Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 1. szám
1977. január 1., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Eredményekben gazdag új esztendőt!

Dr. Nagy Józsefnek, az MSZMP KB tagjának, a Megyei Pártbizottság első titkárának újévi köszöntője

Az új esztendő küszöbén a megyei párt- és állami vezetés nevében köszöntöm Önöket, Baranya és Pécs dolgozóit, lakosait.

Egy esztendő befejezése alkalmat és lehetőséget ad arra, hogy számvetést készítsünk eredményeinkről, gondjainkról: arról, hogy mit végeztünk el és mivel maradtunk adósok. Bár gyorsuló ritmusú életünkben egy esztendő nem nagy idő, azonban ha az eseményeknek arra a sokaságára gondolunk, amelyek utunk kilométerköveit jelzik, jelentős az a távolság, amelyet ebben az évben a fejlődés útján megtettünk.

Szocialista társadalmunk életében kialakult az időszámításnak egy sajátos módja — az ötéves tervek idő-ciklusában való gondolkodás. Ez nem szűkebb értelemben vett gazdasági kategória, hiszen egy-egy ötéves terv — amely egyben a szocializmus építésének is egy-egy újabb szakasza — életünk valamennyi területét érinti: a gazdaságot, kultúrát, életkörülményeket — egyaránt. Ilyen értelemben az 1976-os esztendőnek azért van nagyobb jelentősége az átlagosnál, mert egyben az V. ötéves terv kezdetének éve is.

Nem volna illő, hogy most az újévi köszöntő keretében számok és adatok özönét sorolnám fel. De miután az elért fejlődés a megye dolgozói munkájának eredménye, úgy vélem indokolt megemlíteni ennek legfőbb bizonyítékait.

1976-ban a gazdasági életet erősítő, az életkörülményeket javító objektumok egész sora valósult meg. A teljesség igénye nélkül említek meg ezek közül néhányat: Pécsett új kenyérgyár, nyomda, kesztyűgyár, autójavító üzem, Mohácson új bútorgyár épült. Több üzemünk az új gépsorok munkábaállítása révén növelte termelését. Sok évi várakozás után elkészült a maga nemében nagyon szép és impozáns sportcsarnokunk, az új Pannonia Szálló és a Konzum Áruház. Ez évben a korábbiaknál több iskolaterem, óvoda, bölcsőde épült. Ezúton is megköszönöm a vállalatok, szövetkezetek és szocialista brigádok közösségeinek azt az anyagi, erkölcsi támogatást, amellyel az óvodaépítési akciót segítették. Folytatva eredményeink sorát: 2700 lakás épült ez évben a megyében, amely egyben ugyanannyi családnak adott új otthont, új kulturáltabb létkörülményeket. Megyénk lakosságának életszínvonala — az országoshoz hasonlóan — ha szerény mértékben is, de tovább növekedett. Ennek egyik bizonyítéka a lakosság pénzbevételeinek és takarékbetétének 5 százalékos emelkedése.

Egy-egy esztendőt a kiemelkedő eseményei mellett néha az időjárása is emlékezetessé tesz. Ezek közé sorolhatjuk az idei év aszályos nyarát is, amely a mezőgazdaság dolgozóitól átlagon felüli erőfeszítést és fegyelmezett helytállást követelt meg. A jól szervezett munka, a széles körű összefogás meghozta a maga eredményeit: többek között azt a 46 mázsa hektáronkénti búzatermést, amelyre eddig a megye történelmében nem volt példa. Ez alkalmat is felhasználva köszönöm meg az állami gazdaságok dolgozóinak, a termelőszövetkezetek tagjainak helytállásukat, eredményes munkájukat.

Az idei esztendő kulturális termése is gazdag volt. Létrejött Pécs két karú egyeteme, a jog- és közgazdaságtudományi egyetem, megnyílt a Vasarely múzeum. A megye városainak, községeinek terei, utcái pedig új szobrokkal, művészeti alkotásokkal gazdagodtak.

Természetesen életünknek gyenge oldalai is vannak és nem ünneprontó, ha például szóvá tesszük, hogy még nem mindenütt és nem mindenki számára jelent létszükségletet a munka. Ebből adódóan a fegyelem erősítése, a takarékos gazdálkodás terén vannak még tennivalóink. De úgy vélem, hogy többet tehetnénk városaink, községeink külső képének fejlesztésében és környezetünk védelmében is.

Ezek olyan feladatok, amelyek terveinkben szerepelnek és amelyekért a közösség erejére támaszkodva érdemes munkálkodni.

Gondjaink mellett sem szabad elfeledkeznünk arról, hogy 1976-ban ugyanúgy mint az elmúlt két évtizedben kiegyensúlyozott és békés körülmények között élhettünk. Az idősebb nemzedék, amelyik a saját tapasztalatai alapján emlékezhet a háború borzalmaira, tudja talán legjobban felbecsülni mai békés életünk értékét. Néha úgy érezzük, hogy nyugtalan világunk közepette hazánk a napi és távlati gondjaival együtt is egy békés sziget jelképe.

Politikánk stabilitása, a szocialista táborhoz való tartozásunk, hazánk nemzetközi tekintélye, népünk tehetsége és szorgalma együttesen olyan tényezői fejlődésünknek, amelyekre nagy célunk, a fejlett szocialista társadalom építése során joggal alapozhatunk.

Engedjék meg, hogy az esztendőváltás alkalmából megköszönjem az 1976-os évben végzett munkájukat és kívánjak Baranya megye és Pécs város valamennyi dolgozójának, lakosának eredményekben gazdag új esztendőt, családi boldogságot és jó egészséget!

Köszöntő táviratok

Dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára az 1977-es év alkalmából a megyei párt és állami vezetés nevében táviratban köszöntötte *V. F. Dobrikot*, az SZKP KB tagját, a Lvov Területi Pártbizottság első titkárát, *Velicsko Petrovot*, a Szliven megyei Pártbizottság első titkárát, *Dejan Rebicset*, a Szlavónia—Baranya Községek Közötti Választmányának titkárát és *Heinz Ziegnert*, az NDK-beli Schwerin megye első titkárát, a területek és megyék valamennyi dolgozóját.

*

A Szliven megyei Pártbizottság táviratban köszöntötte az új év alkalmából a Baranya megyei Pártbizottságot.

*

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa táviratban fejezte ki jókívánságait Lvov terület, Szliven megye és Eszék terület szervezett dolgozóinak és Meinz város szakszervezeti vezetőinek.

*

A KISZ Baranya megyei Bizottsága táviratban köszöntötte Lvov terület, Szliven megye és Eszék terület komszomolistáit, fiataljait és eredményekben gazdag, boldog új évet kívánt.

*

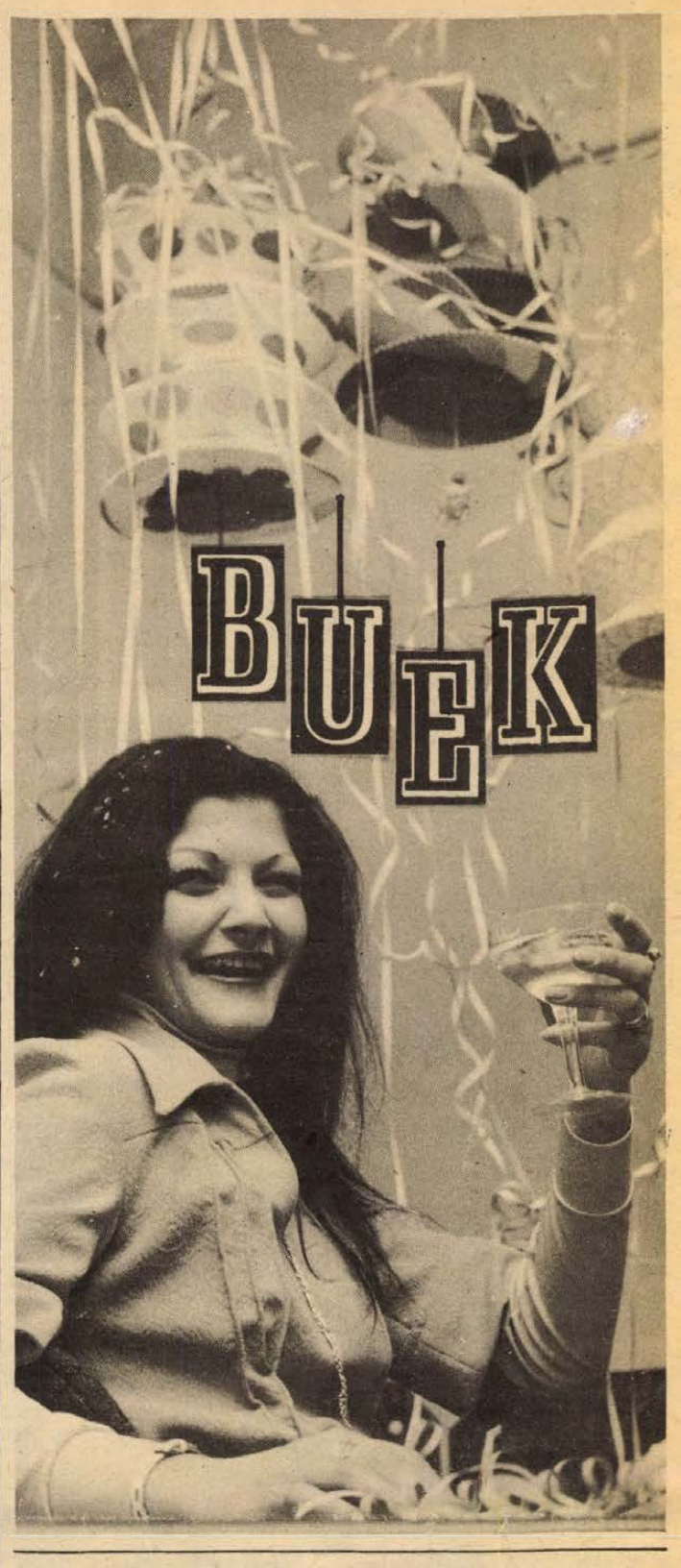
Dr. Nagy József, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára a lvovi, szliveni és az eszéki rádióban hangszalagról mondott új évi köszöntőt a terület valamennyi dolgozójának.

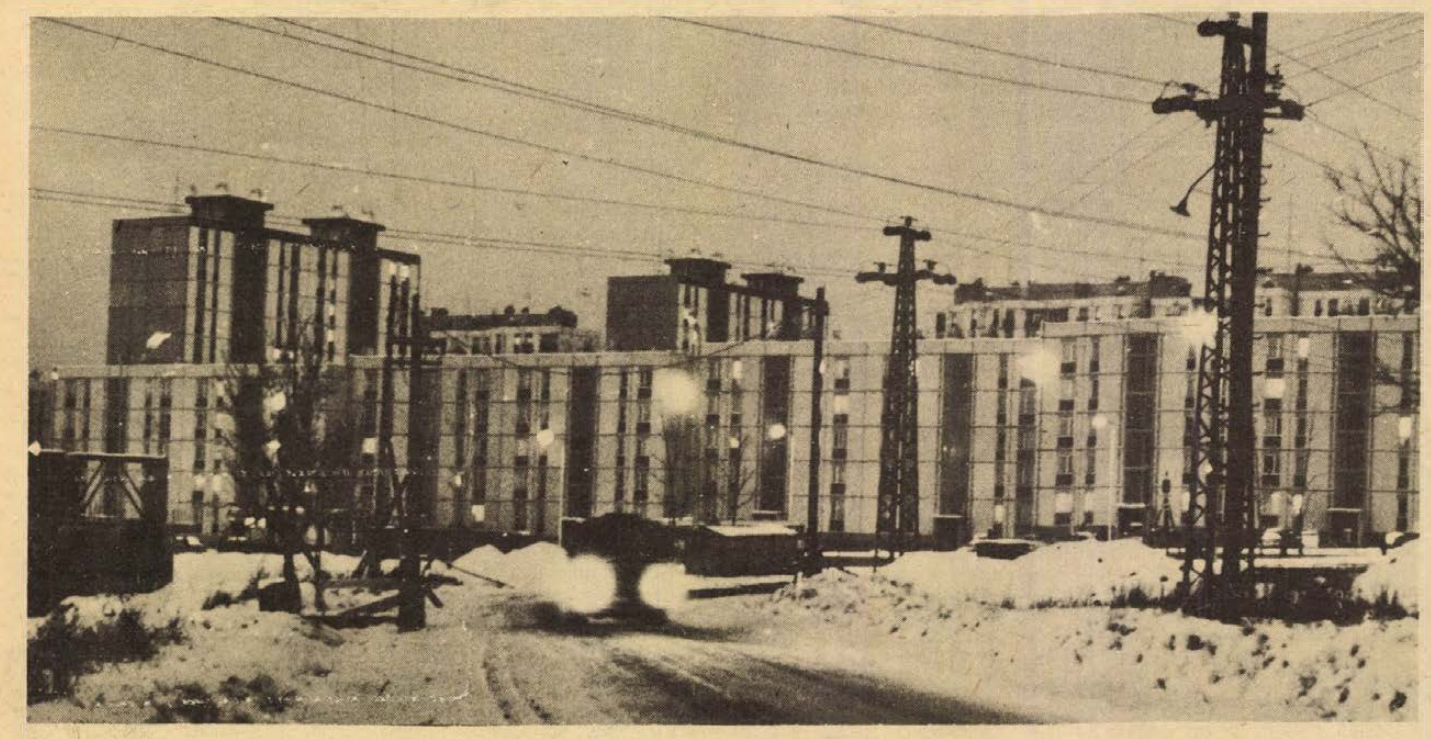
*

Lvov város Pártbizottsága és tanácsa táviratban kívánt eredményes új évet Pécs város Pártbizottságának és Pécs város Tanácsának. A Pécs városi Pártbizottság és a Pécs városi Tanács viszonttáviratban köszöntötte Lvov város valamennyi dolgozóját.

*

Testvérlapjaink, a Lvovszkaja Pravda és a Szlivenszko Delo táviratban kívánt boldog új évet a Dunántúli Napló szerkesztőségének, melyet viszonttáviratban köszönt meg.





Lvov-Kertváros esti fényekkel.

— Gregorics felvétele —

Évvégi jelentés

Túlteljesítették tervüket a hídépítők

Túlteljesítette idei tervét a Hídépítő Vállalat komlói üzeme. Árbevételük csaknem 3 millió forinttal több a tervezettnél.

A komlóiak munkái közül a Szamost átszelő előregyártott pályatáblás feszített híd építése érdemel külön említést. Az acélszerkezeti részt összeszerelték és a folyó felett betontámokra húzták. Jó munkájukkal elősegítették, hogy a magyar hídépítés történetében először két és fél év alatt épült új híd, melynek próbaterhelése a vártnál jobb eredménnyel zárult. Rövidesen átadják a forgalomnak.

A 61 embert foglalkoztató üzemben megszilárdult a munkafegyelem; senkit nem kellett fegyelmileg felelősségre vonni mulasztás miatt. Ünnepi munkaértekezleten értékelték az 1976-os eredményeket és Hoffmann György üzemvezető három dolgozónak átnyújtotta a vállalat kiváló dolgozója kitüntetést, hárman üzemvezetői dicséretben részesültek. Harminchárman pénzjutalmat kaptak.

Áll már a toronydaru

Januárban kezdik a MÁV szociális központ építését

Felállították a toronydarut a pécsi vasútállomás mellett, épül a MÁV szociális komplexuma. A csaknem 80 milliós beruházásban IMS technológiával egy nyolcemeletes, hagyományos eljárással pedig kétszintes épületet épít a Baranya megyei Építőipari Vállalat. Jelenleg 10 munkás a darupálya kiépítésén dolgozik. Két tréler már a kész betonelemeket szállítja a helyszínre, január első napjaitól teljes erővel dolgoznak az építők.

A két épületben öltözők, fürdők, lakóotthonok, oktatótermek, kétezer ember ellátására alkalmas üzemorvosi rendelő, forgalmi iroda s ehhez kapcsolódó helyiségek, ebédlő, tanácsterem, az ingázó dolgozók elhelyezésére „laktanya" kapnak helyet. A komplexum átadási határideje 1979. június 30-ra tolódott. Belépése várhatóan tovább gyorsítja a forgalmat, mert a régi MÁV épület az utasok kényelmét, az utazással járó ügyek gyorsabb intézését segíti.

BÜÉK a munkahelyen

Az élet szilveszterkor sem állhat meg

Tegyük szívünkre a kezünket és valljuk be őszintén, vajon melyikünknek jutottak eszébe az óév önfeledt, vidám búcsúztatásakor mindazok, akik munkával köszöntötték az újévet. Ugye, a szerfelett jókedvű vidámságban, a sűrű poharazgatások közepette rájuk nem is gondoltunk.

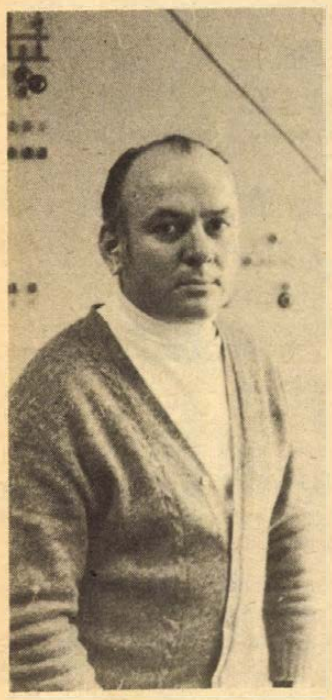
Most, az új esztendő első napján három arcot villantunk fel, három munkában eltöltött éjjelt idézünk vissza. Hogyan telt el a távbeszélő kezelő, a diszpécser és a nyomdai gépmester munkában töltött szilveszter éjszakája?

A telefonkezelő

A legrosszabb időben kerestük. Éppen Ausztráliát próbálta a budapesti központ segítségével vonalba hozni.

— Mindig is szerettem ezt a munkát, amikor pár perc alatt a több ezer kilométerre élő emberek hangját sikerül összekapcsolni — vallja Tomola Ferencné, a posta távbeszélő kezelője. — Az itt eltöltött négy év alatt ez a második alkalom, hogy munkával ünnepelem az újév hajnalát. Kicsit fárasztó ez az éjszaka, mivel ilyenkor különösen sok hívás fut be, de én vállaltam. A férjem is dolgozik ma, a gyerekek külön szilveszterezznek, így nem kell otthon egyedül buslakodnom a televízió mellett.

A diszpécser



A DÉDÁSZ-nál ledolgozott közel húsz év alatt már tizedik alkalommal van december utolsó napjának estéjétől szolgálatban Kelemen László, szolgálatvezető diszpécser. Előtte a hatalmas, az egész falat betöltő tábla, pontokkal, vonalakkal, amelyek az áram útját mutatják, mellette egyelőre még szunnyadó, néma telefonok.

— Baranya, Somogy, Tolna teljes, Zala, Veszprém és Fejér megyék egy részének villamos energia ellátását biztosítjuk itt ketten, a diszpécserszobában — mondja Kelemen László. — Eddig szerencsére eseménytelen volt az éjszaka, nem volt hiba a hálózatban. Az időjárás, a szélvihar és a zuzmara a mi legnagyobb ellenségünk, ezek árthatnak legtöbbet a távvezetékeknek, tehetik borússá az óévet búcsúztató éjszakánkat. Ha semmi sem jön közbe, végignézhetjük a tévéműsort, rádiót is hallgathatunk, éjfélkor pedig mi is koccinthatunk egy pohárral — ez a mi szilveszterünk. Én már hozzászoktam, hogy minden munkával töltött húsvétot, karácsonyt, újévet egy-két nappal korábban ünnepelek meg a családdal.

A gépmester

Azt, hogy most az olvasó kezében zördülnek a Dunántúli Napló oldalai neki is köszönhetjük. A gépekre felügyelni, a lapot jó minőségben és főleg időre elkészíteni ez a feladata ezen az éjszakán is Pokorny Jenőnek, a Pécsi Szikra Nyomda gépmesterének.

— Szinte az ország valamennyi ofszet gépén dolgoztam már — kezdi Pokorny Jenő. — Sok ezer — vagy millió — Füles, Ludas Matyi és Magyar Ifjúság került ki a gépeimről, harmadik éve pedig a Dunántúli Naplót nyomom. Megszoktam már az éjszakázást, már több éve éjjeli műszakban dolgozom. A mai sem különb a többinél, legfeljebb annyiban, hogy jobban sietek haza, mint máskor. Én is ünnepelek, ha nem is úgy, és akkor, mint az emberek többsége, hanem munkával.

Csak hármukat idéztük. Pedig nagyon sokan vannak, akik munkában, szolgálatban zárták az elmúlt esztendőt, és köszöntötték, kezdték az újat. Értünk, nekünk, bennünket szolgálva éjszakáztak. Megérdemlik valamennyien, hogy boldog új évet kívánjunk valamennyiüknek.

Tízmillió forint a ráérőknél

December 31-ig válthatók be a Békekölcsön kötvények

A Békekölcsön kötvények utolsó sorsolását 1974-ben tartotta az országos takarékpénztár. Azóta a rendelkezések szerint valamennyi békekölcsönkötvény pénzre váltható. Annak idején a kifizetési határidőt három évben állapították meg.

1976-ban mintegy tízmillió forint összegű kötvényt váltottak pénzre, de még mindig sok a „ráérő", akiknek birtokában több tízmillió forint értékű kötvény van.

A I—VI. békekölcsön kötvények elévülési határideje egységesen 1977. december 31., tehát még egy évig beválthatók a kötvények, illetve felvehetők a rájuk kisorsolt nyeremények.

Két perc alatt kel át a Dunán

Mohácsra érkezett az új komp

Januárban megkezdődik a próbaüzemelés

— Csak a Szürke meg ne ijedjen tőle — mormolta maga elé az öreg. Mások is megálltak a parton, méregették, mustrálgatták a vékony ködfátyollal borított acéltestet. Ki kétkedve, ki örömmel. Latolgatták, ezután milyen lesz a közlekedés a Duna két partja között. Ám a szemlélődők közül kevesen gondoltak arra a kemény, embertpróbáló négy napos útra mialatt Mohácsra érkezett a régóta várt új komp.

A „Csata" nevet kapta, a sorsfordulót jelentő mohácsi csatára emlékezve. De harc volt a komp Mohácsra vontatása is, kilenc ember természettel vívott csatája.

December 24-én, amikor elhagyták a siófoki zsilipet, meg kellett fordítaniuk a kompot a testnél csak néhány centivel szélesebb csatornában, hogy a vasmacska hátra kerüljön, megkönnyítve a vontatást. A kompot vontató emberek mitsem éreztek a metsző hidegből, izzadtak. Kötéllel, csörlővel, kézierővel a partról centinként fordították el a hajótestet. Ketten fejszével ritkították a csatornába nyúló növényzetet, nehogy megsérüljön a mintegy 15 milliós értékű acélépítmény. Pénteken 2 kilométert tudtak csak előrehaladni. Eközben megérkezett Mohácsról a vontatóhajó, az Újmohács. Megkezdődhetett a kilenc hajós: Hüber Antal, Magyar József, Tóth Ferenc, Dóczi Mihály, Szurcsik István, Bubreg János, Leipold Miklós, Laszlinger Ferenc és Hüber János számára is sokáig emlékezetes utazás.

— Az buzdított bennünket, hogy ilyen szép karácsonyi ajándékot hozhatunk — mondta Hüber Antal.

— Ha két órával később indulunk, beszorulunk a sióagárdi híd alá — veszi át a szót Magyar József — mindössze két centiméter volt a híd és a komp legmagasabb pontja között, pedig a kormányállást is leszerelték a hajógyárban.

— A legcsúnyább szakasz Simontornya és Kölesd között volt a sok kanyar és a csatornába dőlő fák miatt. Ráadásul hóviharba kerültünk Kölesdnél — emlékezik Hüber Antal. — Másodszor jött ki a csatornán ilyen komp.

Az elsőben több mint 100 ezer forintos kár keletkezett. A mohácsiakat dicséri, hogy most mindössze két ablaküveg törött ki, jóllehet bedeszkázták azokat. Ám a benyúló faágak megtalálták a rést. Négy napig hideg koszton éltek az emberek. Sötétedéskor kikötöttek. Hiába fedték be az utasteret farosttal, az olajkályha nem fűtött eléggé, fáztak. Az ital sem melegítette át őket. December 27-én, késő este érkeztek Mohácsra.

Január első napjaiban felszerelik a kormányállást a hajógyáriak, a csehszlovák szerelők pedig a radarkészüléket. A tervek szerint január végén megkezdődik a próbaüzemelés, és ha az idő engedi utána felváltja a kiselejtezésre váró öreg kompot az új, amely két perc alatt teszi meg az utat a Duna két partja között.

Horváth Teréz

Honnan vegyük, ami nincs?

A munkaerőt oda, ahová kell!

- **A Megyei Tanács elnökének utasítása a kötelező munkaerő-közvetítésről**
- **Kilenc vállalatnak teljes körű mentesség**

Természetesen nem sírjuk vissza azokat az időket, amikor a munkaerőt röghöz kötötték, ám a szabad munkavállalás jogát sem értelmezhetjük úgy, hogy az lehet vándorlás a vakvilágba, hiszen a nemkívánatos munkaerőmozgás milliós veszteségeket okoz az ország gazdaságának. A munkaügyi kormányzat és a tanácsok már eddig is tettek lépéseket, hogy legalább a munkahelyeken gyakran kalapot emelők vándorlásait korlátozzák, be kell látnunk azonban, az intézkedésekben nem elég csupán erre szorítkozni, rendet kell teremteni.

Elvégre a szűkösen rendelkezésre álló munkaerővel is csakúgy kell gazdálkodnunk, mint a szűkösen rendelkezésre álló, csurranó-cseppenő természeti kincseinkkel. Hatékonyan, mi több, tervszerűen kell gazdálkodnunk a munkaerővel, elsősorban is azoknak a munkahelyeknek az igényeit kielégítenünk, amelyeket népgazdasági szempontból kiemelten kezelünk. Nos, a munkaügyi miniszternek a munkaerő közvetítéséről, szervezetten történő elhelyezéséről és toborozásáról szóló rendeletében kapott felhatalmazás alapján a Szakszervezetek megyei Tanácsa elnöksége egyetértésével a megyei tanács elnöke utasítást adott ki, amely 1977. január 1-én lép hatályba — a kötelező munkaerőközvetítés szabályozásáról Baranyában.

●

Az utasításról dr. Schmidt Antal, a megyei tanács munkaügyi osztályvezetője adott tájékoztatást, mindenekelőtt ismertetve a kötelező munkaerőközvetítés célját. Az ötödik ötéves tervidőszakra előirányzott termelési és egyéb fejlesztési célkitűzések munkaerő szükségletének kielégítését – az egyre szűkebb munkaerőforrások miatt – *a munkaerőgazdálkodás tervszerűségének, összehangoltságának és hatékonyságának fokozásával kell elérni.* A kötelező munkaerőközvetítésnek elő kell segíteni a népgazdaságilag kiemelt ágazatok, így a bányászat, a gépipar, az export növelésében, a lakosság jobb ellátásában közreműködő, a nagy hatékonyságú termelőberendezéseket üzemeltető és a kiemelt beruházásokon dolgozó építőipari vállalatok munkaerő igényének biztosítását.

●

Ezekután lássuk részleteiben a megyei tanácselnök utasítását. Hatálya kiterjed a megyében működő valamennyi munkáltatóra és az azokkal munkaviszonyban álló, illetve munkaviszonyt létesítő dolgozókra, továbbá az utasítás megszabta munkakörökre és munkavállalókra. Kivételt képeznek a munkaügyi miniszter 7/1976. (IV. 10.) rendeletének 11. §-ában felsorolt munkaadók és munkakörök, továbbá azon szakmunkásbizonyítványt szerzett fiatalokra, akik gyakorlati oktatásukat biztosító munkaadójuknál létesítenek első alkalommal munkaviszonyt.

A megye egész területén kötelező munkaerőközvetítéssel tölthető be valamennyi szakképzettséget nem igénylő férfi és női munkakör, a csökkent munkaképességűek részére alkalmas munkakörök és a bedolgozói munkahelyek. Kötelező munkaerőközvetítéssel vállalhatnak munkát a megye egész területén azok a szakmunkásbizonyítványt szerzett tanulók, akik nem a gyakorlati oktatásukat biztosító munkáltatóknál létesítenek munkaviszonyt, azok a dolgozók, akiknek munkaviszonya „Kilépett" bejegyzéssel szűnt meg, továbbá, akik egy éven belül harmadik vagy további munkaviszonyba lépnek, ha e munkaviszonyaikat felmondással szüntették meg. Amennyiben a dolgozó „Munkaviszonya megszűnt" munkakönyvi bejegyzések esetén nem tudja bizonyítani, hogy munkaviszonyait a munkaadók szüntették meg (felmondó levelek bemutatása, igazolások a határozott időre szóló munkaszerződések lejártáról stb.), harmadik vagy további munkaviszonyt egy éven belül kizárólag kötelező munkaerőközvetítéssel létesíthet.

A fentieken túl kötelező munkaerőközvetítéssel tölthetők be a következő szakképzettséget igénylő munkakörök: *Pécsett* a gépi forgácsoló, a gépszerelő, a vas- és fémszerkezeti lakatos, *Komlón* az autószerelő, az esztergályos, a villanyszerelő, az asztalos, *Mohácson* a villanyszerelő, a vas- és fémszerkezeti lakatos, az asztalos, *Szigetvárott* az alkalmazott állománycsoportba tartozó valamennyi adminisztratív és kisegítő munkakör.

●

A kötelező közvetítés alól *mentesülnek* az államigazgatási szervek, az egészségügyi és szociális, az oktatási, a közművelődési és egyéb kulturális intézmények, de nem vonatkozik az utasítás a munkát vállaló *nyugdíjasokra* sem. Az utasítás további kivételeket tartalmaz a vállalatok népgazdasági, ezen belül az ágazati és a területi célkitűzésekben elfoglalt szerepük és rangsoruk alapján. *Mindennemű kötelező közvetítés hatálya alól mentesül:* az Egyesült Izzó Sopiana Vákuumtechnikai Gépgyára és Pécsi Elektronikai Gyára, a Mecseki Szénbányák, a Mecseki Ércbányászati Vállalat, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat, a Pécsi Kesztyűgyár, a Baranya megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat, a Szék- és Kárpitosipari Vállalat mohácsi gyára és a Mohácsi Farostlemezgyár. További, részbeni mentesítést élveznek: a DÉLVIÉP pécsi kirendeltsége, a Baranya megyei Tanács Magas- és Mélyépítő Vállalat, a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, a Pécsi Építőipari Szövetkezet, a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat, a Hirdi Kenderfonógyár, a Pécsi Bőrgyár, a Bányászati Aknamélyítő Vállalat mecseki körzetvezetősége, a cserkúti MEZŐGÉP, a Budapesti Vegyiművek hidasi gyáregysége, a Drávaszabolcsi Lengyár és a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat. Ezeken a munkahelyeken korlátozás nélkül felvehetnek olyan dolgozókat is, akiknek munkaviszonya „Kilépett" bejegyzéssel szűnt meg, s akik egy éven belül harmadik vagy további munkaviszonyba lépnek, ha e munkaviszonyaikat felmondással szüntették meg.

Még néhány tudnivaló: a kötelező munkaerőközvetítést a munkáltatók székhelye, illetve a telephelye szerinti illetékes tanácsok szakigazgatási szervei látják el. A betöltetlen munkahelyek nyilvántartása, a munkaerőgazdálkodás ellenőrzésének elősegítése végett a munkáltatók kötelesek a területileg illetékes tanácsi munkaügyi szakigazgatási szerveknek adatokat adni. A kötelező munkaerőközvetítéssel kapcsolatos utasítás megszegése egyébként szabálysértést jelent, 3000, illetve 5000 forintig terjedő pénzbírsággal sújtható.

M. Z.

Látogatás hat nagyközségben

Mit terveztek, mi valósult meg?

Közel nyolcmillió forint értékű társadalmi munka

Véget ért az 1976-os év. Számot vetnek a községek is: mit terveztek, mit valósítottak meg? Hat nagy település — Sellye, Siklós, Beremend, Pécsvárad, Mázaszászvár és Sásd — nagyközségi közös tanácsa harminc község negyvenezer lakosának közművesítési, szociális, gyermekintézményi és egyéb ellátásáért saját erőből huszonötmillió forinttal kezdte az 1976-os évet. Mire fordították? A lakosság nyolcmillió forint értékű társadalmi munkája milyen segítséget jelentett?

Sellye

Az előző évről áthozott és az 1976-os községfejlesztési alap együttesen 4 400 000 forintot tett ki. Elkészült a 3. számú orvosi körzet új rendelő-lakás épülete Drávasztárán egymillióért. Rövidesen átadják Sellyén a tíz község iskolaorvosi teendőit ellátó orvos lakását is kilencszázezerért. Az új lakótelep vízhálózatát bővítették kilencszázhúszezerért. Négy új, kétszintes OTP-társasház telekkialakítási költségei száznegyvenzer, az óvoda fűtésének átépítése negyvenötezer, az Ormánság-múzeum bővítése kétszázhúszezer, kőút építése a szennyvízürítőhöz kétszázharmincezer forintba került.

Törlesztik az 1974. decemberében átadott 200 köbméteres hidroglóbusz költségeit, valamint a csatornamű társulás érdekeltségi hozzájárulását is. A szennyvíz-csatornahálózat 1977. második negyedévében készül el, megoldja a nagyközség 240 lakásos új lakótelepének, az iskolák, gyermekintézmények, üzemek szennyvízelvezetését az új tisztítóműbe. Sellye ezzel eléri a 40 százalékos csatornázottságot.

Új autóbuszmegálló — a bejáró iskolásoknak fűthető váróteremmel — munkái elkezdődtek.

A társadalmi munka értéke kétmillió forint.

Siklós

1976-ban saját forrásból hétmillió-hatszázezer forintot tervezhettek — a központi pénzalapokkal együtt több mint 29 000 000 állt a rendelkezésükre. A sok áthúzódó beruházás, a második hőközpont, a szennyvíztelep-bővítés, a harkányi iskola tornatermének elkészítése, 342 OTP-lakás előközművesítése és az árváltozások miatt aránylag kevés újat terveztek.

Elkészült a harkányi Kossuth Lajos utcai szennyvízcsatorna építése két és félmillióért, a Gelka-szerviz, a „KMB"-iroda és két szolgálati rendőrlakás, az új ABC kisáruházhoz a közművesítés és a kiszolgáló út építése. Felújították a tanácsi kirendeltséget, az Alkotmány és a Ságvári utcák járdáit, a gázcseretelepet úttal és kerítéssel látták el. A harkányi iskolát négy tanteremmel és tornateremmel bővítették, központi fűtéssel látták el és bekötötték a szennyvízcsatornába. A közel kilencmilliós beruházás egyharmadát a községfejlesztési alapból fizették.

Siklóson hetvenöt OTP-lakás előközművesítése kétmillióba került. Harminc lakás átadása az év végén volt esedékes, a többi negyvenöt jövő év elejére lesz beköltözhető. Elkészült az új körzeti és gyermekorvosi rendelő-lakás háromszintes épülete is kétmillióért. Felújították az 1. számú általános iskolát, az 1. számú óvodát, a művelődési házat és a máriagyűdi óvodát is. Központi pénzalapokból elkészült a százszemélyes, járási igényeket is kielégítő általános iskolai diákotthon több mint tízmillióért.

A lakosság több mint kétmillió forint értékű társadalmi munkát végzett, utcacsinosítást, valamint az iskolák, óvodák különféle szakipari munkáit ellátva.

Beremend

Községfejlesztésre hárommilliót terveztek. Elkészült a Barta Lajos téri park, felújították a körzeti és fogorvosi lakást, kialakították az új házasságkötő termet, több mint nyolcszázezerért. Felújították az óvoda villanyhálózatát, új olajtárolókat kapott az óvoda, iskola és a bölcsőde. Felújították a Damjanich utca vízhálózatát, kialakították a Sport utcai szövetkezeti lakások telkeit. Rövidesen megkezdik negyven lakás építését, mely hat hatos, és egy négyes tömbben nyer elhelyezést. Elkészült Beremend és Kásád belvízrendezési terve, valamint a kásádi nemzetiségi óvoda a volt iskola épületében. Félszázezer forinttal hozzájárultak a Harkányban építendő járási ifjúsági táborhoz.

Megkezdték Agropanel elemekből a 12x30-as alapterületű iskolai tornaterem építését. A várható költség: 1,7 millió.

Társadalmi munkákból 1,1 millió forintot terveztek, de várhatóan az 1,3 milliót is elérik. Földmunkák, alapkiásás, tereprendezés, játékok készítése, festés, mázolás — ezeket végezte a lakosság, és zömmel a BCM szocialista brigádjai.

Pécsvárad

Ötmillió állt rendelkezésükre. Megkezdték egy hetvenöt gyereket befogadó óvoda építését, amit jövő szeptemberre szeretnének átadni. Készen van a Rákóczi úton a csapadék elvezető csatorna, és szélesítik a két hidat. Elkészült a Vár utcai, és készül a Gyenes Tamás utcai szennyvízcsatorna közel félmillióért. Az új községközpont kialakításának előközművesítését is folytatják, rövidesen rákötik az átadásra kerülő hatlakásos lakásszövetkezeti tömböt. Ide terveztek még egy tizennyolc- és egy tizenkét lakásos épületet is. Az utóbbi földszintjén négy üzlethelyiséget alakítanak majd ki.

Nagypall új ravatalozót, a majd száz lélekszámú Pusztakisfalu a salakos útja helyén új utat kap.

A társadalmi munkákból egymilliót terveztek, de összefogással egymilliónégyszázezret végeztek el. Központi fedezetből és jelentős társadalmi munkával elkészült a Dombay-tavat körülvevő 560 méteres aszfaltos sétaút.

Mázaszászvár

Egymillió-hatszázötvenezer forinttal gazdálkodhattak 1976-ban. Elkészült a vízmű harmadik kútja, a fogorvosi lakás, bővítették a vízműhálózatot. Megkezdték az új lakótelep villanyhálózatának bővítését, a szennyvízcsatorna építését — központi alapból három és félmillióért. Az iskola új napköziotthona építéséhez a földmunkák megkezdődtek. A hárommilliós beruházással háromszázadagos konyha és az étterem készül el, melyet 1977 szeptemberében adnak át. Jelenleg a két óvodában főznek a két iskola tanulóinak. Megépítettek közel nyolcszáz négyzetméter járdát. Az iskolai kosárlabda-pályát esti világítással látják el és a már meglévő kézilabda-pálya mellé megkezdték a teniszpálya építését is. Központi alapból idén a Megyei Tanács útfelügyelete felújította a nagyközség lakóútjait.

A tervezett háromszázezer helyett várhatóan hatszázezret tesz ki a végzett társadalmi munka értéke. A járda, a teniszpálya építése, parkok, vízesárkok, az óvoda és iskola karbantartása a lakosság kezemunkáját dicséri.

Sásd

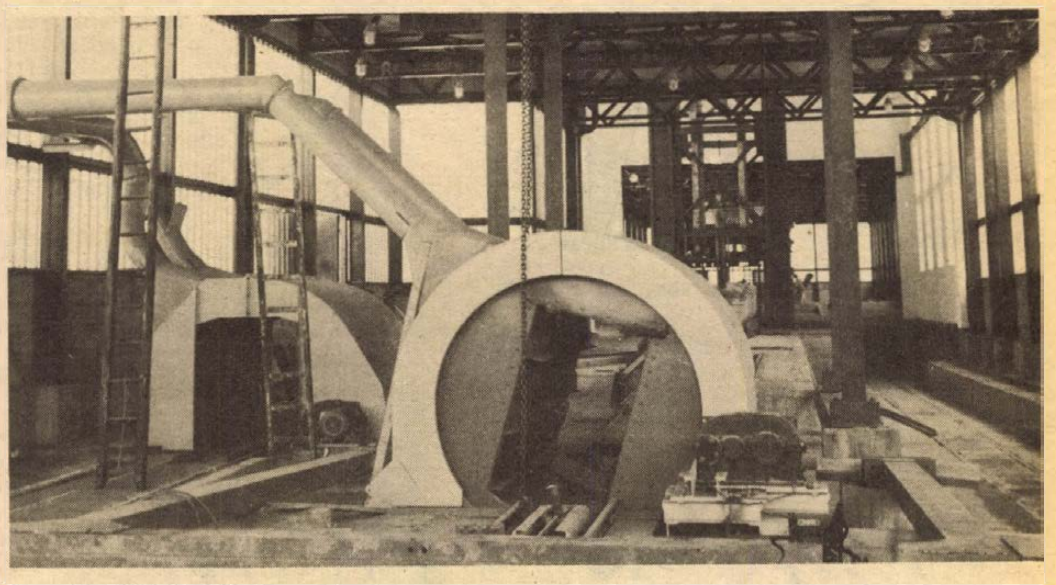
A községfejlesztési alap közel négymillió forint, társadalmi munkából hatszázötvenezret vártak, ezzel az összeggel terveztek 1976-ra. Saját költségvetési üzemük építési, karbantartási és szolgáltatási munkájával is sokat segít. Megkezdték egy új hetvenöt férőhelyes óvoda építését, mely 3,2 millióból készül el szeptemberre. Eddig háromszázezerért elvégezték a kisajátítást, a területrendezést és az anyagbeszerzést. A Búzakalász tsz, a Járási Építő ktsz és más gazdálkodási egységek dolgozói eddig félmilliót ajánlottak fel az új óvodáért. Jövő januárban adják át mintegy félmilliós beruházással azt a 30 személyes bölcsődét, melyet eredetileg csak 1980-ra terveztek. Az 1975. évről áthúzódott piactér építését, valamint a kétszáz köbméteres víztározót és az új köztemető létesítését 1976-ban befejezték. Ugyancsak befejezték újabb hat tanácsi bérlakás építését is. Felsőegerszegen és Oroszlón gázcseretelepet, Vargán buszvárót alakítottak ki, bővítették a Marx utcai villanyhálózatot. A sásdi iskola új, 150 négyzetméteres kisegítő tornatermet kapott — felújítással. A sporttelepen atlétikai pálya építése folyik, megkezdték a Patyolat átvevőhely és gyorstisztító szalon, valamint egy lakossági szakipari szolgáltató telep kialakítását. A tsz hatholdas területet ad parképítés céljaira. A munkát ingyen végzik majd el a község lakói.

Ugyancsak társadalmi munkában történik a járdák és csatornák tisztítása, a tereprendezés, a régi épületek bontása, a dűlőutak karbantartása, egy sor építési fenntartási és szakipari munka.

Az utak teljes felújítását a megyei útfelügyelet elvégezte.

Murányi László

Csaknem 600 millió forintot fordítanak 1977-ben bányaépítésre, gépvásárlásra



Korszerű csillebuktatók Vasas-bányán.

Sokkal több a pénz, ésszerűen kell elkölteni

- **A Mecseki Szénbányák új aknát, bányatérségeket épít**
- **SOW-pajzs István-aknán, Impact Ripper Vasason**

Minden eddigit felülmúló fejlesztési összeggel rendelkezett 1976-ban a Mecseki Szénbányák. A jövő esztendőben még ennél is többet fordíthat gépvásárlásra, műszaki fejlesztésre, új bányatérségek építésére. Most már jól összeszámolható: 475 millió forintot költöttek beruházásra.

Érzékletes számsorok

A harmadik 5 éves terv során évenként 220 millió forintot, 1970 és 1975 között 230 millió forintot költhettek ezekre a célokra. A mélypont 1972 volt, amikor mindössze 156 millió forint jutott fejlesztésre. Az ötödik 5 éves terv során átlagosan minden esztendőben félmilliárd forinttal gazdálkodnak. A hatalmas összeg önmagában is jelzi, hogy a vállalat kedvező helyzetbe jutott. Természetesen a pénz ésszerű elköltése most nagy felelősséget, ügyességet kíván. A negyedik 5 éves terv során gépvásárlásra és fejlesztésre összesen 400 millió forint jutott. Szénvagyonpótló beruházásra mindössze 609 millió forintot fordítottak. 1976 és 1980 között mintegy 1 milliárd forint jut az utóbbira. Ebben az esztendőben például 144 milliós bányaépítési programot valósítottak meg — a megelőző öt évben 50—50—50—100—115 milliót fordítottak erre.

A már említett 1976-os gépvásárlások között nem is egy olyan gép szerepel, amely alkalmas lehet arra, hogy végre valóban megkönnyítse a mecseki szénbányászok munkáját. Az ASCS-t már nem kell bemutatni, az önjáró fejtésbiztosító és jövesztő berendezést Bétabányán sikerrel próbálták ki. Ezekben a napokban István-aknán gyakorolnak a lengyel SOW nevű pajzsos rendszerű fejtésbiztosító berendezés négy elemével, a többi részét pedig már Lengyelországból útnak indították.

Karácsonyi ajándékként érkezik az óriási fejtőkalapács, amely 10 centiméter átmérőjű nyársával százszoros energiával szakítja a követ, mint az ismert kézi fejtőkalapácsok. Az Impact Rippert Vasason állítják üzembe, az elővájások gépesítésének egyik hasznos eszköze lehet.

Tizenöt lengyel láncos-vonszoló, tizenkét magyar gumiszalag, 6 külfejtési rakodó- és földmunkagép, trafók, kapcsolók, kutató- és feszültségcsökkentő fúrók, magasnyomású (több célra hasznosítható) hidraulikus tápegységek, metánmérő műszerek kerültek beszerzésre. Mindezeken kívül 4 millió forint értékben vásároltak fejtőkalapácsokat, kézi kőzetfúrókat.

Bányaépítés

1977-ben 595 millió forint áll rendelkezésre, ennek ésszerű felhasználására kell felkészülniük. Ebből 230 millió forintot szénvagyonpótló beruházásra, 187 milliót műszaki fejlesztésre és gépvásárlásra, 16 milliót a komlói szénelőkészítő korszerűsítésére fordítanak.

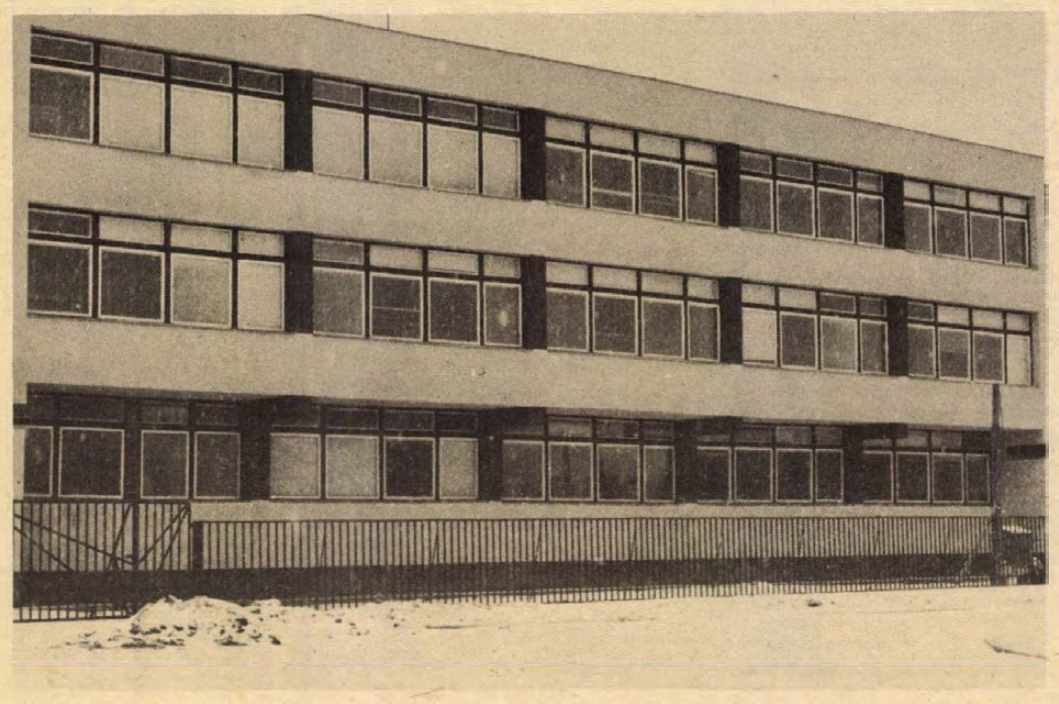
1977-ben tovább folytatódik a bányaépítés Zobák-bányán, az 5. szinti rakodót és zsompot, a Zobák diagonális légaknán pedig az iszapoló berendezést és csillebetolót építik meg. Kossuth-bányán a 3-as akna 6—8-ik szinti mélyítésére, 4-es akna mélyítésére kerül sor. Béta-bányán a 6. és 10. szintek közötti aknamélyítést kezdik. István I. aknán befejeződik hatodik szintig a mélyítés és a rakodó kiképzése, míg Rücker-aknán ötödik szintig jutnak az aknamélyítők. Szászváron megkezdődik a hatodik, Vasason pedig az 5/a. szint feltárása.

A bányaépítés mellett 1977-ben újból jelentős mennyiségű gépbeszerzésre kerül sor. A már kitűnően bevált AIRBEAKER sűrített levegős robbantó berendezésből egyet Vasason és Bétán helyeznek üzembe és tervezik egy további berendezés beszerzését is. A Mecseki Szénbányák műszaki vezetői december utolsó munknapjain döntöttek arról, hogy milyen vágathajtó gépsort vásároljanak 1977-ben, sőt arról is, hogy 1978-ban milyen gépek beszerzésére adjanak már most fel megrendelést. A gépbeszerzések ugyanis ezernyi gonddal, nehézséggel járnak. Nem könnyű a Mecsek körülményeinek megfelelő gépet találni, ha sikerül, többnyire a gyártás lefutó ágán vannak ezek a termékek. Nem szükséges részletezni, hogy ez az alkatrészpótlásban milyen gond.

„Csodaműszer"

A vágathajtó gépsoron kívül fúrókocsikat, kanalas rakodógépeket, talpszedő gépet, marótárcsás és gyalus jövesztőgépet, felrakóberendezéseket vásárolnak. Mintegy 20 millió forintot a külszíni szállítás korszerűsítésére és a kutatási osztály műszerparkjának korszerűsítésére, fejlesztésére fordítanak. Csaknem 10 millió forintba kerül például az a dán „csodaműszer", amellyel a föld alatti rétegek rezgésének mértékét és jellegének lehetséges megállapítani. A fejtőkalapács, a robbantás és a gázkitörés ugyanis más és más frekvenciájú rezgéseket kelt, az alapműszer segítségével „behangolt" szondákkal aztán a bányában gyors információkat kaphatnak a rétegek viselkedéséről.

Lombosi Jenő



A siklósi új, százszemélyes kollégium **Szokolai István felvétele**

Bertók László

Levél T-nek

Tervet évezredekre! de a munkát
úgy végezni, mint halálraítéltek,
akik még (vagy már) várják a kegyelmet,
és jogukat (hitüket?) bizonyítják.

Ezt motyogom, miközben három almát
ennék egyszerre, (egyikük sem érett,
kerek csak, mint az ünnepi beszédek,
s keserű, mint a múlandó igazság).

Emlékszel? agyonvertünk egy macskát.
Vertük a fához, zsákban, míg... csibéket
(naponta négyet) lopott el... Így élek:

vagyok a macska, vagyok az ítélet-
végrehajtó, a fa, a lopott jószág,
azon túl semmi, semmi „tudatosság".

SIMON BÉLA: Szülőföldem virágai. Vázlat.

Bárdosi Németh János

Holdas téli éj

Ezüst fátyolba burkolt téli éj,
amit nem fojt el fojtó szenvedély,
borulj rám csöndes, néma éjszaka.

Ezer fűszertől nem szédül a fa,
hideg lepelben leng a nyírfaág,
oly tiszta szívvel gondolok ma rád.

Tedd a kezembe kékeres kezed,
talán te is e varázst érezed,
e decemberi holdas, téli éjt.

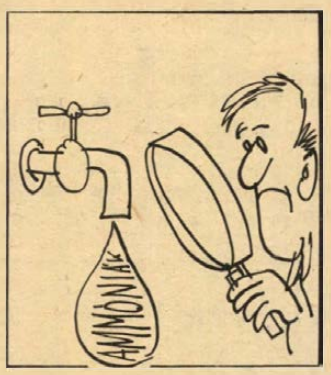
És úgy suttogom ami jön, ne féld,
az örök éjben úgy lesz, ahogy ez,
e holdas-fátylú szép éj zengedez.

Ami kimaradt a jegyzetfüzetből

Nincs is jegyzetfüzetem. És azért nincs, mert amint megtelik, megőrzésre elteszem és a vénistennek meg nem találom többé soha, de különben sem tudnám elolvasni nem egy év, de még egy nap múlva sem, pedig igazán gyönyörű kézírásom van, olyan mint az orvosoké, amit csak a gyógyszerészek képesek elolvasni, mert ők szintén okos és kiművelt fők, és — természetes szerénységemből adódóan — az okos fejekről jut eszembe, hogy én is a fejemben tárolnom azokat az élményeket, amelyeket egész évi csavargásaim során összeszedtem. Mert az ember hol ezt lát, hol azt hall, mi több, néha még el is gondolkozik a dolgok fölött, ha csak el nem felejti...

Mert vannak azért felejthetetlen dolgok is, például: hallom, hogy a fodrászipari szolgáltatások árát emelik. (Na jó: „rendezik") És tetszik tudni, mikor akarják emelni? Nem január 1-től, ahogy ez egyes esetekben szokás... Hanem még az ó-év, vagyis 1976. december 31-én, vagyis Szilveszter napján. Nem rossz üzlet mi? Mert, ugye az évnek melyik napján van legnagyobb forgalom a fodrászatban? Szilveszterkor. És kik mennek a fodrászatba? Akik adnak magukra. És kik azok? Körülbelül két-, két és fél millió magyar nő. Ezt nevezik szolgáltatásnak, — vagy egy kis szójátékkal: kiszolgáltatottságnak...

Ez tulajdonképpen nem is lepett meg, hiszen az átlagpolgár soha nem tudhatja, mi vár rá, teszem fel, reggel, amikor felcsavarja a rádiót, vagy leballag az újságért... Mert abból értesül... Nem így van. Roszszul mondom. Nem a rádiót, hanem amikor a vízcsapot csavarja el és víz helyett rettenetes kvartyogás árad ki a csövön, és ez tart három napig Pécsett, aztán még azokon a településeken, ahol a Duna vizét issza a jónép. Néhány százezer emberről van csupán szó, mondhatnám azt is — bagatell ügy az egész. A Péti Nitrogén Művek a szokásos — úgynevezett „tűrési határon" aluli adag ammóniumnitrátot beleengedett valamilyen patakba, s a patak vitte a szennyet a Dunába. Szokásos adag... Ezt nem én, hanem az illetékes nitrogénművesek mondták, sőt, csodálkoztak is, még sőtebb, ők is az újságból értesültek az esetről... Jó három napig tartott az „átmeneti" vízhiány, három napig nem lehetett vizet inni, borotválkozni, fürödni, latrinára járni, mert a „Művek"-ben csak a „szokásos" adag vegyszert beletáplálták a Dunába. És milyen a világ! Hát nem éppen azokban a napokban olvasom, illetve hallom a rádióban, hogy Nyugat-Németország egyik városkájában a nitrogéngyárosok szintén bevegyszerezték a városka víznyerőterületét és még valami folyót is! És — nem kis károrömmel (lásd, ez a sötét kapitalizmus!) — még azt is hozzákommentáltuk az ügyhöz, hogy a gyárosok, illetve a város vezetői már pereskednek, mert ez utóbbiak keresik a felelőst. Nos, arról viszont nem hallottam, hogy a Péti Nitrogén Művek által okozott kárért valakit is felelősségre vontak. Lehet, hogy még vizsgálják. Majd kivárjuk.

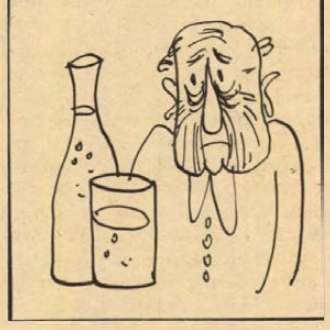


Mellesleg, az utóbbi hónapokban Pécs egyes körzeteiben többször volt „átmeneti" vízhiány. Két alkalommal, két különböző helyen, a földgépek véletlenül felszakították az úttest alatti ívóvíz-csatornát. Egy másik gép — ez talán két hete történt — pedig Pécs és Szentlőrinc között a telefonkábelt szaggatta el és fél napig megszakadt a kétirányú telefonösszeköttetés. Én mindenesetre laikus vagyok a földmunkálatokban, de valahogy úgy képzeltem el az efféle munkafolyamatokat, hogy a gépkezelők akár helyrajzok, akár műszaki információk alapján tudják, hogy hol kell kaparni a földet, vagyis ott, ahol

nincs semmiféle közműhálózat. Világos, nem?

Akár csak a közhelyek. Hogyaszongya: „Megítélésünk szerint..." Vagy: „Elvárásaink vannak" Aztán: „Hogyan tovább?" Nincs olyan értekezlet, ankét, tárgyalás, vagy uramisten „szünpozion"... hogy ezeket a fölkapott divat-szavakat ne fűznék mondókájukba a felszólalók, előadók ezrei, s csupán azért, mert mint egy elnyűtt kalapot, bárkinek a fejére húzhatják. De ez semmi, tessék csak jól megfogódzkodni. Még az ó-év januárjának reggeli rádiókrónikájában a riporterno kérdésére a következő választ adta a KPM egyik főosztályvezetője „doktori" titulussal a neve előtt: „Tekintettel arra, hogy a fénysorompó iránti fogyasztói igény megnőtt, ebben az évben..." és sorolta, hány vasúti átjárót szerelnek fel fénysorompóval az 1976. esztendőben. Elhiszik nekem, hogy a falat kapartam kínomban? A műsorszerkesztő becsületére legyen mondva, a következő — tehát a 6 órai krónikában — már kivágták a szalagból e fölöttébb épületes... No, hagyjuk.

Nagyon szeretem a tévét — monoszkóptól az éjfél előtti lekonferálásig — a napokban is végignéztem a „Csak ülök és mesélek" című műsort, ahol megismerkedtem egy 80 esztendős férfivel, aki az ország legkövetkezetesebb fogyókúrázója, mert azt mondta, tíz napig csak vizet iszik, a következő napon — így mondta! — „jól bezabálok", azaz 1 kiló nyers paradicsomot, 30 deka kenyeret megkenve Ráma margarinnal, és azt is kiszámította, hogy egész



havi kiadása kosztra pontosan 260 forint. (A víz ingyen van.) Vitray Tamás erre megjegyezte — nagyon helyesen — hogy ez a derék férfiú ezek szerint néhány napidíjból kijönne egész hónapban. Hát ez az! Erre akarok rátérni. A napidíj nálunk tabu? Ha jól emlékszem, talán az ötvenes évek közepén állapították meg a napidíjat 31 forintban, 12 órai kinttartózkodás esetén, 37 forintot pedig a vezető beosztásúak kapnak. Hogy a beosztott és a vezető között csak 6 forint az értékkülönbség, hát ezt döntsék el a nagyokosok. (Úgy, hogy el is higgyem, persze...) De, hogy huszonvalahány éve ez a napidíj szinte kimozdíthatatlan a helyéből, holott azóta a jóég tudja már hányszor „alakultak" az árak... Hát ennél ravaszabb pénzügyi manővert még a népmesebeli furfangos Nyeszterka se agyalhatott volna ki. Bízom abban, hogy az új esztendőben még lesz „egynémely" árrendezés és akkor a napidíjjal járó adminisztrációt akár mellőzhetjük is. Nem lesz értelme.

Egyébként meg vagyok elégedve az 1976-os évvel, sokmindent építettünk, sokmindent átadtunk, ha nem is egészen kész állapotban. Mert, ugye a felüjáró nyugati felhajtója még nem kész, a Konzum áruház nyugati vége még nem kész, a Sportcsarnok nyugati oldala — az átadás pillanatában — még nem volt kész (így hát senki nem mondhatja, hogy valami fenemód nyugatimádók vagyunk...) A karácsonyom is szépen eltelt, a pécsi tévéműsor kezdetén örömmel fedeztem fel Ági nevű kolléganőmet egy Sörház utcai háztetőn mikrofonnal a kezében és bocsássa meg az úristen azt a rossz májamat, de valami képzettársítás-féle fogott el, tűnődtem, mire is emlékeztet ez a látvány, vagy maga a szituáció, aztán rájöttem: „Tennessee Wiliams kitűnő drámájának címére: „Macska a forró bádogtetőn".

Rab Ferenc

Baranyi Ferenc

A romantika elégiája

A szűk sikátorok romantikája
— mely otthonosan mozgott Óbudán —
új házak közt helyét már nem találja
s egy ósdi komppal átkel a Dunán.
A szűk sikátorok romantikája
a Józsefvárosban keres hazát,
de nem kacsint szerencse ott se rája,
mert ott is egyre tágul a világ.
A szűk sikátorok romantikája
otthontalan bolyong ma Pest-Budán,
az ajtaját előtte kulcsra zárja
kertváros-Zugló és parkos Tabán.
Angyalföld is felszedte már alóla
a dal-koptatta macskaköveket,
a járdákat betonburokba vonta,
amin nem sétál senki, csak siet.
sikátorok romantikája
megadóan bólint és mit tesz, ím?

Beköltözik egy földszintes lakásba
a Krúdy-könyvek sárgult lapjain.

Vasárnapi tárca

Aranybasa

Félhomály van a szobában, csak a karácsonyfán csillog az ezüstszál, ahogy a fűtőtest melege himbálja. Lerogynak a heverőre. Mit is akartam csinálni?

Fura kis suttyanó zaj. Mi ez? Valami mozog ott a szőnyegen. Fehér turbán, a szemek helyén két pötty, az orr helyén egy gömb, deréktól lefelé csupa aranypocak. Szent isten, ez az előbb még ott lógott a karácsonyfán egy csokoládépénz meg egy szaloncukor között. Csak megnőtt egy kicsit.

— Aranybasa, személyesen — nyekereg a pocakos. — Várom parancsaidat.

Hunyorgok.

— Ne gatyázzunk, ha egy mód van rá — reccsen rám. — Mondjad, mit kell csinálni! — Körbeforog. — Különben ne is mondd. Rutinmunka.

Térül fordul Aranybasa, söprű, rongy, vödör. Zümmög a porszívó. A panelfal előtt csípőre teszi a kezét:

— Ez mindig ilyen randán beázik?

— Mindig — mondom. — Évek óta. Sokszor megnézték. Sokszor bekenték. Azt mondták, ne búsuljak, nem mindig észak felől ver az eső. Pedig mindig észak felől ver az eső.

Aranybasa huzigálja a pemzlit, ken, vakar, egyenget. Eltűntek a pocsék foltok. Lemászik a falról, mint egy pók. Már a fürdőszobából kiabál.

— Miért nem veszel automata mosógépet?

— De igényes vagy — dünnyögök megbántottan. — Hisz úgyse férne be.

Aranybasa jön-megy, pakol, szerel. Érdekes, hallom, hogy könnyedén kinyílik az ajtó, már nem is akad el a szőnyeg. Eltűnt a rozsdafolt is az ajtófélfák aljáról. Beveri a szögeket a falba, megmarad a szög is, a fali is. Már a konnektort szereli át a másik oldalra.

— Rutinmunka készen — jelenti, s aranyköpenye most is úgy ragyog, mint az elején.

— Nem egészen — rebegem félénken. — Ha még a szemetet is... Gyalog kell, mert rossz a lift, és a szemétledobó nem működik. Ha esetleg...

— Varázsló vagy, vagy nem vagy varázsló?

— Van, amikor igen, van, amikor nem.

— Kissé különös — elégedetlenkedem.

— Nyújtsd a kisujjad, leharapják a karod — szavalja Aranybasa. Pedig a két kurta karjából nem telne ki egy tisztességes ujj.

— Akkor legalább mondd meg, hogyan lehetne elintézni, hogy minden... úgy általában...

— Duma — mondja megsemmisítően.

— Hisz épp ezt magyarázom. Hogy az a sok szöveg, vagy ahogy te nevezed...

— Pszt! — int Aranybasa. — Fontosabb ügyek vannak. Hallod? Jön.

Mi jön? Ki jön? A hó? A szél? Vagy maga Január?

Kis csusszanó zajra riadok. Üres a szoba.

— Aranybasa, ne menj el. Legalább valami tanácsot adj!

Senki nincs a szobában, csak én. A karácsonyfán kis fehérturbános, aranyhasú figura lóg egy csokoládépénz meg egy szaloncukor között.

Mit lopom itt a napot, gyerünk, csináljunk valamit. Lássuk csak... Addig is leszedem ezt a szaloncukrot. A cukor állítólag jót tesz az agyműködésnek.

Fura, nyikorgó zajt hallok közben, olyan, mint valami gúnyos vihogás, onnan jön, arról a kopaszodó, lecsüngő fenyőágról.

Hellene Emlékt

A szocialista tudatosság erejével

Írta: Győri Imre, az MSZMP KB titkára

Mérlegkészítés, az eredmények, a tapasztalatok összegezése folyik ezekben a napokban, hetekben mindenütt. A szocializmus építésének minden területén szorgalmas munka folyt. Elmondhatjuk, eredményes évet zárunk. A jól végzett munka eredményeire építve figyelmünket a jövőre irányítjuk. Jövőnk programja adott: a fejlett szocialista társadalom építése. Ez összehangolt politikai, gazdasági, kulturális és ideológiai munkát igényel. Fejlődésünk jelenlegi időszakában gazdasági feladataink megoldása, társadalmi viszonyaink fejlesztése a meghatározó. Pártunk ezért is fordít megkülönböztetett figyelmet a gazdasági építőmunkára. De társadalmi előrehaladásunkkal, sokrétű, összetett feladataink elvégzésével együtt növekszik a tudati-ideológiai tényezők jelentősége. Köztudott, hogy a szocialista tudat nem alakul ki önmagától, automatikusan, a gazdasági eredmények, a javuló életkörülmények hatására. Ezért az eszmei nevelés szerepe is mind nagyobb lesz a fejlett szocialista társadalom építésében. Az anyagi létfeltételek és a tudati tényezők kölcsönösen hatnak egymásra, feltételezik az összehangolt fejlesztést.

A marxizmus —leninizmus alapján

Pártunk XI. kongresszusa a társadalom eszmei, világnézeti állapotával is számolva határozta meg a politika fő vonalát, a fejlett szocialista társadalom felépítésének programját. A Központi Bizottság ebből kiindulva tűzte 1976. október 26-i ülésének napirendjére a párttagság eszmei-politikai helyzetének vizsgálatát, a pártpropaganda megjavításának feladatait. Az elfogadott határozat hosszú távra szól, megállapításai szélesebbek, mint a szervezett pártoktatás keretei. Egész népünk érdekeit, a fejlett szocialista társadalom építését szolgálják.

A propaganda szerves része a párt egész tevékenységének; segíti eszméink elfogadását, politikánk megértését, feladataink megvalósítását. Célunk, hogy a XI. kongresszuson megszabott követelmények színvonalára emeljük a párttagság ideológiai felkészültségét, erősítve a politikai, szervezeti és a cselekvési egységhez nélkülözhetetlen eszmei egységet. A párt egysége, eszmei-politikai kisugárzása döntő hatást gyakorol a tömegek gondolkodására, magatartására, világnézetére. Kommunisták és pártonkívüliek, marxisták és nem marxisták, hívők és ateisták együtt vesznek részt aktívan a szocializmus építésében. A pártegység erősíti a társadalom politikai egységét. A társadalom politikai egységére építve pedig erősíthetjük a tömegek szocialista tudatosságát.

A Központi Bizottság 1976. októberi határozata értelemszerűen vonatkozik az állami, az egyetemi és tömegszervezeti marxista—leninista oktatásra; közvetlenül csaknem kétmillió pártonkívülire. Társadalmi szükségletté vált nálunk az önálló eligazodási készség kifejlesztése, korunk tudományos világnézetének, a marxizmus—leninizmusnak az elsajátítása.

Pártunk propagandája, egész politikája és gyakorlati tevékenysége ugyanarra az alapra épül: a marxizmus—leninizmusra, építőmunkánk elméleti értékű következtetéseire és pártunk, valamint a nemzetközi forradalmi munkásmozgalom minden osztagának — különösen a Lenin alapította Szovjetunió Kommunista Pártjának — történelmi tapasztalataira. Pártunk politikáját is csak úgy érthetjük meg és támogathatjuk igazán, ha ismerjük azt a gazdag elméleti, történelmi hátteret, amelyre alapozódik. A társadalmi osztályok és rétegek közérzetére, tudati állapotára döntően hat pártunk gyakorlatban bevált, a dolgozó nép érdekeit kifejező politikája, forradalmi elméletünk alkotó alkalmazása hazánk konkrét viszonyaira. A magas fokú társadalmi tudatosság azonban feltételezi a marxista—leninista ismeretek megszerzését, gyarapítását, elmélyítését. Ehhez azonban már kevés a tapasztalás, a társadalmi aktivitás — szükséges a rendszeres és céltudatos tanulás.

Tanuljunk a klasszikusoktól

A tanulásban — ahogy erre a párthatározat felhívja a figyelmet — vissza kell nyúlnunk a klasszikusok műveihez. A klasszikus művekből alkotó módon elsajátíthatjuk a társadalmi fejlődés — a kapitalizmus, a szocializmus, a kommunizmus — általános elméletét, a dialektikus módszert. Marx, Engels, Lenin művei felvérteznek a hamisítókkal szemben. Hiszen azokat elmélyülten tanulmányozzák a kispolgári és burzsoá ideológusok is, és némelykor éppen a klasszikus tanítások sajátos értelmezésével ignorálják a reálisan létező szocializmust, máskor a reálisan létező szocializmus problémáit, az objektíve létező, szükségszerűen jelentkező és leküzdhető ellentmondásait abszolutizálva, dramatizálva vetik el a marxizmus—leninizmust.

A klasszikusoktól felmérhetetlen segítséget kapunk a valóság elemzéséhez, a gyakorlati feladatok meghatározásához és végrehajtásához. Megóvnak saját hibáinktól: a betűrágástól, a dogmatizmustól, a mechanikus gyakorlattól. De nem várhatunk tőlük „utasításokat" a konkrét napi tennivalókhoz. A párt politikája eleven, alkotó, idegen tőle a dogmatizmus. A klasszikusok műveiből tehát ne tételeket idézgessünk, hanem ismerjük meg azok lényegét, módszerét, a szellemét, az alapos és következetes gondolkodást sajátítsuk el.

Az oktatás a propaganda számára fontos kérdés: hogyan érvényesült a marxi elmélet és módszer a forradalmi munkásmozgalom évszázados gyakorlatában és különösen pártunk immár csaknem hat évtizedes történetében. A magyar munkásság küzdelme, a kommunisták harca szerves része népünk történelmének, és így méltó helyére kell hogy kerüljön nemzeti önismeretünkben, a hazafias nevelésben. De a magyar kommunisták harcának, sokoldalú tapasztalatainak reális bemutatása hasznos tanulságokkal is szolgál a jelenre és a jövőre, erősítheti az eszmeiséget, gyarapíthatja a politikai ismereteket, megóvhat bennünket a hibáktól.

Az ideológiai munka alkotó folyamat, a valóság szüntelen tanulmányozása, a szocialista fejlődés törvényszerűségének feltárása, új kérdések megválaszolása. Így az ideológiai képzésben kiemelkedő szerepet szánunk a társadalomtudományi kutatások eredményeinek, szocialista építőmunkánk elméletileg általánosított tapasztalatainak. Ebből a szempontból is nagy horderejű pártunk XI. kongresszusa és a Központi Bizottság állásfoglalásainak tanulmányozása.

Csupán egyetlen megállapítás a Központi Bizottság október 26-i határozatából: „A fejlett szocialista társadalom megteremtésének feltétele és egyben eredménye a szocialista életmód általánossá válása. A szocialista életmód a mindennapos tevékenységben tör utat, s nem pusztán nevelési kérdés, a termelési viszonyok és az anyagi feltételek alakulásával kölcsönhatásban fejlődik. A szocialista életmód új értékrendet teremt, amely a példamutatón végzett munkában, az elkötelezett politikai magatartásban, a kollektívákban, a munkahelyeken, a brigádokban, a családban töltődik meg tartalommal. A propaganda fontos feladata a kibontakozó szocialista életmód elemeinek feltárása és támogatása." Nem azért szükséges idézni a fentieket, mintha ezzel a szocialista életmóddal kapcsolatos kutatásokat lezártnak, befejezettnek tekinthetnénk. Szó sincs róla. Csupán azért, mert érzékletesen bizonyította a probléma felvetésének, kezelésének helyes módját, az ok és okozati összefüggések, a kölcsönhatások, a tudati tényezők, a nevelés szerepét. A határozat, amelyet teljes terjedelemben közölt a decemberi Társadalmi Szemle és Pártélet, kitér a fejlett szocialista társadalom építésének lényeges kérdéseire, távlataira és korunk legidőszerűbb problémáira.

Tudatosság és érzelem

Minden oktatási intézmény számára alapelv, hogy az életre tanít, nevel. A marxista propagandamunkáról szólva talán felesleges is ezt hangsúlyozni. Célunk az elmélet és a gyakorlat minél teljesebb egysége, eszméink valóra váltása. Az elméleti tudás, a marxista felkészültség mércéjének tekintjük, hogy milyen mértékben párosul az aktív társadalmi cselekvéssel, jó munkával, a szocializmus iránti elkötelezettséggel, példamutató magatartással. Csupán azt a tudást értékeljük, ami a társadalmi haladás szolgálatára, helytállásra, kiállásra, a jó munkára ösztönöz, amely elmélyíti az ügyünkbe vetett hitet, a meggyőződést és magas szintre emeli a szocialista tudatosságot.

A ma alkotó-dolgozó generációk közül az ifjabb csak elbeszélésekből, olvasmányokból ismeri a korábbi évtizedek hősi időszakát. A fejlett szocialista társadalom korszakos feladatainak megoldásához is lelkesedésre van szükség. Alapos ismeretekre, következetességre, kitartásra, magas fokú tudatosságra. Szükség van szívre, meggyőződésre, érzelmi kötődésre is. Céljaink, igaz ügyünk szolgálata ma is lelkesítő. Feladataink azonban sok szempontból nehezebbek, mint a korábbi évtizedekben. Hogy megvalósuljon az elmélet és a gyakorlat egysége, hogy teljesebb életet éljen az ember, az értelmen át jobban, hatásosabban kell az érzelmekig eljutnunk. Különösen a fiatal generáció soraiban. És főként olyan nagy hatóerejű kérdésekben, mint a szocialista módon való élés, dolgozás, tanulás, a hazafiság és az internacionalizmus.

Az új esztendő dolgos hétköznapjain társadalmunk szocialista jegyeinek erősítésével, a nem szocialista jelenségek visszaszorításával, kiküszöbölésével segíthetjük az embereket, a közösségek, az ország további boldogulását. A hatásos propagandával is szolgálhatjuk a határozottabb, a magabiztosabb haladást, az 1977. évi népgazdasági feladatok és a XI. kongresszuson hozott határozatok végrehajtását.

Szocialista életmód — közgazdász szemmel

Gondolatok Kozma Ferenc Jólét szocialista módon című könyvéről

Az elmúlt években sokan írtak a szocialista életmód kérdéséről: szociológusok, filozófusok, etikusok. Komoly elemzések és publicisztikus megközelítések sora jelent már meg a szocialista életmód fogalmáról, a fogalom leírásának módszertani megközelítéséről, az életmód tartalmi elemeiről, az életmód-modell minőségi alapkutatásairól. Kozma Ferenc könyve „földközelbe" hozza a problémát: az életmódot a szocialista típusú jólét körülményeit figyelembe véve tárgyalja és ezzel mindenki számára kitapinthatóvá teszi a kérdést. Már kiindulásként megállapítja: a szocialista típusú jólét nem általában a gazdasági fejlettség eredménye, hanem sajátságos módon kialakított fejlettségé. Az életmód tehát a társadalmi viszonyok meghatározott vetülete; az uralkodó termelési viszonyok „nem hivatalos" dimenziója. Alkotórészei azok a körülmények, amelyek között az emberek a jövedelmüket megszerzik; azok a normák, amelyek meghatározzák a jövedelmek elköltésének módját; az a társadalmi értékrend, amely a különböző fogyasztási szintű csoportok között keletkezik.

A szocialista társadalom jóléti modelljének elemzésekor a szerző abból indul ki, hogy a szocializmus az életmód tekintetében a színvonal-kiegyenlítődés felé törekszik, ami nem egyenlősdit jelent, hanem a származási és vagyoni tényező kikapcsolását az életszínvonalkülönbségeket meghatározó tényezők közül. Életmód-modellünk kialakításánál két veszélyes végletet kell elkerülnünk: a Nyugat „fogyasztói társadalmának" lemosását és a forradalmi idők szükséghelyzetéből adódó puritanizmust és egyenlősdit. Ebből kiindulva fogalmazhatjuk meg a helyes elvi álláspontunkat is: nem a két véglet közötti kompromisszumra, a kettőt kiegyenlítő „harmadik útra", hanem minőségileg más, magasabb rendű, emberibb életmód kimunkálására kell törekedni.

A feladat azonban nem egyszerű.

A szocialista társadalomban meglévő jövedelmi és fogyasztási differenciák, a fogyasztói árak elemzése felhívja a figyelmet arra is, hogy milyen forrásokból táplálkoznak a jóléti ideál torzulásai napjainkban. A múltból „örökölt" kispolgári torzulással ma már nem lehet minden negatív jelenséget megmagyarázni. Szakítani kell azzal a szemlélettel, amely valós problémáinkat félretéve, minden torzulást a kispolgáriság cimkéjével magyaráz meg. A vagyongyűjtési mánia, a harácsolás alapja nemcsak az egyének „múltból örökölt természete", hanem egy sor olyan társadalmi probléma, mint pl. a lakáshiány, a városi életkörülmények problémái; a környezeti ártalmak, a tömegközlekedés, a lakossági szolgáltatások adott színvonala és esetenkénti kultúrálatlansága. Ezek mintegy „neuralgikus pontjai" a szocialista jóléti modell kalakításának.

A konkrét viszonyok elemzése után a szerző a szocialista életmód három alapvető feltételére hívja fel a figyelmet: olyan anyagi jólét szükségeltetik, amikor is az ember és ember közötti fogyasztási lehetőségek differenciáltsága tevékenységük társadalmi hasznosságával arányos; olyan alapbiztonság, ahol az egyén élete, emberi méltósága, művelődése jövedelmi szintjétől függetlenül biztosított: olyan termék- és szolgáltatáskínálat, amely képes biztosítani a civilizált tárgyi környezetet, s egyben ösztönöz a kultúrált életvitelre.

M. T.

Képes krónika '76

Történésekben, előreláthatók és váratlan eseményekben bővelkedő, örömben és szomorúságban oly gazdag világunk idei krónikáját a képek segítségével igyekszünk fölelevéníteni.

Béke, szabadság és függetlenség — az emberiség régi álmai öltöttek testet az SZKP XXV. kongresszusának beszámolójában. Február 24-én a Kreml Kongresszusi Palotájában nyílt meg a szovjet kommunisták tanácskozása, amely nemzetközi vonatkozásban újabb nagyszabású békeprogrammal állt a világ elé.

Hatalmas tömeg ünnepli az Olasz Kommunista Párt választási sikerét június 22-én az OKP római székháza előtt a parlamenti választások végeredményének kihirdetésekor. Az eredmény büszkeségre okot adó és impozáns: a párt 49 új képviselői helyet szerzett és 23-mal több szenátort küldhet a felsőházba.

A Libanonban tartózkodó arabközi békefenntartó erők júliusban még nem tudtak érvényt szerezni a szembenálló felek által elfogadott tűzszüneti megállapodásoknak, s képtelenek voltak megállítani a jobboldali erők általános offenzíváját, amely a külső és belső reakciós körök szája íze szerint az országban élő palesztinok megsemmítésére és a baloldal erőinek fölszámolására tört. A képen: a Tell Zaatar palesztin menekülttábor egy részlete a negyvenkilenc napig tartó ostrom idején.

Jimmy jött és győzött is a november elején lezajlott elnökválasztáson. A demokrata párti jelölt a sikerét annak köszönheti, hogy olyan programot állított össze, amelyben mindenkinek azt ígérte, amire leginkább szüksége lenne. A munkanélkülieknek teljes foglalkoztatottságot, az áremelkedésektől szenvedőknek az infláció megfékezését, a nemzetközi helyzet miatt aggódóknak politikai enyhülést. A képen James Carter és felesége, Rosalyn.

HÍREK

1977. JANUÁR

1

SZOMBAT

Újév napja

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.03 órakor. A Hold kél 13.19 — nyugszik 3.35 órakor.

— **Pécs vízvezeték hálózata** 512 ezer kilométer hosszú, ebből idén 7830 méteres szakasz épült, nemcsak vízvezeték, hanem házi bekötések is. Mindez a Pécsi Vízmű állóeszközeként van nyilvántartva.

— **Kétszáz éves „zártorlasz"** a pécsi Kossuth Lajos u. 58. sz. alatti ház ajtaja. A kézi készítésű, 2,8 méter magas, 20 centi vastag tölgyfa-ajtót kívülről összeszegecselt fémlapok borítják, középen díszes kovácsoltpánt fogja össze. A régi lakat és kulcs elveszett, magát az ajtót 1954-ben mentette meg az Országos Műemlékvédelmi Felügyelőség.

Ma este

SZOMBAT

MOZI

Park: A négy testőr (f4, f6, f8) **Petőfi:** A négy testőr (n5, n7, n9) **Kossuth:** A négy testőr (10, 12) Isztambuli akció (f3, f5) A Strucc kávéház vendégei (f7, f9) **Fekete Gyémánt:** Ralu hercegnő hozománya (4, 6) **Jószerencsét:** Az előkelő alvilág (5, 7) **Rákóczi:** Kovpak előretör (5, 7) **Május 1.:** Az élet dicsérete (f6) **Harkány:** Ki megy a nő után? (6, 8) **Komló, Május 1.:** A tábornok állva alszik (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A rendőrnő (4, 6, 8) **Mohács:** Osceola (6, 8) **Sellye:** A felső tízezer (7) **Siklós:** A hosszú búcsú (7) **Szigetvár:** Üdülők (8)

VASÁRNAP

MOZI

Park: Hahó, a tenger! (10) A négy testőr (f4, f6, f8) **Petőfi:** A Farkas-sziget rejtélye (10) Filmklub (2) A négy testőr (n5, n7, n9) **Kossuth:** A négy testőr (10, 12) Isztambuli akció (f3) Filmklub (f5) A Strucc kávéház vendégei (f7, f9) **Ifjúsági Ház:** Robinson Crusoe (2) Aranyláz — Kutyaélet (4) **Fekete Gyémánt:** Ralu hercegnő hozománya (4, 6) **Jószerencsét:** Vágta a völgyben (10) Fiúk a térről (3) Az előkelő alvilág (5, 7) **Rákóczi:** Fiúk a térről (10) Vágta a völgyben (3) Kovpak előretör (5, 7) **Május 1.:** Kincskereső kisködmön (10) Az élet dicsérete (f4, f6) **Bóly:** Botrány a nyaralóban (3) Penny Gold (5) **Harkány:** Zongora a levegőben (10) Ki megy a nő után? (6, 8) **Komló, Május 1.:** Szent Péter esernyője (10) A tábornok állva alszik (4, 6) **Komló, Zrínyi:** A rendőrnő (4, 6, 8) **Mohács:** Huckleberry Finn és a csirkefogók (10) Osceola (4, 6, 8) **Pécsvárad:** Fehér farkasok (3, 5) **Sásd:** Idő a magánéletre (f5, 7) **Sellye:** A felső tízezer (4, 6) **Siklós:** Nagyvárosi fények (10) A hosszú búcsú (5, 7) **Szigetvár:** Próbaidősök (10) Üdülők (6, 8)

HÉTFŐ

MOZI

Park: A Strucc kávéház vendégei (f4, f6, f8) **Petőfi:** A négy testőr (4, 6, 8) **Kossuth:** A Strucc kávéház vendégei (10, 12) A négy testőr (f3, f5) Olcsó regény (f7) Ereszd el a szakállamat! (f9) **Fekete Gyémánt:** Az élet dicsérete (6) **Jószerencsét:** A járvány (5, 7) **Rákóczi:** Az előkelő alvilág (5, 7) **Május 1.:** Kovpak előretör (f6) **Bóly:** Mr. Süket trükkjei (7) **Harkány:** A kőszívű ember fiai (6) **Komló, Május 1.:** Az áruló balegyenes (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Osceola (4, 6, 8) **Mohács:** A rendőrnő (6) Filmklub (8) **Pécsvárad:** A királynő nehéz napja (7) **Sásd:** Az 5. hatalom (7) **Sellye:** Egy kis előkelőség (7) **Siklós:** Üdülők (7) **Szigetvár:** Isztambuli akció (6, 8)

Kormánytagok nyilatkozatai a Hét-ben

A televízió politikai hetilapja, a Hét január 2-i műsorában visszatér néhány közérdekű, nagy visszhangot kiváltott riportjára is. Ennek során aktuális gazdaságpolitikai kérdésekre válaszol Huszár István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese. A mezőgazdaság 1976. évi eredményeiről és tanulságairól, valamint 1977. évi feladatairól dr. Román Pál miniszter, a kulturális tárcát érintő kérdésekről dr. Pozsgay Imre miniszter, a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium terveiről dr. Ábrahám Kálmán államtitkár nyilatkozik.

◆

— **A pécsi Centrum Áruház** 1976-ban több mint 250 millió forint értékben adott el árucikkeket. A vásárlók körében a divatáru, ajándékrész- és konfekció osztályok voltak a legnépszerűbbek.

— **A Május 1. Ruhagyár** komlói üzeme december 25-én teljesítette éves tervét. Kétszáztízezer női és férfi kabátot készítettek, 50—60 százalékát belföldre, de küldtek a Szovjetunióba, Hollandiába, Franciaországba, Kanadába és az USA-ba is.

— **Kedves olvasóinknak a mai lapszámunk mellé egy darab 1977. évi kártyanaptárt ajándékozunk.**

◆

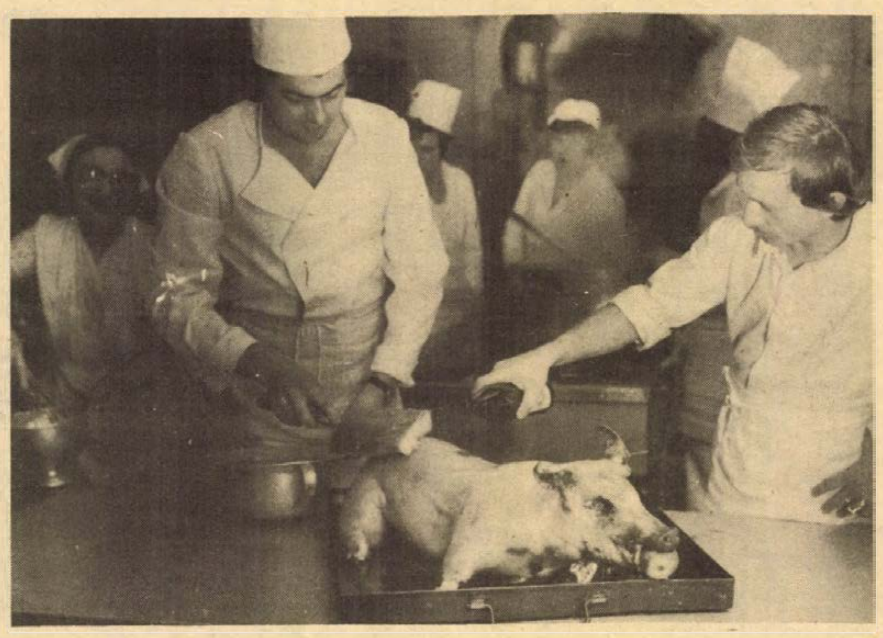
Gyermekbénulás elleni védőoltás

Pécs megyei városi Közegészségügyi-Járványügyi Felügyelőség közli a lakossággal, hogy az 1976—77. évi gyermekbénulás elleni védőoltás II. részletét 1977. január 3—8. között kapják a csecsemők és kisgyermekek.

Védőoltásban részesülnek az 1973. október 1.—1976. szeptember 15. közötti időben született gyermekek. A védőoltásokat a körzeti gyermekorvosi rendelőkben végzik.

Kérik a kedves szülőket, hogy gyermeküket feltétlenül vigyék el a védőoltásra, és a Sabin-cseppek beadásához szükséges kiskanalat is vigyék magukkal. A bölcsődés gyermekek védőoltásukat a bölcsődében kapják meg.

Készül a hagyományos újévi malac a Nádorban



A mester Gyutai György konyhafőnök. Erb János felvétele.

A LOTTÓ nyerőszámai

Az 53. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

4, 14, 21, 24, 72

A január 3-i tárgynyereményes jutalomsorsoláson a 49. játékhét szelvényei vesznek részt.

◆

— **Vadetetők Gemencen.** A Gemenci Állami Erdő- és Vadgazdaság mintegy ötven vadetetőt helyezett ki a gemenci erdőben. Naponta 15—20 mázsa szemes- és szálastakarmányt tesznek az etetőkbe, az erdő „télmarta" állatainak.

— **Az elmúlt esztendőben** 991 lakásba költözködhettek boldog tulajdonosaik Pécsett, amit a Baranya megyei Építőipari Vállalat épített, zömmel Lvov-Kertvárosban, a Szalai és a Szigeti úton. Siklóson 75 lakást adtak át kulcsra készen.

— **Kitüntetés.** Nyugdíjba vonulásának alkalmából dr. Csongor Elemérné, a MESZÖV főelőadója kiemelkedő munkájának elismeréseként a Belkereskedelem Kiváló Dolgozója kitüntetést kapta, amit Jakabos Zoltánné, a Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztályvezetője adott át.

— **Kékszőlő-fajtagyűjtemény.** A Szekszárdi Állami Gazdaság szőlőfajtagyűjteményt telepít. Eddig mintegy 12 kékszőlőfajtát helyeztek el, de 1980-ig a tervek szerint ötvenet telepítenek, ami tanulmányi és kísérleti célt szolgál majd.

— **Gyorsabb lesz a hóeltakarítás.** A KPM Pécsi Közúti Igazgatósága 31 baranyai tsz-től vesz bérbe 135 traktort a hóekék vontatására. Így a pécsi KPM-nek a saját és a Volántól bérelt tehergépkocsikkal együtt 144 munkagép áll rendelkezésére.

— **Új kisposták** típustervek alapján. A Pécsi Postaigazgatóság területén az év utolsó napjaiban Miklósfán, Aparhanton, Váralján adtak át korszerű postahivatalokat.

— **Gyorsan elfogytak a szánkók** az üzletekből. A Mecsek Áruház 550, a Szliven Áruház 300 darabot adott el a havas tél beálltával. E téli sport rajongói számára újabb szállítmány érkezik az új év első napjaiban.

◆

Sítanfolyam

A Pécsi VSK síszakosztálya január 2—10-ig sítanfolyamot indít 8 és 18 év közötti fiúk és leányok részére. Jelentkezés: vasárnap délelőtt 10 órakor a Misina-tetői síházban, sífelszereléssel.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

HOVA LETTEK A VADNYULAK?
Vastag hótakaró borít be erdőt, mezőt, itt a téli vadászati szezon.

✲

BÚCSÚZNAK A MASINISZTÁK.
Idén a Kapos—Szigetvár és Barcs—Nagyatád közötti szakaszokat növi be a gaz.

✲

82 ÉVES ÉS LESBEN ÁLL
Talán a foglár fejére is kippentene egyet.

✲

ÚJDONSÁGOK ELSEJÉTŐL
Útlevél, biztonsági öv és a kalmopirin. No meg az OTP.

✲

LEGEMLÉKEZETESEBB SZILVESZTER.
Melyik volt? Erre válaszol Bessenyei Ferenc, dr. Bihari Ottó, Burgert Róbert, Csurka István, Galsai Pongrác, Kasó József, Kolozsvári Grandpierre Emil, dr. Petri Gábor, Ráthonyi Róbert, dr. Szijártó Károly és Zelk Zoltán.

✲

ÚJRA KEMÉNY A SOMOGYI ÖKÖL

— **Nincs korcsolyapálya Pécsett.** A gyerekek nem tudnak mit kezdeni a karácsonyra kapott korcsolyákkal, nincs hol használni őket, pedig az idő kedvez a „korizásnak". Néhány pécsi iskolában „csinálnak" ideiglenes jégpályát, így az Építők és a 39-es Dandár úti, valamint a Köztársaság téri Általános Iskolában. A téli szünet végére lehet, hogy elkészülnek.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

SZOMBAT

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbánya. Traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül—orr—gégészet: POTE Fül—Orr—Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ *MADRID: Santiago Carrillo, a Spanyol Kommunista Párt csütörtök délután szabadon bocsátott főtitkára a luxemburgi rádiónak adott nyilatkozatában politikai meglepetésnek nevezte gyors kiszabadulását. „Szabadonbocsátásom nem jelenti a kommunista párt legalizálását, de fontos lépés afelé" — mondotta, majd kijelentette, hogy szabadulása a testvérpártok, a demokratikus erők és a spanyol nép fellépésének eredménye. Carrillo közölte, hogy pártja mindenképpen indul az általános választásokon, s reméli, hogy addigra engedélyezik valamennyi demokratikus párt részvételét.*

✦ MOSZKVA: Az Orenburg—szovjet nyugati országhatár közötti földgázvezeték építői sikeresen fejezték be idei feladataikat. A hét szocialista országból érkezett dolgozók már 1976. december 5-én befejezték évi integrációs tervüket. Ebben az évben körülbelül 1200 kilométer hosszú csővezeték hegesztését végezték el.

✦ *MADRID: Madridi üzleti körökből származó értesülések szerint Spanyolországban a kávé ára valószínűleg 130 százalékkal emelkedik. Ha a 130 százalékos áremelkedés bekövetkezik, a kávé kilogrammonkénti ára a jelenlegi 218—236 peseta helyett mintegy 500 peseta lesz.*

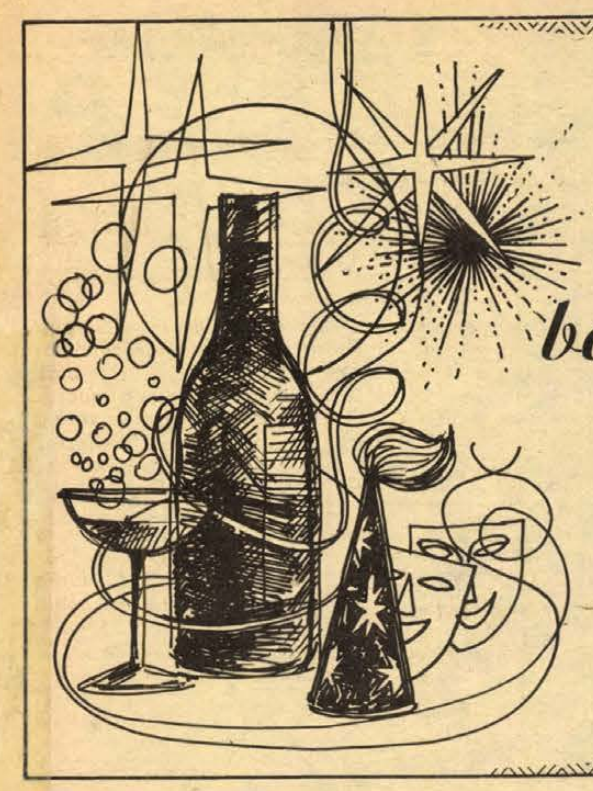
✦ RIJAD: Abdul Rahman al El-Seikh, Szaud-Arábia mezőgazdasági és vízgazdálkodási minisztere cáfolta a helyi és nemzetközi sajtóban megjelent híreket, amelyek szerint Szaud-Arábia sarkvidéki jéghegyeket importál majd, hogy ivóvízzel lássa el az ország lakosságát.

✦ *AMMAN: Ammanba érkezett hírek szerint az izraeli megszálló hatóságok újabb kitelepítési terveket készítettek. A helyi sajtó szerint több arab családot akarnak kitelepíteni Jeruzsálem óvárosából. A házaikat lebontják, s helyükön kizárólag izraeliek számára — luxusnegyedeket építenek.*

✦ SZÖUL: A szöuli területi bíróság pénteken a kommunista-ellenes törvény alapján az „északkoreai propaganda támogatásában" bűnösnek minősítette és hétévi börtönbüntetésre ítélte Kim Csiha ellenzéki dél-koreai költőt. A művész szatirikus hangvételű alkotásaiban támadta az országban eluralkodott korrupciót.

✦ *PLAINS: James Carter, az Egyesült Államok megválasztott elnöke csütörtökön reagált Leonyid Brezsnyev válaszaira, amelyeket Joseph Kingsbury-Smith amerikai politikai kommentátor kérdéseire adott. Carter kijelentette: örömmel fogadta Brezsnyev nyilatkozatát, amelyben jelezte, hogy 1977-ben kész találkozni az Egyesült Államok elnökével. Ez megegyezik az én óhajommal — mondotta Carter és hozzátette, hogy a találkozó időpontját és helyét még nem határozták meg.*

✦ HONGKONG: Kínában filmet készítettek azokról az eseményekről, amelyeken megünnepelték Hua Kuo-feng pártelnökké történt kinevezését és a „négyek bandájának" bukását.



Eredményekben gazdag,

boldog új esztendőt

KÍVÁN
KEDVES VEVŐINEK

A SZABADEGYHÁZAI SZESZIPARI VÁLLALAT
ÉS A NAGYKANIZSAI COCA-COLA TÖLTŐÜZEM
DOLGOZÓI!

Szabadegyházai Szeszipari Vállalat,
Szabadegyháza

HÁZASSÁG

38 éves, 180 cm magas, szőke vagyok. Megismerkednék leány vagy elvált asszonnyal házasság céljából. „Remény 1977" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

173/31 érettségizett, elvált fiatalember vagyok. Megismerkednék házasság céljából érettségizett, csinos, jó alakú, természetet, sportot kedvelő, de nem dohányzó lánnyal, vagy elvált asszonnyal, 20—28 évesig. Kézzel írott, fényképes levelekre válaszolok. „Őszinte" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe várok leveleket.

Egyedülálló, csinosnak mondott nő, társaság hiányában megismerkedne értelmiségi férfival, 60 év körül. „Boldog új év" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jó modorú, szerény és szegény, magányos nőt keres házasság, vagy házastárs céljából 71 éves egyedülálló dolgozó férfi. Lehet vidéki is. Részletes ajánlatot „Egészséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Egyedülálló, özvegy, 61 éves nyugdíjas nő egyedül élő független, józanéletű férfi ismeretségét keresi házasság céljából, kinek lakása van. „Szolid" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

42 éves, 165 cm magas, szőke nő házasság céljából megismerkedne 50 évesig komoly, magas férfivel. „Lakás van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

44/170 cm magas, független férfi megismerkedne komoly gondolkodású, független hölggyel házasság céljából. Családi házzal és gépkocsival rendelkezem. „Bizalom 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Jómegjelenésű, józan életű, minden káros szenvedélytől mentes, 75 éves magányos nyugdíjas özvegyember, kis tőkével keres hasonló adottságokkal rendelkező házastársat, aki lakásába fogadná. — „Pécsiek előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

22/175 cm magas, érettségizett fiatalember megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő fiatal lánnyal. Fényképes leveleket várok. „Tavasz 77" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

166/45 férfi keresi házasság céljából a sportot és jógát kedvelő hölgy ismeretségét. — „Sport és jóga" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedül élő nyugdíjas, 69 éves özvegy férfi, magyar, német nyelvet beszél. Saját házzal rendelkezem és anyagiakkal rendelkezem. Keresek hozzám illő, házias, egyedül élő, otthont szerető házastársat. Anyagiak nem számítanak. Megértés a fontos. Csak a falut kedvelők írjanak. — „Egyedül nehéz élni" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A „Kinizsi Pál" Élelmiszeripari Szakközépiskola és Szakmunkásképző Intézet, valamint a Kaposvári Húskombinát az 1977—78-as tanévre felvételt hirdet nyolc általános osztályt végzett fiatalok részére, hároméves képzési idővel

húsipari termék-gyártó szakmára

Kollégiumi elhelyezést biztosítunk.

Szakmunkásvizsga után az elhelyezkedés kiemelt szakmunkásbérrel a Kaposvári Húskombinát korszerű, új üzemében biztosított.

JELENTKEZÉS: „Kinizsi Pál" Élelmiszeripari Szakközépiskola és Szakmunkásképző Intézet Kaposvár, Május 1. út 2.

LAKÁS–INGATLAN

Kertvárosban harmadfél szobás komfortos családi ház beköltözhetően, lakássá alakítható melléképülettel eladó. Érdeklődni: Bem utcai ügyvédi munkaközösségnél. Telefon: 12-726.

Uránvárosi erdősávban lévő garázst cserélnék kertvárosiért, esetleg eladó. Érdeklődni: Páfrány utca 33/B. III. 12. 17 óra után.

Balatonmária-fürdőn 140 n-öl telek eladó. — „Sürgős 04567" jeligére a zalaegerszegi Magyar Hirdetőbe.

Eladó egy négyszoba összkomfortos, 150 m² alapterületű villarész, 300 n-öl telekkel. Kisebb lakást beszámítok. „Panoráma" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladom balatonalmádi, vízparti, 120 n-öles telkemen épült kétszintes lakóházamat. „Szép kilátás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfűn befejezetlen víkendház eladó. Irányár: 90 000 Ft. „Kilátás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhetően 3 szobás emeleti házrész, kert, garázs + 1 szoba, konyha eladó. Pécs, Szilágyi Dezső u. 50.

Harkányban 160 n-öl lakótelek, teljesen közművesített, eladó. Vállalati üdülő építésére is alkalmas. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Meszesi Rendelőintézet mögött szövetkezeti garázs megegyezés szerint eladó. Telefon munkaidőben: 14-555.

VEGYES

Színesdiázók, figyelem! Orwochrom, fortechrom expresshívását, valamint igazolványkép gyorskészítését vállalom. Várszegi, Felsőmalom utca 1/1.

ADÁS — VÉTEL

Kijáró hasas üsző eladó. Boda, Keszüné.

UT-s Zsiguli eladó. Érdeklődni: Harkány, Táncsics Mihály út 29. Kovács.

ZSIGULI 1200-ast vagy hasonló teljesítményű modern autót vennék. Esetleg Trabant átadó. Árajánlatokat „Megkímélt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

1 db prizmás 1000-es vasesztergapad, 1 db ív, és 1 db lánghegesztő-készlet és egyéb lakatosműhely felszerelés eladó. Bárdos László, Zengővárkony, Arany János u. 87.

Volkswagen 1200 személygépkocsi, karambolos, egyben, vagy bontva alakatrészenként eladó Házsa Zoltán, Szilvás, Attila u. 48.

Megvételre felajánljuk

1240 vfm. kisvasúti vágány,

31 db váltó,
1600 db talpfa,
671 vfm. kisvasúti vágány

Érdeklődni lehet a PV Csepeli Papírgyár Anyagbeszerzési és Gazdálkodási Osztályon, Buncsák Lászlóné anyaggazdálkodónál. Telefon: 278-644.

Dolgozókat felvesznek

FELVESZÜNK lakatos, villanyszerelő, asztalos szakmunkásokat, szakképzett kazánfűtőt — lehet nyugdíjas is — rakodókat, portás-takarítót, férfi és női betanított és segédmunkásokat. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla utca 6. sz. (2985)

GÉPKOCSIVEZETŐKET, kisegítő gépkocsivezetőket felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat. Pécs, Ifjúmunkás utca 2. (3019)

ÖT ÉV feletti gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőt keresünk felvételre, IFA W 50 típusú tehergépjárműre. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság, István tér 12. (Gépkocsielőadónál.) (3026)

VÍZVEZETÉKSZERELŐT, kőművest, lakatost, ácsot, asztalost, festőt, villanyszerelőt, segédmunkást felvesz a Szigetvári Állami Gazdaság. Jelentkezés az állami gazdaság építési osztályán, Szentegáton. (3037)

KÖZPONTI irodák takarítására takarítónőt felveszünk. Lehet nyugdíjas is. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. (3073)

KAROSSZÉRIA-lakatos, autófényező, általános és gyártó lakatos szakmunkásokat, valamint raktárosokat és műszaki alkalmazottakat felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Szigeti út 131. (3072)

AZ ADY ENDRE Mezőgazdasági Termelőszövetkezet, Felsőmindszent, 10—15 éves szakmai gyakorlattal rendelkező agrármérnököt keres felvételre, termelés-főirányítói munkakör betöltésére. Érdeklődni: a termelőszövetkezet elnökénél, Felsőmindszent 15-ös telefonszámon. (3079)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat műszaki főosztály energetikust felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 6., munkaerőgazdálkodás. Felvesz továbbá szigetvári főnökségéhez autószerelőket, karosszérialakatosokat, autóbusz- és tehergépkocsivezetőket. Jelentkezés: Szigetvár, Dencsházai út 3. (2947)

GÉPKOCSIKISÉRŐ rakodót felvesz a MEGYESZER Vállalat. Pécs, Lyceum utca 4. (3009)

ÉRTESÍTJÜK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT, HOGY

a Kanizsa Domus és a nagykereskedelmi raktár leltározás miatt árut nem szolgál ki

Leltározás: 1977. jan. 3-tól 1977. jan. 12-ig tart.

● Dél-dunántúli Lakberendezési Kirendeltség, Nagykanizsa, Magyar u. 189.

EREDMÉNYEKBEN GAZDAG
BOLDOG ÚJÉVET
KÍVÁN
MINDEN KEDVES VÁSÁRLÓJÁNAK
A BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDELMI VÁLLALAT
VEZETŐSÉGE ÉS
DOLGOZÓI!

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDELMI VÁLLALAT
MERUKER
PÉCS

MINDEN JELENLEGI ÉS LEENDŐ
KEDVES VÁSÁRLÓNKNAK
BUÉK
1977
KONZUM ÁRUHÁZ

SZÍNHÁZ
MOZI
HANGVERSENYEK
MŰVELŐDÉSI HÁZAK
KIÁLLÍTÁSOK
SPORT, REJTVÉNY

„pécsi műsor"

Megjelenik havonta
Évi előfizetési ára 25 Ft
Szerkesztőség:
7621 Pécs, Perczel u. 1.
Tel: 12-027

KÖZÉRDEKŰ

A MAGYAR AUTÓKLUB Baranya megyei Szervezete 1977. januárjától „Csináld magad" tanfolyamokat indít Zsiguli, Dácia, Skoda, Wartburg és Trabant gépkocsitulajdonosok részére, a pécsi műszaki állomáson. Az oktatás ideje: 8 óra, heti két—két foglalkozás keretében. Részvételi díj: 80,— Ft. Jelentkezés: a klub irodán 7—19 óráig. Pécs, Citrom u. 3. Telefon 12-738.

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A JELENTKEZÉS FELTÉTELEI: büntetlen előélet; betöltött 21. életév; igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. JELENTKEZÉS ÉS RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁS: VOLÁN 12. sz. Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

12 HETES szabás-varrás tanfolyam indul kezdőknek és haladóknak január 11-én a József Attila Művelődési Házban. Pécs, Korvin Ottó u. 20. Telefon: 15-290. Részvételi díj: 150 Ft.

DR SPORT

Baranya legjobb sportolói 1976-ban

Szavaztakazolvasók

Balázs Józsefné, Kispál László és Vönöczky András kapta a legtöbb szavazatot

A hagyományokhoz híven ebben az évben is megrendezte a Dunántúli Napló szerkesztősége sportközvélemény kutatását, hogy ki volt Baranya legjobb sportolója 1976-ban.

A szerkesztőségünkhöz beérkezett szavazatok alapján a nőknél Balázs Józsefné, a PMSC kézilabdázója, a férfiaknál Kispál László, a Komlói Bányász atlétája kapta a legtöbb szavazatot és szerezte meg az első helyet. A technikai sportágakban 1976-ban Baranya legjobb sportolója címet Vönöczky András, az MHSZ Ércbányász modellezője érdemelte ki. A nőknél nem volt vitás Balázs Józsefné elsősége, a férfiaknál azonban nagyon megszorították Kispál Lászlót a Volán Kardos—Bernát, magyar bajnokságot nyert autóversenyzői.

Baranya legjobb női sportolója 1976-ban Balázs Józsefné, a PMSC kézilabdázója, 2. Verbőczy Józsefné, a PVSK kosárlabdázója, 3. Bódis Éva, a PMSC úszónője. Szavazatot kaptak még Péley Bernadett, a PMSC atlétája, Tóth Mária, a PMSC kézilabdázója, Bulsz Éva, a Vízügy SE úszója.

Baranya legjobb férfi sportolója 1976-ban: Kispál László, a Komlói Bányász atlétája, 2. Kardos Lajos—Bernáth László, a Pécsi Volán autóversenyzői, 3. Lépold Endre, a PMSC atlétája. Szavazatot kapott még Pálvölgyi István, a PVSK kosárlabdázója, Gazdag Ferenc, a PMSC birkózója, Katzirz Béla, Dárdai Pál, Kardos Ernő, a PMSC labdarúgói, az MTE evezős kormányos négyese, dr. Patty István, a PMSC atlétája.

A technikai sportágakban Baranya legjobb sportolója 1976-ban: Vönöczky András, az MHSZ Ércbányász modellezője.

Baranya legjobb sportolói a Dunántúli Napló szerkesztősége tiszteletdíjait nyerték, melyeket ünnepélyes eredményhirdetés — a Pécsi Rádió január második felében sorra kerülő előadása — keretében adjuk át a legjobbaknak. A legeredményesebben szereplő pályázónk Vass Erzsébet, 7300 Komló, Fürst Sándor u. 3. számú lakos 100 forintos vásárlási utalványt nyert, melyet az ünnepélyes díjkiosztás alkalmával nyújtunk át neki.

Mai számunkban a győzteseket mutatjuk be, a helyezettek bemutatására a következő napokban kerül sor.

Balázs Józsefné

Nagy csatában vívta ki az NB I-be jutást a PMSC női kézilabda csapata. A siker egyik fő részese Balázs Józsefné volt, aki 138 góljával járult hozzá a feljutást jelentő második helyhez. Valamennyi mérkőzésen játszott és teljesítményével mindig a legjobbak között volt. Így érthető, hogy nagy fölénnyel végzett közvéleménykutatásunk első helyén a nők mezőnyében.

1968-ban kezdett kézilabdázni a Pécsi Sportiskolában, majd a Vörös Meteor játékosa lett. 1970. decemberében igazolta át az akkor NB I-es Pécsi Bányász. Még az első évben bekerült a csapatba és jó játéka elismeréseként 1972-ben meghívták az utánpótlás válogatottba is. Erre az évre szívesen emlékszik vissza, hisz a csapat az ötödik helyen végzett. 1975-öt viszont szívesen elfelejtené, mert akkor esett ki az NB I-ből a PMSC.

— Nem gondoltam, hogy egy év után visszakerülünk a legjobbak közé — mondotta. — Az év nagyon rosszul indult, többen a leállás gondolatával foglalkoztak. Szerencsére a bajnoki rajtig rendeződtek a sorok, de a feljutást a körülmények miatt nem tűzhettük ki célul. Az őszi forduló előtt viszont már esélyesek voltunk és végül sikerült a második helyen végeznünk. Sokat javult a védekezésünk őszre, és a gólerős Tóth is felépült sérüléséből. A legjobban a TAURUS elleni győzelemnek örültünk. Számomra a feljutás örömét fokozta a Baranya legjobbja cím.

Kispál László

A Zobák-akna lakatosa Kispál László, a Komlói Bányász atlétája már 1975-ben az élvonalba verekedte magát. 1500 méteren Zeman mögött második helyen végzett és tagja lett a magyar válogatott keretnek.

A 23 éves sportoló ebben az évben nagyszerű eredményekkel dicsekedhet. Magyar bajnokságot nyert 5000 m-en 13:47,8 mp-es idejével, majd 14 másodperccel javította meg egyéni csúcsát. Az előző napon 1500 m-en Kispál negyedik lett. Ebben a számban is dobogóra kerülhetett volna, ha nem buknak előtte a hajrában. Horváth 150 méterre a cél előtt elesett, Kispál alig tudta kikerülni.

Másnap 5000 m-en kárpótolta magát. Hallatlanul nagy versenyt futottak a döntő résztvevői. Minden idők legszínvonalasabb 5000 m-res bajnoki versenyén tizen futottak a bűvös határnak számító 14 percen belül. Sokáig az élbolyban helyezkedett el, nem várták tőle bajnokságot, az esélyesek nyugodtságával futott. Négy körrel a cél előtt, amikor a vezető Török meglódult lépést tudott vele tartani. A célegyenesben heten fordultak, Kispál ellenállhatatlannak bizonyult, s amikor látta, hogy a célban nem előzhetik meg, felemelt kézzel boldogan futott át a célon. A magyar—csehszlovák nemzetek közötti válogatott viadalon is jó formában versenyzett. Az 5000 m-es síkfutásban szép győzelmet aratott.

Egész évi nagyszerű teljesítménye alapján érdemelte ki Baranya legjobb férfi sportolója címet.

Vönöczky András

Az MHSZ sportágakban harmadszor végzett az első helyen. Először 1972-ben, majd 1974-ben és 1976-ban bizonyult a legjobbnak. Az első és második alkalommal Európa bajnoki címe alapján érdemelte ki a Baranya legjobbja címet, 1976-ban is Európa bajnok lett, de ezúttal két számban is.

1959-ben lett hajómodellező és lassan egy évtizede, hogy a legjobbak közé tartozik. Az 1976. évi első helyéhez a két Európa bajnoki aranyérem alapján nem fért kétség. Az NSZK-ban megrendezett EB-n először a DM-es kategória versenyeire került sor. Ebben a kategóriában a versenyző az időjárásra van utalva, mert ez a kategória a legkötöttebb. Pontosan meghatározzák a kiírások a hajó és a vitorla méreteit. Vönöczky András 10 futam alapján vívta ki az első helyet és állhatott a dobogó legmagasabb fokára.

A D 10-es kategóriában már jobban érvényesül a tervezői fantázia, szabadabbak a méretek. Vönöczky ebben a versenyszámban is a kontinens legjobbjának bizonyult, így Európa bajnoki aranyérmeinek száma négyre növekedett. A négyszeres bajnok a magánéletben is helytáll, jelenleg a Pollack Mihály Műszaki Főiskola adjunktusa.

Az ünnepek műsora

SZÍNHÁZ

SZOMBAT

Nemzeti Színház: Mária főhadnagy (este 7 órakor)
Kamaraszínház: Rózsaszál a reggelihez (este fél 8 órakor)

VASÁRNAP

Nemzeti Színház: Mária főhadnagy (du. 3 órakor) Traviata (este fél 8 órakor) Pécsi S. bérlet.
Kamaraszínház: Makrancos hölgyek (este fél 8 órakor)

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: Szünnap.

SZOMBAT

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

7.54: Boldog új évet! 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.21: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa népdalokat énekel. 8.33: Magyar előadóművészek felvételeiből. 9.38: Petőfi a hídon. 10.03: Százszorszép Színház. A dzsungel könyve — I. rész. 11.12: Slágertarmix. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 12.55: Bartók Béla saját műveiből zongorázik. 13.30: Újévi köszöntő. Elmondja Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke. 13.40: Új Zenei Újság. 15.08: A Kubai Köztársaság nemzeti ünnepén. 15.38: A Rádió Lemezalbuma. 17.05: A Swingle együttes felvételeiből. 17.29: Bemutatjuk új felvételünket. 19.33: A Népművészet Ifjú Mestereinek felvételeiből. 20.06: Rádiószínház. 21.05: 100 éve született Pablo Casals. Pablo Casals vezényli a Marlboroi Fesztivál zenekart. 22.15: A beat kedvelőinek. 23.00: Szovjet művészek felvételeiből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Reggeli hangverseny. 8.05: Népi muzsika. 9.00: Szabad-e újévet köszönteni? 9.35: Örökzöld dallamok. 10.33: Dzsesszfelvételekből. 11.10: Kapcsoljuk a bécsi Musikverein nagytermét. A Bécsi Filmharmónikus Zenekar újévi hangversenye. Közben: 11.45: Hattyúdal. 12.00: A hangversenyközvetítés folytatása. 13.30: Peter Nero zongorázik. 14.00: Terülj, terülj asztalkám! 14.34: Ponchielli: Órák tánca a Gioconda c. balettből. 14.45: Az elmúlt év legjobb tánczenei felvételei a közönség szavazatai alapján. 15.33: Nótacsokor. 16.28: „Derűs bölcsességek" a Canterbury mesékből. Írta: Chaucer (ism.). 17.33: A zene nem ismer határokat. 19.35: Beethoven: VI. „Pastorale" szimfónia. 20.17: Bemutatjuk új lemezünket. 21.06: A Magyar Rádió nemzetiségi népzenei fesztiváljainak felvételeiből. 21.49: Szimfonikus könnyűzene. 22.33: Régi híres énekesek műsorából. 23.03: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Magyar zeneszerzők. 8.30: Schubert kamarazenéjéből. 9.40: Bemutatjuk új lemezünket. 12.10: A béke. Szatirikus játék. Aristophanész nyomán írta Derera Mihály. 12.50: Louis Armstrong dzsesszfelvételeiből. 13.30: Kamarazene. 14.25: Zenekari muzsika. 16.00: Rákóczi: Epizódok Laczkó Géza regényéből. X. rész (ism.). 16.20: A Magyar Rádió és Televízió énekkara énekel. 15.55: Ünnepi alkalomra. Berda József versei (ism.). 17.00: Művészlemezek. 18.03: Petőfi Sándor versei. 18.20: A Kölni Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye a Kölni Rádióban. 19.33: Slágerlista. 20.08: Új lemezeinkből. 20.58: Manon Lescaut. Részletek Puccini operájából. 22.00: Thaisz. Anatole France regénye rádióra alkalmazva. I. rész.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés. — Újévi köszöntő. Elmondja: dr. Nagy József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára. — Testvérvárosok és megyék üdvözletei. — Lapszemle. 17.30: Szívesen hallgatjuk 1977-ben is. Könnyűzene. 18.00: Lapozgatás új kalendáriumokban. Lenk Irén és Kovács Imre műsora. 18.10: A Pécsi Tanárképző Főiskola női kórusa énekel. Vezényel Dobák Pál. 18.15: Petőfi Sándor versei. 18.20: Dörömböző Géza és népi zenekara játszik. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. BUÉK... Vidám, zenés összeállítás. 19.15: Német nyelvű műsor. A Magyarországi Németek Demokratikus Szövetsége főtitkárának, Réner Antal újévi köszöntője. — Újévi népszokások. — Mindenki kedvére, zenés összeállítás. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

10.08: Tévétorna (sz. — ism.). 10.15: Csak gyerekeknek. Mihály úr kalandjai. Lengyel filmsorozat (ism.). XIII/12. rész: A kamionicki hektor. XIII/3. rész. Füstfellegek a vér felett. 11.15: Stan és Pan. Francia rajzfilmsorozat. 11.26: Én sem vagyok itthon. Csehszlovák kisfilmsorozat. 9. rész: Ezermester. 10. rész: Fényképész. 11.40: Szép tájak. Szovjet kisfilm. 12.00: Kis medve, nagy medve. Aki bújt, aki nem... (ism.). 12.15: Újévi koncert. Bécsből. Közvetítés a bécsi Musikvereinsaas nagyteréből. 15.43: A világ nagy cirkuszai. (sz.) A fivérek és nővérek cirkusza. 16.10: Pergő képek. Amatőr filmesek műsora. 16.50: Hyppolit a lakáj. Magyar filmvígjáték. 18.10: A Kubai Köztársaság nemzeti ünnepén. 18.30: Petőfi a Vándorszínész. Dokumentumfilm. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Egymillió fontos hangjegy (sz.) A Televízió könnyűzenei sorozata. 19.25: Stop! (sz.) Közlekedj okosan! 8. rész. 19.30: Cicavízió. 19.40: Tévétorna (sz.) 19.50: Újévi köszöntő. Elmondja: Losonci Pál, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke. 20.00: Hírek. 20.05: Betörő az albérlőm. Magyarul beszélő angol film. 21.30: A Pécsi Balett a IV. stúdióban. (sz.) 22.20: Hírek.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Hírek. 20.05: Hermann Prey énekel. Operaest. 21.05: Szauna. Svéd balettfilm. (sz.) 21.20: Újévi reklám. 21.30: Szeressétek Ódor Emíliát. Magyar film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

10.00: Adás gyermekeknek. 11.00: Kis sláger — gyermekdal-fesztivál. 12.15: Bécs: Újévi hangverseny. 13.30: Garmisch—Partenkirchen: Síugrások. 15.30: Népi muzsika. 15.55: Szórakoztató-zenei adás. 16.50: Az álmoknál szebb. Szórakoztató adás. 17.50: Tambura-nocturno. 20.05: A Vadnyugat törvénye. Amerikai játékfilm. 22.05: Válogatás más tv-központok újévi műsoraiból. 22.35: Nedeljko Nedeljkovics családja. Humoros adás. 23.25: Zenei adás.

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.05: Kellemes vasárnapot. 7.29: Hétköznapok formálói. 8.11: Verbunkosok. 8.23: Bartók: Egynemű karok. 8.46: Százszorszép Színház. A dzsungel könyve — II. rész. 10.03: Posoni kert. Egy 17. századi kertész: Lippai János. 10.30: Christa Ludwig és James King énekel. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.05: Édes anyanyelvünk. 12.55: Egy korty tenger. 13.05: Jó ebédhez szól a nóta. 13.45: Pokolgép — 1976. 14.25: Emil Gilelsz zongorázik. 14.49: Külföldi tudósítónk levele. 15.13: Muszorgszkij: Ravel: Egy kiállítás képei. 15.50: Zárszámadás. 17.10: Egy operaénekes emlékei. 18.17: Régi magyar táncmuzsika. 18.50: Magyar utazók a nagyvilágban. Remények Zsigmond Latin-Amerikában. 19.47: Otto Klemperer vezényli a Philharmonia és az Új Philharmonia zenekart. 21.03: Budapesti beszélgetés Benny Goodmannal. 22.15: Népdalok. 22.40: Kőbe vésett enoszok. 23.00: Zenés játékokból. 0.10: Magyar művek rézfúvókra.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Edward Power Biggs és Daniel Pinkham Soler-concertókat orgonál. 8.05: Miska bácsi lemezesládája. 8.33: Mit hallunk? 9.00: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 9.45: Operettrészletek. 10.33: Irányt tű. 11.30: Hogy tetszik lenni? 12.33: Énekszóval, muzsikával. 12.53: Sándor Mátyás. Rádiójáték. I. rész. 14.00: Táskarádió. 15.00: Én láttam, neked hogy tetszett? 15.33: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 15.43: Cigánydalok. 16.00: A vasárnap sportja. Közvetítés a Lazio—Milan olasz totómérkőzésről. 17.00: Otórai tea. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: Nótakedvelőknek. 19.33: Sporthírek — Totó. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: 3x3. Évtizedek a magyar táncdalok világából. 20.18: A keleti históriák lapjairól. 20.43: Sanzonok. 21.03: Az UNESCO napirendjén. 21.13: Bemutatjuk új lemezünket.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 10.05: Új Zenei Újság. 10.41: A kamarazene-irodalom remekeiből. 12.05: Havon delelő szívárvány. 13.05: Hangfelvételek felsőfokon. 14.17: Kis magyar néprajz. 14.22: Marilyn Horne énekel. 15.08: Csak fiataloknak. 16.08: Händel-művek. 16.50: Régi hangszerek világa. (ism.) 17.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Közben: Kb. 18.48: Világlíra. (ism.) Kb. 19.03: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.51: Operarészletek. 20.43: Thaisz. Anatole France regénye rádióra alkalmazva. II. rész. 21.28: Beethoven: VI „Pastorale" szimfónia. 22.15: Dzsesszs. 22.45: Balassa Sándor: Táblaképek.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés. Vasárnapi kívánságok. Közben: Szluka Emil heti jegyzete. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Vasárnapi magazin. 19.15: Német nyelvű műsor. A Berlini Rádió újévi köszöntője. Vasárnapi kívánsághangverseny. Vidáman az év elején dalban és prózában. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.59: Tévétorna (ism. — sz.). 10.05: Bozó. Francia rajzfilmsorozat. 10.15: Gyere velünk, csináld velünk... Játékos sportvetélkedő az NDK Televízió Műsorából, felvételről. 11.00: Játékszüret. Kisdobosok műsora. (ism.) 14.13: Karácsonyi lemezparádé. Zenés film. 15.15: Rembrandt. Angol képzőművészeti filmsorozat. V/1. rész: Önarcképek. 15.45: Cimbora. Irodalmi magazin gyerekeknek (sz.). 16.35: Műsorainkat ajánljuk. 17.00: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (sz.). A változó világegyetem konzultációs adása. 18.00: Fő a feje. 1. Sport. Nyílvános vetélkedőműsor a Budapest Szállóból. 18.30: Reklámműsor. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 18.50: Tévétorna (sz.). 19.00: A Hét. 20.00: Hírek. — Totóeredmények. 20.05: Krúdy Gyula: Őszi versenyek (sz.). Tévéfilm. 21.15: Mesterházi Lajos: Portréfilm. 22.20: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.45: Tv-magazin, utána adás gyermekeknek magyar nyelven. 10.00: Aranytallér — gyermekdal-fesztivál. 11.00: Ante — filmsorozat gyermekeknek. 11.30: Crnagorai népdalok. 12.00: Földművelőknek. 13.00: Rajzfilm. 13.30: Kritikus pont. 14.00: Sandokan — filmsorozat. 14.50: Vasárnap délután. 20.05: Laza Lazarevic: Verter — színházi előadás felvételről. 21.35: Szórakoztató zene. 22.50: Az újévi második műsor humoros-szórakoztató kolázsa (ism.).

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Komját Aladár versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Gyi, te paci... 10.05: „Választott rokonság". Az Ifjúsági Rádió műsora. 10.25: Ide nekem az oroszlánt is! Tanácsok gyermekszínjátszóknak. 10.37: Bioritmus. 10.57: Grieg: Peer Gynt — kíséretzene. 11.41: A Pickwick Klub. Charles Dickens regénye folytatásokban — X. rész (ism.). 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Kovács Árpád népi zenekara játszik. 14.00: Ezeregy délután. 14.32: Az MRT énekkara énekel. 14.47: Weiner: Ballada. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Graziella Sciutti és Giuseppe Taddei énekel. 15.48: Az élő népdal. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Prokofjev: Péter és a farkas. 17.07: Operettdalok. 17.25: Remekírók — remekművek. 18.00: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének női zenekara játszik. 19.15: A Fonográf együttes felvételeiből. 19.30: B. Ú. É. K. — 1977! A Rádió Kabarészínházának szilveszteri műsora a központi Fizikai Kutatóintézetből. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Szimfonikus zene. 0.10: Aldobolyi Nagy György és Szenes Iván táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Magyar fúvószene. 8.33: Nótacsokor. 9.33: A Stúdió 11 játszik. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Hotel Aranyszivárvány. Részletek Marks zenés játékából. 12.33: Üzenet a mai iskolának. 12.50: Hangszerszólók. 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: Csujogató. Bartók Béla gyermekkórusaiból. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Egy házában. 18.33: Barangolás régi hanglemezek között. 18.50: Gergely Anna és Solti Károly nótákat énekel. 19.30: A változó világkép. 20.00: Ifjú Zenebarátok Híradója. 20.20: Labirintus. 20.33: Egy rádiós naplójából. 21.30: Nyolc rádió nyolc dala. 22.00: Népdalok. 22.33: Derűre is derű. 22.54: A csavargók. Részletek Ziehrer operettjéből.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. 16.03: Bolnár művészek operafelvételeiből. 16.50: Mindenki iskolája. 17.20: Huszonöt perc beat. 17.45: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban (ism.). 18.00: A világegyetem titkai. 18.05: Zsebrádiószínház. 18.30: Új magyar zene a Rádióban. 19.38: Rossini: Stabat Mater. 20.42: Hanglemezfelvételek felsőfokon. 21.50: Puccini operáiból. 22.30: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Ottól — hatig. A Pécsi Stúdió esti hangosújságja. Szerkeszti Kovács Imre. 18.00: Déldunántúli híradó. 18.15: A Beatles együttes felvételeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Olivera Vuco énekel. — Hírek. — Kommentár. — Hanglemezszerzőlők. — A nemzetiségi közoktatási és közművelődési intézmények kapcsolata. Dr. Fekete Bertalan írása. — Énekeljen velünk! 19.00: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin. — Hírek. — Régi mesterségek nyomában: a kéménysepréz. — Újdonságok innenonnan. 19.30: Műsorzárás.

PETŐFI RÁDIÓ

10.30: Két lovas — filmsorozat. 11.20: Más tv-központok újévi műsoraiból. 15.30: Bábjáték. 15.45: Adás gyermekeknek. 16.00: Az újévi műsor ismétlése. 18.00: A szoort 1975-ben. 20.00: A zágrábi tv újévi műsora. 20.50: A belgrádi tv újévi műsorának ismétlése. 21.40: Alfredo, Alfredo — olasz film.

Az ünnepek sportműsora

JANUÁR 1., SZOMBAT

Kosárlabda. Nemzetközi Zrínyi Kupa női ifjúsági torna mérkőzései Szigetvár, tornacsarnok 15.00.

JANUÁR 2., VASÁRNAP

Kosárlabda. Nemzetközi Zrínyi Kupa női ifjúsági torna döntői Szigetvár, tornacsarnok 8.30.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 2. szám
1977. január 3., hétfő
Ára: 1,50 Ft

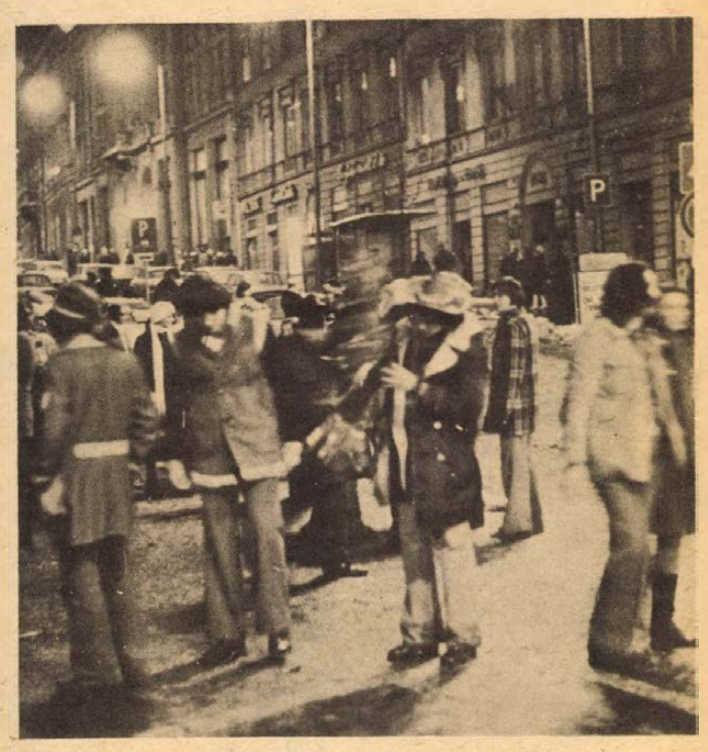
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Szilveszter éjszakáján

Forrt a Széchenyi tér — és összement

Megszólaltak a fanfárok...

A tanácstalanság nem tartott sokáig...

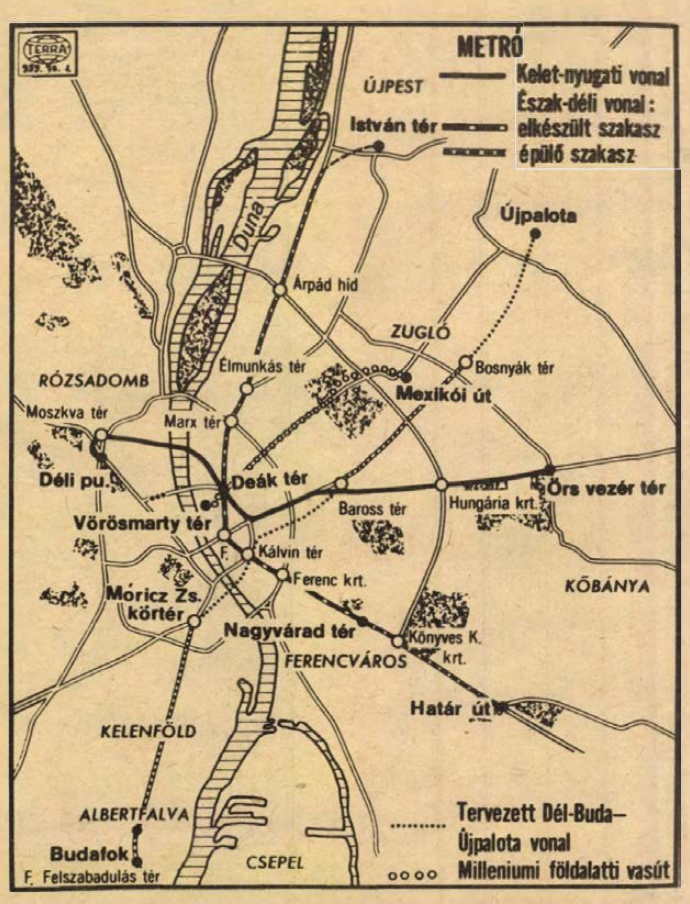


...hiszen 1977-ben először megtelt a Csongor-sarok...

Szokolai István képriportja

Óránként 17 ezren utazhatnak

Felavatták a főváros legújabb metróvonalát



A budapesti metró térképe ma, holnap és holnapután

Pénteken délelőtt ünnepi külsőségek között átadták rendeltetésének a főváros észak—déli metróvonalának 1. szakaszát a Nagyvárad téren. Az avatáson Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke köszöntötte a vendégeket; megjelent *Lázár György*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke, *Borbély Sándor*, a Központi Bizottság titkára, *dr. Trautmann Rezső*, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának helyettes elnöke, *Cseterki Lajos*, az Elnöki Tanács titkára, *Borbándi János*, a Minisztertanács elnökhelyettese, *Katona Imre*, a Budapesti Pártbizottság első titkára, *Bondor József*, *Keserű Jánosné*, *Polinszky Károly* és *Pullai Árpád*, a Kormány tagjai. Az ünnepségen ott volt állami és társadalmi életünk sok ismert személyisége, részt vettek a metró építésében közreműködő tervező- és kivitelező vállalatok vezetői és dolgozói. Az avatáson megjelent *I. A. Koselov*, a Szovjet Közlekedési és Építési Minisztérium metrófőosztályának vezetője.

Szépvölgyi Zoltán ünnepi beszédében hangsúlyozta, hogy az új metróvonal forgalombaadása jelentős állomásnak számít Budapest tömegközlekedési életében. Megnyitásával jobb, kényelmesebb utazási körülmények biztosíthatók, az utasok az eddiginél gyorsabban érik el úticéljukat. A Nagyvárad teret a Deák térrel összekötő 3,7 kilométer hosszú útvonalon naponta a számítások szerint mintegy 360 000-en utaznak.

Az észak—déli metróvonalat az építők határidőre, míg az ehhez kapcsolódó aluljárók és felszíni csomópontok jelentős részét határidő előtt készítették el. A hat esztendős nehéz, erőfeszítésekkel teli munkában csaknem félszáz vállalat többezer dolgozója vett részt.

A beszédet követően Szépvölgyi Zoltán felkérésére Lázár György miniszterelnök elvágta az avatószalagot, majd az ünnepség résztvevői metróra szálltak, s végig utaztak az átadott új szakaszon. A vendégek valamennyi állomást megtekintették.

Az észak—déli metró első szakaszán az új négykocsis szerelvényeket 2,5—5 percenként indítják majd; az útvonalat a vonatok hét perc alatt teszik meg; a kocsik irányonként és óránként 17 000 utast szállítanak.

A vendégek útjukon elismeréssel szóltak a metróépítők áldozatkész munkájáról, arról az összefogásról, amelynek eredményeként elkészítették és átadták az észak—déli metró I. szakaszát, amelyen a forgalom január 1-én délben megindult.

A tartalomból:

Üdvözlet Uszty-Ilimszkből

Mi változott a KRESZ-ben?

Legemlékezetesebb szilveszterem...

Hová lettek a vadnyulak?

Újra kemény a somogyi ököl?

82 éves és lesben áll

Búcsúznak a masiniszták

Új betétfajta: a takaréklevél

Pécs újszülöttje: Tarr Orsika

Vállalják a somogyi földeket

Kőolaj és földgáz

Hosszabb ideig tartó, gondos előkészítő munka után, ismét vállalják a földet Somogyban: meggyorsult a megyében a kőolaj- és földgázkutatás. Ettől a munkától szerény, de reményekre jogosító telepek felderítését várják. A mély földtani felépítés alapján három kutatási területet jelöltek ki. Az egyik a zalai határ mentén húzódik, a másik a Sió-völgyében, a harmadik pedig a Dráva medencében terül el. A legjelentősebbnek ezek közül a Dráva-völgyit tartják.

A fúrótornyok először 1935-ben jelentek meg Somogyban, azóta összesen 42 kutatási területen folyt változó nagyságrendű munka. 1970 végéig 494 ezer 129 méter kutatófúrást mélyítettek. Több mint a felét 1961 és 65 között. A feltárt telepek többsége ipari jelentőségű, tehát gazdaságosan kitermelhető, bár a készletek a közepesnél kisebbek. Ezenkívül több somogyi településen találtak kőolajnyomokat, amelyek a kutatás számára figyelemreméltóak. A feltárt kőolaj- és gáztelepek egyrészét azóta már letermelték. 1965 után a fúrótornyokat más, nagyobb reményekre jogosító területekre vitték át Somogyból.

A kutatómunka azonban csak látszólag szünetel. A IV. ötéves terv időszakát arra használták fel, hogy az addigi eredményeket egységbe foglalják és az ennek során kialakuló földtani modell alapján készítsék elő a kutatások folytatását. A földtani elemző munkával egyidőben megkezdődtek a Dráva-völgyében és a zalai határ mentén a korszerű, felszíni geofizikai kutatások. Ezek kezdeti eredményei juttatták arra a következtetésre a kutatókat, hogy a siker reményében ismét meg lehet kezdeni a fúrásokat. 1975-ben Darány környékén állították fel a fúrótornyot, és a kezdeti eredmények a törekvések helyességét igazolták. 1976-ban ezen a területen új, kevert gáztelepet és két kőolajtelepet ismertek meg.

Hasonló eredménnyel járt a kutatás a megye nyugati határánál, a zalai Liszó térségében is, ahol ipari jelentőségű széndioxidban dús gázkeveréket és négyes gáztelepet fedeztek fel.

Az V. ötéves tervben nem csak ezeken a területeken folytatják tovább a kutatást, hanem megfelelő előkészítés után újabb helyeken is megkezdik. A felszíni geofizikai mérések, és a földtani kutatás alapján arra a következtetésre jutottak, az Országos Kőolaj- és Gázipari Tröszt szakemberei, hogy az országos tevékenységhez képest kisebb kapacitással is a hosszabb távú, tervszerű fúrásos kutatás sikert ígér.

Az ezzel kapcsolatos munka megélénkülését bizonyítják a számok is. 1976-ban 3 ezer méter kutatófúrást mélyítettek. 1977-ben pedig 12,5 ezer méter szerepel már a tervekben. A kutatók azzal számolnak, hogy az V. ötéves terv időszaka alatt, összesen 73 ezer méter kutatófúrást mélyítenek Somogyban. Hangsúlyozni kell azonban, hogy a fúrások az információt szolgálják. Azt állapítják meg, hogy van-e szénhidrogén és körülbelül mennyi. A fúrófej ezért az információért hatol esetleg 1900—3500 méter mélyre a földbe.

A kutatás nem olcsó. Az országban évente 200 métert fúrnak kutatási célból, és kb. 100—150 ezer méter a termelő fúrások hossza. Ez a munka évente, 3 milliárd forintjába kerül a népgazdaságnak. Kettő milliárd ebből kutatási célt szolgál. Rendszeres kutatás nélkül azonban nincs termelés.

Kercza Imre

Hétfőtől hétfőig

A becsületes helytállás példái

A természet váratlan, életünk rendjét felborító támadásai ellen csak szervezett, társadalmi összefogással lehet fellépni. Jól emlékszem még a néhány évvel ezelőtti árvízre, mely a Tisza menti községekben okozott óriási károkat. A védekezésben derekasan álltak helyt a vízügyi szolgálat dolgozói, az érintett községek lakói, katonák, munkásőrök, a szállító járművek vezetői, rakodói, majd széles körű társadalmi összefogás bontakozott ki az árvíz okozta károk helyreállítására, a károsultak segítésére. Több helyen beszélgettem ősszel a kedvezőtlen időjárás következtében nehéz betakarítási munkákat végzőkkel, kombájnvezetőkkel, a szállítást végzőkkel, a szárító üzemek dolgozóival, gépszerelőkkel, akik nyújtott és több műszakot vállalva, hétvégi pihenő nélkül igyekeztek biztosítani a gyorsütemű befejezést.

Az elmúlt hét közepén az egész országot beborította a hó. Hol kevesebb, hol több hullt belőle, s ahol erős szél is támadt, ott hamar befújta az utakat, gondot okozva, lassítva a közlekedést. Reggelente a rádió adásaiban szinte „hadijelentéseket" hallhattunk a helyzetről, s a hójelentések gyorsan a lapok első oldalaira kerültek. Elégedetten állapíthattuk meg, tapasztalhattuk, hogy az útfenntartó és karbantartó vállalatok igéretei, miszerint időben felkészültek a télre, valóban igaz volt, mert lényegében sem a lakott területeken, sem a főközlekedési utakon komolyabb zavarok nem keletkeztek. Igaz, hogy nem minden utat tudtak egyszerre és egyforma minőségben megtisztítani, de ez elfogadható helyzet, hiszen a munka teljes elvégzéséhez hosszabb időre van szükség.

Néhány napig késtek a vonatok, az autóbuszok, nem mindenki kapta meg időben a reggeli újságokat, de a normális rend mindinkább helyreált. Az utakon javult a helyzet, megfelelő óvatossággal, figyelemmel lehet már biztonságosan közlekedni. Igaz, hogy az utóbbiakra még sokáig szükség lesz!

Elismerően szólhatunk tehát azokról, akik a közelmúlt napjaiban, a maguk területén szintén becsülettel helytálltak, lehetővé téve, hogy életünk zavartalan maradjon, mindennapi munkánkat eredményesen végezhessük. Jó érzés erre gondolni!

Mitzki Ervin

Szilveszter a cukorgyárban

A gépek mellett szilveszterezett a Kaposvári Cukorgyár éjszakai műszakban dolgozó több mint 350 munkása. Az óév utolsó napján 230 vagon répát szállítottak a gyár területére és ugyanennyit továbbítottak Jugoszláviába. Az új év első napján is folytatódott a munka, s a két napon csaknem 500 vagon répát dolgoztak fel.

A kampány kezdetétől több mint 23 600 vagon répából 2620 vagon cukrot gyártottak, ezer vagonnal többet, mint tavaly ilyenkor.

2 hétfői

Pécs: Vizsgáznak a diákok

Szereti Ön az ideges embereket? Igen. Nos, akkor forduljon bizalommal bármelyik pécsi egyetemhez vagy főiskolához, ezekben a napokban itt ilyet nagy mennyiségben talál. Hogy miért éppen itt? A magyarázat nagyon egyszerű: egyetem és főiskolka szerte most van a munka „dandárja". Vizsgáznak a hallgatók, s ami ezzel együttjár, idegeskednek is.

A régi egyetemi anekdota szerint egy idegen az idős portás bácsitól érdeklődik, hogy mit kell tudni az egyetemen a tanársegédnek, az adjunktusnak és a professzornak. Hát kérem az nagyon egyszerű, — hangzik a válasz. — A tanársegédnek tudni kell mindent, ami a könyvekben van. Az adjunktusnak tudnia kell, hol vannak a könyvek, a professzornak pedig, hogy hol van az adjunktus. No, és mit kell tudni a diáknak? — érdeklődik tovább a nyájas idegen. Az kérem a legegyszerűbb: a diáknak mindent tudni kell.

Mint minden anekdotában, ebben is van túlzás, de az való igaz, hogy így december—január táján, a vizsgaidőszak kellős közepén, sokmindent kell tudni minden diáknak, lett légyen orvos-, jogász-, tanár- vagy mérnökhallgató.

Az ó-év utolsó előtti napján is minden pécsi egyetemen és főiskolán munkában voltak az oktatók és hallgatók. Tételt húztak, vázlatot írtak, számoltak, vagyis vizsgáztak. Az ötödéves orvostanhallgatók meg éppen a reformtanterv által megkövetelt teszt-vizsgájukon igyekeztek minél jobban megfelelni. Délelőtti klinikai orvostanból írtak egy százhuszonöt kérdésből álló tesztet, amely lezárta az emésztőszervi és onkológiai blokkot, délután pedig társadalomorvostanból feleltek hetvenöt kérdésre. Számukra már megszokott dolog a tesztlap és a kitöltéséhez szükséges különleges toll, de az izgalom itt sem volt kisebb, mint egy hagyományos vizsgán. A kitöltés után mindenki rohant a kifüggesztett helyes válaszokhoz, s számolgatta, hogy milyen eredményt ért el.

Persze az oktatók helyzete sem könnyű ilyenkor. Egy-egy hallgató átlagban öt, vagy hat vizsgát tesz le, az oktatók pedig százasával számolják ugyanezt. A jogi karon például a félévi összes vizsgák száma kétezer hatszáz körül van, a közgazdasági karon kétezer háromszáznál is több, de hasonló számokat mondtak a Tanárképző Főiskola és az Orvosegyetem tanulmányi osztályán is. Mindezt bizony még végighallgatni sem könnyű...

Dehát hogyan is szól az anekdota: a diáknak mindent tudni kell.

A. Gy.

Kaposvár: Megszűnt két vállalat

Megszűnt január 1-ével a Somogy megyei Finommechanikai és Gépjavító Vállalat. Felszámolását az tette indokolttá, hogy saját erejéből hosszabb távon nem tudta biztosítani dinamikus fejlődését. A döntés, a megye iparának intenzív fejlesztését is szolgálja: így vált lehetővé a MEZŐGÉP Vállalat további fejlesztése, valamint a Csepel Vas- és Fémművek egyedi szerszámgépgyárának kaposvári telepítése.

A vállalat fennállása alatt szolgáltató tevékenységet végzett és árutermelést folytatott. Szolgáltató részlegeit 1976-ban más vállalatokhoz, szövetkezetekhez csatolták. E részlegek — az irodagépjavítást kivéve — az új évben is ott működnek majd, ahol eddig dolgoztak. A szolgáltatást végző szövetkezetek e tevékenység fejlesztéséhez több mint ötmillió forint támogatást kapnak a Megyei Tanácstól. Az árutermelő részleg — a MEZŐGÉP irányítása alatt még dolgozik a megszűnt vállalat központi telepén, s teljesíti azokat a megrendeléseket, amelyekre 1976-ban kötelezettséget vállalt. A felszámoló bizottság azonban megkezdi működését. A megszűnt vállalat legismertebb gyártmánya a Silka fantázia nevet viselő hangtompító berendezés volt. A Kohó- és Gépipari Minisztérium döntése alapján ennek gyártását a budapesti Szellőző Művek veszi át.

A munkásokat a MEZŐGÉP Vállalat újévtől hasonló munkakörben foglalkoztatja majd.

Megszűnt a kaposvári Bútoripari Vállalat önállósága is: január 1-től a Kanizsa Bútorgyár üzemeként dolgozik tovább. Ezt a döntést az üzem fejlesztése indokolta. A nagykanizsai vállalat ugyanis kötelezettséget vállalt arra, hogy az V. ötéves terv végére megduplázza a kaposvári üzem termelését.

K. I.

Budapest: Új termék

A teakedvelőket újdonsággal — elektromos teaforralóval — lepte meg az Autófém Ipari Szövetkezet. A kétliteres, elektromos „Visegrád" teaforralót már sorozatban gyártják. A budapesti szamovár nagyon hasonlít ősi rokonához. A képen: Futószalagon készül a teaforraló.

Szekszárd: Lábbelik és sportlabdák

Körkép a megyéből

Az ősztendőt sikeresen záró, illetve az előírtnál többet is teljesítő Tolna megyei nagy ipari üzeme vezetőit kérdeztük meg az új évi tervekről.

A Bonyhádi Cipőgyárban, ahol 1975 januárjában egy robbanástól keletkezett tűz egy heti termeléskiesést okozott, valamint súlyos létszámgondokkal küszködtek, nemcsak eleget tettek az óévi feladatuknak, hanem mintegy negyvenötezer pár cipővel túlteljesítették az exporttervet.

Tréber Tibor igazgató elmondotta, hogy 1977 negyedik negyedévétől egy futószalagon két műszakban a jelenleginél termelékenyebb, ragasztott technológiát vezetnek be, ami már az V. ötéves terv időszakbeli fejlesztésükhöz kapcsolódik. A termelés növelését csak ennek a nagyüzemi technológiának az alkalmazásával biztosíthatják, mivel a munkaerő további csökkenésével számolnak.

*

A LAMPART Zománcipari Művek Bonyhádi Zománcgyárában *Lambert József*, a gyárigazgató közölte, hogy 1977-ben tízmillió forint értékűvel több zománcedény gyártását tervezik, mint az óévben. A Rákospalotai Bőr- és Műanyagfeldolgozó Vállalat szekszárdi bőrdíszműgyárában *Göttlinger József* igazgatótól megtudtuk, hogy a hazai és exportfeladatokon kívül az Adidas nevű márkás francia cégnek nagyméretű sport- és bevásárlótáskák készítését is elvállalták bérmunkában, s az idén 120—150 ezret szeretnének velük készíttetni.

*

A Pamuttextil Művek tolnai gyára a vállalat exporttermékeket gyártó legnagyobb üzeme. Amint *Bodó Gyula* gyárigazgató közölte, 1977-ben 720 ezer négyzetméternyivel több tarkánszőtt törlőruhát, abroszt, damaszt ágyneműt, lepedőt gyártanak, mint tavaly. Nagy gépi rekonstrukció előtt állnak, aminek első szakasza a második félévben kezdődik. A Szekszárdi Nyomdában új típusú szerződésekkel egy fél évvel előbbre hozzák a határidőnaplók, naptárak gyártását. Utánuk következik majd teljes egészében a kereskedelmi naptárak, termékajánló prospektusok nyomtatása, hogy a legfrisebb változások is bekerüljenek lapjaikra.

A Láng Gépgyár dombóvári gyáregységében az idén tíz százalékos termelésemelkedést terveztek, a gyártmányszerkezet korszerűsítésével, s felkészültek az 1977 végén és 1978 elején kezdődő teljesítménynövelő beruházásra.

A Csavaripari Vállalat dombóvári gyárában *Lehocz Tibor* igazgatóhelyettes tájékoztatása szerint — csaknem megduplázzák az idén a bútorgyártáshoz és egyébhez rendkívül keresett facsavarok készítését (vasból) és szegecsekből is elegendőt gyártanak, a hozzájuk tartozó mértékből.

A Simontornyai Bőr- és Szőrmefeldolgozó Vállalatnál, hazánk „labdagyárában" 220 ezer sportlabdát készítettek tavaly. *Körtés István* igazgató közölte, hogy az idei sportlabdagyártásukban nagyjelentőségű lesz a Vietnammal való együttműködés is. A bátaszéki Cserép- és Vázkerámiagyárban főleg a minőségjavításra törekednek, valamint növelik a cserépgyártást, s ennek műszaki előfeltételeit egy általános nagyjavítással teremtik meg januárban.

B. L.

Zalaegerszeg: Melléktermék-feldolgozó a csirkegyárban

Ünnepélyes külsőségek között, nemrégiben avatták fel a 29 zalai és Veszprém megyei termelőszövetkezet, a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát, a Baromfifeldolgozó Vállalatok Trösztje és a ZALASZÖVKER társulásával létrejött közös vállalatot, a zalaegerszegi baromfifeldolgozót.

A műszakonként maximálisan 32 ezer darab csirkét feldolgozó üzem kapacitása 850 vagon késztermék előállítása. Ekkora mennyiség mellett, mintegy 300 vagonnnyi olyan hulladék, melléktermék — bél, láb, fej, toll, vér — keletkezik a feldolgozás során amit elég nehéz és költséges is eltemetni, elégetni vagy elszállítani. Éppen ezért született az a döntés, hogy állami hitelből mintegy 94 millió forintos költséggel melléktermék és hulladék hasznosító létesítsenek a baromfifeldolgozóban. Az ÉLTERV készíti a kiviteli és technológiai részletes terveket, s a Gépipari Beruházási Vállalat építi majd be a Zalai Tanácsi Építőipar által készítendő csarnokba a gépeket. Az olasz Pe Vita rendszerű technológiai berendezéseknek olasz licenc alapján, de Magyarországon gyártott tagja is lesz.

Az üzem — mely elsősorban a közös vállalat tsz-einek juttatja vissza a hulladékból készülő értékes, fehérjedús csirketápot — 1979 első felében kezd termelni. Építési és egyéb költségeit a közös vállalatnak 1989-ig kell a Magyar Nemzeti Banknak visszafizetni.

K. G.

Kazincbarcika: A vidék első újszülöttje

Huszonegy — szerencsés szám. Ennyi gyermek született hazánkban az új év első órájában. A vidéken 18, a fővárosban három. S a két nem versenyében a lányok utcahosszal győztek, hiszen az újszülöttek között 13 lány és 8 fiúcska bőgte át magát az újesztendőre.

Az első-órás 21 gyermek között hajnalban az Állami Biztosító „Bébiügyeletén" — ahová az ország minden részéből érkeztek a jelentések — közjegyző jelenlétében sorsolással jelölték ki azt a két gyermeket, aki megkapta az Állami Biztosító újévi ajándékát, a hagyományos 20—20 ezer forintos életbiztosítási kötvényt.

A fővárosban a Péterfy Sándor utcai kórházban 0 óra 45 perckor született Pető Ágnesre mosolygott a Fortuna istennő, neki — azaz dehogy neki, inkább a boldog mamájának — virágcsokor és ajándékkosár kíséretében szombaton délelőtt dr. Komoróczi Iván, az Állami Biztosító képviselője adta át a kötvényt (amely 18 év múlva pénzre váltható). A sorsolás alapján a vidék első újszülötte büszke címet Gólya Zoltánka viselheti, aki a kazincbarcikai kórházban látta meg a szülőszoba falait. Ő tegnap kapta meg a 20 ezer forintot érő kötvényt.

De mi sem maradtunk le, Pécsett. Tarr Lászlóné, bogádi lakos — aki szakmájára nézve kirakatrendező — 0 óra 55 perckor adott életet egy 3000 grammos kislánynak, Orsolyának, a Megyei Kórház szülészetén. A bébi császármetszéssel jött a világra, s makk egészségnek örvend, édesanyjával egyetemben...

K. F.

Siófok: Kifosztotta ismerőseit

Az az eset, melyet a közelmúltban tárgyalt a Siófoki Járásbíróság, még 1975 nyarán történt, főszereplője pedig — vagy ahogy a bírósági gyakorlatban nevezik: vádlottja — a 22 éves pécsi fodrásztanuló, *Kanyar Mária*. Mária, aki büntetett előéletű, 1975 nyarán Siófokon közös szobában lakott egy szíriai férfival. A mellettük lévő szoba két, a Balaton-parton nyaraló olasz férfié volt. A szomszédok hamar összebarátkoztak, és a három férfi egy ízben a lány nélkül ment le fürdeni a tópartra. Mária egyedül maradt, de nem csendespihenéssel töltötte a következő perceket.

Az olaszok szobájának ajtaját zárva találta ugyan, ám a zárban maradt a kulcs. Így nem volt nehéz bejutni. Mária pedig nem válogatós, gyorsan összecsomagolta a keze ügyébe kerülő holmikat. Ellopott két bőrröndöt, hat nadrágot, nyolc inget, farmer-mellényt, cipőt és zsebkendőket. De nemcsak a ruhaneműket vitte el, hanem kisebb „emléktárgyakat" is, például egy fehérarany gázöngyújtót. A pénztárcáját is megtöltötte. 3000 forintot, 70 ezer lírát és 1060 NSZK márkát tulajdonított el. Aztán mint aki jól végezte dolgát, Budapestre utazott.

A lányt a Siófoki Járásbíróság jogtalan behatolás útján, visszaesőként elkövetett lopás bűntette miatt egy évi és két hónapi börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte, s 3 évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. A bíróság elrendelte, hogy Kanyar Máriának le kell ülnie egy korábban kiszabott 5 hónapi felfüggesztett szabadságvesztést is.

D. T.

Uszty-Ilimszk: Mínusz 53 fok

Az Uszty—Ilimszkben dolgozó magyar fiatalok közül *Papp Pálli István* kívánt a baranyaiaknak békés-boldog újesztendőt. Mint azt telefonon elmondotta, igen jó hangulatban telt az óév-búcsúztatójuk, bár odakint még a lehellet is megdermed: mínusz 53 fokot mutatnak a hőmérők. A boldogságuk legfőbb oka: megérkezett szerencsésen a testvérekből, szülőkből és rokonokból álló 32 fős baranyai csoport az ilimszki táborba, s természetesen vittek magukkal hazait, sonkát, kolbászt, villányit.

A tíz baranyai és a többi magyar fiatal a bolgárokkal közösen szilveszterezett. Így esett meg aztán, hogy négyszer koccintottak az újesztendőre. Előbb az ilimszki óra állása szerint, aztán öt órával később a moszkvaiakkal, majd hat óra múltán a bolgár idő, majd 7 órakor — a magyar éjfélkor. Természetesen ez a hétórai volt a legszebb koccintás, s bizony a Himnuszt énekelve néhány könnycsepp kiszaladt a szemekből...

Ja és még egy. A tíz fiatal üzeni: egészségesek, edzettek, ne aggódjanak a rokonok. A posta telefonosainak, a Martos Flóra brigádnak külön BUÉK!

K. F.

Az OTP a lakosság és a tanácsok bankja

Új betétfajta: a takaréklevél

Támogatás a kisiparosoknak, kiskereskedőknek

Dr. Szirmai Jenő, az OTP vezérigazgatójának interjúja a HDN számára

A Minisztertanács még 1976-ban határozatot fogadott el a lakossági takarékosság előmozdításáról, ezen belül új betétfajta bevezetéséről. Ennek kapcsán megkértük dr. Szirmai Jenőt, az OTP vezérigazgatója, tájékoztassa olvasóinkat.

— Miért került sor az új betétfajta bevezetésére, mi annak a lényege?

— A lakosság igényli olyan elhelyezési lehetőség megteremtését, amely az eddigi egyéves lekötési időnél hosszabb időtartamú és magasabb kamatot biztosít. Ezt szolgálja a takaréklevél. Ezt 1977. január 1-től az OTP fiókjainál, nagyobb postahivataloknál és a megbízott takarékszövetkezeteknél lehet váltani, 5000, 10 000 és 20 000 forint értékű címletekben. A takaréklevelek elhelyezési ideje 3 év. Ennek eltelte után a kamat évi 6 százalék lesz, tehát magasabb mint az eddigi, tartós betétek után fizetett legmagasabb kamat.

Kamatláb

— Hogyan juthat a betétes a 3 év eltelte előtt pénzhez, illetve annak egy részéhez?

— Természetesen a betétösszeg a 3 éves elhelyezési idő eltelte előtt is felvehető. Ebben az esetben a kamatláb alacsonyabb, illetve az első évben kamat nem jár. A nagyobb címletű, 10 000 és 20 000 forint összegű takaréklevelek felválthatók. Ez lehetővé teszi a betétek egy részének készpénzben történő felvételét, olymódon, hogy a kisebb címletű takaréklevélben maradó megtakarítás a kedvezményes feltétellel tovább kamatozik.

— Lakásépítés?

— Az OTP Baranya megyei Igazgatósága 1977-ben Pécsett 118, a megyében 173 társasházlakás befejezését tervezi.

— Egyéb hitelezés?

— Hadd mondom el, hogy a községek területén a helyi ivóvízellátás, valamint a szennyvízelvezetés, szennyvíztisztítás célját szolgáló létesítmények zömében vízműtársulati beruházásként valósulnak meg. E feladatok megvalósításához a társulatok állami hozzájárulást, tanácsi támogatást kapnak, a Takarékpénztár pedig megelőlegezi a tagoknak a hozzájárulást hitel nyújtásával. Így kezdődött el és épül vízmű Vásárosdombón, Magyarbólyban.

— Hogyan támogatják a kisiparosokat, kiskereskedőket?

— A kisiparosok anyag, gép, felszerelés és berendezés beszerzésére 15 000 forint kölcsönt igényelhetnek, legfeljebb 30 havi visszafizetésre, évi 10 százalékos kamat mellett. Műhelyépítésre, illetve kialakításra, vagy korszerűsítésre 40 000 forintig igényelhető kölcsön, legfeljebb 48 havi lejáratra, ugyancsak évi 10 százalék kamattal. A beszerzésekhez 20 százalék, a műhelyépítéshez 50 százalék saját részt kell biztosítani.

— Kapnak-e kedvezményt az ellátatlan területen dolgozó kisiparosok?

— Igen. A falvakban és a városok ellátatlan területén működő, javító, szolgáltató tevékenységet folytató kisiparosok kedvezményes feltételű kölcsönt igényelhetnek, gép, szerszám és anyagvásárlásra 80 000 forintig terjedő kölcsönt, legfeljebb 5 éves lejáratra, 20 százalék sajáterő mellett. Műhely létesítésére, kialakítására, korszerűsítésére, valamint tanácsi helyiségkiutalás esetén egyszeri használatbavételi díj megváltására — elnézést kérek a hivatalos fogalmazásért, de így precíz — 100 000 forintig terjedő kölcsön kérhető legfeljebb 10 éves lejáratra, 30 százalékos sajáterő biztosítása mellett. Ezekben az esetekben a kamat évi 6 százalék.

Kölcsönök

— Mit hoz az új év a kiskereskedőknek?

— Ez év január 1-től eddiginél nagyobb összegű kölcsönt kaphatnak. Árukészlet, berendezés és felszerelés beszerzésére 25 000 forintig terjedő kölcsönt igényelhetnek, legfeljebb 30 havi lejáratra, évi 10 százalékos kamat és 50 százalék saját hozzájárulás mellett. Üzlethelyiség építésére, vagy kialakítására 50 000 forintig terjedő kölcsön igényelhető legfeljebb 48 havi lejáratra, évi 10 százalékos kamat és 50 százalékos saját hozzájárulás mellett. Ezen túlmenően az új adórendelet szerint kiemelt szakmákban működő kiskereskedők árukészlet, berendezés beszerzésére 50 000 forintig terjedő kölcsönt legfeljebb 48 havi lejáratra, illetve üzlethelyiség építésére 60 000 forintig terjedő kölcsönt legfeljebb 60 havi visszafizetésre igényelhetnek ugyancsak évi 10 százalékos kamat mellett.

Nagy István

Dióturnérozású

Beáta szekrénysor-vásár

A

PÉCSI BÚTORGYÁR

1 sz. telepén,

● PÉCS

Somogyi Béla u. 6.

Mi változott a KRESZ-ben, az útlevél-ügyintézésben, hogyan alakultak a gyógyszerárak?

Január elsején lépett életbe

1977. január 1-én az új KRESZ több szabályának bevezetésére vonatkozó türelmi határidő lejár. Ennek megfelelően január 1-től minden személygépkocsit európai rendszerű aszimmetrikus, tompított fényszóróval kell ellátni. A hátsó piros irányjelző lámpát borostyánsárgára kell cserélni. Az irányjelző lámpára előírás, hogy nappal legalább ötven méterről, éjjel tiszta időben 300 méterről felismerhetőnek kell lennie.

A személygépkocsikra január 1-től két visszapillantó tükröt kell elhelyezni, egyiket a jármű külső, bal aldali részén, másikat lehet a jármű külső, jobb oldalán, vagy a belsejében, középen. A kiegészítő sárvédőt és az új hangjelző berendezést csak 1979. január 1-el teszik kötelezővé, de az új kocsikat már ezekkel látták el. A biztonsági öv használata 1977. július 1-el kötelező.

A motorkerékpárokra szintén érvényes a tompított fényszóró alkalmazásáról szóló rendelkezés. Azonban a fényszóró abban az esetben lehet szimmetrikus, ha a kormány elmozdításával a lámpa is elfordul. A motorkerékpárokon is borostyán-fényűre kell kicserélni a hátsó irányjelző lámpát. Ezen kívül a visszapillantó tükörnek állíthatónak, rezgésektől és torzításoktól mentesnek kell lenni, s mindez egyben a segédmotorkerékpárokra is érvényes.

A kerékpárokra már érvényes az a rendelkezés, amely előírja, hogy előre fehér fényt adó, hátra pedig piros, éjjel legalább 150 méter távolságról jól látható lámpát kell felszerelni. A kerékpárokra még kötelező a piros, fényvisszaverő prizma, a hátsó sárhányón elhelyezve.

*

A Magyar Közlöny 94. száma közli a belügyminiszter 7/1976. 11. számú rendeletet, amellyel az útlevelekről szóló 2/1970 (III. 3) Bm. számú rendeletet módosította. Ennek értelmében 1977. január 1-től a városi, járási rendőrkapitányságok hatáskörébe tartozik a *Jugoszláviába* és a *Szovjetunióba* szóló útlevélkérelmek elbírálása is, s így az ide irányuló utazások ügyintézése közelebb kerül a lakossághoz.

Az ügyintézést nagymértékben leegyszerűsíti, hogy ezentúl a posta forgalmazza az útlevélkérő nyomtatványokat, és azok nem 50, hanem 3 forintos áron vásárolhatók bármely postahivatalban. Eddig a Jugoszláviába és Szovjetunióba irányuló utazáshoz, a kérőlapokat csak az IBUSZ-nál, illetve az Utazási Irodáknál lehetett megvásárolni. Maga a kérőlap is egyszerűsödött, csupán kétoldalas és a jogszabályban meghatározott feltételek megléte esetén lehetőséget biztosít arra, hogy egy eljárásban hét európai szocialista országba — *Szovjetunióba, Csehszlovákiába, Lengyelországba, Bulgáriába, Romániába, NDK-ba* és *Jugoszláviába* — kérjék az állampolgárok kiutazásuk engedélyezését.

Az is új, hogy az 5 év után lejárt útlevelekben a fel nem használt kilépési engedélyek továbbra is érvényben maradnak, ugyanis a városi, járási rendőrkapitányságok, további öt évre meghosszabbítják az útlevél érvényességét, amennyiben az útlevélen érvényes kilépési engedélyek vannak, az érvényesség lejártának időpontjával egy 20 forintos illetékbélyeggel ellátott ingyenes kérőlapot kell kitöltve beadni a városi, járási rendőrkapitányságra. Az ingyenes kérőlapokat a városi, járási rendőrkapitányságokon lehet beszerezni.

Az utazni vágyók gyorsabbá tehetik az eljárást, ha az útlevélkérő lapokhoz, saját részükre megcímezett, 5 forintos postabélyeggel ellátott borítékot mellékelnek. Ezzel megkímélhetik magukat a kétszeri ügyintézéssel járó fáradtságoktól, mert az elkészült útiokmányokért ezentúl nem kell személyesen a rendőrségre menni, azokat postán kiküldik.

*

Megnövekszik a vény nélküli gyógyszerbeszerzés jelentősége a január 1-gyel életbe lépő új gyógyszertérítési rendszert követően.

A 180 vény nélküli gyógyszer jegyzékének összeállításakor a szakemberek elsődlegesen arra ügyeltek, hogy mennyi veszélyt jelent a beteg számára, az ellenőrzés nélküli adagolás. Ennek alapján három különböző csoportot különítettek el. Egyik a mindennapi élettel együttjáró kellemetlenségek hatásának csökkentését szolgálja. Ilyenek a feszültséget oldó, enyhe nyugtatók, a fájdalomcsillapítók, a fogamzásgátlók és a kisebb sérülések ellátását szolgáló gyógyszerek, valamint a fertőtlenítők. A gyógyszerek másik csoportja olyan, amelyhez nem feltétlenül szükséges a szigorú vényhez kötöttség, de első alkalommal feltétlenül orvoshoz kell fordítani. Szép számmal szerepelnek az úgynevezett elsősegélynyújtó jellegű gyógyszerek, a lázcsillapítók, többek között, melyek a hirtelen rosszulléteket hárítják el.

A jövőben lehetőséget adnak arra, hogy a kórházból elbocsátott betegeket recepttel is elláthassák, az otthoni folyamatos gyógykezelés biztosítása végett.

Az új gyógyszertérítési rendszerre való átállás miatt, január első napjaiban leltároznak a gyógyszertárakban.

Gáldonyi Magdolna

Hová lettek a vadnyulak?

Minden vasárnap hajtóvadászat

Beteleltették a vadállományt

Túl sok a szarvas és a fácán

Vastag hótakaró borítja be az erdőt, mezőt, itt a téli vadászati szezon. Vadászni minden évszakban szép sport, jó szórakozás, de talán mégis télen a leghangulatosabb, leglátványosabb. A baranyai vadásztársaságok ezen a vasárnapon is hajtóvadászatokat rendeztek a megye minden pontján. A legnagyobbat ezúttal is Kraut Ferencék tartották Hosszúhetény környékén, a Zengő tövében. A megye egyik legerősebb társasága működik itt, Kraut Ferenc társasági elnök vezetésével. Igazi nagyvadas terület, gazdag őz- és szarvasállománnyal, de sok itt a yaddisznó is, kissé már több is a kelleténél, túlszaporodott, ritkítani kell. A vadászok meghajtják a bozótosokban, s puskavégre kapják a lövésérett példányokat.

●

Gazdag zsákmány ígérkezett ezen a vasárnapon fácánkakasokból is. Ennyi fácán talán még sosem volt Baranyában, 91 ezer darabot számláltak össze.

Ez a törzsállomány, de a cél az, hogy 135 ezer fácánunk legyen. *Farkas János* megyei fővadász büszke erre az eredményre, hisz 8–9 évvel ezelőtt mindössze 10 ezer fácán lézengett Baranyában. Mióta azonban Beremenden, az ÁFÉSZ keltetőjében mesterségesen szaporítják, évről évre ugrásszerűen gyarapodik az állomány. A kisfácánokat hathetes korig nevelik, aztán elengedik. Úgy látszik, életfeltételeik a kemizáció és a motorizáció ellenére sem romlottak lényegesen — ezen még a szakértők is vitáznak — táplálékuk mindenesetre bőségesebb. Tény, bár erősen vadászszák ezen a télen, 35 ezer fácán a társaságok kilövési terve, ennek ellenére az állomány nem fogy, inkább dinamikusan szaporodik.

●

Más a helyzet a téli vadászatok harmadik nagy sztárjával, a vadnyúllal. Tíz-tizenöt évvel ezelőtt még annyi volt a nyúl Baranyában, hogy tetemes téli károkat okozott a kertekben, szántóföldeken. A mohácsi Új Barázda Tsz egyebek között a vadnyulak miatt hagyott fel az áttelelő ádventi kelkáposzta termelésével — pedig egyik legjobb exportcikkük volt.

— Több a nyúl, mint a káposzta — fakadt ki a szövetkezet elnöke és perelt a vadászokkal. Kerítsék be a káposztájukat — csekély 50 hektárról volt szó — mondotta a társaság elnöke. De mivel nem tudták eldönteni, hogy a káposztát, vagy a nyulat érdemesebb bekeríteni, az egészből nem lett semmi.

Most már — ha lenne még rá exportpiac — bátran termelhetnék Mohácson is az ádventi primőr káposztát. Olyan kevés a nyúl. Leállították régen, a hatvanas évek elején főként Bóly és Sátorhely környékén, divatba jött a hálós élőnyúl befogás is. Pedig abban az időben ezerszám fogták be és exportálták Franciaországba, kemény valutáért. Ott is élve engedték el a mezőn, így frissítették fel a francia vadnyúl-állományt.

●

Maga a megyei fővadász sem tudja pontosan, hova is lettek a vadnyulak. A laikusok a kemizációra fogják, meg a gépesítésre. Valóban, tavasszal a fiókákban sok kárt tesznek a kaszálógépek, bár a törvény előírja, legtöbbször nem teszik fel a traktorosok a riasztóberendezést. Kissé túlszaporodtak a természetes ellenségek is, főként a szürke és a dolmányos varjú, itt viszont a vadászoknak kellene jobban közbelépniök. Mégsem ezek az igazi okok, hisz a Mecsek, a Tenkes és a Dráva-vidék legeldugottabb részein, ahol kemizációtól, motorizációtól háborítatlanul élhetne a vadnyúl, ott sem található. Az lenne az ideális, ha 2–3 holdra jutna egy vadnyúl, ezzel szemben Baranyában ma 18–20 holdra jut egy. Vadászatát már évek óta tiltják, csak bizonyos helyeken — gyümölcsösök környéke stb. — engedik meg, erős korlátok között. Három évvel ezelőtt próbálkoztak a vérfrissítéssel — az Alföldről hoztak be Baranyába vadnyulakat és itt szabadon engedték — az eredmény nem érzékelhető. Ma kutató csoportok vizsgálják, mi lehet a vadnyulak visszaszorulásának oka csaknem egész Közép-Európában, hisz Lengyelország, Csehszlovákia és még jónéhány állam ugyanezzel a problémával küzd.

●

A biológiai egyensúly hol itt, hol ott borul fel, s bármi idézze is elő, az ember kötelessége azon fáradozni, hogy az eredeti egyensúly visszaállíjon. Baranyában az idei vadszámlálás adatai is azt bizonyítják, hogy túl sok a szarvas, 1800 darab a törzsállomány, plusz 700–800 az éves szaporulat. A vadásztársaságok kilövési terve is feszített, évi 800–900 példány. A cél: legyen valamivel kevesebb, de sokkal jobb minőségű az állomány. A 7000 darab őzet viszont keveslik a szakemberek, s ugyancsak túl kevésnek találják a 9000 darabos fogoly-állományt. Sajnos, a fogolynál még nem oldották meg a mesterséges keltetést.

Az ember nemcsak vadászsza, de védi is a vadat. A két ünnep között lezúdult hótömeg végleg elvágta a szabadban található élelemtől az állatokat. A múlt hét elején teherautókaravánok indultak takarmánnyal megrakottan a téli etetőhelyek felé. A 42 vadásztársaság ezen a télen félmillió forint értékű táplálékot, különféle takarmányt juttat el a vadon élő állatokhoz. Nemcsak állatbaráti okokból. Bőven megtérül minden abban az évi 10 milliós forgalomban, amit a társaságok elérnek. Ennek csak egy parányi része származik a tagsági díjakból, a bevétel 90 százalékát a lőtt vadak, a vadhús és a trófeák értéke adják.

— Rné —

mi lesz a héten

KÉT KIÁLLÍTÁS nyílik vasárnap délelőtt 11 órakor. Pécsett, a Színház tér 1. sz. alatt, a volt Hírlapolvasó helyén Rétfalvi Sándor szobrászművész nyitja meg Geszler Mária kerámikusművész kiállítását. A Vas megyében, Magyarszombatfán dolgozó kerámikus igen eredményesen szerepelt a pécsi kerámia biennálékon. Önálló tárlattal azonban először mutatkozik be a Mecsek alján.

Szekszárdon, a Béri Balogh Ádám Múzeumban Aknai Tamás művészettörténész tart tárlatvezetéssel egybekötött megnyitót ugyanebben az időben, az általa rendezett Modern Grafika 1977 című kiállításon, amelyet a Janus Pannonius Múzeum anyagából válogatott ki.

*

SZÍNHÁZ. Érdekes bemutatóra készül a kaposvári Csiky Gergely Színház. Negyed évszázada már, hogy nem játszottak hazai színházaink népszínművet. Péntek este Csepreghy: Piros bugyelláris című hajdani sikerdarabját mutatja be a kaposvári társulat, — minden bizonnyal sajátos felfogásban.

*

A TELEVÍZIÓBAN pénteken este megismétlik Vitrai Tamás Dénes Zsófiával készített portréfilmjét. Szombaton az éjszakai adásban a Solaris című kétrészes, fantasztikus szovjet filmet láthatjuk.

Újévi vadászatok

Tolna megyében többfelé rendeztek hajtóvadászatot az ünnepeken. Gyulaj, Tamási vidékén fácánoztak is, Belecska és Kisszékely környékén pedig a vaddisznókat szorongatták meg.

A Gemenci Erdőgazdaság Duna—Tisza közi részeiben, Dusnok térségében háromnapos vaddisznó hajtóvadászatot tartottak. Ugyanakkor gondoskodtak a vadállomány fokozott etetéséről is a nagyobb hóban. Előkerültek a lovasszánok is a tizenöt-húsz centiméteres vastagságú hóval takart gemenci erdőben. Lucernaszénát, csöves kukoricát és vadgesztenyét naponta hordanak a szánok az etetőhelyekre.

Szigetvár—Kaposvár és Nagyatád—Barcs vonalon elsejétől autóbusz jár...

Búcsúznak a masiniszták

Nehéz volt a búcsú, bizonyára. Két vasútvonal szünt meg január elsejétől a MÁV Pécsi Igazgatóságának területén, s a kettő együtt azt jelentette, hogy közel 93 kilométerrel megrövidült a sinpálya. Megürültek az őrházak, új pályatestre kerültek a pályamunkások, utoljára tisztelegtek az állomásfőnökök, s új váltóval ismerkednek a váltókezelők. A népgazdasági érdekek kívánták így, s meg kellett hajolni.

Biztosan néhány hónapig szomorúak a vasutasok, biztosan néhány hónapig nem találja helyét az utazni vágyó ember, aki számára megszokott volt a jól fűtött váróterem, a vasúti kocsik kényelme, a kerekek csattogára, döccenése. De reméljük, hamar felejtik a múltat, s megszokják az újat, mint a harkányiak... Hiszen a Pécs—Harkány vasutat 1976. szeptember 1-től kezdtük felejteni, s ma már egyáltalán nem hiányzik.

A töltést benövi a gaz

A Kaposvár—Szigetvár közötti 54 kilométeres szakaszt és a Barcs—Nagyatád közötti 39 kilométeres pályát növi majd be a gaz. Az előbbit éppen 76 évvel ezelőtt avatták, az utóbbi 1890. szeptember 17-e óta fut, de mindkettőre jellemző: helyi érdekű vasútvonalak voltak, úgy építve, hogy az akkori földek gazdái megkívánták, kanyarogva, hegyre föl, völgybe le. A barcsi a mezőgazdasági forgalmat szolgálta, a vízi úthoz, a kikötőhöz vitt, a kaposvári pedig a nagy vasúti csomóponthoz való kapcsolódást jelentette a szigetváriaknak, a Szigetvár környékén lakóknak. Mindkét vonal megszolgálta magát, megöregedett és — meghalt. (Mint annakidején a pécsi villamos.) S ha még van is bennünk némi nosztalgia, a rideg számok kijózanítanak: öt esztendő alatt ezeken a vonalakon felére-negyedére csökkent az utasforgalom, a teherszállításról nem is beszélve. Az elaggott pályatest nem bírta tovább.

Sokakban felmerülhet a kérdés: vajon a felújítással nem jártunk volna jobban, mint hogy a közútra tereltük a forgalmat. A válasz egyértelműen nem. Hiszen nemcsak a sínek cseréjét kellett volna megejteni, hanem új pálya építése is szükséges lenne, az pedig milliárdokba kerül. Példaként megemlíthetjük, hogy a szigetvári cukorrépadepóról eddig sem ezen a vonalon vitték a répát a kaposvári gyárba, hanem kerülővel. A gyakori síntöréseket, síncseréket így lehetett ritkítani.

Új gazda a VOLÁN

A VOLÁN 12-es és 13-as vállalatainak feladata, hogy a vonatpótlást megejtse, mindenki megelégedésére. Igérik: nem lesz fennakadás. A Szigetvár—Kaposvár vonalon három járatot indítanak a pécsiek és hármat a kaposváriak. A pécsieknek mindössze a boldogasszonyfai vonalat kell megerősíteniük, hiszen Almamellékről, Mozsgóról és Szulimánról sokan járnak Szigetvárra dolgozni. Buszt adnak a terecsenypusztai gyerekeknek, hogy azzal járjanak az almamelléki iskolába. Igérték: az átállás első napjától figyelik az utasforgalmat, s az igényeknek megfelelően — ha kell — plusz járatok is indulnak.

A kaposváriak gondja a Zselicség: innen sok munkásukat kapják. A 13-as VOLÁN ígéri: az eddigi 8 autóbusz helyett 15 járatot fognak indítani. A Barcs—nagyatádi vonal eddigi 7 járatpára helyett munkanapokon 20 járatot kap, ünnepnapokon pedig 12-t. Ezen kívül, ami nem megy végig — Lábod és Rinyebesenyő között — három járatpár indul. S bár a tél kellős közepében kapják a volánosok a feladatot, a vonatpótlást, minden tőlük telhetőt megtesznek, hogy ne legyen fennakadás. Mégha a hóesésben a buszok nehezebben is mennek, mint a gőzös...

Megéri mindenkinek

Az államnak is, hiszen az átállás népgazdasági haszonnal jár. Az utazóknak is, hiszen a buszok bemennek a falvak közepébe, és sok falusi embert mentenek meg 2—3 kilométeres gyaloglástól. Mert a vasútállomások többsége nem a községháza előtt van. Drágább se lesz nagyon, hiszen a bérletesek, az állandó utazók továbbra is kedvezményesen kapják a bérletet — három esztendőig. Egy példát is hallottam a 13-as VOLÁN-tól: ami eddig vonaton első osztályon 15,60-ba került, az most az autóbuszon 16,20-ba. A különbség nem sok, különösen nem, ha meggondoljuk: az autóbusz gyorsabb, mint a vonat. Legalábbis sok helyütt...

Egy dolgot még hadd mondjak el: a MÁV Pécsi Igazgatóságának területén 1977-ben, tehát az idén, csak egy járat szűnik meg. A lepsényi gazdasági vasút, 1977. június 30-án.

Kozma Ferenc

MA ESTE

MOZI

Park: A Strucc kávéház vendégei (f4, f6, f8). *Petőfi:* A négy testőr (4, 6, 8). *Kossuth:* A Strucc kávéház vendégei (10, 12). A négy testőr (f3, f5). Olcsó regény (f7).

JUGOSZLÁV TV

1. műsor: 21.50: Sorsok, amelyekre emlékezünk. *2. műsor:* 21.20: Köpenicki kapitány. Német film.

RÁDIÓ

Kossuth: 19.15: Csurka István: Sárkefe. Rádiójáték. — *Petőfi:* 19.20: Marlene Dietrich zenés életrajza. 20.00: Zseni kerestetik. *3. műsor:* 17.30: Mindenki iskolája. — 18.05: Maróti L.: Szökés. — 18.27: Beat-zene. — 20.45: Dzsessz-zene.

hDN hírek hDN hírek hDN

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	5 970
Trabant Limousine (Győr)	2 434
Trabant Limousine Spec. (Bp.)	9 880
Trabant Limousine (Spec. (Győr)	4 774
Trabant Limousine Hycomat	5 022
Trabant Combi	960
Wartburg Limousine	2 566
Wartburg de Luxe	2 747
Wartburg de Luxe tolótetős	957
Wartburg Limousine tolótetős	900
Wartburg Tourist	764
Skoda 100	80 031
Skoda 100 L (Budapest)	8 928
Skoda 100 L (Győr)	3 412
Skoda 110 L (Budapest)	5 793
Skoda 110 L (Győr)	1 722
Polski FIAT 1500	11 569
Polski FIAT 126	1 944
Zaporozsec	24 421
Zsiguli (Budapest)	81 663
Zsiguli (Debrecen)	37 044
Zsiguli Combi	9 283
Zsiguli 2103	6 658
Zsiguli 21011 (Budapest)	4 106
Zsiguli 21011 (Debrecen)	2 071
Dácia	8 617
Moszkvics 2140	261

◆

— **A szombathelyi Sabaria Cipőgyár** öt és félmillió cipőt gyártott 1976-ban, aminek felét exportálták. A legtöbb női-, férfi- és gyermekcipőt, valamint csizmát a Szovjetunióba, Ausztráliába és az NSZK-ba szállította a gyár.

— **A Jánosháza és Nagylengyel** közötti ötvenöt kilométeres, hatvan atmoszféra nyomású gáz-távvezeték utolsó szakaszát építi Zalaegerszeg határában a Siófoki Kőolajvezetéképítő Vállalat. A vezetékrendszert 1977 tavaszán adják át rendeltetésének.

A Magyar Autóklub pécsi csoportja és a magyar gépjárművezetők nevében kívánt boldog új esztendőt Litványi Tibor, a Baranya megyei Rendőrkapitányság közlekedésrendészet szolgálatot teljesítő embereinek tegnap, vasárnap délután és ajándékot nyújtott át.

— **Gondoskodnak** az apró-, és nagyvad ellátásáról a téli Bakonyban és a Balaton-felvidéken a vadásztársaságok. Mintegy 100 vagon szemestakarmányt, jó minőségű szálastakarmányt tárolnak. Ezenkívül takarmánytáppal, silóval és almával egészítik ki a vadak téli táplálékát.

Elkészült a Pécsi Körzeti TV-stúdió januári műsorának felvétele. A három megyeszékhely — Pécs, Kaposvár és Szekszárd — fejlesztésének és rekonstrukciójának építészeti problémáit tárgyaló műsor keretében stúdióbeszélgetés is készült a városok építészeivel — képünkön. **Fotó: Maletics**

— **Keresettek a telkek Csokonyavisontán.** A helyi tanács 360 üdülőtelket kínál eladásra a népszerű gyógyfürdő közelében. Eddig százhetvenöten jelezték vásárlási szándékukat, zömmel a szomszédos megyékből.

— **Bővül a lakótelep Barcson.** A barcsi Béke lakótelepen újabb, 73 lakásos, négyszintes ház épül a barcsi TOVÁLL kivitelezésében. Az épületet várhatóan 1977 tavaszán adják át.

— **Zalakaros népszerű.** A gyógyvizéről híres nyaralófalu-ban télen is több százan pihennek, fürdőznek. Az új Termál Hotel szilveszterkor is gazdag programot biztosított vendégeinek.

04-05-07

Adony és Ercsi között, a 6-os számú főúton Nemes József 28 éves gépkocsivezető, paksi lakos, a Volán autóbuszával nekiütközött egy teherautó pótkocsijának, amely az úttest jobb oldalán állt. A baleset következtében az autóbusz vezetője és utasai közül 18-an könnyű sérülést szenvedtek. A balesetet az okozta hogy az autóbusz vezetője nem az út- és látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. Nemes gépjárművezetői engedélyét bevonták, a vizsgálatot megkezdték.

◆

— **A lónyelvű csodabogyó** is felkerült a védett növények listájára a ciklámen, a csillagos nárcisz, a kockás liliom, a sárgaliliom mellett, melyek a szentgyörgyvölgyi erdő ritka lágyszárú növényei. Ezeket virágházakban és kertészetekben szaporítják. A Szentgyörgyvölgy mellett védett lett a zalakomári égeresben lévő madár-rezervátum.

◆

Lottó

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 53. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. 4 találatos szelvénye 175 fogadónak volt, nyereményük egyenként 37 092 forint. 3 találata 13 237 fogadónak volt, nyereményük egyenként 245 forint. A 2 találatos szelvények száma 306 697 ezekre egyenként 13 forintot fizetnek.

Nyolcvankét éves és lesben áll

Bükkfabottal koppintott

Nagyperkátán született 1895. január 14-én. Közeleg a 82. születésnapja, ezért talán megbocsájtható, (?) hogy bükkfabotjával a ház lakóinak fejére koppintgat-kippentget. Négy éve súlyos testi sértésért kapott három hónapot — felfüggesztve; két éve könnyű testi sértésért fizetett 1000 forint büntetést. Az öregurat, csak hajtja a vére, s most újabb négyhónapi szabadságvesztést függesztett fel a terhére a bíróság. Ismét súlyos testi sértésért. Pedig hajlottak volna arra a bírók, hogy leültetik az öreget, de hát 82 éves... és ki tudja? Talán a foglár fejére is kippentene egyet.

Olvasom a jegyzőkönyvet, amiben azt mondja az orvosszakértő: *„Járása kissé apróléptű..."*

— Én nem ütöttem meg Sz.-nét — mondja megszeppenve a tárgyaláson —, csak le akartam önteni egy vödör vízzel. Erre megütött a nyeles kefével, aztán meg... újra akart üti..., de akkora lendületet vett, hogy attól hanyattvágta magát. Az udvar köves, néhány kő élesen kiáll, hát beütötte az arcát. A lendülettől. Világos...?

Világos.

G. J.-né, az egyik tanú arról beszélt, hogy: *„1972-ben az öregúr eltörte a jobb kezem hüvelykujját..." M. J.-né pedig: „Láttam, hogy az udvar másik részén lesben áll..."*

A bíró figyelmeztette az egyik tanút, hogy nevetgélésével a tárgyalás rendjét ne zavarja. Aztán kihirdette az ítéletet. Négy hónap felfüggesztve és 600 forint pénzbüntetés.

Érthető. Az öregúr Nagyperkátán született, 1895. január 14-én. Igaz, most Pécsett lakik. Háztömbben. Ahol az udvar közös, és van egy kis zuga is, ahol lesben lehet állni... Nyolcvan esztendőt ért meg az apróléptű emberke úgy, hogy nem figyelt fel rá senki, hogy nem vette észre senki, amint az ajtóját nyitja-csukja, amint átsétál a városon, bevásárol, főzicskézik... Négy háziasszony vallott ellene a bíróságon, mert lesben áll, mert megfigyel másokat, s néha a fejükre koppintgat-kippentget... Talán azért, hogy észrevegyék.

Súlyos testi sértés. Ezt nem lehet nem észre venni...

— kf —

A KONZUM ÁRUHÁZ ÉRTESÍTI KEDVES VÁSÁRLÓIT, HOGY

1977. január 3-án, ma

ABC-részlegünk leltározás miatt ZÁRVA LESZ

● Ruházati, valamint iparcikk-részlegeink 3-án és 4-én tartanak leltározást

▼

Minden kedves vásárlónktól szíves elnézést kérünk!

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Magyar vezetők üdvözlő távirata Kuba nemzeti ünnepe alkalmából

Dr. Fidel Castro Ruz elvtársnak, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárának, a Kubai Köztársaság Államtanácsa elnökének, Minisztertanácsa elnökének

Havanna

Kedves Fidel Castro elvtárs!

A forradalom győzelmének 18. évfordulója, hazájuk nemzeti ünnepe, a felszabadulás napja alkalmából a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és Minisztertanácsa, a magyar nép és a magunk nevében forró, elvtársi üdvözletünket küldjük Önnek és az Ön személyén keresztül a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának, a Kubai Köztársaság Államtanácsának, Minisztertanácsának, és a hős kubai népnek.

A kubai nép történelmi jelentőségű győzelme óta, a Kommunista Párt vezetésével kiemelkedő sikereket ért el a társadalom szocialista átalakításában, a népgazdaság és a kultúra fejlesztésében, az életszínvonal javításában, a szocialista államrendszer tökéletesítésében.

A Kubai Köztársaság sikerei a szocialista építésben, és országuk következetes imperialistaellenes külpolitikája lelkesítő példaként szolgál a nemzeti felszabadulásért és a társadalmi haladásért küzdő népek, különösen Latin-Amerika népei számára, és méltán vívja ki a világ haladó erőinek elismerését és nagyrabecsülését.

Pártjainknak és népeinknek a marxizmus—leninizmus és a proletár internacionalizmus elvein alapuló testvéri barátsága és sokoldalú együttműködése örvendetesen fejlődik és mind gyümölcsözőbbé válik. Testvéri együttműködésünk hozzájárul a szocializmus építéséhez országainkban, a szocialista államok közösségének erősödéséhez, az imperializmus ellen, a békéért, a biztonságért és a társadalmi haladásért folytatott közös harcunkhoz.

Forradalmuk 18. évfordulóján kívánjuk Önnek és a Kubai Köztársaság testvéri népének, hogy érjenek el újabb sikereket pártjuk I. kongresszusán hozott határozatok végrehajtásában, a szocializmus építésében, hazájuk felvirágoztatásában.

Budapest, 1976. december 31.

Kádár János,
a Magyar Szocialista Munkáspárt
Központi Bizottsága első titkára

Losonczi Pál,
a Magyar Népköztársaság Elnöki
Tanácsának elnöke,

Lázár György,
a Magyar Népköztársaság
Minisztertanácsának elnöke.

Smith elutasította a brit javaslatot

Salisbury:

Ian Smith, a rhodesiai fehértelepes kormány vezetője kategorikusan visszautasította az ideiglenes kormány összetételére vonatkozó új brit javaslatot, amelyet Ivor Richard, a közelmúltban félbeszakadt Rhodesia-konferencia elnöke ismertetett vele szombati megbeszélésük idején, — jelentették vasárnap a nyugati hírügynökségek jól tájékozott Salisbury-i forrásokra hivatkozva.

Az említett források szerint a dél-afrikai körúton lévő Richard a felállítandó ideglenes kormányra olyan javaslatot tett, amelynek érelmében egy Nagy-Britannia által álló kinevezett elnök vezetése alatt álló miniszteri tanács venné át az ország irányítását. — A javaslat szerint Nagy-Britannia gyakorolna ellenőrzést az ország biztonsági ereje fölött. Smith a javaslatot a kissingeri terv megsértésének minősítette.

◆

✦ *LUANDA: A Dél-Afrikai Köztársaság igazság- és börtönügyi minisztere bejelentette, hogy újabb három hónappal meghosszabbítják az 1976 júniusában bevezetett gyülekezési tilalmat. Ezt a rendelkezést a dél-afrikai rezsim a sowetói véres összetűzések idején léptette életbe.*

✦ HONGKONG: A pekingi rádió adása szerint a Zsenmin Zsipaónak, a Kínai Kommunista Párt hivatalos lapjának kiadó vállalata kis könyv formájában jelentette meg azt a beszédet, amelyet Hua Kuo-feng, a KKP elnöke decemberben mondott a 2. országos mezőgazdasági konferencián. Hua Kuo-feng beszédet első alkalommal adnak ki könyvalakban a Kínai Népköztársaságban.

✦ *RÓMA: VI. Pál pápa aktív erőfeszítésekre hívott fel az egyetemes béke érdekében, hagyományos újévi istentiszteletén mondott beszédében. A római katolikus egyház feje a kúria vezetőinek jelenlétében a Szent Pál Rend templomában celebrált újévi miséjén felszólította a világ országait hogy a régi latin mondást, „Si Vis Pacem Para Bellum" (ha békét akarsz, készülj a háborúra) változtassák a következő mottóvá „ha békét akarsz, készülj a békére". A pápa sürgette, hogy a kormányok a békeszándék kinyilvánításán kívül cselekedeteikkel is az egyetemes béke megőrzése érdekében tevékenykedjenek.*

✦ RÓMA: Az Izraeli Kommunista Párt Központi Bizottsága nyilatkozatban figyelmeztetett: a jelenlegi izraeli kormányválságot és a választási hadjáratot nem szabad ürügyként felhasználni a genfi közel-keleti békekonferencia összehívásának további elodázására.

✦ *HANOI: Ton Duc Thang, a Vietnami Szocialista Köztársaság elnöke újévi üzenetében honfitársainak sok sikert kívánt a további országépítéshez, a testvéri indokínai, valamint szocialista országoknak, a világ békeszerető és demokratikus népeinek pedig hálás köszönetet mondott a vietnami haza újjáépítéséhez nyújtott segítségért.*

✦ NEW YORK: A New York Times azzal a felhívással fordult James Carter elnök rövidesen hivatalba lépő kormányához, hogy józanul értékelje az ország előtt álló problémákat és lásson hozzá ezek megoldásához. A tekintélyes amerikai lap hangsúlyozza a nemzetközi feszültség csökkentését célzó erőfeszítések folytatásának szükségességét. A New York Times kiemeli, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti enyhülést elősegítené a hadászati támadó fegyverrendszerek korlátozásáról folyó tárgyalások sikeres befejezése.

KS.D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Az új esztendő első áldozata egy 15 hónapos csecsemő, Graham Dougan volt Belfastban. Az észak-írországi, véres merényleteiről hírhedt nagyvárosban szélsőségesek fölrobbantottak egy személygépkocsit. A kisfiú szülei súlyos sérüléseket szenvedtek.

Ziaur Rahman Pekingben

Vasárnap délután, az újév első vendégeként Pekingbe érkezett Ziaur Rahman vezérőrnagy, a Banglades Népi Köztársaság statáriális főkormányzója, a vezérkar főnöke.

Fogadására a kínai főváros repülőterén megjelent Hua Kuo-fang, a KKP KB elnöke, miniszterelnök, Li Hszien-Nien miniszterelnök-helyettes, Huang Ahua külügyminiszter és több más állami vezető.

A tábornok, aki Mudzsibur Rahman meggyilkolása óta gyakorolja a tényleges hatalmat Bangladesben, a népi köztársaság első olyan vezetője, aki Kínába látogat. Mellesleg, amíg Mudzsibur Rahman volt hatalmon, Kína nem ismerte el az önálló Bangladest.

◆

✦ *PARIZS: A cirkuszművészet harmadik Monte Carló-i fesztiválján az „Ezüst clown" fődíjat Elvin Billy amerikai légtornász nyerte el. A fesztiválon 19 ország cirkuszművészei vettek részt köztük első izben a moszkvai cirkusz akrobatái is, akik osztatlan elismerést arattak.*

✦ HELSINKI: Hivatalos adatok szerint Finnországban 34 személy életkora meghaladja a 100 évet. Közülük a legidősebb egy 103 éves asszony, talán nem véletlen, hogy az idős emberek között mindössze négy férfi akad, 30 pedig nő.

✦ *BOGOTA: Kokain okozta halálát csütörtökön egy amerikai nőnek, aki úgy szerette volna a kábítószert kicsempészni Kolumbiából, hogy az „árut" tartalmazó 82 db műanyag csomagocskát lenyelte. Az egyik zacskó azonban kiszakadt a gyomrában, és mielőtt a csempésznő felszállt volna a Bogotából induló gépre, összeesett és meghalt.*

✦ TOKIÓ: Fukuda Takeo japán miniszterelnök újévi nyilatkozatában azt ígérte, hogy 1977 a „gazdasági talpraállás" éve lesz. A miniszterelnök ezzel kapcsolatban hangsúlyozta Japán és a nyugati országok közötti szoros együttműködés jelentőségét. Nyilatkozatában Fukuda ismét hangot adott kívánságának, hogy találkozzék James Carter amerikai elnökkel, január 20-án esedékes hivatalba iktatását követően. Bejelentette, hogy a közeljövőben Délkelet-Ázsiába és Óceániába kíván ellátogatni.

✦ *LIMA: Az illetékes limai hatóságok szerint feltehetőleg szörnyethalt a Faucett nevű, magánkézben lévő Perui Légiforgalmi Társaság szerencsétlenül járt DC—4 tipusú repülőgépének mind a húsz utasa. A négymotoros gép percekkel felszállása után hegynek ütközött és pozdorjává tört.*

✦ HAVANNA: Georges Marchais, a Francia Kommunista Párt főtitkára nem hivatalos látogatást tett Kubában. Marchaist havannai tartózkodása alatt fogadta Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára és találkozott a párt Politikai Bizottságának más tagjaival is.

◆

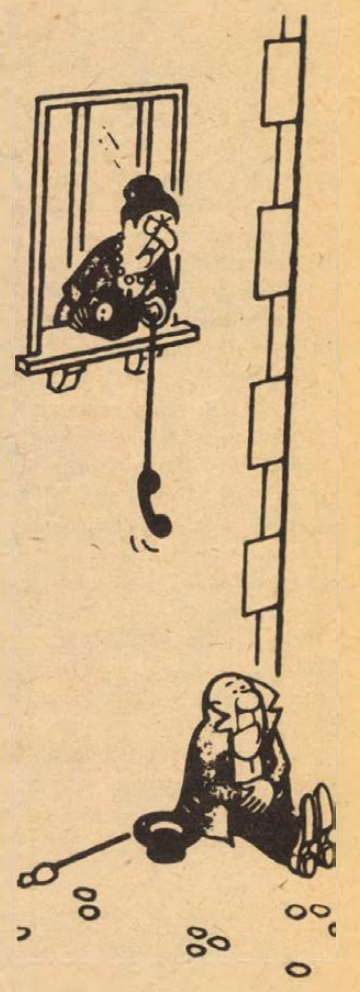
Rendkívüli állapot Peruban

A perui kormány szombaton újabb 30 nappal meghosszabbította a tavaly júliusban elrendelt rendkívüli állapotot. Az intézkedésnek megfelelően az alkotmányos garanciák közül néhányat felfüggesztettek, betiltották a sztrájkokat, és néhány városban kijárási tilalmat rendeltek el.

A BARANYAKER első csereakciója
január 3-tól 31-ig
RÉGI, HASZNÁLT VAGY ÜZEMKÉPTELEN
PORSZÍVÓJÁT, PADLÓKEFÉLŐGÉPÉT
ÁTVESSZÜK, HA ÚJAT VÁSÁROL
A cserét lebonyolítja:
● PÉCSETT: MECSEK ÁRUHÁZ műszaki osztálya ✲ SZLIVEN ÁRUHÁZ műszaki osztálya ✲ KERTVÁROSI KISÁRUHÁZ műszaki osztálya ✲ 9. sz. vasbolt, Kossuth L. u. 9. ✲ 21. sz. műszaki bolt, Széchenyi tér 6. ✲ 22. sz. műszaki bolt, Kossuth L. u. 21. ✲ 47. sz. v. iparcikkbolt, Korvin Ottó u. 2. ✲ 43. sz. v. iparcikkbolt, Vasas.
● VIDÉKEN: a komlói — mohácsi — siklósi műszaki boltok és a harkányi — szászvári vegyes-iparcikkboltok.
● KÉRJEN FELVILÁGOSÍTÁST ÁRUHÁZAINKBAN — SZAKBOLTJAINKBAN!

Leg-ek és egyebek a nagyvilágból...

Fütyülő kutyák, hazug rigók



Fogai közé szorított kötél segítségével elmozdított egy 80 tonnás vagont a belgiumi Gand városka lakója, John Massis. Arról, hogy hány kilométeren át vontatta, már nem érkezett hír. De sok egyéb furcsaságról, tücsök-bogárról tudósítottak a hírügynökségek, s a külföldi és belföldi lapok 1976-ban. Lássunk belőlük egy marékra valót.

1

A Tempo szerint az egerek nem bírják a televíziót. Egy angol mérnök felfedezte, hogy irtóznak ezek a csöppnyi állatok a rádióhullámtól. Megfigyelése: londoni lakásából, amelyben korábban számos egér tanyázott, anélkül, hogy bármiféle rágcsálók elleni szert használtak volna, a szomszédban felállított televíziós erősítő állomás bekapcsolásával egyidőben pánikszerűen elmenekültek az egerek. Sőt, mi több: az egész környék egérmentes övezetté vált.

2

HIPNOPÉDIA? IGEN.

Az alva tanulás körüli első tudományos kísérleteket a századforduló idején végezték. Igazolván bizonyos korábbi hiedelmeket. Azt természetesen nem, hogy az éjszakára a párna alá helyezett tankönyvből a kisdiák fejébe szalad a tudomány. De azt igen, hogy a buddhista papok jó néhány évszázada sejtettek valamit... Növendékeiket ugyanis úgy oktatták, hogy a szent szöveget alvó tanítványaik fülébe suttogták...

3

Elromolhat a házasság, ha a férj és a feleség túlságosan őszinte egymáshoz. Erre a megállapításra jutott Berthold Schwarz, a New-Yersey-beli Essex County Hospital pszichiátere. A házaspárok — véleménye szerint — meg vannak győződve arról, hogy csak a házasság előtti tapasztalataikról nem szabad beszélni. Pedig sok egyéb is van, amit titkolni kéne. Például: sohasem szabad bevallani partnerünknek, hogy kisebbségi érzéssel küszködünk, hogy aggódunk, vajon megfelelően viselkedtünk-e az intim percekben. A másik fél ugyanis előbb-utóbb hinni kezd nekünk és úgy érzi: nem jól választott.

4

NÉHÁNY REKORD

A legtöbb macska az Egyesült Államokban él. Számukat mintegy 30 millióra becsülik.

A leghosszabb életű madár egy egyiptomi sas volt, amely 118 évig élt egy bécsi állatkertben.

A világ leghosszabb időn át folyamatosan megjelenő folyóirata az angliai Philosophical Transactions of the Royal Society, amely 1666. március 6-a óta jelenik meg folyamatosan.

5

Éneklő — bocsánat, — fütyülő kutyákról számolt be a Berliner Zeitung. Új-Delhiből jelentették, hogy eddig ismeretlen vadkutyákat fedeztek fel, amelyek ugatás helyett fütyülnek. Szigorúan szervezett falkákban élnek, amely élén a vezérkutya. Feladata: szétosztani a zsákmányolt eledelt a csapat tagjai között.

Természetvédelmi területre telepítették őket.

6

NEMCSAK AZ EMBER HAZUDIK

A freiburgi egyetem egyik zoológusa megfigyelt egy csoport, az intézetben nevelt feketerigót. Ezek a madarak sajátos hangot hallatnak, mikor a veszély közeledik, hogy ezzel riasszák társaikat. Előfordult, hogy néhány rigó leadta a vészjelt, amikor enni hoztak. Míg a többi madár hanyatthomlok kutatott biztos menedék után, a „hazug" — békésen falatozni kezdett.

7

HUMOR 1.

— Hallottam, hogy férjhez mentél újra. És kicsoda a férjed...?

— Egy pillanat drágám. Itt van a névjegye valahol a táskámban...

HUMOR 2.

— Elégedett vagy a feleségeddel?

— Igen. Az egyetlen, amit kívánhatok magamnak, hogy a következő se legyen rosszabb.

(Én is. K. F.)

Melyik volt legemlékezetesebb szilveszterre?

Nekünk bizonyára ez a mostani. A legemlékezetesebb évzáró, hiszen több, általunk tisztelt és szeretett embernek tehettük fel a kérdést: melyik volt az ön legemlékezetesebb szilveszterre?

Az év zárása mindig az életünk egy-egy szakaszának a lezárása, summázása. Mit tettünk jól, mit rosszul? S bár kevés olyan ember van, aki január elsején új hittel ébred — hiszen többnyire átmulatjuk az éjszakát —, új terveket azonban sző, s kicsit várakozással néz előre az év kapujából: Milyen lesz 1977?... Válaszolni még nem tudunk. Így hát kutassunk a múltban.

- ***Legnagyobb boldogság: megértem az új évet***
- ***Az új esztendő mindig fordulópontot jelent***
- ***Kezdtük a lóvasútnál és elértük a helikoptert***
- ***Szilveszterkor ismerkedtem meg feleségemmel***
- ***Ó, csak boldog új évet jöttem kívánni***

1

Legutóbb a nedeci várúr. Bevallom, Pongrácz grófot szerettem, nagyon szerettem, de ugyanakkor iszonyatosan féltem is tőle. Ha elébe kerülök, biztosan a nyakam közé csap, régen elvesztett pallosjogával. Pedig én igazán ártatlan vagyok... *Bessenyei Ferenc* kétszeres Kossuth-díjas.

— Számomra — mondta életének lélegzetvételnyi szünetében — minden szilvesztemek az volt a boldogsága, hogy végig tudtam élni az óévet és megértem az újat. Ennél nagyobb öröm kevés akadhat az ember életében. A legsikeresebb és legfelejthetetlenebb talán a mostani lesz, ha mindazt az emberiség elleni merényletet, amit az 1976-os év hozott, az 1977-es el tudja felejtetni, el tudja törölni. Hogy ne kelljen többé gyomorégéssel, fejfájással és rettegéssel ébredni... Kérem a szilveszterfelelőst, hogy ezt intézze el, minél előbb, mert nincs sok időm kivárni...

2

Nemzetközi hírű akadémikus, egyetemi tanár. Azonban mindezt tőle magától aligha tudhatná meg az ember. Ez a szerénység is egyéniségéhez tartozik. Volt és jelenlegi hallgatói megegyeznek abban, hogy jogi tanulmányaik legkedvesebb pillanatai közé tartoznak az ő órái, ahol baráti társuk, bölcsen beszélgető partnerük volt *dr. Bihari Ottó:*

— Mindig rettentően utáltam a hivatalos ünnepeket. Legkeservesebb szilveszterem 1958-ban volt, mert januárban költöztünk Pécsre. Nagyon jól éreztem magam, mint budapesti lakos, de tudtam, hogy nem folytathatom a kétlaki életet, hisz a pécsi egyetemen tanítottam. Bizonytalan voltam, nem sejtettem, milyen lesz új életem. Az óévet már régóta szűk baráti társaságban búcsúztattuk, és bizony fekete hangulat volt, sirattak, a sötét gond ott matatott a hátunk mögött.

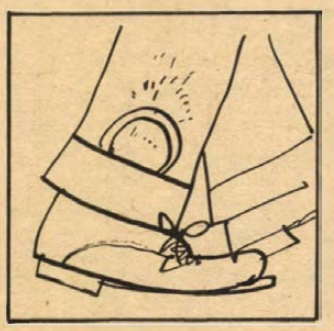
— *Milyenre sikerült az első pécsi szilveszter?*

— Ugyanolyanra. Ugyanaz a társaság, ugyanúgy, de már Pécsett jött össze, és sokkal vidámabban. Azóta is sorbakosztosok vagyunk, minden évben másutt ünnepelünk. Idén például feleségemmel mi megyünk Budapestre.

3

Bábolna neve különösen csengő. A mezőgazdasági kombinátról naponta hallunk híreket, jó híreket. S bár Baranyától messze van, sikereiknek mi is örvendünk. Hiszen nemzetünk gazdasága, hiszen igazgatója *Burgert Róbert* megyénkből indult a bábolnai csatába.

— Az öregek a múlt szilveszтereire emlékeznek, a fiatalok pedig a jövőt kutatják — mondta Burgert Róbert. — Én, a koromat nem tekintve, kettejük közé sorolom magam elpusztíthatatlan optimizmusom révén. De hadd emlékezzek az 1947-es szilveszterre, amikor Pécsett, a Nádor előtt elvesztettem az aznap vásárolt karikagyűrűmet. Akkoriban még macskaköves volt az út, s barátaimmal, a taxisofőrökkel ott kutattuk az út repedéseit, de hiába... Velük együtt vészeltem át az éjszakát, poharazva, vitatkozva, jó kedvvel. Mert akkoriban mindig akadt egy jó barát, aki sorsomban osztozott, segített.



Aki becsülte a gondolat értékét, amit mostanában egyre kevesebben becsülnek, ha nem lehet azonnal pénzt csavarni belőle... Szóval, mikor kijózanodtam, megleltem a gyűrűt is, a nadrágom hajtókájában. Oda csúszott.

4

Rengeteget ír. Percnyi szabadideje sincs: könyv, folyóirat, napilap — számára mindegy. Felesége veszi fel a telefonkagylót, közli, hogy nem ér rá, de írni fog. Aztán, amint elmondom kérésem, hívja férjét, *Csurka Istvánt*. Aki a válaszon elgondolkozik:

— Nem is tudom... Külön, egyetlen szilveszter sem maradt meg bennem. Nem is jelentettek számomra soha semmi különöset. Talán az évek, amik kitöltik... Szerintem a szilveszter végeredményben egy szomorú ünnep, igen szomorú, mert mindig elmúlik egy év. Eltemettünk egy évet, s ezt nem is igen érjük fel, legfeljebb tudat alatt motoszkál valami, s az külön szerencse, hogy az emberi természet úgy alakult, hogy magasra csap a hangulat, és borba fojtjuk bánatunkat. Hogy éppen italozunk... Nem gondolunk arra, meglehet, ez a szilveszter éjszaka, ez az újév — forduló minden korábbi örömét elveszi az embertől.

5

Csorba Győző egyszer irodalmi mindenesnek nevezte. Szereti a jó ételeket, italokat, a szavak zenéjét; három mondatból igazi

és utánozhatatlan zsánert tud teremteni. Szépíró, kritikus, esszéista, újságok poétája *Galsai Pongrác:*

— Jubilálok idén: vidám és szomorú szilvesztereim közül a tíz évvel ezelőtti a legemlékezetesebb, ekkor született Dániel névre hallgató elsőszülött gyermekem. Egy nagyon kedves barátommal a Nemzeti Étteremben ücsörögtünk, úgy éreztem, a cigányzene hamis, a malacpecsenye rágós és félig nyers, a bor ecetes. Trombitálás, harsogás, szerpentin — én meg percenként rohangáltam a szilveszteri asztaltól a kórházba. Aztán megszületett a gyerek, barátom hazament, én meg bekukkantottam a Moulin Rougeba, de innen is percenként viszszo a kórházba... Idén? Az idén itthon leszek. A lábommal nem vagyok még egészséges, két gyerek is van, no meg az az igazság, hogy ellustultam, nem hat már rám igazán a szilveszter. Délután Dani tart „gyerekzsúrt", ekkor elmegyek hazulról, már csak azért is, mert a Nők Lapjánál — ki tudja miért?! — karácsony és szilveszter napján is szerkesztőségi értekezletet tartanak.

6

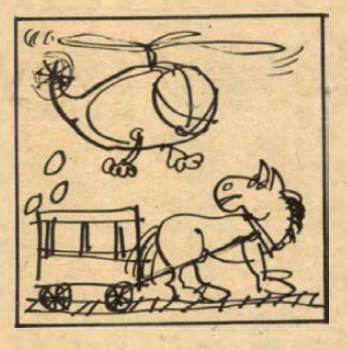
Országgyűlési képviselő. Szívvel-lélekkel baranyai, a Szigetvári Állami Gazdaság igazgatója. *Kasó József.*

— Tizenkilenc szilvesztert értem meg, mint a gazdaság vezetője. Kezdtük a lóvasútnál, s elértünk a helikopterig. Minden év hozott valami újat, szépet, de talán az 1968-as a legemlékezetesebb. Akkor kezdtük a komplex meliorációt, ötvenhatmilliós befektetéssel, megmozgattunk a gazdaságban egymillió köbméter földet, kialakítottunk 200 kilométer földutat... A gazdaság életében 1968 fordulópont volt. Most lesz a hu-szadik szilveszterem, s ilyenkor az ember egy pillanatra megállhat, elgondolkozhat... Jól csináltuk-e, mit kéne még tenni...?

7

A magyar betseller-listán — ha lenne ilyen — valahol nagyon az élen találtatna. Finom művű, pikáns prózáját szeretik az olvasók, s ha amolyan igazi, rá jellemző „szexi" sztorit rendeltünk volna tőle, a most következőnél jobbat kitalálni se tudott volna *Kolozsvári Grandpierre Emil:*

— Ezelőtt harmicnhat évvel, 1940 szilveszterén ismerkedtem meg második feleségemmel, s az az örömteli, néha viharokkal tarka jó kapcsolat azóta is tart. A Franklin Társulat vezetőjének Gül baba utcai lakására mentem — ma úgy mondanánk — egy bulira, már kissé kapatosan. Furcsa lakás volt, az előszoba magasabban helyezkedett el, mint a társalgó, így belépve óriásit botlottam. Felnézve egy csodálatos nővel találtam magam szemközt, aki zebracsíkos ruhát viselt, olyan csíkokkal, melyek pont a kellő helyeken szélesedtek ki, kiemelve gyönyörű idomait. Azonnal vadul udvarolni kezdtem neki, aztán valamin megsértődött, én pedig ugyanezen a bulin megismerkedtem első feleségemmel, s neki is udvarolni kezdtem. Később a másodikat kísértem haza, beszélgettünk, kiderült, hogy ő is franciabolond, mint én akkoriban, kialakult közöttünk egy szépirodalmi barát-



ság. Aztán jött egy háború, egy házasság, egy válás, és összeházasodtunk...

8

A szervátültetések témaköre a tudományágak felosztásakor a 6-os számot kapta az Egészségügyi Minisztérium tudományos kutatási főosztályától. E témakör koordináló intézete, a Szegedi Orvostudományi Egyetem I. számú Sebészeti Klinikája. Professzora *dr. Petri Gábor.* Legutóbb azt nyilatkozta lapunknak, hogy a hazai kutatási programban ez idő szerint csak a veseátültetés, a vesetranszplantáció szerepel. Most talán könnyebb dolga volt.

— Visszaemlékezni?... Egy szilveszteri sztorit kérnek tőlem? Ennél nehezebb nincs is — válaszolt *dr. Petri Gábor.* — Én minden évzárót a családommal töltöm, az ünnep, családi ünnep. De talán egy óévbúcsúztatót nem felejtek el soha. A legjobb barátommal 1938-ban nekivágtunk a pesti éjszakának, végigkoptattuk a várost kevés pénzzel, reménykedve... Végig az Andrássy úton, át az Oktogonra, több vendéglőbe, kocsmába is benéztünk, de végül is nem tudtunk kikötni sehol. Átsétáltunk az újesztendőbe... Egymást győzködve, vitatkozva, emelkedett hangulatban. A barátom...? Elvitte a háború.

9

A Csárdáskirálynő előadásait nélküle nem is lehetett elképzelni, operettek százainak volt „vidám fickója", szilvesztereнként Szilágyi György nyelvtörő versikéit hadarta el szédületes sebességgel. Aztán gondolt egyet, s minden régit odahagyva átment a Thália színházba, drámai szerepekre. *Ráthonyi Róbert:*

— A háború utáni első szilveszteren kezdő színészként valamelyik körúti moziban léptem fel. Mondanom se kell, már akkor is blattoltam, hakniztam, arra se volt időm, hogy megnézzem a színpadot... Ami nem is létezett; mindössze egy vékony előke volt a vászon előtt. Meghallottam az előzenét és óriási lendülettel berohantam, hogy aztán egyenesen lezuhanjak a színpadról, pont egy termetes hölgy ölébe. Megijedtem, ő azonban még jobban: bejelentenek egy színészt, az beront és a nyakába zuhan. — Mit csinál maga itt?! — sikoltotta. Kábán körülnéztem, s csak ezt tudtam kinyögni: — Ó, csak boldog újévet jöttem kívánni!

10

Megközelíthetetlen embernek tűnik, posztja félelmetesen cseng... A Magyar Népköztársaság legfőbb ügyésze. Ebben minden együtt van: a jog, az igazságosság. Az országgyűlés választja, négy esztendőre, s a gyakorló államvizsgázók jól tudják: az Államjog tankönyvben az is ott áll: visszahívható: Mi felhívtuk *dr. Szijártó Károlyt* telefonon.

— Melyik... melyik? — kérdezett vissza a főügyész. — A kérdésből önkénytelenül is kibukik a válasz. Az 1945-ös, a szabad ország első szilvesztere. Az a szilveszter, amikor igazán önfeledten és boldogan tudtunk mulatni, egymás nyakába borulni...

11

Egy háztetőn villanó napsugárról, a tűzfalakon sötétlő salétromfestményekről, az elmúlásról írja verseit, egyszerű, mondhatni prózai szavakból, s ez mégis fájdalmas kiáltású költészet. *Zelk Zoltán:*

— A szilvesztert Balatonfüreden töltöttem a Szívszanatóriumban, mint már annyiszor. Egyedül voltam és magányosnak éreztem magam. Hirtelen csöngött a telefon. — Szép Ernő?! — dörrent rám egy hang ellentmondást nem tűrően. Majdnem azt válaszoltam: nem, Kosztolányi Dezső. Vagy Babits Mihály. Úgy gondoltam, valami rossz telefontréfa, de a beszélgetés során derült ki, hogy a szomszéd szobában fekszik egy másik beteg öregúr, dr. Szép Ernő; őt keresték, s tévedésből kapcsolt hozzám a telefonos. Tulajdonképp jó tréfának tűnik, de a körülmények, állapotom folytán kísértetiesnek éreztem... És az idén? Hogy érzem magam? Rosszul. Az idei szilvesztert itthon töltöm, ágyhoz szegezve. Négy éve betegeskedem, tizenhat kórházzal a hátam mögött, és nem javulok...

Kozma Ferenc—Szántó Péter
Rajz: Erb János

Mire jó a kaukázusi pezsgősüveg?

Új sztori a villányi utcán: lassan már az üres üvegeket is el lehet adni. Ezen nevettek a faluban, amikor néhány fiatal lány tűvé tette a házakat mindenféle borosüvegek után. Aztán szedték már a pálinkásat is, meg a likőröset. A végén meg semmi sem kellett, csak a szovjet pezsgő üres üvege.

De mi lett a sok szovjet pezsgősüvegből? — Gyűrű, meg nyakék. Mert a többi üvegfajtát is keményen megpróbálták, izzó kemencében olvasztgatták, de egyik sem állta ki a tüzes próbát. Egyedül a szovjet pezsgő üvegére mondta Cservény József, a művelődési ház igazgatója, hogy...

— ... ez puha kaukázusi kvarcból készül és nem veti le magáról a ráolvasztott másik üveget.

A villányiak nagyműveltségű kulturális vezetője, aki filmrendező diplomával, fél tucat nyelvtudással, a magyar pantomim tankönyv szerzőségével, kolozsvári magyar színészképző tanári múltjával állt a villányi művelődési otthon élére —, kísérletezni kezdett az üveggel. Csak úgy, kíváncsian, hogy mit rejt magában ez az anyag, milyen szépséget lehet kiformálni belőle. Elment a megyei tanácsra, Timár Irma közművelődési csoportvezetőhöz:

— *Szerveznék egy szakkört, de nincs hozzá kemencénk.*

Megkapták, huszonötezer forintért. No jól van, most már dolgozni kell —, mondogatták a villányiak, mert most már Cservény József nem volt egyedül ezzel az új izgalommal. Mások is jöttek, olvasztgatták az üveget, az meg dobta le magáról sokáig az „idegen testet", a másik üvegfajtát. Mígnem a szovjet pezsgősüvegek...

Azóta néhány villányi ifjú fehér kesztyűt húz a hét egy-egy napján és kerámiát játszik. El is keresztelték a munkájukat: üvegplasztikának. Igaz, nincs helyiségük, a kemence nagy, szögletes hasával ott állt a művelődési ház egyik sarkában. Cservény József a kész munkákat elvitte az Iparművészeti Alaphoz, ahol ezt mondták rá:

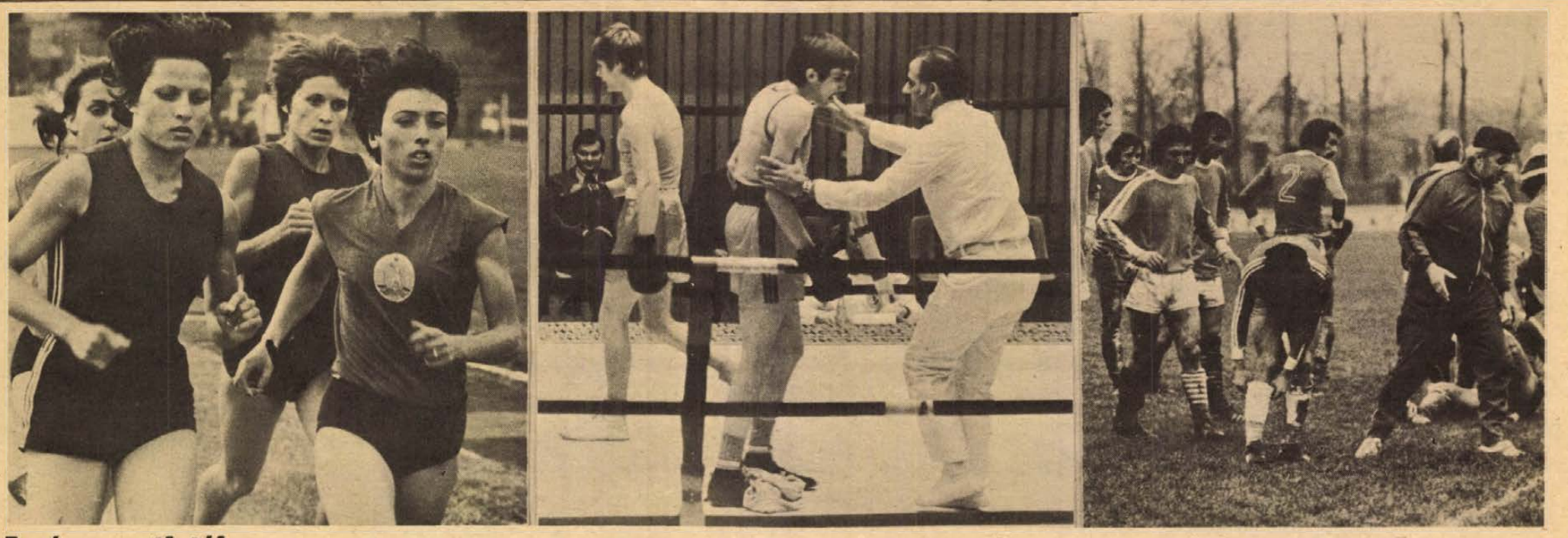
— *Uram, nem ismerjük, ilyet még nem láttunk!*

Cservény József persze előtte orosz nyelvű szilikát szakkönyveket fordított le, elment a gépállomásra és hulladékanyagot szerzett, hozzálátott a tűzzománc készítéséhez is. Másfél év múltán lassan kikerekedett egy szép munka.

Fehér kesztyűvel dolgoznak rajta, nehogy a kéz zsírossága nehezítse a kétfajta üveg kötődését. Az üvegplasztika gyűrűkön, meg nyakékeken lévő dísz két milliméter mélyen olvad bele a plasztikába. Fél órát dolgoznak, két órát takarítanak, annyi a hulladék. De nincs két egyforma gyűrű. Még ha pontos kézzel sikerülne is lemásolni egy már kész munkát, a kemencének minden pontján másként-másként ég ki. Neveli a szakköri tagok szín- és formaérzékét.

Cservény József Kolozsvárott a kerámiát a szobrászattal együtt tanulta, a szomszédban a villányi kerámia szimpozion, s az vállalta a védnökséget. A kályha mindent éget, tűzzománcot is. A kemence megjött, de helyet nem kaptak. Lassan mégis kialakulna a szakkör, az egyetlen ilyen az országban. Csakhogy Cservény József búcsúzik Villánytól, jövőre már máshol dolgozik. Remek ötlete viszont tovább él ebben a faluban: a „gyártási titkot" Virányi Endrének adta át, aki tűzzománc szakkörként szervezi tovább ezt a munkát.

Földessy Dénes



Az év sportfotói: 1. Hajrá előtt. 2. „Tessék mondani, hol lehet itt leülni?" 3. Csendélet a labdarúgópályán. Arató László felvételei

JÁTÉK A SZÁMOKKAL

Az NB II-es labdarúgók őszi rangsora II.

Füle dr. (szakállas, fehér mezben) az Olajbányász legeredményesebb csatára volt az őszi idényben. Fotó: Soproni Tibor

Folytatjuk a múlt héten megkezdett NB II-es őszi labdarúgórangsorunk közlését. Az értékelésnél azt vettük alapul, hogy az illető labdarúgó, mérkőzéseinek hány százalékán játszott jól a Népsport tudósítói szerint. Holtverseny esetén a középpályásoknál az döntött, hogy melyik labdarúgó csapatának jobb a gólkülönbsége, a csatároknál pedig az, hogy melyik labdarúgó csapata rúgott több gólt az őszi 20 mérkőzésen.

JOBBOLDALI KÖZÉPPÁLYÁSOK (21 JÁTÉKOS):

1. Potyók	(DVSC)	70,0%
2. Geiger	(Ganz-MÁVAG)	60,0
3. Hannich	(MÁV DAC)	55,0
... 6. Kiss	(PMSC)	42,1
... 13. Bányász	(Komló)	28,5
... 15. Tóth	(Szekszárd)	21,0
... 18. Csernecki	(Szekszárd)	20,0
... 21. Keszei	(Nagykanizsa)	5,8

KÖZÉPSŐ KÖZÉPPÁLYÁSOK (13):

1. Tóth K.	(Budafok)	70,0%
2. Stefán	(Volán)	47,0
3. Dárdai P.	(PMSC)	45,0
... 7. Pávlicz	(Nagykanizsa)	40,0
... 10. Somodi	(Szekszárd)	27,7

BALOLDALI KÖZÉPPÁLYÁSOK (22):

1. Galántai	(Eger)	60,0%
2. Szabó Gy.	(Szolnoki MÁV)	52,6
3. Lódi	(Szolnoki MTE)	50,0
... 9. Nagy L.	(Nagykanizsa)	36,8
... 10. Lőrincz	(PMSC)	35,0
... 15. Pál	(Komló)	26,3
... 18. Tóth	(Komló)	23,6
... 20. Varga	(Szekszárd)	13,3

JOBBSZÉLSŐK (23):

1. Szabó I.	(DVSC)	61,5%
2. Pogány	(Kossuth KFSE)	61,1
3. Bartha	(Eger)	55,0
... 8. Bogáti	(Nagykanizsa)	27,7
... 11. Kardos	(PMSC)	22,2
... 12. Gulyás	(Komló)	21,4
... 16. Kozma	(Nagykanizsa)	16,6
... 19. Meszlényi	(Szekszárd)	11,1

KÖZÉPCSATÁROK (28):

1. Varga	(Vasas Izzó)	47,3%
2. Nagy	(PMSC)	46,1
3. Hanzel	(Vasas Izzó)	42,8
... 25. Derdák	(Nagykanizsa)	9,0
... 27. Farkas	(Komló)	9,0

BALSZÉLSŐK (19):

1. Úr	(Szfvári MÁV)	85,0%
2. Budavári	(Szolnoki MTE)	70,5
3. Füle dr.	(Nagykanizsa)	57,8
4. Szőcs	(Szekszárd)	55,0
... 8. Radics	(Komló)	35,0
... 14. Jónás	(PMSC)	22,2

AZ NB II. VÁLOGATOTTJA:

Katzirz (PMSC) — Tresch (Komló), Simon (SZMTE), Kovács B. (Vasas Izzó), Lubastyik (Szekszárd) — Potyók (DVSC), Tóth K. (BMTE), Galántai (Eger) — Szabó I. (DVSC), Varga (Vasas Izzó), Úr (Szfv. MÁV).

„DÉLNYUGAT-VÁLOGATOTT":

Katzirz (PMSC) — Tresch (Komló), Korner (Szekszárd), Simon I. (Nagykanizsa), Lubastyik (Szekszárd) — Kiss (PMSC), Dárdai P. (PMSC), Nagy L. (Nagykanizsa) — Bogáti (Nagykanizsa), Nagy (PMSC), Füle dr. (Nagykanizsa). B. Cs.

Mit ítél a játékvezető?

Új rejtvénysorozat

Mint már jeleztük, a Góltotó szünetelése alatt új rejtvénysorozatot indítunk. Mint ahogy a cím is jelzi, ezúttal a labdarúgó szabályok ismeretéből vizsgáznak 4 héten át a pályázók. Minden alkalommal öt cseles kérdést teszünk fel, s a pályázóknak azt kell eltalálni, hogy a három megadott válasz (1, x, 2) közül melyik a helyes.

A legjobb tippelők között minden héten 100 Ft-os vásárlási utalványt sorsolunk ki. A negyedik hét után kiértékeljük, ki volt a sorozat legeredményesebb pályázója (ha többen lesznek, akkor ismét a szerencse dönt) és neki újabb 100 Ft-os vásárlási utalvány lesz a nyereménye. Minden kérdésre csak egy helyes választ lehet beküldeni.

a) Ha a hátvéd a büntetőterület közeléből a szabadrúgást hazagurítja, de a labda a közben kimozduló kapus mellett saját kapujába kerül,
1 gólt
x kirúgást
2 szögletet

b) Ha a büntetőrúgás után a kapufáról visszapattanó labdát ugyanaz a játékos a kapuba rúgja.
1 kirúgást
x közvetett szabadrúgást
2 gólt

c) Ha a védőjátékos kirúgást végezve a földbe rúg, a labda néhány métert gurul és az ellenfél játékosa ráfut, a büntetőterületen belül a kapuba továbbítja a labdát,
1 megismételteti a kirúgást
x gólt
2 közvetett szabadrúgást

d) Ha az ellenfél támadójátékosa nagyszerű partdobó és hatalmas bedobása nyomán a labda a kapus kezét érintve a hálóba kerül,
1 kirúgást
x gólt
2 megismételteti a partdobást

e) Ha a támadójátékos kicselezi a kifutó kapust és az üres kapura gurítja a labdát, de mielőtt az gólba jutna, befut egy labdaszedő és megállítja,
1 gólt
x ejtést (játékvezetői labda)
2 büntetőt.

A tippeket levelezőlapra ragasztva, a következő formában kérjük beküldeni szerkesztőségünk címére (7601 Pécs, Hunyadi út 11.) minden szombat déli 12 óráig.

A pályázó neve:
A pályázó lakcíme:

Tippek: 1, x, 2 stb. (a kérdések sorrendjében.)

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Torino—Lazio. Sötét Torinó. Tipp: 1.

2. Bologna—Internazionale. Ráhajtok a nagy lére. Tipp: X, 2.

3. Catanzaro—Foggia. A vendég mégsem fogja. Tipp: 1.

4. Genoa—Cesena. Dzseniális. Tipp: 1.

5. Milan—Verona. Már írám is, 1—0 a falatozó javára. Tipp: 1.

6. Napoli—Juventus. Hideg tus vár a Juventusra. Tipp: 1, X.

7. Perugia—Fiorentina. Perugatok egyet-kettőt a firenzeiekkel. Tipp: X, 2.

8. Roma—Sampdoria. Szegény vendégcsapatot még a hosszú név is húzza. Tipp: 1.

9. Ascoli—Monza. Spagetti, makaróni és pizza, ikszelni fog a Monza. Tipp: X.

10. Brescia—Taranto. Hagymás tarántotta. Tipp: 1, X.

11. Catania—Avellino. Oh, well, well... A többit majd a maffia lerendezi. Tipp: X.

12. Lecce—Novara. Bevarrtam a kétesélyt. Tipp: X, 2.

13. Atalanta—Spal. Pálfordulás. Tipp: X, 2.

Az elsőszámú tippegető-toppogató távollétében készítette: H. L.

Kaposvár ismét az I. osztályban?

Hogy milyen hagyományai vannak a somogyi ökölvívásnak, azt jelzi, hogy Dévai Zsiga már 1942-ben a középsúlyban magyar bajnokságot nyert, 1948-ban a barcsi Kapocsi — igaz, hogy a BVSC színeiben — kijutott a londoni olimpiára. Wágner meg Dőri — aki megjárta a melbourne-i olimpiát is — éveken át főszereplője volt a magyar bajnokságnak, mindketten évekre kibérelték a válogatottságot. A fénykorát élő csapatbajnokság is rendre hangos volt a K. Dózsa nevétől.

Újra kemény a somogyi ököl?

A CSV és a K. Dózsa sikere

Amikor később Dőriék abbahagyták, a folyamat akkor sem szakadt meg. Két ízben is országos bajnokságot nyert a kaposvári ifi csapat, amelybe Szegfy László mesteredző szállította az újabb ökölvívókat. Jött Papp Béla, Dunajetz meg a Bereczki fiúk, akik közül később egyemista korában István meg Kázmér, a pécsi csapatot erősítette.

Jó tíz esztendeje azonban mindez már csak történelem. Kaposvár esztendőkre megszűnt a magyar ökölvívás bázisa lenni. Most viszont a lezajlott ökölvívó csapatverseny során, újra leadta névjegyét, noha, a csapatverseny fináléja már a K. Dózsa versenyzők nélkül zajlott le.

Három csapat, köztük a Steinmetz SE a megmondhatója, hogy újra kemény a somogyi ököl. A Dózsások ugyan az első mérkőzésen kikaptak a Vasastól, utólag azonban kiderült, hogy erre a találkozóra még nem tudott felkészülni Kaposvár. Amikor a lila-fehérek később lelépték a Steinmetz SE-t, majd a Kun Béla SE-t is, a SZIM Vasast pedig a szó szoros értelmében kiütötték, akkor emlegették Kaposvárott, hogy más lenne a befejezés, ha a villámbajnokságban nem az első, hanem mondjuk utolsó ellenfélként következett volna a Vasas.

Korábban az a hír járta, ha valahol vidéken feltűnt egy ígéretes öklöző, akkor azt Kaposvár leigazolta. A jelenlegi helyzet már merőben más. A felélesztett csapatbajnokságban, az 5—6. helyet megszerző együttes már nem csak nevében volt kaposvári. Úgy fest, hogy az a következetes munka, amely a Kaposvári Sportiskolában a K. Dózsa szakmai irányításával indult, ma már eredményekben is megmutatkozik. Hergert Jenő, a Dózsa edzője, örült is, meg nem is, amikor felcsillant a CSB. Örült, mert vallja, hogy csapatbajnokság nélkül nincs egyéni fejlődés sem. Aggódott, mert tudta, hogy az olyan kulcsemberek, mint Kozma, Ferstek meg a Csap-fiúk nem állnak majd a bajnokságban rendelkezésére. Tán maga sem hitte, hogy a csapatverseny varázsa megsokszorozza majd az olyan ökölvívók erejét, mint amilyen a fiatal Nagy Z., Rajczi, Rákosa, Maronics, Istiván, Lévai meg Salamon. A kaposvári mester szorítóba küldte a fiatal Dévényit is, meg az „öregeket", a már kaposvárinak számító Vargát, Budait meg Rigót. Decemberben már a komlói Turi is a kaposváriak nehézsúlyú problémáját oldotta meg.

A nevek meg az eredmények azt tükrözik, hogy a CSV viszonylag gyorsan összerázta a K. Dózsa csapatát. Kaposvárott a Dorottya Szálló nagyterme, az ökölvívó versenyek új színtere, a régi CSB légkört idézte. Bizonyos, hogy Kaposvárott csatát nyert a feltámasztott csapatverseny. A jól értesültek szerint ez csak a bemelegítés volt, mert 1977-ben következik „az igazi nyílt titok", hogy a mostani versenyek alapján kiszűrt hat csapat alkotja majd az első osztályú mezőnyt, amelynek egyik tagja a Kaposvári Dózsa lesz. Hergert Jenő edző tanítványai ököllel harcolták ki, ezt az irígylésre méltó jogot. A jelek szerint kemény ököllel.

Kovács Sándor

BÖRZE SAROK

Kertvárosban harmadfél szobás komfortos családi ház beköltözhetően, lakássá alakítható melléképülettel eladó. Érdeklődni: Bem utcai ügyvédi munkaközösségnél. Telefon: 12-726.

Esküvőre minden igényt kielégítő női és férfi kellékek nagy választékban. Esküvői kellékek szaküzlete. Jókai tér 9.

Garázs eladó erdősávban. Érdeklődni: Rajna Lajos. Hajnóczy u. 1. II. emelet, 3. ajtó.

Zastava 750-es eladó. Pécs, III. kerület, Kállai Éva tér 4. sz., V. emelet 17. ajtó (Tv-házak.)

Harkányban, Fürdő utca 90. sz. alatt három külön bejáratú szobás, zárt verandás, tízágyas nyaraló eladó. Érdeklődni: Németh, Mélykút, Nagy utca 11. — Ugyanott kék IN-es Wartburg eladó.

Karambolos vagy rossz műszaki állapotban lévő 601-es Trabantot vennék. Pécs, Gyöngyös utca 14. II. 4. — 19 óra után. Telefon: 14-976 (munkaidőben). Zejdáné.

Budapesti egyszobakonyha társbérleti lakásomat pécsi egyszobakonyhásra elcserélném. Külön gáz, villany. Bozzay Imréné, 1146 Budapest, XIV., Szabó József utca 14/B.

Kertvárosban II. emeleti 2 szobás OTP-lakás eladó. — Ajánlatokat: „Azonnal beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magyarürögön házhely, 99 négyszögöl, építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Pécs, Főiskola utca 11. sz. Fazekas.

Garázs eladó a Szigeti út mellett. Érdeklődni: 8—16 óra között 11-711-es telefonszámon.

Eladó egy fiatal göbe 10 malaccal. Kökény, Kossuth utca 49.

Megvételre felajánljuk

MD—2 CSILLEVONTATÓ KISMOZDONY,

1240 vfm. kisvasúti vágány,

31 db váltó,

1600 db talpfa,

671 vfm. kisvasúti vágány

Érdeklődni lehet a PV Csepeli Papírgyár Anyagbeszerzési és Gazdálkodási Osztályon Buncsák Lászlóné anyaggazdálkodónál.

Telefon: 278-644.

Futball-pletykák Budapestről

Sok szeretettel köszöntöm a Hétfői Dunántúli Napló minden kedves olvasóját, és külön kívánom a pécsieknek, hogy az új esztendőben csapatuk jusson vissza az NB I-be. Ezzel, mint a jó szentnek, magam felé is hajlik a kezem, mert remélhetőleg, akkor többször találkozunk majd az újság hasábjain.

Apropó, NB I! Tudják, hogy a pesti börzén nagyon megemelkedett a PMSC ázsiója. A szurkolók, klubszínre való tekintet nélkül, a pécsi gárdát tartják az NB II. bajnokesélyesének.

Bár a pályák egyelőre hófödte téli álmukat aluszszák, a pesti szurkolók „főhadiszállása", a Nagymező utcai Operett presszó reggeltől késő estig nagyüzemet tart. Most folyik a bajnokság értékelése, zajlanak a nagy fogadások és a jól értesültek egy-egy feketéért egymást túllicitálva igyekeznek a nagy titkokat kikotyogni.

Szilveszter délutánján a presszó egyik sarokasztalánál Rónai Egon konferanszié és Garas Dezső szabadúszó színművész barátommal — mindketten nagy MTK-drukkerek — beszélgettünk . . .

Nem nehéz kitalálni, nem a várható esti haknikról, hanem a fociról folyt a szó.

— Mondd — kérdezte Egon — Becsei visszakerül-e az első csapat keretébe, vagy megy Debrecenbe?

— Nehéz erre válaszolni mondtam —, mert az egyesület vezetői mély hallgatásba burkolóznak. Szerintem egyik helyen sem fog játszani!

— És mi van Törőcsikkel? — csapott rám Garas.

— Mi lenne?

— Megy a Fradiba.

— Ez mese! Azért mert jól megfér Ebedlivel, nem jelenti azt, hogy a Dózsa átengedné őt a nagy riválisnak.

— Hallottam, hogy az egyesület egyiküket sem engedi el.

— Azt mondták, nem lesz edzőkeringő. Lakat doktor beteg lett, ha, ha . . ., a diósgyőri Szabó Gézát kirúgták, úgy tudom, Salgótarjánból Dávidot is menesztik, és ehhez mit szólsz? — kérdezte gúnyosan Garas.

— Rosszul tudod, mert nem lesz edzőkeringő, hidd el a Honvéd vezetőinek, hogy Lakat dr. beteg. Már én is hallottam, hogy a diósgyőriek Machost, vagy Kárpátit szeretnék megnyerni edzőnek, de hivatalosan ezt még nem jelentették be. Dávid pedig továbbra is a Salgótarján edzője marad.

No, de az új év kezdetén elég ennyi a pletykákból. Kívánok minden kedves olvasónak boldog új esztendőt. Egy hét múlva majd folytatom a labdarúgás legújabb híreivel.

Boross Dezső

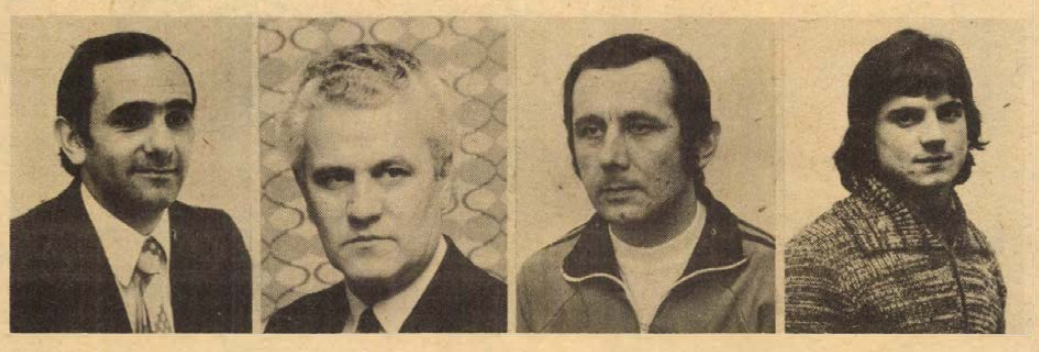
Kosárlabda

A Vojvodináé a Zrínyi Kupa

Az újévi ünnepek alatt Szigetvárott a Városi Tanács és a Szigetvári VSZSE rendezésében Zrínyi Kupa néven nemzetközi női ifjúsági kosárlabda tornára került sor. Az egyik csoportban a jugoszláv Vojvodina, az NDK-beli Lokomotív Drezda és a Pécsi Sportiskola játszott, a másikban pedig a lengyel Armatura Krakkó, a csehszlovák Trinec és a Szigetvár. A döntőt a két csoportgyőztes játszotta, ahol a Vojvodina 61:23 arányban legyőzte a Szigetvárt és ezzel megnyerte a Zrínyi Kupát. További sorrend: 3. Pécsi SI, 4. Krakkó, 5. Trinec, 6. Drezda.

K. M.

hétfői Dunántúli Napló sport



Sági Sándor, dr. Szigeti Lajos, Szőke Gábor, Kardos Ernő

Mit várnak 1977-től?

Az év első napjaiban a hagyományoknak megfelelően kérdést intéztünk a sportvezetőhöz, egyesületi vezetőhöz, labdarúgó játékvezetőhöz és sportolóhoz: mit vár 1977-től. Íme a válaszok!

Sági Sándor,
a Baranya megyei TSH elnök helyettese

— Jelentős év lesz az 1977-es, mert hosszabb távon meghatározhatja a sportvezetés munkáját. Elsősorban azt várom, hogy a megnövekedett szabadidő következtében a tömegsport iránt fokozódó igényeket kielégítsük. Szeretnénk minél több színvonalas tömegsport versenyt rendezni. Sokat várok az „Edzett ifjúságért" mozgalomtól is, mely az ifjúság testedzésének alapja lehet. A minőségi sportban a PMSC kiemelésével új helyzet alakult ki. A cél, hogy az új esztendőben korszerű módszerekkel minél több olyan versenyzőt készítsenek fel a PMSC-nél, akik nemzetközi szinten is megfelelően képviselik a megye és a város reprezentatív egyesületének színeit. Még színvonalasabb szakmai munkát várok az egyesületekben. Szeretnénk tovább szélesíteni a megyében a sportegyesületek rendszerét, melyek az élsport és a tömegsport területén is megfelelnek a követelményeknek.

Dr. Szigeti Lajos,
az Universitas PEAC ügyvezető elnöke

— Egyesületünk egy éve alakult a pécsi felsőoktatási intézmények sportköreiből. Az első évben nem vártunk előrelépést a minőségi sportban, a szakosztályok többségében mégis jobb eredmények születtek, mint egy évvel ezelőtt. Férfi asztaliteniszezőink bejutottak az NB I-be, párbajtőrvívóink az OB I-be, férfi kézilabdásaink pedig az NB II-be. 1977-től azt várom, hogy a felsőoktatási intézmények közötti tömegsport versenyeken előrébb lépjünk. Az egyesület szakosztályaitól azt várom, hogy tartsák meg az 1976-ban kivívott helyüket az adott osztályban. Az Universitas PEAC alapvető feladata a minőségi sportban, hogy asztaliteniszben, vívásban, valamint férfi és női kosárlabdában ne csak az egyesületet, hanem a várost is képviselje az élvonalban. Ezekre a sportágakra különös figyelmet fordítunk. Szeretnénk hagyományos versenyeinket — Pannónia Kupa vívó, dr. Kőhalmi László asztalitenisz és Szüts Emilné röplabda — még rangosabbá tenni.

Szőke Gábor,
labdarúgó játékvezető

— Egy játékvezetőnek az a legnagyobb vágya, hogy az élvonalban működhessen. Az elmúlt év nyarán négyen voltunk esélyesek az NB II-es kerettagok közül, hogy NB I-esek lehessünk. Ketten — Kuti és Barna — fel is kerültek, az én jelölésem egy mérkőzésen múlott. Nekem az 1977-es esztendő az utolsó a felkerüléshez, ezért az új évtől azt várom, hogy teljesüljön a vágyam. Ennek érdekében a szakmai felkészülés mellett hetente kétszer-háromszor tartok edzést, havonta egyszer a Népstadionban is részt veszek a játékvezetői keret edzésén. Természetesen a mi „szakmánkban" a szerencse is fontos, remélem mellém szegődik az új évben.

Kardos Ernő,
a PMSC labdarúgója

— Remélem játékostársaimmal együtt, hogy célunk 1977-ben megvalósul, visszakerülünk az NB I-be. A jelenlegi helyezésünk alapján erre van esélyünk. Úgy kell folytatnunk tavasszal, ahogy az őszi szezont befejeztük, akkor nem érhet kellemetlen meglepetés bennünket. Szeretnék állandó tagja lenni a csapatnak és úgy játszani, ahogy az Eger és a Fűzfő ellen játszottam. A házi góllövő listán Dárdai Pali mögött a második helyen állok. Ezt a helyet a tavaszi szezon végén is szeretném megtartani. A jövő év feladatai közé tartozik az MNK-ban való helytállás is. Bízom benne, hogy hazai pályán a Ferencvárost is megszorítjuk.

ÉRTESÍTJÜK A KISTERMELŐKET, HOGY
1977. január elsejétől a 100—125 kg közötti hús- és húsjellegű

szerződéses hízósertésekért a felárakkal együtt kilónként legkevesebb 27 Ft-ot fizetünk

●

Kistermelők, sertéshizlalók, termelőszövetkezetek, állami gazdaságok, ÁFÉSZ-ek és szakcsoportok figyelmébe ajánljuk, hogy a meghirdetett áron felvásárolunk és

kilónként 31 forintért eladunk továbbhizlalásra alkalmas kistermelői süldőt

Hizlaldáinkból a nagyüzemek számára FALKASÍTOTT ÁLLOMÁNYT IS ÉRTÉKESÍTÜNK.

A nagyüzemek és a kistermelők hízóalapanyagra vonatkozó igényét azonnal teljesítjük, vagy kívánságra előjegyezzük. Ha állatot eladni vagy vásárolni kíván, forduljon hozzánk bizalommal.

Részletes felvilágosítást adnak: kirendeltségeink, körzeti felvásárlóink, illetve a vállalatainkkal együttműködő helyi termelőszövetkezetek, állami gazdaságok és ÁFÉSZ-ek.

AHT BUDAPEST

Minden kedves partnerünknek eredményekben gazdag, boldog újesztendőt kívánunk:

ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI TRÖSZT, A TRÖSZT VÁLLALATAI ÉS MEGBÍZOTTAI

Szeszélyes szereplés

Mérlegen a Nagykanizsai Olajbányász labdarúgói

Az 1976—77. évi labdarúgó évad megkezdése előtt azt a célt jelölték meg a kanizsai olajosok NB II-es gárdája részére, hogy jó középcsapatként, egyenletes teljesítményt nyújtva szerepeljenek, s olyan játékot nyújtsanak, amellyel visszaszerezhető az elvesztett kanizsai nézősereg. A feladatokat az adott játékosállománnyal kellett megoldani, ugyanis az élmúlt év nyarán sem sikerült a tervezett átigazolás, s mivel az utánpótlásnevelés korábban elhanyagolt volt, késik a fiatalok, a tehetségek beépítése.

— A kerettagoknál állandósult a szorgalmas, lelkes munka, akiknél a megszerzett erőnléti alapra igyekszünk ráépíteni a technikai, taktikai elemeket. Felkészültünk a buktatókra is, de mindig bíztunk abban, hogy közösen, egymást segítve megoldjuk azokat — hangoztatta Lantos Mihály, az olajosok mestere.

A bajnokság első félideje, az őszi idény és az előrehozott tavaszi első forduló azt mutatja, hogy az olajosok teljesítménye a végletek között mozgott, s végül is a hajrában elért nagyszerű eredményeknek köszönhető, hogy 50 százalékos teljesítménnyel térhettek pihenőre. Ugyanis a kanizsaiak a következőképpen állnak a bajnoki tabellán: 11. Nagykanizsa 20 7 6 7 29-30 20

Az olajos-gárda a 10 idegenbeli mérkőzés közül egy győzelmet ért el (Ózdon nyertek 2:0-ra), négy alkalommal játszott döntetlenül, míg a többi találkozón 1—2 gólos vereséget szenvedett. Vidéken tehát összesen 6 pontot szereztek, de ugyanennyit „leadtak" a hazai pályán. (vereség a Kossuth KFSE, a Szolnoki MTE ellen!), s tulajdonképpen ez miatt nem kerültek előbbre és néhány ponttal elmaradtak a tervezettől.

A bajnokságban jól rajtolt csapat a 3. fordulótól kényszerűségből, majd fegyelmezés miatt átformálódott, szerkezeti változások következtek be. A középhátvéd Doszpoth kiválását követően új védelmi sor alakult ki, új középpályás sor lépett be, míg Bogáti — akit annak idején éppen góllövő tudományáért hoztak Kanizsára —, előrekerült a csatársorba. Az utolsó hat fordulóra aztán ismét a „régi, jól bevált csapat játszott, amely 8 pontot szerzett, s csak egy alkalommal szenvedett vereséget, bizonyítva, hogy Kanizsán a legjobb teljesítményre a Megyimórecz — Kovácshegyi, Doszpoth, Simon, Müller — Keszei, Pávlicz, Nagy — Bogáti, Derdák, Füle dr. összetételű együttes képes. Rajtuk kívül még szerepelt Vlaszák, Savanyó, Horváth, Kozma, Solymos, Söjtör és Sulyok.

A játékosok többsége a bajnokság során eléggé ingadozó teljesítményt nyújtott. A legjobb védőnek a beállós Simon bizonyult, s nagyon jó benyomást keltett az újonc Nagy. Az idény második felében belelendült Pávlicz is. A csatárok közül Füle dr. néha „megcsipkedte" magát s ekkor ellenállhatatlan volt.

A legtöbb gólt Füle dr. szerezte, aki 10 alkalommal volt eredményes, őt Bogáti követi 6 góllal. Három-három gólt ért el Pávlicz, Derdák és Kozma.

Balogh Antal

TOTO

1. Lazio—Milan	1:2	2
2. Internazionale—Roma	3:0	1
3. Fiorentina—Bologna	3:0	1
4. Cesena—Catanzaro	1:0	1
5. Foggia—Genoa	2:3	2
6. Sampdória—Napoli	2:2	x
7. Verona—Torino	0:0	x
8. Ascoli—Catania	4:2	1
9. Lecce—Lanerossi	1:1	x
10. Palermo—Atalanta	1:0	1
11. Pescara—Cagliari	3:0	1
12. Spal—Como	1:1	x
13. Ternana—Taranto	1:0	1
14. Modena—Brescia	0:0	x

Hat világ- és hat Európa-bajnokságot nyertek

A magyar sportolók szereplése 1976-ban

Az 1976-os olimpiai esztendőben a szokásosnál jóval kevesebb volt a világ- és Európa-bajnokságok száma, és ez a tény természetesen kihat minden ország ez évi eredménylistájára.

A magyar sportolók 11 vb-n vettek részt (a vívás olimpiának és világbajnokságnak is számít) és összesen hat első, három második, hét harmadik helyet szereztek. Az idei magyar világbajnokok: Kristyán Zsuzsanna (Győri Lenszövő SK), női egyéni teke; Magyarország női tekecsapata: Holczer Lászlóné (Kőbányai Porcelán), Vad Gyuláné (Kőbányai Porcelán), Kristyán Zsuzsanna (Győri Lenszövő SK), Tompa Györgyné (Szegedi AK), Megyesi Lászlóné (TBSC), Várnai Éva (FTC).

Abonyi Imre (Kiskunfélegyházi MEDOSZ), fogathajtó. Magyarország fogathajtó csapata Abonyi Imre (Kiskunfélegyházi MEDOSZ), Bárdos György (Gyöngyösi MEDOSZ), Fülöp Sándor (Apajpusztai MEDOSZ).

Hahner István (MÁV RK), vitorlázó repülő. Tordasi Ildikó (MTK-VM) női tőr.

Tizennégy sportág Európa-bajnokságán voltak ott a magyar versenyzők, teljesítményük hat első, hét második, nyolc harmadik helyezés.

Az idei magyar Európa-bajnokok: Hegedüs Csaba (Vasas) kötöttfogású birkózás, 82 kg; Gál Henrik (FTC), szabadfogású birkózás, 52 kg; Tuncsik József (Bp. Honvéd), cselgáncsozó, 63 kg; Vönöczky András (MHSZ Pécsi Ércbányász), Dm vitorlás hajómodell kategória; Vönöczky András, D—10. kategória.

Magyarország teniszválogatottja: Baranyi Szabolcs (Ú. Dózsa), Benyik János (Ú. Dózsa), Szőke Péter (MTK-VM), Taróczy Balázs (Vasas).

Az idei magyar ifjúsági világbajnokok: Dobi Lajos (Csepel) öttusa egyéni, 5342 p., Hornyák Ferenc (Leninvárosi MTK) súlyemelő, lepkesúly, 220 kg, Nébald György (Bp. Honvéd) kard egyéni.

A fiatalok 16 EB-nek voltak résztvevői, az 1976. évi ifjúsági Európa-bajnokok: Hornyák Ferenc (Leninvárosi MTK) súlyemelés, ifj. Danku Sándor (MHSZ Győr) DM vitorlás hajós modell kategória.

Egyre gyakoribbak a szocialista országok ifjúsági barátság versenyei, amelyeken a jövő reménységei találkoznak évről évre és lépnek mind előbbre.

1976-ban 23 IBV volt, a magyar sportolók 9 elsőséget szereztek, 9-en lettek másodikok és 24-en harmadikok.

Az idei IBV-k magyar győztesei: Saskői Alfonz (Csepel), diszkoszvető 54,98 m; Nagysolymosi Sándor (Kecskeméti SC) cselgáncs, 70 kg; Bodó Zoltán (Zalka KMFSE) sportlövő, trapp-versenyszám, 147 korong; Németh József (MHSZ Egyesült Izzó SK) standardpuska, 3x20 összetett, 579 kör; Kanyó Éva (KSI) torna, gerenda; Marton Zsigmond (Bp. Spartacus) úszó, 100 m pillangó 1:00.42 p.; Marton Zsigmond (200 m pillangó, 2:13.77 p.

Magyar kardcsapat: Balatoni Imre (Ú. Dózsa), Gémesi György (BSC) Nébald György (Bp. Honvéd), Rapai Gábor (Ú. Dózsa), Bujdosó Imre (BSE).

Varga János (FTC) tornász, lóugrás.

A magyar sportolók montreali olimpiai szereplésének mérlege: 4 arany, 5 ezüst, 12 bronz.

A montreali magyar olimpiai bajnokok: Magyar Zoltán (torna), Németh Miklós (atlétika), Tordasi Ildikó (vívó), vízilabdaválogatott: Csapó Gábor, Cservenyák Tibor, Faragó Tamás, Gerendás György, Horkai György, Kenéz György Konrád Ferenc dr., Molnár Endre, Sárosi László dr., Sudár Attila, Szivós István dr.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 3. szám
1977. január 4., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Losonczi Pál újévi köszöntője

Losonczi Pál, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az Elnöki Tanács elnöke január 1-én a rádióban és a televízióban újévi köszöntőt mondott, amelynek szövegét az alábbiakban közöljük.

Tisztelt Honfitársak!

Kedves Barátaim!

Az új év köszöntésének szép hagyománya az emberi természetnek abból a forrásából fakad, amely a bizakodást és a reményt táplálja. Az újévi köszöntőt és jókívánságot a derűlátás élteti és éleszti.

A józan számvetéssel élő ember azonban azt is tudja, hogy a jövő kilátása, a holnap reménye a mában és a tegnapban gyökerezik. Az évforduló ezért mindig a számvetés ideje és napja is.

Most, amikor búcsút mondunk az óévnek és köszöntjük az újat, szocialista hazánk, magyar népünk a derekasan végzett munka jóleső érzésével tudhatja maga mögött 1976-ot; ugyanakkor a beteljesülő várakozás bizonyosságával nézhet 1977 elé.

A múlt esztendő hazai és nemzetközi eseményeinek, teljesítményeinek mérlegét megvonva, elmondhatjuk, hogy 1976 egyaránt kedvező eredményeket hozott hazánk, a szocialista világ, a haladásért és a békéért küzdő erők számára. Érlelődőben vannak a Helsinkiben elültetett fa gyümölcsei. Kiállták a próbát az európai biztonsági és együttműködési értekezleten lefektetett elvek. Él, hat és mindinkább túlnő földrészünk határain a népek és nemzetek közötti együttélés, együttműködés új szelleme. Akkor is mély meggyőződéssel állíthatjuk ezt, ha nem hunyunk szemet azon imperialista mesterkedéseknek láttán, amelyek félre nem érthető módon arra irányulnak, hogy fékezzék vagy visszafordítsák a nemzetközi enyhülés folyamatát.

Ebben a javunkra — az élet, a boldogulás javára — változó világban, szoros összefogásban és együttműködésben a szocialista közösség országaival, szakadatlanul bővült hazánk nemzetközi tevékenysége, nőtt tekintélye. Kiterjedt és cselekvő, kezdeményező külpolitikai tevékenységünk hozzájárult ahhoz, hogy kedvező körülményei, jó feltételei legyenek belső építő munkánknak, szocialista társadalmunk fejlesztésének, országunk gyarapodásának, népünk élete szebbé és jobbá válásának.

Jogos lehet a kérdés: nem az ünnepi hangulat diktálja-e ezeket a megállapításokat? Hiszen egész évben meglehetősen sokat hallottunk, sokat beszéltünk azokról a gondokról, nehézségekről, amelyek életünk minden napján foglalkoztattak bennünket! Való igaz, hogy nem kevés problémával kellett megküzdenünk. Akár azokat tekintjük, amelyek a világgazdaság kedvezőtlen hatása nyomán, akár azokat, amelyek az itthoni szélsőséges időjárás következtében sújtottak bennünket. Mindkettő növelte gondjainkat, és nagy próbának vetette alá egész társadalmunk teljesítőképességét.

Nem tagadva gyengeségeinket, hibáinkat, nem kisebbítve az egész gazdaságunkra, életünkre gyakorolt fékező hatásukat, azonban azt is világosan kell látnunk, hogy népgazdaságunk, társadalmunk töretlenül fejlődik. Népünk, a XI. kongresszus útmutatásait követve, tavaly is eredményesen dolgozott. A fejlődés fő iránya megfelel gazdaságpolitikai céljainknak.

Szeretném felhasználni ezt az alkalmat is arra, hogy pártunk és államunk vezetése nevében megköszönjem munkásosztályunknak, termelőszövetkezeti parasztságunknak, értelmiségünknek, hazánk minden fiának azt a nagyszerű munkát, helytállást, amelyet a fejlett szocialista társadalom építése, a társadalom egészének jobb léte, saját boldogulása érdekében végzett.

Felmerülhet bennünk a kérdés: nincs-e ellentmondás a köszönetet és elismerést kifejező megállapítás, valamint a között, hogy ennek ellenére bírálóan vizsgáljuk és értékeljük a múlt év eredményeit. A kritikus vizsgálódás, a szigorú követelmény azonban inkább szól az elmulasztott lehetőségek számonkérésének, a jövő ígérete erőteljes sürgetésének. Az idén a jobb élet megvalósításához színvonalasabb munkára van szükség! Minden munkahelyen jobban kell gazdálkodni anyagi és szellemi erőforrásainkkal. Mindenütt takarékosan kell bánni a drága nyersanyaggal, a szűkös munkaerővel és idővel. Az igényekhez alkalmazkodva: jobb minőségű, jól és gazdaságosan értékesíthető termékek nagyobb menynyiségére van szükség. Ez elengedhetetlen ahhoz, hogy gyorsítani tudjuk a fejlődés ütemét, az életszínvonal emelését, továbbá ahhoz, hogy előrehaladjunk a gazdasági egyensúly helyreállítása terén.

Az idén egyidejűleg két feladat teljesítése vár ránk. Egyrészt, hiánytalanul teljesítenünk kell ötéves tervünk második évének feladatait; másrészt, ezzel egyidejűleg pótolnunk kell a tavalyi kiesést is. Ezek meghatározó jelentőségűek V. ötéves tervünk sikeres teljesítése szempontjából.

Szeretném kifejezni azt a mélységes meggyőződésünket és reményünket, hogy az új évben is ugyanolyan odaadással veszi ki a részét minden állampolgárunk nagy nemzeti ügyünk előbbrevitelében. Vannak ösztönző és lelkesítő céljaink, és a megnövekedett feladataink valóra váltásához adva vannak a szükséges feltételek. Rendelkezésünkre állnak a termelő kapacitások, valamint az anyagi és pénzügyi eszközök. Népünk kész a rá váró feladatok megvalósítására. Megvan a szorgalma, szocialista öntudata, lelkesedése, semmivel sem pótolható szakmai hozzáértése és tapasztalata. Ez a mi természeti kincsünk, ami döntő forrása további előrehaladásunknak. Meggyőződésem, hogy pártunk XI. kongresszusának útmutatásait követve egységes akarattal megoldjuk a fejlett szocialista társadalom építésének az idén ránk váró feladatait!

E nagyobb feladatok arányában növekszik mindannyiunknak a kötelessége! Az új év nemcsak több munkát kíván, hanem — ennek eredményeként — gazdagabb termést is ígér. Az egyes ember fokozottabb kötelességteljesítésén, a társadalom szervezettebb munkavégzésén múlik mind az egyén, mind a közösség boldogulása! Számítunk az egész nemzet, minden hazánkfia odaadó munkájára. Biztosak lehetünk abban, hogy az 1977-es év hazánk további felvirágzását, minden honfitársunk egyéni boldogulásának előbbre vitelét tartogatja számunkra.

Ehhez kívánok mindnyájuknak sikerekben gazdag, boldog új évet!

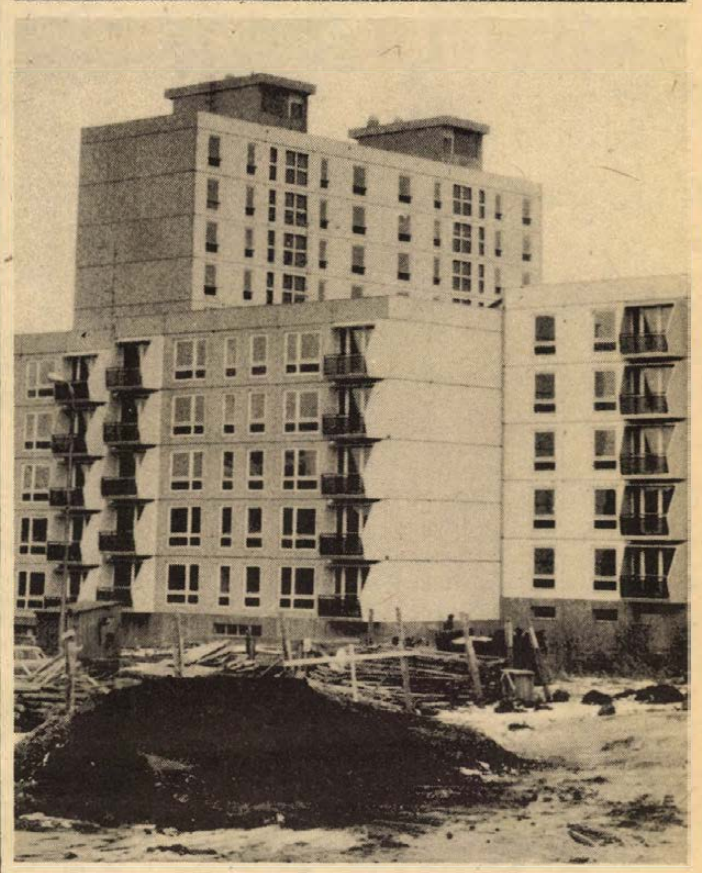
Magyar—NDK árucsereforgalom

Hétfőn a Külkereskedelmi Minisztériumban dr. Szalai Béla külkereskedelmi államtitkár és Gerhard Nitzschke, az NDK külkereskedelmi miniszterhelyettese aláírta a két ország 1977. évi árucsereforgalmi jegyzőkönyvét.

1977-ben a magyar—NDK árucsereforgalom növekedése az előző évihez képest megközelíti a tíz százalékot. Az 1977. évi kölcsönös szállítások értékét a jegyzőkönyv több mint 1,1 milliárd rubel összegben határozza meg. A gépek és berendezések aránya az összforgalomban eléri a 66 százalékot.

A megállapodás — figyelembe véve a két ország párt- és kormányszerveinek határozatait az életszínvonal növelése érdekében — jelentős mértékben hozzájárul a lakosság fogyasztási cikkekkel való jobb ellátásához. 29 500 új autótulajdonos veheti át 1977-ben Trabant és Wartburg személygépkocsiját.

Az új év első munkanapján



Az épülő Petőfi utcai házak

Ahol jól és ahol zökkenővel kezdődött a munka

Az új év első munkanapján sok helyen jól kezdődött a munka.

A Petőfi utcában épülő lakásokon három panelszerelő brigád kezdett tegnap reggel dolgozni, az egyik a kertvárosi lakótelepről jött besegíteni. A kész szinteken kőművesek, villany-, vízvezeték-, fűtésszerelők, szakipari munkások vették át a munkahelyet. Összesen 180-an dolgoznak itt. A nulla C-fok körüli hőmérséklet nem gátolta őket. Úgy mondják, újévi hajrá van náluk. Áprilisban átadják az egyik épületet és aztán a többit. Erre a területre csaknem ötszáz lakás épül. Az építők azon vannak, hogy mielőbb átadhassák tulajdonosaiknak. Budai Ferenc így fogalmazta meg a munkások véleményét:

— Reméljük, ez az év jobban sikerül, mint az 1976-os, az idén több lakást, 1660-at kell felépíteni. Ha minden jól megy, biztosan sikerül.

Szakaszosan kezdtek a Volán 12-es Vállalat fuvarozói, ugyanúgy, mint más munkanapokon. Harmincöt tehergépkocsi jelentkezett tegnap reggel a vasútállomáson eligazításra. Húsz kocsi Pécs és a megye ellátását biztosította, míg a többi egyéb szállítási feladatokat látott el.

A rampán darabárut raktak ki, konténereket szállításra készítettek elő. Mind több vállalat él e szállítási módszer előnyeivel. A holtvágányon álló vagonból sajtosdobozokat rakott két dolgozó teherautóra. Valamivel távolabb daru emelt vasárut egy kocsi platójára.

Teljes erővel dolgoznak a volánosok, az 1977-es évben kétszázalékos volumennövekedéssel számolnak. Mint Sárosi János elmondta: szervezéssel kívánják pontosabbá és gazdaságossá tenni szolgáltatásukat.

Az építők karácsony és újév között nem dolgoztak, mert munkaidejüket már év közben ledolgozták, így majdnem másfélhetes szünet után vették kézbe a szerszámaikat hétfőn reggel. A baromfifeldolgozó építkezésén voltak döccenők az indulásnál. „Ha nyár lenne, egyszer már megizzadtunk volna" — fogadtak a munkások. Ám, tél van és először havat kellett lapátolniok. Egyik-másik gép befagyott és az anyag sem érkezett meg időre. Az emberek egy része az egyik csarnokban toporgott, fáztak. Hétfőn reggel még nem fűtöttek az épületben, bár már tudták volna fogadni a hőt. Egyikük meg is jegyezte: „Ez így nem jó, téliesíteni kellett volna." Hogy elüssék az időt és a hideget, szilveszteri élményeiket mesélték egymásnak. Volt, aki úgy vélte, délre talán helyreáll a rend, megérkeznek az AGROKER dolgozói is, akik majd a hűtésszerelést végzik.

H. T.

Hangulatos volt a szilveszter Pécsett. Képeinken: (balról) dudák, sapkák minden mennyiségben, (jobbról) BÜFÉK az URH-soknak a Színház téren
(Tudósítás a 2. oldalon.)
Erb János felvételei

Száz új idegenvezető?

Tanfolyam a Pécsi Tanárképző Főiskolán

Közel száz részvevővel idegenvezető–tanfolyam kezdődik ma Pécsett a Tanárképző Főiskolán. Féléves képzés után a záróvizsgán megfelelteket az idegenvezetők nyilvántartásába jegyzik, igazolvánnyal látják el és nyáron már gyakorolhatják azt a tevékenységet, melynek célja az ország idegenforgalmi értékeinek megismertetése, mégpedig úgy, hogy közben az idelátogatók kellemesen érezzék magukat, szép emlékekkel távozzanak és vigyék jóhírünket szerte az országba és határainkon túl.

A hatvanas évek elején hirtelen megnövekedett turizmussal előtérbe került az idegenvezető-képzés igénye. Az utazási irodák szükség szerint idegenvezető tanfolyamokat indítottak. Az idegenvezetők számbeli növelése mellett a képzés színvonala is emelkedett. 1976-tól már csak a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Főiskola által kiállított igazolvánnyal rendelkezők végezhetnek idegenvezetői tevékenységet.

Az idegenvezetés „díjazás ellenében nyújtott szolgáltatás". Így határozza meg a rendelet. Jelenleg a Pécs Városi Idegenforgalmi Hivatalnak 140 idegenvezetője van. Papíron. A gyakorlatban kb. a fele. Ennek több oka van. A lényegesebbek közül: az idegenvezetők főfoglalkozásuk mellett fennmaradó szabad idejükben, esetleg szabadságukat feláldozva tudnak csak csoportot vezetni, hiszen időben a kétféle elfoglaltságot nehezen tudják összeegyeztetni.

Többen megszerezték ugyan a képesítést, de alig vagy egyáltalán nem kérnek és vezetnek csoportot. Így marad egy kisebb, de stabil kollektíva, akikről viszont elmondható, hogy elhivatottsággal végzik ezt a munkát. Ők azok, akik időt, fáradságot nem sajnálnak. Az érdeklődőknek szívesen adnak bővebb tájékoztatást, a zárkózottabbakat kedvességükkel szóra bírják és mindenkor a turistacsoport összetételét, érdeklődését figyelembe véve alakítják a programot. Külföldi csoportok vezetése előtt felkészülnek: megismerik az érintett ország népének szokásait, jól értenek az idegenek nyelvén a szó valódi és átvitt értelmében és mindig tudatában vannak, hogy itthon és külhonban államunkat, társadalmunkat képviselik.

Lelkiismeretes munkájukért kétféle díjazásban részesülnek. Az anyagiakban kifejezhető: mely 1975 májusában emelkedett a 15 Ft-os órabér szintjére. Jelenleg még nincs megkülönböztető díjazási rendszer a kezdő és a törzsgárdatagnak számító idegenvezető között. Az utazási irodák kollektív szerződéseiben a probléma még szabályozásra vár.

Az anyagiakban nem kifejezhető díjazás: a turistacsoportok utólagosan küldött köszönetet kifejező levélsorai, az azonos helyről érkező újabb csoportok, akik ugyanazt az idegenvezetőt kérik.

M. E.

25 ezer rúd téliszalámi

A Szegedi Szalámigyár, amelyet tavaly határidő előtt adtak át, az új év első munkanapján már teljes üzemmel dolgozott. A magaspályás szállítóláncon folyamatosan érkezik a feldolgozásra váró hús, munkában vannak a gyorsfordulatú elektromos csontozó körkések, a nagyteljesítményű aprítógépek. Az év első munkanapján mintegy 25 ezer rúd szalámit készítettek. Az év végéig 1050 vagon téliszalámit szállít az üzem a hazai és külföldi megrendelőknek.

Nem történt rendkívüli esemény

Jól sikerült az óév-búcsúztató és az újév köszöntő

Több ezer üveg pezsgő durrant Kedvező a gyors statisztika

Tiszta, csillagos éjszakával és mínusz 6 Celsius fok hideggel búcsúzott 1976 és köszöntött be az új esztendő Baranyában. Ezután majdnem olyan gyorsan enyhült az időjárás, amilyen gyorsan az óév búcsúztatóinak a hangulata emelkedett.

Hatalmas mennyiségű ételt és italt fogyasztottunk 1976 búcsúztatóján és ugyanakkor szilveszter szolid, csendes, botrányoktól mentes volt. A Baranya megyei Vendéglátóipari Vállalat pécsi, mohácsi, siklósi, harkányi, komlói, szigetvári éttermeiben, szállodáiban a vendégek (köztük szép számmal jugoszláv, olasz, osztrák, nyugatnémet, csehszlovák és szovjet állampolgár) többek között 110 darab ropogósra sütött malacot és 8000 palack pezsgőt fogyasztottak el. Tizenöt élő malacot tombolán sorsoltak ki a vendégek között. Az Olimpia étterem az otthon maradottakról is gondoskodott: december 31-ig megrendelésre 150 hidegtálat készített és szállított házhoz.

A Hungária Szálloda és Étterem Vállalat éttermeiben jól szórakozott a soknemzetiségű vendégsereg. Az óév utolsó éjszakáján 300 pezsgőspalack nyakát „tekerték ki" és 20 malac, valamint 30 pulyka ízletes földi maradványai kerültek a tányérokra. Ezen kívül még 20 kiló vaddisznócomb, libamáj és norvég rák, valamint 50 kiló balatoni fogas fogyott.

Az otthon szilveszterezők is alaposan felkészültek az óévbúcsúztatóra. Az elmúlt héten 100 mázsa vágott malacot, 180 mázsa virslit, 9 vagonnyi sertés-, 2 vagon marhahúst és 25 000 palack pezsgőt vásároltak, a borról, sörről, tömény italokról nem is beszélve.

Szilveszter és újév napján nem mindenki mulatozhatott: a rendőrök, mentősök és tűzoltók szolgálatban voltak ekkor is. S velük együtt a közlekedési vállalatok, a KPM hóügyeletének és a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat dolgozói is. A két napon semmi rendkívüli nem történt.

Pécs útjai szilveszter éjszakáján és január 1-én mind járhatóak voltak. Hóeltakarításon és a síkos utak szórásán a Köztisztasági Vállalat 4 szórókocsija, 78 alkalmi és 47 állandó munkása dolgozott. Baranya megye közútjain sem volt sehol sem hóakadály. A 66-os és a 67-es közúton Mozsgó, illetve Magyarszék közelében keletkezett hófúvás nyomát sikerült hamar eltakarítani a KPM dolgozóinak.

A MÁV Pécsi Igazgatósága december 30. és január 3-a között 51 mentesítő vonatot indított. Zsúfoltság nem volt, a vonatok azonban átlagosan 30—50 percet késtek a hideg miatt. A téli útviszonyok okozták a Volán 12-es Vállalat autóbuszainak 10—15 perces késéseit is. Közlekedési baleset sem a MÁV, sem a Volán 12-es Vállalat üzemkörében nem volt.

Szilveszter éjszakáján, újév napján szép számmal akadt dolguk a mentőknek. Hagyományos szilveszteri és újévi statisztikájuk a következő: egy lábtörés, 14 ittas sérült és 3 alkoholmérgezés. Csendes volt viszont az év vége és az új év két napja a rendőrség és a tűzoltók számára. Tűzeset nem volt, bűncselekmény nem történt, sőt jelentős közlekedési baleset sem történt. S ami kisebb baleset volt, abban sem játszott szerepet az alkohol.

D. I.

Lottó tárgynyeremény sorsolás

Az 1977. január 3-án megtartott lottó jutalomsorsoláson a 49. heti lottószelvények vettek részt. Az alábbiakban a „P" jelű szelvények nyertes számait közöljük.

Szám:	Nyeremény:
2 288 957	7000 Ft-os tetőtől talpig ut.
2 312 525	7000 Ft-os tetőtől talpig ut.
2 324 867	7000 Ft-os tetőtől talpig ut.
2 332 876	9000 Ft-os ki mit választ
2 334 888	táskarádió II.
2 340 508	7000 Ft-os tetőtől talpig ut.
2 346 707	7000 Ft-os tetőtől talpig ut.
2 351 548	színes tv
2 365 617	3000 Ft-os textil-utalvány
2 372 761	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 386 575	táskarádió III.
2 386 576	táskarádió III.
2 389 331	4000 Ft-os konyhafelsz. ut.
2 392 532	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 401 721	tévé
2 405 103	9000 Ft-os ki mit választ
2 413 296	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 421 700	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 432 554	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 434 688	7000 Ft-os tetőtől talpig ut.
2 438 959	9000 Ft-os ki mit választ
2 448 014	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 457 581	hűtőgép II.
2 459 735	9000 Ft-os ki mit választ
2 460 777	hűtőgép III.
2 461 731	50 000 Ft-os utalvány
2 463 697	színes tévé
2 467 245	4000 Ft-os konyhafelsz. ut.
2 481 080	3000 Ft-os textil-utalvány
2 782 331	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 486 802	hűtőgép II.
2 490 634	3000 Ft-os textil-utalvány
2 453 271	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 500 117	táskarádió III.
2 500 416	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 504 324	4000 Ft-os konyhafelsz. ut.
2 509 509	hűtőgép III.
2 574 089	otthon-utalvány
2 575 303	9000 Ft-os ki mit választ
2 575 584	4000 Ft-os konyhafelsz. ut.
2 576 446	9000 Ft-os ki mit választ
2 582 201	7000 Ft-os tetőtől talpig ut.
2 604 182	7000 Ft-os tetőtől talpig ut.
2 610 022	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 611 158	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 631 025	hűtőgép II.
2 633 281	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 633 533	4000 Ft-os konyhafelsz. ut.
2 646 199	9000 Ft-os ki mit választ.
2 657 256	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 679 041	9000 Ft-os ki mit választ
2 683 901	9000 Ft-os ki mit választ
2 698 450	3000 Ft-os textil-utalvány
2 701 517	hűtőgép III.
2 718 012	9000 Ft-os ki mit választ
2 728 753	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 729 402	zenesarok
2 730 895	4000 Ft-os konyhafelsz. ut.
2 751 194	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 754 160	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 754 238	4000 Ft-os konyhafelsz. ut.
2 755 275	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 761 743	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 762 597	9000 Ft-os ki mit választ
2 772 320	9000 Ft-os ki mit választ
2 775 477	3000 Ft-os textil-utalvány
2 778 825	táskarádió III.
2 783 301	hűtőgép
2 796 655	3000 Ft-os textil-utalvány
2 802 555	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 807 341	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 808 946	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 821 756	7000 Ft-os tetőtől talpig ut.
2 822 194	50 000 Ft-os ötlet-utalvány
2 823 001	4000 Ft-os konyhafelsz. ut.
2 825 254	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 832 974	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 833 656	7000 Ft-os tetőtől talpig ut.
2 834 293	hűtőgép II.
2 846 257	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 850 188	50 000 Ft-os ötlet-utalvány
2 857 981	háztartási felsz. II.
2 881 189	háztartási felsz. I.
2 884 487	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 888 321	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 888 875	9000 Ft-os ki mit választ
2 889 546	otthon lakber-ut.
2 891 493	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 905 017	9000 Ft-os ki mit választ
2 911 334	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 918 823	9000 Ft-os ki mit választ
2 921 485	10 000 Ft-os vásárlási ut.
2 923 982	7000 Ft-os tetőtől talpig ut.
2 924 855	színes tévé
2 928 392	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 944 154	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 975 038	5000 Ft-os vásárlási ut.
2 983 675	3000 Ft-os textil-utalvány
2 987 306	7000 Ft-os tetőtől talpig ut.
44 443 108	színes tévé
44 676 996	hűtőgép II.
44 679 835	hűtőgép II.
44 681 843	50 000 Ft-os ötlet-ut.
44 709 473	10 000 Ft-os vásárlási ut.
44 709 660	televízió
44 710 021	háztartási felsz. I.
55 440 473	7000 Ft-os tetőtől talpig-u.
55 441 222	9000 Ft-os ki mit választ
55 672 729	9000 Ft-os ki mitv álaszt
55 679 419	7000 Ft-os tetőtől talpig-u.
55 682 022	5000 Ft-os vásárlási ut.
55 683 583	50 000 Ft-os ötlet-ut.
55 684 322	hűtőgép III.
55 703 571	hűtőgép III.
55 705 373	50 000 Ft-os ötlet-ut.
60 432 203	7000 Ft-os tetőtől talpig-u.
60 432 808	7000 Ft-os tetőtől talpig-u.
60 434 881	színes tévé
60 435 487	4000 Ft-os konyhafelsz. ut.
60 454 454	4000 Ft-os konyhafelsz. ut.
60 469 647	5000 Ft-os vásárlási ut.
60 471 347	7000 Ft-os tetőtől talpig-u.
60 490 701	televízió
60 494 953	9000 Ft-os ki mit választ
60 494 953	hűtőgép II.
60 505 017	televízió
60 505 165	10 000 Ft-os vásárlási ut.
60 518 835	7000 Ft-os tetőtől talpig-u.
60 522 792	hűtőgép III.
60 527 056	10 000 Ft-os vásárlási ut.
60 530 556	5000 Ft-os vásárlási ut.
60 534 268	4000 Ft-os konyhafelsz. ut.
62 006 446	7000 Ft-os tetőtől talpig-u.
62 008 166	táskarádió III.
62 011 273	9000 Ft-os ki mit választ
62 012 212	színes tévé
62 019 649	5000 Ft-os vásárlási ut.
62 024 651	hűtőgép II.
62 027 984	10 000 Ft-os vásárlási ut.

A nyertes szelvényeket 1977. január 20-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok vagy a posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatósághoz (1875 Budapest, V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni. A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

Nem mindig alkalmas a színész

Rettenetes emberek

Elkészült Kende Sándor új drámája

Színész volt Pécsett, jópofa, kedves fiú: szenvedélyes motoros, szenvedélyes fotós, és persze szenvedélyes színész. Az író pedig, amikor a Veszprémi Petőfi Színház megrendelte tőle a drámát, emlékezett erre a színészre, még a szájmozgására is és — ráírta a főszerepet. Tegnap készült el a darab és Pétervári István, a veszprémi színház igazgatója egyetértett az írói szereposztással: a főszerepet tehát megkapja Táncos Tibor, a Pécsi Nemzeti Színház egykori tagja. A másik főszerepet pedig Dobák Lajos, aki ugyancsak évekig játszott Pécsett. A szerző pedig — Kende Sándor. Tudja, mi a különbség próza és dráma között, hiszen legutóbbi darabját, a Szerelmetes barátaim-at éppen próbák közben kellett átírnia. A női főhőst úgy hívták: Gengi. Törékeny, sorsverte ember, s ezt a szerepet Törőcsik Marinak szánta a Szerelmetes barátaimat megrendelő Katona József Színház. Közben Törőcsik szülési szabadságra ment, a szerepet átosztották Kohut Magdára, aki — nem törékeny. Ami Törőcsik szájából tragikusnak hangzott, az már a próbán nevetést váltott ki, ha a teljesen más alakzatú Kohut Magda mondta el. Ezek a drámaírás apró titkai. De miről szól az új mű? Tegnap délelőtt Kende Sándor — mielőtt borítékba tette volna — belelapozott a kéziratba.

— Az a címe, hogy „Isteni ötlet". Az alcíme pedig: Rettenetes emberek. A Dunántúli Naplóban nemrég befejezett folytatásos regény, a Menekülő szerelmesek főhőse forradalmi múltjával él vissza, az új dráma főhőse pedig gazdasági képességeivel. Izgatott ugyanis a kérdés: a tipikusan mai „hős", a tehetséges, szerencsés, irigyelt gazdasági szakember személyiségében hogyan mutatkoznak meg a visszaélés lehetőségei, mégpedig más műfajban, a komédiában megírva?! A nevetés eszközével próbálom leleplezni ezt a típust, aki dollárt hoz a népgazdaságnak, s ezért nézik el felháborító mindennapi szélhámosságait.

A főhős ellenpólusa: a mindenáron önmagát megvalósító, úgynevezett tisztességes ember. Tisztán látja a másik gazságait, képes is volna harcolni ellene, de ehelyett önmagát valósítja meg, egyfajta finnyás áltisztasággal. Azt hiszem, ez a másik típus sem pozitív, éppen mert nem tesz semmit a rossz ellen.

Jó dolog persze, ha egy író színészekben gondolkodik. Régen Fedákra, Csortosra darabokat írtak, ma viszont eléggé egyoldalú a drámai műhelyek munkája: legtöbbször a már kész művekhez keresnek szereplőket. Ez már jó vonás Kende Sándor új drámájában: színészekre írta. Az is érdekes, hogy Pécs szellemi vonzásköre egyre terebélyesedik, a szűkebb régión túl Dunántúl messzebb vidékeire. A Veszprémi Petőfi Színház például Bécsy Tamást kérte meg a Bánk előadás dramaturgiai munkáira. Az idén pedig pécsi szerző művét játsszák Veszprémben.

Földessy Dénes

Akik a hírekben szerepelnek

Molnár Imre tervei a nyugdíjas évekre

Olyan emberrel beszélgetek, akinek még a szék is munkát ad, amin ül. Az asztal és a székek, a dolgozószoba bútorai kétszáz évesek, Isztambulból kerültek Szigetvárra, libanoni cédrusból készültek.

— A széktámlák arab írásait még nem sikerült megfejteni, de valószínű, vendégmarasztaló szövegek — mondja Molnár Imre.

Most, hogy nyugdíjba ment, mint a Szigetvári Vár- és Múzeum Baráti Kör elnöke kezd igazán a munkához. Elérkezett a rendszerezés időszaka, nem saját életútjáé, hiszen az már régen összeforrt a várral és a történelmi emlékekkel, amiket összegyűjtött... És egyre-másra kerülnek elő a szekrényből a gondosan őrzött kincsek. Főleg Zrínyivel, a hőssel és Zrínyivel, a költővel kapcsolatos dokumentumok. Többek között Leonardo Frizon, XIV. Lajos megbízásából készült emlékbeszéde a hős Zrínyiről, Theodor Körner tragédiája, vagy Ivan Zajc operája, régi térképek, érmék, II. Szulejmán aranypénze.

Önmagáról, életéről hiába kérdezem, a szekrényhez fordul és újra magyaráz. Biztosan szigetvári születésű, gondolom magamban, csak a szülőföld szeretetével magyarázható őszinte lelkesedése a város iránt és csak történelemtanár lehetett, hisz annyi történeti ismeretet halmozott fel.

Nem. Sopron megyében született, Rába-közi, Komáromban, Kőszegen tanult. Később NÉKOSZ-tanfolyamot végzett és Pécsett lett nevelő. Újra a tanulás hosszú évei következtek: megszerezte a tanítói, majd az orosz, magyar tanári és az Eötvös Loránd Tudományegyetemen a latin szakos diplomát. Szigetvárra 1952-ben került és a várban kapott lakást. Meglepte, milyen keveset tudnak az itt lakók a vár és Sziget történetéről. Később a múzeumban érdeklődők kedvéért kutatni kezdett, aztán szenvedéllyé vált a gyűjtés. Így lett 1959-ben a kör elnöke.

Felesége, a szigetvári Idegenforgalmi Kirendeltség vezetője, a vár gazdája.

— Sokat tett, hogy megkapjuk ezeket a helyiségeket; ez volt a régi lakásunk. Az egyik szobát szeretnénk előadóteremnek berendezni. Már 1966-ban szóba került a múzeumi szakkör gondolata, ezt valósítom majd meg. Itt a dolgozószobában egy kutatósarkot alakítanánk ki. Történészeket hívunk, hogy helyben dolgozzák fel az anyagot.

— Mi a véleménye a helytörténet-kutatásról?

— Sok értéket menthetnénk meg a végső pusztulástól. Itt van az Ali pasa dzsámi kupolája, ami nagy érték és a szemünk láttára pusztul. Most minden erőmet arra fordítom, hogy rendbehozzák.

Búcsúzóul török szakácskönyvet mutat.

— Próbáltam rábeszélni a vendéglátó vállalat vezetőjét, hogy szerződtessenek egy török szakácsot, aki a város egyik éttermében elkészíti ezeket az ételeket, de eddig még nem sikerült megállapodnunk.

A költő Zrínyi is gyűjtötte a szakácskönyveket.

Gáldonyi Magdolna

Tűz a Pamutipari Vállalatnál

Hétfőn hajnali 3 órakor veszélyes tűz keletkezett a Magyar Pamutipari Vállalatnál, Budapest, IV., Erkel utca 30. szám alatt. Eddig ismeretlen ok miatt kigyulladt egy földszintes fonodaüzem tetőszerkezete. Az üzemben az éjszakai órákban műszak előkészítését végezték, így csak kevesen tartózkodtak bent. Szerencsére személyi sérülés nem történt. A tűzoltóság nagy erőkkel vonult ki a helyszínre, és több órai megfeszített munkával délelőtt 10 órára sikerült a tüzet eloltania. Az utómunkálatokat jelenleg is folytatják. Az anyagi kár jelentős. A tűz keletkezési okát és körülményeit a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja.

A Volán Trösztfejlesztési tervei

Az autóközlekedésre évről évre nagyobb feladatok hárulnak a közlekedéspolitikai koncepció végrehajtásából. A Volán Trösztnek ennek megfelelően állította össze 1977-es évi tervét, amely elsősorban a személyszállítás fejlesztését írja elő, de gondot fordít a teherfuvarozási igények mind zavartalanabb kielégítésére is.

A terv szerint a személyforgalom 6,9 százalékkal — azon belül a helyi tömegközlekedésé gyorsabban, 8,6 százalékkal — növekszik, a volán buszok egymilliárd 312 millió utas elszállítására készülnek fel.

A Volán Trösztnek és vállalatainak — az 1976-ról áthúzódó 214,3 millió forinttal együtt — több mint 2,4 milliárd forint áll rendelkezésre beruházásra. Az összegből 1,7 milliárd forintot használnak fel a járműállomány korszerűsítésére, bővítésére — 800 autóbuszt, mintegy 2300 teherautót és 451 pótkocsit vásárolnak. A fejlesztés eredményeként s azzal együtt, hogy több mint 2200 autóbuszt és teherkocsit kiselejtezneK, a gépjárműállomány átlagos életkora 4,9 évre csökken.

A teherforgalom gyorsítására, a kocsiállásidők csökkentése érdekében egyebek között 800 szállítótartályt szereznek be, 117 új gépet állítanak munkába, s ezzel megoldják a szóródó áruk teljes gépi rakodását. Valamennyi nagyvárosban jegykiadó gépekkel látják el a helyi autóbuszjáratokat, s a távolsági jegyek árusítását 160 Almex-típusú géppel automatizálják. A főváros és a megyeszékhelyek taxiforgalmának irányítására újabb 195 kocsit látnak el URH adó-vevő készülékkel.

Felszámoltuk az egészségügy „fehér foltjait”

Idén tovább fejlődik az egészségügyi hálózat

Interjú dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszterrel

Túlzás nélkül állítható, hogy 1976 a jelentős lépések, a döntő fontosságú elhatározások éveként szerepel majd egészségügyünk „krónikájában”. Mit hozott az elmúlt 12 hónap a lakosság ellátásában, az egészségügyi szolgáltatások bővítésében, s mit várhatunk az elkövetkezőkben? — A valamennyiünket érintő kérdésekre dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter válaszolt.

— Hogyan lehet értékelni a kórházfejlesztési program megvalósításának helyzetét, s melyek a gyógyintézeti ellátás javításának soronlévő legfontosabb teendői?

— A közelmúlt kórházátadásai után elmondható, hogy nincs már ellátatlan terület, 400—500 ágyas kórházak telepítésével felszámoltuk az egészségügy „fehér foltjait”. A gyógyítás mennyiségi feltételeinek megteremtése után figyelmünk most a minőség további javítására irányul. Máris megindult az a több évig tartó folyamat, amely a fővárosi és megyei nagy kórházak, illetve klinikák — bővítéssel egybekötött — korszerűsítését célozza. A gyógyító-megelőző intézményrendszer működésének korszerűsítése, a gyakorlat által igazolt szervezeti formák széleskörű alkalmazása érdekében irányelveket dolgoztunk ki a kórházak új működési szabályzatainak elkészítéséhez. Célja, hogy az orvosok és egészségügyi dolgozók jobban végezhessék gyógyító-betegellátó munkájukat.

— Hogyan ítéli meg az etikai helyzet javítására hozott intézkedések hatását, s az illegális magángyakorlatot?

— Nyilvánvalóan sokkal összetettebb kérdéskörről van szó. A szerkesztés alatt álló „etikai kódex”, s a most készülő, magángyakorlatra vonatkozó átfogó utasítás minden bizonnyal segít majd a félreértések tisztázásában. Orvosi berkekben kissé indokolatlan izgalmat keltett az intézeten belüli illegális magángyakorlatra vonatkozó állásfoglalás. Többek között ez is szükségessé teszi, hogy minél előbb és minél körültekintőbben kidolgozzuk az intézeteken belüli gondozás szabályait, illetőleg az intézetek szerepét az általános gondozásban. Nyomatékosan hangsúlyozom: utasításunk a betegellátás javítását szolgálja, tudatos félreértelmezése, az ellátásra szoruló betegek megengedhetetlen elutasítása ellen szigorúan fogunk eljárni.

— Hogyan lehet megítélni lakosságunk általános egészségi állapotát, s a népesedés alakulását?

— Az ország lakosságának egészségi állapota, közegészségügyi helyzete egyaránt javult, s ebben nagy szerepe van a megelőzés kiterjedésének. Jó eredményeket hozott az is, hogy mind szigorúbban tartatják be az egészségre ártalmas munkahelyeken a munkavédelmi rendszabályokat, a települések higiénéjének javulása igen hatékony fegyver a járványok elleni küzdelemben. Javulásról számolhatunk be a demográfiai helyzetről szólva is: lassul az elöregedési folyamat, kedvezőbbé válik a lakosság korösszetétele. Komoly eredménynek kell tekintetünk a családtervezést, a korszerű fogamzásgátló eszközök használatának terjedését, amellyel összefügg a művi vetélések számának jelentős csökkenése. Megnyugtató az is, hogy a száz élveszülésre eső spontán vetélések aránya az 1973. évi 18-ról 14 százalékra csökkent. A csecsemőhalandóságot meghatározza a koraszülések gyakorisága és a koraszülötteket sújtó légzési rendellenességek gyógyíthatatlansága. 1976-ban hét intenzív újszülöttellátó központot hoztunk létre és további három centrum felszerelésére kerül sor.

— A fokozatos betegellátási rendszer kiépítésében elsődleges célunk a gyógyintézeti ágyak számának növelése. A krónikus betegek ellátására alkalmas részlegek mellett jelentős anyagi ráfordítással újabb intenzív osztályokat létesítünk. A kórházakban ma már egyre több értékes, drága „nagytudású” műszer segíti az orvosokat a diagnózis megállapításában, s a terápia folytatásában. Nagyon fontos, hogy ezeket a gépeket, műszereket kellően hasznosítsák mindenütt, s tudatában kell lenni annak is, hogy mind a népgazdaság, mind a betegek ellen vétenek ott, ahol olyan gyógyító berendezéseket igényelnek, amelyeket úgyszólván nem is használnak. A fejlesztésnek tehát mindenütt megfelelő hasznosítással kell párosulnia. Az újjászervezett egészségügyi tudományos tanácshoz kapcsolt műszerügyi bizottság segíti az ágazat vezetését e fontos feladat elvi irányításában, megfelelő ajánlásokat és javaslatokat dolgoz ki. Megkezdtük például a műszerpark számítógépes nyilvántartását, amely azt célozza, hogy a rendelkezésre álló gép- és műszerberuházási pénzt központi irányítással, a központi elképzelések érvényrejuttatásával használjuk fel. Már most időszerű azonban, hogy a tanácsok is hasonló rendszerben intézkedjenek — egyelőre legalább a nagyértékű műszerek körében — a hatékonyabb eszközgazdálkodás érdekében.

— Milyen témák szerepelnek az egészségügyi tudományos kutatás terveiben?

— Az illetékes országos intézetek bevonásával és az egészségügyi tudományos tanács közreműködésével alakítottuk ki kutatási elképzeléseinket. Az egészségpolitikai irányelvek, valamint a korábbi ötéves tervekben megindított, kiemelt szakmai programok figyelembevételével a szívsebészet, a műveseellátás, a neonatológia, valamint a laboratóriumi korszerűsítés áll előtérben. Elkészültek az orvosi rehabilitáció fejlesztésére vonatkozó elképzelések is, s megfelelő lépéseket tettünk a gondozás továbbfejlesztése érdekében is. Részfeladatokat végeztünk a kardiológiai gondozás irányelveinek végleges kiadásához, s elkészült a cukorbeteg-gondozás tervezete is. Örvendetes, hogy jól halad az orvos-nyilvántartás, valamint a fertőző betegségek számítógépen való nyilvántartásának előkészítése, ám a progresszív ellátás továbbfejlesztése érdekében — például a krónikus betegek ellátásának javításában és ellátási kereteinek kialakításában — további lépéseket kell tennünk. A hazai orvosi kutatások igen sok tapasztalatot, hasznot merítenek a nemzetközi kapcsolatokból, elsősorban a szocialista országok intézményeivel ápolt és gyarapított együttműködésből.

— Nehéz évet zártunk, amelyhez sok előremutató, célravezető, az egészségügyi intézmények együttműködését szilárdító és javító kezdeményezés fűződik. 1977-ben megvalósításuk és ennek folyamatos ellenőrzése lesz soron. Várható az egészségügyi hálózat jelentős szervezeti, működési és gazdálkodási továbbfejlesztése, az integrált egységekben rejlő lehetőségek jobb kihasználásával a korszerű betegellátás javítása. Alapvető célunk, hogy az ellátás minden szintjén egységes szakmai elvek érvényesüljenek.

MEGYESZER-üzemegység Mohácson

A Vegyesipari Vállalat január 1-től: Mohácsi Könnyűipari Vállalat

A Megyei Tanács munkabizottságának javaslatára, a Mohács városi Tanács egyetértésével és támogatásával került sor a Mohácsi Vegyesipari Vállalat és a MEGYESZER átszervezésére. A vegyesipari átadja a pécsieknek villamosipari üzemét, s idén tiszta profillal Mohácsi Könnyűipari Vállalat néven dolgozik tovább.

Az évi 80 millió forint termelési értéket produkáló Vegyesipari Vállalat konfekciót varrt, villamos berendezéseket gyártott és kárpitos termékeket készített. A Baranya megyei Szerelőipari- és Szolgáltató Vállalat (MEGYESZER) profilja kevésbé vegyes: kapcsoló berendezéseket, gyengeáramú termékeket gyárt, villanymotorokat tekercsel, motorkerékpárokat javít — 1976-ban 85 millió forintnyi értékben. Miután a MEGYESZER Mohácson is rendelkezik üzemmel, kézenfekvő volt, hogy hozzácsatolják a Vegyesipari Vállalat villamosipari üzemét.

Az átszervezés megkezdődött, ismertették a dolgozókkal az elképzeléseket, hogy lehetőleg zökkenőmentes legyen az átállás. A MEGYESZER januártól kapcsolótáblákat, riasztóberendezéseket, vagyis gyenge- és erősáramú villamosipari készülékeket gyárt majd itt, már az első évben 61 millió forint értékben, amit 1980-ra több mint a duplájára növelnek.

Az átszervezés eredményeként a mohácsi vegyesipari Mohácsi Könnyűipari Vállalat néven csak ruházati cikkeket gyárt. A fejlődés záloga az együttműködés, amely már korábban létrejött a FÉKON Ruhaipari Vállalattal. Velük eddig is termékeny volt a mohácsiak kapcsolata: piaci helyzetük erősítésére a budapesti nagy munkaerőhiány miatt kihasználatlan gépeket ide adták bérbe. A FÉKON nem titkolt célja, hogy Mohácsra úgy számítson, mint majdani gyáregységére, melynek termékei — főként ingek, fehérneműk — megegyeznek a budapesti gyáréval.

Az új vállalat a kárpitosságot egyelőre megtartja.

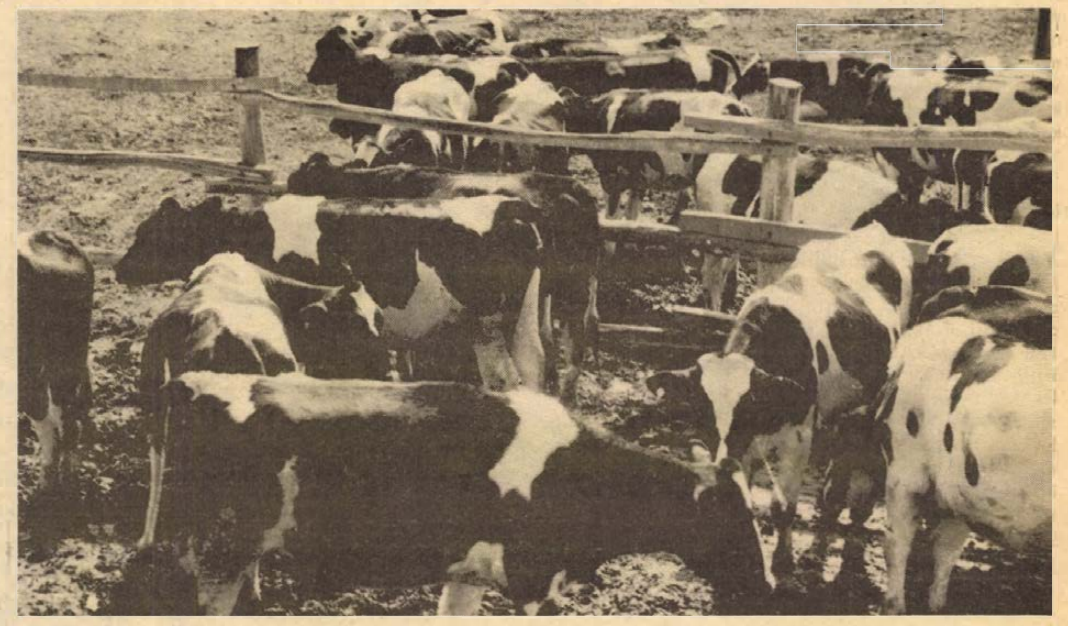
Horváth L.

Kedvező értékesítés, nőtt az árbevétel és a nyereség

Eredményes évet zárnak az állami gazdaságok

Elmaradás a beruházásokban

Idén több zöldséget termesztenek



Holstein-friz tehenek a Pécsi Állami Gazdaság Gyula-pusztai üzemében

1

Az aszályos időjárás és más kedvezőtlen tényezők ellenére eredményesen zárják az évet az állami gazdaságok. Két százalékkal növelték az összes árbevételt; az értékesítésen belül 30 százalékról 35—36 százalékra emelték az export hányadot, a tavalyinál lényegesen több vetőmagot exportáltak. S noha a termelés értéke fél-egy százalékkal elmarad a tervezettől — ennek legfőbb oka a gyenge, hektáronként 10—10 mázsával alacsonyabb kukorica és lucernaszéna termés — épp a kedvező áruértékesítés, az exportminőségre való törekvés következtében 5 százalékkal nőtt a vállalati eredmény. A megye hat állami gazdasága a 2,3 milliárdos termelési értékből tavaly csak 176,5 millió forint nyereséget ért el, ebben az évben viszont várhatóan 218,5 millió forint tiszta nyereséget akkumulál.

2

A hat állami gazdaságból tavaly Villány és Szigetvár volt veszteséges. A veszteség összege elérte a 28 millió forintot. Ebből több mint 20 millió Villányt terhelte s a gazdaságot szanálni kellett.

Ez a gazdaság az idén megduplázta szőlőtermelését, üzemi átlagban 100 mázsás szőlőtermést takarított be — ez dél-dunántúli rekord — és tiszta nyereséggel zárja az évet. Kigazdálkodta a hiányt Szigetvár is. 1976-ban a hat állami gazdaság közül öt zár nyereséggel és egy lesz veszteséges — a Pécsi Állami Gazdaság. A veszteség összege a főosztály jelzése szerint 5—6 millió forint.

A tavalyihoz hasonlóan 160 milliós tiszta nyereséget ért el a Bólyi Állami Gazdaság. A második legnagyobb nyereséget a Bikal éri el, várhatóan 39—40 milliót, ami rekord eredmény ebben a mostoha természeti adottságú üzemben. S bár az 50 milliót célozták meg — ez nem sikerült — eredményük így is kiemelkedő. Bikal a megye egyetlen adómentes állami gazdasága, mivel földjeinek aranykorona értéke a legalacsonyabb. A 218,5 millió nyereségből ez a két állami gazdaság termelt meg 200 milliót, a legjobb és a leggyengébb termőhelyi adottságú, a fennmaradó összegen Szigetvár, Szentlőrinc és Villány osztozik.

3

A termésátlagokat is jelentősen növelték az idén a baranyai állami gazdaságok. Búzából 50 mázsás rekord termést takarítottak be, kereken ezer vagonnal terméltek többet, mint tavaly. Cukorrépa átlagtermésük 470 mázsa lett hektáronként, s ez jóval meghaladja a tervezettet, szőlőből 100 mázsás az átlaga. Ugyanakkor súlyosan érintette a gazdaságokat a kukorica már említett gyengébb — 48 mázsás — hozama, ami 760 vagonnyi terméskiesés. Hasonló gyengén alakult a lucernaszéna — és zöldliszt — termelés is. A 4500 hektár lucerna területről hektáronként 10—12 mázsával takarítottak be kevesebb szénát a tervezettnél. Az ötéves terv végére 5300 hektárra növelik a lucernatermő területet, s e növény jelentőségének megfelelően emelik a hozamokat is.

4

Az állattenyésztési hozamok közül a legjobb eredményt a tejtermelésben érték el, a tavalyi 3600 literről 4000 literre növelték a tejtermelés átlagát. Az 5500 darab tehénállományuk 8 százaléka import tehén, egy része keresztezett, a zöme még magyartarka. Javult a tehenészetek jövedelmezősége is, bár nem olyan mértékben, mint várható lett volna. A vágóállat és hústermelést 15 százalékkal növelték úgy, hogy valamivel kevesebb marha- és baromfihúst és jóval több sertés- és egyéb húsfélét — nyúl, hal stb. — állítottak elő.

Kedvezően alakult az állami gazdaságokban a dolgozók bére is, a bérszínvonal 1976-ban 6 százalékkal emelkedett. A nyereséges gazdaságok 6—30 napi keresetnek megfelelő részesedést fizethetnek ki. Az átlag 20 nap lesz. A dolgozók számát 1—1,5 százalékkal tervezték csökkenteni, ez nem valósult meg, mivel 1976-ban új termelő kapacitások léptek be, illetve a nagyobb szőlő- és gyümölcstermés miatt magas volt az élőmunka igény. Az ötéves terv végéig a gépesítés fokozásával 5 százalékkal csökkentik a dolgozók számát a zöldségtermő területek egyidejű növelése mellett. Ebben már 1976-ban is történt előrelépés, a korábbi másfél százalékról 2 százalékra növelték a szántóföldi zöldségtermő területet.

5

Nagy lemaradást kell 1977-ben behozni a beruházásoknál. A gépberuházások 100 százalékban megvalósultak 1976-ban, ha választékban nem is mindig, mennyiségileg kielégítő volt az ellátás. Nem kezdődött meg ugyanakkor az a 300 milliós beruházás, amit 1976 második felében kellett volna indítani. A 300 millióból, három, egyenként 1250 férőhelyes új tehenészeti telep épül, kettő a Bólyi, egy a Szigetvári Állami Gazdaságban. Az áthúzódás oka a lassú tervezői munka és a késedelmes előkészítés — a sok huzavona és vita azon, hogy milyen istálló típust válasszanak.

Munkásgyűlés a Csepel Autógyárban

Már hagyomány a Csepel Autógyárban, hogy az új esztendő első műszakja előtt munkásgyűlésen ismertetik az éves feladatokat. Hétfőn kora reggel a gyár szerelő csarnokában mintegy 6000 dolgozó részvételével tartottak gyűlést, amelyen ott volt Cservenka Ferencné, a Pest megyei Pártbizottság első titkára és Farkas Lajosné, a Vasas Szakszervezet titkára.

Dr. Novák Béla vezérigazgató beszámolójában elmondotta, hogy 1976 a gyár fennállása óta az egyik legeredményesebb év volt. Az előzetes számítások szerint készáru termelésüket túlszárnyalták — 8 milliárd 67 millió forint — export-előirányzatukat pedig 108,6 százalékra teljesítették.

Az idén a Csepel Autógyár 8 milliárd 369 millió forint értékű készáru termelését tűzte célul, amelyben többek között 11 880 autóbusz alváz szerepel. Az export tervezett értéke 1,1 milliárd forint.

Két nagy beruházás

Két nagy beruházás építését kezdték meg az új év első munkanapján a Szolnok megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozói: a napi ezer tonna kapacitású Martfűi Növényolaj Gyárat, valamint az évi 3400 vagon karbamidot előállító Karcagi Phylaxia Gyárat.

HÍREK

1977. JANUÁR

4

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

TITUSZ

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.07 órakor. A Hold kél 15.36 — nyugszik 6.13 órakor.

Rudnay Gyula

Húsz évvel ezelőtt, 1957. január 4-én halt meg — 79 éves korában — Rudnay Gyula Kossuth-díjas festő, grafikus, kiváló művész.

Pelsőcön született, 1878 januárjában, s Budapesten, majd Münchenben Hollósy Simonnál végezte tanulmányait. Nagybányán, Rómában, Párizsban képezte tovább magát, hogy végül saját útját járva, megteremtse egyéni festői stílusát, Goya és Munkácsy örökébe lépve. Mondanivalója és festői előadásmódja a magyar festészeti romantika legizzóbb hagyományaihoz fűzi őt, vérmérséklete, széles ecsetkezelése, érzelmeinek mélysége révén.

Témavilága merőben eltért a kortársakétól: letűnt magyar korok hangulatát idézi. De regényes hangú múltba révedezése mellett valóságos élményei is szerepet játszottak festészetében; katonáskodása idején például Losoncon a galiciai menekültek látványa drámai jelenetsorozat megfestésére ösztökélte, míg az 1920-as években a dunántúli táj, Bábonyfalu jelent meg festészetének szelíd lírájában. Hódmezővásárhelyi művész-barátaival, az „alföldiekkel" — Tornyai Jánossal, Endre Bélával, Pásztor Jánossal, utóbb Koszta Józseffel — együtt a nyugati festészeti irányoktól eltérő, sajátosan magyar festészet megteremtéséért küzdött. Számos szép képét őrzi a Nemzeti Galéria.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Mária főhadnagy (este 7 órakor) Hegedüs-bérlet.

Kamaraszínház: Scapin furfangjai (du. 3 órakor)

MOZI

Park: A Strucc kávéház vendégei (f4, f6, f8)

Petőfi: A négy testőr (4, 6, 8)

Kossuth: A Strucc kávéház vendégei (10, 12) A négy testőr (f3, f5) Olcsó regény (f7, f9)

Fekete Gyémánt: Az élet dicsérete (6) **Jószerencsét:** A járvány (5, 7) **Rákóczi:** Az elkelő alvilág (5, 7) **Május 1.:** Lovpak előretör (f6) **Bóly:** Mr. Süket trükkjei (7) **Harkány:** A kőszívű ember fiai (6) **Komló, Május 1.:** Az áruló balegyenes (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Osceola (4, 6, 8) **Mohács:** A rendőrnő (6, 8) **Pécsvárad:** Egy királynő nehéz napja (7) **Sásd:** Az 5. hatalom (7) **Selyle:** Egy kis előkelőség (7) **Siklós:** Üdülők (7) **Szigetvár:** Isztambuli akció (6) Ereszd el a szakállamat! (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: nyugaton erősen, másutt változóan felhős idő. A nyugati országrészben elszórtan esővel, ónos esővel, havas esővel, hóval. Hajnalban északkeleten erősen párás idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában: 0, mínusz 5, keleten néhány helyen mínusz 8. Legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: plusz 1, mínusz 4 fok között.

Pályázati felhívás

A forradalom ifjúsága

Pécs megyei város Tanácsa V. B. művelődésügyi osztálya, a KISZ Pécs városi Bizottsága és a Dunántúli Napló pályázatot hirdet „A forradalom ifjúsága — az ifjúság forradalma" címmel próza, vers, valamint fénykép (riportkép, fotógrafika) kategóriában. A pályázaton részt vehet minden Baranya megyében élő, dolgozó és tanuló fiatal, aki még nem töltötte be 30. életévét.

Beküldési határidő 1977. február 20.

A pályázatnak kötött tematikája nincs, de előnyben részesülnek azok, akik közösségi, a hétköznapok forradalmiságát ábrázoló témával indulnak. Egy-egy nevező maximálisan tíz gépelt oldal prózával, öt verssel, vagy három fényképpel jelentkezhet.

A pályázat jeligés. A négy példányban beküldött pályaművekhez lezárt borítékban mellékelni kell a pályázó nevét, lakcímét és személyi adatait. A pályaműveket a Dunántúli Napló címére (7601 Pécs, Hunyadi út 11.) kell küldeni, a borítékon feltüntetve a pályázat jelmondatát (A forradalom ifjúsága — az ifjúság forradalma).

Az eredményhirdetésre 1977 tavaszán, a forradalmi ifjúsági napok keretében kerül sor. Díjak: Novella kategória: I. díj = 2500 Ft, II. díj = 2000 Ft, III. díj = 1500 Ft. Vers kategória: I. díj = 2000 Ft, II. díj = 1500 Ft, III. díj = 1000 Ft. Fénykép kategória: I. díj = 2000 Ft, II. díj = 1500 Ft, III. díj = 1000 Ft.

A szakmai zsüri az egyes díjakat visszatarthatja, illetve megoszthatja. A díjazott, valamint az egyébként jónak talált munkákat a Dunántúli Napló megjelenteti, s ezekért tiszteletdíjat fizet.

KISZ Pécs városi Bizottsága Pécs megyei város Tanácsa Dunántúli Napló szerkesztősége.

◆

— Műszaki klub a Zsolnayban. A Pécsi Zsolnay Porcelángyárban műszaki klub szervezését kezdték meg. A klub célja, hogy lehetőséget biztosítson szakmai, tudományos összejövetelekre, a műszaki továbbképzés bővítésére, helyet adjon a műszakiak, közgazdászok rendezvényeinek.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

A szeged—tápéi téli kikötőbe vontatták be a Tiszáról a csónakházakat, az uszályokat, a „Szőke Tisza" hajószállót, a vízibuszokat, a tanyahajókat, amelyek a védett öbölben várják a kitavaszodást.

— Nincs kihasználva a Hullám fürdő. Vasárnap mindössze 170-en élvezték az eszem-iszom utáni első nyugodt napon a fedett Hullám fürdő ragyogóan tiszta vizét. Hétköznap még ennyien sem mennek úszni, pedig mozogni jó...

◆

Esküvő

STRAUB ILONA
és
FUCHS JÓZSEF

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. január 8-án 15.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

◆

— Erős olvadás. Az Atlanti-óceán felől érkező meleg légtömegek elárasztották hazánkat, így hétfőn Pécsett is nulla fok fölé emelkedett a hőmérséklet. Megindult az erős hóolvadás. Ennek ellenére a Pécsi Köztisztasági Vállalat közel 130 hómunkása dolgozott, zömmel a belvárosban, a megroggyant havat gyűjtötték össze és szállították el.

04—05—07

Egy súlyos és négy könnyebb sérültje van annak a közlekedési balesetnek, amely a kisharsányi útelágazásnál történt. A Szabó Ferenc villányi lakos vezette gépkocsi ütközött össze Kiefert János villányi villanyszerelő személyautójával. Kiefert János súlyosan, a gépjárművek négy utasa könnyebben sérült meg.

21 gyermek született 1977 első órájában

Az új év első órájában 21 gyermek született, hazánkban, vidéken 18, a fővárosban 3, közülük 13 lány és 8 fiú.

Az első órás 21 gyermek között hajnalban az Állami Biztosító „bébiügyeletén" — ahová az ország minden részéből érkeztek a jelentések — közjegyző jelenlétében sorsolással jelölték ki azt a két gyermeket, aki megkapja az Állami Biztosító újévi ajándékát, a hagyományos 20 000 forintos életbiztosítási kötvényt.

A fővárosban a Péterfy Sándor utcai kórházban 0 óra 45 perckor született Pető Ágnesre mosolygott rá Fortuna, neki, azaz boldog mamájának virágcsokor és ajándékkosár kíséretében szombaton délelőtt dr. Komoróczi Iván, az Állami Biztosító képviselője át is adta a 18 éves korban pénzre váltható kötvényt.

A sorsolás alapján a vidék első újszülöttje Gólya Zoltán 0 óra 50 perckor a kazinckarcikai kórházban látta meg a napvilágot. Neki vasárnap adják át az Állami Biztosító ajándékait.

Az év első újszülöttje megyénkben Tarr Orsolya; született 3000 grammal, január 1-én 0 óra 55 perckor a Megyei Kórház szülészeti osztályán. — Képünkön: Tarr Lászlóné, a boldog édesanya leánykájával.

Seres Éva felvétele

Francsics József

Ötvenegy éves korában elhunyt Francsics József, a Magyar Államvasutak szigetvári állomásvezetője, az MSZMP Szigetvár városi Bizottságának és Végrehajtó Bizottságának tagja, aki 1945 óta volt tagja pártunknak. Temetése 1977. január 5-én 13.00 órakor lesz Szigetvár kanizsai temetőjében.

A Magyar Államvasutak Pécs Igazgatósága, az MSZMP Szigetvár városi Bizottsága.

◆

Elhunyt György István

Mély fájdalommal és megrendüléssel tudatjuk, hogy György István, a Népszabadság főmunkatársa életének 65. évében, január 1-én elhunyt. A felszabadulás óta a párt központi lapjánál dolgozott.

Temetéséről később intézkedünk.

A Népszabadság szerkesztősége.
A Magyar Újságírók Országos Szövetsége.

◆

— Meghalt Bortnyik Sándor. Bortnyik Sándor Kossuth-díjas festőművész 1976. december 31-én 83 éves korában, hosszú betegség után meghalt.

— A Drávaszabolcsi Lengyárban, amely tavaly volt hatvan éves, mintegy 317 tonna lenszálat és több mint 455 tonna lenkócot készítettek 1976-ban.

◆

Kocsiátvételi sorszámok

A múlt héten 1606 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 541-et Trabant Limousine típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 5970, Trabant Limousine (Győr) 2434, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 9880, Trabant Limousine Speciál (Győr) 4774, Trabant Limousine Hycomat 5022, Trabant Combi 960, Wartburg Limousine 2566, Wartburg de Luxe 2747, Wartburg de Luxe tolótetős 957, Wartburg Limousine tolótetős 900, Wartburg Tourist 764, Skoda 100 80 031, Skoda 100 L (Budapest) 8928, Skoda 100 L (Győr) 3412, Skoda 110 L (Budapest) 5793, Skoda 110 L (Győr) 1722, Polski FIAT 1500 11 569, Polski FIAT 126 1944, Zaporozsec 24 421, Zsiguli (Budapest) 81 663, Zsiguli (Debrecen) 37 044, Zsiguli Combi 9283, Zsiguli 2103 6658, Zsiguli 21011 (Budapest) 4106, Zsiguli 21011 (Debrecen) 2071, Dácia 8617, Moszkvics 2140 261.

tegnap történt

A SZOT Elnöksége hétfőn ülést tartott, ahol a Magyar Szakszervezetek nemzetközi kapcsolataival foglalkozott. Megállapította, hogy mindenekelőtt a szocialista országok szakszervezeteivel épül ki szoros együttműködés, s e kapcsolatok új vonásokkal is gazdagodtak. Rendszeressé váltak a kétoldalú találkozók csakúgy, mint a többoldalú tapasztalatcserék, bővültek az egyes szakmák kapcsolatai, kialakult a munkabrigádok cseréje. Új szakasz kezdődött a más irányzatú szakszervezetekkel való kapcsolatok kiépítésében is európai és nemzetközi méretekben egyaránt. Az Európában végbement politikai változások például lehetővé tették, hogy elkezdődjön a kapcsolatok normalizálása Spanyolország, Portugália és Görögország szakszervezeti mozgalmával. Fokozatosan a Magyar Szakszervezetek felé fordultak a többi között a skandináv és a Benelux-államok szakszervezetei is, amelyekkel korábban csak lazább kontaktusok alakultak ki. A SZOT Elnöksége egyik legfőbb feladatként mondotta ki, hogy a magyar szakszervezetek a jövőben még határozottabban járuljanak hozzá a nemzetközi szakszervezeti mozgalom egységtörekvéseinek erősítéséhez, az osztályharcos testvérszervezetek, mindenekelőtt a szocialista országok szakszervezeteinek internacionalista összefogásához.

Lapzárta

Az MSZMP Központi Bizottságának meghívására december 29. és január 3. között látogatást tett Magyarországon Giorgio Napolitano, az Olasz Kommunista Párt Központi Bizottsága titkárságának tagja. Itt tartózkodása alkalmával az olasz vendéggel találkozott Aczél György, Németh Károly, Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai és megbeszélést folytattak a két pártot érintő időszerű kérdésekről.

*

A rhodesiai biztonsági erőktől származó tájékoztatás szerint az új év első három napján a fehér telepes rezsim fegyveresei 12 afrikait — köztük négy nőt — öltek meg. A rhodesiai jelentés szerint az összecsapásokban életét vesztette egy detektív is.

*

A Polisario Front hétfőn nyilvánosságra hozott közleménye szerint a szervezet fegyveresei december 29-én Spanyol-Szaharа Mauritánia ellenőrzése alatt álló területén lelőttek egy mauritániai harci repülőgépet, korábbi jelentés szerint a Polisario fegyveresei december 20-án két marokkói sugárhajtású katonai repülőgépet semmisítettek meg.

*

Róma kommunista listán megválasztott polgármestere, a független Giulio Carlo Argan hétfőn magánkihallgatás keretében találkozott a Vatikánban VI. Pál pápával. A polgármestert elkísérte a Városi Tanács végrehajtó bizottsága, amely — mint ismeretes — kommunista, szocialista és szociáldemokrata tanácsosokból áll.

A távoli ázsiai országban, Mongóliában az elmúlt években több magyar is dolgozott, többek között geológusok, akik e gazdag vidék ásványkincseit kutatták. Egy ilyen magyar expedícióval, családtagként magam is egy esztendőt töltöttem ott 1974 nyarától 1975 májusáig. Az expedíció a nyári idényre Kelet-Mongólia kietlen pusztájának közepén rendezkedett be.

A most induló sorozat írásai részletek a Kozmosz Kiadó gondozásában ez idén megjelenő útikönyvből.

*

Reggel köralakú kis helyiségben találom magam, falai harmonikás lécek, a nap a tetőn át egy kerek nyíláson süt be.

Kinyitom az alacsony faajtót, ami egy belülről beakasztható kampóval csukódik. Az ajtót kívülről tarka mintásra festették.

Odakint gyönyörű, tágas reggel fogad. A hullámos látóhatár fölött még pára rezeg, felhők úsznak az égen, de csak „dísznek", mert a napsütést nem zavarják. A sárga tavalyi fű között dúsan sarjadnak a zöldek. A levegő... nos hát a levegő csodálatos.

A káprázatos reggeli fényben olyan a tábor, mint egy bolondos kemping, ahol a sátrak mind fehérek és félgömb formájúak. A sátrak között férfiak járkálnak. Kifakult katonanadrág, bakancs, ellenzős vászonsapka, szakáll — ez az egyenruha. A szakács bögrékkel megrakott tálcát cipel a nagy katonasátor felé. Az az ebédlő, oldalponyváját lobogtatja a szél. A jurták között öreg mongol asszony kocog, csizmában és szürke délben — ez a mongolok jellegzetes köntösének neve. Ideér, mosolyog, köszön.

Szemügyre veszem a „lakást". Az oldalfalak vékony léchálója olyasféle, mint az összecsukható lábosalátét... A fapadlóról két festett tartóoszlop nyúlik fel, ezeken nyugszik a kerék, ami egyben a tetőnyílás is. A léchálót és a kereket küllőszerűen fogják össze a lécek. A kerek nyílást fenn nylonnal borították be, ez csak amolyan magyar „továbbfejlesztés", a rajzó rovarok ellen védenek majd, de hűvös időben a meleget is bent tartják. Az eredeti mongol jurtáknál, ha szükséges, a ponyvának egy darabját húzzák rá a tetőnyílásra.

Középen vastag lószőrkötélen jókora kődarab lóg, a kötél másik végét fent a jurtakerékhez erősítették. Ez is a sátor stabilitását biztosítja. Mi van még? Egy hazai olajkályha, csöve a tetőnyíláson bujik ki a szabadba. Két vaságy, ládák, a csomagjaink.

A jurtát négy fő állandó szálláshelyéül kell berendezni. A két vaságy mellé még két kempingágy fér be, ezzel nagyjából meg is telt. Bonyolítja a dolgot, hogy a falak mindenütt görbülnek, és hogy csak mintegy vállmagasságig függőlegesek, onnan már a mennyezet küllői indulnak. Az étkezőasztalt mégis sikerül az egyik kempingágy mellé bepaszírozni, négy ládát is, ide-amoda, nyílásukkal kifelé, mint egy szekrényt. Azok is lesznek, szekrények. Hátra van még a mosdó. Az ajtó mellett elfér a vizeskanna meg egy hokedli mosdótállal... Egy-egy deszkát (vagyis polcokat) föl lehet kötözni a jurta falára. Az Ulánbátorban vásárolt húsz méter kartonanyagot pedig körben fölrajzszögezni „tapétának", ettől mindjárt barátságosabb a kép.

Emelik a bolgár tsz-tagok nyugdíját

Szófia

A Bolgár Államtanács rendeletet adott ki a tsz-tagok nyugdíjának emeléséről. Az 1977. június elsején hatályba lépő rendelet értelmében a 65 évnél idősebb tsz-nyugdíjasok havi alapilletménye 25 leva, a 70 évnél idősebbeké pedig 30 leva lesz. Ehhez az összeghez minden 1957. január elseje előtt eltöltött tsz-tagsági év után havi 1,50 leva pótlék jár. Az új rendelet ezenkívül magasabb nyugdíjat állapít meg a munkabaleset, vagy betegség következtében leszázalékolt tsz-tagok számára. Így például a munkabaleset, vagy foglalkozási ártalomból származó betegség miatt leszázalékolt mezőgazdasági dolgozók havi nyugdíja az ún. első kategóriában 55 leva lesz, a nem foglalkozási ártalomból származó betegség miatt leszázalékolt tsz-dolgozók pedig ugyancsak az első kategóriában havi 40 leva nyugdíjat fognak kapni.

✦

Tüntetések a spanyol nagyvárosokban

Madrid

Tüntetéseken követelték vasárnap Spanyolországban a politikai foglyok szabadonbocsátását és a demokratikus szabadságjogok szavatolását. Barcelonában délután több mint 1000 főnyi tömeg vonult fel a város központjában és tüntetett a politikai foglyok szabadlábra helyezéséért és a Katalán Autonómia kihirdetéséért. A rendőrség erőszakkal oszlatta szét a tüntetőket.

A baszkföldi Bilbao mellett, Algorta városában 3000-en követelték a politikai okokból bebörtönzöttek azonnali kiszabadítását és a demokratikus reformok életbeléptetését. A hatósági közegek könnyfakasztó bombákkal és gumilövedékekkel támadtak a tüntetőkre és közülük többet megsebesítettek.

Ismét hallattak magukról vasárnap Antonio Maria De Oriolnak, a Spanyol Államtanács elnökének elrablói. Madrid külvárosában megtalált üzenetükben 15 politikai fogoly szabadlábra helyezését követelték túszukért cserében. Az üzenethez csatolták Antonio De Oriol kézírásos levelét is.

✦

A lelépő Ford elnök nyilatkozata

Washington: A január 20-án távozó amerikai elnök, Gerald Ford vasárnap esti tv-nyilatkozatában sajnálkozását fejezte ki, hogy elnöksége idején nem sikerült megkötnie a második Salt-egyezményt a Szovjetunióval. Bizonyos azonban —, mondotta — hogy a megállapodás létrejön, amelynek részleteit már több mint 90 százalékban kidolgozták.

Ford az ABC tv-társaságnak adott interjújában méltatta az amerikai—szovjet viszony jelentőségét az emberiség békéje szempontjából és hangoztatta: a leszerelési megállapodásokon túl kívánatos az együttműködés gazdasági, kulturális és egyéb területeken is.

Az elnök két és féléves hivatali tényekedése legnagyobb sikereként azt jelölte meg, hogy „helyreállította a kormány iránti bizalmat". Elismerte, hogy „a jogosultság nagyobb" várakozással tekintett elébe a novemberi választásnak, amelyen alulmaradt Carterrel, a demokrata párt jelöltjével szemben.

Ford visszavonulása után Kaliforniában telepedik le. Változatlanul szerepet kíván játszani a köztársasági pártban, emlékirataira és előadásokra készül.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ PANAMA: A nemzeti szuverenitás védelmének hete kezdődött Panamában. Így emlékeznek meg arról az 1964 januári tüntetésről, amelyet az amerikai hatóságok fegyveres erővel oszlattak szét. Az emlékhét rendezvényein követelni fogják, hogy az Egyesült Államok adja vissza a Panama-csatorna övezetét a kis közép-amerikai országnak.

✦ *DETROIT: A Detroitban nyilvánosságra hozott adatok szerint az Egyesült Államok autógyárai 1976-ban 11 469 081 járművet állítottak elő, 29 százalékkal többet, mint 1975-ben. A General Motors Corporation által gyártott járművek száma 1976-ban 57,9 százalékkal, a Ford Művek gyártása 24, a Chrysler Corporationé 15,6, az American Motors Corporationé 2,5 százalékkal növekedett.*

✦

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Ötvenhárom éves korában szívinfarktus következtében elhunyt Errol Garner, a neves jazzzongorista és zeneszerző. Pályafutása során számos világhírű film, köztük a Gázláng zenéjét is ő szerezte.

✦

✦ EDMONTON: Alberta kanadai tartomány kormánya annak lehetőségét tanulmányozza, hogy kormányozható léghajókat használnak fel áruszállításra. A szakértői jelentés annak lehetőségét tárgyalta, hogy földgázt is „a levegőnél könnyebb" szállítóeszközökkel továbbítsanak. A kormányozható léghajók kereskedelmi felhasználására vonatkozó tervekkel az Egyesült Államok, a Szovjetunió, Nagy-Britannia és az NSZK is foglalkozik.

✦ *CEFALU: Időszámításunk előtti harmadik századból származó görög temetőre bukkantak a sziciliai Cefalu városában egy épület alapozása közben. Három méterrel az úttest szintje alatt síremlékeket, terrakotta lapokat, bronzszobrocskát és érmeket találtak.*

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke az új esztendő alkalmából fogadást adott a Budapestre akkreditált diplomáciai missziók képviselői számára. A képen: Losonczi Pál a finn nagykövetet köszönti. Mellette: Gáspár Sándor, az Elnöki Tanács helyettes elnöke.

✦ HELSINKI: Hivatalos adatok szerint Finnországban 34 személy életkora meghaladja a 100 évet. Közülük a legidősebb egy 103 éves asszony, talán nem véletlen, hogy az idős emberek között mindössze négy férfi akad, 30 pedig nő.

Császárnézés Tokióban

A hagyományokhoz híven, január 2-án fél napra megnyitották a tokiói császári palota kapuit a japánok számára, hogy üdvözölhessék Hirohito császárt és családját az új év alkalmából. A császári család a palota golyóálló üveglapokkal védett erkélyén fogadta az alattvalók „banzáj" kiáltásait. A rendőrség jelentése szerint ez alkalommal mintegy 165 000 japán jelent meg a császár üdvözlésére, húszezerrel több, mint tavaly. A császárnézés megszokott menetét csupán egy kisebb incidens zavarta meg. A palota elé érve az okinawai Tomimura Junicsi és családja az ilyenkor illendő zászlólengetés és éljenzés helyett azt kiáltozta, hogy felelősségre kell vonni Hirohitot a második világháborúban játszott szerepéért. A családi tüntetés azonban rövid ideig tartott, mert az éber rendőrség azonnal kitessékelte a palota udvaráról az „ünneprontó" okinawai familiát.

✦ *MONTREAL: A Nemzetközi Légiforgalmi Társulás (IATA) évi jelentése szerint a szervezethez tartozó 135 légiközlekedési vállalat forgalma 1976-ban az előző évhez képest 10 százalékkal növekedett. (A növekedési arány 1974-ben 6, 1975-ben 5 százalék volt.) A 135 légiközlekedési vállalat repülőjáratai 1976-ban több mint 580 millió utast szállítottak.*

✦ CHICAGO: Kigyulladt egy négyemeletes lakóház vasárnap Chicagóban. Öt lakó a lángokban lelte halálát.

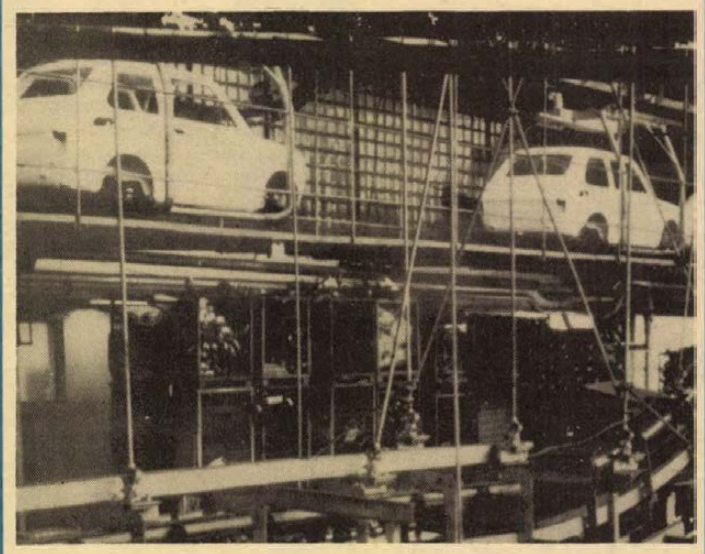
✦ *ULJANOVSZK: Az Uljanovszki Autógyár UAZ típusú terepjáró személygépkocsija 4600 méter magasságig jutott fel az Elbrusz lejtőin. Egy olasz idegenforgalmi vállalat — jelentette a szovjet sajtó — UAZ típusú terepjáró gépkocsikat vásárolt, hogy a turistákat feljuttassa az Etna tűzhányó kráteréhez.*

✦ MANILA: December hónapban 22 gyermek halt meg vírusos bénulás következtében a Fülöp-szigetek középső tartományaiban.

✦

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Romeltakarítás Bejrút üzleti negyedében, az Avenue des Francais környékén



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Sikeres évet zártak a lengyel autógyárak. A Bialsko-Bialában lévő gyárban nagy sorozatban készül a népszerű FIAT—126p, amelynek előállításához magyar kooperációs partnerek is hozzájárulnak.

Korunk legfőbb feladata

A világbéke megőrzése

Sajtóvisszhang Leonyid Brezsnyev nyilatkozatáról

Az Egyesült Államokban és számos más országban a sajtó továbbra is sok kommentárt szentel annak az interjúnak, amelyet Leonyid Brezsnyev, az SZKP főtitkára múlt szerdán adott Joseph Kinsbury-Smith amerikai újságírónak.

A *Daily World*, az amerikai kommunisták lapja rámutat: a szovjet vezetés mindent elkövet azért, hogy 1977 döntő fordulatot hozzon a fegyverkezési hajsza megfékezésében. A Szovjetunió arra törekszik, hogy minél hamarabb eredményesen befejezzék a SALT-tárgyalásokat, mert meggyőződése, hogy ennek a problémának a megoldása korunk fő feladata.

A *Washington Star News* arról ír, hogy az SZKP KB főtitkára határozottan visszautasította több nyugati „szakértő" állításait a Szovjetunió „katonai fenyegetéséről". A kelet—nyugati enyhülés eredményeként — hangsúlyozza a washingtoni lap — lehetőség nyílt arra, hogy valóban napirendre kerülhessenek a fegyverzet korlátozásával és a leszereléssel kapcsolatos kérdések.

A *Granma*, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának lapja Brezsnyev interjújából kiemeli, hogy a szovjet nép számára 1977 jubileumi év, mivel a szovjet állam idén hatvan éves. A kubai újság emlékeztet rá, hogy a szovjet állam a nevezetes lenini békedekrétum jegyében született és azóta is töretlen erőfeszítéseket tesz a béke megszilárdítására.

A *L'Humanité*, a francia kommunisták lapja hangsúlyozza, hogy Brezsnyev kedvező választ adott a soron következő szovjet—amerikai csúcstalálkozó megrendezésével kapcsolatban feltett kérdésre.

A *Figaro* című francia lap szintén hangoztatja, hogy Brezsnyev kész arra, hogy konstruktív megbeszélést tartson Carterrel.

Az *Unsere Zeit*, a Német Kommunista Párt lapja leszögezi: Brezsnyev állást foglalt amellett, hogy jó kapcsolatok alakuljanak ki a Szovjetunió és az Egyesült Államok között. Brezsnyevet idézve a lap megállapítja, hogy a stratégiai fegyverzetkorlátozási tárgyalásoknak rendkívül nagy jelentősége van.

Letartóztatások, kihallgatások

Zavargások Egyiptomban

Kairó

Hétfőn az egyiptomi Nilus deltájában lévő Biyala városban nagy apparátussal megkezdődött azoknak a személyeknek a kihallgatása, akiket a szombat—vasárnapi zavargások kapcsán vettek őrizetbe. A delta-vidék mezőgazdasági központjában a tüntetések újév napján kezdődtek a földtulajdonosok túlkapásai ellen. Biyala egyébként a hatvanas években is hallatott magáról, mert mint egy akkori hivatalos vizsgálat megállapította, hogy a helyi szervek ebben a körzetben következetesen szabotálták a nasszeri földreform végrehajtását. Szombaton a rendőrség több tüntetőt őrizetbe vett, vasárnap a városban folytatódtak a tüntetések, most már a letartóztatottak szabadonbocsátásáért is.

Egyiptomi sajtójelentések szerint a tüntetők felgyújtották a helyi bíróság épületét, a vasútállomást és a telefonközpontot. Amikor nagyszámú rendőri erővel megkísérelték a tömeg feloszlatását, a tüntetők összecsaptak a rendőrökkel. Négy rendőr és tizenegy tüntető megsebesült. Harmincöt személyt őrizetbe vettek.

Hétfőn egyébként elnöki rendelettel szabadon bocsátották Saravi Goma volt belügyminisztert és Diaeddin Daud-ot, az ASZU egyik volt vezetőjét is, akit összeesküvés vádjával 1971 májusában tartóztattak le. Az akkor elítéltek közül jelenleg Szami Saraf és Ali Szabri van még börtönben. A hivatalos közlemény szerint Goma és Daud hazatért és „otthonában fogadta rokonainak és ismerőseinek jókívánságait". Jól értesült körök szerint a két politikust megrendült egészségi állapotuk miatt helyezték szabadlábra.

Kommentár

Egy hét Panamában

Panamában — jelentik a hírügynökségek — megkezdődött „a nemzeti szuverenitás hete". Ez annyit jelent, hogy az elkövetkező napokban a kis közép-amerikai ország közvéleménye ünnepségek, rendezvények és tüntetések sorozatával emlékezik meg az 1964 januári eseményekről. Akkor a szokásosnál is nagyobb erővel robbant ki a panamaiakból a tiltakozás az Egyesült Államok nyomasztó katonai, politikai jelenléte miatt.

Az események odáig fejlődtek, hogy 1964. január 10-én Panama hivatalosan megszakította diplomáciai kapcsolatait az Egyesült Államokkal, a csatornaövezetben állomásozó amerikai fegyveres erők pedig tüzet nyitottak a tüntető tömegre. A diplomáciai kapcsolat ugyan még 1964 márciusában helyreállt, de — mint a jelenlegi emlékhét bizonyítja — az akkori történések nem múltak el nyomtalanul Panama életében. És ami a lényeg: az akkori követelések ma is változatlan erővel visszhangzanak a világ stratégiailag-kereskedelmileg egyik legfontosabb pontján.

A „sajátos" panamai—amerikai viszony történetének lényege közismert. 1856-ban az USA vasúttal köti össze a panamai földszoros két oldalát és ezen az alapon mindannyiszor csapatokat küld Panamába, valahányszor valami nem tetszik ott neki. 1903-ban a botrányos körülmények között véget ért hírhedt Lesseps-féle csatornaépítő társaság eladja részvényeit Washingtonnak, amely államcsínnyel leszakítja az addig Kolumbiához tartozó térséget és 1903 novemberében kikiáltja a Panamai Köztársaságot. A csatorna végülis — amerikai közreműködéssel — 1914-ben nyílt meg.

A diktátum-szerződés értelmében a csatorna körüli tízmérföldes övezet gyakorlatilag amerikai tulajdon és az Egyesült Államok nevetségesen csekély bért fizet a panamai kormánynak a csatorna használatáért. A bérösszeget a véres tüntetések nyomán azóta többízben emelték, de a csatornaövezet még mindig külön világ. Panama jelenlegi kormánya, Omar Torrijos tábornok vezetésével szünet nélkül hivatalosan is követeli az ország nemzeti követeléseinek kielégítését. Torrijos kitűnő kapcsolatokat épített ki Kubával és a jenki gyámkodás nélküli Latin-Amerika megteremtéséért vívott harc egyik fontos alakja lett.

Nem véletlen, hogy a kontinens külügyminiszterei 1975 októberében éppen Panamában alakították meg a latinamerikai gazdasági rendszert (spanyol rövidítéssel: SELA), amely az észak-amerikai monopóliumok ellen irányul és amelynek munkájában Kuba is részt vesz.

A képernyő előtt

Szilveszter

Ha az ember komolyan veszi a dátumokat, akkor Szilveszter napján minden mulatságos. Úgy értem, mindenen lehet nevetni. Akármin és akárkin. A televízió műsorán is. Néző(pont) kérdése az egész.

Függ a dolog az elfogyasztott italok mennyiségétől. Banális szempont, mondhatnám ócska közhely, ez az igazság, dehát igazság. Függ aztán a nézőtárs kacajának minőségétől, hiszen jól tudjuk, vannak emberek, akik úgy röhögnek, hogy azt lehetetlen megállni röhögés nélkül... Függ továbbá a dolog az ülőhelytől, mert a kényelmetlen szék a legviharosabb jókedvnek is szárnyát szegi... És függ a dolog persze — ha nem is olyan szorosan, mint a fentiek esetében — a műsortól is.

Véleményem szerint ezért van az, hogy szilveszter után sokan fanyalognak: „én nem tudom öregem, de a tavalyihoz képest ez az idei szilveszteri műsor valahogy nagyon vérszegény volt... Ez a Hofi is... Fárad, nem?" Ez a biztosabb.

Különben azt gondolhatják az emberről, hogy többet ivott a kelleténél és duplán látta a poénokat is.

De ki dönti el és mikor, hogy milyen volt tulajdonképpen a szilveszteri tévéműsor? Az ismétlésnél döntik el azok, akik még nem látták? Vagy éppenhogy azok, akik már látták (mert ismétlés a tudás anyja)? Vagy a kritikusok?

Ki tudja. Talán népszavazást kellene ez ügyben is tartani.

Mivelhogy erre az esetleges szavazásra még várni kell, bevallom, hogy én sem tudom, milyen volt a szilveszteri tévéműsor. Csak azt tudom, hogy nekem mi tetszett belőle és mi nem. Jobb híján ezt adom most közre.

Hát először is. A Hofi nem látszott nagyon fáradtnak, úgy tűnt, jól bírja a melót új munkahelyén is, mint újságárus. Bár nem mondta, de gondolom: így talán még több ideje van újságot olvasni. Úgyhogy feltehetőleg témában nemigen fog hiányt szenvedni a következő években.

A Columbo-val némileg más a helyzet. A kritikusok mindenfélét összetalálgattak a multkoriban, hogy mintha Columbo is fáradna, vagy mi. Vagy hogy nem jutnak neki okos bűnözők, attól olyan szomorú. Azt hiszem én megtaláltam a magyarázatot. Egy iskolai tanuló jóvoltából. Aki tűrhetetlennek minősítette, Hogy Columbónak az 1977-es esztendőt is a régi rendfokozatával kellett megérnie, ugyanabban a ballonban és ugyanavval a tragaccsal, ami pedig régen roncstelepre való. Így aztán ne csodálkozzunk...

Ilyen előzmények után meg sem lepődtem, hogy a tavalyi takarékossági kampány után egy olyan műsor következett, amiben — nem mondták ugyan, de — szintén döntő volt a takarékossági szempont. S ismét bebizonyosodott, hogy kevesebb flitterrel és estélyi ruhával is meg lehet nevettetni a nézőt. Almásy Éva például egy egészen egyszerű hálóingben volt (igaz, ha jól emlékszem, 420 forintba került, ő mondta) és Márkus Lászlóval mégis az este egyik leggyönyörűbb jelenetét produkálták. Hogy szétszedtek egy fotelt! Azért a fotelért nem is volt kár.

Hogy a lényegre térjek: kicsit dadogva, kicsit bátortalanul bevallom, hogy nekem tetszett a szilveszteri tévéműsor. Amennyiben tévednék, kérem elnézésüket...

H. E.

Hol, mit lehet építeni? Hol, mikor szanálnak?

A telefonnál

Válaszok közérdekű kérdésekre

A december 21-én tartott telefonügyeletünkön az építési és szanálási problémával kapcsolatban (Hol, mit lehet építeni? Hol, mikor szanálnak?) tettek fel kérdéseket az olvasók. Az előbbi ügyeleteinken is igen sok kérdésre adtak választ az illetékesek, ezúttal azonban az eddiginél még többen, 67-en, hívták fel a megadott telefonszámunkat. A megjelentek a kérdéseket azonnal megválaszolták és most ezek közül néhányat közlünk.

Kérdés: Mi tette szükségessé, hogy a 6/A út egy szakasza az Athinay utca vonalán épüljön?

A választ Vokó János, az építési és közlekedési osztály vezetője adta meg:

— Ha a korábban tervezett nyomvonalon építik meg az említett utat, akkor az erdőgazdasági telep, a határőr laktanya, a PMSC Tüzér utcai sportpálya és öt családi lakóház szanálására lett volna szükség és a kártalanítás összege minimum 200 millió forintot tenne ki. Így viszont 20 millió forintot igényel. Az Athinay utcai nyomvonalvezetés, az út egyéb műszaki jellemzőivel összhangban van és a KPM is alkalmasnak és célszerűnek tartja, hogy az útszakaszt erre vezessék. Így mindössze 9 lakást — az Athinay u. 1. sz. ingatlan északi és a PMSC pálya gondnoki lakását — kell szanálni.

Kérdés: Mikorra várható az „Északi érintő" út megépítése?

A választ szintén Vokó János osztályvezető adta:

— A következő útszakaszt a Kodály Zoltán utcától keleti irányban, az Aradi vértanúk és a Vak Bottyán utcák nyomvonalában építjük meg. Ennek következtében az Aradi vértanúk útja teljes déli oldalát szanáltuk, míg az Aradi vértanúk útja északi oldalán csak egy házingatlant kell lebontani. Ennek az útszakasznak a kiviteli terveit már készítik és a kiviteli munkák előreláthatólag 1978-ban fejeződnek be.

— A korábban elkészült tanulmányterv szerint a Hunyadi úttól a Tettye utcáig, a Vak Bottyán u. déli oldalán levő lakóházak szanálására lesz szükség. Erre a szakaszra pontos, időbeni kiviteli ütemezés még nem történt.

Kérdés: Mi lesz az úgynevezett „Makár oldal" sorsa, ezen a területen milyen építkezések végezhetők?

Németh Péter, a III. kerületi Hivatal műszaki osztály vezetője szerint:

— Az általános rendezési terv magas intenzitású lakóterület céljára tartja fenn. Addig a jelenlegi művelési ágnak megfelelően hasznosítható úgy, hogy 1500 négyzetméter nagyságú területek kialakítására adható engedély. Ezen felül engedéllyel 12 négyzetmétert meg nem haladó egyszintes, alápincézett szerszámkamrák építhetők, ha a terület művelése indokolja. A földbesüllyesztett pince a 12 négyzetméter területen felül létesíthető. A meglevő lakóházaknál bővítés nélkül a társbérletek megszüntethetők. Ezen túlmenően az OÉSZ. I. kötet 17. §-ában leírt építési munkák hatósági engedéllyel végezhetők.

Az alábbi kérdésekre Gömöry János, az építési és közlekedési osztály városrendezési csoportvezetője válaszolt:

Kérdés: A Budai városrész átépítését a tanács már hosszú évek óta tervezi. Legutóbb hallottuk, hogy az I. kerületi orvosi rendelőintézetet is ide telepítenék. Szeretnénk tudni, hogy az építéssel kapcsolatban mikor és melyik terület szanálása várható?

— A városi tanács a VI. ötéves terv elején, — 1981-től indulóan — tervezi a lakások építését a Budai városrészben. Az I. kerületi rendelőintézet elhelyezése és a terület közművesítése érdekében már az V. ötéves tervben is, 1977 (78—79) 1980-ban az épületek bontását irányozták elő a Lánc utca, Felsővámház utca, Farkas István utca térségében. Az éves bontási terveket az előző év őszén hagyja jóvá a városi tanács. Így az 1977-es évi bontásokról a városi tanács terv- és építési és közlekedési osztálya már jelenleg is tud felvilágosítást adni.

Kérdés: A Lvov-Kertvárostól délre eső területen, Siklós irányában tudomásunk szerint igen hosszú ideig és fokozatosan épül fel az új Siklósi városrész. A területen levő ingatlanok tulajdonosai hogyan kaphatnak felvilágosítást arról, hogy vajon érinti-e tulajdonukat építési tilalom vagy korlátozás és az ingatlanok kisajátítása mikor várható?

— A Siklósi városrész három fő területi egységből áll majd. Az egyik a Siklósi út keleti oldalán terül el a városi temető, Nagyárpád és Nagypostavölgy között. Itt városi szintű és regionális intézményeket — mint ipari vásár, autó és bevásárlóközpont, vásártér, motel stb. — helyezünk el. A Siklósi út és Nagypostavölgy, valamint a Kispostavölgy között elterülő hegyhátakon 1990-től közintézmény és lakóterületi fejlesztés várható. Ezen a területen a távlati beruházásoknak a gazdaságos megvalósítása érdekében csak 2000 négyzetméternél (556 négyszögöl) nagyobb ingatlanokat lehet kialakítani és csak az ezt elérő nagyságúakra lehet 12 négyzetméter hasznos alapterületű, egyszintes, tájbaillő mezőgazdasági épületet építeni.

— A Siklósi út nyugati oldalán, a Lvov-Kertvárostól a Málom-szőlőhegyig terjedő terület felhasználására a VI. és VII. ötéves terv során, 1990-ig kerül sor. A területre teljes építési tilalom vonatkozik.

— Málomtól délre a Siklósi út keleti oldalára vonatkozó, fent említett előírások az irányadók.

— A fenti tájékoztató jellegű felvilágosításon túl az egyes területekre, ingatlanokra vonatkozóan a I. fokú építésügyi hatóság, a Pécs m. Város Tanácsa V. B. II. ker. Hivatal műszaki osztálya személyes érdeklődésre további részletes tájékoztatást ad.

Kérdés: Mikor szanálják a Nagy Jenő utcát?

— Előreláthatóan még ebben az ötéves tervben.

Kérdés: Mit lehet építeni a felszabadulási emlékmű alatti szőlőművelési területen?

Szilágyi Tibor, a II. kerületi Hivatal műszaki osztály vezetője:

— A Székely B. u.—Surányi M. u. és Hunyadi út által határolt tömbbelsőben a talajerózió elleni védelem érdekében a továbbiakban is, — a művelési ágnak megfelelően, — szőlő- és gyümölcstermelési kultúra folytatható. A rendezési terv elkészüléséig — a jelenlegi telekkönyvi állapotot figyelembe véve —, minden különálló 2000 négyzetméter területen alápincézett, legfeljebb 30 négyzetméter nagyságú gazdasági építményt lehet elhelyezni, ha eddig semmilyen felépítmény nem volt.

— A területmegosztásoknál a minimális teleknagyság 2000 négyzetméter lehet. A tömbbelső lakóterületein az Országos Építésügyi Szabályzat II. és III. építési övezet előírásainak a betartásával foghíjbeépítéseket engedélyezünk.

Komolytalan rovat

Téli állatkerti séta

Az oroszlán olyan mint a macska, Csakhogy egy kissé nagyobbacska.

Néha nem is nagyobb! Amikor bemegyek, a pénztárnál, a pénztárosnő éppen dudliztat két kis leót, a Brigit, meg a Deont.

— Ez a huligán! — mondja a nagyobbra, és ez a Deon. Meg is nyöszörgeti kissé, az meg jólesően nyöszmög.

Alamuszi, sumák kis fickó. Az dújából hízelgéssel kicsalogatja Brigit, a lányt. Hízeleg neki, majd egy jó nagyot ráhúz.

A nevük rövidítés. Gedeon és Brigitta napján születtek. Lovricsné, a pénztáros gondozza őket. Háromhónaposak és van vagy tizenkét foguk.

Nem ez az első, amelyet nevel. Mónika nagy oroszlán már. Föl-alá sétál kifutójában és senkihez nem barátságos, csak a pénztárosnőhöz és családjához. Ők bármikor bemehetnek hozzá. Lakásukon, a Kulich Gyula utcában nevelték és csak akkor adták vissza az állatkertnek, amikor eljátszott a dunyhával, meg a vánkossal.

Mindhármójuknak anyja Linda. Linda nagy oroszlán. Igazi, nagy, filmeken látható hatalmas macska.

— Nézd meg, Géza bácsi megy a barátjához! — mondja az igazgató. Mi meg megyünk utána.

Itt beszélni kell Géza bácsiról! Minden idejét a nagy macskák közt tölti. Linda a kedvenc.

Szóval Linda, Géza bácsi hívására bejön a kifutóból, odadörzsöli orrát a kezéhez, kidugja pracliját, nyalja a kezét.

Szeretem a macskát, odaszólok én is:

— Linda, macska, gyere ide!

Rámnéz, hörren egyet.

— Mit mond? — kérdem.

— Barátkozni akar.

Rajtam ne múljon, de azért csak óvatosan! Túlságosan nagy macska! Én mindenesetre nem dugom oda a kezem. Még szükségem van rá.

Itt van a bengáli, vagy királytigris is. Ez az elején fékezhetetlennek látszott. Lengyelországból jött és nyelvi nehézségei voltak. Most megszokta már a magyar nyelvet és szelídebb is.

Odaérünk az állatkert legveszélyesebb lakójához. Mit gondolnak, melyik ez?

Úgyse találják el, a szarvas. Ő okozza a legtöbb gondot az ápolóknak. A szarvát mindig le kell fűrészelniök, de még így is alaposan ellátja annak a baját, aki a keze, akarom mondani a szarva ügyébe kerül.

Nem messze innen található az állatkertek legritkább állata. Ezt se találgassák, reménytelen. Ez ugyanis a mangalica!

— Hé, mit keres itt ez a malac? — kérdem.

— Csak ne malacozd le! A világ sok állatkertje szívesen ad érte oroszlánt. Abból dömping van. Mangalica nincs.

Gyerekkorom legközönségesebb disznajának fölvitte az isten a dolgát, állatkerti ritkaság vált belőle.

Ismerik ezt a mondást:

Csip, csip csóka, vakvarjucska!

Jó volt-e a kisfiúcska?

Azt gondolná az ember, hogy ez nincs is, csak a gyerekversben, de kiderül, hogy létezik. Van. Ez a bakcsó. Olyan, mint a szűrdolmányos varjú és estefelé röpköd a zsákmánya után. A mondás egyébként tévedés, mert jól lát.

Sok a kutya. Itt nyüzsögnek űrismerőseink, a lajka kutyák. Szelíd jószágok, valamiféle sarki kutyák.

Itt gomolyognak régi barátaim is, a pulik. Kis piros nyelvükkel belenyalnak a kezembe, dörgölőznek és én sajnálom őket. Vadállat lett belőlük, pedig de szeretnének háziállattá válni.

Szöllősy Kálmán

Az általános és középiskolákban megkezdődött a második félév

Tavaszi szünet április ötödikétől

Az egymillió 280 ezer általános és középiskolás diák számára befejeződött a téli vakáció. Január 3-án, hétfőn megkezdődött az iskolákban a tanítás és ezzel kezdetét vette a második félév. A legközelebbi hosszabb szünetre áprilisig várhatnak a diákok: a tavaszi szünet április 5-én kezdődik és április 13-án fejeződik be.

A tanév ugyan hivatalosan augusztus 31. napjáig tart, a tanítás azonban az általános iskolákban a rendtartás értelmében a június elsejét követő szombaton, az idén tehát június 4-én ér véget. A tanév eredményes lezárásához az általános iskolákban 198 tanítási nap szükséges. Amennyiben valamelyik iskolában, osztályban előreláthatólag nem érik el az előírt határidőig ezt a számot, az igazgató — legfeljebb június 20-ig — meghosszabbíthatja a tanítás idejét.

A középiskolák negyedik osztályosai számára — az idén több mint 48 ezren vannak — a tanítás május második szombatján, tehát május 14-én fejeződik be. Az első-másodikharmadik osztályosok négy héttel tovább járnak iskolába. A negyedikeseknek 174, a középiskolák első-harmadik osztályosainak 192 a kötelező tanítási nap, és amennyiben ez nem teljesül, ez utóbbiak számára ugyancsak június 20-ig lehet meghosszabbítani a tanévet.

A második félév megkezdésével egyidejűleg az első tanítási napon megkapták a diákok a félévi értesítőt. A tanulók félévi eredményét korábban összegezték a tantestületek az osztályozó értekezleten, s erről a gyerekeket, illetve a szülőket az ellenőrzőkönyvön keresztül értesítik.

Árulkodó zajok

A gépkocsi szerkezetében több olyan hiba fordulhat elő, amely az okozott zajjal jelzi létezését. Más esetekben pedig a zörejek a szükséges beavatkozásra hívják fel a figyelmet. Ilyen például a túlzott szelephézag okozta fémes, finom csattogás, vagy a megnyúlt vezérműlánc zörgése. Az ékszíj nyikorgó, súrlódó hangja, vagy a mélyebb, esetleg fütyülő hangok, melyek a vízpumpa vagy a dinamó kenés nélkül futó csapágyaiból származnak. Ezek a zajok legjobban a motor üresjáratában hallhatók. A mérsékelt fordulatnál jelentkező fémes kalapácsoló és ketyegésszerű zaj a kopott csapszeg, vagy a túlzottan kopott hengerben bólogató dugattyú miatt lépnek fel. Ez utóbbi a fordulat növekedésével megszűnik. Valamilyen puhább fémet ütögető, tompa kalapácsolásra emlékeztet a főtengely csapágyainak hibája. A fordulatszám növelésével ez erősödik és tömörebbé válik. A hajtórúd csapágy hibája ugyancsak kalapácsolásra hasonlít, de keményebb, fémesebb zaj.

A tengelykapcsoló működtetésekor hallható zörgő, súrlódó hang a kinyomócsapágy kenetlenségét, vagy elhasználódását jelzi. Konstrukciós sajátosság és nem hiba a mellsőkerék-hajtású és a farmotoros kocsiknál üresjáratban és meleg állapotban jelentkező finom kerepelésszerű váltóműzaj, amely a tengelykapcsoló oldásakor, vagy a fordulat növelésével megszűnik.

A váltóműből jövő súrlódó, síró hangok viszont, amelyek terheléskor jelentkeznek, a csapágyak, vagy a szinkronizáló szerkezet hibáját valószínűsítik. Szerencsés esetben a zajok csak a hiányzó vagy elhasználódott olajra figyelmeztetnek. Húzásnál, tolásnál jelentkező búgó hang a kiegyenlítőmű hibás beállítására jellemző zaj. Az innen jövő durva, szabálytalan időközű és daráló hang viszont valamelyik csapágy tönkremenetelét jelzi. Az indulásnál, gázadásnál, gázelvételnél, kapcsolásnál hallható tompa, fémes csattanás a kardáncsuklók túlzott kopásának zöreje. Hasonló hangot adnak a féltengelyek elhasználódott csuklói is a fronthajtású kocsinál, vagy a lengőtengelyes konstrukcióknál.

A mellsőkerék csapágyainak hibáját egy örlő, kattogó hang jelzi, amely főként indulásnál, vagy szűkebb utcában haladva hallható. A kiegyensúlyozatlan első kerekek, bizonyos sebességnél lengésbe hozzák a kocsiszekrény első részét és ez dübörgő zajt okoz. A legtöbb kocsiszekrény többé-kevésbé rezgésbe jön a motor kritikus fordulatszámánál is. Ez gyorsításnál, motorfékezésnél egyaránt bekövetkezik. A karosszéria egyéb zajai rendszerint csipogó, nyikorgó vagy zörgő zajok, amelyek néha megszűnnek, majd ismét megszólalnak. Esetleg csak bizonyos típusú útfelületen való haladáskor jelentkeznek. Előidézői többnyire meglazult csavarok, elszakadt ponthegesztések, vagy egyszerűen egy rosszul csomagolt szerszám. A szokatlan zaj forrása nem ritkán a vezető zsebében, az utas táskájában van. Rendkívül erős és dübörgően zörgő hangot ad a kipufogócső vagy dob, ha valamelyik felerősítő eleme fellazul, leszakad. Elsősorban indulásnál, gázadásnál és motorféknél jelentkezik erőteljesebben.

A nagyobb tempónál hallható fütyülő, süvöltő hangokat egy rosszul bezárt ablak, vagy sérült gumitömítés okozza. A motorból hallható szuszogó, esetleg fütyülő zaj forrása rendszerint valamelyik sérült tömítés. A leggyakoribb tömítéshibákat a kipufogócső, vagy a porlasztó alatt kell keresni.

Búsbarna László

Anyakönyv

PÉCS

SZÜLETTEK

Pető Mariann, Liszt Barbara, Balogh Zsuzsanna, Tándor Erzsébet, Varga Kinga, Schneider Gábor, Udvarhelyi Gyula, Fülöp Zsófia, Szögi Ferenc, Németh Balázs, Tóth András, Molnár Norbert, Németh Csilla, Molnár Mihály, Joszt Zsolt, Bogdán Sándor, Simon Zoltán, Lutz Tamás, Mihály Melinda, Tóth Norbert, Fehér Szilveszter, Borgulya Gergely, Szomor Norbert, Bokács István, Kovács Ildikó, Morscher Viktor, Józsa Beáta, Somogyi Bianka, Kemler Norbert.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Dombai József és Darázsi Irén, Pápista István és Boncz Zsuzsanna, Tanics Csaba és Jánosi Etel, dr. Nagy János és Veres Margit, Darnyi Imre és Schunk Magdolna, Varga László és Horváth Mária, Bordás József és Huschek Gyöngyi, Kiss Ferenc és Zsigmond Gizella, Horváth Antal és dr. Tihanyi Zsuzsanna, Csonkics Károly és Grófsits Mária, Varga Béla és Körmöczi Irén, Lász János és Balatinc Éva, Bocz Jenő és Pittino Julianna, Balogh László és Bogdán Teréz, Cserdy Károly és Petrovics Zsuzsanna, Stubnya Kálmán és Szendrei Balogh Éva, Kovács József és Kincses Magdolna, Hegedüs Imre és Nagy Éva, Gyimesi János és Győr Ibolya, Kántor Zoltán és Sipos Katalin, Radnai Péter és Németh Ágnes, Balogh László és Kiss Julianna, Cseke Géza és Demeter Mária, Földesi Mihály és Kurila Ildikó, Géczi Péter és Boros Cecília, Szabó Miklós és Kaszper Anna, Szombathy József és Blázsovics Zsuzsanna, Tóth Ernő és Szücs Mária, Varga Zoltán és Sugár Viktória, Uherkovich László és dr. Paál Mária, Fekete István és Karácsony Éva.

MEGHALTAK

Gyimesi Gáspár, Szabó János, dr. Gádoros Miklósné Barankai Atala, Somlai Jenőné Vajger Jolán, dr. Papp István, Rittinger Mihályné Rauschenberger Terézia, Pál-Kocsis Istvánné Pandur Mária, Kaminek János, Sági Mátyásné Gelencsér Anna, Milassin László, Szalai János, Csokona Andor, Bíró Lajosné Bauer Mária, Nevrini Károlyné Echter Anna, Verdeker Antalné Valput Erzsébet, Nagy Zsigmondné Bognár Mária, Szolnoki Jánosné Kostyál Ilona, Séra Domokosné Gábrys Julianna, Bérci Pálné Sas Ágnes, Fucskár Istvánné Mutzina Rozália, Bozó Lajos, Kisari Imre, Horváth István, Szabó Józsefné Pesti Rozália, Győrkő Imre, Mayer Antal, Mácsay Aladárné Kupó Karolina, Bekker Zoltánné Kottász Jolán, Tisztl Ferencné Straub Anna.

A „Kinizsi Pál" Élelmiszeripari Szakközépiskola és Szakmunkásképző Intézet, valamint a Kaposvári Húskombinát az 1977—78-as tanévre felvételt hirdet érettségivel rendelkező fiatalok részére, kétéves képzési idővel

élelmiszertartósító, konzervgyártó szakmára

Kollégiumi elhelyezést biztosítunk.
Szakmunkásvizsga után az elhelyezés kiemelt szakmunkásbérrel a Kaposvári Húskombinát korszerű, új konzervüzemében biztosított.

JELENTKEZÉS: „Kinizsi Pál" Élelmiszeripari Szakközépiskola és Szakmunkásképző Intézet Kaposvár, Május 1. út 2.

LAKÁS—INGATLAN

Mezesi Rendelőintézet mögött szövetkezeti garázs megegyezés szerint eladó. Telefon munkaidőben: 14-555.

Beköltözhetően 3 szobás emeleti házrész, kert, garázs + 1 szoba, konyha eladó. Pécs, Szilágyi Dezső u. 50.

Mecsek déli oldalán a Mikszáth Kálmán úton 204 n-öl lugasrendszerű szőlő eladó. Érdeklődni: Görcsöny, Aszódi u. 31.

Másfél szobás, konyhás lakás melléképületekkel, gazdálkodásra alkalmas területtel eladó. Irányár: 70 000 forint. Németi, Zrínyi út 55.

Egyetemista kislány februári beköltözéssel külön bejáratú albérleti szobát keres fürdőszoba használattal. „Telefon előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házhely Nagyszkókában Asztalos úthoz közel eladó. „Kedvező" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettőszobás, második emeleti szövetkezeti lakást cserélnénk családi házra, esetleg eladó. Ajánlatokat: „Kertvárosi lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi háromszobás garázsos családi házamat elcserélném. Szövetkezeti vagy vidéki is érdekel. „Margó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cserélnék háromszobás kertvárosi tanácsi lakást igényjogosulttal, kettőszobásért, Szliven környéki vagy belvárosi összkomfortosért. Érdeklődni 19-344 telefonon.

Budapesti tanácsi, kisméretű szoba, konyha, kis fürdőszobás földszintes főbérletemet pécsi lakásra cserélem. — Virágh, 1055 V. ker. Budapest, Stollár Béla utca 22.

Vennék kiseb utcai házrészt vagy lakrészt. — Ajánlatokat ármegjelöléssel: Horváth József, 8623 Balatonföldvár, Arany János út 3. címre.

Pécs legszebb részén, 4 plusz fél szobás, központi fűtéses, kertes, romantikus villa, fürdőmedencével — minden igényt kielégítően — eladó. Dr. Csukás, Pécs, Jurisics u. 28. Telefon: 14-227 délután.

Kettőszobás öröklakások cserével beköltözhetően eladók. „Állomás közelében" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

400 n-öl főúti telek Máriagyűd és Harkány elágazásnál eladó. Panta. Tarr I. u. 4/b.

Balatoni 3 szobás villát vennék. „Vízparton" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi autóklub épületben lévő 1 szobás lakrészemet eladom. — „Edit" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba összkomfortos, 3. emeleti panorámás, új tapétás, parkettás, nagyerkélyes öröklakás eladó. 360 kp + 60 átvállalással. — „Kacsóh Pongrác utcában" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonlellén Arany János út 88. számú családi ház és egy 1500-as Polski Fiat eladó. Érdeklődni: helyszínen, vagy pécsi telefonszámon, 18-716, délután.

Házhely eladó. Fülemüle út 11. sz. Érdeklődni: egész nap.

Garázs szőlővel Uránvárosnál eladó. „Házhely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás OTP lakás azonnal beköltözhetően eladó. Készpénz + OTP. Érdeklődni: Regina u. 4. I. em. 4. Kertváros.

4 szobás komfortos, Tettye u. különálló házrészt 2 kisebb hasonlóra cserélnénk. Tettye u. 43. Eisenberg.

Külön bejáratú bútorozott szoba-konyha kiadó. Málom. Felső u. 46. sz.

1 és fél szobás uránvárosi tanácsi lakásunkat elcserélnénk családi házra. Különbözetet fizetünk. „Nyugati városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett, vagy közvetlen környékén havi 1000—1500 Ft részletre lakásmegoldást keresek. „2 szoba komfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Eladó gyermekszobagarnitúra, két olajkályha és egy PB gáztűzhely nyomáscsökkentővel, palackokkal együtt. Pécs, Hegyalja u. 16. szám.

Pb-gáztűzhely palackkal együtt eladó. Pécs, Mikes Kelemen u. 1.

Sellyén lévő szállítható árupavilon eladó. Lukácsné. Telefonszám: 11-813, Pécs.

Nyúl törzsállomány eladó. (Vadas, csincsilla.) Érdeklődni 15 óra után, Kertváros, Gyulai Pál utca 26.

SHURE mikrofon 565 SD originál eladó. Érdeklődni: Arató Csaba. Budai Nagy Antal utca 4. sz. III. emelet. 17 óra után. (Sörgyár alatt.)

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Kerti traktor pótkocsival — 10 q terhelés — eladó. Tortyogó. (Iványi.)

M 24-es VOLGA eladó. Mohács, Bajcsy-Zsilinszky út 78.

Német juhász kölykök olcsón, fizetési könnyítéssel eladók. Garay utca 16. Telefon: 21-952.

750-es Zasztava eladó. Nagy Jenő utca 16. Cziczer. (17 óra után.)

Figyelem! Kisméretű, nagyméretű tégla, szarufa, gerenda, cementlap, deszka, ajtók, ablakok eladók. Doktor Sándor utca 48.

Wartburg féltengely és avaluagép eladó. Pécs, Rácváros 25.

Pal/Secam rendszerű Munkácsy Color színes tv eladó. Pécs, Veres P. u. 24. Óbert.

Uszkár nyírást és trimmelést vállalok. Telefon: 17-298, vagy 17-384.

Őrzőnek fajtiszta kuvasz kan eladó. „2 éves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 db 160 kilós hízó eladó. Ára: 26 Ft/kg. Vasas II. Orosz Gyula u. 32.

2300-as Fiat fizetési könnyítéssel eladó. — Ürögi fasor 64.

408-as Moszkvics motorhibás, olcsón eladó. Érdeklődni: Barna József autószerelőnél. Pécs, III. ker. Borostyán utcában.

Heverők, kombinált bútor, fotelok, konyhabútor, hármasszekrény, szekrénysor eladó. Sallai u. 15. Szabó bútoros. Telefon: 16-579.

500-as Trabant szélvédőt vennék. Türmer, Komló, Zrínyi u. 10.

VEGYES

Angol nyelvoktatás, korrepetálás, vizsgákra felkészítés különórákban délelőtt is. Telefon: 19-073.

Forgatást, mindennemű föld, szőlőmunkát vállalunk. „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépesített háztartásomba keresek jól főző, leinformálható házvezetőnőt bentlakással. „Rózsadomb 116595" jeligére, Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe.

Zongora kiadó, gyakorlási lehetőséggel, családi házban. Kertváros, Bogár u. 27. 39-es busszal.

Két darab nyolchetes bikaborjú eladó. Boda, Mező Imre utca 9.

Megvételre felajánljuk

MD—2 CSILLEVONTATÓ KISMOZDONY,

1240 vfm. kisvasúti vágány,

31 db váltó,

1600 db talpfa,

671 vfm. kisvasúti vágány

Érdeklődni lehet a PV Csepeli Papírgyár Anyagbeszerzési és Gazdálkodási Osztályon, Buncsák Lászlóné anyaggazdálkodónál. Telefon: 278-644.

Autósok, motorosok figyelmébe!

1977. január 1-től megváltozott a magánszemélyek által üzemeltetett gépjárművek

kötelező felelősségbiztosításának díjfizetési rendszere

Ezentúl a befizetéshez egy ún. „Díjigazoló lap" is szükséges, melyen a posta a befizetést postabélyegzővel igazolja. A díjigazoló lapot nem szükséges a forgalmi engedéllyel együtt tartani, csupán az időszakos gépjármű műszaki felülvizsgálaton kell azt bemutatni a díjfizetés igazolásaként. 1977. január 1-től az eredményes műszaki vizsga egyik előfeltétele a biztosítási díj maradéktalan kiegyenlítése.

A magánrendszámú gépjárművek kötelező felelősségbiztosításának évi díja 1977. évben változatlanul

személygépkocsiknál 460,— Ft
motorkerékpároknál 100,— Ft

A személygépkocsik biztosítási díja január 1-én és július 1-én, a motorkerékpároké minden év január 1-én esedékes, amely az eddigi 1 hónappal szemben a tárgy félév, ill. az év végéig pótlékmentesen befizethető.

A késedelmi pótlék:
személygépkocsiknál a féléves díjon felül 200,— Ft
motorkerékpároknál az éves díjon felül 100,— Ft

Az 1977. január 1-én gépjárművel rendelkezők részére a befizetéshez szükséges csekket, illetve díjigazoló lapokat az Állami Biztosító kiküldi, ezentúl azokat az ÁB fiókjainál, kirendeltségeinél díjmentesen, korlátozás nélkül beszerezhetik ügyfeleink.

1977. január 1-től a rokkantak által használt adómentes gépjárművek mentesülnek a díjfizetés alól.

Tulajdonváltozás esetén a „Díjigazoló lap"-ot a gépjármű egyéb irataival együtt szíveskedjenek átadni az új tulajdonosnak.

A részletes tudnivalókat a „Díjigazoló lap" tartalmazza. Kérjük, olvassa el figyelmesen!

ÁLLAMI BIZTOSÍTÓ

Kistermelők, sertéstartók, FIGYELEM!

A BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT

31,— Ft/kg-os áron

készpénzért kiváló minőségű,

hizlalásra alkalmas süldőt ad el

minden vásárolni szándékozó állattartónak.

A vásárolt süldőkre, a termelő kívánsága szerint, hizlalási szerződést is köt a helyi megbizotton keresztül, amelyért legalább 27.50 Ft/kg-os szerződéses vételárat fizetünk.

A süldőszerződéssel rendelkezők süldőiket átszerződhetik sertéshizlalásra, vagy visszavásárolhatják 31,— Ft/kg-os áron.
Az igény szerint 400,— Ft/db sertéshizlalási előleget folyósítunk a megbízotton keresztül.

Jelentse be süldőigényét vagy átszerződési szándékát a megbízott helyi tsz, ÁFÉSZ bonyolítóinál, illetve a járási kirendeltségeknél, vagy körzeti felvásárlóknál.

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI és HÚSIPARI VÁLLALAT PÉCS

HALÁLOZÁS

A Pécsi Szikra Nyomda dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy szeretett munkatársuk,

WEINREICH PÁL

életének 57. évében váratlanul elhunyt. Temetése ma, január 4-én, délután fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagypapánk, testvérünk,

FRANCSICS JÓZSEF

szigetvári állomásfőnök dec. 31-én váratlanul elhunyt. Búcsúztatása január 5-én, 13 órakor lesz Szigetvárott, a kanizsai temetőben. Emlékét örökre megőrizzük, családja és rokonsága.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó szülém,

VIDÁKOVICS ISTVÁNNÉ
Kistóth Katalin

volt keszüi lakos, 75 éves korában rövid szenvedés után, december 29-én elhunyt. Temetése 1977. január 6-án, fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. GYŐRFI JÁNOSNÉ

1976. december 30-án elhunyt. Temetése 1977. január 5-én, délután 14.30 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk és unokánk,

SÁNTA JÓZSEF

életének 55. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1977. január 6-án, délután 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apám, apósom, nagyapánk, dédnagyapánk,

ID. SZENTESI JÓZSEF

78 éves korában elhunyt. Utolsó útjára 1977. január 5-én, 14 órakor kisérjük a drávafoki temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem,

OSZTERTAG JÁNOS

végtelen türelemmel viselt hosszú betegség után, 1976. december 27-én örökre itthagyott bennünket. Soha nem múló fájdalommal gyászolja felesége, Farkas és Varga család. Temetése január 5-én, szerdán 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Drága jó feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk, testvérem és kedves rokonunk,

KISS PÉTERNÉ

Gadó Julianna, ócsárdi lakos, hosszú betegség után elhunyt. Temetése január 5-én, szerdán fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szeretett testvérem, apám, nagyapánk, dédapánk,

LEHÖCZ ISTVÁN

volt bőrgyári nyugdíjas, 85 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 5-én, szerdán fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló Pál és Sörös család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága halottunk,

KESZTHELYI KÁROLYNÉ
Pavlicsek Lydia

hamvait 1977. január 7-én 11 órakor búcsúztatjuk és kisérjük utolsó útjára a központi temetőben. A gyászoló Keszthelyi, Pavlicsek, Tarnik család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk, rokonunk,

BONYAI JÁNOS

kispostavölgyi lakos, 65 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése 1977. január 5-én 12 órakor lesz a központi temető ravatalozójában. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett drága fiunk, testvérem, rokonunk, vőlegényem és barátunk,

SIMON MIHÁLY

életének 26. évében december 28-án tragikus hirtelenséggel elhunyt. Január 5-én, fél 4 órakor kisérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Emlékét örökké őrizzük. A gyászoló család.

A Villamosipari és Gépjavító Szövetkezet pártvezetősége, a szöv. vezetősége és dolgozói szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett és megbecsült fiatal elvtársunk, barátunk és munkatársunk,

SIMON MIHÁLY

villamos biztonságtechnikai felülvizsgáló, életének 26. évében tragikus körülmények között elhunyt. Kedves halottunkat 1976. január 5-én, fél 4 órakor kisérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Szövetkezetünk saját halottjának tekinti. Emlékét megőrizzük. A VILLGÉP dolgozói.

Értesitjük mindazokat, akik ismerték, hogy

ÖZV. KATONA JÁNOSNÉ
Kary Margit

1976. december 28-án elhunyt. Temetése 1977. január 5-én, 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága jó mamikánk, testvérünk, sógornőnk, unokatestvérünk, keresztanyánk, dédimamám,

ÉRDI GYÖZÖNÉ
JELENSZKY ERZSÉBET

életének 72. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 6-án, fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás köszönetet mondunk azoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, szomszédoknak, munkatársainak, akik

BOZÓ LAJOS

temetésén koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

DR. RIHMER OSZKÁR

temetésén megjelentek, vagy bármilyen formában együttérzésüket fejezték ki. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett feleségem,

FUCSKÁR ISTVÁNNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmamat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondok a rokonoknak, a Dugonics utcai óvoda dolgozóinak, az Állatforgalmi és Húsipari Váll. vezetőségének és dolgozóinak. Gyászoló férje.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. DEUTSCH LAJOSNÉ

temetésén megjelentek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik december 14-én részt vettek édesapám,

HORVÁTH LAJOS

temetésén. Külön köszönet a Kossuth bánya szakszervezetének, gépészet vezetőinek és dolgozóinak, barátoknak és ismerősöknek, akik fájdalmunkat enyhitették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

BODONYI ISTVÁN

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

KARBANTARTÓ részlegünkhöz asztalos szakmunkásokat és betanított munkásokat, erősáramú villanyszerelőket keresünk felvételre. Jelentkezés: Baranya megyei Vendéglátó Vállalat. Pécs, Doktor Sándor u. 33. szám. (3070)

SZÉNTUZELÉSŰ kazánfűtőt keresünk azonnali belépéssel. Jelentkezés: Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat telepén, Megyeri út 70. sz. (3087)

FÉRFI segédmunkásokat, valamint éjjeliőrt — nem nyugdíjast — felvesz a BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség. Bolgár Néphadsereg u. 58. sz. (60103)

KONYHAI segédmunkást, takarítónőt és segédnővéreket felvesz a Gyermekkórház. Nyár u. 8. (60113)

KÉPESÍTÉSSEL rendelkező gázszerelőt keresünk felvételre. Jelentkezés: Baranya megyei Vendéglátó Vállalat komlói területi igazgatósága, Komló, Mecsek étterem, II. emelet. (3071)

KÖZPONTI irodák takarítására takarítónőt felveszünk. Lehet nyugdíjas is. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. (3073)

KAROSSZÉRIA-lakatos, autófényező, általános és gyártó lakatos szakmunkásokat, valamint raktárosokat és műszaki alkalmazottakat felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Szigeti út 131. (3072)

AZ ADY ENDRE Mezőgazdasági Termelőszövetkezet, Felsőmindszent, 10—15 éves szakmai gyakorlattal rendelkező agrármérnököt keres felvételre, termelés-főirányítói munkakör betöltésére. Érdeklődni: a termelőszövetkezet elnökénél, Felsőmindszent 15-ös telefonszámon. (3079)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres betanított női munkaerőt dohányipari gépek kezelésére. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (50147)

A JÓKAI utcai Általános Iskola takarítónőt keres azonnali belépéssel. Cím: Jókai utca 49. (3063)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, gépésztechnikust, „E"-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt IFA W 50-es gépkocsira, villanyszerelőt és elektroműszerészt tmk-munkára, árukísérőket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT, munkaügy. (3046)

PORTÁST, éjjeliőrt felvesz a Tejipari Szállítási Vállalat, Pécs, Ifjúmunkás utca 2. (3060)

A MÉH Vállalat azonnali belépéssel felvesz egy normást középfokú, egy energetikust elektrotechnikusi, egy tmk-előadót gépésztechnikusi képesítéssel. Jelentkezés: Déldunántúli MÉH Nyersanyaghasznosító Vállalat. 7624 Pécs, Doktor Sándor utca 14. Munkaügyi osztály. (3052)

KÖZÉRDEKŰ

TÁNCISKOLA kezdődik január 5-én 18 órakor a Vasutas Klubban. Várady Antal utca 7/2. Vezeti: Balog.

DR. HADNAGY VALÉR fogszakorvos magánrendelőjét megnyitotta. Pécs, Kodály Zoltán út 16. III. 12. Rendelési idő: kedd, csütörtök 16—18 óra között.

ÉRTESÍTEM betegeimet, hogy Sallai utca 14. szám alatt fogorvosi magánrendelőmet megnyitom. Dr. Szabó János.

HOMOKSZENTGYÖRGYI volt TUZÉP telep eladó. Érdeklődni INKÖZ iroda, Pécs, Timár u. 2.

KERTVÁROSI Lakásfenntartó Szövetkezet értesíti a Sorohin u. 6. jelű épület új beköltözőit, hogy kulcsátadás január 6-án 18 órakor lesz a Berek utca 5. szám alatti irodában, 800 Ft-ot hozzanak magukkal. Szövetkezeti igazgatóság.

Baranya legjobb sportolói 1976-ban

Második helyezettek lettek

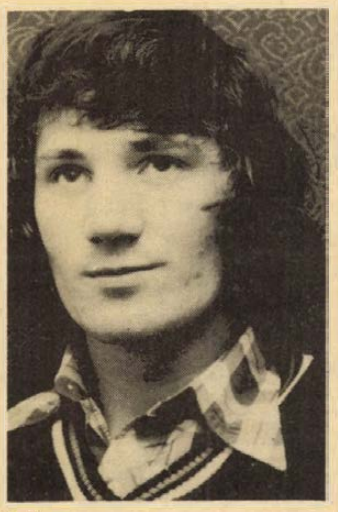
Verbőczi Józsefné

Ritka bravúr fűződik Verbőczi Józsefné nevéhez. A PVSK női kosárlabdázója egymás után öt alkalommal nyerte el Baranya legjobb női sportolója címet. Még az elmúlt évben is ő volt a megyében a női ranglistavezető, ebben az évben Baranya második legjobb női sportolójának választották meg.

Több mint 140 alkalommal volt tagja a magyar női kosárlabda-válogatottnak, Európa-bajnokságon, világbajnokságon képviselte népköztársaságunk színeit. Az év elején lemondott válogatott-tagságáról. Úgy érezte, mint feleségnek, családanyának is vannak kötelességei. A válogatottsággal járó edzések, felkészülés, a mérkőzéseken való részvétel igen sok időt vett el tőle.

Kedves sportjával, a kosárlabdázással nem szakított. Csapata, a PVSK egyetlen mérkőzéséről sem hiányzott az NB I-ben. Balszerencsés éve volt. Sokáig sérüléssel bajlódott, de azért vállalta a játékot. Sérülése miatt felkészülése nem volt olyan, mint régebben, de így is megdobta mérkőzésenként átlagosan a 27 pontot. Kevés női játékos dicsekedhet ezzel az NB I-ben. A PVSK-nak még ma is vezéregyénisége, kiválóan képzett játékos. Ha megy neki a dobás, képes egyedül mérkőzéseket nyerni. Nem rajta múlott, hogy a PVSK női csapatának a 9. hellyel kellett megelégednie az NB I-ben.

Kardos Lajos—Bernáth László



Első alkalommal kerültek autóversenyzők Baranya legjobb sportolói közé. A Pécsi Volán kettőse országos bajnokságot nyert 1976-ban és pályázatunkon a szavazások alapján csak minimális különbséggel szorultak a második helyre.

Kardos Lajos már 1971-ben közel állt a bajnoki címhez a túra kategóriában. Egy évvel később kategóriájában a Mecsek Rallye győztese lett. 1974-ben vezetőből navigátor lett és két évig Gulyás Imre társa volt. 1976-ban a szakosztály kapott egy új Wartburgot és Kardos Lajos ismét a volán mellé ült. Kellett egy új navigátor is, választása Bernáth Lászlóra esett. Az elmúlt esztendő elején két hónapon keresztül minden szabad idejüket a kocsi felkészítésére fordították. A fáradozás megérte, az első országos bajnoki futamon, az 1000 köbcentis kategóriában elsők lettek. Az öt futam közül még egy alkalommal végeztek az első helyen, egyszer pedig másodikak lettek. Két alkalommal vezető pozícióban műszaki hiba miatt kénytelen voltak feladni a futamot. Így is a kategória magyar bajnokai lettek és szerepeltek a válogatottban is.

Előkészületek 1977-re

Csak pillanatnyi „megtorpanást" jelentett a sportéletben az újév beköszönte, a kettős pihenőnap, mert hétfő reggel már minden „fronton" megélénkült az élet. A sportmozgalom valamennyi területén újult erővel, új reményekkel láttak munkához, s a cél közös: felülmúlni 1976 eredményeit, teljesítményeit.

Marjanek Ferenc, az OTSH nemzetközi kapcsolatok osztályának helyettes vezetője szinte megállás nélkül elfoglalt volt, bőven akadt tennivalója annál is inkább, mert helyettesíti dr. Gál Tibort, az osztály vezetőjét.

— Napi munkánkban jelentős helyet foglalt el külföldi utazások előkészítése — mondta Marjanek Ferenc. — A magyar sportolók és sportvezetők nemcsak Európában, hanem a tengerentúlon is ott lesznek az első eseményeken. Így például Kubában két nemzetközi tanácskozásra is sor kerül, Zürichben rövidesen az európai futball egyik legjelentősebb eseményét bonyolítják le, a kupatornák további sorsolását, s természetesen téli sporttalálkozók is lesznek. Az 1977-es esztendő első hazaérkezői a Bolzanóban szerepelt fiatal jégkorongozók és a Berlinben járt kézilabdázók voltak.

*

Ki vezeti a Tatabánya edzéseit?

Moór Ede volt segítőtársai, Monostori Tivadar és Schédl József irányításával kezdték meg az alapozó munkát a tatabányai labdarúgók.

— És mi van Diósgyőrött, sokat lehetett hallani ugyanis esetleges edzőcseréről.

— Szabó Géza továbbra is vezetőedző, aki kitűnő felkészültségű labdarúgó-szakember, nagyszerű pályaedző.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

TOTO

1. Lazio—Milan	1:2	2
2. Internazionale—Róma	3:0	1
3. Fiorentina—Bologna	3:0	1
4. Cesena—Catanzaro	1:0	1
5. Foggia—Genova	2:3	2
6. Sampdoria—Napoli	2:2	x
7. Verona—Torino	0:0	x
8. Ascoli—Catania	4:2	1
9. Lecce—Lanerossi	1:1	x
10. Palermo—Atalanta	1:0	1
11. Pescara—Cagliari	3:0	1
12. Spal—Como	1:1	x
13. Ternana—Taranto	1:0	1
14. Modena—Brescia	0:0	x

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az 1. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők:

13 találatos szelvény 9 darab, nyereményük egyenként 102 973 forint. Ebből 13 plusz 1 találatos szelvény 3 darab, a nyeremény és jutalom együtt 217 387 forint. 12 találatos 165 darab, nyereményük 3744 forint. 11 találatos 2581 darab, nyereményük 239 forint. 10 találatos 19 319 darab, nyereményük 48 forint.

Hat világ- és hat Európa-bajnokságot nyertek

A magyar sportolók mérlege

Kevesebb verseny, gyengébb eredménylista

Az 1976-os olimpiai esztendőben a szokásosnál jóval kevesebb volt a világ- és Európa-bajnokságok száma és ez a tény természetesen kihat minden ország évi eredménylistájára.

A magyar sportolók 11 vb-n vettek részt (a vívás olimpiának és világbajnokságnak is számít) és összesen hat első, három második, hét harmadik helyet szereztek. Az idei magyar világbajnokok: Kristyán Zsuzsanna (Győri Lenszövő SK), női egyéni teke; Magyarország női tekecsapata: Holczer Lászlóné (Kőbányai Porcelán), Vad Gyuláné (Kőbányai Porcelán), Kristyán Zsuzsanna (Győri Lenszövő SK), Tompa Györgyné (Szegedi AK), Megyesi Lászlóné (TBSC), Várnai Éva (FTC).

Abonyi Imre (Kiskunfélegyházi MEDOSZ) fogathajtó. Magyarország fogathajtó csapata: Abonyi Imre (Kiskunfélegyházi MEDOSZ), Bárdos György (Gyöngyösi MEDOSZ), Fülöp Sándor (Apajpusztai MEDOSZ).

Hohner István (MÁV RK), vitorlázó repülő, Tordasi Ildikó (MTK-VM) női tőr.

Tizennégy sportág Európa-bajnokságán voltak ott a magyar versenyzők, teljesítményük hat első, hét második, nyolc harmadik helyezés.

A magyar Európa-bajnokok: Hegedüs Csaba (Vasas), kötöttfogású birkózás, 82 kg. Gál Henrik (FTC) szabadfogású birkózás, 52 kg. Tuncsik József (Bp. Honvéd) cselgáncsozó, 63 kg. Vönöczky András (MHSZ Pécsi Ércbányász) DM vitorlás hajómodell kategória; Vönöczky András, D—10 kategória.

Magyarország teniszválogatottja: Baranyi Szabolcs (Ú. Dózsa), Benyik János (Ú. Dózsa), Szőke Péter (MTK-VM), Taróczi Balázs (Vasas).

Az idei magyar ifjúsági világbajnokok: Dobi Lajos (Csepel) öttusa egyéni, 5342 p., Hornyák Ferenc (Leninvárosi MTK), súlyemelő, lepkesúly, 220 kg, Nébald György (Bp. Honvéd) kard egyéni.

A fiatalok 16 EB-nek voltak résztvevői. Az 1976. évi ifjúsági Európa-bajnokok: Hornyák Ferenc (Leninvárosi MTK) súlyemelés, ifj. Danku Sándor (MHSZ Győr) DM vitorlás hajós modell kategória.

Egyre gyakoribbak a szocialista országok ifjúsági barátság versenyei, amelyeken a jövő reménységei találkoznak évről évre és lépnek mind előbbre.

1976-ban 23 IBV volt, a magyar sportolók 9 elsőséget szereztek, 9-en lettek másodikok és 24-en harmadikak.

Az idei IBV-k magyar győztesei: Saskői Alfonz (Csepel), diszkoszvető, 54,98 m. Nagysolymosi Sándor (Kecskeméti SC) cselgáncs, 70 kg, Bodó Zoltán (Zalka KMFSE) sportlövő, trapp-versenyszám, 147 korong, Németh József (MHSZ Egyesült Izzó SK) standardpuska 3x20 összetett, 579 kör, Kanyó Éva (KSI) torna, gerenda, Marton Zsigmond (Bp. Spartacus) úszó, 100 m pillangó, 1:00,42 p., Marton Zsigmond 200 m pillangó, 2:13,77 p.

Magyar kardcsapat: Balatoni Imre (Ú. Dózsa), Gémesi György (BSC), Nébald György (Bp. Honvéd), Rapai Gábor (Ú. Dózsa), Bujdosó Imre (BSE).

Varga János (FTC) tornász, lóugrás.

A magyar sportolók montreali olimpiai szereplésének mérlege: 4 arany, 5 ezüst, 12 bronz.

A montreali magyar olimpiai bajnokok: Magyar Zoltán (torna), Németh Miklós (atlétika), Tordasi Ildikó (vívó), vízilabda válogatott: Csapó Gábor, Csernyák Tibor, Faragó Tamás, Gerendás György, Horkai György, Kenéz György, Konrád Ferenc, dr. Molnár Endre, Sárosi László, dr. Sudár Attila, Szívós István dr.

DN SPORT

Kosárlabda

A sportiskolások sikere

Jól szerepeltek Budapesten a Sportcsarnokban megrendezett országos serdülő kosárlabda kupamérkőzéseken a Pécsi Sportiskola fiújátékosai. Az első találkozón a Bp. Honvédtól ugyan 107:95 arányú vereséget szenvedtek, a későbbiek során azonban magára talált a csapat. A Csőszerelő, a Ganz-MÁVAG és a Nyíregyházi Gimnázium elleni mérkőzésüket is megnyerték, az első helyen végzett KSI-től szenvedtek csak vereséget. Végeredményben az együttes három győzelemmel a 2. helyen végzett. A Csőszerelő lett a harmadik, a Ganz-MÁVAG a negyedik, a Bp. Honvéd az ötödik, és a Nyíregyházi Gimnázium a hatodik.

A Vojvodináé a Zrínyi Kupa

Az újévi ünnepek alatt Szigetvárott a városi tanács és a Szigetvári VSZSE rendezésében Zrínyi Kupa néven nemzetközi női ifjúsági kosárlabda tornára került sor. Az egyik csoportban a jugoszláv Vojvodina, az NDK-beli Lokomotív Drezda és a Pécsi Sportiskola játszott, a másikban a lengyel Armatura Krakkó, a csehszlovák Trinec és a Szigetvár. A döntőt a két csoportgyőztes játszotta, ahol a Vojvodina 61:23 arányban legyőzte a Szigetvárt és ezzel megnyerte a Zrínyi Kupát. További sorrend: 3. Pécsi SI, 4. Krakkó, 5. Trinec, 6. Drezda.

Tájékozódási futás

Négy pécsi a válogatottban

A Magyar Tájékozódási Futó Szövetség Intéző Bizottsága összeállította az 1977. évi válogatott kereteket. Az elmúlt idény eredményei alapján négy PVSK-s futó is kiérdemelte a válogatottságot. Szabó László a felnőtt, míg Gyenis Zoltán, Kelemen János és Nagy Lajos az utánpótlás keret tagja lett.

Nyilvánosságra került az országos ranglista is. Szabó a felnőtt, Gyenis a junior mezőny 3. helyén végzett. Rajtuk kívül Nagy L., Horváth, Czerepán, Tóth J., Nagy M. és Sziebert Á. került fel a ranglistára.

Röviden

ATLÉTIKA. Harmincegy országból 450 atléta, köztük 65 nő állt rajthoz a hagyományos szilveszteri futóversenyen Sao Paolóban. Az elsőséget az ismeretlen nevű chilei Warnke szerezte meg.

SAKK. Groningenben az ifjúsági világbajnokságon Groszpéter Attila a 9. és 10. fordulóban kikapott az ausztrál Rogerstől és az argentin Camporától. Az élen a csehszlovák Tacnie és az amerikai Diesen áll egy pont előnnyel a szovjet Vlagyimirov előtt.

JEGKORONG. A junior világbajnokságon a szovjet együttes 6:3 arányban legyőzte Kanada csapatát és százszázalékos teljesítménnyel megszerezte az első helyet.

LABDARÚGÁS. A mohácsi járásban értékelték a járási bajnokság mérkőzésein résztvevő csapatok között folyó sportszerűségi versenyt. 11 hibaponttal Babarc áll az első helyen, megelőzve a 17 pontos Szederkényt és a 19 pontos Sátorhelyt.

Huszonhat világbajnokság 1977-ben

Az olimpia utáni, 1977-es esztendőben folytatódik a nemzetközi rivalizálás. Különböző sportágakban 26 világbajnokságot rendeznek. A program:

Január 10—16, Villard de Lans: szánkó. 29—30: St. Moritz: kettős bob.

Február 5—6: St. Moritz: négyes bob. Davos: gyorskorcsolya, férfi 9—12, Canberra: íjászat, 12—13, Keistone: gyorskorcsolya, női, 17—20, Vikersund: sírepülés, 26—27, Alkmaar: gyorskorcsolya, sprint.

Március 1—5, Tokió: műkorcsolya, jégtánc, 12—21, Tokió: jégkorong, B-csoport. 27—, Birmingham: asztalitenisz.

Április 21, Bécs: jégkorong, A-csoport.

Július 15—24, Buenos Aires: vívás.

Augusztus 25, Venezuela: kerékpár, országúti és pálya. 18—26, Szófia: kajak-kenu. 20—27, Amszterdam: evezés.

Szeptember 3—18, Franciaország: sportlövő, 17—25, Stuttgart: súlyemelés, 22—24, Barcelona: cselgáncs.

Október 9—13, San Antonio: öttusa. 13—16, Basel: ritmikus gimnasztika, 14—17, Göteborg: kötöttfogású birkózás, 20—23, Lausanne: szabadfogású birkózás.

Jóga-tanfolyam

Jógatanfolyam indul kezdőknek a Mátyás király utcai Általános Iskola tornatermében. Jelentkezés ugyanitt, január 10-én és 11-én este 6 órától 7 óráig.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A változó világkép (ism.) 8.57: Zenekari muzsika. 10.05: A földalatti világ titkai. 10.30: Ide nekem az oroszlánt is. 10.40: Maurizio Pollini zongorázik. 11.37: A Pickwick Klub. XI. rész (ism.). 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.58: Sándor Mátyás. II. rész. Rádiójáték. 15.10: Morva-szlovákiai évszakok. 15.25: Brahms: A-dúr szerenád. 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Éneklő ifjúság. 16.43: Melódiák. 17.07: Fiatalok stúdiója. 17.32: Cigánydalok. 18.00: A Szabó család. 19.15: Híres karmesterek próbálnak. 19.45: Háttér-beszélgetés. 20.15: Schubert kamaramuzsikájából. 21.05: Többszemközt a Kossuth Klubban. 21.35: Nóták. 22.50: Erőmű, atomszemét a Rajna és az Elba között. 23.00: Barokk muzsika. 0.10: Németh Gábor és Szenes Iván táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkos muzsika. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Operettrészletek. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Népdalok. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: Az MRT gyermekkórusa énekel. 13.25: Eszperantisták órperce. 13.33: Szovjet indulók. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: A francia sanzon nagy előadói. 18.33: Miről vallanak a hanglemezkatalógusok? 18.45: Népdalfelvételek. 19.20: Véleményem szerint. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Mindenki könyvtára. 21.03: Mascagni: Parasztbecsület. Egyfelvonásos opera. 22.34: Tíz perc külpolitika. 22.44: Kellemes pihenést!

3. MŰSOR

14.05: Századunk mesterműveiből. 15.00: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 15.20: Beethoven kamarazenéjéből. 16.30: Harminc perc alatt a Föld körül. 17.00: Történelmi operákból. 17.58: A világgazdaság hírei. 18.03: Bach orgonapreludiumok és fúgák világhírű előadóművészek tolmácsolásában. 18.57: Az 1976. évi Newport-dzsesszfesztivál műsorából. A Brecker Brothers Band hangversenye. 19.33: Vokális zene. 21.15: Chopin: b-moll szonáta. 21.40: Rákóczi. XI. rész. 22.00: Muszorgszkij dalköltészete.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Régi falu — új emberek: Felsőszentmárton. Kovács Péter riportja. 17.45: A Pécsi Filharmonikus Zenekar játszik. Vezényel: Breitner Tamás, közreműködik: Gyermán István — hegedű. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Népszerű operettrészletek. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Győrkönyi beszélgetés. Riport. — Önök kérték. Zenés kívánságműsor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

16.43: Hírek. 16.50: Síugrás. Négyszánc verseny (sz.). Közvetítés Innsbruckból. 18.10: Mindenki iskolája (ism.). 1. Fizika. 18.40: Reklámműsor. 18.45: 2. Fizika. 19.15: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Dömölky János: Miért, avagy a tévések elmentek. Tévéfilm (ism.). 21.30: Judy Garland műsora. Zenés film. 22.20: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Charles Trenet műsora, a Párizsi Olympia színpadán. 21.10: Tv-Híradó 2. 21.30: Az ember és a kandúr — amerikai játékfilm.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Népszerű tudományos film. 18.15: Apák és fiúk. 18.45: Népszerű muzsika. 20.00: Gyújtópont. 20.50: Akciók. 21.00: Az ember és a kandúr — amerikai játékfilm.

2. MŰSOR

18.45: Filmek a természetről. 19.00: Ki van-e szolgáltatva? Humoros adás. 20.00: K. Golik—Z. Senecic: A Holdvilág. Motel. Tv-dráma. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Herbie Mann szórakoztatja önöket. 21.30: Látóhatár.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 4. szám
1977. január 5., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Nem az elnevezésen múlik

„Esztétikus" — mondjuk olykor, jelzőként valamely tárgyra, látványra, kissé előkelősködve. Ezúttal azonban egy foglalkozás elnevezéseként hallom a szót, mégpedig egy tévé-riportban, amely Ferihegy repülőteréről juttatott el a nézőkhöz megannyi képet, információt. Dehát miféle szakmát illetnek ily módon Ferihegyen? Nem holmi újkeletűt: olyasmit, aminek már régen megvan a becsületes magyar neve, például a kárpitost, aki újjávarázsolja a repülőgépek elhasználódott üléseit, és így tovább.

Nem kívánom még csak megkérdőjelezni is az újmódi elnevezés szükségességét, okát sejtem. Bizonyára nem veszik tőlem rossznéven a magyar légikikötő „esztétikusai", ha egy tán kevéssé esztétikus, de mindannyiunknak oly fontos foglalatosság üzőihez jut el tőlük a gondolatsorom: a tehenészekhez. Mert, mit is mondott úgy öt évvel ezelőtt egy országos szarvasmarha-tenyésztési tanácskozáson az előadó miniszterhelyettes? Hogy célszerűnek látja, ha a „tehenész" elnevezést fölcseréljük valami újjal, valami mással... majd hogy nem azt mondta: kevésbé degradálóval.

Sajnos, mind kevesebb ama „házkörüli", vagy háztáji tehén, — amely apadást nehezen, vagy drágábban tudja csak pótolni a szakosított, több száz, vagy éppen több ezres férőhelyű telepek garmadája is. Nem tudok arról, hogy történt-e bárhol kísérlet a „tehenész" elnevezés fölcserélésére, de nem hinném, hogy ebben keresendő a dolog nyitja.

A nemzedékváltás, az elöregedés, vele megannyi urbanizációs jelenség: csupa jelképes fejfa, hiszen az új házat építő tsz-tag sem emel már istállót amögé, s megelégszik a közösben végzett munkával, annak jövedelmével. Mondhatnók, így van ez rendjén, hiszen ezt — a több időt a pihenésre, az olvasásra, kulturálódásra — akartuk. Ha az egyén tehát meg tudja is értetni velünk, milyen indokai vannak elhatározásának, országos nézőpontból vizsgálódván már korántsem ilyen egyszerű história ez. Népgazdaságunk teherbíróképessége, magyarán pénze, még nem elégséges ahhoz, hogy nélkülözhessük a háztáji teheneket.

Ezt ismeri el, sőt hangsúlyozza — közvetve — a szarvasmarha-tenyésztés érdekében született minapi kormányhatározat is, amikor növeli a háztáji tehéntartók jövedelmét. Például aki eddig egy tehenet tartott, az 1500 forintot kapott, most háromezret; a két tehén után kapott háromezer forint most ötezerre gyarapszik, míg akinek nem volt tehene, s most vállalkozik erre, szerződés ellenében négy évre előre veheti föl a tetemes summát, és így tovább. Ettől az intézkedéstől is — de nem csak ettől — remélhető, hogy legalábbis megáll a csökkenés irányzata, amely szerint 1973 szeptemberében még 345 ezer, 1975 azonos időpontjában 306 ezer, 1976-ében 279 ezer tehén és előhasi üsző volt a háztáji portákon.

Kívánatos, hogy az országos után helyi kezdeményezésekkel is támogassuk a háztáji tehéntartást.

Keresztényi Nándor

Profilváltozás a Cserkúti MEZŐGÉP-nél

Megkezdődött a tejhűtők sorozatgyártása

Rozsdamentes acéllal etetik a darabológépet Cserkúton tegnap reggel óta, megkezdődött ugyanis a 600 és az 1000 literes tejhűtők sorozatgyártása. Mint arról beszámoltunk: 200 milliós tejhűtőgép program megvalósítására kötött szerződést a LEHEL Hűtőgépgyár a cserkútiakkal, akik elkészítették a 300, a 600, az 1000 és a 2500 literes hűtők prototípusát.

A gyártáshoz 18 különböző szerszámot és gyártóeszközt konstruáltak az 1-es számú gyáregységben. Már az első tankok gyártásánál sikerült kiküszöbölni a hibákat, előkészíthették sorozatgyártásra az új terméket. A felkészüléshez tartozott az is, hogy három hónapi termelésükhöz elegendő alapanyagot szereztek be.

200 milliós program

Megkezdődött a sorozatgyártás: az elmúlt esztendőben a 300-asé, tegnap pedig a 600-as, valamint az 1000 literes hűtőké.

A daraboló, a forgácsoló, az elektrolakatos, a vasszerkezeti és a tmk-műhelyből kikerülő egységeket a gyártócsarnokban szerelik össze, beépítik a Jászberényből érkezett Bosch lícenc alapján készült kompresszorokat. Négy méretben 405 tejhűtőt gyártanak az idén. A hűtést és a tárolást is megnyugtatóan megoldó gépből elsők között vásárolt a Baranya megyei Tejipari Vállalat.

Meglévő gépeikkel, berendezéseikkel nem tudják megvalósítani a cserkútiak a 200 milliós programot, ezért gépvásárlásra, a technológiai sor kialakítására csaknem 16 millió forintot kaptak a tröszttől, amit ebben az esztendőben költenek el.

Új termékkel jelentkeznek

A hűtőgépgyártással tovább lépett a Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Gépgyártó és Szolgáltató Vállalat, ismertebb nevén a cserkúti MEZŐGÉP. Nemcsak új névvel és új emblémával jelentkezik a vállalat, hanem jónéhány új termékkel is. Élelmiszeripari, ezen belül elsősorban hús és konzervipari gépekkel és berendezésekkel. Profilt változtat tehát. Ennek megvalósítására csaknem 20 milliót költhetnek 1977-ben.

A múlt év végén vették át a szombathelyi ÉLGÉP-től a cukorborsó és uborka technológiai sorának gyártását. Ezenkívül más konzervgyári gépegységeket, alkatrészeket is készítenek. Ezekből és a húsipari gépek gyártásából csaknem 40 millió forintos árbevételre számítanak. Ugyanannyira, mint amennyit a hűtőgépek biztosítanak az idei évben.

Ennél az összegnél jóval kevesebbet, mindössze 12 milliót terveztek a hűtőházi berendezések gyártásából származó bevételre. Vállalták a cserkútiak, hogy a hazai igények kielégítésén kívül vietnami, iráni és jugoszláv piacra is küldenek hűtőházi berendezéseket. Exportmunkáik közül a Bulgáriába és az NDK-ba szállítandó darupályák, valamint az NSZK megrendelésre készülő elektrofiltereket emelnek még említést. Az Ózdi Kohászati Művek is tőlük vásárolt elektrofiltereket most épülő beruházásához. Bár kisebb mennyiségben, de továbbra is gyártják a bortároló tartályokat. Szolgáltatásaikban nem várható változás, ezután is a cserkútiak javítják a mezőgazdasági gépeket.

Az idei évre tervezett árbevételük megközelíti a 400 millió forintot. Ezt csaknem 10 százalékos termelésnöveléssel szeretnék elérni. Az 1977-es profilváltozás a következő három évre teremti meg a fejlődés alapjait. Ebben az időszakban várhatóan újabb 150 milliót költhetnek fejlesztésre. A Cserkúti MEZŐGÉP Vállalat így elérheti, hogy a tervidőszak utolsó évében, 1980-ban termelési értéke megközelíti a 600 millió forintot.

Hús- és konzervipari gépeket, berendezéseket, alkatrészeket is készítenek

Horváth Teréz

Szolidaritási gyűlés Moszkvában

Luis Corvalánnak, a Chilei Kommunista Párt főtitkárának részvételével kedden a szovjet fővárosban szolidaritási gyűlést tartottak, amelyen Moszkva dolgozói és a szovjet társadalmi szervezetek képviselői találkoztak a junta börtönéből kiszabadított chilei vezető személyiséggel.

Viktor Grisin megnyitó szavai után Andrej Kirilenko mondott beszédet.

Viharos taps és hatalmas éljenzés fogadta a szónoki emelvényre lépő Luis Corvalánt. A Chilei KP főtitkára bevezetőben a szolidaritási mozgalom nemzetközi jellegéről beszélt. A chilei nép tragédiáját — mondotta — az egész haladó emberiség saját tragédiájának tekinti, és sajátjának érzi a chilei hazafiak antifasiszta küzdelmét is.

Corvalán köszönetét fejezte ki ezért a szolidaritásért és harci elszántságért.

Huszonkilencmilliós évi tervét teljesítette az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyárának György-aknai műanyagüzeme. Naponta 5—6 mázsa műanyag felhasználásával készítenek vízvezetékszerelvényeket és egyéb gyártmányokat. — Gregorics felv. —

Korszerű tehenészeti telep Görösgalon

80 millió forintos beruházás
Ötezer literes évi átlagos tejhozamra számítanak

Új tehenészeti telepet épít a Szigetvári Állami Gazdaság a 6-os út mellett Görösgal határában. Görösgalon jelenleg 400 tehenet tartanak. A meglevő istálló-tömbtől nyugatra alakítják ki az új, kötetlen tartású tehenészetet 80 millió forintért, melynek terveit az AGROBER készítette.

Az új telep öt, egyenként 208 férőhelyes AGROKOMPLEX típusú tehénistállóból, az ehhez csatlakozó karámrendszerből, két-két fejő- és tejházból, valamint a kiegészítő létesítményekből áll. A fejőházakba Alfa-Laval Roto típusú carussel fejőgépet szerelnek. A két fejőházban egyszerre 36 tehenet fejnek.

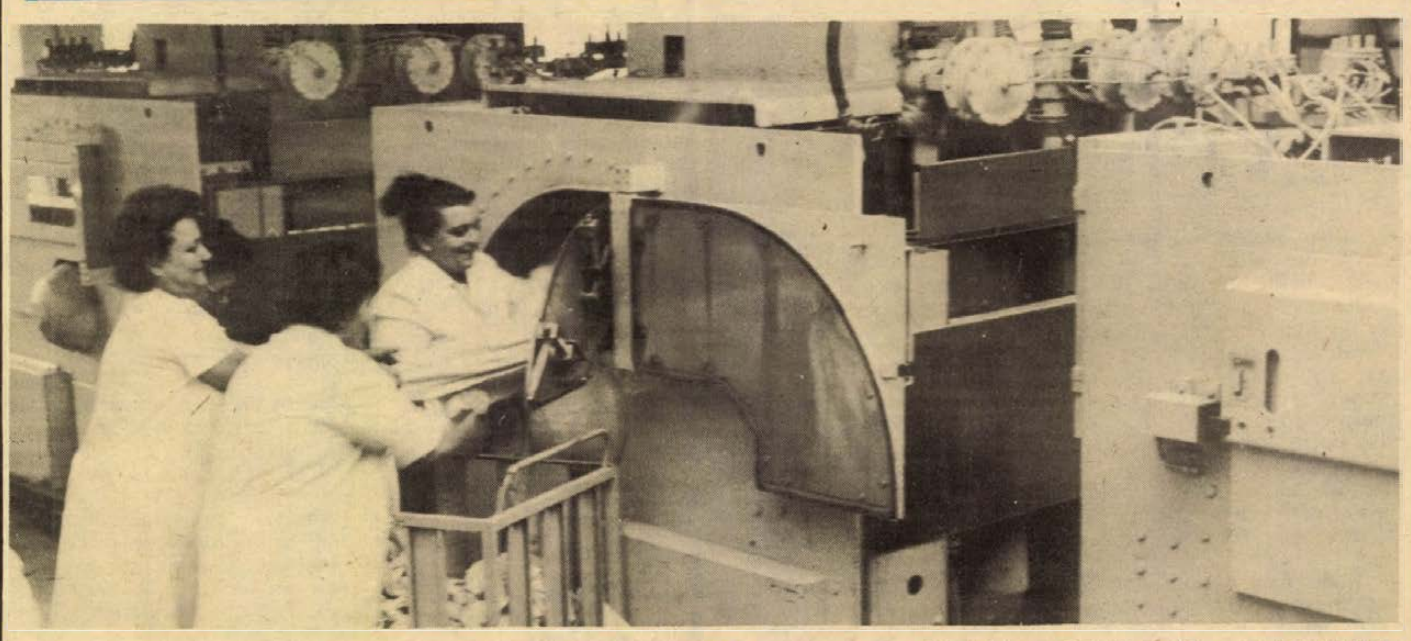
Az istállók kétharmadrészt nyitottak. Az állatokat az épületek szélén elhelyezett vasbeton jászlakból etetik; amelyeket kívülről, gépi takarmánykiosztó kocsival töltik meg.

A padozata enyhén lejt a trágyacsatornák irányában. A trágyát tolólapátos traktor visszi a gyűjtőmedencébe, ahonnan nagynyomású szivattyúk továbbítják a trágyatelepre, amely egy kilométerre van a tehenészettől. Itt szalmabálákba préselik, hogy szervestrágyát készítsenek; a híg trágyalét a környező szántóföldekre öntözik.

A Szigetvári Állami Gazdaság kizárólag Hungaro-Friz tejelő teheneket telepít. A budapesti Állattenyésztési Kutató Intézet munkatársai kísérletezték ki ezt a fajtát és közel nyolc éve nevelik a szigetvári gazdaság tehenészeteiben. Az évi átlagos tejhozam eléri a 4000 litert tehenenként, de az új tartás bevezetésével 5000 literre számítanak.

Az új létesítmény kivitelezését a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat végzi. Az egységeket 1978. végére adják át a tervek szerint. A teljes befejezést 1979. közepére tervezik.

— R. N. —



A Pécsi Patyolat Vállalat tavaly 14 millió forintért vásárolt mosó- és vasaló gépeket. Képünkön a Dániából érkezett FRONTALEX automata mosógépekbe teszik a szennyes ruhát. Egy gép 100 kilogramm ruhát tisztít 40 perc alatt.

Tűzpárbajok Bejrútban

A falangista párt székházánál hétfőn történt bombamerénylet ismét kiélezte a helyzetet Bejrútban. A libanoni főváros kereszténylakta, — s a jobboldali miliciák által ellenőrzött részében kedden általános munkabeszüntetést tartottak, zárva voltak az üzletek, a közintézmények, az iskolák. Bejrút egyes negyedeiben szórványos tűzpárbajok is folytak, helyenként megszólaltak az ágyúk is. Az állami rádió közölte, hogy a kormány szerdán rendkívüli tanácskozáson megvitatja a szükségessé vált biztonsági intézkedéseket.

Nyugtalan a helyzet az ország déli részén is. Sajtójelentések szerint több településen fegyveres összecsapások voltak a jobboldali keresztény erők és a palesztin fegyveresek között.

Hol tartanak a „Ki mit tud?" selejtezők?

E héten zajlanak le az országos válogatók Budapesten, a Magyar Televízió Ifjúsági Osztálya szervezésében, a „Ki mit tud?" megyei döntőin legjobb helyezést elért versenyzők, csapatok számára. A január 9-ig tartó szakmai előszűréseken eldől, ki kerül képernyő elé. A zártkörű, csak a zsüri jelenlétében zajló szemlékkel azt kívánják biztosítani, hogy igényes produkciók kerüljenek a tévé „Ki mit tud?"-műsoraiba. Az elő- és középdöntőket január 27-től március 24-ig közvetíti egyenes adásban a televízió.

Január másodikán, a kórusok versenyén fellépett az Ifjúsági Ház kamarakórusa Jobbágy Valér vezetésével, harmadikán szerepelt a beat-együttesek között a komlói 5-let együttes. Negyedikén az irodalmi színpadok és a szavalók versenyeztek, köztük a komlói Bányász Színpad és Bérczes Gabriella, pécsi versmondó képviselte megyénket.

Az országos válogatón a hét folyamán lép zsüri elé a Gerner István vezette KISZÖV-táncegyüttes, Eötvös Károly, aki klasszikus gitáron játszik. Ott lesznek az Ergo, a Szélkiáltó és a Marcipán együttesek, akik sanzonnal, városi népzenével, illetve pol-beat számokkal lépnek fel.

A csoportok és a szólisták ezen a válogatón azzal a műsorszámmal szerepelnek, amelylyel bejutottak a televízió elődöntőjébe, a továbbjutók azonban már figyelembe veszik a zsüri szakmai észrevételeit, tanácsait. A középdöntőben viszont a legtöbb kategóriában már új produkciókat kérnek a versenyzőktől.

A képernyőn is látható 5 elő- és 3 középdöntőt a „Ki mit tud?" országos döntője fogja követni 1977 áprilisában, hazánk felszabadulásának évfordulóján.

Gállos Orsolya

Minden tételt kétszer számolnak át

„Leltár miatt zárva"

■ Év végi és év eleji hajrá a pultok mögött

■ Számba veszik az árukészletet

Amióta csak a pénzt „feltalálták", de talán már a csere-kereskedelem idején is, ha az ember vásárló, sokszor és sokmindenen van alkalma boszszankodni. Csak néhány ok mutatóba: hiánycikk, áruminőség, az eladók udvariatlansága. Felesleges lenne tovább sorolni. De talán még ezeket is felülmúló bosszúság, ha az üzlet ajtaján a „Leltár miatt zárva" tábla fogadja a vásárlót. Bizony, legtöbbször még az sem vigasztalja, ha elnézést kérnek tőle. Ezt az udvarias formát mind gyakrabban használják, sőt a legközelebbi azonos jellegű nyitva tartó bolt címét is megadják.

A leltározóknak sem öröm

A vásárló mit tehet: elmegy egy másik üzletbe, s útközben magában füstölögve szidja a leltárt, a leltározókat és úgy általában a kereskedelmet. Arra nem is gondol, hogy egy leltár a leltározók számára sem kimondottan örömünnep, s arra sem, hogy végeredményben mindez az ő érdekében történik. A kereskedelem ilyenkor méri fel az árukészletet.

Bár az ötvenes évek leltározásra vonatkozó merev, szigorú szabályait rugalmasabbak váltották fel, a leltárak jelentős hányada még most is az év végére, az új év elejére esik. Pécsett, Baranyában is a napokban jónéhány üzlet ajtaján lógott a „Leltár miatt zárva" tábla. Így például a BARANYA-KER 4 pécsi üzletében volt leltár január elején. A Sallai utcai 7. számú papír és írószerboltban hétfőn, kedden 12 eladó és egy leltárellenőr vette számba iker-módszerrel az 1 millió forint értékű 1500 féle árucikket. (Iker ellenőrzési módszer: a leltározók két párban dolgoznak, így lényegében minden tételt kétszer számolnak át, természetesen darabszám, mennyiség, mértékegység, egységár alapján.)

„Mindenki a fedélzeten"

A Ruházati Kereskedelmi Vállalat több üzletében is leltárt tartottak. Csak néhány pécsi üzletet említve: Csongor, Ádám, Tünde, Ifjúsági Áruház. A Széchenyi téri Csongor férfi ruházati szaküzletben hétfőn kezdték a leltározást. Húszezer darab árut kell egyenként számba vennie 10 eladónak és a leltárellenőrnek. Az üzlet árukészlete most január elején 3 millió forint. Az egész vállalaté 100 millióra tehető.

Az ország második legnagyobb élelmiszerkereskedelmi vállalatánál, a Baranya megyeinél is leltároztak a múlt év végén és most január elején. Összesen 9 leltárvezetőt foglalkoztat a cég. Közülük három vasárnaptól keddig a Pollack Mihály utcai ABC-áruházban dolgozott 60 eladóval a 3 millió forintos készlet darabonkénti és tételszerinti megszámlálásán. A 2600 féle, több százezer darab árucikk aprólékos, pontos számbavételéből 220 oldalas leltári jegyzék készült. Ízelítőül egy jellemző szám: paradicsomkonzervből 15 000 darab van az áruházban. A három nap alatt mindenki a „fedélzeten volt", számolt, rakosgatott az üzletben, ennek ellenére a legszükségesebb élelmiszereket a leltározás idején is árusították. Az ABC-áruház ma reggel a szokott időben kinyit. A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat egyébként 85 milliós árukészlettel kezdi az év első hónapját. 1977-re a tavalyinál 100 millióval többet, 1800 millió forintos forgalmat terveztek.

D. I.

Jön az új Skoda

Több autó

85 ezer személygépkocsi 1977-re

Még szilveszterkor is 140 autót adtak át a Merkur telepein, s 1977. első munkanapjára már 350 új autótulajdonost vártak, közülük sokat hiába. Az elmúlt hetekben ugyanis erősen csökkent az „érdeklődés" a kocsik átvétele iránt.

A Merkurnál elmondották, hogy azok, akik december és március között nem veszik át kocsijukat, csak júliustól kaphatják meg, hiszen közben azokat kell kiszolgálni, akik folyamatosan következnek a sorban.

Az idén a Merkur az eddigi megállapodások értelmében 82 500 kocsit kap, a múlt évi Wartburg-elmaradás pótlásával együtt 85 ezer személyautó kerülhet forgalomba. A vállalat egyébként minden érdekelt vevőjét értesítette arról, hogy a szállítói késedelem miatt a múlt évre visszaigazolt Wartburg-megrendeléseket az év első felében tudja teljesíteni.

A tervek szerint összesen 31 ezer Lada — köztük négyezer 1500-as típus — ezer Volga, ezer Zaporozsec és 500 Moszkvics érkezik. A Polski Fiatokból 8000 —, ezen belül ötezer 126-os kerül forgalomba. Az NDK-ból 32 500 gépkocsi — Trabantból rekordmennyiség, 17 ezer — jön, s bővül a kedvelt kiskocsi színválasztéka is. Csehszlovákiából tízezer kocsit vár a Merkur. Az első negyedévben 2000 régi, S 100-as Skoda érkezik, s jönnek a Skoda S 105-ös és a 120-as tesztkocsijai is. Próbafutásuk és az ártárgyalások után várhatóan az év második felében kezdik árusítani az új Skodákat, amelyekből az idén 8000-et hoz forgalomba a vállalat. Ezen kívül még ezer Dacia és ezer terepjáró személygépkocsi kerül piacra.

A megrendeléseket és a beérkező kocsimennyiséget figyelembe véve többségében már 1980. körüli időre igazolják vissza az előjegyzéseket. A Skoda és Polski 1500-as megrendelések egy részét erre az évre vállalják. Dacia 1978-ra, Zsiguli (Lada) 1979-re és 1980-ra, Moszkvics és Polski 126-os 1981-re jegyezhető elő. A „legfoglaltabb" a Trabant és a Wartburg típus, ezekre már csak 1982. után számíthatnak az új megrendelők.

Eltűnik egy kamion is

„... találkozott egy tartálykocsival ..."

Veszélyhelyek a Mohácsi úton

Balesetek elemzése a Sárga fény legközelebbi programján

Aki nem ismerős, ajánlom, ismerkedjen meg vele. Persze, csak módjával: először szép lassan, óvatosan guruljon végig a Pécs—Mohács közötti úton, mert az utóbbi időben elég sok áldozatot követelt.

Azzal a ténnyel kell kezdeni, hogy jelenleg ez az országút nagyszerű állapotban van, a megye egyik legjobb közútja. Mégis, szeszélyes kanyarjaival, bukkanóival, sárral teli hátával sok kellemetlen meglepetést okozhat. Kezdjük a sétát Üszögpusztánál, a kanyarban. Kezdő autósnak, vagy az utat nem ismerőnek melegen ajánlatos a jó helyen kitett hatvan kilométeres korlátozó táblát figyelembe venni. Az sem baj, ha csak negyvennel veszik ezt a kanyart. Az úttest dőlése nem a legjobb, igen könnyen „kiszállhat" bárki, ha egy kicsit is odalép. A képünkön látható kocsi ezen a helyen találkozott egy szembejövő tartálykocsival, az eredmény: egy halálos áldozat. Apró, de ravasz kanyarok tarkítják az utat Belvárdgyuláig. E község előtt hatalmas „S" kanyar van, kint van a megajánlott sebességet jelző tábla, aki nem akar a partoldalban, vagy a lejtőt szegélyező fák között kikötni, vegye nyugodtan figyelembe. Szederkényt elhagyva az út egyik legveszedelmesebb szakaszához érünk. Látszólag minden tökéletes, előzésbe is foghatunk, az utolsó pillanatban azonban megjelenik előttünk egy kamion ... Versend közül, Szajk előtt komoly bukkanók vannak, kéretik a táblát komolyan venni. Ezekben a bukkanókban könnyedén eltűnik az ember szeme elől egy pótkocsis kamion is.

Lánycsók és Mohács között a kerékpárosok veszik el az ember életkedvét, főképpen este, hajnalban. Persze, hogy nincsenek kivilágítva! Innen jobb, ha csak galoppban hajtunk be Mohácsra. A város belterületén pedig, akár egy alföldi városban, hemzsegnek a biciklisták. Vigyázni kell, akkor kanyarodnak, amikor ők akarnak.

A Szekszárd—Udvar közötti úton a Dunaszekcső belterületén levő két veszélyes helyre hívnám fel a figyelmet: egyik a presszó, tanács, templom környéke. Ha a kocsi Szekszárd felől jön, ez a hely beláthatatlan egy házszeglet miatt. Csak lassan! És még egy hely, ami meglepetéseket tartogathat: Dunaszekcső és Bár között, a huplik ... Van, amelyik után közvetlenül ott a kanyar is, odafent a lovasszekér, szembe pedig egy ZIL ...

A Sárga fény legközelebbi programján érdekes előadások, balesetek ismertetése lesznek, sőt, a sajnálatos nagydobszai autóbuszbalesetről is fényképes, elemző beszámolót tartanak. A Sárga fény pontos idejéről lapunk pénteki számának negyedik oldalán adunk tájékoztatást.

Kampis

Magánvizsgák a Dolgozók Gimnáziumában

1977. május 16—28. között *osztályozó-* (magán-) *vizsgát* lehet tenni a gimnázium I. és III. osztályos anyagából. (Írásbeli: május 16—21. között; szóbeli: május 23—28. között.)

1977. május 23—28. között a Rt. 49. § 2., 3. és 5. bekezdés szerint *Különbözeti vizsgát* tehetnek, akik szakmunkás- vagy szakközépiskolai bizonyítvánnyal rendelkeznek, s tanulmányaikat a gimnáziumban kívánják folytatni.

Az emelt szintű — B-tagozatos — szakmunkás-bizonyítvánnyal rendelkezőknek a gimnázium I. és II. osztályos földrajz és biológia anyagából kell vizsgázniuk. Sikeres vizsga esetén tanulmányaikat a gimnázium III. osztályában folytathatják. — A hagyományos — A-tagozatú — szakmunkás-bizonyítvánnyal rendelkezőknek a gimnázium teljes I. osztályos anyagából különbözeti vizsgát kell tenniük, tanulmányaikat a II. osztályban folytathatják. — A valamilyen szakközépiskolai bizonyítvánnyal rendelkezők különbözeti vizsgájának anyagát korábbi tanulmányaik alapján jelentkezéskor a gimnázium igazgatója vagy helyettese állapítja meg.

Mind az osztályozó- mind a különbözeti vizsgákra *jelentkezni* lehet 1977. február 1—15. között, szombat kivételével minden munkanapon délelőtt 10—12, délután 14—17 óra között a Dolgozók Gimnáziuma (István tér 10. Általános Iskola épülete) igazgatói irodájában. A jelentkezéshez szükséges:

1. előző iskolai végzettséget igazoló bizonyítvány,
2. személyi igazolvány,
3. 1 db 1 Ft-os okmánybélyeg. — Szakközépiskolai bizonyítvánnyal jelentkezőknek a vizsga tárgyainak megállapítása után tárgyanként 50 Ft-os okmánybélyeget is le kell adni. Szakmunkásoknak a különbözeti vizsga díjtalan.

Új műsorok a rádióban

Az újév számos új rádióműsort is tartogat a gyermek- és ifjúsági hallgatóknak. Zenei magazin címmel januárban indul az Ifjúsági Rádió négyhetente „megjelenő" hangos folyóirata, amelynek középpontjában az ifjúsági öntevékeny zenei élet áll. A Látószög hetente öt-öt percben jelentkezik és a felnőttebb fiatalokhoz szól. Az ifjúságpolitikai műsor többnyire aktuális, az ifjúsági mozgalomhoz kötődő, vagy éppen általánosabb etikai, ideológiai kérdésekről nyilvánítja véleményét.

A hangjáték-kínálatban szerepel Déry Tibor: A portugál királylány című elbeszélésének rádiójáték-változata, amelynek főszerepeit Gyurkovics Zsuzsa, Gyabronka József, Fodor Tamás és mások alakítják. A rendező Gál István. Januárban hangzik el a KISZ Központi Bizottsága és a Rádió Ifjúsági Főosztálya által immár negyedik alkalommal meghirdetett hangjátékpályázatának néhány díjazott alkotása is.

Pécsi jogászok „vándor diákköre"

Sokat segíthetnek a gyakorló bíráknak

Nagymamáink korában egy füstbe ment eljegyzésért a károsult szép summát követelhetett az akkori polgári törvények alapján. Manapság természetesen az ilyen, úgynevezett „erkölcsi kárt" már csak neveti a bíróság — de hasonló esetek mostanában is vannak.

Mi történik például, ha a fiatal, gyönyörű színésznőt haragosa, vetélytársa úgy összekarmolja, vagy más módon elcsúfítja arcát, hogy az többé nem nyeri vissza régi formáját? Természetesen a kórházi ápolás költségeit a sértő fél köteles viselni. De: követelhető-e az erkölcsi, eszmei kár anyagi ellenértéke? A sikertelen életért járó pénz? Bizonyos körülmények között igen.

Ki ne látott volna a rezervátumból az úton hirtelen átrohanó szarvast? Melyik gépkocsivezető nem sóhajtott még fel: hálistennek nem ütköztünk!

Viszont ha bekövetkezik a baleset, valaki fizetni köteles. Amennyiben a gépkocsi vezetője nem tartotta be a szabályokat, akkor ő. Ha a vadőr valamilyen módon megakadályozhatta volna a balesetet, akkor ő. De előfordulhat olyan eset, hogy egyikük sem hibáztatható. Valakinek azonban ekkor is fizetnie kell. Fizet a Biztosító?

Talán nem súlyos, életbevágó problémák, de a bírósági munka mindennapi rohanásában nincs mód megoldásukon töprengeni, nincs mód megfigyelni más bíróságok megoldásait. Ezért hasznos kezdeményezés a pécsi jogászok „vándor-diákköre".

Az Állam- és Jogtudományi Kar polgári jogi diákköre néhány évvel ezelőtt a nulláról indult. Most már — nem utolsósorban *dr. Tamás Lajos* docens munkájának köszönhetően — harmincnégy taggal komoly tudományos erőt képvisel.

A diákkör vezetése szerint nem szabad a hallgatókat köldöknéző álproblémákkal terhelni, meg kell találni a kapcsolatot a valósággal. Ezért maguk keresték meg a Dunántúl megyei bíróságait, és megállapodtak velük, hogy a diákkör egy-egy ülését ott tartják. A tavasz folyamán Szekszárdon voltak, itt a már említett vadkárt, a beruházásokkal kapcsolatos jogi problémákat, és az elállási jog kérdéseit vitatták meg a bíróság dolgozóival. Kaposvárott az eszmei kár—erkölcsi kár, a fogyasztói érdekvédelem és az ingyenes szerződések jogintézménye volt a téma.

A vélemények alapján világos, hogy ilyen gyakorlati-elméleti kérdésekben sokat segíthetnek a gyakorló bíráknak — ezt az is bizonyítja, hogy azóta Veszprémbe, Zalaegerszegre is meghívták a tudományos diákkört. És az sem utolsó dolog, hogy a leendő jogászok ilymódon is kapcsolatba kerülnek későbbi szakmájukkal.

Sz. P.

Rezdületlen víztükör?

Előző írásunkban az anyagi jólét és a társadalmi presztizs összefüggéseivel foglalkoztunk. Mennyiben mutatkozik ez általános, életcélt meghatározó jelenségnek az emberek többségénél itt, Villányban? A válaszhoz a kultúrában való részvétel felől próbáltunk közelíteni.

Villány közművelődése

Ami változott s ami nem...

A kérdéssel először Villány népművelőjéhez, a közművelődés több évtizedes külföldi és hazai tapasztalatával rendelkező, nagy műveltségű szakemberéhez, *Cservény Józsefhez* fordultam:

— Kétségtelenül van némi változás Villányban az utóbbi öt évben ezen a téren — mondotta. — Ám a közéletben és a közművelődés szerteágazó területein a lakosság egészéhez viszonyítva változatlanul csupán egy szűk réteg mondható aktívnak. Egy biztos: gyarapodott ez a réteg az utóbbi években. Ez a művelődési ház látogatottságán is észrevehető. „Teltebbek" a rendezvényeink. Vagy egy másik területen: 1969-ben, amikor idejöttem, csupán egy szakkör működött, ma ezek száma pontosan nyolc. Persze, nem lehet *csak ezen* lemérni a lakosság művelődési igényeit. Egy szűkebb réteg, főleg az értelmiség egy része rendszeresen eljár a községből: színházba és a legkülönbözőbb kulturális eseményekre Pécsre vagy máshová. Aztán: a faluban feltűnően nagy a színes televíziók száma. Ez egy kicsit a mi munkánkat is „behatárolja", hiszen otthon kényelmesebben kipillanthat a világba az, aki akar, akinek ez belső igénye. Lehet, hogy sokan vannak ilyenek. De a családok túlnyomó többségében a felnőttek számára — a napi nyolcórás munka után — ott a szőlő... Ahol még dolgozik két-három, esetleg négy óra hosszat. Rendszeresen, vagy esetleg bérért is... Kívánható-e valakitől, ha ezek után hullafáradtan hazaér, hogy még kimozduljon?... Hiszen elalszik a színes tv előtt is!... Fontos munkát végeznek, nem vitatom. Csak nagyon sajnálom őket. Elsikkad az életük. Sok szépről és jóról, amit művelődés kínál, lemaradnak, noha valahol, mélyen, bizonyára volna rá igényük. Általában a családalapítás után jön a változás. Legalább száz olyan fiatalt ismerek, aki rendszeresen művelődő ember volt, talán egyben-másban tehetséges is. Férjhez megy, megnősül, utána egyszer se látom sehol...

Szesz nélkül nem megy?...

— Mégis, miben mérhető le az előbbrehaladás, a művelődés-igény növekedése az emberekben?

— A különböző szakkörökbe mintegy százan rendszeresen bejárnak ide. Működik a bélyeggyűjtő, honismereti, díszítőművészeti s több más szakkörünk is; két újabb pedig alakulóban van. A nemzetiségi asszonykórus már három éve szerepelget. Itt mérhető leginkább a szemlélet változása. A férjeknél egyenként kellett külön-külön legyőzni a bizalmatlanságot, de sikerült. Már a pécsi rádióban is szerepeltek. Tanfolyamok, rendezvények: egyre több kisebb csoport, forma bontakozik, egyre több kisebb közösség formálódik. Érdekesen alakul a rendezvények iránti érdeklődés is. Általában a személyes kontaktus nagyon fontos: a meghívók személyekhez való kiküldése. Így is nagy a látogatottság „szóródása". Végh Antal futball-kötetével kapcsolatos előadására 300-an is eljöttek. Moldova Györgyhöz felnőtt egy sem... Még az olvasottnak számítható Szilvási Lajoshoz is csak a környékről jöttek; Villányból mindössze hatan. Diófási professzor borászati előadására viszont tömegével; őt szívesen meghallgatják, s ez természetes.

— Úgy hallottuk, Ön nyolc év után eltávozik, januártól egy Pest környéki művelődési házban folytatja a munkáját. Fiatal kollégájának mit hagy örökül, tapasztalatként — elsősorban?

— Az emberekkel való *közvetlen* művelődési kapcsolatot kell szélesíteni. Újabb kis csoportokkal, közösségekkel. Ez a legfontosabb forma — itt legalábbis, Villányban.

Layber Imre tanár több évtizede jó ismerője a villányi kulturális élet sajátos gondjainak, bár néhány hónapja Pécsett él. Tapasztalatait így összegezte:

— Mindaz, amit a kéziratban olvastam, mindennapi beszélgetések tárgya volt barátaim, ismerőseim körében. Kétségtelenül, a villányi embert nagyon nehéz kimozdítani otthonról. Voltak kísérletek rá. A saját példámból: három évig kutattam Villány felszabadulásának körülményeit. Nagyharsány római kori településről is fölkészültem egy előadásra, de egyikből sem volt rá igény... A közösség helytörténete rendkívül gazdag, de ismerete szegény. Valahogy nem kíváncsiak rá, vagy nem sikerült fölkelteni az érdeklődést. Pedig, emlékszem, valamikor jobban ment: hét évig régebben TIT-titkár voltam. Sok előadást szerveztünk üzemekben. Arra eljöttek, illetve ottmaradtak, érdekelte is őket. A kultúrház rendezvényeihez este át kellene öltözni, vissza kell menni stb. Most is valahol ott kellene megpróbálni valamit: az ÁG-ban, a gépjavítóban, a tsz-nél... Kis csoportokban, közérdeklődésű előadásokra, rendezvényekre gondolok. Tény: valahol megakadt Villányban a kultúra fejlődése, a villányiak többségének a tudatáig még nem jutott el, hogy a borkultúrán kívül más is van... Ezen kellene változtatni.

Személyes kapcsolatok

Nagy Béla, az általános iskola igazgatója:

— A művelődés problémáiról valóban sok szó esik... Ki kellene mozdulni ebből a jelenlegi helyzetből. A művelődési ház szegényes eszközökkel működik. Mindenekelőtt tehát a kultúra anyagi-szellemi erőit kellene összefogni. Azután: nem törvényszerű, hogy a kulturális igényeket csak este lehessen kielégíteni... A termelőüzemeknél a szabad szombatokkal, a munkások, tsz-tagok szabad idejének többrétű, hasznos, értelmes eltöltése terén jó lenne valamit kezdeményezni. Vannak szocialista brigádok, az ő kulturális vállalásaikhoz sokféle előadást, rendezvényt lehetne tartani. A község értelmisége szívesen vállalná az előadói munkaközösség megalakítását. A közművelődés irányítása feltétlenül mozgékony vezetőt kíván, aki valóban a személyes kapcsolatokra épít majd. Szem előtt tartva, hogy a község helyi kultúrájába a szőlészeti-borászati kultúra is beletartozik...

Ez vitathatatlan. Alapvető hiányérzetünk azonban nem innen fakad. Magam is úgy érzem: a művelődésigények ébresztése, a közösségi formák, az érdeklődés, az otthonról való kimozdulás szándékának a fölkeltése, alakítása a legfontosabb. Minden kis eredmény, minden újabb szakkör vagy művelődési forma egy-egy apró kavics lehet a villányi közművelődés nagy állóvizének sima, rezdületlennek látszó tükrén.

Wallinger Endre

Bódis Irén és Labancz Borbála

PEER GYNT A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZBAN

Az egyéniség drámája

Egy régi emlék, a pesti Nemzeti Színház *Peer Gynt*-előadása él bennem az ötvenes évekből. Magányosan, fölgyúlva, izgalommal néztem a színpadot, hallgattam a költői sorokat. Úgy éreztem, valami személyeset, hozzám szólót kapok: önmagam és a világ ismeretére döbbenek. Emlékszem, szinte megbabonázva mentem az állomásra, s kerestem az éjszakai személyvonatot, amely visszavitt a dunántúli kisvárosba, a magány, az egyedüllét szigetére, ahonnét az előadás kedvéért vonatra ültem.

Azóta évtizedek teltek el. *Ladányi Ferenc*, a hajdani csodálatos Peer Gynt elment. A Nemzeti Színház falait lebontották, köveit is széthordták. Az ifjúkor romantikus álmai megkoptak, ma a nyers való talán szürkébb, de hitelesebb színei vesznek körül. A hajdani lobogást, az álmokat, a vágyakat a közben fölgyűlt tapasztalat szorította ki. A hely- és személyiségkeresés hevületét a távolságtartó mérlegelés, a kételkedés váltotta föl.

Mit tud mondani Henrik Ibsen drámai költeménye ma, megírása után száztíz s az ezredforduló előtt húszegynéhány évvel — ezzel a kíváncsisággal és őszinte érdeklődéssel ültem be a Pécsi Nemzeti Színház nézőterére. Köztudomású, a *Peer Gynt* könyvdráma, filozófiai költemény, s Ibsen azon kevés művei közé tartozik, amelyet a szerző nem szánt színpadi előadásra. Ha világirodalmi párjait keressük, azok a morális és filozófiai ihletésű művek jutnak eszünkbe, amelyek a *Peer Gynt*-höz hasonlóan az emberi élet célját, a sors és magatartás legalapvetőbb kérdéseit, az ún. létproblémákat faggatják. Az önmagát és a boldogságot kereső, az élet útját járó, a különféle helyzeteken és földrajzi tájakon keresztülvándorló Peer Gynt éppúgy emlékeztet Goethe Faustjára, mint Madách Ádámjára, de lelki rokonai közé számíthatjuk Vörösmarty Csongorát is. Kérdések, sorok, mondatok rímelnek egymásra szavaikban; helyzetek, fordulatok, alakok ismétlődnek meg a művekben. A *Faust, Az ember tragédiája*, a *Csongor és Tünde*, a *Peer Gynt* íróját valami olyan közös gondolati kérdés foglalkoztatja, amely az egész XIX. századra jellemző: az egyéniség, az individuum problémája. A kor fölfedezi az ember lehetőségeit, távlatait, a személyiség értékét, sőt diadalát hirdeti, de a kor gondolkodói, költői az egyéniség korlátait is érzékelik, s veszélyeit is megmutatják.

Ibsen a XIX. század nagy kérdését a költészet, a moralitás és a filozófia irányában mélyítette el. Művében nemcsak egyszerűen az emberi önzésről van szó, a *Peer Gynt* mindenekelőtt a filozófiai individualizmus kritikája, annak a problémának a drámai megfogalmazása, amelyet a századforduló magyar lírájában talán a fiatal Babits Mihály élt át a legmélyebben: „Csak én birok versemnek hőse lenni, / első s utolsó mindenik dalomban." Ibsen érzékeli a század nagy „fölfedezését", az individuum diadalát, de látja az egyéniség minden áron történő érvényre juttatásának kockázatát, a „légy önmagad", a „mindig érd be önmagaddal" tanítás korlátait is.

Ibsen óta persze jókora idő telt el, egyet és mást megélt közben az emberiség, tektonikus társadalmi elmozdulások, forradalmak és ellenforradalmak, világháborúk, lágerek hullámoztak rajtunk végig. Ezért Ibsen kérdését és válaszát, Peer Gynt magányát és megértés utáni vágyát ma már eléggé romantikusnak, korhoz kötöttnek érzékeljük. Az eldologiasodás, az egyöntetűsítő divat, a manipuláltság veszélyét ismerő ember aligha hiszi, hogy napjainkban „az egyéniségkultusz újabb nagy korszakát éljük". Aki átélte az egyéniség értékének semmivé válását, aki megismerte a személyiség elpusztításának legraffináltabb módszereit, aligha hiheti, hogy „ma nagyobbak a veszélyei az öncsaló egyéniség-hajhászásnak, mint bármikor ezelőtt". Ellenkezőleg. Ha ma valami veszélyes, akkor az éppen nem az individuum eszméjével való visszaélés. Ami ma aggodalomra okot ad: a személyiség elvesztése, az uniformizálódás, a személyiség szabad kibontakoztatásának a korlátozottsága. Éppen ezért aligha csodálhatjuk, hogy a mai néző Ibsen kérdésfeltevését kissé hűvösen és kívülről szemléli, az élet valósága helyett kínált szimbólumait (pl. a Gomböntő alakját, a hagyma-hasonlatot) szándékoltnak, kimódoltnak, meséjét hosszadalmasnak, bőbeszédűnek tartja (pl. a színpadi eseményeket nemcsak látjuk, de halljuk is: a történést a szöveg is kommentálja, magyarázza, ismétli), s legégetőbb mai gondjaikra nem a nagy norvég író művében keres választ.

Mindez természetesen nem érinti annak a nagyszerű teljesítménynek a mérlegelését és elismerését, amellyel a Pécsi Nemzeti Színház színpadra állította Ibsen művét. Ha nem érthetünk is egyet a rendezőnek a műsorfüzetben olvasható, fent idézett gondolatával, a darab „korszerűségének" értelmezésével, vallomásának őszinteségét nem vonhatjuk kétségbe. „A moralista életfelfogású Ibsenben rokonlélekre találtam." *Gali László* rendezői koncepciója mindenképp olyan átgondolt, világos, rokonszenves és érthető szándék, amihez a megvalósulást mérni lehet: „Az én válaszom — olvassuk a végre szívesen fogadott, értelmesen megfogalmazott rendezői nyilatkozatban —: szimpátiám a fiatal, csupa-lehetőség Peer iránt; megvetésem a ‚sikerei csucsán'; és visszatérő rokonszenvem és döbbenetem az öreg ember iránt, mert van ereje, hogy így írja meg saját sírfeliratát: ‚Itt nyugszik Senki'." A két részre tagolt előadás híven követi ezt az ívet. Költészet, moralitás és filozófia elegyéből leginkább a morális igazságok kiemelése valósul meg; a mű filozófiai tartalma néhány közhely-igazság hangsúlyozására korlátozódik; a költői szépségek visszaadása pedig egy-egy színészi teljesítményre van bízva. Forgószínpad helyett függönyöket alkalmaz a rendezés, ezzel a technikával biztosítja a sűrűn változó jelenetek szellemes, filmszerű egymáshoz kapcsolását. Különösen a nagy, tablószerű képek, a „tömegjelenetek" hatásosak és látványosak: a lakodalom hol kimerevített, hol mozgásba lendülő total plan-ja, a manók lidércfényben úszó tábora, s legfőképpen a bolondok háza kísérteties látomása.

Ritka, kivételes és kockázatos vállalkozás egy színház életében, hogy egyetlen előadásban a társulat csaknem valamennyi művésze színpadra lép. A *Peer Gynt*-ben mintegy félszáz színész szerepel. A pécsi színház a kivételes próbán nagyszerűen helytállt. Ekkora szereplőgárdát pontosan, összeszokottan, zavar mentesen mozgatni nem kis rendezői és színészi erény. Az előadás tartópillére *Holl István* (Peer Gynt). Ha csak azt nézzük, hogy a három és fél órás előadás csaknem minden jelenetében színen van, alakítása akkor is óriási memorizáló és fizikai teljesítmény. S vegyük hozzá a közelmúltban alakított nagyszerű Caliguláját és Illyés új darabjának főszerepét: csak ámulunk és csodálkozunk. Vegyük már észre: Holl kivételes és páratlan tehetségű művész. Peer-je szertelen és álmodozó, képzelődő és félénk fiatalember, gőgös, magabiztos és élvhajhász férfi, megrokkant, beletörődő, alázatos öregember. Különösen a két szélső pólus megformálása tökéletes.

Labancz Borbála (Aase anyó) hangváltásai hitelesek: fiát úgy csépeli, mint a répát, de az emberekkel szemben féltőn oltalmazza. Elkerüli az alak buktatóját, az érzelgősséget. Az anyai szeretetnek inkább egy másik, rokonszenvesebb vonását emeli ki: a bölcs derűt, a humort. Ha Peer Gynt a kereső-kutató, nyugtalan-vándorló ember, az „örök" férfi, akkor Solvejg a másik lehetséges emberi magatartás példája: a megőrző, a várakozó, az otthont teremtő nő. *Fabó Györgyi*ből nem hiányoztak a kedves, félszeg, visszafogott mozdulatok, de egy árnyalattal keményebb, érdesebb alakot formált a hagyományosnál s talán az Ibsentől is elképzeltnél.

Nehéz valakit a népes szereplőgárdából méltánytalanság és a többiek kára nélkül kiemelni. Egy-egy színész több szerepben is színre lépett. *Miklósy Judit* akkor árult el legtöbbet tehetségéből, amikor alakját legtöbb fátyol födte: Zöldruhás nő-jéből hiányzott minden gátlás és félszegség, fölszabadultan volt manó, boszorkány, sőt démon. *Kézdy György* leghitelesebben a Gomböntő szájába adott szimbolikus szöveget keltette életre: sajnos az ismétlések, a nem túl mélyértelmű tartalmak nem mindig hagyták szárnyalni. *Ifj. Kőmives Sándor* tiszta és szuggesztív erejű szövegmondása (a Pap szerepében) az előadás egyik legnehezebb, legproblematikusabb, állóképszerű jelenetét emelte költői magasságba. *Dávid Kiss Ferenc* hátborzongató és megrendítő alakot formált az őrültek háza Professzorából.

Gali László kitűnő és feladatukat híven teljesítő munkatársaival, a jelmeztervező *Fekete Máriával*, a díszlettervező *Csányi Árpáddal*, a koreográfus *Majoros Istvánnal*, a Grieg zenéjét átdolgozó *Fehér Andrással* hatásos és nagy művészi erőt sugárzó előadást hozott létre. A legnehezebb akadályon átjutott: a „kötelező olvasmányok" porát és unalmát tüntette el Ibsen művéről, s a rendezőnek, színháznak nagy próbát jelentő művet élvezetes, Holl István alakításával pedig maradandó előadásban állította színpadra. Színész, rendező és színház megtette a legtöbbet. Hogy ennek ellenére a művet kissé terjedelmesnek, gondolati tartalmát kiüresedettnek, „igazságait" tegnapinak és közhelyszerűnek érezzük, arról „csak" Ibsen és a közben eltelt évszázadnyi súlyos idő tehet.

Tüskés Tibor

HÍREK

1977. JANUÁR

5

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

SIMON

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.32 — nyugszik 16.08 órakor. A Hold kél 16.33 — nyugszik 6.58 órakor.

Nacume Szószeki

Százhúsz évvel ezelőtt, 1867. január 5-én született — és 49 éves korában halt meg — Nacume Szószeki japán regényíró, a modern japán irodalom egyik kiemelkedő alkotója.

Hányatott gyermekkor után — kereskedő nevelőapjának akarata ellenére — a klasszikus kínai költészettel és az angol nyelvvel kezdett el behatóan foglalkozni. Középiskolában tanított, majd két esztendőt Londonban tanult. 1907-ben újságíró lett egy ismert lapnál. Tulajdonképpen csak 38 éves korában kezdett el írni. Első híres elbeszélése, mellyel országos feltűnést keltett, a Jemudzsuja volt; ez a Modern japán elbeszélők antológiájában jelent meg először magyarul, 1967-ben, Tíz éjszaka, tíz álom címmel. További ismert regényei az Én mint macska, A távozó, továbbá a Kapu.

Nacume hősei értelmiségiek, akik nem találják helyüket a kibontakozó új körülmények között és egoizmusba menekülnek. Életsorsuk gyakran az őrületbe vezet, vagy a buddhista misztikába. Regényei, elbeszélései sajátos módon pszichológiázló művek, melyekben a cselekmény szinte csak másodlagos jelentőségű. Írásai nálunk is ismertek, népszerűek.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Peer Gynt (este 7 órakor) Hevesi bérlet.

MOZI

Park: Olcsó regény (f4, f6, f8)

Petőfi: A négy testőr (4, 6) Filmklub (8)

Kossuth: Olcsó regény (10, 12, f7, f9) A négy testőr (f3, f5)

FEK Klub: Herkulesfürdői emlék (7)

Rákóczi: Előkelő alvilág (5, 7)

Komló, Május 1.: Az áruló balegyenes (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Osceola (4, 6, 8) **Mohács:** A rendőrnő (6) Ereszd el a szakállamat! (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: az ország nyugati felén túlnyomóan borult idő, eleinte ismétlődő ónoseséssel, kisebb havazással. Keleten változóan felhős idő, számottevő csapadék nélkül. Általában mérsékelt, de különösen az ország déli és északnyugati részén több alkalommal megerősödő keleti, délkeleti szél. Hajnalban és a délelőtti órákban keleten több helyen köd. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 3—8 fok között, az ország keleti, északkeleti részén helyenként néhány fokkal mínusz 10 fok alatt. A legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 0—mínusz 5 fok között.

Pál Rita 1936–1977

Január 4-én Pécsett, váratlanul elhunyt Pál Rita író, tanár. Írói pályája az 50-es évek második felében indult. Első versei, elbeszélései — még polgári nevén, Kulisch Mária aláírással — a Jelenkorban láttak napvilágot. Prózaíróként, riporterként vált ismertté, írásait folyóiratok és antológiák közölték. 1973-ban Krumplitánc címmel adta ki önálló elbeszéléskötetét a Magvető Könyvkiadó.

Legutóbb az Élet és Irodalomban közölt, tanári munkájának tapasztalatairól kapcsolódó riportjai keltettek széleskörű figyelmet. Szépírói munkáit morális és pedagógiai szenvedély hatotta át.

◆

Elhunyt Pálkuti Antal

Rövid szenvedés után, 66 éves korában elhunyt Pálkuti Antal, a Magyar Partizán Szövetség tagja. Hamvasztás előtti búcsúztatását január 6-án, 11.00 órakor tartják a pécsi központi temetőben. Pálkuti Antalt a Magyar Partizán Szövetség saját halottjának tekinti.

A Partizán Szövetség

◆

— **A Fővárosi Bíróság** megkezdte a tárgyalást a 25 éves Miskei Imre ügyében, aki a vádirat szerint 1976. szeptember 17-én reggel a Halászbástyánál brutális kegyetlenséggel megölte a Tárnok utcai iskolába tartó 8 esztendős Mérő Katalint. Az ügyészség Miskei ellen különösen kegyetlen módon, aljas indokból elkövetett emberölés bűntette miatt emelt vádat.

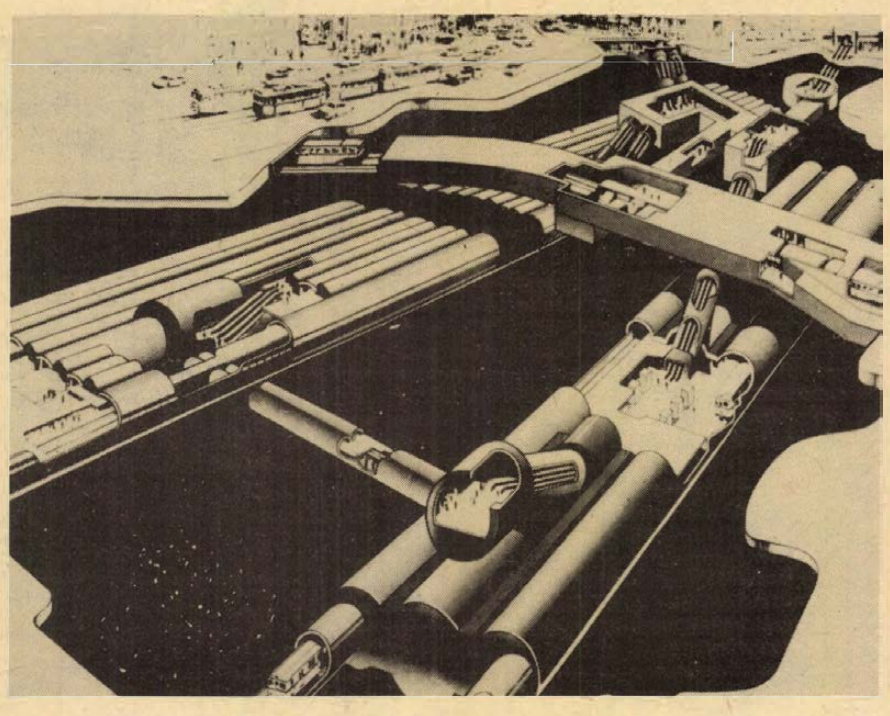
— **Kényszerű tanítási szünet.** A fűtési rendszer meghibásodása miatt szünetelt a tanítás január 3-án és 4-én a pécsi Művészeti Szakközépiskolában és Leöwey Gimnáziumban, valamint az István téri Általános Iskolában. Mától ismét van tanítás.

◆

Esküvő

DEÁK MÁRIA
és
PRISKIN ISTVÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. január 8-án 18.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).



Nem fantasztikus-tudományos regény illusztrációja a kép, hanem a metró Deák-téri csomópontja a teljes kiépítés után.

Közlemény

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy a január 10-én induló gyermekek második orvosi vizsgálata január 7-én, pénteken reggel 8—10 óráig lesz az SZMT-székházban (Pécs, Szalai András u. 11.).

A gyermekek Ormándpusztára reggel 6.24-kor, Vajtára 10.30-kor indulnak. Gyülekezés indulás előtt egy órával a főpályaudvaron lesz.

◆

— **Sárospataky István:** Táncpestis című drámáját januárban ismét játssza a Pécsi Nemzeti Színház. 14-én, 25-én, 27-én és 28-án bérletszünetben kerül színre, ezekre az előadásokra beváltható a szelvény-bérletek, szocialista brigád és ÁIB jegyutalványok. A Magyar Televízió a Táncpestist filmszalagra rögzíti.

04—05—07

Karácsonyfatűz. Tegnap délután Pécsett, az Ybl Miklós utca 12/A sz. ház egyik lakásában tűz ütött ki. A tüzet egy tízéves gyerek okozta, aki csillagszóróval játszott. A szikra meggyújtotta a karácsonyfát, a tűz átterjedt a lakásberendezésekre. A tűz továbbterjedését a szomszédok gyors beavatkozása akadályozta meg. A keletkezett kár értéke körülbelül 10 000 forint.

◆

— **Sokac paraszti ház** használati eszközeivel is gyarapodott a mohácsi Kanizsai Dorottya múzeum 1976-ban. A 140 darabból álló készlet érdekessége, hogy valamennyi tárgyat a volt tulajdonosa, Jancsity István készítette.

— **Elhunyt Mátrai Gyula.** Január 3-án, életének 72. évében, hosszantartó betegség után elhunyt Mátrai Gyula, kétszeres Kossuth-díjas építészmérnök, a nagyelemes előregyártás világszerte ismert szakembere, az inotai, a dunaújvárosi, a berentei, a tiszapalkonyai és a pécsújhegyi hőerőmű, valamint számos nagy ipari létesítmény vezető tervezője, az Iparterv nyugdíjas irodavezető-főmérnöke.

Nincsen influenzaveszély

Nem fenyegeti sem hazánkat, sem megyénket közelgő influenzaveszély — tájékoztattak bennünket a megyei Közegészségügyi és Járványügyi Állomáson. A november közepén alakult influenza-figyelőszolgálat jelentései, laboratóriumi vizsgálatai szerint sem gócosan, sem járványosan nem fordultak elő influenza megbetegedések. A védőoltások befejeződtek, a rendelkezésre álló szérumot felhasználták.

— **Növényvédő tanfolyamok.** Siklósi, szigetvári és mohácsi bázishelyekkel növényvédő betanított- és szakmunkástanfolyamok kezdődtek. Jelenleg 113 fő képzése folyik. Az 1976/77-es téli oktatási időszakban előreláthatóan 160 növényvédő szak- és betanított munkást képeznek ki és ennyien vesznek részt továbbképzéseken is.

— **Hol lesz idén korcsolyapálya?** Pécsett, a Jókai úti általános iskola udvarát a tél megérkezése után, már évek óta felöntik vízzel, vagyis korcsolyapályává alakítják át. A pályát világítással is felszerelték, így este sem kell hazaküldeni a korcsolyázókat. Azonban ahhoz, hogy a jég ne olvadjon el, illetve egyáltalán legyen, legalább mínusz 5—6 fokra van szükség. Az iskola idén is tervezi az udvar felöntését, s amint beáll a fagy, jégpályával várják a város korcsolyázni vágyó gyerekeit, felnőtteit.

— **Méregkezelői tanfolyam.** Pécsett január hatodikán kezdődik a hagyományos méregkezelői tanfolyam, melyet azoknak a baranyai elárusítóknak hirdetnek, akik növényvédőszerekkel foglalkoznak. A tanfolyam újdonsága, hogy a résztvevők növénykórtani ismereteket is kapnak.

— **Növekedett a bőrfelvásárlás.** A BIVIMPEX pécsi, 7. számú nyersbőrkirendeltsége 1976-ban mind marhabőrből, mind sertésbőrből 13—15 százalékkal többet vásárolt fel, mint az előző évben. Így marhabőrből 57 000, sertésbőrből pedig 460 000 darabot „szerzett" be.

— **Mintatelepek Kacsótán.** A szentlőrinci ÁFÉSZ idén tavasszal sertéstenyésztő, kisállattenyésztő és zöldségtermelő mintatelepeket alakít ki Kacsótán, magántermelők részére. A termelőket nemcsak szakmai tanácsokkal, de felszerelések biztosításával, kölcsönzésével is segítik.

Januári lottósorsolási menetrend

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság sorsolási naptára szerint az új év első hónapjában valamennyi lottóhúzást a fővárosban rendeznek. Az év első számsorsolását január 7-én Rákospalotán, a Csokonai Művelődési Házban tartják. Január 14-én a pesterzsébeti Vasas Művelődési Házban, 21-én Mátyásföldön, az Ikarus Művelődési Házban, 28-án pedig Kispesten, az Ifjú Gárda Művelődési Házban húzzák a lottó esedékes nyerőszámait. A havi tárgynyeremény-sorsolást január 31-én tartják a Népstadion sajtótermében.

◆

— **A keszthelyi Agrártudományi Egyetem** növénytermesztéstani tanszékén a különböző hazai és külföldi gyep- és pázsitfélékből fajtagyűjteményt hoztak létre. A keszthelyi gyűjteményben több száz hazai és tengerentúli fűfajtát tartanak nyilván, amelyeket felhasználnak az intenzív termesztésre s amelyek alkalmasak a nagy terméshozamú, új fajták nemesítésére.

— **Emlékmúzeumot** rendeznek be Orosházán Darvas József szülőházában az író gyermek- és ifjúkorára vonatkozó írásos és tárgyi emlékekből. A szervező munkát — az Országos Petőfi Irodalmi Múzeum segítségével — a Békés megyei Múzeumi Szervezet megkezdte. Kérik azokat, akiknek Darvas Józseftől származó irodalmi, tárgyi emlékek vannak birtokukban, értesítsék az orosházi Szántó Kovács János — vagy a békéscsabai Munkácsy Mihály Múzeumot.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte dr. Anton Buttidieget a Máltai Köztársaság elnökévé történt megválasztása alkalmából.

*

Dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter vezetésével dr. Mouftah Al-Ousta Omar líbiai egészségügyi miniszter meghívására kedden magyar egészségügyi küldöttség utazott a Líbiai Arab Köztársaságba.

*

Az Elnöki Tanács az 1976. évi népgazdasági terv teljesítésében, a nehézipari tárca területén megvalósuló központi fejlesztési programok végrehajtásában elért kimagasló teljesítményükért a Munka Érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta dr. Dormán Andrásnak, a Taurus Gumiipari Vállalat vezérigazgató-helyettesének, Kerekes Jenőnek, a Bányászati Aknamélyítő Vállalat igazgatójának és Solymos Andrásnak, a Tatabányai Szénbányák igazgató-helyettesének. Ezenkívül nyolcan kapták meg a Munka Érdemrend ezüst, 28-an pedig a bronz fokozatát. A kitüntetéseket dr. Simon Pál nehézipari miniszter adta át kedden a Nehézipari Minisztériumban.

Lapzárta

Belgrádban kedden este hivatalosan bejelentették, hogy Joszip Broz Tito jugoszláv köztársasági elnök Anvar Szadatnak, az Egyiptomi Arab Köztársaság elnökének meghívására január második felében baráti látogatásra az Egyiptomi Arab Köztársaságba utazik.

*

Dobrinyin, washingtoni szovjet nagykövet kedden először tanácskozott Vance, kijelölt amerikai külügyminiszterrel. A Kissinger külügyminiszter által adott ebéden a megbeszélések előterében a két ország kapcsolatai állottak.

*

Santiago Carrillo, a Spanyol Kommunista Párt főtitkára kedden részt vett a kormánnyal folytatandó tárgyalásokon az ellenzéki pártokat képviselő „kilencek bizottságának" tanácskozásán. A főtitkár elsőízben jelent meg a nyilvánosság előtt azóta, hogy az elmúlt héten óvadék ellenében szabadonbocsátották. Nyugati hírügynökségi jelentések szerint az ellenzéki vezetők megbeszélésének fő napirendi pontja a kormánnyal tartandó tárgyalások kérdése és az ellenzék feltételeinek körvonalazása volt.

*

A csehszlovák főügyész rendelkezésére őrizetbe vették az 56 éves Josef Grohmant, a prágai Műszaki Irodalmi Könyvkiadó főszerkesztőjét. A csehszlovák állambiztonsági szervek nyugati hírszerző szolgálatok javára végzett kémtevékenység gyanújával tartóztatták le Grohmant, miután 1976. október 21-én hazaérkezeti Párizsból. A vizsgálat eddigi eredményei teljes egészében igazolták a Grohman ellen fölmerült gyanút. A nyomozás folytatódik.

A tarbagánok valószínűleg legeredetibb figurái ennek a vidéknek. Ez az ázsiai mormota, mulatságos mozgású, kíváncsi állat, a föld alatt lakik, s amikor a házát építi, valóságos kőhegyeket túr ki a talajból.

Nyugalmas, napos délelőtt van, a gyerekek ott bóklásznak a közelben. Négyen vannak, a gyerekeimen kívül két fiú, Zsolti meg Gábor.

— Nem jöttök kirándulni?

Kitör a készülődési láz, hozzák a kiürített vászontáskát, sapkát tesznek a fejükre, turistabotot keresnek. Elindulunk.

Azon a fennsíkon, ahol a múltkor azt a sok tarbagánlyukat láttam, csendet kérek. Suttogva harsogják egymásnak, hogy nem szabad megriasztani a tarbagánokat. Hasalunk egy darabig „csőre töltött" fényképezőgéppel.

A tábor sátrai innen akkorák, mint százszorszépek a mezőn. Pokolian süt a nap, valósággal izzik a táj. Tompák, kevertek a színek. A sárgászöld, helyenként barnásba olvadva, ez az uralkodó. Nagyon messzire ellátni. De sehol senki, csak nyugat felé egyetlen, szinte már káprázatnak tűnő jurta. Vándor állattenyésztőé lehet, akinek a csordája még azokon a távoli dombokon is túl legel. A napsütésbe dermedt tájon, mintha megállt volna az idő. Pedig millió kis lény nyüzsög, szaporodik, táplálkozik és igyekszik valamerre a térdigérő fűben. Virágoznak a gyomok. Rovarok röpdösnek. Méternyi magasságban el-elsurrog egy madár.

Csak tarbagán nincs sehol.

— Csak egy lyukat hadd nézzünk meg! — Gábor szinte szipog az izgalomtól.

Úgyis hiába mondanák nemet, hát odább vonulok, már tudom, hogy itt ma nem lesz tarbagánfotó. Elképzelem, milyen a hangulat a föld alatt. Ezek meg négyen lábujjhegyen csörtetnek az egyik szélső kőhányáshoz és suttogva ordítoznak. Széttúrják a tarbagánlakás bejáratát.

S akkor a szép napfényes tájban szinte karnyújtásnyira meglátom a tevéket. Négy teve legel a szomszédos völgyben. Rögtön eszembe jut a történet, amit a megvadult tevéről hallottam... A pásztor késsel fogadta ugyan a rárontó tevét, de amikor leszúrta, a hatalmas állat rázuhant. A pásztort jóval később találták meg a teve teteme alatt, holtan.

Nálam még kés sincs. Na és ha lenne...

A gyerekek persze észreveszik a tevéket. Gábornak erről eszébe jut, hogy az apját nemrég vadkutyák támadták meg. Ha nem jön arra az a mongol lovas...

Hazaindulunk. A gyerekek kedélyes elméleteket vitatnak meg arról, mi lenne, ha jönne egy csapat vadkutya. Engem a frász tör, lesem a tevéket. Látszólag békésen legelésznek, de mintha miránk bámulnának, amikor fölemelik a fejüket...

Kövekkel, vadvirágokkal megrakodva evezünk be a tábor békességes révébe. Ott már úgy szól a történet, hogy nekünk akart ugrani egy dühös tarbagán, és vadtevékkel is találkoztunk, amelyek támadni készültek, de elmenekültünk...

(folytatjuk)

Negyvenhárom bányász vesztette életét

Csehszlovákia vezető testületeinek nekrológja

Csehszlovákia Kommunista Pártjának Központi Bizottsága, a csehszlovák kormány és a Szakszervezetek Központi Tanácsa mély gyászának ad kifejezést az ostravai szénmedencében történt december 30-i bányaszerencsétlenség miatt. A három vezető testület kedden közzétett közös nekrológja megállapítja:

Mint ismeretes, az ostravai medence Starzich szénbányájában december 30-án robbanás történt. A robbanás idején 225 bányász dolgozott a föld alatt; többségüknek sikerült a felszínre jutni, de a robbanás közelében dolgozó 43 bányász életét vesztette, a szerencsétlenség okainak és körülményeinek kivizsgálása folytatódik.

Az állami és gazdasági szervek mindent megtesznek a szerencsétlenség szociális és gazdasági következményeinek megszüntetésére. Az elhunytak családjait rendkívüli segélyben részesítik.

◆

Házkutatás szovjetellenes személyeknél

Borisz Rujkovics, a TASZSZ munkatársa írja:

Mint a TASZSZ munkatársának tudomására hozták, a moszkvai városi ügyészség vezető ügyészének házkutatási parancsa alapján kedden házkutatást tartottak I. Orlov, A. Ginszburg és L. Alekszejeva lakásán. Ezek a törvényellenes cselekedeteket elkövető személyek nem rendelkeznek meghatározott foglalkozással, nem munkából szerzett pénzből élnek és olyan tevékenységet fejtenek ki, amely ellentétben áll a szovjet törvényekkel.

A házkutatás során olyan anyagokat foglaltak le, amelyek arról tanúskodnak, hogy a szóbanforgó személyek közvetlen kapcsolatban állnak a Nyugat-Németországban tevékenykedő úgynevezett népi munkásszövetséggel. Kiderült, hogy ezek a személyek e szovjetellenes szervezet utasításai alapján tevékenykedtek. A szervezet mögött, mint ismeretes, néhány nyugati ország felderítő szolgálata áll. Közvetlen bizonyítékok vannak arra, hogy a szovjetellenes tevékenységet kifejtő személyek szolgálatait külföldi valutával honorálták.

◆

Földrengés-zóna a Finn-öbölben

Mihail Szadovszkij akadémikus, a Moszkvai Geofizikai Intézet igazgatója az Izvesztyija hétfői számában közölt cikkében feltételezi, hogy a Szovjetunió északnyugati térségében tapasztalt földrengések nem véletlenek és a jövőben is előfordulhatnak. Hozzáfűzi: a Finn-öbölben tavaly október 25-én észlelt földrengés arra figyelmeztet, hogy alaposabban tanulmányozni kell ezt a térséget. A legutóbbi földrengés középpontjától északnyugatra elhelyezkedő Skandináv hegység fokozatosan emelkedik. A térségre állandó gyenge szeizmikusság jellemző. Körülbelül hasonló erejű földrengések voltak itt 1881-ben (ezt Narvában észlelték) 1882-ben (Finnországban), 1596-ban, amelyet egészen Novgorodig észleltek. 1904-ben ugyancsak földrengést észleltek a Finn-öböl partvidékén.

A szovjet akadémikus feltételezi, hogy körülbelül 10–12 000 évvel ezelőtt elolvadtak itt a jéghegyek, azóta ez a terület állandóan emelkedik.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Róma kommunista listán indult, s megválasztott polgármestere, a független Giulio Carlo Argan (a pápa mellett áll) magánkihallgatáson találkozott a Vatikánban VI. Pállal. A polgármestert elkísérte a városi tanács végrehajtó bizottsága, amely kommunista, szocialista és szociáldemokrata tanácsosokból áll.

———*———

✦ *WASHINGTON: A Nemzetközi Valutaalap (IMF) végrehajtó igazgatósága hétfőn Washingtonban közleményben jelentette be, hogy Angliának 3.9 milliárd dollár értékben 2 évre szóló kölcsönt hagyott jóvá. Az alap történetében ez a legnagyobb hitel, melyet egy ország gazdasági nehézségeinek leküzdésére szántak. (Tavaly Anglia 1,7 milliárdos hitelt kapott.)*

✦ LONDON: Az angol vámtisztviselők az elmúlt évben 8.5 millió fontsterling értékben koboztak el különböző kábítószereket, amelyek többségét amerikai „reexportra" szántak.

✦ *NEW YORK: Az ENSZ egyik szakügynökségének adatai szerint 1976-ban a világ rendszeres légijáratain 580 millióan utaztak. A légiutas- és teherszállítás körülbelül 10 százalékkal növekedett, szemben az 1975. évi 5, és az 1974. évi 6 százalékkal.*

✦ MEXIKÓ-VÁROS: Egy mexikói matematikus hétfőn bejelentette, hogy többéves számítás eredményeként felfedezte a naprendszer tizedik bolygóját. Az általa Janusnak keresztelt bolygó számításai szerint 8 790 600 000 millió kilométerre van a Naptól, amelyet 450 év alatt kerül meg. Jacinto Amor de la Pena emlékeztetett arra, hogy a Neptunt és a Plutót is előbb matematikai számítások alapján fedezték fel és csak később észlelték a csillagászok.

✦ *FROSINONE: A Strada de Sole autópálya Róma és Nápoly közötti szakaszán kedden hajnalban egymásnak rohant 20 gépkocsi. Az első jelentések szerint legkevesebb kilenc ember meghalt és huszonegyen súlyoson megsebesültek.*

✦ WASHINGTON: Biztos washingtoni forrásra hivatkozva jelentette a francia hírügynökség, hogy James Callaghan brit miniszterelnök február első felében hivatalos látogatást tesz az Egyesült Államokban. Callaghan, aki az új amerikai elnök, James Carter első kormányfő vendége lesz, egyben az Európai Közösséget is képviseli. Ugyanis január 1-e óta a nyugat-európai szervezet miniszteri tanácsának soros elnöki tisztségét látja el.

✦ *MOSZKVA: Időszámításunk előtt ezer évvel Szibéria területén a mai Tomszk közelében ókori fémkohászati központ létezett. Az ókori lelet feltárásánál geofizikusok segítettek a régészeknek. A geofizikusok részletes mágneses felvételeket készítettek az ókori település minden pontján, s eközben néhány helyen jelentős mágneses rendellenességet észleltek. A mintegy kétezer négyzetméternyi településen egy méter mélységben két vasszerszámot tartalmazó „raktárt" találtak. A leletek között nyílhegyek, lándzsák, kapák, kések, csatok, árak és vasból készült lószerszámok voltak.*

✦ BERLIN: Bohuslav Chnoupek csehszlovák külügyminiszter — Oskar Fischernek, az NDK külügyminiszterének meghívására — kedden hivatalos baráti látogatásra Berlinbe érkezett. Chnoupek az NDK és Csehszlovákia közötti kapcsolatokról és időszerű nemzetközi kérdésekről folytat megbeszéléseket Oskar Fischerrel és a Német Demokratikus Köztársaság más vezető személyiségeivel. A csehszlovák diplomácia vezetőjének látogatása az új év első magasszintű nemzetközi eseménye az NDK-ban.

Carter megválik a mogyoró-gazdaságától

Kezesekre bízza többmillió dollár értékű földi magyorógazdaságát, eladja egy áruház és egy beruházási társaság részvényeit — jelentette be kedden Carter, megválasztott amerikai elnök. Elhatározását azzal indokolta, hogy el kívánja kerülni a hivatala és üzleti ügyei közötti konfliktust.

A plainsi gazdaságot, amelynek Carter anyja és fivére társtulajdonosai, a kezesek bérbeadják, esetleg eladják.

Az új elnök egyidejűleg kötelezte kormányának, fehér házi gárdájának tagjait: hozzák nyilvánosságra vagyoni helyzetüket és — szükség esetén — ők is tegyenek lépéseket az esetleges érdekütközések megelőzésére.

Az amerikai kormányapparátus általában alacsonyabb jövedelmet biztosít tagjainak, mint amennyit (hasonló képesítéssel) a magániparban kapnának. A volt kormánytisztviselők jelentős része viszont megnövekedett presztízzsel (és jövedelemmel) tér azután vissza az ipari és üzleti életbe.

✦ HAVANNA: A Kubai Köztársaságban tett magánlátogatása befejeztével elutazott Havannából Georges Marchais, a Francia Kommunista Párt főtitkára. Látogatása alatt baráti megbeszéléseket tartott a Kubai KP Politikai Bizottságának tagjaival és találkozott Fidel Castróval, a Kubai KP KB első titkárával is.

✦ *WASHINGTON: Öt munkanélküli fagyott meg a múlt héten Detroitban — jelentette a Peoplés World című lap. A több hétig tartott hideg időszakban Észak-Amerika több államában szinte minden nap találtak az utcákon megfagyott embereket.*

✦ LISSZABON: Lemondott tisztségéről a portugál kormány iparügyi minisztere, Walter Rosa. Soares kormányfő elfogadta lemondását és ideiglenesen Sousa Gomes tevezésügyi és gazdasági koordinációs miniszternek bízta meg az iparügyi tárca irányításával. A portugál kormányban Cardoso mezőgazdaságügyi miniszter korábbi kiválása miatt immár két „üres hely" vár betöltésre. Lisszabonban nyilvánvalónak tartják, hogy Soares a közeljövőben átalakítja kormányát. Ennek politikai színezetéhez aligha férhet kétség: a PSZP főtitkára további tisztogatást akar végrehajtani balra — vélik megfigyelők körében.

✦ *NEW YORK: A New York Post hétfői jelentése szerint a CBS rádió- és tv-konszern elnöke azon fáradozik, hogy a távozó Kissinger külügyminisztert megnyerje erre a tisztségre. William Paley, a CBS jelenlegi elnöke 75 éves és nyugalomba akar vonulni. A New York-i lap szerint Kissinger és Paley már több izben tárgyalt, de a külügyminiszter még nem adott végleges választ.*

✦ PÁRIZS: Ismeretlen személyek hétfőn este a párizsi latin-negyedben agyonlőtték Mahmud Szalehet, a „Libraire Arabe" könyvesbolt tulajdonosát. A merényletet eddig egyetlen szervezet sem vállalta magára. Egy évvel ezelőtt a „zsidó önvédelmi front" kommandója benzinpalackokkal bezúzta a könyvesbolt kirakatát. A bolt hétfőn megölt tulajdonosa, a hírek szerint a palesztin „elutasítási front" támogatója volt.

✦ *MOSZKVA: Szergej Koroljov akadémikus (1907—1966) születésének 70. évfordulójáról, amely január 12-én lesz, széleskörűen megemlékezik a Szovjet Tudományos Akadémia. Koroljov nevéhez a világűrkutatás új szakaszának kezdete fűződik. A bajkonuri űrrepülőtéren múzeummá alakították át azt a földszintes faépületet, ahol Koroljov a szovjet űrrakéta-rendszerek főkonstruktőre tartózkodott a kozmikus kísérletek idején.*

✦ MOSZKVA: Szovjet—iráni tanácskozást tartottak Moszkvában a Kaszpi-tenger védelmével kapcsolatos kérdésekről. A tanácskozáson megállapodás született arról, hogy a két ország tudósai a Radon nevű szovjet kutatóhajó és egy különleges műszerekkel felszerelt iráni repülőgép felhasználásával közös kutatómunkákat végeznek a világ legnagyobb édesvíztárolójának védelme érdekében.

Árváltozások a Szovjetunióban

A Szovjetunió Állami Árbizottsága kedden közzétette egyes árufajták és szolgáltatások fogyasztói árában és díjában végrehajtott változtatásokat.

Egyes áruk ára 5—25 százalékkal csökkent. Folyó év január 5-től kezdve 10—25 százalékkal olcsóbbak egyes fajta kötszövött készítmények, fehérneműk és női cipők. A gyógyszerek ára 5 százalékkal csökken.

Csökkent a hűtőszekrények ára — átlagosan 12 százalékkal —, a porszívóké — 15 százalékkal —, a különböző típusú magnetofonoké — 20 százalékkal, valamint az első osztályú Horizont típusú tv-készülékeké — 17 százalékkal. Az igen kelendő villanyborotva ára 20 százalékkal csökkent.

Ezzel egyidejűleg emelkedett egyes, nem mindennapi szükségletet kielégítő áruk ára. Ilyenek a szőnyegek, a nyersselyem anyagok és a kristályok.

Egyes — gazdag kiállítású — könyvek ára is emelkedett. Ezzel szemben a gyermek-könyvek, a tankönyvek és a politikai irodalmi művek ára változatlan maradt.

Annak érdekében, hogy megszüntessék egyes szállítóeszközök veszteséges üzemeltetését és javítsák a lakosságnak nyújtott szolgáltatásokat, ez év április 1-től új taxi és repülőgépviteldíjakat vezetnek be, az 1977. évi hajózási idény kezdetétől pedig emelkedik a tengeri és folyami hajózás viteldíjszabása.

Kedden összeült az amerikai kongresszus

Kedden ült össze először az Egyesült Államok november 2-án újjáválasztott törvényhozó testülete. Carter elnök a kongresszus mindkét házában szilárd többségre támaszkodhat: a képviselőházban 292 demokrata és 143 republikánus, a szenátusban 62 demokrata és 38 republikánus foglal helyet. A kormányzó párt így nagyobb többséggel rendelkezik, mint a korábbi demokrata kormányok, Kennedy és Johnson elnök idején, 12, illetve 16 évvel ezelőtt.

Míg az elmúlt nyolc évet a demokrata többségű törvényhozás és a republikánus kormányzat éles harca jellemezte, Carter természetesen számíthat pártja támogatására, bár viták, erőpróbák a jövőben is elképzelhetők. Elnök és kongresszus egyetért abban, hogy az első helyen a gazdaság problémái állnak. A törvényhozás napirendre tűz majd új munkaalkalmak teremtéséről, illetve (a fogyasztás élénkítését szolgáló) adócsökkentésről szóló javaslatokat. Később megalkotásra várnak a Carter ígérte jogszabályok a betegbiztosítás kiterjesztéséről, a szociális segélyek reformjáról.

Sok szó esik majd az új kongresszusban etikai kérdésekről is, azután, hogy legutóbb kiderült: a dél-koreai rendszer képviselők sorát vesztegette meg céljai érdekében.

A 95. kongresszus új vezetők irányításával kezdi meg munkáját. Thomas O'Neill, a képviselőház elnöke, a republikánus kisebbség vezetője John Rhodes.

Genscher nyilatkozata az NSZK külpolitikai célkitűzéseiről

Hans-Dietrich Genscher nyugatnémet külügyminiszter rádiónyilatkozatban vázolta az NSZK-nak az 1977-es esztendőre vonatkozó legfontosabb külpolitikai célkitűzéseit. Ezek között első helyen említette az egységes Nyugat-Európa megteremtését, a nyugati katonai szövetség megszilárdítását.

A miniszter fontosnak mondotta a „realisztikus enyhülési politika" folytatását és az „érdekek igazságosabb kiegyenlítését" a harmadik világ országaival szemben.

Az enyhülési politika „előfeltételének" minősítette a nyugati katonai szövetség erősítését, majd hangsúlyozta, hogy „Az NSZK számára Nyugat-Berlin döntő kérdés".

Genscher üdvözölte Leonyid Brezsnyev várható bonni látogatását, jelezte ugyanakkor, hogy kormánya érdemben kívánja felvetni a „nyugat-berlini kérdést". Az NSZK igényt formál arra, hogy Nyugat-Berlint is vonják bele e szerződéses megállapodásokba.

Kitért a Közép-Európában állomásozó haderők létszámának csökkentéséről Bécsben folyó tárgyalásokra és elismerte a tanácskozások kiemelkedő fontosságát. Hitet tett a közös NATO-álláspont mellett, viszont hallgatott a szocialista országok ésszerű javaslatairól. Síkraszállt a nyugati szövetség katonai erejének megőrzése mellett és óva intette a nyugati katonai szövetséghez tartozó országokat attól, hogy „egyoldalú leszerelési intézkedéseket tegyenek".

Kommentár

Táplálék a sovány oroszlánnak

Érzékenyebb állatkerti látogatók tanúsíthatják: az oroszlán táplálása mindig különös látvány. Az oroszlán úgy él az ember képzeletében, mint rettegett, királyi vad, amely játszi könnyedséggel maga gondoskodik táplálékáról — természetesen úgy, hogy megeszi a gyengébbeket.

Nem is olyan régen még ezt tette a brit oroszlán is, amely az utóbbi esztendőkben mind kevésbé rettegett a — politikai-gazdasági — szavannákon és amely bizony egyre soványabb. Pénzügyi bordái olyan mértékben látszanak ki, hogy vitathatatlanul külső táplálásra szorul.

Aligha túlzás az az állítás, hogy a tőkés világ legutóbbi, elhúzódó válságjelenségei nyomán — talán az olasz lírán kívül — az angol fontsterling gyengélkedik a legjobban. A nemzetközi valuta alap, amely elméletben ugyan az ENSZ égisze alatt működik, gyakorlatilag azonban a nagy tőkés országok különbejáratú szervezete, érthető gazdasági és politikai okokból már többször próbálta megtámogatni a pilledt oroszlánt.

London tavaly kapott az alaptól 1,7 milliárd dollárt, ami a szervezet történetének egyik legnagyobb hitele volt. A hatalmas összeg azóta nyomtalanul eltűnt az oroszlán gyomrában. Anglia helyzete olyan aggasztóan és rohamosan romlott tovább, hogy az alap — és a tulajdonképpeni döntéseket hozó tíz leggazdagabb tőkés ország, az úgynevezett párizsi klub — már saját érdekében is úgy látta: valamit tennie kell.

A mostani hitel a legnagyobb az alap történetében: 3,9 milliárd dollár. A feltételek enyhén szólva megalázók egy olyan országra nézve, amely elméletben ma is a nagyhatalmak közé számít: az alap szigorúan ellenőrzi a hitel felhasználását és nem titkolja, hogy „ha kell", beleszól London bel- és gazdaságpolitikájába.

A hitel belpolitikai következményeit nem nehéz megjósolni: a tizek klubjának követelésére a labour-kormánynak tovább kell faragnia a szociális kiadásokon és tovább kell „racionalizálnia" a gazdasági életet, amely magyarul további elbocsátásokat jelent.

A csaknem négymilliárd dollár nyilván injekciót jelent, tüneti kezelést, de magát a betegséget aligha gyógyíthatja meg. A betegség ebben a számtalan áruból importra szoruló országban a gazdasági struktúra elavultsága. Ezen kellene változtatni a gyógyuláshoz, ami csak az export sikeres növelése lehetne.

Jogi tanácsadó

B. I.-né gyermekgondozási segélyen van. Pár nap múlva szeretne munkába állni. Kérdése: Jár-e részére a gyermekgondozási segélyezés időtartamára is szabadság?

A 6/1967. (X. 8.) MÜM sz. rendelet 13. § (4) bekezdése értelmében a dolgozót a munkaviszony szünetelésének tartamára a tíz éven aluli gyermek gondozása vagy ápolása miatt — munkában nem töltött időre, legfeljebb azonban egy évre, szabadság illeti meg, függetlenül attól, hogy erre az időre jár-e táppénz, illetőleg gyermekgondozási segély.

Tekintettel arra, hogy olvasónk részletesebb adatokat nem közölt, így csak a fentieket tudjuk közölni azzal a kiegészítéssel, hogy a szabadság iránti kérelmet a munkáltatójánál terjessze elő. A kérelem alapján döntenek a szabadság kiadásának kérdésében. A döntés ellen jogorvoslati lehetőség van!

Balogh I. olvasónk termelőszövetkezeti nyugdíjas. Szeretne más helységbe költözni. Kérdése: megjár-e részére továbbra is a háztáji föld és a személyi tulajdonban levő földet be kell-e számítani a háztáji területébe?

A 6/1967 (X. 24.) MÉM sz. rendelet 180. § (2) bekezdése értelmében ha a termelőszövetkezeti tag az öregségi nyugdíjra jogosító korhatárt elérte, megrokkant vagy tartósan munkaképtelenné vált, a kijelölt háztáji földet a korábban végzett munkája alapján megállapított keretben használhatja akkor is, ha a községből elköltözött vagy a háztáji gazdaság munkáit mással végezteti.

A fenti rendelet 181. § (1) bekezdése értelmében a háztáji föld területébe be kell számítani a személyi tulajdonban álló földet (a ház körül levő kertet, a be nem épített házhelyet), valamint minden olyan földet is, amelyet nem művelnek, bár az mezőgazdasági művelésre alkalmas.

Nem számítható be a teleknek épülettel elfoglalt része, valamint a tényleges használattól függetlenül 1100 négyzetméter nagyságú, továbbá a művelés alól kivett terület.

S. N.-né a gyermekgondozási segélyezésének időtartamát tavaly egy ízben már megszakította. Kérdése: Van-e lehetőség újabb megszakításra anélkül, hogy a segély összegére való jogosultságát elveszítené.

A 6/1976. (III. 18.) napján megjelent MÜM sz. rendelet értelmében ha a dolgozó nő gyermek gondozására igénybe vett fizetés nélküli szabadságot a férj, illetőleg az eltartó halála vagy tartós megbetegedése, katonai szolgálatra való bevonulása, szabadságvesztés büntetése, életközösség megszakítása, a nő újabb szülése vagy tartós megbetegedése miatt szakította meg, a gyermekgondozási segélyre a további fizetés nélküli szabadság idejére is igényt tarthat.

Ha a dolgozó nő a gyermek gondozásához igénybe vett fizetés nélküli szabadságot a naptári éven belül egy ízben nem a most felsorolt okból, hanem a munkába állás vagy munkaviszony létesítése céljából szakította meg, a fizetés nélküli szabadság további idejére a gyermekgondozási segély megilleti.

Szerkesztői üzenetek

„30 aláíró" jeligére üzenjük, hogy a november 9-én Budapestről Pécsre közlekedő Mecsek Expresszen az összes ülőhelyet még a vonat indulása előtt eladták, tehát a pénztárak nem tudtak helyjegyet kiadni. Hogy mégis volt üres hely a vonaton, ez abból adódott, hogy több utas elhalasztotta az utazását és a helyjegyét nem adta vissza. Sajnos, ez gyakori eset és így fordul elő az a furcsa látszat, hogy helyjegyet már nem adnak ki és mégis van szabad ülőhely a vonaton. Akik helyjegy nélkül szálltak fel a vonatra, azoknak a jegyvizsgáló helyesen, az előírásnak megfelelően, 40 forint pótdíjat számolt fel.

„Közérdekű" jeligére üzenjük: a szomszéd köteles vigyázni arra, hogy a mesgyén a másik területre semmilyen növény át ne kússzon, időben gyomtalanítani tartozik stb. Ha ezeket elmulasztja, figyelmeztetés után a közigazgatás büntetéssel kötelezheti a munkák elvégzésére.

Leveleink nyomában

Abaliget ivóvizet kér

● Miért csökkent a forrás vízhozama
● Üzembe helyezték a víztisztító berendezést

„A községünkben 1966-ban létesült vízmű 1976 nyaráig mind a lakosságnak, mind az üdülőtelepnek megfelelő mennyiségű és minőségű ivóvizet biztosított. Aztán ez év nyarán szinte egyik napról a másikra apadni kezdett a víz, ami nem egyszer olyan méreteket öltött, hogy Orfűről és Pécsről tartálykocsival kellett az ivóvizet szállítani.

Az ügyben szakértők bevonásával vizsgálat is indult. Megállapították, hogy a Mecseki Ércbányászati Vállalat kutatófúrásokat végzett és végez a vízművünk gyűjtőterületén.

Tudomásunk szerint az ivóvizünk legnagyobb része e fúrások következményeként apadt el. Tekintettel a mind aggasztóbbá váló helyzetünkre, mi, abaligeti lakosok, joggal kérjük az említett vállalattól, hogy községünknek mielőbb megfelelő mennyiségű és minőségű ivóvizet biztosítson.

Abaliget
133 aláírás

A községi tanács elnöke, *Molnár István* szerint, a hivatalba lépése óta még összegezve sem kapott annyi szemrehányást a lakosságtól, mint ez év júliusától december közepéig.

— Hogy pontosabb legyek, először július 15-én volt vízhiányunk, s azóta mindenki a tanácsot okolja a tehetetlenségéért — mondotta. — Pedig a magunk részéről késedelem nélkül hozzáfogtunk az okok felderítéséhez. Egyidőben küldtük el leveleinket a KÖJÁL, a Baranya megyei Tanács, a Komlói Vízmű, a Járási Tanácsi Hivatal, és nem utolsó sorban az Ércbányászati Vállalat illetékeseihez.

Ha az említett vizsgálatokat illetően különbözőek is a szakvélemények, abban, — mint mondotta, — mindenki egyetért, hogy a vízellátási zavarok a kutatófúrásokkal kezdődtek. A lakosság nyugtalansága is napról napra növekedett, ami érthető, hiszen a víz minősége novemberben annyira megromlott, hogy már a házi nagymosásra is alkalmatlanná vált.

Az ivóvizet december közepéig változatlanul tartálykocsikon szállították, köznapokon 7, szombat, vasárnap pedig napi 14 fordulóval. Azaz, valami változás mégis történt, mert a korábbi házhozszállítások helyett, újabban a tartálykocsikból már közvetlenül a hálózatba nyomatják az ivóvizet.

Mindez azonban csak bizonytalan időre szóló megoldás, mert *Völgyesi József*, a Baranya megyei Vízmű Vállalat szolgáltatási osztályvezetője szerint számolniuk kell a forrásból nyert víz további apadásával, illetve minőségromlásával. Ezt megelőzendő, kapcsolatba léptek a Dunántúli Regionális Vízmű Vállalattal, egy használaton kívüli víztisztító berendezés vásárlása ügyében, de mint mondotta, — elkéstek, mert a berendezést időközben átadták az észak-magyarországi „árvizeseknek".

— *Mivel az idő sürgetett, ezért házilag terveztük, majd készítettük el a berendezést — mondotta. — Most már csak a KÖJÁL-vizsgálatok eredményétől függ, hogy mihamarabb üzembe állítsuk . . .*

Nos, a KÖJÁL-vizsgálat eredményéről csak annyit, hogy e beszélgetésünk után alig néhány nappal már üzembe is helyezték a víztisztítót.

De ezzel még mindig nem oldódott meg a legfőbb probléma: a saját forrásból nyert jó minőségű és megfelelő mennyiségű folyamatos vízellátás. Ez utóbbival kapcsolatban idézzünk néhány sort a Mecseki Ércbányászati Vállalat leveléből, melyet a községi tanácshoz intézett.

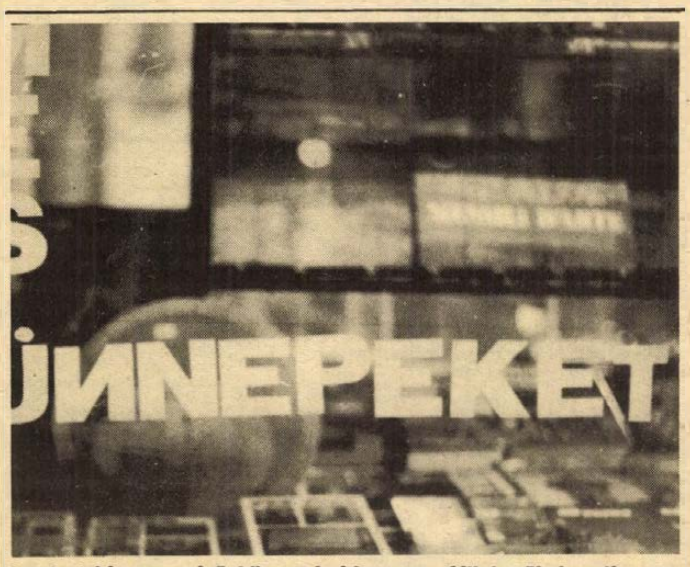
„A vizsgálat eredményeképpen kijelentjük, hogy az eddigi kutatásaink sem a forrás vízhozamát, sem annak minőségét károsan nem befolyásolták. A vizsgálat során ugyanakkor azt is megállapítottuk, hogy az 1977—78-as kutatási terveinkben olyan fúrások lemélyítése szerepel, amelyek az említett forrás közvetlen környezetére települnek és térszintben is úgy helyezkednek el, hogy esetleg néhány hétre csökkenthetik annak vízhozamát. Ezért lehetőséget kívánunk biztosítani arra, hogy a fúrások idejére feltétlenül, de amennyiben ez részünkre indokolatlan többletkiadást nem jelent, úgy hosszabb távra is segítsük a jelenlegi vízhozam növelését, Abaliget község számára."

Vass Béla, a Baranya megyei Tanács ÉKV-osztályának csoportvezetője szerint is csak a véletlenen múlott, hogy az abaligeti vízhiány szembetűnő jelentkezése egybeesett az ott folyó kutatófúrások lemélyítésével.

— Osztozom az illetékes hatóságok ama véleményével, miszerint az abaligetiek vízproblémáját a téli hónapok csapadékhiánya okozta. Ennek tulajdonítható az ivóvíz időnkénti elszíneződése, zavarossága is, — mondotta. — Ugyanis a vizet egyre mélyebbről kellett szivattyúzni, s ez olyan áramlásokat okozott a hegy belsejében, amely a lerakódott iszapot felkavarta. Elsősorban emiatt vált szükségessé az ivóvíz szállítása, ami köbméterenként 100 forintjába került az üzemeltető vállalatnak. Ezzel szemben a lakosság csak 1 forintot fizet a víz köbméteréért, amit csupán azért említek meg, hogy ezzel is jelezzem: a Vízmű Vállalat minden körülmények között teljesíti a lakossággal szembeni kötelezettségét.

Mint mondotta, ennek érdekében a Megyei Tanács a jövő évi fejlesztési alapjából 300 ezer forintot biztosít a MÉV által fentebb megígért ivóvízkút üzembehelyezésének költségeire.

P. Gy.



A pécsi idegennyelvű könyvesboltban az „N" betűk is szilvesztereznek.

AZ ILLETÉKES VÁLASZA

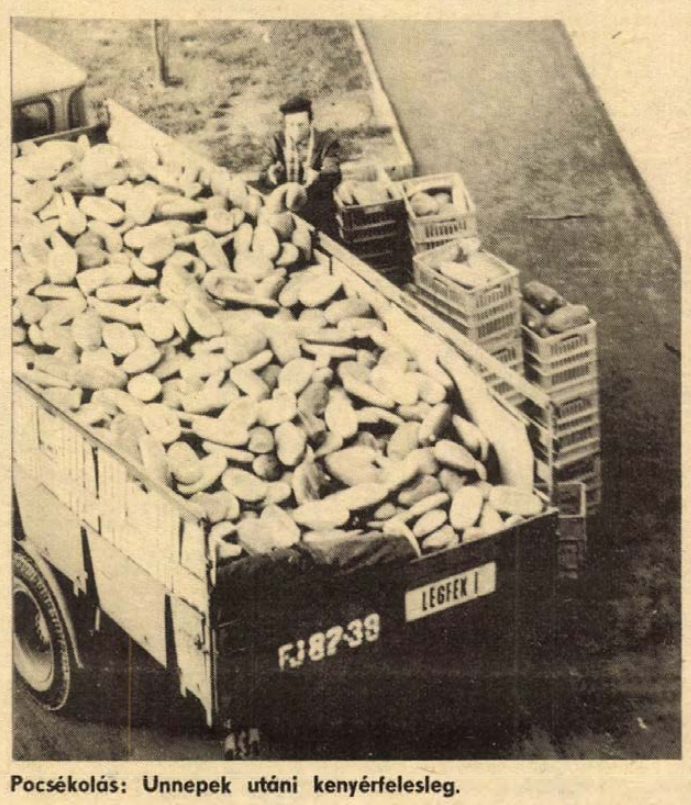
„Miért maradtak le az utasok?"

A Hétfői Dunántúli Naplóban megjelent cikkben feltett kérdéssel kapcsolatban mulasztást nem állapítottam meg. A budapesti személyvonat utolsó kocsiját előírás szerint megjelölték „Budapest déli pu." feliratú iránytáblával. A peronon levő „Induló vonatok" tábláján is azt lehetett olvasni, hogy a vonat „jobbra" az V. vágányról indul 9 óra 51 perckor Budapest déli pályaudvarra. Ezenkívül az utastájékoztató hangosbemondó ugyanezt többször közölte az utasokkal. Némi magyarázatra szorul, hogy miért is állt a kérdéses helyen a jóval később (11 óra 38 perckor) induló mohácsi vonat szerelvénye.

A hideg időjárás miatt a szerelvényeket Pécsett távvezetékről fűtik elő. Az V. vágány közötti aknában lévő elosztófejről fűtötték elő egyidejűleg a budapesti és a mohácsi szerelvényt is. A csatlakozó gőzfűtési tömlők hosszúsága miatt kell a két szerelvényt egymáshoz 1—2 méter távolságra állítani. Nem kell különösebb szakértelem ahhoz, hogy ha a kocsik nincsenek egymással összekapcsolva, akkor nem tartozhatnak azonos szerelvényhez. Csak helyeselni és ajánlani tudom a magam részéről is a cikkben foglaltakat, miszerint „arról sem árt azonban utazás előtt meggyőződni, jó vonatra szálltunk-e föl?", mert volt minek alapján erről meggyőződni.

Mészáros András
vasútigazgató-helyettes

A szerkesztőség postájából



Pocsékolás: Unnepek utáni kenyérfelesleg.

Műjégpályát Pécsnek

Csatlakozom a Dunántúli Napló január 1-i számában megjelent bíráló sorokhoz, melyek szerint „korcsolyapálya hiánya miatt" a pécsi gyerekek nem tudnak mit kezdeni a karácsonyra kapott korcsolyákkal.

Tény, hogy a városunk viszonylag enyhe éghajlata nem kedvez a téli sportoknak. De a legjobb tudomásom szerint a mienknél jóval kisebb városokban is hasonlóan enyhék a telek, amelyen műjégpályák létesítésével segítettek. Javaslatomhoz az éppen folyamatban levő hűtőház rekonstrukció adta az ötletet: a hűtőgép jobb kihasználásával, vagy kapacitásának növelésével nálunk is valóra válhatna e sok év óta dédelgetett álmunk.

De addig is gondoskodni kellene arról, hogy a pécsi teniszpályákat, vagy az iskolák kispályáit alkalmassá tegyék a korcsolyázásra.

Dr. Somkuti Sándorné

Egy új rendelet ürügyén

A Dunántúli Napló 1976. dec. 16-i számában olvastam az ez év január 1-től életbelépő új szemétszállítási díjról, amellyel teljes mértékben egyetértek. Csupán annyit szeretnék — s nem csak a magam, hanem a lakosság nevében kérni —, hogy a köztisztasági dolgozók is jobban ügyeljenek a rendre, tisztaságra a hulladék elszállításakor. Jómagam nem egyszer szemtanúja voltam, amikor a tároló-edény tartalmának 20—25 százalékát a helyszínen hagyták, amit aztán az egész utcában szétterített a szél. E témához pótlólag még annyit, hogy a köztisztasági dolgozók mellett a lakosság is jobban ügyeljen a szemetesedény kiürítésére, de annak a tartalmára is. Például igen gyakran előfordul, hogy a papír, s egyéb hulladékra öntött ételmaradék rátapad a tároló-konténer falára, ami megakadályozza annak teljes kiürítését. Ezért javasolnám, hogy az ételmaradékot zárt, s lehetőleg nylon zacskóba töltve dobják a tároló konténerbe.

Dóró Gyula
Pécs, Endresz Gy. u. 3.

Az út járhatatlan

Szeretném megkérdezni a pellérdi tanács illetékeseit, hogy kihez tartozik a községben levő Szabadság utca a 27—49. számig? Ugyanis ez a 250 méter hosszú rész olyan rossz állapotban van, hogy még a teherautók se mernek bemenni. Olyan eset is előfordult, hogy a beteget a mentőautóhoz kézben lehetett kiszállítani. De mit csináljon az, aki itt lakik és tüzelőt vagy éppen építőanyagot akar szállítani? Én már több ízben jártam a tanácson, kértem, legalább követ hozzanak rá és vállalom társadalmi munkában, hogy ezen a nagyon rossz részen elterítem. Azt a választ kaptam, hogy az út megjavítása napirenden van. Ez még 1975 októberben volt. Azóta sem történt semmi. Ezért szeretnék mielőbb választ kapni, mikor lesz az említett szakaszon járható út?

Hollósi Gyula

„A víz szennyezett volt..."

A december 1-én megjelent horgászhírekben közöltük, hogy a Szigetvári Konzervgyár ismét halpusztulásokat okozó vízszennyezéseket idézett elő és a bíróság a szakértők által megállapított károk megtérítésére kötelezte a gyárat. A hír tévesen jelent meg, mert a Pécsi Megyei Bíróság jogerős határozata szerint a járásbíróság ítéletét teljes egészében elutasította, mivel hitelt érdemlően nem állapíthatta meg azt az ügydöntő körülményt, hogy a vízszennyeződést a Konzervgyár okozta. Csupán azt állapíthatta meg, hogy a víz szennyezett volt, de hogy azt ki okozta, azt nem. Hisz Szigetvár városban és környékén más üzemek is dolgoznak és lehetséges, hogy ezekből az üzemekből került víz az Almás-patakba.

„Illúziók"

Vállalatunk az étkeztetés kultúráltabbá tétele érdekében vezette be a részleges dohányzási tilalmat étkezőkocsijainkon. Intézkedésünket átmeneti jelleggel vezettük be, ugyanis a jelenleg rendelkezésre álló étkezőkocsipark a közeljövőben kicserélésre kerül, így azokon lényeges változtatás nem lenne célszerű. Az új étkezőkocsitípus kialakításakor egyaránt figyelembe vesszük dohányzó és nemdohányzó vendégeink igényeit.

Tóth Zoltán
az Utasellátó Vállalat
Mozgószolgálati Igazgatóság
igazgatója

„Nyolc kilométer gyalogosan"

A Rádfalvára közlekedő járataink bővítését, illetve a járatok közlekedtetésének a munkaszüneti napokra való kiterjesztését egyelőre nem teljesíthetjük. A járat utasforgalmáról szerzett tapasztalataink szerint ugyanis az utazni szándékozók száma munkanapokon is jóval alatta marad a járaton közlekedtetett gépkocsi befogadóképességének (felméréseink szerint a reális utazási igény járatonként átlagosan 12—13 fő körül ingadozik), esetenkénti utazási igényekre pedig — figyelembe véve anyagi erőforrásainkat is —, menetrendszerinti közlekedést nem tarthatunk fenn.

A járat utasforgalmát természetesen továbbra is figyelemmel kísérjük és a reális utazási igények számszerű növekedése esetén álláspontunkat felülvizsgálva a teljesítés lehetőségeit ismét megvizsgáljuk.

Laki Pál
igazgatóhelyettes

BÉLYEG

3-án jelent meg az új év első, 7 címletből álló, 16 forint névértékű, védett madarakat ábrázoló bélyegsorozata. A 40 filléres kanalas gémet, a 60 filléres fehér gólyát, az 1 Ft-os vörös gémet, a 2 Ft-os túzokot, a 3 Ft-os darut, a 4 Ft-os barázdabillegetőt, az 5 Ft-os címlet pedig récét ábrázolja.

Bélyegkibocsátási irányelvek (befejező rész).

A bélyegek nagysága, mérete.

A bélyegek és első napi borítékok mérete, 1977. I. 1-től.

a) A bélyegeknek legalább 21x25 mm (minimális bélyegméret) és legfeljebb 35x45, illetve 22x62 mm (maximális bélyegméret) méretük lehet. Az ideális bélyegméret 26x27 mm, ezért ezt a méretet kell leggyakoribbá tenni.

b) A háromszögletű bélyegek mérete legfeljebb 35x35 (befogó) x50 (átfogó) mm lehet.

c) A legfeljebb négy bélyeget tartalmazó blokkok és kisívek mérete nem lehet nagyobb, mint 98x78 mm (maximális méret).

d) Az alkalmi (első napi) borítékokat szabványméretben kell kiadni, maximális méretük 170x120 mm lehet. A bélyegek megfelelő szintű minőségét az alábbiak szerint kell biztosítani:

a) A bélyegek művészi színvonalát emelni kell;

b) a témaválasztásnál mértéktartónak kell lenni, kerülve az azonos témák rövid időn belüli ismétlését;

c) közkedvelt nyomdatechnikai eljárások (rézmélynyomás, fólia-rátétes nyomás stb.) minél gyakoribb és változatosabb alkalmazásán felül, a pontos nyomdai munka megkövetelésével is biztosítani kell a jó kivitelt.

Különleges kiadványok.

Különböző bélyegkiállítások, kongresszusok, rendezvények alkalmából ún. „miniszteri ajándék" bélyegnyomatokat csak az eredeti fogazott vagy fogazatlan bélyeg, illetve blokk hátoldalára nyomtatott szöveggel lehet kiadni. Az eredeti bélyegtől színben, vagy fogazásban eltérő külön bélyegkiadványokat ilyen célokból kibocsátani nem lehet.

Amennyiben igen nagy jelentőségű, nemzetközi filatéliai esemény, különleges jubileum indokolttá teszi, ritka alkalmakkor sor kerülhet — külön miniszterhelyettesi engedéllyel — az eredeti színű vagy fogazású különnyomat kiadására is, ajándékozási céllal. Az ilyen nyomatokat bérmentesítésre alkalmatlan kivitelezésben (például kartonra) kell kinyomtatni és az ilyen különnyomatok postai forgalomba sem kerülhetnek. Ezek tehát nem lehetnek bélyegkiadványok, azaz bélyegek.

Bélyeg ólomkazettában.

A nagy bélyegkiállításokon olykor egészen különleges gyűjtemények is láthatók. Olyan leveleket tartalmaznak, amelyek valamilyen katasztrófa során megégtek, összegyűrődtek, elszakadtak. E leveleken rajta van az ún. katasztrófaposta pecsétje, mely igazolja, hogy a levél valóban valamilyen szerencsétlenség közben rongálódott meg. Az NSZK-ban nemrég megrendezett nagy nemzetközi bélyegkiállításon feltűnést keltett egy ólomkazettába zárt levél. Kiderült, azért zárták el légmentesen és ólomkazettába, mert „sugárveszélyes", ugyanis rejtélyes módon átvészelte a hirosimai atomrobbanást. Így a világ nagy kiállításain nemcsak mint érdekesség szerepel, hanem Hirosima pusztulására emlékeztet és az atomháború veszélyére figyelmeztet.

Képeslap-katalógus.

Tíz esztendő képeslapjainak jegyzékét tartalmazza a Képzőművészeti Alap Kiadóvállalatának egy kiadványa. A felsorolt képeslapok mindegyike kötődik témájában egy-egy 1966—1976 között kiadott magyar bélyeghez. A katalógus levelezőlapon díjmentesen igényelhető a következő címen: 1366 Budapest, pf. 110. Képzőművészeti Alap Kiadóvállalata.

A Magyar Posta Bélyegmúzeuma.

Újra megnyílt Budapesten a Bélyegmúzeum, amely a mostani átalakítás után, ma Európa egyik legnagyobb és legkorszerűbb ilyen intézménye. A múzeum jellegénél fogva filatéliai, közművelődési és oktatási szerepet tölt be. Hétfő kivételével minden nap 10—18 óra között látogatható.

FEHÉR HETEK
JANUÁR 5 - 20. IG

30%árengedm.

ÁGYNEMŰGARNITÚRÁK
VÁSAROLHATÓK A
- Kossuth Lajos utca 1. sz. alatti Rábatext Mintaboltban
- Sallai utca 6. sz. alatti Leértékelt Méteráru, Lakástextil Boltban,
- Szalai András út 35/c. alatti Maradék Méteráru Boltban

30 SZÁZALÉKKAL OLCSÓBBAN!

Színes és fehér lepedők reklámáron 58 Ft-ért

vásárolhatók a MERUKER pécsi és vidéki szaküzleteiben! Változatlan minőséget — olcsóbb áron — a FEHÉR HETEK ideje alatt vásároljon!!!

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDELMI VÁLLALAT MERUKER PÉCS

Dolgozókat felvesznek

KŐMŰVES, tetőfedő, vízvezetékszerelő, fűtésszerelő, gázszerelő és villanyszerelő szakmunkások mellé segédmunkásokat felveszünk. Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat. Pécs, Tímár utca 23. sz. (41159)

SZÉNTÜZELÉSŰ kazánhoz fűtőt keresünk azonnali belépéssel. Jelentkezés: Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat telepén, Megyeri út 70. sz. (3087)

ÁRPÁDTETŐI Erdészet felvesz 1 MTZ-vezetőt és 1 MTZ-szerelőt, rakodómunkásokat. Jelentkezés: Árpádtetői Erdészet vezetőjénél. (50148)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT felvételre keresünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (50141)

A B. M. Tanács V. B. Csecsemőotthona, Mecsekjánosi felvesz szakképzett és szakképzetlen gondozónőket, valamint 1 kazánfűtőt. (50140)

MÉV Ércdúsító Uzem, Kővágószőllős felvesz gépkezelőket, betanított és segédmunkásokat, raktári anyagkiadót, vegyipari szakmunkásokat. (60049)

TAKARÍTÓNŐKET azonnali belépéssel felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (50143)

AZONNALI belépéssel mosónőt felveszünk (egy műszakos). Állami Nevelő Otthon. Megye u. 24. (50999)

A NÁDOR Szálloda dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: szobalány, irodatakarító, konyhai mosogató, betanított szakács, szakács, cukrász, udvaros. Jelentkezés: Minaret Szálloda, Pécs, Sallai u. 35., munkaügy (volt Tourist étterem). (50092)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres betanított női munkaerőt dohányipari gépek kezelésére. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (50147)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat figuránsi teendők ellátására felvesz női és férfi dolgozókat. Nyugdíjasokat is alkalmazunk. Jelentkezés: Pécs, Jogász utca 4., III. emelet, 30. szoba. (3051)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat olajregeneráló betanított munkást, kovács, gumijavító szak- vagy betanított munkásokat, valamint műhelytakarító férfi segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 6., munkaerőgazdálkodás. (3044)

GÉPKOCSIELŐADÓT azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT lerakat. Megyeri út 59. Raktárbázis. (3045)

MÉV Ércdúsító Uzem, Kővágószőllős felvesz gépkezelőket, betanított és segédmunkásokat, raktári anyagkiadót, vegyipari szakmunkásokat. (60050)

FELVÉTELRE keresünk: garázsvezetőt — középfokú végzettséggel, forgalmi tiszti képesítéssel, hivatásos jogosítvánnyal, autóvillamossági szerelőket, gépkocsivezetőket, segédmunkásokat, valamint takarítónőket. Jelentkezés: személyesen, Postai Gépjármű Szállítási Uzem Pécs, Diósi út 51. (50154)

A DÉLDUNÁNTÚLI VÍZIG gépkocsivezetőket, rakodókat pécsi telephellyel felvesz. Jelentkezés Cserkúton, a szállítási üzemegységvezetőnél. 26-os autóbusz vonalán. (50152)

A DÉLDUNÁNTÚLI VÍZIG. autószerelőket több éves gyakorlattal felvesz. Jelentkezés: Cserkúton, a műhelyvezetőnél. 26-os autóbusz vonalán. (50153)

FÉRFI segédmunkásokat valamint éjjeliőrt — nem nyugdíjas — felvesz a BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség, Bolgár Néphadsereg u. 58. (60103)

HŐKÖZPONTKEZELŐT felveszünk. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. II. emelet 2., munkaügyi osztály. (3098)

KÉPESÍTÉSSEL rendelkező gázszerelőt keresünk felvételre. Jelentkezés: Baranya megyei Vendéglátó Vállalat komlói Területi Igazgatósága, Komló, Mecsek étterem, II. emelet. (3071)

A NÁDOR Szálloda dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: szobalány, konyhai mosogató, raktári segédmunkás, szakács, cukrász, fűtő, irodafűtő (Siesta gázradiátorok), asztalos, lakatos. Jelentkezés: Minaret Szálloda, Pécs, Sallai út 35. Munkaügy. (3095)

A BARANYA megyei Népművészeti Szövetkezet felvesz faragóbedolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Tarr Imre út 4. (alagsor), részlegvezetőnél. (3085)

A BARANYA megyei Népművészeti Szövetkezet műszaki állományba felvesz érettségivel rendelkező kezdő munkavállalókat. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 16., II. emelet. Munkaügyi vezetőnél. (3091)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, „E"-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt IFA W 50-es gépkocsira, gépésztechnikust, villanyszerelőt tmk-munkára, árukísérőket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT, munkaügy. (3094)

A PÉCSI Tanárképző Főiskola Tudományos Bizottsága mellett — éves munkaszerződéssel — azonnalra alkalmaz előadói munkakörbe ügyintézésben gyakorlott, kifogástalanul gépelő munkaerőt. Jelentkezés munkanapokon: szombat kivételével — délelőtt 10—12 óra között a Főiskola magyar nyelvi tanszékén, Ifjúság útja 6. B. épület, (Sörgyár közelében.) (3090)

A „ZENGŐ Gyöngye" Mezőgazdasági Termelőszövetkezet, Nagykozár felvételre keres építésztechnikust — lehet kezdő is — és középfokú végzettséggel rendelkező energetikust. (3086)

KÖZTÁRSASÁG téri Általános Iskola felvesz egy élelmezésvezetőt és egy konyhalányt, azonnali belépéssel. Jelentkezni a gazdasági hivatalban a gazdaságvezetőnél. (41323)

EDÉNYLESZEDŐ mosogatókat, takarítókat és eladókat keresünk felvételre. Jelentkezés: Baranya megyei Vendéglátó Vállalat II. kerület, Területi Igazgatóságán, Pécs, Szabadság utca 24. sz. (2)

A FENYVES étterembe fűtőt keresünk felvételre. Jelentkezés az üzletvezetőnél. (3)

PEZSGŐGYÁRUNKHOZ női segédmunkásokat felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság, István tér 12. (5)

PALACKOZÓ üzemünkhöz női munkaerőket Márka palackozáshoz felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója, Pécs, Bathyány utca 2—4. (6)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz tehergépjárművezetőt áruterítői munkakörbe — 5 év feletti gyakorlattal — felveszünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pinceaazdaság. István-tér 12. (gépkocsi előadónál.) (7)

FELSZABADULÁS úti telephelyünkre portást felveszünk. Jelentkezés: Irányi Dániel tér 1. sz. (8)

KÖZPONTI FŰTÉSSZERELŐ, kőműves, tetőfedő, asztalos szakmunkásokat és férfi segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: Irányi Dániel tér 1. sz. (9)

LAKÁS—INGATLAN

Kettőszobás, második emeleti szövetkezeti lakást cserélnénk családi házra, esetleg eladó. Ajánlatokat: „Kertvárosi lakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosban II. emeleti 2 szobás OTP-lakás eladó. — Ajánlatokat: „Azonnal beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi kétszobás, erkélyes szövetkezeti lakás októberi beköltözéssel eladó. Érdeklődni: Pécs, Radnóti M. u. 7/a. IV. em. 12. ajtó, vagy 18-836-os telefonon.

Telket keresek bérbe alumínium garázs részére. „Uránváros környékén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérden ház telekkel eladó. Érdeklődni: Pellérd, Szabadság u. 21.

Bérelnék külön álló lakrészt „Minden érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Életjáradékot fizetnék lakásért „Értelmiségi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Értelmiségi házaspár külön bejáratú üres szoba-konyha fürdőszobás albérletet keres. — „Domokos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú szép albérleti szobát keresek. „Dolgozó nő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyházasharaszti, Kossuth Lajos utca 13. sz. ház eladó. Érdeklődni: egész nap.

Garzon lakást bérelnék „Egy-két évre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban fürdőhöz közel családi ház építésére alkalmas telek garázzsal eladó. Érdeklődni: Harkány, Ady Endre utca 54.

Mohácson, Kun Béla utca 1/B., I. emeleti kettő és fél szobás öröklakás eladó. Érdeklődni: Novák Sándor, Mohács, Vörösmarty utca 59/A.

Garázs eladó. „Pipacs utcában" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Karambolos vagy rossz műszaki állapotban lévő 601-es Trabantot vennék. Pécs, Gyöngyös utca 14. II. 4. — 19 óra után. Telefon: 14-976 (munkaidőben). Z-né.

Megvételre felajánljuk

MD—2 CSILLEVONTATÓ KISMOZDONY,

1240 vfm. kisvasúti vágány,

31 db váltó,

1600 db talpfa,

671 vfm. kisvasúti vágány

Érdeklődni lehet a PV Csepeli Papírgyár Anyagbeszerzési és Gazdálkodási Osztályon, Buncsák Lászlóné anyaggazdálkodónál. Telefon: 278-644.

Nyúl törzsállomány eladó. (Vadas, csincsilla.) Érdeklődni 15 óra után, Kertváros, Gyulai Pál utca 26.

500-as Trabant szélvédőt vennék. Türmer, Komló, Zrínyi u. 10.

Homokszentgyörgyön a volt TÜZÉP-TELEP ELADÓ.

Érdeklődni: INKÖZ-iroda, Pécs, Tímár u. 2.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Sellyén lévő szállítható árupavilon eladó. Lukácsné. Telefonszám: 11-813, Pécs.

Eladó új, import szobabútor részletre is. — Megtekinthető délutánonként. Alsó-Balokány 41. sz.

2 db elektromos gitár eladó. Aranyosgadány, Kossuth L. út 65. Érdeklődés: 16 óra után.

Pb-gáztűzhely felszereléssel eladó. Derkovits utca 3.

Hízott sertés eladó. Levágási lehetőség biztosítva. Érdeklődni: Zsolnay Vilmos u. 57.

Eladó Zsigulihoz 4 db semperit radiál téli gumi. „Alig használt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Warszawa: új gumikkal egyben, bontva eladó. Karosszériát vennék. — Viktória u. 7. II. em 7.

VEGYES

Uránvárosi földszintes lakásban napi 1 ½ órai elfoglaltságra női munkaerőt keresek. Telefon: 14-693.

Idős nővel, vagy férfival eltartási szerződést kötnénk. „Lakásunk van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elveszett egy kilenchónapos boxer kan. Megtalálóját jutalmazom. — Értesítés: Nagy Kálmán, Szigetvár, Zrínyi tér 3.

Megbízható nő, új épületben, 2—3 szobás lakás takarítást vállal hetenként egyszer. Leveleket „Órabér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy a legdrágább férj, édesapa, após és nagyapa,

PÁLKUTI ANTAL,

a Fémipari Vállalat nyugalmazott igazgatója, életének 66. évében váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatását január 6-án 11 órakor tartjuk a központi temető ravatalozójában. Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk,

ÖZV. DR. OPPERMANN JÁNOSNÉ

83 éves korában elhunyt. Temetése január 6-án 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

FRANK PÁL
nyugdíjas bányász

84 éves korában csendesen elhunyt. Temetése folyó hó 7-én, pénteken délután 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy fivérünk,

BEKSITS OLIVÉR,

a budapesti Csatornázási Vállalat mérnöke, (volt folyamőr tiszt) 1976. december 23-án, hosszú szenvedés után, 55 éves korában elhunyt. 1977. január 4-én temették Budapesten. A gyászoló testvérek.

DR. SZÉCSY ATTILÁNÉ

Ábrahám Mária, (felsőmindszenti lakos) temetése január 6-án, fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. KOVÁCS JÓZSEFNÉ

pécsszabolcsi lakos, 86 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 5-én, ma fél 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Emlékét örökké megőrizzük. A gyászoló család.

Szeretett jó feleségem, édesanyám, nagymamám, anyós, testvér, sógornő és rokon,

LENGYEL JÓZSEFNÉ

Pirdhoffer Mária, 54 éves korában, január 2-án, hosszú betegség után elhunyt. Temetése január 6-án fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

KRISZTIÁN GYULÁNÉ

hosszú szenvedés után, 78 éves korában, január 1-én elhunyt. Temetése január 7-én, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapám, fiúnk, testvérünk, vőnk, sógorunk és kedves rokonunk,

GONCZOR FRIGYES

volt bakonyai lakos, 36 éves korában, január 2-án elhunyt. Temetése január 6-án, fél 3 órakor lesz a bakonyai temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk, sógornőnk, nagynénink,

FERTŐI ERZSÉBET,

kedves „Bözsi nénink", 1977. január 2-án rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 7-én, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, nagyapa, testvér és kedves rokon,

KAPOSI GYÖRGY

asztalosmester, volt kétújfalui lakos, 70 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 7-én, fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, apa és nagyapa,

ID. HORNYIK JÁNOS

váratlanul elhunyt. Temetése folyó hó 6-án, csütörtökön délután 14 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, nagyapa, testvér és kedves rokon,

NÁDASI ISTVÁN
technológus

1977. január 1-én, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1977. január 7-én, délután 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

LÁZÁR LAJOS

szentlőrinci lakos, 1977. január 3-án 69 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 5-én, délután 2 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek és szomszédnak, akik felejthetetlen halottunk,

BÁLINT SÁNDOR

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a rózsafai tsz vezetőségének, a lediani ABC, a Műszaki Erdészet és a Hőerőmű irányítástechnikai dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk a rokonoknak, szomszédoknak, barátainknak, munkatársainknak, akik felejthetetlen halottunk,

BÍRÓ LÁSZLÓNÉ

temetésén koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönjük mindazoknak, akik szeretett hozzátartozóink,

ÖZV. VASZTROVSZKI JÓZSEFNÉ
Tarnik Gizella és
VESZPRÉMI JÓZSEF

halála alkalmából bármily módon részvétüket nyilvánították. Veszprémi és Tarnik család.

Megköszönjük mindazoknak a rokonoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik szeretett apánk, férjem,

ID. MAYER ANTAL

temetésén részt vettek és virágokkal, koszorúkkal enyhítették fájdalmunkat. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, rokonunk,

JANDÓ PÉTERNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhítették. Külön köszönet a jó szomszédoknak, ismerősöknek, akik szerették. A gyászoló Jandó család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazon kedves rokonoknak, ismerősöknek és szomszédoknak, akik szeretett halottunk,

SZOLNOKI JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a szigetvári járási hivatal és mozsgói tsz dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

SZILÁGYI JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették. Külön köszönet a szabolcsi és MÁV pártszervezetnek a szép búcsúztatásért, valamint a rokonoknak, szomszédoknak, munkatársaknak. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

A MAGYAR AUTÓKLUB Baranya megyei Szervezete 1977 januárjától „Csináld magad" tanfolyamokat indít Zsiguli, Dácia, Skoda, Wartburg és Trabant gépkocsitulajdonosok részére, a pécsi műszaki állomáson. Az oktatás ideje: 8 óra, heti két—két foglalkozás keretében. Részvételi díj: 80,— Ft. Jelentkezés a klub irodán 7—19 óráig. Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738.

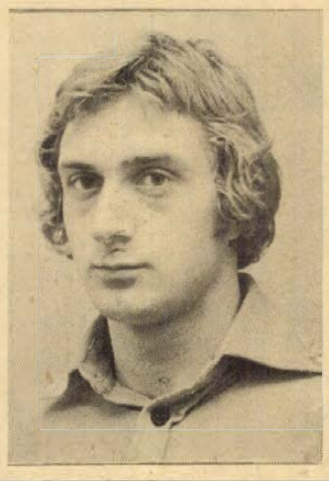
A MAGYAR AUTÓKLUB Baranya megyei Szervezete 1977. február 5-én, 20 órai kezdettel rendezi meg a hagyományos autósbálját a Nádor Szálló termeiben. A bál műsorát az ORI rendezi. Belépődíj a kötelező fogyasztással együtt, klubtagoknak 110,— Ft, a nem tagoknak 130,— Ft. Jegyelővétel és asztalfoglalás a klubirodán, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738.

FÜRDŐSZOBÁT ÉPÍT.....?
vagy KORSZERŰSÍT.....?
IDEJÉBEN VÁSÁROLJA MEG A
fürdőszoba-berendezést
és
szerelési anyagokat!
BARANYAKER
NAGY VÁLASZTÉKOT KÍNÁL A 62. sz. SZERELVÉNY SZAKÜZLET PÉCS, ZSOLNAY VILMOS UTCA 7.
Telefon: 11-836.

Baranya legjobb sportolói

Harmadik helyezettek lettek

LÉPOLD ENDRE

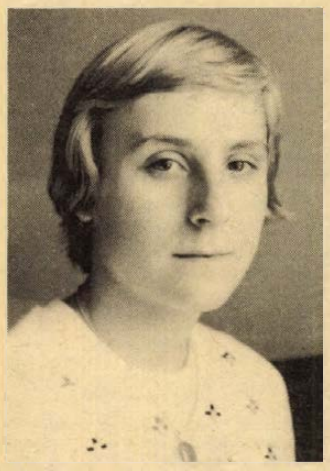


Az év első felében bebizonyította, hogy ő az ország leggyorsabb embere. Két alkalommal futott 10,1 másodpercet a 100 méteres síkfutásban. A hátszél azonban minlkétszer erősebb volt a megengedettnél, így az országos csúcsbeállításokat nem lehetett hitelesíteni.

A Magyar Olimpiai Bizottság úgy döntött, hogy Lépold megérdemli, hogy tagja legyen az olimpiai csapatnak. Egyetlen baranyai sportoló volt, akinek sikerült kiharcolnia a nagy megtiszteltetést. Ebben nagy része volt edzőjének Solymosy Egonnak és a PMSC vezetőségének. Lépold az olimpián a 100 és a 200 méteres síkfutásban indult. 200 méteren középdöntőbe jutott, ezzel megfelelt a várakozásnak. A 100 méteres síkfutásban viszont kissé csalódást keltett időeredményével, korai kiesésével. Sajnos már Montreálba sem a legtökéletesebb egészségi állapotban érkezett, és a helyszínen egy edzésen újabb sérülést szenvedett. Meg talán — tudat alatt — kissé kielégítette az a tény, hogy sikerült kijutnia az olimpiára.

Az olimpia utáni időszakban montreáli sérülése miatt már nem versenyzett. Felvették a TF 3 éves edzőképző szakára, nappali tagozatra. Lépold jelenleg Budapesten lakik, budapesti edzője van, de továbbra is a PMSC színeiben versenyez.

BÓDIS ÉVA



Siklóson kezdett úszni. Bakó Pál volt az első edzője, ő küldte tanítványát Pécsre. Három éve versenyez a PMSC színeiben, Dr. Vlaskovits József csiszolja, faragja nagy türelemmel, hozzáértéssel tehetségét. Az elmúlt évben ifjúsági aranyérmet szerzett, serdülő bajnokságon ötödik volt.

Az idén nagyot léptek előre a 16 éves nyulánk kislány. A Kecskeméten megrendezett országos felnőtt úszóbajnokságon a 100 m-es női mellúszásban bronzérmet szerzett. Kármán Katalin, a Dózsa volt válogatott úszónője régi megyei csúcsát javította meg 1:20,28 másodperces idejével. Egy csapásra betört a legjobbak közé. A két válogatottat, Kaczandert és Kisst nem tudta megverni, de a többieket mind legyőzte.

Az év versenyein később főleg vegyesúszásban jeleskedett. Sokoldalúságát bizonyítja, hogy a 200 és 400 m-es vegyesúszásban is ő tartja a megyei csúcsot.

Az úszás sok-sok edzést, munkát követel. Bódis Éva is naponként kétszer edz. Reggel fél 6-kor már az uszodában van és este ismét ott rója a hosszakat. Közben iskola, tanulás. Még sok van benne. Az elkövetkezendő évben is jó eredményeket várnak tőle az úszósport barátai. Nem véletlenül került a harmadik helyre Baranya legjobb női sportolóinak ranglistáján.

Startol a Forma—1

Vasárnap Buenos Airesben megkezdődnek a Forma—1-es autós világbajnokság 1977. évi küzdelmei. A 17 futamból álló versenysorozat rajtját a hagyományoknak megfelelően az argentin grand prix jelenti, és az idei első erőpróba iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg.

A részvevők közül már tízen megérkeztek Buenos Airesbe. Az első a svájci Clay Regazzoni volt — még vasárnap —, őt követte hétfőn az 1976. évi világbajnok, angol James Hunt, majd a többiek: John Watson, Ronnie Peterson, Patrick Depailler, Niki Lauda, Vittorio Brambilla, Emerson Fittipaldi, Jody Scheckter és Jochen Mass.

Niki Lauda, az osztrákok 1975. évi világbajnoka, aki tavaly minimális különbséggel szorult a második helyre, meglehetősen optimistán tekint az 1977-es versenysorozat elé — annak ellenére, hogy még viseli csaknem halálos balesete sérüléseinek nyomát.

James Hunt úgy véli, hogy ebben az évben a tavalyinál sokkal nehezebb lesz megszerezni a világbajnoki címet — bárkinek.

Bobby Fischer hallgat...

Az új esztendő első napjáig kellett megerősíteni a sakkvilágbajnok-jelöltek párosversenye nyolc részvevőjének indulását. Heten „visszaigazoltak", a nyolcadik jelölt, az amerikai Bobby Fischer azonban továbbra is hallgatott, így most Amszterdamban bejelentették, hogy helyén — a szabályok szerint — az ex-világbajnok, szovjet Borisz Szpasszkij indul, ellenfele a csehszlovák Hort lesz.

A további párosítás változatlan: Korcsnoj—Petroszjan, Mecking—Polugajevszkij, Larsen—Portisch. Valamennyi találkozót április 1-ig kell befejezni.

Újság, hogy Portisch Lajos dán ellenfele elfogadta a páros-összecsapás színhelyéül Hollandiát, s minden bizonnyal

*

A 12. forduló után sem szakadt szét a mezőny Groningenben a junior sakk világ- és Európa-bajnokságon. Ebben a fordulóban a magyar színeket képviselő Grósz Péter a norvég Helmers ellen csatázott és fél pontot szerzett. Grósz Péter a szoros élmezőnytől kissé elszakadva 6.5 ponttal kilenced magával a 16—24. helyet foglalja el.

Felejthetetlen bajnokok, csodás rekordok

„Legek" a jégsportok világából

Kedvelt játék a sportban, hogy statisztikák, megfigyelések, mérések és vélemények alapján összeállítják a „legek" listáját, az abszolút rekordokat vagy páratlan teljesítményeket. A már teljes lendülettel „üzemelő" jégsportok napjaiban bizonyára érdeklődésre tart számot, hogy mik a „legek" a három nagy szakágban, a gyorskorcsolyában, a jégkorongban és a műkorcsolyában. Erről készítettünk összeállítást.

- *190 kilométeres sebességgel száguldott a korong*
- *Ulrich Salhov és Sonja Henie*
- *Magyarok a „legek" között*

Gyorskorcsolya

A téli olimpiákon a férfiak versenyében a legtöbb érmet eddig Norvégia szerezte: 18 arany-, 23 ezüst- és 16 bronz a mérlegük. Mögöttük a második helyre a Szovjetunió zárkózott fel (9, 6, 6) annak ellenére, hogy csak az ötvenes évek óta vesz részt az ötkarikás játékokon. Harmadik az Egyesült Államok (8, 6, 3). A nőknél már egyértelmű a szovjet fölény (11, 7, 6) az Egyesült Államok (5, 7, 7) és Hollandia (3, 3, 4) előtt.

Minden idők eddigi legeredményesebb két olimpikonja a finn Clas Thunberg (5, 1, 1), aki a huszas évek felülmúlhatatlan bajnoka volt, és a szovjet Ligyija Szkoblikova, aki hat (!) aranyérmet nyert 1960-ban és 1964-ben.

Hatvanhat világbajnokság legeredményesebb országa is Norvégia, amely az összetett versenyeknek kereken az 50 százalékát (33) nyerte meg a férfiak mezőnyében, a nőknél 34 elsőségből 21 jutott a Szovjetuniónak, ebből J. Voronyina egymaga négyet szerzett.

Jégkorong

A „téli futballban" hosszú időn át Kanada volt az egyeduralkodó, 6 olimpiai (13-ból) és 18 világbajnoki (42-ből) elsőséggel, de Európa már jóideje, mindenekelőtt a Szovjetunió révén elhódította a vezető szerepet.

A leghosszabb győzelmi sorozattal is a szovjet válogatott dicsekedhet: 1963 és 1972 között tízszer volt „zsinórban" világbajnok.

A legtöbbször volt olimpiai résztvevő a svájci Richard Torriani, 1928 és 1948 között négyszer szerepelt a téli játékokon.

A legeredményesebb olimpikon viszont a szovjet Davidov, Firszov, Kuskin és Ragulin volt: egyaránt 3—3 aranyérmet nyertek.

A legnagyobb gólarányú világbajnoki győzelem 1974-ben született: Kanada 47:0 arányban győzött Dánia ellen.

A legtovább tartó mérkőzést 1936. március 25-én játszotta Montrealban a Detroit Red Wiga és a Montreal Maroons: hatszori hosszabbítás után 2 óra 56 perc 30 másodperc telt el, amikor a detroitiak elérték az egyetlen és győztes gólt. (1:0).

A leggyorsabb játékos a kanadai Bobby Hull, aki csaknem óránkénti 48 kilométeres sebességgel száguldott a jégen, míg a korong legnagyobb gyorsasága 190,3 km/óra volt Hull egy balkezes ütése nyomán.

Műkorcsolya

Ebben a szakágban sok volt a kimagasló egyéniség, s a legjobbak között magyarok is találhatók. A páros műkorcsolyázásban a Rotter—Szollás - kettős négy elsőségével (1931., 1933., 1934., és 1935.) holtversenyben a világbajnokságok listavezetője.

A legeredményesebb ország eddig Ausztria (!), amely 36 első, 47 második és 32 harmadik VB-helyével vezeti a rangsort az Egyesült Államok (26, 36, 40) és Nagy-Britannia (25, 28, 22) előtt.

A legeredményesebb egyéni műkorcsolyázó a svéd Ulrich Salhov (ugrást is elneveztek róla) és a norvég Sonja Henie volt: 10—10 aranyérmet nyertek.

Olimpiákon és világbajnokságokon együttvéve a legjobbak közül is a legjobb volt a szovjet Irina Rodnyina, aki párosban előbb Ulanov, majd Zajcev oldalán 1969. és 1976. között nyolcszor végzett az első helyen.

Jégtáncban is feljegyezték a legjobbak legjobbjait: a szovjet Ludmilla Pahomova és Alekszander Gorskov hatszor voltak világbajnokok, s megnyerték ennek a számnak első olimpiai bajnokságát is, 1976-ban Innsbruckban.

K. M.

DN SPORT

A tájékozódási futók ranglistája

1976-ban véglegesen egy új, fiatal generáció került az élre Baranyában. A felnőtteknél ez az őrségváltás már tavaly érett. Szabó is nagyot lépett előre, Gyenis és Nagy L. válogatott kerettagokhoz méltóan I. osztályú minősítést szereztek. Mögöttük kis különbséggel alakult ki a sorrend, amit végül az országos bajnoki szereplés döntött el. Az ifi fiúknál nagy fölénnyel első Tóth, a serdülőknél pedig Kropp. Először rangsorolhatók az úttörők. Szlebert Péter két napon is győztes volt a nemzetközi Hunnária Kupán. Széles a jövő reménysége. A nőknél Mező jó átlagával került az élre. Krémer az év kellemes meglepetése. Faltiszné hajszállal ugyan, de hosszú évek óta először szorult le a dobogó első helyéről. Zsirmon aranyjelvényes teljesítménnyel lett első. Igen örvendetes az egy éve versenyző mohácsi lányok eredménye. Az úttörőlányoknál egyeduralkodók a vörös meteoristák, közülük is kiemelkedett Lukácsi.

Férfi felnőttek: 1. Szabó (PVSK)., 2. Gyeenis (PVSK), 3. Nagy L. (PVSK), 4. Göbölös (PVSK), 5. Kóger (Vörös Meteor), 6. dr. Kovács (PVSK).

Fiú ifjúságiak: 1. Tóth, 2. Nagy M., 3. Sélley G. (mind PVSK).

Fiú serdülők: 1. Kropp (Gépipari), 2. Sélley T. (PVSK), 3. Szlebert A. (PVSK).

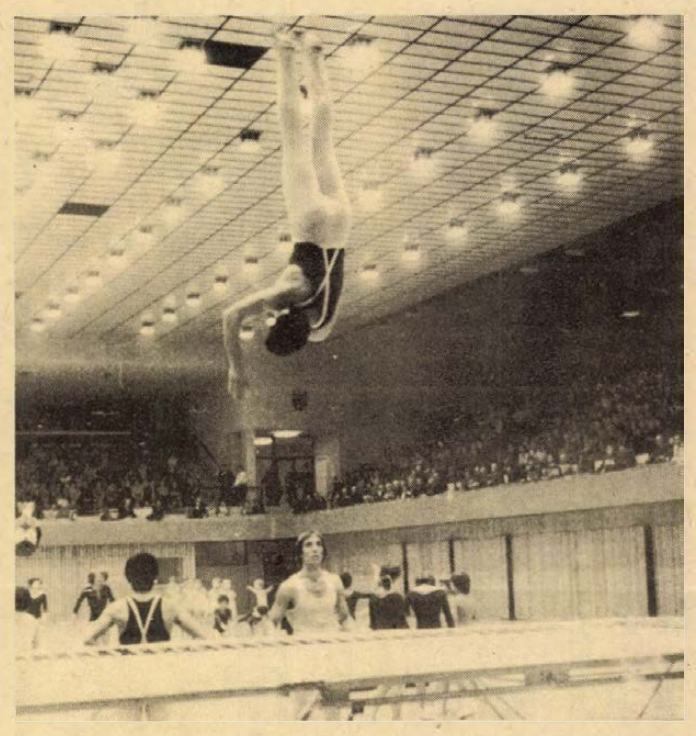
Fiú úttörők: 1. Szlebert P. (PVSK), 2. Széles (PVSK), 3. Gajdos (PVSK).

Női felnőttek: 1. Mező (PVSK), 2. Krémer (PVSK), 3. Fachtiszné (P. Vörös Meteor).

Női ifjúságiak: Zsormon (PVSK), 2. Szarka (Orvosegészségügy), 3. Balázs (Orvosegészségügy).

Leány serdülők: 1. Molnár A. (Mohácsi Gimn.), 2. May E. (Mohácsi Gimn.), 3. Keresztes E. (Vörös Meteor).

Leány úttörők: 1. Lukácsi Á. (Vörös Meteor), 2. Gyurka K. (Vörös Meteor), 3. Jagodics A. (Vörös Meteor).



Szaltó — Arató László felvétele

Cruyff visszatér

„Az elveszett fiú visszatér" címmel jelent meg a „De Telegraaf" holland lap, s az óriási címbetűk alatt arról ír, hogy Johan Cruyff, akinek a szerződése júniusban lejár a Barcelónánál, a nyár folyamán visszatér Hollandiába. Apósának, Cor Costersnek a holland televízióban elhangzott nyilatkozata szerint — amelyet egy másik adásban maga Cruyff is megerősített — a legszívesebben volt klubjában, az Ajax Amsterdamban szeretné folytatni otthoni pályafutását, kérdéses, hogy a klub hajlandó-e a Barcelónának és magának „Johan császárnak" a minden bizonnyal csillagászati lelépési és szerződtetési összeget kifizetni.

A hírek szerint más gazdag holland klubok, a Feyenord, PSV Eindhoven és az Alkmaar is pályázik Cruyffra, ugyanígy a nyugatnémet Hamburger SV.

Cruyff többek között kijelentette:

— Elegem volt a kemény spanyol futballból, eleget rúgdostak . . .

Taróczy sérült

Kedden eldőlt, hogy a magyar teniszezők legjobbja, Taróczy Balázs bokasérülése miatt nem szerepelhet a hétvégi bécsi nemzetközi fedettpályás versenyen. Így a magyar színek képviseletében Baranyi, Benyik és Szőke, valamint minden bizonnyal Csoknyai Bertalan lép pályára.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Mutatványosok. 9.12: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.28: Margaret Tynes és Ferruccio Tagliavini énekel. 10.05: A rendíthetetlen ólomkatona. Mesejáték. 10.30: Ide nekem az oroszlánt is! 10.45: Népdalok. 11.00: A Pickwick Klub. XII. rész. 11.20: Bach művek. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.30: Népi zene. 14.00: Százszorszép Klub. 14.15: Bartók zongoraműveiből. 14.32: Fáklyavivők — I. rész. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Fúvószene. 16.10: Egy csongrádi nótafa. Nógrádi Ferenc. 16.20: Új operalemezeinkből. 17.07: Szovjet export — 1977. 17.32: Klasszikus operettekből. 19.15: Gondolat. 20.00: Nóták. 20.17: A Venetoi Szólisták hangversenye az 1976. évi salzburgi ünnepi játékokon. Közben: 21.06: Kis magyar néprajz. 21.11: A hangversenyközvetítés folytatása. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A dzsessz világa. 23.30: Prokofjev: F-moll szonáta. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.33: Könnyűzene. 9.33: 30 perc alatt a Föld körül. Nemzetközi magazin. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család (ism.). 12.00: A francia sanzon nagy előadói. 12.33: Operarészletek. 13.33: Muzsika gyermekeknek. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Hivatalból felmentve. 18.10: Téli jeles napok dalaiból, táncaiból. 18.33: Az 1976-os opoli fesztivál legsikeresebb dalai. 19.03: Részletek zenés játékokból. 19.30: Böngészde az elmúlt hónap zenei eseményeiből. 20.33: Kívánciak Klubja. 21.25: A Magyar Rádió sanzon-bemutatója (ism.). 22.05: Máté Péter és a Neoton együttes felvételeiből. 22.33: Erkel operáiból. 23.20: Népi zene.

3. MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. 15.00: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 15.20: Balettzene operákból. 16.03: Magyar előadóművészek felvételeiből. 16.50: A Moszkvai Filharmonikus Zenekar és a Jurlov Akadémia énekkar Szviridov-hangversenye a Moszkvai Rádióban. 18.00: A világgazdaság hírei. 18.05: Új magyar zene a Rádióban. 19.13: Maztyiszlav Rosztropovics és Vasso Dovetzi felvételeiből. 20.05: Tallózás a sajtóban. 20.25: Magnósok, figyelem. 21.10: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 22.30: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00 Hét közben. Aktuális, zenés magazin. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Benjamino Gigli énekel. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Baranyai népdalénekesek műsorából. — A tudományos munka vonzásában. Beszélgetés Lásztity Lyubomir egyetemi tanárral. — Dusan Dancuo dalai. — Hírek. — Tudósítóink jelentik. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.34: Tévétorna (sz. — ism.). 9.40: Delta. Tudományos híradó (ism.). 10.05: Négy keréken Indiáig. NSZK útirajzfilm-sorozat. I. rész. Egy expedíció elindul (ism.). 10.30: A szerelem és Mr. Lewisham. Magyarul beszélő angol tévéfilm-sorozat. IV/2. rész (ism.). 11.15: Akik nem tették le a fegyvert. Magyarul beszélő NDK tévéfilm-sorozat. V/2. rész. (ism.). 12.20: Fő a feje. Vetélkedőműsor. I. Sport (ism.). 14.30: Mindenki iskolája. 1. Földrajz. 15.05: 1. Biológia. 15.40: 2. Biológia. 16.43: Hírek. 16.50: És így tovább . . . Matematika-továbbképzés pedagógusoknak. 2.—4. és 6.—8. osztály. Geometria — I. rész. 17.45: Mi történik a lábaink alatt? Svéd film. 18.15: Lehetne 9 millió tonnával több. Az eocénprogram a megvalósulás útján. III/1. rész. 18.45: Szépen, jól magyarul . . . 18.55: Stop (sz.). Közlekedj okosan. 19.00: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna — (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: A szerző persze őrült (sz.). Réz Ádám műsora G. B. Shawról. 21.05: Panoráma. Jelenségek a világpolitikában. 21.30: Zene, zene, zene . . . Körkép. 22.30: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

18.23: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (sz.). A változó világegyetem konzultációs adása (ism.). 19.30: Tv-Híradó 20.00: Nomád tuareg kislány voltam (sz.). Belga dokumentumfilm. 21.10: Tv-Híradó 2. 21.30: Hat húron pendülünk. Gitáriskola kezdőknek. 10. rész. 21.45: Csehov: 6-os számú kórterem. Tévéfilm. (16 éven felülieknek).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Távcső — gyermekhíradó. 18.15: Tudomány. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Bocsánatot kérünk, bocsánatot kérünk (ism.). 21.00: Arcképek. 22.00: Külföldi dokumentumműsor.

2. MŰSOR

18.45: Animációs filmek. 19.00: Dorisa Cesaric — művelődési adás. 20.00: Kihívás — adás a tömegkultúráról. 21.00: Ma este — tájékoztató adás.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 5. szám
1977. január 6., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Gazdasági időszámításunk

A gazdasági tevékenységre a folyamatosság, a részfolyamatok kölcsönhatása, összefüggése a jellemző. A gazdaság egyes területei, a fejlődés fő mutatói (a termelés, a fogyasztás, a beruházások, az export, az import stb.) szoros kapcsolatban állnak egymással és így naptári dátumokhoz nem kötődő, egyik évről a másikra áthúzódó egységes folyamatot alkotnak.

A szocialista országokban a gazdasági folyamatok a tervgazdálkodás körülményei között bontakoznak ki. A gazdasági tevékenység folyamatosságával szemben a népgazdasági, vállalati, tanácsi tervek naptári évre (évekre), meghatározott időtartamra vonatkoznak. A különböző időszakokra vonatkozó tervek közötti összhang biztosított. A tervek teljesítésére — többek között — megfelelő érdekeltségi rendszer ösztönöz. A tervek teljesítéséhez fűződő érdek, az egyoldalú naptári év szemlélet az időszak végén gyakran a gazdasági folyamatok erőltetett ütemű felgyorsulásához vezet, amelyet később a gazdasági tevékenység visszaesése követ. Téves lenne azonban ebből azt a következtetést levonni, hogy a tervidőszak végi „kiugró" teljesítmények, a termelési, forgalmazási „hajrá" a szocialista tervgazdálkodás lényegi sajátossága.

Gazdasági növekedésünk azonban sohasem lehet teljesen egyenletes olyan értelemben, hogy minden fő folyamat állandóan azonos ütemben növekedjék. Ez sehol és semmilyen időben nem érvényesül. Nincs is ilyen követelmény. A viszonylag egyenletes ütemű fejlődés kritériumában egyfelől kifejezésre jut az, hogy egyes területeken a gazdasági folyamatokra jelentős hatást gyakorolhatnak gazdaságon kívüli tényezők (pl. az időjárás a mezőgazdasági termelésre, az ebből adódó anyagellátás az élelmiszeripari termelésre, egyes folyamatok alakulása szezonális jellegű), másfelől egy olyan kis országban, mint Magyarország, a gazdaság jelentős világgazdasági hatásoknak van kitéve.

A gazdálkodás jelenlegi gyakorlatában gyakran találkozunk a gazdasági folyamatok olyan mértékű ütemtelenségével, amelyek a tervgazdálkodás tartalmi követelményeivel ellentétesek és nem felelnek meg gazdasági fejlettségünk színvonalának, a gazdaságirányító szervek által biztosított feltételeknek.

Különösen a tervidőszakok végén rendszeresen ismétlődő „kiugró" teljesítmények, a termelési és forgalmazási hajrá és az azt követő visszaesés szembetűnő és okoz jelentős károkat. Az ipari termelésben pl. csaknem minden év decemberében 15—20 százalékkal nagyobbak, a következő év január-februárban ezzel szemben rendszerint mintegy 10 százalékkal alacsonyabbak a teljesítmények, mint az év átlagában.

A helytelen szemléletből, a gazdálkodási folyatékosságokból adódó ütemtelenségek rontják a gazdasági hatékonyságot, fékezik a gazdasági fejlődést. A termelési, felhasználási, értékesítési hajrák hatására nő a termelés költsége (pl. a több selejt és túlóra növeli az anyag-, energia- és bérköltségeket); romlik a termékek minősége, megbízhatósága és ezáltal piaci helyzete, perspektívája; a termelők a nemzetközi piacokon lökésszerűen változó árukínálattal nehezebben tudnak a legkedvezőbb áron értékesíteni. Ezzel szemben az év eleji csökkentett tempójú munka a termelési kapacitások és a rendelkezésre álló munkaerő kihasználatlanságához vezet.

Az V. ötéves terv gazdaságpolitikai céljai között kiemelkedő helyet foglal el a gazdasági munka hatékonyságának erőteljes fokozása és a népgazdaság egyensúlyi helyzetének javításával összhangban a fejlődés dinamizmusának fenntartása. A gazdasági növekedés egyenetlenségének mérséklése tehát az ötéves tervcélok megvalósításának egyik jelentős, eddig még nem kellően hasznosított tartaléka.

1976 elején — a korábbi évekhez hasonlóan — mérséklődtek a gazdálkodás különböző területein a teljesítmények. A teljesítmények csökkenése részben összefüggött az V. ötéves terv indulásakor végrehajtott változásoknak a vállalati magatartásra gyakorolt hatásával. A vállalatok egy részénél a módosított gazdasági szabályozók hatásainak felmérése, a tervekben és a gazdálkodásban való érvényesítése az indokoltnál lassúbb volt. Késleltette a gazdálkodó szervezetek nagyobb aktivitásának kibontakozását a szocialista külkereskedelmi tárgyalások elhúzódása is. Később — az átmeneti bizonytalanság, óvatosság megszűnésével egyidejűleg — fokozatosan kibontakoztak azok a kedvező tendenciák, amelyek a legfontosabb gazdaságpolitikai célok, a gazdasági egyensúly helyreállításának és a hatékonyság javításának folyamatát segítik.

Az 1977. évi — az ez évi elmaradásokkal megnövelt — tervfeladatok ismeretében még inkább arra van szükség, hogy a gazdasági munka lendülete tovább folytatódjék, illetve fokozódjék.

Az illetékes szervek év közben nem várva meg a tervkészítés időszakát — határozatokat hoztak az állattenyésztés fejlesztésére, a zöldség- és gyümölcstermelés és -forgalmazás javítására, a háztáji és kisegítő gazdaságok termelési és értékesítési biztonságának fokozására, soron kívüli intézkedéseket tettek az aszálykárok mérséklésére. A termelés anyagi-műszaki ellátása alapvetően kielégítő.

Már 1977. január elején szervezetten, jól előkészített ayártással lehet és kell hozzáfogni a tervcélok megvalósításához. Január elején és nem hónapokkal később. A jövő évi tervcélok 12 hónapos egyenletes és lendületes munkával teljesíthetők. Január és február már nem lehetnek a további tervezés, felkészülés hónapjai; nem szabad megengedni, hogy a vállalatok teljesítményei lényegesen elmaradjanak az erőforrások, lehetőségek csökkentett mértékű kihasználása miatt. A termelés hatékonyságát nem ronthatja a termelés és az árukibocsátás ütemtelensége. Az év eleji teljesítmények növelésével, a munkaidő teljesebb és jobb minőségű kihasználásával a vállalatok a meglévő jelentős tartalékaikból meríthetnek. A vállalatoknál az irányítás és végrehajtás minden szintién az adott tervezési-érdekeltségi rendszer keretében a népgazdaság érdekeinek felismerése és képviselete hozzásegíthet a termelési, árukibocsátási átmeneti zavarok megelőzéséhez, szervezett elhárításához.

Ballai László,
MSZMP KB oszt. vez.
helyettes

1977 gazdasági programjából

7,1 milliárd a vasút, 13 milliárd a szolgáltatások fejlesztésére

Magyar Államvasutak

A MÁV Vezérigazgatóság 1977. évi terve, a személyforgalom további csökkenésével — a tavalyi 333,5 millió helyett 331 millió utassal — viszont valamivel több, 131, 132 millió tonna áru elszállításával számol.

A személyforgalom mérséklődése nem jelenti egyben a feladatok csökkenését, hiszen a nemzetközi forgalom változatlanul növekszik, s a belföldi utasoknak is nagyobb kényelmet, gyorsabb, kulturáltabb körülményeket teremtenek; javítják a menetrendszerűséget, különféle intézkedésekkel gyorsítják a forgalmat és sűrítik a járatokat is. Gazdasági életünk szállítási igényességéből következően az árufuvarozásban is döntően a nemzetközi forgalom növekszik, az import és a tranzit 1,5—1,6 százalékkal, az export 3,2 százalékkal.

Az idén összesen 7,1 milliárd forint jut a vasút fejlesztésére, ebből 3,7 milliárd forint a hálózatra, 2,3 milliárd a járművek korszerűsítésére, az állomány gyarapítására. 330 kilométer vasúti pályát hoznak rendbe, tesznek „gyorsabbá", teherbíróbbá. Folytatják például a Godisa—Szentlőrinc közötti vasútvonal korszerűsítését. A hálózatfejlesztéshez tartozik 154 kilométeren vonali, valamint 15 állomási biztosító berendezés felszerelése és 78 önműködő vasúti sorompó létesítése.

A járműpark fejlesztésére jutó 2,3 milliárd forintból 55 villamos- és Diesel-mozdonyt állítanak munkába, s ezzel a korszerű vontatás arányát 91,9 százalékra növelik. A személyforgalomra mindössze 90 személy- és büfékocsit tudnak beszerezni, a teherszállítást viszont 1650 vagon üzembehelyezésével javítják, s annak ellenére, hogy több mint 2500 kocsit kiselejteznek, bővítik a raksúly-kapacitást.

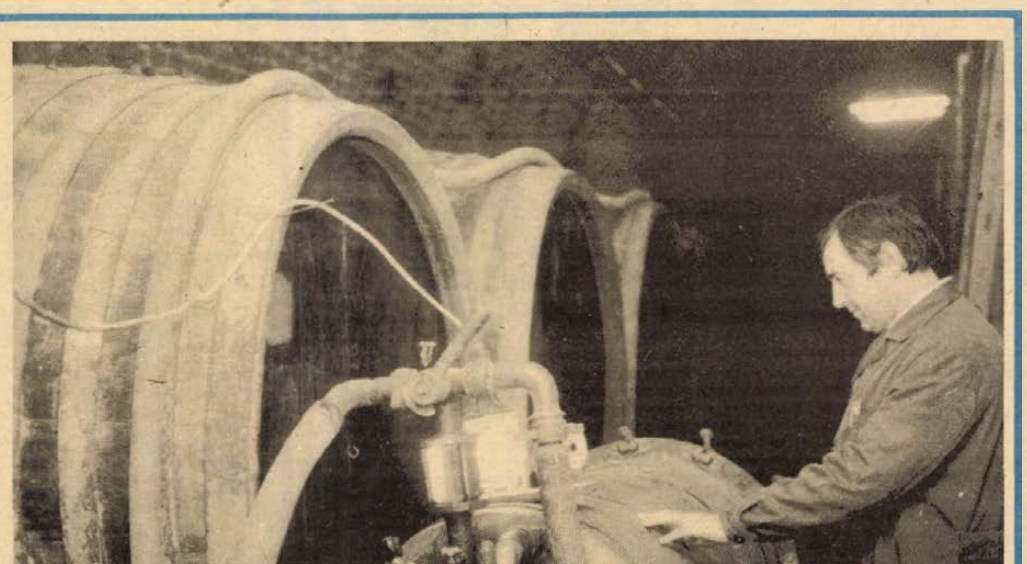
A vasút fejlesztésére fordítható összegből tetemes rész jut a dolgozók munkakörülményeinek javítására, a nehéz fizikai munka gépesítésére.

Szolgáltatás

Az 1977. évi terv megalapozó számításai szerint a lakosságnak az idén nyújtandó szolgáltatások értéke meghaladja a 13 milliárd forintot, vagyis 7 százalékkal lesz nagyobb, mint tavaly. Az eddigieknél lényegesen gyorsabban kell bővíteni az építőipari szolgáltatásokat, változatlanul gyors ütemben fejlesztik a textiltisztítást, a háztartási gépek és berendezések javítását, a járműjavítást és a karbantartást, valamint a személyi szolgáltatásokat.

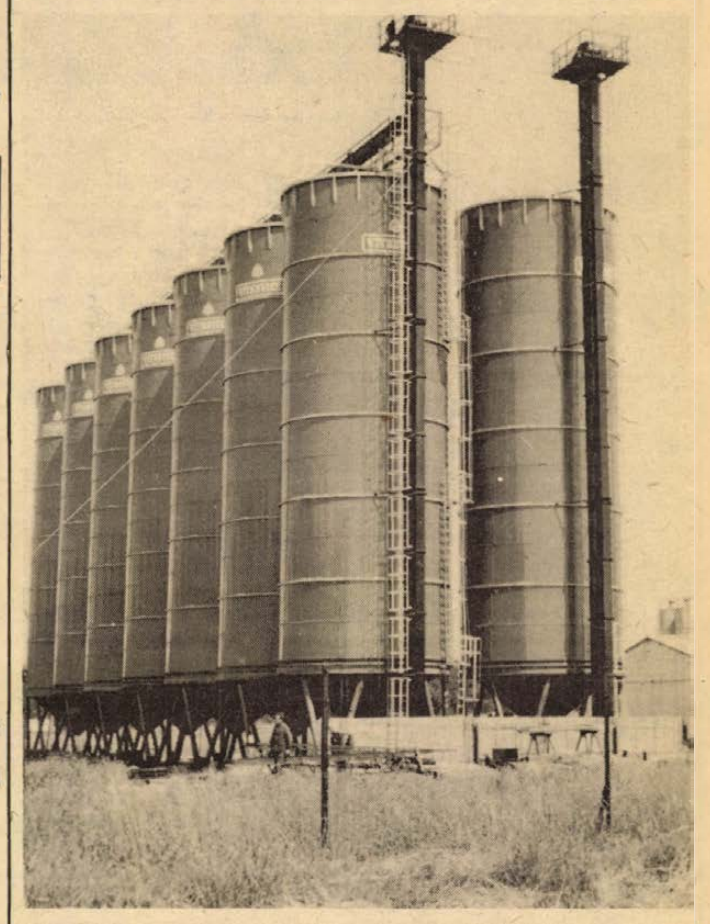
Az V. ötéves tervidőszakban több mint hétmilliárd forintos beruházással tovább bővítik, korszerűsítik a szolgáltató hálózatot, amihez az állam 3,8 milliárd, a szövetkezeti közös alapok pedig egymilliárd forinttal járulnak hozzá, ugyanakkor egymilliárd forint kedvezményes hitelt is kapnak az öt év folyamán a szolgáltató vállalatok.

Fontos feladat a már megteremtett eszközök jobb kihasználása, a technológiai és egyéb előírások érvényesítése, az udvarias és kulturált kiszolgálás. 250 milliárd forint értékű olyan fogyasztási cikk van a lakosság birtokában, amelynek karbantartása, szükség szerinti javítása, a munka pontos és jó minőségű elvégzése a megrendelőnek és a népgazdaságnak egyaránt elsőrendű érdeke.



Fejtik az új borokat a Mecsekvidéki Pincegazdaságban. 180 ezer hektoliter, különböző minőségű bort dolgoznak fel „palackérett" állapotra. Erb János felvétele.

Korszerűsödő mezőgazdaság



A görcsönyi termelőszövetkezet gabonasilói.

Eredményes évet zárt az AGROBER

- Új létesítmények a mezőgazdasági üzemekben
- 1977-re növekedtek a tervezési igények

Az évzáró mérleg még nem kész, a rendelkezésre álló adatok szerint az AGROBER árbevétele meghaladja a huszonötmilliót, háromszázezer forinttal több a tervezettnél. 1976-ban 262 tervdokumentációt készítettek, főként magas- és mélyépítési munkákhoz.

A 188 dolgozót alkalmazó Mezőgazdasági Tervező és Beruházási Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége mezőgazdasági beruházások tervezésével és lebonyolításával foglalkozik. Az elmúlt esztendőben viszonylag kisebb, kiegészítő, korszerűsítő beruházásokba fektették pénzüket a mezőgazdasági üzemek.

Az AGROBER tegnap befejezte az elkészült beruházások átadását.

Véménden, Pécs-Reménypusztán, Sombereken szervizműhely épült. Gödrén átadták a csaknem ezer négyzetméter alapterületű libanevelőt. Régi épületből alakította ki a szövetkezet brigádja az AGROBER tervei alapján, megközelítően egymillió forintért. Egyházaskozáron, Mágocson vízrendezést végeztek, talait javítottak. Kölkeden a sertéstelepre bekötőút épült. Átadták a szederkényi termelőszövetkezet juhhodályát. A 600 anyajuhot befogadó hodályt könnyűszerkezetes megoldással tervezték. A kivitelezési munkát a szövetkezet építőbrigádja végezte. Elkészült a majsi termelőszövetkezet tömegtakarmányt gyártó üzemének utolsó egysége is. Három és fél tonna takarmánylisztet készít óránként a több mint tízmillió forintos költséggel épült üzem.

Az AGROBER néhány „idegen" munkát is vállalt az elmúlt évben. Ezek közül a 40 millió forintért felépülő sörpalackozó érdemel említést.

A jelzések szerint rekonstrukciós munkák jellemzik majd az 1977-es évet. Sok termelőszövetkezet bejelentette terveztetési igényét, s ha az összes beruházáshoz lesz pénzügyi fedezet, valamennyi terv elkészítését nem is tudja vállalni az AGROBER, mert nincs elég kapacitása. Ennek az is oka, hogy mind kevesebb a kivitelező és emiatt a már kész munkát gyakran át kell tervezni. Így volt ez a Bólyi Állami Gazdaság baromfitelepénél is. A tervek szerint a gazdaság építőbrigádja építette volna fel hagyományos eljárással. Időközben az állami gazdaság más kivitelezőt talált, aki viszont nem vállalta a hagyományos építési módot. A 40 milliós beruházást most áttervezik.

Már asztalon van a baksaiak nagyteljesítményű keltetőüzeme, a szigetváriak 60 000-es tojótelepe, a bólyi és a magyarbólyi agrokémiai telep. Idén készül el a pécsváradi Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet hat tantermes iskolájának programterve. A Bólyi Állami Gazdaság növendékmarha- és három baromfitelep tervét rendelte meg.

Az AGROBER 1977-re mintegy huszonhatmillió forintos árbevételt tervezett.

H. T.

Visszatérő „vendégek" is vannak

Növekszik a detoxikáló forgalom

A detoxikálót a közhit kijózanítónak véli, ahol gyomormosással vált belépőt a szesztől teljesen elázott, mentővel vagy a rendőrségi kocsival odaszállított páciens, és pár száz forintja bánja reggelre az egészet.

Az Edison úti barakkok egyikében két kórterem, két férfi és három női. Tisztaság, rend. Hétköznap délután 5-től, szombaton négytől reggel fél nyolcig, vasárnap egésznap nyitva van.

A napi forgalom változó, a péntek–szombati erősebb. Kilenc férfiápoló, ügyeletes orvos, rendőr és takarítónő teljesít szolgálatot. Évi forgalmunk ezren felüli és sajnos egyre növekszik. Túlsúlyban a férfiak vannak. Feküdt nálunk már gimnazista, de hatvanon felüli is.

Egy kijózanítás ápolási díjként százötven forint, ezt még a beszállítási költsége is emeli.

Vannak visszatérő „vendégeink" is, a csúcstartó pár év alatt harminc kijózanodást ért meg itt reggelre. Egészségügyi intézmény, így nem részegként, hanem mérgezett betegként kezelik a pácienseket. A rendelőben lélegeztető és életmentő készülékek, gyógyszerek, injekciók — a kórtermekben csend és nyugalom. Minden együtt van a mérgezéses tünetek sikeres gyógyítására.

A kúra maga egyszerű és hatásos. A behozott beteget megvizsgálják — részegsége nem leplez-e valamilyen súlyos koponya- vagy egyéb sérülést. Ha más baja nincs, azt nézik, mennyire súlyos az alkoholmérgezése. Ha veszélyes a szint, jön a gyomormosás, lélegeztetés, vagy más életmentő beavatkozás. Ha nem súlyos, úgy fürdetés, nyugtatás és fektetés jön és mély álom. Reggel ébresztő és reggelire, tea, kekszs.

Az állomáson dolgozók mindent megtesznek a mérgezés megszüntetésére. A megelőzésben azonban tehetetlenek...

— Murányi —

A kevesebb pénz ellenére

Hatékonyabb szervezést

Több segítséget az állami felügyelettől Ülést tartott a megyei közművelődési tanács

Egészséges türelmetlenség jellemezte a Baranya megyei Közművelődési Bizottság tegnapi ülését. A Tudomány és Technika Házában megtartott tanácskozás Takács Gyula elvtárs, a Megyei Tanács elnökhelyettese elnökletével zajlott le. Először a közművelődési párthatározat megvalósítási tapasztalatait, feladatait, vitatták meg. Ezúttal nem tartalmi, hanem szervezési kérdésekről tárgyaltak. A tanácskozás a korlátozott anyagi lehetőségek, az új ötletek, az eddigi eredmények megbecsülése és felhasználása alapján egy kereső-kutató szellem uralta. Bernics Ferenc, a Közművelődési Bizottság titkára ismertette az ötödik ötéves terv szoros pénzügyi lehetőségeit, utána pedig a közművelődési törvényt, majd megkezdődött a vita.

Rejtő János, a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat igazgatója az anyagi erők további összpontosítását sürgette. Nagynyárádi, hímesházi, magyarszéki példákra hivatkozva bizonyította, hogy több községben lehetett volna sokoldalú, korszerű művelődési házat építeni, ha elfogadják társnak a Moziüzemi Vállalatot. Így azonban szétforgácsolódtak a százezrek, sőt, milliók. *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának titkára kifejtette, hogy az adott pénzügyi lehetőségek közepette a tervben szereplő feladatok jó megvalósítására kell törekedni, és nagy figyelmet fordítani a meglévő lehetőségek erőteljesebb kihasználására. *Antal György*, a Zeneművészeti Főiskola tagozatvezető tanára viszont hangoztatta, hogy tudatosítani kell a pécs–baranyai közművelődés eddigi eredményeit is, a Csontváry Matinét, a Munkások a képtárban sorozatot, s a művelődési házak és a munkásképzés nem egyszer példás kapcsolatát.

Csorba Tivadar, Pécs városi Tanács művelődésügyi osztályának vezetője a pénzügyi lehetőségek kihasználásáról szólva jó intézkedéseket ismertetett. Így elmondta, hogy a zenészhiány, – emiatt veszélyben van a pécsi zenei és operaélet – csökkentése érdekében ösztöndíjat alapítottak. Huszonhárom lakást biztosítottak több művészeti ág képviselőinek. A Pécsi Nemzeti Színház immár halaszthatatlan és igen költséges – 130 milliós – rekonstrukcióját is igyekeznek jól előkészíteni. Vigyázni kell ugyanis arra, hogy a rekonstrukció alatt ne szóródjék szét a színház kialakult művésztársadalma. Ezért szeretnék kibővíteni a kamaraszínházat, s megteremteni az ottani játéklehetőséget. De megszervezik a pécsi nyári színházat is.

Mezei József, a Népművelési Tanácsadó vezetője egy vizsgálat alapján felvetette a kérdést: *Meddig korszerű egy művelődési létesítmény?* Kiderült, hogy új intézmények sem mindig alkalmasak a legkorszerűbb közművelésre. *Dr. Krauth János*, a nemzetiségi kultúra eredményeit ismertette, majd *Bocz József* elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára emelkedett szólásra. Figyelmeztetett arra, hogy a türelmetlenség eddig általában csak elméleti-tárgyaló-vitatkozó formában nyilvánult meg. E helyett azonban sürgősen tenni kell, minden körülmények között és *gyorsan megkeresni a gyakorlati megoldási lehetőségeket.* Végül *Münster Ottó*, a MESZÖV általános titkárságának vezetője példaként állította a tanácskozás elé a Konzum Áruházat, amely a megye fogyasztási szövetkezeteinek igen jól szervezett összefogásával 150 milliós létesítmény és az ország egyik legnagyobb áruháza lett.

Takács Gyula elvtárs összefoglalójában négy feladatot jelölt meg: az aggódást tevékeny, ütőképes, szervező munkának kell felváltania. A korlátozott pénzügyi lehetőségeknél korábban is és a jövőben is a baranyai kulturális közélet buzgalma az erősebb és erre azért számítani kell. Továbbá rendkívül fontos a jó koordináció, végül erősíteni kell és mozgékonyabbá tenni az állami felügyeletet.

A Közművelődési Tanács második napirendi pontja a MTESZ tevékenységét tárgyalta meg, különösen tekintettel a TIT-tel való együttműködési megállapodásra. Végül meghatározták a Közművelődési Bizottság idei munkatervét.

F. D.

Fő feladat: a párttagok politikai továbbképzése

Beszámoló taggyűlés a sásdi iskolában

Az új esztendő napi munkái mellett az elmúlt év eredményeinek számbavétele most a legfontosabb teendő. Vállalatok, intézmények, üzemek, gyárak, közösségek, párt- és tömegszervezetek értékelik az 1976-os esztendő tapasztalatait.

A sásdi „Albert István" általános iskola pedagógus pártalapszervezete vezetősége is elkészítette az 1976-os év alapszervezeti munkájának értékelését és azt kedden beszámoló taggyűlésen *Horváth József*, a pártvezetőségi tagja ismertette a párttagokkal.

Körzeti iskola a sásdi, 722 tanulót oktat és nevel — ebből 240 a bejáró —, a négy tagiskolájában még 81 alsótagozatost tanítanak. Összesen 823 tanulójuk van a tíz alsó-, tizenhárom felső- és a négy kisegítő osztályukban. A napközisekkel és a kollégistáikkal együtt 39 tanulócsoportjuk van. A tizenhárom községből és huszonegynéhány településről érkező gyerekek csak délelőttösök. Ez nem kis gondot jelent az iskola vezetésének, az 52 pedagógusnak és a 34 főnyi kisegítő és egyéb dolgozónak. Különösen nagy tehertétel nehezedik az iskolai vezetés, a tizenöt fős pártalapszervezet és a tizenegy fős KISZ-alapszervezetre, hogy ilyen körülmények között is maradéktalanul, zökkenőmentesen biztosíthassák a tanítás folyamatosságát, a nevelésközpontú iskola kialakítását.

Lássuk, mit végzett a pártalapszervezet az elmúlt évben. A taglétszám 16 fő volt, melyből 10 férfi és 6 nő. A második félévben új titkár vette át az alapszervezet irányítását. Az iskola igazgatójának előterjesztésében megvitatták az 1976/77-es tanév fő feladatait és szervezési kérdéseit. Módosították az egyéni pártmegbízatásokat, elemezték az osztályfőnöki munka tervezését és a világnézeti nevelés helyzetét, valamint a jelenlegi tanév I. félévének oktatási-nevelési, munkaszervezési, személyi, kinevezési, bér- és jutalmazási kérdéseit. Ezeket nem mindig követte egyértelmű határozat a tennivalók, a határidők és a felelősök pontos megjelölésével, nem mindig történt meg az ezek végrehajtásáról, esetleges további feladatok meghatározásáról szóló beszámolás. A pártvezetőség az alapszervezet valamennyi tagjától több önnállóságot, kezdeményezőkészséget, a vezetőségtől még következetesebb munkát kér.

Elismerően szólt az alapszervezet vezetőségének beszámolója a tagság szakmai munkáján kívül végzett társadalmi tevékenységéről is. Van köztük munkásőr, tanácstag, népi ellenőr, propagandista, önkéntes rendőr, tevékenykednek a HNF bizottságaiban. Így járulnak hozzá a nagyközség társadalmi-politikai életének alakításához.

A hozzászólók a beszámolóval egyetértettek. *Szabad József*, a nagyközségi pártbizottság titkára felszólalásában jónak értékelte a pedagógus pártalapszervezet munkáját, felhívta a figyelmet többek között a párttagok politikai képzésének és önképzésének fontosságára, mert csak így lehet az oktató-nevelő munka eredményességét tovább fokozni.

Ezután a taggyűlés határozatot fogadott el, amelyben megjelölték a szakmai és politikai feladatokat, köztük a pártmegbízatások következetes teljesítését és a pártépítés további tennivalóit.

M. L.

Az idén megkezdődnek a munkálatok

Parkerdőt létesítenek a szigeti vár tövében

Évszázadokon keresztül Szigetvár legfőbb erőssége az Almás patak és az általa gyakran árasztott mocsaras terület volt. A vár utolsó tulajdonosa gróf Andrássy Mihály, 1933—37 között a lecsapolt mocsár helyén parkerdőt telepített, mintegy 50 hektáros területen. A parkban, ahol csak Magyarországon honos növények találhatók, tudatosan kialakított térhatároló facsoportok, erdőfoltok, tisztások váltogatják egymást.

A parkerdő a felszabadulást követően 1948-tól a Görösgali Állami Gazdaság, majd később az Erdőgazdasági Fűznád és Kosáripari Vállalat kezébe került, amely a terület egy részén fűzfavesszőt termelt és termel. Gyakorlatilag a parkerdőt 1945 óta nem művelik, nem gondozzák.

Fordulatot csak az 1974-es év hozott: a Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága Szigetvár várkörnyékét természetvédelmi területté nyilvánította. Az akkori határozat kimondta, hogy a védett terület rendeltetése a jövőben „természetvédelem alá vont, közjóléti park" lesz.

A nagyszabású, komplex négy és félmillió forinttal számoló tervet 1976. december 31-i ülésén fogadta el a Mecsekvidéki Intéző Bizottság. A legszükségesebb feladatok elvégzésére máris rendelkezésre áll az önköltség több mint egyharmada, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium jóvoltából. A tervben a következő fontossági sorrendet állapították meg: 1. A terület csapadékelvezető árokrendszerének felújítása, 2. Autóbusz és személygépkocsi parkoló építése, 3. A gépjárművek kitiltása a parkerdőből. 4. Sétautak kialakítása. 5. A fűzfavesszőtermelés megszüntetése. 6. Fűvesítés, ültetvényezés.

A parkrendezés fő kivitelezője a Pécsi Állami Erdőrendezőség lesz. A régi vár tövében elterülő park fejlesztésével elérendő cél az, hogy a városba látogató turisták és a helybeli lakosok részére — az erdő nyújtotta lehetőségek kihasználásával — pihenési, üdülési, továbbá különböző létesítmények létrehozásával mozgási, sportolási lehetőségeket biztosítson az új lakótelep közelében.

Dunai Imre

Ötlettel, segítséggel

Újabb harminc bölcsődés elhelyezése

Már az autóbuszból észrevettük az új épületrészt a pécsi Hajnóczi utcai bölcsőde udvari részén. Az emeletes épület nyitott teraszait beépítették és így három, egyenként 10 főt befogadó helyiséget nyertek.

A jó ötlettel, mely a bölcsőde és a városi egészségügyi osztály dolgozóitól származik, megkeresték *Tóka Jenő* elvtársat a MÉV igazgatóját, segítséget kérve. A munkát az Ércdúsító Üzem vállalta tavaly október közepén. Ezután 15 munkás, szinte minden szabad idejét itt töltötte. Idejártak műszak előtt, műszak után és a hétvégeken.

A bölcsődében sok egyéb elvégzendő munka is akadt, nemcsak a nagyablakos foglalkoztató, étkeztető, fektető kialakítása. Így végezték el az eredeti vállalásukon kívül az összes helyiség melegpadlós burkolását, a szociális helyiségek csempézését, kisebb falkivágásokat, átalakításokat. Az alkalmazottak régi ebédlőjét a konyhához csatolták, megteremtve az előkészítő és a háromfázisú mosogató berendezésének lehetőségét. A raktárból ebédlő lett, a tágas és száraz pincébe pedig bekerültek a tárolni való dolgok. A különféle munkákba a gondozónők és a szülők is „beszálltak".

Az összefogás eredményeképpen 30 apróságot vehettek fel, a színes, játékkal teli kis „paradicsomba", főleg a bölcsődében amúgy is szűkében álló Lvov-Kertvárosból. A bővítéssel együtt Pécs bölcsődei férőhelyének száma 1008-ra, a Hajnóczi utcai bölcsődének pedig 90-re emelkedett a befogadóképessége.

A tegnapi ünnepélyes átadáson *dr. Gálfi Ilona*, csoportvezető gyermekgyógyász köszöntötte a megjelenteket, köztük *Csiga Istvánt*, az MSZMP Pécs városi Bizottság munkatársát, *dr. Szilasi Annát*, a városi tanács egészségügyi osztály vezetőjét, városi főorvost, és *Tóka Jenőt*, a MÉV igazgatóját. Az átadáson megjelentek az Ércdúsító Üzem tagjai, akik a bölcsőde átalakításán túl a csertői gyermekotthont, az Acsádi utcai óvodát, a Bánki Donát úti iskolát és a Zipernovszky Gépipari Szakközépiskolát is aktívan patronálták. Az üzem és a bölcsőde dolgozóinak, valamint a szülői munkaközösségnek a munkáját *dr. Szilasi Anna* köszönte meg, s egyben további segítségüket kérte.

B. A.

Terven felül 20000 tonna acél

Két csapolás közötti „szünetben" gyűltek össze a szerda délelőtti műszakon az Ózdi Kohászati Üzemek folyamatos acélöntőművének dolgozói. Az üzemcsarnokban megtartott munkásgyűlésen Kurta László, a gyáregység vezetője ismertette a martin-acélmű dolgozóinak elhatározását: a vasas szakszervezet fennállásának századik évfordulója alkalmából a szocialista brigádok vállalták, hogy az idei 1 230 000 tonnás terven felül, még 20 000 tonna acélt gyártanak.

Honnan vegyük, ami nincs?

Vagy hol van, ami van?

Gazdasági életünk egyik legégetőbb problémájáról indított vitaindító cikksorozatot megyei lapunk. Minden bizonnyal az a szándék vezérelte, hogy ezzel is ösztönözzék gazdasági életünk különböző területein dolgozó szakembereket, tárják fel: milyen megoldást ismernek és tudnak munkaterületükön a mind súlyosabb munkaerőhelyzet enyhítésére.

A vitaindító kérdés tehát így szól: *honnan vegyük, ami nincs?* A provokatív szándék mellőzésével engedtessék meg, hogy a kérdés válaszolására, vagy egyik megoldására most kérdés legyen a felelet: *Hol van, ami van?*

A gondolatmenet bizonyítására először idézzünk egy-egy részletet az eddig megjelent írásokból. A vitaindító cikkben többek között ezt olvashattuk: *„... az elmúlt öt évben a munkaképes korú nők 66 százaléka vett részt a társadalmilag szervezett munkában, ám sokkal többen még ha akarnának sem állhatnának munkaviszonyba, többek között azért sem, mert például lakóhelyük környékén nincs munkahely."*

Vagyis: az első írásból egyértelműen kitűnik és igazolódik, hogy a nem dolgozó 34 százalék női munkaerő bizonyos részét foglalkoztatni lehetne, csak munkaadó kerestetik.

Úgy vélem, indokolt tehát a kérdés feltevése. *Hol van, ami van?* És hogy bizonyítható is, erre egyértelmű feleletet ad gyakorlati esetekkel igazolva a szövetkezeti ipar.

Menjünk oda, ahol van

A magyar kesztyűgyártás egyik meghatározó gyártóbázisa ma a Pécsi Kesztyűs és Bőrdíszműipari Szövetkezet. Az évi száztízmillió forintos árbevételt produkáló szövetkezet vezetésének az elmúlt években a korrekt üzleti élet szabályai szerint tette ajánlatát a TANNIMPEX Külkereskedelmi Vállalat. A külpiaci igények további termelésbővítést kívánnak. Elsőként természetesen a meglévő és bevált stabil partnereket keresték fel a Külkereskedelmi Vállalat vezetői. De egyben közölték azt is, hogy amennyiben ajánlatukat nem tudják fogadni a szövetkezetnél, úgy új kapacitás után kell nézniük. Pécsett munkaerő már akkor sem volt.

Hol van, ami van? Másfél évvel ezelőtt 1975. nyarán Szederkényben indított egy kis üzemet a szövetkezet. És ma százharminc fővel dolgozó, évi tizenötmillió forintos termelési értéket produkáló, köztük hatvanezer darab exportképes női divattáskát állít elő a szederkényi üzem.

Jogos a következő kérdések felvetése: *hol volt eddig a munkaerő? Gondolta, tudta valaki, hogy Szederkényben tizenötmillió forintos termelői háttér van kihasználatlanul?*

Szintén százmillió forint felett termel évente a Pécsi Cipőipari Szövetkezet. A szövetkezettel szembeni igények két évvel ezelőtt lét, nemlét kérdés alapon jelentkeztek. Vagy teljesíti a szövetkezet a megrendelő Külkereskedelmi Vállalat 450–470 000 pár női exportcipő szállítását, vagy előbb stagnálás, később visszaesés fog mutatkozni a szövetkezet életében.

Minden feltétel a bővített termeléshez adva volt. Csak egy nem: *a munkaerő.* Legalább is Pécsett nem. A szövetkezet vezetői kitekintettek a megyébe. Bükkösdön egy gyártó részleget indítottak. Alig két év elteltével ma már nyolcvan fő dolgozik itt szalagszerű termelésben. És ahogy a szövetkezet elnöke fogalmazta a napokban, most már kezdenek szervezett munkásokká is válni. Olyan szervezett munkásokká, akik két évvel ezelőtt otthon voltak *„nem termeltek, mert munkahelyük környékén nem volt munkahely..."*

Tőkés piaci szállításait háromszorosára növelte ez évben a Népművészeti Szövetkezet. A szövetkezet összlétszáma 500 fő. Termelési értéküknek 85 százalékát bedolgozói rendszerben állítják elő. Akaratlanul adódik a kérdés; *hol van, illetve hol volt az elmúlt két–három évben közel négyszázötven szabad munkaerő?* Pécsett és a megye városaiban nem volt és nincs. *Hol van, ami van?* Négyszázötven munkaerő egy helyen, igaz nem volt és nincs. De van például Szentlőrincen nyolcvan fő, Kéménden ötven fő és így tovább. Egyszer negyven–ötven fő nem sok. De tízszer ötven fő már ötszáz termelő munkaerőt jelent.

Ötszáz fő, Japánba, Kanadába szállított árukat termelnek.

Keressük a megoldást

Megjelent az új munkaerőgazdálkodást központilag szabályozó rendelet. A szövetkezeti ipar kategorikus besorolást kapott. Munkaerőfejlesztési lehetőségei meglehetősen korlátozottá váltak. Most ezzel a ténnyel kell szembenézni, ebben az adott helyzetben kell a megoldást keresni és megtalálni. Méghozzá sürgősen.

Ezért nyomatékosan ajánlottuk például a Kesztyűs és Bőrdíszműipari Szövetkezet vezetésének, hogy dolgozzák ki pontosan, számokkal és tényekkel alátámasztva, mit kívánnak termelni, milyen irányban kívánnak fejlődni a következő években. Nézzék meg, ennek milyen tárgyi, technikai, személyi feltételei vannak. Ismeretes többek között, hogy a szövetkezet az egyik országos szövetkezeti kezdeményezés lehetőségével élhet. Amerikai kooperációban base-ball kesztyűk gyártására kínálkozik lehetőség.

Ehhez is – többek között – munkaerő kell. Akkor pedig már ma kell megnézni: *hol van, ami van?!*

Maletics Miklós,
a Pécsi Ipari és Szolgáltató Szövetkezet Pártbizottságának titkára

JANUÁR 10-TŐL

Motorkerékpár-árváltozások

A Mobil Jármű- és Alkatrész Kereskedelmi Vállalat tájékoztatása szerint a beszerzési árak változtatása miatt január 10-től módosul — részben magasabb, részben alacsonyabb lesz — a szocialista országokból vásárolt motorkerékpárok, mopedek és robogók fogyasztói ára.

A szovjet gyártmányú Riga 12 és a Verhovina moped ára 17—18 százalékkal, 680, illetve 870 forinttal csökken. Az NDK gyártmányú, régebbi típusú MZ 150 köbcentiméteres motorkerékpárokat 1600 forinttal, az újabb típust is 400 forinttal olcsóbban árusítják. Az MZ 250 köbcentis régebbi típusú motor 1200 forinttal olcsóbban, az újabb típus — amely mind teljesítményben, mind korszerűségben felülmúlja elődeit — változatlan áron kerül forgalomba. Ugyancsak csökken, mintegy 1200 forinttal, a csehszlovák Jáwa 350 köbcentiméteres motorkerékpárok ára.

Az áremelés négyfajta kis gépjárművet érint. A csehszlovák Babetta moped 550 forinttal drágul, az NDK gyártmányú Schwalbe ára 1250 forinttal, az S 50 B típusé 1420 forinttal lesz magasabb, míg az MZ 125 köbcentiméteres kismotor fogyasztói ára 10 százalékkal, 1200 forinttal emelkedik.

Síkosak az utak

Alaposan lehűlt a levegő a keddről szerdára virradó éjszaka, a hajnali órákban nem egy helyen mínusz 15—16 fokot mutatott a hőmérő. Az utak sok helyütt az országban síkosak, ezeken a szakaszokon az éjszaka folyamán 200 gép dolgozott; sózták, homokozták az útburkolatot. Az országos főútvonalakon mindenhol zavartalan volt a közlekedés, nem volt hóakadály az alsóbbrendű utakon sem, ezeken viszont a gépkocsivezetőknek fokozott óvatosságra volt szükségük, mert az elmúlt napokban elolvadt hótakaró sok helyen tükörsima jégpáncélt képezett.

Hatáskörük: Baranya, Somogy és Tolna

A mérőeszközök hitelesítői

Mit mutatnak a piaci mérlegek?

Amikor valaki bemegy egy üzletbe, az esetek többségében nem kételkedik a mérleg, a súlyok, az űrmértékek, a méterrudak pontosságában, de ugyanúgy nem gyanakszik a lakásában lévő villanyórára, vízórára és a különböző nyomásmérőkre. S igaza is van, meg nem is. Nincs igaza, ha a pontosságukat magától értetődőnek tartja, de igaza van, ha úgy vélekedik, hogy ezek a mérőeszközök túlnyomó többségükben megbízhatóak. Rendszeresen ellenőrzik őket, időközönként pontosságukat hitelesítik, méghozzá általában kötelezően.

Ezt a feladatot országszerte az Országos Mértékhitelesítő és Hordójelző Állomás kirendeltségei látják el szigorú és eléggé aprólékos előírások alapján, amelyek meghatározzák, hogy milyen időszakonként kell hitelesíteni egyes mérőeszközöket, s milyen pontosságú követelmények az irányadók.

Az állomás pécsi kirendeltségének tevékenysége három megyére terjed ki, Baranyára, Somogyra és Tolnára. Összesen 26-an dolgoznak ott a József Attila utca 13. szám alatt. Közületek és magánszemélyek mérőeszközeit hitelesítik; közületekét hivatalból és kötelezően, a magánszemélyekét pedig szolgáltatásként. A kiskereskedőknek, de az alkalmi piaci árusoknak is csak hitelesített mérőeszközökkel szabad mérni. Ha például egy piaci kofa mérlege megfelel a vizsgálati követelményeknek, kap egy bélyegzőlenyomatot, valamint egy díjnyugtát, amellyel igazolhatja a hitelesítést. Egyébként a piaci mérlegek hitelesítésének évi forgalma valóságos „barométere" a piacok áruboségének. Ha jó a termés, sok magántermelő hitelesítteti mérlegét, ha gyengébb, igencsak megcsappan a mértékhitelesítők forgalma is.

A hordó-hitelesítésbe mindenféle anyagból készült hordó és tartály beletartozik. A fa boroshordótól az üzemanyagszállító tartálykocsiig. A pécsi kirendeltségnél három hordóhitelesítő szakember dolgozik; kettő Pécsett, egy Szekszárdon, s hamarosan munkába áll még egy Kaposváron is. A három hordóhitelesítő 1976-ban 250 000 hektoliter űrmértéket mért fel, a 25 literes kishordótól kezdve egészen az 1000 hektós nagy vasbetonkádakig.

Akadt munka éppen elég, hiszen nemcsak az új, illetve a hitelességi idő lejártával hitelességüket vesztett hordókat és tartályokat kellett megmérni, hanem az előírás szerint minden kijavított sör- és borszállításra használt hordót is újra kell mindig hitelesíteni, méghozzá deciliternyi pontossággal. S ezen kívül manapság már nem ritka az sem, hogy az aprócska díszhordókat is hitelesíttetik a precíz ajándékozók, vagy megajándékozottak. A nagy és aprócska hordók hitelesítése mellett idén érdekes feladatot jelentett a 60 ÁFOR-üzemanyag szállító tartálykocsi lemérése, valamint a pécsváradi Hordókészítő Ktsz egy iráni megrendelőnek gyártott 120 darab 60 hektós hordójának hitelesítése.

Végezetül néhány alapvető tudnivaló. Minden elkészült közforgalmú mérőeszközt a gyártója köteles hitelesíttetni. Enélkül nem kerülhet forgalomba. Ezután is időszakonként újra és újra kell hitelesíttetni. Az Országos Mértékhitelesítő és Hordójelző Állomás kirendeltségei hatósági jogkörrel bírnak, s végső soron szabálysértési feljelentéssel élhetnek a nem hitelesíttetett mértékeszközöket használók ellen. Pénzbüntetést ilyen szabálysértésért az utóbbi években csak nagyon ritkán kellett kiszabni. Az esetek többségében a mérőeszközöket még a hatósági felszólítást megelőzően hitelesíttetik.

Dunai Imre

NINCS SORTIMENT

A Centrum Áruház konfekció osztályán.

Lehet néhány centivel rövidebb vagy bővebb?

Vizsgázott az új mérettáblázat — egyelőre közepesre

Öltönyt akartam vásárolni. Igaz, van már két esztendeje is. Bementem hát a ruházati szaküzletbe, s ott, a tükör előtt állt egy falusi gyerek, rajta az új zakó. A gyerek szét akart durranni, olyan robusztus volt, a zakó ujja rövid, mellén szétfeszült, hasán épphogy be lehetett gombolni. Bámulta magát a tükörben, az eladó rángatta rajta az új göncöt, és azt mondta:

— Uram, mintha önre szabták volna...

*

Azt mondták, várjak. Várjam meg az új mérettáblázatot. Akkor kapok megfelelő nadrágot, zakót, mindent. Nézzük!

Az asztalon egy zakó hever, szétterítve.

— Ez itt a derékbősége — mutatja *Cserni József*, a Bem utcai Ádám-boltból — és most nézze meg az ehhez tartozó nadrágot.

A nadrág bizony bővebb derékban.

— Talán gimnasztyorkának kell hordani ezt a zakót, nadrágba tűrve — szól közbe egy másik eladó.

— Negyven éve űzöm ezt a szakmát — sóhajt *Dombai József*, az üzlet vezetője — de ilyen nehezen még soha nem adtam el öltöny ruhákat. Jönnek a nadrágok, hasas méretben, arasznyi felmenettel, tizenkét centis cipzárral... Adjam el a pocakos sztaripapának a csípőnadrágot, a tinédzserfazont? Nem veszi meg, ittmarad. Ez is nagy baj, hogy egy viszonylag jó anyagból kizárólag az ipar számára legfrissebb, tehát négy-öt éves divat fazonok készülnek. Zakó... Kétgombos, széles fazonnal, hasas méretben. Hogy néz ki? Meglátja magát a tükörben, s azonnal veszi le. Kibukik a hasa.

— *Talán a nadrágok jók — próbálkozom.*

— Hatot felpróbál, mielőtt felvenné a hetediket, ránéz az árcédulára és azt mondja: elmegyek és megcsináltatom. Hat-hétszáz forintért rászabják. Tudja, ennyi vevő nálunk még sohasem fordult meg. Ez annak a jele, hogy a vevő mászkál, keresi a megfelelőt. A tervem huszonnégymillió, jó, ha tizenkilencet teljesítünk. És még valami. Nézze meg ezt a ruhát! A zakó keskeny vállú, a nadrág szára bővebb, mint a dereka. Tinédzseröltöny. Ára több, mint háromezer forint. Van gyereke? Majd megnő. Hát vegyen neki egy ruhát háromezerért...

— *Hagyományos fazon, sötét ruhák nem jönnek?*

Legyint.

— Dobogókőn, amikor eligazítottak bennünket, egészen másképpen hangzott minden. Azt mondták, többezer embert mértek meg. Kiket? Vagy az iparban van a hiba? Egy biztos, az öltönyök, nadrágok, zakók itt lógnak, terhelik a készletünket. Valamikor mi hoztuk a pénzt a vállalatnak. Ez megszűnt.

*

Konzum áruház, férfi konfekció. Ugyanazokat a ruhákat látom, mint másutt. Persze, lehet, hogy van itt más is, dehát ez a konkurrencia.

— Nálunk bevált — mondja *Karácsonyi Jenőné* eladó — eddig még kevés vásárlót kellett azért elküldeni, mert nem tudtunk megfelelő méretet adni neki.

— Türelmesnek kell lenni — mondja *Szamek József*, aki szintén „öregnek" számít a szakmában — még a vásárlókban sem tudatosult. Nem tudja a saját méretét, meg kell mérnem, mellbőségét, derekát, s akkor megtudom mondani, milyen méretű ruhára van szüksége. Magának a százhatvannégy-negyvenhatos kell.

Értem. Pontosabban, nem értem. A testmagasságom mellé jónéhány mellbőség-méret jár, annak a felét kell venni, és annak is van hasas, meg nem hasas változata.

Tájékoztató brosúra az új méretekről.

Ha van. Arról is panaszkodtak, hogy a sortiment nem komplett — néhány méret bizony, hiányzik a sorból, s akkor már baj van. Meg aztán... Van már néhány dolog, amit meg kellene jegyeznem. Vércsoport, személyi- meg telefonszám, az ég tudja, mi minden, most még azt is jegyezzem meg, hogy százhatvannégy-negyvenhat. Juszt sem.

Idősebb ember Szamek József, mutogatja nékem a vállfára bújtatott zakókat. Szépek, nagykockásak, plisszírozott zsebekkel. Kérdem tőle:

— *Melyiket venné meg?*

Nevet, érti, mire célzok. De azért rámutat egyre.

— Talán ezt...

*

Vizsgázott az új mérettáblázat, egyelőre közepesre. Mert elvileg ennek jónak kell lenni. Hiszen azt célozták meg, hogy mindenki kapjon megfelelő méretű öltönyt a konfekcióban is, ne kelljen drágán csináltatni ruhát annak, aki egy kicsit potrohos, vagy alacsony, vagy magas, szóval egy icipicit rendhagyó alkat. Jelen pillanatban, azt hiszem, az árakkal már igazodtunk. A konfekció is drága, majdnem annyira, mint az „úriszabó", várjuk ki, hátha olyan precíz is lesz...

Kampis Péter

HÍREK

1977. JANUÁR

6

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BOLDIZSÁR

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.31 — nyugszik 16.09 órakor. A Hold kél 17.35 — nyugszik 7.38 órakor.

Veres Péter

Nyolcvan évvel ezelőtt, 1897. január 6-án született — a néhány éve elhunyt — Veres Péter Kossuth-díjas író, XX. századi magyar prózánk egyik sajátos egyénisége.

Balmazújvárosi cselédsorból származott és kora ifjúságától kezdve ő maga is a cselédek, napszámosok, pályamunkások, agrárproletárok nehéz életét élte. Tizenhat évesen bekapcsolódott az agrárszocialista mozgalomba, belépett a helyi Szociáldemokrata Földművelő Egyletbe. Önképzéssel komoly műveltséget szerzett. Az első világháborút végigkatonáskodta, majd hazatérve, a Tanácsköztársaság idején a falusi direktórium és a földosztó bizottság tagja lett.

Első írásai a Népszavában jelentek meg, de dolgozott olyan haladó folyóiratokba is, mint a Korunk, Századunk, Gondolat, Válasz, Kelet Népe stb. Az 1930-as években a népi írók csoportjába tartozott, hosszú ideig a balszárny egyik vezető képviselője volt. A felszabadulás után a politikai élet aktív szereplője lett, mint a Nemzeti Parasztpárt és az Országos Földbirtokrendező Tanács elnöke, országgyűlési képviselő, miniszter, a Magyar Írók Szövetségének elnöke stb. Könyvei nagy népszerűséget és olvasottságot szereztek neki; irodalmi tevékenységét államunk Kossuth-díjjal jutalmazta.

Ma este

SZINHAZ

Nemzeti Színház: Traviata (este 7 órakor) Jászai-bérlet.

Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: A háborúnak vége (f4, 6, f9)
Petőfi: Herkulesfürdői emlék (4) Az ígéret földje (6)
Kossuth: A háborúnak vége (f10, 12) A fekete város (f3) Éjfélkor indul útjára a gyönyör (6, 8)
Fekete Gyémánt: A járvány (6) **Jószerencsét:** Az utazás (5, 7) **Rákóczi:** Sztrogof Mihály (5, 7) **Május 1.:** Bankrablás (6) **Bóly:** Koncert szólópisztolyra (7) **Harkány:** Csizmás kandúr (6, 8) **Komló, Május 1.:** Folytassa cowboy (4) Filmklub (6) **Komló, Zrínyi:** Régi idők rock zenéje (4, 6, 8) **Mohács:** A londoni férfi (6, 8) **Pécsvárad:** Rendet csinálok Amerikában és visszatérek (7) **Sásd:** Üdv a művésznek (7) **Sellye:** Szépek és bolondok (7) **Siklós:** Blokád (4, 7) **Szigetvár:** Osceola (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős, erősen párás, főleg keleten napközben is ködös idő. Mérsékelt, a Dunántúlon kissé megélénkülő délkeleti, keleti szél. Hideg éjszaka. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 8—13 fok, keleten mínusz 15—20 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet a tartósan ködös részeken mínusz 10 fok körül, máshol mínusz 2—7 fok között.

A Legfelsőbb Bíróság elnöke Pécsett

Dr. Szakács Ödön, a Magyar Népköztársaság Legfelsőbb Bíróságának elnöke tegnap Pécsre látogatott. A Megyei Pártbizottságon fogadta őt dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára. A beszélgetésen részt vett dr. Jerszi István, a Megyei Pártbizottság titkára és dr. Csiky Ottó, a Megyei Bíróság elnöke. Ezt követően dr. Szakács Ödön elvtárs a Megyei Bíróságon tett látogatást, ahol a Megyei Bíróság vezetőivel időszerű ítélkezési kérdésekről tanácskozott.

◆

— A nagyközösségi antennarendszer létesítéséről, a meglévő technikáról forgatott filmet a Magyar Televízió Pécsett. A filmet a februári Ipari kaleidoszkóp című műsorban láthatjuk.

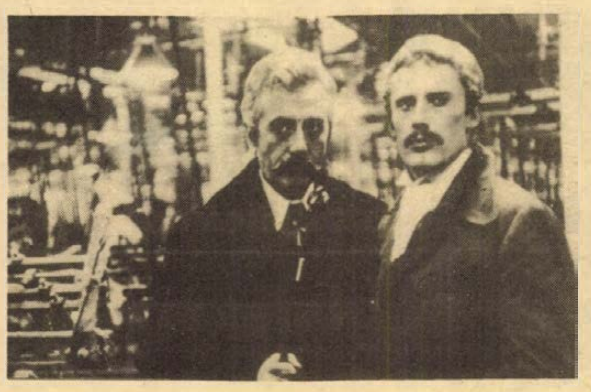
◆

Nincs influenzajárvány

Az Egészségügyi Minisztérium tájékoztatója

A területi influenzafigyelő szolgálatok adatai szerint az elmúlt év végéig sem a megyékben, sem a fővárosban nem észlelték az influenza-szerű megbetegedések járványos előfordulását. Az eddigi vírusvizsgálatok eredménye is negatív, a vizsgálatokat ezután is folyamatosan végzik.

A felsőlégúti megbetegedések száma a téli évszaknak megfelelően alakult. Hasonló a helyzet a környező országokban is. Az Egészségügyi Világszervezet 1976 végén kiadott tájékoztatása szerint Európa, Ázsia, Amerika egyes területein elszórtan néhány helyen észlelték az influenzaszerű megbetegedések kisebb halmozódását. Az elvégzett vírusvizsgálatok során influenza B-vírust és az A-vírusnak az elmúlt évben nálunk is járványt okozó Viktória III/1975-ös változatát tudták kimutatni. Tekintettel az igen változékony időjárásra, a meghülések elkerülése érdekében fontos, hogy a lakosság a hőmérséklet-ingadozásokat figyelembevéve megfelelően öltözködjék és a szervezet ellenálló képességét vitamindús táplálkozással fokozza.



Az ígéret földje

Herkulesfürdői emlék.

Kedvezményes színházjegy fiataloknak

Az Állami Ifjúsági Bizottság és a Kulturális Minisztérium ismét biztosított kedvezményes színházjegyeket a Pécsi Nemzeti Színház előadásaira. Az utalvány eredetileg már december 31-én lejárt. A Kulturális Minisztérium azonban módosította a határidőt, mégpedig 1977. február 28-ig. Az utalványokat tehát addig lehet beváltani. A következő előadásokra: drámák: „Táncpestis", „Dániel az övéi között" és „Peer Gynt". Zenés játék: „Rózsaszál a reggelihez", opera: „Traviata". Balett: „A forma átváltozásai" és „Requiem".

◆

— Budapestre érkezett Nguyen Van Dao, a magyar—vietnami gazdasági és műszaki tudományos együttműködési bizottság vietnami tagozatának elnökhelyettese, külkereskedelmi miniszter-helyettes. Látogatásának célja a kormányközi bizottság 6. ülésszakának előkészítése és az 1977. évi magyar—vietnami árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyv megtárgyalása.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbánya. Traumatológia: II. sz. Sebészet. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Ideg-sebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

A HÉT FILMJEI

AZ ÍGÉRET FÖLDJE

Megérkezett Pécsre a Reymont regénymotívumaiból készült nagy Andrzej Wajda alkotás. Főszereplője Daniel Olbrychski. Az említett nevek mindent megmondanak, a film egyébként is már világhírűvé lett, elnyerte a Moszkvai Filmfesztivál aranydíját is.

HERKULESFURDŐI EMLÉK

Sándor Pál ötletéből írta Tóth Zsuzsa, rendezte: Sándor Pál. Ez a film ötvözi a gondolatokat mozgató, felrázó mondanivalót és az izgalmas filmszerű cselekményességet. Hangulati elemei bizonyos nosztalgiákat is ébreszthetnek. Már a cím is kapcsolódik az ismert keringőhöz, mely századeleji hangulatot idéz.

A HÁBORÚNAK VÉGE

Alain Resnais rendezte, szinkronizált francia—svéd filmremek. Főszerepben Yves Montand és a Bergmann-filmek ismert hősnője: Ingrid Thulin. Bemutatása után nagy vitát kavart, elemző és elmarasztaló kritikában egyaránt részesült. De 1966-ban megkapta a Bunuel és a Fipresci-díjat.

KERGE DOLGOK

Színes szovjet alkotás. Három fiatal szovjet rendező három kisfilmje. Mindhármat a helyzetkomikum és a látványosság jellemzi.

Közlemény

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy a január 10-én induló gyermekek második orvosi vizsgálata január 7-én, pénteken reggel 8—10 óráig lesz az SZMT székházban (Pécs, Szalai András u. 11.).

A gyermekek Ormándpusztára reggel 6.24-kor, Vajtára 10.30-kor indulnak. Gyülekezés indulás előtt egy órával a főpályaudvaron lesz.

◆

— Nőtt a tejfogyasztók száma. 24 millió liter tejet szállított ki 1976-ban a Baranya megyei Tejipari Vállalat a pécsi és baranyai üzletekbe, ami kétmillió literrel több, mint 1975-ben.

— Szabad vagonok. Az év eleji kisebb szállítások miatt a MÁV Pécsi Igazgatóságának és a 12-es Volánnak lekötetlen szállítási kapacitása van, így a pécsi és baranyai vállalatoknak célszerű lenne — ahol ez megoldható — most előrehozni a fuvarozást. Több anyagra — kő, kavics, kohósalak, cementgyártmányok — előszállítási kedvezmény van, ami a vállalatoknak nem kis megtakarítást jelenthet.

— Uzletház épül Somogyhatvanban. A Szigetvári ÁFÉSZ új üzletházát a napokban kezdte építeni Somogyhatvanban a Szigetvári Költségvetési Üzem. Az 1,5 millió forintos egységet az év végére adják át rendeltetésének.

— Elhunyt dr. Dránovits Pál, a Baranya megyei Tanács V. B. járási hivatala titkárságának osztályvezetője. A pécsi járási hivatal széles körben ismert, 35 éves közszolgálati tapasztalattal rendelkező, kiváló dolgozóját veszítette el.

◆

Esküvő

TÓTH ÉVA
és
OLTVÁNYI JÁNOS

ezúton értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1977. január 8-án 17.00 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

THEISZ ANNA
és
GYÖRGY LÁSZLÓ

szeretettel értesítik kedves ismerőseiket, hogy 1977. január 8-án 16.30 órakor házasságot kötnek a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

Parti István

Szekszárdon 68 éves korában, hosszú betegség után, január 3-án elhunyt Parti István okleveles erdőmérnök, a Gemenci Állami Erdő- és Vadgazdaság nyugdíjas igazgatóhelyettese. A tudós fővadász fél évszázadot munkálkodott hazánk nagyvadat nevelő híres erdeiben.

◆

— Elhunyt dr. Solymár István, a Magyar Nemzeti Galéria főigazgatóhelyettese hosszú betegség után. A Magyar Nemzeti Galéria saját halottjának tekinti. Temetéséről később intézkednek.

— Megkezdődött a tavaly novemberi szolnoki gázrobbanás következtében megsemmisült Tóth Ferenc utcai háztömb újjáépítése. A Szolnok megyei Állami Építőipari Vállalat az év közepére adja át a négyszintes épület huszonnégy lakását. A tanácsi célcsoportos beruházásból épülő új lakásokhoz jelentős társadalmi segítséget is felajánlottak. A ház lakóit a városi tanács a Jubileumi téren épült új, összkomfortos épületekben helyezte el.

— A Pécsi Postaigazgatóság ötven új gépkocsit kap ebben az esztendőben, ami lehetővé teszi 42 elavult, öreg kocsi lecserélését. A korszerű gépjárművek megérkezése után gyorsul a külterületi levélszekrények ürítése.

— Kitüntetés. Az Elnöki Tanács nyugállományba vonulása alkalmából, érdemes és eredményes munkájának elismeréséül Láng Györgynek, a Baromfifeldolgozó Vállalatok Trösztje vezérigazgatójának a Szocialista Magyarországért érdemrend kitüntetést adományozta. A kitüntetést a MÉM-ben szerdán dr. Romány Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter adta át.

tegnap történt

Szerdán a Magyar Tudományos Akadémián tudományos együttműködési szerződést írtak alá az MTA és a Szovjetunió Pedagógiai Tudományos Akadémiájának képviselői. A megállapodás értelmében a két intézmény kölcsönösen támogatja egymást a pedagógiai és pszichológiai tudományok, illetve a köznevelés területén végzett tudományos kutató munkájában. Az együttműködés keretében kiemelt szerepet szánnak az MSZMP XI. és az SZKP XXV. kongresszusa határozataiból adódó feladatok gyakorlati megvalósításának. Ennek során a két intézmény elsősorban a nevelés és az oktatás történeti-elméleti kérdéseinek tisztázásában, illetve a nevelés és az oktatás fejlesztésével kapcsolatos feladatok kidolgozásában segíti elő a két ország tudományos intézetei közötti közvetlen együttműködést. Az egyezményt magyar részről Pach Zsigmond Pál, a Magyar Tudományos Akadémia alelnöke, szovjet részről M. I. Kondakov, a Szovjetunió Pedagógiai Tudományos Akadémiájának alelnöke látta el kézjegyével. Az ünnepélyes eseményen jelen volt V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete.

Lapzárta

Bukarest: Nicolae Ceausescu meghívására szerdán Bukarestbe érkezett Enrico Berlinguer, az Olasz KP főtitkára.

*

Varsó. Werner Lamberznek, az NSZEP PB tagjának, a KB titkárának vezetésével szerdán Varsóba érkezett a párt küldöttsége. A delegáció — a LEMP KB meghívására — az ideológiai munka kérdéseiről folytat tapasztalat- és véleménycserét.

*

Beirut. A tizenkilenc hónapos polgárháború után nehezen halad az élet normalizálása Libanonban. A hétfői beiruti bombamerényletet elmérgesítette a légkört. A fővárosban — különösen annak keleti részében — fegyveres járőrök cirkálnak, a járókelőket igazoltatják, megmotozzák. A libanoni politikai pártok és csoportok többsége elítélte a falangista párt székházánál végrehajtott bombamerényletet. A libanoni fővárosból, s az ország déli részéből hírek érkeztek fegyveres összecsapásokról, amelyeknek hat halálos és több sebesült áldozata van.

*

Amman. Az izraeli Központi Statisztikai Hivatal adatai szerint 1976-ban tizenötezren emigráltak Izraelből. A kivándorlási hullámnak az egyre rosszabbodó gazdasági helyzet, az árak szüntelen növekedése és a krónikus munkanélküliség **az oka.**

*

Damaszkusz. A Palesztinai Felszabadítási Szervezetnek nincs szándékában ideiglenes emigráns kormány létrehozása. Erre mindaddig nem kerülhet sor, amíg a Palesztinai Nemzeti Tanács nem hoz döntést ebben a kérdésben — jelentette ki szerdán Abdel Mohszen Abu Naizer, a PFSZ hivatalos szóvivője Damaszkuszban, ahol most folynak a parlament funkcióját betöltő nemzeti tanács ülésének előkészületei.

A tábortól pár kilométerre van egy kút. Ebéd után, vagyis délután fél 6 tájban, az ügyeletes vízhordók beállnak egy kocsival a tábor közepére. Mindenki odaviszi az üres kannáját. Egy jurtának egy napra negyven liter víz jár. Az ügyeletesek berakódnak és elhajtanak.

Aztán megállnak a „tekerős-kútnál". Az egész országban mindenütt ilyenek vannak. Egy csőben spirál forog, az emeli ki a vizet. A vízhúzás nem egyéb, mint körbejárkálás a hosszú, vízszintes karral. A víz egyenesen az itatóvályuba ömlik.

A két vízhordó közül az egyik nekiveselkedik a hajtókarnak és elkezd körbe gyalogolni, a másik kifolyóra kötött gumicsővel töltögeti a kannákat.

A távolban hosszú, lapos épület, egy állattenyésztő gazdaságé. Az állatok szerteszét legelnek, némelyek a látóhatár pereméig elkószáltak.

Amikor aztán megáll az autónk és megkezdődik a vízhúzás, megélénkül a környék. Az állatok távoli sötét pontjai megindulnak felénk. A pontok nőnek, növekednek, aztán lomhán nyargaló, lógó nyelvű szarvasmarhákká változnak. Nem telik bele öt perc, és a kút körül hihetetlen tömeg nyomorog. Az ügyesebbek a vályuhoz tülekednek, bambán lefetyelik azt a két—három csöppet, ami a gumicső mellett kiszivárog. A hátulsók lökdösik az elsőket. Valóságos állathegy emelkedik a vályú körül.

Egy fekete tehén ostoba képpel nézi a tolongást és beáll a kút rúdja elé.

— Na mi lesz? — kiabál a kannák mellől a töltögető, aki csak azt látja, hogy nem jön a víz a csőből.

— Nem birom elzavarni innen ezt a dögöt!

A gyerekek, akik a tébolyult csorda elől bemenekültek a kocsiba, most előmásznak. Ezt nem lehet kihagyni. Mindenki húzza, löki, piszkálja a tehenet. Ordítoznak. A tehén közömbösen csapkodja magáról a legyeket.

Percekbe telik, míg végül úgy dönt, hogy odébbsétál.

Valamelyik kölyök vérfagyasztó üvöltést hallat:

— Tessék nézni, nyalja a csövet!

Az egyik marha rájött, hogy a cső csatlakozásánál pár cseppel több vízhez lehet jutni. Valóban nyalogatja a csövet. Rettentő mulatságos látvány, de a férfiak nem tartják annak. Itt a pusztában méginkább óvakodni kell az esetleges fertőzésektől. Kap egyet az állat az orrára.

Sokáig tart, mire ebben a közelharcban végre megtelnek a kannák. A férfiak fújtatnak. A negyven literes kannákat be is kellett emelni a kocsiba.

Így aztán nem csoda, hogy a gyerekek hasztalan sóhajtoznak:

— Kéne engedni nekik egy kis vizet! Tessék nézni, milyen szomjasak!

Aztán megbeszélik egymás-közt:

— Igaz is, a mongoloknak van lovuk, ők könnyebben húznak vizet. Csak el ne felejtsék megitatni őket.

Nagynehezen kievickélünk az állatok közül, irány a tábor.

S ez minden áldott este megismétlődik.

Napi másfél, két óra az is, hogy vizünk legyen.

(Folytatjuk)

NDK–csehszlovák külügyminiszteri tárgyalás

Berlinben szerdán megkezdődtek az NDK—csehszlovák külügyminiszteri tárgyalások. Oskar Fischer, az NDK és Bohuslav Chnoupek, Csehszlovákia külügyminisztere megállapította, hogy e találkozó a soronkövetkező feladatok összehangolásának jelentős eszköze. Aláhúzták, hogy nagy jelentőséget tulajdonítanak a szocialista testvérországok — köztük az NDK és Csehszlovákia — sokoldalú együttműködése továbbfejlesztésének.

Időszerű nemzetközi kérdésekkel összefüggésben kiemelték a Varsói Szerződés tagországai legújabb kezdeményezéseinek fontosságát.

●

Alkotmánymódosítás Spanyolországban

A hivatalos közlönyben szerdán megjelent és ezzel életbelépett Spanyolországban az alkotmányreform, amelynek értelmében nyugati típusú parlamenti rendszert vezetnek be az országban. A választásokra vonatkozó módosításokkal egyidőben életbeléptek azok a rendeletek is, amelyek megszüntették a közrendvédelmi bíróságokat (politikai törvényszékeket) és ezzel egységessé tették az ország jogi rendszerét. Santiago Carrillo, a Spanyol Kommunista Párt főtitkára a Combio 16 című hírmagazinnak adott nyilatkozatában leszögezte, hogy pártja részt kíván venni a választásokon, mivel az ország „legjobban szervezett és felépített ereje, amely mély gyökereket eresztett a munkásság és az értelmiség körében."

●

A kínai külügyminisztérium nyilatkozata

A Kínai Népköztársaság külügyminisztériumának szóvivője szerdán — a Tanjug jugoszláv hírügynökség tudósítójának kérdésére — cáfolta és alaptalannak minősítette azokat a nyugati sajtójelentéseket, amelyek szerint Kína több tartományában állítólag lázongások törtek ki. Mint a kínai fővárosban feltételezik, a cáfolatra az adott okot, hogy a napokban több londoni lap azt jelentette, hogy tíz kínai tartományban zavargások robbantak ki. A Daily Telegraph pekingi tudósítója például azt írta, hogy a Pekingtől 130 kilométernyire délre fekvő Paoting-ba (Hopej tartomány székhelye) katonai egységeket kellett vezényelni, hogy a rendet helyreállítsák.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Négyes bizottság Spanyolországban

Programban a közkegyelem és minden politikai párt legalizálása

A spanyol ellenzéki pártokat tömörítő „kilencek bizottsága" kedd este Madridban négyórás tanácskozás után úgy döntött, hogy négyes bizottságot hoz létre. Feladata az lesz, hogy a kormánnyal közkegyelem kihirdetésének feltételeiről és valamennyi politikai párt legalizálásáról tárgyaljon.

A négyes bizottság tagjai a következők: Felipe Gonzalez, a Spanyol Szocialista Munkáspárt első titkára, Anton Canellas, a kereszténydemokraták, Julio Jauregui, a baszkok és Joaguin Satrustegui, a liberálisok képviselője.

A „kilencek bizottságának" tanácskozásán részt vett Santiago Carrillo, a Spanyol Kommunista Párt főtitkára is, akinek ez volt az első nyilvános szereplése azt követően, hogy a hatóságok az év végén óvadék ellenében szabadlábra helyezték. Santiago Carrillo a tanácskozás után újságíróknak kijelentette, hogy a kommunista párt képviselői később kapcsolódnak be a kormánnyal folytatandó tárgyalásokba.

A kilencek bizottságának ülése után kiadott közlemény szerint hamarosan egy másik bizottságot is létrehoznak azzal a céllal, hogy az a kormány elnökével a parlamenti választások megtartásának módozatairól tárgyaljon. A közlemény elégedetten nyugtázza, hogy kormányrendelettel feloszlatták a francóista politikai bíróságot.

Santiago Carrillo, a Spanyol Kommunista Párt főtitkára részt vett a kormánnyal folytatandó tárgyalásokon az ellenzéki pártokat képviselő „kilencek bizottságának" tanácskozásán. A főtitkár (jobb szélen) első ízben jelent meg a nyilvánosság előtt azóta, hogy a múlt héten óvadék ellenében szabadon bocsátották. A képen: Felipe Gonzalez (középütt), a Spanyol Szocialista Munkáspárt főtitkára és Antonio Canellas, a Katalán Demokratikus Unió vezetője.

✦ ÚJ-DELHI: Belátható időn belül nem várható a másfél évvel ezelőtt kihirdetett rendkívüli állapot megszüntetése — jelentette ki Indira Gandhi indiai miniszterelnök szerdán az Orissa állambeli Bhubaneswarban tartott sajtóértekezletén.

✦ *HANOI: Szerdán ünnepélyesen felavatták a Vietnami Szocialista Köztársaság katonai akadémiáját. A megnyitó ünnepségen Nguyen Giap, a Vietnami Kommunista Párt PB tagja, nemzetvédelmi miniszter mondott beszédet.*

✦ PRAIA: Kertész József, a Magyar Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete átadta megbízólevelét Aristides Pereirának, a Zöldfoki-szigetek Köztársaság elnökének.

✦ *KAIRÓ: Szerdán megkezdődtek a tárgyalások Yvon Bourges francia hadügyminiszter és egyiptomi kollégája, Abdel Ghani Al-Gamazi között. A MENA hírügynökség értesülése szerint a megbeszélések középpontjában az Egyiptomba irányuló francia fegyverszállítások mellett az a kérdés áll, milyen segítséget nyújthat Franciaország, Egyiptom, Szaúd-Arábia, Katar és az Arab Emirátusok Államszövetsége közös hadiiparának kifejlesztéséhez.*

✦ VARSÓ: A lengyel—szovjet gazdasági és tudományos-műszaki kormányközi együttműködési bizottság Varsóban megkezdte 18. ülésszakát. A napirenden szerepel egyebek között a hosszútávú együttműködés kérdése a gépiparban és a bányászatban, az előző ötéves árucsereforgalmi szerződés értékelése és egy 1980-ig terjedő hatályú hasonló megállapodás, valamint a tudományos és műszaki együttműködés.

✦ *STOCKTON: A San Franciscótól száz kilométernyire fekvő Stocktonban egy 15 éves tanuló revolverlövésekkel megölte apját, két nővérét és súlyosan megsebesítette édesanyját. A mintatanulóként és kiváló sportolóként ismert fiú tettére egyelőre nincs magyarázat.*

✦ *HAVANNA: A kubai cementgyárak rekord termelési eredménnyel zárták az 1976-os esztendőt. Kétmillió-ötszázegyezer tonna cementet állítottak elő az elmúlt évben, minden eddigi rekordot megdöntve ezzel.*

✦ LA PAZ: Bolívia nyugati részén, Santa Cruz térségében az utóbbi napok trópusi esőzései súlyos áradásokat okoztak. Az első jelentések szerint három személy meghalt, több mint ötvenezren hajléktalanná váltak. A térségben rendkívüli állapotot hirdettek ki.

✦ *MADRID: Albacete környékén kedden a levegőben felrobbant egy Mirage típusú spanyol repülőgép. A pilóta életét vesztette.*

A szovjet mezőgazdaság eredményei

Rekordtermés volt búzából és gyapotból

A szovjet mezőgazdaság további fejlődésének kulcskérdése változatlanul a gabonatermelés fokozása — jelentette ki szerdai moszkvai sajtóértekezletén Valentyin Meszjac, a Szovjetunió mezőgazdasági minisztere. A tizedik ötéves tervben évi átlagban 40 millió tonnával magasabb átlagtermést kell elérni mint az előző tervidőszakban. 1980-ban a Szovjetuniónak 235 millió tonna gabonát kell termelnie.

1976-ban rekord gabonatermés volt a Szovjetunióban: végleges adat szerint 223,8 millió tonnát takarítottak be.

Rekordtermés volt az elmúlt évben gyapotból is, amelyből 8,3 millió tonnát gyűjtöttek be, s a cukorrépa, a burgonya és más fontos mezőgazdasági termékek hozamával is elégedettek.

Korábbi évek gyengébb takarmánytermése miatt továbbra is bonyolultabb a helyzet az állattenyésztésben: a tej, a gyapjú és a tojás termelése megfelelt a várakozásoknak, a hústermelés még mindig alatta marad az igényeknek. Ezzel összefüggésben Meszjac hangsúlyozta, hogy a szovjet gabonaprogram elsőrendű célja éppen a takarmányhelyzet javítása, hiszen a kenyérgabonaproblémát már sok évvel ezelőtt sikerült megszüntetni.

Kérdésekre válaszolva a miniszter elmondta, hogy a szovjet mezőgazdaságban jelenleg összesen 24 millióan dolgoznak. A mezőgazdasági termékek összes mennyiségének 3—4 százaléka származik csupán a háztáji gazdaságokból, ezen belül azonban a burgonyatermelés 35—37 százaléka és a hústermelés 17 százaléka. A miniszter hangoztatta: a szovjet állam nem korlátozza, hanem támogatja a háztáji gazdálkodás további fejlesztését a lakosság ellátásának javítása érdekében.

A tizedik szovjet ötéves tervben 170 milliárd rubelt fordítanak a mezőgazdaság fejlesztésére. Ez egyebek között 1,9 millió új traktor és 1,3 millió új teherautó üzembe állítását is jelenti. Egyidejűleg jelentékeny mértékben növekszik a műtrágyatermelés és felhasználás. A vetésterület állandósága mellett nő az öntözött terület, folytatják a talajjavítási program végrehajtását és az úgynevezett gazdaságközi vagy agráripari egyesülések kialakítását az ágazat nagyüzemi szintre emelése érdekében.

Kormány és szakszervezeti tárgyalások Rómában

Andreotti a beruházások céljait ismertette

Andreotti kormányfő elnökletével szerdán megbeszélést tartottak Rómában az olasz kormány gazdasági miniszterei a CGIL—CISL—UIL szakszervezeti csúcsszövetség vezetőivel. A megbeszélésen a kormány vázolta, milyen intézkedésekkel (beruházások stb.) szándékozik megelőzni, hogy az inflációellenes politika, amely eddigi gazdasági tevékenységét meghatározta, ne vezessen 1977-ben súlyos visszaeséshez és a munkanélküliség fokozódásához. A szakszervezetek ilyen konkrét intézkedésekhez kötik, hogy elfogadják-e a kormány inflációellenes programját és hogy hajlandók-e engedményekre, újabb tehervállalásra annak érdekében. Andreotti kormányfő terveket ismertetett a mezőgazdaság fellendítésére, a déli országrészekben megvalósítandó állami beruházásokra, a lakásépítkezések ösztönzésére.

1977 kulcskérdése

A szovjet–amerikai viszony

Az új esztendő várható világpolitikai eseményeit, az enyhülés elmélyítésének lehetőségeit latolgatva a nemzetközi közvélemény nagy várakozással tekint a szovjet—amerikai viszony további alakulása felé. Érthető ez annál is inkább, mivel január 20-án Washingtonban új vezetés foglalja el helyét a kormányrúdnál. És ha a Szovjetunió elvi álláspontja az Egyesült Államokhoz fűződő viszony tekintetében nem változott, s ezt az állapotot aligha befolyásolhatja az elnök személye, a Fehér Házba hamarosan beköltöző új lakó, James Carter még hazájában is bizonyos fokig politikai talány.

A volt georgiai kormányzó némileg ellentmondásos tartalmú választási kampánya során ígéretet tett arra, hogy az Egyesült Államok külpolitikájában az eddiginél nagyobb figyelmet kapnak a szövetségesek: a Közös Piac országai és Japán, továbbá a Közel-Kelet és Afrika. A józan helyzetértékelők — bár az említett hangsúlyeltolódás lehetőségét nem tagadták — már korábban is rámutattak arra, hogy ez a „nagyobb figyelem" sem változtathat azon a tényen, hogy az Egyesült Államok külpolitikájának központi kérdése a következő időszakban is a Szovjetunióhoz, a szocialista világhoz fűződő viszonya marad.

Az elmúlt hetek eseményei máris igazolni látszanak ezt. Nem sokkal az elnökválasztás után megtörténtek az első, nem-hivatalos kapcsolatfelvételek az új elnök és a szovjet vezetők között.

A Carter köréhez tartozó veterán amerikai diplomata, Averell Harriman, aki már a választásokat követően járt Moszkvában és találkozott Leonyid Brezsnyevvel, így nyilatkozott a Pravda New York-i tudósítójának: „A megválasztott elnök azt mondotta nekem és nyilvános beszédeiben is megerősítette, hogy ő ugyancsak érdekelt a békében és az atomfegyverek ellenőrzésében. Ezért a nem távoli jövőben rendkívüli fontosságú új megállapodásra számítok Brezsnyev és Carter között a támadó jellegű hadászati fegyverrendszerek korlátozása tárgyában."

Harriman ezzel a SALT—2 megállapodásra utalt, amely már évek óta a szovjet—amerikai viszony továbbfejlesztésének, az enyhülés elmélyítésének egyik kulcskérdése. December végén James Carter maga is megerősítette azt, amit korábban Harriman tolmácsolt: a Time című hetilapnak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy elsőrendű fontosságot tulajdonít a SALT—2 szerződésnek és kifejezte azt a reményét, hogy ez ügyben 1977-ben találkozhat Leonyid Brezsnyevvel. Az amerikai sajtónak adott nyilatkozatában az SZKP KB főtitkára megerősítette az újabb csúcstalálkozó megtartására irányuló készségét.

B. Arbatov akadémikus, a Szovjetunió egyik legkiválóbb Amerika-szakértője a Pravda hasábjain megjelent cikkében a SALT—2 után a közel-keleti rendezést említi a második helyen, mint a nemzetközi politika olyan kérdését, amelyben elengedhetetlenül szükséges a szovjet—amerikai egyetértés. Ezután következnek a közép-európai haderők és fegyverzet csökkentéséről immár több mint három éve folyó bécsi tárgyalások, majd általában az európai légkör további javítása, amelynek fontos állomása lehet az európai biztonsági és együttműködési értekezleten részt vett államok idén esedékes belgrádi találkozója.

A szovjet tudós egészében véve derűlátó ezeknek a problémaköröknek az előrevitelében, mindamellett rámutat: „Sok minden nem világos azonban még ahhoz, hogy végleges következtetéseket vonjunk le az Egyesült Államok jövendő politikájáról. Annál is inkább, mivel az enyhülés ellenségei még nem tették le a fegyvert."

Ugyanezek a hidegháborús erők gördítettek és próbálnak ma is akadályokat gördíteni a szovjet—amerikai viszony egyik legfontosabb elemének, a gazdasági kapcsolatoknak az elmélyítése elé is. Amerikai részről változatlanul fenntartják a Szovjetunióval és a szocialista államok többségével — köztük Magyarországgal — szemben alkalmazott olyan megkülönböztető intézkedéseket, amelyek leblokkolják a kölcsönös árucsereforgalmat.

Az amerikai üzletemberek — akiknek kezét kötik a hidegháborús szellemű rendelkezések — az elmúlt években kénytelenek voltak elállni olyan üzletektől, amelyeket azután japán, nyugatnémet, olasz és más cégek kötöttek meg a szovjet külkereskedelmi szervekkel. Az amerikai—szovjet kereskedelmi-gazdasági tanács novemberi moszkvai ülésszaka óta a korábbinál is fokozottabb nyomás nehezedik az amerikai üzleti körök részéről a washingtoni kormányzatra és törvényhozásra a korlátozó rendelkezések feloldása ügyében.

Szovjet részről világosan tudtul adták: mind üzleti, mind politikai szempontból kívánatosnak tartják az árucsereforgalom fellendítését. Az amerikai üzletemberek tiszteletére adott november 30-i moszkvai fogadáson Leonyid Brezsnyev rámutatott: „Azt akarjuk, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok között valóban szilárd, békés kapcsolatok jöjjenek létre népeink és az egész világ békéje érdekében, és nem valamely harmadik ország kárára."

Kulcsár István

Konzervvásár
a
Konzumban!
Marhapörkölt
Sertéspörkölt
40–50%-os árengedménnyel!
Most vásároljon!
Most érdemes!

Eredményesen őrizzük államhatárainkat

Együtt a lakossággal, együtt a szervekkel!

Államhatáraink őrizetét, a határforgalom ellenőrzését, a határrend fenntartását a határőrség végzi. Az államhatár sérthetetlenségét azonban csak a határterületen élő helyi lakosok segítségével tudjuk biztosítani. Ezért munkánk szerves részét képezi a lakosság körében végzendő honvédelmi nevelőmunka tervezése, szervezése és végzése.

1975. március 11-én a kerületparancsnok elvtárs tájékoztatta a Baranya megyei párt-végrehajtóbizottságot a határőrizet és párt, állami, társadalmi szervek által kifejtett ezzel összefüggő tevékenységéről. Ennek alapján a Baranya megyei párt-végrehajtóbizottság feladattervet dolgozott ki, melyben megjelölte a határterületi járási és városi pártbizottságok, pártszervezetek és társadalmi szervek feladatait.

A Baranya megyei Tanács a pártvégrehajtó feladatterve alapján a siklósi, mohácsi járási tanácsi hivatalok, a községi tanácsok, az állami gazdaságok, a tsz-ek felé írásban intézkedett az MT 40-es számú rendeletében meghatározott feladatok megvalósítására.

A Baranya megyei KISZ végrehajtó bizottság állásfoglalásában hívta fel a járási KISZ-bizottságok, a területi KISZ-szervezetek figyelmét a határőrizettel összefüggő politikai nevelőmunkára.

Megbeszélést folytattunk a járási és községi tanácsi szervek, állami gazdaságok, tsz-ek vezetőivel. A községi pártszervezetek, alegységparancsnokok, a tanácsi szervek együttesen megszervezték a falugyűléseket, ahol a lakosságot tájékoztattuk az MT 40-es számú rendeletéről, az ezzel kapcsolatos állampolgári kötelezettségekről. A falugyűlések céljukat elérték, a tájékoztatók megértésre találtak.

Rendszerré vált, hogy az alegységparancsnokot, a pártszervezet titkárát meghívják párt-, KISZ-taggyűlésre, tanácsülésre, egyéb rendezvényre. Ugyanúgy katonai ünnepségeken részt vesznek párt-, KISZ- és állami vezetők, társadalmi szervek képviselői és szólnak a személyi állományhoz. Ezt tovább kell fejleszteni, elsősorban a munkajellegű találkozókat kell kezdeményezni.

Az alegységek KISZ-szervezetei 25 területi KISZ-szervezettel tartanak kapcsolatot. Kölcsönösen segítik egymás munkáját, a KISZ IX. kongresszus határozatának végrehajtását. Külön a területi KISZ-szervezetnél veszünk részt KISZ-oktatás vezetésében és ott vagyunk a kisdobosok, úttörők avatásán. Az 1976-os évben 31 úttörőcsapatnál 1500 pajtást avattak fel tisztjeink.

A hivatásos állományúak 44 iskolában, 65 esetben tartottak osztályfőnöki órát a szocialista hazafiságról, a honvédelemről. Több tiszt működött közre a 14 évesek részére a személyi igazolványok kiosztásában. Évente a határterületi általános iskolák úttörőcsapataiból 50 pajtás vesz részt a határőrség által szervezett úttörőtáborokban.

Részt veszünk a barcsi, a siklósi és a mohácsi járásban és Pécsett az ifjúgárdisták kiképzésének megszervezésében, megtartásában. A nyolc IG-alegység kiképzéséhez adunk rendszeresen segítséget, ahol több mint 300 fiatal kapott a határőrizettel összefüggő kiképzést. 26 úttörő-határőr szakaszt 800—1000 fővel és 44 általános és középiskolát patronálunk.

A parancsnokság működési területén 14 községi, két városi, egy megyei tanácstag képviseli a személyi állományt a helyi tanácsokban. Ezek az elvtársak javaslataikkal, észrevételeikkel segítik a tanácsok előtt álló politikai, kulturális, gazdasági, közigazgatási és egyéb feladatok kimunkálását, a határozatok végrehajtását.

Az MT 26/1975-ös számú rendelete a BM munkájának önkéntes segítőiről lehetőséget biztosít egy sor eddig ellentmondásos kérdés feloldására.

Az önkéntes határőri csoportok megszervezése körültekintő előkészítő munkát igényel. Erre a kerület vezetése a szükséges intézkedéseket megtette, a munka beindult. Az önkéntes határőri csoportok létrehozása, a velük való foglalkozás, azok felkészítése a határőrizeti feladatok segítésére nem jelenti a régi, jó módszerekről való lemondást, ellenkezőleg, építve a több évtizedes eredményekre, jó tapasztalatokra, minőségben új, korszerűbb, a követelményekhez még jobban igazodó alapokon kell a lakosság legaktívabb részét bevonni a határőrizeti munkába továbbra is.

A tsz-ek vezetői szoros kapcsolatot tartanak az alegységek parancsnokaival, politikai helyetteseivel. Értik és magukévá teszik a határrenddel, a határsávval kapcsolatos utasításokat, a rendeleteknek igyekeznek a dolgozók körében is érvényt szerezni a határőrizettel összefüggő kérdésekben.

Az utóbbi két évben megkétszereződött a vízi határszakaszon a horgászok száma. A horgászegyesületek az alegységparancsnokokkal és a parancsnokság szerveivel közreműködnek a horgászok felkészítésében, a határvizeken az állampolgári fegyelem betartásában.

Működési területünkön 6 HATÁRŐRKÖZSÉG van. Elvi alapokon nyugvó, kölcsönös tisztelet, megbecsülés, barátság és együttműködés jött létre a határőrség személyi állománya és a lakosság között, amely aktívan szolgálja a közösségek politikai, társadalmi, kulturális és sportéletének fejlesztését.

Az elmúlt esztendőben a HATÁRŐRKÖZSÉGEK párt-, állami, társadalmi vezetőivel tartalmasabb, hatékonyabb munkakapcsolat alakult ki. A megtartott tanácskozás értékelte a közös célkitűzések realizálódását, meghatározta az elvégzendő feladatokat. Megvannak a lehetőségei annak, hogy ezt a mozgalmat továbbfejlesszük és körültekintő előkészítés után újabb községek vegyék fel e megtisztelő címet.

Alapvető feladataink végrehajtása mellett egyre világosabb és céltudatosabb a társadalmi szervek honvédelmi nevelőmunkájának segítése. A személyi állomány részéről elhangzó helyes politikai állásfoglalások, a megfelelő rend és szervezettség, a határőrök nagy részének példás magatartása szolgálatában, valamint a lakosság segítésében növelte tekintélyünket, erősítette a határmenti lakosságban a határőrizet jelentőségének, az állam- és közbiztonság, a honvédelem szükségességének megértését.

Az új jogszabályok közzététele, propagálása a sajtó és a rádió segítségével lehetővé tette, hogy a lakosság jelentős része tájékozódjon és a törvényben foglaltaknak megfelelően élhessen jogával, teljesíthesse állampolgári kötelezettségét, illetve tevékenyen is részt vállalhasson — mint önkéntes határőr — a haza határainak, a közrend és közbiztonság védelmében.

Kerületünk pártbizottsága és parancsnoksága köszönetét fejezi ki a területi párt-, állami, társadalmi szerveknek a szolgálati feladatainak végrehajtását aktívan segítő helyi lakosoknak, kiemelve az önkéntes határőrök többszáz fős táborát, az Ifjú Gárda határőröket, úttörőket, a HATÁRŐRKÖZSÉGek dolgozóit, a Kiváló határőr jelvény kitüntetésben részesült: barcsi vasútállomán dolgozóit, a pécsi 39-es dandár úti iskola Pintér István úttörőcsapatát, a Pécsi Stúdió kollektíváját és a Dunántúli Napló szerkesztőségét, valamint a siklósi ifjúgárda zászlóalja személyi állományát.

Együttes erővel, ezzel a széleskörű társadalmi bázissal eredményesen őriztük államhatárunk ránk bízott szakaszát az 1976-os esztendőben is.

Kászonyi István
határőr alezredes

A XIX. század első felében

Börtönviszonyok Baranyában

A magyar orvosok és természetvizsgálók VI. nagygyűlésére, amelyet 1845. augusztus elején Pécsett tartottak, Baranya vármegye főorvosa, *Hölbling Miksa* sebésztudor igen alapos munkával szemléletes körképet rajzolt Baranyáról. Jelentésében, vagy amint ő nevezte „helyiratában" külön fejezetben tárgyalja Baranya népének erkölcsösségét, azaz közbiztonsági és börtönviszonyait.

A szerző sóvárogva említi Bajorország példáját, ahol 60 év alatt gyökeres változások történtek: *„Miért ne követhetné az honunk is?"* — teszi fel a kérdést, majd így válaszol: *„Amig csak bot, vessző, korbács, lánc, közös börtön és bitófa marad büntetőtörvénykezésünk főalkatrésze: addig oda el nem jutunk, hova más kisebb és szinte sem gazdag népek már régen eljutottak."* Hivatkozik *„hazánknak egyik legnemesb fiára"* (valószínűleg Eötvös Józsefre), aki *„azt az észrevételt tevé, hogy míg valakit csak azért nem botoznak meg, mivel nemes ember, nem pedig azért, mivel ember, addig haladásunkkal éppen nem dicsekedhetünk."*

Hölbling doktor felmérése szerint az 1835 és 1845 között eltelt tíz esztendőben Baranyában (beleértve a ma Jugoszláviához tartozó részeket is) 3691 személy volt bebörtönözve. Közülük bírói ítélettel 465 főt mentettek fel. (Tájékozódásul: ebben az időben a megye összlakossága 234 226 fő!) Az elítéltek között volt: 6 szülőgyilkos, 27 gyermekgyilkos, 274 közönséges gyilkos, 295 történetes gyilkos (összeszólalkozásra visszavezethető), 232 rablógyilkos és rabló, 77 gyújtogató, 422 marhalopó, 925 tolvaj és 250 más vétségű. A letartóztatottak között volt 110 nő, 16 fő 16 éven aluli kiskorú, 16—24 éves 647 fő, nemesi származású 29 fő, előkelő 23, külföldi 13 fő. A legtöbb rab Pécsvárad környékéről, valamint Liptód, Karancs, Szekcső, Olasz és Mohács helységekből került a bíróság elé. A fogvatartottak között igen sok a rác, kevesebb a magyar, legkevesebb a német. Liptódon például, a hírhedt *Szávics Milos* betyár szülőhelyén csak két olyan rác volt található, akik még nem ültek börtönben. Szekcsőre, Mohácsra a közel levő dunai nagy sziget, továbbá a bűnözés elburjánzásáról hírhedt Bács megye szomszédsága gyakorol rossz hatást. Lólopók többnyire más megyéből kerülnek ki, disznólopók a megyebeli kanászok. Véres verekedők a pásztorok és a suhancok, ugyanők a pincetörők is. Pénzrablók középkorú férfiak szoktak lenni, kik telkeiket elhagyták, vagy valami más módon veszítették el vagyonukat. Szántszándékos gyilkosok a szökött katonák vagy a szökött rabok. Orgazdák a telkes jobbágyok, a számadók és a csőszök. A nők többnyire férj- és gyermekgyilkosok, illetve férjük cinkostársai.

A jelentés a püspöki uradalom és a Pécs városi börtönöket új, egészséges, tágas épületeknek nevezi, ugyanakkor megdöbbentő képet fest a megyei börtönökről, ahol évente átlagosan 70—90 férfi és 5—10 nő raboskodik. Nappal mind együtt vannak a rabok. Eledelük naponta egy katonaporció kenyér (kb. 1 kg), vasárnapon, kedden és csütörtökön 1/4 font hús (kb. 15 dkg), és hetenként 1 meszely (1/2 liter) káposzta. A szűk föld alatti börtönben válogatás nélkül együtt szorongott a megtévedt bűnös a kitanult gazemberekkel, akik tapasztalataikat rendszerint továbbadták a kezdőknek. Estére hetesével, nyolcasával zárták be a rabokat egy sötét, nedves, egészségtelen benyílóba, amely még levegőt is csak a közös helyiségből kapott, ahova 26 nagy lépcsőn kellett lemenni. Gyakori betegség a börtönben a hurut, a mellfájás és a süly (skorbut). Ezen nem is csodálkozhatunk, hiszen a börtönbenyílók olyan nedvesek voltak, hogy nem egyszer a sárban kellett a szerencsétlen raboknak feküdniük, és tiszta levegőt soha nem kaptak.

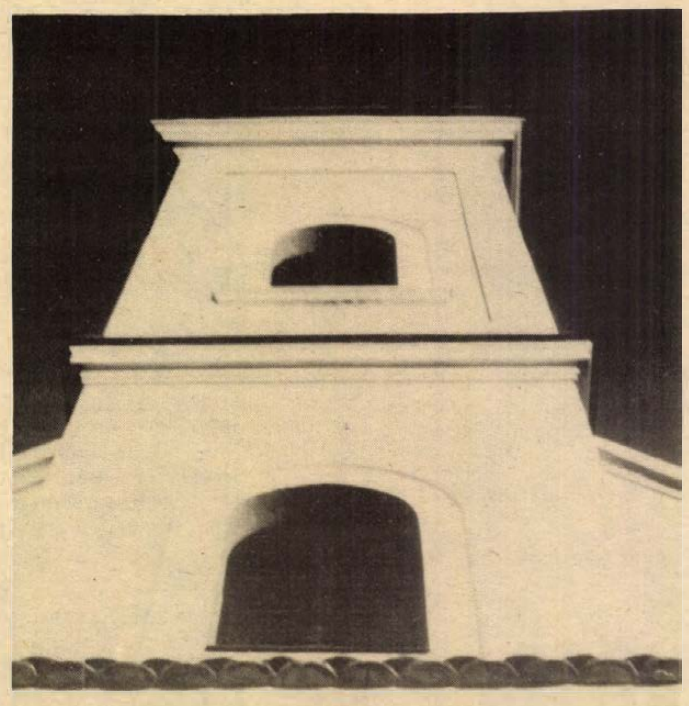
A rabokat bárkinek kiadták munkára 18 váltókrajcár napibérért. A megyeház körül is ők végeztek minden munkát. A börtönben pedig pipacsinálással, harisnyakötéssel és faragással töltötték idejüket. Mindennapos volt a botozás. Akit az orvos bot alá alkalmatlanoknak ítélt, azok minden pálcaütésért egy napot voltak kénytelenek a börtönben tölteni. A szerencsétlen rabok azonban szívesebben vállalták a pálcát, mint fogságuk meghosszabbítását. Keserűen jegyzi meg a jelentés, hogy mindig akadnak a rabok között olyanok is, akik ha idejüket letöltötték, nehezen válnak meg a börtöntől, részint mivel azt megszokták, részint „mivel nincs miből élniök".

Íme, mai szemmel nézve ilyen szomorú állapotok uralkodtak másfélszáz évvel ezelőtt Baranyában. De Hölbling főorvos úr jelentése — bizonyára nem megalapozatlanul — mégis így fogalmaz: „Baranya népének ‚erkölcsisége' hazánk és megyénk jelen körülményei között még jó lábon áll."

Molnár Imre,
a Szigetvári Várbaráti Kör elnöke

Baranya Árpád-kori templomai

Málom



Érdekes módon nem a falu központjában, s nem dombon, vagy magaslaton áll Málom Árpád-kori temploma, hanem a főutcából nyíló kis közben, a kertek alatt. A szentély és a hajó egyik része kora középkori építmény. Tipikus román ablakok és kapu díszíti. Ezeket a keskeny ablaknyílásokat a feltárás során — a hetvenes évek elején — találták meg, s a később vágott barokk ablakokat befalazták. A román-kori kapunak csak a bélését állították helyre, így ez jelenleg vakajtó. A szentély alatti részen vörös tégla díszeket találtak. Ezek az alkotások a kora középkorban Magyarországon járt skót barátok stílusáról árulkodnak. Másik ritkaság az úgynevezett tükör. A tükör egy sajátos építészeti eljárás: az ablakokat környező falrészt 5—10 cm-rel mélyebbre rakták a többinél, ezáltal ez a mélyedés keretbe fogja a három ablakot... Ez a megoldás rendkívül ritka, népszerűségnek Nyugat-Európában, főleg Dél-Franciaországban örvendett.

A templom hajójának folytatása XV. századi, gótikus építmény, ahogy a fatörzs, évente gyarapodik egy-egy gyűrűvel, itt a szaporodó népesség befogadására növelték az épület befogadó képességét. A román kaputól néhány méternyire finom mívű, s meglepően ép állapotban lévő gót ajtókeretre akadtak. E stílusnak megfelelő ablakokat sajnos nem találták meg, így ezen a falrészen a XVIII. században vágott ablakokat hagyták meg.

Az arányos felépítésű tornyot a XVIII. századi átépítés alatt húzták fel. Párkányzata dús árnyalása az alkotók igényességére és finom érzékére vall.

Az egyes stílusrétegeket jól elkülönítették egymástól a restaurálás során. A romos rész vakolata durva, részben korabeli. Ennek a falrésznek egyébként meglepő vonása, hogy az átlag románttól eltérően nem kőből, égetett téglából épült. A hajó gótikus részét finom vakolattal és világos kék festéssel látták el. Ezekkel a megoldásokkal elérték, hogy az egyes építészeti korok alkotásai jól elkülöníthetők egymástól, nem olvadnak össze. Az épület ennek ellenére egységes képet mutat, ezek az eljárások egyéni arculatot, különlegességet biztosítanak.

Sajnos a templom belső része még nem mutat ilyen harmonikus képet. A feltárás és helyreállítás éppen csak megkezdődött, de még messze áll a befejeződött.

A barokk falfestés alól a szentélyben freskótöredékek kerültek elő, s még jó néhány különlegességre lehet számítani.

Eltűnt pécs baranyai irodalom

A magyar humanista irodalomban nemcsak Janus Pannonius költészete, majd később a Szathmáry György köré tömörült írói csoport munkássága tette híressé Pécs—Baranyát, hanem azok a kisebb írók is, akiknek munkásságáról ma már csak irodalom-történetírásunk emlékezik meg.

Mivel e korban a név egyúttal a szülőhelyet is jelentette, könnyű felfedeznünk azokat, akik városunk, megyénk szülöttei voltak. Közülük ez alkalommal a három Pécsi-ről és Baranyai Decsi Jánosról emlékezünk röviden.

Ismeretes, hogy költészetünk fejlődésének az egyháziból a világiba, a latinból a magyarba való átmenetét a rekordálás és a mendikálás segítette elő. Az akkori iskolamesterek énekeket költöttek, amelyeket szegénysorsú diákok alamizsna reményében faluról falura járva többnyire ünnepnapok alkalmával adták elő, s előadás után megkezdődött az adománygyűjtés. Egy XVII. század közepéről ránk maradt mondóka már ilyen hagyományokra hivatkozik:

Ma van szent Balas napja
Rigiektül nekünk szokás
hadva.

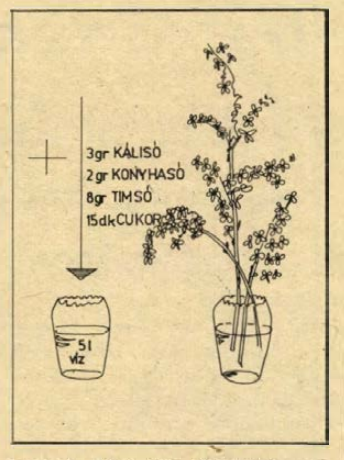
A magyar nyelven megjelent egyetlen hiteles rekordáló ének szerzője — a neve után ítélve — városunkból származhatott: *Pécsi Ferenc*, kozári iskolamester, aki szent Miklósról írt magasztaló énekének szövegét latinból fordította. Az éneknek verstörténeti jelentősége is van: ez az első szapphói versszakban íródott versünk.

Pécsi eredetű családból származott a kései reneszánsz érdekes alakja: *Péchy Simon* (kb. 1570—1642). Fiatal korában bebarangolva Nyugat- és Kelet-Európát, Spanyolországban megismerkedett az onnan kiűzött szefárd-zsidók közösségével, megtanult héberül is, hogy eredetiben olvashassa a zsidó irodalmat. Később Erdély leggazdagabb nagybirtokosa lett, akit Bethlen Gábor kancellárjává nevezett ki. Nemsokára azonban hűtlenség gyanújába keveredett, s több évre börtönbe került. Amikor azonban hajlandó volt áttérni a református vallásra, kiszabadult. Írói munkásságának legjavát a héber nyelvből áttett fordításai adják. Ezekben nemcsak a szöveghűségre ügyelt gondosan, hanem a költői szépségű részek gondos átmentésére is. Kitűnő stílusban írt műveit értékessé teszi a székely nyelvjárás követése. Romantikus élettörténetét Kemény Zsigmond dolgozta fel a *Rajongók*ban.

Tóth István dr.

Kiskertünk

Hajtassunk aranyvesszőt



Január, február hónapokban, a tél kellős közepén néhány szál virágzó cserjevesszővel belophatjuk lakásunkba a tavaszt. Kertünk virágzó cserjeállománya alkalmas arra, hogy vesszőiből télen hajtassunk. A cserjék metszése egyébként is aktuális lenne a tavasz folyamán. Az így lekerülő vesszők folyamatos hajtatási anyagot szolgáltatnak. Különösen azon cserjék vesszői alkalmasak hajtatásra, amelyek előző évi veszszőn hozzák virágaikat. Ezeket a cserjéket célszerű a tavaszi elvirágzás után ritkítani, metszeni, de hajtatásra már a tél folyamán folyamatosan is vághatunk belőlük. Első éves vesszőn hozzák virágaikat pl. gyöngyvirágcserje (Deutzia), aranyvessző (Forsythia), lonc (Ionicera), jezsamen (philadelphus) stb.

A legközismertebb díszcserje az aranyvessző: Forsythia (tévesen aranyesső). Hajtatásra a duzzadt rügyű vesszőket keressük, mert azokon vannak a virágrügyek. A hajtatásra szánt vessző hossza 60—70 cm-nél hosszabb ne legyen. Hajtatásra megfelel a közönséges langyos ivóvíz is. A vessző negyede legyen a vízben. A vízbehelyezés előtt a vesszőn vágjunk friss metszlapot. A virágrügyek a hőmérséklet függvényében pattannak, +10 C fok hőmérsékleten 25—28 nap, 17 C fok melegen 11—13 nap, 23 C fok hőmérsékleten pedig 6—8 nap a hajtatási idő. A hűvös hőmérsékleti tartományban a virágok megjelenése elhúzódik. A legkedvezőbb a +17—20 C fok szobahőmérséklet. A virágzásra a páradús környezet kedvezőbb. Száraz szobahőmérséklet esetén előfordul, hogy a virágrügyek egy része nem nyílik ki. Hajtatásra az átlagos lakás fényviszonyai megfelelnek. Minimális fényellátás esetén a virágok halványak lesznek. A hajtatás után a virágzó vessző, de egyéb vágott virág tartósságát növelhetjük: ha fertőtlenítő oldatba tesszük és nem tiszta vízbe. A legegyszerűbb fertőtlenítő oldat összetétele: 5 l vízhez 8 gr timsó, 3 gr kálisó, 2 gr konyhasó és 15 dkg cukor. Az oldat megakadályozza a virág korai fonnyadását, a víz büdösödését. Hetenkénti oldatcserével a virágok élettartamát meghosszabbíthatjuk.

Amennyiben aranyvesszőt hajtatási célra telepítünk, azokat a fajtákat válasszuk, amelyek hajtatási tulajdonságokban a legjobbak. (Ilyen a koraiság, virágzási időtartam, ízköz hossza, ízenkénti rügyszám, stb.) A kereskedelemben kapható 8—10 változat közül a legjobbak: Forsythia intermedia „Lynwood" nagy virágbősége, hosszú virágzási ciklusáért, szép virágalkatáért, mélysárga virágaiért ajánlható. Forsythia suspensa v. sieboldii. Elterjedt, nagy élénksárga virágai vannak. Ízközei nagyok, nagy vázába való. Forsythia ovata virágai kisebbek, élénk színűek, tartósak és korai virágzásúak.

Kalla Gábor

A FÜSZÉRT Vállalat
felvételre keres:

hegesztővizsgával rendelkező
autószerelőt, „E" vizsgával
rendelkező gépkocsivezetőt
IFA W 50-es gépkocsira,
gépésztechnikust, villanyszerelőt
tmk-munkára, árukiséröket,
férfi és női dolgozókat
raktári munkára.

Jelentkezés:
Pécs, Megyeri út 59.
Raktárbázis, FÜSZÉRT,
munkaügy

LAKÁS–INGATLAN

Magyarürögön házhely, 99 négyszögöl, építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Pécs, Főiskola utca 11. sz. Fazekas.

Vennék kiseb utcai házrészt vagy lakrészt. — Ajánlatokat ármegjelöléssel: Horváth József, 8623 Balatonföldvár, Arany János út 3. címre.

Egyetemista kislány februári beköltözéssel külön bejáratú albérleti szobát keres fürdőszoba használattal. „Telefon előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garzon lakást bérelnék „Egy-két évre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően 3 szobás emeleti házrész, kert, garázs + 1 szoba, konyha eladó. Pécs, Szilágyi Dezső u. 50.

Házaspár egy gyermekkel idős néni vagy bácsi eltartását vállalná lakás ellenében. — „Egészségügyi házaspár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs eladó a III. kerületben. „20 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garzont vagy kisebb összkomfortos lakást bérelnék. „Üresen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beépíthető telket vennék a Magyarürögi úton. Ajánlatokat a 10-173-as telefonon kérem.

Kertvárosi, vagy Petőfi utcai másfél szobás lakást vennék készpénz + OTP-átvállalással. Ajánlatokat „120 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Baksa, Rákóczi u. 10. sz. családi ház eladó. Érdeklődni lehet: Baksa, Kossuth u. 25. Lázár.

Balatonmária-fürdőn 143 n-öl telek, vízhez közel eladó. Telefon: 21-913.

Kozármisleny újtelepen beköltözhetően eladó egy modern beosztású ház, garázs, központi fűtés van. Érdeklődni lehet: Kertváros, Krisztina tér 23. földszint 1.

Házhely családi ház építési engedéllyel eladó. Magaslati úttól nyolcvan méterre, Bólicsi buszmegállótól egy percre. „Kétszázötven négyszögöl" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi belvárosi kettő és fél szobás, 76 m²-es, komfortos, II. emeleti, déli fekvésű öröklakás, beköltözhetően készpénzért eladó. József utca 23. II. 13. Megtekinthető hétköznap 18 óra után.

Eladó hétvégi ház télen is lakható 240 n-öl jól termő lugas szőlővel. „Szép környezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném dunaújvárosi kétszoba hallos, összkomfortos, szövetkezeti, IV. emeleti lakásomat pécsi, beremendi vagy siklósi családi házra vagy szövetkezeti lakásra. „Nyári csere 15833" jeligére a dunaújvárosi hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Fiatal hízók eladók. Fülemüle u. 48/1. III. kerület. Telefon: 14-607. Horváth.

Új „Scholze" pianínó eladó. Telefon: 21-913.

Eladó egy kifogástalan állapotban lévő Super 8 mm-es, kazettás, gumi optikás, feliratkészítős Elmo filmfelvevőgép. Beremend, Kossuth 25. Szemmel.

Megvételre felajánljuk

MD—2 CSILLEVONTATÓ KISMOZDONY,

1240 vfm. kisvasúti vágány,

31 db váltó,

1600 db talpfa,

671 vfm. kisvasúti vágány

Érdeklődni lehet a PV Csepeli Papírgyár Anyagbeszerzési és Gazdálkodási Osztályon, Buncsák Lászlóné anyaggazdálkodónál. Telefon: 278-644.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

750-es Zasztava eladó. Nagy Jenő utca 16. Czinczer. (17 óra után.)

Eladó új, import szobabútor részletre is. — Megtekinthető délutánonként. Alsó-Balokány 41. sz.

Tizedes mérleget és súlyokat vennék. Kovács, Pécs, Üttörő utca 2.

ZJ-s TRABANT eladó. „Fehér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ZE 110 L-es SKODA sürgősen eladó. Mecsekjánosi, Fő út 15.

UR-es 1200-as ZSIGULI sürgősen eladó. Érdeklődni: Komló, Fürst Sándor út 3. Fodor.

Hízott sertés eladó, helyben feldolgozható. Magyarürögi út 17. — (Szigeti vámnál.)

Fiat 500-as takaró eladó. Várhelyi. Üttörő u. 2. Szigeti vámnál.

Vajszlón, Kossuth L. u. 6. szám alatt (a volt Varga féle faüzem), üzemképes fűrész (GATTER) üzem, valamint asztalos műhely (nagyteljesítményű amerikai öntöttvas ABRICHTER 0,50 cm-es, 2500-as lappal, fúró, maró fejekkel, gyalupad stb.) eladó.

VEGYES

Elveszett egy kilenchónapos boxer kan. Megtalálóját jutalmazom. — Értesítés: Nagy Kálmán, Szigetvár, Zrínyi tér 3.

Pécsett a Köztársaság tér környékén elvesztettem pekingi palota kutyám. Megtalálóját jutalmazom. Telefon: Dunaszekcső 34. Lázárné.

Beruházási előadói gyakorlattal elhelyezkednék „Január" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 70 forinttól havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761) Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár, 1149 Budapest, Tábornok 21.

HALÁLOZÁS

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy

GYŐRI BÉLA

nyugdíjas MÁV főfelügyelő, volt állomásfőnökünk 1977. I. 3-án elhunyt. Temetése 1977. I. 7-én du. fél 1-kor lesz a pécsi központi temetőben. Pécs, Külvárosi Állomás dolgozói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapám, testvérem, sógorunk,

VARGA OTTÓ

életének 62. évében váratlanul elhunyt. Temetése 1977. január 7-én 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Varga, Áronffy és Heinemann család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és dédapám,

BÍRÓ JÁNOS

Pécs, Kedves utcai lakos 1976. december 31-én váratlanul elhunyt. Temetése 1977. január 10-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, nagybátyám és kedves rokonunk,

LIZÁN JÓZSEF

ny. bányász január 2-án 63 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 10-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

SPIESZ KÁROLY

nyugd. főaknász, december 31-én, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január hó 7-én fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat vezetősége, társadalmi szervezetei és dolgozói fájdalommal tudatják, hogy szeretett munkatársunk,

KOVÁCS KÁROLY
műszaki ügyintéző

hosszantartó, súlyos betegség után december hó 24-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később történik intézkedés. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

GYŐRI BÉLA

nyug. MÁV főfelügyelő 1977. január 3-án elhunyt. Temetése január 7-én, pénteken 12.30 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BALATINCZ ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága édesapánk,

NÉDLER LAJOS

temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármily módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család. Mohács.

Köszönetet mondunk rokonainknak, barátainknak, ismerőseinknek, akik szeretett halottunk,

PORTH ISTVÁNNÉ

temetésén részvételükkel, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönjük az MNB Pécs és a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat dolgozóinak őszinte együttérzését. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. TISZTL FERENCNÉ
Straub Anna

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal együttérzésüket fejezték ki. A gyászoló családok.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. BICZÓ JÓZSEFNÉ

(volt özv. Istókovics Istvánné) temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Pécsi Ingatlankezelő Vállalattól megjelent dolgozóknak, valamint a Tüzér utcai Betegotthon vezetőjének és a betegszoba növéreinek a részvételért. Külön mondunk köszönetet mindazoknak, akik hosszas betegségében, ápolásában segítségemre voltak. Gyászolja leánya: Jung Mihályné, gyászoló család.

Kistermelők, sertéstartók,
FIGYELEM!

A BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT

31,— Ft/kg-os áron

készpénzért kiváló minőségű,

hizlalásra alkalmas süldőt ad el

minden vásárolni szándékozó állattartónak.

A vásárolt süldőkre, a termelő kívánsága szerint, hizlalási szerződést is köt a helyi megbízotton keresztül, amelyért legalább 27.50 Ft/kg-os szerződéses vételárat fizetünk.

A süldőszerződéssel rendelkezők süldőiket átszerződhetik sertéshizlalásra, vagy visszavásárolhatják 31,— Ft/kg-os áron.

Az igény szerint 400,— Ft/db sertéshizlalási előleget folyósítunk a megbízotton keresztül.

Jelentse be süldőigényét vagy átszerződési szándékát a megbízott helyi tsz, ÁFÉSZ bonyolítóinál, illetve a járási kirendeltségeknél, vagy körzeti felvásárlóknál.

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI és HÚSIPARI VÁLLALAT PÉCS

A PÉNZE TÖBBET ÉR A KONZUMBAN!

Árengedmény!

	régi ár	új ár
Riga moped	4080,— Ft	3480,— Ft
Verhovina moped	4770,— Ft	3970,— Ft
Autórádió	1270,— Ft	1000,— Ft
Propán-bután gázrezsó	542,— Ft	298,— Ft

A BARANYAKER első csereakciója január 3-tól 31-ig

RÉGI, HASZNÁLT VAGY ÜZEMKÉPTELEN

PORSZÍVÓJÁT, PADLÓKEFÉLŐGÉPÉT

ÁTVESSZÜK, HA ÚJAT VÁSÁROL

A cserét lebonyolítja:

● PÉCSETT: MECSEK ÁRUHÁZ műszaki osztálya * SZLIVEN ÁRUHÁZ műszaki osztálya * KERTVÁROSI KISÁRUHÁZ műszaki osztálya * 9. sz. vasbolt, Kossuth L. u. 9. * 21. sz. műszaki bolt, Széchenyi tér 6. * 22. sz. műszaki bolt, Kossuth L. u. 21. * 47. sz. v. iparcikkbolt, Korvin Ottó u. 2. * 43. sz. v. iparcikkbolt, Vasas.

● VIDÉKEN: a komlói — mohácsi — siklósi műszaki boltok és a harkányi — szászvári vegyes-iparcikkboltok.

● KÉRJEN FELVILÁGOSÍTÁST ÁRUHÁZAINKBAN — SZAKBOLTJAINKBAN!

Dolgozókat felvesznek

AZ ADY ENDRE Mezőgazdasági Termelőszövetkezet, Felsőmindszent, 10—15 éves szakmai gyakorlattal rendelkező agrármérnököt keres felvételre, termelés-főirányítói munkakör betöltésére. Érdeklődni: a termelőszövetkezet elnökénél, Felsőmindszent 15-ös telefonszámon. (3079)

KÖZPONTI irodák takarítására takarítónőt felveszünk. Lehet nyugdíjas is. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. (3073)

KAROSSZÉRIA-lakatos, autófényező, általános és gyártó lakatos szakmunkásokat, valamint raktárosokat és műszaki alkalmazottakat felveszünk. AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, Szigeti út 131. (3072)

TEJTERMÉK kiszereléshez női és férfi dolgozókat azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér utca 15. (3089)

LAKATOST, villanyszerelőt, segédfűtőt (olajtüzelésű kazánhoz) felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér utca 15. (3088)

HAJNÓCZY úti óvoda 4 órai munkára dajkát felvesz. Hajnóczy út 7. (15)

A BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telephelyére villanyszerelőket, illetve villanyszerelő csoportvezetőt felvesz. Jelentkezés a telep vezetőjénél Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (19)

BARANYA megyei Tanács Kórháza, Vértranszfúziós Állomására, közgazdasági technikumi végzettségű vagy gimnáziumi érettségivel rendelkező, gépírásban jártas dolgozót keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Dischka Győző utca 7. szám alatti titkárságon. (4)

JÓL képzett fiatal asztalost dekorációs munkákhoz felveszünk. Jelentkezés: 13-961 telefonon. (16)

A PÉCSI GEODÉZIAI és Térképészeti Vállalat segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban: Pécs, Légszeszgyár utca 17. (17)

A DOKTOR Sándor Művelődési Központ azonnali belépéssel felvesz D-vizsgával, valamint vezetői gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőt. Jelentkezni lehet a DSMK rendezvényi csoportjánál naponta 8—16 óráig. (Pécs, Perczel utca 1., telefon: 12-027). (12)

A PÉCSI Tanárképző Főiskola Tudományos Bizottsága mellett — éves munkaszerződéssel — azonnalra alkalmaz előadói munkakörbe ügyintézésben gyakorlott, kifogástalanul gépelő munkaerőt. Jelentkezés munkanapokon: szombat kivételével — délelőtt 10—12 óra között a Főiskola magyar nyelvi tanszékén, Ifjúság útja 6. B. épület, (Sörgyár közelében.) (3090)

A BARANYA megyei Népművészeti Szövetkezet felvesz faragóbedolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Tarr Imre út 4. (alagsor), részlegvezetőnél. (3085)

A NÁDOR Szálloda dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: szobalány, konyhai mosogató, raktári segédmunkás, szakács, cukrász, fűtő, irodafűtő (Siesta gázradiátorok), asztalos, lakatos. Jelentkezés: Minaret Szálloda, Pécs, Sallai út 35. Munkaügy. (3095)

A BARANYA megyei Népművészeti Szövetkezet műszaki állományba felvesz érettségivel rendelkező kezdő munkavállalókat. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 16., II. emelet. Munkaügyi vezetőnél. (3091)

HŐKÖZPONTKEZELŐT felveszünk. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. II. emelet 2., munkaügyi osztály. (3098)

FELVÉTELRE keresünk: garázsvezetőt — középfokú végzettséggel, forgalmi tiszti képesítéssel, hivatásos jogosítvánnyal — autóvillamossági szerelőket, gépkocsivezetőket, segédmunkásokat, valamint takarítónőket. Jelentkezés: személyesen, Postai Gépjármű Szállítási Üzem Pécs, Diósi út 31. (50154)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

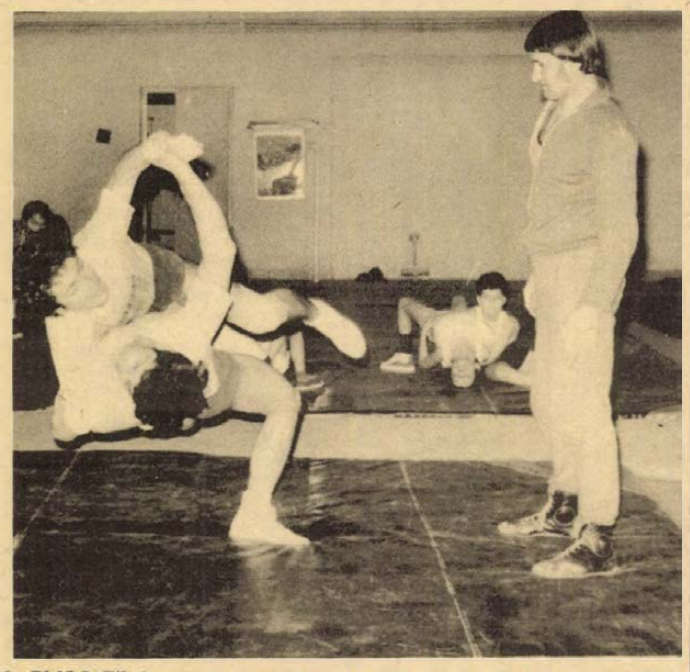
„SHOLL' meleg talpbetét, cipőbe és csizmába használható, minden méretben kapható. Használata — különösen téli hónapokban — igen egészséges. 4. sz. illatszerbolt, Pécs, Kossuth L. u. 10.

47 olimpiai pont, 7 válogatott kerettag

Szép jövő vár a PMSC birkózóira

Gazdag Attila magyar bajnok lett

Kiemelt támogatást kapnak



A PMSC Tüzér utcai termében tartják edzéseiket az egyesület birkózói. Jobbról Gonda János edző. Fotó: Arató László

Sportiskolás birkózók is lesznek

Utoljára három hónapja jártunk a PMSC birkózóinál. Akkor arra készültek, hogy az egész évi jó teljesítményükre az utolsó nagy versenyen, a serdülő magyar bajnokságon tegyék fel a koronát.

A korona megvan. *Gazdag Attila* megvédte bajnoki címét, aranyéremmel búcsúzott a serdülő kortól. *Végh Tibor* bronzérmet szerzett. Ez a szép szál fiú egy éve még csak hírből ismerte a versenyszerű birkózást, most pedig felállhatott a bajnoki dobogóra. *Péter József* 4. helye is szép teljesítmény, főleg, ha tudjuk, hogy a tehetséges birkózó kezén szeptemberben még gipszkötést viselt.

Ezekkel az eredményekkel 47-re nőtt a PMSC birkózószakosztálya által szerzett olimpiai pontok száma. Túlteljesítették tervüket. 1977-re önmaguk számára rakták magasra a mércét.

— A tervünk 50 olimpiai pont megszerzése. Nem lesz könnyű dolog teljesíteni, de bízunk tehetséges versenyzőinkben és abban, hogy az elvégzett edzésmunkának kamatozni kell. Reméljük, a szerencse sem fog elpártolni tőlünk — hallottuk *Szemán János* és *Tóth János* másodedzőktől, akik az ottjárttunkkor távollevő Gonda János helyett nyilatkoztak. A vezetőedző ekkor az úttörőolimpián figyelte a jövő reménységeit.

A PMSC birkózószakosztályának szép eredményei a két éve megindult fejlődés egyik állomását jelentik. Figyelemre méltó, hogy az országos bajnokságokon mindegyik korosztály versenyein hallattak magukról. Sikereiket nem 1—2 versenyző, hanem az 50 fős szakosztályból 10—12 birkózó hozta. Hét válogatott kerettag is van köztük. A felnőtt *Gazdag Ferenc* súlycsoportjában a második legjobb magyar versenyző, *Gál Henrik* mögött. Moszkvai olimpiai reménység. *Kálmán* és *Kelemen* a junior, *Gazdag Attila*, *Nagy János*, *Kaposi* és *Mucsi* pedig az ifjúsági magyar válogatott keret tagja. 1977-ben a felnőtt és ifjúsági szabadfogású CSB-n is hallatni akarnak magukról. Terveik közé tartozik, hogy a jelenleg féloldalas szakosztályban kifejlesszék a kötöttfogású szakágat is.

Jelenleg már a Tüzér utcai teremben edzenek. A PMSC nagyon igyekszik, hogy minél jobb körülményeket teremtsen számukra.

— Az OTSH-val kötött szerződésben kötelezték magunkat arra, hogy négy egyéni olimpiai sportággal — atlétikával, úszással, súlyemeléssel és birkózással — megkülönböztetett figyelemmel foglalkozunk. Ez azt jelenti, hogy minden anyagi és erkölcsi támogatást megadunk munkájukhoz. A birkózóknak új szőnyeget veszünk, a súlyemelőkkel közös használatra kapnak egy szaunát. A két szakosztály számára külön sportorvost, sportorvosi szobát biztosítunk a Tüzér utcai létesítményben. 1977. január 1-től a Pécsi Sportiskolában birkózószakosztály kezdi meg működését, hogy az utánpótlás képzése biztosítva legyen. A versenyzők szorgalmasak, tehetségesek. Az edzők munkája nagyon jó, mindhárman továbbképezik magukat.

— Úgy ítéljük meg, hogy megérdemlik a támogatást — mondta *Baracs Ferenc*, a PMSC ügyvezető elnöke, aki idén szilveszterre a szokásosnál eggyel több pezsgőt vett. Mert a fogadást állnia kellett. Ugyanis, a birkózók 47 olimpiai pontjáért pezsgőt fizet az elnök. Gondoljuk: szívesen vesztett.

Belénessy Csaba

A DN Kupa technikai értekezlete

Huszadik alkalommal kerül megrendezésre a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa. A mérkőzésekre január 30. és február 16. között kerül sor. A DN Kupa technikai értekezletét január 6-án, délelőtt 10 órakor tartjuk szerkesztőségünkben. A meghívottak: Kaposvári Rákóczi, PMSC, Szekszárd, Komló, Nagykanizsa, PVSK, Véménd, Szigetvár, Mázaszászvár, Barcs, Sellye és Mohács.

Fegyelmez a Pécsi MSC

A Pécsi MSC labdarúgó szakosztálya legutóbb megtartott fegyelmi tárgyalásán Englóner László labdarúgót sportszerűtlen életmódja miatt egy évre eltiltotta mindennemű sporttevékenységtől.

Atlétika

Jó kezdeményezés

- *A futás népszerűsítéséért*
- *A mohácsiak példája*
- *Kis községekben is lehet*

Újsághír: „A Megyei Tanács művelődésügyi osztálya a legutóbbi tanév eredményei alapján az általános iskolai futómozgalomban elért eredményes munkájáért 5000 forint jutalomban részesítette a mohácsi Széchenyi téri, újmohácsi, a bólyi, a máriakéméndi és a sombereki általános iskolákat.

*

Még 1975 őszén történt, hogy összeültek a mohácsi járási, városi atlétikai szövetség vezetői, hogy megbeszéljék az atlétika népszerűsítése, fejlesztése érdekében hozott határozatok végrehajtásával kapcsolatos tennivalókat. *Körtési József*, a Járási Sportfelügyelőség vezetője javasolta, rendezzenek futóverseny-sorozatot a város és a járás általános iskoláinak részvételével.

Rogányi Miklós, a Bólyi MEDOSZ atlétaedzője, a szövetség elnöke nagy alapossággal dolgozta ki a versenyrendszert. A cél az volt, hogy minél több tanulót mozgassanak meg. Nyolc korosztályban négytagú csapatokkal írták ki a versenyeket. Egy-egy iskola egy korosztályban tetszőleges számú versenyzőt indíthatott. A versenyek időpontjait és helyeit úgy jelölték ki, hogy a nagyobb lakosú községek — Bóly, Somberek — mellett a kisebb községek, Újmohács, Székelyszabar, Máriakéménd, is jussanak egy-egy versenyhez. Az első fordulót Somberek, a másodikat Máriakéménd rendezte, a harmadik forduló megrendezésének jogát Bóly kapta, a negyedik fordulót Székelyszabarban tartották. A két utolsó fordulót most tavasszal rendezik Sombereken és Újmohácson.

A versenyek megrendezésével megbízott községek megtiszteltetésnek vették a kitüntető megbízatást és helyenként meglepő hozzáértéssel bonyolították le azokat. A pedagógusok nemcsak a szervező, előkészítő munkából vették ki részüket, a versenyzők felkészítése terén is eredményesen tevékenykedtek. Az eredmények azt bizonyították, hogy a mezőnyök kiegyensúlyozottak, nincs különbség a bólyi, mohácsi sportiskolás és a sombereki, lippói, máriakéméndi iskolás gyerek között.

Lippón *Dárdai Ferenc* és *Katona András*, Máriakéméndben *Kremszberger Dezső*, Sombereken *Dobai Gyuláné* és *Hantos Gábor*, Újmohácson *Filákovity István*, Bólyban *Rogányi Miklós* és *Schneider László*, Mohácson *Pazar Viktor*, *Bokodi István*, *dr. Weszják Dezsőné* és *Predács Iván* tett sokat a versenyzők sikeréért.

A rendezők balszerencséjére az első forduló versenyét az eső elmosta. Két hét múlva azonban ismét kiírták a versenyt, és közel 400 úttörő jött el a járás községeiből Sombereke, ahol most már szép időben, izgalmas, jó versenyeket vívtak. A következő fordulókban a résztvevők száma tovább nőtt, az év utolsó versenyén Székelyszabarban már több mint 500 gyerek indult.

Két fordulóval a befejezés előtt a 400 tanulónál nagyobb iskoláknál a bólyiak állnak az élen, megelőzve a mohácsi Széchenyi téri, a mohácsi Park utcai és a mohácsi Szabadság úti általános iskolát. A kisebb iskoláknál a lippóiak vezetnek, Somberek, Máriakéménd, Újmohács előtt.

Az iskolák vezetőinek legnagyobb problémát a gyerekek szállítása jelenti. Nem egy községben a tsz és az állami gazdaság vállalta az utaztatást, erre nagy szükség van, mert az iskolák anyagi lehetősége nem teszi lehetővé, hogy rendszeresen bérelt buszokat vegyenek igénybe.

*

A mohácsi járásban sokat tettek a futás népszerűsítése érdekében. Szervezettséggel, jó előkészítéssel a helyi szervek összefogásával kis községekben is lehet szép dolgokat produkálni.

H. I.

DN SPORT

Röviden

ASZTALITENISZ. Salgótarjánban megrendezett országos versenyen pécsiek is rajthoz álltak. Újonc lány egyes: 3. Kolba (BTC). Serdülő lány páros: 3. Andi—Horváth (BTC). Ifjúsági fiú páros: 1. Erdélyi—Bérci (Universitas PEAC). Ifjúsági vegyespáros: 3. Erdélyi—Andi (Universitas PEAC, BTC).

TEKE. Elkészült az NB I. tavaszi idényének sorsolása. A mérkőzések január 30-án indulnak és május 22-én fejeződnek be. A Pécsi Gázmű első mérkőzését Budapesten, a Ferencváros ellen vívja.

ASZTALITENISZ. Bólyban rendezik meg vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel a mohácsi járás, Mohács város 1977. évi serdülő, ifjúsági, felnőtt férfi és női egyéni asztalitenisz bajnokságát.

SAKK. A PMSC sakkszakosztálya január 13-tól minden csütörtökön 17 órakor, kezdő sakkozók részére tanfolyamot indít. Jelentkezni lehet a PMSC sakk-edzőtermében (Pécs, Hajnóczy u. 35.) Koszorus Pál edzőnél. Ugyancsak minden csütörtökön 18 órától haladók részére szervez tanfolyamot a PMSC.

TÖMEGSPORT. Első ízben lesz tömegsport-rendezvény a Városi Sportcsarnokban. A Városi Sportfelügyelőség január 8-án, szombaton rendezi meg a munkahelyi spartakiád városi döntőjét atlétikában. A versenyszámok: 35 méteres futás, magasugrás, távolugrás és súlylökés. A versenyre 20 vállalat 350 indulója nevezett.

A cél: kiharcolni a bentmaradást

Osztályozó előtt a Pécsi VSK férfi kosarasai

A bajnoki kiírás értelmében a kosárlabda NB I-ben 1977-ben a létszámot 14-ről 16-ra emelik. 1976-ban az NB I-ből így nem volt kieső, a 13. és 14. helyezettnek osztályzót kell játszani az NB II. két csoportjának második helyezettjeivel.

A PVSK férfi csapata a 13. helyen zárta az évet, a bentmaradást csak úgy biztosíthatják a legjobbak között, ha sikeresen szerepelnek az osztályzón. Az osztályzó valamennyi mérkőzését Budapesten játsszák január 7—9. között. A PVSK ellenfelei: január 7-én a SZEOL, január 8-án a Miskolci EAFC, január 9-én az Oroszlány. A négy csapat közül kettő játszhat 1977-ben az NB I-ben.

— Tizenkét játékossal pénteken reggel utazunk Budapestre — mondotta *Varga Ferenc* edző. — A válogatott *Pálvölgyi* nem játszhat sérülése miatt. Az egyik edzésen elesett és három hétig gipszben volt a térde, most jár utókezelésre. Az utazó keret tagjai: *Rabb I., Hosszú, Vágvölgyi, Tölgyes, Meszler, dr. Naumov, Szakács, Vojtek, Darázs, Solti*, valamint a Táncsicsból visszaigazolt *Rabb II.* és az Universitas PEAC-ból átigazolt *Tóth*. Ha a csapat úgy küzd mindhárom mérkőzésen, mint az utolsó hazai bajnoki találkozón, akkor kiharcolhatjuk az NB I-ben maradást.

Totótippek

	M. Nemzet	Népsport	DN
1. Torino—Lazio	1	1 x	1 x
2. Bologna—Internazionale	2	x 2 1	1
3. Catanzaro—Foggia	1 2	2 1	2
4. Genoa—Cesena	1 x	1	1 x
5. Milan—Verona	1 x	1 x	x
6. Napoli—Juventus	2 1 x	1 2	x 1
7. Perugia—Fiorentina	x 2	1 2	2 1
8. Róma—Sampdoria	x 2 1	1 x	x
9. Ascoli—Monza	1 x	x	2
10. Brescia—Taranto	2	1 x	1 x
11. Catania—Avelino	x 1	1 x	x
12. Lecce—Novara	1	1 2	1
13. Atalanta—Spal	1	1	1
+1			
14. Cagliari—Ternana	1 x	1 x	x

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó. 8.57: Szocialista iparvállalat és a világpiac. 9.12: Emil Gilelsz kamarazenefelvételeiből. 10.05: Bemutatjuk Wurczel József nevelőtanárt. 10.25: Ide nekem az oroszlánt is. 10.40: Dohnányi: A tenor. Vígopera. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Szabadpolc. 14.30: Morva-szlovákiai évszakok. 14.45: Debussy: Szonáta. 15.10: Filmsztárok énekelnek. 15.28: Ezeregy délután. 16.08: Haydn: G-dúr szimfónia. 16.35: A világszínház új ciklusa. 17.07: Az egészségügy frontjain. 17.30: Lemezek közt válogatva. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Két szimfonikus költemény. 19.35: Vaslépcső. Beszélgetés Oravecz Paulával. 20.10: Magyar operaénekesek. 21.05: Új nótafelvételeinkből. 21.40: Adottságok, lehetőségek. 22.20: Bach orgonapreludiumok és fúgák magyar előadóművészek tolmácsolásában. 23.26: Századunk kórusműveiből. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népi zene. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Slágermúzeum. 9.20: Az élő népdal. 9.33: Irodalmi évfordulónaptár. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Nóták. 12.33: Szolnoki stúdiónk jelentkezik. 12.55: Schubert: IV. „Tragikus" szimfónia. 13.25: Édes anyanyelvünk. 13.33: A Quilapayun együttes műsorából. 14.00: Január. 15.00: Sportvilág. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Jacques Loussier trió ja játszik. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Többszemközt a Kossuth Klubban. 21.03: Albrechtsberger: C-dúr hárfaverseny. 21.21: A Rádió Dalszínháza. 22.33: Tíz perc külpolitika. 23.44: Népi zene.

3. MŰSOR

14.05: Vladimír Horowitz Rahmaninov-műveket zongorázik. 14.42: Bruckner: VIII. szimfónia. 16.03: Operarészletek. 16.56: Ötórai tea. 18.00: A világgazdaság hírei. 18.05: Ravel-művek. 19.00: Holnap közvetítjük . . . 19.33: Versek. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. Közben: kb. 20.45: Versek világa. Kb. 21.05: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.55: Operaáriák. 22.21: Az 1976. évi Newport-dzsesszfesztivál műsorából.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Dél-dunántúli antológia. Keszi Erika összeállítása. 17.20: Pécsi költők megzenésített versei. 17.40: Szocializmus és humanizmus. Dr. Kiss István előadása. 17.45: Hangszerszólók. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Könnyűzene. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Dalcsokor Dalmáciából. — Hírek. — Miről ír a nemzetiségi sajtó? Markovics Márk lapszemléje. — Cigánydalok. — Tél a pincesoron. Riport. — Bordalok. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Tél az építőiparban. Riport. — Önök kérték. Zenés kívánságműsor. 19.30: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

16.18: Hírek. 16.25: Síugrás. Négyszáncverseny. Közvetítés Bischofshofenből. 17.35: Tizen Túllak Társasága. 18.25: Tévébörze. 18.35: És nálatok? A Horizont szerkesztőség műsora. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Akik nem tették le a fegyvert. Magyarul beszélő NDK tévéfilm-sorozat. V/4. rész. 21.20: Soha jobb kor! Műveltségi fejtörőjáték. 21.50: Nyitott könyv: Veres Péter. 22.55: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Korok, versek . . . Ady Endre: Elbocsájtó szép üzenet. 20.55: Tv-Híradó 2. 21.20: Vadnyugat. Magyarul beszélő francia film.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A nagymama unokája — sorozat gyermekeknek. 18.15: Szó és betű. 18.45: Vetélkedő. 20.50: Az iktatóban — drámasorozat (ism.). 22.20: Emlékezés a zenére — komolyzene.

2. MŰSOR

18.45: Dokumentumadás. 19.15: A következő hét Időjárása. 20.00: Családi kapcsolatok — filmsorozat. 20.45: Huszonnégy óra. 21.05: Riport a cigányokról.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 6. szám
1977. január 7., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Két évtized a munkáshatalom védelmében

Két nap múlva – az Orvostudományi Egyetem aulájában megrendezésre kerülő munkásőr gyűléssel – elkezdődnek az évzáró-évnyitó ünnepélyes egységgyűlések. Alapvetően a hagyományos tartalommal és a megszokott módon kerül sor most is a végzett munkáról történő nyilvános számadásra, a következő év feladatainak ismertetésére, a leszerelő, tartalékba kerülő munkásőrök felmentésére, a helyükbe lépők eskütételére, a szocialista versenymozgalomban elért kiváló címek odaítélésére.

Néhány vonatkozásban – elsősorban politikai tartalmukat tekintve – mégis eltérnek a mostani ünnepségeink a megszokottól. Most ugyanis nem csupán az elmúlt egy év eredményeiről és gondjairól adunk számot, hanem ezeken az ünnepélyes egységgyűléseken emlékezünk meg a Munkásőrség zászlóbontásáról, megalakulásának 20. évfordulójáról és a két évtized fejlődéséről.

A Munkásőrség országos parancsnokának díszparancsa; az irányító pártszerv vezetőjének ünnepi megemlékezése; a társfegyveres testületek és az ifjúság képviselőinek köszöntője; a megyei párt-végrehajtóbizottság levele teszik tartalmassá, ünnepélyessé megemlékezéseinket. A szokottnál több „vendéget" – politikai, társadalmi, gazdasági vezetőt, munkásőr hozzátartozót – hívunk meg az ünnepségekre. Azt is természetesnek tartom, hogy – a testület egész létéhez, a munkásőrök egész tevékenységéhez igazodva hivalkodástól mentesen, mégis – ünnepi külsőségeiben is szebbek, gazdagabbak lesznek a januári egységgyűlések, többen kapnak elismerést 10, 15, 20 éven keresztül becsülettel teljesített munkásőri szolgálatukért, az 1976. évi szocialista versenymozgalomban elért kiváló eredményükért. Az alapító munkásőrök most veszik át az emlékplakettet.

Nem szándékozom a dolgok elébe vágva méltatni az alapítók érdemeit, a 20 éves út tanulságait. Tudom, hogy ezt nálam jogosultabban elvégzik az ünnepélyes egységgyűléseken, a párttaggyűléseken és ifjúsági rendezvényeken, ahol az évfordulóról megemlékeznek. Ami az 1976-os évet illeti: a Munkásőrség Országos Parancsnoksága és a Megyei Párt V. B. egybehangzóan megerősítették, hogy a megye munkásőrsége a párthatározatok szerint végrehajtotta feladatait, eleget tett a követelményeknek. Munkásőreink eredményesen sajátították el mindazokat az ismereteket, amelyek birtokában képesek feladataik ellátására. Megyénkre is érvényes pártunk XI. kongresszusának megállapítása, mely szerint: „A Munkásőrség a párt határozatainak végrehajtása alapján egyenletesen fejlődött, jól beilleszkedett a társadalom osztályszervezeteinek, valamint fegyveres testületeinek soraiba. A munkásőrök nagy többsége szocialista brigádokban dolgozik, munkahelyi magatartása példás. A kiképzésben, a szolgálatban, a természeti csapások elleni védekezésben egyaránt elismerésre méltóan teljesítik feladataikat. A munkásőrség közvetlen, aktív részese a dolgozók általános honvédelmi nevelésének, felkészítésének!"

Mi jellemezte az elmúlt kiképzési évet? Egész tevékenységünket a testület megalakulásának 20. évfordulója jegyében terveztük és szerveztük. Egységenként, majd megyeileg megtartottuk a kiváló munkásőrök és parancsnokok tanácskozásait. Ezek jól szolgálták a testületi demokrácia erősödését, segítették a feladatok végrehajtására történő mozgósítást. Nagyon sok hasznos tanácsot és követendő módszert adtak a parancsnokok számára. Az országos parancsnokság felhívására megkezdődött egységeinknél a megalakulást és az elmúlt 20 év fejlődését illusztráló anyagok, dokumentumok összegyűjtése, rendszerezése. Ebből ízelítőként néhány tablót az egységgyűlések előtt bemutatunk. Követelmény volt a parancsnoki munkában a nagyobb tervszerűség, a munkásőrök igénybevételének csökkentése. Konkrétabban és hatékonyabban vettünk részt az ifjúság hazafias-honvédelmi nevelésében. Ezt jól illusztrálja, hogy 1975-ben a Szénbánya egységünk ellátó raia, az elmúlt évben pedig a híradó rajuk kapta meg a KISZ KB dicsérő oklevelét. Munkásőreink és parancsnokaink — a várakozást felülmúlva — viszonylag rövid idő alatt megismerték az újonnan rendszeresített vegyivédelmi eszközöket, azok használatát. „Otthonosan" mozognak a korszerűsített lőtéren és kézigránátdobó-pályán.

Csak az elismerés és köszönet hangján szólhatok valamennyi munkásőr és parancsnok helytállásáról, az elmúlt kiképzési évben tanúsított áldozatkész, fegyelmezett munkájukról. Külön elismerés illeti azokat az egységeket, alegységeket, parancsnokokat és munkásőröket, akik a szocialista versenymozgalomban élenjáró helyezést értek el. A „Területi Parancsnokság Legjobb Önálló Egysége" kitüntető címet, a vele járó vándorserleget és elismerő oklevelet — harmadszor, tehát véglegesen — a Pécs városi-járási egység nyerte el. Második helyen a Komló városi önálló egység végzett.

A következő évi feladataink meghatározásánál elsősorban a párthatározatokból adódó tennivalókat vettük figyelembe. A XI. kongresszus a fegyveres erők és a hivatásos fegyveres testületek részére is kiemelt feladatként határozta meg a „népgazdasági feladatok megoldásában való részvállalást". Méginkább igaz ez a munkásőrségre, hiszen a munkásőri feladatok végzése döntően szabadidőben, a termelő munka előtt vagy után — tehát munkaidőn kívül történik.

Megegyszer megköszönöm valamennyi munkásőr és parancsnok elvtársnak, külön az alapítóknak a testülethez való ragaszkodást, hűséget, a két évtizeden keresztül végzett példamutató szolgálatot. Úgy érzem nem szorul külön magyarázatra, hogy közülük többen — pártszervezetükkel egyetértésben — leszerelnek, vagy tartalékállományba kerülnek. A közélet más területén kapott pártmegbízatásukat is végezzék hasonló felelősségérzettel. Dolgozzunk együtt továbbra is közös ügyünk, a szocialista haza építése, erősítése és védelme terén.

Valkai József,
a Munkásőrség megyei parancsnoka

Kibővített ülést tartott a Pécsi városi Pártbizottság

3000 lakás két év alatt

Napirenden az 1977. évi gazdasági és várospolitikai munka

720 millió forintot fordítottunk 1976-ban Pécs fejlesztésére. Különösen örvendetes az előrehaladás a szociális, a kereskedelmi és a kulturális ellátás területén. Tovább javította a lakosság életkörülményeit a tavaly átadott 1312 lakás és más létesítmények.

A fejlesztés középtávú tervei és az 1976. évi eredmények alapján reálisan várható, hogy a városfejlesztés a korábbinál még nagyobb lendülettel, a lakosság alapvető érdekeinek megfelelően folytatódik — állapította meg tegnapi kibővített ülésén a Pécsi városi Pártbizottság.

A pártbizottság *Petőházi Szilveszter*, a pártbizottság titkárának előterjesztésében megvitatta az 1976. évi cselekvési program végrehajtását és meghatározta az 1977. évi gazdasági és várospolitikai munka főbb feladatait. *Szentirányi József*, a pártbizottság titkárának előterjesztésében elfogadta a közművelődés fejlesztésére kidolgozott intézkedési terv teljesítéséről szóló jelentést. A párt vb. munkájáról *Lukács János*, a pártbizottság első titkára adott tájékoztatást.

Az ülésen részt vett és felszólalt *dr. Nagy József*, a Központi Bizottság tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára.

Fegyelem és minőség

A városi pártbizottság megállapította, hogy a népgazdasági terv városi végrehajtása alapjaiban a XI. kongresszus iránymutatásának és az V. ötéves terv előírásainak megfelelően történik.

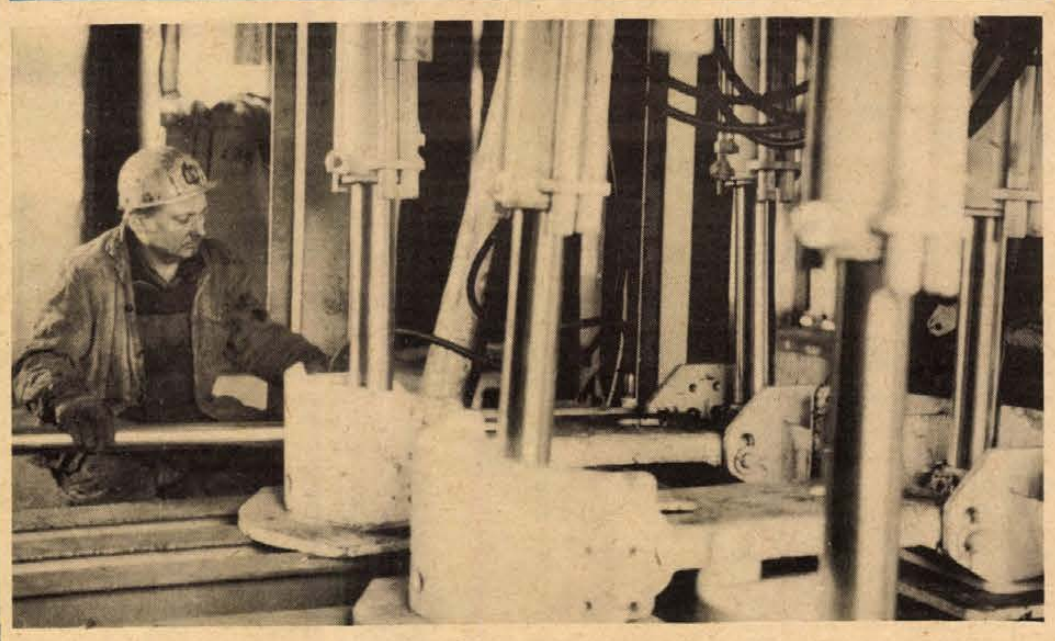
Az éves tervben kitűzött célokat nem sikerült teljes mértékben teljesíteni, de erősödött a végrehajtás szervezettsége, kis mértékben javult a hatékonyság és a termelékenység és megkezdődött a termelési szerkezet korszerűsítése. A nehezebbé váló feltételek között növekedett a termelés, és szerény mértékben javult a lakosság életszínvonala.

Az ipari termelés volumenének növekedése városunkban 4–6 százalékra tehető. A termékösszetétel kedvezően változott. Jelentősen csökkent a gazdaságtalan termelés aránya, növekedett a konvertálható árualapok előállítása. A gazdálkodó egységek nyeresége a korábbinál kisebb, de többségében a tervezett mértéket meghaladja.

A termelékenység növekedése általában nem érte el a szükséges mértéket. Nem lehetünk elégedettek a korszerű kapacitások kihasználásával. Az extenzív fejlődés korlátai, elsősorban a munkaerőhiány egyre inkább éreztetik hatásukat. Számos probléma van még a termelés struktúrájában a termelési folyamatokban. Nem csökkentek megfelelően az építési kapacitás szűkösségéből származó feszültségek. 1977-ben a mennyiségi növekedés mellett a korábbinál fokozottabb figyelmet kell fordítani a gazdálkodási tevékenység minőségi oldalaira.

A közlekedés – a vasút kivételével – a tervet meghaladóan növelte teljesítményeit. Gyakorlatilag zökkenőmentes volt a pécs–harkányi vasútvonal for-

(Folytatás a 2. oldalon)



A Mecseki Szénbányák korszerű fedőrétegbiztosító gépet vásárolt Lengyelországból. Képünkön a „gyakorlókaloda" látható, amin megtanulják a lakatosok és bányászok a berendezés üzemeltetését. (Tudósításunk a 2. oldalon.)

Gázvezeték-fektetés

Csatornázás a Jászai Mari utcában. Erb János felvétele

Akik télen is a szabadban dolgoznak

Sokszor bosszankodunk a feltúrt utcák, a gyakran elhúzódó kábel és csatornaépítések miatt. Az árkok, sáros pocsolyák kerülgetése, a légkalapács dobhártyarepesztő dübörgése igencsak próbára teszi türelmünket. Így aztán nem csoda, ha úgy tűnik, hogy az ilyen munkák csigalassúsággal haladnak. Pedig néha csak az időérzékünkkel van baj. A felszaggatott utat, a cipőnkre ragadó sárt hamarább észrevesszük, mint a dolgozó munkást.

Pécsett a Jászai Mari utcában jónéhány hete dolgoznak a Gázmű munkásai a gázvezeték hálózat rekonstrukcióján, hegesztők, segédmunkások, kubikosok több mint huszan. Január 20-ra vállalták a munka befejezését, és várhatóan ezt a határidőt tartani is tudják.

A Meteorológiai Intézet jelentése plusz 1—2 fokot ígért délelőttre, vagyis nem kimondottan dinnyeérlelő meleget. Vajon mi lenne — gondoltam —, ha megkérdezném a kubikosokat: fáznak-e? A csákányt vágnák hozzám, vagy csak „eltanácsolnának"... Szerencsére erre nem került sor. Egykori őseink húztak ki a pácból, akik annyi pincét, épületet hagytak ránk, városunk földjét, aszfaltját oly gyakran fel-feltúró utódokra.

Most is egy ilyen emlék bukkant elő a földből a Jászai Mari utcában — mint ahogy később megtudtam *Kárpáti Gábor* régész-muzeológustól. Valószínűleg XIV. századi ferencesrendi kolostor kapujának gótikus faragott szárköve. *Veres Gyula* kubikos talált rá kedden ásás közben. Természetesen azonnal értesítették a Janus Pannonius Múzeumot.

Az egykori kolostor kapujának megtalálása jó ürügy volt arra, hogy ott kotnyeleskedjek a Gázmű kubikosai között. Pufajkában, kesztyűben, bakancsban vagy gumicsizmában dolgoznak — mindezt a vállalat biztosítja részükre. Elegendő ez a hideg ellen?

— Mindenesetre jó volna, ha a vállalat meleg alsóruhát és bundás sapkát is adna télre — mondta *Kincses József*, aki már hat éve a Gázmű kubikosa, de azelőtt is mindig a szabadban dolgozott. — Meg aztán egy új lakókocsi is kellene. A mostani régi alumíniumbódé hideg és kicsi.

— A fagyos földdel hogyan birkóznak meg? — kérdeztem.

— Bizony most keményebben kell megmarkolni a szerszám nyelét — mondta Kincses József. Bár a kubikos munkája nyáron sem sokkal könnyebb, télen, amikor 15—20 centi mélyen fagyos a föld, a csákány szinte visszaugrik róla. De azért legrosszabb mégis csak az esős ősz. Néha egyheti munkánkat tönkreteszi, s ha elkésünk a munkával, minket szidnak, nem az esőt.

... Alig egy óra múlt a kubikosok között, s az ember máris megértőbben, sőt tisztelettel néz végig az általuk kiásott hosszú-hosszú árkon. Nekik egész télen kint kell dolgozni a szabadban, többnyire mostoha körülmények között. S ha rögtönzött „panasznapnak tűnhet" is ez a beszélgetés, a helyzet nem ennyire sötét. Holnapután két új lakókocsit kapnak, s talán a többi gondjukra is sikerül hamar megoldást találni. Mindenesetre az ő nehéz munkájukra is kell gondolnunk, amikor a feltúrt utcák miatt bosszankodunk.

Dunai Imre

Kibővített ülést tartott a Pécsi városi Pártbizottság

(Folytatás az 1. oldalról)

galmának új útra terelése. Új járművek beállításával fejlődött a távolsági autóbuszközlekedés. A városi tömegközlekedésben növekedett a korszerű autóbuszok aránya, de az úthálózat korszerűsítésének munkái számottevő javulást nem tettek lehetővé.

Határidőre

Előrelépés történt a beruházási politika érvényesítése és a kivitelezés területén. Elkészült az új kenyérgyár, a Szikra Nyomda új telephelye és az AFIT-szerviz. Befejeződött a Porcelángyár rekonstrukciójának első üteme.

1977-ben a határidőre és tervezett költséggel történő kivitelezés — alapkövetelmény. A legfontosabb termelő beruházások — a MÉV V. üzem, a BÉV komplex beruházás, a kesztyűgyári bőrruházati termelés fejlesztése, a bőrgyári kapacitás bővítése és a Sopiana fejlesztése. Az elmaradások miatt fokozott gondot fog fordítani a pártbizottság a Húsipari Vállalat rekonstrukciós beruházására és a Baromfifeldolgozó kivitelezésére.

A pártbizottság megállapította, hogy míg a termelőkapacitások egyik része eredményesen, a tervezett ütemben, másik része az előkészítés és a kivitelezés fogyatékosságai miatt késve és többletköltségek árán valósul meg. Sokszor tisztázatlanok a pénzügyi források, hosszadalmas és bonyolult az indítást megelőző ügymenet, sok a menetközbeni áttervezés, akadozik a tervellátás, szűkösek a kivitelező kapacitások és felhasználásuk is sokszor szervezetlen.

Ezért az ez évi munkában megkülönböztetett hangsúlyt kap az előkészítés és a kivitelezés még meglévő fogyatékosságainak kiküszöbölése. Beruházások csak a pénzügyi fedezetek és az alapvető technológiai tervek birtokában indulhatnak. Gyorsítani kell az indítást megelőző ügymenetet, javítani a tervező szervek munkáját. Meg fogják követelni a szerződések fegyelmezett teljesítését, javítani a beruházó, tervező és kivitelező szervek kapcsolatait. Együttműködésük biztosítása érdekében továbbra is szükséges, hogy a Városi Pártbizottság irányításával és aktív közreműködésével folytatódjék a városfejlesztési tevékenység koordinációja.

Lakásátadások az első félévben

A városfejlesztéssel kapcsolatban a pártbizottság megállapította, hogy az a középtávú tervben előírt ütem szerint folyik.

Tavaly elkészült 376 célcsoportos és 99 egyéb állami lakás. Az OTP 711 telepszerű, többszintes és 12 nem telepszerű társaslakást épített. Elkészült 114 családi ház.

A város 1300 átmenő lakásállománnyal rendelkezik, ami — az előkészítettség általános javulása mellett — alapvetően biztosítja, hogy a két évre tervezett 3000 célcsoportos és telepszerű többszintes lakás megvalósuljon. A jelenlegi előkészítettség lehetővé teszi, hogy a lakások 40 százalékban az első félévben kerüljenek átadásra. 1977-ben tehát elkészül 1487 lakás állami célcsoportos beruházás keretében és 345 lakás OTP telepszerű, többszintes társas formában.

A gyermekintézményi férőhelyek száma az előírt ütemet meghaladóan növekedett. A Városi Pártbizottság az óvodai férőhelyek számának növelését az ötéves terv első két évében 1000-ben határozta meg, a bölcsődék esetében az öt évre tervezett 520 férőhely időarányos megvalósításával számolt.

1976-ban a következő új óvodai férőhelyek létesültek: szigeti városrész, Kertváros, Zsdanov utca 150—150, Közraktár út 100, Kócián utca 50, Porcelángyár 40, Ótemető utca 20. Összesen: 660.

Az új bölcsődei férőhelyek a következők: szigeti városrész 80, Karikás utca, Hajnóczy utca 30—30, Alsóhavi utca 20. Összesen: 160.

1977-ben 60 bölcsődei férőhelyet adnak át Kertvárosban és elkészül 450 új óvodai férőhely: Kertvárosban 150, a Bimbó utcában 50, a Baromfifeldolgozó óvodájában 150, a POTE óvodájában 100.

Új áruházak

A kereskedelem és vendéglátó hálózat fejlesztésének tervei lényegében megvalósultak. Átadták a Konzum Áruházat, az AUTÓKER szaküzletet, a kertvárosi élelmiszer- és zöldségboltot. Korszerűsítettek több boltot. 1500 négyzetméter alapterülettel. Megnyílt a Pannonia Szálló és a Márka presszó.

Az idei fejlesztés a város ellátásának további javulását fogja biztosítani. Elkészül ugyanis a Szigeti városrészben az ABC áruház és az ezeradagos étterem. Ugyancsak a Szigeti városrészben egy további ABC áruház és vele együtt egy cukrászda. Befejeződik a kertvárosi áruház, a meszesi élelmiszer- és zöldségbolt. Zöldségboltot kap Kertváros és a Szigeti városrész.

Az oktatási és kulturális ágazatban elkészült az új gyakorló iskola első nyolc tanterme a Szigeti városrészben és a kereskedelmi szakmunkásképző nyolc új tanterme. Megnyílt a városi sportcsarnok és a Balokány-ligeti Ifjúsági Park. Az idén átadják a 16 tantermes kertvárosi általános iskolát, a gyakorló iskola további nyolc tantermét és a 400 fős középiskolai diákotthont.

Az úthálózat és a közművek fejlesztése alapjaiban a tervezett ütem szerint folytatódik. Átadták a felüljáró Vasút utcai felhajtó ágát, elkészült a 6/A útnak a Petőfi utcai csomópontig terjedő szakasza és befejeződött a Budai autóbusz-végállomás rekonstrukciója. Idén folytatódik a 6/A út építésének következő szakasza, elkészül a Vadász utca, a Bálicsi út közmű-rekonstrukciója és a csapadék-csatorna az 58-as úton. Folytatódik a csatornarendszer, az ivóvízhálózat, a gázhálózat és a közvilágítás korszerűsítése és bővítése, a pincegondok felszámolása és a városrendezési feladatok végrehajtása.

Megalapozott tervek

A pártbizottság igen jelentős eredménynek tekinti, hogy folyamatos a tervidőszak későbbi éveiben történő fejlesztések előkészítése. A beruházási programok, kiviteli tervek többségükben a rendelkezésre állnak és biztosítják a kivitelezői munka időben történő megkezdését. Fejlesztési területek előkészítése és a már megkezdett munkák kivitelezésének üteme megfelelő. Az előkészítési helyzet és a folyamatos koordináció alapján a későbbi években átadandó létesítmények terv szerinti megvalósulása lényegében biztosított.

Az előterjesztésből és a hozzászólásokból egyértelműen kikristályosodott: a tervek és határidők végre megkapták és megkapják a rangjukat, becsületüket és amit most január első hetében számokkal meghatározott a pártbizottság, arról az év végén tényként fogunk majd beszámolni.

A vitában felszólalt *Nemeskéri László*, a BÉV igazgatója, *Füzi Árpád*, a VOLÁN igazgatója, *Czente Gyula*, a városi tanács elnöke, *dr. Bácskai Frigyes*, az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat igazgatója, *Keresztes János*, a Mechlabor igazgatója, *Czakó János*, az EIVRT Sopiana Gépgyár igazgatója, *Varga János*, a DÉDÁSZ párttitkára, *Stettner Jenő*, a Kesztyűs KTSZ elnöke, *Futács Kálmán*, az ÉPGÉP Vállalat igazgatója, *Lukács László*, a Hőerőmű párttitkára, *dr. Rugási Endre*, a Sörgyár igazgatója, *Csorba Tivadar*, a Városi Tanács osztályvezetője, *Kovács József*, a Középiskolai Pártbizottság titkára.

Kiárusítás a Húsiparinál

Kiárusítást rendezett a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat. Megvételre ajánlotta a lebontásra kerülő bauxitbeton-épület használható berendezéseit.

Egy részük „házon belül" maradt. A legtöbb egységet társvállalatoknak adták át. Tegnap Veszprém megyéből érkezett teherautó, öt léghűtőtesttel, kompresszorral megrakva indult vissza. A Fejér megyeiek is jelentkeztek: vágott állatok szállítására alkalmas 160 méter hosszú magaspályát, 10 léghűtőtestet, két légfüggönyt, pépes anyagot szállító négy átfúvó-tartályt, emelőgépeket visznek haza. Ezeket térítésmentesen adják át a baranyaiak.

Az 1938-ban beépített, s elnyűtt pályaszerkezetet, csővezetékeket és egyéb „apróságokat", húsz tonnát meghaladó mennyiségben a MÉH Vállalat vásárolta meg. A Tiszakécskei Mezőgazdasági Termelőszövetkezet több mint százezer forintot hűtőkompresszorra, folyadéktartályra fizetett ki. A MAGÉV „gondolkodási időt kért", nem döntött véglegesen a fénycsőarmatúrák és emelőberendezések megvételéről. Három kompresszor, négy fázisjavító-, és egy hűtőkondenzátor még nem talált gazdára.

A kiárusítás azonban így is eredményesnek mondható, mind az eladó, mind a vevők jól jártak.

A boltinál magasabb árak

Vásárlók a Felsőmalom utcai piacon...

A téli piacon

Piac. Megfoghatatlan varázsa van e szónak. Eladók, vevők, áruk tarka összevisszasága. Emberforgatag, cekkerek, szatyrok, kérdések, árut fogdosó kezek és mondatfoszlányok káosza. Színek és illatok. Krumplihalmok, almával teli ládarakások, zöld parajcsomók, vászonzacskók tele babbal, napraforgószemekkel, különféle magvakkal. Táblácskák, rajtuk krétával a kusza számokkal felírt árak. Betonpadokon, az aszfalton zsákanyagra tett, magukat kellető portékák. Egy kis sóska, szakajtó tojás, sütőtök, egy pár csirke. A Kereskedők bódéi már „szakosodott" árukínálattal csábítanak.

Pécs belvárosában két piac van: a nagy „bajcsi" és a kis piac a Felsőmalom utcában. A választék, a kínálat és az árak mindkét helyen nagyjából egyeznek, de erősebbek az alaminél. A BARANYAMÉK boltjaiban kétféle alma kapható 3,60 és 8,40 forintért, a piacon hétféle, 4—14 forint között kilónként. A jánoshalmai almaárusok biztosítják a város minőségi almaellátását. A nagypiacon — amióta elköltöztették a Volán pályaudvart — jelentősen megcsappant a forgalom. Egyre kevésbé éri meg olyan messziről és sok költséggel idehozni az almát — mondja az egyik eladó, aki tizenhét éve árusítja itt a saját termését. Korábban 4—5 ládával is eladott naponta, manapság meg jó, ha elfogy 1—2 ládával.

A piaci árak lényegesen magasabbak, mint a BARANYAMÉK boltokban. Igaz, a termékek külleme, minősége szemre is sokszor jobb. Kis tételben gondosabban lehet szállítani, kevésbé megviseltek az áruk. Összehasonlításul nézzük az árakat. Mék: tojás 2,10; káposzta 3,60; burgonya 4,20—5; hagyma 6,60; kelkáposzta 4; a hordós káposzta kilója 9 forint. Ugyanez a piacon? A tojás 1,70—2,20; káposzta 5—6; burgonya 7—8; hagyma 12—14; kelkáposzta 8; a hordós kápostza 16—18 forint kilónként. Néhol alig, máshol kétszerte magasabb áron kél el a portéka.

A kispiacon *Vincze János* helypénzszedő árusítja a „bilétát". Élő és vágott baromfi darabja után 2 forint, láda, zsák, kosár és tartály után külön-külön 4 forint, az asztalon ömlesztett áru után 8 forint a helypénz. Fázósan mondja, hogy gyenge a téli köznapi forgalom novembertől májusig. A szombati és ünnep előtti napok az erősebbek. A hétvégeken a külső és belső piaci résznél 2700 forint helypénz is összejön, de van olyan nap is, hogy húsz forintot se szed be.

— Murányi —

A legsikeresebb évad

Bánky-koncert a Zeneakadémián

Néhány futam a zongorán, szépen szól a Wanderer-fantázia... aztán ugyanaz a futam a magnón. Ez kicsit egyfelől jön, kicsit a pincéből, kicsit gépi, de kegyetlenül pontos. A magnó azt jelenti a zongoraművésznek, mint színészarcnak a tükör. A kíméletlen ellenőrzést. *Bánky József* gyakorol.

— Liszt, Schubert, Chopin — ezt a három szerzőt játszom szombaton este — mondja fekete hangszerénél Bánky József.

— *Régen hallottunk rólad?!*

— Pedig sokat szerepelek. Az Országos Filharmóniánál minden évben megállapítják, hogy a havi fizetésünkért augusztus 1-től július 31-ig hány koncertet kell játszani. A holnapi pesti hangversennyel meglesz az évi „normám"... Hozzá ez a legsikeresebb évadom...

Bánky József, Pécs zongoraművésze tehát szerényen meghúzódott a sajtónyilvánosság elől, pedig valóban jó évadja van: kétszer is fellép Pesten, azonkívül Olaszországban és Moszkvában is koncertezik. Négy évvel ezelőtt lett szólóművész. Az Országos Filharmónia kezdetben csak Pécsett és Baranyában szervezett neki koncerteket, most már rendszeresen ad szólóestet a Zeneakadémián és a két külföldi út...

— Gyermián Pistát hívták meg Moszkvába, ő visz magával kamarapartnernek. A nyáron pedig Olaszországban lesz több hangversenyem, egyebek között Urbinóban és Pesaróban. Két estet adok az olaszoknak, egyik műsoromban Mozart, Liszt és Debussy, másikban Beethoven, Schumann, Bartók és Liszt műveit zongorázom majd.

— *Idehaza, Pécsett, Baranyában sokat játszol az ifjúságnak!*

— Igen, ebben az évadban öt alkalommal középiskolásoknak Beethovent és tizenkétszer szakmunkástanulóknak Liszt Esz-dúr zongoraversenyét. Szép és fontos hivatás bevezetni őket a muzsika világába.

Bánky József 1954-ben végzett, Wehner Tibor-tanítvány és 1958 óta él Pécsett. Csendes, a mindennapokban elszürkülő, a zongora mellett felragyogó ember. És kerüli a divatot, öltözködésben, modorban, muzsikában.

— *Nem haragszol a gépi muzsikára, a sok rádión, lemezen kapható-hallható zenére?*

— Volt idő, amikor veszélyes ellenfél lett papucsban, gombnyomásra hallgatható koncert. Akinek kevés volt a szabad ideje, nyilván inkább ezt választotta, mint a fehéringes, pontosan kezdődő, élő zenei hangversenyt. Most már azonban a gépi muzsika csak propagandája, csalogatója az élő zenének. Egyre többen érzik: hogy az élő muzsikát semmi sem pótolja.

— *A közönség? A hosszabb műveknél a felgyorsult életritmus nem érződik a koncertteremben?*

— Aki már rászánja magát, hogy felöltözik, és pontos időre eljön, az már testtel-lélekkel ott van. Ott csak a muzsika ritmusa uralkodhat.

Pesten már kint vannak a falragaszok, hogy „A Zeneakadémia kistermében 1977. január 8-án, szombaton este fél 8 órakor Bánky József zongoraestje. A műsor Liszt: Weinen, Klagen... Schubert: Wanderefantázia..." — és sok Chopin, öt zongorajáték a nagy lengyel legszebb muzsikáiból. Bánky József és Pécs örömére — Pesten.

Földessy Dénes

Biztonságosabbá válik a szénkitermelés

„Lépegető" biztosító bányagép István-aknán

A Mecseki Szénbányák a fejtésbiztonság növeléséért modern, hidraulikus meredektelepi fedőréteg-biztosító gépet vásárolt Lengyelországból. A KOMAG cég tervei alapján készült SOW—40 típusú, száz elemből álló szerkezet — a legkorszerűbb ilyen jellegű berendezés a világon — első lépcsője annak a programnak, amely a fejtések gépesítését, a nehéz fizikai munka könnyítését tűzte célul.

Rengeteg fát és fémtámot használtak eddig a fedőréteg alátámasztására a mecseki bányákban, amit kézzel állítottak fel a fejtés biztosítására. Voltak ugyan lépegető típusú gépek, de ezek nem tartották a fejtésben a fedőréteget, és mozgását megnehezítették az egység közé folyó szén- és kőomladékok.

Az új gépet István-aknán a negyedik és ötödik szint közötti nyugati bányamezőben helyezik üzembe, amely mintegy 110 méter fronthajtásban nyújt komplett „lépegető" biztosítást. A fedőréteget tartva, hidraulikus „csápjai" emelve halad a fejtés után. Előnye, hogy kezeléséhez mindössze hét ember elegendő. A külszínen egy „gyakorlókalodán" — négy elem összeszerelve — ismerkednek a lakatosok, majd később a bányászok a berendezéssel. A Mecseki Szénbányák nyolc szakembere Lengyelországban járt, akik egy sziléziai bányában a gyakorlatban sajátították el a gép műszaki ismereteit, tanulták a technológiát; most ők végzik az oktatást.

Jelenleg 81 elem már István-aknán van, a többi a napokban érkezik Komlóról. Várhatóan február elején kezdik a szerkezetet — egy elem több mint egy tonna — leszállítását a bányába, amit lengyel szakemberek segítségével végeznek. A 24 millió forintos berendezés vágatbaépítése két hetet vesz igénybe, így február végén már elkezdődik a próbaüzemű termelés.

Amennyiben a fedőréteg-biztosító berendezés megfelel az István-aknai üzemeltetési körülményeknek, úgy alapját jelentheti a nagyobb, és biztonságosabb szénkitermelés lehetőségének.

R. N.

Team-munka a betegek érdekében

Megoldódik a gyógyászati segéd-eszközök gyártása

A Gyógyászati Segédeszközök Gyára pécsi fiókjának dolgozói mostoha körülmények között végzik munkájukat.

Pécs kimozdulhat az utolsó helyről

A „művégtaggyár" pécsi kirendeltségének dolgozói embertelen körülmények között végzik mindennapi munkájukat — foglalta össze summásan levelében Újhegyi Ilona pécsi lakos. „A helyszínt érdemes lenne megnézni — írja. — Ritka szép látvány. Én tudom, többször jártam ott..."

Levélírónk elkeseredett hangú véleményének adott igazat *Szarka Lajos* üzemvezető, a Gyógyászati Segédeszközök Gyára budapesti központjának üzemvezetője, amikor rangsorolta a gyár kilenc vidéki fiókját. A pécsit az utolsó helyre tette.

Naponta ezer beteg

A budapesti központi gyár emeletén, az igazgatói szobában a gyógyászati segédeszközök gyártásáról beszélgetünk. *Dr. Plesa István* ortopéd sebész szakorvos, a hálózat vezetője a múltból próbálta levezetni azokat a mindennapos gondokat, amelyek az igazgató számára is mint állandó felkiáltójelek jelentkeznek.

A Gyógyászati Segédeszközök Gyára ágazatilag a KGM-vállalatok közé van besorolva, s noha az Egészségügyi Minisztérium felügyelete alá tartozik, mindössze három éve van szakorvos igazgatója. 1945-től 1973-ig műszaki vezetés alatt állott, s mint terv- és nyereségkötelezett ipari vállalat működött: a mindenkori gazdaságosság szem előtt tartása után következhettek csak a betegellátási kötelezettség szempontjai. Most ismét a mozgáscsökkentek érdekeit szolgálják elsősorban.

Budapesten, a „művégtaggyárban" naponta ezer embert fogadnak. Mindennemű gyógyászati segédeszközt elkészítenek — a művégtagtól kezdve az ortopéd cipőig. S ez természetes is, monopolhelyzetben vannak. Feladataik különösen az utóbbi években halmozódtak, hiszen a társadalombiztosítás széleskörű kiterjesztése a „betegek" körét duplázta meg egyik napról a másikra. A gyár kinőtte önmagát.

Hosszú a határidő

A vidéki hálózat 10—12 éves múltra tekint vissza: Győrben, Debrecenben, Miskolcon, Szegeden, Keszthelyen, Nyíregyházán, Szombathelyen, Békéscsabán és Pécsett létesültek gyógyeszközöket gyártó fiókok, amolyan regionális ellátó jelleggel. (Közbeszúrnám: Pécsett, a „legáldatlanabb" körülmények között dolgozó fiókban évente 18—20 000 beteget fogadnak, s készítenek számukra gyógyeszközöket — méretre.)

Amikor az ellátás szintjéről beszélünk, többnyire az itt készített segédeszközök „milyenségéről", s arról az időről esik szó, míg a rászorult hozzájut mondjuk a műlábhoz. A gyár szakemberei jól képzettek, gyártmányaik túlnyomó része kifogástalan. De nem szabad megfeledkezni egy tényről: a betegek többsége 100—200, adott esetben még több kilométert utazik, míg megérkezik a gyárba, sokszor bedagadt csonkkal, fáradtan és idegesen. A méretvétel nem sikerülhet, s hiába készíti el a technikus a műlábat a felvett paraméterek alapján, a próbán kiderül: hiába volt minden, újra kell kezdeni az egészet. Legközelebb a beteg okulva mindezen, megszáll Pesten, s pihenten érkezik... A méretek most sem stimmelnek.

Görcsi László formaelőkészítésen dolgozik.

Az átfutási idők rendkívül változóak. Egy művégtag elkészítése átlag 70—75 napot jelent, természetesen igen nagy szóródással. Az ortopéd cipők készítési ideje hatvan nap körül mozog. Ha a felhasznált anyagok többsége importból jön: a raktár külön határidőket szab, attól függően, hogy van-e, avagy most kell megrendelni a tételt. A munka bonyolultsága is a határidőket üti. Éppen ezért került napirendre a vidéki hálózat korszerűsítése, s ezzel szinkronban az utaztatások kiküszöbölése. A fővárosban 1975 októbere óta úgynevezett team-eket állítottak fel, s a beteget ez a team vizsgálja. A számára a legmegfelelőbb művégtag meghatározásakor együtt van az ortopéd szakmát értő szakorvos, a munkát elkészítő technikus, a gyógytornász, a pszichológus, s ezek úgymond prompt konzultáció alapján döntenek a művégtagról.

A team-ek felállítása rövidesen megkezdődik vidéken is. Pécsett a gyógyászati segédeszközök gyártására kijelölt fiók fejlesztése az elsőrendű feladat, a Steinmetz tér szögletében lévő szükségműhely felszámolása. A központi gyár illetékesei és Pécs város Tanácsának vezetői már tárgyaltak az ügyben, s örömmel mondhatjuk: van már elképzelés. A POTE elméleti tömbjének közelében, a nővérszállás mögötti területen felépülhet a régen áhított, korszerű műhely, ahol a fiókvezető — *Tóth Kázmér* — végre elmondhatja: minden igényt ki tudunk elégíteni, s az elkészítési idők lerövidítése mellett kulturáltabb — és ami nem mellékes — hatékonyabb betegellátást tudunk biztosítani.

A gyár V. ötéves tervének programja a hálózatfejlesztés, s legkésőbb 1980-ig a pécsi üzem is felépül. Az állandó tárgyalások és egyeztetések e célt szolgálják: a rászorultak érdekében. Természetesen közös érdek, hogy a napokban hozott döntést tett kövesse. Ugyanis több éves huzavona után, december közepén véglegesen elhatározták az illetékesek, hogy a nővérszállás melletti területen építhető fel a pécsi fiók új otthona. Hogy mikor lesz Baranyában is megfelelő szintű ortetikai-protetikai ellátás, most már csak azon múlik, hogy akadnak-e a megyénkben olyan tervező és kivitelező vállalatokcégek, amelyek átérezve az ügy fontosságát, gyorsan és jól nyújtanak segédkezet ahhoz, hogy a Gy. S. Gy. — az egészségügyi kormányzat megfelelő támogatásával — felépíthesse új pécsi fiókját.

Fejlesztési program

Évente háromszázezer rászorult keresi fel a Gyógyászati Segédeszközök Gyárát, annak fióküzemeit. Ezeknek az embereknek létkérdés, hogy „mozgásuk" feltételei, segédeszközei mindenkor kifogástalan állapotban legyenek. Számukra a rehabilitáció azt jelenti, hogy ismét a társadalom hasznos tagjainak érezhetik és vallhatják magukat. Éppen ezért fogadhatjuk némi elégtétellel az egészségügy berkeibe „visszakerült" Gyógyászati Segédeszközök Gyárának terveit. A vidéki fiókok fejlesztését, a kisújszállási gyár kocsiprogramját — rokkantjárművek gyártását kezdik meg itt januártól —, a gyártmány- és gyártásfejlesztési elképzeléseiket, s remélhető, hogy előbb-utóbb megoldódnak igen súlyos munkaerőgondjaik is.

Dr. Plesa István igazgató szerint ehhez szükséges néhány tényező is. A legfontosabb: az egészségügyi szolgáltatói kategória létrehozása és a Gy. S. Gyárának idesorolása. Néhány speciális — köztük az ortopédcipész — szakma elismerése, továbbá legalább olyan feltételek megteremtése a szakemberképzésükhöz, mint amilyenek a legtöbb szocialista országban már évtizedek óta megvannak. Nem beszélve a bérfront rendezéséről, amihez a főhatóságok hathatós támogatására feltétlen szükség van.

Kozma Ferenc

Zöldövezet az „atomvárosnak"

Kirándulóközpont Paks mellett

- *Széles körű összefogás*
- *Parkerdő és mesterséges tó*

Paks mellett kirándulóközpont létesül, széles körű összefogással.

Hazánk első atomerőművének fejlesztésével, a Duna-parti nagyközség fejlesztési törekvéseivel összhangban van az az igény, hogy az új energiabázist megvalósító dolgozók, a Pakson otthont alapító, jórészt magas képzettségű üzemeltető szakemberek és családtagjaik számára vonzóvá tegyék a leendő várost. Szép természeti környezetben, kulturált körülmények között tölthessék szabadidejüket az itt élő emberek. Már számbavették, hogyan lehet jobban kihasználni a Duna kínálta sportolási lehetőségeket. A Baranya—Tolna megyei hatáskörrel működő pécsi állami erdőrendezőség pedig egész évben látogatható kirándulóközpontnak alkalmas helyet „derített" fel a folyótól kissé távolabb, de az épülő új paksi negyedből sétával is elérhető két-három kilométer távolságra, a cseresnyési résznek nevezett területen kettőszáz hektárt jelöltek ki, ahol nagyon szép fiatal fenyő- és lomberdő áll. Vízügyi szakemberekkel közösen húsz-harminc hektár kiterjedésű mesterséges tónak is találtak alkalmas helyet, ahol majd csónakázni lehet. A tó tanulmánytervén már dolgozik a székesfehérvári Közép-dunántúli Vízügyi Igazgatóság kollektívája. Ezzel párhuzamosan az Állami Erdőrendezőségek műszaki irodájának balatonfüredi fásítási osztálya pedig a közjóléti fejlesztési tervet készíti olyan ütemben, hogy ez év második felében megindulhat a kivitelezés. Épülnek majd sétautak, esőbeállók, szalonnasütők, asztalok, padok, lesz erdei tornapálya.

A kirándulóközpont létrehozását kezdeményező pécsi Erdőrendezőség 1977-ben négyszázezer forintot biztosít erre a célra, egyebek között folytatják az erdősítést. Elvállalták továbbá az egész kivitelezés műszaki vezetését, a parkerdő gazdája, a Duna menti Egyesülés Termelőszövetkezet ugyancsak részt vesz a program végrehajtásában.

Úgy tervezik, hogy a kirándulóközpont 1980-ra épüljön ki, amikor megkezdi a villamosenergia termelést az atomerőmű első blokkja.

25 éve pártmunkás

Tiborcz István

★

Tudásunk legjavát kell nyújtani

Kettős jubileumhoz érkezett el ebben az évben *Tiborcz István*, a Baranya megyei Építőipari Vállalat pártbizottságának titkára. Huszonöt éve pártmunkás, ennél a vállalatnál pedig tíz esztendeje áll a pártbizottság élén.

Szobájának ablakából az új Konzum Áruházat látni.

— Ez is a mi dolgozóink kezemunkája.

— *Tetszik?*

— Szép munka. Akkor lesz egységes az egész, ha megépül melléje a MESZÖV-irodaház, alul pedig a kétezer adagos önkiszolgáló étterem. Már megkezdődtek a munkák.

Ebben az évben több mint egymilliárd forint a vállalat termelési értéke. Üzemeket építenek, rekonstrukciókat végeznek, óvodákat, kereskedelmi egységeket adnak át. Pécsett egyik legfontosabb feladatuk a lakásépítés.

— Az 1976-os és 1977-es évben összesen 2600 lakás felépítése a tervünk — mondja. — Az első évben némi lemaradásunk volt, de két év alatt megépítjük a tervezett lakásmennyiséget. Lakásokat építünk, többek között a Lvov-Kertvárosban, a Siklósi városrészben, Pécs belterületén, a Mecsek-Nyugaton... A jó összmunka érdekében tevékenykedik tizenkilenc pártalapszervezetünk is.

A vállalatnál több mint ötezer ember dolgozik és ebből mintegy kétezerkétszázat kell naponta a munkásjáratokkal be-, illetve hazaszállítani. Csak a szállítási költség évente megközelíti a húszmillió forintot.

— A szervezettség a hatékonyabb gazdálkodásra törekvés. Ezek adják az alapját egyéb követelmények — minőség, munkafegyelem — teljesítésének is. De bontsuk tovább a dolgot és azonnal eljutunk a dolgozó emberhez, a becsülettel végzett munkához! És itt most már hangsúlyozom: a kommunisták példamutató tevékenységének fontosságát. A fegyelmezett munkától kezdve a gondok enyhítését szolgáló őszinte véleménynyilvánításig. Például, ha egy munkahelyen lazul a fegyelem; csak az a párttag tud kellő hatással szembeszállni, akinek ehhez erkölcsi alapja van. A párttagok példamutató munkája nagy segítséget jelent a munkafegyelem erősítésében.

Amíg egy épület létrejön, sokféle szakma egyeztetett munkája kell és a legfontosabb: mindenki a rá bízott munkát időre végezze el!

— A szervezettséghez tartozik az úgynevezett kiszolgálók — raktárosok, rakodómunkások — optimális létszámának meghatározása is. Véleményem: nálunk — és nemcsak a vállalatunknál — még mindig túlzottan sok ember foglalkozik anyagmozgatással. Sokszor keressük a munkaerőt, pedig úgy is mondhatnánk: házon belül van.

— *A pártalapszervezetek hogyan járulnak hozzá mindezek megoldásához?*

— Egyrészt kezdeményezéseikkel, önállóságuk fokozásával, másrészt a gazdasági feladatok mindjobb megismerésével, megismertetésével. Úgy értékeljük, hogy az elmúlt időszakban mind az önállóságban, mind a gazdasági ismeretekben fejlődtek.

A szakmai, politikai képzettség fontosságát hangsúlyozza.

— Most már eljutottunk a tervszerű káderképzésben addig, hogy először iskolába küldjük a dolgozót, aztán legyen például pártvezetőségi tag. Amikor megválasztják, már legyen bizonyos elméleti képzettsége, céltudatosabb munkát tudjon végezni. A követelmények nőnek — csak a megfelelő műveltségű emberek képesek a helytállásra.

— *A gazdasági munkájuk legfőbb feladata 1977-ben?*

— A betervezett lakásmennyiség megépítése.

— *Készülnek a beszámoló taggyűlésekre.*

— Értékeljük majd a munkát, meghatározzuk az 1977. évi feladatokat. Törekszünk annak segítésére, hogy mindenki a tudásának, képességének legjavát nyújthassa. Erre van most szükség.

Garay Ferenc

Erőteljesebb fejlesztés az építőanyagiparban

Az építőanyagipar az idén a népgazdasági tervnek megfelelően 4,5—5 százalékkal növeli termelését, s ezen belül a korszerű építési módszerekhez szükséges termékekét dinamikusan, a hagyományos technológiához használt anyagokét mérsékeltebb ütemben. Az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium az állami építkezésekhez szükséges anyagok biztosítása mellett nagy figyelmet fordít arra, hogy a lakosság zavartalan építőanyag-ellátását ütemesebb és tervszerűbb szállítással segítsék az üzemek, s kielégítsék a minőségi és választéki igényeket is.

Kontingensek meghatározásával gondoskodtak ezúttal is a lakosság részére megfelelő belkereskedelmi árualapról cementből, falburkoló csempéből és kerámia padlólapból. A hazai cementtermelést szocialista országokból érkező importtal egészítik ki. Ebben az évben 870 ezer tonna cementet szállítanak a belkereskedelmi építőanyag-telepeknek. Ugyancsak importtal segítik a zavartalan mészellátást is.

Bőséges ellátás lesz az idén azbesztcement hullám-lemezből. Továbbra is dinamikusan növekedtek az igények falburkoló csempéből, s bár a hazai termelés is bővült, a zavartalan ellátás érdekében szocialista és részben tőkés importból is beszereznek még 1 millió 180 ezer négyzetméter falburkolócsempét.

HÍREK

1977. JANUÁR

7

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ATTILA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.31 — nyugszik 16.10 órakor. A Hold kél 18.40 — nyugszik 8.14 órakor.

Somlyó Zoltán

Negyven évvel ezelőtt, 1937. január 7-én halt meg — 55 éves korában — Somlyó Zoltán költő, a Nyugat ismert munkatársa.

A Zala megyei Alsódomborún született, jómódú kispolgári családból. Több vidéki városban újságíroskodott, majd Nagyváradról Budapestre került, s rögtön a modern lira élvonalába. Mindig szembenállott a hivatalos irodalommal, s tulajdonképpen egész életét mellőzötten, szegénységben élte le. Első jelentős kötete Dél van címmel 1910-ben látott napvilágot, mig legismertebb kötete, Az átkozott költő 1911-ben. Ezzel kezdődött és a Tanácsköztársaság bukásáig tartott pályájának legtermékenyebb szakasza. Ekkori verseiben szegénységéről és hányattatásáról vall, forrongó ifjúkorát, s a század elejei Budapest életét idézi. (Sötét baldachin, A doberdói Mária, Végzetes verssorok stb.). Az 1918-as polgári demokratikus forradalmat, majd a Magyar Tanácsköztársaságot bátor, harcos költeményekkel köszöntötte. Ekkor került nyomdába legérettebb kötete, a Jajgató Felicián, amely a proletárdiktatúra bukása miatt már nem jelenhetett meg.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Peer Gynt (este 7 órakor) Bajor-bérlet.

Kamaraszínház: Makrancos hölgyek (este fél 8 órakor) K—6 bérlet.

MOZI

Park: A háborúnak vége (f4, 6, f9)

Petőfi: Herkulesfürdői emlék (4) Az ígéret földje (6)

Kossuth: A háborúnak vége (f10, 12) A fekete város (f3) Éjfélkor indul útjára a gyönyör (6, 8)

Fekete Gyémánt: A járvány (6) **Jószerencsét:** Az utazás (5, 7) **Rákóczi:** Sztrogof Mihály (5, 7) **Május 1.:** Bankrablás (f6) **Bóly:** Koncert szólópisztolyra (7) **Harkány:** Csizmás kandúr (6, 8) **Komló, Május 1.:** Folytassa cowboy! (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Régi idők rock zenéje (4, 6) Büntetlenül (8) **Mohács:** A londoni férfi (6, 8) **Pécsvárad:** Rendet csinálok Amerikában és visszatérek (7) **Sásd:** Üdv a művésznek (7) **Sellye:** Szépek és bolondok (7) **Siklós:** Blokád (7) **Szigetvár:** Osceola (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: jobbára erősen felhős, párás idő, főként éjszaka és reggel többfelé köd, számottevő csapadék nélkül. Mérsékelt, napközben megélénkülő keleti, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 3—8, keleten mínusz 8—13. Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: általában plusz 2, mínusz 3 fok között, a tartósan ködös helyeken mínusz 5 fok körül.

Részvéttávirat

Lázár György, a Minisztertanács elnöke a csehszlovákiai bányaszerencsétlenség alkalmából táviratban fejezte ki részvétét Lubomir Strougalnak, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság kormánya elnökének.

◆

— **Már állnak az új óvoda falai Pécsváradon.** A munkások most végzik a fűtésszerelést és a tetőszakipari munkákat. A tervek szerint a helyi üzemek és a tanács támogatásával épülő 75 személyes, 4,5 millió forint értékű óvoda még ebben az évben elkészül.

— **Mirelit-rák.** A pécsi üzletekben, többek között a Kossuth utcai Csemegében is, megjelent a mirelit rák. A különlegesség 75 grammos kis dobozkákban érkezik Norvégiából.

— **Lengyel idegenforgalmi plakátkiállítás** nyílt csütörtökön a zalaegerszegi ifjúsági és úttörőházban. Lengyelország legszebb tájait, műemlékeit, művészi értékeit, turista és pihenőhelyeit bemutató kiállítást Kornel Argasinski, a lengyel utazási irodák budapesti képviseletének igazgatója nyitotta meg.

— **Az Útinformtól** kapott tájékoztatás szerint az ország főtúvonalhálózatán nincs forgalmi akadály, az úttest száraz, s csupán az északi országrészek alsóbbrendű útjain dolgozott csaknem 90 gép a kásás hó eltávolításán és a lefagyott latyak érdesítésén.

◆

Előadások

Piros bugyelláris. Dédapáink korának nagy sikerű népszínművét mutatja be január 7-én este a kaposvári Csiky Gergely Színház Szőke István rendezésében.

✻

Himnusz a békéről címmel rendezik január 7. és 9. között Siófokon az amatőr irodalmi színpadok országos minősítő seregszemléjét. Pécset a PMMF Drán-színpada, az 500-as Szakmunkásképző Intézet- és az Orvostudományi Egyetem irodalmi színpada képviseli.

◆

— **Pécsi szerzők könyvei.** Az Akadémiai Könyvkiadó a napokban jelentette meg két pécsi egyetemi tanár könyvét. Csizmadia Andor, A magyar közigazgatás fejlődése a XVIII. századtól a tanácsrendszer létrejöttéig és dr. Farkas József, A jogerő a magyar polgári peres eljárásban címmel írt könyvet.

— **Kitüntetés.** A Munka Érdemrend arany fokozatát kapta nyugállományba vonulása alkalmából, eredményes munkájának elismeréseként Nagy Károly, a Pécsi Kesztyűgyár vezérigazgató-helyettese. A kitüntetést dr. Bakos Zsigmond könnyűipari miniszter-helyettes nyújtotta át.

Kiállítás

Ismét Budapesten állít ki Trischler Ferenc pécsi képzőművész-tanár. A Kispesti Művelődési Házban január 7-én, délután fél négykor nyíló kiállításon a művész legújabb kisplasztikáit, grafikáit és képeit tekinthetik meg az érdeklődők. Képünkön a szobrász legújabb alkotása: Bohóc.

Rendezvények

Január 9-én, délelőttt 11 órakor Pécsett, a Színház tér 1. szám alatti kiállítóteremben kerül sor Geszler Mátyás kerámikusművész kiállítására. A kiállítást Rétfalvi Sándor szobrászművész nyitja meg.

✻

Január 8-án, délelőtt 10 órakor „A munkások a képtárban" sorozat keretében Mendöl Zsuzsa művészettörténész tart tárlatvezetést „A művésztelepek és jelentőségük a XX. századi magyar festészetben" címmel a Modern Magyar Képtárban.

✻

Folyamatábrák készítése. A Számítástechnikai szabadegyetem soron következő előadását január 7-én, 16.00 órakor tartják a pécsi Természettudományi Stúdióban.

✻

Utazó publikum. A pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ és az Ifjúsági Ház színházlátogatást szervez január 14-én, a szekszárdi Babits Mihály művelődési házba. Az érdeklődők a kecskeméti Katona József Színház vendégjátékában tekinthetik meg Schiller: Stuart Mária című drámáját.

◆

— **Az Állatforgalmi és Húsipari Tröszt** szerződéskötési közleményt adott ki: azok a kistermelők, akik 1976. december 31-ig 1977. első negyedévi átadásra süldőértékesítési szerződést kötöttek az iparral, és most arra vállalkoznak, hogy a süldőket hizlalásra szerződik át, ezzel egyidőben sertésenként 120 forint külön térítést kapnak. Ezen felül természetesen megmarad jogosultságuk a sertésenkénti 400 forint előlegre is.

— **Negisol.** A Veszprémi Nehézvegyipari Kutató Intézetben, ahol már csaknem három évtizede foglalkoznak az új korrózióvédő anyagok előállításával, ismét új vegyianyaggal bővítették a rendkívül hasznos anyagok listáját. Negisol néven olyan új korrozióvédő anyagot állítottak elő, amely kettős haszonnal alkalmazható. Kiválóan szigeteli a távfűtő rendszereket, ugyanakkor védi is azokat a rozsdásodástól.

◆

Sárga fény

Balesetek ismertetése, részletes elemzése szerepel a Sárga fény legközelebbi programján, amelyet január 10-én, este hat órakor tartanak meg a Fegyveres Erők Klubjának nagytermében.

Az ismertetett balesetek helyszínei a Szekszárd—Udvar és a Pécs—Mohács közötti országútak. Az itt előforduló valamennyi veszélyes helyről fényképes illusztrációkat mutatnak be.

◆

— **Magyarországon először.** Első ízben jelent meg hazánkban olyan lemez, amely eredeti cigánydalokat szólaltat meg. A néprajzi hitelességű anyagot Vig Rudolf gyűjtötte össze, s a dalokat egyszerű, falusi cigányemberek adják elő. A dupla lemezes album a napokban került a pécsi üzletekbe.

— **Felújították** Pécsett, a Kossuth utcai Centrum divatboltot. A két éve megnyílt üzletet most festették először, elvégezték a kisebb belső tatarozásokat is.

— **Elkészült** a négymillió forint értékű vásárosdombói vízmű. A komlói Vízmű Vállalat kivitelezésében felépült 100 köbméteres tározóval rendelkező vízmű végre megoldja a község vízellátási gondjait.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül—orr—gégészet: POTE Fül—Orr—Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Pályázati tájékoztató

a polgári repülő-üzemmérnöki pályára jelentkezők számára

A Kilián György Repülő Műszaki Főiskolára jelentkezhetnek azok a fiatalok, akik tanulmányaik elvégzése után a polgári repülés területén üzemmérnöki munkakörben kívánnak tevékenykedni, és középiskolai tanulmányaikat 1976/77. tanévben befejezik, illetőleg korábban már befejezték.

1. A jelentkezés feltételei:

a) büntetlen és feddhetetlen előélet,

b) erkölcsi-politikai megbízhatóság,

c) magyar állampolgárság,

d) katonai szolgálatra való egészségi és fizikai alkalmasság,

e) középiskolai érettségi,

f) nőtlen családi állapot,

g) 21 évnél nem magasabb életkor.

2. A katonai főiskolára pályázó tanulók jelentkezési lapot a középiskola igazgatójánál, az előző években végzettek Budapesten a fővárosi kiegészítő parancsnokságtól, illetve a területileg illetékes hadkiegészítési és területvédelmi parancsnokságtól kapnak.

A jelentkezési laphoz mellékelni kell:

a) sajátkezüleg írt részletes önéletrajzot,

b) erkölcsi bizonyítványt,

c) a korábban végzetteknek az érettségi bizonyítványt.

Az erkölcsi bizonyítvány kiadásához szükséges nyomtatvánnyal a hadkiegészítési és területvédelmi parancsnokság látja el a pályázókat.

A jelentkezési lapot és a mellékleteket a folyó tanévben végző pályázók az iskola igazgatójának, a korábban végzettek a hadkiegészítési és területvédelmi parancsnokságnak, a sorkatonai szolgálatot teljesítők pedig a parancsnokuknak adják át.

3. A jelentkezők pályázhatnak a Kilián György Repülő Műszaki Főiskola repülő műszaki szakán az alábbi ágazatokra:

— repülőgép sárkány- és hajtómű üzembentartó, gépész-üzemmérnök,

— műszer- és irányítástechnikai villamos üzemmérnök,

— vezeténélküli híradástechnikai villamos üzemmérnök.

A képzés célja:

— a gépész-üzemmérnök képzés alapvető céljain felül a polgári repülőgépek üzemeltetésénél, karbantartásánál és javításánál jelentkező gépészeti feladatok megoldásához szükséges elméleti és gyakorlati ismeretek megszerzése,

— a villamos üzemmérnökképzés célja a polgári repülőgépek üzemeltetésénél, karbantartásánál és javításánál földi és fedélzeti villamos-, műszer-, elektronikai és radarberendezésekkel kapcsolatos műszaki feladatok megoldásához szükséges elméleti és gyakorlati ismeretek megszerzése.

4. A pályázók 1977 márciusában felvételi vizsgán vesznek részt a Zalka Máté Katonai Műszaki Főiskolán, amelynek időpontjáról értesítést kapnak.

A felvételi vizsga tárgyai:

— egészségi alkalmassági vizsgálat,

— képességvizsgálat,

— matematika, fizika (szakközépiskolát végzők esetében az azt helyettesítő géptan, elektrotechnika, mechanika, stb.) ismeretek felmérése.

A felvételi vizsgán elérhető maximális pontszám 25.

Azok a pályázók, akiknek szülei a Szocialista Hazáért Érdemrend, a Szabadság Érdemrend, a Munkás-Paraszt Hatalomért Emlékérem kitüntetéssel rendelkeznek, vagy a Magyar Partizán Szövetség tagjai, illetve akik a munkásmozgalom mártírjainak, a fegyveres erők és a fegyveres testületek hősi halottainak gyermekei, vagy nemzeti gondozottak, az erről szóló igazolást a felvételi bizottságnak mutassák be.

A felvételi vizsgán részt vett pályázókat a főiskola parancsnoka döntéséről 1977. május 31-ig írásban értesíti.

Azok a felvételt nyert pályázók, akik a folyó tanévben fejezik be középiskolai tanulmányaikat, a végzettségről szóló oklevelüket, bizonyítványukat az érettségi (képesítő) vizsgát követően, de legkésőbb június 30-ig juttassák el a Kilián György Repülő Műszaki Főiskola parancsnokságához. Aki az érettségi bizonyítványát határidőre nem küldi be, nem tekinthető felvettnek.

Azok a pályázók, akik a főiskolán nem nyertek felvételt, ha egyidejűleg más felsőoktatási intézménybe is jelentkeztek, ott felvételi vizsgát tehetnek.

A felvételt nem nyertek az értesítéstől számított 15 napon belül a vonatkozó utasításoknak megfelelően fellebbezhetnek. Akik a felvételi vizsgán a minimális pontszámot nem érték el, vagy egészségileg alkalmatlanok, nem fellebbezhetnek.

5. A főiskola I. évfolyamán a tanulmányi év kezdete: 1977. augusztus 1—5.

A főiskolai hallgatók teljes ellátásban, havonta illetményben, a második félévtől kezdődően — elért tanulmányi eredményeiktől függően — tanulmányi pótlékban részesülnek. A tanulmányokhoz szükséges tanszereket, könyveket, segédeszközöket, a főiskola parancsnoksága térítésmentesen biztosítja és gondoskodik a hallgatók kulturális és sportigényeinek kielégítéséről.

A tanulmányi évet eredményesen befejezett hallgatók részére 24 nap szabadság jár.

6. A tanulmányi idő négy év. A főiskolát sikeresen befejező és felavatott hallgatók a Magyar Néphadsereg tartalékos tisztjei, tiszthelyettesei lesznek és üzemmérnöki alkalmazásukra a polgári repülés szakterületein: Magyar Légiközlekedési Vállalat (MALÉV), MÉM Repülőgépes Szolgálat (RSZ), Pestvidéki Gépgyár (PG), Légiforgalmi és Repülőtéri Igazgatóság (LRI), Magyar Honvédelmi Szövetség (MHSZ), Országos Vízügyi Hivatal (OVH), Országos Mentőszolgálat (OMSz) kerül sor.

7. Pályázati határidő: 1977. január 31.

— **„Bababútor" lesz** a Mindenki karácsonyfájából. Tegnap délelőtt a DÉDÁSZ szakemberei kikapcsolták az elektromos hálózatból a Mindenki karácsonyfájának lámpáit, majd a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat egyik brigádja leszedte a díszeket. Daruskocsival kiemelték a földből a fát és a posta II. Rákóczi Ferenc szocialista brigádja elszállította. A fenyőfából a Mezőszél utcai bölcsődének kerti bútorokat készítenek.

— **Szolgáltatóház** Beremenden. Az új lakótelepen, a régi ABC-áruházzal egybeépítve alakították ki a községi szolgáltatóházat. A GELKA helyisége műszakilag már elkészült, csak a berendezésre vár. A fodrászüzletnél nemcsak a berendezés, hanem még a belső építészeti szerelvényezések is hátra vannak. A 600 000 forint értékű szolgáltató egység az ígéretek szerint az első negyedévben készül végleg el.

tegnap történt

Tegnap tartotta ülését a Baranya megyei Úttörő Elnökség Pécsett. Megvitatták a közösségi megbízatások helyzetét és tapasztalatait a mohácsi Szabadság úti iskola úttörőcsapatánál, tájékoztató hangzott el a Pécsi Tanárképző Főiskolán folyó úttörővezető képzésről, majd a baranyai úttörők elmúlt évi külföldi kapcsolatairól és az ideii tervekről esett szó.

✻

Csütörtökön a pécsi Ifjúsági Házban ülésezett a baranya megyei Úttörővezetői Tanács. Értékelték az 1975/76-os tanévi úttörőmunkát, a szakbizottságok vezetői beszámoltak az elmúlt évi munkáról és ismertették az idei feladatokat. Tájékoztató hangzott el az úttörő parlamentekről és kialakították az ez évi munka- és ülésterveket.

✻

Csütörtökön a Hazafias Népfront székházában dr. Réczei László elnökletével ülést tartott az Országos Béketanács ügyvezető elnöksége. Az ülésen Vlagyimir Jakovlevics Pavlov, a Szovjetunió budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a békéért, a szovjet és a magyar békemozgalom, a két nép közötti kapcsolatok elmélyítése, a nemzetközi békemozgalomban kifejtett eredményes munkája elismeréseként átadta Sebestyén Nándornénak, az Országos Béketanács főtitkárának a szovjet békebizottság, „Békéért" kitüntető jelvényét. Az elnökségtől kapott felhatalmazás alapján végül az ügyvezető elnökség január 28-ra összehívta az Országos Béketanácsot.

Lapzárta

Az országgyűlés meghívására csütörtökön hivatalos baráti látogatásra Budapestre érkezett a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Huráljának küldöttsége. A delegációt C. Dügerszüren, a Nagy Népi Hurál elnökségének elnökhelyettese vezeti.

✻

Az Egyesült Államok ENSZ-missziója hivatalosan tájékoztatta a Szovjetunió ENSZ-képviseletét arról a bírósági eljárásról, amelyet a New York-i szövetségi bíróság folytatott a zsidó védelmi liga elnevezésű cionista szervezet öt tagjának ügyében.

✻

Az indiai kormány csütörtökön nyilatkozatban kifogásolta a pakisztáni kormánynak azt a szerdán bejelentett döntését, hogy szabadon engedi a tavaly szeptemberben Pakisztánba térített indiai repülőgép elrablóit.

✻

Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár január 23—24-én Londonban James Callaghan angol miniszterelnökkel találkozik, — közölték csütörtökön Bonnban hivatalosan.

✻

Gerald Ford amerikai elnök részvételével Washingtonban tanácskozást tartottak a köztársasági párt vezetői. A tanácskozás részvevői nem tudtak megegyezésre jutni a párt országos elnökének megválasztása kérdésében annak ellenére, hogy erre a befolyásos posztra január 14—15-ig jelöltet kell találni a nyugalomba vonuló Smith helyére.

Ha az ember sötétben járkál a táborban, zseblámpával maga elé világít. A lámpa fénykörében egyszercsak szürke állatka torpan meg, apró gombszeme megvillan. Ha valaki elég ügyes, meg is foghatja.

Ez a pocok, a gyerekek kedvence. Fürgén, a földhöz lapulva fut és a pofazacskójába gyűjti az eleséget. A Gábor gyerek megüresedett robbanóanyagos ládát rendezett be pocokszállásnak. A lakók száma csúcsidőben tizennégy volt, ha jól emlékszem. Meglett emberek nyargaltak, tenyerükben a frissen fogott, fickándozó állattal... Bajártak etetni vagy legalább nézni, hogyan ropogtatják a nagy puszta kicsi állatai az újfajta csemegéket: kekszet, nápolyit, mindenféle édességet. Lenyalták a lekvárt az ember újjáról...

Eltakarították az éjjeli lepkéket is. Nagy, lomha, bolyhos éjjeli lepkék voltak, hihetetlen tömegben lepték el esténként a tábort. A jurtán napközben könnyű léckeretre szögelt szúnyogháló volt az ajtó. Este, ha odabent kigyulladt a villany, a lepkék fürtökben szálltak a hálóra, s ha valaki vigyázatlanul rést nyitott, ezrével vágódtak be. Éjszakára tanácsos volt „lepkétleníteni" a jurtát, különben még álmából is fölverték az embert, az arcába, a fülébe röpültek.

A pockok gyorsan megszokták, hogy furcsa idegenek költöztek be az ő birodalmukba, s hamarosan ügyet se vetettek ránk. Úgy jártak be a jurtákba, mintha otthon lennének. Fölszedegették a lecsapkodott lepkéket — csak a szárnyukat hagyták ott —, a morzsákat, minden ételhulladékot. Hogy a látogatókat „megkínálhassuk", vásároltunk kölest. A kölessel teli bádogbögre, ami a padlón állt, reggelre kifürült. Hogy ki takarította ki, nem volt kétséges. De hogyan? A bögre nagy volt, túl magas egy pocok termetéhez. Aznap este aztán megint jött a vendég, ámbár nem vendég-tartózkodással, inkább mint aki a saját éléskamrájában mászkál. Egyenesen a bögrének. Fölkapaszkodott, köpcös teste megnyúlt, mintha gumiból lenne, aztán zsupsz — fejessel bele a kölesbe. Mikor megrakott, kifelé indult a zsákmánnyal: pofazacskója mint két jókora dió dagadozott. Azonban háromszor olyan széles volt, mint derékban...

A gyerekek a nyár végén sírva engedték szabadon őket. De addig alkudoztak, addig könyörögtek, amíg két pocok mégiscsak lakótársunk lett az ulánbátori bérházban....

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Kairóban ül össze az első arab-afrikai csúcsértekezlet

1977. március 7-én Kairóban tartják az első arab—afrikai csúcsértekezletet —, közölték csütörtökön az Arab Liga vezető tisztviselői. Hozzáfűzték, hogy Mahmud Riad, az Arab Liga főtitkára üzenetet kapott William Eteki Mboumouatól, az Afrikai Egységszervezet főtitkárától, aki az afrikai államok megbízásából hozzájárult a konferencia időpontjához.

Az értekezlet előkészítésére és napirendjének kidolgozására január 24-én Lusakában arab—afrikai bizottsági, majd március 3-án Kairóban arab—afrikai külügyminiszteri szintű tanácskozást tartanak.

✦ *BUKAREST: Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt főtitkára szerdán a párt bukaresti székházában fogadta Enrico Berlinguert, az Olasz KP főtitkárát. A találkozón a két ország együttműködésének, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom helyzetének kérdéseiről volt szó.*

✦ PÁRIZS: A francia kávékereskedők úgy vélik, hogy a kávé nagykereskedelmi ára, amely jelenleg kilogrammonként 25 francia frank, a jövő héten a világszerte mutatkozott gyenge kávétermés miatt 10 frankig terjedő összeggel emelkedik.

✦ ORDZSONOKIDZE: A transzkaukázusi új autópálya építői hozzáláttak északi és déli irányból a 3660 méter hosszúra tervezett alagút fúrásához. Az említett autópálya párhuzamosan halad majd a már meglevő fő útvonallal, amely Ordzsonokidzét, az Észak-Oszét ASZSZK székhelyét köti össze Tbiliszivel, Grúzia fővárosával.

✦ *HAVANNA: Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a Kubai Köztársaság Államtanácsának és Minisztertanácsának elnöke Havannában fogadta Najer Havatmehet, a Demokratikus Népfront Palesztina Felszabadításáért nevű szervezet főtitkárát és az általa vezetett küldöttséget.*

✦ *MOSZKVA: A Szovjetunióban 1977-ben több, mint százezer új lakás épül. A jelenlegi ötéves terv során 50 millió szovjet lakosnak lakáskörülményei javulnak jelentősen. Az új lakások mintegy 60 százaléka új tervek szerint készül, s bennük az eddiginél nagyobb lakótér és több kényelem áll majd a lakók rendelkezésére.*

✦ MOGADISHU: Mogadishuban szerdán megkezdődött a Szomáli Forradalmi Szocialista Párt Központi Bizottságának plénuma. A tanácskozáson a párt tevékenységéről és feladatairól Mohammed Sziad Barre, a párt központi bizottságának főtitkára, Szomália államfője tartott beszámolót.

✦ *QUITO: Az ecuadori kormány államosította a Gulf Petroleum Company amerikai olajtársaság ecuadori vagyonát. Az államosításért az ecuadori kormány kártérítést fizet az olajtársaságnak.*

✦ DAMASZKUSZ: Szíriában csütörtökön nyilvánosan kivégeztek három személyt, akik ellen az volt a vád, hogy Damaszkuszban és Aleppóban több ember halálát okozó bombamerényleteket hajtottak végre. Két merénylőt Aleppóban, a harmadikat pedig Damaszkuszban akasztották fel csütörtökön hajnalban. A bombamerényleteket tavaly júliusban és augusztusban követték el.

✦ KINSHASA: Kinshasában csütörtökön bejelentették, hogy Zaire hivatalosan elismeri az Angolai Népi Köztársaságot és nagykövetei szinten diplomáciai kapcsolatot létesít Luandával.

✦ *MOSZKVA: Csütörtökön a Szovjetunióban felbocsátották a Kozmosz—888 jelzésű mesterséges holdat. A mesterséges hold berendezései előírásszerűen működnek.*

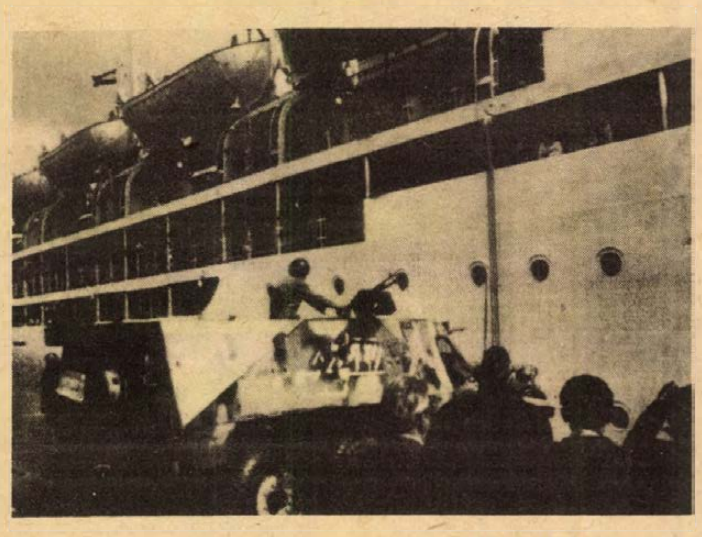
✦ ALGÍR: Februárban tartják a nemzetgyűlési választásokat Algériában. A legalsó szintű népképviseleti szervek már 1967 óta működnek. 1969 májusában megalakították a megyei népképviseleti szerveket is. A nemzetgyűlés megválasztása ennek a folyamatnak a betetőzése.

✦ *HANOI: Január 5-én Hanoiban összeült a Vietnami Hazafias Front kilencedik konferenciája, amely a nemzeti egységfront közelgő alakuló kongresszusát készíti elő. A tanácskozáson megjelent és felszólalt Xuan Thuy, a VKP KB titkára is. Az egységfront politikai programjának és működési szabályzatának tervezetét Hoan Quoc Viet, az előkészítő bizottság elnöke ismertette.*

✦ BELGRÁD: A hivatalos látogatáson Jugoszláviában tartózkodó Dimitriosz Biciosz görög külügyminiszter csütörtökön Belgrádban folytatta megbeszéléseit vendéglátójával, Milos Minics-csel, a jugoszláv kormány alelnökével, külügyminiszterrel.

✦ *MAPUTO: Ivor Richard, a genfi Rhodesia-konferencia brit elnöke szerdán este megérkezett afrikai körútjának ötödik állomására, Mozambikba. Richard csütörtökön tárgyal majd Samora Machel mozambiki államfővel, aki kulcsszerepet játszik a rhodesiai felszabadító mozgalom támogatásában.*

✦ BUENOS AIRES: Az argentin rendőrség szerdán Buenos Aires egyik elővárosában tűzharcban megölt 10 montenero-gerillát, 7 férfit és 3 nőt. Hivatalos rendőrségi jelentés szerint a gerillák éppen kormányellenes jelszavakat festettek egy iskola falára. A rendőrség meglepte a gerillákat, akik fegyveres ellenállást tanúsítottak. Az új év első öt napjában eddig már 33 ember esett áldozatul a gerillaharcoknak Argentinában.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Az egyiptomi zászló alatt hajózó Gazirah nevű személyszállító hajó futott be elsőként a 19 hónapig tartott libanoni polgárháború után a bejrúti kikötőbe. Az előtérben az arab békefenntartó erők egyik páncélautója ügyel az utasok biztonságára.

Növelik a fogyasztási cikkek termelését a Szovjetunióban

Az SZKP Központi Bizottsága, a szovjet kormány a közszükségleti cikkek termelésének fejlesztése és a lakosság keresletének jobb kielégítése céljából határozatot hozott a tömegfogyasztási cikkek gyártásának fejlesztéséről és minőségének javításáról. A határozatot — amely 1980-ig jelöli meg a feladatokat — a Pravda csütörtöki száma tette közzé.

A párt- és kormányhatározat előírja, hogy az érintett tömegfogyasztási cikkek — televízió, bútor, edény, motorkerékpár és kerékpár, fényképezőgép, óra, fehérnemű, szőrmesapka, farmer-öltöny, harisnya, hangszer stb. — termelését az évtized végére a jelenlegi szint 1,7-szeresére kell bővíteni. Ennek érdekében az ötéves tervben szereplő állami beruházásokon kívül az érintett egyesülések és vállalatok hat évre szóló külön beruházási bankhiteleket vehetnek fel a közszükségleti cikkeket gyártó üzemeik bővítésére és korszerűsítésére.

A szakminisztériumok konkrét feladatokat kaptak új, műszakilag bonyolult és korszerű kultúrcikkek és háztartási gépek gyártásának beindítására. Az új termékek között vannak az automata mosógépek, kazettás rádiómagnetofonok, zsebszámítógépek, videomagnetofonok, filmfelvevő-vario-objektívek, 67 centiméteres képernyő-átmérőjű színes televíziók, illetve hordozható mini színes tv-készülékek, elektronikus karórák stb.

A határozat számos intézkedést tartalmaz a tömegfogyasztási cikkek minőségi javításának biztosítására, a reklámtevékenység és a keresletkutatás fejlesztésére.

A Francia KP tagtoborzást indít a gyárakban

A Francia Kommunista Párt, válaszul Giscard d'Estaing szerdai nyilatkozatára, csütörtökön úgy határozott, hogy „Szabadság az üzemben" jelszóval új tagtoborozási kampányt indít a gyárakban — jelentette be csütörtöki sajtóértekezletén Georges Marchais, az FKP főtitkára. A párt politikai bizottsága tegnap délelőtt vitatta meg a kérdést, és hozta meg az említett határozatot. A kampány célja az, hogy minél hamarabb létrejöjjön a tízezredik gyári pártszervezet. Jelenlegi számuk 9000.

Georges Marchais leszögezte: a dolgozóknak jogot kell biztosítani arra, hogy politikai párt keretében szervezzék meg harcukat, ahol élnek, vagy ahol életük jelentős részét töltik.

A sajtóértekezlet tulajdonképpeni témája a kommunisták által indított „igazság-remény" kampány ismertetése volt. A kommunisták egy héten át felkeresik kollégáikat, szomszédaikat és átnyújtják nekik „a mai igazság és remény füzeteit", azzal a kéréssel, írják meg bennük, hogyan élnek, mit kívánnak. Ez a maga nemében páratlan országos közvéleménykutatás egyrészt hozzájárul majd a mai francia valóság feltárásához, másrészt reményt nyújt, ráébreszti az embereket gondjaik, problémáik okaira és megoldásuk, orvoslásuk módjaira — jelentette ki Georges Marchais.

Georges Marchais a sajtóértekezleten számot adott a baloldali közös listáinak összeállításáról a szocialistákkal folyó tárgyalások helyzetéről, amellyel előző nap foglalkozott a politikai bizottság.

A kommunisták kitartóan, az utolsó pillanatig folytatni kívánják a tárgyalásokat az országos egyezmény végrehajtására s biztosak abban, hogy a dolgozók támogatni fogják törekvésüket — mondotta Georges Marchais.

Teng Hsziao-ping rehabilitálását követelő tacepao

A néhai Csou En-laj miniszterelnök emléke körül felcsapó indulatok csütörtökön eljutottak tetőpontjukra. Peking szívében megjelent egy több részletből álló plakátsor (TECEPAO), amely a „teljes igazságot" követelte az 1976 áprilisi Tienanmen téri „ellenforradalmi incidens" dolgában.

Az „ellenforradalmi incidenst", amely 48 órával később ürüggyé vált Teng Hsziao-ping leváltásához, az váltotta ki, hogy a hatóságok az április 4-ről 5-re virradó éjszaka puccsszerűen eltávolították a térről a Csou En-laj emléke előtt tisztelgő koszorúk ezreit. Ennek nyomán összetűzésekre került sor.

A csütörtöki TACEPAO szerzői azt írják, hogy a „négyek bandája" eltorzította az eseményeket, megrágalmazta Teng Hsziao-ping elvtársat és brutális, fasiszta módon elnyomta a tömegeket, amelyek Csou halálának háromhónapos évfordulója alkalmából fejezték volna ki tiszteletüket az elhunyt emléke előtt.

Reméljük — olvasható a plakáton —, hogy a Hua Kuo-feng elvtárs vezette központi bizottság figyelmesen tanulmányozza majd az ügyet és teljes igazságot szolgáltat.

●

✦ *AMMAN: Szíria és Jordánia szinte teljesen kidolgozta a két ország új államszövetségének terveit — jelentette ki szerdán a jordániai fővárosban Abdel Halim Khaddam szíriai külügyminiszter. Khaddam és Kalafavi szíriai miniszterelnök szerdán Ammanban a két ország politikai és katonai integrációjáról tárgyalt Huszszein jordán királlyal és Mudar Badran miniszterelnökkel.*

✦ ANKARA: A török hadsereg egy páncélozott csapatszállító járműve Edirne közelében a Marica folyóba zuhant. A török hírügynökség közlése szerint a jármű vezetője roszszul vette a folyón átívelő hídra vezető éles kanyart, a páncélkocsin hét katona a vízbe fulladt.

Kommentár

A Spanyol KP és a legalitás

A spanyolországi helyzet különlegességét drámai erővel jellemzi, hogy Santiago Carrillónak, a kommunista párt főtitkárának kiszabadítása után — a párt és vele a tényleges baloldal kedvezőbb helyzetben van, mint volt a letartóztatás előtt.

Mielőtt Carrillót letartóztatták volna, a Spanyol Kommunista Párt vezetői gyakorlatilag a teljes és félillegalitás közötti „szürke sávban" mozogtak. Jogilag illegalitásban voltak és maga Carrilló is csak illegálisan tartózkodhatott Spanyolországban.

Különleges kormánymagatartás

A Suarez-kormány ingadozó és mérlegelő magatartását ebben a szakaszban mutatta, hogy közvetlenül a népszavazás előtt Carrillo ötven spanyol és külföldi újságíró jelenlétében sajtóértekezletet tarthatott Madridban, de a népszavazás után letartóztatták.

A kétarcú kormánymagatartásnak részben az volt a magyarázata, hogy a Suarez-kabinet a különféle politikai áramlatok állandó nyomása alatt áll és pillanatnyi magatartását úgy kell megszabnia, hogy a hol balról, hol a polgári centrumból, hol a legszélső jobboldalibb ultrák oldaláról érkező nyomást kivédje.

Abban, hogy Carrillót a népszavazás után letartóztatták, nyilvánvalóan szerepe volt a népszavazás eredményének. Emlékezetes ugyanis, hogy a Francóra felesküdött szélsőjobboldal a „nem" szavazatot ajánlotta a politikai reformról megtartott népszavazáson. Ennek ellenére alig 2,6 százalék szavazott „nem"-mel, csaknem 23 százalék pedig — a baloldal kívánságának megfelelően — tartózkodott.

A „nem" szavazatok kis aránya természetesen nem tükrözi a pillanatnyi politikai erőviszonyokat. Ennél a szélsőjobboldal ma még jóval erősebb!

A szavazatarány csak úgy jöhetett létre, hogy a szélsőjobboldal többsége is a reformra szavazott. E különös sodródás következtében a kormánynak számolnia kellett azzal, hogy a mögötte álló tábor ideiglenesen felduzzadt a szélsőjobboldal erőivel. Ez felfokozta az ultrák nyomását. Carrillo és hét másik kommunista vezető letartóztatása a kormány ideiglenes hátrálását jelentette a nyomás elől.

Fejlett taktikai érzék

A Suarez-kormány, amely a hallatlanul bonyolult spanyol helyzetben eddig viszonylag ügyesen manőverezett, úgy gondolta: megvárja e lépés hazai és nemzetközi visszhangját és attól teszi függővé további magatartását.

Az elítélő visszhang Spanyolországban és külföldön egyaránt rendkívül erős volt. Madridban, Barcelonában és más spanyol nagyvárosokban nagyszabású tömegtüntetések követelték a letartóztatott kommunista vezetők szabadonbocsátását. A szocialista országok természetes szolidaritásán túlmenően nemcsak Nyugat-Európa kommunistapártjai, hanem gyakorlatilag valamennyi szociáldemokrata párt, sőt (például Olaszország esetében) állami szinten, kereszténydemokrata kormányok is bírálták a lépést.

Ennek a politikai nyomásnak az eredménye volt Carrillo és társai óvadék ellenében történő szabadlábra helyezése. Maga a főtitkár is világosan megmondotta: „Szabadonbocsátásom nagy győzelem, amely elsősorban a spanyolországi tömegtüntetéseknek és a nagyszabású nemzetközi szolidaritási akcióknak tulajdonítható."

A Suarez-kormány mindenesetre újabb bizonyságot tett fejlett taktikai érzékéről, amikor a balról megerősödött nyomás elől hátrálva, felhasználta azt a szélsőjobboldal pozícióinak gyengítésére. Carrilló és társai szabadonbocsátásával egyidőben feloszlatta a politikai ügyekben ítélkező „közrendvédelmi bíróságokat", s az ilyen ügyeket a rendes bíróságok hatáskörébe utalta.

A „közrendvédelmi bíróság" intézménye tipikusan fasiszta képződmény volt, egyike a Franco-féle „jogrendszer" maradványainak. Carrillo maga is „a kormány jelentős lépéseként" üdvözölte e bíróságok megszüntetését. Ilymódon Carrillo és társainak letartóztatása, illetve a letartóztatás elleni tiltakozás egyik végső eredménye az, hogy Spanyolország megszabadult e különleges politikai bíróságoktól!

Van azonban más eredmény is, ami ugyancsak jelzi a spanyol rezsim különleges helyzetét és az egész politikai légkör rendkívüli változékonyságát. Eddig Carrillo, a Spanyol KP főtitkára jogilag illegálisan tartózkodott Spanyolországban. Most, miután óvadék ellenében szabadlábra helyezték, elsőízben öltötte tartózkodása jogilag is a legaitás jellegét. Ezt Carrillo így fejezte ki: „Mától fogva olyan spanyol vagyok, mint a többi". Rámutatott arra, hogy jelenléte a jelenlegi helyzetben nyíltan felveti a Spanyol Kommunista Párt legalizálásának kérdését is. Ezért mondható, hogy a helyzet a baloldal követeléseinek szempontjából ma kedvezőbb, mint december harmincadika, Carrillo és társai szabadonbocsátása előtt.

A Kilencek Bizottsága

A Suarez-kormány helyzete ugyanakkor nem kevésbé bonyolult, mint eddig. Tárgyalnia kell a cselekvési egységben lévő ellenzék képviselőivel. Az ellenzék e tárgyalásokra kilenctagú bizottságot hozott létre, amelynek két kommunista tagja van: Carrillo és a párt egy másik kiemelkedő vezetője, Simon Sanchez Montero. A „kilencekkel" való tárgyalások persze szóba sem kerülhettek mindaddig, amíg Carrillo és társai börtönben sínylődtek. Most viszont új dilemma tornyosul a Suarez-kormány elé: ha az egyre sürgetőbb tárgyalásokat végre meg akarja kezdeni, számolnia kell a kommunista vezetők részvételével és azzal, hogy a Spanyol KP legalizálásának ügye (amelyet persze a kabinet szívesen elkerülne) tovább halad előre.

—i. —e.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1977. JANUÁR 10-től JANUÁR 16-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna 6.40: Reklám 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Operarészletek. 9.00: Részletek Weöres Sándor versciklusából. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Egy taliga kosár... (ism.). 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.17: Egy kommunár Magyarországon. — 11.37: A Pickwick klub. XIII. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.03: Ezeregy délután (ism.). 14.33: Helsinki politikai dalfesztivál — I. rész. 15.10: Edes anyanyelvünk. 15.15: Külföldről érkezett... 15.35: Borisz Csajkovszkij: III. vonósnégyes. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Operettrészletek. 17.07: Van új a Nap alatt. 17.22: Zenekari muzsika. 19.15: Az ifjúsági rádiójáték-pályázat I. díjat nyert hangjátéka. 19.52: Új operalemezeinkből. — 20.37: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 21.30: Humoroszkóp. — 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Emil Gilelsz zongorázik. 0.10: Idrányi Iván táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Magyar fúvószene. 8.33: Slágermúzeum. 9.33: Téli utazás. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Népdalok. 12.33: Csengő. G. Timár György műsora. 12.50: Klara Kagyinszkaja és Ion Buzea énekel. — 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: A szarka meg a róka. Mesejáték. — 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Utazás az egy körül. 18.33: Miről vallanak a hanglemezkatalógusok? 18.57: Népi zene. 19.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.33: Kettesben... 21.33: A Varsói Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye a Varsói Rádióban. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Daljátékokból.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Bábjáték. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: Olvasmány. 18.45: Fiatalok fiataloknak. 20.00: Dusan Jovanovic: Szombat délelőtt — tv-dráma. 20.50: Kiválasztott pillanat. 20.55: Kultúra az objektívben. 21.40: Dokumentumfilm.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Mozart: Esz-dúr zongoraverseny. 9.00: Utazás az agy körül. — 9.30: Bizet operáiból. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Kamarazene. 11.36: A Pickwick klub. XIV. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.51: Százszorszép Színház. A dzsungel könyve — II. rész. 15.10: Milhaud: Szeptett vonósokra. 15.29: Morva-szlovákiai évszakok (ism.). — 15.44: Magyarán szólva... 16.05: Harsan a kürtszó. 16.35: Éneklő Ifjúság. 16.45: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 17.07: Közgazdasági könyvek kínálata. 17.32: Bemutatjuk új Eterna lemezünket. — 18.00: A Szabó család. 19.15: Mahler: A fiú csodakürtje — dalciklus. 20.08: Külpolitikai dokumentumműsor. 20.38: Régi muzsika. — 21.05: Kilátó. 22.15: Tudósítás az FTC—VOLÁN jégkorong-mérkőzésről. 22.20: Zenés játékokból. 22.50: Meditáció. 23.00: Dékány Sarolta énekel, Tomsits Rudolf trombitán, Tolcsvay László szintetizátoron játszik. — 23.24: Hacsaturján: Hegedűverseny. 0.10: A hercegi farmernadrágot viselj. Részletek Bart filmzenéjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A francia történelem dalaiból. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Nóták. Közben: 8.50: Két szomszéd város. 9.00: A Nóták folytatása. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: Szimfonikus táncok. 13.33: Beszélni nehéz (ism.). 14.00: Kettőtől hatig... 18.00: Sanzonok. 18.33: Népdalcsokor. 19.15: A politikai irodalom új könyveiről. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Nicolai: A windsori vígnők. Háromfelvonásos vígopera. — Közben: 22.30: Tíz perc külpolitika. 22.40: Az operaközvetítés folytatása. 23.24: Nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.54: Tévétorna (ism. — sz.). 9.00: Énekeljünk együtt. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.). 10.05: Élővilág (ált. isk. 6. o.). 10.30: Aprók tánca. Néptáncműsor gyerekeknek. VI/1. rész. Tardona (ism.). 14.00: Énekeljünk együtt (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism.). 14.55: Élővilág (ism. — sz.). 16.43: Hírek. 16.50: A számítógépen a sor. Szovjet rövidfilm. 17.07: Fekete-fehér Minstrel show. Zenés film (sz.). 17.40: Gólya, gólya, ailice (sz.). Zenés műsor kisiskolásoknak. 18.10: Mindenki iskolája. 3. Fizika. 18.40: Reklámműsor. 18.45: 4. Fizika. 19.15: Esti mese. — 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó. 20.00: Kisfilmek a nagyvilágból. Franciaország madártávlatból (sz.). Az ország nyugati bástyája: Bretagne. 20.20: Az álcázás mesterei. Angol ismeretterjesztő film (sz.). — 20.45: Családások és remények. Az APN és a Lengyel Televízió dokumentumfilmje. 21.15: Szerelmi varázslások. Magyar rövidfilm (sz.). — 22.30: Csak ülök és mesélek. Vitray Tamás műsora. 22.35: Tv-híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Autó-motor sport. 20.20: Rivalda nélkül... Operettparódia. — 20.35: Szép Heléna. Zenés játék két részben. A Nemzeti Színház előadása, felvételről (16 éven felülieknek!). 21.25: Közben: Tv-híradó 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: A természet Japánban. Népszerű tudományos film. 18.15: Apák és fiúk. 18.45: A zenei ifjúság nemzetközi vetélkedője. 20.50: Akciók. — 21.00: Tv-bemutató: Nagybátyám Antoine. Kanadai film.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Zenevár. 9.12: Népművelők fóruma. 9.27: Bartók zongoramuzsikájából. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. — 13.20: Brigádnapló. 13.40: Népdalok. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Koloratúráriák. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Fúvószene. 16.10: Az élő népdal. 16.20: A természet hangjai. 17.07: Egy asztal mellett beszélgetünk a művelődésről az egri Pallace klubban. 17.32: Volt egyszer egy vadnyugat. 17.41: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.15: Könyvszemle 19.15: Könyvpárbaj. 21.05: Slágermúzeum. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Purcell énekegyüttes Tomkins madrigálokat énekel. 22.45: Gondolatok útvesztőiben... 23.00: Zenekari muzsika. — 0.10: Bálint János cimbalmozik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. 8.55: Operettrészletek. 9.33: A 04, 05, 07 jelenti... 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család (ism.). 12.00: Énekegyüttesek félórája. 12.33: Lúdanyó meséi. Részletek Ravel Szvitjéből. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Csak a határt lépje át. 18.10: Zenés játékokból. 18.33: Magyar operaénekesek. 19.28: Harminc perc rock. — 19.58: Népdalok, néptáncok. 20.56: Iránytű. 22.06: A Rádió Dalszínháza. 22.33: Kellemes pihenést!

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (ism. — sz.). — 8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o.). 9.30: Delta. Tudományos híradó. (ism.). 9.55: A szerelem és Mr. Lewisham. Magyarul beszélő angol tévéfilm-sorozat. IV/3. rész (ism.). — 10.40: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor (ism.). 11.10: Frank és barátai. Intervízió-átvétel az NDK Televízió szórakoztató műsoraiból. — 13.05: Orosz nyelv (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism.). 14.30: Mindenki iskolája. 2. Földrajz (ism.). 15.00: 3. Földrajz. 15.35: 3. Biológia. — 16.38: Hírek. 16.40: Matematika-továbbképzés pedagógusoknak. És így tovább... 2—4. és 6—8. osztály. Geometria II. rész. 17.40: Nyugalmunk érdekében. 8. A kollektív védelem. 18.10: Milyen legyen, milyen legyen? A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. 18.45: Szépen, jól magyarul... 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.05: Esti mese. 19.20: Tv-torna (sz.). — 19.30: Tv-híradó. 20.00: A második... 21.05: Ez csak divat (sz.). Zenés, táncos divattörténet. VI/5. rész. 21.25: Állványokon. Tévéfilm Végh Antal novellájából. 22.35: Tv-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

18.38: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (sz. — ism.). 19.30: Tv-híradó. 20.00: Hat húron pendülünk. Gitáriskola kezdőknek. XI. rész. — 20.15: Arsene Lupin (sz.) Magyarul beszélő francia film. A tű titka. — 21.05: Tv-híradó 2. 21.25: A zene öröme. 21.45: Tévébörze.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Kis világ — gyermekhíradó. 18.15: Tudomány. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Szabad szerda.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Krilov állatmeséi. 8.47: Harsan a kürtszó. 9.17: Harold Itáliában — szimfónia. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Az MRT énekkara Kodály kórusműveket énekel. 10.59: Rendőri intézkedések nyomában. 11.14: Monteverdi: Tankréd és Klorinda párviadala. Drámai jelenet. 11.38: A Pickwick klub. XV. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Közülük származom, ismerem szokásaikat. Garami László riportja. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Mindenki könyvtára. 14.30: Fáklyavivők — II. rész. 15.10: Barlay Zsuzsa operettfelvételeiből. 15.28. Ezeregy délután. — 16.08: Holnap közvetítjük. 16.28: Jónás Mátyás népi zenekara játszik. 17.07: Körmikrofon. 17.32: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.02: Dzsesszfelvételekből. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.45: Világszínház. 20.29: Ádám Jenő népdalfeldolgozásaiból. 20.56: Kis magyar néprajz. 21.06: Budapesti beszélgetés Gundula Janovitz-cal. 21.40: Katedra — Pedagógusok műsora. 22.20: Szórakoztatózene Varsóból, Moszkvából és Berlinből. 22.54: Metronóm. 23.15: Világhírű előadóművészek Beethoven-felvételeiből. — 0.10: Zsolnai Hédi énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Slágermúzeum. 9.33: Éles helyzetben. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Nóták. 12.33: Győri stúdiónk jelentkezik. 12.55: Az MRT énekkara énekel. 13.25: Édes anyanyelvünk (ism.) 13.33: Szatmári Szatyi Sándor dalai András Béla feldolgozásában. 14.00: Válogatott perceink. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Elisabeth Schwarzkopf énekel. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.00: Népi zene. 21.40: Mahler: A fiú csodakürtje — dalciklus. 22.33: Tíz perc külpolitika. 22.43: Klasszikus operettrészletek. 23.30: Verbunkos muzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.58: Tévétorna (sz. — ism.) 9.05: Fizika (ált. isk. 6. o.) 9.30: Cimbora. Irodalmi magazin gyerekeknek. (ism.) 11.05: Kémia (ált. isk. 7. o.) 12.05: Földrajz (ált. isk. 7. o.) 14.05: Fizika (ism.) 15.55: Kémia (ism.) 16.43: Hírek. 16.50: Földrajz (ism.) 17.20: Házról — házra! Mit szeretnél? Itt lehet! 18.00: Új év két üzemben. Helyszíni közvetítés. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna. (sz.) 19.30: TV-Híradó. 20.00: Akik nem tették le a fegyvert. Magyarul beszélő NDK-tévéfilmsorozat V/5. rész. 20.05: Soha jobb kor! Műveltségi fejtörőjáték. 21.20: Reklámújsága. 21.30: Családi kör. Szülők, nevelők magazinja. 22.20: TV-Híradó. 22.30: TV-Tükör. Dr. Szecskó Tamás jegyzete.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Gyermek, egzisztencia, sorrend. Dokumentumfilm (ism.) 20.50: TV-Híradó. 2. 21.10: Török Gyula: A zöldköves gyűrű. Tévéfilm. (sz.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

171.0: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A nagymama unokája. TV-játéksorozat gyermekeknek. 18.15: Szó és betű. 18.45: Vetélkedő. 20.00: Párhuzamosok. 20.55: Az iktatóban — drámasorozat (ism.) 22.15: Balett.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Bach és Händel műveiből. Közben: 8.50: Miről ír a Társadalmi Szemle új száma? 9.00: A Bach és Händel műveiből c. műsor folytatása. 9.34: Szállj, le pille... (ism.) 10.05: Iskolarádió. 10.35: Óda a kispolgárhoz. Weöres Sándor versei (ism.) 10.40: Prokofjev: Téli tábortűz — szvit. 11.00: Gondolat. 11.45: Verdi: Don Carlos — Carlos áriája, jelenet és szabadságkettős az I. felvonásból. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Lakatos Antal népi zenekara játszik. 13.56: Helsinki politikai dalfesztivál — II. rész. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Kalmár Magda és Gregor József énekel. 15.44: Morva-szlovákiai évszakok (ism.) 16.05: Művelődés. 17.07: Két Mozart-szonáta. 17.45: Népzenei Magazin. 19.15: Slágerek a Ray Conniff együttes előadásában. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának Liszt-hangversenye. Közben: Kb. 20.30: Láttuk, hallottuk a színházban és a moziban. Kb. 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.35: Népdalok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Könnyűzene Gyulai Gaál János szerzeményeiből. 23.10: A századforduló operáiból. 0.10: Nodbal operettjeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Romantikus kórusművek. 8.15: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.33: Négy ország — négy énekes. 9.15: Műemlékek, épületek és a hajók védelméért. 9.33: Bilitis dalai. Részletek Kozma József operettjéből. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.49: Szemforgatás nélkül. 11.59: Az élő népdal. 12.09: A fúvószene története — II. rész. 12.33: Zenekari muzsika. 13.33: Weiner Leo: Könnyű kis zongoradarabok. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Mindenki iskolája. 18.33: 3x3 Évtizedek a magyar táncdalok világából. 19.03: Cigánydalok. 19.35: Könyvklub (ism.) A Rádió irodalmi estje a Korona cukrászdából. 20.33: A Rádió Dalszínháza. 22.08: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 22.33: Dvorzsák: A-dúr zongoraötös. 23.10: Buddy Rich és együttese játszik.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.) 8.05: Iskolatévé: Angol nyelv (Középisk. IV. oszt.) 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 2. oszt.) 10.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. oszt.) 11.00: Házról-házra. Mit szeretnél? Itt lehet! (Ism.) 12.05: Francia nyelv. (Középisk. III. oszt.) 13.05: Osztályfőnöki óra. (Középisk. II—III. oszt.) 14.05: Iskolatévé: Környezetismeret (ism.) 14.55: Magyar irodalom (ism.) 15.35: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Rezgések és hullámok. 16.43: Hírek. 16.50: Folytatás, Magyar rövidfilm. 17.15: Öt perc meteorológia. 17.20: Perpetum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek. 18.10: Mindenki közlekedik. Közlekedési műsor. 18.30: Életút féléidőben. Dokumentum-riportfilm. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.25: Hegymászók. Magyarul beszélő csehszlovák film. 21.30: Operarabarátok magazinja. 22.30: TV-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Zene, zene, zene... Hangversenymelléklet, VIII. Nemzetközi Várnai Balettverseny. Részletek a gálaestből. 20.30: Utazás a kalandok földjén, Az Antarktiszon, a Déli Sark közelében. NSZK ismeretterjesztő film. 21.00: TV-Híradó 2. 21.20: Händel: Tüzijátékzene. A Müncheni Bach Zenekart vezényli: Karl Richter. 21.40: Kolozsvári Grandpierre Emil: Burok. Tévéfilm. (Ism.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mágnes — gyermekműsor. 18.15: Társadalmi témák. 18.45: A falu közepén. 20.00: Van szerencsém meghívni önöket. Szórakoztató-zenei adás. 21.00: San Francisco utcái. Filmsorozat. 21.50: Arcképek.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Angelo Ephrikian énekegyüttes három Gesualdo madrigált énekel. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Istenek, megváltók, próféták. 10.05: Zenekari muzsika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva. 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: „Bedobott törülköző". 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Kóruspódium. 14.26: Az idei terv és az állami gazdaságok. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Kovács Kati énekel. 16.00: 168 óra. 17.30: Adolf Busch és Fritz Busch lemezeiből. 18.40: Tudósítás a Volán—U. Dózsa jégkorong mérkőzéséről. 18.45: Mozgófénykép. 19.35: Verdi baritonáriák. 20.06: Örökzöld dallamok. 21.05: Nótacsokor, csárdáscsokor. 22.15: Tudósítás az FTC—BVSC jégkorong-mérkőzéséről. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Arthur Schnabel zongorázik. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Skaldowie együttes műsorából. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Népzenei Magazin. 9.13: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Az Orosz SZSZSZK Állami Fúvószenekara játszik. 10.00: Szombat délelőtt... 12.00: A fehér ló. Részletek Benatzky—Stolz operettjéből. 12.33: Hangszerszólók. 13.05: A kőszegi példa. 13.33: A magyar munkásmozgalom dalaiból. 14.00: Napraforgó. 14.47: Éneklő Ifjúság. 14.56: Orvosi tanácsok. 15.01: Kard és szerelem. Részletek Kerekes János—Romhányi József operettjéből. 15.33: Versek világa. 15.50: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Közkívánatra! 19.33: A-tól Z-ig a popzene világában. 20.03: Pianoforte. 20.33: Tudósítás az FTC—BVSC jégkorong-mérkőzéséről. 20.38: Közvetítés a Madách Színház Kamaraszínházából. A házasságszerző. Thornton Wilder vígjátéka. 22.47: Bellini: A kalóz. — Jelenet a II. felvonásból. 23.05: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.58: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 9.05: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek (ism.). 9.55: Akik nem tették le a fegyvert! Magyarul beszélő NDK tévéfilm-sorozat. V/5. rész (ism.). 10.45: Mindenki közlekedik. Közlekedési műsor (ism.). 11.00: Nyitott boríték (ism.). 11.35: Arsene Lupin. Magyarul beszélő francia film: A tű titka (ism.) 12.25: Nyugalmunk érdekében: 4. Éhség bomba (ism.). 14.33: Alpesi Sí Világ Kupa. Közvetítés Kitzbühelből. 15.25: Café Hungária. Heltai Jenő: A bátyám és én. Tévéfilm. 15.55: Hírek. 16.00: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. 12. rész: Csőhálózat- és berendezésszerelő (ism.). 16.15: Csak gyerekeknek! Kisfilm összeállítás. 1. A kakas. Lengyel bábfilm. 2. Légi utazás. Szovjet bábfilm. 3. Stan és Pan. Francia rajzfilmsorozat. A bűvös babszem. 16.50: Suga Juli és a többiek. Riportfilm. 17.15: Kuba arcai. A Horizont szerkesztőség műsora. 17.40: Reklámműsor. 17.45: Tájak, városok, emberek... Hegyek, katonák, baranérok. 18.05: História. Történelmi magazin. 18.50: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei műsora. 19.05: Stop! Közlekedj okosan! (ism.). 19.10: Cicavízió. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Él még a kabaré! Részletek a Vidám Színpad műsoraiból. 21.05: A hallgatag ember. Magyarul beszélő amerikai film. 23.00: Tv-Híradó 3. 23.10: Láttuk a zenét! Válogatott pillanatok a Magyar Televízió 1976. évi Nemzetközi Rendezőversenyének eseményeiből.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Egy élet a művészet szolgálatában. Szovjet film. 20.40: Tv-Híradó 2. 21.05: Cár és ács. A Hamburgi Állami Opera előadása felvételről.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.15: Kitzbühel: Síelő Világkupa. 16.10: Kosárlabda: Beko—Partizán. 17.45: Gyermekműsor. 18.45: Szórakoztató zene. 20.00: A ravasz Pejo. Humoros adás. 20.35: Taxi Tobrukba. Francia film. 22.30: Külföldi show-műsor.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Népdalok, néptáncok. 9.14: Magyar Múzeum. 10.03: Eső-lesők. Tarbai Ede mesejátéka. 10.42: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa énekel. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 13.00: Kartársnő, kortársnők. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.45: Rádiólexikon. 14.15: Régi híres énekesek műsorából. 14.39: Pillantás a nagyvilágba. 15.13: Népszerű zenekari muzsika. 16.00: Bertolt Brecht irodalmi est. 17.10: Hallgassuk együtt! 17.55: Éva. Részletek Lehár Ferenc—Gábor Andor—Szabó Miklós operettjéből. 18.45: Közvetítés a Magyarország—Franciaország Király Kupa teniszmérkőzésről. 18.55: Az Ifjúsági rádiójáték-pályázat II. díjat nyert hangjátéka. 19.40: Színes népi muzsika. 20.25: Verdi: Simone Boccanegra. Háromfelvonásos opera — előjátékkal. Közben: 22.52: Modern írók portréi. 23.12: Az operaközvetítés folytatása. 23.44: Tánczene Párizsból. 0.10: Toronyzene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az unitárius egyház félórája. 7.30: Lehotka Gábor orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: Tito Schipa énekel. 9.14: Muzsikaszó. 10.33: 117 perc. 12.33: Charity, te édes! Részletek Coleman zenés játékából. 13.11: A portugál királylány. Déry Tibor elbeszélése rádióra alkalmazva. 14.00: Táskarádió. 15.00: Nőkről — nőknek. 15.33: Adamo és Anna Identici énekel, Eddy Barclay zenekara játszik. 15.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.00: A vasárnap sportja. Közvetítés a Milan—Torino olasz totómérkőzésről és a Magyarország—Franciaország EK teniszmérkőzésről. 16.40: A csavargókirály. Részletek Friml operettjéből. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: Nótakedvelőknek. 19.33: Közvetítés a Magyarország—Franciaország Király Kupa teniszmérkőzésről. 19.43: Kritikusok fóruma. 19.53: Grieg-művek. 20.30: Irodalmi kirándulások (ism.). 21.02: Népszerű énekesek és együttesek felvételeiből. 22.00: Kálmán Imre operettjeiből. 22.33: Szimfonikus könnyűzene. 23.30: A Bécsi Volksoper fúvósegyüttese Haydn-divertimentókat játszik.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.54: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 9.00: Iskolatévé: People You Meet. Angol nyelvtanfolyam. Vitis to a toy factory. 9.15: Francia nyelvtanfolyam. C'est en forgeant. 9.30: Mindenki iskolája (ism.) Matematika. 10.00: Matematika. 10.25: Alpesi Sí Világ Kupa. I. futam. Közvetítés Kitzbühelből. 11.25: Mindenki iskolája. Irodalom. Vallomás a szerelemről. 12.00: Bozó. Francia rajzfilmsorozat: 5—6. rész. 12.10: Aprók tánca. Néptáncműsor gyerekeknek. V/2. rész: Szatmári (Nagyecsedi) táncok. 12.35: Van egy ötleted? Játsszunk matematikát. X/2. rész. 12.55: Alpesi Sí Világ Kupa II. futam. Közvetítés Kitzbühelből. 13.34: Rembrandt. V/3. rész: A siker. Kenneth Clark sorozata. 14.15: Pedagógusok fóruma. 15.00: Mexikói pillanatok. Rövidfilmsorozat 1—2. rész (ism.). 15.55: Filmszem. 16.45: Műsorainkat ajánljuk! 17.10: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. „A Föld és bolygótestvérei". 18.05: Fő a feje. Nyilvános vetélkedőműsor a Budapest Szállóból. II. rész: Film. 18.30: Reklámműsor. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.50: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.00: A HÉT... 20.00: Hírek. 20.05: A banditák hálójában. Magyarul beszélő angol film. 21.35: Sporthírek. 21.45: Tv-bérlet. A Magyar Televízió hangversenysorozata. Dukas: A bűvészinas. Zenekari scherzo. 22.20: Hírek.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

A Schneider Lajos gyűjtötte mohácsi népdalokból dolgozott fel öt csokorra valót Bojtár László, melyeket a Rádió nemrég készült zenei felvételén Bojtor Imre szólaltat meg, a kamarazenekart Nagy Ferenc vezényli. Hétfőn e népdalfeldolgozásokból közvetít a pécsi stúdió néhányat, majd verskedvelők vallanak legkedvesebb költőikről. Nógrádi Erzsébet a Nők negyedórája című műsorában Rameisl Ferencnével, az SZMT Baranya megyei titkárával beszélget a nőpolitikai határozat három legfontosabb pontjáról: a nők szakmai képzésének fokozásáról, a nők közéleti tevékenységének további szélesítéséről, valamint az egyedülálló és nagycsaládos anyák fokozott megsegítéséről, majd a vasútnál, a postán és a kesztyűgyárban dolgozó asszonyok között kutatja e határozatok megvalósulását. — A szerb-horvát nyelvű adásban hétfőn a baranyai népi zenekarok közül Pávkovics István együttese játszik, majd dr. Fekete Bertalan írását olvassák fel, amelynek témája a nemzetiségi közoktatási és közművelődési intézmények kapcsolata. A német műsorban a babarci svábbálról tudósítanak, a régi mesterek nyomában egy kefekötőhöz látogatnak el.

Kedden az épülő paksi atomerőműbe látogat el Lakv Rudolf, és beszámol az ott folvó hatalmas munka jelenleai állásáról. A riport után Cseh Tamás—Beremenyi Géza—László Lajos Uránbányászok című drámájának kísérőzenéjéből hangzik el néhány, a dráma bemutatása óta népszerűvé vált dal. A szerb-horvát műsorban a pécsi Horvát-szerb általános iskola énekkara énekel, majd a vasútépítés három évtizeddel ezelőtti hősi időszakára emlékeznek. A német adás riportja Villányban készült a szőlőoltvány telepen.

Szerdán dr. Nádor Tamás szerkesztői a Hét közben című aktuális, zenés magazint, melv többek között a közétkeztetés megoldásra váró problémájával, az építési engedélyek kiadásával, a SIÓTUR már most készülő nyári terveivel, valamint a filmakciók közművelődési szerepével foglalkozik. — Panoráma címmel kulturális magazin szerepel a szerb-horvát műsorban, míg a német adás a fiatalok vizsgaidőszakáról szól.

A zeneműbolt újdonságait mutatja be csütörtökön dr. Mednyánszky Sándorné, Dr. Kiss István előadásának témája az erkölcs és természetvédelem. Fiatal pécsi költők sorában Petróczy Éva verseit elmondja Katona Ágnes, néhány verset Tamási Éva megzenésített, ezeket Csirke Erzsébet és Tamási Éva mutatja be. Ezt követően a barcsi Ba-rock együttes felvételeiből hanazik el néhány, majd a Szakmák—emberek sorozatban egy villanyszerelővel beszélget Szabó Mária. A csütörtöki szerb-horvát adásban Találkozások címmel Serenélyes Ede mérnökkel beszélgetnek. A német műsorban a falusi kisüzemek új évi terveiről Lánvcsókon érdeklődnek.

Pénteken szokás szerint ismertetik a hétvégi programajánlatot, majd dr. Rónai Béla olvassa fel nyelvművelő előadását, melv ezúttal „Cooturist—Kooturizst" címmel nyújt tájékozódást. Szkladányi Péter fordítja. Pachmayer Ilona hárfázik a magyar nyelvű adásban, míg a szerb-horvát műsorban az újmohácsi tsz-ben készült riportot közvetítik. A német műsorban a Reichsbrüderlich die Hand vetélkedőn eredményesen szerepelt palotabozsoki énekesek mutatkoznak be.

Szombaton Hoffmann Antal Hanaár című beat-műsora szerepel, majd Rorkenbauer Pállal, a Televízió munkatársával beszélget érdekes és izgalmas utazásairól Tiszay László. A bácsalmási bunvevác klubot mutatják be a szerb-horvát műsorban.

Sokak számára kellemes emlékeket idéz a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ nagytermében 1964. október 7-én elhangzott irodalmi est, melyen Bánffy György lépett fel, s amelyből most részleteket közvetít a Pécsi Stúdió.

„SHOLL" meleg talpbetét minden méretben kapható a 4. sz. Illatszerboltban, Pécs, Kossuth Lajos u. 10. BARANYKER

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, III. gyermekei részére összevont rendelést tart 1977. január 8-án, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

II. kerületben: a Városi Rendelőintézet Munkácsy M. u. 19. II. em. 225. (Tel.: 13-833/54 m.)

III. kerületben: a III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833.)

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724). Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona). Ady E. u. I—II. körzete és Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács I.)

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75 mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. 19. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Gehring), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth L.) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér) (Tel.: 15-708) Kertváros I—II—III—IV—V. (dr. Tóth Zs., dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kovács Cs.) és Nagyárpád (dr. Tóth L.) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833) Mecsekalja (dr. Orkényi), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u.: (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. körzete (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1977. január 8-án, 14 órától 19 óráig: Munkácsy M. u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mell.) 1977. január 8-án este 19 órától — január 10-én reggel 7 óráig ugyanott. (Tel. 10-895).

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig,
vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169)

II. kerület részére: a II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére: a III. ker. Rendelőintézet dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1977. január 8-án este 19 órától január 10-én reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárata.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

Dolgozókat felvesznek

A NÁDOR Szálloda dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: szobalány, konyhai mosogató, raktári segédmunkás, szakács, cukrász, fűtő, irodafűtő (Siesta gázradiátorok), asztalos, lakatos. Jelentkezés: Minaret Szálloda, Pécs, Sallai út 35. Munkaügy. (3095)

TEJTERMÉK kiszereléshez női és férfi dolgozókat azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér utca 15. (3089)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, „E"-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt IFA W 50-es gépkocsira, gépésztechnikust, villanyszerelőt tmk-munkára, árukísérőket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT, munkaügy. (3094)

HŐKÖZPONTKEZELŐT felveszünk. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. II. emelet 2., munkaügyi osztály. (3098)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres betanított női munkaerőt dohányipari gépek kezelésére. Jelentkezés: a munkaügyi osztályon. (50147)

A JÓKAI utcai Általános Iskola egy 8 órás és egy 4 órás takarítót keres azonnali belépésre. Cím: Jókai utca 49. (18)

TUDÓGYÓGYINTÉZET érettségizett fiatal férfit keres az ernyőfényképszolgálathoz asszisztensi munkakörbe, azonnali belépéssel. Jelentkezés január 8-án, szombaton délelőtt 10—12 óra között dr. Kancsár László igazgatóhelyettes főorvosnál. (20)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz tehergépjárművezetőt áruterítői munkakörbe — 5 év feletti gyakorlattal — felveszünk. Jelentkezés: Mecsekvidéki Pincegazdaság. István tér 12. (gépkocsi előadónál.) (7)

PALACKOZÓ üzemünkhöz női munkaerőket Márka palackozáshoz felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság borpalackozója, Pécs, Bathyány utca 2—4. (6)

PEZSGŐGYÁRUNKHOZ női segédmunkásokat felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság, István tér 12. (5)

A BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telephelyére villanyszerelőket, illetve villanyszerelő csoportvezetőt felvesz. Jelentkezés a telep vezetőjénél Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (19)

A PÉCSI GEODÉZIAI és Térképészeti Vállalat segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban: Pécs, Légszeszgyár utca 17. (17)

FELVÉTELRE keresünk: garázsvezetőt — középfokú végzettséggel, forgalmi tiszti képesítéssel, hivatásos jogosítvánnyal — autóvillamossági szerelőket, gépkocsivezetőket, segédmunkásokat, valamint takarítónőket. Jelentkezés: személyesen, Postai Gépjármű Szállítási Üzem Pécs, Diósi út 51. (50154)

FÉRFI segédmunkásokat, valamint éjjeliőrt — nem nyugdíjast — felvesz a BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség. Bolgár Néphadsereg u. 58. sz. (60103)

A DÉLDUNÁNTÚLI VÍZIG gépkocsivezetőket, rakodókat pécsi telephellyel felvesz. Jelentkezés Cserkúton, a szállítási üzemegységvezetőnél. 26-os autóbusz vonalán. (50152)

A II. SZ. Belklinika konyhalányt keres felvételre. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (41362)

Kistermelők, sertéstartók,

FIGYELEM!

A BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT

31,— Ft/kg-os áron

készpénzért kiváló minőségű,

hizlalásra alkalmas süldőt ad el

minden vásárolni szándékozó állattartónak.

A vásárolt süldőkre, a termelő kívánsága szerint, hizlalási szerződést is köt a helyi megbízotton keresztül, amelyért legalább 27.50 Ft/kg-os szerződéses vételárat fizetünk.

A süldőszerződéssel rendelkezők süldőiket átszerződhetik sertéshizlalásra, vagy visszavásárolhatják 31,— Ft/kg-os áron.

Az igény szerint 400,— Ft/db sertéshizlalási előleget folyósítunk a megbízotton keresztül.

Jelentse be süldőigényét vagy átszerződési szándékát a megbízott helyi tsz, ÁFÉSZ bonyolítóinál, illetve a járási kirendeltségeknél, vagy körzeti felvásárlóknál.

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI
és HÚSIPARI VÁLLALAT
PÉCS

Konzervvásár

a Konzumban!

Marhapörkölt
Sertéspörkölt

40–50%-os árengedménnyel!

Most vásároljon!
Most érdemes!

ADMINISZTRÁCIÓS munkakörbe női munkaerőt felvesz a Janus Pannonius Gimnázium. Jelentkezés a gazdasági vezetőnél, Déryné utca 2. (41337)

EDÉNYLESZEDŐ mosogatókat, takarítókat és eladókat keresünk felvételre. Jelentkezés: Baranya megyei Vendéglátó Vállalat II. kerület, Területi Igazgatóságán, Pécs, Szabadság utca 24. sz. (2)

LAKATOST, villanyszerelőt, segédfűtőt (olajtüzelésű kazánhoz) felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér utca 15. (3088)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Széchenyi Gimnázium állandóra. Jelentkezni: Pécs, Kossuth Lajos utca 44. sz. alatt. (41350)

MÉLYÉPÍTÉSI munkák szerkesztésében jártas szerkesztőt — közép vagy felsőfokú végzettséggel felveszünk. Jelentkezés: AGROBER Pécs, Felsőmalom u. 24., 7.30 órától 15.30 óráig. (60143)

A DÉLDUNÁNTÚLI VÍZIG. autószerelőket több éves gyakorlattal felvesz. Jelentkezés: Cserkúton, a műhelyvezetőnél. 26-os autóbusz vonalán. (50153)

LAKÁS–INGATLAN

Pécs legszebb részén, 4 plusz fél szobás, központi fűtéses, kertes, romantikus villa, fürdőmedencével — minden igényt kielégítően — eladó. Dr. Csukás, Pécs, Jurisics u. 28. Telefon: 14-227, délután.

Családi ház szintenként is beköltözhetően eladó. Ugyanott szobakonyha eladó. Főiskola utca 4/1.

Pécsújhegyen, Koksz utca 7. sz. alatt 553 n-öl telek eladó. Érdeklődni: Előd utca 3.

Garzontól kétszobásig lakásmegoldást keresek kp + részlet. Magánházban csere lehetséges. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi két és félszobás, komfortos, tanácsi lakásomat elcserélném két másfélszobásra. „Ráfizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonmária-alsón 80 n-öl ikertelek építési engedéllyel eladó, megegyezéssel Wartburgra cserélhető. Tóth, Pécs, III., Kővirág utca 17. (Fülemüle utcából.)

Elcserélném különálló két egyszoba összkomfortos tanácsi lakásomat külteleki családi házért. „Gazdálkodás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garzont vagy szobakonyhás lakást bérbevennék. „Sürgős 41341" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázst vennék Kertvárosban. „Nagyméretű, fűtött" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosban, első emeleten egyszoba, hálófülkés, komfortos öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. „Készpénz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba összkomfortos tanácsi lakásomat két kisebb tanácsira. „17 emeletes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár külön bejáratú, üres, szobakonyhás albérletet keres. „Január 15." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

25 emeletesben átadásra kerülő 1 szobás tanácsi lakásomat hasonlóra cserélném. "Olcsóbérű" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi háromszobás összkomfortos, nagy erkélyes, tanácsi lakásomat Pécs környéki családi házért. „Bányász" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi kétszoba komfortos tanácsi lakásomat másfélszobás összkomfortosra. „Gázfűtés is érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 szoba komfortos, széntröszti bérlakásomat tanácsi lakással rendelkező szénbányász dolgozóval. „2 szoba" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hird, Rákóczi út 39. sz. ház eladó. Érdeklődni: Petre István, 7624 Pécs, Kodály Zoltán u. 10.

Uránvárosban albérleti szoba, konyha és fürdőszoba használattal 1 diáklánynak azonnal kiadó. „1977" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház fele — kettő szoba, konyha, nyárikonyha és mellékhelyiségek — 122 négyszögöl kerttel sürgősen eladó. Vasas II., Kút utca 2.

Eladó kétszoba, konyhás házrész mellékhelyiségekkel. Nagy Flórián út 10.

600 négyszögöl zárt kerti terület megosztva is eladó. Katona. Pécs-Patacs, Patak u. 33.

Beköltözhető kétszobás kertes, komfortos családi ház eladó a II. kerületben. Érdeklődni: Pécs, I. Dózsa Gy. u. 11.

Gazdálkodásra alkalmas, 2 szoba, konyhás családi ház, 800 négyszögöl telekkel eladó. Görcsöny, Rákóczi u. 45.

2 és fél szobás 70 m²-es, összkomfortos belvárosi öröklakás beköltözhetően készpénzért eladó. Garázs megoldható. „Nagy Flórián utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettőszobás összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. „Orvosi egyetemnél" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó Vas Gereben u. 14/1. számú családi ház. Érdeklődni a helyszínen lehet.

Zárt, udvari garázs eladó. III. kerületben. Szigeti vámtól 5 perc. „25 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ledinán kétszobás, fürdőszobás utcai házrész 260 000 Ft-ért eladó. Endre u. 6.

ADÁS — VÉTEL

Megvételre felajánljuk

MD—2 CSILLEVONTATÓ KISMOZDONY,

1240 vfm. kisvasúti vágány,

31 db váltó,

1600 db talpfa,

671 vfm. kisvasúti vágány

Érdeklődni lehet a PV Csepeli Papírgyár Anyagbeszerzési és Gazdálkodási Osztályon, Buncsák Lászlóné anyaggazdálkodónál. Telefon: 278-644.

Gáztűzhely palackkal eladó. Doktor Sándor u. 32., Sárdyék.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Pal/Secam rendszerű Munkácsy Color színes tv eladó. Pécs, Veres P. u. 24. Ébert.

Eladó új, import szobabútor részletre is. — Megtekinthető délutánonként. Alsó-Balokány 41. sz.

DACIA, piros, másfél éves eladó. Érdeklődni mindennap 17 órától Bajcsy-Zsilinszky út 37., Várhegyi.

Eladó 2 db hízó — 180 kg-os és 140 kg-os — Pécs, Gyöngy u. 12. Lakatos János.

2 db — 640x13 — téli gumi eladó. Érdeklődni Kenyeres, Szigeti út 80.

200 és 160 kg körüli hízott disznó eladó. Fűzfa u. 17. Légszeszgyár u. folytatása. Csizmadia.

Skoda S—100-as, első kézből eladó. Dr. Gyulai, Bessenyei u. 5.

Malacok eladók. Kozármisleny, Újtelep, Kinizsi út 47.

12 hetes német juhász kan kölykök eladók. Érdeklődni: 12-141-es telefonszámon.

600-as Trabant bontva eladó. Komló, Mánfa, Fő út 95/1., Hegyi.

Eladó egy 170 kilós hízó, ár: 26 Ft/kg. Lámpásvölgy 1. szám, Lőrincz.

UX-es TRABANT Lim. fehér eladó. Tóth, Pécs, Kővirág utca 17. (Fülemüle utcából.)

Egy db jó fejős tehén eladó. Belvárdgyula, Rákóczi út 1. Érdeklődni a helyszínen.

VEGYES

Elveszett egy kilenchónapos boxer kan. Megtalálóját jutalmazom. — Értesítés: Nagy Kálmán, Szigetvár, Zrínyi tér 3.

Kertvárosban öthónapos gyermekünknek pótmamát keresünk. „Februártól" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Érettségizett fiatalember műszerész szakmával, hivatásos jogosítvánnyal állást keres sürgősen. „Minden érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elveszett tacskó kutyám pórázzal. Becsületes megtalálóját kérem, adja le Doktor S. u. 29. földszint 5. alatt.

Megbízható nőt keresek, aki 1 éves gyermekem gondozását lakásán vállalná. „Belváros előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőnyeg rojtozást, rolnizást, szegést vállalok. Gyenisné, Rózsa Ferenc u. 11.

Ernyőjavítást és áthúzást rövid határidőre vállalok. Garay u. 10. — Kórház térnél.

Gyermekgondozást lakásomon minden igényt készítést vállal szaklítás megoldható. Telefon: 17-212.

Fizikából felvételi előkészítést vállal szaktanár. Telefon: 20-310.

HALÁLOZÁS

A Baranya megyei Tanács V. B. pécsi járási hivatal pártszervezete, szakszervezeti bizottsága és dolgozói megrendült szívvel tudatjuk, hogy szeretett elvtársunk, kiváló munkatársunk és barátunk,

DR. DRÁNOVITS PÁL

titkársági osztályvezető, életének 56. évében, január 3-án váratlanul elhunyt. Kedves munkatársunkat hivatalunk saját halottjának tekinti. Hamvasztás utáni búcsúztatásáról később történik intézkedés.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága halottunk,

KOCSIS ISTVÁN

hamvait 1977. január 10-én, 11 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, nagymama, testvér és rokon,

WIRT ANTALNÉ

73 éves korában elhunyt. Temetése január 8-án, fél 10 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapám, apósom, nagyapánk és dédipapánk,

KERNER HENRIK

pécsújhegyi lakos 77 éves korában elhunyt. Temetése január 10-én, fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, dédpapa, testvér és kedves rokon,

SZALONTAY GYÖRGY

72 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 10-én, 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. BÁNFAI FERENCNÉ

temetésén részt vettek, vagy bármilyen módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

KŐHEGYI ANTAL

temetésén megjelentek, vagy bármilyen formában együttérzésüket fejezték ki. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet azoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, a Kesztyűgyár szakszervezetének, volt munkatársainak, Batsányi utcai ismerősöknek, akik drága halottunk,

ÖZV. LENGYEL JÁNOSNÉ

temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével, továbbá részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, ismerősöknek, a Pécsi Járásbíróság vezetőinek és dolgozóinak, akik drága édesapánk,

VÁRDAI JÓZSEF

temetésén megjelentek, együttérzésükkel és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és munkatársaknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

KOSTYÁLIK ANTALNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik édes szülém,

VIDÁKOVICS ISTVÁNNÉ
Kistóth Katalin

temetésén megjelentek, utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal együttérzésüket fejezték ki. A gyászoló család.

Megtört és hálás szívvel mondunk köszönetet minden rokonunknak, szomszédainknak, ismerőseinknek és jóbarátainknak, akik felejthetetlen feleségem, testvérünk, szeretett mamikánk, dédimamám,

ÉRDI GYÖZÖNÉ
Jelenszky Erzsébet

temetésén részt vettek, fájdalmunkat részvételükkel és a megemlékezés virágaival enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Érdi, Jelenszky és Pataki család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett férjem,

WEINREICH PÁL

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Kelemen családnak, a szőlészeti szakkör tagjainak, a Szikra Nyomda pártalapszervezetének és dolgozóinak, a MIKÖV munkatársainak, a DÉDÁSZ dolgozóinak, a Vöröskereszt tagjainak. A gyászoló család.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

FEHÉR HETEK a Rákóczi út 39/d. alatt levő lakástextil szaküzletben, 30 százalékos ÁRENGEDMÉNNYEL vásárolhatók ágyneműgarnitúrák. Színes és fehér lepedők reklámáron, 58,— Ft-ért vásárolhatók január 5—20-ig. Várjuk vásárlóinkat.

3 AJTÓS fém öltözőszekrények, 30x30-as zárt szelvény, 25-ös redőnyvas érkezett a pécsváradi Vas-műszaki boltba.

KÖZÉRDEKŰ

A MAGYAR AUTÓKLUB Baranya megyei Szervezete 1977 januárjától „Csináld magad" tanfolyamokat indít Zsiguli, Dácia, Skoda, Wartburg és Trabant gépkocsitulajdonosok részére, a pécsi műszaki állomáson. Az oktatás ideje: 8 óra, heti két—két foglalkozás keretében. Részvételi díj: 80,— Ft. Jelentkezés a klub irodán 7—19 óráig. Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738.

12 HETES szabás-varrás tanfolyam indul kezdőknek és haladóknak január 11-én a József Attila Művelődési Házban. Pécs, Korvin Ottó u. 20. Telefon: 15-290. Részvételi díj: 150 Ft.

FEHÉR HETEK
JANUÁR 5 - 20. IG

30% árengedm.

ÁGYNEMŰGARNITÚRÁK
VÁSAROLHATÓK A
- Kossuth Lajos utca 1. sz. alatti Rábatext Mintaboltban
- Sallai utca 6. sz. alatti Leértékelt Méteráru, Lakástextil Boltban,
- Szalai András út 35/c. alatti Maradék Méteráru Boltban

30 SZÁZALÉKKAL OLCSÓBBAN!

Színes és fehér lepedők reklámáron 58 Ft-ért

vásárolhatók a MERUKER pécsi és vidéki szaküzleteiben!
Változatlan minőséget — olcsóbb áron — a FEHÉR HETEK ideje alatt vásároljon!!!

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDŐ
MERUKER
PÉCS

MINDEN ÉVBEN EMELIK A MÉRCÉT

Sportiskolás lányok a kosárlabda NB II-ben

- **Jól megállták a helyüket**
- **Korszerű játék, jó eredmények**
- **Nagyszerű kollektíva**

A Szigetváron megrendezett Zrínyi Kupa nemzetközi ifjúsági női kosárlabda tornán jó játékkal rukkoltak ki a sportiskolás lányok. A döntőbe ugyan nem kerültek, mert balszerencséjükre a torna legerősebb csapatával, az első helyen végzett Vojvodinával kerültek egy csoportba és a hat NB I-es játékost szerepeltető jugoszláv csapattól 15 pontos vereséget szenvedtek, de azért nem kellett szégyenkezniök, az egybegyűlt szakemberek véleménye szerint korszerű, gyors, lendületes játékukkal igen jó benyomást keltettek.

Benkő Csaba, a sportiskola edzője 1971-ben kezdett foglalkozni az akkor ötödik—hatodik osztályos általános iskolás lányokból álló csapattal. Az átlagosnál ügyesebb, rugalmasabb gyerekekkel sikerült hamar megkedveltetnie a sportágat. A lányok megértették, hogy jó játékosok csak akkor lesznek, és jó eredményeket csak akkor tudnak elérni, ha sokat edzenek.

Heti öt edzést iktattak programba s amikor tehették, a téli és a nyári iskolai szünetben naponként kétszer is edzettek. Nyaranként két—három hetet edzőtáborban dolgoztak és a lányok zokszó nélkül végezték a nagy fizikai terheléssel járó edzéseket. Aki a tanulást és a sportot nem tudta minden fölé helyezni, az elmaradt az edzésekről. 32-en kezdték és most 15-en vannak, de akik megmaradtak, remek játékosok lettek. A korszerű, lerohanós kosárlabdát játsszák. Minden évben újabb és újabb célt tűztek maguk elé, a mércét évről évre emelték.

Az első évben, 1971-ben a megyei serdülő bajnokságban kezdtek, aztán a megyei ifjúsági, majd a megyei felnőtt bajnokság következett, 1975-ben az NB III-ban a harmadik helyen végeztek, s a bajnokságot nyert, de az NB II-ben nem induló sportiskolás csapat helyett az NB II. mérkőzésein szerepeltek az elmúlt évben. A még szinte serdülőkorú játékosok a felnőttek között is megállták helyüket, nyolc győzelmet arattak, a 11. helyen végeztek. Megfelelő rutin és tapasztalat hiányában ugyan jónéhány mérkőzést vesztettek és az idény végére visszaestek, idegileg elfáradtak, a bentmaradásuk azonban egy pillanatig sem volt vitás.

A lányok arra a legbüszkébbek, hogy az Universitas PEAC-ot mindkét alkalommal legyőzték, de a Szombathelyi Tanárképző Főiskola, a Közgazdasági Egyetem és Sopron ellen is nyertek. Steiner, Gál, Mészáros, Somogyvári, Padragi alkotta a legeredményesebb kezdő ötöst, Ács, Bessenyei, Kaszás, Kiss, Ungurán, Szegedi és Nemes is szóhoz jutott a mérkőzéseken. A legponterősebb játékosnak 50 kosárral Mészáros bizonyult, a lányok közül technikailag Gál fejlett és Ungurán a legképzettebb.

Az edzéseket és mérkőzéseket a PVSK csarnokban játsszák, a lányok így közelebb kerülnek a bázis egyesülethez, a PVSK-hoz. Felvetődik a kérdés, miért kellett az NB II-ben indulniuk a sportiskolásoknak. Benkő Csaba edző erről így beszél:

— Minőségi játékosokat akarunk nevelni, olyanokat, akik a legjobbak között az NB I-ben is megfelelően szerepelnek majd. Ahhoz azonban, hogy a játékosok fejlődjenek, megfelelő játékalkalmat kell nekik biztosítani. A megyebajnokság és az NB III. mérkőzései már kevésnek bizonyultak. Véleményem szerint amennyiben az együttes az idén együtt marad, megfelelő rutinnal és tapasztalattal az NB II. élcsoportjában végezhet. Mire a PVSK-hoz kerülnek, az NB I-es csapatban is hasznos tagjai lehetnek az együttesnek. Nem közömbös azonban, hogy hogyan foglalkoznak majd velük. A sportért, a kosárlabdáért, a játék szépségéért játszanak és a hétről-hétre jelentkező sikerélményért csinálják. Nagyszerű kollektívát alkotnak és nemcsak szeretik a kosárlabdát, de tesznek is érte, hogy minél jobb, képzettebb játékosok legyenek.

Hegyi István

A Sportiskola NB II-ben szereplő női kosárlabda csapata. Álló sor balról: Mikus, Ungurán, Fenyves Alajos, a SI igazgatója, Steiner, Benkő Csaba edző, Ács, Bessenyei, Gál. Ulnek: Padragi, Kasza, Somogyvári, Mészáros, Szegedi. A képről hiányzik: Kiss, Polgár, Gódor, Brandt, Nemes.

A kosárlabda NB II. végeredménye

FÉRFIAK

1. SMAFC	26	25	1	2426-1911	51
2. Oroszlány	26	23	3	2121-1721	49
3. Táncsics SE	26	22	4	2524-1903	48
4. Csepel A.	26	16	10	1999-1959	42
5. Sotex	26	16	10	2262-2200	42
6. BKV E. SC	26	14	12	2008-1866	40
7. Pét	26	13	13	1988-1896	39
8. Dombóvár	26	12	14	1951-2127	38
9. U. PEAC	26	9	17	2025-2211	35
10. H. Zalka F.	26	8	18	1887-2126	34
11. Z.-egerszeg	26	8	18	2120-2221	34
12. Fűzfő	26	6	20	1625-1942	32
13. Kaposvár	26	5	21	1958-2346	31
14. Bakony V.	26	5	21	1655-2120	31

NŐK

1. Vasas Izzó	26	26	—	2018-1209	52
2. ZTE	26	23	3	2173-1461	49
3. MAFC	26	22	4	1861-1398	48
4. BKV Előre	26	18	8	1647-1398	44
5. Szigetvár	26	16	10	1404-1295	42
6. U. PEAC	26	12	14	1380-1451	38
7. Szombath.	26	12	14	1565-1706	38
8. Z. Volán	26	10	16	1338-1565	36
9. Baja	26	9	17	1376-1547	35
10. Közgazd. E.	26	8	18	1417-1588	34
11. Pécsi SI	26	8	18	1274-1558	34
12. Sopron	26	6	20	1335-1691	32
13. Győr	26	6	20	1242-1789	32
14. Szf. Ikarus	26	5	21	1183-1557	31

● KOSÁRLABDA. Varsóban szerdán este mintegy 1200 néző előtt kezdődött meg a lengyel főváros felszabadulása 32. évfordulója alkalmából kiírt nemzetközi kosárlabda torna. A nyitó mérkőzést Prága és Bukarest játszotta, a csehszlovákok 108:92 (57:56) arányban győztek. Ezután Budapest a varsói Polonia ellen 94:90 (45:45) arányban jobbnak bizonyult.

Február 12-én és 13-án:

Nemzetközi Dunántúli Napló Kupa

Január 30-án kezdődik a HDN Kupa

Huszadik alkalommal kerül megrendezésre a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa. A DNK ezúttal is nemzetközi lesz, a Kaposvári Rákóczi és a PMSC mellett elindul a Lvov és az Eszék csapata is. Február 12-én Kaposváron először a PMSC—Eszék, majd a Rákóczi—Lvov találkozóra kerül sor. Egy nappal később Pécsett játsszák a Rákóczi—Eszék és a PMSC—Lvov mérkőzéseket. A DNK mérkőzésein öt játékos végig cserélhető és a mérkőzés eredményétől függetlenül 5—5 tizenegyes rúgásra kerül sor. Az értékesített büntetőket akkor vesszük figyelembe, ha a csapatok között pontegyenlőség alakulna ki és a gólkülönbség sem döntené el a sorrendet. A győztes elnyeri a Dunántúli Napló Kupát, melyet ezúttal is a Zsolnay Porcelángyár készít. A gólkirály, a legjobb kapus és a legtechnikásabb játékos külön tiszteletdíjat kap.

A negyedik alkalommal megrendezésre kerülő Hétfői Dunántúli Napló Kupában a meghívott 12 csapat két hatos csoportban küzd a helyezésekért. A csoportgyőztesek kapják a HDN Kupát. A keleti csoportba került a PMSC, Szekszárd, Komló, Véménd, Mázaszászvár és a Mohács. A nyugati csoportban játszik a Kaposvári Rákóczi, Nagykanizsa, PVSK, Szigetvár, Barcs és a Sellye. Az első fordulóra január 30-án kerül sor, a befejezés február 16-án lesz.

A HDN Kupában is öt játékos cserélhető. Itt viszont a győzelemért három pont jár, döntetlen esetén pedig 5—5 tizenegyesre kerül sor. Döntetlennél az a csapat, mely a büntetőkkel győz, az 2, amelyik veszít, az 1 pontot kap. A HDN Kupában a sorsolásban elöl-álló csapatok a pályaválasztók, valamennyi mérkőzése egységesen 14 órakor kezdődik.

A Hétfői Dunántúli Napló Kupa sorsolása:

Január 30. Nyugati csoport: Kaposvári Rákóczi—Sellye, Szigetvár—Nagykanizsa, Barcs—PVSK. Keleti csoport: PMSC—Mohács, Véménd—Szekszárd, Mázaszászvár—Komló.

Február 1. Keleti csoport: Komló—Véménd.

Február 2. Nyugati csoport: PVSK—Szigetvár, Barcs—Kaposvár, Nagykanizsa—Sellye. Keleti csoport: Mázaszászvár—PMSC, Szekszárd—Mohács.

Február 5. Keleti csoport: PMSC—Véménd.

Február 6. Nyugati csoport: Kaposvár—Szigetvár, Nagykanizsa—PVSK, Sellye—Barcs. Keleti csoport: Mohács—Mázaszászvár.

Február 9. Nyugati csoport: Barcs—Nagykanizsa, Sellye—Szigetvár, PVSK—Kaposvár. Keleti csoport: Mázaszászvár—Szekszárd, Mohács—Véménd, Komló—PMSC.

Február 12. Nyugati csoport: PVSK Sellye.

Február 13. Nyugati csoport: Szigetvár—Barcs. Keleti csoport: Szekszárd—Komló, Véménd—Mázaszászvár.

Február 16. Nyugati csoport: Kaposvár—Nagykanizsa. Keleti csoport: PMSC—Szekszárd, Komló—Mohács.

● *JÉGKORONG. Első ízben került sor trópusi környezetben jégkorong mérkőzésekre — s mindjárt nemzetközi szinten. Szingapúrban rendezték hokitornát az új téli csarnokban.*

DN SPORT

Röviden

KÉZILABDA. Január 9—16. között rendezik meg Lengyelországban a férfi kézilabdázók egyetemi és főiskolai világbajnokságát. A tornán a magyar főiskolás válogatott is részt vesz, a csapatban az Universitas PEAC játékosa, Keller is helyet kap.

ATLÉTIKA. A MASZ-ban összeállították a fiatalkorú versenyzők szereplése alapján elkészített rangsorokat. Az országos ifjúsági, serdülő „A" és „B" korcsoportos bajnokságon szerzett pontok alapján a rangsorban a PMSC az előkelő 2. helyet szerezte meg, a győztes Honvéd mögött. A minősítésekért járó pontok összegezésével kialakult rangsorban is a 2. a PMSC. A bajnoki és minősítési pontok összegezésével elkészült rangsorban a Bp. Honvéd mögött a PMSC fiataljai ugyancsak 2. helyen végeztek.

KÉZILABDA. Az NDK-ban turnéztak a PMSC női kézilabdázói. Négy mérkőzést játszottak jó képességű csapatokkal. A torna jól szolgálta a csapat felkészülését a tavaszi idény nagy mérkőzéseire.

Sportlövészet

A légfegyveresek kezdenek

Néhány hetes szünet után ismét beindul a sportlövészet gépezete: január 8—9-én a fővárosban és Győrött már bajnokságot rendeznek a hagyományoknak megfelelően a légfegyveres számokban.

A vidékiek Győrben, a nemrégiben felavatott sportcsarnokban döntik el a győzelmek és helyezések sorsát. A vidékbajnokságra 35 klub 83 versenyzője küldte el nevezését. A nagy induló létszám miatt lesznek, akik kiszorulnak a sportcsarnokból: itt ugyanis „csak" 44 lőállás felállítására van lehetőség. Egy-két versenyszámot emiatt a győri MHSZ-lőtéren rendeznek. Az érintettek nagy szorgalommal készülnek az új esztendő első erőpróbájára, hiszen ebben a versenyágban a Budapest- és a vidékbajnokság lesz 1977-ben a legjelentősebb esemény. A versenyen rajthoz állnak a pécsiek is, akik ebben a fegyvernemben jó erőket tudnak felvonultatni.

A fiatalok nem pihentek

Az ifjúsági labdarúgó válogatottak részére nem volt téli szünet. Rákosi Gyula, a fiatalok vezetőedzője kihasználta az iskolai vakációt. Edzőtáborozásra, úgynevezett előalapozásra. Majdnem harmincas kerettel tíz napot voltak Petőfi-bányán és élvezték a helyi sportklub mindvégig szívélyes, szeretetteljes gondoskodását.

Mi a további teendő?

— A fiúk visszamentek klubjaikba, részt vesznek az ottani alapozáson, majd január végétől találkozom ismét velük, s edzőmérkőzésekkel készülünk a február 26—március 5. közötti taskenti nemzetközi tornára.

Mikor lesz az UEFA-selejtező?

— A Görögország elleni „minősítő" mérkőzéseket március 30-án Budapesten, a Vasas-pályán, majd április 6-án, Athénban játsszuk le.

Az ifjúsági válogatott egy másik „csoportja" már biztos résztvevője az elsőízben Tuniszban sorrakerülő Világ Kupának. Erre hogy készül a magyar együttes?

— Az UEFA/a (az idei) és b (a jövő évi) csapathoz hasonlóan a tunisziak is egy nagyobb szabású nemzetközi tornán vesznek részt a VK-t megelőzően.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Két utazás a Déli Jegestengeren. 8.37: Operafinálék. 9.34: Kiszáradt a diófa . . . 10.05: Vadászúton Afrikában. 10.25: Ide nekem az oroszlánt is. 10.40: Versek. 10.45: Világhírű csellisták lemezeiből. 11.00: Hogy volt!? 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalcsokor. 14.00: Ismerkedés hazai tájakkal. A Mátra és környéke. 15.10: Zengjen a muzsika. 16.05: Minden kezdet nehéz. 17.07: Beszélni nehéz. 17.19: Bemutatjuk új felvételeinket. 17.50: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban. 18.05: Népdalok. 19.15: Világszínház. 20.39: Zenekari muzsika. 21.05: Olvastam valahol . . . 21.25: Színes népi muzsika. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Két szimfónia. 0.10: Kecskés András gitáron és lanton játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Harmónia együttes énekel. 8.33: Verbunkosok, nóták. 9.10: „Tisztelt Gyámhatóság". 9.33: A fúvószene története — I. rész. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Miért csúnya? 12.00: Operettdalok. 12.33: Wehner Tibor zongorázik. 13.00: Nőkről — nőknek. 13.33: Vaszil Kazandzsiev: Gyermekalbum. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Mindenki iskolája. 18.33: A Rádió Dalszínháza. 19.24: Neményi Lili szonzestje a Zeneakadémia kistermében. 19.49: Karai József feld.: Tolnai lakodalmas dalok. 20.00: Harminc perc rock. 20.33: Hogy volt!? 21.32: Bach orgonapreludiumok és fúgák. 22.33: Adriano Celentano, Jordanka Hrisztova, Bobby Vee és Dalida énekel. 23.20: Részletek daljátékokból.

3. MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. 16.03: Szirmay Márta és Miller Lajos énekel. 16.38: Julius Katchen Brahms-műveket zongorázik. 17.20: Dzsesszfelvételekből. 18.05: Új magyar zene a Rádióban. 19.08: Beethoven: F-dúr szonáta. 19.33: Mendelssohn-művek. 20.25: Magyarországon először. Sosztakovics: Az orr. Háromfelvonásos opera. Közben: 21.26: Rákóczi. XII. rész (ism.). 22.41: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Rossini: A tolvaj szarka — nyitány. 17.15: A külkereskedelemről I. — Dr. Zeller Gyula jegyzete. 17.20: Ritmus és dallam. Közben: Hétvégi programjavaslat. 18.00: Déldunántúli híradó. 18.15: Nóták, csárdások. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Régi dalok új feldolgozásban. — Az útépítők naplója. Filákovity Branko riportműsora. — Válasszon dalt! 19.00: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin. — Hírek. — Téli pihenő a mezőgazdaságban. Riportműsor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

16.43: Hírek. 16.50: Irány az egyetem. Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra: a körmozgás. 17.45: Újra szabadlábon. Amerikai film. 18.00: Szénből rakott város. Az eocénprogram a megvalósulás útján. III/2. rész. 18.20: Öt perc meteorológia. 18.25: Solt az ország közepe. Helyszíni közvetítés képfelvételről. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Tévétoma (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.25: Lincoln Ábrahám álmai. Tévéjáték (sz.). 21.40: Nyitott boríték. 22.15: Tv-híradó 3. 22.25: A házigazda: Dénes Zsófia (ism.).

2. MŰSOR

20.00: Schubert: Moments musicals. Részlet Schiff András zeneakadémiai szólóestjéből, felvételről. A zene, zene, zene . . . hangverseny melléklet. 20.30: Vezetők Klubja. Miért nincs nyolcórás vezető. 21.10: Tv-Híradó 2. 21.30: Állat ABC. Csimpánzkölykök. NDK rövidfilm. 21.35: Reklámműsor. 21.40: Még öt perc az élet. Magyarul beszélő francia film.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Szórakoztató adás gyermekeknek. 18.15: Társadalmi témák. 18.45: Ezeregy dal. 20.00: Szórakoztató-zenei műsor. 21.00: San Francisco utcái — filmsorozat. 21.50: Ember és kor — dokumentumadás.

2. MŰSOR

18.45: Odüsszea 2200 — rajzfilmsorozat. 19.15: Források — verses műsor. 20.00: Napirenden a kultúra. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Zene a kis képernyőn.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

1977. január 8., szombat
XXXIV. évfolyam, 7. szám
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A „hír-monopóliumok" ellen

A szakemberek számítása szerint a fejlett tőkés országokból a harmadik világba érkező információ százszorosa annak az információmennyiségnek, amely az ellenkező irányba árad. De még azt a sekély hírpatakot is, amely az UP, AP, Reuter, AFP kábelein csordogál az ázsiai, afrikai, és latin-amerikai fővárosokból, hírügynökségek főhadiszállásain átdolgozzák, a világsajtó hasábjain hazugsággá és dezinformációvá változik. Így „világítja meg" például a nyugati sajtó az indiai kormány azon intézkedéseit, amelyek az ország törvényes rendjének biztosítására irányulnak.

A nyugati hírügynökségek befolyása a fejlődő országok politikai és kulturális életére mind ez ideig gyakorlatilag nem állt ellenőrzés alatt. Ezek az ügynökségek az információ csatornáinak 80—90 százalékával rendelkeznek, lényegében óriási agymosó gépek.

1972-ben az UNESCO XVII. ülésszakán a fejlődő országok képviselői egy olyan egyezmény kidolgozását határozták el, amely lehetetlenné tenné a kulturális gyarmatosítást. Elhatározták azt is, hogy létrehozzák az el nem kötelezett országok információs központját. A colombói csúcsértekezleten ezzel kapcsolatban hozott döntés megnyitotta a kidolgozott intézkedések gyakorlati megvalósításához vezető utat. Nyilvánvaló, hogy ezen az úton komoly politikai, szervezeti és technikai nehézségeket kell leküzdeni. Például, jelenleg csak kevés fejlődő ország rendelkezik az információ-terjesztés korszerű eszközeivel.

Világos, hogy a nemzetközi „információs-monopóliumok" a maguk részéről megtesznek mindent, hogy megakadályozzák az el nem kötelezett országok saját tájékoztató rendszerének létrehozását. „Óvatosan", de teljesen egyértelműen elítélte az információs központ létrehozásának gondolatát az UP, a Reuter vezérigazgatója.

Nyugaton propagandakampány folyik, amelynek jelszava: „az információ szabad áramlása". Ám a fejlődő országok vezetése határozottan visszautasítja azt a gyakorlati tartalmat, amelyet a világ „hazugsággyárainak" szószólói helyeznek ebbe a „demokratikus" jelszóba. Hiszen ez a valóságban csak az imperialista propaganda számára jelent szabadságot.

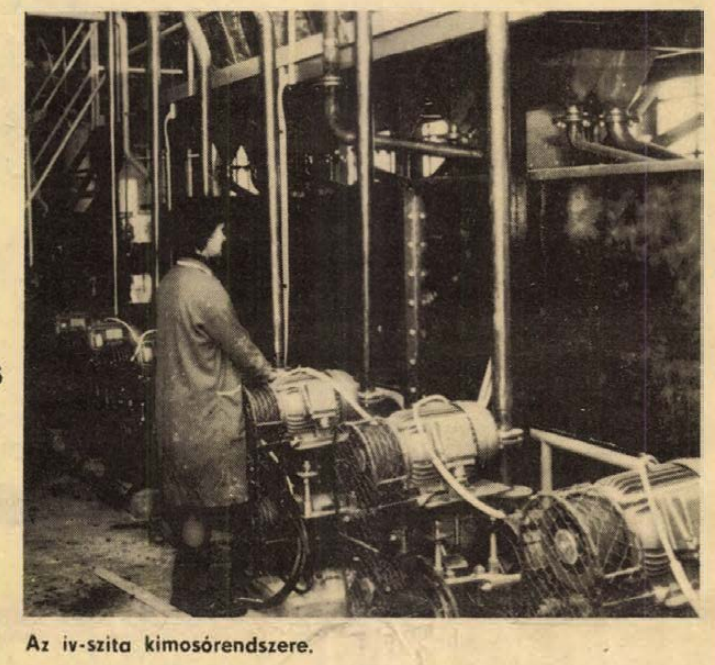
Abban az üdvözlő táviratában, amelyet L. I. Brezsnyev a Nemzetközi Újságíró Szervezet Helsinkiben szeptember végén megrendezett VII. kongresszusának részvevőihez intézett, ezt írta: „... Rendkívül élesen vetődik fel a kérdés: milyen szerepet töltenek be a tömegkommunikációs eszközök? A béke és haladás céljait szolgálják-e, vagy az országok és népek közötti viszály és bizalmatlanság mérgét terjesztik a világban". A kérdés élességét kétségtelenül felismerik Azsiában, Afrikában és Latin-Amerikában is. Ezek az országok harcot vívnak a tájékoztatásban jelentkező imperialista expanzió ellen, az egyenjogú és egymást kölcsönösen gazdagító együttműködésért a tájékoztatásban. Nem kétséges, hogy a harc sikere a béke, az igazságosság és a haladás ügyét fogja szolgálni.

Import helyett hazai gyártmány

Keményítő gyógyszeripari felhasználásra Pécsről

A hónap közepén kezdődik a termelés

Értékes melléktermékek is készülnek



Az iv-szita kimosórendszere.

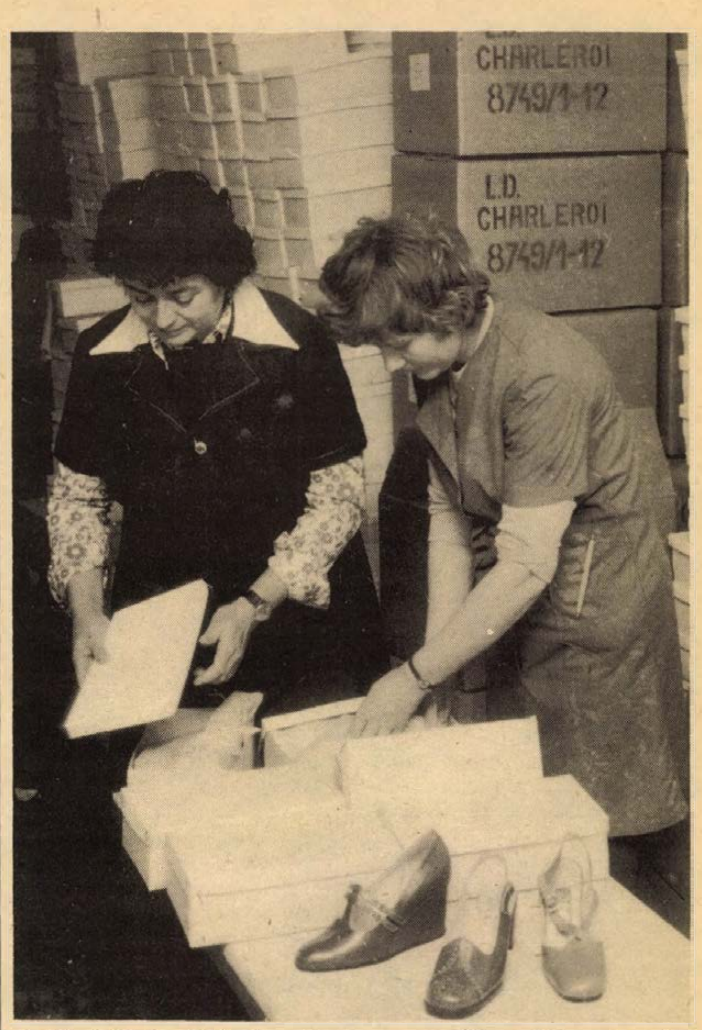
Január közepétől újabb jelentős devizamegtakarítást köszönhet a magyar gyógyszeripar egy pécsi gyárnak. A Kőbányai Gyógyszerárugyár teljes keményítő igényét — évi 250 tonna — kielégíti majd a rövidesen üzembe helyezendő három és félmilliós beruházással megvalósuló, nyolc tagból álló ív-szita kimosórendszer a Pécsi Keményítőgyárban.

A gyár főmérnöke, Galló Gyula elmondotta, hogy eddig hazánkban nem készült olyan minőségű keményítő, melyet a gyógyszergyárak felhasználhattak volna, így azt külföldről kellett beszerezni. A Szeszipari Vállalatok Trösztje kutatóintézete és a Pécsi Keményítőgyár kísérletezni kezdett a Kőbányai Gyógyszerárugyár biztatására. Legyártottak 50 tonna gyógyszeripari célra alkalmas keményítőt, de rájöttek, a technológia jó, csak a szemcseszerkezet nem felel meg a szabvány előírásnak. A 200—400 mikronos szűrőrendszer nagy, kisebb finomságú, 50—75 mikronos áteresztő képességű kimosórendszert kell a gyártási folyamatba beállítaniok, amivel elérhetik a szemcseszerkezet és a fehérje javulását. A korábbi berendezések erre alkalmatlanok. A Tatabányai Szénbányák Központi Műhelyüzeme tervezte, gyártotta és szerelte fel a helyszínen az ív-szita kimosórendszereket az azokat tápláló Warman zagyszivattyúkkal együtt.

A gépészeti szerelést rekordidő, tizenhat nap alatt végezte el a nyolc tagú tatabányai szerelőbrigád Szabó Márton vezetésével. A berendezések készen állnak, jelenleg a villamos szereléseket végzik a pécsi gyár szakemberei. A három és fél milliós beruházással megvalósuló egység rövidesen teljesen elkészül és január 10—15. között termelni kezd. Ezzel a Pécsi Keményítőgyár a 900—1000 vagon májusi morzsolt kukoricából 5600 tonna keményítőt készít — ebből 250 tonnával gyógyszerészeti alapanyag minőségűt. Melléktermékként nagy mennyiségű csírát, takarmányt — ezt osztrák exportra — és ún. kukorica „lekvárt" állít elő. A négy termelőszövetkezettől felvásárolt nagy mennyiségű kukoricából ez évre 56 milliós termelési érték előállítását tervezik.

— M. L. —

Szép példája az épületfelújításnak Pécsett, az István téren az emeletráépítés, illetve felújítás. Az eredeti stílusában renovált ház szépen illeszkedik az utcaképbe.
Erb János felvétele



A Pécsi Cipész Szövetkezetben csomagolják a belga exportra készült cipőket.

Cipődivat külföldön

Útra készen az újabb szállítmány

- *Az ostorcsapás helye a bőrön*
- *Elkészült a mintakollekció*

A szocialista országokba szállítandó lábbelik gyártását kezdték meg tegnap délután a Pécsi Cipőipari Szövetkezetben. Fehér, piros, kék és sárga bőrökből szabják a lengyel boltokba kerülő női szandálok részeit. A kombinált színű, fűzött fejű szandálból húszezer párat gyártanak.

Ez a modell nem okoz nehézséget a munkásoknak. A szövetkezet minden eddigi gyártmánya közül talán ez a szandál aratta a legnagyobb sikert, évek óta sláger. Mind a hazai, mind a baráti államok kereskedői rendszeresen rendelnek belőle. Így van ez az idén is.

A lengyel export után a szovjet lányoknak és asszonyoknak is készítenek huszonötezer párat ebből a modellből. A Szovjetunió a pécsiek egyik legjelentősebb partnere; ebben az esztendőben összesen 125 000 pár szandált és cipőt rendeltek.

A szövetkezet termékeiből a nyugati országok is szívesen vásárolnak, közülük talán a Német Szövetségi Köztársaság a legtöbbet. Mégsem tudják kielégíteni a nyugatnémet vevő igényét. Pedig szervezéssel, egyes műhelyek Bükkösdre telepítésével sikerült elérniük, hogy az idén kétszer annyit exportálhatnak tőkés országokba, mint 1975-ben.

Január 20-ig kellene a pécsieknek elküldeniük az első tizenötezer páros tételt az NSZK-ba, Belgiumba és Hollandiába, már a jövő hét elején útnak indulhat a szállítmány, ma befejezik a csomagolást, amit a vevők igényei nehezítenek a számnagyságok, a dobozcímkék pontos meghatározásával. Volt aki azt kérte: gumival hurkolják át a becsomagolt árut.

Mindhárom országba Komfort fantázianevet viselő utcai cipőt küldenek. A Pécsi Bőrgyár termékéből, a puha boxbőrből készült lábbelinél a kék és a barna szín dominál. Igen kedvelt rumszínűtől a bordóig, sötétkéktől a drappig, sokféle színárnyalat és kombináció. A fejrészt tűzéssel, antikolással, lyukasztással díszítették.

Érdekességként érdemes megemlíteni: a nyugatnémetek szeretik, ha a cipőn vagy a szandálon látszik, hogy bőrből készült. Vagyis kivehetők a természetes bőr velejárói, így például az ostorcsapás. A mi szabványunk ezt nem engedi meg. „Halálos bűnnek" számít, ha a kész terméken felfedezhető az ostorcsapás.

A Pécsi Cipőipari Szövetkezet sikeresen „rajtolt" az 1977-es évben. Bár még csak január van, már „1978-ban gondolkodnak": elkészült a következő esztendő első negyven páros mintakollekciója. Csütörtökön küldték el Budapestre, a TANNIMPEX Külkereskedelmi Vállalathoz, ahol bemutatják a külföldi vevőknek. A divatban lényeges változás nem várható. Magassarkú, hegyesedő, puha felsőrészből készült lábbelik hóditanak 1978-ban is.

H. T.

Értékes javaslatok

Kibővített ülést tartott a Sásdi járási Pártbizottság

Tegnap Sásdon kibővített ülést tartott az MSZMP Sásdi járási Bizottsága. Az elnöki tisztet *Devecseri József* járási titkár töltötte be. *Dr. Vida József* járási első titkár tájékoztatta a testületet az 1976. évi gazdasági célkitűzések járási végrehajtásáról, valamint javaslatot tett az 1977. évi népgazdasági terv járási végrehajtására. Az ülésen részt vett és felszólalt *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára. Az előterjesztéshez kilencen mondták el véleményüket, tettek javaslatot. Hangsúlyozták a termelőszövetkezeti tartalékok kihasználását. Központi gondolatot fogalmaztak meg többen, nevezetesen az emberi tényezőket, azt hogy a szakemberek kísérjék további figyelemmel a technika, a technológia, a kemizálás fokozott alkalmazását, törekedjenek az exporttermékek bővítésére, a munkaszervezésben pedig a gazdaságvezetés tovább támogassa a szocialista brigádmozgalom kibontakozását. Javaslat hangzott el a növényi melléktermékek hasznosítására, a tömegtakarmány biztosítására, valamint arra, dolgozzanak ki tervet a szervezett — úgynevezett — liba program bevezetésére több termelőszövetkezet társulásában. Felmerült egy gondolat az agrokémiai központ létesítésére, mely szintén több üzem támogatásával épülne.

A félelmetes rugóskés

Übü király

Szokatlan tv-riport

Valahogyan törpék lettek az emberek, furcsa, túl nagy csatornaszél nőtt föléjük! Vagy nem az...?

— De igen, csatornaszél — feleli Paál István rendező —, ahová meg ki-bebújnak, az csatorna. A patkánylét színvonalára süllyedt emberek világa.

Übü király és Poszomány kapitány (Huszár László és Harkányi János). Fotó: Kopjár Géza

A színpad persze még semmi. Díszlet, jelmez még valahol messze a varroda meg a festőüzem állványain. A kereső színészmozdulatok még bizonytalanok, és tulajdonképpen csak próbálgatják a játékot, az Übü királyt. Mégis — ez a legszebb játék, a fantázia játéka. Erre jött be a budapesti televízió is, erre a talán képtelenségre, hogy kamerával, vagyis látványt kereső eszközzel egy éppen csak most fogamzó, látványtalan játékot vegyen fel. Az operatőr biztos szeme rátapad a kamera lesőjére és megkeresi a seholsincs játékot, a színészmozdulatokban, a rideg díszletpótló elemekben. Ahogy az operatőrkar ráhajlik a kamerára, Duboritz Péter már látja a játékot. Látja a fantáziájával a színész is, Fodor Tamás riporter is, legfőképpen persze a látvány megálmodója: Paál István rendező.

Tizennégy perces műsor született a televízióbeli Színházi album számára. Mi pedig lejegyeztük a nyilatkozó Paál István alapgondolatait:

— Abból indulok ki, hogy ez a darab 80 éve volt avantgarde. Ha eredeti felfogásban állítanám színpadra, az kevés volna a mai nézőnek. Meg kellett tehát keresnem azt a gondolati csomópontot, amelyből kioindulva Übüt korunk egyik lehetséges emberi magatartásformájának megtestesítőjévé tehetem. Vagyis a minden emberben lappangó kicsinyes hatalomvágyat, középszerűséget, köznapi árulási hajlamot, aztán tehetségtelenséget is. Szeretném megmutatni, hogy mi lenne, ha a rosszabbik felünk, a bennünk élő Übü királyok rendeznék be a világot.

Játék, játék... a tévések fantáziája versenyben halad a színháziakéval. Remek munka Radó Gyula tv-rendező irányításával, lehet, egyedülálló műsor lesz a Magyar Televízióban. Jó az alkalom is, hiszen a magyar színházművészet 80 esztendős késéssel adózik Jarrynak, a szerzőnek, az Übü király bemutatásával. Pécsre figyel a színházi élet és Paál István szeméből, mondataiból érezzük: megint kegyetlen lesz. A Caligula emléke még belénkborzad. A francia Antonin Artaud teremtette meg a kegyetlen színház stílusát, Paál István markánsan, de egyénien alkalmazza azt a magyar színpadon. Az eredeti szöveg eredeti értelmezése szerint Übü papa groteszk, undorító figura, de Paál István jobban belénk akarja sugalmazni ennek a középszerű diktátornak a veszélyességét. Egy jellemző pillanat: utasítás Huszár László—Übü király egyetlen mozdulatához. De az utasításban benne van az egész rendezői világa:

— Lacikám! A rugóskésedet magabiztos, hozzászokott, gyakorlott mozdulattal csukd be!

Félelmetes kifejező eszköz: rugóskés... és magabiztos mozdulattal... Ezt akarja Paál István: féljünk a középszerűség diktatúrájától és a félelem ütőképes ellenállássá érjen bennünk.

Földessy Dénes

Két pályázat

A termékszerkezet fejlesztésére és szervezésre

Egyaránt tartozik gazdaságunk jövőjének kulcskérdései közé a korszerű termékszerkezet megteremtése, s a gyakorlati szervező munkában elért eredmények minél szélesebb körben való hasznosítása. E céloktól vezéreltetve pályázatot hirdet két tudományos társaságunk.

A Magyar Közgazdasági Társaság ipari szakosztálya országos pályázatot hirdet A vállalati termékstruktúra fejlesztésének módszerei és tapasztalatai címmel. A pályázatra olyan még nem publikált tanulmányok nyújthatók be, amelyek a vállalati termékstruktúra fejlesztésének módszereit és tapasztalatait konkrét példákon elemzik. A pályaművek elbírálásánál előnyben részesülnek azok a munkák, amelyek a gyakorlatban széles körűen hasznosítható módszertani, vagy egyéb javaslatokat is tartalmaznak.

A pályázatok beadási határideje 1977. április 15. A pályaműveket 2 példányban, jeligésen a Magyar Közgazdasági Társaság titkárságára (Budapest, V., Kossuth Lajos tér 4., IV. em. 54.) kell eljuttatni. A beérkezett pályázatokat bizottság bírálja el. Az I. díj 10 000 forint, a II. 7000, a III. díj 5000 forint. Emellett az egyéb, értékesnek ítélt munkákat is díjazzák. A pályázat részletes feltételeit az MKT budapesti titkárságán és a megyei szervezetnél (a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat pécsi, Rákóczi úti székházában dr. Várszegi Károly társasági titkárnál) tekinthetők meg.

A Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság megyei szervezete Egy vállalati folyamat komplex szervezése címmel hirdet pályázatot. A pályázat bármelyik ágazatra vonatkozhat, s a téma úgy is teljesen kötetlen, hogy kiterjedhet a termelésszervezésre, az agyaggazdálkodásra, az érdekeltségi rendszerre, minden más rendszerre vagy folyamatra, módszerében pedig az értékelemzéstől a számítógépes feldolgozásig, mindent alkalmazhat. Csak a gyakorlatban alkalmazható, vagy már bevezetett eljárások értékelhetők. A pályázatok értékelésénél előnyt élveznek azok az értékes megoldások, amelyek minél több szervezetnél alkalmazhatók, a környezeti feltételeket figyelembe veszik, tartalmi és formai kidolgozásuk igényes.

A pályázat benyújtásának határideje 1977. február 28. Eredményhirdetés 1977. április 15-én. A pályázat jeligés, a nevet és a címet külön lezárt borítékban kell elhelyezni. A pályázat előirányzott díjai: I. díj 5000 forint, II. díj 3000, III. díj 2000 forint. A pályázatokat az SZVT Baranya megyei szervezetéhez (Pécs, Janus Pannonius utca 11.) kell benyújtani. A részletes feltételeket illetően Pap Imre gazdasági igazgató-helyettes (Pécsi Tervező Vállalat) lehet érdeklődni.

Vasárnap ünnepélyes munkásőr egységgyűlés lesz Pécsett

A Munkásőrség Pécs városi-járási „Landler Jenő" zászlóalj, a megyei törzs és közvetlen alegységei január 9-én — vasárnap — délelőtt 10 órai kezdettel a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában tartja a Munkásőrség megalakulásának 20. évfordulója alkalmából az ünnepélyes egységgyűlését.

Az egységek délelőtt 8 óra 30 perckor élen a csapatzászlóval, a Mecseki Ércbányászati Vállalat fúvószenekarának indulói mellett vonulnak fel az ünnepség színhelyére.

A POTE aulájának folyosóján több tablót állítanak ki. Ezen bemutatják az egységek megalakulását, az elmúlt 20 év fejlődését. A kiállított anyagokat a vendégek, családtagok és a munkásőrök megtekinthetik.

KNEB-vizsgálat a lakossági építőanyag-ellátásról

A Központi Népi Ellenőrzési Bizottság pénteki ülésén megtárgyalta a lakosság építőanyagokkal és épületgépészeti cikkekkel való ellátásának tapasztalatait. A fővárosban és nyolc megyében vizsgálták: hogyan készült fel az ipar és a kereskedelem az V. ötéves terv során várható lakossági igények kielégítésére, ezeknek hogyan tesznek eleget mennyiségben, minőségben és választékban, a kereskedelem miképpen szervezi és oldja meg az áruk terítését, értékesítését.

A népgazdasági terv szerint öt év alatt 440 ezer új lakást kell felépíteni, ezen belül magánerőből 280 ezret. A Belkereskedelmi Minisztérium és a Tüzép vállalatok a magánerős lakásépítés tervtúlteljesítésével számolnak, az építőanyag- és épületgépészeti cikkeknél — változatlan árakon — évi 2—3 százalékos forgalomnövekedést várnak.

Naponta 750 vonatra kell ügyelni

Fejes Lajos vonal-menetirányító a diszpécser asztalnál.

Központ amely mindent tud: a fő menetirányító

Félpercenként a személy, percenként a tehervonatok helyét rögzítik

A Pécsi MÁV Igazgatósághoz tartozó vasúti pálya (iparvágányok és az állomások nélkül) körülbelül 1500 kilométer, az országos hálózat egyhatoda. Ezen bonyolódik le Magyarország vasúti utasforgalmának egyötöde. Az igazgatóság területén évi átlagban naponta 350—370 teher- és több mint 400 személyvonat közlekedik. Ezeknek menetrendszerinti indítását, útját, érkezését csak nagy szervezettséggel, és ezt elősegítendő, egy szinte mindenre kiterjedő széles körű információs hálózat működtetésével lehet biztosítani. Az információs hálózat központja, legfelsőbb „csúcsa" az igazgatóság diszpécserközpontja, amelyet a MÁV-nál főmenetirányító központnak neveznek. Ennek alárendelten és szintén az igazgatóság egész területére kiterjedő feladatokkal dolgozik a mozdonyirányítók és a kocsiintézők irodája.

A központ mindössze néhány szobát foglal el az igazgatóság pécsi székházában, de ide összpontosul minden, ami a vasúti forgalomra vonatkozik. Semmi olyan lényeges esemény nem történhet akár a nyílt pályán, akár az állomásokon, amiről itt néhány perc múlva ne tudnának. Az információs hálózat hierarchikus rendben épült ki: a vasútállomások jelentenek az egyes pályaszakaszok menetirányítóinak (8 menetirányító központ van az igazgatóság területén), ők pedig a főmenetirányításnak Pécsre.

A szolgálatban levő főmenetirányító asztalán gyűlik össze minden lényeges adat valamennyi vasúti szerelvényről, amely az igazgatóság területén tartózkodik: vonat és mozdonyszám, a kocsik, sőt a tengelyeik száma, valamennyi állomásra vonatkozóan az érkezési és indulási idő, az esetleges késés és az oka, személyvonatok esetében az ülőhelyek és az utosok száma, a szerelvény súlya, tehervonatoknál a szállított áru fajtája, súlya. Mindezen kívül még az is, hogy a vasútállomások melyik vágányán állt meg, illetve haladt keresztül a szerelvény.

Ezeket az adatokat többféleképpen is regisztrálják, így például grafikonon is, amelyen egy-egy vonat útját végig lehet kísérni, személyvonatoknál fél, tehervonatoknál percnyi pontossággal. Az adatoknak az összegyűjtéséhez egy megbízható üzemi telefonhálózat nyújt segítséget, amelyen Magyarország bármelyik vasútállomásával egy percen belül lehet közvetlenül kapcsolatot teremteni.

Erre a közvetlen és gyors kapcsolatra most télen különösen nagy szükség van. A pályát elborítja a hó, lefagynak a kitérők és a kézikapcsolású váltók, emiatt természetesen késnek a vonatok. A biztonságos közlekedés és a menetrend betartása közül csakis az utóbbit lehet — szükségből — „feláldozni". S hogy ez az „áldozat" ne legyen túlságosan kényelmetlen az utasok számára, arról kell gondoskodni. Úgy kell elosztaniuk az összetorlódó késéseket, hogy egy-egy vonatra ne jusson aránytalanul sok. Természetesen bizonyos szerelvények előnyben részesülnek, mint például az expresszvonatok. Ez a munka nemegyszer valóságos zsonglőr mutatvány.

Ringli János vezető váltókezelő

Munkában a vagonjavítók

A lehetőségeket jobban ki kell használni

Baranya megye ipari és mezőgazdasági exportja

Jobb kapcsolat kívánatos a külkereskedelmi vállalatok részéről

Az 1977. évi népgazdasági terv legfontosabb termelésfejlesztő célkitűzése olyan termékek előállítása, amelyek lehetővé teszik az export növelését minden piacon. Baranya megye eddig tekintélyes mértékben vett részt az exporttervek teljesítésében. (Mellékelt táblázat.)

Jelentős exportot bonyolít le megyénk könnyűipara. A Pécsi Cipőipari Szövetkezet kétszeresére növelte egy év leforgása alatt tevékenységét a tőkés piacon. Nőtt a Carbon exporttevékenysége 24 százalékkal, a Pécsi Kesztyűgyáré 10 százalékkal, a Szigetvári Konzervgyáré 5 százalékkal.

A gépipar is növelte exportját, több gyáregység alkatrészegységek gyártásával vesz részt az exporttermékek termelésében.

Jelentős exporttevékenységet folytató ipari vállalataink közül egyedül a Pécsi Bőrgyár exportja csökkent, de ez tulajdonképpen nem kedvezőtlen jelenség, mert termékeit további feldolgozásra adta át az ország más üzemei részére és azt követően kerülnek külföldre.

Baranya megyében is az exporttevékenység saját termékkel bonyolódik, importanyagok feldolgozása után kerül exportra, de végzünk úgynevezett bérmunka-jellegű exportot is.

Elég jelentős azoknak az üzemeknek a száma, amelyek importból származó nyersanyagot dolgoznak fel, s ilymódon teljesítik exportterveiket. Kétségtelen, hogy a jövőben is lesz ilyen jellegű munkájuk üzemeinknek, de ugyanakkor érdekeink megkövetelik annak megvizsgálását, hogy melyek azok a termékek, amelyek hazai nyersanyagból készíthetők el.

Néhány példa

A bőripar anyagait jelentős feldolgozóipar használja fel. A bőr egy részét importáljuk jelentős összegért. Exportálunk ugyanakkor több olyan terméket, amelyeket ha feldolgoznánk, az exportra szánt végtermékeknél felhasználhatunk. Ilyen a nyúlbőr és a nyúlszőr. Jelentős mennyiséget, évente mintegy 559 vagon nyúlexportot bonyolítunk le Olaszországgal, s ugyanakkor feldolgozóiparunk részére kemény valutáért visszavásároljuk a nyúlszőrt és a nyúlbőrt.

A szarvasmarha elég jelentős részét élve szállítjuk. Ha a szarvasmarhát húsban szállítanánk — lehetőségünk lenne bőr feldolgozására. Ugyanez vonatkozik a sertésbőrre is.

Felmerül annak az igénye is, hogy a bőr további feldolgozásában együttműködjünk a jugoszlávokkal, s hogy egy harmadik piacon együtt jelenjünk meg termékeinkkel.

Évente mintegy 2700—3000 vagon búzát és mintegy 9000 vagon kukoricát exportálunk. A búza feldolgozására megfelelő kapacitással rendelkezünk. Ezért is indokolt, hogy a külkereskedelmi tevékenységünket olyan irányban javítsuk, hogy a jövőben ne búzát, hanem lisztet exportáljunk. Nemcsak a búzára, de a többi termékeinkre is vonatkozik az a megállapítás, hogy az export részére egyre nagyobb feldolgozottsági állapotú, értékes termékek termelését kell biztosítanunk.

Magasak a nemzetközi piacon azoknak a termékeknek az árai, amelyeket kénytelenek vagyunk importálni. Népgazdaságunk jelenleg a külkereskedelmi egyensúly megteremtését többlettermék exportjával oldja meg. A jövő szempontjából számunkra az a kedvező, ha értékesebb termékeket termelünk, s ha a különböző termékek feldolgozottsági állapotát növeljük, elősegítjük, hogy a külkereskedelmi árbevétel javuljon.

Exportra természetesen olyan terméket termelünk, amelyet tőlünk biztosan megvásárolnak. Hadd említsem ebből a szempontból a házinyúltenyésztést. Magyarországon nem fogyasztjuk tömegesen a házinyulat, a nyugati piacon viszont nagy az igény iránta. 1976-ban 5,2 millió dollár értékű élőnyulat exportáltunk. A Bikali Állami Gazdaság a nagyüzemi nyúltenyésztést kiválóan megoldotta. Az élőnyúl-export jól jövedelmez, de itt is javítható a munka. Amikor 1977-ben elkészül a pécsi baromfifeldolgozó, ott a nyúl egy részének feldolgozását elvégezzük és a feldolgozott nyulat exportáljuk. A visszamaradt nyúlszőrt és nyúlbőrt a kalapgyár dolgozza majd fel.

BARANYA MEGYE IPARI ÉS MEZŐGAZDASÁGI EXPORTJA

Megnevezés	Összes export Ft	Az összesből rubelvonzatú Ft	%	Az összesből dollárvonzatú Ft	%	Az össz. export rubelben (millió)	Az össz. export dollárban (millió)
Mezőgazdaság és élelmiszeripar	1,55 milliárd	760 millió	49,0	790 millió	51,0	21,1	18,8
Ipar	1,3 milliárd	600 millió	46,0	700 millió	54,0	16,6	16,6
Mindösszesen	1,85	1,360	48,0	1,490	52,0	37,7	35,4

1977-ben tovább növelhető a konzervipari termékek exportja. A Szigetvári Konzervgyár kiváló minőségű termékeket értékesít a szocialista és a tőkés piacon. A konzervgyár nyersanyagának nagyobb hányadát a jövőben a megye mezőgazdasági üzemei biztosítják. Ilymódon valamenynyi mezőgazdasági üzem részt vesz közvetett módon exportterveink teljesítésében.

Ehelyütt is szólok a cukorrépa exportjáról. 1975-ben 5000, 1976-ban 20 000 vagon cukorrépát adtunk el Jugoszláviának. Egy tonna 15,0 digestioju cukorrépát 25,5 dollárért adunk el. A 20 000 vagon cukorrépáért tehát több mint 5 millió dollárt kapunk. A kapott dollárért pedig minden piacon megvásárolható cukrot szerzünk be. Ez a külkereskedelmi tevékenység kölcsönös érdekeinket jól szolgálja. Magyarországon nincs elegendő kapacitása a cukorgyáraknak, Jugoszlávia pedig kapacitásfelesleggel rendelkezik.

A termelés tervezett növelésénél gyorsabb ütemben indokolt növelnünk az exportot, több vállalat így is készíti az 1977. évi tervét. Így többek között

az Egyesült Izzó

1976. évi	1977. évi
teljes termelési terve	
150 millió	200 millió
ebből export	
90 millió	140 millió

Hazánk szegény ipari nyersanyagokban és energiahordozókban. Ezek nagyobb hányadát importáljuk. Termőföldünk viszont lehetővé teszi a kiváló minőségű élelmiszerek termelését. Ilymódon az élelmiszerkivitel a jövőben is nagy szerepet játszik. Tehát nemcsak panaszra van okunk amiatt, hogy a természeti környezet nem áldott meg bennünket jelentős mennyiségű nyersanyaggal és energiahordozókkal, de van okunk optimizmusra is, mert az élelmiszertermelésre nagy a lehetőségünk.

Amin sok múlik

Véleményem szerint sokkal nagyobb mennyiségű export volna lebonyolítható, ha a külkereskedelmi vállalatoknak szorosabb kapcsolata alakulna ki a területi szervekkel. Az export-importtal összefüggő állami munka nem eléggé gyakorlatias, sok mindent nem ismernek vállalataink. A jövőben még nagyobb gondot kell fordítani arra, hogy megfelelően informálódjanak a külkereskedelmi tevékenységről, s arról, hogy abban az egyes vállalatok termékeikkel miként tudnak részt venni. A Külkereskedelmi Minisztériumnak, s vállalatainak alig van kapcsolata a megyei párt- és állami szervekkel, holott közismert, hogy munkánkkal jelentősen elősegíthetjük az exporttervek teljesítését.

A vállalatok és szövetkezetek e napokban készítik 1977. évi terveiket. Érdeküket az értékes kiváló minőségű exporttermékek termelése, ami egybeesik a népgazdaság érdekével.

Dr. Földvári János,
a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese

Újfajta istállók

A mezőgazdaságban tavaly csökkent az állattenyésztési építkezések aránya. Az építési programok megvalósítására az ERDÉRT érdekes vállalkozást valósított meg: új épület-tetőszerkezet félautomata gyártására rendezkedtek be. Az első épületek már elkészültek, és kiállták a gyakorlati próbákat, az állattelepek szakemberei elégedettek a konstrukcióval, főleg azt dicsérik, hogy a szerkezetet gyorsan összeszerelhetik, és a beruházási költségek is kedvezően alakulnak.

Évente 80—100 ilyen tetőszerkezetet állítanak elő majd az ERDÉRT üzemei, ilymódon jelentősen bővíthetik a gazdaságok az állattartó telepeket. A félautomata-gyártással készülő tetőszerkezet egyéb előregyártott építőszerkezetekkel együtt lehetővé teszi, hogy egy százméteres istállót egy-két hét alatt lehessen tető alá hozni.

Előzetes felmérés szerint

Több lesz a burgonya, zöldség és gyümölcs

A belkereskedelem felmérései szerint az idén burgonyából, zöldségből, gyümölcsből együttesen várhatóan mintegy 5—6000 vagonnal növekszik az országos árualap. Ennek megfelelően a ZÖLDÉRT úgy tervezi, hogy 1977-ben a lakossági értékesítésre és a közületi konyhák ellátására zöldségből 19,7, gyümölcsből pedig 8,3 százalékkal többet hoz forgalomba, mint tavaly. Burgonyából a múlt évinél némileg kevesebb szerepel az értékesítési tervekben, míg a déligyümölcsök forgalmát 3,2, a vegyes árucikkekét — savanyúság, konzervek, üdítőitalok, stb. — 4 százalékkal növelik majd. A burgonyaértékesítés 100 vagonnal csökkentett előirányzatát az magyarázza, hogy 1976-ban a kedvezőtlen időjárás következtében szokatlanul nagy volt a kereslet; új- és korai burgonyából 600 vagonnal fogyott több, mint a korábbi években. A helyzet normalizálódásával és a zöldségfogyasztás növekedésével azonban várhatóan a kereslet az idén csökkenni fog. A ZÖLDÉRT 1977. évi tervében szereplő mennyiség még így is 950 vagonnal több, mint amennyit a kiegyensúlyozottabb helyzetet tükröző 1975-ös évben a lakosságnak eladtak.

Diplomások más munkaterületeken

Honnan vegyük, ami nincs? Mit mutat a statisztika?

1

Hóhner Jánosné növénytermesztési üzemmérnök most a vajszlói termelőszövetkezet irodájában dolgozik — illetve most táppénzen van a kisgyerek miatt. Statisztikákat, jelentéseket készít.

— Jól érzi ott magát?

— Szeretnék a szakmámban dolgozni. Falun nőttem fel, a szentlőrinci mezőgazdasági technikum elvégzése után szinte természetesen adódott, hogy Nagykanizsára megyek a főiskolára. Férjemmel évfolyamtársak voltunk, a diploma átvétele után összeházasodtunk.

— Itt a tsz-ben nagyon vártak, ösztöndíjjal tanultam, letelepedési segélyt kaptunk, most a nyáron a kedvezményes autóvásárlási akcióba is bevettek bennünket. Tulajdonképpen amikor rámbízhattak volna komolyabb munkát, jött a gyerek.

— A főiskolán nem beszélgettek arról, hogy a szülés derékba törheti hivatásukat? Egész nap a határt járva, nehéz a nő helyzete...

— Szóba sem került ez. Valahogy akkor eszünkbe sem jutott, pedig az évfolyam több mint negyede lány volt.

— A többiek a szakmában dolgoznak?

— Sokukról nem tudok, de azt hiszem, nagyon kevesen hasznosítják a diplomát. Társaim zömében pestiek voltak, nem nagyon hangoztatták már akkor sem, hogy vidékre mennek.

— A férje?

— Ő a sertéstelep vezetője itt a tsz-ben. Ő is növénytermesztő, dehát az állattenyésztésben volt rá szükség. Egyébként a két éve még veszteséges telep az idén két-hárommilliót hoz.

Rajtuk kívül nincs felsőfokú végzettségű növénytermesztő szakember a termelőszövetkezetben.

2

Nézzünk néhány statisztikai adatot! Baranya megye termelőszövetkezeteiben 370 egyetemi végzettséget kívánó munkahely van; 230 agrármérnök, 57 főiskolai végzettségű, 51 középfokú és 31 alsó fokú iskolát járt szakember tölti be ezeket az állásokat. Ugyanakkor 53 egyetemi diplomás és felmérhetetlen számú üzemmérnök nem ott hasznosítja tudását, mint amire tanulmányaik során felkészültek. 1980-ra 481, 1990-re 554 egyetemi végzettséget követelő munkahely lesz a megyében. Ma, hét szövetkezetben jelentős hiány, 30-ban kisebb — két tsz-ben még kisebb —, négyben pedig jelentős felesleg van.

Még rosszabb adatokat kapunk, ha az üzemmérnöki diplomát kívánó állásokat vizsgáljuk. 618 ilyen hely közül 234-ben találunk megfelelő végzettségű szakembert. Hetvennégyet egyetemi diplomások, 219-et középfokú, 80-at általános iskolát végzettek töltenek be. 1980-ra 725, 1990-re 870 üzemmérnökre lenne a megyében szükség. Már most 13 szövetkezetben jelentős, 38-ban kisebb hiány mutatkozik.

A középiskolát követelő munkahelyeken 40 százalékban alacsonyabb, vagy éppen magasabb képzettségű szakembereket találunk.

Játsszunk számok átcsoportosításával. Ideális állapot akkor sincs, a mostaninál azonban sokkal jobb lenne Baranya szövetkezeteiben a szakember ellátottság. Természetesen az embert nem lehet úgy mozgatni, mint a papíron szereplő számokat, ha azonban érdekeltté tennék őket, bizonyára sokan hajlandók lennének mozdulni, képzettségüknek megfelelő munkakörbe menni.

3

— Ön miért nem a képzettségének megfelelő munkakörben dolgozik?

Szücs István geológus-mérnök, a komlói Carbon Könnyűipari Vállalat igazgatója kegyetlenül őszintén válaszol:

— Soha nem akartam bányász lenni. Karcagon kitűnő eredménnyel végeztem a gimnáziumot, magyar—történelem szakos tanár, esetleg diplomata szerettem volna lenni. Akkoriban azonban adminisztratív irányítás volt: te bányamérnök, esetleg geológus leszel — mondták. — Így kerültem Miskolcra. Az egyetem elvégzése után először még azzal próbálkoztam, hogy talán a bányán kívül is akad munkahely. Végül 14 esztendőt Béta-bányán, több mint 3 évet Zobákon, mint üzemvezető-helyettes dolgoztam. Amikor adódott a Carbon, arra gondoltam: ez sem geológia, az sem... Mindegy, melyiket csinálom. Az elmúlt két esztendő alatt rádöbbentem, hogy a könnyűipar is nagyon nehéz ipar...

— Az ön véleménye szerint természetes, hogy az emberek másutt dolgoznak, mint amire készültek?

— Általában nem, de az sem jó, ha diplomájukkal kezükben megtottyannak, semmi újat sem mernek vállalni. A Carbon bútort, cipőt és ruhát gyárt. Egyik üzem vezetését sem szabadna rámbízni, mert nem a szakmám. Mint igazgató viszont ettől irányíthatom jól a vállalatot...

4

Stenczer Béla szervező a pécsi rendezvényirodában. A Pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskolán 1974-ben végzett. Épületgépész. Vegyipari technikumot végzett, majd a Miskolci Nehézipari Műszaki Egyetemen tanult egy esztendőt. A diploma munkája egy Balaton-parti úttörőtábor csatornahálózatának tervezése.

— Érthetetlennek érzem: a dolgozat után rögtön a rendezőiroda?

— Erre vágytam. Évek óta tagja vagyok a pécsi amatőrszínpadnak, ez a világ vonzott.

— Ön véglegesen hátat fordított szakmájának?

— Visszatáncolni nem lehet. Egy-két év és az ember már semmit sem tud a szakmájából.

5

Nem vitatható a társadalomban való mozgás joga. Igazi eredményt azonban az jelentene, ha a mérnöki beosztásban dolgozó mérnökök valamennyien képzettségüknek megfelelő munkát végeznének, s ha a közgazdászok, agrármérnökök, s más diplomások minden percét a gazdaság és nem annak adminisztrálása töltené ki. Nem találtam olyan riportalanyt, aki belátja: napi nyolc órás papírmunkája nem fontos annyira, hogy diplomásnak kellene azt elvégeznie. S aki ezt a nagy nyilvánosság előtt el is meri mondani.

Honnan vegyük, ami nincs? Hát honnan?

Lombosi Jenő

A veszprémi Nehézvegyipari Kutató Intézetben 10 millió forintos költséggel elkészült az új biológiai kutatási létesítmény. A 700 négyzetméter alapterületű üvegházat korszerű műszerekkel felszerelt laboratóriumok, klímakamrák egészítik ki. Az üvegházban évszaktól és a külső körülményektől független fény- és hőmérsékleti viszonyokat tudnak kialakítani. Az itt dolgozók a növényvédő- és gyomirtó szerek biológiai hatását kutatják. Ezenkívül a már ismert növényvédőszerek újabb hatásainak vizsgálataival, növekedést és terméskötődést elősegítő vegyületek kifejlesztésével is foglalkoznak.

HÍREK

1977. JANUÁR

8

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GYÖNGYVÉR

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.31 — nyugszik 16.11 órakor. A Hold kél 19.48 — nyugszik 8.46 órakor.

Sebestyén Károly

Gödrén született 1872-ben, 105 esztendővel ezelőtt Sebestyén Károly filozófiai író, irodalomtörténész, műfordító és újságíró. Nehézségek árán került a kaposvári gimnáziumba, melyet kiváló eredménnyel elvégezve, beiratkozott Budapesten bölcsészhallgatónak az egyetemre. Lipcsében majd Berlinben folytatta egyetemi tanulmányait. 23 éves korában doktori diplomát szerez, majd 24 éves korában, 1896-ban magyar és latin nyelvből az egyetemen tanári oklevelet szerez.

1912-től 1933-ig a Színművészeti Akadémia tanáraként fejtett ki igen értékes nevelői tevékenységet. Ugyanezen időben, 1904-től a Budapesti Hírlap belső munkatársaként is mint újságíró tevékenykedett.

Kiemelkedően jeles fordításai voltak: Ibsen, Goethe, Schiller, s más világirodalmi jelesek művei, drámái.

Vajda József

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Requiem (este 7 órakor) Somlai bérlet.

Kamaraszínház: Makrancos hölgyek (este fél 8 órakor) K—5. bérlet.

MOZI

Park: A háborúnak vége (f4, 6, f9)

Petőfi: Herkulesfürdői emlék (4) Az ígéret földje (6)

Kossuth: Herkulesfürdői emlék (10, 12) A fekete város (f3) Éjfélkor indul útjára a gyönyör (6, 8)

Kossuth Klub: Hideg napok (6)

FEK Klub: Nagyvárosi fények (4)

Fekete Gyémánt: Bankrablás (4, 6) **Jószerencsét:** Sztrogof Mihály (5, 7) **Rákóczi:** Üdülők (5, 7) **Május 1.:** Hét tonna dollár (f6) **Harkány:** Szépek és bolondok (6, 8) **Komló, Május 1.:** Folytassa, cowboy! (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Régi idők rock zenéje (4, 6, 8) **Mohács:** Foglalkozása: riporter (f6, 8) **Sellye:** Csizmás kandúr (7) **Siklós:** Szigorú kamaszkor (7) **Szigetvár:** Osceola (8).

időjárás

Várható időjárás szombat estig: változóan felhős idő. Éjszaka és reggel északkeleten párás, néhány helyen ködös idő. Szombaton a Dunántúlon elszórtan kisebb önöseső, havaseső, majd hó. Északnyugatira forduló és a Dunántúlon megélénkülő, időnként erősebb szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0, mínusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton mínusz 1, plusz 4 fok között.

◆

— A ZSOLNAY SE labdarúgó szakosztálya értesíti a játékosokat, hogy az edzések január 11-én, 14 óra 30-kor megkezdődnek.

— Vízimalmokat kutatnak iskolások. Pécsett, az Acsádi utcai Általános Iskola természetbarát szakkörének 20 tagja, a mezőgazdasági múzeum felkérésére hajdani baranyai vízimalmokat kutat. A Garamfalvi Ottóné vezette kis csoport Kökényben és Pécsváradon már rábukkant régi vízimalmokra.

— Szokatlanul magasra emelkedett az utóbbi napokban a levegő nyomása. A normál légnyomás 763 higanymilliméter, míg a napokban mért legmagasabb érték 780,8 milliméter. A rendkívüli légnyomást a hazánk feletti anticiklonok találkozása okozta, de tegnap óta fokozatosan süllyed, már csak 773,9 higanymilliméter.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos Pécs város területén január 8-án déli 12 órától január 10-én reggel 8 óráig dr. Kispál Gyula, lakása: Szilágyi Dezső u. 18/1. Telefon: 13-289.

*

A pécsi járás területén 1977. január 8-án 13 órától 1977. január 10-én 8 óráig dr. Endrédi Gyula. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet a „Pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

◆

— Előszállításokra buzdít a MÁV és a Baranya megyei Szállítási Bizottság, míg a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat a mohácsi és a szigetvári vasútállomásra november közepe óta nem tud kavicsot szállíttatni. Így a két és félezer köbméter kavicshiány miatt akadozik a munka, leálltak a betonozásokkal a mohácsi kórház és az uszálykikötő építésénél. A gyékényesi Kavicsbánya Vállalat is megerősítette a hírt, miszerint nem kavicsból, hanem vasúti vagonból van hiány.

◆

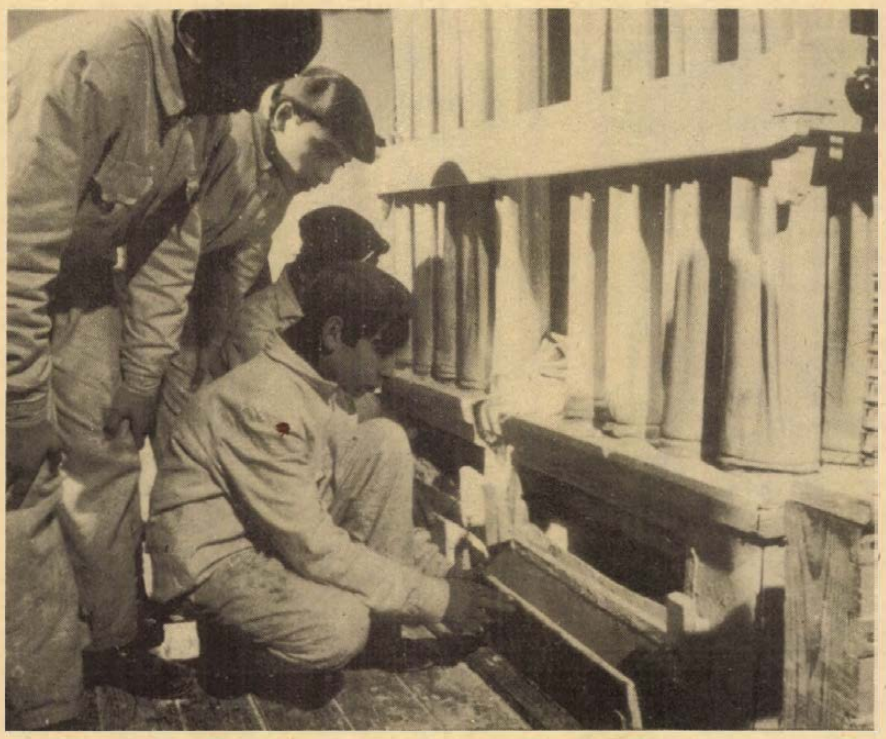
Esküvő

VARGA ZSUZSANNA

és

JÁNOSA LAJOS

értesítik kedves ismerőseiket, hogy ma, január 8-án du. fél 5 órakor házasságot kötnek a Komló városi Tanács házasságkötő termében.



A Székesfehérvári Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakközépiskolában és Szakmunkásképző Intézetben tanulnak a molnárok. A nagy múltú szakmára ma is szép számban jelentkeznek a fiatalok. Jelenleg mintegy 300-an tanulnak a székesfehérvári iskolában. Oktatási célokra kialakított malomban sajátítják el a berendezések kezelését és más szakmai ismereteket. Képünkön: gyakorlat a tanmalomban.

Geszler Mária kiállítása

Január 9-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a Színház tér 1. szám alatti kiállító teremben kerül sor Geszler Mária keramikusművész önálló kiállításának megnyitására. A kiállítás megnyitón bevezetőt mond Rétfalvi Sándor szobrászművész. A kiállítás megtekinthető: január 9-től 30-ig naponta 10—18 óráig.

◆

— Kulcsátadás Pécsett, a Lvov-Kertvárosban. A Sarohin utcában megkezdődött a 12. és 14. számú épületek 30 lakásának kulcsátadása. A Baranya megyei Építőipari Vállalat kivitelezésében készült panel-típusú épület 7,5 millió forintba került.

— Lezárták az ösvényt. A Kálvária-domb északi részén az István-utca felől lezárták az ösvényt. A hasznos intézkedés végre megszüntette a Kálvária-domb eddig oly népszerű „átmenő forgalmát".

— Hósármányok vendégségben. Pécsett, az Erreth Lajos utca 12. sz. alatti családi házának kertjében hósármányokat etet Molnár Kálmán. A Skandináviából érkezett barnás-zöldes színű madarak ittléte tartós hideget ígér.

— „Mini" kőlavinák Pécsett. Az Asztalos János utca északi oldalán, a déli órákban, az idő enyhülésével apró földdarabok, kövek görgedeznek az úttestre. A különleges látvány az arra járókat is megállítja.

— Leszakadt az alagút. A Tettye-patak 60 méteres alagútja leszakadt a Vince utcában Pécsett. A 300 éves faragott kőből készült alagutat a Bányászati Aknamélyítő Vállalat állítja helyre.

— Pallás Imre, a Hajdu-Bihar megyei Napló főszerkesztője, a megyei pártbizottság tagja, január 6-án, életének 56. évében tragikus körülmények között elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

— „Jégpálya" az Alsóhavi utca. Vastag jégpáncél borította január 7-én az Alsóhavi utcát. A nagy hideg a házakból kifolyó használt vizet az úttestre fagyasztotta, így az „jégpályává" vált.

Jogerős ítélet a pannonhalmi műkincsrablók ügyében

A Győri Megyei Bíróság pénteken hirdetett másodfokon ítéletet a pannonhalmi képrablók ügyében. A társaság 11 tagja közül most 9-en ültek a vádlottak padján. Kettőjük ítélete már korábban jogerőre emelkedett.

A bűnügy elsőrendű vádlottját, Szathmári Tibor tatai használtcikk-kereskedőt 5 évi szigorított börtönbüntetésre ítélték az egyéb mellékbüntetések mellett. Mint a bűnügy főszereplője, 1973. óta nem mindennapi csalási és szélhámossági sorozatot hajtott végre. Legkevesebbet törődött azzal, amire az iparengedélyt megkapta. Az antik holmik szerzésére specializálta magát elsősorban, amelyeket azután nagy haszonnal adott el, többek között külföldieknek is valutáért. Így került kapcsolatba a bűnügyben szereplő két holland állampolgárral, Van Tilburg Jacobus vállalkozóval és Der Kant Hendrikus nyugdíjassal. Őket egyébként három- és félévi, illetve egyévi és 8 hónapi szabadságvesztésre ítélték. Az ötletük alapján szervezték meg nagy gondossággal a pannonhalmi betörést is. A nagy rablás részleteit a tatai Harangláb presszóban beszélték meg.

A zsákmány elég tekintélyes volt. Egy 1880 körül készült ezüstveretes, több száz féldrágakővel díszített utazási ládán kívül 24 antik órát, számos ezüst gyertyatartót, azonkívül más értékeket is elloptak. A zsákmány egy részét a hollandoknak sikerült is kicsempészniök az országból. A többit a Vértes hegységben rejtették el. A lopott ezüstholmit a Bakonyba vitték, s egy elhagyott kútban helyezték el. A bűnbanda végül is akkor lepleződött le, amikor az elrejtett értékeket akarták Hegyeshalomnál az országból kivinni.

A Győri Megyei Bíróság 2 év és hat hónaptól 4 év és 8 hónapig terjedő szabadságvesztés-büntetéseket szabott ki a bűnügy több szereplőjére. Az ítélet jogerős.

A pannonhalmi bűncselekményt 1975. december 20-án követték el. A tetteseket 1975. december 29-én leplezték le, az első fokú ítéletet 1976. július 5-én hozták.

A komlói Úttörőház januári programjából

Január 8-án Hogyan lettem magyar bajnok? címmel Kispál Lászlóval és úttörő olimpikonokkal találkozik az úttörők klubja. 9-én madáretetők elhelyezése a Baglyas-hegyen. 15-én a VI. Országos Úttörőparlament küldötte voltam címmel Nádor Andrea és Farmosi Tibor tart élménybeszámolót. 16-án a Zeneiskola klubjában Sztravinszkij műsort vezet Árvai Attiláné. 22-én „Bukásmentes őrsök" akcióban részt vevő úttörőközösségek találkozója lesz. 23-án szánkós kirándulás Koszonya-tetőre. 29-én látogatás a Steinmetz Miklós Szakközépiskolába, a Mi leszek, ha nagy leszek? című sorozat keretén belül.

◆

— Portaszerű előtér. Átalakítják és kibővítik az MTA Dunántúli Tudományos Intézetének pécsi székházát. Kicserélik a födémet, beépítik a tetőteret, újabb irodahelyiségeket alakítanak ki. Új lépcsőházat építenek, portaszerű megoldással. Most végzik a víz- és villanyszereléseket, a belső munkákat, a padlóburkolást. Befejezési határideje ez év vége.

— Óvodai felvétel. Pécs m. város Tanácsa V. B. művelődésügyi osztálya értesíti az érdeklődőket, hogy a Közraktár úti óvodába elsősorban Kertvárosból jelentkezhetnek óvodai felvételre az erre jogosultak.

— PÁL RITA, Decsi Sándorné, sz. Kulisch Mária temetése 1977. január 11-én, kedden 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke pénteken fogadta Boubacar Kasse rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Mali Köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. A megbízólevél átadásánál jelen volt Garai Róbert külügyminiszterhelyettes.

*

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa Pióker Ignác Kossuth-díjasnak, az Egyesült Izzólámpa és Villamossági Rt. nyugdíjas gyalusának a szocializmus építésében kifejtett kiemelkedő munkássága elismeréseként, 70. születésnapja alkalmából a Munka Vörös Zászló Érdemrendje kitüntetést adományozta. A kitüntetést Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke adta át. A kitüntetés átadásánál jelen volt Borbély Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának titkára.

*

A Nemzetközi Újságíró Szervezet budapesti nemzetközi iskolájának idei tanfolyama megnyílt. A tanfolyamnak 13 afrikai és latin-amerikai országból 21 újságíró hallgatója van.

*

A Központi Népi Ellenőrzési Bizottság pénteken ülést tartott. Dobos Sándorné, a KNEB tagja, a Goldberger Textilnyomógyár igazgatója két utóvizsgálatról készült jelentést terjesztett a bizottság elé. Két területen vizsgálták a népi ellenőrök a IV. ötéves terv időszakában beszerzett nagyértékű eszközök kihasználását.

Lapzárta

Vlagyimir Szimonov, az APN szovjet sajtóügynökség politikai szemleírója írja: a nemzetközi politika világában Plains, a georgiai városka és a szovjet főváros közt — úgy tűnik — kisebb a távolság, mint a valóságban, a térképen. Az új washingtoni „csapat" és Moszkva között néhány hete már tart az, amit James Carter „biztató véleménycserének" nevezett. Első ízben január 4-én került sor közvetlen kapcsolatra is Anatolij Dobrinyin, a Szovjetunió washingtoni nagykövete és Cyrus Vance, leendő amerikai külügyminiszter találkozóján.

*

A libanoni rádió péntek este bejelentette, hogy január 12-én, a jövő hét szerdáján megkezdik a nehézfegyverek összegyűjtését a szembenálló felektől. Szerdán előzőleg kijelölt pontokra szállítják majd a nehézfegyvereket és azokat ideiglenesen az ország több pontján feállítandó, a békeerők által ellenőrzött raktárakba szállítják.

*

Pénteken a Gödöllői Agrártudományi Egyetemen befejeződött a kétnapos országos mezőgazdasági tanácskozás, amelynek első napján dr. Román Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter elemezte az elmúlt év gazdálkodását és ismertette az idei feladatokat. Az értekezlet második napján dr. Soós Gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi államtitkár az államigazgatás és az állami irányítás időszerű kérdéseiről tartott előadást.

A tűző napon az egyik domb oldalában valami mozgó pont rezeg. Mi ez? Teve? Ló? Sas? Ember, egy „háromláb" előtt. Meggörbülve bámul a műszerbe, időnként fölemel egy fehér zászlócskát.

Szemben is mozgó pontok. Kocsi, a magyar technikus meg három lány. Fogják a karókat, verik be a földbe.

— Fenne ebbe a melegbe — mondja a technikus.

Törülközik.

— Rendes segédmunkás kell ide — morog — ezekkel csak nem cipeltethetem azokat a dögnehéz karókat?

Így a kocsi viszi a karókat, ő meg a kocsit. Indít, megáll, már megint indít, megint megáll... A hűtővíz folyton felforr. A nagyobbik kanna már ki is ürült.

Odaát a teodolitnál mocorog a szalmakalap. Kihasználja a percnyi szünetet, leül a fűbe, legyezkedik.

— Jó idő van, mi? — mondja a szalmakalap.

Jó idő van.

A réten virágoznak a gyomok, piros, sárga, kék, fehér bóbiták, csillagocskák pöttyözik a füvet, a vadszegfű, a búzavirág, a margaréta édestestvérei. Virágzik egy bogáncsféle is, apró kék gömbjei meszszire virítanak.

Él a puszta.

Ezerféle rovar, tarka lepkék, a fűből fölröppenő madarak. Itt laknak a tarbagánok, a pockok. Az ugróegerek — ezek a törpe kenguruk, farkukon fehér bojt. Aprótermetű ázsiai rókák. A zerek — karcsúlábú, félénk állatok, mindig együtt vannak, menekülésre mindig készen.

Darvak — a puszta arisztokratái, mindig elegánsan, mindig szürkében. Hármasával sétálnak, gőgösen, finomkodva — már csak a sétapálca hiányzik.

Sasok...

Az autóra szerelt fúrógépet egy mongol munkás kezeli. Egy lejtő szélén áll a gép, a lejtőt földhányásokkal szegélyezett árkok szabdalják. Ezek a földtani kutatóárkok. A fúrásból előkerült kőzetmagok megvizsgálásra készen a földön sorakoznak. A fúrómester jurtája az árkok mellett áll, vele tölti a nyarat a család is: ahol a munka, ott a lakás. Féltucat pucér apróság rajzik a jurta körül, barnák, kedvesek és olyan szabadok, akár a rét madarai körülöttünk...

A sasok itt vannak, nem messze. Sziklás domb emelkedik ki a sztyeppei fűből, kövirózsák szőnyegén lépkedhetsz fel az oldalára. Ott van egy hasadékban a fészek. A fiókák pelyhesek, kicsik, ki hinné, hogy ezekből lesz az a... Az a mérges, nagy madár, amely íme, már közelekedik is feléd. A fiókák nyaka hosszúra nyúlik, vaksin tátonganak... A kiterjesztett szárnyú árnyék már itt suhan a fejed fölött, célszerű lesz menekülni.

A nagy sas megnyugodva eteti a fiókáit, aztán újra fölröppen, ráfekszik egy légáramlatra s lebeg odafent, háborítatlanul.

Vannak országok, ahol a sas régóta védett madár, mégis pusztul. Itt még sok van. Szállnak a levegőben vagy üldögélnek a fűben, mint töprengő remeték.

Valaki azt magyarázza, micsoda üzlet lenne sastojást gyűjteni. Valahol olvasta, hogy egyetlen sastojásért nem tudom hány dollárt is megadnak. Úristen, itt aztán össze lehetne szedni egy kis vagyont!

Legszívesebben visszalopakodnál a fészekhez, ahol már kibújtak a kis sasok abból a sokdolláros tojásból. Jó lenne megnézni, hogyan növesztik a karmukat, hogy élesítik a csőrüket.

A sas nem tudja, milyen értékes ő. Csak ül az utak szélén, mozdulatlanul, mint kitömött testvérei az iskolai szertárakban. Ha autó közelít feléje, meg se mozdul, hogy odébbszálljon.

Nem fél az autóktól.

(Folytatjuk)

Tüntetések Spanyolországban

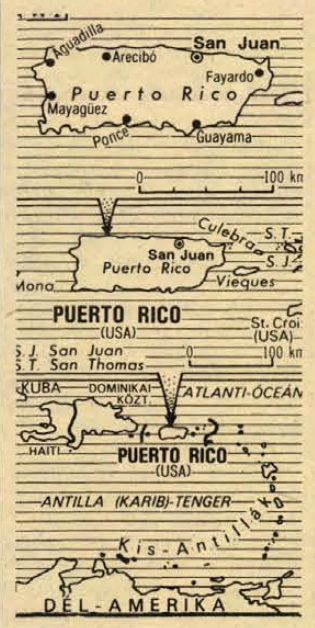
A hivatalos látogatáson Spanyololszágban tartózkodó Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár csütörtök este Madridban találkozott Adolfo Suarez spanyol miniszterelnökkel. A találkozóról kiadott közlemény mindössze arról tájékoztat, hogy a másfélórás tanácskozáson jelen volt Marcelino Oreja külügyminiszter és az NSZK madridi nagykövete.

Schmidt kancellár közvetlenül Madridba érkezése után csütörtökön 45 percen át tanácskozott Felipe Gonzalezzel, a Spanyol Szocialista Munkáspárt főtitkárával. Gonzalez kijelentette, hogy a megbeszélésen az ország jelenlegi politikai és gazdasági helyzetéről volt szó.

Közben Spanyolországban folytatódnak a politikai tüntetések. Csütörtökön Pamplonában nagy tömegek vonultak fel a város utcáin, követelve a közkegyelem kihirdetését és átfogó politikai reformok bevezetését. A rendőrség brutálisan közbeavatkozott és öt tüntetőt megsebesített. Közülük kettőt kórházba kellett szállítani.

Pénteken összeül az ellenzéki pártokat tömörítő kilencek bizottságának munkacsoportja, hogy közös álláspontot alakítsanak ki, mielőtt a kormánnyal megkezdenék a tárgyalásokat a parlamenti választások megtartásának módozatairól.

Új csillag az amerikai lobogón?



A január 20-án távozó amerikai elnök — Gerald Ford — javasolta, hogy Puerto Rico legyen az Egyesült Államok 51. tagállama. A 8897 négyzetkilométer területű, 3 millió lakosú Puerto Rico az Egyesült Államok társult állama a szocialista Kuba közelében, lakossága vegyes etnikai összetételű, fehér, mulatt, néger. A szigetet 1493-ban Kolumbus fedezte fel. Gyarmatosítása 1508-ban kezdődött el. Az 1521-ben alapított fővárosa — San Juan — a 17—18. században brit, holland és francia kalózok megújuló támadásainak célpontja volt. A spanyol gyarmati uralom az 1898-as spanyol—amerikai háború következtében szűnt meg, és Puerto Rico az Egyesült Államok birtoka lett. Az Amerika-ellenes megmozdulások az USA fegyveres beavatkozásához vezettek. Az 1952-ben elfogadott új alkotmány Puerto Rico-t „az Egyesült Államokhoz szabadon társult államma" nyilvánította. Puerto Rico megtartotta belső autonómiáját, de külpolitikai, katonai és területi kérdésekben a hatalmat az USA elnökére és szenátusára ruházta át.

Az USA az ország területén 13 katonai támaszpontot tart fenn. 1972. augusztus 28-án az ENSZ gyarmatosításellenes bizottsága elismerte a szigetország elidegeníthetetlen jogát a függetlenségre.

A mezőgazdasági ültetvények (cukornád, kávé, dohány, citrusfélék, ananász stb.) exportra termelnek, feldolgozóipara az Egyesült Államok nagy belső felvevő piacához alkalmazkodott. A legtöbb iparág (élelmiszer-, textil-, fa stb.) kifejezetten az USA piacára termel, a feldolgozóipar 1947 óta 8%-kal fejlődik. Új vegyi-, petrolkémiai, elektronikai üzemek települtek az utóbbi időben, amelyek némileg enyhítik, de nem tudják megoldani az ország nagy gondját — a munkanélküliséget.

— TERRA —

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Magyar—vietnami megállapodás

Pénteken a Külkereskedelmi Minisztériumban aláírták a magyar—vietnami 1977. évi árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvet. A jegyzőkönyv szerint Magyarország és a Vietnami Szocialista Köztársaság között az árucsereforgalom az elmúlt évihez képest az idén jelentősen növekszik. A magyar szállítások túlnyomó része gépekből és berendezésekből, műszerekből, gyógyszerekből és gyógyászati alapanyagokból, valamint különböző fogyasztási cikkekből áll. Vietnamból fogyasztási cikkeket, élelmiszeripari és mezőgazdasági termékeket vásárolunk.

◆

✦ BUENOS AIRES: Buenos Aires-i hírek szerint Argentína, a világ egyik legjelentősebb marhahús-termelője. Húst szándékozik importálni, ennek célja a hazai árak csökkentése lesz. Argentínában ugyanis 1976 decemberében 21,7 százalékkal emelkedtek a húsárak.

✦ *BUENOS AIRES: A Buenos Airesben közzétett statisztikai adatok szerint Argentínában 1976-ban az előző évi 334,8 százalékkal szemben 347,5 százalék volt az infláció üteme. Az élelmiszerárak tavaly 365,6 százalékkal emelkedtek.*

✦ BUKAREST: Csütörtökön véget értek a megbeszélések Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt főtitkára és Enrico Berlinguer, az Olasz KP Bukarestben tartózkodó főtitkára között. A szerdán kezdődött tárgyalások második napján a két párt együttműködésének bővítéséről volt szó. Ceausescu csütörtökön díszebédet adott vendége tiszteletére.

✦ *MOSZKVA: Az Aeroflot Szovjet Légiközlekedési Vállalat az idén több mint 105 millió utas szállítását tervezi. A vállalat repülőgépei és helikopterei mintegy hárommillió tonna teherárut is szállítanak majd ebben az évben. Ezzel az Aeroflot újból bebizonyítja, hogy a világ legnagyobb légitársasága.*

◆

Az SZKP KB levele

Moszkva

Az SZKP Központi Bizottsága az 1976-os gazdasági év eredményes befejezése alkalmából levelet intézett a Szovjetunió mezőgazdasági dolgozóihoz, valamint a mezőgazdaságot ellátó iparágak dolgozóihoz.

A Központi Bizottság a többi között megállapítja, hogy az elmúlt mezőgazdasági év eredményei örvendetesek, majd felhívja a kolhoztagokat, az állami gazdaságok munkásait, a gépkezelőket, a tudósokat, a mezőgazdasági szakembereket, a mezőgazdaságot anyagi és műszaki eszközökkel ellátó iparágak dolgozóit, hogy kapcsolódjanak be az 1977-es kiváló mezőgazdasági eredményekért indított szocialista versenybe.

◆

✦ ANKARA: Török geológusok jelentős urániumelőhelyekre bukkantak a törökországi Anatoliai-magasföld nyugati részén. Törökország az elmúlt évben négyezer tonna urániumot termelt. Az új lelőhely a felmérések szerint fedezni fogja az Antalya tartományban épülő atomerőmű uránszükségleteit.

✦ *ANKARA: Mínusz harminc fok alá esett a hőmérséklet Törökország keleti területein. Anatoliában három vadász megfagyott; Ankara környékén a földrengések miatt hajléktalanokká váltak sátrait több táborban elsodorta a hóvihar.*

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Ian Smith ellen tüntettek Salisburyben, ezúttal fehér telepesek, követelve, hogy fogadják el a Rhodesiára vonatkozó brit javaslatokat.

Gyűrűző botrány

New York:

Egy New York-i gazdasági kutatóintézet jelentése szerint 175 amerikai nagyvállalat hivatalosan beismerte, hogy az utóbbi hat év során összesen 300 millió dollárt fordított megvesztegetésekre. Mint a Fortune című gazdasági folyóirat írja, a vállalatok közül 117 az Egyesült Államok 500 legnagyobb részvénytársasága közé tartozik. A kutatóintézet véleménye szerint e vállalatok távolról sem vallották be valamennyi tisztességtelen üzleti fogásukat. Így például a Boeing Aircraft, a Pentagon legnagyobb szállítója továbbra is takargatni próbálja azokat a törvénytelen juttatásokat, amelyeket egy körülbelül egymilliárd dolláros megrendelés érdekében külföldi üzleti és kormánykörök képviselőinek fizetett.

✦ MOSZKVA: Alekszej Koszigin szovjet miniszterelnök táviratban üdvözölte Li Kuan Jut, a Szingapúri Köztársaság miniszterelnökét, hivatalba lépése alkalmából.

✦ *WASHINGTON: Az Arabian American Oil Company (ARAMCO) bejelentette, hogy Szaúd-Arábia 5 százalékkal emelte a kitermelt kőolaj árát. A barrelenkénti új ár az eddigi 11,51 dollár helyett 12,09 dollár.*

✦ *HAVANNA: A Kubai Külügyminisztérium meghívására Havannába érkezett Viktor Alves, a Portugál Legfelsőbb Forradalmi Tanács tagja. A havannai José Marti repülőtéren Isidoro Malmierca külügyminiszter fogadta a vendégeket.*

Nemzetközi sajtófotó-kiállítás

Pénteken a Nemzeti Galériában nemzetközi sajtófotó kiállítást nyitottak meg a World Press Photo 1975. évi anyagából, a Kulturális Kapcsolatok Intézete és a Magyar Újságírók Országos Szövetsége szervezésében. Pálfy József, a MUOSZ elnöke megnyitójában kiemelte, hogy a kiállított képeken érződik Helsinki szelleme — erről és az együttműködés elmélyítéséről szólt Joop C. Swart, a World Press Photo elnöke is. A kiállítás Hollandia, az NSZK, Japán, India után először látható szocialista országban.

◆

✦ KAIRÓ: A Kairóban aláírt megállapodás értelmében a Mobil Oil amerikai olajtársaság 10 évig használhatja a Szuez és Alexandria között épített 320 kilométeres olajtávvezetéket. A Mobil Oil évenként 5 millió tonna kőolajat továbbít majd a vezetéken.

✦ *HANOI: A Vietnami Szocialista Köztársaság iparának termelése 1976-ban, az előző évhez képest 10 százalékkal növekedett. A rizstermesztés pedig 15 százalékkal emelkedett.*

✦ NICOSIA: Nicosia olajipari körökből származó értesülések szerint Abu Dhabi elhatározta, hogy Szaúd-Arábia példáját követve, kőolajtermelését 1977-ben legalább 20 százalékkal növeli.

Plakátok Peking utcáin

Rehabilitálják a „kulturális forradalom" áldozatait

Aczél Endre, az MTI tudósítója jelenti:

Egy nappal Csou En-laj halálának egyéves évfordulója előtt Peking szívében, a Mennyei Béke Kapuja előtti kőoszlopokon megjelentek a megemlékezés koszorúi.

A koszorúk elhelyezése láthatóan spontánul folyik. Az MTI tudósítója tanúja volt annak, amikor egy szemüveges diák az első színes, Csou En-laj portréjával díszített papírkoszorút az oszlopra erősítette. E koszorú küldői — nevezetes módon — a Csing-Hua Műszaki Egyetem elektronikai fakultásának diákjai, vagyis ugyanazok, akik elöljáróik manipulációit követve néhány hónappal ezelőtt a leglelkesebben „vitték" a Csou emlékét is befeketítő Teng Hsziao-ping elleni kampányt.

Időközben, ugyancsak pénteken délután, a Tienanmen téri „ellenforradalmi incidens" dolgában igazságot követelő csütörtöki tacepao mellett megjelent egy újabb, hosszú plakátsor is, amely a hatóságok által levert 1976. áprilisi Tienanmen téri tüntetést „forradalmi tömegmozgalomnak", „kitűnő dolognak" nevezi.

Az MTI tudósítjának értesülése szerint Kína egyik nagy vidéki rádióadója, a tibeti csütörtökön a következőket olvasta be:

„A négyek bandája halálra üldözte Csou En-laj miniszterelnököt, aki megbosszulatlanul hunyt el. A számlát még nem egyenlítettük ki. Azt akarjuk, hogy Csou miniszterelnök elhunytának egyéves évfordulóján Csiang Csinget, Csang Csunciaót, Van Hung-vent és Jao Ven-juant — e történelmi bűnözőket, akiknek bűneire a halál a legkisebb büntetés — őrizet alatt, a tisztelt és szeretett Csou miniszterelnök portréjával szemközt nyilvános bírósági tárgyalásnak vessék alá."

Nem tudni, mi indította a tibeti rádiót arra, hogy nyilvános tárgyalást követeljen a „négyeknek", még kevésbé, van-e alapja egyáltalán az olyan föltételezéseknek, hogy a vezetés nyilvánosan ki akarná teregetni Csiang Csingnek valamennyi ügyét.

Miközben folyik Csou En-laj posztumusz ünneplése és Teng Hsziao-ping lassú rehabilitálása, a Kínai Tudományos Akadémia a jelek szerint vezetőjévé fogadja a „kulturális forradalom" egyik ismert áldozatát, Teng Hsziao-ping munkatársát, Hu Jao-pangot.

Hu egészen bukásáig, 1967-ig a kínai ifjúsági mozgalmat vezette, amikor Liu Sao-csi híveként „kitisztogatták" a Kínai Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi bizottságának első titkára volt.

A „kulturális forradalom" óta alig lehetett hallani felőle, most viszont a Tudományos Akadémia bejáratánál látható tacepaók „erőteljesen követelik", hogy „Hu Jao-pang elvtárs elnököljön az akadémia munkája fölött".

Egy másik tacepao „lelkesen ünnepli, hogy Hu Jao-pang elvtárs részt vett az akadémia december 27-i ülésén".

Helsinki szellemében

Törökország az enyhülésért

— A helsinki konferencia utáni időszakban nemcsak meghatározott országok, vagy körzetek tartanak igényt az enyhülésre. Törökországnak is eltökélt szándéka, hogy tovább fejlessze a kelet-európai országokhoz, mindenekelőtt pedig a Szovjetunióhoz fűződő kapcsolatait — jelentette ki a bonni General-Anzeiger című lapnak adott nyilatkozatában Szuleiman Demirel török miniszterelnök.

A kormányfő elutasította azt a feltételezést, hogy Ankara és a szocialista országok kapcsolatainak javítása ellentmondana a NATO alapelveinek. A török—görög konfliktusról szólva jelezte, hogy az utóbbi időben jelentősen előrehaladtak a legfontosabb kérdésben, az Égei-tenger alatt húzódó szárazföldi talapzat és a körzet légiterének hovatartozása ügyében folyó kétoldalú tárgyalások. Készségét fejezte ki arra, hogy belátható időn belül tárgyaljon görög kollégájával, Karamanlisszal a rendezés lehetőségeiről. A ciprusi kérdés kapcsán emlékeztetett arra, hogy ez nem csak Athén és Ankara, hanem több más érintett fél ügye is, amelyet valamennyi résztvevő egyenjogúsága és a kölcsönös megértés alapján rendezni lehet.

Külgazdaság

Visszalőtt a módosítás

Érdekes bepillantani a másik fél kulisszái mögé és megtudni, miként vélekedik ugyanarról a dologról, ami lényegében ismert. Az érdekességet a másik nézőpontja és adaléka adja. Közismert, hogy 1974-ben Jackson és Vanik képviselők javaslatát elfogadva, az amerikai képviselőház a szovjetunióbeli zsidók kivándorlásához kötötte a kereskedelemben a legnagyobb kedvezmény elvének megadását és az Eximbank pénzügyi belépését nagyméretű beruházásokba, amire a szovjet hivatalos szervek abban az időben igen határozottan reagáltak.

A Business Week 1976. december 6-i száma mérlegel, hogy mi lett a következmény: *„Első pillantásra a két ország közötti kereskedelem nem tűnik rossznak. Az amerikai export az 1971. évi 172 millió dollárról 1976-ra majdnem 2.5 milliárd dollárra növekedett."* Ezzel a növekedéssel elégedetlenek az amerikai üzleti és bankbéli körök, mert valahol összeszámolták, hogy egymilliárd dollárt veszített az Egyesült Államok a korlátozó intézkedések miatt. (Egy másik számítás szerint 2.5 milliárd dollár a veszteség.) Ez lehet játék a valószínűséggel és a lehetőséggel, de a témában politikai és kereskedelmi bomba, hogy a nagy anyagi és politikai befolyással bíró amerikai zsidó tőkések, sőt maga Charles A. Vanik, a „torpedózó" képviselő is kijelentette: *a módosítás visszafelé sült el.* Ezt felfoghatjuk Vanik visszavonulásának a témában, vagy ráhatásnak, ami politikai értékű, de nem egészen ez a lényeg, mert a business... állítólag beszél. És hogyan beszél? Önmaguk szemére vetik, hogy amíg ők belpolitikai célzatokkal próbálkoztak a másik országban sikertelenül, a tőkés nyugati országok ipari, kereskedelmi és pénzügyi körei ilyesmit meg sem kockáztatva, beléptek az ígéret földjére, helyettük. Síránkoznak is a maguk módján, hogy az NSZK, Franciaország, Japán nagyjelentőségű beruházásokban, exportban és létfontosságú importban nyertek teret, ugyanakkor törekvő amerikai nagycégek hátrányba kerültek, sőt ajánlatukat elutasították. Az érintettek keseregnek is, látva a másik tőkés nem kívánatos sikerét, de ugyanakkor pendítik, hogy kissé magasabb volt az ajánlat mint a másikaké. Azt hitték... Nem kaptak rá, merthogy soha nem volt szó végszükségről, ami immár 60 éves tény. *„Természetesen nem mindegyik amerikai cég érzi azt, hogy keményen bánnak vele"* — így a Business Week. Példázódik: az International Hervester Co. 200 millió dollárért földmegmunkáló berendezést adott el és 100 millió dolláros üzlete van kilátásban Diesel-motorszerelő üzemre. A Borg—Warner Co. 40 millió dollárért adott el tenger alatt használható szivattyúkat, az Ingersoll—Rand pedig nagy összegben értékesített ércmegmunkáló berendezéseket. Ezek a legújabbak a többi között. A csalódottak most irigyen néznek a konkurrensekre, jól lehet azok is amerikaiak és mérlegelik, hogy hol követték el a hibát. Hja, ha az ajánlat eleve 25 százalékkal drágább, mint az Egyesült Államokban, akkor nem nehéz levonni a következtetést.

Írja a Business Week, hogy az amerikai üzletemberek észreveszik, a szovjetek a kereskedelmi kapcsolatok fejlesztését kívánják, egészen új módszerekre is hajlandók, ez a közös termelés és értékesítés, ami több változatban már létezik és ez bővülne. A fő remény azonban Carter, az új elnök, — hátha új, más lépést tesz, ha már Vanik is álláspontot cserélt. Ha nem, akkor még több nyugat-európai és japán üzletember megy Moszkvába, mert jobb ajánlataik vannak — írja a lényeget a Business Week.

K. J.

Amtmann Prosper halálának 123. évfordulója

A híres pécsi fuvolaművész műve Pozsonyban

Kevés város dicsekedhet olyan zenei múlttal, mint Szlovákia fővárosa. Felsorolni is sok lenne a nagy zeneszerzőket, előadóművészeket, akiket a város büszkén vallhat magáénak, vagy akik hangversenyükkel gazdagították a város zenei múltját. Pozsonyhoz fűződnek a 6 éves Mozart és a 9 éves Liszt első koncertjei, Pozsony szülötte Dohnányi, Schmidt, később bécsi akadémiai igazgató, Hummel, és ne feledjük Bartók pozsonyi éveit, az Erkel-család származását. Már 1490-ből való adat bizonyítja, hogy zenés misék voltak a híres Szent Márton székesegyházban. A fejlődés töretlen volt, hiszen a pécsi székesegyházi zenekar megszervezésekor, a XVIII. század első évtizedében Nesselrod püspök a pozsonyi káptalan által megküldött létszám és szabályzat alapján lát munkához. 1833-ban azután megalakul az Egyházzenei Egyesület.

A társaság (Cirkevny hudobny spolok) felkérésére komponálta városunk híres fuvolaművésze c-moll Nyitányát 1837-ben. A mindössze 28 éves, már nagyhírű művész éppen hosszú hangversenykörutat tesz Nyugat-Európában, közben többször hazalátogat, Győrben, Nagyszombaton, Pécsett és esetleg Pozsonyban is ad ízelítőt művészetéből. Az Ouverture fénymásolata, amely Stecker Emil közvetítésével a pozsonyi Városi Levéltár (Archív mesta Bratislavy) nagyvonalú szívességéből e sorok írójának tulajdonában van, a 442- CHS 363 leltári szám alatt található. A műről Major Ervin, neves zenetudósunk adott először hírt. Ajánlása az Egyházzenei Egyesületnek szól:

Dem lobl Kirchen-Musik-Verein in Pressburg gewidmet von Prosper Amtmann 1837.

A zenekar összeállítása hagyományos, a vonóskar mellett kettős fafúvók, négy kürt, egy harsona és üstdob szerepel. A Grave feliratú bevezetés huszönöt üteme súlyos, visszafolytott zene, mintegy előlegezve az Allegro molto con fuoco (Nagyon tüzes gyorsasággal) rész szinkópás, izgatott hangvételét. Érezhető az Európát járt mester zenei élményanyaga, itt-ott Weber, később, a kedves hangulatú melléktémában Rossini hatása. A szonátaformájú nyitány Codával zárul, ahol a főtéma már C-dúrban jelenik meg, sokkal vidámabb jelleggel. A zenekar virtuóz meneteivel zárul a c-moll Ouverture.

123 évvel ezelőtt halt meg az Anna utca 1. szám alatti, már lebontott házban ez a nagyszerű művész, akinek regényes életével sokkal többet foglalkoztak eddig, mint műveivel.

Szkladányi Péter

Egy nem tetsz-halott levele, kérdései és kérése

A Baranya megyei Illetményhivatal Vezetőjének

1976. december 27-én a következő hivatalos iratot kaptam. Betűhíven idézem:

Baranya megyei Illetményhivatal Vezetőjétől.
17/153/1976. szám. **Tárgy: Áttérési előleg törlése a dolgozó halála esetén.**

Határozat:

Dr. Csorba Győző, Pécs, Damjanich út 16. lakos terhén fennálló 1620,— Ft, azaz Egyezerhatszázhúsz forint összegű áttérési előleg törlését a PM 28.080/1968. XI. sz. utasítása alapján elrendelem. Határozatom ellen jogorvoslatnak helye nincsen.

Indoklás:

A Pénzügyminisztérium hivatkozott számú utasítása értelmében az áttérési előleg törlésének van helye abban az esetben, ha a dolgozó meghal.

A benyújtott halotti anyakönyvi kivonat szerint nevezett dolgozó 1976. év december hó 31. napján meghalt, így az áttérési előleg törlését el kellett rendelnem.

Erről értesítést kapnak:
1. dr. Csorba Győző Pécs Damjanich út 17. lakos
2. BM Könyvtár Pécs
3. Illetményhivatal számfejtő előadója
4. Illetményhivatal irattára.
Pécs, 1976. évi dec. hó 20. napján.
Dr. Tölgyesi László s. k.
Dr. Tölgyesi László
hivatalvezető
Körbélyegző:
Baranya megyei Illetményhivatal
Pécs

Törvénytisztelő állampolgár lévén 1976. december 31-én meg is haltam, vagyis átköltöztem a Másvilágra. Most ott vagyok. Nem is lehetne másképp, ha már egyszer a Hivatal Vezetője így rendelkezett.

Közvetlen környezetem (családom) azonban, méltatlankodással fogadta állampolgári engedelmességemet, s arra igyekszik különféle szeánszokon, ilyen-olyan kicsinyes érvekkel rábírni, hogy ne vegyem csak úgy szó nélkül tudomásul a Hivatalvezető intézkedését, s fellebbezzek. Én ezt égbekiáltó bűnnek tartanám, hiszen az ország törvényes rendje inogna meg. A Hivatalvezető ugyanis apertén megírta (olvashatták): „Határozatom ellen jogorvoslatnak helye nincsen."

Gondoltam arra, hogy személyesen felkeresem a Hivatalt – persze már mint szellem –, s megkísérlek szóval, nem *élő* szóval, mert nem élek, hanem *szellem*-szóval a döntés némely, számomra kellemetlen részében kedvező változtatást kieszközölni.

Letettem szándékomról, mert bizonyára nagy felfordulást keltene, ha a Hivatalban szellem jelenne meg. Hiszen az még nyilván nem fordult elő, hogy szellemet észleltek volna náluk, s erre feltehetően a jövőben sincs semmi szükségük.

Így hát nem csinálhattam mást, mint hogy levelet írtam. Ezt itt. S hogy okvetlenül megérkezzék – a posta se nagyon szereti a szellemi dolgokat –, úgy döntöttem, egyik éjfélkor bedobom a Dunántúli Napló levelesládájába. Ezt a módszert vagy az ilyesfélét még a Földön tanultam a különféle túszok fogvatartóitól. Csakhogy ők telefonon szokták felhívni a szerkesztőségeket. Itt a Másvilágon nincs telefon.

Nagyon remélem, hogy a Dunántúli Napló közreadja levelemet, s így szerény kérésem és hasonlóképpen szerény kérdéseim eljutnak a Hivatalvezetőhöz is. Válaszából – nyugodtan küldheti régi címemre, Hátrahagyottaimhoz, Damjanich utca 16-ba vagy 17-be, amelyik számot kedvesebbnek tartja, hiszen az aktán is mind a kettő szerepel – majd kiderül, mit tehetek. Azt előre megírom, hogy hűségesen engedelmeskedni fogok döntésének. Ha nem lehet, hogy tovább éljek, hát nem lehet! Roppant helytelen volna egyetlen család rigolyái miatt a hivatali rendet megzavarni.

Nos tehát kérdéseim:

1. Miért kellett nekem kegyetlenül elhervadnom életem utóvirágában? Esetleg csak azért, hogy a PM 28.080/1968. XI. sz. utasítása érvényesülhessen?

PÉCS
Magyarország
FÖLD

2. Van-e köze a fogalmazásnak a dekadens művészetben manapság divatos formabontáshoz, időjátékhoz? Ugyanis a Határozat már december 20-án múlt időben szól december 31-i távozásomról? Ezt azért is szeretném tudni, hogy itt a Másvilágon hiteles tájékoztatást tudjak adni, ha netán a Hivatal és a modern művészetek viszonyáról érdeklődnek.

3. Ki, mi nyújtotta be, és állította ki a hivatkozott halotti anyakönyvi kivonatot? Neki vagy nekik nem írnék, megjelennék személyesen, s kifirtatnám, hogyan is volt lehetséges már annyira előre tudni, mi lesz velem december 31-én. S talán kérnék tőlük egy hiteles másolatot is. Szükségem lehet rá. Ugyan még újonc vagyok itt, de úgy vélem, a Másvilágon a halotti anyakönyvi kivonat olyasféle, mint a Földön az útlevél. (Szerencsémre, eddig még nem kellett.)

Ezek voltak a kérdéseim.

Most jön egyetlen, de annál súlyosabb kérésem.

Ha egy mód van rá, változtassa meg a Hivatalvezető 17/153/1976. számú Határozatának elhalálozásommal kapcsolatos részét, s tegye lehetővé, hogy még egy ideig éljek. Családom van, eltartásra szoruló gyermekem is. És egyáltalában: mi hasznom lenne az áttérési előleg törléséből, ha végképp jobblétre kellene szenderülnöm.

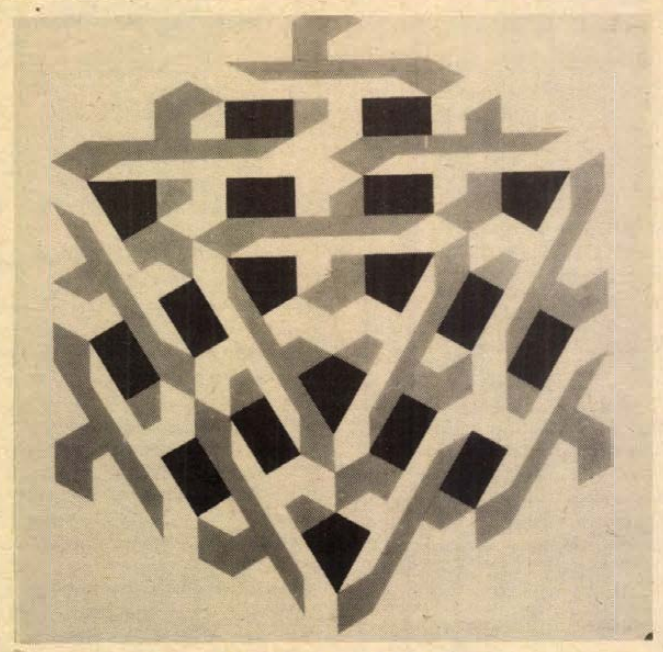
Kérdéseimet és kérésemet a Hivatalvezető megértő jóindulatába ajánlom, s a kedvező elintézés reményében maradok engedelmes tisztelője

Csorba Győző

nem-tetsz halott

Kelt a Másvilágon, az Örökkévalóság valamelyik napján. Egyelőre közelebbi címem nincs.

Munkások a képtárban



Halász Károly (Pécsi Műhely): Geometria, 1974

Művésztelepek, mozgalmak, fénytörés, elektromos szobor...

Kézenfekvő igazságnak tetszik, ha megállapítjuk: a művészet legújabbkori történetét semmiképpen sem a megszokott mértékekkel birtokbavehető művek alkotják. De ezeket a műveket is emberek, művészek hozzák létre, akiknek nemcsak saját műveikhez van közük, hanem alkotótársaikhoz, az általában érvényes világnézeti követelményekhez is, ezért nem nehéz, és a korábbiakkal nem ellenkező része az igazságnak, hogy az alkotóközösséggé szerveződés, csoportalakítás, a törekvések közös vállalása és kivitelezése szükségszerűen hozzátartozik magukhoz a művekhez. Mendöl Zsuzsa művészettörténész a művésztelepekről és művészeti mozgalmakról beszél január 8-án a Modern Magyar Képtárban.

Szavai mögött azonban háttérként festmények és szobrok állnak, művek, melyekben a mozgalmak céljai testet öltöttek. Nagybánya festői „forradalma", — mely a piktúrát kimozdította a németes akadémizmusból, a szenvtelenség és semmitmondás közhelyeiből — a legjobb magyar mesterekkel mutatható be. Ferenczy Károly, Ziffer Sándor és Réti István festményei a magyar természetfestés, az impresszionizmus hazai történetének legérettebb alkotásai. A Nyolcak, majd az Aktivisták mozgalma már a Tanácsköztársaságot előkészítő forradalmi hangulat művészi kifejezésén munkálkodott. Ezeknek a csoportoknak — melyek a leghaladóbb művészeti mozgalmak is voltak — a tevékenységéről ugyancsak főművekkel tanúskodik a gyűjtemény. Pór Bertalan: Vágyódás tiszta szerelemre (1911), Tihanyi Lajos: Fülep Lajos portréja, Czóbel, Czigány Dezső festményei, Kassák Lajos képarchitektúrája, Bortnyik Sándor kubista tájképei mind e mozgalmak azóta sem felülmúlt teljesítményei. Weininger Andor egy északeurópai művészcsoportot idéz Stijl-kompozíciójával, Martyn Ferenc a párizsi Abstraction-Creation céljait közvetíti.

Január 15-én Aknai Tamás művészettörténész kalauzolja közönségét a Képtárban. A vezetés során csupán néhány művet elemeznek, zömmel a közelmúltban készült alkotásokat. Korniss Dezső Kalligráfiáján (1959) keresztül a véletlenszerű és előre eltervezett képi „eseményekről", Schaár Erzsébet Kirakat című szobrának okán valóságos és illuzionisztikus térbeli történések jelentéséről lehet beszélni. A „különös" szerkesztési elvek, az anyagoknak eltérő célú használata, az anyagszerűség elvének művenként másképpen és másképpen érvényesülő mivolta adják a kijelölt kortárs-műveknek a tartalmát. Ennek a tartalomnak közössététele, felismertetése a szakértő—közönség találkozóknak a legfontosabb feladata. Szombatonként délelőtt tíz órakor tehát vezetővel várja a Képtár vendégeit.

KomOlytalaN RovAt

Téli állatkerti séta (2.)

Nem sikerült találkoznom a petymeggel, odújában dideregtethett. Őszintén sajnálom! A legizgalmasabb nevű állat. Hogy hívhatnak valamit petymegnek?!

Sokat olvastam a dingókról már. Amit tudok róla használhatetlen. Ausztráliából való, vadállat, lehet, valamikor háziállat volt. Van éneklő dingó is. Ez kisebb. Harminc éve fedezték föl, egy őserdőben valahol, és most itt van. Kis gomborrát odanyomja a ketrechez és barátkozik. Nem nagyon, csak úgy okkal-móddal, ahogy az emberrel kell.

Van egy tündéri kölykük is. Kis szőrös gombóc, jó lenne kézbevenni, meleg, bundás kis gombolyag.

Találkoztam Borcsával, a borzzal is. Erdőben találták, otthon nevelték. Könnyű előcsalogatni, csak egy kulcskarikát kell csörgetni előtte. Ezt szokta meg valamikor, amikor a gazdiék annakidején hazajöttek, elővették a kulcsot és az csörgött. Finom fülével meghallotta, és amíg él, benne van a hangja, ami azt jelenti, hogy megjöttek.

Amikor ott voltam hiába csörgetett az igazgató, nem jött ki. Egy héttel később ott jártam ismét, akkor előjött. Bizalmatlanul méregetett, szuszakolt kissé a levegőbe, és visszavonult. Később mégegyszer megkíséreltem. Nem jött. Fázott. Én is.

Kinn szaladgál a sakál is. Számomra ő a legtragikusabb állat. Négy négyzetméternyi területen rohangál föl-alá, szinte egy pillanatra se áll meg. Nem fél, nem barátkozik, csak szalad.

Megkérdeztem, ilyen a természete. De, ha engem letennének a Kórház térre és életem végéig ott kellene föl-alá mennem, nem maradnék életben. Minek?

Van itt egy olyan ragadozó, amilyenről még nem is hallottam: nyestkutya. Az övé a világ egyik legfinomabb szőrméje, amivel megajándékoz bennünket, úgy, hogy kifordítjuk belőle. Tenyésztik is, de szabadon is él. Szibériából jött, eljutott már Finnországig, sőt a Kárpátokban is látták. Jön!

Innen elmentünk és megnéztük a muntyák-szarvasokat. Akkorák, mint egy foxikutya. Ők a világ legkisebb szarvasai. Szarvaskarikatúrák.

Itt található a békés egymás mellett élés jó példája: az amerikai és az európai bölény. Ez utóbbi Lengyelországból jött. Ha sikerül, házastársak lesznek. Szép, nagy marhák!

Az „Egri csillagok" két sztárja is itt van, a két teve, Bolygó és Szultán. Olyan csúnyák, hogy szinte szépek! Csodálatos a természet, hogy ilyen állatot kialakított!

Mielőtt elhagynánk ezt a télen is kedves világot, látogatást tettünk a Dzsungel könyvéből olyan jól ismert kígyóőlőnél, a monguznál. Jelentéktelen, kedves állatka. Izeg-mozog, de kígyót nem eszik. Nem kap.

— Akkor mit kosztol? — kérdem.

— Patkányt, hörcsögöt, tengeri malacot, csibét, ami éppen jön.

Nem válogatós. Mindössze egy kígyót ehetne, ez az óriáskígyó, a boa konstriktor. Ez nincs messze tőle, de szintén üveg alatt. Egyébként lusta dög. Amíg ott voltam, vagy tíz percig, legfeljebb öt centimétert, ha mozdult.

Érdekes vadállatokkal találkoztunk még itt, az egerekkel. Nem félnek, nyüzsögnek, mocorognak. Azt hinné az ember, nem érdekel senkit, de több nézőjük van, mint a halaknak.

Búcsúzóul elmentünk még a farkashoz, Bizsuhoz és Samuhoz. Kedves állat a farkas! Jókedélyű szelíd, irigy a szeretetre, közvetlen, hívásra odajön.

Igazi dúvadak nyomát is lehet találni az állatkertben, de találkozni velük alig. Az egyik tomporon szúrta a Shetlandpónyt, amelyet Angliából hoztak. Alig tudta az állatorvos megmenteni. A másik felgyújtotta az oroszlán bajszát, a harmadik a majomnak cigarettát adott, amibe az belepusztult.

Van, aki megadja a farkasnak a magáét az egyébként játékos állat így válik őrjöngővé. Ha ketrecen kívül összetalálkozna egy pulival, még attól is megijedne, de itt megadja az ordasnak a magáét. Itt bátor, mert közöttük ott a ketrec.

Egyébként ő is rázza a ketrecet, ha nem látod. Rázza, de kívülről.

Mennyivel szebb lenne, de belülről! És rá lenne írva:

„Homo barbariensis!"

Szöllősy Kálmán

A COOPTOURIST SAJTÓTÁJÉKOZTATÓJA

Új utazási lehetőségek

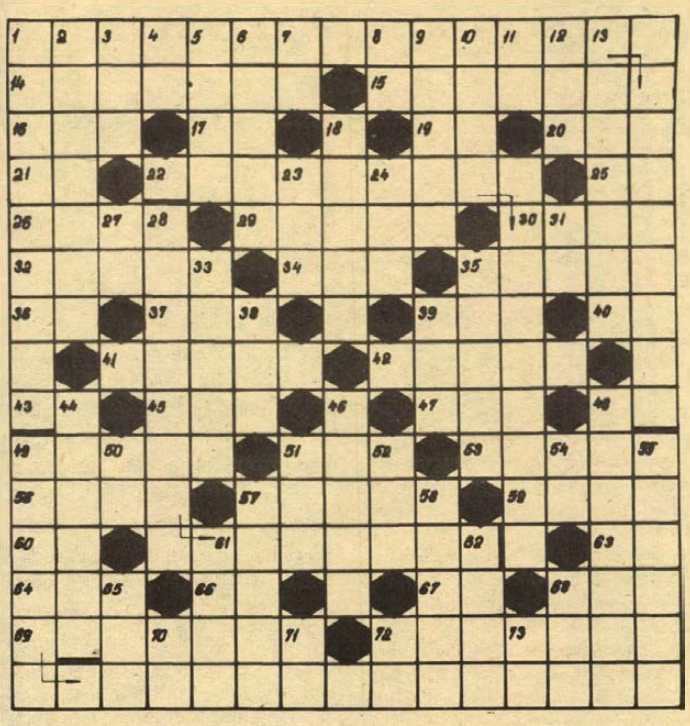
A Cooptourist elmúlt évi forgalmáról és idei programjáról tartott sajtótájékoztatót pénteken Lesák Pál, a Szövetkezetek Utazási Irodájának igazgatója a Budapest Szállóban.

A vállalat szervezte utazásokon 1976-ban mintegy 200 ezer hazai és külföldi turista vett részt. Az üdülési programok közül legtöbben a szovjet, a jugoszláv és a román tengerparti nyaralás iránt érdeklődtek. A belföldi turizmus fellendítésére a Cooptourist bővítette irodahálózatát is, s a tavaly átadott mátrai Avar Szálló rövid időn belül bekapcsolódott a hazai idegenforgalom vérkeringésébe.

1977-ben a vállalat tovább bővíti az üdülési lehetőségeket, ennek nyomán mintegy 8—10 százalékos forgalomnövekedésre számítanak a Cooptourist vezetői. A külföldi utak közül több újdonság is szerepel a program-kínálatban, ezek között különösen érdekesnek ígérkezik a szibériai, az indiai, az észak-afrikai és a kubai társasutazás. Ezek mellett máris nagy az érdeklődés a hagyományos utak iránt, főként a Szovjetunióba, Jugoszláviába és a bolgár tengerpartra. Minden eddigieknél gazdagabb a szakmai utak választéka. Csaknem valamennyi jelentősebb európi szakmai kiállításra és vásárra szervez az iroda társasutazásokat, ezeken kívül a Szovjetunióban a szövetkezeti áruházakkal, Jugoszláviában és Olaszországban a fejlett mezőgazdasági termelési rendszerekkel, Bulgáriában pedig a korszerű kertészeti módszerek gyakorlati eredményeivel ismerkedhetnek a magyar szövetkezeti tagok.

Ez évben is különös gondot fordít a Cooptourist a belföldi turizmus további bővítésére. Új irodák nyílnak Hévízen, Békéscsabán, Szántódon és Balatonalmádiban. Saját, tíz kocsiból álló autóbuszparkot is kialakított az utazási iroda, ez nagyban megkönnyíti a hétvégi utazások és a nyári csúcsforgalom lebonyolítását. Hamarosan például a mohácsi busójárásra utazhatnak az érdeklődők a Cooptourist külön autóbuszával, s élénk a kereslet a lovasbemutatóval színesített disznótoros túrák iránt is. A belföldi utazási programok árai 1977-ben változatlanok, néhány külföldi utazási program ára azonban némileg emelkedik.

Keresztrejtvény



Téli utazás

MOTTÓ: Puskin — Téli utazás — című versének egy szakaszát idézzük.

VIZSZINTES: 1. Az idézet első sora (zárt betűk: N, V, I). 14. Érezhető, észrevehető. 15. Oreszтész testvére. 16. . . . Palmas, híres tengeri üdülő. 17. Házőrző. 19. Argon vegyjele. 20. Környék. 21. Ellentétes kötőszó, ford. 22. Az idézet második sora (zárt betűk: A, H, R). 25. Morze jel. 26. Mecset, mohamedán templom. 29. Megtölt. 30. Tanít. 32. . . . azt se, egyiket se. 34. Tagadószó. 35. . . . zikus, maradandó, jellegzetes, tipikus. 36. Igavonó. 37. Belátó, egynemű betűi. 39. Ismer. 40. Azonos mássalhangzók. 41. Berendezési tárgy. 42. Kedveskedően a gyermek fejére mondjuk. 43. Sportfőiskola névbetűi. 45. Csak egyik oldalán beépített utca. 47. Becézett női név. 48. AAA. 49. Csodálkozva néz. 51. Jugoszláviai város. 53. Dísznövény. 56. Újjáéled. 57. Terület. 59. . . .-bogas, kusza. 60. Svéd és német gépkocsik jelzése. 63. Kettős mássalhangzó. 64. Hűséges, régies formában. 66. A csermelynél is kisebb. 67. Kettős mássalhangzó. 68. Szalad. 69. Döntenek. 72. Fiatal fa, cserje.

FÜGGŐLEGES: 1. A földszint és az első emelet közötti szint. 2. Elragadtatással nyilatkozó. 3. Hangtalanul rázós. 4. AŐ. 5. Dorgál, fordítva. 6. A Kínai Népköztársaság része. 7. Mint a vízszintes 48. sor. 8. Visszajut! 9. Lent. 10. Iparváros az NDK-ban. 11. YK. 12. Azon a helyen. 13. Ingyen, fizetség nélkül. 18. Felfokozott lelkiállapot, hangulat. 23. Ipari növény. 24. ŐIM. 27. Suta egynemű betűi. 28. Az idézet negyedik sora (zárt betű: A). 31. Kicsinyítő képző. 33. Taszít. 35. Szakács tanuló. 38. Az izeltlábúak testének középső része. 39. TUE. 44. Fájdalmat okoz. 46. Kitesz. 48. Az egyik fajta forgalom, névelővel (—'). 49. Az idézet harmadik sora (zárt betűk: D, E, É). 50. Kínai területmérték. 51. Tagadószó. 52. Játszma, szet, eredeti angol írással. 54. Ezüst vegyjele. 55. A Szovjetunió egyik népe. 57. Közterületen. 58. Béke olaszul, kiejtve. 61. Asszonynevek végződése, kettőzve. 62. Jód, szelén, nitrogén vegyjele. 65. Elpusztulás, megsemmisülés. 68. Mohamedánok fejfedője. 70. LJ. 71. Kálium és ittrium vegyjele. 72. Szén és bór vegyjele. 73. Bizony, igazán, ford.

BEKULDENDŐ: A vízszintes 1., 22., függőleges 49. és 28. számú sorok megfejtése, legkésőbb január 17-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf: 134 Pécs, Dunántúli Napló szerkesztősége, Hunyadi u. 11.

A december 25-i rejtvény megfejtése: „Fenyők" A fenyők szép muzsikusok, éneklik tűnt karácsonyok dalát az őszi szélnek.

Könyvjutalmat kapnak: Temesi Róbertné 7625 Pécs, Hunyadi út 13., Tóth Imre 7623 Pécs, József A. u. 11., Schäffer József 7723 Erdősmecske, Ady u. 3., Ledvina Károly 7800 Siklós, Béke tér 11/B., Szabó Veronika 7755 Töttös, Rákóczi u. 9.

A könyveket postán küldjük el.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

„SHOLL' meleg talpbetét, cipőbe és csizmába használható, minden méretben kapható. Használata — különösen téli hónapokban — igen egészséges. 4. sz. Illatszerbolt, Pécs, Kossuth L. u. 10.

FEHÉR HETEK a Rákóczi út 39/d. alatt levő lakástextil szaküzletben, 30 százalékos ÁRENGEDMÉNNYEL vásárolhatók ágyneműgarnitúrák. Színes és fehér lepedők reklámáron, 58,— Ft-ért vásárolhatók január 5—20-ig. Várjuk vásárlóinkat.

3 AJTÓS fém öltözőszekrények, 30x30-as zárt szelvény, 25-ös redőnyvas érkezett a pécsváradi vas-műszaki boltba.

A PÉNZE TÖBBET ÉR A KONZUMBAN!

Árengedmény!

Régi ár	Új ár
Autórádió	
1270,—Ft	1000,—Ft
Propán-bután gázrezsó	
542,—Ft	298,—Ft

LAKÁS—INGATLAN

Cserélnék háromszobás kertvárosi tanácsi lakást igényjogosulttal, kettőszobásért, Szliven környéki vagy belvárosi összkomfortosért. Érdeklődni 19-344 telefonon.

Házhely Nagyszkókóban Asztalos úthoz közel eladó. „Kedvező" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson, Kun Béla utca 1/B., I. emeleti kettő és fél szobás öröklakás eladó. Érdeklődni: Novák Sándor, Mohács, Vörösmarty utca 59/A.

Beköltözhetően 3 szobás emeleti házrész, kert, garázs + 1 szoba, konyha eladó. Pécs, Szilágyi Dezső u. 50.

Egyetemista kislány februári beköltözéssel külön bejáratú albérleti szobát keres fürdőszoba használattal. „Telefon előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garzont vagy szobakonyhás lakást bérbevennék. „Sürgős 41341" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 és fél szobás 70 m²-es, összkomfortos belvárosi öröklakás beköltözhetően készpénzért eladó. Garázs megoldható. „Nagy Flórián utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gazdálkodásra alkalmas, 2 szoba, konyhás családi ház, 800 négyszögöl telekkel eladó. Görcsöny, Rákóczi u. 45.

Beköltözhető kétszobás kertes, komfortos családi ház eladó a II. kerületben. Érdeklődni: Pécs, I. Dózsa Gy. u. 11.

Pécsújhegyen, Koksz utca 7. sz. alatt 553 n-öl telek eladó. Érdeklődni: Első utca 3.

Elcserélném kis faluban lévő 3 szobás házamat, nagy területtel, közművesített házhelyért. — „Sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs területén elcserélnénk kétszobás összkomfortos tanácsi és szövetkezeti kertvárosi lakásunkat, lehetőleg kétszintes kertes családi házra. „Szétköltözők" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Pécs, Pollack Mihály u. 2/A. III/11. Megtekinthető 17 órától.

Másfél vagy kétszobás szövetkezeti vagy OTP lakást vennék. „Ifjúság, vagy Rókus utcában" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üzlethelyiség, családi házzal, garázzsal együtt Pécs belvárosában eladó. „Trafik" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garzont, vagy kisebb összkomfortos lakást bérelnék. „Üresen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Donátusi út 15/1. 496 n-öl szőlő eladó, részben vagy egészben. Érdeklődni: Kövirág út 24. Magyarüög. Laudon.

220 n-öl építésre alkalmas telek eladó a Nagyszkókói úton. Érdeklődni: Pécs, Kertváros, Tolsztoj utca 19.

Villány, Dózsa Gy. u. 46. számú ház 2400 n-öl kerttel, valamint 320 n-öl kordonos szőlő házhelynek eladó.

Nagyobb garázsos családi házat vennék készpénzért. Esetleg 2½ szobás összkomfortos belvárosi öröklakást garázzsal. Értékkülönbözettel cserélnék. „Pécs belterületén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs, a Légszeszgyár utcából nyíló Gyöngy utcában eladó. Víz, villany van. „Árajánlatot kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakható épülettel szőlő eladó. Érdeklődni: Szigeti út 17 sz., földszint 2. ajtó.

A kertvárosi lakótelep közvetlen közelében 2 db — iker — magánrendelkezésű garázs eladó. Kisebb módosítással esetleg egy térré alakítható. Érdeklődni: a 19-702-es telefonon 17 óra után.

Elcserélném 47 m² területű, másfél szobás, távfűtéses, igen szép helyen lévő lakásomat kisebb kertes családi házra + készpénz. — „Ármegjelölést kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi házzal rendelkező idősebb személlyel, vagy házaspárral eltartási szerződést kötnék, vagy életjáradékot fizetnék. „Távfűtéses lakással rendelkezek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 1/2 szobás összkomfortos tanácsi lakásomat cserélném 2 ½—3 szobás komfortosra. Értékkülönbözettel. Petőfi u. 64. I. 3.

Fiatal házaspár bútorozatlan albérleti szobát keres fürdőszoba használattal a kertvárosi lakótelepen február 1-től. „Tanító" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szövetkezeti garázs az uránvárosi erdősávban eladó. Érdeklődni lehet 12-622/165-ös telefonon. Zákányiné.

Pécshez közel levő faluban öreg házat vennék havi 2000 Ft-os részletfizetéssel. „Fiatal házaspár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs eladó vagy kiadó. „Uránváros, erdősávban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhető kétszoba összkomfortos öröklakás eladó. Kacsóh Pongrác út 12. I. 6.

Eladó egy négyszoba összkomfortos, 150 m² alapterületű villarész, 300 n-öl telekkel. Kisebb lakást beszámítok. „Panoráma" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban 150 n-öl építési telek eladó. Érdeklődni: Harkány, Korvin Ottó utca 6/B. Kövecs.

Eladó Dombay tó környékén 2 db 220 n-öles, fele szőlő, fele szántó művelésű terület. Érdeklődni: Pécsvárad, Rózsa Ferenc utca 1. sz.

Belvárosi, III. emeleti, kisméretű, szoba-konyhás, gázfűtéses garzonlakást átadnák. Cserealap szükséges. „Ibolya" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakható épülettel, garázzsal lugas rendszerű 470 n-öl szőlő, gyümölcsfákkal, aránylag síkterületű, buszmegállóhoz közel eladó. — „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhető lakóházat vagy üres telket, kisállattartásra alkalmas, városi busszal megközelíthető helyen, esetleg eltartásért is vennék. Ármegjelölést kérek. — „Pécs és környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsett a Magaslati úton háromszoba hallos, gázfűtéses öröklakás eladó. „Közel a centrumhoz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonlellén 24 lakrészes társasüdülőben egyszobás üdülőmet eladom. „Új épület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisméretű összkomfortos családi ház Pécs belvárosában azonnali beköltözéssel eladó. Leveleket „180 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Egy szoba összkomfortos vagy garzon öröklakást vennék. „Készpénz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Megvételre felajánlunk

MD—2 CSILLEVONTATÓ KISMOZDONYT,

1240 vfm. kisvasúti vágányt,

31 db váltót,

1600 db talpfát,

671 vfm. kisvasúti vágányt,

Érdeklődni lehet a PV Csepeli Papírgyár Anyagbeszerzési és Gazdálkodási Osztályon, Buncsák Lászlóné anyaggazdálkodónál. Telefon: 278-644.

2 db elektromos gitár eladó. Aranyosgadány, Kossuth L. út 65. Érdeklődés: 16 óra után.

Vajszlón, Kossuth L. u. 6. szám alatt (a volt Varga féle faüzem), üzemképes fűrész (GATTER) üzem, valamint asztalosműhely (nagyteljesítményű amerikai öntöttvas ABRICHTER 0,50 cm-es, 2500-as lappal, fúró, maró fejekkel, gyalupad stb.) eladó.

Eladó 2 db hízó — 180 kg-os és 140 kg-os — Pécs, Gyöngy u. 12. Lakatos János.

Eladó új, import szobabútor részletre is. — Megtekinthető délutánonként. Alsó-Balokány 41. sz.

Négyéves német juhász tenyész szuka és egy 4 hónapos kölyök eladó Darányiéknál, Nagy-Postavölgy 63.

VW 1500-as LIMOUSINE és autórádió eladó. Érdeklődni: 15—19 óráig. Pál, Felsőmalom u. 6.

Gázpalack eladó. Érdeklődni: 12 után, 11-531 telefonon.

Dáciát 1977 I. felében vennék, ZG-től minden érdekel. Reggel és este telefonon 14-323, közben 12-434. Pécs, Gárdonyi u. 45. Kurucz.

Eladó: olajkályha, új prop. gázpalack gáztűzhellyel, NDK konyhabútor, új íróasztal, kerekasztal. Megtekinthető: naponta 18—20 óra között, Pécs, Dombai János u. 2. II/5. Szabó.

Fotelágy — dohányszínű — új állapotban eladó. Légszeszgyár u. 3. I. em.

Eladó 5 db új, szovjet diagonál Zsiguli külső gumi, továbbá egy db Semperit 165x13-as Hi-Life M 401 jelzésű acélbetétes radiál gumi. — Könyvkötészet, Kossuth Lajos utca 35.

Sírkő, fekete, svéd gránit eladó. Érdeklődni: 17-227-es telefonon.

Használt ágytollat veszek és hullott szarvasagancsot. Kovácsék. — Felsőmalom u. 21.

Újszerű olajkályha és radiátor olcsón eladó. Kovácstelep, Brassó u. 6. sz.

Perzsaláb bunda 48/50-es igényesnek eladó. „Szürke-fehér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

M—21, M—24. Volga új és használt alkatrész eladó. Ugyanott 460 n-öl szőlő. Pécs, Tiborc utca 86.

Eladó 2 db 170 kg körüli hízó, a helyszínen feldolgozható. Belvárdgyula, Kossuth L. u. 15. szám.

VEGYES

Gyermekgondozást lakásomon, minden igényt kielégítve, vállalok. — Szállítás megoldható. Telefon: 17-212.

Forgatást, mindennemű föld, szőlőmunkát vállalunk. „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Érettségizett fiatalember műszerész szakmával, hivatásos jogosítvannyal állást keres sürgősen. „Minden érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 70 forinttól havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761) Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár, 1149 Budapest, Tábornok 21.

Matematikából, végzős főiskolás lány korrepetálást vállal. „Jó eredmény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pótmamát keresünk, aki két kisgyermekünk gondozását kertvárosi lakásunkon vállalja. Pécs, Dóra u. 5. I. em. 5.

Háztartási munkára nyugdíjas hölgyet keresek. „Jóság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gépírás tanítását rövid határidőre vállalom. — Pécs, Anna u. 2.

10-es géppel bérkötést és összeállítást vállalok. „Precíz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyermekgondozást lakásomon — minden igényt kielégítve — vállalok. Szállítás megoldható. Telefon: 17-212.

HALÁLOZÁS

A Dolgozók Gimnáziumának Tantestülete és a Leöwey Gimnázium pártalapszervezete megrendüléssel tudatja, hogy kollégánk és elvtársunk,

KULISCH MÁRIA
tanárnő

tragikus hirtelenséggel elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Temetése 11-én 12 órakor lesz.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy férjem, édesapám,

SZIKSZAY ZOLTÁN
kiskereskedő

1977. január 2-án elhunyt. Temetése január 7-én — az elhunyt kívánságának megfelelően — családja jelenlétében megtörtént.

Mélységes fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, szerették és tisztelték, hogy drága jó feleségem, édesanyám, nagymamánk, dédmamánk és testvérünk,

TARLÓS (TOPSCHER) VILMOSNÉ

Dőry Mária 1977. január 5-én elhunyt. Temetése január 11-én 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Zubán, Dőry és Gara család.

Drága jó édesanyánk, nagyanyánk és dédanyánk,

ÖZV. NYUL ISTVÁNNÉ

volt keszüi lakos, hosszú szenvedés után 88 éves korában elhunyt. Temetése 1977. január 10-én fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

MILASSIN LÁSZLÓ

1976. december 18-án, hosszú betegség után elhunyt. Szeretett halottunkat 1977. január 12-én, szerdán fél 2 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. A gyászoló család.

Drága jó édesapám, apósom és nagyapánk,

PILISVÁRI BÉLA

pécsi lakos, nyugdíjas, 78 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 1977. január 10-én, fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal közlöm, hogy szeretett édesanyám,

PAPP ERNŐNÉ

szül.: Sárközi Éva hosszú betegség után elhunyt. Temetése saját kérésére Bátaszéken lesz január 12-én. Gyászoló családja.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem és édesapánk,

CSIDEI JÁNOS

37 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 11-én fél 2 órakor lesz a köztemetőben. Gyászoló felesége és gyermekei.

KÖSZÖNET

SÁNTA JÓZSEF

MÁV ny. főfelügyelő, az MSZMP Pécsi Vasutas Bizottsága volt tagja, a MÁV Pécsi Számviteli Főnökség volt vezetője hamvasztás előtti búcsúztatását, a családdal együtt január 6-án 15.00 órakor tartottuk. Mindazoknak, akik a búcsúztatáson megjelentek, koszorúikkal, részvétnyilvánításukkal a Sánta család fájdalmát enyhíteni igyekeztek, ezúton nyilvánítjuk köszönetünket.

MSZMP Pécsi Vasutas Bizottsága, a Pécsi Vasútigazgatóság szakszervezeti bizottsága,

Vasútigazgatóság és Számviteli Főnökség.

Megtört hálás szívvel köszönetet mondunk a megjelent széleskörű rokonságnak, munkatársainknak és szomszédainknak, valamint megjelent ismerőseinknek, akik felejthetetlen férjem, édesapánk,

SÁNTA JÓZSEF

temetésén megjelentek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem és rokonunk,

OSZTERTAG JÁNOS

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Felesége és a gyászoló rokonság.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KISS PÉTERNÉ

temetésén részt vettek és virágokkal, koszorúkkal enyhítették fájdalmunkat. Külön köszönet a rokonoknak, a falubelieknek és a pécsi Geodéziai Vállalat dolgozóinak. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

SELLYEI telephelyes Nysa mikrobuszra környékbeli gépkocsivezetőt („D"-vizsgás) felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Bolgár Néphadsereg útja 104. Szállítás. (10)

KÖLTSÉGVETÉSI folyószámlás szerv alkalmaz KALÁSZ könyvelői képesítéssel, gyakorlattal rendelkező könyvelőt, számviteli munkakörben. Felsőfokú KALÁSZ végzettségűek előnyben. A pályázat tartalmazza az eddigi munkahelyeket, részletezve az ellátott munkaköröket. Pályázat benyújtása „Pontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, 1977. január hó 31-ig. (11)

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz göngyölegkönyvelőt, árukönyvelőt, gépírni tudó szállítási adminisztrátort, gépírni tudó számlázót, számlaellenőrt, mely munkakörökre jelentkezni lehet Pécs, Megyeri út 59. sz. alatt Ilniczky Mária kirendeltségvezető-helyettesnél, továbbá felvesz: gyors- és gépírót, fuvar statisztikusokat, könyvelőt, pénzügyi adminisztrátort, igazgatási előadót, belső ellenőrt, mely munkakörökre jelentkezni lehet Pécs, Lenin tér 6. sz. alatt a munkaügyi osztályvezetőnél. (39)

A MOHÁCSI Szabó Szövetkezet felvételre keres varrógép-műszerészt, valamint anyagmozgatáshoz férfi segédmunkást. Jelentkezés: Mohács, Tanácsház utca 3. (358492)

GYAKORLOTT gyors- és gépírót, valamint 1 közgazdasági középiskolát vagy képesített könyvelői tanfolyamot végzett dolgozót felveszünk. Szállító Szövetkezet, Megyeri út 67. (35)

SZEMÉLYGÉPKOCSI-vezetőt felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság Pécsi Szakaszmérnöksége, Pécs, Kulich Gyula u. 13—15. sz. (50150)

RAKTÁROST és raktári segédmunkást felveszünk. Jelentkezni lehet: FUSZÉRT-fiók, Mohács, Kisfaludy u. 9. (22)

MÉLYÉPÍTÉSI munkák szerkesztésében jártas szerkesztőt — közép vagy felsőfokú végzettséggel felveszünk. Jelentkezés: AGROBER Pécs, Felsőmalom u. 24., 7.30 órától 15.30 óráig. (60143)

TAKARÍTÓNŐT felvesz a Széchenyi Gimnázium állandóra. Jelentkezni: Pécs, Kossuth Lajos utca 44. sz. alatt. (41350)

A JÓKAI utcai Általános Iskola egy 8 órás és egy 4 órás takarítót keres azonnali belépésre. Cím: Jókai utca 49. (18)

TUDÓGYÓGYINTÉZET érettségizett fiatal férfit keres az ernyőfényképszolgálathoz asszisztensi munkakörbe, azonnali belépéssel. Jelentkezés január 8-án, szombaton délelőtt 10—12 óra között dr. Kancsár László igazgatóhelyettes főorvosnál. (20)

A II. SZ. Belklinika konyhalányt keres felvételre. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (41362)

A NÁDOR Szálloda dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: szobalány, konyhai mosogató, raktári segédmunkás, szakács, cukrász, fűtő, irodafűtő (Siesta gázradiátorok), asztalos, lakatos. Jelentkezés: Minaret Szállóda, Pécs, Sallai út 35. Munkaügy. (3095)

KOZTÁRSASÁG téri Általános Iskola felvesz egy élelmezésvezetőt és egy konyhalányt, azonnali belépéssel. Jelentkezni a gazdasági hivatalban a gazdaságvezetőnél. (41323)

A PÉCSI Dohánygyár felvételre keres betanított női munkaerőt dohányipari gépek kezelésére. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (50147)

Konzervvásár

a Konzumban!

Marhapörkölt
Sertéspörkölt

40—50%-os árengedménnyel!

Most vásároljon!
Most érdemes!

KÖZÉRDEKŰ

A KAPOSVÁRI Móricz Zsigmond Mezőgazdasági Szakközépiskola (7401. Kaposvár, Dénesmajor 2. Pf.: 16.) szarvasmarhatenyésztő és baromfitenyésztő technikusminősítő vizsgát szervez. (Dunántúl, Duna—Tisza-közén.) Jelentkezési határidő: 1977. január hó 31. A jelentkezéssel és minősítő vizsgával kapcsolatos bővebb tájékoztatást a 3/1972. (III. 7.) MÉM sz. rendelet és a 11/1972. (MÉM É. 14.) MÉM sz. rendelet nyújt. Az érdeklődőknek az iskola részletes tájékoztatót küld.

A VILÁG SPORTJA

A hastingsi nemzetközi sakkverseny 8. fordulójában ismét asztalhoz ült mindkét magyar versenyző, és Faragó a szovjet Romanyisin ellen – aki egyébként a versenyben vezet – a 47. lépésben döntetlent ért el. Adorján játszmája az amerikai Tarján ellen függőben maradt. A versenyben Faragó a jugoszláv Damjanoviccsal együtt 4 ponttal a 6–7. helyen áll. Így Adorján 3 ponttal s két függőjátszmájával nyolcadik.

*

A hivatásos ökölvívók táborában 13 súlycsoportban 21 világbajnokot tartanak számon. A különbség abból adódik, hogy a Nemzetközi Ökölvívó Világ Tanács (WBC) és az Ökölvívó Világ Szövetség (WBA) egyaránt nyilvántart bajnokokat. Mindössze két versenyző első helyében egyezik a WBC és a WBA. Nehézsúlyban Muhammad Ali és középsúlyban Carlos Monzon személyében. A nehézsúlyú Európa bajnok: Joe Bugner (Anglia).

A legfiatalabb a 20 éves mexikói José Cuevas, a legidősebb pedig a 36 esztendős venezuelai Esteba.

Az amatőrök között sikeres pályát befutott ökölvívók közül Ali mellett a jugoszláv Parlov található a bajnokok sorában: Európa bajnok. Ugyancsak Európa bajnok az az olasz Udello, akit Gedó a bukaresti és a madridi EB-n is legyőzött.

Röviden

SÚLYEMELÉS. Összeállították az év versenyeire készülő magyar súlyemelő válogatottat. A válogatottal készül Kozári, a PMSC volt súlyemelője is, aki középsúlyban Baczakóval együtt válogatott-jelölt.

ATLÉTIKA. 1976-ban összesen 98 versenyző húzta fel magára a válogatott mezt. Közülük erős túlsúlyban. 71-en voltak a férfiak, s csak 27-en a nők. A vidéki szakosztályokat 27 versenyző képviselte. Tavaly még több újonc jutott szóhoz, mint 1975-ben: összesen 25-en szerepeltek első ízben a nagyválogatottban és közülük öten még ifjúsági korúak voltak.

TEKE. Elkészült az NB II. tavaszi idényének sorsolása. A férfi csapatoknál a pécsi tekézőket a PMSC, a nőknél a BTC képviseli. A férfiak január 30-án kezdenek, a nők február 13-án. Az első fordulóban a PMSC a Győri Richards-szal kerül szembe Pécsett, a Pécsi BTC női csapata Tatabányán kezd.

LABDARÚGÁS. A Pécsi BTC labdarúgói január 11-én, kedden kezdik meg a felkészülést a tavaszi szezonra. A szakosztály kéri a felnőtt és ifjúsági játékosokat, hogy az első edzésen, január 11-én 15 órakor jelenjenek meg. A Tatabányai Bányász labdarúgói megkezdték felkészülésüket, az edzések irányításával Monostori Tivadart bízta meg az elnökség, a váratlanul elhunyt Moór Ede helyett.

SAKK. A Baranya megyei levelezési bajnokság nyolcadik csoportjának végeredménye. 1. Tamási Andor 5,0 p., 2. Tari József 4,5 p., 3. Koncsag András 4,0 pont.

A hét vége sportműsora

JANUÁR 8., SZOMBAT

Kosárlabda. Osztályozó mérkőzések az NB I-be jutásért: PVSK—Miskolc, férfi csapatok, Budapest, Sportcsarnok 18.00.

VASÁRNAP, JANUÁR 9.

Kosárlabda. Osztályozó mérkőzések az NB I-be jutásért. Oroszlányi Bányász—PVSK férfi csapatok, Budapest, Sportcsarnok 11.30.

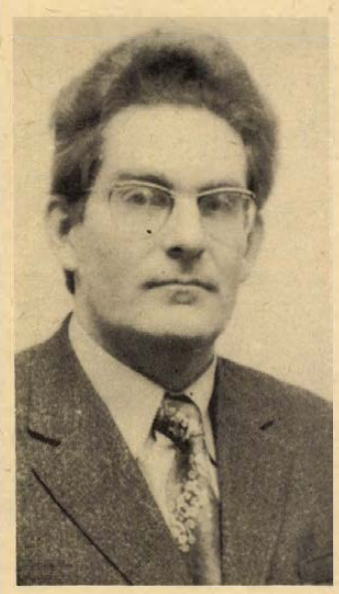
Sportlövészet. Vidék légfegyveres bajnoksága, pécsi versenyzők részvételével, Győr 8.00.

DN SPORT

TÁRSADALMI MUNKÁSOK

Huszonhat év az uszodában

- Versenyzőből vezető
- Jobbak lettek a feltételek
- Nagyobbak a követelmények



Az elmúlt év végén a Megyei Sporthivatalban megjutalmazták a jól és eredményesen dolgozó társadalmi aktívákat. A jutalmazottak között volt dr. Antos Árpád, a Megyei Úszószövetség titkára.

●

Megszakítás nélkül 26 éve foglalkozik az úszósporttal. 1952-ben látogatott először az uszodába, amikor a Dózsa úszószakosztályába jelentkezett. Szopós Gábor, majd dr. Abay Nemes Oszkár voltak az első edzői. Hát- és gyorsúszó volt. Amikor egyetemi tanulmányait befejezte, a versenyzést abbahagyta. Az úszással nem szakított, kintmaradt a parton. Intézője lett a szakosztálynak. Mátrai Géza volt a Dózsa úszószakosztályának ebben az időben a vezetője. A 60-as évek elején ragyogó úszószakosztálya volt a Dózsának. Kármán Katalin, Bonyár Lajos személyében válogatott versenyzőkkel rendelkeztek a lila-fehérek, de Bánik Márta, Gagyi Dénes is országosan elismert versenyzők voltak. Dr. Szigeti Lajos volt a szakosztály edzője, aki nagy agilitással, nem mindennapi pedagógiai érzékkel, nagy felkészültséggel irányította az edzéseket. 1961-ben a Pécsi Dózsa nyerte az országos úszó csapatbajnokságot. Eger után a legeredményesebb vidéki szakosztállyal Pécs rendelkezett. Dr. Antos Árpád közben újabb megbízatást kapott. Nemcsak a szakosztály ügyes-bajos dolgait intézte, de megválasztották a Megyei Úszószövetség titkárának is.

1971-ben a Dózsa úszószakosztálya egyesült az Ércbányász szakosztályával. A fúzió nem vált be, dr. Antos Árpád erről így beszélt:

— A lehetőségeink nem javultak. Télen csak a Tanárképző Főiskola és a POTE fedett uszodája állt rendelkezésünkre, nyáron a Balokány-fürdőben dolgoztunk, a szakosztály költségvetése sem emelkedett, a Dózsa úszók zöme hamarosan abbahagyta a versenyzést, az úszók létszáma megcsappant.

A legutóbbi években a PMSC és a Sportiskola biztosít lehetőséget Pécsett az úszósport művelőinek. A feltételek lényegesen javultak, a tanárképző és a POTE fedett uszodája mellett a Hullámfürdő 50 méteres sátortetős uszodája is az úszók rendelkezésére áll. Kiemelt sportág lett az úszás! Ez nemcsak a versenyzőktől, de a vezetőktől is fokozottabb felelősséget és még több munkát kíván. Dr. Antos Árpád felkészült erre.

— Megfiatalodott a sportágunk. 7—8 éves gyerekekkel kell kezdenünk, hisz már nekik is, a béka korosztályúaknak országos bajnokságot és országos seregszemléket rendeznek. Hét korosztály versenyzőgárdájával kell annak a szakosztálynak foglalkoznia, mely az élvonalba akar kerülni.

Sokáig szakemberhiánnyal küszködött Pécsett az úszósport. Dr. Vlaskovits József edzőnek csak egy-két segítője volt. A helyzet ezen a téren is rohamosan megjavult. Január 1-től három függetlenített és négy mellékfoglalkozású edző irányítja a pécsi úszók munkáját.

Akik esténként lelátogatnak a Hullámfürdőbe, pezsgő életet találnak. Ilyen nagy létszámú úszógárdával még soha nem foglalkoztak Pécsett. A lemaradást azonban, ami a legutóbbi években felgyülemlett, nem lesz könnyű behozni. Dr. Antos Árpád reálisan látja a helyzetet.

— Egy-két korosztályban kiemelkedő képességű versenyzővel rendelkezünk, Jelicset meghívták az utánpótlás válogatottba. A 400-as gyorsban és a 4x100-as vegyesváltóban Jelics és társai tartják az országos úttörőcsúcsot. Több korosztályban azonban kevés a versenyző. Újabb és újabb fiatalokat szeretnénk bevonni a szakosztályba. Ezért rendezzük meg Pécsett az általános iskolák részvételével a kerületek közötti versenyeket, a vidéki úszókról sem feledkezünk meg. Az egyik legjobb pécsi úszó, Bódis Éva Siklósról indult és most is került hozzánk Mohácsról egy fiú, akiből igen jó úszó lehet.

Az úszósport idényjellege megszűnt. Január első három hete és szeptember kivételével szinte minden vasárnapra jut verseny. Ez dr. Antos Árpádnak fokozott munkát jelent. Már hozzákezdett a hónap végén Pécsett sorrakerülő seregszemle megrendezéséhez, közben csúcslistát állít össze, rangsorokat készít. A PMSC és a Sportiskola költségvetésével már elkészült. A nyári hónapokra is gondol, nemzetközi versenyek biztosítása érdekében levelez.

Sok idejét, energiáját igénybe veszi az úszás, de szívesen teszi. Az ügyészségen felelősségteljes beosztásban dolgozik, szabad idejében az úszás mellett még másik szenvedélyének, a művészettörténetnek is szakít időt. Hogyan csinálja?

— Időbeosztás kérdése az egész.

Hegyi István

Októberben villanyfény mellett

Készül a Fradi-pálya világítása

Korszerű létesítmények a többi sportágaknak

Emlékezetes nap volt, amikor 1974 májusában felavatták az FTC Üllői úti új stadionját, amely az ország legkorszerűbb labdarúgó-létesítménye. A Fradi-pálya — megnyitása óta — visszanyerte egykori népszerűségét, amit bizonyít, hogy a zöld-fehérek eddig 39 mérkőzést játszottak a mindig kifogástalan gyepszőnyegen. Öt alkalommal volt telt ház, s összesen 594 840 néző váltott belépőt a különböző találkozókra. Visszatérő kérdés azonban, hogy mikor készül el az esti mérkőzések lebonyolítását biztosító világítás?

— Örömmel számolhatok be arról, hogy a Középületépítő Vállalattal szerződést kötöttünk, s ennek értelmében 1977. október 15-én készen lesz az anyagra várt világító berendezés — mondta érdeklődésünkre Klára Jenő, az FTC sportlétesítményeinek igazgatója. — A tervek készek, és megvalósulásával lehetőség lesz a színes televíziós közvetítésre is. Négy hatalmas, a pályára behajló acéloszlopon kap helyet a fényszórók sora, amely a tribünök legtávolabbi sarkaiban levő szurkolóknak is kifogástalan rálátást biztosít. A munkálatok sokrétűek lesznek, ezért előfordul majd, hogy egy-egy szektort le kell zárnunk, amiért előre is a szurkolók elnézését kérjük.

— Miként alakul az FTC-sportkombinát továbbépítési programja?

— A következő lépés a tornászoknak okoz majd örömet: modern csarnokot építünk, ahol igen tekintélyes létszámú gárdának lesz alkalma a gyakorlásra, a versenyzésre. Mert számítunk arra, hogy Magyar Zoltán olimpiai, világ- és Európa-bajnoki sikerei nyomán az FTC szakosztályában megnő majd az érdeklődő fiatalok száma, tehát helyet kell biztosítanunk nekik. Az atléták fedett futófolyosót kapnak, ahol a téli hónapokban is kényelmesen gyakorolhatnak, s a terveink között szerepel a klub saját uszodájának a felépítése is. Az évek során valóságos sportkombinátot, sportligetet akarunk kialakítani, ami azért is megvalósítható, mert a labdarúgó stadion melletti területet megkapjuk a most még ott levő vállalat kiköltözése után.

A montreali olimpián a magyar sportegyesületek közül az FTC volt a legeredményesebb: versenyzői, játékosai szerezték a legtöbb pontot. A nagyúltú klub valóban megérdemli, hogy sportolóinak minden igényt kielégítő létesítményeket tudjon biztosítani.

Kozák Mihály

Sporthírek

A Magyar Úttusa Szövetség az 1979-ben Budapesten sorrakerülő világbajnokságra felkészülés érdekében január 24-től versenybírói tanfolyamot indít. Jelentkezni január 15-ig lehet a MÚSZ-ben, levélben a 1143 Budapest, Dózsa György út 1—3. címen, vagy a 632-615-ös telefonon.

*

Megkezdődött a nemzetközi ifjúsági röplabda torna. A magyar női válogatott első találkozóján 3:0 (0, 7, 5) arányú vereséget szenvedett Romániától. További eredmények: bolgár „A"—bolgár „B" 3:0, Lengyelország—Csehszlovákia 3:0, NDK—Csehszlovákia 3:0.

*

Az asztalitenisz női egyes 2. fordulójában belga ellenfeleket vertek ki a magyarok, majd a negyeddöntőben Ivaskó búcsúzott a további küzdelmektől — Csík viszont az elődöntőbe jutott. A 2. fordulóban: Ivaskó—Germiat 3:1 (15, —19, 14, 16), Csík—Verachtert 3:0 (8, 1, 12). A negyeddöntőben: Ferdman (szovjet)—Ivaskó 3:2 (—20, 18, —17, 10, 13), Csík—Howard (angol) 3:2 (—17, 23, —16, 13, 17).

VIDÉKEN A MÁSODIK

Műjégpályát avatnak Jászberényben

Az országban egyedülálló kezdeményezés fűződik a Jászberényi Hűtőgépgyárhoz: a város jelentős sportlétesítményeit a gyár köré tervezték és már az elmúlt évek során el is készült a nemzetközi versenyekre alkalmas sportcsarnok, tavaly átadták az 50 méteres uszodát és több kispályát is építettek. Most a nagyszerű terv újabb megvalósításhoz érkezett: vasárnap átadják a nemzetközi méretű, 60x30 méteres műjégpályát, amely a dunaújvárosi után hazánk második, hasonló jellegű vidéki sportlétesítménye. Vasárnap délelőtt 10 órától tartják meg az ünnepélyes megnyitót, amelyen föllépnek a jégsport kiemelkedő hazai képviselői. A létesítmény nagy segítséget nyújt a város lakosságának a sportolási igények kielégítéséhez.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Két Gesualdo madrigál. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Segíthetünk? 9.30: Mindenki iskolája. 10.05: Zenekari muzsika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Ami még kell a munkakedvhez. 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Kónya Sándor könnyűzenei felvételeiből. 14.25: Több gépet a mezőgazdaságnak! 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Világslágerek magyar előadásban. 16.00: 168 óra. 17.30: Rudolf Serkin (zongora) és Isaac Stern (hegedű) lemezeiből. 18.45: Ének Igor hadáról (ism.). 19.31: Verdi operáiból. 20.30: Nótaest. 21.37: Lemezmúzeum. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Zenekari muzsika. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Sebestyén András saját műveiből vezényel. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Könnyűzene Párizsból. 9.33: 300 másodperc. 9.38: Énekszóval, muzsikával. 10.00: Szabad szombat. 12.00: Fúvósestrád. 12.33: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.48: Krystyna Szostek-Radkova énekel. 13.05: Villany a tanyán. 13.33: A Magyar Rádió és Televízió énekkara Bárdos Lajos kórusaiból énekel. 14.00: Fiataloknak! 14.45: Aki szerelmes lett a halálba. 15.00: Népdalok. 15.25: Orvosi tanácsok. 15.33: Napraforgó. 16.20: Éneklő Ifjúság. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Népzenekedvelőknek. 18.00: Zenés játékokból. 18.33: Pianoforte. Ferenczi György visszaemlékezései. 19.11: Az 1976-os év könnyűzenei koncertfelvételeiből. 20.38: Arcképvázlat. Mark Twainről. 21.41: Huszka Jenő operettjeiből. 22.33: Yehudi Menuhin hegedül. 23.05: Slágermúzeum.

3. MŰSOR

8.08: Zenekari muzsika. 8.52: Olasz operatörténeti érdekességek. 11.30: Tip-top parádé. 12.20: Charles Münch vezényel. 13.00: Új lemezeinkből. 14.05: Lassus-motetták. 14.28: A Stuttgarti Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye az 1976. évi Boulez-fesztiválon. 15.35: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Muszorgszkij összes dalai — zongoradarabok — I. rész. 16.38: Komját Aladár versei. 16.43: Brahms: IV. szimfónia. 17.30: Bela Rudenko énekel. 18.03: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.34: Mozart kamarazenéjéből. 19.33: Zenekari muzsika. 21.16: Az 1976. évi Newport-dzsesszfesztivál műsorából. Sarah Vaughan hangversenye. 22.16: A vadorzó. Részletek Lortzing operájából.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Kovács Kati, Hofi Géza, Koós János énekel. 17.40: Vidám történetek. Riportműsor. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Szombatesti muzsika. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Baranyán át. Aktuális összeállítás. — Sokac dalok és táncok. — A téli erdő. Frankovics György riportja. — Zenével búcsúzunk hallgatóinktól. 19.15: Német nyelvű műsor. A hírek eseményeiből. — Neue Zeitung előzetes. — Szombat esti muzsika. Közben: A jövő hét programjaiból. 20.00: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

8.28: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 8.35: Tizen Túliak Társasága (ism.). 9.25: Akik nem tették le a fegyvert. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat V/3—4. rész (ism.). 12.00: Művészeti magazin (ism.). 14.48: Café Hungaria (Kosztolányi Dezső: Vakbélgyulladás). Tévéfilm. 15.20: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek: A baromfitenyésztő (ism.). 15.35: Csak gyerekeknek! Kisfilm-összeállítás. 1. Stan és Pan. Francia rajzfilmsorozat. 20. rész: Talpalatnyi lökhajtás. 21. rész: A kőkorszaki cukorka. 22. rész: A formatartó öltöny. 2. Karácsonyi kincskereső. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora (ism.). 16.15: Hírek. 16.20: Hasznos mulatságok. „Éltemet ha elpipáztam". 16.55: Reklámműsor. 17.00: A bányába még besüt a nap. Az eocénprogram a megvalósulás útján. III/3. rész. 17.30: Parabola. 17.50: Közös hazában . . . A Magyarországon élő nemzetiségekről szóló sorozat záróadása. 18.25: A költészet játékai. A lehetséges lehetetlen. 18.50: Egymillió fontos hangjegy! A televízió könnyűzenei sorozata. 19.05: Stop! Közlekedj okosan! — 1. rész (ism.). 19.10: Cicavízió. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Jó-pipák. Angol szórakoztató film. 20.30: Solaris. Magyarul beszélő szovjet film II. rész. Közben: 21.50: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Mozart: Varázsfuvola. Kétfelvonásos opera (ism.). A Hamburgi Staatsoper előadása, felvételről. Közben: 21.15: Tv-Híradó 2.

JUGOSZLÁV TV

15.15: Sielő világkupa. 16.10: Kosárlabda: Kvarner—Brest. 17.45: Gyermekműsor. 18.45: Szórakoztató zene. 20.00: A ravasz Pejo — humoros adás. 20.30: Az ezredes és én — amerikai vígjáték. 22.40: Külföldi show-műsor.

2. MŰSOR

17.55: Népi muzsika. 18.40: Külföldi dokumentumműsor. 20.00: Tv-tárca. 20.30: G. B. Pergolesi: Az úrhatnám szolgáló — opera. 21.30: Huszonnégy óra. 21.40: Sportszombat. 21.55: Kolumbusz Kristóf — filmsorozat.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Béling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

1977. január 9., vasárnap
XXXIV. évfolyam, 8. szám
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Ifjúsági parlamentek 1976-ban

Az Ifjúsági Törvény útmutatása alapján 1976-ban országszerte második alkalommal rendezték meg az ifjúsági parlamenteket. A megyei tanácskozások küldöttei Baranyában éppúgy, mint a többi megyében, még készülnek az országos fórumok vitáira. A megyei parlamentek decemberi befejezése azonban alkalmat ad az eddigi tapasztalatok összegzésére.

Az ifjúsági parlamentek ismét igazolták a párt ifjúságpolitikája szerves részeként megjelenő ifjúságpolitika helyességét, időszerűségét, meggyőzően bizonyították, hogy az ifjúság nevelése, az ifjúsággal való foglalkozás össztársadalmi feladat, hogy ennek megfelelően helyes irányban fejlődik és egyre szélesebben kibontakozik a társadalmi munkamegosztás. Fontos szerepet játszottak a parlamentek, a fiatalokról kialakult közvélemény formálásában, hozzájárultak az ifjúság reálisabb megítéléséhez. Általánossá vált az a felfogás, amely az ifjúsági törvényre nem úgy tekint, mint jogtalan előnyök biztosítékára, hanem felismeri, hogy a fiataloknak vannak és lehetnek a felnőttektől eltérő, elsősorban az életkorból, a pályakezdésből, a családalapításból adódó érdekeik, problémáik, amelyek figyelembe vétele és megoldása megkülönböztetett gondoskodást tesz indokolttá a társadalom részéről.

Örömmel állapíthatjuk meg azt, hogy ez a gondoskodás megyénk fiataljainak körében egyre kedvezőbb visszhangra talál. A parlamenteken felszólaló fiatalok nagy többsége közérdekű problémákkal foglalkozott, bizonyítva, hogy a fiatalok részt vállalnak és kérnek is lehetőséget a vállalat, a szövetkezet előtt álló gazdasági feladatok megoldásából, az alkotó, nevelő munka továbbfejlesztéséből.

A mostani tanácskozások aktívabbak, tartalmasabbak, a felvetett javaslatok gazdagabbak voltak, mint két évvel ezelőtt.

A komolyan és felelősséggel, gyakran fiatalos hevességgel megfogalmazott felszólalások sokat segítettek az üzem- és munkaszervezés, a képzés és továbbképzés, a pályakezdés és beilleszkedés problémáinak feltárásában és megoldásában.

Ha tartalmi összegzést készítünk a parlamentekről, megállapíthatjuk, hogy ezek a szocialista demokrácia további kiszélesítését jelentették, elsősorban a fiatalok, de közvetve a munkahelyi kollektívák számára is. Igazi demokratizmusról van itt szó, amelyben erősödtek az ifjúkommunista szövetségek, fejlődött a közéleti aktivitásuk, felelősségérzetük a munkahelyet, iskolát érintő javaslatok megfogalmazásában, saját helyzetük megítélésében. Fokozottan érvényesült mindez helyi szinten, ahol a tanácskozások többségükben a közvetlen demokrácia fórumai voltak.

El kell mondanunk azt is, hogy jelentős funkciójukat a parlamentek csak ott töltötték be, ahol a vezetők komolyan vették a fiatalok véleményeit, javaslatait, és ebből a szempontból néhány helyen van mit javítani a következő parlamentek megrendezéséig. Természetes az is, hogy e fórumok demokratikus tartalma a parlamentek után is „megméretik" azáltal, hogy mit valósít meg, vesz figyelembe, a munkahelyi és ágazati vezetés a felvetett javaslatokból, észrevételekből.

A demokratizmusról szólva meg kell említenünk annak egyik fontos oldalát, a kötelességek és jogok egységének érvényre jutását, amelyről csaknem minden parlamenten szó esett. Tapasztaltuk, hogy a fiatalok döntő többsége világosan érti: személyes érvényesülésük, boldogulásuk szorosan összefügg munkájukkal és annak eredményeivel, a társadalom fejlődésével. Másfelől azt jelenti, hogy a parlamentek hozzájárultak kötelességüket példásan teljesítők elismertetéséhez, a lógósok, ügyeskedők, harácsolók, a munka nélkül jövedelmet szerzők nyílt elítéléséhez.

Éppen a vezetők beszámolói hangsúlyozták, hogy a fiatalok nagy többsége becsületesen helyt áll a munkában, a tanulásban, fegyelmezetten végzi napi teendőit, sőt ha kell, önként vállalja a kötelességeit meghaladó, többlet teljesítményt igénylő feladatokat is. Ugyanakkor az is tapasztalható, hogy a munkafegyelem megsértői között vannak fiatalok is. Ez részben összefügg a munka szervezetlenségével, amelyet a fiatalok a parlamenteken is szóvá tettek, de sok esetben baj van a munkamorállal is.

Sok szó esett a lakóterületi sportolási, művelődés feltételeinek javításáról, a legtöbb esetben úgy, hogy a felszólalások egyben társadalmi munka felajánlásokat is jelentettek. Egyértelművé vált, hogy a parlamentek megrendezése állami feladat. A beszámolókat szinte kizárólag az illetékes első számú vezető tartotta, a pártszervezetek érzékelhető segítségnyújtásával. A pártszervezetek minden szinten sokat tettek a parlamentek sikeres megrendezéséért. Ösztönözték, legtöbb helyen be is számoltatták az állami vezetést a parlamentek előkészítéséről, az ott kialakítandó mondanivalóról.

KISZ-szervezeteinknek fontos feladata volt, hogy aktívan bekapcsolódjanak a parlamentek előkészítésébe, hatékonyan segítsék azok lebonyolítását. A beszámolók előkészítésébe bevonták a KISZ és a szakszervezeti szerveket is, amelyek általában közös álláspont kialakításával járultak hozzá a viták sikeréhez. A KISZ helyi vezetői jól kihasználva a fiatalok tanácskozásának lehetőségét, ismertették az Ifjúsági Szövetség IX. Kongresszusának határozatát, és sok helyen a beszámolókra és a hozzászólásokra reagálva konkrét javaslatokat is dolgoztak ki a fiatalok tennivalóira.

Elismeréssel szólhatunk a szakszervezetek tevékenységéről. A SZOT útmutatásai alapján az egyes ágazati szakszervezetek sok konkrét, tartalmi, módszertani segítséget adtak. Fontos eredménynek tarthatjuk, hogy az elmúlt évi tapasztalatok alapján jó előkészítő munkáról, az előkészítésben és a lebonyolításban részt vevő állami és társadalmi szervek eredményes együttműködéséről számolhatunk be. Mindezzel az ifjúsági parlamentek – politikai feladatukat teljesítve – fontos lépést jelentettek a párt ifjúságpolitikájának helyi megvalósításában, jól mozgósították a fiatalokat és felhívták az állami és társadalmi szervek, az egész közvélemény figyelmét a megoldandó legfontosabb feladatokra.

Sarkadi Nagy Barna
KISZ megyei első titkár

Támogatják a komplex intézmények építését

Szervezett együttműködés az oktatási és közművelődési intézmények között

Két párthatározat és az ezek szellemében fogant hat minisztériumi irányelv szabályozta az utóbbi négy évben a közoktatás és a közművelődés együttműködését, számos tanácsi intézkedés is ösztönözte a közös cselekvést. Megszületett a közművelődési törvény, s ma már elmondható, hogy az oktatási és közművelődési intézmények az előírásoknak megfelelően együttesen munkálkodnak az ifjúság szocialista nevelésén – állapította meg az Országos Közművelődési Tanács legutóbbi ülésén.

Néhány jó példa: az iskolai történelem és rajzórákat múzeumlátogatásokkal, helytörténeti kirándulásokkal kapcsolják össze. Az iskolai pályázatokkal, ankétokkal, szakköri tevékenységgel felkeltik az érdeklődést az irodalom, a zene, a művészetek iránt. Ugyanakkor a közművelődési és művészeti intézmények sajátos eszközeikkel segítik az iskolai oktatást, a tanulók művelődését.

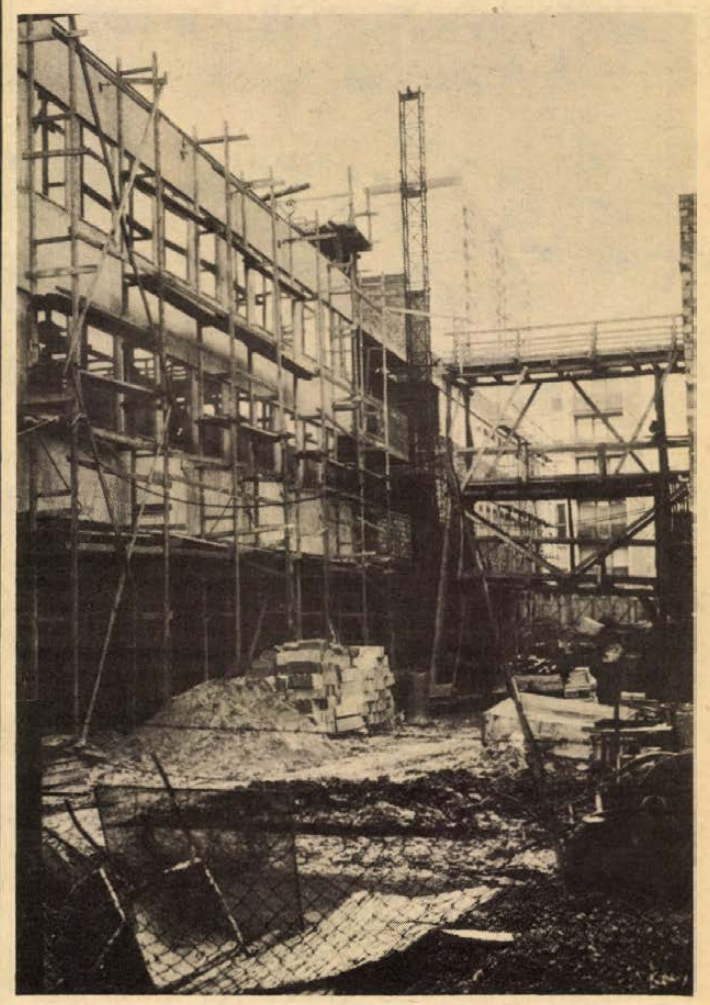
A művelődési otthonok ifjúsági klubjai a fiatalok szórakoztatásának legfontosabb bázisai – 2500 klub több mint 84 ezer ifjút vonz – egységes irányításuk azonban még megoldatlan, bár elkészültek az ifjúsági klubok működésének irányelvei, tavaly kidolgozták a klubok ösztönzésének és központi támogatásának rendszerét. A Somogy megyei Látrány és Balatonszentgyörgy példáját követve 400 művelődési otthon nagyterme tornateremként is szolgál. Hasznos ez a gyakorlat, országszerte alkalmazható. A művelődési otthonok többféle formát és módszert dolgoztak ki a hátrányos helyzetben lévő gyermekek tanulásának elősegítésére. A következőkben ezeket rendszeresíthetnék.

Az iskolaszínház mozgalom jól szolgálja az irodalom oktatást és színházművészeti nevelést. Könyvkiadásunk az eddigieknél is nagyobb szerepet vállal a fiatalok világnézeti, erkölcsi, hazafias és internacionalista nevelésében.

A Fiatalok könyvtára, az Iránytű, a Magyar história, a Gyorsuló idő és más új sorozatokkal különösen jó szolgálatot tesz. Az ifjúság művelődésigényeinek kielégítéséhez, a pályaválasztáshoz járulnak hozzá a tudomány-baráti körök, amelyekben több mint 30 ezer fiatal ismerkedik a matematika, a fizika, a kémia alapjaival. Sajnálatos, hogy ezek széles körű elterjedését az anyagi feltételek hiánya gátolja.

A közoktatási és közművelődési intézmények együttműködésének szervezésével kapcsolatban elmondták: egyre gyakoribbak az integrációs törekvések. Egyes megyékben a meglévő oktatási és művelődési intézmények szervezeti összevonásával igyekeznek tökéletesíteni az együttműködést. Máshol komplex intézmények: iskola – művelődési otthon – könyvtár – sportlétesítmények építését szorgalmazzák. Besenyőtelek, Kecel, Mezőhegyes, Földes, Pécs és más helységekben vállalkoztak a komplex intézmény építésére. Törekvésüket az Országos Közművelődési Tanács a közművelődési alapból támogatja. Rövidesen megjelenik a kistelepülések kulturális ellátásának javítására és a komplex művelődési intézmények létesítésére vonatkozó – korábban elfogadott – irányelv, amely válaszol a vitás kérdésekre.

Még az idén elkészül



Az AGROBER és a GELKA épülő székházai Pécsett, a Rókus utcai részen

Épülő létesítmények

Átadás előtt a kertvárosi óvoda
Márciusra ígérik az ABC-áruházat

Az idén átadásra kerülő beruházásokon néztünk körül: hogy halad a munka, tudják-e tartani a tervezett határidőket?

*

Lvov-Kertváros több kommunális létesítménnyel gazdagodik az 1977-es esztendőben. Január végén adják át a 150 gyermek ellátására alkalmas óvodát. A könnyűszerkezetes épületben szerelik az álmennyezetet az Országos Szakipari Vállalat munkásai. Tegnap is és ma is dolgoznak a Baranya megyei Építőipari Vállalat burkolói. Vállalták a hétvégi munkát, minden körülmények között be akarják fejezni az építkezést. Hétfőtől lakatosok, asztalosok, festők, villanyszerelők is teljes erővel dolgoznak itt.

Az új ABC áruházon is jó ütemben folyik a munka. Tíz lakatost irányítanak majd ide, hogy elkészüljenek a nyílászárók beépítésével, a lemezburkolással. Utána fóliával ideiglenesen lezárják az épületet és hőlégfúvókkal kifűtik. Ezzel egyidejűleg a kőművesek vakolnak és a burkolást is befejezik.

Módosítaniuk kellett az átadási határidőt, mert lakótelepen dolgoztak a szakipari munkások. Késve érkezett az import mennyezeti és homlokzati burkolóanyag, mint azt már lapunkban is megírtuk. A hűtőajtókat még meg sem kapták. Az előkészítőkben elkészültek a csempézéssel és a hűtőhelyiségekben is hamarosan befejezik a munkát. Úgy mondják: ha az elkövetkezendő hetekben nem lesz nagy hideg, március 31-ig átadják az áruházat.

Most a tetőszigetelés a legsürgetőbb munka, hatan dolgoztak rajta pénteken.

*

Három „műszakban" tanulnak a diákok a Ivov-kertvárosi új iskolában. A gondokat erőteljesen lecsökkenti az épülő 16 tantermes iskola szeptemberi belépése. Ezért is kíséri nagy figyelem az építkezést. Ott-jártunkkor födémelemeket emeltek be KATO-típusú daruval. Most még hihetetlennek látszik, hogy szeptembertől a 16 termet tanulók veszik birtokukba. Ám az építők állítják: bár kicsit későn kaptak munkaterületet, augusztus 15-én megkezdhetik a csaknem 32 millió forintos beruházás átadását. A földszinti konyha és az épülethez kapcsolódó tornaterem építésével is elkészülnek a szerződésben vállalt határidőre, december 31-re.

*

Az AGROBER és a GELKA épületének átadásával végleges formát kap a Szigeti városrészben a Rókus utca nyugati része. Az épületekben és azok környékén is nagy volt a sürgés-forgás a hét végén. A Pécsváradi TÖVÁLL dolgozói hajráztak, kedvezett nekik a viszonylag enyhe idő. Mint mondták, szerencsére nem kell küzdeni a faggyal. A kubikosok szennyvízcsatornának ástak árkot. A kőművesek vakoltak, betonozták az aljzatot. Rövidesen befejezik a fűtésszerelést is, addig kokszkosárral melegítenek az épületben. A vízvezetékszerelők csöveket fektettek a gépkocsi parkoló alatt, a lépcsőházakban ácsok zsaluztak. Egyszóval majd valamennyi szakipar dolgozott és minden erővel azon vannak, hogy március 30-ig elkészüljenek.

2,7 millió forint értékben készítenek stílbútorokat évente a Pécsi Faipari Szövetkezetben. Termelésük jelentősebb részét exportálják és mintegy 600 ezer forintos értékű árut adnak a hazai kereskedelemnek. Fotó: Maletics

Rendszám nélküli autók

Rendelettervezet az üzemképtelen járművekről

Engedély nélkül nem tartható közterületen

A személygépkocsik számának növekedésével „elszaporodtak" azok az üzemképtelen gépjárművek is Pécsett, amelyeket tulajdonosaik egyszerűen elhagytak, vagy éppen közterületen tárolnak. Ezek a járművek nem csupán a forgalmat akadályozzák, hanem a közlekedés biztonságát is veszélyeztetik. Másfél évvel ezelőtt egy tanácsi felmérés során több mint száz ilyen járműre bukkantak Pécsett. Hasonló gondokat okoznak ma már az üzemképes lakókocsik (utánfutók) is. Ezeket rendszerint csak hétvégi kirándulásokra használják, a hét többi napjain jobb híján az utcán parkolnak.

Használatra alkalmatlan

A KRESZ 59. szakasza csak a belesetet szenvedett és hatósági engedéllyel és jelzéssel nem rendelkező járművek rendőrhatóság általi eltávolítását szabályozza. Mivel Pécsett a rendszám nélküli járművek közterületen történő tárolásán túl problémát jelent a rendszámmal ugyan rendelkező, de műszaki állapota miatt a közúti forgalomban való részvételre alkalmatlan járművek eltávolítása is, a városi tanács építési és közlekedési osztálya nemrégiben tanácsrendelet-tervezetet készített ennek a helyzetnek a szabályozására. A rendelet-tervezetet a közeljövőben terjesztik jóváhagyásra a tanácsülés elé.

A tervezet szerint a rendelet területi hatálya kiterjed a város közterületeire és közhasználatú erdőire (parkerdő, véderdő stb.). A rendelet alkalmazása szempontjából üzemképtelennek minősül a hatósági engedéllyel nem rendelkező jármű, a baleset folytán megsérült és elhagyott és a műszaki állapota miatt a közúti közlekedésben való részvételre szemmel láthatóan alkalmatlan jármű (hiányos, roncs stb.). A rendelkezések kiterjednek a közterületen tárolt üzemképes pótkocsikra és lakókocsikra.

Mielőbb eltávolítani

Néhány mondat a rendelettervezet leglényegesebb pontjairól. Közterületen üzemképtelen jármű közterület-használati engedély nélkül nem tárolható. A járművet a tulajdonosa a saját költségén köteles a közterületről haladéktalanul eltávolítani. Közterület-használati engedélyt csak méltányosságot érdemlő esetekben és határozott időre szólóan ad a hatóság, az illetékes kerületi hivatal műszaki osztálya. A tanácsrendelet megszegésével tárolt üzemképtelen járműveket a rendőrség a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalattal egy erre kijelölt telephelyre szállíttathatja, ha a tulajdonos a vállalat írásbeli felszólításának nem tesz eleget.

A tulajdonos költségére

Ha a jármű tulajdonosának kiléte nem állapítható meg, a jármű azonnal elszállítható. Az üzemképtelen járműveket a vállalat a tulajdonos költségére és veszélyére szállítja el és tárolja meghatározott ideig. Ezután a ki nem váltott járműveket értékesítik vagy megsemmisítik.

A Köztisztasági Vállalat a rendelet életbe lépte után díjfizetés ellenében köteles biztosítani az üzemképes lakókocsi tárolását és megőrzését.

D. I.

„Megterítenek" a vadaknak

A januári hidegben a nemes vadállományáról híres Gemenci Állami Erdő- és Vadgazdaság területén több mint 250 helyen „terítenek" a gímszarvasoknak, az őzeknek. A kiskunsági homoki erdőségekben pedig, ahol az apróvad van túlsúlyban, szóróhelyeket jelöltek ki a fácánok, a foglyok etetésére. A hetényegyházi erdő dámállománya az erdészház közelében jut a téli takarmányhoz, s így számba vehetik a „lapátosokat". A homokbuckás régi erdőségben, ahol a múlt század végén tűnt fel először a dámszarvas, csak a téli hónapokban kerülnek emberközelbe az állatok.

Autós pihenők a Balatonnál

A Balaton partvidékén a nyári főidényben a hétvégeken gyakran több mint félmillió vendég tartózkodik, ezért az illetékesek arra törekednek, hogy csökkentsék a zsúfoltságot. Többek között az idegenforgalom szolgálatába kívánják állítani a partvidék úgynevezett második vonalát.

Mintegy 3 millió forintos költséggel autós pihenőt alakítottak ki a balatongyöröki Szépkilátónál is. Balatonföldváron máris megkezdődött az autós pihenő kiképzése, ahol kilátót is emelnek. Zamárdiban többszáz hektáros erdőt állítanak a turizmus szolgálatába. Fonyódon és Balatonbogláron is parkerdei pihenőket hoznak létre.

Az Országos Anyag- és Árhivatal közleménye

A zöldség– és gyümölcskonzervek, egyes mélyhűtött termékek és a kávé fogyasztói árának emeléséről

A lakosság friss és tartósított termékekkel való jobb ellátása és a termelői érdekeltség biztosítása céljából, valamint a termelői költségek növekedése miatt az elmúlt években jelentősen emelni kellett a burgonya-, a zöldség- és gyümölcsfélék felvásárlási árát. Növekedtek az ipari feldolgozás költségei is. Mindez szükségessé teszi az ezekből készült tartósító ipari termékek fogyasztói árának emelését.

A gyümölcskonzervek és -készítmények ára átlagosan 23 százalékkal, ezen belül a gyümölcsízeké és dzsemeké átlagosan 35, illetve 32 százalékkal, a befőtteké, a szörpöké és a natúr gyümölcsleveké 20 százalékkal emelkedik.

A zöldségkonzervek és -készítmények ára átlagosan 17 százalékkal lesz magasabb. A fontosabb termékek közül a zöldborsó (csemege), ára 10,60 Ft-ról 12,50 Ft-ra (16 százalékkal), a zöldbab (vágott) ára 9,80 Ft-ról 12,50 Ft-ra (28 százalékkal), a sűrített paradicsom ára 13,10 Ft-ról 16,80 Ft-ra (28 százalékkal) emelkedik.

Nem változik a zöldséget, illetve gyümölcsöt tartalmazó bébiételek fogyasztói ára.

A mélyhűtött (mirelit) termékek ára átlagosan 26 százalékkal, ezen belül a gyümölcskészítményeké 33, a főzelékkészítményeké 20 százalékkal, a burgonya, zöldség, gyümölcs tartalmú tésztás ételeké 16 százalékkal, a hús nélküli köreteké 35 százalékkal emelkedik.

A vendéglátóiparban a tartósító ipari termékekkel készített ételek ára adagonként 0,20—1,30 Ft-tal emelkedik.

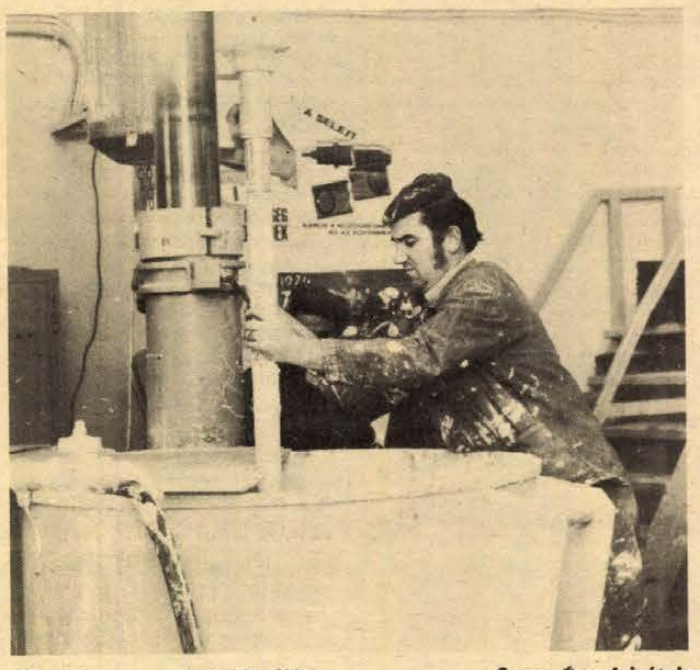
A kávé világpiaci árának több mint kétszeresére növekedése szükségessé teszi fogyasztói árának átlagosan 30 százalékos emelését. A pörkölt kávéfélék ára 26—34 százalékkal, a kávésűrítmények (nescafé) ára átlagosan 15 százalékkal emelkedik. Az espressókávé árát a felemelt kávéárakkal arányosan állapítják meg.

Az áremelésekre 1977. január 10-vel kerül sor.

300 színárnyalatból választhatunk?

Speciális homlokzati falfesték Sellyéről

Osztrák licenc alapján készül



Munkában a színstabilizáló. Seres Éva felvétele

A felújított házak végtelen sok színárnyalatban tündöklenek Sopronban. A külső vakolatok színorgiáinak is köszönhető, hogy Sopron 1975-ben elnyerte a legszebb műemléki város kitüntető címet. A pozsonyi szálloda — amelyet a győri Állami Építőipar állított fel házgyári elemekből —, a Népstadion, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium épülete, a miskolci házgyár homlokzati elemei és jó pár pécsi panelépület külső képe is hosszú évekig az eredeti pasztellszínekben pompázik. A színek tartósságát tíz évre garantálja a gyártó cég, a Sellyei Agrokémia Ipari Szövetkezet.

Műgyanta alapanyagú festék, külső épületi homlokzatokra. A neve: stollogén. Hazai viszonylatban egyedülálló több szempontból: idő- és nedvességálló, színtartó és jelenleg száz színárnyalatban készül. Tizenöt alapszín és nyolcvanöt árnyalat. Ez év II. negyedévétől tizenöt szín 20—20 árnyalatát viszik a piacra, összesen 300 színből választhat az igényesebb vevő.

Színkártya alapján

Hogy lehet ennyi színt megkülönböztetni és egyáltalán, ennyi színnek nevet adni? Három perc alatt nevén neveztem tizenöt színt — igazolni is tudom, — de egy élet kevés lenne, hogy a háromszázat meg tudjam különböztetni egymástól. Pláne, hogy a színkártya alapján ki is keverjem a megadott színt, vagy annak bármelyik tónusát. *Szabolcsi Sándor* színbeállítónak ez nem jelenthet és nem is jelent különösebb megerőltetést.

Negyven egynehány színre eredeti „Stollack" recept van, ezek kikeverése egyszerű. Kiporciózza az előírt alapanyagokat és a labor megvizsgálja az összetevőket, majd a nagy könyv — itt technológiai előírás — szerint összedolgozza őket. Kész is a kívánt szín, ilyen egyszerű az egész. A többi kétszázhatvan kikeverése már bonyolultabb és az előzőeknél is nagyobb szaktudást és még jobb szemet igényel. A színkártyáról megnézi a kívánt színt, megnézi — vagy már kívülről tudja — a kódszámát, előkészíti az alapanyagot. A böhömnyi kádakban addig kever és adagol, amíg beállítja a kívánt színt. Hát ezért színbeállító. Minőségi reklamációt még nem kapott. Eredeti szakmája szobafestő. Itt a színkonyhán két és fél éve főszakács. Sellyén két ház is hirdeti a színérzékét, na meg persze, hogy melyik a kedvenc focicsapata. Egymás mellett a bátyja és az ő háza: lila-fehér.

— Ha a 460-as kódszámú stollogénnel (ami szerintem fehér) lefestem kívülről a házam, mondjuk öt év múlva megtoldom egy épületrésszel, az öt év múlva megvásárolt 460-assal ugyanolyan színű lesz az új szárny?

— A festéskor még nem, de a két és fél órás száradás után ugyanúgy sötétedik egy leheletnyit, mint a jóval korábbi szín.

Soós Attila, az Agrokémia elnöke elmondotta, hogy négy éve kerültek üzleti kapcsolatba a fél Európát ilyen festékkel ellátó osztrák „Stollack" céggel. Eleinte csak a kész terméket keverték a kívánt színre. 1976-tól a licenc alapján már saját maguk gyártották a stollogént homlokzatfesték, fröccsvakolat és kvarc plasztik formájában. Az elmúlt évben 500 tonnát termeltek, 100 színárnyalatban, zömmel az állami építőipar számára. A BÁÉV is jó pár tíz tonnát vásárolt, de tavaly ősztől a Baranya—Tolna megyei TÜZÉP telepein a magánépíttetők is megvásárolhatják.

Színtartó, gazdaságos

Az országos tatarozási programba is bekapcsolódnak e termékükkel. Ez év II. negyedévétől már 300 színárnyalatban állítják elő a stollogént, mintegy 1500 tonnát tudnak belőle gyártani. A felhasználónak megéri, mert időálló, színtartó és gazdaságos: 1 négyzetméter felületre 34—40 deka elég.

A stollogénnel még ez évben két „legyet ütnek" a sellyeiek. Istállók festésére rovarölő méreggel előkezelt fehér festéket hoznak forgalomba. Ha már elmúlik a méreg hatása, csak lemossák az istálló falát és újra rápermetezik a rovarölőt.

Murányi László

Japán zenepedagógusok Pécsett

Japán óvónők és általános iskolai énektanárok töltöttek két napot városunkban. A 40 fős csoportot Keiichi Fujita vezette, egy tokiói zenepedagógiai intézet igazgatója, aki egy előzetes pécsi látogatása alapján hozta el ide csoportját. A 21 általános iskolai zenetanár 5-én délelőtt a Mátyás király utcai általános iskola ének-zene tagozatos osztályaiban látogatott órát, az óvónők a Jókai úti óvodában néztek meg foglalkozásokat.

A főként fiatalokból álló csoport célja a Kodály-módszer elsajátítása a magyarországi tanulmányúton. Három órát látogattak a Mátyás király utcai iskola második, harmadik és hetedik osztályában. A különböző évfolyamokon figyelemmel kísérhették a tanulók tudásszintjének fejlődését és áttekintést kaphattak a zenei tagozaton folyó oktatásról. Végül karénekpróbát látogattak meg, ahol az óra végén a kórussal együtt énekelték a gyerekek megszólaltatta japán népdalokat.

A BARANYAMÉK Bajcsy-Zsilinszky utcai pincerak tárában 120 vagon burgonyát, répát, gyökeret, zellert, téli retket, céklát, tormát, karalábét tárol nak.

A Kossuth Könyvkiadó újdonságai

Pongrácz Zsuzsa: „A harmadik kor" című szociográfiát, riportot, interjút, publicisztikát ötvöző könyvében a nyugdíjasok életével foglalkozik. A magyar és az egyetemes történelem, a hazai és a nemzetközi munkásmozgalom, valamint az irodalom, a művészetek és a tudományok fontos évfordulóit gyűjtötte össze Gárdos Miklós: „Évfordulók — 1977" könyvében. A Moszkvában megtartott, 1973-as nemzetközi tudományos tanácskozás anyagát foglalja egybe „A szocializmus és a nemzetek" címmel kiadott gyűjtemény. Ghana útjait, az ősi közösség felbomlását, a nyugat-afrikai társadalmi és politikai kérdéseket Kalmár György legújabb könyve tárgyalja. Megjelent Hernan Valdés: „Egy chilei fogoly naplója", melyben a költő és prózaíró 1974-es fogságának eseményeit rögzíti.

A pécsi feldolgozó nyersanyag bázisa lesz

Százmilliós baromfiprogram Bólyban

Évente 5—6 millió broilert keltetnek

Új profilt vesz fel és 100 millió forintos beruházással bővíti baromfitartási és keltetői kapacitását a Bólyi Állami Gazdaság. Az új profil a broiler előállítása.

A tojástermelés gazdái

Eddig egyoldalúan a tojástermelés mellett kötelezték el magukat. Két év óta ők az ország első, s jelenleg is egyetlen tojástermelési rendszerének a gazdái. Rendszerünknek Magyarországon hatvan tagja, Csehszlovákiában 15, Jugoszláviában 4 partnere van. Tizenkét éves korrekt és igen eredményes üzleti kapcsolatuk folytán ma a bólyiak a kanadai Shaver cég legnagyobb európai partnerei — csak Japánban tojik több Shaver tyúk. Mióta az új keltetőt Bárban átadták, azóta Európában 8 millió Shaver Starcross tyúk termel. Ebből 2 millió Magyarországon, 6 millió külföldön. Mind a 8 milliót Bólyban keltették ki. Ez a 8 milliós állomány évente 2 milliárd tojást tojik.

Ebben az ötéves tervben az Állami Gazdaság továbbfejleszti Shaver programját. A nagyszülőpár naposcsibéket — évi 6000 darabot — továbbra is Kanadából vásárolják meg. Kanadában két nagy kutató intézet biztosítja a Shaver Starcross 288-as tojóhibrid állandó genetikai korszerűsítését. A második vonalat, a szülőpárokat, azonban már a gazdaságban állítják elő. Teljesen abbahagyták a szülőpár kihelyezéseket, inkább maguk fejlesztik fel férőhely kapacitásukat. Ebből a célból Bárban egy új 40 000 férőhelyes Shaver szülőpár telepet építenek. Az évi 6 millió darab naposcsibét maguk keltetik ki az új 12 milliós kapacitású bári keltetőjükben. A jércéket a hazai és külföldi partnerekhez helyezik ki, vagyis jórészt exportálják. Legnagyobb vevőjük Csehszlovákia, ahol már több, mint 5 millió bólyi származású tyúk tojik.

A gazdaság tagja a Pécsi Baromfifeldolgozó Közös Vállalatnak. A most épülő feldolgozó várhatóan 1977 végén kezdi meg a termelést. A baromfifeldolgozó nyersanyag ellátásért érzett felelősség késztette a gazdaságot a broiler program megindítására. A beruházás, s amit az ötéves terv során csak a baromfi ágazatba invesztálnak be, 100 milliós nagyságrendű. Mindemellett igyekeznek a leggyorsabb és legolcsóbb megoldásokat választani. A broiler keltető telepük például nem új építkezés lesz. Bárban a tavaly használaton kívül helyezett régi Shaver keltető telepet újítják fel, alakítják át. Ebben az újra használatba vett keltetőben évente 5—6 millió bábolnai TETRA broiler naposcsibét fognak kikelteni és partnereikhez kihelyezni.

A húsprogramban legnagyobb partnerük a lippói Béke Öre Tsz lesz, amely évente egymillió TETRA B húscsirkét állít elő a Pécsi Baromfifeldolgozó részére, mint a közös vállalat egyik alapító tagja. A partnerek zöme a tagokból verbuválódik, de a gazdaság igyekszik új partnereket is bevonni, hogy az évi 5—6 millió broiler, ami évi 500—600 vagon húscsibének felel meg — előállításával a pécsi feldolgozó nyersanyagháttere biztosítva legyen. Tekintve, hogy a feldolgozóban pulykát, egyéb nagy testű baromfit, libát, kacsát, sőt nyulat is vágnak majd, az évi 500—600 vagon húscsibe nagyjából le is köti az üzem broiler vonalát.

Új baromfitelepek

Az állami gazdaság végterméket nem állít elő, csak a TETRA B tojó törzsállományt tartja és végterméket keltet. A broiler szülőpárok részére új telepet építenek Bácsfapusztán. A kétszer 30 000 férőhelyes telep agárdi paneles típusú lesz, s kb. 30—40 millió forintból valósul meg. Bácsfapusztán a közeli napokban megkezdik a tereprendezést. A panel elemek 1977 év tavaszán érkeznek meg, s azonnal megkezdik összeszerelésüket. Az építkezés átfutási ideje rövidebb lesz mint egy év. A broiler szülőpár telep és a keltető beruházásával — a gazdaság vezetőinek véleménye szerint utol tudják érni az épülő Pécsi Baromfifeldolgozó készültségi fokát. Tekintve, hogy a bábolnai TETRA broilerek a kikeléstől számított hat héten belül elérik az egy kiló húsz dekás vágásérett súlyt, a bólyi broiler programban részt vevő üzemek 1978 januárjától megkezdhetik a feldolgozó üzem folyamatos ellátását.

— Rné —

Tojásosztályozás a Bári keltetőben. Erb János felvétele

Eredményes akció

Több sertés a nagyüzemekben

Eredményes volt az Állatforgalmi és Húsipari Tröszt október—november—decemberi akciója, amelyet a háztájiból származó malacok és süldők nagyüzemi továbbhizlalására hirdettek 1976 utolsó negyedévében, — erről tanúskodik az idei első állatforgalmi összesítés. A kistermelők, kihasználva a különféle kedvezményeket, az elmúlt év második felében a lakosság ellátása szempontjából megkívánt mértékben növelték a háznál tartott kocaállományt, majd az anyaállatok szaporulatát, a malacokat és süldőket felvásárlásra kínálták fel. A fiatal állatok egy része a tröszt akciójával a nagyüzemekbe került, egészen addig, amíg el nem érték a 100 kilogramm feletti vágósúlyt; ily módon központi támogatással eredményes együttműködés alakult ki a kistermelők és a nagyüzemek, valamint az állatforgalmi és húsipari vállalatok között.

Az akcióval összesen 130 000 malacot és süldőt helyeztek a nagyüzemekbe, ezek egy része 1977 első heteiben a lakosság húsellátását javítja. A kistermelők kínálatának fogadására az állatforgalmi és húsipari vállalatok hizlaldái is felkészültek az elmúlt év utolsó heteiben összesen 250 000 malacot és süldőt vettek át a háztáji termelőktől továbbhizlalásra.

Eddig 1977 első negyedévi értékesítésre 300 ezer növendéksertést kötöttek le a kistermelőkkel a vállalatok. Az a kistermelő, aki ebben a szerződésben érdekelt, és a malacokat továbbhizlalásra, süldővé való felnevelésre helybentartja, minden leszerződött állat után 120 forintos felárat kap.

MEGVETELRE AJÁNLUNK:

170 KVA-os újszerű aggregátort, vízszintes, függőleges, univerzális marógépeket, egyetemes esztergákat 500 mm-től 2000 mm-ig, elektromos próbapadokat, szalagcsiszolókat, síkköszörűket, ipari kazánokat, radiátorokat.

Érdeklődni: 8—16 óráig.
MAGÉV, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 35.
Telex: 12-272.
Telefon: 15-635, 12-402.

Előadássorozat gyümölcstermelőknek és szőlészeknek

A gyümölcstermelők és a szőlészek feltehetően nagy örömére az ÁFÉSZ szakcsoportja téli előadássorozatot indít, melyen a gyümölcsösök és szőlők aktuális termesztési, növényvédelmi kérdései hangzanak el. A hét előadásból és három bemutatóból álló sorozat január 17-én kezdődik, a Nagy Lajos Gimnázium első emeleti tantermében — s továbbá minden előadás itt lesz, amikoris új gyümölcsfajtákról ad tájékoztatást 17 órai kezdettel dr. Bróczik Sándor, tudományos munkatárs.

Január 24-én a házikertek növényvédelméről, január 31-én a szőlőtelepítésről, február 7-én a szőlő növényvédelméről, február 17-én a bor kezeléséről, tárolásáról, február 21-én a legújabb növényvédőszerekről és műtrágyákról, február 28-án pedig az őszibarack metszésének korszerű módjáról hallhatnak az érdeklődők. (Minden előadás 17 órakor kezdődik!)

Az előadásokkal párhuzamosan gyakorlati bemutatókra is sor kerül. Előbb február 18-án 14 órai kezdettel a Pécsi Szőlészeti Kutató Intézet Mária-pincéjében gyakorlati kérdésekről esik szó. Március 4-én 15 órai kezdettel a Pécsi Állami Gazdaság ramonyai gyümölcsösében az őszibarack-metszés gyakorlati kérdéseivel ismerkedhetnek a gyümölcstermelők.

Fiatal párttagok — munkájukról

Pártépítés a Pécsi Kesztyűgyárban

A termékeit 21 országba exportáló Pécsi Kesztyűgyár pártalapszervezetei 1976-ban 35 párttagot vettek fel. 80 százalékuk nő, fizikai munkások. Valamennyien fiatalok — 30 év alattiak.

— Ebben az évben is célul tűztük ki, hogy elsősorban fiatal fizikai munkásokat vegyünk fel — mondja Strácz András, a pártépítési bizottság vezetője. — Gyárunk dolgozóinak körülbelül 80 százaléka nő, így természetesen az ő soraikban kerestük — és meg is találtuk — a pártépítés lehetőségeit. A termelésben, a közösségi életben kitűnően helytálló fiataljaink vannak, akik a KISZ-alapszervezetekben is szorgalmasan tevékenykednek. Ezt bizonyítja, hogy az 1976-ban a pártba felvettek közül 22-nek egyik ajánlója a KISZ volt. Még felvételük előtt megszerveztük a gyárban az úgynevezett új párttagok tanfolyamát, ahol ismertettük a szervezeti szabályzatot. Ilyen jellegű tanfolyamot ebben az évben először szerveztünk és a részvevők nagy érdeklődéssel hallgatták. De az új párttagok bővebben tudnak minderről, munkájukról, életükről beszélni . . .

Harcos Katalin

Valentiny Nelli

Harcos Katalin

Hat évvel ezelőtt, tizenöt éves korában jött ide. Édesanyja is itt dolgozik.

— Nagyon megszerettem ezt a munkát, a gyári közösséget, ennek az egész üzemnek a jó légkörét — mondja. — Dolgoztam a varrodában és időközben elvégeztem a gimnáziumot. Most a gyári szakmunkásképző iskolába iratkoztam. Két év alatt a szabástól a varrásig megtanuljuk a munkafolyamatokat. Örülök ennek a lehetőségnek és igyekszem elsajátítani a szakmához szükséges tudnivalókat.

Az ő munkája is hozzájárult, hogy az Egyetértés szocialista brigád elnyerje A vállalat kiváló brigádja címet. „Egyénileg" pedig az elmúlt évben teljesített munkája eredményeként a Kiváló ifjúmunkás cím birtokosa.

A KISZ-vezetőség tagja.

— Mindig jól éreztem magam a kollektívában. Van ifjúsági klubunk, irodalombaráti körünk . . . Sokrétű itt a lehetőség, ezt igyekszünk kihasználni mind a magunk, mind a többi fiatal önművelésére és szórakozására.

— *Miért lett párttag?*

— Több indoka is volt. Ott kezdődött, hogy édesanyám sokat tanított a dolgozó ember tiszteletére, megbecsülésére. Ő is párttag. Aztán a szocialista brigádban jószellemű munkásemberekkel, párttagokkal dolgoztam együtt, akik példamutatóan éltek. Az iskolában pedig — különösen a történelemórán — nemcsak a tananyagot, hanem, ha szabad így mondanom, nevelést is kaptunk. Tanultunk a szocialista államról is és én úgy érzem, hogy mindezzel csak egyet lehet érteni.

— *Most már mint párttag, mit tapasztalt a párton belüli életről?*

— Jók a tapasztalataim. Például a pártcsoport-értekezleteken nagyon tetszik az őszinte hang. Mert gondok adódnak, de ezeken a megbeszéléseken nyíltan és szemtől-szembe meg is mondják egymásnak. És például, ha termelési problémákról esik szó, azt tapasztalom, hogy igyekeznek megoldani. Az őszinteséget látom és egymás segítését. Ez nekem nagyon tetszik.

Valentiny Nelli

Varrónő. Tizenhat éves korában — 1972-ben került a gyárba. Édesapja a Baranya megyei Építőipari Vállalat nehézgép-kezelője, édesanyja ápolónő.

— Szeretem a gépet, szeretek varrni — mondja. — Örültem, amikor itt gép mellé kerülhettem és elvégezhettem a hathónapos átképző tanfolyamot. Többen voltunk átképzősök, illetve tanulók abban az időben. Egy brigádban dolgoztunk — én voltam a brigádvezető. Nagyon jó kis kollektíva jött össze. Két évig dolgoztam abban a brigádban. Úgy érzem, jó munkát végeztünk. Két éve lettem KISZ-tag, aztán 1975-ben KISZ-vezetőségi tag, most pedig mint KISZ-alapszervezeti titkár végzem társadalmi munkámat. Egy éve kerültem az „Univerzális" nyolcszoros szocialista brigádba, most is itt dolgozom.

Politikailag és szakmailag jól képzett munkásnő akar lenni. Elvégezte a Marxista—Leninista Esti Középiskolát, 1976-ban részt vett egy hathetes KISZ-iskolán is. Most pedig a gyáron belül szervezett kétéves szakmunkásképzőre jár.

Lelkesen említi a közelmúltban megtartott ifjúsági parlamentet.

— Nagyszerű dolog az, amikor a fiatalok összejönnek, hogy közösen beszéljék meg örömeiket, gondjaikat. Nálunk jól sikerült és különösen az tetszett, hogy a gyár vezetői érdemben adtak választ. Például: 1977. január 1-től lehetőség nyílik albérleti díj hozzájárulás-fizetésére. Bővítik az óvodánkat. Szó van kesztyűgyári ifjúsági ház kialakításáról, illetve egy meglévő épület átalakításáról.

— *Alig több, mint fél éve párttag lett . . .*

— Igen. Kértem a felvételemet. Egyik ajánlóm a KISZ volt. Én a párttag elsőrendű kötelességének tartom, hogy példamutató legyen munkájában, magatartásában egyaránt. A példamutatást pedig úgy értem, hogy a tőle telhető legtöbbet nyújtsa a közösségnek. Igyekszem ennek szellemében dolgozni.

*

Két fiatal lány, mondhatni egyidősek. A gyárban eltöltött eddigi éveik „története" lényegében azonos: itt nevelődtek munkájukat jól végző emberekké, a közösség formálta gondolkodásukat a céltudatos életmódra is. Míg beszélgettem velük, még egy jellemzőjüket tapasztaltam: a magabiztosságot.

Garay Ferenc

KOLOZSVÁRI GRANDPIERRE EMIL

Magyar Rubicon

Az ezredes arról ábrándozott, hogy az angoloknak adja meg magát.

— *Tudod, Pierre* — magyarázta —, *köztük otthon érezném magam. Üriember az üriemberek között. Ezért döntöttem így. Mert, ami a többieket illeti, hát . . .*

Óvatosságból vagy más okból megelégedett azzal, hogy kézlegyintéssel nyilvánítson véleményt. Hivatalból foglalkozott a gondolattal, hiszen mint rangidős, ő volt a parancsnoka a Ceske-Budjenovicében összesereglett gyülevész csapattöredékeknek. A saját tragédiája, nevezetesen az, hogy miként hajtsa végre, magyar királyi ezredhez illő méltósággal a fegyverletételt, eltakarta előle az országos tragédiát.

Sokáig hányta-vetette magában a kérdést, míg rátalált a helyes megoldásra.

— *Hárman megyünk az angol parancsnok elé. Én elől. Tisztelgek, aztán rád mutatok, s te, Pierre, angolul közlöd a parancsnokkal, hogy megadjuk magunkat.*

Mentegetődztem, hogy én csak pár szót tudok angolul.

— *Nyugodj meg, pár szónál többre nincs szükség. Üdvözlöd a dicső angol hadsereget, bejelented, hogy a hadüzenet tévedés volt, s mi örömmel tesszük le a fegyvert az ő kezébe. Miután ezt elmondtad — három mondat az egész —, rámutatok Bakosra, s ő átnyújtja a parancsnoknak a megadás jelképeként a kenyeret és a sót.*

Bakos István az ezredes csicskása volt, egyébként kertész Monoron. Hogy ne az utolsó percben kelljen a szereplőket megkeresni, az ezredes valahonnan szerzett egy ágyat, s fölállította az ő szobája melletti szobában, ahol Bakos István aludt. Nekem pedig megparancsolta, hogy hurcolkodjam oda.

— *Nem lehet tudni, mikor kerül sor a megadásra. Így mindketten kéznél lesztek. Te pedig, Pierre, addig fogalmazd meg a deklarációt.*

Így barátkoztam meg Bakossal, a monori kertésszel. Ő a szűk kis szoba egyik falánál, én a másiknál aludtam. A reggelit, az ebédet, a vacsorát együtt költöttük el, napközben mindig akadt valami — többnyire fölösleges — tennivaló, esténkint beszélgettünk.

A beszélgetés azzal kezdődött, hogy egy koromsötét éjjel megkérdeztem tőle, miért sóhajtozik.

— *Hogyne sóhajtoznék* — kezdte népmesei fordulattal —, *hogyne sóhajtoznék, önkéntes úr . . .*

Kiöntötte a szívét, estéről estére. Másfél évet szolgált a keleti fronton, aztán hazajött, s megnősült. Úgy érezte, megtette a magáét, igazságtalanság, hogy újra behívták.

— *Mi végből, önkéntes úr? Azért, hogy végigfussak egész Magyarországon? Mást se csinálunk, csak futunk, futunk.*

Nem többé-kevésbé racionális tiltakozása ragadott meg, érveit százszor hallottam; ezen a téren újat senki nem tudott mondani. Hanem, amikor Ilonkáról, a feleségéről beszélt, ezt az egyszerű, műveletlen embert a szerelem költővé avatta, a szavai szinte perzseltek, s hangjában úgy keveredett a vágyakozás és a fájdalom, mint egy gyönyörre fakadó asszony sóhajtásában. Az áthatolhatatlan sötét jóvoltából néha az a benyomásom támadt, hogy nem egyedül fekszik az ágyában. Lélegzetvisszafojtva figyeltem, váltakozva rá és magamra. Sóvárgása átszállott rám, visszavisszatért elém a svábhegyi villa manzárdja, ahol Magda meg én . . .

Nem találkoztam még emberrel, akinek minden ízét, idegét, rostját, sejtjét ennyire átjárta és magáévá tette a szerelem. Az éjszakai beszélgetések Bakosa nem hasonlított a nappalok Bakosához, az ezredes úr készséges csicskásához, aki a küszöbön ülve fényesítette gazdája csizmáját, levakarta a sarat róla, bekente krémmel, bíráló szemmel mustrálgatta, s ha valahol nem találta elég fényesnek, ráköpött a bőrre, aztán a ronggyal valamivel gyorsabban dörzsölte, mint máskor. Türelmesen állott a sorban, kezében a csajka, alacsony, barnahajú-szemű, kerekfejű kis ember, amilyen ezer meg ezer akadt a megtépázott magyar hadseregben.

Egy napon a távolban porfelhő kerekedett. Az ezredes megcélozta távcsövével:

— *Amerikaiak!* — mondta. — *Gyerünk, Pierre. Gyerünk, Bakos.*

Felállottunk az országút szélén, az ezredes megkívánta figurában. Elöl ő, fél méterrel mögötte én, a három kerékbetört angol mondattal, Bakos a sóval és kenyérrel. Amúgy zárójelben: — megadás céljára minden nap friss kenyeret vételeztünk.

A jenki alakulat mintegy száz méternyire lehetett, az ezredes kihúzta magát, arcán az elszántság, az ünnepélyesség, a sajnálkozás, s ki tudja, még hányféle érzés keveréke. Feszesen tisztelgett, majd elernyedt vonásokkal, döbbenten bámult az amerikaiak után, akik úgy porzottak el az orra előtt, mintha észre sem vennék.

Egy darabig folytatták az előnyomulást, aztán megfordultak, s épp oly gyorsan, s épp oly váratlanul, mint ahogy megjelentek, eltűntek.

— *Látod, Pierre* — mondta az ezredes tétova mozdulattal —, *azért választottam az angolokat. Azok ilyesmire képtelenek.*

Elgondolkodva simítgatta az állát.

Borsos Miklós rajzai

— *Fiatal nemzet. Hiányoznak a történelmi tapasztalataik . . . Nem vetnek számot azzal, hogy az ügyeket le kell zárni, endlizni, ahogy a feleségem mondja . . .*

— *Ez épp olyan* — fűzte hozzá némi tűnődés után —, *mintha a sebész nem varrná be a vágást a paciens gyomrán.*

A fentebbi kijelentésekben megnyilvánuló rendszeretet, vagy minek nevezzem, ösztönzésére, most már az oroszoknak is megadta volna magát, holott, nagyon félt tőlük. Inkább ők, mint ez az idegesítő félmunka.

Csakhát, a szovjet csapatok egyelőre máshol tevékenykedtek. A legénység, sőt a tisztikar egy része sem osztotta az ezredes nézeteit. Szerintük a háború befejeződött, semmi dolgunk idegen földön, menjünk mielőbb haza. Akkoriban még voltak lovaink, ökreink, szekereink. Gyorsabban, mintha parancsot kaptak volna, a kocsisok befogtak, a honvédek fölrakták a szekerekre a cuccot meg a szajrét. Megindulunk hazafelé. Bakos meg én szökve, az ezredes ugyanis vissza akart tartani, hogy ne egymagában menjen nyugatra.

regebb-fiatalabb erdők borította hegyek és dombok között kanyargott az utunk. Az ütem, ahogy mentünk, minden más esetben erőltetett menetnek számított volna. Most, hogy minden lépéssel közelebb értünk a hazánkhoz, az otthonunkhoz, szeretteinkhez, a fáradtság nem bénította meg tagjainkat. Katonaéletünk legszebb napjain gyalogoltunk át. Bajtársaimhoz csatlakoztam, akikkel Arad környékén ismerkedtem meg, s akiktől azóta is csak arra a néhány napra szakadtam el, amíg az ezredes közelében aludtam.

Bakos nem tolakodott, szó sincs róla, annál szemérmesebb volt, de mindent elkövetett, hogy a közelemben maradjon. Joggal, hiszen az érzéseit megosztotta velem, s amit nekem adott az életéből, nem akarta elveszteni. Néha szót váltottunk, ha mögöttem járt, rámosolyogtam, ő kétarcú mosollyal válaszolt, szüntelen fájdalmán rést ütött az öröm.

Azt hittük, meg sem állunk hazáig. Az út egyik fordulójánál úgyszólván beleszadtunk a hadifogoly-táborba. Szögesdróttal ékesített kapu terpeszkedett utunk szélességében, kétoldalt tornyokon géppuskás őrök. Megtorpantunk. Visszafordulni nem lehetett már. A kaput egy őr kitárta, s mi csöndesen és alázatosan bevonultunk a szlavonicei fogolytáborba. Nehány sátor állott egyik sarkában, nyilván a táborparancsnokság szállása. Egyébként semmi, azaz nehány holdnyi elkerített szántóföld.

Ceske-Budjenovicén egy szakasznyi sváb csatlakozott hozzánk. Ők találtak először magukra:

— *Ébidünk egy punger* — adták ki a jelszót.

Haladéktalanul munkához láttak. Gödröt ástak, fölébe ágakból nyeregtetőt raktak, azt beborították gyeptéglákkal.

— *Majd én gondoskodom az önkéntes úrról* — mondta Bakos. Segítettem neki, s a bunker, pontosabban a putri elkészült, még mielőtt megindult az eső. A levegő párás volt, gyakran esett, soha annyit nem dideregtem, mint a szlavonicei fogolytáborban.

Egy idő múltán Brnoba mentünk. Miután átestünk az orvosi vizsgálaton, a betegeket ott tartották, minket, az egészségeseket útnak indítottak a Szovjetunió felé. Útközben néhányszor leszállítottak a vagonokból, s számlálás közben százas csoportokra osztottak. Ilyenkor kellett ügyeskedni azoknak, akik együtt akartak maradni.

Amint magyar földre ért a vonat, a fásult hangulat eloszlott. Nehányan azon a véleményen voltunk, hogy ki kell használni az alkalmat szökésre, szerencsétlenségünkre épp vagonban utaztunk, csak közös megegyezéssel szökhettünk, csak közös megegyezéssel bonthattuk volna ki a vagon falát. A gondolat egyre erősebb ellenállásba ütközött. A vitát egy csendőr döntötte el:

— *Emberek* — jelentette ki határozottan —, *a szökevényeket összeírják és aztán kivégzik.*

Ez az érv végleg leszerelte az ingadozókat. A vita folyamán Bakos rajtam tartotta a szemét. Eleinte reménység csillogott a tekintetében, most szomorúság, beletörődés.

Rákospalotán másfél napot vesztegeltünk. Egymás után robogtak el mellettünk a szerelvények. Onnan meg sem álltunk Monorig. Ahogy közeledtünk Monorhoz, úgy nőtt Bakos izgalma. Szeme eszelősen csillogott, ujjait hol kimeresztette, hol összekulcsolta.

Olyan lendülettel gurultunk Rákospalotától idáig, hogy senki nem számított arra, hogy Monoron megállunk.

Megállottunk s ki tudja, miért, az őr kinyitotta a vagon ajtaját. Bakos időközben odafurakodott.

— *Ilonka!* — hallottuk a kiáltását. S rá a választ:

— *Pista drága.*

Magas, szőke gyerek volt az őrünk. Tekintete ide-oda járt a két ember között.

— *Zsena* — ismételgette Bakos.

Az őr egy másodpercnyi habozás után intett Bakosnak, hogy szálljon ki, aztán becsukta utána a vagon ajtaját. Félóra is beletelhetett, amikor sípjelek, parancsszavak hangzottak el, a vagon ajtaján keskeny rés nyílt s azon nagy fürgén bekapaszkodott Bakos. A szeme könnyes, az arca piros. Behúzódott a sarokba s maga elé nézett.

Irigyeltem, csakúgy, mint a többiek. Mit nem adtam volna érte, ha az őr kienged egy negyedórára, hogy megöleljem édesanyámat. Magdát. Ha látják, hogy ép erőben vagyok, nyugodtabban néztek volna a jövő elébe. Bakos volt az egyedüli, aki találkozhatott hozzátartozójával. Más senki. Az asszonyka, igaz, éjjel-nappal az állomáson várakozott. Mégis csoda számba ment, hogy találkozhattak. Az őr megszánta Bakost, kiengedte s mikor ismét elindult a szerelvény, visszatuszkolta a vagonba.

Azt hittem, így történt.

Máramarosszigeten az volt a parancs, hogy a tisztek balra, a legénység jobbra gyülekezzék. Csatlakozhattam volna a tisztekhez. Mert ugyan ki kérte volna számon tőlem a hiányzó tiszti vizsgát? Számos velem egyenrangú karpaszományos a tisztek közé ment. Nyilván mert azok egy kanál cukorral és egy kanál zsírral többet kaptak. Vagy a társaság miatt. En kitartottam eredeti elhatározásom mellett, hogy miután a legénységi állományban vettem részt a háborúban, a hadifogságban is megmaradok a legénységnél.

Elbúcsúztam tiszt barátaimtól s Bakos társaságában elvegyültem a legénység között. Velük utaztam Mariupolig. Ott egy félig szétlőtt gyár épen maradt helyiségeiben szállásoltak el bennünket. Bakos meg én egymás mellett aludtunk, takarónk a katona köpeny, párnánk a hátizsák.

Amióta Monoron találkozott a feleségével, Bakos megváltozott. Nem sóhajtozott, nem emlegette a feleségét, magába zárkózott, fásultan bámult a piszkos padlóra.

— *Mi bántja magát, István, mondja már meg!*

Ahogy rámnézett, a szeméből sugárzó szomorúság szíven döfött.

— *Bolond voltam, önkéntes úr, kötnivaló bolond. Nem szóktem meg Monoron s most emiatt nemcsak én szenvedek, hanem Ilonka is. Ártatlanul, mert a hibát én követtem el. Nem ő.*

— Ne szamárkodjon. Ha megpróbál megszökni, pórul járt volna.

Fejet rázott.

— *Nem, önkéntes úr. Maguk onnan belülről nem láthatták mi történt. Az őr kiengedett, aztán odahivták a vonat elejére a parancsnokságra. Magam maradtam Ilonkával. Álltunk, beszélgettünk, megvártuk, amíg visszajön az őr. Látszott az arcán, hogy megfeledkezett rólam. No, davaj, intett, hogy ugorjak föl. Akkor már nem volt választás, engedelmeskedtem, mint egy birka. A vagonban megértettem, hogy megszökhettem volna. Együtt lehetnék az én drága Ilonkámmal. A vége az lesz hogy talán sohasem látom többé.*

— Dehát miért nem használta ki az alkalmat?

— *Ha tudnám, könnyebb volna, önkéntes úr. De nem tudom. Ha keresztre feszítenek, akkor sem tudom.*

A Jelenkor januári száma

A Pécsett szerkesztett irodalmi és művészeti folyóirat új számának élén *Győre Imre* versét és *Bertha Bulcsu*nak a költővel készített interjúját olvashatjuk.

A második világháború időszakához kapcsolódik *Kolozsvári Grandpierre Emil* „Magyar Rubicon" c. elbeszélése. A hetvenéves író pécsi éveit idézi *Talpassy Tibor* esszéje, *Weöres Sándor* pedig tréfás születésnapi köszöntő verset ír „Grandpeare" Emilhez.

A lírai rovatban többek között *Békési Gyula, Eörsi István, Mátyás Ferenc* és *Rába György* költeményei, a szépprózai írások sorában *Cseres Tibor* regényrészlete és *Somlyó György:* Egy nap Velencében c. írása kaptak helyet.

A művészeti rovatban figyelmet érdemel *Németh Lajos* és *Miklós Pál* elméleti írása a népművészeti alkotások esztétikumáról, valamint *Láncz Sándor* Képzőművészeti krónikája. *Futaky Hajna* a Pécsi Nemzeti Színház három prózai előadásáról – Sárospataky István: Táncpestis, Illyés Gyula: Dániel az övéi közt . . ., Molière: Scapin furfangjai – számol be.

A kritikai írások közül kiemelkedik *Vekerdi László* „Képzelt interjú Király professzor új könyvével" c. esszéje.

Ady Endre születésének 100. évfordulója alkalmából közli a folyóirat *Martyn Ferenc* Ady-rajzát, egy egész évre tervezett sorozat bevezetéseképpen.

Weöres Sándor

Grandpeare Emilhez

I

Hívei, baráti Grandpierre Emilnek
még sok közös születésnapot remilnek.

II

Óh Emilem, hova búját el a sárgarigónk a bozótban?
Most házunk ereszén északi szél hegedül.

Galambosi László

Jégország

Hold vonul letarolt lápon.
Kunyhókon didergő vászon.
Hasad a magasság tornya.
Tél csapkod benne sikoltva.

Néma a tarló. A vándor
ködfarkú csillaghoz pártol.
Madarak bukdosva bújnak.
Ösvények fagyottan futnak.

Krizántém térdepel gyolcsban.
Arkangyal suhog a hóban.
Jajong a gyászoló asszonny.
Nincs, aki véle virrasszon.

Emlékek dérbe vont láncon.
Jég-ágyból kel ki az álom.
Üres a bizalom háza,
falait fájdalom rázza.

Védtelen ablak, merengve
bámul a szalmás ereszre.
Néma a tarló. A vándor
ködfarkú csillaghoz pártol.

Pécsi Grafikai Műhely

Második pécsi bemutatkozása ez a „Műhelynek". Érettebb, erősebb, teljesebb, mint a két év előtti. Közös jegyei nincsenek, mégis mintha összeforrna, valóban összetartozna ez a közösség: a munka becsületében, megkerülve minden fellengzősséget, akart egyénieskedést, a természetnek, mint kiindulásnak és alapélménynek felragyogtatásában, a kifejezési forma keresésében, a technikai megoldások fokozódó elmélyítésében. *Soltra Elemér* rézkarcának lírai és kemény ellentétekben, rajzos dallamban megfogalmazott Radnóti sorát írhatnánk mottónak a kiállítás elé: „Ember vigyázz, figyeld meg jól világod!"

Nos, ezek az alkotó művészek – többnyire tanárok is – abban egyek mégis, hogy új felfedező útra indultak világunk felé. Őszinte, intuitív élményeik elején Martyn Ferenc „Elfelejtett fácán"-jával, ezzel a szó szoros értelmében vett nature mort-tal, a halott természettel, majd H. Barakonyi Klára megelevenedett természetével s a végén Erdős János vonalrendszerekbe egyszerűsített, a természet organikus rendjére utaló jeleivel (Mag, Gyűrődés). Félre ne értsük, nem indulásról és nem beérkezésről van szó, végről és kezdetekről, hanem a valóság, a világ többféle megközelítéséről, ahol a szó szerint értelmezett kép épp úgy színekben, vonalakban, formákban, szerkesztésekben szól hozzánk, mint a végső jeleket kereső. Nézzük meg *Kolbe Mihály* japános könnyedséggel, szűkszavú lírai közvetlenséggel felrajzolt növényeit: hol kezdődik itt a természet és hol kezdődik a tovább alig egyszerűsíthető, elvonható képi jel?

Valkó László bocskorosai vagy túbusai még technikai megoldásaikban is közvetlen, szinte fényképszerűen megfogható valóságok, de akár Van Gogh képbeli „cipőit", ki ne tekintené mélységes szimbólumoknak? *Szatyor Győző* mártélyi litográfiája vajon a természetet idézi pontos realitásával, vagy az ártéri világ sejtelmes világának is a sejtek, az anyag szigorú törvényei szerint megszerkesztett valóságát? *Bérces Gábor* szinte megmagyarázza sokszínű, sok kísérletezésből származott litográfiáinak világokat befogó értelmét: aktok, fejek, lábak formavilágát növények szövevénye fedi, emberi testek formarendszere átfolyik növények rendszerébe s együtt valami, csak érezhető, néha líraian kiegyenlített hangulatba, máskor drámai feszültségbe.

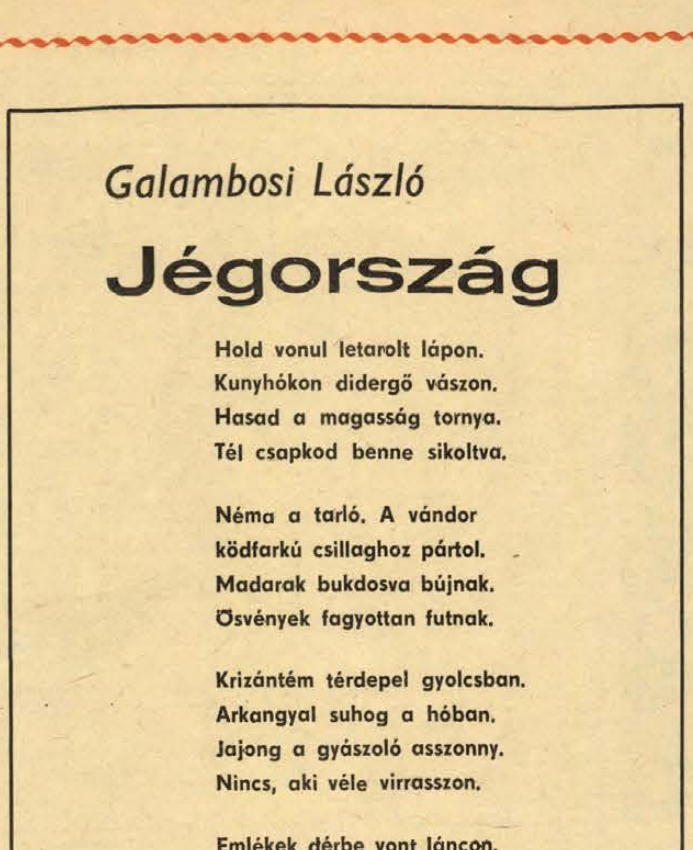
A rendkívül érzékeny, könnyed és mégis alapos *Eija Markannen* Lahtiból jött finn grafikus „Barátságos Városában", „Idegen Városában", ezekben a rajzos, zöld tónusban frissen tartott rézkarcokban, mintegy szintézisben együtt jelentkezik, amit eddig tartalmi elemekben vagy jelekben megismertünk. A közeledés és távolodás, a kibékítő és ellenszegülő vonalrendszerek különösen mély átélése sugalmazza itt a vonzást és taszítást, talán fordítva éppen, mint a képek címe jelzi.

Szilágyi Gábor Szabadkáról vidám, szeles, napsütéses vízpartja „a szél ki tudja honnan fú, hová tart" jelképét fogalmazta meg, Bizse János pedig a természet mikrovilágát, eddigi rajzainál oldottabban, expresszívebben, talán kuszáltabban is.

Míg *Simon Béla* régebbi expresszivitása helyét a nyugalmasabb szemlélet, a tisztultabb tér, a leegyszerűsödött természet, szűkebb világunk váltotta fel (Udvaron, Udvarban, Falu vége), addig *Nádor Judit* tömören fogalmazott, s már-már komor rézkarcait az emberi-természeti elemek épp úgy meghatározzák, mint a lengyel *Z. Gludy* kubista hagyományokból táplálkozó nyomatainak kemény, határozott rendjét a tárgy- és ember közös világa (Szökröny).

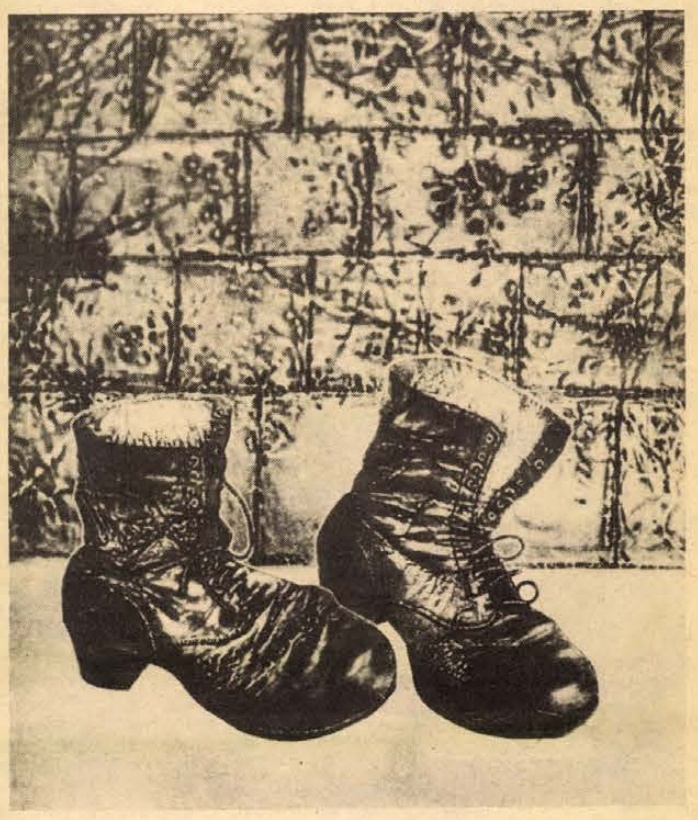
Összefoglalva: *Martyn Ferenc* régi témáinak könyomatos változataiban is újat mondott. Az egész kiállítás értékeiben ott van az ő példájának, a kiérlelt, egyéni szemlélet igényének, a munka gondosságának, a teljes világ átélésének nyoma. Markannen kulturált, a rézkarc nagy felületét is jól kitöltő mondanivalóval s technikailag hibátlanul megoldott készségével hívja fel figyelmünket, *Erdős János* a tiszta és fehér felületek kimeríthetetlen változataival. *H. Barakonyi Klára* a saját szemléletére átírt természettel, *Soltra Elemér* az irodalom minden illusztratív alkalmazkodás nélküli képi megfogalmazásaival, *Kolbe* mindig és újra határozott, biztos, lírai és egyben tárgyszerű jelrendszereket teremtő tömörítésével, *Bizse János* a más-más technikában önmagát kereső igazával. Ha ezt szubjektív véleményként fűzzük hozzá egy közösséggé összeforró „Műhely" munkájához, a találkozásainkat megelőző várakozásainkat is jeleztük. Jó vállalkozás volt ez, tisztes eredménnyel.

Koczogh Ákos



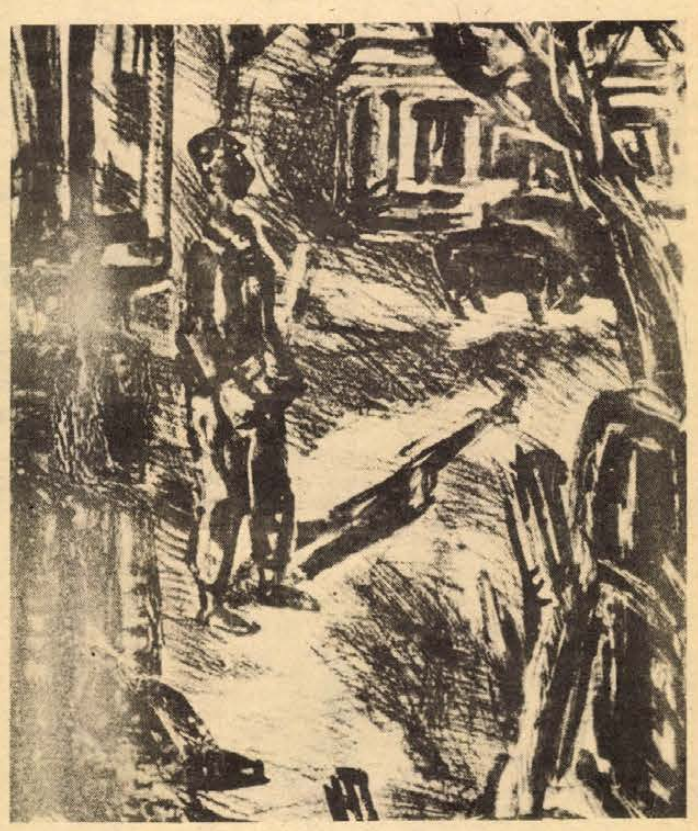
Radnóti mappa: „Erőltetett menet" **Soltra Elemér rézkarca**

Martyn Ferenc: Cassandra



Valkó László: Emlékmű-terv

Eija Markannen: Barátságos városban



Simon Béla: Udvarban

VASÁRNAPI TÁRCA

Dohányfüst

A csillárról madzagon függ egy tenyérnyi kartonlap, eléggé épületes szöveggel: „Fordíts!" Másik oldalán: „Hülye!" Egy szál filteres cigarettát is hozzáerősítettem, hogy az összefüggés világos legyen. Néha napokig elnézem ezt a — huzattól megmegperdülő és erős fogadalmamra figyelmeztető — kelléket, aztán egy idő múlva szégyenkezve vonulok ki a fürdőszobába. És rágyújtok, a füstöt ráfújom a falra, amely — hajdani kisiskolás tapasztalataim alapján — a füstöt beszívja, eloszlatja. A felirat fölöttébb helyénvaló: valóban nem vagyok normális. Önmagamat csapom be — enyhén szólva. Azt mondta a professzor:

–Hagyja abba. Nem úgy, hogy holnap már csak huszat szív, aztán később tizenhatot és majd egyszer ötöt és így tovább, hanem most, azonnal. Mert a kezébe kerülhet... .

Ezt nem lehet kiheverni. Hogy valakinek lecsapják a kezét, vagy lábfejét... azzal a bizonyos „szalámi-módszerrel", vagyis mindig egy kis darabot a lábából, a lábfejnél kezdve, aztán egyre följebb, mindig úgy, ahogy az erek elhalása révén a zsibbadás húzódik. Fölfele persze. Aztán az ujjak hegye elfehéredik, vagy amikor az ember reggelente megteszi az első néhány lépést a szobában, fáj a talpa, vádlija,... mit mondjak?

Pedig — uramisten! — de szeretem a cigarettát! Meg a pipadohányt, azt a jó Amphora Egbertset, esetleg megkeverve egy kevés Amsterdamerrel... és a sárgadobozos Trost, amelyet papírvékonyságú szeletkékre préselt valamilyen okos kis gép, s egyetlen szelet elegendő egy jókora tömésre. Az illat — amely e gyönyörű holland dohányokból árad — mintegy láthatatlan búrát képez, amely alatt egykedvű tűnődéssel csak úgy elvan az ember. És ha még mellette bele-bele kortyol egy jó erős duplába, a másik méregbe, akár otthon, akár a Nádor márványlapos világában, igazán szépnek találhatja a sorsát. Aztán a fehér Kent, meg az Astor, amelyekért ritka jobb napokon érdemes kidobni valamennyi pénzt...

Rongyrázás ez. Ismertem egy Öregembert. Azért írom nagybetűvel, mert éppen, hogy kicsi kis ember volt, túl a hetvenen. Soha életében nem szívott Amphorát, mert mi a vénistenből is szívott volna, hiszen kínos beosztással tudta csak előteremteni az egynegyvenes Magyar Pipadohányát, vasárnapokra pedig egy-egy Eger szivart. A doboz tíz darab szivart tartalmaz, ebből elszívott kettőt, a pakli pipadohányt már föl sem bontotta. Nem jutott rá ideje. Hagyatékként ez maradt utána, meg a birkabőr dohányzacskója, amelyben a dohány soha nem szárad ki... Szóval, túlszaladt már a hetvenen, amikor egyszer aztán végleg elment...

„De nem a dohányfüst ölte meg!" — érveltek a nagydohányosok. Jha, persze! Az öregapámat sem, aki mellesleg azt sem tudta, merre van Hollandia, nemhogy Amphorát tömött volna pipájába, viszont az istálló küszöbén vágta a levelesdohányt, nyolcvanegyéves korában lórúgástól halt meg, és a pipát örökre kiejtette a kezéből.

Bizonytalan vagyok. „... A dohányzás elősegíti az emésztést, növeli a vércukorszintet, csökkenti az éhségérzetet... A dohányzás csökkenti az idegességet, megnyugtat. Feltételes reflexek fejlődnek ki, amelyek elmaradása okozza a dohányzás elhagyásával járó kellemetlen érzéseket..." Ezt kérem az Orvosi Lexikon „nicotin" címszava alatt a 712. oldal második hasábjának alján olvastam. S ugyanitt, csak kissé följebb: „... Az erős dohányos óránként 10—20 milligramm nicotinnal mérgezi magát, tehát közel halálos adaggal, ami 20—60 milligrammra tehető... Azonban a szervezetben a nicotin egy enzym hatására oxidálódik, s a dohányosok bizonyos mértékű ellenállásra tesznek szert..."

De meddig?

Rothenes

HÍREK

1977. JANUÁR

9

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MARCELL

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.31 — nyugszik 16.12 órakor. A Hold kél 20.56 — nyugszik 9.15 órakor.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Mária főhadnagy (délután 3 órakor). December 19-i jegyek érvényesek!) Mária főhadnagy (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Scapin furfangjai (délelőtt 10 órakor), Rózsaszál a reggelihez (este fél 8 órakor).

MOZI

Park: A bűnügyi nyomozó (10), A háborúnak vége (f4, 6, f9).

Petőfi: Hugó, a víziló (10), Herkulesfürdői emlék (4), Az ígéret földje (6).

Kossuth: Herkulesfürdői emlék (10, 12), A fekete város (f3), Éjfélkor indul útjára a gyönyör (6, 8).

FEK Klub: Fiatváros alattvalói (6).

Ifjúsági Ház: Vitya iskolába megy (2), Föltámadott a tenger (4).

Fekete Gyémánt: Bankrablás (4, 6). **Jószerencsét:** A túsz (10), Karneváli éjszaka (3), Sztrogof Mihály (5, 7). **Rákóczi:** Karneváli éjszaka (10), A túsz (3), Üdülők (5, 7). **Május 1:** Dal a szerelemről (10), Hét tonna dollár (f4, f6). **Bóly:** A dunai hajós (3), A stadion őrültjei (5). **Harkány:** Bob herceg (10), Szépek és bolondok (6, 8). **Komló, Május 1:** Az erdők királya (10), Folytassa, cowboy! (4, 6). **Komló, Zrínyi:** A régi idők rock zenéje (4, 6, 8). **Mohács:** Csermen (10), Foglalkozása: riporter (3, f6, 8). **Pécsvárad:** A járvány (3, 5). **Sásd:** Legendák lovagja (f5, 7). **Sellye:** Csizmás kandúr (4, 6). **Siklós:** Hangverseny Bangladesért (10), Szigorú kamaszkor (5, 7). **Szigetvár:** Hyppolit, a lakáj (10), Osceola (6, 8).

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: A vadon kiáltása (4, 6, 8).

Petőfi: A háborúnak vége (f4, 6, f9).

Kossuth: Az ígéret földje (10), Kerge dolgok (f3, f5), Herkulesfürdői emlék (f7), Büntetlenül (f9).

Fekete Gyémánt: Üdülők (6). **Jószerencsét:** Régi idők rock zenéje (5, 7). **Rákóczi:** A járvány (5, 7). **Május 1:** Rendet csinálok Amerikában és viszszatérek (f6). **Bóly:** Edith Piaf (7). **Harkány:** Szigorú kamaszkor (6, 8). **Komló, Május 1:** Hugó, a víziló (4, 6). **Komló, Zrínyi:** Az utazás (4, 6, 8). **Mohács:** Mr. Süket trükkjei (6, 8). **Pécsvárad:** Éjfélkor indul útjára a gyönyör (7). **Sásd:** Bizalmi állásban (7). **Sellye:** Bankrablás (7). **Siklós:** Sztrogof Mihály (7). **Szigetvár:** Üdv. a művésznek (6, 8).

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: a késődélutáni, esti órákban nyugat felől erősen megnövekvő felhőzet, átmeneti havazással. Közben kevés felhő, legfeljebb egy-egy átfutó hózáporral. Az élénk, időnként erős északnyugati szél az éjszaka mérséklődik, majd vasárnap délnyugat felől fokozatosan ismét megélénkül. Kisebb hófúvások. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 3, mínusz 8 fok között, néhány szélvédett helyen mínusz 13 fok körül. A legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap plusz 1, mínusz 4 fok között.

Óvodai felvétel

Pécs m. város Tanácsa V. B. művelődésügyi osztálya értesíti az érdeklődőket, hogy a Közraktár úti óvodába elsősorban Kertvárosból jelentkezhetnek óvodai felvételre az erre jogosultak.

◆

— **Főzik a „fűzfát".** Az Erdőgazdasági Fűznád- és Kosáripari Vállalat szigetvári kirendeltségén 113 hektáron termesztik a fűzvesszőket. A legnagyobb mennyiséget a főzés útján megbarnított fűzvesszőkből „állítják elő". A kosár és kerti bútor alapanyagot a békési kosárgyárba, illetve háziipari szövetkezeteknek szállítják. A múlt évben 14,5 vagon barna fűzvesszőt küldtek folyamatosan a felhasználási helyekre.

— **Játékmester képző.** A Népművelési Tanácsadó szervezésében Baranyában először indult játékmester-képző tanfolyam. Nemrégen tartották az első foglalkozást Siklóson, míg ebben a hónapban Abaligeten találkozik a 30 résztvevő. A jelentkezők május végén vizsgáznak a játékvezetői fortélyokból, ismeretekből. A tanfolyamok anyagához tankönyv is készül Padisák Mihály szerkesztésében.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fülnyi-gégészet: POTE Fül-Orr—Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fülnyi-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Hétfőn délután 6 órakor Pécsett az Ifjúsági Ház — Szalai András u. 13. — kiállítótermében megnyílik Korniss Péter, Balázs Béla-díjas fotóművész, a Nők Lapja munkatársának kiállítása. Képünkön: Korniss Péter: Lakodalmas bőgős.

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint az első héten öttalálatos szelvény nem volt. Négy találatot 165 fogadó ért el, 38 917 forint a nyeremény. A háromtalálatosok száma 15 997 darab, 201 forint a nyeremény, a kettesek száma 325 696 darab, ezekre 12 forintot fizetnek. A közölt adatok tájékoztató jellegűek, a nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők.

◆

— **Új szakmunkásképző** Pécsváradon. Hat tantermes mezőgazdasági és élelmiszeripari szakmunkásképző intézetet építenek ebben az ötéves tervben a nagyközségben. Az új iskola a Baromfifeldolgozó részére is képez majd szakembereket.

◆

Közlemény

Pécs m. város Tanácsa V. B. művelődésügyi osztálya és az SZMT központi könyvtára értesítik a kedves olvasó- és érdeklődő közönséget, hogy a Színház téri Folyóiratolvasó működését — a város központi kiállítási programjának megvalósításával kapcsolatos elhelyezési gondok miatt — várhatóan 1977. június 1-ig átmeneti jelleggel kénytelenek szüneteltetni. A könyvtári kölcsönzés ez idő alatt zavartalanul folyik. Kérjük a kedves olvasók szíves türelmét és megértését.

A Dolgozók Önálló Általános Iskolájában 20 éven felüli hallgatók részére beiratkozás lesz 1977. január 24, 25, 26, 27, 28 és 31-én délután 3—7-ig. A beiratkozás helye: Pécs, Jókai utca 49., I. em., 107.

A VOLÁN 12. sz. Vállalat értesíti a T. utazóközönséget, hogy 1977. január 10-én üzemkezdettől 47-es járatait Újmecsekaljáról a 20-as járat megállóiból indítja. A 47-es járat Bercsényi utcai megállóját pedig a Rákóczi út 54—56. sz. (Építők előtt) elhelyezett autóbusz-megállóba helyezi át.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Lángot fúj,
zsilettet eszik
MATYI,
A FAKÍR

*

SÉTA
CORNELIUS
KÖRÜL

Százezret érő
gépek —
alkatrész nélkül...

*

NYERHET
ÖTVENEZER
FORINTOT

*

Kiárusította
a családot:
A MAMA
OLCSÓBB VOLT,
MINT A LÁNYA

*

Háromezer tévé
egy antennája
KÁBEL-
TELEVÍZIÓZÁS
PÉCSETT

*

FUTBALL-
PLETYKÁK
BUDAPESTRŐL

— **Föld alatti parkoló.** A pécsi Konzum Áruház alagsorában a napokban fejezték be a parkoló aszfaltozását. A kocsihelyek felfestése és az „üzembe helyezés" január végére várható.

— **Szoborgyűjtemény.** Pécsett, a Jurisics Miklós utca 42. szám alatti ház udvarában magán-szoborgyűjtemény látható. A hat-nyolc ember- és néhány állatfigura között gomba alakú kerti ülőkék és egy asztal is található. A szobrok és „bútorok" pirosak, barnák, illetve zöldek, fényes, porcelánszerű, festett bevonattal.

Adminisztrációs tévedés

„A Baranya megyei Illetményhivatal vezetőjének" címmel a Dunántúli Napló f. hó 8-i számában megjelent cikkel kapcsolatban a következő tájékoztatást adom:

A sajtóból értesültem a sajnálatos eset előfordulásáról. Feltehetően adminisztrációs tévedés történt azáltal, hogy bizonyos formanyomtatványokat összekevertek vagy rosszul állítottak ki. Ennek ellenére, az ügy részleteinek tisztázása érdekében azonnali vizsgálatot rendeltem el. A hibát elkövetőkkel szemben szigorúan eljárok annál is inkább, mert az ilyen — a közvélemény által is súlyosan elítélhető — problémák nem jellemzőek a tanácsi apparátusban dolgozókra.

Orosz Ferenc,
a Baranya megyei Tanács V. B.
pénzügyi osztályának
vezetője

Az Ifjúsági Ház és az Ifjúsági Park műsorából

AZ IFJÚSÁGI HÁZBAN vasárnap 14 órakor a Vitya iskolába megy c. szovjet, 16 órakor a Föltámadott a tenger c. magyar filmet vetítik. 18 órától Tuczai József tart disco-műsort.

Hétfőn 18 órakor Báling József, a Dunántúli Napló főszerkesztő-helyettese nyitja meg Korniss Péter fotóművész Múltidő c. kiállítását. A megnyitó után a művész Pillanatok egy fotóriporter életéből címmel ismerteti munkásságát.

Kedden 19 órakor Bachmann Zoltán tart dia-estet a népi építészetről.

Szerdán 18.30 órakor Schmidt Károly, a megyei Pályaválasztási Tanácsadó vezetője tart pályaválasztási tájékoztatót.

Csütörtökön 19 órakor Sándor György humoralista lép fel Nézeteltérítés című klubprogramjával.

Pénteken 19 órakor a Jeunesse kamaraegyüttes Sztravinszkij-hangversenyét hallgathatják meg az érdeklődők. Vezényel: Ligeti András.

Szombaton 19 órakor Egy végtére két vágta címmel Sándor György humoralista szerzői-előadói estjére kerül sor.

Vasárnap 14 órakor a Halló, itt Iván cár, 16 órakor a Jelszó: a Puszták Angyala c. szovjet filmeket vetítik. 18 órától Maurer Gábor discózik.

AZ IFJÚSÁGI PARKBAN vasárnap, csütörtökön és jövő vasárnap a Gaudium-együttes játszik. Kedden Horváth Péter disco-műsorára, szerdán Bornemissza Géza Pop-reflexére kerül sor. Pénteken dr. Tóth István vezet játékos nyelvi vetélkedőt. Szombaton Maurer Gábor tart disco-műsort. A programok 18 órakor kezdődnek.

04—05—07

Halálos baleset. Tegnap délelőtt egy Székelyszabarról Mohács felé haladó teherautó, melyet Rózsafi József mohácsi lakos vezetett, a Paprika-malomnál áttért az úttest baloldalára és beborult az árokba. A borulás közben kizuhanó utast, Müller Jánost a teherkocsi maga alá temette. Müller János a helyszínen meghalt, a kocsi vezetője és másik utasa, Balogh Vazul könnyebben sérült meg. A rendőrség az ügyben vizsgálatot indított.

Pécsi Újságíró Stúdió

Hétfőn délután 5 órakor a Pécsi Újságíró Stúdió a Szikra Nyomdában tartja foglalkozását.

A nyomda a keleti iparnegyedben, az Engel János József úton van. Megközelíthető a 31-es, 32-es, 10-es, 20-as, 28-as, 36-os, 37-es és 47-es autóbuszjáratokkal. A Mohácsi úti megállónál kell leszállni. Onnan gyalog öt perc.

A szerkesztésről Hallama Erzsébet, a Dunántúli Napló főszerkesztő-helyettese tart előadást, majd Deák Gyula, a Szikra Nyomda főmérnöke a nyomdatechnikai eljárásokat ismerteti. Ezután üzemlátogatás következik.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ WASHINGTON: J. Carter megválasztott amerikai elnök Plains-i otthonában ismertette az amerikai gazdasági élet fellendítésére vonatkozó programját. A terv végrehajtását két évben jelölik meg és valóra váltására harmincmilliárd dollárt irányoznak elő. A terv központi részét az amerikai munkanélküliség csökkentése képezi. (Jelenleg az Egyesült Államokban körülbelül nyolcmillióan vannak munka nélkül.)

✦ *KAIRÓ: Jordánia várhatólag csatlakozik az egyiptomi—sziriai közös politikai parancsnoksághoz, amelynek létrehozását egy hónappal ezelőtt határozta el Szadat egyiptomi és Asszad sziriai elnök, hogy ezzel megteremtse az alapot a két ország szorosabb szövetségéhez. Az értesülést közlő Akhbar El-jom című kairói hetilap úgy tudja, hogy Husszein jordániai király még ebben a hónapban Kairóba látogat, s megvitatja Szadat elnökkel Jordánia csatlakozásának lehetőségét.*

✦ NEW YORK: Az ENSZ székhelyén közölték, hogy Kurt Waldheim főtitkár február elején a Közel-Keletre utazik, hogy tájékozódjék az érdekelt feleknek a genfi konferencia felújításával kapcsolatos álláspontjáról. ENSZ-források szerint a főtitkár a jövő héten intenzív konzultációba kezd a közel-keleti államok ENSZ-képviselőivel, valamint a Szovjetunió és az Egyesült Államok megbízottaival. Waldheim pénteken megbeszélésen fogadta Egyiptom, Szíria és a Szovjetunió képviselőjét.

✦ *SALISBURY: A rhodésiai hadügyminisztérium bejelentette, hogy az ország déli részén lezuhant a légierő egy DC—3-as típusú gépe. A katasztrófa körülményeinek kivizsgálására bizottságot alakítottak. A szerencsétlenül járt gép háromtagú személyzete a helyszínen szörnyethalt.*

✦ MOSZKVA: A Szovjetunióban megjelent a Lenin életét feldolgozó krónikasorozat hetedik kötete. A mostani kötet az 1919. március 18-tól november 6-ig terjedő időszakot öleli fel, több mint háromezer adatot tartalmaz, s ezek közül 790-et először publikálnak.

✦ *NAIROBI: Ivor Richard, a Rhodesia-konferencia brit elnöke, aki pénteken este érkezett a kenyai fővárosba, szombaton Munyua Waiyaki kenyai külügyminiszterrel tárgyalt. Richard a megbeszéléseket hasznosnak nevezte.*

✦ BELGRÁD: Belgrádban közölték, hogy január 10-től a központi napilapok ára 50 százalékkal, az eddigi 2 dinárról 3 dinárra emelkedett. A hetilapok árai már korábban emelkedtek. Január elején Jugoszláviában több más árucikk kiskereskedelmi árának emelkedését jelentették be. Így egyebek között magasabbak lettek a tej és tejtermékek árai, drágult az alkohol (különösen az importált italok), az üdítő italok, az ezüstkészítmények és számos fogyasztási cikk. A közzétett adatok szerint Jugoszláviában 1976-ban az árak 10 százalékkal, a létfenntartási költségek pedig 12 százalékkal emelkedtek.

A nádom a legnagyobb ünnep Mongóliában. Nagy lovasversenyeket tartanak ilyenkor, s összecsapnak a hagyományos mongol birkózás mesterei. Van bőven friss kumisz. Az ünnep kétnapos, de valamikor napokig, sőt, hetekig elhúzódott. Ettek, ittak, játszottak, mulattak a pásztorok.

Láttam néhány képet az ulánbátori nádomról. Színpompás felvonulások, bemutatók a nagy stadionban, ünnepi díszbe öltözött a város... Jó lett volna megnézni.

Elszontyolodásomat aztán elkeseredéssé növelte az ünnep első napja. Az eső szinte megállás nélkül zuhogott. Minden nedves, minden hangulattalan, az idő múlik, s ha holnap ilyen idő lesz, elmossa az eső az egész ünnepet.

Másnap reggel aztán napsütésre ébredtünk. A tábor mint egy felbolydult hangyaboly, futkosott, hogy mielőbb indulhassunk. Munkhánba forma szerint is hivatalos volt a magyar expedíció.

Persze, olyan ez, mintha az ember a budapesti alkotmánynapi tűzijáték helyett láthatna egy falusi búcsút. Bár nem is biztos, hogy rossz csere...

S valóban: első pillantásra az is, falusi búcsú. A faluszéli réten sátrak, deszkapadok; lovak és emberek tarka kavalkádja. Nemcsak Munkhán apraja-nagyja van itt, hanem a meghívott vendégek, az erre az alkalomra hazatért rokonok, a környéken legeltető pásztorok is.

Ez itt a falu állandó nádom-tere, egyik oldalát épített kőkorlát szegélyezi. Arra derékszögben húzódik a két-két sor deszkapad, s az így kialakult térség végében állnak a díszjurták. Két nagy tintakék sátor, ezüst színű mongol népi díszítéssel. Van egy kis dísztribün is, nyolc-tíz személyre való, fából ácsolták, s ellátták tetővel-könyöklővel. Ide invitálják mindjárt a magyar „dargákat" — főnököket — is. Damb, a mongol tábor főnöke már házigazdaként sürgölődik, sorra bemutatja a falu vezetőit. Egy zömök, mosolygós, piros arcú férfit, mint „a falu első számú kommunistáját". A férfi takaros szürke szövetdélt visel meg kalapot.

S máris előkerült a kumisz meg az arhi, legelőször a két nép barátságára kell koccintani. A dísztribün előtt zászlórudak magasodnak, ott lobog egy magyar zászló is.

Nyambunak, a geológusnak két apró gyerekét a mindenki által csak Nyambu-mamának titulált öregasszony vezetgeti, akár egy mintaszerű nagymama. Nyambu-mama különben jurtában lakik a közeli dombon, nagy csordákat dirigál, s a tábor mellett gyakran látjuk lóháton elügetni. De most csinosan kiöltözött, fogja a két unokája kezét és jámboran sétálgat. Egyáltalán, mindenki vasárnapiasan fest, az öregek ünneplős, színes selyemdéljüket viselik, amelyek szép ékkőgombokkal csukódnak, és jó részüket hímzés is díszíti.

(Folytatjuk)

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Emlékeztető — az első traktorosokra. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Magyar tájak dalaiból. 9.00: Olvastam egy novellát. 9.25: Giuseppe Di Stefano énekel. 9.45: Komját Aladár versei. 10.03: A világgá ment holdvilág. 10.30: Csicsija, bubája . . . 10.44: Népszerű fúvósátiratok. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának matinéja. Közben: kb. 11.50: Édes anyanyelvünk. Kb. 12.05: Illyés Gyula versei. Kb. 12.10: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 12.55: Tisztelet az embernek. Kb. 13.05: Fényes Szabolcs operettjeiből. 14.00: Metronóm. 14.20: Szergej Rahmaninov zongorázik. 15.13: Népdalkörök országszerte. 15.33: Pillantás a nagyvilágba. 15.53: Művészlemezek. 17.10: Életem, emlékeim. Veres Péter vallomása (ism.). 18.06: Kodály: Háry János — szvit. 18.50: Örökzöld dallamok. 19.44: Bartók-kórusok. 19.55: Azt beszélik. 20.25: Rossini: A sevillai borbély. Kétfelvonásos opera. — 23.07: Modern írók portréi. 23.27: Slágerek zenekari feldolgozásban. 0.10: Éji zene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az evangélikus egyház félórája. 7.30: Reger: d-moll szonáta. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Friderika. Részletek Lehár Ferenc—Szenes Andor operettjéből. 9.25: Láttuk, hallottuk — a kiállítótermekben. 9.45: Ránki György szerzeményeiből. 10.33: Szívesen hallgattuk. 12.03: Jó ebédhez szól a nóta. 12.46: Százszorszép Színház. 14.00: Táskarádió. 15.00: Régi híres énekesek műsorából. — 15.33: Holland fúvószene. 15.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.00: A vasárnap sportja. Közvetítés a Torino—Lazio olasz totómérkőzésről. 17.00: Ötórai tea. — 18.00: Ha még nem tudná . . . 18.30: Szimfonikus könnyűzene. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Magnósok, figyelem! 20.33: Közvetítés a debreceni Aranybika Szálló étteréből. — 21.23: Hűtlenség. Beszélgetés Ranódy László filmrendezővel. 21.43: Slágermúzeum. 22.33: Könnyűzenei stúdiónk felvételeiből. 23.15: Goldmark: Falusi lakodalom — szimfónia.

HARMADIK MŰSOR

8.08: Orff: Carmina burana. 9.07: Bemutatjuk új Melódia lemezünket. 10.00: Új Zenei Újság. 10.35: Világszínház. 12.10: Slágerlista. 12.45: Cosi fan tutte. Részletek Mozart operájából. 13.30: Kis magyar néprajz. 13.35: Zenekari muzsika. 14.41: Megújhodás. 15.08: Régi hangszerek világa (ism.). 15.28: Csak fiataloknak! 16.28: Bogdan Paprocki énekel. — 16.54: Új Bach-lemezeinkből. 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Magyar Fúvósötös hangversenye. Közben: 18.43: Világlíra. 18.58: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.46: Zenekari muzsika. 21.36: Magyar előadóművészek felvételeiből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. — 17.05: Bánky József zongorázik. A Pécsi Nevelők Háza kórusa énekel. 17.15: Szluka Emil heti jegyzete. — 17.20: Vasárnapi kívánságok. Közben: Mikrofonstaféta. Schmidt Jenővel beszélget Lenk Irén. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Vasárnapi magazin. 19.15: Német nyelvű műsor. Vasárnapi beszélgetés Schuth Jánossal, a Neue Zeitung dél-magyarországi tudósítójával. — Vasárnapi kívánságok. — Vidám történetek nyelvjárásban. — 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.23: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 9.30: Mindenki iskolája (ism.). 10.00: Hírek. 10.05: Irodalom. 10.35: Matematika. 11.00: Bozó. Francia rajzfilmsorozat. 3. rész: Bozó és a szörny. 4. rész: Kísértet a kísértetért. 11.10: Aprók tánca. Néptáncműsor gyerekeknek. VI/1. rész: Tardona. 11.35: Csak a derű óráit számolom. Találkozás Somogyi Józseffel. Helyszíni közvetítés a régi Vármúzeumból. 15.03: Van egy ötleted? Játsszunk matematikát. 15.25: Ez csak divat. Zenés, táncos divattörténet. VI/4. rész. 15.45: Rembrandt. V/2. rész: A lázadó. Kenneth Clark sorozata. 16.15: TELESPORT. Az év ifjúsági sportolója. 16.50: Műsorainkat ajánljuk! 17.15: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. A változó Föld. 18.00: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor. 18.30: Reklámműsor. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 18.50: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.05: Tíz kicsi indián. Magyarul beszélő angol film. 21.30: Sporthírek. 21.40: Vilt Tibor. Portréfilm. „Előrelépések és visszacsatolások. 22.55: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.45: Barázdák — adás a falunak, utána adás gyermekeknek magyar nyelven. 10.00: Mágnes — gyermekműsor (ism.). 10.30: Ante — filmsorozat gyermekeknek. 11.00: Népi muzsika. 11.30: Földművelőknek. 12.15: A tudás — vagyon. 14.00: A nézők és a Tv. 14.30: Sandokan — filmsorozat. 15.20: Vasárnap délután. — 20.05: Marija — drámasorozat. 21.15: Dokumentumadás. 22.05: Sportszemle. 22.40: Hét tv-nap.

MÁSODIK MŰSOR

16.20: Garmisch Partenkirchen: Síelő Világkupa. 17.05: Asztalitenisz: Harangozó Vilmos emlékverseny. — 18.05: Válogatós lány. Színházi közvetítés. 20.00: Zenei kirakat. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: A film nagy pillanatai: Halleluja — amerikai film.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Operarészletek. 9.00: Részletek Weöres Sándor versciklusából. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Egy taliga kosár . . . (ism.). 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.17: Egy kommunár Magyarországon. — 11.37: A Pickwick klub. XIII. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.03: Ezeregy délután (ism.). 14.33: Helsinki politikai dalfesztivál — I. rész. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Külföldről érkezett . . . 15.35: Borisz Csajkovszkij: III. vonósnégyes. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Operettrészletek. 17.07: Van új a Nap alatt. 17.22: Zenekari muzsika. 19.15: Az ifjúsági rádiójáték-pályázat I. díjat nyert hangjátéka. 19.52: Új operalemezeinkből. — 20.37: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 21.30: Humoroszkóp. — 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Emil Gilelsz zongorázik. 0.10: Idrányi Iván táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Magyar fúvószene. 8.33: Slágermúzeum. 9.33: Téli utazás. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Népdalok. 12.33: Csengő. G. Timár György műsora. 12.50: Klara Nagyinszkaja és Ion Buzea énekel. — 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: A szarka meg a róka. Mesejáték. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Utazás az agy körül. 18.33: Miről vallanak a hanglemezkatalógusok? 18.57: Népi zene. 19.30: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.33: Kettesben . . . 21.33: A Varsói Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye a Varsói Rádióban. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Daljátékokból.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. 16.03: Szovjet művészek operafelvételeiből. 16.54: Alfons Kontarsky és Aloys Kontarsky kétzongorás hangversenye az 1976. évi Boulez Fesztiválon. 18.00: A világgazdaság hírei. 18.05: A Zsebrádiószínház bemutatója. A pincér éjszakája. Rádiójáték. 18.24: Huszonöt perc beat. 18.49: Láttuk, hallottuk — a színházban és a moziban (ism.). 19.04: A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola kamarakórusa énekel. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Hangfelvételek felsőfokon. 20.56: Olasz operatörténeti érdekességek. 21.41: Dzsesszfelvételekből. 22.30: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. — 17.05: Bojtár László mohácsi népdalfeldolgozásaiból Bojtor Imre énekel. A kamarazenekar Nagy Ferenc vezényli. 17.20: „Ez a vers az én üzenetem . . .” Dr. Nádor Tamás összeállítása. 17.30: Nők negyedórája. Nógrádi Erzsébet műsora. 17.45: Werner Müller együttese Strauss-keringőket játszik. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Mireille Matthieu énekel, Zsoldos Imre trombitál. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Nóták és anekdoták. — Hírek. — Kommentár. — Baranyai népi zenekarok. Pávkovics István zenekara játszik. — A nemzetiségi közoktatási és közművelődési intézmények kapcsolata. Dr. Fekete Bertalan írása. — Zenével búcsúzunk hallgatóinktól. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. Svábból Barcson. Tudósítás. — Régi mesterségek nyomában: a kefekötő. — Újdonságok innen-onnan. — Táncritmusban. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Bábjáték. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: Olvasmány. 18.45: Fiatalok fiataloknak. 20.00: Dusan Jovanovic: Szombat délelőtt — tv-dráma. 20.50: Kiválasztott pillanat. 20.55: Kultúra az objektívben. 21.40: Dokumentumműsor.

MÁSODIK MŰSOR

19.00: Népi muzsika. 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: Tapasztalatok. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Házi mozi: A vörös csapás — jugoszláv film.

A BÓLY ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ 1977. ÉVRE
FÓLIA ALATT ÉS SZÁNTÓFÖLDÖN TERMELT

zöldségfélékre termeltetési és értékesítési szerződést köt

A termeléshez termelési előleget vagy vetőmagot, valamint kedvezményes áron fóliasátrat biztosítunk.
A megtermelt árut a termelőtől elszállítjuk.

KIÁRUSÍTÁS!

HÉTFŐTŐL
a KONZUMBAN

30—40 százalékos engedménnyel

télikabát és öltöny
január 10–16-ig

Használja ki az alkalmat,
vásároljon a Konzumban!

LAKÁS—INGATLAN

Harkányban 150 n-öl építési telek eladó. Érdeklődni: Harkány, Korvin Ottó utca 6/B. Kövecs.

Üzlethelyiség, családi házzal, garázzsal együtt Pécs belvárosában eladó. „Trafik” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Villány, Dózsa Gy. u. 46. számú ház 2400 n-öl kerttel, valamint 320 n-öl kordonos szőlő házhelynek eladó.

Másfél vagy kétszobás szövetkezeti vagy OTP lakást vennék. „Ifjúság, vagy Rókus utcában” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 szoba komfortos, széntröszti bérlakásomat tanácsi lakással rendelkező szénbányász dolgozóval. „2 szoba” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely családiház építésiengedéllyel eladó. Magaslati úttól nyolcvan méterre, Bálicsi buszmegállótól egy percre. „Kétszázötven négyszögöl” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1 és fél szobás, távfűtéses szövetkezeti lakásom 2 és fél—3 szobásra cserélném. „Lehet tanácsi is” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécs, Zsolt utca 1. szám alatt másfél szoba, összkomfortos OTP-lakás garázzsal, hálózati gázfűtéssel. Érdeklődés: dr. Németh Ádám, telefon: Mohács 3.

120 négyszögöl telken, 4 szoba, konyha, fürdőszoba, üzlethelyiség + alagsor beköltözhetően eladó. „Kolozsvár u. környéke” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház melléképülettel, és 700 négyszögöl új telepítésű lugas + szőlővel, présházzal, felszereléssel eladó. Siklós, Iskola u. 4.

Elcserélném kettő szoba komfortos széntröszti lakást kettő különálló egyszobásért. „Egyik széntröszti legyen” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Skoda S—100-as, első kézből eladó. Dr. Gyulai, Bessenyei u. 5.

Hízott hússertések eladók. I. osztályú, tápmentes, 100—160 kg-ig. Megtekinthető délelőtt 12-ig Pécs, Puskin tér 3. szám.

Megvételre felajánlunk

MD—2 CSILLEVONTATÓ KISMOZDONYT,

1240 vfm. kisvasúti vágányt,

31 db váltót,

1600 db talpfát,

671 vfm. kisvasúti vágányt,

Érdeklődni lehet a PV Csepeli Papírgyár Anyagbeszerzési és Gazdálkodási Osztályon, Buncsák Lászlóné anyaggazdálkodónál. Telefon: 278-644.

Vajszlón, Kossuth L. u. 6. szám alatt (a volt Varga féle faüzem), üzemképes fűrész (GATTER) üzem, valamint asztalosműhely (nagyteljesítményű amerikai öntöttvas ABRICHTER 0,50 cm-es, 2500-as lappal, fúró, maró fejekkel, gyalupad stb.) eladó.

Eladó új, import szobabútor részletre is. — Megtekinthető délutánonként. Alsó-Balokány u. 41. sz.

Eladó: olajkályha, új prop. gázpalack gáztűzhellyel, NDK konyhabútor, új íróasztal, kerekasztal. Megtekinthető: naponta 18—20 óra között, Pécs, Dombai János u. 2. II/6. Szabó.

HÁZASSÁG

58 éves, független nyugdíjas özvegyasszony megismerkedne korban hozzáillő, komoly férfivel. Csak komoly szándékúak írjanak. „Nyugalom” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

65 éves nyugdíjas özvegyasszony keresi minden káros szenvedélytől mentes férfi ismeretségét. „Fáj a magány” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

30/170 cm magas szakmunkás fiatalember megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő hölggyel. „Fényképes levél” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

170/27 éves barna, egyedülálló nő megismerkedne művelt, intelligens, független férfivel házasság céljából. Leveleket „35 évesig” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

28/165 szakmunkás megismerkedne szerény, intelligens nővel, házasság céljából. 20—27 évesig. „Bizalom 77” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

155/29 éves nő, egy kisgyermekkel férjhez menne olyan férfihez, akit az anyagiak nem érdekelnek. Kézzel írott, fényképes leveleket „Megbecsülés” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Falusi nyugdíjas bányász, 56 éves, 176 cm magas saját házzal, kerttel. Egyedülálló nőt keres házasság céljából. „Hópehely” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jó megjelenésű özvegy, nyugdíjas asszony, szépen berendezett családi házzal keresi azt a férfit, ki társul jönne lakásába. Rossz egyedül. „Két nyugdíjas egymásért” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

33 éves, 176 cm, barna, józanéletű, elvált férfi 4 éves kisfiával keres falut kedvelő hölgyet, aki a saját gazdaságomban hű feleség és édesanya lenne. „Boldogság” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

28/168 cm magas, barna hajú, kékszemű fiatalember ezúton keresi hozzáillő leány vagy elvált asszony ismeretségét házasság céljából. Minden levélre válaszolok. „Március” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

25/165 cm magas érettségizett barna leány megismerkedne jólszituált, korban hozzáillő, független férfivel házasság céljából. Fényképes levelekre válaszolok, „Együtt egymásért” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló, középkorú adminisztratív munkakörben dolgozó, csinos hölgy, 165 cm-en felüli 45—52 közötti, intelligens, független férfi fényképes levelét várja házasság céljából. „Ezüstfenyő” jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

182 cm magas, 29 éves, barna szakmunkás megismerkedne házasság céljából komoly, intelligens nővel 20—28 évesig. Vidékiek előnyben. „Tavasz” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A BARANYATERV felvételre keres nyugdíjas dolgozókat fúrósegédmunkási beosztásba. Jelentkezés: Pécs, Remény utca 45. Rimmel Kálmán. (48)

BARANYATERV felvételre keres 5—10 éves tervezőirodai gyakorlattal rendelkező építésztechnikust, vezetőszerkesztői munkakörbe. Jelentkezés: BARANYATERV, Zrínyi utca 11., személyzeti vezető. (47)

FELVÉTELRE keresünk egy gépírót. Jelentkezés: a Pécsi ÁFÉSZ pénzügyi osztály vezetőjénél, Pécs, József Attila u. 22. (44)

FELVÉTELRE keresünk beruházásban és üzemeltetésben jártas általános gépészmérnököt, illetve nagyobb gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust. „Nagyvállalat” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (30)

GÉPKOCSIVEZETŐT felvesz MEGYESZER V. Pécs, Lyceum u. 4. Budapesti helyi ismerettel rendelkezők előnyben. (31)

VIZSGÁZOTT olajkazánfűtőt keresünk felvételre. Jelentkezéseket: „Nyugdíjasok előnyben” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérünk. (52)

KŐMŰVESEKET, villanyszerelőket, lakatosokat felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat műszaki osztály, Pécs, Rákóczi út 50. (53)

FELSZABADULÁS úti telephelyünkre portást felveszünk. Jelentkezés: Irányi Dániel tér 1. sz. (8)

KÖZPONTIFŰTÉS-szerelő, kőműves, tetőfedő, asztalos szakmunkásokat és férfi segédmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: Irányi Dániel tér 1. sz. (9)

BARANYA megyei Tanács Kórháza Vértranszfúziós Állomására közgazdasági technikumi végzettségű, vagy gimnáziumi érettségivel rendelkező, gépírásban jártas dolgozót keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Dischka Győző utca 7. szám alatti titkárságon. (4)

A „ZENGŐ GYÖNGYE” Mezőgazdasági Termelőszövetkezet Nagykozár, felvételre keres építésztechnikust — lehet kezdő is —, és középfokú végzettséggel rendelkező energetikust. (3086)

SELLYEI telephelyes Nysa mikrobuszra környékbeli gépkocsivezetőt („D”-vizsgás) felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Bolgár Néphadsereg útja 104. Szállítás. (10)

KÖLTSÉGVETÉSI folyószámlás szerv alkalmaz KÁLÁSZ könyvelői képesítéssel, gyakorlattal rendelkező könyvelőt, számviteli munkakörben. Felsőfokú KÁLÁSZ végzettségűek előnyben. A pályázat tartalmazza az eddigi munkahelyeket, részletezve az ellátott munkaköröket. Pályázat benyújtása „Pontos” jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe, 1977. január hó 31-ig. (11)

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz göngyölegkönyvelőt, árukönyvelőt, gépírni tudó szállítási adminisztrátort, gépírni tudó számlázót, számlaellenőrt, mely munkakörökre jelentkezni lehet Pécs, Megyeri út 59. sz. alatt Ilniczky Mária kirendeltségvezető-helyettesnél, továbbá felvesz: gyors- és gépírót, fuvar statisztikusokat, könyvelőt, pénzügyi adminisztrátort, igazgatási előadót, belső ellenőrt, mely munkakörökre jelentkezni lehet Pécs, Lenin tér 6. sz. alatt a munkaügyi osztályvezetőnél. (39)

SZEMÉLYGÉPKOCSI-vezetőt felveszünk. Jelentkezés: Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság Pécsi Szakaszmérnöksége, Pécs, Kulich Gyula u. 13—15. sz. (50150)

egész évben
CENTRUM HÉTFŐ
1977. január 10-én
Férfi nappa bőrkabát (egyiptomi)
Nylon függöny minden szélességben
Minden útitáska, gyermekkocsiszíj
Fürdőköpeny kamasz méretben

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága édesanyánk,
KADA RUDOLFNÉ
1976. december 22-én, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 11-én délután fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen édesanyánk, anyósom, nagymamánk, dédikénk, kedves rokonunk,
ÖZV. FÓNAI FERENCNÉ
Englert Mária
hosszú szenvedés után 71 éves korában elhunyt. Temetése január 11-én 14.30 órakor lesz a pécsi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy
TOMMER PÉTER
asztalos
volt pécsváradi lakos, január 7-én 65 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 11-én, kedden délután 3 órakor lesz a pécsváradi temetőben. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

A KAPOSVÁRI Móricz Zsigmond Mezőgazdasági Szakközépiskola (7401. Kaposvár, Dénesmajor 2. Pf.: 16.) szarvasmarhatenyésztő és baromfitenyésztő technikusminősítő vizsgát szervez. (Dunántúl, Duna—Tisza-közén.) Jelentkezési határidő: 1977. január hó 31. A jelentkezéssel és minősítő vizsgával kapcsolatos bővebb tájékoztatást a 3/1972. (III. 7.) MÉM sz. rendelet és a 11/1972. (MÉM É. 14.) MÉM sz. rendelet nyújt. Az érdeklődőknek az iskola részletes tájékoztatót küld.

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjármű-vezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A JELENTKEZÉS FELTÉTELEI: — büntetlen előélet, — igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsi-vezetői gyakorlat szükséges. JELENTKEZÉS ÉS RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁS: VOLÁN 12. sz. Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33., III. emelet, 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

A MAGYAR AUTÓKLUB Baranya megyei Szervezete 1977. januárjától „Csináld Magad” tanfolyamokat indít Zsiguli, Dácia, Skoda, Wartburg és Trabant gépkocsi-tulajdonosok részére a pécsi műszaki állomáson. Az oktatás ideje: 8 óra, heti két-két foglalkozás keretében. Részvételi díj: 80,— Ft. Jelentkezés: a klubirodán 7—19 óráig. Pécs, Citrom u. 3., telefon: 12-738.

Tájékoztató

az 50/1976. (XII. 28.) PM. sz. rendelet megváltoztatta a gépjárműadó fizetés rendjét. 1977. január 1-től kezdődően az adóhatóság külön értesítése nélkül kell a félévenként esedékes és az adózó által kiszámított gépjárműadót befizetni. Megváltozott a befizetés határideje is; a félévi adót a félév végéig (június 30., illetőleg december 31.) lehet birsalmentesen befizetni. A jármű eladása esetében egyidejűleg kell megfizetni az eltelt hónapokra eső adót. Nagy figyelmet kell fordítani a határidőben történő fizetésre. Ugyanis késedelmes fizetés esetén egyhavi, felszólításra történő fizetés esetén kéthavi gépjárműadónak megfelelő birságot kell fizetni. Ha pedig az adózó felszólításra sem egyenlíti ki adótartozását, a hátralék összegének megfelelő mértékű a birság. Ismétlődő mulasztások a forgalmi engedély megvonását is eredményezhetik. A gépjárműadót továbbra is ugyanahhoz az adóhatósághoz, ugyanazon az átutalási postautalványon kell befizetni, mint eddig. A helyes elszámolás érdekében azonban feltétlenül rá kell írni az utalvány „Értesítés” szelvényére, hogy a befizetés gépjárműadóra történt. Ha az adózó egyéb adót is fizet az adóhatósághoz, a gépjárműadót a többi adótól elkülönítetten adja postára. Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az adó annak a hónapnak a végéig terheli az adózót, amelyben a forgalmi engedélyt más személy nevére átírták, vagy a járművet a hatósági jelzések leadásával a forgalomból kivonták. Az évi gépjárműadó összege nem változott. A belföldi rendszámtáblával ellátott gépjárművek adótételei — ha a forgalmi engedély magánszemély nevére szól — a következők: a) motorkerékpár után évenként: 126—250 köbcentiméter lökettérfogatig 300,— Ft, 251—500 köbcentiméter lökettérfogatig 360,— Ft, 500 köbcentiméter lökettérfogaton felül 520,— Ft, b) személygépkocsi után évenként: 500 köbcentiméter lökettérfogatig 780,— Ft, 501—800 köbcentiméter lökettérfogatig 1080,— Ft, 801—1000 köbcentiméter lökettérfogatig 1440,— Ft, 1001—1300 köbcentiméter lökettérfogatig 1800,— Ft, 1301—1500 köbcentiméter lökettérfogatig 2160,— Ft, 1501—2000 köbcentiméter lökettérfogatig 3000,— Ft, 2001—3000 köbcentiméter lökettérfogatig 3600,— Ft, 3001—4000 köbcentiméter lökettérfogatig 4800,— Ft, 4000 köbcentiméter lökettérfogaton felül 6000,— Ft. A gépjárműadóval kapcsolatban felvilágosítást az adóhatóságtól lehet kérni.

HETI JEGYZETÜNK

Hóban a vizesek, bajban a jegesek

Az olimpiai bajnokságot nyert magyar vízilabda válogatott csapat tíz napig az ausztriai Obertauernben készül fel az év nagy feladataira — adta tudtunkra a televízió és olvashattuk ugyanezt a lapokban. — A fiúk sízéssel, szánkózással töltenek el tíz szép napot az ottani siparadicsomban, ami bizonyára nem ejti kétségbe az alpesi sportok bajnokait, ámde nagyszerűen kamatoztatják majd a mieink a magaslati alapozást egész éven keresztül. No igen, természetesen viszonozzuk is majd a vendéglátást. A nyáron osztrák vízilabdázók jönnek a Margitszigetre, vízilabdázni.

Szó, mi szó, nem vagyunk valami nagy síző nemzet. És ha a telek maradnak ilyenek amilyenek, akkor belátható időn belül nem is születik meg a magyar Annemarie Pröll-Moser, vagy a Karl Schranz. Ezért az ember aggódik is egy kissé a vízilabdás fiúkért, nehogy valami bajuk essék ott a Tauern lejtőin . . . Másrészt pedig csodálkozik is — persze csak azért, mert nem tart lépést a fejlődéssel — hogy miért kell Faragónak szánkóznia ahhoz, hogy majd a nyáron jobban tudja a védőfal előtt lóbálni a labdát? Azért elgondolkoztató ez, mert a szomszédok, akik majd nyáron jönnek a Margitszigetre, elég magasan laknak és bizonyára gyerekkoruk óta szánkóznak és síznek, mégsem tudnak valami nagyon vízilabdázni. Lehet, hogy ők meg úszni és birkózni, meg passzolni és lőni nem tudnak? Lehet. De ha majd a nyáron megtanulják, ők lesznek a világ legjobbjai? Vagy maradunk mi? Izgató kérdések. Majd a gyakorlat eldönti mi jót hozott nekünk az obertauerni hó, nekik pedig a margitszigeti víz.

Más. Mégpedig jégkorong.

Képzeljék el: kapnak egy meghívót, amiben az áll, hogy megjelenés csak szmokingban. De csak szürke utcai öltönyük van. Elmennének? El? Én nem. Még akkor sem, ha úgy járnék, mint a BVSC-sek, akiken szépen veregetik a port, amiért nem álltak ki szerdán az Újpest elleni bajnoki mérkőzésre. Nos az ő kifogásuk is az volt, hogy nincs szmokingjuk, illetve nincs rendes mezük és a védőfelszerelésük olyan, hogy életveszélyes benne játszani. Később be is mutatták szerény felszerelésüket, a töredezett láb-, könyök- és vállvédőket, amelyekkel valóban életveszélyes a korong útjába állni. Dehát méais sportszerűtlenek voltak a vasutasok, amiért nem álltak ki a mérkőzésre, mert önhatalmúlag döntöttek és nem a játékvezető állapította meg, hogy a felszerelésük fabatkát sem ér. Lehet persze, hogy a játékvezető rendbenlevonek találta volna a felszerelésüket, akkor pedig játszani is kellett volna. Mit mondtak volna egy kartörés után? Ilyen karral fiam menjen lepkegyűjtőnek, ne korongozónak . . .

Na szóval most térjünk a lényegre. Kiderült az is, hogy a szakosztály tavaly nyár óta rendelkezik 350 000 forinttal, amit a felszerelése kiegészítésére használhatna fel. És most figyeljünk! Ez azonban kereskedelmi okok miatt, többszöri ígéret ellenére, a mai napig nem jelentett megoldást. Hát ezt mindenki értse ahogy akarja. Én úgy értem, hogy a kereskedelem végigjárta egész Észak-Afrikát, Dél-Amerikát (tetszik tudni, banán ütő miatt), de képtelen volt a szükséges jégkorongozáshoz szükséges cikkeket beszerezni. Csak azt nem értem, hogy a szovjet és a csehszlovák csapatok hol szerzik be a felszerelésüket? Mert a magyar sportszer-kereskedők már biztosan megkérdezték tőlük, de úgy látszik nem mondják meg. Hát nem szép tőlük! Leaalább a szomszédnak megmondhatnák . . .

Szóval mikor lesz magyar jégkorong? Majd ha fagy — mondják sokan. De nincs igazuk. Nemcsak a fagyra kell várni. Meg kell találni azt a pozsonyi, vagy kijevi boltot is, ahol jegkorong felszereiest arulnak. Nemcsak korongozni kell megtanulnunk, hanem kereskedni is.

— K —

Röviden

● **A Magyar Jégsport Szövetség** jégkorong verseny bírósága úgy határozott, hogy mivel a BVSC csapatának védőfelszerelése nem felel meg a követelményeknek, a klubnak soron következő bajnoki mérkőzéseit — január 10: FTC, 11: Ú. Dózsa, 14: Volán, 15: FTC — későbbi időpontokban kell lejátszani, míg a január 7-én elmaradt Volán-mérkőzés ügyében később döntenek.

A Jégsport Szövetség egyébként mindent megtesz annak érdekében, hogy a vasutas csapat mielőbb megfelelő és korszerű szereléshez jusson, ezzel kapcsolatban kérik az OTSH segítségét is.

● MARIBOR: A három nemzet síugró versenyének első napján az osztrák Schnabl győzött 237,7 ponttal (75, 74,5 m). Csapatban Ausztria II. vezet Ausztria I. előtt.

Mai sportműsor

VASÁRNAP
Január 9.

Kosárlabda: Osztályozó mérkőzések az NB I-be jutásért. Oroszlányi Bányász—PVSK, férfi csapatok, Budapest, Sportcsarnok, 11.30.
Sportlövészet: Vidék légfegyveres bajnoksága, pécsi versenyzők részvételével, Győr, 8.00.

DR SPORT

A PMSC labdarúgóinak őszi mérlege

Úgy szerepelt a csapat, ahogy mindenki várta

Újból „divat" lett Pécsett a labdarúgás. Az utolsó hazai MNK-mérkőzésen hétközben 5000 néző buzdította a csapatot. A forduló többi mérkőzésein csak Békéscsabán volt 1000 feletti nézőszám, másutt pár százan voltak mindössze. Igaz, ebben közrejátszott a hideg idő, a korai kezdés. És Pécsett ez nem befolyásolta a nézőket? A PMSC kitűnő őszi szereplése ezen tényezőket háttérbe szorította, a csapat játékával visszahódította a közönséget.

Hiba lenne túlzásokba esni, de nem vitás, régen szerzett ennyi örömet szurkolóinak pécsi labdarúgó csapat, mint 1976 őszén a PMSC. A piros-feketék az NB II. első helyén állnak, hazai tétmérkőzésen az ősszel nem szenvedtek vereséget. Az MNK-ban pedig NB I-es ellenfelekkel is találkoztak. Így érthető, hogy miért lett „divat" ismét meccsre járni Pécsett.

Egységes csapat

Az őszi teljesítmény értékelésekor az előző bajnokság tavaszi hajráját is figyelembe kell venni. 1976 áprilisában mélypontra jutott a csapat, ezt követően viszont egyenletesen emelkedett a grafikon görbéje felfelé. A csapat szakmai irányítását akkor Kovács Imre mesteredző vette át és sikerült rendezni a sorokat. A tavaszi forduló utolsó mérkőzéseire kialakult egy egységes csapat. Az egységet bizonyítja, hogy a nyári átigazolási időszakban tulajdonképpen ismert név nem került a PMSC-hez és ugyanaz a gerinc a középszerűségből őszre már az élre tört.

A csapat idegenben győzelemmel kezdte az 1976/77. évi bajnokságot és a második fordulóban szerzett újabb győzelemmel az első helyre került. Ezután vereség következett, a fővárosban a BVSC 1:0 arányban jobbnak bizonyult a PMSC-nél. Ekkor az ötödik helyre csúszott a csapat, ez volt az őszi szezon legrosszabb helyezése. A negyedik fordulóban a jelenlegi második helyezett Székesfehérvári MÁV Előre legyőzése után harmadikak voltak a piros-feketék. Az ötödik fordulóban győztek a Szolnoki MÁV ellen, átvették a vezetést, és azt csak két alkalommal adták át egy-egy hétre. A nyolcadik és a tizenhatodik fordulóban csúsztak vissza a második helyre. Ez a teljesítmény megfelelően tükrözi a csapat egyenletes formáját.

Az edző véleménye

— A szezon elején 56 pont megszerzését terveztük a bajnokság végére — mondotta Kovács Imre vezetőedző. — Ez 75 százalékos teljesítménynek felel meg és ha az elmúlt évi eredményeket nézzük, akkor 75 százalékkal fel lehet kerülni az NB I-be. A Dunaújvárosnak 58, a Dorognak 54 pontja volt 1976 nyarán. A tervtől félidőben mindössze egy ponttal maradtunk el, a Volán ellen győzelmet vártunk. November elején volt ez a mérkőzés és a csapat ebben az időszakban kissé megtorpant. A Volán elleni találkozó előtt egy héttel súlyos vereséget szenvedtünk a Szolnoki MTE-től, majd jött az említett mérkőzés, de egy héttel később már Szekszárdról elhoztuk az egyik pontot. Ezután négy győzelem következett, köztük a Debrecen, a Budafok idegenben és a jól szereplő Eger. Ha az első hely összetevőit keresem, akkor nem szabad figyelmen kívül hagyni a következőket: döntőnek bizonyult az egyenletes, átlagon felüli teljesítmény; az, hogy csaknem végig azonos összeállításban szerepelhettünk, hisz négy játékos 20 alkalommal, négy tizenkilencszer, kettő pedig tizennyolcszor volt ott a csapatban; ugyancsak meghatározó volt, hogy a megingás után azonnal talpra álltunk. Kialakult a védelmünk, Katzirz a csapat legjobbjának bizonyult, Toma kitűnően beváltt a középhátvéd posztján. Eldőlt, hogy Dárdai P. nem csatár, hanem középpályás és ebben a szerepkörben is veszélyes a kapura. A kulcspozíciók közül csak a középcsatár posztja maradt nyitott kérdés, itt hat játékost is megpróbáltam. Ha az „ügyeletes" középcsatárnak jól ment a játék, akkor a gólok sem maradtak el.

Kovács Imre vezetőedző osztályzókönyve alapján a legjobb teljesítményt Katzirz nyújtotta, átlaga 6,60. (A játékosokat 1-től 10-ig osztályozta Kovács Imre.) A további sorrend: Toma 6,36, Dárdai P. 6,20, Kincses 6,11, Kiss 6,05, Lőrincz 5,85, Iványi 5,85, Schulteisz 5,85.

Valamennyi őszi mérkőzésen (a tavaszról előrehozott fordulót is őszinek tekintjük) szerepelt a csapatban Katzirz, Iványi, Dárdai P. és Lőrincz. 19 alkalommal játszott: Jónás, Kiss, Schulteisz és Toma. 18 mérkőzésen játszott: Kardos és Kincses. 15-ször: Nagy, 11-szer: Dárdai L., 9-szer: Hergenröder, 7-szer: Dobány, 5-ször: Fábián, 3-szor: Englóner és Hámori, 2-szer: Havasi és Tóth, 1-szer: Lutz.

A góllövőlistát Dárdai Pál vezeti 16 góllal. Ezzel nemcsak a PMSC, hanem az NB II-es mezőny listavezetője is. 8 gólos: Kardos, 7 gólos: Nagy, 3 gólos: Kiss és Lőrincz, 2 gólos: Jónás, 1 gólos: Dobány és Hergenröder. Ez összesen 41 gól, a hiányzó 2 gólt az ellenfél védői „szerezték".

Az NB II. 20 csapata közül a legtöbb győzelmet a PMSC és a Szolnoki MTE aratta (11), a legkevesebb vereséget a PMSC szenvedte el (2). Az adott gólok tekintetében csak a Budafok előzi meg a pécsieket, viszont a legkevesebb gólt a piros-feketék kapták. A csapat 10 alkalommal nem kapott gólt és mindössze négy mérkőzésen nem sikerült betalálniuk az ellenfél hálójába.

A PMSC hazai pályán veretlen maradt, csak a Nagykanizsa és a Volán vitt el egy pontot Újmecsekaljáról. A 10 hazai mrékőzésen az ellenfelek csupán három gólt lőttek Katzirz kapujába. A háromból egy 11-esből, egy szabadrúgásból esett és csak a debreceni Gottdienernek sikerült akcióból gólt szereznie.

Három csapatnak (Ózd, Eger és Fűzfő) öt gólt lőttek a pécsiek, a legtöbb gólt — ugyancsak ötöt — Szolnokon kapták az MTE-től.

A húsz fordulóban 15 alkalommal állt az első helyen a PMSC. Sokáig csak jobb gólkülönbséggel vezettek, a huszadik fordulóra sikerült 2 pont előnyre szert tenni a Székesfehérvári MÁV Előre előtt és öt pontra növelni az előnyt a harmadik helyezett Egerrel szemben.

Az őszi idényben a piros-feketéktől csak Kardos jutott a kiállítás sorsára, 1976. október 24-én, a Vasas Izzó elleni találkozón küldte le a játékvezető. Érdekesség, hogy a csapat 10 fővel egyenlített ki 0:2-ről 2:2-re.

Cél az NB. I.

Fél évvel ezelőtt készített értékelőnkben azt írtuk, a csapat előrelépésének egyik feltétele a szakosztályvezetés munkájának javítása. Nos, az eltelt fél év alatt történt valami, lépett egyet a szakosztályvezetés is.

— *Sikerült kialakítanunk az MLSZ előírásainak megfelelő modellt* — mondotta Kincses Tibor, a szakosztály elnöke. — *A modell kialakításakor tanulmányoztuk más szakosztályok munkáját és nagy segítséget kaptunk az MLSZ-től is. A szakosztályon belül mindenkinek meghatároztuk a feladatkörét. Csak néhány példát említek. Az utánpótlásért Dede Sándor a felelős, a játékosok továbbtanulásával Hámori András foglalkozik. A létesítmények Bujtor Bélához tartoznak, az átigazolási ügyekben dr. Bércesi Ferenc munkálkodik. Nagyobb lett önállóságunk, bár e téren még továbbléphetnénk.*

A bajnokság kezdetekor a szakvezetés az NB I-be jutást jelölte meg célul. Első vagy második helyen az mindegy, lényeg a magasabb osztályba kerülés. A csapat jelenlegi helyezése, őszi teljesítménye alapján a célt megvalósíthatja. A szakvezetésnek és a játékosoknak is a jól bevált úton kell haladni tovább. Ez természetesen nem jelenti a megelégedettséget, mert a jó folytatás érdekében van még mit javítani. Kovács Imre vezetőedző elsősorban azt szeretné, ha a középpályások előrébb lépnének a védőfeladatok megoldásában és a csatároknak is tovább kell fejlődniük.

Lázár Lajos

Ámor a sportban...

A torontói Maple Leaf Gardens stadionban mindig mámoros örömujjongásban törtek ki a szurkolók, valahányszor az eredményjelző táblán egy gólt írtak ki, amelyet a kedvenc Torontos jéghoki sztárjai lőttek az ellenfél hálójába.

Az egyik legutóbbi mérkőzésen, a szurkolók nem kis ámulatára, a góllövő neve helyett egy erősen „ámorízű" felirat volt olvasható: „Figyelem! Egy üzenet az N-szektor 54-es sorának tizedik ülésén helyet foglaló, csinos hölgynek: az Ön mellett jobbra ülő Elias Shelley szeretné Önt feleségül venni!" . . .

Erre minden N-szektorban ülő hölgyek retiküljeiből gyorsan előkerültek a bérletek és belépőjegyek. A szurkolók pedig még fel sem ocsúdtak meglepetésükből, amikor az eredményjelző villanytáblán megjelent a meglepő válasz: „Nem emelek kifogást ez ellen! Miss Ellen!" . . . Erre, mint adott vezényszóra, a két fiatal mitsem törődve a körülöttük ülő szurkolók kuncogásával, átölelték és oly hosszú ideig csókolták egymást, hogy észre sem vették, időközben vége lett a mérkőzésnek.

Az előzményekhez tartozik, hogy Shelley hosszú évek óta mindig a feltűnően csinos, jó alakú lány mellé váltott bérletet, együtt szurkoltak kedvenceik győzelméért, s akivel nagyon szeretett volna megismerkedni, de ahhoz már nem volt bátorsága, hogy az iránta táplált érzelmeit ily módon juttassa kifejezésre. Lelki fájdalmait aztán sokszor elpanaszolta barátjának, aki végül is megsajnálta őt és a „villanytáblás" Ámort hívta segítségül.

Harc a labdáért a PMSC—Ózd mérkőzésen
Arató László felvétele

XIV. Mecsek Kupa Bridzsverseny

Budapestiek nyerték a csapatversenyt

A teremben olyan a hangulat, mint egy állófogadáson. Jólöltözött, négyes-ötös csoportokban beszélgető emberek, kellemes zsivaj, a lámpák körül cigarettafüst-gyűrű. Egy pillanatra eszembe jut, hátha rossz helyen járok. Ez lenne a Mecsek Kupa bridzsverseny színhelye? Majd rájövök: szünet van.

Szerencsére, mert Konkoly Thege Miklós, a KPVDSZ bridzs-szakosztályának vezetője így le tud ülni pár percre beszélgetni.

— Tizennegyedik alkalommal rendezzük meg ezt a versenyt. Idén ismét megkaptuk erre a célra a Műszaki Főiskola kollégiumának egy termét, amely eszményi helyet biztosít nekünk és pénteken a csapat-, szombaton és vasárnap a páros verseny kerül sorra. 26 csapat és 80 pár nevezett, köztük az egész magyar élmezőny és a külföldiek: Klagenfurtból, Grazból, Bécsből, Zágrábból — ők kétszeres győztesek — és eljött egy olasz játékos is — mondta, majd megszólalt a hangosbemondóban egy kellemes női hang és asztalhoz hívta az indulókat.

A kellemes női hang tulajdonosa Bari Istvánné. A háziasszony szerepét tölti be, közben kicsit fáj a szíve, hiszen ő is szenvedélyes játékos. De most itt van rá szükség.

A zsivaj közben lehalkult. No, nem olyan síri csenddé, mint a sakkversenyeken. Kicsit fesztelenebb. A játékosok sokfélék. Egyik úgy tesz, mintha nem érdekelné az egész, közben rágja a szája szélét, a másik izgatottan pörgeti a lapokat, a harmadik az asztal alá dugja őket, közben szuggerálja társát. A játék végén a mindent feloldó percek. Kiteritik a lapokat: mi lett volna, ha . . . Csakhogy a „ha" itt sem játszik.

Megérkezik dr. Villányi Ágoston, a Budapesti Bridzs Egyesület főtitkára. Kiselőadást tart a bridzs-játék jelenlegi helyzetéről. Megtudjuk: Magyarországon 1200-an játszanak versenyszerűen. Nem mindenhol ilyen szűk réteg játéka. Lengyelországban tízezer versenyző van. Majd dicséri a pécsieket:

— A pécsiek bridzs-szakosztálya a budapesti után a második a rangsorban. A Mecsek Kupán nagyszerű hangulatot tudnak teremteni, örömmel jön mindenki erre a versenyre.

*

A 11. fordulós dán rendszerű csapatverseny pénteken a késő esti órákban ért véget: 1. Welker csapat (Budapest), 2. Vivat csapat (Graz), 3. Szappanos csapat (Budapest), 4. MÉLYÉPTERV csapat (Budapest—Pécs).

Belénessy Csaba

Jól rajtoltak női röplabdacsapataink

A két magyar női röplabda együttes nemzetközi kupamérkőzésén először az Ú. Dózsa a KEK-ben a jugoszláv OK Rijeka, majd utána a NIM a BEK-ben a francia ASU Lyon ellen játszott. Mindkét kupa negyeddöntőjében ez volt a két-két együttes első összecsapása, s a lila-fehérek, valamint a minisztériumi gárda is január 15-én szerepel a visszavágón Jugoszláviában, illetve Franciaországban.

Eredmények: Ú. Dózsa—OK Rijeka 3:0 (9, 3, 9). NIM—ASU Lyon 3:0 (4, 5, 0).

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

„En... Esküszöm..." Unnepélyes a pillanat: esküt tesznek az új munkásőrök.

A tartalomból:

MATYI, A FAKÍR

*

NIKOTINMENTES PÁLYAUDVAR

*

TÉVÉMŰSOR — AUSZTRIÁBÓL?

*

ALAPOZ A PMSC

*

PLETYKÁK A FŐVÁROSBÓL

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 9. szám
1977. január 10., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Ünnepi egységgyűlés a POTE aulájában

Húszéves a munkásőrség

Acélszürke egyenruhás munkásőrök százai sorakoztak tegnap jubileumi ünnepségre a POTE aulájában, ahol a pécsi városi-járási „Landler Jenő" munkásőr zászlóalj, a megyei törzs és közvetlen alegységei jelentek meg ünnepélyes évzáró-évnyitó egységgyűlésen. A földszinten az elnökséggel szemben hétszázötven munkásőr foglalt helyett, a galérián pedig körben álltak a „civilek", az ismerősök, barátok, hozzátartozók, de sokan voltak másféle egyenruhában is, rendőrök, honvédek, határőrök fejezték ki a fegyverbarátság nevében jelenlétükkel tiszteletüket az ünneplő munkásőröknek.

Húszéves a munkásőrség.

Délelőtt tíz órakor foglalta el helyét az elnökség. Soraiban helyet foglalt *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Nagy György*, a Munkásőrség Országos Parancsnokának első helyettese, *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára, *Czente Gyula*, a Városi Tanács elnöke, *Orbán István* vezérőrnagy, megyei rendőrfőkapitány, *Miski Béla* honvéd ezredes, a Pécsi Helyőrség parancsnoka, *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, a rendezvény házigazdái, *Valkai József*, a Munkásőrség megyei parancsnoka, *Vass István*, a helyettese, *Sári Ferenc*, a pécsi zászlóalj parancsnoka, valamint párt-, állami szervek, gazdasági és társadalmi életünk számos vezető személyisége, a társ fegyveres testületek képviselői.

Ezer ember vigyázzban — a jelentés után a MÉV fúvószenekara a Himnuszt játszotta, majd *Vass István*, az egységgyűlés elnöke köszöntötte a megjelenteket. Megható pillanatok voltak, mikor egyperces csönddel emlékeztek meg azokról az alapító tagokról, akik időközben eltávoztak közülünk.

ság által kiadott irányelveknek megfelelően 1957. március 1-én kezdődött és május 1-re fejeződött be a Munkásőrség szervezése, az egységek és alegységek létrehozása. A szervezés rendkívül rövid idő alatt ment végbe.

A Munkásőrség alapító tagjainak és mindazoknak, akik részt vettek benne, örökké emlékezetes marad 1957. szeptember 15-e, mert ekkor volt a Postás pályán a Városi Munkásőr zászlóalj zászlóavatási és névadó ünnepsége, ekkor vonultak fel a zászlóalj munkásőrei Pécs utcáin és mutatták meg erejüket, elszántságukat a szocializmus, a néphatalom védelmében.

A történelmi visszapillantás, az elért eredmények méltatása és a további munkához való jókívánságok után kitüntetéseket adtak át.

A Haza Szolgálatáért Érdemérem aranyfokozatát kapta *Hucker Ferenc*, a MÉV osztályvezetője, *Kapási Sándor* szakaszparancsnok és *Pusztai Lajos* szakaszparancsnok-helyettes. Ezüst fokozatát *Herbst János*, bronz fokozatát pedig

(Folytatás a 2. oldalon.)

A dolgozó nép védelmében

Az ünnepi beszédet *Lukács János* mondta.

— Még tombolt az ellenforradalmi terror, még túlsúlyban voltak az ellenforradalmi erők, még dezorganizálta a „Forradalmi Munkástanácsok" létezése és tevékenysége az ipari munkások egy részét, már akkor a párt felhívása nyomán a kommunisták legjobbjai fegyvert fogtak a szocialista haza, a párt, a dolgozó nép védelmében.

Ebben az időszakban Pécsett és a megye több településén még nem sikerült az emberek gondolkodásában rendet teremteni. Sok volt a passzív, visszahúzó erő, nagy volt a demagógia, a szovjet-ellenesség. A gyárak, üzemek nem, vagy csak részben termeltek, megfenyegették azokat, akik dolgozni akartak.

Nem volt könnyű helyzete tehát a párt és állami vezetésnek, de semmivel sem volt könnyebb az üzemekben, intézményekben dolgozó kommunistáknak, akik elsőként léptek be az újjászervezett pártba, az MSZMP soraiba.

Erősödött az emberekben a hit ügyünk igaza iránt. Az ellenforradalmárok és céljaik, mind jobban lelepleződtek, az élet kezdett a normális kerékvágásba kerülni. Az ellenforradalom veszélye azonban továbbra is fennállt.

A Szovjetunió segítségével már levertük az ellenforradalom erőit, de a teljes konszolidációhoz szükséges volt, hogy a forradalmi, karhatalmi erők mellett a munkásosztálynak önkéntes alapon felfegyverzett testülete legyen, amelynek létrehozásával az osztály közvetlenül részt vesz a belső és külső ellenséges erők restaurációs kísérleteinek elhárításában, a forradalom győzelmének megszilárdításában.

Az MSZMP Ideiglenes Intéző Bizottsága már 1956 decemberében fontos feladatként jelölte meg a munkások felfegyverezését. Az 1957. január 29-én hozott párthatározat alapján, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány február 18-án törvényerejű rendeletben intézkedett a Munkásőrség létrehozásáról.

Baranyában a megyei, illetve a városi- és járási pártbizottságok irányításával a Munkásőrség Országos Parancsnok-

„Frontállamok" csúcstalálkozója

Lusaka

Vasárnap a déli órákban Lusakában befejeződött a Rhodesiával határos „frontállamok" kétnapos csúcstalálkozója. A megbeszéléseken Zambiát, Tanzániát és Mozambikot államfők képviselték, míg Angolából és Botswanából magasrangú küldöttségek érkeztek. A megbeszélések részleteiről, eredményeiről mindeddig semmit sem hoztak nyilvánosságra.

Hétfőn Lusakába várják Ivor Richardot a genfi Rhodesia konferencia brit elnökét. Richard afrikai körútja második szakaszának megkezdésekor tájékoztatást akar kapni a lusakai csúcstalálkozó eredményeiről.

Lukács János, az MSZMP Pécsi városi Bizottságának első titkára ünnepi beszédét mondja.

Jelenleg igen jól állunk

Csökkenő bölcsődei gondok Pécsett

- **Legrosszabbul ellátott az első kerület**
- **Újabb bölcsődék épülnek**
- **Javultak a területi arányok**

Ha óvatosan is, de meg lehet kockáztatni egy olyan kijelentést, hogy Pécsett jelenleg igen jól állunk a bölcsődei elhelyezések ügyében — most mindössze hatvannyolcan várakoznak felvételre, zömmel kertvárosiak. Egy-két napig kis híján az volt a helyzet, hogy el lehetett mondani azt is, nincs olyan kisgyermek a városban, akit ne vettek volna fel bölcsődébe, ha kérte. Persze, statikus képet nem alkothatunk erről, hiszen a helyzet nap mint nap változik.

E ritka pillanat néhány olyan intézkedés következménye volt, amely nyolcvan újabb bölcsődei férőhelyet jelentett Pécsnek. Megcserélték a Münnich Ferenc utcai bölcsődét és a 48-as téri csecsemőotthont, s ezzel nemcsak új férőhelyeket biztosítottak, hanem javítottak az egyébként nagyon rossz területi arányokon is. Pécsett a legrosszabbul ellátott terület az I. kerület. Itt csak hatvannégy bölcsődei férőhely van, ehhez hozzá kell kapcsolnunk a húsz „hatnapos" bölcsődei helyet, összesen tehát nyolcvannégy a férőhelyek száma. A második kerületben most sokat javult a helyzet. Itt az igények jóval meghaladták a lehetőségeket — az új helyzetben 304 férőhellyel számolhatunk. Újmecsekalján legjobb a helyzet, a 640 férőhely még mindig képes fogadni gyerekeket.

A normák kimondják, hogy a kívánatos minimum az: a bölcsődés korú, tehát a 0—3 éves korú gyermeknépesség húsz százalékának legyen bölcsődei férőhelye. Pécsett egészen pontosan 7538 ilyen korú gyermek él (azóta biztosan születtek még, ennyit a statikus képhez), és van 1028 bölcsődei férőhely. A húsz százalék, tehát a minimum ezerötszáz lenne. Ez alatt vagyunk hát, s hogy mégis jól állunk a felvételekkel, annak kizárólagos oka, hogy a bölcsődékben Pécsett 136,9 százalékos a telítettség. A mondás azt tartja, hogy sok jó ember kis helyen is elfér. Hirtelen kéne tehát majdnem ötszáz bölcsődei férőhely ahhoz, hogy a minimumot elérjük. Lássuk, mik a tervek? Ebben az ötéves tervben az I. kerületben nem építenek bölcsődét. Száz férőhelyet létesítenek Lvov-Kertvárosban, az idén negyvenet, s tavalyról még maradt hatvan, amit nem építettek meg. 1978-ban és 1979-ben összesen 240 férőhelyet létesítenek a siklósi városrészben. És természetesen épül a III. kerületben is újabb, negyven férőhelyes bölcsőde, fent az Asztalos János úton.

Továbbra is kérdéses a hatnapos bölcsőde sorsa. Ott a húsz férőhelyre szintén nagy az igény, új felvételre nincs, vagy kevés a lehetőség. A csecsemőotthonba viszont — szükség esetén — már vesznek fel gyerekeket hat napra is. Nem lehet azt állítani Pécsről, hogy rosszul áll a szénája bölcsődék vonatkozásában. A számok azonban azt mutatják, hogy a derűlátással óvatosnak kell lennünk, különösebb okunk rá nincsen. Elég, ha annak örülünk, hogy ma jobb a helyzet, mint tegnap volt.

Kampis Péter

Dr. Schultheisz Emil hazaérkezett Tripoliból

Vasárnap hazaérkezett Tripoliból a dr. Schultheisz Emil egészségügyi miniszter vezette küldöttség, amely dr. Mouftah Alousta Omar-nak, a Líbiai Arab Köztársaság egészségügyi miniszterének meghívására több napot töltött Líbiában. Dr. Schultheisz Emil tárgyalásokat folytatott a két ország egészségügyi szolgálatai közötti együttműködés fejlesztéséről, továbbá a magyar egészségügyi szakemberek, valamint a magyar gyógyszerkészítmények és orvostechnikai eszközök fokozottabb bekapcsolásáról a Líbiai Arab Köztársaság egészségügyi fejlesztési terveinek végrehajtásába.

Hétfőtől hétfőig

Merre barangolunk?

Minden alkalommal érdeklődéssel forgatom a Pécsi Műsor-füzetet, nemcsak a színházak és mozik műsora, a hangversenyek és kiállítások programjai érdekelnek, hanem a művelődési intézmények rendezvényei is. Kétségtelen, hogy ezek egyre sokszínűbbek, mind több érdeklődést igyekeznek kielégíteni.

A januári műsorfüzet végiglapozása egy vonatkozásban azonban elgondolkoztatott. Azt tapasztaltam, hogy azok az ismeretterjesztő előadások, melyek a világra nyújtanak kitekintést, meglehetősen egyoldalúnak ígérkeznek ebben a hónapban. Mit is ígérnek a címek? „Barangolás Nyugat-Európában", „Görögország, Athén", Olaszország címmel élménybeszámoló, egy másik helyen megint görögországi útibeszámoló. „Balkáni titok" (ebből a címből nem tudok a tartalomra következtetni), Török-est, mely az ország jelenével, múltjával foglalkozik. A körműsorajánlat is ilyeneket tartalmaz: „Velencétől—Egyiptomig", „Pécstől—Bécsig" és csak két olyant találtam, mely szocialista ország életébe nyújt betekintést: egyet Grúziáról és egyet Lengyelországról. És éppen ez az amit szóvá akarok tenni!

Sokféle magyarázata lehet annak, hogy miért tapasztalható ez az aránytalanság a tőkés országokról és a szocialista országokról szóló útibeszámolók között. Talán egy régebbi igény napjainkban jelentkező hatásával van összefüggésben, jól ismerve, hogy évekkel ezelőtt kevés lehetőség nyílt tőkés országokba akár egyénileg, akár csoportosan utazni, majd később ennek pénzügyi nehézségei voltak, nehezen lehetett valutát kapni, drágák voltak ezek az utak. Kétségtelenül van tehát érdeklődés ezekről az országokról szóló előadások, diavetítések iránt.

Jól tudom, hogy egy hónap jelenségeiből nem lehet általánosítani, de azért megkockáztatom azt kijelenteni, hogy ez az arány a hónapok többségére az elmúlt évben is jellemző volt. A programokat tervezőknek, rendezőknek érdemes ezzel foglalkozni, mert kétségtelen, hogy figyelembe kell venni a helyi igényeket, érdeklődést, de orientálni is szükséges. Nyilvánvaló, hogy az érdekes előadások, diavetítések sokakban felvetik a gondolatot: jó lenne azokat az országokat felkeresni. Méltánytalanul nagyobb propagandát kapnak így a tőkés országok!

Megyénkből nagy számban utaznak egyénileg és csoportosan emberek a szocialista országokba. Köztük sok olyan van, akik hazatértük után nagyszerű előadásokat tudnak tartani, sőt még diavetítéseket is. Jobban kellene őket is foglalkoztatni, nagyobb érdeklődést felkelteni a szocialista országok iránt, hozzájárulva, hogy még többen kapjanak kedvet a személyes ismerkedéshez. Ez is fontos része az internacionalista nevelőmunkának, melyből egyre nagyobb részt vállalhatnak közművelődési intézményeink!

Mitzki Ervin

Pécs: Munkásőr-egységgyűlés

(Folytatás a 1. oldalról)

Göncz János szakaszparancsnok-helyettesek vették át *Nagy Györgytől.*

Húsz éves szolgálatuk elismeréséül *Szolgálati Érdemérmet és Emlékplakettet* kaptak hetvenen, a készenléti tartalékállományból húsz éves szolgálatukért *Emlékplakettet* kaptak harminchárman, tizenöt éves szolgálatuk elismeréseként *Szolgálati Érdemérmet* kaptak tizennégyen, tíz éves szolgálatért pedig negyvenhárman. *Munkásőr Emlékérmet* és *Emléklapot* kaptak azok a leszerelő, illetve készenléti tartalékállományba kerülő munkásőrök, számszerint negyvenketten, akik legalább öt éves szolgálatot teljesítettek. A kitüntetéseket *dr. Nagy József, Nagy György* és *Lukács János* adták át. A kitüntetettek nevében *Drenkovics István* mondott köszönetet.

Ismertették a megyei munkásőregységek közötti szocialista versenymozgalom eredményeit. A legjobb önálló egység címét, a velejáró vándorserleget és oklevelet harmadszor és véglegesen a Pécsi városi-járási Landler Jenő zászlóalj nyerte el. Ezután köszöntötte az ünnepélyes egységgyűlést *dr. Nagy József.*

A szünet után került sor az új munkásőrök ünnepélyes eskütételére. Az eskü szavait jelképes fegyverátadás előzte meg: *Horváth Tibor* tartalékállományba menő munkásőr adta át a fegyvert *Kollányi Zoltán* fiatal munkásőrnek.

Az ünnepi egységgyűlés utolsó mozzanataként *Vass István* személyi változásokat jelentett be. A munkásőrség országos parancsnoka *Kugyelka Andrást* felmentette eddigi beosztása alól, egyben kinevezte a megyei kiképzési szakcsoport vezetőjévé. Helyére *Krivicz Gyula* elvtársat nevezte ki a pécsi zászlóaljparancsnok helyettesévé. *Bóta Istvánt*, a pécsi zászlóaljparancsnok ellátó-helyettesét beosztása alól felmentve, megyei anyagi-technikai szakcsoport vezetővé nevezte ki. Helyére *Lieber András* elvtárs került.

A jubileumi egységgyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget.

Magasban a serleg Sári Ferenc zászlóaljparancsnok kezében.

Barcs: Két új gyár

Két új ipari beruházás készül az idén Barcson. A Dráva-parti településen az év közepén kezdi meg a próbaüzemet a CHEMICAL Építő- és Vegyianyagokat Gyártó Vállalat új gyára.

Az idén még hárommillió kisméretű téglát készít — beremendi mészkő és drávai hordalék homok felhasználásával — az új mész-homok téglagyár.

A CHEMICAL barcsi gyára jelenleg a legnagyobb somogyi ipari beruházás. Elsőként az év közepén az energetikai részegységeket teszik ki terhelési próbának. Ezt követi majd a bitumen készítő üzemrész próbája. A nagyberuházás építésének ütemével nincs gond: a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat és alvállalkozói tartották a határidőt, sőt, helyenként előbb készültek el egy munkával, mint amikorra ígérték. Gondot egyedül az egyik technológiai csarnok jelent. Ezt a munkát azért nem tudták teljesíteni, mert nem készült el a szigetelés. Nincs még kész a csővezeték-rendszer szigetelése sem. E munkákat az Országos Szakipari Vállalat szocialista szerződésben is elvállalta, amikor azonban teljesíteni kellett volna az ígéretet — más megbízatásai miatt — felmondta a szerződést.

Elkészültek már a gépek elhelyezéseinek tervei, és a fontos berendezések 75—80 százalékának a szállítására olyan határidőt vállaltak a gyártók, amely biztosítja a beruházás pontos befejezését. Van azonban néhány olyan visszaigazolás is, amelynek alapján csak 1978 első negyedében, tehát a beruházás befejezése után várhatják a berendezéseket. A CHEMICAL azonban újabb tárgyalásokat kezdett a szállítás előbbrehozása érdekében.

A barcsi Mész-homok Téglagyár is új technológiát honosít meg Dél-Dunántúlon. A pécsi Pollack Mihály Építőipari Műszaki Főiskolán most fejeződtek be azok a kísérletek, amelyek „receptet" adnak a mészkő és a tégla keveréséhez. A mész-homok tégla fehér. Barcsról azonban más színű is kerül majd, az építőanyag telepekre. A falazó anyag fizikai tulajdonságait is javítja majd az a pernye, perlit, agyag, téglaőrlemény, salak és kovaföld, amelyet a színezés érdekében kevernek az új termékbe.

K. I.

Pécs: Kerámia-kiállítás

Rétfalvi Sándor nyitotta meg tegnap délelőtt Geszler Mária fiatal keramikusművész kiállítását Pécsett a Színház-téri kiállítóteremben. A kiállítást az érdeklődők január 30-ig, naponta 10 és 18 óra között tekinthetik meg.

Szekszárd: Adótól Vasarelyig

A Pécsi Janus Pannonius Múzeum modern magyar képtárának nemzetközi hírű gyűjteményéből nyílt vasárnap kiállítás, *Aknai Tamás* fiatal művészettörténész rendezésében és tárlatvezetésével a Szekszárdi Balogh Ádám Múzeumban. A Romváry Ferenc osztályvezető által megnyitott kiállításon a Pécsi Képtár mintegy hétezer tételes gyűjteményéből hatvanöt művel nyújtanak bepillantást a mai kortárs hazai és külföldi modern grafikusművészetbe.

A japán *Adóval* kezdődik és a pécsi származású *Vasarelyvel* végződik a bemutatott európai, tengerentúli hírneves művészek sora, akiknek műveivel bátran összehasonlítható magyar grafikai alkotások is megérdemelt teret kaptak.

Eddig Békéscsabán és Kaposváron vándoroltatták, s a szekszárdi kiállítást követően Miskolcon is bemutatják. A bemutatott művekről és alkotóik adatairól a békéscsabai, a kaposvári, a szekszárdi múzeum és a miskolci galéria anyagi támogatásával ízléses katalógust adtak ki, Pinczehelyi Sándor grafikusművész tervezésében, Nádor Katalin fényképfelvételeivel. A művészeti ismeretterjesztésben újat adó kiállítás több hétig látható Szekszárdon.

B. L.

Belecska: Hajtóvadászat

A Tolna megyei Hegyháton az új év első nagy vaddisznó hajtóvadászatát tartották vasárnap. A Bölcskei Ságvári Endre Vadásztársaság tagjai egy héttel előbb már próbálkoztak, akkor azonban csak öt vaddisznót lőttek, köztük egy tizenhét centiméteres agyarú vadkant. Most mintegy tizenöt hajtó és csaknem harminc puskás Miszla falu felől indult vasárnap reggel Belecska irányába a havas erdőkben. A vadászok mintegy tizenöt vaddisznó kilövésére számítottak — lapzártáig nem érkezett hír a hajtóvadászat eredményéről. Nem kétséges azonban, hogy az alapos felkészülés folytán sikerült megritkítani a környéken elszaporodott vaddisznókat.

Kaposvár: Farsang

Február 5-én a farsang hercegének kezébe kerül Kaposvár kulcsa, s ezentúl minden télen megrendezik a Dorottya-napi farsangi mulatságot. Az idén a kétnapos rendezvénysorozat legnagyobb szabású eseménye Csokonai szobrának február 5-i leleplezése lesz. A második napon — február 6-án — népviseletes felvonulással kezdődik a program. A Kutasi Állami Gazdaság és a Kaposvári Mezőgazdasági Főiskola lovasai, a közeli termelőszövetkezetek fogatai nyitják meg a sort. Tűzijáték kíséri a menetet, mely a Dorottya Szállóhoz vonul. Itt lesz a „megyebál" és szinte valamennyi szórakozóhelyen vidám bállal várják a vendégeket. A Kapos Szállóban svábbált tartanak, az ifjúsági házban a fiatalok rongyosbálját rendezik. Az ÉDOSZ művelődési otthonban pedig petytyes-bál lesz.

Tab: Új tanműhely

Elkészült az új tanműhely Tabon, a budapesti Vegyiipari Gépgyár gyáregységében. A legújabb gépekkel felszerelt tanműhelyben 60 fiatal gyakorlati oktatását lehet megszervezni. A nagyközség szélén épült fiatal gyáregység évről évre nagyobb feladatokra vállalkozik. A nagyméretű vegyianyag tartályok készítéséhez mind több jól képzett hegesztőre van szükség. Az új tanműhelyben elsősorban ők tanulnak. A fiatalok néhány más vasipari szakma fogásait is megtanulhatják itt. A tanműhely építési költségeihez, fenntartásához ugyanis hozzájárul a Videoton tabi szállítástechnikai gyáregysége. A tanműhelyhez külön előadóterem tartozik. Ezt úgy szerelték fel, hogy alkalmas legyen vetítettképes előadások megtartására, és szakmai filmek vetítésére. A gyáregység ezentúl ebben a tanteremben végzi majd a felnőtt dolgozók továbbképzését, és itt tartják a szakmásító tanfolyamokat, a betanított és segédmunkásoknak. A 12 millió forintos költséggel készült tanműhely új berendezéseket kapott. Raktárában pedig 700 ezer forint értékű alkatrész és szemléltető eszköz várja, hogy igénybe vegyék az oktatók.

(Kercza)

Zalaegerszeg: Bővítik az Izzó alkatrészgyárát

1965-ben alig 20—25 fős részleggel kezdődött meg Zalaegerszegen a Kerámia és Cserépkályhagyár egyik városszéli telepén a villanyégők, neoncsövek fontos alkatrészének, a lámpafejeknek gyártása. Zalában akkoriban már dinamikus fejlődésnek indult az Egyesült Izzó azóta legnagyobbá nőtt gyára, a Nagykanizsai Fényforrás és Üveggyár, mely többek között a Zalaegerszegen gyártott alkatrészeket is beépíti termékeibe.

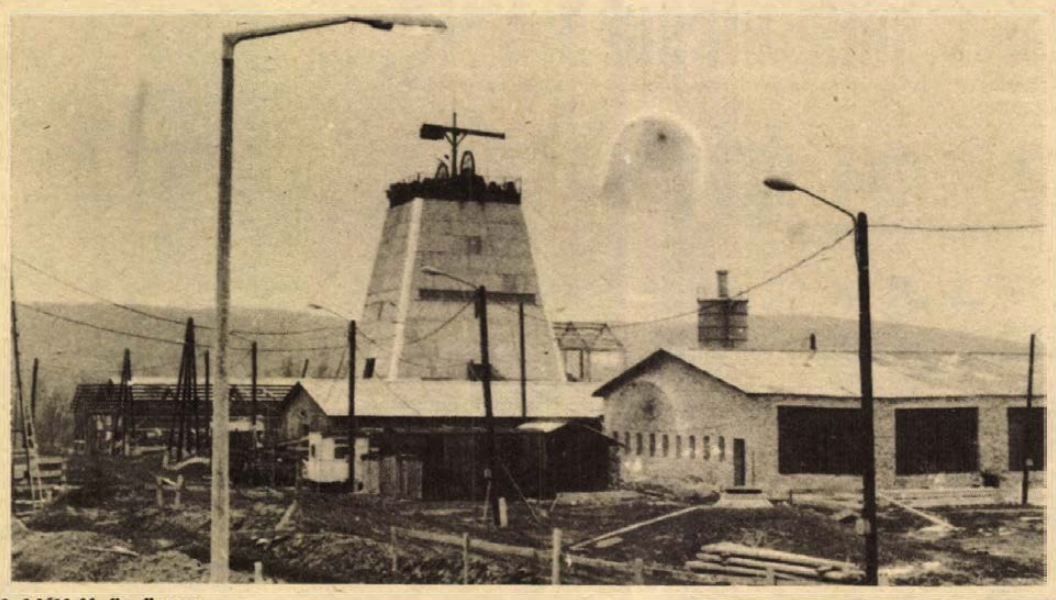
Ahogy az anyavállalat növelte termelését, mind több és több külföldi piacra szállított — ma már a világ 90 országában használnak zalai alkatrészekkel készült lámpákat — úgy kellett, hogy növelje a két zalai izzós vállalat a termelést. A zalaegerszegi üzem gyors fejlődéséhez a kerámia- és cserépgyári keretek szűknek bizonyultak, így a részleget 1976. január 1-ével átvette az Egyesült Izzó és alkatrészgyáraként megkezdte fejlesztését. Az eddigi kisebb bővítések után most az ötödik ötéves tervidőszakban 300 millió forintos fejlesztésre kerül sor, melynek befejezte után Zalaegerszeg egyik legnagyobb ipari üzeme lesz az alkatrészgyár, ahol megháromszorozva a jelenlegi termelést több mint egymilliárd lámpafejet készítenek majd. Az egykori városszéli kis üzem kétszeresére növeli területét is, amihez a városi tanács soronkívül biztosított lehetőséget.

Három új csarnok épül, köztük az Izzó legnagyobb és legkorszerűbb vitrit üveg gyártója, új raktárak és fokozatosan felújítják az idők során elavult berendezéseket, műhelyeket is, elsők között a galvanizálót. Érdekessége a nagy összegű beruházásnak, hogy saját fejlesztésű és gyártású gépek kerülnek a megyeszékhelyre a tervidőszak végéig.

K. G.

Harmincnyolcmilliárd forint nyomában

Egyenesben Dél-Dunántúl nagy beruházásai



A MÉV V.-ös üzeme

161 méter mély a MÉV új aknája

Harmincnyolc milliárd forint! Az 5. ötéves terv nagyberuházásai közül csak Dél-Dunántúl ennyi pénzt emészt fel. Atomerőművel, új uránbányával, húsfeldolgozóval, hűtőházzal, az Adria kőolajvezetékkel gazdagodik a terület. Természetesen a célcsoportos állami beruházások, a vállalatok fejlesztései a harmincnyolc milliárd sokszorosát teszik ki, ezúttal azonban csak a legnagyobb létesítmények építéséről számolunk be.

Az V-ös bányaüzem

Az új uránbánya szállító aknájának mélyítése most éppen leállt. 161 méter mélységben az aknát körülvevő vízdús rétegek akadályozzák a munkát, hetek óta cementálással próbálják a vizet kizárni. Az 1130 méterre tervezett aknaépítés első akadálya alaposan próbára teszi a munkásokat.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat 2,6 milliárdos költséggel épülő új bányaüzeme üzembelépése után negyedszázadra biztosítja majd a termelést. A bányaépítés több területen párhuzamosan történik. A szállítóakna körül elkészült az összes fontos üzemépület: kazánház, kompresszorház, szennyvíztisztító, 2200 négyzetméter alapterületű műhely, a föld alatt pedig 700 méteres mélységben a petőci bányaüzem légaknájától az épülő aknához ért a bánya egyik fővágata, amellyel a szellőztetést, vízelvezetést még az aknamélyítés közben meg lehet oldani.

Ezekben a napokban az új bánya légaknájához vezető út, a hírközlő berendezések, vízvezeték építése is megy, még az idén itt is teljes erővel beindul a munka.

PAKSON ezekben a napokban az épülő atomerőmű egyre jobban kibújik a föld alól, a Duna-parti energiabázison egyre jobban észrevehető, hogy az 5. ötéves terv során 26 milliárd forintot fordítanak a létesítmény építésére. Az elmúlt esztendőben 1,6 milliárdot költöttek, ugyanennyi értékű munkát kell az idén is elvégezni.

A háromezer főnyi munkássereg az idén rendkívül nehéz feladat előtt áll: az egymillió légköbmétert magábafoglaló üzemi főépület pillanatnyilag három hónapos csúszásban van, bár ez az 1980-as üzembehelyezést egyelőre nem veszélyezteti. A különleges acélszerkezetek, rozsdamentes anyagok beépítésének, betonozásának gyorsítása azonban elengedhetetlen. Ez azonban nem egyszerű feladat: a reaktor körül például olyan hermetikusan zárt teret kell kiképezni, ahol még a levegő sem áramolhat egyik helyiségből a másikba. A paksi atomerőmű beruházásának legújabb eseménye egyébként, hogy megérkezett a második 880 megawattos egység műszaki terve. Nyolc esztendő múlva tehát 1760 megawatt villamosenergia áramlik Paksról.

A Kaposvári Húsfeldolgozó 2,5 milliárd forintos költségre tervezett beruházásának előkészítése az utolsó szakaszába érkezett. Még 1977 első felében megindulnak a munkálatok, melyek eredményeként a sonka és konzerv üzemből évenként 3000 tonna sonka és 2000 tonna konzerv kerül a fogyasztók asztalára.

A sertésfeldolgozóban egy év alatt 410 ezer sertést dolgoznak fel, közben a csont- és húshulladékból 2660 tonna húslisztet (tápot) gyártanak.

A beruházás első ütemét jövőre, a teljes létesítményt a tervidőszak végén helyezik üzembe.

Előbbre tart a zalaegerszegi hűtőház építése. A Magyar Hűtőipar 11. gyára 830 millió forintos költséggel épül, a munkák mostani ütemét figyelembevéve a hűtőház még az idén, az év végefele, míg a feldolgozó a jövő esztendő elején kezd üzemelni.

A generálkivitelező Zala megyei Állami Építőipari Vállalat kitűnő munkájának köszönhetően a napokban megkezdődhet a technológiai berendezések szerelése. A hűtőházban mínusz 28 fokos hőmérsékleten 11 500 tonna gyorsfagyasztott árut lehet majd tárolni (tejet, baromfit, húst). Az olasz TERMO-MECCANICA cég munkásai már szerelik a hűtőtesteket, bár a számukra szokatlan hidegben most nem a legjobban érzik magukat.

A 11 600 tonna kapacitású feldolgozóba a svájci MATOR cég a legkorszerűbb berendezéseket szállította: hasábburgonyát, zöldborsót, zöldbabot, morzsolt csemegekukoricát, málnát, feketeribiszkét, földiepret, szamócát, zöldspárgát „készítenek" majd itt.

Az Adria-vezeték építése

A 190 kilométer hosszú, 600 mm átmérőjű kőolajvezeték tervei a napokban készülnek el, a beruházás előkészítése az utolsó szakaszába érkezett. Csurgó és Százhalombatta között a tartálypark nélkül, 1,6 milliárd forintot fordítanak az Adria-kőolajvezeték építésére. A Siófokon székelő Kőolajvezeték Vállalat 100 kilométeres szakaszt épít — a munkára felkészülve várják az építkezés kezdési időpontjáról a döntést.

Lombosi Jenő

Dámszarvasvadászat kábító lövedékekkel

A világrekorder lapátos agancsú dámszarvasokat növelő gyulaji Állami Erdő- és Vadgazdaságban az idei havas télben újra megpróbálkoznak a dámvad élve befogásával is. Az odavaló dámbikákat és sutákat szívesen átveszik a hazai és külföldi vadgazdaságok, vadaskertek egyaránt, szaporításra, vérfelfrissítésre.

A havat alig látott korábbi teleken kevésbé sikerült karámokba terelni a dámszarvasokat. A nagyobb hó azonban lehetővé teszi megközelítésüket, gátolja mozgásukat. A Szovjetunióból beszerzett kábító lövedékekkel már folytattak biztató kísérleteket, s ezen a héten megkezdik a „kábítópuskával" való vadászatot a híres rezervátumban. A különleges lövedék csak annyi időre kábítja el a dámvadat, amíg foglyul ejtik, az élő dámszarvasokat a MAVAD-nak szállítják majd megfelelő járművön.

B. L.

Fagylaltgépből csibekeltető?

Séta a Cornelius körül

Csak a fele alkatrész érkezett

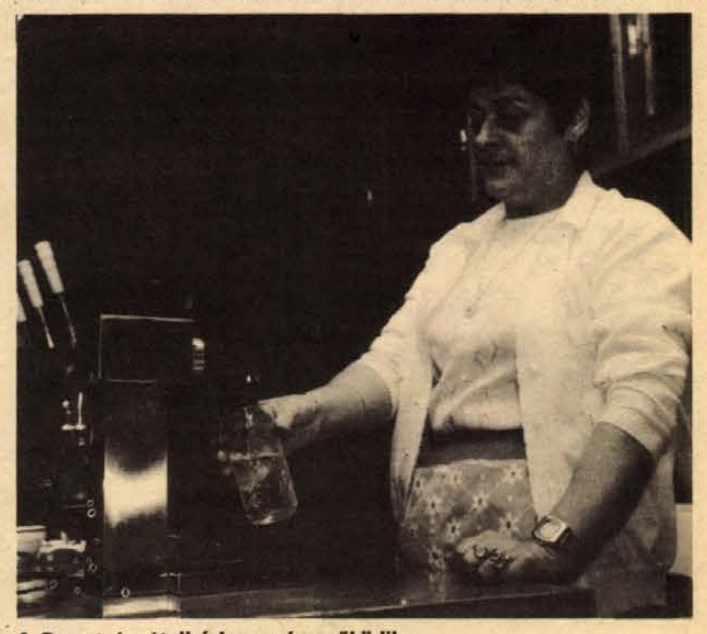
Egy gombnyomás — és máris pohárba pezseg a jéghideg üdítő, málna, jaffa, cola vagy tiszta szódavíz. Ez igen, ez korszerű.

Ha működik.

A Post-Mix Cornelius szépnevű automatával a baranyai vendéglátó szakemberek néhány éve, kiállításokon találkoztak. Meglátni és dönteni egy pillanat műve volt, hamarosan üzlet lett a vége, s első bemutatkozására, nagy sikerrel a harkányi strand ételbárjában került sor, 1974. november 3-án.

●

Egy szakember véleménye szerint Cornelius kitűnő gép, de, mint minden géphez ehhez is hozzáértő karbantartó emberekre van szükség. S ennek a karbantartásnak folyamatosnak kell lennie. Ennyit bevezetőül. Az új gép garanciális, majd további szervizét a fővárosi RAMOVILL Ktsz vállalta, nem is volt baj 1976 májusáig, amikor Harkányban óriási pukkanással szétmentek a Cornelius műanyag csövei. Ezt — tízezer forint ellenében — még megcsinálták. A baj viszont, ha egyszer elkezdte, csőstül jön: tavaly augusztusban elromlott a



A Borostyán ételbárban még működik...

gép szivattyúja... Azóta is rossz, szomorúan lóg a tábla róla, akár a liftekről: NEM MŰKÖDIK.

Miért?

Mezei András, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat igazgatóhelyettese csak legyint, amikor a Corneliust szóba hozom.

— Ezen kívül beszélhetünk még a lágyfagylalt-gépekről, meg a Tyler-kamráról is... De kezdjük a Cornelius-kálváriát.

●

— Az első levelet augusztus 26-án adtuk fel a RAMOVILL-nak, választ nem kaptunk. A második levelet szeptember 13-án írtuk, s mivel ezt sem méltatták válaszra, október 4-én telefonáltunk, s legnagyobb meglepetésünkre azt válaszolták, hogy ők nem foglalkoznak ilyesmivel. Végül elismerték azt, hogy nem éri meg nekik a vidéki turné, itt csak egy gép van, rámegy a szerelő egész napja, Budapesten egy nap alatt megjavít nyolcat.

— És megmondták, hogy ki foglalkozik a Cornelius automatákkal?

— Meg, az egészet átadták a Gelkának. Felhívtuk a Gelkát, mondanom sem kell, hogy közlésünk a szenzáció erejével hatott, tőlünk tudták meg. Most már jó úton van a javítás és karbantartás ügye, a Gelkások készségesek voltak, s ha jól tudom, már ki is képeztettek a RAMOVILL-nál egy szerelőt... Ezt a szivattyút most a RAMOVILL még elvállalta, sőt egy generáljavítást is végez a harkányi Corneliuson, a továbbiakban azonban a Gelka lesz a gazdája ezeknek az automatáknak.

— Szerződést nem lehetne kötni a folyamatos karbantartásra?

— Egy gépre nem kötnek. De már működik egy a Borostyán bisztróban, egy a Konzumban, most állítunk egyet be a Délibáb-ban, és a tejbisztróban. Öt gép, a harkányival együtt. Erre már kötnek szerződést. Csak legyen alkatrész...

●

Az alkatrész-ellátásra, s a magyar ipar hozzáállására két szép példa. A Tyler-kamra egy mélyhűtő berendezés. Tavaly májusban szállította Jászberény Harkányba a hatszor-hat méteres kamrát, s amikor a VILLGÉP szerelői kibontották a gyári csomagolást, és össze akarták állítani a gépet, kiderült, hogy csaknem a fele alkatrész hiányzik. Jászberény ezt el is ismerte — a VILLGÉP-nek! A huza-vona máig tart, alkatrész nincs, a gyár a vendéglátónak nem válaszol.

S ha már fagylaltról beszélünk a mínusz nyolc fokban: a lágyfagylaltgépet a KGST struktúrában az NDK-ból kapjuk. Vett is a vendéglátó, elromlott. Alkatrész sehol. Írtak a gyártó cégnek, két hét múlva telefonáltak a VOSZK-tól, hogy itt a német szerelő, jönnek. Jött, de alkatrészt ő sem hozott. Megígérte viszont, hogy két héten belül megküldi. Nem küldte. Telexeztek neki, nem válaszolt, akkor másodszor írtak az igazgatónak. Alkatrész híján végül még kénytelenek lesznek a fagylaltgépet átbarkácsolni csibekeltetőnek... Kisvártatva érkezett a Vámhivataltól egy levél, melyben arról értesítették a Baranya megyei Vendéglátó Vállalatot, hogy lefoglaltak egy csomó alkatrészt, menjenek fel, tisztázni magukat...

●

Kilencven, százötvenezer forintos gépekről van szó, amik nem hoznak hasznot csak hevernek, ebek harmincadjára kárhoztatva. Lerágott csont, mégis újra meg kell jegyezni: az importáló vállalatok — pl. MŰÁRT — jó, ha biztosítják egy-egy ilyen drága berendezés alkatrész-utánpótlását, és egyben a szerviz lehetőségeit. Másképpen nem lenne szabad megvenni. Meggyőződésem, hogy ez a kis séta a Cornelius közül csepp a tengerben, hogy sok ilyen eset van, ahány gép, annyi. Egy biztos, és a főesküt is le merem rá tenni: az üdítő italra vágyót csöppet sem érdekli, hogy milyen a bonyolult nemzetközi helyzet az alkatrészek frontján. Csak egyet tud: nem kapott szörpöt. Ez az egyetlen biztos pont az egészben.

Kampis Péter

Bárki nyerhet ötvenezer forintot

● „Levágom az Önét is..."
● Rendkívüli ajándéksorsolás

Meg kell állni mellettük. Nézni furcsa gönceiket. A járdára tett papír dobozukat, benne a kis fémgyűrűvel zárt nagy titkot, a „mennybemenetel" útlevelét. A szakállas fiatal nyakára akasztott rózsafüzér-koszorúval, kezében ollóval — kiabálja: levágom az önét is!...! Egye fene. Vágja! Fizetek négy forintot. Hátha megfogom az isten lábát. Babonás áhitattal kiveszem a cédulát. Óvatosan bontsa — szól a mellettem álló — abban van az ötvenezer forintos nyeremény. Ő csak tudja. Én viszont olvasom... Újra HÚZHAT.

A borítékos sorsjátékról van szó. Minden év tavaszán és őszén szerte a hazában, így Pécsett is a trafikokban és az utcákon (Centrum Áruház előtt) árusítják a NAGY LEHETŐSÉG-et. Tényleg nyerhetek az újra húzhattól 50 000 forintig.

Ennek a lehetőségnek a másik oldaláról is érdemes beszélni. Ugyanis az Országos Takarékpénztár által kibocsájtott sorsjegyekből származó összeg az Ifjúsági Sportfejlesztési Alap bevételi oldalára kerül. A magyar sport fejlesztési alapját szolgálja. Mint ismeretes, a budapesti Komjádi Béla úszoda építési költségeihez is 24 millió forinttal járult hozzá.

Fennállása óta több olimpia anyagi alapjait is növelte a borítékos sorsjáték bevétele. Ezekből a pénzekből Baranya, illetve a Pécsi MSC futó-folyosó építésére 200 000 forintot kapott.

Egyébként a borítékos sorsjegyeket kezdetben külföldön gyártatták, később fokozatosan áttértek a hazai előállítására. Ennek, valamint egyéb költségcsökkentő intézkedéseknek eredményeként az OTP olyan megtakarításokat ért el, amelyek lehetővé tették, hogy az addigi borítékos sorsjegyjövedelmeken felül külön alapot létesítsenek, amelyből az Országos Takarékpénztár anyagilag támogatja az ifjúság sportolási lehetőségét.

Baranya megye 1975-ben csaknem 90 000, 1976-ban ugyanannyi forintot kapott az ifjúsági sportfejlesztési alapból. A Baranya megyei ifjúsági sportfejlesztési alap-bizottság az 1975-ben rendelkezésére bocsátott keretet 5 kézilabdapálya építési költségeihez való hozzájárulásként használta fel. A megyei bizottság az 1976. évi keretet a következőkre fordította: 50 000 forintot a komlói belvárosi iskola és tömegsportcentrum építésének befejezésére, 20 000 forintot a mohácsi iskolai sportszoba berendezésére és 19 550 forintot a pécsi testnevelési tagozatos általános iskola sportudvarának befejezésére.

Az új év (1977) a szerencsejátékok szempontjából az évfordulók éve lesz. A totó 30, a lottó 20, a borítékos sorsjáték 10 éves évfordulóját ünnepli. Ez alkalomból az OTP kiadványt jelentet meg, amely egyes játékok múltjával és jelenével foglalkozik képekben és írásban. A nyári totó-kupa idején a „30 év sport, 30 év totó" címmel ajándéksorsolással egybekötött pályázatot hirdetnek.

A lottóval kapcsolatban legjelentősebb, hogy az évforduló jegyében a Centrum Áruházak Központjával közösen az OTK rendkívüli ajándéksorsolást és egyéb rendezvényt szervez.

— ni —

mi lesz a héten

PÉCSI SZÓLISTÁK HANGVERSENYÉRE invitál kedden este a Filharmónia. A Liszt-teremben fél 8 órakor Mozart műveiből a G-dúr hegedűversenyt Vass Ágnes, a d-moll zongoraversenyt Gerő Pál, s a B-dúr fagottversenyt Várnagy Attila játssza a Pécsi Filharmonikus Zenekar Kamarazenekarának közreműködésével, Breitner Tamás vezényletével. A koncert zárószáma Haydn: G-dúr szimfóniája lesz.

Karmesterként mutatkozik be szülővárosában a neves fiatal hegedűművész, Ligeti András. Pénteken este 7 órakor az Ifjúsági Házban, szombaton délelőtt a DSMK Ifjú Zenebarátok Klubjában vezényli a JEUNESS MUSICAL kamaraegyüttesének élén Stravinszkij: A katona története című művét.

NÁDOR KATALIN népművészeti fotóinak kiállítását nyitja meg Mándoki László muzeológus szerdán 14 órakor Barcson, a Móricz Zsigmond Művelődési Központban.

SZÍNHÁZ: Nagykanizsán vendégszerepel kedden és szerdán a kaposvári Csiky Gergely Színház, a Vállalkozó c. drámával. Pénteken este Nagyatádon játszik a somogyi társulat, ezúttal a Piros bugyelláris című népszínművet mutatják be.

Szekszárdon pénteken a kecskeméti Katona József Színház vendégszerepel. Schiller: Stuart Mária c. tragédiáját játsszák Ruszt József rendezésében. Az előadásra külön autóbuszt indít Pécsről a Doktor Sándor Művelődési Központ Rendezvényi Csoportja, az Utazó Publikum akció keretében.

TÁNCHÁZ. Januártól új otthont kapott a pécsi Táncház. Kéthetente vasárnap eztán a Doktor Sándor Művelődési Központban Bodai József koreográfus, művészeti vezető, valamint Balázs István zenekarvezető várja a néptánc barátait. Vasárnap 16-án a Széki táncrendet tanítják a Kapos és a Mecsek Táncegyüttesek közös zenekarának közreműködésével.

A családját nem irtotta ki, de...

A mama olcsóbb volt, a lánya drágább

Két ügy, a bírósági aktából. Mindkettő bizarr, s ha nem is szerencsés a bűncselekményeket rangsorolni, most mégis megteszem. A legdurvábbak, legundorítóbbak — és a legelítélendőbbek — sokunk számára az ifjúság elleniek, azok, melyek gyermekeket ráznak és törnek meg. Olyan emberkéket, akik éppen csak hogy rábámultak a világra...

IFJÚSÁG ELLENI BŰNTETTEK

Nem hiszem, hogy az italárak alakulása valamelyest is visszatartó lenne *O. J.-né* számára, akinek utolsó lakcíme Pécsett volt, s akit elfogatóparanccsal tessékeltek a bíróságra. Saját bevallása szerint sem igen szeret ücsörögni a vádlottak padján, s ez hihető. Bár most került rá először sor, némi fogalma lehetett az igazságszolgáltatásról, hogy így vélekedik. Története valamikor 1974-ben kezdődött, amikor otthagyta urát néhány korsó sörért. Bár a tanúvallomások szerint nem volt válogatós: rum, konyak, bor egyaránt jöhetett. Üzletelt saját magával, árulva az örömöket, de ez még a kisebbik baj: lányát is el-eladogatta. Nem örökbe...

O. J.-né olcsóbb volt, a lánya drágább. Tudták ezt többen is, hiszen mint az a bírósági aktából kiderült, többen próbát tettek. Valahogy a férj fülébe jutott a dolog — az egyik kocsmában megsúgták az ismerősök —, a férj feljelentette az asszonyt, s a rend őrei elkapták mindkettőt.

Néhány kérdés a sok közül:

— És te kislány, hány esztendős vagy?

— Már tizenegy — volt a válasz.

A férfiak egy része megrontás miatt felelt, a mamát pedig ifjúság elleni bűntett miatt vonták felelősségre. Mire az ítéletet kihirdették, a leányka betöltötte a tizenkettőt. A büntetlen előéletű O. J.-nét egy esztendőre „kivonták a forgalomból".

Bízzunk benne, hogy az anya változtat eddigi életmódján, és jó útra tér... A kislány pedig a papájához került, rendezett körülmények közé.

*

B. K. kétgyermekes családapa — ittasan vált rokkanttá. — Elütötte egy autó, s a már egyre gyülemlő kisebbségi érzését ez mind növelte. Féltékeny volt. Állandó veszekedések, atrocitások között élt, s az elvonókúra után még jobban rákapott az italra. Mint az a jegyzőkönyvben áll, egy ízben mások jelenlétében konyhakést dobott a felesége felé, máskor üvöltözött, hogy felgyújtja a házat, kiirtja a családját. S mindezt a gyermekek előtt.

Lehet, hogy az asszony is olajozta a vitát, legalábbis jelenlétével. A férfi idegei felmondták a szolgálatot, s bár az elmeszakértő véleménye szerint nincs baj, két ízben öngyilkosságot kísérelt meg. Utóbb — és itt van a szokatlan a dologban —, a nagyobbik gyerek szeme láttára akasztotta fel magát.

Nem tudni, mi motoszkált B. K. fejében, mikor arra kényszerítette a gyereket, hogy figyeljen. Mert kényszerítés ez a javából, ha nem is ütleggel, pofonnal tette; maga a cselekmény kényszerít ilyenkor bámulásra.

Az ítélet: ifjúság elleni bűntettért 8 hónapi szabadságvesztés.

— Kf —

Újabb havazás

Újabb hóutánpótlás érkezett szombaton a koraesti órákban Magyarország területére. Éjszakára a havazás szinte az egész országra kiteredt, de vasárnap hajnalra Tolna és Hajdú-Bihar megye kivételével mindenütt megszűnt. A lehullott hó vastagsága egy és tizenkét centiméter között váltakozott.

A havazás sehol sem okozott különösebb nehézségeket a közlekedésben. A főúthálózat mindenütt járható, de általában nedves, néhol hókásás, latyakos volt.

Az alsóbb rendű utak ugyancsak járhatóak voltak vasárnap, bár akadtak síkos, havas útszakaszok is, különösen Pest, Fejér, Veszprém és Zala megyében. A Dél-Dunántúlon a havazás vasárnap estig nem okozott jelentősebb közlekedési balesetet, sőt kimondottan csendes napjuk volt a négy megye közlekedési rendőreinek.

Hogy ilyen szerencsésen alakult a vasárnap a közutakon, az a járművezetők óvatossága mellett a KPM-igazgatóságok hószolgálatainak köszönhető. Ők egész nap talpon voltak, és sóval, salakkal szórták a veszélyesebb útszakaszokat.

MA ESTE

KIÁLLÍTÁS

Pécsett, az Ifjúsági Ház galériájában Korniss Péter fotóművész kiállítását nyitja meg 18 órakor Báling József, a Dunántúli Napló főszerkesztő-helyettese.

Pakson, a Művelődési Központban Vesztergomi János fotóiból nyílik kiállítás.

SZÍNHÁZ

Nagykanizsán A vállalkozó c. darabbal vendégszerepel a Csiky Gergely Színház 19 órakor.

ELŐADÁSOK

Mohácson a Bartók Művelődési Központ délszláv klubjában Dragutin Tadijanovic munkásságáról tart előadást Barics Ernő, a Pécsi Tanárképző Főiskola adjunktusa.

Pécsett, a KPVDSZ Művelődési Ház angol klubjában Szolcsányi Edit tart előadást 17 órakor Az angol irodalom nagyjai címmel.

MOZI

Park: A vadon kiáltása (4, 6, 8). *Petőfi:* A háborúnak vége (f4, 6, f9). *Kossuth:* Az ígéret földje, I—II. (10), Kerge dolgok (f3, f5), Herkulesfürdői emlék (f7). *Art Kino:* Büntelenül (f9).

hDH hírek hDH hírek hDH

Kocsiátvételi sorszámok

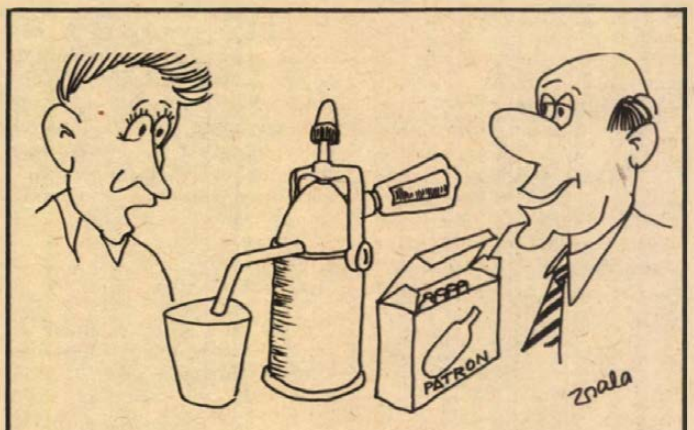
Trabant Lim. (Budapest)	6 247
Trabant Lim. (Győr)	2 480
Trabant Lim. Speciál (Bp.)	10 004
Trabant Lim. Speciál (Győr)	4 774
Trabant Lim. Hycomat	5 034
Trabant Combi	1 134
Wartburg Limousine	2 566
Wartburg de Luxe	2 747
Wartburg de Luxe tolótetős	957
Wartburg Lim. tolótetős	900
Wartburg Tourist	764
Skoda 100	80 031
Skoda 100 L (Budapest)	8 928
Skoda 100 L (Győr)	3 437
Skoda 110 L (Budapest)	5 793
Skoda 110 L (Győr)	1 722
Polski FIAT 1500	11 569
Polski FIAT 126	1 944
Zaporozsec	24 421
Zsiguli (Budapest)	81 663
Zsiguli (Debrecen)	37 044
Zsiguli Combi	9 369
Zsiguli 2103	6 713
Zsiguli 21011 (Budapest)	4 169
Zsiguli 21011 (Debrecen)	2 071
Dácia	8 617
Moszkvics 2140	261

✦

— **„Modern grafika '76"** címmel nyílt kiállítás vasárnap délelőtt a szekszárdi megyei múzeumban. A tárlatot a pécsi Modern Magyar Képtár anyagából, Aknai Tamás művészettörténész rendezte.

— **Vadgalambvadászok.** A Tolna megyei Fornád-pusztán tavaly október óta szokatlan „hobby" terjedt el. Egymást érik az olasz turisták, akik a vadgalambokra vadásznak, húsukból pedig levest készítenek. A vadászgatók között voltak nemrégiben a népszerű „La Verra Romagne" együttes tagjai is.

— **„Belépés nemcsak KISZ-tagoknak!"** — hirdetik a tamási plakátok és a helybéli fiatalok. Ugyanis a tegnapi, január 9-i vasárnapon kezdődött az egész évben tartó játékos sportvetélkedő, melyet NDK tapasztalatok alapján szerveztek meg.



Nívódíjas ötlet barkácsolóknak! Feleslegessé vált kávéfőzőnket szódás szifonná alakíthatjuk. (A patron ára változatlan...)

— **Ifjúsági parkot** és csónakázótavat létesítenek Tamásiban, a régi parkerdő mellett, a Koppány-patak közelében. A társadalmi munkában készülő park a nyárra készül el. Most kotorták ki a 150x600 méteres tó medrét, s a patak vizével táplálják majd a tavat, ahol nemcsak a vízi őrsöknek nyílik gyakorlási lehetőségük, de a kajak-tanítást is megszervezik. Ezen kívül mini-golfpályát és beton pingpong asztalokat is kialakítanak.

— **Csőtörés** volt Pécsett a Bittner Alajos utcában szombat délelőtt. A vízművek szerelői vasárnap délutánra helyreállították a vezetéket, így egy napos kiesés után az utca lakói végre az otthoni csapokból kapták az ivóvizet.

— **Negyvenmilliós beruházás.** A bátaszéki vasútállomáson kétszintes szociális létesítményt építenek a dolgozóknak. A jövő év harmadik negyedévében elkészülő komplexum ad otthont az üzemi étteremnek, konyhának, öltözőnek, fürdőnek, orvosi rendelőnek és az oktatási helyiségeknek.

— **Egészségház Madocsán.** A helyi építőbrigád és a falu lakóinak társadalmi munkájával épül az új egészségház Madocsán. Az egyszintes, központi fűtéses épületben alakítják ki a körzeti orvosi rendelőt és várót, a védőnői szolgálatot. Az egészségügyi komplexum műszaki átadását december végén tartották.

— **Iskolakomplexum Gyönkön.** Kétszintes, tizenhat tantermes, 35 millió forint értékű iskolát, tornatermet és konyhát építenek az általános iskolásoknak. Nyolc tanteremben már tanítanak. A többi és a tornaterem a következő évnyitóra készül el.

— **Szennyviztisztító nyárfák.** Szennyvízpárologtatási kísérleteket folytat a Közép-Dunántúli Vízügyi Igazgatóság a Velencei-tó környékén, Agárdnál. A kísérlet lényege, hogy a szennyvizet nyárfával beültetett területre vezetik, s a fák lombkoronáján keresztül elpárologtatják. Most azt vizsgálják, mi az az optimális vízmennyiség, amely még nem károsítja a nyárfákat.

— **Kócsagtánc.** A Kaposvári Zója Állami Nevelőotthon bábszínjátszó csoportja vendégszerepelt vasárnap délelőtt Szekszárdon. A Babits Mihály Művelődési Központban rendezett bábmatinén mesejátékokkal, közte kócsagtánccal és székely balladának az előadásával szórakoztatták a gyerekeket.

04-05-07

Halálos közlekedési baleset történt szombaton este a 63. számú úton Szedres határában. Kaiser István 38 éves szekszárdi lakos személygépkocsijával szabálytalanul került ki egy álló gépkocsit és eközben összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő Wild Péter 29 éves szekszárdi lakos gépkocsijával. A baleset következtében Kaiser István olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy a kórházba szállítás közben meghalt. Wild Péter sérülése súlyos, de nem életveszélyes. Az ügyben rendőrségi vizsgálat folyik.

✦

— **Vasárnap Siófokon,** a művelődési központban befejeződött a „Himnusz a békéről" elnevezésű színjátszó-találkozó. A háromnapos programon, amely egyben minősítő verseny is volt, tíz somogyi és tizenhárom dél-, valamint nyugat-dunántúli amatőr együttes mintegy háromszázötven tagja mutatta be műsorát.

— **Fagyöngy-erdő.** A kurdi állomás közelében, a több kilométer kiterjedésű, lombját vesztett erdőrészben előtűntek az élősködő fagyöngy-fürtök. A sárga bogyókat a helybéliek gyűjtik, gyógynövényként tartják számon.

— **Kanadai gépsorok.** A bajai állami gazdaságban felújítják a hibrid kukoricaüzemet. Már beszerezték a kanadai gépeket, melyeket most szerelnek be. Ezután a kalibráló torony már tizenkét, súlyra és alakra különböző méretű vetőmagot osztályoz, míg a szállítási kapacitás is megduplázódik. A felújítás 1977 második felében fejeződik be, és az üzem két magtárral és egy fogadóhelyiséggel is bővül.

Leltár...

Lám, hogy szalad az idő. Megint nyakig vagyunk az év végi-év eleji leltárakban, számba veszünk mindent... már úgy értem, hogy számvetést csinálunk a dolgokról, mit termeltünk, mit adtunk el, mit nem adtunk el, mennyi a pillanatnyi árukészlet — például — borjúhúsból, borjúmájból, apróvadból és nagyvadból, Volgához, Skodához, Trabanthoz való hátsó sárga irányjelzőből, ZIL-teherautóhoz első irányjelzőből, elnyűhetetlen harisnyanadrágból, ilyen meg olyan alkatrészekből, Pick-szalámiból... pardon... ebből tudom a készletet, éppen most hallottam, a rádió is bemondta, hogy a Szegedi Szalámigyár az első munkanapon 25 ezer rúd szalámit gyártott, 1 egész millió rúd pedig érik még a múlt évről, tehát aggodalomra nincs okunk, a nyáron lesz elég téliszalámi, ahogy ez már egyébként is lenni szokott...

...Szóval leltározik az egész ország, majd kiderül, hogyan állunk a nemzeti vagyonnal, s nyilvánvaló, hogy pontos számításokat kell végeznünk, mert — ahogy gebines körökben ezt nagyon jól tudják — egy leltárnál akár csak három fillérrel se lehet több vagy kevesebb, de főleg több, mert akkor már gyanús az ügy, és azt már mégsem hiheti senki, hogy népgazdaságunk egy gebines vállalkozás.

Mindennek ellenére, a leltár fura egy dolog. Nemrég a kolleganőm egy termelőszövetkezetről készített egy átfogó, mindenre kiterjedő dolgozatot, s akkor kiderült, hogy pontosan 21 holdnyi földdel a tsz nem tud elszámolni, papíron megvan, csak a valóságban nincs, pedig többen megesküdtek arra, hogy valahol mégiscsak meg kell lennie. Egy ismerősömet is már az idegbaj kerülgeti, mert minden évben megjelennek a végrehajtók és el akarják vinni a zongorát — korábban a Zsolnay porcelánbikára tették rá a kezüket — tekintettel arra, hogy nem fizet adót 1 holdnyi földje után, amit még negyvenötben a nagy osztáskor kapott. Nem is kért, de kapott, valahol Békés megyében, a földet nem is látta, én mondtam neki, vesse be valamivel, vagy adja ki felesbe, mire olyan lett a feje, mint a céklarépa, ha egyszer nem tudom megérteni, mit adjon ki felesbe, amikor a helyi tanácsnál sem tudják, merre fekszik a megadóztatott parcella. A múlt évben aztán tisztázódtak a dolgok, hírt kapott arról, hogy a többszöri tagosítás eredményeképpen földjén most éppen egy futballpálya van, a mérkőzéseket ingyen látogathatja, ha az évi adót pontosan fizeti. Okos beszéd.

Mellesleg a leltárt nagyon helyeslem, az sem árt, ha az ember önleltárt csinál és év elején kiszór mindent, amire már a múlt évben sem volt szüksége. Azt hiszem, mások is így gondolkoznak, mert a napokban az Aradi vértanúk útján, valamelyik emeletről kidobtak egy teljes doboz Bisecurint a járdára, s ez a pazarlás egyáltalán nem ütött szíven, a szándék — a családtervezésnek eme egyszerű formája — világos: hadd szaporodjunk. Az már inkább meglepett, hogy — a napokban egy véletlen telefon-összekapcsolás révén kihallgattam egy beszélgetést, amikor is a hölgy imigyen panaszkodott barátnőjének: „Elhagytam egyik csizmámat..." — „Hol?" — „Mégis mit gondolsz!" Szétkapcsolódtunk, a viszontválaszt sajnos nem hallottam, pedig fölöttébb érdekelt volna, hol és milyen körülmények között tűnhetett el az a félpár csizma, újév hajnalán?

A fiókomat kirámoltam, leltárt készítettem, de tulajdonképpen csupa olyan holmi került elő, amire egy újságírónak feltétlenül szüksége van, ezért vissza is pakoltam a félmarék száraz cseresznyepaprikát, használt zsilettpengéket, egy English Gold feliratú dohos pipadohányt, egy luxemburgi plakátot, amely szidalmazza a nagyhercegi családot, előkerült három darab félbe vágott nyakkendő, egy S. II. Zsuzsanna névre kiállított igazolvány, amely a lift használatára jogosít, piros műanyagfonatú kapukulcs, aztán 1960-ban vert 1 pennys, Erzsébet királyné arcmásával, pedig 1927 óta nem is jártam Angliában és kéremszépen még valami: a szoba sarkában hónapok óta áll a sarokba támasztva a kéttollú evezőslapát.

A leltáram egyezik, „nullszaldóban" vagyok magammal, sorsom stimmel.

Rab Ferenc

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Koszorúzás Pekingben

Vasárnap — munkaszüneti nap lévén — újabb tömegek áramlottak Pekingben a Tienanmen térre, hogy Csou En-Laj elhunytának első évfordulóján elhelyezzék a kegyelet koszorúit. Délelőtt a Mennyei Béke Kapujától jobbra és balra épült bíbor színű dísztribünöket — amelyek különben üresen állnak — szinte teljesen elborították már a színes, Csou-portrékkal díszített papírkoszorúk. Hasonlóképpen, alig látszanak ki a koszorúk alól a kapu előtti kőoszlopok.

A Teng Hsziao-Ping rehabilitását követelő tacepao-kampány vasárnap elérte csúcspontját: „a pekingi Tienanmen téren olyan plakátok jelentek meg, amelyek „azonnal miniszterelnökké" kívánják emelni a még mindig kegyvesztettnek számító Tenget.

Amikor a „négyek bandája" tűz alá vette, Teng Hsziao-Ping a párt kb egyik alelnöke volt és helyettes elnöke az államtanácsnak. Ez utóbbi funkciójában azonban gyakorlatilag nem elnökhelyettesként, hanem elnökként (miniszterelnökként) tevékenykedett, minthogy Csou En-Laj, a kormány feje súlyos, munkaképtelen beteg volt.

Csou Tengben — itteni közhiedelem szerint — a maga örökösét látta.

◆

Párizsi szállodai szobájában letartóztatta a francia rendőrség a nemzetközi körözés elől bújkáló Abu Daoud-ot, az El Fatah nevű palesztin szervezet vezetőjét, aki — a hírügynökségek szerint felelős a müncheni olimpia idején, 1972. szeptember 5-én az izraeli sportolók ellen elkövetett merényletért. Mint emlékezetes, a Fekete Szeptember nevű terrorista csoport támadása következtében tizenegy izraeli olimpikon és számos terrorista életét vesztette. A képen: egy fegyveres-álarcos terrorista a müncheni merénylet idején.

Arab csúcs-értekezlet

Vasárnap a Szaud-Arábia-i Rijadban nyolc arab ország külügyminiszterei, valamint a PFSZ képviselője csúcsértekezletre ült össze. A konferencián az Izraellel közvetlenül szembenálló arab országok részéről az egyiptomi, a szíriai és a jordániai külügyminiszter vesz részt, míg a pénzügyi támogatást nyújtó olajtermelő országokat Szaud-Arábia, Kuvait, Katar, az Arab Emirátusok Szövetsége és bahrein külügyminisztere képviseli. Jelen van ezenkívül a PFSZ megbizottja is.

A Szaud-Arábiai külügyminiszter nyilatkozata szerint a konferencián a hangsúly a pénzügyi támogatásról Rabatban hozott határozatok végrehajtásával kapcsolatos kérdéseken lesz. Emlékezetes, hogy az olajtermelő országokat a frontállamok részéről több ízben szemrehányás érte kötelezettségeik teljesítésének elmulasztása miatt.

A megbeszélés témái között szerepel a genfi közel-keleti értekezlet újra összehívásával kapcsolatos politika összehangolása, valamint Waldheim ENSZ-főtitkár küszöbönálló közel-keleti körútja.

✦

✦ *BRIDGEWATER: A Bridgewaterben élő Lady Washot közel 30 éve írja végrendeletét. Végakaratának különböző változatai 23 kötetet töltenek meg. Három ügyvéd és egy közjegyző áll az idős hölgy rendelkezésére a különböző módosítások eszközlésében. Az örökösök joggal aggódnak, hogy a jogtanácsosok tiszteletdija végül is felemészti az egész örökséget.*

✦ MOSZKVA: A Szovjetunióban a tudományos akadémia gondozásában 17 kötetben, 200 000 példányban jelentették meg Dosztojevszkij összes műveit. További 13 kötetben jelentetik meg az író levelezését, beszédeit és kritikáit, amelyeket történelmi és irodalmi kommentárok kísérnek. Dosztojevszkij műveit eddig több mint 300 kiadásban jelentették meg a Szovjetunióban, s az utóbbi 20 év folyamán mintegy 20 millió példányt adtak el belőle. Az író összes műveinek jelenlegi kiadását egy „Dosztojevszkij-dokumentumok és kutatások" című kötet kiadása kíséri.

✦ *STOCKHOLM: A stockholmi Svenska Dagblader című lapból idézünk: „Uraim, ha a zakójukról hiányoznak a gombok, sürgősen vonják le a következtetést: nősüljenek meg... vagy váljanak el".*

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Észak-amerikai, nyugat-európai és japán üzletemberek, politikusok részvételével háromnapos értekezletet kezdett Tokióban a Trilateráris Bizottság. Az elsősorban gazdasági kérdéseket megvitató konferencián (a kép jobb oldalán) Richard Cooper USA-i államtitkár-helyettes, a Yale Egyetem professzora fölszólalását mondja.

A bűvésznő rekordja

A francia Charlotte Lefaux az európai bűvészek, telepaták és jósok szövetségének döntése szerint új rekordot állított fel. A cigarettás- és gyufásdobozok már megszokott, hagyományos „átvarázsolása" helyett a francia bűvésznő pusztán szellemi erőfeszítéssel elindított egy tehervonatot és miközben bájosan belemosolygott a filmkamerák lencséibe, a szerelvényt kivezette az állomásról. Charlotte diadalát cseppet sem csökkenti vetélytársainak az a rosszindulatú kijelentése, hogy a vonat egyszerűen menetrendszerint indult el az állomásról.

✦ *MADRID: Madridban ülést tartott a 13 ellenzéki pártot és szakszervezetet tömörítő Demokratikus Koordináció Végrehajtó Bizottsága. A tanácskozásról kiadott közlemény beszámol arról, hogy a demokratikus koordináció a parlamenti választásokon való részvétel kérdésében tartja magát korábbi álláspontjához. A demokratikus ellenzék egyik alapvető követelése, hogy kivétel nélkül legalizálják az összes politikai pártokat és szakszervezeteket.*

✦ AMSZTERDAM: Egy amszterdami válóperes ügyvéd várószobájában olvashatjuk: „Egyesek előbb habzsolják a szerelmet... azután csodálkoznak, amikor megfekszi a gyomrukat".

✦ *PÁRIZS: A libanoni válság során, amelynek kirobbantásában Tel Aviv nem kis szerepet játszott, az arab ország ügyeibe való beavatkozás izraeli politikája bizonyos változásokon ment át, de agresszív jellege ugyanaz maradt. Erre a következtetésre jut a Le Monde Diplomatique. Kezdetben mindenképp eltitkolták Izrael libanoni akcióinak katonai aspektusát — mutat rá a francia folyóirat —, s csupán tavaly október végén közölte a Davar című félhivatalos izraeli lap külföldi forrásokra hivatkozva az „Izrael automatafegyvereket, aknavetőket és tankokat szállított a kereszténynek" című cikket. Izraelben képeztek ki falangista gyalogsági alakulatokat, harckocsizókat és a libanoniaknak adott hajók személyzetének tagjait.*

✦ WASHINGTON: A legfrissebb amerikai adatok szerint 1970 óta megkétszerezödött az Egyesült Államokban a kábítószerfogyasztás. Jelenleg mintegy 800 ezer ember hódol ennek a káros szenvedélynek.

✦ *MURCIA: Több mint háromszáz millió peseta értékben raboltak el templomi kincseket a spanyolországi Murcia székesegyházából. Az ismeretlen tettesek hegesztőpisztollyal hatoltak be a katedrálisba. A rendőrség nem talált még semmiféle nyomot.*

✦ RYE: Az angliai Boston partjainál az erős hullámok partra sodortak egy kölyökbálnát. A hárommétéres tengeri emlőst a helybeliek mentették meg s szállították a bostoni mélytengeri akváriumba. A kis bálna nyomban nekiesett a „feltálalt" tintahalaknak, s a tudósok szerint valószínűleg életben marad.

✦ *LA PAZ: Árvíz pusztit Bolívia keleti tartományaiban. A hegyekre menekült lakosságot helikoptereken mentik. A helyzetet súlyosbítja, hogy az árvíz mérgeskigyók tömegét kergette a lakott területek irányába. Több tucat embert kígyó mart meg.*

✦ BILBAO: Szombat este több mint ötezren tüntettek a baszk fővárosban, Bilbaóban, követelve a még börtönökben tartott spanyol politikai foglyok szabadonbocsájtását. A tüntetők felborított buszokból és gépkocsikból állított barikádokkal és heves kőzáporral fogadták a kivezényelt rendőri erőket. A rohamrendőrök füstgázbombákkal és gumibotokkal támadtak az amnesztiát követelőkre. Egyes források szerint két tüntető megsebesült, letartóztatásokra azonban nem került sor.

✦ BUDAPEST: Puja Frigyes külügyminiszter Ihsan Sabri Caglayangil külügyminiszter meghívására január 10-én hivatalos látogatásra Törökországba utazik.

Első az utas biztonsága?

A jövő kocsija

Az autógyárak, amelyeknek az idén sehogysem ment az üzlet, mindenki másban keresték a hibát, csak önmagukban nem.

Amikor a minap a Detroit-i gyárak vezetőit egy repülőgépre ültették és elhozták Washingtonba, ott mindegyikük azt állította: üzleti balsikereinek az az oka, hogy a környezetvédő eszközök, az erősebb ütközők és az egyéb biztonsági berendezések miatt az autók ára olyannyira megemelkedett, hogy immár megfizethetetlenné vált a lakosság számára.

Horace Zinkel, a Harmonika Kombi tervezője (ez a kocsi ugyanis bármiféle összeütközés után a tangóharmonikára hasonlít) a biztonsági berendezések kiküszöbölésének legfőbb szószólója.

Miután tanúvallomást tett az e kérdésekről szóló kongresszusi kihallgatáson, hajlandó volt nekem is nyilatkozni.

— Isten a tanúm, hogy a Harmonika Motor Művek számára a legfőbb az utas biztonsága — mondotta. — De ezért más dolgokat is szem előtt kell tartanunk, mint például az önsúly és a benzinfogyasztás. Ha Washington a maga biztonsági előírásaival békében hagyna bennünket, 2500 dollárból kihoznánk a világ legjobb autóját.

— *Ki tudnánk állítani egy kocsit kétezerötszázból? — hitetlenkedtem.*

— Igen. Itt a vázlata.

Tanulmányozni kezdtem a skiccet.

— *Lám, ezen nincsenek ütközők.*

— Valóban. Ha kiküszöböljük az ütközőt, hetven kiló önsúlyt takarítunk meg. Elvégre ütközőre csak akkor van szükség, ha az ember beleütközik valamibe, például másik kocsiba, vagy egy épületbe. Felméréseink azt tanúsítják, hogy a kocsiknak mindössze tíz százaléka ütközik össze tárgyakkal. Teljesen fölösleges, hogy mindenki más külön kiadásokba verje magát csak azért, mert egyesek balesetet csinálnak.

Ismét a rajzra pillantottam.

— *Hol vannak az ablaktörlők?*

— Azokat is kiküszöböltük. Az ablaktörlők harmincöt dollárral növelik az önköltséget és emellett energiát is fogyasztanak. Régebben az ablaktörlőt csupán az egyének kívánsága nyomán szereltük a kocsira, miután egyes vásárlók panaszkodtak, hogy nehéz esőben, hóban vezetni. Azután a kormány fejébe vette, hogy minden kocsit el kell látnunk ablaktörlővel, miért kelljen fizetniük érte.

— *Ezen a rajzon ablakok sincsenek.*

— Jó autóra nem is szükséges ablak. Mérnökeink rájöttek, hogy ezzel is negyvenöt kilót megspórolhatunk. Sőt, mi több, ha az ember kiküszöböli az ablakokat, akkor már ajtóra sincs szükség, s ez összesen több mint kétszáz kilóval csökkenti az önsúlyt. Mindez a benzinfogyasztásban is tükröződik: száz mérföldenként másfél litert nyerünk vele.

— *Ülések azért még vannak* — fedeztem fel boldogan.

— Természetes, hogy vannak. A kényelmet nem áldozzuk fel. Mi csupán a költséges biztonsági berendezéseket szeretnénk kiiktatni, amelyek semmivel sem növelik a kocsi teljesítményét.

Valahogy a benzintartály is furcsán fest — kockáztattam meg.

— Különös cellofánpapírból készül, amelybe kétszerannyi benzin fér, mint a régebbi fém-tartályokba. Ezzel az újítással is hetvenöt dollárt takarítunk meg a fogyasztónak.

— Hol van a motorháztető? — kérdeztem.

— Azt csak a vevő külön megrendelésére szállítjuk. Egyesek kedvelik a motorháztetőt, mások nem. Az égvilágon semmi ok nincs rá, hogy a kocsi szerves része legyen.

— Nagyon szép kocsi — ismertem be. És biztos, hogy kétezerötszáz dollárból előállítható?

— Egészen biztos — felelte. — Ha csak a kormány nem ragaszkodik továbbra is ahhoz a nevetséges követelményhez, hogy minden autóban fék is legyen.

Art Buckwald

A nagy detektív kalandjai

Sherlock Holmes „élete"

1859-ben született szellemi atyja, Arthur Conan Doyle. A nagy detektív kalandjai óriási könyvsikert jelentettek. Alkotója mégis elég hamar elhatározta, hogy elpusztítja hősét, bár naplója tanúsága szerint tudta, hogy a mesterdetektív halála bankbetétjének „temetését" is jelenti majd.

1893 decemberében tehát Conan Doyle megöli Sherlock Holmest és nagy ellenségét, a „gyilkosság Napóleonját", Moriarty professzort — mindketten áldozatai lesznek a Reichenbachi vízesésnek.

Mi történt ezután?

Az olvasóközönség nem várt tiltakozása és felháborodása arra kényszeríti a regényírót, hogy megírja a Baskerville-i kutya című könyvet, de hangsúlyozza: ennek cselekménye a detektív halála előtt játszódik. Az olvasók nem elégedtek meg ennyivel, s Conan Doyle 1905-ben kénytelen feltámasztani hősét. Az író megalkudott a közönséggel, de nem nyugodott meg. Hősét nyugdíjas tenorhoz hasonlítja, aki állandóan búcsúelőadásokat tart. Szerinte meg kell halnia, akármely más élő, vagy képzelt személynek.

Conan Doyle tévedett!

Ő halt meg 1930-ban, de mesterdetektívje életben maradt. Kalandjainak történetét szinte minden nyelvre lefordították. Százharmincnál több film készült róla (legújabban tv-sorozatfilm is!), számtalan színdarab, rádió- és televíziójáték örökíti meg Sherlock Holmes „halhatatlan" alakját.

Conan Doyle legkisebb fia Adrian, 1965-ben megvásárolta a svájci Lucens kastélyt, amely ma Sherlock Holmes-múzeum. Legérdekesebb része Sherlock Holmes Baker Street 221/B. alatti képzeletbeli lakásának hű mása. Minden tárgy korhű: a perzsa papucs, pipa-gyűjteménye, hegedűje (egy valódi Stradivarius), kockás posztóból készült csuklyás köpenye, vadászkalapja, Watson doktor fotele.

Így „él" napjainkban is egy hajdani detektívregénysorozat hőse, Sherlock Holmes...

R. T.

Kistermelők, sertéstartók,

FIGYELEM!

A BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT

31,— Ft/kg-os áron

készpénzért kiváló minőségű,

hizlalásra alkalmas süldőt ad el

minden vásárolni szándékozó állattartónak.

A vásárolt süldőkre, a termelő kívánsága szerint, hizlalási szerződést is köt a helyi megbizotton keresztül, amelyért legalább 27.50 Ft/kg-os szerződéses vételárat fizetünk.

A süldőszerződéssel rendelkezők süldőiket átszerződhetik sertéshizlalásra, vagy visszavásárolhatják 31,— Ft/kg-os áron.

Az igény szerint 400,— Ft/db sertéshizlalási előleget folyósítunk a megbizotton keresztül.

Jelentse be süldőigényét vagy átszerződési szándékát a megbizott helyi tsz, ÁFÉSZ bonyolítóinál, illetve a járási kirendeltségeknél, vagy körzeti felvásárlóknál.

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI és HÚSIPARI VÁLLALAT
PÉCS

Eltűnnek a tetőantennák a pécsi háztetőkről?

A kábeltelevíziózás jelene és jövője

- **Bővül a műsorválaszték**
- **Ötezer lakást kapcsolnak a nagyközösségi antennára**

A rádiózásban használt egyéb elektromágneses hullámokkal szemben a televízió műsorát közvetítő ultrarövid hullámok nem követik a Föld görbületét, s így csak kis körzetet tudnak átfogni. Az adótorony tetejéről sugárzott kép és hang egyenesen haladva jut el a vevőantennáig. Emiatt a tv-nézők csak a legközelebbi adók által sugárzott programokat láthatják, bármilyen „csodálatos" tetőantennákat is barkácsolnak maguknak. A korlátozott vételi lehetőségeken csakis magas, nagy teljesítményű nagyközösségi antennákkal lehet javítani, amelyek városrészeket képesek ellátni kábelen továbbított műsorral.

Pécs lesz a listavezető

Több magyar városhoz hasonlóan Pécsett is megalapozták már a kábeltelevíziózás jövőjét.

1974 nyarától építi a nagyközösségi antennához tartozó kábelrendszert a PIK, Újmecsekalján. A központ és a 15 méter magas, 13 fejes antenna a 17 emeletes lakóépületben, illetve épületen van. 1976 végére fejeződött be a teljes munka harmadik üteme. A rendszerbe már 3300 lakást bekapcsoltak, a Hajnóczy, Páfrány, Dr. Veress Endre, Ybl Miklós utca és 39-es dandár út által határolt területen. Az 1977-ben befejeződő 4. ütem végére ötezernél több lakás lesz rákapcsolva a nagyközösségi antennára, és ekkor a kábeltelevíziózás elterjedtségében Pécs lesz a „listavezető" Magyarországon. S még be sem fejeződik az újmecsekaljai program 1977 első felében elkezdődik a Szigeti városrészt és Kertvárost ellátó második, illetve harmadik nagyközösségi antenna- és kábelrendszer építése. Kertvárosban az előmunkálatok már tavaly elkezdődtek. Egyébként valószínűleg a kertvárosi antenna látja majd el a Siklósi városrészt is. Újmeszesen, — mivel kevésbé sűrűn lakott terület, — csak a nyolcvanas évek közepén várható nagyközösségi antenna felállítása. Pécsett 1982-ben a vevőkészülékek 80 százalékába már kábelen jut el a tv-műsor.

5 tv-program 1 antennáról

De hát mit is tud egy ilyen nagyközösségi antenna, milyen lehetőségek rejlenek a kábeltelevíziózásban? Az újmecsekaljai 17 emeletes lakóházon lévő, hivatalosan „PIK 1 NKR" elnevezésű, HTV—Hirschmann metodikájú, kábeles elosztású nagyközösségi központi tv- és rádió vevőantennarendszer 5 tv-programot vesz át: a Magyar Televízió 1. és 2. programját és a Jugoszláv Televízió Zágráb 1., Zágráb 2. és Belgrád 2. műsorát. Ezen kívül az OIRT FM URH sávban a magyar adók és a CCIR FM URH sávban dolgozó 3 jugoszláv és 1 osztrák adó monó és stereo rádióműsorát. Az antennarendszer biztonságos és nagy teljesítményű, lényegében minden alapvető berendezéséből készenlétben áll egy biztonsági tartalék. Az üzemelő rendszer meghibásodását így egy villanásnyi időre sem vehetik észre a tv-nézők, a tartalék berendezések azonnal automatikusan bekapcsolnak. A nagy teljesítménynek is csupán egy „hátránya" van: a vevőkészülék hibája, a gyári szabványtól való eltérése a vétel minőségére kedvezőtlenül hat. Ilyenkor tehát a tv-készülékeket kell megjavíttatni és nem a közösségi antennát szidni.

A vevőantenna-rendszert a Magyar Híradástechnikai Vállalat a nyugatnémet Hirschmann cégtől vásárolta. Ennek a típusnak a „honosítása" már évek óta folyik Magyarországon. Az első teljesen magyar gyártmányú rendszer éppen Pécsre, Kertvárosba fog kerülni 1977-ben.

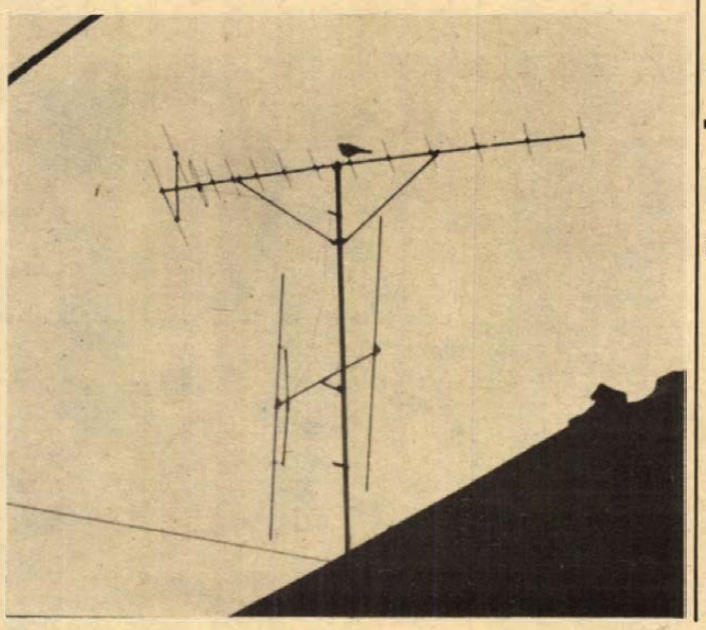
A kábeltelevíziózásnak a szakemberek szerint óriási jövője van. A PIK már most — lényegében a kezdetek kezdetén — foglalkozik avval, hogy e televíziós rendszernek milyen előnyeit élvezhetik majd a nem is túlságosan távoli jövőben a pécsi tv-nézők. Elsősorban a műsorválaszték bővítése jöhet számításba, amely csak a szomszédos országok tv- és rádióműsorainak vételével lehetséges. Ez Pécsett — figyelembe véve a Mecsek leárnyékoló hatását — csak egy magasabb hegycsúcsra (esetleg a Jakab-hegyre) telepített ponttól pontig sugárzó berendezéssel valósítható meg. Ilyen módon az eddigieken kívül a két osztrák főműsort és még néhány jugoszláv tv-programot láthatnának a pécsiek. S mivel ez az egész kábelrendszer zárt, a Magyar Televízió Pécsi Stúdiója is sugározhatna ezen műsort a pécsieknek egy külön csatornán, sőt, talán a PIK is szolgáltatásként nyelvleckéket telerecording felvételről. Ennek technikai megvalósítása nem bonyolult és nem is költséges.

Terőrongáló antennák

Végezetül néhány mondat a háztetőkön pompázó antennaerdőkről. Mindegyikünk látta és látja, tudta és tudja, hogy elcsúfítják a városképet, mégis kénytelenek voltunk „lenyelni ezt a békát", hiszen a panelházakban tetőantenna nélkül televíziózni szinte lehetetlen. A beton nem engedi át az ultrarövid hullámokat. A városkép elcsúfításán kívül azonban egyéb „bűnük" is van az antennáknak: szakszerűtlen felszerelésük idő előtt tönkreteszi a lapostetejű házak tetőszigetelését. Az eredmény előbb-utóbb az, hogy a legfelső szinten lévő lakások minden jelentősebb eső alkalmával beáznak. Újmecsekalján például tíz év alatt ment tönkre a lapostetős házak tetőszigetelése, pedig kétszer annyi ideig kellett volna kitartaniuk.

Mindez túlságosan is költséges „mulatság", hogy sokáig így maradjon. A PIK 1976 decemberében levélben fordult a kábeltelevízió rendszerbe bekapcsolt lakások bérlőihez, hogy a feleslegessé vált tetőantennákat szereljék le. Ez azonban egyelőre csak kérés. Jó lenne, ha a városi tanács is foglalkozna ezzel a kérdéssel, akár egy rendelet kibocsátásának formájában. A felesleges tetőantennáknak előbb vagy utóbb, de el kell tűnniük a pécsi háztetőkről. A jövő vitathatatlanul a kábeltelevíziózásé.

Dunai Imre



„Nikotinmentes" pályaudvar

Korlátozták a dohányzást a miskolci vasútállomáson

Valahogy a levegő is egészen más a miskolci pályaudvar előcsarnokában, mint az ország más vasútállomásain. Eldobott cigarettavéget alig-alig látni. Érthető: december 1-e óta a pályaudvaron dohányozni csak a kijelölt helyen szabad. Hazánkban egyedülálló kezdeményezés.

Jönnek-mennek az utasok, dohányosok, nemdohányzók. Többen csak a hatalmas feliratok láttán gyűrik vissza zsebükbe a cigarettát. Azért akad, aki rágyújt. Két fiatalember éppen az első slukkot szívja a fecskéből, amikor megkérdem: mi a véleményük az intézkedésről.

— Hasznosnak tartom, — mondja *Sviderszki István*, a Borsod megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozója — hiszen aki nem dohányzik, miért szívja más cigarettafüstjét? — Nincs annyi eldobott csikk, kevesebb a szemét — teszi hozzá *Révész Sándor*, aki Felsőzsolcáról jár be dolgozni a miskolci kárpitos szövetkezethez.

— *Most éppen a kijelölt dohányzóhelyre igyekeznek?* — kérdezem. Egymásra néznek, majd a kezükben füstölgő cigarettára . . .

— Szokatlan az embereknek, hogy nem akkor, és nem ott gyújthatnak rá, ahol akarnak — mondja *Farkas Béla* rendőr őrmester, aki a pályaudvaron teljesít szolgálatot. — Azért kezdik megérteni, hogy kulturáltabb, egészségesebb környezetet teremthetünk magunk körül, ha betartjuk az intézkedést.

— *És aki megszegi az új szabályokat?*

— Nem büntetünk meg senkit, ha mégis rágyújt ott, ahol ez tiltva van. Legfeljebb kérünk és figyelmeztetünk . . .

✦

— Miskolcon régi hagyományai vannak a dohányzás elleni küzdelemnek — magyarázza *Kurucz Károly*, a MÁV Vezérigazgatóság forgalmi szakosztályának helyettes vezetője. — A városban tevékenykedő „Dohányzás Ellen Küzdők Társasága" indítványozta a pályaudvaron a dohányzás korlátozását és ez egybeesett a mi törekvéseinkkel.

— *Tervezik-e a tilalom bevezetését más állomásokra is?*

— Megvárjuk a miskolci kezdeményezés tapasztalatait. Egy hónap után még nem mondhatunk véleményt a próbálkozás eredményéről. Fél évet várunk még a döntéssel.

Az NDK és csehszlovák kollégák sikereiről beszél az osztályvezető helyettes. Csehszlovákiában például az ország egész területére kiterjesztették a dohányzási tilalmat úgy a pályaudvarokon, mint a vonatokon. Nem látszik célravezető megoldásnak: az utasok minden adódó alkalommal leugrálnak a vonatokról, hogy rágyújthassanak, s az ebből fakadó balesetek magas száma feltehetően arra készteti az illetékeseket, hogy enyhítsenek a korlátozásokon. És még egy adalék: a rendbontókat külföldön meg is büntetik.

— *Mi nem szeretnénk ilyen radikális intézkedéseket foganatosítani,* — mondja *Kurucz Károly* — mindenki számára elfogadható megoldásokon kísérletezünk.

Néhány mellékvonalon már régebben bevezették, hogy a kis motorvonatok egyes kocsijain tilos a dohányzás. A szombathelyi és a pécsi igazgatóság területén végzett kísérletek után most hosszabb szerelvényen is próbát tesznek; az év elején a Budapest—Szob vonalon közlekedő vonatok kocsijainak felét jelölik nemdohányzónak.

— *Ha nem büntetik meg a szabályok megszegőit, mi biztosítja, hogy az utasok be is tartják a rendelkezéseket?*

— Számítunk az utasok, pontosabban a dohányosok kedvező hozzáállására — mondja Kurucz Károly. — Bízunk benne, hogy felismerik törekvéseink korszerűségét, hasznosságát.

Ahogy a forgalmi szakosztályon mondták, fél év múlva visszatérhetünk a kérdésre, sikerült-e a miskolci kísérlet. Annyi viszont egy hónap után is észrevehető: „valahogy a levegő is egészen más a miskolci pályaudvar előcsarnokában . . ."

Zsalakó István

Lángot fúj, átszúrja testét

Matyi, a fakír

Megbuktatta a cirkuszi produkciót

Szeme se rebben, amikor a vastag tűt a testébe szúrja

Évekkel ezelőtt megbuktatott egy cirkuszi produkciót. A manézsban dolgozó pengenyelő asszisztenst kért maga mellé a nézők közül, s Kresz Mátyás barátai unszolására a porondra lépett . . . A közönség és a „művész" legnagyobb megletetésére megette a pengenyelő egész készletét: huszonötöt egymás után. Majd, mint aki jól végezte dolgát, a helyére ment. Az igazgató a szünetben magához kérette a pécsi fiatalembert és szerződést ajánlott *Kresz Mátyásnak*, a fakírnak. Nem vállalta: a Humberto cirkusz műsorában másnap már nem szerepelt a pengenyelés.

Fotóriporter kollégám nagy derültségére Kresz Matyi megjegyzi:

— *A forgalomban lévő korszerű pengék nem ehetők, mert csak az éleket edzik meg. Egy alkalommal valamelyik pécsi ifjúsági klubban léptem föl, s nem vettem észre, hogy időközben kicserélték a zsiletet. A Super Silvert csak forgattam a számban, galacsinná rágtam, mégsem pattant. A produkciót ettől függetlenül megcsináltam.*

Matyi kimegy az előszobába, s egy doboz pengével tér vissza. Lakonikus tömörséggel megjegyzi, hogy ez az igazi; mire fölocsúdunk, már le is nyelte az utolsó darabokat. Néhány korty bort iszik a furcsa ételre, közben elmondja, hogy éveken át statisztikát vezetett arról, hány pengét, poharat evett meg: zsiletből kétezret, pohárból, hamutartóból és egyéb üvegből készült dologból is több mint ezret rágott össze és nyelt le.

Benzines ampullákat vesz elő, kedvünkért rövid műsort állított össze, amit a lángfúvással nyit, majd néhány perces koncentráció után három, négy milliméter átmérőjű tűket fog a kezébe. Átszúrja arcát, karját, hasát, s klipsz gyanánt biztosítótűt kapcsol a fülébe. A produkció közben arcizma sem rándul, mi viszont egy pillanatra megmerevedünk a meglepetéstől. A tűket kihúzza testéből s néhány perc múlva a helye sem látszik, hol hatolt a bőr alá a hegyes acél. A sebek nem véreznek.

— *Az alap az akarat és az önszuggesztió. Több mint tíz esztendeje jógázok, egy indiai kiadású könyvből tanultam a szükséges tudnivalókat. Sok helyen fölléptem már, mikor sorkatona voltam egymás után nyertem a „Ki mit tud?" selejtezőket, s csak azért nem kerülhettem az országos versenyre, mert a mutatványomat semmilyen kategóriába nem tudták besorolni.*

Egy időre megszakítja a beszélgetést, s mint aki a legjobb falatok elfogyasztásához készül, fölkapja az asztalon heverő benzines fiolákat . . . Az üvegszilánkok recsegnek a fogai alatt, lenyeli, majd egy pohár fröccsöt iszik a „tízóraira".

— *Azóta romlanak a fogaim, mióta nem eszem rendszeresen üveget. Most már könnyebben lepattan a fogzománc. Egyébként az üvegevéstől borzadnak el leginkább az emberek, holott nagyon egyszerű dolog. És sokan művelik hobbyból leginkább akkor, ha italosak, persze az alkalmi produkciót bemutatók kilencvenkilenc százaléka nem nyeli le a szilánkokat. Sokan azt hiszik, hogy káros következménye van annak amit csinálok. Nem vettem észre: az idegen anyagok természetes módon eltávoznak a szervezetből. Nem olyan régen egy ausztrál férfi fogadásból megevett egy Volkswagent: négy esztendő kellett hozzá. Én vállaltam volna, hogy két év alatt elfogyasztok egy Pannónia motorkerékpárt, de nem kaptam kiselejtezett motort.*

Észreveszi, hogy kissé meglepetten nézek rá.

— *Persze ne azt értsed, hogy csak úgy nekiesnék. Először földarabolnám. Az ausztrálnak a gumik okoztak emésztési zavarokat. Én már azt is ettem, és nem okozott komplikációt. Soha nem fájt a vakbelem, de azért, hogy megelőzzem az esetleges kellemetlenségeket, kivetettem: ragaszkodtam ahhoz, hogy érzéstelenítés nélkül végezzék el a műtétet. Egyébként tizenkét éves lehettem, mikor rájöttem arra, hogy fájdalom nélkül szurkálhatom magam.*

Kresz Mátyás, a fakír — aki a MÉV IV-es üzeménél bányász — azóta sok olyan dolgot művelt, amire egy átlagember képtelen lenne. Asztallaphoz szögelte a nyelvét, üvegcserepekre feküdt, s ráálltak. Átszúrta azt is ami szinte hihetetlennek tűnik: mindezt fogadásból. A családja nem kedveli, de tudomásul veszi különleges produkcióit. Felesége még sosem látta „műsorát", de kislánya, mikor egyéves volt, a fenyőfáról leemelte az üvegdíszt és megette . . .

Salamon Gyula

Jó étvágyat az éles pengékhez!

Lángfúvás

Készülődés a HDN Kupára

Huszonnégy játékossal alapoz a PMSC

Futás közben a PVSK labdarúgói — Arató László felvétele

- *Mindenki a fedélzeten a Kaposvári Rákóczinál*
- *Új játékos Szekszárdon*
- *Változások a Pécsi VSK-nál*
- *Erősít a Véménd*

Negyedik alkalommal kerül megrendezésre a Hétfői Dunántúli Napló Kupa, melynek résztvevői ezúttal is Dél-dunántúl legjobb lebdarúgó csapatai. A régió NB-s együttesei január 30-án kezdik meg a mérkőzés-sorozatot a HDN Kupa díjaiért. Az alapozás már január 3-án megkezdődött, melynek tulajdonképpen folytatása lesz a kupa, pontosabban utolsó előkészülete a bajnoki rajt előtt. Tudósítóink segítségével öt csapathoz látogattunk, informálódtunk a készülődésről.

Kaposvárról *Kovács Sándor* tudósítónk jelentette, hogy a Rákóczinál mindenki egészséges és napi két edzést tartanak. *Kiss* és *Agfalvi* ugyan pár napig a kórházba járt „edzésre", de a csatár és a hátvéd is kiheverte sérülését és csatlakozott társaihoz. A 18-as keret tagjai és további hét játékos kezdte meg az igazi alapozást. Délelőttönként az edzőpályán, délutánonként pedig Taszáron egy minden igényt kielégítő, még szaunával is rendelkező tornacsarnokban edz a csapat.

Érdekesség, hogy a Somogyi Néplap szerkesztősége körkérdést tett fel az NB I-es csapat valamennyi játékosának: ki hányadik helyre várja a Rákóczit. Senki sem tippelt a jelenlegi 13. helynél rosszabbat. Öten a 8. helyre várják a csapatot.

●

A PMSC *Kovács Imre* mesteredző vezetésével 24 játékossal kezdte meg az alapozást. A keretben ott van a Szarvasról átigazolt kapus *Fiedler* és a Mohácsról Pécsre visszakerült *Morvai* is. Az ősszel betegeskedő *Hámori* is teljes értékű harcos. Fiedler ugyan néhány edzést kihagyott gyomorrontása miatt, de a kapus igyekszik pótolni a mulasztást.

– Délelőttönként a Tanárképző Főiskola tornatermében, délutánonként a kovácstelepi pályán tartjuk edzéseinket – mondotta Kovács Imre vezető edző *– Szerencsére senki sem sérült. Egyelőre „napközis" rendszerben készülünk, az edzések közötti időben is együtt van a keret. Január 29-én valamennyi mezőnyjátékos mezei futóversenyen vesz részt, majd egy nappal később lejátsszuk első mérkőzésünket a HDN Kupában.*

A piros-feketék február elején Jugoszláviába utaznak három előkészületi mérkőzésre. A csapat február 2-án, 3-án és 5-én lép pályára Eszéken és környékén. Február 2-án és 5-én a HDN Kupában a PMSC vegyes csapatát szerepelteti.

●

Szekszárdról *Fekete Lászlótól* kaptunk tudósítást. A Dózsa 21 fős keretteel kezdte meg a felkészülést. Január 10 és 22 között Lengyelben edzőtáborozás lesz, melyen *Cserneczky* betegsége, *Simon, Laki* és *Kovács* sérülése miatt nem vehet részt. Első alkalommal alapoz lila-fehér színekben *Szlovák László*, akit Kiskőrösről igazoltak, valamint három saját nevelésű fiatal is.

Január 22-e után ismét Szekszárdon folytatódik a felkészülés, majd január 30-án kezdődik a HDN Kupa, ahol a Dózsa első ellenfele a Véménd lesz.

●

Az NB III-ban második helyen álló Véménd együttese január 3-án kezdte meg a felkészülést *Szám Frigyes* edző vezetésével. Január 17 és 29 között edzőtábort terveznek hazai környezetben. Ebben az időszakban napi két edzés szerepel a programban. Az MLSZ követelményei mellett többlet feladatokat is végeznek, mert szeretnék, ha a csapat ott maradna az élmezőnyben.

Szó van arról is, hogy erősítenek, a vezetők több olyan fiatal játékossal tárgyalnak, akik már magasabb osztályban is szóhoz jutottak.

●

A PVSK labdarúgói *Rónai István* irányításával január 10-től 24-ig napi két edzést tartanak. Délelőttönként a vasutas tornacsarnokban, délutánonként szabadban készülnek. A keretben annyi a változás, hogy *Balázs Lajos* az utánpótlásnál lesz edző. *Hamar Attila* februárban leszerel és a Táncsics csapatából visszatér a PVSK-hoz. Szeretnék a védelmet megerősíteni, ezért egy beállós átigazolásáról tárgyalnak. Az ügyben a napokban döntenek.

L. L.

A HDN Kupa sorsolása

Január 30. Nyugati csoport: Kaposvári Rákóczi—Sellye, Szigetvár—Nagykanizsa, Barcs—PVSK. Keleti csoport: PMSC—Mohács, Véménd—Szekszárd, Mázaszászvár—Komló.

Február 1. Keleti csoport: Komló—Véménd.

Február 2. Nyugati csoport: PVSK—Szigetvár, Barcs—Kaposvár, Nagykanizsa—Sellye. Keleti csoport: Mázaszászvár—PMSC, Szekszárd—Mohács.

Február 5. Keleti csoport: PMSC—Véménd.

Február 6. Nyugati csoport: Kaposvár—Szigetvár, Nagykanizsa—PVSK, Sellye—Barcs. Keleti csoport: Mohács—Mázaszászvár.

Február 9. Nyugati csoport: Barcs—Nagykanizsa, Sellye—Szigetvár, PVSK—Kaposvár. Keleti csoport: Mázaszászvár—Szekszárd, Mohács—Véménd, Komló—PMSC.

Február 12. Nyugati csoport: PVSK—Sellye.

Február 13. Nyugati csoport: Szigetvár—Barcs. Keleti csoport: Szekszárd—Komló, Véménd—Mázaszászvár.

Február 16. Nyugati csoport: Kaposvár—Nagykanizsa. Keleti csoport: PMSC—Szekszárd, Komló—Mohács.

Röplabda

Az Ú. Dózsa és a NIM szombati 3:0-s győzelme után vasárnap újabb magyar röplabda csapat lépett pályára: A Bp. Honvéd férfi együttese a Kupagyőztesek Európa Kupájában a görög Panathinaikos ellen, s a tét a legjobb négy közé jutás volt. A sportcsarnokban a piros-fehér együttes biztos győzelmet aratott és január 16-án, az athéni visszavágón vagy egy játszmát kell nyernie, vagy 23 pontot gyűjtenie, hogy a KEK döntőjébe jusson.

BP. HONVÉD—PANATHINAIKOS 3:0 (4, 3, 15.)

300 néző, v.: Oancea, Niculescu (mindkettő román).

Az NB II-es labdarúgók őszi rangsora (III.)

Az abszolút sorrenddel folytatjuk az elmúlt hetekben megkezdett NB II-es őszi labdarúgó rangsorunk közlését. Az értékelésnél azt vettük alapul, hogy melyik labdarúgó mérkőzéseinek hány százalékán játszott jól a Népsport tudósítói szerint.

ABSZOLÚT RANGSOR

(230 játékos):

1. Kovács B. (V. Izzó) 85,7%, 2. Ur (Szfv. MÁV) 85,0%, 3. Budavári (SZMTE) 70,5%, 4—5. Potyók (DVSC) 70,0%, 4—5. Tóth K. (Budafok) 70,0%, 6. Simon (SZMTE) 65,0%, 7. Szabó I. (DVSC) 61,5%, 8. Pogány (KKFSE) 61,1%, 9—13. Kü (Volán) 60,0%, 9—13. Kisbej (Várpalota) 60,0%, 9—13. Varga (BVSC) 60,0%, 9—13. Geiger (Ganz-M.) 60,0%, 9—13. Galántai (Eger) 60,0%.

A legjobb dél-dunántúli játékosok a 14—16. helyen álló Lubastyik (Szekszárd) és Füle dr. (Nagykanizsa) voltak 57,8%-os teljesítménnyel. A legjobb baranyai labdarúgók a többedmagával 27. Tresch és Kovács (Komló) 50%-os jó teljesítménnyel.

A dél-dunántúli egyesületek játékosainak következő a helyezése az abszolút ranglistán.

PMSC: 45. Nagy, 47. Dárdai P., 55. Kiss, 62. Katzirz, 80. Toma, 85. Lőrincz, 91. Kincses, 116. Schulteisz, 134. Iványi, 149. Kardos, 149. Jónás.

Szekszárd: 14. Lubastyik, 18. Korner, 18. Szőcs, 27. Vágó, 98. Polyák, 116. Somodi, 160. Tóth, 164. Csernecki, 196. Varga, 199. Glavatity, 205. Meszlényi.

Nagykanizsa: 14. Füle dr., 24. Simon I., 62. Pávlicz, 80. Nagy L., 85. Kovácshegyi, 104. Müller, 116. Bogáti, 145. Megyimorecz, 164. Savanyó, 184. Kozma, 218. Derdák, 229. Keszei.

Komló: 27. Tresch, 27. Kovács, 78. Gyurina, 85. Radics, 113. Bányász, 127. Pál, 145. Tóth, 155. Gulyás, 160. Erdősi, 164. Steib, 218. Farkas.

B. Cs.

a monitor mellől

Sportturmix

A nemzetközi sakkszövetség legutóbbi kongresszusán hivatalosan is közölték, hogy a világon jelenleg 144 nagymestert tartanak nyilván. A 97 tagállam közül mindössze 26-ban tudták a versenyzők e legmagasabb címet megszerezni. A legtöbb nagymester természetesen a Szovjetunióban van — 27, a második helyen a jugoszlávok állnak, ahol 23-an viselik a magas titulust. A harmadik-negyedik helyen holtverseny alakult ki Magyarország és az Egyesült Államok között. Nálunk 14 a nagymesterek száma: Adorján, Barcza, Bárczay, Bilek, Csom, Lengyel, Portisch, Ribli, Szabó, Forintos, Sax a nemrég befejeződött bajnokság győztese, Faragó, Vadász és Lilienthal. Érdekes még megemlíteni, hogy Ausztráliában és Afrikában senki sem szerzett még nagymesteri címet.

✦

Világcsúcsesőt jósoltak 1976-ra a súlyemelő szakemberek. Jövendölésük a múlt év első felére még bevált, a montreali olimpia után „anabolika stop" azonban megálljt parancsolt a rekordesőnek. Az olimpia előtt 39 világcsúccsal szemben augusztustól decemberig mindössze 3 alkalommal javították meg a korábbi legjobb eredményt. A 9 súlycsoport (1977-től 10-re emelték) 27 világcsúcsából (szakítás, lökés és összetett) 24 1976-os keletű! Továbbra is tartja magát Földi egykori nagy ellenfelének, az olimpiai bajnok iráni Nassirinak 1973-an elért légsúlyú lökés világcsúcsa (151 kg). Nehézsúlyban érintetlen Hrisztov 1975-ben született világrekordja (összetettben 417,5, lökésben 237,5). Ennek viszont az a szépséghibája, hogy a bolgár óriást doppingszer használata miatt megfosztották montreáli aranyérmétől.

A 27 érvényes világcsúcs 7 ország 18 versenyzőjének birtokában van. Az erőviszonyoknak megfelelően a szovjet és a bolgár versenyzők foglalják le a rekordok többségét: testvériesen megosztozva 11—11-et tartanak. A további 5 csúcson Kuba, Irán, Japán, Lengyelország és az NSZK osztozik. Két súlyemelő, a szovjet Rigert és a bolgár Hrisztov félnehéz-, illetve nehézsúlyban mindhárom világcsúcs tulajdonosa.

A megszigorított ajzószer ellenőrzés miatt 1977-re a rekordok további stagnálása várható. Bizonyára új nevekkel is találkozunk majd a súlyemelők soraiban, hiszen az olimpiák után mindig gyakori az őrségváltás. Ezt most a Nemzetközi Súlyemelő Szövetség igen helyesen bevezetett drákói ellenőrző intézkedései bizonyára még elő is segítik.

✦

Ez is még a múlt évben történt.

A hagyományokat tisztelő és puritánságukról híres angolok egy napon azt vették észre, hogy kedvenc labdarúgóik, az FC Gravesand játékosai az egyik edzésen elfelejtettek szerelést felvenni, és anyaszült meztelenül futkároznak a zöld gyepen. A legkívánscsibb szurkolókat még a váratlan látványosság sem tudta elriasztani a lelátókról.

Az ügy természetesen nem kerülte el Kent grófság Labdarúgó Szövetségének figyelmét se. A szigorú futballatyák azonnal összeültek és habozás nélkül kiszabták a büntetést a sztriptízt bemutató játékosokra. Fejenként mintegy 60 font megfizetésére kötelezték a csapat tagjait.

A csapatkapitányt a büntetés hallatán sem hagyta el humorérzéke, és így summázta a vezetőség szigorát:

„Igen, ez az összeg pontosan megfelel annak, amit egy táncosnő kap egy fellépésért a bárokban. Ahelyett, hogy nekünk fizettek volna, még minket sújtanak a vezetők!"

Erre mondják nálunk, hogy ha nem is igaz, akkor is jó...

Szőnyi János

Egy-iksz-kettő

1. Bologna—Napoli. Marco Bolo is ezt ajánlaná. Tipp: 1, x.

2. Fiorentina—Róma. Romantikus a jóslatom. Tipp: x, 2.

3. Foggia—Cesena. Rosszul áll a Cesena szénája. Tipp: 1, x.

4. Genoa—Catanzaro. Nehéz a Katát táncba vinni. Tipp: 1.

6. Lazio—Verona. Áció, káció, vakáció, ki nyerne, ha nem a Lazio. Tipp: 1.

7. Milan—Torino. Mélán eltűnődök és már vésem is be. Tipp: x, 2.

8. Perugia—Sampdoria. Gyia, gyia, Perugia. Tipp: 1.

9. Atalanta—Lanerossi. Si, si, döncire jó a Lanerossi. Tipp: x.

10. Modena—Ascoli. Ha ez bejön, még a Scalá-ban is erről fognak énekelni. Tipp: x, 2.

11. Palermo—Como. Komolyan veszem. Tipp: x, 2.

12. Taranto—Cagliari. Ide-oda rántó. Tipp: x.

13. Ternana—Varese. Rézi, Rézi, Varézi. Tipp: x, 2.

Pótmérkőzések: 14. Sambenedettese—Novara. Tipp: x. 15. Brescia—Avellino. Tipp: 1. 16. Pescara—Lecce. Tipp: 1.

H. L.

KIÁRUSÍTÁS!

HÉTFŐTŐL
a KONZUMBAN

30—40 százalékos engedménnyel

télikabát és öltöny
január 10–16-ig

Használja ki az alkalmat,
vásároljon a Konzumban!

Dolgozókat felvesznek

BARANYATERV felvételre keres 5—10 éves tervezőirodai gyakorlattal rendelkező építésztechnikust, vezetőszerkesztői munkakörbe. Jelentkezés: BARANYATERV, Zrínyi utca 11., személyzeti vezető. (47)

A BARANYATERV felvételre keres nyugdíjas dolgozókat fúrósegédmunkási beosztásba. Jelentkezés: Pécs, Remény utca 45. Rimmel Kálmán. (48)

FELVÉTELRE keresünk beruházásban és üzemeltetésben jártas általános gépészmérnököt, illetve nagyobb gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust. „Nagyvállalat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (30)

SELLYEI telephelyes Nysa mikrobuszra környékbeli gépkocsivezetőt („D"-vizsgás) felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat, Bolgár Néphadsereg útja 104. Szállítás. (10)

A PÉCSI GEODÉZIAI és Térképészeti Vállalat segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban: Pécs, Légszeszgyár utca 17. (17)

KŐMŰVESEKET, villanyszerelőket, lakatosokat felveszünk. Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat műszaki osztály, Pécs, Rákóczi út 50. (53)

A BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telephelyére villanyszerelőket, illetve villanyszerelő csoportvezetőt felvesz. Jelentkezés a telep vezetőjénél Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (19)

A NÁDOR Szálloda dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: szobalány, konyhai mosogató, raktári segédmunkás, szakács, cukrász, fűtő, irodafűtő (Siesta gázradiátorok), asztalos, lakatos. Jelentkezés: Minaret Szálloda, Pécs, Sallai u. 35. Munkaügy. (3095)

A II. SZ. Belklinika konyhalányt keres felvételre. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (41362)

PÉNZUGYI gyakorlattal rendelkező dolgozót adminisztratív munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMEK Vállalat Pécs, Megyeri út 66. Pénzügyi csoport. (45)

TAKARÍTÓNŐT azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Keményítőgyár. Jelentkezni lehet Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. sz. alatt. (50157)

A BIKALI Állami Gazdaság Halászati Főágazata két karbantartó villanyszerelőt keres azonnali felvételre. Jelentkezés az ágazat központjában: Dombóvár, Szabadság u. 10. (41)

Pécsi siker a kosárlabda osztályozón

Az NB I-ben maradt a PVSK

1977-től a kosárlabda NB I. létszáma 14-ről 16-ra emelkedik, így az 1976. évi bajnokság 13. és 14., valamint az NB két csoportjának második helyezettjeinek osztályozót kellett játszaniuk. A PVSK férfi csapata mindhárom ellenfelét legyőzte, így veretlenül biztosította bentmaradását a legjobbak között. A PVSK mellett a Miskolcnak sikerült még a bejutás. A nőknél a Ganz-MÁVAG már két forduló után biztosította az NB I-ben maradását. A másik feljutó a ZTE—Szekszárd találkozó győztese lett. A zalaegerszegiek 63:60 arányban bizonyultak jobbnak a szekszárdiaknál.

Eredmények:

PVSK—SZEOL 108:79 (42:27) Budapest, vezette: Szécsi, Várnai. A pécsiek már az első félidőben olyan előnyt szereztek, amely bebiztosította háromszámjegyű győzelmüket. Legjobb dobók: Vágvölgyi (28), Hosszu (20), Rabb II. (20).

PVSK—Miskolc 75:67 (41:29) Budapest, vezette: Czifra, Szilvási. Az első félidőben gyors indításokkal megugrott a PVSK. Fordulás után a miskolciak megközelítették a pécsieket, de a hajrá a vasutasoké volt. Legjobb dobók: Rabb II. (20), Hosszu (19), Vágvölgyi (12), Vojtek (11).

PVSK—Oroszlány 91:72 (34:35) Budapest, vezette: Náday dr., Kosár. Szünet után érvényesült a PVSK nagyobb rutinja. Legjobb dobók: Vágvölgyi (21), Rabb II. (20), Rabb I. (16).

A CSOPORT VÉGEREDMÉNYE:

1. PVSK	3	3	—	274:218	6
2. Miskolc	3	1	2	230:225	4
3. SZEOL	3	1	2	247-272	4
4. Oroszlány	3	1	2	218-254	4

Műjégpálya Jászberényben

Vasárnap Jászberényben felavatták az ország második műjégpályáját a hűtőgépgyár sportkombinátjának részeként. A nagyüzem beruházásában és jelentős társadalmi munkával készült korszerű létesítményhez nagyméretű jégpálya, modern öltöző, melegedő, büfé is tartozik.

A műjégpálya nemzetközi versenyek, jégkorong mérkőzések rendezésére is alkalmas. Az avatóünnepségen felvonultak és bemutatót tartottak a hazai műkorcsolyasport reprezentánsai és bemutató jégkorong mérkőzésre is sor került. A hűtőgépgyárban ezzel újabb lépést tettek a sportolási lehetőségek megteremtésére.

Az év ifjúsági sportolói

Kristyán Zsuzsa tekéző és Dobi Lajos öttusázó

A Televízió sportosztálya január 9-én ez évi első Telesport-adásában kihirdette az év ifjúsági sportolója címért kiírt verseny eredményét. A beérkezett javaslatokat mérlegelve, a lányok csoportjában:

Az első helyre *Kristyán Zsuzsa*, a Győri Lenszövő SK tekézője került. 1956-ban született, edzője Kovács Rezső. Kristyán Zsuzsa 1976-ban a felnőtt VB-n egyéni világbajnoki címet szerzett, tagja volt az aranyérmes csapatnak és a páros versenyben 2. helyet ért el.

A második *Szabó Gabriella* asztaliteniszező. 1959-ben született, a Statisztika sportolója, edzője dr. Ormai László. Az ifjúsági EB-n egyesben, párosban és csapatban egyaránt bronzérmet szerzett. Megnyerte 1976-ban a felnőtt tízek bajnokságát — ezúttal a teljes mezőny jelenlétében.

A harmadik díjat megosztva kapta *Bárdy Györgyi* röplabdázó és *Óvári Éva* tornász.

Bárdy Györgyi 1958-ban született, a NIM röplabdázója, edzője Kovács Jenő. Az olimpián negyedik helyezett röplabda válogatottnak, a bajnok és MNK-győztes NIM csapatának tagja.

Óvári Éva a Dunaújvárosi Kohász tornásza, 1962-ben született. Edzője Horváth Lászlóné és Borsos János. A montreali olimpián negyedik helyezést elért női tornászcsapat tagja.

Az év ifjúsági sportolója a fiúk csoportjában: *Dobi Lajos* öttusázó, 1955-ben született, a Csepel versenyzője, vezető edzői Benedek Ferenc és Benedek Péter. Az 1976-os junior egyéni világbajnok, országos junior bajnok egyéniben és csapatban egyaránt.

Második helyezett *Nébald György* kardvívó. 1956-ban született, a Bp. Honvéd sportolója, edzője Pézsa Tibor. A junior magyar kardbajnokság győztese. A Testnevelési Főiskola edzőképző szakának hallgatója. A fiúk csoportjában is megosztott a 3. díj, *Nagy Sándor* úszó és *Kenéz György* vízilabdázó között.

Nagy Sándor 1960-ban született, a Gyulai SE versenyzője. Edzői Sági Elvira és Molnár Lajos. A montreali olimpián a 400 m-es gyorsúszásban 6. helyezést ért el.

Kenéz György a Vasas vízilabdázója, 1956-ban született, edzője Rusorán Péter. Az olimpiai bajnok vízilabda válogatott tagja, játszott a junior EB-n, ezüstérmet nyert csapatban is.

Javaslatot kapott még a fiúk versenyében Hornyák Ferenc súlyemelő, Molnár János asztaliteniszező, Szalma László atléta, Fodor János birkózó, Szepesi István, Hangyási László és Radok Rudolf cselgáncsozók, Kerepesi István kenus, Giron Zsolt labdarúgó, ifj. Danku Sándor modellező, Bodó Zoltán sportlövő, ifj. Englert István tollaslabdázó, Wladár Zoltán és Marton Zsigmond úszók.

Rémhír alapozás

Futball-pletykák Budapestről

– Mi zújs szerkesztőkém?

Bujtor Pista hatalmas tenyere alatt majd a földbe süllyedtem. Aradszky Laci körülvendően kuncogott mellette, majd így szólt:

– Öregem, minden orvos gyűlöli a Fradit.

Nagyot néztem, közbe akartam vágni, de ő rendületlenül folytatta.

– El akarták tiltani Nyilasit a focitól. Hát van ezeknek szívük. De győzött a tudomány, „Nyil" ott lesz tavasszal a pályán.

Bujtor közbevágott.

– Igaz, hogy Lakat dr. Diósgyőrbe megy?

– Már megint Lakat dr. – mondtam színlelt felháborodással. – Értsétek már meg, a tanár beteg, nem megy sehova.

– Etesd az öregapádat ezzel a hivatalos szöveggel, – vágta rá Aradszky – *én tudom, hogy aláírt Tatabányára.*

– Nem hiszem, mert a Honvéd nem engedi.

Bujtor témát váltott.

– Puskás dr.-t a Vasasból ki üldözte ki?

– Úgy tudom, – mondta Aradszky, – hogy összeveszett a vezetőséggel és ezért inkább jogászkodni fog.

– Van egy hirem – szólt Bujtor.

— No akkor ki vele, toronyház — biztatta Aradszky.

— Hallgasd. Kaposvárott hallottam, hogy Mathesz Imre állást keres. Állitólag Siófokra megy benzinkutasnak.

– Ne hülyéskedj, ott többet fog keresni, mint a fociban.

– Tudod kit sajnálok – mondta Bujtor.

– Na kit?

– Kocsis Lajost. Most róla mondják, hogy nem fog többet játszani, pedig vele eltűnik az utolsó zsonglőr a pályáról.

Most Aradszky szólt.

– Milyen jók vagyunk. Harmadiknak rangsorolták válogatottunkat az európai fociban.

– Várd ki a végét – toldotta meg Bujtor – *majd Moszkva után találkozunk. Mert ha nem tudunk továbbjutni a csoportból, akkor hiába verjük meg előtte barátságos mérkőzésen, akár a világbajnok NSZK-t is.*

Ebben maradtunk!

Boross Dezső

Mit ítél a játékvezető?

Pályázatunk első fordulójának helyes megfejtése a kérdések sorrendjében: 2, x, 1, x, x, volt. 155 pályázat érkezett be és ebből 40 pályázónk ért el telitalálatot. A sorsolásnál a szerencse Giber Vilmos Pécs, Ifjúság u. 3/A pályázónknak kedvezett, aki a 100 forintos vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. Pályázni csak a lapból kivágott szelvényekkel a helyesnek ítélt válaszokat (1, x, 2) bekarikázva lehet, melyeket vagy levelezőlapra ragasztva, vagy borítékban kell szombat délig szerkesztőségünk címére beküldeni (7601 Pécs, Hunyadi u. 11.)

II. FORDULÓ

MIT ÍTÉL A JÁTÉKVEZETŐ?

a) ha a közvetett szabadrúgást végző játékos egyből kapura lövi a labdát és az a sorfal egyik tagját érintve a kapuba jut

1 kirúgást
x gólt
2 megismételteti a szabadrúgást.

b) ha a védőjátékos kirúgásából a labdát az erős szél az ellenfél védői mögött az ellenfél térfelén maradt csatártársához sodorja közvetlenül, aki elfut és gólt rúg

1 lesállást
x közvetett szabadrúgást
2 gólt

c) ha a büntetőrúgást végző játékos kapufa külső éléről kipattant labdáját, a büntetőterületen kívül, de az alapvonaltól egyedül 2–3 méterre helyezkedő játékostársa a büntetőterületre befutva a hálóba vágja

1 gólt
x kirúgást
2 lesállást

d) ha a támadó csapat partdobást végez az alapvonal közeléből, amikor a támadó játékos beáll a kapus mellé a gólvonalra és a játékostársa bedobását egyből a kapuba fejeli

1 lesállást
x kirúgást
2 gólt

e) ha a támadást indító középpályás csatártársa a labda elrúgásának pillanatában leshelyzetben van, de a labda az ellenfél egyik védőjátékosáról pattan hozzá, lekezeli és a hálóba lövi

1 lesállást
x gólt.
2 kirúgást.

A pályázó neve: .....

Lakíme: .....

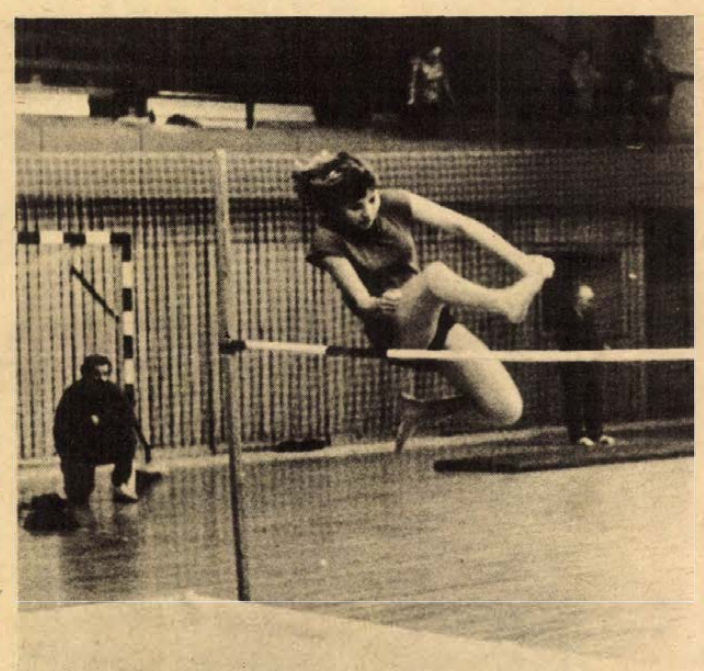
hétfői DR sport

Nagy küzdelmek – kevés részvevővel

Munkahelyi spartakiád-döntő a Sport-csarnokban

Szombaton az asztaliteniszezők következnek

A Városi Sportfelügyelőség a hét végén rendezte meg a munkahelyi spartakiád atlétikai döntőjét a városi sportcsarnokban. Az előzetes nevezések alapján a rendezőség nagyobb részvételre, érdeklődésre számított. A futás, súlylökés, magas- és távolugrás döntőjén alig száz induló vett részt. Ennek ellenére a döntők a versenyzők nagy küzdelmét hozták. Férfiaknál a 35 méteres síkfutásban Patty Pál, nőknél Kurdi Ilona bizonyult a leggyorsabbnak. Súlylökésben Lipcsik kezéből szállt legmesszebbre a medicin labda, a nőknél Bogolin Csabáné végzett az első helyen. Izgalmas volt a női és férfi magasugrás döntője: Simon Györgyi 130 centiméterrel, Czigler László 130 cm-es ugrással fölényesen győzött.



Simon Györgyi (Központi Gyógyszertár) a magasugrás győztese a léc felett. Arató László felvétele

Eredmények. Nők: 35 m-es síkfutás: 1. Kurdi Ilona (Villamosipari Szövetkezet). Magasugrás: 1. Simon Györgyi (Központi Gyógyszertár). Távolugrás: 1. Kurdi Ilona (Villamosipari Szövetkezet). Súlylökés: 1. Bogolin Csabáné (MÁV).

Férfiak: 35 m-es síkfutás: 1. Patty Pál (Villamosipari Szövetkezet). Magasugrás: 1. Czigler László (Húsipari Vállalat). Távolugrás: 1. Ruppert József (Mecseki Ércbányász). Súlylökés: 1. Lipcsik Zoltán (BARANYAKER).

Január 15-én 15 órai kezdettel az asztalitenisz férfi és női döntőjére kerül sor a városi sportcsarnokban.

Kovács Miklós

Indul a Forma—1 világbajnokság

Hunt az első, Lauda a második sorból rajtol

Magyar idő szerint hétfőre virradóra jelentik majd a hírügynökségek Buenos Airesből a Forma—1 autós világbajnokság első futamának eredményeit. Az argentin Grand Prixre, amely a 17 futamos versenysorozat első eseménye, befejeződtek az előkészületek, a résztvevő versenyzők teljesítették az utolsó edzéseket is, amelyeknek alapján eldőlt a rajtsorrend.

A leggyorsabbnak a mezőnyben az 1976. évi világbajnok, az angol James Hunt bizonyult, aki McLaren M 23 típusú autóján a 6 kilométeres kört a San Martin pályán 1:48.68 perc alatt tette meg, s ez 197,6 kilométer/órás átlagnak felel meg. Hunt kapta tehát az egyes rajtszámot, s mellette rajtol még az első sorból az észak-ír Watson Brabham kocsiján. A második sorból indul a francia Depailler Tyrreli P 34-es típusú autóján, és az 1975-ös világbajnok osztrák Niki Lauda Ferrari 312 T 2-es gépkocsiján. Az esélyesek közül az argentin Reutemann a 4., a svájci Regazzoni a 6., az olasz Brambilla és a svéd Peterson a 7., a brazil Fittipaldi a 8. és a dél-afrikai Scheckter a 10. sorból vág neki a táv megtételének.

Bridzs

XIV. Mecsek Kupa

A páros versennyel befejeződött vasárnap a XIV. Mecsek Kupa nemzetközi bridzsverseny. A győzelmet a Szikrai, Hegyi (Tatabánya) kettős szerezte meg a Proniewicz, Szirmai (Budapest) és a Holynka, Jakab (Budapest) kettősök előtt.

A legjobb vidéki párosnak járó tiszteletdíjat a Harsányi, Bari (Pécs) páros kapta, a legjobb pécsi párosnak járó különdíjat pedig a dr. Konkoly, Cziráky (Pécs) kettős kapta.

A világ sportja

● CASABLANCA: Marokkó bekerült a Tunéziában sorra kerülő ifjúsági világkupa döntőjébe, miután 3:0 (2:0) arányban győzött Guinea ellen.

A gólok közül a középcsatár Saadou kétszer volt eredményes, míg a harmadik gólt a védő Ghouini szerezte.

A tunéziai Világkupa selejtező küzdelmeiben – június 25. és július 10. között — Marokkó Magyarországgal, Hondurasszal és egy dél-amerikai csapattal játszik egy csoportban.

TOTO

1. Torino—Lazio	3:3	x
2. Bologna—Internazionale	1:5	2
3. Catanzaro—Foggia	3:1	1
4. Genoa—Cesena	4:1	1
5. Milan—Verona	0:0	x
6. Napoli—Juventus	0:2	2
7. Perugia—Fiorentina	0:0	x
8. Roma—Sampdoria	3:0	1
9. Ascoli—Monza	2:0	1
10. Brescia—Taranto	1:0	1
11. Catania—Avellino	1:0	1
12. Lecce—Novara	2:1	1
13. Atalanta—Spal	1:0	1
Pótmérkőzések:		
14. Cagliari—Ternana	3:0	1
15. Lanerossi—Pescara	0:1	2
16. Varese—Modena	2:2	x

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 10. szám
1977. január 11., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Partnerek vagy ellenfelek?

Szorult némi szellemesség is, nemcsak gúny abba az üzemi bölcsességbe, hogy a kötbért bármeddig forgácsolják, alkatrész nem lesz belőle. Amit kézenfekvő úgy értelmezni, mint a vállalatok közötti kapcsolatok sajátos ízű kritikáját, a kooperáció görbe tükrét. Sajnos, a kritika indokolt, a görbe tükör a valóságot mutatja. Sok a gond, s még több a buktató a gazdasági élet e terepén.

Hazánkban több mint egymillió termékfélét állítanak elő. Egymillió buktató? Ezt persze túlzás lenne feltételezni, azt viszont nem, hogy minél bonyolultabb, sokrétűbb a végtermékek kibocsátóinak feladata, annál nagyobb a kooperáció szerepe. A zavartalan kooperációé természetesen.

A szerszámgép hat-hétszáz, egy autóbusz 1800—2000 féle alkatrészt foglal magába. E cikkek egy része a kereskedelmi forgalomban kapható áru, másik része viszont kooperációban születő termék. A közúti járműgyártásban lényeges kötelezettségekkel szereplő vállalatok száma meghaladja a százat, azaz elég egyetlen partner gondatlansága vagy felületessége, s máris veszélybe kerül a kilencvenkilenc társ folyamatos munkájának eredménye. A kooperáció tehát egyszerre üzleti tevékenység és erkölcsi felelősség, s ez utóbbi súlya még nagyobbra nő, ha a gyártó monopolhelyzetben van, azaz partnerei máshová, másokhoz nem fordulhatnak igényeikkel; esetleg panaszaikkal, megtehetik ezt, ám az már a veszett fejsze nyelének emlegetése. Arról nem beszélve, hogy a panaszkodó, okvetetlenkedő, a jogait komolyan vevő cég könnyen fejére vonja a mulasztó, de nyeregben lévő szállító haragját, s legközelebb szerződést sem kötnek vele, „tanulja meg, nem érdemes ugrálni".

Bűvös körnek tűnhet, de nem az, hanem a rendezetlenség és a szervezetlenség sokszoros kölcsönhatásokkal átitatott szövevénye. Éppen a már cikkünkben említett közúti járműgyártás bizonyítja be immár hónapok óta — a kooperációs szállítások korábbinál rövidebb, s mégis betartott határidejével —, hogy a vállalatok termelési együttműködése megszervezhető, kiegyensúlyozható. Amihez kellettek minisztériumi intézkedések, ám elsősorban az szükségeltetett, hogy a cégek belássák egymásnak, partnerek, s nem ellenfelek.

A rosszul értelmezett tekintély, a monopolhelyzetre támaszkodó magabiztosság, a kis- és nagyvállalatok méretek, s nem feladatok szerinti rangsorolása, a szerződésszegések elsimítása külön-külön is akadálya, s együtt még inkább gátja a kooperációs kapcsolatok egészségessé tételének. Az előbbiekben nem szerepelnek a kooperáció pénzügyi, technikai, technológiai tényezői, s szándékos az egyoldalúság. A tapasztalatok szerint ugyanis szemléleti, munkamódszerbeli fogyatékosságok, felületességek következménye a zavarok többsége, s csak kisebb részük köthető az említett, megfogható elemekhez. Amiből már egyszerű levonni a következtetést: rendet tenni is elsősorban a fejekben kell, s akkor a partneri kapcsolatokban szintén rend lesz. A dühös ellenfelek rájönnek, hogy társak, haladni nem lökdösődve, hanem összekarolva tudnak.

Jelentősen növekszik a szegedi medence gáz- és olajtermelése

A város alatti olajmezőt is kitermelik

A több mint egy évtizede termelő szegedi szénhidrogén medence eredményeit, s fejlesztésének idei feladatait hétfőn sajtótájékoztatón ismertette Juratovics Aladár, a Nagyalföldi Kőolaj- és Földgáztermelő Vállalat szegedi üzemvezetője. Elmondotta, hogy az olaj- és gázkitermelésre, feldolgozásra kezdettől beruházott összeg az idei hatszázmilliós ráfordítással együtt megközelíti a hat és félmilliárd forintot.

Elsősorban újabb környékbeli kismezők termelésbe állításával, illetve újabb gázfeldolgozó üzembehelyezésével az idén számottevően tovább növekszik a szegedi medence olaj- és gáztermelése. Az Algyőn kívüli mezők közül a legjelentősebbek a Szeged lakott területe alatt húzódó olaj- és gáztároló rétegek. Az ezek kitermelésére szolgáló állandó gyűjtő-, tisztító- és egyéb berendezéseket hamarosan üzembe helyezik.

Segítségükkel az idén több mint száznyolcvanezer tonna kőolaj — a múlt évi mennyiség kétszerese — kerül a felszínre a lakóházak és más objektumok alól. Körülbelül 90 000 tonnát ad majd az ásotthalmi kismedence, s megkezdődik a rendszeres olajtermelés Ferencszállás és Kiszombor határában is. Ezekkel együtt a szegedi medence idei termelése meghaladja majd az egymillió hatszázezer tonnát.

Az eredeti tervek szerint annak idején egymillió tonnás évi olajtermelésre számítottak. A földgáztermelés még nagyobb arányban növekszik: az eredetihez számított évi kétmilliárd köbméter helyett az idei termelés már megközelíti a három és fél milliárd köbmétert.

A gáz jelentős részét megtisztítva az országos távvezeték rendszerbe bocsátják, s a fogyasztókhoz továbbítják, más részét pedig a helyszínen feldolgozzák. Erre több mint nyolcszázmillió forintos költséggel felépült magyar—szovjet kooperációban a második gázfeldolgozó üzem is, amely a második negyedévben megkezdi a próbatermelést. Ezzel a propán-bután gáztermelés a múlt évihez képest harmincezer tonnával növekszik, s így az Algyőn termelt teljes mennyiség mintegy tizennégymillió háztartási palack megtöltéséhez lesz elegendő. Emellett az ugyancsak energiahordozónak számító stabilgazolin-termelés mintegy huszonötezer tonnával, a vegyipari-műanyagipari alapanyagként szereplő izopentán-termelés is számottevően növekszik.

Budapestre érkezett Zija Nurijev, a Szovjetunió miniszterelnök-helyettese

A magyar kormány meghívására hétfőn Budapestre érkezett Zija Wirujevics Nurijev, a Szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese.

A Ferihegyi repülőtéren Havasi Ferenc miniszterelnök-helyettes és dr. Román Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter fogadta. Ott volt V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete.

A Parlamentben megkezdődtek Havasi Ferenc és Zija Nurijev miniszterelnök-helyettes megbeszélései. A szovjet vendég — Havasi Ferenc társaságában — látogatást tett a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztériumban, ahol dr. Román Pál miniszter fogadta. A baráti, szívélyes hangú megbeszélésen részt vett V. J. Pavlov nagykövet is.

Puja Frigyes Ankarában

Puja Frigyes, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere hétfőn különrepülőgépen Ankarába érkezett. Puja Frigyes Ihsan Sabri Caglayangil külügyminiszter meghívására tesz hivatalos látogatást Törökországban.

Ankara essenbogai repülőterén, amelyet a két ország állami zászlaival díszítettek fel, Caglayangil és a török külügyminisztérium magasrangú tisztségviselői köszöntötték a magyar vendéget és kíséretének tagjait. Jelen volt Kapcsos Károly, a Magyar Népköztársaság ankarai nagykövete és a követség számos munkatársa is.

Puja Frigyes a repülőtérről gépkocsival szálláshelyére, a Büyük Ankara hotelba hajtatott.

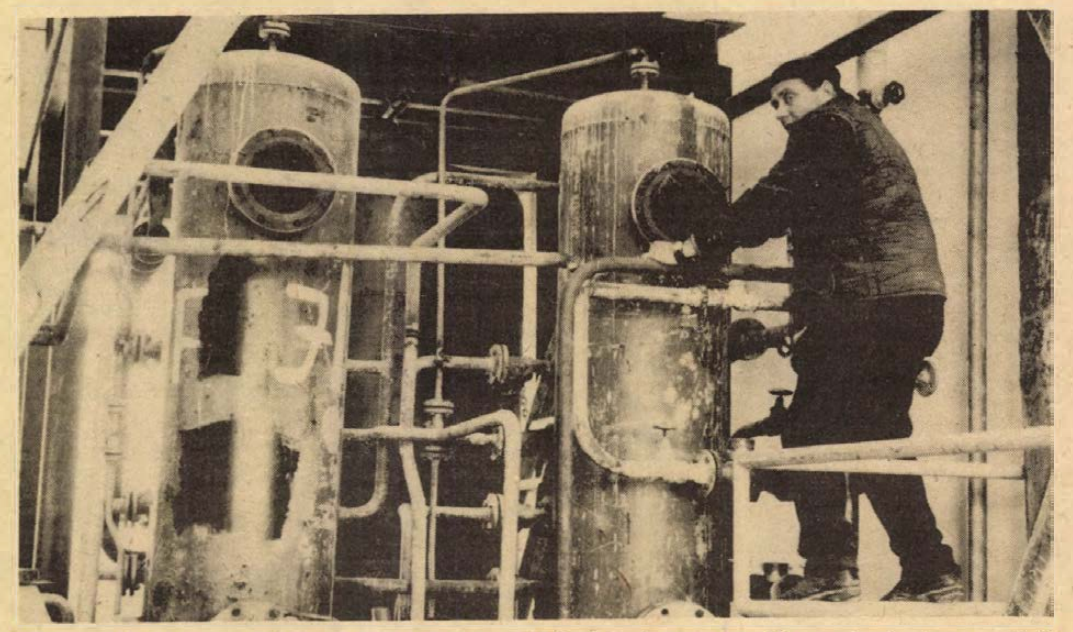
Magyar—mongol parlamenti tárgyalások

Apró Antal fogadta a mongol képviselőket

A mongol parlamenti küldöttség — amely C. Dügerszürennek, a Nagy Népi Hurál elnöksége elnökhelyettesének vezetésével hivatalos, baráti látogatáson tartózkodik hazánkban — hétfőn a Hősök terén megkoszorúzta a Magyar Hősök Emlékművét. A koszorúzást követően az Országház Gobelin-termében hivatalos tárgyalást folytatott az országgyűlés Péter János alelnök vezette küldöttsége és a mongol parlamenti delegáció.

Ezt követően Apró Antal, az országgyűlés elnöke hivatalában fogadta a Nagy Népi Hurál küldöttségét, majd ebédet adott tiszteletére az Országház Vadász-termében. A vendégek programjában részt vett B. Dügerszüren, a Mongol Népköztársaság budapesti nagykövete is.

A mongol parlamenti küldöttség az elmúlt hét végén Somogy megyében tett látogatást. A megyeszékhelyen találkozott Varga Péterrel, a Somogy megyei Pártbizottság első titkárával, Bőhm Józseffel, a Megyei Tanács elnökével, s a megye és Kaposvár más vezetőivel. A találkozót követően megtekintették a kaposvári lakásépítkezéseket, s ellátogattak a ruhagyárba. A Nagy Népi Hurál küldöttsége felkereste a Kaposvári Húskombinátot, s annak sántosi juh-hizlaló telepét, majd megtekintette a Kutasi Állami Gazdaság nagybajomi hízómarha-telepét, valamint a somogysárdi versenylótenyésztő-telepet.



Az új siklósi bútorgyár építési munkái befejeződtek, jelenleg a szerelők a kazánok szerelését végzik. A tervek szerint a gőzfejlesztő kazának próbaüzemelése a napokban kezdődik meg. A gyártó csarnok gépi berendezéseinek szerelését február közepén kezdik meg. Szokolai felv.

Ünnepi egységgyűlés

Dr. Nagy József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára kitüntetéseket ad át veterán munkásőröknek.
Erb János felvétele

Hűséves a munkásőrség

Kitüntették a legjobbakat
Esküt tettek az új munkásőrök

1957. február 18-án a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány törvényerejű rendeletben intézkedett a munkásőrség létrehozásáról. A rendelet megjelenése után országszerte nagyon rövid idő alatt, így Pécsett is megalakult a munkásőrség, melynek tagjai elsősorban az önkéntes karhatalmisták, üzemi őrségek tagjai, a párthoz, a szocializmus ügyéhez hű parasztok, munkások és értelmiségiek. Közöttük voltak a tanácsköztársaság harcosai, a Horthy-fasizmus ellen küzdő kommunisták, a munkás, az igazgató, a tudomány képviselője, mindazok, akik részt vállaltak, ha szükséges volt, az ellenforradalom fegyveres felszámolására.

Megalakulásának tehát 20 éves jubileumát ünnepli a munkásőrség — ebből az alkalomból ünnepi egységgyűlést tartottak a POTE aulájában vasárnap délelőtt a Pécsi Városi Járási „Landler Jenő" zászlóalj, megyei törzs és közvetlen alegysége tagjainak részvételével. Az ünnepélyes évzáró-évnyitó egységgyűlésen megjelent *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Nagy György*, a Munkásőrség országos parancsnokának első helyettese, *Lukács János*, az MSZMP Pécs Városi Bizottságának első titkára, *Czente Gyula*, a Pécs Városi Tanács elnöke, *Orbán István* vezérőrnagy, megyei rendőrfőkapitány, *Miski Béla* honvédezredes, helyőrségparancsnok, *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, valamint a Munkásőrség megyei vezetői: *Valkai József*, a Munkásőrség megyei parancsnoka, *Vass István* megyei parancsnok helyettes és *Sári Ferenc*, a pécsi zászlóalj parancsnoka. Az elnökségben helyet foglaltak még a párt és állami szervek, gazdasági és társadalmi életünk vezető személyiségei, a társ-fegyveres testületek képviselői.

Délelőtt tíz órakor hangzott el a Himnusz — hétszázötven acélszürke egyenruhás munkásőr állt az aula földszintjén fesztelen vigyázzban, a galérián pedig körben az ismerősök, barátok, hozzátartozók többszázas serege. Az ünnepség elnöke: Vass István köszöntötte a megjelenteket és rövid elnöki megnyitójában megemlékezett azokról a munkásőr elvtársakról, akik az alapítók között voltak, de már nem lehetnek közöttünk. Az elnöki köszöntő után az egységgyűlés ünnepi szónoka, Lukács János lépett emelvényre.

— Tisztelt egységgyűlés! Két évtizede jelentek meg először az utcákon a munkások és parasztok acélszürke overallos, fegyveres alakulatai. Részvételük az 1956-os ellenforradalom maradványainak felszámolásában, a közrend és közbiztonság helyreállításában, a proletárhatalom, a szocialista építőmunka védelmében, a szocializmus ügyének nagy erkölcsi erőforrása volt a múltban, s marad a jövőben is.

A munkásőrséggel a párt egy teljesen új osztályszervezetet hozott létre a proletárdiktatúra rendszerében, amely közvetlenül kifejezésre juttatja a munkásosztálynak azt az igényét, hogy a néphadsereg és a rendőrség mellett — társadalmi alapon — fegyveresen is részt akar venni saját hatalmának védelmében.

(Folytatás a 2. oldalon)

Baranyai sikerek

Országos színjátszó-találkozó Siófokon

Négy baranyai amatőr együttes szerepelt sikeresen a január 7—9. között Siófokon megrendezett Országos Színjátszó Találkozón. Megyénket nívós produkciókkal képviselte a „Pollack Mihály" Műszaki Főiskola Dran Színháza, a POTE Színpad, a Komlói Bányász Színpad és az 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet Színpada. Nagy sikert aratott a *dr. Szilárd István* rendezte Gilgames, Gis, Gisgammas című produkció, amit nemrég mutattak be a pécsi közönségnek is. A diákszínpadok számára alapított Kelemen László-kategóriában csak két ezüst minősítést adott ki a zsüri, ezek egyikét az 500-as intézet *Vincze János* rendezte Jónás-rockja nyerte. A Baranyában többször bemutatott produkció, a zene, a Babits-szöveg és a mozgás, valamint az énekek harmonikus együttese méltán vívta ki ezúttal is az országos seregszemle zsürijének elismerését. A Komlói Bányász Színpad működésében megújulást jelent a két Páskándi-groteszk, amely az egyén kicsinyes világába zárkózó magatartást és az ebből fakadó korlátolt szemléletet tűzi pellengérre. A *Nagy Mihály* rendezte előadás ezüst minősítést hozott a csoportnak a munkásszínjátszók Hevesi Sándor-kategóriájában.

Az igen nívós baranyai mezőnyből s az országosból is kiemelkedett a Pollack Mihály Műszaki Főiskola Dran színpadának szerkesztett műsora: A gyermekverstől a groteszkig, a kongától a palacsintasütőig. A mintegy másfél éve működő együttes vezetője *Kristóf Péter* harmadéves főiskolás. Háromtagú együttesük az ő versmondását illusztrálja zenei, ritmikai kísérettel, így hangsúlyozva a versek poénjait, fő közölnivalóját. A mezőny egyik legjobbjának tartott Dran sok meghívást kapott ezzel a produkciójával. (Nevük egyébként görög szó, művészi mozgást, cselekvést jelent.)

Gállos Orsolya

Húszéves a munkásőrség

(Folytatás az 1. oldalról)

Két évtized történelmileg nem nagy idő, de munkában, erőfeszítésekben, eredményekben rendkívül gazdag éveket hagytunk magunk mögött. A Munkásőrség nem szűkölködött a feladatokban, mindig versenyben volt a tennivalókkal, a szükséges változásokkal, eredményeikért mindenkor, minden területen következetesen meg kellett küzdenie.

Számtalan esetben akadtak nehézségeik, de közös volt a megoldás öröme is. A pécsi városi-járási zászlóalj egészségesen fejlődött, lépést tartott a mindenkori feladatokkal. Nagy volt a lelkesedés, büszkén viselték a nehézségeket, a hosszú szolgálattal és a hetenként tartott kiképzésekkel bizonyították, hogy képesek elsajátítani azokat a tennivalókat, melyek szükségesek a párt által megjelölt feladatok végrehajtásához.

Eredményeik elérésében és megszilárdításában, a testület fejlődésében meghatározó szerep, „történelmi feladat hárult" a munkásőrség alapító tagjaira. Az áldozatvállalásban utolérhetetlen öregekre, idősebbekre és fiatalokra, akiknek forradalmi ereje kimeríthetetlennek bizonyult, akik a nap minden percében, minden órájában kommunista öntudattal, szilárd meggyőződéssel teljesítették a párt által meghatározott, sokszor emberfeletti erőt kívánó tennivalókat.

Tették azért, mert számukra világossá vált, hogy a termelőmunkában való példamutatás mellett a nép hatalmát, a szocialista építőmunka eredményeit fegyverrel is meg kell védeni a néphatalom ellenségeivel szemben.

Elismerésünket és köszönetünket fejezem ki a Városi Pártbizottság és a magam nevében a munkásőrség alapító tagjainak azért a becsületes helytállásért, melyet 1957-ben, s azóta is végeztek a munkásőri feladatok ellátása terén. Öntudatból, emberségből, áldozatvállalásból, példamutatásból jelesre vizsgáztak valamennyien.

Az ünnepi megemlékezés után kitüntetéseket adtak át.

Kitüntetések

A Munkásőrség megalapításában való részvételéért, a további szervezéshez és a sikeres tevékenységhez nyújtott segítségért a Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatát kapta *Huczker Ferenc*, a MÉV osztályvezetője, ugyancsak arany fokozatot kapott *Kapási Sándor* szakaszparancsnok és *Pusztai Lajos* szakaszparancsnok helyettes. Ezüst fokozatot *Herbst János*, bronz fokozatot pedig *Göncz János* szakaszparancsnokok kaptak. Az érdemérmeket *Nagy György* adta át. Húszéves szolgálatuk elismeréséül Szolgálati Érdemérmet és Emlékplakettet kaptak harminchárman, tizenöt éves szolgálatuk elismeréseként Szolgálati Érdemérmet kaptak tizennégyen, tíz éves szolgálatért pedig negyvenhárman. Munkásőr Emlékérmet és Emléklapot kaptak azok a leszerelő, illetve készenléti tartalékállományba kerülő munkásőrök, számszerint negyvenketten, akik legalább öt éves szolgálatot teljesítettek. A kitüntetéseket dr. Nagy József, Nagy György és Lukács János adták át.

A társ fegyveres testületek nevében a fegyverbarátság szellemében Miski Béla köszöntötte az egységgyűlést. Majd a legifjabbak, az úttörő munkásőrök nevében Bozóki Ferenc tanuló üdvözölte a munkásőröket, — kedves színfoltja volt az ünnepségnek, amikor az úttörő munkásőr szakasz tagjai piros szegfűvel kedveskedtek az alapítóknak, és az elnökség első sorában helyetfoglaló *özv. Duga Józsefnének* és *Molnár Károlynénak*. A kitüntetettek nevében *Drenkovics István* mondott köszönetet.

Ezután ismertették a megyei munkásőr egységek közötti szocialista versenymozgalom eredményeit. A legjobb önálló egység címét, a vándorserleget és oklevelet harmadszor, és immár véglegesen a Pécsi Városi-Járási „Landler Jenő" zászlóalj nyerte el. Ezután kiváló parancsnokok és kiváló munkásőrök kapták meg kitüntetésüket — Valkai József megyei parancsnoktól.

Az ünnepélyes egységgyűlést köszöntötte dr. Nagy József, és felolvasta a Megyei Pártbizottság munkásőrökhöz intézett levelét.

A szünet után megható és ünnepélyes pillanatok következtek. *Horváth Tibor* tartalék állományba vonuló munkásőr adta át jelképesen a fegyvert *Kollányi Zoltán* fiatal munkásőrnek, majd a csapatzászló előtt esküt tettek az új munkásőrök. Az eskütétel után személyi változásokat jelentettek be. A munkásőrség országos parancsnoka *Kugyelka András*t felmentette eddigi beosztása alól, egyben kinevezte a megyei kiképzési szakaszcsoport vezetőjévé. Helyére *Krivicz Gyula* elvtársat nevezte ki a pécsi zászlóaljparancsnok helyettesévé. *Bóta István*t, a pécsi zászlóaljparancsnok ellátó-helyettesét beosztása alól felmentve, megyei anyagi-technikai szakcsoport vezetővé nevezte ki. Helyére *Lieber András* elvtárs került.

Az ünnepélyes, jubileumi munkásőr egységgyűlés az Internacionálé hangjaival végződött.

Az 1977-es év Baranya megyei nagyrendezvényei

Fesztiválok, kiállítások, zenei programok

Július 1-én nyílik a VI. PIV

Hétvégi kirándulásainkat, szabadidőnket mindnyájan szeretnénk színesen és tartalmasan eltölteni. Ehhez adnak lehetőséget azok a Baranya megyei rendezvények, melyeknek 1977. évi tervét már összeállította a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának közművelődési csoportja. A sok program között az idén is bőven akad válogatni való.

A fesztiválok sorában újra ott találjuk az évek óta jól ismert és nagy érdeklődéssel kísért farsangi programot, a mohácsi busójárást. Történelmi emlékeket idéz Szigetvár a Zrínyi-ünnepségekkel, öntevékeny művészeti csoportok és szólisták számára rendezik a Harkányi Nyár programjait, s régi hagyományokat ápol a komlói bányásznap.

Nemzetközi érdeklődésre méltán tart számot a megyénk területén működő siklósi és villányi művésztelep. Hazai és külföldi szobrászoknak, keramikusoknak biztosít alkotóteret idén is a IX. Nemzetközi Kerámia Szimpozion Siklóson és a Villányi Nemzetközi Szobrász Alkotótelep. A művészek számára értékes szakmai továbbképzést, tapasztalatcserét jelent a júniustól augusztusig itt töltött három hónap, Baranya képzőművészeti gyűjteményei pedig újabb műalkotásokkal gyarapodnak az itthagyott munkákból.

A tervezett népművészeti események közül kiemelkednek a februártól áprilisig tartó megyei „Röpülj páva"-vetélkedők. A régi szokások mellett ezúttal azok jelenkori továbbélését is bemutathatják a csoportok és a szólisták. A népművészet tárgyi emlékei — ruhák, használati tárgyak, hangszerek — is szerepelhetnek a versenyen a népdalok, szokások, játékok mellett. A televízió „Röpülj páva"-műsorába az ország 16 legjobb produkcióját választja ki a zsűri.

Pécs nyárestéit teszik majd újra hangulatossá a különféle zenei programok: júliusban a Nemzetközi Zenei Tábor, a Pécsi Zenélő Udvarok, a Tettyei Esték és a Székesegyház hangversenyei.

Egész évben várják a látogatókat Baranya állandó kiállításai, az ibafai pipatörténeti kiállítástól a sellyei ormánsági múzeumig, az első bolgár hadsereg nemrég nyílt harkányi múzeumától az ugyancsak „újnak" számító délszláv népművészeti kiállításig a mohácsi Kossuth moziban. A Komlóra látogatók pedig a Kossuth utca 117-ben található helytörténeti és természetrajzi kiállításon ismerkedhetnek a 25 éves szocialista város múltjával.

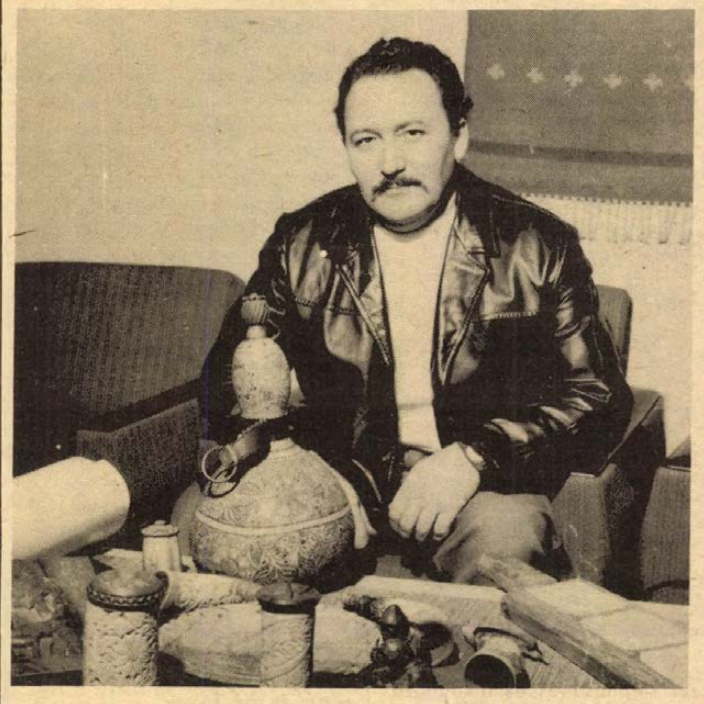
A barkácsolók ez évben is kísérjék figyelemmel a márciusi XII. Műszaki és Közgazdasági Propagandahónap kiadványait, kiállításait és egyéb rendezvényeit. Ez a programsorozat a műszaki és közgazdasági szakműveltség, a technikai kultúra fejlesztését célozza. E témánál hívjuk fel a figyelmet a július 1. és 10. között nyitvatartó VI. Pécsi Ipari Vásár országos seregszemlére.

Pécs idén is vendégül látja a Népek Barátsága Nyári Egyetem több országból idesereglő hallgatóit, s decemberben Harkány ad újra otthont a IX. Téli Egyetemnek.

Program lesz tehát bőven, s úgy véljük, a legkülönfélébb érdeklődésű embereket is kielégítik a megye területén nyitvatartó kiállítások s a különféle kulturális rendezvények.

G. O.

Kés és fantázia dolga



Megelevenedik a fa, csont és a szaru

— Kés és fantázia dolga a faragás. Valamit kigondolok és a kés igyekszik ezt valóraváltani — mondja az üzemi amatőr népművészek közelmúltban megrendezett első országos találkozóján második díjat nyert pécsi résztvevő, *Szabó Ferenc*.

A Szigeti úti nyolcadik emeleti „konyha-műhelyből" került ki a díjnyertes szaru ivókürt is, mely még a dunaújvárosi kiállításon díszeleg.

— *Dunaújvárosban egyedül Ön képviselte Baranyát.*

— A tárlatot a SZOT rendezte, nem is tudtam róla, csak a június végén címemre érkező meghívóból szereztem róla tudomást.

Közel kétszázan érkeztek az első országos fórumra — énekesek, táncosok, előadók, különféle kiállítók, közöttük faragók.

Szabó Ferenc barna táskájából előkerülnek a legféltettebb darabok: ülő parasztfigurák könnyű nyírfából, vésett kobaktökből készült mókás kulacs, velőscsontból faragott cigarettakínáló, karcolt sótartó, gazdagon megmunkált szaru ivókürtök és az egyik „hímestojás", az áttört virágkoszorúval díszített somogyi diófatányér. Ez a leheletfinom tányér 200—250 munkaóra eredménye, megérdemli a kíméletességet.

Szabó Ferenc szabadidejét az alapanyagok beszerzésére és a faragásra szánja. Legmunkaigényesebb a csont és a szaru. A vágóhídról kapott marhaszarvat, sokszor a levesből kivett velőscsontot még elő is kell készíteni, főzni, tisztítani, a mintázás után pedig polírozni. A MÉV kővágószöllősi Szolgáltató Üzemének csoportvezető esztergályosa a napi nyolc óra után sem fáradt az aprólékos munkához. Nézem a kezét. Erőteljesek az ujjai, imitt-amott egy faragás közben szerzett sebesülés.

— Pihentet a faragás, dehogyis vagyok fáradt! Nem mondhatom azt, hogy gyermekkoromban kezdtem, bár bicskám mindig volt. Tizenöt évig a Mecsek Néptáncegyüttes tagja voltam, mióta abbahagytam, idestova 11 éve, azóta faragok.

Eszközeit maga készíti, mert boltban nem árusítanak megfelelőket. Megvette az igen csekély számú beszerezhető szakirodalmat, tanulmányozta az eredeti motívumokat. A dunántúli pásztorfaragások közül legjobban a somogyit kedveli.

— Nem másolom a mintákat, csak a formát jegyzem meg. Hiszen az a legszebb ebben a munkában, hogy mindig újat alkothatok. Egy darabig dolgoztam a népművészeti szövetkezetnek, sakkfigurákat faragtam, azonban ez egy idő után egyhangúvá vált.

— Szeretném megszerezni a népi iparművész címet és a két év múlva újra megrendezendő amatőr találkozón, valamint a Kapoli kiállításon díjat kapni. Ez minden faragó álma.

Az álom egyszer biztosan valóra válik s a sokéves tánclépések virágmotívumokká átlényegülve öltenek testet a faragott tárgyakon.

Barlahidai Andrea

„Múltidő"

Megnyílt Korniss Péter fotóművész kiállítása

Csaknem egy évtized munkájának eredménye a Múltidő, *Koriss Péter* Balázs Béla-díjas fotóművész tematikus kiállítási anyaga, amelyet tegnap este nyitottak meg az Ifjúsági Ház galériájában. A majd fél Európát bejárt kiállítást a Fotóművészek Szövetsége bocsátotta az Ifjúsági Ház rendelkezésére. Magyarországon kívül Finnországban, Csehszlovákiában, Lengyelországban, az NDK-ban, Bulgáriában és Angliában mutatták be.

A paraszti népszokásokat bemutató sorozat művészi értékein túlmenően a krónikás szerepét is vállalja. Hiteles képet fest a még élő paraszti hagyományokról. A székely táncház várbő, szilaj zsánerjelenetei éppúgy Korniss világát jelentik, mint a falusi temetés drámai rituáléja a maga jellegzetes folklorisztikus kellékeivel, jeleneteivel, sokszázéves dramaturgiájával.

E témában könyve is készült, amelyet magyar nyelven kívül angolul (Neaven's Bridegroom címmel), németül és franciául is kiadtak.

Korniss Péter 1937-ben született. Jogásznak indult, majd érdeklődése a fotózás felé fordult. 1960 óta fotóriporter, a Nők Lapja munkatársa. Napi munkája során került kapcsolatba különféle folklór együttesekkel. Ez adott számára indítást a paraszti kultúra megismerésére. Előbb a magyar, később a szomszédos kelet-európai országok népszokásait, a paraszti életforma múltat idéző pillanatait örökítette meg.

Munkássága elismeréseképpen 1975-ben a filmrendezők, operatőrök és fotósok számára alapított Balázs Béla díjjal tüntették ki. Több hazai és külföldi pályadíj után 1976-ban elnyerte az United Nation Habitat (ENSZ) nemzetközi fotópályázat egyik nagydíját.

Korniss Péter pécsi kiállítása készülő új könyvének címét viseli: Múltidő. A kiállítás ünnepélyes megnyitójára tegnap este 6 órakor került sor az Ifjúsági Ház galériájában, ahol a szerző is megjelent. Megnyitó beszédet mondott *Báling József*, a Dunántúli Napló főszerkesztőhelyettese. Ezt követően baráti beszélgetésen találkozott Korniss Péter a megnyitó közönségével és az érdeklődőknek beszélt munkásságáról.

P. L.

Új típusú permetezőgép

Új permetezőgépet konstruáltak a veszprémi Mezőgép Vállalatnál RSP 3001-es jelzéssel. Ez a berendezés fontos kiegészítője lesz a nálunk már használatos francia gyártmányú Heriau cukorrépa munkagépcsaládnak. Az újdonság jelentőségét bizonyítja, hogy a magyarországi felhasználáson túl a gépcsaládot gyártó francia cég is érdeklődik iránta. A permetező újdonságból az év első negyedében 60 darabot gyártanak az iparszerű rendszerek megrendelésére.

Baranya megyei tapasztalatok

Mi gátolja a hatékonyság kiteljesedését?

Bajok a belső érdekeltségi rendszerrel
Kevés az információ a vezetés tájékoztatására

A vállalati munka hatékonyságának növelése minden gazdaságban alapvető követelmény. A hatékonyságot vállalati szinten lényegében a nyereséggel, mint komplex mutatóval mérhetjük. Tekintettel arra, hogy a személyi jövedelmek alakulása is általában összefügg a nyereséggel, érthető a vállalatok törekvése a nyereség növelésére.

A nyereség növelésének azonban különböző útjai vannak. Ezek közül egyesek valójában nem is a hatékonyság változását tükrözik. Ilyen például az áremelés, amely ráadásul sokszor jogszabálysértő keretek között valósul meg. A tényleges hatékonyságnövelés útját azonban nem a mellékösvényeken kell keresni, hanem a céltudatos és hozzáértő, a dolgozók öntudatára hatni tudó vállalatvezetés mellett a hatékony, vállalaton belüli érdekeltségi rendszer kialakításában.

Felemás ösztönzés

Milyenek az ezzel kapcsolatos tapasztalatok a megyében? A legfőbb gondok a következőkben összegezhetők:

A belső érdekeltségi rendszer sokhelyütt csak a tervezett nyereség elérésére ösztönöz, mégpedig általában az önköltségre való tekintet nélkül a termelés, az árbevétel növelésén keresztül. (A vállalati célok között általában nem esik szó áremelésről, ám az árbevétel növelés sokszor ilyet is takar.)

Az eszköztakarékosságra egyre több vállalat gondol, de az ösztönzés gyakorlatában bátortalanok. E területen is inkább a megadott keretek betartására törekszenek és csak szűk körben a határozott készletcsökkentésre.

A költségtakarékosságra az ösztönzés minimális, ezen belül az önköltségcsökkentésről szinte alig esik szó, holott a céltudatosan megalkotott és jól átgondolt érdekeltségi rendszer lehetne az igazi motorja a minden területre kiterjedő takarékossági intézkedési tervek megvalósításának.

Sajnos, ahol a fentiek meg is vannak, az ösztönzés a legtöbbször ott sem érheti el hatását, mivel figyelmen kívül hagyják azt a követelményt, hogy csak abban szabad egyes személyeket, csoportokat érdekeltté tenni, amire tényleg hatással lehetnek, amiben döntési joguk és felelősségük is fennáll. Az ilyen felemás ösztönzés szinte általános és nagyban gátolja a hatékonyság kiteljesedését. Arról nem is beszélve, hogy egyes vállalatoknál a formálisan kialakított érdekeltségi rendszert csak arra használják fel, hogy pluszjövedelmek kifizetésére kreáljanak jogcímet. Olyan ez, mintha mondjuk a számviteli és pénzügyi dolgozók prémium-feladatát az árbevételi terv túlteljesítésében határoznánk meg. Pedig sajnos hasonlóak vannak.

Önállóság és differenciálás

A vállalaton belüli önálló elszámolási egységek kialakítása a legtöbb helyen még csak a kezdet kezdetén tart. A több gyáregységgel rendelkező vállalatoknál általános, hogy a gyáregységek között nincs differenciálás. Mindegyik gyáregység lényegében a vállalati eredmény alapján részesül a pluszjuttatásokban. Ez egyáltalán nem ösztönöz jobb munkára a gazdálkodás egyetlen területén sem.

A helyes érdekeltségi rendszer kiépítésének és alkalmazásának feltétele a megfelelő információs rendszer létrehozása. Egyesek szerint — amilyen a vezetés, olyan az információ színvonala. Ez fordítva is áll. E téren gondok vannak. Megítélésünk szerint a jelenlegi információs rendszerek a vállalatok nagy részénél alkalmatlanok a vezetés operatív tájékoztatására, főleg a költségmegfigyelés területén. Ahol ilyen van, ott is inkább a jelentőségében másodrendű költségek alakulásának figyelemmel kísérése a gyakoribb. Ez nagyban gátja a hatékony ösztönzési rendszer kiépítésének.

A technokraták ellen

A jelentős költség- és devizaráfordítással létrehozott elektronikus feldolgozásnak ilyen vonatkozásban jelenleg számottevő eredményei még kevés helyen mutatkoznak. Egyébként a közelmúltban a Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karán e témakörben tartott konferencián elhangzottak is ezt támasztják alá.

A sokhelyütt még kísértő „kerül amibe kerül" káros és téves „technokrata" szemlélet ellen harcolhatunk ugyan a vállalaton belül, a legcélravezetőbb azonban mégiscsak a differenciált, a szükségletek diktálta változásokat állandóan figyelembe vevő belső érdekeltségi rendszer megteremtése lehet.

Sasvári Béla

Hatályba lépett a szakmunkásképzési alap felosztásának új rendje

A közelmúltban látott napvilágot és az év elején hatályba lépett a munkaügyi miniszternek és a pénzügyminiszternek a szakmunkásképzési alapról szóló új, együttes rendelete, amely módosítja és jelentős mértékben fokozza a vállalati szakmunkásképzés anyagi támogatását, elősegíti színvonalának emelését.

Mint ismeretes, a szakmunkásképzés költségeit hazánkban részben az állami költségvetés, részben pedig a vállalatok hozzájárulása fedezi. A legfontosabb változást az jelenti, hogy a jövőben nem a tanulólétszám és a támogatási normatíva határozza meg automatikusan az alapból részesülő vállalatok körét és a térítés összegét. Az alap a jövőben azt a célt szolgálja, hogy segítségével a vállalati gyakorlati oktatás feltételei a tantervi követelményeknek megfelelően, tervszerűen javuljanak. Az alapból azok a vállalatok kapnak az eddiginél nagyobb támogatást, amelyeknél a leggazdaságosabban alakítható ki, illetve fejleszthető a szakmunkásképzés.

Ennek elbírálásában, a helyi szükségletek és lehetőségek felmérésében, az alapból juttatott összegek rendeltetésszerű felhasználásának ellenőrzésében fontos szerepe van a vállalatok ügyeleti szerveinek, a szövetkezetek országos érdekvédelmi testületeinek, és a megyei tanácsoknak. A jövőben az ő javaslataik alapján osztja el évente a szakmunkásképzési alapot a főhatósági felügyeletet ellátó munkaügyi, belkereskedelmi és mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter.

Északi madárvendégek

Befagytak a Sumonyi-tavak, csak a körülöttük lévő övcsatornákban csordogál a víz, s ezen a környéken telepednek le az itt telelő madarak. Még 12 nagykócsagot is megfigyelt a hét végén Molnár István pécsi ornitológus, bár a többi kócsag már régebben elvonult, de a „bátrabbak" itt szilveszteréztek, és lehet, hogy már nem is költöznek délre. Egyetlenegy, Baranyában igen ritka, bölömbikát és néhány, szintén különlegességnek számító barkós cinegét is megfigyelt vasárnap Molnár István. Megérkeztek az északi madárvendégek is, a tőkés- és csörgőrécék, melyek csak télen tartózkodnak hazánkban. Csapatokban húznak a vetési ludak, némelyikük a Dráva irányába, más részük észak felé.

Támogatást érdemlő tervek

Rakodásfejlesztés a Mecseki Pincegazdaságnál

- *15 milliós új beruházás a Battyhány utcában*
- *Iparvágány, tranzit raktár, dízel targoncák*
- *Gyorsítják a MÁV-kocsifordulót*

Az anyagmozgatás, rakodás gépesítés szükségessége az országgyűlés téli ülésszakának is egyik visszatérő témája volt. Kritikai megjegyzésként tették szóvá a képviselők, hogy az iparvállalatok egy része még mindig nem ébredt rá a valóságra, hogy az üzemen kívüli munkaerő tartalék elfogyott.

A Mecseki Pincegazdaság azok közé a vállalatok közé tartozik, amelyekre ez a kritika nem vonatkozik. A vállalat ebben az ötéves tervben jelentősen növeli termelését, de a tervét a népgazdasági — és üzemi — realitásokhoz igazodva úgy készítette el, hogy a termelés felfutását nem újabb élőmunka beállításával, hanem az anyagmozgatás, rakodás, szállítás gépesítésével, műszaki fejlesztéssel kívánja megalapozni.

Ennek érdekében a Mecseki Pincegazdaság szakemberei egy 15 millió forintos rakodás-fejlesztési tervet készítettek, amely ha megvalósul, nagymértékben megnöveli a rakodási kapacitást, lerövidíti a rakodási időt, és ami már túllép a szűk vállalati érdeken, jelentősen meggyorsítja a MÁV kocsifordulót is.

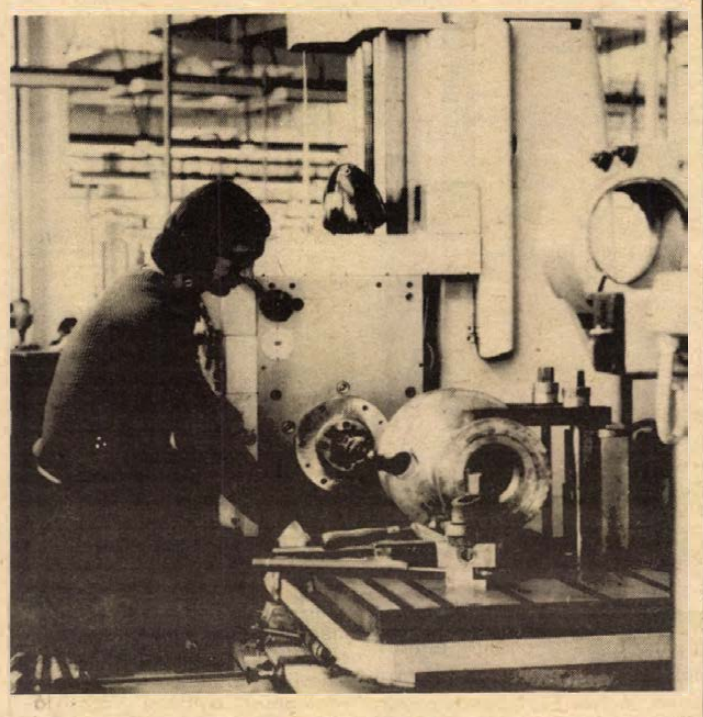
A Pincegazdaság a megye egyik legnagyobb exportőre s az évről évre növekvő bor- és pezsgőexportot a korszerűtlen Batthyány utcai telepen bonyolítják le, amit már régen kinőttek. A z új beruházás keretében bővítik és modernizálják a Batthyány utcai telepet, iparvágányt építenek, illetve 240 méterrel bővítik a már meglévő vágányokat. Korszerűsítik a rakodó rampákat, új burkolt utat, bortározót, egy új készáru — tranzit — raktárt építenek. Korszerűsítik és megoldják a rakodó telep térvilágítását. Elektromos és Diesel targoncákat, elektromos fejtőszivattyúkat szereznek be, továbbá 12, egyenként 2500 hektoliteres úgynevezett puffer bortartályt. A modern gépesített telepen 1980-ban már úgyszólván emberi kéz érintése nélkül végzik majd a palackozott és folyó borok bevagonírozását.

A beruházás anyagi finanszírozását a Mecseki Pincegazdaság 10 millió forint erejéig saját erőből végzi, megvalósításához 5 millió forint külső forrást igényelnek. A jó tervhez máris találtak támogatót. A MÁV Pécsi Igazgatóságának komoly érdeke fűződik minden, a rakodás-fejlesztést célzó, a kocsifordulót gyorsító beruházáshoz, ezért támogatják a Pincegazdaság kezdeményezését. A Megyei Szállítási Bizottság legutóbbi ülésén úgy határozott, hogy a Központi Rakodásfejlesztési Alapból — amit a kocsiállás-pénzekből képeznek — 3 millió forinttal indokolt a pincegazdasági fejlesztést támogatni. A tervet a megye javaslatával továbbították a Központi Szállítási Tanácshoz. Bár a zsürizés még nem történt meg, a Pincegazdaságnál eséllyel számíthatnak a RAKFA támogatására, mivel kérelmük benyújtására épp a KISZ-től kaptak előzetes biztatást.

A közösségnek is segítenie kell

Beilleszkedés és befogadás

Hatvanezer új munkavállaló — hatvanezer erőpróba



A statisztikai adatok szerint 58 526 ember lépett munkába megyénkben 1975-ben. Közülük 27 340 első-munkahelyes, a többi már dolgozott valahol. 58 526 munkavállalás, ugyanannyi erőpróba. Csaknem hatvanezer embernek kellett beilleszkednie ismeretlen, éppen ezért esetenként némi szorongást kiváltó közösségbe.

●

Hangulatos baranyai községből jött a megyeszékhelyre dolgozni M. A. Huszonkét éves, harmadik esztendeje gépíró második munkahelyén.

– Faluról jöttem, hónapokig alig mertem megszólalni, pedig nagyon kedvesen fogadtak. Mindenki, de különösen a velem egy szobában dolgozó kolleganők segítettek sokat. Megismertem az itteni szokásokat, feloldódott bennem a szorongás. Most már jól érzem magam.

●

– Mivel segiti dolgozói beilleszkedését a gazdaság?

– Foglalkoznak a fiatalokkal, figyelembe veszik javaslataikat, igyekeznek lakásgondjaikat megoldani, kielégíteni szórakozási igényeiket. A vezetők és a dolgozók közötti jobb kapcsolat kialakulását segíti, hogy évenként rendez ifjúsági parlamentet a gazdaság – válaszol N. J., a megye egyik állami gazdaságának dolgozója. – A munkaidőcsökkentés is a fiataloknak kedvez elsősorban. 1978-tól 2300 órát dolgoznak a gazdaság valamennyi területén.

A Baranya–Tolna megyei állami gazdaságok területi ifjúsági parlamentjén N. J. felszólalásában a fiatal műszakiak beilleszkedési nehézségeiről beszélt. Arról, hogy a fiatalok kevés gyakorlati ismeretet sajátítanak el az iskolákban. Más képet kapnak az egyetemeken, a főiskolákon, mint a mezőgazdasági üzemekben. Ezt szeretnék kiküszöbölni egyes állami gazdaságok, amikor frissen szerzett diplomával fizikai munkán foglalkoztatják a fiatalokat két-három hónapig, s csak utána helyezik őket vezetői munkakörbe.

●

A huszonnégy éves W F. gépkocsivezető. Ezekben a napokban a Pécsi Pannónia Sörgyártól fuvaroz árut Kecskemétre. Baján lakik, hét éve a Volán 9. számú Vállalat dolgozója.

– Sok fiatal türelmetlen. A „nagy pénz" reményében jönnek a vállalathoz. Persze, nem kaphatják meg a legjobb kocsikat, a leghosszabb fuvarokat. Először meg kell ismerniük a rendszeres kocsizás, nagyobb városokban a közlekedés nehézségeit. Legalább másfél-két év gyakorlat szükséges, hogy hosszabb utat vállalhassanak. Ennyi időt sok kezdő nem bír kivárni, ezért aztán úgy érzi, nem sikerült beilleszkednie a közösségbe.

●

– Én semmit sem vártam, amikor idejöttem, főleg azt nem, hogy körülrajongjanak. Először az alkalmazkodjon, aki bejön a gyárba, próbálja megkedveltetni magát. Az esetleges ellenszenveket pedig le lehet győzni – mondja Sz. F.-né a művezető szobájában. Sz. F.-né már 1968 óta munkásnője egy baranyai textilipari vállalatnak, először a farkasoló üzemrészbe került, ahol ketten dolgoztak és egymás megismerése lényegesen könnyebb volt. Tizenkét hónapja áthelyezték az előfonóba. Ebben az üzemrészben tízen dolgoznak egy műszakban.

– Nehéz volt, nagyon nehéz, mindenkinek van jó és rossz tulajdonsága, alkalmazkodnom kellett.

Három műszakban dolgozik, két gyermek anyja, a KISZ-ben propagandista és technikumon tanul.

– Befogadták-e a műhelyben dolgozó munkatársai?

– Igen, jól érzem magam közöttük, de a farkasoló gépen szívesebben dolgoztam ...

●

Sz. G. szakipari munkás az építőiparban. Naponta 12 órát tölt távol lakóhelyétől. Ingázik.

– A közösségnek segítenie kell, hogy könnyebben beilleszkedjen az új munkás, ő pedig alkalmazkodjon. Legyen barátságos. Bizonyítson szakmailag. Arra kíváncsi a közösség: tud-e dolgozni, nem jött-e rovásukra az új ember. Ha nem is nyilvánítják ki egyértelműen, a befogadás egyik feltétele a munka.

– Miből érzi az ember, hogy befogadták?

– Megbecsülik. Amikor hibás munkáját segítik helyrehozni, gondolhatja: befogadták. Ha nem így lenne, piszkálnák, kigúnyolnák ...

Horváth Teréz

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Elkészült a győri Rába Magyar Vagon- és Gépgyárban az újtípusú, univerzális mezőgazdasági erőgép, a Rába 180-as traktor nullszériája.

HÍREK

1977. JANUÁR

11

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ÁGOTA

nevü

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.29 — nyugszik 16.15 órakor. A Hold kél 23.18 — nyugszik 10.13 órakor.

Madarász Viktor

Hatvan évvel ezelőtt halt meg Madarász Viktor, a magyar romantikus történeti festészet egyik legjelentősebb mestere.

Pozsonyban volt joghallgató, majd amikor családja Pécsre költözött, itt folytatta jogi tanulmányait. Az 1848-as szabadságharc kitörésekor azután önként jelentkezett katonának. Jogi tanulmányainál jobban érdekelte a festőművészet. Pécsett egy Pósa Gusztáv nevű arcképfestőnél tanult festeni.

Közel 3 évi pécsi tartózkodása alatt sokat festett, de képeinek javarésze elkallódott. A Janus Pannonius Múzeum pedig még ma is őrzi Guttenbergről készült egész alakos, nagyméretű festményét.

Pécsi tartózkodása alatt sokat foglalkozott a „Kuruc és labanc", valamint „A bújdosó álma" témájával, de ezek megfestésére csak akkor került sor, amikor Pécsről Bécsbe távozott. Itt festette 23 éves korában első történeti tárgyú képét, a „Kuruc és labanc"-ot, amelyet Pesten is kiállították, majd eltűnt.

Tizennégy évig a francia fővárosban tartózkodott, ahol tehetsége teljes egészében bontakozott ki. Itt festette a „Jézus az olajfák hegyén" című festményét, amely olyannyira sikerült, hogy azt a párizsi kiállításon maga Napoleon császár vette meg.

A pécsi evangélikus egyházközség 1879-ben Székely Bertalant és Madarászt kérte fel egy oltárkép megfestésére. A végleges megbízatást Madarász Viktor kapta meg, aki a párizsi mintára festette „Jézus az olajfák hegyén" című oltárképet, amely még ma is látható Pécsett a Dischka Győző utcai evangélikus templomban.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Mária főhadnagy (este 7 órakor) Törzs-bérlet.

Kamaraszínház: Scapin furfangjai (este fél 8 órakor) József A/B. bérlet.

MOZI

Park: A vadon kiáltása (f5, f7, f9)

Petőfi: A háborúnak vége (f4, 6, f9)

Kossuth: Az ígéret földje (10) Kerge dolgok (f3, f5) Herkulesfürdői emlék (f7, f9)

Fekete Gyémánt: Üdülők (6) **Jószerencsét:** Régi idők rock zenéje (5, 7) **Rákóczi:** A járvány (5, 7) **Május 1.:** Rendet csinálok Amerikában is visszatérek (f6) **Bóly:** Edith Piaf (7) **Harkány:** Szigorú kamaszkor (6, 8) **Komló, Május 1.:** Hugó, a viziló (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Az utazás (4, 6, 8) **Mohács:** Mr. Süket trükkjei (6, 8) **Pécsvárad:** Éjfélkor indul útjára a gyönyör (7) **Sásd:** Bizalmi állásban (7) **Sellye:** Bankrablás (7) **Siklós:** Sztrogof Mihály (7) **Szigetvár:** Üdv a művésznek (6) Büntetlenül (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: időnként felszakadozó felhőzet, ismétlődő havazással, majd elsősorban nyugaton, délnyugaton havas esővel, ónos esővel. Mérsékelt, többfelé megélénkülő, a Dunántúlon időnként megerősödő déli, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 0—mínusz 5 fok között, keleten még mínusz 5 fok alatt, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 0—plusz 5 fok között.

— **Félmillió zacskó omlós-sajtos,** köményes és paprikás ostyát gyártott az elmúlt esztendőben a Pécsváradi ÁFÉSZ pécsi ostyaüzeme. A 15 főt foglalkoztató egység a FÜSZÉRT-en keresztül látja el népszerű „ropogósaival" a fogyasztókat.

— **Kémes és Vejti között** végzi a Dráva szabályozását jelenleg a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság. Közös program alapján várhatóan 1977 tavaszán megkezdik a jugoszláv partnerekkel a Dráva hajóútjának kijelölését.

— **Trágyaszórás bérmunkában.** A Dél-dunántúli Talajerőgazdálkodási és Talajjavító Vállalat Baranya megyei irodája bérmunkában szerves trágyát szór szét Kétújfalun a Vörös Csillag Termelőszövetkezet földjein. A 120 hektáros terület szerves trágyázása közel 1 millió forintba kerül és február végéig tart.

— **Sopron** az idén ünnepli várossá nyilvánításának 700. évfordulóját. Már ennek jegyében nyitották meg vasárnap a Sopron zenei város című kiállítást a Liszt Ferenc Múzeumban. A tárlat Sopron zenei életének alakulását kíséri nyomon a középkortól napjainkig.

— **Bővül a Duna áruház.** Elkezdődött a mohácsi Duna áruház korszerűsítése. Az áruház 200 négyzetméterrel bővül, beépítik a két emelet közötti légteret és egy bolthelyiséget csatolnak hozzá. A szakaszos átalakítás alatt is árusítanak a MERUKER áruházban. A 600 000 forint értékű bővítés augusztusra fejeződik be.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 862 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 277-et Trabant Limousine típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 6247, Trabant Limousine (Győr) 2480, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 10 004, Trabant Limousine Speciál (Győr) 4774, Trabant Limousine Hycomat 5034, Trabant Combi 1134, Wartburg Limousine 2566, Wartburg de Luxe 2747, Wartburg de Luxe tolótetős 957, Wartburg Limousine tolótetős 900, Wartburg Tourist 764, Skoda 100 80 031, Skoda 100 L (Budapest) 8928, Skoda 100 L (Győr) 3437, Skoda 110 L (Budapest) 5793, Skoda 110 L (Győr) 1722, Polski FIAT 1500 11 569, Polski FIAT 126 1944, Zaporozsec 24 421, Zsiguli (Budapest) 81 663, Zsiguli (Debrecen) 37 044, Zsiguli Combi 9369, Zsiguli 2103 6713, Zsiguli 21011 (Budapest) 4169, Zsiguli 21011 (Debrecen) 2071, Dácia 8617, Moszkvics 2140 261.

Geszler Mária fiatal kerámikusművész kiállítását nyitotta meg vasárnap Pécsett a Színház téri hírlapolvasóban Rétfalvi Sándor szobrászművész. A kiállítás január 30-ig naponta 10-től 18 óráig tekinthető meg.

Bajnok pécsi taxis

Kétnapos országos közlekedésbiztonsági versenyt hirdetett az országos KBT és a Volán Tröszt Budapesten. A „bajnokok tornáján"-n Baranyát hat versenyző képviselte. A taxi kategóriában az országos első helyet Szalántzy Dénes pécsi gépkocsivezető érte el, az autóbusz kategóriában a pécsi 39-es járat vezetője, Fellegi Antal harmadik lett, ifjú Klein Antal taxisofőr pedig hetedik helyezést ért el.

— **Szőttesek, hímzések, kerámiák,** fémmegmunkálások, rajzok láthatók a Komarov Gimnáziumban hétfőtől szombatig nyitvatartó kiállításon. Tegnap zsürizték ugyanis a Helikon népművészeti és képzőművészeti pályázatára beküldött munkákat, amelyeket a megye középiskolásai készítettek. A legjobb alkotásokat arany-, ezüst-, illetve bronzéremmel jutalmazta a megyei zsüri. Az egy hétig nyitvatartó kiállításról ezek a pályamunkák Szegedre kerülnek az országos diáknapok rendezvényeire, majd a Helikon-rendezvények idején Keszthelyen állítják ki őket.

— **Eladói tanfolyam.** Továbbképző tanfolyamot indít a Baranya megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat január 19-én. A tanfolyam célja a szakmai, valamint a politikai, társadalmi ismeretek felújítása, továbbfejlesztése. A 70 órás oktatást a vállalat szakemberei tartják a 30 résztvevőnek.

— **Nincs jégzajlás.** A hideg idő ellenére a Duna mohácsi szakaszánál nem úszkálnak jégtáblák a vizen és a partok mellett sem képződik vékony hártyajég. A „jégmentes" víznek a hajósok örülnek a legjobban.

— **Új kulturális közintézmény,** megyei ifjúsági és művelődési központ épül Szombathelyen, a kollégiumi városrészen. Létesítésére hatvanhét millió forintot fordítanak. A négyszintes korszerű épület generáltervezője a Pécsi Tervező Vállalat, kivitelezője pedig a Vas megyei Állami Építőipari Vállalat. A művelődési központ beépített területe meghaladja a húsz és félezer négyzetmétert. Több mint húsz helyiség áll majd a különböző foglalkozásokra a látogatók rendelkezésére. Az építést a tavasszal kezdik meg.

— **Hétfőn elutazott Budapestről** az M. I. Kondakov akadémikus által vezetett szovjet tudósdelegáció. A küldöttség itttartózkodása során írták alá az MTA és a Szovjet Pedagógiai Tudományok Akadémiája közötti együttműködési egyezményt. A delegációt a Ferihegyi repülőtéren Csáki Frigyes, az MTA alelnöke búcsúztatta.

— **Az elmúlt hét végén** az ország területén összesen 45 baleset történt, 3 halálos volt, 26 súlyos, 16 könnyű sérüléssel járt.

— **Néhány napos látogatásra Budapestre érkezett** az a belga gazdasági szakemberekből álló küldöttség, amelyet M. W. Monfils, az Office Belge du Commerce Exterieur (OBCE), a Belga Külkereskedelmi Hivatal főigazgatója vezet. A küldöttségben részt vesz a belga fémipari gyárosok szövetségének, a vegyipari gyárosok szövetségének és a bankok szövetségének képviselője is.

— **Hétfőn a Fészek Művészklub nagytermében** tartotta közgyűlését a Magyar Film- és Tévéművészek Szövetsége. Művészeti életünk e nagyjelentőségű eseményén —, amelyet Fábri Zoltán, a szövetség elnöke nyitott meg — megjelent és az elnökségben foglalt helyet Pozsgay Imre kulturális miniszter, dr. Kornidesz Mihály, az MSZMP Központi Bizottsága tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője és Vass Imre, a Művészeti Szakszervezetek Szövetségének főtitkára. Vezető munkatársaikkal képviseltették magukat a művészeti szövetségek is.

— **Lezárták a pécsi Teréz utcát,** ugyanis három pincét is tömedékel itt a Bányászati Aknamélyítő Vállalat. Eddig két pincével „végeztek", most tömedékelik a harmadikat.

— **Prágában, Ostravában és Pozsonyban** szerepelt a Pécsi Modern Magyar Képtár 150 műalkotása, ebből 20 kép az állandó tárlatról. A kollekció a „Nyolcak" és az aktivisták munkásságát mutatta be. A kiállítás anyaga e héten érkezik haza Csehszlovákiából és ezzel újból teljességében lesz látható a Modern Magyar Képtár állandó kiállítása.

04—05—07

Járdán gázolt a személyautó. Január 8-án Bankó Ferencné 29 éves pécsi lakos személygépkocsijával Pécsett a Szigeti útról, a Huszár utcába kanyarodás közben felhajtott a gyalogjárdára, ahol elgázolta Balogh Gábor 8 éves pécsi kisfiút. A súlyosan sérült gyereket a mentők a Gyermekkórházba szállították.

Jelentkezzen a tanú

Kérik azt a világos színű P. Fiat vezetőjét, aki 1976. december 29-én délben a Táncsics Mihály utcában látott egy Trabant Combi balesetet, jelentkezzék. Szepes, Légszeszgyár u. 7. Tel.: 17-495.

◆

— **Csillag a galakszisban.** A TIT—TV szabadegyetem soron következő konzultációját január 10-én 18.00 órakor tartják a pécsi Természettudományi Stúdióban. Előadó: dr. Tóth László.

— **Pallás Imrét,** a Hajdú-Bihari Napló elhunyt főszerkesztőjét hétfőn délután nagy részvét mellett temették el a debreceni köztemetőben. A ravatalnál Magyar József, a Megyei Pártbizottság titkára mondott beszédet, a sírnál pedig a kollégák és munkatársak nevében Boda István, a Napló főszerkesztő-helyettese búcsúzott a elhunyttól.

— **Elegendő-e a hótakaró?** Csak néhány centiméteres „hótakaró" fedi a gabonaföldeket a megyében. Amennyiben a hőmérséklet tartósan nem süllyed mínusz 10—15 fokra, talán biztosítva lesz az átteleltetés. A gabonaföldek védelméhez és megfelelő vízháztartásához 20—30 centiméteres vastagságú hóra lenne szükség.

— **Pécsi szólisták hangversenye.** A Filharmónia rendezésében január 12-én fél 8 órakor a Liszt-teremben Mozart műveiből a G-dúr hegedűversenyt Vass Ágnes, a d-moll zongoraversenyt Gerő Pál, s a B-dúr fagottversenyt Várnagy Attila játssza a Pécsi Filharmonikus Zenekar Kamarazenekarának közreműködésével, Breitner Tamás vezényletével. A koncert zárószáma Haydn: G-dúr szimfóniája lesz.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül—orr—gégészet: POTE Fül—Orr—Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

A komlói Városi Tanács végrehajtó bizottsága tegnapi ülésén jóváhagyta a Mecseki Szénbányákkal kötött együttműködési megállapodást. Ebben a várospolitika közösen végrehajtandó feladatait határozták meg. A megállapodásban a tanács végrehajtó bizottsága vállalta, hogy a lakásgazdálkodást a bányászati termelés elősegítésének rendeli alá. A tervidőszakban épülő 1550 lakásból 1210-et bányászcsaládoknak juttat. A végrehajtó bizottság Fekete Gedeont nevezte ki a kórházrendelőintézeti egység gazdasági igazgatóhelyettesévé.

*

Dr. Faluvégi Lajos pénzügyminiszter hivatalos látogatásra Rómába érkezett. A repülőtéren Gaetano Stammati olasz kincstárügyi miniszter fogadta, akivel a magyar miniszter a két ország közötti gazdasági és pénzügyi kapcsolatokról folytat megbeszélést.

*

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának meghívására hazánkban tartózkodó Görög Demokratikus Centrum Unió küldöttsége, amelyet Georgiosz Mavrosz elnök vezet, hétfőn délelőtt a Hazafias Népfront Országos Tanácsának székházában megkezdte megbeszéléseit.

*

Arnaldo Forlani olasz külügyminiszter hétfőn útban Moszkva felé, megszakította útját Budapesten. Forlanit és a kíséretében lévő személyiségeket a Ferihegyi repülőtéren Rácz Pál külügyminisztériumi államtitkár és Nagy János külügyminiszter-helyettes üdvözölte. A találkozón jelen volt Mario Franzi budapesti olasz nagykövet, és F. P. Bogdanov, a szovjet nagykövetség követtanácsosa.

Lapzárta

Az Interparlamentáris Unió hétfőn bejelentette, a Dél-afrikai Köztársaság nem tette lehetővé, hogy öttagú küldöttsége ténymegállapító körútra Namíbiába utazzék.

*

Joszip Broz Titónak, a JKSZ elnökének, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság elnökének meghívására január 12-én NDK párt- és állami küldöttség utazik hivatalos baráti látogatásra Jugoszláviába. Az NDK párt- és állami küldöttségét Erich Honecker, az NSZEP KB főtitkára, az NDK Államtanácsának elnöke vezeti.

*

A kairói rádió közlése szerint hétfőn folytatódott a vizsgálat az egyiptomi légitársaság számára vásárolt Boeing-repülőgépek ügyében. A legfrissebb közlemény hírül adja, hogy egy meg nem nevezett „volt miniszterelnök és két társa" is alaposan gyanúsítható azzal, hogy korrupciós pénzeket fogadott el a megrendelések fejében. A jelek szerint — a Lockheed-botrányhoz hasonlóan — a Boeing-ügy is nagy hullámokat kavarhat.

*

Az izraeli főügyész utasítására egy jeruzsálemi bíróság elfogató parancsot adott ki hétfőn a Párizsban letartóztatott Abu Daud ellen, akit azzal gyanúsítanak, hogy a müncheni olimpián elkövetett merénylet egyik szervezője volt.

Hallama Erzsébet
MONGÓLIAI NAPLÓ

A huszonnégy kilométeres lovasverseny finisére várunk. De van még idő, hát addig is folyik a bámészkodás, az ismerkedés.

A tarka-barka képbe mindenütt lovak keverednek. Hosszú, nyiratlan a sörényük, rövid a lábuk, földet söpri a farkuk. Egy pillanatra fölrémlik előttem a hajdani történelemórák egykedvűen kántált mondata: „A tatárok apró, gyors lovaikon száguldva lerohanták a falvakat, mindenfelé rémületet keltve..." Véignéztem a „tatárok" késő ivadékait: itt két kisgyerek osztozkodik egy zacskó cukron, ott egy fiatalasszony szoptatja a csecsemőjét, amott egy suhancgyerek billeg egy biciklin, hárman tolják, hatalmas mulatság közepette, emitt meg egy liladéles, kopasz öregember szedi le éppen az unokáját a ló hátáról. Az „első számú kommunista" épp most érkezett meg, kétüléses motorkerékpáron hozza az egész családot, a három apró gyerek ügyesen elosztva kuporog a szülők ölében. A liladéles öreg az unoka helyére Gabi lányomat pakolja föl, a gyerek éktelenül boldog, kapaszkodik nagyon, az öreg meg biztatja és a kantáránál fogva körbevezeti a lovat. Egyszeriben mindenkinek lovagolni támad kedve, kattog a fényképezőgép, a kisöreg sütkérezik a népszerűségben...

Ahogy már lenni szokott, valaki lóra pattan és elvágtat, a többiek meg utána. Mi is odasietünk a kijelölt célhoz, de kiderül, hogy vaklárma volt, a versenyzőkre még várni kell. Szemben egy lágyhajlatú kis dombon lovascsoport ácsorog. Az emberek mintha összenőttek volna a lovaikkal. Hátulról kapják a napot, árnyékuk elnyúlik a füves lejtőn. Elragadó látvány.

Kép a honfoglalás korából — mondja valaki.

Egy öreg mongol tubákkal kínál, s mindjárt eldicsekszik a szelencéjével is. Gyönyörű, faragott zöld achát. Egy másik elirigyli a dicsőséget, ő is előhúzza a magáét a dél buggyos derekából. Ez meg jade-kőből készült, faragott sárkány díszíti, a tetején óriási korall-kupak. A tubákos szelence mindig is a mongol pásztorok személyi kincse volt. Ma még értékesebbek ezek a régi, féldrágakő szelencék, már csak azért is, mert manapság nemigen készítenek ilyeneket. Az öregek — ők még használják is —, meg nem válnának tőlük semmi pénzért. Őt ló árát kínálták érte, mondja méltóságteljesen az achát-szelence kopasz tulajdonosa, de nem adtam.

Ahogy feltápászkodik mellőlem, látom ám, hogy egyedül ülök a fűben. Fölnézek, s elhül bennem a vér: ott vagyok a földön egy kör közepén, egy tucat ló áll körül, fejük súrolja az enyémet. A kifejezéstelen lópofák fölött aztán meglátom a kíváncsian bámészkodó gyerekarcokat. Mongol srácok, lányok meg fiúk vesznek körül, csupa lóháton felnőtt, pusztai gyerekek. Szokták is mondani jellemzésül, hogy előbb tanulnak meg lovagolni, mint járni. A nádom lovasversenyeit mindig 6—10 év közötti gyerekek nyerik. Ha vágtáznak, ők is, akárcsak a felnőttek, állnak a kengyelben. A kistermetű lovakon magasan előrenyúló, szilaj tempóban száguldó lovasok fenséges, sokszor lélegzetelállító látványt nyújtanak.

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Forlani Moszkvában

Arnaldo Forlani olasz külügyminiszter a szovjet kormány meghívására hétfőn hivatalos látogatásra Moszkvába érkezett. Az olasz diplomácia vezetőjét a vnukovói repülőtéren Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja fogadta.

Megérkezésekor Forlani rövid nyilatkozatot adott a sajtó képviselőinek. Ebben kifejezte örömét, hogy ellátogathatott a Szovjetunióba és találkozhat Gromiko külügyminiszterrel, valamint más szovjet vezetőkkel. A Szovjetunió és Olaszország kapcsolatairól szólva a két ország viszonyát nagyon jónak minősítette, hozzáfűzve, hogy megvan a lehetősége a kapcsolatok további elmélyítésére. Befejezésül annak a reményének adott hangot, hogy a küszöbönálló tárgyalások kedvezően hatnak a két ország együttműködésének további fejlődésére.

A szovjet és az olasz külügyminiszter hivatalos tárgyalásai kedden délelőtt kezdődnek meg.

◆

✦ BELGRÁD: Hétfőn Belgrádban Joszip Broz Tito elnökletével ülést tartott Jugoszlávia Államelnöksége és megvitatta az európai együttműködési és biztonsági értekezlet záróokmányából adódó teendőket, valamint az idén nyáron Belgrádban megtartandó konferencia előkészületeit és ezekkel összefüggésben indítványokat hagyott jóvá.

✦ *MOSZKVA: E hó 8-án a moszkvai metro selkovói sugárirányú szakaszán kisebb robbanás történt. A sebesülteket elsősegélyben részesítették. A vizsgálat folyik.*

✦ KAIRÓ: Vasárnap este négynapos hivatalos látogatásra Kairóba érkezett Keijo Korhonen finn külügyminiszter. Az egyiptomi kormány tagjaival a közel-keleti konfliktusról, valamint az Egyiptomnak nyújtandó finn segélyről fog tárgyalni. A repülőtéren Iszmail Fahmi egyiptomi miniszterelnök-helyettes, külügyminiszter fogadta a finn vendéget.

✦ *BELGRÁD: A Komuniszt, a JKSZ hetilapja január 10-én megjelent számában „A XI. kongresszus előtt" címmel közölt vezércikkében hangoztatja, hogy a JKSZ soronkövetkező XI. pártkongresszusát, a szervezeti szabályzat előírásainak megfelelően, 1978-ban, május, vagy június hónapban tartják meg. Ezt megelőzően kerül sor a tagköztársaságok KSZ-einek kongresszusaira, illetve a tartományi pártértekezletekre.*

✦ ISLAMABAD: Fazal Elahi Csudhri pakisztáni elnök a március 7-i általános választások előkészítéseként hétfőn feloszlatta a pakisztáni nemzetgyűlést. Mint az elnöki rendelet megemlíti, a parlament feloszlatását Ali Bhutto miniszterelnök indítványozta. Pakisztánban 1972-ben tartottak utoljára általános választásokat.

✦ *ATHÉN: Amadou-Mahtar M'Bow, az UNESCO főtitkára nemzetközi pénzügyi és technikai akciót javasol az Akropolisz védelmére. A főtitkár egy athéni ünnepségen szólalt fel.*

✦ TOKIÓ: Egyhetes látogatásra vasárnap Rómába utazott Fuva Tecuzo, a Japán Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára. Fuva az OKP vezetőivel folytat majd széleskörű eszmecserét.

✦ *RIO DE JANEIRO: Brazília, a világ legjelentősebb kávétermesztő országa visszautasította Kolumbiának azt a javaslatát, hogy rögzítsék a kávé árát.*

✦ LUANDA: Az Agolai Népi Köztársaságban „Cuanza" néven új pénzt hoztak forgalomba a portugál gyarmatosítás idején érvényben volt escudo helyébe. Az új pénzt az ország legnagyobb folyójáról a Cuanzáról nevezték el.

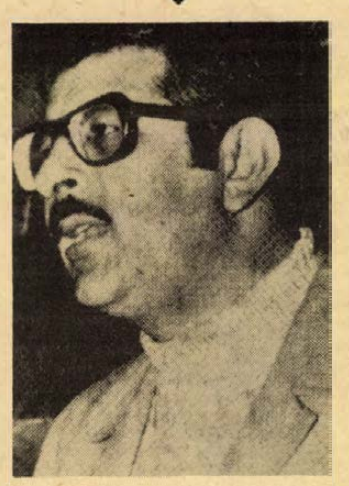
✦ *LISSZABON: Jose Manuel de Madeiros Ferreira, portugál külügyminiszter hétfőn háromnapos hivatalos látogatásra Jugoszláviába utazott. Az európai biztonságról, Portugália és Jugoszlávia kétoldalú kapcsolatairól tárgyal a jugoszláv vezetőkkel.*

✦ OSTRAVA: Az ostravai területi bíróságon hétfőn megkezdődött egy kémkedéssel vádolt, csehszlovák állampolgárokból álló csoport perének tárgyalása. A csoport tagjai hat évig kémkedtek nyugatnémet hírszerző szervek számára.

✦ *BÉCS: Hétfőn délután dr. Nagy Lajos, a Magyar Népköztársaság bécsi nagykövete, a Városi Könyvtárban megnyitotta a „Magyar könyvtárügy 30 éve" címmel megrendezett kiállítást. Ezt követően Zirc Péter, a Kulturális Minisztérium könyvtárügyi osztályának helyettes vezetője ismertette a tárlat anyagát és adott átfogó képet a magyar könyvtárügy három évtizedes fejlődéséről és jelenlegi helyzetéről.*

✦ WASHINGTON: Kissinger amerikai külügyminiszter, aki tíz nap múlva megválik hivatalától, hétfőn védelmébe vette politikájának főbb pontjait a bírálatokkal szemben és célzott rá: vissza kíván majd térni a közéletbe.

◆

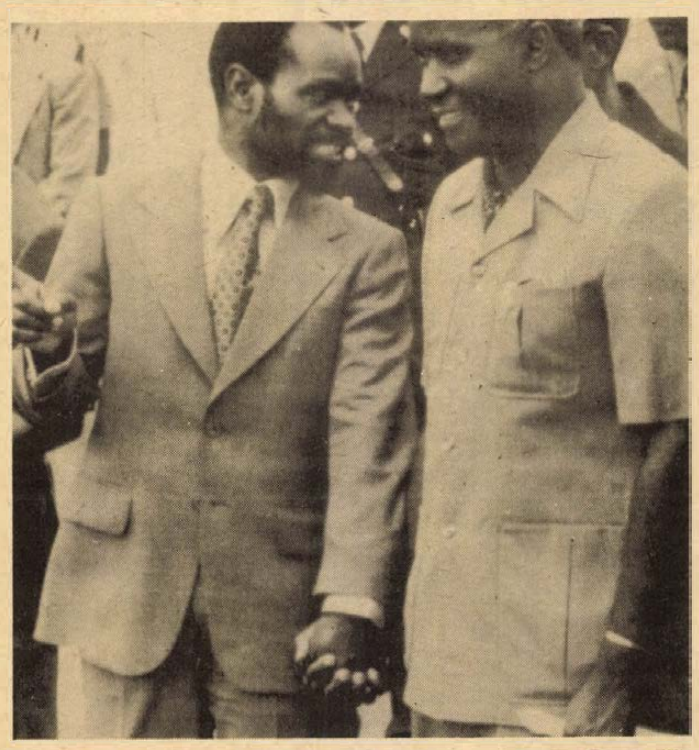


Mohammed Daud Odeh (álnevén Abu Daud) palesztin gerilla, az El-Fatah nevű ellenállási szervezet egyik vezetője, akit Párizsban letartóztatott a francia rendőrség. A szélsőséges „fekete szeptember" nevű szervezet egyik megalapitójaként — a nemzetközi hírügynökségek véleménye szerint — cselekvő részese volt az 1972. évi müncheni olimpián az izraeli sportolók ellen végrehajtott terrortámadásnak.

◆

✦ FOKVÁROS: Hétfőn Umtatában a nemrégiben „függetlenné" nyilvánított Transkei tartomány fővárosába érkezett John Vorster, a Dél-afrikai Köztársaság miniszterelnöke. Vorster látogatásával kapcsolatban a Noticias című mozambiki lap rámutat, hogy Transkeit „függetlenségének" kikiáltása óta eltelt három hónap alatt, a Vorster-rezsim kivételével, egyetlen állam sem ismerte el.

✦ *PEKING: A kinai külügyminisztérium hétfőn délután filmvetítéssel egybekötött fogadást rendezett a Pekingben akkreditált diplomaták számára Csou En-laj miniszterelnök halálának 1. évfordulója alkalmából, jelentette az Új Kína hirügynökség. A fogadáson bemutatták az „Orök dicsőség a szeretett és tisztelt Csou En-laj miniszterelnöknek" című színes dokumentumfilmet. Az Új Kina hirügynökség szerint a „film nyilvános bemutatása csak azután vált lehetővé, hogy a KKP Hua Kuo-feng elnök vezette Központi Bizottsága szétzúzta a négyek pártellenes bandáját". A fogadáson megjelent Huang Hua külügyminiszter, valamint több külügyminiszterhelyettes is.*



A zambiai fővárosban ülést tartottak a „frontországok" képviselői a Rhodesia-problémáról. A képen (balról) Machel mozambiki és Kaunda zambiai elnökök Lusakában.

Munkaverseny-határozat a Szovjetunióban

Az SZKP KB, a Minisztertanács, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsa, valamint a Komszomol Központi Bizottsága „A termelés hatékonyságának növelése, a munka minőségének javítása, a tizedik ötéves terv feladatainak sikeres végrehajtása érdekében folytatandó össz-szövetségi szocialista munkaversenyről" szóló határozatában hívta fel a Szovjetunió dolgozóit, hogy 1977-ben indítsanak nagyszabású szocialista munkaversenyt a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulójának méltó megünneplésére.

A dokumentum — amelyet hétfőn hoztak nyilvánosságra Moszkvában, jóváhagyta azoknak az élenjáró munkásoknak és kollektíváknak a kezdeményezését, akik vállalták, hogy az ötéves terv első két évének feladatait 1977. november 7-ig teljesítik.

A határozat szerint a fő figyelmet a termelés hatékonyságának emelésére, a munka minőségének javítására, a munka termelékenységének növelésére kell fordítani. Ez utóbbit a termelés komplex gépesítése és automatizálása révén kell elérni.

A dokumentum nagy hangsúlyt helyez a gabona, a hús, a tej, és más mezőgazdasági termékek mennyiségének növelésére, mezőgazdasági termelékenység hatékonyságának növelésére, a közszükségleti cikkek termelésének bővítésére és választékuk felfrissítésére.

A szocialista munkaverseny eredményeit minden év végén, valamint az ötéves terv befejezésekor értékelik majd.

✦ *FIRENZE: Vasárnap délután ismét közepes erősségű földrengést észleltek az olaszországi Friuli térségében. A földmozgás erőssége 6-os volt a 12 fokos Mercalli skálán.*

✦ VARSÓ: Január 3-a óta folyik Katowicében, a szileziai katonai körzet bíróságán négy lengyel állampolgár kémpere. Mint a nyomozás megállapította, Irena és Karol Boder, valamint Román és Anatol Szulski egy NATO-tagállam hírszerző szervezete számára folytatott kémtevékenységet, bizalmas információkat szolgáltatva az ország belső helyzetéről, gazdasági terveiről, valamint katonai kérdésekről.

✦ ISTAMBUL: Havazással kísért erős hideg tört be Törökország keleti vidékére. A szíriai határ közelében lévő Bitlis városkában egy rendőr szolgálat közben megfagyott. A hegyek közt fekvő várost, valamint a közeli falvakat és településeket a hó elzárta a külvilágtól.

✦ *PALM SPRINGS: Egy mentőosztag Kalifornia hegyes körzetében megtalálta annak a kölcsöngépnek a roncsait, mely csütörtök éjszaka tűnt el, fedélzetén az ismert amerikai énekes-sztár, Frank Sinatra édesanyjával és két másik emberrel. A szerencsétlenséget egyikük sem élte túl.*

Fejlődő kapcsolatok Törökországgal

A két kontinensen, Ázsiában és Európában elterülő Török Köztársaság fővárosa a másfél millió lakosú Ankara; a mintegy negyvenmilliós országot a Fekete- és a Földközi-tenger, Bulgária, Görögország, Szíria, Irak, Irán és a Szovjetunió határolja. Éghajlatára sok tényező van hatással: az Égei és a Földközi-tenger mellékén mediterrán, az Anatoliai-fennsíkon kontinentális (forró nyár, kemény, hideg tél), a Fekete-tenger partvidéke erősen csapadékos.

Ötvennégy esztendővel ezelőtt Musztafa Kemál Atatürk vezetésével alakult meg a modern Törökország. Az 1923-ban kikiáltott Török Köztársaságban számos polgári demokratikus reformot valósítottak meg.

A törvényhozó hatalom a Szenátusból és a Nemzeti Kamarából álló nagy nemzetgyűlés; a végrehajtó hatalmat a hét évre választott elnök és a minisztertanács együttesen gyakorolja.

Bár az utóbbi esztendőkben az ipar részaránya a nemzeti jövedelemben növekszik, Törökország — agrárország. A legnagyobb vállalatok, a bányák, erőművek állami tulajdonban vannak. Napjainkban száznál több állami gazdaság is működik Törökországban.

Hazánk és a Török Köztársaság kapcsolatai jók, biztatóan fejlődnek. Különösen példás a két ország kulturális együttműködése; tavaly Budapesten rendezték meg az 5. nemzetközi török művészeti kongresszust. Nagy sikert aratott az isztambuli kulturális-művészeti fesztiválon Szakonyi Károly Adáshiba című színműve, az először a magyar fővárosban, majd Isztambulban is bemutatott török népi színjáték, a Karagőz. Nemrég nyílt meg újra a nagyközönség előtt Budán Gül-baba türbéje is.

Tavaly járt hazánkban Ali Naili Erdem török oktatási miniszter, aki Polinszky Károly oktatási miniszter látogatását viszonozta. Nagyszabású rendezvényeken emlékeztek Törökországban is Rákóczi Ferencre, születésének 300. évfordulóján.

A magyar—török kereskedelmi egyezmény értelmében kölcsönös áruforgalmunk 35—40 millió dollár évente. Ennek bővítésére és fejlesztésére további nagy lehetőségek kínálkoznak. Elsősorban a már hagyományos termékek viszonylatában: szerszámgépeket, erőművi berendezéseket szállított Törökországba a magyar ipar. Hazánk viszont gyapotot, dohányt, cementet vásárolt Törökországtól. A nemrégiben Budapesten parafált magyar—török gazdasági-ipari, műszaki-tudományos egyezmény bizonyára további lehetőségeket nyújt a két országa gazdasági együttműködéséhez.

Folytatódik a tacepao-kampány Pekingben

A pekingi Tienanmen téren hétfőn kiragasztott tacepaok közül néhány arról számolt be, hogy ellenállás mutatkozik „a négyek bandájának teljes szétzúzásáért" folyó kampánnyal szemben. Az utalásokból ítélhetően ez az ellenállás egyes vezető káderek részéről tapasztalható.

Az egyik tacepao megállapítja: „Vannak emberek, akik nem hajlandók elismerni, hogy a négyek bandája megfosztotta a népet demokratikus jogaitól. Ezek az emberek figyelmen kívül hagyják a népnek azt az óhaját, hogy a négyek bandája teljesen lelepleződjék. Meg akarják őrizni saját előjogaikat, amelyeket a négyek kezéből kaptak."

Egy másik tacepaon egyebek között a következők olvashatók: „egyesek azt állítják, hogy nem lehet a négyeket ellenforradalmároknak minősíteni, mivel a központi bizottság erre vonatkozóan még nem hozott határozatot".

A többi plakáton folytatódik az egy éve elhunyt Csou En-laj dicsőítése és Teng Hsziao-ping rehabilitálásának követelése.

Puja Frigyes megkezdte hivatalos tárgyalásait

Puja Frigyes ankarai hivatalos programja Kemal Atatürk mauzóleumának meglátogatásával kezdődött. A külügyminiszter koszorút helyezett el a Török Köztársaság megalakítójának és első elnökének mauzóleumánál, majd megtekintette a „törökök atyjának" személyes tárgyait őrző múzeumot és beírta nevét a múzeum emlékkönyvébe.

Hétfőn délután megkezdődtek a külügyminiszteri tárgyalások, amelyeken Puja Frigyes és Ihsan Sabri Caglayangil oldalán mindkét részről számos szakértő vesz részt. A miniszterek a késő estig tartott megbeszéléseken a kétoldalú kapcsolatok helyzetét és egyes időszerű nemzetközi kérdéseket tekintették át.

Biztos vagyok benne, hogy a török kollégámmal folytatandó tárgyalások hasznosak és eredményesek lesznek. Megítélésem szerint mindkét kormány arra törekszik, hogy bővüljenek a két ország kapcsolatai. Ami a nemzetközi kérdésekre vonatkozó eszmecserét illeti, ettől azt várjuk, hogy jobban megismerjük egymás véleményét —, mondotta Puja Frigyes a közelmúltban a Milliyet című török lapnak adott interjújában.

Kommentár

Lusakától Genfig

Az a nem túl eredeti megállapítás, hogy Lusakától Genfig hosszú az út, a jelek szerint nemcsak földrajzi, hanem politikai értelemben is megállja a helyét. Geográfiailag a dolog aligha szorul magyarázatra: Lusaka az afrikai kontinens Zambia nevű államának fővárosa, Genf pedig közismerten Európa szívében, Svájcban van.

Politikai értelemben a két város közötti összefüggés és a köztük lévő távolság már némi magyarázatra szorul. A lényeg az, hogy Genf, amelyet nem véletlenül neveznek oly régen a konferenciák városának, otthont adott — és ad majd — a Rhodesia-dilemmával foglalkozó értekezletnek, a zambiai főváros pedig immár esztendők óta részben helyszínül, részben közvetítőül szolgál a rhodesiai kibontakozás érdekében.

Ezt tette most is, egy nem akármilyen időpontban, a genfi Rhodesia-konferencia ugyanis a múlt év végén holtpontra jutott. Ian Smith, a fehértelepes-rezsim kormányfője egyszerűen nemet mondott az afrikai többségi uralom bevezetésének minden javasolt dátumára.

Az időhúzás célja világos volt: megpróbálni olyan bábrezsimet létrehozni, amely új köntösben szolgálja a kisebbség hatalmi pozícióinak megtartását. Ami lehetővé tette ezt a spekulációt: az az ország színesbőrű mozgalmainak megosztottsága, ami jórészt megbénította a hatékony összafrikai támogatást is.

Világos, hogy a genfi konferencia szünetében mindenekelőtt ezt az akadályt kellett leküzdeni — vagy megkerülni. Szerencsére a közvetlenül érdekelt, úgynevezett frontországok nem e kerülő utat választották. Mivel mind világosabb, hogy magában az országban a Joshua Nkomo és a Robert Mugabe által vezetett Hazafias Front élvezi a zimbabwei nép többségének bizalmát, az öt frontállam Lusakában elvi jelentőségű, az egész további küzdelmet befolyásoló határozatot hozott: ezt a tömörülést támogatják és megszüntetik a Mozorewa püspök, valamint a Sithole lelkész által vezetett csoportok támogatását.

Jósolni nehéz, de ez a döntés csaknem biztosan annyit jelent, hogy az afrikaiak a korábbinál erősebb, Smithék pedig jóval gyengébb pozícióban kezdhetik meg a második genfi menetet.

A képernyő előtt

Kritikusok, szemleírók hétről-hétre annyi morgást, dönnyögést küldenek a Televízió címére, hogy ha azt mind figyelembe vennék, bizonnyal úgy járnának, mint az apa, a fiú meg a szamár a mesében: vihetnék a hátukon a szamarat, a járókelők élénk gúnykacaja közepette. No, nem félek attól, hogy minden tanácsot megfogadnak és minden ellenvéleményt respektálnak. De titokban arra gondolok, hogy van valami statisztikai szűrő (sok más egyéb között), amin fönnakadnak az ezerszer elmondott észrevételek. Ha más nem, hát ez vezérel, hogy újból föltegyem a szónoki (mert válaszra nem is számító) kérdést: miért éjszaka?

Azt persze tudjuk, hogy olyan műsor nem lenne a világon, ami mindenkinek elnyerné a tetszését. Rég belenyugodtam abba, néha még helyeslem is, hogy művészeti műsorokat, művészportrékat, irodalmi beszélgetést és efféléket éjszaka kell néznem. Abba is beletörődtem, hogy Veres Péterre az emlékezés majdnem tíz órakor kezdődik, ellenben Shaw-ról az emlékezés főidőben, este nyolckor. Értem is, hogy miért. A Shaw-műsornak az volt a címe, hogy „A szerző persze őrült..." — így idézőjelben, sejtelmességet idéző három ponttal a végén. A Veres Péter műsornak pedig az, hogy Nyitott könyv. Továbbá G. B. Shaw tréfás férfiú volt, és különben is angol. (Vagyis ír.) Veres Péter meg csak magyar író volt, csizmában.

Hogy az utóbbi idők egyik legunalmasabb sorozata, a semmi újat nem adó, de egykaptafára készült „Akik nem tették le a fegyvert..." (tessék, megint a három pont!) főidőben megy, ez rendben is van, aki akar, legalább ezen a napon lepihenhet. De akik — — urambocsá — még a Lincoln Ábrahám álmain is elalszanak, mert van ilyen, saját fülemmel hallottam a vallomásokat, azok egészen biztosan nem maradnak ébren Az érintetlen őstermészet című, olasz dokumentumfilm alcímmel ellátott csábító műsorajánlatra, amely ráadásul kedden a második műsorban megy 21.30 órai kezdettel, vetélkedve Judy Garland műsorával, akiből tudvalevőleg soha nem elég. Így aztán lehet, hogy széles e hazában én egyedül láttam „kilenc forgatócsoport másfél évi munkájának" eredményét, s láthattam közelről fényképezett forgószelet, amit — tartok tőle — az életben úgyse láthatok soha. Nem vagyok valami nagy természetimádó, de a csendes-óceáni szigetekre mindig szerettem volna elmenni, s egyelőre nem hallottam, hogy az IBUSZ utazást szervezne oda. Ezért is sajnáltam, hogy a hétalvók nem tarthattak velem erre az útra, ami ilyen is volt, olyan is volt, de komolyan mondom, egészen érdekes volt.

H. E.

Ismétlődő mulasztás esetén bevonható a forgalmi engedély

A gépjárműadó új fizetési rendje

- *Változatlanok a gépjárműadó tételei*
- *Megszűnt a bevallás-adási kötelezettség*
- *Félévenként egyenlő részletekben fizethető*

A Pénzügyminisztérium 50/1976. (XII. 28.) számú rendeletével 1977. január 1. napjától kezdődően megváltoztatta a gépjárműadó fizetésének rendjét.

Önadóztatás

Ezen időtől kezdődően az adóhatóság külön értesítése nélkül (adóív, gépjárműadólap) kell félévenként – félévi egyenlő részletekben – fizetni az adózó által kiszámított gépjárműadót. Az adó január 1-én, illetőleg július 1-én esedékes és a félév utolsó napjáig fizethető bírságmentesen. Előre fizetés a naptári éven belül bármikor, az évi gépjárműadó erejéig teljesíthető.

A gépjárműadót továbbra is ugyanahhoz az adóhatósághoz, ugyanazon az átutalási postautalványon kell befizetni, mint eddig. A szükséges befizetési utalványok az adózó állandó lakóhelye szerint illetékes községi tanács szakigazgatási szervétől, megyei városokban a kerületi hivatalok pénzügyi osztályaitól, illetőleg az ügyfélszolgálati irodáktól szerezhetők be. A gépjárművek nyilvántartását változatlanul az említett hatóságok vezetik.

A helyes elszámolás érdekében feltétlenül rá kell írni az utalvány értesítés szelvényére, *hogy a befizetés gépjárműadóra történt*, ugyancsak *rá kell írni a gépjármű forgalmi rendszámát is.* Ha az adózó egyéb adót is fizet, célszerű a gépjárműadót külön utalványon postára adni.

Nagy gondot kell fordítani az adónak határidőben való befizetésére. Ha a gépjármű üzembentartója a gépjárműadót határidőre nem fizeti be (június 30. és december 31.) mulasztásáért az adóhatóság egy havi gépjárműadójának megfelelő összegű bírság megfizetésére kötelezi. Amennyiben az üzembentartó csak az adóhatóság felhívására – az abban meghatározott határidőn belül – fizeti meg, két havi gépjárműadójának megfelelő összegű bírságot köteles fizetni.

Abban az esetben pedig, ha a megszabott határidőn túl fizeti be, a gépjárműadó hátralék összegének megfelelő összegű bírságot kell fizetnie. *Ismétlődő mulasztás esetén sor kerülhet a gépjármű forgalmi engedélyének megvonására is.*

Az adókötelezettség kezdetének időpontja is változott. A jövőben a forgalmi engedély kiállítása, illetőleg átírása utáni hónap első napjától kell az új üzembentartónak gépjárműadót fizetnie. (Eddig az átírás hónapjára is fizetni kellett). A gépjárműadó fizetési kötelezettség annak a hónapnak a végéig terheli az adózót, amelyben a forgalmi engedélyt más nevére átírták (eladás, ajándékozás stb.) vagy a járművet a hatósági jelzések leadásával egyidejűleg a forgalomból kivonták. A jármű eladása esetén, azzal egyidőben meg kell fizetni az eltelt hónapokra járó adót.

A fizetendő adó összege

Az évi adó motorkerékpárok után:

126— 250 cm³	lökettérfogatig	300 Ft
251— 500 cm³	lökettérfogatig	360 Ft
501— cm³	lökettérfogaton felül	520 Ft

személygépkocsik után.

500 cm³	lökettérfogatig	780 Ft
501— 800 cm³	lökettérfogatig	1080 Ft
801—1000 cm³	lökettérfogatig	1440 Ft
1001—1300 cm³	lökettérfogatig	1800 Ft
1301—1500 cm³	lökettérfogatig	2160 Ft
1501—2000 cm³	lökettérfogatig	3000 Ft
2001—3000 cm³	lökettérfogatig	3600 Ft
3001—4000 cm³	lökettérfogatig	4800 Ft
4001— cm³	lökettérfogaton felül	6000 Ft

A rokkant üzembentartó – helyváltoztatásához szükséges – gépjárműve mentes a gépjárműadó alól. A mentességet – kérelemre – az elsőfokú adóhatóságok adják változatlanul. A kérelemhez orvosi bizonyítvány szükséges. Részbeni mentességet kaphat az üzembentartó, ha az együttélő házastársa, illetőleg a vele együttélő és általa eltartott gyermekének egészségi állapota miatt helyváltoztatásukhoz tömegközlekedési eszköz használata nem lehetséges, kizárt. Ezen körülményt is orvosi bizonyítvánnyal kell igazolni. Nem kell orvosi bizonyítvány a mentességhez, ha a rokkant személyek részére forgalomba hozott gépjármű megvásárlására a megyei tanács vb egészségügyi osztály vezetője engedélyt adott.

Az adóhatóságok által a korábbi jogszabályok alapján engedélyezett mentességek változatlanul érvényesek, amennyiben az engedélyezéskori feltételek változatlanul fennállanak. A mentességet tehát újból kérni nem kell.

Önadóztatásról lévén szó, az üzembentartó korábbi jogszabály által előírt bejelentési kötelezettségei megszűntek. Új, vagy használt gépkocsi vásárlását, annak eladását az adóhatóságnál bejelenteni nem kell. Be kell viszont jelenteni, ha a használt gépjármű az ilyen gépjárművek forgalmazására feljogosított szerv (MERKUR Használt Gépk. Ért. Váll.) birtokába kerül és a közúti forgalomban nem vesz részt. Ezen idő alatt adót nem kell fizetni a gépjármű után.

Átírási illeték

A gépjárművek eladása esetén eszközlendő átírási eljárás nem változott. Az átírást a rendőrhatóság végzi, az átírási illetéket az illetékhivatalnál kell leróni. Ugyancsak nem változott meg az átírási illeték összege sem.

A változások a magánszemélyek és a más adót nem fizető jogi személyek (pl. egyesületek) belföldi forgalmi rendszámú gépjárműveire vonatkoznak. Az egyéb szervek és intézmények (állami vállalatok, termelőszövetkezetek) továbbra is változatlan módon fizetik gépjárműadójukat.

A gépjárműadóval kapcsolatban szükséges felvilágosításokat az elsőfokú adóhatóságok (községi szakigazgatási szervek, megyei, városi, kerületi hivatalok pénzügyi osztályai és ügyfélszolgálati irodái) adják az érdekeltek részére.

Dr. Sabacz Jenő
Pécs m. város Tanácsa VB
Pénzügyi Osztály osztályvezető helyettes

Felsőfokú továbbtanulási lehetőségek Baranyában

POLLACK MIHÁLY MŰSZAKI FŐISKOLA
7624 Pécs, Boszorkány u. 2. — Telefon: 13-277.

A főiskola Gépészeti Karán *épületgépész, épületvillamosítási, szilikátgépész* és *vegyipari gépész* üzemmérnököket, Építőipari Karán *magasépítő* és *mélyépítő üzemmérnököket*, valamint *műszaki tanárokat* képeznek. Tanulmányi idő: 3 év, a műszaki tanár szakon 4 év.

A *Gépészeti Karra* felvehető: Épületgépészeti szak: 80 fő, Épületvillamosítási szak (ezen belül Épületvillamosítási ágazat és Felvonós ágazat): 60 fő, Szilikátgépészeti-vegyipari gépészeti szak (ezen belül Szilikátgépészeti ágazat és Vegyipari gépészeti ágazat): 110 fő.

Az *Építőipari Karra* felvehető: Magasépítési szak: 75 fő, Mélyépítési szak: 70 fő, Műszaki tanár szak: 20 fő.

Az Épületgépészeti szakon, az Épületvillamosítási szak felvonós ágazatán, a Magasépítési szakon és a Mélyépítési szakon *levelező képzés* is indul; tanulmányi idő 4 év.

A nappali és levelező tagozaton egyaránt *matematikából* és *fizikából* kell felvételizni; a Magasépítési és a Műszaki tanár szakon a *rajz* is felvételi tantárgy. A nappali tagozaton 1976-ban 10, az Épületvillamosítási szakon 11,5 volt a *felvételi ponthatár.*

A *Főiskola* kollégiumába minden arra jogosult elsőéves felvételt nyerhet.

PÉCSI TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLA
Pécs, Ifjúság útja 6.

A Főiskolán az általános iskolák 5—8. osztálya számára képeznek szaktanárokat. A tanulmányi idő 4 év; a képzés kétszakos. Felvételre csak a Főiskola körzetében (Baranya, Fejér, Győr-Sopron, Somogy, Tolna, Vas, Veszprém, Zala megye) lakók jelentkezhetnek, kivéve az olyan szakpárokat, amelyek nem indulnak valamennyi főiskolán.

A Pécsi Tanárképző Főiskolán induló szakpárok:

magyar — történelem, magyar — orosz, magyar — angol, magyar — ének-zene, történelem — orosz, orosz — angol, orosz — pedagógia, orosz — testnevelés, biológia — testnevelés, biológia — földrajz, földrajz — rajz, földrajz — testnevelés, matematika — fizika, matematika — kémia, matematika — műszaki ismeretek, matematika — pedagógia, szerb-horvát — szabadon választott szak, német — szabadon választott szak, népművelés — ének-zene, népművelés — matematika, biológia — mezőgazdasági ismeretek, biológia — rajz.

A felvételi vizsga tárgyai:
Matematika-műszaki ismeretek szakpár: *matematika, fizika.*
Szerb-horvát — szabadon választott szak: *német* és *a tantárgy.*
Népművelés — ének-zene: *történelem, ének-zene.*
Népművelés — matematika: *történelem, matematika.*

A többi szakpárok esetében a választott szakoknak megfelelő tantárgyakból kell felvételizni.

Tavaly a túljelentkezés átlag két és félszeres volt és 10—17,5 a felvételi ponthatár.

Tanulmányi idő (kétszakos) *levelező* oktatás esetén: 4 év.

LISZT FERENC ZENEMŰVÉSZETI FŐISKOLA
Zeneiskolai Tanárképző Intézet Pécsi Tagozata.
7601 Pécs, Mátyás király u. 15. — Telefon: 15-727.

A tagozaton zeneiskolai, zenei általános iskolai és általános iskolai zene- és énektanárképzés folyik. Tanulmányi idő: 3 év.

A felvételi vizsga tárgyai: hangszeres főtárgy, szolfézs, zeneelmélet, népzene, kötelező zongora.

PÉCSI TUDOMÁNYEGYETEM
Állam és Jogtudományi Kar.
7601 Pécs, 48-as tér 1. — Telefon: 11-433.

Tanulmányi idő: 4 és ½ év. Felvehető: 80 fő. A felvételi vizsga tárgyai: magyar nyelv és irodalom, történelem. Az utóbbi időben a túljelentkezés rendszeresen 4—6-szoros volt; a felvételhez szükséges minimális pontszám várhatóan 17.

A karon esti és levelező oktatás is folyik; tanulmányi idő 5 év.

Közgazdaságtudományi Kar
7601 Pécs, 48-as tér 1. — Telefon: 11-960.

A kar elsősorban *vállalatok* számára képez okleveles közgazdászokat. Tanulmányi idő: 4 év. Felvehető: 110 fő.

Az I. és II. félévben szakosítás nélküli alapképzésben vesznek részt a hallgatók. A III. félévtől a következő szakok egyikén folytatják tanulmányaikat: *Ipari tervező-szervező szak, Mezőgazdasági szak, Árutorgalmi szak.*

A felvételi vizsga tárgyai: matematika, politikai gazdaságtan vagy történelem (szabad választás szerint). 1976-ban 14 pont volt a felvételhez minimálisan szükséges pontszám, s a túljelentkezés mintegy háromszoros.

A karon *esti tagozatos* képzés is folyik, mely már az első félévtől szakrendszerű. Képzési idő: 5 év.

PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM
7624 Pécs, Szigeti út 12. — Telefon: 11-122.

Általános Orvostudományi Kar
Tanulmányi idő: 6 év. A felvételi vizsga tárgyai: fizika, biológia. Felvehető: 180 fő. 1976-ban mintegy háromszoros volt a túljelentkezés, s a felvételi ponthatár 16.

Fogorvostudományi szak
Tanulmányi idő: 5 év. Felvételi tárgyak: fizika, biológia. Felvehető: 20 fő. Tavaly mintegy háromszoros volt a túljelentkezés, s a felvételi ponthatár 15,5.

*

Tájékoztatónk megjelenésének időpontjában már kapható a könyvkereskedésekben a *„Magyar Felsőoktatási Intézmények"* című kiadvány, mely országos áttekintést ad az 1977. évi felsőfokú továbbtanulási lehetőségekről, s részletesen ismerteti a jelentkezéssel, felvétellel kapcsolatos általános tudnivalókat.

Végül felhívjuk a figyelmet arra, hogy a középiskola befejezése után *szakmunkásképző intézetben* is továbbtanulhatnak. A Dunántúli Napló december 29-i számában részletesen ismertette ezeket a lehetőségeket a *Baranya megyei Pályaválasztási Tanácsadó Intézet*, mely továbbra is részletes felvilágosítással szolgál az érdeklődőknek (Pécs, Széchenyi tér 9—10. — Telefon: 10-244).

A pécsi tv-stúdió januári műsora

Tudunk-e eleget a jövő, az 1990-es évek, vagy az ezredforduló dél-dunántúli városairól: Pécsről, Kaposvárról, Szekszárdról? Mit terveznek a városok gazdái, a tanácsi vezetők és milyen gondokkal birkózik az építész, akinek ma tervezett alkotásait „unokáink is látni fogják" — és természetesen élnek bennük?

A jelenből, az ötödik ötéves tervből kiindulva kutatja a műsor, melyek azok a tényezők, amelyek meghatározzák a városok fejlődését, a városkép alakulását. Az igények és a lehetőségek számbavételével keres választ a műsor a címben feltett kérdésre pécsi, kaposvári és szekszárdi tanácsi vezetők, építészmérnökök és városlakók közreműködésével. A műsort 1977. január 12-én, szerdán 18 óra 15 perckor sugározza a televízió.

út on

Nyomozás a zajok után

A gyakorlott autós számára számtalan hasznos információ érkezik a hanghullámokon keresztül. A motor hangjából ítéli meg például, hogy mikor kell kapcsolnia és sok esetben a bekövetkezett hibákról is hallása segítségével értesül. Egy fellépő új zaj, zörej szokatlanságát gyakran csak a kocsi állandó használója érzékeli. A zörejek valódi okozóját többnyire nem könnyű felderíteni. A kocsiszekrény a hangokat elvezeti és felerősíti. Ez nem ritkán a tapasztalt szakembereket is megtréfálja. A zajok felkutatásában célszerű módszeresen eljárni. Mindenekelőtt azt kell megállapítani, hogy a szokatlan zaj melyik szerkezeti egységből származik. A motorból származó zörejeket viszonylag könnyű behatárolni, mert ezek nemcsak menetközben hallhatók, hanem akkor is, ha csak a motor pörög. Azt, hogy a motoron belül mi okozza a zajt, már valamivel nehezebb megállapítani. A vizsgálathoz kitűnő segédeszköz egy hosszabb csavarhúzó, mert jól vezeti a hangot. Fémes végét a kérdéses szerkezeti részre kell szorítani, nyelének végén pedig egyszerűen lehallgathatók a zörejek. Ezzel a módszerrel például jól elkülöníthető a többinél zajosabb szelep, vagy a vízpumpa, dinamó hibás csapágyainak rendellenes zöreje.

Tompa, vibrációszerű brummogásnál ellenőrizni kell a motor és a váltómű gumibakjainak rögzítő csavarjait, a dinamó, vagy generátor valamint a levegőszűrő felerősítését. A motorból származó tompa, vagy keményen fémes kalapáló hangok észlelésénél pedig keresgélés helyett tanácsos felkeresni a szervizt.

Az erőátviteli szerkezetek (sebességváltó, differenciál) rendellenes zörejei általában csak terhelés alatt jelentkeznek. Ez egyszerűsíti a zaj kiszűrését. Ha például a gyanús zaj a meghajtás nélkül (üresbe tett váltóval) guruló kocsinál megszűnik, a zaj nyilvánvalóan az erőátviteli szerkezetből származik.

A továbbra is hallható zörejek okát pedig a futóműben (kerék, kerékcsapágy, felfüggesztés stb.) kell keresni. A jármű rugózásakor keletkező nyikorgó hangokért elsősorban a lengőkarok gumiperselyei felelősek (ezek megszüntethetők pl. fékfolyadékkal, glicerinnel való ecseteléssel). A fékezésnél hallható — többnyire síró — hangok általában csak a fékdob, féktárcsa rezgéséből származnak és nem jelentenek hibát. A fémesen csikorgó zaj viszont az elkopott fékbetétek kísérőzenéje.

A kocsiszekrény zörejeinek okát igen nehéz megtalálni. Zörgésnél, útegyenetlenséggel összefüggő kattogásnál mindenesetre nézzünk utána a csomagtérben, kesztyűtartóban lévő tárgyaknak. Ellenőrizzük a motortető és a csomagtartófedél, valamint az ajtók zárait és azok rögzítését. A műszerfal is kellemetlen zörejeket okozhat és ezek gyakran a motor, vagy a váltó felől hallatszanak. Ritmikusan kerepelő zajt okoz a sebességmérő műszer ugráló tűje (megszüntethető a spirál olajozásával, esetleg elmozdításával is). A műszerfalra helyezett mágneses hőmérők és egyéb „műszerek" is igen hangos zajforrások lehetnek. Humornak tűnhet, de elfordult, hogy egy ilyen kis mütyür okozta zaj miatt szereltek szét egy „gyanús" sebességváltót.

Búsbarna László

Anyakönyv

Pécs:

SZÜLETTEK

Tuboly Eszter, Réger Tamás, Pap Rita, Kutnyánszky Zsolt, Sik Balázs, Sárvári Diána, Cserepes Mónika, Bencze Zsolt, Dobay Csaba, Koholák Roland, Szente Zsuzsanna, Hamade Nabil, Drescher János, Szabó Csilla, Gáspár Eszter, Bótor János, Hummel Krisztián, Horváth Réka, Gosztola Gábor, Simon Balázs, Baumgartner Bernadett, Molnár Márton, Dobszai Krisztina, Szabó Gábor, Szabados Balázs, Czirják Tamás, Horváth Sándor, Tóth Éva, Schneider Mónika, Király Tibor, Lauly Patricia, Győrök Bernadett, Méhes Anita, Szentgyörgyvári Károly, Alpár Bernadett, Goldbach Julianna, Csernus Katalin, Németh István, Solty Miklós, Tóth Balázs, Bernáth Tibor, Cseke Gábor, Cziljak Irisz, Kingl Adrienn, Pfléger Erika, Tóth Gabriella, Hegedüs Zsanett, Farkas Tamás, Szőke Miklós, Takács Veronika, Kovács Péter, Tornai Sámuel, Tari Eszter, Kovács László.

MEGHALTAK

Kovács István, Hartmann Gáspár, Osztertag János, Katona Jánosné Kary Margit, Kis Péterné Gadó Júlia, Vidákovics Istvánné Kis-Tóth Katalin, Wass Irma, Szatykó Mihályné Szabó Julianna, Jancsi Györgyné Gruber Anna, Fónagy József, dr. Szécsy Attiláné Ábrahám Mária, Sánta József, Szentesi József, Hernesz István, Tóth Lajosné Pollák Erzsébet, Lengyel Józsefné Pirdhoffer Mária, Szikszay Sándor Zoltán, Gábor Józsefné Ignácz Anna, Krisztián Gyuláné Farkas Erzsébet, Nádasi István, Gönczör Frigyes, Fertői Erzsébet, Kaposi György, Barabás Jánosné Herman Erzsébet, Wirt Antalné Joó Rozália, dr. Dránovits Pál, Vörös József, Papp Ernőné Sárközi Éva, Horváth Sándorné Márton Rozália, Tarlós Vilmosné Dőry Mária, Bata Jánosné Lengyel Mária.

LAKÁS – INGATLAN

Gazdálkodásra alkalmas, 2 szoba, konyhás családi ház, 800 négyszögöl telekkel eladó. Görcsöny, Rákóczi u. 45.

Garázs, a Légszeszgyár utcából nyíló Gyöngy utcában eladó. Víz, villany van. „Árajánlatot kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnék kettő szoba komfortos szcéntrószti lakást kettő különálló egyszobásért. „Egyik széntrószti legyen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, III. emeleti, kisméretű, szoba-konyhás, gázfűtéses garzonlakást átadnák. Cserealap szükséges. „Ibolya" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyetemista kislány februári beköltözéssel külön bejáratú albérleti szobát keres fürdőszoba használattal. „Telefon előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi erdősávban garázs eladó. Telefon: 20-881. 17—19 óráig.

Bóly központjában 4 szobás, központi fűtéses családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Bóly. Gyermekotthon. — Telefon: 241.

Eladó Gadányban 300 n-öl kert. Érdeklődni: Komló, Arany János út 16. fszt. 1.

Kétszobás lakást keresek azonnali beköltözéssel. „200 000 plusz OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Széchenyi térnél szobahallos, luxus kivitelű, II. emeleti öröklakás készpénzért beköltözhetően eladó. Érdeklődni Geisler Éta u. 7. fszt. 2. vagy 18-318 telefonon, du. 4—7-ig.

Eladó beköltözhető szoba-konyha, éléskamrás házrész. Felsővámház u. 59.

Elcserélném 3 szoba, komfortos, kertes, tanácsi lakásomat, mely kedvező feltételekkel megvásárolható, 2—3 szobás összkomfortosra. „A város peremén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mecseken (Puskin utcában) villatelek eladó. Érdeklődni du. 4—7-ig Geisler Éta u. 7. fszt. 2. vagy 18-318 telefonon.

Pellérden a műút mellett a kettes számú pince szőlővel eladó. Érdeklődni lehet: Pellérd, Dózsa u. 39. sz. 5 perc a buszmegállóhoz.

Ifjúság úti, tanácsi, 3 szobás, első emeleti, távfűtéses lakást 2 kisebbre cserélnénk. — „Összeköltözők figyelmébe" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Összkomfortos, egyszobás, I. emeleti, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló földszintesért. „Szép" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár egy gyermekkel különbejáratú, jól fűthető, száraz, szoba-konyhás albérletet keres a belvárosban. „Pontosan fizetünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, másfél szobás PIK, távfűtéses házfelügyelői lakásom másfél szobás főbérletire. „Télutó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely, 300 n-öl, Kispiricsizma dűlőben eladó. Felsővámház u. 35. Szabó.

Két és fél szobás, belvárosi öröklakás beköltözhetően eladó. „Pontos cím" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó, beköltözhetően. Madách Imre út 9. sz. I. 5. alatt a Szigeti városrészen.

Elcserélném kertvárosi kétszobás, szövetkezeti lakásomat orvosegyetemhez közelire. Telefon: 10-348.

Pécs, Almos utca 8. szám, 3 szobás, azonnal beköltözhető, közművesített, kertes családi ház eladó. Érdeklődni Kun Béla tér 2/B. III. 1. alatt, vagy 21-089 telefonon.

Magyarürögben 265 n-öl szőlő, tégla épülettel, víz, villany van — eladó. „Áron alul" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házfelügyelő — társasházban — lakást cserélne, 1 szoba, konyha, kamrás cserelakás szükséges. Jelentkezés: József u. 9. I. em. 4. Gondnoknál.

Bútorozott szobát adnék olyan becsületes, nyugdíjas vagy dolgozó egyénnek, aki a Kodostó utcában levő 360 n-öl szőlőmet megmunkálná, vagy felesbe kivenné. — Érdeklődni: Pécs, Egyetem u. 4. sz. Özv. Kucskovicsné.

365 n-öl közművesített házhely, szükséglakással, I. kerületben eladó. Pécs, Tolbuhin út 173.

Garzon vagy szoba-konyhás lakásmegoldást keresek. „Emeleten" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 275 n-öl, 8 éves lugasszőlő, új présházzal, felszereléssel, rácvárosi templomtól 10 perc. Érdeklődni 16 óra után, telefonszám. 11-496.

Két családnak is alkalmas családi ház sürgősen eladó. Beköltözhetően. Pécs, Laskó u. 2. Vasútállomás mögött. Érdeklődni lehet fél 5-től 6 óráig este a 10-338-as telefonon.

Szalántán új kétaknás műhely, karosszérialakatos felszerelésekkel és melléképülettel, valamint 100 n-öl művelhető földdel eladó. Érdeklődni Szalánta, Hunyadi út 135. 8-tól 17 óráig, vagy Pécs, Berzsenyi Dániel út 2. Kertváros, 17 óra után.

Elcserélném 1 szobás, szövetkezeti lakásomat 2 szoba, összkomfortos, tanácsi lakásra. „Orsolya" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél szobás lakást vennék készpénz plusz OTP átvállalással. Válaszokat „Összkomfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Kettőszobás, összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. „Orvosi egyetemnél" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Megvételre felajánlunk

MD—2 CSILLEVONTATÓ KISMOZDONYT,

1240 vfm. kisvasúti vágányt,

31 db váltót,

1600 db talpfát,

671 vfm. kisvasúti vágányt,

Érdeklődni lehet a PV Csepeli Papírgyár Anyagbeszerzési és Gazdálkodási Osztályon, Buncsák Lászlóné anyaggazdálkodónál. Telefon: 278-644.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Dérynő u. 11.

Lakókocsi, új, lengyel gyártmányú eladó. Érdeklődni: 18 órától 81-167-es telefonon.

120 kg-os fiatal hússertés eladó. Uttörő út 2/a. Mezőgazdasági bolt mellett.

Önjáró, 600-as szalagfűrészgép, üzemképes állapotban eladó. Husz József, Dencsháza.

Fehér pulikölykök olcsón eladók. Pécs, Tolbuhin út 173.

Dél-somogyi Állami Gazdaság lábodi ipari kerülete

minden méretű, minden fajta fűrészrönköt vásárol nagy tételben

Levélcím: Lábod 7551. Telefon: Lábod 9.

Claviset-et vennék. — Nem működő is megfelel. Németh Lajos, Csokonyavisonta.

Hokikorcsolya, cipővel — 43-as — használt eladó. Varjas, Sallai u. 44.

Eladó 2 db hízott sertés Pécs, Szabolcsfalu, Bánya u. 19. Légakna mögött.

Perzsaláb bunda 48/50-es igényesnek eladó. „Szürke-fehér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

750-es Zastava műszaki vizsgázott eladó. Érdeklődni Vajszlón a benzinkútnál.

Eladó új állapotban levő gáztűzhely palackkal, nyomáscsökkentővel és olajkályha. Érdeklődni: mindennap 15 és 18 óra között. — Szántó Kovács János u. 8. házfelügyelőnél.

Választási bikaborjú eladó. Belvárdgyula, Táncsics M. u. 12.

ZJ-s TRABANT eladó. „Fehér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egy darab 8 hónapos vemhes üsző eladó. — Szalánta, Hunyadi út 130.

Rekamié, négy személyre nyitható, eladó. Pécs, Sallai u. 15. udvarban.

Zastava 750-es alkatrészek bontásból eladók. Komló, Mánfa 144.

Nagy forrázóteknő eladó. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 57. (volt Siklósi út).

VEGYES

Tanulmányok, disszertációk, könyvek leírását vállalom. Telefon: 15-196.

Angol nyelvoktatás, korrepetálás, vizsgákra felkészítés különórákban, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Ernyőjavítást és áthúzást rövid határidőre vállalok. Garay u. 10. Kórház térnél.

Kistermelők, sertéstartók,

FIGYELEM!

A BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT

31,— Ft/kg-os áron

készpénzért kiváló minőségű,

hizlalásra alkalmas süldőt ad el

minden vásárolni szándékozó állattartónak.

A vásárolt süldőkre, a termelő kívánsága szerint, hizlalási szerződést is köt a helyi megbizotton keresztül, amelyért legalább 27.50 Ft/kg-os szerződéses vételárat fizetünk.

A süldőszerződéssel rendelkezők süldőiket átszerződhetik sertéshizlalásra, vagy visszavásárolhatják 31,— Ft/kg-os áron.

Az igény szerint 400,— Ft/db sertéshizlalási előleget folyósítunk a megbízotton keresztül.

Jelentse be süldőigényét vagy átszerződési szándékát a megbízott helyi tsz, ÁFÉSZ bonyolítóinál, illetve a járási kirendeltségeknél, vagy körzeti felvásárlóknál.

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI és HÚSIPARI VÁLLALAT PÉCS

BARANYAKER

Mecsek Áruház

ez évi első árukínálata a leltár utáni első áruérkezésekből:

Modern vonalú női ruhák

- Jersey és szövet férfi öltönyök
- Divatos szövetújdonságok
- Padlószőnyeg különlegességek
- Egyéb lakástextíliák...

● Ha kulturáltan, kényelmesen, jól szeret vásárolni,

KERESSE FEL OSZTÁLYUNKAT... A II. EMELETEN

A BÓLY ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ 1977. ÉVRE FÓLIA ALATT ÉS SZÁNTÓFÖLDÖN TERMELT

zöldségfélékre termeltetési és értékesítési szerződést köt

A termeléshez termelési előleget vagy vetőmagot, valamint kedvezményes áron fóliasátrat biztosítunk.

A megtermelt árut a termelőtől elszállítjuk.

KIÁRUSÍTÁS!

HÉTFŐTŐL a KONZUMBAN

30—40 százalékos engedménnyel

télikabát és öltöny január 10–16-ig

Használja ki az alkalmat, vásároljon a Konzumban!

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy a legdrágább férj, a legjobb édesapa és após,

DR. DRÁNOVITS PÁL,

a Pécsi Járási Hivatal osztályvezetője, életének 56. évében január 3-án váratlanul elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

PRIBIL GYÖRGY

66 éves korában, hosszú betegség után 6-án elhunyt. Temetése 12-én egy órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló felesége, gyerekei, testvére és a rokonsága.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága édesanyánk,

KADA RUDOLFNÉ

1976. december 22-én hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 11-én délután 15.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérem, sógornőnk, nagynénénk, unokatestvérünk és rokonunk,

KRAMMER ERZSÉBET
ny. eü. dolgozó

január 4-én, hosszas betegség után, 79 éves korában meghalt. Temetése 11-én délután 2 órakor lesz a pécsváradi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, szeretett jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédimamánk,

SZABÓ JÓZSEFNÉ

Hegedüs Rózsa, Kinizsi utcai lakos, türelemmel viselt hosszú betegségében január 6-án, 76 éves korában váratlanul elhunyt. Szeretett halottunk temetése január 12-én, szerdán fél 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

TÓTH SÁNDOR

pécsújhegyi lakos elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 12-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Szeretett jó édesanyánk,

ÖZV. MEGYERI LUKÁCSNÉ

hamvasztás utáni búcsúztatása január 13-án fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

DR. GÁDOROS MIKLÓSNÉ

Barankay Atala temetése január 12-én de. fél 11 órakor lesz. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapám, apósunk, nagyapánk, dédapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

SASSÁK JÁNOS

Volán nyugdíjasa 72 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 12-én, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk,

SZOMOR ANDRÁS

málomi lakos 66 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1977. január 12-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és munkatársaknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

KAPOSI GYÖRGY

nyugdíjas asztalosmester temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

PÁLKUTI ANTAL

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki a Partizán Szövetség helyi csoportjának a temetés rendezéséért. Megköszönjük a budai I. pártszervezet tagjainak és a Fémipari Vállalat dolgozóinak őszinte együttérzését. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, akik ismerték és szerették szeretett férjem, édesapánk, testvérünk, nagyapánk, apósunk és nászunk,

ID. HORNYIK JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Steinmetz Miklós munkásőr IV. szd. állományának, a szilvási nyugdíjas pártszervezetnek, a Városi Tanács, Mélyfúró Vállalat, Zobák bánya, Tanbánya, ÁFÉSZ vezetőinek és dolgozóinak, valamint a kórház dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen édesanyám,

ÖZV. EGRI GÁSPÁRNÉ

elhunyta alkalmával együttérzésüket fejezték ki. Külön megköszönöm a búcsúztatásán való személyes részvételt, a koszorúkkal és virágokkal történt megemlékezést. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunkat,

ZAPÁDI LAJOST

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunk,

FRANCSICS JÓZSEF

temetésén megjelenésükkel, virágok küldésével, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Hálánkat tolmácsoljuk a Szigetvári Városi Pártbizottságnak, a MÁV Igazgatóságnak és szigetvári állomás dolgozóinak a temetés megrendezéséért, segítségükért. A gyászoló család, édesanyja és rokonai.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik drága halottunkat,

KOCSIS ISTVÁNT

utolsó útjára elkísérték. Gyászoló családja.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

LEHÖCZ ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépéssel keres az 50. számú önkiszolgáló boltba Komlón két fő eladót. Előírt szakmai képesítés: élelmiszer eladó. Jelentkezni Komló, Kossuth Lajos u. 13. személyzeti vezetőnél lehet. (46)

II. SZ. BELKLINIKA szakképzett és segédápolónőt keres felvételre. Jelentkezés a klinika főnővérénél. (43005)

AZ 508. SZ. IPARI Szakmunkásképző Intézet 1 délutános takarítónőt keres azonnali belépéssel. Jelentkezés: Pécs, Szigeti út 35. (50160)

SEGÉDGONDOZÓNŐT, mosónőt, takarítónőt alkalmaz a 13. sz. bölcsőde. Pécs, Ajtósi Dürer u. 1. (60273)

ÉPÍTÉSZ műszaki rajzolókat felveszünk. SZOVTERV, Pécs, Kisfaludy u. 4/2. (60258)

KONYHALÁNYT keres a Pécs gyárvárosi általános iskola. Fürst Sándor utca 40. (51)

TAKARÍTÓNŐT keresünk nappali műszakra. Lehet nyugdíjas is. Tanárképző Főiskola kollégiuma. (54)

A BARANYA megyei KOJÁL alkalmaz a laboratóriumba mosogató-takarítónőt, valamint fertőtlenítő intézetében férfi munkavállalót. Jelentkezés: naponta 8—9 óráig Pécs, Szabadság út 7. sz. alatti portán. (40)

FELVÉTELRE keresünk beruházásban és üzemeltetésben jártas általános gépészmérnököt, illetve nagyobb gyakorlattal rendelkező gépésztechnikust. „Nagyvállalat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (30)

A NÁDOR Szálloda dolgozókat felvesz az alábbi munkakörökbe: szobalány, konyhai mosogató, raktári segédmunkás, szakács, cukrász, fűtő, irodafűtő (Siesta gázradiátorok), asztalos, lakatos. Jelentkezés: Minaret Szálloda, Pécs, Sallai u. 35. Munkaügy. (3095)

TAKARÍTÓNŐT azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Keményítőgyár. Jelentkezni lehet Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. sz. alatt. (50157)

PÉNZUGYI gyakorlattal rendelkező dolgozót adminisztratív munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK Vállalat Pécs, Megyeri út 66. Pénzügyi csoport. (45)

VIZSGÁZOTT olajkazánfűtőt keresünk felvételre. Jelentkezéseket: „Nyugdíjasok előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérünk. (52)

FELVÉTELRE keresünk egy gépírót. Jelentkezés: a Pécsi ÁFÉSZ pénzügyi osztály vezetőjénél, Pécs, József Attila u. 22. (44)

GÉPKOCSIVEZETŐT felvesz a MEGYESZER V. Pécs, Lyceum u. 4. Budapesti helyi ismerettel rendelkezők előnyben. (31)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

KEDVEZŐ ALKALOM, permetező kanna B—2 típus, 20 százalékos engedménnyel kapható és 100 forintos ajándékcsomagot adunk hozzá. Árusítás: Pécs, Béri Balogh Ádám u. 1. szám (Felső Malom utcai piac).

KÖZÉRDEKŰ

A VAJSZLÓI horgászegyesület ezúton értesíti tagjait, hogy új irodahelyiséget nyitott a volt sertéspiactéri cédulaház mellett. Hivatalos idő: hetenként szerdán és szombaton 8—16 óráig.

Továbbra is az NB I-ben a PVSK kosárlabdázói

Az NB. I. létszámemelése miatt a PVSK kosárlabda csapatának osztályozót kellett játszania a bentmaradásért. A vasutas csapat mindhárom mérkőzését megnyerte, így 1977-ben továbbra is az élvonalban szerepelhetnek.

Eredmények: **PVSK—SZEOL 108:79 (42:27).** Legjobb pécsi dobók: Vágvölgyi (28), Hosszú (20), Rabb II. (20).

PVSK—Miskolc 75:67 (41:29). Legjobb pécsi dobók: Rabb II. (20), Hosszú (19), Vágvölgyi (12), Vojtek (11).

PVSK—Oroszlány 91:72 (34:35). Legjobb pécsi dobók: Vágvölgyi (21), Rab II. (20), Rab (16).

A csoport végeredménye:

1. PVSK	3	3	—	274:218	6
2. Miskolc	3	1	2	230:225	4
3. SZEOL	3	1	2	247:272	4
4. Oroszlány	3	1	2	218:254	4

Az év ifjúsági sportolói

Kristyán Zsuzsa és Dobi Lajos

A Televízió sportosztálya január 9-én az év első telesport adásában kihirdette az év ifjúsági sportolója címért kiírt verseny eredményét.

A lányok csoportjában az első helyen *Kristyán Zsuzsa*, a Győri Lenszövő SK tekézője végzett. A második Szabó Gabriella asztaliteniszező, míg a harmadik Bárdy Györgyi röplabdázó, és Óvári Éva lett.

A fiúk mezőnyében *Dobi Lajos*, a Csepel öttusázója végzett az élen, megelőzve Nébald György kardvívót, valamint a két harmadik helyezettet, Nagy Sándor úszót és Kenész György vízilabdázót.

A kempingezés kedvelőinek szolgálatában

Megalakul a Camping és Caravanning Club megyei szervezete

A kempingezés napjainkban a legolcsóbb üdülési forma, egyre nagyobb népszerűségnek örvend. A világon jelenleg több mint kétszázmillió kempingezőt tartanak nyilván, s ez a szám egyre növekszik a nemzetközi idegenforgalomban résztvevőkkel együtt. Az elmúlt évben hazánkban is növekedett a kempingezést kedvelők tábora. Sokat fejlődött országunkban a kempinghálózat, amely az egész magyarországi idegenforgalmi férőhelykapacitáson belül, közel 35 ezer férőhellyel a második helyet foglalja el. Kempingjeinket és szolgáltatásaikat mind a magyar, mind a külföldi érdeklődők egyre szívesebben használják. Egyre több azoknak a száma hazánkban akik külföldi útjaik során az olcsóbb turizmust választva kempingekben töltik idejük nagy részét, alkalmazkodva, felkészülve e sajátos forma lehetőségeihez, mely nagyszerű pihenésre nyújt lehetőséget.

A Nemzetközi Camping Szövetség 1932 óta tömöríti Európa és a tengerentúl kempingezőit, igyekszik mind több kedvezményt biztosítani a nemzetközi kempingezésben. A Magyar Camping es Caravanning Club 1965-ben alakult meg és azóta tagja a nemzetközi szervezetnek is. Tagságát eleinte a Magyar Autóklub, a Magyar Természetbarát Szövetség és a KISZ kempingezői alkották. A kempingezés kedvelői táborának növekedése tette indokolttá a magyar kempingezők egyéni tagságon alapuló önálló szervezetének megalakítását. Az 1975-ben módosított alapszabály tette lehetővé a közvetlen tagság szervezését. Budapesten és vidéken megalakultak a klub helyi csoportjai.

A klub a kemping-mozgalom további széles körű kibontakoztatására törekszik. Népszerűsíti a szabadidő hasznos eltöltésének korszerű eszközévé vált kempingezést. Ellátja a szervezett magyar kempingezők érdekképviseletét belföldön és külföldön. Tagjai részére kedvezményeket biztosít a hazai és belföldi túrákon. Hazai és nemzetközi tájékoztatókat, térképeket, információs anyagokat biztosít a tagság részére. A túrákhoz szakmai tanácsokat ad. A kempingtalálkozón való részvételhez különböző kedvezményeket biztosít itthon és külföldön. Segít a csoportos helyfoglalásban a külföldi kempingekben. A tagoknak biztosított nemzetközi kempingigazolvány helyfoglalási előnyt és díjkedvezményt nyújt. A klub tagjai a hazai kempingekben a helyfoglalási díjakból és a gépkocsiparkolási díjból 20 százalékos árkedvezményt kapnak.

Szerdán este 6 órakor Pécsett az Ifjúsági Házban tartja alakuló ülését a Magyar Camipng és Caravanning Club Baranya megyei csoportja, melyre a szervező bizottság minden érdeklődőt szeretettel vár. Akik még nem tagjai a klubnak a helyszínen beléphetnek: egyszeri belépési díj 20 forint, az évi tagsági díj 60 forint, a tagságból eredő jogok és a kedvezmények a taggal együttélő házastársra és kiskorú gyermekre is kiterjednek. Ugyancsak családi jelleggel bír a nemzetközi kemping igazolvány is, amely huszonhét európai és tengerentúli országban biztosít előnyöket a kempingezés során. Az alakuló ülésen kerül sor a helyi csoport vezetőségének megválasztására is. M. E.

Lauda is, Hunt is feladta

Meglepetésekkel kezdődött a Forma—1-vb

Óriási biztonsági intézkedések közepette rendezték meg Buenos Airesben magyar idő szerint vasárnap későn este a Forma-1 autók idei első világbajnoki futamát. Több mint félezer rendőr és katona vette körül a pályát, amelyet a rajt előtt centiméterről centiméterre pontosan átvizsgáltak, nehogy váratlan „fordulat" érje a versenyzőket. A rajtnál 19 versenyző jelent meg.

A rajt után az ír Watson vette át a vezetést, mögötte volt az angol Hunt a tavalyi világbajnok, és az osztrák Lauda, a két év előtti vb-győztes. 15 perc után Hunt került az élre, többen is befogták Laudát. Az osztrák versenyző fokozatosan visszaesett. Meglepetésre Hunt „kiállt a sorból", miután gépkocsija megcsúszott és sérülést szenvedett, ő azonban „megúszta" az esetet. A táv felénél Watson vezetett az amerikai Andretti előtt. A 25. körben Lauda géphiba miatt ugyancsak feladta, de amint látszott, többen is hasonló sorsra jutottak. A hajrában a dél-afrikai Scheckter fokozatosan felnyomult, sorra befogta ellenfeleit és végül ő szerezte meg a győzelmet. A dél-afrikai versenyző 189,43 km-es óraátlagot ért el.

Az argentin Grand Prix végeredménye:

1. Jody Scheckter (dél-afrikai), Wolf Ford 1:40:11,19 ó,
2. Pace (brazil), Brabham 1:40:54,43,
3. Reutemann (Argentina), Ferrari 1:40:57,21,
4. Fittipaldi (brazil), Copersucar 1:41:06,67,
5. Andretti (amerikai), Lotus egy kör hátránnyal,
6. Regazzoni (svájci), Ensign két kör hátránnyal.

Az ország legjobb játékvezetőinek tanácskozása

Hétfőn reggel az OTSH szövetségi székház tanácstermében megkezdődött a szocialista országok FIFA játékvezetőinek továbbképző tanfolyama.

Bulgária, Csehszlovákia, az NDK, Lengyelország, Románia, a Szovjetunió és Magyarország legjobb labdarúgó bírái — a vezetőkkel együtt összesen 49-en — hallgatták meg Kutas István megnyitóját.

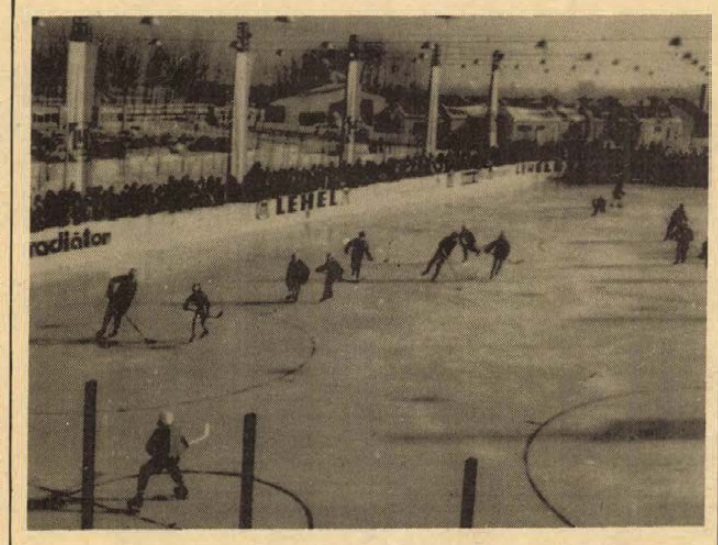
Az MLSZ elnöke köszöntötte a résztvevőket, rövid elemzést tartott a magyar labdarúgás pillanatnyi helyzetéről, hangsúlyozta, hogy a mély hullámvölgyből való kijutáshoz a magyar játékvezetői kar segítségére is szükség van, a tanfolyamnak is egyik célja a nemzetközi szabályok egyöntetű alkalmazásának elsajátítása, majd annak gyakorlati alkalmazása.

A délelőtt folyamán nagy érdeklődés kísérte Major Istvánnak, az „International Board szabálymódosításai és döntvényei, s ezek egységes alkalmazása"-ról szóló előadását.

A játékvezetői tanácskozás kedden 9 órától folytatódik.

DP SPORT

Műjégpálya Jászberényben



KS. D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Több mint kétezer fiatalnak kínál sportolási lehetőséget a jászberényi sportkombinát új létesítménye, a hét végén fölavatott műjégpálya. Az új létesítményt — akárcsak elődeit — a Jászberényi Hűtőgépgyár beruházásával készítették.

Munkahelyi spartakiád

A Városi Sportfelügyelőség a hét végén rendezte meg a Munkahelyi Spartakiád atlétikai döntőjét a Városi Sportcsarnokban. A vártnál kevesebben indultak, ennek ellenére a döntőkben érdekes küzdelmet láthattak a nézők.

Eredmények. Nők: 35 m-es síkfutás: 1. Kurdi Ilona (Villamosipari Szövetkezet). Magasugrás: 1. Simon Györgyi (Központi Gyógyszertár). Távolugrás: 1. Kurdi Ilona (Villamosipari Szövetkezet). Súlylökés: 1. Bogolin Csabáné (MÁV).

Férfiak: 35 m-es síkfutás: 1. Patty Pál (Villamosipari Szövetkezet). Magasugrás: 1. Czigler László (Húsipari Vállalat). Távolugrás: 1. Ruppert József (Mecseki Ércbányász). Súlylökés: 1. Lipcsik Zoltán (BARANYAMÉK).

Január 15-én 15 órai kezdettel az asztalitenisz férfi és női döntőjére kerül sor a városi sportcsarnokban.

Röviden

Labdarúgás. A Zsolnay SE labdarúgó szakosztályának vezetői értesítik a játékosokat, hogy az edzések január 11-én 14.30-kor megkezdődnek.

Ökölvívás. A Magyar Ökölvívó Szövetségben elkészült az 1976. évi ranglista. Papírsúlyban Pirbus (PVSK) a hatodik, pehelysúlyban Jerzsabek (Steinmetz SE) a nyolcadik, váltósúlyban Farkas (Steinmetz SE) a negyedik, félnehézsúlyban Kazi (Steinmetz SE) a nyolcadik, nehézsúlyban Alvics (PVSK) a kilencedik helyen áll. Az egyesületi pontversenyben a Steinmetz SE a 15., a PVSK a 21.

Vívás. Az 1976. évi egyesületi pontversenyben az UNIVERSITAS PEAC a 10. helyen végzett.

Jól szerepeltek a pécsi lövészek a légfegyveres vidékbajnokságon

Szombaton és vasárnap Győrött a Várhelyi Sportcsarnok küzdőterén felállított 44 lőállásban, továbbá az MHSZ Bácsai úti lőterén zajlott le az 1977. évi légfegyveres országos vidékbajnokság. A kétnapos versenyen 19 megye 36 MHSZ-klubjának és sportegyesületének 850 versenyzője állt rajthoz.

Eredmények: Légpuska. Felnőttek. Csapat: 3. Pécsi Petőfi LK. Nők. Egyéni: 3. Kiss (Pécsi Petőfi LK). Csapat: harmadik Pécsi Petőfi LK.

Juniorok. Fiúk: 3. Bánfalvi (Pécsi Petőfi LK). Csapat: 1. Pécsi Petőfi LK.

Légpisztoly. Felnőttek. Férfiak. Csapat: 3. Honvéd Steinmetz SE. Ifjúságiak. Fiúk. Csapat: 3. Pécsi Petőfi LK. Serdülők. Lányok: 1. Gombai (Pécsi Petőfi LK).

● Hallében (NDK) befejeződött az a nemzetközi női kosárlabda torna, amelyen a magyar színeket a BSE képviselte. A budapesti együttes végeredményben 7 ponttal a második helyen végzett. Győzött a Humboldt egyetem Berlin ellen 78:56-ra, a DHFK Leipzig ellen 78:35-re, és Halle válogatottja ellen 56:40-re.

BRIDZS

XIV. Mecsek Kupa

A páros versennyel befejeződött vasárnap a XIV. Mecsek Kupa Nemzetközi bridzsverseny. A győzelmet a Szikrai, Hegyi (Tatabánya) kettős szerezte meg a Proniewicz, Szirmai (Budapest) és a Holynka, Jakab (Budapest) kettősök előtt.

A legjobb vidéki párosnak járó tiszteletdíjat a Harsányi, Bari (Pécs) páros kapta, a legjobb pécsi párosnak járó különdíjat pedig a dr. Konkoly, Cziráky (Pécs) kettős kapta.

TOTO

1. Torino—Lazio	3:3	x
2. Bologna—Internazionale	1:5	2
3. Catanzaro—Foggia	3:1	1
4. Genoa—Cesena	4:1	1
5. Milan—Verona	0:0	x
6. Napoli—Juventus	0:2	2
7. Perugia—Fiorentina	0:0	x
8. Roma—Sampdoria	3:0	1
9. Ascoli—Monza	2:0	1
10. Brescia—Taranto	1:0	1
11. Catania—Avellino	1:0	1
12. Lecce—Novara	2:1	1
13. Atalanta—Spal	1:0	1
+1		
14. Cagliari—Ternana	3:0	1

*

A 2. heti totón 13 találatos szelvény 86 darab volt. Nyereményük egyenként 13 648 forint. Ezek közül 13 plusz 1-es 80 darab, nyeremény és a jutalom együttes összege 19 082 forint. 12 találatosok száma 1813 darab, 432 forint a nyeremény. 11-eseké 18 602 darab, 42 forint a nyeremény. Tíztalálatosok száma 100 199 darab, 15 forint a nyereményük. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Mozart: Esz-dúr zongoraverseny K. 482. 9.00: Utazás az agy körül. 9.30: Bizet operáiból. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Kamarazene. 11.36: A Pickwick Klub. Dickens regénye folytatásokban — XIV. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.51: Százszorszép Színház. A dzsungel könyve — II. rész. 15.10: Milhaud: Szeptett vonósokra. 15.29: Morva-szlovákiai évszakok (ism.). 15.44: Magyarán szólva... 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Éneklő Ifjúság. 16.45: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 17.07: Közgazdasági könyvek kínálata. 17.32: Bemutatjuk új Eterna lemezünket. 18.00: A Szabó család. 19.15: Mahler: A fiú csodakürtje — dalciklus. 20.08: Külpolitikai dokumentumműsor. 20.38: Régi muzsika. 21.05: Kilátó. 22.15: Tudósítás az FTC—Volán jégkorong mérkőzésről. 22.20: Zenés játékokból. 22.50: Meditáció. 23.00: Dékány Sarolta énekel, Tomsits Rudolf trombitán, Tolcsvay László szintetizátoron játszik. 23.24: Hacsaturján: Hegedűverseny. 0.10: A herceg farmernadrágot visel. Részletek Bart filmzenéjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A francia történelem dalaiból. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Nóták. Közben: 8.50: Két szomszéd város. 9.00: A nóták folytatása. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Szabad szél. Részletek Dunajevszkij operettjéből. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: Szimfonikus táncok. 13.33: Beszélni nehéz (ism.). 14.00: Kettőtől hatig... 18.00: Sanzonok. 18.33: Népdalcsokor. 19.15: A politikai irodalom új könyveiről. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Nicolai: A windsori vig nők. Háromfelvonásos vígopera. Közben: 22.30: Tíz perc külpolitika. 22.40: Az operaközvetítés folytatása. 23.24: Nóták.

3. MŰSOR

14.05: Új dzsesszfelvételekből. 14.35: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok (ism.). 14.55: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 16.03: A Juilliard vonósnégyes lemezeiből. 17.00: Mi újság a magyarországi operaszínpadokon. 18.00: A világgazdaság hírei. 18.05: Új magyar zene a rádióban a közönség és a kritikusok 1976. évi díjáért — IV. rész. Kórusművek. 18.50: Van Cliburn Chopin-műveket zongorázik. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Az esszéírás mesterei. 20.03: Mozart-kettősök. 20.32: Zenekari muzsika. 22.27: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Az épülő paksi atomerőműben. Laky Rudolf riportja. 17.45: Uránbányászok. Részletek Cseh Tamás—Berényi Géza—László Lajos drámájának kísérőzenéjéből. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: James Last együttesének felvételeiből. 18.25: Hirösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — A Pécsi Horvát-szerb Általános Iskola énekkara énekel. — „Mi építettük a vasutat, a vasút meg formált bennünket". Három évtizeddel ezelőtt történt. — Tánczene. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Szőlőoltvány készítés Villányban. Riport. — Kívánsághangverseny. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.54: Tévétorna (ism., sz.) 9.00: Iskolatévé: Énekeljünk együtt! 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.) 10.05: Élővilág (ált. isk. 6. oszt.). (sz.) 10.30: Aprók tánca. Néptáncműsor gyerekeknek. VI/1. rész (ism., sz.). 14.00: Iskolatévé: Énekeljünk együtt (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism.). 14.55: Élővilág (ism., sz.). 16.43: Hírek. 16.50: A számítógépen a sor. Szovjet rövidfilm. 17.05: Fekete-fehér Minstrel show. Zenés film (sz.). 17.40: Gólya, gólya, gilice. Zenés műsor kisiskolásoknak (sz.). 18.10: Mindenki iskolája. 3. Fizika (ism.). 18.40: Reklámműsor. 18.45: 4. Fizika. 19.15: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Kisfilmek a nagyvilágból. Franciaország madártávlatból. Az ország nyugati bástyája: Bretagne (sz.). 20.20: Az álcázás mesterei. Angol ismeretterjesztő film. 20.45: Csalódások és remények. Az APN és a Lengyel Televízió dokumentumfilmje. 21.15: Szerelmi varázslások. Magyar rövidfilm (sz.). 21.30: Csak ülök és mesélek. Vitray Tamás műsora. 22.35: Tv-Híradó — 3.

2. MŰSOR

20.00: Autó-motor sport. 20.20: Rivalda nélkül... Operettparódia. 20.35: Szép Heléna. Zenés játék két részben. A Nemzeti Színház előadása, felvételről. (16 éven felülieknek!) 21.25: Közben: Tv-Híradó — 2.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A természet Japánban. Népszerű-tudományos film. 18.15: Apák és fiúk. 18.45: A zenei ifjúság nemzetközi vetélkedője. 20.50: Akciók. 21.00: Tv-bemutató: Nagybátyám Antoine. Kanadai film.

2. MŰSOR

18.45: Filmek a természetről. 19.00: Ki van-e szolgálva. Humoros adás. 20.00: Zvonimir Bajsic: Oh, milyen szépen kezdődik a nap. Tv-dráma. 20.45: Huszonnégy óra. 21.05: A belgrádi dzsessz-fesztivál. 21.35: Látóhatár.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264 Szerkesztőség telex: 12-421 Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 11. szám
1977. január 12., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Az emberek szeretnek pénzt keresni

A bérekkel kapcsolatos kérdések természetszerűen mindig közérdeklődésre tartanak számot. A bér a lakosság túlnyomó részénél a személyes jövedelem legfőbb forrása, mértéke, alakulása és egyéni vagy a családi életvitel elsőszámú meghatározója. Éppen emiatt, ha jól gazdálkodnak vele, az egyik leghatásosabb ösztönző is a népgazdasági, vállalati feladatok teljesítéséhez.

Az országos előírások — a bértömeg vagy az átlagbérszínvonal szabályozás, a bértarifa rendelkezései, a béremelések adózási rendszere stb. — a vállalatok „kerítéséig" érvényesek, a vállalatok egészére kötelezőek, de az adott kereteken belül szinte olyan bérrendszert alkalmazhatnak a vállalatok, amilyet csak akarnak. E lehetőségre, különösen az utóbbi 10 évben igen sokszor felhívták a vállalatok figyelmét, mégis a helyi adottságokra és különbözőségekre épülő változatos vállalati belső bérrendszerek köre még mindig nem alakult ki.

Sőt: a teljesítmény bérezés — ez a hatékonyság szolgálatára jelenleg általánosan ismert megfelelő bérezési forma alkalmazása is messze elmarad a lehetséges mértéktől, illetve sok helyen, ahol létezik is, a normák nem eléggé korszerűek, nem gondoskodnak rendszeres karbantartásukról.

Emiatt szükséges a bérgazdálkodásban is a helyi lehetőségekkel számoló és az adott vállalati célokkal jól összehangolt változatos vállalati belső bérformák, bérrendszerek alkalmazása. Népgazdasági méretekben, központi szabályozókkal lehetetlen például elérni a bérdifferenciáltságnak azt a fokát és árnyaltságát, aminek pedig a hiánya ma már igen erőteljes fékező erő a termelésben. A túlságosan kiegyenlített bérek ugyanis csak a közepes teljesítményre ösztönöznek.

Nem szabadna például bérezéssel szociálpolitikai teendőket ellátni. Sőt: az ilyesmi tulajdonképpen a szociálpolitika alapvető céljaival ellentétes, hiszen így a bérek nem ösztönöznek a pontos, fegyelmezett munkára, a többlet teljesítményre.

A jó bérgazdálkodás a vállalaton belüli munkaerő átcsoportosításokon is sokat lendíthetne, ha a gyárakban „mernének" különbséget tenni a béremelések idején, s a visszafejlesztésre ítélt területre nem, a fejlesztésre kijelölt tevékenységre viszont jelentős béremelést biztosítanának. A bérekbe beépíthető a minőség javításának, fenntartásának követelménye, az anyagtakarékosság „normája" és bármi, ami csak egy-egy vállalatnál egy adott időszakban fontos gazdasági feladat. A differenciálásban a dolgozni szeretők, a pénzt csak becsületes munkával keresni akarók támogatására mindenütt nyugodtan számíthatnak. Az emberek szeretnek dolgozni és szeretnek pénzt keresni — ezt a két tényezőt kell összehangolni korszerűbb bérgazdálkodással.

Javuló kapcsolatok a két ország között

Puja Frigyes tárgyalásai a török fővárosban

ANKARA: Puja Frigyes külügyminiszter kedden, törökországi hivatalos látogatásának második napján a délelőtti órákban felkereste a Magyar Népköztársaság ankarai nagykövetségét. Itt Kapcsos Károly nagykövet üdvözölte és tájékoztatta a diplomáciai misszió munkájáról.

Puja Frigyes és vendéglátója, Caglayangil külügyminiszter délután folytatta tárgyalásait. Ezek hétfői, első fordulójáról szólva a magyar külügyminiszter a tiszteletére adott díszvacsorán elmondott pohárköszöntőjében hangsúlyozta: a megbeszélések meggyőzően bizonyították, hogy mindkét fél közös akarattal fokozni kívánja az együttműködés bővítését célzó erőfeszítéseket.

Puja Frigyes emlékeztetett arra, hogy mindkét ország miniszterelnökének kölcsönösen érvényes meghívása van, s találkozójuk remélhetőleg a nem távoli jövőben megvalósulhat. Hangoztatta, hogy bár a két ország társadalmi rendszere különböző, nincs akadálya annak, hogy együttműködésük sokoldalúan gyarapodjék mindkét nép érdekében.

Puja Frigyes hivatalos magyarországi látogatásra hívta meg török kollegáját, a számára legkedvezőbb időpontban.

Ihsan Sabri Caglayangil pohárköszöntőjében kijelentette: nem kétséges, hogy Puja Frigyes jelenlegi látogatása újabb lendületet ad a magyar—török kapcsolatok fejlesztését célzó erőfeszítéseknek. „Nagy súlyt helyezünk hazánk és a szocialista országok, különösen Magyarország között fennálló jó kapcsolatok további fejlesztésére" — hangoztatta a török külügyminiszter.

A nemzetközi kérdések áttekintésekor a külügyminiszteri tárgyalások első fordulóján részletesen megvitatták a közel-keleti problémát, amelynek megítélésében a felek álláspontja gyakorlatilag azonos. Szó volt a nemzetközi enyhülési folyamat és az európai biztonsági értekezlet pozitív kihatásairól, a leszerelés és a balkáni regionális együttműködés kérdéseiről. A ciprusi válság kapcsán Caglayangil kifejtette, hogy Törökország szerint a végleges megoldás csak a két ciprusi népközösség egyenjogú részvételével megalakítandó két részből álló független államszövetségi alapon lévő, semleges köztársaság útján képzelhető el. Puja Frigyes hangsúlyozta, hogy Ciprus kérdésében a magyar álláspont közismert és változatlan.

Az ankarai lapok bő terjedelemben számolnak be a magyar külügyminiszter érkezéséről és tárgyalásainak jelentőségéről. A televízió hétfői esti híradójában első helyen, 5 perces filmtudósításban ismertette Puja Frigyes látogatásának eseményeit.

Márciustól fizetik a nyereségrészesedést

Letétbe kell helyezni a mérlegbeszámolókat

A vállalatoknál és szövetkezeteknél megkezdődött az 1976. évi gazdálkodás eredményeit összegező mérlegbeszámoló készítése. A nagy alaposságot igénylő munka általában február közepéig tart. A minisztériumi vállalatok a Pénzügyminisztérium Bevételi Főigazgatósága területi igazgatóságainál, a tanácsi vállalatok és a szövetkezetek a megyei bevételi hivatalokban február 20-ig adják be, illetve helyezik letétbe a mérlegbeszámolót.

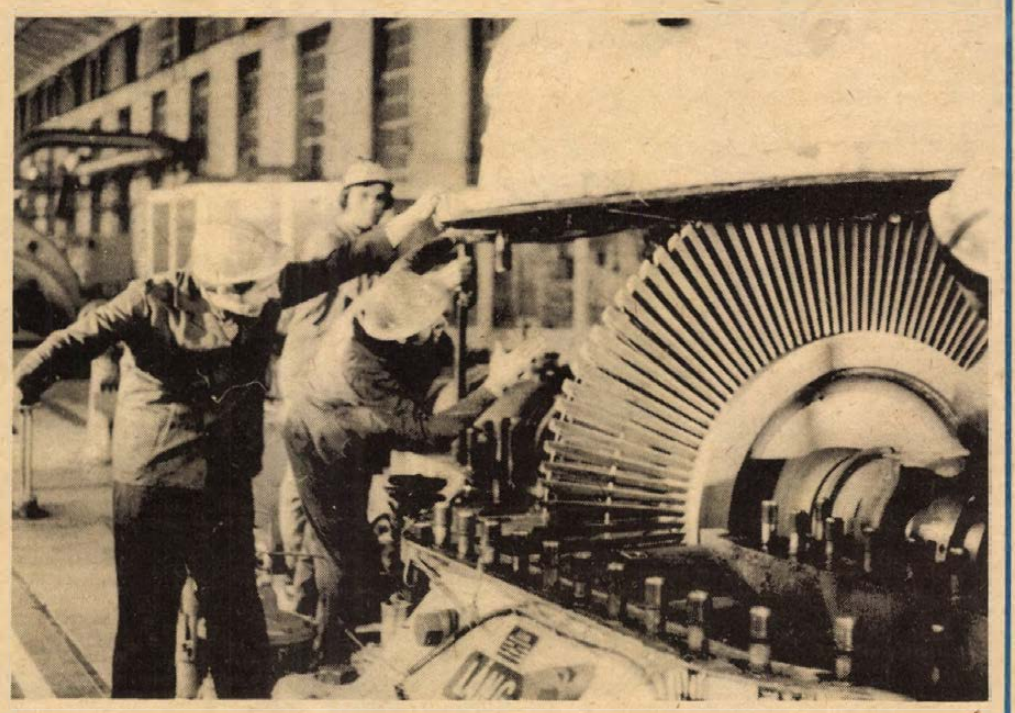
Az okmányokat a bevételi főigazgatóság revizorai ellenőrzik, majd a Pénzügyminisztérium számítóközpontjába kerül az egész anyag, amelynek alapján március első felében gyorsjelentés készül, további egy hónapon belül pedig a végleges részletes összegezés is elkészül a vállalatok és szövetkezetek 1976. évi gazdálkodásáról.

A mérlegbeszámoló hitelességét az állami vállalatoknál a vállalat vezetője, a szövetkezetekben a közgyűlés állapítja meg, ők felelősek az adatok valódiságáért, így az okmány letétbe helyezése után kifizethetik az év végi részesedést, amire általában márciusban kerül sor.

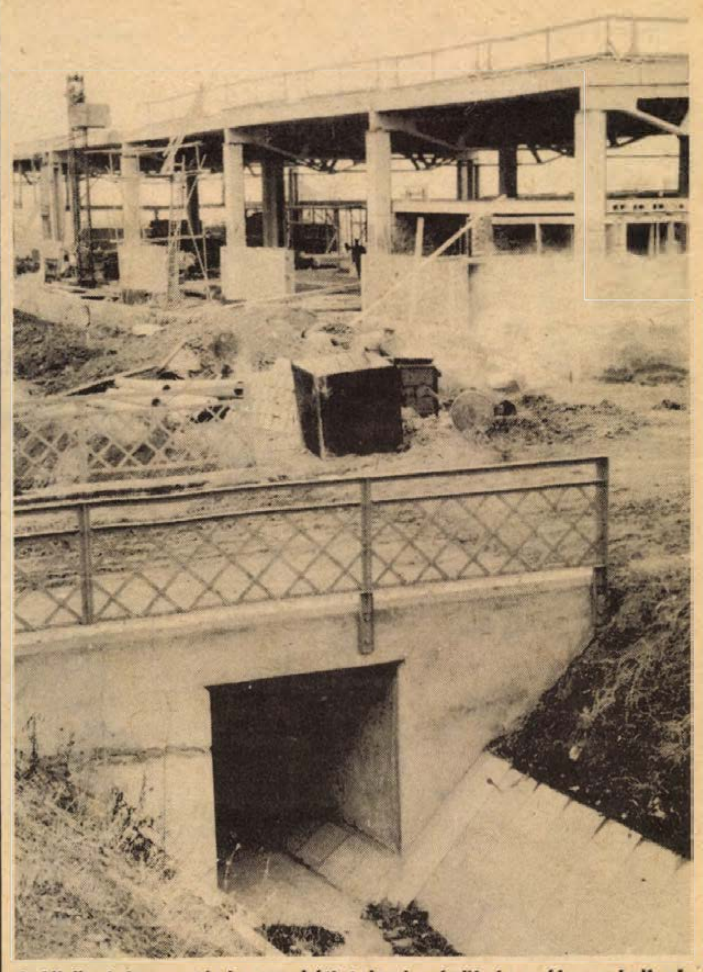
Mint ismeretes, az 1976-os év az első olyan esztendő volt, amikor a vállalati alapok megoszlásának arányát központi szervek nem írták elő, a közgazdasági szabályozók hatásait mérlegelve maguk a vállalatok döntötték el, hogy nyereségükből mennyit helyeznek a részesedési s mennyit a fejlesztési alapba. Mindezt kollektív szerződésben is rögzítették, s ugyancsak a kollektív szerződésben intézkedtek a részesedési alap felosztásáról. Ennek megfelelően a felosztható részesedés egy részét már felhasználták bérfejlesztésre, jutalmazásra, célprémiumokra, s dolgozók lakásépítésének támogatására és egyéb szociális célokra, fennmaradó részét pedig a mérlegbeszámoló letétbe helyezése után osztják szét, illetve annak egy bizonyos hányadát tartalékolhatják további jutalmazásokra vagy szociális célokra.

Raul Castro Szófiába érkezett

Todor Zsivkovnak, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottsága első titkárának, az Államtanács elnökének meghívására kedden baráti látogatásra Bulgáriába érkezett Raul Castro, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának másodtitkára, az Államtanács első elnökhelyettese, helyettes miniszterelnök.



Saját erőből végzi el a hat, összesen 150 millió Ft értékű turbina főjavítását négy évenként a pécsi Hőerőmű karbantartó brigádja. Fotó: Maletics



A Vízügyi Igazgatóság cserkúti telepén épül és májusra kell elkészülnie az ár- és belvízvédelmi raktárnak. Itt tartják majd készenlétben a gépeket, felszereléseket. Fotó: Erb János

Kedvező az időjárás

Folytatódnak a Dráva menti árvízvédelmi munkák

Töltéspótló és fenntartási teendők
Árvízvédelmi központ Drávaszabolcson

Megszűntek a fagyok, tegnap újult erővel láttak munkához a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság dolgozói Révfalu térségében. Drávasztára és Drávakeresztúr közé koncentrálták az emberi és gépi erőt, hogy a leginkább veszélyeztetett szakaszon, csaknem öt kilométeres hosszúságban biztonságosabbá tegyék a töltést. Mintegy 21 millió forintot fordítanak a munkálatokra, melynek befejezése 1978-ban várható. Ebben az esztendőben még Kelemen-ligettől Vejtiig három kilométeres, valamint Drávasztárától Zalátáig csaknem négy kilométeres szakaszon végeznek fenntartási munkákat. Hatvan centiméterrel az eddigi legnagyobb, — 1972. évi — árvízszint fölé emelik a töltést.

Ezek a töltéspótló és fenntartási munkák csak ideiglenes megoldást jelentenek. Két ok miatt: az egyik, hogy Cun és Drávatamási között 51 kilométeres szakaszon kell kiépíteni a végleges árvízvédelmi rendszert. Ez rengeteg pénzbe kerülne és nincs annyi. A másik ok is legalább ilyen súlyú. Határfolyó a Dráva és mind az igazgatóságnak, mind a jugoszlávoknak sok gondot jelent. Ezért a két kormány kidolgoztatta a közös Dráva-szakasz általános folyószabályozási tervét. Ennek keretében épülne meg a djurdjevaci és a barcsi vízlépcső. Az építkezésről azonban végleges döntés még nem született. Mivel a végleges árvízvédelmi rendszer majd a két vízlépcsőhöz kapcsolódik, a vízügyi igazgatóság most csak arra törekedhet, hogy a rendelkezésre álló anyagi fedezetből azonos biztonsági állapotot hozzon létre ezen a félszáz kilométeres szakaszon.

Nyolcvannyolc kilométer a Dráva balparti, magyar árvízvédelmi vonala. Ebből 75 kilométer megyénk területére esik. Megközelítően 24 000 hektár a mentett ártér. Az adatokból is kitűnik, hogy mennyire fontosak az árvízvédelmi munkák Baranyában. Ezek egyike — a fentieken kívül — a Matty és Drávaszabolcs közötti 14.3 kilométeres szakasz teljes rekonstrukciója. Negyedik esztendeje dolgoznak ezen a 44 millió forintos beruházáson. Itt teljes árvízvédelmi rendszert építenek ki, ami a tervek szerint 1977-ben fejeződik be.

Először megemelték és kiszélesítették a töltés koronáját: 324 000 köbméter földet építettek be. Ezzel párhuzamosan gátőr telepeket létesítettek és Drávaszabolcson árvízvédelmi központot telefon-, telex- és URH-vonalakkal. Kiépítették a védekezéshez szükséges megközelítő utakat és árvíz esetére biztosították az elektromos energiavételezési lehetőséget.

A megenyhült idő kedvez az árvízvédelmi munkáknak, amelyeket az igazgatóság kivitelező részlege és mint alvállalkozó a Dunántúli Talajjavító és Talajvédelmi Vállalat végez. A Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság több mint 31 milliót költ ármentesítésre 1977-ben.

H. T.

Csökkent a panaszok száma

Javult a kenyér és péksütemény szállítás

Konténereké a jövő

Lassan háromnegyed éve, hogy minden hajnalon friss kenyér illatával telített a levegő az Engel János úton, a Pécsi Sütőipari Vállalat tavaly áprilisban avatott új kenyérgyára környékén. Ilyenkor már vége felé jár az éjszakai sütés, mindennapi kenyerünk egy része csupán a szállításra vár. Az új gyár valószínűleg az ezredfordulóig képes ellátni Pécs lakosságát elegendő mennyiségű kenyérrel. S méghozzá nem is akármilyen minőségű kenyérrel! A helybeliek és a városunkba látogató magyar és külföldi vendégeink egyaránt dicsérik a pécsi kenyér minőségét. Sőt, tavaly ősszel az ország sütőipari szakemberei előtt is kitűnőre „vizsgázott" az új gyár terméke, az egy kilós fehérkenyér.

Persze az új technológiai soron az ország talán legjobb minőségű kenyerét sütni még nem minden, legalábbis számunkra, fogyasztók számára nem. Az is lényeges, hogy valamennyi boltban és mindig vásárolni lehessen kenyeret. Ez pedig ma már elsősorban a szállítás kérdése, amelyre a korábbi években oly sok és indokolt panasz volt. Boltvezetők és vásárlók kifogásolták, hogy gyakran késik a kenyér, hogy egyszerre keveset szállítanak belőle, hogy kirakják a bolt elé az utcára a sárba, porba, esőbe. Az utóbbi hónapokban zuhanásszerűen csökkent az ilyen panaszok száma.

Tegnap hajnalban nyomon követtük a kenyér útját a gyártól az üzletekig, hogy a változás titkára rájöjjünk. Ehhez nagyon korán kellett felkelni, hiszen az első kenyérszállító gépkocsi 3 óra 45 perckor indul az Engel úti kenyérgyárból a Temető utcai üzembe, majd onnan péksüteménnyel megrakva járja végig a legkorábban nyitó boltokat. És ebben van az újítás. Tavaly a Pécsi Sütőipari Vállalat az Élelmiszerkereskedelmi Vállalattal közösen — alapos felmérés és előkészítés után — új szállítási rendszert vezetett be szeptembertől kezdődően. E szerint legkorábban (3.45 és 5.45 között) a péksüteményeket szállítják ki a boltokba, amelyek már egy órával a nyitás előtt átveszik a zsemlét, kiflit és a többi 20—22 féle péksüteményt. Ezzel megszűnt az utcai „tárolás", és a legkorábban nyitó boltokban már reggel 6 órakor friss péksüteményt kaphatnak a vásárlók. A kenyeret csak 6 óra után kezdik el szállítani, az éjszakai sütés tehát legkésőbben 9—10 órára az üzletekbe kerül. A reggeli szállítás után a délutáni órákban még mintegy 25 mázsa kenyér és 15 ezer darab péksütemény jut a pécsi boltokba a délelőtti sütésből. Ez az elosztási rendszer megfelel a kialakult vásárlási szokásnak: reggel elsősorban a péksüteményeket keresik a vásárlók, a kenyeret munkából hazafelé menet vásárolják meg. Akik reggel vásárolnak kenyeret, azok is 15—16 órával a sütés után jutnak hozzá. (A jelenlegi magyar szabvány szerint a kenyér a sütés után 72 óráig árusítható!)

A kenyér és a péksütemények boltba szállítását a Sütőipari Vállalat a saját gépkocsijaival és dolgozóival végzi. 28 gépkocsijuk van, naponta 45 fő dolgozik a szállítási részlegüknél. Tegnap hajnalban 33 212 darab kilós kenyeret, 70 ezer kiflit és 76 260 zsemlét juttattak el a 475 pécsi üzletbe. Idén tavasszal a konténeres szállítással is megpróbálkozik a vállalat. Egyelőre csak 1 gépkocsival és 70 konténerrel. Ennek a szállítási formának többek között az az előnye, hogy a kenyér még melegen jut el a boltba. A rekeszekben szállított kenyérnél mindig meg kell várni, amíg kihűl, különben a szállítás közben deformálódik.

Új gépkocsikat is vásárol idén a vállalat. Ezek üzembe állása elősegíti, hogy mindennapi kenyerünk pontosan, biztonságosan, időben jusson a boltokba, s végsősoron az asztalunkra.

Dunai Imre

Pécsett lesz az Országos Diákparlament

„Ne tűrjük a közömbösséget, legyünk aktívak a közélet minden területén." A KISZ IX. kongresszusának határozatából vette mottóját a VI. Országos Diákparlament, melynek előkészítő bizottsága tegnap, 14 órakor ülésezett a KISZ Baranya megyei Bizottságán. Pécs városa kérte s kapta meg ugyanis két évvel ezelőtt az idei Országos Diákparlament rendezésének jogát. A KISZ Baranya megyei és Pécs városi bizottságának, valamint a Baranya megyei Tanács Művelődésügyi Osztályának mint rendezőknek az volt a céljuk, hogy a fővárosközpontú szervezésekkel szemben most vidéki város adjon otthont ennek az országos rendezvénynek, és Pécs nevezetességeit ismerjék meg az idesereglő diákküldöttek. A végleges programot ma dolgozzák ki Budapesten az Oktatási Minisztériumban, de Foki József, a KISZ Baranya megyei Bizottságának munkatársa lényegében már vázolni tudta a január 28—31. közti eseményeket:

A plenáris ülések után három szekcióban vitatják meg a gimnáziumok, szakközépiskolák és szakmunkásképző intézetek diákjai az őket érdeklő problémákat, elsősorban a tanulás és a diákönkormányzat leghatékonyabb módszereit. A diákparlament valamennyi eseményének a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulája, illetve termei adnak helyet.

Gállos Orsolya

Költözik két üzlet

Búcsúzik két üzlet Pécsett, a kultúra két kedves fészke: a Kossuth utca elején álló rangos Magyar Írók Könyvesboltja és az utca közepe táján Dél-Dunántúl egyetlen antikváriuma. Az Írók Boltja öt nagy kirakatával a pécsi ember esti sétáinak kedvenc könyvszemlélgető helye, az antikvárium pedig az országrész tudományos, művészeti és irodalmi rétegének nélkülözhetetlen segítőtársa.

Történt ugyanis, hogy a háztulajdonos Hungária Szálloda és Étterem Vállalat felmondott az írók boltjának, mivel — régi időkhöz hasonlóan — elegáns, tükrös vendéglőt akar nyitni ebben a belvárosi üzletben. A felmondást a Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat kénytelen-kelletlen elfogadta és elhelyezést kért az üzletnek a várostól. A tanács egyéb híján felajánlott egy Lyceum utcai helyiséget, amit át lehet alakítani, de messze van, kirakata pedig szinte semmi.

Most tehát költözőben a két népszerű, vonzó üzlet. Az Írók Boltja megy hátrébb az utcában, a sokkal kisebb, egykirakatos antikvárium helyére, az meg tovább hátrál a Lyceum utcába. A tudományos élet számára legfeljebb vesz majd régi köteteket, mert a rászoruló könyveladó felkeresi ott is. De a vásárló már csak tervszerűen lép be oda és nem sétálva, könyvektől csábítva, kirakatban gyönyörködve. Hátrálnak a könyvek, hátrál a kultúra. A pécsi ember pedig esténként végigsétál majd a neonfényes Kossuth utcán és hiányoznak neki a gondolat kivilágított, szép kötésű képviselői: a tarka könyvsorok. Helyettük persze lát majd sokféle más boltot. Akkor felmerül majd benne az értékrend kérdése: Melyik bolt a fontosabb az ország egyik legnagyobb kultúrvárosának legszebb belvársi utcájában?

Tudja persze, mert sajnos ez is benne van már a köztudatban, hogy a tanácsnak nincs sok rendelkezési joga a sokféle kereskedelmi vállalat tulajdoni és bérleti viszonyai felett. Itt a hiba! Tudja, de a jog szolgálati szerepét e kérdésben valahogy másképpen képzelte. Azt is hallja, hogy a pécsi párt- és állami szervek, meg a Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat talán két éven belül visszahozza eredeti helyére az antikváriumot és a réginél cseppet sem hátrányosabb, remélhetőleg Kossuth utca eleji üzletet kap az Írók Boltja. Csakhát a kultúrember igényes. Ezt el kell neki nézni és legalább anynyit megengedhet magának, hogy csóválja a fejét.

Földessy Dénes

„Amott lenn szakadt át a gát..."

Utolsó riport a háromlyukú hídnál

Új átjáró épül a Karasicán

A víz most csendesen csobog. Az életre kiképzett hídlábnál ad csak hangot, a hajóorrszerű téglaépítménynek ütközve szólal meg a Karasica. Néhány méterrel feljebb némán áramlik tisztított medrében, a háromlyukú hidat elhagyva ugyancsak hangját veszti.

A falu első házainál kérdeztem az iskolából jövő kisfiút, hogy merre a híd —, azt mondta, nem tudja. Erősködöm, hogy három boltíve van, hogy a legelőre visz, azt is kibököm, hogy népi műemlék. A legelő támpont csak a gyereknek.

— Az a rozoga átjáró? Az a faluvégén van, Lapáncsáról Idamajor felé vezet rajta keresztül az út.

Jóval a híd előtt elakad az autó, a sárban sikoltoznak a gumik. Szépen boltozott, téglahíd íveli át az árkot, biztonságosan fordulok rajta a házak előtti füves részre. Két házban is disznót ölnek, csak néhány percig teszik le a kolbásztöltőt.

— Kőműves volt itt Lapáncsán három is, most csak egy él. Ott, a falu közepén a háza, nemrég építette. Itt, a falu végén az utolsó ház volt az övé.

— Lehet, hogy ő építette a háromlyukú hidat?

— Nem. Fiatalabb az annál...

A járda a betonelemek alá kúszik: gerendák, panelek tucatjait máglyázták fel itt az építők. Az új híd elemei. Át kell rajtuk mászni, ha nem akarom, hogy cipőm lehúzza a sár. Fentről előtűnik a háromlyukú híd, mellette áll már az új szerkezete is. Valóban rozzant téglaépítménynek látszik Baranya egyik értékes, megsemmisítésre ítélt műemléke. Messziről annak látszott!

Most, hogy a középső nyíláson zajongva átfolyó Karasicát nézem, mint már annyiszor, ismét a régi mesterek kezemunkáját kell csodálnom. 1905-ben építették ezt az 5 méter széles, 16 méter hosszú, három boltívből álló, téglafalazatú hidat. Mérnöki alkotás. Legalábbis mérnöki érzékkel megáldott mester, vagy mesterek építhették.

Kocsi küszködik a sárban. A lovak istrángja pattanásig feszül. Tóth János szívesen áll meg a hídon, ott már biztos nem rekednek a sárba.

— Ha száraz az út, a busz is átjár erre Idamajorba. Ilyenkor azonban már csak lovaskocsival lehet. Három süldőmalacot vittem, a Kiefer Károly kőműves bátyjának...

Most is hiába reménykedem, hogy kiderül: a faluban élő egyetlen kőművesnek köze lehet a hídhoz.

— Azt tudom, hogy jó kőművesek éltek erre, bár én csak 1969-ben kerültem ide Szabolcsból. Eljöttem a nagy víz elől, aztán 72-ben itt is utolért. Négy sor téglát levitt a Karasica a hídkorlátból...

Jól látszik a víz munkája: addig nyomta a téglafalat, míg csak egy tégla is útjába állt, a híd három boltívén nem tudott átömleni a folyóvá áradt Karasica, felette bukdácsolt át. Girbe-gurba fából csináltak korlátot, éppen csak, hogy a legelőre menő csorda érezze, hogy merre az út.

Kis fekete kutya áll a szekér alatt. Csahol. Mészáros István áll meg mellettünk. Kék sallangos ostorával mutat dél felé, a ködbevesző nyárfák mellett, talán 300 méterre innen törte át a Karasica a gátat. Ha nem ott győz a víz, elöntötte volna Lapáncsát. Igaz, akkor a falu apraja-nagyja építette a nyúlgátat ezen az oldalon, az emberrel nem boldogult a víz. Mészáros István húsz éve él itt, a Karasica ezalatt csak egyszer vált ennyire veszélyessé.

A mostani mederrendezés során biztonságos gátak közé szorítják a Karasicát, 100 esztendő alatt legfeljebb csak egyszer lehet akkora a víz, hogy ezen átömöljön. Erre számították a védőgátak méretét. Ezért is kell lebontani a népi műemlék hidat.

— A John Deer sem fért ezen át, az állami gazdaság a Karasicán túli területeit csak kis traktorokkal tudta művelni — mondja Tóth János. Kell az új híd.

A kis kutya felugat. A szekér a falu felé, Mészáros István át a hídon, a közelgő konda felé indul. Ismét csak a Karasica hangját hallom, amint a boltív alatt, a piros téglához dörzsölőzködve átömlik a háromlyukú hídon.

Rövidesen megérkeznek a robbantómesterek...

Lombosi Jenő

Új óvoda társadalmi munkában

Új óvodát hoztak létre társadalmi munkában Pécsett a Temető utcában. A 20 személyes, napközis óvoda kivitelezésében a DÉDÁSZ, a tűzoltóság, a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat, a DD-GÁZ, a Geodéziai és Térképészeti Vállalat, valamint a Pécsi Tudományegyetem közgazdasági karának második évfolyamos hallgatói, mintegy 200 ezer forint értékű társadalmi munkát végeztek.

A most elkészült „Kilián" óvodát január 11-én délután adták át a gyerekeknek, akik örömmel vették birtokukba a „második otthonukat" jelentő létesítményt.

Pécsi siker

Kirakatrendezők kiállítása

A Centrum áruházak fiatal szakmunkásainak és kirakatrendezőinek munkáiból kiállítás nyílt a Divatcsarnok Lotz termében. Az alkotó ifjúság országos belkereskedelmi pályázatára készülve rendezték meg a háziversenyt, amelynek során a tíz legjobb fiatal kirakatrendező az olcsó áruk, az új termékek, a csak Centrum áruházakban kapható cikkek, valamint az áruházak gazdag választékának népszerűsítésére állított össze mutatós vizsgakirakatot. A zsüri Tóth Andrásné (újpesti áruház) kismama- és gyermekruházati, valamint Magyar Anikó (pécsi áruház) bizsu kirakatát tartotta a legjobbnak. A kiállítás másik része az áruházak ruhaüzemeiben dolgozó 14 fiatal szakmunkás saját tervezésű és készítésű, kizárólag fiataloknak szánt olcsó, praktikus modelljeit mutatja be. Közülük Somlyai Ágnes a Centex harmadéves szakmunkástanulójának alkalmi női ruhája nyerte el az első díjat.

A Textilipari Dolgozók Szakszervezetének kibővített központi vezetőségi ülése

Be kell fejezni a nagyberuházásokat!

Vállalati, üzemi, szakszervezeti titkárok részvételével kezdte meg hétfőn a SZOT székházában kétnapos tanácskozását a Textilipari Dolgozók Szakszervezetének kibővített központi vezetősége ülése. Dr. Bakos Zsigmond könnyűipari miniszterhelyettes adott tájékoztatást az 1976-os év gazdálkodási eredményeiről, tapasztalatairól, s körvonalazta 1977 főbb feladatait. Megállapította, hogy bár 1976 a textiliparnak több szempontból is nehéz esztendeje volt, mégis számottevő fejlődést nyugtázhatnak. A termelés tovább nőtt, tervszerűen folytatódtak a vállalati beruházások, a termelési érték — meghaladva az előző évit — eléri a 40 milliárd forintot.

Kivétel a kötő-hurkoló ipar, amely mintegy másfél százalékkal túlteljesítette a népgazdasági előirányzatot.

1977-ben a termelőmunka hatékonyságának növelése, a minőség és a cserearányok javítása az elsődleges cél. Az előző évinél erőteljesebb termelésnövekedésre van szükség ahhoz, hogy 1977 végére elérjék az ötéves terv első két esztendejére kitűzött célt. Egyebek mellett a rekonstrukció továbbvitelével, az új, korszerű gépek és berendezések gazdaságos üzemeltetésével biztosítani kell a termelésnövekedés műszaki alapjait. A kötszövőipar átlagosnál nagyobb mértékű fejlesztéséhez gyorsított ütemben be kell fejezni a textilipar két kiemelt nagyberuházását.

Mind a tájékoztató, mind pedig az állásfoglalás kiemelkedő jelentőségű feladatként foglalkozott az ésszerű, takarékos anyag- és energiagazdálkodással.

Mindig jókor érkezett a biztatás

Hagyományőrző együttesek a Zengő alján

Látogatás a pécsváradi és zengővárkonyi pávaköröknél

Újfajta bemutatórendszert dolgozott ki a Baranya megyei Tanács Művelődésügyi Osztálya a Megyei Közművelődési Tanáccsal egyetértésben az amatőr művészeti csoportok, szakkörök számára. Az amatőr mozgalomban, s a különféle seregszemlék lebonyolításában szükség volt már a megújulásra, s az új elképzelés 1977-től kezdődően rendszeresebb bemutatkozási lehetőséget, folyamatos szaktanácsadást kíván biztosítani a műkedvelő színjátszóknak, tánccsoportoknak, kórusoknak, zenekaroknak.

Zengővárkonyban és Pécsváradon látogattunk meg két nemrég indult, de máris eredményes múlttal rendelkező, hagyományőrző együttest, akiket feltétlenül látni szeretnénk a műkedvelő csoportok februári körzeti bemutatóján majd — reméljük — a járási és megyei szemléken is.

Megvolt minden

— Zengővárkony régi tanítója, *Császár János* hívta össze először 1973-ban a falu fiataljait — meséli *Töttös Sándor*, az együttes jelenlegi vezetője. — A húsvéti ajándékozás szokását akarta színesebbé tenni a helyi néphagyományok föléledésével. Előkerültek a régi ruhák, s a falu zenekara húzta a talp alá valót. Ennek a házi fellépésnek nem volt folytatása, jött viszont az 1974-es pécsváradi leányvásár (s az első bronzérem), majd egy svéd folklorista csoport látogatása. Mindig akkor jött a szereplés, a fellépés lehetősége, a biztatás, amikor az együttes már-már felbomlott. Császár tanító bácsi közben súlyosan megbetegedett, s így rám maradt a csoport vezetése.

Zengővárkony nem véletlenül került az érdeklődés homlokterébe, sok biztatást és szakmai tanácsot kapnak Andrásfalvy Bertalan néprajzkutatótól. Pécsvárad magyar lakosságával, valamint Váraljával együtt a pazar népviselettel, gazdag néphagyományokkal bíró Sárközhöz kapcsolták a rokonság s a néphagyomány szálai. A régi népi életforma tárgyi és szellemi emlékeit Zengővárkony tisztán megőrizte a mai napig.

— Itt megvolt minden, csak fel kellett eleveníteni — folytatja Töttös Sándor, — zenekara volt a falunak, a családok őrizték még a régi ruhákat, az öregek emlékeztek még a dalokra, táncokra. Zengővárkony sok áldozatot hozott *a pávakörért:* a zenészek maguk vették meg hangszereiket, a családok felpántlikázták, islangozták a régi szoknyákat, ami nem volt kis dolog.

Ez évtől a pécsváradi szövetkezetek támogatják a két község népi együtteseit, de ennek előtte 3300 forintba is belekerült egy szoknya, mire rávarrták a 15 méternyi, selyemmel átszőtt, széles pántlikát meg az islangot, amit mi filternek ismerünk.

Régi nóták, táncok

1974 óta minden héten összejönnek, s a csoport tagjai mindig hoznak egy-egy újonnan hallott régi nótát, táncot. Töttös Sándor sorra följegyzi ezeket, s idén már egy zengővárkonyi lakodalmassal állhattak közönség elé Jugoszláviában, a szabadkai aratóünnepségeken. Az 50 főt, köztük 17 gyermeket számláló együttest végül is tovább éltette s élteti a siker, az elismerés, a maguk lelkesedése és a falu támogatása. Számtalan rendezvényen láthatta magával ragadó, sodró erejű, ősi táncaikat, festői viseletüket a megye, s a távolabbi vidékek közönsége. Zengővárkony ma is kimeríthetetlen tárháza a népművészetnek, amelyet végre *maguk a várkonyiak* ápolnak, s élnek át újra, akár ha színpadon is. Gyermekeik sikere láttán talán az eddiginél is jobban megnyílnak majd a nótáikat, táncaikat őrző nagyanyák, hogy továbbadják tudásukat.

Újrakezdés egy évtized után

A szomszédos, központibb fekvésű Pécsvárad rokon etnikumú magyar lakosságánál pár évtizeddel előbbre tolódott a régi életforma eltűnése. A *Tóth Pál* vezette *Zengő-együttes* tagjai mégis találtak gyűjtésre, megőrzésre érdemes szokásokat, dalokat, táncokat. A Zengő-együttes egy évtizedes szünet után alakult újjá egy 1975-ös találkozón, s ma már sok szereplést és sikert mondhat magáénak.

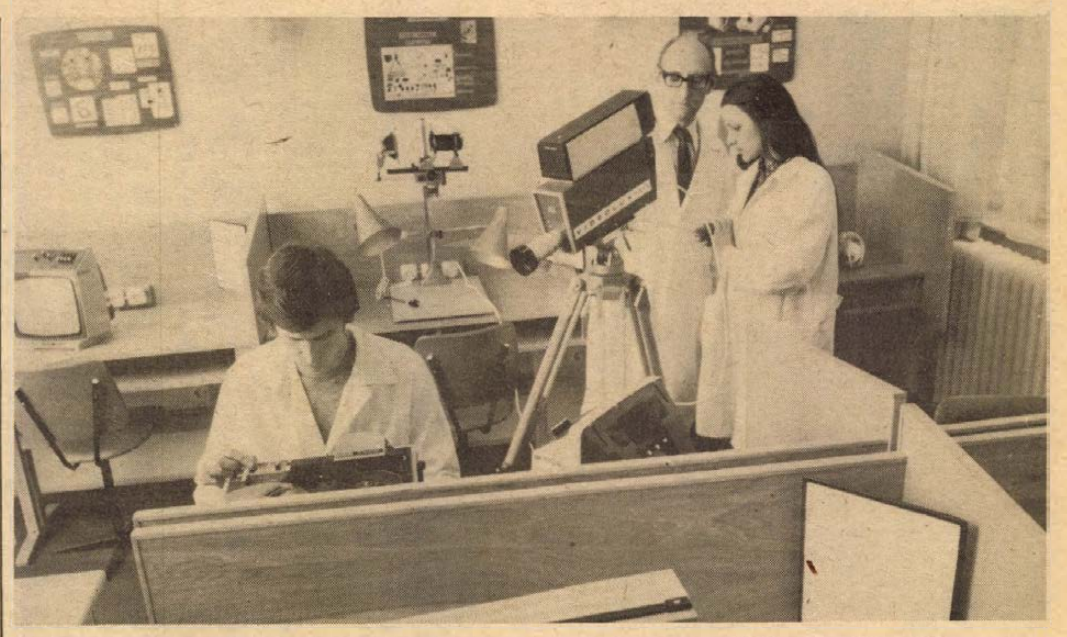
Amíg a tánccsoport tagjai összegyűlnek a szokásos kedd esti próbára, Tóth Pál táncoktatóval beszélgetünk a másodvirágzását élő csoportról. Tóth Pál egy évtized után újra elvállalta a pécsváradiak instruálását:

— Érzelmi okokból mondtam igent, amikor fölkértek az együttes újjászervezésére. Nagy lelkesedéssel jöttek el a régiek, de még több volt a fiatal jelentkező. Jelenleg 36 fős a csoport. 1975. augusztus 20-án mutatkozott be először, s azóta már egy bronzérmet is szerzett a Leányvásár országos szaktekintélyekből álló zsürijétől. Egyórás műsorral tudunk közönség elé állni, ebből 23 perces a helyi szájhagyomány alapján összeállított Leányvásár.

●

A két együttes szereplési alkalmai gyarapodtak az első szárnypróbálgatások óta. A népművészet gazdag kincsestárát őrzi Zengővárkony és Pécsvárad. Tánccsoportjaik a lendületes kezdet után minden bizonnyal méltó őrzői lesznek, s ha továbbra is megfelelő szakmai támogatásban részesülnek, fel tudnak nőni e szép feladat nagyságához.

Gállos Orsolya



Mind sürgetőbb, hogy a pedagógusok is ismer jék azokat az eszközöket — filmvetítő, magnetofon, televízió, írásvetítő stb. —, amelyeket ma már nagyon sok iskolában alkalmaznak az oktatásban. Ezért Pécsett a Tanárképző Főisko la oktatástechnológiai tanszékén a másodéves hallgatók két féléves speciál kollégium kereté ben kötelező tantárgyként tanulják az eszközök szakszerű kezelését.

Az egyetemi és főiskolai felvételik idei rendje

Megjelent a részletes tájékoztató Február közepéig lehet jelentkezni

Ezekben a hetekben döntenek a tovább tanulni szándékozó érettségizettek, illetve az idén érettségizők, hogy melyik felsőoktatási intézményben folytatják tanulmányaikat. A választást segítendő megjelent a magyar felsőoktatási intézményeket, a tanulási lehetőségeket és a követelményeket ismertető könyv, amely már kapható a boltokban. Részletes tájékoztatót ad az elmúlt tanév felvételi tapasztalatairól, a túljelentkezések arányáról, és a minimális felvételi ponthatárokról is. Ebből kiderül, hogy az idén érettségizők viszonylag nagyobb eséllyel pályázhatnak a műszaki egyetemek vegyészmérnöki és gépészmérnöki karaira, a műszaki főiskolákra, a tudományegyetemek természettudományi karain a tanári szakokra, és a tanárképző főiskolák matematika—fizika tanári szakjaira. Ezekben az intézményekben tavaly mintegy másfélszeres volt a túlielentkezés.

A felvételi rendet illetően különben nincs változás a korábbi évekhez képest. A felsőoktatási intézmények nappali tagozataira felvételüket kérhetik a középiskolák utolsóéves tanulói, illetve azok az érettségizett — képesítőzött — dolgozók, akik a 35. életévüket még nem töltötték be. A középiskolai végzettséggel rendelkező szakmunkástanulók bármelyik felsőoktatási intézményben abban az évben jelentkezhetnek felvételre, amelyben a szakmunkás képesítést legkésőbb augusztus 31-ig megszerzik. A felvételi kérelmeket az érettségi, képesítő bizonyítványt kiállító középiskola igazgatójához kell benyújtani. A munkaviszonyban állóknak kérelmükhöz a munkáltató írásos javaslatát is mellékelniök kell. Ha a jelentkező a középiskolát 1975-ben vagy korábban, illetve esti vagy levelező tagozaton végezte, közvetlenül a felsőoktatási intézményhez küldje kérelmét.

A jelentkezők ugyanazon tanévre csak egy hazai felsőoktatási intézménybe kérhetik felvételüket, egyidejűleg azonban pályázhatnak művészeti főiskolára, katonai főiskolára, illetve külföldi egyetemre is. Néhány egyetemre és főiskolára jelentkezők a jelentkezési lapon feltüntethetik, hogy — esetleges elutasítás esetén — hová kérik átirányításukat.

A felvételi kérelmet a középiskolák február 10—25-ig, a felsőoktatási intézmények pedig március 30-ig fogadják el. A művészeti főiskolákra történő jelentkezésről külön jelenik meg rendelkezés.

A felsőoktatási intézmény a jelentkezőt a szabályszerűen előterjesztett kérelem alapján legalább nyolc nappal a kitűzött vizsgaidőpont előtt felvételi vizsgára hívja be. A felvételi vizsgákat június 24. és július 15. között tartják, kivéve a matematika, a fizika és a biológia írásbeli vizsgákat. Az idén a matematika, a fizika és a biológia felvételi tárgyból megírt közös írásbeli érettségi dolgozat egyúttal megfelel a főiskolai, egyetemi felvételi vizsga írásbeli részének is. A közös írásbeli időpontja 1977. május 23—24. A diákok a korábbiakhoz hasonlóan középiskolai eredményeik alapján maximum 10 pontot „visznek magukkal" és a felvételi vizsgán újabb, maximum 10 pontot szerezhetnek.

A felvételről felvételi bizottság dönt. Határozatáról írásban értesítik a jelentkezőket.

Akik a katonai sorozáson alkalmasnak bizonyultak és 3 évnél hosszabb képzési idejű felsőoktatási intézménybe felvételt nyertek, tanulmányaik megkezdése előtt, a törvényben előírtaknak megfelelően katonai szolgálatra vonulnak be.

Diplomások a pálya előtt

Szigorú-e a rendelkezés?

Vélemények, kifogások A főiskola álláspontja

Laza beszélgetés a folyosón, csöndes csütörtök délelőtt:

— Olvastad?

— Még tegnap. Semmi vész; csak az iskolákat köti, nem bennünket.

— Persze, úgy köti őket, hogy téged is köt. Ha az iskolák nem fogadnak, neked is csengettek. Nincs több kiskapu!

1

A rendeletet 1976. október 3-án adta ki a Munkaügyi Minisztérium. „Rendelet a felsőoktatási intézmények nappali tagozatán végzett pályakezdő szakemberek munkába lépéséről."

Számok.

Közel ötezer lány vagy fiatalember tanít Magyarországon képesítés nélkül. Sokat várunk tőlük — lehetetlen. Munka melletti továbbtanulásukat segíteni kell, de olyankor kinő a sárkányfej, a lekaszabolt gond helyett új támad: a képesítés nélküli nevelőt — aki hiányt pótol — pótolni kell.

2

Körkérdés négy tanárképzős kislányhoz, aki nem akar falura menni:

— Miért nem?

— Diploma után lesz az esküvőm. A vőlegényem gyakorló mérnök Pécsett.

— Élni akarok. Esténként néha színházba járni, beülni a Columbiába, vagy a Mecsekbe, nyüzsögni, nem sárban járni.

— Én kimennék! De csak, ha esténként kedvem szerint bejárhatnék, kötetlenül, bármelyik órában. Ahhoz pedig kocsi kellene. De a pedagógus fizetésből? Legfeljebb, ha már jönnek a gyerekek, meg az első ráncok!

— Nem megyek vidékre. Elveszíteném a srácomat. Nem megyek távol tőle!

3

A múlt.

A végzős tanárjelölt eddig abba az iskolába jelentkezett, ahol volt hely. Városba persze nehezen jutott be, de a legtávolabbi kis falvakat, apró településeket sikerrel elkerülhette. Az állam költött rá négy esztendőn keresztül, ő pedig kiválasztotta a legjobb helyet. Ha pedig olyan nem volt, akkor elment a pályáról, friss diplomával a kézben. Kis faluba, tanyára pedig vitték a képesítés nélküli nevelőt. Az állam fizetett, a tanár elment... Tisztelet a kivételnek. Csakhát a kivétel az kivétel. Kevés.

4

Jövő.

Az oktatásügyi miniszter ezután évente megvizsgálja, hogy hány növendék végez, s annak megfelelően kiadja a megyéknek, hogy hány pedagógus állásra hirdethetnek pályázatot. A megyék ezután elosztják ezeket az iskolák között. Pályázaton kívül a diploma megszerzésétől számított három évig nem lehet pedagógus állást vállalni. Az elosztással elsők a népgazdaság szempontjából kiemelt fontosságú, illetve a jelentős pedagógushiánnyal küzdő helyek. Vagyis: a legtöbb pályázati engedélyt a kis falvak, települések iskolái kapják majd. Ahol nincs pályázatkiírási engedély, ott még akkor sem fogadhatnak új pedagógust, hogyha éppen üres állásuk van.

5

Szigorú-e a rendelkezés?

A végzős tanárjelöltek szerint: igen.

De mit mond a Pécsi Tanárképző Főiskola ezt a jogszabályt véleményező okirata:

Fel kellene számolni azt a gyakorlatot, hogy az iskolák kikérik a IV. sőt, III. éves hallgatókat. Velük pótolják az anyasági szabadságon lévő nevelőket. De sok esetben nem a legjobb tanulmányi eredményű főiskolások mennek ki tanítani, családi és egyéb jogcímen. Tanulmányaikat levelező úton, esetleg bukdácsolva fejezik be, és elfoglalják a jó, nem egyszer városi helyet a nappali tagozaton végző, náluk értékesebb társaik elől. Hangoztatja a véleményező okirat, hogy a főiskola ajánlási sorrendjét az iskoláknak is be kellene tartaniuk, s döntésüket a főiskola számára írásban indokolniuk. Majd így folytatja:

— Bár a főiskolának nincs e vonatkozásban javaslattevő joga, de azoknak a végzősöknek, akik sehová sem nyújtanak be pályázatot, nem lenne szabad megengedni, hogy más munkaterületen elhelyezkedjenek. Hiszen a taníttatásuk sokba kerül, ezért elvárható, hogy tanítsanak.

●

Sok izgalmat váltott ki az új szabályozás. Pedig nem is annyira szigorú, mint a pedagógus-ellátottság és a tanárképzésre fordított állami kiadások alapján lehetne.

Földessy Dénes

Ritkán hallható hangverseny készül

Gershwin nagyzenekari koncerten

Hirsch Bence első hangversenye

Gershwin, a mester beült a próbára és javította — a művet. A muzsikusok — talán hatvanan voltak — előbb furcsán ránéztek, aztán elismerő mosolygás következett: egy szerző, aki maga hangszerelte alkotását, javítgatta próbák közben is, méghozzá a Broadway befutott musicalszerzője... Ez volt Gershwin!

A jó hat évtizedes amerikai sztorit emlegette tegnap Hirsch Bence, a készülő pécsi Gershwin-koncertre a Szerzői Jogvédő Hivatal jóvoltából érkezett Gershwin-kották felett. Mert Magyarországon Gershwin-kultusz van — rádión, magnón százezrek hallgatják a Broadway nagymesterének muzsikáját. Illetve Magyarországon nincs Gershwin-kultusz, mert hangversenyen, élő muzsikaként alig hallani. Most a Pécsi Filharmonikus Zenekar változatossá formálódó idei tervében szerepel az F-dur zongoraverseny — ennek születéséről szól az előbbi sztori és a szólista Fellegi Ádám lesz — és az „Egy amerikai Párizsban". Hirsch Bence, akinek ez lesz az első nagyzenekari koncertje Pécsett, így mesélt a szerzőről:

— Gershwin 1928-ban fél évre átjött Európába, tanulmányútra. Párizsi élményét írta meg az Egy amerikai Párizsban című alkotásában. Közben állandóan úgy érezte, hogy nem elég képzett, folyton tanult és több zeneszerzőt is felkeresett tanulás végett. Például Ravelt is, aki erre így felelt: „Miért akar maga második Ravel lenni, amikor maga kitűnő Gershwin!" Sztravinszkijnál is jelentkezett táviratban, aki táviratilag azonnal megkérdezte tőle: „Mennyi az Ön évi jövedelme?" Gershwin válasza igen magas összegről szólt. Erre Sztravinszkij választávirata: „Én szeretnék Öntől tanulni."

Hirsch Bence hatodik éve dolgozik Pécsett, s az ő számára külön is esemény a Gershwin-hangverseny, amit január 24-én hallhatnak majd Kaposvárott, aztán február 6-án és 7-én Pécsett. Hirsch Bence kezdettől fogva a pécsi operaegyüttesben tevékenykedik, de újabban operettben is, két éve pedig ifjúsági hangversenybérlet keretében vezényel. A szerzői jogvédőtől kapott kottáknak örül a karmester, örülnek a zenészek, de legalább úgy örül majd a közönség is.

F. D.

HÍREK

1977. JANUÁR

12

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ERNŐ

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.29 — nyugszik 16.16 órakor. A Hold kél — — — nyugszik 10.43 órakor.

Kelen József

Nyolcvanöt évvel ezelőtt, 1892. január 12-én született Kelen József mérnök, a Magyar Tanácsköztársaság népbiztosa, akinek Városmajor utcai lakásán 1918. november 24-én megalakult a Kommunisták Magyarországi Pártja.

A berlin-charlottenburgi technikai főiskolán villamos mérnöki diplomát szerzett, s diákként a német marxista munkásegyetemen tartott matematikai előadásokat. Nem osztályhelyzete, hanem politikai meggyőződése tette szocialistává. Hazatérve csakhamar szervezője lett a műszaki értelmiség szocialista tömörülésének. 1917-ben háborúellenes röpiratokat készített, s amikor 1918 novemberében lakásán megalakult a KMP, a pártnak természetesen az elsők között tagja lett.

A Tanácsköztársaság idején a szociális termelés egyik népbiztosa volt, s a proletárhatalom megdöntése után — a népbiztosper egyik vádlottjaként — nagyszerű beszédben állított emléket a Tanácsköztársaság harcainak, harcosainak. A börtönben tudományos cikkeket irt, amelyek kicsempészve egymás után jelentek meg külföldi szakfolyóiratokban, s elnyerték többek közt Einstein professzor elismerését is, aki tiltakozott Kelen József elítélése ellen. A fogolycsere-egyezmény hozta meg a szabadulást 1922-ben, s ettől kezdve a Szovjetunióban fontos gazdasági területeken dolgozott.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: A forma átváltozásai. Csortos bérlet, (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Dániel az övéi között. Szigligeti B. bérlet (délután 3 órakor)

MOZI

Park: A vadon kiáltása (4, 6, 8)

Petőfi: A háborúnak vége (5, f8)

Kossuth: A vadon kiáltása (10, 12) Kerge dolgok (f3, f5) Herkulesfürdői emlék (f7, f9)

FEK Klub: Óz, a csodák csodája (7)

Rákóczi: A színész és a vadak (5) **Komló, Május 1.:** Hugó, a víziló (4, 6) **Komló, Zrínyi:** Az utazás (4, 6, 8) **Mohács:** Mr. Süket trükkjei (6) Bűntelenül (8).

időjárás

Várható időjárás szerda estig: erősen felhős idő, a Dunántúlon elszórtan esővel, élénk, helyenként erős, főleg a Dunántúlon időnként viharos déli, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 2, plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 4, plusz 9 fok között.

Ady-könyv készül a Szikra Nyomdában

Az Ady-centenárium egyik sikeres kiadványa lesz bizonyára Vezér Erzsébet: Ady Endre élete és pályája c. könyve, amelyet a Gondolat Kiadó megrendelése alapján a Pécsi Szikra Nyomda készít.

A népszerű-tudományos formában írt mű színgazdag, eleven képet fest a magyar költészet 100 éve született kiemelkedő alakjáról. Vázolja a jelentősebb politikai eseményeket, felvillantja az újakra készülő századelő irodalmi-művészeti műhelyeit.

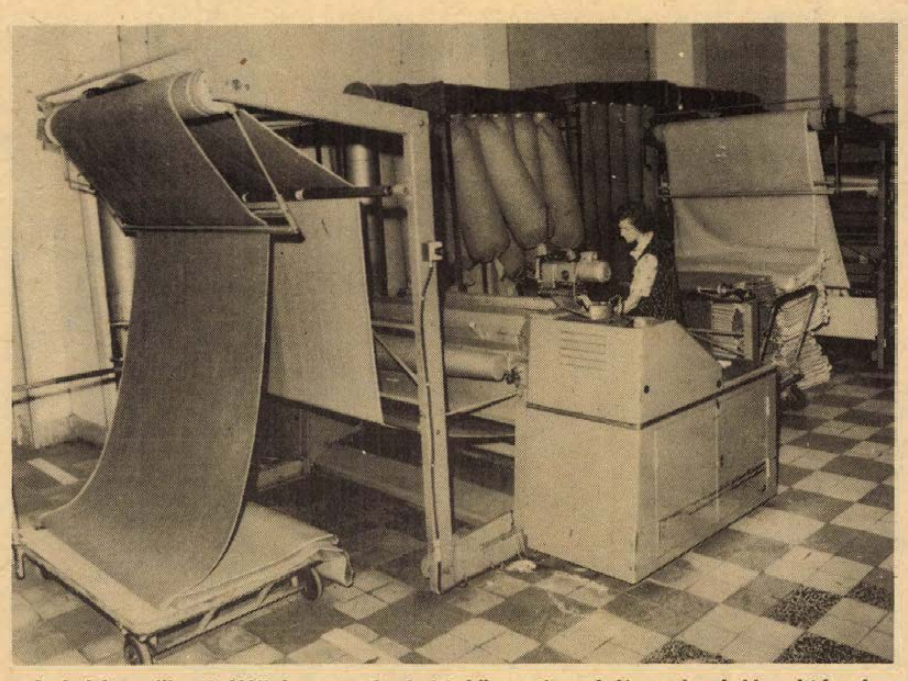
A sok Ady-vers elemzése, az eredeti fotók kellemes olvasmánnyá, hasznos tanulmánnyá teszik az áprilisban megjelenő könyvet.

◆

— **A Zalaegerszegi Állami Gazdaság** és a helyi ÁFÉSZ támogatásával zöldségtermelő iskolaszövetkezetet hoznak létre a zalaegerszegi belvárosi iskolák. A politechnikai oktatás keretében működő szövetkezet és kertészet létrehozásának célja a diákság bevonása a termelésbe, a termelőmunka megismertetése. Mezőgazdasági szakemberek, kertészek irányításával zöldségtermesztésre rendezkednek be, a megtermelt árut a város iskoláinak konyháira szállítják, a felesleget pedig az ÁFÉSZ értékesíti zöldségboltjaiban. Az állami gazdaság kertészkedésre alkalmas területtel és szakemberekkel, az ÁFÉSZ pedig fóliajuttatással segíti a zalaegerszegi általános iskolák tavasszal induló szövetkezetének munkáját.

— **Lakhelye: vízimalom.** Kökény község egyik udvarában a török hódoltság előtt épült vízimalom található. Legutóbbi tulajdonosa, Mussein Vince, ma is a malomban él, s okmányokkal bizonyítja a már nem működő malom középkori eredetét. Az udvaron lévő szürke, valószínűleg sárospataki kőből kézzel faragott malomkő valamivel későbbi, 1726-ot vésték bele.

— **Tágasabb cipőosztály.** A pécsi Belvárosi Áruház régi cipőrészlegét lezárták és a MERUKER karbantartó részlege elkezdte az osztály bővítését. A két lakással megnövelt cipőosztály önkiszolgáló rendszerben működik majd, s ezzel az összes pécsi MERUKER cipőbolt önkiszolgáló lesz. Az átalakított cipőrészleg január 25-én nyit.



A Lakástextilipari Vállalat szombathelyi központi gyárában hazánkban itt kezdték meg elsőként a műszőrme gyártását. Ma már a hazai igények mellett termelésük harminc százalékát a KGST-országokba exportálják. Ezen kívül megkezdték a korszerű bútorszövetek gyártását is.

Többet exportál a TANNIMPEX

A hazai könnyűipar 1980-ig 137 százalékkal növeli kivitelét a tőkés országokba, ezen belül a TANNIMPEX több mint 150 százalékkal. Egyre nagyobb mennyiségben szállítanak majd cipőt — így ez az exportszerkezetben is változást hoz. Az exportra kerülő ruházati cikkeket csaknem kizárólag a tőkés piacon értékesítik, s majdnem hasonló a helyzet a szőrmeáruval és a kesztyűvel is.

Ezekből a termékekből az utóbbi időben fokozódott a kereslet külföldön. Tavaly, az ötéves terv első évében a külkereskedelmi vállalat 44 millió dollárért szállított a tőkés piacra, vagyis 33 százalékkal többet, mint egy évvel korábban. Angliában, az NSZK-ban és Ausztráliában működő vegyesvállalatain keresztül, az idén tovább fokozza európai exportját. Az üzletkötők piacfeltáró munkája nyomán lehetőség van az USA-beli és a kanadai kivitel bővítésére is, bár az amerikai exportot az USA diszkriminációs politikája még akadályozza. Az idén fokozódik a TANNIMPEX exportja az arab országokba is.

◆

— **Timmer József,** a SZOT titkára kedden fogadta Gérard Gatinot-t, a francia CGT újságíró szervezetének főtitkárát, aki a Nemzetközi Újságíró Szervezet és a MUOSZ meghívására tartózkodik Budapesten.

— **Lengőhintákat** és fényképezéshez szükséges megvilágító lámpát ajándékozott legutóbb a pécsi Gyermek- és Ifjúságvédő Intézet lakóinak a DÉDÁSZ „Déri Miksa" szocialista brigádja. A brigádtagok másfél éve segítik az intézetet, többek között ők javítják meg az elromlott elektromos berendezéseket.

Sirályok a Tiszán

Szokatlanul nagy tömegben szállták meg a Tisza Csongrád megyei, főleg szegedi szakaszát az Európa északi tájairól: a német, a lengyel, a finn, a norvég tengerpartokról érkezett sirályok. A kitűnően úszó és repülő szárnyasok valóságos mutatványokat végezve csapnak le a víz felszínén úszó zsákmányra. Falánkságukra jellemző, hogy nemcsak hallal táplálkoznak, mindenféle hulladékot felkapnak a vízről. Némely nagyobb, jobb falaton összevesznek, s ilyenkor rekedtes orrhangon lármáznak, rikácsolnak, csőrükkel csapkodják egymást. A legnagyobb számban a danka sirályok vannak.

— **A Leninváros térségében** épülő évi hárommillió tonna kapacitású Tiszai Kőolajipari Vállalat szakembereit az illetékes magyar és a szovjet külkereskedelmi vállalatok megállapodása alapján a Szovjetunióban képezik ki. A vállalat dolgozóinak első huszonnyolc főből álló csoportja elutazott a Szovjetunióba. A két csoport Ufában, illetve Jaroszlavban tölt két hónapot, hogy az egyes berendezések kezelését, üzemeltetését és karbantartását elsajátítsa.

Képviselői fogadóóra

Pécs-Újmecsekalján, a Ságvári művelődési ház első emeletén január 14-én 14.00 órától 17.00 óráig tart fogadóórát Cserna Sándor országgyűlési képviselő.

◆

— **Bővül a szőnyegüzem Csányoszrón.** A kivitelezők februárban kezdik az új szövőrészleg, a hengerlő, a csomagoló és a raktárak kialakítását az üzemben. A 3,5 millió forint értékű beruházás ez év második félévére fejeződik be.

— **Bortnyik Sándor** festőművész, Kossuth-díjas, kiváló művész temetése január 12-én, szerdán délután 2 órakor lesz a Mező Imre úti temető művészparcellájában.

— **Akvarista klub.** A pécsi Természettudományi Stúdióban 12-én 18.00 órakor tartják a klubfoglalkozást.

— **Lóbiztosítás.** Az Állami Biztosító január elsejével új, régen várt „szolgáltatást" vezetett be. Ez év elejétől a tulajdonosok bebiztosíthatják igás- és tenyészlovaikat. Az ÁB baranyai igazgatóságánál már többen vették igénybe a biztosítási lehetőséget.

— **Piros panoráma autóbuszt** kapott az Expressz pécsi utazási irodája a vállalattól. Az iroda eddig nem rendelkezett saját járművel. Az új busz, mely egyaránt enyhít a kül- és a belföldi utazási gondokon, február 1-től indul első útjára.

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége január 12-én, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

◆

— **A helytörténeti gyűjtőmunka,** valamint a népi építészeti értékek ápolásának eredményeként újabb nemzetiségi tájházakat hoznak létre Bács-Kiskun megyében. Az állandó jellegű kiállításokon a többnemzetiségű déli terület lakóinak múltját, történeti dokumentumait szemléltetik. A korábban megnyílt hartai sváb ház, csávolyi délszláv gyűjtemény után most Kiskőrösön rendeznek be eredeti szlovák tájházat. A bunyevácok hagyományos életmódjának bemutatására Baján tervezik újabb nemzetiségi tájház létrehozását.

— **Kulcsátadásig** lengyel munkások építik fel Kabán az új hajdúsági cukorgyárat, 5. ötéves tervünk egyik legjelentősebb élelmiszeripari beruházását. A magyar vállalatok által végzett előkészítések után tavaly ősszel láttak hozzá a lengyel dolgozók a gyár építéséhez. Ma már csaknem nyolcszáz lengyel munkás dolgozik a kabai cukorgyár építkezésén.

— **TOLNAKER „pavilon" Komlón.** Korszerű zöldség- és hentesáruboltot hozott létre az Alkotmány utcában a TOLNAKER Vállalat. A 105 négyzetméter eladóterű üzletet a Komlói Költségvetési Üzem alakította ki a TOLNAKER és a Városi Tanács beruházásában. Az új „pavilont" ma, január 12-én adják át a vásárlóknak, amely Szilvás városrész lakóinak bevásárlási gondjait hivatott enyhíteni.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyi járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Az Elnöki Tanács Kurucz Györgynek, a KFKI és az OMFB műszaki tanácsadójának a számítástechnikai kutatási célprogram szervezésében végzett eredményes munkájáért a Munka Érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. A kitüntetést dr. Ajtai Miklós, az OMFB elnöke adta át.

*

Badari László, a kommunista és földmunkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 80. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget tartottak kedden a Mező Imre úti temető munkásmozgalmi panteonjánál lévő sírjánál. Az MSZMP KB nevében dr. Romány Pál és Szabó István, a Központi Bizottság tagjai helyezték el a megemlékezés koszorúját. A MEDOSZ vezetősége nevében Hunya István, a MEDOSZ elnöke és dr. Dobi Ferenc főtitkár koszorúzott. Elhelyezték a kegyelet virágait a családtagok, egykori munkatársak, harcostársak is.

*

Egerben kedden — mintegy száz fiatal részvételével — megnyitották a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat által szervezett Nemzetközi Ifjúsági Szabadegyetemet. Két hónapon át hetenként egyszer tartanak foglalkozásokat. Előadások hangzanak el a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről, a világpolitika fontosabb eseményeiről. Az előadásokat és a konzultációkat ismert külpolitikusok, újságírók, történészek tartják. A megnyitás napján, kedden délután A nemzetközi erőviszonyok alakulása címmel hangzott el előadás.

Lapzárta

Dr. Faluvégi Lajos pénzügyminiszter, aki hivatalos látogatáson tartózkodik Rómában, kedden megbeszélést folytatott Gaetano Stammati olasz kincstárügyi miniszterrel, ezt megelőzően pedig Guido Carlival, a Confindustria (Ipari Vállalkozók Szövetsége) elnökével tárgyalt. Mindkét eszmecserén a magyar—olasz gazdasági és pénzügyi kapcsolatok kérdéseiről volt szó: kölcsönös elképzelésekről és lehetőségekről e kapcsolatok bővítésére, közös vállalkozásokról és a vállalatok közötti ipari együttműködés fokozásáról, többek között együttműködési lehetőségekről harmadik országok piacán.

*

Dr. Breinich Miklósnak, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettesének vezetésével kedden hazaérkezett New Yorkból a magyar vízügyi küldöttség, amely részt vett az ENSZ argentínai vízügyi világkonferenciáját előkészítő nemzetközi tanácskozáson.

*

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára február elején kezdi meg újabb közel-keleti körútját, hogy elnyerje a meglátogatandó országok hozzájárulását a genfi békekonferencia munkájának felújításához — közölték illetékes ENSZ-forrásból. Waldheim utazási programját hivatalosan a hét vége felé fogják közölni.

A bámészkodók gyűrűje széjjelrúgtat, felbolydul az egész környék. A távolból porfelhő közeledik, gépkocsik, motorok, egész lovascsapat kíséri a befutókat.

Az élen egy kislány vágtat, csúcsos, díszes, piros-zöld selyemsapkában, hasonló díszruhában. Előtte, mellette, mögötte fiatalok, nők, férfiak, öregek, szóval az egész család ott vágtat, hujjognak, üvöltenek, a hangorkánnal szinte taszítják a lovat a cél felé. A kislány rövid ostorral csapkodja a ló farát.

Egetverő diadalordítás jelzi, hogy a győztes átjutott a célon. De nem áll meg, hanem lassan csökkenő tempóban elnyargal a díszjurták irányába.

Mire visszaérünk, a győztes lovat a családtagok járatják az ünnepi tér körül. A ló kicsi, karcsú, zsemleszínű, farkát tarka szalagokkal fonták be, akár a többi versenyparipáét. A fiatalember, aki a kantárt fogja, büszkén kihúzza magát, s mozdulatain féltő gond látszik. Ez a ló óriási dicsőséget szerzett a családnak. A másik győztes a földön ül és nápolyit eszik, orrán meghitt foltocskákká maszatolódott a por meg az izzadtság.

Az ünnepélyes díjkiosztás előtt még a birkózók versengése van hátra. A díszsátrak öltözővé alakultak, itt húzzák fel a birkózók a hagyományos mezt: rövid selyemmellényt, selyemnadrágot meg csizmát. A két ellenfelet ünnepélyesen kikísérik a térség közepére, s következik a sastánc. A versenyzők leszegett fejjel, karjukat lengetve, lassú, ünnepélyes ritmusban körbetáncolják az oszlopot. Aztán vicsorítva egymásnak esnek. A mongol birkózás, egyenlőtlen ellenfelek esetén, néha csak pár pillanatig tart. A cél: a másikat a földre rántani. Belekapaszkodnak egymás vállába, nyakába, de a mellényébe is, aki földre került, vesztett. A közönség harsány kiáltásokkal biztatja őket.

A lovasverseny eredményhirdetése hosszú mongol beszéddel kezdődik. Az a szokás, hogy egy szónok aprólékosan méltatja a ló érdemeit. A családé a dicsőség, amely fölnevelte. De a győztes lovat lovagolni is óriási rangot jelent a környéken. A dicsérő ének végén ezüstcsészében nyújtják a kumiszt a kislánynak, s miután az ivott belőle, a maradékot a lóra öntik.

Az ünnepség nagy kumiszivással folytatódik. A kumisz nem is rossz ital, kivált, ha hideg. Az íze az aludttej savójához hasonlít, de azért mégis más, hiszen lótejből készül és speciális bőrzsákokban erjed.

Valahol már énekelnek is. A díszsátrak ajtóponyváját fölhajtották, meg lehet nézni a kiállítást: táblázatok mutatják a helybeli gazdaság termelési eredményeit és képek a nemezkészítés folyamatát.

Az elnöki tribün ünnepélyessége elenyészett, bent is egymás hegyén-hátán ülnek, kívülről is odakönyökölnek, s egy szürke selyemdéles férfiről, aki oly kedélyesen csapkodja hátba a magyar mérnököt, kiderül, hogy hadseregtábornok.

Csillognak a szemek, azé a kicsi lányé is, aki a nyakában hurcolja az öccsét. Utánozhatatlan otthonossággal mászkálnak a csizmák és lópaták között. A puszta közepén száll a dal, elnyomja a szél zizegését.

(Folytatjuk)

Néhány nappal Carter beiktatása előtt

A reakció összpontosított támadása

Moszkva:

Az enyhülés ellenfelei összpontosított támadást indítottak az Egyesült Államokban az új kormányzat befolyásolása céljából — állapítják meg tekintélyes szovjet hírmagyarázók néhány nappal Carter beiktatása előtt.

Moszkvában úgy látják, hogy a NATO vezető köreire, valamint a nyugat-európai sajtóra, például az NSZK-beli Springer-lapokra is kiterjedő szovjetellenes hangulatkeltési kampány, mely egyebek között különféle stratégiai tanulmányok és „titkos jelentések" forgalomba hozásával operál, konkrét célt szolgál: nyomást gyakorolni Carterra, aki mint ismeretes, állást foglalt az amerikai—szovjet párbeszéd folytatása, a SALT megállapodás megkötése és a katonai kiadások némi csökkentése mellett.

A szovjet fenyegetésről szóló koholmányokat a Pravda, a Trud és más szovjet lapok kategorikusan „hazugságnak", „a tények kiforgatásának", „hamisításnak" minősítik. Emlékeztetnek Leonyid Brezsnyev szavaira, melyek a Kingsbury—Smith-nek adott interjú keretében hangzottak el: „a Szovjetunió senkit sem fenyeget és senkit sem készül megtámadni".

A moszkvai kommentátorok egyszersmind figyelmeztetnek: a nemlétező szovjet mumussal való ijesztgetés nem ártatlan játék. Mint a Le Monde, a Corriera Della Sera és más vezető nyugati lapok is felfigyeltek rá, ezek a machinációk komoly akadályt gördíthetnek a jelenkor kulcskérdéséről, a fegyverzetcsökkentésről folyó tárgyalások elébe.

A moszkvai Trud Joseph Kraftot, az ismert amerikai hírmagyarázót idézi, aki szintén mítosznak minősítette a Szovjetunió agresszív szándékairól szóló híreszteléseket.

◆

Riadókészültség Sri Lankán

Sirimavo Bandaranaike kormánya hétfői hatállyal cenzúrát vezetett be Sri Lanka egész területére —, jelentette a Szamacsar indiai hírügynökség. Az intézkedésre az egyre fenyegetőbb sztrájkhullám adott okot. Mint korábban arról hírt adtunk, a Sri Lanka-i vasutasok béremelési követeléseik alátámasztására ezelőtt három héttel beszüntették a munkát, majd a sztrájkhoz a szigetország többi szakszervezetei is csatlakoztak. A kormány erre riadókészültségbe helyezte a hadsereget.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Nguyen Van Dao elutazott hazánkból

Kedden elutazott hazánkból Nguyen Van Dao, a Magyar—Vietnami Gazdasági és Műszaki Tudományos Együttműködési Bizottság vietnami tagozatának elnökhelyettese, külkereskedelmi miniszterhelyettes, aki a kormányközi bizottság hatodik ülésszakának előkészítéséről tárgyalt és aláírta a magyar—vietnami 1977. évi árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvet.

A vietnami vendéget fogadta Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese.

◆

✦ *PÁRIZS: Franciaország légügyi rendőrsége és határőrsége az elmúlt 24 órában parancsot kapott, hogy fokozza éberségét az utasok, a repülőterek és különösen a francia és a nyugatnémet légiforgalmi társaságok repülőgépeinek ellenőrzésénél — közölték illetékes párizsi forrásból. Megerősítették, hogy az ellenőrzés megszigorítását Abu Daud palesztin vezető letartóztatása nyomán határozták el.*

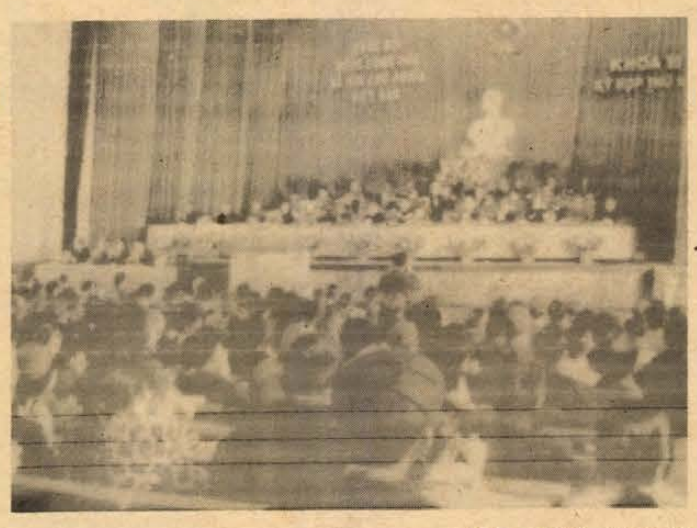
✦ BERLIN: Az NDK—francia közös gondozásban megjelent Heinrich Heine levelezése, a mindmáig legteljesebb összeállítás egyaránt tartalmazza a nagy költő különböző országok több mint száz gyűjteményében talált leveleit és a neki küldött leveleket.

✦ *HANOI: Kedden Hanoiban megnyílt a Vietnami Szocialista Köztársaság nemzetgyűlésének 2. ülésszaka. A vietnami parlamenti képviselők megvitatják és jóváhagyják az 1977. évi állami tervet és költségvetést, valamint elfogadják az 1975. évi állami költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolót.*

✦ MOSZKVA: Moszkvában befejezte munkáját a szovjet—portugál vegyesbizottság második ülése, amelyen megvitatták a két ország kereskedelmi együttműködése fejlesztésének kérdéseit. A két ország kereskedelme az elmúlt évben folytatta fejlődését. A Szovjetunió külkereskedelmi szervezetei felhasználják a lehetőségeket a portugál áruk importjának növelésére.

✦ *MADRID: „Boldog lettem volna, ha otthon tölthetem az újesztendőt, népem és elvtársaim társaságában, irja Dolores Ibarruri, a Spanyol KP számüzetésben élő elnöke a párt lapjában, a Mundo Obreróban. — Negyven évi fasiszta diktatúra, száműzetés és kemény megpróbáltatások után, úgy gondolom, emberi és jogos ez az óhajom."*

✦ AMMAN: A TASZSZ hírügynökség Ammanból keltezett keddi jelentésében beszámol róla, hogy Tel Aviv „állambiztonsági szempontokra" hivatkozva további 27 félkatonai jellegű települést kíván.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Hanoiban megnyitották a Vietnami Szocialista Köztársaság nemzetgyűlésének második ülésszakát.

Roska István Prágában

Roska István külügyminiszterhelyettes január 10-én és 11-én Prágában megbeszélést folytatott Frantisek Krajcirral, a csehszlovák külügyminiszter első helyettesével és Josef Nálepka külügyminiszter-helyettessel a két ország kapcsolatairól, és a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről. A külügyminiszterhelyettest fogadta Dohuslav Chnoupek, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság külügyminisztere. A találkozón részt vett Barity Miklós, a Magyar Népköztársaság csehszlovákiai nagykövete is.

◆

✦ BRÜSSZEL: Kötelékrepülés közben lezuhant a belga légierő egyik Mirage 5 típusú harci repülőgépe a Schelde folyó torkolatánál. A pilóta katapultált, de nyomaveszett — helikopterekkel és parti őrnaszádokkal próbálják felkutatni. A négy gépből álló kötelék a mélyrepülést gyakorolta, amikor a Mirage eddig ismeretlen okok miatt lezuhant.

✦ *ISTANBUL: Nyolcan megfagytak Törökország keleti részén az egy hete tartó rendkívüli hidegben. Az ország egyes részein mínusz 18 fokot mértek. A mostoha időjárás és a hóakadályok miatt háromszáz falu lakosainak minden kapcsolata megszűnt a külvilággal.*

✦ MADRID, BARCELONA: Bilbao ipari körzeteinek több mint 60 000 munkása kedden folytatta a sztrájkját. A dolgozók általános amnesztiát követelnek a politikai foglyok számára és munkabeszüntetésükkel tiltakoznak a rendőrségi brutalitás ellen.

✦ BILBAO: A spanyol rendőrség hétfőn Bilbaóban gumilövedékekkel és könnyfakasztó bombákkal oszlatta szét azt a többezer tüntetőt, aki általános amnesztiát követelt a politikai bebörtönzöttek számára és tiltakozott amiatt, hogy vasárnap a csendőrség akciója nyomán egy 15 éves fiú holtan maradt a földön. Hírügynökségi jelentések szerint a brutális támadásban legkevesebb hatan megsérültek.

✦ *WASHINGTON: A távozó Ford elnök üzenetet intézett az amerikai törvényhozáshoz a ciprusi problémáról. Üzenetében — amely Ciprus kérdéséről immár a hetedik volt — a távozó elnök azt hangoztatta, hogy a vita megoldásáról folytatandó érdemi tárgyalások újrakezdésére „sürgős szükség van", de megítélése szerint ne erőltessen rá Ciprus görög, illetve török lakosságára semmiféle rendezést sem az Egyesült Államok, sem pedig bármely más ország.*

✦ GLOUCESTER: A hatalmas hullámverésben hétfőn este kettéroppant egy amerikai olajtankhajó az Egyesült Államok parti vizein, az Anna Fou közelében, — közölte a parti őrség. A hajó orra elsüllyedt, de tatja még a víz színén van. Két tengerészt kimentettek, de a hajó hátsó részén még hatan várnak a mentőosztagokra, amelyek munkáját rendkívül megnehezíti az ítéletidő. Az Atlanti óceánnak ezen a viharos részén egy hónap alatt tizenegy tankhajót ért baleset.

✦ *LUXEMBOURG: Restaurálás közben kiderült, hogy a luxembourgi székesegyház egyik festménye Rubens kép. A napkeleti bölcsek hódolatát ábrázoló műalkotásról korábban azt hitték, hogy a nagy flamand festő egyik tanítványának, Otto Veniusnak a munkája.*

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Párizsban egy bírósági határozat nyomán szabadon bocsátották Abu Daud palesztin vezetőt. Franciaország visszautasította az NSZK és Izrael kiadatási kérelmét.

Szovjet—olasz tárgyalások

A helsinki szellem gyakorlati alkalmazása

Szovjet hivatalos vélemény szerint „a konstruktivitás és a kölcsönös megértés" légköre jellemezte Andrej Gromiko és a hétfő óta hivatalos látogatáson Moszkvában tartózkodó Arnaldo Forlani olasz külügyminiszter első megbeszélését. Gromiko és Forlani kedden délelőtt hosszabb eszmecsere keretében mélyrehatóan elemezte a szovjet—olasz államközi kapcsolatok helyzetét, valamint feljesztésük további lehetőségeit. Szóba került számos nemzetközi probléma is.

A hivatalos tárgyalások első fordulóját követően kedden délben a szovjet külügyminiszter villásreggelit adott olasz vendége tiszteletére. A villásreggeli során pohárköszöntőjében Andrej Gromiko hangsúlyozta, hogy szovjet részről egészében véve pozitívan értékelik a két ország viszonyának alakulását. A Szovjetunió a kapcsolatok elmélyítésére törekszik, és kész összehangolni a béke megőrzését és az enyhülési folyamat továbbfejlesztését célzó erőfeszítéseit Olaszországgal.

Világpolitikai kérdésekről szólva a szovjet külügyminiszter mindenekelőtt a fegyverkezési hajsza megfékezésének szükségességére hívta fel a figyelmet. Fordulatot kell elérni — mondotta — az egyre veszedelmesebb tömegpusztító fegyverek felhalmozódásától e fegyverek gyártásának kalátozása, illetve a későbbiekben a leszerelés felé.

Hasonlóképpen elsőrendű feladatnak minősítette Andrej Gromiko az erőszak alkalmazásának teljes kizárását az államközi kapcsolatokból. Ezt a célt szolgálta a megfelelő világszerződés megkötését célzó szovjet javaslat, amelyet az ENSZ tagállamainak túlnyomó többsége támogatásáról biztosított.

Európában — mutatott rá a szovjet külügyminiszter — a legfontosabb feladat a helsinki tanácskozáson elfogadott elvek következetes érvényesítése, a záróokmányban foglaltak gyakorlati megvalósítása. Ezen belül különösen fontos a katonai szembenállás mérséklése, a politikai enyhülés katonai enyhüléssel való kiegészítése. A Szovjetuniónak mély meggyőződése — hangoztatta Andrej Gromiko —, hogy a nukleáris fegyver elsőként való bevetésétől való tartózkodásnak külön megállapodásban történő vállalása megfelel minden európai és nemcsak európai nép érdekeinek.

Arnaldo Forlani válaszában egyebek között azt hangoztatta, hogy kormányának megítélése szerint az olasz—szovjet kapcsolatok az elmúlt években „stabilan fejlődtek". Igen jelentékenyeknek minősítette a gazdasági együttműködés területein elért eredményeket, és bejelentette, hogy 1976-ban a két ország közötti árucsere értéke 1 milliárd 800 millió rubel volt. Hozzátette azt, hogy még sok lehetőség nyílik a kapcsolatok bővítésére.

Nemzetközi témákat érintve Arnaldo Forlani megállapította: „egyes nagy nemzetközi problémákat illetően álláspontjaink esetleg nem mindig esnek egybe. Kétségtelen azonban, hogy népeink és országaink egységesek a béke és a biztonság megszilárdítását célzó törekvésükben".

✻

Arnaldo Forlani kedden koszorút helyezett el az ismeretlen katona sírján.

Najef Havatmeh sajtóértekezlete Havannában

A palesztin nép helyzetéről és a palesztin kérdés megoldási lehetőségéről tartott sajtóértekezletet Havannában Najef Havatmeh, a Demokratikus Népfront Palesztina Felszabadításáért nevű szervezet főtitkára. Havatmeh küldöttség élén tartózkodik a Kubai Köztársaságban.

A felszabadítási szervezet vezetője mindenek előtt azt hangsúlyozta, hogy népe számára hallatlanul súlyos veszélyt hordoznak az Egyesült Államok, Izrael és az arab reakció úgynevezett rendezési tervei. Washington célja, hogy megtartsa és kiterjessze az arab olajmezők feletti befolyását. A rendezésről szólva Havatmeh kijelentette: szervezete az ENSZ 1974-es, novemberi határozatát támogatja, vagyis az olyan rendezést, amely szem előtt tartja a palesztin nép jogait.

A szervezet vezetője elutasította azt az elképzelést, hogy a menekülteket egyik vagy másik arab ország területén telepítsék le. „Ez a palesztinok beolvadásához vezetne" — mondotta — s az amerikai és cionista érdekeket szolgálná.

Lehetségesnek mondotta a Gazai övezetben, illetve a Jordán folyó nyugati partján létrehozandó önálló palesztin „enklávék" tervének megvalósítását. Határozottan elutasította viszont azt, hogy a palesztin népet a genfi közel-keleti békekonferencián egy összevont arab delegáción belül képviseljék.

Külgazdaság

Kényszerűség—ésszerűség és kevesebb meleg

A nyugat-európai országok közül Franciaország egyik, amely legjobban függ az OPEC-hez tartozó olajhatalmak árdiktatúrájától. Miután már néhányszor megfürödtek olajárakban és számítottak az újabb áremelésre, a rögtönzött intézkedésekből is tanulva, távlatokat figyelembe véve kormányhatározattal létrehozták a miniszterelnök irányítása alatt álló energia-takarékossági tárcaközi bizottságot.

Ennek oka igen nyomós: 1976 október végéig a kőolaj, földgáz és szén külkereskedelme 50 milliárd frank hiányt mutatott, az előirányzat egész évre 51 milliárd frank volt. 1973-ban ez a hiány csak 14 milliárd frank volt.

A tervezett és a felhasznált költség közötti különbség igen tekintélyes és nyilván gondban van emiatt a francia kormány. Vigasz lehet a vigasztalanságban, hogy van némi foganatja a korábbi takarékossági intézkedéseknek. Például a háztartások 20 százalékkal korlátozták fűtőolaj vásárlásaikat, vagyis sok helyen visszatértek a szénhez, fához és az üzemek is némileg csökkentették a fűtőolaj felhasználást. Ezt figyelembe véve 15 milliárd frankkal kevesebb ugyan a költség, de ez csak szépségjel lehet a két esztendő eredményeire, mert enélkül is 50 milliárd a hiány, illetve annyival több lenne, ha az árak és az ezzel járó kényszerítő körülmények nincsenek. Mit tehet a francia kormány e kényszerhelyzetben? Létrehozza a tárcaközi bizottságot és csavar egy jó nagyot a saját pénztárcáján „szorítsa meg Péter bátyám!" alapon és 1977-re maximálisan 55 milliárd frankot irányoz elő kőolaj importra. Nyilvánvaló, hogy ez nem lesz elég és a hiány is több lesz 1977 végére mint 1976-ban volt. A döntés ugyan megragad a számszerűség szigorú tényénél és vár, remél, kényszerít, hogy kevesebb legyen a deficit. Benzinkorlátozás? Ezt nem viseli el a társadalom. Benzin áremelés? Ezt már nem bírja a pénztárca. Nyomában tömegtiltakozás lenne pártállásra való tekintet nélkül és ez úgy hiányzik a kormánynak, mint ablakos tótnak a hanyatesés.

Marad a kényszerűség és vele az ésszerűség: takarékosság olajjal és mindenféle fűtőanyaggal, a lehető legnagyobb mértékben. A kényszerítő körülményeket az adja, hogy nagy szigorral lépnek fel a rend őrei az országutakon és autópályákon a sebességkorlátozás betartásáért, amiből következik, hogy a francia rendőröknek nem lesz panaszuk elfoglaltság hiányra, mert szükség esetén kiegészítő eszközöket is alkalmaznak, nyilván gépkocsi és vezetői kivonást a forgalomból. Ennél még határozottabb, hogy maximálisan plusz 20 C fok fűtést engedélyeznek középületekben, lakásokban. E hőmérséklet ülve, állva, foglalatoskodva van akinek elég, de a többségnek általában kevés, mert két-három fokkal alatta van a normális külső hőmérsékletnek. Ez pedig milliókat érint. Minden bizonnyal pótol a textilipar, lenge öltözetben munkahelyen és otthon sem lehet tartózkodni, több pulóver, bangyos alsónemű stb. lesz kelendő, ami azt jelzi, hogy nem minden iparágra hat negatívan a fűtőanyag takarékosság. Lehetséges, hogy e folyamat nyomán jött létre a göncre-gönc divat?

Amíg ezzel átvészelik a telet francia honban, arra is döntés született, hogy ezután fokozott figyelmet szentelnek a lakások jobb szigetelésének. Ez már hosszadalmasabb munka és másféle részletkiadás, például ablakszigetelő szalagra, ami szintén nem olaj.

A kényszerűségből és az ésszerűségből összesen öt milliárd frank megtakarításra számítanak. Ebből kedvező mérlegű energia költségvetés aligha lesz.

K. J.

Könyvek sorozatban

Magyarország felfedezése

Már a harmincas években felmerült a népi írókban a magyar valóság szociografikus feltérképezésének a gondolata. Az elgondolás azonban, részben a kiadók érdektelensége, részben az akkori hivatalos körök határozott elutasítása következtében nem valósulhatott meg. A falukutató mozgalom mégis olyan — ma már klasszikusnak számító — művekkel gazdagította irodalmunkat, mint Illyés Gyula könyve, a Puszták népe, Nagy Lajos Kiskunhalomja, Féja Géza Viharsarok című alkotása. Ezek a művek mindmáig a legjobbak a szociográfia műfajában, példaként állnak mindazok előtt, akik a jelenkori magyar valóság bemutatására vállalkoznak.

Több mint harminc év után nyílt lehetőség arra, hogy testet öltsön a népi írók nagyszabású terve. Mindjárt el kell mondanunk, hogy a megvalósításban jelentős szerepet játszottak az egykori mozgalom kiemelkedő írói, köztük is mindenekelőtt Erdei Ferenc és Darvas József. Az Írószövetség felhívására 1970-ben megindult a munka, mely a Magyarország felfedezése sorozatban a mai magyar társadalom teljes képének szociografikus megrajzolását tűzte ki célul. A sorozat immár hatéves múltra tekinthet vissza, ez alatt az idő alatt összesen tizenöt kötet látott napvilágot.

A sorozat írói mai valóságunk legkülönbözőbb rétegeit tárták fel már eddig is. Eközben egy sajátos műfaj született, mely egyesíti magában a szociográfiának, mint valóságfeltáró tudománynak az eszközeit az irodalmi riportéval. Az eddig megjelent kötetek ékesen bizonyítják, hogy ez az összeházasítás nemcsak egy műfajt újított meg, hanem kitűnő lehetőségeket teremtett a társadalmi problémák nyílt feltárására, közös megvitatására is.

Természetesen nem mindegyik kötet fogadtatása volt egyforma. Ott, ahol az író talán kényesnek mondható közérdekű problémákat érintett, a figyelem és érdeklődés is nagyobb volt, sőt előfordult, hogy az élesebb megfogalmazásokból harag lett. Ha a közérdeklődést tartjuk mércének, minden bizonnyal *László-Bencsik Sándor könyve*, a *Történelem alulnézetben* érte el eddig a sorozat kötetei között a legnagyobb sikert. A tizennyolc munkásarc megrajzolása egész társadalmi réteg hiteles portréja. A szerző, aki maga is munkásként élt együtt velük, különösen a társadalom adta lehetőségek és ezeknek a lehetőségeknek a kihasználása közötti ellentmondásokat domborította ki. A könyvből színdarabot írt László-Bencsik, s hogy mennyire élő problémát ragadott meg, mi sem bizonyítja jobban, mint a máig tartó színpadi siker.

Nagy érdeklődés kísérte *Végh Antal Erdőháton, nyíren* című könyvét. A fokozott érdeklődést bizonyára az is táplálta, hogy a szerző a Valóságban publikált riportjaival már korábban országos feltűnést keltett. *Varga Domokos* az egyetlen szerző, aki eddig két könyvet jelentetett meg a sorozatban. Mindkét műve — *Erdőkerülőben*, *Vizek könyve* — felkerült a sikeres könyvek listájára. *Mocsár Gábor* a magyar olajról, *Bertha Bulcsu* pedig a Balatonról írt emlékezetes munkát.

A sorozatnak immár két olyan kötete is van, mely bennünket közelebbről érint. *Tüskés Tibor Nagyváros születik* címmel Pécs rohamos fejlődéséről, s a fejlődéssel együttjáró problémákról írt könyvet. *Moldova György* Komló múltját és jelenét dolgozta fel nagy vitákat kavaró művében *(Tisztelet Komlónak)*.

Kovács Sándor

Környezetünk védelmében

Radioaktív hulladékok temetője

Az úgynevezett rádióaktív izotópok igen csekély mennyiségét is kitűnően megfigyelhetjük az erre alkalmas eszközökkel. Ezért váltak napjaink széles körben használt, nélkülözhetetlen tudományos eszközévé. A MEDICOR kezelésében például rövidesen működni kezd egy olyan laboratórium, melyben az orvosi eszközöket rádióaktív izotópok segítségével sterilizálják. Szívesen alkalmazza az orvostudomány a rádióaktív jódot pajzsmirigy vizsgálatokhoz, de a gyógyászat számos egyéb területén is hasznos segítőtársak a rádióaktív izotópok. Az iparban felhasználják őket szintjelzőként, a műanyag-, és fémfóliák vastagságának meghatározásában, alkatrészek kopásának, öntvények, hegesztések hibáinak felderítésében . . .

Öregek, de veszélyesek

Természetes rádióaktív anyagokkal dolgozni bonyolult és költséges lenne. Mióta mesterségesen is elő tudjuk állítani a számunkra hasznos izotópokat, gyártjuk őket. Hazánkban is működik ilyen célt szolgáló atomreaktor. A rádióaktív izotópok sugárzásának intenzitása azonban életkoruk növekedésével arányosan csökken, bizonyos idő után olyan mértékben, hogy további felhasználásra alkalmatlanokká válnak, „elöregszenek". A már használhatatlan rádióaktív izotópokat azonban nem lehet a közönséges ipari — vagy városi — hulladékhoz hasonlóan kezelni, mert a környezetre, „legyengülve" is veszélyesek. A „biológiai" láncon át előbb-utóbb a rádióaktív anyagok egy része az emberi szervezetbe is beépülhetne és súlyos ártalmakat okozhatna. A káros hatások megelőzésére szerte a világon, így hazánkban is megfelelő gondossággal helyezik el ezeket a rádióaktív hulladékokat.

Betonszekrény vastag agyagréteg alatt

A rádióaktív izotópok alkalmazásának szélesebb körű elterjedése szükségessé tette korszerű, nagy kapacitású izotóptemető megépítését. Az Országos Atomenergia Bizottság alapos előkészítő munkával határozatot hozott, melynek értelmében Püspökszilágyban felépült a végleges hulladéktemető, ami — a jelenlegi alkalmazási szint évi öt százalékos emelkedését számítva — tizenöt évre megoldotta a tárolást és később tovább bővíthető.

A terület kiválasztásában elsősorban geológiai tényezők játszottak szerepet. Mintegy száz kilométeres körzetet vizsgáltak meg a szakemberek, s ezt a domborulatot találták legalkalmasabbnak. A területen harminc méter vastag agyagréteg van, amely nem engedi át a vizet. Ebben az agyagrétegben mély betonszekrényeket helyeztek el, ezek szolgálnak majd a rádióaktív hulladékok befogadására, legyenek akár szilárdak, akár folyékonyak, vagy kísérleti állatok tetemei. Amint egy-egy betonszekrény megtelt, tetejét is betonnal, majd földdel borítják. Az így elhelyezett rádióaktív hulladék több ezer évig biztonságosan tárolható, anélkül, hogy a rádióaktív anyag szétterjedhetne a környezetben. A tároló gazdája a fővárosi KÖJÁL, amely a hazai rádióaktív izotóp és annak alkalmazásából származó valamennyi hulladék begyűjtését, feldolgozását és tárolását térítésmentesen végzi el.

Szigorral és szakszerűséggel

A nagy jelentőségű létesítményt dr. Osztrovszki Györgynek, az Országos Atomenergia Bizottság elnökének kíséretében járjuk be. A püspökszilágyi rádióaktív hulladék feldolgozó és tároló legjobban egy jól felszerelt laboratóriumhoz hasonlít. Egyik épületében irodák vannak, mérőszoba műszerekkel, környezeti laboratórium, ahol a levegő, a csapadékvíz, a növényzet, a talaj rádióaktivitását mérik. Ebből tudják megállapítani, hogy a védőberendezések révén akkor sem lesz magasabb a környezet rádióaktivitása a természetesnél, ha izotóphulladékot helyeznek a tárolóba. A biztonság egyik záloga ez a laboratórium. (Bár a földalatti tartályokat — melyekbe a hullafdékok kerülnek — úgy alkották meg, hogy azok teljesen szivárgásmentesek, mégis fölfogják a telepre hulló összes csapadékot, s csak aprólékos vizsgálat, mérés után engedik tovább.)

A rádióaktív hulladékok szigetelt, zárt védőburkolatban kerülnek a telepre, hogy szállítás közben se forduljon elő szennyeződés. A szállításhoz speciális járműve van a fővárosi KÖJÁL-nak. A feldolgozó üzembe fehér-fekete rendszerű öltözőn át jutnak be a dolgozók. Munkájukhoz védőruhát kapnak, amit ki sem hozhatnak az üzemből. Egészségükre szigorú rendszabályok alapján vigyáznak, valamint csökkentik a veszélyt a zárt fülkesorok, melyekben kézi mozgatású görgőpályán haladnak a hulladékot tartalmazó hordók, kannák. A fülkébe a külső falakra szerelt gumikesztyűben lehet csak benyúlni. A folyékony hulladékok szigetelt földalatti vezetékeken jutnak a tárolókba.

A rádióaktív hulladékok szakszerű tárolására a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség is ad ajánlásokat, de a magyar előírások szigorúsága szinte felülmúlhatatlan. A püspökszilágyi izotóptemető biztonságát, korszerűségét tekintve, magasan megállja a helyét a világban. S ebben nem kis részük van a tervezőknek, és kivitelezőknek, a Nógrádi Szénbányák Vállalat geológusainak, tervezőinek.

Bálint Ibolya

A Pullman név fogalom

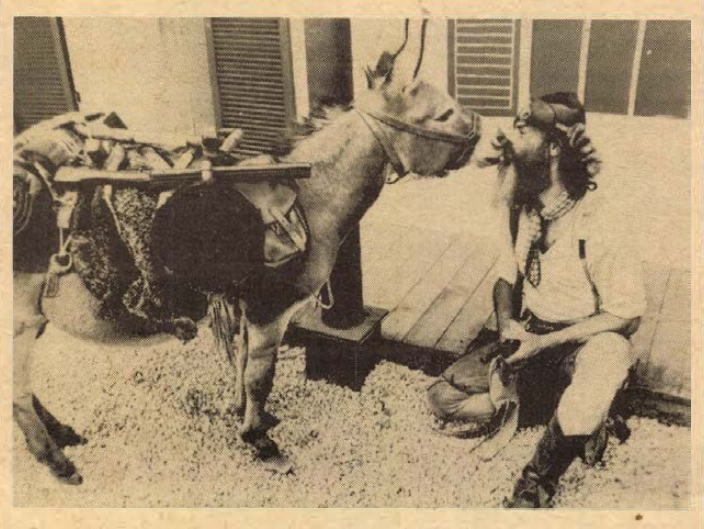
1050 kocsit vásárol a MÁV

A gyártó csarnok a drezdai vagongyárban

A múlt század derekán egy amerikai asztalos, bizonyos Georg M. Pullman, a túlzsúfolt és kényelmetlen vonaton utazva azon töprengett, hogyan lehetne kényelmesebbé tenni az utazást. Még ott helyben a vonaton méricskélni kezdett, majd hazaérve számításokba fogott és elkészítette a világ első hálókocsijának tervét. A terv megvalósításához csak nehezen kapott bankhitelt Pullman, így csupán 1859-re készült el és állt forgalomba a fekhelyekkel ellátott vasúti kocsi, amely feltalálója nevét viselte. Így lett a Pullman név fogalom, és később már nemcsak hálókocsikat, hanem az összes fokozott kényelmű, egyenletes futású kocsikat e megjelöléssel illették. A mai technika Pullman-elven a vasúti kocsik forgóvázba foglalt futó- és hordóművéből, felfüggesztéséből származó azon előnyt érti, hogy a sínütközésekből és egyéb okokból eredő ütések, elmozdulások hatása a kocsiszekrényekre csupán feleződve jut el. A nagy sebességű vasúti járművek utaskényelmi, áru- és pályakímélő futószerkezetei ma világszerte a Pullman-elv szerint, négytengelyes, forgózsámolyos kivitelben készülnek. (Érdekességként még annyit, hogy Európában csak 1872-ben indult el az első olyan vonat, amelyhez Pullman-kocsit csatoltak.) Ezt a konstrukciós elvet követik az NDK vagongyáraiban is, ahol a képen látható kivitelű, tetszetős és kényelmes vasúti kocsikat állítják elő hazai szükségletre és exportra.

„Pullman ürügyén" a MÁV ötéves tervéről szólva érdemes megemlíteni, hogy a motorvonatokhoz tartozó 300 személykocsin kívül további 750-et vásárolnak még a következő években, amelyekből 60 étkező- és háló-, illetve fekvőhelyes kocsi lesz. Ezekkel az ülőhelyek száma 7 százalékkal, több mint 352 ezerrel emelkedik majd a hazai vasúti forgalomban.

Furcsa aranyásó



A romantika hódolói

Az Egyesült Államokban nyaranként a műkedvelő aranykeresők rajai lepik el Kalifornia, Nevada, a Colorado-völgy legendás hírű, elhagyott aranybányáit, a múlt század derekán kezdődött nagy aranyláz idején hirtelen a földből kinőtt, majd ugyanolyan gyorsan elnéptelenedett „kísértetvárosokat". Az újraéledő western-romantika egyik megnyilatkozása ez az aranykereső hullám. Mondhatnánk, visszafordulás az USA csekélyke történelmének emlékeihez. Akik igazán korhűek akarnak lenni, a képen látható módon indulnak útnak, szamárhátra erősítve a legfontosabb kellékeket, nem felejtvén otthon a rövid, kétcsövű puskát és a hatlövetű forgópisztolyt sem. A kevésbé romantikus, ám annál inkább gyakorlatias amatőr kutatók elindulás előtt fémkereső műszert is beszereznek — hasonlót ahhoz, amilyet háborúban az aknakeresők kezében lehet látni —, amely 2—2,5 méter mélységben levő fémekre is reagál (igaz ugyan, hogy a fémek közt nem tesz különbséget).

A múlt században háromszor mozgatta meg a Föld lakosságát az aranyláz. 1848-ban Kaliforniában bukkantak gazdag aranyleletekre. 1851-ben Ausztráliában találtak egy folyó vizében nagymennyiségű aranyat. Alaszkát a múlt század hetvenes éveiben árasztották el az aranyásók. A kalandorok nagy seregén kívül tapasztalt aranyásók is érkeztek az éppen „divatba jött" területre. Az „igazi" aranyásó szakember volt az arany és más fémek felkutatásában. Tudta, hogy arany csak bizonyos kőzetekben van, s hogy e kőzetek színe és rétegeik elhelyezkedése jelzi a lelőhelyet. Bizonyára kevesen tudják, hogy a jó aranyásók kiváló növényismerők is voltak, s számon tartották azokat a növényeket, amelyek csak ott nőnek, ahol a földben arany van. Napjaink kutatói sem hagyják figyelmen kívül ezeket az értékes jelzéseket.

Szopós tigrisek

Különleges keveréktípus

A Szovjetunióban élő szibériai tigrisek évek óta jól megszervezett, szigorú védelem alatt állnak. Ennek eredményeként az egykor kicsire zsugorodott állomány ma már megint annyira elszaporodott, hogy a szovjet állatkereskedelem újból befog fiatal állatokat, hogy azokat különböző állatkertekbe exportálja. Az ún. mandzsutigrisek rendkívül értékesek, a szundatigrisek pedig a legolcsóbbak.

Fogságban valamennyi alfaj kereszteződik egymással, és ezzel egy különleges keveréktípus jött létre, az ún. állatkerti tigris, amelynek az eredete ma már kinyomozhatatlan. A tigrisek az állatkertben jól szaporodnak, bár nem olyan rendszeresen, mint az oroszlánok. Terhességük több mint 100 napig tart, egy alomban rendszerint 2—3 kölyök születik. Megfigyelték, hogy ha az apaállat együtt marad a kicsinyekkel, ugyanolyan gyengéden és óvatosan bánik velük, mint az anyjuk. A fiatalon befogott vagy felnevelt tigrisek nemcsak nagyon szelídek és ragaszkodók, hanem rendkívül találékonyak is.

A képen látható két kis szibériai tigris a prágai állatkertben született. Leon és Ludvik macska módjára elfogadja ápolójuktól a cuclis üveget, és láthatóan teljes nyugalommal táplálkoznak. Naponta 2 liter tejet fogyasztanak el.

Tudós-humor

A NYELV

Balassa János, a nagynevű orvosprofesszor, nem szerette, ha páciensei sokat beszéltek.

Egyszer egy fiatal hölgy kért tőle orvosi tanácsot, de amellett annyit fecsegett, hogy a tudós szóhoz sem tudott jutni.

Balassa végre közbevág:

— Kérem, mutassa a nyelvét!

A hölgy engedelmeskedik: kiölti nyelvecskéjét.

— És most tartsa úgy, míg én magamat kibeszéltem.

KI-KI MAGA MESTERSÉGE SZERINT . . .

Ponori Török Aurél az antropológia professzora volt a pesti egyetemen. A történet 1908-ban játszódott le.

Hárman vitatkoztak a Váci utca sarkán: Mikászáth Kálmán, Marczali Henrik, a történetíró és Ponori Török Aurél.

Egyszercsak egy jól megtermett amazon, szép fiatal asszony halad el mellettük.

A három kiválóság abbahagyja a vitát. Valamennyien utána fordulnak.

Mikszáth tömör népiességgel szól:

— Ejha!

Marczali elismerőleg mondja:

— Akár csak Rozgonyi Cicelle!

Ponori Török pedig szakmai lelkesedéssel felkiált:

— Micsoda pompás csontváza lehet!

VIZSGA-SZTORI

A magyar tudomány egyik legnagyobb büszkesége **Eötvös Loránd,** a világhírű fizikus. Vizsgáztatásaival kapcsolatban számos történetet meséltek.

Egyik szigorlatozót ezzel a kérdéssel lepte meg:

— Mije van annak a lánynak? — — s az utca túlsó oldalán egy ablakból dekoltált blúzban mélyen kikönyöklő lányra mutatott.

A hallgató zavarba jött. Ötölt-hatolt. Végre is a professzor maga oldotta meg a kérdést:

— Helyzeti (potenciális) energiája, amely — ha le talál esni — átalakul mozgási (kinetikai) energiává.

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERESKEDŐ

MERUKER PÉCS

Kabátvásár a MERUKER-nél!

30%-os árengedménnyel vásárolható

január hó 15-ig

a férfi, női és gyermek télikabát

- PÉCSETT: az Eleganciában, Széchenyi tér,
  az Ádám Férfiruha Szaküzletben, Bem u. 4.,
  a Belvárosi Áruházban, Kossuth Lajos u. 23.,
  az Ifjúsági Áruházban, Kossuth Lajos u. 12.
  a Készruha Boltban, Kossuth Lajos u. 59.,
  a Leértékelt Áruk Boltjában, Sallai u. 14.,
- KOMLÓN: a Csille Áruházban,
- MOHÁCSON: a Duna Áruházban,
- SIKLÓSON: a Központi Áruházban

▽ TAKARÉKOSKODJON — MOST VÁSÁROLJON!!

ÖNT IS VÁRJUK!

LAKÁS–INGATLAN

Lakható épülettel, garázzsal lugas rendszerű 470 n-öl szőlő, gyümölcsfákkal, aránylag síkterületű, buszmegálóhoz közel eladó. — „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhető lakóházat vagy üres telket, kisállattartásra alkalmas, városi busszal megközelíthető helyen, esetleg eltartásért is vennék. Ármegjelölést kérek. — „Pécs és környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsett a Magaslati úton háromszoba hallos, gázfűtéses öröklakás eladó. „Közel a centrumhoz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonlellén 24 lakrészes társasüdülőben egyszobás üdülőmet eladom. „Új épület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bóly központjában 4 szobás, központi fűtéses családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Bóly, Gyermekotthon. — Telefon: 241.

Elcserélném 3 szoba, komfortos, kertes, tanácsi lakásomat, mely kedvező feltételekkel megvásárolható, 2—3 szobás összkomfortosra. „A város peremén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Város peremén 1 szobakonyhás családi házrész sürgősen, áron alul eladó. „Vasason" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Aknás garázs a Ledinán eladó. Újvilág u. 1.

Eladó háromszobás gázfűtéses, belvárosi öröklakás. „Sétatér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Balatonmárián Birka-csárda mellett 351 n-öl telek, víz, villany van. Érdeklődni: Takács Imre, Pécs, 7627 Hétvezér u. 2.

Magaslati úti új házban 2 szobás lakrész eladó. „Befejezés tetszése szerint" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti lakás tavaszi beköltözéssel Komlón. „Szilvás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba, hallos, személyzeti szobás főbérleti lakásomat 2 kisebbre. „Jobb külön" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Meszesi 2 szoba, komfortos, tanácsi lakást cserélnék kertes kis házra. „Sima cserével" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú bútorozott szobát keresek. — „3 fő részére" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló fiatalasszony, két kisgyermekkel külön bejáratú albérletet keres. Falun bármilyen lakásmegoldást elvállalok. „Pécshez közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél vagy 2 szobás lakást bérelnék. „2 évre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, kettőszobás, szövetkezeti lakást cserélnénk kisebb családi házra, esetleg eladó. Irányár: 280 ezer plusz OTP. „Pécs környéki előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszoba összkomfortos családi ház eladó. Pécs, Bolyai Farkas utca 21. Érdeklődni 3 óra után.

Elcserélném háromszoba összkomfortos öröklakásomat 2 db egy és fél szobásra, „Nagy erkélyes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, egyszobás lakásomat másfél szobás, távfűtésesre. „Kertvárosi előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném szekszárdi OTP öröklakásomat pécsi lakásra. Pintér Péter, Szekszárd, Kőrösi Csoma Sándor út 14. III. 10.

100 000 forint plusz részletre keresek összkomfortos lakást. „Ricsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

686 négyszögöl jól termő szőlő, gyümölcsfákkal, épülettel és teljes felszereléssel haláleset miatt eladó Magyarsarlóson. Érdeklődni lehet: Wolf Nándorné, Magyarsarlós.

ADÁS — VÉTEL

Dél-somogyi Állami Gazdaság lábodi ipari kerülete

minden méretű, minden fajta fűrészrönköt vásárol nagy tételben

Levélcím: Lábod 7551. Telefon: Lábod 9.

IG-s Trabant sürgősen eladó, ugyanott nyúlketrecek. Engels út 120/1.

2 db 140—150 kg-os hízó eladó. Pécs, Engels út 201. sz. Kult.

100—170 kg-os hízók eladók. Pécs, Pellérdi u. 23.

Claviset-et vennék. — Nem működő is megfelel. Németh Lajos, Csokonyavisonta.

Önjáró 600-as szalagfűrészgép üzemképes állapotban eladó. Husz József, Dencsháza.

Eladó német gyártmányú sport-babakocsi. Érdeklődni: Komló, 81-449 telefonon.

Rekamié, heverők, fotelok, hármasszekrény, konyhabútor, szeneskályhák, olajkályhák eladók. Sallai u. 15. Szabó bútoros. Telefon: 16-579.

Eladó pb-gáztűzhely palackkal, 10 l-es villanybojler, Orion Duna tv, fa gyerekjáróka. Pécs, Kulich Gyula u. 3. — Szabó.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Hízott sertések eladók. Káposztás völgy 3.

4 db 160—200 kg-os bikaborjúk eladók. Dudás István, Szilvás, Attila út 6.

Ellés előtt álló göbe eladó. Pécs, III. kerület, Hajnalka u. 9.

Csányoszró, Arany János u. 20. sz. alatt 1 db 8 hónapos vemhes tehén eladó.

Fehér sportkocsi eladó. Csirke, Megye u. 11.

Nagykerekű Wartburg alkatrészenként eladó, Pécs, Szilágyi Dezső u. 3/1.

Eladó 1000-es Wartburg — üzemben levő. Pécs, Mezőszél utca 3.

Kombinálható NDK babakocsi — gyermekágy és gyermekruhák — eladók. Éva utca 13. IX. em. 27. Ötvös. Kertváros.

Világos színű hálószobabútor 3000 Ft-ért eladó, József Attila u. 6. Dominek.

Motorizált 10/100-as Diamant kötőgép eladó. Pécs, Hajnalka u. 13/a. 17 óra után.

Megvételre keresek újszerű állapotban levő mahagóni négy vagy öt darabból álló szekrénysort, kárpit garnitúrával együtt. „Mahagóni" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 q-ás hízó eladó. — Nagypostavölgy 129. Bartosék.

VEGYES

PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. lerakat 150 négyzetméter feletti raktárhelyiséget bérelne. Ajánlatokat Pécs, Perczel u. 2. mintaterem.

Lépcsőház és járda takarítást vállalunk. — „Belváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kerítések, garázsajtók készítését vállalom. — Passa, Erreth L. u. 19. Telefon: 14-351.

Elveszett fekete spaniel, megtalálóját jutalmazom. Telefon: 15-000.

Gépírás tanítását rövid határidőre vállalom. — Pécs, Anna u. 2.

Gyakorlattal rendelkező pécsi építéstechnikus munkalehetőséget keres. Ajánlatokat „7338" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal tanár korrepetál, felügyel iskolást, oroszt és németet tanít, délelőtt is. Tettye, Barátur utca 5. egész nap.

Elveszett december 11. a Barbakán környékéről 5 hónapos német juhász kutyám. Nyomravezetőjét jutalmazom. Telefon: 10-830. Du. 16 után.

Beteg édesanyám ápolásáért lakást biztosítok. „Sürgős 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisfiam mellé megbízható nénit keresek heti 30 órás elfoglaltsággal. „Hathónapos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola Épületgépész Tanszéke hosszabb időtartamú szerződéssel műszaki rajzolót felvesz. Jelentkezés csak személyesen a Boszorkány út 2. sz. tanszéki épület 234. szobában. (57)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola egy vízvezetékszerelőt, valamint takarítónőket felvesz. Jelentkezés a főiskola műszaki osztályán (Boszorkány út 2. sz.) (58)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem kertészete kerti munkásokat alkalmaz. Jelentkezés: Pécsi Orvostudományi Egyetem kertészete, Pécs, Erreth Lajos utca 2. (56)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza felvesz fűtő szakmunkásokat és fűtő segédmunkásokat, valamint szakképzett csecsemőgondozónőket, szülésznőket, 5 és 8 órás ápolónőket, laborasszisztensnőt, anaesthesiológus asszisztensnőt, továbbá orvosírnokot, beteghordozót, 5 és 8 órás takarítónőket. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. intézetvezető főnővérnél. (55)

A BUKKÖSDI Nevelőotthon élelmezésvezetőt azonnali belépéssel felvesz hosszabb ideig tartó helyettesítésre. Jelentkezés a nevelőotthon igazgatójánál. (50172)

TAKARÍTÓNŐT — nyugdíjast is — valamint konyhai segédmunkásnőt felvesz Gyermekkórház, Nyár u. 8. (60291)

BARANYA megyei Népművelési Tanácsadó helyettesítésre gépíró adminisztrátort vesz fel. Jelentkezés hétfőtől péntekig 8—15 óra között, Pécs, Széchenyi tér 9. II. em. 214. szoba. (50173)

PÉCSI nagyvállalat műszaki ellenőri munkakörbe építésztechnikust keres. Jelentkezés eddigi munkakör és az igények megjelölésével „Perspektíva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50155)

KONYHALÁNYT keres a Pécs gyárvárosi általános iskola. Fürst Sándor utca 40. (51)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz géplakatosokat, raktári anyagkiadót, dohányipari gépek kezelésére betanított női munkaerőt, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (50170)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk. Jogászkollégium, Pécs, Rákóczi út 52. (50162)

KARBANTARTÓ olajfűtőt felveszünk. Lehet nyugdíjas is. Jogászkollégium, Pécs, Rákóczi út 52. (50161)

SZAKKÉPZETT gondozónőket, takarítónőt, mosónőt azonnali belépéssel felvesz az V. sz. bölcsőde. Hajnóczy u. 3. (60298)

KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ azonnali belépéssel keres az 50. számú önkiszolgáló boltba Komlón két fő eladót. Előírt szakmai képesítés: élelmiszer eladó. Jelentkezni Komló, Kossuth Lajos u. 13. személyzeti vezetőnél lehet. (46)

A II. SZ. BELKLINIKA szakképzett és segédápolónőt keres felvételre. Jelentkezés a klinika főnővérénél. (43005)

AZ 508. SZ. IPARI Szakmunkásképző Intézet 1 délutános takarítónőt keres azonnali belépéssel. Jelentkezés: Pécs, Szigeti út 35. (50160)

EPITÉSZ műszaki rajzolókat felveszünk. SZÖVTERV, Pécs, Kisfaludy u. 4/2. (60258)

A BARANYA megyei KÖJÁL alkalmaz a laboratóriumban mosogató-takarítónőt, valamint fertőtlenítő intézetében férfi munkavállalót. Jelentkezés: naponta 8—9 óráig Pécs, Szabadság út 7. sz. alatti portán. (40)

TAKARÍTÓNŐT azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Keményítőgyár. Jelentkezni lehet Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. sz. alatt. (50157)

PENZUGYI gyakorlattal rendelkező dolgozót adminisztratív munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: BARANYAMÉK Vállalat Pécs, Megyeri út 66. Pénzügyi csoport. (45)

FELVÉTELRE keresünk egy gépírót. Jelentkezés: a Pécsi ÁFÉSZ pénzügyi osztály vezetőjénél, Pécs, József Attila u. 22. (44)

GÉPKOCSIVEZETŐT felvesz a MEGYESZER V. Pécs, Lyceum u. 4. Budapesti helyi ismerettel rendelkezők előnyben. (31)

A BIKALI Állami Gazdaság halászati főágazata két karbantartó villanyszerelőt keres azonnali felvételre. Jelentkezés az ágazat központjában: Dombóvár, Szabadság u. 10. (41)

A BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telephelyére villanyszerelőket, illetve villanyszerelő csoportvezetőt felvesz. Jelentkezés a telep vezetőjénél Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (19)

A MOHÁCSI Szabó Szövetkezet felvételre keres varrógép-műszerészt, valamint anyagmozgatáshoz férfi segédmunkást. Jelentkezés: Mohács, Tanácsház utca 3. (358492)

ALACSONY nyomású olajkazánokhoz vizsgázott fűtőt felveszünk. Jelentkezés Kesztyűgyár Sörház u. 36. (50163)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

KEDVEZŐ ALKALOM, permetezőkanna B—2 típus, 20 százalékos engedménnyel kapható és 100 forintos ajándékcsomagot adunk hozzá. Árusítás: Pécs, Béri Balogh Ádám u. 1. szám (Felső-Malom utcai piac).

KÉTHETI HATÁRIDŐRE vállalunk női méretes

felsőruházat

(szoknya, kosztüm, kabát)

készítését

- Kossuth Lajos utca 37. és
- Veress Endre utca 7/1. szám alatt lévő szalonunkban

PÉCSI SZOLGÁLTATÓIPARI VÁLLALAT

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk,

BERGHAUER KÁROLY

meghalt. Temetése 13-án, csütörtökön fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy keresztanyánk,

ÖZV. VÁNYI ANDRÁSNÉ
Gyurkár Mária

69 éves korában, türelemmel viselt hosszú betegsége után elhunyt. Temetése január 13-án 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Kiss és Mester család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédikénk,

MULLER ANDRÁS

életének 77. évében elhunyt. Temetése 14-én 14 órakor lesz a komlói temetőben. (Külön busz indul a Béke-közből.) A gyászoló Müller, Specht család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesapa, após, nagyapa és kedves rokon,

PINTÉR JÁNOS

nyugdíjas, 76 éves korában elhunyt. Temetése január 13-án, 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, anyósom, nagyanyánk, dédmamánk, testvérünk és kedves rokonunk,

TIHANYI JÓZSEFNÉ

Egyed Erzsébet, volt mánfai lakos, 73 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése január 13-án, csütörtökön 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

SÉRA DOMOKOSNÉ

Gábris Julianna hamvasztás utáni búcsúztatása január 14-én, pénteken 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénink,

ÖZV. ÓBERT LÁSZLÓNÉ

Kuszik Emma temetése január 13-án fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Gulyás, Fekete és Ott család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk és kedves rokonunk,

GYULAI FERENC
nyugalmazott gimnáziumi tanár

január 9-én, hosszantartó betegség után 74 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése január 13-án, csütörtökön délután 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló családok.

Nagy fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

ÖZV. HAÁSZ JÓZSEFNÉ
Wittenberger Ilona

váratlanul elhunyt. Temetése január 13-án, csütörtökön fél egy órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják fiai, menye, unokája.

KÖSZÖNET

Hálás köszönetet mondunk a rokonoknak, barátainknak, munkatársainknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

VARGA OTTÓ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal és táviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen férjem és nevelőapánk,

VÁRDAI JÓZSEF

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönjük minden kedves rokonnak, barátnak, a VILL. GÉP párt-, KISZ, gazdasági és társadalmi vezetésének, Pláthy és Edison szocialista brigádnak, munkaügy és könyvelés, villamos, hűtős, szerviz, felvonó, gépjavító üzemnek és a gépkocsivezető részleg dolgozóinak, az MN 8677 ala. parancsnoksága, tiszt, tiszthelyettes, polgári alkalmazott és a zenekarnak, a Kesztyűgyár I. üzem, B. műszak, a II. sz. gépi varroda dolgozóinak, a Cséby testvérek utca 2. és 4. sz. ház lakóinak, a Budai Nagy Antal úti lakótársaknak, a 14. sz. fodrászüzlet dolgozóinak és az ismerősöknek, akik felejthetetlen drága gyermekünk,

SIMON MIHÁLY

temetésén részt vettek, virágokkal, koszorúkkal búcsúztak. Fájdalmunkat együttérzésükkel enyhíteni igyekeztek. Köszönjük az egyéb részvétnyilvánításokat. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett férjem, apám, fiunk, bátyánk, sógorunk,

GÖNCZÖR FRIGYES

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondok mindazoknak, akik

GÄRTNER KÁROLY

temetésén részt vettek és részvétüket nyilvánították. Gyászoló felesége és a rokonság.

Nagyon köszönjük mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és a volt munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

GYÖRI BÉLA

temetésén mély részvétükkel velünk voltak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

LENGYEL JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Bártalovics családnak, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat szocialista brigádjának a szép búcsúztatásáért, a Baranya bisztró minden dolgozójának és a ML forgácsoló dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, ismerősöknek, a pécsszabolcsi iskola nevelőtestületének és tanulóifjúságának, Pécsszabolcs lakosainak, akik felejthetetlen, drága halottunk,

KESZTHELYI KÁROLYNÉ

temetésén részt vettek, részvétnyilvánításukkal, virágok, koszorúk küldésével mély fájdalmunkban osztozva azt enyhíteni igyekeztek. A gyászoló családok.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. GOMBOS JÓZSEFNÉ
Lang Regina

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Szikra Nyomda összdolgozóinak. A gyászoló Garamvölgyi, Dobos és Karsai család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen drága jó édesanyánk,

ÖZV. TEREMI GÁBORNÉ
Sassy Terézia

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjemet, édesapánkat és testvérünket,

SPIESZ KÁROLYT

utolsó útjára elkísérték és részvétükkel, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

A MAGYAR AUTÓKLUB Baranya megyei Szervezete 1977. február 5-én, 20 órai kezdettel rendezi meg a hagyományos autósbálját a Nádor Szálló termeiben. A bál műsorát az ORI rendezi. Belépődíj a kötelező fogyasztással együtt klubtagoknak 110,— Ft, a nem tagoknak 130,— Ft. Jegyelővétel és asztalfoglalás a klubirodán, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738.

A MAGYAR AUTÓKLUB Baranya megyei Szervezete 1977. január 18-án 18 órai kezdettel klubnapot rendez, melynek keretében a Szigeti úti új AFIT szervizben Kovács Ferenc szolgáltatási osztályvezető bemutatja az új létesítményt. A klubnap nyilvános, minden érdeklődőt szeretettel várunk.

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői tanfolyamot és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Volán 12. sz. Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

A BARANYAKER

első csereakciója

január 3-tól 31-ig

RÉGI, HASZNÁLT VAGY ÜZEMKÉPTELEN

PORSZÍVÓJÁT, PADLÓKEFÉLŐGÉPÉT

ÁTVESSZÜK, HA ÚJAT VÁSÁROL

A cserét lebonyolítja:

- PÉCSETT: MECSEK ÁRUHÁZ műszaki osztálya * SZLIVEN ÁRUHÁZ műszaki osztálya * KERTVÁROSI KISÁRUHÁZ műszaki osztálya * 9. sz. vasbolt, Kossuth L. u. 9. * 21. sz. műszaki bolt, Széchenyi tér 6. * 22. sz. műszaki bolt, Kossuth L. u. 21. * 47. sz. v. iparcikkbolt, Korvin Ottó u. 2. * 43. sz. v. iparcikkbolt, Vasas.
- VIDÉKEN: a komlói — mohácsi — siklósi műszaki boltok és a harkányi — szászvári vegyes-iparcikkboltok.
- KÉRJEN FELVILÁGOSÍTÁST ÁRUHÁZAINKBAN — SZAKBOLTJAINKBAN!

Húsz mérkőzésen húsz játékos szerepelt

Új csapat alakult Komlón

A rájátszás nem kedvezett a Komlói Bányász labdarúgóinak. Az NB II. csapatai, mint az előző bajnokságban, az őszi mérkőzések után egy tavaszról előrehozott mérkőzést is lejátszottak. A komlóiak az őszi mérkőzések után a bajnoki táblázaton a 11. helyen álltak 19 ponttal. A mezőny rendkívül tömör volt, a 6. helyezett Budafok mindössze két ponttal előzte meg a komlóiakat.

A Kossuth KFSE ellen utolsó mérkőzésüket elvesztették a Bányász labdarúgói, a 14. helyre estek vissza és most 19 ponttal 21-23-as gólkülönbséggel várják a tavaszi idény kezdését.

Az idénykezdés és nehézségei

A sportkör elnöksége célkitűzésként a 10. hely megszerzését jelölte meg. Nem sok hiányzott abból, hogy a komlóiak teljesítsék a követelményeket. Gyengébb kezdés után magáratalált az együttes, s amennyiben egygyel több mérkőzést nyernek, lényegesen jobban állnának a táblázaton.

Az őszi idény jelentős része, hasonlóan az elmúlt évekhez, a csapatépítés jegyében telt el. A védelemben Buús, Keller és Tallósi helyett kellett új embereket beépíteni, a támadósorban Jánosi, Havasi, Jockl pótlásáról kellett gondoskodni. Megnehezítette a helyzetet, hogy Erdősi, Kovács féléves kihagyás után került újra a csapatba. Az új fiúk: Gyurina, Tóth, Pintér, Fülöp, Gulyás, Kapcsos és lényegében ennek számított Farkas is, csatasorba állása nem ment zökkenőmentesen. Csaba Gábor edző az ősz első mérkőzésein az Erdősi — Gyurina, Kovács, Steib, Kelemen — Tresch, Lahó Pál — Radics, Kapcsos, Lingl összeállítású együttessel próbálkozott. Később az Erdősi — Tresch, Kovács, Steib, Kelemen — Bányász, Pál, Tóth — Gulyás, Farkas, Radics összeállítású tizenegyet szerepeltette. Legjobban az Erdősi — Tresch, Kovács, Steib, Gyuria — Bányász, Pál, Tóth — Gulyás, Lingl, Radics összeállítású csapat játszott. A húsz mérkőzésen 20 játékos szerepelt.

Húsz mérkőzésen játszott: Kovács, Radics és Steib, 19 mérkőzésen: Erdősi, Pál, 18 mérkőzésen: Tresch, 17 mérkőzésen: Bányász, 15 mérkőzésen: Gyurina és Tóth, 14 mérkőzésen: Gulyás és Kelemen, 13 mérkőzésen: Lingl, 12 mérkőzésen: Farkas, 9 mérkőzésen: Mód, Róth és Lahó, 8 mérkőzésen: Kapcsos és Pintér, 1 mérkőzésen: Fülöp, Gallai játszott.

A csapat legjobb góllövőjének Radics bizonyult, aki 8 góllal vezeti a Komlói Bányász góllövőlistáját. A további sorrend: 3 gólos: Gulyás, 2 gólos: Farkas és Lingl, 1 gólos: Pál, Pintér, Mód, Steib, Tóth és öngól.

A hazai pályán 10 mérkőzést játszottak, öt alkalommal nyertek és két döntetlent értek el és három mérkőzést elvesztettek. 13-9-es gólkülönbséggel 12 pontot szereztek. Idegenben ugyancsak 10 mérkőzést játszottak, két találkozót nyertek, három mérkőzésen döntetlen volt az eredmény és 5 mérkőzésen alul maradtak a Komlói Bányász labdarúgói, 8-14-es gólkülönbséggel 7 pontot szereztek.

Középcsapatként végezhetnek

Az eredmények alakulása

Az eredmények érdekesen alakultak. Kellemes és kellemetlen meglepetések egymást váltogatták. A hazai pályán a Vasas Izzótól és a Szekszárdi Dózsától elszenvedett vereség érzékenyen érintette a csapatot, de az utolsó előtti helyen végzett Szolnoki MÁV otthonából sem tudtak elhozni pontot. A Budafok elleni mérkőzés jelentős részében nyerésre álltak, a hajrában visszaestek és a két pont a vendégcsapaté lett. Az utolsó 10 percben kaptak ki az idényzáró mérkőzésen Szentendrén a Kossuth KFSE-től is.

A váratlan és fájdalmas vereségek mellett jól jött a csapatnak a Debrecenben, a csoport egyik legerősebb együttese ellen kiharcolt szép győzelem. Jó eredménynek számított a BVSC-vel szemben Budapesten elért döntetlen és a Várpalotán megszerzett egy pont is. Legjobban a Fűzfő elleni 3:0 arányú győzelemmel végződött hazai mérkőzésen játszottak a komlóiak. De a Debrecen és a BVSC ellen is jó napot fogtak ki. A szurkolóknak legjobban a Nagykanizsa elleni mérkőzés tetszett, ahol a komlóiak 3:2-re nyertek. Végig érdekes, színvonalas, változatos volt a játék.

A hazai pályán jobbára támadó szellemben játszottak, a biztonságos védekezésről azonban egy pillanatra sem mondtak le. Idegenben elsősorban a védekezésre összpontosítottak, de ha erre lehetőség nyílott, főleg Radics révén ellentámadásokkal is próbálkoztak.

A védelem most is a csapat legegységesebb részének bizonyult, a listavezető PMSC után a Komlói Bányász és Debrecen kapta a legkevesebb (23) gólt. Meg kell jegyezni, hogy több gólt kaptak a védők egyéni hibájából. A támadójátékban az őszi idénykezdéshez viszonyítva feltétlenül javulás mutatkozott, helyzetekben nem volt hiány. A befejezések azonban sokszor nem sikerültek. Nem vet jó fényt a komlóiak támadójátékára, hogy mindössze 21 gólt lőttek. Ennél kevesebbet csak a két kieséjelölt csapat, a 19. helyen végzett Szolnoki MÁV és a sereghajtó Oroszlányi Bányász lőtt.

A játékosok teljesítménye

Radics mellett nincs igazi góllövő játékosa a Komlói Bányásznak. Radics nyolc gólja mellett a további komlói gólokon kilenc játékos osztozkodott. Nagyon kellene egy olyan felfutó középpályás és befejező játékos, aki a támadásokat a második hullámban gólokkal tudná befejezni, de olyan játékosa sincs a Komlónak, aki a mezőnyben tartani tudná a labdát.

A játékosok egyéni teljesítményét vizsgálva Erdősi, Kovács, Radics érdemel elsősorban dicséretet. Erdősi az első mérkőzésektől eltekintve biztoskezű kapusnak bizonyult, Kovács derekasan küzdötte végig az őszi idény mérkőzéseit, Radics sokat változtatta helyét és a támadósor minden posztján jó játékra volt képes. Tresch és Steib is jobbára hasznos tagjai voltak a csapatnak, Gyurina és Kelemen sérüléssel bajlódtak, ezért nem tudták azt nyújtani amire képesek. A középpályán Bányász a várakozásnak megfelelően játszott. Pál sokáig sérült volt, többet tud, mint amit az őszi idényben nyújtott. Tóth a végén magára talált, Lahót sérülés üldözte, Róth, Pintér, Gallai ritkán jutottak szóhoz. Kapcsostól többet vártak Komlón, Gulyás bejátszotta magát a csapatba, Farkas váltakozó teljesítményt produkált, Lingl nagyszerűen kezeli a labdát, de a góllövéssel ő is hadilábon állt. Sokkal értékesebb tagja lehetne a csapatnak, ha formáját állandósítani tudná.

Tavaszi reménye

Komlón nem táplálnak vérmes reményeket a tavszi szereplést illetően. Azt azonban jogosan elvárják a játékosoktól, hogy tudásuk legjavát nyújtsák, lelkesen, nagy akarással harcolják végig a mérkőzéseket. Ez esetben célkitűzésüket megvalósíthatják, középcsapatként végezhetnek az NB II-ben.

Hegyi István

Kellemetlen meglepetés érte a Komlói Bányász szurkolóit a kökönyösi pályán lejátszott Szekszárd elleni mérkőzésen. A hazaiak 1:0 arányú vereséggel hagyták el a pályát. Képünkön: küzdelem a labdáért a komlói és a szekszárdi játékosok között.

MTK-VM—Hamburger SV mérkőzés lesz

Kedden délben Zürichben elkészítették a labdarúgó BEK, KEK és az UEFA kupa újabb, március 2-án és 16-án sorrakerülő fordulójának sorsolását, amelyen a legjobb négy közé kerülés a tét.

A magyar klubokat már csak az MTK VM képviselte ezen a sorsoláson. A Sparta Prágával és a Dinamo Tbiliszivel szemben továbbiutott MTK VM nagy ellenfelet kapott a nyugatnémet Hamburger SV-ben. Az első mérkőzésen, március 2-án az MTK VM a pályaválasztó, a visszavágóra Hamburgban kerül sor.

A várakozásnak megfelelően több, döntőnek is beillő összecsapásra kerül sor. A BEK-ben összetalálkozik a korábban Szuper Kupa döntőt vívott (a Kijev siker't hozta) Bayern München és Dinamo Kijev. Sláger-összecsapás a B. Mönchengladbach—FC Bruges találkozó is.

Indul a Steinmetz Kupa

A városi labdarúgó szövetség rendezésében ebben az évben is kiírják a labdarúgó Steinmetz Kupa mérkőzéseket. Az elmúlt évben szerepelt 12 csapat (István-akna, Vasasi Bányász, Gázmű, Porcelángyár, Steinmetz SE, Beremend, Szentlőrinc, Szalánta, Siklós, Pogány, Postás, PMSC ifi) mellett számítanak az Universitas PEAC, a Kinizsi, a BTC és a Kesztyűgyár részvételére is. A tervek szerint a mérkőzéseket három csoportban játsszák. A torna küzdelmei január 30-án indulnának, s azokat a vasárnapi napokon bonyolítják le. A szervező bizottság az érdekelt csapatok vezetőinek részvételével január 17-én, hétfőn 16 órakor tart megbeszélést a megyei sportházban.

A kosárlabda NB III. végeredménye

Férfiak

1. Bátasz. VSE	18	15	3	1315-1122	33
2. Bajai SI	18	12	6	1446-1265	30
3. Pécsi Postás	18	12	6	1474-1168	30
4. K. Gazdász	18	10	8	1250-1239	28
5. Pécsi SI	18	10	8	1391-1285	28
6. Szigetvár	18	10	8	1327-1131	28
7. Marcali SE	18	6	12	1140-1283	24
8. Szekszárdi V.	18	6	12	1077-1177	24
9. Bonyhádi B.	18	6	12	1199-1344	24
10. Siófoki SE	18	3	15	1064-1506	21

Nők

1. Komlói B.	18	16	2	1228- 739	34
2. Fonyódi P. I.	18	14	4	1019- 688	32
3. Kaposvári T.	18	12	6	901- 748	30
4. Szeksz. V. II.	18	11	7	940- 912	29
5. Siófoki G.	18	10	8	851- 936	28
6. Pécsi Postás	18	8	10	909- 914	26
7. Paksi SE	18	7	11	833- 937	25
8. Bonyhádi B.	18	6	12	826-1069	24
9. Bajai SE II.	18	4	14	611- 826	22
10. Fonyódi P. II.	18	2	16	526- 962	20

Rövid szünet után január 23-án folytatódnak a küzdelmek a Forma—I. autós világbajnokságon, a következő Grand Prix futamot január 23-án a brazíliai Sao Paulo rendezi. Ez a futam egyben javítási lehetőség az angol Hunt, az osztrák Lauda, legutóbbi VB első és második helyezettje számára, akik az idei első — argentínai — versenyen feladták a küzdelmet.

DN SPORT

Röviden

LABDARÚGÁS. A siklósi járásban 16 csapat vett részt a járási serdülőbajnokság őszi mérkőzésein. Legjobban Kémes együttese szerepelt, a második helyet Villány, a harmadikat Kásád serdülő labdarúgói szerezték meg.

KÉZILABDA. Komlón 15. alkalommal rendezik meg a teremkupa mérkőzést. Az első forduló mérkőzéseit már lejátszották, a férfiaknál 28, a nőknél 5 csapat nevezett. A férfi együttesek két I. osztályú, egy II. és egy III. osztályú csoportban találkoznak.

ATLÉTIKA. A Pécsi Sportiskola atlétái is rajthoz álltak a Bp. Honvéd Budapesten megrendezett fedettpályás atlétikai versenyén. A serdülő lányoknál 24 induló közül Bérces Éva 10,24-el 4., Dávid Judit 10,11-el 5. helyezést ért el.

Játékvezetői tanfolyam

A Baranya megyei Labdarúgó Szövetség Játékvezetői Bizottsága labdarúgó játékvezetői tanfolyamot indít. A tanfolyam január 14-én (pénteken) 17.30-kor kezdődik a Megyei TSH tanácstermében. (Pécs, Megye u. 21.) Jelentkezéseket a helyszínen még elfogadnak.

A világ sportja

Január 9-e fekete vasárnapja volt a holland labdarúgásnak, a különböző mérkőzés színhelyein, de főleg Hágában és Utrechtben összesen 84 fiatalt tartóztattak le rendzavarás, rendbontás miatt. A rendőröknek igen sok dolgot adtak a fiatal huligánok, akik szúró- és ütőfegyverekkel is fel voltak fegyverkezve. Sínylik a fiatalok „buzgóságát" a vonatok és egyéb járművek is, amelyeket egy-egy mérkőzés alkalmával oda-visszamenetben is alaposan tönkretesznek a „gépprombolók" . . .

Minden különösebb zavar, bonyodalom nélkül zajlott le Buenos Airesben a Forma I. gépkocsik első világbajnoki futama, az argentin Grand Prix. Az argentin hatóságok megfelelően biztosították a körpálya környékét, összesen ötezer biztonsági ember vigyázott a rendre, arra, hogy ne történjen zavaró jelenség. A jó „mérleget" azonnal ki is használta Carlos Alberto Lacoste, az 1978. évi labdarúgó VB szervező bizottságának alelnöke, miután kijelentette: — Nem kell félnie a labdarúgó világnak, 1978-ra Argentína „biztosabb" ország lesz, mint akármelyik a világon.

Varsóban a főiskolai kézilabda világbajnokság második fordulójában a magyar válogatott bravúros győzelmet aratott Jugoszlávia ellen, 14:14 arányú első félidő után 29:28-ra győzött.

A minszki atlétikai versenyen Alekszandr Grigorjev a magasugrásban 2.26 m-es eredménnyel győzött és ezzel megdöntötte Valerij Brumel 16 éve fennálló európai és szovjet fedettpályás rekordját.

Ismét szigorúan büntetett az UEFA ellenőrző és fegyelmi bizottsága: A holland Feyenoord Rotterdam együttesét 5000 svájci frank befizetésére kötelezte a december 8-i, a spanyol Barcelona elleni UEFA kupa találkozón történtek miatt. Ezen a mérkőzésen a holland klub szurkolói botrányosan viselkedtek, több tárgyat — köztük egy teli üvegpalackot — dobtak a pályára. Az UEFA illetékes bizottsága a büntetés kiszabásánál figyelembe vette, hogy a holland szurkolók „visszaesők".

Meglepő tartalmú levelet kapott dr. Lakatos György, a Nemzetközi Asztalitenisz Szövetség elnökségének tagja: Roy Evans, a szervezet elnöke értesítette, az Egyesült Államok lemondta az 1979. évi világbajnokság rendezését. — Váratlan az amerikaiak döntése, mert már híreink voltak előkészületeikről is — mondta dr. Lakatos György. A lemondás következtében új és sürgető helyzet állt elő a két év múlva sorrakerülő VB színhelyével kapcsolatban. Márciusban a nemzetközi szövetség birminghami kongresszusán kell arról határozniuk, hogy hol lesz a verseny.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Zenevár. 9.12: Népművelők fóruma. 9.27: Bartók zongoramuzsikájából. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Brigádnapló. 13.40: Népdalok. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Koloratúráriák. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Keringők fúvószenekarra. 16.10: Az élő népdal. 16.20: A természet hangjai. 17.07: Egy asztal mellett beszélgetünk a művelődésről az Egri Palace Klubban. 17.32: Volt egyszer egy vadnyugat. 17.41: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.15: Czine Mihály könyvszemléje. 19.15: Könyvpárbaj. 21.05: Slágermúzeum. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Purcell énekegyüttes Tomkins madrigálokat énekel. 22.45: Gondolatok útvesztői. A fejlődés vélt és valós állomásai. Hermann István írása. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Bálint János cimbalmozik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. 8.55: Az elvált asszony. Részletek Fall operettjéből. 9.33: A 04, 05, 07 jelenti. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család (ism.). 12.00: Énekegyüttesek félórája. 12.33: Dalok, hangszerszólók. 13.33: Lúdanyó mesái, részletek Ravel szvitjéből. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Csak a határt lépje át. 18.10: Hallelujah, Baby! Részletek Styne zenés játékából. 18.33: Magyar operaénekesek. 19.28: Harminc perc rock. 19.58: Népdalok, néptáncok. 20.56: Irányító. 22.06: A Rádió Dalszínháza. 22.33: Kellemes pihenést!

3. MŰSOR

14.05: Händel-művek. 16.03: A Londoni Melos együttes felvételeiből. 16.30: Mindenki iskolája. 17.00: Otto Klemperer operafelvételeiből. 17.45: Külföldi tudósoké a szó. 18.00: A világgazdaság hírei. 18.05: A Szovjet Rádió felvételeiből. 18.45: Tip-Top parádé. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Az éjszaka csodái. Weöres Sándor verse (ism.). 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét. A Magyar Rádió Beethoven ciklusa — III. rész. Közben: kb. 20.35: Rákóczi. Epizódok Laczkó Géza regényéből. — XIII. rész. Kb. 20.55: A hangversenykörzetítés folytatása. Kb. 21.40: Operaáriák. 22.11: Vokális zene.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A Lokomotív GT új nagylemezéről. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Panoráma. Kulturális magazin. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Vizsgaidőszak. Riport. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal műsora. 19.30: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

7.59: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.) (sz.). 8.05: Iskolatévé: Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.). Milyen vagy te Iván? 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o.). Az idő. 9.30: Delta. Tudományos híradó (ism.). 9.55: A szerelem és Mr. Lewisham. Magyarul beszélő angol tévéfilm-sorozat. IV/3. r. (ism.). 10.40: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor (ism.). 11.10: Frank és barátai. Intervízió-átvétel az NDK Televízió szórakoztató műsorából. 13.05: Iskolatévé: Orosz nyelv (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism.). 14.30: Mindenki iskolája (ism.). 2. Földrajz. Kontinens fekvése, felszíne. 15.00: 3. Földrajz. Éghajlat, vízrajz, mezőgazdaság. 15.35: 3. Biológia. Anyagcsere. 16.38: Hírek. 16.40: Matematika-továbbképzés pedagógusoknak. És így tovább. 2—4. és 6—8. oszt. Geometria II. rész. 17.40: Nyugalmunk érdekében. 8. A kollektív védelem. 18.10: Milyen legyen, milyen legyen? A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. 18.45: Szépen, jól magyarul . . . 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.05: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: A második . . . 21.05: Ez csak divat (sz.). Zenés, táncos divattörténet. VI/5. rész. 21.25: Állványokon. Tévéfilm Végh Antal novellájából. 22.35: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

18.38: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. A változó Föld (ism.) (sz.) 19.30: Tv-Híradó 20.00: Hat húron pendülünk. Gitáriskola kezdőknek. XI. rész. 20.15: Arsene Lupin (sz.). Magyarul beszélő francia film: „A tű titka". 21.05: Tv-Híradó 2. 21.25: A zene öröme. 21.45: Tévébörze.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kis világ — gyermekhíradó. 18.15: Tudomány. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Szabad szerda.

2. MŰSOR

18.45: Animációs filmek. 19.00: A freskók védelmének és átvitelének új módszere. Művelődési adás. 20.00: Moziszem.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 12. szám
1977. január 13., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A munkahelyi közérzet dolgozó kezeket pótol

A csövek talán máig sem kerülnek a bányába, ha a gyorsvágathajtó brigád másokra vár. Bányalakatosból már akkor — tizenhárom esztendővel ezelőtt — is kevés volt. Ha a munkahelyre érve ott találta a mázsányi csöveket, és ha segítséget kapott, felszerelte. Ha nem, várhatott a csapat, míg arra vetődött a többi lakatos. Valamennyi termelési tanácskozás napirendje volt, hogy várni kell a bányalakatosra. A következő negyedévben aztán megkapták a választ, minden harmadik műszakban azonban továbbra is pattanásig feszegették a tömlőket, hogy az elmaradt sűrítettlevegős vezetéktől a vájvégig elérjenek.

A szocialista brigád rövidesen felismerve saját érdekeit, segített magán: megkeresték azt az időt, amikor a munkahelyen négyen is elegen vannak, és ketten a csöveket készítették be. A nehéz fizikai munkát jelentő szállítás nem az ő dolguk volt, az irodákban sokat veszekedtek is emiatt a műszakiak. A brigád azonban jobban tudta, hogy mi felel meg az érdekeiknek.

Rozgonyi Tamás és dr. Andics Jenő gazdaságszociológiai vizsgálatai egyértelműen bizonyítják, hogy milyen óriási erőket szabadít fel a gondosan összeválogatott, jól szervezett, a munkában érdekelt közösség.

Esztendők óta vitatkozunk, hogy honnan vegyünk munkaerőt, ha egyszer nincs. Hány közösséget kérdeztek meg hazánkban, hogy hajlandók lennének-e kevesebben elvégezni ugyanazt a munkát, vagy másokét is, ha ezért erkölcsi és anyagi elismerést kapnak? Hány gazdasági vezető gondolkodott eddig azon, hogy a társadalmi-gazdasági érdekekre épülő munkaközösségeket úgy szervezzék, hogy azokban a rokonszenv kapcsolatok is kialakulhassanak? Jó néhány munkahelyen találkoztam olyan közösségekkel, melyek mit sem törődve a hivatalos szervezettel, zárt, megközelíthetetlen csoportokat alkottak, többnyire a diktatorikus módszereket alkalmazó vezetőkkel szemben. A közösségek kapcsolatai eltérően alakulhatnak: más és más közösségek alakulnak ki, ha a csoportot alkotó munkások érdekei a hivatalos közösségen belül, annak segítségével megvalósulhatnak. A gazdaságszociológia ezért is tartja a legfejlettebb csoportnak a teamet, ahol mindannyiuk érdeke azonos a csoport egészének érdekével, s legalább egy tevékenységi körben nincsenek másféle húzóerők. Ha az így szervezett közösség képviselőit a csoportra vonatkozó döntésekbe is bevonják, ha figyelembe veszik véleményüket, ha esetleg a döntést rájuk bízzák, azonosulhatnak a rájuk vonatkozó tervekkel, tényleges teljesítőképességüknek többszörösére lesznek képesek. Az ilyen közösségek képesek magukkal ragadni gyengébb társaikat, dolgoznak a hiányzók helyett is. Ők nem siránkoznak: honnan vegyük, ami nincs?

Az előbb a döntésekről, a demokratikus döntésekről beszéltem, melyek egyrészt az optimális döntések elengedhetetlen feltételei, másrészt szoros összefüggésben áll az érdekeltséggel. Az anyagi érdekeltséget most kár lenne a közösségek munkájával, a munkaerő takarékossággal kapcsolatban felhozni. Nemcsak azért, mert sok esetben a gazdasági vezetők ezt az érvényben lévő bérszabályozás mellett ugyanolyan nehezen képesek biztosítani, mint a munkaerőt, hanem, mert meggyőződésem szerint a munkások a munkahelyi közérzetet, a munkakörülményeket, a szociális gondoskodást, a munkahelyi barátságokat többre becsülik.

Tudom, az üzemi demokráciáról szólva sokan megkérdezik: miért kellene a döntésekbe a közösségeket jobban bevonni, hiszen a munkások véleményei a termelési tanácskozásokon, szakszervezeti taggyűléseken, egyéni panaszok nyomán, a gazdasági szervezetek alá- és fölérendeltségi viszonyainak különböző csatornáin úgyis eljutottak mindenhova. Valóban így van. De jó néhány fórumot, tanácskozást végigültem, míg a bányában dolgoztam, és újságíróként is. Kevés volt olyan azonban, mely lázbahozta a munkásokat, mely igazán növelte a munkások érdeklődését a vállalat ügyei, gondjai iránt. Pedig egy kollektív tulajdonosi tudat, a „miénk" kialakulása bármilyen furcsán hangzik is, munkaerőgazdálkodásunk egyik fontos feltétele. Ahol igazi teamek dolgoznak, ahol a demokratizmust nem szükséges állandóan deklarálni, mert az valójában él, onnan nem mennek el a munkások, ott kisebb a kapun belüli munkanélküliség, ott gyengébb társaik helyett is dolgoznak, ha szükséges.

Tizenhárom esztendeje az éjszakai csőszállításnál P. I. lábára esett egyik cső. Két hétig a szerszámosládán pihentette összezúzott lábfejét, a csőszállításnál más segített, a vájvégen pedig hárman dolgoztak. Mint aknásznak, az lett volna a kötelességem, hogy táppénzre küldjem, a csőszállítást beszüntessem, a gyorsvágathajtó brigád létszámát valahonnan kiegészítsem. Ők másként döntöttek. Abban a hónapban hat méterrel túlszárnyalták előző havi önmagukat...

Lombosi Jenő

Javul a hírközlés és a postaszolgálat

Csaknem 2,6 milliárd forint fejlesztésre

A hírközlési igények növekedése egyre nagyobb feladatok elé állítja a postát, amely egyelőre mennyiségben igyekszik kielégíteni a követelményeket, s emellett törekszik szolgáltatásai minőségének javítására is.

A posta 1977. évi terve változatlanul a telefonszolgálat fejlesztését, a rádió- és a televízió adóhálózat bővítését írja elő. A klasszikus postaszolgálatban a levélforgalom mérsékelt, 30 milliós növekedésével számolnak. Várhatóan 3 százalékkal emelkedik a csekk- és az utalványforgalom, a tavalyi szinten marad a csomag- és a táviratforgalom.

Állóeszközfejlesztésre állami és vállalati beruházásból megközelítően 2,6 milliárd forint áll a posta rendelkezésére, az összeg több mint felét a helyi távbeszélőszolgálatra, 20 százalékát a postaszolgálatra költik. Budapesten 49 ezer állomással, vidéken mintegy 17 ezer állomással bővítik a telefon-főközpontok kapacitását. Vidéken ugyancsak a múlt évről húzódott át a szegedi 11 160 állomásos crossbar központ átadása. Ezen kívül a városban és környékén kisebb főközpontokban 2160 új állomást szerelnek fel és 4100 állomással bővítik Zalaegerszegen és Nagykanizsán a telefonközpont befogadóképességét. A helyközi telefonforgalom bővítésére, javítására Budapest—Győr között 2700 csatornás átviteltechnikai berendezést helyeznek üzembe, Szekszárd — Hőgyész — Dombóvár, valamint Balassagyarmat—Salgótarján között koaxiális kábelt építenek. A nemzetközi forgalomban megteremtik a távhívó kapcsolatot Csehszlovákiával. A telefonszolgálat „ügye" az egyéni előfizetők névsorának idei megjelentetése is.

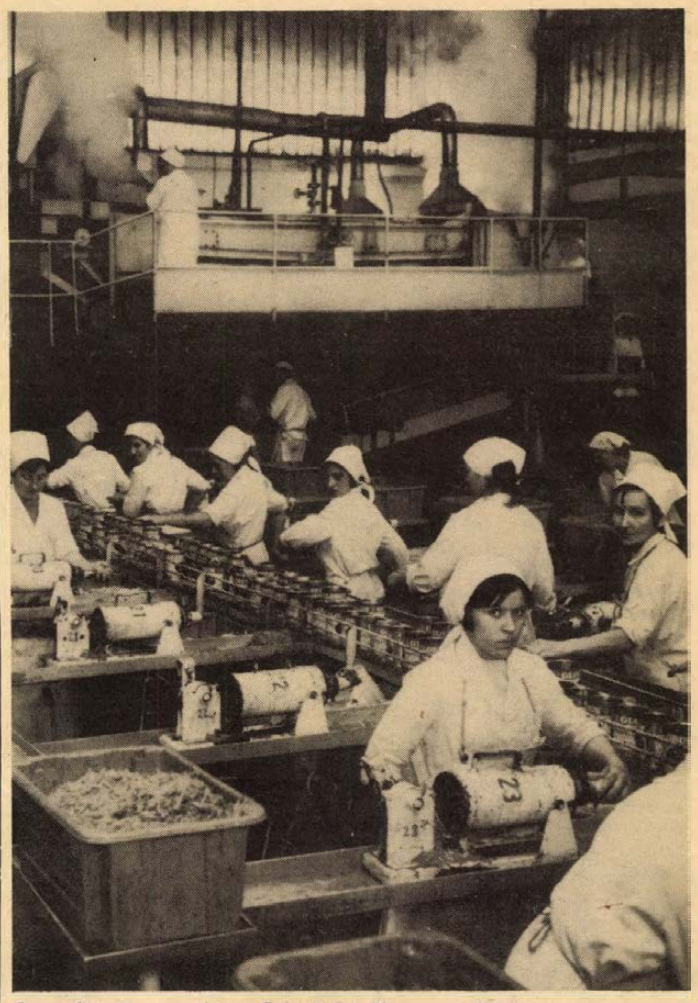
A vezeték nélküli hírközlés legnagyobb eseménye a solti 2000 kilowattos középhullámú adó februári üzembehelyezése, amely az ország területének 80 százalékára terjeszti ki a Kossuth adó jó minőségű vételét. Ezen kívül 15 URH adó telepítésével javítják a rádiózást, míg a televíziózás fehér foltjainak csökkentésére 12 átjátszó adót helyeznek üzembe. Győr—Kabhegy és Budapest—Győr között mikronullámú összeköttetést teremtenek.

A postaszolgálat feltételeinek javítására 43 postahivatal üzembe helyezését tervezik. Az előfizetői telex-hálózat mintegy 6000 állomásához újabb 400-at kapcsolnak be.

Elutazott a mongol parlamenti küldöttség

Szerdán elutazott a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Hurájának küldöttsége, amely az országgyűlés meghívására hivatalos, baráti látogatást tett hazánkban. A küldöttséget *C. Dügerszüren*, a Nagy Népi Hurál Elnökségének elnökhelyettese vezette.

A mongol parlamenti küldöttséget elutazása előtt fogadta *dr. Trautmann Rezső*, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának helyettes elnöke, *Borbándi János*, a Minisztertanács elnökhelyettese. A delegáció látogatást tett *Buda István* munkaügyi minisztériumi államtitkárnál. *Szépvölgyi Zoltán*, a Fővárosi Tanács elnöke kedden a városházán fogadta a mongol parlamenti küldöttséget, amely ezt követően Budapest nevezetességeivel ismerkedett, s járt a Chinoin gyárban is.



A „zakuszka vonal" a Szigetvári Konzervgyárban.
Erb János felvétele

Nagyjavítás a Szigetvári Konzervgyárban

Megállapodás hatvan mezőgazdasági üzemmel

Finomfőzelék és zakuszka exportra

Félidejéhez érkezett a nagyjavítás a Szigetvári Konzervgyárban. Tizenkét szakma mintegy nyolcvan szakembere fáradozik azon, hogy mire megérkezik a szezon, megfelelően felkészített gépsorok álljanak a dolgozók rendelkezésére.

Rendbehozzák a gyümölcsfeldolgozót, a zöldbab- és a négy zöldborsó gyártósort. A II. üzem gépeit a TMK-műhelyben szerelik, mert az üzemépületet teljesen felújítják. Festik, mázolják, kicserélik az elektromos vezetékeket és tartozékaikat. Új pasztőröző-berendezésnek készítenek alapot az I. és a II. üzemben. Két, NSZK-licenc alapján gyártott hőkezelőt vásároltak a budapesti ÉLGÉP-től. Mindkettőt január végén szerelik be a szigetváriak.

Nem állították le valamennyi gyártósort a nagyjavítás idejére, három termel, hogy az év első három hónapjára vállalt kötelezettségeiket teljesíteni tudják. Almabort palackoznak, tőkés exportra pedig almalevet sűrítenek. A nyugatnémet és a francia vásárlóknak öt vagonnal szállítanak januárban. Ebben a negyedévben kétszáz vagon finomfőzelék és másfélszer ennyi zakuszka készül szovjet megrendelésre.

A most termelő gépsorokat csak a felújított feldolgozó vonalak után javítják. A cukorborsó feldolgozásával indul a szezon, várhatóan május végén. Utána sorra belép a többi gyártósor is.

A szükséges alapanyagot tehát időben kellett biztosítani. Alapos előkészítő munka eredménye, hogy 20 százalékkal több zöldség-, és gyümölcsféleséget kötött le szerződésben a gyár. Kibővítette partnerkörét is. Tízzel több, összesen csaknem hatvan mezőgazdasági üzemmel, ÁFÉSZ-szel, MÉK-kel állapodtak meg. Előzetes terveiket is ennek alapján készítették el az idei esztendőre. Termelési értéküket megközelítően 70 millióval szeretnék növelni a tavalyihoz képest.

Az elképzelések szerint zöldborsóból 6310, zöldbabból 1550, paradicsomból 9980, különböző fajta paprikából összesen mintegy 3400, uborkából 2155 tonnát vesznek át a termelőktől. Ezeken kívül természetesen még más zöldség- és gyümölcsféleségeket is vásárolnak. Baranya, Somogy, Bács és Tolna megyéből szerzik be a zöldségféleségeket, míg a gyümölcsöt az ország majd egész területéről. Legjelentősebb partnereik: a Bólyi, a Dalmandi, a Mosonmagyaróvári Állami Gazdaság, a mozsgói és a kocsolai termelőszövetkezet.

Több kedvezménnyel fokozzák a termelői kedvet. Tíz borsócséplő gépük mezőgazdasági üzemek használatában van. Növényvédelmi és vetőmag hozzájárulással támogatják a termelőket, mázsánként 4—8 ezer forinttal segítik a vetőmag vásárlást. Ezeken kívül szaktanácsot adnak a nagyobb terméseredmények eléréséhez.

H. T.

Erich Honecker Jugoszláviában

Erich Honeckernek, az NSZEP KB főtitkárának, az NDK államtanácsa elnökének vezetésével szerdán január 15-ig tartó hivatalos és baráti látogatásra Jugoszláviába érkezett a Német Demokratikus Köztársaság párt- és állami küldöttsége. A delegációt Belgrádban, a köztársasági elnök rezidenciája előtt *Joszip Broz Tito*, a JKSZ elnöke, Jugoszlávia államelnökségének elnöke köszöntötte.

A jugoszláv sajtó meleghangú kommentárokban köszönti az NDK párt- és állami küldöttségének látogatását és a Belgrádban sorrakerülő magasszintű megbeszéléseket, amelyekre — mint írják — „Jugoszlávia és az NDK jól és sokoldalúan fejlődő kapcsolatainak időszakában kerül sor".

Öten végeznek idén a Művészeti Szakközépiskola textilszakán. Bizséné Zs. Kovács Diána textilművész irányítása mellett. A végzős növendékek az érettségi után a népművészeti és háziipari szövetkezeteknél, textilgyáraknál vállalhatnak munkát.
Seres Éva felvétele

Kibővített pártbizottsági ülés Mohácson

Kibővített ülést tartott tegnap délután az MSZMP Mohács városi Bizottsága, *Hajós Ferencnek*, a pártbizottság titkárának elnökletével. A gyűlésen megjelent és felszólalt *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, továbbá jelen volt *Dérfalvi István*, az MSZMP KB munkatársa is. Első napirendi pontként az 1976. évi gazdasági eredményeket, továbbá az 1977. évi feladatokat vitatták meg.

Az írásbeli jelentés szóbeli kiegészítésében *Borsos János*, az MSZMP Mohács városi Bizottságának első titkára elmondta, hogy a város ipari üzemeinek termelése 6 százalékkal növekedett. Tovább fejlődött a KGST országokba irányuló és a tőkés exportra való termelés. A mezőgazdaság néhány kiugró terméseredménye mellett, adós maradt a kukoricatermesztés, a zöldség-, gyümölcstermesztés és az állattenyésztés tervezett növelésének megvalósításával. 1977-ben nagyobb figyelmet kell fordítani a munka- és üzemszervezésre, a munkafegyelem javítására, a pazarlások megszüntetésére. Mint *Borsos János* elmondta, ennek érdekében a dolgozók és a vezetők között szemléletváltozásra is szükség van.

A beszámolót követő vitában heten szólaltak fel, mondták el véleményüket az eredményekkel és a tennivalókkal kapcsolatban.

Szó esett a mezőgazdaság gondjairól és tennivalóiról, a város munkaerő helyzetéről, a munkafegyelem megszilárdításának szükségességéről, a várospolitikai tervek megvalósításáról és további feladatairól.

Írószövetségi tanácskozás

A Magyar Írók Szövetségének meghívására január 11-én és 12-én Budapesten találkoztak a szocialista országok írószövetségeinek küldöttségei. A találkozón — amelyen a házigazdákon kívül a bolgár, a csehszlovák, a lengyel, a mongol, az NDK, a román és a szovjet írószövetség, valamint megfigyelőként a kubai és vietnami nagykövetség munkatársai, képviselői vettek részt, megbeszélték a szocialista országok írószövetségi vezetőinek áprilisi, budapesti találkozója napirendjét, megvitatták a nyári szófiai nemzetközi írótalálkozóval kapcsolatos együttes teendőiket, s egyeztették ez évi külügyi tevékenységüket. A tanácskozást Dobozy Imre, az Írószövetség elnöke nyitotta meg, a vitát Garai Gábor főtitkár vezette.

A kommunisták élen járnak a munkában

Túlteljesítették termelési tervüket

Beszámoló taggyűlés Csatahelyen

Csatahely a Szigetvári Állami Gazdaság egyik üzemegysége. Baromfitelepén nem sokkal több mint húsz munkás végzi feladatát. Közülük tizen párttagok. Beszámoló taggyűlésüket kedden délután tartották, melyen részt vett *Kasó József* igazgató, a Szigetvári Járási Pártbizottság végrehajtó bizottságának tagja.

Horváth Imre párttitkár adott számot az 1976-ban végzett munkáról. Elmondta: érvényesül a párt vezető szerepe. A légkör demokratikus. A tagság részt vesz a pártrendezvényeken. Mind az országos, mind a helyi politikai, gazdasági kérdésekben jó a tájékozottság. A pártfegyelem példamutató, ez kisugárzik a pártonkívüliekre is. Gondjuk a pártépítés: kevés a fiatal. A kis alapszervezet mindent elkövet politikai, világnézeti látókörének szélesítésére. A többi dolgozóval együtt szakmailag is tovább képezik magukat. Ez évi feladattervük: a szocialista demokratizmus továbbfejlesztése, még jobb együttműködés az üzemi szakszervezeti bizottsággal, a szocialista brigádvezetők, brigádtagok között végzendő nevelőmunka magasabb szintre emelése, a pártépítés, egyszóval a párt XI. kongresszusából adódó feladatok végrehajtása.

Hogy ez a csatahelyi pártalapszervezet jól dolgozik, bizonyítja a szigetvári járási pártbizottság elismerése, melyet Kasó József vb-tag tolmácsolt.

A kedd délutáni beszélgetésen, mert az volt — sok szó esett a gazdasági, termelő munkáról. A nyugdíjkorhatárhoz közeledő párttagok természetes felelősségérzetének, munkaszeretetének eredménye, hogy 1976-ban 8 618 000 tojás termelést terveztek. Ezzel szemben 9 294 810-et, csaknem 700 000-rel többet adtak gazdaságuknak. Az adatokat Lieber Józsefné ismertette. Vucsics Erzsébet a rendszeres takarmányellátást kérte, mert csak így lehet tőlük várni a tervezett tojásmennyiséget. Kasó József megnyugtató választ adott a tápellátás folyamatos megszervezésére. Szloboda Józsefné, aki 22 éve dolgozik az üzemegységben — elmondta, milyen fejlődés történt a minigazdaságban; szinte városi körülményeket teremtettek. Az ÁG központtól bármilyen távol dolgoznak, nem feledkeznek meg róluk.

Bármennyire a gazdasági kérdések kerültek előtérbe, valamennyinek politikai tartalma volt. Így fogta fel *Karaszi Péter* lakatos is, aki pár hónapja dolgozik Csatahelyen. Ő csupán egy kút építését (no meg szerszámkészlet bővítését) kérte. Mint mondta, ha kevés, nincs víz, vagy télen befagy a csap, szenvednek a jószágok, terjed a kedvezőtlen hír, s ez már átcsap a politikába. Ezt el kell kerülni. Az állami gazdaság igazgatója itt feltett egy kérdést, nevezetesen a gazdaságvezetés és a politikai vezetés kapcsolata iránt érdeklődött. Horváth Imre párttitkár válasza: közös erővel oldják meg a gondokat, a gazdasági, politikai kérdésekre együtt keresik a kedvező megoldást. Együttműködésük annyira jó, hogy az ágazatvezető fiatal mérnök, Madarász Tamás, pártmegbízatást kért, most szakmai oktatást vezet.

Kasó József, mint a gazdaság igazgatója az 1976. évi munkájuk eredményeit és az 1977. évi cselekvési programot ismertette, melyet az állami gazdaságban termelési tanácskozáson megvitatnak.

Nagy István

Így közlekedünk mi...

Jaj, azok a gyalogosok!

Legközelebb – jobbkéz szabály

Pécs utcáit járva autóval, eltűnődtem: mi volna itt, ha az utópista képregényekből, scifi írásokból jól ismert robot-soföröök vezetnék a kocsikat? Több gyalogos-halálról számolhatnánk be, mint amennyit annak idején egy kolerajárvány követelt.

De haladjunk csak sorjában a témákkal. Tolbuhin út. Széles, két forgalmi sávot felfestettek rajta. Lakott terület, tehát haladhatunk folyamatosan a belső sávon is, megyünk is szépen, hatvannal, mögöttünk azonban türelmetlen egy trabantos... Jelez, (ez még a jobbik eset) aztán eltüzel mellettünk a külső sávon. Indokolatlan sáv-változtatás, nyolcvanas sebesség lakott területen, előzés a külső sávon.., Három szabálytalanság is hirtelen. Ez már szinte bűn.

●

Öreg Wartburg kocog előttünk. Kocog becsülettel, aztán kigyullad valami bizonytalan fény hátul, egyszer, kisvártatva még egyszer... Irányjelző? Nem, csak a féklámpa, persze, csak egyik oldalon. Újhegyre tart. És a bal első, jobb hátsó gumija olyan, de olyan... Ez már tényleg bűn, az ígéret már kevés, sok szép blokkot kap cserébe mindjárt a helyszínen.

Engels út. Át kellene keresztelni, van javaslatom: Víz utca, Fröccsentő strasse, télen pedig Korcsolyapálya körút... Érdekes jelenség, hogy itt mindig vizes az úttest. Vajon miért? A Bártfa utcából, és a fentről érkező, többi utcából vidáman ömlik az Engels útra a víz. Szennyvíz vagy tiszta víz, ördög tudja, mindenesetre itt lassan kell közlekedni, mert kíméletlenül „betakarhatjuk" a gyalogosokat, vagy akár a szembejövő gépkocsi szélvédő üvegét... Ha meg befagy, akkor — nem fogják elhinni — csúszik! Valami tábla is elkelne, hogy erre az állandó vízlelőhelyre figyelmeztesse a pécsieket, idegeneket.

●

A 48-as téren, a gyalogátkelőhelyen, épp az orrunk előtt hajtott be egy öreg Skoda egy csapat gyalogosba. Zutty. Nagy csikorgás, aztán, mivel a gyalogosok jobbnak látták szétugrani, továbbhajtott. Ez már olyan szabálysértés, amit a helyszínen nem is lehet elintézni. Majd az őrszobán.

Gyalogos az úttesten — ki kellene találni egy ilyenfajta KRESZ-táblát is. Nem mennek a kijelölt átkelőhelyen, nem bizony. Nem lenne olyan nagy hiba, tán csak bocsánatos bűn, ha a forgalommentes úttesten ballagnának át. De nem, a legnagyobb forgalomban is átkel, középen megáll, homorít, domborít, mert két oldalán suhannak az autók. De ő megmutatja. Leltünk egy gyalogost a vadonatúj 6/a úton is, középen haladt a záróvonalon, mert nem tudott átkelni, annyi volt a kocsi. Nénikék iszkolnak toronyiránt — ahogy Hofi mondta volt: amerre dolguk van... Emitt két szabálytalan gyalogosnak megáll egy Zsiguli, int, parancsoljanak...

Láttunk, tapasztaltunk. A párhuzamos közlekedés, a jobbratartás, az új KRESZ szerinti, főútvonalra való kihajtás nem a legerősebb oldala még a gépkocsivezetőknek. És jaj, azok a gyalogosok...! Ötven gyalogos közül — számoltam! — negyvenegy ment át szabálytalanul. Az a kilenc szabályosan közlekedett, és sajnos éppen belénk hajtott a skodás.

●

A közúton mindenre fel kell készülni. Nehéz a városi közlekedés, s az egyik legnehezebb a jobbkéz-szabály betartását figyeljük meg legközelebbi pécsi utunkon.

Kampis Péter

Famatuzsálemek, ritkaszép parkok

A szebényi háromszáz éves molyhos tölgy

Újabb természetvédelmi területek Baranyában

Folyamatosan felújítják a védett parkokat

Újabb, mintegy 20 hektárnyi területet nyilvánítanak védetté Baranya megyében, Bürüs, Dencsháza, Kisszentmárton és Szebény környékén. A védettséget megelőző helyszíni bejárások megkezdődtek, és a védetté-nyilvánításra még az idén sor kerül.

Baranyában jelenleg Péccsel együtt öt országos és 41 helyi jelentőségű védett területet tartanak nyilván. Nagyságuk majdnem 2100 hektár. Az országos jelentőségűek között szerepel az abaligeti barlang felszíne, a Szársomlyói-hegy, a Melegmányi-völgy, a szaporcai Ó-Dráva-meder, és a mohácsi történelmi emlékhely.

Bürüs, Dencsháza közelében egy tízhektáros bükkerdő található. Kuriózumnak számít síkságon ez a hűvös éghajlatot, magaslatokat kedvelő fafajta, az ugyancsak hegyvidéki aljnövényzettel. A két község határán terül el és egy patak szeli ketté. Kisszentmárton mellett őslápot húzódik hét hektáron, melyet értékes kőrisfa-állomány gazdagít. Védett madarak, mint a kiskócsag, szürkegém, bakcsó fészkelnek itt nagy számban. Szebényben két fa-matuzsálem vívta ki a szakemberek tetszését. A háromszáz éves molyhos tölgy legnagyobbnak, legterebélyesebbnek számít az országban: mellmagasságban a kerülete 6 méter 30 centi, átmérője 2 méter, magassága a 15 métert haladja meg. Lombkoronája jellegzetesen girbe-görbe, vagyis gubancos. Szebény másik növényi ritkasága a 150 éves tiszafa. Körmérete mellmagasságban 180 centi. A megyében egyébként rendkívül kevés akad ebből, a parkokat díszítő fából.

Tavaly a Baranya megyei Természetvédelmi Albizottság ritkaszép parkok rekonstrukciójára több mint negyedmillió forintot fordított. Így egyebek között Bólyban, Mozsgón sétaút, Csertőn, Püspökszentlászlón kerítés készült el. Jelentős a társadalmi munka hozzájárulás is. Idén is csaknem negyedmillió forintot fordítanak a parkok fenntartására. Az albizottság úgy döntött, koncentráltan használják fel az anyagi támogatást, hogy folyamatossá váljanak a parkszépítési munkák, ne aprózódjanak szét, és hamarabb fejeződjenek be. A jövőben elsőnek a püspökszentlászlói park következik.

— Cs. J. —

Híradás a világ képzőművészetéről

Modern grafika Pécs, 1976

Kiállítás Szekszárdon

A szekszárdi Béri Balogh Ádám Múzeumban vasárnap, január 9-én megnyílt kiállítás a grafika mai műhelyeibe ígér betekintést. Aknai Tamás muzeológus, a kiállítás vezetője:

— A Pécsi Modern Magyar Képtár a XX. századi magyar festészeten, szobrászaton kívül tekintélyes nemzetközi anyagot mondhat magáénak a lassan húsz éve folyó gyűjtőmunka eredményeként. Teljességre törekedni mindig nagyon nehéz, mivel a szobrok, táblaképek igen drágák. Ezért fordultunk a grafika könnyebben, olcsóbban megszerezhető alkotásai felé. A világ grafikai áramlataiban mutatkozó törekvéseket tekintve viszont teljességre törekszünk. Gyűjteményünk minden stílusirányzatot, technikát, törekvést, elképzelést képvisel. A grafikák zöme a művészek ajándékaként jut hozzánk a világ minden tájáról, a múzeum kiadványcserék, műalkotáscserék révén lép velük kapcsolatba, s kihasznál minden rendelkezésre álló lehetőséget. A grafika gyűjtése tehát technikai szempontból egyszerűbb, ugyanakkor a néző számára jól előkészítheti a nagyobb táblakép, szobor, épület, s egyáltalán a korstílus befogadását, az ember képi kultúrájának kialakulását és fejlődését. A múzeumnak azonban nemcsak a gyűjtés és megőrzés a feladata. Időről időre beszámolunk gyűjtőmunkánkról. A Pécsett, Kaposvárott, Békéscsabán és most Szekszárdon bemutatott, majd Miskolcra vándorló kiállítás már a második, amely nemzetközi grafikai anyagot mutat be.

— Mi ennek a kiállításnak a legfőbb értéke, legfontosabb közlendője?

— Erőteljes és szinte kizárólagos tendencia érzékelhető ma a művészet kategóriáinak újraértékelésére. Ezt a kiállítást azért tartjuk lényegesnek, mert a világ képzőművészetének ezekről a legfrissebb közléseiről ad hírt, s hozzásegít ahhoz, hogy az alkotások megtekintése után egy kicsivel ismét korszerűbben, kultúráltabban szemléljük, jobban értsük a bennünket körülvevő világot.

Gállos Orsolya

Több konyhakész baromfi

A baromfihúsfogyasztás világranglistáján előkelő helyet tartó magyarok étvágya a jövőben sem csökken. A jelenlegi 15,2 kilogrammos egy főre eső szárnyashúsfogyasztás a tervidőszak végére várhatóan 2,3 kilogrammal nő, s az igényeket egyre inkább konyhakész termékkel kell kielégíteni. Tavaly már az egy főre eső baromfihúsból öt kiló iparilag előállított, konyhakész áru volt. A háziasszonyok második műszakjának megkönnyítésére azonban ennél jóval nagyobb arány lenne indokolt, amit a választék bővítésével, jobb minőségű termék előállításával igyekszik elősegíteni az országos baromfiipar. Szerdán, a Kecskeméti Baromfifeldolgozó Vállalatnál ennek lehetőségét mutatták be a kereskedelmi szakembereknek. Ebből a gyárból ugyanis egy holland gyártmányú automatizált gépsorról évente 22 millió csirke kerül konyhakészen piacra. A legújabb termékük a bontott baromfi, amely láb és fej nélkül, belsőségi csomaggal, sütésre előkészítve jut el a fogyasztókhoz. A jövőben az Országos Baromfiipari Vállalat bővíti az ilyen minőségi áruk hazai termelését, s a kecskemétihez hasonlóan másutt is ennek megfelelően modernizálják a gyártást. Így választékban is és árumennyiségben is több baromfihús kerül a hazai üzletekbe, illetve exportra.

A diákok megtették az első lépést

Testnevelési óra a fűtetlen folyosón

Lesz-e tornaterme a Széchenyi Gimnáziumnak?

Szinte lehetetlen körülmények között folyik az iskolai testnevelés a pécsi Széchenyi István Gimnáziumban. Nézzük a számokat! 800 nappali tagozatos diák, osztályonként 40 főt számolva 20 osztály, heti 3 tornaóra, maximálisan heti 36 tornaóra és mindössze egy „tornaterem". A „tornatermet" közrefogó idézőjel sajnos nagyon is jogosult, hiszen teremnek alig, inkább csak szobának nevezhető. Most némi szorzás: 20 osztály heti 3 testnevelési órája 60 órát jelent. Ezt bizony nem lehet belezsúfolni egyetlen tornaszobába egy tanítási héten. S ehhez még hozzájön az, hogy a gimnázium koedukált tanintézmény, tehát a lányoknak külön órákat kell biztosítani, és ez már a 60 órán felül van.

Igaz, a gimnázium udvarán van egy szabályos méretű, aszfaltozott kézilabdapálya. De hát ez elvileg csak jó időben használható testnevelési órák tartására, a tanév első és utolsó két-három hónapjában. Elvileg, mert például 1976 decemberében a havas kézilabdapályán is kellett órát tartani. De télen akadhatnak hidegebb napok is, amikor egyetlen lehetőségként csak a tornaszoba marad, valamint az ahhoz vezető, körülbelül 3 méter széles és 20 méter hosszú, kőpadozatú folyosó. Helyszűke miatt ezen a folyosón is kell testnevelési órát tartani, pedig ez balesetveszélyes.

Ezek után elképzelhető, hogy mennyire valósulhat meg az iskolai testnevelés és sport fejlesztése a Széchenyi Gimnáziumban. Önmagában a heti 3 testnevelési óra nem segít, ha ilyenek a körülmények.

A gimnázium KISZ-szervezete 1976 tavaszán fiatalos tettvággyal és lelkesedéssel elhatározta, hogy megpróbálnak saját — vagy részben saját erőből tornatermet építeni. Felajánlották, hogy a társadalmi munkáikból befolyó összegeknek legalább a felét a tornaterem építésére fordítják. Lelkesedésük és aktivitásuk végül is meggyőzte az iskola vezetését és a szülői munkaközösséget, bár mindkettő a kezdettől fogva látta, hogy ennek a kezdeményezésnek hány akadálya van és lehet.

A tornaterem-építés ügye 1976 őszén lépett az álmodozások időszakából a tervezgetések szakaszába. A diákok előteremtették az első 200 000 forintot, az iskola vezetése és a szülői munkaközösség pedig elkezdte a puhatolódzó tárgyalásokat: reális-e a terv, milyen épület jöhet szóba, hol lehetne megépíteni és körülbelül menynyibe kerülne. A legideálisabb helynek az iskola udvarán lévő kézilabdapálya mutatkozott. Erre építenék könnyűszerkezetes elemekből a 42x24x7,2 m méretű tornatermet. A becslések szerint pusztán az épületszerkezet 1,3 millióba kerülne, a szállítása és a többi munka költsége körülbelül ugyanennyibe. Az összköltség tehát 2,5—3 millió forint, plusz az a munka, amit a diákok el tudnak végezni az építkezésen.

De itt azonnal felbukkant két akadály. A Széchenyi Gimnázium épülete műemlék, 1740 és 1780 között épült. Abban, hogy környezetében mi és milyen formában épül, döntő szava van az Országos Műemlékvédelmi Felügyelőségnek. Az OMF területi felügyelője a gimnázium felkérésére nemrégiben megtekintette a területet, s elvben nem tartotta kizártnak, hogy ott tornaterem épüljön, de ennek feltétele, hogy ne ipari jellegű épület legyen. Persze, egy ilyen könnyűszerkezetes építmény léte nem évszázadokra nyúlik, hanem csak másfél-két évtizedre. Hosszú távon tehát nem zavarja a műemléki környezetet. Ha majd később a városi tanácsnak lesz pénze egy minden igényt kielégítő terem építésére, a könnyűszerkezetes tornatermet könnyen le lehet bontani.

A Műemlékvédelmi Felügyelőség feltétele, ha szigorúan ragaszkodnak hozzá, jelentősen megemelheti a tervezett építési költséget. Pénz pedig nincs, illetve még meglehetősen kevés van. Hogy honnan lehetne még szerezni — teljesen bizonytalan. Egyelőre úgy néz ki, hogy sem a városi tanács művelődési osztálya, sem a városi sporthivatal nem tud pénzt adni ehhez a beruházáshoz, s más mecénás sem akadt még eddig. Pedig a kezdeményezés nagyszerű, sőt, példamutató: kár lenne veszni hagyni.

Dunai Imre

Új típusú televízió

Az Orionban az idén mintegy 150 000 televízió kerül le a futószalagokról, hatezerrel több, mint a múlt évben.

Jelenleg ötféle televíziót állítanak elő az Orionban, valamennyi az Orion 70 és 75 alaptípus változata.

Az Orion tervei szerint az év utolsó negyedében kerül a hazai üzletekbe a legújabb típus, az AT 961, a gyár első teljesen tranzisztorizált televíziója. Egyúttal ez lesz az első olyan tévé is, amelybe az igen költséges tőkés importból származó alkatrészek helyett ugyanolyan minőségű hazai, illetve szovjet, NDK, csehszlovák, lengyel és bolgár alkatrészeket szerelnek be.

Nem biztos, hogy az orvosnál

Várakozunk a kisablakok előtt

A jövő a gépi adatfeldolgozásé

Mielőtt bármit is mondanék, le kell szögeznem, aki azt jelenti ki, hogy bárhol szeret várakozni, az nem mond igazat. Hacsak nem a főnyeremény átadására várakozik valaki. De rendelőben, pályaudvaron, megállóban, hivatalban — az a várakozás idegessé tesz mindenkit.

1.

Megvizsgálták, hogy a járóbeteg-szakellátás fellegvárában, a rendelőintézetben hogyan állnak a várakozási időkkel. Az első hely, ahová a beteg elkerül, a kartonozó. Oda kell állni valamelyik kisablak elé, ki kell kerestetni a kartont, időt kell kérni, aztán meglátjuk. A Munkácsy utcai rendelőintézetben idén márciusban mérték meg az átlagos várakozási időt a kartonozóban; egyértelműen kiderült, hogy hamarabb elintézik a dolgot, mint amennyit várakozni kell addig, míg intézik.

Érdekes képet mutat a megadott időpontok statisztikája is. Azonnalra a megjelent betegek 0,5—1 százalékát utalják a szakorvoshoz, ez érthető, hiszen szinte kizárólag a sürgős esetekre vonatkozik. Tíz-tizenöt százalékukat tudják 1—10 percen belül szakrendelésre küldeni, félórán belül húsz-huszonöt százalékot, tíz—harminc százalékot egy—négy órán belül. A többiek másnapra kapnak időpontot. A másnapi beutalás a belgyógyászaton sok, mert a csoportvezető belgyógyászok rendelési ideje kevéssé, vagy nincs szinkronban a körzeti orvosok rendelési idejével.

2.

Nem olyan borzasztó adatok. Van azonban egy-két gondolat, amit itt kell megemlíteni. A jövő felé tekintve elmondhatjuk, hogy eljön az az idő, amikor a kartonozóban gépi adatfeldolgozás lesz, amikor egy gombnyomásra kiadják a még elfogadható leleteimet, azt el is fogadják másutt, még uram bocsá' kórházban is. De akkor ennek egy komoly, reprezentatív osztálynak kell lenni, kvalifikált munkaerőkkel, megfelelő munkakörülményekkel, gépekkel felszerelve. A komplex szűrés már e jövő felé mutató dolog, emellé azonban egyáltalán nem zárkózik fel az adminisztrációs oldal... Arra is gondoljunk, hogy közben például „belépett" Lvov-Kertváros is a Munkácsy utcai rendelőintézet életébe, többezer ember többlete jelentkezik, a kartonozó kapacitása viszont változatlan. Ez a munka még egyelőre azt jelenti, hogy valakinek fel kell vinni a kartonokat a szakrendelőkbe havi kevésért...

3.

Várakozunk jó sorunkra. Jó lenne, ha azt is megvizsgálnák, mennyit csúsznak a megadott időpontok. És miért? Azt eddig csak Mohácson vizsgálták, hogy a rendelőintézetben miért nem kezdik el pontosan a rendeléseket, el lehetne mondani itt is, de ott egészen más okai voltak, hiszen a rendelőintézeti munkát a kórház orvosai végezték, akiknek a kórházi osztályon is helyt kellett és kell állniok. A számadatok megvannak már Pécs vonatkozásában is, de még nincsenek feldolgozva — érdekes lesz majd ennek a felmérésnek az eredményéről beszámolni.

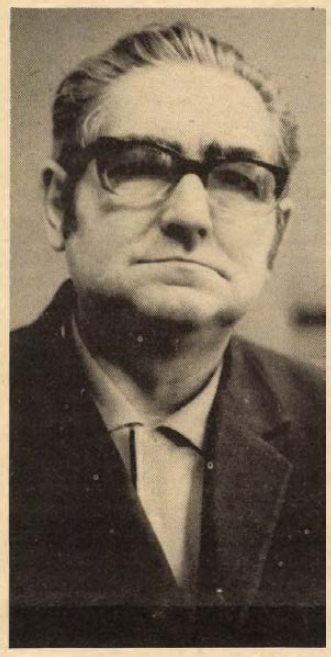
Bízhatunk a jövőben. Egyre több az olyan vizsgáló eljárásoknak a száma, amelyek soksok információt szolgáltatnak az orvosnak, mégsem kell belénk szúrni semmit. A komplex szűrés automata gépei, és más, hasonló szerkezetek lehetővé teszik egy szép napon, hogy az orvos—beteg kapcsolat személyes legyen, emberi. De ehhez az is kell, hogy megváltozzon az a szemlélet, amely a betegségközpontú gyógyítást tartja fenn. Át kellene térni a szociális orvoslásra, amelyik figyelembe veszi a beteg személyes, belső történéseit, és környezetéhez való viszonyulását is. De addig még sok víz lefolyik a Dunán...

Kampis Péter

Dolgozni csak szívvel-lélekkel

Népi ellenőr — nyugdíjban

Legizgalmasabbak a kisemberek panaszai



Nyirati Ferenc, a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság elnökhelyettese 1976 december 31-ével nyugalomba vonult. Az apparátus december végén búcsúzott tőle. Ehhez a beszélgetéshez január 6-ra beszéltük meg a randevút. Ugyanúgy találtam a megszokott íróasztala mellett, ügyiratok között, mint aktív elnökhelyettes korában.

●

Egy korábbi közös akciónkról beszélgetünk. Egy fiatal mezőgazdasági szakember védelmében fogott össze akkor a NEB és a DN. A fiatalember feltárta felettesének visszaéléseit és emiatt (persze egészen más címen) hajsza indult ellene. Az akció eredményes volt, a bejelentő teljes védelemben részesült.

— *Mindig így van ez?*

Alig leplezett keserűséggel mondja, hogy nem. És egy közelmúltbeli példát idéz. A bejelentő igaza bebizonyosodott, a végén mégis ő húzta a rövidebbet. Idegileg kikészítették, ma már rokkant-nyugdíjas, a bejelentés alanya viszont...

— Tudja, azért nehéz legtöbbször a bejelentő védelme, mert ha nagyon akarják, mindenkiben lehet valami kifogásolnivalót találni. És aki nagyon raffinált, az vigyáz, nehogy direktben támadjon. A korábbi ügy és a kikezdés közötti kapcsolatot el lehet kendőzni. Így volt ez ebben az esetben is. Bármennyire is éreztük a kettő közötti összefüggést, bizonyítani nem tudtuk...

Sokéves téma. Él, amióta a népi ellenőrzés létezik. A közélet tisztaságáért harcoló embernek nem ritkán a meghurcoltatás az osztályrésze. Így kell ennek lennie?

●

Hogyan lesz valakiből népi ellenőr? Nyirati Ferenc a múlttal kezdi. Azzal, amikor Budapesten volt vendéglős-inas, majd amikor elvégezte a felsőkereskedelmit, a felszabadulás után otthon, Szakályon a malmot indította be egy jogászbarátjával. Az államosítás után e malom üzemvezetője, főkönyvelője, zsákolója — szóval a mindenese — lett. És amikor az első mérlegkészítésre Pécsre kellett jönnie — ez 50 tavaszán volt —, rögtön kiderült, hogy kiválóan ért az összekutyult könyvelési dolgok rendberakásához és eközben a jogtalanságokra is rátapint.

Csaknem egy évtized múlva került közvetlen kapcsolatba a NEB-bel. Akkor már pécsi lakos volt, az építőiparban dolgozott, s az első vizsgálat, amiben résztvett, éppen az iparággal volt kapcsolatos. A Baranya megyei Építőipari Vállalat főrevizora 1964-ben került be a Baranya megyei NEB apparátusába, elnökhelyettes lett. Tehát nem ő kereste a népi ellenőrzést, de az sem kereste őt. Egyszerűen megtalálta benne azt az embert, aki a népi ellenőrzés ügyét szívvel-lélekkel szolgálja. Munkája „ars poetica"-ját így fogalmazza:

— Mindig csak a hibát kerestem, a hibát tártam fel és nem hagytam magam befolyásolni az elkövető személyétől. Én mint ellenőr senkit nem menthetek fel, de el sem ítélhetek. Nekem az objektív valóságot kel feltárni, a mérlegelés már mások dolga. A hibák elleni küzdelem hitét tudom továbbadni.

Hozzáfűzte még ehhez, hogy mivel a törvényt mindig nagyon komolyan vette, nem is tudott respektálni senkit, akivel népi ellenőrként került szembe.

Nem erre akar példa lenni, de valahogy mégis idevág. 1969-ben vezetett egy emlékezetes vizsgálatot, amelynek végeredményeként előző munkahelye ellen kb. 3 millió forintos gazdasági bírságot szabtak ki jogtalan haszon miatt. Az ügyben tanusított következetessége révén felül tudott emelkedni az akkor is megvolt (és azóta is élő) baráti kapcsolatokon. A bírságot meg kellett fizetni, de harag nem maradt.

●

A hivatalos, ún. célvizsgálatokon kívül gyakran kell bejelentések alapján vizsgálódni.

— Sok a névtelen bejelentés is, de az a pikantériájuk, hogy legtöbbször igazak. Gyakran idegen név mögé bújnak, tartva a megtorlástól... Legizgalmasabbak a kisemberek panaszai. Azok rendezésénél botlunk a legtöbb ellenállásba. Pedig sok ügyet el lehetne intézni népi ellenőrök nélkül is.

Komlóról jött az egyik bejelentés: az új cserepekből rakott tető beázik. A minőségi vizsgálat szerint a békéscsabai cserép 80 százaléka minőséghibás. A gyár új vizsgálatot csináltatott, de az hajszálra megegyezett az előzővel. Az egyértelmű hiba miatti gyors kártérítés helyett egy család hónapokig a beázástól rettegve élt. A másik: egy idős néni panaszolta, hogy ezer téglát rendelt, aminek a fuvarköltségét a Volán kétszer „hajtotta be". Amikor Nyirati Ferenc a bejelentés nyomán szóban kérte a panasz kivizsgálását, a vállalat válasza az volt: jogosan kérték kétszer a fuvardíjat. Erre aztán kimentek a népi ellenőrök, s akkor már bebizonyosodott, hogy az egyik befizettetés jogtalan volt. Vajon egy vállalati gazdálkodásban annyira lényeges tétel az i l y e n 400 forint, hogy csak a NEB közbelépésére lehet visszafizetni?

●

És mihez kezd most a nyugalomba vonult elnökhelyettes?

— Továbbra is népi ellenőr maradok és a közélettől sem szakadok el, mert egyszerűen nem is tudok. Most mindenesetre pihenni szeretnék, az unokákkal foglalkozni, meg a szőlőmre is ráfér a rekonstrukció. Át akarok térni a korszerű művelési módra — jelenti ki nevetve.

Ebben maradunk. És a saját termésű makári borral koccintunk a nyugdíjas népi ellenőr egészségére.

Hársfai István

Miniszteri utasítás az idei védőoltásokról

Egészségügyi miniszteri utasítás jelent meg az 1977. évi védőoltásokról.

Az újszülöttek a BCG-oltást a szülőintézetben, illetve a születést követő hat héten belül kapják meg. A BCG-oltást kapott csecsemőket hat hónapos koruk betöltésekor megvizsgálják, s ha szükséges, megismétlik a BCG-oltást.

Tuberkulin szűrővizsgálat után szükség esetén BCG-oltást kapnak ez év első felében azok a gyermekek, akik 1969. szeptember 1.—1970. augusztus 31-e, valamint 1962. szeptember 1.—1963. augusztus 31. között születtek. Ugyancsak BCG-oltást kapnak azok a 16—18 éves korúak, akik közép-, szakközép-, valamint szakmunkásképző iskolák utolsó osztályának tanulói, és 13—14 éves korukban BCG-oltást nem kaptak. Beoltják azokat a 18—30 éves főiskolai, egyetemi, kollégiumi tanulókat is, akik korábban nem kapták meg a szükséges BCG-oltást.

Diftéria, pertusszisz és tetanusz elleni védőoltást (DPT I.) kapnak a három, négy, illetve öt hónapos gyermekek, valamint DPT II. oltást a három évesek. Ugyancsak megkapják a védettséget nyújtó szérumot azok, akik korábban valamilyen ok miatt kimaradtak az oltásból. Valamennyi 10 hónapos csecsemő kanyaróelleni és minden 19 hónapos gyermek himlőelleni védőoltást kap.

Az 1970. szeptember 1.—1971. augusztus 31-e között született gyermekek, valamint az általános iskolák első osztályos tanulói május—június hónapban, vagy szeptemberben az iskolában DPT III. oltást kapnak. Diftéria, tetanusz oltást (DT) adnak októberben azoknak a gyermekeknek, akik 1965. szeptember 1.—1966. augusztus 31-e között születtek.

A külföldre utazó magyar állampolgárok kolera, himlő, sárgaláz elleni védőoltásáról szólva az utasítás kimondja: akkor kötelezők ezek az oltások, ha valaki olyan országba utazik, amely az egészségügyi világszervezet adatai szerint fertőzöttnek nyilvánított, illetve ha olyan országba készül az utazó, amely a védőoltások igazolását az érkezőtől megköveteli.

A kolera és himlő elleni védőoltásokat a KÖJÁL-ok, illetve a felhatalmazott intézmények végzik. Sárgaláz elleni védőoltást kizárólag az országos közegészségügyi intézet oltóhelye ad.

Beáta-szekrénysor-vásár

a Pécsi Bútorgyár 1. sz. telepén.

Pécs, Somogyi Béla utca 6.

HÍREK

1977. JANUÁR

13.

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

VERONIKA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.28 — nyugszik 16.18 órakor. A Hold kél 0.30 — nyugszik 11.16 órakor.

Stanislaw Wydodzki

Hetven évvel ezelőtt, 1907. január 13-án született Stanislaw Wydodzki neves lengyel költő, regényíró és elbeszélő.

Fiatalon elkötelezte magát a haladás eszméi mellett; az érettségi előtt két hónappal kizárták a gimnáziumból, kommunista agitáció miatt. 1925-től 1927-ig börtönben ült, majd tisztviselőként dolgozott, s a második világháború alatt megjárta a német koncentrációs táborokat. A felszabadulást követően 1947-ig külföldön gyógykezeltette magát, majd 1948-tól 1953-ig a lengyel rádió irodalmi osztályát vezette. Tulajdonképpen az 1920-as évek végétől folytat irodalmi munkásságot és különböző baloldali folyóiratok munkatársaként sűrűn jelentette meg írásait.

Liriskusként indult, a proletárköltők úgynevezett második nemzedékének tagjaként. A Felhívás, a Mindennapi kenyerünk, majd pedig az 1936-ban megjelentetett A levél eleme című verseskötetében agitatív, közvetlen hangot üt meg. Első prózai műveit már a háború után írta.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Balett 1976. Csiky bérlet (délután 3) Traviata. Bartók bérlet (este fél 8)

Kamaraszínház: Makrancos hölgyek. Rátkay/A. bérlet (este fél 8)

MOZI

Park: Vigyázat, vadnyugat! (3, fő, 8)

Petőfi: Óz, a csodák csodája (f4, f6, f8)

Kossuth: Különös ügynök (hn10, 12, f7, hn9) Óz, a csodák csodája (f3, f5)

Fekete Gyémánt: A cél kiválasztása (6) **Jószerencsét:** Péntek, 13. (5, 7) **Rákóczi:** A copfos csoda (5) Foglalkozása: riporter (7) **Május 1.:** Az 5. hatalom (f6) **Bóly:** Felszarvazzák őfelségét (7) **Harkány:** A kenguru (6, 8) **Komló, Zrínyi:** A négy testőr (4, 6, 8) **Mohács:** A három testőr (6, 8) **Pécsvárad:** A fehér csuklya (7) **Sásd:** Talpuk alatt fütyül a szél (7) **Sellye:** Lázroham (7) **Siklós:** Prémium (5, 7) **Szigetvár:** Amerikai éjszaka (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: erősen felhős idő. Ismétlődő kisebb eső, záporeső, az ország nagy részén élénk, időnként erős déli, délkeleti szél. Északkeleten gyengébb légmozgás és hajnalban erős párásság. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet északkeleten mínusz 3—plusz 1, az ország többi részén 0—plusz 5, a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön plusz 4—plusz 9 fok között.

Tonka Ferenc 1894–1977

Tonka Ferenc, a munkásmozgalom régi harcosa, aki 1918-tól tagja volt a pártnak, a Szocialista Hazáért Érdemrend kitüntetettje, több magyar és szovjet állami elismerés tulajdonosa 83 éves korában elhunyt. Hamvainak elhelyezéséről később gondoskodnak.

Az MSZMP Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága.

◆

— **Védőnői ikerlakás.** Vásárosdombón elkészült a 733 000 forint értékű védőnői ikerlakás. A kivitelezést a felsőmindszenti tanács építő brigádja végezte.

— **Kutatófúrások Darányban.** A Dunántúli Kutató és Feltáró Üzem olajkutató fúrásokat végez Darány határában. Az eddigi fúrási eredmények olajmezőket sejtetnek a föld alatt.

— **Felújítják a téli fürdőt Harkányban.** A régi téliesített fürdőépületre emeletet építenek, ahol gyógyászati kezeléseket végeznek majd és egy „nyaktaggal" összekötik az új téli fürdővel. A kivitelezést a napokban kezdi a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat, a BARANYATERV tervei alapján, közel 16 millió forintért.

◆

Pályázati felhívás

A Hazafias Népfront Megyei Elnöksége pályázatot hirdet „Munkában legyen serény, legyen erős is, merész . . ." címmel, a családi nevelésben élő, közkinccsé tehető jó hagyományok feltárására, összegyűjtésére.

A pályázaton részt vehet minden szülő, nagyszülő, családalapításra készülő fiatal, aki szívesen leírja, milyen módon kívánja nevelni, vagy nevelte fel a legkisebb kortól kezdve gyermekeit a szorgalmas, munkás életre, milyen sikerei, esetleg kudarcai voltak.

Pályázni lehet rövidebb vagy hosszabb terjedelmű, kéziratos, vagy gépelt dolgozattal, melyben a szerző a mindennapok gyakorlatát, tapasztalatait írja le azzal a céllal, hogy mások számára hasznosítható legyen.

A pályázatokat a Hazafias Népfront Megyei Elnöksége címére (7621 Pécs, Széchenyi tér 18. II. em.) jeligével kérjük 1977. április 30-ig megküldeni.

A szerző nevét és pontos címét zárt borítékban kérjük mellékelni.

A bíráló bizottság által értékelt pályamunkák az alábbi pályadíjban részesülnek:

I. díj 1000,— Ft.
II. díj: 800,— Ft.
III. díj: 500,— Ft.

Hazafias Népfront Baranya megyei Elnöksége.

A különös ügynök

Óz, a csodák csodája

A HÉT FILMJEI

ÓZ, A CSODÁK CSODÁJA

Világsztárok és világslágerek. Újra itt van Óz, gyermekkorunk és szüleink gyermekkorának feledhetetlen mesefilmje. Dorothy, a Madárijesztő, a Bádogember és a gyáva Oroszlán újra nagy sikerre számíthat a gyereknézők és a felnőttek körében. A főszereplő Judy Garland neve, a film slágerré vált zenéje nagy vonzerőt jelentenek.

A KÜLÖNÖS ÜGYNÖK

Izgalmakban, kalandban bővelkedő bűnügyi filmet ígér A különös ügynök című színes, szinkronizált, román alkotás. A címszerepben Florin Piersic.

GYÖKÉRTELEN FA

A színes, szinkronizált bolgár film, amely 1974-ben elnyerte a Karlovy Vary-i filmfesztivál fődíját, a vidéki és a nagyvárosi életet szembesíti egymással.

Pártküldöttség utazott az NDK-ba

Aczél György, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottsága tagjának vezetésével a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának meghívására szerdán pártküldöttség utazott a Német Demokratikus Köztársaságba. A küldöttség tagjai: *Berecz János*, a KB osztályvezetője, *Pozsgay Imre* kulturális miniszter, *Tóth Dezső*, a KB osztályvezető-helyettese, *Bocz József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára és *Rátkai Ferenc*, a KB alosztályvezetője. A küldöttséget a nyugati pályaudvaron *Győri Imre*, az MSZMP KB titkára búcsúztatta. Jelen volt *Gerhard Reinert*, a Német Demokratikus Köztársaság magyarországi nagykövete.

◆

— **Kis állatház.** A Pécsi Tanárképző Főiskola kis állatházat hozott létre. Eddig két kameruni törpekecske, valamint fehéregerek és patkányok a ház lakói, de tavaszra várhatóan bővül az „állatpark". Az állatház a gyakorlati órákra biztosítja a kis állatokat.

◆

Halálos áramütés egy budapesti uszodában

A XIII. kerület Népfürdő utca 18. szám alatt lévő Elektromos Művek sporttelepének úszómedencéjében vízilabdázás közben halálos áramütés érte Gáspár Róbert Tamás 23 éves újságíró budapesti lakost. A medencében tartózkodó négy személy könnyű áramütést szenvedett. A helyszíni vizsgálat megállapította, hogy a villanyoszlopokhoz erősített, vízilabdakaput tartó drótkötél elszakadt és a vízbe esett. A szigetelés meghibásodása miatt a drótkötél a vízbe áramot vezetett. A rendőrség szakértők bevonásával vizsgálatot indított az ügyben.

— **Vándorserleg** a jó tanuló — jó sportoló úttörőknek. A Baranya megyei Vendéglátó Vállalat kiszesei vándorserleget ajánlottak fel a velük testvérkapcsolatban álló pécsi Ágoston téri iskola úttörőinek. A „Jó tanuló — jó sportoló" verseny győztesének nevét minden tanév végén bevésik a serlegbe és emlékplakettet is kap. Így a pajtások versengése már a maradandó hírnévért is folyik.

◆

Esküvő

RÁCZ ETELKA
és
MAURER JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. január 15-én 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

BERKI MÁRIA
és
LAULY GÉZA

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. január 15-én 18.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

PALATINUS KATALIN
és
BAKÓ ISTVÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy január 15-én, délután 5 órakor házasságot kötünk Komló városi Tanács házasságkötő termében.

Vízhiány karbantartás miatt

A Pécsi Vízmű értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy 1977. január 14-én 8 órától 14 óráig Borbálatelepen vízhiány, Meszes területén nyomáscsökkenés várható, hálózati karbantartási munkálatok miatt. Kérjük a lakosság szíves türelmét és megértését.

◆

— **CSÉB-juttatások.** Az Állami Biztosító baranyai kirendeltsége az elmúlt évben a tsz CSÉB-tagoknak több mint egymillió forintot fizetett ki. Január elsejével körzetesítették a tsz-ek CSÉB intéző bizottságait, mivel az elaprózott — 64 bizottság — ügyintézés hatékonyabbá tétele ezt kívánta meg. Ezután öt körzeti bizottság foglalkozik a 20 800 tag kérelmével.

— **Mágocsról Dániába.** A Carbon Könnyűipari Vállalat mágocsi üzeme január 13-án ünnepli ötéves fennállását. A 200 dolgozó tavaly 233 964 darab ruhaipari terméket készített exportra. A munkaruhák egy részét Hollandiába szállítják a KLM cégnek, másik részét Dániába küldik, de exportáltak a Szovjetunióba is.

A rendőrség kérése

A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztálya kéri annak a két Trabant személygépkocsinak vezetőit — jelentkezzenek tanúkénti kihallgatás végett —, akik az 1976. december 15-én 12 óra 20 perckor Görösgal és Nagydobsza közti útszakaszon történt autóbusz baleset helyszínére elsőként érkeztek. Jelentkezni lehet: Pécs, Légszeszgyár u. 8. I. em. 38-as szobában, vagy a 12-266/10 telefonszámon.

— **Elnökválasztás.** A közelmúltban Egyetértés néven egyesült a nagypeterdi, szentdénesi és rózsafai termelőszövetkezet. Az egyesült tsz tegnapi közgyűlésén Papp Zoltánt, a szentdénesi tsz volt elnökét, a Baranya megyei Tsz Szövetség elnökét választotta a közös gazdaság elnökévé.

— **Képzőművészeti kiállítás.** Váli Zoltán és Váli Éva budapesti grafikusművészek kiállítását nyitja meg ma este 6 órakor Horváth Olivér festőművész, a Ságvári Pincegalériában (Hajnóczy u. 41.).

— **Betonút vezet a várhoz.** A Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Vállalat idén tavasszal újítja fel a Máréváralja vezető régi köves utat. A másfél kilométer hosszú, 1 700 000 forint értékű út még az igazi kiránduló idő előtt elkészül.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyi járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbánya. Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Apró Antal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke szerdán hivatalában fogadta a Görög Demokratikus Centrum Unió Georgiosz Mavrosz elnök vezette küldöttségét. A szívélyes légkörű találkozón a vendégek tájékoztatást kaptak a magyar országgyűlés tevékenységéről.

Georgiosz Mavrosz szerdán délben az MSZMP KB székházában látogatást tett Győri Imrénél, a KB titkáránál, és eszmecserét folytattak a nemzetközi élet néhány időszerű kérdéséről.

✲

Ülést tartott tegnap délelőtt a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága és megtárgyalta a január 20-ra összehívott tanácsülés napirendjét. A tanácsülés elé terjesztik a megye 1977. évi költségvetését és fejlesztési tervét.

✲

Szerdán a MÉM-ben dr. Szilágyi Sándor főosztályvezető az élelmiszeripari tervezők, közgazdászok értekezletén — amelyen az üzemek idei feladatait vitatták meg — elmondotta, hogy 1976-hoz képest idén hat százalékkal növekszik az élelmiszeripari termelés. Valamivel kisebb mértékben fokozzák az árukibocsátást az üzemek, mint a mezőgazdasági termelők, akik idén hét—nyolc százalékkal több termék előállítását tervezik. Ily módon a folyamatos, egyenletes lakossági ellátást biztosítani lehet. Kétségtelen viszont, hogy az élelmiszeripari üzemektől a tervelőirányzat teljesítése racionális munkaszervezést és előrelátó tervezést igényel.

Lapzárta

Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára szerdán délután fogadta hivatalos látogatáson a Szovjetunióban tartózkodó Arnaldo Forlani olasz külügyminisztert, és mintegy egyórás megbeszélést folytatott vele. Az olasz külügyminiszter látogatásának hivatalos programja ezzel végetért. Forlani csütörtökön reggel Leningrádba utazik, hogy megismerkedjék a város nevezetességeivel, majd pénteken hazautazik.

✲

Szerdán délután elutazott Párizsból Mordechai Gazit, Izrael franciaországi nagykövete, akit kormánya Abu Daud palesztin vezető szabadlábra helyezése elleni tiltakozásként konzultációra hívott haza. Izrael, mint ismeretes, Abu Daud kiadatását követelte, a francia vádhatóság azonban elfogadhatatlannak minősítette a pénteken őrizetbe vett palesztin vezetőre vonatkozó izraeli demarsot.

✲

Lavina temette be szerdára virradóan az északolaszországi Foppolo téli üdülőhely néhány épületét. Az 1500 méter magasan fekvő síparadicsomban az első jelentések szerint nyolc ember a hótömeg alatt lelte halálát. A szerencsétlenségről két ember, akiknek sikerült kiásniuk magukat a hóból, értesítette a legközelebbi község rendőrségét. A mentési munkálatok azonnal megindultak.

Hallama Erzsébet MONGÓLIAI NAPLÓ

Mint derült égből a villámcsapás, úgy érte a tábort a hír: kígyók vannak a Dzansiren.

Először senki se akarta elhinni. Két mongol fiú volt a hírhozó, ha másnak nem is, ijedelmüknek hinni kellett. De hát milyen volt az a kígyó? Ekkora, ni, a feje ilyenforma . . . Vipera.

Mindenki úgy tudta, hogy a környéken nincs kígyó. Elképzelhető persze, hogy a Dzansir más. Különálló domb a pusztában, nagy kőfolyásokkal, a növényzete is elüt a környezettől. A neve is furcsa — magyarul Elefántasztal.

Ellenszérumot egy másik magyar expedíciótól szerzünk. Addig senki se megy ki a Dzansirre. Mikor megvan a szérum, mindig bekerül a kocsiba, amikor az reggel munkába indul.

Két nap múlva végérvényesen bebizonyosodik, hogy a hír igaz volt. Agyoncsaptak egy kígyót. A következő nap újra agyonütnek egyet, azt el is hozzák a táborba.

Mozdulatlanul hever a földön, mintás háta több színben játszik, kicsi szögletes feje van. Megmérik: 71 centi.

Nemsokára kövek, botok, kalapácsok segítségével élő kígyót fognak. Bekényszerítik egy üvegbe. Az egész tábor ott tolong, bámulják a veszedelmes hüllőt. Tekergőzik, feszeng a szűk üvegben, ha hozzáérnek, megfeszíti magát, hosszú kígyónyelvét kiölti.

Azt mondják, ha megriasztják, térdig vagy még magasabbra is fölvág. Lehetőleg csizmában, vastag nadrágban menjen ki mindenki. Persze, csizmában ott nagyon nehéz dolgozni. A Dzansir csupa kőfolyás, a virágok, füvek térdig érnek. Akik kőzetmintákat gyűjtenek ott, azoknak egyik kezében a térkép meg a napló, másikban a geológuskalapács. Amikor lehajolnak, hogy felemeljenek egy követ, mindig az ismeretlenbe nyúlnak . . . Esténként fáradtabbak mint máskor. A meredek kőfolyásokon megállni is nehéz, az egésznapos feszültség is kimerítő. A Dzansir nem valami óriáshegy, de ahhoz, hogy lépésről-lépésre bejárják, éppen elég nagy.

A kígyó még üvegbe zárva is nyugtalanító, annál is inkább, mert a gyerekek szívesen játszanának vele. Nincs semmi konzerváló folyadék, csak benzin. A benzinben is megmarad egy darabig.

A borosüvegben tekergőző, csapkodó fejű vipera és körülötte a négy kis gyerek — ebbe a látványba azért belesápadnak a férfiak. Pár hete, a Dzansir előzetes bejárásakor a gyerekeket is elvitték a hegyre. Nagyot kirándultak. Virágot szedtek, leültek a kövekre, elkádorogtak. Senki nem tudta, hogy a lábuk alatt kígyók lapulnak.

A Dzansir a tábortól minimum egy óra . . . De előbb le kell bukdácsolni a kocsinak a hegyről . . . A táborból meg lehet próbálni belerádiózni az éterbe . . . Ha véletlenül valahol veszi valaki . . . ha van valahol kéznél egy helikopter . . . Vagy el lehet autózni egy közeli városba . . . számoljunk csak, az hány óra . . . Ki tudja, hogy mennyi idő alatt szívódik fel a . . .

Ilyeneket ott senki nem mondott, nem számítgatott. Csak én mondom most, jóval később, miközben a színes képeket nézem az Elefántasztalon hancurozó gyerekekről.

A nyár hátralévő részében több mint 300 viperát ütöttek agyon.

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Begyűjtik a nehézfegyvereket Libanonban

Bejrút:

Libanonban szerdán rendben zajlott a különböző erők tulajdonában lévő nehézfegyverek beszolgáltatása. Eliasz Szárkisz, köztársasági elnök, aki személyesen ellenőrizte az akciót, közölte, hogy a korábban rögzített időpontban, helyi idő szerint szerda éjfélkor véget kell érnie a fegyverek beszolgáltatásának.

A nehézfegyverek összegyűjtése és a különböző pártok által ellenőrzött helyen való csoportosítása az Arabközi Rendfenntartó Erők felügyelete alatt folyt, és mint a hivatalos közleményekből kitűnik, incidens nélkül ment végbe.

A Szíria, Egyiptom, Szaud-Arábia és Kuvait képviselőiből álló bizottság, amely a nehézfegyverek beszolgáltatásának határidejét kitűzte, csütörtökön újra összeül, hogy megvizsgálja a határozat végrehajtását. A libanoni sajtó jelentése szerint az elkövetkező szakaszban a Libanon-szerte fellelhető könnyűfegyvereket kell majd begyűjteni.

●

Ford elnök nyilatkozata

Ford amerikai elnök a New York Times szerdai számában megjelent nyilatkozatában mind bel-, mind külpolitikai szempontból sikeresnek minősítette hivatali tényked ését és óvott a katonai költségvetés csökkentésétől.

A jövő héten lelépő elnök célzott rá, hogy valószínűleg a Watergate-ügy miatt vesztette el a novemberi választást.

A lelépő elnök szerint két és fél évi hivatali tényked ése alatt „szilárd vívmányokat" ért el a külpolitikában „lényeges haladásra" van most lehetőség Afrikában, a Közel-Keleten és a Szovjetunióval folytatandó Salt-tárgyalásokon.

Ford ugyanakkor ismételten óvott a katonai költségvetés csökkentésétől, megismételve az utóbbi időszakban gyakran hangoztatott kijelentéseit a Szovjetunió katonai erejének „állandó növekedéséről".

Az amerikai gazdasági helyzetet „óriási haladás" jellemzi ahhoz képest, amit 1974-ben örökölt — hangoztatta a New York Timesban megjelent nyilatkozatában Gerald Ford, aki nyitva hagyta a lehetőséget indulására az 1980-as elnökválasztáson.

✦ *RÓMA: Az olasz képviselőház befejezte az abortusz-törvényjavaslat általános vitáját. A készülő törvény, amelyet a baloldali pártok és a kisebb polgári középpártok együttesen dolgoztak ki, eltörölné a büntetőtörvénykönyv fasiszta időkből fennmaradt rendelkezéseit, amelyek bűncselekménynek minősítik a terhességmegszakítást és a terhesség első három hónapjában lehetővé tenné az abortuszt a nő szabad elhatározása alapján.*

✦ RÓMA: Az Olaszország és Szicília közötti Messinai szorosban kedden este összeütközött az amerikai 6. flotta egyik repülőgépanyahajója, a Franklin D. Roosevelt és egy libériai kereskedelmi hajó. Az amerikai hadihajó, a második világháború óta épült egyik legnagyobb hajó, sértetlen maradt, a 28 ezer tonnás, tehát ugyancsak hatalmas libériai Oceanus viszont léket kapott.

✦ *LIMA: Hivatalos közlemény szerint a perui kormány peruiak egy csoportját, közöttük több magasrangú nyugállományú katonatisztet kiutasított az országból. Azzal vádolják őket, hogy aktív tevékenységet fejtettek ki Peruban „a forradalmi folyamat meghamisítására", támadták a kormány, a fegyveres erők és a rendőrség együttműködését. A kiutasított magasrangú tisztek közt van Leonidas Rodriguez Figueroa és Arturo Valdez Palacio hadseregtábornak, valamint Jorge Dellepiane Ocampo ellentengernagy és Manuel Benza Chacon tengerészkapitány.*

✦ COLOMBO: Sri Lanka Köztársaságban továbbra is feszült a belpolitikai helyzet a vasutasok és más szervezett munkások sztrájkja miatt. Egyes jobboldali erők arra szeretnék felhasználni a sztrájkot, hogy megdöntsék a kormányt és megszerezzék a hatalmat. A baloldali szakszervezetek, a kommunisták és a haladó közvélemény a kormány és a szakszervezetek közötti tárgyalások mellett foglal állást.

✦ *ÚJ DELHI: Az indiai Calcutta közelében kedden lezuhant egy magas gátról egy utasokkal zsúfolt autóbusz. Harminckét ember életét vesztette, huszonkilencen megsebesültek.*

✦ RÓMA: Utolsó szakaszához érkezett az olasz parlament vádemelési vizsgálóbizottságának a Lockheed korrupciós botrány ügyében folytatott vizsgálata. A vádemelések megfogalmazása és a vádlottak decemberben történt meghallgatása után most a védőügyvédek mondják el beszédüket a bizottság előtt. A három fővádlott: Mariano Rumor, Luigi Gui és Mario Tanassi, valamint a többi kisebb rendű vádlott képviseletében mintegy húsz ügyvéd emelkedik szólásra az elkövetkező napokban.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A törökországi hivatalos látogatáson tartózkodó Puja Frigyes külügyminisztert (bal oldalt)) fogadja Süleyman Demirel miniszterelnök (balról a második). A megbeszélésen jelen volt Ihsan Sabri Caglayangil külügyminiszter.

✦ MOSZKVA: Szerdán Vlagyimir Kirillin, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökhelyettesének vezetésével delegáció utazott Franciaországba. A küldöttség annak a hidraulikus présnek az ünnepélyes átadásán vesz részt, amelyet a Szovjetunió exportált Franciaországba és a szovjet szakemberek szerelték fel Issoire városában.

Terroristák Portugáliában

Lisszabon

A portugál biztonsági szervek lelepleztek az ország területén működő szélsőjobboldali terroristák egy csoportját. Lisszabon egyik külvárosában a napokban letartóztatták a „Vihar-csoport" öt tagját. A terroristák néhány hónappal ezelőtt Porto városában résztvettek egy bankrablás megszervezésében.

A lisszaboni lapok beszámolnak arról, hogy a letartóztatottak, a magát „nyugati civilizáció védelmére alakult különítmény"-nek nevező, szélsőjobboldali szervezethez tartoznak. A banda szoros kapcsolatban állt annakidején Holden Robertoval, a szakadár FNLA angolai csoportosulás vezetőjével. A sajtó szerint adatok bizonyítják, hogy ez a különítmény szervezte tavaly nyáron Porto városában a jobboldali pártok székházai elleni bombamerényleteket, azzal a céllal, hogy a gyanút a baloldalra terelje. Ezt megelőzően ugyancsak ez a banda követte el a lisszaboni „Portugália—Angola Baráti Társaság" székháza elleni merényletet.

✦ NEW YORK: Kedden este New Yorkban mintegy 20 fiatal betörte Franciaország állandó ENSZ képviseletének kapuját, s izraeli zászlót lengetve „megszállta" az előcsarnokot, tiltakozásul amiatt, hogy Franciaország szabadon engedte Abu Daudot. A tüntetőket a New York-i rendőrség oszlatta szét.

✦ *TEHERÁN: Háromnapos hivatalos látogatásra Teheránba érkezett Szadun Hammadi iraki külügyminiszter. A Resztakhiz, a kormányon lévő Iráni Újjászületés Pártjának lapja Hammadi látogatásait kommentálva azt írta, hogy Irán és Irak azonos nézetet vall a Perzsa-öböl biztonsága és a kőolaj-árak kérdésében.*

✦ BRÜSSZEL: Nincs halálos áldozata a Zaire keleti részén lévő Nyarangongo vulkán hétfői kitörésének — közölte szerdán a zairei kormány, cáfolva azokat a korábbi jelentéseket, amelyek mintegy kétezer halottról számoltak be a kinshasai rádióra és zairei diplomáciai forrásokra hivatkozva. A 3470 méter magas Nyarangongo vulkán öt kráterja — a zairei Goma városából származó értesülések szerint — hétfőn reggel tört ki, a kiömlő láva állítólag elvágott öt utat és elérte Goma repülőterét. A belga rádió által közölt információ szerint a várost kiürítették.

✦ *TOKIÓ: A japán kormány elhatározta, tovább csökkenti azoknak a „stratégiai cikkeknek" a számát, amelyeknek exportja tilos a szocialista országokba. A kormánydöntés szerint újabb ötvennégy ilyen árucikket szabadítanak fel az export tilalom alól, köztük a csiszoló gépeket. Egyidejűleg a japán kormány elhatározta a nukleáris erőművekkel kapcsolatos cikkek exportjának korlátozását. A döntés összefüggésben van azzal, hogy Japán ratifikálta az atomsorompó szerződést.*

✦ BELFAST: Észak-Írországban kedden lelőttek egy brit katonát. A 18 éves fiatalember idén a harmadik, az ulsteri polgárháború kitörése, tehát 1969 augusztusa óta pedig a 263. angol katonaáldozat.

Puja Frigyes vidéki körútja Törökországban

Koszorúzás a rodostói emlékmúzeumban

Ankara:

Ankarában kedden este véget értek Puja Frigyes külügyminiszter és Ihsan Sabri Caglayangil török külügyminiszter hivatalos tárgyalásai. A tárgyalások eredményeit közös közleményben összegezték. A dokumentumot a napokban hozzák nyilvánosságra.

Puja Frigyest Ankarában fogadta Fahri Korutürk köztársasági elnök és Suleyman Demirel miniszterelnök is. E találkozókról szólva külügyminiszterünk kijelentette: a két államférfival folytatott beszélgetés megerősítette, hogy mindkét ország nagy súlyt helyez az enyhülés folyamatának és a kétoldalú kapcsolatok fejlődésének erősítésére.

Puja Frigyes szerdán délelőtt Ankarából vidéki körútra indult.

Puja Frigyest Istanbul repülőterén Nakim Kemal Sentürk istanbuli kormányzó, Ahmed Isvan polgármester és dr. Jelenik Gyula, a Magyar Népköztársaság istanbuli főkonzulja köszöntötte.

A külügyminiszter és kísérete a repülőtérről gépkocsival egyenesen az Istanbultól 140 kilométerre fekvő Rodostóba, a ma Tekirdagként ismert tartományi székhelyre utazott. Puja Frigyes itt meglátogatta a Rákóczi-múzeumot. Az épület annak idején ebédlőháza volt II. Rákóczi Ferencnek, aki rodostói emigrációban élte le életének utolsó 15 évét. A ház ma emlékmúzeum, amelynek a magyar–török kapcsolatok múltját, valamint a Rákóczi-vezette szabadságharcot ismertető, és a bujdosó fejedelem személyes tárgyait őrző kiállítását 1968 júliusában nyitotta meg Péter János akkori külügyminiszter.

Puja Frigyes az emlékmúzeumban koszorút helyezett el Kisfaludi Strobl Zsigmond Rákóczit ábrázoló szobrának talapzatánál és beírta nevét a múzeum emlékkönyvébe.

A Magyar Népköztársaság külügyminisztere az esti órákban tért vissza Istanbulba, ahol Namik Kemal Sentürk kormányzó vacsorát adott tiszteletére.

Csütörtökön Puja Frigyes Izmirbe utazik.

Milos Minics sajtóértekezlete

Belgrád

Milos Minics jugoszláv külügyminiszter sajtóértekezletén Brezsnyev tavaly év végi jugoszláviai látogatásának jelentőségét méltatta. Kijelentette: az SZKP KB főtitkára látogatásának legjelentősebb eredménye az a közösen megfogalmazott óhaj, hogy a barátság és a kölcsönös együttműködés alapján az 1955-ben, 1956-ban, 1971-ben és 1976-ban megfogalmazott elvek szellemében fejlesztik a két ország kapcsolatait. A lefektetett elvek közül a legfontosabb — mondotta Minics — a függetlenség, az egyenjogúság, a szuverenitás, a területi sérthetetlenség, a be nem avatkozás és az önálló szocialista fejlődés tiszteletben tartása.

A nyugati, mindenekelőtt az amerikai sajtónak olyan írásairól szólva, amely szerint Jugoszláviát veszély fenyegetné a Szovjetunió részéről, Milos Minics hangzotatta: országa merőben politikai spekulációnak minősíti az ilyen és ehhez hasonló megnyilatkozásokat.

Kölcsönt nyújt Vietnámnak a Nemzetközi Valuta Alap

Washington:

A Nemzetközi Valuta Alap úgy döntött, hogy 36 millió dollár összegű kölcsönt ad a Vietnami Szocialista Köztársaságnak. A 129 tagállamból álló nemzetközi szervezet tulajdonképpen a háborús károk okozta termelés- és terméskiesések kompenzálásra adja ezt a kölcsönt.

A Nemzetközi Valuta Alap hivatalosan nem a háborús károk okozta veszteségek pótlására, hanem a tavalyi exportbevételek 10 százalékos csökkenésének ellensúlyozására adja a kölcsönt Vietnamnak. Nyíltan, mint háborús kártérítést nem adhatja ezt a kölcsönt, mert az Egyesült Államok, amelynek döntő szerepet biztosító tőkerészesedése van az alapban, ezt egyértelműen elutasítja. Az Egyesült Államok még a kölcsön mostani megindoklását is fenntartásokkal fogadta, de egymagában nem tudta volna megakadályozni ezt a döntést, ezért tartózkodott a szavazástól.

Washingtoni sajtóértesülések szerint a világbank a közeljövőben küldöttséget meneszt Hanoiba, hogy tanulmányozza a Vietnamnak nyújtandó segély lehetőségeit.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A tadzsikoknál régi hagyomány szerint nagy becsben tartják a fazekasokat. Gafur Halilov, a Népművészet Mestere, a mesterség minden csinját-binját ismeri. Több, mint ötven éve készít agyagedényeket és agyagfigurákat. Képünkön: Gafur Halilov által készített játékokat nemcsak Tadzsikisztánban ismerik. Számos kiállításon mutatták be őket a Szovjetunióban és külföldön is.

Kommentár

Római vendég Moszkvában

Moszkvai hivatalos vélemény szerint a szovjet–olasz külügyminiszteri tárgyalások konstruktív és kölcsönösen megértő szellemben zajlottak le. Arnaldo Forlanit igen magas szinten fogadták, s ez különösen fontos hangsúlyt ad a két ország kapcsolatainak.

A külügyminiszter személyében a nyár óta hivatalban lévő kisebbségi kereszténydemokrata kormány első minisztere tárgyalt a szovjet fővárosban. Igaz, ezt megelőzően Agnelli, a Fiat Művek elnöke is vendégeskedett Moszkvában, híven tükrözve látogatásával a két állam ipari együttműködésének folyamatosságát.

Az olasz lapok kommentárjai nem titkolták, a jelenlegi helyzetben különös figyelmet érdemel az olasz diplomácia vezetőjének moszkvai eszmecseréje. Közismert, hogy a római kabinetet szinte hivatalba lépése óta a gazdasági válsággal összefüggő problémák foglalkoztatják. Andreotti kormányfő minden igyekezete az infláció megakadályozására, a költségvetési hiány csökkentésére, a munkanélküliség további emelkedésének megállítására irányul.

Miután Róma külföldi adósságai elérték a 17 milliárd lírát, további kölcsönök felvétele rendkívül kockázatos. A részben már bevezetett, részben pedig küszöbönálló takarékossági intézkedések a deficit, a túlfogyasztás felszámolásának csupán egyik módszerét jelenthetik. Itália számára létfontosságú, hogy fejlett gépiparának további külföldi piacokat teremtsen. Ha ez a törekvése kudarcot vall, újabb tíz- és tízezrekkel növekszik a munkanélküliek száma, s növekszik a külkereskedelmi deficit.

Ilyen előzmények után érthető, hogy a külügyminiszterek eszmecseréin megkülönböztetett fontosságot kapott a gazdasági kérdések, az ipari kooperáció továbbfejlesztésének témája, már a hivatalos ebédeken elhangzott pohárköszöntők hangvétele is utal arra, hogy a szovjet vezetők körében megértésre találtak a kétoldalú kapcsolatok fejlesztésére tett javaslatok.

Örvendetes ugyanakkor, hogy konstruktív légkör jellemezte a nemzetközi politika különböző kérdéseiről folytatott tárgyalásokat is. Moszkva és Róma kapcsolatában éppen az a példás, hogy — mint Forlani egyik pohárköszöntőjében is rámutatott, — sikerült megtalálni az együttműködés mindkét fél számára előnyös formáit, s egységesen ítélik meg a béke és a biztonság megszilárdítását célzó törekvéseket.

Olvastuk, hallottuk Baranyáról

A Képes Újságban Kiss Károly három oldalon elemzi a mohácsi csata történetét. A történetírók, kutatók sokasága foglalkozott már ezzel a témával, de még mindig vannak tisztázatlan részletei annak ellenére, hogy újabb és újabb adatokkal, emlékekkel gazdagodik. Kiss Károly írásából tudjuk, hogy Mohács alatt a magyar seregben harcolt Gnonski Lirhard vezetésével 1600 lengyel katona, akik szálig odavesztek.

●

Gergely János, a Pécsi Tanárképző Főiskola docense az újpetrei tsz és a főiskola együttműködéséről számolt be a Népszabadság hasábjain. Tavaly júniusban kötötték meg az együttműködési szerződést, melynek célja a tsz-ben folyó közművelődés tartalmi és módszerbeni gazdagítása. A szerződés felsorolja a tanárképző főiskola és a szövetkezet vállalásait. Tartottak tizenegy ismeretterjesztő előadást, két politikai előadást, három klubfoglalkozást. Rendeztek két képzőművészeti kiállítást is, és szerveztek egy irodalmi estet. A tsz járműveket ad kölcsön és fedezi az utazások költségeit. Haszna van mindebből a főiskolának is, hiszen így tartalmasabbá válhat hallgatóinak nevelése, képzése.

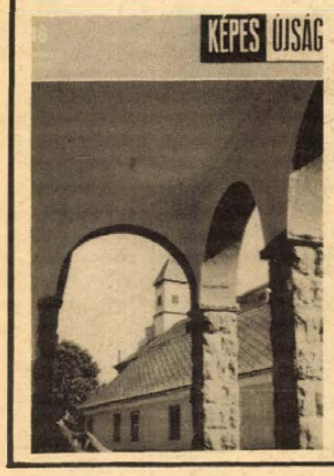
●

Kovács Péter Balázs, a Szabad Föld munkatársa, az István-téri pincelabirintust látogatta meg. Úgy írja: száz méter hosszan üvegek sorakoznak, mindkét oldalon 10—10 sor egymás mögött embernél jóval magasabban. És ez csak egy ág — igaz a legnagyobb — a három kilométerből, az öt emeletes pincerendszer labirintusából. Csekély három millió pezsgős palackról van szó, amelyek télen-nyáron azonos hőmérsékleten (12—13 C fok) jutnak ahhoz a zamathoz, illathoz, fényhez, gyöngyözéshez, amelyek együttesen adják a pezsgő értékét. Ehhez viszont két-három évig kell rostokolniok a föld alatt a pince negyedik és ötödik szintjén. Ott kezelik, dédelgetik őket, mint Franciaországban, a pezsgő őshazájában.

●

Mágocs, Nemerő-pusztáról Szabó József arról tudósít a Képes Újságban, hogy már náluk is van ifjúsági klub. Ennek létrehozása mindenütt sok gondot okoz, de nem lehetetlen. Összefogással, soksok társadalmi munkával együttesen kell dolgozni a célért, s az eredmény nem marad el.

Lipóczki József



Páncélba zárva

Első pillantásra páncélos jármű hernyótalpának tulajdoníthatnánk a képen kígyózó nyomokat. A tévedés csak a járműben van: a nyomokat páncélos állat hagyta maga mögött, amint méltóságteljesen döcög vissza a szárazföldről a tengerbe.

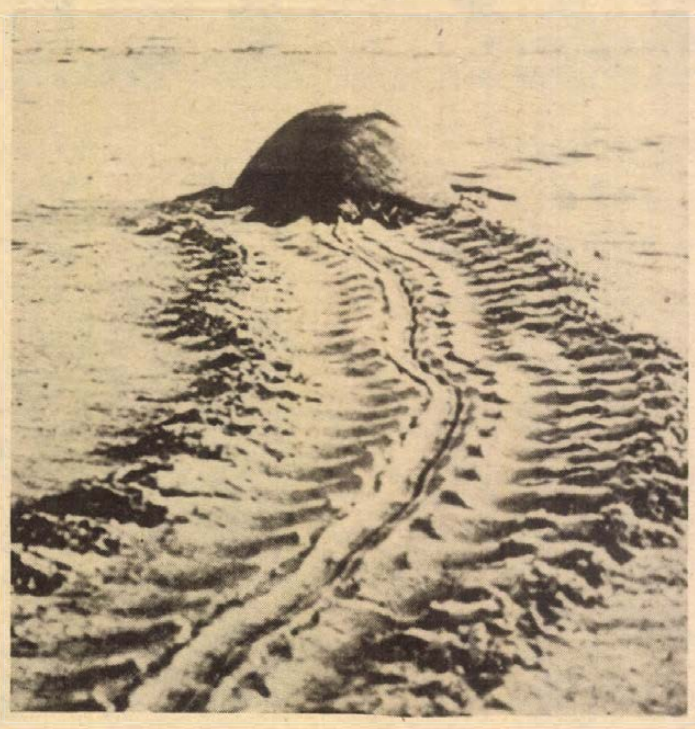
Érdekes csoportját képezik az állatvilágnak a teknősök, amelyek arról nevezetesek, hogy testüket szarulemezből álló páncél védi. A szilárd talajon való mozgást akadályozza a merev páncél, mégis jó szolgálatot tesz viselőjének, védi a különféle ragadozók ellen. Rendkívül ellenálló állatok: a lágyrészek súlyos sérüléseit is kiheverik. Hosszú ideig bírják az éhezést, a vízben élők napokig képesek a víz alatt maradni — lélegzetvétel nélkül. Sokszor hihetetlenül magas kort érnek meg. A Tonga-szigeteken állítólag 1966-ban természetes módon pusztult el az a teknős, amit 1777-ben Cook kapitánytól kaptak.

Az óriásra növő teknősök közül legismertebb az ún. levesteknős, amely nevét onnan kapta, hogy kiváló levest főznek belőle. Eléri a 200—250 kg súlyt, és az 1,2 m hosszúságot, de ezek a példányok ma már ritkaságszámba mennek.

Tojásrakásra kimegy a szárazföldre, és a homokban kb. egy méter mély fészket készít magának. A szaporodási időszakban kéthetes időközönként 75—200 tojást rak. Az út megtétele a homokos parton, a gödör kiásása, a tojások lerakása a teknős erejét rendkívül igénybe veszi, ha ilyenkor fogságba ejtik, néhány óra alatt elpusztul.

Számuk egyre csökken, egyrészt a kíméletlen vadászat miatt, másrészt, mert tojásait hihetetlen mennyiségben szedik össze. De sok állat is ellensége a fiatal teknősöknek: varánuszok, majmok, cibetmacskák ásnak a tojások után, a vízbe sietők kicsik pedig gyakran a ragadozó madarak, illetve a cápák zsákmányai. Azok, amelyek kikelésük után elérik a tengert, a tengeráramlatokkal néha távoli partokra is elsodródnak.

A legnagyobb teknős fajok azonban ma már kihaltak. Őslénytani leletek bizonyítják, hogy a jégkorszak idején 5 m-t elérő teknősök is élnek.



A műhold furcsa feladata

Az űrkutatás nagy vívmányai, a mesterséges holdak ma már a legkülönfélébb adatokat szolgáltatják az emberiségnek az időjárás alakulásáról, a földi erőforrásokról, a közelgő természeti katasztrófákról, Földünk múltjáról és jelenéről, a tengerek szennyezéséről stb. Elérkezett az az idő, amikor a ráfordítások megtérülnek és kamatoznak az emberiség számára.

A mesterséges holdak néha egészen különleges, egyedi feladatokat is teljesítenek. A Nimbus 6. amerikai kísérleti műhold ebben az évben egy öreg 1914-es Ford T. autó világkörüli útját követi. A gépkocsi 1976. május 31-én indult Párizsból, és a tervek szerint július 27. táján érkezik meg New York-ba. A gépkocsiba 15 kg súlyú rádióadót szereltek. Ennek jeleit veszi folyamatosan a Nimbus 6. amerikai műhold. Egyébként ilyen rádióadók sugározzák ki a jeleket a tengeri bóják és léggömbök fedélzetéről is. A jelek alapján állapítják meg a mesterséges holdak a bóják és a repülő ballonok pontos koordinátáit. A Ford gépkocsi 1976-os nyári útján egy pontos útvonalon halad úticélja felé. A kísérletnek az a célja, hogy ellenőrizzék a rádióbemérési rendszer pontosságát.

Szuperprés a kutatóknak

Maximálisan 50 ezer tonna nyomásra képes szuperprés készül Kramotorszk egyik üzemében, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája magasnyomású fizikai kutatóintézetének megrendelésére. Részegységeinek súlya egyenként 100 tonna. Jelenleg még a világ egyetlen tudományos intézete sem rendelkezik ilyen roppant nagy teljesítményű préssel.

Téli vaddisznóhajtás

Szép, izgalmas, sokoldalú

A vaddisznó a házisertés őse, a közeli rokonság ellenére is testformában jelentősen különbözik házi rokonától. Erősebb és nagyobb fej, erősebb nyak, magasabb mar, a felálló fül, és a hosszú orr a jellemzője. Ezenkívül jóval izmosabb, mozgékonyabb, és fürgébb. A vaddisznó látása gyengébb, hallása és főként szaglása azonban kiváló. Ezek a tulajdonságok teszik izgalmassá és sokoldalúvá vadászatát.

A vaddisznót lesen, — ez lehet esti, éjjeli, és hajnali — „szórón" cserkészve, tereléssel (riglizéssel), ugratással, egyes kutyával, olykor barkácsolva is, de leginkább hajtásban vadásszuk. A vadászatok legszebb téli öröme a gondosan, jól szervezett vaddisznóhajtás. Ennek eredményessége a vadászat rendezésének gondos előkészítő munkájától függ.

A vaddisznóhajtás alapkövetelménye, hogy a rendezés mindig egy kézben összpontosuljon. Mihelyt több személy beleszól a rendezésbe, abból csak kavarodás lesz. Részfeladatokat vállalhatnak a vadőrök, vagy a megfelelő terepismerettel rendelkező vadásztársak is, de mindig csak a rendező által adott pontos utasítás alapján.

A rendezőnek jól kell ismerni a vadászterület meghajtásra kerülő részét, a vaddisznó nappali tartózkodási helyeit, szokott járásukat, és váltójukat. Ismerni kell a terület domborzati viszonyait és az uralkodó szélirányt. Ezek figyelembevételével kell meghatározni a meghajtásra kerülő területrész nagyságát, a hajtás irányát, és a lőállások helyét. A rendezőnek hozzávetőleges pontossággal tudni kell, hogy van-e disznó a meghajtásra kiszemelt területrészen. Ezért a vadászat megkezdése előtt — legcélszerűbb a hajtás napjának reggelén — le kell nyomozni, vagy hozzáértő vadőrrel lenyomoztatni a hajtásra szánt területrészek kerületét, hogy az észlelt friss be- és kiváltó nyomokból hozzávetőleges képet kapjon arról, hogy mennyi vaddisznó tartózkodik a hajtandó részen.

A rendezőnek fejből tudni kell az egész napi vadászat tervét. Ismerni kell minden egyes hajtás lőállásainak helyét, és a lőállásokról kínálkozó kilövési lehetőségeket. Ennek alapján kell felállítani a vadászokat attól függően, hogy golyós, vagy gyöngygolyós fegyverrel vesznek részt a vadászaton. A vadászat megkezdése előtt közölni kell a résztvevőkkel a hajtás irányát, valamint, hogy a vaddisznón kívül más vad (pl. róka, stb.) lőhető-e vagy sem. Minden esetben fel kell hívni a figyelmet a kötelező óvatossági rendszabályok betartására, — mivel a vaddisznóhajtás olyan társas vadászat, amelyen a vadászok golyósfegyverrel lőnek és ez igen sok veszélyt rejt magában — és az eredményesség szempontjából is kívánatos helyes és vadászias magatartásra.

A hajtók munkájának minősége egyetlen vadászatnál sincs oly nagy kihatással az eredményre, mint a vaddisznó-hajtásnál. Nagyrészt rajtuk múlik a vadászat sikere. Elsőrendű követelmény, tökéletes fegyelmezettségük és a kapott irányítás pontos betartása. Vaddisznóhajtásra lehetőleg csak felnőtt hajtókat alkalmazzunk.

A vadász legfontosabb feladata, hogy mindenben eleget tegyen a rendező irányításának. Kerülni kell minden zajt, és a lőállás elfoglalása után figyelmesen fel kell mérni a lövés lehetőségének és a környezetének képét. Ismerni kell a szomszéd lőállás pontos helyét, és jól kell rögzíteni annak irányát.

Előre meg kell állapítani, hogy a várt irányból jövő vadra mikor lehet biztonságosan a legeredményesebb lövést leadni. Ennek ismeretében a vadász kellő felkészültséggel fogadhatja a vadat, és nem kapkod a vad megjelenésekor. A lőálláson a dohányzás nem tanácsos, ugyanez vonatkozik az evésre is. Lőállásunkat csak a hajtás végén, illetve a megbeszélt időpontban hagyhatjuk el.

A vaddisznóhajtás veszélyes vadászati forma. Különösen sebzett disznó esetében. A sebzett vaddisznó támadhat, tehát ennek követése a hajtók részére tilos, és a vadász is csak a hajtás befejezése után követheti lövésre kész fegyverrel. A vaddisznó igen szívós állat, ezért sebzés esetén ne közelítsünk hozzá, hanem adjuk meg a kegyelemlövést.

A vaddisznóhajtás a legszebb téli vadászati örömök közé tartozik, de beigazolódott, hogy a vadászat egyetlen módját sem rontják el annyiszor, mint a vaddisznóhajtást, és egybe sem csúszik annyi gazdasági értéket, sőt emberéletet veszélyeztető hiba, mint a vaddisznóhajtások rendezésébe és gyakorlásába. Ezért az ilyen vadászatok rendezését nagy szakértelemmel és igen nagy felelősséggel kell a rendezőknek végezniök.

Farkas János
megyei fővadász

A „delfinológia" tudománya

Korunk újból felfedezte a delfineket, amelyeket már a régi görögök és rómaiak szent állatnak, az istenek és emberek barátjának tekintettek. Az akusztikusok igyeknek megfejteni a delfinek kölcsönös értekezési módjának és csodálatos tájékozódóképességének titkát. E szép állatok gyorsasága meghazudtolja a hidrodinamika törvényeit, és viselkedésük a nagy mélységekben ellentmond mindennek, amit a fiziológusok az emlősök képességeiről és lehetőségeiről eddig tudtak. Ezek a vízi állatok ugyanis emlősök, távoli rokonaink, amelyeket a fajok fejlődésének sok százezer éves útján valahogy elvesztettünk szem elől, amikor élelmet keresve visszatértek az óceán ősvilágába.

Melegvérű rokonaink ezek, amelyek családokba tömörülve gondosan nevelik kicsinyeiket, és hozzánk hasonlóan csupán a víz fölött tudnak lélegzetet venni.

Mióta az Egyesült Államokban jó két és fél évtizeddel ezelőtt divatba jött a „delfinológia" nevű új tudományág, a zoológusok, neurológusok, pszichológusok és nyelvészek egész serege vett részt a delfinek értelmi képességeiről szóló vitákban. Az USA-ban több tudományos kutatóintézet még ma is sok időt és pénzt fordít a delfinek tanulmányozására és különösen a velük való értelmi kapcsolatok megteremtésére irányuló kísérletekre. A kutatásokat megnehezíti az, hogy a delfinek hangterjedelme néhány száz Herztől 170 kiloherzig terjed, és az állatok túlnyomórészt ultrahangokat bocsátanak ki, amit az emberi fül csak bonyolult műszerek közvetítésével képes érzékelni.

A Szovjetunióban is behatóan vizsgálják a delfinek élettani folyamatait. Batumiban építettek egy jókora delfináriumot az állatok elhelyezésére. Az okos állatok — a képen látható módon — akár több méter magasra is felugranak az élelemért.

THEA

A theát egy császár fedezte fel, de a monarcha nevét, akinek világunk a kedvenc teaital élvezetét köszönheti, elhallgatja az ős kínai legenda. A császárról mesél csak, aki vizet merítve egy meleg forrásnál, nem vette észre, hogy cseszéjébe néhány levélke hullott a feje fölötti fácskáról. Elcsodálkozott azon, hogy milyen fűszeres íze és illata lett egyszerre a máskor jellegtelen forrásvíznek.

Kínai hazájában a tay-nak nevezett levelecskék ugyanazt az élvezetet jelentették, amit ma: leforrázva kissé izgató, aromás italt kínálnak.

Nem az európai teanemzet fiai, az angolok, hozták Európába a szárított leveleket és virágokat, hanem a hollandok, akik a 17. század elején keletázsiai hajóikon a teát, mint csereárut bevezették. Csak néhány évtizeddel később, Arlington és Ossory lordok tették népszerűvé a teát, mint orvosságot, minden létező betegség ellen. Felzúdult London minden orvosa, mert azt hitték, hogy a teafogyasztás káros az emberi szervezetre és tönkreteszi a birodalmat. Szerencsére, nem így történt. A tea senkinek sem ártott és az állam a behozatal magas vámjából milliókkal gazdagodott.

Ma már az egész világ teát iszik: pur, vagyis tisztán, mint Kínában, mint a mohamedánok, vagy tejjel mint az angolok, esetleg cukorral a nyelv alatt, mint az oroszok.

Az elkészítés módjáról kétszáz éven át elkeseredetten vitatkoztak. Győzött az európai recept: egy csészére egy mokkáskanálnyi teát véve, forrásban levő lágy vízzel s mindig saját edényében három étappban leforrázni és öt percig állni hagyva, vattán vagy gézen átszűrve fogyasztani. Pur, citrommal vagy tejjel. A tea szakértő rajongói egyébként a tejet legelőször és hidegen öntik a csészébe és csak azután a teát, hogy az aroma élességét tompítsák.

A teafacserje fehér-rózsaszínű virágaival olyan, mint a mindennél szebb almavirág és vadon akár húsz méter magasságig is nőhetne, de a mesterséges termesztésben csak másfél méteres cserjeszintig engedik nőni, hogy a levelek és virágok szüretét megkönnyítsék.

Kína teadicsősége már lehanyatlott. Grúziából, Indiából, Ceylonból hozza a hajó és a repülő Európába a legtöbb teát, népszerű élvezeti italunk alapanyagát, melyről már időszámításunk előtt tudták, hogy aki teát fogyaszt, éber marad.

A tealevél fogyasztásra való előkészítése nem olyan egyszerű. A fiatal levélkéket, rügyeket először fonnyasztják, majd gyúrják, pödrik és erjesztik. A szárítás csak ezután következik.

Volt Kínában egy teaféleség, mely különleges eljárással egyenesen a császár részére készült, hivatalos ellenőrzés mellett. Ilyen teáról földi halandó nem is álmodhatott.

A karavánteát Oroszországon keresztül tevetháton szállították még száz évvel ezelőtt is. Az export gócpontja Nizsnij-Novgorod volt. A tevehátas szállításra azért volt szükség, hogy az érzékeny szent levélkék illatát minőségi károsodás ne érje. Mióta azonban ónnal bélelt ládákba csomagolják, megszűnt a karavánszállítás: a hajórakomány különböző szagai nem fertőzhetik az előkelő teaillatot és nem gyengíthetik a tea erejét.

A kínaiak napjainkban is jázmin- és gardénia virággal kevert teát kínálnak idegenből érkező vendégeiknek; a Szovjetunióban pedig kevés vízzel tömény kivonatot készítenek és ezt hígítják forró vízzel, hogy perceken belül fogyasztható legyen.

A 17. és 18. században még gyógyszertárak árusították Herba Theae néven és innét származik a herbaté elnevezés.

A Thea Sinensis, botanikai nevén Camellia viridis vadon terem Assamban. A japán kamélia eredetileg nagy piros virága a 18. század európai díszkertjeinek kedvelt virága lett és 1848-ban bevonult a világirodalomba is Dumas „Kaméliás hölgy"-ével.

Baranyai Aurél

Horgászat

Téli előadások

Előadássorozattal segíti elő a MOHOSZ Baranya megyei Intéző Bizottságának Oktatási Bizottsága a pécsi horgászegyesületek tagjainak elméleti és gyakorlati szakmai ismereteinek felfrissítését illetve a leendő új horgászok ismeretekbe való bevezetését. Minden előadás során horgászfilmek vetitésével segítik elő az előadott ismeretek maradandóbbá tételét.

A következőkben ismertetésre kerülő előadásokat az Ifjúsági Ház színháztermében, mindig de. 9 órai kezdettel tartják meg.

Az előadások programja és időpontja:

I. 1977. január 23-án:

Az előadás címe: A ponty és az amúr horgászata. Előadó: Kácsor László, a MOHOSZ Agitációs és Propaganda Szakbizottságának tagja.

Vetitésre kerülő filmek: 1. Pontyhorgászok. 2. Gazsi és a cselgáncs. 3. Pontytenyésztés. 4. Növényevő halak.

II. 1977. február 6-án:

Az előadás címe: A csuka és a harcsa horgászata. Előadó: Örley Dénes, a MOHOSZ agronómusa.

Film: 1. Kap a süllő. 2. A csuka horgászata. 3. Horgászvizeken.

III. 1977. február 27-én.

Az előadás címe: Halászati alapismeretek horgászoknak. Előadó: Misota István, a Baranya megyei IB Oktatási Bizottságának vezetője.

Film: Mi, horgászok. 2. A horgászok tava. 3. Magyarország halai.

Vizeink öntisztulása

Horgászvizeink intenziv halasításával kapcsolatban felmerült a kérdés, hogy a halak megfelelő fejlődésének biztosításához szükséges mesterséges etetések, műtrágyázások elrontják horgász tavaink vizének minőségét annyira, hogy abban az egészség veszélyeztetése nélkül még fürödni sem szabad. Arra vagyunk kíváncsiak, hogy mint a folyóvizeknél, van-e öntisztulási lehetőségük az állóvizeknek is. A megkérdezett szakember szerint van. A parti növényzeten — káka, gyékény, sás, nád — kívül a vándorkagyló is komoly szerepet játszik a vizek öntisztulási folyamatában. A Pécsi tóban például milliárd számban van vándorkagyló. A Dunáról hozott csónakok alján, vagy a Balatonról évről-évre behozott süllőfészkekkel kerültek a tó vizébe. A pontusi üvegrákokkal együtt a halállomány legkomolyabb természetes takarmánya is. Egy-egy körön nagyságú vándorkagyló például 24 óra alatt 1.8 liter vizet szűr át a szervezetén s így segíti a vizek öntisztulási folyamatát.

A pogányi horgász tóban évekkel ezelőtt Misota István, a horgász egyesület titkára a Balatonból tervszerűen telepítette be a vándorkagylót. A tavon rendszeresen etetik a halakat, sőt műtrágyáznak is, mégis az egyik évben a Pécsi Vízügyi Igazgatóság kémiai osztályát megkérték a tó vizének vizsgálatára, analizálására. Az eredmény az volt, hogy a tó vizét „tiszta, — jó víz" jelzővel osztályozták.

Végezetül meg kell említenünk azt is, hogy a MOHOSZ Halgazdálkodási Szakbizottsága most foglalkozik a vándorkagyló Velence tavi betelepítésének kérdésével.

Szuchovszky Bertalan

Ifjúsági vetélkedő volt január 2-án Pogányban, az ifi horgászok között. A 30 elméleti és gyakorlati kérdésekre adott válaszok alapján gyűjtött pontok szerint a következő sorrend alakult ki: 1. ifj. Budai Lajos 57 ponttal, 2. Turi Tibor 53 pont, 3. Szinlai Tibor 50 pont.

A SZABAD IDŐ KELLEMES, SPORTSZERŰ ELTÖLTÉSÉHEZ

KIVÁLOAN ALKALMAS

„CAMPING"

NSZK gyártmányú 20'

kerékpár érkezett!

KAPHATÓ:

● PÉCSETT: 12. sz. járműboltban, Rákóczi út 50., Mecsek Áruház műszaki osztályán, kertvárosi Iparcikk Kisáruházban, komlói — mohácsi — siklósi — szászvári szakboltokban!

● VIDÉKEN:

Komoly ajándék — tartós öröm!

ÉLJEN AZ ALKALOMMAL IDŐBEN!

Dolgozókat felvesznek

SZARVASMARHATELEP-VEZETŐI állás betöltésére 440 férőhelyes telepre II. kategóriájú mezőgazdasági termelőszövetkezet pályázatot hirdet. Feltétel: lehetőleg felsőfokú végzettség, legalább ötéves nagyüzemi gyakorlat. Részletes pályázatokat a tsz elnökéhez kérjük benyújtani. „Kossuth" Mezőgazdasági Termelőszövetkezet, Kaposszekcső. (62)

KÖZPONTI bőrdíszmű üzemünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota-köz 1. (43011)

SZEDERKÉNYI bőrdíszműves üzemünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Szederkény, Petőfi út 7. (43010)

PÉCSI és Baranya megyei távbeszélő hálózatépítési munkára férfi dolgozókat vesz fel a pécsi Posta Hálózatépítő Üzem. Munkásszálláson elhelyezést biztosítunk. Jelentkezés személyesen munkakönyvvel hétfőn, szerdán és pénteken reggel 8 óra és 15 óra között. Cím: Posta Hálózatépítő Üzem Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. (3097)

SZÖVETKEZETUNK központi üzemébe kesztyűvarrásra átképzősöket felveszünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota-köz 1. (43013)

KARBANTARTÓ részlegünkhöz adminisztrátort keresünk felvételre. Mecsekvidéki Pincegazdaság karbantartó részleg, Légszeszgyár utca 32. (64)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz hűtőgépkezelőt (lehet nyugdíjas is) felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója, Pécs, Batthyány utca 2—4. (63)

TAKARÍTÓNŐKET azonnalra felveszünk. Lehet nyugdíjas is. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Pécs, Ágota köz 1. (43012)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola Épületgépész Tanszéke hosszabb időtartamú szerződéssel műszaki rajzolót felvesz. Jelentkezés csak személyesen a Boszorkány út 2. sz. tanszéki épület 234. szobában. (57)

A POLLACK Mihály Műszaki Főiskola egy vízvezetékszerelőt, valamint takarítónőket felvesz. Jelentkezés a főiskola műszaki osztályán (Boszorkány út 2. sz.) (58)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem kertészete kerti munkásokat alkalmaz. Jelentkezés: Pécsi Orvostudományi Egyetem kertészete, Pécs, Ereth Lajos utca 2. (56)

A BARANYA megyei Tanács Kórháza felvesz fűtő szakmunkásokat és fűtő segédmunkásokat, valamint szakképzett csecsemőgondozónőket, szülésznőket, 5 és 8 órás ápolónőket, laborasszisztensnőt, anaesthesiológus asszisztensnőt, továbbá orvosírnokot, beteghordozót, 5 és 8 órás takarítónőket. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. intézetvezető főnővérnél. (55)

A BUKKÖSDI Nevelőotthon élelmezésvezetőt azonnali belépéssel felvesz hosszabb ideig tartó helyettesítésre. Jelentkezés a nevelőotthon igazgatójánál. (50172)

BARANYA megyei Népművelési Tanácsadó helyettesítésre gépíró adminisztrátort vesz fel. Jelentkezés hétfőtől péntekig 8—15 óra között, Pécs, Széchenyi tér 9. II. em. 214. szoba. (50173)

FURDŐSZOBÁT ÉPÍT.....?

vagy KORSZERŰSÍT....?

IDEJÉBEN VÁSÁROLJA MEG A

fürdőszoba-berendezést

és

szerelési anyagokat!

NAGY VÁLASZTÉKOT KÍNÁL A

62. sz. SZERELVÉNY SZAKÜZLET

PÉCS, ZSOLNAY VILMOS UTCA 7.

Telefon: 11-836.

PÉCSI nagyvállalat műszaki ellenőri munkakörbe építésztechnikust keres. Jelentkezés eddigi munkakör és az igények megjelölésével „Perspektíva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50155)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz géplakatosokat, raktári anyagkiadót, dohányipari gépek kezelésére betanított női munkaerőt, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (50170)

TAKARÍTÓNŐT felveszünk. Jogászkollégium, Pécs, Rákóczi út 52. (50162)

KARBANTARTÓ olajfűtőt felveszünk. Lehet nyugdíjas is. Jogászkollégium, Pécs, Rákóczi út 52. (50161)

A II. SZ. BELKLINIKA szakképzett és segédápolónőt keres felvételre. Jelentkezés a klinika főnővérénél. (43005)

GÉPKOCSIVEZETŐT felvesz a MEGYESZER V. Pécs, Lyceum u. 4. Budapesti helyi ismerettel rendelkezők előnyben. (31)

A MOHÁCSI Szabó Szövetkezet felvételre keres varrógép-műszerészt, valamint anyagmozgatáshoz férfi segédmunkást. Jelentkezés: Mohács, Tanácsház utca 3. (358492)

ALACSONY nyomású olajkazánokhoz vizsgázott fűtőt felveszünk. Jelentkezés Kesztyűgyár, Sörház u. 36. (50163)

A BARANYATERV felvételre keres nyugdíjas dolgozókat fúrósegédmunkási beosztásba. Jelentkezés: Pécs, Remény utca 45. Rimmel Kálmán. (48)

BARANYATERV felvételre keres 5—10 éves tervezőirodai gyakorlattal rendelkező építésztechnikust, vezetőszerkesztői munkakörbe. Jelentkezés: BARANYATERV, Zrínyi utca 11., személyzeti vezető. (47)

TAKARÍTÓNŐT keresünk nappali műszakra. Lehet nyugdíjas is. Tanárképző Főiskola kollégiuma. (54)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. Gyárának beindulásához kesztyűszabász és kesztyűvarrói munkakörbe férfi és női dolgozókat felveszünk. Szállás ügyében felvilágosítást adunk. Jelentkezés: Kesztyűgyár 1. Uzeme Pécs, Edison út, valamint a 12-633 és 12-845-ös telefonon és munkaügyön. (75)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

KEDVEZŐ ALKALOM, permetezőkanna B—2 típus, 20 százalékos engedménnyel kapható és 100 forintos ajándékcsomagot adunk hozzá. Árusítás: Pécs, Béri Balogh Ádám u. 1. szám (Felső-Malom utcai piac).

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

felvételre keres

- gépkocsirakodókat,
- gépkocsivezetőket (Dömper-Multika),
- Diesel adagoló javitót,
- autóvillamossági szerelőt,
- marást,
- nehézgépkezelőket,
- autószerelőket,
- ív- és lánghegesztőket,
- vasszerelőket,
- kőműveseket,
- ácsokat,
- panelszerelőket,
- takarítókat (épülethez),
- segédmunkásokat.

JELENTKEZNI LEHET:

Pécs, Szántó Kovács János utca (ÉM-szálló), munkaerőgazdálkodás.

LAKÁS—INGATLAN

PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. lerakat 150 négyzetméter feletti raktárhelyiséget bérelne. Ajánlatokat Pécs, Perczel u. 2. mintaterem.

Aknás garázs a Lediánán eladó. Újvilág u. 1.

Vennék összkomfortos, komfortos garzont vagy egyszoba-konyhás öröklakást, esetleg lakrészt. Szigeti városrész előnyben. „III. kerület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném saját falusi házam kétszoba, előszoba, konyha, fürdőhelyiség, kamra, egyéb gazdasági épületet, 2000 négyszögöl szántókert, nagy udvar, pécsi kétszoba, házfelügyelői vagy komfortos tanácsi lakásra. Érdeklődni: Kórós, Kossuth utca 10.

Komlón szoba komfortos lakrész kiadó, esetleg eladó. Két db NOVA villanytűzhely eladó. — „Előleg" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhető kétszoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Radnóti utca 3/a. III. 11. Géczi.

Bóly központjában négyszobás, központi fűtéses családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Bóly, gyermekotthon. Telefon: 241.

Két gimnazista vagy egyetemista kislánynak külön bejáratú szoba fürdőszoba használattal kiadó. Pécs, Kertváros, Honvéd tér 7. sz.

Telket vennék családi ház építésére III. kerületben. Lejtős előnyben. „Jószerencsét" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi-tónál 67 négyszögöl közművesített üdülőtelek eladó. Ajánlatokat „Tavasz 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyulán, Beleznai Sándor utca 26/a. számú kétszintes, új családi ház közületnek is, üdülőnek alkalmas, eladó. (Balogh Pál.)

Lakásmegoldást keresek 200 000 kp. plusz OTP átvállalással. „1½—2 szobás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garzont vagy szobakonyha komfortot bérelnék 1 évre. „Pontos fizető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

150 ezer kp. plusz havi részletre másfél vagy 2 szoba komfortos lakásmegoldást keresek. „Fontos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácson a Széchenyi tér 9. sz. alatti 3 szobás, komfortos fél ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Mohács, Rókus utca 37. sz. Özv. Puppi Józsefné.

Kertváros új lakótelepi, kétszoba összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakás azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: Gyöngyös u. 7. IV. 15. este 6 után.

Eladó Pécsszabolcson az Egyenlőség utca végén, 267 n-öl telek, új kis épülettel, fele termő gyümölcsös, másik fele 3 éves csemegeszőlő. „Pannónia kincse" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bodán, Pécshez közel, padlós szoba, konyha, mellékhelyiséggel, kis kerttel családi ház azonnal beköltözhetően eladó. „Gyöngyvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kiadó albérleti szoba egyedülálló nő részére. Pécs, I. kerület, Hajnal u. 10.

Hird, Rákóczi út 39. sz. ház eladó. Érdeklődni: Petre István, 7624 Pécs, Kodály Zoltán u. 10.

Nagyobb garázsos családi házat vennék készpénzért. Esetleg 2 és fél szobás, összkomfortos, belvárosi öröklakást garázzsal, értékkülönbözettel cserélnék. „Pécs belterületén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 és fél szobás, 70 négyzetméteres, összkomfortos, belvárosi öröklakás beköltözhetően, készpénzért eladó. Garázs megoldható. — „Nagy Flórián utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Dél-somogyi Állami Gazdaság lábodi ipari kerülete

minden méretű, minden fajta fűrészrönköt vásárol nagy tételben

Levélcím: Lábod 7551. Telefon: Lábod 9.

R 10-es motor bontva eladó. Mohács, Garay utca 9.

MODERN GARNITÚRÁK

3580 Ft-tól részletre

VAJTA kárpitosnál,

PÉCS, Déryné u. 11.

Vennék három- vagy négyszemélyes műanyag motorcsónaktestet 25 lóerős motorra. Cím: Saramó György, Tolna, Batthyány utca 4.

Vennék egy éves korig hím foxi vagy puli kutyát. (Nem tiszta faj is lehet.) Cím: II. kerület, István utca 4.

10 db tízhetes malac eladó. Kisdér, Petőfi utca 58.

Szekrények, heverők, rekamiék, olajkályhák, televíziók, rádiók olcsón vásárolhatók Molnárnál, Vámház utca 2.

PREMIER dobfelszerelés, újszerű állapotban eladó. Pécs, Légszeszgyár utca 2/c. II. emelet 8.

Fiatal jól tejelő vemhes tehén és vemhes üsző eladó. Karácodfa, Árpád u. 21.

M—24-es Volga alkatrészenként eladó. Födarabok és karosszéria részek is. Nébli József, Diószpuszta. Megközelíthető a Szigetvár—Kadarkút útvonalon, Somogyapáti és Somogyhatvan közötti bekötőúton.

2 db göbe, januári elléssel, 1 db kan, 10 db süldő 20—60 kg eladó. Vasas II. „S" utca 5. Paksi.

IG-s Trabant sürgősen eladó, ugyanott nyúlketrecek. Engels út 120/1.

Motorizált 10/100-as Diamant kötőgép eladó, Pécs, Hajnalka u. 13/a. 17 óra után.

Hízott sertés eladó. — Pécs, November 7 út 32. Halmai.

Magánjáró fűrészgép félkészen, vasvázas kertiszékek, nagyméretű konyhaszekrény olcsón eladó. Délután. Málna u. 18.

Wartburg új motorral bontva és Danuvia alkatrészek eladók. Rácz. Pécsbánya, Zöldellő u. 5.

750-es Zastava műszaki vizsgázott eladó, Érdeklődni: Vajszlón, benzinkútnál.

2 mázsás hízó eladó. — Nagypostavölgy 129. — Bartosék.

VEGYES

Gyakorlattal rendelkező pécsi építéstechnikus munkalehetőséget keres. Ajánlatokat „7338" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dinnyekertészetet vállalok húsz holdig. Hort, Kossuth utca 176. Kézi András.

KETHETI HATÁRIDŐRE vállalunk női méretes

felsőruházat

(szoknya, kosztüm, kabát)

készítést

- Kossuth Lajos utca 37. és
- Veress Endre utca 7/1. szám alatt lévő szalonunkban

PÉCSI SZOLGÁLTATÓIPARI VÁLLALAT

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapa, após, nagyapa,

LŐRINCZ EDE

baranyajenői lakos, 78 éves korában, türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése január 14-én, pénteken 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szivvel tudatjuk, hogy drága férjem, édesapánk, nagyapánk és apósunk,

DROSGYIK MIHÁLY

bőrgyári dolgozó, január 10-én, rövid szenvedés után, 57 éves korában elhunyt. Temetése január 14-én, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk, anyósunk és kedves rokonunk,

KECSKÉS PÁLNÉ

Fehér Margit, 60 éves korában csendesen elhunyt. Temetése január 14-én, pénteken fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó leányom, feleségem és édesanyánk, nagymamánk,

HENCZ GYULÁNÉ

Varga Mária, volt gyűrűfűi lakos, életének 55. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése: folyó hó 14-én, délelőtt 11 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

POLGÁR JÁNOS

kőművesmester, volt Kóczián utcai lakos, 71 éves korában elhunyt. Temetése január 14-én, pénteken egy órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló felesége és rokonsága.

Ezúton tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

CONJU DOBREV MARINOV

(Marinov Sándor)

bolgár kertész hamvasztás utáni búcsúztatása 1976. január 18-án, 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik forrón szeretett édesanyánk,

BEDŐ KÁROLYNÉ

temetésén részvételükkel, virágaikkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Köszönjük a Baranya megyei Tanács V. B. titkársága és a Pécsi Kesztyű és Bőrdíszmű Szövetkezet együttérző részvételét. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet a pécsi MÁV Igazgatóság Pályafenntartási Főnökségének, a szigetvári Városi Tanácsnak, valamint mindazoknak, akik szeretett férjemet, édesapánkat,

TOMSICS JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték és részvétükkel gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

NÁDASI ISTVÁN

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Sopiana Gépgyár dolgozóinak és a technológiai csoport tagjainak. A gyászoló család.

Háromnaponként mérkőznek a csapatok

Készülődés a Tenisz Király Kupára

Vasárnap Győrben rajtol a magyar csapat
Jegyelővétel a pécsi magyar—svéd mérkőzésre

Január 16-án kezdődnek meg az 1977. évi Európai Nemzetek Fedettpályás Teniszbajnokság küzdelmei, másnéven Király Kupa mérkőzés-sorozat.

Az elmúlt évben a teniszsport egyik rangos európai eseménye magyar győzelemmel végződött. A lebonyolítási rend ebben az évben megváltozott. Az I. Liga nyolc csapatát két négyes csoportba sorsolták, január 16. és február 3-a között a csoportokon belül oda-vissza alapon 6 mérkőzést vívnak a résztvevők és a két csoport azonos helyezettjei játszanak majd március elején a végső sorrend kialakításáért. A csoportok első helyezettjei az 1—2., a csoportok második helyezettjei a 3—4. helyért stb. játszanak. A magyar válogatott a franciákkal, lengyelekkel és svédekkel került egy csoportba.

Az elmúlt évben 14 mérkőzést játszottak egyhuzamban a résztvevők. Az idén a mérkőzések száma kevesebb lesz, de ugyanolyan feszített lesz a tempó, hisz háromnaponként kell pályára lépni a csapatoknak. A magyar válogatott vasárnap Franciaország ellen Győrben vívja első mérkőzését, majd Pécs és Debrecen lesz a hazai mérkőzéseken a magyar teniszezők találkozóinak a színhelye.

Az elmúlt hetekben Győrben megrendezett fedettpályás versenyen némi bonyodalmak támadtak. Kiderült, a csarnok világítása teniszversenyekre nem alkalmas, ezért újabb reflektorokat kellett felállítani és problémát okozott az is, hogy a Budapestről lehozott Bolltex szőnyeg tele volt gyűrődéssel.

— Pécsett a világítással nem lesznek bajok — mondotta Bérczy Pál, a sportcsarnok szervező titkára. — A BARANYATERV fiatal mérnökei és technikusai vállalták, és el is végezték a világítóberendezés átszerelését. Jelenleg olyan fényerővel rendelkezünk, mely színes televízióadások közvetítésére is lehetőséget ad.

Egy hónapos szünet után ismét rendeztek az elmúlt héten sporteseményt a sportcsarnokban. A városi munkahelyi spartakiád versenyei után hétközben, csütörtökön délután asztalitenisz bajnokság küzdelmeit rendezik, a hét végén pedig a munkahelyi spartakiád asztalitenisz versenyeit tartják.

A magyar—svéd mérkőzés jegyeinek árusítását csütörtökön, ma reggel 8 órakor kezdik meg a sportcsarnok pénztáránál. Az érdeklődők délután 16 óráig szerezhetik be mindennap a jegyeket 50, 40 és 30 forintos áron.

A verseny iránt nemcsak Pécsett, de Győrben is igen nagy érdeklődés nyilvánul meg. A győri magyar—francia találkozó jegyeit egy-két nap alatt elkapkodták. A francia csapat játékerejéről csak annyit, hogy az elmúlt évben a magyar együttes három veresége közül egyet a franciáktól szenvedett Strasbourg-ban, 2:1 arányban győztek ellenünk a franciák. A magyar válogatott csapatkapitánya, Jákfalvi Béla összeállítási gondokkal küzd. A legjobb magyar teniszező, Taróczy Balázs sérüléssel bajlódik. Az elmúlt hét végén Bécsben megrendezett nemzetközi versenyen, mely a magyar teniszezők főpróbája volt a Király Kupa előtt, sem tudott részt venni, a többiek, Szőke, Baranyi és Benyik november közepe óta készülődnek, eddig már több mint száz edzést tartottak . . .

H. I.

A Király Kupa programja

„A" csoport.

Január 16: Lengyelország—Svédország, Varsó, Magyarország—Franciaország, Győr.

Január 20: Svédország—Magyarország, Eskilstuna, Franciaország—Lengyelország, Valenciennes.

Január 23: Lengyelország—Magyarország, Poznan, Svédország—Franciaország, Kalmar.

Január 27: Svédország—Lengyelország, Umea, Franciaország—Magyarország, Nancy.

Január 30: Magyarország—Svédország, Pécs, Lengyelország—Franciaország, Katowicze.

Február 3: Magyarország—Lengyelország, Debrecen, Franciaország—Svédország, Nantes.

Az „A" és a B" csoport helyezettjeinek helyosztó mérkőzéseire márciusban kerül sor.

A PMSC atlétái már javában alapoznak. Az év versenyeire készülnek. Képünkön: a gátfutók Solymossy Egon edző irányításával dolgoznak.

Népszerű sport az úszás Mohácson

Örömmel olvastuk a Dunántúli Napó január 8-án meajelent számában, hogy Mohácsról egy igen tehetséges úszó került Pé sre.

Mohácson népszerű sport lett az úszás. A megyében működő vidéki úszószakosztályok közül az MTE szakosztályában van a legpezsgőbb élet. Az aktív úszó tevékenység sajnos mindössze négy nyári hónapra korlátozódik a Duna-parton lévő sportuszodában. A szakosztály 40 tagja azonban télen sem tétlenkedik, tornatermi edzésekre járnak és egyéb erőnlét fejlesztési edzéseket tartanak. Az edzések irányítását Éva József végzi nagy aktivitással. A nyári hónapokban megszervezték az úszóoktatást, így megfelelő utánpótlással rendelkeznek. Az elmúlt évben több sikeres versenyt rendeztek. A legnagyobb érdeklődés az augusztus 20-án megrendezett Alkotmány Kupa viadalt kísérte.

A mohácsi úszók célkitűzése 1977-ben sem változik. Mind több gyerekkel szeretnék megkedveltetni az úszást és évről évre újabb tehetségeket kívánnak szárnyra bocsátani.

Pazaurek Dezső

DN SPORT

A labdarúgó NB II. tavaszi sorsolása

Az MLSZ-ben elkészítették 1976/77. évi NB II. osztályú labdarúgó bajnokság idényének tavaszi sorsolását. Tizennyolc fordulóra kerül sor, mivel az első tavaszi fordulót már a múlt évben lejátszották. A rajt február 20-án lesz, utána megállás nélkül mérkőznek a csapatok vasárnaponként a június 19-i befejező fordulóig. A tavaszi sorsolás:

II. forduló, február 20., kezdési idő: 14.00.

Szekszárd—MÁV DAC, DVSC—Volán, Budafok—Szolnoki MTE, Eger—Ózd, Fűzfő—Vasas Izzó, **Komló—Pécsi MSC,** BVSC—Kossuth KFSE, Székesfehérvári MÁV—Oroszlány, Szoln. MÁV—Nagykanizsa, Ganz-MÁVAG—Várpalota.

III. forduló, február 27., 14.00.

Várpalota—MÁV DAC, Nagykanizsa—Ganz-MÁVAG, Oroszlány—Szoln. MÁV, Kossuth KFSE—Székesfeh. MÁV, **Pécsi MSC—BVSC, Vasas Izzó—Komló,** Ózd—Fűzfő, Szoln. MTE—Eger, Volán—Budafok, Szekszárd—DVSC.

IV. forduló, március 6. 14.30.

MÁV DAC—DVSC, Budafok—Szekszárd, Eger—Volán, Fűzfő—Szoln. MTE, **Komló—Ózd,** BVSC—Vasas Izzó, **Székesf. MÁV—Pécsi MSC,** Szoln. MÁV—Kossuth KFSE, Ganz MÁVAG—Oroszlány, Várpalota—Nagykanizsa.

V. forduló, március 13. 14.30.

Nagykanizsa—MÁV DAC, Oroszlány—Várpalota, Kossuth KFSE—Ganz-MÁVAG, **Pécsi MSC—Szoln. MÁV,** Vasas Izzó—Székesfeh. MÁV, Ózd—BVSC, **Szoln. MTE—Komló,** Volán—Fűzfő, Szekszárd—Eger, DVSC—Budafok.

VI. forduló, március 20. 15.00.

MÁV DAC—Budafok, Eger—DVSC, Fűzfő—Szekszárd, **Komló—Volán,** BVSC—Szoln. MTE, Székesf. MÁV—Ózd, Szoln. MÁV—Vasas Izzó, **Ganz-MÁVAG—Pécsi MSC,** Várpalota—Kossuth KFSE, Nagykanizsa—Oroszlány.

VII. forduló, március 27., 15.00.

Oroszlány—MÁV DAC, Kossuth KFSE—Nagykanizsa, **Pécsi MSC—Várpalota,** Vasas Izzó—Ganz-MÁVAG, Ózd—Szoln. MÁV, Szoln. MTE—Székesf. MÁV, Volán—BVSC, **Szekszárd—Komló,** DVSC—Fűzfő, Budafok—Eger.

VIII. forduló, április 3., 15.30.

MÁV DAC—Eger, Fűzfő—Budafok, **Komló—DVSC,** BVSC—Szekszárd, Székesf. MÁV—Volán, Szoln. MÁV—Szoln. MTE, Ganz-MÁVAG—Ózd, Várpalota—Vasas Izzó, **Nagykanizsa—Pécsi MSC,** Oroszlány—Kossuth KFSE.

IX. forduló, április 10., 15.30.

Kossuth KFSE—MÁV DAC, **Pécsi MSC—Oroszlány,** Vasas Izzó—Nagykanizsa, Ózd—Várpalota, Szoln. MTE—Ganz-MÁVAG, Volán—Szoln. MÁV, Szekszárd—Székesf. MÁV, DVSC—BVSC, **Budafok—Komló,** Eger—Fűzfő.

X. forduló, április 17., 16.00.

MÁV DAC—Fűzfő, **Komló—Eger,** BVSC—Budafok, Székesf. MÁV—DVSC, Szoln. MÁV—Szekszárd, Ganz-MÁVAG—Volán, Várpalota—Szoln. MTE, Nagykanizsa—Ózd, Oroszlány—Vasas Izzó, **Kossuth KFSE—Pécsi MSC.**

XI. forduló, április 24., 16.00.

Pécsi MSC—MÁV DAC, Vasas Izzó—Kossuth KFSE, Ózd—Oroszlány, Szoln. MTE—Nagykanizsa, Volán—Várpalota, Szekszárd—Ganz-MÁVAG, DVSC—Szoln. MÁV, Budafok—Székesf. MÁV, Eger—BVSC, **Fűzfő—Komló.**

XII. forduló, május 1. 16.30.

MÁV DAC—Komló, BVSC—Fűzfő, Székesf. MÁV—Eger, Szoln. MÁV—Budafok, Ganz MÁVAG—DVSC, Várpalota—Szekszárd, Nagykanizsa—Volán, Oroszlány—Szoln. MTE, Kossuth KFSE—Ózd, **Pécsi MSC—Vasas Izzó.**

XIII. forduló, május 8., 16.30.

Vasas Izzó—MÁV DAC, **Ózd—Pécsi MSC,** Szoln. MTE—Kossuth KFSE, Volán—Oroszlány, Szekszárd—Nagykanizsa, DVSC—Vápalota, Budafok—Ganz-MÁVAG, Eger—Szoln. MÁV, Fűzfő—Székesf. MÁV, **Komló—BVSC.**

XIV. forduló, május 15., 16.30.

MÁV DAC—BVSC, **Székesf. MÁV—Komló,** Szoln. MÁV—Fűzfő, Ganz-MÁVAG—Eger, Várpalota—Budafok, Nagykanizsa—DVSC, Oroszlány—Szekszárd, Kossuth KFSE—Volán, **Pécsi MSC—Szoln. MTE,** Vasas Izzó—Ózd.

XV. forduló, május 22., 17.00.

Ózd—MÁV DAC, Szoln. MTE—Vasas Izzó, **Volán—Pécsi MSC,** Szekszárd—Kossuth KFSE, DVSC—Oroszlány, Budafok—Nagykanizsa, Eger—Várpalota, Fűzfő—Ganz-MÁVAG, **Komló—Szoln. MÁV,** BVSC—Székesf. MÁV.

XVI. forduló, május 29., 17.00.

MÁV DAC—Székesf. MÁV, Szoln. MÁV—BVSC, **Ganz-MÁVAG—Komló,** Várpalota—Fűzfő, Nagykanizsa—Eger, Oroszlány—Budafok, Kossuth KFSE—DVSC, **Pécsi MSC—Szekszárd,** Vasas Izzó—Volán, Ózd—Szoln. MTE.

XVII. forduló, június 5., 17.00.

Szoln. MTE—MÁV DAC, Volán—Ózd, Szekszárd—Vasas Izzó, **DVSC—Pécsi MSC,** Budafok—Kossuth KFSE, Eger—Oroszlány, Fűzfő—Nagykanizsa, **Komló—Várpalota,** BVSC—Ganz-MÁVAG, Székesf. MÁV—Szoln. MÁV.

XVIII. forduló, június 12., 17.00.

MÁV DAC—Szoln. MÁV, Ganz-MÁVAG—Székesf. MÁV, Várpalota—BVSC, **Nagykanizsa—Komló,** Oroszlány—Fűzfő, Kossuth KFSE—Eger, **Pécsi MSC—Budafok,** Vasas Izzó—DVSC, Ózd—Szekszárd, Szoln. MTE—Volán.

XIX. forduló, június 19., 17.00.

Volán—MÁV DAC, Szekszárd—Szoln. MTE, DVSC—Ózd, Budafok—Vasas Izzó, **Eger—Pécsi MSC,** Fűzfő—Kossuth KFSE, **Komló—Oroszlány,** BVSC—Nagykanizsa, Székesf. MÁV—Várpalota, Szoln. MÁV—Ganz-MÁVAG.

Totótippek

	Népszava	Népsport	M. Nemzet	DN
1. Bologna—Napoli	2 1	2 x	2 x	1
2. Fiorentina—Roma	1 x	1	1	x
3. Foggia—Cesena	1	1 x	1	1
4. Genoa—Catanzaro	x 1	x 1	1	x 1
5. Juventus—Inter	1	x 1 2	1	1
6. Lazio—Verona	x 2 1	1	1	1 x
7. Milan—Torino	x	x 2 1	2 x	x
8. Perugia—Sampdoria	1 x	1 x	1	1
9. Atalanta—Lanerossi	1	x 1	1 x 2	1
10. Modena—Ascoli	1	2 x	2 x	1
11. Palermo—Como	x 1	x 1	1 x 2	x 2 1
12. Taranto—Cagliari	2 1	x	x 1	2
13. Ternana—Varese +1	1	1 x	2 x	1
14. Sambenedettese—Novara	2	x 1	1	2

Röviden

SAKK. A Baranya megyei levelezési sakkbajnokság tizes csoportjának végeredménye: 1. Lehel Csaba 5,5 pont, 2. Papp Mihály 5,5 pont, 3. Borbély Árpád 4 pont.

KÉZILABDA. Január 15-én kezdődik a II. Komarov Kupa. A torna rendezője a Komarov Gimnázium Sportköre és a Baranya megyei Kézilabda Szövetség. A lányok mezőnyében a Radnóti, a komlói Közgazdasági, a Komarov, valamint a Nagy Lajos csapatai mellett a Sportiskola négy csapattal indul. A fiúk csoportjába a Komlói Sportiskola, a Széchenyi, a Nagy Lajos, az 500-as ITSK, a Gépipari, az Építőipari, valamint a Sportiskola két csapata nevezett. A mérkőzéseket a Komarov Gimnázium tornatermében játsszák.

LABDARÚGÁS. Január 17-én, hétfőn a Megyei TSH tanácstermében lesz a Steinmetz Kupa technikai értekezlete. Nevezéseket a rendezők még a helyszínen elfogadnak. A technikai értekezlet 16 órakor kezdődik.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Krilov állatmeséi. 8.47: Harsan a kürtszó! 9.17: Berlioz: Harold Itáliában — szimfónia. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Az MRT énekkara Kodály kórusműveket énekel. 10.59: Rendőri intézkedések nyomában. 11.14: Monteverdi: Tankréd és Klorinda párviadala. Drámai jelenet. 11.39: A Pickwick Klub. Dickens regénye folytatásokban — XV. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: „Közülük származom, ismerem szokásaikat." Riport. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Mindenki Könyvtára. 14.30: Fáklyavivők — II. rész. 15.10: Barlay Zsuzsa operettfelvételeiből. 15.28: Ezeregy délután. 16.08: Holnap közvetítjük . . . 16.28: Jónás Mátyás népi zenekara játszik. 17.07: Körmikrofon. 17.32: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.02: Dzsesszfelvételekből. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Világszínház. 20.29: Ádám Jenő népdalfeldolgozásaiból. 20.56: Kis magyar néprajz. 21.06: Budapesti beszélgetések Gundula Janovitz-cal. 21.40: Katedra — Pedagógusok műsora. 22.20: Szórakoztatózene Varsóból, Moszkvából és Berlinből. 22.54: Metronom. 23.14: Világhírű előadóművészek Beethoven-felvételeiből. 0.10: Zsolnai Hédi énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvószene. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Slágermúzeum. 9.33: Éles helyzetben. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Nóták. 12.33: Győri stúdiónk jelentkezik. 12.55: A Magyar Rádió és Televízió énekkarának és szimfonikus zenekarának operafelvételeiből. 13.25: Édes anyanyelvünk (ism.). 13.33: Szatmári Szatyi Sándor dalai András Béla feldolgozásában. 14.00: Válogatott perceink. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Elisabeth Schwarzkopf énekel. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.00: Lakatos Mihály népi zenekara játszik. 21.40: Mahler: A fiú csodakürtje — dalciklus. 22.33: Tíz perc külpolitika. 22.43: Klasszikus operettrészletek. 23.30: Verbunkos muzsika.

3. MŰSOR

14.05: Schubert: B-dúr szonáta. Op. post. 14.50: Századunk mestermüveiből. 16.03: A grófnő. Részletek Moniuszko operájából. 16.48: Otórai tea. 18.00: A világgazdaság hírei. 18.05: Új magyar zene a rádióban a közönség és a kritikusok 1976. évi díjáért — V. rész. Kamarazene. 19.02: Allegri: Miserere. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Mozart-művek. 20.56: 2000 felé. Az Ifjúsági Rádió folyóirata. 21.36: Az 1976. évi Newport Dzsesszfesztivál felvételeiből. 22.03: Schönberg: Máról holnapra. Egyfelvonásos opera.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: A zeneműbolt újdonságai. 17.25: Erkölcs és természetvédelem. Dr. Kiss István előadása. 17.30: Fiatal pécsi költők: Petrőczy Éva. Közreműködik Katona Ágnes, Csirke Erzsébet — ének, Tamási Éva — ének és gitár. 17.35: A Ba-Rock együttes műsorából. 17.45: Szakmák — emberek. A villanyszerelő. — Szabó Mária riportja. 17.50: Harangozó Teréz énekel. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Könnyű fúvósmuzsika. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Tamburazene. — Hírek. Miről írnak a nemzetiségi lapok? — Zene ajándéktekercsről. — Találkozások. Seregélyes Ede mérnök portréja. — Tereza Kesovija énekel. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Falusi kisüzemek új évi tervei: Lánycsók. — Riport. — Kívánsághangverseny. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.59: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism., sz.). 9.05: Iskolatévé: Fizika (ált. isk. 6. o.) Olvadás, fagyás. 9.30: Cimbora (sz.). Irodalmi magazin gyerekeknek (ism.). 11.05: Kémia (ált. isk. 7. o.) Atomok, molekulák, ionok. 12.05: Földrajz (ált. isk. 7. o.) A déli földrész: Ausztrália. 14.05: Iskolatévé: Fizika (ism.). 15.55: Kémia (ism.). 16.43: Hírek. 16.50: Iskolatévé. Földrajz (ism.). 17.20: Házról-házra! Mit szeretnél? itt lehet! 18.00: Új év két üzemben. Helyszíni közvetítés. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Akik nem tették le a fegyvert! Magyarul beszélő NDK-tévéfilmsorozat. V/5. rész. 20.50: Soha jobb kor! Műveltségi fejtörőjáték. 21.20: Reklámújság. 21.30: Családi kör. Szülők, nevelők magazinja. 22.20: Tv-Híradó 3. 22.30: Tv-tükör. Dr. Szecskó Tamás jegyzete.

2. MŰSOR

20.00: Gyermek, egzisztencia, sorrend. Dokumentumfilm (ism.). 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10: Török Gyula: A zöldköves gyűrű. Tévéfilm (sz.)

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A nagymama unokája. Tv-játéksorozat gyermekeknek. 18.15: Szó és betű. 18.45: Vetélkedő. 20.00: Párhuzamosok. 20.55: Az iktatóban — drámasorozat (ism.). 22.15: Balett.

2. MŰSOR

18.45: Zenei adás. 19.15: A soron következő hét ideje. 20.00: Madame Bovary — filmsorozat. 20.55: Huszonnégy óra. 21.15: Riport egy női börtönből.

Megalakult Pécsett a Camping és Caravanning Club megyei szervezete

Szerdán este Pécsett az Ifjúsági Házban tartotta meg alakuló ülését a Magyar Camping és Caravanning Club Baranya megyei csoportja. Világszerte mind többen kedvelik a campingezést, nálunk is napról-napra nő azoknak a száma, akik az olcsóbb turizmust választva, campingekben keresnek felüdülést, felfrissülést.

A Magyar Camping és Caravanning Club 1965-ben alakult, és Budapest után egymásután hozzák létre a klub vidéki csoportjait. A klubtagok kedvezményeket kapnak a hazai és külföldi túrákon, térképekhez, információs anyagokhoz hazai és nemzetközi tájékoztatókhoz jutnak. Az évi tagdíj 60 forint, az egyszeri belépési díj 20 forint.

A klub tegnap megtartott megyei szervezeti alakuló gyűlésén *Keserü Sándor*, a Megyei Idegenforgalmi Hivatal vezetőjének megnyitója után *dr. Fodor János*, az országos elnökség tagja ismertette a klub történetét, majd *Kovács Mihály*, a klub szervezési osztályának vezetője tartott ismertetést a klub programjáról és terveiről. Ezután öttagú elnökséget választottak. Elnökké *Mitzki Ervint*, alelnökké *Karádi Károlynét*, titkárnak *Tiszai Lászlót* választották meg.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 13. szám
1977. január 14., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Örökbe vagy kölcsönbe?

Azt mondja a reklámversike: „Ne sokat költsön — vegyen inkább kölcsön!" Vajon hasznos-e, amit tanácsol?

Nehéz, majdnem lehetetlen pontos és általánosan érvényes számítást végezni, hiszen a vételár, az esetleges OTP-hitel feltételei, illetve a bérleti díj összevetésén túl, számításba kell venni azt is, amit nem tudhatunk előre: mennyit kell — kellene — az évek során a saját televízió, hűtőgép stb. javítására költeni.

A tapasztalatok azt mutatják, hogy bármilyen mértékben növekszik is a lakosság birtokában levő híradástechnikai berendezések, háztartási gépek állománya, a kölcsönzés iránti igény nem mérséklődik — ellenkezőleg! Nemcsak mennyiségi növekedést lehet megfigyelni, hanem minőségi változást is.

Jellemzi ezt a mosógép példája, amelyből sok esztendővel ezelőtt a kölcsönző nem tudott annyit beszerezni, amennyit bérbe ne vettek volna. Azután, amint mind több háztartásba jutott saját mosógép, csökkent az érdeklődés, s már-már úgy látszott, a kölcsönzőnek meg kell szabadulnia mosógépkészletétől. Ám ekkor megjelentek az automata mosógépek, s mivel a majd tízezer forintos kiadásra viszonylag kevesen vállalkozhattak, ismét sokan a kölcsönzőnél keresték a megoldást.

Az Iparcikk Kölcsönző és Szolgáltató Vállalatnak tehát igencsak változó igényeknek kell megfelelnie. A Belkereskedelmi Minisztérium most például a többi között feladatává tette: segítse elő a színes televíziózás elterjesztését! A készülékek beszerzéséhez kedvező feltételeket teremtettek a vállalat számára.

Bár mennyiségileg legtöbbet ma is a hűtőgépből és fekete-fehér televízióból vesznek bérbe az emberek, egyre nagyobb az érdeklődés az olyan használati cikkek iránt, amelyekre egy-egy alkalommal, vagy csak rövidebb ideig van szükség. Ezek esetében ugyanis egyértelműen igaz az idézett reklám-szöveg. Minek például csecsemőmérleget vásárolni, mikor azt csak néhány hónapig használják? Nem érdemes drága kemping-cikkeket sem beszerezni, amikor sátortáborba nem minden esztendőben és akkor is legfeljebb két-három hétre megyünk.

Ezért a kölcsönző most elsősorban ilyen termékek beszerzésére fordítja anyagi erejét. Végre kellő mennyiségben áll rendelkezésre gyermekkocsi és a sátortól a gumimatracig a legkülönbözőbb kempingfelszerelési cikkek is bérelhetők.

Az igények további fejlődését jelzi az igen nagy érdeklődés a barkácsoló kisgépek iránt. A vállalat be is szerzett ügyes, AEG gyártmányú kisgépeket, amelyek a háztartásban szükséges különféle munkák elvégzését segítik.

A vállalat feladata, hogy elsősorban négy cikkcsoport kínálatát bővítse, javítsa. Ezek: a turizmust, a szabad idő hasznos eltöltését kiszolgáló felszerelések, az otthon végzendő javító-karbantartó munkához szükséges eszközök, a gyermekgondozási cikkek és a színes televíziók. S ha ezeket a cikkeket vehetjük bérbe, akkor valóban kevesebbet költünk.

Kibővített pártbizottsági ülések

86 ezer tonnával több szén, több cipő és konzerv exportra

Eredményesebb termelést, jobb gazdálkodást

Mecseki Szénbányák

Az MSZMP Mecseki Szénbányák Bizottsága tegnap — *Zentai József* titkárhelyettes elnökletével — kibővített pártbizottsági ülést tartott. Résztvett *dr. Nagy József* az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Dérfalvi István* az MSZMP KB munkatársa, *Pálfi Attila* a Magyar Szénbányászati Tröszt területi főmérnöke. A Mecseki Szénbányák Vállalat 1977. évi terve és cselekvési programja napirendben elhangzottakhoz mindketten hozzászóltak.

Dr. Schwarcz József, a szénbányák pártbizottságának titkára tájékoztatót adott az 1976. évi vállalati gazdálkodás eredményeiről, melyek a jövőre biztatók. A számvetésre szükség volt, mert 1977. évi tevékenységük a múlt évi eredményekre épül.

A cselekvési program ütemgyorsítást javasol 1977-ben az eredeti terveken felül. A széntermelés mennyiségét 86 ezer tonnával kell túlteljesíteni.

A vitában tizenhatan nyilvánítottak véleményt, tettek javaslatot vagy kértek kiegészítést.

Pozsgai Károly igazgatóhelyettes válasza és dr. Schwarcz József titkár összefoglalója után a pártbizottság a tervet és cselekvési programot elfogadta.

Kesztyűgyár

A Pécsi Kesztyűgyár 1977. évi gazdaságpolitikai munkájának főbb feladatait határozták meg a január 13-án megtartott pártbizottsági ülésén, melyen részt vett *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára. Megvitatták az 1976. évi cselekvési programban rögzített teendők végrehajtásának és a tagkönyvcsere lebonyolításának politikai tapasztalatait. Személyi kérdésekben is döntöttek. *Bezensek Antalnét*, a gyári pártbizottság titkárát, kérésére, érdemei elismerése mellett, felmentették a pátbizottság titkári tisztsége alól és *Zentai Ferencnét* választotta meg a pártbizottsági ülés egyhangúlag a Kesztyűgyár üzemi pártbizottsága titkárának.

Ez alkalommal Bezensek Antalné másodszor kapta meg a Könnyűipar Kiváló Dolgozója kitüntetést a kesztyűgyárban végzett két évtizedes kiváló munkája elismeréséül.

Szigetvár

Kovács Tibor titkár elnökletével szerdán kibővített pártbizottsági ülést tartott a Szigetvári városi Pártbizottság. Az ülésen résztvett *Rózsahegyi István*, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője is. Megtárgyalták az 1976-os év gazdaságpolitikai célkitűzéseiről szóló jelentést és az 1977. évi népgazdasági tervek helyi végrehajtására vonatkozó feladatokat. Az írásbeli előterjesztéshez *dr. Kósa Ferenc*, a pártbizottság első titkára mondott szóbeli kiegészítést.

Megállapították többek között, hogy az elmúlt évben a termelt javak anyagi mennyisége mintegy 6 százalékkal haladta meg az 1975. évit. Jelentősen növekedett az értékesebb termékek aránya. Ebben az évben jelentősen több lesz például a cipőgyár tőkés exportra termelése. A konzervgyárnak mind a szocialista, mind a tőkés exportra történő termelésének 14—15 százalékkal kell növekedni.

A tanácskozáson tizennégyen szóltak fel. A hozzászólók a terveket reálisnak tartották és elmondták, hogy mit akarnak tenni az üzem és munkaszervezés, a munka hatékonysága növelése, valamint az ésszerű takarékosság területén a tervek végrehajtása érdekében.

Ülést tartott a Minisztertanács

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács ülést tartott.

Az igazságügyminiszter és a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság elnöke előterjesztése alapján a kormány megtárgyalta a közérdekű bejelentésekről, javaslatokról és panaszokról szóló törvény tervezetét, és úgy határozott, hogy azt az országgyűlés elé terjeszti.

A kormány jóváhagyta a Lenin Kohászati Művek acélművének fejlesztésével, valamint új acélművének létesítésével kapcsolatos beruházási javaslatokat.

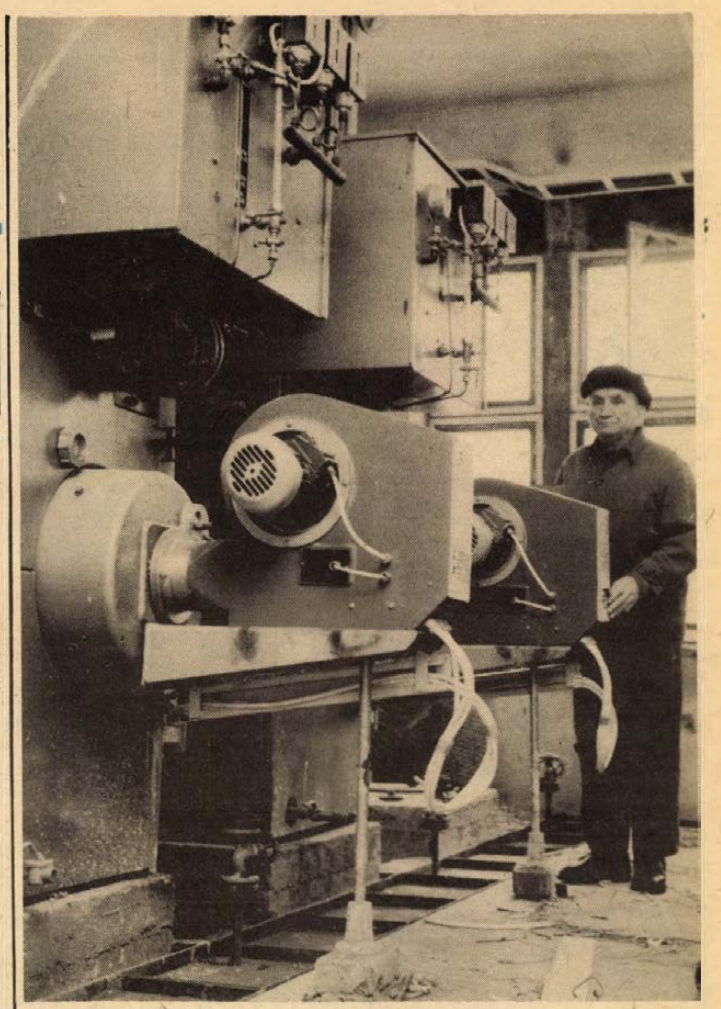
A közlekedés- és postaügyi miniszter javaslatot tett a záhonyi vasúti átrakókörzet IV. fejlesztési ütemének beruházására. A kormány az előterjesztést elfogadta.

Az igazságügyminiszternek, valamint a Minisztertanács titkársága vezetőjének javaslatára a kormány határozatot hozott a hatáskörébe tartozó kitüntetések adományozásának új, egységes szabályozásáról.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

Téli fakitermelés

A Mecseki Állami Erdőgazdaság józsefházai erdészkerületében 12 hektárról végzik ezekben a hetekben a fakitermelést. Összesen 5520 köbméter fát vágnak ki. Ennek 65—70 százaléka ipari feldolgozásra fűrészrönknek, papír, illetve farostfaként kerül szállításra, a többi tűzifa. A képen: rakodás Józsefháza közelében.



Próbaüzemben a KOMFORT olajtüzelésű kazán

Az építők pótolták a késést

Márciusban költöznek a kesztyűgyáriak az Engel János útra

- Áttelepülés folyamatos termeléssel
- Képezik az új kesztyűvarrókat

Üzembe helyezték a kazánokat tegnap, mától már fűtenek a Pécsi Kesztyűgyár II. sz. gyárának földszintjén és szociális helyiségeiben, gyorsulhat a téli időszakban az Engel János úti beruházás.

Kedvező kép fogadott bennünket csütörtökön. A kivitelező, a 26. Állami Építőipari Vállalat és a három alvállalkozó 125 embert foglalkoztat az építkezésen. Elkészült a varroda alatti bőrraktár depója, befejezték a villanyszerelők az üzemcsarnok kábelezését: mintegy 160 varrógépen dolgoznak majd a csarnokban. A téliesített épületben most gépészek, kőművesek, fűtésszerelők végzik munkájukat. Az ácsok a kémény betonköpenyét zsaluzzák. Végleges formát kap az üzem közvetlen környéke is: szerelik a kandelábereket, építik az ipari utat. Hétfőtől hidegburkolók is kapnak itt munkát és a Mohácsi Farostlemezgyár asztalosai, akik perforált farostlemezzel borítják a légcsatornákat, a mintegy 2500 négyzetméter alapterületű üzemcsarnokban.

Minden jel arra mutat, hogy március 30-ig átadják az üzemet az építők. Az import homlokzati anyag hiánya késleltette a munkát és az építkezés idején, a múlt év augusztusában vált véglegessé, hogy új bőrruházati gyárat létesíthet a kesztyűgyár. Ez a baranyai iparszerkezet javításában is jelentős, új üzem némileg módosította a folyamatban lévő beruházást, változtatni kellett a terveket. Késéssel kezdhette az északi oldal építését a 26. sz. Állami Építőipari Vállalat. Mivel az új kesztyűgyár kiszolgáló egységei látják el a bőrruházati üzemet is, bővíteni kellett a kazánházat és szükséges volt a kábelhálózat meghosszabbítása. Ezek a munkák okozták a három hónapos csúszást. Most már egyenesbe kerültek az építők.

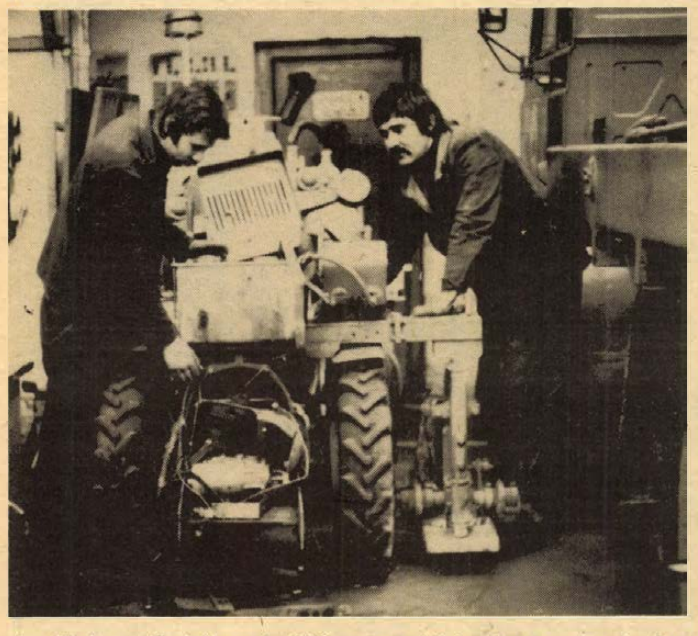
Mindössze két hónap és az új gyárat átvehetik a kesztyűgyáriak, akik már holnap tudnának költözni. Előre kidolgozták az áttelepülés ütemtervét. A termelés szüneteltetése nélkül, a technológiai sornak megfelelően folyamatosan szállítják át a gépeket. Bischoff László főmérnök tájékoztatása szerint a munkások is felkészültek az áttelepülésre, tudják mi lesz a dolguk. A gondos előkészítést jól jelzi: a Hőerőmű melletti üzem kultúrtermét oktató helyiséggé alakították, hogy a beruházás ideje alatt 40 új dolgozót kesztyűkészítésre képezzenek át.

Tehát zökkenők nélkül folytatódhat a termelés április első napjaitól a Pécsi Kesztyűgyár Engel János úti II. sz. Gyárában, ahol jövőre várhatóan már egymillió pár kesztyű készül.

H. T.

Kevés hómunkás jelentkezik

A Köztisztasági Vállalat a lehetőségekhez mérten ellátja feladatát



A vállalat műhelyében javítják a meghibásodott munkagépeket. A képen: útjelfestő-gép javítás alatt, amellyel majd tavasszal lesz sok tennivaló.

Nehezítik a munkát a parkoló gépkocsik

Minden év őszén az ország összes napilapja megírja, hogy a helybeli köztisztasági vállalat felkészült-e a télre. Lapunkban tavaly ősszel nem foglalkoztunk a Pécsi Köztisztasági és Karbantartó Vállalat téli felkészülésével. Ugyanis a téli bizonytalan hómennyiségre sohasem lehet igazán felkészülni. A felkészülés csak a rendelkezésre álló eszközök készenlétben tartását jelentheti.

Pécs 120 kilométeres úthálózatának síkosságmentesítését a városi tanács rendeli meg minden évben a köztisztasági vállalattól, amelynek elsősorban az autóbuszvonalak járhatóságát kell biztosítania. Ez népgazdasági jelentőségű feladat, mert például ha a város valamennyi dolgozója a közlekedés miatt egy nap egy órát késik a munkahelyéről, az 30 millió forint termeléskiesést jelent.

A vállalat a jelenlegi felszereltségével egy közepes erősségű havazás után három óra alatt tudja sóval felszórni a pécsi utakat. Öt sószóró és hókéző gépkocsit tartanak állandó készültségben és egyet tartalékban. Rendkívüli időjárás esetére még négy járművet tudnak biztosítani a pécsi utakra. Erre a télre a köztisztasági vállalat 22 111 mázsa sót halmozott fel, amiből 5541 mázsa került az utakra és 42 köbméter salak.

Mint a korábbi években, az idei télen is a legtöbb gondot a hóeltakarítás jelenti, s vele összefüggésben a munkaerőhiány. Az állandó úttisztítók létszámának 140 főnek kellene lenni és csak 38 van. Alkalmi hóeltakarító munkások is alig jelentkeznek. A tavaly december 29-i havazást követően a várt 300 alkalmi hómunkás helyett 78 fő jelentkezett.

Megoldás a további gépesítés. A vállalat jelenleg 16 gépkocsival szállítja el a belváros területéről a havat. Ezek a gépkocsik viszonylag nagy teljesítményűek és gép rakja rájuk az előre összekupacolt havat. Az idei télen eddig 518 köbmétert szállítottak el. Gondot jelent viszont, hogy ezek a gépek éppen a legfontosabb pécsi utakon tudnak legkevésbé dolgozni, mert a járdák mellett parkoló személygépkocsik szinte lehetetlenné teszik a mozgásukat. Csak a részleges parkolási tilalom jelentene segítséget ebben a helyzetben, de tekintve a belváros parkolási lehetőségeit, ez még hosszú ideig kivihetetlen.

D. I.

Kiss Dezső közlekedési és postaügyi miniszterhelyettes Pécsett

Csütörtökön Pécsre érkezett *Kiss Dezső* közlekedési és postaügyi miniszterhelyettes a minisztérium ágazati vezetőinek kíséretében. A megyei pártbizottság épületében fogadta a miniszterhelyettest *dr. Nagy József*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára és megbeszélést folytatott vele a megye időszerű közlekedési kérdéseiről. Délután a miniszterhelyettes és munkatársai részvételével tanácskozás volt a vasúti és közúti közlekedés, a városi tömegközlekedés, az útépítés, a posta és távközlés 1977-es baranyai és pécsi feladatairól, valamint az ötödik ötéves terv következő éveire előirányzott célkitűzésekről, valamint a hatodik ötéves terv előkészítéséről. A tanácskozáson *Czégény József*, a megyei pártbizottság titkára elnökölt, s részt vett azon *dr. Földvári János*, a megyei tanács általános elnökhelyettese, *Koós László*, a megyei és *Novák Szilveszter*, a Pécs városi Pártbizottság osztályvezetője. Ma délelőtt a Közúti Építő Vállalatnál aktívaértekezleten tárgyalnak a tárcához tartozó baranyai vállalatok dolgozói idei feladataikról.

Működési területe: Dél-Magyarország

A Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat

Mérések föld alatt, földön, levegőben

Fentről csak térkép a táj. Egy tanya, község, város, vagy gyár nagy magasságból, vagy mondjuk egy kis méretarányú 1:75 000-es térképen alig porszemnyi nagyságú. Rideg látvány, mert az embert nem, csak a kezemunkáját lehet észrevenni. Alacsonyabbról már részleteket is megláthatunk a tárgyakból, épületekből, élőlényekből és magát az életet is: embert, állatot, mozgást. Az 1:1000-es térképen kivehetők szinte a legapróbb részletek is.

Térképen követem a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat működési területének határvonalát, mely Magyarország egész déli részét körbefutja. Hazánk területének egyharmada, 33 000 négyzetkilométer a birodalmuk, így Baranya, Tolna, Somogy, Zala és Csongrád megye teljesen, Vas, Veszprém és Bács Kiskun megyék déli része és Békés megye nyugati része is a vállalaté. A pécsi központon kívül négy nagyvárosban önálló felmérési osztályuk és további kilenc városban kirendeltségük működik.

Bőven van munkájuk. Egyszerre 120—130 munkahelyen dolgoznak, ahová 45 terepjáró gépkocsi szállítja a geodétákat és a műszereket. Feladatuk igen sokrétű. A földrendezési munkájuknak köszönhető a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok nagyüzemi tábláinak kialakítása, a nagyvárosok és községek belterületének pontos felmérése, a földnyilvántartáshoz szükséges külterületi felmérések elvégzése.

Az országos földnyilvántartási munkákhoz szükséges nagy méretarányú térképeket Dél-Magyarországon csaknem kizárólag a vállalat készítette. Ez a telekkönyvi és a földnyilvántartási adatok összevonását eredményezi 1980-ig. A vállalat kapacitásának több mint a felét leköti ez a feladat.

Az ipari-mérnökgeodéziai munkájuk teszi lehetővé, hogy az épületek, létesítmények, vagy a gépalapok pontosan a tervezett helyre kerüljenek. Sokmilliós értékről van szó. A földalatti közművek feltérképezése után egyszer még megérjük, hogy a markolók nem szakítanak szét elektromos vagy postakábelt, de csővezetéket sem. Ehhez közműtérképet kell készíttetniök az érdekelteknek — legtöbb városunkban még nincs ilyen. A tanácsok kisajátítási és házhelyosztási, illetve a magánosok a telekfelmérési és megosztási munkát is nagyrészt a pécsi vállalat szakembereivel készíttetik.

Műszerezettségük korszerű. Használnak hagyományos szög- és távolságmérő berendezéseket, de a légifényképezés alapján a fotogrammetriai kiértékeléshez szükséges kiértékelő és adatrögzítő berendezést is. Munkájukat még fénytávmérő, a földalatti vezetékek bemérésére és felkutatására a Csanda—Molnár—Zalavári-féle berendezés is segíti. Van egy középkategóriájú számítógépük a szükséges geodéziai számítások megbízható elvégzésére.

Nagy feladatuk jelenleg Paksra az épülő atomerőmű járulékos beruházásaihoz a szükséges geodéziai feladatok ellátása.

Murányi

A tánc változó, mint a divat

Tánciskola növekvő részvétellel

Vezeti: Balog Géza tánctanár

Úgy tűnik, hogy minden úgynevezett beat-tánc csak a fiatal-korosztályé, főként a tizenévesek körében hódít. Mindezek ellenére ők sem vetik meg a felnőttek klasszikus táncait, így a keringőt, tangót, csárdást.

— Persze diszkón, házibulin csak a beat a sikkes, de ha a szüleimmel megyek lakodalomba, iskolai tea-délutánra, éttermi társaságba, akkor keringőt tanulok. Szép, komoly tánc, sőt nehéz — jegyzi meg Botos Sándor 16 éves pécsi eladó, aki beiratkozott a pécsi Vasutas Klub most indult hagyományos tánciskolájába.

Az első turnus nemrég indult csaknem száz résztvevővel. Az iskola egész éven át tart: egy turnus 6—7 hetes. Évente 500—600-an sajátítják el itt a különféle táncokat, a társas összejövetelek viselkedési szabályait. Pécs egyetlen tánciskolájának a népszerűsége fokozódik, sőt már a jelentkezők között válogatni kénytelenek. Balog Géza 1939 óta tánctanár, egyedül már alig győzi.

— A divattáncok szinte évenként változnak aszerint, ahogy a zenekarok születnek és hanyatlanak. A táncok zöme népi és néger eredetű. Angol vagy amerikai elnevezésüket nem fordítjuk le, de nem is alkalmazzuk. Egyes mozgások, lépések neve még cifrábban csengene. Egy szót használunk csak: beattánc. Fontos, hogy az egész testet vigye a ritmus egy szép táncformában. A táncformák lendületesek, egyéniek, sőt kollektívek is és legfőképpen az ösztönös, majd kimunkált ritmusérzékre épülnek.

Herendi Ferenc az 508-as Szakmunkásképzőben bútorasztalos-tanuló. Számára a tviszt már „történelem", azt akarja megismerni.

— Minden régi tánc nehéz, tényleg tanulni kell, amíg a maiakat aszerint táncolom, hogy melyik együttes adja elő. Rendszeresen járok diszkóra, de a diszkó más, mert ott elvegyülök, senki nem vesz észre. De a szórakozóhely tánctere lámpalázat okoz, mint az iskolai szereplés. Ekkor feszült, merev a lábam, alig engedem el magam. Az is kellemetlen, ha a lány jobb táncos és ő vezet. Félrehúzódni? Lehetetlenség, hisz faragatlannak tartanának.

Egy foglalkozás két és félórás. Hetente két-háromszor jönnek össze, de akár minden este, ahogy kérik. A legtöbben az 500-as Szakmunkásképző Intézetből, a Dobó és Janus Gimnáziumból járnak, de sokan vannak a fiatal szakmunkások is. Kezdők, haladók, majd versenytáncosok lesznek, vagyis koszorúcskákban, csoportokban bemutatót táncolnak, ami a legnagyobb siker és öröm. Dóra Márta, Lázár Ilona, Kolarics Ildikó 16 évesek, II. éves férfifodrász-tanulók, a koszorúcskába akarnak jutni egy év után.

— Mindnyájan féltünk, hogy botlábúak vagyunk, sőt haza is szaladtunk és legfeljebb a seprűt, vagy a családtagokat kértük fel. A kéz, a láb, a csípő, a váll önálló életet él, de mégis egy nagyobb ritmus összefogja őket. Új táncnak neve aligha van. Lassú és gyors beat, vagy csak egyszerűen ugri-bugri. Ugyan a tviszt meghalt, a roki feltámadt, de mindenki sékel, mert az csak úgy magától jön.

Egy életre szóló élmény az első tánc, fellépés a nyilvánosság előtt. Szokásokat, ízléseket hoz létre és nevelő ereje nagy. Közös szórakozásaink egyik fokmérője, ugyanolyan fontos, mint a dal, a humor, a játék, a beszélgetés. Otthon érzik magukat a fiatalok a Vasutas Klub tánciskolájában és mind többen iratkoznak be újból, pedig már rég tudnak táncolni.

Csuti János

A Forradalmi Ifjúsági Napok tiszteletére

Képzőművészeti és politikai plakát pályázat

A FIN '77 tiszteletére „Forradalmiság, ifjúság" címmel képzőművészeti pályázatot hirdet a KISZ Baranya megyei Bizottsága, a KISZ Pécs városi Bizottsága, a Baranya megyei Tanács V. B. Művelődésügyi Osztálya, a Pécs megyei városi Tanács V. B. Művelődésügyi Osztálya és a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa.

A pályázat feltételei: az alkotók juttassák kifejezésre szocialista építőmunkánk eredményeit, ábrázolják az ifjúság életét, munkáját.

Pályázhat minden művészdiplomával nem rendelkező fiatal, 35 éves korig.

Beküldhetők: plasztikai munkák (körplasztikák 50 cm magasságig, domborművek, érmék stb.) — sokszorosító és egyedi grafikák (rajzok, metszetek, karcolatok stb.) — festmények. A grafikákat alapra felragasztva 50x70 cm-es passzpartu méretben, a festményeket keretezve kell beküldeni. Beküldési határidő: 1977. február 15.

Cím: KISZ Baranya megyei Bizottsága, 7623 Pécs, Rét u. 4.

Pályadíjak:

I. kategória (plasztikai munkák) — I. díj: 2500 Ft, II. díj: 2000 Ft, III. díj: 1500 Ft.

II. kategória (grafikai munkák): I. díj: 2500 Ft, II. díj: 2000 Ft, III. díj: 1500 Ft.

III. kategória (festmények): I. díj: 2500 Ft, II. díj: 2000 Ft, III. díj: 1500 Ft.

Eredményhirdetés, díjkiosztás 1977. március 19., Pécs, Ifjúsági Ház. A díjazott és a különdíjjal jutalmazott munkákat a forradalmi ifjúsági napok idején kiállításon mutatják be.

Politikai plakát készítési versenyt hirdet a FIN '77 tiszteletére a fiatal amatőr művészek részére a KISZ Baranya megyei Bizottsága, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága és a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó.

A verseny feltételei: a plakátok készítői alkotásaikban mutassák be a mai ifjúság életét, örömeit és gondjait. Foglalkozzanak a fiatalok előtt álló társadalmi feladatokkal, közéleti tevékenységükkel.

Versenyezhet minden 14—35 év közötti fiatal, aki nem rendelkezik művészdiplomával. Egy-egy versenyző két pályaművel nevezhet. A sorozatokat egy műnek fogadják el, azonban egy sorozaton belül nem lehet három plakátnál több. A versenyművek 70x50 cm-es méretűek legyenek. Bármilyen technikával készülhet, de nyomdai eljárással sokszorosítható legyen.

Beküldési határidő: 1977. február 15. Cím: KISZ Baranya megyei Bizottsága, 7623 Pécs, Rét u. 4.

A pályázat jeligés, melyet a plakát hátoldalára írjanak rá az alkotók. Zárt borítékban mellékelve kérik a nevet és a pontos címet.

A verseny díjai: A legjobb plakátok alkotóit egyénenként 2000 Ft összeggel jutalmazzák és munkájukat nyomdai úton sokszorosítják. (A versenydíj egyben a munka megvásárlását is jelenti. A rendező szervek fenntartják annak jogát, hogy a beérkezett anyagok minőségétől függően valamennyi díjat ne adják ki.) Eredményhirdetés: 1977. március 12-én lesz a KISZ Baranya megyei Bizottságán. A zsüri által jónak ítélt plakátokat 1977. március 15-től április 4-ig mutatják be Pécsett, utcai kiállításon.

Ülést tartott az Építők Szakszervezetének központi vezetősége

Budapesten csütörtökön az Építők Szakszervezetének központi vezetőségi ülése megvitatta az ágazat múlt évi munkájának tapasztalatait és az idei tennivalókat. Az írásos előterjesztés és a szóbeli beszámolók alapján megállapították, hogy az építőipar a múlt évben elsősorban a munkatermelékenység emelése révén túlteljesítette tervét. Az állami nagyberuházásokon a túlteljesítés általában két-három százalék körül mozgott. Lakásokból az előirányzott 82 ezer helyett 85 ezret adtak át. Az idén 5—5,5 százalékkal bővítik a termelést, és ezen belül az állami építőipar növeli legdinamikusabban, 6,4 százalékkal.

Több a hasznos szabad idejük

Nők munkás-szálláson

Kedvezőbb a helyzetük, mint az ingázóké

Készül az új ruha az építők szállásán. Seres Éva felvételei

Rács ugyan nincs a földszinti ablakokon, de, — lehet, hogy nem is szándékosan sikeredett így —, jó kétméteres a fal és teljesen sima az ablakperemig. Az ember kacérkodik a gondolattal, aztán elveti: innen kiugrani még lehet, de az utcáról bemászni nem. Próbálkozó régebben akadt, mostanában alig... Az építőipari szállóján hatvanegy nő lakik egy hosszú folyosón, amelyet most festettek vibráló színűre kéttenyérnyi nagyságú mintákkal, s amelynek a végén van egyetlen ablak, úgyhogy a villanyt többnyire állandóan égetni kell. Mielőtt átlépném a rubikont, alkalmi kísérőm bekiált, s hangja végigszáll a harminc méteren, beleütközik az ablakba s visszafut a folyosón:

— *Férfit hoztam!*

1

Suhog a pongyola, a házikötös, csapódnak az ajtók, s egyszeriben elcsendesül minden. Most indulhatunk. Közben magyarázza: lakik itt adminisztratív dolgozó, fizikai, laknak itt Baranyából meg a szomszéd megyékből is, teljes az önkormányzatuk, van szállásbizottság, fegyelmi bizottság és minden folyosónak bizalmija van. Lényegesen jobb ez, mint az albérlet: a családosok 106 forintot fizetnek egy hónapra, az egyedülállók meg 125-öt...

2

G. E. vegyésztechnikus, s kéri, hogy a nevét ne írjam ki, bár teljesen mindegy, de mégse... Kék köpenyén az övet szorosabbra húzza, szabadkozik a rendetlenség miatt, de színházba készül, s előbb még varrni is szeretett volna, hiszen holnap reggel utazik haza, Zalába.

Ágya felett egy ezermárkás — jó lepedőnyi nagyságú —, lopótök lóg le odébb, s plakátnyi prospektus a Kanizsa bútorról. Az éjjeliszekrényen újságok, köztük a Lakberendezés.

— Öt éve lakom itt, ugyanebben a szobában. Az építőiparinál 71 óta dolgozom. Hogy mi hozott ide? Annakidején az érettségi után a porcelángyárhoz hívtak vegyészeket, eljöttem Pécsre.

— *Fizetése?*

— Kétezeröt körül.

— *Mire gyűjt?*

— Lakásra, lakásra és még egyszer lakásra. Ha házas lennék, nem laknék itt, egy percet sem. Túl vegyes a társaság. Inkább az albérlet...

Szobatársa Bajai Katalin, a Kossuth Lajos utcai bőr- és szőrmeboltban dolgozik. Mohácsi lány.

— *A szállóról sokan mennek férjhez?*

Gondolkozik, csodálkozik a kérdésen? Nem tudom. Érti mire célzok, s inkább nem válaszol. G. E. azt mondja:

— A férjhezmenés független attól, hogy hol lakik az ember. Vagy nem?

Igen.

3

A szomszéd szobában négyen laknak, asszonyok. Schäf Istvánné naponta járt be Lakócsáról, végül is úgy döntött, hogy beköltözik a szállóba. Lánya odahaza lakik, s két unokája is van már, egy öt éves és egy 29 hónapos.

— Hétvégeken hazautazok.

A baromfifeldolgozót építik, ott segédmunkás. Így, a szálló miatt, több a szabadideje. Olvasgat, tv-t néz esténként és beszélgetnek... Téma mindig akad. Horváth Györgyné tótszerdahelyi, ő itt lakik a női szakaszon, férje és fia egy emelettel feljebb.

— Férjem húsz éve itt dolgozik, gondoltuk, én is idejövök. Szerdahelyen házunk van, de ritkán megyünk haza. Be van zárva, nem bántja senki. Nemrégiben építettünk hozzá, van már fürdőszobája is...

Férje és fia kubikos, ő segédmunkás. Szeretik a vállalatot, nem mennének el semmiért. Kérdem, miért nem adták el a házat, s építettek Baranyában?

— Gondoltunk rá, de hamar elvetettük. Mi odavalósiak, zalaiak vagyunk, ott születtünk, ott van a mi hazánk. Így is jó, ahogy van. A társalgóban esténként összejön a család, s majd nyugdíj után hazaköltözünk...

A női szárnyba még a házastárs sem léphet be. Igaz, a férfiszakaszt sem látogathatják a nők. A családok esetében ez sok gondot okoz, s mentek is már néhányan a szakszervezethez, hogy milyen eljárás ez?

4

Kullai Marika 18 esztendős, két hónapja van a vállalatnál, egy hónapja lakik a szálláson. A takarítóknál dolgozik. Drávafoki.

— Nem is ide akartam jönni — mondja őszintén, — de télen itt lehet jobban munkát kapni. Mezőgazdasági szakiskolát szeretnék végezni. A munkám? Szeretem. Úgy takarítjuk a lakásokat, mintha a sajátunk lenne.

— *Vőlegény?*

Megrázza a fejét. Csak udvarló. Itt lakik ő is a szállón. A fizetése egyébként 2400—2600 körül mozog, s az édesanyja is itt dolgozik.

— *Esténként?*

— Eljárunk ide-oda, moziba, színházba, presszóba.

— *Kapuzárás?*

— Tizenegy órakor, de utána is be lehet jönni. Csak ébreszteni kell a portást.

5

Solt Gyuláné 13 éve lakik munkásszállón. Szebényi, édesanyja él odahaza, gyerekei itt laknak Újmecsekalján. Most az unokának kötöget valami meglepetést: a fiúcska egy esztendős.

— *Ön a fegyelmi bizottság tagja.*

— Igen. Van egy nő is a bizottságban. Sok dolgunk nincs mostanában, legutóbb tavaszszal volt egy kardigánlopás.

— *Ítélet?*

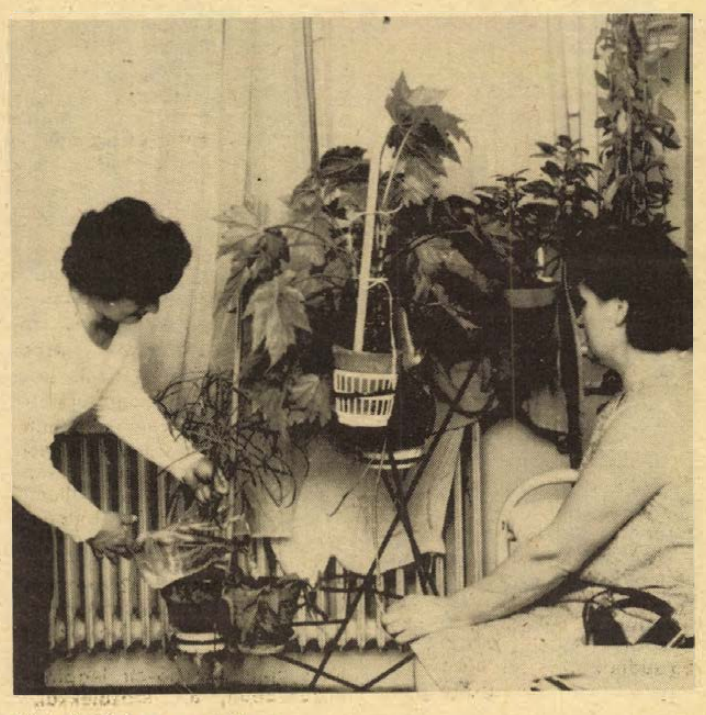
— Négyféle: szóbeli figyelmeztetés, írásbeli figyelmeztetés, utolsó írásbeli figyelmeztetés és kizárás. Régebben sok ügyünk volt, hetente kétszer is összejöttünk. Többnyire a férfiak miatt, az ő szárnyukon volt dinom-dánom, részegeskedés... De utóbb elcsitult.

6

Mindenki mint a második otthonát említi a szállót. Pedig sokuknak éppen az első otthon hiányzik. A könyvtárosnő szerint az ezer lakóból 600 könyvtárba jár. Terjed az olvasás: ha valaki jó könyvet talál, azt tovább adja. Legutóbbi felmérés szerint, amit a vállalati szakszervezetisek végeztek, megállapították, hogy kulturális szinten sokkal magasabban vannak a szállólakók, mint a többiek. Hihető: ingyen színházbérletük is van, s míg mások, az ingázók, egész napjukat az utazással töltik, s otthon az ágyba zuhannak, addig a szállólakók hasznosítják a szabadidőt...

A női szakaszon nagy a fluktuáció. Főleg a fiatalok körében.

Kozma Ferenc



Virágöntözés a szobában

Bővülhet a választék

400 KGST-szabvány lép az idén életbe

Jelenleg a különböző ágazatokban mintegy 8600 szabvány-előírást alkalmaznak, ezek egy részét a változó követelményeknek megfelelően állandóan továbbfejlesztik, korszerűsítik. A Magyar Szabványügyi Hivatal elnökhelyettese, dr. Sütő Kálmán, a szabványosítás 1977-es és távolabbi feladatairól adott tájékoztatást az MTI munkatársának.

A műszaki fejlesztés érdekében, az exportképesség fokozására új, az eddigieknél finomítottabb minőségi rendszert vezetnek be hamarosan. Eszerint például az elsőosztályú termékeken belül is többféle fokozatot különböztetnek meg. Az idén 27 ilyen „finomított" minőségi szabvány lép életbe, elsősorban a műszeriparban és a vegyiparban, de néhány a bútoriparban is.

A KGST-országok mintegy 4000 közös szabvány-ajánlást dolgoztak ki eddig, ezekből 1977-ben megközelítően 400 lép kötelezően életbe. Ennek nyomán különösen a gépipari termékek külkereskedelmi forgalma kaphat újabb lendületet a közös műszaki paraméterek alkalmazásával.

Az egységesített szabványok hatása a hazai áruválasztékban is jelentkezik: egész sor olyan elektromos háztartási berendezés importja válik lehetővé, amelyet eddig éppen a tagországok eltérő szabvány-előírásai miatt nem hoztak nálunk forgalomba.

Így például a közeljövőben bővülhet a választék NDK-beli és szovjet elektromos kenyérpirítóval, infrasugárzókkal és több más cikkel. A következő években újabb KGST-szabvány-ajánlásokat vizsgálnak felül közösen a tagországok, jövőre 1500-nak a bevezetését tervezik.

Három jubileum egy évben

Negyed évszázad a pártban és iskolaigazgatóként, alapító tag a munkásőrségben

Nyitott, lobogó fehér köpeny, szélesmintás nyakkendő, fiatalos lendület. Dezső bácsira — ahogy itt Siklóson nevezik Tolnai Dezsőt, az 1-es számú általános iskola igazgatóját — bizonyára minden tanítványa szívesen emlékezik. Ha másért nem, hát azért, mert amióta tanít, nem buktatott meg öt gyereket sem. Bár a harminchét éves pályafutás alatt erre bőven lett volna alkalom — gondolhatnánk.

— Már többször is bebizonyítottam — mondja, mintegy a saját maga igazolására — hogy nincs buta osztály, hogy minden lurkóval meg lehet kedveltetni a tantárgyakat. Több függ a pedagógustól, mint azt sokan hinnék, s ha igazán szereti hivatását, él-hal a gyerekekért, nem családhat bennük.

Nem mondanám egy szóval sem, hogy két esztendeje van a nyugdíjig, nem mondaná azt senki, csak ő mondja, s ezt el kell hinni. Összejött néhány jubileum 1977-re. Huszonöt esztendő az iskolaigazgatói poszton, egy iskolában, egy asztalnál. Huszonöt esztendeji párttagság, s húsz év a munkásőrségben... Repül az idő.

— Szellemi ínségmunkásként kezdtem — mondja, s hátradől a széken. — Mosolyognivaló idők voltak azok... Ha így visszagondol az ember.

Volt postás és írnok — a diplomával. Pedig jelesre sikerült a kántortanítói oklevél. Aztán egy Pest melletti tanyára került ideiglenes, helyettesítéssel megbízott segéddíjas tanítónak, — s ezt csak másodszorra tudja pontosan idézni, — s ott a gomba-tetepusztai iskolában ismerte meg igazán az életet. Hihetetlennek tűnt az a szegénység, amit ott látott, a „hat gyerek egy cipő", a nadrágból kilógó fenék, a maszatos-éhes gyerekek hada.

— A főváros fényei odalátszottak — emlékezik — s ha mód volt rá, biciklivel ugortam be Pestre...

Az igazgatói asztal mellett gyönyörű leánder. A fa csúcsa majdnem a plafont éri, s rajta egyetlen virág... A nyugdíjbamenetelt nem lehet elodázni, tavaly már egy gyenge infarktus figyelmeztető volt.

A munkásőrségben hadműveleti csoportvezető. A húsz évvel ezelőtti időkre nem szívesen emlékezik, a fejetlenségre, ami mindenkit megforgatott, még a saját tantestületében is akadtak, akik rányitották az ajtót, s kijelentették: sztrájkolnak, nem tanítanak. Rámondták, hogy átformálhatatlan kommunista, s ezért, ebben az „új rendszerben" nem maradhat igazgatónak. Legfeljebb tanárnak, mert amit csinál, azt jól csinálja...

Amikor alakulgatott a munkásőrség, előbb az öreg kommunisták mentek fegyverért, aztán mind többen. Ötvenhétben már felvonultak, kopottan, ki ki a maga ruhájában, de már akkor „géppuskánk is volt"...

— Lett belőlünk egy szervezett csapat...

Régi iskolai törzskönyvet vesz elő, ötvenegyből valót. A pedagógusok sora: Asztalos Ferenc, Czimmer Józsefné, Ambrus Lajosné, Turza Imre, Feigl János, Debreceni Lajos... Velük kezdte. Tolnai Dezső, sok-sok tantárgyat végigtanított, ha kell éneket helyettesít, ha kell biológia-földrajz órára ül be — ezen a szakon végzett az iskolák államosítását követően, hogy a bajai tanítóképző mellé legyen még egy oklevél, s ha jól nézzük, háromezer gyerek kapott tőle osztályzatot az esztendők során...

— A kötelező óraszámom heti négy.

Az elve: a gyerek ne féljen tanárától. Legyenek őszinte barátok, hiszen egymásra vannak utalva. S tőlem kérdezi: „Volt-e kedvenc tanára? Volt-e kedvenc tantárgya...? Biztosan volt, s ezt a pedagógusának köszönheti. Annak az embernek, aki tudott mosolyogni, aki nem csapta az asztalra a naplót, amint belépett a tanterembe, aki előtt nem rettegett a napos, ha jelentett..."

— Igazgató úr, az osztály létszáma...

K. F.

Télen is dolgoznak a balatoni halászok

A balatoni halászok — akik még jégvágással is foglalkoznak — már készülnek a tavaszra is. A hajók, a hálók és egyéb felszerelések javításán kívül idén is több ezer mesterséges süllő-fészket készítenek; a tapasztalatok szerint ugyanis a megfelelő ívóhelyet kereső halak gyakran veszik igénybe a felkínált „nászágyakat". Az idén a tervek szerint legalább 100—150 millió süllőikrát keltetnek ki a balatonudvari telep medencéiben.

Tanácskozik a Pedagógusok Szakszervezetének Központi Vezetősége

A pedagógusok tervszerű, irányított elhelyezkedéséről szóló intézkedés — amely január 1-én lépett életbe — jól szolgálja az egész társadalom érdekét, hozzájárul az oktatásügy munkaerőgondjainak enyhítéséhez — állapította meg tegnap délelőtti ülésén a Pedagógusok Szakszervezetének Központi Vezetősége. Ahhoz azonban, hogy az új pályázati rendelet teljes mértékben elérhesse célját, a többi között tovább kell növelni a pedagógusképző intézetek hallgatóinak számát, és növelni kell a nevelőkkel rosszul ellátott területek vonzerejét. Az V. ötéves terv időszakában az óvodáskorú gyermekek száma várhatóan több mint 110 ezerrel, az általános iskolai tanulók száma több mint százezerrel nő. A növekedést figyelembe vette a pedagógusképzés is — tíz év alatt a felsőoktatási intézmények felvételi keretszámai több mint kétszeresére növekedtek — a képesítés nélküliek alkalmazásával azonban a jelek szerint még 1980-ban is számolni kell.

HÍREK

1977. JANUÁR

14

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BÓDOG

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.27 — nyugszik 16.19 órakor. A Hold kél 1.43 — nyugszik 11.54 órakor.

Edmond Halley

Kétszázharmincöt évvel ezelőtt, 1742. január 14-én halt meg — 86 éves korában — Edmond Halley világhírű angol csillagász, egyetemi professzor, majd a greenwichi csillagvizsgáló intézet igazgatója.

A fiatal csillagász Szent Ilona szigetén végzett megfigyeléseket, s ezek alapján 1679-ben a déli égbolt 341 csillagát tartalmazó katalógust állított össze. Jóval később, 1718-ban fedezte fel a csillagok saját mozgásának jelenségét, ami azért volt rendkívüli jelentőségű, mert korábban a csillagokat mozdulatlanoknak tartották. Összesen 24 üstökös pályaelemeit számította ki, köztük az 1682. évi, róla elnevezett nagy üstökösét is.

Kiváló csillagász volt, aki elsőként figyelte meg részletesen a Merkur elvonulását a Nap előtt; ő dolgozta ki a Nap-parallaxis meghatározásának módszerét is, a Venus napkorong előtti átvonulásának megfigyelései alapján. Még egy érdekes esemény fűződik Halley nevéhez: ő állította össze először azt a halandósági táblázatot, amellyel megalapozta a biztosítási matematikát.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Táncpestis (este 7 órakor)

Kamaraszínház: Scapin furfangjai (du. 3 órakor) Ady/A. bérlet.

MOZI

Park: Vigyázat, vadnyugat! (3, f6, 8)

Petőfi: Óz, a csodák csodája (f4, f6, f8)

Kossuth: Vigyázat, vadnyugat! (f10, 12) Óz, a csodák csodája (f3, f5) Különös ügynök (f7, hn9)

Fekete Gyémánt: A cél kiválasztása (6) **Jószerencsét:** Péntek, 13. (5, 7) **Rákóczi:** A copfos csoda (5) Foglalkozása: riporter (7) **Május 1.:** Az 5. hatalom (f6) **Bóly:** Felszarvazzák őfelségét (7) **Harkány:** A kenguru (6, 8) **Komló, Zrínyi:** A négy testőr (4, 6) Nem lesz olajháború (8) **Mohács:** A három testőr (6, 8) **Pécsvárad:** A fehér csuklya (7) **Sásd:** Talpuk alatt fütyül a szél (7) **Sellye:** Lázroham (7) **Siklós:** Prémium (7) **Szigetvár:** Amerikai éjszaka (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: túlnyomóan borult idő, ismétlődő havazással, keleten még esővel. Többfelé erős, helyenként viharos lökésekkel kísért északi, északkeleti szél. Távolabbi kilátások kedd reggelig: felhős idő, eleinte havaseső, majd havazás. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 0—mínusz 4 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 0—plusz 4, majd mínusz 2—plusz 2 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 80 százalékán várható.

Ingyenes szaktanácsadás

Milyen vetőmagot vásároljak?

A lakosság jobb zöldségellátása érdekében a Vetőmagtermeltető és Értékesítő Vállalat szakemberei a boltvezetőkkel egyetértésben a boltokban és időpontokban vetőmagvásárlással egybekötött szaktanácsadást tartanak.

Január 26-án Pécsi Szőlő-Gyümölcstermelő ÁFÉSZ Mezőgazdasági szaküzlete Pécs, (Béri Balogh Á. u. 1.)

Február 3-án ÁFÉSZ Mohács 28. sz. Vetőmagbolt Mohács, (Tolbuhin u. 6.)

Február 9-én BARANYAMÉK 29. sz. bolt Komló, (busz végállomás).

Február 11-én ÁFÉSZ Sásd 10. sz. Zöldségbolt Sásd, Rákóczi út 24.

Kérjük a kiskert tulajdonosokat, a későbbi torlódások elkerülése érdekében vetőmagszükségletüket már most szerezzék be.

◆

— **Barátság különvonat** indul Pécsről a Szovjetunióba március 28-án. A KISZ Baranya megyei Bizottsága és az EXPRESSZ megyei irodájának szervezésében 330 fiatal utazik 10 napra Moszkvába, Kievbe és Lvovba. A hagyományos idegenforgalmi programokon kívül április 4-én Lvovban baráti nagygyűlésen is részt vesznek.

— **Elköltözött** a HNF Pécs városi Bizottsága a Széchenyi térről a Geisler Eta utca 16. számú épületbe. A régi helyiséget a Jelenkor szerkesztősége veszi át.

— **Rigótanya.** Pécsen, a Szigeti úti új lakótelep berkenyefái utolsó leveleiket is lehullatták, de fent maradtak az apró narancssárga bogyók. A környék feketerigói azóta csapatostól járnak oda falatozni.

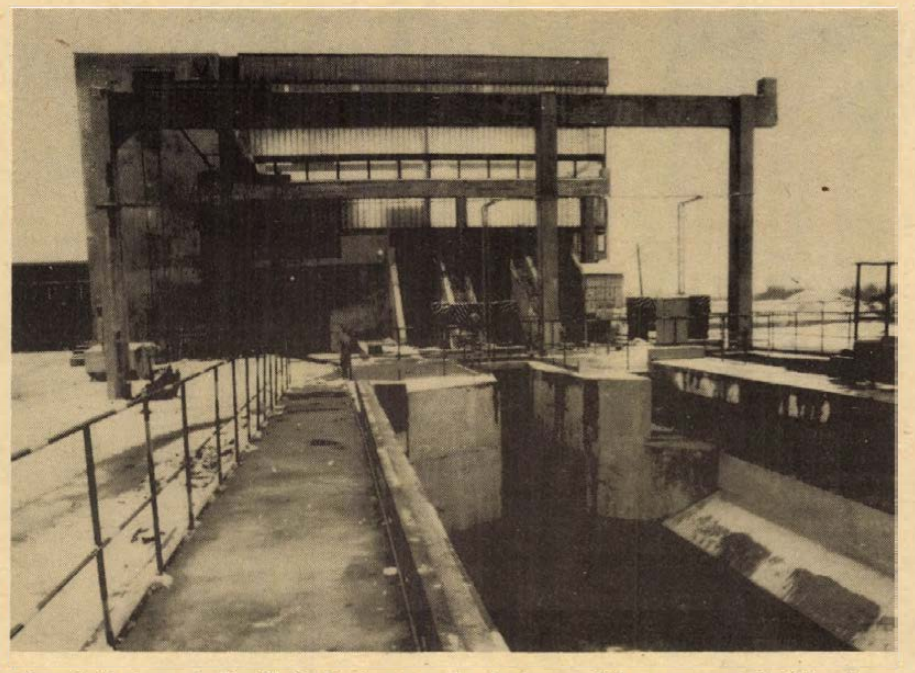
◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül—orr—gégészet: POTE Fül—Orr—Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.



Szombathelyen épül Közép-Európa egyik legkorszerűbb szennyvíztisztító-műve, amely svéd technológia szerint, a biológiai tisztításon túl, iszapégető kemencével sterilizálja a szervés szennyeződéseket. Az így nyert hamut műtrágyázásra hasznosíthatják; a tisztítómű első egységét a minap felavatták.

A Kossuth Könyvkiadó újdonságai

Kanyó: A hatékony munka vállalati rendszere, Zápotocky: Vörös fények Kladnó felett, Gadó: Magyar—lengyel kapcsolatok a II. világháborúban, Fehér—Hársing: A tudományos problémától az elméletig, Zsukov: Emlékek — gondolatok, Avar János: Carter útja a Fehér Házba, Bán János: Mindennapi demokratizmus, Kerekes György: Chile, egy tragédia tanulságai, Kistamásné: Konformizmus és nonkonformizmus, Versigora: Tiszta lelkiismeretű emberek, Raul Valdés Vivo: Angola. A zsoldos mítosz vége, Szülők kislexikona, Valdés: Egy chilei fogoly naplója, Jakubovszkij: Égő föld, Munkásművelődés — szocialista kultúra, Lukács: Szegények ünneplőben, dr. Szabady: Nők — gazdaság — társadalom, Pártépítés tankönyv, Rózsa Ferenc és az illegális Szabad Nép (mini), A pártpropaganda soronlevő feladatai (az MSZMP KB október 26-i határozata), A Mongol Népi Forradalmi Párt XVII. kongresszusa, A magyar munkásmozgalom története 1—3.

04—05—07

Baleset történt Pécsett, január 12-én a siklósi új városrész szennyvízcsatorna-építési munkálatai közben. Csatornafektetéskor a darusautó darujának a gémje hozzáért a 35 kilovoltos távvezetékhez, aminek következtében Wölfling József 34 éves ácsot, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozóját súlyos áramütés érte. A mentők eszméletlen állapotban szállították — megfigyelésre — a pécsi Megyei Kórházba. A daruskocsi két kezelője, Kasza István és Bényei Károly nem sérült meg.

— **Vízrendezés Egyházaskozárban.** Az elmúlt évben 42 hektáron végeztek árokrendezést és és műanyag alagcsövezést a helyi tsz dolgozói. Befejeződött 410 hektáron az altalaj lazítás, 110 hektáron a meszezés, valamint a 280 000 forint értékű útjavítás és hídépítés. Idén folytatják a melioriációs programot. Mélylazítást és meszezést 400—400 hektáron végeznek, utakat 900 000 forint értékben építenek.

◆

Sokac bál Pécsett

Január 22-én rendezik meg Pécsett, a Nádor éttermében a hagyományos sokac bált. A szomszédos Szlavónia egyik legnépszerűbb együttesének, a vinkováci „Vatroslav Lisinski" folklóregyüttes szólistái és zenekara szórakoztatja a vendégeket.

◆

— **Egyetemi óvoda.** A POTE udvarán épül az új 100 személyes óvoda. A pécsváradi TOVÁLL már elkészítette az épület alapozását. Az egyetemi óvoda építési költségeihez másfélmillió forint támogatást nyújtott a városi tanács.

◆

Esküvő

TRISCHLER EDIT
és
FEKETE ISTVÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. január 15-én 14.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

A rendőrség kérése

A Baranya megyei Rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztálya kéri annak a két Trabant személygépkocsinak vezetőit — jelentkezzenek tanúként kihallgatás végett —, akik az 1976. december 15-én, 12 óra 20 perckor Görösgal és Nagydobsza közti útszakaszon történt autóbusz baleset helyszínére elsőként érkeztek. Jelentkezni lehet: Pécs, Légszeszgyár u. 8. I. em. 38-as szobában vagy a 12-266/10 telefonszámon.

◆

— **Új bölcsőde Sásdon.** A járási központban a korábbi bankfiókot alakítják át bölcsődévé. A február elejére elkészülő gyermekintézménybe 30 kisgyereket helyeznek majd el, s így megoldódik a nagyközség bölcsődegondja. Az átalakítás és a berendezés 450 000 forintba kerül.

Az Ifjúsági Ház januári programja

Kiállítás. 10—25: Korniss Péter kiállítása, 27—II. 10.: PTV Ifjúsági Irodájának kiállítása.

Nagyrendezvények. 14-én 19 órakor: Jeunesse Kamaraegyüttes Sztravinszkij estje, 15-én 19 órakor: „Egyvégtére két vágta". Sándor György humoralista szerzői és előadói estje, 18-án 19 órakor: IH PÓDIUM: Bóta László Balladaestje, 24-én 19 órakor: Rock '77: General koncert,

Klubprogram. 11-én 19 órakor: "Népi építészet". Bachmann Zoltán vetítettképes bemutatója, 12-én 18.30 órakor: Schmidt Károly pályaválasztási tájékoztatója, 13-án 19 órakor: „Belépés csak klubtagoknak!" — „Nézeteltérítés". Sándor György humoralista szerzői-előadói estje, 19-én 18.30 órakor: „A nyugati diákmozgalmak" — Till Tamás előadása, 25-én 19 órakor: Georg Bogdanov előadása: „Diákélet a SZU-ban", 26-án 19 órakor: Vendégeink a „Capuai fiúk" tv-film alkotói.

DISCO: 8-án, 9-én, 16-án, 22-én, 23-án, 29-én, 30-án 18—22 óráig.

Filmprogram: 16-án 14 órakor: Halló, itt Iván cár! — szovjet, 16 órakor: Jelszó: A puszták angyala — szovjet, 23-án 14 órakor: A rejtelmes szigaet — francia—spanyol—olasz, 16 órakor: A Verijszkij negyed melódiái — szovjet, 30-án 14 órakor: Két bors ökröcske — magyar, 16 órakor: Waterloo — olasz—szovjet.

◆

— **Vízkorlátozás.** A Pécsi Vízmű értesíti a közületeket és a lakosságot, hogy 1977. január 14-én 8 órától 14 óráig Borbálatelepen vízhiány, Meszes területén nyomáscsökkenés várható, hálózati karbantartási munkálatok miatt.

— **Pécsi képzőművész munkái Eszéken.** Ma este nyitják meg az eszéki galériában a batinai nemzetközi művésztelep alkotóinak kollektív tárlatát, amelyen Altorjai István pécsi festőművész is szerepel olajfestményeivel és grafikáival.

Milyen legyen — a jó tévé-riport?

Milyen legyen? — ezt a kérdést tette fel szerdai műsorában a pécsi televízió-stúdió, amikor Dél-Dunántúl városépítészetét vizsgálta. De akaratlanul felelt egy másik kérdésre is, arra, hogy milyen legyen a jó riportműsor. A válasz, úgy érzem, egyértelmű: — ilyen legyen! Lüktető, jó ritmusú, ahogy Kende Márta megrendezte. — Kereső-kutató, ahogy Balogh Mária és Pánics György szerkesztette. Ízléses, ahogy Hárságyi Margit, Gombár János és Pánics György riporterek a háttérben maradtak. Aztán Sólyom László operatőr munkája révén is példás a képsorok emberközelsége, a vágások dinamikája . . .

De nem ez a legfontosabb. Sokkal inkább a műsor közéletisége. Hiszen ez a nehéz ebben a műfajban. Mert azt már az egész világon tudja a televízió, hogy miképpen lehet a nagyvilágot behozni otthonunkba. De fordítva a nehéz, úgy, hogy papucsos-kényelmes magányunkból is kimozditson, ki egészen a nagyvilágba, a társadalom vérkeringésébe.

A pécsi tévé harmadik műsora most a közéletiség felé irányított bennünket. Kivitt a nagyvilágba, a szobából. Ettől volt igazán riport. De hadd erősítsük fel belőle két riportalany egy-egy gondolatát. Erdélyi Zoltán tervezőmérnök mondta, hogy értő emberek gyülekezetével kell tervezni. Horváth László, a Somogy megyei Tanács elnökhelyettese pedig azt erősítgette, hogy a lakosságot mindig meg kell kérdezni. Alapvetően e két gondolattól korszerű és demokratikus a szerdai riport szelleme.

(Földessy)

Az egész heti munka után jólesett volna az embereknek ellötyögni egy napot, akár délig is aludni. A vasárnapi kirándulásokról mégis kevesen mondtak le. Épp eléggé sajnálták azokat a vasárnapokat, amikor az eső miatt nem lehetett kimozdulni. Így aztán azok, akik egész héten a terepen főttek, izzadtak, gyalogoltak, de ráadásul a munkahelyig meg vissza nemegyszer 80—100 kilométereket hajtottak naponta — vasárnap reggel újból a volán mellé ültek.

Baronurtba meg egyenesen azért mentek, hogy még jobban megizzasszák magukat — nemzetközi futballmeccset szerveztek a német meg a magyar tábor között. Mongol közönség is szép számmal összegyűlt erre a látványosságra a baronurti stadionban. Nem messze a repülőtértől van a stadion, egyik oldalán épített lelátóval, sőt, kisebb fedett résszel, ahová a gátlástalanul záporozó napsugarak elől rövid időre be is menekültünk.

A meccset magát az első sorokban szurkoltuk végig. Szegény csapatunk nem nagyon öregbítette a magyar sport hírnevét . . . Már a fölállás egyenlőtlen volt: a németek szabályos dresszben vonultak ki, még lábszárvédőjük is volt, ezzel szemben a mieink mindenféle szedett-vedett göncben, még csapatnak is csonkán — néhány mongol fiút fűztek meg, hogy játsszanak velük a magyar színekben.

Kikaptak, csak úgy porzott.

A németek tábora akkor már tizedik éve állt ugyanazon a helyen. Kényelmesen berendezett lakókocsikban laktak, külön faházban volt a fehérterítős, tágas éttermük, hűtőgépek, külön kis mosószoba állt még a faház végében. Az udvaron fürdőmedencét építettek. Ha kifogyóban volt a hazulról rendszeresen érkező sör, már nyugtalankodtak.

Hát éppenséggel, ami a sört illeti . . . A találkozónak, őszintén szólva, volt még egy vonzereje: a német kollégák jó előre közölték, hogy az áldomást, sör formájában ők állják. (Száraz, forró napokon száraz és forró torkokból szállt a sóhaj a Kinizsi, meg a pécsi szalon felé . . .)

A tisztes vereség után — mialatt a németek még egy mérkőzésre gyűjtötték az erőt —, a kis magyar csapat nekieredt a városnak.

Vasárnap dél volt, a széles utcákon rajtunk kívül szinte senki se járt. Fa, persze, sehol. A nap éppen delelőn, hát árnyék se volt egy csöpp se. Zárva volt a kis földszintes épület, aminek az oldalán tábla hirdette, hogy ez a múzeum. Zárva volt a mozi is. A kis szálloda melletti guancból, vagyis étteremből valaki azzal jött ki, hogy nemcsak sört nem, még vizet se tudnak adni. Ettől végképp szomjas lett mindenki. Hoztunk vizet ugyan, ott volt a kocsiban, de rég megmelegedett a műanyagkannákban.

A futballisták lehúzták magukról az inget és a fejükre borították. Meneteltünk a kihalt, forró városban, mint egy megvert tuaregcsapat. Legalább kút lenne valahol. De csak egy bádoghordó állt egy utcában, bámész süldőlány merítette meg edényét a poshadt vízben.

(Folytatjuk)

tegnap történt

Jiri Kubkát, a Nemzetközi Újságíró Szervezet főtitkárát csütörtökön az MSZMP KB székházában fogadta Győri Imre, a Központi Bizottság titkára. A kötetlen, baráti találkozón eszmecserét folytattak a Nemzetközi Újságíró Szervezet munkájának időszerű kérdéseiről, a baráti szocialista országok újságíró szövetségei együttműködésének javításáról. A megbeszélésen részt vett Fodor László, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese és Király András, a MUOSZ főtitkára. Jiri Kubka megbeszélést folytatott dr. Várkonyi Péterrel, az MSZMP KB tagjával, a Tájékoztatási Hivatal elnökével is.

*

Ülést tartott csütörtökön Pécsett a KISZ Baranya megyei Bizottsága. Megtárgyalták a KISZ Központi Bizottság 1977/78-as mozgalmi évre szóló akcióprogramjának baranyai kiegészítését a dolgozó- és a tanuló fiatalok KISZ-szervezetei részére, valamint kialakították a bizottság üléstervét az 1977/78-as mozgalmi évre. Tájékoztató hangzott el a megyei KISZ bizottság 1977. évi költségvetéséről és végül intézkedési tervet dolgoztak ki az 1977/78-as politikai képzési év előkészítésére és végrehajtására.

*

Kétszázmillió forint fejlesztési hitel folyósításáról szóló szerződést írtak alá csütörtökön Martfűn a Magyar Nemzeti Bank és a Tisza Cipőgyár képviselői. A fejlesztés révén a Tisza Cipőgyár termeli majd meg a hazai cipőipar teljes gumitalp szükségletének 80 százalékát.

Lapzárta

Arnaldo Forlani olasz külügyminiszter, aki a szovjet kormány meghívására hivatalos látogatáson tartózkodik a Szovjetunióban, csütörtökön Moszkvából Leningrádba utazott. Az olasz külügyminiszter két napot tölt Leningrádban.

*

Nyikolaj Patolicsev szovjet külkereskedelmi miniszter csütörtökön elutazott Bulgáriából. Négynapos bulgáriai látogatása során Patolicsev tárgyalásokat folytatott a bolgár—szovjet kereskedelmi együttműködés további bővítéséről, s a bolgár kollegájával együtt aláírta a két ország 1977. évi árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvét.

*

Hetven esztendős korában szívroham következtében elhunyt Henri-Georges Clouzot, a világhírű francia filmrendező. A félelem bére (a főszerepben Yves Montand-nal és az Ördöngösök című izgalmas filmjei Magyarországon is nagy sikert arattak.

*

Heinz Hoffmann hadseregtábornok, az NSZEP Politikai Bizottságának tagja, az NDK nemzetvédelmi minisztere csütörtökön fogadta azt a román katonai küldöttséget, amely Gheorghe Gomoiu vezérőrnagy, nemzetvédelmi miniszter-helyettes vezetésével tartózkodik Berlinben.

*

A Kubai Kommunista Párt vezetői Havannában fogadták és megbeszélést folytattak Pierre Gensous-szal, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkárával és Enrique Pastorinóval, az SZVSZ elnökével.

Lengyel szakemberek elrablása Irakban

Varsó

A PAP lengyel hírügynökség jelentése szerint egy fegyveres banda Irak északkeleti részén, a kurdok-lakta körzetben elrabolt négy lengyel szakembert, — Jerzy Golost, Franciszek Palyst, Marian Rogozt és Antoni Sobiszeket — akik talajjavító munkálatokon dolgoztak az országban. A lengyel hatóságok, amint tudomást szereztek az emberrablásról, minden lehetséges intézkedést megtettek, hogy kiszabadítsák a túszul ejtett lengyel állampolgárokat.

A lengyel és iraki legfelsőbb hatóságok állandó kapcsolatot létesítettek — Henryk Jablonski, az Államtanács elnöke üzenetet intézett Hasszán Al-Bakr iraki köztársasági elnökhöz ez ügyben. A varsói kormány állandó kapcsolatban áll Irak lengyelországi nagykövetével, aki több ízben járt az ügy miatt a belügyminisztériumban. A bagdadi lengyel nagykövet szintén szakadatlanul konzultál az iraki kormánnyal. Az iraki hatóságok, amelyek a külföldi szakemberek biztonságáért felelősséggel tartoznak, minden szükséges lépést megtesznek, hogy minél hamarabb kiszabadítsák a foglyul ejtett négy lengyel állampolgárt, akik tudomásuk szerint épségben vannak.

Elutaztak a HNF görög vendégei

Georgiosz Mavrosz nyilatkozata

Csütörtökön elutazott Budapestről a Görög Demokratikus Centrum Unió Georgiosz Mavrosz elnök vezette küldöttsége, amely a Hazafias Népfront Országos Tanácsának meghívására ötnapos hivatalos látogatáson járt hazánkban.

Az elutazáskor Georgiosz Mavrosz elnök elmondta az MTI tudósítójának, hogy a küldöttség látogatásának célja a Görögország és Magyarország közötti kapcsolatok erősítése volt. A különféle magasszintű tárgyalásokon a Helsinkiben elfogadott alapelvek előrevitelén és alkalmazásán munkálkodtak, mert ezen alapelvek — hangsúlyozta — létfontosságúak az emberiség biztonsága, nyugodt élete szempontjából. A kétoldalú megbeszélések rendkívül szívélyes légkörben folytak. Elismeréssel szólt az elnök arról, hogy Magyarország támogatja a Ciprus függetlenségéért és területi intergitásáért folyó küzdelmet, a fellépést bármiféle erőszak és fenyegetés ellen.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Aczél György Berlinben

Aczél Györgynek, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának vezetésével szerdán a késő esti órákban megérkezett Berlinbe a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége. A küldöttséget a pályaudvaron Kurt Hager, az NSZEP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Hans Joachim Hoffmann, a Központi Bizottság tagja, művelődési miniszter, Paul Markowski, a Központi Bizottság tagja és Ursula Ragwitz, a KB osztályvezetői fogadták. Jelen volt dr. Szürös Mátyás berlini magyar nagykövet. Csütörtökön az NSZEP KB székházában megkezdődtek a két küldöttség között a megbeszélések. Ma, pénteken a magyar pártküldöttség Halle megyébe látogat.

●

✦ ÚJDELHI: Az Indiai Kommunista Párt Országos Tanácsának végrehajtó bizottsága nyilatkozatban szögezte le: a kommunista pártnak együtt kell működnie a kongresszus pártal és az ország összes hazafias erőivel, a társadalmi haladás érdekében.

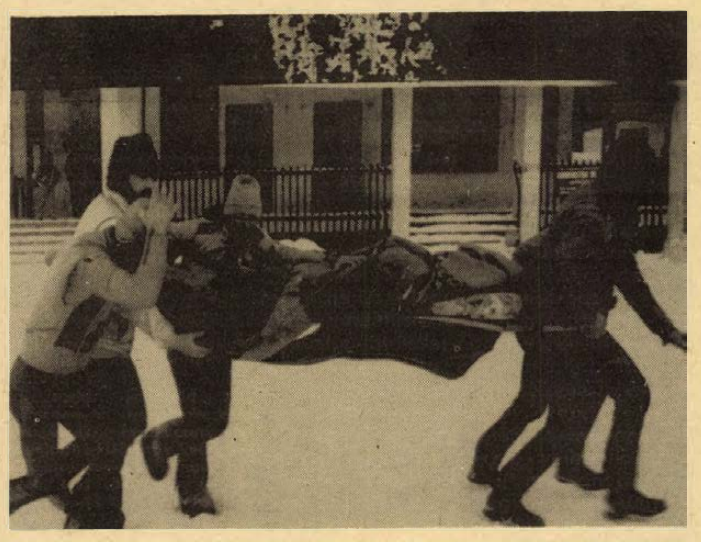
✦ *WASHINGTON: Carter, a jövő héten hivatalbalépő új amerikai elnök még januárban felújítja a tárgyalásokat a Panama-csatorna jövőjéről és júniusra megegyezést remél. Carter, aki szerdán Washingtonban egész napon át külpolitikai kérdésekről tanácskozott jövendő kormányának tagjaival és kongresszusi vezetőkkel, a kiszivárgott értesülések szerint kész engedményeket tenni Panamának.*

✦ DACCA: Csütörtökön helyhatósági választások kezdődtek Bangladesben. A január 31-ig tartó választásokon 36 millió állampolgár a 119 ezer jelölt közül 39 ezer tanácstagot választ.

✦ *NEW YORK: A Biztonsági Tanács megkezdte a múlt hónapban benyújtott botswanai panasz vizsgálatát. Archibald Mogwe botswanai külügyminiszter a tanácsban azzal vádolta a szomszédos Rhodesiát, hogy a fehértelepes rendszer katonái tavaly hét ízben is behatoltak a független afrikai állam területére, gyilkoltak, gyújtogattak, rendőrőrsöket támadtak meg. Mogwe külügyminiszter pénzügyi és erkölcsi támogatást kért a Biztonsági Tanácstól.*

Hajókatasztrófa

Elsüllyedt az Angel nevű 5 ezer tonnás spanyol teherhajó Mahontól mintegy 70 mérföldnyire a Baleári-szigetek térségében. A 15 főnyi spanyol személyzetből 11 eltűnt. A jelentések szerint a hajó nagy szélviharba került.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

OLASZORSZÁGI LAVINA: Kilenc ember meghalt, kettő eltűnt annak a hatalmas erejű lavinának nyomán, amely az olaszországi Foppolára zúdult. A mentőosztagok helikoptereket is bevontak az áldozatok felkutatása érdekében.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Mirage Egyiptomnak. 200 darab Mirage F—1 vadászbombázót ad el Franciaország a kairói kormánynak. Az első szállítások 77 végén esedékesek.

●

✦ *SZARAJEVO: Közepes erejű földrengést jelzett Közép-Jugoszláviából csütörtökön a Szarajevói Szeizmológiai Intézet. A földrengés epicentruma Szarajevótól 140 kilométerre dél-nyugatra volt. Károkról és személyi sérülésekről nem érkezett jelentés.*

✦ LISSZABON: Új törvény lépett életbe csütörtökön Portugáliában, amely a volt hírhedt politikai rendőrség, a PIDE ügynökei elleni perekben leszűkíti az enyhítő körülmények körét. A törvényt a múlt év végén hagyta jóvá a parlament és január 13-án lépett életbe. Az új törvényt csütörtökön már alkalmazták Henrique de Seixas egykori PIDE-nyomozó ügyében. Jelenleg egyébként mindössze 23 volt ügynök ellen folyik eljárás, a többieket már szabadon engedték.

Vasevő

A jugoszláviai Splitben szerdán megoperáltak egy meg nem nevezett fiatalembert. Gyomrából mintegy másfél kilogrammnyi fémet szedtek ki, többek között egy órát, egy öngyújtót, több kulcsot, s vagy hetven kanalat és szöget. A fiatalember már fél éve járt-kelt gyomrában a fentemlített tárgyakkal, s csak a minap kezdte fájlalni a gyomrát. Vasnyelési hajlamának eredete pillanatnyilag nem ismeretes.

✦ GIEN: A franciaországi Gien közelében egy atomerőmű építkezésénél négy munkás életbe. Az új törvényt csütörtökor egy hatalmas darukar rájuk zuhant.

✦ *LONDON: Keith Richardot, a Rolling Stones rock-együttes egyik tagját csütörtökön egy londoni törvényszék 750 font pénzbírságra ítélte, amiért kábítószert – heroint és LSD-t – találtak nála.*

✦ LISSZABON: Csütörtökre virradóra robbanás történt egy Lisszabon környéki lőporgyárban. A robbanás – amelynek oka eddig ismeretlen – négy munkás, köztük két nő halálát okozta.

✦ *BERN: A két napja szinte megállás nélkül tartó hóesés lavinaveszélyt teremtett a svájci Alpokban. Egyes helyeken már voltak kisebb lavinák: ezek anyagi károkat okoztak. A hóesés következtében fennakadások keletkeztek a vasúti és közúti forgalomban.*

✦ MÜNCHEN: Herbert von Karajánnak ítélték oda az idei Ernst von Siemens zeneművészeti díjat. A Siemens-alapítvány 1973-ban született, összege 100 ezer svájci frank. Siemens-díjas volt többek között Benjamin Britten, tavaly pedig Msztyiszlav Rosztropovics.

Fegyvercsempészés

Hivatalos statisztikai adatok szerint az Egyesült Államokban szokatlan méreteket öltött a kifelé irányuló fegyvercsempészés. 1975-ben például több mint 2200 lőfegyvert koboztak el a határon, s nem tudható, mennyit sikerült kicsempészni.

✦ WASHINGTON: Hatvankét halálos áldozatot követelt a hét vége óta tartó fagyhullám az Egyesült Államokban. Az esetenként mínusz 40 fokos fagy főleg a nagyvárosok szegénynegyedeiben okozott nagy problémát.

✦ *BUENOS AIRES: Buenos Aires-i bejelentés szerint lezuhant az argentin haditengerészet egyik helikoptere. A három főnyi személyzet életét vesztette. A helikopter egy korábban szerencsétlenséget szenvedett Hercules típusú katonai szállítógép felkutatására indult az Antarktiszra.*

Szerencsétlenség

Rawalpindi: Rendőrségi jelentés szerint szerdán az Indusba zuhant egy autóbusz. Tizennégy ember beleveszett az örvénylő folyóba. A busz éppen egy hídon ment át, mikor vezetője elvesztette uralmát fölötte, s a jármű átszakította a korlátot.

●

✦ *BELGRÁD: Jose Manuel de Medeiros Ferreira portugál külügyminiszter csütörtökön befejezte négynapos jugoszláviai látogatását. Látogatása során Milos Minics jugoszláv külügyminiszterrel a kétoldalú kapcsolatokról és nemzetközi kérdésekről tárgyaltak.*

✦ TOKIO: Tokióban megrendezték a tizedik nemzetközi amatőr filmfesztivált, amelyen tizennyolc ország hatvankét amatőr filmese vett részt. Összesen kilenc nagydíjat osztottak ki, s ebből egyet a magyar Pattantyús József (Pécs) „Párosító" című animációs filmje nyert el. A magyar amatőr filmes a japán Foundation elnökének nagydíját kapta.

Törökország

Puja Frigyes országjáró körúton

Istanbul

Puja Frigyes, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere, csütörtökön, törökországi hivatalos látogatásának negyedik napján az Égei-tenger partján fekvő nagyvárosba, Izmirbe utazott. Istanbul Yesilköv-i repülőterén Puja Frigyest Namik Kemal Sentürk istanbuli kormányzó búcsúztatta. Külügyminiszterünk az előzetes program szerint Izmirből ellátogat Efesbe, (Ephesosba), ahol történelmi és művészettörténeti emlékeket tekint meg.

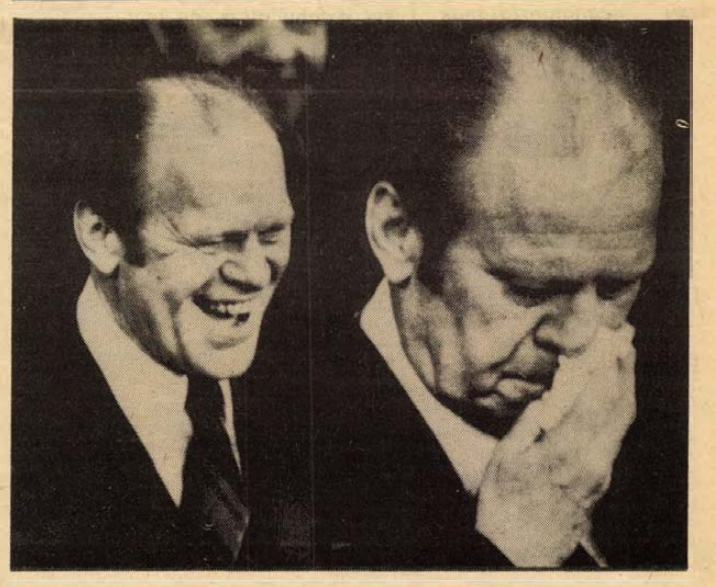
A haladó török sajtó változatlanul kiemelt helyen foglalkozik a magyar külügyminiszter látogatásának jelentőségével, hangsúlyozva, hogy az Ankarában folytatott tárgyalások, a hosszúlejáratú együttműködési megállapodás aláírása új szakaszt nyit a két ország kapcsolatai további fejlesztésének útján.

Erich Honecker Jugoszláviában

Csütörtökön Belgrádban folytatódtak Jugoszlávia és az NDK párt- és állami küldöttségeinek az előző napon kezdődött hivatalos tárgyalásai. A tanácskozásokon a két küldöttséget Erich Honecker, az MSZMP KB főtitkára, az Államtanács elnöke és Joszip Broz Tito, a JKSZ elnöke, államfő vezeti. A tárgyalásokon, amelyek csütörtökön be is fejeződtek, a jugoszláv sajtó közlése szerint a két ország és párt együttműködésének kérdésein kívül megbeszélést folytatnak még a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom, valamint a nemzetközi helyzet egyes kérdéseiről is. Ennek keretében foglalkoznak az európai helyzettel, ezen belül az idén nyáron Belgrádban sorrakerülő konferencia előkészületeivel, valamint a nemzetközi politikai és gazdasági élet időszerű kérdéseivel.

Küldöttségünk a békeszerető erők moszkvai világfórumán

Csütörtök délelőtt elutazott Moszkvába az a magyar delegáció, amely részt vesz a január 14—16-án sorra kerülő eseményen, a békeszerető erők világfórumán. A delegációt Kállai Gyula, az Elnöki Tanács tagja, a HNF Országos Tanácsának, illetve az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottságának elnöke, az OBT elnökségének tagja vezeti. A küldöttség — amelyet a Ferihegyi repülőtéren a HNF és az OBT képviseletében búcsúztattak — azzal a küldetéssel vesz részt a tanácskozáson, hogy kifejezésre juttassa a magyar békemozgalom, közvéleményünk állásfoglalását az enyhülésért, a leszerelésért vívott küzdelem időszerű kérdéseiben.



FORD A KONGRESSZUS ELŐTT. Gerald Ford a kongresszus elé terjesztett szokásos évi jelentésében rózsás képet festett az USA nemzetközi szerepéről és be'ső viszonyairól (bal oldali felvétel). A távozó elnök, aki képviselőként negyedszázadon át volt a kongresszus tagja, meghatottan búcsúzott kollégáitól (jobb oldali felvétel).

Kommentár

A közvélemény ereje

A mai napon Moszkvában megnyílik a békeszerető erők világfóruma. A tanácskozás megtartásának gondolata az 1973 októberében Moszkvában megtartott kongresszuson vetődött fel. A világfórumot a nemzetközi együttműködést és a kapcsolatok bővítését segítő nemzetközi társaság javaslatára hívták össze. Az eseményt értékeli cikkében V. Saposnyikov, az APN szovjet sajtóügynökség kommentátora.

A világfórum lehetővé teszi a társadalmi mozgalmak különböző politikai és ideológiai beállítottságú képviselőinek, hogy összegezzék a moszkvai kongresszus eredményeit, kicseréljék tapasztalataikat és kijelöljék a nemzetközi feszültség enyhüléséért, a társadalmi haladásért folytatott harc lehetséges új útjait.

A moszkvai világfórum az 1973-ban lezajlott kongresszus logikus folytatása és új lépés az ott elfogadott eszmék megvalósítása felé. A világfórum, jóllehet létszámában kisebb, mint a kongresszus volt, mégis hasonló jelentőségű. Figyelemreméltó például a nemzetközi és nemzeti képviseletek számának jelentős növekedése. Úgy tervezik, hogy az eddigi tanácskozásokon bevált vitacsoportok mintáját követve teszik lehetővé minél több küldött részvételét a problémák megvitatásában.

Az utóbbi esztendőkben megnőtt a békeszerető nemzetközi közvélemény tekintélye, tükrözve a legkülönbözőbb társadalmi rétegek véleményét és vágyait. Hogy ilyen fokra jutott el a közvélemény, az elsősorban a békeszerető erők együttműködésének, tevékenységük kiszélesedésének a következménye. Rendkívül fontosnak tartjuk, hogy a békeszerető erők nemzetközi fórumának első napirendi pontjaként „az enyhülés és a béke stratégiájának közéleti koncepciója szerepel." Kívánatos, hogy a politikusok, tudósok, közéleti személyiségek elmélyült és sokoldalú tanácskozásának eredményeként lelepleződjenek a béke ellenségei, aktivizálódjék a közvélemény harca az enyhülés valóra váltásáért, a nemzetközi kapcsolatok további demokratizálásáért. Ez a harc annál hatékonyabbá válik, minél szélesebb és aktívabb lesz a különböző társadalmi mozgalmak és szervezetek együttműködése.

A jelenlegi helyzet megköveteli az új utak, a munka új formái keresését. A békeszerető erők mozgalmának stratégiája és taktikája az elmúlt években különböző eszközökkel és módszerekkel gazdagodott. Ez lehetőséget nyújt ahhoz, hogy megvitassák, miképpen érhetők el, hogy megnyilatkozásaik még hatásosabbá váljanak, hogyan javíthatják az együttes munkát és emelhetik magasabb szintre a gyakorlati együttműködést.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1977. JANUÁR 17-től JANUÁR 23-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Dobi, dobi hátát (ism.). 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.17: Fekete Afrika történetéből (ism.). 11.37: A Pickwick Klub. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népi zene. 14.00: Ezeregy délután (ism.). 14.30: Sárdy János felvételeiből. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Az élő népdal. 15.25: Kóruspódium. 15.39: Szovjet mesterek indulói. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Régi híres énekesek műsorából. 17.07: Körmendi Vilmos zongorázik. 17.19: A bronzlovas (ism.). 17.40: Új felvételeinkből... 19.15: Rossa László népdalfeldolgozásaiból. 19.33: Sajtókonferencia. 20.38: Lemezmúzeum. 21.30: Mi, férfiak. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Magyar Kamarazenekar hangversenye az 1976. évi Salzburgi Ünnepi Játékokon. 23.34: Láng István: A nagy drámaíró. Egyfelvonásos vígopera. 0.10: Tardos Péter táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvósátiratok. 8.33: Nótacsokor. 9.33: Sasvári Annamária, Horváth Attila és a Jokers együttes felvételeiből. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Egyveleg Fényes Szabolcs műveiből. 12.33: Két iskola — két könyvtár. 12.50: Liszt zongoramuzsikájából. 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: A Gyermekrádió új zenei felvételeiből. 14.00: Kettőtől ötig... (élő). 17.00: Az ifjúsági Rádió órája. 18.00: A változó világkép. IX. rész. 18.33: Barangolás régi hanglemezek között. 18.52: Zenés játékokból. 19.41: Pódiumon a Four Forshman együttes és Stan Kenton zenekara. 20.33: Labirintus. 20.48: Népdalok, néptáncok. 21.48: Slágermúzeum. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Könnyűzene éjfélig.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték gyermekeknek. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: Irodalmi klub. 18.45: Szervusztok fiatalok. 20.00: Száraz évek — tv-dráma. 20.40: Kiválasztott pillanat. 20.45: Adás a kultúrából. 21.30: Dokumentumfilm. 22.10: Dobrisa Cesaric — dokumentumfilm.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Schumann: d-moll szonáta. 9.00: A változó világkép. 9.30: Eszdúr szimfónia. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Ravel: A gyermek és a varázslat. Egyfelvonásos opera. 11.34: A Pickwick Klub. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 14.14: Ezeregy délután (ism.). 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.10: Boris Christoff Csajkovszkij-dalokat énekel. 15.44: Magyarán szólva... 16.05: Harsan a kürtszó. 16.35: Nóták. 17.07: Fiatalok Stúdiója. 17.32: Astrid Varnay énekel. 18.00: A Szabó család. 19.15: Köszöntjük a 70 éves Ferencsik Jánost. 20.15: Vietnam békében. Riportműsor. 20.45: Bemutatjuk új népzenei felvételeinket. 21.05: Húszas stúdió. 22.20: Századunk kórusműveiből. 22.50: Meditáció. 23.00: Zongoraszonáták. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Lipcsei Rádió tánczenekara játszik. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Operettrészletek. 9.09: Fúvószene. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Népdalok. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: Zenekari muzsika. 13.33: Bágya András dalaiból. 14.00: Kettőtől hatig... 18.00: Új Sibelius lemezeinkből. 18.33: Népi zene. 19.15: Folyóvíz — ivóvíz. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Mindenki Könyvtára. 21.03: Olasz dalok. 21.26: A Rádió Dalszínháza. 22.33: Tíz perc külpolitika. 23.24: Verbunkosok, nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (sz. — ism.). 8.05: Élővilág (ált. isk. 8. o.). 9.00: Énekeljünk együtt! 10.05: Élővilág (ált. isk. 6. o.). 10.30: Aprók tánca. Néptáncműsor gyerekeknek. VI/2. rész. (sz.). 11.05: A kémia tudománya és oktatása. A halmazok szerkezete. 12.05 Földrajz (ált. isk. 5. o.). 13.05: Élővilág (ált. isk. 8. o. — ism.). 14.00: Énekeljünk együtt (ism.). 14.55: Élővilág (ált. isk. 6. o.). 15.20: A kémia tudománya és oktatása (ism.). 16.43: Hírek. 16.50: Földrajz (ism.). 17.20: Fúvós hangszerek. Lengyel ismeretterjesztő film. 17.30: Sakkmatt. 17.50: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 18.10: Mindenki iskolája. 5. Fizika (ism.). 18.40: Reklámműsor. 18.45: 6. Fizika (ism.). 19.15: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó. 20.00: Sarkadi Imre: Szeptember. Dráma három felvonásban. A Debreceni Csokonai Színház előadása, felvételről. 21.55: Szíriai utazás. Útirajzfilm. 22.30: Tv-híradó — 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Az eltűnt hollandi. Magyarul beszélő olasz tévéfilmsorozat. III/1. rész. 21.00: Tv-híradó — 2. 21.20: Az öreg. Magyar film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A természet Japánban. Népszerű-tudományos film. 18.15: Külföldi dokumentumfilm. 20.00: Stop. 20.40: Akciók. 20.45: Norma — közvetítés a milánói Scalából. (Eurovízió). 21.00: Tv-bemutatók: Új föld. Svéd játékfilm. 22.50: Rajzfilm.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Muzsika gyermekeknek. 9.12: Beethoven: Esz-dúr szeptett. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Bata Imre könyvszemléje. 13.30: Nóták. 14.01: Ezeregy délután. 14.31: Fáklyavivők — III. rész. 15.10: Sztevanovity Zorán és Sztevanovity Dusán táncdalaiból. 15.50: Vavrinecz Béla: Balti népek táncai. 16.10: Paul Badura-Skoda, Jean Fournier és Antonio Janigro felvételeiből. 17.07: Az egészségügy frontjain. 17.32: Hófehérke és a hét törpe. 17.39: Bronislaw Hubermann és Fischer Annie felvételeiből. 19.15: Gondolat. 20.00: Bemutatjuk új felvételeinket. 20.31: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 20.55: Kis magyar néprajz. 21.05: Slágermúzeum. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Stúdió 11 felvételeiből. 22.45: Olvasólámpa. 23.00: Daljátékokból. 0.10: Toronyzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Cigánydalok, csárdások. 8.33: Tánczene. 9.33: Méditerranée. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.00: Hacki Tamás és az Ex Antiquis együttes felvételeiből. 12.33: Történelmi operákból. 13.33: Váry Ferenc kórusaiból. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Egy kis figyelmet kérek! 18.10: Régi magyar muzsika. 18.33: Miről vallanak a hanglemezkalógusok? 19.00: Vámos Ágnes és Palócz László operettfelvételeiből. 19.30: Harminc perc rock. 20.00: Francia sanzonok. 20.33: Az ifjúsági rádiójáték-pályázat II. díjat nyert műve: Egy hét fizetetlen. 21.02: Lakatos Antal népi zenekara játszik, Béres Ferenc nótákat énekel. 21.31: Erkel: Hunyadi László.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé: Matematika (ált. isk. 8. oszt.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. oszt.). 9.30: Delta. Tudományos híradó (ism.). 9.55: Négy kerék Indiáig. NSZK útirajzfilmsorozat. II. rész (ism.). 10.20: A szerelem és Mr. Lewisham. Magyarul beszélő angol tévéfilmsorozat IV/4. rész (ism.). 11.05: Fő a feje. Vetélkedőműsor. II. Film (ism.). 11.35: Händel: Tűzijátékzene (sz., ism.), 13.05: Iskolatévé: Matematika (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism., sz.). 14.30: Mindenki iskolája: 4. Földrajz (ism.). 15.05: Iskolatévé: Ahol mindenki felfedez. Matematika továbbképzés pedagógusoknak. 1. osztály. 17.45: Mozówia síkságán. Lengyel rövidfilm (sz.). 18.00: Síppal, dobbal, énekszóval... (sz.). 18.45: Szépen, jól magyarul... 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó. 20.00: Kék fény... Riportműsor. 21.00: Ez csak divat! Zenés-táncos divattörténet VI/6. rész. 21.20: A házigazda: Ferencsik János (sz.). 22.20: Tv-híradó — 3.

MÁSODIK MŰSOR

18.28: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (sz., ism.). 19.30: Tv-híradó. 20.00: Hat húron pendülünk. Gitáriskola kezdőknek. 12. rész. 20.10: Karamodzsa. Angol ismeretterjesztő film (ism.). 21.00: Tv-híradó — 2. 21.20: Magyarország—NSZK. Asztalitenisz Szuper Liga mérkőzés. 22.20: Az eltűnt hollandi. Magyarul beszélő olasz tévéfilmsorozat III/2. rész.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Az iskola és az otthon között. Adás gyermekeknek. 18.10: Tudomány. 18.45: Népi muzsika. 20.00: Válogatás szerdán.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Hajrá után kell a pihenés? 10.45: Vladimir Horowitz Beethoven-műveket zongorázik. 11.37: A Pickwick Klub. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 14.00: Alekszandr Puskin versei. 14.17: Zenés beszélgetés a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei citerazenekarok mezőkeresztesi találkozójáról. 14.43: A New York-i Pro Musica ének- és hangszeregyüttes Monteverdi felvételeiből. 15.10: Fúvósesztrád. 15.28: Ezeregy délután. 16.08: Helsinki politikai dalfesztivál — III. rész. 16.43: Operahármasok. 17.01: Gyógyító sugarak. 17.27: Rimszkij-Korszakov: Seherezade — szvit. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Rádiószínház. 20.17: Népdalest. 21.19: Verdi operáiból. 22.20: Világhírű vonósnégyesek. 23.25: Honegger-művek. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szovjet katonadalok. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Nóták. 9.00: Bécsi vér. Johann Strauss operettjéből. 9.33: Nyitott könyv. 10.01: A zene hullámhosszán. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: A Bergendy együttes félórája. 12.33: Miskolci stúdió. 12.55: Weiner: Magyar szvit. 13.25: Édes anyanyelvünk. 13.33: Csajkovszkij: Anyegin — Tatjána levéláriája. 14.00: Szórakoztató antikvárium. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Szentendrei Klára és Marczis Demeter énekel, Bicskei Géza cimbalmozik. 18.33: Hétvégi panoráma (élő). 19.55: Sláger lista. 20.33: Az Ifjúsági Rádiójáték-pályázat III. díjat nyert műve. Turistaút. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Rádió Dalszínháza.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (ism., sz.) 8.05: Iskolatévé: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.) 9.05: Fizika (ált. isk. 6. oszt.). 10.05: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.). 11.05: Történelem (ált. isk. 8. oszt.). 13.05: Földrajz (ism.). 14.05: Fizika (ism.). 14.55: Élővilág (ism.). 15.55: Történelem (ism.). 16.43: Hírek. 16.50: Pedagógusok fóruma (ism.). 17.35: 10 perc a Szovjetunióban. Ház a nyírfák alatt. Szovjet rövidfilm. 17.45: Tévébörze. 17.55: Telesport. 18.25: Egy asszony a törzsgárdából. Riportfilm. 18.45: „Én, egy ember". Találkozás Nazim Hikmettel. Emlékműsor születésének 75. évfordulóján. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: TV-Híradó. 20.00: Érzelmek iskolája. Magyarul beszélő francia filmsorozat V/1. rész. 20.55: Műveltségi fejtörőjáték. 21.25: Tél. Összeállítás egy évszak kapcsán. 21.55: TV-Híradó — 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: MÉG EGYSZER! Ismétlés a decemberi műsorokból. 20.01: Zenés tv-színház. Delibes—Harangozó: Coppélia. A balett televízió-változata. 21.15: TV-Híradó — 2. 21.35: Mocsár Gábor: Gyémántok. Tévéfilm (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A nagymama unokája — játéksorozat gyermekeknek. 18.15: Barlangjaink. Művelődési adás. 18.45: Vetélkedő. 20.00: Külpolitikai adás. 20.50: Az iktatóban. Drámasorozat (ism.). 22.10: Balett.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szabó Ferenc—Komját Aladár: Lenin meghalt — kantáta. — 8.35: Ismeretterjesztő előadás. 8.45: Hovanscsina. Részletek Muszorgszkij operájából. 9.34: Bujj, bujj itt megyek. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Puskin versek. 10.40: Klasszikus kórusmuzsika. 11.00: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalcsokor. 14.00: Két Vivaldi-concerto. 14.25: „Nyitnikék". — Kisiskolások műsora. 15.10: Helsinki politikai dalfesztivál — IV. 16.05: Nem Csáki-szalmája. 17.07: Beszélni nehéz. 17.19: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.04: Liszt: Magyar fantázia. 19.15: Világszínház. 20.35: Muzeális felvételeinkből. 21.00: A Dunánál. 21.20: Brahms: d-moll szonáta. 21.44: Láttuk, hallottuk. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Sztravinszkij: Fúvósszimfóniák. 22.40: Eszmecsere. 23.10: Manon. Részletek Massenet operájából. 0.10: Aradszky László énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, népdalok. 9.10: A Válaszolunk hallgatóinknak különkiadása. 9.33: Cseh fúvósmuzsika. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: „Ha majd a szellem napvilága", Továbbtanuló és tovább nem tanuló gimnazisták. 12.00: Zenés játékokból. 12.33: Rossini-áriák. 12.50: Vlagyimir Iljics Lenin. Részletek Majakovszkij költeményéből. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Barátság slágerexpressz. 18.33: Pianoforte. 18.55: Lakatos György népi zenekara játszik. 19.45: Magnósok, figyelem! 20.33: Erről jut eszembe... (élő). 22.00: Félóra Hessie Smith-szel. 22.30: Hírek. 22.33: A tamburmajor lánya. Részletek Offenbach operettjéből. 23.10: Szimfonikus könnyűzene.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Idősebbek is elkezdhetik (sz.). Tévétorna (ism.) 8.05: Iskolatévé: Matematika (ált. isk. 5. i.) Törtfogalom kialakítása szemléltetéssel. 10.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. o.) A város peremén. József Attila II. rész. 12.05: Iskolatévé: Francia nyelv (középisk. II. o.) 13.05: Matematika (ism.) 14.55: Magyar irodalom (ism.) 16.43: Hírek. 16.50: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Hőtan I. rész. 17.30: A nyelv világa. Fordítás, műfordítás, tolmácsolás. 18.15: Öt perc meteorológia. 18.20: Látókör. A Televízió Politikai Vitaest-sorozata. XVI/6. rész. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik (sz.). Tévétorna. 19.30: TV-Híradó. 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.25: Festetlen arcok (sz.) Két jelenet Natalia Ginzburg írásaiból. 21.35: Művészeti magazin (sz.) 22.35: TV-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Zene, zene, zene... Hangversenymelléklet. Liszt: Két jelenet Lenau Fausztjából. 20.30: Aquarium. Bolgár rajzfilm. 20.40: TV-Híradó 2. 21.00: Az idő tolvaja. Cseh-NSZK tévéfilm. 21.35: Az eltűnt hollandi. Magyarul beszélő olasz tévéfilm-sorozat III/3. rész.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Szórakoztató adás gyermekeknek. 19.00: Rajzfilm. 19.05: Kulturális szemle. 20.00: Vidám ősz — szórakoztató-zenei adás. 20.55: San Francisco utcái — filmsorozat. 21.45: Előtérben.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Janneyuin: A madarak éneke. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Segíthetünk? 9.30: Mindenki iskolája. 10.05: A Moszkvai Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 11.44: Meyerbeer: A hugenották — A királynő áriája a II. felvonásból. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Szolgáltatás. 14.05: Jákó Vera énekel. 14.25: Az idei terv új számai. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: A Gemini együttes új lemezéből. 16.00: 168 óra. 17.30: Mi a titka? 18.45: Sziklából víz. Mocsár Gábor regénye. 19.39: Örökzöld dallamok. 20.38: Új operalemezeinkből. 21.28: Színes népi muzsika. 22.20: Versszínpad. 23.15: A beat kedvelőinek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Spielhaus: Vidám apróságok — szvit. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Andor Éva, Bolla Tibor és Kürthy Éva énekel, Keszthelyi Pál furulyázik. 9.38: Gésák. Részletek Jones-Monkton operettjéből. 10.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.30: Hogy tetszik lenni? 11.30: Hírek. 11.33: Johann és Josef Strauss szerzeményeiből. 12.33: Hangszerszólók. 13.15: Munkások éttermei. 13.33: A magyar munkásmozgalom dalaiból. 14.00: Fiatalok. 14.45: Történet nélkül. Czigány György novellája. 15.02: Kék álarc. Részletek Raymond operettjéből. 15.25: Orvosok a mikrofon előtt. 15.33: Naproforgó. 16.20: Éneklő Ifjúság. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Közügyeink. 19.33: Hoffmeister: D-dúr fuvolaverseny. 20.05: Halló, Pécs! Halló, Eisenstadt! A Magyar Rádió és a Burgenlandi Rádió közös szórakoztató műsora. 22.00: Nóták. 22.33: Slágermúzeum. 23.15: Zenekari muzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.28: Idősebbek is elkezdhetik (sz.). Tévétorna (ism.). 8.35: Látókör. 9.20: Marco Polo (sz.). Magyarul beszélő olasz—francia film (ism.). 11.00: Művészeti magazin. (Ism., sz.) 12.00: Kék fény... Riportműsor (ism.). 14.13: Café Hungaria (sz.). Móricz Zsigmond: A lecke. Tévéfilm. 14.45: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor. 15.00: Mexikói pillanatok (sz.). Rövidfilmsorozat (ism.). VI/3. rész: Vasárnap Veracruzban és Mexikóvárosban. VI/4. rész: Taxco és Acapulco. 16.00: „Focifarsang". Közvetítés Miskolcról. 17.40: Reklámműsor. 17.45: Hírek. 17.50: A költészet játékai: „Így írtók ti." 18.20: Két korszak között — Vietnami riportfilm (sz.). 18.50: Egymillió fontos hangjegy (sz.). A televízió könnyűzenei sorozata. 19.05: Stop! (sz.) Közlekedj okosan! — 3. rész (ism.). 19.10: Cicavízió. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik (sz.). Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Columbo (sz.). Magyarul beszélő amerikai filmsorozat: „Zavaros vizeken". 21.30: Csajkovszkij: V. szimfónia. 22.20: Tv-Híradó 3. 22.30: Lopott csókok (sz.). Magyarul beszélő francia film (16. é. f.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Birgit Nilsson. NSZK zenés film. 21.05: Tv-Híradó 2. 21.25: Ezeregy éjszaka. Színpadi játék két részben. (18. é. f.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.10: Kosárlabda: Crvena Zvezda —Partizán. 17.45: Adás gyermekeknek. 18.45: Látogatás a szarajevói bábszínházban. 20.00: A ravasz Pejo — humoros adás. 20.30: Joachim, dobd a gépbe! — csehszlovák játékfilm. 22.30: Külföldi szórakoztató-zenei adás.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.28: Faluról mindenkinek. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Melis György operettdalokat énekel. 8.55: Kulturális Magazin. 10.03: A „Kentuki oroszlán". Oskar Luts regénye. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét (élő). Közben kb.: 11.55: Eötvös József versei. 13.00: Tiszta szívvel. Kb. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.50: Kozmosz. 14.39: Pillantás a szocialista világba. 14.59: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa Kodály-műveket énekel. 15.28: Zongoramuzsika. 16.08: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 17.10: Remekírók — remekművek. 18.05: Boccaccio. Részletek Suppé operettjéből. 18.50: Arturo Toscanini vezényli az NBC szimfonikus zenekart. 19.40: Az öreg. William Faulkner kisregénye. 20.43: Új operalemezeinkből. 23.45: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének énekkara Bartók-kórusokat énekel. 0.10: Latin-amerikai dalok és táncok.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A református egyház félórája. 7.30: Gergely Ferenc francia szerzők műveiből orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: A „Nyitnikék" postája. 9.00: Szívesen hallgattuk. 10.33: Szivárvány. 12.33: Népdalok. 12.59: Krinolin és Kiflikandúr. Tordon Ákos mesejátéka. 14.00: Táskarádió. 15.00: Jelenidőben. 15.33: Népszerű filmdalok. 15.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.00: A vasárnap sportja. 16.35: Pablo Casals gordonkázik. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Egy dokumentumműsor visszhangja. 18.40: Sztravinszkij: Fúvósszimfóniák. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Slágermúzeum. 20.42: Művelődési ház a bánya mellett. 21.02: Daloló, muzsikáló tájak. 21.42: Örökzöld dzsesszmelódiák. 22.33: Kellemes pihenést!

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.08: Idősebbek is elkezdhetik (sz.). Tévétorna (ism.). 9.15: Iskolatévé: 9.30: Mindenki iskolája: 5. Matematika. Testek és formák. I. rész (ism.). 10.00: Hírek. 10.05: 1. Történelem. Haza és haladás (ism.). 10.35: Bozó. Francia rajzfilmsorozat. 10.45: Aprók tánca (sz.). Néptáncműsor gyerekeknek. VI/3. rész: Délalföldi táncok. 11.10: Operabarátok magazinja (ism.). 13.58: Van egy ötleted? (sz.). Játsszunk matematikát! V/3. rész. 14.20: Rembrandt (sz.). V/4. rész: A visszavonulás évei. Kenneth Clark sorozata. 14.50: Reklámműsor. 14.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 15.00: „Focifarsang". Közvetítés Miskolcról. 16.45: Műsorainkat ajánljuk! 17.10: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (sz.). „Vulkánosság, földrengések". 18.05: Lehet egy kérdéssel több? 18.35: Reklámműsor. 18.40: Esti mese (sz.). 18.50: Idősebbek is elkezdhetik (sz.). Tévétorna. 19.00: A Hét... 20.00: Hírek. 20.05: Otthon, édes otthon (sz.). Magyarul beszélő belga film. 21.30: Sporthírek. 21.40: Egy bolondos nap története. Mozart: Figaro házassága című vígoperájának felújítása az Operaházban. 22.30: Hírek.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

Hidvégi József, a FIATALOKRÓL-FIATALOKNAK szerkesztő-riportere mondja:

— Megfelelő otthont jelent-e a kollégium a középiskolás diákoknak, hogyan lehetne a körülményeken javítani? Választ kaphatnak az érdeklődők a „Fiatalok" januári adásában, hétfőn 17.05-kor. Ezenkívül beszélgetés hangzik el egy világjáróval, s olyan diákok mondják el terveiket, akik külföldi egyetemre jelentkeznek. A jugoszláv kosárlabdáról a Novi Sad-i Vojvodina fiatal játékosától hallunk. A „Fiatalok" híreiben egy klubban játszható érdekes játékot teszünk közzé.

Kedden Felső Pál KISIPAROSOK FALUN című riportjában néhány falun élő kisiparost, női szabót, fodrászt, villanyszerelőt szólaltat meg. A STÚDIÓKONCERT szereplői kedden Bánky József és Palánca Tamás, a Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tagozatának szimfonikus zenekarát Antal György vezényli. — Ifjúsági műsor szerepel a keddi szerbhorvát adásban, míg a német műsorban Garára látogatnak el és a falu téli életét mutatják be.

Szerdán a HÉT KÖZBEN című aktuális zenés magazin ígér sok színes riportot, beszélgetést és zenét. — A szerbhorvát műsor zenés összeállításának címe: Bács-Kiskun megyében jártunk. A német ifjúsági műsorban a bólyi nemzetiségi diákotthonban pályaválasztás előtt álló fiatalokkal beszélgetnek.

Csütörtökön a DÉL-DUNÁNTÚLI ANTOLÓGIA III. részében Keszi Erika Mohácsi Jenő, Kalász Márton és Lovász Pál irodalmi munkásságát mutatja be a Pécsi Nemzeti Színház művészei által tolmácsolt szemelvényekkel. Tiszay László a MUZSIKÁVAL FALURÓL-FALURA januári adásában a szederkényi Takarékszövetkezet könyvelőjével, a vaskúti tanács titkárával, valamint a dunaszekcsői halászcsárda vezetőjével beszélget. Dr. Csiky Ottó kandidátus előadásának témája a házastársak kibékítése. Az új zenei felvételek közül csütörtökön az Ergo együttes műsorából mutatnak be néhány számot. — A szerbhorvát adásban dr. Mokuter Iván nyelvészeti előadása hangzik el, a német műsorban riport szól a szederkényi termelőszövetkezet juhtenyésztéséről.

Pénteken a HÉTVÉGI PROGRAMJAVASLAT és könnyű zene után dr. Zeller Gyula olvassa fel írását a külkereskedelemről. Népdalfeldolgozásokat énekel N. Ágoston Ilona, aki ezúttal mutatkozik be először a pécsi stúdió hallgatóinak. Zongorán Papp Árpádné kísér. — Lothárdot mutatja be a szerbhorvát nyelvű riportműsor, míg a német adás a „Reicht brüderlich die Hand" vetélkedőn eredményesen szereplő nagyárpádi fúvószenekart.

Szombaton megismétlik a SPORTFOTÓK '76 című adást, a hírek után Marczis Demeter énekel nótákat. A szerbhorvát műsorban egyenes adásban kapcsolják a pécsi sokac bált.

Vasárnap a kaposvári Vikár kórus és a Barokk együttes szerepel, majd zenés kívánságokat teljesítenek. A német műsorban Klotz Miklóssal, a Német Szövetség titkárával beszélgetnek „Új év, új feladatok" címmel.

Porszívó — padlókefélő CSEREAKCIÓ
BARANYAKER ÁRUHÁZAIBAN és SZAKBOLTJAIBAN! FIGYELJE KIRAKATAINKAT....

Beáta-szekrénysor-vásár
a Pécsi Bútorgyár 1. sz. telepén.
Pécs, Somogyi Béla utca 6.

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, ill. gyermekei részére összevont rendelést tart 1977. január hó 15-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

II. kerületben: a Városi Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/54.)

III. kerületben: dr. Veress E. u.-i Rendelőintézet. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724). Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona). Ady E. u. I—II. körzete és Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács I.)

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75 mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. 19. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Gehring), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth L.) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér) (Tel.: 15-708) Kertváros I—II—III—IV—V. (dr. Tóth Zs., dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kovács Cs.) és Nagyárpád (dr. Tóth L.) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833) Mecsekalja (dr. Orkényi), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus). Rókus u.: (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. körzete (dr. Dörömbözy, dr. Sedlánszky, dr. Mezőlaki), Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1977. január hó 15-én, 14 órától 19 óráig: Munkácsy M. u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mell.) 1977. január hó 15-én este 19 órától — január hó 17-én reggel 7 óráig ugyanott. (Tel. 10-895).

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig,
vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169)

II. kerület részére: a II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. kerület részére: dr. Veress E. u. 2. Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1977. január hó 15-én este 19 órától, január 17-én reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárata.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Villanybojler, csehszlovák gyártmányú CALEX 50 literes mélyhűtőláda. A készülékeket a II. emeleten lévő műszaki osztályunkon árusítják.

KEDVEZŐ ALKALOM, permetezőkanna B—2 típus, 20 százalékos engedménnyel kapható és 100 forintos ajándékcsomagot adunk hozzá. Árusítás: Pécs, Béri Balogh Ádám u. 1. szám (Felső-Malom utcai piac).

Minden tv-készülékhez január 31-ig 150 Ft-os vásárlási utalványt ajándékozunk

A KONZUM ÁRUHÁZBAN Kossuth tér

Kistermelők, sertéstartók, FIGYELEM!

A BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT

31,— Ft/kg-os áron

készpénzért kiváló minőségű,

hizlalásra alkalmas süldőt ad el

minden vásárolni szándékozó állattartónak.

A vásárolt süldőkre, a termelő kívánsága szerint, hizlalási szerződést is köt a helyi megbízotton keresztül, amelyért legalább 27.50 Ft/kg-os szerződéses vételárat fizetünk.

A süldőszerződéssel rendelkezők süldőiket átszerződhetik sertéshizlalásra, vagy visszavásárolhatják 31,— Ft/kg-os áron.

Az igény szerint 400,— Ft/db sertéshizlalási előleget folyósítunk a megbízotton keresztül.

Jelentse be süldőigényét vagy átszerződési szándékát a megbízott helyi tsz, ÁFÉSZ bonyolítóinál, illetve a járási kirendeltségeknél, vagy körzeti felvásárlóknál.

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI és HÚSIPARI VÁLLALAT PÉCS

BARANYA

Mecsek Áruház

ez évi első árukínálata a leltár utáni első áruérkezésekből:

Modern vonalú női ruhák

- Jersey és szövet férfiöltönyök
- Divatos szövetújdonságok
- Padlószőnyeg különlegességek és
- Egyéb lakástextíliák...

● Ha kulturáltan, kényelmesen, jól szeret vásárolni,

KERESSE FEL OSZTÁLYUNKAT... A II. EMELETEN

LAKÁS—INGATLAN

Széchenyi térnél szobahallos, luxus kivitelű, II. emeleti öröklakás készpénzért beköltözhetően eladó. Érdeklődni Geisler Eta u. 7. fszt. 2. vagy 18-318 telefonon, du. 4—7-ig.

Mecseken (Puskin utcában) villatelek eladó. Érdeklődni du. 4—7-ig Geisler Eta u. 7. fszt. 2. vagy 18-318 telefonon.

Vennék összkomfortos, komfortos garzont vagy egyszoba-konyhás öröklakást, esetleg lakrészt. Szigeti városrész előnyben. „III. kerület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú bútorozott szobát keresek. — „3 fő részére" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garzont vagy szobakonyha komfortot bérelnék 1 évre. „Pontos fizető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

150 ezer kp. plusz havi részletre másfél vagy 2 szoba komfortos lakásmegoldást keresek. „Fontos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyobb, garázsos családi házat vennék készpénzért. Esetleg 2 és fél szobás, összkomfortos, belvárosi öröklakást garázzsal, árkülönbözettel cserélnék. „Pécs belterületén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. lerakat 150 négyzetméter feletti raktárhelyiséget bérelne. Ajánlatokat Pécs, Perczel u. 2. mintaterem.

Budai vámnál telek kis házzal eladó. Csatorna, víz, villany a telken van. Érdeklődni Pécs, Szigeti út 8/a. VIII. emelet 4.

Szemely, József Attila u. 23. alatt tavasszal beköltözhető családi ház eladó, mellékhelyiségekkel. Jó közlekedési lehetőség van. Érdeklődni a helyszínen.

Elcserélném Páfrány utcai, 1,5 szobás, komfortos, I. emeleti lakásomat 1,5 vagy 2 szobás összkomfortosra. Lehet kertvárosi is. „Házmesteri előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kozármisleny Újtelepen, Kinizsi út 15. sz. ház nagy kerttel, gazdasági épületekkel eladó. Érdeklődni: mindennap Kozármisleny, Hunyadi u. 20.

Eladó kertészkedésre alkalmas szőlő, gyümölcsös, köves út, víz van. Érdeklődni: 17 óra után. Pécs, Haranglöntő u. 1/1. Jugovicsék.

Málna utcai, saját rendelkezésű garázs eladó. Érdeklődni délelőtt 10-307-es telefonon.

Beköltözhetően eladó szoba-konyha, kamrás, házrész. Pécs, Zidina-környék 8. szám alatt. Hátul az udvarban Békisieknél, érdeklődni hétközben 14 óra után, szombaton és vasárnap egész nap.

3 szobás, új, IV. emeleti, tanácsi lakásomat földszint, I. vagy II. emeletire — hasonlóra — cserélném. „Gyorsan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Főiskolás házaspár albérletet vagy lakásmegoldást keres kis gyermekkel. Február 1-től. „János" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár különálló szoba-konyhás — esetleg fürdőszobás — albérletet keres. „Bútorozott" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácson háromszobás, kertes családi ház mellékhelyiségekkel eladó. Mohács, Rókus utca 17.

Összkomfortos, kertes házért OTP lakást és készpénzt adnék. „Cserére 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keszthelyen, lakótelepen négyszobás, kertes családi ház eladó. „Balaton" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komarov út 27. szám alatti, kétszintes, háromszobás, központi fűtéses, garázzsal ellátott lakásomat igényesnek eladnám.

Családi ház eladó 135 ezerért. Fizetési könnyítés lehet. Pécs, Vasas II., Kút u. 12.

Háromszobás, étkezős, nagyméretű, gázfűtéses öröklakás a Rákóczi úton eladó, tanácsi cserével beköltözhető. — „Örökség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi ház garázzsal eladó. Beköltözhető háromszoba, gázfűtéssel. Műhely is kialakítható. Bősz, Kun Béla tér 7.

1 1/2 szobás, távfűtéses, szövetkezeti lakásom 2 1/2—3 szobásra cserélném. „Lehet tanácsi is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház szintenként is beköltözhetően eladó. Ugyanott szobakonyha eladó. Főiskola utca 4/1.

Belvárosban, első emeleten egyszoba, hálófülkés, komfortos öröklakás azonnal beköltözhetően eladó. „Készpénz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertes családi ház eladó. Hird, Rákóczi út 51.

ADÁS — VÉTEL

M—24-es Volga alkatrészenként eladó. Fődarabok és karosszéria részek is. Nébli József, Diószpuszta. Megközelíthető a Szigetvár—Kadarkút útvonalon, Somogyapáti és Somogyhatvan közötti bekötőúton.

Dél-somogyi Állami Gazdaság lábodi ipari kerülete

minden méretű, minden fajta fűrészrönköt vásárol nagy tételben

Levélcím: Lábod 7551.

Telefon: Lábod 9.

Motorizált 10/100-as Diamant kötőgép eladó. Pécs, Hajnalka u. 13/a. 17 óra után.

PREMIER dobfelszerelés, újszerű állapotban eladó. Pécs, Légszeszgyár utca 2/c. II. emelet 8.

Vennék három- vagy négyszemélyes műanyag motorcsónaktestet 25 lóerős motorra. Cím: Saramó György, Tolna, Batthyány utca 4.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Hízott sertések eladók. Káposztás völgy 3.

TRABANT Combit, motorhibásat is, vennék. Vig, Bátaszék, Vörösmarty 15.

220 S. E. MERCEDES 1978 októberig érvényes műszaki vizsgával, megkímélt állapotban eladó. 9241 Jánossomorja, Vasút utca 3.

M 24-es Volgához két Semperit radiál téli gumi, dohányszínű velúr üléshuzat, két db biztonsági öv, valamint 180 cm-es síléc eladó. Telefon: 21-712. 18 óra után.

AMATI dobfelszerelés eladó. Érdeklődni lehet 17 óra után Gyód, Fő út 67. Schmidt Ferenc.

CP-s WARTBURG 353-as kifogástalan műszaki állapotú eladó. III. Páfrány utca 11. II/24.

Szőlőkaró eladó, száraz anyagból. Cím: Schneider Gáspár, Hímesháza.

Gáztűzhely 2 palackkal és nyomáscsökkentővel eladó. 5 óra után. Prekeszties. Pécs, Aradi vértanúk útja 44. udvarban.

Német juhász kölykök osztrák tenyészpártól, vörös rajzosak eladók. Bayer, Pécsvárad, Kálvin u. 6.

MK 43 sztereó kazettás magnó, garanciális, valamint sport CZ alkatrészenként eladó. Rákóczi út 72. földszint. — Tóthéknál.

Féléves pekingi palotakutya olcsón eladó. — Gáspár út 28. 15 óra után.

IZ frsz. Zsiauli 1200-as, világoskék, eladó. Érdeklődni: 10-444/197-es mellék.

Újszerű állapotban olajkályha eladó. Hird, Újtelep, Kossuth tér 7. Tornyosi.

1300-as gondozott Polski Fiat 125-ös eladó, vagy P. 126-ra elcserélném. 39-es végállomásnál, Sarolta u. 3. IV. em. 13.

Nagyméretű olajkályha eladó. Rózsa Ferenc u. 18. sz.-ban.

ZA-s rendszámú Trabant Speciál eladó. Pécs, Ajtósi Dürer u. 2/A. I. em. 5. ajtó.

Z sorozatú Trabant Speciált vennék. Leveleket „Fehér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Trabant sebességváltó eladó. Nagyárpád, Hámán Kató u. 20.

400 kg teherbírású szgk. utánfutó eladó. Pécs, Pálma u. 15.

Hízott sertések eladók. Magyarürögi u. 32. — Helyben levágható.

Német juhász kutyák eladók 1 1/2 éves osztrák vérű szuka, NSZK kanom fia. Fedeztetés előjegyezhető. Pécs, Szigeti út 20.

Eladó választási bikaborjú. Ellend. Petőfi u. 26.

VEGYES

Fizikából felvételi előkészítést vállal szaktanár. Telefon: 20-310.

Ernyőjavítást és áthúzást rövid határidőre vállalok. Garay u. 10. — Kórház térnél.

Kerítések, garázsajtók készítését vállalom. — Passa, Erreth L. u. 19. Telefon: 14-351.

Mindennemű kőműves és burkoló munkát vállalok vidéken is. Pécs, Pálma u. 15. Telefon: 11-093.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férj, édesapa, após, testvér és kedves rokon,

SIK (SCHMIDT) BÉLA,

a II. ker. tanács volt főpénztárosa, a Mecseki Szénbányák dolgozója, sportkör vezetőségi tagja és edzője, Bem u. 14. sz. alatti lakos elhunyt. Temetése január 17-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

SZÉKELYI GYÖRGY

volt Bajcsy-Zs. utcai lakos elhunyt. Temetése január 17-én 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédnagyapám,

SÁFRÁNY ISTVÁN

Vasas I-i lakos 68 éves korában, hosszantartó, türelmesen viselt betegség után csendesen elhunyt. Temetése 1977. január 17-én, fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, leányai, vejei, unokái, unokamenye, unokaveje, dédunokája.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. HAÁSZ JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek és virágokkal, koszorúkkal enyhítették fájdalmunkat. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

DR. GÁDOROS MIKLÓSNÉ

Barankay Atala temetésén részt vettek, vagy fájdalmunkat más módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

SZALONTAY GYÖRGY

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Porcelángyár dolgozóinak a szép koszorúkért. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

AZONNALI belépéssel felveszünk középiskolai végzettséggel rendelkező munkaerőt pébégáz cseretelep vezetői munkakörbe. Épületgépész üzemmérnököt keresünk tervezői munkakörbe. Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltatási Üzemegysége Pécs, Légszeszgyár utca 11. (70)

A II. SZ. BELKLINIKA konyhalányt és beteghordozót keres. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (43046)

PÉCS 1. sz. postahivatal hírlaposztálya jogosítvánnyal rendelkező hírlapszállítót felvesz. Jelentkezés: Dischka Győző úti bejáratnál. (43043)

NAGY Lajos Gimnázium takarítónőt keres, lehet nyugdíjas is. Jelentkezés az iskola gazd. hivatalában, Széchenyi tér 11. (43072)

A BÍRÓSÁG Gazdasági Hivatal takarító hivatalsegédet keres felvételre, 4 órára is. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 14. I. em. 29. (43071)

KÖZPONTUNKHOZ áruforgalmi ügyintézőt és gyakorlott gyors- és gépírónőt felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság, Pécs, István tér 12. Személyzeti osztály. (89)

SEGÉDMUNKÁSOKAT, kubikosokat és takarítónőket felvételre keres a DDGÁZ Termelési Uzemegység Pécs, Felszabadulás u. 107. (50165)

ALACSONY nyomású olajkazánokhoz vizsgázott fűtőt felveszünk. Jelentkezés Kesztyűgyár, Sörház u. 36. (50163)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. Gyárának beindulásához kesztyűszabász és kesztyűvarrói munkakörbe férfi és női dolgozókat felveszünk. Szállás ügyében felvilágosítást adunk. Jelentkezés: Kesztyűgyár 1. Uzeme Pécs, Edison út, valamint a 12-633 és 12-845-ös telefonon és munkaügyön. (75)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz géplakatosokat, raktári anyagkiadót, dohányipari gépek kezelésére betanított női munkaerőt, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (50170)

KÖZPONTI bőrdíszmű üzemünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota-köz 1. (43011)

SZEDERKÉNYI bőrdíszműves üzemünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Szederkény, Petőfi út 7. (43010)

ÉPÍTÉSZ műszaki rajzolókat felveszünk. SZÖVTERV, Pécs, Kisfaludy u. 4/2. (60258)

PÉCSI és Baranya megyei távbeszélő hálózatépítési munkára férfi dolgozókat vesz fel a pécsi Posta Hálózatépítő Uzem. Munkásszálláson elhelyezést biztosítunk. Jelentkezés személyesen munkakönyvvel hétfőn, szerdán és pénteken reggel 8 óra és 15 óra között. Cím: Posta Hálózatépítő Uzem Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. (3097)

SZÖVETKEZETUNK központi üzemébe kesztyűvarrásra átképzősöket felveszünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota köz 1. (43013)

KARBANTARTÓ részlegünkhöz adminisztrátort keresünk felvételre. Mecsekvidéki Pincegazdaság karbantartó részleg, Légszeszgyár utca 32. (64)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz hűtőgépkezelőt (lehet nyugdíjas is) felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója, Pécs, Batthyány utca 2—4. (63)

TAKARÍTÓNŐKET azonnalra felveszünk. Lehet nyugdíjas is. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Pécs, Ágota köz 1. (43012)

A MOHÁCSI Szabó Szövetkezet felvételre keres varrógép-műszerészt, valamint anyagmozgatáshoz férfi segédmunkást. Jelentkezés: Mohács, Tanácsház utca 3. (358492)

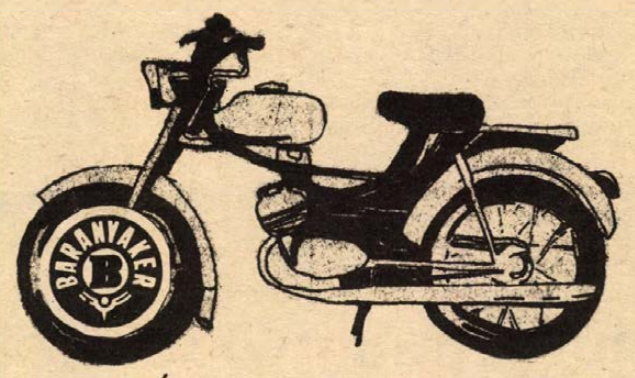
KÖZÉRDEKŰ

ÉRTESÍTJUK kedves vásárlóinkat, hogy a kertvárosi Iparcikk kisáruház jelenleg leltároz és előreláthatólag január 20-án nyit. Baranya Kereskedelmi Vállalat.

A SZÉCHENYI ISTVÁN Szakközépiskola technikus minősítő tanfolyam elkezdéséhez szükséges különbözeti vizsgára előkészítő tanfolyamot indít érettségizett autószerelő, autóvillamossági szerelő és karosszéria lakatos szakmunkások részére gépjárműszerkezettan és technológia tantárgyakból rendezendő különbözeti vizsgához. A tanfolyam 20 hetes, heti 10 órás, díja 800 Ft. Részletes tájékoztatás az iskola igazgatói (I. em. 26.) irodájában kapható.

BÁLI NAPTÁR: 1977. január 15-én 19 órától „MŰSOROS FARSANGI BÁL", BÉKE étterem, Mohács. 17-én 19 órától „PÓT-SZILVESZTER", MISINA étterem, Pécs. 29-én 19 órától „MŰSOROS FARSANGI BÁL", KERT VENDÉGLŐ, Szigetvár. Január 22-én és 29-én az „OLYMPIA"-ban bármősorszünet. Az „OLYMPIA"-ban esténként kétrészes — látványos — BÁRMŰSOR. Csütörtök és vasárnap délután DISCO MŰSOR.

VÁROSI KÖZLEKEDÉS EGYIK MEGOLDÁSA...



Vásároljon

VIZSGAMENTES — KÖNNYEN KEZELHETŐ

Riga moped

kismotorkerékpárt
4080,— Ft helyett 3400,— Ft

Verhovina moped

kismotorkerékpárt
4770,— Ft helyett 3900,— Ft

KAPHATÓ:

PÉCSETT: 12. sz. járműboltban Pécs, Rákóczi u. 50., Mecsek Áruház műszaki osztályán,

VIDÉKEN: komlói — mohácsi — siklósi és szászvári szakboltokban

20% előleg lefizetése mellett OTP hitellevélre is vásárolható!

A labdarúgó NB III. őszi mérlege (I.)

A Véménd újabb bravúrja

A Pécsi VSK egy ponttal szorult le a „dobogóról"

Az 1976/77. évi bajnokságban a labdarúgó NB III.-ban Baranyát négy csapat képviseli. Az őszi forduló után elégedettek lehetünk a csapatok szereplésével, hisz a Véménd és a PVSK még versenyben lehet a bajnoki címért is. A Szigetvár újonc létére helytállt, hetedik helyen zárták a szezont. Egyedül a Mázaszászvár tanyázik a kieső zónában. Őszi értékelésünket a táblázaton jobb helyen álló csapatokkal kezdjük. Most a Véméndre és a PVSK-ra kerül sor.

Véméndi Tsz SK

A Véméndi TSz SK csapatáról egy évvel ezelőtt is azt írtuk, hogy bravúrosan szerepeltek. Most sem lehet elhagyni ezt a jelzőt, a zöld-fehérek ezúttal is kitettek magukért, jelenleg a második helyen állnak a bajnoki táblázaton.

A bajnokság kezdetekor Szám Frigyes lett a vezető edző a PVSK-hoz távozó Rónai István helyett. A csapat két legjobbja a gólerős Orosz és a beállós Hüber magasabb osztályú csapathoz igazolt. Helyükre öt játékost igazoltak, közülük Gruborovics, Barta és Mács tagja lett a kezdő csapatnak.

Az előző évi jó szereplés alapján a vezetés nem értékelte túl a csapat képességeit, azt tervezték, hogy az első 10 között végezzenek, ne kelljen osztályzót játszani a bentmaradásért. A jelenlegi helyzet alapján nem valószínű, hogy a véméndieknek osztályozón kellene részt venniük, a csapat hat pont hátrányban van a listavezető BKV Előre mögött. Elvileg még versenyben vannak az első helyért.

— *Azt hittük, hogy 1976 nyarán eljutottunk a csúcsra, ennél többre nem képes a csapat* — mondotta Poller György technikai vezető. — *Most gyakran kérdezik tőlünk, minek köszönhető a további előrelépés. Szerintem döntő, hogy a távozókat megfelelő képességű játékosokkal tudtuk pótolni, valamint Szám Frigyes edzőnek sikerült tudatosabbá tenni a védekezést. Ugyancsak meghatározó a kitűnő hazai szereplés. Lassan két éve, hogy otthonunkban nem szenvedtünk vereséget.*

Szám Frigyes vezető edző véleménye szerint Rott, Doszpod, Mács, Barta és Kajtár nyújtott legjobb teljesítményt. A két rutinos játékosnak, Borovácznak és Bencsiknek hullámzóbb volt a játéka. Előfordult, hogy mérkőzéseket nyertek meg, de előfordult, hogy az átlagos alatt maradt teljesítményük.

Valamennyi mérkőzésen szóhoz jutott Mács, Barta, Borovácz, Gruborovics és Bencsik. Egyszer hiányzott csak Doszpod, kétszer Törjék, háromszor Kajtár. A góllövőlistát Gál vezeti 9 góllal. Őt követi a 8 gólos Bencsik, valamint az 5 gólos Gruborovics és Rott.

Pécsi VSK

A PVSK a várakozásnak megfelelően szerepelt és ha a 20. fordulóban nem szenvednek vereséget, akkor „dobogós" helyen zárják az őszi szezont. Az indulásnál a szakvezetés azt tűzte célul, hogy minimum 60 százalékos teljesítménnyel az élcsoportban foglaljon helyet a csapat. A vezető edző a Véméndben sikeresen bemutatkozó Rónai István lett, akinek sikerült kialakítania a csapat gerincét.

A csapatrészek közül a csatársor bizonyult a legegységesebbnek. Legtöbbet a Jánosi, Stájer, Tóth sor volt a pályán és 47 lőtt góljukkal az adott gólok tekintetében a második helyet foglalják el. A legtöbbet a védelem összeállítása változott.

A rossz rajt után egy remek sorozat következett, de a szezon közepén a „rangadók havában" 6 találkozón mindössze négy pontot szerzett a csapat, ekkor tett szert nagyobb előnyre a BKV Előre. Hazai pályán veretlenek maradtak, de a Dunaújvárosi Építők és a Paks ellen a papírforma alapján a döntetlen helyett győzhettek volna. A vezető edző osztályzó könyve alapján (1-től 5-ig osztályozta a játékosokat) Tallósi vezeti a sort, teljesítménye 3,38. Őt követi Kaszás 3,25, Balázs 3,19, Engert 3,15, Jánosi 3,12, Grünwald 3,11. Kaszás és Kresz valamennyi mérkőzésen játszott, Szabó, Stájer és Nagy csak egyszer hiányzott. Grünwald 18 alkalommal játszott. A legeredményesebb játékosnak Stájer bizonyult 12 góllal, 9 gólos Jánosi, 8 gólos: Grünwald.

Lázár Lajos

Küzdelem a labdáért a PVSK győzelemmel végződött PVSK—Sárisápi Bányász mérkőzésen.

„Express" kézilabda úttörő teremkupa

Az Expressz Ifjúsági és Diák Utazási Iroda és a Baranya megyei Kézilabda Szövetség rendezésében január 31. és február 28. között játsszák az Express Kézilabda Úttörő Teremkupa mérkőzéseket. A tornán nyolc fiú: a Gyárvárosi, Pécsbányatelepi, a Jókai úti, a Gyakorló, az Építők úti, a dr. Hal J. úti általános iskola és a Pécsi Sportiskola I. évfolyamának csapata vesz részt, a lányoknál hét csapat indul. A meghívottak: a meszesi, a Vasas II., a Jókai úti, az Egyetem úti, az Építők úti és a Köztársaság téri általános iskola. Az ünnepélyes díjkiosztást február 28-án tartják a városi sportcsarnokban.

SAKK

Szovjet sakkmester elleni győzelem mindig bravúr

Testvérvárosi sportkapcsolatok keretén belül 1976 decemberében másodszor látogattak a PMSC sakkozói Lvovba. Ez alkalommal a csapat éltáblásai közös edzés, elméleti oktatás, majd barátságos mérkőzés formájában találkoztak szovjet sportbarátaikkal. A csapatverseny döntetlen eredménnyel végződött. Az alábbiakban a pécsi csapat győztes versenyzőjének Koszorús mesternek játszmáját mutatjuk be. Ellenfele Bilinszkij mester.

Angol megnyitás
KOSZORUS — BILINSZKIJ

1. c4, e5. 2. Hc3, Hc6. 3. Hf3, g6. 4. e3, (Szokásosabb 4. d4, ed:. 5. Hd4:, Fg7. 6. Hc6:, bc:. 7. g3 folytatás. Világos érdekes csapdát állíthat. 4. d4, ed:. 5. Hd5?! után 5. — Fg7. 6. Fg5-tel, ugyanis 6. Hge7? logikusnak tűnő lépésre 7. Hd4:!!, Fd4:. 8. Vd4:!!, Hd4:. 9. Hf6†, Kf8. 10. Fh6†-kal mattot ad. Koszorus—Wollák 1970. 6. — Hce7!-re viszont sötét kiegyenlít.) Fg7. 5. d4, d6. 6. de:, de:. 7. Vc2, Hge7. 8. a3, 0—0. 9. Fe2, f5. 10. 0—0, e4. (Sötét látszólag jól áll. A pontgyengeségek azonban hamarosan érezhetővé válnak.) 11. Bd1!, Ve8. 12. Hd4, Hd4:. 13. ed:, Hc6. 14. Hb5!, Ve7. 15. Ff4. (A kritikus állás. Világos a d4 gyalogért cserébe a c7 gyalogot szemelte ki. A fenyegető Hc7: azonban megoldhatatlan helyzet elé állítja az a8 bástyát is. A sötét tehát kénytelen lebonyolítani.) g5. 16. Fc7:, Hd4:, 17. Bd4:!, Fd4:. 18. Fd6, Vf6. 19. Ff8:, Kf8. 20. Hd4:, Vd4:. 21. Bd1, Vf6. (Világosnak jelentős fejlődési előnye van, de ennek kihasználása nem egyszerű feladat.) 22. Vb3! b6. 23. Vb4†, Kf7. (23. — Ve7? 24. Bd8†, Kf7. 25. Fh5†, Kf6. 26. Bf8†, Ke6. 27. Be8 vezérnyerés.) 24. c5, Fe6. (24. — bc:. 25. Fc4†, Kg7. 26. Vc5:, Fe6. 27. Vc7† nyer, mert 27. — Vf7-re. 28. Ve5†, 27. — Ff7-re 28. Ff7:, Vf7:. 29. Bd7, 27. — Kf8-ra 28. Vd6†, Kf7. 29. Vd7†-re nyer tisztet.) 25. cb:, ab:. 26. Vb6:, Bc8. 27. Fh5†, Kg7. 28. h3, Bc2. 29. b4, f4. 30. Bd6!, Bc1†, 31. Kh2, Va1. (A matt védhetetlen — de világos lép.) 32. Va7†, Kh8. (32. — Kf6, Vf7†!) 33. Bd8†, Fg8. 34. Bg8:† és a sötét feladta, mert 35. Vf7†, majd Vf8† és a matt nem védhető.

Kocsis László

A VILÁG SPORTJA

A Bologna vezetősége azonnali hatállyal elküldte edzőjét, Gustavo Giagnonit. A csapat 12 forduló után az utolsó előtti helyen áll, s abban az edzőben látják a hibát, aki a legjobb olasz szakvezetők közé tartozik. A vasárnapi, hazai 5:1-es vereség után Giagnoninak nem lehetett tovább maradása.

Szombaton 22 csehszlovák labdarúgó utazik a hollandiai Zeistbe, 17 napos edzőtáborozásra. Vaclav Jezek, szövetségi kapitány, aki korábban Hollandiában edzősködött, s az elmúlt évben is Zeistben készítette fel csapatát, közölte, hogy táborozásuk alatt 7 barátságos mérkőzést játszanak holland és nyugatnémet együttesekkel. Az Európa-bajnok gárdából Ivo Viktor kapus és Anton Ondrus védő nem utazik Hollandiába. Viktor sérült, Ondrus pedig eltiltása miatt nem szerepelhet a világbajnoki selejtezőkön, így más készül helyette.

A nemzetközi sakk szövetség kijelölte a világbajnoki párosmérkőzések színhelyeit. Portisch Lajos február 26-tól Rotterdamban játszik a dán Larsen ellen.

A lengyelországi Bialystokban, a főiskolai kézilabda világbajnokságon Magyarország 30:21 (13:10) arányban győzött Algéria ellen.

Az olasz labdarúgó liga három mérkőzésre felfüggesztette a Napoli pályaválasztó jogát. A vasárnapi, Juventus elleni, 2:0-ra elveszített mérkőzésen a Napoli szurkolói fejendobták az egyik partjelzőt.

DR SPORT

Röviden

KÉZILABDA. Tanácskupa mérkőzéseket játszottak Komlón. Négy férficsapat indult, az első helyet a siklósi járás és nagyközség csapata szerezte meg, a második helyen Mohács városi és járási tanács kézilabdázói végeztek, megelőzve a Baranya megyei Tanács és a Komlói városi Tanács csapatát.

VÍVÁS. Vasárnap az év első versenyét rendezik az Egyetemi Tornacsarnokban. Az Universitas PEAC rendezésében harmadosztályú női tőr minősítőversenyt tartanak. A viadal reggel 9 órakor kezdődik. A jövő vasárnap ugyancsak az Universitas PEAC rendezésében országos másodosztályú párbajtőr minősítőverseny lesz Pécsett.

KOMLÓ LEGNÉPSZERŰBB SPORTOLÓI. A Komlói városi Tanács és a Mecseki Bányász szerkesztősége „Ki volt a legnépszerűbb sportoló Komlón?" pályázata végetért. A férfiaknál három atléta: Kispál László, Homoki Vince és Kis-Király Ernő végzett az első három helyen, a lányoknál is atléta, Vanyek Zsuzsa szerezte meg az első helyet, megelőzve a tornász Tóth Líviát és a kosárlabdázó Szirtes Juditot.

Asztalitenisztől — vízilabdáig

Mikor alakultak a magyar sportszövetségek?

Nemrég ünnepelte megalakulásának 75. évfordulóját a Magyar Labdarúgó Szövetség, s ennek kapcsán érdemes visszapillantani, mióta működnek idehaza a különböző sportágak szövetségei. Fellapozva a magyar sport „történelemkönyvét", kitűnik, hogy elsőnek 1869-ben a korcsolya szövetség alakult meg, s a múlt században ezt még további három követte. Így 1885 a születési éve a torna szövetségnek, 1893-ban kezdte meg működését az evezős, majd 1897-ben az atlétikai szövetség.

A műugrás és a vízilabda az 1907 óta működő úszó szövetség „tagja". A korcsolya és a jégkorong közötti kapcsolat is érdekesen alakult: a „téli futball" az ötvenes évek elején kivált „anyaszövetségétől", de csak rövid időre, s aztán újból a korcsolya, mai nevén a jégsport szövetség tagja lett. A legismertebb sportágak közül kilencnek a szövetsége csak a felszabadulás utáni években „született meg". Így például a sakkozóké is, annak ellenére, hogy már a századforduló után is volt más alapszabály szerint működő szervezete. A legfiatalabb a tájékozódási futók szövetsége, amely 1970-ben vált ki a természetbarátok szervezetéből.

Alábbi felsorolásunk — ABC szerint — azt mutatja, hogy a magyar sportszövetségek mikor alakultak:

Asztalitenisz 1924, atlétika 1897, birkózás 1921, cselgáncs 1957, evezés 1893, gyeplabda 1924, íjászat 1957, kajak-kenu 1941, kerékpár 1910, kézilabda 1933, korcsolya (jégsport) 1869, kosárlabda 1942, labdarúgás 1901, lovaglás 1924, motorcsónak 1946, motorkerékpár 1906, ökölvívás 1925, öttusa 1949, röplabda 1946, sakk 1945, sí 1913, sportlövészet 1907, súlyemelés 1957, tájékozódási futás 1970, teke 1934, tenisz 1907, természetbarát 1913, tollaslabda 1969, torna 1885, úszás (műugrás, vízilabda) 1907, vitorlázás 1929, vívás 1914.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
a helyi postahivataloknál
és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

RÁDIÓ

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Bach és Händel műveiből. Közben: 8.50: Miről ír a Társadalmi Szemle új száma? 9.34: Szállj le, pille . . . (ism.). 10.05: Iskolarádió. 10.35: Óda a kispolgárhoz. Weöres Sándor versei (ism.). 10.40: Prokofjev: Téli tábortűz — szvit. 11.00: Gondolat. 11.45: Verdi: Don Carlos. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Lakatos Antal népi zenekara játszik. 13.56: Helsinki politikai dalfesztivál — II. rész. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Kalmár Magda és Gregor József énekel. 15.44: Morva-szlovákiai évszakok (ism.). 16.05: Művelődés. 17.07: Két Mozart-szonáta. 17.45: Népzenei Magazin. 19.15: Slágerek a Ray Conniff együttes előadásában. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának Liszt-hangversenye. Közben kb.: 20.30: Könnyűzene Gyulai Gaál János szerzeményeiből. 23.10: A századforduló operáiból. 0.10: Nedbal operettjeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Romantikus kórusművek. 8.15: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.33: Négy ország — négy énekes. 9.15: Műemlékek, épületek és a hajók védelméért. 9.33: Bilitis dalai. Részletek Kozma József operettjéből. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.49: Szemforgatás nélkül. 11.59: Az élő népdal. 12.09: A fúvószene története — II. rész. 12.33: Zenekari muzsika. 13.33: Weiner Leo: Könnyű kis zongoradarabok. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Mindenki iskolája. 18.33: 3x3. Évtizedek a magyar táncdalok világából. 19.03: Cigánydalok. 19.35: Könyvklub (ism.). A Rádió irodalmi estje a Korona cukrászdából. 20.33: A Rádió Dalszínháza. 22.08: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 22.33: Dvorzsák: A-dúr zongoraötös. 23.10: Buddy Rich és együttese játszik.

3. MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. Közben: 14.43: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok (ism.). 15.03: A zenekari muzsika folytatása. 16.03: Magyar előadóművészek Brahms-felvételeiből. 16.58: Az 1976. évi Newport Dzsesszfesztivál felvételeiből. 17.30: A váltás kora? 18.00: A világgazdaság hírei. 18.05: Ettore Bastianini Verdi operáiból énekel. 18.45: Rádióhangversenyekről. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Mahler: A fiú csodakürtje — dalciklus. 20.27: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. Pajzán históriák — II. rész. 21.37: Új Bach-lemezeinkből. 22.30: Elektronikus zene.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Ritmus és dallam. Hétvégi programjavaslat. 17.45: Helyesen, magyarul . . . Dr. Rónai Béla nyelvművelő őtperce. 17.50: Szkladányi Péter fuvolázik, Pachmayer Ilona hárfázik. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Jákó Vera és Kiss Károly nótákat énekel. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Budapesti tudósítónk jelenti. — Vera Svoboda sokac dalokat énekel. — 7—8 százalékkal többet. Riport az újmohácsi tsz-ből. — Hanglemeztárunk újdonságai. 19.00: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin: Hírek. — Eredményesen szerepeltek a „Reicht brüderlich die Hand" vetélkedőn: Palotabozsoki énekesek. Riportműsor. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.) (sz.). 8.05: Iskolatévé: Angol nyelv (középisk. IV. o.) 9.05: Környezetismeret (ált. iskola 2. o.). Az idő. 10.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. o.). A város peremén. József Attila. I. rész. 11.00: Házról-házra . . . Mit szeretnél? (ism.). 12.05: Francia nyelv (középisk. III. o.) 13.05: Osztályfőnöki óra (középisk. II—III. o.) Honvédelmi ismeretek. Az atom-, vegyi- és biológiai fegyverek. 14.05: Iskolatévé: Környezetismeret (ism.). 14.55: Magyar irodalom (ism.). 15.35: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Rezgések és hullámok. 16.43: Hírek. 16.50: Folytatás (sz.). Magyar rövidfilm. 17.15: Öt perc meteorológia. 17.20: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek. 18.10: Mindenki közlekedik. 18.30: Életút félidőben. Dokumentum-riportfilm. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.25: Hegymászók. Magyarul beszélő csehszlovák film. 21.30: Operabarátok magazinja. 22.30: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Zene, zene, zene . . . Hangversenymelléklet. VIII. Nemzetközi Várnai Balettverseny. Részletek a gálaestből . . . 20.30: Utazás a kalandok földjén (sz.). Az Antarktiszon, a Déli Sark közelében. NSZK ismeretterjesztő film. 21.00: Tv-Híradó 2. 21.20: Händel: Tűzijátékzene (sz.). A Müncheni Bach Zenekart vezényli: Karl Richter. 21.40: Kolozsvári Grandpierre Emil: Burok. Tévéfilm (ism.) (sz.) (14 é. felülieknek).

IUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mágnes — gyermekműsor. 18.15: Társadalmi témák. 18.45: A falu közepén. 20.00: Van szerencsém meghívni Önöket. Szórakoztató-zenei adás. 21.00: San Francisco utcái. Filmsorozat. 21.50: Arcképek.

2. MŰSOR

18.45: Odüsszea 2200. Rajzfilmsorozat. 19.15: Források. Költészeti adás. 20.00: A film ma. 21.00: Huszonnégy óra.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 14. szám
1977. január 15., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Moszkvában megnyílt a békeerők világfóruma

Pénteken reggel a moszkvai KGST-palotában a nemzetközi béke-mozgalom csaknem ötszáz képviselőjének jelenlétében megnyílt a békeerők világfóruma. A megnyitó ülésen a tanácskozás elnökségében helyet foglalt *Romesh Chandra*, a Béke Világtanács főtitkára, *Sean Macbride*, a békemozgalom nemzetközi irodájának elnöke, *Luis Corvalán*, a Chilei Kommunista Párt főtitkára, *Borisz Ponomarjov*, az SZKP PB póttagja, a KB titkára. Az elnökség első sorában foglalt helyet *Kállai Gyula*, a magyar békemozgalom küldöttségének vezetője.

Megnyitó szavaiban *Macbride* mondott köszönetet a szovjet vendéglátóknak a nagyszabású békekonferencia előkészítésében kifejtett tevékenységükért. Emlékeztetett arra, hogy a moszkvai béke világkongresszus óta eltelt több mint három év számos változást hozott a nemzetközi helyzetben, s új feladatok elé állította a béke, az enyhülés, a leszerelés, a nemzeti függetlenség híveit.

Ezután Borisz Ponomarjov felolvasta *Leonyid Brezsnyevnek*, az SZKP KB főtitkárának a fórumhoz intézett üzenetét. Az SZKP főtitkára ebben kifejezte reményét, hogy a találkozó hozzájárul a népek közötti kölcsönös megértéshez, a bizalom erősödéséhez, elősegíti a békéért, az enyhülésért, a biztonságért és a nemzeti függetlenségért vívott küzdelemben való együttműködés továbbfejlesztését. Brezsnyev felidézte a békemozgalom utóbbi években aratott főbb sikereit, s hangoztatta, hogy miközben a békés egymás mellett élés elvei mind mélyebb gyökeret eresztenek a nemzetközi életben, ezzel együtt tovább tart, időnként erősödik a fegyverkezési hajsza. Az SZKP XXV. kongresszusa új programot fogadott el az enyhülés elmélyítése, a nemzetközi béke megszilárdítása érdekében. Az SZKP és a szovjet nép ennek alapján szüntelenül harcol a fegyverek további felhalmozódása ellen. A népek függetlenségéért, azért, hogy az enyhülés univerzálissá és meghamisíthatatlanná váljék. Végezetül Brezsnyev új nagy sikereket kívánt a tanácskozás résztvevőinek, a nemzetközi szervezetek, politikai pártok, mozgalmak és tömegszervezetek nemes tevékenységéhez a békéért és a biztonságért folytatott küzdelemben.

Ezután az ENSZ-főtitkár személyes megbízottja üdvözölte a fórumot.

Romesh Chandra, a Béke-Világtanács főtitkára a fórum délelőtti plenáris ülésén elhangzott beszédében kijelentette: a fő akadály az enyhülési folyamat megmásíthatatlanná változtatásának útjában a fegyverkezési hajsza. Ez gyengíti az enyhülést, s annak meghiúsításával fenyeget. Ezért a legnagyobb figyelmet kell fordítani a fegyverkezési hajsza lefékezésére és leállítására.

A nemzetközi békemozgalom indiai származású vezető személyisége szerint ebben a tekintetben ki kell emelni a Szovjetunió érdemeit, amely az utóbbi években egész sor kez-

(Folytatás az 5. oldalon)

Lenin-rendet kapott L. Corvalán

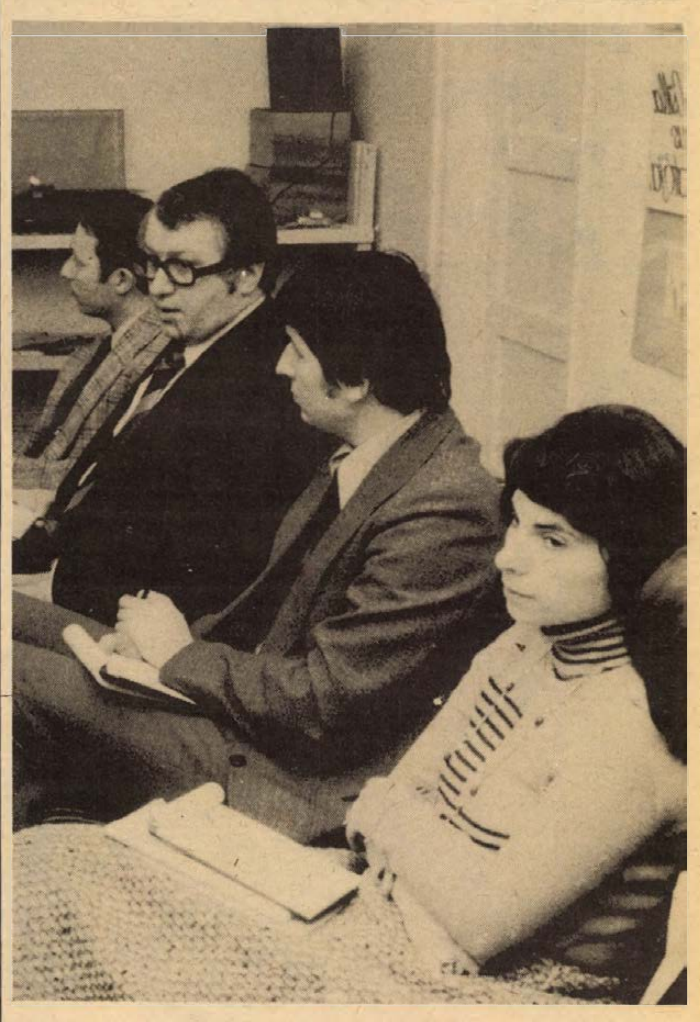
Moszkva

Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségének elnöke pénteken átnyújtotta a Lenin-rendet *Luis Corvalánnak*, a Chilei Kommunista Párt főtitkárának. A Chilei KP főtitkárát a szovjet állam legmagasabb kitüntetésével 60. születésnapja alkalmából tüntették ki a nemzetközi kommunista mozgalomban szerzett kiemelkedő érdemeiért, a békéért, a demokráciáért, a társadalmi haladásért, az imperializmus és a fasizmus ellen vívott harcban való aktív részvételéért, hozzájárulásáért a Szovjetunió és a chilei nép barátságának megszilárdításához.

A Lenin-rend ünnepélyes átnyújtásakor mondott beszédében Nyikolaj Podgornij hongsúlyozta, hogy a Szovjetunió és a többi szocialista ország népei által kibontakoztatott széles szolidarítási mozgalom, az egész világ haladó közvéleményének erőfeszítései eredményeként Luis Corvalán visszanyerte szabadságát. Az SZKP Központi Bizottságának, a Legfelsőbb Tanács elnökségének és a Szovjetunió kormányának nevében Nyikolaj Podgornij üdvözölte Luis Corvalánt 60. születésnapja és a magas kitüntetés átadása alkalmából és további kiemelkedő sikereket kívánt neki, valamennyi chilei forradalmárnak a chilei nép szabadságáért, boldog jövőjéért vívott harcban.

A kitüntetés átnyújtásakor jelen voltak Luis Corvalán családjának tagjai, a Szovjetunió párt- és állami életének vezető személyiségei.

Baráti eszmecsere



Komszomol-küldöttség látogatása Pécsett

Komszomol vezetők négytagú delegációja érkezett tegnap délelőtt kétnapos tanulmányútra Pécsre, hogy tanulmányozzák a megye KISZ életét, a szervezési, irányítási munkát és a KISZ szervezeti felépítésének gyakorlati tapasztalatait. A küldöttség vezetője *V. G. Volcsihin*, a Komszomol Központi Bizottsága Intéző Bizottságának tagja, a Központi Bizottság Szervezési Osztályának vezetője. Tagjai *A. K. Plaude*, a KB tagja, a Központi Bizottság szervezési kérdésekkel foglalkozó állandó bizottságának elnöke, a Lett SZSZK Komszomol Bizottságának első titkára, *B. A. Rucskin*, a Komszomol Főiskola tanszékvezetője és *M. M. Vlagyimir*, a KB Nemzetközi Kapcsolatok Osztályának politikai munkatársa.

A vendégeket *Sarkadi Nagy Barna*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Piti Zoltán* és *Szőke Attiláné* megyei titkárok, *Kutnyánszky Géza*, az MSZMP megyei Bizottságának politikai munkatársa, *Komlódi Józsefné*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára és *Rákos János*, a városi KISZ bizottság titkára fogadták. A küldöttséggel érkezett *Erdős Endre*, a KISZ Központi Bizottság Szervezési Osztály helyettes vezetője is.

A küldöttség tagjai baráti eszmecsere keretében meghallgatták Sarkadi Nagy Barna, a KISZ megyei első titkár tájékoztatóját a megye ifjúsági szervezeteinek munkájáról, a KISZ-munka szervezésének, irányításának aktuális kérdéseiről.

A tájékoztató után rövid városnézés következett.

A kora délutáni órákban ellátogattak a Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskolába, valamint a Pécsi Tanárképző Főiskolára, ahol találkoztak és baráti beszélgetést folytattak KISZ-vezetőkkel, fiatalokkal. A vegyes életkorú alapszervezetek kialakulásának és működésének tapasztalatait, a tagfelvételi munkát, a Kilián-körök eredményességét, illetve az egyetemi-főiskolai KISZ munkát, a főiskola kapcsolatát a várossal, az egyéni megbízatások rendszerét és tapasztalatait tanulmányozták.

Az esti órákban a Pécsi Ifjúsági Házba látogattak, ahol *Nagy Sándor* igazgató kalauzolta a vendégeket és tájékoztatta őket az IH munkájáról.

A késő esti órákban a Komszomol-delegáció tagjai ellátogattak a pécsi Ifjúsági Parkba, ahol fiatalokkal találkoztak. Meghallgatták az IH *Csizmadia Sándor* vezette Márciusi daloskör politikai dalestjének műsorát.

M. L.

Közlekedési és hírközlési aktívaértekezlet

Korszerűbb közlekedés, szállítás és hírközlés

- *Két év alatt újakkal váltják fel a pécsi autóbuszokat*
- *Kiemelten kezelik a 6/A út építését*

A közlekedés és a hírközlés 1977-es feladatairól a Közúti Építő Vállalat Felszabadulás úti telepén rendezett aktívaértekezleten tárgyaltak tegnap a Közlekedési és Postaügyi Minisztérium irányítása alá tartozó baranyai vállalatok gazdasági vezetői és a szocialista brigádok képviselői. Az értekezleten — amelyet *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese nyitott meg — résztvett *Czégény József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára és *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára.

Kiss Dezső közlekedési és postaügyi miniszterhelyettes vitaindító előadásának első részében a tárca idei és ötödik ötéves tervi baranyai feladatairól, terveiről adott tájékoztatást. A MÁV pályakorszerűsítésekre, biztonsági berendezések létesítésére 199 millió forintot fordít. A pécsi állomás korszerűsítésére, a pécs—budapesti vasútvonal villamosítására azonban várhatóan csak a hatodik ötéves terv idején kerülhet sor. A posta a tervidőszakban 252 millió forintot ruház be, ebből valósul meg a pécsi központ bővítése, az új mohácsi telefonközpont, a szigetvári posta és telefonközpont építése. A Siklósi városrész posta és telefonellátásának megoldását a következő tervidőszakra ígéri a tárca. A közúti közlekedés keretében kiemelten foglalkozott a miniszterhelyettes Pécs tömegközlekedésének kérdéseivel, megemlítvén: a lépcsőzetes munkakezdést tovább kell fejleszteni. Pécs autóbuszparkjának korszerűsítése folyamatban van, 1978 végéig az összes régi autóbuszt újakkal váltják fel, s azután kezdődik meg a távolsági forgalomban használt járművek cseréje.

Az útépítésben kiemelt szerepe van a pécsi 6/A útnak. A területelőkészítést és az útépítést úgy kell ütemezni, hogy a teljes befejezés 1979 végéig biztosítható legyen. Elő kell készíteni a pécsbányarendezői felüljáró építését, hogy 1981-ben azt is átadhassák a forgalomnak. A tervezett öt összekötő út közül csak a somberek—pécsváradi út épül meg ebben az esztendőben 23 millió forintért.

A továbbiakban a tárca általános feladatairól adott részletes tájékoztatást a miniszterhelyettes.

A személyközlekedésről szólva megállapította, hogy a vasúti személyszállítás volumene állandóan csökken, jelenleg az összes utasnak csak az 5 százalékát szállítja a vasút; az évi 7—7,5 milliárd utazásból a vasút 350 millióval részesedik. Az autóbuszközlekedés 1,3 milliárd utast szállít évente, s ennek felét helyi közlekedésben.

A továbbiakban az áruszállítás kérdéseivel foglalkozott a miniszterhelyettes, vázolta annak nehézségeit a vasútnál és kiemelte azt, hogy közúton egy évtizede nincs már fuvarkapacitás-hiány. Az őszi csúcsforgalom visszatérő feszültségeit azzal oldják fel idén, hogy kiemelten foglalkoznak az előszállítások szorgalmazásával. A hírközlés 7,5 milliárd forinttal rendelkezik, ez azonban nem az új igények kielégítésére szol-

(Folytatás 2. oldalon)

Az aktívaértekezlet résztvevői

Puja Frigyes hazaérkezett Törökországból

Péntek este visszaérkezett Budapestre Puja Frigyes külügyminiszter, aki Ihsan Sabri Caglayangil török külügyminiszter meghívására hivatalos látogatáson járt Törökországban. A ferihegyi repülőtéren Rácz Pál külügyminisztériumi államtitkár fogadta. Jelen volt Talat Benler, a Török Köztársaság budapesti nagykövete.

(Magyar—török közös közlemény az 5. oldalon.)

A pécsi járási pártbizottság kibővített ülése

Az 1976-os év gazdasági célkitűzések teljesítését és az 1977. évi cselekvési programot tűzték napirendre az MSZMP Pécsi járási Bizottsága tegnapi kibővített ülésén, melyen *Gyenis Pál*, a járási pártbizottság első titkára elnökölt. A pártbizottsági ülésen részt vett és felszólalt *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára. Ott volt *Kiss György*, a megyei pártbizottság PTO munkatársa. *Grát József*, a járási pártbizottság gazdaságpolitikai csoportvezetője előadói beszédében és szóbeli kiegészítőjében elmondta: a pécsi járás gazdasági egységei az 1976. évi célkitűzéseinek jelentős részét sikerrel teljesítették. Az ipari üzemek termelése a terveknek megfelelően alakult: mintegy 7 százalékos növekedést értek el.

Az 1977-es cselekvési programjukban többek között szerepel — az ipari üzemek termelési szintjének 6—7 százalékos, a mezőgazdasági termelés 7—8 százalékos emelése. Feladat a tehénlétszám növelése, valamint az egy tehénre jutó tejtermelés 150 literrel való emelése, továbbá a szakosított sertéstelepi rekonstrukció befejezése.

A vitában négyen mondtak véleményt. Hangsúlyozták a termelés növekedésének szükségességét mind az ipari, mind a mezőgazdasági üzemekben. Aláhúzták a takarékosság jelentőségét, valamint a jól megalapozott tervezés és a tervteljesítés folyamatos ellenőrzését és a háztáji gazdaságok szervezett segítését.

Kibővített pártbizottsági ülés a Baranya megyei Tanácson

Koós Lászlónénak, az MSZMP Baranya megyei Tanács Apparátusi Pártbizottság titkárának elnökletével tegnap kibővített pártbizottsági ülést tartottak. A tanácskozáson részt vett és felszólalt *Megyaszai József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője. Ott volt *Kádár Németh Béláné*, a megyei pártbizottság munkatársa.

A pártbizottság előadója *dr. Dányi Pál* elnökhelyettes volt. Bevezetőjében elmondotta, hogy a tanácsok a rendelkezésükre álló anyagi eszközökkel a dolgozók élet- és munkakörülményeinek javítását tartsák szem előtt. A továbbiakban beszélt a gazdasági építőmunka időszerű kérdéseiről: arról hogy az ipari termelésnövekedést változatlan létszám mellett, illetve egyes területeken átcsoportosításokkal kell megoldani. További cél az építőipari és szerelőipari kapacitás erőteljesebb növelése az 1976. évinél. Fontos a tanácsi gazdálkodásban a hatékonyság, továbbá a tanácsi munkában az irányítás színvonalának növelése, az ellenőrzésnél a végrehajtás rendszeres segítése.

A napirendhez heten szóltak hozzá. Foglalkoztak a Megyei Tanács össztanácsi gazdaságszervező funkciójának érvényesítésével, az ellátás, az életkörülmények javításával, a szolgáltatás fejlesztésével, az egészségügyi ellátás, valamint a szakigazgatási szervek közötti koordináció javításával.

Szlavónia és Baranya

Közös horvát–magyar gyermekrajz-kiállítás

Aláírták a pedagógiai közművelődési együttműködés 1977. évi tervét

Eszék és Pécs, illetve Baranya és Szlavónia kapcsolatrendszerében eddig a pedagógiai rész volt a legmozgalmasabb. Tegnap délelőtt a Baranya megyei Tanácson újabb szerződéssel fejlesztették tovább az együttműködést. Ilja Lavrnity, az Eszéki Elemi Oktatásfejlesztő Intézet igazgatója, *Merki Ferenc*, az intézet tanácsosa és egyben a Horvátországi Magyarok Szövetségének elnöke *Bernics Ferenccel*, a Baranya megyei Tanács Művelődésügyi Osztályának vezetőjével és az osztály munkatársaival tárgyalta meg a december 31-én lejárt éves szerződés végrehajtását.

Megállapították, hogy a szerződés minden lényeges vonatkozásban megvalósult, sőt példásan segíti a határmenti kulturális, pedagógiai kapcsolatokat. Ennek a gerince a pedagógusok továbbképzése volt. Ez annyit jelentett, hogy a jugoszláviai magyar nemzetiségű nevelőket a Baranya megyei Tanács Művelődésügyi Osztálya, a magyarországi délszláv pedagógusokat pedig az Eszéki Elemi Oktatásfejlesztő Intézet képezte tovább, anyanyelven. A továbbképzések Pécstől az Adriai tenger menti Zadarig húzódó helységekben voltak. Tapasztalatcsere látogatásokat is szerveztek. Ezen kívül kiállításokat rendeztek, így a pécsi Délszláv Általános Iskolában Az ember és munka című gyermekrajzkiállítást, valamint a jugoszláviai Baranya egyik magyarlakta falvában, Vörösmarton még egy gyermekrajztárlatot. A babarci iskola fúvószenekara és a dunafalvi iskola tánccsoportja Eszéken, Kopácson és Kiskőszegen lépett fel. Eszéken magyar könyvkiállítást szerveztek, s a köteteket magyarlakta falvak könyvtárainak ajándékozták. Az eszéki intézet pedig a pécsi délszláv iskolának adott könyvküldeményt. A Baranya megyei Moziüzemi Vállalat mindkét országban megrendezte a nemzetiségi filmheteket.

Az idei együttműködésről szóló és tegnap aláírt szerződés gerincében lényegében a tavalyihoz hasonló tervek állnak. De fejlettebb a kapcsolat azzal, hogy megoldották a közművelődési együttműködést is. A Baranya megyei Tanács ugyanis nemcsak a pedagógiát, hanem a közművelődést is irányítja. Az eszéki intézet azonban kizárólag pedagógiai feladatokat láthat el. Most megállapodtak abban, hogy az eszékiek megkeresik az ottani közművelődési hivatalos szerveket is. Ezzel Eszék tevékenyen segíti a magyarországi délszláv lakosság közművelődését, például a néptánccsoportokat, énekkarokat anyanyelven oktató, anyanyelvű forrásanyagokat is hozó szakemberekkel. Az idei tervek szép része: Pécs, Szlavónia és mindkét országbeli Baranya soktízezer általános iskolásának legjobb gyermekrajzaiból egy nagy kiállítást rendeznek Pécsett. Az anyagot előzőleg zsürizik, majd a legjobbakat díjazzák. Utána Eszéken is kiállítják a teljes gyűjteményt.

F. D.

Együttműködési szerződés a megyei tanács és a pécsi felsőoktatási intézmények között

Megújították tegnap délelőtt a Baranya megyei Tanács és a pécsi felsőoktatási intézmények közötti együttműködési szerződést 1980. december 31-ig. A szerződés lehetővé teszi és elősegíti a közös munkát a pályairányítás, a továbbképzés és a kutatások terén. Az együttműködési iratok rögzítik az elvárásokat és kötelezettségeket.

A szerződést egyfelől Horváth Lajos, a Baranya megyei Tanács elnöke, másfelől az intézmények vezetői — dr. Tigyi József rektor, dr. Földvári József rektor, dr. Kálmánchey Zoltán főigazgató, Antal György igazgató és Juhász Jenő főigazgató írták alá. Az eseményen megjelent Szentirányi József, az MSZMP Városi Bizottságának titkára, Rajnai József, az MSZMP Megyei Bizottságának osztályvezetője, Czente Gyula, a városi tanács elnöke, valamint a megyei tanács érintett osztályainak vezetői.

Fejlesztik a záhonyi átrakókörzetet

Az új esztendőben megkezdődik a MÁV záhonyi átrakókörzet fejlesztésének az Állami Tervbizottság által is elfogadott és jóváhagyott negyedik üteme. 1977-ben több mint 250 millió forintot fordítanak az évi 17 millió tonna áru átrakását és szállítását végző szárazföldi kikötő bővítésére, új létesítményeinek építésére.

1977-ben folytatódik az új záhonyi üzemszervezői és számítástechnikai központ épületének beruházása, és elkezdődik az eperjeskei kazánház építése.

Szocialista brigádvezetők tanácskozása

Szocialista brigádvezetők tanácskoztak tegnap délután a Pécsi Kesztyűgyárban, melyen részt vett Demeter Piroska, a Bőripari Dolgozók Szakszervezetének titkára és Halas Ilona, az SZMT nőfelelőse. A nagyvállalat öt üzemének 150 brigádvezetője — közel 1550 munkás képviseletében — megtárgyalta, kielemezte az elmúlt esztendő tapasztalatait, majd Gulyás József vezérigazgató az V. ötéves terv feladatairól beszélt. Többek között elmondta, hogy a tőkés országokba irányuló export kielégítése érdekében 772 millió pár bőrkesztyűt kell legyártania a gyárnak, de ezen kívül 510 ezer párat a szocialista országokba is küldenek. A továbbiakban hangsúlyozta, hogy a termékek minőségének javítása és a bőrtakarékosság fokozása az elsőrendű feladata a gyár minden dolgozójának.

A tanácskozás végén megválasztották azt a 14 dolgozót, akik az iparági szocialista brigádvezetők értekezletén képviselik a Pécsi Kesztyűgyárat.

Beáta-szekrénysor-vásár

a Pécsi Bútorgyár 1. sz. telepén.

Pécs, Somogyi Béla utca 6.

Korszerűbb közlekedés, szállítás és hírközlés

(Folytatás az 1. oldalról)

gál, hanem a régi kapacitások működőképességének biztosítására. Megállapította: a hazai távbeszélő-apparátus viszonyai olyanok, hogy alapvető változásra tíz éven belül nem lehet számítani. Az útépítésről szólva elmondta, hogy 1976 a tevékenység nagy esztendeje volt: 11,5 milliárd forint termelési érték jött létre. A teljes tervidőszakra viszont 35 milliárd forint áll rendelkezésre, ezt nehéz tisztességgel elkölteni, ezért a figyelmet a szervezettségre, a koncentráltságra kell fordítani, s itt jegyezte meg, hogy a pécsi 6/A útnak sem kell öt esztendeig épülni.

Első felszólalóként *dr. Földvári János* a megyei vezetés köszönetét tolmácsolta a vasútnak, amiért olyan eredményesen működött közre az őszi cukorrépa-exportszállításban. *Szabó Tibor* vasút-igazgató az áruszállítás körüli nehézségekről számolt be. *Litványi Tibor*, az Autóközlekedési Tanintézet vezetője egy dél-dunántúli továbbképző-intézet létrehozásának a gondolatát vetette fel. *Monoszlai Endre* pécsi autóbuszvezető a város centrumában jelentkező problémákat tette szóvá, s ezt egy példával illusztrálta: a Kossuth térről a Hunyadi útig eljutni — 6 perc! *Mohácsi János*, a Közúti Igazgatóság szocialista brigádvezetője az útépítők munkakörülményeinek változásáról számolt be. *Daczó János*, az új pécsi AFIT-szerviz brigádvezetője méltatta a jobb munkára lehetőséget nyújtó új körülményeket, megállapítva viszont, hogy mindent leront a rossz anyagellátás. *Füzy Árpád*, a Volán 12. Vállalat igazgatója az autóbusz-állomány korszerűsítésének előnyeit ismertette. Elmondta, hogy Pécsett a tömegközlekedés zsúfoltsága az elmúlt évben annyit csökkent, mint a megelőző tervidőszakban összesen. *Kántor Sándor*, a Pécsi Postaigazgatóság helyettes vezetője az elavult kisposta-hálózat felújításának fontosságáról szólt.

A felszólalásokra Kiss Dezső miniszterhelyettes válaszolt.

H. I.

Több kereskedelmi tanuló

A Belkereskedelmi Minisztérium vezetői a napokban megtárgyalták a pályaválasztási propaganda, a kereskedelmi utánpótlás helyzetét, s az ezekkel kapcsolatos további tennivalókat.

A javuló pályaválasztási propagandának is köszönhető, hogy a mostani tanévben a tervezettnél 775-tel több első évfolyamos tanulót vettek fel.

A vezető testület elhatározta, hogy a közeljövőben központi pályaválasztási propaganda akciót szervez a minisztérium. A gimnáziumot végzettekkel megismertetik a szervezett intenzív szakmunkásképző tanfolyamok hasznát. Az Oktatási Minisztériummal tárgyalnak arról, hogy a gimnáziumok III. és IV. osztályos tanulóinak egy része alternatív tantárgy-csoport keretében megismerkedhessen a kereskedelemmel.

Társasjáték a közönséggel

Szabadrepülő megszállott vagyok

Sándor György humoralista az IH-ban

Emlékeznek még arra a plakátjára, amelyen rózsát tartott egy boxkesztyűs kéz? És nagyra tárt, mindenkit befogadó, naivan rákérdező vagy szemrehányó tekintetére? Arra, hogy humoralistának vallja magát?

Csütörtökön az Ifjúsági Ház munkásfiatal-klubjában szerepelt Nézeteltérítés című műsorával. Ma este hétkor a ház nagytermében lép fel, Egy végtére két vágta című szerzői és előadói estjével *Sándor György humoralista*, a budapesti Huszonötödik Színház tagja.

Estjeire gyanútlanul ül be a néző, Sándor György beszélni kezd, és közönség meg előadó máris együtt lebeg a nevetés fel-felcsapó hullámain. Egyszerre azonban ajkunkra dermed az iménti nevetés, mert a művész olyan felismeréshez vezetett, amit már régóta keresünk: kis és nagy közösségeink megtartó és széthúzó tendenciáihoz. Eszköze a szatíra, amely Sándor György szavaival élve olyan, mint a fájdalom; időben figyelmeztet a veszélyre.

– Mennyi műsoraiban a rögtönzés? A hallgató ugyanis azt érzi, az ön előadása rendkívül könnyed és improvizáló jellegű.

– Illúzióromboló leszek. Egy betűt sem változtatok előadás alatt a megírt szövegen. De amíg írok, megkeresem az adott téma valamennyi variációs lehetőségét. Hasonlóképpen dolgozom, mint az a dzsessz-zenész, aki megpendíti a fő témát, majd elkalandozik tőle, s a sok variáció után újra visszatér a kiinduló ponthoz, a főtémához.

– Mi a közönség szerepe ezeken az esteken?

– A műsor mindig kettőnk társasjátéka, hiszen az én módszerem elvárja a közönségtől a partneri kapcsolatot. Főként fiatalok jönnek, akiknek szükségük van a szellemi iránytűre. Ez nagy felelősség. Nekem a most indulókat kell figyelmeztetnem azokra a veszélyekre, amelyek emberségükben csorbíthatják őket. Az egyetemi, főiskolai évek, az ifjúkor ideje után jönnek az új gondok, a család, a hivatal, a karrier, a másodállás, és mindez deformálja az embereket. Beléjük akarok csípni, műsoraimmal rájuk akarok kiáltani, hogy tessék aktívabbnak lenni, tessék közösségibb embernek lenni! Ne szigetelődjünk el a magánélet látszatharmóniáiba, keressük meg a tett lehetőségeit, és sokszorozódjunk meg a közösség által! Valahogy azt érzem ugyanis, hogy a jelenlegi anyagi jólét egyes emberekben arányeltolódásokat idézett elő: a tulajdonnal bíbelődnek, autójukat pátyolgatják, a fiatalok között pedig fontosabb egy pillanatnyi divatholmi, egy különleges külföldi cigaretta, egy lemez, mint az emberi értékek. Az is kell, de az arányok eltolódtak. Én azonban hiszem, hogy egy-egy műsorommal ezekre az emberi életben igazán lényeges dolgokra tudom felhívni a figyelmet.

Sándor György műfajt teremtett kísérletével. Ez a kísérlet azonban tíz éve telt házakat vonz, és a humor, a szatíra eszközeivel ébreszt rá bennünket egyéni és társadalmi létünk valódi értékeire.

Gállos Orsolya

„ONGROPLAST"

MŰANYAG FALBURKOLÓ

NAGY VÁLASZTÉKBAN

ONGRO-PLAST

KAPHATÓ

a 63. sz. VASUDVAR-ban,

Pécs, Nagy Lajos u. 9.

Telefon: 11-897

BARANYAKER

Nagy feladatok előtt Baranya mezőgazdasága

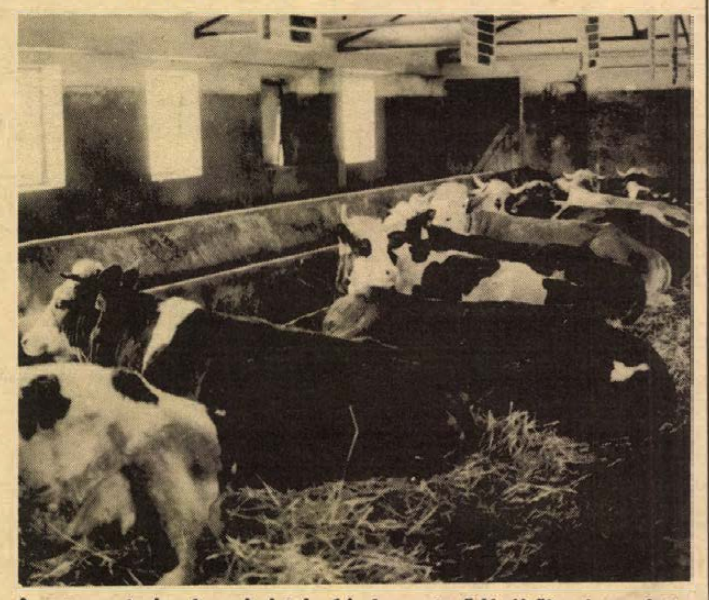
A célkitűzések reálisak, megvalósíthatók

- **700 millió forinttal több értéket kell előállítani, mint 1975-ben**
- **Lényeges változás a zöldségtermelésben**
- **Több tejet, hízómarhát, sertést**

Mezőgazdasági termelés — döntően a kedvezőtlen időjárás miatt 1976-ban alig haladta meg az előző évi termelési értékeket — és elsősorban az ott dolgozók helytállásának és a széles körű társadalmi összefogásnak köszönhető, hogy nem következett be nagyobb fokú termeléskiesés.

Ismeretes, hogy ezért olyan központi állásfoglalás született, amely 1977-re a mezőgazdaság bruttó termelési értékének 7—8%-kal való növelését tűzte ki célul 1975-höz képest. Ezen belül az állami gazdaságoknak 15.3%-os, a termelőszövetkezeteknek pedig 9,2%-os termelési értéknövekedést kell elérniök. A népgazdaság számít arra, hogy a háztáji, kisegítő és egyéb kisgazdaságok termelése is — főként az állattenyésztési ágazat növekedésének eredményeként — meghaladja az 1975. évi színvonalat.

Felmerül a kérdés, hogy Baranya megyében megvan-e a lehetősége a 7—8%-os növekedésnek. Megítélésünk szerint a lehetőség adott, a termelési érték ilyen arányú növelése elérhető! Ahhoz, hogy Baranya megye mezőgazdaságában a kívánt bruttó termelésnövekedés bekövetkezzék, az 1975. évihez képest mintegy 700 millió forinttal több értéket kell előállítani.



A magyar tarka és a holstein friz kereszteződéséből származó tehenek már megkezdték a tejtermelést. Képünk a baksai Ezüstkalász Tsz tehenészetében készült.

Kedvező kilátások

Hogyan érhető ez el?

Búzából tartani kell az eddigiek során legmagasabb, az 1976. évi szintet. Ez lehetséges. Jelenleg az őszi gabonák állapota a tavalyinál kedvezőbb, növekedett a potenciálisan termőképesebb búzák aránya. Tovább fejleszthető a technológia: a fejtrágyázás, levéltrágyázás, vegyszerezés, a kevesebb veszteséggel történő betakarítás.

Kukoricából az 1975. évihez képest — mely rekord volt Baranyában — 6%-os fejlődés biztosítható. Az üzemek többsége valamelyik rendszerben termel. A fajták helyes megválasztásával, javuló gépesítettséggel, okszerűbb növényvédelemmel, a betakarítási veszteségek csökkentésével ez az átlagtermés is hozható.

400 mázsás cukorrépa átlagtermés elérhető 1977-ben, hiszen ilyen nagy volumenű istállótrágyázást nem mostanában végeztek, és az őszi mélyszántást is néhány százalék kivételével befejezték Baranyában. Természetesen ehhez a cukorgyárnak is korábban és tervszerűbben kell felkészülnie az őszi átvételekre.

Burgonyából a Szentlőrinci Állami Gazdaság ez évi 350 mázsás hektáronkénti átlagtermése bebizonyította, hogy a tervezett 200 mázsás megyei átlag hozható, ha ehhez hozzászámítjuk még, hogy mintegy 300 hektárral növekszik a burgonya termőterülete 1977-ben, megoldható lesz Baranya megye burgonyaellátása.

A lucerna, vöröshere termésátlagát intenzívebben szükséges növelni — a lucernából 54,7, vöröshereből 42,7 q/ha —. Ehhez 1977-ben a gépesítés további korszerűsítésére lesz lehetőség.

Ugyancsak ki kell mozdulni abból az állapotból, amelyben a rét- és legelőágazat van, és az üzemek vezetőinek rá kell jönniük, hogy a megyében lévő mintegy 50 000 ha nagyságú rét-legelő megjavításán áll vagy bukik a szarvasmarha-ágazat jövedelmezőségének javulása.

Lényeges változás következik be a zöldségtermelésben. Az elmúlt évhez mintegy 14%-kal növekszik a megye összes zöldségtermelő területe, ezen belül a nagyüzemek 900 hektárral növelik a területüket. Természetesen az eredmények maguktól nem jönnek. Mindinkább előtérbe kell kerülnie a táperőgazdálkodás, a vízháztartás, a fajtakérdés tudományosan megalapozott irányításának, s mindazon tartalékok feltárásának, amelyek még megoldatlan kérdésekként terhelték a gazdaságokat.

Az állattenyésztés fejlődésének lehetőségei ugyancsak megvannak, bár több szubjektív elemmel terheltek.

Élni a lehetőségekkel

A szarvasmarha-ágazatban a tehénlétszám 1200-zal való növelésére és 3000 liter egy tehénre eső tejtermelés elérésére van meg a lehetőség. Lényegében tehát a szarvasmarha-ágazat fejlesztését a létszámnövelés és a tejtermelés általános emelkedésének együttes megalapozásával kell biztosítani.

Amellett, hogy népgazdaságunk jelentős erőfeszítéseket tesz a szarvasmarha-ágazat jövedelmezőségének fejlesztésére, a tapasztalat azt mutatja, hogy az ágazat fejlesztése, illetőleg jövedelmezősége elsősorban szemléleti kérdés, illetőleg egy sor munkaszervezési, tartástechnológiai, takarmányozási probléma megoldásának a kérdése.

Szükséges, hogy a szarvasmarhatelepeken a férőhelyek a jelenlegi 87%-ról feltöltődjenek — ehhez az utánpótlás lehetőségei adva vannak. — A tejtermelésben az 1976. évi fejlődés egyenletesen haladjon tovább, a jobb üzemek példájára javuljon a tartástechnológia, csökkenjen a borjúelhullás és szakszerűbben történjék a takarmányozás, korszerűbben a legeltetés, a legelők karbantartása és a rétek termésének betakarítása.

Sertés-ágazatban kedvezőbb a pozíció. Ahhoz viszont, hogy az 1977. évi célokat elérjük, mintegy 800 db-bal kell növekednie a kocalétszámnak és több mint 10%-kal az elmúlt évihez képest a hízósertésnek. A sombereki és belvárdgyulai példák azt mutatják, hogy ahol következetesen betartják a technológiai fegyelmet, a takarmányozásban éppúgy, mint a gondozásban, rotációban és egyebekben, ott 4 kg alatt van az egy kg élőhúsra elfogyasztott takarmánymennyiség, ott lecsökkent a malacelhullás, ott jövedelmező az ágazat. Mindezeket figyelembevéve — az ágazatból mintegy 100 millió többletbevétel az 1976. évihez viszonyítva reálisnak mondható és elérhető.

Ugyancsak elérhető a juhágazatban az 1977. évi célkitűzés és az anyajuh állománynak mintegy 1200 darabbal való növelése, annyival is inkább, mivel néhány üzem már határozottan célul tűzte ki ennek az ágazatnak a fejlesztését és ehhez központi pénzekből támogatást is tudtunk biztosítani.

A baromfitartásban főként az ágazat meglévő tartalékainak jobb kihasználására kell törekedni. 1977-ben a belföldi kereslet és a kedvező export lehetőségek alapján az elmúlt évinél több mint 20%-os értéknövekedés elérhetőnek látszik.

Nagyüzemben és háztájiban

Természetesen a mezőgazdasági termelés növekedését elsősorban a nagyüzemek termelésének bővülése alapozza meg, fontos szerepük van azonban a háztáji és kisegítő gazdaságok termelésének is. Több mint 2 milliárdra tehető Baranya megyében a háztáji és kisgazdaságok termelési értéke. Az élénkülő termelési kedv akár a zöldségtermesztésben, vagy hízó előállításban, vagy baromfitartásban — kiegészülve a háztájiak számára nyújtott állami kedvezményekkel — egy biztonságosabb termelési bázis kialakulását jelzik. Ezek mindinkább szerves egységet képeznek a szocialista nagyüzemeken belül, de önálló egységben is, amelyre kitűnő példa a komlói szakcsoport tevékenysége.

Az 1977. évi 7—8%-os termelési növekedés feltételezi a szakemberképzés — felső-, közép- és szakmunkásképzés vonatkozásában is — megfelelő naprakészségét. Nagyobb hangsúlyt szeretnénk a témának adni akkor, amikor felhívjuk az üzemeket, hogy az eddigieknél nagyobb számban küldjék szakembereiket továbbképzésre.

Dr. Baracs József
MT. mg. és élm. oszt. vezető

IMS-technológia és légtechnika

Jövőre előbbre lép a SZÖVTERV

Elsősorban szövetkezeti létesítmények, lakások, takarékszövetkezetek tervezésével, ezek beruházásának lebonyolításával foglalkozik a pécsi SZÖVTERV. Ha kapacitásuk engedi „idegen" munkát is vállalnak.

A 22 dolgozót foglalkoztató irodában 120 tervdokumentáció készült el 1976-ban. Csaknem 400 lakás épül az ő terveik alapján. Jórészt kéthároms szintes, 65—70 négyzetméter alapterületű, hagyományos építési technológiával. Komlón, valamivel kisebb alapterületű, állami beruházásban épülő 45 lakáshoz is Pécsett „születtek meg" a dokumentációk. Első alkalommal készítettek terveket IMS technológiához, mellyel Mohácson több ütemben mintegy 200 lakás épül. Az utolsó lakás terve 1977. március végéig elkészül.

Újdonságnak számít Baranyában, hogy légtechnikát alkalmaznak az új szövetkezeti áruházakban. Ilyen megoldást tartalmaz a SZÖVOSZ pályázatra elküldött, 1500 négyzetméter alapterületű szentlőrinci áruház terve. Gép szellőztet majd az egyházaskozári ABC áruházban is. A szigetvári ABC terveire érkezett megrendeléskor a kis alapterület „mozgatta meg" a tervezők fantáziáját. Hiszen 500 négyzetmétert kellett praktikusan elosztani, hogy húst, zöldséget és egyéb élelmiszert tudjanak majd ott árulni. Ez a tervező iroda „szállítja" a diósviszlói iparcikkbolt, a majsi, a drávafoki, a felsőszentmártoni takarékszövetkezeti kirendeltség terveit is. A DDGÁZ pécsi központi telepén IMS technológiával épülő szociális létesítmények dokumentációi ebben az irodában „születtek meg". Egerágra presszós kisvendéglőt terveznek. Pécsváradra üzletházat, melynek emeletén lakások lesznek.

1978-ban elkészül a szövetkezeti székház a KONZUM Áruház mellett és ott kapnak majd végleges helyet. Akkor növelhetik a dolgozók létszámát s nagyobb beruházások terveit is elvállalhatják.

H. T.

Honnan vegyük, ami nincs?

Nyugdíj helyett több műszakban

Csapó János, Rózsahegyi Vilmos, Sárosi Jánosné

A szakmaszeretet a legerősebb láncszem

Kevés a munkáskéz. Az ipari üzemek többségében a milliós értékű nagyteljesítményű berendezések kezelő híján legfeljebb két műszakban dolgoznak. A vállalatok szívesen veszik, ha munkásaik a nyugdíjkorhatár elérésekor továbbra is műszakra járnak. De hogy hány ilyen szaki van a baranyai üzemekben, arra nem kaptunk pontos információkat. A statisztikából mindössze annyi derül ki, hogy többszáz, ez is főként a nagyobb ipari üzemekre, kereskedelmi vállalatokra vonatkoztatható.

1

Rózsahegyi Vilmos vonatkezelő négy esztendeje nyugdíjas lehetne. Ennek ellenére ma is utazik. A darabáru átvétele, leadása, az ezzel kapcsolatos adminisztráció a feladata, emellett ellátja a vasúti belső levelezéssel összefüggő dolgokat is.

— Megtiszteltetésnek és gondoskodásnak érzem, hogy könnyebb munkát végezhetek évek óta. Mikor trombózist kaptam, egészségügyi okokból a második csoportba soroltak; így is utazok, ami nekem mindennél többet ér. Általában hosszú időt töltöttem egy-egy beosztásban — 1948 óta vasutas a pécsi állomás kötelékében — tizenkét éven át voltam jegyvizsgáló a magyarbóly—villányi vonalon. Valamikor pályamunkásként kezdtem, majd fékező lettem és a különböző tanfolyamok elvégzése után jutottam mind előrébb. A budapesti, tapolcai és a nagykanizsai vonalon járok rendszeresen. Általában tizenkét órát töltök távol itthonról. Ha Budapestre megyek, akkor tizenhatot. Két esztendeje, hogy lecsökkentették a fordulószolgálat idejét havi 190 órára, de a nagy létszámhiány miatt még most is kénytelenek vagyunk túlórázni, ami egy hónapban eléri a negyven órát. Vonatkíséréből van a legkevesebb, ezért is kell többet dolgoznunk. Mi még csináljuk, de a fiatalok nem szívesen vállalják a hosszú utakat, a túlórát.

Amúgy nem érzem öregnek magam, most is rendszeresen túrázom. Remélem később valami mellékfoglalkozást is találok magamnak amellett, hogy nyelvet akarok tanulni: eszperantót. Még szükségem lehet rá.

2

Sárosi Jánosné üzletvezető helyettes április hetedikén jubilál. Akkor lesz negyedszázada, hogy az állami kereskedelembe került, de a pályát sokkal előbb kezdte. Még tizenegy éves sem volt, amikor a pult mögé állt a Pécsbányatelepi úton lévő kis üzletben. Tulajdonképpen óvónő szeretett volna lenni.

— Apám megbetegedett, így nem lehetett az üzletet magára hagyni. Ez volt az indítóok, hogy végülis kereskedő lettem, s nem óvónő. De ha visszagondolok az elmúlt évtizedekre, nem bánom. Tulajdonképpen néhány boltban szolgáltam: az Ágoston téren, a Jókai utcában, az Aradi vértanúk útján és tizenhat esztendeje vagyok itt a pécsi „villanyrendőr" melletti csemegében. A mi boltunk az egyik legnagyobb forgalmú üzlet, havonta átlagosan 1,7 millió forint a pénztárak bevétele. A körülményeink viszont nagyon rosszak: az eladótér alig több mint nyolcvan négyzetméter, s a raktárral együtt sem üti meg a kétszáz négyzetmétert a területünk. Ilyen körülmények között már nem beszélhetünk korszerű keresedelemről. Mindezt csak kedvességgel ellensúlyozhatjuk, mert a vásárló borzasztóan érzékeny. Az önkiszolgáló rendszerű üzletekben már nem ismerhetjük annyira a vevő kívánságait, mégis: törekedni kell arra, hogy mindenki elégedetten távozzon. Talán ez tart még most is az üzletben, holott két esztendeje már nyugdíjba mehettem volna. Emellett természetesen meghatározó az eladóhiány is, amely általánosan jellemző a kereskedelemre. Túl sok az elavult boltunk, talán ez is befolyásolja, hogy kevés az utánpótlás.

A jubileumot mindenképpen megvárom s ha a vállalat is úgy akarja, még maradok, de Újmecsekaljára kérem magam: beteges az édesanyám, közelebb akarok lenni hozzá...

3

Mikor huszonöt esztendeje az újhegyi erőműhöz került Csapó János, megfogadta: ha a centrálé magához ragadta a volt gazdasági cselédet, hát annyival tartozik neki, hogy nyugdíjig szolgálja. És Csapó János lakatos annyira komolyan vette fogadalmát, hogy már eddig két esztendővel megtoldotta az egykor tett ígéretet.

— Nekem nincs más csak a család, az unokák és az erőmű. Huszonöt éve léptem át a portát először, azóta mindenestül oda nőttem. Ha hazaérünk a műszakról a feleségemmel — ő is a kazánüzemben dolgozik, felső salakos — megbeszéljük mi is történt s csak aztán fekszünk le, ha délutánosok vagy éjszakások voltunk. Most is: az éjjel csináltam egy olyan szép tömszelencét, hogy azt látni kellene magának!

Kicsi volt az erőmű, mikor odakerültem. Azóta felnőtté vált, 1959 karácsonyán indítottuk az első blokkot, addigra már megszereztem a lakatos szakmát is. Az erőmű nevelt emberré, az adott lakást. Ha valakivel találkoznék az utcán és megkérdezné, hová is menjen dolgozni, csak azt mondanám: ha becsületes ember, jöjjön hozzánk. Mert olyan erőművet, mint a pécsi, nem lát az országban. Tágasak a csarnokok, gyönyörűek a kazánok. Azok mellett dolgozom, azokra ügyelek, ha valami üzemzavar támadna. Itthon mindig azon spekulálok, ha bemegyek a „gyárba", mit is kell csinálnom. Talán ezért is néznek rám olyan furcsán a fiatalok. Kozármislenyben van egy kis telkem, szőlő, konyhakert, nyulak. Szezonban a másik nyolc órát ott töltöm el, majd ha nyugdíjas leszek, még több idő jut a kertre. Nagy családom van: öt gyerekem és nyolc unokám...

Salamon Gyula

HÍREK

1977. JANUÁR

15

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

LÓRÁNT

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.27 — nyugszik 16.20 órakor. A Hold kél 2.55 — nyugszik 12.37 órakor.

Paul Lafargue

Százharmincöt évvel ezelőtt, 1842. január 15-én született — és 69 éves korában, 1911-ben halt meg —. Paul Lafargue, a francia és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő harcosa és teoretikusa.

Miután a baloldali diákmozgalomban való részvétele miatt a párizsi orvosi akadémiáról kizárták, orvosi tanulmányait Londonban folytatta, ahol 1866-ban csatlakozott a I. Internacionáléhoz. A munkásmozgalom eseményei és Marx személyes hatása következtében mindjobban eltávolodott korábbi hibás nézeteitől és csakhamar a marxizmus propagátoraként lépett fel a francia sajtóban. 1868-ban feleségül vette Marx lányát, Laurát, és vele együtt visszatért Franciaországba. 1871-ben, a Párizsi Kommün idején Bordeauxban fejtett ki tevékenységet, a kommün támogatása érdekében. Annak bukása után Spanyolországba emigrált és folytatta baloldali tevékenységét. Az 1880-as amnesztia után hazatért és J. Guesde-del alapitója, illetve vezető lett az első francia munkáspártban.

Részt vett a II. Internacionálé létrehozásában, harcosan fellépve az opportunizmus különféle válfajaival szemben. Különösen értékesek a harcos ateizmus szellemében irt, vallási és erkölcsi kérdésekkel foglalkozó munkái.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Peer Gynt (este 7 órakor) Gázon bérlet.

Kamaraszínház: Makrancos hölgyek (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Vigyázat, vadnyugat! (3, fő, 8)

Petőfi: Óz, a csodák csodája (f4, fő, f8)

Kossuth: Óz, a csodák csodája (10, 12, f3, f5) Különös ügynök (f7, hn9)

Kossuth Klub: Színészportré: Latinovits Zoltán (Falak) (6)

Fekete Gyémánt: Kísértet Lublón (4, 6) **FEK Klub:** A briliánskirálynő bukása (4) **Jószerencsét:** A fehér csuklya (5, 7) **Rákóczi:** Péntek, 13. (5, 7) **Május 1.:** A cél kiválasztása (f5) **Harkány:** Lázroham (6, 8) **Komló, Zrínyi:** A négy testőr (4, 6, 8) **Mohács:** A három testőr (6, 8) **Sellye:** A kenguru (7) **Siklós:** Egy bolond Párizsban (7) **Szigetvár:** Foglalkozása: riporter (fő, 8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: változóan felhős idő, eleinte szórványosan, az időszak végén többfelé havazással. Főként az éjszakai és a reggeli órákban helyenként köd, zuzmaralerakodással. Mérsékelt, napközben megélénkülő déli, délkeleti szél. Az éjszakai lehűlés erősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—mínusz 8 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 0 fok körül.

Színészportrék

Új filmsorozat a FEK-ben

Színészportré címmel új filmsorozatot indít Pécsett a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat. Elhunyt rangos színészek filmjeit mutatják be szombatonként este 6 órakor a pécsi Fegyveres Erők Klubjában. Ma este a Falak című Kovács András rendezte filmet játsszák, a következő szombatokon pedig az Isten hozta, őrnagy úr, majd a Szindbád című alkotásokat. Februárban Somogyvári Rudolf sorozat indul, sorban a következő filmjeit láthatjuk: Emberrablás magyar módra, Fuss, hogy utolérjenek, Sellő a pecsétgyűrűn I. és II. rész, végül a Csigalépcső.

◆

— **Kórusmű pályázat.** Budapest főváros Tanácsa V. B. művelődésügyi főosztálya a Kórusok Országos Tanácsával közösen „Auróra 77" címmel kórusmű pályázatot hirdet a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója alkalmából. A pályázat meghirdetésének célja az évforduló eszmeiségét, jelenünk eredményeit tükröző acapella illetve zongorakíséretes egyneművagy vegyeskari kórusművek irodalmának növelése, amelyek az ifjúsági és felnőtt munkáskórusok körében népszerűsíthetők. A pályázat jeligés. Beküldési határidő: 1977. április 30. Cím: Budapest főváros Tanácsa V. B. művelődésügyi főosztálya, 1052 Budapest, Városház u. 9—11. Az eredményhirdetés időpontja: 1977. május hó.

— **Emlékkiállítás.** Reprezentatív tárlattal adózik a kiállítási intézmények Kmetty János Kossuth-díjas kiváló művész emlékének: a Műcsarnokban pénteken megnyílt kiállítás átfogó képet ad a művész több mint hat évtizedes munkásságáról, életművéről. A köz- és magángyűjteményekben található 700 Kmetty-mű közül 250-et mutatnak be.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1977. január 15-én 13 órától 1977. január 17-én 8 óráig dr. Péter Lajos. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet a „pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

*

Ugyeletes állatorvosi szolgálat Pécs város területén január 15-én 12 órától 17-én reggel 8 óráig dr. Velin István. Lakása: Csend u. 4. Telefon: 18-262.

Január 1-től a Mechanikai Művek vette át a hazai telefongyártást. 1977-ben Abonyban 83 ezer darab CB—667-es típusú távbeszélő készüléket készítenek a posta igényei szerint. Ugyanakkor Törökbálinton a központi gyáregységben ugyancsak a posta részére megkezdték a pénzbedobós automata telefonkészülékek gyártását. Ezek a készülékek valamennyi városban felszerelhetők, ahol Crossbar rendszerű telefonközpont van.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a XX. kerületi Vasas Művelődési Házban megtartott 2. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

4, 13, 15, 22, 27

◆

— **Panorámabuszok Pécsett,** a 30-as vonalán. A 12-es Volán új panoráma, 260-as Ikarus autóbuszokat kapott a helyi tömegközlekedés korszerűsítéséért. A 12 új autóbusz a 30-as vonalán és a bányavidék felé közlekedő járatokon üzemel.

— **Épül a munkásszálló.** A Pécsi Közúti Építő Vállalat több mint 3 millió forintért új munkásszállót hoz létre Pécsett, a Felszabadulás utcában. Az épület kivitelezését a Pécsváradi Építőipari Szövetkezet végzi, melynek földszintjén a vállalat KISZ klubja is helyet kapott. A munkásszállást várhatóan tavasszal átadják.

— **Repülőgépes műtrágyázás.** Az újpetrei termelőszövetkezet 450 hektáron végezte el eddig a gabonaföldek repülőgépes nitrogén-műtrágyázását. A hátralévő, közel 1800 hektáros terület műtrágyázását a csapadékosra fordult idő akadályozza, mert a repülőgép nem tud felszállni.

— **Metszik a szőlőt.** A Szőlészeti és Borászati Kutatóintézet mintegy 38 hektár szőlőterületéből közel 20 hektáron elvégezték a szőlő metszését. A metszés ilyen korai megkezdését munkaerőgondok indokolják.

— **A Mecseki Állatkert** Linda nevű oroszlánja két kis kölyöknek adott életet a múlt év végén. Az ikrek egyike „lány", Brigi a neve, testvére „fiú", Deonnak hívják. Anyjuk nem fogadta szoptatásra őket, ezért most mesterségesen nevelik a kölyköket. Lovrics Istvánné, az állatkert pénztárosa vállalta a kis oroszlánok gondozását és — a jelek szerint — sikerrel foglalkozik velük. Otthonában tartja a kedves, játékos állatokat. Úgy látszik az „oroszlángyerekek" is szeretik a tejbegrizt: az a kedvenc eledele Briginek és Deonnak. Szívesen fogyasztanak finomra vágott húst és májat is, de nem marad ki az étrendjükből az erősítő csukamájolaj és a különféle vitaminok sem.

— **Sorvadó fák.** Pécsett az Orvostudományi Egyetem bejáratánál két különleges fa sorvad. A páfrány fenyők (Glinko Biloba) pusztulásának okát a szakemberek a levegőszennyeződéssel magyarázzák. A fák érdekessége, hogy a Kelet-Ázsiából származó nemzetségnek csak ez az egy faja él jelenleg a világon.

— **A technológiai szerelést végzi a DÉLVIÉP** a Mohács—Pécs víztávvezeték belvárdgyulai vízátemelő telepén. A mintegy 15 millió forintos telepet várhatóan az év közepéig átadják rendeltetésének.

◆

Gázvezeték-építés

A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat értesíti a lakosságot, hogy 1977. január 18-án megkezdi a Landler Jenő utcai gázvezeték építését. Kérjük a lakosság szíves türelmét, a vezeték építése a gázellátás színvonalának javítását szolgálja.

Csatornaépítés

A Pécs-baranyai Beruházási Vállalat értesíti az érintett lakosságot, hogy a Bimbó u.-ban szennyvízcsatornát építtet. A munkák január 17-én kezdődnek, előreláthatóan április 30-án fejeződnek be. A kivitelezés teljes időszakára a Bimbó u. lezárásra kerül. Kérjük a lakosság megértő türelmét a munkavégzés idejére.

◆

— ÉRTESÍTJÜK Pécs város lakosságát, hogy dr. Vass Miklós 22. sz. körzeti orvos rendelése 1977. január hó 17-től további intézkedésig az Ady E. u. 81. sz. alatti körzeti orvosi rendelőben 7—10, illetve 14—16 óráig történik. Dr. Kovács Andor körzeti orvos rendelési ideje 10—13-ig és 16—18 óráig lesz.

04—05—07

Ittas személyeket gázolt. Banbamics István 21 éves komlói lakos január 13-án 16 óra 43 perckor személygépkocsijával Sásd irányában haladva egy egyenes szakaszon elütötte a vele szemben gyalogosan közlekedő és ittas állapotban lévő Murkucz János 32 éves jágonaki és Orsós Jánosné 34 éves vargai lakosokat. Mindketten súlyos, életveszélyes sérüléseket szenvedtek. A gépkocsi vezetője ellen a rendőrségi eljárás megindult.

Súlyos sérülés. Jovánovics Lászlóné, 26 éves alsószentmártoni lakos január 14-én reggel Egyházasharaszti belterületén egy álló gépkocsi mögül kifutott az úttestre, ahol elütötte őt Katona József 36 éves siklósi lakos, az általa vezetett Zsiguli személygépkocsival. Jovánovics Lászlónét súlyos, életveszélyes sérülésekkel szállították a mentők az I. sz. Sebészeti Klinikára.

Megjelent a Társadalmi Szemle januári száma

A folyóirat vezető helyén közli Németh Károly „Minden erőt az V. ötéves terv teljesítésére!" című cikkét. A Központi Bizottság 1976. októberi határozatával kapcsolatban három vezető pártmunkás mondja el gondolatait, elképzeléseit a pártoktatás továbbfejlesztéséről. „A társadalmi viszonyok történetisége és a történeti szemlélet" címmel az októberi KB határozat egyik fontos, középponti gondolatát fejti ki részletesebben Józsa György cikke. Huszár Tibor a magyarországi értelmiség szerkezeti fejlődésének sajátosságairól, az épülő és a fejlett szocialista társadalomban betöltött szerepéről írt tanulmányt „Szellemi munkások, értelmiségiek, diplomások" címmel. Breuer János „Szó, hang, elkötelezettség" című cikke azt vizsgálja, miképpen nyilvánul meg a zenében az elkötelezettség.

Üzemi tapasztalatokat ad közre két írás. A teljesítménybérezés és a szervezettség összefüggéseit mutatja be Egerszegi Csaba, kontaktagyári tapasztalatok alapján: Kozma Judit pedig egy csepeli vizsgálat adataiból szűr le következtetéseket arra: mitől túlterheltek a vállalati vezetők.

A Portugál Kommunista Párt VIII. kongresszusáról Horn Gyula számol be, Réti Ervin pedig az afrikai kontinensen felgyorsult mozgásfolyamatokat elemzi cikkében.

Filmkritikánk helyzetéről ad széles áttekintést és analizist Szabó György írása. A folyóirat közzéteszi a „Közművelődés és termelőszövetkezet" című pályázat díjnyertes munkáját, Kun József tsz-tag írását.

◆

— **A Balaton** és Hévíz állandó jellegű üdülőházai és gyógyintézményei több mint kétezer beutaltjának a téli időszakban is rendszeres programról gondoskodnak. A Balaton jege — bár még összefüggő — csak néhány napos sportolási és szórakozási lehetőséget kínált az idei télen. Az enyhülés miatt meggyengült jégmezőn egyelőre megszűnt a fakutyázás, a jégvitorlázás. Az idegenforgalmi hivatalok és az üdülők kultúrfelelősei a helyi szórakoztató esteken és klubrendezvényeken kívül rendszeresen szerveznek kirándulásokat.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Dr. Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese, hazánk állandó KGST képviselője pénteken Kubába utazott a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa Végrehajtó Bizottságának 79. ülésére. A kormány elnökhelyettesét a Ferihegyi repülőtéren dr. Sághy Vilmos belkereskedelmi miniszter és dr. Varga József, a Minisztertanács titkárságának vezetője búcsúztatta. Jelen volt a búcsúztatásnál dr. Václav Moravec, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete és Carlos J. Perez, a Kubai Köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője.

*

Az Építők Szakszervezetének székházában pénteken országos tanácskozást tartottak az építésügyi ágazat vállalatainak gazdasági, párt, szakszervezeti és KISZ vezetői az idei feladatokról. Bondor József építésügyi és városfejlesztési miniszter tartott beszámolót, amelyben többek között elmondotta, hogy idén az építőipari termelés 5—5,5 százalékos növelését a korábbinál hatékonyabb munkával kell megalapozni.

*

Dr. Dabrónaki Gyula államtitkár, a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság elnöke pénteken sajtótájékoztatón ismertette azokat a fontosabb vizsgálatokat, amelyeket a KNEB az első félévben végez. A minőségszabályozás fejlesztéséről, a szabályozórendszer hatékonyságának növeléséről szóló kormányhatározatok végrehajtásával kapcsolatban úgynevezett utóvizsgálatot tartanak. Felmérést végeznek az állampolgárok által kezdeményezett lakásépítés helyzetével, az állami támogatás és befolyásolás hatékonyságával kapcsolatban.

Lapzárta

Az amerikai külügyminisztérium szóvivője szerint a minisztérium nem tud arról, hogy „valamelyik izraeli politikai párt vagy párton belüli csoportosulás" Kissinger külügyminiszter életére tört volna. A nyilatkozat a New York Daily News pénteki jelentésének cáfolatául szolgált. A lap szerint az izraeli jobboldali ellenzéki párt, a Likud 150 000 dollár előleget fizetve, merénylőket szerződtetett Kissinger ellen.

*

Husszein jordániai király és vendéglátója, Szadat egyiptomi elnök első pénteki megbeszélésükön „a béke felé vezető úton 1977-ben teendő lépéseket" vitatták meg — közölte Iszmail Fahmi egyiptomi miniszterelnökhelyettes és külügyminiszter. Husszein és Szadat pénteken este folytatta a tárgyalásokat.

*

Ismét hallattak magukról pénteken Antioni Maria de Oriolnak, a spanyol államtanács elnökének elrablói. Ezúttal az Informaciones című madridi esti napilaphoz küldtek két levelet. Az egyik Rodolfo Martin Villa belügyminiszternek szól, a másik pedig Oriol sajátkezű írása családjához, amelyben tudatja, hogy jól érzi magát. A Martin Villának szóló levelet a lap azonnal továbbította a belügyminisztériumhoz.

Végre ott volt egy nyitott bolt. Bent három eladónő ücsörgött, egyikük egy ládán ült. Sörösládán. A ládák teli voltak üres sörösüveggel.

— Sört kérünk! — mondta a legbátrabb „tuareg". A nők egymásra néztek és kitört belőlük a kacagás.

— Akkor szokot! — hangzott a csökönyös folytatás. Pedig a szok — ezek az édes szörpök — melegen végképp élvezhetetlenek.

Nincs sör, nincs szok, nincs víz.

A bolt túlfelén citromos nápolyit fedezett föl az egyik gyerek. Nem adhatnak, intettek a nők, az a rész zárva van. Megszokott dolog: ha a bolt egyik részén ott lóg a kötélkorlát, akkor kár a szóért.

— A huhen nem dolgozik — mondta a másik három huhen.

Várakozásteljesen néztek, mit tudunk még ezekután kitalálni. Nem csufondárosan, nem rosszindulatúan, csak nagy, gyermeki kíváncsisággal.

Akkor fedezte föl valaki az uborkás üvegeket. Ott porosodtak a legfelső polcon, a kutya se vitte őket. Bolgár uborka volt bennük, kapros, gyömbéres ecetben. Pillanatokon belül mindenkinek ott volt a kezében egy üveg. Halászták, falták az uborkákat. Minden csöpögött... Adjátok ide, kiiszom a levét... belemostam az ujjaimat... mit számít!

A három mongol nő kiguvadt szemmel nézte az őrült gyülekezetet. Félmeztelen, mocskos, izzadt férfiak a fejükre tekert turbánokból trikóujjak lógnak az arcukra, lökdösődnek, könyökig vájkálnak az uborkásüvegekben, isszák azt a sós vacakot...

Vettünk még cukorkát is, virágmintás pléhdobozokban volt, s a melegtől a cukorszemek egyetlen édes tömbbé olvadtak össze. Vettünk továbbá „nápolyit", amiről a papír lehántása után kiderült, hogy édes, kőszáraz keksz.

A szoborrá merevedett, szegény mongol elárusítók tekintetétől kísérve elügettünk, aztán egy arasznyi árnyékcsíkba húzódva megebédeltünk, ki halászlékonzervet kanalazott, ki öklömnyi szárazkolbászon nyammogott. A viharos viháncolásra a szemközti ablakon kinézett egy szemüveges fiatalember, s megrovóan végigmérte a társaságot. Az ablakok végig nyitva voltak, odabent vagy huszan ültek íróasztalok mellett és szorgalmasan dolgoztak. Vasárnap délben, amikor zárva volt a mozi, a múzeum, a legtöbb bolt, itt egy iroda teljes gőzzel dolgozott... Azt hittem napszúrást kaptam, mégegyszer bekukucskáltam az alacsony ablakon — de nem volt képzelődés, a szemüveges fiatalember épp akkor húzott maga elé egy árkus papirost és nekiesett a ceruzájával.

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

TESTVÉR-LAPJAINK ÍRJÁK

GLAS SLAVONIJE

Megtörtént a végleges döntés: Eszéken önálló televíziós központ épül, költsége 16 227 257 dinár lesz. Az új létesítménynek kettős feladata lesz, elsősorban önálló műsort készít Szlavónia és Baranya területéről és műsorokat készít a zágrábi tv részére. Az építkezés ez év január második felében kezdődik.

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

Húsz esztendős a szliveni városi könyvtár, amelyben az indításkor 8000 könyv és 20 időszakos kiadvány állt az olvasók rendelkezésére. Azóta a könyvállomány 190 000 kötetre növekedett, az állandó kölcsönzők száma pedig 9000 fő.

ЛЬВОВСКАЯ ПРАВДА

A rakodó- és szállítási munka további gépesítésével kísérletezneк a lvovi gépgyárban. A lakatos-szerelő műhely egyik szocialista brigádja új autórakodó és anyagmozgató berendezések modelljeit dolgozta ki, amelyeknek segítségével minimálisra csökkentik a szállításnál foglalkoztatott kézi erőt.

SZABAD SZÓ

Temes megye ipara 1976-ban 250 millió lej értékben teljesítette túl tervét, az év során 15 új ipari és mezőgazdasági üzemet adtak át, 1000 új termék gyártását kezdték meg, 200 technológiai folyamatot gépesítettek, 4500 helyet létesítettek munkásszállókban, 1500-at az óvodákban és bölcsődékben, 99 osztálytermet és 10 880 négyzetméter kereskedelmi létesítményt építettek.

●

Kulikov a Szovjetunió marsallja

Moszkva

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége úgy határozott, hogy Viktor Kulikov hadseregtábornoknak a Szovjetunió marsallja címet adományozza. Mint ismeretes, a Varsói Szerződés tagállamainak kormányai nemrég nevezték ki a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnokává.

A Szovjetunió marsallja címet adományozták Ogarkov hadseregtábornoknak is. Nyikolaj Ogarkovot a Szovjetunió miniszertanácsa nemrég nevezete ki a Szovjetunió fegyveres erőinek vezérkari főnökévé, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének első helyettesévé. Előtte ezt a tisztséget Viktor Kulikov töltötte be.

●

✦ *LENINGRÁD: Arnaldo Forlani olasz külügyminiszter, aki a szovjet kormány meghívására hivatalos látogatást tett a Szovjetunióban, pénteken Leningrádból hazautazott Rómába. Hivatalos tárgyalásairól a nap folyamán szovjet—olasz közleményt hoztak nyilvánosságra Moszkvában.*

✦ TOKIÓ: Fukuda Takeo konzervatív kormányfő személyes üzenetben biztosította a kínai vezetőket, elhatározott szándéka, hogy a japán—kínai kapcsolatok fejlesztésére töreksziк. Az üzenetet Kono Kenzo, a japán parlament felsőházának elnöke továbbította a pekingi vezetőknek.

Moszkvában megnyílt a békeerők világfóruma

(Folytatás az 1. oldalról.)

deményezéssel állt elő. Méltatta ezen kívül Chandra a stockholmi békefelhívás jelentőségét. A fegyverkezési hajsza beszüntetésére szólító okmányt eddig 400 millió ember írta alá. Az ENSZ határozata értelmében 1978-ban a közgyűlés külön ülésszakot szentel a leszerelés kérdéseinek, mely a BVT főtitkára szerint nagy lépés lesz a leszerelési világkonferencia összehívása felé.

A feszültség legsúlyosabb forrása a mai világban a Közel-Kelet — állapította meg Romesh Chandra. A békeerők moszkvai világkongresszusán elfogadott határozatok értelmében nemzetközi akcióbizottság alakult a térség igazságos békéjének megteremtése érdekében, amely a közeljövőben Párizsban nemzetközi konferenciát tart a közel-keleti rendezés problematikájáról.

A moszkvai békefórum résztvevői felállva, dübörgő tapssal köszöntötték a szónoki emelvényre lépő *Luis Corvalánt*, a Chilei Kommunista Párt főtitkárát, aki egy hónappal ezelőtt szabadult ki a világ haladó közvéleménye által kibontakozott nemzetközi szolidaritási mozgalom eredményeként a fasiszta junta börtönéből. Corvalán felszólította a jelenlévőket: tegyenek meg mindent az összes chilei politikai foglyok megmentése és kiszabadítása érdekében.

A Pinochet rezsim — mondotta — megkísérli félrevezetni a nemzetközi közvéleményt, s azt állítja, hogy Chilében többé nincsenek politikai foglyok. A junta tömlöceiben azonban még mindig 3300 ember sínylődik, s 2500-ra tehető azoknak a száma, akiket „nyomtalanul elveszettnek" nyilvánítottak, holott a junta hurcoltatta el őket, s talán sokan közülük már nincsenek is az élők sorában.

Corvalán méltatta a nemzetközi békemozgalom, különösképpen az 1973-as moszkvai világkongresszus szerepét a fasizmus elleni küzdelemben. — Pinochet és azok a fasiszta erők, amelyek néhány más országban is megkaparintották a hatalmi pozíciókat, magasra emelik a kommunistaellenesség zászlaját, kirohanásokat intéznek a Szovjetunió ellen. A békéért vívott harcnak — állapította meg a chilei politikus — magában kell foglalnia a szovjetellenesség visszaverését, a küzdelmet a fasizmus minden megnyilvánulása, a demokrácia és az emberi jogok mindenemű megsértése ellen. — A Chilei Kommunista Párt főtitkára biztosította a fórum résztvevőit arról, hogy a chilei antifasiszták a jövőben is kiveszik részüket a békéért vívott harcból, a népeknek az imperializmus és reakció ellen vívott harcából.

Több mint százhúsz ország képviselőinek jelenlétében Moszkvában megnyílt a békeerők világkonferenciája.

Felszólalt még a plenáris ülésen V. P. Sathé, az indiai parlament alelnöke, *Sandra Graham*, Massachusetts állam parlamentjének képviselője, Cambridge amerikai város helyettes polgármestere; A. September, a dél-afrikai afrikai nemzeti kongresszus megbízottja, Diego Uribe Vargas szenátor, a kolumbiai parlament külügyi bizottságának elnöke, *Viktor Afanaszjev*, a békeerők világkongresszusa szovjet bizottságának elnöke, a Pravda főszerkesztője, *E. Ballantine* asszony, a Békéért és szabadságért küzdő nők nemzetközi ligája elnevezésű szervezet főtitkára, *D. Ebbs*, az Egyházak Világtanácsának képviselője, *Pham Huy Thong*, a Vietnami Szocialista Köztársaság küldöttségének vezetője, a BVT elnökségi tagja. Beszédet mondott a brit szakszervezetek képviselője, az olasz kereszténydemokraták küldötte, a finn békemozgalom megbízottja. *Waldheim* ENSZ-főtitkár nevében a fórum résztvevőit *Rolf G. Bjornstedt* üdvözölte.

Mohammed Al-Saer, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet moszkvai irodájának vezetője, *Luis Vanez*, a spanyol demokratikus baloldal képviselője ugyancsak beszédet mondott.

Délután a békeerők moszkvai világfóruma 13 vitacsoportban folytatta munkáját. *Kállai Gyula*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, aki a fórumon résztvevő 11 tagú magyar delegációt vezeti, a plenáris ülés elnökségében foglalt helyet. *Kállai Gyulát* beválasztották a fórum záróközleményének szerkesztőbizottságába. *Pethő Tibort*, az Országos Béketanács alelnökét a békés egymás mellett élés és az új nemzetközi gazdasági viszonyok kérdéseivel foglalkozó vitacsoport társelnökévé választották.

A Kesztyűgyár 2. sz. Gyárának beindulásához

kesztyűszabász

és

kesztyűvarró munkakörbe férfi és női dolgozókat felveszünk

Szállás ügyében felvilágosítást adunk.

▼

JELENTKEZÉS:

Kesztyűgyár 1. Uzeme Pécs,

Edison út, valamint a 12-633 és 12-845-ös telefonon és munkaügyön.

✦ BELGRÁD: Pénteken este Belgrádban nyilvánosságra hozták az NDK Erich Honecker, az Államtanács elnöke, az NSZEP KB főtitkára vezette párt- és állami küldöttségének január 12-től 15-ig tartó jugoszláviai hivatalos baráti látogatásáról, valamint Joszip Broz Tito államfő, a JKSZ elnöke vezette jugoszláv párt- és állami küldöttséggel január 12-én és 13-án Belgrádban folytatott tárgyalásairól kiadott közös közleményt.

Házi vadállatok

Litvániában divat az erdei vadak szelidítése és háziasítása. Békés vaddisznók, őzek, jávorszarvasok követik gazdáikat kutyaként. A szobákban szelíd mókusok ropogtatják a mogyorót. A hatóságok most összeírták a megszelidített erdei vadakat, és betiltották további fogásukat, mivel az így elengedett állatok általában már nem tudnak visszaszokni az erdei élethez, s igen gyakran a nagyobb ragadozók zsákmányai lesznek.

✦ *BUDAPEST: Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke pénteken fogadta Zija Nurijevics Nurijevet, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettesét. Ugyancsak fogadta a szovjet vendéget Biszku Béla, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára. Mindkét szívélyes, baráti hangulatú találkozón részt vett Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese és V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete is.*

✦ VATIKÁNVÁROS: Ötéves gondos restaurálás után a jövő héten a Vatikán Múzeumban kiállítják Raffaello Krisztus színeváltozása című utolsó festményét — közölték pénteken a múzeum illetékesei. A képet Raffaello nem sokkal halála előtt festette.

✦ *ANKARA: A Márvány-tengeren összeütközött a libériai zászló alatt haladó „Nikolasz Marin" nevű ércszállító hajó az „Iván Szecsenov" szovjet teherhajóval. A szovjet hajó súlyosan megrongálódott és elsüllyedt. Legénységének egy részét sikerült kimenteni és egy bolgár hajó fedélzetén Istanbulba szállítani. A libériai hajó a nemzetközi szabályokat megsértve, segítségnyújtás nélkül tovább haladt.*

✦ BRÜSSZEL: 250 millió elszámolási egység, csaknem 300 millió dollár újabb hitelt és kölcsönt bocsát a Közös Piac az elkövetkező években Görögország rendelkezésére. Az erről szóló megállapodást hosszas tárgyalások után most parafálták Brüsszelben.

Közlemény a magyar–török külügyminiszteri találkozóról

Puja Frigyes, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere Ihsan Sabri Caglayangilnak, a Török Köztársaság külügyminiszterének meghívására 1977. január 10. és 14. között hivatalos látogatást tett Törökországban. Puja Frigyest fogadta Fahri S. Korutürk, a Török Köztársaság elnöke és Süleyman Demirel miniszterelnök. Puja Frigyes Ankarán kívül látogatást tett Istanbulban, Tekirdagban (Rodostó) és Izmirben is.

A tárgyalások során a két külügyminiszter az őszinteség és a kölcsönös megértés légkörében áttekintette a Magyar Népköztársaság és a Török Köztársaság kétoldalú kapcsolatait, valamint a fontosabb, időszerű nemzetközi kérdéseket.

A miniszterek megelégedéssel állapították meg, hogy Magyarország és Törökország hagyományosan jó kapcsolatai gyors ütemben fejlődnek. Ezzel összefüggésben hangsúlyozták a magyar és a török államférfiak, valamint a két ország külügyminisztériumai közötti kapcsolatok jelentőségét. Miután átfogóan elemezték a két ország gazdasági és kereskedelmi kapcsolatait, hangsúlyozták, hogy széleskörű lehetőségek vannak ezek bővítésére. Megállapodtak abban, hogy intézkedéseket tesznek a kereskedelmi kapcsolatok összerűen kiegyensúlyozott fejlesztése érdekében. Kifejezték azt az óhajukat, hogy az árucikkek választékának bővítésével magasabb szintre emeljék a kereskedelmi forgalmat. Megállapodtak abban is, hogy bátorítják illetékes szerveiket, tegyék meg a szükséges lépéseket annak érdekében, hogy exportálható termékeiket egymás piacain jobban megismertessék, és erre vonatkozóan vegyék fontolóra hosszútávú megállapodások kötésének lehetőségét.

A két fél kifejtette, hogy fejleszteni kell és hatékonyabban fel kell használni a kereskedelem előmozdításának szokásos módszereit annak érdekében, hogy jobban megismerjék egymás piacait.

A magyar fél tájékoztatta a török felet a török beruházási programokkal kapcsolatos magyar kereskedelmi és kooperációs lehetőségekről, a török fél felhívta a figyelmet azokra a törökországi beruházási tervekre, amelyek módot adnak a külfölddel való együttműködésre és finanszírozásra.

A felek a gazdasági, a műszaki, az ipari és a tudományos területen megvalósítandó szorosabb együttműködés érdekében hosszúlejáratú megállapodást írtak alá. A megállapodás előírásai értelmében a két fél együttműködik a fémiparban, az energiaiparban, az elektrotechnikai, a vegyi és a kitermelő-iparban, a szállítás és a távközlés terén és egyéb, a kölcsönös gazdasági érdekeknek megfelelő területeken.

A felek megállapodtak abban, hogy a megkötött egyezmény alapján vegyesbizottságot hoznak létre, amelynek mielőbb meg kell tartania első ülését, hogy lehetőséget biztosítson a két ország szakértőinek a megállapodásban előirányzott együttműködési tervek részletes kidolgozására.

A felek megállapodtak abban, hogy folytatni kell az eszmecserét idegenforgalmi megállapodás, új konzuli egyezmény és jogsegély-egyezmény megkötése érdekében. A külügyminiszterek egyetértettek abban, hogy országaik kapcsolatainak gyors fejlődése egyaránt szolgálja Magyarország és Törökország érdekeit, valamint az európai béke, biztonság és együttműködés ügyét.

A külügyminiszterek véleményt cseréltek az időszerű nemzetközi kérdésekről. Hangsúlyozták, hogy az európai biztonsági és együttműködési értekezlet fontos lépés volt Európa békéjének és biztonságának erősítése, az együttműködés szélesítése útján, valamint afelé, hogy kedvező légkör alakuljon ki a résztvevő országok kapcsolatainak további fejlesztéséhez.

Hangsúlyozták annak szükségességét, hogy minden résztvevő ország maradéktalanul megvalósítsa a záróokmány előírásait. Ezzel összefüggésben kifejezték reményüket, hogy e folyamat érdemibbé válása érdekében valamennyi résztvevő ország mindent megtesz, és hatékony intézkedéseket foganatosít.

A külügyminiszterek hangsúlyozták, hogy az enyhülés átfogó, oszthatatlan folyamat, s uralkodóvá kell válnia a világ minden részén. Ugyancsak rámutattak, hogy az enyhülés megköveteli valamennyi állam teljes részvételének és aktív hozzájárulásának további elmélyítését. Kifejezték őszinte reményüket, hogy az 1977. június 15-én kezdődő belgrádi találkozó, amelynek célja eszmecsere a záróokmány rendelkezéseinek a megvalósításáról és a további lehetséges távlatokról, új lendületet ad e folyamat elmélyítésének.

Ezzel összefüggésben mindkét fél egyetértett abban is, hogy a záróokmány előírásainak megfelelően össz-európai szinten kellene megvitatni az együttműködés kérdéseit olyan területeken, mint a környezetvédelem, a szállítás és az energetika.

A külügyminiszterek aláhúzták annak szükségességét, hogy az enyhülést megfelelő intézkedések egészítsék ki katonai téren is.

A két külügyminiszter egyetértett a leszerelés egész világra kiható jelentőségében. Kiemelték annak szükségességét, hogy véget kell vetni a fegyverkezési versenynek. Ebből a megfontolásból kiindulva támogatják az általános és teljes leszerelés hatékony ellenőrzéssel történő megvalósítását.

Mindkét fél kifejezte az ENSZ-nek azzal a határozatával való elégedettségét, hogy hívják össze a közgyűlés leszereléssel foglalkozó rendkívüli ülésszakát. Ezzel összefüggésben a külügyminiszterek egyetértettek azzal, hogy a leszerelési világértekezlet a leszerelés ügyét szolgálná.

A két külügyminiszter áttekintette a Ciprussal kapcsolatos legutóbbi fejleményeket. Kifejezték azt a nézetüket, hogy a ciprusi kérdést a török és a görög közösség egyenlő alapon folytatandó komoly és érdemi tárgyalásai útján az egyenjogúság alapján kell megoldani. A megoldásnak figyelembe kell vennie mind a görög, mind a török közösség érdekeit, és összhangban kell lennie Ciprus függetlensége, szuverenitása, területi integritása és el nem kötelezettsége elvével. A külügyminiszterek kedvezően nyugtázták a két ciprusi közösség vezetőinek kijelentéseit a ciprusi kérdés megoldására vonatkozó formula elfogadásáról.

A külügyminiszterek áttekintették a közel-keleti helyzetet, és kifejezték szilárd meggyőződésüket, hogy igazságos és tartós béke ebben a térségben csak akkor valósítható meg, ha maradéktalanul kivonják az izraeli csapatokat az 1967-ben elfoglalt összes arab területről, és elismerik a palesztinai arab nép törvényes jogait, beleértve saját államuk megalakításának jogát is. A két fél támogatja a közel-keleti békekonferencia újbóli összehívását, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet részvételével.

A külügyminiszterek hangsúlyozták, hogy a jelen látogatás hozzájárult a magyar–török kapcsolatok fejlesztéséhez, valamint a nemzetközi kérdésekre vonatkozó nézeteik jobb megismeréséhez.

Lázár György, a Magyar Népköztársaság miniszterelnöke nevében Puja Frigyes megújította a *Süleyman Demirel* török miniszterelnök magyarországi látogatására vonatkozó meghívást. Ugyancsak meghívta hivatalos magyarországi látogatásra *Ihsan Sabri Caglayangil* külügyminisztert és ő a meghívást örömmel elfogadta.

Ötven éve muzsikál

Egy csíkszemű cigánygyerek életútja

Nyolcévesen lépett pódiumra

Csendes jubileummal jelentős állomáshoz érkezett Rácz Sándor, a pécsi Olimpia presszó népszerű zenekarvezetője. Ötven éve muzsikál szórakoztató-zenei pódiumon.

A nappali szoba csendjében mintha megállt volna az idő. Öreg barátom rám-rámtekint a foncsorozott üvegek mögül. Apró bajusza alatt mosolygósra széthúzott ajkai biztatást várnak. Hagyom emlékezni.

Felesége töri meg a csendet.

— Hozhatom a kávét? Kérdi, és már röppen is fürgén, mint a Nádor kávéházban anynyiszor.

Sárga fotóhalmaz kíséretében pereg előttem egy mozgalmas élet története.

— Látod, ez vagyok én — mutat Sándor büszkén a hófehér pólyából kikandikáló csíkszemű cigánygyerekre. — Nagyváradon 1918-ban. Itt az anyám, az meg apám. Ő is zenész volt. Cimbalmos. Magyari Imrével Budapesten, Bura Sándorral Nagyváradon muzsikált.

Zenész dinasztia

A fényképeken egész zenészdinasztia. Testvérei valamennyien megbecsült, jónevű zenészek. Péter csellón és gitáron Hamburgban muzsikál. Ferenc hegedűs. A Kungsholm nevű svéd hajóval járja a világot. György, a legidősebb Budapesten dobos.

— Muzikalitásunk családi örökség. De mit sem ért volna az egész, ha apánk már kiskorunktól nem taníttat bennünket. Ma is hálával gondolunk rá. Tudod, a mi taníttatásunk sokkal több áldozattal járt, mint manapság. Több cigányzenész családdal együtt mi is jártuk a világot. Lipcse, Hamburg, Koppenhága. A polgári iskolát és a zenei tanulmányainkat is megszakításokkal végeztük. Közben dolgoztunk. Nyolc éves koromban, pontosan 50 évvel ezelőtt léptem először pódiumra. Koppenhágában a Tivoliban csodagyerekként játszottam hegedűszólókat apám szalonzenekara élén.

Gyermekévei után szerette volna folytatni zenei tanulmányait. Az akkori Magyarországon a háborús készülődés éveiben azonban egy cigánygyerek számára bevehetetlen vár volt a főiskola. Nem maradt más választása, mint a munka melletti önképzés. Zenekarban helyezkedett el Fehérváron. A szalon repertoár mellé itt tanulta meg az akkor divatos magyarnótákat és az igényesebb „amuz" számokat. Közben egyre inkább a tánczene vonzotta. A hegedű mellett klarinéton, szakszofonon tanult. Az utóbbiakat legalább úgy megszerette mint a hegedűt.

Az első zenekar

1937-ben alakította első zenekarát, amellyel bejárta a nagyvárosok mulatóit. Németországban, Svájcban és Hollandiában. Majd a háborús évek itthoni utazásai következtek: Újvidék, Zombor, Szabadka, Munkács, Kassa. Szálasi hatalomralépésével egyidőben hívták be katonának. Negyvenöt márciusában került hadifogságba. Egy orosz lágerparancsnok segítségével hangszereket szerzett, zenekart verbuvált és muzsikált, mindenütt muzsikált. A háború után Pécsett telepedett le. Családot is itt alapított.

— Nézd a képeket! Ezek már ismerősek neked is. A Teddy zenekar márka volt annak idején Pécsett. Somsich Géza, Mecseki Jenő, Babári Pál, Sabáli László. Hat évig dolgoztunk együtt. Velük arattam itthon a legnagyobb sikereket.

Szeretettel emlékezik volt kollégáira, élvezettel éli át újra a hajdani szereplések izgalmait. Mennyi tűz, mennyi szenvedély él emlékeiben! A lánya esküvői képénél nagyot sóhajt. Szerette volna, ha ő is muzsikus lesz. Nem így történt. Talán majd az unokák egyike.

— Két évig szólamvezető hegedűsként játszottam a Pécsi Nemzeti Színház zenekarában. A szakszofonhoz és a klarinéthoz azonban sosem lettem hűtlen. Nélkülük nem jutottam volna el a jazz muzsikáig. Az 50-es évek derekán egyedül a mi zenekarunk játszott jazz-zenét a városban — mutat a képre, amely Somsich Géza és Deák Tamás társaságában ábrázolja. — Tamás azóta bigband-et alakított Budapesten, „Sasa" meg én Pécsett maradtunk szórakoztató zenésznek. Nem bántuk meg.

Igényes, fáradhatatlan

Büszkén mutatja a „Pécs tánczenekar" néven ismert Vér Ernő vezette bing-band felvételeit.

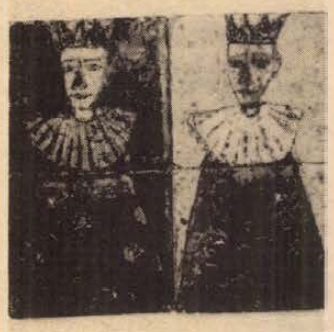
— Innen már ismered a történetemet.

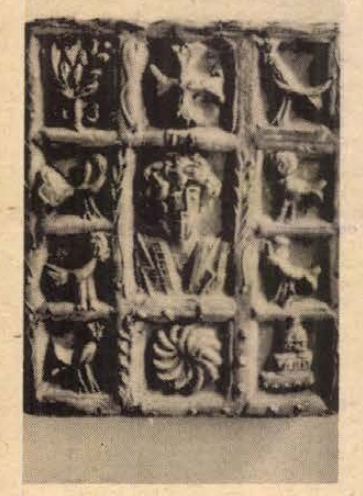
Valóban jól ismerem. De nemcsak én. Kollégái és a közönsége is. Olyan igényes, fáradhatatlan muzsikusnak ismerjük, aki 50 éve estéről-estére színvonalas műsorral lép a neki még mindig „világot jelentő deszkákra."

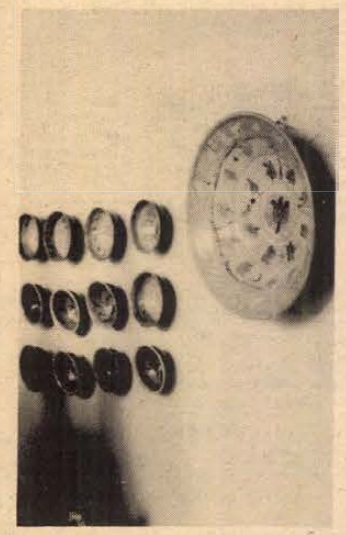
Bornemissza Géza

Érzelmek hevével izzítva

Geszler Mária keramikusművész kiállítása







A vizuális művészetek terén ritka az olyan művészegyéniség, aki annyira szerényen kíván meghúzódni munkái hátterében, hogy nevét nem hagyja a nyomdában nagy betűvel szedetni, díjait, sikereit nem engedi a katalógusban feltüntetni, s a kiállított művek megjelölését is — mivel a címek néha túlontúl személyes jellegűek — csak halvány kézírással tudja elképzelni. Vallja, hogy nem kell reklám, kommentár. A közönség csak a munkákból ítéljen, azokkal ismerkedjen. A néhány kisméretű, fakó plakát, a szűkszavú meghívó ellenére mégis nagy érdeklődés mutatkozott és mutatkozik Geszler Mária keramikusművész kiállítása iránt. A Színház téri kiállítóhelyiség szinte beszívja az utca művészetek iránt talán túlzottan nem érdeklődő tömegének is egyrészét. S ez a művészetbe botló közönség, de a tudatos tárlatlátogató is különös világgal találkozik, sajátos atmoszférába kerül a terem falain belül, s élménnyel gazdagodva távozik a kiállításról. A figyelmes és fogékony szemlélő arra is magyarázatot találhat itt, hogy miért rejti a szokásosnál is félénkebben, miért rendeli alá a művek puszta, egyedül fontos megjelenésének saját személyiségét Geszler Mária. A kiállítás műtárgyai: a színes, sok ékítő anyagaal: üveggel, fémmel kombinált figuratív csempék (mintha a földrágakővel kirakott középkori ötvösművű könyvtáblákat idéznék), a hatalmas, telerajzolt, szinte epikusan terjedelmes tálak, a fénytelen, drámaian fojtott színű, plasztikus „örmény téglák", a korongon alakított figurák és épületek mind egy rendkívül érzékeny, teremtő szubjektum konkrét megtestesülései. Ez az alkotó személyiség olyan nyílt, olyan őszinte, olyan kitárulkozó, élményeit olyan hőfokon közkincscsé tevő, hogy ezáltal mármár kiszolgáltatottá lesz a lírával és bensőséges érzelmekkel kapcsolatban sokszor szkeptikus és fanyalgó köztudatunkkal szemben. E ponton ragadható meg Geszler Mária munkásságának tartalmi meghatározója: minden tárgya pontos élményalapú, a kemence tüze mellett a nagyon átérzett érzelmek hevével is izzítva. Mentes minden spekulativitástól, elvont esztétizálástól. Érzelmi rezdülései, hangulatai, családi életének eseményei, ismerősei, barátai, utazásai jelennek meg itt, a kerámia anyagszerű lehetőségei által engedett tárgyi formában. Magánügy! — mondhatnánk minderre, ha e hallatlanul intenzív önkifejezés, e mindenen átsütő, rendkívül érzékeny és egyben rendkívül közlőképes szubjektum nem nyert volna meg bennünket egy csapásra: nyilvánvaló esztétikai minőségével, minden ügyeskedéstől megóvott mesterségbeli fölényével, a gyönyörködtetés, az örömöt mással megosztás leplezetlen szándékával.

Nemcsak a szakember ismerheti fel, hogy a muzsikusnak indult, s kerámikussá lett, egyáltalán nem könnyűkezű művész az emberi kultúra során felhalmozott agyagműves ismeretek szinte teljes egészét felhasználja, s saját, senkihez sem hasonlítható, sehova sem kapcsolható művészetébe ágyazza. Mindezt az eklektikussá válás veszélye nélkül teheti, mert mindenünnen csak a leganyagszerűbbet, a kifejezésvágyának legadekvátabbat építi be.

Ez az öntörvényűvé vált, szuverén formanyelv a korongozás mindentudó fogásaira épül, de a mezopotámiai pecséthengerek, a színes iszlám kerámiaburkolatok, a terra sigillaták vagy akár a népi fazekasság kedélyes figuráinak hatása, a belőlük leszűrt tapasztalatok mindenütt tetten érhetők.

Ez az emelkedett, — bár köznapi, praktikus szempontból jórészt funkciótlan műtárgyakat előállító — művészi tevékenység mondhatni klasszikus jellegűvé válik azáltal, hogy a máz, engobe, agyag, gipsz, tűz viselkedésének alapos ismerete rajzban, festésben, mintázásban is egyenértékű felkészültséggel társul, s így olyan alkotásokat hoz létre, melyekre leginkább az iparművészet és képzőművészet ágainak szétválása előtti termékeny és természetes állapotokban volt példa. Ezekre az ősi állapotokra, s a művészeti produktumok eredeti rendeltetésére kísérelt meg utalni a rendezés is, amikor igyekezett minél kevésbé elidegeníteni, preparált kiállítási tárggyá tenni ezeket az együttességükben ható, állandó jelenlétükkel környezetet humanizáló, s világukból kiszakítva társtalanná váló alkotásokat.

V. Gy.

Minden tv-készülékhez január 31-ig 150 Ft-os vásárlási utalványt ajándékozunk

A KONZUM ÁRUHÁZBAN Kossuth tér

Komolytalan rovat

Madarakat tartok

Irtam róla már, hogy földbirtokos lettem. Ez együtt jár bizonyos vegytani ismeretekkel.

Az előzmény az, hogy az ember megáll a föld szélén és figyel. Egyszer csak látja, hogy hol itt, hol ott tűnik föl egy-egy pillanatra valami kis szürke micsoda, majd eltűnik.

— Mi ez? — kérdi az ember szakember barátjától — egerentyű?

— Pocok. Rengeteg kárt okoz. Irtani kell!

Most jön a vegytani ismeret. A barát hoz egy doboz mérges valamit: „ARVALIN".

— Idegméreg! Kiskanál kell! Kézzel ne nyúlj hozzá!

Amiről azt mondják, hogy ne nyuljak hozzá, ahhoz én nem nyulok. Ments Isten! Kanál nincs, tehát lapos kis deszkával benyomjuk a lyukba.

Hogy mi az Arvalin? Kukorica, meg valami szürke, porszerű, izé. Minden lyuk kész. Arvalin még marad.

— Tegyük a földre, ahol járni szoktak a pockok!

Odatesszük. Sokfelé. Aztán a jól végzett munka örömével eltelve hazamegyünk. Jaj a pockoknak!

Az ágyban fekszünk már a feleségemmel. Egyszerre felül:

— Mi lesz, ha a madarak eszik meg az Arvalint?

Én is felülök. Eddig is motoszkált bennem valami, most az asszony kimondta:

— Atyaúristen!

Nehezen aludtunk el. Hamar ébredtünk. Annyira hamar, hogy még elértem a hajnali buszt.

Kiértem, elővettem a kapát és becsületes munkával betemettem az összes Arvalint. Ha kell a pockoknak, keressék meg a föld alatt!

Körbenéztem, van-e madárholttest.

Nincs. Sőt előkerült a fácánkakas és öt méterről rám kiált.

— Na jó, itt vagy? Egyél nyugodtan Öregem!

Ő még rikkantott egyet és kapirgált. Nem röpült el.

Egy hét múlva cukorborsót vetettünk. Nem kelt ki. Egy szem se.

Fácánunk most is megjelent. Rikkantott egyet és kapirgált.

— Te voltál? — gyanakodtam.

Ő volt. Válaszolt is. Azóta rájöttünk, hogy nagyszámú madárseregünk ragaszkodik kertünkhöz. Fütyül, rikkant, csivitel, cserreg és eszik.

Hogy mit?

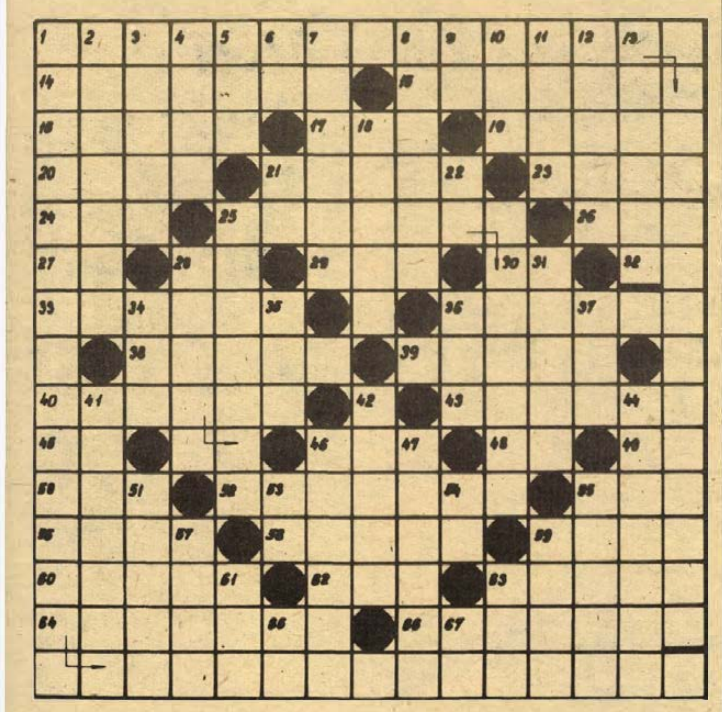
Cukorborsót, cseresznyét, epret.

Most faggyut kapnak kilószám.

Ha újra megjön a tavasz, ehetnek megint cukorborsót, cseresznyét, epret, azt, aminek éppen megjön az ideje. Nem olcsó dolog a vadmadártartás.

Szőllősy Kálmán

Keresztrejtvény



Pablo Casals

MOTTÓ: Rejtvényünkben Pablo Casalsra, a száz éve született világhírű spanyol gordonkaművészre emlékezünk.

VÍZSZINTES: 1. Művészete ezen a téren úttörő jelentőségű. (Zárt betűk: K, F, T.) 14. Rövid prózai elbeszélés. 15. Lépésről . . ., fokról-fokra. 16. A test szilárd váza, ford. 17. Egymást követő betűk az ABC-ben. 19. Az arc része. 20. . . . gál, iszogat. 21. Kíméletlenül rongáló. 23. Argon és tallium vegyjele. 24. Az ENSZ egyik szervezetének (világélelmezés) betűi. 25. 1925-ben ezek számára hangverseny sorozatot szervezett. (Zárt betű: S.) 26. Ekl 27. Határozott névelő. 28. A „teljes címmel" közismert latin rövidítése. 29. Ismert kubai politikus. 30. Szóösszetételekben kettősséget jelent. 32. Rés szélei. 33. Kikap, lakol. 36. Rejtvény, rejtélyes kifejezés. 38. Féktelenek, durvák. 39. Fúrás, fúrólyuk. 40. Indulatos megrovás. 43. Eltávolodó irányba, népies formában. 45. Mutató névmás, ford. 46. Kezek része. 48. ŐA. 49. Szintén. 50. Tanaka egynemű betűi. 52. Ráakadok. 55. Kettős mássalhangzó kiejtve. 56. Rossz a sora! 58. Folyamatosan barnára süt. 59. Zseb betűi. 60. „Káin ölte meg". 62. Fordított tanítás, tétel. 63. Ugye, dolga. 64. Köztársaság Nyugat-Afrikában. 66. Még nem érett meg teljesen.

FUGGŐLEGES: 1. Ezért kellett emigrálnia. (Zárt betűk: I, L, A, T.) 2. Apolj. 3. Kis gyermekeket nevelő intézmény (—'). 4. Gáz vagy villanyfőző. 5. DLC. 6. Oldal része. 7. Megől a disznófejű . . . (Ady) 8. Becézett női név. 9. Csodálkozás. 10. Az egyik szülő (+'). 11. Ipoly menti község. 12. . . . vesz, meglát. 13. A tűzhányó tölcsér alakú nyílása. 18. Elődeink e házában. (+') 21. Egymás melletti betűk az ABC-ben. 22. ÓA. 25. Nem adják ingyen, névelővel. 28. Emigrációban végleg itt telepedett le (Zárt betű: E.) 31. Baranya megyei község. 34. A függőleges 3. beceneve. 35. . . . Vegas. 36. Utca franciául. 37. Az Újpesti Dózsa elődje. 41. Ritka női név (+') 42. Növény része. 44. Belső szállításra használatos motoros szállítóeszköz. 46. Menekülésszerűen elfut. 47. Kárhoztat, hibáztat. 51. Nobel-díjas angol biokémikus. 53. Középen tapad. 54. Országos Tanács. 55. Kocsonyás édesség. 57. Svéd, luxemburgi, spanyol, francia gépkocsik jelzése. 59. Einsteinium és tantál vegyjele. 61. Trojka része. 63. Belül lesik. 65. Határrag. 67. Tetejére.

BEKULDENDŐ: a vízszintes 1., 25., függőleges 1. és 28. számú sorok megfejtése, legkésőbb január 24-én (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601. Pf.: 134 Pécs, Dunántúli Napló szerkesztősége, Hunyadi út 11. címre.

A december 31-i lapban közölt rejtvény: Új év 1977. „Tele pincét, kamarát, Sok örömet e házban, Boldogságot hazánkban ebben az új évben.

Könyvjutalmat nyertek: Cserős Vince, 7632 Pécs, Lívia u. 5., Keserű Károly 7621 Pécs, Jókai u. 4., Nagyajtai Imre 7621 Pécs, Megye u. 11., Varga Mária 7931 Csertő, Gagarin tér 3., Szabó Edit 7835 Téseny.

A könyveket postán küldjük el.

LAKÁS—INGATLAN

Szoba-konyhás, alkovos, komfortos, szövetkezeti, házfelügyelői plusz szoba-konyhás, cselédszobás — műhelynek is alkalmas — komfort nélküli udvari lakást cserélek egy nagyobbra. „Belvárosban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 szoba összkomfortos szövetkezeti lakás tavaszi beköltözéssel Komlón. „Szilvás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertes családi ház eladó. Hird, Rákóczi út 51.

Kettőszobás, összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. „Orvosi egyetemnél" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. lerakat 150 négyzetméter feletti raktárhelyiséget bérelne. Ajánlatokat Pécs, Perczel u. 2. mintaterem.

Nagyobb, garázsos családi házat vennék készpénzért. Esetleg 2 és fél szobás, összkomfortos, belvárosi öröklakást garázzsal, értékkülönbözettel cserélnék. „Pécs belterületén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 és fél szobás 70 m²-es, összkomfortos belvárosi öröklakás beköltözhetően készpénzért eladó. Garázs megoldható. „Nagy Flórián utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakható épülettel szőlő eladó. Érdeklődni: Szigeti út 17 sz., földszint 2. ajtó.

Magaslati úti új házban 2 szobás lakrész eladó. „Befejezés tetszése szerint" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba, hallos, személyzeti szobás főbérleti lakásomat 2 kisebbre. „Jobb külön" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresek 200 000 kp. plusz OTP átvállalással. „1½—2 szobás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett a Magaslati úton háromszoba hallos, gázfűtéses öröklakás eladó. „Közel a centrumhoz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhető lakóházat vagy üres telket, kisállattartásra alkalmas, városi busszal megközelíthető helyen, esetleg eltartásért is vennék. Ármegjelölést kérek. — „Pécs és környéke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakható épülettel, garázzsal lugas rendszerű 470 n-öl szőlő, gyümölcsfákkal, aránylag síkterületű, buszmegállóhoz közel eladó. — „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családi ház eladó 135 ezerért. Fizetési könnyítés lehet. Pécs, Vasas II., Kút u. 12.

Mohácson háromszobás, kertes családi ház mellékhelyiségekkel eladó. Mohács, Rókus utca 17.

Háromszoba összkomfortos családi ház eladó. Pécs, Bolyai Farkas utca 21. Érdeklődni 3 óra után.

Balatonlellén 24 lakrészes társasüdülőben egyszobás üdülőmet eladom. „Új épület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi ház garázzsal eladó. Beköltözhető háromszoba, gázfűtéssel. Műhely is kialakítható. Bősz, Kun Béla tér 7.

Vennék összkomfortos, komfortos garzont vagy egyszoba-konyhás öröklakást, esetleg lakrészt. Szigeti városrész előnyben. „III. kerület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Azonnal beköltözhető 2 szobás összkomfortos lakást vennék 250 000 kp + OTP. Érd. Telefon: 15-254, Rózsahegyi.

Szigetvár, Basa utca 11. sz. alatt egyszoba-konyhás családi ház, 200 négyszögöl területtel beköltözhetően eladó.

46 négyzetméter OTP öröklakást cserélnék nagyobb méretű tanácsi vagy magánrendelkezésre. „Reális csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhető négyszobás, összkomfortos ház a város központjában eladó. Nagykanizsa, Magyar utca 11.

Kis lakást keresek Mohácson. „Téli Duna" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szkókóban ikerház építésére is alkalmas házhely eladó. Érdeklődni: Pécs, Mezőszél utca 6. Szkékéknél. Munkanapon 14-222 telefonon.

Központi fűtéses szobakonyha albérletbe kiadó. Pécs, Málom, Felső u. 38/1.

Dunaújvárosi kettőszoba, összkomfortos, szövetkezeti lakásomat pécsi hasonlóra cserélném. Uránváros előnyben. — Cím: Turai János, 2400 Dunaújváros, Fáy András út 8. V. em. 1. — Érdeklődni lehet: Pécs, III. kerület, Ybl Miklós tér 1. földsz. Laki József.

Kispostavölgyben 764 n-öl szőlő, kerttel, új épülettel, teljes felszereléssel eladó. Cím: Schmidt János, Felsőbalokány u. 65. Pécs.

Beköltözhető kétszobás, utcai házrész eladó. Érdeklődni: Zsolnay Vilmos u. 53.

Üzlethelyiség, családi házzal, garázzsal együtt Pécs belvárosában eladó. „Trafik" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácson, központban, háromszobás modern öröklakás, 70 négyzetméter alapterületű eladó. „300 ezer plusz OTP" jeligére Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe.

Debreceni 70 négyzetméter alapterületű, minden igényt kielégítő szövetkezeti lakásom elcserélném pécsire. — Oláh Ferenc, Pécs, Pósa utca 35.

Kettő és fél szobás szövetkezeti lakás beköltözheteőn eladó. Pécs, I. ker. Dobó István út 80. I. em. 4. ajtó.

Eladó készpénzért a belvárosban, János utcában két és fél szoba, összkomfortos lehetőséggel öröklakás, kétszer egyszoba, összkomfortra is osztható. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni: József utca 8. Surányi.

47 négyzetméteres Magaslati úti OTP lakásomat kertes házért cserélném. „Megegyezés 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszer szoba-konyhás, melléképületekkel, családi ház beköltözhetően eladó. Pécs-Nagyárpád, Paál László út 6.

Mohácsi-sziget, Sárháton, Honvéd utca 84. sz. családi ház nagy épület) gazdálkodásra alkalmas olcsón eladó.

Szobatársat keresek egyetemista lány mellé. Kertváros, Varsány utca 2. III. 10.

Elcserélném Szigeti városrészen levő, tanácsi, 2 szoba összkomfortos, nagy erkélyes, földszinti lakásomat hasonló — tanácsi — 1 1/2 szobásra. Csak I. emeletig. „Szilven mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonszárszón közműves telekre ikernyaraló építéshez társat keresek. Leveleket „Üdülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Balatonmárián hármas ikernyaralóból egy rész, mely áll szoba, hálófülke, közlekedő, főzőfülke és fürdőszoba helyiségekből, eladó. Érdeklődést a Sallai utcai hirdetőbe „Strand melletti" jeligére.

Balatoni társasnyaralóban levő egyszobás lakrészemet elcserélném hasonló harkányiért. — „Harkányi nyaraló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Hízott sertések eladók. Magyarürögi u. 32. — Helyben levágható.

Szekrények, heverők, rekamiék, olajkályhák, televíziók, rádiók olcsón vásárolhatók Molnárnál, Vámház utca 2.

PREMIER dobfelszerelés, újszerű állapotban eladó. Pécs, Légszeszgyár utca 2/c. II. emelet 8.

Eladó egy db fehér húsvertes, kb. 120 kilogramm. Kővágószöllős, Rákóczi u. 14.

Mercedes 230 S sürgősen eladó. Telefon: 21-111.

Diavetítőt, egyszerűt (pl. ASPEKTORT) vásárol a BÓBITA BÁBEGYÜTTES (Déryné utca 18. Telefon: 10-301.)

Variálható NDK babakocsi eladó. Pécs I., Előd u. 9.

Nyolc hónapos vemhes üsző eladó. Szalánta, Hunyadi út 130.

Eladó régi kombinált-szekrény, rekamié, konyhabútor, faliképek, villanyrezsó, új hegedű. Korvin Ottó utca 4. III/1. (délután).

Dél-somogyi Állami Gazdaság lábodi ipari kerülete

minden méretű, minden fajta fűrészrönköt vásárol nagy tételben

Levélcím: Lábod 7551.

Telefon: Lábod 9.

Forrázóteknő, hordozható kandalló eladó. Péter utca 38/2.

Január 15-től február 15-ig jegyeztesse elő 1977. évi előnevelt fehér húshibrid csirke szükségletét. Czink József, 7900 Szigetvár, Kanizsa u. 10.

Jó állapotban levő NYSA 521 T. típusú vegyeshasználatú gépkocsi, műszaki vizsga előtt álló, valamint minden benzin-üzemű gépkocsiba beépíthető TF—36-os típ. üzemanyag-fogyasztásmérő készülék eladó. Költségvetési Uzem, Sellye, Sport u. 8.

Jugoszláviából importált 3xCAC, CACIB, fiatal világgyőztes anyától és Jugoszlávia legjobb minősítésű apától sarplaninac kutyakölykök eladók. Kitűnő őrző-védő fajta. Fábos Imre, Drávaszabolcs.

VEGYES

Kisfiam mellé megbízható nénit keresek heti 30 órás elfoglaltsággal. „Hathónapos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyakorlattal rendelkező pécsi építéstechnikus munkalehetőséget keres. Ajánlatokat „7338" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedül élő idős férfi mellé gondozót keresünk. Nyugdíjas nő esetleg ingyen lakhatna és mellékjövedelemhez jutna. „Baleseti sérült" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gépírás tanítását rövid határidőre vállalom. — Pécs, Anna u. 2.

Kerítések, garázsajtók készítését vállalom. — Passa, Erreth L. u. 19. Telefon: 14-351.

HALÁLOZÁS

Porig sújtva értesítjük barátainkat, ismerőseinket, hogy tisztaelkű apánk,

KAPISINSZKY GYULA

okl. gépészmérnök január 11-én, rövid szenvedés után az örökkévalóságba távozott. Földi maradványait január 17-én 14.30 órakor helyezzük örök nyugalomba a pécsi központi temetőben. Kapisinszky Natália, dr. Kapisinszky Gyula.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapám,

SÁRDI ANDRÁS

ny. MÁV főellenőr, a villányi gazdasági vasút volt üzemfőnöke, január 12-én, 82 éves korában rövid szenvedés után csendesen elhunyt. Drága halottunk földi maradványait január 18-án, kedden fél egy órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló: Sárdi és dr. Stirling család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesapám, apósom, nagypapánk, dédipapánk,

PATACSI JÓZSEF

Pécs, Vadász utca 39. sz. alatti lakos (volt siklósbodonyi) 80 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 18-án, délután 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: leánya, veje, unokái, unokamenye, unokaveje és dédunokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapánk, testvérem, sógorom és kedves rokon,

KÖRÖSI ANTAL

türelemmel viselt hosszú szenvedés után 65 éves korában elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása 18-án, 13.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk a rokonokkal, ismerősökkel, hogy

GALLAI FERENC

dohánygyári nyugdíjas, rövid betegség után, 69 éves korában, december 24-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 17-én, hétfőn 11 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: felesége, gyermekei, unokái, dédunokái.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

KISARI IMRE

62 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 18-án, kedden fél 11 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége és családja.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapánk, apósom, nagypapánk, vőnk, testvérem,

CSÓLIG JÁNOS

ny. erdész, váratlanul elhunyt. 1977. január 17-én, 2 órak.. kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Emlékét örökké őrizzük. A gyászoló család.

Ezúton értesítem a rokonokat és ismerősöket, hogy szeretett férjem,

LERCH ANTAL

mohácsi lakos január 12-én elhunyt. Temetése január 17-én, délután 2 órakor lesz a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

Megrendülten tudatjuk, hogy fiam,

KOVÁCS KÁROLY,

a Geodéziai V. dolgozója, 1976. december 24-én, türelemmel viselt hosszú szenvedés után, 61 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1977. január 18-án, kedden 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják édesanyja, nagybácsija, unokatestvérei és rokonai.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,

BAZSÓ JÓZSEFNÉ

Simon Mária, luzsoki lakos, 60 éves korában, 1977. január 11-én váratlanul elhunyt. Temetése január 17-én 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

A nagy veszteség fájdalmával tudatjuk, hogy szeretett férjem, fiunk, vőnk,

DR. BELSŐ JÓZSEF
orvos

25 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 17-én, délután 3 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett munkatársunk,

DR. BELSŐ JÓZSEF
orvos

életének 25. évében, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 17-én, délután 3 órakor lesz a komlói temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Marcali Járási Kórház.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik keresztanyánk,

OZV. VÁNYI ANDRÁSNÉ

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik rajongva szeretett nagynénink,

BATTYÁNYI MARGIT

elhunyta alkalmából részvétüket nyilvánították. Tatay család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, barátoknak, lakótársainknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik

TOMMER PÉTER

szeretett halottunkat utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal együttérzésüket fejezték ki. Külön köszönetet mondunk a ktsz vezetőségének, dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak, munkatársnak és a ház lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,

PILISVÁRI BÉLA

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

EGYMŰSZAKOS takarítónőt és konyhai kisegítőt felveszünk. Jelentkezés: Geisler Eta u. 23. Gazdasági Hivatal. (50169)

SZÁMVITELI és pénzügyi munkakörökbe közgazdasági technikumi végzettségű dolgozókat felveszünk. Lehet kezdő is. Jelentkezés: Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság Pécs, Köztársaság tér 7. sz. alatt, a pénzügyi és számviteli osztályon. (50164)

VASBETONSZERELŐT felvesz a Szentlőrinci Költségvetési Uzem. Jelentkezés az üzem magasépítési részlegénél, Szentlőrinc, Pécsi út 26. szám. (68)

AUTÓSZERELŐKET felveszünk. Szövetkezeti Szállítási Vállalat Pécs, Megyeri út 53. sz. (37)

TAKARÍTÓNŐT délutáni elfoglaltsággal felvesz a Leőwey Klára Gimnázium. Jelentkezés: Pécs, István tér 10. gazdasági irodában. (83)

VÍZVEZETÉKSZERELŐ-karbantartót és takarítónőt felveszünk. Gyakorló Iskola, Alkotmány u. 38. (81)

A II. SZ. BELKLINIKA konyhalányt és beteghordozót keres. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (43046)

AZONNALI belépéssel felveszünk középiskolai végzettséggel rendelkező munkaerőt pébégáz cseretelep vezetői munkakörbe. Épületgépész üzemmérnököt keresünk tervezői munkakörbe. Jelentkezés: DDGÁZ Szolgáltatási Uzemegysége Pécs, Légszeszgyár utca 11. (70)

NAGY Lajos Gimnázium takarítónőt keres, lehet nyugdíjas is. Jelentkezés az iskola gazd. hivatalában, Széchenyi tér 11. (43072)

SZEDERKÉNYI bőrdíszműves üzemünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Szederkény, Petőfi út 7. (43010)

ALACSONY nyomású olajkazánokhoz vizsgázott fűtőt felveszünk. Jelentkezés Kesztyűgyár, Sörház u. 36. (50163)

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz göngyölegkönyvelőt, árukönyvelőt, gépírni tudó szállítási adminisztrátort, gépírni tudó számlázót, számlaellenőrt, mely munkakörökre jelentkezni lehet Pécs, Megyeri út 59. sz. alatt Ilniczky Mária kirendeltségvezető-helyettesnél, továbbá felvesz: gyors- és gépírót, fuvar statisztikusokat, könyvelőt, pénzügyi adminisztrátort, igazgatási előadót, belső ellenőrt, mely munkakörökre jelentkezni lehet Pécs, Lenin tér 6. sz. alatt a munkaügyi osztályvezetőnél. (39)

KÖZPONTI bőrdíszmű üzemünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota-köz 1. (43011)

KÖZPONTUNKHOZ áruforgalmi ügyintézőt és gyakorlott gyors- és gépírónőt felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság, Pécs, István tér 12. Személyzeti osztály. (89)

SEGÉDMUNKÁSOKAT, kubikosokat és takarítónőket felvételre keres a DDGÁZ Termelési Uzemegység Pécs, Felszabadulás u. 107. (50165)

PÉCSI és Baranya megyei távbeszélő hálózatépítési munkára férfi dolgozókat vesz fel a pécsi Posta Hálózatépítő Uzem. Munkásszálláson elhelyezést biztosítunk. Minden héten szabad szombat van. Jelentkezés személyesen munkakönyvvel hétfőn, szerdán és pénteken reggel 8 óra és 15 óra között. Cím: Posta Hálózatépítő Uzem Pécs, Rákóczi út 60. I. emelet. (3097)

SZÖVETKEZETUNK központi üzemébe kesztyűvarrásra átképzőséket felveszünk. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota-köz 1. (43013)

KARBANTARTÓ részlegünkhöz adminisztrátort keresünk felvételre. Mecsekvidéki Pincegazdaság karbantartó részleg, Légszeszgyár utca 32. (64)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz hűtőgépkezelőt (lehet nyugdíjas is) felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója, Pécs, Batthyány utca 2—4. (63)

TAKARÍTÓNŐKET azonnalra felveszünk. Lehet nyugdíjas is. Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet, Pécs, Ágota köz 1. (43012)

A PÉCSI GEODÉZIAI és Térképészeti Vállalat segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban: Pécs, Légszeszgyár utca 17. (17)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

KEDVEZŐ ALKALOM, permetezőkanna, D—2 típus, 20 százalékos engedménnyel kapható és 100 forintos ajándékcsomagot adunk hozzá. Árusítás: Pécs, Béri Balogh Ádám u. 1. szám (Felső-Malom utcai piac).

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Műszaki újdonság Lehel légkondicionáló klimakészülék, fűt-hűt. Kapható műszaki osztályunkon.

KIVÉTELES LEHETŐSÉG! Import len lepedővászon (150 cm széles) 33,40 Ft-ért, fehér len lepedő (150—198 cm széles) 75,— Ft-ért és különleges női tavaszi import szövetáruk 35,90 Ft-ért kaphatók a pécsi ÁFÉSZ Hal téri ruházati szaküzletében.

KÖZÉRDEKŰ

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői tanfolyamot és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Volán 12. sz. Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

IFJÚSÁGI TÁNC a Ságvári Művelődési Házban minden vasárnap 17—22 óráig. Zene: Palasz.

A „BÓBITA" bábegyüttes minden vasárnap 10 órakor (Déryné u. 18.) előadást tart. Műsoron: Julika meséi.

Kézilabda, vívás, asztalitenisz

Mi újság a szövetségekben?

Kötelező az utánpótlás csapat

Neves külföldi vívók a Pannonia Kupán

Szuper Liga mérkőzés Pécsett?

Nem lehet tudni, hogy valaha unatkoztak-e a Baranya megyei Kézilabda Szövetségben, de hogy most van munkájuk, az biztos. Dr. Buzánszky Béla, a szövetség elnöke először a játékvezető továbbképző tanfolyamot újságolta, amit a megyei szinten bíráskodóknak szerveztek. Az előadók a baranyai NB I-es játékvezetők és a szövetség nagy tapasztalatú emberei. Már most tudják, melyik csapat, mikor, ki ellen lép pályára a február 6-án induló kézilabda Dunántúli Napló Kupában. Öt héten keresztül játszanak a csapatok a hagyományos, felkészülést nagyszerűen segítő küzdelemsorozaton. A színhely: az új Városi Sportcsarnok lesz. Az utánpótlásról sem feledkeztek meg. Megrendezik az úttörők teremkupáját és a serdülő fiú és lánycsapatok Komarov Kupáját. A bajnokság befejezése után összeültek a megyebajnokságban szereplő csapatok vezetőivel és közös elhatározással — mert csak így ér valamit — úgy döntöttek, hogy minden csapatnak kötelező lesz 1977-ben utánpótlás csapat indítása a bajnokságban. Arról is gondoskodtak, hogy a teremkupák után se legyen holtszezon: a bajnoki rajt előtt az MNK-selejtezők foglalkoztatják a megyei kézilabda csapatokat.

A vívóknál egy nemrég lezajlott látogatás keltett nagy érdeklődést. Dr. Szőllősi Bálint, a Baranya megyei Vívó Szövetség elnöke elmondta, hogy Pécsett járt Tábor István, a Magyar Vívó Szövetség főtitkára. Nem kisebb dologról tárgyalt, mint arról, hogy lehetséges a megye egyetlen vívó szakosztályának, az Universitas PEAC-nak az A-kategóriába sorolása. Erre két fővárosi és két vidéki szakosztály — Haladás VSE, Universitas PEAC — az esélyes. Még csak annyit, hogy Magyarországon még nincs vidéki „A"-kategóriás vívó szakosztály. A jó esélyekben nagy szerepe van az Universitas PEAC újdonsült I. osztályú párbajtőr-csapatának és a II. osztályú CSB-n 2. helyet szerzett férfi tőrvívóknak. A jövőben fejleszteni akarják a női tőröző és kardozó gárdájukat és föltétlenül szeretnének a megye más pontjain is vívó szakosztályokat létrehozni. Főként Komló és Mohács jön szóba. Az egyetemi és főiskolai csúcsegyesület létrehozása óta megszilárdult a vívók helyzete Pécsett, javultak körülményeik. A legrangosabb megyei vívóverseny, a Pannónia Kupa bekerült a nemzetközi versenynaptárba. Ez azt jelenti, hogy a jövőben a magyar válogatott keretnek és nevesebb külföldi vívóknak is érdemes lesz pástra lépni itt. Valószínűleg eljön erre a versenyre az egész lengyel és román válogatott.

Weich László, a Baranya megyei Asztalitenisz Szövetség elnöke is sok újat mondott el, amikor megkérdeztük, mi újság a szövetségben.

Van bőven esemény, megkezdődtek az egyéni versenyek. A városbajnokság után Győrben a hét végén Nyugat-Magyarország felnőtt bajnokságát rendezik, majd a megyebajnokság következik. Józserével minden vasárnap lesz asztalitenisz esemény. A sportág kedvelőinek is előnyt jelent a Sportcsarnok átadása, hiszen a dr. Kőhalmi emlékversenyt már ott rendezik és a hírek szerint Szuper Liga találkozónak is helyet ad majd.

Belénessy Csaba

A Városi Sportcsarnok volt a színhelye a városi asztalitenisz bajnokságnak. Felvételünkön: a férfiak versenyében második helyezett dr. Kenyeres, az Universitas PEAC versenyzője.

Asztalitenisz

Városi bajnokság a Sportcsarnokban

A Pécs városi felnőtt asztalitenisz bajnokságot hétközben a városi sportcsarnokban rendezték. 43 férfi és 15 női versenyző indult.

A férfiaknál az Universitas PEAC, a nőknél a BTC versenyzői jeleskedtek. A férfi egyesben a legjobb négy közé az Universitas PEAC három versenyzőjén kívül Horváth, a Vasasi Bányász versenyzője jutott. Horváth meglepetésre legyőzte az első helyen kiemelt Szitát. Ragoncsa a nyolc közé jutásért Bérczit győzte le, és csak igen nagy harcban kapott ki dr. Kenyerestől. Pécs legjobb férfi játékosának Berta Zoltán bizonyult, aki nemcsak egyéniben, hanem a páros számokban is aranyérmet nyert. Az egyéni döntőben jó mérkőzésen nyert dr. Kenyeres ellen.

A női döntő is színvonalas volt. A bajnokságot Andi nyerte, aki Horváth ellen győzött. A házi döntő Andi győzelmével véződött, de jól játszott Horváth is, aki kezdi beváltani a hozzá fűzött reményeket. A legizgalmasabb döntőben: vegyes párosban, Berta kitűnő játékával a Berta—Andrásovics pár győzött az Erdélyi—Andi páros ellen.

Az 1977. évi Pécs város asztalitenisz bajnokságának eredményei: *Női egyes:* 1. Andi (BTC), 2. Horváth (BTC), 3. Keresztes (BTC) és Andrásovics (Pécsi Spartacus). Női páros: 1. Andi—Horváth (BTC), 2. Ruzsa—Andrásovics (Pécsi Spartacus), 3. Keresztes—Mézner (BTC) és Joszt—Tóth (Pécsi Spartacus).

Férfi egyes: 1. Berta (Universitas PEAC), 2. Dr. Kenyeres (Universitas PEAC), 3. Kaiser (Universitas PEAC) és Horváth (Vasas II.). Férfi páros: 1. Szita—Berta (Universitas PEAC), 2. Bérczi—Kaiser (Universitas PEAC), 3. Erdélyi—Kenyeres (Universitas PEAC) és Koronics—Ragoncsa (Vasas II.).

Vegyes páros: 1. Berta—Andrásovics (Universitas PEAC—Pécsi Spartacus), 2. Erdélyi—Andi (PEAC—BTC), 3. Bocz—Keresztes (Vasas II.—BTC) és Csizmadia—Horváth (Vasas II.—BTC).

Andi István

Indul a levelezési sakkbajnokság

Nagy az érdeklődés a III. Baranya megyei levelezési sakkbajnokság iránt. A rendezők még január 22-ig elfogadnak nevezéseket, melyeket a következő címre kell küldeni: Lehel Jenő, 7625 Pécs, Surányi Miklós u. 25. A nevezésben közölni kell a jelentkező nevét, születési idejét, pontos lakcímét és ha van, akkor minősítését. Ugyancsak a nevezési lapon kell írásban vállalni, hogy az eredményektől függetlenül a nevező sportszerűen végigjátssza a versenyt.

A II. Baranya megyei levelezési bajnokság csoportjainak helyezettjei január 26-án 17.00 órakor vehetik át díjaikat a Megyei TSH tanácstermében. (Pécs, Megye u. 21.) A díjkiosztó után a soronkövetkező versenyekkel kapcsolatban technikai értekezletre kerül sor a levelezési sakkozók részére.

*

A Pécsi Járási Sportfelügyelőség január 16-án, vasárnap 9 órai kezdettel rendezi a járási sakk egyéni bajnokságot Pécsett a megyei TSH tanácstermében. (Pécs, Megye u. 21.)

Röviden

ÚSZÁS. Elkészült az úszószakosztályok ranglistája. A bajnoki pontversenyek alapján a Bp. Spartacus szerezte meg az első helyet. A pécsi úszók a 12. helyen végeztek. Vidéki egyesületek közül Eger, Tatabánya és Nyíregyháza előzte meg a pécsieket.

ASZTALITENISZ. Jól sikerült Bólyban a mohácsi járás asztalitenisz bajnoksága. A férfiaknál 12 egyesület 76, a nőknél 7 egyesület 33 versenyzője állt rajthoz. Nők: Ifjúsági egyéni: 1. Csoboth Gabriella (Somberek). Felnőtt egyéni: 1. Borbély Klára (Majs). Ifjúsági páros: 1. Csoboth (Somberek)—Hange (Szajk). Felnőtt páros: 1. Borbély (Majs)—Ripszam (Bóly). Férfiak. Ifjúsági egyéni: 1. Güth László (Somberek). Felnőtt egyéni: 1. Balázs László (Bóly). Ifjúsági páros: 1. Fenyősi (Majs)—Güth (Somberek). Felnőtt páros: 1. Fenyősi (Majs)—Güth (Somberek). Vegyes páros. Ifjúságiak: 1. Fenyősi László (Majs)—Csoboth Gizella (Somberek). Felnőttek: 1. Ripszam Magdolna—Balázs József (Bóly). Vasárnap újabb verseny lesz a mohácsi járásban. Mohácson a sportházban tartják Mohács város és a járás abszolút egyéni bajnokságát.

Hétvégi túraajánlat

Séta a Közép-Mecsekben

Az év első nyílt túrája

Télen is nagy szükségünk van felfrissítő mozgásra, levegőzésre. A téli, rövidebb távú túrákat, inkább erdei sétákat ajánljuk, az erre megfelelőbb délelőtti órákban.

Ezúttal egy könnyen elérhető, mintegy 8 km hosszú, könnyű útvonalon ajánljuk a túrát, a város feletti parkerdőben. Autóbusszal vagy saját járművel a Mandulásig megyünk. Az erdei tornapálya útján megkeressük a piros négyszög jelzést. Ne menjünk ki a műútra, hanem kövessük a jelzést a sétaúton. Hegyoldalban haladunk, keresztezzük a zöld kör jelzést, majd a kanyargós úton Remeterétre érünk. A rövid pihenőt itt tartsuk, majd a játszótér mellett, északi irányban a jelzetlen sétaúton, enyhe emelkedővel kb. 20–25 perc alatt elérünk Lapisra. Itt rátérünk a sárga csík jelzésre, mely együtt halad a sárga négyszög és a zöld kör jellel. Kb. 150 méter megtétele után egy kis esőbeálló ház mellett elhaladva, majd keresztezve a műutat, jobbra fordulunk, és a szép, hangulatos szálerdőben, enyhén lejtős úton, kb. 45 perc alatt visszaérünk a tornapálya útvonalára, majd Mandulásra. Ezt az erdei sétát kb. 2 és fél óra alatt lehet megtenni.

●

Január 16-án, vasárnap vezeti a Természetbarát Szövetség az év első nyílt túráját. Találkozás: A főpályaudvar nagycsarnokában, 9.30 órakor. Útvonal: Cserdi–Helesfa–Gyürüfű–Ibafa. Közepes erősségű, – kb. 13 km-es túra. Utazás Pécstől Helesfáig vonattal, – gyalogtúra Ibafáig –, majd onnan autóbusszal utaznak a résztvevők Szigetvárig. Visszautazás innen ismét vonattal. Program: Az útvonal érinti Gyürüfűt, az ország elsőként elnéptelenedett községét, – Ibafán a pipamúzeum megtekintése. Közben szalonnasütésre nyílik lehetőség. Öltözék: Az időjárásnak megfelelően. Étkezés: hozott hideg élelem. Útiköltség és múzeumbelépő kb. 35 Ft. Az egész napot betöltő túrára a túravezető Gida Tibor, – minden természetkedvelőt szeretettel vár a találkozás helyén.

Karádi Károlyné

● A sportcsarnok igazgatósága közli az érdeklődőkkel, hogy a magyar—svéd Király Kupa teniszmérkőzésre elővételben félretett jegyeket ma reggel 8 és 12 között vegyék át a sportcsarnok portáján.

Közgyűlés Siklóson

Siklóson vasárnap, január 16-án délelőtt fél 9 órai kezdettel tartják a sportegyesület küldöttközgyűlését. Az Ifjúsági Házban Bors László, a sportegyesület elnöke számol be az elmúlt évi munkáról és ismerteti az ez évi terveket. A költségvetés elfogadása után a számvizsgáló bizottság beszámolója zárja a közgyűlést.

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, JANUÁR 15.

Munkahelyi spartakiád. A városi döntő versenyei, városi sportcsarnok 15.00.

Asztalitenisz. Nyugat-Magyarország felnőtt egyéni bajnoksága pécsi versenyzők részvételével, Győr 14.00.

Kosárlabda. Osztályozó az NB II-be jutásért a Pécsi Sportiskola fiú csapata részvételével, Budapest 8.00.

VASÁRNAP, JANUÁR 16.

Vívás. Az Universitas PEAC országos III. osztályú női tőr minősítő versenye, Egyetemi tornacsarnok 9.00.

Asztalitenisz. Nyugat-Magyarország felnőtt egyéni bajnoksága pécsi versenyzők részvételével, Győr 8.00.

Kosárlabda. Osztályozó az NB II-be jutásért a Pécsi Sportiskola fiú csapata részvételével, Budapest 8.00.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Angelo Ephrikian énekegyüttes három Gesualdo madrigált énekel. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Istenek, megváltók, próféták. 10.05: Zenekari muzsika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva. 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: „Bedobott törülköző". 13.40: A Melódiakoktél folytatása. 14.05: Kóruspódium. 14.26: Az idei terv és az állami gazdaságok. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Kovács Kati énekel. 16.00: 168 óra. 17.30: Adolf Busch és Fritz Busch lemezeiből. 18.40: Tudósítás a Volán—U. Dózsa jégkorong mérkőzésről. 18.45: Mozgófénykép. 19.35: Verdi baritonáriák. 20.06: Örökzöld dallamok. 21.05: Nótacsokor, csárdáscsokor. 22.15: Tudósítás az FTC—BVSC jégkorong-mérkőzésről. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Arthur Schnabel zongorázik. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Skaldowie együttes műsorából. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Népzenei Magazin. 9.13: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Az Orosz SZSZSZK Állami Fúvószenekara játszik. 10.00: Szombat délelőtt . . . 12.00: A fehér ló. Részletek Benatzky—Stolz operettjéből. 12.33: Hangszerszólók. 13.05: A kőszegi példa. 13.33: A magyar munkásmozgalom dalaiból. 14.00: Napraforgó. 14.47: Éneklő Ifjúság. 14.56: Orvosi tanácsok. 15.01: Kard és szerelem. Részletek Kerekes János—Romhányi József operettjéből. 15.33: Versek világa. 15.50: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 16.33: Otórai tea. 17.30: Közkívánatra! 19.33: A-tól Z-ig a popzene világában. 20.03: Pianoforte. 20.33: Tudósítás az FTC—BVSC jégkorong mérkőzésről. 20.38: Közvetítés a Madách Színház Kamaraszínházából. A házasságszerző. Vígjáték. 22.47: Bellini: A kalóz — Jelenet a II. felvonásból. 23.05: Slágermúzeum.

3. MŰSOR

8.08: John Ogdon Liszt-műveket zongorázik. 8.24: A Pozsonyi Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. 10.05: Dzsesszfelvételekből. 10.24: Közvetítés a Pécsi Nemzeti Színházból. Mozart: Don Juan. 13.46: Tormiszt: Észt kalendáriumi dalok. 14.05: Zenekari muzsika. 15.30: Muszorgszkij összes dalai, zongoradarabok — II. rész. 16.38: Dunántúli képek. Versek (ism.). 16.43: Zenekritikusok hanglemezekről. 17.13: Pillangókisasszony. Részletek Puccini operájából. 18.03: Slágerlista. 18.38: Elaine Shaffer és Hepzibah Menuhin felvételeiből. 19.33: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: kb. 20.30: Rákóczi. Epizódok Laczkó Géza regényéből — XIV. rész. Kb. 20.50: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Operaegyüttesek. 22.08: Új lemezeinkből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hang-ár. Hoffmann Antal beatműsora. 17.45: Ismerőseink közelről. Rockenbauer Pállal beszélget Tiszay László. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Szép esti muzsika. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — A nemzetiségi kultúra közvetítői. Bemutatjuk a bácsalmási bunyevác klubot (ismétlés). — A horvát költészet aranykönyvéből. Közreműködik: Győry Emil, a Pécsi Nemzeti Színház művésze. — Szerenád. 19.15: Német nyelvű műsor. A hét eseményeiből. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsoraiból. — Szombatesti muzsika. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.58: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: Perpetuum mobile. Ismeretterjesztő műsor gyerekeknek (ism.). 9.55: Akik nem tették le a fegyvert! Magyarul beszélő NDK tévéfilm-sorozat. V/5. rész (ism.). 10.45: Mindenki közlekedik (ism.). 11.00: Nyitott boríték (ism.). 11.35: Arsene Lupin. Magyarul beszélő francia film: A tű titka (ism., sz.). 12.25: Nyugalmunk érdekében: 4. Éhség bomba (ism.). 14.33: Alpesi Si Világ Kupa. Közvetítés Kitzbühelből (sz.). 15.25: Café Hungária. Heltai Jenő: A bátyám és én. Tévéfilm (sz.). 15.55: Hírek. Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek (ism.). 16.15: Csak gyerekeknek! Kisfilm összeállítás. 16.50: Suga Juli és a többiek. Riportfilm. 17.15: Kuba arcai. 17.40: Reklámműsor. 17.45: Tájak, városok, emberek . . . (sz.). 18.05: História. Történelmi magazin. 18.50: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. 19.05: Stop! Közlekedj okosan (ism., sz.) 19.10: Cicavízió. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Él még a kabaré! Részletek a Vidám Színpad műsorából. 21.05: A hallgatag ember. Magyarul beszélő amerikai film (sz.) 23.00: Tv-Híradó — 3. 23.10: Láttuk a zenét! Válogatott pillanatok a Magyar Televízió 1976. évi Nemzetközi Rendezőversenyének eseményeiről.

2. MŰSOR

20.00: Egy élet a művészet szolgálatában. Szovjet film. 20.40: Tv-Híradó — 2. 21.05: Cár és ács. A Hamburgi Állami Opera előadása.

JUGOSZLAV TV

15.15: Kitzbühel: Sielő Világkupa. 16.10: Kosárlabda: Beko—Partizan. 17.45: Gyermekműsor. 18.45: Szórakoztató zene. 20.00: A ravasz Pejo. Humoros adás. 20.35: Taxi Tobrukba. Francia film. 22.30: Külföldi showműsor.

2. MŰSOR

17.55: Hölgyválasz (Lepa Lukic). 18.40: Külföldi dokumentumműsor. 20.00: Tv-tárca. 20.30: G. Puccini: Bohémélet — opera. 21.30: Huszonnégy óra. 21.40: Sportszombat. 21.55: Kolumbusz Kristóf — filmsorozat.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 15. szám
1977. január 16., vasárnap
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Kereslet és kínálat

Papírtörülközőt fedeztem fel a minap az egyik önkiszolgáló papírüzletben. Finom, puha, fehér papírból készült, — perforálva, hengerformára csomagolva. Megvenném, gondoltam, csakhogy ehhez valami tartóféle is kellene, amire felakaszthatom, hogy a perforált darabokat el lehessen szakítani egymástól, hogy a henger könnyedén forogjon. Anélkül szinte használhatatlan.

Szigorúan szakosított üzlethálózatunkban kellemes meglepetés: a papírboltban tartót is árusítottak a törülközőhöz, holott ez utóbbi nem papírból, hanem műanyagból készült. Ekkor már csak egy gond maradt: ki és hogyan fogja ezt felszerelni? Otthon újabb és még kellemesebb meglepetés: a műanyag tartó hátoldala önmagától is tapad a falhoz, de két fényes csavart is mellékeltek hozzá, — a biztonság kedvéért.

Mondom: mindez meglepetés. Mert a kereskedelem általában nem kényeztet el bennünket, nem kímél attól, hogy boltról-boltra járva szerezzük be azt, amire egy tárgy használatához szükségünk lehet. Az üzlethálózatot a legtöbb helyen úgy szakosították, ahogy az a kínálat — és nem a kereslet — szempontjából kényelmes. Jó, hogy a trafikban a cigarettához gyufát is adnak, de az élelmiszerboltban vett konzervhez, sörhöz, üdítőitalhoz nyitóalkalmatosságért legtöbbször máshová — vasüzletbe, edényboltba — kell menni. Szemfesték az illatszerboltban található, a felviteléhez szükséges ecsetért a tájékozott eladó a papírboltba küldi a vevőt. A színek harmóniájára ügyelő nő szaladgálhat a bőrdíszműáru üzlet és a cipőbolt között, s még akkor sem sikerül olyan táskát vennie, amelyik illeszkedik csizmája színéhez, mert egymás mellett csak akkor tekintheti meg a kettőt, mikor már legalább az egyiket megvásárolta. És így tovább.

Igaz, akadnak követendő kísérletek. A régi, szűk bútorboltok helyett már a városok sorában épültek nagy lakberendezési áruházak, amelyekben a bútorhoz kiválaszthatja a vevő a szőnyeget, a függönyt, a díszpárnát, a világítótesteket is. A játékboltokban most kezdődik valami hasonló ésszerűsítés: míg idáig fajtánként csoportosították a játékszereket, úgy mint babák, mechanikai játékok, társasjátékok, gumiállatkák. stb., most megpróbálják ugyanezeket korcsoportonként kínálni: az egyik pultnál a 3—6 éveseknek való, a másiknál a 6—10 éveseknek készült, a harmadiknál a legkisebbeknek szánt játékszereket.

Ezt az alapelvet kellene a kereskedelemnek más ágaiban is megvalósítani. Az árukínálatot aszerint csoportosítani, mit keres egyidőben, egy helyen a vásárló. Ez nemcsak a vevők kényelmét szolgálná, hanem feltehetően az üzletmenetet, a forgalom növelését is. Hiszen, — hogy az egyik előbb említett példánál maradjunk — aki csak cipővásárlásra készült, könnyebben hajlik arra, hogy retikült is vegyen, ha feltedezi, hogy ugyanott kaphat színben, stílusban illeszkedőt.

G. Zs.

Sajtótájékoztató a békeerők moszkvai világfórumáról

A félelem nélküli világért

Munkacsoportokban tanácskoztak a küldöttek

Szombaton egész nap vitacsoportokban folytatja munkáját a békeerők moszkvai világfóruma, mely pénteken nyílt meg a KGST-titkárság nagy konferenciatermében. A békefórum célja, hogy konstruktív eszmecsere keretében megvitassák a világhelyzetet, azon belül is elsősorban az enyhülésért és a fegyverkezési hajsza ellen vívott harcnak azokat a kérdéseit, melyek az 1973-ban Moszkvában megtartott béke-világkongresszus óta kerültek a nemzetközi békemozgalom érdeklődésének homlokterébe. A vitacsoportok elsőnapi munkájának tapasztalata szerint a két legfontosabb probléma, amely a fórum közel félezer küldöttjét foglalkoztatja: a tényleges leszereléshez való átmenet lehetőségeinek kutatása, valamint a napjainkban legveszélyesebbnek ítélt nemzetközi feszültséggóc felszámolásának módozatai a Közel-Keleten.

A vitacsoportok nagy részében jelen vannak a Kállai Gyula vezette 11 tagú magyar küldöttség tagjai is. A munkacsoportokban folyó vita első eredményeiről szombaton a fórum sajtóközpontjában tájékoztatták a sajtó képviselőit.

A közvélemény erejével

Szombaton a késő délutáni órákig folytatódott a nemzetközi béke és az enyhülés, a leszerelés és az emberi jogokért vívott küzdelem legidőszerűbb kérdéseinek vitája a békeerők moszkvai világfórumának munkacsoportjaiban. Mint *Romesch Chandra*, a Béke-világtanács főtitkára a fórum résztvevőinek sajtóértekezletén elmondta, a tanácskozások munkáját „*a szabad eszmecsere és a konstruktív dialógus szelleme*" jellemzi. „*A béke és az enyhülés nemzetközi agytrösztjének*" nevezte Chandra ezt a fórumot, s hangoztatta, hogy sikerrel realizálódik a találkozó fő célkitűzése, annak a kérdésnek a tisztázása, miképpen járulhatnak hozzá a világ népei az enyhülési folyamat visszafordíthatatlanná tételéhez.

A sajtóértekezlet résztvevői a továbbiakban elmondták, hogy a 12-es számú vitacsoportban a világközvéleménynek a nemzetközi helyzet alakulására gyakorolt hatásáról folytattak eszmecserét, s több felszólaló sürgette a chilei szolidaritási mozgalomhoz hasonló nemzetközi akciók kezdeményezését más országok viszonylatában, ahol az emberi jogokért és szabadságjogokért vívott harc a fasiszta és félfasiszta rezsimek ellenállásába ütközik. Ugyancsak ebben a bizottságban került szóba a közvéleménynek a leszerelési tárgyalásokra gyakorolt hatása, s ezzel összefüggésben e tárgyalások nyíltságának biztosítása. A különböző országok képviselőinek véleménye szerint a béke híveinek nyomást kell gyakorolniuk országaik sajtójára is annak érdekében, hogy a leszerelés közérdekű kérdéseiről ne jelenhessenek meg félrevezető információk.

A vitacsoportok tanácskozásai során számos egyéb konstruktív indítvány hangzott el. A moszkvai fórum egyes résztvevői például javasolják: *dolgozzanak ki kollektív tervezetet a zsoldosok tevékenységének korlátozására*, ami kétségkívül pozitív lépés volna az újabb feszültséggócok kialakulásának megakadályozása szempontjából. Több vitacsoportban foglalkoztak a fegyverzetkorlátozás és a leszerelés problémakörével, s az elhangzott javaslatok zöme arra vonatkozott, hogyan, milyen módszerekkel járulhat hozzá a nemzetközi békemozgalom ahhoz, hogy a kormányok a részleges leszerelési intézkedésektől eljussanak az általános és teljes leszerelés napirendre tűzéséhez.

Nicholas Niari, az Egyesült Államok békealapjának elnöke utalt arra, hogy az Egyesült Államokban újjászületőben van egy veszélyes tendencia, a fegyverzet és a fegyveres erők további növelésének irányzata. Az Egyesült Államok reakciós köreinek ez a politikája azonban nem élvezi az amerikai nép támogatását. Az amerikai burzsoá sajtó viszont ahelyett, hogy a béke erőinek sikereiről tájékoztatná a közvéleményt, eltagadja ezeket a sikereket, tartózkodik a militarista jelenségek bírálatától, s a nemzetközi béke megszilárdítását célzó javaslatok ismertetésétől. Az ENSZ-közgyűlés 31. ülésszakán benyújtott szovjet javaslatokról például alig van fogalma az amerikai olvasónak.

Honecker befejezte jugoszláviai látogatását

Belgrád

Az NDK párt- és állami küldöttsége, amelyet Erich Honecker, az NSZEP KB főtitkára, az Államtanács elnöke vezet, jugoszláviai hivatalos és baráti látogatásának utolsó napját Zágrábban töltötte. A delegáció szombaton reggel a horvát főváros egyik legnagyobb üzemébe, a Nikola Tesla nevét viselő híradástechnikai gyárba látogatott, majd megbeszélést folytatott a Horvát Szocialista Köztársaság vezető képviselőivel.

✦

Az NDK párt- és állami küldöttsége, amely Erich Honeckernek, az NSZEP KB főtitkárának, az NDK Államtanácsa elnökének vezetésével négynapos, hivatalos, baráti látogatást tett Jugoszláviában, szombaton késő délután visszaérkezett a Német Demokratikus Köztársaságba.

A Pécsi Bútorgyár kárpitos részlegében Csabi gyermekheverők és sarokheverők készülnek. Az 1977-es évben mintegy 23 000 darab szivacs alapanyagú ülő- és fekvőbútorra van már megrendelésük.

Seres Éva felv.

A Villányi Állami Gazdaságban folyik a szőlőoltványokhoz az oltási alapanyag előkészítése, feldolgozása. Egy év után kiültetésre alkalmasak a szőlőoltványok. Idén a terv szerint három és félmillió oltványt készítenek, hetven százalékot — Oportó, Kékfrankos, Tramini és különböző csemege oltvány — szovjet megrendelésre szállítják.

Erb János felvétele

Az 1977-es esztendő terveiből

Környezetet védő program a sörgyárban

Befejezés előtt a Pécsi Gőzmalom korszerűsítése

Zaj- és vibráció-csökkentést célzó program indul ebben az esztendőben a Pannónia Sörgyárban. A környezet védelmét elősegítő nagyszabású munka első lépéseként a tetőre telepített kondenzátorok zaját kívánják a minimálisra szorítani. Az Autóipari Kutató Intézet irányításával március elején indulnak a kivitelezési munkák.

A sörgyári berendezések vibrációs ártalmainak izolálására több műszaki megoldás született. Alkalmazásukat már 1977-ben megkezdik. Nem szabad azonban elfelejteni, mindkét esetben úttörő munkát végeznek a gyáriak. Emiatt csak lépésről-lépésre haladhatnak. Évek telhetnek el, amíg végleges megoldódik a gond.

A szociális körülményeket a már meglévő ilyen jellegű létesítmények átalakításával, bővítésével és a rövidesen befejeződő öltöző, üzemi konyha építésével is javítják.

A műszaki fejlesztésben is sokat vállalt a gyár. Ezek közül kettőt külön is kiemelünk: hamarosan lezárul a tavaly megkezdett automatizálási program, melynek keretében mintegy 10 millió forintos költséggel felújítják, műszerezik, automatizálják a hűtési rendszert.

Másik az az új Pepsi-Cola üzem, amelyet a Szekszárdi Sörpalackozó mellett építenek fel. A komplett üzem tervezési munkáiban a Pollack Mihály Műszaki Főiskola is részt vesz. A kivitelezést még ebben a negyedévben megkezdi a Tolna megyei Tanács Építőipari Vállalata. A tervek szerint 1978 I. félévében üzembe lépő palackozó óránként 24 000 kisméretű üveget tölt meg Pepsi-Colával.

✻

Százmillió forintot fordít beruházásokra 1977-ben a Baranya megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat. A legtöbb pénzt építési munkákra költik, azonban a műszaki fejlesztésbe fektetendő összeg is jelentős.

Ebben a tervidőszakban három új villanymalom épül Magyarországon. Az egyik megyénkben, Mohácson. Az év második felében látnak munkához a Baranya megyei Építőipari Vállalat dolgozói. Három év alatt készül el a csaknem százmilliós beruházás.

Befejezés előtt a Pécsi Gőzmalom rekonstrukciós munkái. Csaknem ötmillió forintot költenek a malom korszerűsítésére. Ennek köszönhetően 1977-ben már tíz vagon gabonát őrülhetnek itt naponta.

A felújítással egyidejűleg bővítik és korszerűsítik a szociális létesítményt. A sásdi takarmánykeverő üzemben, valamint a szigetvári, a szentlőrinci és a nagyharsányi új raktáraknál öltözők, fürdők épülnek.

A fent említett három raktárban 2600 vagon gabonát és kukoricát tudnak majd tárolni. A szentlőrinci és a nagyharsányi tároló végleges átadása ugyan december végére várható, a vállalat már az idén is szeretne bennük tárolni.

A szokásosnál több takarmánytápot rendeltek a mezőgazdasági üzemek. Hetvenezer tonnára kötöttek szerződést. A háztáji és a kisegítő gazdaságoknak várhatóan hatvanezer tonnára lesz szükségük, de a kereslet növekedése sem okoz gondot majd a vállalatnak, hiszen termelésük jelentős részét most kénytelenek megyén kívül eladni.

H. T.

Hosszú a menetidő, de oka van

Tapasztalatok két hét után a megszűnt Szigetvár—Kaposvár vasútvonal mentén

Az értékelésnél ne csak gazdaságossági szempontok érvényesüljenek

Szilveszter napján felpántlikázva futotta be útját a szigetvár—kaposvári személyvonat: az utolsót. A közlekedési és postaügyi miniszter utasítására a Kaposvár—Szigetvár vasútvonalon a személy- és áruforgalmat a Magyar Államvasutak 1976. december 31-én 24 órakor megszüntette. Ettől az időponttól kezdve a vasútvonal vonzáskörébe tartozó helységek személyforgalmát teljes egészében, áruforgalmát pedig részben a kaposvári Volán és a pécsi Volán közúto: bonyolítja le.

A KPM az érintett terület zavartalan közúti forgalma érdekében megtette a szükséges intézkedéseket. Korszerűsítették a 67. számú főközlekedési utat, összekötő út épült Szentbalázs és Bőszénfa között, a vasútpótló autóbuszok útvonalán tizenhárom utasvárakozó helyiséget építettek, a két Volán vállalat pedig nagy befogadóképességű panoráma autóbuszokkal oldotta meg a személyszállítást. A vasútpótló buszok útvonala lényegében megegyezik a megszűnt vasút vonalával. Sőt!

— A vasútállomások jónéhány kilométerre voltak a településektől. Most a naponta közlekedő vasútpótló autóbusz bemegy a községekbe. Nem kell tehát az utasoknak kilométereket gyalogolni — mondja Freifogel Gáspár, a B. m. Tanács Szigetvári járási Hivatal építési és közlekedési osztályának műszaki intézője. — A vasútvonal hossza 54 kilométer volt, a vasútpótló autóbuszoké most 91 kilométer. Mindez amiatt van, hogy a buszok bemennek a bekötő utakon a községekbe az utasokért. Ez a járat mintegy 40 kilométert bekötő utakon ingázva tesz meg. Csak a legkirívóbb példát említve: az Almamellék-Felső vasútállomástól Ibafáig a bekötő út hossza oda-vissza legalább 10 kilométer. Az előbb említett vasútállomáson szállhattak vonatra az ibafaiak.

— Szigetvár és Kaposvár között mennyi a menetideje a vasútpótló autóbusznak?

Két óra 55 perc. Korábban a személyvonat az elavult pályán 2 óra 11 perc alatt tette meg ugyanezt az utat. Így a legkorábbi, a vasúti csatlakozók miatt Szigetvárról 5.10-kor induló járat 8.05-kor érkezik Kaposvárra. Ez az érkezési időpont sem a munkásoknak, sem a diákoknak nem felel meg. A menetidő csökkentésére egyetlen megoldás lehetséges: az autóbuszok nem mennek be a községekbe, akárcsak régebben a vasút. Így 70 percet lehetne megtakarítani a menetidőből.

A Volán 12. Vállalat most januárban méri fel az utasforgalmat a vasútpótló autóbuszjárat vonalán. Mik az eddigi tapasztalatok?

— Vasútpótló járatainkon eddig nem volt zsúfoltság. A 60 személyes autóbuszaink általában 35—40 utassal érkeznek Kaposvárra, Szigetvárra ennél valamivel kevesebben — mondja Pajzs László, a Volán 12-es Vállalat Szigetvári Főnökség vezénylőtisztje. — Sok kis település van ezen az útvonalon. Autóbuszainkra a legtöbb községben csupán egy-két utas száll fel, de gyakran előfordul, hogy egyetlen utas sincs.

Érdemes-e, gazdaságos-e 40 kilométer bekötőút-hosszal és plusz 70 perc menetidővel megterhelni ezt a járatot, amikor községenként csupán egy-két utas van? A következtetés túl könnyen csúszik ki a szánkon: nem.

— Ibafa kis falu. Mindössze 240 lakosa van. Egyetlen utunk, ami a világhoz kapcsol, a 67-es útra vezető bekötő út. Emiatt eddig reggel nem volt autóbuszjárat Pécsre. Most evvel a 6 vasútpótló busszal, amelyek bejönnek a falunkba, megoldódtak a közlekedési gondjaink — mondja az ibafai tanács vb-titkára, Arnold Péterné. — Nagy családás lenne, ha ezután az autóbuszmegállóhoz kellene kilométereket gyalogolni. Előbb-utóbb elmenne az emberek kedve, elköltöznének a városba, más falukba. Pedig nem lenne jó, ha Ibafa is Gyűrűfű sorsára jutna.

Valóban kár lenne Ibafáért s a többi apró faluért is. De ezen túl, amikor a menetidőcsökkentés szóba kerül, a Volán vállalatok illetékeseinek a gazdaságossági megfontolások mellett arra is kell gondolniuk, hogy a közúti közlekedés korszerűbb megoldását nemcsak a járműpark fejlesztése, a menetidők csökkentése jelenti. Korszerű közlekedés azt is jelenti, hogy utazni tudjunk bármelyik kis faluból legalább a legközelebbi városokba. Kényelmesen, több kilométeres gyalogtúrák nélkül.

Dunai Imre

Komszomolisták látogatásai

A megyénkben tartózkodó Komszomol-delegáció tegnap ellátogatott a Mecseki Szénbányák Vállalathoz, ahol dr. Schwarcz József, a pártbizottság titkára tájékoztatta őket a KISZ munkájáról. Ezt követően Komlón látogatást tettek a Nagy Dezső, illetve az Agócs Attila vezette ifjúsági szocialista brigádoknál. Utána a Kossuth Bányaüzem klubjában találkoztak a két bányaüzem párt- és KISZ-vezetőivel, bizottsági tagokkal és aktivistákkal.

Délután Pécsett, a Tarr Imre KISZ Vezetőképző Iskolán találkoztak a függetlenített megyei KISZ-apparátus munkatársaival és a Komszomol munkájáról és időszerű feladatairól adtak tájékoztatást. Este Siklósra és Villányba látogattak.

A Komszomol-delegáció kétnapos baranyai látogatását befejezve elutazott Budapestre.

Ünnepélyes munkásőrzászlóalj-gyűlés Siklóson

Kitüntetések a legjobbaknak

Az idős Kréth Imre nevét viselő siklósi járási munkásőr zászlóalj tegnap tartotta ünnepélyes zászlóalj gyűlését a siklósi Határőr laktanyában, amelyen megemlékeztek a munkásőrség megalakulásának 20. évfordulójáról.

A Himnusz után *Gulyás József* egységparancsnak olvasta fel a Munkásőrség országos parancsnoka köszöntőjét, majd az elnöki tisztet betöltő *Nádori Ferenc* köszöntötte az elnökségben helyet foglaló *Czégény Józsefet*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkárát, *dr. Vida Sándort*, a Siklósi járási Pártbizottság első titkárát, *Valkai Józsefet*, a munkásőrség megyei parancsnokát, *Gázsity Milutinné* és *dr. Szabó József* országgyűlési képviselőket, *dr. Sár Lászlót*, a Munkásőrség Országos Parancsnokságának képviselőjét, *Szarka Árpádot*, a tanács siklósi járási hivatalának elnökhelyettesét, *Bóna Ernőnét*, a KISZ járási titkárát, *Chovan János* határőr alezredest.

Ünnepi beszédet *dr. Vida Sándor* járási első titkár mondott. Méltatta a két évtized jelentőségét, elismeréssel szólt a munkásőrök tetteiről, eredményeiről.

Ezt követően kitüntetések átadására került sor. A Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatával tüntették ki *Csokona Józsefet*, a Sellyei Víztársulat elnökét. A Haza Szolgálatáért Érdemérem ezüst fokozatát *Alföldi János* munkásőr, bronz fokozatát *Szél József* munkásőr szakaszparancsnok kapta. A kitüntetéseket *Czégény József* megyei titkár és *Valkai József* megyei munkásőr parancsnok adta át. 20 éves szolgálati érdemérmet 29, 15 éves szolgálati érdemérmet 12, 10 éves szolgálati érdemérmet 13 fő, emlékplakettet 22, munkásőr emlékérmet 20 munkásőr vett át. Átnyújtották a szocialista munkaversenyben legjobb eredményt elért 3. századnak a zászlóalj legjobb százada kitüntető címet és a vele járó zászlót és oklevelet. A munkásőröket a társ fegyveres testületek nevében *Gyimesi János* őrnagy, a siklósi járási rendőrkapitányság vezetője, a bázishelyek képviseletében *Szikszai Tibor*, a BCM igazgatója, az ifjúság részéről *Bóna Ernőné* járási KISZ-titkár köszöntötte.

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának levelét *Czégény József* titkár olvasta fel. Ezt követően 34 új munkásőr tett ünnepélyes esküt. Megható jelenet volt, amikor *id. Költő Gyula* — aki 20 évet töltött a munkásőrségnél — átadta fegyverét *ifj. Költő Gyula* új munkásőrnek. Az ünnepség az Internacionáléval ért véget.

Évtizedek a DD-Gáznál

Kitüntették, jutalmazták a törzsgárda tagjait

Bensőséges ünnepség keretében köszöntötték a törzsgárdatagokat tegnap Pécsett a Déldunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalatnál. A négy megyében működő vállalat 1638 dolgozójának 51 százaléka törzsgárdatag.

Vajon mi köti évtizedekre a Gázműhöz az embereket?

A megkérdezettek válaszát röviden így lehetne összefoglalni: a jó munkahelyi légkör, a jó kollektíva és a munka megbecsülése. A vállalat lehetőséget biztosít a dolgozóknak, hogy képességeiket kibontakoztassák. A végzett munka és a vállalathoz való ragaszkodás elismeréseként a részesedési alap 12 százalékát felosztják az öt évnél hosszabb munkaviszonnyal rendelkezők között. Évenként 20—30 lakással segítik a letelepedést. A bérlakásokon kívül szövetkezeti lakások vásárlásához és családi házak építéséhez nyújt hitelt a vállalat. Jól felszerelt klubokban, sportpályákon tölthetik el szabad idejüket a munkások.

A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalatnál eltöltött 30 éves munkaviszony után járó aranygyűrűt Erráth János, Kiss Zoltánné, Nagy István és Horváth Tibor vehette át tegnap. Száznegyvenöt jubiláló törzsgárdatag pénz- és tárgyjutalomban részesült. Az ünnepség után ebéden látta vendégül dolgozóit a vállalat.

Veres Péter-emlékünnepség Balmazújvárosban

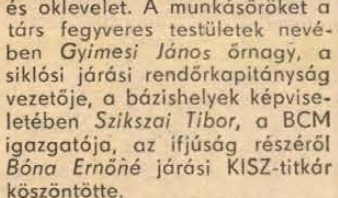
Szülőfalujában — Balmazújvároson — szombaton megemlékeztek Veres Péter születésének 80. évfordulójáról. A résztvevők koszorút helyeztek el a Veres Péter-emlékházon, s leleplezték az író emléktábláját a nevét viselő művelődési ház előcsarnokában. A fő ünnepség a község főterén, Veres Péter szobránál zajlott le.

Este a művelődési házban rendezett emlékesten kortársak, írók, tudományos munkatársak, barátok idézték Veres Péter életét, munkásságát, a Balmazújvároson töltött éveit.

Nincs fennakadás az utakon

Az Útinform délutáni jelentése szerint az utakon szombaton 121 gép dolgozott. Az országban a fő- és mellékutak mindenütt két nyomon járhatók. A helyzetjelentések szerint szombat délután hazavás kezdődött Zala, Vas, Győr, Komárom és Veszprém megyében.

Síkosságot jelentettek a 8-as út Hajmáskér—Márkó, a 72-es út Balatonfűzfő—Litér, a 73-as út Csopak—Veszprém, a 82-es út Veszprém—Zirc, valamint a 83-as út Városlőd—Tapolcafő közötti szakaszáról. Óvatos vezetést igényel a gépjárművezetőktől a főutakra rakódott hókása. Vas, Győr és Komárom megyében, Pest, Nógrád, Heves és Borsod megyében helyenként a latyakos hó, vagy jegesedés okoz síkosságot.

ÉPÍTKEZŐK!
ÉPÍTTETŐK!
RELUXA
fémzsaluzia

„TÖBBFÉLE SZÍNBEN"
Rövid szállítási határidőre.
Pontos méretre
megrendelhető
a
BARANYAKER
Baranya Kereskedelmi Vállalat 9. sz. VASBOLTJÁBAN Pécs, Kossuth Lajos utca 9. Telefon: 10-586.
ÉRDEKLŐDJÖN —
SZÍVESEN TÁJÉKOZTATJUK!

Hű maradt városához

Nyugdíjban Monori Ferenc

Tíz perc az út gyalogosan a színházig Bajcsy-Zsilinszky úti lakásától. 28 év óta teszi meg ezt az utat a Bem utcán át és az „idő-teljesítmény" nem csökkent azóta sem, hogy mindkét lábát megoperálták. Legfeljebb erősebben lép sarokra. Míg felértünk a megszokott útvonalon, pontosan tizenöten köszöntek rá. Már mindenki tudta, hogy nyugdíjba ment Monori Ferenc, a Pécsi Nemzeti Színház színésze, négy évtizedes munkásság után.

A Bem utcában mintha a színpadról lépett volna le az összes ismerőse, vagy tán ők léptek oda fel Monori Ferenc maszkjába bújva... Őket jelenítette meg, a kisembereket. Korábban pedig a nincstelen, zsellér-sorsú parasztokat és a summásokat. Maga is közülük jött: 1915-ben született Bényén, ahonnan két hét után a Somogy megyei Bélavárra került szüleivel. Gyermekként a Milánkovics nevet kapta, aztán felvette mostani művésznevét. A versírás, a nótaszerzés, a vándorszínészkedés vitte erre.

Hamarosan „parasztszínészként" emlegették a „gyakorlatos színművészt" Kőszegi Géza és Szücs László színésztársulatában. A Bánk bán Tiborc-szerepe kísérte végig vándorszínészi útján, az alföldi, erdélyi és dunántúli kisvárosokban, ahol felléptek. Háromhetenként újabb város következett. Csak az utazási, ahogy ő mondja, a mozdulási láda előzte meg, benne a kellékekkel; a csizmával, frakkal, szmokinggal és az utcai öltönnyel. 12 év telt el így különböző albérletekben, majd 1940-ben Pécsre érkezett egy borongós őszi reggelen Kaposvárról. A két gyermekkel, feleségével — aki táncosként kísérte — 1950-ben végre lakáshoz jutottak. Most már otthon tanulta szerepeit. (Korábban emiatt a parkokat kereste fel hajnalban.)

— Ha csak két mondatot mondhatok el a színpadon, már az is öröm. Pécsett jó évek is voltak, de buktatók, göröngyök is. Több azoknak a szerepeknek a száma, amelyeket tényleg a szívem is választott. Az Uránbányászok nyugdíjas, volt Kossuth-díjas bányászától nem tudok szabadulni.

Társai, az egykori rendezők, Mosolygósnak is nevezték. Olyan figurákat alakított, akik nem alkudtak meg lelkükben sem, akik a hatalmukkal visszaélőkkel feleseltek.

Most nagypostavölgyi szőlős tanyáján szorgoskodik: piros borát Monori Bikavérként emlegetik. Ezen kívül a 18. századi világi nótákat kutatja korabeli kéziratos nótakönyvek alapján. A pécsi és az újvidéki rádióban népdalokat, magyarnótákat énekel. Január 1-től a Magyar Szerzői Jogvédő Hivatal pécsi megbízottja. Szalai Lászlóval nemrégen egy magyarnótát szerzett: Álmodozó volam címmel. Nem is tagadja, hogy 62 évesen is álmodozik és sokat gondol a világ legszegényebb parasztjaira, vagyis gyermekkorára. Jelenleg ő az a pécsi színész, aki legtovább hű maradt városához.

Csuti János

Honnan vegyük, ami nincs?

Hatékonyabb pályairányítást!

Szerkesztőségi beszélgetés a szakmunkásképzés helyzetéről

Baranya megye vállalatainak szakmunkásigénye kétszeresen meghaladja a lehetőségeket. A szakmunkásképző intézeteket e tanév végén alig több mint 2400 fiatal hagyja el, ugyanakkor az ipari üzemek mintegy 4500 munkába lépővel számolnak. Évek óta csökken az általános iskolát elvégzők száma, s a demográfiai mélyvölgy még évekig elhúzódik. Jogosan felvethető tehát: honnan vegyük, ami nincs? Pontosabban, hol keressük a „szabad" munkaerőt, a nyugdíjba menő munkások utódait, az új üzemek munkapadjai mellé állítható szakembereket?

Szerkesztőségünk kerekasztal-beszélgetésre invitálta a megyében működő szakmunkásképző intézetek vezetőit. A szakmunkásképzés helyzetéről szóló beszélgetésen részt vett *Szabó Endre*, a Munkaügyi Minisztérium felügyeleti osztályának munkatársa, *dr. Baracs József*, a Megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vezetője, *Nágel Lajos*, a Megyei Tanács művelődési osztályának főelőadója. *Albert László*, a Megyei Tanács munkaügyi osztályának képviselője, *Lengvári István*, az 500-as, *Sashalmi György*, az 506-os, *Mátrai Károly* az 508-as, *Nagy József* az 501-es, *Debreczeni Lajos* az 502-es ipari szakmunkásképző intézetek igazgatói, továbbá *Hegedüs Miklós*, a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Tanulóiskola vezetője, *Czupi György*, a sellyei, *dr. Brezniczki József*, a pécsváradi, valamint *Sallai Tibor*, a Villányi Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézetek igazgatói.

DN: A korszerű ipari termelés nagy felkészültségű szakembereket kíván. Mennyire felelnek meg az iskolák ezeknek a kívánalmaknak?

DEBRECZENI LAJOS

— A mohácsi intézetben igen mostohák a tárgyi feltételek. A fejlesztési lehetőségeket behatárolja a helyhiány, nincs szertárunk és megoldatlan a kabinet rendszerű oktatás. Kényszerűségből reggeltől estig folynak az órák, ami a minőség rovására megy. Az oktatás színvonalának emeléséhez hozzájárulna, ha valamennyi szakoktató az iskolák állományába kerülne: ez segíthetné a továbbképzésüket.

DN: Gyakorlatilag tehát arról van szó, hogy ezáltal csökkenne a gimnáziumba felvettek száma, a szakmunkásképző intézetek javára. De mindehhez hatékonyabb pályaválasztási, pályairányítási munkára van szükség.

LENGVÁRI ISTVÁN

— A pályairányítás, a hogyan és merre tovább, nem kampány feladat. Az általános iskolákban korábban meg kellene kezdeni a szülőkkel közösen a gyerekek felkészítését.

CZUPI GYÖRGY

— Amikor megkeressük az általános iskolák végzős hallgatóit, perceket kapunk mindössze arra, hogy egy-egy szakmát ismertessünk a gyerekekkel. Tíz esztendeje alakult az iskolánk, s megvizsgáltuk, hogy a nálunk végzett fiatalok közül hányan maradtak a szakmában. A végzettek felét nem találtuk. Mindez azzal függ össze, hogy nem fordítanak elég gondot a fiatalok megtartására, a beilleszkedésre.

DN: — Mit tartalmazzanak a központi elvárások?

ALBERT LÁSZLÓ

— A megyében mintegy nyolcvan szakmában folyik a képzés. A vállalati igényeket strukturális szempontból kielégítik az intézetek, a nappali tagozatokon végzők száma viszont mintegy fele az elvárásoknak. Ezen a helyzeten csak egymódon változtathatunk, ha csökkentjük a gimnáziumba felvett tanulók számát: a központi irányelvek fele-fele részben határozzák meg a középiskolai és szakmunkásképző intézetekbe kerülő tanulók arányát. Ezt mi már elértük. De nem szabad figyelmen kívül hagyni azt sem, hogy a szakközépiskolákban több szakmában oklevelet kapnak a végzősök, tehát ez is a gondok enyhítését szolgálja.

NÁGEL LAJOS

— Új vonás, hogy Baranya, Somogy és Tolna megyék a kislétszámú szakmák tekintetében összehangolják a teendőket. Néhány szakmában közös képzést vezetünk be a jövő tanévtől.

DN: — Többször elhangzott, hogy a tagozatos — A, B, C — képzés megszüntetése visszalépést jelent az oktatás színvonalában.

SZABÓ ENDRE

— Nem léptünk vissza. A B tagozat színvonalát megközelítve határoztuk meg a feladatokat, mikor az egységes képzést bevezettük. A gondot az okozza, hogy az elsősök felkészültsége nem éri el a tanterv által meghatározott szintet: lehet, hogy furcsa amit említek, de az általános iskolákban magasabb követelményeket kellene állítani a gyerekekkel szemben.

Visszatérve a központi kérdésre: honnan vegyük, ami nincs? A vitában több felvetés és javaslat hangzott el: a dinamikusabb felnőttképzés, a szakközépiskolákban végző szakmunkásoklevéllel távozók és nem utolsósorban a szakmunkásképző intézetekben végző fiatalok alkothatják a jövő szakembereit. Ehhez természetesen néhány olyan intézkedésre is szükség van, amit az 1980-ig tartó tervciklusban kívánunk megvalósítani.

Salamon Gyula

AZ EIVRT PÉCSI ELEKTRONIKAI GYÁRA

felvételre keres

női dolgozókat

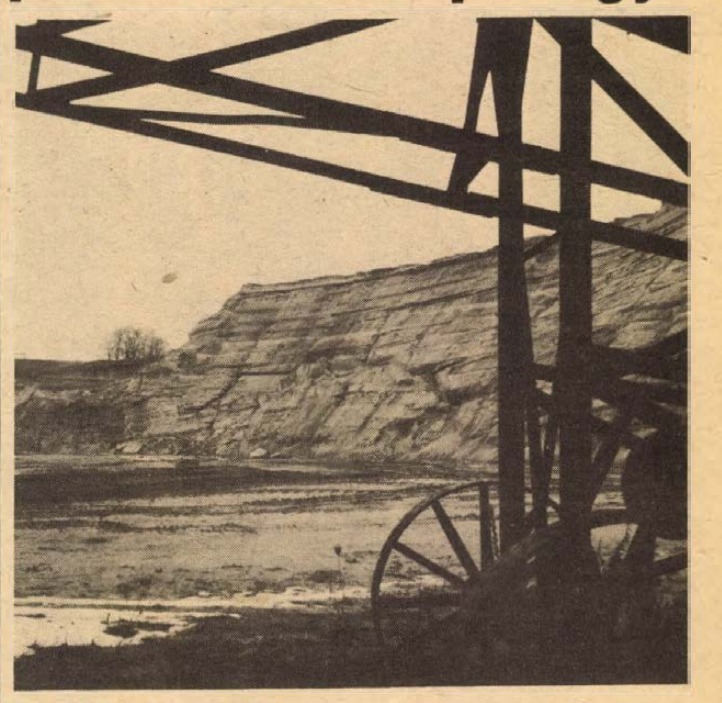
gépi alkatrészgyártásra, elektroncső-szerelésre.

Kettő és háromműszakos foglalkoztatás.

Jelentkezés:

Pécs, Felsőmalom utca 13. Munkaügy.

Elmozdult a holtponról a pécsváradi földpát ügye



Zsürizés előtt beruházási program

Az évekig tartó bizonytalan lépések után végre pozitív fordulatot vett a pécsváradi földpát ügye. Január elsejétől már a Dél-dunántúli Kőbánya Vállalaté a pécsváradi lelőhely: s az új tulajdonos neve egyben azt is jelzi, hogy most már a konkrét lépések következnek. Az igen értékes kerámiaipari alapanyag nagyobb mennyiségű termelése hamarosan megkezdődik. Ennek köszönhetően, a hazai porcelángyárak csökkenthetik, majd később megszüntethetik a földpát behozatalát.

A Finomkerámia Ipari Művek gyáraiban Finnországból és Norvégiából származó földpátot használnak a padlólapok, a különböző szaniter termékek és villamos szigetelők előállításához, s ennek tonnája hatvan dollár. A művek éves igénye eléri a tízezer tonnát, amely a későbbi években tovább emelkedik. Érthető tehát, hogy a FIM elsőként figyelt fel évekkel ezelőtt a pécsváradi földpátos homokra, s az egyike volt azoknak, amely szorgalmazta a hazai földpát termelés mielőbbi beindítását. A FIM gyáraiban még 1975—76-ban elvégezték a félüzemi kísérleteket, amiből kiderült, hogy a pécsváradi mosott földpát pótolhatja az importból behozott alapanyagot: s nem utolsósorban ezáltal dollárszázezreket takaríthat meg.

Ennyi tehát a múlt, most pedig bővebben szóljunk azokról a lépésekről, amelyek immár reménytkeltőek. A beruházási programjavaslatot az elmúlt év végére készítette el az ÉPBER, amely már az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium szakszürijének döntését várja. *Dr. Fekete Sándor*, a Dél-dunántúli Kőbánya Vállalat igazgatója szerint erre hamarosan sor kerül, hiszen a bányához kapcsolódó tisztítómű építését 1979 második felére szeretnék befejezni.

A beruházási program százhetvenmillió forintot érő elképzeléseket tartalmaz, miszerint mintegy hetvenmillióba kerül majd az építészeti jellegű munka — üzemépületek, szociális létesítmények — a különböző osztályozó, őrlő és egyéb technológiai berendezések is több mint hetvenmillió forintba kerülnek. Az új és régi 6-os út között, a bányaudvaron létesítendő üzem gépei évi kilencvenezer tonna földpátos homok tisztítására alkalmasak. A tervek szerint a több frakcióban végzett tisztítás — mosás, flotálás — után húszezer tonna tiszta földpátot, negyvenezer tonna földpátos homokot és harmincezer tonna kvarchomokot nyernek: utóbbit az üvegipar is használhatná. Az üzem kapacitása tehát lehetővé tenné, hogy földpát importőrökből exportálókká válhatnánk.

A beépítésre kerülő osztó és dobszitákat, a golyósmalmokat a Jászberényi Aprítógépgyár tervezi, állítja elő illetve szereli majd be a helyszínen. Addig is, amíg a beruházás kivitelezése nem kezdődik el illetve nem fejeződik be, a Dél-dunántúli Kőbánya Vállalat vállalta, hogy ez év nyarától évi tízezer tonna mosott földpátot biztosít a Finomkerámia Ipari Művek gyárainak. A szükséges berendezéseket még a nyár beállta előtt a bányába szállítják: addig a pécsváradi termelőszövetkezet munkásai végzik a homokmosást.

Kialakult az új üzem létszámigénye is. A tervek szerint a három műszakban termelő bánya és tisztítómű mintegy százötven pécsváradi és környékbeli munkást foglalkoztat majd, a szállítást a vállalat biztosítja saját autóbuszán. Az eddig végzett felmérés máris azt bizonyítja, hogy a helybelieknek és a környező községek lakóinak felhívta a figyelmét a létesítendő új üzem. Voltak már jelentkezők is, de a felvétel függvénye természetesen a beruházás elkészülte.

Az eddig feltárt illetve megkutatott területen 2,3 millió tonna földpátos homokot találtak, amely a hazai porcelángyárak évszázadnyi igényének kielégítésére képes. Ettől függetlenül az Országos Földtani Kutató és Fúró Vállalat komlói üzemét megbízták a kutató fúrások végzésével, hogy pontosabb képet nyerjenek a rétegek összetételéről. A fúrások egyébként vízkutatásra is kiterjednek: így kívánják biztosítani a nagy vízigényű üzemnek elegendő mosóvizet.

S. Gy.

2,4 milliárd forint állami támogatás munkaerő-megtakarító beruházásokra

Tizenegy vállalat megkötötte a szerződést

A népgazdasági terv előirányzatai szerint a vállalatok az idén 400 millió forint állami támogatást kaphatnak olyan beruházásokhoz, amelyekkel felszabadíthatnak, megtakaríthatnak munkaerőt.

Mint az Országos Tervhivatalban elmondták, az ismert kormányhatározatok alapján segíti anyagilag is az állam a munkaerő igények csökkentését, mindenekelőtt a szállítás gépesítését szolgáló vállalati kezdeményezéseket. Az V. ötéves terv időszakában összesen 2.4 milliárd forint áll rendelkezésre az említett célra, ebből az összegből kaphatnak a vállalatok az idén 400 milliót.

A támogatást pályázat útján lehet kérni, amit az erre a feladatra alakult bizottság bírál el. A bizottság eddig 50 pályázattal foglalkozott, ebből ez ideig 16-ot hagyott jóvá. Tizenegy vállalattal már a szerződést is megkötötték, a 11 vállalat a 2.4 milliárdból összesen 355 millió forint támogatást kap a beruházás tartama alatt. Ezek a vállalatok összesen 2000 dolgozó munkájának felszabadítására, megtakarítására kötelezték magukat.

A legnagyobb támogatást — 180 millió forintot — a Hajdúsági Iparművek kapja. A legtöbb munkaerőt is itt takarítják meg, számszerűen 652 ember munkáját, mégpedig azzal, hogy a háztartási gépek gyártásához konvejorrendszert helyeznek üzembe.

A Bács és a Vas megyei állami és a Csongrád megyei tanácsi építőipari vállalat, valamint az Április 4. Építőipari Szövetkezet különféle nyersanyagok, köztük a beton szállítását, a Hungarovin a borpalackozást és -szállítást gépesíti. A Pest megyei Műanyagipari Vállalat korszerű tárolóhelyek létesítésével az anyagok zsákolását szünteti meg, a Fővárosi Cipőbolt Vállalat törökbálinti raktárát gépesíti, a Május 1. Ruhagyár és a Pamutfonóipari Vállalat szintén a szállítás, illetve a raktározás és anyagellátás korszerűsítésével szabadít fel vagy takarít meg munkaerőt.

A Pécsi Balett bemutatója

Requiem

A tizenhatodik életévében lévő Pécsi Balett bemutatója Eck Imre koreográfiája volt Verdi *Requiem*-jére. A kétszer ötven perces, nagyívű, súlyos veretű alkotás azonban nem gyászmiséje a fiatal együttesnek, hanem inkább önvizsgálata, mintegy a múlt végiggondolása, a hagyományok összegezése, mozdulati seregszemle, ami mondhatnánk, a továbblépés egyik előfeltétele.

●

A balettmű azonban nemcsak az együttes fejlődésének vetületét, hanem ennél sokkal általánosabbat is visz színre, nevezetesen azt a művészi-emberit, ami hosszas együttdolgozásokban, vitákban, nézeteltérésekben és találkozásokban kovácsolódik össze, azt az örök változót, amelyből az egyéni és

az őt körülvevő társadalom viszonya formálódik. A táncos és az együttes, a koreográfus és a kollektíva, a sejt és a szervezet egymásrahatása alakítja itt ki az atmoszférát, a lét közegét.

A balettben a fenti értelemben vett rész és egész kölcsönhatása alakul-rajzolódik a szürke trikókban személytelenített táncosok hömpölygő csoportosulásain, le-lemerevedő alakzatain, lendületes vonulatain, apró moccanásain. A szólók és a közösségi háttér együtt kapnak jelentést.

●

Eck mozdulati nyelvezetének lexikája szinte teljes egészében felvonul a műben: beérett kifejezésformái és újabb kis stílusjegyei komplex, egységes, élő kódot alkotnak, a Pécsi Balett táncnyelvét, amelynek egyes jellemző vonását érdemes külön is elemezni.

●

Ilyen jelenség például az akrobatikus mozdulatkincsnek a táncos nyelvezetbe való teljes beolvadása. Egyes akrobatikus mozzanatok ma már nem hatnak úgy, mint jövevényszavak, hanem mint szervesen illeszkedő formák. Jellemző a mostani fejlődési stádiumra a kis mozdulatok megjelenése és dekoratív funkciója, nevezetesen a kezek és az ujjuk játéka, a súlytalan láb aprólékos, ismétlő kis mozgásai, vagy a fejek egyes mozdulatai. Mind gyakoribb stílusjegyekké váltak a zenei és táncos megjelenítés ritmikai-dinamikai párhuzamai, amelyek azonban nem egyszerűen egymás kópiái, hanem inkább időkérdésekre adott térbeli válaszok, zenei ingerek által kiváltott táncos asszociációk. Különösen erős esztétikai hatást ér el a koreográfus a szólistáknak mint vezérszólamoknak és a csoportnak mint háttérnek a mozgatásával, viszonyuk kölcsönös váltakozása révén. Ebben a vonatkozásban gyönyörű uniszónó csoportalakulásokat, valamint egyik táncosról a másikra áttevődő mozdulatsorokat lehetett látni.

●

Nehezen lehetne akár egyetlen táncost vagy táncosnőt is kiemelni a kompozícióból, mint akinek a szerepe vagy teljesítménye különösen kitűnik az összképből. A műsorhoz hasonlóan csupán neveket lehet felsorolni (Hajzer Gábor, Koronczay László, Körmendy László, Kuli Ferenc, Paronai Magdolna, Solymos Pál, Stimácz Gabriella, Szabolics Éva, Uhrik Dóra, Zarnóczai Gizella — a betűrend betartásával), akik itt-ott rövidebb-hosszabb időre magukra vették a dráma bonyolítását (tegyük hozzá ragyogó technikai felkészültséggel), de nem a kórustól elszakadva, hanem inkább mint primus inter pares, majd visszaolvadtak abba a személytelen közegbe, amelyből kibontakoztak.

●

A személytelenségében társadalmivá emelkedő alkotás igen látványos optikai keretben, igen egyszerű jelmezekben (Eck elképzelései) és a táncot igen plasztikusan kiemelő fényeffektusokkal (Hasznosi Gyula munkája) közli mondanivalóját a pécsi iskola táncos anyanyelvének ma már irodalmivá emelkedett stílusában.

Dienes Gedeon

Makay Ida versei

Mementó

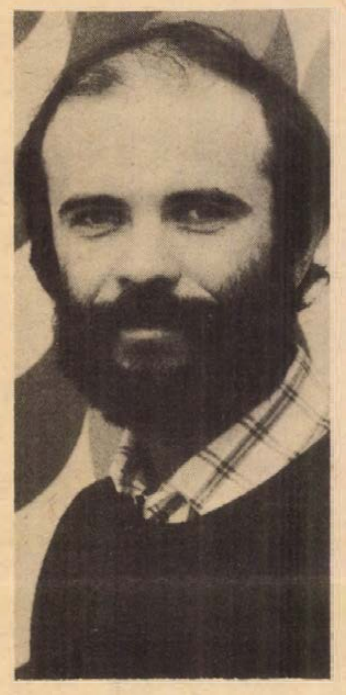
Itt áll a fa. Virág és gyümölcs
elmúlott róla. Csak az árva váz,
a jellé szikkadt szerkezet maradt.
Itt áll a fa, mit többé nem aláz
a változás kényszer-parancsszava.
A puszta gyász a tájba költözött.
Itt áll a fa, hol villog a tavasz.
A memento az ölelés fölött.

Utoljára és mindörökre

Ezt még Neked akarom adni
utoljára és mindörökre:
Villámsújtott fán vadgalambok,
a pillanat, mely végeérhetetlen.
Vidd el magaddal, vidd a csöndbe.

Műhelyek, alkotók

Aknai Tamás



– Ma jó napom van – mondja *Aknai Tamás* művészettörténész. Éppen ma kaptam meg a kalocsai jezsuita gimnázium 1930-as értesítőjét, amely azt dokumentálja, hogy Nicolas Schöffer, azaz Schöffer Miklós abban az évben, ott, Kalocsán érettségizett.

– A világhírű, magyar származású művészről nemrég jelentette meg könyvét a Corvina Kiadó Képzőművészeti Kiskönyvtára. Ennek olvastán az ember azt hinné, hogy a szerző már mindent tud Schöfferről . . .

– Nem egészen így van. Éppen az 1930 és 1936 közötti időszakkal nem tudtam mit kezdeni. Ezekben az években Schöffer a Képzőművészeti Főiskola hallgatója volt – Szőnyi tanítvány.

– Mi vonzotta ehhez a különös, ahogy mondani szokás, kibernetikus művészhez?

– A hatvanas évek végén jelent meg Schöffer könyve, a kibernetikus város. Elolvastam, és egy kijelentés különösképpen megragadott. „Nekünk már elektronikus vésőink vannak" – írta Schöffer. Ez elgondolkoztatott. Kallimachost hozta fel példaként, aki az ókorban feltalálta a futófúrót . . . Ezzel meg lehetett aztán a korinthosi oszlopfőt csinálni. Föltettem magamnak a kérdést: mire képes hát ez az elektronikus véső, mire képes a huszadik századi technológia? Kifejeződhet-e ebben a technológiában a XX. századi esztétikum? És egyáltalán, hogyan hat ez a technológia az esztétikai értékekről alkotott eddigi nézeteinkre?

– E kérdésekig nyilván hosszú út vezetett. A kezdetekről azonban eddig még nem esett szó . . .

– 1968-ban végeztem az Eötvös Loránd Tudományegyetemen, művészettörténet szakon. Ezután két évig Dunapatajon könyvtáros voltam. A pécsieket már régebben ismertem. Meghatározó élményként elevenedik meg bennem ma is egy látogatás, amelyet még egyetemista koromban tettem itt. A siklósi várban láthattuk akkoriban a pécs-baranyai képtár kiállítását. Az ott lévő képeken progresszív mozzanatokat, motívumokat fedeztem fel. 1970 februárjában aztán egyszercsak megcsörrent a dunapataji telefon, Romváry Ferenc telefonált állás ügyben... Egy hónap múlva itt voltam.

– Rippl-Rónai-ról írott könyvemet 1970-ben jelentette meg a Corvina. Ezt még Dunapatajon írtam. Ott-tartózkodásom idején a népi építészettel és a sajtógrafikával is foglalkoztam. Vonzottak a határterületek, és ez a vonzalom azóta sem szűnt meg. A művészettörténet rengeteg alkotási-cselekvési formával érintkezik. Amikor olyan dolgokról esik szó, művészettörténeti munkában, mint mostanában a fotó-, vagy a film képzőművészettel való kapcsolatának becserkészése, akkor ebben önmagam igazolását látom. Egyébként azt vettem észre, hogy a művészettörténeti kutatás számára a leggyümölcsözőbbek azok a területek, amelyek más tudományágak kutatási köréből kikerültek, felszabadultak, esetleg bele sem kerültek.

– Ilyen például az említett fotó és a nyomtatás, amelyek – aligha kell ezt hangsúlyozni – elég komolyan megváltoztatták a művészetről alkotott eddigi elképzeléseinket. Az emberek nagy része nem járhat a Louvre-ba, reprodukciókról ismerkedik a művekkel, a művészettel. Elsősorban a művészetnek és az iparnak, a technológiának és az információnak az összekapcsolódása érdekelt. 1972-ben a Magyar Tudományos Akadémia aspiránsa lettem. Kandidátusi értekezésem *A képző- és építőművészeti szintézis a XX. században* címet viseli. Az ehhez szükséges kutatás természetesen nem nélkülözhette a szociális célzatú, a használati értékekkel telített művészet produktumainak vizsgálatát, és figyelemmel volt olyan – korábban nem vizsgált – tényekre is, mint például a generációs problémák, a közlekedés, az agglomerációs környezet hatása az esztétikum átalakulására – és így tovább. Mindehhez hozzátartozik az is, hogy századunkban az esztétikai értékek hamarabb elavulnak, korróziójuk legalább olyan gyors, mint a technológiai értékeké . . .

– Megállítható-e ez a folyamat?

– Főleg nyugat-európai tapasztalatok alapján azt kell mondanom, hogy a fogyasztói társadalom szinte naponta változó értékrendje mögött az emberek szívós akarattal keresik, és többnyire újra fölfedezik a kulturális értékrendet.

– Úgy hírlik, a közeljövőben újabb könyve jelenik meg.

– A Schöfferrel való foglalkozás Naum Gabo-hoz, a korai orosz konstruktivistához vezetett el. Őt szintén a határterületek foglalkoztatták. Tevékenységében a matematikai gondolkodásmód tevődik át térformákba. A róla írott könyv kéziratát leadtam, rövidesen megjelenik.

– A művészettörténet korstílusokat elemez, korstílusokat mutat ki az egyes művekben. Milyennek látja a művészettörténész napjaink korstílusát?

– A nagy korstílust az információrobbanás hozta létre. Észre sem vettük, hogy amíg mi magunkban nosztalgikusan emlegettük a nagy korstílusok eszményeit, addig napjaink nagy korstílusa létrejött előttünk. Ez sok mindenben megnyilvánul. Többek között abban, hogy mindenki fényképezőgépet használ, televíziózik képmagnózik, angolul beszél és coca-colát iszik . . .

– Mint a pécsi Janus Pannonius Múzeum dolgozójának, mi a konkrét, napi feladata?

– A Modern Képtár nemzetközi grafikai gyűjteményét gondozom. Ez a gyűjtemény most van kialakulóban, és máris több ezer grafikai lapot számlál – a legnagyobb modern művészektől. A múzeum közönségével való kapcsolatok bővítését nagyon fontos dolognak tartom. Ebben az évben legalább 1500 emberrel kerültem személyes kapcsolatba. Ennek egy részét a „Munkások a képtárban" elnevezésű akciónak, más részét pedig annak köszönhetem, hogy a képtár anyagából számos kiállítást rendeztünk az ország különböző részén, hogy havonta vagy száz levelet írok és kapok, hogy tanithatok a főiskolán . . .

– Most éppen mi van az irógépben?

– Az Acta Technika című lapnak írok egy cikket a városutópiákról.

Bebesi Károly

Kerék Ferenc

DAL

holdba nyújtózó fa lennék
te meg sudár szarvas lennél
dörgölőznél oldalamhoz
árnyékomban megpihennél

agancsod kifényesítném
gyöngyöt pergetnék nyakadra
jobban kivánkoznál hozzám
mint a szép hives patakra

Szablya István

ÚJÉV

Meggyújtom ismét az
újrakezdés
fogadkozásokból összehordott
nagyfüstű máglyarakását.
Az elszánások
kékre fagyott kutyáit össze-
kürtölöm
a tavalyi kudarcok
jégmezejéről —
melegedjenek!
A futó örömök
reszketve bújnak előlem
holnapok bokrai alá,
s én frissenfent reménnyel
kezdem
újév hajnalán a vadászatot

Papp Árpád

DEMOSZTHENÉSZHEZ

Ma már nem töprengsz — könnyedén ejtesz ki minden szót.
Tégy vissza a szádba egy-két érdes kavicsot:
Kenyér, Szabadság, Szeretet.
Hadd botoljon meg rajtuk a nyelved —
Dadogni tanulj!

Csorba Győző új kötete

Most jelent meg Csorba Győző tizenegyedik verseskötete Észrevételek cimmel a Magvető Könyvkiadó gondozásában. Az alábbiakban a kötetből közlünk részleteket.

Éhező afrikai gyermek

Ezek a szemek! hova néznek?
hány évesek? hány ezerévesek?
mit láttak már hogy ily rakottak
ennyire mélyek nehezek?
Csak képről sütnek rám s alig
viselem őket
Dúl a nap
vad-kék az ég a ruha luxus
félig az ágy is a lakás
De az étel? a kéz a száj
a szem s a láb külön-külön
egy-egy ravasz ragadozó
s törvényük a ragadozóké
egy-egy ravasz ragadozó
s gazdájuk a gyomor:
örökké
lesben lapulnak százszorosra
fokozva éberségüket

Az idén is

Ott járkáltunk az idén is a Népház
előtt Jézuska s vacsora után
aztán Agócs Jóskáéknál idén is
huszonegyeztünk hogy elüssük az
időt éjféli miséig s a végén
kicsit mólésan beharangozáskor
indultunk csak hát persze hogy a külső
folyosóra jutottunk már tele
volt az iskola szépen énekeltek
Az idén is idén is bár ha morcos
kihallgatáson firtatnák a mosti
népet hogy láttak-e nem vallanák be
Érthető: néhányunkról azt hiszik
hogy elvitte a háboru néhány meg
ott fekszik a temetőben vagy máshol él
s különben is előfordul hogy idegen
suhancok keverednek arra így ünnep felé...
Pedig az idén is az idén is bizony

Unoka

Én is kiváncsian lesem
hogy formálódom csöndesen

Ki nemrég nem is létezett
már ellenem hadat vezet

Ugyan mikorra lesz hogy a
még-idegen akusztika

végül oly sok mindent saját
hullámhosszára hangol át

Megmoccant-e már valahol
bennem a későbbi motor

hogy mint lányaim azelőtt
majd egyszer ezt a csecsemőt

ezt is oly szédült-szertelen
imádjam szinten térdemen

sőt mert azoknál is tovább
őrzi itt-járásom nyomát

érezzek iránti nagyobb
hálát még több alázatot

s úgy nézzem, mint kiből soha
nem távozik el a csoda

hisz mire rászürkül a fény
már örökre vak leszek én

Pécsi szerzők kitűnő könyve

Népi építészetünk nyomában

Kassák: ami mögöttünk van, az bennünk van...

Nekem nagyanyám szépszemű arcát, fakéreg-kemény kezét idézik a képek; gyermekkorom vad száguldásait a Kígyós patak által kettészelt libalegelőn, de az én fiamnak — félek —, már csak omladozó öreg viskókat mutatnak a fotók. *„Ami mögöttünk van, az bennünk van...”* Kassák Lajos szívbemarkolóan igaz mondatát írta *Szász János* és *Szigetvári János* a Műszaki Könyvkiadónál *Népi építészetünk nyomában* címmel közelmúltban megjelent könyve elé mottónak, mintegy figyelmeztetve: elődeink örökét a mai apák nemzedékének kötelessége megőrizni utódaik számára.

A magyar műemlékvédelem világhírű. Népi építészetünk azonban a legutóbbi időkig árnyékban maradt: míg újjászülettek romjaikból a háborúk sújtotta középkori várak, városi polgárházak, olyan falusi létesítmények pusztultak el tízezerszámra, melyek tegnap még lakott, illetve használt értékei voltak falvainknak.

A magyar falu arca átváltozott.

Emberibb lett, korszerűbb — de színtelenebb.

„A falu nem tud és érthető módon nem is akar ellenállni az újítások áradatának, mert ez a fejlődés sodra. De ebben a sodrásban valami elveszett: az évszázadok hagyományain kiművelt népi építészet logikus esztétikája, az utcák nyugodt ritmusából adódó magyar falu jellegzetes képe...” — írja Szigetvári János a könyv előszavában. A tenyérnyi ablakú, nádfedelű falusi házat senki sem sírja vissza lakóhelynek, otthonnak — valami azonban mégis hiányzik a sátortetős utcasorokból — s ez a szinte megfogalmazhatatlan valami teszi csodálatossá ezt a könyvet.

Mert a háznak is lehet lelke...

Az egyszerű szépség, az építmény és a táj harmóniája a legszembetűnőbb két erénye a népi építészetünknek, de mintái ezek a dédapáink-építette házak a célszerűségnek is. A modern magyar építészet legjobbjai már régen feismerték ezt — a falu tehát nemcsak az irodalom, a képzőművészet és a zene, az építőművészet számára is forrás lehet a jövőt illetően.

De ezek a roskadozó öreg házak, kicsorbult mezőgazdasági szerszámok, romlásukban is gyönyörű házbéli eszközök számunkra a kegyelet tárgyai is. Mindmegannyi mementó — tisztelgés a munka, elődeink emléke előtt.

Érzelmek nélkül nem tekinthetünk erre az örökségre.

S ez a könyv azért lett ilyen szép, s azért ilyen meggyőző, mert a szerzők vállalták érzelmeiket.

Szigetvári János, az építész szemével, s a minden értékre oly érzékeny falukutató elhivatottságával járja már sok-sok éve falvainkat. Amit a népzenekutatók már-már bevégeztek, ő szinte a tizenkettedik órában kezdte el. Sok száz homlokzati kép, alaprajz, kemence, tornác és oszlop vázlata gyűlt össze jegyzetfüzetében. Baranya megye szinte minden figyelemreméltó népi építészeti emlékét felderítette, lajstromba vette — s ebből a hatalmas anyagból állt össze egyrészről ez a könyv. Másrészről Szász János fotóiból, mely képek iskolapéldái a fotóművészi alázatnak. Meglátni és kiemelni a szépet — ez Szász János épületfotózásának legfőbb jellemzője.

A kötet anyagának túlnyomó része baranyai anyag. A megyéntúli kitekintés ugyanakkor bizonyíték arra: másutt is, mindenütt vannak felfedezésre és védelemre méltó emlékeink.

Pécsi könyv — országos érvényű bizonyítékokkal.

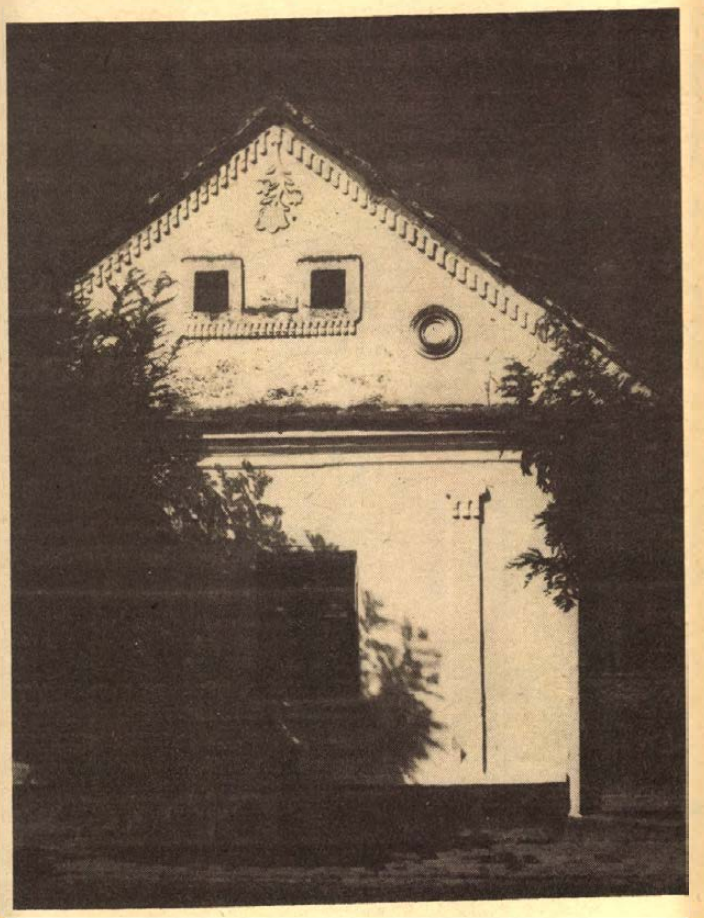
Pécsi a szerzők jogán, de ne legyünk igazságtalanok. Ebben a könyvben ott érzem ugyanis azoknak a pécsi szakembereknek a munkáját is, akik Szigetvári Jánoshoz és Szász Jánoshoz hasonlóan már jó ideje felfedezték, milyen óriási ennek a nemzedéknek a felelőssége.

A múzeumi szakemberek mellett mindenekelőtt a legjobb pécsi építészek voltak azok, akik a falu értékeire irányították a közvélemény figyelmét. Vannak már restaurált falusi házaink, gazdasági épületeink, vannak védett falusi együttesek, objektumok — de még több a tennivaló.

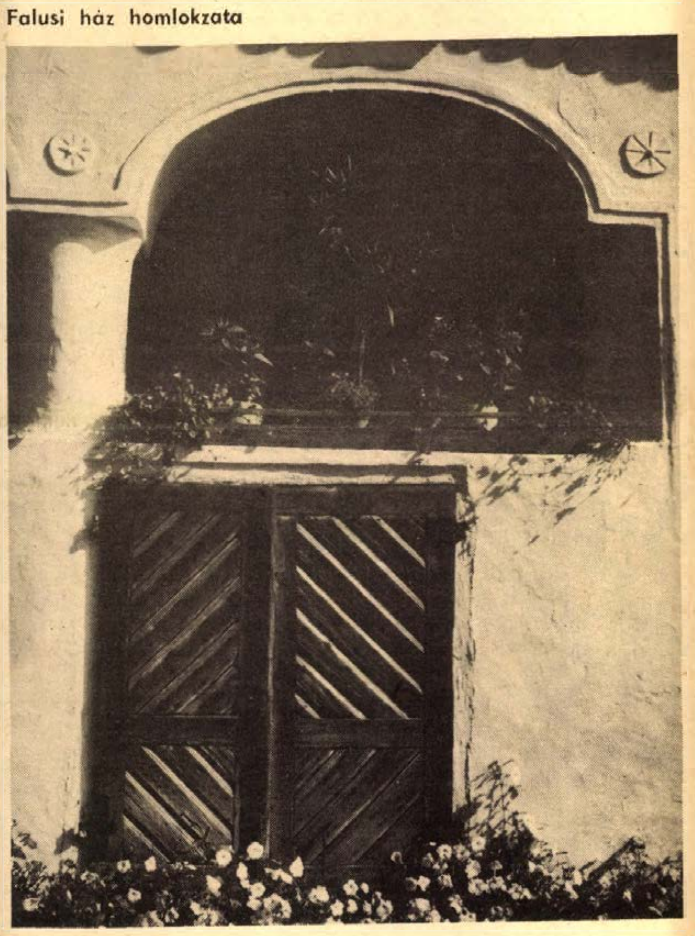
A *Népi építészetünk nyomában* című kötet természetesen több mint figyelmeztetés. Hisz a megőrzés egyik formája éppen a feldolgozás, a fotó. Az lenne jó, ha valamennyi megye értékeiről hasonló színvonalú és igényű album készülhetne — mert ez így, csak csepp a tengerből.

Felújítani, konzerválni — sok pénz és sok idő. Lerajzolni, leírni és lefényképezni egyszerűbb dolog. A két lehetőség együttes alkalmazása természetesen még több pénz, de ez azon kiadások egyike, mely által gazdagabbak lehetünk valamennyien.

Békés Sándor



Falusi ház homlokzata



Pincegádor Bakonyjákon

Gazdasági épület Cserszegtomajon (Dr. Szász János felvételei)

Szokások

VASÁRNAPI * Tárca

„Megzavarodtál” mondta jóakaró ismerősöm, akivel rendszeresen közölni szoktam elméleteimet, és tekintetében szánalmat, félelmet, borzongást fedeztem föl. Ezzel az ismerősömmel mindig nagy öröm volt számomra beszélgetni. Rendes ember volt, szerintem már a bába nagyot nézett, mert kifogástalanul vasalt nadrágja, bántón csillogó cipője, s a húszas évek divatjának megfelelően apró bogra kötött, vesemintás nyakkendője születése pillanatában rajta volt.

Az óvodában példálóztak vele az óvónénik, az iskolában hol egyesre, hol hetesre, vagy ötösre felelt, aszerint, hogy melyik volt a legjobb osztályzat. Sosem késett sem az őrsi gyűlésről, sem a hittanról, úttörőavatásán és az első áldozáson a szokásosnak megfelelően öltözködött és viselkedett. Mindezek hasznát már korán felfedezte, őrsvezető lett, és jobb külső ministráns a rorátén.

Vele szoktam közölni jóslataimat. Két éve azt, hogy a karácsony szokása meg fog halni, vagy pedig oly mértékben megváltozik, hogy alapvető jellegét elveszíti, másféle szokássá lesz. „Megzavarodtál” mondta erre, s én élveztem a hatást, örvendeztem, hogy megbotránkoztathattam. A picador érezhet hasonlót, amikor a bika puha púpjába mélyeszti lándzsáját.

„Soha” jelentette ki ünnepélyesen és szokásosan „amióta a világ világ, a karácsony szép szokása él, soha sem hal meg, ahogy mondod...”

Miért is kínozom ezt a rendes, jó embert, aki szép hivatalt tölt be, s közmegbecsülésnek örvend? Szadista vagyok, a vérét akarom kiserkenteni? Piros. Irigykedem rá, a méltóságos rendre, ami körülveszi?

Feléket.

Tíz napja összefutottunk az utcán. Hirtelen elhatároztam, hogy közlöm vele újfajta elméletemet az emberiség haladásáról, a populáció összetételéről, s azon nyomban hátborzongató dolgok jutottak az eszembe. Karon ragadtam tehát, és felnéztem az égre, nagy levegőt véve. Otthonából jött, házuk előtt haladtunk lassan, panelház volt, szokásos. Aztán valami zörgést hallottam, egy zuhanó test árnyéka villant fel — félre rántottam, s mellénk nagy csattanással egy közepes nagyságú karácsonyfa érkezett. A szaloncukrok héja fityegett rajta, és egy kicsit kopasz volt már.

„Nesze” mondtam diadalmasan. „Igazam volt két éve... Ami ilyen dicstelen véget ér, annak életében sincs túl nagy becsülete”. És még hozzátettem — óh, kegyetlenség! — „Alacsonyan repülnek manapság a karácsonyok...”

Riadtan nézett rám, fel, aztán a félre rúgott karácsonyfára. Attól kezdve nem figyelt, ott is hagytam. Nemrég utam abba a házba vitt, ahol lakik. Benyitottam a szokásos ajtón, hogy a szokásos lépcsőházba jussak, s szokásos lépéseimmel felközlekedjek; tekintetem a lépcsőház alján levő hirdetőtáblára tévedt és földbe gyökerezett a lábam.

„KÉRJÜK A TISZTELT LAKÓTÁRSAKAT, HOGY KARÁCSONYFÁIKAT AZ ÉPÜLET DÉLI OLDALÁN SZIVESKEDJENEK KIDOBNI.”

Rendnek kell lenni.

Kampis Péter

HÍREK

1977. JANUÁR

16

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GUSZTÁV

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.26 — nyugszik 16.22 órakor. A Hold kél 4.03 — nyugszik 13.29 órakor.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Peer Gynt (este 7 órakor) Pécsi S. bérlet.

MOZI

Park: Egy király New Yorkban (10), Vigyázat, vadnyugat! (3, f6, 8)

Petőfi: Azon az éjszakán (10) Filmklub (2) Óz, a csodák csodája (5, 7, 9)

Kossuth: Óz, a csodák csodája (10, 12, t3, f5) Különös ügynök (f7, hn9)

FEK Klub: Filmklub (4) A hosszú búcsú (6) **Ifjúsági Ház:** Halló, itt Iván cár! (2) Jelszó: A puszták angyala (4) **Fekete Gyémánt:** Kísértet Lublón (4, 6) **Jószerencsét:** Ballagó idő (10) Hogyan fogtam el az őrnagyomat? (3) Fehér csuklya (5, 7) **Rákóczi:** Hogyan fogtam el az őrnagyomat? (10) Ballagó idő (3) Péntek, 13. (5, 7) **Május 1.:** A Pál utcai fiúk (10) A cél kiválasztása (f5) **Bóly:** Törökfejes kopja (3) Onibaba (5) **Harkány:** Botrány az operában (10) Lázroham (6, 8) **Komló, Zrínyi:** A négy testőr (4, 6, 8) **Mohács:** Jack kapitány (10) A három testőr (4, 6, 8) **Pécsvárad:** Üdv a művésznek (3, 5) **Sásd:** A dublőr (f5, 7) **Sellye:** A kenguru (4, 6) **Siklós:** Dal a szerelmről (10) Egy boland Párizsban (5, 7) **Szigetvár:** És velem volt Alibaba (10) Foglalkozása: riporter (f6, 8)

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

MOZI

Park: Óz, a csodák csodája (f4, f6, f8)

Petőfi: A szerelmes Blume (4, n7, f9)

Kossuth: Óz, a csodák csodája (10, 12, f3, f5, f7) Nem lesz olajháború (f9)

Fekete Gyémánt: Foglalkozása: riporter (6) **Jószerencsét:** A négy testőr (5, 7) **Rákóczi:** A cél kiválasztása (5) **Május 1.:** Kísértet Lublón (f6) **Bóly:** Fehér Agyar visszatér (7) **Harkány:** Az utolsó találkozás (6, 8) **Komló, Zrínyi:** A copfos csoda (4) A gyalogjáró (6, 8) **Mohács:** Illünk egymáshoz, drágám? (6) Filmklub (8) **Pécsvárad:** Minden bizonyíték ellene szól (7) **Sásd:** A fehér csuklya (7) **Sellye:** Péntek, 13. (7) **Siklós:** Különös ügynök (7) **Szigetvár:** Prémium (6, 8)

Orvosi ügyelet változás

Értesítjük Pécs város lakosságát, hogy dr. Vass Miklós 22. sz. körzeti orvos rendelése 1977. január hó 17-től további intézkedésig az Ady E. u. 81. sz. alatti körzeti orvosi rendelőben 7—10, illetve 14—16 óráig történik. Dr. Kovács Andor körzeti orvos rendelési ideje 10—13-ig és 16—18 óráig lesz.

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: túlnyomóan borult idő, többfelé esővel, havasesővel, főleg az északnyugati—északi országrészben hóval. Mérsékelt, a Dunántúlon élénkebb délnyugati—déli szél. Az északkeleti országrészben erősen párás levegő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 0—mínusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0—plusz 5 fok között.

A telefonnál

A Dunántúli Napló szerkesztősége január 18-án, kedden délután 4-től 6 óráig telefonszolgálatot tart az egészségügyi ellátással (új gyógyszerárak, vény nélküli gyógyszerek beszerzése, alkoholisták kezeltetése, szülészeti ellátás, szanatóriumi elhelyezés, stb.) kapcsolatban. A feltett kérdésekre az illetékes vezetők: dr. Jáni Lajos, a Baranya megyei Tanács V. B. egészségügyi osztály helyettes vezetője, dr. Szilasi Anna, a Pécs városi Tanács V. B. egészségügyi osztály vezetője, dr. Solt István, az Egyesített Egészségügyi Intézmények igazgató főorvosa, dr. Bank József, a Megyei Kórház főigazgatója, dr. Páli Kálmán megyei szülész-szakfőorvos, dr. Grünwald Anna kerületi főorvos, dr. Balázs Béla, a Városi Ideggondozó és Detoxiláló Állomás vezető főorvosa, dr. Németh Miklós, a Baranya megyei Tanács Gyógyszertári Központjának főgyógyszerésze, Elmer János megyei főgyógyszerész adnak választ. Várjuk olvasóink hívását a 10-046-os telefonszámon.

Csökkentsük az adminisztrációt!

Országos felmérés készült a vállalatok megnyilatkozásai alapján arról, hogyan is csökkenthető az adminisztráció. Az ezzel kapcsolatos sokféle javaslatról és az illetékes hatóságok álláspontjáról hallhatnak az érdeklődő gazdasági szakemberek azon az előadáson, amelyet a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság baranyai szervezete rendez január 19-én. délután 2 órakor a pécsi Technika Házában. Éspedig első kézből, az előadó a külön az erre a témára létrehozott országos bizottság élnöke: dr. Badacsonyi György, a Pénzügyminisztérium főosztályvezetője.

◆

— **Növendék-szarvasmarha istálló** építését kezdte el a napokban a Sásdi Építőipari Szövetkezet Sásdon 15 millió forintért. A helyi termelőszövetkezet új 400 férőhelyes növendéktelepét a tervek szerint a jövő év végére adják át.

— **Korszerűsítik a fűtést.** Pécsett, a Fábián Béla úti Nevelési Központ fűtését társadalmi munkában korszerűsíti a Pécsi Hőszolgáltató Vállalat. A fűtésátalakítás azt jelenti, hogy a szomszédos istenkúti óvodában és a művelődési házban is megszűnik a szénnel való tüzelés.

— **Száraz levéllel** védik a mediterrán jellegű növényeket Pécsett a parkokban. Vesszőkkel körbefonták ezeket az örökzöldeket és leveleket szórtak rájuk, védve őket a hidegtől.

— **Esős szombat.** Jelentős, mintegy 5—6 milliméter csapadék hullott tegnap 11 órától Pécsre. A pécsi vízfolyások pillanatok alatt felduzzadtak, és hömpölygve vitték az eldobált szemetet, hulladékot végig a városon.

— **Gyermekruha szaküzlet Szigetváron.** A napokban adják át Szigetváron a város első gyermekruha szaküzletét a József Attila utcában. A Szigetvári ÁFÉSZ új üzlete 600 ezer forintos árukészlettel várja a vásárlókat.

— **Új „mixerkocsik".** Három új Skoda betonkeverő gépkocsit, úgynevezett „mixerkocsit" vásárolt a Baranya megyei Építőipari Vállalat. Egy-egy autó menetközben egyszerre 6 köbméter betont képes megkeverni.

— **Óvoda épül Komlón.** Új óvodát építenek több mint 4,5 millió forintért Kossuth-aknán, a hátrányos helyzetben élő cigánydolgozók gyermekeinek. Az épület tető alatt van és várhatóan ez év nyarán adják át a 75 személyes gyermekintézményt.

Tv kerekasztal-beszélgetés Pécsett

A TIT Baranya megyei Szervezete Társadalomtudományi Stúdiója kerekasztal-beszélgetést rendez 1977. január 18-án, kedden 15.00 órakor a TIT Bartók Klubjában *A Magyar Televízió tervei, jövője, műsorpolitikája* címmel. Megyeri Károly, az MTV elnökhelyettese, Matuz Józsefné, a Tv-híradó főszerkesztője és Erdős András, a politikai adások főosztályának vezetője adnak választ a témával kapcsolatos kérdésekre.

A témával kapcsolatos előzetes kérdéseket a TIT Baranya megyei Szervezete titkárságán lehet bejelenteni.

De jó nektek! Erb János felvétele

Pécsi Újságíró Stúdió

A Pécsi Újságíró Stúdió hétfőn délután 5 órakor fakultatív foglalkozást tart az Ifjúsági Házban (Szalai András út). Halász Rezső, a Mecseki Fotóklub ügyvezető elnöke bemutatja Korniss Péter, a Nők Lapja fotóriporterének kiállítását és előadást tart „A fényképezés szerepe a sajtóban" címmel, majd Tám László, a Mecseki Fotóklub titkára, az Ifjúsági Ház fotóstúdiója dia-csoportjának vezetője diaporáma-bemutatót rendez.

— **Január 19-én 18 órakor** a pécsi Puskin Művelődési Házban, a Zalaegerszegen élő, Pécsről elszármazott Pécsi Gabriella költő tart előadói estet Ki népei vagytok címmel.

— **A Statisztikai Kiadó Vállalat** új kiadványai: Párniczky Gábor A statisztikai informatika alapjai — Az átadott építmények adatai 1970—1975 — Demográfiai évkönyv 1975.

04—05—07

Gázolt a vezető. Iván Hrgetić 46 éves, jugoszláv állampolgár január 14-én este Szigetvár és Barcs között, a molványyhídi elágazás közelében személygépkocsijával elütötte az úttesten gyalogosan közlekedő Keilnauer Ilona 11 éves molványi lakost, akit súlyos, életveszélyes sérülésekkel szállítottak kórházba. Az ügyben a rendőrségi vizsgálat megindult.

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a második játékhéten öt találatos szelvény nem volt. Négy találatos szelvénye 183 fogadónak volt, nyereményük egyenként 36 726 forint; három találatot 12 991 fogadó ért el, nyereményük egyenként 259 forint; a két találatos szelvények száma 333 815 darab, ezekre egyenként 13 forintot fizetnek.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül—orr—gégészet: POTE Fül—Orr—Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Népballadáink keletkezéséről

Napjaink egyik legádázabb irodalomtörténeti vitája népballadáink körül folyik. Bóta László irodalomtörténész, az ELTE Régi Magyar Irodalomtörténet Tanszékének adjunktusa, a hivatalos állásponttal szemben, történeti forrásokra és korabeli periratokra támaszkodva állítja, hogy legrégibb balladáink nem átvételek, hanem hazai környezetben születtek. A vita néhány mozzanatát a nagyközönség az Élet és Irodalom hasábjairól ismeri.

Kedden este Pécsett, az Ifjúsági Házban, az IH Pódium keretében tart előadást Bóta László kutatásainak eredményeiről. Előadását a Központi Amatőr Színpad tagjai illusztrálják.

◆

— **Elolvadt a hó.** Pécsett és a város feletti Mecsekben épp egy hete tart az ilyenkor szokatlan idő. A napi átlag meleg öt—hat fok, de január 12-én rekordnak számító kilenc fokot is mértek. Szombatra eltűnt az összes hó a Mecsekből, már csak az északi lankákon áll apró foltokban.

— **VEZETÉKÉPÍTÉS.** A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat értesíti a lakosságot, hogy 1977. január 18-án megkezdi a Landler Jenő utcai gázvezeték építését.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának napilapja

HOGYAN JUTHATUNK BUDAPESTRE?

*

KESERŰ A KÁVÉ . . . !

*

AZ IJEDTSÉGTŐL MEGÁLLT A SZÍVVERÉSE

*

A TIZENNÉGYKARÁTOS EMBER

P. Howardot 1931-ben látták utoljára mosolyogni, amikor barátaival indított hetilapja megbukott . . . Látogatóban Rejtő Jenő örököseinél.

*

A VÁMTISZT ELSÁPADT

Új magyar film ősbemutatója Pécsett

*

MIÉRT NEM TUDUNK ALUDNI?

Baranya étvágya: havonta kétmillió nyugtató.

*

ÚJ SOROZATUNK: MILLIOMOSLÁNYBÓL BANKRABLÓ

*

MI LESZ HORVÁTH LEONÁVAL?

*

BALCZÓ BENZINKUTAS LESZ

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ BUDAPEST: Szombaton elutazott Budapestről Zija Nurijevics Nurijev, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettese, aki a magyar kormány meghívására január 10—15. között tett látogatást hazánkban. A Ferihegyi repülőtéren Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese és dr. Román Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter búcsúztatta. Ott volt V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete is.

◆

KS. D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

Moszkva: Corvalán kitüntetése. Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke átnyújtotta a Lenin-rendet Luis Corvalánnak, a Chilei Kommunista Párt titkárának.

◆

✦ *MOSZKVA: A népszerű moszkvai képes újság, az Ogonyok a Szovjetunióban először közölt néhány olyan felvételt, amelyeket az 1976. szeptember 15-én felbocsájtott Szojuz 22. fedélzetéről készítettek. A felvételeket a szovjet—NDK együttműködéssel készült különleges, sokzónás fényképezőgéppel készítették.*

✦ MOSZKVA: A Krasznaja Zvezda bejelentése szerint január második felében a mozambiki főváros, Maputu kikötőjébe látogat az Odarjonnij romboló és egy tartályhajó. A két szovjet hajó a mozambiki kormány meghívásának tesz eleget.

✦ *SAN JUAN: Carlos Romero Barcelo, Puerto Rico új kormányzója közölte, hogy a Karib-tengeri szigetország — legalább is egyelőre — nem lesz az Egyesült Államok 51. tagállama. A kormányzó sajtónyilatkozatban mondta el, hogy megállapodást ért el a washingtoni Fehér Házzal, melynek értelmében az amerikai kongresszus csak 1980-ban foglalkozik majd ezzel a kérdéssel.*

✦ STOCKHOLM: Thorbjörn Fälldin svéd miniszterelnök felesége január 24-én egynapos éhségsztrájkba lép. Solveig asszony ugyanis nem tartja elégségesnek a kormány pénzügyi hozzájárulását a Svédország kétharmad részét képező Norrland tartomány kulturális fejlesztéséhez. Az akcióban egyébként a miniszterelnökné mellett még 364 ember vesz részt, mindegyikük egynapos éhségsztrájkot folytat majd.

✦ *BUKAREST: George Macovescu, román külügyminiszter meghívására szombaton Bukarestbe érkezett J. B. Csavan indiai külügyminiszter. Csavan úton Bukarest felé, Frankfurtban rövid időre megszakította útját és találkozott Hans-Dietrich Genscher nyugatnémet külügyminiszterrel.*

✦ BAGDAD: Koreai párt- és kormányküldöttség utazott szombaton egyhetes látogatásra Irakba.

Épül a jurta. A férfiak fölállítják a léckeretet, a tartóoszlopokat és már fönn is van a jurtakerék . . . A nemezt vattaborítás helyettesíti, arra jön a fehér vászon, a cagan. Aztán az egészet leszorítják a kötelekkel. Bámulatos a technikája.

A szél, az eső megtépték a cagant, a javítás az asszonyok dolga. Tűvel, erős cérnával fölszerelkezve végigjárják az egész tábort, megigazítják a köteleket, ahol kell, varrnak. Fölmásznak a jurta tetejére és öltögetés közben énekelgetnek. Különös, ünnepi dallamuk van a mongol daloknak, benne zúgnak az örökös szelek, a szabadság édes íze, a föl-le csukló hangok közt ismeretlen, súlyos fájdalmak rezegnek. Egyre jobban tetszik a mongolok éneke.

Süt a nap, csend és békesség szundikál a jurták között. A kicsi Dolgort dédnagymama vezetgeti. A gyerek derekára madzagot kötöttek, a madzag másik vége a nagymama kezében. Hajlotthátú, szótlan kis öregasszony, elüldögél a sámlin, hadd melegessék fogyó életerejét a napsugarak. De a kicsi Dolgor pompás, élénk kis kölyök, járás közben még gyakran orrabukik, de máris remek technikával játssza ki a nagymamát. Az már nehezen, bottal jár, így hamar letelepszik a jurta mellé a kisszékre, persze, mindjárt el is bóbiskol. A kicsi Dolgor meg máris nekiered, futva, négykézláb, ahogy sikerül, a madzag kicsúszik a nagymama kezéből és kígyózik a kölyök után a fűben. Szegény nagymama fölriad, hadonászik a botjával, kapkod a póráz után és próbálja jobb belátásra bírni a dédunokáját, de bizony végül mégiscsak föl kell tápászkodnia és utolérni a szökevényt.

Később látom ám, hogy a dédnagymama megelégelte a dolgot, s egyszerűen hozzákötötte a gyereket a jurta tartóköteléhez.

✦

El-elnézek a mongol táborba. Húst szárítanak a napon. Keskeny, hosszú darabokra hasítják és karókra húzzák. A legyek rajokban közelítenek, de a szeles, száraz levegőben nagyon hamar képződik vékony hártya a húson. Megszárad és tényleg nem romlik el.

Dambnak van egy karonülő kislánya, fehérarcú, kékesfekete hajú játékbaba, szeme cseppalakú fekete gyöngy. Gabi lányom hurcolássza, eteti csokoládéval. Mikor hazaszállítjuk a gyereket, beinvitálnak a jurtába. Szeparcú, kedves fiatalaszszonyok üldögélnek bent. És máris főzik a teát. Megteázunk, beszélgetünk, ahogy tudunk. A teához mindig előkerül valami, keksz, cukorka, ilyesmi. Teletömik a gyerek markát. Eljövetelkor kapok egy üveg befőttet meg valami dzsemféleséget. Hiába szabadkoznék, az sértés. Az ajándékozás a mongolok legkedvesebb szokása. A könyvek szerint két kézzel illik átnyújtani és átvenni is. Ez ugyan ma már nemigen érdekes, de maga a szokás kiirthatatlannak látszik. Másnap fölszerelkezem viszontajándékokkal, úgy megyek át. Megint tea, megint ajándék. Nem olyan könnyű ezekhez az édességekhez hozzájutni itt a pusztán. Nem is olcsók. Legközelebb én hívom be őket a jurtánkba, és itt adom oda az ajándékainkat. Csokoládét, ami mégkevésbé kapható Mongóliában.

Fájó szívvel, de beszüntetem a látogatásokat. Nem hagyhatom, hogy nekünk ajándékozzák az egész drága készletüket.

(Folytatjuk)

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 8.10: Ot kontinens hét napja. 8.26: Népdalok, néptáncok. 9.14: Magyar Múzeum. 10.03: Eső-lesők. Mesejáték. 10.42: Az MRT gyermekkórusa énekel. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 13.00: Kartársnők, kortársnők. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.45: Rádiólexikon. 14.15: Régi híres énekesek műsoráról. 14.39: Pillantás a nagyvilágba. 15.13: Népszerű zenekari muzsika. 16.00: Bertolt Brecht irodalmi est. 17.10: Hallgassuk együtt! 17.55: Éva. Részletek Lehár Ferenc—Gábor Andor—Szabó Miklós operettjéből. 18.45: Közvetítés a Magyarország—Franciaország Király Kupa teniszmérkőzéséről. 18.55: Az ifjúsági rádiójáték-pályázat II. díjat nyert hangjátéka. 19.40: Színes népi muzsika. 20.25: Verdi: Simone Boccanegra. Háromfelvonásos opera — előjátékkal. Közben: 22.52: Modern írók portréi. 23.12: Az operaközvetítés folytatása. 23.44: Tánczene Párizsból. 0.10: Toronyzene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: Az unitárius egyház félórája. 7.30: Lehotka Gábor orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: Tito Schipa énekel. 9.14: Muzsikaszó. 10.33: 117 perc. 12.33: Charity, te édes! Részletek Coleman zenés játékából. 13.11: A portugál királylány. Rádiójáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: Nőkről — nőknek. 15.33: Adamo és Anna Identici énekel, Eddy Barclay zenekara játszik. 15.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.00: A vasárnap sportja. Közvetítés a Milan—Torino olasz totómérkőzésről és a Magyarország—Franciaország KK teniszmérkőzésről. 16.40: Operettrészletek. 17.00: Otórai tea. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: Nótakedvelőknek. 19.33: Közvetítés a Magyarország—Franciaország Király Kupa teniszmérkőzésről. 19.43: Kritikusok fóruma. 19.53: Grieg-művek. 20.30: Irodalmi kirándulások (ism.). 21.02: Népszerű énekesek és együttesek felvételeiből. 22.00: Kálmán Imre operettjeiből. 22.33: Szimfonikus könnyűzene. 23.30: A Bécsi Volksoper fúvósegyüttese Haydn-divertimentókat játszik.

3. MŰSOR

8.08: Hanglemezgyűjtőknek. 8.55: Purcell-művek. 9.26: A Nemzetközi Rádióegyetem műsoráról. 9.56: Új Zenei Ujság. 10.31: Glenn Gould átiratokat zongorázik. 12.10: Új operalemezeinkből. 12.50: Művészlemezek. 13.56: Kis magyar néprajz. 14.01: Új lemezeinkből. 15.08: Régi hangszerek világa (ism.). 15.28: Igor Ojsztrah hegedüestje a Zeneakadémia nagytermében. 16.46: Világszínház. 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Szökefalvi Nagy Katalin dalestje. Zongorán közreműködik: Freymann Magda. Közben: 18.38: Világlira. 18.53: A dalest közvetítésének folytatása. 19.31: Csak fiataloknak! 20.31: A Berlini Filharmonikus Zenekar Brahms-hangversenye a Berlini Rádióban. 22.02: Régi kórusmuzsika. 22.35: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: A pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ műsorából: Részletek Bánffy György irodalmi estjéből. 17.15: Vasárnapi kívánságok. Közben: Szluka Emil heti jegyzete. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Vasárnapi magazin. 19.15: Német nyelvű műsor. Vasárnapi jegyzet. — Kívánsághangverseny. — Vidám történet nyelvjárásban. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.54: Tévétorna (ism. — sz.) 9.00: Angol nyelvtanfolyam. 9.15: Francia nyelvtanfolyam. 9.30: Mindenki iskolája (ism.). Matematika. 10.00: Matematika. „Tört történet". Műveletek törtekkel. 10.25: Alpesi Si Világ Kupa. I. futam. Közvetítés Kitzbühelből. 11.25: Mindenki iskolája: Irodalom. Vallomás a szerelemről. 12.00: Bozó. Rajzfilmsorozat. 5—6. rész. 12.10: Aprók tánca. Néptáncműsor gyerekeknek (sz.). VI 2. rész: Szatmári (nagyecsedi) táncok. 12.35: Van egy ötleted? Játsszunk matematikát. X 2. rész (sz.). 12.55: Alpesi Si Világ Kupa (sz.) II. futam. Közvetítés Kitzbühelből. 13.45: Rembrandt (sz.). V 3. rész: A siker. Kenneth Clark sorozata. 14.15: Pedagógusok fóruma. 15.00: Mexikói pillanatok (sz.). Rövidfilmsorozat. 1—2. rész (ism.). 15.55: Filmszem. 16.45: Műsorainkat ajánljuk. 17.10: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (sz.). „A Föld és bolygótestvérei". 18.05: Fő a feje. Nyilvános vetélkedőműsor a Budapest Szállóból. II. rész: Film. 18.30: Reklámműsor. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.50: Tévétorna (sz.). 19.00: A HÉT... 20.00: Hírek. 20.05: A banditák hálójában. Magyarul beszélő angol film. 21.35: Sporthírek. 21.45: Tv-bérlet (sz.). A Magyar Televízió hangversenysorozata. Dukas: A bűvészinas. Zenekari scherzo. 22.20: Hírek.

JUGOSZLAV TV

8.45: Tv-magazin, utána adás gyermekeknek, magyar nyelven. 10.00: Adós gyermekeknek (ism.). 10.30: Ante — filmsorozat gyermekeknek. 11.00: Népi muzsika. 11.30: Földművelőknek. 13.30: Kritikus pont. 14.00: Sandokan — filmsorozat. 14.50: Vasárnap délután. 20.05: Marija — drámasorozat. 21.20: Utirajzok. 21.50: Sportszemle.

2. MŰSOR

17.30: Kitzbühel: Sielő Világkupa. 18.15: Színházi közvetítés. 20.00: Szórakoztató-zenei adás. 20.50: Rövidfilm. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: A film nagy pillanatai: Atalanta — amerikai játékfilm.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Puskin versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Dobi, dobi hátát (ism.) 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.17: A Fekete Afrika történetéből (ism.) 11.37: A Pickwick Klub. Charles Diskens regénye folytatásokban. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 14.00: Ezer egy délután. (ism.) 14.30: Sárdy János felvételeiből. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Az élő népdal. 15.25: Kóruspódium. 15.39: Szovjet mesterek indulói. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Régi híres énekesek műsoráról. 17.07: Körmendi Vilmos zongorázik. 17.19: A bronzlovas (ism.) 17.40: Uj felvételeinkből. 19.15: Rossa László népdalfeldolgozásaiból. 19.33: Sajtókonferencia. 20.38: Lemezmúzeum. 21.30: Mi, férfiak. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Magyar Kamarazenekar hangversenye az 1976. évi Salzburgi Ünnepi Játékokon. 23.34: Láng István: A nagy drámairó. Egyfelvonásos vígopera. 0.10: Tardos Péter táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Fúvósátiratok. 8.33: Nótacsokor. 9.33: Sasvári Annamária, Horváth Attila és a Jokers együttes felvételeiből. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Egyveleg Fényes Szabolcs műveiből. 12.33: Két iskola — két könyvtár. 12.50: Liszt zongoramuzsikájából. 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: A Gyermekrádió új zenei felvételeiből. 14.00: Kettőtől ötig... (Élő). 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: A változó világkép. IX. rész. 18.33: Barangolás régi hanglemezek között. 18.52: Zenés játékokból. 19.41: Pódiumon. A Four Froshman együttes és Stan Kenton zenekara. 20.33: Labirintus. 20.48: Népdalok, néptáncok. 21.48: Slágermúzeum. 22.33: Derüre is derü. 23.00: Könnyűzene éjfélig.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Szimfonikus zene. 15.28: Iskolarádió. 16.03: Századunk kamarazenéjéből. 17.05: Rimszkij-Korszakov operáiból. 17.45: Láttuk, hallottuk (ism.) 18.05: Zsebrádiószínház. 18.24: Huszonöt perc beat. 18.49: Bach: D-dúr szvit. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Szvjatoszlav Richter zongoraestje a Zeneakadémia nagytermében. 21.15: Dzsessztelvételekből. 21.42: Olasz operatörténeti érdekességek. 22.30: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Fiatalokról — fiataloknak. Szerkesztő-riporter: Hidvégi József. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A Viking együttes felvételeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Szlavóniai dalok. — Hírek. — Kommentár. — Baranyai népi zenekarok. Kovács Antal zenekara játszik. — A nemzetiségi közoktatás és közművelődési intézmények kapcsolata. Dr. Fekete Bertalan írása. — Gyermekdalok. 19.00: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hírek. — A mi falunk: Magyarszék. — Ritmus és dallam. — Ujdonságok innenonnan. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLAV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló 17.45: Bábjáték gyermekeknek. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: Irodalmi klub. 18.45: Szervusztok fiatalok. 20.00: Száraz évek — tv-dráma. 20.40: Kiválasztott pillanat. 20.45: Adás a kultúrából. 21.30: Dokumentumfilm. 22.10: Dobrisa Cesarić — dokumentumadás.

MÁSODIK MŰSOR

19.00: Népi muzsika. 20.25: Sport karikatúrában. 21.10: Házi mozi: Fogadás — jugoszláv játékfilm.

Beáta szekrénysorvásár

a Pécsi Bútorgyár 1. sz. telepén.

Pécs, Somogyi Béla utca 6.

LAKÁS—INGATLAN

Beköltözhetően eladó, szoba, konyha, kamra házrész. Pécs, Zidinyakörnyék 8. szám alatt. Hátul az udvarban Békisiéknél érdeklődni hétközben 14 óra után, szombaton és vasárnap egész nap.

Üzlethelyiség, családi házzal, garázzsal együtt Pécs belvárosában eladó. „Trafik" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház melléképülettel és 700 n.öl új telepítésű lugas + szőlővel, présházzal, felszereléssel eladó. Siklós, Iskola u. 4.

Elcserélném családi házban lévő nagy szoba, lakókonyhás, éléskamrás lakásom 1 1/2 szobás lakásért. „Ráfizetéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Barcson három éve épült társasházban kétszobás lakás eladó, az eredeti áron, OTP-átvállalással. Érdeklődni 18 óra után pécsi 17-822-es telefonon, vagy a helyszínen Barcs, Munkásőr u. 8., III. emelet 13-as ajtó.

2 szoba fürdőszobás, garázsos családi ház, 600 n.öl gyümölcsössel beköltözhetően eladó. Erdeklődni telefonon: 11-643.

Mohácson a Széchenyi tér 9. sz. alatti 3 szobás, komfortos fél ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Mohács, Rókus utca 37. sz. Özv. Puppi Józsefné.

Kettő és félszobás szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Pécs, I. ker. Dobó István út 80., I. em. 4. ajtó.

Vasas II., Kút utca 2. családi ház fele — kétszoba, konyha, nyári konyha, mellékhelyiségek, 122 négyszögöl kert — beköltözhetően eladó.

Balatonfenyvesen parkosított területen lévő társasüdülőben közvetlen vízparton egyszobás, összkomfortos lakrész eladó. Érdeklődni: 18-454-es telefonon.

Távfűtéses, egyszemélyes albérleti szobát keres egyetemista lány fürdőszoba használattal az Uránvárosban, vagy a Szigeti városrészben. „Szolid" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosban ikerház kettő- és háromszobás, komfortos lakással, garázzsal, mellékhelyiségekkel közületnek is eladó. Érdeklődni: Bem utcai ügyvédi munkaközösségnél. Telefon: 12-726.

PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. lerakat 150 négyzetméter feletti raktárhelyiséget bérelne. Ajánlatokat Pécs, Perczel u. 2., mintaterem.

Családi ház kerttel, szőlővel szabadkézből eladó. Lámpásvölgy, 41. sz. Érdeklődni lehet: Nemzeti Színháznál. Kalmárné.

ADÁS — VÉTEL

Eladó 4 db tehén — vemhes és borjas —, 2 db. fejőgép is. Pécs, Keszü út 83 B. Pintér.

ZA-s Trabant speciál eladó vagy Wartburgra cserélhető. Érdeklődni: Siklós, Kossai u. 5.

Jó állapotban levő NYSA 521 T. típusú vegyeshasználatú gépkocsi, műszaki vizsga előtt álló, valamint minden benzin-üzemű gépkocsiba beépíthető TF—36-os tip. üzemanyag-fogyasztásmérő készülék eladó. Költségvetési Uzem, Sellye, Sport u. 8.

KOLONIÁL Stílszekrény és asztal eladó. Mohács, telefon: 571.

Prima Rajgaz, nyolc személyes eladó, vagy kiskocsiért cserélhető. Görcsöny, Dózsa utca 28.

Modern bútorok vétele, eladása Máritrok útja 18. Telefon: 20-571.

PB-gázpalack, tűzhellyel eladó. Kozármisleny, Kossuth Lajos utca 61.

TRABANT Combit, motorhibásat is vennék. Vig. Bátaszék, Vörösmarthy u. 15.

DACIA eladó garagéval együtt, vagy külön. Telefon: Komló 82-683., 16 óra után.

Dél-somogyi Állami Gazdaság lábodi ipari kerülete

minden méretű, minden fajta fűrészrönköt vásárol nagy tételben

Levélcím: Lábod 7551.

Telefon: Lábod 9.

VEGYES

Idős nyugdíjas nénit vagy bácsit gondozásra családtagként vállalnék. Egy kis szobát biztosítok részére. „Vidéki is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HÁZASSÁG

25 éves, 165 cm magas, barna, diplomás lány megismerkedne házasság céljából 30 éves korig diplomás férfival. Leveleket „májusi esküvő" jeligére a bajai hirdetőbe kérem.

57 éves, egyedül élő özvegyasszony keres korban hozzá illő, intelligens férfit házasság céljából, aki otthonába jönne. „Megértés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

28 167 cm magas, érettségizett, elvált asszony, 1 leánygyermekkel megismerkedne házasság céljából, magas, egyedülálló, szakmunkás férfival 30—36 éves korig. Lakás van, anyagiak nem érdekelnek. Kézzel írott, fényképes levelekre válaszolok. „Találkozunk mi még" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kellemes külsővel, lakással rendelkező, 56 éves nyugdíjas asszony megismerkedne házasság céljából hasonló adottságokkal rendelkező férfival. „Napfényes élet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

39 164 cm magas, elvált, csinosnak mondott könyvelő vagyok. Keresem korban hozzám illő, magas, barna, független, értelmiségi férfi ismeretségét házasság céljából. Modern lakással rendelkezem. „Gépkocsi szükséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

50 175 cm magas, önhibáján kívül elvált egyedül álló, lakással rendelkező pénzügyi dolgozó, házasság céljából megismerkedne hozzáillő szerény nővel. Csak fényképes levélre válaszolok. Cím: „Hóvirág" 7614 Pécs, Postafiók 55.

Egyedülálló nő, jó anyagiakkal megismerkedne jómegjelenésű értelmiségi férfival, 55—58 év között. Házasság céljából. „Ertelem, érzelem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló, józanéletű férfit keresek, 47—56 évesig házasság céljából. Kertes házzal, egyszerű, házias, fizikai dolgozó asszony. Nem dohányzók előnyben. „Korrekt házastárs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28 éves szakmunkás megismerkedne házasság céljából 20—25 éves, csinos, jómegjelenésű leánnyal. Lakás van. Fényképes levélre válaszolok. „Boldogság" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

25 éves, 168 cm magas, elvált, egy családdal rendelkező kőműves megismerkedne házasság céljából hozzáillő leánnyal, vagy elvált asszonnyal. Lakás van. Fényképes leveleket „Várunk reád" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakással, anyagival rendelkező 60 éves, magányos, diplomás nősülne. „Hűség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

170 22, elvált asszony megismerkedne házasság céljából jómegjelenésű szakmunkással 25-től 31 évesig. „Zsanet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

64 éves, 160 cm magas dolgozó nő megismerkedne jólelkű férfival házasság céljából. Lakással rendelkező előnyben. Szerény, elvált vagyok. — „Gyermekem nincs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

felvételre keres

- gépkocsirakodókat,
- gépkocsivezetőket (Dömper, Multica),
- Diesel adagoló javítót,
- autóvillamossági szerelőt,
- marást,
- nehézgépkezelőket,
- autószerelőket,
- ív- és lánghegesztőket,
- vasszerelőket,
- kőműveseket,
- ácsokat,
- panelszerelőket,
- takarítókat (épülethez),
- segédmunkásokat.

JELENTKEZNI LEHET:

Pécs, Szántó Kovács János utca (ÉM-szálló), munkaerőgazdálkodás.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Dohánygyár felvesz géplakatosokat, raktári anyagkiadót, dohányipari gépek kezelésére betanított női munkaerőt, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (50170)

EGYMŰSZAKOS takarítónőt és konyhai kisegítőt felveszünk. Jelentkezés: Geisler Éta u. 23. Gazdasági Hivatal. (50169)

SEGÉDMUNKÁSOKAT, kubikosokat és takarítónőket felvételre keres a DDGÁZ Termelési Üzemegység Pécs, Felszabadulás u. 107. (50165)

SZAMVITELI és pénzügyi munkakörökbe közgazdasági technikumi végzettségű dolgozókat felveszünk. Lehet kezdő is. Jelentkezés: Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság Pécs, Köztársaság tér 7. sz. alatt, a pénzügyi és számviteli osztályon. (50164)

ALACSONY nyomású olajkazánokhoz vizsgázott fűtőt felveszünk. Jelentkezés Kesztyűgyár, Sörház u. 36. (50163)

TAKARÍTÓNŐT délutáni elfoglaltsággal felvesz a Leöwey Klára Gimnázium. Jelentkezés: Pécs, István tér 10., gazdasági irodában. (83)

AUTÓSZERELŐKET felveszünk. Szövetkezeti Szállítási Vállalat Pécs, Megyeri út 53. sz. (37)

VASBETONSZERELŐT felvesz a Szentlőrinci Költségvetési Uzem. Jelentkezés az üzem magasépítési részlegénél, Szentlőrinc, Pécsi út 26. szám. (68)

FÉRFI segédmunkást, udvaros munkakörbe és négyórás takarítónőt azonnali belépéssel felveszünk az 500-as Szakmunkásképző Intézet, Pécs, Rét utca 41. Nyugdíjasok is jelentkezhetnek. (73)

TÖBB éves gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőt azonnali belépéssel felvesznek. Jelentkezés „Bizalmas munkakör" című jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (97)

FELVÉTELRE keresünk két szakképzett szakácsot a harkányi üdülőnkbe. Jelentkezés: Pécs, Szántó Kovács János utca 1. ÉM-szálló, munkaerő-gazdálkodásán. (95)

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk minden kedves ismerőssel, hogy férjem, szeretett édesapánk, kedves rokonunk,

SIPOS LAJOS
postamester

52 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése hétfőn de. 10 órakor lesz Almamelléken. A gyászoló család és rokonság.

Az Almamelléki „Hegyalja Vadász társaság" fájdalommal tudatja, hogy

SIPOS LAJOS
elvtárs,

a vadásztársaság elnöke 52. évében váratlanul elhunyt. Megrendülten búcsúzunk az odaadó vezetőtől, önzetlen, mindig áldozatkész barától. Emlékét megőrizzük. Temetése 17-én, 10 órakor lesz Almamelléken. Hegyalja Vadásztársaság Intéző Bizottsága.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesapánk, após, nagyapa és dédapa,

ID. BERKI JÓZSEF

volt birjáki lakos 79 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 18-án. 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, testvérem és rokonunk,

ÖZV. HEGYI ISTVÁNNÉ

sörgyári nyugdíjas 12-én váratlanul örökre itthagyott bennünket. Temetése 18-án, kedden fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága, egyetlen, jó leányom,

LÉJA ETELKA

veszprémi gimn. tanárnő súlyos betegségben elhunyt. Temetése január 19-én, szerdán 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja porig sújtott édesanyja, unokaöccse, Rózsika, rokonai és a veszprémi gimnázium diákjai és tantestülete.

A Kesztyúgyár 2. sz. Gyárának beindulásához

— **kesztyűszabász**

és

— **kesztyűvarrói munkakörbe férfi és női dolgozókat felveszünk**

Szállás ügyében felvilágosítást adunk.

▼

JELENTKEZÉS:

Kesztyűgyár 1. Üzeme Pécs,

Edison út, valamint a 12-633 és 12-845-ös telefonon és munkaügyön.

KÖZÉRDEKŰ

IFJÚSÁGI TÁNC a Ságvári Művelődési Házban minden vasárnap 17—22 óráig. Zene: Palasz.

A MAGYAR AUTÓKLUB Baranya megyei Szervezete 1977. január 18-án 18 órai kezdettel klubnapot rendez, melynek keretében a Szigeti úti új AFIT szervizben Kovács Ferenc szolgáltatási osztályvezető bemutatja az új létesítményt. A klubnap nyilvános, minden érdeklődőt szeretettel várunk.

ÁRAMSZÜNETEK. Áramszünet lesz f. hó 17-én 8—16 óráig Felszabadulás út területén. Áramszünet lesz f. hó 17-én 8—16 óráig Tüzér u. és Lotz Károly u. területén.

Tájékoztató

Az 50/1976. (XII. 28.) PM sz. rendelet megváltoztatta a gépjárműadó fizetés rendjét.

1977. január 1-től kezdődően az adóhatóság külön értesítése nélkül kell a félévenként esedékes és az adózó által kiszámított gépjárműadót befizetni. Megváltozott a befizetés határideje is; a félévi adót a félév végéig (június 30., illetve december 31.) lehet bírságmentesen befizetni. A jármű eladása esetében egyidejűleg kell megfizetni az eltelt hónapokra eső adót.

Nagy figyelmet kell fordítani a határidőben történő fizetésre. Ugyanis késedelmes fizetés esetén egy havi, felszólításra történő fizetés esetén két havi gépjárműadónak megfelelő bírságot kell fizetni. Ha pedig az adózó felszólításra sem egyenliti ki adótartozását, a hátralék összegének megfelelő mértékű a bírság. Ismétlődő mulasztások a forgalmi engedély megvonását is eredményezhetik.

A gépjárműadót továbbra is ugyanahhoz az adóhatósághoz, ugyanazon az átutalási postautalványon kell befizetni mint eddig. A helyes elszámolás érdekében azonban feltétlenül rá kell írni az utalvány „Értesítés" szelvényére a gépjármű rendszámát, továbbá, hogy a befizetés gépjárműadóra történt. Ha az adózó egyéb adót is fizet az adóhatósághoz, a gépjárműadót a többi adótól elkülönítetten adja postára.

Felhivjuk a figyelmet arra, hogy az adó annak a hónapnak a végéig terheli az adózót, amelyben a forgalmi engedélyt más személy nevére átírták, vagy a járművet a hatósági jelzések leadásával a forgalomból kivonták.

Az évi gépjárműadó összege nem változott.

A belföldi rendszámtáblával ellátott gépjárművek adótételei — ha a forgalmi engedély magánszemély nevére szól — a következők:

a) motorkerékpár után évenként

126—250 cm³ lökettérfogatig	300 Ft
251—500 cm³ lökettérfogatig	360 Ft
500 cm³ lökettérfogaton felül	520 Ft

b) személygépkocsi után évenként

500 cm³ lökettérfogatig	780 Ft
501—800 cm³ lökettérfogatig	1080 Ft
801—1000 cm³ lökettérfogatig	1440 Ft
1001—1300 cm³ lökettérfogatig	1800 Ft
1301—1500 cm³ lökettérfogatig	2160 Ft
1501—2000 cm³ lökettérfogatig	3000 Ft
2001—3000 cm³ lökettérfogatig	3600 Ft
3001—4000 cm³ lökettérfogatig	4800 Ft
4000 cm³ lökettérfogaton felül	6000 Ft

A gépjárműadóval kapcsolatban felvilágositást az adóhatóságtól lehet kérni.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUN ARUHÁZ AJÁNLATA: Telefonüzenet rögzítő magnetofon és Saturnus stereo rádió. Műszaki újdonságként Lehel gyártmányú légkondicionáló klímakészülék.

KEDVEZŐ ALKALOM, permetezőkanna D—2 típus, 20 százalékos engedménnyel kapható és 100 forintos ajándékcsomagot adunk hozzá. Árusitás: Pécs, Béri Balogh Ádám u. 1. szám (Felső-Malom utcai piac).

KIVÉTELES LEHETŐSÉG! Import len lepedővászon (150 cm széles) 33,40 Ft-ért, fehér len lepedő (150—198 cm széles) 75,— Ft-ért és különleges női tavaszi import szövetáruk 35,90 Ft-ért kaphatók a pécsi AFÉSZ Hal téri ruházati szaküzletében.

HETI JEGYZETÜNK

Sport vagy hobbi?

Is — is. Mármint a kempingezés. No persze nem téli sport. Talán szemet is szúr, hogy éppen most, amikor hóviharok, meg lavinaomlások hírein borzongunk, eszébe jut valakinek a kempingezésről csevegni. Nos ehhez az apropót az adta, hogy a Magyar Camping és Caravanning Club megyei csoportjának alakuló ülésére több mint százan jöttek össze, ami a rendkívül széles körű érdeklődést jelzi korunk világjárássá fejlődött turizmusa iránt.

A világjárás, lehet, gyanúsan hangzik. Talán legtöbben ezért is kérdőjelezik meg a kempingezés sport jellegét. Hiszen a világjárás önmagában még testedzésként is alig jöhet számításba. De: világot járni sokféleképpen lehet. Repülővel, luxusvonatokon és hajókon. De lehet kerékpárral is körüljárni a földgolyót, és nem ismeretlenek a nagy vízitúrák sem. Valahol ezek között áll a kempingezés. Kényelmes utazás addig, amíg az ember utazik. Mert hiszen a kocsiban a sátra, az ágya, asztala és tűzhelye. Nem cipekedik, mégcsak rohannia sem kell az ember fiának, hiszen ahol kedve szottyan keres magának egy kempinget és berendezkedik.

És itt kezdődik az ami közel áll a sporthoz. (Persze nem kell mindjárt egy öldöklő nagy versenyre gondolni!). Mert ki kell kapni a sátrat a kocsiból, kiszedni a zsákból, felállítani, cöveket verni, minden útiholmit szépen behordani, elrendezni, azután szabad néhány légzőgyakorlatot végezni. (Nem lihegni!) Mindez alaposan átmozgatja az ember valamennyi izomkötegét. Hozzásegít a szép nyugodt alváshoz, ami szabad levegőn önmagában is többet ér mindenféle szobai légzőgyakorlatnál. Esőben mindehhez egy kis földmunka is jöhet még. Évekkel ezelőtt egyik barátom viharban, égzengés közepette egész kis árokrendszert hozott össze negyedóra alatt egy szál tábori ásóval. Sátrát-várát megmentette az özönvíztől, csak éppen a markát diszítette néhány sebhely. Jól kisportolta magát. Nem?

A kempinglakó mindenképpen érdekes lény. Sokan gondolják, hogy csak üldögél a sátra előtt gondolataiba mélyedve. Korántsem. A kempinglakó kikapcsolódik. A nagymamától az unokáig mindenki játszik. Amióta divatba jött a tollaslabda, hovatovább kötelező felszereléssé vált.

Sport vagy hobbi? Ez is, az is. És még valami. Egészség! A tavalyi nyár elég hűvösre sikerült a Tátrában. A lomnici kempingben csak jéghideg víz folyt a csapokból, szinte égett a bőrünk minden mosdás után. Mégsem lehetett találkozni köhécselő, tüsszögő táborlakókkal. Akik az éttermekben köhécseltek, nyilván szállodákban laktak, meleg vízben fürödtek, bezárt ablakok mögött aludtak. Lehet bizonyára ellenpéldákat is felsorakoztatni. De a tény az tény marad: korunk emberének a természettel való kapcsolatát legjobban a kempingezés biztosítja. Ez pedig elengedhetetlen alkotórésze az egészséges életmódnak.

Nálunk a kempingezés most áll az igazi nagy fellendülés előtt. Mondhatnánk, ahogyan a motorizáció halad előre, úgy nő a kempingezők tábora is. Nem szükségszerű ugyan a két dolgot egységként tekinteni, hiszen a gyalagos, vonaton és stoppal utazó sátorozó fiatalok tízezrei járják nyaranta Európát. De a motorizáció korosztályoktól függetleníti a táborozást. Lehetővé teszi, hogy aki egyszer belekóstolt ebbe a sportba, vagy hobbiba, az amíg mozogni tud, táborozhasson is. No igen. Még egy: a kempingezők nagyon sokáig tudnak mozogni... Szóval jó sport, vagy hobbi ez.

— K —

A labdarúgó NB III. őszi mérlege (II.)

Nem okozott csalódást a Szigetvár

NB III-as értékelőnk második részében a sorrendben következő két baranyai csapat — Szigetvár és Mázaszászvár — őszi teljesítményét elemezzük. A szigetváriak újonc létükre nem okoztak csalódást, a hetedik helyről várják a tavaszi idényt. A mázaszászváriak teljesítménye a várakozás alatt maradt, mindössze 16 pontra tellett erejükből.

Szigetvár

A délnyugati csoport egyik újonca, a Szigetvár a bajnoki rajtnál azt tűzte célul, hogy a csapatnak ne kelljen osztályozón biztosítania a bentmaradást, vagyis legalább a 10. helyet szerezzék meg. A VSZSE-nek a helyezést illetően sikerült megvalósítani az őszi tervét, pontszámban azonban elmaradtak kettővel a tervezettől. Az előirányzott 24 pont volt, 22-t sikerült összegyűjteni. Igaz, közel álltak ahhoz, hogy 24 legyen. A Bp. Saptacus ellen például 11-est hibáztak és az ellenfél 1 góllal győzött.

Egy évvel ezelőtt a megyebajnokságban a csapat szezon közben edző nékül maradt, de a gyenge minőségű edzések ellenére sikerült a feljutást kiharcolniuk. Így ősszel volt mit pótolni. A vezető edző Kamondi Imre lett és több ismert névvel is erősítettek. Az újonnan igazoltak közül azonban csak Maurer váltotta be a hozzá fűzött reményeket.

A csapat helytállásában meghatározó, hogy Kamondi Imre vezető edzőnek sikerült a védelmet kialakítani. Kiss kapus végig jól védett, a hátvédsorban Maurer és Tóth I. teljesítménye az átlag fölé emelkedett. A középpályások közül dr. Tüske elsősorban a védelmet segítette. A másik két középpályás, Szöllősi és Palotai a támadások szervezésében megfelelt, de adósak maradtak a gólokkal. A csatárok közül Csöre és Telek a legveszélyesebb kapura, de Csöre sérülés és egyéb problémák miatt a hatodik fordulótól a 20.-ig nem lőtt gólt. Telek magára maradt és ezt megérezte a csapat.

Valamennyi mérkőzésen játszott Kiss, Szöllősi, Telek és Palotai. Egyszer hiányzott csak Maurer és Tóth J., 18 mérkőzésen szerepelt Tóth I. és dr. Tüske. A csapat góllövőlistáját Csöre és Telek vezeti 9—9 góllal. Őket követi Maurer, aki három alkalommal talált az ellenfelek hálójába.

Tavasszal nehezebb lesz a szigetváriak sorsolása mint ősszel volt, így döntő lesz majd a hazai pálya előnyének kihasználása. Sokat segíthetnek a nézők, akiknek a sértegetések helyett tavasszal buzdítani kellene a csapatot.

Gyengélkedett a Mázaszászvár

Mázaszászvár

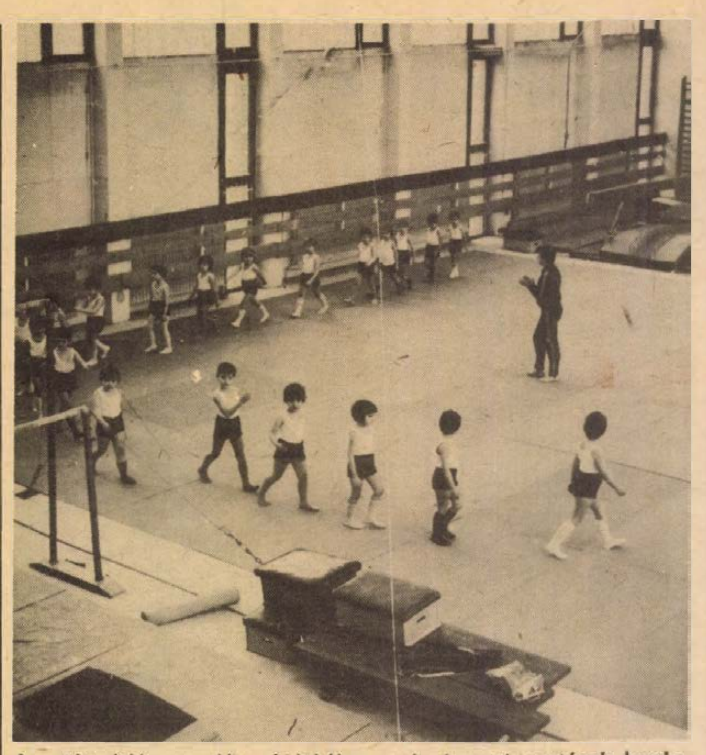
Mázaszászváron a szigetvárihoz hasonló tervvel kezdték az 1976 77. évi bajnokságot. Igaz, pontban csak 18-at terveztek, mert úgy gondolták, hogy ez elegendő egy jó tavaszi szereplés mellett a 10. hely megszerzéséhez. A 18 pontból csak 16 lett és így nagyon nehéz tavasz vár a csapatra.

A nyári átigazolási időszakban a gólerős Stemler az Újpesti Dózsába távozott és az újonnan igazoltak közül egyelőre nem sikerült megtalálni a helyettesét. Három fordulóval az őszi rajt után az addigi vezető edző, Stepán Tibor felmentését kérte. Az új edző Róth Antal lett, aki régebben a csapat játékosa volt és az utánpótlásnál edzősködött is. Az első számú kapus, Szulics megsérült és több kulcsjátékos teljesítménye elmaradt a várttól. Voltak gondjaik ősszel a mázaszászváriaknak. A felsoroltak mellett a gyengébb szereplésben meghatározó volt a Bányász rendkívül gyenge idegenbeli szereplése. A 10 találkozó közül egyet sem nyertek meg, csupán három döntetlent tudtak kiharcolni.

Az ősszel lejátszott 20 mérkőzés közül valamennyi találkozón a pályán volt Biró és Katona. Egyszer hiányzott Kovács és Pataki. A legeredményesebb játékosnak Kólya bizonyult 7 góljával (ebből négyet tizenegyesből lőtt). Csordás 6, Pataki 4 alkalommal szerepelt a góllövők között.

Róth Antal vezető edző értékelése szerint Kovács nyújtotta a legjobb teljesítményt, de ő is csak a szezon második felében játszott biztatóan. Katona és Csordás a hazai mérkőzéseken nyújtott elfogadható teljesítményt.

Lázár Lajos



Az utánpótlás nevelése érdekében a budapesti postások kezdeményezése: naponta más-más postás óvodából autóbuszon szállítják a gyerekeket a sportegyesület tornacsarnokába.

Kézilabda

Új edző a Pécsi MSC női csapatánál

Az NB I-be jutott PMSC női kézilabda szakosztályának vezető edzője, Péter Tibor, munkahelyi elfoglaltságára hivatkozva lemondott tisztségéről. A PMSC női kézilabdázók új edzője az ismert pécsi szakember, Hang János lett, aki hétfőn játékosértekezleten ismerkedik meg a csapat tagjaival és kedden már ő vezeti az edzéseket.

Labdarúgás

Ifjúsági és serdülő kupa

Sorsoltak az országos ifjúsági és serdülő kupában. Az országos ifjúsági kupamérkőzések során a 16 közé jutásért február 20-án, a nyolc közé jutásért február 27-én játszanak a csapatok. A PMSC ifjúsági csapata Tápén mérkőzik. Az országos serdülő kupa mérkőzések során április elején játszanak majd a csapatok a 16, illetve a 8 közé jutásért. A PMSC Pápán a Vasassal került szembe.

DN SPORT

Nem volt a felkészülésben zavaró tényező

Számvetés a nagy verseny után

Beszélgetés Ribli Zoltánnal

Ki nyeri a magyar bajnokságot? A kérdésre szinte minden sakkbarát rövid, tömör választ adott a bajnokság kezdete előtti beszélgetések során: Ribli Zoltán.

Peregtek a napok, egyik forduló a másikat követte, a meglepetés pedig mindjobban érett. Végül meg is született, hiszen Sax Gyula bajnokságát nagyon kevesen fogadták volna Riblivel szemben, aki eddig még soha nem előzte meg a pécsi születésű nagymestert.

Riblinek végül be kellett érnie az osztott harmadik helyllyel — Adorján és Vadász társaságában. A szurkolókban pedig azóta is megvan a kíváncsiság: mi is történt valójában? Ezzel kezdtük a beszélgetést, amikor összeültünk a nagymester lakásában.

— Sax Gyula jól játszik, immár évek óta, ezért én nem tartom akkora meglepetésnek az ő győzelmét — jelentette ki Ribli Zoltán. — Már 1974-ben 15 partiból szerzett 11 pontjával ezüstérmes lett, amit követett az 1975-ös bronzérem, pedig ott Portisch is játszott. Ráadásul az utóbbi két évben több kiemelkedő versenyeredményt produkált külföldön is. Erénye, hogy a nála gyengébbeket szinte 100 százalékos biztonsággal tudja megverni.

— Azért, ha ön a legjobb formájában szerepelt volna...

— Éveken keresztül jól ment a versenyzés, most nem jött ki a lépés. Átmeneti, különösebb magyarázatra nem szoruló hullámvölgyről van szó. Nem volt semmi különös zavaró tényező, ami a felkészülésemet hátráltatta volna. Amikor aztán nem ment, nem akartam döntetlensorozattal menteni a menthetőt. Ezért vesztettem Portisch Lajos ellen, míg Bárczayval szemben már eleve nem nagy kedvvel ültem asztalhoz.

— Az országos döntőben még egy pécsi játszott, Karsa László. Hogyan értékeli az ő sakkbeli lehetőségeit?

— Mint minden újonc, ő is dicséretes ambícióval kezdte a bajnokságot. Azután, ahogy jöttek a vereségek, mind jobban elerőtlenedett. Teljesen egyedül küzdötte végig a megerőltető sorozatot, pedig nagyon jól jött volna számára egy kis emberi és szakmai segítség. Egyesületéből azonban — érthetetlenül — senki nem utázott fel vele a fővárosba szekundánsként. További lehetőségei is összefüggnek a helyi adottságokkal. Karsa ugyanis tehetséges játékos, aki azonban egyedül képességeinek csak tört részét fogja tudni kibontakoztatni. Mindenképpen társra lenne szüksége, akivel együtt készülve sokkal gyorsabban fejlődhetne.

— Terveiben szerepelt a hollandiai IBM nagymesterversenyen való indulás. A meghívást azonban családi okok miatt lemondani kényszerült. Nem sajnálja az elszalasztott lehetőséget?

— Amszterdamban nagyon erős mezőny jön össze, ezen a viadalon szívest-örömest ott lettem volna. Még sem vagyok elkeseredve, mivel végsősoron ez is csak egy — bár kétségkívül a legjobbak közül való — alkalom a sok közül. Azért ott is a pénz az elsődleges, márpedig engem a hivatalos versenyek — egyéni világbajnokság, sakkolimpia, sakkcsapat EB — érdekelnek, minden mást e céloknak rendelek alá.

— Az előbb szó esett a világbajnokságról. Terveiben talán az egyéni világbajnoki cím megpályázása is szerepel?

— Az ember ahogy fejlődik, mindig magasabb célokat tűz maga elé. Amikor megnyertem — 1975-ben — a reykjaviki zónaversenyt, az nagy erőt adott. Manilai zónaközi szereplésem alapján úgy érzem, nem irreális a tervem: a következő világbajnoki ciklusban be szeretnék jutni a legjobb nyolc, azaz a világbajnoki jelöltek közé. Meggyőződésem, hogy a világbajnoki cikluson való részvétel, annak központba állítása segíti leginkább az ember képességeinek maximális kibontakozását. Jó példa erre a brazil Mecking, de még inkább Portisch Lajos, akinek a győzelmét várom a Larsen ellen következő világbajnoki párosmérkőzésén.

Jocha Károly

Mai sportműsor

VASÁRNAP, JANUÁR 16.

Vívás. Az Universitas PEAC országos III. osztályú női tőr minősítő versenye, Egyetemi tornacsarnok 9.00.

Asztalitenisz. Nyugat-Magyarország felnőtt egyéni bajnoksága pécsi versenyzők részvételével, Győr 8.00.

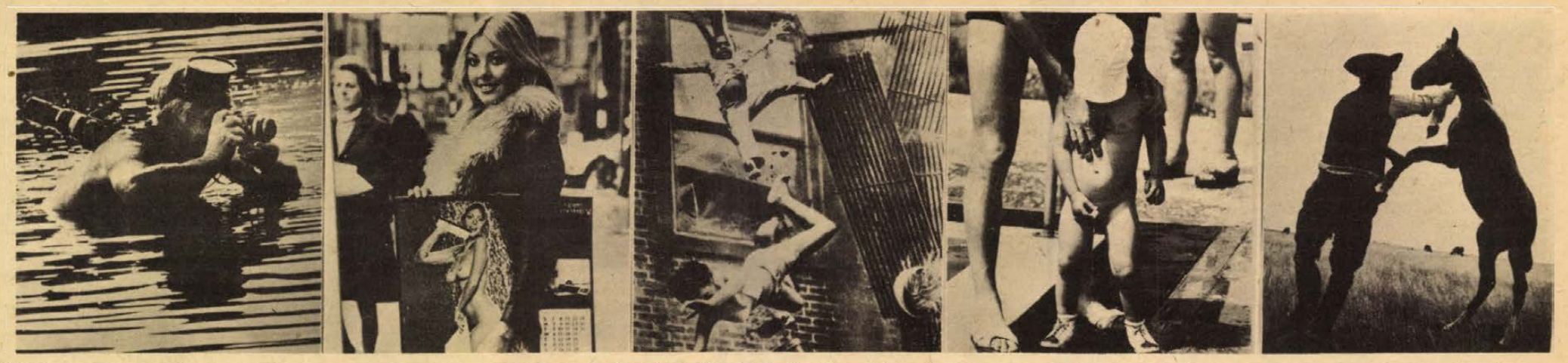
Kosárlabda. Osztályozó az NB II-be jutásért a Pécsi Sportiskola fiú csapata részvételével, Budapest 8.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8. Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007



WORLD PRESS FOTHO '76 sajtófotó világkiállítást az érdeklődők ez év január 7-től tekinthetik meg a Magyar Nemzeti Galériában. A kiállítás anyagából néhány felvételt mutatunk be olvasóinknak. 1. Novosz, Pjotr (Szovjetunió): Felvétel. 2. Varlev, John (Nagy-Britannia): Népszerű fotómodell. 3. Forman, Stanley Joseph (USA): Tragikus zuhanás című képsorból az egyik felvétele. 4. Kozák Albert (Magyarország): Modern maneken. 5. Balogh László (Magyarország): A csikós és a lova. Szokolai felvétele

Luis Corvalán Magyarországra látogat

Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárának meghívására Magyarországra látogat Luis Corvalán, a Chilei Kommunista Párt főtitkára, aki több mint három éves fogság után egy hónappal ezelőtt a nemzetközi szolidaritási mozgalom és azon belül is a szocialista országok erőteljes támogatásával kiszabadult a Pinochet-rezsim egyik koncentrációs táborából.

Kállai Gyula, a Hazafias Népfront elnöke, a békeerők moszkvai világfórumán résztvevő magyar delegáció vezetője vasárnap délelőtt moszkvai lakásán meglátogatta Luis Corvalánt, s a magyar közvélemény nevében üdvözölte őt kiszabadulása alkalmából. A Chilei Kommunista Párt vezetője a maga részéről köszönetet mondott azért a támogatásért, amelyet a Magyar Népköztársaság dolgozói nyújtottak neki és a chilei antifasisztáknak, s hangoztatta, hogy Magyarország még a szocialista országok közül is elsők között volt a chilei szolidaritási mozgalom kibontakoztatásában.

Kállai Gyula a találkozón Kádár János, az MSZMP KB első titkára nevében magyarországi látogatásra hívta meg Luis Corvalánt. Ez a meghívás eredetileg még a chilei fasiszta pucscsot megelőzően hangzott el.

A Chilei KP főtitkára a most, kiszabadulása után megújított meghívást köszönettel elfogadta és kijelentette, hogy ha lehetőségei megengedik, még ebben az évben Magyarországra látogat. A chilei kommunista vezető utoljára tíz évvel ezelőtt járt hazánkban.

Luis Corvalán elmondta, hogy Moszkvába érkezése óta számos szocialista és nem szocialista országból kapott meghívást, s már a legközelebbi napokban elindul első nagyobb külföldi útjára. Ennek során a többi között felkeresi Bulgáriát, az NDK-t, Kubát és Venezuelát.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 16. szám
1977. január 17., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Épülne a Szalai és Jókai utca sarkán

Milyen lesz a pécsi művelődési központ?

A tervezők nyilatkozata pályadíjas munkájukról

Nehéz feladat: térben kifejezni egy közművelődési elvet. Épületbe önteni a mozgékonyság szellemi keretét. Gettó Józsefnek és Erdélyi Zoltánnak sikerült. Ők nyerték meg az új pécsi művelődési központra kiírt pályázat két második díja közül az egyiket.

Gettó József: — Arra törekedtünk, hogy ebben a városi-megyei művelődési központban, amely az országrész érdekeit is szolgálhatja, sok ember szabadon választhassa a művelődés sokféle lehetőségét. A kultúrházba betévedő, kíváncsiskodó szervezetlen embercsoportoktól vagy emberektől kezdve a tervszerű önművelő emberig mindenkinek művelődési otthona lehessen. Életkeretet akartunk adni. Ezért ez az épület olyan lesz mint a hangyaboly, egyetlen közös tető alatt sokféle kis csoport is tevékenykedhet. Ehhez kerestük meg a megfelelő szerkezetet.

Erdélyi Zoltán: — A megoldás: tér a térben. Ahogy az utcáról belép valaki, egy általános nagy térben, fórumszerű csarnokban büfét és hasonló dolgokat talál. Éppen csak kicsit változik meg a hangulat az utcához képest. Majd fokozatosan befelé haladva egyre inkább a kultúra sajátos, megkapó, sokféle hatása alá kerülhet. Nehéz feladatunk volt, mert az ilyen szabad választásra lehetőséget adó, az ön- és köztevékenység arányait egészségesen elegyítő művelődési házra nincs példa. Még a nagykanizsai is csak kevésbé tér el a hagyományos kultúrház-elképzeléstől. De ez a megoldás nemcsak a ma közművelődési elképzelését szolgálhatja, hanem — éppen mozgékonyságánál fogva — későbbi, talán még korszerűbb ön- és közművelésre lesz alkalmas.

Néhány szám, adat, tény tükrében, hogy milyen lenne a Gettó—Erdélyi tervező páros elképzelése szerint a pécsi művelődési központ.

Az épületegyüttes alatt, délre egy Pécsre jellemző, mediterrán hatású tér lenne, amely enyhe szintkülönbségekkel „kúszna fel" az épület felé. Csatlakozna a központhoz a térszint alatt 298, a térszínen pedig 103 gépkocsi részére elegendő parkoló. Az épületegyüttesben minden tevékenység helyszíne megközelíthető az alapszolgáltató központi térből, afféle fórumból. Innét nyílna két terem, az egyik 400, a másik 200 főnyi befogadóképességgel. Mindkettőnek a befogadóképessége nagymértékben növelhető lenne azzal, hogy a termeket ki lehetne nyitni, egybe a központi térrel. E két terem azonban a legtöbb esetben előadóterem céljára szolgálna.

Az épület kiállítóhelyiségei: egy bemutatóterem, egy nagy kiállítóterem és egy kisgaléria. A könyvtáron kívül tízféle klub, illetve szakköri tevékenységre alkalmas helyiség lenne, övezetszerűen elhelyezve.

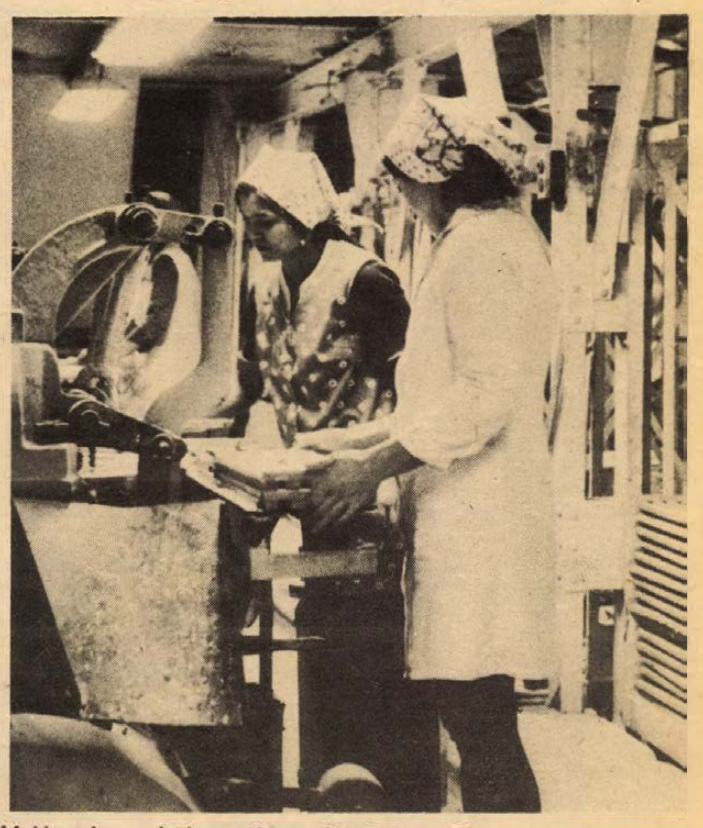
Építenének — az elképzelések szerint az Ifjúsági Ház mögött — egy nagy 700 fős termet is. Egyébként a pécsi művelődési központot egy folyosó kötné össze az Ifjúsági Házzal. A 700 fős nagyterem hatalmas színpadával, oldal-, valamint hátsó színpadjaival, korszerű színpadi hang- és fénytechnikai felszereltségével teljes mértékben kielégítené a modern színházi igényeket. Elektromos meghajtású, vízszintesen is betolható oldal- és hátsó színpadokkal előre díszletezett játszótereket lehetne másodpercek alatt az előadás szolgálatába állítani.

Az épület külsejére két anyagot javasolnak: a tömör felületekre hőszigetelt, fehér azbesztlapokkal burkolt szendvicspanelt, a megnyitott felületekre pedig osztás nélküli üveget.

F. D.

A balatonfüredi sétányon téli szokás a sirályok etetése

Volt egy rekordnap is



Mokkacukor-gyártás a Kaposvári Cukorgyárban

Ma elfogy a répa a Kaposvári Cukorgyárban

Folytatódik a rekonstrukció

Az utolsó répafejeket is „elnyeli" ma a Kaposvári Cukorgyár és véget ér a több mint 110 napos feldolgozási időszak. Az üzem hatalmas udvarán csendesedik a forgalom, a gépek között azonban még egy hétig sok munka lesz. Az idén minden eddiginél hosszabb — hat napos utóüzemre számítanak. Oka: a nyersgyárban — a múlt évben megkezdett rekonstrukció eredményeként — nőtt a kapacitás. Az itt előkészített répát nem tudták feldolgozni a többi üzemrészben, hanem zöld szörp formájában hatalmas tartályokban tárolták. A sűrű oldatot most visszavezetik a gyárba, tisztítják és kristályosítják. Ez a módszer több előnnyel is jár: a répát nem lehet hosszabb ideig cukor- és romlási veszteség nélkül tárolni. Az egészséges répából készített oldat károsodás nélkül alkalmas feldolgozásra.

A mostani feldolgozási időszak 35 nappal rövidebb volt az előző évinél. A 27 100 vagon répából —, amelyet a hatalmas föld alatti csatornarendszeren keresztül nyelt el a gyár — másfélszer annyi cukrot főztek, mint az elmúlt kampány ideje alatt. Dr. Tiszavári Ottó, a gyár főmérnöke a jobb termelési eredményt azzal magyarázza, hogy a baranyai, a tolnai és a somogyi földeken termett egészséges, jó minőségű répa átlagosan négy százalékkal több cukrot tartalmazott, mint egy évvel korábban és kisebb volt a feldolgozási veszteség is.

A gyárból 3100 vagon cukor félmázsás zsákokban a raktárba került, onnan kilós zacskókban jut a boltokba. A kávéhoz szükséges mokkát a kereskedelem igényeinek megfelelően szállítja a gyár.

A kampány befejezése után lezárják azt a naplót, amely az elmúlt több mint 110 nap eseményeit tartalmazza. Aki belelapoz, megtudja, hogy a legtöbb répát november 6-án dolgozták fel. A 301 vagonnyi mennyiség nemcsak a mostani kampány legnagyobb teljesítménye. A gyár több mint nyolcvan éves története alatt sohasem dolgozott fel egy nap alatt ennyi nyersanyagot.

A répafeldolgozás befejezése után is mozgalmas napok lesznek a Kaposvári Cukorgyárban. Január 24-én kezdődik a karbantartás és folytatódik a rekonstrukció. Pontos ütemterv alapján szinte az egész gyárat szétszedik: kitisztítják és megjavítják a több kilométer hosszú csővezeték-rendszert, átvizsgálják a gépeket és a szivattyúkat, karbantartásra 28 millió forintot költenek. A kapacitást is növelő rekonstrukcióra pedig 80 millió forintot fordítanak a következő kampány kezdetéig: most a répa levét tisztító állomás következik. A beruházás befejezése után a gyárnak ez a része is képes lesz naponta 300 vagon nyersanyag feldolgozására. A gyár szomszédságában új fogadóállomás építése kezdődik. A terület talajcseréje lesz a legnagyobb munka. Később úsztatókat építenek, vasúti síneket fektetnek és ötezer vagon répa tárolására alkalmas teret alakítanak ki. Az új fogadóállomás ma még csak tervrajzokon létezik. A gyár csak a hatodik ötéves tervben tudja majd birtokba venni.

Hétfőtől hétfőig

Vonzó program vendégeinknek

Évről évre visszatérő vitatéma: ígér-e, biztosít-e érdekes, vonzó programokat Pécs városa az ideérkező vendégeknek? Ilyenkor elhangzanak az összehasonlítások, a „bezzegek", hogy milyen más a helyzet Szegeden, Gyulán, Sopronban és így tovább...

Kétségtelen, hogy néhány város, hagyományaiból, sajátos lehetőségeiből fakadóan évek óta vonzó programokat tud biztosítani vendégeinek. Ezekhez nem is igen lehetett mérni Pécs kínálatait. Mégis azt tapasztalhatjuk, hogy egész évben, de különösen tavasztól kora őszig sok vendég fordul meg városunkban, egyre nagyobb az érdeklődés. Mi vonzza őket ide? Kétségtelenül a város szép fekvése, a Mecsek közelsége, műemléki gazdagsága, kulturális értékeink. Ezek száma az utóbbi időben jelentősen gyarapodott. A Pécsi Janus Pannonius Múzeumnak tizenegy állandó kiállítása van, köztük a Zsolnay-kerámia, a Vasarely Múzeum, a Csontváry Múzeum, a Modern Magyar Képtár, melyek iránt országos érdeklődés tapasztalható. Elegendő csak a hétvégeken néha megállni a bejáratuk előtt, végignézni, ahogyan az ország különböző részeiből érkező autóbuszok, személygépkocsik hozzák a vendégeket, hogy erről az érdeklődésről bárki meggyőződjön. Pécshez közel, a megye különböző helyein, ismét tizenkét múzeum várja a látogatókat, köztük a siklósi vár, az ibafai pipamúzeum, melyeket mind többen tekintenek meg.

Az elmúlt héten hagyta el a nyomdát a kulturális rendezvények 1977-es programját ismertető kiadvány. Ahogyan a szerkesztők megfogalmazták: füzetükkel Pécs közművelődési életének főbb törekvéseit, mozgásait igyekeztek vázolni. Sokoldalú, érdekes programokat ajánlanak a város lakóinak, a vendégeknek. Néhány kiemelt rendezvény különösen sokak figyelmét keltheti fel: a márciusi műszaki és közgazdasági propaganda hónap, júliusban az OKISZ országos néptáncfesztiválja, a júliusi IX. pécsi nemzetközi zenei tábor, októberben az országos kerámiai biennálé, decemberben a pécsi nemzetközi zenei hét. Több időszaki kiállítás, hangverseny, zenei matinék a Csontváry Múzeumban, a hagyományos zenélő pécsi udvarok új rendezvénysorozata, a pécsi kamaraesték megrendezése, a tettyei esték — mindez csak néhány a gazdag programból.

Ha nem is lesz ez évben sem olyan kulturális rendezvény, mely méreteiben a szegedihez, a sopronihoz, vagy a gyulaihoz mérhető lehetne, a változatosság, a folyamatosság, a szélesebb körű érdeklődés kielégítésére való törekvés hatja át az elképzeléseket, s ha mindez jó szervezéssel, pontossággal párosul, akkor nem éri csalódás azokat, akik résztvevői lesznek, városunkba vendégként érkeznek.

Mitzki Ervin

Mágocs:

Ünnepélyes munkásőr-egységgyűlés

Az úttörő kürtösök hívójelére érkezett a szinültig telt mágocsi művelődési ház nagytermébe *dr. Vida József*, az MSZMP Sásdi járási Bizottságának első titkára és *Valkai József*, a munkásőrség Baranya megyei parancsnoka tegnap délelőtt. *Orosz Lajos* egységparancsnok jelentette: a munkásőrség sásdi járási „Dózsa György" százada, a munkásőrség megalakulásának 20. évfordulója alkalmából rendezett ünnepélyes egységgyűlésre együtt áll.

A Himnusz után felolvasták az országos parancsnok díszparancsát, majd Varga József századparancsnok-helyettes köszöntötte az alapító tagokat, továbbá *Koós Lászlót*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága osztályvezetőjét, *Benedek Andrást*, a tanács sásdi járási hivatalának elnökét, *Zámbó Istvánt*, a Bikali Állami Gazdaság igazgatóját, *Sziveri Kálmánt*, a mágocsi termelőszövetkezet elnökét és a szovjet déli hadseregcsoport hazánkban állomásozó egységének tisztjeit, valamint a párt, állami, társadalmi szervek képviselőit, munkásőrfeleségeket, hozzátartozókat.

Az elnöki megnyitó után *dr. Vida József*, a Sásdi járási Pártbizottság első titkára mondott ünnepi beszédet. Köszöntötte a jubiláló munkásőröket *I. I. Homik* alezredes is, majd kitüntetéseket adtak át.

A Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatával tüntették ki *Benedek Andrást*, a sásdi járási hivatal elnökét. Az Érdemérem ezüst fokozatát kapta *Brandt István* munkásőr rajparancsnok. Húsz éves szolgálatért 15, tizenöt éves szolgálatért 2, tíz éves szolgálatért 1, öt éves szolgálatért 8 munkásőr kapott kitüntetést, melyet *Valkai József* megyei munkásőr parancsnok és *dr. Vida József* járási első titkár adott át. A kitüntetettek egy csoportját az úttörők virágokkal köszöntötték.

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága köszöntő levelét *Koós László* osztályvezető olvasta fel.

Ezt követően nyolc új munkásőr tett esküt, amit a párt nevében *dr. Vida József* járási első titkár fogadott. A leszerelők közül *Balla Elemér Luczó Mihály* új munkásőrnek adta át fegyverét.

Az ünnepi egységgyűlés az Internacionáléval fejeződött be.

Pécs:

Táncház a Doktor Sándor Művelődési Házban

Az alaplépéseket a Mecsek Táncegyüttes tagjai mutatják be.
Seres Éva felvétele

Ismerős és mégis távoli dallamokat intonál a zenekar, régimódi és mégis ismerős mozdulattal fogja át egymás vállát a lány és a fiú. Lassú széki tánccal kezdődött a táncoktatás tegnap este öt órakor a Doktor Sándor Művelődési Ház nagytermében.

A házigazda Bodai József, az újjáalakult Mecsek Táncegyüttes vezetője:

— Manapság sok szó esik — nincs rá jobb kifejezés — anyanyelvi mozgáskultúránkról. E téren a szomszéd népekkel összevetve is igen szegényes vagyunk. A táncház-mozgalom egyre szélesebb körű elterjedése azonban bizonyítja, hogy ma is jól lehet szórakozni, mulatni azokra a táncokra, melyeket a régi paraszti közösségekben jártak. Széki táncrendet tanítunk, mivel Széken, ebben a Kolozsvár közelében fekvő községben él ma is elevenen a táncház szokása: a fiatalok kibérelnek a faluban egy üresen álló szobát, s odajárnak táncolni a hétvégeken. Lassú széki (vagy akasztós) tánccal indul a táncrend, majd lassú csárdás, négyes magyar, egy gyorsabb és egy sűrűbb csárdás következik. Magukévá tették a német eredetű „polkát" meg hétlépést is. Ezzel ér véget az „egypártánc", amikor is lekérés nincs. A szünetben a férfiak járják virtuóz, sűrű majd ritka tempójú táncukat.

— Mire számíthatnak az érdeklődők a következő tizenkét alkalommal?

— E legelőbb népi táncolási mód megtanítása után a Baranyában élő népcsoportok, nemzetiségek táncait is programunkba vettük. De szeretnénk fórumot adni népi énekeseknek, zenészeknek, s a tánc, az ének mellett a népszokásokat, népviseletet is bemutatnánk.

A táncház vezetését azok a fiatal táncosok és zenészek fogják átvenni, akik résztvettek a Népművelési Intézet tanfolyamain. „Muzsikásaiknak" a régi táncházas tapasztalatokkal rendelkező Kapos-együttes tagjai nyújtanak segítséget.

G. O.

Türje:

Olajszűrők Ladához, Polskihoz

Alig három éve hozta létre Türjén a volt vasútállomás épületében legnagyobb telepét a műszaki tömítéseket, ipari szerelvényeket gyártó szövetkezet, a TOMSZOV. Kezdetben kisebb alkatrészeket, majd fokozatosan egyre munkaigényesebb termékeket gyártottak, s javarészt exportra.

Az elmúlt esztendőben kezdték meg a felkészülést az idei év legnagyobb feladatára, a komplett Lada és Polski Fiat olajszűrők gyártására. A telepen 38 millió forint értékű bővítést végeztek, speciális nyugatnémet gyártmányú excentert vásároltak — külön épületet kellett felhúzni, új csarnokokat építettek. A mélyfutó szerszám megérkezte után még ebben a félévben megkezdődik a komplett olajszűrők gyártása, amiből jelentős mennyiség tőkés exportra is kerül. Addig is az évi 50 millió forint termelési értéket előállító telephely hetven munkása már az olajszűrők főbb alkatrészeit gyártja, ebben az évben 400 000 darabot.

K. G.

Szekszárd:

Cukrász- és szakácsverseny

Szemet, szájat ingerlő hidegkonyhai és cukrászipari versenyt és árusítással egybekötött kiállítást, termékbemutatót rendezett szombaton és vasárnap a Tolna megyei Vendéglátóipari Vállalat a modern szekszárdi önkiszolgáló éttermében. A megnyitón ezernél többen tekintették meg a versenyző szakácsok, cukrászok, szakmunkástanulók száz díszes tálakon művészien körített ételkülönlegességeit. Mindezek kaphatók is, ha előre megrendelik — hallottuk, s ez volt egyik célja a bemutatónak. Már pedig, itt a választék meglepő volt. A gemenci őzgerinc-pástétomtól kezdve, a kapros jércemellen és hideg ürücombon keresztül a ráksalátával alapozott hideg fogastálig és svéd gombasaláta ínyencségig, jubileumi tortacsodákig. Valóban, ennivaló kis vadásztanyát építettek az ötletes szakácsok sajtokból és sörkorcsolyákból, kerekes kúttal, kerti asztallal. A cukrász-brigád habos dióstortából készítette el a „Pisai ferdetornyot"...

A zsűri Görög Rudolfnak, a budapesti Astoria ételbár mesterszakácsának és Sztakó Jánosnak, a fővárosi Szabadság étterem mestercukrászának elnökletével bírálta el a versenyzők remekeit. Az értékes díjakat Komlóczi János, a vállalat igazgatója adta át. A cukrászipari termékek első öt díját a Garay étterem 14 tagú szocialista brigádja, a vállalati pártszervezet különdíját Balder István, (önkiszolgáló étterem) nyerte el. A hidegkonyhai ételek sorában az ezer forintos első díjat szintén Balder István, az önkiszolgáló étterem szakácsa nyerte el. Második Horváth József, a Garay szálló főszakácsa, harmadik Srik János, a Garay szálló főszakács-helyettese lett. A szakszervezet különdíját Béda István, az önkiszolgáló étterem elsőéves szakácssegéde kapta. Rajtuk kívül kilenc tanulót is megjutalmaztak.

Az étvágykeltő bemutatón bőven fogyott a hűtőkirakatokból kiválasztható külön kóstoló is, természetesen illő fizetségért. Annyira, hogy egész éjjel dolgozhattak vasárnap „feltöltésére". A mintegy hatvanezer forint értékű dísztálas ínyencségeket vasárnap délután öt órakor kisorsolták a kétnapos bemutató kétforintos tombolajegyeket vett látogatói között.

Ballabás László

Szigetvár:

Bakunyin-beszéd

Bakunyin-beszéd 1847-ből. A múlt századi forradalmi mozgalmak érdekes dokumentuma került a szigetvári várbaráti kör birtokába: a híres orosz forradalmár, Mihail Alekszandrovics Bakunyin 1847-es párizsi beszédének szövege. A Franciaországban élő lengyel emigránsok az 1830-as nemzeti felkelés évfordulója alkalmából emlékgyűlést tartottak és ezen hangzott el Bakunyin szenvedélyes hangú vádbeszéde a cári zsarnokság ellen. A szónoklatot német nyelvre is lefordították és Mannheim városában kinyomtatták. A füzetet, amely a párizsi beszéd teljes szövegét tartalmazza, egy Vas megyei család adományozta a várbaráti körnek több szigetvári vonatkozású irattal együtt. (MTI)

Sváb-bál a Sió csárdában

„Hét határra szóló" sváb bált rendeztek szombat estétől vasárnap hajnalig a hatos főközlekedési út szekszárdi deltájánál lévő Sió csárdában. A Szekszárdról, járásából és a bonyhádi járás községeiből érkezett vendégeknek Schadt Márton híres mecseknádasdi sramlizenekara muzsikálta a talp alá valót. Bőven fogytak a csárda ételkülönlegességei, köztük a májas csemegék, a szekszárdi babgulyás és pacalpörkölt, tájborokkal „öntözve". A nemcsak nemzetiségieket vonzó mulatságot egy hét múlva, január 22-én megismétlik.

B. L.

Nagykanizsa:

Huszonkilenc nap eszméletlenül

Vádirat a késelők ellen

A Zala megyei Főügyészség vádiratot adott ki a fiatalkorú Orsós László Dezső, 17 éves, Nagyrécse. Bálikás-tanyai, valamint Orsós Jenő 19 éves Nagyrécse, halházi lakosok ellen. A vád: társtettesként, visszaesőként elkövetett emberölés bűntettének kísérlete, továbbá Orsós László Dezső esetében hamis vád, Orsós Jenő esetében hamis tanúzásra való rábírás.

Nagy felháborodást váltott ki Nagykanizsán az az eset, amely október 14-én este a Huszti téren történt. A vádirat szerint a két gyanúsított (akik egyébként testvérek) rokonaik és ismerőseik társaságában az említett napon moziban voltak Nagykanizsán, majd a film után sörözni ültek be egy bisztróba. Innen a Huszti téren át vitt az útjuk, ahol szembetalálkoztak egy fiatal kanizsai pedagógusházaspárral, Antalék félrehúzódtak, hogy utat biztosítsanak a cigánytársaságnak, a kitérést javasolta a társaság egyik tagja is. Orsós László Dezső azonban így szól: „Mit, majd én elintézem őket!" Ezután pedig nekiment Antal Jenőnek, aki megtántorodott és feleségét is magával rántotta. Antal Jenő megjegyezte: „Máskor jobban tessék vigyázni." E mondat hatására a társaság megállt, Orsós László Dezső és bátyja kést rántottak, azzal a szándékkal, hogy megszurkálják Antalékat.

Orsós László fenyegetőzött: „Mire vigyázzak? Mindjárt megöllek." Antalné ekkor futásra biztatta a férjét, s maga is megiramodott. E pillanatban szúrt felé a késsel Orsós Jenő, de már nem érte el az asszonyt. A férj is futni kezdett, csak így tudott elmenekülni a szúrások elől. A két Orsós letett az üldözésről, mert a házaspár erőteljesen futott, s reménytelennek látszott az utolérésük. Így a késelők csak fenyegető szavakat kiabáltak utánuk.

Közben Antal Jenő utolérte a feleségét, aki közölte vele, hogy nagyon megijedt. Ezután összeesett és eszméletét vesztette. A mentők sürgősen kórházba szállították a fiatalasszonyt. Megállapították, hogy megállt a légzése és a vérkeringése, beállt a klinikai halál. A gondos gyógyszeres és gépi kezelés hatására azonban 29 napi eszméletlenség után a fiatalasszony állapota lassú, fokozatos javulásnak indult, de az orvosszakértői vélemény szerint betegségének gyógytartama évekig elhúzódhat.

Orsós László Dezső a kihallgatás során először a társaság egyik tagjára akarta fogni tettét, később azonban beismerő vallomást tett, Orsós Jenő tagadta tettét, sőt egyik társát arra akarta rábírni, hogy hallgassa el a történteket.

A sor — a bíróságon.

V. Gy.

Vasárnap nem kell a tej

Tavaly lépett életbe az a rendelet, amely lehetővé tette az élelmiszerkereskedelmi dolgozók csökkentett munkaidejét és módosította az üzletek hétvégi nyitvatartási rendjét. E szerint vasárnaponként a kijelölt vendéglátó helyeken árusítanak bolti áron tejet és kenyeret. Vasárnapi körjáratunkon szemrevételeztük az eltelt időszak tapasztalatait.

A Baranya Bisztróban mindössze két vasárnap volt árusítás. Szeszesital volt a „menőbb". A belvárost a Jókai téri tejbisztró szolgálja ki, elég szűkös körülmények között. Tegnap két órával megtoldották a hivatalos „nyitvatartási időt", csakhogy elfogyjon a készlet. Maradt tej is és kenyér is. Kétszáz zsömle, 80 kilogramm kenyér és 112 liter tej talált vevőre. Ennél is rosszabb képet mutat a karácsony és az újév. A két napon 331 forint értékben forgalmaztak. Újmecsekalján a hét utolsó napján az Olympia árusít élelmiszert. Tegnap 109 liter tejet, 73 kilogramm kenyeret és száz zsömlét tudtak eladni. Kezdetben ennek a kétszerese fogyott el.

Eredményt hozott a rendelet. Csökkentett munkaidőben dolgozhatnak a kereskedők, ugyanakkor tej, kenyér vásárlására vasárnap is van lehetőség. A jelek szerint hétköznap körültekintőbben vásárol be a lakosság. Természetes is, hiszen vasárnap sem kaphatnak frissebb árut, mint a hét végén.

Zalaegerszeg:

Pácban a húsvéti sonka

Alig múltak el a „húsevő" ünnepek, máris az újabbra készülnek Zalaegerszegen, a Zala megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalatnál. A nemrégiben felújított sertésvágó üzemben hetente mintegy félezer sertést dolgoznak fel, de nem csak hurka, kolbász, turistaszalámi készül a húsból, hanem válogatják már a húsvéti sonkának való alapanyagot is. Hosszas pácolás, füstölés, gondos érlelés vár húsvétig a jóízű zalai sonkára, amiből az idén rekordmennyiséget gyárt a ZALA-HÚS: tizenegy vagont töltenek meg a tavaszi ünnep csemegéje.

K. G.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Szekér Gyula Havannába érkezett

Dr. Szekér Gyula miniszterelnökhelyettes vezetésével megérkezett Havannába az a magyar kormányküldöttség, amely részt vesz a KGST Végrehajtó Bizottsága január 18-án és 19-én megtartandó 79. ülésén.

A küldöttség fogadására a havannai repülőtéren megjelent Carlos Rafael Rodriguez, a Kubai KP Politikai Bizottságának tagja, az Államtanács elnökhelyettese, miniszterelnökhelyettes. Ott volt továbbá Belarmino Castilla miniszterelnökhelyettes és Humberto Perez, a Kubai Állami Tervhivatal elnöke. Jelen volt dr. Meruk Vilmos, hazánk havannai nagykövete.

Egyiptom vállalja a garanciát

— Egyiptom kész elfogadni mindent Izrael által igényelt garanciát abban az esetben, ha létrejön egy új palesztinai állam a Jordán-folyó nyugati partján — jelentette ki a Sunday Telegraph-nak adott interjújában Anvar Szadat egyiptomi elnök.

— Az Izraelnek nyújtandó garanciák lehetnek akár kétoldalúak, akár nemzetköziek, vagy más jellegűek. Akkor is kész vagyok elfogadni azokat, ha Izrael védelmi szerződést kíván kötni az Egyesült Államokkal — mondotta Szadat. A közel-keleti béke 1977. évi kilátásairól szólva az egyiptomi elnök hangoztatta: „Akár egy hónapon belül is megvalósulhat a béke, ha Amerika kész kifejteni a szükséges nyomást"...

Előkészületek az arab—nyugat-európai párbeszédre

Az Arab Liga külügyminiszteri tanácsának szombaton Kairóban megnyílt háromnapos ülésszaka első eredményeiről Mahmud Riad, a liga főtitkára elmondotta, hogy a tanácskozás résztvevői befejezték az első napirendi pont, az arab-nyugat-európai párbeszéd kérdésének megvitatását. A tunéziai képviselő előterjesztése alapján a miniszteri tanács határozattervezetet hagyott jóvá.

Riad közölte, hogy az arab külügyminiszterek nagy súlyt helyeztek a Nyugat-Európával olyan döntő kérdésekről folytatandó dialógusra, mint a palesztinai kérdés és a megszállt arab területek felszabadítása. Tájékoztatott arról, hogy megállapodás született, amelynek értelmében az arab gazdasági és szociális fejlesztési alap részt vesz a Nyugat-Európa és az arab országok közös tervei tanulmányozásának finanszírozásában.

— Úgy látom, hogy a sejk ismét Washingtonban volt bevásárolni.
(A Chichago Sun Times karikatúrája — KS)

110 ország küldötteinek állásfoglalása

Az enyhülés folytatása vezet a szilárd világbékéhez

Befejeződött a békeerők moszkvai világfóruma

A békeerők moszkvai világfóruma vasárnap délután befejezte munkáját. A záróülésen a tanácskozás résztvevői megválasztották a fórum állandó szervét, amelynek neve: a Békeerők Kapcsolatainak Nemzetközi Fóruma. A fórum elnökévé Romes Csandrát, a Béke-világtanács főtitkárát választották meg.

A világfórumnak vasárnapi plenáris ülésein hangzottak el a vitacsoportoknak a végzett munkáról szóló beszámolói. A megbízott előadók valamennyien konstruktív és sikeres munkáról, az enyhülés és a leszerelés legfontosabb témáit érintő eszmecserék hasznosságáról adtak számot.

A fórum háromnapos munkájának eredményeit és következtetéseit foglalja össze a záróülés után kiadott közlemény, amelynek szerkesztésében a magyar delegáció vezetői is részt vettek. A közlemény megállapítja:

„Valamennyi földrész több mint 110 országának ötszáz küldötte vett részt a Moszkvában 1977. január 14—16-án megtartott tanácskozáson, a béke erőinek világfórumán. A résztvevők mélyreható vitát folytattak a nemzetközi feszültség enyhülése megszilárdításának, elmélyítésének és konszolidálásának létfontosságú kérdéseiről, az enyhülés útjában álló akadályok leküzdéséért világméretekben és regionális keretek között folyó küzdelem kérdéseiről.

Különös jelentőséget adott a fórumnak a világ országainak többségéből érkezett, befolyásos politikai pártokat képviselő küldöttségek magas szintje, a nemzetközi, regionális és nemzeti szervezetek széles körű részvétele.

A fórum a politikai pártok és szervezetek, a társadalmi erők lehető legszélesebb skáláját reprezentálta. Ezek képviselői azért gyűltek egybe, hogy párbeszédet és véleménycserét folytassanak a jelenkor legfontosabb problémáiról.

A dialógus 13 vitacsoportban folyt. Ezek mindegyike az enyhülés lényeges vonatkozásait tárgyalta: az enyhülés fogalmát, a megszilárdításának útjában álló akadályokat, valamint a kölcsönös összefüggéseket az enyhülés és korunk legégetőbb nemzetközi kérdései, mint a leszerelés, a nemzeti függetlenség és felszabadulás, az új nemzetközi gazdasági rend, a demokratikus szabadságjogok és emberi jogok között. Eközben a fő figyelmet arra az új szerepre fordították, amelyet a világközvélemény tölt be, s kiemelte a békeerők egymás közötti együttműködésének problémakörét.

A különböző politikai nézeteket és ideológiai meggyőződést képviselő pártok, szakszervezetek, békemozgalmak, ifjúsági- és nőszervezetek, tudományos, kulturális, vallási és egyéb szervezetek reprezentánsainak dialógusa széles körű egyetértésre derített fényt a megvitatás tárgyát képező fontos kérdésekben.

Résztvevői hangsúlyozták, hogy a világközvélemény egyre hatékonyabb tényezővé válik a nemzetközi problémák megoldásában, a békéért, a nemzeti függetlenségért, az enyhülés elmélyítéséért vívott harcban. A világközvélemény hozzájárul ahhoz, hogy új békekezdeményezések szülessenek a kormányok szintjén, elősegíti az Egyesült Nemzetek Szervezetének megszilárdítását, az ENSZ által elfogadott megállapodások, határozatok és döntések végrehajtását a nemzetközi biztonság és a nemzeti függetlenség biztosítása érdekében, hozzájárul az enyhülés kiszélesítéséhez és konszolidációjához.

A fórum résztvevői kiemelték az enyhülés megszilárdításának, egyetemessé tételének életbe vágó fontosságát. Nevezetesen az enyhülés vezetett el a termonukleáris világkatasztrófa veszélyének csökkenéséhez, ha nem is szüntette meg teljesen ezt a veszélyt. A résztvevők az enyhülésben látják az utat a szilárd és igazságos világbéke felé. Az emberiségnek nincs más választása — az enyhülésnek nincs alternatívája. A békés egymás mellett élés: az államok közötti kölcsönös kapcsolatok egyetlen ésszerű és elfogadható alapja, különösen a mai nukleáris korszakban.

A fórum felhívással fordult a politikai pártokhoz, szervezetekhez és mozgalmakhoz — valamennyi békeerőhöz — csatlakozzanak ezekhez az időszerű kezdeményezésekhez, amelyek célja a fegyverkezési hajsza leállítása, a háború útjának eltorlaszolása és az elsőrendű feladatnak — az enyhülés megmásíthatatlanná tételének — közelebb hozása a megoldáshoz.

Közös eszme és közös cél — a béke erősítése

Kállai Gyula felszólalása

Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, a békeerők moszkvai világfórumán résztvevő magyar delegáció vezetője, vasárnap, a tanácskozás plenáris ülésén beszédet mondott. Kállai Gyula többek között hangoztatta:

— Közös eszme és közös cél — a béke erősítése és az emberiség szolgálata — hozott ide valamennyiünket a világ különböző tájairól. A mostani fórum eredményességét már az is szemléltetően mutatja, hogy örvendetesen nagy számban érkeztek Moszkvába olyan testületek, szervezetek és intézmények képviselői, amelyek most kapcsolódtak be munkánkba.

— A kétnapos párbeszéd megmutatta: jóllehet, nem minden kérdést értelmezünk teljesen azonos módon, mégis különös jelentőségű, hogy a vitát azon az alapon, annak tudatában folytathattuk: ma már hasonlíthatatlanul erősebb az, ami összeköt bennünket, mint ami szétválaszt.

— Korunk realitása: világszerte erősödik a felismerés: a Szovjetunió, a szocialista országok, a kommunista és munkáspártok nélkül nem lehet megoldani a béke, a nemzeti függetlenség és a társadalmi haladás problémáit. A fórum munkája is bebizonyította, hogy a különböző társadalmi erők közös fellépése a békeharc döntő tényezője.

— A helsinki világfórum a fegyverkezési hajsza ellen, a leszerelésért és az enyhülésért 1976 őszén új lendületet adott a katonai enyhülésért vívott küzdelemnek. Azokat a mostani fórumon is sokan kifejtették: semmi sem indokolja, hogy naponta csaknem egymilliárd dollárt fordítsanak gyilkolóeszközökre. Itt az ideje, hogy az emberiséget végképp megszabadítsuk a hidegháború és a háborús pszichózis fojtogató légkörétől.

A világ népeinek társadalmi rendszerüktől függetlenül az a legfőbb vágya, hogy ne a tömegpusztító fegyverek kiépítésében, hanem a népjólét emelésében, a társadalmi, egészségügyi és kulturális kérdések megoldásában versenyezzünk. Ezt a versenyt a világ száz- és százmilliói a legnagyobb örömmel üdvözölnék.

A külföldi események hírei

✦ RÓMA: Andreotti olasz kormányfő vasárnap hivatalos látogatásra Bonnba utazott. Hétfőn találkozik Schmidt kancellárral, majd más nyugatnémet vezetőkkel. Háromnapos NSZK-beli tartózkodása idején folytatott megbeszélései elsősorban gazdasági kérdéseket érintenek: nemzetközi gazdasági problémákat és ezen belül Olaszország különleges helyzetét, amely bizonyos tekintetben a legrosszabb a fejlett tőkés országok között.

✦ *MARSEILLE: Öt nappal elrablása után, szombaton a városból kivezető út mentén eszméletlenre verve megtalálták azt a dúsgazdag marseille-i ékszerészt, akinek elrablói 3 millió frank váltságdíjat követeltek életéért. Feleségét naponta hívta telefonon egy feltehetőleg fiatal férfi, akinek kézrekerítésére a rendőrség nagyszabású akciót indított. A hatóságok tanácsára a váltságdíjat nem fizették ki.*

✦ LAGOS: A nigériai főváros nemzeti stadionjában százezren vettek részt szombaton a második fekete-afrikai művészeti és kulturális fesztivál megnyitásán. Az ünnepségen kilenc afrikai államfő volt jelen. Obasanjo nigériai elnök mondott megnyitó beszédet. Ezután 21 ágyúlövés dördült, majd ezer galambot bocsátottak a magasba, s megkezdődött a fesztiválon részt vevő 47 nemzeti küldöttség táncosainak és zenészeinek négyórás színes felvonulása. A fesztivál február 12-ig tart.

✦ RÓMA: Enrico Berlinguer, az OKP főtitkára szombaton közölte, hogy pártja kidolgozza saját programját az ország gazdasági válságának megoldására. Ezt a tervét vitaalapként a többi párt elé terjesztik majd. „Nem várhatunk addig e kezdeményezéssel, amíg megérik a helyzet a kormányba való belépésünkre" — mondotta.

✦ *PEKING: Háromnapos látogatása után vasárnap reggel elutazott Pekingből David Rockefeller, a Chase Manhattan Bank elnöke. A repülőtéren nem válaszolt újságíróknak arra a kérdésre, hogy megbeszélésein szerepeltek-e politikai témák, így a kínai—amerikai kapcsolatok kérdése. Rockefeller a legbefolyásosabb olyan amerikai személyiség, aki Carter elnökké választása óta Pekingben járt, szombaton fogadta őt Li Hszien-Nien miniszterelnökhelyettes, akivel kétórás megbeszélést folytatott.*

Milliomoslányból bankrabló I.

„Ciános golyóink vannak..."

A milliomoslány és elrablói. Jobbról az első de Freeze, alias Cinque marsall.

A CBS amerikai rádiós- és televíziós társaság kommentátora szerint általában az számít eseménynek, ha egy úrilány nem alszik otthon. Ennek ezúttal az ellenkezője igaz: a világsajtó 1976 utolsó napjaiban nagy terjedelemben közölte azt a hírt, hogy Patrícia Hearst, az Egyesült Államok egyik leggazdagabb örökösnője hosszú idő után először alszik odahaza, szülei kastélyában.

A hír háttere többé-kevésbé közismert. Az ifjú hölgyet bankrablásban való részvételért először hét év börtönbüntetésre ítélték, majd körülbelül egymillió dollár óvadék ellenében ideiglenesen szabadon bocsátották. A másik milliót a papa Amerika legjobb ügyvédjének fizette ki és komoly esély van arra is, hogy az újságkirály ezenkívül is nagy összegekkel áldozott különböző politikai oltárokon. Mivel mindaz, ami az ítélet előtt és után történt, többé-kevésbé tipikus, érdemes egy pillantást vetnünk a nem mindennapi ügyre.

1974. február 4-én reggel 9 óra felé csöngettek a kaliforniai Berkeley egyetem közelében lévő egyik lakás ajtaján. Patrícia Hearst, aki az egyetem hallgatója volt, lakott ott. Gyakran megesett, hogy néhány diáktársa bejelentés nélkül betoppant. Ezúttal sem nézett ki; egyszerűen ajtót nyitott. Vőlegénye, Stephen Weed, a reggelizőasztalnál maradt. Amikor kinyílt az ajtó, elegáns, törékeny leány állt ott, kezében revolverrel.

— Először azt hittem — mondta később a tárgyaláson Patrícia Hearst —, hogy a haverjaim állnak mögötte és valami otromba tréfa az egész. De nem a cimboráim léptek be, hanem két idegen férfi: egy zömök fehér, ma már tudom, hogy Bill Harris és egy fekete óriás, Donald de Freeze, aki a szervezetben Cinque marsallnak nevezte magát.

A revolveres lány mögött a szobába nyomult férfiak leütötték a vőlegényt is, Patricét is és az ájult lányt magukkal vitték. Amikor magához tért, felismerte, hogy egy „országúti cirkáló" hátsó ülése előtt fekszik a földön, több pokróc alatt. Fuldoklott, úgy érezte, nem bírja sokáig. Vagy három órányi keringés után közölték vele: forgalmas helyen fognak kiszállni, ezért szíveskedjék mosolyogva velük tartani, ellenkező esetben kénytelenek lesznek lőni. „Ciános golyóink vannak, egy karcolás is halálos" — közölte állítólag Harris.

A lakásban az elrabolt milliomoslányt betuszkolták egy ablaktalan zugba, ahol a takarítószereket tartották. A helyiség olyan volt, hogy csak feküdni lehetett benne, sem állni, sem ülni nem.

— Itt teljes, áthatolhatatlan sötétségben tartottak, megmondták, hogy naponta kétszer nyitják ki az ajtót. Ilyenkor enni kaptam és egy-két percre elhagyhattam a szobát.

Ez volt a kezdet. A folytatás meglehetősen rendhagyónak bizonyult. Erről szóljon az ügyész, aki az 1976 március elején San Franciscoban megkezdődött tárgyaláson a következőket mondotta:

— A vádlott 1974. április 15-én délelőtt 11 óra 23 perckor, társaival, az SLA fedőnevű terrorista banda tagjaival egyetemben behatolt a San Francisco-i Hiberniabankba, ahol tevékenyen részt vett annak kifosztásában, illetve a személyzet és az ügyfelek sakkban tartásában, brutális megfélemlítésében. A vád véleménye szerint a vád tárgya tökéletesen bizonyítottnak tekinthető. Számos tanú kész eskü alatt vallomást tenni arról, hogy az egyik támadó rámutatott a vádlottra és ezt kiáltotta: „Ez itt Tania Hearst!" (Mint ismeretes, a vádlott az őt elrabló bandához csatlakozva, a „Tania" fedőnevet vette fel.) Többek között — folytatta Browning ügyész — ezt a jelenetet is megörökítette a bank rejtett kamerája által készített film, amelyet a képernyőn milliók láttak és amelynek eredetijét a vád — az FBI jóvoltából — a bizonyítékokhoz csatolhatta.

Gyakorlatilag ezzel kezdődött az Egyesült Államok történetének egyik legérdekesebb bírósági tárgyalása. Mivel a vád tárgyához, a bankrablásban való részvételhez semmi kétség nem fért, az ügyész azt kívánta bizonyítani, hogy az elrabolt milliomoslány önként csatlakozott a bandához. A védő ezzel szemben minden erőfeszítését arra összpontosította, hogy bebizonyítsa: Patrícia Hearst mindvégig az emberrablók áldozata maradt és soha nem vált szabad akaratából aktív tettestársukká.

A tárgyalás során a vádlott elmondta, hogy huszonnyolc napig tartották az ablaktalan zugban, utána ismét elrejtették egy nagy személygépkocsiban. „Ezután hetekig csak mentünk. Kaliforniát például egy csomagtartóba helyezett kukában autóztam be."

Lee F. Bailey védő ezután jelentette ki a tárgyaláson:

— Tisztelt bíróság, esküdt hölgyeim és uraim! Törvényeink betűje és szelleme szerint senkit nem lehet elmarasztalni olyan tettekért, amit életveszélyes fenyegetés hatására követett el.

A tárgyalás folytatódott.

Harmat Endre

(*Következik:* Ügyész kontra szupersztár)

BÖRZE SAROK

Külön bejáratú központi fűtéses, bútorozott szoba, konyha, fürdőszoba használattal igényes házaspárnak kiadó. Fülemüle utca 19.

Gyakorlattal rendelkező pécsi ép. technikus munkalehetőséget keres. Ajánlatokat a Hunyadi úti hirdetőbe a „7338" jeligére.

Vemhes üszők — 9 és 7 hónapos, legelőre járt — eladók. Kelemen, Drávacsepely, Dózsa utca 31.

Mindennemű kőműves és burkoló munkát vállalok vidéken is. Pécs, Pálma u. 15. Telefon: 11-093.

Eladó 412-es MOSZKVICS. Megtekinthető: Baranya József, Borostyán utca 13. és érdeklődni: Horváth József Pécs, Sánc utca 13.

Uránvárosi kettőszoba komfortos főbérleti lakást cserélnék két kisebb hasonlóra. „Sima csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladók fiatal hasas kocák és 20—30 kg-os süldők. László utca 7.

Hirden 191 négyszögöles telek eladó. Érdeklődni lehet mindennap Rozina Ferencné: Bóly—Szibert-puszta.

Falun kisebb házat vennék 30 000 Ft kp + havi törlesztés. „Ármegjelölés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Barcson három éve épült társasházban kétszobás lakás eladó az eredeti áron, OTP átvállalással. Érdeklődni 18 óra után pécsi 17-822-es telefonon, vagy a helyszínen Barcs, Munkásőr u. 8., III. emelet 13-as ajtó.

Őrültség? Becsület? Modern korunk tévedése?

Aki eladta Nyugaton az autóját kardért

Új magyar film ősbemutatója Pécsett

Bojti és Bojtiné (Haumann Péter és Szemes Mari a bécsi árverésen

1

Párbeszéd a film elejéről. Helyszín: a hegyeshalmi határállomás. Útlevél- és vámvizsgálat a Bécsből érkező gyorsvonaton.

„Határőrtiszt: Önök személygépkocsival hagyták el az országot. Mi történt! Karamboloztak?

Bojti: Eladtam az autómat.

Határőrtiszt: Eladta?

Bojti: Eladtam.

Határőrtiszt: Hát ezt elég rosszul tette, kérem.

Bojti: Meglehet.

Határőrtiszt: És a pénzt elköltötte három nap alatt?

Bojti: Vettem egy kardot. Egy régiséget.

Határőrtiszt: Micsodát?

Bojti: Egy kardot.

Határőrtiszt: Láthatnám?

Bojti: Természetesen. Ezzel a karddal fejeztette le a bécsi udvar Zrínyit és Frangepánt.

Határőrtiszt: Ez frankó... Asszonyom, önnek egy szava sem volt ehhez?

Bojtiné: Hagytuk volna veszni ezt a nemzeti ereklyét?

Határőrtiszt (a kiskatonához): Hívd ide a Miskolcit... Mi az istent csináljak magukkal?... Mennyi volt?

Bojti: 29 500 schilling. Kérem, természetesen nem magamnak, nem a lakásomba hoztam, hanem fel fogom én ezt ajánlani a múzeumnak. Árverésen akadtam rá, cselekednem kellett. Ha én nem vagyok éber, megveszi egy brazil milliomos és fújhatjuk.

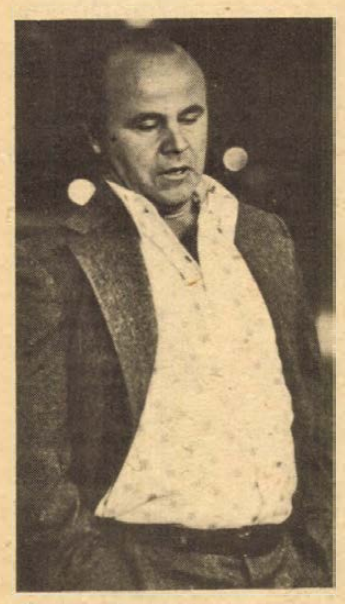
Határőrtiszt (a kollégájához): Ide nézz... Kiviszem Volkswagen, behozom ócskavas.

Bojti: Ezzel fejezték le Zrínyit és Frangepánt...

Vámtiszt: (Elsápad)"

2

Remek csapat készítette ezt az új magyar filmet, A kard-ot. Jékely Zoltán írt régebben egy verset A 242. műtárgy leírása címmel. Ebből Csurka István vetett papírra forgatókönyvet, Dömölky János, az irodalmi alapú igényes tv-filmek alkotója pedig megrendezte, de a forgatókönyvírásban társszerző is. A főszereplői Szemes Mari és Haumann Péter, operatőre pedig Zsombolyai János. A fentebbi történetben tulajdonképpen benne van a sztori magja. Következményei azonban súlyosabbak, mint hinnők, bennük van az egyéni módon és a megszokott sémáktól eltérően gondolkodó ember sorsa.



„Én vagyok a falu rossza egyedül" — a tettéért üldözött Bojti, amikor már berúg (Haumann Péter)

3

„A kard" ősbemutatója Pécsett lesz szerdán este, és lejön erre az ünnepségre a film három alkotója: Dömölky János, Zsombolyai János és Haumann Péter. Az ősbemutató előtt a kicsit mindig pécsinek is számító Haumann Péterrel beszélgettünk.

– Tehát egy Csurka-vigjáték filmen?!

– Nekem nem ez a véleményem! Vígjátéknak írta Csurka, annak is hirdetik, az alcíme is ilyen: „Én vagyok a falu rossza egyedül". De itt valami másról van szó...

– Előbb talán mondd el, milyen ember Bojti, akit alakítasz?

– Egy vállalati igazgatóhelyettes. Tisztességes ember, aki életében egyszer nem a megszokott magatartásrendszer szerint akar viselkedni. Nem hős, hanem átlagmagyar, de bár minden magyar ember ilyen volna.

– Végül is vígjátéki alak, vagy nem?

– Semmi hősiesség nincs benne. Ha nevetséges, akkor attól az, hogy hősiesnek hiszszük olyankor, amikor a tisztessége szerint, de szokatlanul cselekszik. Vígjátéknak indult ez a film, de kicsit szomorkás lett. Mert nem tudunk igazán nevetni azon az emberen, akit azért üldöznek, mert nem akarja a bevett szokásrendszer mája mögött egyéni érdekeit lihegni, mert Bécsben eladja a kocsiját, mert nem megy parókát és farmert vásárolni, hanem saját pénzét előlegezve hazahoz egy műkincset a Nemzeti Múzeumnak.

A magyar filmvilág izgatottan kísérte „A kard" születését, amely először az eredeti forgatókönyvhöz képest változott meg, majd a felvételek után a vágóasztalon is sok kimaradt belőle. Hadd idézzük az egyik jelenetet, amikor Bojtinak azt mondja a pszichológus, akihez eljár, hogy...

„– Nézze, én megértem magát. Ön csak egyben téved... A modern világ nem alkalmas személyiség-megújításokra. A modern világ nem szereti a kiugrásokat. Ma már nemcsak a munkamegosztás tökéletesedett szinte csontig, de az emberi szerepvállalások is. Az embernek egyetlen egy szerepet kell játszania egész életében. És nincs ‚félre'. És nem lehet bakizni..."

Földessy Dénes

Anyám nehéz álmot ígér...

Havonta kétmillió nyugtató

Az orvos mondja meg, ne a szomszéd Az álmatlanság kortünet

Gondolok én a hajnali vekkercsörgésre is, arra is, hogy tegnap hova kellett volna mennem, meg arra is, hogy ma mi lesz a teendőm, meg minden elképesztő őrültségre, s közben számolom, hogy hányszor fordulok meg az ágyon, a fal felé meg kifelé; a lábam fejére csavarodik a lepedő és hatszögletűre nyomódik az arcomat tüzelő kispárna.

Odakint sötétség, s miközben kortynyi vízért megyek a konyhába, az ablakon át mérgesen konstatálom, hogy alszik az egész lakótelep, a buszvégállomás, a trafóház, a félig felhúzott falú ÁBC — vagy talán óvoda? —, csak éppen én nem. Pedig akkorákat ásítok, hogy belenyilall az állkapcsom.

Igen, sokan vagyunk így. Az álmatlanság legalább olyan gyakori, mint a fejfájás — ha nem gyakoribb —, vele versengő betegség, népbetegség vagy mi a csoda, s hiába tudjuk, hogy aludni muszáj, mert különben a szervezet nem pihen, nem regenerálódik, csak forgunk az ágyon. Esetleg benyulunk a házipatikába, s remegő kézzel kibányászunk egy Eunoctin tablettát...

A szakorvos mondja: az álmatlanság tünet, a tünetet önmagában nem érdemes gyógyítani — sokszor nem is lehet —, s ha nem az okát keressük legelőbb, s nem az okot akarjuk megszüntetni, rossz nyomon járunk. Az ok pedig leggyakrabban idegi eredetű; valamilyen idegrendszeri funkciót zavaró jelenség. Lehet adott esetben fogfájás, lehet még ennél rosszabb és keményebb fájdalom, vagy éppen mérhetetlen öröm, mint a lottó ötös, vagy egyéb, sorolni sem érdemes, hisz annyi van belőle. De nem ezekről a dolgokról van most szó, hanem arról az álmatlanságról, ami úgy jön, minden előzetes bejelentés nélkül. Amikor az izgalom, szorongás, feszültség ott lappang a tudatunk alatt, s nem hajlandó semmiféle magyarázatot adni... Mondjuk: hazánk lakóinak 25—30 százaléka neurotikus, s a neurózis elmaradhatatlan kísérője az álmatlanság.

A szervezet bioritmusának zavartalan működését bizonyos életkörülmények, életformák nem segítik, sőt ellene hangolnak. Ehhez mintegy hozzáadódik az ember önismeretének hiánya, halmozódnak a „tisztázatlan ügyek", s van határa a teherbíró-kudarctűrő képességnek is. A kávé, a cigaretta, ismét a kávé, ismét a cigaretta „morzejelek" pontjai közé veszszőként ékelődnek az értekezletek és a munkahelyi intrikák, s ebben a körben sodródik az ember, mindaddig, míg kapcsolataiban már csak a spontaneitás érvényesül, sivár lesz körülötte a világ, s e sivárság bekúszik a házaséletbe, a családba is...

De ne menjünk túl messzire. Álmatlanság háromféle van. Az egyik az elalvás zavara, ami talán a leggyakoribb. Aki ebben szenved, az elalvás után a maradék órákat úgy-ahogy végigalussza. Az átalvás zavara más tünet: könnyű az elalvás, de röviddel aztán felriad az ember, s ez így ismétlődik reggelig. A harmadik változat e kettő kombinációja.

Az egyéni gyógyászkodás általában nem oldja meg a gondot, sőt adott esetben többet árt, mint használ. Az orvos tüzetes elemzésére van szükség, hiszen a gyógymódot aztán lehet meghatározni, s ehhez a laikus a legkevésbé sem ért. A szomszédtól kapott „recept" nem használ, aztán egy-kettőre kimondjuk az ítéletet: ez vagy az a gyógyszer rossz. Holott éppen a szomszéd tanácsát kéne revízió alá venni, s nem kipróbálni patikáink álmatlanság elleni gyógyszereinek legteljesebb skáláját. Hadd citáljam példaként a Baranya megyei Mentálhigiénés Intézet felmérésének néhány adatát. Összesen 210 neurózisban szenvedő beteg „térképét" készítették el, s mindössze 2 százalékuk nem szedett gyógyszert az orvoshoz fordulás előtt. Az öngyógyszerezők átlagban 5—6 féle tablettával kísérleteznek, de volt köztük egy férfi, aki 21 (!), és egy nő, aki 19 féle gyógyszerrel próbálkozott már. Az általuk szedett legkedveltebb idegnyugtatók: Seduxen, Andaxin, Belloid és Valeriana. Ez egyben népszerűségi sorrend is. Az altatók legkedveltebbike a Noxyron és a Tardyl. (A felmérés két évvel ezelőtt készült, s feltehetően mára e népszerűségi sorrend megváltozott, s beékelődött közéjük néhány újabb készítmény.)

Ezek után hadd ismételjem, mit mond erre a szakorvos: A gyógyszer önmagában nem orvosság. Arra van szükség, hogy az ember életét rendeződjön.

A gyógyszerek közül mintegy 180 félét kaphatunk meg január 1-től vény nélkül. Köztük idegnyugtató, altató alig van. Hál' Istennek! — sóhajtottak fel az orvosok, s nem véletlenül. Higgyünk nekik, bízzuk rájuk a diagnózist. Sokkal kevesebb álmatlan éjszakánk lesz. S talán nekünk is üzen a kiváló erdélyi író, Sütő András, nagy sikert aratott könyvének címében: Anyánk, nekünk is könnyű álmot ígér...

S nem gyűrjük hatszögletűre a kispárnát, nem tekeredik lábfejünkre a lepedő, s nem döbbenünk meg a következő számok hallatán sem. Óvatos becslések szerint Baranyában egyetlen hónapban kétmillió idegnyugtató-altató tabletta fogy.

Kozma Ferenc

A tizennégykarátos ember

Látogatóban Rejtő Jenő örököseinél

P. Howardot 1931-ben látták utoljára mosolyogni, amikor barátaival indított hetilapja megbukott

Az asztalnál három nemzet képviselője foglal helyet: egy angol cigaretta, egy görög narancslé meg egy magyar bölcsészdoktori disszertáció Rejtő Jenőről, a magyar irodalom egének magányos csillagáról, aki évtizedekkel Beckett, Boris Vian előtt fölfedezte az abszurdot, a morbid humort. S hogy a kritika ezt miért nem bocsátotta meg neki soha? Talán mert nem „átallotta" mindezt olvasmányosan tenni, kalandokba, hihetetlen történetekbe ágyazva. Idézőjelbe tette a ponyvaközhelyeket — a légiót, a jó milliomost, a tékozló fiút — ezért tudunk nevetni olyan dolgokon írásaiban, melyek más regényekben sírnivalóan unalmasak.

A negyedik nemzet — vagy inkább nemzedék — is itt ül az asztalnál: Révai Péter postatiszt és özvegy Révai Gyuláné titkárnő; az unokaöccs és a sógornő.

Most már ők a jog szerinti örökösök, mert szeptemberben elhunyt dr. Révai Gyula ügyvéd, az író bátyja, anyagi és eszmei hagyatékának hivatott gondozója. Az íróasztalon dossziéban fekszik hátrahagyott könyve, a Tizennégykarátos ember: tanulmány Rejtő Jenő életéről és munkásságáról. A mű kiadás előtt áll, a Magvető már megkötötte a szerződést, a megjelenés azonban még sok kérdéstől függ.

Az örökösöktől elsősorban azt kérdezzük, amire mindenki kíváncsi a suttogó pletykák, gyanúsítgatások miatt:

— Ki írta a Rejtő-könyveket?

— Ő maga írta, míg írhatta — válaszol Révai Péter és statisztikákat eredeti kiadásokat mutat. — A felszabadulás előtt tizenhét P. Howard néven jegyzett nagyregény, öt Gibson Lowery néven írt indiánregény és huszonkét kisregény jelent meg. Öt nem teljesen befejezett nagyregény maradt a hagyatékban, ezek közül az Egy bolond száz bajt csinál és az Ezen egy éjszaka jelent meg azóta. A belőlük hiányzó tízegynéhány oldalt az eredeti jegyzetek alapján apám írta meg. Suskusról szó sincs, a hivatalos szervek támogatása nem is olyan, hogy az ilyesmit elnéznék.

— Mi várható kiadásra?

— Idén januáig 21 kötet jelent meg, mivel egyik — az Elsikkasztott pénztáros — négy kisregényből áll, még két regény vár kiadásra: a Vanek úr Párizsban és a Pokol zsoldosai. A kisregények teljes sorozatát magyar nyelven kiadták Ausztriában, az indiánregények Jugoszláviában jelentek meg. Nagybátyám ezen kívül írt még tíz novellát, öt operettet, százötven bohózatot, tréfát, revüt, lefordította Kästnertől az Eltűnt miniatűrt, valamint számos ponyvát is.

Dokumentumokat nézegetünk, írásokat Rejtő életéből. Mindjárt a másik nagy kérdés: volt-e légiós? Egy cikk kéziratában ez áll: „éhesen és kimerülten csavarogtam Marseille-ben. Az ilyen nóta vége nem lehet más, mint a légió. Hatalmas hajón indultunk Dakarba, kávét és rizs kaptunk. Hat hét után egy ezredorvos jóindulatából és egy megevett fél szappannak köszönhetően leszereltek." A már említett disszertáció viszont — egy irodalomszakos egyetemista munkája — a Sohase tudtam írni című verset idézi: mint egy idegen földrész, ahol sohase jártam, s máig is elvezettem oda másokat; tettem veszélyek közé, s így szinte én is ott jártam.

A levelezésből, fényképalbumokból kikerekedik a Rejtő-regénybe illő élet: jómódú család, három testvér; felsőkereskedelmi iskola, ahol a „kíméletlen és durva tanári feddés" következtében tintatartóját a tanárhoz vágta (Nem állíthatok minden pofon mellé egy közlekedési rendőrt — mondaná Füllig Jimmy); a színiiskola vizsgaelőadásán a hordágyról lejti a nagy Törzs Jenőt (ennyi a rövid, de viharos színészkarrier); négy év világjárás, közben mosogató, heringhalász, lovász, dokkmunkás, parfümügynök; 1930-tól mindössze 13 éven át a rengeteg munka, írás, két házasság, két válás. Végül, mint annyinak irodalmunk jelesei közül: munkaszolgálat, fagyhalál. Harminckilenc éves volt...

Aztán az újrafelfedezés: könyvei és ezek újrakiadásai, utánnyomásai csak Magyarországon hétmillió példányban jelentek meg, filmek, színpadi adaptációk, képregények jöttek. Az anyagi érték sem lehet megvetendő, erre a kérdésre azonban Révaiék nem kívánnak válaszolni.

A falipolcokon sorjáznak hét országban kiadott könyvei, az 1928-ban készült fényképről egy szomorú arcú, keserű ember néz ránk — mondják, 1931-ben látták utoljára mosolyogni, mikor barátaival indított hetilapja megbukott.

Ez a kép is azt a híres rejtőiádát sugallja, mint oly sok más „aranymondása": az élet olyan, mint egy nyári öltönyhöz a mellény — rövid és céltalan...

Szántó Péter

Dolgozókat felvesznek

A BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telephelyére villanyszerelőket, illetve villanyszerelő csoportvezetőt felvesz. Jelentkezés a telep vezetőjénél Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (19)

GYAKORLATTAL rendelkező fiatal könyvelőt felveszünk. Jelentkezéseket „Mielőbbi belépés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük. (105)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban: Pécs, Légszeszgyár utca 17. (17)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat autóvillamossági műszerészt, gumijavító, olajregeneráló és akkumulátor javító szak- vagy betanított munkást, targoncavezetőt és segédmunkásokat — anyagmozgatásra — felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 6. Munkaerőgazdálkodás. (102)

TÖBB éves gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőt azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés „Bizalmas munkakör" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (97)

VASBETON szerelőt felvesz a Szentlőrinci Költségvetési Uzem. Jelentkezés az üzem magasépítési részlegénél, Szentlőrinc, Pécsi út 26. szám. (68)

FELVÉTELRE keresünk két szakképzett szakácsot a harkányi üdülőnkbe. Jelentkezés: Pécs, Szántó Kovács János utca 1. ÉM-szálló munkaerő-gazdálkodásán. (95)

Beáta szekrénysorvásár

a Pécsi Bútorgyár 1. sz. telepén.

Pécs, Somogyi Béla utca 6.

Hogyan közlekedhetünk Budapesten a BAH csomóponton?

Hatos út vége — hatos út eleje

Így juthatunk be a fővárosba

Felhajtás a felüljáróra a Budaörsi útról

Hogyan juthatunk el Budapestre? Természetesen vonattal és autóval. Nem is ez itt a kérdés, hanem hogy hogyan érhetünk be bolyongás nélkül a fővárosba és fővárosi úticéljainkhoz, amikor a Budapest kapujában nemrég átadott új közúti felüljárón vezet utunk, avagy amikor a Déli pályaudvaron metróra szállunk, s utazunk, netán átszállással az ugyancsak nemrég átadott Deák téri aluljáró labirintusaiban. A gyors és könnyű eligazodáshoz adnak segítséget a fővárosban járt munkatársaink.

●

A tájékoztatásra egy trabantos inspirált, aki fittyet hányva tábláknak, felfestéseknek, áthúzott a szembejövő forgalmi sávban előttünk... Hátborzongató látvány volt. Megúszta.

Átadták a korábban már bemutatott Budaörsi—Alkotás—Hegyalja úti csomópontot a forgalomnak, rá lehet hajtani a hídra, de megváltozott az eddigi kép. Kezdjük a megérkezéssel: Pécs felől jöve, az Osztyapenkónál a középső forgalmi sávra igyekezzünk, onnan pedig a felüljárón, a belső sávon maradjunk. A belső sávról lehet felhajtani az új hídra, amely a Hegyalja útra visz, s egyenesen tovább az Erzsébet-, balra, a Mészáros utca felé pedig a Lánchíd felé mehetünk.

Közkedvelt vásárlóhely lett a Skála áruház. Aki arrafelé szeretné venni az irányt, annak az Osztyapenkó után a felüljáró külső sávjára ajánlatos húzódni, innen kétfelé ágazik az út: balra az Alkotás, jobbra pedig a Villányi út, Karolina út felé. Vigyázni kell, mert itt mindkét irányban meg kell adni az elsőbbséget a Hegyalja út felől érkező forgalomnak!

A Moszkva tér felől behajtva az új, kiszélesített Alkotás utcába, gond nélkül haladhatunk egészen a Hegyalja útig. Itt nagyon kell figyelni a besorolást jelző táblát, sok forgalmi sáv közül a Pécs felé igyekvőnek a két külső sáv valamelyikén kell maradnia, az új híd jobboldalánál vezet rá a Budaörsi útra, a külső sávra. Itt akadály nélkül behajthatunk, a hídról a belső sávba érkeznek a járművek.

Az Erzsébet-híd felől érkezve az új hídhoz, a Mészáros utcai forgalomirányító lámpánál a belső sávra kell állni, onnan lehet akadálytalanul a hídra hajtani.

A hídról annyit, hogy megépültével csakugyan segítettek a fővárosba érkező forgalomnak, jó, hogy megvan, egy kicsit rázós ugyan, de talán még kap egy réteget. Sokkal nagyobb baj, hogy az M 7-es út alá kanyarodó úttesten húszonöt centiméter mély lyukak vannak, és tovább is Érd felé.... Akinek kedves a tengelye, figyeljen.

Kampis Péter

Metrózás és bolyongás

A Deák tér a rejtelmes sziget

Modern Theszeuszként bolyongtam a budapesti Deák téri aluljáróban, keresve azt a bizonyos vezérfonalat, amely végre megmutatja a helyes irányt. Mivel még csak két hete adták át az új, észak–déli metró első szakaszát, a bennszülött pestiek is ugyancsak toporogtak egy-egy mozgólépcső előtt. Pedig az van bőven. A Deák téri általános csomóponton tizenhármat építettek, és ehhez jön a hat régi. Az észak–déli és a kelet–nyugati metróállomásokat ugyanis ikeralagutas folyosó köti össze, közvetlen átszállási lehetőséget biztosítva két állomás között. Ezenkívül az egyik kijáraton át lehet felszállni a kedves, öreg földalattira és a felszínre is kijuthatnak a jól tájékozódók.

– A fene se tudja, hol vagyunk már –, szisszent föl mögöttem idegesen egy fiatalember a mozgólépcsős folyosólabirintusban.

A tájékozódást természetesen igyekeztek megkönnyíteni. Míg a régi kelet–nyugati metróvonalat (a Fehér úttól a Deák térig) piros színnel jelölik, az újat (Deák tértől a Nagyvárad térig) kék „M" betűk hirdetik. Nyilak és feliratok is körülölelik az utazót és segítenek a kocsikban elhelyezett kistérképek is. A Nagyvárad téri megállócsarnokban pedig már hatalmas térkép mutatja az útvonalat, de a többi állomáson még nem helyeztek ki ilyet, s így egy kicsit elszorul az utas szíve, most merre is menjen, vajon melyik irányba száguldoznak a metrókocsik. Aki többször végigjárja az útvonalat, vagy térképpel a kezében közlekedik, azért lassan kiismeri magát és ráér gyönyörködni az új metróban.

A Délibe érkezőknek ezután már igazán nem kell aggódniuk, hogyan jutnak el a belváros szívébe, a bevásárlóközpontba. Az állomásról a régi, 2-es számú metróval utazhatunk a Deák térre, onnan átszállunk az új, 3-as számúra. Az első megálló máris a Felszabadulás tér, a Váci utca és a sétálóvá alakított Kígyó utca környéke. Pár lépés a Vörösmarty tér, a Luxus Áruház, a Dorottya utca, ahonnan a Ferihegyre indul a „reptéri" busz, míg a Felszabadulás térről a Blaha Lujza térre vezető Kossuth, illetve Rákóczi utcában áruházak sora várja a vásárlókat.

Aki „kimetrózta" magát és elfelejtett bevásárolni, még a Déliben pótolhatja. Két hete nyílt meg az állomás mellett az új, kétszintes ABC-áruház. Az üvegajtók automatikusan nyílnak, ha „megérzik" a bejárat elé érkező vásárlót.

Barlahidai Andrea

A metróhálózat állomásainak térképét a Mohácsi Farostlemezgyárban készítették

Honnan vegyük, ami nincs?

Vélemények a kötelező munkaerő-közvetítésről

■ Nem mindenkinek tetszik
■ Jólesik a mentesség

A megyei tanácselnök január elsejei utasítása korlátokat szabott a nemkívánatos munkaerőmozgásnak, kötelező munkaközvetítés lépett érvénybe. Minderre nem valamiféle önkény, hogy a szabad munkavállalás jogát korlátozza, hanem a kényszerűség vitte rá a megyei vezetést. Konkrét válasz ez a Honnan vegyük, ami nincs?-re, az ésszerűbb, tervszerűbb és hatékonyabb munkaerőgazdálkodással kapcsolatos megoldatlan kérdésekre. Arról van szó, hogyha már vándorol a munkaerő, akkor oda menjen, ahol a legégetőbben szükség van rá. Lássuk most, milyen fogadtatásban részesült az intézkedés, milyen reményeket fűznek hozzá az érintettek.

Kiskapuzni akarnak

A kötelező munkaerőközvetítés azt jelenti, hogy meghatározott esetekben a dolgozónak előbb nem a kiszemelt munkahelyen, hanem a tanácsok munkaügyi szerveinél kell kopogtatnia és ott ajánlanak fel munkahelyeket. Mindez máris megmutatkozott a munkaközvetítő megnövekedett forgalmán. A Pécs városi Tanács munkaügyi osztályán az év első két hetében kétszázan jelentkeztek munkaerőközvetítésre, majdnem annyian, mint a múlt év decemberében egész hónapban. A munkaközvetítőben azt várják, hogy a hónap végére a forgalom eléri a hatszázat, ez kétszer annyi, mint az elmúlt esztendő egy-egy hónapjának átlagos forgalma. A munkaerőközvetítés kényszere érthetően sokaknak nincs ínyére, mindennapos jelenet az ide-oda telefonálgatás, amikor egyesek kiskapukat keresnek, kivételezést igyekeznek kicsikarni a munkaerőközvetítőtől.

Az utasítás hatálya alól néhány, a pécsi-baranyai gazdaság számára kiemelten fontos vállalat teljeskörű mentességet élvez, vagyis ők szabadon, az utcáról is fogadhatnak munkaerőt, az új belépőknek nem kell előbb a munkaközvetítőbe mennie. Lássunk néhány véleményt, részükről milyen fogadtatásban részesült az utasítás. Tészás Sándor, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat munkaügyi vezetője mértéktartóan nyilatkozott, mérsékelt reményeket fogalmazott meg. A mentesség ugyan könnyíti helyzetüket, de aligha oldja meg az építőipar munkaerőgondjait. A náluk jelentkező, vagy hozzájuk kiközvetített vándormadarakat egyébként sem szívesen fogadják. Ezért minden igyekezetükkel azon vannak, hogy jobb anyagi ösztönzéssel, szociális kedvezményekkel a meglévő létszámot megtartsák, a fluktuációt csökkentsék.

Jancsi Gyula, a Pécsi Kesztyűgyár üzemgazdasági főosztályvezetője örömmel nyugtázta a tanács támogatását exportfejlesztő terveik valóra váltásához. A mentesség lehetőséget nyújt arra, hogy a márciusban üzembe lépő új, 2-es számú gyárukhoz a szükséges többleteket, 300 új munkaerő felvételét biztosítani tudják. Ennek a létszámnak a fele egyébként már megvan. További 240 új munkaerőre lesz szükség az 1978-ban belépő új bőrruházati gyárukban. A kesztyűgyári munkaügyisek természetesen nem ülnek ölbe tett kézzel, úgymond elébe mennek a munkaerőnek, például számos iskolával teremtettek kapcsolatot, a tanulólányoknak szakköröket szerveztek a gyárban.

Lányok az esztergánál

A Baranya megyei Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalatnak is sok új munkáskézre lesz szüksége. A pécsi feldolgozó az év harmadik negyedében kezdi meg próbaüzemét, a negyedik negyedben pedig már teljes kapacitással dolgozik. Ekkor 620—650 dolgozóra, zömében nőkre lesz szükségük, jövőre pedig, a második műszak beállításával összesen 905 dolgozóra. Reméljük, mondta — ha nem is túlzott derűlátással — Vitárius Endre, a vállalat munkaügyi vezetője, a kötelező munkaerőközvetítés adta lehetőség eredményeként sikerül biztosítaniuk a létszámot. Amelyre természetesen nemcsak várnak, de mennek is utána. A szakképzést már két évvel ezelőtt megkezdték, kilencven dolgozójuk — ez lesz a mag — ismerkedik most Budafokon és a hernádi tsz-ben a szakmával. A tagvállalatok, a környező termelőszövetkezetek is felajánlották, rendelkezésükre bocsátják szabad munkaerőiket.

Az Egyesült Izzó Sopiana Vákuumtechnikai Gépgyárának 1977-ben 1500, 1980-ban már 2500 dolgozóra lesz szüksége, elsősorban is forgácsoló szakmunkásokra és betanított munkásokra. Jelenleg a létszámuk 970 fő, azzal, hogy január elsejével átvettek Szászvárott egy üzemet, 118 fővel. Az a bizonyos mentesség egyértelműen kedvező, nyilatkozta dr. Keszthelyi József, a Sopiana munkaügyi vezetője, rámutatva, egyre nagyobb az Izzó vonzereje, csak tavaly 11 százalékos bérfejlesztést hajtottak végre. Ennek eredményeként jelentősen emelkedett a létszám, az elmúlt évben 600-ról 850 fölé. Segített az az intézkedés is, hogy a második műszakra 15 százalékos bérpótlékot, az éjszakai műszakra pedig 50 százalékos éjszakai pótlékot fizetnek. A harmadik műszak január elsejével 25 fővel be is indult. Így a jó teljesítményt elérő forgácsoló szakmunkások a pótlékokkal együtt ma már öt—hatezer forint között keresnek.

A Sopiana másként is igyekszik, hogy mind erősebben felragyogjanak a Tungsram fényei, odavonzva a munkaerőt. A betanított munkásokból — az érettségizett fiatalokból és a felnőtt munkásokból — rövid, egyéves intenzív képzés keretében szakmunkást faragnak. A vidékről bejáró dolgozóknak újabban munkásszállást biztosítanak. S mint érdekességet is: frontáttörés történt, ipari tanulóik között ma már ott találjuk a lányokat is.

Miklósvári Zoltán

Pillantás a világpiacra

Keserű a kávé

Egy tonna 1970-ben 803 dollár, 1976-ban 4 200

Kávéivó nemzet vagyunk, tegyük mindjárt hozzá, pechünkre. Január tizedike óta többet kérnek a dupláért, átlagban harminc százalékkal drágábban árusítják az üzletekben a kávét. Dehát, a kávécserje nem a baranyai dombokon virul és terem és az utóbbi években arról sem kaptunk hírt, hogy a brazil termesztők elkeseredésük miatt a botrányosan alacsony árak miatt a tengerbe szórták volna a kávét! A következőkben — mindenféle olyan szándék nélkül, hogy ezzel némileg megédesíteni akarnánk mindennapi kenyerünk, a kávé ízét, amiért ismét többet kell fizetnünk — vessünk egy pillantást a kávé világpiacára.

Mint sok más mindenben, a kávéivásban sem ismerünk mértéket — ez a dolog egyik oldala. Öt évvel ezelőtti írásunkat cibáltam elő, akkor a következő volt a helyzet: 1970-ben 20,7 ezer tonna kávét importáltunk, s ebből annyi feketét főztünk, hogy minden magyarra évi 345 adag kávé jutott, beleszámítva a csecsemőket is. Ezzel szemben az idén már 36 ezer tonna (!) kávé behozatalát tervezi a külkereskedelem.

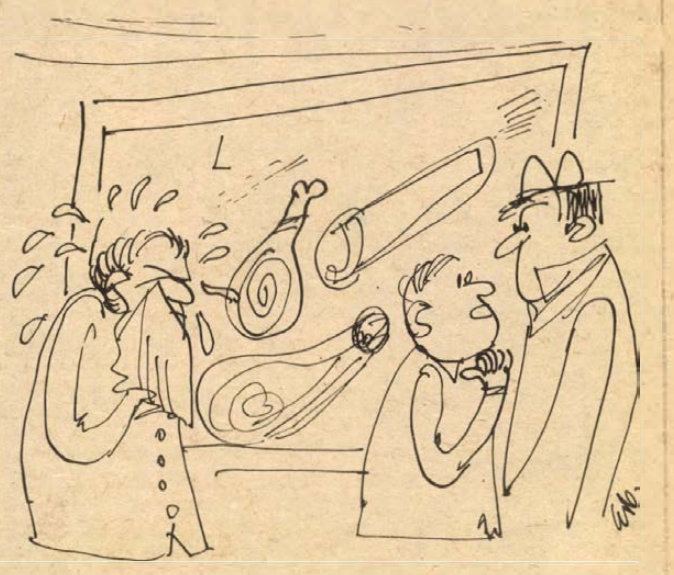
Az ám, csak milyen áron?! Nemcsak az olajsejkek srófolják áraikat, a kávéért — ezért a pszichikai fűtőanyagért is igencsak megkérik az árat. A kávé (és mi nem még?) a világpiacon az utóbbi években fantasztikus árnövekedést ért el: 1970-ben tonnájáért 803 dollárt fizettünk, 1975-ben 1197 dollárt, s most kapaszkodjunk meg, következik a csillagos ég — 1976 végén a kávé tonnáját 4000—4200 dollárért vesztegették. Csak úgy mellesleg, a csokoládé is igencsak megkeseredett a fogyasztó országok állampolgárai szájában, a kávéhoz hasonlóan a kakaóbab is tetemesen megdrágult, 1970-ben tonnájáért még 838 dollárt fizettünk, 1975-ben már 1729, 1976 végén pedig már 3300 dollárt. Ki győzi ezt?

Tény, ma már nem a vásárlók vannak páholyban, ha még úgy lobogtatják is dollárjaikat. A nyersanyagtermelők legtöbbje nemzetközi szervezetekbe tömörült, igyekeznek összehangolni lépéseiket, együttesen fellépni — diktálják az árakat. Azért persze mégiscsak lehet úgymond ügyeskedni, mint ahogy tette is a mi MONIMPEX-ünk, az a külkereskedelmi vállalat, amely egyebek mellett a kávét is beszerzi. Éspedig úgy, hogy — számítva az áremelkedésre — időben feladta rendelését, megkötötte a szerződést. Ezeket az ügyleteket nevezik egyébként taktikai vásárlásoknak. A tavalyi kávészükséglet csaknem kétharmadát már 1975 októberében megvásárolták, a múlt év őszén pedig az idei, tehát az 1977. évre tervezett 36 ezer tonnás import nagy részét, 30 ezer tonna kávét sikerült lekötniük. Ugyszintén taktikai vásárlásokhoz folyamodtak a kakaóbab esetében is. A MONIMPEX így, az idejében megkötött szerződésekkel, csak e két cikknél 54 millió dollár megtakarítást hozott a népgazdaságnak.

A prognózisok egyáltalán nem adnak okot derűlátásra. A MONIMPEX-nél, amint azt a Világgazdaság című napilapunknak nyilatkozták, azt várják, a kávé- és kakaóbab-árak az idén minden eddigi csúcsot meg fognak haladni. Mindezt megerősítik a világpiacról érkező hírek: Brazília döntésével, hogy a kávé exportadóját 60 kilós zsákonként 55 dollárról 80 dollárra emelte, folytatódik a kávé világpiaci drágulása.

(—mz—)

A főzelékkonzervek áremelése után



— Szegény, tizedike óta sír. Vegetáriánus!

Erb János rajza

mi lesz a héten?

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ operatársulata felújított Don Carlos előadását csütörtökön este láthatja a közönség. Kaposvárott szerdán délután rendezik meg a Gyermekszínház Micimackó premierjét. Szekszárdon szombaton este Illyés: Dániel az övéi között című komédiájával szerepel a pécsi társulat. Barcson, a Déryné Színház vendégjátékában pénteken este Dunajevszkij: Aranyvölgy c. nagyoperettjét láthatják.

Kedden délután és este a meszesi József Attila Művelődési Házban a Radnóti Színpad vendégszerepel, Kocsis István erdélyi író két drámájával. A Tárlat az utcán és a Bolyai estéje c. darabok szereplői: Bessenyei Ferenc, Darvas Iván és Sinkovits Imre.

A LISZT HANGVERSENYTEREMBEN, Pécsett hegedű-zongora szonátaestet ad Josef Suk és Jan Panenka, Beethoven, Ravel, Dvorák és J. Suk műveiből.

A Doktor Sándor Művelődési Központban ad hangversenyt pénteken este az Amatőrök Fóruma keretében a Zathurecky Kamaraegyüttes, amelynek Barth István Liszt-díjas fuvolaművész a művészeti vezetője.

Vasárnap délelőtt a Csontváry Múzeumban a Mecsek Fúvósötös programjában külföldre származott neves huszadik századik magyar zeneszerzők művei hangzanak el.

A Jazz-klub vasárnap délelőtti hangversenyén a DSMK-ban a Kis Rákfogó együttes muzsikájának tapsolhatnak a jazzbarátok.

„A MAGYAR TELEVÍZIÓ JÖVŐJE, TERVEI, MŰSORPOLITIKÁJA" címmel tart tájékoztató előadást Pécsett, a TIT Bartók-klubjában kedden délután 15 órakor Megyeri Károly, az MTV elnökhelyettese, Matúz Józsefné, a TV-híradó főszerkesztője és Erdős András, a politikai adások főosztályának vezetője.

NÉPBALLADÁINK KELETKEZÉSÉNEK REJTÉLYÉRŐL kedden este 19 órakor a pécsi Ifjúsági Házban tart előadást Bóta László, az ELTE adjunktusa, az IH Pódium keretében, a Központi Amatőr Színpad tagjainak közreműködésével.

Szombaton este Mohácson, a Délszláv-klubban Velin István tanár tart előadást Petőfi a sokacoknál és a bunyevácoknál címmel.

Ellenőrzéshiány, hiszékenység, divat, vámszedők

Az „aranyifjú" éjszakái...

Volt olyan nap, hogy 30 000 forint volt a zsákmány

Jó néhány évvel ezelőtt riportírásra kaptam feladatot: nézzek körül a pesti éjszakában, hogyan, miként szórakozik a ráérő ember, a nevesebb lokálokban? „Természetesen jár a 31 forint napidíj" — mondták büzdítóul és ebből már világosan kitűnik, hogy nem én „léboltam" a címben jelzett minőségben... Elindultam aztán jártamban-keltemben kiválasztottam az egyik nagyhírű és nagymúltú éjszakai bárt és vezetőjének elmondtam, hogy mi célal tértem be hozzájuk. „Szóval riportírásra jött" — mondta, majd kis tűnődés után irodájába hívott, tájékoztatott a mulató életéről, árairól, vendégeiről... „A régi kollegáktól hallottam — mondta, — hogy valamikor még a walesi herceg is itt mulatott át egy éjszakát. Aznapra az egész lokált kibérelte magának és kíséretének. Úgy hírlett, megadták a módját. Azt is beszélték, hogy a herceg csak „bárácskot" ivott, — ő nevezte így — bizonyítva ezzel is jártasságát a tájjellegben... Reggel aztán fizetett mint egy katonatiszt, azaz mint egy királygyakornok, ugyanis ő volt az angol trón várományosa... Mondják, egy éjszakán azóta sem volt ekkora bevétel. Viszont igaz az is, hogy hercegektől manapság sem zsúfoltak a lokál szeparéi. Bár vannak akik most is főúri módon éjszakájukat itt töltik. Törzsvendégek! Csak tudnám miből? Mert a walesi ugyebár nem az elsejei „borítékból" fizetett... Tehette. De gondolom a mostaniak sem a fizetésből lecsípett zsebpénzből löknek százast borravalóul... Én mondom uram, — de ne írjon meg név szerint, nem akarom az üzlet hitelét rontani —, akik rendszeresen ide járnak, nem munkából élnek, vagy nagyon könnyen keresik a pénzt..."

●

Ez a kis történet jutott eszembe, amikor az utóbbi hónapokban a sajtóban — lapunkban is — megjelent „krimiket" olvasva számosat találok köztük, amelyeknek közös vonásuk van: a tettesek a munka nélkül szerzett jövedelemre törekedtek. Mert mi más késztette volna például a pécsi raktárbázis fosztogatóit a rendszeres árulopásra? Arra, hogy kijátszva az árukiadót, az engedélyezett mennyiségű áru többszörösét hozták ki a raktárból és tették fel a teherautóra. Zsírt, cukrot, vödröt, narancsot... A jó ég, (illetve most már a rendőrség) a megmondhatója, hogy miből és mennyivel többet vittek el. Aztán fele árért adták el a boltosoknak, — már azoknak, akik hajlandóak voltak „fekete árut" vásárolni. Volt fuvar, amelyen egy nap (!) harmincezer forintot keresett a „szállító", — majd ugyanennyit a boltos! Mi tagadás, „hercegi" jövedelem. Lehet belőle főúri módon élni egy ideig. Ha hagyják! Azaz, ha a lopás, sikkasztás, orgazdaság bűntetteinek leleplezése után a gyakrabban emlegetett ellenőrzés a hivatása mélyén áll! Mert mégis „kettőn áll a vásár". Az egyik oldalon állnak azok — számuk nem nagy, de mégis vannak, — akik minden lehetőséget megkeresnek a becsületes munka nélküli anyagi gyarapodáshoz. A másik oldalon pedig azok állnak, akik — objektív, vagy szubjektív okra hivatkozva — nem képesek megakadályozni a lopásokat, sikkasztásokat. Nem képesek olyan körülményeket teremteni, ami időben leleplezi — vagy már eleve megelőzi — a bűntett elkövetését.

●

A munka nélküli pénzszerzés egyéb módjára is található az újságban „krimi". Rendszeresen kért kölcsön barátaitól, ismerőseitől — zöldségtermesztő gazdaságát — bérelt földön dolgozott, — mutatva hitelezőinek, mint a kölcsönök visszafizetésének alapját, biztosítékát. Kölcsönt kérni és adni — nincs ebben semmi rendellenes. Bárki kerülhet pillanatnyi pénzzavarba, — barátai, ismerősei kisegítik. (Sokan állítják: a kölcsön vonatkozásában a legjobb barátot OTP-nek hívják...) De kölcsönt kérni már eredendően azzal a gondolattal, hogy nem fizetem vissza, — a munka nélküli pénzszerzés eseteitől nem áll távol. Amíg tart a pénzből, semmi sem drága, — „utánam pedig a vízözön". Ami a „vízözönt" illeti, bekövetkezett. Már félmillió forinttal tartozott, amikor hitelezői észbe kaptak és feljelentették. Jóhiszemű emberek vagy úgy is mondhatom, hogy a hiszékenység áldozatai, — akik mindössze csak baráti segítséget nyújtottak, — most futnak a pénzük után...

Ha már „krimiről" van szó, ide tartozik az üzérkedők dicstelen társulata is. Nem kell megyénk határait átlépni, ha konkrétumot akarunk találni ebben a témában. Például a már nem először megírt harkányi „farmer-zugpiac"-ról van szó. Hozzák Jugoszláviából a közkedvelt öltönyöket, nadrágokat, itt eladják és megkezdődik velük az üzérkedés. Már nemcsak Baranyából járnak ide vásárolni, hanem a szomszédos megyék számos illegális „maszekkereskedője" is itt szerzi be a jó pénzért tovább adható árut. Nemrég a rendőrség fogta el azt a társaságot, amelyik Kaposvárról érkezett személyautóval Harkányba — farmert vásárolni. Közülük az egyik fiatalembert a kaposvári presszók és szórakozóhelyek éjszakai „aranyifjának" ismerik. Állandó munkahelye nincs és mégis mindig tömött a pénztárcája. „Miből él?" — kérdeztem tőle. „Többek között a harkányi útjaimból is. Megvettem a cuccokat és legtöbbször Pécsett, Kaposváron, vagy Budapesten eladtam". „És kifizetődő volt?" „Eddig igen."

Íme a zugpiac léte, mint a munka nélkül szerzett pénzkereset forrása. Mert akár tetszik, akár nem, realitás, hogy keresik és sokan minden pénzt hajlandók megadni egy-egy márkás farmerért. Él is virágzik a zugpiac, nemcsak a könnyű pénzkeresetre, hanem számos bűntett elkövetésére is lehetőséget teremtve. Nem lehet ezt a „virágzást" elhervasztani például egy legális üzletkötéssel? Importáljunk. Tudom, könnyű ezt javasolni. De valamilyen formában mégis meg kell keresni a lehetőséget.

Garay Ferenc

MA ESTE

HANGVERSENY

Szekszárdon, a Babits Művelődési Központban 19.30-kor Perényi Miklós és Szücs Lóránt gordonka-zongora szonátaestje.

Kaposváron, a kaposvári Klarinétos Trió mutatkozik be 18.30 órakor. S. Perjés Margit, Pallós László és Kardos Kálmán Beethoven B-dúr és Esz-dúr trióját, majd Kardos István klarinétra és csellóra írt kamaraművét mutatja be. A koncerten közreműködő Borbély Antalné (Szazeljeva Ljudmila Jurjevna), a szaratovi zeneakadémián diplomázott pianista Debussy két darabjával lép a kaposvári közönség elé.

KIÁLLÍTÁS

Bulgária képekben címmel nyílik kiállítás Barcson, az ÉPGÉP klubtermében.

ELŐADÁS

Kaposvárott, a megyei könyvtárban Sipos Gyula-emlékestet rendeznek, a Cseri Könyvtár asszonyklubjában 18 órakor Népi babonák, hiedelmek címmel tart előadást Dabóczy József.

MOZI

Park: Óz, a csodák csodája (f4, f6, f8). *Petőfi:* A szerelmes Blume (4, n7, f9). *Kossuth:* Óz, a csodák csodája (10, 12, f3, f5, f7). *Art Kino:* Nem lesz olajháború (f9).

hDH hírek hDH hírek hDH

Hatvan centis hó a Mátrában

Az utóbbi évek leghavasabb napja fogadta vasárnap a Mátra vendégeit. A hajnali órákban tovább gyarapodott a hóréteg vastagsága. A hegyek tetejét már hatvan centiméteres hó borította, de számos helyen egy méter magas hóbuckák is összegyűltek. Ilyen nagy hó legalább fél évtizede nem volt a Mátrában, s ez a téli sport kedvelőinek kivételes jó lehetőséget teremtett. A hőmérséklet is kedvezőbb volt. Kékestetőn a déli órákban mínusz három fokot mértek, s így napközben sem olvadt a hó.

A pompás téli vasárnapon sportolók és kirándulók ezrei szórakoztak a Mátrában. Mátraháza és Kékestető között az autóbuszok zavartalanul közlekedhettek és ingajáratban szállították a rengeteg utast az „ország tetejére". Ide ugyanis a biztonságos közlekedés érdekében ezúttal sem mehettek fel a személygépkocsik, részükre Mátraházán rendeztek be parkírozó helyeket.

✦

— Szliven gyarapodása — magyar segítséggel. Bolgár testvér megyénkben, a megyeszékhely, Szliven mellett magyar tervek alapján, magyar technológiával és felszereléssel elkészült az évi harmincezer hízót kibocsátó sertéstelep. Ez Bulgária legnagyobb és legmodernebb sertéshizlaló telepe.

— Grill-bár nyílik Pécsett. A Sallai utcában, a Délibáb presszó helyén Grill-bárt nyit január 18-án a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat. A több mint 500 ezer forintért létrehozott új egységben grillezett készítményeket, melegszendvicseket, hidegkonyhai ételeket és szeszmentes italokat árulnak.

04-05-07

A Bács-Kiskun megyei Gátér külterületén a közúton motorkerékpárjával egy fának ütközött Gémes László 22 éves szobafestő, gátéri lakos, aki nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel, figyelmetlenül vezette járművét. A fiatal férfi a helyszínen meghalt.

Hat vipera a lakásban

Hat homoki viperát nevel néhány napja pécsi lakásán egy terráriumban dr. Környei Miklós, a pécsi Állatkert állatorvosa. Az európai szarvasviperák Bulgáriából származó egy hím és két nőstény szülő származottai; 13—15 centis nagyságban jöttek a világra augusztusban. Mindegyik tökéletes méregfoggal és telt méregmirigygyel rendelkezett már születésekor. Eddig az állatorvos győri otthonában nevelkedtek; augusztusban és szeptemberben sok gyíkot ettek. Október óta az étadag mennyisége változatlan, amit kiegészít egy fehér egér.

Pécsre tüllzsákba csomagolt papírdobozban kerültek, egy Trabantban. Jelenleg 25 centisek. A 190 centis apa és a két 80 centis anya a két másik kifejlett hasonló példánnyal együtt Győrben él, ugyancsak terráriumban.

A győri öt vipera téli álmát alussza, ugyanakkor a pécsi hat kicsi nem telel.

— **Vadibolya.** A Tolna megyei Kakasd község határában, a sötétvölgyi parkerdő felé vezető faluszéli turistaút déli fekvésű partoldalában elvétve már nyílik a vadibolya. Az első ibolyaszálat szekszárdi természetbarátok fedezték fel.

— **„Varjútanya" az állomáson.** A sárbogárdi vasútállomás mellett nyolc öreg nyárfa áll, tetejükön csaknem száz varjúfészekkel. A varjak száma megközelíti a félezret. Néha, amikor úgynevezett „varjúlakodalomba" vonulnak és egyszerre szárnyra kap a tanya, fekete felhőként borítják el az eget.

— **Előadói est.** Ki népei vagytok? címmel január 19-én 18 órakor a pécsi Puskin Művelődési Házban a Zalaegerszegen élő Pécsről elszármazott költőnő, Pécsi Gabriella tart előadói estet.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Bp.)	7 189
Trabant Limousine (Győr)	2 593
Trabant Lim. Speciál (Bp.)	10 217
Trabant Lim. Speciál (Győr)	4 774
Trabant Limousine Hycomat	5 072
Trabant Combi	1 200
Wartburg Limousine	3 028
Wartburg de Luxe	2 936
Wartburg de Luxe tolótetős	1 028
Wartburg Limousine tolótetős	957
Wartburg Tourist	764
Skoda 100	80 328
Skoda 100 L (Budapest)	8 928
Skoda 100 L (Győr)	3 457
Skoda 110 L (Budapest)	5 793
Skoda 110 L (Győr)	1 722
Polski FIAT 1500	11 626
Polski FIAT 126	1 973
Zaporozsec	24 506
Zsiguli (Budapest)	81 663
Zsiguli (Debrecen)	37 044
Zsiguli Combi	9 369
Zsiguli 2103	7 054
Zsiguli 21011 (Budapest)	4 326
Zsiguli 21011 (Debrecen)	2 071
Dácia	8 617
Moszkvics 2140	261

Japán elismerés a Párositónak

A hét végén röpítették világgá a külföldi hírügynökségek, Tokióban befejeződött a tizedik amatőr nemzetközi filmfesztivál, amelyen 18 ország hatvankét amatőr filmese vett részt. Összesen kilenc nagydíjat osztottak ki, s ebből egyet a pécsi Pattantyús József Párosító című animációs filmje nyert el. A magyar amatőrfilmes a japán Foundation elnökének nagydíját kapta.

Pattantyús József kerámikus művész, a Pécsi Művészeti Szakközépiskola igazgatóhelyettese, három gyermek édesapja.

— Filmes vagy keramikus?

— Hetvenháromban kezdtem el filmezni, amikor beköltöztem a Szalai András utcai tízemeletes tetején lévő műterembe. Parányi hely volt ez a családnak, azt hittem, ilyen pici helyen nem is lehet semmit sem csinálni. Félrehúzódtam a sarokba és rajzolgattam, erre volt hely. Ez egy kicsit pótolta a kerámiát, akkoriban amúgy is kevés megbízást kaptam. A film jó volt arra, hogy életben tartsam magamban a gondolatokat. Meg aztán jöttek a sikerek is, örültem a sikereknek. Két évvel később mégis abbahagytam a filmezést.

— Első filmje?

— Agyaganimáció. Ha tetszik, ez volt az első magyar horror-film. Egy boroskancsó életrekeltése, amikor a miskakancsó füle fokozatosan átalakul kézzé, s a végén megfojtja önmagát. Ez két díjat is hozott nekem. Aztán jöttek a többiek. Összesen 10 filmet csináltam, öt-hat-hétperceseket. Ezek vagy 13—14 díjat hoztak, itthonról és külföldről, az NSZK-ból, Spanyolországból, Lengyelországból, s most Japánból, de szerepeltek Jugoszláviában és Franciaországban is.

— Miről szól a Párosító?

— Ezt a filmet már két éve, Varga Csabával készítettük. Hogy elküldtem Japánba, ez amolyan utórezgésféle volt, éreztem, tudtam, hogy díjat hoz, azért küldtem el. Két ember, egy leány és egy legény egymásratalálásáról, egybekeléséről szól, rengeteg jelképpel. Alapanyaga saját életem és sorsom volt, a filmet feleségemnek készítettem. A Párosító, mint minden kisfilm, személyes üzenet, végül is azonban általános dolgokat feszeget. Amint a japánok minősítették, népemnek, fajtámnak hiteles rajza.

Pattantyús József háta mögött sikeres kis filmjeivel, persze sértődésekkel és csalódásokkal is, most a kerámiák világában építkezik, a film, ha kitérő is volt nyilván, termékenyítette művészetét. Bárha megoldódhatna égető lakáskérdése is, mostani műtermében élni és dolgozni együtt úgyszólván lehetetlen.

(— mz —)

Nem lesz sárga lap...

A játékvezetés sikerei és gondjai

● Hámorit dicsérik a hollandok
● Egységes felkészítés
● Évente ötven ellenőrzés

Az angolok sokáig úgy vélekedtek a játékvezetőről, hogy a pálya tartozéka, ugyanúgy, mint a kapufa. Róla tehát nem kell beszélni, nem kell vele foglalkozni. Nálunk a labdarúgás elterjedése óta más a felfogás, a magyar szurkolók, de gyakran a játékosok és az edzők a játékvezetőben keresik a vereség okát. Nem vitás, az a legszerencsésebb, ha a játékvezető úgy vezeti a mérkőzést, hogy a szurkolók észre sem veszik. Erre természetesen ritkán kerülhet sor, mert az ember tévedhet, és ha ezt játékvezető teszi, akkor máris a szurkolók céltáblájává válik.

A nézők haragja ellenére a magyar labdarúgó játékvezetők szép sikereket értek el a közelmúltban a nemzetközi mérkőzéseken és a hazai találkozókon is érezteti hatását az elmúlt években bevezetett módosítás.

Elmarad a jutalmazás

A játékvezetés időszerű kérdéseiről tartott tájékoztatást a sajtó képviselőinek Zsolt István, a JB elnöke, az 50-es és 60-as évek kitűnő játékvezetője. 1974 óta a játékvezetői kar több mint 70 százaléka kicserélődött, az NB-s keretekbe több fiatal került. Az idősebbek közül csak azok maradtak meg, akik vállalták a rendszeres edzéseket.

Magyarországon elsőként megtörték a hagyományt, megszűnt az átlós játékvezetés, a mérkőzés bírája mindig a labda közelében van. Ez alapos fizikai felkészülést igényel. Tapasztalat: az új formában kevesebb a tévedés, megszűnhetett a korhatár is, mely régebben több kitűnő játékvezetőt kényszerített a visszavonulásra. A JB vezetőinek most az a véleménye — nagyon helyesen — a szellemi és fizikai frisseség határozza meg, ki meddig vezethet.

A módosítások — kiállítás a labda sípszó utáni elrúgásáért, legyintés stb. — elérték céljaikat, több lett a játékidő. Nem vált be viszont a partjelző keret és jelen pillanatban sem megoldott a partjelző kérdés.

A megfelelő fizikai állapotban feltétel a rendszeres edzés. A fővárosi játékvezetők részére Verebes József vezeti az edzéseket, hetente kétszer. Az NB-s keret vidéki tagjai havonta kétszer vesznek részt Budapesten Verebes József edzésein, majd „házi feladatot" kapnak, így odahaza is készülhetnek a kidolgozott irányelvek szerint. Az edzések mellett évente egyszer az NB I-esek és NB II-esek edzőtáborozáson vettek részt. 1977-től az NB III-as keret részére is lesz edzőtábor.

Szóba került a sárga lap is. A napokban Budapesten rendezett szocialista országok labdarúgó játékvezetőinek tanácskozásán a külföldi vendégek közül többen kifogásolták, a magyarok miért nem használják a sárga lapot. A JB véleménye ebben a kérdésben változatlan, nem lesz a magyar pályákon sárga lap. Visszaállítása feleslegesen növelné az adminisztrációt és az a tapasztalat, hogy a sárga lap nélkül is lehet fegyelmezni.

Az országos keret 107 tagját rendszeresen ellenőrzik. Egy élvonalbeli játékvezetőre évente 50 ellenőrzés jut és a lehetőség szerint mindig más az ellenőr. Ha az ellenőr súlyos hibát észlel, akkor a játékvezetővel a mérkőzést követő napokban konzultálnak a JB illetékesei. Sorozatos hibás működés esetén nincs büntetés, hisz a játékosnak sem jár büntetés, ha kihagy egy helyzetet. Nincs büntetés, de elmarad a jutalmazás, elmarad a rangos mérkőzésre való küldés, elmarad a nemzetközi szereplés.

A menedzser véleménye

A magyar labdarúgó játékvezetők népszerűek külföldön. A Csehszlovák Labdarúgó Szövetség írásban kérte, hogy az 1977-es esztendő valamennyi csehszlovákiai nemzetek közötti mérkőzésre magyar bírókat küldjenek. Hollandiából is levél érkezett a JB-hez, melyben a pécsi Hámori Lászlót dicsérik. Hámori vezette a francia—holland olimpiai selejtezőt, melyen a hollandok veszítettek. És ha a vesztes gratulál, az már valóban elismerés. Ugyancsak elismerő levelet írt Docherty, a Manchester United menedzsere. A Juventus—Manchester kupatalálkozón az angolok maradtak alul, mégis dicsérő sorok érkeztek Palotairól és partjelzőiről. (Az egyik a pécsi Sabacz József volt.)

Docherty-ről érdekes történet járja. Az angol kupa döntőjében a Manchester vereséget szenvedett 1:0 arányban a második ligás Sunderland csapatától. A glasgow-i BEK-döntőre igyekvő francia újságírók is megtekintették a találkozót és a mérkőzés végén körbefogták a győztes gól szerzőjét. „Mit érzett, amikor belőtte a gólt?" — kérdezték. „Azt, hogy ötméteres lesen vagyok" — válaszolta a játékos. Az újságírók azonnal az MU menedzseréhez rohantak és tájékoztatták a nyilatkozatról. „Az kérem a játékvezető dolga, hogy mit ítél. A mi feladatunk pedig az, hogy jövőre megnyerjük a kupát" — mondotta Docherty.

Mikor nyilatkoznak így idehaza...

Lázár Lajos

TOTO

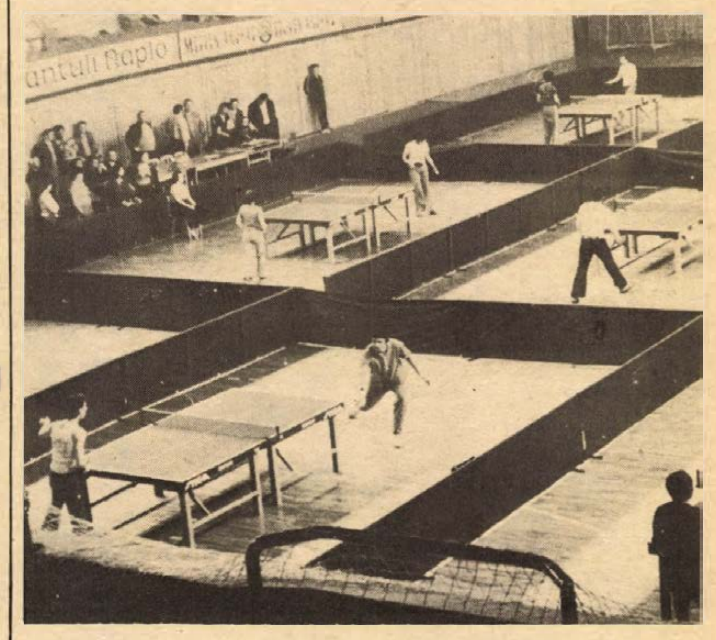
1. Bologna—Napoli	0:1	2
2. Fiorentina—Roma	1:1	x
3. Foggia—Cesena	0:2	x
4. Genoa—Catanzaro	2:0	1
5. Juventus—Internazionale	2:0	1
6. Lazio—Verona	1:1	x
7. Milan—Torino	0:0	x
8. Perugia—Sampdoria	0:0	x
9. Atalanta—Lanerossi	2:1	1
10. Modena—Ascoli	1:0	1
11. Palermo—Como	0:3	2
12. Taranto—Cagliari	2:1	1
13. Ternana—Varese	1:2	2
13 + 1		
14. Sambenedettese—Novara	1:0	1

Síversenyek a Mátrában

A Mátrában vasárnap, kihasználva a kedvező hóviszonyokat, csaknem féltucatnyi versenyre került sor a sísport különböző szakágaiban.

Hosszú idő után először sikerült zavartalan körülményeket biztosítani a Bp. Honvéd Dózsa Tibor síugró emlékversenyének. A mátraházai nagysáncon már a bemelegítő ugrások kitűnően sikerültek: a rendező egyesület legjobbja, a későbbi győztes Hényei Gyula 83 méteres ugrásával beállította a sáncrekordot.

Munkahelyi spartakiád, rekord részvétel



Asztalitenisz-döntő a sportcsarnokban

A Városi Sportfelügyelőség hét végén rendezte meg a munkahelyi spartakiád asztalitenisz döntőjét a városi sportcsarnokban. Ideális versenyzési lehetőséget biztosító sportcsarnokban színes látványosságot nyújtott a tömegsport népes mezőnye. A rekord nevezés alapos próbára tette a rendezőket és a versenybíróságot. A női, férfi csapat- és egyéni küzdelmeire 28 vállalat 150 versenyzője nevezett. Az egyenes kieséső versenyben a csapatok kitűnő mérkőzéseket, nagy küzdelmeket vívtak. Kiemelkedik a Mecseki Ércbányászati Vállalat női és férfi csapatának szereplése, akik mindvégig magabiztosan győztek és megérdemelten szerezték meg az elsőséget a MÁV, illetve a PMSC előtt. Vasárnap délelőtt az egyéni döntőkkel folytatódott a verseny. A MÉV-esek ezúttal is remekeltek. A nőknél „házi" döntőre került sor, Tukoráné 2:0 arányban legyőzte klubtársát, Presszert. A férfiaknál Bárány—Szander döntőre került sor, az Ércbányász versenyzője nagy küzdelem után 3:2 arányban győzött, és így teljes MÉV sikerrel zárult a városi döntő.

Eredmények. Nők: csapatverseny: 1. MÉV (Tukoráné, Presszer), 2. MÁV 3. Gyógyszertár és VILLGÉP. Férfiak: 1. MÉV (Bárány, Jobb, Mezei), 2. PMSC, 3. Kesztyűgyár és a VILLGÉP.

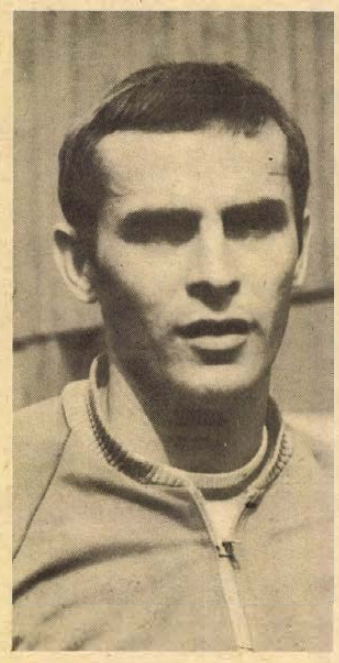
Női egyéni: 1. Tukoráné (MÉV), 2. Presszer (MÉV), 3. Lőrincz (MEZŐGÉP), Bogolinné (MÁV). Férfi egyéni: 1. Bárány (MÉV), 2. Szander (Kesztyűgyár), 3. Kindl (MÉV), Vigh (MÁV).

Kovács Miklós

Szükség lenne szakértelmére

Balczóval vagy Balczó nélkül?

Elszakadt az ezeregyedik szál?



A montreali olimpia után dr. Nagy Imre, a magyar öttusa válogatott szövetségi kapitánya bejelentette, visszaadja megbízatását, a jövőben polgári foglalkozásának szenteli idejét, energiáját. A montreali mélypont után várható volt a személycsere, hiszen Kancsal 9., Maracskó 13., Sasics 18. helyénél és az aranyéremre is esélyes csapat vergődésénél mindenki többet várt.

Az utód személyét illetően három variációt emlegettek, az öttusa „aranycsapat" versenyzőit: Balczó Andrást, dr. Móna Istvánt és dr. Török Ferencet. A közvélemény legszívesebben Balczó kezében tudta volna a kapitányi pálcát, hiszen az ötszörös egyéni világbajnok, München olimpiai aranyérmese — túl azon, hogy a sportág vitathatatlanul legnagyobb egyénisége —, rokonszenves ember is. Fanatizmusáról, hallatlan akaraterejéről, kitartásáról, szorgalmáról legendák keringtek.

Balczó ezer szállal kötődött az öttusához, s kötődött volna az ezeregyedikkel is...

— Elvállaltam volna a szövetségi kapitányi tisztet — mondta —, de csak akkor, ha olyan körülményeket, munkafeltételeket teremtenek, amilyeneket a sportág hagyományai, sikerei alapján megérdemel.

Sokak szerint Balczó András teljesíthetetlen feltételeket szabott. Gál Ferenc, a Magyar Öttusa Szövetség főtitkára így vélekedik:

— Nem járható az út, amelyet Balczó megjelölt. A saját lovarda, uszoda a sportágnak, a teljes lóállomány lecserélése egyelőre illúzió. A magyar sportnak pillanatnyilag nincs 40–50 millió forintja arra, hogy öttusaparadicsomot teremtsen. Egyébként sem olyan elkeserítően rossz a létesítményhelyzet, hogy emiatt ne lehetne eredményesebb a sportág.

— Csak azért nem Balczó lett a szövetségi kapitány, mert „túlzott" követelései voltak?

— Ezt nem tudom — válaszolt az öttusaszövetség főtitkára —, három név futott, Balczó Móna és Török közül csak egy ember lehetett a szövetségi kapitány. Az OTSH dr. Török Ferencet látta a legalkalmasabbnak, s véleményem szerint helyesen, mert annak idején, versenyző korukban is Török volt a csapat vezéregyénisége. Az új szövetségi kapitány megbízatása január 1-től szól. Dr. Török nagy lelkesedéssel és szakértelemmel látott munkához, első dolga, hogy a válogatott keret és az egyesületek munkáját koordinálja.

— Kik lesznek dr. Török Ferenc segítőtársai?

Erről még nem döntöttünk — mondta Gál Ferenc —, a részletes tervek kidolgozásával megvárjuk a Magyar Olimpiai Bizottság január végén esedékes állásfoglalását.

— A szövetségnek szüksége lenne Balczó Andrásra?

— Feltétlenül.

— Miben várnának tőle segítséget?

— Mindenben. Pillanatnyilag az elnökség és az edzőbizottság tagja, de ez inkább tisztség, mint munkakör.

— Ön szerint van-e tüske Balczóban, bántja-e, hogy nem ő lett a szövetségi kapitány?

— Biztosan... bár, az igazsághoz tartozik, hogy többször kapott ajánlatot, legyen ő a válogatott szakvezetője.

— Mikor?

— Például 1972-ben, a müncheni olimpia után is.

— Milyen a viszony Török dr. és Balczó között?

— Sajnos nem jobb, mint versenyző korukban volt... Balczó András a Csepel SC öttusa szakosztályának technikai vezetője, bár egy rádióműsorban elhangzott: távozik Csepelről, már a munkakönyvét is kikérte... Többen úgy tudják, átmenetileg szakít az öttusával, új foglalkozást keres, azt is beszélik, benzinkutas lesz... Pillanatnyi terveiről Balczó nem mond semmit, nyugalmat szeretne.

— Balczó és a nyugalom...?

Hányszor elmondta: nem tudja elképzelni öttusa nélkül az életét... A sportágat sem lehet elképzelni Balczó nélkül. Tudására, tapasztalataira, fanatizmusára — a dr. Török—Balczó kettős összefogására, együttes munkájára — nagyobb szükség van, mint bármikor.

Vincze Jenő

Mit ítél a játékvezető?

Pályázatunk második fordulójának helyes megfejtése a kérdések sorrendjében: x, 2, 2, 2, 1 volt. Ezúttal is nagy érdeklődés kísérte új rejtvénysorozatunkat. A második fordulóban 22 telitalálatos szelvény akadt. A sorsolásnál a szerencse Kresz Zsuzsanna, Pécs, Katalin u. 11. szám alatti lakosnak kedvezett, aki a 100 forintos vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. Pályázni csak a lapból kivágott szelvényekkel, a helyesnek ítélt válaszokat (1, x, 2) bekarikázva lehet, melyeket vagy levelezőlapra ragasztva, vagy borítékban kell szombat délig szerkesztőségünk címére beküldeni. (7601 Pécs, Hunyadi út 11.)

ITT LEVÁGANDÓ

III. FORDULÓ
MIT ÍTÉL A JÁTÉKVEZETŐ?

a) Ha a szögletrúgáskor az egyik csatár a kapuvonalon leshelyzetben várja a beadást, a labda a játékvezetőről pattan hozzá, és így lövi a hálóba.
1 lesállást
x gólt
2 kirúgást.

b) Ha a kapus kézből kirúgást végez, és hatalmas kirúgása után a labda az ellenfél kimozduló kapusa előtt felpattanva az erős hátszél segítségével felette a hálóba kerül.
1 gólt
x kirúgást
2 szögletet.

c) Ha büntetőrúgás következik, de végrehajtására a játékidőt meg kell hosszabbítani. A büntetőt végző játékos labdáját a kapus kiüti és ugyanaz a játékos a hálóba lövi.
1 gólt
x a gól érvénytelen (a mérkőzés végét jelzi)
2 közvetett szabadrúgást.

d) Ha a hátvéd az őt támadó balszélső elől hazagurítja a labdát, mielőtt az a kapusához jutna, az ellenfél leshelyzetben lévő másik támadójátékosa elcsípi és gólt szerez.
1 lesállást
x kirúgást
2 gólt.

e) Ha szögletrúgásból beívelt labda a kapufa külső éléről visszapattan, ugyanaz a játékos újra beadja és társa a hálóba fejel.
1 ejtést
x gólt
2 közvetett szabadrúgást.

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Ali jó gyerek

Így van ez akkor is, ha ő a legszebb, legerősebb, s ha nem állt volna ki annak idején a japán karatebajnok ellen, talán a legügyesebb-legeszesebb is ő lenne. Muhammad hallat magáról nap mint nap, s a legújabb hírek szerint emberbaráti megfontolásból össze szeretné hozni a négy Beatles-fiút, azokat a szívet dobogtató gombafejű liverpooli ayerekeket, akik a hatvanas évek elején lázba hozták a világot. Ali arra számít, hogy segítségükkel sikerül majd 200 millió dollárt összegyűjtenie, hogy nemzetközi ügynökséget állítson fel a világ szegény ayerekeinek fölruházására és élelmezésére.

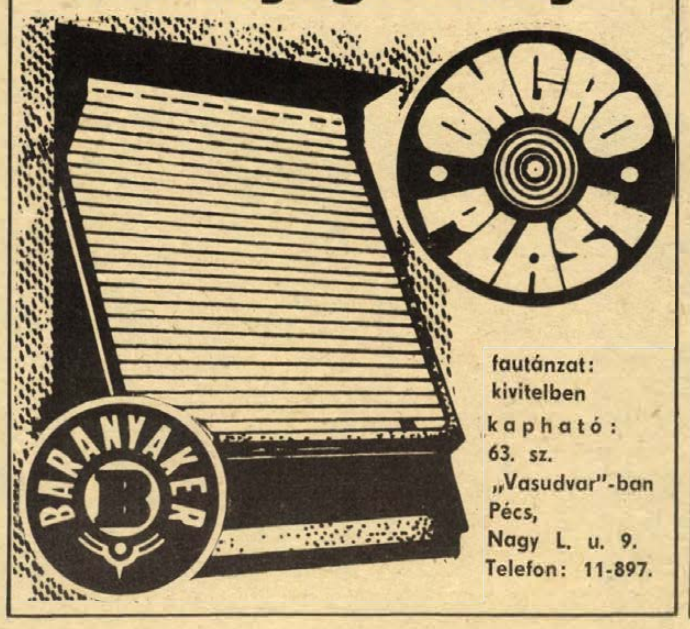
A gondolat nemes, s ha rajtam múlna, segíteném a beat nagy öregjeinek összeterelését, örömmel látnám, mint hangolja basszusgitárát Paul McArtney, igazgatja briliánsgyűrűit Ringo Star, fátyolosan-hideg hangjával utasításokat osztogat John Lennon, s keveri a ritmusgitáron a húrokat George Harrison. Leonard Bernstein már a klasszikusok között emlegeti őket: zenéjükben fellelte a csodálatos dallamvilágot, azt a szárnyaló és földhöző muzsikát, amihez fogható nincs és nem is lesz soha...

Ali jó gyerek és Ali szomorú. Az ügyvédje szerint a négy fiú egyelőre nem állt kötélnek, sőt egyikük mereven elzárkózott a gondolattól. A hírügynökségek szerint azonban van még némi remény: a két fél jogi képviselői a hét végén ismét találkoznak, s ismét megpróbálják a koncertet nyélbeütni. Talán felhangozhat majd a Nyomor, a Pénz, a Nyolcnapos hét vagy éppen a Nehéz nap éjszakája, betöltheti a termet, kiszaladhat az utcákra, át a tereken, melengetőn és tisztán csengőn, mint annak idején, s feloldja mostani keserűségemet is.

Talán összeüti a gyerekek kedvéért Goerge, Paul, John és Ringó azt a 200 millió dollárt, mint annak idején, amikor a maguk számlájára muzsikálva hatalmas bevételekhez juttatták Angliát.

— kf —

BARKÁCSOLÓK FIGYELMÉBE!
Esslingeni rendszerű
Műanyagredőny



fautánzat: kivitelben kapható: 63. sz. „Vasudvar"-ban Pécs, Nagy L. u. 9. Telefon: 11-897.

Nehéz idénykezdés előtt a Komló

HDN-kupára készülnek a csapatok

Zsúfolt a kanizsaiak programja

Dobor visszatért Szigetvárra

Alapozás az MTE labdarúgóinál. Az erőnléti edzések közé játékos gyakorlatokat is beiktatott Meggyes Lajos edző.

Január 30-án kezdődnek a IV. alkalommal megrendezésre kerülő labdarúgó HDN Kupa mérkőzései. Legutóbbi számunkban a résztvevő csapatok közül a Kaposvári Rákóczi, a PMSC, a Szekszárdi Dózsa, a Véménd és a PVSK labdarúgóinak felkészüléséről számoltunk be. Most a Nagykanizsai Olajbányász, a Komlói Bányász, Szigetvár, Mázaszászvár, Mohács és Sellye labdarúgóinak felkészüléséről adunk tájékoztatást.

Nagykanizsa

A Nagykanizsai Olajbányász NB II-es labdarúgóinak alig egy hét pihenőt engedett a szakvezetés. A múlt év december 27-én kezdetét vette a tavaszi idényre való felkészülés. Balogh Antal arról tudósított, hogy Lantos Mihálynak, az olajosok edzőjének vezetésével 22 fős kerettel kezdődött el a munka, szigorúan betartva az MLSZ által előírtakat. A keretből egy játékos, Kozma hiányzik, aki műtéten esett át. Az ősszel is szerepelt játékosokhoz néhány tehetséges, tartalékcsapatbeli játékos csatlakozott: Bognár, Timár, Kütsön.

Az olajosok január 10-én kezdték a „tiszta felkészülést", hazai környezetben. A napközis rendszerű házi táborozás e hónap végéig tart, melynek során napi kétszeri foglalkozáson vesznek részt a kerettagok. A délelőtti és délutáni edzéseket közös ebéd és pihenő egészíti ki. A játékosok csak az estét és éjszakát töltik odahaza. Január végén felmérő jellegű mezei futóversenyen vesznek részt a piros-kék labdarúgók.

Csima Józsefnek, az olajosok technikai vezetőjének tájékoztatása szerint elkészült a végleges menetrend a február 20-i bajnoki rajt előtt sorrakerülő előkészületi mérkőzésekre. A csapat „bemutatkozása" január 30-án Zalaegerszegen lesz, a ZTE NB I-es gárdájával mérkőznek a ZALAIPARKER KUPÁ-ért, majd február 2-án a HDN Kupa keretében a Sellye csapatát fogadják. Másnap a Bauxitbányász látogat Kanizsára, majd február 6-án újabb HDN Kupa mérkőzés lesz Kanizsán, a PVSK-val. Ezt követően Barcson, Tapolcán és Kaposváron játszanak a kanizsai labdarúgók.

Komló

A Komlói Bányász labdarúgói január 3-án láttak munkához. Csaba Gábor vezető edző és Faragó József edző irányításával 22 játékos edz délelőtt és délután. Egyik edzést tornateremben tartják, a másodikat a sportpályán. Az őszi mérkőzéseken szerepelt játékosokkal Hegyi Ferenc készülődik, akit a kesztyűgyárból igazoltak át, 19 éves, jó adottsággal rendelkező csatár. A játékosok közül csak Bányász és Tresch bajlódik kisebb sérüléssel. A január 30-án Mázaszászváron sorrakerülő HDN Kupa mérkőzés után a komlóiak Jugoszláviába terveznek három mérkőzést.

— Az NB II. tavaszi mérkőzései nehéz csatákat ígérnek — mondotta Kohlmann Béla, a sportkör ügyvezető elnöke. — A rajt nem lesz könnyű, a listavezető PMSC-t fogadjuk Komlón, utána a Vasas Izzóval mérkőzünk Budapesten és az Ózd elleni következő hazai mérkőzés után Szolnokon az MTE ellen kell helytállniuk a fiúknak.

Mázaszászvár

Mázaszászváron Roth Antal edző 21 játékossal kezdte meg az alapozást január 3-án. Naponként egy edzést tartanak a pályán.

— Az őszi idényben szerepelt játékosokra számítunk a tavaszi mérkőzéseken is, — mondotta az edző. — Nem lesz könnyű dolguk a játékosoknak, mert öt ponttal vagyunk lemaradva a 10. helyen álló csapattól. Egy sérültünk van, kapusunk, Szulics vállát fájlalja, valószínűleg műtétre kerül sor.

A HDN Kupa mérkőzések során január 30-án a mázaszászváriak a Komlói Bányász labdarúgóit látják vendégül a nyitómérkőzésen.

Szigetvár

A Szigetvár labdarúgói Kamondi Imre irányításával napi egy edzéssel készülnek a HDN Kupára, majd az azt követő bajnoki rajtra. Az edzéseket felváltva, teremben és szabadban tartják. 18 fős keret alapoz, egyelőre hiányzik Béni, aki a közelmúltban műtéten esett át. Az orvosi vélemény szerint a hátvéd négy hét múlva kapcsolódhat be a munkába. Februárban erősödik a csapat, a Steinmetz SE-ből visszatér Dobor, akit a csatársorban vesz majd figyelembe a vezetőedző.

— Szeretnénk tavasszal az őszihez hasonló eredményt elérni — mondotta Kamondi Imre —, akkor elkerülhetjük az osztályzókat. A HDN Kupa jól illeszkedik a felkészülési tervünkbe, mert Béni betegsége és Maurer kéthetes eltiltása miatt ideiglenesen át kell szerveznem a védelmet.

Sellye

Sellyén Bán László edző január 11-én 20 játékossal kezdte meg az alapozást. Januárban három héten keresztül minden nap szeretnének edzést tartani. Két játékos, Krén és Rózsahegyi nem kezdte meg az edzést. A hírek szerint Szigetvárhoz kérik átigazolásukat. Lombosi, akinek távozási szándékáról beszéltek, Sellyén maradt.

— Négy ponttal vezetünk a megyebajnokságban, de mégsem érezzük magunkat páholyban — mondotta Bán László, a csapat edzője. — Szeretnénk jól felkészülni a tavaszi idény mérkőzéseire, hogy valóra válthassuk szurkolóink reményeit, akik bajnokságot várnak a csapattól.

A HDNK első fordulójában a sellyeiek a Kaposvári Rákóczival játszanak Kaposváron.

Mohács

Mohácson is készülődnek az MTE labdarúgói. Meggyes Lajos, az első csapat edzője 18 játékossal látott munkához. Újság a mohácsiaknál, hogy két játékos, Hengl János és Dárdai László visszatért a csapathoz és játékukra a tavaszi idényben számíthatnak. A PMSC-hez távozott Morvai pótlása gondot okoz. Meggyes Lajos edző több játékost szemelt ki helyére, de hogy ki kerül a csapatba, az csak a HDN Kupa mérkőzéseken dől el. A kupamérkőzések első fordulójában január 30-án az MTE Pécsett, a PMSC-vel kezd.

— Kemény, izgalmas mérkőzésekre számítunk a tavaszi idényben — hallottuk Meggyes Lajos edzőtől. — A listavezető Sellye ugyan 4 ponttal vezet előttünk, de nem adtuk fel a harcot.

Még csak annyit, az első csapattal együtt megkezdte felkészülését Csanda József irányításával a második csapat is.

TENISZ

Győzelemmel kezdett a magyar csapat

Győrben, a városi sportcsarnokban kétezer néző előtt játszották a Magyarország—Franciaország tenisz Európa Kupa mérkőzést. A magyaroknál Taróczy sérülése nem jött rendbe, így Baranyi és Szőke játszott. A franciáknál Dominguez belázasodott, helyette Deblicker és mellette Coujolle szerepelt. Az első mérkőzést Baranyi és Deblicker vívta. A találkozót 6:4, 6:0 arányban a francia versenyző nyerte. Az első játszmában Baranyi már 4:1-re vezetett, amikor bekövetkezett a nem várt fordulópont. A francia versenyző egyenlített, majd fokozatosan elhúzott, de nem csak az első, de a második játszmát is megnyerte. Ezután Szőke és Coujolle mérkőztek. A magyar versenyző biztató játékkal két játszmában győzött. Egyenlítettünk.

A párosban Taróczy is vállalta a játékot, a magyar páros, Szőke és Taróczy jó játékkal, biztató teljesítménnyel biztosította magának a győzelmet, ami végeredményben a magyar csapat győzelmét is jelentette.

Magyarország—Franciaország 2:1.

VÍVÁS

Három egyesület mindössze tíz versenyzője állt rajthoz az Universitas PEAC országos harmadosztályú tőr minősítő versenyen. Pécsiek mellett szekszárdiak indultak. A verseny végeredménye, holtverseny után: 1. Réti (Universitas PEAC) 5 gy., 2. Szöllősi J. (Universitas PEAC) 5 gy., 3. Fili (Szekszárd) 4 gy., 4. Kővári (SI) 3 gy., 5. Szuhár (SI) 2 gy., 6. Papp (SI) győzelem nélkül.

hétfői Dunántúli Napló sport

Mélyponton a pécsi női torna

PVSK helyett a PMSC? Mi lesz Horváth Leonával?

Az olimpiai versenyek után beszélgettünk Horváth Leonával, a magyar női tornász válogatott edzőjével. Elmondotta, hogy szerződése, mely a válogatott mellé köti, hamarosan lejár, s nem kívánja megújítani, hazajön Pécsre és itt dolgozik tovább a tornasport fejlesztésén.

Azóta hónapok teltek el, de még nem kapcsolódott be a kitűnő szakember Pécsett a tornasport irányításába.

— Még szeptemberben tárgyaltunk Hegyi Mátyással, a Magyar Tornaszövetség főtitkárával Pécsett az illetékes megyei sportszervekkel, hogyan lehetne a nagy hagyományokkal rendelkező pécsi tornasportot feltámasztani. Elmondtam elképzeléseimet, elgondolásaimat. Véleményem szerint a pécsi női tornászok korszerű módszerekkel, megfelelő támogatással, a lehetőségek és feltételek biztosításával ismét élre kerülhetnek.

*

Nagy szükség lenne Pécsett Horváth Leona munkájára. A pécsi tornasport jelenlegi helyzete, eredményei nem engedik meg azt a luxust, hogy az egyik legjobb magyar szakembert nélkülözze. Évek óta hullámvölgyben van a sportág Pécsett. Az elmúlt év eredményei szerények. Nem volt felnőtt I. osztályú női tornászcsapata a városnak, és ifjúsági I. osztályú női együttest sem tudott Pécs kiállítani. Egyetlen olimpiai pontot sem értek el a női tornászok. A felnőtt versenyzők közül senki sem szerzett I. osztályú minősítést, mindössze két aranyjelvényes ifjúsági női tornásszal rendelkezik a város. A szomszédos komlói tornászok a még mostohább lehetőségek ellenére többet hallatnak magukról, I. osztályú női ifjúsági csapatuk 6. helyen végzett az országos bajnokságon. Egy I. osztályú és négy aranyjelvényes ifjúsági sportolójuk van és hat olimpiai pontot szereztek.

Nem is olyan régen válogatott versenyzők, olimpikonok nevei fémjelezték a pécsi tornasportot. Az ötvenes évek elején Horváth Leona maga is válogatott tornász volt, Dévai Edit, Bács-Berger Györgyi és a Tolnai testvérek nagyszerű eredményekkel dicsekedhettek. Erdősiné Tolnai Mária két olimpián, Tokióban és Mexikóban képviselte a magyar színeket. Horváth Leona szakértelméhez nem fér kétség. Két olimpiára készítette fel a magyar női tornászválogatottat. Tokió után Montreálban is eredményesen szerepeltek tanítványai.

A pécsi női tornasport visszaesésének alapos okai vannak. Azok a lehetőségek, amelyek Pécsett a sportág képviselői rendelkezésére állnak, nem elegendő a további fejlődéshez, de még a szintenmaradáshoz sem. A PVSK és a Sportiskola tornászai jelenleg olyan teremben edzenek, ahol az ugrásokra nincs elegendő hely. A különböző magasfokú, igen nehéz gyakorlatok elsajátítása és begyakorlása szivacsgödör nélkül igen sok időt és energiát igényel. De a versenyzőkkel való foglalkozás, a szakmai munka vezetése, az edzések intenzitása sem tartott lépést a fejlődéssel.

Feltétlenül szükség lenne egy olyan megfelelő mérettel rendelkező teremre, mely egész nap a tornászok rendelkezésére állna. A PVSK jelenlegi helyzetében nem képes azokat a feltételeket biztosítani a tornasportnak, melyek elengedhetetlen feltételei a továbblépésnek. Erre sokkal alkalmasabbnak látszik a megye és a város reprezentatív egyesülete, a PMSC.

A PMSC vezetőiben megvan a hajlandóság a sportág vitelére. A klub alakulásakor a távlati tervben szerepelt a kerékpáros szakosztály átvétele a Spartacustól, a női torna szakosztály átvétele a PVSK-tól. A kerékpárosok már a PMSC-hez kerültek. Tervek, elgondolások vannak a női tornászokra vonatkozóan is. A végső szót még nem mondták ki.

*

Horváth Leona erre vár már hetek óta. Másutt is dolgozhatna, külföldi meghívásai is vannak. A kanadai és mexikói ajánlattal azonban nem foglalkozik. Azokra csak végső esetben gondol.

Hegyi István

A Kesztyűgyár 2. sz. gyárának beindulásához

— kesztyűszabász

és

— kesztyűvarrói munkakörbe

férfi és női dolgozókat felveszünk

Szállás ügyében felvilágosítást adunk.

▼

JELENTKEZÉS:

Kesztyűgyár 1. Uzeme Pécs,

Edison út, valamint a 12-633 és 12-845-ös telefonon és munkaügyön.

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Ascoli—Ternana. Az Ascoli mindkét pontot hazatoli. Tipp: 1.

2. Avellino—Taranto. Garantáltan eltarantáltam. Tipp: 1, x.

3. Catania—Modena. Döntetlengyártás. Tipp: x.

4. Lecce—Atalanta. A vendég roszszul lecc. Tipp: 1.

5. Monza—Brescia. Hazai örömök. Tipp: 1.

6. Novara—Como. Pontokat ne nagyon vára a Novara. Tipp: x, 2.

7. Pescara—Palermo. A hazaiak otthon tutira mennek. Tipp: 1.

8. Rimini—Sambenedettese. Tipettese: 1, x.

9. Varese—Cagliari. Egy pont a szárdoknak. Tipp: x.

10. Cosenza—Brindisi. Cosenzában — ettem ott egyszer spagettit — nem jó a menza. Tipp: x, 2.

11. Marsala—Paganese. Allah segítse a Marsalát, az előny Paganiéknél. Tipp: x, 2.

12. Messina—Bari. Ez lesz a baró: 1, x.

13. Pro Vasto—Reggina. Az isteni Ginára szavazok. Tipp: x, 2.

Pótmérkőzések: 14. Massese—Parma. Per pillanat: x. 15. Olbia—Spezia. Tipp: 1, x. 16. Lanerossi—Spal. Tipp: 1.

H. L.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin

Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen

Pécsi Szikra Nyomda

7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta

Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 17. szám
1977. január 18., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

110 ország küldötteinek állásfoglalása

Az enyhülés folytatása vezet a szilárd, igazságos béke felé

Képünkön R. Csandra záróbeszédét mondja.
(Telefotó—TASZSZ—MTI—KS)

Befejeződött a békeerők moszkvai világfóruma

A békeerők moszkvai világfóruma vasárnap délután befejezte munkáját. A záróülésen a tanácskozás résztvevői megválasztották a fórum állandó szervét, amelynek neve: a Békeerők Kapcsolatainak Nemzetközi Fóruma. A fórum elnökévé Romes Csandrát, a Békevilágtanács főtitkárát választották meg.

A világfórumnak vasárnapi plenáris ülésein hangzottak el a vitacsoportoknak a végzett munkáról szóló beszámolói. A megbízott előadók valamennyien konstruktív és sikeres munkáról, az enyhülés és a leszerelés legfontosabb témáit érintő eszmecserék hasznosságáról adtak számot.

A fórum háromnapos munkájának eredményeit és következtetéseit foglalja össze a záróülés után kiadott közlemény, amelynek szerkesztésében a magyar delegáció vezetői is részt vettek. A közlemény megállapítja:

„Valamennyi földrész több mint 110 országának ötszáz küldötte vett részt a Moszkvában 1977. január 14—16-án megtartott tanácskozáson, a béke erőinek világfórumán. A résztvevők mélyreható vitát folytattak a nemzetközi feszültség enyhülése megszilárdításának, elmélyítésének és konszolidálásának létfontosságú kérdéseiről, az enyhülés útjában álló akadályok leküzdéséért világméretekben és regionális keretek között folyó küzdelem kérdéseiről.

Különös jelentőséget adott a fórumnak a világ országainak többségéből érkezett befolyásos politikai pártokat képviselő küldöttségek magas szintje, a nemzetközi, regionális és nemzeti szervezetek széleskörű részvétele.

A fórum a politikai pártok és szervezetek, a társadalmi erők lehető legszélesebb skáláját reprezentálta. Ezek képviselői azért gyűltek egybe, hogy párbeszédet és véleménycserét folytassanak a jelenkor legfontosabb problémáiról.

A dialógus 13 vitacsoportban folyt. Ezek mindegyike az enyhülés lényeges vonatkozásait tárgyalta: az enyhülés fogalmát, a megszilárdításának útjában álló akadályokat, valamint a kölcsönös összefüggéseket az enyhülés és korunk legégetőbb nemzetközi kérdései, mint a leszerelés, a nemzeti függetlenség és felszabadulás, az új nemzetközi gazdasági rend, a demokratikus szabadságjogok és emberi jogok között. Eközben a fő figyelmet arra az új szerepre fordították,

(Folytatás az 5. oldalon)

Javítják a gépeket a termelőszövetkezetekben, állami gazdaságokban. A reménypusztai Új Élet Tsz-ben 27 tehergépkocsit, 24 traktort, a munkagépeket, valamint 6 kombájnt vesznek munka alá az új gépműhelyben. A Rába-Steiger és az IHC-erőgépeknél csak a Bábolnai Állami Gazdaság nagyigmándi üzemében, különleges képzésben részesült szerelők dolgozhatnak. A képen: nagyjavítás alatt egy IHC-traktor.

Az ezredforduló előtt gyógyítható?

Kórszövettani tanácskozás Pécsett

Nyilatkozat a rákkutatásokról

Hétfő délelőtt — hazánkban először — mintegy harminc kórbonctani kutató részvételével nemzetközi kórszövettani tudományos tanácskozás kezdődött a Pécsi Akadémiai Bizottság székházában. A résztvevők — az NDK-ból, Jugoszláviából, Lengyelországból, Csehszlovákiából és a Szovjetunióból érkezett kutatók és a tizenöt magyar kórboncnok tudós — eddigi kórszövettani vizsgálataik tapasztalatait cserélik ki, különös tekintettel a tanácskozás fő témájára: *a rosszindulatú nyirokszervi daganatok kórszövettani vizsgálataira.*

A találkozó céljára vonatkozóan a rendezvény házigazdája, *dr. Kelényi Gábor* professzor, a Pécsi Orvostudományi egyetem kórbonctani intézetének igazgatója elmondta, hogy a daganatos megbetegedések fölismerésében a mikroszkópikus vizsgálatok jelentősége az immunológia fejlődésével egyenes arányban növekszik. Régen három (rosszindulatú) nyirokszervi daganatos betegséget ismert a tudomány, ma több mint 20 ilyenről tudnak a kórboncnok tudósok kutatómunkája révén. S vajon hány van még?... A válaszkeresés, a válaszadás a tudomány feladata. Korunkban a tudomány humanizmusánál, nemzetköziségénél fogva a vizsgálatok részeredményeit is időnként összevetik. Ennek színhelye most a Pécsi Akadémiai Bizottság székháza. A kórszövettani vizsgálatoknak egyébként az aktív gyógyító munkában is óriási jelentősége van. Egy-egy daganatos nyirokcsomóból kivett minta mikroszkopikus vizsgálata alapján eldönthető: milyen esélyei vannak a betegnek a túlélésre, illetve milyen kezelést igényel a gyógyítása. Mindez speciális szakértelmet igényel, s az új ismeretek közreadását, kicserélését föltételezi.

A konferencián jelen volt *dr. Eckhardt Sándor*, az Országos Onkológiai Intézet igazgató főorvosa. Megkértük, tájékoztassa olvasóinkat: megítélése szerint a rák kórokozóit föllfedezik-e még az ezredforduló előtt, s ha igen, ez vajon *egy valakinek* a nevéhez fűződik-e majd?

— A ráknak már eddig is egész sereg kórokozóját ismerjük. Tehát nincs „a rák", hanem van több mint száz rákbetegség, sok különböző kóroki tényezővel. Mindig újabbakat fedeznek föl világszerte, következésül *sok kutató munkájából* áll majd össze a végleges eredmény: valamennyi fizikai és kémiai kórokozó (daganatkeltő) tényező megismerése. (Az összefüggéseket köztük lehet hogy egy valaki ismeri majd fel.) Itt említeném a biológiai tényezőt is, minthogy a közvéleményt ez, vagyis a „vírusok" foglalkoztatják leginkább. Állatoknál van ilyen, embernél még nincs bizonyítva. A tudomány állása szerint ez az embernél csak akkor jöhet számításba, ha egyéb faktorok is jelen vannak. Hogy 2000-ig megoldódik-e? Nagy általánosságban igennel válaszolhatunk. A feladatot nehezíti az, hogy a technikai fejlődés újabb és újabb kórokozó tényezőket produkál. Versenyfutás ez a civilizáció és az ember mint biológiai egyed között... Ahhoz, hogy megóvjuk az emberiséget, egyfelől a rákkeltő anyagokat el kell tüntetni az életünkből, másfelől a szervezet ellenállását szükséges fokozni. Manapság gyakori a kérdés: öröklődik-e a rák? Egészen biztos, hogy *nem.* Ami örökölhető, az a hajlam. Summázva: a rákbetegség kórokozóinak fölfedezése nem egyik napról a másikra várható zseniális fölfedezés, hanem sok apró részlet megismerésének összessége lesz. A futurológiai számítások ezt mintegy 20—25 éven belüli időszakban valószínűsítik.

W. E.

Kádár János meghívására

Luis Corvalán hazánkba látogat

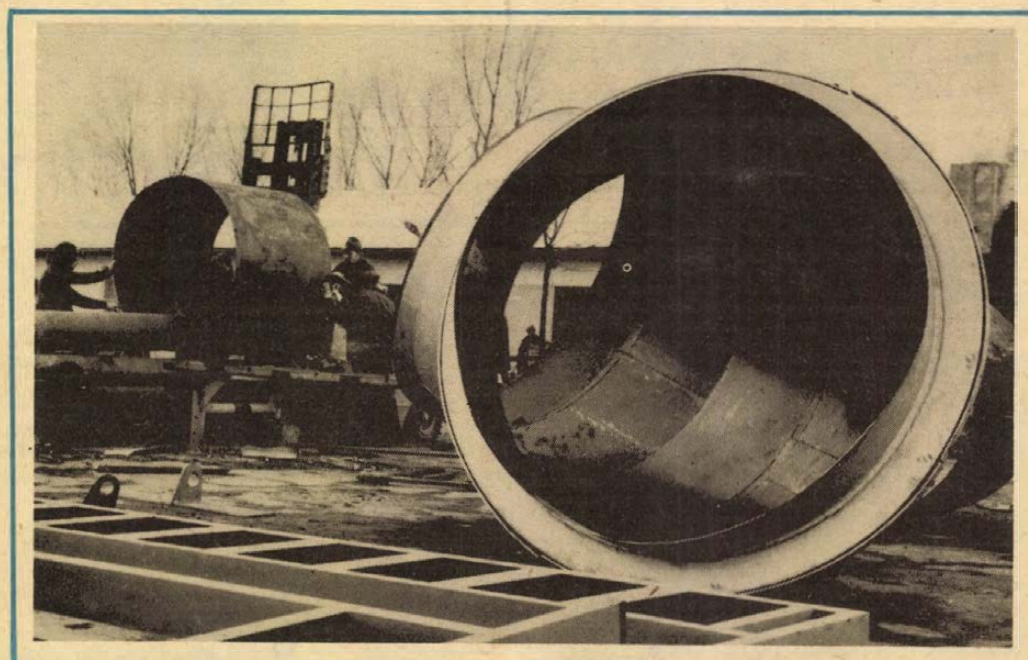
Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárának meghívására Magyarországra látogat Luis Corvalán, a Chilei Kommunista Párt főtitkára, aki több mint hároméves fogság után egy hónappal ezelőtt a nemzetközi szolidaritási mozgalom és azon belül is a szocialista országok erőteljes támogatásával kiszabadult a Pinochet-rezsim egyik koncentrációs táborából.

Kállai Gyula, a Hazafias Népfront elnöke, a békeerők moszkvai világfórumán résztvevő magyar delegáció vezetője vasárnap délelőtt moszkvai lakásán meglátogatta Luis Corvalánt, s a magyar közvélemény nevében üdvözölte őt kiszabadulása alkalmából. A Chilei Kommunista Párt vezetője a maga részéről köszönetet mondott azért a támogatásért, amelyet a Magyar Népköztársaság dolgozói nyújtottak neki és a chilei antifasisztáknak, s hangoztatta, hogy Magyarország még a szocialista országok közül is elsők között volt a chilei szolidaritási mozgalom kibantakoztatásában.

Kállai Gyula a találkozón Kádár János, az MSZMP KB első titkára nevében magyarországi látogatásra hívta meg Luis Corvalánt. Ez a meghívás eredetileg még a chilei fasiszta puccsot megelőzően hangzott el.

A Chilei KP főtitkára a most, kiszabadulása után megújított meghívást köszönettel elfogadta és kijelentette, hogy ha lehetőségei megengedik, még ebben az évben Magyarországra látogat. A chilei kommunista vezető utoljára tíz évvel ezelőtt járt hazánkban.

Luis Corvalán elmondta, hogy Moszkvába érkezése óta számos szocialista és nem szocialista országból kapott meghívást, s már a legközelebbi napokban elindul első nagyobb külföldi útjára. Ennek során a többi között felkeresi Bulgáriát, az NDK-t, Kubát és Venezuelát.



Az Ózdi Kohászati Müvek részére tizennyolc millió forintért füst- és porleválasztó elektrofiltereket gyártanak a MEZŐGÉP szigetvári gyáregységében. Erb János felvétele

Leonyid Brezsnyev Tulába látogatott

Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára hétfőn Tulába utazott. Részt vesz azon az ünnepségen, amelyen a hős városnak átadják az „Arany-csillag" érmet.

Brezsnyevet Tulába érkezésekor a tulai terület és a város vezetői, Tula 1941-es védelmében részt vett veteránok, élmunkások, a szovjet hős városok küldöttségeinek vezetői, valamint a város lakosainak tízezrei fogadták. Megérkezése után Brezsnyev vörös szegfűkből készült koszorút helyezett el a Felkelés téren álló Lenin emlékműnél. Ezt követően virágokat helyezett el az örök tűznél, majd a jelenlevőkkel együtt egyperces hallgatással adózott a szovjet hazáért életüket áldozott hősök emlékének.

Ellátogatott a Tula közelében fekvő Jasznaja Poljanába, a nagy orosz író, Lev Tolsztoj múzeumházába. A múzeumot 1921-ben Lenin kezdeményezésére alapították. Megtekintette az eredeti állapotában helyreállított házat, amelyben Tolsztoj több mint 50 évig élt és alkotott. Itt írta a Háború és béké-t, az Anna Kareniná-t, és sok más, világszerte ismert művét. Brezsnyev a múzeumház emlékkönyvébe írt soraiban kiemelte, hogy Tolsztoj alkotásai a bölcsesség forrásai maradnak újabb és újabb nemzedékek számára, majd virágot helyezett el Tolsztoj sírján.

Kitüntetések, oklevelek

Ünnepélyes évzáró egységgyűlés Mágocson

A község művelődési házának nagyterme megtelt acélkék-ruhás munkásőrökkel, feleségekkel, hozzátartozókkal. A munkásőrség sásdi járási Dózsa György nevét viselő százada vasárnap Mágocson tartotta ünnepélyes évzáró egységgyűlését. Délelőtt 10 órakor az úttörő kürtösök hívójelére érkezett a nagyterembe dr. Vida József, az MSZMP Sásdi Járási Bizottsága első titkára, Valkai József, a munkásőrség megyei parancsnoka, akiknek Orosz Lajos egységparancsnok jelentette: a század a munkásőrség megalakulásának 20. évfordulója alkalmából rendezett ünnepélyes egységgyűlésre együtt áll.

A Himnusz elhangzása után felolvasták a Munkásőrség Országos Parancsnoka díszparancsát, majd *Varga József* századparancsnok-helyettes köszöntötte az alapító tagokat, továbbá az elnökségben helyet foglaló *Koós Lászlót*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetőjét, *dr. Vida Józsefet*, az MSZMP Sásdi Járási Bizottságának első titkárát, *Valkai Józsefet*, a munkásőrség Baranya megyei parancsnokát, *Benedek Andrást*, a tanács sásdi járási hivatalának elnökét, *Sziveri Kálmánt*, a mágocsi tsz elnökét, *Zámbó Istvánt*, a Bikali Állami Gazdaság igazgatóját, *Zsarkó József r. századost*, a járási rendőrkapitányság vezetőjét, a Szovjet Déli Hadsereg Csoport hazánkban állomásozó egységének tisztjeit, valamint a párt, állami és társadalmi szervek vezetőit.

Az elnöki megnyitó után *dr. Vida József*, járási első titkár mondott ünnepi beszédet. Köszöntötte a munkásőröket, a szovjet egység képviselője is. Ezt követően kitüntetések átadására került sor.

A Munkásőrség országos parancsnoka a Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatát adományozta *Benedek András elvtársnak*, a Baranya megyei Tanács sásdi járási hivatala vezetőjének. Az Érdemérem ezüst fokozatát kapta *Brandt István* munkásőr-rajparancsnok. Húsz éves szolgálatért 15, tizenöt éves szolgálatért kettő, tíz éves szolgálatért egy, öt éves szolgálatért nyolc munkásőr kapott kitüntetést, melyeket *Valkai József* megyei munkásőr parancsnok és *dr. Vida József* járási első titkár adott át. Kitüntették a versenymozgalom leajobbjait is, akik kiváló munkásőr és kiváló parancsnok jelvényt vettek át. A legjobb szakasz és a legjobb raj oklevelet kapott.

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága köszöntő levelét *Koós László* osztályvezető olvasta fel.

Ezután nyolc új munkásőr tett esküt, amit a párt nevében *dr. Vida József*, járási első titkár fogadott. A leszerelők közül *Balla Elemér, Luczó Mihály* új munkásőrnek adta át fegyverét.

Az ünnepi egységgyűlés az Internacionáléval fejeződött be.

N. J.

Komlótermesztési ankét Siklóson

Magyarország komlószükségletének ötven százalékát a Humulon Bólyi Komlótermesztési Rendszerben dolgozó állami gazdaságok adják. A rendszer egy éve jött létre kilenc állami gazdaság társulásával.

Az eltelt tizenkét hónap munkájának értékelésével kétnapos komló-termesztési ankét kezdődött tegnap Siklóson. A tanácskozás legfőbb célkitűzése, hogy meghatározza a komló fejlesztésének, a termésátlagok, a hatékonyság növelésének lehetőségét. Vitaindító előadást *Ternai Jenő*, a rendszer vezetője tartott.

Délután *Jégvári jánosné*, a gesztor, a Bólyi Állami Gazdaság mérnöke ismertette a legújabb kutatások eredményeit, s azok alkalmazhatóságát a termesztésben. Ezt hozzászólás és konzultáció követte. Majd különböző fajta komlóval készült sört bíráltak a résztvevők.

Ma délelőtt *Lengyel István* előadásával folytatódik a program. A Söripari Vállalatok Trösztjének vezérigazgató-helyettese a söripar komlószükségletéről, valamint a komló-fejlesztés lehetőségeiről tart előadást.

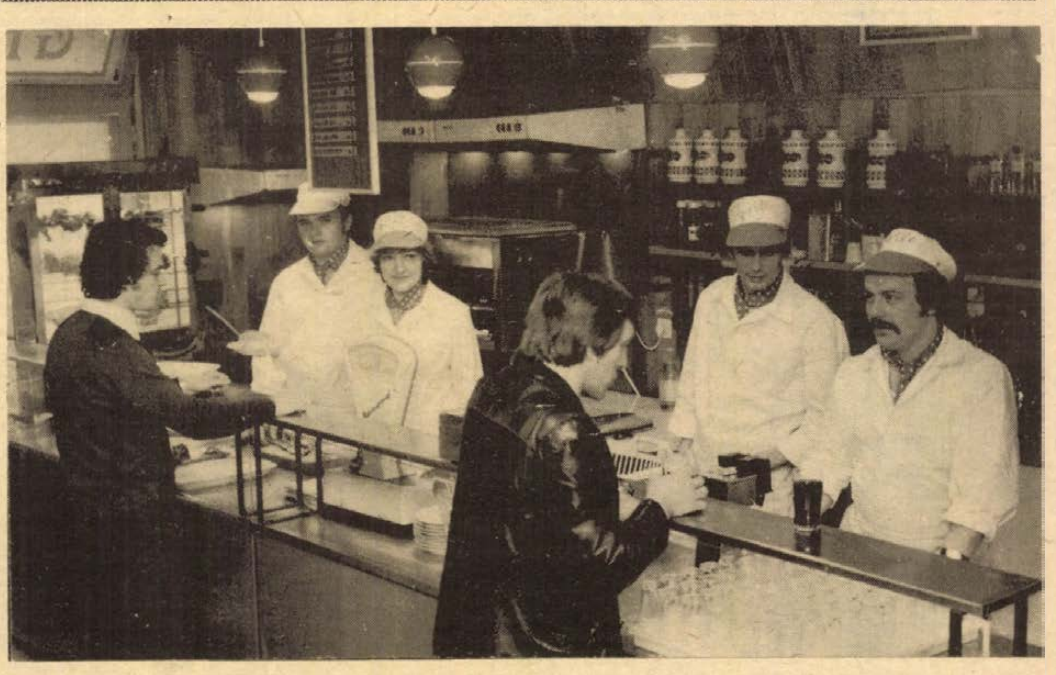
A kétnapos ankét konzultációval zárul.

A gyár is „beszáll" az albérleti díjba

Az ifjúsági parlamenteken elhangzott javaslatok eredményeként a Pécsi Kesztyűgyár ez év januárjától albérleti hozzájárulást fizet azon dolgozóinak, akik azért költöztek vidékről pécsi, siklósi és dombóvári albérletbe, hogy a vállalat gyáregységeiben tudjanak munkát vállalni. Az albérleti térítést természetesen meghatározott feltételek mellett adják, havi összege 300 forint, amennyiben házastársakról vagy élettársakról van szó, a térítés havi összege összesen 500 forint.

A dolgozók igényléseiket már valamennyi gyáregységben eljuttatták a bérelszámolóba, ahol is sorra döntenek a jogosultságról. A két pécsi kesztyűgyárban már eldőlt, összesen 23-an kaphatnak térítést. A pécsi bőrruházati gyárban 30 igénylést vizsgálnak, jogosultságukról, csakúgy, mint a siklósi és a dombóvári gyáregységekben, a napokban döntenek. Az albérleti hozzájárulásokat a havi végelszámolásokkal együtt folyósítják, elsőként február 11-én.

A VENDÉGEK ÖRÖMÉRE



JÖN A PRIMŐR

Rövidesen kapható retek az üzletekben

Szépen nő a primőr retek és saláta a baranyai tsz-ek fűtött fóliatelepein.A görcsönyi tsz-ből az első retek-minták megérkeztek a BARANYAMÉK-hez és e héttől a pécsi, komlói üzletekbe naponta 600—700 csomót juttatnak el. Ezenkívül maga a Konzum Áruház naponta 300—400 csomó retket kínál eladásra. Várhatóan tíz napig lesz folyamatos ellátás; a fogyasztási irányár 4 és 5.40 forint között alakul mérettől függően. Olcsóbb a tavalyinál; akkor 5.80 forint volt.

A mohácsi, szederkényi, görcsönyi és egyházasharaszti tsz-ek fóliatelepein három, ötleveles állapotban van a primőr téli saláta. Innen február elejétől a BARANYAMÉK-en keresztül naponta 2000—3000 fej saláta érkezik Pécsre és Komlóra. Exportra április végéig mintegy félmillió salátafejet küldenek egyebek között a Szovjetunióba, NDK-ba, Csehszlovákiába, NSZK-ba és Ausztriába.

Cionizmus és pánarabizmus

Pécsi szerző műve Palesztináról

Rendkívül népszerű sorozatot közölt a Dunántúli Napló. Szerzője dr. Benke József, a történelemtudományok kandidátusa, a POTE marxizmus—leninizmus tanszékének docense, már hatodik éve foglalkozik Palesztina történetével és politikai helyzetével.

A Művelődésügyi Minisztérium nemzetközi kapcsolatok főosztályának ösztöndíjasaként járt Franciaországban, ahol behatóan tanulmányozta ezt a témát. Ekkor ismerkedett meg Hélouval, a damaszkuszi egyetem professzorával, akinek meghívására látogatott Libanonba és Szíriába. Kutatásokat folytatott a damaszkuszi egyetemen és a PFSZ bejrúti intézetében.

Kutatásainak központjában két nép: a palesztinai arabok és a palesztinai zsidók története és politikai helyzete áll. Munkája a Kossuth Könyvkiadó gondozásában könyvalakban jelenik meg gazdag képillusztrációval, több mint félezer oldal terjedelemben; Cionizmus és (pán) arabizmus Palesztinában címmel.

G. M.

Grill-büfé Pécsett

Grillezett csirkecombot, sajtos melegszendvicset és hideg salátákat is árulnak többek között a szerdán nyíló Sallai utcai Grill-büfében Pécsett. A belváros régi gondját igyekezett enyhíteni a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat, amikor a Délibáb presszó helyén 800 ezer forintért létrehozta ezt a korszerű egységet; eddig csak a Pannonia büfében és a Borostyánban ehettünk hasonló formában és színvonalon.

A két részre osztott új önkiszolgáló rendszerű büfében, a piros, üvegezett pult mögött, a vendégek előtt készülnek a finomabbnál-finomabb ételek. Két grillsütő, virslifőző és ételmelegítő áll a három fős személyzet rendelkezésére, akik az egyéni kívánságnak megfelelően fűszerezik a grill-csirkéket — kacsákat — libákat. Az üzletben szeszes italt nem árulnak és dohányozni sem lehet. Modern üdítőital automata adagolja a Pepsi Colát és a szódavizet. Az ételszagot három elektromos berendezés szívja el. Újszerű szolgáltatása a büfének, hogy a frissen készült ételeket alufóliába csomagolva is árusítják, így azt haza is lehet vinni. Hatféle salátát is kínálnak, melyet a vállalat hidegkonyhájában készítenek. A saláták hidegen tartását nagyteljesítményű hűtőlánc biztosítja. A vendégek öt asztalon, állva fogyaszthatják el az ételeket és italokat.

A vendéglátó vállalat saját beruházásában, a Sellyei Költségvetési Üzem kivitelezésében alakította át, nem egészen két és fél hónap alatt az egységet. Az új Grill-büfé III. osztályon vasárnap kivételével mindennap reggel 9 órától 21 óráig várja a vendégeket.

R. N.

Megtámadtak embereket

Ítélkezett a komlói bíróság

Balszerencsésnek mondhatják magukat, akik 1976. október 31-ről november 1-re virradó éjszaka Komlón a Kossuth-aknai országúton találkoztak Orsós Sándor és Orsós Imre komlói lakosokkal. Orsós Sándor és Orsós Imre jelentős mennyiségű alkohol elfogyasztása után indultak haza Kossuth-aknai lakásukra élettársaikkal együtt október 31-én késő éjszaka. Útközben szembetalálkoztak Pintér Józseffel. A 19 éves Orsós Sándor, miközben társai tovább haladtak, feltartóztatta Pintér Józsefet — s bár erre semmi oka nem volt — ököllel többször orron ütötte. Pintér József az ütések hatására elveszítette az egyensúlyát, s az orra-vére is eleredt. Ekkor Orsós Sándor a támolygó sértett kezéről lehúzta a kesztyűt, s áldozatát magára hagyva társai után eredt. Utolérve őket, nem szólt nekik arról, hogy elvette Pintér József kesztyűjét.

Nem sokkal ezután Szekér Istvánnal találkoztak Orsósék, akit az igencsak kötekedő hangulatban levő Orsós Sándor megállított és megkérdezte tőle, hogy mennyi az idő. Szekér István készségesen válaszolt a kérdésre. — Mutasd az órádat — szólt rá Orsós Imre, s miután Szekér István teljesítette „kérését", ököllel arcul ütötte. Az ütéstől Szekér István megroggyant és elesett. Amikor megpróbált felállni, Orsós Sándor orrba rúgta, méghozzá olyan erővel, hogy orrcsontja eltörött. Ekkor Orsós Sándor elvette a magatehetetlen sértett karóráját és társaival együtt sietve távozott a helyszínről.

Orsós Sándor és a büntetett előéletű Orsós Imre néhány hét múlva a Komlói Városi Bíróságon volt kénytelen számot adni a Kossuth-aknai úton elkövetett rablótámadásokról. A bíróság Orsós Sándort egy rendbeli rablás, egy rendbeli társtettesi minőségben elkövetett rablás, valamint súlyos testi sértés büntettében találta bűnösnek, s ezért főbüntetésként 4 évi szigorított börtönben letöltendő szabadságvesztésre ítélte. Társa, Orsós Imre 2 év 8 hónap börtönbüntetést kapott, mint az egyik rablótámadás társtettese. A bíróság az eddigi életmódjukra és az általuk elkövetett bűncselekmény körülményeire tekintettel mindkettőjüket kényszerelvonó kezelésre is kötelezte.

Az ítélet nem jogerős.

D. I.

Gyógyítható az alkoholizmus

Ha a beteg is akarja

Önkéntes alkohol-elvonó kúrára jelentkezett, miután úgy érezte, nem mehet ez így tovább. Nehéz volt, de akarta és abbahagyta az ivást. A hajdani rendszeres dáridók nyomát még sokáig érezte, hirtelen haragú, robbanékony lett. Aztán ezt is lecsillapította. Előbbre lépett a hivatali beosztásban. Ez nagy ünnep, meg kellett ünnepelni. Kollégáit meghívta, folyt a bor, a sör, a tömény, becsülettel bekaptak az ünneplők. Az ünnepelt csendben félrehúzódva iszogatta egyik citromszörpöt a másik után — ez a reflexsorozat maradt meg a hajdani szenvedélyből — és nem győzte elhárítani a kötekedő, önérzetes kéréseket: „Mi van, nem iszol velünk?!" Megállta, nem ivott. Azóta sem.

Ez az ismerősömmel történt eset jutott eszembe az alkoholelvonó szakrendelőben, Pécsett, az Edison úton. Ide is többnyire azok járnak, akik egy súlyos betegségből, az alkoholizmusból akarnak kigyógyulni. Önként, saját elhatározásuk alapján járnak ide kezelésre. Egy-egy kúra 3—4 hétig is eltart. Injekciót kapnak minden nap és természetesen ihatnak is kedvükre. A kezelés hatására az ivási kedv hamar elmúlik, néhány nap után az italnak még a szagától is undorodnak. Ez a cél: olyan feltételes reflexet alakítanak ki, amely undorérzetet, rosszullétet vált ki a betegből. Ha az elhatározás végleges, az akaraterő töretlen és a környezet is segít, meg lehet szabadulni az alkohol rabságából. A kúra utolsó napjaiban tablettával cserélik fel az injekciót. Ennek még erősebb a hatása. Ha alkohol csúszik le a torkon, — hányinger, erős rosszullét, szédülés, néha ájulás is bekövetkezhet. Érdemes meggondolni. A kúra után jön az utógondozás, mely évekig is eltarthat. Itt még nagyobb szerepe van az akaraterőnek, a családnak és a környezetnek. Az elvonókúrások 70—80 százaléka visszaesik, mert a három feltétel közül valamelyik — esetleg mindhárom — kiesett.

Most tizenhét beteg jár rendszeresen önkéntes kezelésre, de volt már napi harmincöt is. A legtöbben szüret után és január—februárban, a legkisebb forgalmuk július—augusztusban van. Nők ritkábban fordulnak meg itt, de a férfiakkal könnyebben boldogulnak. A nagy többség 20—30 év közötti, de volt már 19 éves és 65 éves betegük is.

Ha az önkéntes elvonóra valamilyen ok miatt nem tud bejárni mindennap a beteg, úgy a mohácsi városi kórházban helyezik el, de a pomázi munkaterápiás, fél éves időtartamú elvonókúrára is beutalhatják. Ez függ a szakorvosi véleményezésektől és az egyéni problémáktól is.

A pécsi alkoholelvonón időnként „kényszeresek" is megfordulnak, akik nem önként vetik alá magukat a gyógyításnak. Két asszisztensnő és a főorvos azon fáradozik, hogy a pácienseiket kigyógyítsák a súlyos betegségükből. Hogy ismét teljes értékű tagjai lehessenek a szűkebb és tágabb családjuknak, a társadalomnak.

Honnan vegyük, ami nincs?

Tartsuk meg, és szervezzük, ami van!

Túl nagy vita nem bontakozott ki eddig az indító cikk nyomán és ennek okát az alapigazságában kell keresni: Nincs és egyelőre nem is lesz, a szó valamikori klasszikus értelmében vett szabad munkaerő... A megállapítást jól igazolja a mi vállalatunk története és mai helyzete is.

Az 1960-as évek fő célja a munkaalkalom biztosítása, a szabad munkaerő lekötése volt. Ezekben az években az okozott gondot, hogy a sok munkára jelentkezőből kinek a felvételét biztosítsuk. Előnyben részesültek az egyedülálló nők és a többgyermekes anyák. A létszám 1964-re megközelítette az ezer főt, a termelési érték csaknem 100 millió volt.

A legtöbb feladat

A második nagy korszak az 1970-es évek eleje: a munkaerő további növelésére Komló városából és vonzási köréből már nem volt lehetőségünk. Ekkor került sor a vidéki munkaerőtartalékok feltárására úgy, hogy *Mágocs, Geresdlak, Szalatnak* és *Kisbeszterce* községekben kihelyezett üzemrészt létesítettünk, valamint felfejlesztettük a bedolgozó hálózatot. A létszám a 2000-re, a termelési érték a 200 millióra emelkedett.

Napjainkban 500 millió a termelési érték és alig-alig 2000 a dolgozó létszám. Pedig most is 350 fő számol le hosszú évek átlagában, de csak 350 a felvétel is. Pedig ez korábban 500—600 fő volt minden esztendőben. Kiapadtak a források ezen a vidéken is.

A legfőbb cél: *megtartani a jelenlegi munkaerőállományt!* A vezetők és beosztottak kölcsönösen mindent meg kell tegyenek a jó munkahelyi légkör érdekében, hogy a *„jó kollektíva"*, a *„jól érzem magam"*, a *„törődünk egymással"* és a *„törődnek velem"* életformává váljék. Nincs, nem lehet olyan kis ügye a dolgozónak, melynek elintézése, vagy megértése, akár a művezető vagy az igazgató gondja is ne legyen.

Miért mondom ezt? Mert gyakori még a hirtelen, sértődés vagy félreértés miatti, át nem gondolt kilépés. Előfordul, hogy csak a főmérnöki vagy igazgatói irodában alszik ki a kilépési szándék.

A munkássá válás folyamatában, az üzemi demokrácia keretei között élni, egyformán tanulgat a beosztott és a vezető is. Óriási felelősség „kigazdálkodni", tervezni, elismerni, megbecsülni a ránk bízott értéket. Ehhez járul hozzá, és a *légkört javíthatja* a *folyamatosan szervezett munka*, a *munkakörülmények javítása*, a követelményszint és továbbképzése, az *anyagi* és *erkölcsi ösztönzők* helyes alkalmazása.

Miközben már teljes intenzitással végezzük az 1977. évi munkát és valósítjuk terveinket, szemünk *1978-ra és a következő évekre tekint.* A munkakörülmények jobbátétele írja elő parancsolólag az új cipőüzem építésének sürgetését. Hiába a város, a megye vezetőinek a jószándéka, támogatása, Budapesten egy előadó Komló zöldövezetéért aggódik, pedig ott jelenleg is söder, tégla és limlom van a hegy alján.

Gondolkodnunk, tennünk kell nagyon gyorsan a *munkaerőmegtartás érdekében.* Igazgatóra és főosztályvezetőre, ügyintézőre is csak addig lesz szükség, *amíg munkás is lesz.* Jó tervekre, jobb anyagellátásra, színvonalasabb vezetésre van szükség. Jobban kell gazdálkodnunk a *munkaidővel, munkaerővel.*

Megköveteljük a *munkafegyelmet.* A dolgozók többsége ebben egyetért velünk és részt is vesz a vállalat céljainak megvalósításában, a *szocialista brigádok* jól összekovácsolódott közössége, a bázis.

Életbelépett a munkaerő tervszerű irányítása. Nem mondhatjuk, hogy a körülmények elkényeztetnek bennünket; *sem kedvezményezettek, sem kiemeltek nem vagyunk.* Intézkedéseink, tetteink arra irányulnak, hogy *megtartás mellett keressük az új bedolgozókat,* hívjuk és várjuk vissza a *szülési szabadságon lévőket.* Bízunk a bányászat reneszánszában, az idejövő új bányászgeneráció hozzátartozóit is várjuk.

Biztató jövő

Tudatában vagyunk, hogy fontos az *export növelése,* (ezt ösztönzik a bankok és a minisztérium is.) Ezért mindent megteszünk: *jobban gazdálkodunk az anyaggal, erővel, pénzzel, feltárjuk a veszteségidőket,* jobb elemzőmunkával lépünk előre.

Helyzetünk nem könnyű, mert különösen bérezés szempontjából a „nehézipar" és a Komlóra helyezett üzemek árnyékában élünk... Alacsony szintről indultunk, de ma már közelíti átlagunk az iparágit. *Hatékonyságunk lehetőséget adott bérfejlesztésre, és tervezzük az előrelépést 1977-re is.* Segítjük az iskolai pályaválasztó munkát, támogatjuk a szakmunkásvizsga után a továbbtanulást is. A szakma szeretetére való nevelésben is egységes a szemlélet. Több fiatal szakmunkás, aki nálunk kezdte, ma már technikus vagy üzemmérnök, s felelős beosztásban dolgozik a Carbon-márka minőségi hírnevéért.

Szücs István
igazgató

ÚJ KUTATÁSI EREDMÉNYEK: Az Alumíniumipari Tervező és Kutatóintézetben kidolgozták az elektrokolor színezőeljárás néhány változatát. Az új módszerrel az arany, szürke és vörös különféle árnyalataira színezhetők az alumíniumfelületek. Elsősorban az építőiparban hasznosíthatók a tetszetős színhatású felületek.

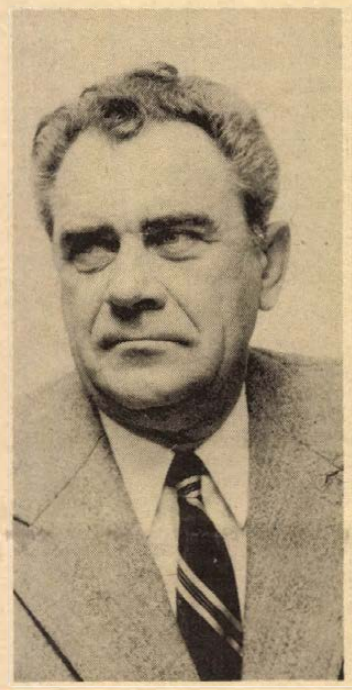
Romlott az állategészségügyi helyzet

Felújítják a szentlőrinci termelőszövetkezet sertés telepét. Az egyik épületben már beszerelték a korszerű technológiai berendezéseket, a közelmúltban volt a műszaki átadás.

Együtt nőttek a szakmával

A főmérnök és utóda

Till József, Szőke József



A háztól az utcáig futó lugas leginkább bányavágathoz hasonlít. Erős ácsolatú, úgy vélem bányához szokott kezek faragták, szögelték. Keresem a házszámot, de sem a kerítésen, sem az épület homlokzatán nem lelem. Tekintetem ismét a lugason állapodik meg, végül is elszánom magam: csak itt lakhat *Till József.*

Nem tévedek.

Vagy tíz esztendeje találkoztunk Petőcön, egy volt paraszthház tisztaszobájában. Akkor még csak tervrajzon létezett az évek múlva épített irodaépület, néhány kilométerrel távolabb viszont már javában dolgoztak az aknaház építésén, s az azóta híressé vált 21-es vágathajtó csapat is elindult már a légakna felől, hogy összekösse a két „lyukat". Till József akkor már legalább három esztendeje járt Petőc-pusztára, mint a IV-es bányaüzem beruházásának felelős vezetője. Életének talán legmozgalmasabb és legfelelősségteljesebb megbízatása volt ez a bányaépítés: és egyben a legutolsó, mert néhány napja nyugdíjba vonult a MÉV legnagyobb üzemének főmérnöke.

— Hét év „vándorlás" után 1957 augusztusában kerültem a vállalathoz. Az I-es üzem főmérnöke lettem. A felelős műszaki vezetői beosztás nem volt új számomra, mert korábban több mint két évtizedet töltöttem el a szénbányászatban különböző beosztásokban Szászváron, Oroszlányban és Tatabányán. Mégis: ez a fajta bányászkodás mást kívánt tőlem, mint amit azelőtt csináltam. Egyszóval meg kellett tanulnom ennek a szakmának az alfáját és ómegáját.

Alig egy évet töltött az I-es üzemben, mikor újabb feladattal bízták meg. A vállalat műszaki fejlesztési osztályvezetője lett, később a termelési osztály irányítását bízták rá, majd a IV-es üzem beruházásának kezdetéig a MÉV főmérnökeként dolgozott.

— Én tűztem ki az új bánya lég- és szállítóaknájának helyét — azt hiszem még 1963-ban. — Kezdetben az aknák mélyítésével összefüggő műszaki ellenőrzés és koordináció volt a feladatom. A nehézségek ellenére egyedülálló tempót diktáltunk: 1967-re elértük a tervezett mélységet, megkezdődhetett a feltáró vágatok kihajtása... 1972-re pedig a IV-es üzem már teljes kapacitással termelt. Úgy érzem, nem csináltuk rosszul ezt a bányaépítést. A búcsúztatómon is hangsúlyoztam: ha ilyen gyors ütemben készül el a most épülő V-ös üzem, akkor nem lesz szégyenkezni valónk. Kívánom, hogy legalább így sikerüljön. Ha útravalót adhatok az utódoknak, csak azt mondhatom, a mi bányászatunkban elsőrendű feladat a robbantástechnika szakadatlan tökéletesítése, mert minden öklömnyi követ robbantással kell kiszedni.

Körülnézek a tágas szobában és tekintetem megakad egy vaddisznóbőrön, a padlóra terített és kikészített őzbőrökön.

— Régóta vadászok. Zádor, Lakócsa, Teklafalu és környéke a területünk: tizenkétezer hold. Eztán erre a harminc év óta üzött hobbira több időm jut és a legújabbra, a horgászatra is. Ennél pihentetőbb elfoglaltságot nem tudok elképzelni.

Till József nem részletezte azokat a nehézségeket, amelyek többször is meglepetést okoztak a IV-es üzem beruházásának időszakában. Az új főmérnök — a legfiatalabb a vezető műszaki gárdából, harmincnégy éves — viszont még ma is élénken emlékszik egy esetre.

— Tíz esztendeje történt. A légaknában leszállás közben elszakadt a kas kötele. Órákba telt, mire a menekülőlétrával a felszínre jöhettünk. Till főmérnök is a kasban volt velem együtt.

●

Szőke József tulajdonképpen az üzemmel együtt nőtt fel. Közvetlenül a miskolci egyetem elvégzését követően került a vállalathoz, s rögtön a IV-es üzembe. Aknászként kezdte, majd a szállítási körlet vezetője lett...

— Mikor rám bízták a szállítóaknát, nagyon komoly feladatnak éreztem. Közel két esztendő kellett ahhoz, hogy elérjük a maximális szállítási kapacitást. A kezdet kezdetén sok gondunk volt a berendezésekkel, az embereknek is új volt, de türelemmel eljutottunk oda, hogy ma már megfelelő szakértelemmel rendelkező gárda van az aknánál.

A főmérnöki beosztást megelőzően a IV-es körlet vezetője volt. Alig egy évig. Az üzem legrosszabb körletében fél esztendő alatt „forradalmat" csinált munkatársaival: elérték, hogy a tervet is teljesítették. Nem csoda, hogy a közvetlen kollégák nem szívesen váltak meg Szőke Józseftől.

— Most még kicsit nyomasztó a főmérnöki poszt. Itt sokkal nagyobb a felelősségem. De azért tanultunk, hogy vállaljuk a legnehezebb dolgokat, s ha kell a buktatókat is. A legnagyobb feladatunk, a fúrási munka gépesítése, hogy kivehessük a fúrókalapácsot a vájár kezéből. A műszaki fejlesztés nagyrészt erre irányul. A fejtési és vágathajtási teljesítmények növelése is célunk. Nagy teljesítményű oszlopos fúrógépeket, fúrókocsikat, saraboló vitlákat és szkrépereket szerzünk be. S idén tovább folytatjuk a nagytömegű tömbfejtéses robbantást, amit az elmúlt esztendőben alkalmaztunk először. Komoly műszaki feladatot jelent annak a légvágat rendszernek a kihajtása is, amely az V-ös üzem beruházásával függ össze. A nagyszelvényű vágat egy része 26 fokos dőlésben halad majd.

S. Gy.

Korszerűsítsék az állattartó telepeket!

Romlott az állategészségügyi helyzet. Nem tömegesen fellépő járványok, hanem tartási, takarmányozási hiányosságok miatt. Az összes megbetegedések 1975-ben: a szarvasmarháknál 79, sertéseknél 92, juhoknál 94, baromfiaknál 77 százalékában kizárólag a helytelen tartásra és takarmányozásra vezethetők vissza. Ha ezeket az arányokat az 1973. évihez viszonyítjuk — állatfajoktól függően — 2–6 százalékos növekedést tapasztalhatunk.

A nehézségek döntő többségét a nagyüzemi állattartó telepek nem körültekintő tervezése, kivitelezése okozza. Az istállók jelentős részénél magas a pára — és az ammóniatartalom. A férőhelyek számával nincs összhangban az istálló szellőztethetősége, nincs meg a megfelelő ventilláció. Ez károsan befolyásolja a súlygyarapodást és légzőszervi megbetegedést okoz. A szakosított sertéstelepeink betonpadozata zárt tartás mellett elsősorban tenyészkocáknál okoz lábszerkezeti elváltozást. Ez korai selejtezést tesz szükségessé. Elkerülhetetlen tehát állattartó, főként sertés- és szarvasmarhatelepeink felújítása.

A telepek korszerűsítése megkezdődött. Az egyházasharaszti és szabadszentkirályi sertéstelep felújítása hamarosan befejeződik. Már dolgoznak a szentlőrinci telep rekonstrukcióján is. A Szigetvári Állami Gazdaság a felújítással egyidejűleg bővíteni szeretné szarvasmarha-telepét. Tervbe vették a mohácsi, a véméndi, a bicsérdi telep felújítását is, de a többinél is indokolt lenne bizonyos korszerűsítés.

Jó lenne, ha a termelőszövetkezetek, állami gazdaságok kikérnék a Megyei Állategészségügyi Állomás tanácsait, hogy ezek a rekonstrukciós munkák ideális feltételeket teremtsenek állattartáshoz.

A felújítások, korszerűsítések azonban még nem oldanak meg minden gondot. A jövőben nagyobb figyelmet kell fordítani az állatok szakszerű takarmányozására, mert ez ma sok helyen kifogásolható. Állattartó telepeink jelentős része nincs lezárva és a higiénés előírásoknak sem felel meg maradéktalanul. Megoldatlan a szakosított telepek berendezéseinek karbantartása, hamar elhasználódnak, nincs megfelelő szerelőgárda, nem épült ki a tmk- és a szervizhálózat.

Csak akkor várhatunk komoly előrelépést az állategészségügy területén, ha a teleprekonstrukciók mielőbb megoldódnak és a súlyos takarmányozási, tartási hiányosságokat felszámolják mezőgazdasági üzemeink.

Horváth Teréz

HÍREK

1977. JANUÁR
18
KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
PIROSKA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.25 — nyugszik 16.25 órakor. A Hold kél 6.00 — nyugszik 15.34 órakor.

Tv kerekasztal-beszélgetés Pécsett

A TIT Baranya megyei Szervezete Társadalomtudományi Stúdiója kerekasztal-beszélgetést rendez 1977. január 18-án, kedden 15.00 órakor a TIT Bartók Klubjában *A Magyar Televízió tervei, jövője, műsorpolitikája* címmel. Megyeri Károly, az MTV elnökhelyettese, Matuz Józsefné, a Tv-Híradó főszerkesztője és Erdős András, a politikai adások főosztályának vezetője adnak választ a témával kapcsolatos kérdésekre.

A fórum-jellegű beszélgetésre a TIT Baranya megyei Szervezete minden érdeklődőt szeretettel vár.

A témával kapcsolatos előzetes kérdéseket a TIT Baranya megyei Szervezete titkárságán kérjük bejelenteni.

◆

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Peer Gynt (este 7 órakor) Hegedüs-bérlet

MOZI

Park: Óz, a csodák csodája (5, 7, 9)
Petőfi: A szerelmes Blume (4, n7, f9)
Kossuth: A szerelmes Blume (hn10, 12) Óz, a csodák csodája (f3, f5, f7) Gyökértelen fa (f9)
Fekete Gyémánt: Foglalkozása: riporter (6) **Jószerencsét:** A négy testőr (5, 7) **Rákóczi:** A cél kiválasztása (5) **Május 1.:** Kísértet Lublón (f6) **Bóly:** Fehér Agyar visszatér (7) **Harkány:** Az utolsó találkozás (6, 8) **Komló, Zrínyi:** A copfos csoda (4) A gyalogjáró (6, 8) **Mohács:** Illünk egymáshoz, drágám? (6, 8) **Pécsvárad:** Minden bizonyíték ellene szól (7) **Sásd:** A fehér csuklya (7) **Sellye:** Péntek, 13. (7) **Siklós:** Különös ügynök (7) **Szigetvár:** Prémium (6) Nem lesz olajháború (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: túlnyomóan felhős idő, keleten többfelé havazás. Éjjel és reggel párás, sok helyen ködös idő. Az észak, északkeleti szél megélénkül, helyenként megerősödik. Kisebb hófúvás. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2, mínusz 7, a legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1, mínusz 4 fok között várható.

Távolabbi kilátások péntek reggelig: jobbára borult, párás idő, ismétlődő kisebb havazásokkal. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 2, mínusz 7, később mínusz 5, mínusz 10 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 2, mínusz 3 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 70 százalékán várható.

◆

— **Hiánycikk a pörgető.** Évek óta nem lehet kapni Baranyában több méhészeti segédeszközt; így hiánycikk a mézpörgető, és a kaptárméretnek megfelelő hamana rács. A méhészeknek az ország más részeibe kell utazni, hogy beszerezhessék ezeket a fontos eszközöket.

A telefonnál

Ma, kedden délután 4-től 6 óráig a Dunántúli Napló szerkesztősége telefonszolgálatot tart az egészségügyi ellátással (új gyógyszerárak, vény nélküli gyógyszerek beszerzése, alkoholisták kezeltetése, szülészeti ellátás, szanatóriumi elhelyezés, stb.) kapcsolatban. A feltett kérdésekre az illetékes vezetők: dr. Jáni Lajos, a Baranya megyei Tanács V. B. egészségügyi osztály helyettes vezetője, dr. Erdélyi Teréz, a Városi Tanács V. M. egészségügyi osztály helyettes vezetője, dr. Solt István, az Egyesített Egészségügyi Intézmények igazgató főorvosa, dr. Bank József, a Megyei Kórház főigazgatója, dr. Páli Kálmán megyei szülész-szakfőorvos, dr. Grünwald Anna kerületi főorvos, dr. Balázs Béla, a Városi Ideggondozó és Detoxikáló Állomás vezető főorvosa, dr. Németh Miklós, a Baranya megyei Tanács Gyógyszertári Központjának főgyógyszerésze, Elmer János megyei főgyógyszerész adnak választ. Várjuk olvasóink hívását a 10-046-os telefonszámon.

— **Lengyel automata mosógép kapható.** Pécs több szaküzletében és áruházában egy új típusú automata mosógép jelent meg. A Lengyelországból érkezett „BREDOM POLAR" szuperautomata mosógép 9500 forintba kerül.

— **Pécsett,** az Elefántos-tömb Jókai tér felőli részén a Bányászati Aknamélyítő Vállalat dolgozói alapfeltáró aknát ástak. A tömbrekonstrukciós munka megkezdése előtt megállapítják a különböző időkben épült házak alapjainak mélységét.

04—05—07

Halálos baleset. Tegnap délelőtt Pellérd belterületén egy várakozó személygépkocsi mögül körültekintés nélkül lépett ki Szabó Marianna 7 éves kislány. Ekkor ütötte el személygépkocsijával Koós Zoltán görcsönyi lakos. A kislány a helyszínen meghalt. A baleset okozója Szabó Marianna volt.

*

Ittasan ment át az úttesten, a pécsi Rákóczi és Jókai út sarkán Basa János 48 éves pellérdi lakos. Itt lökte fel egy tehergépkocsi és Basa János könnyebb sérüléseket szenvedett. A mentők a II. számú Sebészeti Klinikára szállították.

*

A Szolnok—Budapest között közlekedő személyvonat vasárnap 14 óra 53 perckor Üllő és Vecsés között beleütközött egy a nyílt vonalon álló tehervonat végébe. A baleset következtében 12 utas könnyű sérülést szenvedett, közülük hetet elsősegélynyújtás után a kórházból hazaengedtek. A vonatvezető nyolc napon túl gyógyuló sérülést szenvedett. A tehervonat négy kocsija kisiklott és a pályát órákra elzárta.

— **A Radnóti Színpad vendégjátéka.** Január 18-án, kedden délután 5 és este 8 órakor Pécsett szerepel a budapesti Radnóti Miklós Színpad három neves művésze: Bessenyei Ferenc, Darvas Iván és Sinkovits Imre. Kocsis Istvánnak, a népszerű erdélyi írónak két műve kerül a pódiumra előadásukban: a Tárlat az utcán és a Bolyai estéje.

— **Uzemi konyha Bárban.** A Bólyi Állami Gazdaság bári keltetőjében üzemi konyha készül. A száz személy kiszolgálására alkalmas 2,5 millió forintos létesítménynél a technológiai szerelést végzik. Az új üzemi konyhát február végén adják át rendeltetésének.

— **„Sétálókasszás" benzinkút Pécsett.** A Hajnóczy utcában üzemel az új önkiszolgáló rendszerű benzinkút, ahol az autósok saját maguk tölthetnek kocsijukba benzint; fizetni továbbra is a benzinkutasnak kell. Az országban még öt helyen vezette be az ÁFOR ezt az új szolgáltatási formát.

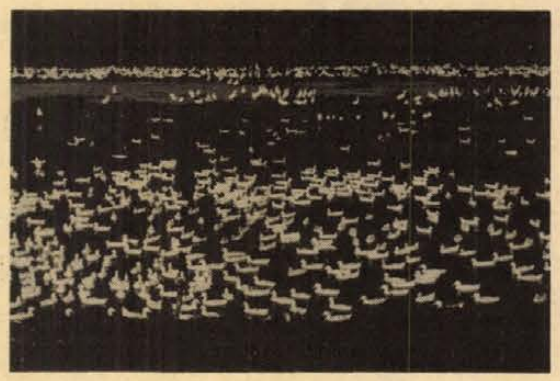
◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Városi Kórház. Traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.



Tegnap a Székesfehérvári Építők Művelődési Házában megnyílt dr. Szász János, a Mecseki Fotóklub vezetőségi tagjának kamarakiállítása. A negyven képből álló válogatásnak, amely a budapesti FÉSZEK Művészklubban került először nyilvánosság elé, ez lesz a tizedik bemutatója. A képen: „KACSAFARM".

— **Önkiszolgáló cipőosztály a Belvárosi Áruházban.** Tíz nappal a határidő előtt, január 17-én adták át Pécsett a Belvárosi Áruház korszerűsített cipőosztályát. A 300 ezer forintért átalakított részleg 2,5 millió forintos árukészlettel várja a vásárlókat.

— **Társadalmi véradónap.** Szentlőrincen az 1-es és 2-es orvosi körzetben vasárnap 155 fő, 62 liter vért adott. Különösen sokan jelentek meg a termelőszövetkezet, az ÁFÉSZ és a kacsótai tejüzem szocialista brigádjai közül.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 3137 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 942-t Trabant Limousine típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 7189, Trabant Limousine (Győr) 2593, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 10 217, Trabant Limousine Speciál (Győr) 4774, Trabant Limousine Hycomat 5072, Trabant Combi 1200, Wartburg Limousine 3028, Wartburg de Luxe 2936, Wartburg de Luxe tolótetős 1028, Wartburg Limousine tolótetős 957, Wartburg Tourist 764, Skoda 100 80 327, Skoda 100 L (Budapest) 8928, Skoda 100 L (Győr) 3457, Skoda 110 L (Budapest) 5793, Skoda 110 L (Győr) 1722, Polski FIAT 1500 11 626, Polski FIAT 126 1973, Zaporozsec 24 506, Zsiguli (Budapest) 81 663, Zsiguli (Debrecen) 37 044, Zsiguli Combi 9369, Zsiguli 2103 7054, Zsiguli 21011 (Budapest) 4326, Zsiguli 21011 (Debrecen) 2071, Dácia 8617, Moszkvics 2140 261.

◆

— **Ipari kamerával.** Tavaly 12 kilométer csatorna állapotát vizsgálták felül a Pécsi Vízművek szakemberei. A pincebeszakadások miatt feltérképezték a rejtett, nem látható, belső üregeket.

— **Népszerű a Rákóczi-lemez.** A múlt év végén jelent meg, kissé megkésve, a Rákóczi évfordulóra készített lemez a pécsi boltokban. A lemez a híres Rákóczi dalok mellett prózai részleteket és népköltészeti emlékeket tartalmaz. A lemez több helyen már el is fogyott, de például az Idegennyelvű Zeneműboltban még kapható.

Tenkeshegy?

Kedves kis filmet láttunk a Tv-Híradó szombat esti, harmadik kiadásában, örvendeztünk is neki, mert sok minden újat tudtunk meg belőle. Többi között azt, hogy Makrisz Agamemnon a bronz és a kő művésze, tehát szobrász, életútjáról szenzációként hatott az a közlés, hogy Görögországban született. Megtudtuk azt is, hogy leginkább a monumentális alkotásokat kedveli, de a legnagyobb szenzációt mégiscsak az jelentette, hogy a legszebb — és legmonumentálisabb — szobrát, a Nikét, Pécsett, a Tenkeshegy oldalában helyezték el.

Nagy hatalom a sajtó, még nagyobb a televízió. Sok mindent elintézhet, hegyeket mozdíthat meg. Nem hiába van központja a kies Börzsöny alján . . .

K. P.

— **Halász tanfolyam.** A Bikali ÁG-ban ötnapos, bentlakásos tanfolyam kezdődött tegnap Baranya, Tolna megyei halászok részére. A 40 halász, többek között, ragadozóhal tenyésztéssel, ivadék neveléssel és áruhal termeléssel ismerkedik meg.

◆

Közlemény

Értesítjük Pécs város lakosságát, hogy dr. Vass Miklós 22. sz. körzeti orvos rendelése 1977. január hó 17-től további intézkedésig az Ady E. u. 81. sz. alatti körzeti orvosi rendelőben 7—10, illetve 14—16 óráig történik. Dr. Kovács Andor körzeti orvos rendelési ideje 10—13-ig és 16—18 óráig lesz.

Ferencsik János kitüntetése

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Ferencsik János kétszeres Kossuth-díjas karnagynak, a Magyar Népköztársaság kiváló művészének, a magyar és a nemzetközi zenei életben kifejtett munkássága elismeréséül 70. születésnapja alkalmából a Magyar Népköztársaság babérkoszorúval ékesített Zászlórendje kitüntetést adományozta. A kitüntetést dr. Trautmann Rezső, az Elnöki Tanács helyettes elnöke adta át. Jelen volt a kitüntetés átadásánál Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Cseterki Lajos, az Elnöki Tanács titkára, dr. Orbán László, az Országos Közművelődési Tanács elnöke és dr. Molnár Ferenc kulturális államtitkár.

◆

— **Új óvoda Sásdon.** A régi óvoda mellett kezdték el az új, 75 férőhelyes létesítmény építését. A 3,5 millió forint értékű gyermekintézmény szeptemberre készül el.

◆

Pályázati felhívás!

A Magyar Újságírók Országos Szövetségének elnöksége és a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség központi bizottsága pályázatot hirdet az újságíráshoz tehetséget és kedvet érző, tizennyolc és harminc év közötti — nem újságíró munkakörben dolgozó — fiatalok számára.

Pályázni lehet aktuális társadalmi, ifjúságpolitikai, gazdasági és kulturális témájú, az újságműfajok sajátosságainak (riport, cikk, interjú, stb.) megfelelő írásokkal. A pályázók figyelmébe ajánljuk a KISZ IX. kongresszusának kérdéseit, az ifjúsági szövetség időszerű feladatait is.

Egy pályázó legfeljebb három — egyenként öt—hat gépelt oldalnál nem hosszabb — írással pályázhat. A pályamunkákat gépelve, három példányban — részletes önéletrajzzal együtt — kell beküldeni.

Pályadíjak:

2 db I. díj 3000—3000 Ft.
4 db II. díj egyenként 2000 Ft.
6 db III. díj egyenként 1000 forint.

A KISZ központi bizottságának különdíja 2000 Ft. A MUOSz elnökségének különdíja 2000 Ft.

A pályadíjakon kívül a kiemelkedő pályamunkákat a bíráló bizottság elismerő oklevéllel jutalmazza. Ezen kívül a díjnyertes és oklevéllel jutalmazott pályázók az 1977 szeptemberében induló újságíró stúdióra felvételt nyernek. A díjnyertes pályamunkák közzétételéről a pályázat meghirdetői gondoskodnak.

A pályamunkák beküldési határideje: 1977. február 15. Eredményhirdetés: 1977. március 21.

Cím: 1368 Budapest, Népköztársaság útja 10.
MUOSz Oktatási Igazgatóság.

tegnap történt

A Magyar Népköztársaság és Pápua Ú-Guinea kormányai — attól az óhajtól vezérelve, hogy az országaik közötti baráti kapcsolatokat fejlesszék és az együttműködést előmozdítsák — nagyköveti szinten diplomáciai kapcsolat létesítését határozták el.

*

Dr. Papp Lajos államtitkárnak, a Minisztertanács Tanácsi Hivatala elnökének vezetésével hétfőn tanácsi küldöttség utazott Moszkvába, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnöksége tanácsi osztályának meghívására. A repülőtéri búcsúztatásnál jelen volt Félix Petrovics Bogdanov, a budapesti szovjet nagykövetség tanácsosa.

*

Rakonczay Zoltán, az Országos Természetvédelmi Hivatal elnöke vezetésével magyar küldöttség utazott Genfbe, az ENSZ Környezetvédelmi Program (UNEP) Igazgató Tanácsának konzultatív ülésére, amelyen többek között a környezetvédelmi kutatások eredményeiről és a nemzetközi környezetvédelmi díjak odaítéléséről tárgyalnak.

*

Írószövetségi küldöttség utazott Garai Gábor főtitkár vezetésével Lengyelországba, a két szövetség közötti 1976. évi együttműködés értékelésére és az 1977-es évi új munkaterv aláírására.

Lapzárta

Prága. Előzetes letartóztatásba helyeztek négy csehszlovák állampolgárt a köztársaság alapjai ellen irányuló súlyos bűncselekmény alapos gyanúja miatt. Mint a nyomozás eddig megállapította, a gyanúsítottak hosszabb ideje kapcsolatot tartottak fenn Csehszlovákiával ellenséges külföldi szervezetekkel és emigráns központokkal és ezekhez az ország érdekeit károsító anyagokat juttattak el. Ezek az anyagok később Csehszlovákiába illegálisan visszajuttatott rágalmazó publikációkba kerültek bele. Cselekményeikhez felhasználták néhány tőkés ország prágai képviseletének dolgozóit is.

*

Washington. Theodore C. Sorensen, akit Carter megválasztott elnök a CIA új vezetőjévé jelölt, hétfőn váratlanul kérte, hogy tekintsenek el jelölésétől. Sorensen, Kennedy elnök egykori közvetlen munkatársa a törvényhozók és a sajtó támadásainak kereszttüzébe került és valószínűvé vált, hogy a szenátus nem járult volna hozzá kinevezéséhez.

*

Salisbury. Hétfőn kivégeztek nyolc négert, a felszabadító mozgalom harcosait. A rhodesiai fajüldöző rendszer hatóságai „terrorizmussal" és „szabotázsakciókkal" vádolták őket.

*

Beirut. Libanonban a hét elején további intézkedéseket léptettek hatályba az ország gazdasági helyzetének normalizálására. Több mint tíz hónapi zárvatartás után kinyitottak a beiruti bankok, hiteleket adnak lakások és üzemek újjáépítésére.

Vasárnap kora reggel indultunk, minden eddiginél nagyobb izgalommal. Fürödni fogunk, esetleg halat enni!

Hamarosan újra bebizonyosodott, hogy nincs unalmas út a pusztában. Ott húzódott hosszan az utak szélén az első megművelt, bevetett tábla, amit eddig láttam. Zöld zabvetés, rövidszárú, hidegtűrő búza, aztán krumpliföld is, igaz, egészen kicsi. A gazdaság központja mellett is elhaladtunk, piros kombájnok, vezetőgépek, traktorok és teherautók sorakoztak az alacsony kőépület mellett. A néhány szétszórtan fölállított jurtából gyerekek csődültek ki és sokáig integettek utánunk.

Majd zsombékos rét mögött alacsony hegy húzódott, tetejét úgy kicsipkézték az obók, mint őshüllők fejét, a taréj. Az obókat az isteneknek emelték mindenfelé a pusztában, különösen a hegytetőkön. Aki szerencsés utat remélt, itt adózott kisebb-nagyobb ajándékokkal a szigorú és mohó isteneknek. Láttam már jópár obót, de itt fent a hegytetőn volt egy óriás is: a térdigérők meg az embermagasságúak egészen eltörpültek mellette. Lapos kövekből rakták föl méhkas formájúra. A kövek között megmegcsillant egy pénzdarab, de inkább csak tíz- meg húszmongósok, vagyis fillérek . . .

Tumencogtnál molibdént bányásztak, régebben nagyobb tempóban, ma már csak szerényen. A meddőhányó függőleges, világos csíkja messzire látszott a szeszélyes formájú hegyek oldalában.

A falu szélén egy kerítés mögött olyan látvány tárult elénk, amitől az egész társaság pánikba esett. Valóságos, igazi kertészet volt. Látszottak az uborkaágyások, a hagyma, a répa zöldje.

Lerohanták a kapuhoz kocogó öregembert, de kiderült, hogy az öreg a darga — a főnök — nélkül nem tesz egy lépést se. Jó, akkor keressük meg a dargát. El is mentek az öreggel valahová a faluba, elő is kerítették a dargát: középkorú, még mindig széparcú mongol nő volt, energikusan himbálta a fülbevalóit. Igen, lehet zöldségfélét vásárolni, de magunknak kell leszednünk.

Előkerültek a kenyereszsákok, a magyarok betódultak az ágyások közé és egymást tiporva szedték az uborkát, a hagymát, a sárgarépát. Negyediknek volt még valami fekete gumó, megkóstolták, a feketeretekre meg a karalábéra hasonlított, nyomban el is nevezték retelábénak. Levesnek lehetett enni, meg nyersen.

A kerítés egyik csücskében szétszedett jurta hevert, csak a padlója maradt a helyén, azon meg két vaságy állt, a lábai konzervdobozokon. A jurtaoszlopot frissen festették. Ott voltak a hagyományos jurtabútorok is: festett láda, szőnyegek, nemezlap meg az a kis hokedliforma ülőke. Rosszfogú nénike bíbelődött, spórolósan mosogatta az ajakokat, kétkanálnyi vízben, amíg egyikből a másikba lötykölt. Középkorú asszony ült a földön a kézihajtású varrógép mellett, nyilván az öregasszony lánya. Fiatal, copfos nő matatott a takarókkal, edényekkel, rajtuk kívül még gyerekek ügyelegtek a közelben.

— Mi lesz ez? — kérdeztem a kövér asszonyt, aki jókora vásznat huzogatott a tű alatt.

— A gerhez lesz — felelte készségesen. A ger az a jurta, mongolul.

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Erich Honecker fogadta Aczél Györgyöt

Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának főtitkára, az NDK államtanácsának elnöke hétfőn hivatalában fogadta az NDK-ban tartózkodó Aczél Györgyöt, az MSZMP Politikai Bizottságának tagját, a kormány elnök-helyettesét.

A baráti légkörű megbeszélésen jelen volt Kurt Hager, az NSZEP PB tagja, a Központi Bizottság titkára, valamint dr. Szürös Mátyás, a Magyar Népköztársaság NDK-beli nagykövete.

◆

Moszkvában tárgyal a lengyel külügyminiszter

A moszkvai Kremlben hétfőn megkezdődtek a tárgyalások Andrej Gromiko szovjet és Emil Wojtaszek lengyel külügyminiszter között. A megbeszéléseken a két ország kapcsolatainak kérdéseit és a nemzetközi élet időszerű témáit vitatták meg a teljes nézetazonosság jegyében. A két külügyminiszter egyetértését juttatta kifejezésre egyebek között abban, hogy a Varsói Szerződés politikai tanácskozó testületének legutóbbi, Bukarestben megtartott ülése eredményesen szolgálta az enyhülést és az európai helyzet további javítását és egyben hozzájárult a szocialista országok együttműködésének még szorosabbá tételéhez külpolitikai tevékenységük további összehangolásához.

◆

A Norvég KP tiltakozása

A Norvég Kommunista Párt tiltakozott az ellen, hogy a parlamenti választásokat megelőző kampánnyal kapcsolatban a megkülönböztetés politikáját alkalmazzák a párttal szemben. A norvég rádió és televízió hivatalos levélben tagadta meg a párttól, hogy a legfontosabb nemzetközi és hazai kérdésekkel kapcsolatos álláspontját a nyilvánosság előtt kifejthesse.

Szekér Gyula Havannában

Dr. Szekér Gyula miniszterelnök-helyettes megérkezett Havannába a KGST végrehajtó bizottsága január 18-án és 19-én megtartandó 79. ülésére. A küldöttség fogadására a havannai repülőtéren megjelent Carlos Rafael Rodriguez, a Kubai KP Politikai Bizottságának tagja, az Államtanács elnökhelyettese, miniszterelnök-helyettes. Ott volt továbbá Belarmino Castilla miniszterelnök-helyettes és Humbarto Perez, a Kubai Állami Tervhivatal elnöke. Jelen volt dr. Meruk Vilmos, hazánk havannai nagykövete.

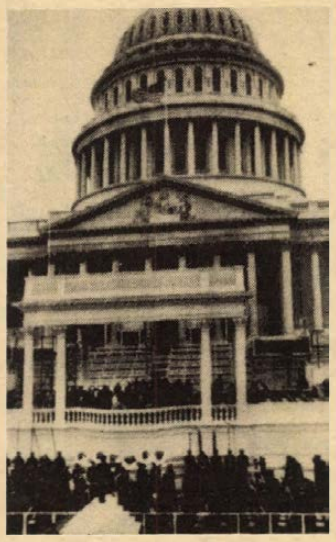
✦ *COLOMBO: Hétfőn beszüntették a sztrájkot Sri Lanka vasúti dolgozói, valamint az ország más szakszervezeteihez tartozó munkások és alkalmazottak is. Az egy hónapig tartott munkabeszüntetést az ellenzéki pártok, valamint a jobboldali és trockista beállítottságú szakszervezeti központok vezetői irányították.*

✦ LONDON: A Petroleum Economist című angol közgazdasági kiadvány szerint a világ országaiban 1976-ban 2844 milliárd tonna kőolajat termeltek, 7,6 százalékkal többet, mint 1975-ben. Világviszonylatban első helyen a Szovjetunió állt (521 millió tonna) utána — az Egyesült Államokat megelőzve — Szaúd-Arábia következett (420 millió tonna).

✦ MEXIKÓVÁROS: Észak-Mexikóban egy vasúti átkelőhelyen vonatszerelvénynek rohant egy autóbusz és egy személygépkocsi. Harminchárman életüket vesztették, a sebesültek száma hatvan körül van. A szerencsétlenség körülményei egyelőre tisztázatlanok. A roncsokba később belerohant egy személyautó is.

✦ *MOSZKVA: Szülőföldjén, Vologdában felavatták Szergej Iljusin szovjet repülőgépkonstruktőr bronz mellszobrát.*

✦ *WASHINGTON: Kissinger, a jövő héten lelépő amerikai külügyminiszter fél évig egy washingtoni egyetemen dolgozik, majd New Yorkban írja tovább – többmillió dollárért – emlékiratait – jelenti az amerikai sajtó.*



Már próbál a katonazenekar a washingtoni Capitolium, a törvényhozás székháza előtt, a csütörtöki beiktatási ceremóniára készülődve.

◆

✦ SAN REMO: Két fegyveres bandita vasárnap kirabolta a San Remo-i kaszinót. Rálőttek a rulatt-terem pénztárosára, a vendégeket fegyverekkel sakkban tartották, majd zsákmányukkal, 116 millió lírával elmenekültek. A pénztárost életveszélyes állapotban szállították kórházba.

✦ *BELGRÁD: A szövetségi statisztikai intézet legújabb adatai szerint Jugoszlávia ipari termelése 1976-ban 3,4 százalékkal volt nagyobb az 1975. évinél.*

✦ PÁRIZS: A Francia KP meghívására hétfőn NSZEP-küldöttség érkezett Párizsba. A delegációt dr. Werner Jarowinski, az NSZEP KB PB póttagja, a KB titkára vezeti.

✦ *NEW YORK: Szokatlanul hideg időjárás uralkodik az Egyesült Államok nagy részén. Észak-Dakotában mínusz 35 fokot mértek. Az ország két legfontosabb víziútját, az Ohiot és a Missisippit több kilométeres jégpáncél fedi. Georgia déli államban a fagy a gyapottermés húsz százalékát elpusztította. Baltimore kikötője ebben a században elsőízben befagyott.*

✦ BONN: Bonn hétfőn idei első kormányfő-vendégét fogadja Andreotti olasz miniszterelnök személyében. Andreotti, az olasz gazdasági helyzetről, világgazdasági kérdésekről és a nyugat-európai egységtörekvésekről tárgyal Schmidt nyugatnémet kancellárral.

✦ *MOSZKVA: Brezsnyev, táviratban üdvözölte a „Krasznij proletarij" moszkvai szerszámgépgyár munkásait, mérnökeit, és alkalmazottait, akik szocialista munkaversenyt kezdeményeztek elsőrangú berendezések gyártására.*

Befejeződött az Arab Liga külügyminiszteri tanácskozása

Dollársegély Egyiptom, Szíria, Jordánia és a PFSZ részére

Vasárnap Kairóban — a tervezettnél egy nappal korábban — befejezték tanácskozásukat az Arab Liga tagországainak külügyminiszterei, illetve nagykövetei. A résztvevők egyeztették országuk álláspontjait a március elejére Kairóba tervezett afrikai—arab csúcstalálkozó előkészületeivel kapcsolatban.

◆

Munkában a gyömöszölők. A tokiói földalattin külön alkalmazottakat foglalkoztatnak azzal a céllal, hogy a csúcsforgalom idején „besegítsék" az utasokat a kocsikba.

Az Arab Liga külügyminisztereinek és nagyköveteinek tanácskozásával párhuzamosan megtartották Egyiptom, Szíria, Jordánia, Szaúd-Arábia, Katar, Bahrein és az Arab Emirátusok Államszövetsége külügyminisztereinek értekezletét, amelyen részt vett a PFSZ képviselője is. A kairói Al Ahram megírja: a tanácskozás résztvevői olyan értelmű döntést hoztak, hogy 1977-ben a kőolajban gazdag Perzsa-öböl menti államok pénzügyi segítséget nyújtanak Egyiptomnak, Szíriának, Jordániának és a PFSZ-nek. Egyiptom és Szíria egyenként 570 millió dollárt, Jordánia 300 millió dollárt, míg a PFSZ 28 millió dollárt kap.

Befejeződött a békeerők moszkvai világfóruma

(Folytatás az 1. oldalról)

amelyet a világközvélemény tölt be, s kiemelte a békeerők egymás közötti együttműködésének problémakörét.

A különböző politikai nézeteket és ideológiai meggyőződést képviselő pártok, szakszervezetek, békemozgalmak, ifjúsági és nőszervezetek, tudományos, kulturális, vallási és egyéb szervezetek reprezentánsainak dialógusa széleskörű egyetértésre derített fényt a megvitatás tárgyát képező fontos kérdésekben.

Résztvevői hangsúlyozták, hogy a világközvélemény egyre hatékonyabb tényezővé válik a nemzetközi problémák megoldásában, a békéért, a nemzeti függetlenségért, az enyhülés elmélyítéséért vívott harcban. A világközvélemény hozzájárul ahhoz, hogy új békekezdeményezések szülessenek a kormányok szintjén, elősegíti az Egyesült Nemzetek Szervezetének megszilárdítását, az ENSZ által elfogadott megállapodások, határozatok és döntések végrehajtását, a nemzetközi biztonság és a nemzeti függetlenség biztosítása érdekében hozzájárul az enyhülés kiszélesítéséhez és konszolidációjához.

A fórum résztvevői kiemelték az enyhülés megszilárdításának, egyetemessé tételének életbevágó fontosságát. Nevezetesen az enyhülés vezetett el a termonukleáris világkatasztrófa veszélyének csökkenéséhez, ha nem is szüntette meg teljesen ezt a veszélyt. A résztvevők az enyhülésben látják az utat a szilárd és igazságos világbéke felé. Az emberiségnek nincs más választása — az enyhülésnek nincs alternatívája. A békés egymás mellett élés: az államok közötti kölcsönös kapcsolatok egyetlen ésszerű és elfogadható alapja, különösen a mai nukleáris korszakban.

A fórum felhívással fordult a politikai pártokhoz, szervezetekhez és mozgalmakhoz — valamennyi békeerőhöz — csatlakozzanak ezekhez az időszerű kezdeményezésekhez, amelyek célja a fegyverkezési hajsza leállítása, a háború útjának eltorlaszolása és az elsőrendű feladatnak — az enyhülés megmásíthatatlanná tételének — közelebb hozása a megoldáshoz.

*

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa két házának elnökei által a békeerők világfórumán részt vett parlamenti képviselők tiszteletére adott fogadáson Kállai Gyula vezetésével jelen voltak a magyar békeküldöttség képviselő-tagjai is. Alexej Sityikovnak, a szövetségi tanács elnökének üdvözlő szavaira a magyar parlamenti képviselők nevében Pethő Tibor, az Országos Béketanács alelnöke válaszolt.

Külföldi zsoldosok támadása Benin ellen

Imperialista összeesküvési kísérlet történt

Kudarcba fulladt a külföldi zsoldosoknak, az a vasárnap hajnali kísérlete, hogy betörjenek a Benin Népi Köztársaság fővárosába, Cotonouba és ott rendbontást idézzenek elő. Vasárnap hajnalban egy D—8-as repülőgép fedélzetén ismeretlen nemzetiségű és számú zsoldosok szálltak le a várostól 7 kilométerre északra fekvő repülőtérre. Kerekou állam- és kormányfő felhívása nyomán az ország reguláris és önkéntes erői megfutamodásra kényszerítették a betolakodókat.

A vasárnap késő este érkezett hírügynökségi jelentések szerint a zsoldosok a Togóval határos Mono tartomány irányába menekültek. Cotonouban kijárási tilalmat rendeltek el.

Több afrikai államfő már vasárnap este elítélte a benini intervenciós kísérletet. Sekou Touré guineai köztársasági elnök felhívással fordult az afrikai államfőkhöz, valamint az afrikai egységszervezethez, hogy nyújtsanak segítséget Beninnek. Sekou Touré aláhúzta, hogy a zsoldosok támadása nem más, mint a nemzetközi reakciós erők összeesküvési kísérlete az afrikai forradalmi és antiimperialista rendszerek ellen. Hasonló tartalmú üzenetet juttatott el Kerekounak Bumedien algériai államfő is.

Kommentár

Az emberiség holnapjáért

Az enyhülés évtizede: így vonultak be eddig napjaink krónikájába a hetvenes évek. S most, az eredmények — és a béke ellenfeleinek utóvédharca — láttán, öt világrész száztíz országának ötszáz küldötte Moszkvában arról tanácskozott: mi a teendő, hogy az enyhülési irányzat fennmaradjon évtizedünk végéig, és tovább, visszafordíthatatlanul.

Munkaértekezlet volt ez a háromnapos tanácskozás, a békeszerető erők igazi fóruma, amelyben az 1973-as — ugyancsak moszkvai — világkongresszuson kikristályosodott felismerés öltött testet: az tudniillik, hogy a béke és a leszerelés kérdéseiben meg lehet találni a közös hangot, meg lehet valósítani az együttes cselekvést olyan szervezetekkel is, amelyek felfogásuk egészét, ideológiájukat tekintve más táborba tartoznak.

A mostani fórum tehát voltaképpen három esztendeje megkezdett, és az akkori elhatározások nyomán megszervezett párbeszédet folytatta és fejlesztette tovább. A tanácskozás színhelyén, a KGST felhőkarcolójának nagytermében Luis Corvalánnal, a chilei kommunisták vezetőjével együtt ott volt több jeles egyházi személyiség, s jónéhány szociáldemokrata és kereszténydemokrata párt képviselője.

A fórum politikai-ideológiai színképe árnyaltabb volt, mint bármikor azelőtt. Jeléül annak, hogy az enyhülés a béke különböző felfogású hívei között nyitott új lehetőséget az együttműködésre, de annak is, hogy ez — a mind újabb társadalmi rétegek által támogatott — mozgalom nemzetközileg egyre nagyobb tekintélyt vívott ki magának. Az ENSZ-főtitkár személyes képviselőjének jelenléte is ezt tükrözte. Ennek a növekvő befolyásnak nem lebecsülendő forrása az, hogy a világközvélemény jó irányban tudja befolyásolni a kormányokat, akár a békekezdeményezések kialakításában, akár az enyhülés megszilárdítását célzó intézkedések, a biztonságot és a nemzeti függetlenséget szolgáló ENSZ-határozatok végrehajtásában ahogy ezt a közlemény is megállapította.

Jelképes is, hogy a fórum annak az országnak a fővárosában tanácskozott, amely a nagyhatalmak közül egyedül már születése — a szovjet hatalom kikiáltása — pillanatában az állami politika egyik közvetlen célkitűzésévé nyilvánította a békét. S mint a moszkvai tanácskozás résztvevőihez intézett Brezsnyev-üzenet ismét megerősítette: a Szovjetunió új lépéseket kíván tenni a béke megszilárdítása érdekében s a szocialista testvérországokkal együtt következetesen küzd azért, hogy az enyhülést ne lehessen többé visszafordítani.

A moszkvai tanácskozáson természetesen nagyon sokféle vélemény hangzott el, de a lényegben egyetértő a résztvevők nyilvánosságra hozott közös állásfoglalása. Először is abban, hogy az enyhülést egyetemessé kell tenni, mert a békés egymás mellett élés korunkban az államok közötti viszony egyetlen ésszerű lehetőségét. Lehetetlenné kell tenni mindenekelőtt a tömegpusztító fegyverek bevetését, s egyáltalán véget kell vetni annak az állapotnak, hogy az emberiség — amely naponta csaknem 1 milliárd dollárt pazarol hadikiadásokra — fegyverhegyek csúcsán egyensúlyozva éljen.

A moszkvai fórum egész sor gyakorlati javaslatot tett a békeszerető erők további együttes akcióira, s az együttműködés összehangolása, az immár folyamatosnak tekinthető párbeszéd fenntartása végett állandó szervet hívott életre. A tanácskozás — résztvevőinek egybehangzó véleménye szerint — hasznos és eredményes volt. S ez annál is lényegesebb, mert nyilvánvaló, hogy öt világrész békeszerető közvéleményének szava visszhangra talál majd abban a belgrádi teremben is, ahol az idén találkozóra készülnek a helsinki európai biztonsági és együttműködési értekezleten részt vett államok képviselői.

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

● Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
● A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

JELENTKEZNI LEHET:
Pécs, Szalai A. u. 8.
Felvételi iroda.
Telefon: 15-277/77.

A képernyő előtt

...és a többiek

A teljes cím az volt: Suga Juli és a többiek. Egyszerű riportfilm volt, nem különösebben kiemelkedő, ha riporterek szakmai műhelyében elemeznék, hibát is találhatnának benne, riporteri szürkeséget is. Hiányjeleket is tehetnénk bele és igazunk lenne. A legfőbb, legnagyobb hiányjelet oda helyezhetnénk, ahol a „többiek" szó szerepel, hiszen a többiekről keveset tudtunk meg.

Megtudtunk viszont néhány nagyon fontos dolgot nemtudommilyenné született Suga Juliról. Erről az egyszerű asszonyról, aki a brigádvezetőségig küzdötte fel magát, lehet, hogy azért is, mert van valami szívós tántoríthatatlanság a természetében, amit egyesek nagyszájúságnak is neveznek, s még tán van is benne valami. Bár erről eszembe jutnak más riportok, más tanulságos történetek, rendes munkásemberekről meg munkásasszonyokról, akik egyszer valahol megmondták az igazat vagy nem akartak beletörődni valamibe, aztán tönkrementek, idegileg összeroppantak és elmenekültek, holtukig viselve a terhet, ami azért zuhant az ő vállukra, mert itt, vagy ott nem bizonyultak eléggé erőseknek (erőszakosaknak?), és ezért az a látszat alakulhatott ki, hogy nincs vagy nem mindenben van igazuk.

Suga Juli, akit a tévé jóvoltából megismertem, pontosan tudja, hogy neki van igaza. Mert mit akart? Csak rendesen dolgozni, jól megcsinálni, amit a sors neki osztott, segíteni, ahol lehet, aprópénzre váltani azokat az elveket, amelyekkel elvben senki se vitatkozik, csakhát... Suga Juli azok közé az emberek közé tartozik, akik megtalálták a helyüket a mai világban, kis hely ez, de nagyon fontos. Nemcsak őneki fontos, hanem valamennyiünknek. Ezerszer elmondjuk, de mindig jövő időben, vágyálomként, szkeptikus felhangokkal: bárha mindenki megtalálhatná a helyét a nagy társadalmi munkamenosztásban, s ki tudná alakítani maga körül a harmóniát, ki tudná bontani saját személyiségét... Aztán, ha látunk ilyet, gyanakszunk. Hátha ez a riportalany is a többiek rovására... Hátha csak azért, mert ilyen kizökkenthetetlen természettel áldotta meg a sors, lám, még a kamerák se zavarták... Hátha...

Pedig jobban tennénk, ha a lényegre figyelnénk. Hogy riportalanyunk milyen fogékony ember. Manapság, amikor elharapózott a közhelyekkel és készen kapott igazságokon való kérődzés, ez az asszony saját véleményét mondja el erről-arról... Neki Lenin neve egy érzelmi állapot szimbóluma lett, hát ezt próbálja megfogalmazni, nem olyasmit, amit másoktól hallott. Ő, mikor utazott, megnézett mindent rendesen. Átélte Leningrádot, mert különben nem élvezetes, értelmes beszámolót mondott volna róla, hanem egy-két frázist.

Vagyis Suga Juli egy azok közül, akik megpróbálnak értelmesen élni, adott körben ugyan, de azon belül gazdagon. Egy monumentális kísérlet alanyai is ők, még tévelygéseik is tanulságosak, nemhogy rátalálásaik.

H. E.

Ismerjük meg törvényeinket

Amit a vásárlásról tudnunk kell!

A mindennapi élet velejárója, hogy az állampolgárok különböző árufeléségeket vásárolnak. Ennek következményeként az is előfordul, hogy a megvett áru hibás, rossz. Sajnos gyakori, hogy a vevő nem ismeri a vonatkozó előírásokat és jogait, ezért sérelmének orvoslása is nehézségekbe ütközik.

Az alábbiakban szeretnénk a vásárlók, de az eladók munkáját is megkönnyíteni azzal, hogy a legfontosabb jogokra, kötelezettségekre felhívjuk olvasóink figyelmét.

Általános szabály, hogy csak kifogástalan minőségű vagy az árun feltüntetett minőségi osztálynak megfelelő minőségű árut szabad eladni. De lehetőség van a csökkent értékű áruk eladására is. Ennek legáltalánosabb módja, hogy az eladás az ilyen célra kijelölt boltokban történik.

Az áru megvétele esetén érdemes azt alaposan megnézni, kipróbálni, stb. mert hiba esetén a reklamáció jogossága függ a vétel időpontjától is.

Hibás áruk

Vannak olyan hibák, amik egyszerű megnézéssel – szemrevételezéssel – is észlelhetők. Ilyenkor beszéltünk nyílt hibáról. Ezekben az esetekben a *vásárlás időpontjától számított nyolc napon belül lehet a minőségi kifogást bejelenteni.* Későbbi észrevételezés, reklamáció már nem jár kellő eredménnyel. Ilyen nyílt hiba lehet például a szakadt ruha, az eltérő színű kesztyű, cipő stb.

Vannak azonban olyan hibák is, amiket megnézéssel – szemrevételezéssel – nem észlelünk, mert csak később, hosszabb idő eltelte után észlelhetők. Ezeket nevezzük rejtett hibának.

Ez utóbbi esetben – rejtett hiba esetén – a minőségi kifogást *a hiba felfedezésétől számított nyolc napon belül,* de legkésőbb az áru megvizsgáltatásától számított *hat hónapon belül lehet előterjeszteni.* Rejtett hiba például, ha a megvett ruha az első mosás után elszíneződik, a cipő talpa rövid használat után leválik stb.

Itt kell elmondanunk azt is, hogy vannak olyan árucikkek, amelyeket a vásárláskor nem lehet azonnal kipróbálni, tehát a hibát – rejtett hibát – is csak később, a használatbavételkor lehet észlelni. Ezekben az esetekben a már említett minőségi kifogást is csak az észleléstől számítottan lehet előterjeszteni, tehát jóval később, mint ahogy a vétel történt. Ilyen esetekben nem a határidő hosszabbodik meg, hanem a kezdő időpont tolódik el a használatba vétel idejére.

Lényeges körülmény

Amint látjuk az elmondottakból az áru megnézése, megvizsgálása lényeges körülmény. Ugyanilyen fontos a reklamáció, – minőségi kifogás – előterjesztése szempontjából a vétel időpontja és helye. Ezt legegyszerűbben úgy lehet bizonyítani, hogy a vásárló a kapott blokkot megőrzi. Ezzel igen sok kellemetlenségtől, nehézkes bizonyítástól kíméli meg magát.

A vásárlási blokkal egyszerűen lehet bizonyítani, hogy az árut valóban abban a boltban vették ahol a vevő reklamációját előterjeszti. Ugyancsak pontosan megállapítható a vétel időpontja az árufeléség, de maga a vételár is. Ezért a leghelyesebb ha a blokkot megőrizzük.

A blokk megőrzése azonban a vevőnek nem kötelessége, ezért a blokk elvesztése *egymagában* nem jelenti azt, hogy elveszti a minőségi kifogás benyújtására vonatkozó jogát is. A jog megmarad, az érvényesíthető, csak az eljárás nehézkesebb, több időt, bizonyítást vesz igénybe. A vevő végső soron a bírósághoz is fordulhat joga érvényesítése végett.

Nem szükséges a blokk például olyankor, ha a vásárlás helye és időpontja egyébként is megnyugtatóan megállapítható. A vásárolt áru csak abban a boltban volt kapható, vagy például az árut hazaszállító vállalat nyugtája stb. rendelkezésre áll.

Ha a kifogás jogszerű

A reklamációt – minőségi kifogást – abban a boltban jelentjük be, ahol a vétel történt. A boltvezető vagy helyettese végzi el a szükséges vizsgálatot és teszi meg a szükséges intézkedést.

Abban az esetben, ha a kifogás jogszerű, tehát alapos, akkor a vevő választhat; a) az áru kicserélése hibátlan árucikkre; b) az áru visszavétele és a vételár visszafizetése; c) az áru megjavítása, vagy d) a vételár megfelelő leszállítása között.

Előfordulhat, hogy a minőségi hiba miatt a vevőt lényegesen több kár érte. Ilyenkor kérheti a többletkár megtérítését is. Például: a vásárolt méteráruból ruha készült. Ez esetben nemcsak a méteráru értékének megtérítésére jogosult a vevő, hanem a *ruhához felhasznált kellékek értékére is* és a fazondíj megtérítésére is.

Meg kell még említeni, hogy időközbeni árváltozás esetén *a vásárláskori árat kell a vevőnek visszatéríteni,* függetlenül attól, hogy időközben az áru ára emelkedett vagy csökkent. Ugyancsak itt kell felhívni a figyelmet arra is, hogy a vételár visszatérítését nem lehet függővé tenni attól, hogy a vevő a boltban akarja-e a visszajáró összeget levásárolni, vagy másutt.

Befejezésül csak azt tudjuk megismételni olvasóinknak, hogy az áru vételekor azt jól nézzék meg és ügyeljenek az ismertetett határidők betartására és ha lehet a blokkot ne dobják el.

Pályaválasztás '77

A továbbtanulás eldöntése közös felelősség

A természeti és a társadalmi lehetőségek feltárása és az önmegvalósítás iránti igény céltudatos életpálya — életútválasztásra készteti az embert. A termelés gépesítése, automatizálása, a társadalmi munkamegosztás fokozódása, az intenzív termelési módra való átterés, új foglalkozási ágak keletkezése, az emberre gyakorolt személyiségalakító hatásuk révén új lehetőségeket, egyre újabb távlatokat jelentenek a pályaválasztó — pályakezdő fiatalok részére. A pályaválasztás évről évre sokrétűbb és felelősségteljesebb lesz. Már régóta rossz választás az, amit a továbbtanulási lap kitöltésekor döntenek el.

●

A sikeres pályaválasztás folyamatos, tudatos felkészülés eredménye. Minden pálya, foglalkozás követelményeket támaszt a művelni szándékozóval szemben. Továbbtanulásknor — pályaalépéskor ezt a készültségi szintet számonkérik. Az 1977/78-as továbbtanulásra való konkrét felkészülésnek tehát itt a legfőbb ideje.

A *középiskolák febr. 10—25.* között, az *általános iskolák márc. 20-ig* zárják le a továbbtanulásra jelentkezéseket. Milyenek a lehetőségek?

Az általános iskolákban végzők kedvező helyzetben vannak. 5029 iskolai férőhely várja a 4786 végzős fiatalt. A beiskolázás tervezett megoszlása: 16,7 százalék gimnáziumba, 25,8 százalék szakközépiskolába, 57,5 százalék szakmunkásképzőbe iratkozhat be. Az érettségizők kb. 20 százaléka tanulhat tovább felsőfokú intézetekben. A pálya kiválasztása ugyancsak szép „lecke" a fiataloknak, mert a túljelentkezett szakokra olykor a 18—19 pont sem elegendő, ugyanakkor másutt 11 pont elérése már sikeres felvételt jelenthet. Az eligazodáshoz segítséget nyújthat néhány múlt évi baranyai adat a túljelentkezések százalékával: Pécsi Tudományegyetem Jogi Kar 4.6; Közgazdasági Kar 2,3; Orvostudományi Egyetem 3,5; Tanárképző Főiskola 2.6; Pollack Mihály Műszaki Főiskola 1,5. Kevés a jelentkező matematika, fizika, kémia, műszaki gyakorlatok és általában műszaki pályákra (szilikátvegyigép, mélyépítő).

A helyes pályaválasztásnál sok tényezőt kell figyelembe venni. Ezek közül néhányat az érdekeltek és érintettek figyelmébe ajánlunk:

A pályaválasztás elválaszthatatlan az alapvető elemtől, a munkától. A választás súlya életkori időpontja és annak kihatása tehát nem „egy", hanem alapvető tényező a társadalom és az egyén szempontjából egyaránt.

●

A pályaválasztási érettség az optimális döntésre való felkészültséget; a sikervágy megfelelő erősségét és a kudarcelkerülési indítékok szükséges intenzitását jelenti. Sokan (jogosan) 16—20 éves korra teszik ennek megérését. Mások érvelése: ha 14 éves korban nem is fejlődött még ki differenciáltan az érdeklődés a szakma belső lényegére, a hivatásra, de a pályaismeret mellett már megvannak a személyiségben mindazok a lényeges indexek amelyek később beérnek. Ezeket lehet (kell is!) fejlődésükben befolyásolni, szabályozni, demoralizálni és integrálni. A segítség tehát nélkülözhetetlen a választáskor, de a fiatallal együtt, nem nélküle.

Tanácsos mindenekelőtt a családban időben egyeztetni a véleményeket (5—6—7. osztályban), hogy legyen mód a felkészülésre is. Hazánkban mintegy tizenkétezer végzettséghez kötött foglalkozást — munkakört tartanak nyilván, a baranyai munkáltatók nagyobbrészt 200 szakmába várnak munkaerőt (8 szakmacsoportból: ipar, mezőgazdaság, kereskedelem és vendéglátóipar, igazgatás, igazságszolgáltatás, gazdálkodás, kultúra, egészségügy, számvitel, pénzintézeti tevékenység, közlekedés, fegyveres erők, testületek, rendészeti szervek).

●

Legtöbb esetben a pálya kiválasztása „egyenes módon" történik. Célravezető módszer azonban az is, ha kiválasztjuk azokat a pályacsoportokat, amelyek kizáróan érdektelenek. Az így leszűkült lehetőségek közül általában könnyebb a választás.

A választott pályának egyeznie kell a személyiségjegyekkel. Csak valamennyi személyiségjegy együttes értéke és a huzamos teljesítmény érdemesít a pályára. A kiugró részeredmények, egyszeri teljesítmények hamis utat jelölhetnek.

Helyes pályaválasztás csak az osztályfőnökökkel (a tantestület összesített véleményével) együtt alakítható ki. A közösségben produkált teljesítmény, viselkedés-norma figyelmen kívül hagyása irreális értékeket eredményez. A felnőtt-munkavégzés is csaknem kizárólag kollektívan történik. Az iskolát ellátó orvos szakvéleménye sok kellemetlenségtől óvhatja meg a továbbtanulót.

A pálya (az iskola) választásával egyidőben a távlatokba is kell tekinteni; végzés után hol érhető el munkahely — Baranyában, vagy a megyén kívül? Ez a tényező nem kevés gonddal járhat, ezért tanácsos már választáskor mérlegelni.

A pályaválasztás „határeset". Lezárja a kiválasztásig vezető szakaszt, és utat nyit a pályára való felkészüléshez, mindmegannyi sikerélményhez — útvesztőhöz, meghonosodáshoz vagy pályakorrekcióhoz. Ünnepélyes mérlegelést érdemel, közös örömünk legyen ez gyermekeinkkel.

Schmidt Károly

Múzeumfelújítás

Mintegy 2,5 millió forint költséggel teljesen felújították, megerősítették Bács-Kiskun megye legrégibb múzeumi épületét, a több mint 100 éves kiskunhalasi Thorma János múzeumot. Egyidejűleg megkezdték a múzeum új állandó kiállításának tervezését, amely gazdag helytörténeti anyagot mutat be. A Kiskunság e jellegzetes vidékének új állandó kiállítása az őszi múzeumi hónap alkalmából nyílik majd meg.

Előzés veszély nélkül I.

A közúti balesetek egy jelentős hányada előzés során következik be. A baleseti okok között a szabálytalanság, a túlzott önbizalom, a kocsi teljesítményének túlbecsülése, a márkák közötti harc, az antiszociális magatartás éppúgy szerepet játszik, mint a túlzott óvatosság, vagy bizonytalankodás. Veszély forrása az is, hogy sokan és sokszor tekintik párviadalnak egymás leelőzését. Más esetben csak vezetési tudásukkal, kocsijuk teljesítményével kérkednek. A több lóerő valóban előnyös az előzésnél. Ez azonban nem belépőjegy felelőtlen és életveszélyes mutatványokhoz. Az erőszakos vezető „tudása" itt csak elégtelent kaphat. És embersége is.

Az előzések során tapasztalható másik negatív vonás a helytelen gyakorlat, a rossz módszer. Gyakori előzési szokás rátapadni az előzendő járműre, majd az alkalmasnak vélt pillanatban hirtelen kivágódva megkísérelni az előzést. Ez azért rossz módszer, mert az elöl haladó jármű akadályozza a szabad kilátást, a szembejövő forgalom áttekintését. Így ez a kísérlet gyakran végződik a kocsi gyors visszarántásával. A visszabújás viszont könnyen végződhet ráfutásos balesettel akár a helyhiány, akár a másik kocsi fékezése miatt. A másik csapdát — különösen kedvezőtlen útviszonyok mellett — a hirtelen irányváltoztatás miatt megcsúszó kocsi jelenti. Vagy a kocsi váratlan és szokatlan viselkedés-változása, amelyet a gyors irányváltás okoz. (A legtöbb kocsi sajátkormányzási tulajdonsága nagyobb sebességgel történő hirtelen irányváltásnál egy pillanatra megváltozik. Az alulkormányzott pl. túlkormányzottan viselkedik.) Tehát mind a túlzott közelség, mind a hirtelen irányváltozás baleseti veszélyt jelent. Akár az az eléggé el nem ítélhető magatartás, amikor a másik jármű vezetője gyorsítással, az út középvonala felé húzódva akadályozza az előzés végrehajtását. Ezzel nemcsak az előző járművet veszélyezteti, hanem önmagát is, gyakorta a szembejövő forgalom biztonságát is.

Ugyancsak helytelen módszer a kis sebességkülönbséggel végrehajtott „óvatos" előzés. Egy 70 km/h sebességgel haladó kocsi 80 km/h sebességgel történő megelőzéséhez például 500 m szabad, forgalommentes és belátható útszakasz szükséges. Belátható, hogy ilyen kis tempókülönbséggel aligha nyílik lehetőség a veszélytelen előzésre. Ugyanez az előzés az előzött jármű sebességénél 50 százalékkal nagyobb tempóval végrehajtva már alig 200 m akadálymentes útszakaszt igényel.

Amint helytelen az előzendő kocsi közvetlen közeléből kibújva előzni, éppúgy az és veszélyes is az előzés után hirtelen a megelőzött kocsi elé vágni. Régi autós-szabály, hogy csak akkor lehet visszatérni a saját térfélre, ha a belső tükörben már látszik a megelőzött jármű.

A „centizés", a túlzottan kis oldaltávolság tartása is veszélyes gyakorlat. Sohasem szabad figyelmen kívül hagyni a másik vezető váratlan reakcióját, egy esetleges széllökést, a pálya hibájából származó oldalirányú jármű-mozgást. Ez utóbbival különösen pótkocsis szerelvényeknél kell számolni. A pótkocsi kilengése még jó útfelületen is elég jelentős lehet.

Búsbarna László

„Csabi-2"
gyermekheverő-vásár,
különböző színű szövetekkel.
PÉCSI BÚTORGYÁR II. TELEP
LOTZ KÁROLY UTCA 2. TELEFON: 15-172.

Anyakönyv

PÉCS

SZÜLETTEK

Schmidt Zsófia, Kőnig András, Horváth József, Gárgyán Szilvia, Varga Viktor, Villányi Petra, Berki Bernadett, Hucker Gabriella, Csery Tamás, Németh István, Nagy Norbert, Utassy Gábor, Samu Erzsébet, Bíró Adrienn, Sárosi Gergely, Fischer Andrea, Balán Péter, Farkas Norbert, Hirlau Dorel, Pete Gábor, Csák Sándor, Heinemann Tamás, Tóth Nikoletta, Gradwohl István, Kiss Zoltán, Viszkut Gábor, Szabó Attila, Zadravecz Réka, Istokovics Éva, Békés Zsolt, Bech Ferenc, Reil Engelbert.

MEGHALTAK

Szabó Józsefné Hegedüs Rózsa, Krammer Erzsébet, Sassák János, Tihanyi Józsefné Egyed Erzsébet, Gál Péter, Potkovácz József, Kiss Józsefné Palkovics Mária, Gyulai Ferenc, Boros Józsefné Bordás Katalin, Haász Józsefné Wittenberger Ilona, Antal Gyuláné Girnyi Szidónia, Székelyi György, Tiszai László, Léja Etelka, Strangarics Antal, Bazsó Józsefné Simon Mária, Gódi Gyula.

Élelmiszer

JANUÁR 18—24-ig

30-40 %

ÁRENGEDMÉNNYEL

VASAROLHAT EGYES

háztartási tisztítószereket

PÉCSETT

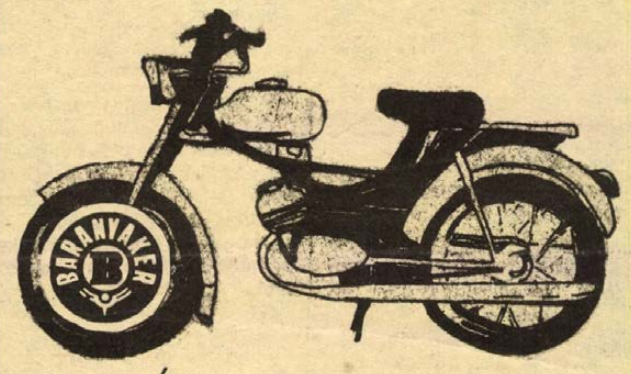
A Super Market

ARUHÁZBAN (Dr. Münnich Ferenc u. 2.)

AUTÓS VÁSÁRLÓKNAK

DIJMENTES PARKOLÁSI LEHETŐSÉG!

VÁROSI KÖZLEKEDÉS EGYIK MEGOLDÁSA...



Vásároljon

VIZSGAMENTES — KÖNNYEN KEZELHETŐ

Riga moped

kismotorkerékpárt

4080,— Ft helyett 3400,— Ft

Verhovina moped

kismotorkerékpárt

4770,— Ft helyett 3900,— Ft

KAPHATÓ:

PÉCSETT: 12. sz. járműboltban Pécs, Rákóczi u. 50., Mecsek Áruház műszaki osztályán,

VIDÉKEN: komlói — mohácsi — siklósi és szászvári szakboltokban

20% előleg lefizetése mellett OTP hitellevélre is vásárolható!

LAKÁS—INGATLAN

Kertes családi ház eladó. Hird, Rákóczi út 51.

Vasas II., Kút utca 2. családi ház tele — kétszoba, konyha, nyári konyha, mellékhelyiségek, 122 négyszögöl kert — beköltözhetően eladó.

Házhely, 300 n-öl, Kispiricsizma dűlőben eladó. Felsővámház u. 35. Szabó.

Különbejáratú bútorozott szoba, konyha kiadó. Szigeti út 71/1.

A szentmártoni hegyen eladó 500 n-öl szőlő pincével és 2 hold szántóföld. Érdeklődni: Jakab Mihályné, Szava, Kossuth Lajos u. 39.

Kertes családi ház gazdálkodásra is alkalmas, eladó. „Lakást beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban egyszoba összkomfortos házfelügyelői lakást nagyobbra cserélnék. „Értékkülönbözettel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dombay tó mellett üdülőtelek kis hétvégi házzal eladó. „Zengő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban egyszoba összkomfort garázsos társasüdülőrész eladó. „Tópart" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Görcsöny községben a harkányi út mellett családi ház eladó. „Szép ház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A „Laufer" csárda nagy telekkel sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Gárdonyi Géza utca 19. Telefon: 21-906.

Baráturban 33. sz. új, kertes családi ház eladó, vagy pécsi hasonlóra cserélhető.

Szoba, konyhás, éléskamrás házrész kis kerttel eladó. Lánc utca 5. sz. Érdeklődni mindennap. Szabó.

Eladó 500 n-öl kert két részben is Kispostavölgyben. Érdeklődni: Pécs, Őszirózsa u. 15. Hágenthurn.

Eladnánk készpénzért vagy elcserélnénk Harkány, új víkendtelepen lévő 4 szobás 80%-ra kész nyaralónkat pécsi vagy Pécs környéki, legalább kétszobás lakásért vagy családi házért. Irányár: 300 000 Ft. „Lombhullás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magyarhertelendi üdülőtelepen telek eladó. Érdeklődni Kővágótöttös, Kossuth L. u. 31.

Elcserélném 2½ szoba uránvárosi tanácsi összkomfortos lakásom nagyobbra. „Sürgős 77" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különbejáratú csendes albérletet keresek fürdőszoba használattal, vagy garzont bérelnék meghatározott időre. — Telefon: 11-394, reggel 8—17 óráig.

Garzon lakást bérelnék „Lehet üres is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettőszoba, konyha, kiskonyha, éléskamrás tanácsi lakásomat elcserélném kettőszobás komfortosra, a város bármely részében. „Gyors csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi két és félszobás és garzon lakásomat három és fél szobás vagy négyszobás összkomfortra. — „Központi fűtés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keszüben 300 n-öles területek eladók, fele szőlő, út, villany, víz van. Érdeklődni: Keszü 150. szám alatt.

Székesfehérvári kétszoba összkomfortos szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonló pécsire. „Tavaszi költözés" jeligére a székesfehérvári hirdetőbe.

Külön bejáratú bútorozott szoba gyermektelen házaspárnak kiadó. — Mező Imre utca 66.

Fiatalember, lehetőleg üres, külön bejáratú albérleti szobát keres, fürdőszoba használattal. „Szigeti városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás, új, összkomfortos lakás átadó. „Ajánlatokat kérek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pellérden ipargyakorlás céljára helyiséget bérelnék. — Válaszokat: „Tél" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garzonlakást bérelnék „Meghatározott időre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Gadányban 300 n-öl kert. Érdeklődni: Komló, Arany János út 16. fszt. 1.

Újjáépített családi ház eladó. Komló, újtelep, első sorban. Érdeklődni délelőtt 12 óráig és délután 16 órától a 81-248-as telefonon.

Bicsérden kétszobás családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Erős Nándor. Málom.

ADÁS — VÉTEL

Diavetítőt, egyszerűt (pl. ASPEKTORT) vásárol a BÓBITA BÁBEGYÜTTES (Déryné utca 18. Telefon: 10-301.)

Modern bútorok vétele, eladása Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Eladó 412-es MOSZKVICS. Megtekinthető: Baranya József, Borostyán utca 13. és érdeklődni: Horváth József Pécs, Sánc utca 13.

Vemhes üszők — 9 és 7 hónapos, legelőre járt — eladók. Kelemen, Drávacsepely, Dózsa utca 31.

Két db ágyneműtartós, piros heverő, két fotel eladó. Megtekinthető 14 órától. Zsolnay V. utca 44. Misehl.

Mosó- és mosószappan csere, zsiradékátvétel: Sásd, Rákóczi út 8. szám. Kedd és péntek 8—15 óráig.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Asztali tűzhely eladó. Pécs, Vámház utca 28.

Pianinó eladó. Nagy Jenő utca 6. Orning.

VELOREX 350-es felújítva, friss műszaki vizsgával eladó. Kacsóh Pongrác út 18. IV. 15. Telefon: 19-047.

Kerti traktor pótkocsival közútra engedélyezve, olcsón eladó. Iványi. — Tortyogó.

Eladó gáztűzhely palackkal, 150 literes hűtőgép és olajkályha. Mártírok útja 18.

10 literes villanybojler új állapoban eladó. Telefon: 10-936.

Mérges kutyát átvennék. „Tanya-megőrzés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

560x15-ös téli gumik és VW 1200 bontott alkatrészek eladók. Telefon: 20-881. (18 óra után.)

Német juhász kutya, gyönyörű, 7 hónapos, törzskönyvezett olcsón, részletre is eladó. Pécs, Szabadság út 54. Dr. Farkasnénál.

Német juhász kan kölykök eladók. Pécs, Marx út 83.

CE rendszámú TRABANT eladó. Táncsics Mihály utca 8.

UZ-s WARTBURG 353 de Luxe eladó. Érdeklődni minden nap 16 órától. Makra Ferenc, 7633 Pécs, Radnóti M. u. 5/B, földszint 3. sz.

1 pár 20 hónapos kocsis csikó, 1 db tehén 3 hetes borjával, 1 db 14 hetes bika eladó. — Görcsöny, Dózsa u. 23.

Megkímélt állapotban IP-s Trabant eladó. Tarr Imre u. 2/A. Dr. Makay.

Dobszerelést vennék, ár és típus megjelöléssel. Értesítést: egész nap a 12-616-os telefonon.

Lada Combit vennék, ár és évjárat megjelöléssel. Értesítést a 12-616 telefonon.

VEGYES

Ernyőjavítást és áthúzást rövid határidővel vállalok. Garay u. 10. Kórház térnél.

Garázs kiadó Köztársaság térnél. Nagyvárad u. 8. Telefon: este 17-485.

Építtetők: tervezés, adaptálás, művezetés stb. Krausz Tibor, Pécs, Vadász u. 69.

Angol nyelvoktatás, korrepetálás, vizsgákra felkészítés különórákban, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Gyermekgondozást — minden igényt kielégítve — vállalok. Összkomfort. Telefon: 17-212.

Matematikából, fizikából, kémiából korrepetálást vállalok. Markó, Münnich Ferenc út 4/c. II. emelet 3. ajtó.

Negyedik általános tanuló mellé főiskolás lányt keresek német oktatásra. Telefon: 15-053.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. KOPCSÁNYI MIKLÓS

mecseknádasdi plébános f. hó 14-én rövid szenvedés után meghalt. Temetése f. hó 21-én, 10 órakor lesz Mecseknádasdon. A gyászoló család.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

PICHLER JÓZSEF

volt Perczel utcai lakos elhunyt. Temetése (ma) január 18-án fél három órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége és fia.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó testvérem, sógornőm és kedves rokonunk,

ÖZV. KIRÁLY GÉZÁNÉ
Kristyán Mária

női szabó, 62 éves korában, január 13-án váratlanul elhunyt. Temetése folyó hó 19-én, délután 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja: nővére és sógora.

Mindazokkal tudatom, akik ismerték és tisztelték, hogy

STRANGARICS ANTAL

(Tonyó bácsi) január hó 10-én, életének 77. évében elhunyt. Temetése január 19-én, fél kettő órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló unokahúga.

Mély fájdalommal tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy édesanyám,

GUZICS FERENCNÉ
Tóth Emma

65 éves korában, türelemmel viselt hosszú szenvedés után január 14-én elhunyt. Temetése január 19-én, 15.30 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja: Ferenczi József családja és rokonai.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága édesanyánk,

ÖZV. KELEMEN ANTALNÉ

volt pécsi, Vámház utcai lakos hosszú, fájdalmas betegség után Budapesten, január 5-én, életének 85. évében csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 19-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: leányai, fia, unokája, dédunokái, öccse és rokonai.

STRANGARICS ANTAL nyugdíjas, a SZOVAUT volt dolgozója, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 19-én, fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, barátainknak, munkatársainknak és ismerőseinknek, akik szeretett édesanyánkat,

ÖZV. MEGYERI LUKÁCSNÉT

utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KERNER HENRIK

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik férjemet,

PRIBIL GYÖRGYÖT

utolsó útjára elkísérték. Köszönet az orvosi rendelő és a Garay úti bölcsőde dolgozóinak. A gyászoló felesége és gyermekei.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a kedves barátoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen drága férjem és édesapánk,

LIZÁN JÓZSEF

temetésére eljöttek, koszorúkkal és virágokkal utolsó útjára elkísérték. Külön köszönjük az Aknamélyítő Vállalat vezetőségének és dolgozóinak, a Budai II. pártszervezetnek, a Húsipari Vállalat, a Keszityűgyár I-es üzem, a Sörgyár, a Posta Gépjármű Szállítási Üzem vezetőségének és dolgozóinak. Gyászoló özvegye és gyermekei.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunkat,

FRANK PÁLT

utolsó útjára elkísérték, fájdalmunkban osztoztak. Gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

DROSGYIK MIHÁLY

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Bőrgyár kollektíváinak és az I. sz. Fodrászipari Ktsz dolgozóinak. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Dohánygyár felvesz géplakatosokat, raktári anyagkiadót, dohányipari gépek kezelésére betanított női munkaerőt, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (50170)

PÉCSI nagyvállalat műszaki ellenőri munkakörbe építésztechnikust keres. Jelentkezés eddigi munkakör és az igények megjelölésével „Perspektíva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50155)

TAKARÍTÓNŐT keresünk nappali műszakra. Lehet nyugdíjas is. Tanárképző Főiskola kollégiuma. (54)

A KESZTYŰGYÁR 2. sz. Gyárának beindulásához kesztyűszabász és kesztyűvarrói munkakörbe férfi és női dolgozókat felveszünk. Szállás ügyében felvilágosítást adunk. Jelentkezés: Kesztyűgyár 1. Uzeme Pécs, Edison út, valamint a 12-633 és 12-845-ös telefonon és munkaügyön. (75)

A II. SZ. BELKLINIKA konyhalányt és beteghordozót keres. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (43046)

KÖZPONTUNKHOZ áruforgalmi ügyintézőt és gyakorlott gyors- és gépírónőt felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság, Pécs, István tér 12. Személyzeti osztály. (89)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat autóvillamossági műszerészt, gumijavító, olajregeneráló és akkumulátor javító szak- vagy betanított munkást, targoncavezetőt és segédmunkásokat — anyagmozgatásra — felvesz. Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 6. Munkaerőgazdálkodás. (102)

GYAKORLATTAL rendelkező fiatal könyvelőt felveszünk. Jelentkezéseket „Mielőbbi belépés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük. (105)

TÖBB éves gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőt azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés „Bizalmas munkakör" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (97)

FELVÉTELRE keresünk két szakképzett szakácsot a harkányi üdülőnkbe. Jelentkezés: Pécs, Szántó Kovács János utca 1. ÉM-szálló munkaerő-gazdálkodásán. (95)

NYUGDÍJAS férfit, hivatalsegéd beosztásba, 6 órás elfoglaltsággal alkalmaz a Türr István utcai óvoda. (60372)

MŰVÉSZETI Szakközépiskola házmesteri állást hirdet, lakáscserével. Jelentkezés: István tér 8., gazdasági hivatal. (50178)

MŰVÉSZETI Szakközépiskola aktmodellt felvesz. Jelentkezés: István tér 8. Művészeti igazgató-helyettesnél, kedden és szerdán. (50177)

SZEDERKÉNYI bőrdíszműves üzemünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk varrodába és összeszerelő üzemrészünkbe. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk. Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet III. sz. üzeme Szederkény, Petőfi utca 7. (43109)

KÖZPONTI bőrdíszmű üzemrészünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk varrodába kétműszakos beosztásba. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk, utána műszakpótlékot fizetünk. Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota köz 1. (43110)

„D"-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felvesz a Hídépítő Vállalat „Nysa" mikrobuszra. Szakmával rendelkezők előnyben. Jelentkezni lehet: Komló, Sportvölgy 2. (80)

KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ cukrászokat és kézilányokat keres azonnali belépéssel Komlón lévő cukrászműhelyébe, továbbá Bodolyabéren az italboltba üzletvezetőt. Jelentkezés: Komló, Kossuth Lajos utca 13., a személyzeti vezetőnél. (98)

NAGYSZABÁSÚ számítógépes fejlesztés előtt álló vállalat keres a szervezési munkák lebonyolítására, illetve koordinálására megfelelő végzettséggel és szakmai gyakorlattal rendelkező rendszerszervezőt. „Új úton" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50175)

KÖZÉRDEKŰ

ÉRTESÍTEM kedves vendégeimet, hogy a Fürst Sándor út 16. számú fodrászüzletben dolgozom. Jakobovics Jánosné (Kati).

AZ ORSZÁGOS FILHARMÓNIA közli, hogy a „B" kamarabérlet III. hangversenyét január 18-án, kedden este fél 8 órakor tartja a Liszt-teremben. JOSEF SUK és JAN PANENKA szonátaestje. Műsor: Beethoven: F-dúr szonáta op. 24. Brahms: G-dúr szonáta op. 78. Ravel: Szonáta. Dvorak: Szonatina. Jegyek még válthatók a Filharmóniánál.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

felvételre keres

- gépkocsirakodókat,
- gépkocsivezetőket (Dömper, Multika),
- Diesel adagoló javítót,
- autóvillamossági szerelőt,
- marást,
- nehézgépkezelőket,
- autószerelőket,
- ív- és lánghegesztőket,
- vasszerelőket,
- kőműveseket,
- ácsokat,
- panelszerelőket,
- takarítókat (épülethez),
- segédmunkásokat.

JELENTKEZNI LEHET:

Pécs, Szántó Kovács János utca (ÉM-szálló), munkaerőgazdálkodás.

FIGYELMÉBE AJÁNLJUK MINDENKINEK!

a

televízió csereakcióját

RÉGI, HASZNÁLT vagy TELJESEN ÜZEMKÉPTELEN

televízióját

átvesszük, ha újat vásárol.

- NE FELEDJE, JÓ, MODERN KÉSZÜLÉK NÉLKÜL NINCS JÓ VÉTEL!

Január 17-től február 15-ig a

MECSEK ÁRUHÁZ,
SZLIVEN ÁRUHÁZ,
KERTVÁROSI KISÁRUHÁZ
21. sz. Műszaki bolt
Széchenyi tér 6.
22. sz. Műszaki bolt
Kossuth Lajos utca 21.
41. sz. Iparcikk bolt
Középmeszes.
Vidéken: a mohácsi, siklósi, szászvári szakboltjainkban.

ÉRDEKLŐDJÖN — TÁJÉKOZTATJUK!

BARANYAKER

DN SPORT

A labdarúgó NB III. tavaszi idénye

Délnyugati csoport

2. FORDULÓ: II. 20., 14.00.

Pénzügyőr—Kiss J. SE, Enying—Mázaszászvár, Lőrinci Fonó—Bp. Építők, Szigetvár—Alba Regia, Véménd—Barcs, PVSK—Perbál, EMG Sashalom—D. Építők, Paks—Siófok, BKV Előre—Bp. Spartacus, Sárisáp—22. Volán.

3. FORDULÓ: II. 27., 14.00.

22. Volán—Kiss J. SE, Bp. Spartacus—Sárisáp, Siófok—BKV Előre, D. Építők—Paks, Perbál—EMG Sashalom, Barcs—PVSK, Alba Regia—Véménd, Bp. Építők—Szigetvár, Mázaszászvár—Lőr. Fonó, Pénzügyőr—Enying.

4. FORDULÓ: III. 6., 14.30.

Kiss J. SE—Enying, Lőr. Fonó—Pénzügyőr, Szigetvár—Mázaszászvár, Véménd—Bp. Építők, PVSK—Alba Regia, EMG Sashalom—Barcs, Paks—Perbál, BKV Előre—D. Építők, Sárisáp—Siófok, 22. Volán—Bp. Spartacus.

5. FORDULÓ: III. 13., 14.30.

Bp. Spartacus—Kiss J. SE, Siófok—22. Volán, D. Építők—Sárisáp, Perbál—BKV Előre, Barcs—Paks, Alba Regia—EMG Sashalom, Bp. Építők—PVSK, Mázaszászvár—Véménd, Pénzügyőr—Szigetvár, Enying—Lőr. Fonó.

6. FORDULÓ: III. 20., 15.00.

Kiss J. SE—Lőr. Fonó, Szigetvár—Enying, Véménd—Pénzügyőr, PVSK—Mázaszászvár, EMG Sashalom—Bp. Építők, Paks—Alba Regia, BKV Előre—Barcs, Sárisáp—Perbál, 22. Volán—D. Építők, Bp. Spartacus—Siófok.

7. FORDULÓ: III. 27., 15.00.

Siófok—Kiss J. SE, D. Építők—Bp. Spartacus, Perbál—22. Volán, Barcs—Sárisáp, Alba Regia—BKV Előre, Bp. Építők—Paks, Mázaszászvár—EMG Sashalom, Pénzügyőr—PVSK, Enying—Véménd, Lőr. Fonó—Szigetvár.

8. FORDULÓ: IV. 3., 15.30.

Kiss J. SE—Szigetvár, Véménd—Lőr. Fonó, PVSK—Enying, EMG Sashalom—Pénzügyőr, Paks—Mázaszászvár, BKV Előre—Bp. Építők, Sárisáp—Alba Regia, 22. Volán—Barcs, Bp. Spartacus—Perbál, Siófok—D. Építők.

9. FORDULÓ: IV. 10., 15.30.

D. Építők—Kiss J. SE, Perbál—Siófok, Barcs—Bp. Spartacus, Alba Regia—22. Volán, Bp. Építők—Sárisáp, Mázaszászvár—BKV Előre, Pénzügyőr—Paks, Enying—EMG Sashalom, Lőr. Fonó—PVSK, Szigetvár—Véménd.

10. FORDULÓ: IV. 17., 16.00.

Kiss J. SE—Véménd, PVSK—Szigetvár, EMG Sashalom—Lőr. Fonó, Paks—Enying, BKV Előre—Pénzügyőr, Sárisáp—Mázaszászvár, 22. Volán—Bp. Építők, Bp. Spartacus—Alba Regia, Siófok—Barcs, D. Építők—Perbál.

11. FORDULÓ: IV. 24., 16.00.

Perbál—Kiss J. SE, Barcs—D. Építők, Alba Regia—Siófok, Bp. Építők—Bp. Spartacus, Mázaszászvár—22. Volán, Pénzügyőr—Sárisáp, Enying—BKV Előre, Lőr. Fonó—Paks, Szigetvár—EMG Sashalom, Véménd—PVSK.

12. FORDULÓ: V. 1., 16.30.

Kiss J. SE—PVSK, EMG Sashalom—Véménd, Paks—Szigetvár, BKV Előre—Lőr. Fonó, Sárisáp—Enying, 22. Volán—Pénzügyőr, Bp. Spartacus—Mázaszászvár, Siófok—Bp. Építők, D. Építők—Alba Regia, Perbál—Barcs.

13. FORDULÓ: V. 8., 16.30.

Barcs—Kiss J. SE, Alba Regia—Perbál, Bp. Építők—D. Építők, Mázaszászvár—Siófok, Pénzügyőr—Bp. Spartacus, Enying—22. Volán, Lőr. Fonó—Sárisáp, Szigetvár—BKV Előre, Véménd—Paks, PVSK—EMG Sashalom.

14. FORDULÓ: V. 15., 16.30.

Kiss J. SE—EMG Sashalom, Paks—PVSK, BKV Előre—Véménd, Sárisáp—Szigetvár, 22. Volán—Lőr. Fonó, Bp. Spartacus—Enying, Siófok—Pénzügyőr, D. Építők—Mázaszászvár, Perbál—Bp. Építők, Barcs—Alba Regia.

15. FORDULÓ: V. 22., 17.00.

Alba Regia—Kiss J. SE, Bp. Építők—Barcs, Mázaszászvár—Perbál, Pénzügyőr—D. Építők, Enying—Siófok, Lőr. Fonó—Bp. Spartacus, Szigetvár—22. Volán, Véménd—Sárisáp, PVSK—BKV Előre, EMG Sashalom—Paks.

16. FORDULÓ: V. 29., 17.00.

Kiss J. SE—Paks, BKV Előre—EMG Sashalom, Sárisáp—PVSK, 22. Volán—Véménd, Bp. Spartacus—Szigetvár, Siófok—Lőr. Fonó, D. Építők—Enying, Perbál—Pénzügyőr, Barcs—Mázaszászvár, Alba Regia—Bp. Építők.

17. FORDULÓ: VI. 15., 17.00.

Bp. Építők—Kiss J. SE, Mázaszászvár—Alba Regia, Pénzügyőr—Barcs, Enying—Perbál, Lőr. Fonó—D. Építők, Szigetvár—Siófok, Véménd—Bp. Spartacus, PVSK—22. Volán, EMG Sashalom—Sárisáp, Paks—BKV Előre.

18. FORDULÓ: VI. 12., 17.00.

Kiss J. SE—BKV Előre, Sárisáp—Paks, 22. Volán—EMG Sashalom, Bp. Spartacus—PVSK, Siófok—Véménd, D. Építők—Szigetvár, Perbál—Lőr. Fonó, Barcs—Enying, Alba Regia—Pénzügyőr, Bp. Építők—Mázaszászvár.

19. FORDULÓ: VI. 19., 17.00.

Mázaszászvár—Kiss J. SE, Pénzügyőr—Bp. Építők, Enying—Alba Regia, Lőr. Fonó—Barcs, Szigetvár—Perbál, Véménd—D. Építők, PVSK—Siófok, EMG Sashalom—Bp. Spartacus, Paks—22. Volán, BKV Előre—Sárisáp.

Röviden

MŰKORCSOLYA. Befejeződtek Budapesten az országos bajnokság küzdelmei. Erős Ágnes harmadszor, Regőczy—Sallai táncos pár hatodszor, Vajda László nyolcadszor lett bajnok.

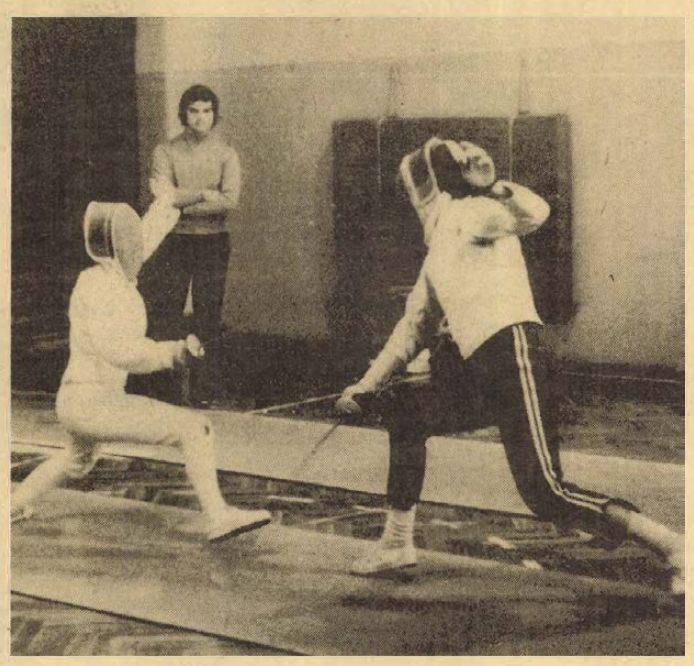
KOSÁRLABDA. Kiskunfélegyházán öt NB I-es és a helyi NB II-es női kosárlabda csapat részvételével rendezték meg a hagyományos Dániffy Antal kupamérkőzéseket. A döntőt a KSI és a PVSK vívta, a budapesti csapat 95:69 (60:38) arányban győzött a pécsiek ellen. Ezzel a PVSK a 2. helyet szerezte meg. A legeredményesebb játékos tiszteletdíját 70 ponttal Verbőczíné kapta.

SAKK. Január 30-án kezdődnek meg az országos csapatbajnokság mérkőzései. Baranyából a PMSC gárdája vesz részt a mérkőzéseken, akik az OB I-ben indulnak.

ATLÉTIKA. Két fedettpályás verseny is volt a hét végén Budapesten. Szombaton a BEAC versenyén a férfi súlylökésben Fehér (PMSC) 15,69-cel második helyen végzett, a 800 m-es női síkfutásban Hoffmann (Mohácsi TE) 12:13.4-gyel második volt. Vasárnap az MTK VM ifjúsági versenyén a női magasugrásban Ötvös (PMSC) győzött 170 cm-es ugrásával.

LABDARÚGÁS. Kongót nyilvánította a vb-selejtező afrikai VII. csoport győztesének az UEFA. Az előzmény, hogy a kameruni visszavágón a kongóiak 2:1-es vezetésénél a közönség betódult a pályára, s a lelátó egy része leszakadt, a mérkőzést a bíró félbeszakította. Kongó a következő fordulóban Elefántcsontpart csapatával mérkőzik.

KÉZILABDA. Dunaújvárosban a Vasmű Kupa mérkőzéseken a PMSC és az Universitas PEAC férfi csapatai is részt vesznek. Szondy SE—PMSC 29:24, PMSC—Kecskemét 37:24, PMSC—Szekszárd 37:16, Szondy SE—Universitas PEAC, 22.10, Bodakajtor—Universitas PEAC 27:24, Dunaújváros—Universitas PEAC 31:24.



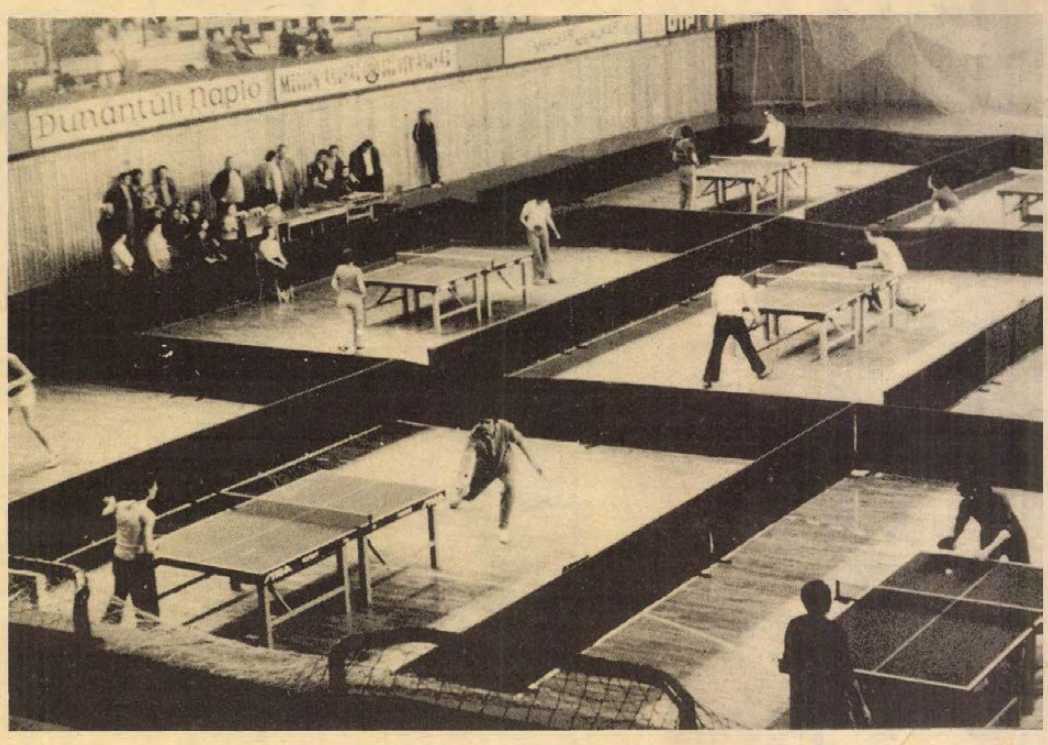
VIVAS: Három egyesület mindössze tíz versenyzője állt rajthoz vasárnap délelőtt az Universitas PEAC országos harmadosztályú tőr minősítő versenyen. Pécsiek mellett szekszárdiak is versenyeztek. A verseny végeredménye, holtverseny után 1. Réti (Universitas PEAC) 5 gy., 2. Szöllősi J. (Universitas PEAC) 5 gy., 3. Szili (Szekszárd) 4 gy., 4. Kővári (Sportiskola), 3. gy. 5. Szuhár (Sportiskola) 2 gy., 6. Papp (Sportiskola) győzelem nélkül.

Asztalitenisz

Pécsi sikerek

Győrben, Nyugat-Magyarország felnőtt asztalitenisz bajnokságán jól szerepeltek az Universitas PEAC versenyzői. A pécsiek eredményei. Férfi egyes: 1. Berta, 2. Szita, 3. Bérci. Férfi páros: 2. Berta—Szita, 3. Kaiser—Bérci. A vegyes párosban a pécsi Szita a tolnai Baloggal a második, Kaiser a Bakony Vegyész versenyzőjével, Nagyőszivel a harmadik helyen végzett.

Ideális versenyzési lehetőségek



Népes mezőnyök indultak a munkahelyi spartakiád városi asztalitenisz döntőjén, a pécsi sportcsarnokban. Fotó: Arató László

Munkahelyi spartakiád a pécsi Sportcsarnokban

28 vállalat 150 versenyzője az asztalitenisz-döntőn

A Pécs városi Sportfelügyelőség hét végén rendezte meg a munkahelyi spartakiád asztalitenisz döntőjét a városi sportcsarnokban. Ideális versenyzési lehetőséget biztosító sportcsarnokban színes látványosságot nyújtott a tömegsport népes mezőnye. A rekordnevezés alapos próbára tette a rendezőket és a versenybíróságot. A női, férfi csapat- és egyéni küzdelmekre 28 vállalat 150 versenyzője nevezett. Az egyenes kieséső versenyben a csapatok kitűnő mérkőzéseket, nagy küzdelmeket vívtak. Kiemelkedik a Mecseki Ércbányászati Vállalat női és férfi csapatának szereplése, akik mindvégig magabiztosan győztek és megérdemelten szerezték meg az elsőséget a MÁV, illetve a PMSC előtt.

Eredmények. Nők, csapatverseny: 1. MÉV (Tukoráné, Presszer), 2. MÁV, 3. Gyógyszertár és VILLGÉP. Férfiak: 1. MÉV (Bárány, Jobb, Mezei), 2. PMSC, 3. Kesztyűgyár és a VILLGÉP.

Női egyéni: 1. Tukoráné (MÉV), 2. Presszer (MÉV), 3. Lőrincz (MEZŐGÉP), Bogolainé (MÁV). Férfi egyéni: 1. Bárány (MÉV), 2. Szander (Kesztyűgyár), 3. Kindl (MÉV), Vígh (MÁV).

TOTÓ

1. Bologna—Napoli	0:1	2
2. Fiorentina—Roma	1:1	x
3. Foggia—Cesena	0:2	2
4. Genoa—Catanzaro	2:0	1
5. Juventus—Internazionale	2:0	1
6. Lazio—Verona	1:1	x
7. Milan—Torino	0:0	x
8. Perugia—Sampdoria	0:0	x
9. Atalanta—Lanerossi	2:1	1
10. Modena—Ascoli	1:0	1
11. Palermo—Como	0:3	2
12. Taranto—Cagliari	2:1	1
13. Ternana—Varese	1:2	2
+1		
14. Sambenedettese—Novara	1:0	1

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 3. játékhéten sem 13 plusz 1-es, sem 13 találatos szelvény nem volt. A 12 találatosok száma 10 darab, nyereményük egyenként 214 155 forint. A 11 találatosok száma 171 darab, nyereményük egyenként 4867 forint. A 10 találatosok száma 1803 darab, nyereményük 713 forint. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Felhívás:

Vegyék át a jegyeket!

A Pécsi Sportcsarnok igazgatósága ismételten kéri az érdekelteket, hogy a magyar—svéd tenisz Király Kupa mérkőzésre félretett jegyeiket ma, kedden 16 óráig a sportcsarnok portáján vegyék át, ellenkező esetben azokat szerdán eladják.

Tenisz

Győzelem a franciák ellen

Győrben 2000 néző volt kíváncsi a városi sportcsarnokban az idei tenisz Európa Kupa megnyitójára a Magyarország—Franciaország találkozóra. Taróczy sérülése miatt az egyéniben nem vállalta a játékot, s a legjobb francia, Dominguez „belázasodott", ő is csak a nézőtérről figyelte az eseményeket.

Első mérkőzésen Baranyi nagyszerűen kezdett, ászadogatásaival mindjárt 1:0-ra elhúzott, s 4:1-es vezetésnél aligha gondolta volna valaki, hogy ezt a mérkőzést Deblicker nyeri.

Márpedig ez történt. A francia teniszező egymás után tizenegy gémet szerzett, s 6:4, 6:0 arányban győzött az enerváltan játszó ellenfelével szemben.

Ezután a Szőke—Coujolle találkozó az előzőnek éppen az ellentéte volt, Szőke elvesztette adogatását, a francia versenyző 2:0-ra, majd 4:3-ra vezetett, amikor 4:4, majd 5:5 után Szőke 0:40-ről megnyerte adogatását és a folytatásban 7:5-re győzött az első játszmában.

A folytatásban Szőke gyorsan előnyhöz jutott, s ezt mindvégig megtartotta, s 6:3-as győzelmével a magyar csapat kiegyenlített.

A párosban Taróczy vállalta a játékot és Szőkével az oldalán nagyszerű mérkőzést vívott a francia Deblicker és Haillet kettőssel.

Taróczy bravúros megoldásai gyakran ragadtatták tapsra a nézőket. 3:1-es állás után a franciák egyenlítettek, de aztán Taróczy és Szőke „könyörtelen" volt és az első játszmát 6:3-ra nyerték.

A második szettben 5:5-ig szoros volt a mérkőzés, ekkor káprázatos röptecsata után Deblicker adogatását elnyerve jutott előnyhöz a magyar páros. A franciák 15:40-ről egyenlítettek, ám a játszmát 7:5 arányban végül is a Taróczy, Szőke kettős nyerte meg.

Ezzel a magyar együttes 2:1-re győzött.

A magyar válogatott kedden repül Eskilstunába és csütörtökön a svédekkel játszik újabb EK-mérkőzést.

RÁDIÓ

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Schumann: d-moll szonáta. 9.00: A változó világkép. 9.30: Haydn: Esz-dúr szimfónia. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Ravel: A gyermek és a varázslat. Egyfelvonásos opera. 11.34: A Pickwick Klub. Charles Dickens regénye folytatásokban. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 14.14: Ezeregy délután (ism.). 14.49: Éneklő Ifjúság. 15.10: Boris Christoff Csajkovszkij-dalokat énekel. 15.44: Magyarán szólva . . . 16.05: Harsan a kürtszó. 16.35: Palló Imre nótafelvételeiből. 17.07: Fiatalok stúdiója. 17.32: Astrid Varnay énekel. 18.00: A Szabó család. 19.15: Köszöntjük a 70 éves Ferencsik Jánost. 20.15: Vietnam békében. Riportműsor. 20.45: Bemutatjuk új népzenei felvételeinket. 21.05: Húszas stúdió. 22.20: Századunk kórusműveiből. 22.50: Meditáció. 23.00: Zongoraszonáták. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Lipcsei Rádió tánczenekara játszik. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Operettrészletek. 9.09: A fúvószene története — III. rész. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Népdalok. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: Zenekari muzsika. 13.33: Bágya András dalaiból. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Új Sibelius lemezeinkből. 18.33: Népi zene. 19.15: Folyóvíz — ivóvíz. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Mindenki könyvtára. 21.03: Olasz dalok. 21.26: A Rádió Dalszínháza. 22.33: Tíz perc külpolitika. 22.43: Az operaközvetítés folytatása. 23.24: Verbunkosok, nóták.

3. MŰSOR

14.05: Dzsesszfelvételekből. 14.34: Veér István klarinéton játszik. 15.00: Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. 15.20: Operarészletek. 16.03: Mozartművek. 17.30: Harminc perc alatt a Föld körül. 18.05: Basszus-áriák. 18.32: Sztravinszkij: Fúvósszimfóniák. 18.42: Új magyar zene a rádióban a közönség és a kritikusok 1976. évi díjáért — VI. rész. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Új felvételeinkből. 20.17: Zenekari muzsika. 21.47: A hangjáték történetéből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Kisiparosok falun. — Felső Pál riportja. 17.45: Stúdiókoncert. Bánky József zongorázik, Paláncz Tamás klarinétozik. A Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tagozatának szimfonikus zenekarát Antal György vezényli. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: Demis Roussos énekel. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Falu télen: Gara. — Ünök kérték. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (ism. — sz.) 8.05: Élővilág (ált. isk. 8. o.). 9.00: Énekeljünk együtt. 10.05: Élővilág (ált. isk. 6. o.). 10.30: Aprók tánca (sz.). Néptáncműsor gyerekeknek. VI/2. rész. Szatmári táncok (ism.). 11.05: A kémia tudománya és oktatása. A halmazok szerkezete. 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. o.) 13.05: Élővilág (ált. isk. 8. o. — ism.). 14.00: Énekeljünk együtt (ism.). 14.55: Élővilág (ált. isk 6. o. — ism.) 15.20: A kémia tudománya és oktatása (ism.). 16.43: Hírek. 16.50: Földrajz (ism.). 17.20: Fúvós hangszerek. Lengyel ismeretterjesztő film. 17.30: Sakkmatt. 17.50: Postafiók 250. Takács Mária műsora. 18.10: Mindenki iskolája. 5. Fizika (ism.). 18.40: Reklámműsor. 18.45: VI. Fizika. Hőtani alapismeretek. (ism.). 19.15: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.) 19.30: Tv-Híradó 20.00: Sarkadi Imre: Szeptember. Dráma 3 felvonásban. A Debreceni Csokonai Színház előadása, felvételről. 21.55: Szírial utazás. Útirajzfilm. 22.30: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Az eltűnt hollandi. Magyarul beszélő olasz tévéfilmsorozat. III/1. rész. 21.00: Tv-Híradó 2. 21.20: Az öreg. Magyar film.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A természet Japánban. Népszerű tudományos film. 18.15: Külföldi dokumentumfilm. 20.00: Stop. 20.40: Akciók. 20.45: Norma — közvetítés a milánói Scalából. (Eurovízió). 21.00: Tv-bemutatók, Új föld. Svéd játékfilm. 22.50: Rajzfilm.

2. MŰSOR

18.45: Filmek a természetről. 19.00: Humoros sorozat. 20.00: Petar Vecek: Fehér orgona. Dráma. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: A belgrádi dzsessz-fesztivál. 21.50: Látóhatár.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 18. szám
1977. január 19., szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Problémák – prolongálva

Nagy sikerű filmeknél természetes, — no de nehéz tennivalóknál a műsoron tartás idejének meghosszabbítása korántsem az elismerés jele, hanem gyakran a sikertelenségé. A kudarcot belátni nehéz, könnyebb becsomagolgatva rejtegetni, valahogy úgy, hogy „ez még megoldásra vár", vagy „továbbra is teendőink között szerepel". Mint napjainkban hallhatjuk, amikor a termelői közösségek év eleji különböző tanácskozásain is a résztvevők régi ismerősként fogadják a legyűrendő akadályok bizonyos csoportját, azokat, amiket két vagy éppen négy esztendeje jelöltek meg először, s dűlőre nem jutván, — ismétlik évről évre.

Hibás irányba terelné figyelmünket, ha mindent egy kalap alá vennénk. Valóban vannak olyan hosszútávú, időszerűségüket el nem vesztő feladatok, mint a termelékenység javítása, a technikai eszközök korszerűsítése, az értékesebb termékek előállítása, s így tovább. Ezek ismétlődnek ugyan minden esztendő cselekvési programjában, de súlyuk, minőségük változik, a teendők egyre magasabb fokát jelölik. Prolongálásuk tehát csak formailag, s nem tartalmilag azonosítható az egy vagy két esztendővel korábbiakkal. Töprengésünk témája a problémáknak az a csoportja, ahol semmi sem mozdul, alig jut előbbre valami. Példával élve: szinte mindenütt visszhangozzák hosszú ideje a bér és a teljesítmény szorosabb kapcsolatának szükségességét. A tények ugyanakkor azt mutatják, hogy a teljesítménybérben dolgozók aránya az ipari foglalkoztatottakon belül évről évre csökken, s ma 2,7 százalékkal kisebb, mint volt 1965-ben!

Az állóeszközök jobb kihasználása sem hiányzik a vállalati terveket összegező vaskos iratcsomókból, de míg néhány helyen történik is ennek érdekében sok minden, a többség prolongál; a termelő állóeszközök egységnyi bruttó értékére jutó termelés folyamatosan mérséklődik. Aminek vannak objektív okai — a termelés eszközigényessége a feladatok bonyolultabbá válásával együtt nő —, de oka az is, hogy a vállalat, a gyár, a szövetkezet, bár tervez, ténylegesen nem vizsgálja a kölcsönhatások szövevényét. Ha megtenné, könnyen kiderülhetne, fölösleges az új gépek vásárlása, hiszen a tavaly üzembe állítottak sem dolgoznak folyamatosan, olykor az egyetlen műszakra elegendő ember, anyag is hiányzik, ki, mi kerül akkor az új berendezésekhez?!

Jobb kétszer kérdezni, mint egyszer hibázni, ám e köznapi igazság némely közösség, s vezetői számára idegenül cseng, s nem kérdeznek egyszer sem, ám hibáznak kétszer, meg kétszer kétszer. Szavakkal legyűrik a mindenséget, tettekkel a hüvelyknyi akadályon is orrabuknak. Azért érdemes a megkülönböztetett figyelemre, mi kerül prolongálásra, évről évre adósságként a teendők sorába, mert a termelők egy-egy csoportjáról ez a hiteles bizonyítvány.

Veress Tamás

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulójára

A Mecseki Szénbányák Zobák-bánya üzemének munkaverseny-felhívása

Csatlakozás a csepeli kezdeményezéshez

1977-ben ünnepeljük a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelmének 60. évfordulóját. A kiemelkedő évforduló tiszteletére a Mecseki Szénbányák Zobák-bányaüzem szocialista brigádjai és a bányaüzem dolgozói felhívással fordulunk a Mecseki Szénbányák üzemeihez, valamint Baranya megye összes üzeméhez, vállalatához, hogy az MSZMP XI. kongresszusa szellemében, az V. ötéves terv második évének maradéktalan teljesítése érdekében szakmai terv túlteljesítésére tegyenek vállalást.

Zobák-bányaüzem vállalja, hogy:

① A megnövelt 492 300 t/év széntermelési feladatát 12 000 tonnával túlteljesíti.

② A termelési túlteljesítést a termelékenység növelésével éri el.

③ Az év során a 6200 m/év üzemi saját vágathajtási tervfeladatukat 150 méter többlet vágatkihajtással túlteljesítik. Ezáltal biztosítják, hogy szénvagyon helyzetük minden kategóriában a NIM normát meghaladja.

④ Az év folyamán a műszaki fejlődést biztosító gépek: az önjáró fejtés jövesztő és biztosító, a vágathajtó fúrókocsi és a sűrítettlevegős jövesztő berendezés alkalmazását különös gonddal és szakszerűséggel végzik. Az üzemeltetés tapasztalatait a társüzemek rendelkezésére bocsátják.

⑤ Olyan üzem- és munkaszervezési intézkedéseket hajtanak végre, amelyek a munkahelyek kapacitásának növelése mellett biztosítják:

— a munkafolyamatok időelemzésével feltárjuk a kiküszöbölhető veszteség időket úgy, hogy a jelenlegit 5 százalékkal csökkentjük,

— a szállítási és fenntartási munkák jobb szervezésével biztosítjuk a produktív műszakarány javítását,

— korszerűsítjük az anyagmozgatást gépesítéssel, technológiai módosítással, kalóriában mért energiafelhasználás terén az 1976. évi tényhez viszonyítva 3 százalékos megtakarítást érünk el.

Zobák-bányaüzem dolgozói

A Mecseki Szénbányák Pártbizottságának 1977. január 13-án tartott kibővített ülése, a vállalati szakszervezeti bizottság és a gazdasági vezetés ezen felhívását megerősítve kéri a vállalat összes üzemét, Baranya megye üzemeit és vállalatait, hogy az intézkedési terveik és cselekvési programjaik szellemében ezen felhíváshoz csatlakozzanak és ezáltal is elősegítsék a népgazdaságunk ez évi tervfeladatainak maradéktalan teljesítését, illetve túlteljesítését.

MSZMP Mecseki Szénbányák Bizottsága

Komlótermesztési ankét Siklóson

Sikerrel zárult tegnap Siklóson a kétnapos komlótermesztési ankét. Összegezték a Humulon Bólyi Komlótermesztési Rendszerben dolgozó gazdaságok elmúlt évi eredményeit. Meghatározták a területi és technológiai fejlesztés feladatait.

Jóllehet maga a rendszer egy esztendeje alakult meg, a kilenc taggazdaság már öt éve szoros kapcsolatot tart fenn. 1972-ben kötöttek együttműködési szerződést. A következő négy esztendő bebizonyította, hogy jó úton haladnak. A Bólyi Állami Gazdaság irányításával 12 hónapja működő rendszer az ország komlóterületének 94 százalékán, 700 hektáron gazdálkodik. Tavaly több mint 350 tonnát termeltek. A kevés napfény miatt azonban a beltartalom a vártnál alacsonyabb volt. A kezdeti 6,2 mázsáról viszont 8,4 mázsára növelték a hektáronkénti átlagtermést. A gesztor kidolgozta valamennyi gazdaság részére az adottságának megfelelő termelési technológiát. Biztosítja a szükséges szaporító anyagot, a gépeket és az alkatrészeket. Meghatározza a tápanyag mennyiségét. Ezenkívül szaktanáccsal segíti a komlótermesztőket. A szakmunkásképzésben is jelentős részt vállalnak a bólyiak.

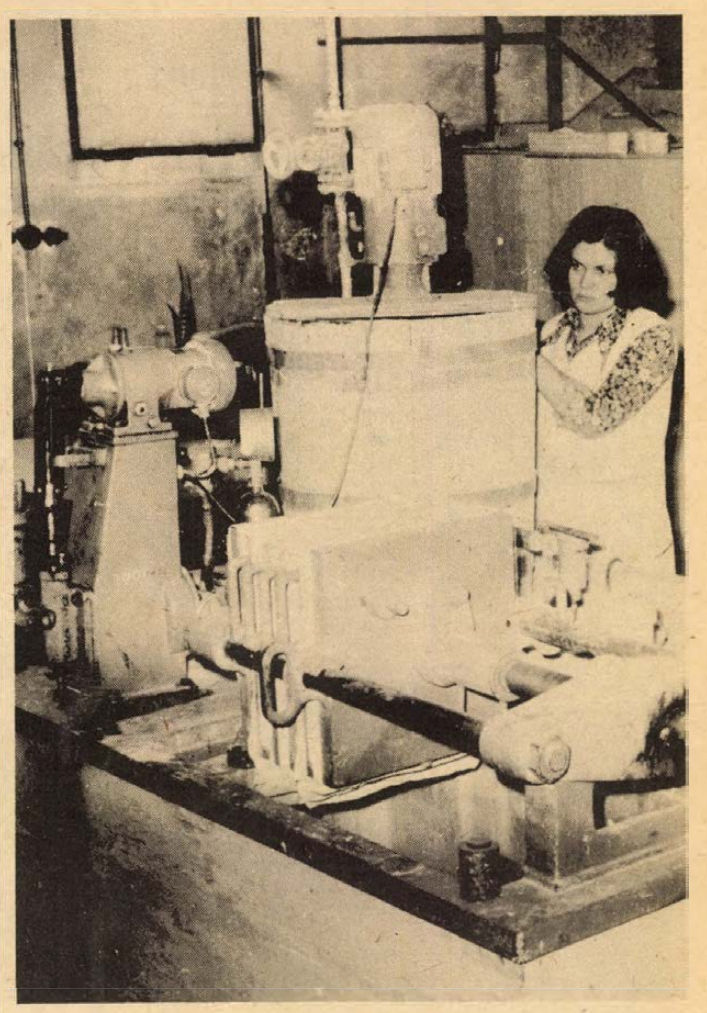
A rendszer eredményei vitathatatlanok. Még akkor is, ha nem érték el a világszínvonalú hektáronkénti 13 mázsás átlagtermést. Ez annak tudható be, hogy az 1973-ban megkezdett fejlesztési program csak 1980-ban fejeződik be. Ez idő alatt 850 hektárra növelik a rendszer termőterületét és felújítják az elöregedett ültetvényeket. Két új fajtajelöltet is kinemesítettek a bólyiak. Ezeket kívánják termelni a rendszerben. Az eddigi tapasztalatok alapján a két fajtajelölt a termelőknek gazdaságos lenne és a söripar elvárásainak is megfelelne.

A Humulon Bólyi Komlótermesztési Rendszer a sörgyárak komlószükségletének 50 százalékát adja. Egy tavaly megkötött szerződés értelmében hazánk évenként 500 tonna komlót importál Csehszlovákiából.

A kétnapos tanácskozáson a tröszt vezérigazgató-helyettese az egészségesebb fajtaarányok kialakítását sürgette. Az érvényben levő árak ugyanis a nagyobb hozamú, de kevésbé tartalmas komlófajta termelésére ösztönöznek. Ez is oka annak, hogy importra szorul a magyar söripar.

A komlótermelési rendszer a fejlesztés befejezése után, 1980-ban az országos szükséglet 70 százalékát — 850 tonnát — kívánja biztosítani, a célkitűzés megvalósítására megalapozott, reális tervet készítettek. Minden évben felújítják a komlókertek 10 százalékát. Új gépeket vásároltak, elsősorban Csehszlovákiából és Belgiumból. Hamarosan azt is eldöntik: melyik fajtát termeljék a jövőben a rendszer taggazdaságai. Tovább növelik a komlótermelő szakemberek számát a gazdaságokban.

H. T.



A korszerű gyártmányok anyagainak kísérletezése, kipróbálása folyik a Zsolnay Porcelángyár kísérleti műhelyében. Az elmúlt időszakban bővült a műhely gépparkja egy vákuumpréssel, melyyel a falburkolólapok kísérleteit végzik. Képünkön Szabó Lajosné szűrőpréselést állít be. — Benkő Antal felv. —

Lakóház-felújítási program Pécsett

Késik a tömbrekonstrukció
Tömeges felújítás Meszesen

Kivitelezési kapacitáshiány és a nem elegendő átmeneti lakás — ez a két tényező az, ami rögtön az elején akadályozni látszik a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat idei lakóház-felújítási programjának végrehajtását. A program nemrég készült el, a közelmúltban vitatta meg a tanács koordinációs bizottsága, jóváhagyása pedig a végrehajtó bizottság jövő heti ülésén várható.

A teljes 1977-es előirányzat 163 millió forintról szól, ebből az építési feladatokra 127 millió forintot szán a vállalat. Szép summa! 580 lakás felújítására futná belőle. Hanem ebből az összegből jelen pillanatban csak 112 millió erejéig van kapacitás. A PIK megállapítása szerint a hiány pótlására a megyében nincs lehetőség. A tavalyi munkák teljesítését illetően a PIK saját kapacitása a program felét fedezte, s a külső kapacitások felhasználása elmaradt a tervezettől. A Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat például több mint 10 millióval maradt „adós". Vajon az idei 112 millió ugyanennyi lesz-e az év végén? Tételezzük fel, hogy ennyi lesz. De hogyan lehetne biztosítani a tervezett 127 millió felhasználását? Fogas kérdés, amire feltehetően a végrehajtó bizottság is nehezen tud majd válaszolni.

Régi, jól bevált gyakorlat, hogy az épületek általános felújításának idejére a PIK a lakókat ún. átmeneti lakásokba költözteti. Ezek minőségileg lényegesen jobbak a bérlők által elhagyott lakásoknál, de egyenértékűek azokkal, amikbe visszaköltöznek. Jelenleg 96 lakás áll rendelkezésre, ami kevés, hiszen az idei programhoz még 58-ra lenne szükség. Lehet-e pótolni? A PIK megjegyzése szerint ez a hiány éleve megkérdőjelezi az idei program teljesítését. Kérdezzük akkor: 1. ha így áll a dolog, miért kellett többet tervezni, mint amennyit teljesíteni lehet? 2. ha pedig kevés az átmeneti lakás, nem lehetne-e a felújítási munkák gyorsításával szaporábban „forgatni" azokat?

Továbbra is várat magára a régóta ígért tömbrekonstrukció. Évek óta beszélünk róla, cikkek sorában bizonygattuk előnyeit a belváros megifjításában. Az idei címjegyzék-tervezetben még mindig nyomát sem látjuk ennek. Illetve... Benne van az Elefántos tömb — II. negyedévi indítással és 1979-es befejezéssel. Nagyszerű lenne, ha addigra csakugyan elkészülne végre... Tömbszerűen koncentrált felújításokat tervez viszont a PIK Meszesen, a Frankel Leó utcában és a Tolbuhin úton, ahol 19 épületben 281 lakás újul meg ebben az évben. 1977-ben egyébként városszerte összesen 24 munkahelyen folyik majd a lakóházak felújítása. Feltehetően az épületek állapota indokolta ezt a nem könnyű szervezést igénylő vállalkozást.

A tömbrekonstrukciós program szélesebbkörű indítását — egyéb problémák (szanálási és felhasználási bizonytalanságok) mellett — a tervezési kapacitás hiánya is akadályozza. A Pécsi Tervező Vállalat például a felújítási munkák tervezését 1978-ig nem vállalja, a BARANYATERV pedig feltételekhez köti a további tervezések vállalását. Egyedül a VÁTI teljesíti a tervezési feladatokat a megkötött kapacitás-szerződés keretében.

H. I.

Az Alkotmány illetve a Xavér háromszögben új rendszerű panellakások épülnek. A három 10 emeletesben 93 lakás lesz. Fotó: Erb János

Odafigyelni az agrokémiai társulásokra

Sorra alakulnak az agrokémiai társulások, a „zöld ipar" e modern hajtásai, évek óta dolgoznak már a közösen beszerzett növényvédős helikopterek és repülőgépek, gazdaságok műtrágya- és növényvédőszer-tárházak közös építésének terveit dédelgetik. Ezt a munkát nyilvánvalóan össze kell hangolni, e célból alakult meg a múlt év decemberében megyénkben az agrokémiai koordinációs bizottság. Tegnap ülést tartottak a Növényvédelmi és Agrokémiai Állomás cserkúti székházában.

A koordinációs bizottság ez évi feladattervét dr. Sűcs Károly, az állomás igazgatója körvonalazta. A bizottság igyekszik figyelemmel kísérni és segíteni a társulások tevékenységét. Tanácsra szükség is van, mert egyes gazdaságok érdektelenséget mutatnak, mások pedig nagyon is előre szaladtak, a drága eszközök kihasználatlanságának veszélye fenyeget. Ésszerűen kell beruházni és kiépíteni az agrokémiai társulások egész megyére kiterjedő hálózatát, a legkedvezőbben — a gazdaságossági és a környezetvédelmi szempontokat figyelembe véve — megválasztani az egyes telephelyek, a műtrágya- és növényvédőszer raktárak építésének és létrehozásának helyét. Ebben és másban többek között még a szakemberek képzésében, a megyén belüli és megyehatáron túli tapasztalatcserék megszervezésében kíván segíteni a bizottság.

Az ülésen egyebek mellett tájékoztató hangzott el a Bólyi Agrokémiai Társulás beruházásainak helyzetéről. Józsa Dénes, a társulat vezetője elmondotta, a mohácsi alközpont ebben az évben tető alá kerül, míg a bólyi és a magyarbólyi agrokémiai részlegek kiépítését még az idén elkezdik, s a jövő évben befejezik.

Halászat

Már a partról halásznak a bikali ÁG-hoz tartozó tavak többségén, számszerint negyvennégyen. A jégpáncél felengedett, tegnap óta már nem lehet rálépni. Az Atala melletti 12 tavon pedig már csak foltokban úszkál jég. Az idei tél eddig kedvezett a halászoknak, mert a tavakat úgynevezett „tiszta jég" fedte, melyen keresztül lehetséges a fotószintézis, s így kellő mennyiségű oxigén képződött, nem pusztultak a halak. A vastag jégpáncélra hektáronként két léket vágtak és ez ideig ezekben a csíkokban fogták a halakat.

Vendégeink a Magyar Televízió Vezetői

Havonta kétszer jelentkezik a pécsi stúdió

Megyeri Károly előadását hall gatják a résztvevők.

TV-Híradó — színesben

Találkozót, beszélgetést szervezett a TIT Baranya megyei szervezete tegnap délután a Bartók klubban *A Magyar Televízió jövője, tervei, műsorpolitikája címmel.* A bőséges tájékoztatás mellett előre leadott kérdésekre válaszolt az MTV három vezetője: *Megyeri Károly*, a Magyar Televízió elnökhelyettese, *Matuz Józsefné*, a Tv-híradó főszerkesztője és *Erdős András*, a politikai adások főosztályának vezetője.

Megyeri Károly elmondta, hogy a Magyar Televízió összműsorideje heti 80 óra. Ez viszonylag kevés, hiszen több szocialista országban a 100 órát is meghaladja. Évente mintegy 300 játékfilm, 40 színházi előadás, kb. 120 tv-játék, 800 riport- és dokumentumfilm, továbbá a tv-híradók, a politikai adások, valamint az oktatási és közművelődési rendszerű műsorok számos adása kerül elénk. A fő feladat: *informálni, kultúrát, közművelődési műsorokat adni és szórakoztatni.* Ennek ügyében munkálkodik az MTV 2700 dolgozója. a hét műsorfőszerkesztőség keretében. Éves terv alapján törekszenek kimunkálni a három fő feladat arányos műsorszerkezetét. Az I. program vételi lehetősége 91 százalékos; a II. programot jelenleg a tv-előfizetők 40 százaléka nézheti. Emiatt az I. programra óriási terhek hárulnak. A színes televíziózásban elmaradtunk a környező országoktól. Nálunk az össz-műsoridő 30—31 százalékát sugározzák színesben; fő időben kb. a műsorok felét. (Az országban egyébként 25 000 színes és 2,5 millió „fekete-fehér" készülék van.) Az idei év második felétől a Tv-híradó várhatóan színesben is látható. 1980-ig évente heti 4 órával növelik a műsoridőt, főleg a szocialista országokból vett importműsorokkal.

Több kérdés érintette a körzeti stúdióadások „rendszerességét". A hároméves program keretében 1977 első felében havonta 30'-cel; a második felében remélhetően már havonta kétszer 30'-cel jelentkeznek. 1978-tól önálló közvetítő kocsival már sűrűbben hangzik fel a pécsi szignál is. Műsorprofilja sokban hasonlít az eddigiekhez, de a központi műsorszerkezet természetesen nem másolható... Az eddig kitűzött, már ismert feladatokat fogja megvalósítani a pécsi stúdió is. A jövőben kb. 1980 táján Győrött, Miskolcon és Debrecenben terveznek újabb körzeti stúdiót. A hétfői adásszünet — marad... Vagy a II. programot fejlesztik teljessé, vagy hétfőn is adnak: az előbbit választották. Ez év januártól szombaton, 1978-tól vasárnap is sugároznak a II. program keretében.

Matuz Lászlóné ismertette, hogy a Tv-híradó 1957 júliusa óta ad rendszeres műsort. Jelenleg 3 kiadásban 65 percet. Évente háromezer riportot készítenek, ezek csaknem fele vidéki témájú. Külföldi tudósító jelenleg csak Moszkvában működik. Ezt két utazó-tudósító párral fejlesztik majd. A műsoridőben és adásidőpontban nem lesz változás.

Erdős András arról tájékoztatott egyebek közt, hogy továbbra is évente 5—6 Fórum-adás lesz. Időpontjukat a nemzetközi helyzet is megszabja. Futballmérkőzéseket az MLSZ-szel való megegyezés szerint számban és arányban közvetítenek. A gyakoribb adásokra vonatkozó kérést továbbítják az MLSZ-nek.

W. E.

Így közlekedünk mi

Irány Mohács!

Veszélyes kanyarok, bukkanók

Bár községből követtünk négy járművet: a sort két pótkocsis teherautó vezette, mögötte egy Trabant, amögött pedig egy Zsiguli. A helység nevét és a lakott terület végét jelző tábla után nem sokkal kint van a hatvan kilométeres korlátozást jelző kerek tábla. Zsigulinknak ez kevés. Siet. Csak száztízzel érjük utol — hatvan helyett kilencvenöttel kocsikázott. Ez a része az országútnak — Mohács és Bár között — különösen veszélyes. Sok a kerékpáros, de még több a kanyar, a bukkanó, szezonban pedig a padkán, vagy félig az úttesten sorakoznak a parkoló gépkocsik. Nem véletlenül korlátozzák itt a sebességet. A tapasztalatok szerint nagyon kevesen tartják be a tábla által megjelölt sebességet. Ez a Zsigulis most ráfizetett, ráadásul lefutott gumikkal autózott... Jelentős túllépés, a jogosítványába is kerülhet.

Fájó pontja Mohácsnak a városból a szőlőhegyi elágazáshoz, a Budapestre vivő út. Dunaszekcső felől érkezve megtaláljuk a lakott területet jelző táblát, az elánazás után azonban mindjárt vége is volna Mohácsnak? Jó megoldásnak mutatkoznék, ha inkább itt is korlátoznák a sebességet, a lakott területet, a várost jelző helységnévtáblát pedig az említett úton, a Gabonafeldolgozó silója körüli részen tennék ki. A szőlőhegyi elágazásnál pedig nagy táblákkal igazítanának el az autósokat, merre is keressék Mohács várost? Nem mindenki ismerős ezen a részen.

Két útkereszteződés okoz a többinél nagyobb fejfájást a mohácsiaknak: a pécsi út vége, illetve a Liszt Ferenc utca. A tévedések elkerülése végett e helyt is közöljük, hogy stoptáblákat helyeztek el, ez pedig vonatkozik a biciklistákra is!

Három megoldandó feladat vár az illetékesekre Mohácson, illetve környékén. Az első volna egy kerékpárút létesítése a Farostlemezgyár és a város között, ezzel egyidejűleg áthelyezni a táblát: Mohács városa valóban a város szélén, a lakott terület határán kezdődjék. A másik: a két említett útkereszteződésben forgalomirányító lámpákra lesz szükség az egyre növekvő forgalom miatt, a harmadik pedig, már a járás területén egy csúszós utat jelző táblát kellene Borjád község előtt egy kissé előbbre helyezni, mert éppen a kanyarban van.

Kampis Péter

Több mint 30 bűncselekmény van a rovásán

Tetten érték a fiatalkorú betörőt

„Szorgalmas" betörő került rendőrkézre Pécsett, a napokban.

A múlt év szeptembere óta gyakran érkeztek a Pécsi városi járási Rendőrkapitányságra a vállalatok, intézmények bejelentései ismeretlen betörő ellen, akinek éjszakai „látogatásai" után felfeszített ajtók, íróasztalok, pénzkazetták bizonyították bűncselekményét. Vitt amit talált. A pécsi raktárbázis területén a Textil és Felsőruházati Nagykereskedelmi Vállalattól ruhaneműket, a Cipőnagykereskedelmi Vállalattól cipőket lopott, betört többek között a Megyeri úti Erdőgazdasághoz, a Patyolathoz, az Építőipari Vállalat Verseny utcai telephelyére, az 5-ös ÉPFU-hoz, a sportcsarnok felvonulási épületébe, az Építő és Tatarozó Vállalat Magyar Lajos utcai telephelyére... Aztán sorra az óvodák következtek, köztük a Hajnóczy utcai, a Tarr István utcai, a Türr István utcai gyermekintézmények. A pénzt kereste mindenütt — talált is 30—2000 forint összegeket, de rádiónak, villanyborotváknak, benzinjegyeknek is „lába kelt" látogatása után.

A pécsi rendőrség következetes és szervezett munkával január 13-án éjjel — amikor a 39-es dandár utcai óvodába tört be — tetten érték. A betöréssorozat tettese a fiatalkorú K. József, foglalkozás nélküli, pellérdi lakos. Eddig több mint 30 betörést bizonyítottak rá — a bűncselekmények elkövetését elismerte. Az ajtófelfeszítésekkel, ablakbetörésekkel, valamint az ellopott pénz és értéktárgyakkal együtt, mintegy 60 000 forint kárt okozott a társadalmi tulajdonban. Ügyében a vizsgálatot folytatják.

A betörések többségét éjjeliőrök vigyázta objektumokban követte el. Számos helyen kutyák is segítik az éjjeliőrök munkáját. A tettes mégis szabadon járhatott, kelhetett, senki sem zavarta meg éjszakai körútjait. Úgy tűnik, számos vállalatnál nem megfelelő a társadalmi tulajdon védelme.

(-y)

Napirenden: az alkoholizmus elleni küzdelem

Az alkoholfogyasztást, -forgalmazást tiltó, korlátozó rendelkezések megtartásában következetesebb szigort, a kényszerelvonásra küldésben egyszerűbb jogi szabályozást, a megelőző, felvilágosító munkában hatékonyabb módszereket sürgetett keddi együttes ülésén az országgyűlés szociális és egészségügyi, illetve kereskedelmi bizottsága. Az alkoholizmus elleni küzlelem mérlegét megvonó, a továbblépés lehetőségeit elemző tanácskozáson részt vett Raffai Sarolta, az országgyűlés alelnöke, dr. Medve László egészségügyi miniszterhelyettes, Molnár Károly belkereskedelmi miniszterhelyettes és dr. Vidovszky Kálmán, az MSZMP KB alosztályvezetője.

Hantos János, a Vöröskereszt főtitkára, az alkoholizmus elleni országos bizottság titkára tájékoztatójában rendkívülinek nevezte azt a növekedést, amely az elmúlt másfél évtized alatt az alkoholtartalmú italok fogyasztásában bekövetkezett. Különösen aggasztó, hogy az emelkedés üteme a magas alkoholtartalmú italoknál a leggyorsabb: 1960-hoz mérten 1975-ben sörből 195 százalékkal, borból 127 százalékkal, tömény italból 250 százalékkal ittunk többet. Az alkoholfogyasztás nemzetközi sorrendjében 1974-ben a 11-ik helyet foglaltuk el. Az is elgondolkoztató adat, hogy 1975-ben fejenként 2500 forintot költöttünk szeszre.

Az alkoholista betegekről készített statisztikák szerint hazánkban az alkoholizmus már 1968-ban elérte a népbetegség szintjét. A túlzott mértékű italozásból következő népgazdasági kárt a szakértők évi 7 milliárd forintra becsülik.

Emberformáló küzdelmes élet

Beszik Lajos

Első tanítványai közül már sokan nagypapák, nagymamák. *Beszik Lajos*, a dunaszekcsői általános iskola volt igazgatója, 45 évi pedagógus munka után nyugalomba vonult. Az emberöltőnyi szakadatlan munka, a pedagógus és a közéleti ember számtalan öröme, emberformáló küzdelme sok szép eredménye kerül ilyenkor a mérlegre, amelynek képzeletbeli mutatója ott állapodik meg, hogy — érdemes volt.

A felvidéki Lég községben kezdte a tanítást. 1948-ban került a dunaszekcsői iskolához, amelynek ez év kezdetéig az igazgatója volt.

— Nagyon jóleső érzés látni azt a fejlődést, ami itt végbement — mondja. — A hajdani öt tantermes iskola 13 tantermesre nőtt. Bővült a napközi is, amely ma 160 gyermek nappali otthona. Balatonmária-alsón üdülőtábort létesítettünk a tanulóknak. Sajnos, ez a 28 év kevés volt, sok tennivaló volna még. Szerettünk volna az épülő tornaterem mellett egy uszodát is létrehozni. Bővíteni kellene a napközi konyháját és ebédlőjét. Nagy szükség volna arra is, hogy a sok olajkályha helyett központi fűtést kapna az iskola.

Mindig többesszámban beszél...

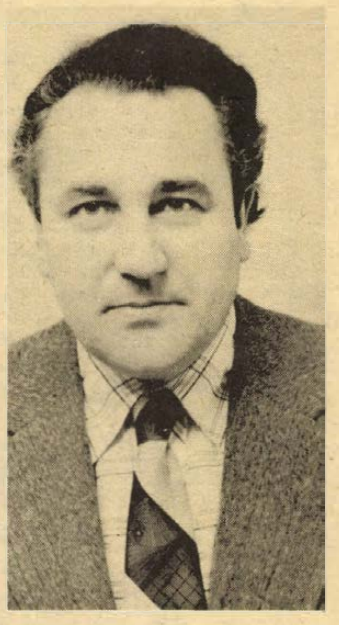
— Egyik eredmény sem csak az én érdemem. Mindent közösen csináltunk a szülőkkel, a tantestülettel és a tanácsi szervekkel.

Nemcsak mint iskolaigazgatót ismerték járás- sőt megyeszerte. Közéleti tevékenységéről, tanácstagi és végrehajtó bizottsági munkájáról, a tsz-szervezésről, az árvíz elleni küzdelemben való részvételéről számos társadalmi munkájáról oldalakat lehetne írni. Nem maradt el a hivatalos elismerés sem. A számtalan kitüntetés közül elég ha megismelítjük a Munkaérdemrend ezüst fokozatát, a Munka érdemérmet, a Közoktatás kiváló dolgozója kitüntetést.

Tegnap bensőséges ünnepségen búcsúztatták a környék szeretett „Lajos bácsi"-ját. Ott volt *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese *Ambrus Lajos*, a járási pártbizottság első titkára, a járás, a község párt-, állami vezetői és a volt kollegák, tanítványok. Dr. Földvári János meleg szavakkal méltatta és köszönte meg Beszik Lajos áldozatkész, kimagasló munkáját és példaként állította az őt követő nemzedéknek.

K. Gy.

Baranya legjobb krónikása



Bősz József

Közhasznú helytörténetírásra törekednek

Bősz József Bólyban, Baranya megye egyik olyan tanácselnöke, aki helytörténetkutatással és falukrónikaírással is foglalkozik. Nemrég a Megyei Levéltár a több mint 300 krónikaíró közül az ő, 1975. évi falukrónikáját találta a legjobbnak és „Baranya megye legjobb krónikása" című oklevéllel jutalmazta szerzőjét.

Nem a régmúlt történelmi és néprajzi tárgyai között találkoztam vele, hanem elnöki szobájában.

— Úgy akarjuk településünk múltját feltárni, bemutani, hogy a jelenhez szóljunk, a most élő falubéliekhez. Célunk, hogy a helytörténettel történelmi ismeretet is nyújtsunk, elismertessük a régvolt és jelen értékeit, az érzelmeket a község, a közösség szeretetére hangoljuk. Egészséges lokálpatriotizmust szeretnénk. A múlt tapasztalatai alapján úgy okulunk és tervezünk, hogy a jövőben mind kevesebb hiba jellemezze munkánkat.

Négy év krónikája már bekötve, az 1976-os most készül. Nemcsak szerkeszt, de összegyűjti az adatokat, anyagokat, dokumentumokat is. Monyoródon született, most 45 éves, Bólyban 1963 óta tanácselnök, előtte számtan-fizika tanár, tanársegéd, szakfelügyelő volt. Bóly helytörténetével 1965 óta foglalkozik. Szelektálni nem kis dolog, hisz például a krónika évkönyv-fejezete majdan értékes forrás lesz a történelemkutatóknak.

— Kronológiai sorrendben az összes társadalmi rendezvényről megemlékezem, de bekerül egy-egy intézmény, üzem megalakulásának évfordulója, átszervezés, a személyváltozás ugyanúgy, mint a rendkívüli időjárásváltozás, vagy katasztrófa, sok embert foglalkoztató, közhangulatot formáló esemény, humoros, anekdotába illő sztori. A szokásokról sem feledkezem meg. Vezetem a környékből való beköltözések időpontjait is. Legfeljebb egyké napot kések, de inkább azonnal megírom az eseményt. Csak a jobb oldalt vezetem a kéziratban, mert év végéig a bal oldalra még sok módosítás, „hibajavítás" is befuthat. Az idősek nagyon vonzódnak a falukutatáshoz: ezentúl a legidősebbek visszaemlékezéseit is feljegyzem.

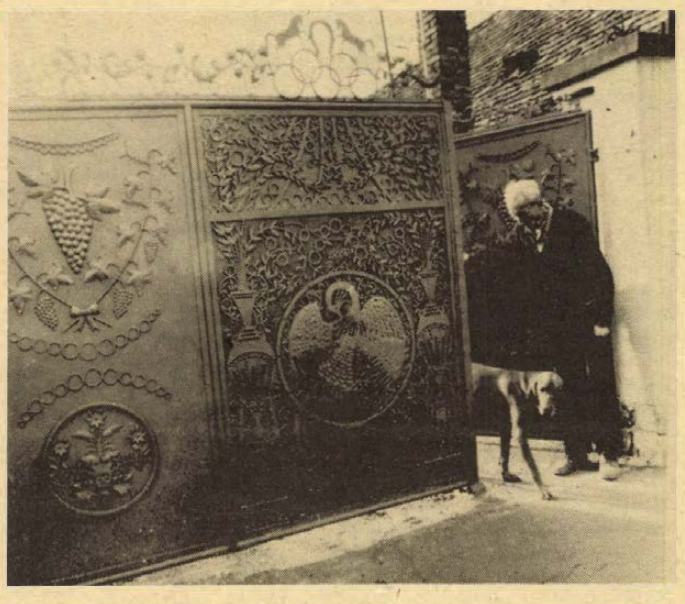
Igaz, „benne van az eseményekben", de utánuk járni is kell. A tanácson a kollégák már mindnyájan „besegítő krónikások": ha fontos, megörökítendő tényre bukkannak, azonnal mondják. Az élményszerűség miatt az események résztvevőivel is elbeszélget. Ezeket az egyéni véleményeket, párbeszédeket is rögzíti. A krónika összefoglaló, elemző részében év végén a következő tematikák szerint csoportosít: mezőgazdaság, ipar, kereskedelem, kultúra, egészségügy, kommunális helyzet, életszínvonal, irányítás, igazgatás és lélekszámalakulás. Itt építi be a zárszámadások, más intézmények összefoglaló jelentéseinek általánosítható, lényeges tapasztalatait — rendkívül kritikusan.

— Saját községemet kapom vissza, jobban tájékozódom, könnyebben alkotom meg az összképet, vonom le a következtetéseket. Az összefoglaló részt megvitatjuk az ötven tagú tanácsülésen, hogy valóban tárgyilagosak legyenek a következtetések. Tervezzük, hogy a krónikákat a könyvtár olvasótermében olvashassák az érdeklődők, mert ezt rég igénylik. De kiállítjuk majd a krónika harmadik fejezetének, a dokumentumgyűjteménynek is legszebb „leleteit", az újságcikkeket, fotókat, jegyzőkönyveket, meghívókat, tagkönyveket, tervdokumentációkat.

Eddig ezer oldalt tesz ki az öt krónika dokumentumanyaga, míg az évkönyvrészek 600, az összefoglalók pedig 300 oldalasak. Ezen kívül mozgófilmeken, üveges diákon örökítették meg az új és régi létesítményeket. Nélkülözhetetlen partnerei a nemzetiségi diákotthonban és az általános iskolában működő honismereti szakkörök. A szájhagyományban élő földrajzi neveket gyűjtötték össze: 181-et mentettek meg. A falumúzeumot a volt hercegi, erdészeti épületben szeretnék berendezni, addig is a leletek jó szemléltető-eszközei a tanításban.

Bóly nagyközség lesz még idén. Ez alkalomból monográfiát jelentetnek meg, közhasznú kézikönyvet, mely nemcsak a történelmet, néprajzot mutatja be, de tartalmazza a gazdaság- és természetföldrajzi tudnivalókat is. Közhasznú helytörténetírásra törekednek. Olyanra, melynek tapasztalatait a gyakorlatban használhatják fel, így elsősorban a vezetésben, valamint a történelem- és községszeretet elmélyítésében.

— Csuti János —



Pápán él és dolgozik Domján Imre, egy kovácsdinasztia utolsó tagja. Amikor a kalapácsot leteszi, hobbyból miniatűr, működőképes szerkezeteket, gépeket konstruál, a többi között félarasznyi esztergát és zenélő vízimalmot is készített. Képünkön: nehéz és szép mesterségének címere, az általa kovácsolt díszkapu.

Magyar televíziós filmsiker Moszkvában

Magyar siker született a moszkvai televíziós folklórfilm-fesztiválon, — amelyet kétévenként rendeznek meg a Szovjetunió fővárosában. A 24 ország részvételével lebonyolított seregszemlén a 25 tagú zsüri, — melynek *Igor Mojszejev* volt az elnöke, magyar tagja pedig *Lengyelfi Miklós*, a televízió népzenei rovatának vezetője. — egyhangúlag a Magyar Televízió „Sárközi lakodalmas" című produkciójának ítélte a zsüri díját. A filmet *Bónis Gyula* operatőr fényképezte, *Szécsényi Ferenc* volt a rendezője, szerkesztője pedig *Lengyelfi Miklós*.

Diplomások a pálya előtt (2.)

Az elhelyezkedés új rendje a jogászoknál

- *Megpályázható állások*
- *Előnyben a vidék*

Az ősszel megszületett új szabályozás változást céloz a fiatal jogászok elhelyezkedésében. Lényege: az Igazságügyi Minisztérium összeállítja azoknak a munkahelyeknek a jegyzékét, ahová a frissen végzett jogászokat fel lehet venni. Más munkahely nem írhat ki pályázatot, nem alkalmazhat friss diplomást, és fordítva; a friss diplomás más munkahelyen nem vállalhat jogászi állást. Az Igazságügyi Minisztérium pedig éppen annyi meghirdethető állást írt ki az idén, mint ahányan végeznek. Vagyis: 410-et.

A végzősök között izgalom futott át: „A jobb helyeket majd többen pályázzák meg, a gyengébbeket kevesebben, nem lesz-e ebből protekcionizmus?" — A Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karán azonnal megszületett az intézkedés, a megnyugtatás és az igazságos kiválasztás szándékával: összeállítanak egy sorrendet, a végzős növendékek eredményei, képességei alapján. De mi lesz, ha a vállalatok ezt nem veszik figyelembe? — kérdeztek tovább a hallgatók. Valóban, a munkahelyekről érkezett pályázatok többségének a végén ott áll, hogy a másik két jogi karra is elküldték a kiírást. Az országban engedélyt szerzett 410 munkahely közül majd háromszáz Pécsre, vagy Pécsre is küldött igényt. Jogos tehát az izgalom: minden munkahely arról a karról választja ki a végzőst, ahonnét a legjobb javaslatú jelentkezőt kapja. Végül a legfontosabb kérdés: mi lesz azokkal, akik kimaradnak, sem ők nem kellenek az általuk kiválasztott munkahelyen, sem nekik nem kell másik ajánlott munkahely.

Így alakult ki a vélemény: a fiatal végzősök elhelyezkedésének új rendszeréről majd a második szakaszban dől el, hogy beválik-e, vagy sem. Mert két eset van. Vagy a kimaradottaknak még egyszer megszervezik az elhelyezést ugyanolyan rendszerben, mint az első futamban. Vagy pedig a kimaradottak az előbbi évekhez hasonlóan szabadon pályázhatnak. Akkor pedig semmit sem ér az új szabályozás, hiszen munkahely és jogász egyaránt szándékosan megvárhatja a második futamot, s máris kijátszotta a jogszabályt. Ezért megszületett a döntés: a kimaradottak számára az első nekifutás szerinti elhelyezkedési rendet kell megismételni.

Az eredmény még nem rajzolódott ki. Egy biztos: sok olyan jól fizető munkahely esett ki a sorból, amely eddig vonzotta a jogászokat, de a közérdek alapján ott nem annyira fontos a munkába állításuk. A Tiszántúl, az ország északkeleti része, továbbá az igazságszolgáltatás és a közigazgatás részesül előnyben. Kár, hogy a jogalkotók nem gondoltak rá: a jogászok a naptári év elején fejezik be tanulmányaikat. Vagyis nem júniusban, hanem januárban, februárban telik le számukra a kilenc félév. Ezért az elhelyezkedés új rendjét a három jogi karon nehezebb megszervezni. A végeredményt tehát majd az idő dönti el.

Földessy Dénes

Az összegezés és tervezés időszaka

Téli látogatás a pécsi régészeknél

A jakabhegyi vaskori halomsír kőgyűrűje. Maráz Borbála felv.

Mi újság a JPM régészeti osztályán?

Amikor a hideg idő az íróasztal mögé űzi a régészt, fagyszabadságra utalja az ásatási munkásokat, kezdetét veszi a belső múzeumi munka. Ilyenkor dolgozzák fel a kutatók a hazai és külföldi szakmai közönség számára az előző év leleteit. Ez a tudományos feldolgozás, a tárgyi dokumentumok, fotók, rajzok, ásatási naplók tisztázásának, elrendezésének az ideje.

●

Az 1976-os év munkáiról beszélgetve *Maráz Borbála*, a Janus Pannonius Múzeum régészeti osztályának a vezetője a Szava és Lánycsók melletti ásatást említi elsőnek, ahol a legkorábbi történeti korból kerültek elő emlékek:

— Ez a feltárás ugyan nem látványos, mégis nagyon értékes i. e. 1900—1700 körüli korabronzkori leletanyagot hozott napvilágra. Mennyiségi és esztétikai szempontból is igen jelentős bronzkori tárgyak kerültek elő *Ecsedy Istvánnak*, a terület kutatójának munkája nyomán. Ecsedy idei programja is hasonló telepek feltárása, ugyanis annak a Dunántúlon élt kora-bronzkori népnek a nyomába akar eredni, amelyről eddig kevés tárgyi dokumentumot tud felmutatni a régészet tudománya.

— *És a széleskörű érdeklődéssel kísért jakab-hegyi ásatások?* (Az őskori telep feltárását Horváth László nagykanizsai régész és Maráz Borbála végzi.)

— Nemcsak idehaza, de Európa-szerte széleskörű érdeklődés kíséri a kulcsfontosságú lelőhelyként számontartott Jakab-hegyet. Fennsíkján ugyanis a bronzkor végétől a római hódításig tartó időszak valamenynyi népe megtelepedett. A sok egymásra települt réteg feltárásával tehát Dunántúl vaskori (római előtti) történelmének legtöbb kérdése megválaszolható. Azt kell a régésznek kiderítenie, kik voltak a Jakab-hegy lakói. Ritka szerencse a szakember számára, hogy itt együtt található meg a vaskori temető, s a település. A fennsík ugyanis lehetőséget adott a tartós letelepedésre, mivel egy vízzáró kőzetréteg biztosította a magasan fekvő terület számára a vizet. Az életfolytonosság a középkoron át a XVIII. század végéig fennállt. A XIII. század második felében Bertalan pécsi püspök a Jakab-hegyet szemelte ki a Pécs környékén élő remeték lakóhelyéül, s ezzel megalapozta az egyetlen magyar eredetű szerzetesrendet, a pálosokét.

A kolostor életét is az a geológiai különlegesség határozta meg, ami a vaskori telepét: víz, sőt őskori mesterséges tó (halastó) látta el a szerzeteseket ivóvízzel, s élelemmel. Nagy kiterjedésű kert, műhelyek, gazdasági épületek, s persze templom tartozott a rendházhoz. A többszöri átépítést megért pálos kolostort *Kárpáti Gábor* régész tárja fel.

●

A járókelőt bosszantják, a régész számára viszont kincseket hoznak napvilágra a belvárost felszabdaló csatornázások, vagy a sok gondot okozó pécsi pincék.

— A belvárosban folyó munkálatokat a régész sem nézheti ölbetett kézzel — folytatja Maráz Borbála. — Kárpáti Gábor feladata a leletmentés az eltűnt Pécs területén, a középkori utcák, épületek, kutak, fürdők, kolostorok helyének, egyszóval a városalaprajznak a tisztázása. Munkájának kiemelkedő eredménye a Munkácsy utcában napvilágra került domonkos kolostor, melynek helye most tisztázódott. 1977-ben is folytatódik a környék ásatása, mivel úgy tűnik, hogy a mai Munkácsy utca 8-as számú ház is középkori épület, s a kolostor része lehetett. A Janus Pannonius Gimnázium udvarán betemetett középkori kútból, a Sallai utcában egy hajdani fazekasműhelyből került elő gazdag, sokatmondó leletanyag.

Pécs gazdag középkori múlttal rendelkezik, de csak találgathatjuk, hogyan nézhetett ki a középkor idején. Erről szeretnénk többet megtudni, s 1978-ra összegyűjteni egy kiállításra való anyagot városunk középkori emlékeiből.

— A mohácsi csata évfordulóján, 1976-ban, újra sokat foglalkozott a nagyközönség, s a szakmabeliek serege a csata helyével. Mi a régészet állásfoglalása e pillanatban?

— Öt tömegsírt ismerünk a mohácsi csatahelyen, *Papp László* régész az eltűnt középkori falvak helyét is megtalálta. A régészet állásfoglalása, hogy az öt tömegsír területén a magyar tábor állt, s a sírban eltemetett halottak azok a szolgák, apródok, őrök, akiket a király a csata idején a szekértábor őrizetére rendelt. A tömegsírok arról árulkodnak, hogy a török a sáncárokba hajigálta a magyar tábor lemészárolt helyőrségét. A régészet tudománya a maga eszközeivel egyelőre ennyi támpontot adott a történészeknek, hadtörténészeknek. A 30 négyzetkilométer területű csatatéren a régészeti kutatás 1976-ban lezárult.

●

A tömérdek leletanyag most a kibővült restaurátor-műhelyben rendeződik el, egészül ki avatott kezek munkája nyomán. A régész pedig rögzíti a tényeket, rokon vonásokat keres, tisztázza a kérdéses pontokat. A jó idő beköszöntésével pedig újra tovább folyik majd a terepmunka Pécsett, a Jakab-hegyen, Lánycsókon — mindenütt, ahol a föld felszínre dobja jól őrzött kincseit.

Gállos Orsolya

Rádiós nyelvi bizottság

A rádió-nyelv gondozására, nyelvi kultúrája színvonalának emelésére állandó nyelvi bizottság alakult a Magyar Rádióban. Elnöke Bozó László főrendező, társelnök Deme László nyelvészprofesszor. A bizottság — amely a rádiós szövegek nyelvhelyességének vizsgálatával, elemzésével foglalkozik — a Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézetének egy-egy meghívott képviselőjéből, valamint Cserés Miklós dr. rendezőből, Rapcsányi László riporterből és Szathmári István nyelvészprofesszorból áll.

HÍREK

1977. JANUÁR

19

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

SÁRA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.24 — nyugszik 16.26 órakor. A Hold kél 6.47 — nyugszik 16.43 órakor.

Maucha Rezső

Tizenöt évvel ezelőtt, 1962. január 19-én halt meg — 78 éves korában — Maucha Rezső akadémikus, Kossuth-díjas kémikus, hidrobiológus, limnológus.

A budapesti egyetemen természetrajz-kémia szakot végzett, s 1907-ben az akkori Halélattani és Szennyviztisztító Kísérleti Állomásra, a későbbi Haltenyésztési Kutató Intézetbe került, melynek 1933-ban igazgatója lett. 1957-től az MTA Duna-kutató Állomásának tudományos tanácsadója volt, haláláig.

Több külföldi tanulmányutat tett; 1910-ben például Németország halászati intézményeit tanulmányozta, majd 1913—14-ben kémikusként részt vett az adriai Najade-expedícióban. Aktívan részt vett a Nemzetközi Limnológiai Társaság vezetésében, amelynek 1956-tól alelnöke is volt. Mint kémikus, részint továbbfejlesztette Winkler Lajos vízelemzési módszereit, részint újakat dolgozott ki a vízben oldott anyagok meghatározására. Nagy figyelmet fordított a halastavak vizeinek megismerésére; hidrobiológusként főként a vizek termelési viszonyait tanulmányozta, lerakva nálunk a produkciós biológia, a vízi közösségi biológia és a tótípustan alapjait. Tudományos tevékenységét államunk 1954-ben Kossuth-díjjal jutalmazta.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Requiem (este 7 órakor) Hevesi bérlet.

Kamaraszínház: Dániel az övéi között (este fél 8 órakor) Babits/B. bérlet.

MOZI

Park: Óz, a csodák csodája (f4, f6, f8)

Petőfi: A szerelmes Blume (4, n7) Filmklub (f9)

Kossuth: A szerelmes Blume (hn10, 12) Óz, a csodák csodája (f3, f5, f7) Gyökértelen fa (f9)

FEK Klub: Kard (7) Díszelőadás az alkotók részvételével.

Rákóczi: Lázroham (5, 7)

Komló, Zrínyi: A copfos csoda (4) A gyalogjáró (6, 8) **Mohács:** Illünk egymáshoz drágám? (6) Nesz lesz olajháború (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: változóan felhős idő, csapadék nélkül. Az esti óráktól kezdve párás levegő, majd többfelé köd, zuzmaralerakódással. Az időnként élénk északi szél tovább mérséklődik. Erős éjszakai lehűlés. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 5, mínusz 10 fok között, a derült helyeken mínusz 15 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: általában 0, mínusz 5 fok között, a tartósan ködös helyeken kevéssel mínusz 5 fok alatt.

Halálra ítélték Miskei Imrét

A Fővárosi Bíróság kedden hirdetett ítéletet Miskei Imre ügyében, akit gyermekgyilkosság elkövetésének vádja miatt vontak felelősségre. A bíróság Miskei Imrét a 8 éves Mérő Katalin sérelmére különösen kegyetlen módon, aljas indokból elkövetett emberölés miatt halálbüntetésre ítélte.

A védő az elítélt javára fellebbezést jelentett be.

◆

— **A Volán** tervei szerint az idén 873,9 millió forintot fordítanak a kocsiállomány fejlesztésére. Előreláthatólag 800 korszerű Ikarus buszt vásárolnak. Ebből 642 kocsit a selejtpótlásra, a rendeletben előírt autóbusz-rekonstrukcióra használnak fel. A Volán 7300 autóbuszából az év végére 2700 már a legkorszerűbb típus lesz, a gépkocsik átlagos életkora 5,1 évről 4,9 évre csökken. A selejt-pótlások, a fejlesztések és a gépkocsi átcsoportosítások eredményeként ebben az évben Debrecenben és Győrött 100 százalék, Szegeden 68 százalék, Pécsett 77 százalék lesz a városi közlekedést lebonyolító autóbuszállományon belül a korszerű kocsik aránya.

— **Az idén ünnepli** Tatabánya lakossága a település várossá nyilvánításának harmincadik évfordulóját. Ennek tiszteletére „Együtt Tatabányáért" címmel jubileumi munkaverseny és nagyszabású társadalmi munkaakció kezdődött a bányászvárosban.

04—05—07

Ittasan karambolozott. Tóth Tibor 26 éves pécsi lakos január 17-én 23 óra 35-kor személygépkocsiját ittasan vezetve, Pécsett, a Vak Bottyán és Sörház utca kereszteződésében nekiütközött a vele szemben közlekedő pótkocsis teherautónak. A személygépkocsi utasa, Bottyán Imréné 30 éves pécsi lakos könnyebb sérülést szenvedett. A kár meghaladja az ötezer forintot.

*

Dragovácz János 48 éves pogányi lakos január 17-én 11 órakor a mohácsi úton, Pécs közelében ittas állapotban vezette személygépkocsiját, telefonoszlopnak ütközött és az útárokba hajtott. Sérülés nem történt. Az anyagi kár közel 15 ezer forint.

Tegnap délután a Dunántúli Napló szerkesztősége telefonügyeletet tartott az egészségügyi ellátással (új gyógyszerárak, vény nélküli gyógyszerek beszerzése, alkoholisták kezeltetése, szülészeti ellátás, szanatóriumi elhelyezés stb.) kapcsolatban. Szerkesztőségünk vendégei voltak: dr. Jáni Lajos, a Baranya megyei Tanács V. B. egészségügyi osztályvezető-helyettese, dr. Erdélyi Teréz, a Városi Tanács V. B. egészségügyi osztályvezető helyettese, dr. Solt István, az Egyesített Egészségügyi Intézmények igazgató főorvosa, dr. Bank József, a Megyei Kórház főigazgatója, dr. Páli Kálmán megyei szülész-szakfőorvos, dr. Grünwald Anna kerületi főorvos, dr. Balázs Béla, a Városi Ideggondozó és Detoxikáló Állomás vezető főorvosa, dr. Németh Miklós, a Baranya megyei Tanács Gyógyszertári Központjának főgyógyszerésze, Elmer János megyei főgyógyszerész.

— **Népszerű a takaréklevél.** Az OTP január elsején bevezetett új takarékossági formája a takaréklevél, népszerű Baranyában. A hónap első felében közel 6 millió forintot helyeztek el takaréklevélbe a megye lakói.

◆

Rablótámadási kísérlet egy taxis ellen

Hétfőn éjszaka Budapesten, a IX. kerület Boráros téren Segesvári Dezső 21 éves foglalkozás nélküli, büntetett előéletű, gyáli lakos és Somogyi József 19 éves foglalkozás nélküli, budapesti lakos beszálltak a Fővárosi Autótaxi Vállalat egyik kocsijába, melyet Dicsérdi József vezetett. A két fiatalember Pestlőrincre vitette magát. Útközben — a Kisfaludy utca és Paula utca sarkán — Somogyi egy 35 centiméteres horganyzott vascsővel, Segesvári pedig egy konyhakéssel támadt Dicsérdi Józsefre, a napi bevételt és a népkocsit akarták megszerezni. A gépkocsivezető nem vesztette el lélekjelenlétét, a támadást sikerült elhárítania, a két támadó pedig elmenekült. A bátor gépkocsivezető a taxi-központon keresztül értesítette a rendőrséget. A helyszínre érkező rendőrök — a lakosság segítségével — elfogták a támadókat, akiket előzetes letartóztatásba helyeztek.

◆

— **Telefonüzenet-rögzítő.** A Budapesti Rádiótechnikai Gyár egyik legújabb termékét árulja a Konzum Áruház. A készülék az előfizető távolléte esetén automatikusan felveszi a hívó felek üzeneteit. A telefonüzenet-rögzítő berendezés postai távbeszélő vonalhoz csatlakozására a Pécsi Postaigazgatóság ad engedélyt.

— **Amatőrök fóruma.** Január 21-én, pénteken este 7 órakor kerül sor a Doktor Sándor Művelődési Központban a Zathureczky Kamarazenekar bemutatkozó koncertjére. Közreműködik: Gyöngyössy Zoltán fuvolán, Ormanlidisz Nikosz hegedűn, Horváth Csaba mélyhegedűn, Bánhidai Tamás csellón. Műsoron Mozart: C-dúr és D-dúr fuvola négyese, Beethoven: Vonós triójának II—III—IV. tétele, befejező számként pedig Johann Nepomuk Dávid: Trió című művét hallhatja a közönség.

— **A Posta újabb érdekes bélyegek** kiadására készül. Január 31-én hét értékből álló bélyegsorozatot hoz forgalomba, az új bélyegek a magyar kocsi történetét mutatják be a XV. századtól a XX. századig. A bélyegsorozat Dudás László grafikusművész tervei alapján többszínű ofszet nyomással az Állami Nyomdában készül.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Esküvő

KUSTOS IRMA
és
GLATT PÉTER

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. január 22-én 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

◆

— **Népi építészetünk nyomában** című könyvét dedikálja a szerzőpáros, dr. Szász János és Szigetvári János január 20-án 16 órától 18 óráig Pécsett, a Magyar Írók könyvesboltjában.

— **Halló Pécs, halló Eisenstadt!** címmel a Magyar Rádió szórakoztató osztálya közös zenés műsort rendez január 22-én 20 óra 05 perctől 22.00 óráig a Petőfi-adón.

A „Pesti műsorban" olvastuk

„Papp Zoltán fiatal zeneszerző a Chilei Kommunista Párt tiszteletére oratórikus művet komponált CANTATA NERUDIANA címmel. A többtételes mű keretét Neruda-versek adják. Ezek prózában hangzanak el, előadásuk közben aláfestő zene szól. Az oratórium hagyományos szerkezetéhez igazodva a műben helyet kapnak énekes és hangszeres tételek..."

Papp Zoltán, az új mű komponistája Pécsett végezte tanulmányait, jelenleg a fővárosban dolgozik. Terve szerint hamarosan visszatér Pécsre és bekapcsolódik a megyeszékhely zenei életébe.

◆

— **„Mókustanya" Pécsett.** Az Orvostudományi Egyetem parkjában, a főépület mögött egy acélketrecben, öt mókus szórakoztatja az arra járókat. A kis „mókustanya" kedves színfoltja a parknak.

◆

Csökkentsük az adminisztrációt!

Országos felmérés közelmúltban összegezett eredményéről, arról, hogy a vállalatok hogyan képzelik el házuk táján az adminisztráció csökkentését — tart ma délután 2 órakor előadást a pécsi Technika Házában dr. Badacsonyi György, a Pénzügyminisztérium főosztályvezetője, a külön e témával foglalkozó országos szerkesztő bizottság elnöke. Az előadás a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság megyei szervezetének rendezvénye.

A Komarov Gimnázium és Szakközépiskola kilencedik alkalommal tartja meg postás tanulói részére az ünnepélyes fogadalomtételt. Az első osztály postás tanulói a II. félévtől kezdve szakmai gyakorlat keretében dolgoznak a pécsi és a baranyai postahivatalokban, ahol elméleti ismereteiket a gyakorlatban is megerősítik. Az ünnepségen Varga Sándor, a Pécsi Postaigazgatóság vezetője köszöntötte a fiatalokat.
Fotó: Baksa Jenő

tegnap történt

Az Országos Szövetkezeti Tanács Elnökségének dr. Molnár Frigyes vezetésével kedden megtartott ülése megvitatta a szövetkezeti törvény módosításával kapcsolatos jogi szabályozás helyzetét. Megállapította, hogy az egyes szövetkezeti ágazatok kongresszusain előterjesztett javaslatok figyelembevételével a jogi szabályozás tervezete elkészült és rövidesen az illetékes szervek elé terjeszthető.

*

Kedd reggel a budapesti SZOT Szállóban megkezdődött a KGST munkaügyi miniszteri értekezlet szociálpolitikai munkacsoportjának 3. tanácskozása. A munkacsoport —, melynek koordinátora a Magyar Népköztársaság Munkaügyi Minisztériuma — megvitatja a miniszteri értekezlet számára „A gyermekes családoknak, a szülő nőknek és a fiatal házasoknak nyújtott társadalmi támogatás" címmel készített összefoglaló jelentést.

*

A Magyar Televízió pártvégrehajtóbizottsága *Bernáth Rózsának*, az MTV Pártbizottsága titkárának vezetésével Pécsett, a televízió pécsi körzeti stúdiójában tartotta meg ülését tegnap délelőtt. A pécsi stúdió eddigi munkáját értékelték és a továbbfejlesztés elképzeléseiről tanácskoztak. A vb-ülés után *dr. Nagy József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára fogadta *Bernáth Rózsát* valamint *Megyeri Károlyt*, az MTV elnökhelyettesét és *Kovács Józsefet*, az MSZMP Központi Bizottságának munkatársát, akik szintén részt vettek a vb-ülésen.

Lapzárta

Kedden este Belgrádban Dobroszlav Csulaficsnak, a Szövetségi Végrehajtó Tanács (kormány) alelnökének elnökletével a jugoszláv kormány gyászülésen emlékezett meg a nap folyamán tragikus körülmények között elhunyt kormányfőről, Dzsemal Bijedicsről és méltatták kiemelkedő érdemeit. A jugoszláv szövetségi képviselőház szerdán ugyancsak gyászülést tart. A jelenleg hivatalos látogatáson Líbiában tartózkodó Joszip Broz Tito államfő külön nyilatkozatban emlékezett meg Dzsemal Bijedicsről és táviratban fejezte ki mély részvétét. Mint azt kedden este Belgrádban közölték, Dzsemal Bijedicset és feleségét pénteken, január 21-én temetik. Ezt a napot országos gyásznappá nyilvánították.

*

Szófiai jelentés szerint a bulgáriai nemzetközi sakkverseny 12., utolsó előtti fordulójában a magyar Székely döntetlen eredményt ért el a bolgár Pipkov ellen. A befejezés előtt két román versenyző, Ginda és Suba vezet 8—8 ponttal, Székely a 6. helyen áll 6.5 ponttal.

*

Nagyfontosságú politikai eseménynek minősítette Anthony Crosland, az EGK miniszteri tanácsának angol elnöke azt, hogy a kilencek megállapodásra jutottak Egyiptommal, Szíriával és Jordániával a gazdasági és pénzügyi együttműködésről. Az új megállapodásokat kedden írták alá Brüsszelben. Ezzel a Közös Piac — Libanon kivételével — gazdasági megállapodásra jutott valamennyi földközi-tengeri arab állammal.

Egy üvegezett fényképtabló volt nekitámasztva egy széknek, benne néhány családi fotó. Egy mezőgazdasági középiskola 1972-ben végzett évfolyama. Öreg, kopaszra nyírt mongol, kitüntetésekkel. Három nő portréja: a középsőt felismertem, a fogatlan nénikét, úgy tíz évvel ezelőttről. a jobboldaliban az asszonyt, aki rendületlenül hajtotta a varrógépet. De ki lehet a harmadik? A kompozíció azt sejteti, hogy az öregasszony másik lánya. Rendkívül szuggesztív, komoly, szép fiatal arc. Tiszta, értelmes szemek. Sima haj, gonddal és eleganciával kontyba csavarva.

Ki ő? Mi ő? Hol van?

Pergő mongol beszéd a válasz, amiből egyedül azt értettem, hogy Ulanbátor. Hol lehet a szép, komoly lány? Énekel az ulánbátori operában? Munkásnő egy gyárban? Orvos?

Valahonnét egy mezei tündér bújt elő, csupa-kóc, csupa-maszat kislány, fehér kombinéban. Hozott nekem egy rózsaszínű hokedlit. Ezt nem lehetett visszautasítani. Letelepedtem hát a családi kör közepén, s mindjárt erélyes lökést is éreztem a könyökömön: a háziasszony volt, s nyomta a kezembe a gőzölgő szutecájt. Kőrösi Csoma Sándor állítólag egy egész télen át ezen élt. Csökönyös szegénységében és puritán magányában még az evés örömét is megtagadta magától: „Fő és majdnem egyedüli tápszere a thea tatár módra készítve, mely leveshes hasonlít; a vaj és a só, mit hozzá használnak, nagyon célszerű azon világegészen elveszi a thea zamatját. Zsíros és tápláló eledel ez, s mivel könnyen elkészíthető, részben."

A különbség csak az, hogy ebben nem vaj van, hanem tej, esetleg némi faggyú is. És határozottan érződik benne a thea zamatja". Csúf, zavaros színe van ugyan, a faggyúszagot se tartanám nélkülözhetetlennek, de egészében mégse rossz. Jól oltja a szomjat, s mintha utána nem lenne olyan melegem se.

A család örvendezve mosolyog. Olyan természetesen látják vendégül az idegent, hogy az ember szinte belépirul.

Aztán a három — boldog emberekkel, uborkával meg répával megtömött — kocsi áthajtott a falun, legelő marhák, szabadon kódorgó lovak, deszkaviskók, jurták, lavórban pancsoló gyerekek, apró mérges kutyák között.

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Repülő-szerencsétlenség áldozata lett a jugoszláv kormány elnöke

Belgrád

A Tanjug hírszolgálati iroda gyorshírben közölte, hogy Dzsemal Bijedics, a Jugoszláv Szövetségi Végrehajtó Tanács (kormány) elnöke kedden repülőszerencsétlenség áldozata lett, amikor különrepülőgépen Belgrádból Szarajevóba utazott.

A szerencsétlenséget senki sem élte túl. A gépen nyolcan tartózkodtak: Bijedics és felesége, a kormányfő kíséretének három tagja, valamint a gép három főnyi személyzete.

A „Leer jat" típusú különrepülőgép Belgrádból Szarajevó felé tartott. A szerencsétlenség okának kiderítésére megindult a vizsgálat.

Dzsemal Bijedics

Dzsemal Bijedics 1917-ben Mosztarban született. A középiskola elvégzése után Belgrádban jogot hallgatott. Már egyetemi hallgató korában bekapcsolódott a haladó mozgalomba, 1939-ben belépett a Jugoszláv Kommunista Pártba. Forradalmi tevékenysége miatt több alkalommal letartóztatták.

A háború kitörésekor csatlakozott a népfelszabadító mozgalomhoz és egészen a felszabadulásig különböző felelős pártfunkciókat töltött be Bosznia-Hercegovinában. A felszabadulás után a területi pártbizottság titkára Mosztárban, Bosznia-Hercegovina belügyminiszterhelyettese, később a köztársasági kormány főtitkára, majd a szövetségi kormányban munkaügyi miniszter és a Szövetségi Végrehajtótanács tagja. Bosznia-Hercegovina Kommunista Szövetsége Központi Bizottságának és a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége Központi Bizottságának tagja.

A Szövetségi Végrehajtó Tanács (kormány) elnökévé először 1967—1971-ig terjedő ciklusra választották, majd másodszor 1974-ben. Időközben Bosznia-Hercegovina képviselőházának elnöke lett. Sok kitüntetés és érdemrend tulajdonosa. Tragikus halálával hatalmas veszteség érte a Jugoszláv Kommunisták Szövetségét, a jugoszláv népet.

Mobutu Belgiumban. A volt Belga-Kongó, a jelenlegi Zaire elnöke, az egykori anyaországba látogatott. Képünkön a zairei államfő Baudoin belga király társaságában.

✦ *SZÓFIA: Todor Zsivkov, a BKP KB első titkára, a Bolgár Államtanács elnöke kedden a szófiai Bojana kormányrezidencián baráti légkörű megbeszélést folytatott Luis Corvalánnal, a Chilei Kommunista Párt főtitkárával. A megbeszélés után a BKP KB Politikai Bizottsága ebédet adott Corvalán és felesége tiszteletére. Ezt követően Todor Zsivkov átnyújtotta a Georgi Dimitrov érdemrendet Luis Corvalánnak. A legmagasabb bolgár állami kitüntetést a bolgár államtanács tavaly szeptemberben ítélte oda a Chilei Kommunista Párt főtitkárának hatvanadik születésnapja alkalmából.*

✦ SYDNEY: Kedden hajnalban Sydney közelében kisiklott egy helyi érdekű vonat, amikor éppen egy híd alatt haladt át. A kisiklott kocsik lerombolták az egyik tartópillért és a híd a vonatra zuhant. A mentési munkálatok még folyamatban vannak; a rendőrség attól tart, hogy Ausztrália történetének legsúlyosabb vasúti balesetéről van szó. A halottak számát hatvanra, a sebesültekét közel százra becsülik.

✦ *TOKIÓ: A thaiföldi félkatonai rezsim ötvenmillió dolláros (egymilliárd bantos) lőszervásárlási üzletet kötött az Egyesült Államokkal. Amikor Thaiföldön megszüntették az amerikai támaszpontokat, Washington nem ítélt kifizetődőnek elszállítani mintegy tizenötezer tonna félig-meddig elavult lőszert. Ezt sikerült jó pénzért rásóznia a bangkoki kormányra. Az üzletkötés nyilvánosságra hozatalával derült fény arra, hogy továbbra is „meghatározatlan számú" amerikai katonai szakértő tartózkodik Thaiföldön.*

Terroristák pere Olaszországban

Catanzaróban rendkívüli biztonsági intézkedések és a sajtó óriási érdeklődése mellett az esküdtszék kedden megkezdte az 1969. december 12-én Milánóban, a mezőgazdasági bank Piazza Fontana-i fiókjában elkövetett terrorcselekmény perének tárgyalását. A bombarobbantásnak, mint emlékezetes, 16 halálos áldozata és mintegy száz sebesültje volt. A merénylet elindítója volt a robbantások, merényletek, terrorcselekmények végeláthatatlan sorának, amelyet ma általában a „feszültségkeltés stratégiája" névvel foglalnak össze Olaszországban.

A Piazza Fontana-i robbantás számos szereplője időközben rejtélyes körülmények között eltűnt az élők sorából (az anarchista Pinelli, Calabresi rendőrfelügyelő, Occorsio ügyész és mások.)

✦ CHAMONIX: Hegyi mentőkutyák találták meg és ásták ki a hó alól Chamonix közelében a párizsi illetőségű Dupont asszonyt, akit egy lavina maga alá temetett. Az asszony két és fél órát töltött a hó alatt, testhőmérséklete harminc fokra hűlt le, de kórházi orvosainak közlése szerint nincs közvetlen életveszélyben. A hegyi mentőszolgálat tapasztalatai szerint ritka eset, hogy a lavinák ilyen hosszú idő után megtalált áldozatai életben maradnak.

✦ *BUDAPEST: A Vietnami Szocialista Köztársaság kormánya Barátsági éremmel tüntetett ki magyar szakembereket, akik Vietnamban közreműködtek egy hiradástechnikai javítóüzem létesítésében. Az üzemet — amely a Budavox Hiradástechnikai Külkereskedelmi Rt. szerződése alapján és irányításával, magyar tervező és szállító vállalatok közreműködésével jött létre — a múlt év végén adták át. Harmincheten részesültek kitüntetésben, közülük 16-an már a helyszínen megkapták az érdemérmeket. A kitüntetettek másik csoportjának Nguyen Phu Soai, a Vietnami Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete kedden a nagykövetségen adta át az érdemérmeket.*

✦ HAVANNA: Kedden Havannában megnyílt a KGST Végrehajtó Bizottságának 79. ülése. Az ülés munkájában részt vesznek a KGST tagországai és Jugoszlávia képviselői. A résztvevők a többi között megvitatják a KGST országok többoldalú együttműködését a kubai nikkel-, cellulóze és papíripar valamint más népgazdasági ágak fejlesztésében. Az ülés ünnepélyes megnyitásán felszólalt Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, az államtanács és a miniszertanács elnöke, akit a jelenlévők meleg ünneplésben részesítettek.

Hős város címmel tüntették ki Tulát

Leonyid Brezsnyev beszéde

Több mint egyórás beszédben ismertette kedden az SZKP és a szovjet kormány álláspontját a világpolitika legégetőbb kérdéseiről *Leonyid Brezsnyev*, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára. Brezsnyev a Moszkvától délre fekvő Tulában megtartott nagygyűlésen mondott beszédet abból az alkalomból, hogy a félmilliós várost a Nagy Honvédő Háború idején tanúsított hősi helytállásának elismeréseként „Hős város" címmel tüntették ki.

Az SZKP KB főtitkára felhívást intézett a tőkés világ vezető politikusaihoz, hogy működjenek együtt a Szovjetunióval és a szocialista országokkal a fegyverkezési hajsza újabb fordulójának elkerülésében, a folyamatban lévő fegyverzetkorlátozási és leszerelési tárgyalások sikeres befejezésében és a nemzetközi feszültség forrásainak felszámolásában. Brezsnyev megelégedéssel beszélt a Szovjetunió tizedik ötéves tervének első esztendejében elért gazdasági sikerekről, s megerősítette, hogy az SZKP gazdaságpolitikájának központi célkitűzése a szovjet emberek életszínvonalának lankadatlan emelése.

Beszédének belpolitikai részében Leonyid Brezsnyev hangoztatta, hogy minél távolabb kerülünk időben a Nagy Honvédő Háborútól, annál mélyebben érzik át az emberek azoknak a feledhetetlen éveknek a hősiességét és nagyságát. A főtitkár a frontharcosok nevében köszöntötte a Szovjetunió 11. hős városának lakosságát. Tula — emlékeztetett — az orosz állam védőpajzsa és arzenálja volt már a korai történelmi időkben, majd a Nagy Októberi Szocialista Forradalom idején szerzett érdemeket. Részletesen beszélt a város védőinek a moszkvai csata idején tanúsított helytállásáról, amikor a német fasisztáknak a főváros felé előrenyomuló páncélos hadait tartóztatták fel.

A tizedik ötéves terv első évéről, 1976-ról szólva Brezsnyev első helyen említette a 224 millió tonnás rekord gabonatermést. Az ipari termelés 1976-ban 4,8 százalékkal bővült a tervezett 4,3 százalékhoz képest, a terven felül előállított termékek értéke meghaladta a 6 milliárd rubelt. Az SZKP XXV. kongresszusán elfogadott hatalmas gazdaságépítési program megvalósul — összegezte véleményét a szónok. A párt politikájának homlokterében — mondotta — a közeljövőben és hosszabb távlatban is a szovjet emberről való gondoskodás áll.

Egészében véve a tizedik szovjet ötéves terv új, nagy lépést jelent majd a népjólét emelésében. Tavaly ismét csaknem 11 millió ember lakásviszonyai javultak, a munkások és alkalmazottak átlagos havi bére meghaladta a 151 rubelt. A kiskereskedelmi forgalom 4,6 százalékkal bővült. A főtitkár itt említette meg, hogy egy közelmúltban elfogadott párt- és kormányhatározat értelmében 31 millió szovjet dolgozó fizetését emelik fel a következő időszakban az oktatás, az egészségügy, a kereskedelem és a közellátás szférájában, s hogy az újabb béremelések feltétele a munka hatékonyságának további növelése.

Az SZKP XXV. kongresszusa megbízta a párt Központi Bizottságát, hogy fokozza a tartós béke megteremtésére irányuló erőfeszítéseit — kezdte beszédének külpolitikai kérdésekkel foglalkozó részét Leonyid Brezsnyev. A szovjet emberek magukénak érzik a párt külpolitikáját. Tudják, hogy ez a politika megvédi hazájukat a háborútól, megfelel a világ valamennyi népe érdekeinek, új lehetőségeket nyit barátságaik, s együttműködésük számára, és a társadalmi haladás ügyét szolgálja az egész világon.

Egyetlen ország sem tárt még az emberiség elé ilyen széles körű, konkrét és realista, az újabb háború veszélyének csökkentésére, majd teljes kiküszöbölésére irányuló programot, mint a Szovjetunió. Ez a program olyan átfogó intézkedéseket tartalmaz, mint az erőszak alkalmazásáról történő lemondás a nemzetközi kapcsolatokban. Felöleli a fegyverkezési hajszával kapcsolatos valamennyi alapvető problémát.

Nagy tapssal fogadott beszédének elhangzása után Leonyid Brezsnyev felolvasta a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének 1976. december 7-én hozott rendeletét, amely védőinek a II. világháborúban tanúsított hősiességéért és kitartásáért, s a fasiszta német csapatokon a moszkvai csatában aratott győzelemhez való hozzájárulásukért Tulát a „Hős város" címmel, s az ezzel járó Arany Csillaggal tüntette ki. A rendelet felolvasása után az SZKP Központi Bizottságának főtitkára feltűzte a város zászlajára a kitüntetést jelző Arany Csillagot.

Kommentár

Elnökváltás a Fehér Házban

„Ez az utolsó elnöki beszámolóm" — állt Gerald Ford kongresszusi üzenetének írott szövegében (amit a sajtó előre megkapott), amikor azonban e részhez ért a szónok, leengedte a papírt, és — szinte rákacsintva egykori képviselő kollégáira —, hozzátette: „esetleg..." Érthető, hogy kacagott mindkét T. Ház, mármint az „Unió helyzetéről" szóló elnöki beszámoló meghallgatására egy teremben helyet foglaló szenátus és képviselőház: a novemberben vereséget szenvedett Fordnak csak akkor lehetne „esetleg" alkalma még egyszer előállni elnöki üzenettel, ha 1980-ban ismét őt jelölnék a republikánusok, és neki sikerülne, ami soha senkinek, a visszatérés a Fehér Házba, revansot venni Jimmy Carteron. Igaz, csipetnyi komolyság is vegyült élcbe és kacajba egyaránt. Annyi minden történt az utóbbi két évtizedben az Egyesült Államokban, amit korábban „elképzelhetetlennek" tartottak: Nixon 1968-ban ugyancsak „visszatért", hogy aztán a lemondásával csináljon történelmi precedenst, Amerika közben elveszítette első háborúját, egy évszázad után Carter megválasztása „rehabilitálta" a Délt.

A Gerald Fordra jellemző derűlátás mindenesetre tükröződött harmadik, és utolsónak mégiscsak jó eséllyel mondható elnöki üzenetében, amélyben megállapította, hogy „mindent összevéve, az Unió helyzete jó". Az egy héttel a Fehér Házból való távozása előtt önmaga kormányzásáról kiállított bizonyítvánnyal és a jó kedélyyel előadott búcsúszónoklattal persze aligha tudja befolyásolni az objektív mérlegkészítőket a 38. amerikai elnök, de legalább megpróbálta. Miként igyekezett tanácsokat is adni a jövőre nézve. Ez utóbbi nem azért fontos, hogy „esetleg" mi lesz Gerald Ford nyugdíjtól ódzkodó ex-elnökkel, hanem mert elvesztvén a kormányrudat, a kongresszusi republikánusok gátlás nélkül játszhatják az ellenzéki szerepet. S kisebbségi voltuk csalóka, hiszen a Capitóliumon a szavazáskor alig számítanak a párthatárok. S ha Ford az „erős katonapolitikát" hirdette, a kongresszusi (mindkét párti) jobboldal ezt nem búcsúnak, hanem igenis programnak értelmezheti.

Az amerikai politika sok furcsaságának egyike az is, hogy ilyenkor januárban a lelépő elnök számol be az „Unió helyzetéről". Holott az ő szavait csak udvarias taps fogadja, hiszen a politikai programot már az új elnöktől várják. Ámde az alkotmány szerint január 20-án déli tizenkét óráig Gerald Ford az államfő, Carter csak óraütésre teheti le a főbíró kezébe a mindössze egymondatos elnöki esküt. S aztán hangzik el az ő beiktatási beszéde, amely egyszerre program és kormányzási filozófia. Bárhogy igyekezett is az utolsó hetekben meglepően aktív Ford az utolsó kongresszusi üzenettel — és néhány feltűnő interjúval — „bekerülni" Carter beszédírói közé, a hatalmi váltásnál átadhatja ugyan a gondokat is, de már hasztalan szól bele a „versenytaktikába".

Igaz, az átadandó gondokat még szaporíthatja is az elől az utódnak. Például Ford emberei állították össze a költségvetést, amivel azzal együtt is bajlódhatnak majd Carterék, hogy a tervezetnek át kell jutnia a kongresszusi „húsdarálón". Egyszóval a beköltözés előtt nem tudja még pontosan a Carter-csapat, hogy mennyi is lesz valójában az „örökösödési illeték". S a katonai kiadások szintjéért, sőt emeléséért szót emelő Ford (bár szép szavakkal szólt a SALT-ról is), könnyebbé aligha tette Carter választási ígéretének megtartását: a demokrata politikus korábban lefaragni ígért a Pentagon summáiból. Ennek nemigen kedveznek a mai kongresszusi hangulatok, amelyeket Ford utolsó üzenete inkább szított, mint lohasztott. Engedvén a választási hadjáratban a jobboldali nyomásnak, Gerald Ford a búcsúbeszédében sem talált vissza kampány előtti önmagához, noha elnökségének eredményei közé sorolta a vlagyivosztoki megállapodást. Nem könnyítette ez meg Carternak a SALT—2 tető alá hozását, hiszen minden jelenleg még döntésre váró fegyverprogramot érintve, a növelés és nem a csökkentés kapott hangsúlyt Ford utolsó üzenetében.

Avar János

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

- Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
- A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:
Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

A tanács vezetői válaszolnak

A véméndiek fóruma

Első ízben 1973 májusában adtunk fórumot a véméndieknek, akik az alábbi problémákat tárták a tanács vezetői elé.

Bak Lajosné:

„MI IS SZERETNÉNK DOLGOZNI!"

Több mint száz munkát kereső asszonytársam nevében szeretném megkérdezni, hogy községünkben mikorra várható egy női munkaerőt foglalkoztató üzem létrehozása? Tudomásom szerint van a községben egy alkalmas épület, amelyet viszonylag olcsón megvásárolhatnának. Ha ezt a lehetőséget a tanács nem ragadja meg, akkor kevés remény marad a már hosszú évek óta áhított üzem megvalósítására.

Mausz Józsefné:

„VAN IGÉNYLŐ A JÁTSZÓTÉRRE"

Már többször érdeklődtünk a tanácsi vezetőknél, hogy mikor lesz játszótér a községünkben. Hiszen Véménden 100 férőhelyes óvoda és egy 25 férőhelyes bölcsőde van, tehát bőven akad igénylő a játszótérre is. Biztos vagyok abban, hogy társadalmi munkával a szülők is szívesen hozzájárulnának a megépítéséhez.

Kerner Gáspárné
és sokan mások

„A JÁRMŰVEZETŐK ÉS A LAKOSSÁG ÉRDEKÉBEN"

Községünk belterületén mintegy másfél-két kilométer hosszúságban KPM út szeli át a lakott területet. Az út olyan elhanyagolt állapotban van, hogy azon bármilyen járművel közlekedni szinte már lehetetlen. Ezért a járművezető társaim, valamint az összlakosság érdekében is felteszem a kérdést a tanács és rajtuk keresztül a KPM illetékeseinek: mikor számíthatunk arra, hogy az időszakonkénti kátyúzások helyett végre sor kerül a közút kiszélesítésére, illetve rendbehozására.

Ezek után vegyük sorra a közel négy évvel ezelőtt elhangzott válaszokat.

1. A munkát kereső asszonyok, lányok kérése indokolt. A községi tanács már évek óta hangoztatja e problémát az illetékes szerveknél. Eddigi tárgyalásaink során már eljutottunk odáig, hogy a létesítmény anyagi terheit egyfelől az üzemeltető vállalatnak, másfelől a megyei tanácsnak és természetesen a községi tanácsunknak kell vállalnia. Ez idő szerint tehát a tárgyalások szakaszában vagyunk és ha a körülmények kedvezően alakulnak, úgy még ebben a félévben döntés is várható.

2. Ami a játszótér létesítéséhez szükséges anyagi fedezetet illeti, erre a kérdésre csak az év harmadik negyedében adhatunk konkrét választ. Előlegbe annyit, hogy lesz játszótér, amihez persze belekalkuláltuk a lakosság társadalmi segítségét is.

3. A községen áthaladó KPM út állapota valóban kritikán aluli. Ez ügyben tárgyalásokat kezdtünk a KPM Közúti Igazgatóságával, s ennek során megsürgettük az említett út felújítását, kiszélesítését. Hisszük, hogy a tárgyalás eredményes lesz.

●

Gruber Ferenc, a véméndi tanács elnöke és *Borbély Ferenc* párttitkár ma már jócskán túl van a gondokon, noha nem úgy sikerült minden, ahogy annak idején szerették volna. De előbb a sikerekről.

Az üzemet 1974. augusztus 20-án avatták (üzemeltetője a Mohácsi Vegyesipari Vállalat) és egy nappal később már seregnyi asszony és lány ült a varrógépek mögé, hogy megbirkózzék a legtöbbjük számára még teljesen ismeretlen konfekció munka fogásaival. Jelenleg 80 nő dolgozik az üzemben, méghozzá exportra. Az év végéig 400 000 férfiinget gyártanak szovjet megrendelésre.

Az ígért játszóteret 1975. május 1-én adták át a gyerekeknek, akik a megadott „jelre" rohammal vették birtokukba. A tanács vásárolta hozzá az alapanyagot, amelyből a tsz szocialista brigádja készítette el a játékokat s ezek beépítését a helyi KISZ-szervezet fiataljai vállalták magukra.

●

Tulajdonképpen méltató szavakkal kezdték a KPM közút sorsának alakulását is. Elmondották, hogy az építői már 1975 első felében hozzáfogtak a szélesítéséhez, felújításához és e munkákkal az elmúlt két év során el is jutottak a véménd—fekedi szakaszon át egészen az erdősmecskei útelágazásig.

De az elismerő szavak mellett — melyek a legutóbbi tanácstagi beszámolón hangzottak el — komoly bírálat is érte az útépítőket, akik — úgymond — csak félmunkát végeztek. Igaz ugyan, hogy a tervben említett munkákat viszonylag rövid idő alatt elvégezték, de a legfontosabb művelet, az úttest burkolása még ma sem történt meg. A következmény? Az esőzésektől, valamint a helyi tsz IFA gépkocsijainak tíz tonnás terhétől fellazult úttestet ismét hepehupák és vízzel teli gödrök éktelenítik. Nem is beszélve a fekedi vasútállomáshoz vezető út „felújításáról", amelyet az úgynevezett alapterítés után ugyancsak a sorsára hagytak. A hengerlés nélkül maradt laza terítéket a gépjárművek a szó szoros értelmében egymás hegyére-hátára torlaszolták, vagyis rosszabb az állapota, mint valaha is volt.

Pedig ennek az útnak a gyalogos és gépkocsi forgalom biztosításán túl más funkciója is van. Hosszú évek óta ezen bonyolítják le a közeli homokbánya termelésének jelentős mennyiségű szállítását is, ami ugyancsak lehetetlenné vált.

Az említett problémák mellett ezt is több ízben reklamálták, de mint mondották, a válasz mindig ugyanaz volt: — Tudjuk, meg fogjuk csinálni...

Itt tanulták meg a gépi varrást

Temesi Ferenc, a KPM Közúti Igazgatósága vezetője szerint a véméndi tanácson kissé eltúlozták az útépítők eddigi munkájáról alkotott véleményüket.

— Legalábbis a felújítást illetően, mert egyelőre csak az útburkolat megerősítésénél tartunk — mondotta. — Ugyanis az út teljes felújítása három fázisból áll: sorrendben az alapok már említett megerősítéséből, kiszélesítéséből, továbbá az út profiljának kialakításából, végül pedig a felső koptató réteg megépítéséből. Jelenleg csak az első fázis kezdeténél tartunk.

A további sorrend?

Elmondotta, hogy még ez évben befejezik a Feked—Erdősmecske közötti útszakasz teljes megépítését s eztán fognak hozzá a Somberek, Palotabozsok, Véménd és a Feked közötti útszakasz hat méteres kiszélesítéséhez, s egyúttal a bitumenezéséhez is. A teljes felújítást 1978 végéig befejezik, amit soron követ a Feked községen áthaladó — egyelőre csak makadám minőségű — útszakasz hatméteres kiszélesítése és bitumenes borítása, amelyet 1979-ben fejeznek be.

Ami pedig a fekedi elágazástól a vasútállomásig vezető bekötőút jelenlegi állapotát illeti, jogosnak tartotta a bírálatot.

— Az történt, hogy építőink az útszakasz eredetileg is gyenge minőségű alapjára ideiglenes jelleggel fenntartási követ terítettek, amit valóban hengerelés nélkül hagytak — mondotta.

E mulasztást pótolandó még ez év első felében helyrehozzák, lehengerlik és egészen a vasútállomásig bitumennel borítják be az úttestet. Végleges megoldásként itt is hat méterre szélesítik az utat, de mint mondotta, erre már csak a következő ötéves tervben kerül sor.

P. Gy.

AZ EIVRT PÉCSI ELEKTRONIKAI GYÁRA

felvételre keres

női dolgozókat

gépi alkatrészgyártásra, elektroncső-szerelésre.

Kettő és háromműszakos foglalkoztatás.

Jelentkezés:

Pécs, Felsőmalom utca 13. Munkaügy.

„Irigyeljük a harkányiakat"

A Dunántúli Napló 1976. december 22-i számában a fenti címmel megjelent panaszoslevélre az alábbi választ adjuk:

Az utazóközönség igényét figyelembe véve már az újságcikk megjelenése előtt intézkedtünk, megállapodtunk a drávaszabolcsi tanáccsal abban, hogy a Drávaszabolcs—Drávacsehi között közlekedő autóbuszjáratainak 1977. január 3-tól kezdve a harkányi autóbuszállomásról indulnak, illetve oda érkeznek a kiadott menetrend szerint.

Laki Pál,
a Volán 12. sz. Vállalat
igazgatóhelyettese

Jogi tanácsadó

R. T.-né olvasónk férje a múlt év decemberében meghalt. Halála előtt öregségi nyugdíjas volt.

Kérdése: Az özvegyi nyugdíj megállapítását hol kell kérni és mikortól kezdve fogja megkapni?

Abban az esetben, ha nyugdíjas hal meg, akkor az özvegyi nyugdíj iránti igényt közvetlenül a Nyugdíjfolyósító Igazgatóságtól kell kérni. (Címe: 1820 Budapest XIII. ker., Váci u. 69—79.)

Az özvegyi nyugdíjigény annak a hónapnak az első napjával nyílik meg, amelyik hónapban a jogosultsághoz szükséges valamennyi feltétel teljesül. Olvasónk esetében ez valószínű, hogy a múlt év december hó 1. napja lesz. Olvasónk arról nem tett említést, hogy az elhaltnak van-e más hozzátartozója, aki hozzátartozói ellátásra jogosult lehet.

Ezért tájékoztatjuk arról, hogy a 3/1975. (VI. 14.) SZOT-szabályzat 131. §-a értelmében a hozzátartozói nyugellátásokra, az öregségi és munkaképtelenségi járadékra az igény annak a hónapnak az első napjával nyílik meg, amelyik hónapban a jogosultsághoz szükséges valamennyi feltétel teljesült.

A. N. és K. Z. olvasóink kérdezik, hogy a szabadságot mikor kell a munkáltatónak kiadni és erről mikor kell a dolgozót tájékoztatni?

A Munka Törvénykönyve végrehajtási rendeletének 56 § (1) bekezdése értelmében a szabadságot az esedékességének évében kell kiadni. Munkatorlódás, betegség vagy más akadály esetén a szabadságot később, az akadályoztatás megszűnésétől számított harminc napon belül kell kiadni. A kollektív szerződés eltérő határidőt is előírhat.

A szabadság kiadásának időpontját a vállalat határozza meg. Ennél a *dolgozók kívánságára a lehetőséghez képest* figyelemmel kell lenni.

A szabadság kiadásának időpontját a kollektív szerződés eltérő rendelkezésének hiányában legkésőbb a kiadás előtt egy hónappal kell közölni. A kiadás időpontját a vállalat csak a dolgozóval történt megállapodás vagy rendkívüli ok miatt változtathatja meg.

Arról is tájékoztatni kell olvasóinkat, hogy a szabadság kiadása időpontjának meghatározásánál a dolgozót előzetesen meg kell hallgatni és kívánságait a *lehetőségekhez képest* figyelembe kell venni. A szabadság kettőnél több részletben csak a dolgozó kérésére adható ki, azonban ilyen esetben is egybefüggően kell biztosítani hat munkanap szabadságot.

A szerkesztőség postájából

Nemcsak a magam érdekében...

A Petőfi utca 66. számú ház alagsori lakásába 1956-ban költöztem be. Annakidején még a járdához viszonyítva mélyebb volt az úttest, ami azt jelenti, hogy szakszerűen építették. Igaz, hogy az egymást követő javítások során néhány centivel emelkedett az úttest szintje, de arra sok éven át alkalmas volt, hogy a csapadékot elvezesse. De amióta a József Attila utcában elkészült az új autóút, nagyon félő, hogy egy kiadósabb eső elönti a Petőfi u. 66—68-as számú házak alagsori lakásait, pincéit.

Amikor még csak a hírét hallottuk annak, hogy az úttest szintje magasabb lesz az alagsori lakások ablakainak alsó szegélyénél, ezt a gondnokunk révén jelentettük az illetékeseknek. Ki is jöttek, meg is ígérték, hogy intézkednek, de csak annyi történt, hogy nem közvetlenül a házunk előtt, hanem néhány méterrel feljebb emelték meg az úttestet. Csakhogy, a mi házunktól nem lejtése, hanem emelkedése van az útnak, s így a csapadék visszafolyik a járdánkra, onnan az előkertbe, végül pedig a lakásainkba. Talán mondanom sem kell, hogy az ilymódon behatoló csapadék, idővel nemcsak a lakást, a pincét, hanem a ház alapjait is tönkreteszi.

Özv. Benedek Györgyné,
Pécs, Petőfi u. 66., alagsor

Önzetlen segítség

A Szovjetunióban tanulok. Édesanyám többször küld nekem levelet, csomagot. Egyik alkalommal egy nagyon fontos ajánlott értéklevelet küldött. Ennek feladásával kapcsolatban a következőket írta nekem: „Arra kérlek, hogy küldj néhány köszönő sort a Dunántúli Naplón keresztül a Pécsi Főposta vezetőhelyettesi irodája, Velősi nevű dolgozójának, aki a legmesszebbmenőkig segítségemre volt. Ennek a kartársnak a jóindulata minden köszönetet megérdemel. Sírva jöttem haza, olyan jólesett beteg szívemnek, hogy kérés nélkül sietett segítségemre. Köszönd meg, hogy egy magára maradt öregembert önzetlenül megsegített." Arra kérem a szerkesztőséget, — hogy mivel a mi rohanó korunkban ritka az ilyen segítőkész dolgozó ember, — közöljék köszönetemet.

Szalma Judit

AZ ILLETÉKES VÁLASZA

„A közlekedési morálról"

A fenti című cikk alapján vizsgálatot indítottunk, majd fegyelmi eljárást folytattunk a közlekedési fegyelmet sértő magatartású gépkocsivezető ellen. Ezt annak ellenére megtettük, hogy a cikkben lévő forgalmi rendszám, YE 94-57 vállalatunk gépkocsiállományában nem szerepel, de nyilvánvalóan egyszerű számcseréről van szó, ugyanis az YE 54-97 forgalmi rendszámú gépkocsi vezetője meghallgatása során, — ha nem is szószerint, — de elismerte a cikkben terhére felróttakat.

A gépkocsivezető magatartásának elbírálásánál figyelembe vettük, hogy a közúti közlekedésben rohamosan szaporodnak a különböző típusú gépjárművek, s ezzel egyidejűleg gyarapszik a kevés gyakorlattal rendelkező gépjárművezetők száma is. A számszerű növekedés velejárója a lüktetőbb közlekedési ritmus, valamint ezek kísérő jelensége, a feszültebb légkör, amely gépkocsivezetőink idegállapotát jelentős mértékben befolyásolja. Mindezek ellenére senki nem ragadtathatja magát olyan cselekményre, mely alapján nem a személyt, hanem a hivatásos gépkocsivezetői társadalmat, s ezzel egyidejűleg vállalatunk gépkocsivezetőinek közlekedési fegyelmét ítélik meg. Különösen nem teheti meg ezt egy tanulókocsi éppen vizsgázó vezetőjével szemben, akit a mellette ülő oktató talán éppen a közlekedési fegyelemből vizsgáztat.

A magáról megfeledkezett gépkocsivezetőt megfelelő büntetésben részesítettük, s bízunk abban, hogy ez őt és a vállalat többi gépkocsivezetőjét visszatartja attól, hogy a jövőben ilyen vagy hasonló magatartást tanúsítsanak.

A Dunántúli Napló szerkesztőségének és Peres Árpád cikkírónak ezúton köszönjük meg, hogy a gépkocsivezető e magatartását a cikk útján tudomásunkra hozták.

Laki Pál
igazgatóhelyettes

Vonatpótló autóbusz?

Ez év január 11-én a 17.32-es barcsi vonattal utaztam hazafelé Pécsről Szentlászlóra. A szerelvény mozdonya Mecsekalja állomáson meghibásodott, s emiatt fél óra késéssel értem Szigetvárra. Amíg vonat bonyolította le a forgalmat Szigetvár és Kaposvár között, a csatlakozás biztosítva volt.

Nem így történt a vonatpótló busszal. Az utasokat be nem várva, menetrend szerint 18.45-kor elindították Kaposvár felé. Nekem ugyan sikerült a 22.40-es busszal 23.25-kor hazaérkeznem, de vajon az ibafai, az almamelléki, a bőszénfai és a többi falu lakosai hogyan jutottak haza, amikor a vonatpótló autóbusz cserbenhagyta őket.

Tusnovits Imre
Szentlászló

Szerkesztői üzenetek

N. N. jeligére üzenjük, hogy lehet valakinek egy állandó és egy ideiglenesen bejelentett lakása. Magánházban is — a bérlő halála esetén — a lakásba bejelentett fiút illeti a lakás, ha ott van az állandó bejelentett lakása.

„120 kisgyerek" jeligére üzenjük, hogy a Kodály Zoltán és Kacsóh Pongrác utcai lakások távfűtési panaszával szíveskedjenek a Hőszolgáltató Vállalat vezetőségéhez fordulni, hogy intézkedhessenek.

Tóth Gáspár: Kertvárosban is szerelnek fel központi antennát, hogy a televízió műsorát zavartalanul és jól lehessen venni. Az antenna legkésőbb jövő év elejére készül el.

Otthon — család

Újdonságok a boltokban

„TANYÉROS" KONZERVEK. Két újdonsággal jelentkezett a Szegedi Konzervgyár. Elsőként az ABC áruházakba és csemege jellegű élelmiszerboltokba érkezett „tányéros" babgulyás és különleges ízesítésű — zöldséges — norvég halász'é. Az ételeket fémtálkákba töltötték, így a konzervek melegítés után azonnal dobozból, illetve a tányérból fogyaszthatók.

✲

NAGY SZAKÁCSKÖNYV. Régi hiányt pótol a MINERVA Kiadó, a Pelle Józsefné által összeállított Nagy szakácskönyv megjelentetésével. A szerző — gondolva a kezdő háziasszonyokra — részletesen ismerteti a főzési alapműveleteket a tűzdeléstől a bundázásig, a berántástól a habarásig. Hasznos tanácsokat ad a kukta és a teflon-edények helyes használatához, s közöl „fóliás" recepteket is. Külön fejezet foglalkozik mélyhűtött ételekkel, konzervekkel.

✲

LONDAN HAJCSEPP. Hazánkban is jól ismertek az NDK-beli LONDA Kémiai Kombinát készítményei. A LONDA festék- és hajápolószer-család legújabb tagja a LONDAN zsírosodást gátló hajcsepp, amely a fejbőrbe dörzsölve normalizálja a faggyúmirigy működését, csökkenti a haj kellemetlen, rövid idő alatt történő túlzsírosodását.

✲

HŐÁLLÓ EZÜST. Hosszú idő óta hiánycikk volt a BUDALAKK gyártotta hőálló ezüst spray, amiből most ismét érkezett a pécsi Kórház téri háztartási boltba. A hőálló festéket főként vaskályhák ezüstözésére használják, de keresik az autósok is — kerékagy korrózió-védelméhez.

✲

IDEÁL 77. Az idei év első mosószer újdonsága az IDEÁL 77. finom mosópor. Elődjénél az IDEÁL 74-nél előnyösebb tulajdonságokkal rendelkezik. Kézkímélő és optikai fehérítőt is tartalmaz. Finom kötöttáru, bébi holmik, fehérneműk mosására a legkedvezőbb.

✲

DIABETES ÉDESSÉGEK. Cukorbetegeknek és fogyókúrázóknak való szénhidrátszegény készítményeket kínál a földszinten lévő diabetes részlegén a KONZUM ÁRUHÁZ. Újdonság a nyugat-német gyártmányú keserű-, tejes-, mokka és rumos csokoládé. Kitűnő minőségű a HEDELMA finn nápolyi, amely banán-, citrom- és eper ízesítésű. NDK-gyártmányú a diabetes aprókeksz, a fogyókúrás Jaffa szörp pedig hazai készítmény.

✲

INDIAI SAMPON. Selsum fantázia névvel — indiai samponnal bővült a választék. A gyógyhatású sampon rendszeres használat esetén tökéletesen megszünteti a fejbőr korpásodását.

✲

MESEHÁZ. Húsz deka pörkölt földimogyorót és cukorbevonatos nougat drazsét rejt a DUNA Csokoládégyárban töltött mese házikó belseje. A házikót formázó papír dobozon a Piroska és a farkas mese elevenedik meg. Sajnos, a KONZUM ÁRUHÁZBA érkezett ötszáz doboz ízelítőnek is kevés.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

SZŐLŐSGAZDÁK figyelmébe ajánljuk! Növényvédőszerek és műtrágyák nagy választékban kaphatók mezőgazdasági szaküzletünkben. Pécs, Béri Balog Ádám u. 1. sz. (Felsőmalom úti piac.)

KÖZÉRDEKŰ

DR. MODLA ZOLTÁN fogszakorvos, egyetemi tanársegéd, magánrendelését megkezdte. Cím: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 3. Rendel: hétfő—csütörtök 5—7 óráig.

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Volán 12. sz. Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

„Csabi-2" gyermekheverő-vásár,

különböző színű szövetekkel.

PÉCSI BÚTORGYÁR II. TELEP
LOTZ KÁROLY UTCA 2. TELEFON: 15-172.

Kistermelők, sertéstartók, FIGYELEM!

A BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT

31,— Ft/kg-os áron

készpénzért kiváló minőségű,

hizlalásra alkalmas süldőt ad el

minden vásárolni szándékozó állattartónak.

A vásárolt süldőkre, a termelő kívánsága szerint, hizlalási szerződést is köt a helyi megbízotton keresztül, amelyért legalább 27.50 Ft/kg-os szerződéses vételárat fizetünk.

A süldőszerződéssel rendelkezők süldőiket átszerződhetik sertéshizlalásra, vagy visszavásárolhatják 31,— Ft/kg-os áron.
Az igény szerint 400,— Ft/db sertéshizlalási előleget folyósítunk a megbízotton keresztül.

Jelentse be süldőigényét vagy átszerződési szándékát a megbízott helyi tsz, ÁFÉSZ bonyolítóinál, illetve a járási kirendeltségeknél, vagy körzeti felvásárlóknál.

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI
és HÚSIPARI VÁLLALAT
PÉCS

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

felvételre keres

- gépkocsirakodókat,
- gépkocsivezetőket (Dömper, Multika),
- Diesel adagoló javítót,
- autóvillamossági szerelőt,
- marást,
- nehézgépkezelőket,
- autószerelőket,
- ív- és lánghegesztőket,
- vasszerelőket,
- kőműveseket,
- ácsokat,
- panelszerelőket,
- takarítókat (épülethez),
- segédmunkásokat.

JELENTKEZNI LEHET:

Pécs, Szántó Kovács János utca (ÉM-szálló),

munkaerőgazdálkodás.

LAKÁS—INGATLAN

Elcserélném Szigeti városrészen levő, tanácsi, 2 szoba összkomfortos, nagy erkélyes, földszinti lakásomat hasonló — tanácsi — 1 1/2 szobásra. Csak I. emeletig. „Szliven mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosban ikerház kettő- és háromszobás, komfortos lakással, garázzsal, mellékhelyiségekkel közületnek is eladó. Érdeklődni: Bem utcai ügyvédi munkaközösségnél. Telefon: 12-726.

2 szoba fürdőszobás, garázsos családi ház, 600 n.-öl gyümölcsössel beköltözhetően eladó. Érdeklődni telefonon: 11-643.

Garzonlakást bérelnék „Meghatározott időre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garzonlakást bérelnék. „Lehet üres is" jeligere a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal házaspár 2 gyermekkel üres szoba-konyhás albérletet keres. — „Február" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Főiskolás házaspár albérletet vagy lakásmegoldást keres kis gyermekkel. Február 1-től. „János" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2,5 szobás komfortos tanácsi lakásomat, másfél vagy egyszobásra a Budai városrészen. „Egyedülálló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Patacson autóbusztól 5 percre 340 n-öl szőlő, gyümölcsös, faházzal. „Ágota" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, 2 szobás szövetkezeti, házfelügyelői lakást cserélnék sürgősen tanácsi másfél vagy kettő szobásra. — Pécs, Júlia u. 7., földszint 2.

Balatonmária-alsón lévő, 152 n-öles telkemet kis faházzal elcserélném pécsi házhelyért, esetleg eladnám. „Házhelynek alkalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban kettőszobás házrész eladó. Érdeklődni: Zrínyi u. 6. sz. Délutáni órákban.

Két és félszobás kertvárosi öröklakásomat elcserélném másfél szobásro vagy eladnám. Telefon: 15-607.

Pellérden ház telekkel eladó. Érdeklődni: Pellérd, Szabadság u. 21.

Borbála-telepen két házhely építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Pécs, I. kerület, Előre u. 6.

Elcserélném olcsóbérű PIK 2 szobás különbejáratú konyha, fürdőszobás lakásom kisebb családi házért. „Megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a 7. sz. szövetkezeti garázs a Szamuely T. utcában — uránvárosi nagyjátszótér mellett. — Érdeklődni a helyszínen 21—22-én du. 6—7 óra között.

Elcserélném belvárosi 2 szoba összkomfortos öröklakásomat másfél—kétszobás nívós tanácsira. „Garázs megoldható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kaposvártól 20 km-re Antalszálláson kis családi ház 1200 n-öl területtel beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Antalszállás, 34. sz. alatt.

Kétszoba fürdőszobás családi házrész beköltözhetően eladó. Antónia u. 20. 15 óra után.

Balatonfenyvesen háromszobás komfortos nyaraló eladó. „Vitorlás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosban kettő és félszobás OTP öröklakás eladó. „Dóra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi kettő és félszobás házmesteri lakásomat elcserélném kettő—háromszobás tanácsira. „Jól jár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A pellérdi elágazásnál 6-os út mellett szép egyenes, kőmentes 330 n-öl szőlő olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Magyarürögi út 9.

Kétszobás összkomfortos lakásomat 3—4 szobásra cserélném értékkülönbözettel. Panel nem érdekel. Telefon: 16-195. 17 óra után.

A mecsekaljai állomásnál 900 n-öl kert öntözési lehetőséggel bérbeadó. Érdeklődni: Pécs, Magyarürögi út 9.

Komoly személynek távfűtéses bútorozott szoba, fürdőszoba használattal kiadó. „Zsuzsanna" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfélszobás összkomfortos, központban levő lakásomat pécsváradi hasonló PIK lakásra cserélném. József Attila utca 14. I. emelet.

ADÁS — VÉTEL

Szekrények, heverők, rekamiék, olajkályhák, televíziók, rádiók olcsón vásárolhatók Molnárnál, Vámház utca 2.

UZ-s WARTBURG 353 de Luxe eladó. Érdeklődni minden nap 16 órától. Makra Ferenc, 7633 Pécs, Radnóti M. u. 5/B, földszint 3. sz.

Pb-gáztűzhely palackkal és nyomáscsökkentővel eladó. Cím: Mészáros Pál, Vasas II. Szövetkezet út 66. Érdeklődni: egész nap.

Eladó 2 db hússertés 100—110 kg-os. Jakabhegyi út 24. szám.

403-as Moszkvics fődarabonként és 408-as felújított motor eladó. Érdeklődni mindennap este 6 óra után. — Ócsárd, Rákóczi út 10. Belán.

Megvételre keresek gyalupadot, asztalos és lakatos szerszámokat. — „Barkács" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SHUR 565—SD és SELMER 60 W-os erősítő eladó. Telefon: 10-601. Szente. 7—15 óráig.

403-as MOSZKVICS eladó. Dunaszekcső, Szabadság tér 14.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

Nagy tejhozmaú fiatal tehen, most borjazott, borjával eladó. Erős Nándor. Málom, Felső út 26.

Akasztós szekrények, könyvszekrény, 150 literes hűtőszekrény, tv-adapter eladó. Megtekinthető 14 órától Perczel utca 21. (udvarban).

IH-s FIAT Sport Coupé eladó vagy ráfizetéses csere lehetséges. Mohács, Dózsa György út 48. sz.

Eladó önjáró fűrészgép, motorhibás, gyári forrasztó. „Sok új fűrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Skoda Octáviát vennék legalább másféléves műszakival. „Jó állapotban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 11 hetes bikaborjú kb. 120 kg, 10 hetes üszőborjú. Kistótfalu, Kossuth utca 41.

Új hintóváz eladó, lovas szánnak is alkalmas. Lánycsók, Kossuth utca 29.

SKODA Octavia alkatrészek eladók. Táncsics Mihály utca 8. sz.

Skoda Oktávia eladó. Pécs, Mező Imre u. 67.

8 hetes bikaborjú eladó. Kisherend, 38. sz. Bóllék.

Vemhes és szoptató anyakocák eladók. Balatoni István. Zók.

Eladó konyhabútor, rekamié, olajkályha, olajoshordók. Megtekinthető vasárnap, Kozármisleny, Hunyadi utca 43.

160 kg-os hízó eladó. Bicsérd, Rózsa Ferenc utca 95. Omodi.

Fehér Mekalor és piros Gemenc olajkályha eladó. Érdeklődni: 17 óra után. Asztalos J. u. 13/c. Tóth.

Moszkvics 408-as személyáépkocsi elsőkézből eladó. Megtekinthető Pécs, Borostyán u. 18. Barna autójavító.

RS 09-es kerti traktort vennék. Krupják József, 6221 Akasztó, Deák F. út 17. sz.

VEGYES

Gyakorlattal rendelkező pécsi építéstechnikus munkalehetőséget keres. Ajánlatokat „7338" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elveszett Fehérhegy környékéről fekete pulikutya. Becsületes megtaláló jutalomban részesül. Telefon: 11-596 (8—16 óráig).

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. — Kertváros, Éva u. 7. IX. em. 29. ajtó.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. — „Enyezd utcában" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sírkő készítést vállalok. Marlinkovics Antal. — Tettye u. 14. bejárat az új Kesztyűgyár felől.

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága édesanyánk, testvérünk, nagymamánk, rokonunk,

ÖZV. JANDALA GYŐZŐNÉ

Lovrics Erzsébet, 1977. január 8-án váratlanul elhunyt. Szeretett édesanyánkat január 21-én, fél 2 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, nagyapa és dédipapánk,

KISS JÁNOS

nagyharsányi lakos, életének 80. évében váratlanul elhunyt. Temetése január 20-án, csütörtökön 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem és nagybácsink,

KELEMEN JÁNOS

hosszú szenvedés után meghalt. Temetése szerdán, 19-én 15 órakor lesz a bissei temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

VERES JÓZSEFNÉ

Tóth Simon Mária, 79 éves korában elhunyt. Temetése január 20-án, fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Szőke és Dárdai család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédmamánk,

ÖZV. PERENCZ JÓZSEFNÉ

Szommer Margit, 85 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 20-án, csütörtökön fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérem és rokonunk,

SILLER MARGIT

f. hó 15-én váratlanul elhunyt. Temetése január 20-án, 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló testvére és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédmamánk és rokonunk,

ÖZV. BODONYI GYÖRGYNÉ

január 13-án, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése a pécsszabolcsi temetőben, január 20-án fél 4 órakor lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett leányunk,

GYÖRGY MÁRIA RÓZSA

elhunyt. Temetése január 20-án, csütörtökön 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. A gyászoló család és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, apa, nagyapa,

UDVAROS SÁNDOR

életének 71. évében elhunyt, temetése f. hó 20-án, délután 3 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. HAMBERGER JÁNOSNÉ

89 éves korában elhunyt. Temetése január 19-én, ma fél 3 órakor lesz a Vasas II-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk,

MUCSI ÁRPÁD

hosszú szenvedés után, 56 éves korában 1976. december 23-án elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója január 20-án, 13 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Megrendüléssel tudatjuk, hogy férjem, kedves nagybátyánk,

MÉSZÁROS ISTVÁN

volt kisharsányi lakos, 82 éves korában súlyos betegség után elhunyt. Temetése 19-én, szerdán fél három órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, a Pallos család és a rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk rokonokkal és ismerősökkel, hogy felejthetetlen feleség, anya, gyermek, testvér és rokon,

FREISZLIBEN DEZSŐNÉ
Tormási Anna

37 éves, Pécs, Ybl Miklós út 9. sz. alatti lakos meghalt. Temetése 20-án, csütörtökön 13.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk, ükanyánk és testvérünk,

ÖZV. BEKKER ZOLTÁNNÉ

Kottász Jolán

életének 87. évében, 1976. december 23-án elhunyt. Hamvait január 21-én, pénteken délután 2 órakor a központi temetőben helyezzük örök nyugalomra. A gyászoló Kárpáti és dr. Máté család.

KÖSZÖNET

Hálás köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

CSIDEI JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló felesége és gyermekei.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

TIHANYI JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

GYULAI FERENC

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Janus Gimnázium igazgatóságának, a Pedagógusok Szakszervezetének, a MÁV Számviteli Főnökség dolgozóinak, a piusi öregdiákoknak, volt tanítványainak, kedves rokonoknak és jóbarátoknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

SZOMOR ANDRÁS

temetésén részt vettek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

NAGYSZABÁSÚ számítógépes fejlesztés előtt álló vállalat keres a szervezési munkák lebonyolítására, illetve koordinálására megfelelő végzettséggel és szakmai gyakorlattal rendelkező rendszerszervezőt. „Új úton" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50175)

A PÉCSI Dohánygyár felvesz géplakatosokat, raktári anyagkiadót, dohányipari gépek kezelésére betanított női munkaerőt, valamint férfi és női segédmunkásokat. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (50170)

„D"-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felvesz a Hídépítő Vállalat „Nysa" mikrobuszra. Szakmával rendelkezők előnyben. Jelentkezni lehet: Komló, Sportvölgy 2. (80)

TÖBB éves gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőt azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés „Bizalmas munkakör" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (97)

FELVÉTELRE keresünk két szakképzett szakácsot a harkányi üdülőnkbe. Jelentkezés: Pécs, Szántó Kovács János utca 1. ÉM-szálló munkaerő-gazdálkodásán. (95)

GYAKORLATTAL rendelkező fiatal könyvelőt felveszünk. Jelentkezéseket „Mielőbbi belépés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük. (105)

KOMLÓ és Vidéke ÁFÉSZ cukrászokat és kézilányokat keres azonnali belépéssel Komlón lévő cukrászműhelyébe, továbbá Bodolyabéren az italboltba üzletvezetőt. Jelentkezés: Komló, Kossuth Lajos utca 13., a személyzeti vezetőnél. (98)

KÖZPONTI bőrdíszmű üzemrészünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk varrodába, kétműszakos beosztásba. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk, utána műszakpótlékot fizetünk. Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota köz 1. (43110)

SZEDERKÉNYI bőrdíszműves üzemünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk varrodába és összeszerelő üzemrészünkbe. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk. Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet III. sz. üzeme Szederkény, Petőfi utca 7. (43109)

MŰVÉSZETI Szakközépiskola házmesteri állást hirdet, lakáscserével. Jelentkezés: István tér 8., gazdasági hivatal. (50178)

füszért PÉCS

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, árukísérőket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. Füszért, munkaügy. (90)

A BVM Pécsi Gyárrészleg hirdi telephelyére villanyszerelőket, illetve villanyszerelő csoportvezetőt felvesz. Jelentkezés a telep vezetőjénél Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (19)

VARRODAI munkára szakképzett és betanuló dolgozókat, bőrraktárba férfi szortírozót vesz fel a Kesztyűgyár BŐRRUHÁZATI Gyáregysége. Jelentkezni lehet Pécsbánya-telep, (Széchenyi-aknánál). (50181)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót, valamint gyors- és gépírni jól tudó adminisztrátort jogsegélyszolgálathoz alkalmaz a Délidunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107., személyzeti és oktatási osztályon, vagy a szakszervezeti bizottságnál. (50180)

A Pécsi Orvostudományi Egyetem takarítónőket (lehet nyugdíjas is) azonnali belépéssel alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5. Munkaügyi osztály. (107)

TAKARÍTÓT alkalmaz a Tanárképző Főiskola, Ifjúság utca 6. Munkaügy. (106)

VILLANYSZERELŐKET keresünk felvételre. „Béke" Mezőgazdasági Termelőszövetkezet, Szabadszentkirály. (108)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ azonnali belépéssel női szakácsot keres. Bérezés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés az ÁFÉSZ kereskedelmi főosztályán. Szentlőrinc, Munkácsy Mihály utca 4. sz. (120)

Három csapat az NB II-ben

Őrségváltás az asztaliteniszsportban

Az asztalitenisz sportban őrségváltás történt. A PMSC, mely sok éven keresztül képviselte a város színeit az NB I-ben, kiesett. Az Universitas PEAC férfi együttese az NB II-ben bajnokságot nyert, és jogot nyert a legjobbak között való indulásra. A PMSC megszüntette asztalitenisz szakosztályát. A játékosok egy részét a Spartacus vette át.

A PMSC helyett az Universitas PEAC

Tizennégy csapat a megyebajnokságon

Araló az utóbbi évtized legeredményesebb pécsi asztalteniszezője búcsút mondott a játéknak, visszavonult, a jövőben a Spartacus edzéseit vezeti. *Balázs*, a PMSC második éljátékosa Kaposváron folytatja játékos pályafutását. *Berta* az Universitas PEAC-hoz igazolt.

Az Universitas PEAC játékosgárdája *Berta* átigazolásával jelentősen megerősödött. De vajon a jórészt fiatal játékosokból álló együttes helyt tud-e állni majd az NB I-ben. *Weich László*, a Megyei Asztalitenisz Szövetség elnöke bizakodó.

Szita, Kaiser, Bérci a három fiatal mellett *dr. Kenyeres* és *Berta* olyan csapatot alkot, mely meglepetésekre képes. Szita és Kaiser nem egyszer hívta fel magára már a figyelmet, és mind többet hallat magáról Bérci is. Berta, dr. Kenyeres kiforrott, rutinos játékosok, akikre lehet számítani.

Dr. Kenyeres János, az Universitas PEAC játékosedzője mértéktartóan nyilatkozott.

– Egy újonc-csapatnak már az is szép eredmény lenne, ha bent tudna maradni az NB I-ben. Remélem meg tudunk kapaszkodni a magasabb osztályban. Ez nem lesz könnyű, de ha játékosaink továbbfejlődésében törés nem áll be, elérhetjük célunkat.

●

Az NB II-ben három csapat képviseli Pécset. A Vasasi Bányász, a Spartacus férfi és a BTC női együttese. Araló Csabával, a Spartacus edzőjével a városi bajnokságon beszéltünk.

– A teremkérdést még nem sikerült rendeznünk, nincs olyan helyiség, ahol az edzéseket és a mérkőzéseket meg tudjuk tartani. A csapat régi játékosait, *Hegedüs, Varjas, Buus* és a többiek a kenyérgyár kultúrházában két asztalon játszanak, de számítunk *dr. Horváth, Szederkényi, Rajnai, Molnár* játékára is, akik a PMSC-től kerültek hozzánk. Az utánpótlással is szeretnénk foglalkozni, de ehhez is megfelelő terem kellene. Az NB II-ben egyébként a 3–6. hely megszerzésére képesnek tartom a csapatot.

A Vasasi Bányász két rutinos, tapasztalt játékos, *Koronics, Ragoncsa* és az utóbbi időben nem egy meglepő eredményt elért *Horváth* mellett *Tóth, Bocz, Csizmadia* játékosokat szerepelteti.

– Az elmúlt évben a 8. helyen végeztünk az NB II-ben mondotta Koronics Károly, az idén az első hat között szeretnénk magunknak helyet biztosítani. A mérkőzéseinket az idén is a Vasas II. általános iskola tornatermében játsszuk.

A BTC női csapata megfiatalodott. *Rattai Éva*, a bőrgyáriak I. osztályú minősítéssel rendelkező versenyzője Szombathelyre igazolt.

– Elsősorban saját nevelésű fiatal játékosainkra számítunk – mondotta *Andi István* edző. Közülük *Andi, Maul*, a megyei versenyek mellett az elmúlt évben országos viadalokon is jól szerepelt. Új játékosunk *Kovács*, aki Győrből került hozzánk. Az elmúlt évben 4. helyen kötöttünk ki az NB II-ben, az idén nincsenek vérmes reményeink.

Az év első versenyein már túl vannak az asztaliteniszezők. A városi bajnokság után Győrben Nyugat-Magyarország egyéni bajnokságain indultak a legjobbak. Az Universitas PEAC versenyzői nagyszerűen helyt álltak Győrben, minden férfiszámban döntőbe jutottak, a férfi egyesben az első három helyet a pécsiek (Berta, Szita, Bérci) foglalták el, akik az NB I-ben szereplő kaposvári versenyzőket rendre legyőzték.

●

Legközelebb a megyebajnokság ad játéklehetőséget a versenyzőknek. Nemcsak Pécsett, de vidéken is népszerű az asztalitenisz. A járások közül a mohácsi járásban játszanak a legtöbben. Az MTE férfi csapata az NB III-ban szerepel, de Bóly és Beremend is jó képességű együttessel rendelkezik, Komlón női csapat működik, Sásdon, Mágocson, Lánycsókon férfi csapat játszik.

– Tizennégy csapattal rendezzük meg a megyebajnokságot – hallottuk Weich Lászlótól. A csapatok zömmel vidékiek, akik közül mind több kap helyet a kultúrházakban, az iskolákban. Sajnos Pécsett a PMSC volt terme nem áll már az asztaliteniszezők rendelkezésére, pedig nagy szükség lenne egy olyan helyiségre, melyben egész nap játszhatnának az asztaliteniszezők.

Hegyi István

A tájértekezlet résztvevőit Ragoncsa János, a Dunántúli Napló szerkesztőbizottságának tagja köszöntötte.

Dunántúli sportújságírók tájértekezlete Pécsett

A Magyar Újságírók Országos Szövetsége sportújságíró szakosztálya január 18-án és 19-én Pécsett rendezi a dunántúli sportújságírók tájértekezletét. A tanácskozásra szerkesztőségünkben kerül sor. Az első napon *Szabó Béla*, a Népsport főszerkesztője, a MUOSZ sportújságíró szakosztálya alelnöke tartott tájékoztatót időszerű sportpolitikai kérdésekről, melyet konzultáció követett. Ma a tájértekezlet résztvevői megtekintik az új városi sportcsarnokot, majd *Borbély Pál*, a Népsport szerkesztője, a MUOSZ sportújságíró szakosztálya titkára értékeli a Dunántúli Napló sportrovatának 1976. évi novemberi és decemberi tevékenységét. A tájértekezlet résztvevői között ott voltak a MUOSZ és az OTSH sajtóosztályának képviselői is.

Kosárladba

Sportiskolás fiúk az NB II-ben

Budapesten rendezték meg két fordulóban a kosárlabda NB II-be jutásért kiírt osztályozó mérkőzéseket. Baranyából a Sportiskola fiú csapata vett részt a találkozókon. Solti József tanítványai az országos serdülő kupában kivívott II. hely után az osztályozón is jól szerepeltek, hét mérkőzés közül négyet megnyertek (Dunaújváros, Vörös Meteor KOZÉRT, Hernád, Leninváros), hármat elvesztettek (Keszthely, Békés, Bakony Vegyész). Végeredményben a 4. helyet szerezték meg nyolc csapat közül és ez az NB II-be jutást jelentette a fiatal játékosokból álló együttesnek.

Argentínába látogatnak a magyar labdarúgók

Az Argentin Labdarúgó Szövetség hivatalosan is bejelentette, hogy a világbajnoki felkészülés során 1977-ben több európai csapat látogat Argentínába, köztük a magyar és a jugoszláv válogatott. Az argentin szövetség azt is nyilvánosságra hozta, hogy a magyarokat február 27-re, a jugoszlávokat pedig július 5-re várják vendégszereplésre.

A Magyar Camping és Caravanning Club Baranya megyei Szervezetének elnöksége közli az érdeklődőkkel, hogy akik be akarnak lépni a szervezet Baranya megyei csoportjába, azok felvételi ügyeiket minden nap 8-tól 11 óráig intézhetik a Mecsek Tourist pécsi utazási irodájában, Pécs, Széchenyi tér 1. (A városi tanács épületében).

SPORT

Röviden

ATLÉTIKA. A napokban lezárult átigazolási időszakban több ismert nevű atléta került a PMSC-hez. Leigazolták Ötvös Éva és Gubán Gabriella I. osztályú magasugrókat. A piros-feketék versenyzője lesz a jövőben a hosszútávfutó Somorjai Viktor, a diszkoszvető Fontos Péter és az ötpróbázó Kántor György. Mindhárman aranyjelvényes versenyzők.

LABDARÚGÁS. A PVSK értesíti ifjúsági játékosait, hogy az első edzést január 21-én, pénteken 14.30-kor tartják.

ASZTALITENISZ. Mohácson a város és a járás legjobb asztaliteniszezői találkoztak egymással. Győztesek. Férfiak: Felnőtt egyes: Bittner (MTE). Felnőtt páros: Kovácsgoda–Rózsa (MTE). Ifjúsági: Güth (Somberek). Ifjúsági páros: Fenyősi (Majs) – Güth (Somberek). Felnőtt vegyespáros: Csoboth (Somberek) – Fenyősi (Majs). Ifjúsági vegyespáros: Ripszám, Balázs (Bóly). Nők: Felnőtt egyes: Csoboth (Somberek). Ifjúsági egyes: Csoboth (Somberek). Felnőtt páros: Ripszám (Bóly) – Csoboth (Somberek).

LABDARÚGÁS: A Mecseki Szénbányák KISZ-bizottsága vállalati szintű terem-labdarúgótornát rendez. Komlón 16 csapat a Kodály Zoltán általános iskolában és a szilvási általános iskolában mérkőzik, Pécsett 16 csapat küzd a meszesi általános iskola tornatermében.

Fedettpályás tenisz Európa Kupa

Taróczy, Szőke és Baranyi mérkőzik Svédországban

A franciák elleni 2:1-es győzelem után hétfőn és kedden szorgalmasan edzett a magyar teniszválogatott. Azért nem kaphattak pihenőt a játékosok, mert ezen a héten újabb nehéz feladatok várnak a csapatra a fedettpályás Európa Kupában. Csütörtökön Svédország, majd vasárnap a lengyel együttes lesz az ellenfél, s ráadásul mindkét mérkőzésre idegenben kerül sor.

Kedden délelőtt az Ú. Dózsa fedettpályáján gyakoroltak a válogatottak, miközben Jákfalvy Béla kijelölte azokat a játékosokat, akik délután elutaztak Svédországba. A kapitány vezetésével Taróczy, Szőke és Baranyi csomagolhatott, s szállhatott repülőre.

A svédek ellen Eskilstunában szerepelnek a magyarok. Az északiak vasárnap 2:1-re nyertek a lengyelek ellen.

— Legfeljebb csak tippelni tudok a svédek csütörtöki összeállítására — mondotta Jákfalvy Béla. — Bengtsson veresége — 6:2, 6:1 arányban Nowickitől — szerintem előtérbe helyezi Johansson szereplését az egyéniben. Norberg biztos csapattagnak számít. Szeretnénk idén is mindkétszer nyerni a svédek ellen, csakúgy mint tavaly. A lengyeleket megítélésem szerint Poznanban és idehaza is képesek vagyunk legyőzni.

A magyar teniszválogatott jövő hétfőn érkezik haza, de másnap már ismét útnak indul, hogy idegenben találkozzék a franciákkal. Ezt követően a két utolsó mérkőzését idehaza játssza az együttes Pécsett, illetve Debrecenben a lengyelekkel és a svédekkel.

Asztalitenisz

Szuper Liga

A Szuper Ligában szerdán kilencedszer találkozik a magyar és a nyugatnémet válogatott, eddig hét magyar győzelem született (ötször 6:1 volt!) az egyetlen vereséget nyolc éve szenvedte el a csapat 4:3 arányban. A legutóbbi találkozó 1975-ben zajlott le 5:2-es magyar sikerrel.

Szerdán csonka forduló lesz, mert a svéd edző, Hans Alser tragikus elhunyta miatt elmaradt a francia—svéd találkozó. Így a győri összecsapáson kívül csak a jugoszláv—szovjet és az angol—csehszlovák mérkőzésre kerül sor.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Muzsika gyermekeknek. 9.12: Beethoven: Esz-dúr szeptett. 10.05: „Nyitnikék". — Kisiskolások műsora. 10.40: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.55: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.30: Nóták. 14.01: Ezeregy délután. 14.31: Fáklyavivők — III. rész. 15.10: Sztevanovity Zorán és Sztevanovity Dusán táncdalaiból. 15.50: Vavrinecz Béla: Balti népek táncai. 16.10: Paul Badura-Skoda, Jean Fournier és Antonio Janigro felvételeiből. 17.07: Az egészségügyi frontjain. 17.32: Hófehérke és a hét törpe. 17.39: Bronislaw Hubermann és Fischer Annie felvételeiből. 19.15: Gondolat. 20.00: Bemutatjuk új felvételeinket. 20.31: Népi zene. 20.55: Kis magyar néprajz. 21.05: Slágermúzeum. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Stúdió 11 felvételeiből. 22.45: Olvasólámpa. 23.00: Daljátékokból. 0.10: Toronyzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Cigánydalok, csárdások. 8.33: Tánczene Berlinből, Varsóból, Moszkvából és Prágából. 9.33: Méditerranée. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.00: Hacki Tamás és az Ex Antiquis együttes felvételeiből. 12.33: Történelmi operákból. 13.33: Váry Ferenc kórusaiból. 14.00: "Kettőtől ötig. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Egy kis figyelmet kérek. 18.10: Régi magyar muzsika.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

18.33: Miről vallanak a hanglemezkatalógusok? 19.00: Operettfelvételekből. 19.30: Harminc perc rock. 20.00: Francia szonzonok. 20.33: Az Ifjúsági rádiójáték-pályázat II. díjat nyert műve. Egy hét fizetetlen. 21.02: Népi zene. 21.31: Erkel: Hunyadi László.

3. MŰSOR

14.05: Zenekari muzsika. Közben: 14.53: A műfordítás kérdései. 15.13: A zenekari muzsika folytatása. 16.03: Húszas stúdió. 17.00: Zenaida Pally és Dimitr Petkov énekel. 17.03: Mindenki iskolája. 18.05: Zenei panoráma. 18.30: Magnósok, figyelem. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Versek. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét (élő). 20.25: Rákóczi. Epizódok Laczkó Géza regényéből. 21.25: Dzsesszfelvételekből. 21.41: A Magyar Rádió Karinthy Színpada.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A Kócbabák és a Neoton együttes lemezéről. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Bács-Kiskun megyében jártunk. Zenés összeállítás. — Hírek. 19.00: Német nyelvű műsor. Ifjúsági műsor: Hírek. — Pályaválasztás előtt a bólyi nemzetiségi diákotthonban. — Ifjúsági koktél: Hoffmann Antal műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (sz. — ism.) 8.05: Matematika (ált. isk. 8. o.) 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o.) 9.30: Delta. Tudományos híradó (ism.). 9.55: Négy keréken Indiáig. NSZK útirajzfilmsorozat. II. rész. A Vardar mentén (ism.). 10.20: A szerelem és Mr. Lewisham. Magyarul beszélő angol tévéfilmsorozat. IV/4. rész (ism.). 11.05: Fő a feje. Vetélkedő műsor közvetítése a Budapest Szállóból. II. Film. (ism.) 11.35: Händel: Tüzijátékzene (sz.). A Müncheni Bach Zenekart vezényli: Karl Richter (ism.). 13.05: Matematika (ism.). 14.05: Környezetismeret (ism. — sz.). 14.30: Mindenki iskolája. 4. Földrajz. Energiahordozók és ásványkincsek (ism.). 15.05: 4. Biológia. Szaporodás, öröklődés (ism.). 15.45: 5. Biológia. Az idegi és hormonális szabályozás (ism.). 16.43: Hírek. 16.50: Ahol mindenki felfedez. Matematika továbbképzés pedagógusoknak. 1. osztály. Kombinatorika, valószínűség, statisztika. 17.45: Mozówia síkságán. Lengyel rövidfilm (sz.). 18.00: Síppal, dobbal, énekszóval . . . (sz.) Közvetítés a budapesti XIII. kerületi Karikás Frigyes Ének-Zenei Általános Iskolából. 18.45: Szépen, jól magyarul . . . 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Kék fény... Riportműsor. 21.00: Ez csak divat! (sz.) Zenés-táncos divattörténet VI/6. rész. 21.20: A házigazda: Ferencsik János (sz.). 22.20: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

18.28: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (sz.) A Föld és a bolygó testvérei (ism.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Hat húron pendülünk. Gitáriskola kezdőknek. 12. rész. 20.10: Karamodzsa. Angol ismeretterjesztő film (ism.). 21.00: Tv-Híradó 2. 21.20: Magyarország—NSZK Asztalitenisz Szuper Liga mérkőzés közvetítése Győrből. 22.20: Az eltűnt hollandi. Magyarul beszélő olasz tévéfilmsorozat. III/2. rész.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Az iskola és az otthon között. Adás gyermekeknek. 18.10: Tudomány. 18.45: Népi muzsika. 20.00: Válogatás szerdán.

2. MŰSOR

14.30: Asztalitenisz: Jugoszlávia—Szovjetunió. 18.45: Animációs filmek. 19.00: Festőtechnikák: A rajz. Művelődési adás. 20.00: Filmszerda. 23.30: Huszonnégy óra.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 19. szám
1977. január 20., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A jó ügykezelés nem bürokrácia

Sokszor bosszankodunk — ritkán alaptalanul — az ügyvitel körülményességei, lassúsága miatt. Csóváljuk a fejünket a szolgáltató vállalat munkafelvételi asztala előtt: hány rubrikát, hány színes papírt tölt ki az adminisztrátor, pedig csak egy mixert, vagy villanyborotvát javíttatunk. A készülék reparálása esetleg csak egy percet, ám az ilyenkor szükséges bizonylatok kiállítása, iktatása, szétosztása, lerakása gyakran negyedórákat igényel. Sok SZTK rendelőintézet betegirányítási, nyilvántartási rendszere ugyancsak bonyolult, s nem egy hivatalé szintén. Egyszóval az állampolgár a hétköznapi életében minduntalan belegabalyodik a nyilvántartás, az ügykezelés ágába-bogába. Kevéssé vigasztalhat bárkit is, hogy a gazdasági életben, a vállalati munkában, a vállalatok vagy például a pénzintézetek közötti kapcsolatokban hasonlóképpen fékezi az ügyek menetét — a nehézkes ügyvitel.

Nem kevés példa található erre: sokszor áll a gép pótalkatrészre várva, pontosabban arra, hogy a raktárba elérkezzen az összes aláírással, pecséttel ékesített bizonylat, hogy ott elkönyveljék az igényt és végre kiszolgáltassák a szükséges alkatrészt. Az érdemi rész elintézése 4—5 perces munkát kíván, mégis órákig tarthat a gazdasági eseményeket tükrözni, nyomon követni, rögzíteni óhajtó bizonylatok kezelésének túlbonyolítása, vagy éppen a „kézműipari" módszerek alkalmazása miatt.

Vagy hányszor kerül pénzzavarba egy-egy vállalat, mert árujáért a vételárat nem kapja meg idejében. Az államigazgatás és a vállalatok életében tehát egyaránt rengeteg késedelem, zavar, bosszúság származik abból, hogy az ügyvitel nem tart lépést a valóságos folyamatokkal, nem igazodik azok valódi tempójához.

Sokan érzékelik az ebből származó társadalmi veszteségeket. Itthon és szerte a világban mindenütt folyik a bürokrácia elleni harc. Ennek az ügyvitel intézői, maguk az adminisztrátorok talán a lealelkesebb hívei, hiszen ők látják legközelebbről, milyen tehertétellé válhat a különféle feladatkörökben a rosszul szervezett, túlbiztosított, túlságosan merevvé váló adminisztráció. A bürokrácia elleni harc eredményei mégis soványak.

Ennek alighanem az az egyik fő oka, hogy az egészséges mértékű józan ügyintézésre szükség van. A bizonylatok, a bizonylati fegyelem, a nyilvántartások, kimutatások, a könyvelés, a számbavétel nélkül egyszerűen lehetetlen az államigazgatás és a gazdaság magasfokú megszervezése. Az állampolgárok ügyeit csakis a „nyilvántartás" képes „fejben" tartani. Nincs annyi előadó, amennyi helyettesíthetné az iktatószámos irattárat, vagy képes lenne bizonylati ügymenet nélkül az esetleg elkallódott, javításra beadott borotvát megtalálni, és így tovább. Mindezt aligha kell bizonygatni. Annak érdekében viszont mégis csak kell valamit tenni, hogy az ügyvitel — bármennyire nélkülözhetetlen is — ne raboljon el mértéktelen időt.

Sokan úgy vélik, hogy ennek érdekében meg kellene adni, el kellene ismerni az ügyvitel valódi rangját. Jelenleg ugyanis — kétségkívül — kétarcúság érvényesül az ügyvitel, az adminisztráció megítélésében. Mindenki elismeri, hogy szükséges, méghozzá — éppen a munkamegosztás, a fejlődés következtében —, növekvő mértékben, mégis — mert a mindennapos teendők között könnyen terhessé válhat — mostoha gyermekként, majdhogynem haszontalan tevékenységnek tekintik. Rásütik az „inproduktív munka" bélyegét, mintha valamilyen társadalomellenesség húzódna meg mögötte.

Nincs kellő társadalmi tekintélye. Jó képességű emberek ezért nem szívesen választják hivatásuknak, munkájuknak az ügyvitelt. Az „inproduktív munkára" a fejlesztési alapokból nem szívesen költenek.

A számítógépek elsősorban nem az ügyvitel, hanem a termelésirányítás hatásfokának javításáért kerültek a vállalatokhoz. A számítógépek kihasználása épp azért olyan alacsony, mert az ügyvitel, ami egy-egy ilyen gépet körülvesz és megelőz, a legtöbb helyen „kisipari" szinten áll; képtelen megfelelően foglalkoztatni a magas szintű technikát, illetve fogadni, feldolgozni azt, amit ez a technika produkál.

Furcsa helyzet: látjuk, hogy a korszerű társadalom és a gazdaság nem nélkülözheti a megfelelő ügyvitelt, mégis, mivel az adminisztrációt lebecsülik (a bürokrácia elleni harc jegyében), az ügymenet nem emelkedhet, vagy csak igen lassan arra a technikai és szervezettségi színvonalra, amelyen a szükségleteknek megfelelne. Mindenekelőtt tehát az adminisztráció rangját, anyagi megbecsülését kellene helyreállítani ahhoz, hogy mindenütt a megfelelő, ésszerű, józan ügyvitel alakuljon ki. Szójátékkal: az ügykezelés támogatásával lehetne a legjobban harcolni a bürokrácia ellen. Az ügyvitel magasszintű gépesítésével, korszerű szervezésével, magas képzettségű ügyviteli szakemberek oktatásával és alkalmazásával. Így rögtön kitűnne, mennyire nem „inproduktív" tevékenység a gazdasági, társadalmi folyamatokban az ügyvitel. Ma sokszor időt rabol, holott a gyors, pontos, szakszerű és ésszerű gépesített ügyvitel rend-teremtő erejével arra való, hogy időt, munkát, fáradságot takarítson meg — mindenki számára.

Gerencsér Ferenc

Kombinát a Bajai ÁG

Mezőgazdasági kombináttá nyilvánították a Bajai Állami Gazdaságot, amelynek székhelyén szerdán Kovács István, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium főosztályvezetője adta át az ezzel kapcsolatos okmányokat Bagó Bálintnak, a kombinát igazgatójának.

A tíz község határára terjedő mezőgazdasági üzemből 1977-ben már egymilliárd forint értékű árutermeléssel számolnak. Részt vállaltak a hazai kukoricatermesztési rendszerek kidolgozásából, s jelenleg az ország második legnagyobb ilyen rendszerét tartják fenn.

Brezsnyev és Ford telefonbeszélgetése

Bízunk a létfontosságú kérdések megoldásában

Szerdán telefonbeszélgetést folytatott Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára és Gerald Ford, az Egyesült Államok távozó elnöke. Ford a Fehér Házból hívta fel Brezsnyevet.

A beszélgetés során az amerikai elnök elmondta, hogy elnökségének egész ideje alatt mindig nagyra értékelte azt a párbeszédet, amely közötte és az SZKP KB főtitkára között alakult ki. — Most pedig, amikor távozom az elnöki tisztségből — folytatta Ford —, őszintén kívánom, hogy folytatódjék a párbeszéd a Szovjetunió és az Egyesült Államok között, és további haladást érjünk el a szovjet—amerikai kapcsolatok fejlesztésében. Ezek a kapcsolatok kivételesen nagy jelentőségűek mind országaink, mind pedig az egész világ szempontjából.

Gerald Ford hangsúlyozta a hadászati fegyverrendszerek korlátozásának kérdéseiben 1974-ben Vlagyivosztokban Leonyid Brezsnyevvel elért elvi megállapodás nagy jelentőségét. Kifejezte azt a reményét, hogy az SZKP KB főtitkára és James Carter, az Egyesült Államok új elnöke a Vlagyivosztokban lerakott jó alapokra támaszkodva, újabb előrehaladást ér majd el ebben a fontos kérdésben.

Gerald Ford elégedettségének adott hangot azzal a jó viszonnyal, amely közte és Leonyid Brezsnyev között jött létre, és hozzátette, hogy magánemberként is konstruktívan ki óhajtja venni részét a két ország közötti kapcsolatok fejlesztéséből.

Leonyid Brezsnyev a maga részéről ugyancsak elégedettségét fejezte ki az Egyesült Államok elnökével kialakult kapcsolatait illetően. — Pozitívnak értékeljük mindazt — mondotta Brezsnyev —, amit sikerült közösen tennünk országaink kapcsolatainak és egészében véve a világ légkörének javítása érdekében. Kiváltképpen jelentős az a megállapodásunk, amelyet Vlagyivosztokban értünk el a hadászati fegyverrendszerek korlátozásáról kötendő új, hosszúlejáratú egyezményre vonatkozólag, továbbá közös részvételünk az európai biztonsági és együttműködési értekezlet munkájában. S ez akkor is így van, ha figyelembe vesszük, hogy az elért megállapodások megvalósítását illetően nem minden és nem mindig ment simán.

A leglényegesebb ami lehetővé tette az országaink közötti jobb kapcsolatokat az a jelenlegi nemzetközi helyzet reális értékelése, és az a készség, hogy kölcsönösen figyelembe vegyük egymás jogos érdekeit országainknak a világ sorsáért érzett megkülönböztetett felelősségének tudatában.

Magától értetődik — folytatta Brezsnyev —, hogy nem kevés megoldatlan kérdés maradt, előttünk állnak bonyolult és hatalmas feladatok, amelyeket meg kell oldanunk az Egyesült Államok James Carter elnök vezette új kormányzatával. Bízunk abban, hogy a fent említett hozzáállástól vezettetve és a már elért alapvető megállapodásokra támaszkodva országaink képesek biztosítani és biztosítaniok kell a további haladást azoknak a kérdéseknek a megoldásában, amelyek létfontosságúak népeink, valamennyi más nép szempontjából.

Ez vonatkozik elsősorban a fegyverkezési hajsza megfékezésének, valamint a háborús veszély további csökkentésének, végsősoron pedig kiküszöbölésének feladatára.

Leonyid Brezsnyev befejezésül reményének adott hangot, hogy Gerald Ford jövőbeni tevékenységével is elősegíti a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti kapcsolatok további fejlődését a béke és az együttműködés útján.

Alig tíz azon kertészeknek száma, akik Pécs zöldségellátását segítik. A magánkertészek zöme a MÉK-kel szerződve adja el áruját, mint például Parusev Miklós (képünk), aki 24 ezer fej salátát, ugyanennyi hónaposretket, ezen kívül zöldhagymát, paradicsomot, paprikát, sárgarépát és gyökeret küld a piacra.
Erb János felvétele

Ünnepélyes munkásgyűlés

A meghívott vendégek megtekintették a mohácsi gyáregységet.

Gyáravatás Mohácson

- **Szép és fontos feladata van a vállalatnak**
- **270 főre növekszik a létszám**

Gyáravatás, ünnepélyes munkásgyűlés színhelye volt tegnap délután az Építőgépgyártó Vállalat mohácsi gyáregysége. A korábbi építőanyaggyártó üzem helyén alakították ki, és e naptól indítják meg a termelést a nagy jövő elé néző új, mohácsi gyárban.

A termelés szót természetesen egyelőre nem úgy kell érteni, mint egy határozott célra tervezett új létesítménynél elvárná az ember. Itt meglevő épületek között kell kialakítani egy korszerű technológiára épülő gazdaságos termelés feltételeit. A vállalat mintegy 168 millió forintos beruházással, a tervidőszak végére szeretné elérni azt, hogy Mohácson legyen a hazai építőgépgyártás egyik legerősebb fellegvára.

Többek között ezeket mondta el *Jablonkai István*, az ÉPGÉP vezérigazgatója a tegnapi gyáravató munkásgyűlésen, amelyen a gyár dolgozóin kívül részt vett *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese, *Koós László*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, valamint Mohács város párt- és állami vezetésének képviselői.

A vezérigazgató tájékoztatta a munkásokat arról, hogy az új körülmények között milyen feladatok várnak rájuk, s ők mire számíthatnak „az ÉPGÉP nagy családjának" tagjaiként. Mint elmondotta, a hazai építőipar fejlesztésére, a cementipari programon belül igen nagy feladat hárul a vállalatra. E feladatok végrehajtásában jelentős részt vállal már a közeli jövőben a mohácsi gyáregység. Főbb tevékenységei közé tartozik majd a cementsilók gyártása, a hajlékony tengely gyártása és kisebb mértékben az acélszerkezeti elemek előállítása.

Még ebben az évben remélhetőleg megérkezik Svájcból a mintegy 30 millió forintért importált Suhner gépsor, amelynek eredményes kihasználásával, a hajlékony tengely gyártásban évente mintegy negyedmilliárd forint termelési értéket érhetnek el. A további tervek között szerepel, hogy a mixerkocsik gyártásához is — a pécsi gyárral együtt — hozzájárulnak.

A gyáregységnek jelenleg 67 dolgozója van, ezt a létszámot két éven belül 270 főre kívánják növelni. Különösen nagy igény mutatkozik a lakatosok, esztergályosok és hegesztők iránt. A vállalat elősegíti a szakképzetlen dolgozók szakmunkás képesítésének megszerzését, illetve szinte korlátlan számban alkalmaz fiatal szakmunkásokat.

K. Gy.

ZENE

Csehszlovák muzsikusok szonátaestje

Bevallom bosszankodtam, mikor megtudtam, hogy a csehszlovák Suk-trió hangversenye a gordonkás betegsége miatt elmarad, helyette „csak" az együttes két tagjának, Josef Suknak és Jan Panenkának hegedű—zongora szonátaestjét hallhatom. Aztán kiderült, hogy ezzel a kényszerű műsorváltozással nem csupán egy amúgy is hiányzó szonátaest került az idei koncertprogramba, de sokáig emlékezetes hangverseny-élményhez is jutottam.

Már a nyitó-szám, Dvořák *G-dúr szonatinája* megragadott előadásának eszköztelen, mégis felemelő egyszerűségével. Igen, ezt csak így lehet előadni, — gondolja magában az ember, — Dvořák világos szerkesztésmódja, népies dallamvilága alig tűrne másféle értelmezést. A koncert során azonban nyilvánvalóvá vált, hogy ez a pózok nélküli előadásmód nemcsak a Dvořák-szonatina szerkezetéből fakad, hanem tudatos művészi program.

Mert ugyanolyan természetességgel gomolyogtak és foszlottak szét a magasságokban Ravel szonátájának sóhaj-dallamai, és ugyanolyan póztalanul, a megszokott modorosságoktól megtisztítva szólalt meg Brahms *G-dúr (Op. 78.) szonátája* is. A gyakorta szentimentalizmusba fúló középső tétel megszabadult szenvelgéseinek béklyóitól: egyszerű, ezért döbbenetesen őszinte lett.

Beethoven *F-dúr (Tavaszi, Op. 78.) szonátájának* fiatalos dallamossága sokakat csábít túlzásokra. Aki eddig nem vette észre, most rádöbbenhetett, hogy ez az ifjúkori mű mennyivel közelebb áll a példakép, Mozart eszményien tiszta világához, mint a későbbi Beethoven eget ostromló, sorssal viaskodó művészetéhez.

Vendégeink ars poeticaja egyértelműen tükröződött előadásukban: hisznek a zenei hang kifejező erejében, nincs szükségük más eszközre. Nem tesznek egyebet, mint hűségesen (de milyen hűségesen!) megszólaltatják, ami a kottában áll. Előadásuk mégsem személytelen, egyéniségük bélyege szerényen, de rajta van a mégoly híven megszólaltatott hangokon is.

Josef Suk hegedűjátéka csodálatosan tiszta, nemcsak a szó esztétikai, de akusztikai értelmében is. Kettősfogásai felett megszólalnak a kombinációs hangok, finom lebegésük fénylő glória. Hangszíne zengő, mélységeinek varázsa van. Jan Panenka nemcsak nagyszerű zongorista, de ideális kamaramuzsikus is. Pontosan tudja, hogy mikor kell kiemelkednie, és mikor kell alázattal a hegedű kísérőjévé szelídülnie. Sokféle hangszínéből éppúgy futotta Ravel gomolygó ködfoltjaira, mint a Tavaszi-szonáta expozíciójának diadalmas fanfár-zenéjére.

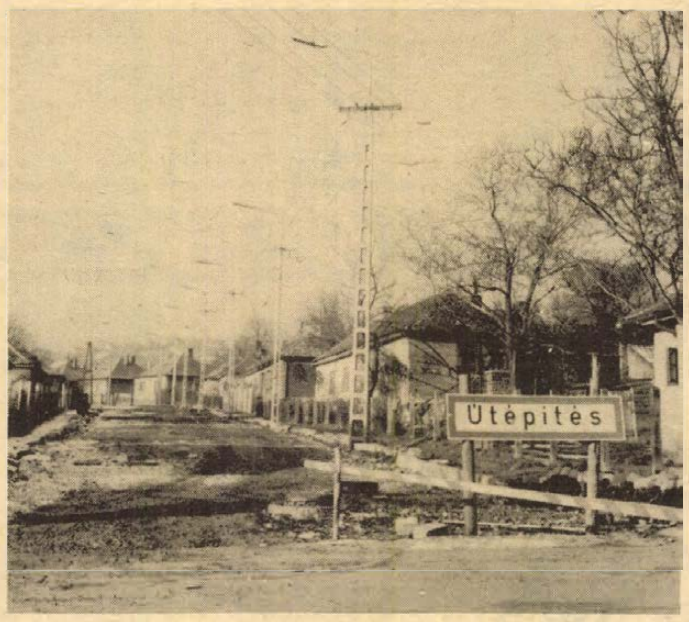
Kedd nehéz napom, fáradtan ültem be a Liszt-terembe, de felfrissülten távoztam.

Dobos L.

A Volán ugrásra kész!

A Vadász utcában minden csendes

Legvégső időpont: 1977 május 15.



Jelenleg a Bokor utcánál tartanak a Vadász utca építésével.

Évekkel ezelőtt a Budai Kertvárost S-alakban átszelő Vadász utcát szemelték ki arra, hogy a tervezett keleti iparterület tömegközlekedési megközelítésének fő útvonala legyen. A reprezentatív kialakítású Engel János út keleti oldalán egymásután települtek az új üzemek. Az Autójavító KTSZ nyitotta meg a sort, tavaly a Kenyérgyár, majd a Szikra Nyomda csatlakozott, márciusban pedig a Kesztyűgyár I. üzeme kezdi meg a munkát. Az új iparterületen dolgozók száma állandóan emelkedik és mind többen vannak azok, akiknek gondot okoz az autóbusszal való odajutás.

Naponta háromszor

Van ugyan 28/Y jelzéssel egy naponta háromszor — műszakváltáskor — közlekedő járat, ami házhoz viszi a dolgozókat, de rengetegen vannak, akik a fővonalon közlekedő más autóbuszokkal járnak. Nekik több száz métert kell gyalogolni a munkahelyig.

A változás a Vadász utcától függ. A Vadász utcában azonban minden csendes. Tegnapi tapasztalatunk is ezt igazolja.

Az S-betű alsó kanyarja — a Felsővámház utcától a Kiss Ernő utcáig — kiváló, a felső kanyar a Pósa Lajos utcáig elviselhető. E szakaszon nagyrészt még hiányzik az ún. koptató burkolat, ennek megfelelően a csatorna fedlapok sincsenek szintben. A Pósa Lajos utcánál ott a tábla: Útépítés. Innen kezdve egy darabon lent van már az alsó durva aszfaltréteg, de ez hamar elfogy és mire a Bokor utcához érünk, csak kőzúzalékon csikorog a cipő. Járdaszegély van is, meg nincs, járda pedig egyáltalán nincs. A Bokor utcánál vége a világnak. Fagyott kereknyomok az agyagban, jég a mélyedésekben, kétoldalt pedig egymás mellé potyogtatott szegélykövek jelzik: kb. eddig tart majd az út... Aztán ott van a ki tudja mióta kész híd, amelyről néhány méterre már aszfaltra léphetünk. Túl az Engel János úton, a nyomda és a kenyérgyár között folytatódna a Vadász utca egészen a Dózsa György utcáig. Mikor?

Éppen egy hete a közlekedési tárca vezetőinek pécsi látogatásakor hangzott el a Városi Pártbizottság kérése: hassanak oda, hogy a tárca irányítása alá tartozó Aszfaltútépítő Vállalat fejezze be a munkát. Miért kellett ezt a tanácsi beruházásként futó útépítést a tárca előtt szóvátenni?

Elsősorban természetesen azért, hogy az új iparterületet végre kiszolgálhassák a városi átlagnak megfelelő színvonalú tömegközlekedéssel. A Vadász utca máig sem módosított (!) építési határideje: 1976. július 30. Csakhogy ehelyett megépült a kétségtelenül fontosabb görcsöny—harkányi út és év végi hajrával a pécsi 6/A út a Bajcsy-Zsilinszky út és a Petőfi utca között. A Vadász utcában pedig a helyzet maradt változatlan.

Végső határidő

Tegnap a Beruházási Vállalatnál elmondták, hogy az Aszfaltútépítő Vállalat közlése szerint a munka befejezésének legvégső terminusa május 15-e. Ha az időjárás engedi — azaz a tél hátralevő szakasza nem lesz túl kemény — legjobb esetben is április 10—15-re esetleg elképzelhető az út átadása.

Közben a Volán ugrásra kész. A 27-est bármely pillanatban indíthatja az új útvonalon.

H. I.

Marketingesek a komlói Zengőért

Szocialista együttműködési szerződés

Kilépni az egyetem falai közül... A Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kara és tanszékei nem először teszik ezt, amikor szocialista együttműködési szerződést kötnek Dél-Dunántúl — az egyetemről elsősorban ebbe a körzetbe rajzanak ki a végzett vállalati közgazdák — gazdaságaival és intézményeivel. Ezúttal a kar piacszervezési (marketing) tanszéke kötött ilyen szerződést a komlói fogyasztási szövetkezettel. A szerződést, amelynek tegnapi komlói aláírásánál ott volt *Gallusz József*, az MSZMP komlói városi első titkára, *Morber János* tanácselnök, *Nagy Sándor*, a MESZÖV elnöke és *dr. Földvári József*, az egyetem rektora, — *Finta József*, az ÁFÉSZ elnöke és *dr. Zeller Gyula*, a tanszék vezetője írta alá.

Az együttműködési szerződés keretében több pontban is kezet nyújtanak egymásnak, kétségkívül azonban, a legnagyobb vállalkozás az lesz, amikor a piacszervezési tanszék oktatói a szövetkezet megbízásából elkészítik a Zengő szövetkezeti nagyáruház komplex szervezési és üzemelési tervét, az egyes osztályok elrendezésétől kezdve olyan kérdésekig, hogy például milyen legyen a kínálat, milyen a reklám, honnan szerezze be a szövetkezet az árut. Az oktatók elemzéseik során arra is javaslatot tesznek, hogy miután az áruház induláskor természetszerűen veszteséges lesz, a fogyasztási szövetkezet termelőüzemei hogyan tudják e veszteségeket átmenetileg fedezni.

A megbízás, mondtuk, az együttműködés legnagyobb vállalkozása, mint ahogy a Komló központjában, a tízemeletesek mellett felépítendő Zengő Áruház is a szövetkezet minden eddigi legnagyobb vállalkozása. Az áruház háromszintes, alapterülete 3000 négyzetméter, beruházási költsége 80 millió forint. Tervei a SZÖVTERV pécsi irodájában készül, építéséhez ez év tavaszán a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat lát hozzá, a kapunyitás az elképzelések szerint 1979 tavasza. A komlói szövetkezet korszerű, az eddigiektől eltérő áruházat akar tető alá hozni, amely nemcsak színfoltja lenne Komló centrumának, de versenyt is támasztana a szomszédságában lévő áruházaknak és üzleteknek.

Pécsi gyorsinterjú filmesekkel

Szatíra „kard-ügyben"

Mától láthatja a pécsi közönség

Bojti Sándor és felesége — Volkswagenjukon — nyugateurópai körútra indulnak. Bécsben elvetődnek egy árverésre, ahol egy pallost: egy magyar *történelmi műkincset* is „kikiáltanak"... Bojti elhatározza, hogy megszerzi a magyar államnak, s mivel ez másképp nem megy, eladja a gépkocsiját, s annak az árán jut hozzá a műkincshez. Ezzel megkezdődik a kálváriája, már itthon, hazajövet a vámnál, majd munkahelyén, s élete minden területén...

Ez a témája *A kard* című új magyar filmnek, amit mától Pécsett is játszanak. Tegnap este, a film premier előtti bemutatóján a Fegyveres Erők Klubja nagytermében jelen volt a rendező Dömölky János és az operatőr Zsombolyai János. Bemutatásuk előtt néhány szót váltottunk velük új alkotásukról.

— Vajon az életben van-e ilyen turista vagy csak a filmszatirában? Érdekelne: a rendezőt koncepciójában és a témaválasztásban is ez a figura izgatta inkább, vagy azok a reakciók, amiket ezzel a különös „kard-üggyel" itthon, az emberek között kiváltott?

Dömölky János: — Minden emberben megvan a lehetőség, hogy Bojti Sándor legyen... A társadalmi környezet, az időpont, a történelmi körülmények és sok más is közrejátszik abban, hogy ez lehetővé válik-e, vagyis megtenné-e hasonló esetben azt, amit a főhősöm; azaz van-e mersze, hogy megtegye... Tehát mindenki lehet ilyen turista... Hogy mi érdekelt? Elsősorban *az ember érdekelt*. A film lényege az, ami itthon történik vele. Persze nemcsak erről szól, hanem a társadalom, a szervek, a hivatalok és az egyes emberek véleményét, reagálásait is fel akartuk sorakoztatni a főhőssel szemben, illetve mellette...

— Zsombolyai Jánosnak, mint említette ez a 27. operatőri munkája. Mennyire nehéznek, érdekesnek: milyennek látja ezt a munkáját? Mire törekedett?

Dömölky János: — Hadd válaszoljak először én. Jánosnak igen nehéz dolga volt. Számára a kép jelenti a létet, itt viszont a film lényege dialógusokban bomlik ki. Ez adja az operatőr nehezebbik feladatát...

Zsombolyai János: — Azért nehéz az operatőr helyzete, mivel saját magát háttérbe kell szorítsa. Az „előretolakodás" az eszköztelenség, a természetes kifejezés hatását rontotta volna. Tehát egyszerűbb képi kifejezési eszközöket kellett megtalálni. A rendezővel jó alkotó kapcsolatban sikerült együtt dolgoznom, következésül aligha lehet különválasztani pontosan, hogy ez rendezői, amaz meg operatőri ötlet a filmben...

Dömölky János: — Ugyanez persze fordítva is áll...

(w. e.)

Magyar hanglemezek sikere

Két magyar hanglemez is jelentős sikert aratott határainkon túl. A Francia Nemzeti Hanglemez Akadémia Fábián Márta, illetve Kalmár Magda egy-egy lemezének ítélte oda a nagydíját. Mindkét felvétel egyedülálló a maga nemében. Fábián Márta cimbalomművész a hangszer különleges hangzáslehetőségeinek megcsillogtatásával modern zenei alkotásokat — Sztravinszkij, Ragtime-jét, valamint Kurtág, Sáry, Láng, Szokolay és Petrovics-műveket — játszott lemezre.

Ritkán hallható zenetörténeti érdekességeket, Vivaldi motettákat szólaltat meg Kalmár Magda nagylemeze.

„Megbízható, jó munkát végez"

A főiskolás brigádvezető

Néha milyen kevésen múlnak a dolgok. Fél ponton múlott, hogy egy nyurga, vörösesbarna pécsi lány ma nem egyetemista a „közgázon", hanem szakmunkás. Távközlés-technikai műszerész és elégedett ember. Szorgalmával, kitartásával, tanulással és munkával sok mindent elért már, pedig még kezdő. Tavaly országos harmadik lett a Szakma Kiváló Tanulója versenyen a tizenhét döntőbe jutott távközléstechnikai műszerész-tanuló között. Az erős mezőnyben ő volt az egyetlen lány. Osztálytársai előtt három hónappal, 1976 márciusában kapta meg a szakmunkásbizonyítványt.

Munkahelye a posta központ —javító műhelye Pécsett. Egy automata alközponton dolgozik. Nemrég hozták be teljes felújításra ezt a szürke színű vasszekrényt. Belül kábelek, színes huzalok, jelfogók... Először kiporszívózzák, aztán denaturált szesszel és fogkefével kimossák a jelfogókat és az érdemi munka csak utána kezdődik. Sűrűn váltogatja a szerszámokat, aszerint, hogy mit javít éppen.

— A Széchenyibe jártam, általános tagozaton. 1974-ben érettségiztem, angolból és magyarból dicséretesen. Aztán jött a közgazdasági egyetemi felvételi — fél pont miatt nem vettek fel. Egy kicsit megviselt a dolog — mondja *Mázsa Adél* —, de túltettem magam az egészen. A többség íróasztal után futkosott, én meg jelentkeztem gyorsan a pécsi 500-as ipari szakmunkásképzőbe távközléstechnikai műszerésznek. Felvettek egyből. Ha valamit csinálok, jól akarom csinálni. Megszerettem ezt a szakmát.

Apja gépésztechnikus, a tavaly meghalt édesanyja is jó műszaki érzékkel volt megáldva. Talán tőlük örökölte a hajlamot. Az elmélet az erősebb oldala. A kétéves szakmunkástanulás első évét kitűnően zárta. Az iskolai és megyei versenyen első lett. Anyagismeret, kapcsolási rajzok, elektrotechnika és szakmai elmélet, illetve gyakorlatban az áramkörépítés nagyon ment. A Szakma Kiváló Tanulója országos döntőjén, Szegeden ketten képviselték tavaly a pécsi iskolát. Itt is fél pont miatt szorult a harmadik helyre.

— Ha a gyakorlatim jobb, második lettem volna — mondja — de így is nagyon örültem. Tizenhat fiút azért megelőztem az ország különböző pontjairól.

— *Mit jelentett ez az előkelő helyezés?*

— Nagyon sokat. A vizsga napján — március 26-án felszabadultam. Oklevél, KISZ-emlékplakett, szakmunkásbizonyítvány, pénzjutalom és különdíj a közvetlen szegedi emlék. Anyagi helyzetem is nagyot javult. A korábbi hatszáz forint tanulmányi ösztöndíj helyett a postán áprilistól már havi kétezerért dolgozhattam. Nagy örömmel fogadtak és a vártnál százötven forinttal több fizetést kaptam.

Készülékjavítóként kezdte, de szeptember 15-től az automata alközpont—javító háromtagú brigád oszlopos tagja — mondja róla *Böröcz János* közvetlen főnöke. Megbízható, jó munkát végez.

A szakmai előbbrelépése érdekében — a posta segítését és bizalmát élvezve — benevezett a kiváló ifjú szakmunkás vetélkedőre, de jövőre a szakma ifjú mestere versenyre is el akar jutni. Nagy terve: felvételezni és bejutni a Győri Távközlési és Közlekedési Műszaki Főiskolára, levelező tagozaton. Hetente kétszer matematika és fizika előkészítőre jár. Otthon is sokat tanul.

— Ha valamit csinálok, azt jól akarom csinálni — cseng vissza bennem egyik mondata. Ez a legjellemzőbb Mázsa Adélra.

Murányi László

Merre tart Baranyában az elmegyógyászat? (1.)

KESERVES ÖRÖKSÉG

Jónéhányszor elmondtuk már, hogy Baranyában, Pécsett az országos átlaghoz viszonyítva is nagyon kevés az elmeágy. Ez azonban csak egy viszonyszám, s vajmi keveset mond el mindarról, ami végül is a pszichiátriai betegellátás helyzetét jelenti. Mind az országos, mind a megyei egészségügyi vezetők egyre több segítséget adnak ahhoz az áldozatos munkához, amelyet a viszonylag mostoha körülmények között a baranyai elmegyógyászok végeznek.

- *Kedvezőtlen mutatók*
- *Barakkban, felvonulási épületben*

Az örökség

Európában legkésőbb nálunk, a múlt század közepén önállósult az elmebetegek egészségügyi ellátása. A Lipótmezei Országos Tébolyda már megnyitásakor elavult volt. A fejlődés lassú volt, az elmeügyet a fekvőbeteg-ellátás fejlesztési sorrendjének végére sorolták (ma sincs még az őt megillető helyen), szervezett járóbeteg-ellátás pedig egészen 1928-ig nem volt. Az elmebetegek ápolását zömmel az úgynevezett „családi telepek" rendszere végezte — 1939-ben csaknem négyezer elmebeteget „helyeztek ki" idegen családokhoz.

A felszabadulás után az 50-es évek elején változott az elmebetegek helyzete, az ágyak száma lassan, a népesség igénye gyorsan nő. Az elmeosztályok állandó zsúfoltsággal küszködtek és küzdenek azóta. Az igénynövekedés érthető, hiszen egyre szélesebb körű lett a társadalombiztosítás, átrendeződött a foglalkoztatottsági struktúra, a nők keresőfoglalkozásba kerültek, megnőtt az időskorúak számaránya, s a fokozódó urbanizáció, a társadalmi mobilitás is fokozta az igényeket. Mindezzel egyidőben csökkent a család tűrőképessége az elmebetegek gondozásával kapcsolatban, a falu gazdasági-társadalmi átalakulása a „családi telepek" megszűntéhez vezetett.

Számok, számok...

Mindez halaszthatatlanná tette az elmebeteg-ellátás korszerűsítését. Megváltozott a pszichiátriai betegségekkel szembeni orvosi attitűd, változtak az elvek, 1969-ben az egészségügyi miniszter kiadta „Az irányelvek az elmeegészségügyi ellátás fejlesztéséhez" című állásfoglalását.

„Az elmegyógyászati ágyak száma csak 1965-ben érte el a II. világháború előtti szintet — mondja az állásfoglalás. (10 ezer lakos — 7,5 ágy.)" 1968-ban is 10 ezer lakosra csupán 8,4 elmeágy jutott, szemben a fejlett országok 20—40 ágyával. Ez a szám is csak úgy volt elérhető, hogy a pszichiátriai osztályok más célra szolgáló helyiségeiben (folyosó, társalgó) is ágyakat helyeztek el. Még így is előfordul, hogy egyes kórházakban időnként a betegek földre helyezett matracokon alszanak, vagy egy ágyban két beteget kénytelenek elhelyezni. Amíg az általános, nem műtéti osztályokon 10,2 négyzetméter alapterület jut egy ágyra, addig az elmeosztályokon mindössze 8,8 négyzetméter. (Az elmeosztályok kórtermeinek alapterületeihez viszonyítva csak 3,8 négyzetméter.) Az elmeágyaknak az összes kórházi ágyakhoz viszonyított aránya is visszaesett: 1944-ben az összes kórházi ágyaknak 16,3 százaléka volt elmeágy, 1968-ban csak 11 százalék.

A pszichiátriai betegségek sok embert érintenek. A népességnek több mint 5 százaléka aktuálisan elmeorvosi kezelésre szorul. Ez 3—400 000 személyt jelent. Ehhez járul még mintegy 150 000 alkoholista, évente 4500 öngyilkos, csaknem 15 000 öngyilkosságot megkísérlő, és ismeretlen számú gyógyszert vagy más drogot kórosan fogyasztó személy.

1975-ben Budapesten 12,4 ágy jutott 10 000 lakosra, Baranyában 3,9, Pécsett 2,6. Baranyában ugyanennyi lakosra 83,1, Pécsett 156,7 gondozott beteg jut. 320 beteget gondoztak szociális elmebeteg otthonban, általános szociális otthonokban még további 376 elmebeteg, illetve értelmi fogyatékos személyt.

Rossz körülmények

A járóbeteg-ellátást szolgáló intézmények közül a Gyermek-Ideggondozó Intézet alakult meg leghamarabb 1957-ben. 1966-ban szervezték meg a Megyei Mentálhygiéniai Intézetet, rá két évre 1968-ban pedig a Városi Idegbeteggondozó Intézetet. Az utóbbi öt évben Mohácson, Komlón és Szigetváron nyílt szakrendelés. A járóbeteg-intézmények orvosi, pszichológusi, szakdolgozói ellátottsága, kielégítő elhelyezési körülményei már kifejezetten rosszak: a gyermek-ideggondozó épülete összedűlni készül, a városi idegbeteggondozó pedig egy barakkban végzi a munkáját.

Baranya az ország egyetlen megyéje, ahol nincs megyei elmeosztály, Pécs az egyetlen nagy város, ahol szintén nincs pszichiátriai osztály. A megye és a város népességét a POTE Ideg—Elme Klinikája, a Mohács városi Kórháza és a Tolna megyei Tanács Kórházának elmeosztályai látják el. Az „irányelvek" után jött létre a mohácsi elmeosztály 58 ággyal, 1974-ben 546, 1975-ben pedig 806 beteget ápoltak az 58 ágyon. A gondozó munka tükrözi ezt a növekedést: 1974-ben 841 beteg jelent meg az ambulancián, 1975-ben pedig 2322. A POTE klinikájának rekonstrukciója — amelyet tovább halogatni már nem lehetett — szükségszerű ágyszám-csökkenést jelent, a teher részben a mohácsi elmeosztályra hárul, ami az ápolási napok további csökkenésével jár. Ezt már gondozási munkával sem tudják ellensúlyozni.

Kényszerhelyzetben

Pécs jövője egy roppant merész vállalkozást kényszerített ki. A történelmi belváros évtizedünkben eljutott a tűrőképesség végső határáig: a közlekedés terheit jelentős károsodás kockázata nélkül nem vállalhatja. A déli oldalon megépült a tehermentesítő 6/A út legfontosabb szakasza, a nyugati oldalon a régi, szűk Landler Jenő utca ebben az évben válik jelentős útvonallá, az ún. északi körút régi gondolata pedig most kezd valósággá válni. A középkori városfalnak támaszkodó roskatag épületsor a Hunyadi úttól nyugatra már eltűnt, s ez a sors vár a keleti oldaliakra is. A szélesre tágulló területen a követelményeknek megfelelő utat, a Hunyadi út felett pedig felüljárót lehet építeni.

A belváros nyugati és északi peremén minden megváltozik. A városfalon kívül. És belül? A „kívül" és a „belül" egy és elválaszthatatlan. A terület fantasztikus lehetőségeket kínál már ma. De hogy a lehetőségekből holnap, holnapután valóság legyen, ma kell gondolkodni az ésszerű rendezésen.

A gondolkodással a város a Pollack Mihály Műszaki Főiskolát bízta meg, s ott Bachmann Zoltán építész dolgozik a városnegyed rekonstrukciójának tanulmánytervén. Munkájában segítségül hívott minden elődöt, Gosztonyitól Dénesiig, aki Pécs belvárosának rendezésével foglalkozott.

A születő gondolatok alapjai térképekről olvashatók le. Az évszázadok során híven megőrzött utcahálózat, amit óvni kell ezután is. A telekosztás, ami alig változott az évszázadok alatt, ezért semmilyen látszat-korszerűsítés kedvéért nem szabad felrúgni. És a sok-sok emlék, amit a föld rejt, s amit egyszer (részben) talán be is lehet mutatni.

Hatalmas park

Az egyik térkép csodálatos parkok ígérete. Hihetetlen, hogy ez a kis városnegyed (ami a történelem során mindig is Pécs leglazábban beépített része volt) ma is egyetlen hatalmas park — lehetne. A Kórház tértől fel a Kálvária dombig és azon túl a Mecsek oldaláig összefüggő park kínálkozik anélkül, hogy kialakításával a városrész évszázados arculata változnék. Természetesen hozzá kellene nyúlni a tömbbelsőkhöz — óvatosan eltávolítva mindazt, ami bizonyíthatóan értéktelen —, hogy a közösség szolgálatába lehessen állítani. Új gyalogosvonalakkal a mostaninál intimebb hangulatú utakon juthatna el az ember a negyed különböző pontjaira, mint ahogy a Dóm térről a várkerten és a Barbakánon át eljutni a Landler utcába — élményt nyújtó, szellemet frissítő séta. A belsőket aztán igen célszerűen különböző módon lehetne hasznosítani. A székesegyháztól keletre gyönyörű mediterrán kert formálódhatna, s

Gondolatok egy városnegyed korszerűsítéséről

Nemcsak a városé!

Park a Kórház tértől a Kálvária-dombig

a dóm apszisa is kitárulkozhatna, ha a püspöki levéltár épületéhez ragadó csekélymúltú épület eltűnne onnan. Akár itt, akár másutt létre kellene hozni egy szoborparkot, ahol Pécs évezredes történelmének jeles alakjait ábrázoló szobrok kaphatnának helyet. A parkok térképének egyébként az a titka, hogy ez kínálja a legkönnyebb megvalósíthatóságot. Bachmann Zoltán szerint meglepően kevés „belsőséget" kell megszüntetni ahhoz, hogy a programnak ez a része szabad utat kapjon.

Élettel megtölteni

Egy másik lap a múzeumok térképe lehetne. Ezen a területen elindult a múzeumok ésszerű koncentrációja, amit érdemes tovább folytatni az eddigi módszerrel. E célra keresve sem lehetne jobb helyet találni ennél a városnegyednél, ahol a történelmi múltú épületek új közművelődési funkciót nyernének. Csak egy példát. A volt püspöki magtár ma kereskedelmi raktározási célokat szolgál, holott itt lehetne a város összevont kőtára. Két évezred kő-leletanyaga ma több helyen található, részben a közönségtől elzártan, részben erősen veszélyeztetett körülmények között.

Persze a sok múzeum egymás mellett már terhes is lehetne, a városnegyedből száműzné a lüktető hétköznapi életet és félő, hogy az emberek sem szeretnék. Élettel megtölteni az egészet — ez külön is izgalmas feladat és már szélesebbkörű közös gondolkodást igényel. Netán új építkezésektől sem kellene elzárkózni. Miért is ne tehetné le a mi évszázadunk is a névjegyét ebben a környezetben, ahol a megelőzők mindegyike módot talált erre — egymást nem bántón. A tervezett új belvárosi iskola (a Kulich Gyula és a Megye utca között) ilyesvalaminek ígérkezik.

Az ötletek sokaságából csak néhányat villantottunk fel. Sorakoztassák hozzá a maguk ötleteit, javaslatait a pécsiek is!

Hársfai István

44 éves „menyasszony" — 20 éves „vőlegény"

Összevonták a két idegenforgalmi hivatalt

Októberi újsághír: Január 1-i hatállyal össze kell vonni a két tanácsi irányítású idegenforgalmi hivatalt, a Pécsi Idegenforgalmi Hivatalt és a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatalt.

A pécsi hivatalt 1932-ben alapították. A több mint négy évtizedes múlt ugyanazon a helyen zajlott, természetesen változó erőkkel és növekvő tevékenységi körrel. A 44 éves „menyasszony" szép hozományt vitt a házasságba: mecseki kempinget, a tévétorony kilátóját és presszóját, egy szép sárga autóbuszt és a kétévenkénti Pécsi Ipari Vásár hagyományát. A „vőlegény" jóval fiatalabb. A megyei hivatalt 1957-ben alapították — a közeljövőben lesz a 20. születésnap — és sok egyéb mellett a nevét viszi a házasságba. Az új szerv neve tehát: Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal, vagy „elegánsabb" néven: Mecsek Tourist.

Miért volt szükség erre a „különös házasság"-ra? Ez egy korábbi elhatározás folyamatos végrehajtásának része volt. A megyében több, párhuzamos rendeltetésű, funkciójú, tanácsi irányítású vállalat, intézmény működik. Összevonásuk — a gazdálkodás hatékonysága érdekében — indokolt. Az összevonásra ítéltek egyike a két idegenforgalmi hivatal. Baranya volt egyébként az utolsó előtti megye az országban, ahol két tanácsi idegenforgalmi hivatal működött. Most már csak Fejérben van kettő: a megyei és a dunaújvárosi.

Mindez persze aligha érdekli az ügyfelet. Számára az a fontos, hogy megbízhatóan intézzék utazási és elszállásolási ügyeit, kezeljék a valutáját stb. Ez eddig külön-külön is rendben volt, hiszen mindkét cég igyekezett a lehető legjobban kiszolgálni ügyfeleit. Most tehát legrosszabb esetben is változatlan színvonalon kell mindent produkálni. De lehet valamivel jobban is.

Az összevont hivatal igazgatója *Keserü Sándor* lett, helyettese a beolvasztott pécsi hivatal igazgatója, *Asztalos Ferenc*, aki gazdája marad a továbbra is kétévenként megrendezendő Pécsi Ipari Vásárnak.

Mi a változás? A Mecsek Tourist kirakatában tábla figyelmeztet: utazási ügyeket a Pécsi Utazási Irodában (Széchenyi tér 1.) intéznek. A pécsi hivatal helyén vonták össze az utaztatás-értékesítés vonalát. Tervezik a külföldi vasúti jegyek értékesítését, valamint a szombat délutáni és a vasárnap délelőtti ügyelet bevezetését. A megyei irodában viszont megszűnt az ügyfélforgalom, itt csak az adminisztratív ügyeket, a megyére kiterjedő szervezet irányítását intézik. Az elhelyezési viszonyok semmit sem javultak. Sőt! A hivatal Pécsett pillanatnyilag öt helyen működik, s ez a körülmény aligha szolgálja a jobb munkát. Remény van azonban arra, hogy a hivatal megkapja majd a Statisztikai Hivatal helyiségeit, ha az kiköltözik új helyére, a magasházba.

Az egyesülés két vonalon hozhat javulást mindjárt az elején. Az egyik a szálláshelyekkel való jobb gazdálkodás lehetősége. A hivatal kezelésében a megyében jelenleg összesen 4162 szálláshely van szállodákban, motelekben, turistaszállásokon, nyaralóházakban, fizetővendég-helyeken és kempingekben. Ezt a tekintélyes mennyiséget a megosztottság miatt nem lehetett úgy kihasználni, mint ahogy kívánatos lett volna. A pécsi szálláshely köztudottan kevés. Az elhelyezés így, hogy egy szerv gazdálkodik az összes megyei hellyel, könnyebbnek ígérkezik. A pécsi viszonyok idővel javulnak majd, hiszen a hivatal a mecseki kempingben egy 150 személyes motelt épít még ebben a tervidőszakban.

Javulhat az idegenforgalmi propaganda is. A ráfordítható pénz ugyan nem lett több, de a vele foglalkozó szakemberek szellemi kapacitását jobban az ügy szolgálatába lehet állítani. A cél végül is az, hogy Baranyát jobban megismertessék és — jobban „eladják".

H. I.

HÍREK

1977. JANUÁR
20
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
FÁBIÁN, SEBESTYÉN
nevü
kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.23 — nyugszik 16.27 órakor. A Hold kél 7.27 — nyugszik 17.54 órakor.

Konkoly-Thege Miklós

Százharmincöt évvel ezelőtt, 1842. január 20-án született — és 74 éves korában, 1916 februárjában halt meg — Konkoly-Thege Miklós akadémikus, kiváló csillagász, a magyar csillagászat és meteorológia úttörője.

Egyetemi tanulmányait Pesten, majd külföldön végezte, a berlini egyetemen bölcsészdoktori oklevelet szerzett. Ógyalai birtokán 1869-ben csillagvizsgálót létesitett, amelyet 1899-ben birtokával együtt az államnak ajándékozott. 1890-ben a Magyar Tudományos Akadémia ajánlatára őt bizták meg az Országos Meteorológiai és Földmágnességi Intézet vezetésével, s annak igazgatójaként működött 1911-ig. Vezetése idején szervezték meg a prognózis-szolgálatot, s ekkor adták ki az első térképes időjárásjelentést is.

Tudományos működésének súlypontja az asztrofizika területére esik; üstökösökkel és meteorokkal, az állócsillagok színképelemzésével, a Jupiter és a Mars fizikájával, a Nap fotoszférikus jelenségeivel foglalkozott. Ő maga is számos műszert szerkesztett és a fényképezés csillagászati alkalmazása terén ugyancsak jelentős munkásságot fejtett ki. A Magyar Földrajzi Társulat és a Természetudományi Társaság tiszteletbeli tagjai sorába iktatta és tagja volt több külföldi tudományos intézménynek.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Carlos (este 7 órakor) Bartók bérlet.

Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: De hová tünt a 7. század? (4, 6, 8) **Petőfi:** Kard (4, 6, 8) **Kossuth:** Kard (10, 12) Vidám gazfickók (fél 3, fél 5) Egy lány Chicagóban (f7, f9) **Fekete Gyémánt:** Illünk egymáshoz, drágám? (6) **Jószerencsét:** Vértestvérek (n3, 5, 7) **Rákóczi:** A pillanat embere (5, 7) **Május 1.:** Minden bizonyíték ellene szól (fő) **Bóly:** Vigyázat, vadnyugat! (7) **Harkány:** Cirkusz (6, 8) **Komló, Zrínyi:** Filmklub (4, 6) Miért ölnek meg egy bírót? (8) **Mohács:** Oz, a csodák csodája (6, 8) **Pécsvárad:** Talpuk alatt fütyül a szél (7) **Sásd:** Jelenetek egy házasságból (7) **Sellye:** Kísértet Lublón (7) **Siklós:** Péntek, 13. (5, 7) **Szigetvár:** A három testőr (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: párás idő, sokfelé, néhol napközben is köd, zuzmaralerakódással. A ködmentes helyeken változóan felhős ég. Mérsékelt, változó irányú szél. Hideg éjszaka. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában minusz 8, minusz 13 fok között, néhol minusz 15 fok alatt, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön általában minusz 1, minusz 6 fok között, az egész nap ködtel borított helyeken minusz 6 fok alatt.

Ülést tartott az MSZMP Nógrád megyei Bizottsága

Az MSZMP Nógrád megyei Bizottsága szerdán ülést tartott. Megvitatta a Politikai Bizottság 1972. március 21-én hozott, a járási pártbizottságok helyzetével és szerepével foglalkozó határozatának végrehajtását, jóváhagyta a megyei pártbizottság és a végrehajtó bizottság 1977. első félévi munkatervét és személyi kérdésekben is döntött.

Dr. Boros Sándort érdemei elismerése mellett felmentette a megyei pártbizottság titkára tiszte alól; dr. Gordos Jánost, a Nógrád megyei Tanács elnökhelyettesét egyhangúlag megválasztotta a megyei pártbizottság titkárává.

Az ülésen részt vett Brutyó János, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának elnöke is.

Kinevezés

A Minisztertanács dr. Boros Sándort kulturális miniszter-helyettessé nevezte ki.

◆

— **Barta Imre** pécsi grafikus kiállítása nyílott meg tegnap este fél 8-kor a KPVDSZ Művelődési Ház klubhelyiségében.

◆

Magyar–jugoszláv tárgyalások

Több mint tíz éve közlekednek menetrendszerű autóbuszjáratok Magyarország és Jugoszlávia között. Tegnap délután Pécsett, a Volán Tröszt és hét jugoszláv autóközlekedési vállalat vezetői találkoztak, hogy az 1977/78. évi menetrendterveket egyeztessék. A Vojvodina Novisad, a Croatiatrans Zagreb, a Cazmatrans Cazma, az Autoreparatura Osijek, az Auto Banat, a Viator Ljubjana és a Severtrans Zombor képviselőit Takács Endre, a Volán Tröszt főosztályvezetője és Füzi Árpád, a Volán 12-es sz. Vállalat igazgatója köszöntötte.

A kétnapos tárgyalássorozaton értékelik az elmúlt év tapasztalatait. A magyar és a jugoszláv partnerek az új menetrend kialakításánál figyelembe veszik a megnövekedett utazási igényeket, különösen az Isztriai félsziget és Harkány jelentős turista vonzását.

A kard

Egy lány Chicagóban

A HÉT FILMJEI

A KARD

Dömölky János rendező nevét eddig tévéjátékaiból ismerhettük meg. Jobbára irodalmi alkotásokat dolgozott fel, ahogyan most első nagy játékfilmjében is, mely Jékely Zoltán költeménye nyomán született, forgatókönyvét Csurka István és Dömölky János írta. A film szatirikus hangvételű, története kapcsán a rendező fonák helyzeteket és fonák állapotokat állít görbetükörbe. Az operatőr Zsombolyai János, főszereplők: Haumann Péter, Szemes Mari, Sinkovits Imre, Kállai Ferenc, Őze Lajos és sokan mások.

EGY LÁNY CHICAGÓBAN

Élt egy fiatal lány Ohióban s egy napon elhatározta, hogy szerencsét próbál. Elindult hát egyenesen Chicagóba... Így kezdődik Herbert Ross rendező modern meséje, egy fiúsan vállalkozó szellemű lányról.

Magyar vezetők cikkei külföldi lapokban

A Pravda szerdai számában közölte Szekér Gyula miniszterelnök-helyettes cikkét a szocialista közösség országainak gazdasági együttműködéséről.

A Lityeraturnaja Gazeta január 19-i számában közölte azt az interjút, amelyet Aczél György, az MSZMP KB Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese adott a magyar szocialista kultúra fejlődéséről a Szovjet Írószövetség lapja számára.

A Horizont — a Német Demokratikus Köztársaság tekintélyes külpolitikai hetilapja — szerdán megjelent legújabb számában interjút közölt az MSZMP szövetségi politikájáról és a Hazafias Népfront tevékenységéről Sarlós Istvánnal, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjával, a Hazafias Népfront főtitkárával.

— JANUÁR 20-án, 18 órakor a Mecseki Természettudományi Stúdióban az Emberi környezet válsága címmel dr. Vuics Tibor, főiskolai adjunktus tart előadást.

◆

Esküvő

SZTAKÓ ERZSÉBET
és
HIRS ALBERT

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. január 22-én 14.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

KÖVY JOLÁN
és
ZOBOKI JÁNOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. január 22-én 17.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

MARTON ZSUZSANNA
és
TARSOLY BALÁZS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. január 22-én 16.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

Megjelent a Delta új száma

A rákbetegség keletkezésének eddig ismeretlen tényezője, hogy évtizedekig nyugvó ráksejtek feléledhetnek és így keletkezhet daganat a környezetből beleszövődő érhálózat segítségével. Erről a kérdésről részletesen beszámol a Delta Magazin új száma. A lap cikket közöl a Jupiter kutatásáról, magyar genetikusok növényi-állati hibridsejt készítményéről, mongol—magyar régészeti kutatásokról, a tengeralatti földfelszín vizsgálatáról, vulkáni kráterek felderítéséről és a napenergia hasznosításáról szilíciumból készült napelemekkel. Bemutatja a sportautók legújabb típusait, a „telekre szállított" családi házat és a konyhai eszközök, kisgépek fejlődését. Sok-sok hír, információ, ötlet, találmány és újdonság, valamint száznál több — javarészt színes — fotó teszi teljessé a Delta Magazin új számát, amely ezúttal mellékletben adja az 1976. évi számainak tartalomjegyzékét is.

— Természetvédelmi rajzkiállítás nyílt tegnap a pécsi Belvárosi Általános Iskolában. A vándor tárlatot Lemle Zoltán, az állatkert igazgatója és dr. Környei Miklós állatorvos nyitották meg és előadást tartottak.

— A MESZESI nyugdíjas szakszervezet vezetősége közli a szakszervezet tagságával, hogy 1977. január hó 28-án, pénteken délután 16 órai kezdettel taggyűlést tart a meszesi József Attila Művelődési Házban. A vezetőség kéri a tagság szíves megjelenését, ahol ismertetni fogja az 1977. évi feladatokat.

— Bővül a pécsi Alsóhavi utcai, 4. számú bölcsőde. Az Építő- és Tatarozó Vállalat soron kívül vállalta el a 20 férőhelyes bővítést és így már január 1-től felvehettek újabb, régóta bölcsődére váró gyerekeket. Az építők most alakítják ki a szociális helyiségeket.

◆

Kereskedelmi dolgozók képzése

Egy szemvillanásból, tétova mozdulatból is meg kell látni a vevő szándékát, felkelteni az érdeklődését, helyes tanácsokkal ellátni. A kereskedelmi dolgozók írott és íratlan szabálykönyvének ezek a legfontosabb pontjai. Ehhez azonban tapasztalatra és pszichológiai felkészültségre is szükség van, amit az évek során nem árt felfrissíteni, tovább fejleszteni.

Ilyen meggondolásokból született az 1974-es rendelet, mely előírja az 5—7 évenkénti továbbképzést. A Baranyai Ruházati Kereskedelmi Vállalat (MERUKER) tegnap indította a negyedik csoportot 30 fő részvételével, 70 órában, 15 héten keresztül. A tananyagot a budapesti Kereskedelmi Továbbképző és Módszertani Központ küldi meg, s a vállalat kiváló szakemberei vezetik a foglalkozásokat.

— **Zenei életünkben** a felszabadulás óta először fordul elő, hogy szovjet zeneszerző magyar kérésre komponál művet, s ennek ősbemutatója is hazánkban lesz. A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének énekkara és szimfonikus zenekara január 26-án a Zeneakadémián díszelőadáson mutatja be Aram Hacsaturján „Hősök emlékezete" című kantátáját, amelyet a 72 éves szovjet zeneszerző katonaművészeink kérésére komponált. A mű szövegkönyve Garai Gábor alkotása.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbánya. Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— A szigetvári új palántanevelő építésével összefüggő kérdéseket vitatta meg tegnap a megyei tanácson Varga Pál, a MÉM élelmiszeripari főosztályvezetője, dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese és dr. Mihalus Ferenc, a Konzervipari Tröszt vezérigazgatója. A vendégeket dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára is fogadta.

— Komódok Hollandiába. Tölgyből készült fehérnemű ládákat, komódokat és északnémet barokk bútorokat szállít Hollandiába a pécsi Faipari Ktsz. A több ezer darab bútort folyamatosan küldik a megrendelőknek.

tegnap történt

A közlekedés biztonságáért folytatott tevékenység szabja meg az MKBT idei munkáját is. A tanács elnöksége, a szakbizottságok bevonásával elkészítette az idei munkatervet, amelyet tegnap, a Fegyveres Erők Klubjának tanácstermében az MKBT elnökségi ülésén elfogadtak. A munkaterv részletesen meghatározza mind az elnökség, mind pedig a különböző szakbizottságok feladatait.

*

Tegnap Pécsett tanácskoztak a Baranyában és Tolnában működő tizenkét állami gazdaság KISZ-szervezeteinek vezetői. Megvitatták az ifjúsági törvény végrehajtásából és az ifjúsági parlamentek tapasztalataiból adódó konkrét feladatokat, majd megalakították az ifjúsági bizottságot, mely a több mint négyezer fiatalt érintő feladatok megszabását, végrehajtását, ellenőrzését és az akcióprogramok szervezését látja majd el.

*

Bensőséges házi ünnepségen köszöntötték szerdán az Operaházban Ferencsik János kétszeres Kossuth-díjas kiváló művészt, 70. születésnapja alkalmából. Lukács Miklós igazgató a színház vezetősége és társulata nevében az ünnepeltet ábrázoló bronz dombormű-fejjel — Nowotarski István pécsi szobrászművész alkotásával — ajándékozta meg a kitűnő karmestert.

Lapzárta

Moszkva. Szerdán közleményt adtak ki Wojtaszek lengyel külügyminiszter január 17. és 19. közti szovjetunióbeli látogatásáról. A közlemény egyebek között megállapítja: a Szovjetunió és Lengyelország hangsúlyozta a Varsói Szerződés fontos szerepét a tagállamok népei békés alkotó munkája kedvező külső feltételeinek biztosításában.

*

Washington. Ford amerikai elnök szerdán, hivatalában töltött utolsó napján kegyelmet adott mintegy 700 katonaszökevénynek. A kegyelem csak olyanokra terjed ki, akik korábban Vietnamban szolgáltak, s ott megsebesültek, vagy kitüntetést kaptak. Carter, a csütörtökön hivatalba lépő új elnök korábban közkegyelmet ígért a fiatal amerikaiak ezreinek, akik a vietnami háború idején a sorozás elől külföldre szöktek, s azóta sem tértek haza.

*

Kairó. Hoszni Mubarak, az Egyiptomi Arab Köztársaság alelnöke szerdán szakszervezeti vezetőkkel tárgyalt a hétfőn bejelentett, majd végrehajtásukban szerdán felfüggesztett áremelésekről. Abdel Moneim el-Kaiszuni gazdasági ügyekért felelős egyiptomi miniszterelnök-helyettes szerdán benyújtotta lemondását, Manduh Szalem kormányfő azonban nem fogadta el a lemondást. Szerdán délután néhány órával a kijárási tilalom érvénybe lépése után Kairó központjában általában nyugodt volt a helyzet, a főváros néhány külső kerületéből és peremvárosából azonban további összecsapásokról érkeztek hírek. Meg nem erősített jelentések szerint munkásmegmozdulások voltak Heliopolisban, Szuezban és Asszuánban is.

Hallama Erzsébet MONGÓLIAI NAPLÓ

Hamarosan elértük a hegyeket, amelyről az a vidék a nevét kapta. Tumencogt annyi, mint tízezer parázs. A hegytetőn különös formájú, lekoptatott élű sziklák állnak, szaknevükön kőgombák. Ezeken alkonyatkor úgy lobog a lemenő nap fénye, mintha valóban sok ezer zsarátnak vöröslene a hegyeken.

Délelőtt volt, a kőgombák fölött most sárgán, opálosan izzott a levegő a mérhetetlen kék égen fantasztikus formájú felhők úsztak. Fantasztikus figuráknak látszottak a hegytető különös alakú kövei is. Itt egy teve, ott egy heverő oroszlán, amott egy griff-madár... béka, kucsmás törpe, kő-rozmár... Kedélyes szörnyekkel, ormótlen mesefigurákkal népesült be a hegy.

Majd felborultunk a meredek, köves, keservesen rossz úton, de a látvány mindenkit lenyűgözött. Minden kanyar, minden emelkedő után új és új alakok bukkantak elő.

Íme, a kemény mongol táj hogy szórja két kézzel szikár, s mégis megindító szépségeit....

Meglátni a nagy lapályon megcsillanó vizet — csodálatos érzés. Ez is a puszta része, ez a keskeny, sebesfolyású, száz meg száz mellékágnat, morotvát teremtő, ősi folyó. Kanyargó, zöld sáv a tájban.

S ez az a híres-nevezetes Kerülen, amelynek partján Dzsingisz kán lovai száguldottak. „Ki az ott, az élen, zsákmányra éhes sasként víjjogva serege élén ki közeleg?" Még Temüdzsinnek hívták a nagy kánt, amikor fürge lovasai élén erre is sokszor elvitt az útja, míg a törzseket és nemzetségeket egyetlen nagy szövetséggé, világhódító sereggé kovácsolta...

A folyó — mai nevén Herlen — egész Kelet-Mongólián keresztül kanyarog. De csak hat város van a partján, Öndörhánt és Csojbalszánt is beleértve. Az egyik közbülső kis parti településnek, Bainobónak jurtapettyekkel övezett foltjai idelátszott, de mi az ellenkező irányba mentünk arra, ahol híd vezetett át a folyó felett.

Átkeltünk a keskeny gerendahídon, azután tovább előre a part mellett, amoda, ahol hosszú homoksziget emelkedik ki a vízből: a fürdéshez kiterített fövenyszőnyeg...

Köröskörül zöldebb volt a fű, a kijárt útról letérő kocsi kereke nyomán magasra fröcscsent a víz, ingoványos rét húzódott szélesen a partok mentén. A fürdésre szomjazók hada üvöltve nyargalt a folyóba, lubickoltak a térdigérő vízben és besiettek a közepébe, ahol már derékig ért. S míg az első fürdőző fel nem borult a sodrásban, szelíd kis pataknak hittük az ősi folyót...

Nehéz volt a búcsú a folyóparttól. Nehéz volt elszakadni attól a virágos dombtetőtől is, amelyen rózsaszín levelű kövirózsák, ibolyakék liliomfélék nőttek és térdigérő cserjéken kesernyés vadbarack. Halványlilán virágzott a vadhagyma is. A domb szélén a régi bánya egy elhagyott kijáratában arasznyi víz állt, a barlang száját benőtte a moha. Lovak járnak ide inni. A lefejtett kőfalban csillogott a csillám. Távolabb a kőgombák őrizték a hegyet.

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Az MSZMP küldöttségének látogatása az NDK-ban

A Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának meghívására január 12. és 17. között látogatást tett a Német Demokratikus Köztársaságban a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttsége *Aczél Györgynek*, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának vezetésével. A küldöttség tagjai voltak: *dr. Berecz János*, a KB osztályvezetője, *Pozsgay Imre* kulturális miniszter, *Tóth Dezső*, a KB osztályvezető-helyettese, *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára és *Rátkai Ferenc*, a KB alosztályvezetője.

Erich Honecker, az NSZEP Központi Bizottságának főtitkára, az Államtanács elnöke hétfőn fogadta Aczél Györgyöt.

Az MSZMP küldöttsége megbeszéléseket folytatott *Kurt Hagerrel* és *Werner Lamberzcel*, a Német Szocialista Egységpárt KB Politikai Bizottsága tagjával, a KB titkárával és a Központi Bizottság több vezető munkatársával. A baráti légkörben lefolyt tárgyalások során áttekintették a Magyar Népköztársaságban és a Német Demokratikus Köztársaságban folyó szocialista építőmunka eredményeit, a két ország gazdasági fejlődésének, társadalmi-politikai életének időszerű feladatait.

A két párt képviselői megelégedéssel állapították meg, hogy eredményesen fejlődnek az MSZMP és az NSZEP közötti kapcsolatok, s kifejezték eltökéltségüket, hogy továbbfejlesztik és mélyítik a két párt és nép testvéri barátságát és együttműködését. A megbeszéléseken véleményt cseréltek a nemzetközi helyzet alakulásáról, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom tevékenységéről a szocializmusért, a békéért és a társadalmi haladásért folytatott harcban.

A küldöttség tanulmányozta az NSZEP IX. kongresszusa határozatainak megvalósítását tudományos és kulturális téren; a fővárosban megtekintett számos kulturális intézményt és ellátogatott Halle megyébe.

●

✦ *COTONOU: A Benin Népi Köztársaság gazdasági és közigazgatási központja visszanyerte békés arculatát. Az utcákról eltűntek a barrikádok, újra megindult a munka az állami intézményekben, a bankokban, az üzemekben és az üzletekben. Csupán az egyes épületeken látható gólyónyomok, a katonai őrjáratok és az elfogott vagy megölt zsoldosokról, valamint a zsákmányolt fegyverekről készült fotók emlékeztetnek arra, hogy Cotonou nem is olyan régen véres események színhelye volt.*

Indira Gandhi indiai miniszterelnök-asszony rádióbeszédben jelentette be, hogy az országban márciusban parlamenti választásokat tartanak.

●

✦ LISSZABON: A portugál nemzetgyűlés felhatalmazta a kormányt újabb külföldi kölcsönök felvételére. Soares kabinetje szabad kezet kapott ahhoz, hogy a világbanktól 24 millió, egy nyugat-német banktól pedig 27 millió dolláros kölcsönt vegyen fel. A portugál kormány ezen kívül kölcsönért folyamodik a washingtoni kormány által ellenőrzött nemzetközi fejlesztési hivatalhoz is. A nemzetgyűlés kommunista csoportja elítélte a kormányt amiatt, hogy mértéktartás nélkül eladósítja az országot és politikailag is függő helyzetre kárhoztatja a nemzetközi tőkével szemben.

●

Mint arról már beszámoltunk, Sydney mellett kedden kisiklott egy gyorsvonat; a kocsik kidöntötték egy híd tartópilléreit, és a híd, a rajta áthaladó gépkocsikkal együtt a szerelvényre zuhant. A mentési munkálatok még folynak. A szerda reggeli rendőrségi jelentés szerint eddig 79 holttestet emeltek ki a roncsok alól, és 81 személyt szállítottak kórházba.

✦ VARSÓ: Garai Gábor, a Magyar Írószövetség főtitkára és Jerzy Putrament, a Lengyel Írószövetség alelnöke Varsóban aláírta a két írószövetség 1977-re szóló együttműködési tervét, amelynek célja, a hagyományosan jó kapcsolatok további erősítése.

✦ *WASHINGTON: A Panama-csatornára vonatkozó új szerződés mielőbbi megkötését sürgette James Carterhez intézett levelében nyolc latin-amerikai ország elnöke.*

✦ TRIPOLI: Szerdán megkezdődtek a tárgyalások Tito jugoszláv és Kadhafi líbiai elnök között. A megbeszéléseken részt vesznek a két ország tárgyaló küldöttségének tagjai is. Tito és Kadhafi a kétoldalú kapcsolatok helyzetét és néhány fontosabb nemzetközi kérdést tekint át.

✦ *ROMA: Az olasz képviselőház heves vita után 319 szavazattal 277 ellenében elutasította a kereszténydemokraták és az újfasiszták alkotmányossági kifogását a készülő abortusz-törvénnyel kapcsolatban s ezzel megnyílt az út az annyi társadalmi és politikai vihart kavart törvényjavaslat végleges elfogadása előtt.*

Piromániás

Tokió Kabukicso-körzetét tavaly november óta állandó izgalomban tartja egy ismeretlen piromániás személy, aki a keddi napokon tüzet idéz elő az éjjeli mulatóiról nevezetes városrészben. A nyilvánvalóan elmebeteg gyújtogató eddigi működésének következtében huszonhat lakóház és egyéb épület vált a tűz martalékává. A lakosság felfigyelt rá, hogy a gyújtogatásra minden alkalommal keddi napon, a késő éjjeli órákban került sor. Az ismeretlen piromániásnak tehát a „keddi ember" nevet adták.

A körzet lakói a rendőrség közreműködésével tűzvédelmi brigádokat szerveztek. A brigádok állandó keddi őrjáratokkal igyekeznek megakadályozni az újabb tüzeket és ha lehetséges, elfogni a közveszélyes gyújtogatót, akinek mindeddig sikerült elkerülnie a leleplezést.

✦ *MOSZKVA: A kaukázusi Zelencsuk közelében befejeződött a világ leghatalmasabb reflektoros rádiócsillagászati teleszkópjának építése — írja a Pravda szerdai száma — a Ratan—600 elnevezésű, stadionhoz hasonlítható objektum átmérője 600 méter. „Falai alumíniumból készült homorú tükör-reflektorokból állnak. A 895 tükörreflektor mindegyike 15 négyzetméternyi területű téglalap, amely vizszintes és függőleges tengely körül egyaránt elfordítható, előre mozgatható, sőt homorúsága is szükség szerint szabályozható.*

✦ RÓMA: Az Olasz Kommunista Párt az elmúlt két hét során több mint tízezer új taggal gyarapodott.

Meghalt Max Reimann

1977. január 18-án Düsseldorfban 78 éves korában elhunyt Max Reimann, a Német Kommunista Párt tiszteletbeli elnöke, a pártvezetőség elnökségének tagja.

Az NKP vezetősége szerdán közzétett nekrológjában Max Reimannt a német és a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom kiemelkedő személyiségeként méltatja. Max Reimann hosszú időn keresztül Németország Kommunista Pártjának elnökeként és első titkáraként tevékenykedett. 1949—53-ig a párt parlamenti csoportjának vezetője volt, tagja volt az észak-rajna-westfáliai tartományi parlamentjének is.

„Halálával — hangoztatja a nekrológ — a Német Kommunista Párt, a szövetségi köztársaság munkásosztálya és egész dolgozó népe egy olyan nagyszerű harcost veszített el, aki a fasizmussal szembeni ellenállásban, a béke, a szabadság és a szocializmus ügyéért vívott küzdelemben nagy és maradandó érdemeket szerzett.

Max Reimann nagy hazafi és szenvedélyes proletár internacionalista volt" — fejeződik be a nekrológ.

●

✦ *MOSZKVA: Antanasz Barkauszkasz-t, a Litván SZSZK Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnökét Lenin-renddel tüntették ki a párt- és az állam szolgálatában szerzett érdemei elismeréséül és 60. születésnapja alkalmából.*

✦ PRÁGA: Gustáv Husáknak. Csehszlovákia Kommunista Pártja KB főtitkárának vezetésével szerdán tanácskozást tartottak a CSKP területi bizottságainak, valamint a prágai és a pozsonyi városi bizottságainak első titkárai. Áttekintették a CSKP szervezeti-politikai és eszmei-nevelő munkájának feladatait, amelyek a CSKP 15. kongresszusán elfogadott határozatok megvalósításából adódnak, különös tekintettel a gazdasági területre.

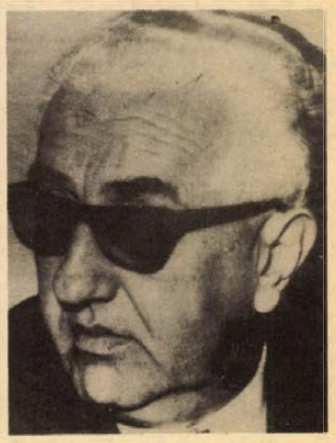
✦ *PÁRIZS: A francia kormánypártok belháborúja váratlan fordulatot vett szerdán este: Jacques Chirac exminiszterelnök a televízióban bejelentette, hogy megpályázza a párizsi polgármesteri tisztséget a márciusi községtanácsi választásokon. A bejelentés nyílt kihívás Giscard d'Estaing köztársasági elnökkel szemben, aki korábban javasolta, hogy a független köztársasági párti, azaz giscardista Michel d'Ornano legyen Párizs polgármestere.*

Tito elnök kitüntetése Dzsemal Bijedicsnek

Gyász és mély részvét Jugoszláviában

Pénteken temetik a jugoszláv kormányfőt

Magyar vezetők részvéttávirata



Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban fejezte ki részvétét J. B. Titonak, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság elnökének, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége Elnökségének és a jugoszláv kormánynak Dzsemal Bijedics jugoszláv miniszterelnök tragikus halála miatt.

*

Szerdán délután Belgrádban Vidoje Zsarkovicsnak, Jugoszlávia Államelnöksége alelnökének elnökletével gyászülést tartott a jugoszláv szövetségi képviselőház. Emlékbeszédet Kiro Gligorov, a parlament elnöke mondott. Szerdán gyászülést tartottak Jugoszlávia valamennyi köztársaságának és tartományának vezető testületei is.

Joszip Broz Tito államfő a „Szocialista munka hőse" érdemrenddel tüntette ki az elhunyt Dzsemal Bijedicset „több éves forradalmi tevékenységéért, a szocialista önigazgató társadalom építésében és az ország függetlenségének erősítésében végzett munkássága elismeréséként."

A jugoszláv lapok szerdán gyászkeretben jelentek meg, első oldalukon a tragikus körülmények között elhunyt kormányfő, Dzsemal Bijedics arcképével. A gyászkeretben közölt jelentések beszámolnak a Szarajevó közelében történt repülőszerencsétlenségről, a kormány gyászüléséről, a részvétnyilvánításokról, ismertetik Dzsemal Bijedics életrajzát, méltatják politikai pályafutását.

Szemtanú a szerencsétlenségről

A Tanjug jugoszláv hírügynökség szerdán reggel ismertette a repülőgép-katasztrófa egyetlen szemtanújának beszámolóját. A Szarajevótól 40 és Kresevo falutól 10 km-re lakó Almasa Bejtics nevű asszony, egyébként 14 gyermek anyja, elmondta, hogy házától 150 méterre zuhant le a különgép, amely a kormányfőt szállította. A 62 éves asszony gépzúgást, majd rettenetes erejű csattanást hallott. A gép egy, a tengerszint felett 1300 méter magasan fekvő sziklafalnak ütközött. Százméteres körzetben koromfekete lett a hó, mindenfelé a gép darabjai hevertek.

Az asszony elmondta a Tanjug tudósítójának azt is, hogy a szerencsétlenség idején hózápor volt és sűrű köd borította a környéket.

Bijedics jugoszláv kormányfő különgépének roncsai.

Szocialista importból származó:

HALKONZERVEK REKLÁMÁRON...

● 4 Ft-től 11 Ft-ig

Amíg a készlet tart!

Kóstolóval egybekötve!

A KONZUM ÁRUHÁZBAN, Kossuth tér

Felfüggesztették az élelmiszerárak emeléséről szóló rendeletet

Tüntetések Kairóban és Alexandriában

Középületeket támadtak meg, gyújtogatások történtek

Az egyiptomi kormány „kommunistákra és nasszeristákra" próbálja hárítani a felelősséget a Kairóban és Alexandriában kedden kirobbant nagyarányú tüntetésekért. Mamduh Szalem miniszterelnök kedd este kiadott közleményében azt állította, hogy a tüntetések „marxista ösztönzésre" robbantak ki. A tüntetőket az „elutasítás és a szabotázs elemeinek" nevezte és kilátásba helyezte, hogy a jövőben teljes szigorral torolják meg a hasonló megmozdulásokat.

A belügyminisztériumi közleményből kitűnik, hogy Kairóban felgyújtottak egy rendőrségi épületet, egy nyomdát, több autóbuszt, támadásokat intéztek több középület ellen.

Alexandriában a dokkmunkások és diákok rendőrállomásokat rohamoztak meg, s megtámadták az Arab Szocialista Unió székházát. Az UPI jelentése szerint Kairóban az éjszakai órákban sem állt teljesen helyre a nyugalom. Az utcákon továbbra is tüntetők csoportjai tartózkodtak, akik Szadat-ellenes jelszavakat hangoztattak, villamoskocsikat döntöttek fel és utcai máglyákat építettek. A város fontos pontjait rendőri és katonai erők szállták meg. A hatóságok bejelentették, hogy három napra bezárják az egyetemeket és az iskolákat.

Az egyiptomi fővárosban szerdán reggel folytatódtak a tiltakozó tüntetések a kormánynak az ellen a döntése ellen, hogy csökkentik az élelmiszerek és az alapvető közszükségleti cikkek állami ártámogatását, ami jelentős drágulásukhoz vezet.

A hírügynökségi jelentések szerint az egyiptomi főváros szerdán csatatérhez hasonlított. A belváros utcáin és az egyetemnek otthont nyújtó Gizai negyedben (ahol Szadat elnök rezidenciája is található) kormányellenes jelszavakat kiáltozó, követ dobáló diákok és munkások csaptak össze a könnygázbombákat bevető és gumibotjukat használó rendőrökkel. Egyes jelentések szerint a tüntetők a város kereskedelmi negyedében épületeket, gépkocsikat és autóbuszokat gyújtottak fel, üzletek kirakatait zúzták be és egyes kerületekből fegyverropogás zaja hallatszott.

A keddi tüntetések halálos áldozatainak számát a hírforrások többsége ötre becsüli: egyes jelentések szerint Kairóban mintegy százötvenen sebesültek meg és legkevesebb négyszáz személyt letartóztattak.

Mamduh Szalem egyiptomi kormányfő szerdán bejelentette, hogy a kormány felfüggesztette az élelmiszerek árának emeléséről szóló rendeletének végrehajtását. Egyszersmind közölte, hogy az illetékes kormánytestületek még egyszer megvizsgálják az ország gazdasági helyzetének megjavítására irányuló intézkedéseket.

Az AFP jelentése szerint Szadat elnök asszuáni téli rezidenciájáról szerdán délután visszatért Kairóba.

Visszapillantás a közgyűlésre

A magyar közgazdászok számvetése

A választmány beszámolójából: a baranyai szervezet az elmúlt években több nagy rendezvénynek volt gazdája

Csaknem öt év — a két közgyűlés, 1972 márciusa és 1976 decembere között ennyi idő telt el — munka eredményét összegezte az elmúlt esztendő végén a Magyar Közgazdasági Társaság. Az a társaság, amely a hazánkban élő 30 ezer felsőfokú közgazdasági képesítéssel rendelkező szakember legtevékenyebb és lelkesebb tagjait tömöríti — a társaság tagjainak száma 6800, a jogi tagok száma 473 —, s amely cselekvően hozzájárul az ország gazdasági vezetése előtt álló legfontosabb feladatok kimunkálásához, a közgazdasági közgondolkodás széleskörű elterjesztéséhez és erősítéséhez. A társaság megyénkben csaknem 400 tagot számlál, képviseletükben ott voltak a baranyai szervezet küldöttei is a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében, a közgyűlésen. Kötelességünknek tartjuk, hogy részleteiben is visszatérjünk a választmány beszámolójára, amely a baranyai szervezet munkáját is többször említette.

Egészséges igazodás

Az előző ciklusban, 1972 előtt — érthetően — döntően a gazdaságirányítás reformjához kapcsolódó kérdések szerepeltek a társaság munkájában. Ez viszonylagos egyoldalúságot szült. Ez az egyoldalúság — amint erre az írásos beszámoló rámutatott — megszűnt, a társaság tematikailag egészségesen igazodott az új feladatokhoz. Az MKT — mondotta a közgyűlésen dr. Garamvölgyi Károly, a társaság főtitkára — igyekezett szorosan összekapcsolni tudományos munkásságát a gyakorlati kérdések elemzésével, ezzel is segítve a tudomány eredményeinek mindennapi alkalmazását. Erre a szemléletre nevelik azt a nagyszámú fiatalt is, akik az utóbbi időben bekapcsolódtak a társaság munkájába.

Az elmúlt évek eseménysorából számos nagy rendezvényt sorolhatnánk fel: az évenként mindig más városban megrendezett közgazdász vándorgyűléseket, a szakosztályok vándorüléseit, konferenciákat, ankétokat, kerekasztalokat és más fórumokat, s előadások tömkelegét Budapesten és a megyei szervezetekben. A rendezvények közül csupán egyet emelnénk ki: a IV. Közgazdász Világkongresszust, melyet első ízben rendezett szocialista országban a Nemzetközi Közgazdasági Társaság. A budapesti találkozón 75 ország 1600 szakembere tíz témacsoportban vizsgálta meg sokoldalúan az integráció kérdéskörét. A kongresszus egyaránt növelte a közgazdaságtudomány hazai művelőinek, s Magyarországnak nemzetközi tekintélyét. Ugyanakkor az országos rendezvények közül megkülönböztetett figyelem kísérte a népgazdasági tervezés 25 éves jubileuma és a hazánk felszabadulásának 30. évfordulója alkalmából rendezett tudományos ülésszakokat és konferenciákat.

Baranya dicsérete

A választmány beszámolója a baranyai szervezet munkájáról is többször megemlékezett. Pécs rendezte 1973-ban a fiatal közgazdászok országos találkozóját. Ugyancsak Pécsett rendezték az MKT statisztikai szakosztálya vándorülését, a minden évben megrendezendő INFO-t. A beszámoló különösen sikeresnek minősítette az ÁKM-konferenciát (Siklóson), amely az MKT több szakosztálya, az MTA statisztikai bizottsága és a baranyai szervezet közös rendezvénye volt. Ugyancsak jelentős helyi eseményként könyvelték el a propaganda hónapot, mint az időszerű gazdaságpolitikai kérdések széleskörű tájékoztatásának fórumát. Az évről évre ismétlődő, nagy tömegek érdeklődését felkeltő Pécs-baranyai Műszaki és Közgazdasági Propaganda Hónapról van szó, melynek az MKT baranyai szervezete társrendezője.

Szó volt a nemzetközi kapcsolatokról, említve Baranya is, amely a vidéki szervezetek között ilyeneket ápol. Szó esett a közgazdász kollokviumokról, amilyeneket a társaság összesen 23 alkalommal rendezett (szovjet—, lengyel—, osztrák, olasz—, holland—, angol—, francia—, USA—, NSZK— és indiai—magyar stb.). A kollokviumok lehetővé tették, hogy nagyszámú közgazdász vegyen részt a nemzetközi rendezvényeken és lehetőséget adtak a fiatalabb közgazdászok bekapcsolódására is. Bár volt némi előrehaladás — olvashatjuk a beszámolóban — nem kielégítő még a vidéken dolgozó közgazdászok aktív bekapcsolódása a munkába. Ennek oka leginkább a nyelvtudás fogyatékossága.

Bonyolultabb feladatok

A közgyűlés előre is tekintett. Röviden: a következő időszakban várhatóan az eddigieknél is bonyolultabb feladataik lesznek a közgazdászoknak a társadalmi-gazdasági építőmunkában, a tudományos kutatásban, a gazdaságpolitikai agitációs és propaganda munkában, a közművelődés fejlesztésében. Bizonyos, hogy a marxista közgazdasági gondolkodás felkészült művelői képesek e feladatok megoldására.

Miklósvári Zoltán

KÖZGAZDASÁGI ÉLET

Ezt kínálja a társaság

Az első félév programjából

Összeállította első féléves munkatervét a Magyar Közgazdasági Társaság megyei szervezete. A gazdag, minden hétre ígérő és a műszaki és közgazdasági propaganda hónap rendezvénysorozatához is kapcsolódó programban tallóztunk.

Ma tartja előadását dr. Bácskai Tamás, a Magyar Nemzeti Bank ügyvezető igazgatója Egyensúly és növekedés a magyar népgazdaságban címmel.

Január utolsó napján az építőipari elszámolások és az önköltségszámítási szabályzatról lesz szó, az előadó a Pénzügyminisztérium szakembere.

A februári előadások sora dr. Judi István kandidátussal (Pécsi Tudományegyetem) kezdődik, témája a munkaerőkölcs a szocializmusban. Egy-egy előadás foglalkozik a pénzügyi ellenőrzéssel, a környezetvédelemmel, a számítógépek alkalmazásával a mezőgazdaságban. Február 25-én dr. Fekete Győr László, a Belkereskedelmi Minisztérium főosztályvezetője ismerteti meg hallgatóit a belkereskedelem múlt évi gazdálkodásának tapasztalataival és az idei feladatokkal.

Márciusban tetőznek a műszaki és közgazdasági propagandahónap eseményei. A társaság sok-sok rendezvényéből csak néhányat. A fogyasztási szövetkezetek időszerű feladatairól, különös tekintettel a mezőgazdasági termények háztáji termeltetésére és felvásárlására címmel dr. Kovács Sándor, a SZÖVOSZ elnökhelyettese; A szövetkezeti mozgalom időszerű politikai és gazdasági tennivalói a TOT legutóbbi kongresszusa szellemében címmel Czimbalmos Béla, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa főtitkára tart előadást. Az építőipar fejlesztésének és gazdálkodásának időszerű pénzügyi kérdéseivel foglalkozik dr. Tallós György, a Magyar Nemzeti Bank elnökhelyettese.

Áprilisban az előadások mellett a társaság kereskedelmi munkabizottsága kerekasztal beszélgetést rendez a Baranya megyei Iparcikk Kereskedelmi Vállalat és a Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kara belkereskedelmi szakágazata hallgatói között.

Az első

Közgazdászbál a Nádorban

Rétegnek és nemzetiségnek, szakmának és szenvedélyűzőnek, egyszóval mindenkinek van már bálja, csak éppen a közgazdászoknak nem volt eddig. Lesz! A Magyar Közgazdasági Társaság megyei szervezete és a Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Kara március 5-én a pécsi Nádor Kávéházban és Étteremben megrendezi az első (!) — remélhetően hagyományossá váló — közgazdászbált. Négyszáz résztvevőre számítanak és hamarosan elküldik a meghívókat valamennyi — a korábbi felhívásra válaszoló, részvételét a társaság munkájában megerősítő — tagjuknak.

AZ NDK-BAN MEGOLDOTTÁK

Kell a nagykereskedelem?

A KONTAKTRING rendszer lényege

Szélsőséges vélemények alakultak ki: a nagykereskedelem lassítja a termékeknek a fogyasztókhoz történő eljuttatását, a termékforgalmazásba bekapcsolódva indokolatlan terhekkel drágítja a termékek árát, rosszul közvetíti az ipar felé a fogyasztói igényeket, egyáltalán szükség van-e nagykereskedelemre? Tény, hogy például a pécsi nagykereskedelmi vállalatok a nyereség dolgában meglehetősen elszegényedtek. A termékforgalmazásban a legkülönbözőbbek az érdekek, folyik a vita, vajon ki viselje az áru készletezésének kockázatát. Az NDK-ban ezt a kérdést mindenesetre jól megoldották, közös a kockázatvállalás az ipar, a nagy- és kiskereskedelem között. Ezzel foglalkozik szerzőnk, a Pécsi Tudományegyetem Közgazdaságtudományi Karának adjunktusa.

1

Bizonyos, hogy a megoldást nem a nagykereskedelemnek, mint szervezetnek a megszüntetésében kell keresni. Nem szükséges bizonyítani, hogy a kiskereskedelem a piac egy-egy szegmentjét ismeri, szétaprózott, ritkán ipari méretű rendeléseknél nem képes önálló kapocs lenni a termelés és a fogyasztás pólusai között. Ugyanezt a feladatot azonban az ipar sem tudja önállóan megoldani. A nagykereskedelmi funkcióra a továbbiakban is szükség van.

A jövő feladatai elsősorban a nagykereskedelem klasszikus funkciói — az ipari termelésre való hatás, a piaci ismeretek, a kereslet felmérése, a készletezés, a kiskereskedelmi választék — kialakítása. Új kapcsolatok kialakítása szükséges a kiskereskedelmi vállalatoknál. Ezen belül segíteni kell a kiskereskedelmi vállalati piacszervező munkát, a kínálat szervezését és megfelelően kell információkat biztosítani a termelés, az ellátás perspektivikus helyzetéről. Az iparvállalatoknak saját információval is kell rendelkezni a piacról, továbbá a nagykereskedelmi vállalatok igénye, tanácsa alapján az adott időpontban megfelelő szükségletekre kell termelniük. A fentiekből kitűnik a termékforgalmazás összehangoltabb, egységesebb rendszerének megteremtési szükségessége. A nyereségcentrikus vállalati gazdálkodásban is a kockázatviselés és ezen keresztül az ellátási felelősség megosztásában realizálódhat csak. A termékforgalmazás jelenlegi rendszere már nem képes biztosítani a társadalmi munkamegosztás mind szélesebb körű és hatékonyabb megvalósítását.

2

Az új út keresését az ipar és a kereskedelem hatékonyabb együttműködését a fogyasztói igények jobb kielégítése érdekében az 1960-as évek második felében az NDK-ban kezdték meg. Olyan kooperációt teremtettek meg az ipar és a kereskedelem között, amelyben egységes és közös termelési és értékesítési, valamint piaci koncepciót dolgoztak ki. A rendszer alapgondolata és lényege a tervgazdálkodás viszonyai között zárt együttműködési rendszer kialakítása az áru megtermelésétől annak eladásáig. Az így kidolgozott rendszer neve KONTAKTRING rendszer.

A rendszer egyik jellemző sajátossága, hogy az egyes árusítóhelyek és áruházak, valamint a nagykereskedelem egyetlen együttműködő munkaközösségé alakul át. A kötelezettségeket éves és középtávú szerződésekbe foglalják még pedig „alulról felfelé". Azaz, a kiskereskedelemmel kötött szerződések alapján adja meg a nagykereskedelem a megrendeléseit, szerződések formájában az iparnak. Az ipar ezek alapján köti meg a saját nyersanyag stb. megrendeléseket.

A piac hosszútávú fejlesztését, tervezését a kontaktring rendszer keretében a kereskedelem az iparral létesített kooperációs kapcsolattal teremti meg. A növekvő forgalmi tervek realizálása érdekében a koncepció szerint hosszú távon három feltételt kell teljesíteni: 1. Az áruválasztékot új cikkekkel kell bővíteni, amelyek a forgalom növelésében új távlatokat nyitnak. 2. Az új cikkek bevezetésével egyidejűleg az iparnak és a kereskedelemnek összehangolt szolgáltatásokat is kell nyújtani a vásárlók számára. Ezek teszik lehetővé a fogyasztók részére az áruk teljes és maradéktalan felhasználását. 3. Az új cikkek és a szolgáltatások bevezetése szükségessé teszik a piac előkészítését. A vásárlók megszerzésével előtérbe kerül a fogyasztói tájékoztatás jelentősége.

3

Az eddigi csupán körvonalakban tervezett piacfejlesztést az áruválaszték és a gyártmányfejlesztés hosszútávú tervével kívánják kiegészíteni. Ezeknek a legszorosabb összefüggésben kell állniuk egymással. A termelés mennyiségi fejlesztése ugyanis csak akkor ésszerű, a termékek csak akkor realizálódnak, ha azok használati értéke összhangban áll a társadalom szükségleteinek fejlődésével. A szükségletek későbbi kielégítését szolgáló árucikkekre vonatkozó döntés jelentősen megelőzi a termelést és az értékesítést. A kereskedelem feladata, hogy e vonatkozásban optimális döntést készítsen elő, tehát az iparral a hosszútávú együttműködést ennek szellemében kell kialakítani. A fejlesztési cél kialakítása után a kereskedelem következő feladata, hogy befolyást gyakoroljon az ipari kutatásokra és fejlesztésekre. A műszaki cikkek területén dolgozták először ki a termékforgalmazás ezen rendszerét.

A fogyasztási prognózist az ipar felhasználja hosszútávú tudományos-technikai koncepciójának megalapozásához. A kereskedelem elképzelései ily módon koordináltan kerülnek be az ipar hosszútávú feladattervébe. Az ipar koncentráltságával szemben tehát a kereskedelem koncentráltsága áll. A koncentrált kereskedelem befolyása a tudományos-technikai haladás meggyorsulását eredményezte. A megbízásos gyártmányfejlesztés erős befolyást gyakorol a termelési profil kialakítására.

A közösen kialakított piaci koncepciók és az azokból folyó intézkedések módot nyújtanak az üzemeknek gyártmányaik propagálására, valamint az eladók és a szolgáltatást végzők előzetes kiképzésére. Ugyanakkor elejét veszik olyan információs hibáknak, mint a túl korai közlés, vagy a népgazdasági szempontból nem kívánatos propaganda.

4

Összefoglalva megállapíthatjuk, hogy az NDK-ban kialakított kontaktring rendszer a korszerű értékesítésnek, az ipar, a nagy- és kiskereskedelem együttműködésének egyik figyelemre méltó módszere. A kontaktring rendszer zárt együttműködési rendszert jelent az áru megtermelésétől az értékesítés utáni szakaszokra is. A kontaktring rendszer révén megnő a kereskedelem szerepe, mert egyik fő feladata, hogy befolyást gyakoroljon a termelésre. Ezen túl a rendszer szervezésének és kialakításának alapvető tényezője, fő mozgatója a nagykereskedelem. A nagykereskedelmet tehát a megnövekedett aktivitás, a sokoldalú tevékenység, új feladatkörök kialakítása jellemzi. A termékforgalmazás ezen új rendszere képes a jelenlegi ellentmondások, belső feszültségek feloldására és az ellátás hatékony eszközéül szolgál a jövőben.

Dr. Kamarás Károly

Pécsi Ipari Vásár '77

Tavaly Szeged, az idén — tehát a páratlan évszámú években — Pécs rendez vásárt. Július elseje és tizedike között rendezik meg a VI. Pécsi Ipari Vásárt, amelyre az előkészületeket a vásárigazgatóság már megkezdte.

Részvételi szándékát előzetesen 185 vállalat, szövetkezet és intézmény jelezte, köztük nagyjából azonos számban megyei, megyén kívüli vidéki és budapesti kiállító. A testvérmegyék és városok közül eddig Szliven és Eszék jelezte részvételét.

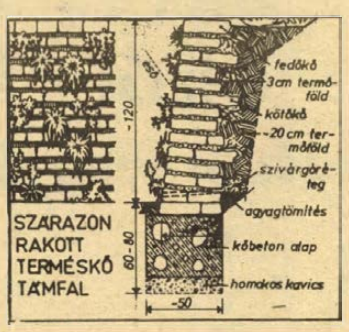
A vásár központját most is a Köztársaság tér, az általános iskola, a Zrínyi Miklós és a Radnóti Miklós közgazdasági szakközépiskolák, az 500. sz., valamint a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola, illetve az ezek által határolt területek alkotják. Ezt egészítené ki a Jókai úti Általános Iskola és az iskola előtti szabad terület, valamint a városi sportcsarnok. Így együttesen 7 ezer négyzetméter fedett és 15 ezer négyzetméter szabad terület áll a résztvevők rendelkezésére.

A kiállítók — a bevált forma szerint — most is szakosítottan mutathatják be termékeiket és tevékenységüket. A vásár egyik fő szektora lesz a kiskert- és barkácskiállítás, amely a háztáji termelést segítő gépeket, eszközöket és eljárásokat, valamint a Csináld magad! szektor, amely e mozgalom eredményeit szemlélteti és népszerűsíti. Újdonság a vásárok sorában a Domus bútor- és lakberendezési bemutató, ez lesz az eddigi legnagyobb méretű bútorkiállítás és vásár Pécsett. A szövetkezeti ipar is a hagyományok szerint — de az eddigieknél szélesebb körben — zárt szerkezeti egységben mutatja be termékeit és ad számot eredményeiről.

A korábbiakhoz hasonlóan az idén is nagydíjakat, különdíjakat és termékdíjakat adnak ki, odaítélésüket széleskörű társadalmi zsüri határozza meg.

Kiskertünk

Szárazon rakott támfal építése



Kisebb támfalakat ragasztó habarcs nélkül, szárazon is rakhatunk. Ennek a megoldásnak legnagyobb előnye, hogy olcsóbb és a támfalba növények is telepíthetők.

Bármilyen támfalat csak fagyálló kőből szabad építeni. Statikai és vizuális okokból alacsonyabb támfalakat kisebb kövekből, magasabbakat nagyobb méretű kövekből építsünk. A szárazon rakott támfal építésére legalkalmasabbak a lapos, réteges kövek. (Pécs környékén az abaligeti kőbányában található), ugyanis jól rakhatók egymásra, és helyükön jól megfekszenek. A stabilitás növelése érdekében a támfalnak 4—5 százalékos dőlést kell adni hátrafelé.

Az építésnél habarcs helyett földet, sziklakerti évelő növények betelepítése esetén pedig termőföldet használjunk. E célra megfelel a jó morzsalékos kerti föld komposzttal vagy érett marhatrágyával dúsítva. A föld-komposzt aránya 4/5 rész, 1/5 rész legyen. A túlzottan agyagos földet lazíthatjuk homokkal, tőzeggel, fűrészporral. A földkeveréket át kell rostálni, mert a kisebb kövek, földcsomók nehezítik a támfal rakását.

A hézagokba telepített növények gyökérzete hátranyúlik a támfal mögé, ahol biztosabban talál tápanyagot, de főleg nedvességet. Ezért a támfal mögé 20—30 cm-es termőföldréteget tegyünk. A támfal mögötti víz szivárgásának elősegítése érdekében 1/4 rész apró követ, kőtörmeléket tegyünk a földbe elegyítve. A földkeverék a támfalépítés idején mérsékelten nyirkos legyen, mert így könnyebb vele dolgozni. Az építéshez legszükségesebb szerszámok: nagykalapács, véső, függőón, zsinór, 1,5—2-es léc, vízmérték és lécekből összeszegelt derékszögű háromszögalakú sablon, mely a fal hátradőlésének ellenőrzésére szolgál.

Mindig zsinór mellett dolgozzunk. A rétegek között 2—3 cm föld legyen. A köveket szorosan helyezzük egymás mellé, köztük függőleges részt ne hagyjunk, mert a föld kipereg és a csapadék is gyorsan kimossa. Ha egyenetlen a kő külső zsinór felőli síkja, nagykalapáccsal pattintsunk belőle, igazítsunk rajta. A fal szilárdabban áll, ha a kövek kissé befelé lejtenek. Ilyen rakásmód mellett kisebb az eshetőség arra, hogy a támfalból egy—egy kő kifordul, kiesik. A befelé lejtés elősegíti a csapadékvíz beszivárgását a sziklanövényekhez.

A fal vastagsága a támfalmagasság függvénye. Általában 25—30 cm, esetleg 40 cm vastagság elegendő. A fal szilárdsága növelhető, ha egy-egy nagyobb követ beeresztünk a támfal mögötti földbe. A bekötéseket lehetőleg egyenletes elosztásban rakjuk.

A támfalépítésnél vigyázzunk arra, hogy a kövek teljes felületükkel megfeküdjék a talajt, ne billegjenek. A kövek közötti részekbe bottal, szerszámnyéllel tömjük be a termőföldet. A kövek egymás felett kötésben legyenek. Egy-egy sor kirakása esetén ellenőrizzük le a zsinór mentén a köveket és lécsablonnal a dőlésszöget. A támfalat fedkővel, az ún. zárósorral fejezzük be. A fedköveknek kell a legnagyobbaknak lenni. Tekintélyes nagyságuk tartós stabilitást biztosít. Méretük megközelítően 30 cm széles és 30—35 cm hosszú legyen. A legszebb köveket erre a célra már a támfalépítés idején félre kell tenni. Amennyiben a támfal létesítésével egyidőben alkalom van a növényekkel betelepítésére, természetesen egyszerre végezzük. Ültetésre legalkalmasabb időszak: tavasszal: március, április, május, ősszel pedig a szeptember, október hónapok. Legtöbbször nehezen lehet összehangolni az építési és ültetési munkát egy időszakra, ezért az ültetést a jelzett ültetési időszakban máskor is végezhetjük.

Ültetéskor a növény és a látható kőfelület arányára gondosan ügyeljünk. A támfalfelület maximum 1/3 részét takarjuk. Azt a látszatot kell keltenünk, mintha a növények magukról telepedtek volna meg a támfalon, hosszú évek során. Kerüljük a szimmetrikus elrendezést, ilyen a természetben nincs. A támfalnak legszebben rakott részeit hagyjuk szabadon. Más a helyzet akkor, ha kényszerűségből szerényebb, esetleg roszszul sikerült támfalunkat szép növényanyaggal teljesen rejteni kívánjuk. A támfal mindig a környezetéhez is illeszkedjék, nemcsak tereprendezési vonatkozásban, hanem a támfal növényei a környezet növényállományával harmonikus egységben legyenek.

Igényesebb kivitelű támfalaknál a betelepítés előtt kérjünk szaktanácsot.

Kalla Gábor

„Csabi-2" gyermekheverő-vásár,

különböző színű szövetekkel.

PÉCSI BÚTORGYÁR II. TELEP
LOTZ KÁROLY UTCA 2. TELEFON: 15-172.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

felvételre keres

- gépkocsirakodókat,
- gépkocsivezetőket (Dömper, Multika),
- Diesel adagoló javítót,
- autóvillamossági szerelőt,
- marást,
- nehézgépkezelőket,
- autószerelőket,
- ív- és lánghegesztőket,
- vasszerelőket,
- kőműveseket,
- ácsokat,
- panelszerelőket,
- takarítókat (épülethez),
- segédmunkásokat.

JELENTKEZNI LEHET:

Pécs, Szántó Kovács János utca (ÉM-szálló), munkaerőgazdálkodás.

LAKÁS—INGATLAN

Különbejáratú csendes albérletet keresek fürdőszoba használattal, vagy garzont bérelnék meghatározott időre. — Telefon: 11-394, reggel 8—17 óráig.

Fiatalember, lehetőleg üres, külön bejáratú albérleti szobát keres, fürdőszoba használattal. „Szigeti városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosban kettő és félszobás OTP öröklakás eladó. „Dóra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, 2 szobás szövetkezeti, házfelügyelői lakást cserélnék sürgősen tanácsi másfél vagy kettő szobásra. — Pécs, Júlia u. 7., földszint 2.

Uránvárosi kettő és félszobás házmesteri lakásomat elcserélném kettő—háromszobás tanácsira. „Jól jár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 2,5 szobás komfortos tanácsi lakásomat, másfél vagy egyszobásra a Budai városrészen. „Egyedülálló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban kettőszobás házrész eladó. Érdeklődni: Zrínyi u. 6. sz. Délutáni órákban.

Kétszoba fürdőszobás családi házrész beköltözhetően eladó. Antónia u. 20. 15 óra után.

Szekszárdi kétszobás összkomfortot cserélek Pécs környéki nagy házra. „Falun" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház kerttel, gazdasági épülettel sürgősen eladó. Németi, Zrínyi u. 3. Érdeklődni mindennap.

Fogorvosi magángyakorlat végzéséhez rendelőt és várót bérelnék. „Dóra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Esztergályon, beköltözhetően eladó szoba, konyha, éléskamra gazdasági épülettel — víz bevezetve. — Érdeklődni: szalántai postán, Dobrosiné.

Pécsváradon, a Dombay tónál 2 db hétvégi telek eladó. „Fizetési könnyítéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1978-ban átadásra kerülő 2½ szobás szövetkezeti lakást átadnánk Görcsönyben. — „Kertes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely némi építési anyaggal eladó. „Bálicsi úton" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Életjáradékot fizetnék ingatlanért, 1 szoba lakhatóság szükséges. „Gergely" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi 2 szobás tanácsi lakást + 200 n-öl gyümölcsöst adnék kertes pécsi házért. — „Maya" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 ezer kp + OTP átvállalással beköltözhető összkomfortos lakást keresek Pécsett. Ajánlatokat „Megoldás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék háromszobás összkomfortos öröklakást, esetleg házat, 240 ezer kp + OTP átvállalással és kisebb havi részletfizetéssel. „Távfűtés, garázs előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném komlói lakásomat, mely kétszoba összkomfortos, hasonlóra, illetve összkomfortos kétszobásra. — Ajánlatokat „43002" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komarov utca 27. szám alatti kétszintes háromszobás központi fűtéses, garázzsal ellátott lakásomat igényesnek eladnám.

Bútorozott albérletet keresek. „Dolgozó nő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Kökény, Kossuth Lajos utca 26. számú ház. Érdeklődni lehet bármelyik napon Kossuth Lajos utca 7. szám alatti lakónál.

Eladó családi ház Bánfán, 1500 n-öl gazdálkodásra alkalmas területtel. Érdeklődni a helyszínen. — Irányár: 25 ezer. Petőfi u. 32.

Újhegyen egyenes fekvésű, két útra nyúló 1826 négyszögöl szántóföld eladó. Érdeklődni: Basamalom u. 6. Telefon: 17-640.

ADÁS — VÉTEL

Eladó 11 hetes bikaborjú kb. 120 kg, 10 hetes üszőborjú. Kistótfalu, Kossuth utca 41.

MODERN GARNITÚRÁK

3580 Ft-tól részletre

VAJTA kárpitosnál,

PÉCS, Déryné u. 11.

100 db 2,8 m-es fűrészelt akácfa szőlőoszlopot vennék. „Sürgős volna" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

120—130 kg-os hízók eladók — helyben vágást, beszállítást vállalom. — Balatoni Ferenc, Téseny.

Diófurnéros, kisipari kombinált szobabútor olcsón eladó. Pécs, Rákóczi út 39/c. I. em. 2.

Trabant ponyva eladó. Pécs, Hajnóczy út 23/B. Tábori Endre.

Varrógép, irodagépek, vasalók, kávéfőző, borotva, hajszárító javítás, hősugárzó — fűtésre — megrendelhető Kovácsnál, Jókai utca 5.

Skót juhász, hároméves kan kutya, törzskönyvezett, díjnyertes szülőktől eladó. Mohács, Bem utca 22/a, délután.

IG-s Trabant 601 eladó. Vasas II. Szövetkezet utca 94. sz.

Rózsatövek tavaszi szállításra. Kérjen díjtalan árjegyzéket. Homoki rózsakertész, 5502 Endrőd.

2 db 180 kg-os fiatal hízott sertés eladó. Pellérd, Kossuth Lajos u. 21. sz.

Eladó 412-es Moszkvics. Megtekinthető Barna József, Borostyán u. 13. Érdeklődni: Horváth József, Pécs, Lánc u. 13. szám.

VEGYES

Februártól gimnazisták orosz korrepetálását vállalom. Válaszokat: „Orvostanhallgató" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Februártól általános iskolás lányokat oroszból korrepetálok. „Gimnazista" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal, katonaviselt üzemmérnök állást keres. „Vegyigépész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Értesítjük a rokonságot és kedves ismerőseinket, hogy

ÖZV. MATÉ PÉTERNÉ

Nagy Rozália, 1976. december 26-án elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása 1977. január 21-én, pénteken fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló gyermekei, menye, veje, unokái.

ÖZV. HEGYVÁRI BÉLÁNÉ

volt szentlőrinci lakos, 82 éves korában elhunyt. Temetése január 22-én, fél 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló Hegyvári és Nagy család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. KERTÉSZ MÁRTONNÉ

73 éves korában elhunyt. Temetése 1977. január 21-én, 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Drága jó férjem, édesapám, apósom és nagyapám,

HORVÁTH VINCE

64 éves korában elhunyt. Temetése január 22-én, szombaton 10 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ISTÓKOVICS GYÖRGY

70 éves korában elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása január 22-én, szombaton fél 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Megrendülten tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, drága jó édesapám és nagyapánk,

BANK JÓZSEF,

Szabolcs és István-akna volt körzeti megbízottja, (Tolbuhin út 184., majd kertvárosi lakos) életének 65. évében, súlyos betegség után elhunyt. Drága halottunk temetése január 21-én, pénteken fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, leánya, unokái és a rokonság.

Megrendüléssel tudatjuk, hogy

BANK JÓZSEF

ny. r. törm. hosszú betegség után elhunyt. Temetése január 21-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Temetéséről a B. m. Rendőrfőkapitányság gondoskodik.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatom mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem,

LADÁNYI SÁNDOR,

az 500. Szakmunkásképző Intézet nyugdíjas portása, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után 61 éves korában elköltözött az élők sorából. Hőn szeretett férjemet 1977. január 21-én 13 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temető ravatalozójából. Emlékét szívünkben kegyelettel megőrizzük. Kérem a részvétlátogatások megértő mellőzését. A gyászoló felesége, gyermekei és a Lemle család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, leányom, testvérem, sógornőm, nagynénim és kedves rokon,

DR. TÓTH PÁLNÉ
Martinkovics Etelka

türelemmel viselt, hosszú szenvedés után 55 éves korában elhunyt. 1977. január 21-én, délután 3 órakor helyezzük örök nyugalomra a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. TÓTH PÁLNÉ
Martinkovics Etelka

55 éves korában türelemmel viselt betegség után hirtelen elhunyt. Temetése január 21-én 15 órakor lesz a mohácsi temetőben. A gyászoló család.

A PM Bevételi Főigazgatóság Baranya megyei hivatal dolgozója,

DR. TÓTH PÁLNÉ
Martinkovics Etelka

55 éves korában elhunyt. Temetése január 21-én 15 órakor lesz a mohácsi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük. A hivatal dolgozói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

IFJ. ADAMOV LÁSZLÓ
gépészmérnök,

budapesti lakos, életének 34. évében tragikusan elhunyt. Drága halottunkat január 21-én, fél 12 órakor kísérjük utolsó útjára az óbudai temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk minden kedves rokonunknak, ismerősünknek, akik

KRAMMER ERZSÉBET

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön hálás köszönet a koporsó és lámpavivő férfiaknak, akik önzetlenül segítségünkre voltak. A gyászoló család.

Köszönetet mondok a kedves rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik

POLGÁR JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, vagy más módon fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló felesége.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett nagynénénk,

ÖZV. ÓBERT LÁSZLÓNÉ

temetésén részt vettek. A gyászoló rokonok.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk, GALLAI FERENC temetésén részt vettek. Külön köszönet a Pécsi Porcelángyár Radnóti Miklós szocialista brigádnak, a Porcelángyár társadalmi tűzoltótestület tagjainak és mindazoknak, akik koszorúkkal és virágokkal igyekeztek fájdalmunkat enyhíteni. Gyászoló felesége és gyermekei, Gallai és Ábrahám család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett édesanyánkat,

ÖZV. FÓNAI FERENCNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett fiam és kedves rokonunk,

KOVÁCS KÁROLY

végső búcsúztatásán részt vettek, együttérzésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Geodéziai és Térképészeti Vállalatnak a szép koszorúért és búcsúztatásért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és szomszédoknak, akik felejthetetlen, drága halottunk,

SÁFRÁNY ISTVÁN

nyugdíjas bányász temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászolják felesége, leányai, vejei, unokái, unokamenye, unokaveje, dédunokája.

Köszönetet mondunk a Volán 12. sz. Vállalat dolgozóinak, a III. kerületi hivatali munkatársainknak, rokonainknak, kedves barátainknak, ismerőseinknek és szomszédoknak, akik szeretett halottunk,

SASSÁK JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal búcsúztak és részvéttáviratokkal fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

TEJTERMÉK kiszereléshez női dolgozókat, tejporító üzemrészbe férfi segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. Tejüzem, Pécs, Tüzér utca 15. (109)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót, valamint gyors- és gépírni jól tudó adminisztrátort jogsegélyszolgálathoz alkalmaz a Délidunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107., személyzeti és oktatási osztályon vagy a szakszervezeti bizottságnál. (50180)

NAGYSZABÁSÚ számítógépes fejlesztés előtt álló vállalat keres a szervezési munkák lebonyolítására, illetve koordinálására megfelelő végzettséggel és szakmai gyakorlattal rendelkező rendszerszervezőt. „Új úton" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50175)

PÉCSI nagyvállalat műszaki ellenőri munkakörbe építésztechnikust keres. Jelentkezés eddigi munkakör és az igények megjelölésével „Perspektíva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50156)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, árukiséröket, férfi és női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. Füszért, munkaügy. (90)

TAKARÍTÓNŐT keresünk nappali műszakra. Lehet nyugdíjas is. Tanárképző Főiskola kollégiuma. (54)

„D"-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felvesz a Hídépítő Vállalat „Nysa" mikrobuszra. Szakmával rendelkezők előnyben. Jelentkezni lehet: Komló, Sportvölgy 2. (80)

TÖBB éves gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőt azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés „Bizalmas munkakör" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (97)

GYAKORLATTAL rendelkező fiatal könyvelőt felveszünk. Jelentkezéseket „Mielőbbi belépés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük. (105)

A Pécsi Orvostudományi Egyetem takarítónőket (lehet nyugdíjas is) azonnali belépéssel alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5. Munkaügyi osztály. (107)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ azonnali belépéssel női szakácsot keres. Bérezés kollektív szerződés szerint. Jelentkezés az ÁFÉSZ kereskedelmi főosztályán. Szentlőrinc, Munkácsy Mihály utca 4. sz. (120)

A II. SZ. BELKLINIKA szakképzett és segédápolónőt keres felvételre. Jelentkezés a klinika főnővérénél. (43047)

SZEDERKÉNYI bőrdíszműves üzemünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk varrodába és összeszerelő üzemrészünkbe. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk. Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet III. sz. üzeme Szederkény, Petőfi utca 7. (43109)

KÖZPONTI bőrdíszmű üzemrészünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk varrodába, kétműszakos beosztásba. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk, utána műszakpótlékot fizetünk. Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota köz 1. (43110)

15. SZ. Bölcsőde (Pécs, Kilián Gy. u. 2. sz.) egy fő 7 órás kazánfűtőt felvesz. (137)

SZAKÁCSNŐT keresünk a Szőlőskert Étterembe. Jelentkezés az üzlet vezetőjénél személyesen. (Pécs, Kisszkókó 4. Telefon: 15-886.) (118)

BÁNYAMÉRÉSBEN gyakorlott bányaipari technikust és mérlegképes pénzügyi csoportvezetőt keres felvételre DÉLKŐ Mecsekvidéki Kőbányák, Komló. (116)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat figuránsi teendők ellátására felvesz női és férfi dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Jogász utca 4. III. emelet 30. szoba. (127)

GÉPÍRÓT keresünk azonnali belépéssel. „Kis vállalat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (114)

LAKATOST, villanyszerelőt, segédfűtőt (olajtüzelésű kazánhoz) felveszünk. Tejüzem, Pécs, Tüzér utca 15. (110)

KONYHAI segédnővéreket és parkgondozáshoz segédmunkást — nyugdíjast is — felvesz a Gyermekkórház, Pécs, Nyár u. 8. (60484)

GYERMEKKÓRHÁZ, Nyár u. 8. szám alatt felvesz szakképzett ápolónővéreket és képesítés nélküli segédnővéreket. (60488)

SEGÉDMUNKÁSOKAT, kubikosokat, és takarítónőket felvételre keres a DDGÁZ termelési üzemegység Pécs, Felszabadulás u. 107. (50166)

„D"-vizsgás gépkocsivezetőket felvesz a DÉLVIÉP pécsi és vidéki telephelyre. Jelentkezés naponta 7—10 óráig, Pécs, Engel u. 15. sz., főépítésvezetőségünknél. (50179)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban: Pécs, Légszeszgyár utca 17. (17)

KÖZÉRDEKŰ

Az OKISZ Labor által kibocsátott „DIVAT A SORSOLÁS" tárgynyeremény-sorsjegyek december 31-i sorsolásán kisorsolt nyeremények jegyzéke a MERUKER Vállalat, Pécs, Kossuth Lajos utca 3. portáján megtekinthető!

A MAGYAR AUTÓKLUB Baranya megyei Szervezete 1977. február 5-én, 20 órai kezdettel rendezi meg a hagyományos autósbálját a Nádor Szálló termeiben. A bál műsorát az ORI rendezi. Belépődíj a kötelező fogyasztással együtt klubtagoknak 110,— Ft, a nem tagoknak 130,— Ft. Jegyelővétel és asztalfoglalás a klubirodán, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-738.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Hagyományos tüzelésű Star de Luxe asztalitűzhely és olajkályhák nagy választékával állunk vásárlóink rendelkezésére. A II. emeleten lévő műszaki osztályunkon.

SZŐLŐSGAZDÁK figyelmébe ajánljuk! Növényvédőszerek és műtrágyák nagy választékban kaphatók mezőgazdasági szaküzletünkben. Pécs, Béri Balog Ádám u. 1. sz. (Felsőmalom úti piac.)

FIGYELMÉBE AJÁNLJUK MINDENKINEK!

a

televízió csereakcióját

Január 17-től február 15-ig

a

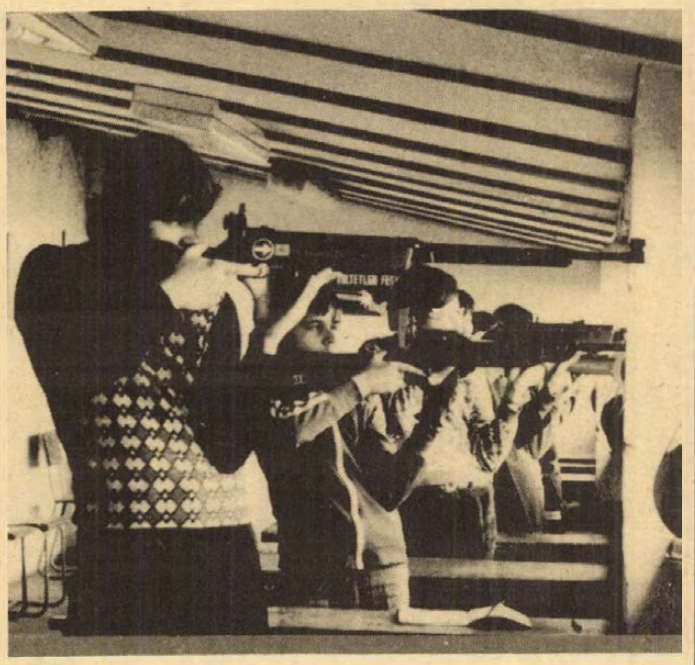
MECSEK ÁRUHÁZ,
SZLIVEN ÁRUHÁZ,
KERTVÁROSI KISÁRUHÁZ
21. sz. Műszaki bolt
Széchenyi tér 6.
22. sz. Műszaki bolt
Kossuth Lajos utca 21.
41. sz. Iparcikk bolt
Középmeszes.
VIDÉKEN: a komlói, mohácsi, siklósi, szászvári szakboltjainkban

ÉRDEKLŐDJÖN — TÁJÉKOZTATJUK!

BARANYAKER

Riadó az olimpia után

Nagy feladatok előtt a pécsi MHSZ-sportlövők



Sportlövők edzés közben.

Magyarországon 600 első osztályú sportlövő van, de a sportág képviselői egyetlen olimpiai pontot sem hoztak a magyar csapat „konyhájára".

Ez az ellentmondás elgondolkoztatta a sportág vezetőit és 1977-ben több intézkedést terveznek azért, hogy elérjék a nemzetközi élmezőnyt. Tömöríteni akarják az erőket az olimpiai versenyszámokra. Megszabják, hogy a lövészkluboknak — kategóriájuk függvényében — fegyvernemenként és ezen belül korosztályonként hány versenyzővel kell rendelkezni. Hány első osztályú vagy aranyjelvényes minősítésű versenyzőjük legyen, de megszigorították a minősítések megszerzésének módját is. Az MHSZ „követelményrendszert" dolgozott ki a lövészkluboknak, amelynek lényege: a magasabb szintű fizikai felkészítés. Mindezek az intézkedések természetesen kihatnak az „A"-kategóriás pécsi MHSZ Petőfi Sándor Lövészklub munkájára is. Nézzük meg, hogyan?

●

Az olimpiai versenyszámok közül egyedül a gyorstüzelő pisztoly az, aminek nincsenek meg a megfelelő versenyző- és fegyver-feltételei. A korosztályonként megszabott létszám már több gondot okoz, főleg a fiataloknál. Az előírás szerint 1977-ben 8 puskás és 8 pisztolyos pécsi versenyzőnek kell elérni az I. osztályú vagy aranyjelvényes szintet. Látszólag ez nem gond, hiszen tavaly 20 volt. Igen ám, de a húszból 13-an légfegyveres számban szerezték meg minősítésüket, most pedig golyós és légfegyveres számban egyaránt meg kell lőni a szintet a minősítéshez. Ami a fizikai felkészítést illeti: az MHSZ sportlövőit már tavaly ott lehetett látni minden csütörtökön este a Hullámfürdőben. A száraz edzések színhelye a klubterem volt és lesz is, mivel tornaterem nem áll rendelkezésre.

●

Első pillantásra tehát nem túl rózsás a kép. De nem is elkeserítő. Csupán arról van szó, hogy Bayer László, a Petőfi Lövészklub fiatal vezető edzője nem áltatja sem önmagát sem másokat.

— Nagyon nehéz lesz, de teljesítjük az előírásokat, hiszen ezt követeli a jövő, ezért fizetnek bennünket, vezetőket. Mind a mennyiségi, mind a minőségi munkában jókorát kell előrelépnünk. A legégetőbb gond az utánpótlás hiánya. Sajnos a toborzók nem váltak be, belátták, hogy nem várni kell a fiatalokat, hanem értük menni! Az Ütőrőház tehetséges, jól képzett iskolás korú lövészeit pedig továbbra is várjuk szakosztályunkba — mondta Bayer László.

A lövészklub versenyzői közül heten tagjai az MHSZ bő válogatott keretének. Az országos válogatottságra a legtöbb esélye Kiss Évának van, aki a vidék-bajnokságon halványabban szerepelt a vártnál, viszont minden szabad idejében lent van a lőtéren, hogy kiküszöbölhesse a csorbát.

●

Most rövid szünet van a sportlövőknél, de február 19—20-án már 13 versenyzőjük lőállásba lép az országos légfegyveres bajnokságban. Utána pedig jön a „mély víz", a golyós versenyidény.

Belénessy Csaba

Átigazolások kézilabdában

A napokban lezárult az átigazolási időszak a kézilabdában. A férfi és a női élvonalban is történt néhány váratlan klubcsere — válogatottak mondtak búcsút eddigi egyesületüknek.

Különösen férfi vonalon akad néhány érdekes átigazolás. Az élvonalból például hárman egy évet „pihennek", régi egyesületük ugyanis nem járult hozzá távozásukhoz. Erre a sorsra jutott a Bp. Honvédból a válogatott Kocsis Pál, aki az FTC-hez szeretne menni, s ugyancsak a tavaly bajnokságot nyert katonacsapatból Hertelendi Róbert az Elektromosba tart, s ugyanide Molnár Gyula a Bp. Spartacusból.

A legjobbak közé nemrég bekerült fiatal, igen tehetséges Nád János a Vasas helyett a TFSE-t, míg Kovács M. az Elektromos után a Bp. Honvédot választotta új klubjául.

A nőknél a „legnagyobb átigazolás"-t az FTC hajtotta végre. Berzsenyi, a válogatott kapus került a zöld-fehérekhez a Goldbergerből.

Szankciók az angol szurkolók ellen

Komoly szankciókat terveznek az angol futballpályák huligánjai ellen. Az előterjesztett javaslatokban szerepel többek között, hogy ne lehessen alkoholt árulni a pályákon, de be se vinni a stadionokba, és a „vétkezőket" testi fenyítésben is részesítsék, mivel az eddigi rendszabályok elégtelennek bizonyultak. Szó van arról is, hogy a visszaeső huligánokat kedvenc csapatuk mérkőzése idején a rendőrségen kell jelentkezniük, tehát ebben az időben nem „vagánykodhatnak" a pályákon. A kötelező jelentkezés időtartama egy héttől fél évig terjedhet.

„A franciák alaposan ránk ijesztettek Győrben"

Pécsi szemmel a Király Kupa idénynyitójáról

A Győrben megrendezett magyar—francia fedettpályás tenisz Európa Kupa, vagy népszerű nevén Király Kupa mérkőzést megtekintette Tóth László, a Pécsi Városi Sportcsarnok igazgatója is.

— A franciák alaposan ránk ijesztettek Győrben, a tenisz Király Kupa idénynyitó mérkőzésén — mondotta. — Deblicker legyőzte Baranyit, a francia versenyző 14 játszmát nyert egyhuzamban, Szőke aztán javított s végül is a páros a magyarok javára döntött. A párosban rajthoz álló Taróczy Balázst a franciák nagyon respektálták. A mérkőzés előtt nagy volt a taktikázás a két csapat összeállítását illetően. Taróczyt és Dominquert, a két nemzet éljátékosát is bemutatták mérkőzés előtt a közönségnek, de aztán az egyesben egyik sem játszott. A franciák Dominquer meghűlésére hivatkoztak, Taróczy pedig félig sérülten nem akart kockáztatni.

Tóth László elmondotta, hogy a győrieket is elkapta a teniszláz, az impozáns fedett csarnokuk teljesen megtelt, ahol 934 ülőhely mellett 1000 állóhely áll a nézők rendelkezésére.

●

— A terem világítása annak ellenére, hogy újabb reflektorokat is felszereltek, nem volt kielégítő. A BOLLTEX szőnyeget ugyan némileg rendbehozták, de még mindig nem sikerült teljesen kiegyenesíteni. Ezzel előreláthatólag nekünk is lesznek majd problémáink, de reméljük, a rendezéssel nem lesznek bajok és a pécsi nézőknek csakúgy mint a győrieknek, több órás nem mindennapi nagyszerű sportélményben lesz részük.

A győriek a legutóbbi hetekben nem egy remek sportesemény láthattak. Karácsonykor a labdarúgó Képes Sport Torna mérkőzéseit izgulhatták végig, azt követően nemzetközi fedettpályás verseny volt Győrben, majd a magyar—francia tenisz Király Kupa találkozói után tegnap, szerdán este az asztalitenisz Szuper Liga mérkőzése keretében Magyarország NSZK-val mérkőzött.

A Király Kupában nincs megállás, csütörtökön, mint arról már beszámoltunk, a magyar csapat újabb mérkőzést vív Eskilstunában a svédekkel találkoznak versenyzőink. A svédek az első fordulóban Borg nélkül is biztosan győztek a lengyelek ellen. Borg a világ egyik legjobb teniszezője az Egyesült Államokban versenyez, hiányát a svédek kétségtelenül megérzik, de így is jó erőkkel tudnak felvonulni. A jelentésekből kiderül, hogy Európa legjobb teniszezői közül ott volt a rajtnál Pinner, az NSZK első számú teniszezője, játszott Pilics és Franulovits, a jugoszlávok éljátékosa és Nagy-Britannia kiválósága, Cox is. Az NSZK Jugoszláviát győzte le, Nagy-Britannia Spanyolország ellen nyert a második csoport első mérkőzésén. A magyar csapat két éljátékosa és Nagy-Britannia rint rendbejött, úgy nyilatkozott, hogy a svédek ellen Eskilstunában egyesben is játszani szeretne. Reméljük a kitűnő magyar fiatal játékost a pécsi visszavágó mérkőzésen is láthatjuk majd a svédek ellen szereplő magyar válogatottban.

●

— A magyar—svéd Király Kupa teniszmérkőzés lesz az első nagy rendezvény a sportcsarnokunkban — mondotta Tóth László. Szeretnénk az elkövetkezendő hónapokban újabb és újabb érdekes sportesemányeket biztosítani a sportkedvelő pécsi szurkolóknak. A jövő vasárnap sorra kerülő svéd—magyar mérkőzésre a jegyek elővételben jórészt elkeltek, már csak néhány jegyünk van s nem kell különös jósnak lennem, amikor azt mondom, hogy a mérkőzés előtt a sportcsarnok pénztárába kitehetjük a táblát: minden jegy elkelt!

Hegyi István

DN SPORT

Lesz-e érem Helsinkiben?

Regőczy Krisztina az EB-esélyekről

Egy csepp túlzás sincs abban a megállapításban, hogy akárhol is lehetett meghúzni a magyar műkorcsolyázás színvonalát jelző határvonalat, az évek során a Regőczy—Sallai jégtánc-duó mindig függetlenítette magát ettől az értékeléstől. Helyesebben: több mint fél évtizede a jég hazai művészeinek állócsillaga a BSE ifjú kettőse.

A szívós, kitartó feltörekvés mintaképei. Fejlődésük egyenletes irányú. Tavaly a sváci Genfben dobogóközelben, a 4. helyen végeztek. A jövő heti, Helsinkiben megrendezésre kerülő viadal előtt önként adódik a nyitókérdés Regőczy Krisztinának: a felfelé vivő út, a jubileumi, ötödik EB-jük éremmel zárul-e?

— Jóslásra nem vagyok kapható — válaszolt mosolyogva a csinos, hatszoros magyar bajnoknő —, de ezt a szép sorozatot valóban illik folytatni. A szakértői vélemények egyetértenek abban, hogy a világhírű szovjet Pahomova—Gorskov kettős visszavonulása után nagyszabású erőviszony módosulások várhatók. Mi Helsinkiben mindenkivel felvesszük a versenyt, de hadd fejezzem be itt szándékosan a mondatot... Annyi bizonyos, hogy a szintén szovjet Mojszejeva—Minyenkovéknál néhány kötelező táncban jobbak vagyunk. Honfitársaikat, a Linicsuk—Karponoszov kettőst pedig Göteborgban, a legutóbbi vb-n legyőztük.

— Csütörtökön utazunk Moszkván keresztül Helsinkibe. 26-án 3 kötelező tánccal kezdődik a verseny, másnap az úgynevezett kötelező iskolatáncra kerül sor. Ez egy indulóra összeállított, saját koreográfiára alakított rövid „alkotás", amelyet 28-án a szabad korcsolyázás követ, egyben zárja a versenyt. Utóbbiról csak annyit, hogy nagyon jól sikerült a zeneanyag összeállítása, és talán soha nem mozogtunk ennyire összehangoltan Sallai Bandival szabad programunkban — fejezte be Regőczy Krisztina.

SAKK

Magyar Hírlap megyei kupadöntő

Baranyában is megrendezik a Megyei Hírlap sakk-kupa mérkőzéseket. A találkozó azoknak a sakkozóknak ad játéklehetőséget, akik nem versenyszerűen üzik ezt a sportágat. Ilyen pedig bőven akad Baranyában és Pécsett. A megyei döntőre január 20-án, ma délután 2 órai kezdettel kerül sor a Szakszervezetek Székházában. A Geodézia két csapata mellett a Siklósi Járási Hivatal, a Szigetvári Járási Hivatal, a Közművelődési Alapszervezet, a Bevételi Igazgatóság és a Társadalombiztosítási Igazgatóság csapatai biztos résztvevői a döntőnek.

Totótippek

	Népsport	Magyar N.	D. Napló
1. Ascoli—Ternana	1 x	1	x
2. Avellino—Taranto	1 2	x 1	1
3. Catania—Modena	1	1	1 2
4. Lecce—Atalanta	x 1	1 x	x
5. Monza—Brescia	1 x	1	1 x
6. Novara—Como	x	x 2 1	2
7. Pescara—Palermo	1 x	1	1
8. Rimini—Samben.	1 2	x 2 1	2
9. Varese—Cagliari	x 1	1 x	x
10. Cosenza—Brindisi	x 2	1	1 x
11. Marsala—Paganese	x	x	x 1 2
12. Messina—Bari	2 x 1	x 2	2
13. Pro Vasto—Reggine +1	x 2 1	1 2 x	x
14. Massese—Parma	x 2	1	1

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó. 8.57: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Hajrá után kell a pihenés? 10.45: Vladimir Horowitz Beethoven-műveket zongorázik. 11.37: A Pickwick klub. Charles Dickens regénye folytatásokban. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Versek. 14.17: Zenés beszélgetés a Borsod—Abaúj—Zemplén megyei citerazenekarok mezőkeresztesi találkozójáról. 14.43: A New York-i Pro Musica ének- és hangszeregyüttes Monteverdi felvételeiből. 15.10: Fúvósesztrád. 15.28: Ezeregy délután. 16.08: Helsinki politikai dalfesztivál — III. rész. 16.43: Operahármasok. 17.07: Gyógyító sugarak. 17.27: Rimszkij-Korszakov: Seherezade — szvit. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Rádiószínház. 20.17: Népdalest. 21.19: Verdi operáiból. 22.20: Világhírű vonósnégyesek. 23.26: Honegger-művek. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szovjet katonadalok. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Nóták. 9.00: Operettrészletek. 9.33: Nyitott könyv. 10.01: A zene hullámhosszán. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: A Bergendy együttes félórája. 12.33: Miskolci stúdiónk jelentkezik. 12.55: Weiner: Magyar szvit. 13.25: Édes anyanyelvünk. 13.33: Csajkovszkij: Anyegin — Tatjána levéliárája. 14.00: Szórakoztató antikvárium. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Szentendrei Klára és Marczis Demeter nótákat énekel, Bicskei Géza cimbalmozik. 18.33: Hétvégi panoráma (élő). 19.55: Slágerlista. 20.33: Az Ifjúsági Rádiójátékpályázat III. díjat nyert műve. Turistaút. Hangjáték. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Rádió dalszínháza.

3. MŰSOR

14.05: A Bécsi Oktett felvételeiből. 16.03: Holnap közvetítjük... 16.35: Fonotéka. 16.55: Ötórai tea. 18.05: Lammermoori Lucia. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben: kb. 20.15: Rákóczi. Epizódok Laczkó Géza regényéből. 21.10: Zenés játékokból. 21.34: Frankművek. 22.06: Kilátó.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Dél-dunántúli antológia. III. Keszi Erika műsora. 17.20: Muzsikával faluról-falura. Tiszay László riportja. 17.40: Házastársak kibékítése. Beszélgetés dr. Csiky Ottó kandidátussal. 17.50: Új felvételeinkből: a pécsi Ergo együttes műsora. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Máté Péter énekel. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Népdalcsokor. — Hírek. — Miről ír a nemzetiségi sajtó? — A zágrábi könnyűzenei fesztivál dalai. — „A nyelvészet kertészet". Dr. Mokuter Iván műsora. — Zenével búcsúzunk hallgatóinktól. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Juhtenyésztés a szederkényi tsz-ben. Riport. — Kívánsághangverseny. 19.30: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

7.59: Tévétorna (ism. — sz.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 8. o.) 9.05: Fizika (ált. isk. 6. o.) 10.05: Élővilág (ált. isk. 5. o.) 11.05: Történelem (ált. isk. 8. o.) 13.05: Földrajz (ism) 14.05: Fizika (ism.). 14.55: Történelem (ism.). 16.43: Hírek. 16.50: Pedagógusok fóruma (ism.). 17.35: 10 perc a Szovjetunióban. Ház a nyírfák alatt. Szovjet rövidfilm. 17.45: Tévébörze. 17.55: Telesport. 18.25: Egy asszony a törzsgárdából. Riportfilm. 18.45: „Én, egy ember". Találkozás Nazim Hikmettel. Emlékműsor születésének 75. évfordulóján. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Érzelmek iskolája. Magyarul beszélő francia filmsorozat. V/1. rész. 20.55: Soha jobb kor! Műveltségi fejtőrőjáték. 21.25: Tél. Összeállítás egy évszak kapcsán. 21.55: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: MÉG EGYSZER! Ismétlés a decemberi műsorokból. 20.01: Zenés Tv-Színház. Delibes—Harangozó: Coppélia (sz.). A balett televízióváltozata. 21.15: Tv-Híradó 2. 21.35: Mocsári Gábor: Gyémántok. Tévéfilm (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A nagymama unokája — játéksorozat gyermekeknek. 18.15: Barlanglajnk. Művelődési adás. 18.45: Vetélkedő. 20.00: Külpolitikai adás. 20.50: Az iktatóban. Drámasorozat (ism.). 22.10: Balett.

2. MŰSOR

18.45: Dokumentumadás. 19.15: A következő hét ideje. 20.00: Madame Bovary — filmsorozat. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: A világ ma.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 20. szám
1977. január 21., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Költségvetési vita a megyei tanácsülésen

2,9 milliárd forinttal gazdálkodik 1977-ben Baranya

A tanácsülés résztvevői a beszámolóban elhangzottakról beszélgetnek a szünetben.

Be kell hozni a tavalyi lemaradást

Tegnap délelőtt a pécsi járási tanácshivatal dísztermében idei első tanácskozására ült össze Baranya megye Tanácsa. Részt vett azon *dr. Fonyó Gyula*, a Minisztertanács Tanácsi Hivatalának főosztályvezetője és *dr. Aczél György*, a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság titkárságának főosztályvezetője.

A jogpolitikai elveknek a hatósági munkában történő érvényesüléséről *dr. Hazafi József*, a végrehajtó bizottság titkára terjesztett beszámolót a tanácsülés elé. Rámutatott egyebek között arra, hogy le kell küzdeni azt a nézetet, ami a tanácsi munka eredményesebbé tételét csak a központi intézkedésektől várja. *„A megyei tanácsszerveknél folytatott vizsgálódások szerint messze nem használtuk ki saját belső lehetőségeinket”* — állapította meg. A tanácsoknál néhány hónappal ezelőtt bevezetett új félfogadási rendről szólva megállapítja a beszámoló, hogy a lakosság csak szórványosan veszi igénybe a munkaidőn kívüli ügyintézés lehetőségét.

A tanács jog- és igazgatáspolitikai bizottságának értékelő véleményét *dr. Nagy Árpád* ismertette, a beszámoló feletti vitában felszólaltak: *Czégény József, dr. Krauth János, dr. Bertha Pál, dr. Jerszi István* megyei tanácstagok és dr. Fonyó Gyula főosztályvezető. *Horváth Lajos* megyei tanácselnök a vita összefoglalásában a tanácsi szervek figyelmébe ajánlotta, hogy munkájukban határozottabban érvényesítsék a jogpolitikai követelményeket. A tanács a jogpolitikai elvek érvényesülésének teljesebbé tételére határozatot hozott.

Ezután *Orosz Ferenc* pénzügyi osztályvezető és *dr. Palotai Ferenc* tervosztályvezető terjesztette a tanácsülés elé Baranya megye 1977. évi költségvetését és fejlesztési tervét. Megállapításuk szerint a program szerény fejlesztési lehetőségeket kínál, ezért változatlanul takarékos gazdálkodásra van szükség. A megye költségvetése 1 milliárd 775 millió forintot tesz ki, fejlesztési alapja pedig 1 milliárd 106 millió forint. Ez utóbbi összeg felhasználásával a megyében ebben az esztendőben 1532 lakást kell megépíteni, napi 3500 köbméterrel kell növelni a víztermelő kapacitást, 1400 köbméterrel a szennyvíztisztító kapacitást, 1010 új óvodai helyet, 46 új általános iskolai tantermet, 40 gyógypedagógiai intézeti helyet, 400 középiskolai diákotthoni helyet, 165 kórházi ágyat, 80 új bölcsődei helyet kell létesíteni, a napi szakorvosi órák számát 30-cal kell növelni, s egy-egy új általános, ill. gyermekorvosi körzetet kell létrehozni.

A költségvetést és fejlesztési tervet a tanács számvizsgáló bizottsága nevében *dr. Huszti Sándor*, a tervgazdasági bizottság nevében pedig *Szikszai Tibor* ajánlotta elfogadásra. A vitában felszólaló *Czente Gyula*, Pécs megyei város tanácselnöke a város gondjairól beszélt. Megállapította, hogy Pécs fejlesztése az illetékes pártszervekkel szoros összhangban történik. Javul az együttműködés a kivitelezőkkel, megszűnőben van a városfejlesztő munkát jellemző rögtönzés. A város legfőbb gondja, hogy fejlesztési lehetőségei a korábbinak mintegy a kétszeresére nőttek, de ezt nem kíséri az építési kapacitás növekedése. Nagy figyelmet kell fordítani a járulékos létesítményekre, amelyek az új lakóterületeken csaknem egy tervidőszaknyit késnek. *Kovács Árpád* komlói tanácstag a bányászlakásépítés körüli kezdeti bizonytalanságokról beszélt, rámutatva arra, hogy ennek hatása ma is érződik, s nagyrészt ennek tulajdonítható, hogy Komló lakásépítési eszközeiből 30 millió forintot ajánl föl kölcsönképpen a megye településeinek — lakásépítési célra. *Dr. Horváth Lajos* siklósi tanácstag a szigetvári elmeprogram beindításához szükséges személyi feltételek biztosítását szorgalmazta. *Dr. Görcs László* a cigánypolitikai feladatok megoldására juttatott 2,5 millió forint várható hasznát elemezte és részletesen foglalkozott az iskolák helyzetével, szemléltető eszközökkel való ellátottságukkal. *Magyaros Mária* szabadszentkirályi tanácstag a község iskolájának életveszélyes állapotát tette szóvá.

A költségvetési vitában végezetül *dr. Dányi Pál* tanácselnök-helyettes szólalt fel. Az idei pénzügyi tervvel kapcsolatos vizsgálódásainak tapasztalatairól szólva elmondta: *„Helyenként még mindig a pénz megszerzésére fektetik a hangsúlyt, semmint a meglevő eszközökkel való ésszerűbb gazdálkodásra. A többletigényekből akár egy újabb középtávú tervet állíthatnánk össze. Az érdeklődés központjában a fejlesztési alap áll, az annál jóval nagyobb összegű költségvetéssel pedig, amely a tanács intézményeinek fenntartására fordítható eszközöket is tartalmazza, kevésbé foglalkozunk”*. A múlt évi gazdálkodást illetően elmondta, hogy a költségvetési bevételi terv mintegy 30 millió forinttal, a fejlesztési alap mintegy 250 millió forinttal nem teljesült. 1977-ben elkölthető bevételi többlettel tehát nem lehet számolni, a kiadási megtakarítások is fiktívek. A fejlesztési alap felhasználása sem teljesült, a fejlesztési célok egy része a tervezettet meghaladó mértékben húzódott át erre az évre. Foglalkozott a fejlesztési célkitűzések előkészítésével: *„A felmerül a kérdés, hogy megvan-e a lehetőség a 77-es feladatok teljesítése mellett a múlt évi lemaradások behozására? Lehetnek kétségeink, de már most, januárban ne engedjünk és ne zárjuk ki az együttes teljesítés lehetőségét”*.

A költségvetési és fejlesztési javaslatot Horváth Lajos tanácselnök azzal bocsátotta elfogadásra, hogy a tavalyi lemaradásokkal nehezített idei feladatok maradéktalan teljesítését kérte megyénk minden lakosától.

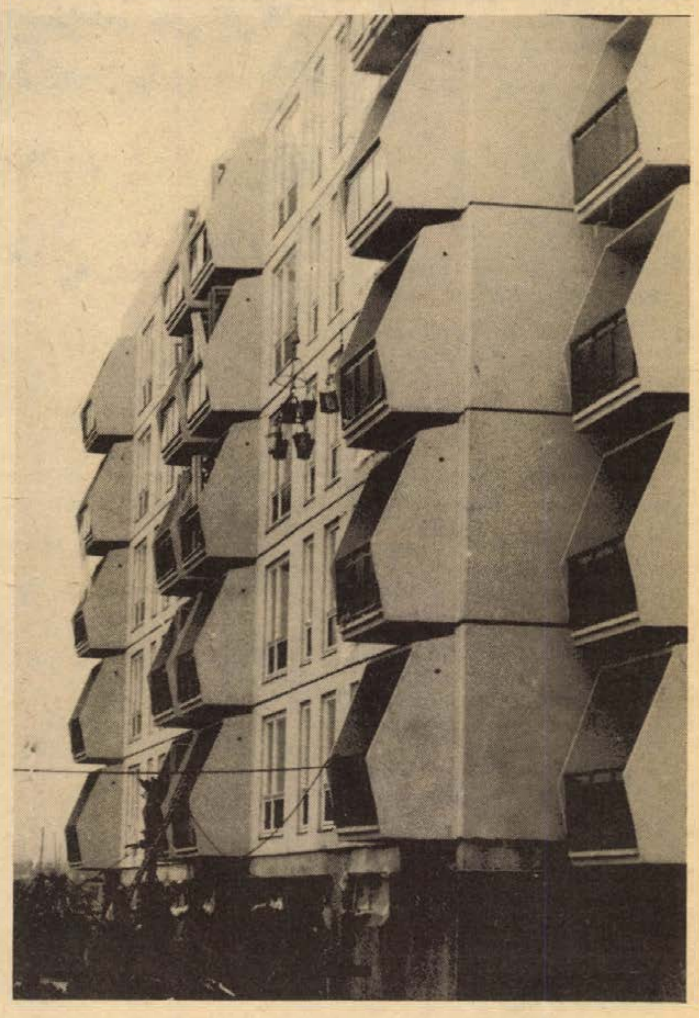
A következőkben a tanács elfogadta a saját, a végrehajtó bizottság és a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság munkatervét. Ezután érdemeik elismerése mellett felmentette *Nyirati Ferencet* megyei NEB-elnökhelyettesi tisztsége és *Szakonyi Lajost* megyei NEB-tagsága alól, s a megyei NEB elnökhelyettesévé *Perger Zoltánnét*, a megyei NEB tagjává pedig *dr. Bank Józsefet* választotta meg.

H. I.

Budapestre érkezett a Mexikói KP küldöttsége

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására csütörtökön Budapestre érkezett a Mexikói Kommunista Párt küldöttsége, amelyet Arnoldo Martinez Verdugo főtitkár vezet. A delegáció tagja Reinaldo Rovas és Antonio Franco, a Politikai Bizottság tagja. A vendégeket a Ferihegyi repülőtéren dr. Berecz János, a KB külügyi osztályának vezetője fogadta.

Az év első lakásai



Átadták műszakilag a Sarohin úti lakóépületek egyikét.
(Tudósításunk a 2. oldalon) Seres Éva felvétele

Az Egyesült Államok új elnöke letette a hivatali esküt

Carter megújulást, enyhülési politikát ígért beszédében

James, helyesebben maga választotta „hivatalos” becenevén Jimmy Carter szerdán búcsút vett szülőfalujától, a Georgia állambeli Plainstől és Washingtonba érkezett. Az új elnök a beiktatása előtti utolsó éjszakát még a Fehér Házzal szemben levő vendégházban, a Blair Houseban töltötte. Este részt vett a beiktatása tiszteletére a Kennedy Centerben rendezett díszhangversenyen.

James Carter csütörtökön rövid látogatást tett a Fehér Házban elődjénél, Gerald Fordnál, majd a két államférfi, alelnökei kíséretében együtt érkezett a kongresszus épülete elé, a hivatali eskü színhelyére.

Carter a törvényhozás tagjainak, a diplomáciai karnak, s a meghívott vendégek százainak jelenlétében tette le a hivatali esküt Warren Burgernek, a legfelső bíróság elnökének kezébe.

Esküt tett Walter Mondale, az új alelnök is.

Jimmy Carter, az Egyesült Államok új elnöke csütörtökön beiktatása alkalmával mondott beszédében új nemzeti egység megteremtésére hívta fel az amerikai népet, s atomfegyverkorlátozási megállapodást ígért még erre az évre.

Carter viszonylag rövid, főként általános erkölcsi elveket hangoztató beszéde szerint az amerikaiaknak „ismét maradéktalanul hinniök kell országukban”, mert „ha megvetjük saját kormányunkat nincs jövőnk” — célzott az elnök az elmúlt évek belpolitikai botrányait követő kiábrándulásra.

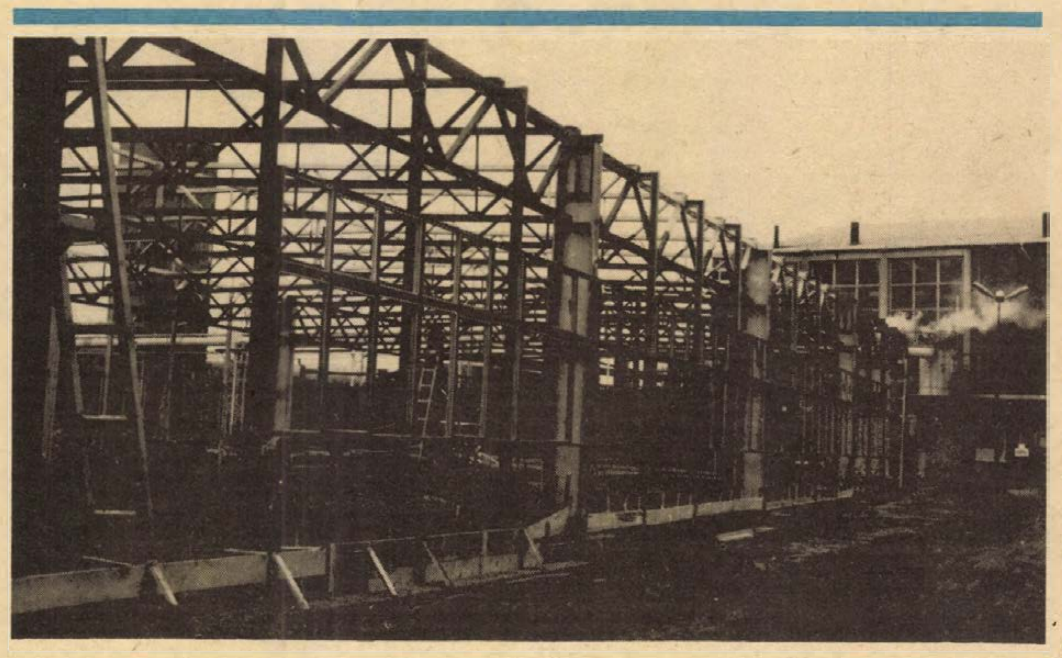
„A világban még mindig nagy fegyverkezési verseny folyik, biztosítandó a további erőegyensúlyt a potenciális ellenfelek között” mondotta, azt ígérve: „Amerika állhatatosan törekszik majd arra, hogy a védelmi igények szintjére korlátozódjék a fegyverkezés”.

„Idén egy lépéssel közelebb akarunk kerülni végső célunkhoz, az atomfegyverek eltüntetéséhez” — célzott az elnök az újabb amerikai—szovjet SALT-megállapodás tervére.

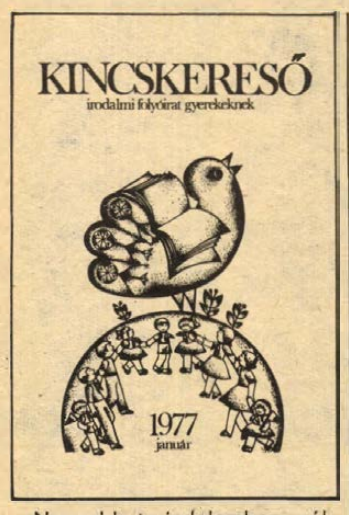
Carter szerint Amerika „nem fog idegen földön úgy viselkedni, hogy azzal megsértse saját, hazai szabályait és normáit”. Szólt arról, hogy az országnak segítenie kell „igazságos, békés, valóban emberi világ megteremtésében”, hozzátéve: „ne tévessze össze senki Amerika idealizmusát gyengeséggel”.

„Erősek vagyunk s oly erősek is maradunk, hogy azt ne kelljen harcban bizonyítanunk” — fogalmazott az új amerikai elnök, harcot hirdetve „a szegénység, a tudatlanság és az igazságtalanság ellen”, mert

(Folytatás az 5. oldalon)



A DDGÁZ Felszabadulás úti központi telepén acélszerkezetes étkezdét, illetve melegítő konyhát építenek. Ezzel korszerű körülmények között oldják meg a gyáriak élelmezését.



Nagyobb terjedelemben, változatlan áron, új borítólappal, évente kilencszer jelenik meg januártól a KINCSKERESŐ gyermekirodalmi folyóirat.

Az elmúlt két és fél év alatt bebizonyosodott, hogy a Kincskereső valós igényt elégít ki, hozzájárult a korosztály irodalmi, művészeti, kulturális ismereteinek bővítéséhez, ízlésének alakításához. A 80 ezer példányban megjelenő folyóirat az elmúlt időszakban megtalálta profilját, műfajait, hangnemét. A tapasztalatok és igények arra ösztönözték a lap fölött bábáskodókat, hogy az eddiginél is jobban segítsék, határozottabban támogassák feladatainak teljesítésében. Ennek eredményeként 1977 januárjától:

— A folyóirat bővebb tartalommal, tetszetősebb, új borítólappal jelenik meg. Terjedelme 32 oldalról — 48 oldalra növekszik.

— Példányonkénti ára változatlanul 4,— Ft marad, évi előfizetési díja 40,— Ft-ról 36,— Ft-ra csökken.

— Évi megjelenések száma 9 (június, július, augusztus hónapokban nem jelenik meg).

— A KINCSKERESŐ eddig másodikán került a gyerekek kezébe, ezután 15-én kerül az olvasókhoz. Ezáltal a tanévkezdő és tanévzáró hónapokban jobb terjesztési lehetőség alakul ki az iskolákban.

A szárnyas hintaló helyett új jelkép, könyvszárnyú madár ékeskedik a folyóirat megújult címoldalán. A magyar népművészet ihlette ezt az új jelképet, mellyel a lap jelezni kívánja, hogy anyagai „tiszta forrásból" táplálkoznak; a könyvlapokból röppenő szárny pedig buzdítás: a folyóirat az irodalom, a művészetek magasába hívja olvasóit.

A megnövekedett terjedelem lehetővé teszi, hogy a szerkesztőség még gazdagabb tartalommal töltse meg a Kincskeresőt. Úgy állítják össze a lapszámokat, hogy azoknak anyagait a pedagógusok felhasználhassák tanítási órákon, az úttörő-foglalkozásokon, könyvtári órákon, szakkörökben. Alkalmasak a folyóirat versei és elbeszélései arra, hogy gerincét képezzék az úttörő szemléknek. A Kincskereső barát, utitárs szeretne lenni „A művészetek vándorútján".

Újabb üzemet vett át a Sopiana

A Tungsram Mázaszászvárott

Növelik a forgácsoló kapacitást

Gyarapodott az Egyesült Izzó, ezzel együtt gyarapodott az Izzó pécsi vákuumtechnikai gépgyára. A patinás ipari óriás január elsejével szárnyai alá vette a Fővárosi Vasipari Vállalatot, ennek pedig Mázaszászvárott is van üzeme, amely most csaknem 120 dolgozójával a pécsi gyárhoz került. Mihez kezd a Sopiana Mázaszászvárott? Cakó János igazgató adott tájékoztatást.

A pécsiek egyszerű munkákat készítő, meglehetősen vegyes tevékenységet űző üzemet vettek át. A dolgozók többsége felületkezelő (csiszoló, krómozó, kadmiumozó stb.), s csak kisebb részük lakatos, még kevesebb a forgácsoló, holott a pécsi vákuumtechnikai gépgyárnak leginkább aranykezű forgácsolókra lenne szüksége. A mázaszászvári üzem gyártmányai különböző szerelvények, ajtópántok, vasalások, felületkezelt alkatrészek, lemezből készült szék- és asztallábak a bútoriparnak stb. Ez tehát az örökség, amin egyelőre nem adnak túl, hiszen a már korábban feladott rendeléseknek eleget kell tenni, de egyébként sem akarják máról holnapra becsukni az ajtót a partnerek orra előtt, akik így máshonnan esetleg be sem tudnák szerezni a számukra létfontosságú alkatrészeket. De türelemmel kell lenni a dolgozókat illetően is, átállításukhoz idő kell, keresetük sem csökkenhet.

Egyelőre tehát csak a cégtábla változott meg, az izzós feladatok majd csak tavasztól jönnek. A mázaszászvári vasipari üzem tevékenységét Pécs fokozatosan kapcsolja a vákuumtechnikai gépgyártáshoz. Az elsődleges cél: a forgácsoló-kapacitás növelése egyszerűbb vasszerkezeti munkák, mint például a palackszállító-szalag készítése, amivel a lakatosok kezdenek. Egy kétszintes, felújított épületbe egyébként most költöznek be, ide már a pécsiek adnak gépeket. Aztán sorra rendbe teszik a műhelyeket, elsősorban is a munkavédelmi körülményeken szeretnének gyökeresen változtatni. Hogy a későbbiekben milyen jövő elébe nézhetnek, mire viheti az üzem, ez már a mázaszászváriak hozzáállásán és tehetségén múlik, a pécsi gyár ehhez minden segítséget megad.

Mielőbb megnyesni az adminisztrációs bokrot!

Kevesebb lesz a „szellemi üresjárat"

Jubileumát készült megünnepelni egyik magyarországi szövetkezetünk, mire a „Szerv" adatokat kért ezzel kapcsolatban a szövetkezettől. Húsz évre visszamenően! Bajban voltak, mert a régi, elfonnyadt aktatömegeket már eltüzelték, ha nem, a papírgyűjtő úttörők cipelték el az átvevőhelyre... Mindez csak egy az adminisztráció vadhajtásaiból. Konkoly, de virul még mellette sok pipacs és dudva. Hogyan lehetne az adminisztrációt csökkenteni? A szép számú hallgatóság ezen épülhetett szerdán a pécsi Technika Házában a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság megyei szervezete által rendezett előadáson, amelyet *dr. Badacsonyi György*, a Pénzügyminisztérium főosztályvezetője tartott.

Tagadhatatlan, ha nem is radikális módon, de történtek lépések több szinten és helyen is az adminisztráció csökkentésére. Az ésszerűsítési és egyszerűsítési törekvéseknek kormányszinten gazdájuk is van: a Pénzügyminisztérium. De az ebbeli igyekezet támaszai közé sorolhatjuk például a közismert adminisztratív létszámstopot is, mert ebből — az érem másik oldalaként — kényszerítően következik az adminisztratív munka csökkentése, egyszerűsítése. Kevesebb szellemi üresjáratot, csökkenteni az adminisztrációt! — erről tavaly júliusban határozatot is hozott a Minisztertanács, lépéskényszerbe hozva az egyes minisztériumokat.

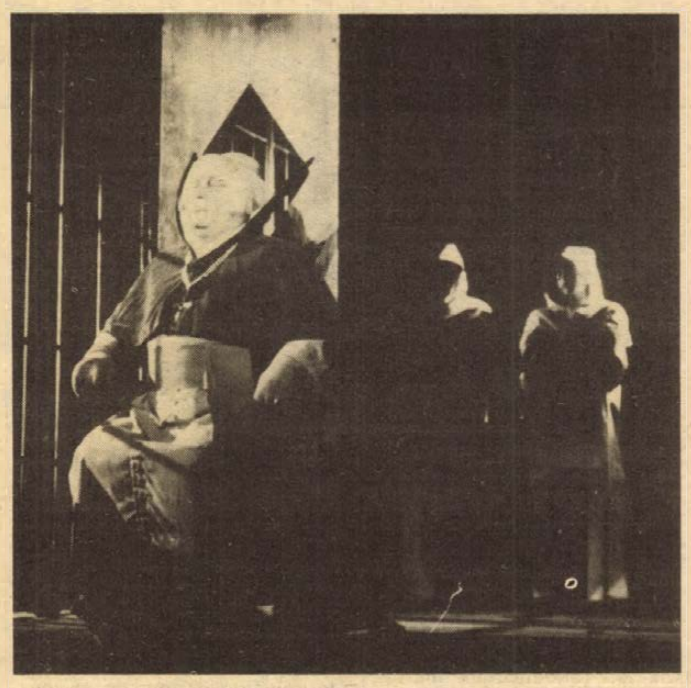
Még ezt megelőzően — az ügyet a maguk módján támogatva, mintegy elébe menve a határozatnak — a Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság és a Magyar Közgazdasági Társaság összegyűjtötte, majd továbbította az ország vállalatainak javaslatait az adminisztráció csökkentésének lehetőségeiről. Többek között rámutatva arra, hogy nemcsak az államigazgatásban, az állam és a polgárai közötti ügyek-bajokban, de a vállalati adminisztrációban is jócskán akad egyszerűsíteni való. Dr. Badacsonyi György előadásában végül is ezeket a javaslatokat és az illetékes hatóságok ezzel kapcsolatos véleményét ismertette, azzal keretezve, hogy kormányszinten milyen kérdések körül forog az adminisztráció csökkentése. Ez utóbbiakból ragadtunk ki néhány közérdeklődésre számot tartó elképzelést.

A célkitűzések között szerepel mindenekelőtt az adónemek egyszerűsítése. Mindez máris több újjáalkotott jogszabályban öltött testet, mint például az ebadó, a gépjárműadó és a háztáji gazdaságok jövedelemadója. Szó van — baranyai szőlősgazdák, figyelem! — a borforgalmi adózás egyszerűsítéséről, a lakossági jövedelemadóba való beépítéséről. A gyermekintézményekben a térítés megállapításához a szülőknek félévenként kereseti igazolást kell benyújtaniuk. A munkaügyi miniszter remélhetően hamarosan elrendeli: ezentúl évenként. Az egészségügyi miniszternek kell intézkednie, hogy egyszerűsödjék a KÖJÁL-ok működésének és szolgáltatásainak szabályzata, hogy a beruházások véleményezésénél esetenként ne tudjanak olyan követelményeket érvényesíteni, mintha már a kommunizmusban élnénk. A közeli elgondolásokban többek között tervezik a magánépítkezések túl bürokratikus és lassú engedélyezési eljárásának egyszerűsítését, szó van a forgalomban levő, különféle vállalati nyomtatványok szabványosításáról. Sorolhatnánk az elképzeléseket és a javaslatokat, végül is annyit, biztató, a kormány az egyes minisztériumokat kötelezte az adminisztráció folytonos csökkentésére, a vállalati és intézményi vélemények összegyűjtésére és hasznosítására.

Azért persze, nem kell mindent a kormánytól várni, ki-ki, vállalat és intézmény házon belül is megnyesegetheti a magasra nőtt adminisztrációs bokrot.

Miklósvári Zoltán

Tegnaptól: ismét Don Carlos



Tegnap este több új szereposztásban ismét műsorra tűzte a Pécsi Nemzeti Színház Verdi népszerű operáját, a Don Carlost. A címszerepet Albert Miklós, a főbb szerepeket Marczis Demeter (Fülöp király), Németh Aliz (Erzsébet királyné), Kővári Anikó (Eboli), Németh József (Posa márki) és Berczeli Tibor (Főinkvizitor) énekli. Rendezte: Eck Imre, vezényel Hirsch Bence.

Műszaki átadás a Sarohin úton

Az év első lakásai

Az év első lakásainak műszaki átadását tegnap tartották Pécsett, a Lvov-Kertvárosban. A Sarohin tábornok útján épülő 10. jelű, ötszintes épületet „járták be" a szakemberek. A Baranya megyei Építőipari Vállalat a pécsi panelüzemben készült, előregyártott házgyári elemekből építette fel a lakásokat. A fürdőszobát és a konyhát még az üzemben szerelik össze, beépítik, csempézik, a helyszínen már csak a közművek összekötése a feladat.

Emeletenként egy három, egy két és egy másfél szobás lakást alakítottak ki, melyeknek újdonsága a habalátétes PVC-padló és a tapétázott falak. A kulcsátadást e hónap végén tartják.

Az Építőipari Vállalat idén 1414 új lakást épít Pécsett, 400-zal többet, mint tavaly. A lakások többségét, 470-et Lvov-Kertvárosban „húzzák fel", a Szigeti városrészben 320-at, a Bajcsy-Zsilinszky Endre úton 180-at, a Szabadság úton 45-öt, a Mecsek nyugati részén 99-et.

Az új, a Lvov-Kertváros fölött kialakítandó, Siklósi városrészen pedig 300 lakást épít a vállalat. Már rendezik a terepet, folyik a földmunka, elkezdték az alapközművesítést. Ebben a városrészben az elkövetkező ötéves tervekben 17 000 lakást létesítenek, s így 60 000 embernek adnak otthont. A mostani tervidőszak végére a Baranya megyei Építőipari Vállalat más vállalatokkal közösen 4000 lakást készít el az újtípusú panelekből.

Magyar könyvek a lipcsei kiállításon

„Mindent, ami jó bennem, a könyveknek köszönhetek". Makszim Gorkij szép gondolata lesz az idei Lipcsei Nemzetközi Könyvművészeti Kiállítás (IBA) mottója, amelynek előkészületeiről csütörtök délelőtt tartottak sajtótájékoztatót a könyvklubban. A világ humanista könyvművészeti alkotásainak élvonalában 250 magyar mű szerepel.

Ülést tartott a Magyar Szolidaritási Bizottság

A Magyar Szolidaritási Bizottság, Harmati Sándor elnök vezetésével csütörtök délután ülést tartott. A tanácskozáson — amelyen részt vett Sarlós István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, és Baranyai Tibor, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezető-helyettese — két téma szerepelt napirenden: beszámoló szolidaritási mozgalmunk 1976. évi tevékenységéről és a bizottság idei munkaterve.

Sokrétűen alakult az elmúlt esztendőben, ebben az évben pedig várhatóan még tartalmasabb lesz a Magyar Szolidaritási Bizottság hazai és nemzetközi tevékenysége. Akciói arra irányultak, hogy a társadalmi erők mozgósításával elősegítsék a fejlődő világ országainak és népeinek antiimperialista harcát, támogassák törekvését a teljes politikai és gazdasági függetlenség elnyerésére, a faji megkülönböztetés teljes felszámolására.

E célok megvalósítása érdekében tavaly is a Szovjetunió és a baráti szocialista országok szolidaritási szervezeteivel összhangban és együttműködésben fejtette ki tevékenységét a bizottság. A korábbiakhoz hasonlóan anyagi, politikai és erkölcsi támogatást nyújtott a felszabadulásukért harcoló népeknek. Rendszeresen hív meg ösztöndíjasokat a bizottság.

Ami az idei munkatervet illeti: a Magyar Szolidaritási Bizottság, tagszervezeteivel együtt azt tűzte ki feladatául, hogy közvéleményünk politikai állásfoglalásának serkentésével és tolmácsolásával az eddigieknél is hathatósabbá tegye részvételünket, a társadalmi jelenlétet az imperializmus agresszív erői, a gyarmati elnyomás, a neokolonializmus, a fajüldözés és a fasizmus ellen vívott harcban a nemzeti és társadalmi felszabadulásért, az emberi jogok érvényesítéséért, a népek közötti barátság és az internacionalista szolidaritás erősítéséért.

Fagott-szóló a pódiumon

Várnagy Attila

Várnagy Attila, a Pécsi Nemzeti Színház zenekarának fagott-szólamvezetője először kapott szólópódiumot a Pécsi Filharmonikusok kamarazenekarának múlt heti koncertjén.

— Valóban ez volt az első szólófellépésem, ugyanis alapvetően zenekari muzsikus vagyok. Pályám nem véletlenül kötődik össze a pécsi zenekar kialakulásával, amely a hatvanas évek elején vált az ország egyik legjobb együttesévé. Az első évtized megterhelő munkarendje után Breitner Tamás zeneigazgatósága hozta hét éve a kedvező változást, a színvonalas munka lehetőségét.

— *Miért éppen a fagottot választotta?*

— Zongorát kezdtem tanulni, majd a klarinétot választottam volna, de nekem már nem jutott hangszer. Dulánszky Raymund tanárom, az operaház fagottművésze adta ekkor kezembe az első fagottot. Az utolsó pillanatban dőlt el az is, hogy a muzsika lesz a hivatásom 1959-ben, a pécsi operatársulat megalakulásakor.

— *A nagyközönség számára kevéssé ismert ez a hangszer. Vajon sok versenyművet írtak fagottra?*

— Vivalditól eddig 36 fagottversenyt adtak ki. Legtöbbet az általam is előadott Mozart B-dúr versenyt és Weber-művet játsszák, de ezenkívül is nagyon gazdag a fagottversenyek irodalma. Az igazat megvallva azonban fagottista ritkán jut pódiumhoz még igazán nagy zenekarok szólistái közül is.

— *Nagyzenekarban játszik a színházi előadásokon és a Pécsi Filharmonikusokkal, kamaraegyüttesben a Mecseki Fúvósötössel, s túl van az első szólófellépésén. Mi áll a legközelebb az egyéniségéhez?*

— Mint már említettem, nem vagyok szólista alkat, hiszen a szólófellépés speciális adottságokat kíván. Társaimmal a fúvósötösben találtam meg az egyéniségemnek legmegfelelőbb előadói formát. A kamaramuzsikálás nagy egymásra figyelést, összhangot, kollegalitást kíván, s ez szakmai és emberi kapcsolatainkról is elmondható.

— *A Mecsek Fúvósötöst befogadta, magáénak vallja, számon tartja a város és a megye. Mennyire ismerik együttesüket a megyehatárokon túl?*

— Sajnálatos körülmények folytán hazai szerepléseink nem terjednek túl Somogy, Tolna és Baranya határain. Ezzel szemben több jugoszláviai és ausztriai turné áll mögöttünk, egy bécsi rádiófelvétel (budapesti még nem). Most készülünk második francia turnénkra, s idén is fellépünk Ausztriában.

Csökkent a közlekedési balesetek száma

Megfelelő Baranyában a közrend, közbiztonság

A 07 telefonszámon a központi ügyelet veszi fel a lakossági bejelentéseket.

Interjú Orbán István vezérőrnaggyal

Megyénk közrendjéről, közbiztonságáról legutóbb 1975 augusztusában kértünk átfogó interjút Orbán István vezérőrnagytól, a Megyei Rendőrfőkapitányság vezetőjétől. Most ismét ebben a témában kerestük meg.

— Vezérőrnagy elvtárs a korábbi interjúban megyénk közrendjét, közbiztonságát megfelelőnek értékelte. Az eltelt időszakban történt-e változás?

— Lényeges változás nem történt. Megyénkben a közrend, közbiztonság helyzete már évek óta nyugodt és kiegyensúlyozott. A rendőri szervek más állami, társadalmi szervekkel és az önkéntes segítők ezreivel együttműködve törvényes és eredményes tevékenységet fejtenek ki a bűnözés megelőzéséért, felderítéséért, a közrend, közbiztonság fenntartásáért. Elért eredményeink meghatározó tényezője pártunk töretlen politikáján alapuló szilárd belpolitikai helyzet.

— Legutóbbi beszélgetésünk során a politikai jellegű bűncselekmények számát elenyészőnek említette. Most is így értékelhető?

— Megyénkben az állam elleni és politikai jellegű bűncselekmények a köztörvényes jogsértésekhez viszonyítva nem számottevőek, sőt az utóbbi évben további csökkenő tendenciát mutatnak. Néhány esetben tiltott határátlépés, izgatás és hazatérés megtagadása fordult elő.

— Korábbi értékelése szerint az ismertté vált bűncselekmények több mint fele a vagyon ellen irányult. Mik a tapasztalatok jelenleg?

— Továbbra is a vagyon elleni bűnözés a legszámottevőbb. Ezeknek egy részét a társadalmi tulajdon, másik részét a személyi tulajdon ellen követik el. A népgazdaság és a társadalmi tulajdon fokozottabb védelme érdekében a helyi párt-, állami, gazdasági és rendőri szervek is sokoldalú intézkedéseket tettek. A nagyobb vállalatok és intézmények ankétokon, aktívaüléseken határozták meg a feladatokat, tennivalókat. Részünkről alaposabbá vált a bűnözés okainak és körülményeinek kutatása és feltárása. Tapasztalatainkról több jelzést adtunk a párt-, állami és gazdasági szerveknek további intézkedések megtételére. A már megtett intézkedések ellenére a társadalmi tulajdon elleni bűncselekmények száma némi emelkedést mutat. Ez főleg a kisebb kárértékű lopásoknál és a betöréses lopásoknál jelentkezik. A társadalmi tulajdon védelme szempontjából az egyes népgazdasági ágak veszélyeztetettsége és fertőződöttsége eltérő jellegű. Legexponáltabb az ipari és kereskedelmi ágazat. A számos alkalommal fellelhető szervezetlenség, a bizonylati fegyelem hiánya, a nem megfelelő tárolás, szállítás, őrzés jelentős károkat okoz. A mezőgazdasági ágazat területén még mindig a termelőszövetkezetekben leggyakoribbak a visszaélések, bár mérsékeltebb javulás itt is tapasztalható. Csökkent a szövetkezetek sérelmére elkövetett jelentősebb károsszegű cselekmények száma.

A népgazdaság elleni bűnözés számát és arányát tekintve nem jelentős. A szocialista gazdálkodás érdekeinek veszélyeztetettsége azonban nagyfokú. A népgazdaság elleni jogsértések az összes ismertté vált bűncselekmények egy-két százalékát teszik ki. Tendenciájuk mérsékelten csökkenő. A csökkenés ellenére viszonylag magas a deviza- és vámbűncselekmények, az üzérkedés és az adócsalások száma. Az üzérek igyekeznek kihasználni az áruellátásban, illetve a választékban időközönként jelentkező hiányosságokat, vagy az egyes tójegységek között előforduló áreltéréseket. Úgy gondolom: az ilyen spekulációs törekvések megszüntetésére nekünk, valamint az állami, kereskedelmi szerveknek is határozottabb intézkedéseket kell tenni.

A személyek javait károsító bűncselekmények tendenciája növekvő. Legnagyobb számban itt is a lopások, a betöréses lopások fordulnak elő. Oka: az őrzési körülmények gyakran nem megfelelőek. Így a bűncselekmények elkövetése sokszor összefügg a nagyértékű használati tárgyak, pénzek gondatlan, felületes kezelésével, nem megfelelő elhelyezésével, elzárásával. Eredményeket e bűncselekmények visszaszorításáért, a nagyobb társadalmi összefogástól, valamint a saját és mások javai jobb őrzésétől várjuk.

— A közrendet, közbiztonságot a lakosság elsősorban az utca közbiztonságán, közrendjén keresztül érzékeli. A garázda jellegű bűncselekmények, a könnyű és súlyos testi sértések száma hogyan alakult az elmúlt évben?

— Az erőszakos és garázda jellegű bűncselekmények számában kisebb mértékű csökkenés tapasztalható. Ez elsősorban az emberölések, súlyos testi sértések, a rablások, erőszakos nemi közösülések és szemérem elleni jogsértésekre vonatkozik. Az utca rendjét sértő garázda és a rendőrök ellen irányuló hivatalos személy elleni bűncselekmények előfordulása kismértékben nőtt. Az erőszakos és garázda jellegű bűncselekmények okai sok esetben a rendezetlen családi és lakáskörülmények, valamint a növekvő alkoholfogyasztás. E bűncselekmények visszaszorítása érdekében tovább kell erősíteni a társadalmi összefogást, megelőzésükre még nagyobb figyelmet kell fordítani.

— Az elmúlt hónapokban különösen Pécsett volt beszédtéma, hogy a város területén több drasztikus bűncselekmény történt. Volt ezeknek alapjuk?

— Mi is tudunk néhány beszédtémáról. Megvizsgáltunk minden ilyen hírt, de elmondhatom, hogy rémhírekről van szó. Csak például: Lvov-Kertvárosban egy nő sérelmére elkövetett emberölésről beszéltek, — a hír minden alapot nélkülözött. Vagy Pécsett, a nagypiacon a múlt év decemberében halva talált nőről elterjedt, hogy többen bántalmazták a Délvidéki italboltban és ennek következtében halt meg. A vizsgálat egyértelműen megállapította: nagyobb mennyiségű szeszesitalt fogyasztott és szívbénulás okozta halálát. Hangsúlyozom: a valóban megtörtént eseményekről — mint eddig is — a sajtót és a rádiót megfelelő időben tájékoztatjuk, és ha szükséges, a lakosság segítségét is kérjük.

— Vezérőrnagy elvtárs, mint a Közlekedésbiztonsági Tanács megyei elnöke, hogyan ítéli meg megyénk közlekedési helyzetét?

— A főkapitányság közlekedési és közlekedésbiztonsági szervei, valamint a Közlekedésbiztonsági Tanácsok összességében eredményes tevékenységet fejtettek ki. Biztosítottuk az új közlekedési szabályokra való zavartalan áttérést, fokoztuk a balesetveszélyes útszakaszok és csomópontok rendőri ellenőrzését is. Az új KRESZ és a hozzákapcsolódó jogszabályok bevezetéséről és alkalmazásáról általános tapasztalataink kedvezőek. Jól érvényesültek a fokozott biztonságra és az udvarias közlekedésre vonatkozó szabályok. Mindezek, valamint a többirányú társadalmi és rendőri intézkedések hatására a balesetek száma az előző évhez képest több mint 13 százalékkal csökkent. A baleseti okok körében lényeges változás nem történt. Továbbra is magas a gyorshajtásból, az elsőbbségi jog meg nem adásából és az ittas vezetésből származó balesetek száma, a legtöbb Pécs város és járás területén történt. Összességében a KBT munkája nem eredménytelen. Igaz, vannak még szabálytalan, agresszív gépjárművezetők, de egyre több és állandóan növekszik azoknak a száma is, akik fegyelmezetten, kulturáltan, a KRESZ-nek megfelelően közlekednek.

Ezúton is szeretnénk köszönetet mondani megyénk lakosságának, a rendőrség önkéntes segítőinek, a KBT szakbizottságainak, aktivistáinak a köz érdekében kifejtett munkánk segítéséért és kérjük további támogatásukat a közrend, a közbiztonság további szilárdításáért — mondta befejezésül a Megyei Rendőrfőkapitányság vezetője.

Garay Ferenc

Továbbtanulási tájékoztató

A nyolcadikosok pályaválasztási elképzelései ezekben a hetekben érlelődnek döntésekké. Az általános iskolákban a helyi szokásoknak megfelelően az osztályfőnökök szülői értekezleteken vagy egy-egy szülővel külön is beszélgetve vitatják meg a tanulmányaikat befejezők további sorsát.

Az idén az ország általános iskoláinak nappali tagozatán több mint 113 ezer nyolcadikos fejezi be tanulmányait. A gimnáziumok 23 100, a szakközépiskolák 28 400, a szakmunkásképző intézetek pedig 52 000 tanuló jelentkezésére számítanak. Az Oktatási Minisztérium Középiskolai Főosztálya a pályaválasztás megkönnyítésére a továbbtanulási lehetőségekről tájékoztató könyvet adott ki, amelyet eljuttattak valamennyi általános iskolába.

Merre tart Baranyában az elmegyógyászat? (2.)

Biztató jövő

- **Krízis intervenció**
- **Javulás az ellátásban**
- **Megoldásra váró feladatok**

Sajátos helyet foglal el az elmeegészségügyi ellátás intézmény-rendszerében a Pécsett 1975. január elsejétől működő SOS—ÉLET sürgősségi telefonszolgálat. Alapvető célja, hogy a krízisbe jutott személyeknek gyors segítséget adjon. A szervezet nemcsak valós igényeket elégít ki, hanem működésével enyhíti a fokozódó feszültséget, ami Pécs és Komló elmeegészségügyi ellátásának hiányosságaiból fakad.

Mindez arra utal, hogy célszerű lenne nagyon sürgősen megszervezni a krízisintervenciós osztályt Pécsett, hiszen egyre több az olyan állapotok száma, amelyek csak átmenetileg érintik a megbetegedett személy szociális alkalmazkodását, személyiségének integrációját. Depressziós állapotokban, deviánsnak minősülő személyiség zavarokban, családi egyensúlyvesztésben, egészséges emberek akut gyászában, pszichotraumák esetében, egy-egy közösség egészét érintő katasztrófák — például bányászszerencsétlenség — idején válik a krízisintervenciós osztály működése szükségessé, jelentőssé.

Szigetváron a 330 ágyas elmekórház létesítése a legnagyobb volumenű fejlesztés. Ez a számokban változást hoz, lehetőséget nyit a megyei munkaterápiás részleg és a geronto-pszichiátria kialakítására. Megszűnik az a gyakorlat is, hogy más megyébe kelljen kórházba küldeni elmebeteget. Baranya megye, de főképpen Szigetvár város, a szigetvári járás és a szomszédos területek ellátásában — egy viszonylag nagy területen — jelentős javulás várható az ellátásban.

Pécs és környéke ellátását a már említett krízisintervenciós osztály létrehozása javítaná jelentősen, a tennivalók között azonban meg kell említeni a megyei gyermek-pszichiátriai ellátás elégtelenségét, a fekvő gyermek-elmeosztály hiányát. Ezt vagy valamelyik gyermekintézményben, vagy Szigetvárott lehetne csak megoldani. De ugyanígy megoldásra vár a két városi intézmény elhelyezkedési gondja — az, hogy ócska állagú felvonulási épületekben kaptak otthont, jelzi azt az igazságot, hogy az elmebeteg-ellátás nem tartozik a legfontosabbak közé...

Kiemelkedő eredmények

Nem volna igazságos, ha csak a burkot mutatnánk be. Nem vitás, hogy megyénkben az elmeegészségügyi helyzet, már ami a dologi feltételeket illeti, hátrányos helyzetben van. Azonban a megyében és a városban folyó munka tartalmában olyan eredményeket hoz, amelyek országos jelentőségűek. Itt valósult meg az elmebetegek intenzív gondozása, mint új módszer, aminek következtében szkizofréniában szenvedők feleannyiszor kerülnek kórházba, és ott feleannyi időt töltenek, mint azelőtt. A város és a megye elmeegészségügyi intézményeiben dolgozók elkötelezettségét, hivatástudatát fémjelzi az, hogy az országban elsőként sikerült megvalósítani a munkaidőn túli szervezett továbbképzést. Úttörőjellegű tudományos kutatások indultak meg és folynak ma is, itt készült el a Magyar Tudományos Akadémia Elnökségi Közoktatási Bizottsága számára az iskolai mentálhygiéniai oktatás és nevelés tervezete is.

Egyedülálló kísérlet

Pécsett egyedülálló kísérlet folyik a Népművelési Intézet közreműködésével a népesség pszichológiai kulturáltságának emelése érdekében. Azt lehet mondani, hogy amilyen rosszak a körülmények, olyan jó munkát végeznek az e területen dolgozó orvosok, pszichológusok és szakdolgozók, akik éppen ezért sok-sok segítséget érdemelnek.

Kampis Péter

A munkásőrség alapító tagja

Schanzl Antal

Amikor leültünk beszélgetni, az órájára pillantva kérdezte:

— Körülbelül két óra szabad időm van, végzünk addig?

Meglepett a kérdés, mert tudtam, hogy nyugdíjas. Most se volna ideje? „Szabad idő? Több munkám van, mint aktív koromban. Örök életemben a munkához szoktam, a tétlenkedésre még ráérünk..."

Pécsbányán született — édesapja cipész volt — és még az ottani munkásgyerekek életénél is nehezebb körülmények közé került. Apja korai halála miatt édesanyja kénytelen volt a menhelybe adni. Alighogy felcseperedett, a menhelyből „kikerülve" tizenkét éves korában Mohács-szigeten cselédgyerekként kereste kenyerét...

— Tizenhat éves koromban visszajöttem Pécsbányára, külszíni munkásnak, aztán csillés lettem... De még az akkori nyomorúságos bányászéletnél is rosszabb sors várt rám. Behívtak katonának és alig voltam huszonkét éves, a Donkanyarba vittek...

Sok viszontagság után került vissza Pécsbányára bányásznak. 1945 elején párttag lett. Néhány hónap múlva rendőrként Véménden dolgozik, „Szabad időmben pedig szerveztem a pártot". Pártiskolát végez, aztán 7 hold földön Véménden gazdálkodik. „1947-ben mi már egy kezdetleges szövetkezetet alapítottunk ott". Nincs még harmincéves, amikor a párt javaslatára katonatiszti iskolára kerül, és azután a haza fegyveres szolgálatából már nem is „szerel le". Zászlóalj-, majd ezredparancsnok az ország különböző részein.

— Néhány nap eltávozásra jöttem haza Pécsre — itt ért az ellenforradalom — mondja. — Igyekeztem vissza állomáshelyemre, de ott már a körülmények nem olyanok voltak, hogy aktív tevékenységet fejthettem volna ki. Visszajöttem és itt kerestem a kapcsolatot az elvtársakkal és meg is találtam.

Az elsők között volt, akik ismét megkezdték a párt szervezését. A párt megyei ideiglenes intézőbizottságánál pártszervezőként járta a várost, a megyét. „Parancsot kaptunk a honvédségtől, hogy mindenki, ahol pillanatnyilag van, ott teljesítse kötelességét."

— Kemény idők voltak ezek, sokszor jártam felöltőm alatt géppisztollyal... Röplapokat is terjesztettünk, agitáltunk a munkáshatalom mellett. A pártszervezés közben sok kommunistát, párthoz hű embereket láttunk el fegyverrel... Akkor még nem volt szó hivatalosan a munkásőrségről, de már volt kezünkben fegyver...

Amikor a munkásőrség országos szervezése megkezdődött, Budapesten ő kapott megbízást a pécsi egységek megszervezésére.

— Budapestről visszautaztam és már másnap megalakítottuk az első szakaszt, bányászok, munkások, értelmiségiek álltak soraink közé. Az Orvostudományi Egyetem orvosai közül is jöttek jelentkezni...

A városi munkásőrség függetlenített parancsnoka volt 1964-ig.

— Visszamentem a bányához, és a napi munkám mellett végeztem el a marxista—leninista esti egyetemet, a bányaipari technikumot is. A Mecseki Szénbányák munkásőregysége 1964-ben alakult meg, — azóta is tagja vagyok. Korkedvezménnyel mentem nyugdíjba 1975-ben.

Most is aktívan tevékenykedő nyugdíjas. Tagja a kerületi pártvezetőségnek, a Mecseki Szénbányák munkásőr zászlóalj tartalékállományának parancsnoka — és napi „félműszakos" állást vállalt a Baranya megyei Lapkiadó Vállalatnál.

A Munkás—paraszt hatalomért, a Haza Szolgálatáért Érdemérem aranyfokozata és még számos kitüntetés birtokosa.

Kéri ne feledkezzem meg „valahogy beszőni az írásba", hogy most, a húszéves évforduló alkalmából is sok szeretettel gondol mindazokra, akikkel a munkásőrség megalakulásától együtt dolgozott. Külön köszönet a munkásőr-feleségeknek, édesanyáknak, akik nem kevés áldozatot hoztak azért, hogy a férj, az édesapa a haza, a nép szolgálatában teljesíthesse önként vállalt kötelezettségét.

G. F.

HÍREK

1977. JANUÁR

21

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ÁGNES

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.23 — nyugszik 16.29 órakor. A Hold kél 8.00 — nyugszik 19.04 órakor.

Buzágh Aladár

Tizenöt évvel ezelőtt, 1962. január 21-én halt meg — 67 éves korában — Buzágh Aladár kémikus, egyetemi professzor, a Magyar Tudományos Akadémia tagja, kétszeres Kossuth-díjas.

A Budapesti Műegyetemen 1918-ban vegyészmérnöki, majd a Tudományegyetemen 1921-ben bölcsész-doktori oklevelet szerzett. 1919-től az egyetem II. számú Kémiai Intézetében dolgozott. 1926-tól hosszabb időt töltött — előbb hazai, majd külföldi ösztöndíjakkal — német egyetemeken, legtovább W. Ostwald lipcsei intézetében. Hazatérése után az egyetemen oktatott, 1946-tól, mint a budapesti Tudományegyetem kolloidkémia és kolloidtechnológia tanszékének professzora. Az Ostwald-féle kolloidkémiai iskola hazai továbbfejlesztője, illetve a fizikai kémia új ágának egyik megteremtője.

Főleg a szolok (a kolloid oldatok) stabilitásának és az elektromos kettős réteg szerkezetének vizsgálatával foglalkozott. Nevéhez fűződik Ostwald—Buzágh-féle üledékszabály és a szolstaibilitás kontinuitás elméletének megállapitása, továbbá az adhézió mérésére vonatkozó kvantitatív módszer kidolgozása. Több fontos tudományos munkája is megjelent.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Peer Gynt (este 7 órakor) Szabó S. bérlet.

Kamaraszínház: Makrancos hölgyek (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: De hová tűnt a 7. század? (4, 6, 8)

Petőfi: Kard (4, 6, 8)
Kossuth: Kard (10, 12) Vidám gazfickók (fél 3, fél 5) Egy lány Chicagóban (f7, f9)

Fekete Gyémánt: Illünk egymáshoz, drágám? (6) **Jószerencsét:** Vértestvérek (10, 5, 7)

Rákóczi: A pillanat embere (5, 7) **Május 1.:** Minden bizonyíték ellene szól (f6) **Bóly:** Vigyázat, vadnyugat! (7) **Harkány:** Cirkusz (6, 8) **Komló, Zrínyi:** Miért ölnek meg egy bírót? (4, 6) Az első tanító (8) **Mohács:** Óz, a csodák csodája (6, 8) **Pécsvárad:** Talpuk alatt fütyül a szél (7) **Sásd** Jelenetek egy házasságból (7) **Sellye:** Kísértet Lublón (7) **Siklós:** Péntek, 13. (7) **Szigetvár:** A három testőr (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: általában borult idő. Ismétlődő, elszórt, általában gyenge havazás. Mérsékelt, majd pénteken kissé megélénkülő déli szél. Erősen párás, helyenként tartósan ködös levegő. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet délnyugaton mínusz 1, mínusz 6, mínusz 10 fok között. A legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában plusz 1, mínusz 4 fok között, északkeleten kevéssel mínusz 5 fok alatt.

Jelentkezés katonai főiskolákra

A katonai főiskolákra ebben az évben is január 31-ig nyújthatják be a jelentkezési lapot a pályázók. Mint ez a „Magyar felsőoktatási intézmények" című tájékoztatóban is olvasható, a Kossuth Lajos Katonai Főiskola gépesített lövész, páncélos, tábori tüzér, csapatfelderítő, határőr és műszaki szakára, a Zalka Máté Katonai Műszaki Főiskola híradó, rádiólokátor, légvédelmi rakéta, fegyverzeti, légvédelmi tüzér, páncélos és gépjármű, vegyi védelmi valamint hadtáp szakára és a Kilián György Repülő Műszaki Főiskola repülőműszaki és vadászirányító megfigyelő szakára jelentkezhetnek a fiatalok. (A repülőgép-vezetői szakra jelentkezőknek már a múlt év végén be kellett nyújtaniuk a pályázatot!)

Akik a polgári repülés területén kívánnak tevékenykedni üzemmérnöki munkakörben, azoknak is (január 31-ig) a Kilián György Repülő Műszaki Főiskolára kell jelentkezniük repülőgép sárkány- és hajtómű üzembentartó, műszer- és irányítástechnikai, valamint vezetéknélküli híradástechnikai szakra.

Jelentkezési lapot a középiskola igazgatóságán, az előző években végzettek pedig a kiegészítő parancsnokságon kaphatnak az érdeklődők.

◆

— **Fagyi a Virágban.** A Baranya megyei Vendéglátó Vállalat pécsi üzeme készíti a porfagylaltot, amit télen is feldolgoznak a pécsi Virág cukrászdában. Hetente 50 kiló fagyi alapanyagot vesznek át és adagolják tölcsérbe a hidegben is kedvelt „nyalókát".

— **Hat új taxi Pécsett.** A Volán 12-es Vállalatnak Pécsett 59 taxija van, jórészt Zsigulik. A gépkocsiállomány egy része már lefutotta a kitűzött kilométert; így idén 15 gépkocsit selejteznek ki. Ebből hat Zsiguli tegnap érkezett meg Pécsre és rövidesen forgalomba is állnak.

◆

Elfogták a Kék fényben körözött csalót

A lakosság bejelentése alapján elfogta a rendőrség a tévé legutóbbi Kék fény adásában bemutatott csalás alapos gyanúja miatt körözött, Kónya Jánosné 40 éves, foglalkozás és lakásnélküli asszonyt. A rendőrség őrizetbe vétele mellett folytatja az eljárást. Ugyancsak a Kék fényben bemutatott, lopás alapos gyanúja miatt körözött Darányi Pálné, 31 éves foglalkozás- és lakásnélküli személy az adás után önként jelentkezett a II. kerületi Rendőr-főkapitányságon. Őrizetbe vétele mellett folyik az eljárás.

Módszertani bölcsőde kezdte meg működését Pécsett. Az új gyermekintézmény tantermében a város és megye bölcsődei gondozónői továbbképzésen sajátítják el a legjobban bevált módszereket. Képünkön: Játék; a pszichológus, Hegybíró Béláné közreműködésével.

Áramszünet Pécsett

Több mint 8 órán át tartott az áramszünet Pécsett tegnap, az uránvárosi Szupermarkett áruházban és környékén. Így 300 fogyasztó, vagyis 1000-nél több lakó maradt áram nélkül, ugyanis a Bihari János utcában túlterhelés miatt elégett a földalatti elektromos kábel. A DÉDÁSZ szakemberek a hiba elhárítását a koraesti órákra igérték. Ugyancsak tegnap a Kodály Zoltán utcában, az ABC-áruházban és környékén pedig 10 perces áramszünet keletkezett. A kimaradást zárlat okozta, ugyanis a túláramvédelmi készülék „oldott".

◆

— **Huszonkét baranyai pedagógus** egy-egy cikkét közölte az Audio-vizuális Közlemények c. oktatástechnikai és tájékoztatástechnikai szakfolyóirat 1976. évi 6. száma. A szakfelügyelők és gyakorló tanárok az oktatásban felhasznált technikai eszközökről, a technika és a tanári munka kapcsolatáról összegezték és bocsátották közre tapasztalataikat.

— **Bővítik a Bólyi ÁFÉSZ** szőnyegszövő üzemét, közel 2 millió forintért. Új üzemcsarnokot építenek a SZÖVTERV tervei alapján; a kivitelezést a Bólyi Költségvetési Üzem végzi. Az új üzemcsarnokot várhatóan szeptember végén adják át.

— **„Megfordul" az Anna utca.** A pécsi városi tanács közlekedési csoportja közli, hogy az Anna utcában a Megye utca és a Zetkin Klára utca közötti szakaszon — a Széchenyi tér felőli megközelíthetőség könnyítése végett — megfordítják a forgalom irányítását. Behajtás tehát ma reggeltől az Anna utcába: a Megye utca felől.

— **Új telephely.** A Baranya megyei Háziipari Szövetkezet több ezer négyzetméter alapterületű térséget vásárolt Péterpusztán. A reménypusztai Új Élet Tsz telephelyét nyolcmillió forintos költséggel alakítják át a szövetkezet részére. A fonó és a műanyag részleg költözik majd az új telepre.

— **A hónap zeneművei.** Bárdos (Horváth): Hazaváró (vegyeskar). Behár (Baranyi): Üttőrő-nóta (gyermekkar zongorakísérettel). Gariboldi: 30 etüd fuvolára kezdőknek és haladóknak. Händel: Chaconne in G für Violine und Viola (Vermes). Horusitzky (Tóth Á.): Három vegyeskar. Kósa: Duó hegedűre és brácsára (Szeredi) (játszópartitúra). Lendvay: Dispozioni per cimbalo ungherese. Meizl: Három bagatell (klarinét). Petrovics (Nemes Nagy): Mennyi minden (női- vagy gyermekkar). Soproni: Musica da camera No. 2 (játszópartitúra).

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről. Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül—orr—gégészet: POTE Fül—Orr—Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Képviselői fogadóóra

Palkó Sándor országgyűlési képviselő január 21-én 16-tól 18 óráig Vásárosdombó községben fogadóórát tart.

◆

— **Támogatás kluboknak.** Az Állami Ifjúsági Bizottság technikai eszköztámogatással is segíti az eredményesen működő ifjúsági klubokat. Baranya megyében tíz automata diavetítőt, tíz lemezjátszót és tizenegy magnetofont osztottak szét a megyei klubtanács segítségével.

— **Sirályinvázió.** A befagyott Balatonról tömegszerűen menekülnek a sirályok. Baranyába a Pellérdi-tó környékére több ezer danka-sirály érkezett, táplálékot remélve a sekély vizű tóban.

◆

Rendezvények

Magyarok a világban címmel kerül sor a Csontváry Múzeumban január 23-án, délelőtt 10 órakor a Mecsek Fúvósötös koncertjére. Közreműködik Simonfai Mária zongorán, Gácsik Vera gordonkán, Gyermán István hegedűn és Horváth Csaba mélyhegedűn. A műsorban Zádor Jenő szvit fúvósötösre, Veres Sándor: Fafúvós trió, Dohnányi Ernő: Zongorahatosa és Seiber Mátyás Permutazioni á cinque című művei hangzanak el.

Január 23-án, vasárnap délelőtt fél 11-kor a Doktor Sándor Művelődési Központban kerül sor a Kis Rákfogó együttes dzsesszhangversenyére. Az együttes tagjai: Lakatos Antal (tenor szaxofon), Füsti Balogh Gábor (fenderzongora, zongora), Giovanini Lambizi (gitár), Kunu László (basszusgitár), Deli László (konga), Lakatos László (dob).

Január 22-én, délelőtt 10 órakor Romváry Ferenc művészettörténész tart tárlatvezetést a Modern Magyar Képtár anyagairól a Munkások a képtárban sorozat keretében.

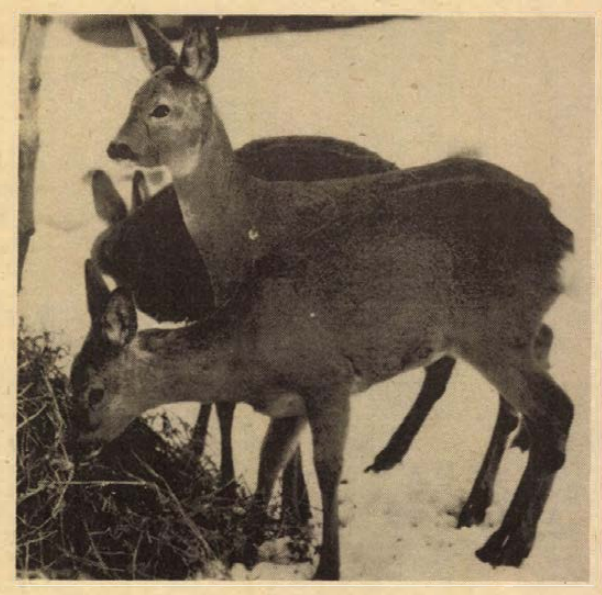
Születés

SZEKERES ISTVÁN
és
VERES ERZSÉBET

szeretettel értesítjük a kedves rokonokat és ismerősöket, hogy 1977. január 14-én

ISTVÁN

nevű gyermekünk született.



A Somogyi Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság jól megszervezte az idei téli vadetetést; a 94 ezer hektáros vadászterületen 2000 mázsa szálas- és 600 mázsa szemestakarmánnyal egészítik ki a vadak téli étrendjét.

tegnap történt

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke csütörtökön látogatást tett a főváros II. kerületében. A vendégeket a kerületi pártbizottság székházában Záhorzik Teréz, a pártbizottság első titkára és dr. Takáts István, a kerületi tanács elnöke fogadta. A kerület politikai, gazdasági életéről és a további tennivalókról tartott tájékoztató után megtekintették a városrészben folyó legfontosabb építkezéseket.

*

Óvári Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára csütörtökön látogatást tett a főváros V. kerületében. A vendégeket a kerületi pártbizottság székházában dr. Kurucz Imre első titkár, valamint a kerület más vezetői tájékoztatták a kerület életéről, munkájáról. Ezt követően Óvári Miklós ellátogatott az Országos Találmányi Hivatalba, ahol Tasnádi Emil, az OTH elnöke ismertette az intézmény tevékenységét.

*

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese szerdán és csütörtökön Bács-Kiskun megyében tett látogatást. Kecskeméten a megyei pártbizottságon Horváth István, a Bács-Kiskun megyei Pártbizottság első titkára fogadta és tájékoztatta a megye életéről.

*

Borbély Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának titkára szerdán és csütörtökön látogatást tett Fejér megyében. Az első napon felkereste az Agárdi Mezőgazdasági Kombinátot. A kombinát munkájáról és 1977. évi terveiről Ozvald László vezérigazgató tartott tájékoztatót, majd dr. Nagypataki Imre, a Szabadegyházi Szeszipari Vállalat igazgatója ismertette a szabadegyházi kukorica-cukorgyár építésének előkészületeit. Ezt követően Borbély Sándor Székesfehérváron az MSZMP Fejér megyei Bizottsága végrehajtó bizottságának tagjaival találkozott.

Lapzárta

Az NDK televíziója csütörtök este teljes terjedelemben közölte az ADN hírügynökség kommentárját, amely visszautasítja Klaus Schütz nyugat-berlini kormányzó polgármester ismételt támadásait az NDK szuverenitása, s az NDK fővárosának jogi státusa ellen.

*

Útkereszteződésben gázolták el tegnap Fekete Istvánné, 42 éves pécsi lakost. Pécsett, a Szalai András és a Bajcsy-Zsilinszky utca kereszteződésében történt a baleset, melynek következtében Fekete Istvánnét fejsérüléssel szállították az idegsebészetre.

*

Tegnap délután az üszögpusztai síkos úton árokba fordult egy Zsiguli személygépkocsi. A sérülteket, Karafi Jánosné pécsi lakost a II. számú Sebészeti Klinikára szállították a mentők, míg Varga Miklós könnyebb fejsérüléssel került kórházba.

Megint harmadik napja esik az eső.

Hatalmas felhőszakadással kezdődött. Akit kint ért, mire befutott a jurtájába, a gatyájából is csavarhatta a vizet. Mégis futott mindenki, mert ha ilyenkor nem áll neki menteni az ágyakat, az ágy alatt tárolt papírládákat, a ruháit, akkor szárogathat napokig.

Elkeseredetten, mégis titkos elragadtatással bámultuk a tomboló esőt. Ez hihetetlen, ez a mindenre kiterjedő, végtelen vízözön. A látóhatár eltűnt. Égbolt, eső, esőfelhő, domb — minden egybeolvadt. Részleteket csak itt, pár méter közelben látni. Hogyan válik tóvá az imént még füves föld, hólyagos tetejű tóvá. A vízfüggöny mögött barna, félmeztelen figura jelent meg. A közeli mongol jurtából lépett ki, vidoran taposta a sarat. Mit csinál ez kint az esőben? Fejet mosott. Dörzsölte a fejét, forgolódott, evickélt, hogy az egyenletes zuhanyból a fülébe, nyakába is jusson. Meszszebb, a sötétszürkébe komorult dombok tetején néma villámok csapkodtak. Ha volt hangjuk, azt elnyomta az eső robaja. Eszembe jutott a villámlástól hisztérikusan rettegő barátném. Fák, villámhárítók, magasházak közt menekült, kishíján a hasán csúszva a kapu felé, s közben zokogva búcsúzott szeretteitől... A mongol fiú derült nyugalommal tevékenykedett, mintha egy fürdőszoba közepén állna. Mikor befejezte, beszökdécselt a jurtába. Ahogy eltűnt az ember, a tábor kihalt lett, mintha belemosta volna a földbe a hatalmas esőtömeg. Fél óra múlva hirtelen, egycsapásra állt el az eső, fölragyogott a táj és az égbolton tökéletes ívű szivárvány fénylett. Horizonttól horizontig terjedt, mint egy pompás diadalkapu.

De most már harmadnapja esik. A puszta egészen elázott. Tizenhárom fok van, vacogunk a jurtában. A földborítást nemrég ledobálták, alul most vígan ömlik be a szokatlan hideg. A jurtafal nem állja már a folytonos nedvességet. Ha ráesik egy esőcsepp, azonnal átereszti. Fóliát igazgattunk a léckeret alá, a réseken így is megtalálja útját a víz, ráadásul fülled, penészedik a fal. Ki emlékszik a mongol pusztákon ennyi esőre?

A műszerekkel nem lehet kint dolgozni, ha esik. Az emberek is csúszkálnak, ragadnak a sárban. Nagy részük átállt benti munkákra, „íróasztal" mellett csinálják a feldolgozást, térképeket szerkesztenek, a fölszerelést javítják, szerelnek. S közben idegesek, mert az idő múlik...

A kocsik meg egyre sűrűbben beragadnak a sárba. A mocsaras területek beszívják a vizet, föláznak, a gödrök megtelnek vízzel, az autó sokszor hiába kerülget, hiába próbál szilárdabb átjárót találni. Most aztán beragadt a Prága is, a nagy vizeskocsi. Itt áll a mocsárban, jól föladta a leckét az expedíciónak. Az UAZ-ok megpróbálták segíteni, de a többtonnás monstrum olyan szerencsétlenül forgolódott, hogy még mélyebbre süllyedt. Külön mentőosztagot kellett alakítani. A táborból kihordtak egy csomó hasábfát és megpróbáltak hidat építeni a Prágának. Déltájt újabb faszállítmányért jött az egyik, némi cigarettáért, friss ivóvízért. Gumicsizmában, fülig sárosan.

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A belgrádiak búcsúja Dzsemal Bijedicstől és feleségétől

Belgrád.

Jugoszlávia fővárosa csütörtökön elbúcsúzott Dzsemal Bijedicstől, a repülőszerencsétlenség következtében kedden elhunyt kormányfőtől és feleségétől. A Szövetségi Képviselőház épületében felállított ravatal előtt — ahol a nap folyamán a párt- és állami vezetők, az ország köztársaságainak és tartományainak vezető képviselői, a fegyveres testületek tagjai, barátok és volt harcostársak álltak díszőrséget — Belgrád lakosainak tízezrei haladtak el.

Csütörtökön délután a két nemzeti színű zászlóval borított koporsót a főpályaudvarra szállították. Az állomás előtti hatalmas téren tízezres tömeg gyűlt össze, hogy meghallgassa Zsivorad Kovacsevicsnek, a fővárosi tanács elnökének gyászbeszédét, amelyben Belgrád lakosainak nevében búcsúzott el Dzsemal Bijedicstől és feleségétől.

A két koporsót ezután elhelyezték a Szarajevo felé induló különvonaton, amely a Jugoszláv Néphadsereg alakulatainak díszsortüze és a gyászinduló hangjai mellett hagyta el Belgrádot.

Joszip Broz Tito jugoszláv államfő, röviddel Líbiából történt visszatérése után koszorút helyezett el Dzsemal Bijedicsnek és feleségének a szövetségi képviselőház épületében felállított ravatalán.

●

Magyar küldöttség az ENSZ Társaságok Világszövetsége tanácskozásán

Az ENSZ Társaságok Világszövetsége (WFUNA) 1977. január 21—23. között Helsinkiben rendezi meg az európai ENSZ társaságok regionális tanácskozását. A tanácskozás házigazdája a Finn ENSZ-Társaság lesz. A konferencia témája az európai biztonság és együttműködés kölcsönhatása és az új nemzetközi gazdasági rend.

A Magyar ENSZ Társaság képviseletében *dr. Simai Mihály főtitkár*, a WFUNA elnöke és *Papp Anna*, az Intéző Bizottság tagja, az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottságának titkára vesz részt a konferencián.

✦ HAVANNA: Havannában szerdán a közlemény aláírásával befejeződött a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa Végrehajtó Bizottságának 79. ülése. A tagországok miniszterelnök-helyettesei által aláírt dokumentum teljes szövegét később hozzák nyilvánosságra.

✦ *BRÜSSZEL: Egy napra megszállták a munkások Belgium legnagyobb állami üzemét, a Fabrique Nationalet, hogy tiltakozzanak az újabb elbocsátások ellen és követeljék korábban utcára tett társaik visszavételét. A gyár munkásbizottsága nyilatkozatában megállapította: a Fabrique Nationale, amely elsősorban hadiipari üzem, tavaly hatalmas, több milliárdos profitra tett szert, ennek ellenére eddig a munkások harmadrészét, több mint 3500 dolgozóját bocsátotta el. A hétezer munkás vörös zászlókat tűzött ki a megszállt gyárra, sztrájkőrséget állított fel és tiltakozó gyűléseket tartott.*

✦ TOKIÓ: A tokiói városi tanács közölte, nem engedélyezi az angol haditengerészet Lynnes nevű hajójának befutását a japán főváros kikötőjébe. A hajó ugyanis azzal a céllal érkezik a távol-keletre, hogy elősegítse az angol kormány fegyverkereskedelmét. Az angol hajó fedélzetén szabályos fegyverkiállítást rendeztek be, s több hónapos távol-keleti útjának célja az angol gyártmányú fegyverek bemutatása, illetve népszerűsítése. Az ajánlat meglehetősen széleskörű.

✦ *RÓMA: Nguyen Co Thach, a Vietnami Szocialista Köztársaság külügyminiszter-helyettese háromnapos látogatásra Rómába érkezett. A miniszterhelyettes látogatása során Rinaldo Ossola olasz külkereskedelmi miniszterrel, valamint az olasz gazdasági élet és az ipar vezető képviselőivel folytat tárgyalásokat.*

✦ ÚJ DELHI: Az indiai kormány csütörtökön intézkedéseket hozott a rendkívüli állapot enyhítésére, azzal a céllal, hogy biztosítsa a feltételeket a választási hadjárat lebonyolításához. Indira Gandhi miniszterelnök-asszony kedden a nemzethez intézett üzenetében jelentette be, hogy márciusban parlamenti választásokat tartanak.

✦ *LONDON: A Kodály vonósnégyes szerdán este nagysikerű hangversenyt adott Londonban. A fiatal magyar művészek az angol főváros Temze-parti koncertpalotájának Purcell Roomjában léptek fel, és a közönség meleg tetszésnyilvánítással jutalmazta előadásukat. Haydn, Kodály és Brahms egy-egy vonósnégyesének bemutatása után hosszantartó taps marasztalásának engedve ráadásként egy rövid Bartók darabot is eljátszottak. A Financial Times kritikája kiemelte a magyar négyes érett és harmonikus játékát.*

James Earl Carter, az USA 39. elnöke felesége, Rosalyn asszony jelenlétében Warren Burger legfőbb bíró kezébe letette a hivatali esküt.

✦ MADRID: Fizetésemelési követelésük teljesítését követően csütörtökön végetért a madridi közlekedési magánvállalatok alkalmazottainak kétnapos sztrájkja. Csütörtökön reggel megállapodás jött létre a vállalkozók, és alkalmazottaik között a fizetések egyenlő arányú emeléséről, a fizetéskiegészítések növeléséről.

Havanna didereg

Bármily furcsán is hangzik, Havanna, a trópusi város két nap óta fázik. Ballonkabátban, bélelt dzsekikben, néha kesztyűben igyekeznek sietősen az emberek a tengerről az utcákra le-lecsapó északi szélben.

A „hideg" persze viszonylagos. Hajnalban hét fokra hűlt le a levegő, napközben 12—15 fok a hőmérséklet. Ám ez a metsző széllel kísért rossz idő alaposan próbára teszi a napsütéshez és párás meleghez szokott kubaiakat.

A széltől felkorbácsolt tenger négy-hat méter magas hullámokat sodor a város híres tengerparti sétányára, permettel öntözve a távolabbi utcákat is, és mindenféle közlekedést megakadályozva a sétányon. A felcsapó hatalmas hullámok szerdán elárasztották a tengerparton levő Riviéra Szálló környékét, és szinte a bejáratáig ért a majdnem méteres víz. A szállóban rekedt külföldiek egy csoportját magasépítésű teherautón kellett például a magasabb fekvésű helyekre vinni a szállóból. A partra kiömlő tengervíz a város más helyein is fennakadásokat okozott a közlekedésben.

✦ *LONDON: Az időjárás nagymértékben befolyásolja a gyermekhalandóságot illetve a népszaporulatot Angliában — állapították meg az angol demográfusok. A szakemberek azt várják, hogy 1963-hoz hasonlóan az idei hosszú, kemény tél is „örvendetesen szaporítja majd a szigetország lakóinak számát." 1963 zord tele után ugyanis 22 ezerrel több gyermek született, mint 1962-ben.*

✦ *WASHINGTON: Gerald Ford, a távozó amerikai elnök fehérházi utolsó munkanapján telefonbeszélgetést folytatott a világ vezető államférfiaival, így Leonyid Brezsnyevvel, az SZKP KB főtitkárával, Valéry Giscard d'Estaing francia államfővel, Schmidttel, az NSZK kancellárjával, Szadat egyiptomi elnökkel, valamint Rabin izraeli miniszterelnökkel. Ford amnesztiában részesített 600 amerikai katonaszökevényt. A közkegyelem azonban csak azokra vonatkozik, akik a vietnami háborúban megsebesültek vagy valamilyen érdemet szereztek.*

✦ BELGRÁD: Joszip Broz Tito jugoszláv államfő a Líbiai Arab Köztársaságban tett háromnapos hivatalos baráti látogatásának befejeztével csütörtökön kora délután visszaérkezett Belgrádba, ahol ünnepélyesen fogadták. Mint ismeretes, a jugoszláv államfőnek Líbiában tett látogatása után az Egyiptomi Arab Köztársaságba kellett volna utaznia. Ezt a látogatást azonban Tito és Szadat elnökök üzenetváltása alapján későbbi időpontra halasztották.

✦ *TEL AVIV: Egy háromezer évvel ezelőtt készített agyagcserépen felfedezték a legrégibb héber ABC-t. Az írás eddig elkerülte a szakemberek figyelmét és egy diák fedezte fel. A Tel Aviv közelében talált cserépdarab felirata legalább 200 évvel „idősebb" az eddig ismert legrégibb héber írásnál.*

✦ NYUGAT-BERLIN: Luis de Guiringaud francia külügyminiszter a nyugat-berlini képviselőház csütörtöki ülésén elmondott beszédében megállapította, hogy a „hidegháborút felváltotta az enyhülés", de „a tárgyalások iránti óhaj önmagában nem old meg minden problémát. Az enyhülés hosszú évekre szóló folyamat, amely megköveteli minden résztvevő elhatározottságát".

Az Egyesült Államok új elnöke letette a hivatali esküt

(Folytatás az 1. oldalról)

„ezek az ellenségek, amelyekkel szemben tisztességben lehet küzdeni".

„Megtanultuk, hogy a több nem jelent szükségszerűen jobbat, hogy még a mi nagy országunk lehetőségeinek is határa van, s nem válaszolhatunk minden kérdésre, nem oldhatunk meg minden problémát, de meg kell tennünk minden tőlünk telhetőt" — hangoztatta.

Carter jelezte, hogy gyakorlati bel- és külpolitikai terveit csak később fogalmazza meg, várhatóan 10—12 nap múlva a kongresszus elé terjesztendő jelentésében.

A beiktatási ünnepség után Carter elnök gépkocsikaravánja visszahajtott a Fehér Házhoz. Az elnök ott nézte végig a másfél órás díszfelvonulást.

A kongresszus előtti beiktatási ünnepséget követően Carter elnök ebéden vett részt a törvényhozás tagjaival. Elődje, Gerald Ford egyidejűleg elhagyta Washingtont, ahol 28 évig élt, képviselőként, majd az utolsó két és fél évben az Egyesült Államok alelnökeként és elnökeként. Fordot, aki Kaliforniába repült, alelnöke, Nelson Rockefeller és republikánus képviselőtársai búcsúztatták.

Carter magyar idő szerint az esti órákban gépkocsin indult útnak a törvényhozástól a Fehér Házhoz, majd gyalog folytatta útját a főváros főútvonalán. Az elnök és felesége félórás sétájának tervét feltehetően biztonsági okokból nem hozták előre nyilvánosságra. A fagyos, de napfényes időben sok tízezres tömeg köszöntötte az utcákon az új elnököt, aki ezután a Fehér Ház előtt a tiszteletére rendezett felvonulást szemlélte meg.

Kairóban lassan rendeződik a helyzet

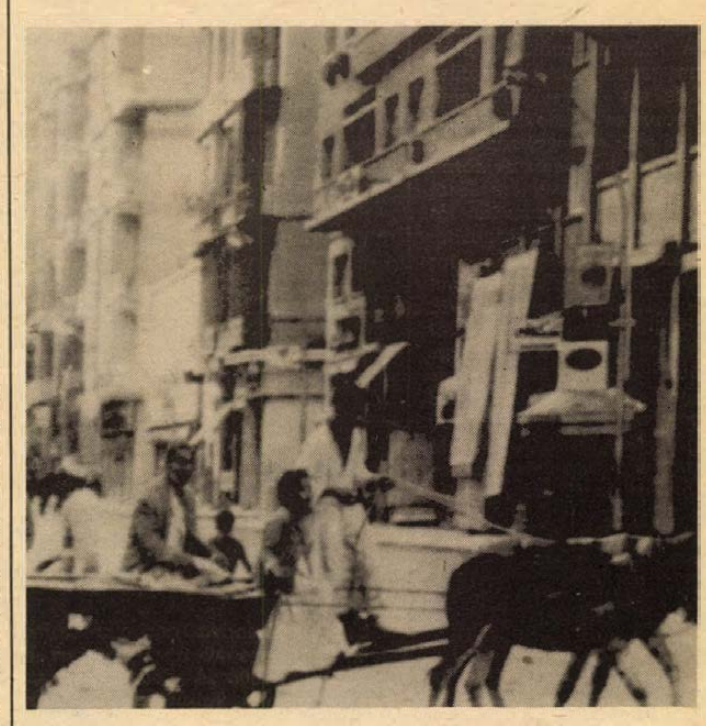
Kairó.

Az egyiptomi főváros csütörtökön, a kétnapos példátlan méretű tömegmegmozdulás után, ostromlott város benyomását keltette. Kairó utcáin és terein megerősített rendőjárőrök és a fővárosba vezényelt katonai alakulatok láthatók. A kulcsfontosságú objektumok és a Nilus-hidak mellé páncélozott csapatszállító járműveket vonultattak fel. A kijárási tilalom ellenére az elmúlt éjszaka lövöldözés volt hallható, a helyzet változatlanul feszült. Harckocsik és páncélozott gépkocsik veszik körül Szadat elnök rezidenciáját.

Bejelentették, hogy a kijárási tilalom néhány napig érvényben marad. A bezárt felsőoktatási intézmények hallgatóit „vakációra küldték".

A drámai események mérlegét megvonva, a kairói Al Ahram közölte, hogy az ország különböző városaiban az összetűzésekben 43 ember életét vesztette, több mint 600 megsebesült.

A kairói rádió a belügyminiszter nyilatkozatát közvetítette, amelyben bejelentette, hogy a tüntetések „veszélyes jelleget" öltöttek, s a rendőrség tűzparancsot kapott.



Két napig tartó heves tüntetések és zavargások után Kairóban — és más egyiptomi városokban — nagyobbrészt helyreállt a rend.

MINDENT EGY HELYEN!
Villanybojlert, komplett fürdőszoba-berendezést
KINÁLUNK ÖNÖKNEK!
Csempék, fajanszáruk, csaptelepek nagy választékban!
A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Kossuth tér

Kommentár

Újrakezdett párbeszéd

Az Ammanból keltezett csütörtöki hír: Husszein jordániai király palesztin vezetőket fogadott, valószínűleg nem részesül feltűnő tálalásban a világsajtóban, de ez mit sem von le jelentőségéből. A jordániai uralkodó, (a napokban még Kairóban tárgyalt) Khaled el-Fahummal, a Palesztinai Nemzeti Tanács (parlament) elnökével folytatott megbeszélést a Palesztinai Felszabadítási Szervezet és Jordánia kapcsolatainak rendezéséről.

Sok a teendő, mert 1970 „fekete szeptembere" óta, amikor is Husszein beduin hadserege véres pogromhadjáratban felszámolta a PFSZ gerilláinak jordániai támaszpontjait, a mozgalom és az ammani kormány között még a „beszélő viszony" is megszakadt. A legutóbbi időkig a két fél kapcsolata a kölcsönös vádaskodásokra szorítkozott.

A helyzet visszásságát az a tény is aláhúzza, hogy Husszein alattvalóinak 60 százaléka palesztin arab. S nyilvánvaló az is, hogy a frontországnak számító Jordánia és a közel-keleti probléma magvából kinőtt Palesztin Ellenállási Mozgalom közötti viszály ugyancsak gyengítette az arab szolidaritást és az izraeli agresszor, illetve imperialista védelmezői malmára hajtotta a vizet.

Ezért értékelendő kedvező fejleményként az Amman és a PFSZ közötti párbeszéd újrakezdése, amelynek létrejöttében Damaszkusz elsőrendű szerepet játszott. Fél év óta ugyanis Szíria fokozatosan baráti viszonnyá melegítette egykori hűvös viszonyát a szomszédos Jordániával, s a két ország részletesen összehangolta kül- és katonapolitikáját. Ez, valamint a tavaly októberi arab csúcsértekezleten kialakított egységes álláspont nyitotta meg az utat a PFSZ és Amman kibékülése előtt; nélküle a közvetlenül érdekelt arab felek nem alkothatnának egységfrontot Izraellel szemben. Ezzel függhet össze az is, hogy Hafez Asszad szíriai elnök kedden fogadta Jasszer Arafatot, a PFSZ elnökét, s a két vezető áttekintette a palesztin kérdés különféle vonatkozásait és a libanoni fejleményeket.

A libanoni polgárháború, amelybe a PFSZ akarata ellenére belesodródott, hullámvölgybe juttatta ellenállási mozgalmát, amely azonban — életrevalóságát bizonyítandó — most kezd lassan kilábolni a nehézségekből. Szerencsére, mondhatjuk, mert a palesztin tényező figyelembe vétele nélkül semmiképp sem érhető el a közel-keleti válság tartós és igazságos rendezése. A rendezés legmegfelelőbb fóruma a genfi békekonferencia, amely előtt a legutóbbi fejlemények nyomán kezd tisztulni az út.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1977. JANUÁR 24-től JANUÁR 30-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Hilde Zadek és Paul Schöffler énekel. 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Kilenc öles köles kazal . . . (ism.) 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.21: Gazdátlan hangszerek. 11.35: A Pickwick Klub. Charles Dickens regénye folytatásokban. 19. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.25: Népdalcsokor. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Beethoven: Esz-dúr zongoraötös. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Életúton. 15.45: Bemutatjuk a pomázi délszláv nemzetiségi együttest. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Slágerek zenés játékokból. 17.07: Kincsek a Nemzeti Múzeumban. I. rész. Az alapító és a mecénások. 17.22: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.09: Új sanzonfelvételeinkből. 19.15: A Rádiószínház bemutatója. 19.51: Új lemezeinkből. 20.31: Népzenekedvelőknek. 21.09: Fjodor Saljapin énekel. 21.30: Egy hajdani megyeszékhely. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kórusmuzsika. 22.50: Meditáció — a munkahelyi előmenetelről. 23.00: Magyar előadóművészek. 0.10: Verbunkos muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Stúdió 11. játszik. 9.33: Operettrészletek. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Magyar fúvószene. 12.33: Operarészletek. 13.25: Kis magyar néprajz. 13.30: Mozart kis zongoradarabjaiból. 14.00: Kettőtől ötig . . . (élő). 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Titkon innen — titkon túl. 18.33: Töltsön egy órát kedvenceivel. 19.43: Népi zene. 20.00: A régi névnapokról. 20.33: Senki többet? Harmadszor! 21.50: Wolf Péter táncdalaiból. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Operettrészletek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: TV-folyóirat. 18.45: Ifjúsági adás. 20.00: Leopold Suhodolcan: A férfi, akinek teknősbékája volt. — TV-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Találkozások. 21.50: Dokumentumfilm.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Polkák. 8.34: Gondolatok filmekről. 8.49: Beethoven: Fidelio. Kétfelvonásos opera. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Az operaközvetítés folytatása. 11.23: Händel: g-moll szonáta. 11.35: A Pickwick Klub. Rádiójáték. 20. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.58: Ezeregy délután. 15.10: Kóruspódium. 15.44: Magyarán szólva . . . 15.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Orosz kamaramuzsika. 17.07: A csehszlovák ipar. 17.32: Népdalok. 18.00: A Szabó család. 19.15: Remekírók, remekművek. 20.05: Az Állami Népi Együttes műsorából. 20.40: Ismerd meg önmagadat. 21.15: Új magyar zene a Rádióban a közönség és a kritikusok 1976. évi díjáért. 22.20: Anni Achlemm énekel. 22.45: A környező világ — KGST híradó. 23.05: Artur Rubinstein zongorázik. 0.10: Ullmann Ottó táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Örökzöld dallamok. 9.20: A szakszervezet tárgyalta. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Nóták. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: A Cseh Filharmonikus Zenekar két szimfonikus költeményt játszik. 13.33: Beszélni nehéz (ism.) 14.00: Kettőtől hatig . . . 15.20: Könyvről — könyvért (élő). 18.00: Romantikus muzsika. 18.33: Énekszóval, muzsikával. 18.59: Debussy: g-moll szonáta. 19.15: Mit olvashatunk a Béke és Szocializmus című folyóiratban? 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Operettrészletek. 21.33: Lottika kalandjai (ism.) 22.00: Dzsesszfelvételekből. 22.33: Tíz perc külpolitika. 22.43: Verbunkosok, nóták, 23.25: Mátrai Zsuzsa énekel, Virágh Ferenc klarinétonton, Körmendi Vilmos orgonán játszik.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (sz. — ism.) 8.05: Magyar irodalom. (ált. isk. 7. o.) 10.05: Történelem. (ált. isk. 7. o.) 10.35: Aprók tánca (sz.) Néptáncműsor gyerekeknek. VI/3. rész. Délalföldi táncok (ism.) 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. o.) 13.05: Magyar irodalom (ism.) 14.55: Történelem (ism.) 15.50: Diákolimpia. Fizikaverseny 1976. 16.43: Hírek. 16.50: Földrajz (ism.) 17.25: Kukucskálás. Kisdobosok műsora. 18.00: 10 perc figyelmet kérek. Vértessy Sándor műsora. 18.10: Mindenki iskolája. 7. Fizika. 18.45: Reklámműsor. 18.50: 8. Fizika. (ism.) 19.15: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.) 19.30: TV-Híradó. 20.00: Kisfilmek a nagyvilágból: Ember és Föld (sz.) Spanyol ismeretterjesztő film. A Nap ostora. 20.26: Századok, bútorok (sz.) Magyar rövidfilm. 20.35: Nefrettete és a komputer. Angol rövidfilm. 21.20: Színházi Album. 22.35: TV-Híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Piszkos játék. (sz.) Magyarul beszélő angol film. 21.40: TV-Híradó. 22.00: A varázslók köztünk vannak. (sz.) Bűvészek a Párizsi Olympia Színpadán.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A természet Japánban. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Népszerű muzsika. 20.50: Akciók. 21.00: TV-bemutatók: Guernica fája — francia film.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Zenés képeskönyv. 9.12: Titkon innen — titkon túl. 9.42: Monteverdi: Sestina. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Zenekari muzsika. Közben: 11.04: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Új falusi krónika. 13.50: Népi zene. 14.01: Holdtölte a Tadzs-Mahal fölött. Modern indiai írók és költők műveiből. 14.31: Fáklyavivők — IV. rész. 15.10: Messziről messzire. 16.10: Bemutatjuk új felvételeinket. 16.52: Filmzene. 17.07: Magunk érdekében — magunk védelmében. 17.32: Népi zene. 19.15: „Írt a török, hosszú, festett leveleket . . ." Dr. Manga János összeállítása a magyarországi szlovákok néprajzából. 20.03: Debussy: g-moll szonáta. 20.16: Bizet: Carmen. Néavfelvonásos opera. Közben: 21.08: Kis magyar néprajz. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 23.11: Modern írók portréi. 23.32: Az operaközvetítés folytatása.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Mezők, falvak éneke. 8.33: Daljátékokból. 9.33: Fúvószene. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.33: Operaegyüttesek. 13.30: Hírek. 13.33: Farkas és Kadosa Pál gyermekmuzsikájából. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Jeges tej. 18.10: A hanalemezbolt könnyűzenei újdonságai. 18.33: Daloló, muzsikáló tájak — Csongrád. 18.59: 3x3. 19.36: Operettrészletek. 20.00: Ez is, az is . . . 22.00: Népi zene. 22.33: Szimfonikus könnyűzene. 23.30: Részletek zenés játékokból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tv-torna. (ism. — sz.) 8.05: Orosz nyelv. (ált. isk. 5. o.) 8.25: Birgit Nilsson. NSZK zenés film. (ism.) 9.30: Delta. Tudományos Híradó. (ism.) 9.55: A felügyelő. Magyarul beszélő NSZK filmsorozat. Halott a taxiban. (ism.) 11.00: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor (ism.) 11.30: Az Aisi-együttes műsora. Intervízió átvétel a Szovjet Televízió műsorából. 13.05: Orosz nyelv (ism.) 14.30: Mindenki iskolája: 5. Földrajz. (ism.) 15.05: 6. Földrajz. (ism.) 15.35: 6. Biológia (ism.) 16.43: Hírek. 16.50: Építsük fel a matematikát. Matematikai-továbbképzés pedagógusoknak. 5. osztály. Valószínűség, kombinatorika. 17.40: Rövidfilm a szovjet konyhaművészetről (sz.) 17.50: Sport és honvédelem (sz.) Bemutatjuk a DOSZAAF-ot. (ism.) 18.20: Ezért a következő intézkedést javasoljuk. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. (sz.) 18.50: Szépen, jól magyarul . . . 19.00: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese (sz.) 19.20: Tévétorna (sz.) 19.30: TV-Híradó. 20.00: Andrej Kuznyecov: Esős nyár. (sz.) Tévéjáték. 21.30: Közvetítés a Zeneművészeti Főiskola nagytermében. Hacsaturján: Hősök emlékezete. Kantáta Garai Gábor verseire. Bemutató előadás. 22.10: TV-Híradó 3. 22.20: Műkorcsolya EB (sz.) Párosok versenye. Közvetítés Helsinkiből.

MÁSODIK MŰSOR

18.28: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. (sz.) Vulkánosság, földrengések (ism.) 19.30: TV-Híradó. 20.00: Hat húron pendülünk. Gitáriskola kezdőknek 13. rész. 20.15: Cipőemlékmű. (sz.) Jugoszláv dokumentumfilm. 20.45: TV-Híradó 2. 21.05: Gisela Wehle táncol. Intervízióátvétel az NDK tv-műsorából. 21.30: Őszi tenger. Magyarul beszélő bolgár rövidfilm.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Távcső — gyermekhíradó. 18.15: Népszokások. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Szabad szerda. 21.00: Helsinki: Műkorcsolyázó EB. 22.00: Szabad szerda.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Mendelssohn: c-moll trió. — 11.00: A színháztörténész mondja. 11.15: Klasszikus kórusmuzsika. 11.37: A Pickwick Klub. Rádiójáték. 21. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Munkánk szolgálat. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Magyar remekírók. 14.30: Takács Jenő: Táncok és dalok. 14.39: Dittersdorf: A-dúr hárfaverseny. 15.10: Elisabeth Schwarzkopf operettdalokat énekel. 15.28: Hívogató. 16.08: Színes népi muzsika. 17.07: Tanuljunk tanulni. — 17.30: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Világszínház. 20.45: Ürökzöld dallamok. 21.30: Háttérbeszélgetés. 22.20: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttese ének- és zenekarának hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. 0.10: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operaötösök. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Népi zene. 9.09: A fúvószene története — IV. rész. 9.33: Szabad-e vállat vonni? 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Operettrészletek. 12.33: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Hangszerszólók. 13.25: Édes anyanyelvünk. — 13.33: Szolovjev—Szedoj dalok. 14.00: Rádiónapló. 17.00: Az Ifjúsági Rádió irodalmi önképzőköre. 17.30: Szóljatok, szép szavak! 18.00: Harminc perc rock. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Az Ipari Szövetkezetek Erkel Ferenc Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 21.00: Balettzene operákból. — 21.30: Egy óra dzsessz. 22.43: Operettrészletek. 23.00: Tánczene. 23.30: Népi zenekarok felvételeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (ism. — sz.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 8. o.). 10.05: Élővilág (ált. isk. 5. o.). 11.05: Kémia (ált. isk. 7. o.). 12.05: Világnézet. Az eszmék ereje. 13.05: Földrajz (ism.). 14.55: Élővilág (ism.). 15.20: Világnézet (ism.). 16.00: Kémia (ism.). 16.30: Vasas—Szpartak Kijev. Női kézilabda BEK-mérkőzés. Közvetítés a budapesti Körcsarnokból. — 17.40: Ólombetűs vallomások. Dokumentumműsor-sorozat. Kérek egy sztorit (ism.). György István. 18.15: Tvbörze. 18.25: Falulárás. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó. — 20.00: Érzelmek iskolája (sz.). Magyarul beszélő francia filmsorozat V/2. rész. 21.00: Soha lobb kor! Műveltségi fejtörőjáték. 21.30: Joai esetek. 22.10: Tv-híradó 3. 22.20: Műkorcsolya EB (sz.). Férfi szabadonválasztott gyakorlatok. Közvetítés Helsinkiből.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A krokodil (sz.) Angol ismeretterjesztő film (ism.). 20.50: Tv-híradó 2. 21.10: Török Itáliában. Rossini vígoperája.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: A nagymama unokája — játéksorozat gyermekeknek. 18.15: Szó és betű . . . 18.45: Vetélkedő. 20.00: Párhuzamosok. 20.05: Komolyzene. 22.35: Helsinki: Műkorcsolyázó EB.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Japán mostohagyermeke: Hokkaido. 8.37: Reggeli hangverseny. 9.34: Mit varrsz . . . (ism.). — 10.05: Iskolarádió. 10.35: Csorba Győző versei. 10.40: Casella: Paganiniana — szvit. 11.00: Gondolat. 11.45: Renata Scotto énekel. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nótacsokor. 14.11: Vaszy Viktor—Andrássy Lajos —Tóth Béla: 1919-kantáta. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Az élő népdal. 15.20: Lengyel előadóművészek Chopin-felvételeiből. 16.05: Húszas stúdió. 17.07: Rita Streich és Cesare Valletti énekel. — 17.55: Bauhaus műszer (paf). 19.15: Ormánsági népdalok. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét (élő). Közben: kb. 20.30: Láttuk, hallottuk. Kb. 21.25: Dzsesszfelvételekből. 21.40: Katedra — Pedagógusok műsora. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Fáy együttes játszik. 22.45: Kőkorszaki sziklarajzok. 23.00: Zenés játékokból. 0.10: Régi muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Neményi Lili és Szabó Miklós operettfelvételeiből. 8.33: Tánczene Prágából, Szófiából, Moszkvából és Varsóból. 9.15: Gepidák a Dunántúlon. 9.33: Népszerű melódiák trombitára. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Ész és oklevél. 12.00: Európai népek zenéjéből. 12.33: Két balettszvit. 13.33: Schubert-művek. — 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Pianoforte. 18.33: Slágermúzeum. 19.30: Falusi esték. 20.33: Nóták. 21.25: Verdi: Falstaff. Háromfelvonásos opera. — 23.43: Toronyzene.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.58: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 8.05: Iskolatévé. Angol nyelv (középisk. IV. oszt.). 9.05: Földrajz (ált. isk. 6. oszt.). 10.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. oszt). 12.05: Francia nyelv (középisk. III. oszt.). 13.05: Osztályfőnöki óra (középisk. II—III. oszt.). 14.05: Iskolatévé: Földrajz (ism.). 14.55: Magyar irodalom (ism.). 15.55: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Hőtan. II. rész. — 16.45: Hírek. 16.50: A Caravelli Együttes műsora. Zenés film. 17.20: Kuckó. 17.50: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja. 18.10: Öt perc meteorológia. 18.15: Mindenki közlekedik . . . 18.30: Variációk egy témára. Riportfilm. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Galgóczi Erzsébet: Tizenegy több mint három. Tévéfilm (ism.). 20.55: Delta. Tudományos híradó. 21.35: Műkorcsolya EB. Jégtánc. Közvetítés Helsinkiből. Közben: Tv-híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Démoni dobok. Japán film. 20.35: Papák haptákban. Magyarul beszélő angol tévéfilm-sorozat. Mi van a vízben? 21.05: Tv-híradó 2. — 21.25: Madrigálkoncert az óbudai Zichy kastélyban. A Zene, zene, zene, körkép hangversenymelléklete.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Mágnes — gyermekműsor (felvételről). 18.15: Reggeltől takarodóig. 18.45: Énekesek és dalok. — 20.00: Világos színpad. 20.50: San Francisco utcái — filmsorozat. 21.40: Arcképek. 22.30: Helsinki: Műkorcsolyázó EB.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Bárdos Lajos kórusaiból. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Brahms: H-dúr trió. 9.29: Kompánia. Bemutatjuk Iszlai Zoltán új novellás-kötetét. 10.05: Szimfonikus zene. 11.29: Rádiószínház (ism.). 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: A szolgáltató szövetkezet és a kisipar. 14.05: Gulyás László népzenei feldolgozásaiból. 14.25: Magyar élelmiszer a nagyvilágban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: A taps. Részletek Strouse zenés játékából. 16.00: 168 óra. 17.30: Alfred Cortot zongorázik, Jacques Thibaud hegedül, Pablo Casals gordonkázik. 18.45: A Rádió lemezalbuma. 19.52: Boross Jolán, Kalmár Magda és Radnai György nótákat énekel, Ráduly Árpád gordonkázik. 20.40: Pataky Kálmán énekel. 21.05: Mint az időjárás vagy a rózsa . . . 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: David Ojsztrah szonáta-felvételeiből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Csehszlovák Hadsereg Központi Zenekara játszik. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Vidróczky. Részletek Farkas Ferenc—Innocent Vincze Ernő zenés balladájából. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Korda György énekel. 9.50: Az élő népdal. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Az Apostol együttes félórája. 12.33: Régi híres énekesek műsorából. 13.05: Óbuda vagy Újbuda? 13.33: A francia történelem dalai. 14.00: Naproforgó. 15.00: Dzsesszfelvételekből. 15.25: Orvosok a mikrofon előtt. 15.33: Versek világa. 15.50: Verbunkosok, nóták. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Közkívánatra! 19.46: Pataki Névtelen: Euriálusnak és Lucretiának Szép Históriája (ism.). 20.38: Csak a szépre emlékezem. 21.38: Népdalok, néptáncok. 22.33: Stefania Woytowicz és Eberhard Wächter énekel. 23.05: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.59: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 9.05: Iskolatévé: Kémia (középisk. I. oszt.). 9.40: Kukucskálás. Kisdobosok műsora (ism.). 10.15: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja (ism.). 10.35: Andrej Kuznyecov: Esős nyár. Tévéjáték (ism.). 12.00: Mindenki közlekedik . . . (ism.). 12.15: Színházi Album (ism.). 14.53: CAFÉ HUNGARIA. Palotai Boris: Öröklakás. Tévéfilm. 15.25: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztó műsor gyerekeknek: Vegyipari irányító szakmunkások (ism.). 15.45: Mexikói pillanatok. Rövidfilm-sorozat VI—5—6. rész: A taraszk indiánok földjén (ism.). 16.40: Hírek. 16.45: És nálatok? A Horizont szerkesztőség műsora. 17.25: Látogatás Bortnyik Sándor festőművésznél (ism.) 17.55: Mai telepesek. Dokumentumfilm. 18.40: Reklámműsor. 18.50: Egymillió fontos hangjegy. A Televízió könnyűzenei sorozata. 19.05: Stop! Közlekedj okosan 4. rész (ism.) 19.10: Cicavízió. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Fogadjunk, hogy végignézi?! 22.00: Tv-Híradó 3. 22.10: Műkorcsolya EB. Női szabadonválasztott gyakorlatok. Közvetítés Helsinkiből.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Kedves zenéim. Válogatás a televízió zenei felvételeiből. 21.10: Tv-Híradó 2. 21.30: Shakespeare: Szeget szeggel. Keserű vígjáték két részben. A Debreceni Csokonai Színház előadása felvételről. (16 éven felülieknek!)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.10: Kosárlabda: Jugoplastika—Crvena Zvezda. 17.45: Szézám utca — adás gyermekeknek. 18.45: Szórakoztató zene. 20.00: A ravasz Pejo — humoros sorozat. 20.35: Carrie — amerikai játékfilm. 22.30: Helsinki: Műkorcsolyázó EB.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Hétköznapok formálói. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Sándor Judit és Palócz László énekel. 9.04: Álmok, bolondságok, csodák. 9.29: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa magyar szerzők kórusaiból énekel. 9.45: Szerkesztői üzenetek. 10.03: Mozduljl 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 13.00: Egy korty tenger. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.45: Rádiólexikon. 14.15: Igor Ojsztrah hegedűestje a Zeneakadémia nagytermében. 15.13: A hangversenyközvetítés folytatása. 15.40: A Svájci Olasz Rádió énekkara Marenzio madrigálokat énekel. 15.56: A közgazdasági félműveltségről. 16.06: Remekírók — remekművek. 17.10: Székely Mihály operafelvételeiből. 17.50: Kairói levél. 18.00: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. 18.45: Tudósítás a Magyarország—Svédország Európa Kupa teniszmérkőzésről. 19.16: Rádiószínház. 20.21: A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának hangversenye a Brnoi Fesztiválon (hangfelv.). 22.20: Haydn: Philemon és Baucis. Egyfelvonásos opera. 23.11: Bach zongoraműveiből. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Peskó György orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi levelesládája. 9.00: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 9.43: Slágermúzeum. 10.33: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 11.37: Embermesék. 12.33: Régi magyar dalok és táncok. 12.58: A három autó. Zdenek Sverák mesejátéka. 14.00: Táskarádió. 15.00: Én láttam, neked hogy tetszett! 15.33: Bodza Klári és Dévai Nagy Kamilla népdalokat énekel. 15.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.00: A vasárnap sportja. 16.40: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: Nótakedvelőknek. 19.43: Kritikusok fóruma. 19.53: A Rádió Dalszínháza. 21.54: Boldizsár Iván írása. 22.04: Szabó Ferenc: Nótaszó. 22.20: Filmsztárok énekelnek. 22.33: Kellemes pihenést!

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.54: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 9.00: Iskolatévé: People You Meet. Angol nyelvtanfolyam. 9.15: Francia nyelvtanfolyam. 9.30: Mindenki iskolája. 6. Matematika. Ami nem mérhető, azt tedd mérhetővé! Geometria — II. rész (ism.). 9.55: Hírek. 10.00: Történelem. Rend és béke (ism.). 10.35: Bozó. Francia rajzfilmsorozat. 9. rész Cápavadászaton. 10. rész: Bozó Hollywoodban. 10.45: A nagyhidegi síparadicsom. Rövidfilm. 11.00: Mozduljl Helyszíni közvetítés. 12.00: Aprók tánca. Néptáncműsor gyerekeknek. VI/4. rész: Széki táncok I. 13.33: Van egy ötleted? Játsszunk matematikát! X/4. rész. 13.55: Magyarország—Svédország. Európa Kupa teniszmérkőzés. Közvetítés Pécsről. 15.25: Rembrandt. V/5. rész: A Bibliaábrázolás Kenneth Clark sorozata. 15.55: Pedagógusok műsora. 16.40: Műsorainkat ajánljuk. 17.05: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. „A Föld szerkezete". 17.55: Fő a feje: 3. Politika. Nyilvános vetélkedőműsor közvetítése a Budapest Szállóból. 18.25: Reklámműsor. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 18.50: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.05: Családi fészek. Magyarul beszélő olasz—francia film. 21.40: Telesport: 1. Sporthírek. 2. Magyarország—Svédország. Európa Kupa teniszmérkőzés. Közvetítés Pécsről, felvételről. 3. Műkorcsolya EB. Gálaműsor. Közvetítés Helsinkiből, felvételről. 23.25: Hírek.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

HÉTFŐ: Zenés mozaikkal kezdődik a műsor, melynek első részében a Pécsi Nemzeti Színház három magánénekese: Piróka Éva, Berceli Tibor és Németh József énekel népszerű melódiákat. Horváth Mihály, aki hosszú évtizedeken keresztül Pécs zenei életének egyik jelentős irányítója volt, s a koncertélet kialakításában éppúgy fontos szerepet töltött be, mint a zenei oktatás területén, hosszú életútja során számos zenei élménnyel gazdagodott. E zenés életútról vall Horváth Mihály hétfőn kezdődő, háromrészes műsorában. Kovács Imre riportja arról szól, milyen az élet télen a határon. A szerb-horvát műsorban Radics Márk zenekara játszik, majd folytatódik dr. Fekete Bertalan írása a nemzetiségi oktatási és művelődési intézmények kapcsolatáról. A német adásban pillanatképekben számolnak be a Baranya megyei svábbálról.

KEDD: A szekszárdi Mérőműszer Gyárban készítette Laky Rudolf riportját, melyben munkások beszélnek munkájukról, annak szépségéről, eredményességéről. A nap zenei műsorában Balatinecz Márta énekel, Deák Árpád oboázik, a Pécsi Tanárképző Főiskola vegyeskara énekel. Az Ifjúság számára sugároz műsort a szerb-horvát adás, a német műsorban pedig a falukrónikákról és íróiról hallanak riportot. SZERDA: A Hét közben című aktuális zenés magazin ezúttal is több időszerű témával foglalkozik, riport hangzik el Bajáról, Bikalról. A szerb-horvát műsorban a baranyai kisközségek sorában Magyarsarlóst mutatják be. A német ifjúsági programban a pécsi német gimnázium tanulóival beszélgetnek a pályaválasztás nem könnyű kérdéséről.

CSUTORTÖK: A Zenélő Dél-Dunántúl, dr. Nádor Tamás szerkesztésében az 1977-es esztendő zenei terveiről kérdezi együttesek vezetőit, szólistákat, művészeket. Dr. Kiss István előadásának témája az igényesség és a munkamorál. A munkásmozgalom mindig szívesen hallgatott dalai után Szluka Emil összeállítása jelentkezik, a Népszerű tudomány. A nemzetiségi sajtó cikkeit ismertetik a szerb-horvát nyelvű adásban, majd dr. Harasztiu Zoltán orvosi tanácsai hangzanak el. A német programban a mezőgazdasági gépszerelők téli munkájáról szólnak.

PENTEK: A hétvégi programjavaslat után élő adásban közvetítik azt a kedves kis ünnepséget, melynek vendégei Baranya legjobb sportolói. Az adás riporterei: Somogyvári Valéria és Kovács Imre. A tótújfalusi termelőszövetkezetben készült riportot közvetítenek a szerb-horvát adásban. A német műsorban a Reicht brüderlich die Hand vetélkedőn eredményesen szerepelt sombereki férfikart mutatják be.

SZOMBAT: Folytatódik a Horváth Mihály életútjáról szóló zenés műsor. Szabó Mária azokkal beszélget riportjában, akik felnőttként ültek az iskolapadba. Néhány percre kapcsolják az adás folyamán a pécsi Sportcsarnokot, és Hidvégi József tájékoztat a Király Kupáról.

VASÁRNAP: Részletek hangzanak el Jancsó Adrienne emlékezetesen nagysikerű előadóestjéből, melyet a Doktor Sándor Művelődési Központban rendeztek. Utána zenés kívánságokat teljesítenek. Zenés magazinműsort, vidám nyelvjárási történetet sugároz a két nemzetiségi adás.

ONGROPLAST
MŰANYAG FALBURKOLÓ
NAGY VÁLASZTÉKBAN
ONGRO-PLAST
KAPHATÓ
a 63. sz. VASUDVAR-ban,
Pécs, Nagy Lajos u. 9.
Telefon: 11-897
BARANYAKER

Televízió csereakció
Baranya ker. V. áruházaiban és szakboltjaiban
ÉRDEKLŐDJÖN — TÁJÉKOZTATJUK!!
BARANYAKER

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, ill. gyermekei részére összevont rendelést tart 1977. január hó 22-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

II. kerületben: a Városi Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13.833/54) II. em. 225.

III. kerületben: a III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724). Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona). Ady E. u. I—II. körzete és Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács I.)

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75 mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. 19. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Gehring), Miksáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth L.) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér) (Tel.: 15-708) Kertváros I—II—III—IV—V. (dr. Tóth Zs., dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kovács Cs.) és Nagyárpád (dr. Tóth L.) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833) Mecsekalja (dr. Örkényi), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u.: (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. körzete (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1977. január hó 22-én, 14 órától 19 óráig: Munkácsy M. u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mell.) 1977. január hó 22-én este 19 órától — január hó 24-én reggel 7 óráig ugyanott. (Tel. 10-895).

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig,
vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169)

II. kerület részére: a II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. ker. részére: III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress E. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1977. január hó 22-én este 19 órától, január 24-én reggel 7 óráig: Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárata.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

Dolgozókat felvesznek

BÁNYAMÉRÉSBEN gyakorlott bányaipari technikust és mérlegképes pénzügyi csoportvezetőt keres felvételre DÉLKŐ Mecsekvidéki Kőbányák, Komló. (116)

LAKATOST, villanyszerelőt, segédfűtőt (olajtüzelésű kazánhoz) felveszünk. Tejüzem, Pécs, Tüzér utca 15. (110)

GÉPÍRÓT keresünk azonnali belépéssel. „Kis vállalat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (114)

SZAKÁCSNŐT keresünk a Szőlőskert Étterembe. Jelentkezés az üzlet vezetőjénél személyesen. (Pécs, Kisszkókó 4. Telefon: 15-886.) (118)

TEJTERMÉK kiszereléshez női dolgozókat, tejporító üzemrészbe férfi segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. Tejüzem, Pécs, Tüzér utca 15. (109)

15. SZ. Bölcsőde (Pécs, Kilián Gy. u. 2. sz.) egy fő 7 órás kazánfűtőt felvesz. (137)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat figuránsi teendők ellátására felvesz női és férfi dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Jogász utca 4. III. emelet 30. szoba. (127)

SZEDERKÉNYI bőrdíszműves üzemünkbe női divattákéna gyártására dolgozókat felveszünk varrodába és összeszerelő üzemrészünkbe. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk. Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet III. sz. üzeme Szederkény, Petőfi utca 7. (43109)

VARRODAI munkára szakképzett és betanuló dolgozókat, bőrraktárba férfi szortírozót vesz fel a Kesztyűgyár BŐRRUHÁZATI Gyáregysége. Jelentkezni lehet Pécsbánya-telep, (Széchenyi-aknánál). (50181)

DÉLDUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket felvesz. LATVIJA mikrobuszra, vajszló—sellyei telephellyel. Jelentkezés: pécs—cserkúti telepen a szállítási üzem vezetőjénél. (50184)

A B. M. Tanács V. B. Gyermek- és Ifjúságvédő Intézet Pécs, Mikes Kelemen u. 13. sz. 1 végzett szakácsnőt és 1 konyhalányt keres, azonnali belépéssel. Jelentkezés a gazdasági irodában. (50482)

A JÓKAI utcai Általános Iskola takarító hivatalsegédet keres azonnali belépésre. Cím: Jókai utca 49. (126)

A Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola részfoglalkozású takarítót felvesz. Jelentkezni: Pécs, Rét utca 10. Gazdasági iroda. (129)

KÖZPONTI bőrdíszmű üzemrészünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk varrodába, kétműszakos beosztásba. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk, utána műszakpótlékot fizetünk. Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota köz 1. (43110)

A II. SZ. BELKLINIKA szakképzett és segédápolónőt keres felvételre. Jelentkezés a klinika főnővérénél. (43047)

SEGÉDMUNKÁSOKAT, kubikosokat, és takarítónőket felvételre keres a DDGÁZ termelési üzemegység Pécs, Felszabadulás u. 107. (50166)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírót, valamint gyors- és gépírni jól tudó adminisztrátort jogsegélyszolgálathoz alkalmaz a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107., személyzeti és oktatási osztályon vagy a szakszervezeti bizottságnál. (50180)

„D"-vizsgás gépkocsivezetőket felvesz a DÉLVIÉP pécsi és vidéki telephelyre. Jelentkezés naponta 7—10 óráig, Pécs, Engel u. 15. sz., főépítésvezetőségünknél. (50179)

LAKÁS—INGATLAN

Harkányban közművesített házhely eladó. Cím: Haraszti István, Tengeri 21. sz.

Belvárosi ház garázzsal eladó. Beköltözhető háromszoba, gázfűtéssel. Műhely is kialakítható. Bősz, Kun Béla tér 7.

Elcserélném 2,5 szobás komfortos tanácsi lakásomat, másfél vagy egyszobásra a Budai városrészen. „Egyedülálló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fogorvosi magángyakorlat végzéséhez rendelőt és várót bérelnék. „Dóra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném komlói lakásomat, mely kétszoba komfortos, hasonlóra illetve összkomfortos kétszobásra. — Ajánlatokat „43002" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném oroszlányi háromszobás komfortos, tanácsi lakásomat pécsi vagy komlói, vagy másfélszobás lakásra. Összkomfortos előnyben. Oroszlány, Petőfi Sándor utca 17/a.

Alsó-Makárban 500 n-öl szőlő megosztva is eladó. Érdeklődni: Felsővámház u. 36. Dobos.

Pedagógus házaspár két gyermekkel garzonlakást bérelne. „Sürgős" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném fehérhegyi 56 m²-es 2 szoba komfortos szentröszti lakásomat, belvárosi kisebbért. — „Bányászok előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kettőszobás komfortos belvárosi tanácsi lakásomat, hasonló másfélszobásra. „Centrumban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szentröszti lakásom PIK, vagy tanácsi lakásban lakó szentröszti dolgozóval. „2 szoba komfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Érettségizett lány összkomfortos albérletet keres, „19 éves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Albérletet keres dolgozó házaspár 1 éves gyermekkel. „Bölcsőde" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném IV. emeleti nagyerkélyes 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásomat 1 ½ szobás tanácsi összkomfortosra II. emeletig. „Pár hónapon belül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magaslati úton lévő háromszoba hallos öröklakásomat két család részére is megfelelő házra cserélném. „Szigeti út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó azonnal beköltözhetően 2 szoba, konyha, előszobás házrész 50 n-öl kerttel. — Pécs, Zsolnay Vilmos u. 55. Megtekinthető: 14 óra után.

Központban, nagyméretű, háromszoba hallos, komfortos öröklakás beköltözhetően eladó. — „Cserelakást beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Görcsönyben 2 szobás családi ház 800 n-öl telekkel, gazdasági épületekkel eladó. Hársfa utca 41. Horváth.

Kis új ház Diósviszlón eladó, részletre. Csere lehetséges. 7813 Szava, Pusztayné.

Eladó 125 n-öl telek Alsóbélatelepen, Széchenyi utca 40. sz. alatt. Vízvezeték van. Érdeklődni Pécs, Damjanich u. 18.

Belvárosi, utcai szobakonyhás házrészért Wartburg de Luxe-ot adnék. „US rendszámú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vasas I-en 350—300 n-öl kert parcellák présházzal, építő anyaggal eladók, vagy karosszéria hibás személygépkocsira elcserélhető. Érdeklődni Vasas I. Sas utca 12. Zsifkovics.

2 szoba-hallos, komfortos öröklakás Rákóczi úton eladó, esetleg cserével. „Olcsón" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs belvárosában családi ház eladó. „Kert van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba, komfortos lakásmegoldást keresek. Pécsett vagy környékén havi 1200 Ft részletre. „Május" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ledinán kétszobás, fürdőszobás utcai házrész 260 000 Ft-ért eladó. — Endre u. 6.

Kétszobás, fürdőszobás családi ház, nagy kerttel beköltözhetően eladó. Tarcsapuszta. Up. Szentlőrinc, özv. Nagy Lajosné.

Eladó Hirden egyszobakonyhás, kertes házrész. „Azonnal beköltözhető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettőszobás, nagyerkélyes, összkomfortos, távfűtéses lakást cserélnék másfélszobás, távfűtéses garázsosra. „Rózsa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyszobás, komfortos lakást vennék (bérelnék). „Lehet PIK is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bútorozott kis szoba, külön bejáratú, február 1-vel kiadó egy személynek. Vadász utca 22.

Ház eladó beköltözhetően, nagy telekkel. Kásád, Kossuth utca 3. Érdeklődni: mindennap.

Kétszoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Pécs, III., Pollack Mihály út 2/A. 11. Megtekinthető 17 óra után.

Négyszoba, összkomfortos, 7 éves családi ház részletfizetési lehetőséggel eladó. „Siklós 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném másfél szobás, konyha, éléskamrás, fáskamrás lakásom kétszoba összkomfortosra megegyezéssel. Pécs, Mátyás király utca 22. (balról hátul az udvarban). Tóth József.

Kétszoba, összkomfortos öröklakás beköltözhetően eladó. Kacsóh Pongrác út 12. I. 6.

Orfűn, Sport utca 12. alatt félkész nyaraló eladó. Árajánlatokat „Belső tó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettőszobás családi ház, nagy telekkel sürgősen eladó. Szilvás, Attila utca 3. Érdeklődni: szombat—vasárnap.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Modern bútorok vétele, eladása Martirok útja 18. Telefon: 20-571.

Lakásszövetkezetek! Vállalatok!

ELADÓ

3 db Marabu 7-es VEGYESTÜZELÉSŰ KAZÁN.

(25 000 Ft db) 150 000 ccal teljesítménnyel.

„Azonnal átvehető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó gáztűzhely palackkal, 150 literes hűtőgép és olajkályha. Mártírok útja 18.

SHUR 565—SD és SELMER 60 W-os erősítő eladó. Telefon: 10-601. Szente. 7—15 óráig.

IH-s FIAT Sport Coupé eladó vagy ráfizetéses csere lehetséges. Mohács, Dózsa György út 48. sz.

Új hintóváz eladó, lovas szánnak is alkalmas. Lánycsók, Kossuth utca 29.

RS 09-es kerti traktort vennék. Krupják József, 6221 Akasztó, Deák F. út 17. sz.

Eladó 412-es Moszkvics. Megtekinthető Barna József, Borostyán u. 13. Érdeklődni: Horváth József, Pécs, Lánc u. 13. szám.

IG-s Trabant 601 eladó. Vasas II. Szövetkezet utca 94. sz.

1300-as Polski Fiat karosszéria — rendszám nélkül — eladó. Telefon: 19-303.

Lampart olajkályha eladó. Jedlik Ányos u. 1/d., földszint 3.

Trabant téli gumik, 353-as Wartburg jobb első ajtó, mennyezetkárpit, Zsiguli üléshuzat eladó. Lieberman. Édesanyák útja 5. 4 óra után.

Kienzle kazettás falióra eladó. „Régi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

CL-s nagykerekű Wartburg eladó. Pécs, III., Pellérdi út 25.

1800-as keltetőgép és heti 800 db Hampshire tenyésztojás eladó. — Páprád, Fő utca 55.

408-as Moszkvics olcsón eladó. Viktória utca 3. IX. emelet 33.

126-os Polski Fiat eladó. „Sándor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Politúros bútor darabonként eladó. Jedlik Ányos u. 1/c., földszint 2. Érdeklődni este.

Eladó fenyőléc, farostlemez, datolyapálma, zsúrkocsi, virágállvány, 120 literes akvárium álvánnyal, gázpalack nyomáscsökkentővel. Érdeklődni lehet: Pécs, Jókai u. 26. — Telefon: 14-366/20 mellék, egész nap, Kádár.

500-as Trabant eladó. Pécs, Jókai u. 26. Telefon: 14-366/20-as mellék. Egész nap. Kádár.

CK típusú elektromos meghajtású tápkocka prést vásárolnék. Kubu Gyula, Nagykanizsa, Kaposvári út 96.

Bélyeggyűjteményt gyűjtőknek és egy qitárt eladok. Érdeklődni: Komló, Orosz Gyula utca 36. Márton.

Bélyeggyűjteményt, tömegbélyeget, régi pénzt, régi képeslapokat veszek. Sallai utca 29. Dohánybolt.

Egy tehén eladó hathetes bika borjával. Érdeklődni: Tischler István, Boda, Rákóczi út 9. sz. alatt.

750-es ZASTAVA eladó. Nagy Jenő u. 16. (A kapu alatt: 17 órától.)

Jó állapotban 3011-es traktor ekével, tárcsával és két db 17 hónapos üsző eladó. Máriagyűd, Dózsa György utca 19.

Karambolos SKODA Octavia eladó. Varsány út 2. VII. 27. Kálmán János.

601-es TRABANT Combit vagy Limousint vennék 35 ezer forint körül. Bencze. Pécs, 39-es Dandár út 7/B.

Eladó antik stílbútor: márványlapos ebédlőszekrény, ruhásszekrények, ovális ebédlőasztal (esetleg kultúrotthonnak) és más asztalok, székek, sodronybetétes ágyak, vaságyak, üvegalmárium, konyhaszekrény, valamint cink ülőkád, fajansz mosdótál kancsóval, rézüst, afrik, libatoll. Semmelweis utca 6., felső csengő (délután).

VEGYES

Találtam egy fiatal nőstény boxer kutyát. Tulajdonosa délután 4 órától 18-704 telefonon érdeklődhet az átvételről.

Figyelem! Mindennemű földmunkát vállalunk. — Vidékre is megyünk. Aradi út 6. Nagy, Radnóti.

Pótmamát keresek egyéves gyermekem mellé. „Fiatal orvos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló nő leányával, eltartási szerződést kötne Pécs, vagy környékén élő, egyedül álló 60 éven felüli férfivel. „Múlandó évek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlőmunkát egész évre vállalok. Bangó. Frankel Leó utca 6., földszint 3.

Kertvárosban fűtött garázs kiadó. Érdeklődni Dóra u. 4. IV. 13.

Szőnyeg rolnizást, szegést és rojtozást vállalok. Gyenisné, Pécs, Rózsa Ferenc u. 11.

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól porig sújtva, megtört szívvel tudatjuk, hogy

TELEKI ÁDÁM
erdőmérnök

életének 47. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése január 25-én 12.30-kor lesz a pécsi központi temetőben. Emléke szívünkben örökké él. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó testvérünk, nagybácsink,

SCHWEITZER JÁNOS,

a DÉDÁSZ nyugdíjasa, 1977. január 18-án, 74 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 24-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

HORVÁTH JÓZSEFNÉ

Szilágyi Franciska, berkesdi lakos, január 18-án, életének 57. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 24-én, fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Megrendült szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem,

PAPP JÓZSEF

szabómester (volt nagyatádi) Pécs, Garay u. 26. sz. alatti lakos, türelemmel viselt rövid szenvedés után, 91 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 25-én, kedden 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: felesége, fia, leánya, menye, unokája, unokavője, dédunokája és a rokonság.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

JAHN ÁDÁM

85 éves korában elhunyt. Temetése január 24-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, dédapánk, testvérünk és rokonunk,

SCHARF FERENC

68 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1977. január 24-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Részvétnyilvánítás mellőzését kérjük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett édesanyám, élettársam és testvérünk,

NÉMETH JULIANNA

40 éves korában, tragikus hirtelenséggel január 14-én elhunyt. Temetése január 24-én fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nénikénk,

ÖZV. SIMON PÉTERNÉ

87 éves korában elhunyt. Temetése 21-én, pénteken 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Lázár család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonainknak, barátainknak, munkatársainknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen drága jó édesapánk,

SÁRDI ANDRÁS

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal utolsó útjára elkísérték és részvéttáviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Sárdi és dr. Stirling család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak és az ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

BAZSÓ JÓZSEFNÉ

luzsoki lakos temetésén részt vettek és enyhítették bánatunkat. Köszönjük a koszorúkat és a csokrokat. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindenkinek, akik

FREISZLIBEN DEZSŐNÉ

temetésén részt vettek és ezzel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a kedves barátoknak, rokonoknak, ismerősöknek és sporttársainak, akik felejthetetlen drága férjem és édesapánk,

SIK (Schmidt) BÉLA

temetésére eljöttek, koszorúk és virágokkal utolsó útjára elkísérték. Külön köszönjük a táviratokat. A gyászoló család.

„Baranya—2" típusú bútorvásár

Megtekinthető és vásárolható:

PÉCSI BÚTORGYÁR PÉCS, SOMOGYI BÉLA UTCA 6. TELEFON: 10-099.

Utazzon a COOPTOURISTTAL!

Utazás a moszkvai Szovjetunió—Magyarország labdarúgó mérkőzésre repülőgéppel.		
május 16—19.	4 nap	2 530,— Ft
május 17—19.	3 nap	2 190,— Ft
Leningrád—Novgorod—Leningrád repülővel és vonattal		
május 10—14.	5 nap	3 450,— Ft
Üdülés Jaltában, repülővel		
július, augusztus	8 nap	4 520,— Ft
Erdélyi körút autóbusszal		
június 18—25.	8 nap	4 000,— Ft
Jugoszlávia—Bulgária—Istanbul autóbusszal, pécsi indulással		
május 16—24.	9 nap	5 600,— Ft
Körutazás Törökországban autóbusszal		
szeptember 12—25.	14 nap	9 700,— Ft
Üdülés a spanyol tengerparton, repülővel és autóbusszal		
augusztus 11—21.	11 nap	7 900,— Ft
Üdülés Opatijában autóbusszal, pécsi indulással		
július 24-től augusztus 6-ig	14 nap	4 490,— Ft
augusztus 6—19.	14 nap	4 490,— Ft
július 9—18.	10 nap	3 900,— Ft
Jugoszlávia—Thessaloniki autóbusszal, pécsi indulással		
július 5—19.	15 nap	7 680,— Ft
Porec—Velence autóbusszal, pécsi indulással		
május 5—11.	7 nap	3 600,— Ft
július 4—10.	7 nap	3 700,— Ft
Belgrádi kirándulás személygépkocsival, Pécsről		
április 1—4.	4 nap	1 280,— Ft
Portoroz—Velence személygépkocsival, Pécsről		
augusztus 30-tól szeptember 11-ig	13 nap	4 090,— Ft
Ausztria—Svájc—Franciaország autóbusszal		
július 13—24.	12 nap	9 950,— Ft
Ausztria—NSZK—Franciaország—Anglia autóbusszal és hajóval		
augusztus 6—20.	15 nap	14 900,— Ft
Körutazás Olaszországban, Korzika, Szardínia, autóbusszal		
augusztus 9—21.	13 nap	12 900,— Ft
Bolgár—török—görög utazás autóbusszal		
július, augusztus, szeptember	12 nap	8 200,— Ft

- A részvételi díjak az útlevélköltséget nem tartalmazzák.
- Egyénileg utazók részére szállást és étkezést biztosítunk belföldön és külföldön.
- Egyéni valutakiváltáshoz szükséges valutai kérvény vásárolható irodánkban.
- Belföldi társasútjainkról részletes felvilágosítással szolgálunk személyes vagy telefon telefonmegkeresésnél.

KÉRJÜK, KERESSE MEG IRODÁNKAT, HOGY ÚTJAINKRÓL RÉSZLETESEN TÁJÉKOZTATHASSUK ! !

COOPTOURIST
Pécs, Kossuth L. u. 33.
Telefon: 13-407.

JELENTŐS KEDVEZMÉNY A **bútor** vásárlásnál, mert **március 31-ig**

BARANYAKER

OTP-hitellevélre már 10% előleg lefizetése mellett vásárolhat!

HASZNÁLJA KI ÖN IS EZT AZ IGAZÁN KEDVEZŐ VÁSÁRLÁSI LEHETŐSÉGET!

PÉCSETT: MECSEK ÁRUHÁZ bútorosztályán, telefon: 13-622
54. sz. bútorboltban, Bem u. 16. telefon: 12-807
45/1. sz. bútorboltban, Bajcsy-Zs. u. 39. telefon: 12-809
45/2. sz. bútorboltban, Lenin tér 6. telefon: 12-105

VIDÉKEN: 109. sz. bútorboltban, Komlón, telefon: 81-429
209. sz. bútorboltban, Mohácson, telefon: 451
301. sz. bútorboltban, Siklós, telefon: 17

MEGFELELŐ ÁRUVÁLASZTÉKRÓL GONDOSKODUNK!
A MEGVÁSÁROLT BÚTOR HÁZHOZSZÁLLÍTÁSÁT
A MEGBESZÉLT IDŐPONTRA SZÁLLÍTJUK!

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

SZŐLŐSGAZDÁK figyelmébe ajánljuk! Növényvédőszerek és műtrágyák nagy választékban kaphatók mezőgazdasági szaküzletünkben. Pécs, Béri Balog Ádám u. 1. sz. (Felsőmalom úti piac.)

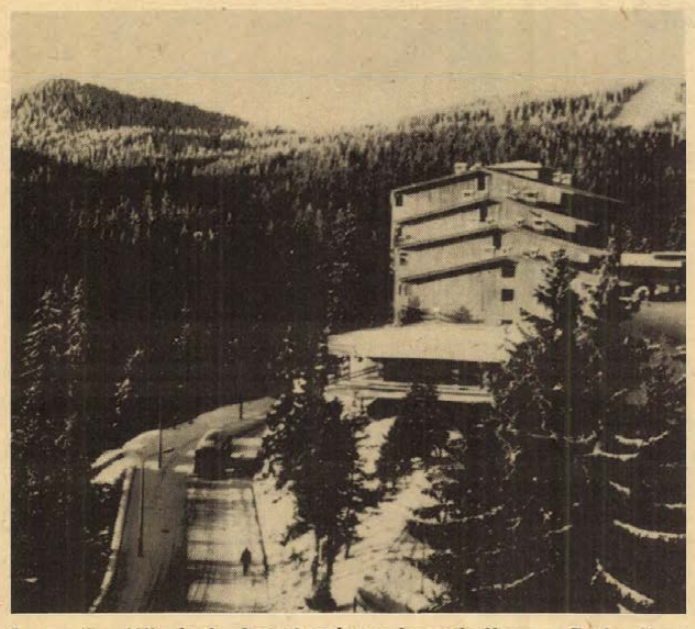
A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Műszaki újdonság, Lehel légkondicionáló klímakészülék, fűt-hűt. Valamint a csehszlovák gyártmányú Calex 50 literes mélyhűtőláda. A készülékeket a II. emeleten lévő műszaki osztályunkon árusítjuk.

KÖZÉRDEKŰ

ÉRTESÍTJUK kedves vendégeinket, hogy január 22-én a Nádor éttermében és a kávéházban zártkörű rendezvény lesz. Nádor söröző nkbe, Pannonia éttermünkbe és Mecsek cukrászdánkba szeretettel várjuk vendégeinket.

Félezer szálloda, kempinghálózat

Télen-nyáron igen nagy az idegenforgalom Bulgáriában



Az ország déli részének vadregényes hegységében, a Rodopében van Pamporovó, az egyik legszebb balkáni téli üdülőhely.

Síparadicsom a hegyekben

Mint minden közhelyben, abban is sok az igazság, hogy Bulgária — turistaparadicsom. A hazánknál valamivel nagyobb, 110 900 négyzetkilométeres területű Balkán-félszigeti országban nemcsak a természeti szépségek gazdagsága, hanem tudatos tényezők is hozzájárultak az idegenforgalom dinamikus növekedéséhez.

Kiépített táborhelyek

Nevezetesen: a turizmus valóságos iparággá nőtte ki magát az utóbbi másfél évtizedben. Máskülönben aligha lehettek volna 1976-ban olyan eredményeik, amelyek még az előző esztendő rekordját is túlszárnyalták: a múlt évben ugyanis 4,2 millió külföldi pihent a bolgár tengerparton, gyönyörködött Szófia, Plovdiv, Borovec vagy a rilai kolostor szépségeiben, barangolt a Balkán- és a Rodope-hegység erdei ösvényein, kirándult a főváros fölött sílbakoló Vitosára. A vendégjáráshoz mindenekelőtt megfelelő szálloda- és kempinghálózat kellett. Nos, Bulgáriában ma már jóval több mint félezer szálloda várja a turistákat, s a hotelekben százezer férőhely van. Aki a kevésbé komfortos, romantikus kempingezés híve — a nemzetközi idegenforgalom tartós divatja a sátor és a lakókocsi —, az is mindenfelé talál jól kiépített táborhelyeket, zuhanyozó!:kal, üzletekkel, önkiszolgáló éttermekkel. A kempingekben is 100 ezer a férőhely, akárcsak a fizetővendégszolgálat magánszállásain.

A több mint négymillió külföldi vendég ellátását közvetett és közvetlen módon 70—75 ezer ember végzi a szállodákban, az éttermekben, a népszerű discoklubokban, kávéházakban, kempingekben, s nem utolsósorban idegenvezetőként. Valóságos kis hadsereg: „főtisztjei", a hotelek és a vállalatok vezetői a bolgár közgazdasági egyetemek idegenforgalmi tagozatának diplomájával állnak munkába, a „tisztek" — ide sorolják a több nyelven beszélő idegenvezetőket, a nemzetközi hotelek beosztott alkalmazottjait, a vendéglők vezetőit — két főiskolán tanulnak, míg a szakácsok, a cukrászok és a pincérek kilenc középfokú szakiskolában szereznek érettségivel egyenrangú bizonyítványt. Miután a követelmény évről évre nő, s az iparág minduntalan új vonásokkal gazdagodik, Bulgáriában a tél az idegenforgalmi szakembereket továbbképző tanfolyamok időszaka.

Gyógyvizes fürdők

Természetesen ez nem jelenti azt, hogy a tél valamiféle holtszezon Bulgáriában. Ellenkezőleg: ezrével érkeznek a külföldiek a hegyi üdülőhelyekre, a Balkán- és a Rila-hegység síparadicsomaiba. A havas táj, a hegyvidéki falvak féltve őrzött folklórja — különösen a népviseletüket ma is gyakran felöltő pomákok földjén, Borovec környékén — sajátos színfoltja a bolgár idegenforgalomnak. A hegyvidéken három turistaközpont épült ki: Pamporovo a Rodope-hegységben, Borovec a Rila-hegységben és Stasztliveca a Vitosán, Szófia közelében.

Miután az idegenforgalom Bulgáriában egyre jelentősebb tényezője a nemzeti jövedelemnek, a párt és a kormányzat nagy figyelmet fordít folyamatos fejlesztésére. A jelenlegi, hetedik ötéves tervben, 1976—1980 között elsősorban a már meglévő szállodák korszerűsítésére, felújítására összpontosítják az anyagi erőket. Több tengerparti üdülőhelyen új fürdőmedencék várják már az idén a nyaralókat. Egy részüket gyógyvízzel töltik majd, mint hogy a Fekete-tenger partján sok a ma még alig, vagy egyáltalán ki nem használt hőforrás.

Folytatódik a szállodahálózat bővítése, ha nem is olyan mértékben, mint a hatvanas években. Az ötéves terv előirányzata: húsz új hotel. Mindenekelőtt Várna, Druzsba, Veliko, Plovdiv, Szófia, Albena, Pamporovo és Borovec szállodai férőhelyei gyarapodnak. Szófiában például már az idén vendéget fogad két korszerű, új szálloda. Az egyikben majd ezer ágyat vethetnek meg esténként, ez japán közreműködéssel épül. A másik, francia kooperációval, 1200 vendég számára nyújt osztályonfelüli kényelmet. A tengerparti Druzsba üdülőhelyen svéd céggel együttműködve adnak majd át egy csaknem 800 ágyas üdülőszállót, legkésőbb a nyári szezon derekán.

Gyapay Dénes

A bátor játékvezető

„Svédország legbátrabb játékvezetője" címet Kjell Fribergnek ítélnék, aki az általa vezetett Noortalje—Riala bajnoki mérkőzésen, különböző szabálytalanságok miatt a helyi csapat négy játékosát kiállította.

Friberg erélyes és határozott játékvezetésének volt köszönhető, hogy a mérkőzés végül is rendben ért véget. Az eset pikantériája: a játékvezető a mérkőzés utáni napokban nem kevesebb, mint kilenc házassági ajánlatot kapott a hazai csapat városából, melyek közül egyet sem tudott elfogadni. — Sajnos ki kell ábrándítanom a „kegyeimért" versengő focikedvelő hajadonokat, mert nős ember és 9 gyermek apja vagyok — mondotta a sip bátor mestere.

DN kézilabda kupa

A városi sportcsarnok februári programja

A január 30-án sorra kerülő Magyarország—Svédország tenisz Király Kupa válogatott mérkőzés után is gazdag program várja a szurkolókat. Február 6-án kezdődik a XXVI. Dunántúli Napló kézilabda kupa. Február valamennyi vasárnapján a kézilabdásoké a terem, a mérkőzések reggel 8-tól este 8-ig tartanak. A február 13-i DNK programjába illesztették a PMSC—Nagykanizsa férfi kézilabda MNK mérkőzést, mely 10 órakor kezdődik. Két nappal később, február 15-én, kedden ugyancsak MNK mérkőzés színhelye lesz a csarnok, ekkor játsszák a Nagykanizsa—Ferencváros találkozót. Február 18-án pénteken 17.00 órakor kerül sor a PMSC—Ferencváros MNK összecsapásra. Február 19-én, szombaton ugyancsak lesznek DNK kézilabda mérkőzések.

Február 22-én Filharmónia rendezvény lesz. Február 28-án, hétfőn 14.00 órakor tartják az „Express" úttörő kézilabda kupa eredményhirdetését. Ezen a napon kerül sor a csarnokban az első kosárlabda mérkőzésre, 16.30-kor kezdődik a PVSK—Zalaegerszeg NB I-es női mérkőzés. Márciusban és áprilisban a PVSK férfi és női kosárlabdázói valamennyi mérkőzésüket a sportcsarnokban rendezik. A sportág szurkolói öt női és négy férfi mérkőzést láthatnak.

DN SPORT

SAKK

Először az országos bajnokság döntőjében

Az 1976-os esztendő emlékezetes marad Karsa László számára. Februárban a PMSC vegyesmesterversenyén első ízben, majd a szeptemberi országos középdöntőben másodszor is teljesítette a mesteri címet. A középdöntőben elért harmadik helyezésével életében először sikerült beverekednie magát az országos bajnokság döntőjébe.

Alábbiakban az országos döntőben játszott egyik győztes játszmáját mutatjuk be. Ellenfele Rigó János, a Bp. Spartacus mestere.

Olasz megnyitás.
Rigó—Karsa

1. e4, e5. 2. Hf3, Hc6. 3. Fc4, Fc5. 4. c3, Hf6. 5. d4, ed:. 6. e5?! (Eltérés a főváltozattól, mely 6. cd:, Fb4!. 7. Fd2-vel vagy 7. Hc3-mal folytatódik, és kölcsönös esélyű, éles harchoz vezet.)

6. — d5!. 7. Fb5 (7. ef:, dc:. 8. fg:, Bg8 után sötét futópárjával és centrumfölényével előnybe kerül.) — He4. 8. cd:, Fb4+. 9. Fd2, Hd2: 10. Hbd2: 0—0. 11. 0—0 (Számításba jött 11. Fc6: is a sötét gyalogszerkezet szétzilálásával). — He7 12. Hb3, Hg6. 13. a3, Fe7. 14. Bc1, f6. (Az átmenetileg viszszaszorult sötét tisztek a centrumnyitás után erőre kapnak.) 15. Vc2, Fg4!. 16. Hbd2 (16. Vc7:?, Ff3:. 17. gf:, fe:. 18. Vd8:, Bad8: után a vezércsere ellenére is erős támadáshoz jut sötét.) — fe:. 17. de: (He5:!), c5. 18. Fd3, Hf4! 19. Fh7:+, Kh8. 20. Bce1, Ve8. 21. e6? (Fd3 jobb lett volna, de 21—Vh5. 22. Fe2 után 22—d4, 22—Ff5 és 22—Bf5 egyaránt sötétnek kedvez.) — g6. 22. He5, Ff5. 23. Fg6:, Fc2:, 24. Fe8:, Bae8:, 25. Be3, d4. 26. Bf3, He2+. 27. Khl, Bf3:. 28. Hdf3:, d3? (Türelmetlenség, szükséges lett volna előbb 28.—Kg7, hogy a bástya a d-gyalogot hátulról támogathassa, míg a játszmalépés után a Hf7+ fenyegetés miatt sötétnek még komoly technikai problémákkal kell szembenéznie.) 29. He1!, c4. (Nincs jobb) 30. Hc4:, Ff6. 31. He3, Hd4. 32. Hd5, Be6:. 33. Hb4, d2!. 34. Hec2:, a5! 35. Bd1 (35. Hd4:, Be1 sötét előnyével) ab:, 36. He3, Hb3. 37. g3, ba:. 38. ba:, Fd4. 39. Hc2, Fc3. 40. He3, Fd4. és a világos feladta, az időzavar ugyanis már elmúlt és 41. Hc2, Ff2:, 42. Kg2, Be1 esetén két tiszt hátránya marad.

Kocsis László

Felvétel a Testnevelési Főiskolára

A Testnevelési Főiskola felvételt hirdet mindhárom szakán az alábbi feltételekkel:

Tanári szak, nappali tagozat:

Jelentkezhetnek azok a nőtlen és hajadon magyar állampolgárok, akik széles körű általános műveltségük, kellő testnevelési elméleti és gyakorlati alapismereteik mellett orvosilag is alkalmasak a testnevelő tanári pályára. A tanári szakra felvételt nyert férfiak tanulmányaik megkezdése előtt egy évig katonai szolgálatot teljesítenek.

A katonai alkalmasság a férfiaknál felvételi előfelvétel. Felvételi tájékoztató a főiskola portáján kapható.

Tanári szak, kiegészítő tagozat:

A tagozatra azok jelentkezhetnek, akik tanárképző főiskolai testnevelő tanári, TF edzői vagy sportszervezői oklevéllel rendelkeznek.

Edzői szak, levelező tagozat:

A tagozatra érettségivel, edzői képesítéssel és gyakorlattal rendelkezők jelentkezhetnek. Kivételesen, megfelelő sportági eredményt elértek edzői képesítés nélkül is jelentkezhetnek. Az 1977/78. tanévben atlétika, birkózás, gyorskorcsolya, műkorcsolya, kerékpár, kézilabda, labdarúgás, röplabda, torna, ritmikus sportgimnasztika, vízilabda és műugrás sportágakban indul képzés.

Sportszervezői szak, levelező tagozat:

A szakra érettségivel, sportszervezői tanfolyami végzettséggel, 2 éves gyakorlattal lehet jelentkezni azoknak, akik képesítéshez kötött munkakörben dolgoznak.

A jelentkezési anyagokat március 30-ig lehet a főiskola tanulmányi osztályára leadni. A kiegészítő tagozatra személyesen kell jelentkezni.

Londonból jelenti a Reuter, hogy a Nemzetközi Asztalitenisz Szövetség közzétette a legújabb világranglistát. A legjobbak között öt magyar játékos található, a férfiaknál Jónyer István, a világbajnoki cím védője áll az élen, Klampár a 7., Gergely holtversenyben a 13., Magos holtversenyben 7., Kisházi pedig a 9. helyet foglalja el.

Asztalitenisz

Pontveszteség nélkül az élen

Szerdán este a Szuper Ligában Magyarország biztosan győzött 7:0 arányban az NSZK válogatottja ellen, így továbbra is veretlenül áll az élen. Ugyancsak szerdán este játszották az Anglia—Csehszlovákia mérkőzést, melyet meglepetésre fölényesen, 6:1 arányban nyertek az angolok. A magyar csapat legközelebb Angliával mérkőzik február 9-én.

Szuper Liga állása:

1.	Magyarország	5	5	—	24-11 10
2.	Szovjetunió	5	4	1	24-11 8
3.	Svédország	4	3	1	20- 8 6
4.	Franciaország	4	2	2	18-10 4
5.	Csehszlovákia	5	2	3	16-19 4
6.	Jugoszlávia	5	1	4	13-22 2
7.	NSZK	5	1	4	10-25 2
8.	Anglia	5	1	4	8-27 2

Röviden

Labdarúgás. Január 20—27. között a Szovjetunióban teremtornán vesz részt a magyar NB II-es válogatott. A magyar csapat tagja a PMSC két játékosa, Kincses és Dárdai P.

Sakk. A Baranya megyei levelezési sakkbajnokság 11. csoportjának végeredménye: 1. Czéh István 6,0, 2. Volcsányi János 4,5, 3. Maják János 2,5.

Diáksport. Ebben az évben röplabdában és kézilabdában is Pécsett rendezik az országos főiskolás bajnokság döntőjét. A röplabdázók bajnokságát márciusban játsszák, a kézilabda döntőre májusban kerül sor.

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szabó Ferenc—Komjáth Aladár: Lenin meghalt — kantáta. 8.35: Ismeretterjesztő előadás. 8.45: Hovancsina. Részletek Muszorgszkij operájából. 9.34: Bujj, bujj itt megyek. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Puskin versek. 10.40: Klasszikus kórusmuzsika. 11.00: Zenekari muzsika. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalcsokor. 14.00: Két Vivaldi-concerto. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Helsinki politikai dalfesztivál — IV. 16.05: Nem Csákiszalmája. 17.07: Beszélni nehéz. 17.19: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.04: Liszt: Magyar fantázia. 19.15: Világszínház. 20.35: Múzeális felvételeinkből. 21.00: A Dunánál. 21.20: Brahms: d-moll szonáta. 21.44: Láttuk, hallottuk. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Sztravinszkij: Fúvósszimfóniák. 22.40: Eszmecsere. 23.10: Manon. Részletek Massenet operájából. 0.10: Aradszky László énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, népdalok. 9.10: A Válaszolunk hallgatóinknak különkiadása. 9.33: Cseh fúvósmuzsika. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: „Ha majd a szellem napvilága". Továbbtanuló és tovább nem tanuló gimnazisták. 12.00: Zenés játékokból. 12.33: Rossini-áriák. 12.50: Vlagyimir Iljics Lenin. Részletek Majakovszkij költeményéből. 13.02: Nőkről-nőknek. 13.33: Vedd át a dalt! 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Halló Pozsony! Halló Budapest! Közös tánczenei műsor a Pozsonyi Rádióval. 18.33: Pianoforte. 18.55: Lakatos György népi zenekara játszik. 19.45: Magnósok, figyelem! 20.33: Erről jut eszembe . . . (élő!) 22.00: Félóra Hessie Smith-szel. 22.30: Hírek. 22.33: A tamburmajor lánya. Részletek Offenbach operettjéből. 23.10: Szimfonikus könnyűzene.

3. MŰSOR

14.05: Felicia Weathers és Gianni Poggi énekel. 14.44: A Hilversumi Rádió szimfonikus zenekarának Csajkovszkij hangversenye a Hilversumi Rádióban. 16.03: A La Salle vonósnégyes hangversenye az 1976. évi Karintiai Nyáron. 17.43: Versek világa. 18.05: Zenei panoráma. 18.28: Dzsesszfelvételekből. 18.45: Iskolarádió. 19.00: Kapcsoljuk a Magyar Állami Operaházat. Mozart: Figaro házassága. Négyfelvonásos opera. Kb. 20.20—kb. 20.40: A zsebszámológép bevonul az iskolába. Kb. 20.40—kb. 20.50: Kürtszó az éjszakában. Gábor Andor versei. Kb. 21.35—kb. 21.55: A faljáró. Marcel Aymé novellája rádióra alkalmazva. Kb. 21.55: Halavány téli rajz — versek. Kb. 22.15: Az operaközvetítés folytatása.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Ritmus és dallam. Hétvégi programjavaslat. 17.45: A külkereskedelemről. II. r. dr. Zeller Gyula előadása. 17.50: Népdalfeldolgozások. N. Ágoston Ilona énekel, zongorán kísér Papp Árpádné. 18.00: Déldunántúli híradó. 18.15: Hacky Tamás és az Ez Antiquis együttes lemezeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Matija Pavlovics énekel. — Kisközségek Baranyában: Lothárd. Riportműsor. — Szórakoztató zene. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Eredményesen szerepeltek a „Reicht brüderlich die Hand" kulturális vetélkedőn: nagyárpádi fúvószenekar. Riportműsor. — Fúvósmelódiák. 19.30: Műsorzárás.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

MAGYAR TV

7.59: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 8.05: Iskolatévé: Matematika (ált. isk. 5. oszt.) 10.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. oszt.) 12.05: Iskolatévé: Francia nyelv. (Középisk. II. oszt.). 13.05: Matematika (ism.). 14.55: Magyar irodalom (ism.). 16.43: Hírek. 16.50: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Hőtan I. rész. 17.30: A nyelv világa. Fordítás, műfordítás, tolmácsolás. 18.15: Öt perc meteorológia. 18.20: Látókör. A Televízió Politikai Vitaest-sorozata. XVI/6. rész. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.25: Festetlen arcok. Két jelenet Natalia Ginzburg írásaiból. 21.35: Művészeti magazin. 22.35: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Zene, zene, zene . . . Hangversenymelléklet. Liszt: Két jelenet Lenau Fausztjából. 20.30: Aquarium. Bolgár rajzfilm. 20.40: Tv-Híradó 2. 21.00: Az idő tolvaja. Cseh—NSZK tévéfilm. 21.35: Az eltűnt hollandi. Magyarul beszélő olasz tévéfilmsorozat III/3. rész.

IUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Szórakoztató adás gyermekeknek. 19.00: Rajzfilm. 19.05: Kulturális szemle. 20.00: Vidám ősz — szórakoztató-zenei adás. 20.55: San Francisco utcái — filmsorozat. 21.45: Előtérben.

2. MŰSOR

18.45: Odüsszea 2200 — rajzfilmsorozat. 19.15: Források — költészeti adás. 20.00: Napirenden a kultúra. 21.15: Nézzék a zenét.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 21. szám
1977. január 22., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

5,5 milliárd a nyomdák fejlesztésére

Felavatták az Athenaeum Nyomda újüzemét

Keserű Jánosné és Győri Imre részt vett az új létesítmény átadásán

A magyar nyomdaipar fokozhatja exportját

Az Athenaeum Nyomda új, színes mélynyomóüzemét pénteken avatták fel a X. kerületi Komza utcában. Az avatóünnepségen részt vett Győri Imre, az MSZMP KB titkára, Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese, Keserű Jánosné könnyűipari miniszter.

Keserű Jánosné beszédében hangsúlyozta, hogy bár még félidejéhez sem érkezett a nyomdaiparnak az évtized elején kidolgozott hosszabb távú fejlesztési programja, de máris érezhető a megújhodás. Csaknem valamennyi nyomda gépcseréket, üzembővítéseket hajtott végre, s egyre korszerűbbek a munkakörülmények. Tíz vidéki nyomdaüzem rekonstrukciója fejeződött be, további négynél megkezdődött a jobb minőségű megyei lapok előállítását szolgáló bázisok létrehozása.

A miniszter szólt arról is, hogy az V. ötéves tervidőszakban létrejövő kapacitások már lehetőséget nyújtanak arra, hogy a zömmel belföldre dolgozó nyomdaipar fokozza exportját.

Győri Imre, az MSZMP KB titkára a Központi Bizottság és Kádár János nevében köszöntötte a részvevőket, az új üzem tervezőit, kivitelezőit, a nyomdaipar valamennyi dolgozóját.

— Napjainkban a tömegkommunikáció viharos fejlődésének korszakát éljük. Ma már minden családnál ott a rádió és szinte minden otthonban a televízió — mégsem csökken, sőt, növekszik az érdeklődés a nyomtatott kiadványok, a napilapok, a folyóiratok, a könyvek iránt. Ezt a felfokozódott érdeklődést csak megfelelő anyagi, technikai feltételek mellett lehet kielégíteni.

— Ez az üzemátadás nemcsak a nyomdaipar és nem is csak a magyar ipar ünnepsége. Ünnepe ez szélesen kibontakozott kulturális forradalmunknak is, amely most nagyszerű anyagi-technikai bázissal gazdagodott. Hazánkban az iparosítással évszázados elmaradásokat hoztunk be viszonylag igen rövid idő alatt, de az iparfejlesztés során a nyomdaipar nem éppen az első helyen állt. Az előző évtized elejéig mindössze másfél, a IV. ötéves terv idején mintegy hárommilliárd forintot kapott, s most, az V. ötéves tervben már 5,5 milliárd forintot fordíthatunk fejlesztésre.

— A nagymúltú Athenaeum Nyomda a felszabadulás óta mindig megállta helyét a termelő és a politikai munkában, ennek elismeréseként tüntették ki 1975-ben a Munka Vörös Zászló Érdemrenddel. Bízunk abban, hogy a továbbiakban is méltó marad múltjához, eredményeihez, megőrzi a hazai nyomdaiparban elfoglalt rangos helyét, s méltón betölti kultúrpolitikai hivatását.

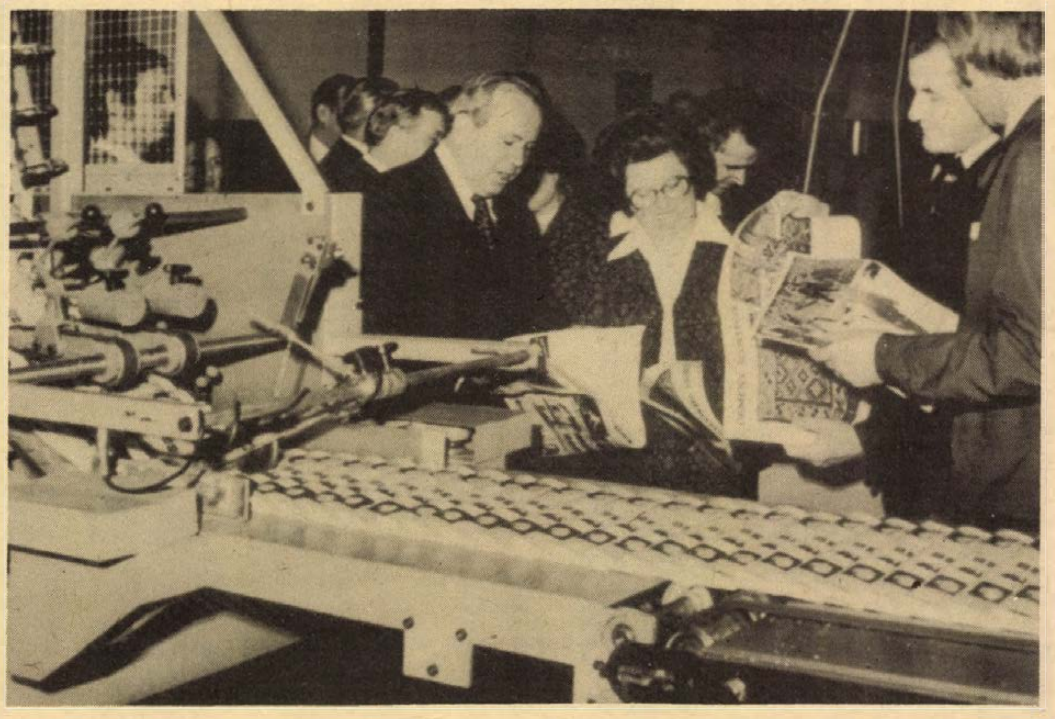
Győri Imre üdvözlő beszéde után a könnyűipari miniszter átnyújtotta Soproni Béla vezérigazgatónak a Munka Érdemrend arany fokozatát, egy dolgozót a Munka Érdemrend ezüst, hármat a bronz fokozattal tüntettek ki. A kivitelezésben élenjárók közül többen részesültek a Könnyűipar Kiváló Dolgozója kitüntetésben. Többen kapták meg az Építőipar Kiváló Dolgozója kitüntetést, amit Sárosi János építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes nyújtott át.

Kádár János fogadta a Mexikói KP küldöttségét

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára pénteken az MSZMP KB székházában fogadta a Mexikói Kommunista Párt küldöttségét, amely Arnoldo Martinez Verdugo főtitkár vezetésével tartózkodik hazánkban. A szívélyes, elvtársi légkörű találkozón véleménycserét folytattak pártjaik tevékenységéről, a nemzetközi helyzet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről, valamint a két testvérpárt együttműködéséről.

Megerősítették pártjaik szolidaritását a chilei és a többi latin-amerikai népnek a fasizmus erői elleni harcával.

A találkozón részt vett Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és dr. Nagy Gábor, a KB külügyi osztályának helyettes vezetője.



A képen (balról): Győri Imre, az MSZMP KB titkára és Keserű Jánosné könnyűipari miniszter megtekinti az új üzemet.

Magyar vezetők részvétlátogatása

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke, Puja Frigyes, az MSZMP KB tagja, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere és dr. Berecz János, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetője pénteken délelőtt látogatást tett a jugoszláv nagykövetségen. Az MSZMP Központi Bizottsága és a Minisztertanács nevében kifejezték részvétüket dr. Vitomir Gasparovics nagykövetnek Dzsemal Bijedics, a JSZSZK Szövetségi Végrehajtó Tanács elnöke tragikus elhunyta alkalmából.

Növelik a termelést

Alapító oklevél átadási ünnepség

Mezőgazdasági kombinát a Bólyi Állami Gazdaság

Hammer László miniszterhelyettes ünnepi beszéde

Sikerekben, kimagasló eredményekben gazdag történetének újabb fontos mérföldkövéhez érkezett tegnap az ország területileg is egyik legnagyobb mezőgazdasági nagyüzeme (termelésének volumenét és összetételét tekintve is), a Bólyi Állami Gazdaság. A többszörösen kitüntetett és határainkon túl is elismert nagyüzem elnyerte a Mezőgazdasági Kombinát címet, amelynek alapító oklevelét a vezérigazgatói kinevezéssel egyidejűleg Hammer László mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes adta át a tegnap Bólyban megtartott avató ünnepségen Kisjakab Lajosnak, a gazdaság volt igazgatójának, az eseménytől kezdődően vezérigazgatójának.

A kombinát megalapítása alkalmából rendezett ünnepségen a gazdaság hét kerületének dolgozói képviseltették magukat. Jelen voltak a szocialista brigádok vezetői, a párt- és társadalmi szervek helyi képviselői. Az elnökségben helyet foglalt dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, Horváth Lajos, a Baranya megyei Tanács elnöke, dr. Menténi Miklós, az Állami Gazdaságok Országos Központjának vezérigazgató-helyettese, Szili József, az SZMT Baranya megyei titkára, Szőke Attiláné, a KISZ megyei titkára, Ambrus Lajos, a mohácsi járás pártbizottságának titkára.

— A mezőgazdasági kombinát cím nem pályázható — mutatott rá bevezetőjében Hammer László. Kombináttá a minisztérium jelöli ki azokat az élenjáró nagyüzemeket, amelyek a kombináttá nyilvánítás feltételeit megteremtették. Vagyis olyan feladatokat is ellátnak — a termelés területi integrálása, egy vagy több végtermék teljes vertikumának kialakítása — amelyek meghaladják egy általános árutermelő üzem feladatait. Ez a végtermék nem feltétlenül fogyasztási cikk kell legyen, Bóly esetében ilyen végtermék a vetőmag és a tenyészanyag. A mezőgazdasági kombinátoktól sokat vár a népgazdaság. Mindenekelőtt azt, hogy adott körzetben partneri kapcsolataik kiépítésével komplex fejlesztésekkel segítsék a környező mezőgazdasági üzemek termelési színvonalának felzárkózását, mint azt Bóly teszi az AGROKÉMIAI központ kiépítésével, a vetőmagtermelés, a komló, a fehértojó hibrid előállítás integrálásával, az iparszerű termelés elterjesztésével. A mezőgazdaság 1977. évi terve 7—8 százalékos termelésnövelést ír elő, az exportálható árualapok növelésének 60 százalékát a mezőgazdaságnak kell megtermelnie. A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát feladata, hogy az adott körzetben segítse elő e népgazdasági célok megvalósítását.

— A kombinát cím kötelez és a saját termelési színvonalunk növelése mellett jelentős regionális feladatokat ró ránk — mondotta felszólalásában Kisjakab Lajos, a Mezőgazdasági Kombinát vezérigazgatója. Bejelentette, az Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója tiszteletére a kombinát dolgozói munkaverseny vállalást tettek, amelyben felajánlották, hogy a bázishoz képest 1977 végéig az állami gazdaságokra előírt 16 százalékkal szemben 20 százalékot meghaladó mértékben növelik termelési értéküket, ami az év végére 975 millió forint lesz. A szocialista brigádok jelenlevő vezetői felszólalásaikban brigádvállalásokat tettek az évforduló tiszteletére a 20 százalékos termelésnövelés elérése érdekében.

Dr. Nagy József a megyei párt- és állami vezetés nevében köszöntötte a gazdaság dolgozóit. Hangsúlyozta, hogy a gazdaság kombináttá nyilvánításának ténye a megyének is elismerést jelent. Méltatta az Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára meghirdetett munkaversenyt.

Négycentis hó

34 gépkocsikoccanás

Nem is gondolnánk, hogy mennyi gondot okoz négy centiméternyi hó az utakon. Csütörtök délutántól estig ennyi hó hullott a megyére és már aznap megnövekedett az Állami Biztosító Baranya megyei gépjármű kárrendezési fiókjánál a „forgalom". Koccanásos balesetet „szenvedett" és súlyosan karambolozott gépkocsiból 34-et jelentettek be. Pénteken tíz kocsival többet vittek a biztosítóhoz a károsult vezetők. A két nap baleseti krónikájának anyagi kára meghaladta a 400 000 forintot. Személyi sérülés kevesebb történt; a mentősök segítségnyújtására csak három esetben került sor.

A KPM Pécsi Igazgatósága a hószállingózást követően azonnal munkába állította tisztítógépeit. A főútvonalakra 10 autó negyven tonna sót szórt, míg a mellékútvonalakon 14 gépkocsi terítette a nyolcvan tonnányi salakot. Ennek ellenére az 57-es, pécs—mohácsi úton több baleset történt csütörtök éjszaka és tegnap a kora reggeli órákban. Sűrű köd borította a Belvárdgyula—Mohács közötti útszakaszt; a balesetek zöme itt fordult elő, de az 58-as úton is árokba csúszott néhány autó. A Volán 12. Vállalat tájékoztatása szerint a távolsági forgalomban a hó nem okozott fennakadást, csakúgy, mint a MÁV Pécsi Igazgatóságánál.

FILM

A kard

Ki volt „Zyrni és Franchopansi"? E két névre bukkant Jékely Zoltán egy bécsi műkereskedő árverési katalógusában, mely egy kivégzőkardot kínál. A költő rádöbben, hogy Zrínyi Péterről és Fangepán Ferencről, a Wesselényi-féle összeesküvés két résztvevőjéről lehet szó, és versében így kesereg: *„De, hogy nevük sem tudják leírni s nyomtatni hiven Bécs városában — ettől vérük ott Bécsujhelyben meg-ujra felforr . . ."* A versből kiderül: ezen az árverésen azt a kardot kínálták, amellyel az összeesküvőket Bécsújhelyen háromszáz éve kivégezték. Dömölky János filmrendező e tényből kiindulva elképzelte: mi történt volna, ha egy magyar turista meglátván az árverési katalógust, fölismerve a kard történelmi jelentőségét, valamilyen módon megvásárolná és hazahozná? Így született meg *A kard* című új magyar filmszatíra ötlete, és Csurka István írói segítségével maga a film.

A filmbeli turista, Bojti Sándor, a Belvízlevezető Vállalat igazgatóhelyettese, a megbízható — ahogy egy filmbeli felettese mondja róla — felső-középszintű vezető több-hetesre tervezett nyugat-európai körútjának harmadik napján eladja a Volkswagenjét és a fényképezőgépét. Schillingre váltja összes valutáját, és egy brazil milliomos elől megveszi a kardot. A gondok akkor kezdődnek, amikor a bécsi gyors egyik másodosztályú kocsijában a határra érkeznek. — Hol a kocsija? — kérdi a vámos teljes joggal. S majdnem ilyen joggal hitetlenkedik, amikor Bojti megmutatja a csorba pallost. Hiszen a kard külsőre elég jelentéktelen, a vámos szerint biztos, hogy nem ér annyit, mint egy Volkswagen . . . S ha ér annyit? Akkor is devizabűntett, vámhatár-túllépés: szóval rendőrségi ügy. S megindul a lavina: a múzeumoknak nincs szükségük a kardra, csak akkor vehetnék meg, ha kapnának „fentről" egy telefont. Bojtiékat mindenki csalónak, jobb esetben hibbantnak nézi. Miért vállalja mégis ezt a főhős?

A film egyrészt Bojti magatartását nagyítja föl, aki felismeri azt a pillanatot, amikor döntése, cselekvése — egy magyar történelmi műkincs megmentésével — nemzeti érdeket, értéket szolgál. Nem számol a rajta csattanó következményekkel. Sorsa egy kicsit a „nehéz emberekével" rokon.

A film szatirikus éle elsősorban a hivatalok, szervek, intézmények munkája felé fordul. Végsősoron majd mindenütt jóindulatúak Bojtival. Csakhogy a szabályok, intézmények felkészületlenek az átlagostól elütővel, a nem megszokottal, a személyessel való találkozásra. A filmben a humor és társadalomkritika e tőről fakad. E kard-példázatnak hibája, hogy nem eléggé súlyos, mint nemzeti-történelmi relikvia ahhoz, hogy a főhős megszállottságát hitelesítse, és a nézőt mellette elkötelezze. Szerencsére, ezt a hiányt Haumann Péter alakítása a főszerepben feledteti. Rendkívül gazdag arcjátékkal, igen kifejező gesztusokkal formálja e korántsem egysíkú főhőst igen esendő, egyszerű emberré.

S. A.

A KISZ-szervezetek akcióprogramja

Társadalmi akciók, kommunista műszakok

Még az 1976/77. évi megyei akcióprogram végrehajtása folyik a megye KISZ-szervezeteiben, de már elkészült az 1977/78. évre szóló is, mely ez év májusától jelöli meg az ifjúkommunisták egy éves feladatait.

A jelenlegi mozgalmi év zárásához még visszavannak a február 1—május 15. között lebonyolításra kerülő értékelő és vezetőségválasztó —, illetve az akcióprogramot megvitató, elfogadó taggyűlések és az új mozalmi évre érvényes tagsági igazolványok átadása. Március 15—április 4. között zajlanak a FIN '77 eseményei, májusig tart a politikai képzési év is.

Mit tartalmaz a KISZ KB az 1977/78-as mozgalmi évre szóló akcióprogramjának baranyai kiegészítése? Külön-külön készült a dolgozó és a tanuló fiatalok KISZ-szervezetei részére, de a két alapvető rétegen belül figyelembe vette a további differenciálódást is. Alapvetően tartalmazza a KISZ KB akcióprogramjának teljesítése érdekében a megye sajátosságából és KISZ-életéből adódó elvégzendő feladatokat, melyeket a megyei küldöttgyűlés határozott meg, rögzíti az alsóbb KISZ-szerveknek az ajánlásokat és a feladatokat, valamint a rendezvényeket és a találkozókat.

Legfontosabb a gazdasági munkát segítő tevékenység. Alapvető kötelesség: becsülettel, legjobb képesség szerint dolgozni és tanulni. Segíteni kell a MÉV V. üzem beruházási és a Mecseki Szénbányák rekonstrukciós munkáit, az EIVRT Sopiana gyára beruházását és az üzemeltetését biztosító szakember gárda kialakítását, a lakóhelyhez kapcsolódó létesítmények, gyermekintézmények, játszóterek építését, és a szakosított állattenyésztő telepek hozamainak növelését. A májusban sorrakerülő gazdaságpolitikai nagyaktíva a legfontosabb megyei feladatokat tárgyalja.

Az Alkotó Ifjúság pályázaton belül meghirdetik az „Egy kollektíva — egy alkotás" akciót, melyre főleg az üzem- és munkaszervezéssel foglalkozó pályaműveket várják. A KISZ radarral a gazdasági feladatok megoldásáért verseny, de a Fiatal Műszakiak és Közgazdászok Tanácsa és a megalakítandó fiatal agrár szakemberek klubjai is a gazdasági eredményeink javítását célozzák. A KISZ védnökségektől a húsprogram megvalósítását várják, de a számítástechnikai program keretében játékos vetélkedőt is szerveznek „Mit kell tudni a számítástechnikáról?" címmel.

Társadalmi munkaakciókkal és kommunista műszakokkal 1,5 millió forint értékű munka elvégzését tervezik, gyermekintézmények fejlesztésére és a felszereltségük javítására. Meghirdetik a hagyományossá vált őszi-nyári betakarítási versenyt, megszervezik mintegy 4600 tonna vas- és fémhulladék összegyűjtését. A környezetvédelem terén meghirdetik a Kulturált mezőgazdasági és major mozgalmat és az őszi környezetvédelmi héten minden KISZ-tag elültet egy facsemetét. Résztvesznek a nyári önkéntes építő táborokban, nemzetközi megyei építőtábort is szerveznek ahová a testvérmegyék tanulóit is meghívják. Szigetváron a létesítendő termálvizes palántanevelő és hajtatótelep létrehozására és Pécsett a 400 személyes középiskolai kollégium építésének segítésére hoznak létre építőtábort.

Lesznek megyei tanulmányi és sokoldalúsági versenyek. Megszervezik a Szakma Kiváló tanulója versenyt, a szakmunkástanuló majálist, a szakmák történetének és a Termelőszövetkezetünk múltja és alapítói témakörök feldolgozását. Az egyetemisták és főiskolások segítik a szakmunkásképzést, idegennyelvi vetélkedőkön vesznek részt. Szakmai klubokat hoznak létre, így létrejön a „kistanárok" és a „végzősök" klubja is.

Politikusabban, aktívabban. A politikai képzést tovább folytatják, tovább erősítik a testvérkapcsolatokat a Ivoviakkal és a szliveniekkel. Tömegpolitikai rendezvényeik közül kiemelkedik a FIN és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom eseménysorozata. Szeptemberben megrendezik a megyei ifjúmunkás napokat, előtte az üzemi, termelőszövetkezeti, ÁFÉSZ- és élelmiszeripari fiatalok napját. Előtérbe kerül a hazafias és honvédelmi nevelés, a munkakapcsolatok elmélyítése az MHSZ-szel és a fegyveres erőkkel.

Az Edzett ifjúságért mozgalom célja, hogy minden ifjúsági rendezvény, tábor és közös megmozdulás állandó elmévé váljék a sport, a mozgás: a testnevelés, a tömegsport és a turisztika, táborozás. Tanintézeti és üzemi közös sportprogramokat is szerveznek, használják egymás létesítményeit. Élsportolók és sportvezetők élménybeszámolókon és fórumokon vesznek részt. Az ifjúsági turizmus fejlesztése, a munkahelyi és óraközi testnevelés bevezetése, a különféle tömegsport kupák kiírása is mind a testmozgás tömegméretűvé válását kívánják biztosítani.

Fontos feladatuk lesz a szakmunkásképzés és a közművelődés területén. Legfontosabb célkitűzés, hogy a nyolc általánost el nemvégzett KISZ-tagok — és más fiatalok is— folytassák tanulmányaikat.

A tanuló fiatalok segítik a fizikai dolgozók tehetséges gyermekeinek továbbtanulását, megalakítják a kollégisták baráti körét és a diákszolgálatot. Ez utóbbi a segítségre szoruló idősek, a sokgyerekes családok és a szociális otthonok támogatását jelenti.

M. L.

A Legfelsőbb Bíróság teljes ülése

Pénteken a Magyar Népköztársaság Legfelsőbb Bírósága dr. Szakács Ödön elnökletével teljes ülést tartott. A tanácskozáson — a Legfelsőbb Bíróság bíráival együtt — részt vett, illetve felszólalt Czinege Lajos, vezérezredes, honvédelmi miniszter, dr. Szijártó Károly legfőbb ügyész, dr. Markója Imre igazságügyi minisztériumi államtitkár, dr. Kamara János vezérőrnagy, belügyminisztériumi államtitkár, Nagy György, a Munkásőrség országos parancsnokának helyettese, dr. Nyiri Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője. Jelen voltak a katonai bíróságok elnökei, valamint több megyei bíróság elnöke is.

A teljes ülés meghozta a Legfelsőbb Bíróságnak a bűncselekmények elkövetésével kapcsolatos súlyosbító és enyhítő körülmények értékeléséről szóló — 12. számú — irányelvét. A részletes és az ország valamennyi bíróságára kötelező irányelv arra hivatott, hogy előmozdítsa a büntetéskiszabási gyakorlat egységesebbé tételét. Az irányelv szövegét — teljes terjedelmében — a Magyar Közlönyben megjelentetik.

Megtárgyalta és elfogadta a teljes ülés a Legfelsőbb Bíróság katonai kollégiumának működéséről előterjesztett beszámolót. Megállapította, hogy a katonai kollégium a beszámolási időszak négy éve alatt kifejtett ítélkező és elvi irányító tevékenységével jelentősen segítette a fegyveres erők és a fegyveres testületek belső rendjének és fegyelmének további szilárdítását.

Az Elnöki Tanács nevében dr. Szakács Ödön a teljes ülésen átnyújtotta dr. Erdős Béla legfelsőbb bírósági tanácselnöknek — nyugállományba vonulása alkalmából — a Munka Érdemrend arany fokozata kitüntetést.

Teljesítik a vasúti szállításokat

Szocialista brigádvezetők tanácskozása

Az 1977. évi szállítások maradéktalan és pontos teljesítését határozták el a MÁV Pécsi Igazgatóság szocialista brigádvezetőinek tegnap Pécsett megtartott területi tanácskozásán. Öt dél-dunántúli megye 815 vasutas szocialista brigádjának tízezer dolgozóját 106 küldött képviselte.

A MÁV ebben az évben a tervek szerint 134 millió tonna árut továbbít. A Pécsi Igazgatóság szállítási terve 17,6 millió tonna. A jobb informáltság érdekében a szállító szocialista brigádok vezetői rendszeresen felkeresik a fuvarozókat, hogy az előszállítási kezdvezmények igénybevételére kérjék azokat. Újdonság, hogy ezt a kedvezményt a korábbinál több árura terjesztették ki és júniusig érvényes. Az 1975. évi, kedvező szintet akarják elérni a szállításban, ugyanis a tavalyi év eredményei nem túl kielégítőek. Éjszakai és hétvégi kommunista műszakokat szerveznek, hogy egyenletes legyen az árutovábbítás. Vállalták, hogy nem lesz kocsiállás, mert időben és gyorsabban rakodnak és így a vagonkihasználás is nő. Ezen kívül több rossz kocsit javítanak ki — szintén kommunista műszakban — elsősorban az őszi forgalomban. Növelik a kocsifordulási időt is.

Gondot okoz, hogy jónéhány alkatrészből az ellátás akadozik és a javítások átfutási ideje nagy. Különösen a felújított gőzmozdonyok munkábaállítása késik. Kérték, hogy a vasúti pályán dolgozók munka- és szociális körülményei javuljanak. A pályamunkások zöme 40—50 éves, sokan még a nyolc osztályt sem végezték el. Alapszintű munkahelyi képzésük emiatt fontos. Nehéz fizikai munkát végeznek, épp azért új, modern kisgépek könnyíthetnék munkájukat. A fiatalok ezt a munkakört nem választják, pedig népszerűsítésére, sőt a helyi munkaerőtoborzásra is mindinkább gondolni kell. Javasolták, hogy kedvezőbb lehetőségeket biztosítsanak a 18. év alatti fiatalok foglalkoztatására.

A tanácskozáson részt vett *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Szücs Zoltán*, a MÁV vezérigazgató-helyettese, *Kajcsa József*, a Vasutasok Szakszervezete Központi Vezetőségének titkára. A kérdésekre *dr. Szabó Tibor* igazgató válaszolt. Megválasztották a húsz küldöttet, akik a Vasutas Szocialista Brigádvezetők márciusi IV. országos tanácskozásán vesznek részt.

Csuti J.

Bemutatjuk a Zathureczky kamaraegyüttest

A közös muzsikálás öröme

A decemberi Csontváry-matinén léptek először a város nyilvánossága elé. Corelli *Karácsonyi concerto grosso*-ját játszották művészeti gimnazisták, a Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tagozatának hallgatói — összesen tizenhárman, és figyelemre méltó technikai felkészültséggel párosult természetes muzikalitásukkal arattak nagy sikert. Három éve dolgoznak együtt. Bach *h-moll szvit*jének alkalmi előadására készültek, s a közös muzsikálás öröme tovább is összetartotta őket. Az alkalmi társulásból együttes lett.

— Corelli művének megszólaltatása csak első lépés volt azon az úton, melyet magunk elé tűztünk — mondja *Barth István* Liszt-díjas fuvolaművész, az együttes művészeti vezetője. — Célunk Corelli valamennyi *Concerto grosso*-jának megtanulása. Ezen nemes barokk muzsikában való elmélyülés és bizonyos szólistai-zenekari jártasság megszerzése a darabok értékeinek megismerésén túl különösen alkalmas az együttes játék- és az egyéni képesség kibontakoztatására egyaránt.

— *Tegnap este a kamarazenekar négy tagja adott hangversenyt az Amatőrök fóruma rendezvénysorozaton . . .*

— Ez a koncert az iskolai munkában és a nyári Fertődi Zenei Táborban régebben megtanult művekből állt össze. Az Amatőrök fóruma sorozatban való fellépés annak ellenére, hogy hivatásos muzsikusnak készülőkről van szó, fontos, mert csak a szereplés jelent igazi visszajelzést a végzett munkáról. Az egész vonószenekarral egyelőre nem tervezünk hangversenyeket; mintegy hat éves felkészülési időt irányoztunk elő önmagunknak.

— *Ez komoly műhelymunkát jelenthet . . .*

— Igen. A művek megtanulása alatt egyformán számítunk mindannyiunk ötleteire, elgondolásaira, s a technikai megvalósítás is közös erőfeszítés eredménye.

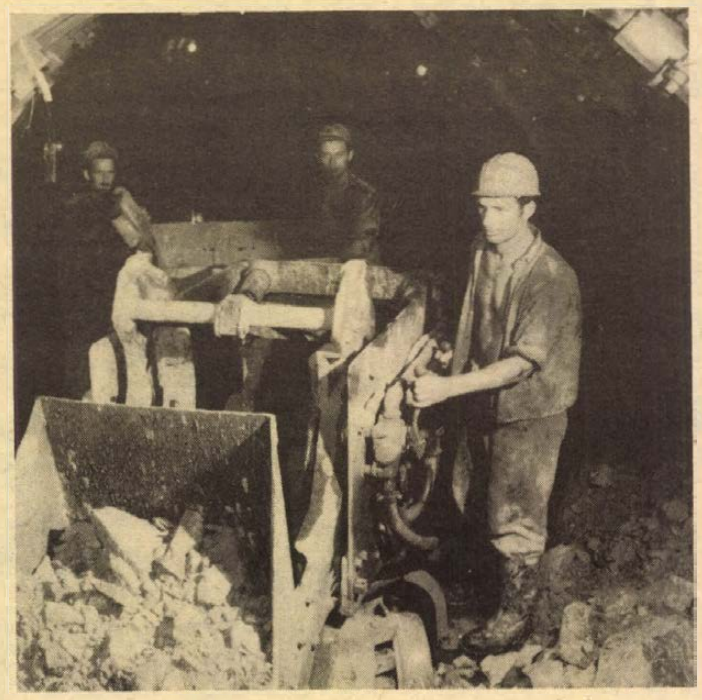
— *A jövő?*

— Az említett szakmai célkitűzéseken kívül szeretnénk meghívni a városunkban élő neves előadóművészeket olyan versenyművek előadására, melyek kísérete a kamarazenekar profiljára illik. Ezenkívül szeretnénk, ha a Pécs városi KISZ Bizottság magáénak vallhatná az együttest.

— kircsi —

Honnan vegyük, ami nincs?

Csak a meglévő munkaerőnkre építünk



Beszélgetés Tóka Jenővel, a MÉV igazgatójával

A Mecseki Ércbányászati Vállalat vezetői akár ujjonghatnának is: a munkaerőgazdálkodással kapcsolatos rendeletek szerint szabadon felvehetnek mindenkit, aki bányamunkára alkalmas. A bányászat körülményeit ismerve azonban aligha lesz szükség a munkásfelvevő irodák bővítésére.

Termelékenység

— Gondolom ezután sem tolakodnak a munkások felvételre . . .

— Nem is számolunk ezzel — mondja *Tóka Jenő*, a MÉV igazgatója. — Amikor a petőfi bányaüzemet termelésbe állítottuk (1971—1972-ben) némi növekedés volt munkaerőlétszámunkban, a negyedik 5 éves terv időszakában azonban összességében 5—6 százalékkal csökkent a létszámunk. Az ötödik ötéves terv során is ezzel számolunk a termelés némi növekedése mellett. Nincs, nem is számítunk új munkáskezekre.

— Önök tehát kizárólag a termelékenység növelésével kívánják termelésüket a mostani szinten tartani, emelni? A bányászatban ezt nagyon nehéz feladatnak érzem.

— A negyedik ötéves terv alatt több mint 40 százalékkal növeltük termelékenységi mutatóinkat. Nem az árbevételből számítva! Az 5/5-ben ez már nem fog menni. A hetvenes évek elején a feltárás, előkészítés gépesítésével, új fejtési technológiákkal, munkaszervezéssel robbanásszerűen tudtuk emelni termelékenységünket. Most már drágább intézkedésekre van szükség. A különböző biztonsági előírások megnehezítik helyzetünket. Persze nem arra gondolok, hogy munkásaink veszélyeztetésével lehetne hatékonyabban dolgozni. Jónéhány olyan hatósági előírás van, mely a biztonságot nulla mértékben növeli, de jelentős többletfoglalkoztatást követel.

— Műszaki fejlesztési elképzeléseik reménykeltőek jelentős mennyiségű munkaerő felszabadítására?

— Elsősorban a tömegtermelő munkahelyeinken kívánunk olyan technológiákat bevezetni, melyek kevesebb embert, kevesebb nehéz fizikai munkát követelnek. Bevezettük például a tömb robbantást, mely többszörös termelékenységnövekedést biztosít. Ehhez viszont a matematika alkalmazása is elengedhetetlen, hiszen a bányában ugyan olcsóbb így a termelés, ugyanakkor az ércdúsítóban növeli a feldolgozás költségét. A számítások szerint kiderült, hogy érdemes ezt a technológiát alkalmazni. Ha már az ércdúsítóról esik szó: a technológiai vonalakon is több figyelő embert tudnánk nélkülözni.

— Beszélhetünk arról, hogy a bányabeli munkafolyamatok és a dúsítás az automatizálás felé haladnak?

— Tulajdonképpen igen. Az ércdúsítóban, a szállításnál a távirányításra lehetőség van. Persze új, korszerű berendezések kellenének, az árak azonban olyan mértékben mennek fel, melyet nem tudunk fejlesztési alapjainkkal követni. A MÉV sok száz olyan munkást foglalkoztat, akiket más iparágak sokkal nagyobb hatékonysággal tudnának használni. Berendezéseket, alkatrészeket gyártunk, nincs a bányászatnak ipari háttere. Kényszerűségből „barkácsolunk", de ez még mindig olcsóbb számunkra, mintha állnának gépeink. Nagyon sok munkáskezet leköt ez a tevékenység . . .

— A jelenlegi bérszabályozás elősegíti a munkaerő megtakarítást?

— Az ésszerűsítés, automatizálás, gépesítés nem lesz elég — a munkásokat is érdekeltté kell tenni. Mi most térünk át a bértömeggazdálkodásra, mégpedig úgy, hogy *a kisebb közösségek számára is érdemes legyen kevesebb emberrel feladataikat megoldani, többet kereshessen, aki többet dolgozik.* Azt szeretnénk, ha maguk a brigádok döntenének: nyugdíjba vonult, kilépett, beteg társukat tudják-e nélkülözni, bérét szétosztva többletmunkát vállalni. Persze tisztában vagyunk azzal, hogy milyen kockázatai vannak a bértömeggazdálkodásnak. Elképzeléseink szerint az egyes gazdasági egységek először a megtakarított bér 75 százalékát használhatják fel. Előfordulhat ugyanis, hogy más területek bérgazdálkodását korrigálni kell. Természetesen az a cél, hogy a teljes összeggel szabadon rendelkezzenek. Rengeteg töredékmunkaidőt lehetne így hasznosítani.

Van munkás...

— A tervidőszak végén, talán már előbb is, az épülő V-ös bányaüzemhez munkaerőt kell biztosítaniuk. Úgy érzem ez nem lesz megoldható az említett eszközökkel.

— Öt esztendeje a bakonyai bányaüzemben — mint tudja ez esik a legmesszebb Pécstől — a munkaerőhiány már-már a termelés akadályozójává vált. Létszámzárlatot rendeltem el a vállalat minden üzemében, a bakonyaiaknak pedig lehetőséget adtam, hogy „fejpénz" alkalmazásával is munkáskezeket szerezzenek a vállalaton belül. Eredményre is vezetett. A megritkult létszámú bányaüzemek pedig újabb termelékenységnövelő intézkedésekre kényszerültek. *Honnan vegyük, ami nincs? Szerintem van.* A kényszerítő erő megmutatja majd nálunk is, más vállalatoknál is, hogy mennyi munkaidő vész el hiábavalóan, ezt kell keresni, nem a munkaerőt . . .

Lombosi Jenő

Rossz lenne otthon maradni

Szászvári kesztyű a Szovjetunióba

— Olyan szépen varrták a belföldre kerülő kesztyűket az asszonyok, hogy most már exportra dolgozunk — mondja *Guth Józsefné*, a Pécsi Kesztyűgyár szászvári üzemének megbízott vezetője. — Ezeket a férfi kesztyűket a Szovjetunióba szállítjuk. A gyári vezetők és a vevők egyaránt elégedettek az asszonyok munkájával.

Elmúlt tehát a pánikhangulat, amit egy korábbi határozat váltott ki. Akkor a Pécsi Faipari Szövetkezet úgy döntött, hogy nem kifizetődő műhelyét megszünteti. A Pécsi Kesztyűgyár jóvoltából rendeződtek a dolgok, s az egykori malomépületbe új gazda költözött.

A kemény faelemek után a puha bőrt kellett megszokni az asszonyoknak, lányoknak. Eleinte csak béleltek, később már összevarrták a kesztyű részeit. Az új asszonyoknak, a háztartásból érkezőknek az ipari munka is új volt, szokatlan reggel negyed hétkor leülni az asztal mellé és fél háromkor felállni. Aztán rohanni a boltba. Az óvodából is el kell hozni a gyereket. A ház körül is van tennivaló, megetetni az állatokat, vacsorát főzni, mosni, vasalni.

— Beleszoktunk, most már rossz lenne otthon maradni — mondja az ötvenkét esztendős *Vékony Ferencné*, aki az elsők között ismerkedett meg a kesztyűkészítéssel. — Ideggel kezelt az orvos, most még gyógyszert sem szedek. Megnyugtat ez a munka.

Vékony Ferencné asztaltársaival — *Darabos Ferencnével, Katona Ferencnével* — bélés eldolgozásán dolgozik. Hármuk közül Darabos Ferencné a legidősebb: hatvanhárom éves. Nem mindennapos dolog, hogy valaki ebben a korban tanuljon kesztyűt készíteni. Darabos néni ráadásul rendszeres résztvevője a munkahelyi tornának is.

Rövidesen lejár a betanulási idejük és ettől kezdve az 1500 forintos biztosított bér helyett a teljesítményük után viszik haza a pénzt. Negyvenöten vannak. A helybélieken kívül tófűiek, vékényiek, kárásziak, magyaregregyiek.

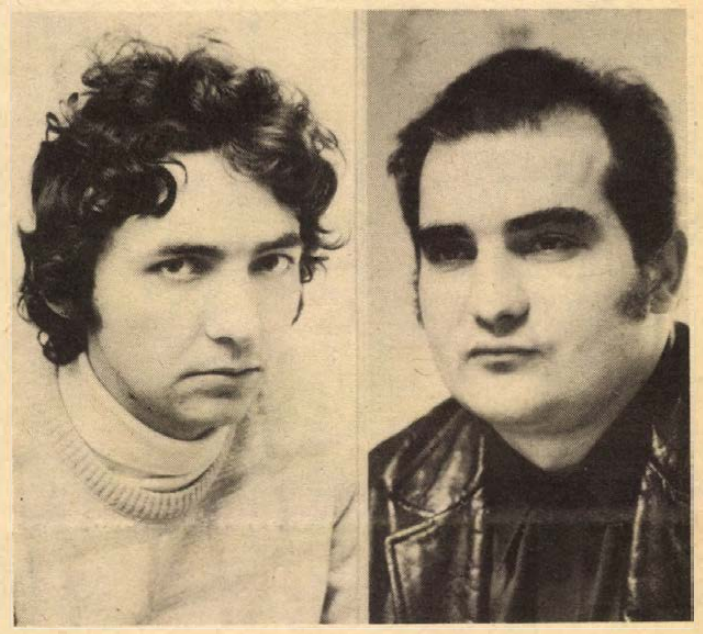
— Kis gyár lesz itt — mondja *Guth Józsefné*. — Máfél millió forintért átalakítják az épületet, talán tavaszra kész lesz minden: a varrodák, a szociális helyiségek. Százötvenen kapnak munkát. Az érdeklődés nagy, mindennap jönnek új jelentkezők.

H. T.

„Ha az energetikus egyetlen jó intézkedést hoz egy évben, már nem hiába alkalmazták"

Jobb szervezéssel milliókat takaríthatnánk meg!

Gyors szemléletváltozásra van szükség



Az ország 350 ipari vállalatának gazdálkodását vizsgálja az Állami Energetikai és Energiabiztonság Technikai Felügyelet energiagazdálkodási főosztálya. A figyelemmel kísért vállalatoknál 290 energetikusi szervezet dolgozik. Munkájukkal egymillió 437 000 forintot takarítottak meg 1975-ben.

Ez az összeg csupán 350 ipari vállalat eredményét javította. Ha az összes vállalat, mezőgazdasági üzem, intézmény megtakarítását összeadnánk, vajon hány millió forintos nyereséget könyvelhetnénk el népgazdaságunknak?

Varga Tamás 1975 óta dolgozik a Bólyi Állami Gazdaságban. Egy éve energetikus, üzemmérnök.

— Ketten gazdálkodunk energiával, hozzám a villamos energia tartozik. A gazdaság évenként 10 millió kilowattórát igényel. Ez persze csak hozzávetőleges adat, hiszen annyi minden befolyásolja a tényleges szükségletet. Az igény szerinti mennyiséget egy évre előre kell lekötni. Csúcsidőben, ami télen délután fél 5-től este 8 óráig tart, drágább az áram. Ezért úgy tervezünk, hogy erre az időszakra kevés fogyasztás essék. A püspökbólyi lucernaszárítónál például ilyenkor van a műszakváltás és a karbantartás.

Varga Tamás figyelemmel kíséri az energiafelhasználást, keresi a megtakarítás lehetőségeit, s erről tájékoztatja a kerületvezetőket, üzemvezetőket. Irányítja a beruházással, karbantartással foglalkozó 15 fős villanyszerelő csoportot. Az érintésvédelmi hiányosságok kiküszöbölése is feladata.

●

A baksai termelőszövetkezet energetikusának, *Halmos Imrének* három év gyakorlati tapasztalata van már. A szövetkezet által felhasználásra kerülő energiahordozókkal egyedül gazdálkodik.

— Most vizsgáztam főenergetikusi tanfolyamon, azt hiszem, rajtam kívül nemigen voltak ott a mezőgazdaságból dolgozók. A vezetők nem fektetnek kellő hangsúlyt az energiagazdálkodásra jóllehet, két különböző szakma, sok helyen gépészek foglalkoznak vele. Bár a termelési rendszerek elterjedése óta a mezőgazdasági üzemek energiaigénye különösen magas.

Halmos Imre elektrotechnikus. Jónéhány javaslatával bebizonyította, érti a dolgát. Volt olyan esztendő, hogy transzformátor-telepekként több mint 10 000 forint büntetést fizetett a termelőszövekezet a rossz hatásfokkal vételezett energia miatt. Az energetikus mind az öt telepre fázisjavítót szereltetett. Így majdnem felére csökkent a kilowattonkénti költség. Büntetés helyett visszatérítést is kapnak esetenként. Igaz, a beruházás 300 ezer forintot igényelt egyszerre. Ez az összeg azonban a számítások szerint másfél év alatt visszatérül.

A mezőgazdaságban dolgozó energetikusnak az időjárás okoz legtöbb fejtörést. Amikor jó idő van, 600 000 liter tüzelőolaj is elegendő a kukorica szárításához, csapadékos időjárásban 700 ezer liter is kevés lehet. Idén 1200 vagon kukoricét szárítottak Baksán. A nagy mennyiség ellenére csaknem félmillió forintot sikerült megtakarítani Halmos Imre újításával, amit most szabadalmaztatnak. Egy automatikus víztartalommérőről van szó. Ezzel elkerülhető a tüzelőolaj pocsékolása, mert a szemek optimális víztartalmánál automatikusan kiürít a szárító.

A 100 milliós termelési értéket produkáló szövetkezetben nem elhanyagolható a nagyteljesítményű erőgépek üzemanyag-vételezéséből eredő időkiesés. Tavaly az energetikus kezdeményezésére valamennyi erőgépre póttartályt szereltek, így csak egyszer kell megállniuk a gépeknek tankolni műszakonként.

— A mezőgazdaságban nehezebb munkakörülmények között dolgozunk. Talán emiatt a jól képzett villamos szakemberek nemigen vállalnak munkát termelőszövetkezetekben. A gyors ütemben elterjedt automatikák kezelése, karbantartása pedig épp őket igényelné.

●

— Csak a műszerek lehetnek az energetikusok támaszai. Mérőeszközökre nem szabad sajnálni a pénzt. Pontos mérés az alapja mindennek — mondja *Heffner János*, az öt gyár- és egy üzemegységgel működő Cserkúti MEZŐGÉP energetikusa, aki erősáramú technikusi oklevele ellenére elvégezte a felsőfokú híradás- és műszeripari technikumot is. Minden képzési lehetőséget kihasználva, eddig valamennyi tanfolyamon kiváló eredménnyel vizsgázott. Tizenkét féle energiahordozóval gazdálkodik. Csaknem hat esztendeje dolgozik Cserkúton, három éve energetikus.

— Munkafegyelmet ront az energiakiesésből és a gépek meghibásodásából származó időveszteség. A munkából kizökkent munkás már nem tud olyan intenzitással dolgozni, mint az állásidő előtt. A jó gépet megbecsüli a munkás és a legkisebb rendellenességnél is szól. Nekem mindössze néhány perc megállapítani, hol a hiba, s az üzemnek sem kell nélkülözni hónapokig a berendezést.

Amióta Heffner János látja el az energetikusi teendőket, a gépek meghibásodásából eredő kieső idő negyedére csökkent 1971-hez viszonyítva. Energiakiesés egyáltalán nem volt az elmúlt három évben — a karbantartás ideje természetesen nem számítandó.

A vállalat takarékos gazdálkodását több újítással segítette. Hogy egyenletesen használják ki a rendelkezésre álló villamos energiát, a szigetvári gyáregységben automatika kapcsolja le a felesleges energiafogyasztókat, Cserkúton a

nagyteljesítményű gépek csak éjszaka dolgoznak.

Sok búvárszivattyút üzemeltet a Komlói Vízmű Vállalat, motorjaik fáziskimaradáskor leégtek. Az újratekercselés motoronként mintegy 20 000 forintba kerül, csaknem annyiba, mint egy új motor ára. A Heffner János által kidolgozott védelem fáziskimaradáskor kikapcsolja a motort. Ez a védelem ma már a cserkútiak gyártmánya. Másik igen jelentős újítását a Találmányi Hivatal is elfogadta, az egész országban alkalmazzák. Munkájáért 1976-ban megkapta a Kiváló újító arany fokozatát. Hegesztőgéphez védelmet konstruált. Ennek alkalmazásakor csökken az energiafelhasználás és növekedik a gép teljesítménye.

●

Az energetikus minden ötletével, újításával a mezőgazdasági üzem, a vállalat, a népgazdaság érdekeit szolgálja. A szemlélet kedvező alakulása forradalmi változást hozna. Talán nem túlzás azt mondani: milliókat takaríthatnánk meg vele. Valamelyik fiatal így fogalmazott: *ha az energetikus egyetlen jó intézkedést hoz egy évben, már nem hiába alkalmazták . . .*

Horváth Teréz

HÍREK

1977. JANUÁR

22

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából VINCE nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.22 — nyugszik 16.30 órakor. A Hold kél 8.30 — nyugszik 20.12 órakor.

Tavasi Lajos

Száz évvel ezelőtt, 1877. január 22-én halt meg — 63 éves korában — Tavasi Lajos író, pedagógus, a reformkor és az 1848-as forradalom nevelési mozgalmainak egyik irányítója.

Tanulmányai során járt a jénai, a göttingeni, a hallei és a berlini egyetemen, s megismerkedett kora haladó nyugat-európai eszméivel. Amikor három év múltán hazatért, eleget tett Kölcsey intelmének, s beutazta az országot is, hogy megismerje különböző vidékeinek népét, társadalmi helyzetét, gazdasági viszonyait. Az 1840-es évek elejétől tanár, majd igazgató volt a pesti evangélikus gimnáziumban.

Nevelési Emléklapok című folyóiratával, az első magyar nyelvű pedagógiai szakfolyóirattal, amely 1846 és 1848 között jelent meg, korszerű pedagógiai közvélemény megteremtésére törekedett. Szervező munkája eredményeként ült össze 1848-ban az első magyarországi egyetemes tanítógyűlés, melynek Tavasi volt a vezetője, s egyben a pedagógusok forradalmi szárnyának megszervezője. Egész életében Pestalozzi népnevelési eszméit hirdette. Már 1848-ban az iskola és az egyház szétválasztása mellett emelt szót, Tanoda és egyház című publicisztikai művében.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Mária főhadnagy (délután 3 órakor) Requiem (este fél 8 órakor) Timár bérlet.

Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: De hová tűnt a 7. század? (4, 6, 8)

Petőfi: Kard (4, 6, 8)

Kossuth: De hová tűnt a 7. század? (10, 12) Vidám gazfickók (f3, f5) Egy lány Chicagóban (f7, f9)

Kossuth Klub: Isten hozta, őrnagy úr! (6)

FEK Klub: Egymás csapdájában (4).

Fekete Gyémánt: A pillanat embere (4, 6) **Jószerencsét:** Tótágas (5) Minden bizonyíték ellene szól (7) **Rákóczi:** Jelenetek egy házasságból (5) **Május 1.:** Illünk egymáshoz drágám? (f6) **Harkány:** Kísértet Lublón (6, 8) **Komló, Zrínyi:** Miért ölnek meg egy bírót? (4, 6, 8) **Mohács:** Óz, a csodák csodája (6, 8) **Sellye:** Vértestvérek (7) **Siklós:** Cirkusz (7) **Szigetvár:** A három testőr (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: folytatódik a túlnyomóan borult, párás, többfelé ködös időközben is ködös idő, helyenként ónos szitálással. Gyenge, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 0, mínusz 5 fok között, északkeleten kevéssé mínusz 5 fok alatt, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton mínusz 3, plusz 2 fok között.

Pécsett javítják a bonyolult gépeket

Április elsejétől Pécsett javítják a villanyírógépeket, asztali számológépeket, pénztárgépeket és az Ascota könyvelőgépeket. Ugyanis a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat és a budapesti Irodagéptechnika Vállalat együttműködési szerződést kötött, mely szerint a Budapestről érkező alkatrészek és szaktanácsok ellenében a pécsiek vállalták a munkák elvégzését, a garanciális javításokat.

Az Irodagéptechnika Vállalat szekszárdi kirendeltsége foglalkozik továbbra is a könyvelő automaták és számítógépek javításával, míg Budapesten a nagyteljesítményű irodagépeket javítják. A tervek szerint még ebben az ötéves tervben Pécsett, a keleti ipartelepen, az Engel János és a Diósi út sarkán a budapesti vállalat szervizt létesít hétmillió forintos költséggel.

*

Közlemény

Értesítem Pécs város II. kerület lakosságát, hogy dr. Borsinszky Mária és dr. Nagy Jenő körzeti orvosok rendelési helye 1977. január hó 24-től további intézkedésig a Sörház u. 10. sz. alatt levő, újonnan kialakított körzeti orvosi rendelőben lesz. Dr. Borsinszky Mária 18. sz. körzet rendelési ideje: mindennap: 10—13 óráig, 16—18 óráig. Dr. Nagy Jenő 21. sz. körzet rendelési ideje: mindennap 7—10 óráig, 14—16 óráig.

◆

— **Húsvéti áruk.** A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat 830 mázsa füstölt árut biztosít a húsvéti ünnepekre. A több mint öt és félmillió forint értékű termékeket március 20-ától fogják árusítani az egész megye részére. Többek között parasztsonkát, lapockát, füstölt tarját, csülköt, oldalast, combhúsokat és kötözött sonkát vásárolhatnak az ünnepre készülődők.

— **A tápkockás salátát előállító** Nagyárpádi úti fóliatelep a napokban elkezdte a szállítást a zöldségtermelő szakcsoportok és a fóliával rendelkező kiskerttulajdonosok részére. A 80 ezer forint értékű szállítmányból már 120 ezer palánta gazdára talált. A friss zöldséghez a fogyasztók többek között a BARANYAMÉK közreműködésével juthatnak.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **Egyidőben 960 beszélgetés.** Dombóvár és Szekszárd között építik az 53 kilométeres kombinált koaxiális kábelt. A Budapesti Helyközi Távbeszélő Igazgatóság hatvanmillió forintos beruházásának kivitelezésével június végére végeznek a postai műszaki brigádok. Ez a kábel viszi a távhívó összeköttetéseket Pécsre, Szekszárdra és Kaposvárra.

— **Milliós bélyegek.** Az OTP Baranya megyei fiókjai négymillió forint értékű takarékbélyeget adtak el az iskolásoknak az 1976/77-es tanév első félévében.

◆

A LOTTÓ nyerőszámai

A harmadik heti nyerőszámok a következők:

6, 25, 70, 82, 88

A 3. játékhét szelvényeinek értékelése közben öttalálatos szelvényt találtak. Száma: 8 999 114. A szelvények értékelése még tart.

◆

— **„Iszapréteg" az úton.** A pécs—vajszlói összekötő úton január 19-én, a Mecsekalja—Cserkút vasútállomásról a görcsönyi téglagyárhoz szállított iszapszenet hét Volán teherautó. Az útra nagymennyiségű iszapszén szóródott, ugyanis rosszul zártak a szállító szekrények. Így az út 11 kilométer hosszúságban síkossá, sárossá, balesetveszélyessé vált. A Volán 12. sz. Vállalat ígéretet tett az eltakarításra, de takarítottak a KPM közúti igazgatóság dolgozói is.

— **Újabb munkásszállító autóbuszt vásárolt** a Hirdi Kenderfonógyár, így már két busszal oldják meg a vidéki dolgozók bejárási gondjait. A húsz személyes Robur kisbusz 200 ezer forintba került.

◆

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy ÖZV. KNIESZ HENRIKNÉ Sajátovics Katalin elhunyt. Temetése 24-én, hétfőn 14 órakor lesz. Gyászoló család.

ARANYOZOTT BÚTOROK: Az építészeti munkákkal párhuzamosan restaurálják a fertődi kastély bútorzatát is. A mesterek pótolják a régi bútorok hiányzó részeit és a megkopott aranyozást huszonhárom karátos aranyfüstlemezzel egészítik ki.

— **Új naposcsibék.** Beremenden, az ÁFÉSZ keltetőjéből megkezdték az idei első naposcsibe-állomány szétosztását. A több turnusu keltetésből Bóly, Villány és Beremend kapta az első szállítmányt. A három hetenként 80 ezer csibét keltető üzem megközelítőleg hárommillió forint értékű baromfit állít elő, főleg a magánosok részére.

Születés

ERŐS JÓZSEF
és
MOHOS ÉVA
szeretettel értesítik kedves rokonaikat, ismerőseiket, hogy 1977. január 18-án
ANDREA
nevű kislányuk született.

04—05—07

Tűz az edzőkamrában. Január 20-án, az esti órákban a Mohácsi Farostlemez Gyár edzőkamrájában meggyulladtak az edzés alatt lévő farostlemezek. A tűz keletkezésének oka feltehetően öngyulladás. Az anyagi kár 30 ezer forint. A tüzet a vállalati és a mohácsi állami tűzoltók oltották el.

*

Égtek a gumiabroncsok. A pécsi Ürögi fasor 64-es szám alatt lévő Mihályka Sándor gumijavító kisiparos műhelyében január 20-án éjszaka tűz keletkezett. A gumiabroncsok kigyulladtak és a gépek is megrongálódtak. A kár 20 ezer forint. A tüzet a pécsi tűzoltók oltották el.

*

Füstölő-tűz. Tegnap hajnalban Dunaszekcsőn, a Rákóczi út 79. számú ház füstölőjében keletkezett tűz, mely a lakóépület tetőszerkezetére is átterjedt. A tüzet a szabálytalan húsfüstölés okozta. A kár mintegy 40 ezer forint, a megmentett érték 80 ezer forint.

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos Pécs város területén január 22-én 13 órától január 24-én reggel 8 óráig dr. Tassi László. Lakása: Szilágyi Dezső u. 3. sz. Telefon: 21-843.

*

Ugyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1977. január 22-én 13 órától 1977. január 24-én 8 óráig dr. Baracs József. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet a „pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24.

Pályázati felhívás!

A forradalom ifjúsága

Pécs megyei város Tanácsa V. B. művelődésügyi osztálya, a KISZ Pécs városi Bizottsága és a Dunántúli Napló pályázatot hirdet „A forradalom ifjúsága — az ifjúság forradalma" címmel próza, vers, valamint fénykép (riportkép, fotógrafika) kategóriában. A pályázaton részt vehet minden Baranya megyében élő, dolgozó és tanuló fiatal, aki még nem töltötte be 30. életévét.

Beküldési határidő 1977. február 20.

A pályázatnak kötött tematikája nincs, de előnyben részesülnek azok, akik közösségi, a hétköznapok forradalmiságát ábrázoló témával indulnak. Egy-egy nevező maximálisan tíz gépelt oldal prózával, öt verssel, vagy három fényképpel jelentkezhet.

A pályázat jeligés. A négy példányban beküldött pályaművekhez lezárt borítékban mellékelni kell a pályázó nevét, lakcímét és személyi adatait. A pályaműveket a Dunántúli Napló címére (7601. Pécs, Hunyadi út 11.) kell küldeni, a borítékon feltüntetve a pályázat jelmondatait. (A forradalom ifjúsága — az ifjúság forradalma.)

Az eredményhirdetésre 1977 tavaszán, a forradalmi ifjúsági napok keretében kerül sor. Díjak: Novella kategória: I. díj = 2500 Ft, II. díj = 2000 Ft, III. díj = 1500 Ft. Vers kategória: I. díj = 2000 Ft, II. díj = 1500 Ft, III. díj = 1000 Ft. Fénykép kategória: I. díj = 2000 Ft, II. díj = 1500 Ft, III. díj = 1000 Ft.

A szakmai zsüri az egyes díjakat visszatarthatja, illetve megoszthatja. A díjazott, valamint az egyébként jónak talált munkákat a Dunántúli Napló megjelenteti, s ezekért tiszteletdíjat fizet.

KISZ Pécs városi Bizottsága. Pécs megyei város Tanácsa. Dunántúli Napló szerkesztősége.

Látogatások

Apró Antal, az MSZMP PB tagja, az országgyűlés elnöke pénteken a Józsefvárosba látogatott. Délután találkozott a kerület és a Ganz-MÁVAG vezetőivel, aktivistáival, a kerületi országgyűlési képviselőkkel, tömegszervezeti vezetőkkel, s választott aktuális kül- és belpolitikai kérdéseikre.

*

Benke Valéria, az MSZMP PB tagja, a Társadalmi Szemle főszerkesztője pénteken Veszprémbe látogatott. A megyei oktatási igazgatóságnak új székházában eszmecserét folytatott az oktatási igazgatóság tanáraival, majd előadást tartott a pártmunkásoknak, propagandistáknak az időszerű politikai kérdésekről.

◆

— **A XVIII. század első felében** jelentős harangöntő üzem működött Pécsett. A 250 évvel ezelőtt alapított műhely létezését dr. Petrovich Ede helytörténeti-kutató, a káptalani levéltár vezetője tárta fel egykori dokumentumok alapján.

Távvezeték-hiba

Kényszerből egész napra leálltak január 19-én az Országos Villamostávvezeték-építő Vállalat brigádjai a Dunaújváros és Kalocsa között készülő új országos 120 kilovoltos távvezeték építésével Paks környékén. Ugyanis a Dunaújvárost Kecskeméttel összekötő régi 120 kilovoltos országos távvezeték egyik oszlopán a porcelánszigetelő eltörött és emiatt a vezeték meghibásodott. Szabadszálláson és környékén, 26 faluban ötezer kommunális fogyasztót érintő félórás áramszünet keletkezett. Magában Solt faluban is áramszünet volt, de ez az új Kossuth rádióadót nem érintette. Az áramszünetet megszüntették, bekapcsoltak egy tartalékvezetéket, melyet azonban az épülő új távvezeték egy pontban keresztez. Emiatt tartottak kényszerszünetet a vezetéképítők. De reggeltől ismét dolgoznak, mert estére elhárították a műszaki zavart és kiiktatták a tartalékvonalat.

tegnap történt

A Pedagógusok Szakszervezete Baranya megyei Bizottsága csütörtökön délelőtt Szigetváron ülést tartott, amelyen megtárgyalták a Szigetvár városi Bizottság tevékenységét az oktatásügyi dolgozók életés munkakörülményeinek alakításában.

*

Január 18. és 20. között Budapesten — a szocialista országok kommunista és munkáspártjai képviselőinek részvételével — nemzetközi elméleti konferenciára került sor a szocialista demokrácia egyes kérdéseiről. A konferencián részt vett a Bolgár Kommunista Párt, a Csehszlovák Kommunista Párt, a Lengyel Egyesült Munkáspárt, a Magyar Szocialista Munkáspárt, a Kubai Kommunista Párt, a Mongol Népi Forradalmi Párt, a Német Szocialista Egységpárt, a Román Kommunista Párt és a Szovjetunió Kommunista Pártja képviselője. A konferencián Lakos Sándor, az MSZMP KB Társadalomtudományi Intézetének igazgatója tartott bevezető előadást.

*

Düsseldorfba utazott Gyenes András, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának titkára, hogy az MSZMP képviseletében részt vegyen Max Reimann temetésén. A Ferihegyi repülőtéren az elutazásnál jelen volt dr. Perecz János, a KB külügyi osztályának vezetője.

Lapzárta

Ferencsik János Kossuth-díjas, kiváló művész 70. születésnapja alkalmából pénteken újította fel az Operaház Mozart: Figaro házassága című négyfelvonásos vígoperáját. A népszerű klasszikus mű ezúttal is Ferencsik János dirigálásával szólalt meg: Melis György, Sass Sylvia, Kalmár Magda, Bordás György, Takács Klára, Bartha Alfonz, Barlay Zsuzsa és Mészáros Sándor tolmácsolásában. Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, aki részt vett az előadáson, szívélyesen gratulált a jubiláló Ferencsik Jánosnak és további sikereket, jó egészséget kívánt. Az ünnepségen ott volt Pozsgay Imre kulturális miniszter.

*

Bécs. Franz Muhri, az Osztrák Kommunista Párt elnöke nyilatkozatban követelte az elmúlt napokban kirobbant fegyvereladási botrány alapos kivizsgálását és Lütgendorf hadügyminiszter azonnali lemondását. A schwechati (Bécs) repülőtéren osztrák vámtisztviselők a napokban nagyobb mennyiségű fegyvert és lőszert fedeztek fel egy — a Közel-Keletre szánt — küldeményben. A fegyvereket és lőszert az osztrák Steyr-Werke állította elő. A vizsgálat első eredményei szerint a küldemény feladója szoros kapcsolatban áll Lütgendorf hadügyminiszterrel.

*

Varsó. A LEMP plénuma Jan Szydlakot, a LEMP KB PB tagját, miniszterelnök-helyettessé történt kinevezése kapcsán felmentette a Központi Bizottság titkára tisztségéből. A Központi Bizottság ajánlást tett a kormánynak, hogy dolgozzon ki tervezetet a földművesek nyugdíjáról, valamint a szerződéskötések rendszeréről.

A Gandant a dombtetőn oroszlánok őrzik meg díszes kapuk. Zárt udvarban állnak a pagodák, aranyozott tetejük csillog, az ajtón nehéz keleti szőnyeg lóg, oszlop tetejéről a füstölőedényből szent füst száll, a hívek leveszik kalapjukat, vagy kendőjüket, s megmártják, lebegtetve, a füstben, lejtősre állított, fényesre koptatott márvány imazsámolyokra térdelnek, térdelésből hasonfekvésbe csúsznak, fölállnak, s kezdik előlről. A pagodák mögött kifejezéstelen, sima arcú Buddha ül hatalmasan, összetett kézzel, körülötte kőbe vésett, kőre festett feliratok, istenek, képek. Az imamalmokon régi mongol jelekkel írt imaszövegek, a hívők sorra megperdítik őket, ahány fordulat, annyi ima letudva. A pagodákon túl hatalmas imamalom is van egy külön kis épületben, azt már csak körbejárva lehet hajtani. A templomba be szabad menni nézelődni, hiszen mindez már látványosság is, gyakran van tele a templom turistákkal, a lámák hosszú sorban, egymással szemközt ülnek, zsolozsmáznak, zenélnek, teáznak és egykedvű pillantással néznek túl a látogatókon. Kis mongol öregasszonyok hétrét görnyedve gyufásdobozokat tesznek le a mongol papok elé, ez az adomány.

A forradalom előtt Mongóliában 700 kolostorban körülbelül százezer szerzetes élt. Minden család tartozott egy fiát lámának adni. Ily módon a férfi lakosság fele szerzetes volt. A kolostorok körül valóságos falu alakult ki a lámák eltartottjaiból, élettársaiból, leszármazottaiból, a korrupció, a nemi betegségek, az ingyenélés fészkei. A kolostoroknak saját vagyonuk is volt, meg a hívek is adóztak. S az akkoriban nem pár doboz gyufát jelentett.

Ugyanakkor a tudás, a művészetek, a kézművesség, az írás, a kultúra tetemes része mégiscsak a kolostorokban tenyészett. A vallás bonyolult tanításai, a legendák szövevényes világa, az istenségek hierarchiája, a szimbólumok, tiltások és fenyegetések pedig mind testet öltöttek a tárgyakban is: az aranyozott réz-istenszobrokban, a templomok belsejét kipárnázó selyemképekben, a kultikus ötvöstárgyakban, ezüstedényekben, amulettekben. Mindezek — végső soron a mongol nép tehetségét hirdetve — ma főképp múzeumokban láthatók, de itt, a Gandan fülledt templomaiban is.

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Magyar államférfiak üdvözlő távirata

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte James Earl Cartert, az Amerikai Egyesült Államok elnökévé történt beiktatása alkalmából.

TESTVÉR-LAPJAINK ÍRJÁK

ЛЬВОВСКАЯ ПРАВДА

A napokban ünnepelte Cservonográdban 15 éves működését a Népi Színház. Az ünnepi számvetésből megtudjuk, hogy ez idő alatt ezernél több előadást tartottak az időszakos színházban. Legnagyobb sikert Kornyejcsuk, Sztyelmah, Sevcsenko és Kocserga színpadi alkotásai arattak. Jelenleg nagy sikerrel játsszák A. Lopatin (középiskolai tanár) 13. sorompó című alkotását, amely a hős határőröket állítja színpadra.

SZABAD SZÓ

Nagyarányú talajjavító és belvízrendezési munkákat végeznek Temes megyében. A nagyüzemi mezőgazdasági egységekben 10 800 hektáron végeznek altalaj-lazítást, több ezer hektáron belvízrendezési munkák folynak, alagcsöveznek és gyűjtőtavakat építenek, amelyekből öntözni lehet a földeket.

GLAS SLAVONIJE

Eszéken összeszámolták a hétvégi víkendházakat. A számvetésből kiderült, hogy 1973 végén 326 volt a hétvégi pihenőházak száma, 1976 végéig pedig 602 épült. A hétvégi pihenőházak többsége a környező erdőkben, folyóvizek mellett létesült.

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

Az agráripari komplexumokban megkezdődtek a zöldségtermelés előkészületei. A melegházakban már nevelik a palántákat, végzik az öntözőberendezések javítását. Idén újabb területeken végeznek öntözéses művelést, mert elkészült a Zsdrebec víztároló Szliven közelében.

A szigorú szibériai tél sem lehet akadálya Nyugat-Szibéria legnagyobb kincse, a kőolaj kiaknázásának. A terület olajbányászai célul tűzték ki, hogy ebben az évben 32 millió tonnával több olajat termelnek ki, és így 214 millió tonnát adnak a népgazdaságnak.

Egyiptomban enyhült a feszültség

Letartóztatási hullám az országban

Egyiptomban a kétnapos népi megmozdulások után kissé enyhült a feszültség. Továbbra is érvényben van a kijárási tilalom. Kairóban a tereken, a Nílus hídjainál és a kormányhivatalok épületeinél változatlanul páncélautók, harckocsik, valamint katonákkal megrakott teherautók vannak.

Az Al Ahram című lap közlése szerint a tüntetők, illetve a rendőrök és katonák közötti összecsapások következtében 65 személy meghalt és a sebesültek száma több mint 800.

Letartóztatási hullám söpört végig az országon. A MENA hírügynökség adatai szerint Kairóban és Gizában 350 személyt, Alexandriában pedig több mint 230 embert tartóztattak le. Nem közölték a Szuezben letartóztatottak számát. Hivatalos források szerint ebben a városban mintegy 500 személyt vettek őrizetbe. Letartóztatásokat hajtottak végre Manszurában, Asszuánban és Kena kormányzóságban is. Egyiptomi sajtójelentések szerint összesen több mint kétezer embert vettek őrizetbe.

●

✦ LISSZABON: A portugál szakszervezetek január 27-én kezdődő lisszaboni kongresszusán a résztvevők megvitatják az ország szakszervezeti mozgalmának legfontosabb kérdéseit és határozatokat fogadnak el a szakszervezeti mozgalom egységének erősítésével. A kongresszuson — a szakszervezeti egység ellenzőinek minden szándéka ellenére — a szakszervezetekbe tömörült dolgozók több mint 80 százaléka képviselteti magát. A kongresszuson részt vesznek az Intersindicalhoz nem tartozó más szakszervezeti szövetségek is.

✦ VARSÓ: Pénteken megkezdte munkáját a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának plenáris ülése. A hatodik plénum témája: a mezőgazdaság és állattenyésztés termelése fejlesztésének feladatai és a mezőgazdasági tartalékok jobb kihasználása.

✦ *MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev üdvözletet küldött a szibériai krasznojarszki határterület egyik gazdasága fakitermelő brigádjának, abból az alkalomból, hogy az ország fakitermelői között a legnagyobb munkatermelékenységet érték el, jelentősen túlteljesítették a tizedik ötéves terv (1976—1980) első évének tervét és szocialista vállalásaikat is.*

✦ PÁRIZS: A nyomdászszakszervezet csütörtöki döntése értelmében újra 24 órás sztrájkba léptek a párizsi napilapok előállítói, ezért a francia főváros pénteken — három napon belül másodszor — ismét újságok nélkül maradt.

✦ *WASHINGTON: Cyrus Vance, az új amerikai külügyminiszter, márciusban moszkvai utat tervez, hogy az új SALT-megállapodásról tárgyaljon — jelentette pénteken a Washington Post. A kormányforrásokra támaszkodó értesülés szerint Vance március végén szeretne Moszkvába látogatni.*

✦ *MOSZKVA: Marjai József, moszkvai magyar nagykövet pénteken átnyújtotta a Magyar Tudományos Akadémia tiszteleti tagjaivá megválasztott szovjet tudósoknak a tagságukat igazoló oklevelet. A Magyar Tudományos Akadémia 1976. májusi közgyűlésén kilenc szovjet tudóst választott tiszteletbeli tagjává. Közülük most heten kapták meg az erről szóló oklevelet.*

✦ WASHINGTON: Carter amerikai elnök pénteken bejelentette: megkegyelmez a vietnami háború katonaszökevényeinek. Az amnesztia — bizonyos kivételekkel — kiterjed mindazokra, akik megtagadták a katonai szolgálatot, illetve külföldre szöktek a sorozás elől. Az új elnök első fontosabb hivatali döntésével régebbi keletű választási ígéretének tett eleget.

✦ *ROMA: Ezentúl törvény biztosítja az olasz nők jogát ahhoz, hogy — ha erre családi, egészségi, szociális vagy bármilyen egyéb ok készteti őket — megszakíthassák terhességüket. A képviselőház pénteken este fogadta el egy utolsó szavazással végleg a már sok vihart kavart, évek óta társadalmi és politikai vitákat kiváltó abortusz-törvényt.*

Túszrablás és gyilkosság az NSZK-ban

Egy család öt tagjának halálával végződött csütörtökre virradó éjjel az NSZK-beli Braunschweigben egy túsz-szedéssel végrehajtott zsarolási akció. Az egyelőre még ismeretlen tettesek hatalmukba kerítették Wolfgang Krämert, a helyi bank igazgatóját, feleségét és három gyermekét, majd a család szabadon bocsátása fejében kizsaroltak 165 ezer márkával sikerült egérutat nyerniük üldözőik elől. A bankárt és családját azonban a rendőrök holtan találták: valamennyiüket megfojtották. A család egyetlen tagja maradt életben, egy húsz éves lány, aki éppen Nyugat-Berlinben tartózkodott.

Egyelőre nincs megbízható nyom az NSZK történelmének eddig legszörnyűbb bűncselekménye, a braunschweigi ötös gyilkosság ügyében. Krämer bankigazgatót és családját feltehetőleg több személyből álló banda gyilkolta meg, miután a váltságdíjként követelt mintegy egymilliómárkának csak töredékét kapta kézhez.

A gyilkos emberrablókkal kapcsolatban eddig száznál több lakossági bejelentés érkezett, egyik sem nyújt azonban megbízható támpontot az ötven főnyi különleges nyomozócsoportnak.

A hatóságok 30 000 márka jutalmat tűztek ki a nyomravezetőnek. A rendőrség eddig csupán egyetlen kézzel fogható tárgyi bizonyítékkal rendelkezik: egy levéllel, amelyet a holttestek mellett találtak a helyszínre érkező járőr tagjai. A levél aláírói magukat egy „felszabadítási szervezet" tagjainak vallják, követelve a Bader—Meinhof terrorista csoport tárgyalás alatt álló vezetőinek azonnali szabadonbocsátását.

A hatóságok szerint azonban a levél csak félrevezetésként szolgál. Anarchisták eddig még sohasem támadtak gyermekekre, mint ahogy sohasem követtek el azonnal ilyen szörnyű tömeggyilkosságot sem az NSZK-ban. A legvalószínűbb hivatalos feltételezés, hogy a tettesek nyereségvágyból követték el tettüket, amelynek számos részlete egyelőre még homályban marad.

Közlemény a KGST vb havannai üléséről

Havannában közleményt hoztak nyilvánosságra a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa végrehajtó bizottságának 79. üléséről, amelyet január 17—19-e között tartottak meg a Kubai Köztársaság fővárosában.

Mint a közlemény hangsúlyozza, a végrehajtó bizottság ülésén áttekintették a kubai fél elgondolásait azokról az intézkedésekről, amelyeket a hosszútávú együttműködési célprogramok kidolgozása során kellene foganatosítani, hogy elősegítsék Kuba gazdasági fejlődését és meggyorsítsák a kubai gazdaság és a KGST többi tagországának gazdasága közötti integrációs folyamatot. A vita során méltatták a KGST XXX. ülésszaka határozatainak nagy politikai jelentőségét azzal kapcsolatban, hogy a KGST tagországok továbbra is készek olyan különleges intézkedések megvalósítására, amelyek a kubai gazdaság fejlődésének meggyorsítására és hatékonyságának növelésére irányulnak, figyelembe véve az ország szocialista építésének sajátos feltételeit.

A KGST országok és szerveik intézkedéseinek a megvalósítása a kubai gazdaság fejlődésének meggyorsításával együtt elő fogja segíteni azt, hogy Kuba gazdasági fejlettségének színvonala fokozatosan közeledjen a KGST többi tagországának szintjéhez és lehetővé teszi majd Kuba számára azt is, hogy hozzájáruljon a szocialista közösség országai népgazdasági problémáinak megoldásához.

A végrehajtó bizottság ajánlja a KGST tagországoknak, hogy a Kubával fenntartott kapcsolataikban és a Kuba számára megadandó minden szükséges segítség lehetőségeinek meghatározásában — beleértve a közös alapon megvalósulókat is — vegyék figyelembe a kubai gazdaság konjunkturális problémáit, amelyek a kapitalista világpiac inflációs és más jelenségeiből fakadnak.

Az ülésen megvitatták a KGST tagországok 1975 júniusi általános együttműködési megállapodásának a megvalósítását. E szerződés szerint a Kubai Köztársaságban nikkel és kobalt-tartalmú termékek előállítására alkalmas újabb kapacitásokat hoznak létre. Az egyezmény aláírása óta eltelt időszakban a tagországok jelentős munkát végeztek megvalósítása érdekében.

A végrehajtó bizottság megvitatta a KGST tervezési együttműködési bizottságának tájékoztatóját arról, hogyan halad az érdekelt KGST-országok és Jugoszlávia együttműködésére vonatkozó javaslatok kimunkálása a cukornád hulladékok ipari felhasználása területén, amely a kubai gazdaságfejlesztés fontos tényezője.

A KGST végrehajtó bizottsága jóváhagyta 1977. évi munkatervét, amelyet a KGST XXX. ülésszaka határozatainak megfelelően állítottak össze. A terv a fő figyelmet a hosszútávú együttműködési célprogramok kidolgozására és a KGST komplex programjának megvalósítására fordítja.

Jóváhagyták ezen kívül a KGST és a más nemzetközi gazdasági és műszaki-tudományos szervezetek közötti kapcsolatokra vonatkozó tervet is. Ezek az érintkezések az említett szervezetekkel, többi között az ENSZ európai gazdasági bizottságával és az UNESCO-val való kölcsönösen előnyös kapcsolatok és együttműködés továbbfejlesztésére irányulnak, konkrét gazdasági, tudományos, műszaki és környezetvédelmi kérdések vonatkozásában az európai biztonsági és együttműködési értekezlet Helsinkiben aláírt záródokumentuma tételeinek szellemében.

A végrehajtó bizottság ülésén előzetes véleménycserét folytattak a KGST és az Európai Gazdasági Közösség közötti kapcsolatokról.

Az ülés idején a KGST-tagországok képviselői találkoztak a Guayanai Szövetkezeti Köztársaság képviselőjével, Desmond Hoyte gazdaságfejlesztési miniszterrel, aki kifejtette, hogy kormánya érdekelt a KGST-tagországokkal való két- és sokoldalú, kölcsönösen előnyös kereskedelmi-gazdasági kapcsolatok fejlesztésében.

A végrehajtó bizottság ülését a barátság és a kölcsönös megértés légköre jellemezte.

Nagy részvéttel eltemették Dzsemal Bijedicset és feleségét

Pénteken Szarajevóban nagy részvét mellett, magasrangú párt- és állami, valamint a köztársasági és helyi vezetők és többezres tömeg jelenlétében búcsúztak el Bosznia-Hercegovina fővárosának új temetőjében Dzsemal Bijedicstől és feleségétől.

A gyászünnepség megkezdése előtt a koporsókat az ország kiemelkedő vezetői, köztük Vidoje Zsarkovics, az államelnökség alelnöke, Kiro Gligorov, a szövetségi képviselőház elnöke és Sztane Dolanc, a JKSZ KB Elnökség végrehajtó bizottságának titkára saját kezűleg helyezték el az ágyútalpakon. Emlékbeszédet az államelnökség nevében Vidoje Zsarkovics, a Szövetségi Végrehajtó Tanács nevében pedig Anton Vratusa alelnök mondott. A gyászmenet élén a tragikus körülmények között elhunyt háziaspár három gyermeke haladt.

Az utolsó tiszteletadás végén a két koporsót a jugoszláv néphadsereg alakulatainak díszsortüze és a gyászinduló hangjai mellett bocsátották le a sírba.

Szocialista importból származó:

HALKONZERVEK REKLÁMÁRON...

● 4 Ft-től 11 Ft-ig

Amíg a készlet tart!

Kóstolóval egybekötve!

A KONZUM ÁRUHÁZBAN, Kossuth tér

Külgazdaság

Román Citroen gépkocsi

Új francia—román gépkocsigyártó Vállalat létesítésére kötöttek szerződést a román állami szervek és a Citroen Művek. A francia gazdasági körökben a szovjet Fiat megállapodást emlegetik ennek kapcsán, bár ez esetben nem milliós tételű, hanem évenként 130 000 gépkocsi gyártásáról van szó. A vállalat létesítése mintegy 2,5 milliárd frank beruházást igényel, a Citroen Művek 850 millió frank értékben szállít gépeket, berendezéseket és a francia—román vállalat 500 millió frankos tőkéjéből 36 százalékban részesedik a francia fél.

Francia részről említik, hogy több új vonása van e jelentős szerződésnek, illetve vállalkozásnak. Teljesen új típusú gépkocsi gyártásáról van szó, rendkívül gazdaságos üzemeltetésű és azt várják tőle, hogy versenytársa lehet a hasonló japán gyártmányoknak a nyugat-európai gépkocsi piacon. Tehát ez az első eset, hogy egy másik országban kezdődik egy új típusú francia gépkocsi gyártása. Szóba került, hogy a jelenlegi gazdasági és foglalkoztatottsági körülmények között észszerű e a francia cég lépése. A válasz: feltétlenül. Ugyanis a Romániában létesítendő új vállalat 1200 új munkahelyet teremt a Citroen Műveknél, ugyanakkor lehetővé teszi a kihasználatlan gépek működtetését és további 2500 új munkaerő alkalmazását az alkatrészeket gyártó vállalatoknál, ugyanakkor mód nyílik arra, hogy többszáz magasabb szintű képzettséget igénylő munkahelyet is létesítsenek.

A megvalósulás kezdetén az új Citroen gépkocsi alkatrészeit Franciaországban állítják elő és fokozatosan térnek rá a romániai gyártásra, amely 60—70 százalékot jelent majd, a további szükséges alkatrész kivitel pedig évente 100—200 millió frankos bevételt jelent francia részről.

A szerződés értelmében a kész gépkocsik 50 százalékát a Citroen Műveknek adják át, de szállítanak motorokat és alkatrészeket is. A másik 50 százalékot Románia értékesíti főleg azokon a piacokon, ahol a Citroen Művek nem érdekelt. Ezen a módon történik Románia részéről a francia beruházás törlesztése.

Az új Citroen gépkocsi prototípusa már tavaly elkészült Franciaországban és a múlt év októberében mutatta be a Citroen Művek elnöke Georges Taylor Nicolae Ceaucescunak. Új, korszerű, gazdaságos típus műszaki paraméterei biztos versenyképességét igazolják a piacon. Vajon az ára is versenyképes lesz? A kérdés szintén francia gazdasági körökben merült fel. A válasz szerint árában is az lesz. Minden részletre vonatkozóan kidolgozták a termelési költségeket és kedvező eredményekre jutottak.

K. J.

A barátom várakozik a megállónál, kérdi, hova megyek –, „templomba" – mondom neki, kényszeredetten mosolyog, azt hiszi viccelek, jön is utánam, belépek a Xavér-templom előterébe, a belső üvegajtó zárva van, szemben az oltár fényárban úszik, kétoldalt egy-egy magas fenyőfa villanyégő-füzérekkel, szép és nyugalmat árasztó látvány. A hűvös előtér falán rajzlap méretű karton, amelyre hazai és külföldi színes-lapokból kivágott képeket ragasztottak, és tussal írták fel a szöveget. „Szoktál imádkozni?" A válaszok a képek alatt olvashatók. Fehérszakállas fáradt arcú férfi: „Én már öreg vagyok..." Gyönyörű gyermekfej: „Én még kicsi vagyok..." Rideg felhőkarcolók tövében ülő – arcát tenyerébe hajtó – alak „Sok a gondom..." Fal tövében éhségtől csontváz-sovány haldokló indiai: „Már késő..." Szép nő és fiuja, szerelmetes pillantásuk: „Túl boldogok vagyunk..." Széles pöröves, karcsú, duzzogó milliomos csemete, magánrepülőgép törzsének támaszkodva: „Mert nem érdekel..."

*

E summás válaszokat kedvesen feloldja egy ösztönös – egyszavas – vallomás, ezúttal kint, a templom falán, krétával felrajzolva: „Szeretlek". Ezt láthatja mindenki, többek között a napi autóbuszutasok is, amikor a Skoda vagy a szép sárga Ikarus nehézkesen beveszi velük a kanyart. De ha a szemközti ablakon néznek kifele, azt látják, hogy földgépek dolgoznak a már korábban szanált területen, már egy toronydaru is áll ott, amely majd – gondolom – beemeli a paneleket, egészen tíz emelet magasságig, mert itt bizony... megint építkezés folyik, méghozzá fölfele, az égbolt fele, pedig azt hittem, ezt meghagyják egy kis fás-bokros parknak, gyöngykavicsos utakkal átszőve, padokkal, kandeláberekkel ellátva, esetleg – a kissé enyhén emelkedő talajszintnek megfelelően – teraszosan kiképezve, de ebből megint nem lesz semmi, a Szigeti városrész zsúfoltsága – mint egy ragályos kór – átterjed majd a jövendő lepedővárosra is.

A templom déli oldalával szemben már bontanak egy házat, a keret nélküli ablakok vakon sötétlenek, úgy tűnik, hogy az épület homlokzatát is már csak a plakátragasztó ötlete tartja össze, friss híradás a mozik pillanatnyi műsoráról, aztán egy másik közli az erre tömegesen járó diákokkal, hogy „Pop-Reflex-Disco az Ifjúsági Parkban – Várunk!". Az Alkotmány utca 42. számú emeletes szürke lakóház mögött már mindent lebontottak, a hátsó kapu a már nemlétező udvarra nyílik, ott árválkodik – remélem nem kiszáradásra ítélve – négy – vagy öt fiatal tiszafa, három férfi rakja prizmába a bontási téglát és cserepet, ebből az anyagból majd valahol a Mecsekben egy kis présház, vagy hétvégi ház épül,

Pécsi séták...

LEPEDŐ-VÁROS

helyébe pedig lakások, meg aztán étteremféle, rendben is van, ennek a környéknek is – új köntösben persze – alkalmazkodnia kell majd a különben szép és új Kodály Zoltán úthoz.

Egy öregasszony tojásszenet lapátol fel a járdáról, a szomszédból kilép a másik asszony, érdeklődik, nem poros-e a szén. „...mert tudja, hogy van ez!" – de aztán emez megnyugtatja, hogy a szén szép és tiszta, megérte a pénzét.

*

Az ívben hajló Tábor utcában már jártam egyszer, jó évekkel korábban, nem is tudom milyen ügyben, csak arra emlékszem, hogy a ház végében valamilyen műhely volt, ahonnét előrohant egy farkaskutya és elkapta a bokámat. Soha nem is szerettek a kutyák, és most mintha kísértene ez az emlék, megint itt van egy, eléggé vedlett szőrű és homályos szemű, talán nem is lát már, olyan öreg, remeg a lába ahogy szétveti és csak áll, néz a semmibe. Lódenkabátos idősebb hölgy megy a járdán, tétovázva pillant rám:

– Keres valakit?

– Á nem...

– Gondoltam segítek, ha nem ismerős itten...

– Hát nem is.

– Én mindennap erre járok. Már várom, hogy a lakást lebontsák.

– Saját háza van?

– Nincs. Csak háziúr. De nem lehet kijönni vele, mindig csak az örökös veszekedés meg a marakodás. Beteg anyámmal élek szoba-konyhás lakásban, arra számítok, ha szanálnak bennünket, talán kapok kétszobásat.

– Biztosan nem kap – mondom neki – csak ugyanakkorát, mint az előbbi volt. Legföljebb másfeleset, ez a szabály.

– Pedig jó lenne, mert a nyugdíjam kevés, gondoltam talán valami diákot fölvennék albérletbe...

Hosszú, nyurga lány jön mögöttünk, könyvekkel a karján, meg egy néger fiú, nevetgélnek, a lány belecsimpaszkodik. Az asszony utánuk néz, ingatja a fejét, nem érti ezt a világot.

*

Ismerőssel is találkozom, hosszú évekig egy intézménynél személyautót vezetett – utaztam vele én is többször – most a 40-es busszal cipeli az utasokat Uránvárostól a Kossuth térig.

– Itt laksz?

– Persze, ott a sarok után. De mindig ezen a környéken éltem, már gyerekkoromtól kezdve.

– Miért hívják ezt „lepedővárosnak"?

– Ahogy hallottam, azért, mert innét lefele, pontosabban a Mezőszél utca felé már nem lejtettek az utcák, egyenes sík vidék volt, amíg be nem épült, egészen a reptérig, már úgy értve, hogy a régi reptérig. Mint a lepedő, úgy terült el az a lakónegyed.

A magyarázat nem valami meggyőző, de azért lehet, hogy így van. Azt mondja, ő el nem költözne innét a világ kincséért sem és reméli, az ő házuk nem esik bele a szanálásba.

– Modern lakásba költözhetnél...

– Nekem is van fürdőszobám. Mi kell más? Viszont van egy kis kert, akár csak a többi háznál, egy kis gyümölcsös-zöldség, meg efféle megterem. Csendesek az udvarok, jó itt élni. Nekem is van még két évem, aztán letelik a „mandátum".

– Mi telik le?

– Nyugdíjba megyek. Kiülök a kertbe és nézem a napot. – Nagyot nevet, meglóbálja a szatyrot, van vagy két kiló narancs nála, meg zacskós tej, egy üveg rizlinggel.

*

Föntről a sarokról – az alacsony családi házak teteje fölött – ellátni a Szigeti úti huszonvalahány-emeletes toronyházig, amelynek homlokzata most grafitszürke, a liftház külső burkolata pedig szép türkisz-zöld. A panelházak is tulajdonképpen a hajdani lepedőváros helyén épültek fel, de már ezt a nevet ott senki sem említi, csak itt az „öregnegyedben", ahol az utcák, házak gyűröttek, törődöttek, valóban mint egy feslett lepedő...

Rab Ferenc

Fotó: Erb János

Szakszerű tárlatvezetés

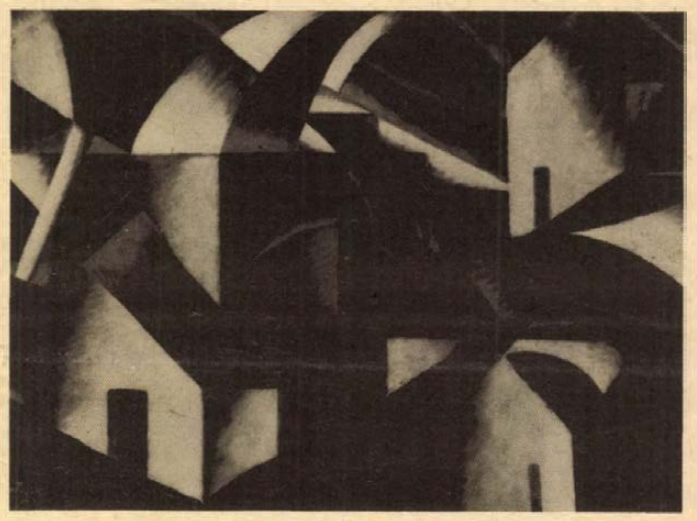
Munkások a képtárban

A Modern Magyar Képtár ezúttal január 22-én *Romváry Ferenc* osztályvezető művészettörténész kalauzolásával mutatkozik be látogatóinak. Ezen a szombat délelőttön nagy utazás részese lesz az, aki egy órára bekukkant a képtárba. A századforduló óta eltelt háromnegyed évszázadot tekintheti át szakavatott tolmács segítségével, akinek szavai mögött a falakon lógó alkotások a magyar művészet legjavaként hitelesítik a fogalmi megközelítéseket.

Fontosak ezek az általános bemutatások, mert ezek során lehet bárki számára kézzelfogható igazság: a világon semmi — így a képzőművészet sem — nem lesz magától, mindennek elő- és utóélete van. Így lehet csak világos, hogy *Ziffer Sándor, Hollósy Simon, Réti István* Nagybányán fogant természetelvű festészete a kor művészetének csak egy — igaz, fontos üzeneteket közvetítő — fertálya volt.

A nagybányaiak törekvéseit újfajta, merőben ellentétes, vagy ellentmondó tendenciák egészítették ki, olyan mesterek, mint *Csontváry, Gulácsy, Mednyánszky, Rippl-Rónai.*

Vagy milyen érdekes szemléleti polgaritást fed fel *Galimberti Sándor* 1914-es Amszterdamja és a két hete elhunyt *Bortnyik Sándor:* Sárga-zöld tájképe! Azonos pillanatban születtek, az egyik mégis vizionárius, világszimbólum-kereső, földszagú, kopott ecsettől bukdácsoló zsíros kontúrjai a szellem korlátokat nem tűrő szabadságvágyának nem adnak szárnyakat. A másik a geometria mítoszában, az építés kockáról kockára pontos módszerében látja megvalósulni a „mögöttes mozgató" közvetlenül kiismerhetetlen szándékait. És milyen érdekfeszítően különböző is lehet egyazon művészi gondolkodásmód, ha Kassák képarchitektúráira, vagy a pécsi származású egykori Bauhaus-tag, Weininger Andor szín-téglákból felrakott kompozíciójára tekintünk! Láthatjuk a vezetés során, hogy mint utalnak vissza harminc-negyven évvel korábbi képekre, képalkotó fantázia személyessége miként talál új hangú kifejezésre a ma művészetének néhány teljesítményében.



Bórtnyik Sándor (1893—1977): Sárga-zöld tájkép.

„Csabi-2"
gyermekheverő-vásár,
különböző színű szövetekkel.
PÉCSI BÚTORGYÁR II. TELEP
LOTZ KÁROLY UTCA 2. TELEFON: 15-172.

Komolytalan rovat

Áldozatot hozok

Karácsonykor elég nagy gond van velem. Van mindenem, cipőm, ingem, zoknim. És mind jól. Jó kényelmes. Az ég családi követei ilyenkor gondban vannak. A kisebbik fogalmazta meg pontosan:

— Mi az ördögöt vegyünk? Mindene van és igénytelen!

A meghatározás pontos, én se tudnék hozzátenni semmit. Jól ismernek.

A karácsony mégis meglepett. Jól ki is találták. Kesztyű mindig kell. Ez ugyanis kétféle módon zűllik el nálam. Nem használ neki a málnaültetés, vagy elvesztem. Méghozzá tragikusan. Megyek a buszon és csak az egyik kesztyűm van meg. Erre mérgemben bevágom a másikat az első kukaedénybe, és később előkerül az egyik. Csoda! Ekkor azonban nincs már meg a másik. Ekkor veszi kezdetét a kesztyűtlen korszak.

Szóval megjelentek a kesztyűvel és az inggel. Eddig nincs is semmi hiba! Ing mindig kell, és ez szép, mintásos, huligános, bármeddig elnézném. Sajnos, viselnem is kell!

Én — nem egyedül a világon! — minden új holmit utálok. Van egy téli cipőm. Olyan magastalpú, ortopédszerű, vagyis divatos. Van vagy négy éves. Már kétszer voltam benne! Ez persze nem olyan egyszerű:

— Ebben akarsz menni?! Elkopott a sarka, fölpöndörödött a talpa, kész borzalom ránézni!

— Ne gyönyörködjön senki az én szép lábamban!

— Így nem megyek veled végig az utcán! Ebben a lerobbant cipőben!

— Az újat kétszer fölvettem. Meghoztam az áldozatot!

Most meg itt a modern ing! Hát nem belekényszeritettek:

— Abban akarsz eljönni?! Rojtosodik már a nyaka!

— Nem rojtosodik, csak kopott. És szép tiszta!

— Hiába veszek én neked valamit? Nem érdemled meg. Azt hittem örülsz. Nem tudok neked örömet okozni. Pedig azt hittem, hogy...

Ez ellen nincs védelem! Az új inget egyszer óhatatlanul viselni kell, különben sose lesz belőle öreg! Ilyenkor pedig olyan érzésem van, mint rég, az antivilágban, amikor a katonaságnál, még a bevonulásomkor, az volt a divat, hogy kaucsukgallér is járt az elegáns férfi viseletéhez.

Azt a kinzőeszközt! Minden új, sőt különösképp a divatos férfiing erre emlékeztet.

— Ez betonból van! Belepusztulok. Különben is gyenge a szívem!

— Puha. Egy számmal nagyobb a nyaka is. Vedd csak fel szépen!

Belepréselődtem! Az ing két ujja előírásosan kilógott, sőt mandzsettagomb is pompázott. I/A. Vive la France. Magyarul: üsse meg a franc!

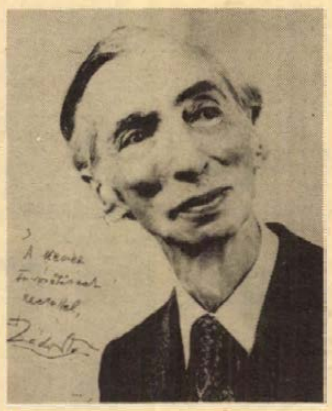
Egy vigaszom maradt. A cipőbe nem hagytam magam belekényszeriteni. Jövőre is marad új cipőm, addig jó a régi. Ez, amelyikben minden tyúkszemnek és bütyöknek megvan az ő helye!

Több áldozatra nem voltam hajlandó!

Szöllősy Kálmán

Képzelt telefonbeszélgetés Los Angelessel

Zádor Jenő fúvósötöse Pécsett



— *Halló! Zádor Jenő professzor úrral szeretnék beszélni.*

— Halló! Igen, én vagyok. Honnan? Pécsről? Nagyszerű! Tudja, mennyire boldog voltam, amikor megkerestek ifjúkorom városából, hogy volna-e művem az Önök számára?

— Abból, hogy postafordultával küldte a Szvitet és kedves sorait, ráadásul egy műtét előtt, mi is éreztük, hogy „hazaküldte" muzsikáját. Olyan szépen írta, hogy egész lényemben, nevelésemben pécsi vagyok. A Balokányi tó, Sétatér, Király utca stb., úgy hozzátartoztak életemhez, mint később a Broadway, vagy a Metropolitan. Utolsó pécsi címem Munkácsy u. 5.

— *Professzor úr, szerintem Ön a 3. számú házban lakott, az idősebb lakók szerint.*

— Nézze, lehetséges. Én 6 éves fejjel, 1900-ban kerültem Pécsre Bátaszékről, és rövid megszakításokkal ott éltem 1921-ig. Azóta 55 év múlt el... de az érzelem megmaradt.

— *Köszönjük. De mi történt Önnel 1921 után?*

— Hát azért már előtte is történt egy s más. 1910-ben tanultam zeneelméletet a Pécsi Zeneiskola igazgatójánál, *Kürschner Emánuelnél.* 1911-ben Bécsben jártam a Zeneakadémiára, 1913-ban a Lipcsei Konzervatóriumon tanultam *Marx Regernél.* Az első világháborút Pécsett éltük át. Aztán újra Bécs, de már nem növendékként, hanem az ottani új konzervatóriumban professzorkodtam egészen 1937-ig.

— *Zenei doktorátust is szerzett professzor úr?*

— Igen, 1921-ben Bécsben, egy Liszt-tanulmánnyal. 1934-ben aztán a Budapesti Zeneakadémia tiszteletbeli tanára lettem. Nagyjából ezek az itthoni események. Aztán Los Angeles. De ehhez először amerikai vízum kellett. Ez jó eset volt. 1939-ben okmányokkal felszerelkezve elmentem a budapesti amerikai főkonzulhoz. A konzul forgatta írásaimat és nem tudott dönteni. Ekkor szép titkárnője izgatottan megszólalt: *„De Mr. Cummingham, ez Zádor Jenő, a zeneszerző! Nem emlékszik, együtt láttuk az operáját a múlt héten. Adjon neki egy vízumot!*

Hát így vagyok most itt.

— *Szóval, hinni kell a zenében és a közönségben.*

— Igen. És hinni kell a tevékeny életben. Az én életem üres lenne a zeneszerzés nélkül. Az oboaversenyemet két hónappal ezelőtt mutatták be nagy sikerrel, mostanában írtam egy klarinét- és egy harsonaversenyt. Megzenésítettem *Molnár Ferenc:* Vörös malmát, amelyet New Yorkban és Los Angelesben is bemutattak. Az önöknek küldött Szvit fúvósötös sem régi, 1973-as. Budapesten a két világháború között sok művemet játszották, a Bánk bán c. szimfonikus költeményem premierjéről *Kodály Zoltán* írt kritikát, 1918-ban. Az operáimat, balettjeimet is gyakran játszották. Azra c. operám révén kaptam vízumot...

— *Nemrégiben hallottam a rádióban Ferencsik János vezényletével a Magyar Capricciót.*

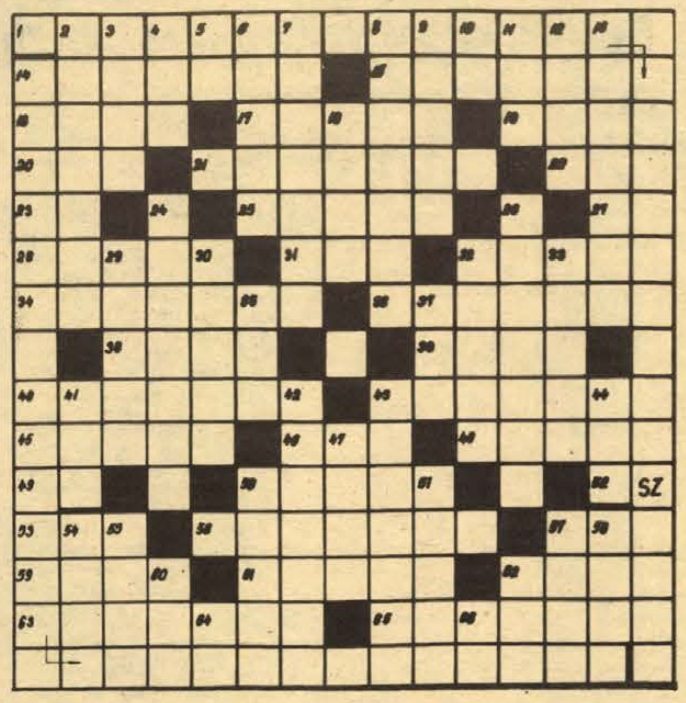
— Ennek nagyon örülök. Most meg a fúvósötös... Tudtommal még nem játszották Magyarországon, így az Önök előadása a mű magyarországi bemutatója.

— *Mikor lesz a koncert?*

— Január 23-án, vasárnap délelőtt 10 órakor a Csontváry Múzeumban, ahol a csodálatos festmények között már harmadik éve minden hónapban van egy hangverseny. Most a Mecsek Fúvósötös az Ön művén kívül *Veress Sándor, Dohnányi Ernő* és *Seiber Mátyás* egy-egy művét mutatja be.

Szkladányi Péter

Keresztrejtvény



Mikszáth Kálmán

MOTTÓ: Százharminc éve, 1847. január 16-án született Mikszáth Kálmán, irodalmunk egyik legkimagaslóbb, sokszínű egyénisége. Magáról vallotta a rejtvényünkben található sorokat.

Vízszintes: 1. Az idézet második része (zárt betűk: T, M, M, A, L.) 14. Értékes tulajdonságokkal rendelkező. 15. Elnyomatás névelővel. 16. Hangszer, mint a költői tevékenység jelképe. 17. Belgrád egyik folyója. 19. . . . szemcse, Tolna megyei község. 20. Budapesti Sport Egylet. 21. Autópálya. 22. Kettős mássalhangzó kiejtve. 23. Mutató névmás. 25. Hosszú fülű nyúl jelzője. 27. Kalcium vegyjele. 28. Sonka népies neve. (—'). 31. Patet . . . 32. Irásban elrendel. 34. Nagyon fösvény. 36. A virradatot jelenti (két szó). 38. Határozói igenév képző „pár". 39. . . . mót, idomtalan nagy termetű. 40. A termést begyűjtő. 43. Foltot eltávolít, eltüntet. 45. Az éggömb talpontja. 46. Svéd, magyar, osztrák gépkocsik jelzése. 48. Női név. 49. Visszasír! 50. József német beceneve. 52. Fél hanggal leszállított A. 53. Norvég, spanyol, román gépkocsik jelzése. 56. Folyó Bulgária nyugati részén. 57. Sort! 59. Sóvárog. 61. Sarkig nyitva. 62. . . . ad rá, következményt idéz elő. 63. Megkárosít. 65. Meggyőző.

Függőleges: 2. Egy arasz nagyságú. 3. Idősebb nő megszólítása. 4. Nem érdekelt. 5. Kettős mássalhangzó. 6. Képesség próba. 7. Étkezéshez használatos bor jelzője. 8. Igen magas hegyek elnevezése. 9. Október 6-án erre a tizenháromra emlékezünk. 10. Nátrium vegyjele. 11. . . . hal, a béka lárvája. 12. Amikorra. 13. Ügynökség. 14. Az idézet első része (zárt betűk: É, A, I.) 18. Kevésbé igényes gabonanövény. 24. Növényi anyagokkal cserzett marhabőr neve. 26. . . . os, mozgalom előkészítője, előfutára. 29. Nagyon kártékony vadállat (—'). 30. Gerinctelen állat. 32. Már előre. 33. Az ő számára. 35. Kaszáló (—'). 37. Mint a függőleges 11. számú sor. 41. Spanyol, osztrák és román gépkocsik jelzése. 42. Nagy társadalmi csoport (+'). 43. Helység a győr—soproni vonalon. 44. . . . zsu, mahagónifa. 47. Úr, németül. 50. Régi filmkomikus pár egyik tagja (fonetikusan). 51. Képmás. 54. Nedvdús, ízletes gyümölcs. 55. Ősi mesés történet. 57. Kátó betűi. 58. Íróeszköz. 60. Hangtalanul döcög. 62. Azon a helyen. 64. Fordított kötőszó. 66. Igevégződés.

Beküldendő: függőleges 14. és vízszintes 1. számú sorok megfejtése, legkésőbb **január 31-én** (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON 7601 Pf.: 134, Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. címre.

A **január 8-i** lapban közölt rejtvény helyes megfejtése: Téli utazás. Fáradtan ragyogva játszik a felhőn a holdsugár, bús, hideg fényében ázik és búsul a néma táj.

Könyvjutalmat nyertek: Patonai István, 7632 Pécs, Kertváros u. 41., Schmidt Andrásné 7633 Pécs, Tarr I. u. 4. c. II/7., Vicze Lajos 7633 Pécs, Faludi F. utca 14., Csötönyi Istvánné 7342 Mágocs, Gagarin u. 2., Husch Imre 7344 Mekényes, Fő u. 106.

A könyveket postán küldjük el.

„Baranya—2" típusú bútorvásár

Megtekinthető és vásárolható:

PÉCSI BÚTORGYÁR PÉCS, SOMOGYI BÉLA UTCA 6. TELEFON: 10-099.

LAKÁS—INGATLAN

Magyarhertelend; üdülőtelepen telek eladó. Érdeklődni Kővágótöttös, Kossuth L. u. 31.

A „Laufer" csárda nagy telekkel sürgősen eladó. Érdeklődni: Pécs, Gárdonyi Géza utca 19. Telefon: 21-906.

Eladó családi ház Bánfán, 1500 n-öl gazdálkodásra alkalmas területtel. Érdeklődni a helyszínen. — Irányár: 25 ezer. Petőfi u. 32.

Belvárosi ház garázzsal eladó. Beköltözhető háromszoba, gázfűtéssel. Műhely is kialakítható. Bősz, Kun Béla tér 7.

Elcserélném oroszlányi háromszobás komfortos, tanácsi lakásomat pécsi vagy komlói, vagy másfélszobás lakásra. Összkomfortos előnyben. Oroszlány, Petőfi Sándor utca 17/a.

Kétszoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Pécs, III., Pollack Mihály út 2/A. 11. Megtekinthető 17 óra után.

Négyszoba, összkomfortos, 7 éves családi ház részletfizetési lehetőséggel eladó. „Siklós 77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfűn, Sport utca 12. alatt félkész nyaraló eladó. Árajánlatokat „Belső tó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás összkomfortos házrész eladó. Pécs, Marosvásárhelyi utca 19.

Elcserélném magánházban lévő főbérleti, olcsóbérű, háromszobás, nagyméretű, nagy konyhás, kamrás, nem fürdőszobás. Szabadság utcai szén lakásomat másfél szobás központi fűtéses lakásért. Házvétel is lehetséges cserelakással. „Tavaszi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

220 n-öl építésre alkalmas telek eladó a Nagyszkókói úton. Érdeklődni: Pécs, Kertváros, Tolsztoj utca 19.

Uránvárosi kétszoba összkomfortos tanácsi, távfűtéses földszinti lakásomat elcserélném egyszoba összkomfortos távfűtésesre + egy szobásra. „Pécs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakható épülettel szőlő eladó. Érdeklődni Szigeti út 17. sz., földszint 2. ajtó.

Mohácsón két és félszobás elsőemeleti tapétázott OTP öröklakás eladó. „Garázs van" jeligére Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe.

Mohácson vennék kis szőlőt 100—200 n-ölig, bármilyen kis házzal vagy bódéval. Lajosszobor és paprikamalom között előnyben. Ajánlatokat: Mohács, Jókai utca 5. alá kérek.

Szegeden háromszobás magánház beköltözhetően eladó. Víz, gáz bent. Hattyas sor 3. Raffai János.

Komlón, Gesztenyésben háromszobás családi ház garázzsal, 300 n-öl telekkel eladó. Érdeklődni: Komló, Attila utca 12. Szelesteiné.

Eladó Bálics út 73. sz. beépülhető szép fekvésű telek. Érdeklődni a helyszínen.

Eladó 3 szobás családi ház. Komló, Munkácsy u. 45.

Kétszobás OTP öröklakás eladó. Megtekinthető munkanapokon 18 óra után, vasárnap egész nap. Pécs, Zsolt utca 1. III. 13. Telefon: 17-399.

3 szobás házrész 1½ szobás cserelakással beköltözhetően eladó. Garay utcai trafikban érdeklődni.

Keszüben eladó 300 n-öl szőlő buszmegállótól 10 perc. Érdeklődni Tóth János, Pécs, Rácváros 21. sz.

Lánc u. 8/1. sz. két családnak is megfelelő családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: János u. 17., földszint 2.

Pellérdi szőlőhegyen 270 n-öl + 250 n-öl terület út mellett buszmegállóhoz közel eladó. Érdeklődni: Pelléd, Kossuth L. u. 4.

Elcserélném két szoba, összkomfortos szövetkezeti lakásomat kisebb családi házra. „III. kerület előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Azonnal beköltözhető budapesti egy szoba hallos, 38 m²-es, központi fűtéses öröklakás eladó. „Nyárfa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Távfűtéses, egyszemélyes albérleti szobát keres egyetemista lány fürdőszoba használattal az Uránvárosban, vagy a Szigeti városrészben. „Szolid" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, I. emeleti, parkettás, távfűtéses, 2½ szobás, tanácsi lakásomat két kisebb tanácsira cserélném. — „Minden megoldás érdekel 1977" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

500-as FIAT, most műszaki vizsgázott eladó. Érdeklődni: 20-978-as telefonon.

1300-as Polski Fiat karosszéria — rendszám nélkül — eladó. Telefon: 19-303.

Most műszakizott kocsit veszek, 250-es Jávát eladok. Harmati, Mohács, Vörösmarty u. 2.

Egy nyolchónapos vemhes üsző eladó. Magyarszék, Kossuth Lajos utca 74. sz.

Modern bútorokat veszek és eladok. Telefon: 21-071. Jókai utca 1. sz.

Kettes vízmelegítős Winiston kazán eladó. Komló, Mecsekjánosi, Fő u. 84.

Fiatal hízott sertések eladók. Pécs, I., Káposztásvölgy 3.

Régi, szép kombinált szobabútor, konyha bútor eladó, Korvin Ottó utca 4. III. 1.

Pannónia varrógép eladó. Vennék UE—100 (32) típ. tv-adaptert. Mohács, Bégapatak utca 3. sz.

Eladó Ford-Taunus T. S. személygépkocsi jó állapotban. Cím: Hoyck J. Pécsvárad, Kossuth Lajos utca 9. Telefon: 108.

1300-as Polski Fiat igényesnek eladó. Fürst Sándor u. 22. Telefon: 11-994.

Jó állapotban lévő 12 V-os nagykerekű 1000 cm³-es Wartburg eladó. Érdeklődni: Korvin Ottó u. 7. Csordáséknál, délután.

VEGYES

Építtetők! Tervezés, adaptálás,, művezetés stb. Krausz Tibor, Pécs, Vadász u. 69.

Eltartási szerződést kötnénk idősebb nénivel, aki kényelmes otthonunkba jönne. „Gyermekszerető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

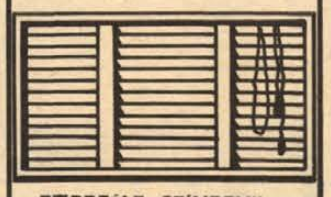
Rajzos, kan — német juhászkutyát találtam január 3-án. Cím: Szantner József, 7300 Komló, Gárdonyi Géza u. 31.

ÉPÍTKEZŐK!

ÉPÍTTETŐK!

RELUXIA

fémzsaluzia



„TÖBBFÉLE SZÍNBEN"
Rövid szállítási határidőre.
Pontos méretre
megrendelhető
a

BARANYAKER

Baranya Kereskedelmi Vállalat 9. sz. VASBOLTJÁBAN Pécs, Kossuth Lajos utca 9. Telefon: 10-586.
ÉRDEKLŐDJÖN — SZÍVESEN TÁJÉKOZTATJUK!

Dolgozókat felvesznek

MOSÓNŐT és takarítónőt keres a Tüzér utcai Szociális Otthon. Jelentkezni lehet szombat kivételével 8—16 óráig. Tüzér utca 7. szám alatt. (60417)

MHSZ Gépjárművezető Iskola komlói bázisa személygépkocsi oktatókat keres felvételre. Felvételi követelmény: középiskolai végzettség, 3 éves hivatásos gépkocsivezetői gyakorlat. (50186)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, árukísérőket, férfi, női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT, munkaügy. (138)

A FUSZÉRT Vállalat targoncavezető szakmunkássá kiképez vállalati költségen, egy éves munkaviszonyra szóló szerződéssel, nyolc általánost végzett 18—40 közötti férfiakat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. FUSZÉRT, munkaügy. (139)

A B. M. Tanács V. B. Gyermek- és Ifjúságvédő Intézet Pécs, Mikes Kelemen u. 13. sz. 1 végzett szakácsnőt és 1 konyhalányt keres azonnali belépéssel. Jelentkezés a gazdasági irodában. (50482)

DÉLDUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket felvesz. LATVIJA mikrobuszra, vajszló—sellyei telephellyel. Jelentkezés: pécs—cserkúti telepen a szállítási üzem vezetőjénél. (50184)

„D"-vizsgás gépkocsivezetőket felvesz a **DÉLVIÉP** pécsi és vidéki telephelyre. Jelentkezés naponta 7—10 óráig, Pécs, Engel u. 15. sz., főépítésvezetőségünknél. (50179)

A Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola részfoglalkozású takaritót felvesz. Jelentkezni: Pécs, Rét utca 10. Gazdasági iroda. (129)

A JÓKAI utcai Általános Iskola takarító hivatalsegédet keres azonnali belépésre. Cím: Jókai utca 49. (126)

SZAKÁCSNŐT keresünk a Szőlőskert Étterembe. Jelentkezés az üzlet vezetőjénél személyesen. (Pécs, Kisszkókó 4. Telefon: 15-886.) (118)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat figuránsi teendők ellátására felvesz női és férfi dolgozókat. Jelentkezés: Pécs, Jogász utca 4. III. emelet 30. szoba. (127)

BÁNYAMÉRÉSBEN gyakorlott bányaipari technikust és mérlegképes pénzügyi csoportvezetőt keres felvételre DÉLKŐ Mecsekvidéki Kőbányák, Komló. (116)

KÖZPONTI bőrdíszmű üzemrészünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk varrodába, kétműszakos beosztásba. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk, utána műszakpótlékot fizetünk. Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota köz 1. (43110)

SZEDERKÉNYI bőrdíszműves üzemünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk varrodába és összeszerelő üzemrészünkbe. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk. Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet III. sz. üzeme Szederkény, Petőfi utca 7. (43109)

HALÁLOZÁS

Drága jó férjem, édesapánk, apósom, nagypapánk,

SZABÓ ISTVÁN,

a Cipész Ktsz nyugdíjasa, volt szentkúti lakos, hosszú betegség után elhunyt. Temetése január 24-én, 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szeretett anyánk, anyósunk, nagyanyánk, rokonunk,

ÖZV. FAJTA KÁROLYNÉ

Kupecz Mária, 89 éves korában január 17-én, csendesen elhunyt. Temetése január 24-én, 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

HORVÁTH FERENCNÉ

Péter Mária, hosszú szenvedés után 56 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 24-én, hétfőn 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

SZABÓ MARIANNA

temetése január 25-én, 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A Fagazdasági Közös Vállalkozás vezetősége és dolgozói mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett főmérnökünk,

TELEKI ÁDÁM

tragikus hirtelenséggel elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Temetése január 25-én, kedden fél egy órakor lesz a pécsi központi temetőben.

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett édesanyánkat,

PAPP ERNŐNÉT

utolsó útjára elkisérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a kedves ismerősöknek, jóbarátoknak, akik drága halottunk,

CONJU DOBREV MARINOV

búcsúztatásán részvételükkel, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen férjem,

GERGELY IMRE

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmamban osztoztak. Külön köszönetet mondok a szigetvári kórház dolgozóinak a temetésen való részvételért. Gyászoló felesége.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

ÖZV. SIMON PÉTERNÉ

temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk a Tüzér utcai szociális otthon vezetőségének és dolgozóinak a lelkiismeretes gondozásukért. A Lázár család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, a ház lakóinak, ismerősöknek, a Baranya megyei Élelmiszer Vállalat számlaellenőrzés dolgozóinak, az Ércbányászati Vállalat pártszervezetének, szakszervezeti bizottságának, a szállítási brigádnak, volt munkatársainak, akik felejthetetlen halottunk,

KÖRÖSI ANTAL

búcsúztatásán megjelentek, részvétükkel és virágokkal fájdalmunkon enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat felvesz göngyölegkönyvelőt, árukönyvelőt, gépírni tudó szállítási adminisztrátort, gépírni tudó számlázót, számlaellenőrt, mely munkakörökre jelentkezni lehet Pécs, Megyeri út 59. sz. alatt Ilniczky Mária kirendeltségvezető-helyettesnél, továbbá felvesz: gyors- és gépírót, fuvar statisztikusokat, könyvelőt, pénzügyi adminisztrátort, igazgatási előadót, belső ellenőrt, mely munkakörökre jelentkezni lehet Pécs, Lenin tér 6. sz. alatt a munkaügyi osztályvezetőnél. (39)

KÖZÉRDEKŰ

DR. MODLA ZOLTÁN fogszakorvos, egyetemi tanársegéd, magánrendelését megkezdte. Cím: Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 3. Rendel: hétfő—csütörtök 5—7 óráig.

A „BÓBITA" bábegyüttes minden vasárnap 10 órakor (Déryné u. 18.) előadást tart. Műsoron: Julika meséi.

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágositás: Volán 12. sz. Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Fotóosztályunk amatőr filmek előhívását rövid határidőre vállalja. Áruház II. emeletén található.

KULONLEGES ÁRUAJÁNLAT! Férfi szövetek nagy választékban 425,— Ft helyett 226,— Ft-ért, női, férfi jersey anyagok 270,— Ft helyett 150,— Ft-ért és import női duplaszéles szövetek 75,90 Ft-ért kaphatók a pécsi ÁFÉSZ ruházati szaküzletében.

Kistermelők, sertéstartók,

FIGYELEM!

A BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT

31,— Ft/kg-os áron

készpénzért kiváló minőségű,

hizlalásra alkalmas süldőt ad el

minden vásárolni szándékozó állattartónak.

A vásárolt süldőkre, a termelő kívánsága szerint, hizlalási szerződést is köt a helyi megbízotton keresztül, amelyért legalább 27.50 Ft/kg-os szerződéses vételárat fizetünk.

A süldőszerződéssel rendelkezők süldőiket átszerződhetik sertéshizlalásra, vagy visszavásárolhatják 31,— Ft/kg-os áron.
Az igény szerint 400,— Ft/db sertéshizlalási előleget folyósítunk a megbízotton keresztül.

Jelentse be süldőigényét vagy átszerződési szándékát a megbízott helyi tsz, ÁFÉSZ bonyolítóinál, illetve a járási kirendeltségeknél, vagy körzeti felvásárlóknál.

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI és HÚSIPARI VÁLLALAT
PÉCS

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

- Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
- A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:

Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

20,28,32,40,47

Itt a tél, de a II. emeleti textilosztályára már megérkeztek a

Mecsek Áruház

tavaszi

női-, baktis-, kamasz-, gyermek-, férfiruhák-,

felöltők és szövetújdonságok! Nagy méret- és színválasztékban!

VÁSÁROLJON IDŐBEN — MEGFELELŐBB ÁRUVÁLASZTÉKBÓL! IDŐBEN SZÓLTUNK!!

Magyar Zoltán Tatán

Olimpiai bajnokunk, Magyar Zoltán, a tatai edzőtáborban megkezdte felkészüléseit az 1977-es év versenyeire. Képünkön Magyar Zoltán és mestere, Vigh László.

Röviden

SAKK. Nyolc csapat részvételével rendezték meg Pécsett a Magyar Hírlap Kupa sakk csapatverseny döntőjét. Az első helyet a Geodézia „A" csapata szerezte meg a Társadalombiztosítási Igazgatóság, és a Szigetvári Járási Hivatal csapata előtt.

ASZTALITENISZ. Debrecen lesz a színhelye a vidéki asztalitenisz bajnokság versenyeinek a hét végén. Az új városi sportcsarnokban nyolc Stiga asztalon kezdődnek meg a versenyek ma délután 2 órakor, a küzdelmeket vasárnap reggel folytatják és még aznap bajnokokat is hirdetnek. Az Universitas PEAC versenyzői a Nyugat-vidékbajnokságon jól és eredményesen szerepeltek, Debrecenben ott lehetnek a legjobbak között.

TOVÁBBKÉPZÉS: 18 órai kezdettel, hétfőn, 24-én a Megyei TSH épületében a Baranya megyei Kosárlabda Szövetség játékvezetői továbbképzést rendez, melyre a bírók mellett a kosárlabda edzőket is várják.

Játékvezetők vacsorája

A Baranya megyei Labdarúgó Szövetség Játékvezetői Bizottsága január 22-én tartja hagyományos évzáró vacsoráját az Építők Éttermében (Pécs, Szántó Kovács János utca 1.) 19 órai kezdettel. Az évzárón több jubiláló labdarúgó játékvezető részesül jutalomban.

Rajt: január 30-án

Elkészült a labdarúgó Steinmetz Kupa csoportbeosztása

A Városi Labdarúgó Szövetség második alkalommal rendezi a Steinmetz Kupa labdarúgó tornát, amely a megyei csapatok felkészülését segíti elő. Az idei küzdelmekre 21 csapat nevezett és a mérkőzéseket három ötös és egy hatos csoportban játsszák. A Steinmetz Kupát január 30. és március 6. között bonyolítják le.

A CSOPORTOK BEOSZTÁSA:

I. csoport: Kesztyűgyár, Pécsvárad, PMSC ifi, Szalánta, Zsolnay. (A mérkőzéseket a Zsolnay pályán játsszák 9 és 11 órai kezdettel vasárnaponként.)

II. csoport: István-akna, Nagykozár, Universitas PEAC, Siklós, Vasasi Bányász. (A találkozókra az Ifjúsági stadionban kerül sor 9 és 11 órai kezdettel.)

III. csoport: BTC, Kinizsi, Pellérd, Postás, Steinmetz SE, Komló II. (A csoport összecsapásaira a kovácstelepi Kinizsi-pályán kerül sor 9, 11 és 13 órai kezdettel.)

IV. csoport: Beremend, Bóly, Gázmű, PMSC II., Pogány. (A csoport mérkőzéseit a Gázmű sporttelepén játsszák 9 és 11 órai kezdettel.)

A csoportmérkőzések után március 2-án az I. és III., valamint a II. és IV. csoportok győztesei mérkőznek a döntőbe jutásért. A döntőt március 6-án játsszák egy későbbi időpontban kijelölendő színhelyen. Sor kerül a harmadik hely eldöntésére is.

A kupaszabályok szerint a győzelemért három pont jár, döntetlen esetén öt-öt 11-es rúgásra kerül sor, a 11-esekkel győztes csapat két pontot, a vesztes pedig egy pontot kap. Mérkőzésenként öt játékos cserélhető.

Lengyel Zoltán

DN SPORT

A MOHÁCSI JÁRÁSBAN

Nagyszerű lehetőségek, sikeres tömegversenyek

A mohácsi járásban nem egy sikeres tömegversenyt rendeztek az elmúlt évben. A járásban működő 21 sportegyesület mellett a legutóbbi időben létrehozott tömegsport csoportok (Lippó, Borjád, Véménd, Geresdlak) is sokat tettek a tömegversenyek sikeréért. Jó lehetőséget biztosított a tömegversenyek megrendezésére a jól felszerelt székelyszabari tornapálya, ahol két alkalommal is rendeztek versenyeket közel 1000 résztvevővel. Bólyban, Sombereken, Máriakéményden mezei futóverseny volt több száz indulóval. Bólyban május 1-én a MEDOSZ sportnapon is sokan indultak a különböző sportágak versenyein. A falusi spartakiád versenyeket kilenc körzetben, 40 településen rendezték meg.

A tömegversenyek legjobban Bólyban, Lippón és Babarcon sikerültek. *Abai Ferenc, Katona András, Lemle Zoltán* jól szervezte és készítette elő a versenyeket. A járási sportfelügyelőség tízezer forint értékű sportfelszerelést juttatott a három legeredményesebben dolgozó sportkörnek. A bólyiak, akik nemcsak a járásban, de a megyében is élenjártak a tömegversenyek rendezése terén, a megyei sporthivataltól külön 8000 forint értékű díjazásban részesültek. A Járási Sportfelügyelőség a jól dolgozó sportköri elnökök munkáját ismerte el, amikor jutalomban részesítette őket.

Ebben az évben újabb sportcsoportokat hoznak létre a járásban. A tervidőszak végére Bólyban, Sombereken, Babarcon, Hímesházán és Dunaszekcsőn is megszervezik a sportcsoportokat, ahol elsősorban a kispályás labdarúgás, az asztalitenisz és sakk sportágak űzésére nyílik lehetőség a fiataloknak. Több helységben kispályát is építettek.

Mohácson a nyolc épületből álló Radnóti lakótelepen alakult sportcsoport. A lakók, akik javarészt fiatalok, maguk vették kezükbe a sport szervezését, 14 tagú intézőbizottságot és épületenként két-két aktívát választottak. Első lépésként kispályás bajnokságot rendeztek. Szép számban vannak olyanok akik, amíg az idő engedte tollaslabdáztak, a szomszédos Park utcai általános iskola pályáin kézilabdáztak, kosárlabdáztak.

A téli hónapokban sem pihennek. A lakótelep egy alacsony helyiségében kondicionáló termet alakítottak, a városi tanács és a megyei sporthivatal támogatásával bordásfalat, súlyzó készletet szereztek. Asztaliteniszezésre, sakkozásra nyílik lehetőség. A lakótelep közelében lévő zöldövezet mellett a tavasszal salakos kispályát terveznek, társadalmi munkában a tanács segítségével.

A Radnóti lakótelep példája nyomán Mohács új városrészében, több lakótelepen, így a Felszabadulási lakótelepen is hozzákezdenek a sportcsoportok megalakításához.

Sorsoltak az MNK-ban

Az MLSZ-ben az NB I. sorsolása mellett elkészítették a Magyar Népköztársasági Kupa januári és februári programját is. A PMSC január 30-án Budapesten, a Ferencvárossal játszik. A piros-feketék február 16-án ugyancsak a fővárosban lépnek pályára, ekkor az MTK-VM lesz az ellenfél. A PMSC—Ferencváros visszavágóra márciusban egy később kijelölendő időpontban kerül sor.

Elkészült a labdarúgó NB I. sorsolása

Fordulók hétköznapokon

Pénteken délelőtt az OTSH tanácstermében az NB I-es labdarúgó klubok elnökei előtt ismertette az MLSZ „vezérkara" az 1976/77. évi bajnokság tavaszi idényének sorsolását.

Krizsán József főtitkár elmondotta, hogy a bajnoki küzdelem továbbra is szombat—szerda—szombat menetrendszerűséggel zajlik le.

Az MLSZ vezetése figyelembe vette az őszi sorsolás többször kritizált „gyengeségeit" és igyekezett a tapasztalatok felhasználásával elkészíteni a tavaszi ütemtervet.

Március 5. (szombat) 18. forduló; kezdés: 14.30 óra

Ferencváros—Diósgyőr, Csepel—Salgótarján, Kaposvár—Videoton, Dorog—Haladás, Dunaújváros—Rába ETO, Bp. Honvéd—Zalaegerszeg (16.30 óra), Békéscsaba—MTK-VM, Vasas—SZEOL, Tatabánya—Ú. Dózsa.

Március 12. (szombat) 19. forduló; kezdés: 14.30 óra

Ferencváros—Dorog, Diósgyőr—Csepel, MTK-VM—Dunaújváros, Haladás—Kaposvár, Tatabánya—Vasas, Salgótarján—Békéscsaba, Videoton—Bp. Honvéd, Ú. Dózsa—Zalaegerszeg (16.30 óra), Rába ETO—SZEOL.

Március 19. (szombat) 20. forduló; kezdés: 15 óra

Kaposvár—Ferencváros, Csepel—MTK-VM, SZEOL—Ú. Dózsa, Zalaegerszeg—Videoton, Vasas—Salgótarján, Bp. Honvéd—Tatabánya (17 óra), Dorog—Rába ETO, Békéscsaba—Haladás, Dunaújváros—Diósgyőr.

Március 23. (szerda) 21. forduló; kezdés: 15 óra

Ferencváros—Haladás, Kaposvár—Csepel, Békéscsaba—Bp. Honvéd, MTK-VM—Dorog, Ú. Dózsa—Rába ETO (17 óra), Videoton—Vasas, SZEOL—Tatabánya, Zalaegerszeg—Dunaújváros, Diósgyőr—Salgótarján.

Március 30. (szerda) 22. forduló; kezdés: 15 óra

Salgótarján—Ferencváros, Csepel—SZEOL, Haladás—MTK-VM, Dunaújváros—Ú. Dózsa, Dorog—Vasas, Kaposvár—Bp. Honvéd, Tatabánya—Békéscsaba, Videoton—Rába ETO, Diósgyőr—Zalaegerszeg.

Április 2. (szombat) 23. forduló; kezdés: 15.30 óra

Zalaegerszeg—Ferencváros, Rába ETO—Kaposvár, Békéscsaba—Csepel, Bp. Honvéd—Dorog (17.30 óra), MTK-VM—Salgótarján, Vasas—Dunaújváros, Ú. Dózsa—Diósgyőr (17.30 óra), Tatabánya—Videoton, SZEOL—Haladás.

Április 9. (szombat) 24. forduló; kezdés: 15.30 óra

Ferencváros—Rába ETO, Dorog—Békéscsaba, Salgótarján—Ú. Dózsa, Bp. Honvéd—Dunaújváros (17.30 óra), Diósgyőr—Vasas, MTK-VM—Zalaegerszeg, Kaposvár—SZEOL, Videoton—Haladás, Csepel—Tatabánya.

Április 16. (szombat) 25. forduló; kezdés: 16 óra

Csepel—Bp. Honvéd (Népstadion, 17.15 óra), Ú. Dózsa—Vasas (Népstadion, 19.00 óra), SZEOL—Ferencváros, Rába ETO—MTK-VM, Haladás—Zalaegerszeg, Dorog—Kaposvár, Dunaújváros—Békéscsaba, Tatabánya—Diósgyőr, Salgótarján—Videoton.

Április 23. (szombat) 26. forduló; kezdés: 16 óra

Ú. Dózsa—MTK-VM (Népstadion, 17.15 óra), Vasas—Ferencváros (Népstadion, 19.00 óra), Csepel—Dorog, Rába ETO—Bp. Honvéd, Haladás—Salgótarján, Békéscsaba—Kaposvár, Dunaújváros—Tatabánya, Zalaegerszeg—SZEOL, Videoton—Diósgyőr.

Május 4. (szerda) 27. forduló; kezdés: 16.30 óra

Vasas—Csepel (Népstadion, 17.15 óra), MTK-VM—Ferencváros (Népstadion, 19 óra), Videoton—Ú. Dózsa, Diósgyőr—Bp. Honvéd, Salgótarján—Dunaújváros, Tatabánya—Haladás, SZEOL—Dorog, Kaposvár—Zalaegerszeg, Békéscsaba—Rába ETO.

Május 7. (szombat) 28. forduló; kezdés: 16.30 óra

Bp. Honvéd—Ú. Dózsa (Népstadion, 17.15 óra), Ferencváros—Csepel (Népstadion, 19 óra), Békéscsaba—Vasas, Haladás—Rába ETO, Zalaegerszeg—Salgótarján, Dunaújváros—Videoton, Dorog—Tatabánya, Diósgyőr—Kaposvár, MTK-VM—SZEOL.

Május 11. (szerda) 29. forduló; kezdés: 16.30 óra

Ú. Dózsa—Csepel (Népstadion, 17.15 óra), Vasas—Bp. Honvéd (Népstadion, 19 óra), Dorog—Videoton, Diósgyőr—Haladás, SZEOL—Dunaújváros, Kaposvár—MTK-VM, Salgótarján—Tatabánya, Rába ETO—Zalaegerszeg, Ferencváros—Békéscsaba. (16 óra).

Május 21. (szombat) 30. forduló; kezdés: 17 óra

Bp. Honvéd—MTK-VM (Népstadion, 17.15 óra), Ferencváros—Ú. Dózsa (Népstadion, 19 óra), Csepel—Dunaújváros, Zalaegerszeg—Békéscsaba, Rába ETO—Salgótarján, Dorog—Diósgyőr, SZEOL—Videoton, Haladás—Vasas, Tatabánya—Kaposvár.

Június 1. (szerda) 31. forduló; kezdés: 17 óra

MTK-VM—Vasas (Népstadion, 17.15 óra), Bp. Honvéd—Ferencváros (Népstadion, 19 óra), Videoton—Csepel, Dunaújváros—Dorog, Kaposvár—Salgótarján, Ú. Dózsa—Haladás, Diósgyőr—Rába ETO, Zalaegerszeg—Tatabánya, SZEOL—Békéscsaba.

Június 4. (szombat) 32. forduló; kezdés: 17 óra

Ferencváros—Videoton, Békéscsaba—Diósgyőr, Salgótarján—SZEOL, MTK-VM—Tatabánya, Rába ETO—Vasas, Haladás—Bp. Honvéd, Dorog—Ú. Dózsa, Kaposvár—Dunaújváros, Csepel—Zalaegerszeg.

Június 8. (szerda) 33. forduló; kezdés: 17 óra

Dunaújváros—Ferencváros, Videoton—Békéscsaba, Vasas—Zalaegerszeg, Ú. Dózsa—Kaposvár, Tatabánya—Rába ETO, Haladás—Csepel, Diósgyőr—MTK-VM, Bp. Honvéd—SZEOL, Salgótarján—Dorog.

Június 11. (szombat) 34. forduló; kezdés: 17 óra

Ferencváros—Tatabánya, Békéscsaba—Ú. Dózsa, Zalaegerszeg—Dorog, Kaposvár—Vasas, Dunaújváros—Haladás, MTK-VM—Videoton, SZEOL—Diósgyőr, Bp. Honvéd—Salgótarján, Rába ETO—Csepel.

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, JANUÁR 22.

ASZTALITENISZ. Az országos vidéki egyéni felnőttbajnokság első napja, pécsi versenyzők részvételével, Debrecen 14.00.

VASÁRNAP, JANUÁR 23.

ASZTALITENISZ. Az országos vidéki egyéni felnőtt bajnokság második napja, pécsi versenyzők részvételével, Debrecen 8.00.

ATLÉTIKA. A PMSC fedettpályás idénynyitó versenye, Tüzér utca 15.00.

VÍVÁS. Az Universitas PEAC országos II. osztályú párbajtőr minősítő versenye, Egyetemi Tornacsarnok 9.00.

SÍ. A városi síbajnokságok versenyei. Misinatető: Sífutás, 10.00. Műlesiklás 10.30, óriás műlesiklás 14.30.

● ELŐADÁS. Január 23-án, vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel Kácsor László előadást tart az Ifjúsági Házban a ponty és az amúr horgászatáról. Az előadás után érdekes filmek vetítésére is sor kerül. Mindenkit szeretettel vár a MOHOSZ Baranya megyei IB.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Janneyuin: A madarak éneke. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Segíthetünk? 9.30: Mindenki iskolája. 10.05: A Moszkvai Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye a Moszkvai Rádió és Televízió fennállásának 30. évfordulója alkalmából. 11.44: Meyerbeer: A hugenották — A királynő áriája a II. felvonásból. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Szolgáltatás. 14.05: Jákó Vera nótákat énekel. 14.25: Az idei terv új számai. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: A Gemini együttes új lemezéből. 16.00: 168 óra. 17.30: Mi a titka? 18.45: Szikából víz. Mocsár Gábor regénye. 19.39: Örökzöld dallamok. 20.38: Új operalemezeinkből. 21.28: Színes népi muzsika. 22.20: Versszínpad. 23.15: A beat kedvelőinek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Spielhaus: Vidám apróságok — szvit. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Andor Éva, Bolla Tibor és Kürthy Éva énekel, Kesztheiyi Pál furulyázik. 9.38: Gésák. Részletek Jones—Menkton operettjéből. 10.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.30: Hogy tetszik lenni? 11.30: Hírek. 11.33: Johann és Josef Strauss szerzeményeiből. 12.33: Hangszerszólók. 13.15: Munkások éttermei. 13.33: A magyar munkásmozgalom dalaiból. 14.00: Fiataloknak! 14.45: Történet nélkül. Cigány György novellája. 15.02: Kék álarc. Részletek Raymond operettjéből. 15.25: Orvosok a mikrofon előtt. 15.33: Napraforgó. 16.20: Éneklő Ifjúság. 16.33: Ütórai tea. 17.30: Közügyeink. 19.33: Hoffmeister: D-dúr fuvolaverseny. 20.05: Halló, Pécs, Halló, Eisenstadt! (élő). A Magyar Rádió és a Burgenlandi Rádió közös szórakoztató műsora. 22.00: Nóták. 22.33: Slágermúzeum. 23.15: Zenekari muzsika.

3. MŰSOR

8.08: A Stuttgardi Rádió szimfonikus zenekarának és énekkarának hangversenye az 1976. évi Beulez Fesztiválon. 9.26: Zenetörténeti érdekességek. 10.05: Slágerpista. 10.40: Mozart kamarazenéjéből. 12.20: Macbeth. Részletek Verdi operájából. 13.15: Új lemezeinkből. 14.05: Zenekari muzsika. 15.30: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót (élő). Muszorgszkij összes dalai, zongoradarabok. III. rész. 16.43: Nagy Zoltán verse (ism.). 16.48: Zenekari operarészletek. 17.12: Új lemezeinkből. 18.03: Dzsesszfelvételekből. 18.17: Új magyar zene a Rádióban a közönség és a kritikusok 1976. évi díjáért. 19.33: Wilhelm Lempff zongorázik. 20.38: Tip-top parádé. 21.08: Ezen az oldalon. Gion Nándor regénye. 22.00: A Magyar Rádió és Televízió szimfonikus zenekara játszik.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Sportfotók '76. Somogyvári Valéria és Kovács Imre műsora. (1976. dec. 26-i adás ismétlése.) 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Marczis Demeter nótákat énekel. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hagyományok jegyében. Közvetítés a pécsi sokac bálról. Egyenes adás. — Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — 7—8 százalékkal többet. Riport a hercegszántói tsz-ből. — Kólok. 19.15: Német nyelvű műsor. A hét eseményeiből. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsoraiból. — Szombat esti muzsika. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.28: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.) 8.35: Látókör. A Televízió Politikai Vitaest-sorozata. XVI/6. rész (ism.). 9.20: Marco Polo. Magyarul beszélő olasz—francia film (ism.). 11.00: Művészeti magazin (ism.). 12.00: Kék fény . . . Riportműsor (isb.). 14.13: CAFÉ HUNGARIA. Móricz Zsigmond: A lecke. Tévéfilm. 14.45: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. A kéziszedő (ism.). 15.00: Mexikói pillanatok. Rövidfilmsorozat (ism.). VI/3. rész: Vasárnap Veracruzban és Mexikóvárosban. VI/4. rész: Taxco és Acapulco. 16.00: „Focifarsang". Nemzetközi női és öregfiúk teremtorna. Közvetítés Miskolcról. 17.40: Reklámműsor. 17.45: Hírek. 17.50: A költészet játékai: „Így írtok ti". 18.20: Két korszak között — Vietnami riportfilm. A Horizont szerkesztőség műsora. 18.50: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. 19.05: STOP! Közlekedj okosan! — 3. rész (ism.). 19.10: Cicavízió. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Columbo. Magyarul beszélő amerikai filmsorozat: „Zavaros vizeken". 21.30: Csajkovszkij: V. szimfónia. A Berlini Szimfónikus Zenekart vezényli: Herbert von Karajan. 22.20: Tv-Híradó 3. 22.30: Lopott csókok. Magyarul beszélő francia film (16 éven felülieknek!)

2. MŰSOR

20.00: Birgit Nilsson. NSZK zenés film. 21.05: Tv-Híradó 2. 21.25: Ezeregyéjszaka. Színpadi játék két részben. A Körszínház előadása, felvételről. (18 éven felülieknek!)

JUGOSZLÁV TV

16.10: Kosárlabda: Crvena Zvezda—Partizán. 17.45: Adás gyermekeknek. 18.45: Látogatás a szarajevói bábszínházban. 20.00: A ravasz Pejo — humoros adás. 20.30: Joachim, dobd a gépbe! — csehszlovák játékfilm. 22.30: Külföldi szórakoztatózenei adás.

2. MŰSOR

18.10: Népi muzsika. 18.55: Emberek a menetoszlopból. 20.00: Tv-tárca. 20.30: G. Puccini: Bohémélet — opera. 21.30: Huszonnégy óra. 21.40: Sportszombat. 21.55: Kolumbusz Kristóf — filmsorozat.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 22. szám
1977. január 23., vasárnap
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Pártszervezetek a termelésért

Az MSZMP KB 1976. évi decemberi ülése az 1977. évi népgazdasági terv és állami költségvetés fő előirányzata jóváhagyásakor meghatározta többek között, hogy az ipari termelés 6 százalékkal, a mezőgazdasági termelés pedig — 1975-höz képest — 7—8 százalékkal növekedjen. A KB hangsúlyozta, hogy az 1977. évi népgazdasági terv eredményes végrehajtásának meghatározó szerepe van az V. ötéves terv céljainak elérésében. A kiegyensúlyozott gazdasági fejlődés biztosításának, az életszínvonal további növelésének elengedhetetlen feltétele, hogy az irányítás és a végrehajtás minden láncszemében következetesen érvényesüljenek a XI. kongresszus, valamint a KB 1975 novemberi határozatában foglalt gazdaságpolitikai követelmények.

A terv sikeres teljesítése azt igényli, hogy erősödjék az egységes szemlélet a feladatok megítélésében, fokozódjék a kezdeményezés, következetes, fegyelmezett legyen a végrehajtás.

Nem kis feladat előtt állnak a gazdasági munka, a termelés segítésében pártalapszervezeteink. Elsősorban a munka megtervezésében adhatnak hathatós segítséget. Már a tervezés időszakában meg kell keresni mindazokat a formákat és eszközöket, amelyekkel hatékonyan, eredményesen tud a vállalat, az üzem minőségi termelést folytatni.

Kétségtelen, hogy a termelésnek technikai, technológiai, üzem- és munkaszervezési előfeltételei is vannak, de a pártalapszervezeteknek egy pillanatra sem szabad megfeledkezniök — és itt lelhető fel az egyik legnagyobb „tartalék", — a termelést végző emberről. Erre utal a KB akkor, amikor megállapítja: a pártszervezetek, a szakszervezetek, a KISZ-szervezetek és a gazdasági vezetők minden termelő egységben megfelelően tájékoztassák a dolgozókat a népgazdasági tervben foglalt gazdaságpolitikai célokról és a helyi feladatokról. Karolják fel a dolgozók termelési mozgalmait, támogassák a szocialista brigádmozgalom, a szocialista munkaverseny további kibontakoztatását.

Jelentős feladatai vannak a pártszerveknek — üzemi, vállalati alapszervezeteknek — a dolgozók szemléletének formálásában is. Agitációval és egyéb eszközökkel sokat tehetnek például azért, hogy egy-egy kollektíva a helyi, vagy csoportérdekeknél „perspektivikusabb" szemléletet sajátítson el. Elsődlegesen a nagyközösség érdekeit vegyék figyelembe, — annak az elvnek szem előtt tartásával, hogy végső soron a közösségi igények kielégítése érdekében végzett munkából fakad a kisebb kollektívák, az egyén anyagi jólétének növelési lehetősége is.

A gazdasági fejlődés ütemét az elmúlt évhez képest gyorsítani kell. Ezt szolgálhatja a kommunisták példamutató tevékenysége, ami nagy lendítőerőt jelent és termékenyítő hatással van az egész üzemi életre. És még egy: a pártszerveknek egy pillanatra sem szabad megfeledkezniök: a rendszeres ellenőrzés a folyamatos, eredményes munka egyik alapvető követelménye. Az ellenőrzés elmulasztásából csak „meglepetések" adódhatnak. Erre pedig semmi szükség!

G. F.

Konszolidáció csak külső segítséggel?

Folytatódik a letartóztatási hullám Egyiptomban

Antikommunista kampányba kezdett a kairói rádió

Egyiptomban folytatódik az egész országra kiterjedő népi megmozdulások résztvevőinek letartóztatása. Mint a lapok közlik, a letartóztatottak között munkások, tisztviselők, egyetemi hallgatók egyaránt vannak. Szombati lapjelentések szerint csupán Kairóban 1100 személyt tartóztattak le a kedden kirobbant tüntetésekkel és lázongásokkal kapcsolatban. Alexandriában, Egyiptom legnagyobb kikötővárosában 294 személyt vettek őrizetbe. Az Akhbar el Jom szerint a letartóztatottak között igen sok a baloldali személy, akiket rendszerint éjszaka, lakásukon vettek őrizetbe.

Az ország nagy városaiban este 10 órától reggel 6 óráig kijárási tilalom van érvényben. Mint a Reuter közli, a hatóságok mintegy 1000 személyt állítottak elő a kijárási tilalom megsértése ürügyén.

Az egyiptomi hatóságok bizonyos „marxista elemek" „felbújtó tevékenységéről" szóló híreket terjesztve megpróbálják elterelni a figyelmet a lázongás valódi okáról. A burzsoá sajtó a kormányzó körök által sugallt, különböző változatokat közöl az úgynevezett „Egyiptomi Kommunista Munkáspárt" „összeesküvéséről". Még a kormányhoz közelálló Al-Gumhurija is kénytelen volt elismerni, hogy a kairói rádió eddig soha nem tapasztalt elkeseredett antikommunista kampányba kezdett.

A klérus vezetőinek utasítására pénteken minden egyiptomi mecsetben kommunista-ellenes prédikációt tartottak.

A városok utcáin továbbra is katonai járőrök cirkálnak, Szadat elnök rezidenciáját harckocsik őrzik.

A heluáni fémkohászati kombinát és számos más iparvállalat munkásai sztrájkolnak.

Sajtójelentések szerint a tömegmegmozdulások szétverése során 77 személy vesztette életét.

A lapok közölték Khaled szaúd-arábiai királynak Szadat elnökhöz intézett táviratát, amelyben a szaúdi uralkodó „aggodalmát" fejezte ki az egyiptomi események miatt és biztosította Szadatot, hogy Szaúd-Arábia „minden lehetőségével az ő oldalán áll".

*

Az AFP francia hírügynökség Tel Aviv-i jelentése szerint Perez izraeli hadügyminiszter közölte, hogy az egyiptomiak a Sínai-félszigetről csapatokat vontak vissza az ország belsejébe a lázongás elfojtására.

*

Szombaton Szadat elnök összehívta az egyiptomi legfelső politikai vezetést és áttekintette azokat az intézkedéseket, amelyeket a zavargások tettek szükségessé. A kairói reggeli lapok szerint Egyiptom a jelenlegi helyzetben csak sürgős külső támogatással tudja konszolidálni a helyzetet, és — miként több újság is kiemeli — az arab államok „kötelesek segíteni Egyiptomon, amely az arab nemzet védelmében harcolt fegyvereivel... és gazdasági helyzete ennek következtében romlott le".

Befejeződött a cukorrépa-szállítás

Országosan befejeződött ezekben a napokban a cukorrépa szállítása. A Pécsi Vasútigazgatóság ebben a szezonban 100 000 tonnával többet fuvarozott az előző évinél. Ilyen mértékű cukorrépa-szállítás eddig még nem fordult elő az igazgatóság történetében. Ettől eltekintve 20 nappal előbb fejezték be, mint az előző idényben. A gyorsaságban nagy szerepet játszottak az ún. koncentrált cukorrépa berakó vasútállomások, mint pl. Szigetvár, Drávafok, Bóly. Ezeket az állomásokat a legkorszerűbb rakodógépekkel szerelték fel. A MÁV Pécsi Vasútigazgatóságának területéről a kaposvári, a sárvári, az ácsi és az ercsi gyárakba valamint Jugoszláviába szállítottak. Az ercsi cukorgyárba tegnap, január 22-én indult az utolsó szállítmány.

Készülődnek a busók

Február 20-án tartják Mohácson a télűző-tavaszváró ünnepséget

Kétnapos kulturális program

Egy hónap múlva ismét megelevenedik a busóvilág Mohácson. A Duna-parti városban készülnek a látványos farsangi mulatságra, amely február 20-án lesz. A sok évszázados hiedelemgyökeréből táplálkozó mohácsi népszokás tömegével vonzza az érdeklődőket. Tavaly is mintegy húszezer vendége volt a télűző-tavaszváró ünnepségnek.

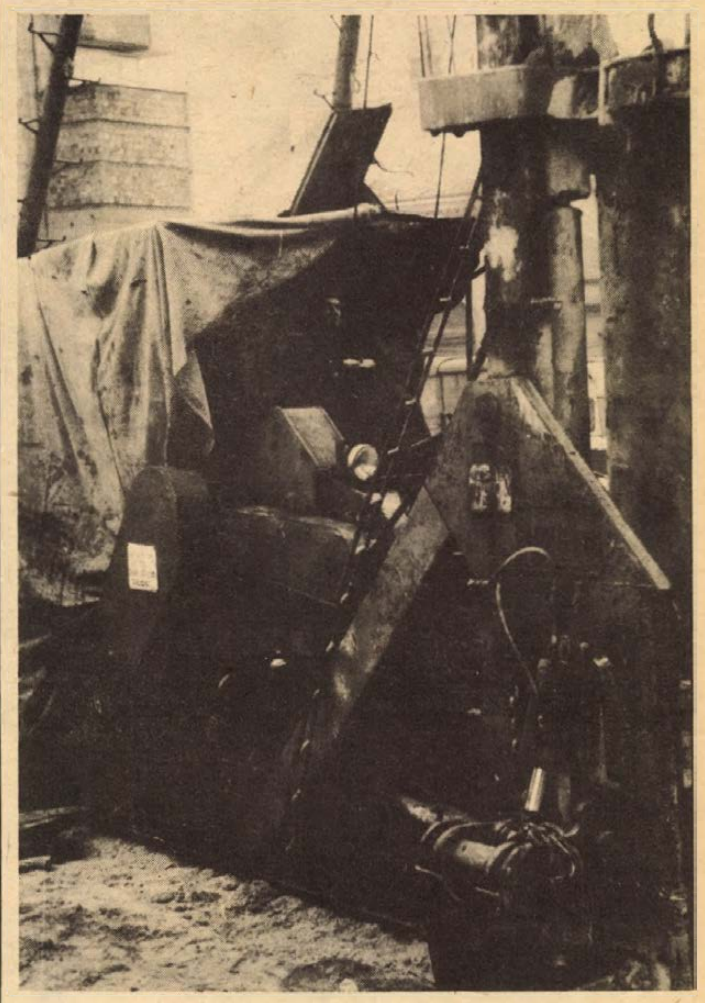
A készülődéshez tartozik, hogy a busók számba veszik kellékeiket, a subákat, jellegzetes íjesztő faálarcokat, a fülsiketítő lármáról „gondoskodó" kereplőket, kürtöket, kolompokat. A gyermekek népes karneváli serege is gyűjti a felvenni valót, minél tarkábbak, annál nagyobb a siker.

A busójárást kétnapos kulturális program kíséri. Hatodik alkalommal rendezik meg az általános és középiskolások népdaléneklési versenyét. Idén először nemcsak baranyai, hanem a szomszéd Somogy és Tolna megyék dalos fiataljai is fellépnek. Magyar és nemzetiségi néptánc-együtteseket várnak Mohácsra.

Több kiállítás, faszobrászati bemutató, a helyi délszlávok hímzéseiből, faragásaiból összeállított gyűjtemény, nemzetiségi népcsoportok kiállítása kínál majd látnivalót a városban.

A bányaberendezések felújítását és új berendezések gyártását a Mecseki Szénbányák központi gépüzemben végzik. A széntermeléshez szükségesegédeszközök javítása és a javításhoz szükséges alkatrészek gyártását ugyancsak ez az üzem biztosítja. Képünkön: a szénszállító csillék felújítását végzik az üzem dolgozói.

Alapozók a Kossuth téren



A Benoto aztán tovább lépeget

92 cölöp kerül a mélybe

A polip szorosan megmarkolja a csövet, aztán ide-oda forgatva óriási erővel belenyomja a földbe. Közben a gép hörögve erőlködik, meg-megemelkedik, majd néhány perc múlva megpihen. Ennyi kell ahhoz, hogy fél métert lefúrjon. Utána a markolón a sor. A kétfelé nyitható kanalat le-leejtik a lyukba, ilyenkor megrázkódik a talaj, aztán kijön egy-egy adag furadék. Most éppen szép sárga homok jön, abból a fajtából való, amit oly szépen elvisznek a felszín alatti vízáramlások, veszélyes üreget hagyva a helyén.

A műveletnek nap mint nap sok a szemlélője itt a Kossuth téren, a Konzum mellett, ahol a francia Benotóval január eleje óta folyik a MESZÖV székház cölöpalapozása.

— Február végéig 92 cölöpöt kell elkészítenünk — mondja Árpás Károly művezető. — Eddig huszat csináltunk meg. Kilenc méter mélyre kell lefúrnunk, ennyit írt elő a tervező, hogy ebben a talajban biztonságosan megálljon az épület.

A Benoto nem ismeretlen a pécsieknek. Néhány éve itt a szomszédban a Konzumot is ezzel alapozták. A Közmű és Mélyépítő Vállalat gépe még egy időre itt marad Pécsett — a Kossuth Lajos utcában a Képcsarnok új kiállítótermének az épületét alapozza.

Közben figyeljük a koloszszust, amely egyetlen az országban, s ezért mindenfelé dolgozik különleges építmények különleges alapozásán. Így aztán a 20 főnyi stábnak hol az egyik, hol a másik tagja kerül közel az otthonhoz. Most éppen a paksi Foki Antalnak kedvez a szerencse. Van sátoraljaújhelyi, debreceni, nyírségi is közöttük; nekik bizony sokat kell utazni a másodhetenkénti szabad hétvégeken, amikor péntek délutántól kedd reggelig pihen a gép. De rá is fér a pihenés, hiszen 11 napig éjjel nappal dolgozik (kivéve, ha meghibásodik). Az emberek 12 órás műszak után 12 órát pihennek.

A négyméteres cső közben „elfogyott", toldani kell. Kiemelik a markolókanalat, behúzzák a toldást, s amíg a két csövet összekapcsolják, a pár percnyi szünetben van időnk Barta Gyulával szót váltani. A gépet kezelő szakmunkások egyike 17 esztendeje — ennyi ideje dolgozik a Benoto — kíséri a gépet egyik városból a másikba, egyik munkahelyről a másikra.

— Győrből jöttünk. Ott a Nádor téren egy víztornyot alapoztunk. Nagyon sokfelé voltunk egyébként. Baranyában a pécsi Konzumon kívül a BCM vagonbuktatóját alapoztuk. Másutt? Pl.az Erzsébet híd pesti pillérénél is dolgoztam a Benotóval, aztán a Duna Intercontinentálnál, az algyői Tisza-hídnál — ott 34 m mélyre kellett lefúrni —, Ózdon kohóalapozásnál...

A polip ismét elmarkolja a csövet és préseli le, egyre lejjebb... Amikor kilenc méter mélyre ér, kiemelik az egészet és leeresztik a már odakészített vasalást, aztán bele a lyukba a betont. Kész egy cölöp. (Ha minden jól megy, naponta négyet lehet elkészíteni.) A Benoto pedig mehet tovább.

Mert a saját lábán lépeget a következő helyre. Megemeli magát a négy támasztó talpon, a csúszótalpak odébb csúsznak, a gép pedig lehuppan, aztán kezdődik elölről, mindaddig amíg az új helyre nem ér. Itt a Kossuth téren még vagy hetvenszer lépked tovább.

H. I.

Ünnepélyes munkásőr-egységgyűlés Mohácson

Acélkék egyenruhás munkásőrök, ünneplőbe öltözött családtagok és a meghívott vendégek töltötték meg tegnap délelőtt Mohácson a Kossuth Filmszínház nézőterét. Ünnepélyes egységgyűlést tartottak a járás és a város munkásőrei. Az elnökségben helyet foglalt *Dérfalvi István*, az MSZMP KB munkatársa, *Rózsahegyi István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, *Vass István*, a munkásőrség Baranya megyei parancsnokának helyettese, a város és a járás párt-, állami, tömegszervezeti és gazdasági szerveinek képviselői, valamint a munkásmozgalom régi harcosai. És ott volt *Ómacht Jánosné*, aki 20 évvel ezelőtt vállalta magára az egységnél a zászlóanya tisztét.

Az elnöklő *Fóris Kálmán* köszöntötte az ünnepélyes egységgyűlést, majd a Park utcai iskola úttörő-munkásőr alegységének meghatóan szép, rövid műsora következett.

Ezután *Ambrus Lajos*, az MSZMP Mohácsi Járási Bizottságának első titkára ünnepi beszédében felelevenítette a munkásőrség 20 éves múltjának jelentősebb állomásait, méltatta azt az áldozatkész, lelkiismeretes munkát, amelyet a munkásőrök folytatnak a szocializmus építésében, hazánk védelmében.

Lőrincz Sándor járási-városi parancsnok felolvasta a munkásőrség országos parancsnokának I. számú díszparancsát, melynek alapján Vass István, megyei parancsnok-helyettes átadta *Hámori Györgynek* a „Haza szolgálatáért" érdemérem ezüst fokozatát. Ezt követően a szolgálati érdemérmek, leszerelési emlékérmek és az alapító emlékplakettek, továbbá egyéb elismerések átadására került sor, majd *Kertész János* rendőr alezredes köszöntötte a munkásőröket a társ-fegyveres testületek nevében.

Rózsahegyi István olvasta fel a megyei párt-végrehajtóbizottság köszönetét, üdvözletét tolmácsoló levelét, majd az ünnepélyes eskütételre került sor. A leszerelő munkásőrök nevében Ómacht János adta át a fegyvert *Dobszai Józsefnek*, a fiatal, esküt tett munkásőrök képviselőjének.

K. Gy.

Akik a hírekben szerepelnek

A két párt-titkárnő

Szép munka törődni az emberekkel

Hír: Bezensek Antalnét, a Pécsi Kesztyűgyár pártbizottságának titkárát kérésére (tegyük hozzá: egészségi állapotára való tekintettel kérte korkedvezményes nyugdíjaztatását), érdemei elismerése mellett, felmentették tisztsége alól és Zentai Ferencnét egyhangúlag megválasztották a kesztyűgyári üzemi pártbizottság titkárává.

●

— Különleges érzéke van a politikai munkához, amit nagyon becsülök benne — mondja Zentainé Bezenseknéről.

Volt honnan örökölnie. Bezensek Antalné bányászcsaládból, a pécsi városperemről, Meszesről indult, párttagságának kelte 1945, amikor — mondja —, az egész család belépett („A meszesi telep arról volt híres, hogy sok kádert adott"), falujárások, „nővonal"-feladat a pártszervezetnél, 1951-ben alapszervezeti titkár a dunántúli élelmezésnél, még az év őszén pártiskola, 52-ben a megyei pártbizottság szervezési osztályán mint politikai munkatárs, pártiskola. Ötvenöt: a Pécsi Kesztyűgyárban, előbb mint kesztyűvarró. Ötvenhattól pártvezetőségi tag, 59-től párttitkár. („Harmincöt párttagunk volt a gyárban, ötvenhat után nem tudtunk összehívni egy gyűlést, egy szemináriumot se..."), hatvankettőtől az MSZMP Pécs városi Bizottságának és a végrehajtó bizottságnak tagja, 1966-tól függetlenített pártbizottsági titkár, az 1975-ös választásokig tagja a megyei pártbizottságnak... S most 1977 — nyugdíjban.

— Különleges érzék...

— Nagyon szerettem a pártmunkát — mondja erre Bezensekné, Baranya könnyűipari

Zentai Ferencné

Bezensek Antalné

óriássá nőtt vállalatának (engedelmet ezért a kifejezésért) mindig is egyik motorja —, olyan szép munkának találom az emberekkel való foglalkozást, törődést. Akkor éreztem magam jól, ha tele voltam munkával, ha az emberek folyton kerestek.

Aztán később:

— Az is politika, ha meghallgatjuk és foglalkozunk az emberek saját kis ügyeivel. Mindig magamból indultam ki, hogy ami nekem jólesik, vagy ami fáj, az másnak is ugyanúgy jólesik, vagy fáj.

— Mindig az volt a véleményem, s természetesen a vezetőségé, hogy nekünk nemcsak a párttagokkal kell együtt dolgoznunk, de ugyanúgy együtt a pártonkívüliekkel, hiszen mi kevesen („Pécsi gyáraink háromezres kollektívájából négyszáz a párttag") vagyunk, hogy a párt- és kormányhatározatokat maradéktalanul végrehajtsuk. Ha csak a párttagokra alapoztunk volna, nem jutunk idáig, ahol ma a Pécsi Kesztyűgyár tart.

— Egyszer egy férfi megjegyezte, el tudom képzelni, mennyi gondotok-bajotok van, ott az a sok nő a gyárban. Én meg azt mondom, a nőkkel sokkal jobban lehetett dolgozni, mint a férfiakkal. Hányszor maradtunk mi ott a gyárban, munkaidő után. A férfiak — tisztelet a kivételnek — húzták a csíkot haza. Na, kérdezek rá másnap az egyikre, persze, egyenjogúság van, siettél haza tegnap mosni, takarítani.

— Nagyon hiányoznak majd az emberek. A mindennapos mozgás, mozgalmi élet. Amikor reggel az ember azt sem tudja, mihez kezdjen. Amikor ötpercenként nyílt az ajtó, bekukkantottak az ismerős arcok. Hogy elmentem, nem azt jelenti, megszakadt a kapcsolat közöttem és a gyár között. Továbbra is ide tartozom. Meg se tudnám állni, hogy be ne jöjjek... Szeretem a gyáramat...

●

— A pártmunkát nekem nem kell elölről kezdenem, különösen új dolgokat bevezetnem — mondja Zentai Ferencné. — Folytatni azt, ami itt Bezensekné irányításával kialakult. Az én megítélésem szerint Bezenseknének különleges érzéke van a politikai munka iránt, amit nagyon becsülök benne. Szeretném jó tulajdonságait, módszereit továbbvinni.

Mindennek az aranyfedezete: Zentainé a vállalat személyzeti vezetője tisztét viselte eddig, ebben a munkában sok embert megismert, őt is sokan ismerik. Tagja volt az üzemi párt-végrehajtóbizottságnak. Közvetlenül Bezensekné mellett dolgozott. Ötvenötben végezte el a közgazdasági technikumot, s amint az a kesztyűgyári „szamárlétrában" minden vezetővel lenni szokott, megjárta a gyárat, volt programozó, programozási csoportvezető, a központi gyár személyzeti vezetője, közben 1967-ben párttag, majd vállalati személyzeti és oktatási vezető. Ma a Pécsi Kesztyűgyár párttitkára.

(miklósvári)

Először vidéki városban

Pécsett ül össze a VI. diákparlament

299 küldött az ország középiskoláiból

Mint hírül adtuk, január 28—31. között Pécsett rendezik meg a *VI. országos diákparlamentet*. Az ország és a főváros legkülönbözőbb középiskoláiból és szakmunkástanuló intézeteiből 299 diák küldött és 40 kísérőtanár érkezik Baranya székhelyére, hogy először a diákparlamentek történetében vidéki városban tanácskozzék az ifjúsági törvény, a diák-önkormányzat, az iskolai demokrácia, az iskolai közművelődés, valamint a diákélet számos egyéb kérdéséről, feladatairól, gondjairól és eredményeiről.

A csoportok január 28-án, pénteken délután érkeznek Pécsre. Este a pécs—baranyai középiskolák művészeti együtteseinek ünnepi műsorát tekintik meg az Ifjúsági Házban. A hivatalos program január 29-én délelőtt 9-kor plenáris üléssel kezdődik meg. A tanácskozások színhelye a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulája. A megnyitót követően az interpellációk hangzanak el, délután városnézés a program. Este 7 órakor a diákküldöttek megkoszorúzzák a felszabadulási emlékművet, majd ellátogatnak a város középiskolai klubjaiba. Vasárnap délelőtt szekcióülésekkel folytatódik a tanácskozás sorozat, ebéd után két csoportban a fiatalok ellátogatnak Szigetvárra és Siklósra, este színházba mennek. A Pécsi Nemzeti Színházban a Pécsi Balett ünnepi műsorral köszönti a VI. országos diákparlamentet.

Tanácskozásuk hétfőn a délelőtti záró plenáris ülésen fejeződik be a parlament ajánlásainak előterjesztésével és elfogadásával.

A VI. országos diákparlamenten is részt vesznek az MSZMP Központi Bizottsága, az Oktatási Minisztérium, a Munkaügyi Minisztérium, a KISZ Központi Bizottsága, valamint a SZOT és az Állami Ifjúsági Bizottság vezetői, illetve vezető beosztású képviselői.

Tanulóképző bázis a gyárban

Megszűnik a szakember-hiány a Sopianában

Együttműködési szerződés a hatékonyabb pályairányításért

A hatékonyabb pályairányítást segítő szocialista együttműködési szerződést írtak alá január 22-én az EIVRT Pécsi Sopiana Gépgyárának és a Pécsi Zrínyi Miklós 500-as számú Ipari Szakmunkásképző Intézet képviselői: Cakó István gyárigazgató és Lengvári István iskolaigazgató. A szerződést jóváhagyta Dienes Béla vezérigazgató is.

A gyár évente 30 ezer forint anyagi támogatást nyújt az iskolának oktató- és szemléltetőeszközök beszerzésére, fejlesztésére. Szalai András utcai telepét néhány éven belül szakmunkás tanulóképző-bázissá alakítja ki, így a jelenlegi ezer négyzetméteres tanműhely mellett működik majd egy 2500 négyzetméteres lakatoscsarnok is, ahol az itt gyakorlatozó szakmunkástanulókat oktatják. Hamarosan újabb szerszámgépeket szereznek be. A gyári TMK-műhely brigádjai kisebb javító és forgácsoló munkákat végeznek el az iskola tanműhelyeiben. A későbbiekben a mostani pénzbeli támogatást növelik. Közösen oktató filmet forgatnak, elsősorban a hiányszakmák bemutatására és népszerűsítésére. Együtt rendezik meg a fiatal szakmunkások avatóját, az iskolai és üzemi ifjúsági parlamenteket. Mind több jó szakmunkást és kiváló brigádvezetőt képeznek ki szakoktatónak.

Az iskola vállalta, hogy egyre több végzett ifjú szakmunkást irányít a gyárba, felkelti az érdeklődést a szakmák iránt. Jelenleg átlagban 150 olyan tanuló végez — évente — az iskolában, akiket a legfontosabb gyakorlati fogásokra a gyárban tanítanak meg. Marósok, géplakatosok, szerszámkészítők lesznek, de nagy hiány van gépi forgácsolóból, lakatosból. Az iskola biztosítja a folyamatos tanuló-utánpótlást és ígérete szerint az V. ötéves terv végére megszűnik a szakemberhiány a Sopianában és 1980-tól évente 300—350 tanulót képeznek szakmunkássá közösen a gyárral. Ennek érdekében rendszeresítik a felnőtt szakmunkásvizsgára előkészítő tanfolyamokat, a munkástovábbképzést, a korrepetálást. Ezen kívül az iskolai öntevékeny művészeti csoportok részt vesznek a vállalati ünnepségek lebonyolításában.

A Sopiana Gépgyár hasonló szerződést köt a közeljövőben a pécsi Zipernovszky Szakközépiskolával, valamint a Karikás Frigyes úti Általános Iskolával.

AZ EIVRT PÉCSI ELEKTRONIKAI GYÁRA

felvételre keres

női dolgozókat

gépi alkatrészgyártásra, elektroncső-szerelésre.

Két- és háromműszakos foglalkoztatás.

Jelentkezés:

Pécs, Felsőmalom utca 13. Munkaügy.

Közös munka volt

— Nehéz hozzászólni a vezetőség munkájához, hiszen ez közös munka volt — jelentette ki az egyik pártcsoportbizalmi a Mohácsi Vasöntöde taggyűlésén, miután az alapszervezet titkára befejezte a vezetőség és a pártszervezet éves munkájáról szóló beszámolóját. — *A munkánkat megvitattuk a pártcsoportülésen, s a beszámoló jól tükrözte azt a tevékenységet, melyet az üzem kommunistái az elmúlt évben végeztek.*

A pártalapszervezet egyik tagja, aki nemrégen ment nyugdíjba, e közös munkát ismerte el akkor, amikor arra hívta fel a figyelmet, milyen sokat tettek az üzem kommunistái azért, hogy három év alatt megkétszereződött a termelés.

A közös munkáról szóló tájékoztató helyes arányokat kialakítva tért ki a gazdasági munka, a pártélet, a kommunisták magatartásának, közéleti tevékenységének értékelésére, és ezt a taggyűlés félszáz résztvevője egyhangúlag elfogadta. Nehéz feladat egy éves munka valamennyi részletét visszaadni, egy beszámolóban teljes egészében megmérni. Mégis a legfontosabbak valóban megfelelően kaptak helyet a taggyűlésen, különösen annak vitájában. Joggal állapíthatták meg, hogy a gazdasági feladatok teljesítését segítő 1976-os cselekvési programukat eredményesen hajtották végre. Ezt igazolják az üzem termelési mutatói: a tervezett 90 millió forintos termelési érték helyett 100 milliót, a 39 és fél milliós export helyett több mint 46 milliót teljesítettek. Többet értek el eredménytervük megvalósításában is a tervezettnél.

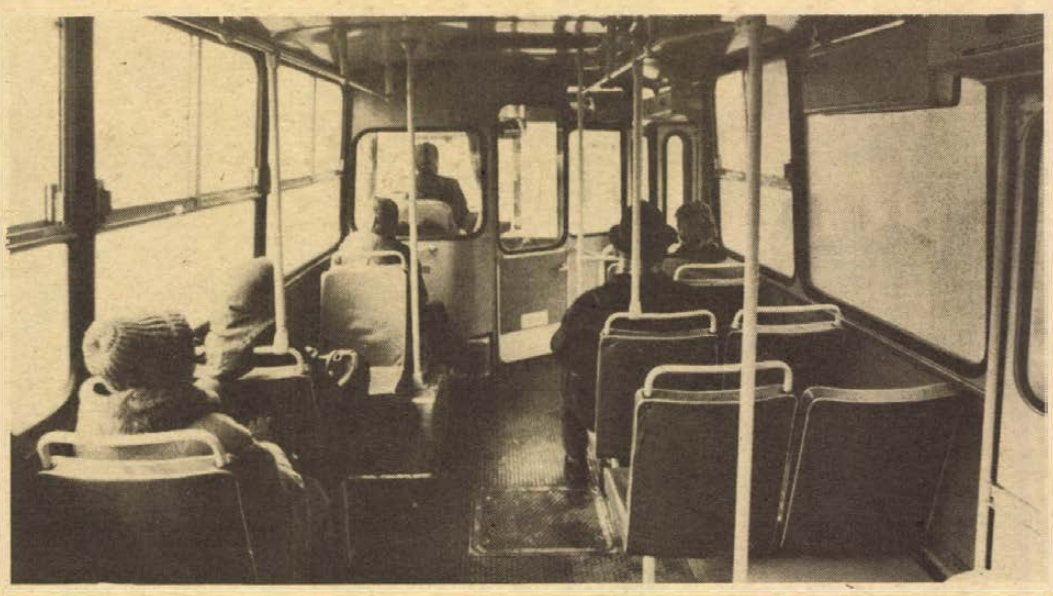
A taggyűlés megállapította, hogy a pártalapszervezet életében nagy jelentőségű volt a párttagsági könyvek cseréjének lebonyolítása. Többen szóltak arról, hogy a tagság örömmel fogadta, a jövőben is igényeli, hogy egyénileg elbeszélgessenek velük, értékeljék, hogyan teljesítik pártmegbízatásaikat. A vezetőség év végi értékelése szerint ez elismerésre méltó, a tömegszervezetekben, a munkásőrségben, a politikai könyvek terjesztésében az alapszervezet több tagja végzett dicséretes munkát.

A taggyűlés vitája újabb közös feladatokra hívta fel a figyelmet, az új cselekvési program ez évre is körültekintően jelölte meg az üzem kommunistáinak legfontosabb feladatait. Figyelmet fordítani a gazdaságos, hatékony termelés feltételeinek biztosítására, az exporttervek teljesítésére, a szocialista munkaverseny fejlesztésére, a fiatal munkások segítésére. Megállapították, hogy megvannak a továbblépés feltételei 1977-ben, 7 millió forinttal magasabb termelési tervet, közel négymillióval több exportmennyiséget jelöltek meg, egymillió forinttal több eredményt akarnak elérni az elmúlt évinél.

A párttaggyűlésen a kommunisták határozatba foglalták, hogy közös munkával segítik a cselekvési program megvalósítását.

M. E.

Korszerűbb lett a Volán pécsi járműparkja



Sárga autóbusszok a pécsi fővonalakon

Kényelmesebben, de nem zsúfoltságmentesen utazhatunk
Idén folytatódik az eszközváltás

December vége óta új négyajtós Ikarusok futnak a pécsi utcákon. Az új, sárga csuklósokon kényelmesebb az utazás, de a figyelmesebb utas azt is észrevehette, hogy a Volán ezeket a város leghosszabb autóbuszvonalán közlekedteti. Vajon, csak ennyiről van szó?

Autóbuszok — szívességből

Abban az időben, amikor kezdtek szállingózni az új Skodák, s ennek kapcsán a pécsi tömegközlekedési járműparkról írtunk, rámutattunk arra, hogy az autóbuszállomány túlnyomórészt elavult, az üzemeltetés naponta szüli a gondokat. Azt is megírtuk, hogy a városi autóbuszok egy része már csak „szívességből" fut, hiszen rég túl van a normális élettartam végső határán.

A Volán eszközváltást ígért. Ez előbb csak a Skodákra korlátozódott. A városi közlekedésben azonban ez is rengeteget jelentett, hiszen segítségükkel korszerűsíteni lehetett azokon a vonalakon, amelyeken a legrégibb Ikarusok szolgáltak — nem éppen közmegelégedésre. A csehszlovák buszok beváltak, megszoktuk a szokatlanságaikat is (a tetőn lévő jelzőgombot, a lépcsők feletti fogódzókat, stb.). És aztán a csend. De nem is csoda. Az eszközváltás nem csak pécsi jelszó volt, hanem a Volán Tröszt országos jelszava is és növekvő igénnyel léptek fel az olyan közlekedési vállalatok is, mint a budapesti és a miskolci. Az Ikarus exportkötelezettségei mellett csak lassan elégíthette ki a belföldi igényeket.

Több a korszerű kocsi

Pécs — a korábban érkezett kilenc „pirosnyakkendős" Skoda után — decemberben tizenhét Ikarus 280-ast kapott. Az új járművek forgalombaállításával kivontak a forgalomból 26 elavult csuklós és szóló autóbuszt. Ezzel a Volán helyi kocsiparkjában a régi és a korszerű autóbuszok aránya 30—70 százalékra módosult. A tröszti koncepció szerint 1978-ra a maradék 30 százalékot is ki kell selejtezni. Az eszközváltás tehát jövőre befejeződik.

Még 1976-os fejlesztésnek számít — a szállítás 1977 első negyedévében már folyik — az a kilenc Ikarus 260-as szóló autóbusz, amelyekkel elsősorban a bányatelepek közlekedésének rég esedékes megjavítását hajthatja végre a Volán.

Ebben az esztendőben további nyolc csuklós és tizenöt szóló kocsi érkezik. Ebből húszat cserére használnak fel, három pedig a kocsipark számszerű növekedését jelenti.

Az eszközváltás — vagy, ha úgy tetszik, csere — nem egyszerűen a kocsi-képlet szerint értendő. Az új csuklósok 144 utast fogadnak be, a régiek csak 120-at. Az idei váltást is figyelembevéve az ún. statikus férőhelytöbblet 1066, ami naponta természetesen ennek a sokszorosa attól függően, hogy hányszor fordulnak a kocsik. Ez azt jelenti, hogy kényelmesebben utazhatunk majd — talán csúcsidőben is. A Volán megállapítása szerint ugyanis a zsúfoltság általában csökkent Pécs tömegközlekedési vonalain, de a csúcsórákban még mindig inkább a zsúfoltság a jellemző. Van tehát javítaniváló.

Profiltisztítás

Az új kocsik megjelenése profiltisztítással is járt. A Volán a 39-es vonalra vonta össze az új, „pirosnyakkendős", csuklós Ikarusokat, az új sárgákat pedig a 10-es, a 20-as és a 47-es vonalra helyezte. A régiek a 26-os, a 27-es, a 28-as, a 32-es és a 40-es vonalán közlekednek még; ezek „leváltása" részben már idei feladat lesz.

Megfigyelhették az utasok azt is, hogy az új kocsikon nincs hely a kalauzoknak. Ők egyelőre a régi „mozgó-kalauzos" hagyományt elevenítik fel kényszerűségből, amíg a Volánnál nem készülnek el a házi gyártású, ideiglenes kalauzülések. Pécs 300 jegyadó automatát vár (egy részét már tavalyra ígérték), s ha ezek megérkeznek, végre egységesíteni lehet a városi autóbuszokon a jegykezelést.

H. I.

„Csabi-2" gyermekheverő-vásár,
különböző színű szövetekkel.
PÉCSI BÚTORGYÁR II. TELEP
LOTZ KÁROLY UTCA 2. TELEFON: 15-172.

A SZOT elnökségének levele a magyar dolgozókhoz

Dolgozótársaink! Elvtársak!

Az idei esztendő első napjaiban országszerte sok értékes munkaverseny-vállalás született a munkások, az üzemi dolgozók kezdeményezésére. Vasasok, bányászok és vasutasok, a kőolajipar és az élelmiszeripar dolgozói, építőipari és könnyűipari szocialista brigádok tettek felajánlásokat.

Kiemelkedő jelentőségű a Csepel Vas- és Fémművek közösségének felhivása az 1977. évi termelési feladatok tervszerű teljesítésére, a munka minőségének és hatékonyságának javítására, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulójának méltó megünneplésére.

A Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége üdvözli a kezdeményezőket, és ajánlja a szocialista brigádoknak, az ipari és mezőgazdasági üzemek dolgozóinak, hogy kövessék a csepeliek és a többiek példáját. Meggyőződésünk, hogy a kibontakozó munkaverseny segítheti az 1977. évi gazdasági és társadami feladataink megvalósítását, előmozdíthatja a jó minőségű termékek gyártását, a nagy értékű termelőberendezések jobb kihasználását, az ésszerű gazdálkodást, a jobb munka- és üzemszervezést, a munkafegyelem erősödését, további boldogulásunknak, az életkörülmények javításának anyagi megalapozását.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulójának tiszteletére indított munkaversenyben megnyilvánul a dolgozók alkotásvágya, a haza szeretete, a szocialista építőmunkában érzett felelőssége, a szovjet nép iránti tisztelete.

A Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége köszönti a munkaverseny-mozgalom minden részvevőjét és eredményes munkát, további sikereket kíván nemes céljuk megvalósításához.

A SZAKSZERVEZETEK ORSZÁGOS TANÁCSÁNAK ELNÖKSÉGE

Agráriparosok vagyunk...

Ma fordul az élet falun is

Czigler János, Cserni Ferencné, Pethes Gizella és Keményitzki József.

A barát itt tartja a barátot...

Kertész Béla szőlész a villányi termelőszövetkezetben, 130 hektár gazdája. Poharakat hoz, s néhány üveg bordó nedüt a beszélgetéshez; indulásnak.

Hogy fiatalodik-e a tsz? — kérdezi másodszor is önmagától, mintha valahonnan igazolást várna a felelethez, majd némi szünet után a poharának mondja: bizonyos értelemben, igen. Fiatalodik, s ezt nem lehet nem észre venni. Főleg a műszaki vonalon cserélődnek az emberek, s fiatalodik az adminisztráció meg a vezetés is. A szőlészetben viszont, ahol elég sok a kétkezi munka, a hajladozás, már elég kevés az ember... Pedig igazán szép, és szabadlevegős munka.

A nyolc pohár mellett nyolc fiatal, köztük kereskedelmi ügyintéző, a nehézgépcsoport vezetője, szerelő, kovács, üzemgazdász, telepítési irányító és a szőlész. Ő az idősebbek közé sorolja magát a harminc esztendejével. Mindnyájan tsztagok, s ha valahol a foglalkozásuk felől érdeklődnek, csak ezt mondják. Felvették őket tagnak, s ez így van rendjén, ha még fél hold földet sem hoztak magukkal a belépéskor, akkor is így van rendjén. Tsztagok a szülő, a testvér, a maguk jogán.

— Ösztöndíjas voltam — mondja Pethes Gizella, az üzemgazdász. — Kisjakabfalván lakom szüleimmel, s már a gimnázium idején éreztem, tovább kell tanulnom, ha nem akarok a szüleim nyomán, a föld kötöttségében élni.

Nem tagadja: el tudná képzelni, hogy valahol Pécsett van a második emeleti lakása, pár lépésre a mozitól és az ABC-áruháztól, s alkalomadtán onnan látogatna ki Kisjakabfalvára... Zsámbékon végzett...

— Különbséget nem érzek a falusi és a városi munkahelyek között — jegyzi meg Keményitzki József, a hat tsz-vendéglátó egység ellátásának felelőse. — Szerintem sokkal jobban jár a fiatal, ha itt nőtt fel és itt marad, mintha bemenne a körengetegbe. Én nem vágyok a szabad levegőre, nincs nosztalgiám a zöld iránt, mert benne élek.

— *Hogyan nevezhetnénk ma a tsz-ben dolgozó fiatalokat?*

Cserni Ferencné mondja:

— A régi értelemben vett paraszti életnek vége. Nem vagyunk sem parasztok, sem munkások. Agráriparosok vagyunk.

— *És az igények?*

— A városban biztosan mások, másképpen alakulna az ember élete — jegyzi meg Heszberger László.

Ő a legfiatalabb, 18 éves és hat hónapja a tsz kovácsműhelyében dolgozik.

— Közel lakom, az emberek ismernek, tudják, hogy honnan jöttem és én is tudom, hogy mit várnak tőlem... — sorakoztatja érveit. — Ha igaz, traktoros tanfolyamra mehetek, s jövőre kapok egy MTZ-t. A pénzt megkeresem, gyűjthetek, megalapozhatom a jövőm. Talán jobban, mint városon...

Czigler János a KISZ-titkár. Említi, hogy itt Villányban, a hatszáz tsz-foglalkoztatott közül 151 a harminc éven aluli. S egyre több lesz, mert ahogy iparosodnak, ahogy nőnek a műszaki-technikai feltételek, úgy lesz szükség itt is több gépszerelőre, technikusra, közgazdászra, mezőgazdászra.

— Ma fordul az élet a falun is — magyarázza. Sokáig az volt a baj, hogy mindenki elment, a távolsági buszok megszívták magukat a falusi lányokkal-srácokkal, megszívták magukat bőrönddel. Aztán volt aki visszajött, igaz kevés, de volt. Most a többség marad, s ez nagy fogóerő. A barát elvitte a barátot, a barát itt tartja a barátot...

— *Szóval akkor gond egy szál se.*

Felhördülnek. Hogyan..? Azért város nélkül ők sem tudnának megélni. Néha kell egy kabát, egy cipő, kell néhány kiló hús, meg lassan már zöldség is...

— Zöldséget, gyümölcsöt termeljék meg Önök — vetem ellen.

Nevetnek. Laci egy furcsa ellentmondást említ:

Családot alapítok, feleségemmel elhatároztuk, hogy házat építünk. Güriztem néhány évet, a szó szoros értelmében hajnaltól az ágybazuhanásig, mire összejött annyi, hogy vehessek telket, építhessek. A tanács — és most figyeljen — 151 négyszögöles házhelyeket árul. Ami még üdülőteleknek is kicsi, nem is beszélve arról, hogy gazdálkodásra teljesen alkalmatlan. Marad egy grupp a ház körül virágoknak, és semmi. A ház tervét városon bírálják el, ezerszer módosítva... De nem a falusi élethez!

Disznóólat, kukoricagórét? — Hová? A veteményeskert meg marad a régi házak mögött, nagymamáék háza mögött. S bár igaz, hogy szép a falu képe, ha végigmegy az ember az új-soron, van minden házban fürdőszoba is, előtte garázs is, csak éppen...

Kertész Béla is most épített — illetve átalakított. Nem tudja, hogy milyen tortúra a városi építkezés, de itt helyben is meg kell tanulni az anyagbeszerzés fortélyait, a kenegetés módját.

— Nálunk is virágoskert lesz — zárja le a vitát.

Mondják: furcsa egy életmódra kényszeríti őket a falusi levegő. A mai falu. Természetesen azt szeretnék, ha egyre jobban közelednének a városhoz, amibe beletartozik a sárfelszámolás-járdaépítés, a közművesítés, a kultúrház-építés, az orvos, a tanár, az ABC-áruház, az ellátás... De azért sok tekintetben az a közelítés rombol is. Ami szép, ami vonzó a faluban, azt nem kéne felszámolni. Ha megtalálja a számítását — és miért ne találná —, a fiatal a faluban marad, 25—30 éves koráig a kocsmába-kultúrházba jár, udvarol, vonatra ül, néhanapján színházba megy, de ha jön az első, a második gyerek, kell az udvar, a kert, a gyümölcsös, s ahogy múlnak az évek, úgy szokik hozzá az ásóhoz, a metszőollóhoz...

Ez már álmodozás:

Mi lenne jó tíz esztendő múltán?

Marika: A gyerekek felnőjenek, s több legyen a szabadidőm. Jancsi: Ha beköltözhetnék Pócsáról Villányba, és ha addigra megerősödne a tsz. Laci: Traktoros legyek. Sanyi: A gépek átvegyenek minden kétkezi munkát. Jóska: Fejlődjön a község. Üzletek, üzletek és mégegyszer üzletek. No meg út. Gizella: Jól férjhezmenni, házat építeni... Béla: Adósa vagyok az államnak, a házépítés miatt. Ennek egy részét letudni.

— *Elmenni Villányból?*

Senki nem akar.

— Már itt vagyunk, itt élünk, s szeretjük is, amit csinálunk — mondja Czigler János. — De még nem találjuk a helyünket. Nem találja mindenki. Hiányzik valami, valami, amit igen nehéz megfogalmazni...

Kozma Ferenc

A szép-szolgálat dicsérete

Tüskés Tibor: Versről versre

A *Nagyváros születik* kiemelkedő vállalkozása után az elmúlt évben ismét hasznos és szép munkával jelentkezett Tüskés Tibor: tizenhárom verselemzését adta közre a Tankönyvkiadó.

A *Versről versre* alcíme: Az újabb magyar líra megközelítése, s a kötet Ady Endrétől Fodor Andrásig nyolc elhunyt és öt élő költő egy-egy versét mutatja be, a művek keletkezésének sorrendjében.

A könyv széles olvasórétegekhez szóló, népszerűsítő, közművelődési érdekű munka, s nem szaktudományos igényű. Rendszeres líratörténetet, s ennek megfelelő líraelméleti koncepciót nem tartalmaz, a tizenhárom verselemző esszé mégis összefügg — kapcsolatot teremt köztük az időrend és az írói szemlélet —, ezért folyamatosan, „regényként" olvasva is hasznos és tanulságos.

A költők kiválasztásában Tüskés Tibornak — olyan gazdag a modern magyar költészet! — még a reprezentatív teljességről is le kellett mondania. A „névsor" mégsem önkényes: Ady Endre, Juhász Gyula, Tóth Árpád, Babits Mihály, Füst Milán, József Attila, Radnóti Miklós és Szabó Lőrinc önmagát indokolja, hiányolni legfeljebb Kosztolányi Dezsőt, esetleg Kassák Lajost lehetne. Az élők esetében fokozottabban érvényesül az író vonzalma és ízlése, de az Illyés Gyula, Pilinszky János, Csorba Győző, Nagy László és Fodor András-sort csak más vonzalmak és ízlések alapján lehetne vitatni.

Az elemzett művek értékéhez nem férhet kétség, kiválasztásukban — az olvasó előnyére — inkább a változatosság szempontja érvényesül, nem pedig valami tematikai vagy egyéb hasonlóság. Az a cél sem vezette az írót, hogy feltétlenül a legjelentősebb — vagy annak vélt — verset elemezze.

A tematikai sokszínűséggel függ össze, hogy maguk az elemzések is igen változatos felépítésűek. Tüskés Tibor azt vallja, hogy nincsen egyedül üdvözítő verselemző módszer, ehelyett — a lehetséges teljesség és komplexitás igényével — minden vershez meg kell találni a hozzá illő kulcsot, azaz a maga oldaláról, a maga kínálta legmegfelelőbb eszközökkel célszerű megközelíteni. „Nézőpontunkat mindig a vers természete, karaktere szabta meg" — olvashatjuk az Előszóban.

Ne firtassuk most ezeknek a megállapításoknak a tudományos érvényét, hiszen a könyv célja nem valami sosemvolt, vadonatúj verselemző módszer bemutatása, sőt éppen ennek tagadásából indult ki. Tüskés Tibor esszét ír, s elhatárolja magát a verselemzés régi és új *szélsőségeitől*, konvencióitól és divatjaitól: egyrészt a száraz objektivizmustól, az öncélú szövegelemzéstől, másrészt az ellenőrizhetetlen, szubjektív „beleérzésektől", a hangulatos szólamoktól.

Szó sincs persze arról, hogy az író általában a tudományossággal fordulna szembe. Vallja is, alkalmazza is a marxista esztétika történetiség-elvét, s a szélsőségek mellőzésével számos verselemző módszer eszközeit felhasználja esszéiben. A szubjektivizmus elutasítása nem vezet a személyesség feladásához, az író mindvégig „jelen van" az írásokban. Nem riad vissza ugyanakkor a divatos statisztikai eszközöktől sem, ha fontosnak látja: Tóth Árpád *Rimes, furcsa játékának* a szótagjait is megszámlálja.

Fő jellemzője mégis a bölcs mértéktartás: az írói szuverenitás lehetővé teszi, hogy kiszakadjon a merev pedagógiai módszertani keretek közül, mégsem engedi meg magának a szabad csapongást, mert az ésszerű pedagógiai szempontokhoz viszont ragaszkodni kíván. Ez a kettősség persze csupán kritikusi szempont: Tüskés Tiborban — és a kötetben — nem válik ketté az író és a pedagógus, mindkettő együtt a teljes *önkifejezés* és ugyanakkor a hasznos *szolgálat* lehetőségét teremti meg.

Az esszék közül kiemelkedik Juhász Gyula *Tápai lagzi*jának, József Attila *Anyám* c. költeményének, Pilinszky *Ravensbrücki passió*jának és Csorba Győző *Márciusá*nak bemutatása. Talán ezekben jut legmélyebbre az elemző a mű belső világának feltárásában, a művészi eszközök vizsgálatában, s éppen ezért ezek sugallják a legtöbbet az íróról, s a kor emberéről is.

Az elemzések működtúak ugyan, de sohasem maradnak a mű határai között. Legtöbbször az életmű széles tartományaiba vagy egészébe világítanak, sőt kapcsolatokat keresnek más lírai életművekkel.

A tizenhárom költő egy-egy verse végül is alkalmat ad az írónak arra, hogy valóban az egész újabb magyar lírához vezesse közelebb az olvasót.

Szederkényi Ervin

Irodalmunk külföldön

Szenvedélyem: a magyar irodalom

Camilla Mondral, a magyar irodalom élvonalbeli lengyel fordítói közé tartozik. Eddig már 65 mű jelent meg fordításában. Aktív tagja a Lengyel Írószövetségnek, együttműködik a varsói Magyar Kulturális Intézettel. Több kitüntetést is kapott, köztük a Lengyelország Újjászületése Érdemrend Lovagkeresztjét, legutóbb pedig a magyar Pen Klub díját.

— Honnan ered az Ön érdeklődése a magyar kultúra iránt, hogy sajátította el ilyen könnyen ezt a lengyelek számára oly nehéz nyelvet?

— Számomra nincsenek könnyű vagy nehéz nyelvek. A háború alatt három és fél évet Magyarországon töltöttem. Magyar nyelvtudásom elmélyítése lett a szenvedélyem. Állandóan úgy tűnt nekem, hogy túlságosan kevéssé ismerem ezt a nyelvet. Beszéltem franciául, angolul, s összehasonlítva velük magyar tudásomat láttam milyen sokat kell még tanulnom.

— Hogy lehet az, hogy közgazdász létére irodalmi fordításokkal kezdett foglalkozni?

— Ebben a véletlen játszott szerepet. Amikor a háború után újjászerveződött a kulturális élet, hiányoztak Lengyelországban a magyar nyelvet ismerő emberek. A háború előtti lengyel olvasó természetesen ismerte a XIX. századi magyar regényeket, de főleg német és francia fordításokból, gyakran rövidített, nagyon szegényes változatban.

— Melyik művet fordította le először?

— Darvas József „Fekete kenyér" című művét 1951-ben. Azután már nagyon sokat, a klasszikusok műveitől kezdve a legfiatalabb magyar írónemzedék alkotásaiig. Felsorolok néhány címet: Jókai Mór „És mégis mozog a Föld", Mikszáth Kálmán „Két választás Magyarországon", Németh László „Iszony" és „Bűn", Mészöly Miklós „Saulus" és „Bunker", Sánta Ferenc „Az áruló", Thurzó Gábor „Az ördög ügyvédje", Déry Tibor „Felelet" és „Szerelem". Déryt egyébként az „én" szerzőmnek nevezték el. Természetesen nagyon szeretem őt, és igen jó volt fordítani.

— Milyen irodalmat fordít a legszívesebben?

— A jó irodalmat. Számomra nem fontos műfaj, vagy stílus, csak jó irodalom legyen. Sok drámát fordítottam, mivel otthonosabban érzem magam a párbeszédben, de nagy örömet szerzett nekem Jókai regényeinek fordítása is. Ellenben sohasem foglalkoztam lírával, a költészetet csak propagálni tudom, és költő barátaim fordításaiban gyönyörködöm.

— Amikor fordításon dolgozik, kapcsolatba lép-e a szerzővel?

— Ez csak időnként fordul elő. Így volt például Németh László „Iszony" c. művének fordításakor, de általában a szerzővel csak művének lefordítása után kerülök kapcsolatba. Nem riasztanak el a nehézségek, ellenkezőleg, nagyobb örömet, kielégülést szereznek nekem.

— Min dolgozik jelenleg?

— Most van a nyomdában két általam fordított regény: Mikszáth „A fekete város" és Bertha Bukcsu „Tűzgömbök" c. műve. Ezt a szerzőt még nem ismeri a lengyel olvasó. Szeretnék Magyarországra utazni, és a háború időszakáról emlékregényt írni.

— Köszönöm a beszélgetést.

Krystyna Koch

SZATYOR GYŐZŐ: BOGÁNCSOK

Bertók László:

MOST KELLENE

Ó, nagy medúza-délután!
szeretteim ide lebegnek,
akácfa-karón ring az ég,
ernyője gombján szívem lüktet.

Most kellene a vastag ág
kampójára fölkunkorodni,
elúszni, mint a medúzák,
és mindörökre itt maradni.

Most kellene a végtelent
harang nyelvével megkongatni,
hogy megvagyunk még, jöjjenek,
élni akarunk, ünnepelni.

Ó, nagy medúza-délután!
szeretteim ide lebegnek,
akácfa-karón ring az ég,
ernyője gombján szívem lüktet.

Galambosi László:

FEKETÉBEN

Fészket vizslat a lámpa.
Ezüstbe csavart koponyája
konokan lendül.
A tejúton egy csillag
lépne keresztül,
hogy megálljon fölöttem.
Messziről jöttem.
Vacogva omolnak
a gyászoló rózsák.
Hattyútoll-torzsák
fulladnak sárba.
A szél, a szél:
a sárkány mancsában
forgó acél
suhog és fortyog a mély.
Hányódunk haza.
Reng a türelem talpazata.
Fejszéjét a kapkodás
közibénk vágja.
Temet
az iszonyat hábo·gása.
Lappogó bögyű lángok,
hamut vigyázó urnák,
kőszarkofágok
magányából
a jajongók
hányadik bugyrába szállok?

Bencze József:

Legénybúcsú anyámtól

Elsirathatsz anyám
hóharmat hullással,
egyedül hagytalak
szemközt a világgal.
Küszöbre kiállasz,
onnan kiabálhatsz,
énreám, fiadra
most már nem találhatsz.
Udvarunk kinőttem,
öreg a deszkakert,
kaput se nyithatok,
szerelem jéggel vert.
Inog a kutágas,
a vödör inni kér,
hiába vár hóban
az elfáradt szekér.
Sirass édesanyám
jégverés-hullással,
jósággal vertél meg,
kinos boldogulással!

VASÁRNAPI tárca

Anna

Pamacsforma, decemberi párák lebegtek a járda felett és elúsztak fölfelé a semmibe. A páráknak borillatuk volt, meg sör, meg konyak. Szilveszterszaguk. Anna számolta a szilveszter esti arcokat: egy párafelhő, egy papírcsákó, egy párafelhő, egy zsirardi. Jöttek feléje az alakok, szabálytalanul menetelve, csak úgy fért el közöttük, hogy vállát élével előre szegte. Hűvös volt az utca, mégis embermeleg az este. Ment előre és senki sem vette észre a fűzős csizmát. Pedig ma felhúzta.

A műhelyben hallja úgyis, hogy Annus, te flancos, vidd oda ezt, tedd ide azt! A fuldokló, kövér hang nem mondja sose Annának, hogy ez mind a csizmáért van. De amióta összefutottak a korzón és Régerné pufók képe először nézett irigylilán Anna lábára, a lány tudta, hogy minden ezért van, a fűzős divatcsizma miatt. Mert fekete lakk és Váci utcai. A műhelyben röhögtek a srácokkal, hogy ilyen karcsú csizma milyen lenne ennek a kövér pulykának a lábán. De a kövér pulyka a művezető... Később, ahogy mélyebben fúródtak a fülébe a késélű szavak, Anna furcsát érzett. A gyönyörű Váci utcai csizma miatt — félt.

De most csak ment az embermeleg szilveszteri utcán. Az arcok forogtak előtte, millió tekintet, egyforma viháncolás. Csákó, trombita, szilveszteri szempár. Nem is nagyon mámoros, csak egy estére felszabadult szempár. Anna sodródott tovább, végig az utcán. A karjába csíptek, de ez most nem fájt. Egy éles trombitától kicsit bedugult a füle — fél centire a feje mellett fújták meg. Ő is párákat lehelt, de melege volt. Hangos, meleg szobában érezte magát és egy pillanatra elfelejtette a csizmáját, pedig a lábán volt. A haja nem bomlott ki, csak a kabátján lazított és egyedül sodródott a szilveszteri arcok felé. Most szerette meg a szilveszteri estéket, pedig — a csizma drága volt — csak tizenegy forinttal indult el...

Földessy Éva

Bizse János: Pécsváradi táj

Szolnoki András:

A KÖZELGŐ

Ez az utca nyelt el, torkolatában
tüntél s utána még sokszor állitott
élesre a kivánság az emlékezés filmjén.
De vissza sosem jöttél, nyomaidba
a lábad vissza nem talált, mig végül
kihültél bennem és nem vártalak többé.

Aztán egy éjszaka rohannom kellett arra
nem sejtettem: miért?, semmi sem mutatta
hogy érkezni fogsz, sem azt, hogy üzentél.
Bennem dübörgött csak, kivül csend volt
égmoraj sem, kevés hullámtajték a sziklán.
Az utcatorkolatból
egy árnyék vált el s futott szembe velem.
S bár nem vártalak, tudtam, a közelgő te vagy.

Bényei József:

KŐ VAGY KENYÉR

Aki asszony a mosolyával
megérintette csigaházam

öröme váltott zokogásra
mint ki ujjával ér a lángba

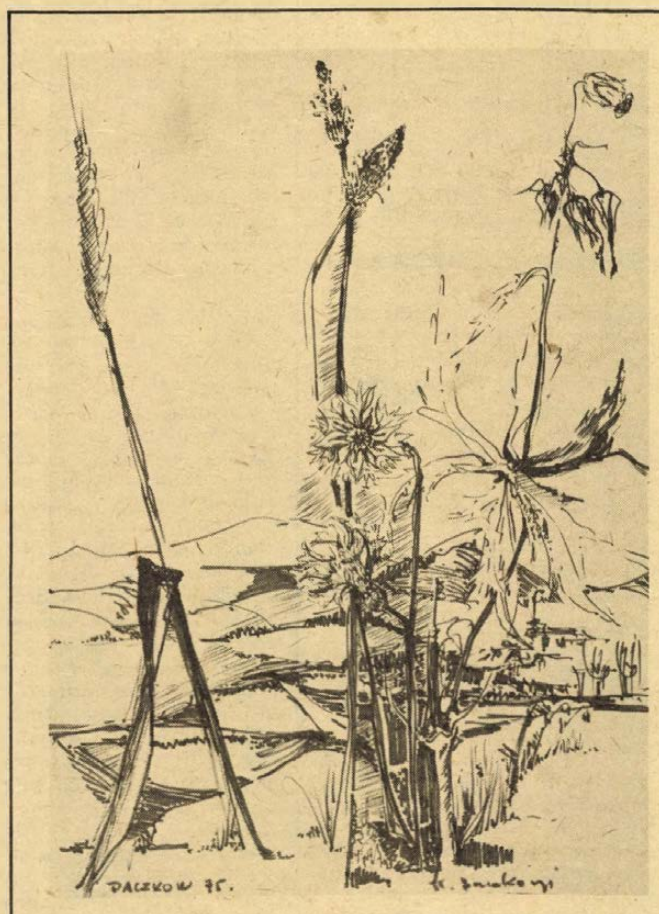
Aki arcát felém mutatta
megfontolatlan mozdulatra

gyalázatot vetettem arra
senkije aki eltakarja

Az egyetlen aki magához
fogadott foga között átkoz

taszitott-hajitott magától
szigorlatoztam dadogásból

Kenyér-arcom sziklává szikkadt
nekidöntöm az álmaimnak



H. Barakonyi Klára: Paczkow plainaier

Apám örömmel jön velem, nem kell autóbuszhoz igazodnia. Beül mellém, becsapja a kocsiajtót, jó erősen, gyakorlatlanul. Látogatóba indulunk nagyanyához gyerekkorom falujába. Apámnak a falu megszokott terep, rendszeresen visszatér ide, egykori működése színhelyére; ismeri a járda csorbulásait is. Előttem, az indulás fölött magasan a szűri templomtorony és a pécsi székesegyház északnyugati tornya között feszülő kötélen huszonkét vászon szárad: a kötélre 1953-tól 1975-ig huszonkét odacsiptetett év.

Halmok, dombok útközben változatos elosztásban és alakban, hőjüktől rezeg fölöttük a levegő. Attól forrósodnak igazán, hogy újra látom őket. Gőzölögnek, mint a kemencéből kivett cipók. Közöttük igyekszik az országút, a kaptatón felgyorsít, nekiront a ritkás szakállú erdőnek és egyetlen suhintással kettészeli. Kettédarabolt erdőn, jobban mondva erdőcskén pöfögünk át, mert emlékezésem hibásan, túl közelről, óriásnak fényképezte.

Az S-alakú kanyar után előtűnik a himesházai futballpálya. Füve tehénlepényektől szeplős. A két kaput hátul görbe vasrudak merevítették. Vagy nem? Az emlékezés elbizonytalanodik. A pálya megvan, derekasan a két kapu is. Biztos viszont, ha emlékeztem rájuk, pókháló függött négyszögeikben. És bagolyfészkeket telepítettem felső léceikre. Pókháló, bagolyfészek persze nincs, csak terjengős nyárdélelőtti csend, hosszát az országút melletti kilométerkövek mérik. Kilométerkövek szegélyezik a végtelen futballpályát is, melynek eredményjelző táblája az elmosódott arcú nézősereg fölé emelt transzparens, krétával ráírva 0:0. Harsognak a Medve-, Sólyom-, Tigris-őrsök a pálya két oldalán. Háromszögű zászlaikat éljenezve lengetik, csüggedten lábhoz ejtik a játék hullámzása szerint. Támad a hímesiek csapata. Mi, szűriek, védekezünk, fél kilométerre a falunktól, idegenben. Felállunk kapunk elé, két kezünket ágyékunkra szorítjuk. Szorosan egymás mellett, Rudi Svájcból, az áramsújtott Imre a halálból visszaszökve, a Szele-fiúk valahonnan Soroksár környékéről rohannak ide mellém. Kész a sorfal. Várjuk a bombalövést. Piusz, a tömzsi székely, felrúgja égbe a labdát, iszonyúan, azóta is ott kering bolygóként a hímesi focipálya fölött.

Lassítva, jóformán lépésben haladunk át Hímesházán. Hímesháza ugyanúgy a gyerekkort jelenti, mint Szűr. Szűr mindig a kisöccs volt, aki a szerzés és tehetősség kövesútján néhány lépésnyire hátrább kullogott. Nagyanyának, ha lapot küldök, ma is így címezem: utolsó posta Hímesháza.

Kíváncsi vagyok a kisöccsre.

Átlassítunk a hímesi főutcán, elhagyjuk a tejcsarnokot, a földművesszövetkezeti boltot és a kocsmát. A kocsma udvarán a régen sehol-sincs tekepálya végén állítgatom az eldöntött hujjogatásokat húsz fillérért vasárnap délutánokon. A hujjogatások, mint a kuglibabák, talpon állnak máris, célozhatja őket újra a golyó. Kiérdemlek egy barackot a fejemre.

Nagyapát itt, a hujjogatások közelében öklök találják homlokon, elszédeleg hatalmas fekete kutyájához. Boldog vakkantásokkal nagyapa elé inal, körülugrálja, megszagolja. Szimatol, mozgatja orrát. Rosszat sejt, szőre felborzolódik és állkapcsával óvatosan megragadja nagyapa kezét. Vigyázva, szűkölve vezeti a göthös tehénkéhez. A rétre kicsapott tehénke ráérősen legelészget, unott farkcsapásokkal hessenti magáról a sötétzölden mászkáló legyeket. A riska ijesztően kiálló bordáit előbb még végigtapogatja nagyapa, aztán lassan oldalra dől és belezuhan a szűri temetőbe. A kutya heteken át fuktároz a rét és a temető között, vonítva motollagyorsasággal kaparja a föld alá vezető vakondtúrásokat. Ételt senkitől sem fogad, csontig soványodva elenyészik az időben.

Szűr zsugorodásával hökkent meg. Mintha egy kihúzott harmonikát összenyomtak volna. Nem áradnak belőle dallamok. És a vízimalom? Szétfújta a történelem, mint a pitypangot. A szétfújt vízimalom mellett melankolikus vízesésű patak. Zsályák, margaréták, bodzabokrok, esőért könyörgő, kitárt tenyerű lapulevelek a patakmeder szélén. A hol-nem-volt malomudvarra nagybátyám alighogy-betört lovat vezet kötőféken. Szerszámozni kezdi, jókedvében hátára ültet, tréfából. A ló hátrafordul, megnéz, két kis fülét kihegyezi, prösszög, komisz pofával felröhög. Nagybátyám a röhögésből kihallja, hogy a ló érti a tréfát. Szerencsére, ficánkolása nem vet le magáról, se nem érek földet széltnyílt tagokkal, nem is tapos át rajtam. Ezután az almásderes tudomást sem vesz rólam. Lógó kalapács-fejjel megindul, húzza a liszteszsákokkal megrakott szekeret jámboran éveken át.

képe. Sarkában lent a megadott lépték, alatta a név: Kugotowicz Manó. Anyám könynyedén, rajzolva, gyönyörű kis- és nagybetűket ír krétával a táblára. Követem kézmozgását, igyekszem ugyanúgy vezetni a palavesszőt, mint ő a krétát, de csak kriksz-krakszok sorakoznak a palatáblán. Anyám türelmes. Kijavít tízszer, harmincszor, ötvenszer, míg végül elfogy türelme. A falhoz állít, egylábra. A büntetést nem érzem, inkább az lep meg, hogy váratlanul golyóvá varázsolódtam. Kirepülök a nyitott ablakon. Nyolcasokat húzok az izzó levegőbe a nyári határ fölött órákon át a délelőtti tanítás végéig.

Mozdulatlan délelőtt van most is. Senkivel sem találkozom. Mintha nem lakna itt senki. Vagy hűsölnek a tisztaszobában? A templom hátához zetorok kopott gumiabroncsai támaszkodnak. Átnézek jobbra, a már-nem-tudom-kinek a házára. Nem emlékszem a nevére, aki itt lakott a háború

Arató Károly:

A bölcsőhely körül

Apám, ahogy a faluba érünk és kiszállunk, nincs már velem. Fürge léptekkel az alacsony kis ember a felsősoron jár, kinyitja a kerítésajtót, belép nagyanyához. Nagyanya épp a tyúkoknak parancsolgat, mint kiképző őrmester a kiskatonáknak. A tyúkok fellélegezve szétszaladnak, mert nagyanya hirtelen otthagyja őket és kezeit összecsapva tipeg fia felé.

Elsétálok az alsósoron. Kettőt szívok cigarettámból, ennyi idő elég ahhoz, hogy a „gyülekező"-höz jussak. A templom elé, a faluközépre. Továbbmegyek néhány lépést a templom fala mellett és elérek a kiugró sekrestyerészhez. Pattogzó festésű ajtaja előtt pöttömnyien, illendően köszöntöm a párává vált, fekete ruhás, kalapos gazdaembereket. Ügyet sem vetnek rám, komoly társalgás alatt — íratlan szabály — nem szabad a kölyköt észrevenni. E pillanattól fogva leszek kényes a viszonzatlan köszönésre.

A templom mellett az iskola, szolgálati lakásunkkal és az egyetlen tanteremmel. A tanteremben — tanterem?! — kétoldalt néhány szétbicskázott, tintacsöppes pad, előttük harminc centiméter magas dobogón rozoga asztal, mögötte szék. Az asztaltól jobbra süket harmónium, balra háromlábon álló feketetábla vízszintes, piros vonalakkal. Az asztal fölött magasan, sötét keretben Kárpát-medence domborzati téralatt és után. Csak sápadtságomat látom és kikerekedő szemeimet. A viccmester X. bácsi szokatlanul komor. Bemegy a pajtába, kötelet hoz eltökélten, kamaszfia mellette lépeget. Apja az udvaron álló diófa derékvastagságú törzsének dől, fia a kötéllel szorosan odakötözi. X. bácsi nem fulladoz, csak épp mozdulni nem tud. Mit nem eszelt ki már megint? — gondolom, és várom a fejleményeket. A fejlemények viharkabátot viselnek, leugrálnak a ház elé érkezett stráfkocsiról és berontanak a házba. X. bácsi felesége és kamaszfia kipenderülnek a házból. Utánuk, mint felhasított dunyhából a tollak, ömlenek a tálak, lavórok, tányérok, székek, szekrények, faliórák, szülők, nagyszülők bekeretezett képei. X. bácsi vonaglik a diófánál, de a kötelet nem bírja elszakítani. Groteszk Odüsszeusz. A ház egy óra múlva kiürül. A viharkabátosok bent rendezkednek, füttyögetnek az üres szobákban. A kidobált holmik már fent a stráfszekéren, vonulnak a vasútállomáson várakozó vagonok felé. A kamaszfiú ekkor odalép a diófához, elvágja a köteleket. Hárman gyalogolnak a kerekeken guruló maradék vagyon után: X. bácsi, aki zsoltárokat énekel, fejkendőjét mélyen szemébe húzva felesége és szótlan arcú kamaszfia. Néha lehajol, zsebre rak egy követ, göröngyöt, emlékül.

Hátrapillantok az egykori Gazdakör tekintélyes épületére. Boltíves bejárata óriási ásítás. Az ásításból falovakon kivágtatnak az alsó- és felsősori gyerekek, körülugrálják az érkező fúvószenekart. Tagjai, mint a mackók. Komótosan előveszik tokjaikból a hangszereket, a rézbillentyűket nyomogatva kicsepegtetik a bennük rekedt nyálat. A zenekar bemutatkozik: odaáll a Kör bejárata elé, hangol egy ideig, aztán lábdobbantásra belefújnak a mackók a klarinétokba, trombitákba, pisztonokba. Dörög a nagydob. A hangerő hanyattdönti a gyerekeket. Meszeletlen falhoz nyomja a loboncos hajú művésznőt, aki a felsősoron cselédházról cselédházra jár és kívánság szerint nép- és műdalokat énekel két tojásért. De a tojás nagy kincs, meg kell dolgoznia érte, mielőtt fejhangon a következő udvaron újra kezdené.

Kezdődik a szüreti bál.

A mackózenekar érkezését hírül adta. Hallotta a falu. Párok szivárognak a Körbe. A székelyek, svábok, hajdúsámsoniak nem köszönnek egymásnak, tiltja a gyűlölet. A zenekar tisztában van a viszonyokkal. Felváltva keringőt, polkát játszik, csárdást erőltet kinekkinek ízlése szerint. A tánc közben gyülemlett indulatok levezetésére lassú ütemű tangóval próbálkozik. A verekedés mégis kitör. Ollé! — kiáltja valaki basszushangon, és Gergely a kavargó porból a plafonig röpül, visszazuhan és mielőtt feltápászkodna, arcát kés böki át.

Ámulok a felsősoron. Festett, kicsinosított házak, betonoszlopok között feszülő drótkerítések. A futtatott szőlőlugasokban pihenő gépkocsik: Zsigulik, Trabantok, Skodák. Keresem nagyanya házát. A felsősor végétől vissza számítva a második, vagy harmadik?

Náni jön velem szembe huszonkét év előttről. Mosolygós, elnéző változatlanul. Akár akkor, amikor kertjében nagyollóval sorra nyisszantottam le dáliáinak virágzó fejét.

— Nagyanyád egy házzal odább lakik! — szól rám és nevet zavaromon.

A konyhában nagyanya sürög-forog, morzsákat söpör le az asztalról, a székeket kötényével letörli, almáspitével és pohár borral kínál. Utána észrevétlenül visszahúzódik, a háttérben, beszélgetésünk fölött lebeg.

— Neked hoztam.

Náni szűri népviseletbe öltöztetett babát vesz elő a kőpadlón heverő szatyorból.

— Négy éve varrtam. Vártam, hogy egyszer eljössz. Hallottam, hogy itt vagy, hát elhoztam.

— Nem is találkoztam senkivel . . .

— Mondták az emberek, hogy megjöttél. Híre ment.

A hűség és ragaszkodás szobrává magasul Náni e pillanatban. Ott áll a szűri szérűskertben emelt talapzaton utánam integető karral, felejthetetlenül.

Hazafelé nem szólunk, apám és én. Értjük egymást. Megeresztem a kocsit, nemsokára függőlegesen állnak az óramutatók. Anyám pontosan délben megterített ebédjéről nem szabad késnünk.

Grain András:

SZÜRETIDŐ

a madárijesztő-szolgálat lejárt
szél terelgeti a tolvaj seregélyest
érik a búcsúidő
a dombok naphátain
kenyérszinű őszi a föld
és feketék a sárbaaszalt gyümölcsök
puttonyosok baktatnak le a présházakba
asszonyok szedik a tőkékről
a tömör fürtöket
fordul a kép — az idő emlékezet —
tudják
a tájba cövekelt karók

Major János:

KÖVETEI JÖNNEK

Mint földet az eke,
szántja szikár arcom
anyám üzenete —
követei jönnek
innen is, onnan is
a tündér jövőnek!

HÍREK

1977. JANUÁR

23

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ZELMA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.21 — nyugszik 16.32 órakor. A Hold kél 8.57 — nyugszik 21.18 órakor.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Peer Gynt (este 7 órakor), Uray-bérlet.
Kamaraszínház: Makrancos hölgyek (este fél 8 órakor).

MOZI

Park: Fegyverek Prágának (10), De hová tűnt a 7. század? (4, 6, 8).
Petőfi: A kincskereső kis ködmön (10), Kard (4, 6, 8).
Kossuth: Vidám gazfickók (10, 12, f3, f5), Egy lány Chicagóban (f7, f9).
FEK Klub: Alfredo, Alfredo (6).
Ifjúsági Ház: A rejtelmes sziget (2), Verijszkij negyed melódiái (4).
Fekete Gyémánt: A pillanat embere (4, 6). **Jószerencsét:** A kis Mikula kapitány (10), Robinson Crusoe (3), Tótágas (5), Minden bizonyíték ellene szól (7). **Rákóczi:** Robinson Crusoe (10), A kis Mikula kapitány (3), Jelenetek egy házasságból (5). **Május 1:** Jack kapitány (10), Illünk egymáshoz, drágám? (f4, f6). **Bóly:** Bredow lovag nadrágja (3), Tükörképek (5). **Harkány:** Dal a szerelemről (10), Kísértet Lublón (6, 8). **Komló, Zrínyi:** Miért ölnek meg egy bírót? (4, 6, 8). **Mohács:** Azon az éjszakán (10), Oz, a csodák csodája (4, 6, 8). **Pécsvárad:** Akció az elnök ellen (3, 5). **Sásd:** A szerelmes Blume (f5, 7). **Sellye:** Vértestvérek (4, 6). **Siklós:** Vágtass lovam! (10), Cirkusz (5, 7). **Szigetvár:** Ballagó idő (10), A három testőr (6, 8).

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap
Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI

Park: Kard (4, 6, 8).
Petőfi: Egy lány Chicagóban (4, 6, 8).
Kossuth: Egy lány Chicagóban (10, 12), A négy muskétás újabb kalandjai (f3, f5), Szerelmek és előítéletek (f7). Az első tanító (f9).
Fekete Gyémánt: A fehér csuklya (6). **Jószerencsét:** Narancssziínű tüzek éjszakája (5, 7). **Rákóczi:** A három testőr (5, 7). **Május 1:** De hová tűnt a 7. század? (f6) **Bóly:** Éjfélkor indul útjára a gyönyör (7). **Harkány:** Vértestvérek (6, 8). **Komló, Zrínyi:** Oz, a csodák csodája (4, 6, 8). **Mohács:** Miért ölnek meg egy bírót? (6, 8). **Pécsvárad:** Illünk egymáshoz, drágám? (7). **Sásd:** A kenguru (7). **Sellye:** Cirkusz (7). **Siklós:** Nősülni tudni kell (7). **Szigetvár:** Péntek 13. (6, 8)

HANGVERSENY

VASÁRNAP

Liszt-terem: Általános iskolai bérlet, III. hangv. Közreműködik a Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa. Vezényel: Botka Valéria és Csányi László (8.30, 10.00, 11.30).

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: Skorpió-együttes hangversenye (f6, f9).

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: jobbára erősen felhős, párás idő, elsősorban a hajnali és a reggeli órákban sokfelé ködös idő, ónos köd-szitálással, hószállingózással. Mérsékelt, napközben kissé megélénkülő délkeleti, déli szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 1, mínusz 6 fok között, északkeleten mínusz 10 fok körül, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: általában plusz 3, mínusz 2 fok között, a tartósan ködös helyeken kevéssel mínusz 2 fok alatt.

Pécsi Újságíró Stúdió

A Pécsi Újságíró Stúdió hétfő délután 5 órakor a Dunántúli Napló szerkesztőségében tartja foglalkozását. Hallama Erzsébet, a DN főszerkesztő-helyettese előadásának címe: „Az anyagfelvétel".

◆

— **A tél** újabb rohama — a jegesedés és a havazás — mostoha életkörülmények közé juttatta a balatoni vízimadarakat. A 600 négyzetkilométeres jégmezőn eltűntek a nyíltvízfoltok, befagytak a repedések és a hó belepte a partmenti zsombékokat, minimálisra csökkentve a táplálékszerzési lehetőségeket. Több Balaton-parti település iskolájának tanulói élelmet szórtak ki a jégre és a partmenti területekre, hogy enyhítsék a vízimadarak táplálékgondjait.

◆

A református egyház újjáalakult zsinatának ülése

Tizenkét éves ciklusokra kap megbízatást a Magyarországi Református Egyház legfőbb vezető testülete, a száztagú zsinat, amely most megtartotta újjáalakuló ülését. Az eseményen részt vettek a hazai protestáns egyházak vezetői, valamint három országból érkezett külföldi egyházi személyiségek is. A zsinaton megjelent és felszólalt Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke. A zsinat lelkészi elnökévé dr. Bartha Tibor püspököt, világi elnökévé dr. Zsebők Zoltán orvosprofesszort választották. A zsinat nyilatkozatot fogadott el, amelyben támogatja a Hazafias Népfront programját, állást foglal az európai béke és biztonság ügye mellett, kinyilvánítja, hogy a Magyarországi Református Egyház a jövőben is aktívan részt vesz a keresztyén békekonferencia tevékenységében.

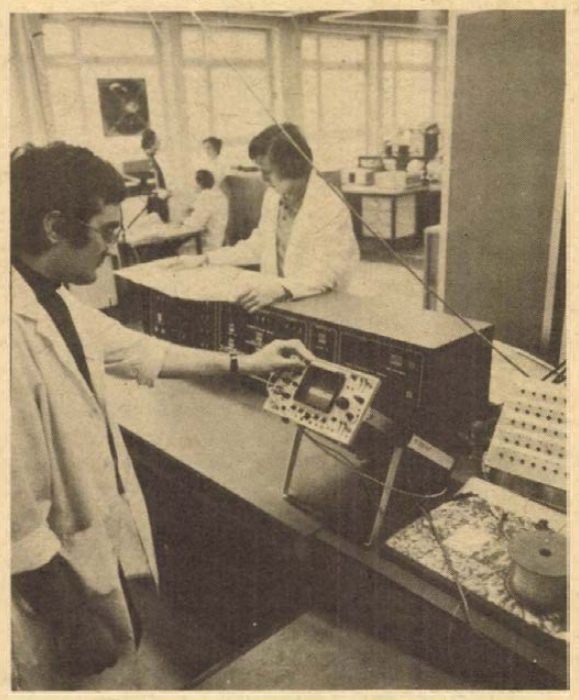
◆

Értesítem Pécs város II. kerületi lakosságát, hogy dr. Borsinszky Mária és dr. Nagy Jenő körzeti orvosok rendelési helye 1977. január hó 24-től további intézkedésig a Sörház u. 10. sz. alatt levő újonnan kialakított körzeti orvosi rendelőben lesz.

Dr. Borsinszky Mária 18. sz. körzet rendelési ideje: mindennap: 10—13 óráig, 16—18 óráig.

Dr. Nagy Jenő 21. sz. körzet rendelési ideje: mindennap 7—10 óráig, 14—16 óráig.

II. ker. vezető főorvosa



Az MMG Automatika Művekben olaj- és gázvezetékhez készítettek műszereket a Szovjetunió megrendelésére. Most készült el a Moszkvába vezető távvezeték Urgencs és Szaratov közötti szakaszának irányítóközpontja. A telemechanikai alállomások és a most bemérés alatt álló központi műszerek a távvezeték pontos működését biztosítják.

— **Húszéves működését ünnepelte tegnap** a Pécsi Rádió német nyelvű szekciója. A bensőséges ünnepségen, amelyen a szerkesztőség munkatársai és dr. Krauth János, a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetségének elnöke is részt vett, Réger Antal, a szövetség főtitkára méltatta az adás jelentőségét és köszöntötte a munkatársakat.

— **Könyvtári tájékozottsági verseny.** A megyében először rendeznek könyvtári tájékozottsági versenyt. A komlói Steinmetz szakközépiskola még szeptemberben hirdette meg a versenyt, melyre a megye nyolc középiskolájának tanulói neveztek be. A tízszer kétfős csapatok tagjai hétfőn adnak számot ismereteikről.

◆

Az Ifjúsági Ház műsora január 23-tól 30-ig

A gyerekek részére vasárnap 14.00 órakor a Rejtelmes sziget, 16.00 órakor pedig a Verijszkij negyed melódiái c. filmek kerülnek bemutatásra.

18.00 órától Rauss Károly tart discót.

25-én, kedden este 7 órakor a Generál-együttes koncertezik. Szombaton és vasárnap Tuczai József discózik 18.00—22.00 óra között. Vasárnap délután 2 órakor a Két bors ökröcske c. rajzfilmet, 4 órakor pedig Waterloo c. olasz filmet vetítjük. Január 27-én nyílik a PTV Ifjúsági Iroda kiállítása, amely február 10-ig naponta 14—22 óra között tekinthető meg.

hétfői Dunántúli Napló

OLAJAT TALÁLTAK
Baranya határán

*

EISENSTADT—PÉCS
A magyar és az osztrák rádió közös műsora. Kik nyerték az egyhetes üdülést?

*

BÉRLET HELYETT, TARTÓS FÖLDHASZNÁLAT
Nem csupán a parlagföldeket érinti . . .

*

SVÁB BÁL, SOKÁC BÁL
Farsangi vígság a pécsi Nádorban és az Olimpia-étteremben

*

MAGYAR NEVEK A KOZMOSZBAN

*

VILÁGJÁRÓ GYEREKEK

*

A TURKÁLÓBÓL, A BIZOMÁNYIBA
Olcsó szövetnek drága mosása . . .

Képviselői fogadóóra

Palkó Sándor országgyűlési képviselő az előző közléstől eltérően január 25-én, kedden 16-tól 18 óráig Vásárosdombó községben fogadóórát tart.

◆

— **Szürőtartályok Uszögpusztán.** A BÉV dolgozói tegnap kezdték el a DRVV Üszögi Víztisztító Üzemében a négy új, hét méter magas, 50 köbméter térfogatú acél szűrőtartály beemelését. Az „óriás" tartályokat 40 tonnás daru segítségével mozgatják meg. A Dél-dunántúli Regionális Vízmű és Vízgazdálkodási Vállalat beruházásában folyó munka eredményeképpen a vízmű kapacitása naponta 4000 köbméter teljesítménnyel nő.

— **Naponta 200—250 tányér kocsonyát** készít a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat pécsi termelőüzeme. Hurkából, kolbászból átlagosan napi másfél mázsát szállít az egységeknek, míg galantinból 40 kilogrammot rendelnek.

— **Méhek a gyümölcsösben.** A MESZÖV és a Pécsi ÁG a napokban kötött megállapodása szerint a virágzás idején „szerződtetett" méhekkel poroztatják a gyümölcsfákat. A MESZÖV 500 méhcsaládot telepít ki a József-majori, a Danitz-pusztai és a Szilágy-pusztai almásokba, meggyesekbe. A kezdeményezés Baranyában egyedülálló, bár külföldön már évek óta sikerrel alkalmazzák ezt a módszert.

◆

Újabb pince

Leszakadt az úttest a Haltéren

Leszakadt az úttest a Hal tér és a Kossuth tér közötti útszakaszon a tegnap délelőtti órákban. Egy Wartburg személygépkocsi alatt nyílt meg az út mintegy két négyzetméter felületen. A hólé és a nagy forgalom miatt történt balesetet egy eddig nem ismert pincerendszer egyik 6—7 méter mély ága okozta. A helyszínre siető Bányászati Aknamélyítő Vállalat szakemberei azonnal megkezdték a buszforgalmat veszélyeztető nyílás eltüntetését. A pince teljes föltárása hétfőn kezdődik.

— **Klubkönyvtár korszerűsítés.** Befejezték a töttösi klubkönyvtár nagytermének felújítását, újra szigetelték a mennyezetet, kicserélték a nyílászárókat, parkettázták, festették a helyiséget. Mivel a könyvtárban tartják a filmvetítéseket is, a helyi tanács és a MOKÉP közösen fedezi a kiadásokat. A lakosság társadalmi munkával segítette a korszerűsítést, elvégezték a bontásokat, járdát építettek és rendezték az udvart.

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 3. játékhéten egy öttalálatos szelvény volt. A nyeremény 3 431 553 forint. Négy találatot 71 fogadó ért el, nyereményük egyenként 48 332 forint. A háromtalálatosok száma 7046, a nyeremény 487 forint. Két találatot 202 866 fogadó ért el, ezekre egyenként 20 forintot fizetnek. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

◆

— **Kismamák klubja.** Lánycsókon nemrégiben alakult az új klub, melyet a helyi körzeti orvos és a védőnő vezet. Ismertetik a kismamákkal a legfontosabb családtervezési, gyermeknevelési, népesedéspolitikai kérdéseket.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

24 ÓRA A NAGYVILAGBAN

✦ *BELGRÁD: Belgrádban és Tripoliban közös közleményt hoztak nyilvánosságra Tito jugoszláv elnök líbiai látogatásáról és Kadhafi elnökkel folytatott tárgyalásairól. Az okmányban Jugoszlávia és Líbia elítéli Izraelt, amiért folytatja agresszióját a palesztin nép és az arab országok ellen.*

✦ TOKIÓ: A japán kormány illetékesei befejezettnek minősítették a Lockheed-botrány vizsgálatát, amely csaknem egy éven át tartott. A Fukuda-kormány azzal indokolja a vizsgálat lezárását, hogy miután vádat emeltek a Lockheed amerikai repülőgépgyár két vezető ügynöke, a szélsőjobboldali Kodama Josio és a milliomos üzletember, Oszano Kenzi ellen, nincs többé értelme a vizsgálatok folytatásának.

✦ *PÁRIZS: Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök szombaton egy szuperszónikus Concorde gép fedélzetén négynapos hivatalos látogatásra Szaúd-Arábiába utazott.*

✦ BOGOTA: A kolumbiai hadsereg széles körű hadjáratot indít a kávécsempészek ellen — jelentette be rádió- és tv-beszédében Lopez elnök. Tavaly közel egymillió zsák kávét csempésztek ki az országból hamis papírokkal. Ez a mennyiség, amelynek értéke 300 millió dollár körül mozog, a kolumbiai legális export egynegyede.

✦ *DJAKARTA: A szűnni nem akaró esőzések következtében Djakarta számos negyedét két-három méteres víz borítja. Heten életüket vesztették, közel százezer ember vált hajléktalanná. Az árvizet súlyosbítja a város rendkívüli elavult csatornarendszere; a szennyvízelvezető hálózatot akkor építették, amikor a ma ötmilliós Djakartának még csak hatszázezer lakosa volt.*

✦ BONN: Szombaton, a kora reggeli órákban újabb merényletet követtek el a Német Demokratikus Köztársaság bonni állandó képviseletének épülete ellen. Ismeretlen tettesek betörték a képviselet bejárati ajtajának üvegét és eddig nem ismert, erősen maró hatású gázt juttattak az épületbe. Röviddel ezt követően megállapították, hogy a képviseletnek az épületben tartózkodó alkalmazottait egészségi károsodás érte.

✦ *LONDON: A London melletti St. Albans bírósága kétszáz font pénzbírság megfizetésére és új gépkocsivezetői vizsga letételére kötelezte a 25 éves Michael Newmant, miután az beismerte, hogy gépkocsijával két izben kísérelt meg öngyilkosságot. Newman a napokban kocsiját egy szembejövő személyautónak vezette, de csak kisebb sérüléseket szenvedett. Másnap egy gyorsforgalmi útra hajtott be a nagy iramban közeledő gépkocsisor elé, de a kocsik kikerülték autóját. Newmant a perköltségek megfizetésére is kötelezte a bíróság.*

✦ WASHINGTON: Walter Mondale amerikai alelnök vasárnap tíznapos útra indul, hogy tájékoztassa a vezető tőkés országokat az új washingtoni kormány külpolitikai terveiről és szorosabb együttműködést javasoljon nekik.

Hallama Erzsébet

MONGÓLIAI NAPLÓ

Először, amikor ott jártam, a nagydob tompa hangja, a kis dobok puffogása, a kagylókürtök búgása, a csengők éles hangja és a lámák monoton, olykor fel-felerősödő éneke olyan volt, mint egy varázslat. A sámánelődök ördögi hatalma nézett le a képekről is: a szörnyistenek embertesteken tipornak, kezükben emberszív, agyvelő, a széttépett emberáldozat részei, titokzatos-szimbolikus tárgyak. A repedezett, vérszínű faoszlopok fölött a sűrű zászlóerdő természetellenes csöndet parancsolt, elhallgatott a kórus. Törökülésben kuporogtak a sárga selymekbe burkolt, kopasz lámák, akár maga Buddha, és régi könyvek régi betűit nézték maguk előtt. Aztán két láma nagy sárgaréz kannát hordott körbe, a lámák kortyolni kezdték a fehér teát. A keskeny szemek elnéztek a gőz fölött, közben festett faládát tettek le középen, s egy kopaszra nyírt öregasszony a homlokával érintette az egyik láma előtti kis pulpitust. Rézedényekben só, faggyú, gabona állt, ebből aztán széles kézmozdulattal szét is szórtak egy maroknyit a lámák, titokzatos intésekre felkapták a csengőt és megrázták, olykor lehunyták a szemüket és kántálva himbálóztak. Egy puffadt arcú láma nekem jött, sebbel-lobbal kikerült és közben odavetett egy mosolyt, amely oly tökéletesen elütött mindattól, ami itt körülvett, hogy már-már üzleti mosolynak nevezhetném. Odaát a kisebbik pagodában is éppen teáztak, megcsapott a faggyú édeskés illata. Ott csak néhány, hivő ácsorgott, kezükben „rózsafüzér", növénymagokból, kövecskékből fűzött lánc, azt szorongatták, s amikor kimentek, megmártóztak az egyenletesen szálló, illatos füstben.

Vasárnap reggel alig fértünk be a nagy pagodába. Azt mondták, Szovjet-Burjátiából — ahol lámaiskola is működik — jöttek „kispapok". Most a hátsó zsámolysort is végigülték, sárgállott a templom a lámaköntösöktől, szállt a gőz a fakó selyemképekre, a sarokban egy függöny mögött nagy kumiszos hordó állt, s egy láma merőedénnyel, bádogtányérokkal sürgölődött mellette. A zsúfolt templomot majd szétvetette a csengők, dobok, hangja s mintha minden a szokottnál is ünnepélyesebb lett volna. A fiatal lámákon piros köntös volt, virított a kopasz fejük, de — istenem, milyen furcsa— itt balra mellettem egy intelligens arcú fiatalember kuksolt, szemüveget viselt, s ahogy odanyúlt a szemüveg nyergéhez, ahogy megigazította, ahogy belenézett az előtte fekvő ősi papírlapokba, ahogy megnyalta az ajkát — mindennek inkább nézhette volna az ember, semmint lámanövendéknek 1974-ben Ázsia közepén . . .

Kievickéltünk a tömegből, hazaballagtunk és elfogyasztottuk szerény vasárnapi ebédünket, de közben furcsán elsötétült az ablak — vajon mi történt?

Esett a hó. A tér perceken belül tele lett gyerekkel, az egekig szállt az ujjongás. A szél szakadatlanul fújt, s az apró morzsákban hullott, könnyű havat úgy hordta, mint a port. Nemsokára elhordta, felszívta, eltüntette mindet — ahogy a későbbi havaknak is ez lett a sorsa.

Szeptember tizenötödike volt.

(Folytatás)

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Faluról mindenkinek. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Melis György operettdalokat énekel. 8.55: Kulturális Magazin. 10.03: A „Kentuki Oroszlán". Oskar Luts regénye. 11.05: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét (élő), közben: kb. 11.55: Eötvös József versei. Kb. 12.15: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb. 13.00: Tiszta szívvel. Kb. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.50: Kozmosz. 14.39: Pillantás a szocialista világba. 14.59: A Magyar Rádió és Televízió gyermekkórusa Kodály-műveket énekel. 15.28: Zongoramuzsika. 16.08: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 17.10: Remekírók — remekművek. 18.05: Boccaccio. Részletek Suppé operettjéből. 18.50: Arturo Toscanini vezényli az NBC szimfonikus zenekart. 19.40: Az öreg. William Faulkner kisregénye. 20.43: Új operalemezeinkből. 23.45: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének énekkara Bartók-kórusokat énekel. 0.10: Latin-amerikai dalok és táncok.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A református egyház félórája. 7.30: Gergely Ferenc francia szerzők műveiből orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: A „Nyitnikék" postája. 9.00: Szívesen hallgattuk. 10.33: Szivárvány. 12.33: Népdalok. 12.59: Krinolin és Kiflikandúr. Tordon Ákos mesejátéka. 14.00: Táskarádió. 15.00: Jelenidőben. 15.33: Népszerű filmdalok. 15.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.00: A vasárnap sportja. Közvetítés hazai eseményekről és a Novara—Como olasz totómérkőzésről. 16.35: Pablo Casals gordonkázik. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Egy dokumentumműsor visszhangja. 18.40: Sztravinszkij: Fúvósszimfóniák. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Slágermúzeum. 20.42: Művelődési ház a bánya mellett. 21.02: Daloló, muzsikáló tájak. 21.42: Örökzöld dzsesszmelódiák. 22.33: Kellemes pihenést.

HARMADIK MŰSOR

7.59: Pontos időjelzés. 8.08: Zenekari muzsika. 10.00: Új Zenei Újság. 10.35: Vera Soukupová énekel. 10.59: Csak fiataloknak! 12.10: Brahms műveiből. 13.27: Kis magyar néprajz. 13.32: Mahler: II. szimfónia. 15.08: Világszínház. 16.23: Régi hangszerek világa. 16.41: Wagner zenedrámáiból. 17.35: A kőszegi példa. 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót (élő). Közben: 18.30: Világ-líra. 18.53: A hangverseny-közvetítés folytatása. 19.31: Bemutatjuk új népzenei felvételeinket. 19.46: Hangfelvételek felsőfokon. 21.03: Dokumentumműsorok és dokumentumjátékok szemléje (ism.). 22.03: Művészlemezek.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés percek Kaposvárról. Közreműködik a Vikár-kórus és a Barokk-együttes. 17.15: Szluka Emil jegyzete. 17.20: Vasárnapi kívánságok. Közben: Mikrofonstaféta. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés vasárnapi magazin. 19.15: Német nyelvű műsor. „Új év, új feladatok" — vasárnapi beszélgetés Klotz Miklóssal, a Német Szövetség titkárával. — Kívánsághangverseny. — Vidám történet nyelvjárásban. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.08: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 9.15: Iskolatévé: Francia nyelvtanfolyam. 9.30: Mindenki iskolája: 5. Matematika. Testek és formák. I. rész (ism.). 10.00: Hírek. 10.05: 1. Történelem. Haza és haladás (ism.). 10.35: Bozó. Francia rajzfilmsorozat. 7. rész: Medvevadászaton. 8. rész: Bozó, az űrrepülő. 10.45: Aprók tánca. Néptáncműsor gyerekeknek, VI/3. rész: Dél-alföldi táncok. 11.10: Operabarátok magazinja (ism.). 13.58: Van egy ötleted? Játsszunk matematikát! V/3. rész. 14.20: Rembrandt. V/4. rész: A visszavonulás évei. Kenneth Clark sorozata. 14.50: Reklámműsor. 14.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 15.00: „Focifarsang". Nemzetközi női és öregfiúk teremtorna. Közvetítés Miskolcról. 16.45: Műsorainkat ajánljuk! 17.10: A Magyar Televízió Szabadegyeteme. „Vulkánosság, földrengések." 18.05: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor. 18.35: Reklámműsor. 18.40: Esti mese. 18.50: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna. 19.00: A Hét... 20.00: Hírek. 20.05: Otthon, édes otthon. Magyarul beszélő belga film. 21.30: Sporthírek. 21.40: Egy bolondos nap története. Mozart: Figaro házassága című vígoperájának felújítása az Operaházban. Dokumentumműsor. 22.30: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.45: TV-magazin, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.00: Mágnes — adás gyermekeknek. 10.30: Ante — filmsorozat gyermekeknek. 10.11: A legnépszerűbb énekesek parádéja 76. 11.30: Földművelőknek. 12.15: A tudás — vagyon. 13.50: A nézők és a tv. 14.20: Sandokan — filmsorozat. 15.10: Vasárnap délután. 20.05: Marija — drámasorozat. 21.25: Ember határok nélkül. 21.55: Sportszemle. 22.50: Hét tv-nap.

MASODIK MŰSOR

14.55: Tenisz: Jugoszlávia—Nagy-Britannia. 16.50: Ökölvívás: Buducnost—Radnicki (Pristina). 18.05: Omer és Merima — színházi előadás felvételről. 20.00: Zenei kirakat. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Rajzfilm. 21.25: A film nagy pillanatai: Peter Ibbetson — amerikai film.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Hilde Zadek és Paul Schöffler énekel. 9.00: Csorba Győző versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Kilenc öles köles kazal . . . (ism.) 10.05: Iskolarádió. 10.30: Zenekari muzsika. 11.21: Gazdátlan hangszerek. 11.36: A Pickwick Klub. Charles Dickens regénye folytatásokban. 19. rész. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Népdalcsokor. 14.00: Ezeregy délután. 14.30: Beethoven: Esz-dúr zongoraötös. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Életutam. 15.45: Bemutatjuk a pomázi délszláv nemzetiségi együttest. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Slágerek zenés játékokból. 17.07: Kincsek a nemzeti múzeumban. I. rész. Az alapító és mecénások. 17.22: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.09: Új szanzonfelvételeinkből. 19.15: A Rádiószínház bemutatója. 19.51: Új lemezeinkből. 20.31: Népzenekedvelőknek. 21.06: Fjodor Saljapin énekel. 21.30: Egy hajdani megyeszékhely. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kórusmuzsika. 22.50: Meditáció — a munkahelyi előmenetelről. 23.00: Magyar előadóművészek. 0.10: Verbunkos muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Stúdió 11 játszik. 9.33: Dubarry. Részletek Milöcker operettjéből. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Magyar fúvószene. 12.33: Márta. Részletek Flotow operájából. 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: Mozart kis zongoradarabjaiból. 14.00: Kettőtől ötig . . . (élő) 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Titkon innen — titkon túl. 18.33: Töltsön egy órát kedvenceivel. 19.43: Kozák Gábor József népi zenekara játszik. 20.10: Évenként visszatér. A régi névnapokról. 20.33: Senki többet? Harmadszor! 21.50: Wolf Péter szerzeményeiből. 22.33: Derűre is derű. 23.00: Robert Stolcz operettjeiből.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Román művészek operafelvételeiből. 14.53: Új Bach-lemezeinkből. 15.43: Magyar szerzők műveiből. 16.03: A Pécsi Filharmonikus Zenekar hangversenye a Pécsi Liszt Ferenc-teremben. 17.20: Láttuk, hallottuk (ism.). 17.35: Huszonöt perc beat. 18.00: A világgazdaság hírei. 18.05: Zsebrádiószínház. 18.29: Schumann kamarazenéjéből. 19.15: Iskolarádió. 19.33: A végzet hatalma. Részletek Verdi operájából. 20.29: Századunk mesterműveiből. 21.31: Új lemezeinkből. 22.30: A hét zeneműve.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés mozaikok. — Piróka Éva, Berczeli Tibor és Németh József énekel. — Zenés beszélgetés Horváth Mihállyal. I. 17.35: Télen a határon. — Kovács Imre riportja. 17.50: Dörömböző Géza és népi zenekara játszik. Kustánci Elek cimbalmozik. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Régi kedvelt melódiák. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Baranyai népi zenekarok. Radics Márk zenekara játszik. — Hírek. — Kommentár. — Filmzene. — A nemzetiségi oktatási és művelődési intézmények kapcsolata. Dr. Fekete Bertalan írása. — Hangszerszólók. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek, tudósítások. Pillanatképek a Baranya megyei svábbálról. — Újdonságok innen-onnan. — Táncritmusban. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: Tv-folyóirat. 18.45: Ifjúsági adás. 20.00: Leopold Suhodolcan: A férfi, akinek teknősbékája volt — tv-dráma. 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Találkozások. 21.50: Dokumentumfilm.

MASODIK MŰSOR

19.00: Népi muzsika. 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: Belpolitika. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Házi mozi: Egy lépés — jugoszláv film.

„Baranya—2" típusú

bútorvásár

Megtekinthető és vásárolható:

PÉCSI BÚTORGYÁR PÉCS, SOMOGYI BÉLA UTCA 6. TELEFON: 10-099.

LAKÁS—INGATLAN

Uránvárosi kétszoba összkomfortos tanácsi, távfűtéses földszinti lakásomat elcserélném egyszoba összkomfortos távfűtésesre + egy szobásra. „Pécs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Orfűn, Sport utca 12. alatt félkész nyaraló eladó. Árajánlatokat „Belső tó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban közművesített házhely eladó. Cím: Haraszti István, Tengeri 21. sz.

2 szoba-hallos, komfortos öröklakás Rákóczi úton eladó, esetleg cserével. „Olcsón" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magaslati úton lévő háromszoba hallos öröklakásomat két család részére is megfelelő házra cserélném. „Szigeti út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen parkosított területen lévő társasüdülőben, közvetlen vízparton egyszobás, összkomfortos lakrész eladó. Érdeklődni: 18-464-es telefonon.

Mohácson, Radnóti lakótelepen két és félszobás összkomfortos öröklakás, OTP álvállalással eladó. „Garázs van" jeligére Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe.

Háromszoba összkomfortos nagy, kertes, garázsos házamat elcserélném kettő vagy másfélszoba összkomfortos öröklakásra, vagy tanácsira, esetleg eladnám. Cím: Pécs, Édesanyák útja 3. sz.

Eladó Görcsönyben épülő három és félszobás, garázsos szövetkezeti lakás, 1978-ban beköltözhető. „Kényelmes otthon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ures összkomfortos lakást keresünk albérletbe február 1-től. „Kertvárosban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigligeti szépfekvésű, 400 négyszögöles szőlő eladó. „Közművesített" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarhertelendi nyaraló igényesnek eladó. „80%-os állapot" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. „Garázs van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Összeköltözők! Elcserélném háromszobás tanácsi lakásomat (udvarban, deszkagarázzsal), két különálló tanácsi lakásra. Minden megoldás érdekel. „Tavaszi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garzonlakást vagy egyszobás szövetkezeti lakást sürgősen vennék. „Komlón" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban 2 szoba összkomfortos öröklakást vennék készpénzért. „Garázs + öröklakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

480 négyszögöl házhely, anyaggal együtt eladó. Kadia Márk, Pécsudvard, Felszabadulás út 73. sz.

Kertvárosban II. emeleti 2 szobás OTP-öröklakás eladó. „Azonnal beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Értelmiségi nő 8 éves gyermekkel csendes albérletet keres. „József Attila utca környékén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Tizenkéthetes kuvaszkölykök eladók. Megtekinthetők mindennap Pécs, Őrhajós u. 12.

ZA-s Trabant Speciál eladó vagy Wartburgra cserélhető. Érdeklődni: Siklós, Kassai u. 5.

Hússertés eladó. Érdeklődni lehet egész nap, Kozármisleny, Hunyadi út 33.

IT rendszámú Trabant Limousine eladó. Telefon: 16-378.

ZG-s piros Dácia eladó. Telefon: 11-813. Érdeklődni egész nap, Patócsné.

US rendszámú Trabant Combi eladó. Pécs, Légszeszgyár utca 7., Vajda.

CP rendszámú Trabant 601-es friss műszaki vizsgával eladó. Cím: Petőfi utca 35., földszint 9., esti órákban. (Hantai).

Szövetkezeti garázs az uránvárosi erdősávban eladó. Érdeklődni lehet: 12-622/165-ös telefonon, 9—16 óráig, Zákányiné.

Modern bútorok vétele, eladása, Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Eladó Ford-Taunus T. S. személygépkocsi jó állapotban. Cím: Hoyck J. Pécsvárad, Kossuth Lajos utca 9. Telefon: 108.

HÁZASSÁG

27 éves középtermetű, szőke ápolónő egy kislánnyal keresi házasság céljából magas, barna, család- és otthont szerető szakmunkás férfi ismeretségét. Lakás megoldható. Fényképes leveleket „Árvácska" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

176/31 éves lakással, kocsival rendelkező férfi csinos, utazást, természetet kedvelő leány vagy elvált asszony ismeretségét keresi házasság céljából. „Nyár '77" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

41 éves 181 cm magas elvált szakmunkás családi házzal, megismerkedne házasság céljából elvált vagy özvegy asszonnyal. „Jól situált" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

165 cm magas, házzal, szőlővel rendelkező férfi megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő, 30—35 éves háztartást szerető nővel, aki 8 éves kisfiának szerető anyukája lenne. „Megértés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házasság céljából feleséget keres józan, dolgos özvegyember. Saját házam és szőlőm van. Választ kérek: „Egyetértés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

FELHÍVÁS

technikusminősítő vizsgára!

Iskolánk 1977-ben ismét megrendezi

SZŐLŐTERMESZTŐ ÉS -FELDOLGOZÓ,

valamint

GYÓGYNÖVÉNYTERMESZTŐ

szakon a technikusminősítő

vizsgát.

A minősítő vizsgára jelentkezés feltételei:

- középiskolai érettségi vizsga
- 2 éves szakirányú szakmai gyakorlat

Kertészeti Szakközépiskola

8630 BALATONBOGLÁR

Jelentkezési határidő: január 31.

egész évben
CENTRUM HÉTFŐ

1977. január 24.

Háztartási műanyagáruk

Dolgozókat felvesznek

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ azonnali belépéssel két kőműves szakmunkást és két segédmunkást keres. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: az ÁFÉSZ központi irodában házilagos részlegvezetőnél. Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. sz. (154)

MOSÓNŐT és takarítónőt keres a Tüzér utcai Szociális Otthon. Jelentkezni lehet szombat kivételével 8—16 óráig. Tüzér utca 7. szám alatt. (60417)

SEGÉDMUNKÁSOKAT, kubikosokat és takarítónőket felvételre keres a DDGÁZ termelési üzemegység Pécs, Felszabadulás u. 107. (50166)

KÖZPONTI bőrdíszmű üzemrészünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk varrodába, kétműszakos beosztásba. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk, utána műszakpótlékot fizetünk. Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet Pécs, Ágota kőr 1. (43110)

SZEDERKÉNYI bőrdíszműves üzemünkbe női divattáska gyártására dolgozókat felveszünk varrodába és összeszerelő üzemrészünkbe. Betanítás idejére biztosított bért fizetünk. Pécsi Kesztyű és Bőrdíszműipari Szövetkezet III. sz. üzeme Szederkény, Petőfi utca 7. (43109)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: hegesztő vizsgával rendelkező autószerelőt, árukísérőket, férfi, női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT, munkaügy. (138)

A FUSZÉRT Vállalat targoncavezető szakmunkássá kiképez vállalati költségen, egy éves munkaviszonyra szóló szerződéssel, nyolc általánost végzett 18—40 közötti férfiakat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. FUSZÉRT, munkaügy. (139)

BÁNYAMÉRÉSBEN gyakorlott bányaipari technikust és mérlegképes pénzügyi csoportvezetőt keres felvételre DÉLKŐ Mecsekvidéki Kőbányák, Komló. (116)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban: Pécs, Légszeszgyár utca 17. (17)

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és ópapánk,

SZIGETHY JÓZSEF

MÁV-nyugdíjas, életének 89. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 26-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága leányunk, feleségem és édesanyám,

MEZEI FERENCNÉ

Stefanovics Rozália, a 201. sz. Élelmiszerbolt vezetője, életének 44. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1977. január 26-án du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

WALCZER JÓZSEF

nyugdíjas vájár, 68 éves korában elhunyt. Temetése január 26-án du. fél 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

KOROSABB nénit családtagként magunkhoz vennénk, Pécs, kertvárosi háromszoba összkomfortos, távfűtéses lakásunkba. „Ajánlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (032019)

AZ EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára tmk-villanyszerelő szakmunkást, vizsgázott olajkályha fűtőket, gépkocsi rakodó segédmunkást keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom utca 13. sz. alatt. (151)

TITÁN **A TITÁN** Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége felvesz pénztárost, háztartásfelszerelési, híradástechnikai szakmunkásokat, eladókat, raktári segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. (141)

A CSAVARIPARI Vállalat 4. számú dombóvári gyára felvételt hirdet marós és esztergályos szakmunkások részére. Jelentkezni lehet a gyár munkaügyi csoportjánál, Dombóvár, Udvari Vince út 2. (117)

DOMBÓVÁRON 320 m²-es, kétszintes

raktárhelyiség

udvarral és elfoglalható lakással

közület részére eladó

FÉSZÉRT KÖZPONT PÉCS, KOSSUTH LAJOS UTCA 21. TELEFON: 12-944.

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZÜNET lesz folyó hó 24-én 7—16 óráig Nagy- és Kis-Postavölgy területén. F. hó 25-én 8—15 óráig Vörösmarty u., Bánya u., Török S. u., Margit u., Tolbuhin út, Ibolya u., Borbála u., Katona J. u. területén.

A MAGYAR AUTÓKLUB Baranya megyei Szervezete 1977. február 5-én 20 órai kezdettel rendezi meg a hagyományos Autóbálját a Nádor Szálló termeiben. A bál műsorát az ORI rendezi. Belépődíj a kötelező fogyasztással együtt klubtagoknak 110,— Ft, a nem tagoknak 130,— Ft. Jegyelővétel és asztalfoglalás a klubirodán, Pécs, Citrom u. 3. Telefon: 12-732.

HARSÁNYI GÁBOR előadóestje „Műhelytitok" címmel, a Ságvári Művelődési Házban január 31-én. Fellépnek még Zsadán Andrea és Bíró Attila. Jegyek elővételében a helyszínen: Újmecsekalja, Hajnóczy u. 41.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Telefonüzenet-rögzítő magnetofon és Saturnus stereo rádió. Műszaki újdonságként Lehel gyártmányú légkondicionáló klímakészülék, mely télen fűt — nyáron hűt. Kaphatók a II. emeleten levő műszaki osztályunkon.

KÜLÖNLEGES ÁRUAJÁNLAT! Férfi szövetek nagy választékban 425,— Ft helyett 226,— Ft-ért, női, férfi jersey anyagok 270,— Ft helyett 150,— Ft-ért és import női duplaszéles szövetek 75,90 Ft-ért kaphatók a pécsi ÁFÉSZ ruházati szaküzletében.

Kistermelők, sertéstartók,

FIGYELEM!

A BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT

31,— Ft/kg-os áron

készpénzért kiváló minőségű,

hizlalásra alkalmas süldőt ad el

minden vásárolni szándékozó állattartónak.

A vásárolt süldőkre, a termelő kívánsága szerint, hizlalási szerződést is köt a helyi megbízotton keresztül, amelyért legalább 27.50 Ft/kg-os szerződéses vételárat fizetünk.

A süldőszerződéssel rendelkezők süldőiket átszerződhetik sertéshizlalásra, vagy visszavásárolhatják 31,— Ft/kg-os áron.

Az igény szerint 400,— Ft/db sertéshizlalási előleget folyósítunk a megbízotton keresztül.

Jelentse be süldőigényét vagy átszerződési szándékát a megbízott helyi tsz, ÁFÉSZ bonyolítóinál, illetve a járási kirendeltségeknél, vagy körzeti felvásárlóknál.

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI és HÚSIPARI VÁLLALAT
PÉCS

HETI JEGYZETÜNK

A falu sportja

Őszintén megvallva, nem szeretem az ilyesféle felosztásokat, hogy fővárosi sport, vidéki sport, falusi sport. Így óhatatlanul egy hamis rangsort állítunk fel, miszerint a sportélet minőségét eleve eldönti a lakóhely minősítése. A gondolatsor végén pedig megjelenik a lemondó és lehangoló kijelentés: itt kérem nem lehet csinálni semmit, kár is erőlködni...

Mindezzel nem akarom tagadni, hogy vannak különbségek a sportolás lehetőségeinek a tekintetében a főváros és a vidék között. Bár hozzá kell tenni, hogy ezek a különbségek egyre inkább eltűnőben vannak. Hiszen a sportcsarnok építési program során lényegében a vidéki nagyvárosok olyan létesítményekhez jutottak, amelyek a legkényesebb igényeket is kielégítik. Nyilván sokat jelent majd a kiemelt vidéki sportkörök léte és munkája is.

Ha valóban sikerül a magyar sport erős bázisaivá válniuk, jelentősen erősítik majd azt a szemléletet, amelyik azt vallja, hogy mindenütt lehet érdemes dolgozni, és jól élni a lehetőségekkel. Jó lenne, ha a hangsúly az utóbbira esnék: jól élni a lehetőségekkel!

És a falu? Mikor lesz ott tartánpálya, sportcsarnok és fedett uszoda? Ezt kérdezik sokan, és a kérdés mögött ott bújkál a sommázás is: lámcsak, mégis van határ, amin kívülrekedve nem lehet nagyratörni. Ez pedig a falu és a nagyvárosok között húzódik.

Nagyon jó vitatéma ez. Különösen, ha a községek sokarcúságát is figyelembevesszük. Hiszen vannak nagyközségek, amelyek már-már a városi színvonalon képesek sok mindent biztosítani, de vannak egészen aprócska falvak is és köztük tucatnyi falu-formáció teszi változatossá a képet.

A sportélet természetesen a községekben is a nagy változás korát éli. Gondoljunk csak a mohácsi járás tornaterem építő akciójára, a termelőszövetkezetek segítségével létrehozott pályákra, uszodákra. Ezek kevéssé látványos dolgok persze, mint egy pécsi, vagy győri sportcsarnok, de fontosak. Talán leginkább az úttörő olimpiákon mérhető le, hogy menynyire azok. Hiszen a területi és az országos döntőkön is jó néhány sportágban a falusi gyerekek uralják a mezőnyt. A gyerekek javarésze elkerül később szülőfalujából, de a jó indíttatást magával viszi. Akinek van kedve, gyűjtse össze a legjobb magyar sportolók adatait, nagyon sok faluról indult híresség et találhat köztük.

Egyszerű dolog lenne ezekután lezárni a vitát azzal, hogy faluról elköltöznek a sportoló fiatalok, így a sportélet személyi feltételei nem adottak. Igen, de akik falun maradnak? Azokból áll össze a mindenütt (jóformán mindenütt) meglévő futballcsapat, a nagyobb községekben egy-két más szakosztály.

A kérdésekből még nem fogytunk ki! Tömegsportrendezvények, munkahelyi testnevelés létezik-e? Az „ingázók" vajon otthon találnak-e valamilyen sportolási lehetőséget? Egyszóval, léteznek-e sportoló falvak nálunk?

Hát bizony nem jellemző. Talán ez a lebmegfelelőbb válasz. Az indok: amúgyis nehéz fizikai munkát végeznek legtöbben, az „ingázók" fáradtak és még vár rájuk a háztáji...

Az érvek egyrésze igaz. De a szemlélet hamis. Mert a sport, a játékos testmozgás a fizikai munka fáradságát is feloldja. Ahol biztosítják a sportolás lehetőségét, ahol ösztönzik, szervezik a sportéletet, ott érdekesmód nem bukkannak fel ezek a gátló tényezők.

A sporthoz persze pénz is kell. Az országos adatok szerint a sport támogatására fordítható összegek jelentős részét a mezőgazdasági nagyüzemek megtakarítják...

— K —

DF SPORT

A PMSC-labdarúgók alapozó edzésén

Január 30-án az FTC-vel játszanak MNK-mérkőzést

- **Dárdai Pál és Kincses az NB II-es válogatottban**
- **Február 2-án Jugoszláviába utazik a csapat**

A kovácstelepi pályán futó PMSC-játékosokat nem zavarta a szállingózó hó, a kiszabott métereket teljesíteni kellett. Mert alapozás idején időjárás ide, időjárás oda, nem lehet lazítani. A 27 fős keret két csoportban végezte a bemelegítést. Az egyik csoport lényegesen nagyobb volt, mint a másik, mert a 22 mezőnyjátékos külön futott, az öt kapus pedig egy kört alkotva melegített a medicinlabda segítségével. Kardosék némi kárörömmel nyugtázták a tényt: a kapusoknak azért nehezebb, mert ott a medicin. Az öröm nem sokáig tartott, Sági Sándor vezényszavára a mezőnyjátékosoknak is fel kellett venni a medicint.

— *A létszám nem teljes* — kaptuk a felvilágosítást dr. Dunai János pályaedzőtől, aki a kapusok edzését vezette. — *Dárdai Pali és Kincses az NB II-es válogatottal a Szovjetunióba utazott, ahol teremtornán vesznek részt. A katonai szolgálatot teljesítő Katzirz és Tóth is hiányzik a mai edzésről.*

Közben a mezőnyjátékosok párokat alkotva szembe álltak egymással, de a medicinlabdától nem válhattak meg. A gyakorlatokat továbbra is Sági Sándor, a megyei TSH elnökhelyettese, testnevelő tanár irányította. Régi ismerőse a labdarúgóknak, hisz évek óta segít a fizikai felkészítésben Komlón és a PMSC-nél is.

— *A mai program 40 perces* — mondja. — *Speciális izomfejlesztő gyakorlatokat végeznek a fiúk. Ha ezt befejeztük, akkor résztávos futás következik. 600 méterrel kezdjük, majd négyszer 400 és négyszer 200 következik. Végül kétszer 100 métert futunk.*

Vezényszóra lovaglóülésbe kellett tartani a társat, aki a medicinnel tízszer a talajig hajolt. A Schulteisz—Dárdai duó végezte a gyakorlatot a leglátványosabban, Sági Sándor meg is kérte őket, mutassák be a többieknek. A gyakorlatokat mindenki vidáman végezte, talán Fábián szomorkodott egy kicsit, mert neki a nála egy fejjel magasabb és jóval súlyosabb Hámori jutott párként.

Ismét változott a kép, vágták és szökdelés következett a 16-os két oldalvonala között. Iványi, aki az elmúlt év egyik kellemes meglepetése volt, ezeknek a gyakorlatoknak a végzésében is élen járt, nem is maradt el a dicséret Sági Sándortól.

— *A második hét volt a legnehezebb* — mondta a hátvéd —, *most már megszoktuk a kemény munkát. Talán a hosszabb távú futás okoz nekem némi problémát, de szerencsére egyre gyakrabban előkerül a labda, hiszen január végén MNK-mérkőzést játszunk, nem is akárkivel.*

A 22 mezőnyjátékost két csoportra osztotta Dunai dr. és elkezdődött a résztávos futás. A középhátvéd Toma azonban maradt és Karsai Ottó gyúróval labdás gyakorlatot végzett.

— *Sajnos, két-három napot lazítanom kell, mert van a sarkamon egy csontkinövés. Ez évente egyszer-kétszer rakoncátlankodik, így most nem futhatok* — mondotta Toma.

Amíg a játékosok futották a kijelölt távokat, addig dr. Dunai János a következő hetek programjáról beszélt:

— *A vezetőedző, Kovács Imre, Budapesten kétnapos továbbképzésen van, ezért nincs itt a mai edzésen. A jelenlegi keretet a jövő héten szétválasztjuk és a tartalékcsapat tagjai Kovács József másodedző irányításával folytatják a munkát. Az eredeti tervünket kissé módosítja az MNK sorsolásának megváltoztatása. Január 29-én mezei futóversenyen veszünk részt, egy nappal később pedig az Üllői úton a bajnok Ferencvárossal mérkőzünk az MNK-ért. Február 2-án Jugoszláviába utazunk, ahol Eszéken és környékén játszunk három mérkőzést. Február 9-én Komlón játszunk HDN Kupát, majd 12-én és 13-án a nemzetközi Dunántúli Napló Kupában indulunk. Február 16-án az MNK-ban az MTK lesz az ellenfél, 20-án pedig rajt a bajnokságban.*

Lázár Lajos

Labdás gyakorlat a PMSC edzésén. Kopjár Géza felvétele

Az ELVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

- Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
- A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:
Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

Kosárlabda-siker

A sportiskolás fiúk bravúrja

Második hely a serdülő kupában NB II-be jutott a csapat

Az országos serdülő kupában második helyezést elért sportiskolások. Álló sor balról: Iflinger A., Grubics G., Lovász B., Heinrich R., Nagy Z., Sárdi J., Keszthelyi T. edző. Guggolnak. Balról: Schaub G., Perger D., Boglávi J., Solti J. edző, Fatér J., Szakács Cs., Jászberényi P.

A Sportiskola fiú kosárlabda csapata nem először hívta fel magára a figyelmet. A zömmel 17 éves játékosokkal nyolc éve foglalkozik Solti József testnevelő tanár. Nagyrészük a Bánki Donát utcai általános iskola 3—4. osztályos tanulója volt, amikor megismerkedett a sportággal. 1973-ban az úttörő olimpián második helyen végeztek, egy év múlva Kaposváron az országos elsőséget szerezték meg. 1975-ben Szombathelyen a harmadik volt a csapat. A Pajtás Kupában két első, egy második és egy negyedik hellyel dicsekedhetnek.

●

Solti József és Keszthelyi Tibor testnevelő tanárok csoportjaikból kialakult együttes 1976 decemberében az országos serdülő kupában az előkelő második helyet szerezte meg.

— A torna nem jól indult számunkra — emlékszik vissza Solti József. — Első mérkőzésünkön a Bp. Honvéd ellen vereséget szenvedtünk. A fiúk megilletődötten, a Honvéd bűvöletében játszottak. Jellemző a mérkőzésre, hogy a budapesti csapat két játékosa 72 pontot dobott ellenünk. A vereség nem szegte a csapat kedvét, két rendkívül színvonalas, szoros mérkőzésen sikerült nyernünk, a Ganz MÁVAG-nál és a Csőszerelőknél is jobbnak bizonyultunk, a KSI-től ugyan vereséget szenvedtünk, de a Nyíregyházát biztosan győztük le, és az ünnepélyes eredményhirdetéskor a fiúk a dobogó második fokára állhattak.

Alig értek véget az országos serdülő kupa döntőjének mérkőzései, máris újabb feladat várt a sportiskolás fiúkra. Az NB II-be jutásért kiírt osztályozó mérkőzéseken kellett helytállniok. Az osztályozó első fordulóját Székesfehérváron rendezték, itt három mérkőzésük volt a pécsieknek, majd a második fordulóban Budapesten négy mérkőzést játszottak. A fiúk jól bírták a sorozatmérkőzéseket, egy rövidzárlat kivételével, az esélytelen Békési ÁFÉSZ-től váratlan vereséget szenvedtek, tudásuk legjavát nyújtották. Négy mérkőzés után győztesként hagyták el a küzdőteret. Legyőzték az első helyen végzett Vörös Meteor Közértet és a negyedik helyen jutottak az NB II-be.

— A serdülő kupában a csapat elsősorban fegyelmezett játékának köszönheti a sikert — értékelte az együttes teljesítményét Solti József. — A sorozatmérkőzések nem okoztak problémát, fizikai felkészülés terén a játékosok az egész mezőnyből kiemelkedtek. Szakács, Henrich, Perger, Lovász voltak a csapat lendítői, sokat vállaltak magukra, legtöbbször ők játszottak. De a többiek is becsületesen harcoltak, egységes csapatot alkottak. Az NB II-be jutásért kiírt osztályozó mérkőzéseken az idősebb gyerekek játszottak, különösen Rudolf, Henrich, Bernáth és Szamosi tett ki magáért.

Hét mérkőzésen 15 játékost szerepeltettek az edzők. A csapat az átlagosnál magasabb fiúkból áll, 194, 193 és 190 centiméter magas gyerek sem ritka. Egy kétméteres játékos azonban elkelne a sportiskolásoknál. Technikailag, taktikailag jól képzettek, de még nem érett játékosok. Gyakoriak náluk a formaingadozás. Aki az egyik mérkőzésen nagyszerű teljesítményt nyújt, azt esetleg a következő találkozón alig lehet észrevenni a pályán. A játékosok fejlődése töretlen, korosztályukban mindig országos viszonylatban is a legjobbak között voltak. Az NB II. mérkőzésein most újabb kemény erőpróbát biztosítanak számukra. Erről Solti József így beszélt:

●

— Nem félnek a fiúk az NB II-től. Már általános iskolás korukban felnőtt csapatok ellen játszottak, megszokták: minden labdáért, pontért nagyon meg kell harcolniok. Ötször edzünk egy héten, de a felkészülés idején naponként kétszer is dolgozunk.

Amikor gratuláltunk Solti Józsefnek a sikerhez, megjegyezte:

— Kollégám, Keszthelyi Tibor is jelentős részt vállalt ebből. Együttes, közös munkával értük el, hogy a csapat évről évre előbbre lépett és mind jobbak lettek az eredmények.

Hegyi István

Tenisz Király Kupa

Ma Lengyelország az ellenfél

A Király Kupában Magyarország válogatottja 3:0 arányban vereséget szenvedett Svédországtól. Egyesben Szőke és Taróczy, míg párosban a Szőke—Taróczy kettős szerepelt a svédek ellen. Csapatunk ma Lengyelországgal mérkőzik, a találkozó színhelye Poznan.

A Király Kupa állása „A"-csoport

1. Svédország	2	2	—	5:1 2
2. Franciaország	2	1	1	4:2 1
3. Magyarország	2	1	1	2:4 1
4. Lengyelország	2	—	2	1:5 —

Mai sportműsor

ASZTALITENISZ. Az országos vidéki egyéni felnőtt bajnokság második napja, pécsi versenyzők részvételével, Debrecen 8.00.
ATLÉTIKA. A PMSC fedettpályás idénynyitó versenye, Tüzér utca 15.00.
VÍVÁS. Az Universitas PEAC országos II. osztályú párbajtőr minősítő versenye, Egyetemi Tornacsarnok 9.00.
SI. A városi síbajnokságok versenyei. Misinatető: Sífutás, 10.00. Műlesiklás 10.30, óriás műlesiklás 14.30.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 23. szám
1977. január 24., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

HASZONBÉRLET HELYETT TARTÓS FÖLDHASZNÁLAT

◆

OLCSÓ SZÖVETNEK DRÁGA A MOSÁSA

◆

INFRALYT, A CSODAMŰSZER

◆

VILÁGJÁRÓ GYEREKEK

◆

TEREMFOCI A LUZSNYIKIBAN

MOSZKVAI TUDÓSÍTÁS A HDN-NEK

◆

VÁNDOROL A MAGYAR TENISZCSAPAT

GYŐZELEM A LENGYELEK ELLEN

Szakszervezeti küldöttség utazott Moszkvába

Gáspár Sándornak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a SZOT főtitkárának vezetésével a szovjet szakszervezetek központi tanácsának meghívására vasárnap magyar szakszervezeti küldöttség utazott Moszkvába.

◆

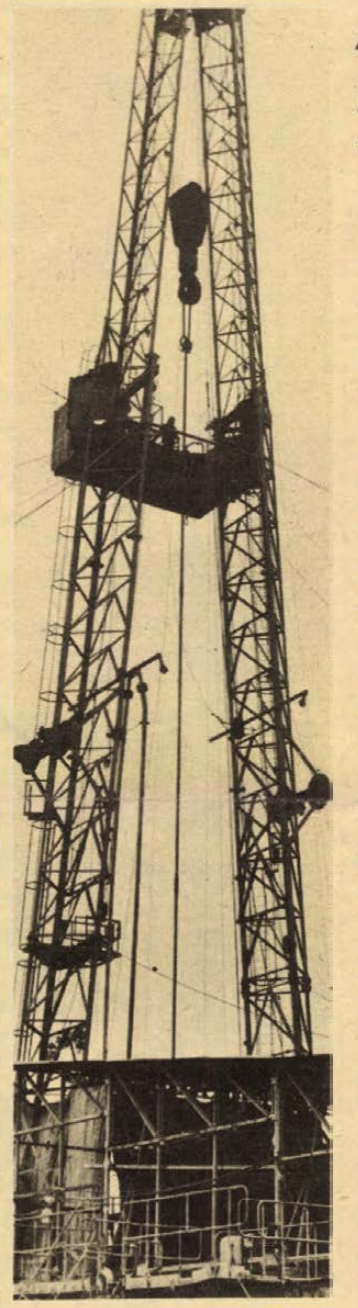
Nagyszabású tüntetések Madridban

Az utóbbi idők legnagyobb szabású tüntetésének színhelye volt vasárnap a spanyol főváros. A hírügynökségek jelentése szerint Madrid különböző részein 100—200 főnyi csoportokban, összesen mintegy nyolcezren tüntettek a politikai foglyok szabadon bocsátásáért. A rendőrség egyes esetekben könnygázbombákkal avatkozott be, másutt lovasrendőröket vezényeltek ki a tüntetők ellen.

Az összecsapásoknak egy halálos áldozata van. Ismeretlen tettesek agyonlőttek Madrid központjában egy 19 éves diákot. A merényletről a kormányzó közleményt adott ki, megállapítva, hogy szemtanúk felismerni vélték a fiatalember gyilkosait. A merénylők egy jobboldali — a kormányzó közleményében meg nem nevezett — szervezethez tartoznak.

A gyilkosság hírére a főváros központjában, a merénylet színhelye környékén újabb tüntetés kezdődött. A madridi kormányzó közleménye szerint a tüntetés résztvevői kövekkel és benzinpalackokkal támadtak a rendőrökre.

Olajat találtak Baranya határán



Olajat találtak Baranya határán, a Somogy megyei Darány község közelében. Az Országos Kőolaj és Gázipari Tröszt Dunántúli Kutató és Feltáró Üzemének 2-es kútjától néhány napja érkezett az információ, miszerint közel két és félezer méteres mélységből olajat hoztak a felszínre...

A Dráva-medencében már az 1940-es években elkezdődött néhány kutatófúrással a kőolaj és földgáz keresése Görgeteg térségében. Egy fiatal iparág kezdeti lépései voltak ezen a területen, hisz mindössze három évvel azelőtt született meg hazánkban a budafai sikeres mélyfúrás után az olajbányászat. Ekkor kiaknázásra alkalmas szénhidrogén-készletet a medencében nem találtak, de biztató nyomokat adtak a későbbi kutatásokhoz. 1954-től Babócsa, Heresznye, Vízvár és Tarany községek határában kezdődtek el a fúrások. Ezen a területen már ipari értékű felhalmozódást találtak. Főként földgáz és kisebb mennyiségű kőolaj rétegekre bukkantak, ami igazolta a korábbi eredményeket. A fúrásos felderítésre ezután jó pár esztendeig nem került sor, azonban a keresést tovább folytatták. Az addigi prognosztikus készletszámításokat felülvizsgálták, egységbe foglalták és az így kialakult földtani modell alapján előkészítették a további kutatásokat. Ezzel egyidőben megkezdték a Dráva-medence felszíni geofizikai felderítését is. A földtani adatok újraértékelése és a szeizmikus eredmények arra sarkallták az Országos Kőolaj és Gázipari Tröszt szakembereit, hogy a vidék fúrásos megismerését ismét napirendre tűzzék. A fel-

A darányi földgázt Barcsra vezetik?

Az intenzív munkát 1975 elején kezdte el a Dunántúli Kutató és Feltáró Üzem az 1-es kút fúrásával Darány térségében. A 2300 méteres lemélyítés eredményeként 1600 méteren kőolajbeáramlást, 2000 méteren földgáztároló réteget találtak. Ebben az esztendőben még Cunnál végeztek kutatófúrást, de ez nem járt sikerrel. 1976 februárjában Sellyén kőolaj és földgáz helyett 50 Celsius fokos termálvíz tört föl. Az előzetes pontkijelölések alapján októberközepén az olajkutatók visszatértek Darány térségébe, ahol a község határában megkezdték a 2-es számú kút fúrását. Három hónap után a napokban a jelenlegi 2475 méteres talpmélységnél befejezték a munkát. A nyitott szakasz vizsgálatakor három köbméter olajbeáramlás mutatkozott kevés kísérő földgázzal. A lyuk alsó szakaszában a terület további feltárása szempontjából érdekesnek tűnő olajtelepet fedeztek fel. Végleges adatokhoz azonban csak a lyuk teljes kivizsgálásakor jutnak. Mindenképpen biztató az a tény, hogy itt mélyebb szerkezeti helyzetben találtak kőolajtelepet, mint az elsőnél.

Ebben az évben, ezen a területen még további négy fúrás lemélyítését tervezik. Az OKGT Dunántúli Kutató és Feltáró Üzemének dolgozói a 2-es kútnál január végén leszerelik a közel 50 millió forint értékű fúróberendezést és átszállítják a 3-as fúrási helyre, amit Kastélyosdombó és Zádor között jelöltek meg a geológusok. Ennek a kútnak a mélyítésekor a fúrófej 3300 méterre hatol a földbe, ami azt jelenti, hogy a Dráva-medence kutatásának legmélyebb fúrását itt végzik majd. A 4-es, 5-ös kutatófúrásokat a nyár közepén Istvándi és Darány között 2300—2400 méterig mélyítik. Az év végén az eredmények birtokában már konkrétan értékelhető a hasznosítás lehetősége; mindenképpen előnyös, hogy már működő olajkutak vannak Babócsa és Barcs környékén; így adott esetben a területet kisebb ráfordítással termelésbe lehet állítani. A Barcs melletti gázfogadó állomás lehetővé teszi, hogy az esetleges darányi földgázt is beköthessék ebbe a rendszerbe. Elképzelhető, hogy a Dráva-medence e részének földgáztermeléséből nemcsak a környező helységeket, hanem a közeli nagyvárosokat is el lehet látni. Ez lenne a szép jövő!

A Dráva-vidék kutatásának következő állomása Görgeteg, Csurgó és Nagyatád környéke lesz.

Roszprim Nándor

Ők voltak az elsők

Szénbányász munkásőrök ünnepi egységgyűlése

Amikor 20 esztendeje a párt hívására zászlót bontott a munkásőrség, Baranyában a pécsbányai bányászok alakították meg az első századot. Erre az eseményre is emlékeztek tegnap a Mecseki Szénbányák Steinmetz Miklós munkásőrzászlóaljának munkásőrei a 20. évforduló alkalmából a POTE aulájában megtartott ünnepi egységgyűlésen.

Dóri István zászlóaljparancsnok jelentését *dr. Schwarcz József*, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának titkára fogadta, majd *Tóth Tibor*, a zászlóalj parancsnokának helyettese ismertette a Munkásőrség országos parancsnokának ünnepi parancsát. Az ünnepi egységgyűlés résztvevőit — köztük az elnökségben helyet foglaló *Nagy Dezsőt*, a Központi Bizottság tagját, *Földes Andrásnét*, a Megyei Pártbizottság tagját, *Valkai Józsefet*, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnokát, *Hartmann Jánost*, a komlói Városi Pártbizottság titkárát és *Bogár Józsefet*, a Mecseki Szénbányák igazgatóhelyettesét — *Bernhardt Gyula* köszöntötte, majd a megjelentek egy perces néma tisztelet-adással adóztak azok emlékének, akik a két évtized alatt elhaláloztak.

Dr. Schwarcz József ünnepi beszédében büszkeséggel emlékezett meg arról, hogy megyénkben a pécsi bányászok ragadtak elsőként fegyvert, mert tudták, hogy hol a helyük, s kommunista öntudattal, szilárd helytállással teljesítették a párt által megszabott feladatot. Különös büszkeséggel emlékezett meg azokról az alapító munkásőrökről, akik ma is szolgálnak. Emlékeztetett arra, hogy 1964 februárjában alakult meg a zászlóalj, amely az év novemberében avatott zászlót és vette fel annak a *Steinmetz Miklósnak*, a hős parlamenternek a nevét, akinek atyja 1919-ben a pécsi bányászzászlóalj parancsnoka volt. Elismeréssel szólt arról, hogy a bányászmunkásőrök a fegyveres szolgálat mellett példamutatóan élenjárnak a munkában is és részesei a mecseki szénbányászat eredményeinek. Beszéde végén köszönetet mondott a leszerelő és a tartalékállományba vonuló munkásőröknek, köszöntötte az esküt tevőket és megköszönte a munkásőr-feleségeknek és édesanyáknak az áldozatos segítséget.

Ezután a kitüntetések átadására került sor. A Munkásőrség országos parancsnoka a 20. évforduló alkalmából a Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatát adományozta *Batári Árpádnak* és *Dobszai Mihálynak*, bronz fokozatát pedig *Havasi Józsefnek*. A Szolgálati érdemérmet 44 munkásőr kapta meg az 1957 óta teljesített folyamatos szolgálatért. 33 készenléti tartalékállományban lévő munkásőr emlékplakettet kapott a két évtizeddel ezelőtt nehéz körülmények között vállalt szolgálatért. A Szolgálati Érdemérmet 15 éves szolgálatért öten, 10 éves szolgálatért heten kapták meg. Munkásőr Emlékérmet és emléklapot 30-an kaptak.

Ezután a pécsszabolcsi általános iskola Török István úttörő csapatának küldöttei köszöntötték a munkásőröket, majd *Lázár László*, a KISZ KB tagja, a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottságának titkára mondott üdvözlő beszédet. A megyei munkásőrparancsnok és a zászlóaljparancsnok által adományozott kitüntetések átadása után Földes Andrásné olvasta fel az MSZMP Baranya megyei Bizottságának a munkásőrökhöz intézett üdvözlő levelét, majd a tartalékállományba vonulók nevében *Péter István* munkásőr adta át az új munkásőröket képviselő *Koritnik Antalnak* a fegyvert. Az ünnepi egységgyűlés 40 új munkásőr eskütételével ért véget.

Zalai bútor Svédországban

Jól kamatozódik a hazai bútoripar egyik legsikeresebb rekonstrukciója Zalaegerszeg legrégibb ipari üzemében, a Zalai Bútorgyárban. A gyár a IV. ötéves tervidőszak során korszerű gépekkel az ezekhez igazodó üzem- és munkaszervezéssel és természetesen új és újabb bútorokkal tart lépést a bútorpiac változó igényeivel.

A negyedszázados üzem az idénytől kezdve nagyszabású termékmegújító programot hajt végre. Nagyon sok terméke nyerte el a bútoriparban különösen szigorúan értelmezett Kiváló áruk fóruma emblémát. Ilyen volt a közkedvelt Freddy-család és legutóbb a finn mintára készült Pálma ülőgarnitúra is, melyhez hasonlóval, a Viking fantázia nevűvel már találkozhatott az érdeklődő a tavalyi BNV keretében megrendezett Otthon '77 kiállításon. Azóta már megkezdődött a sorozatgyártás is.

A gyár egyébként 18 millió forintos tőkés exportnövelő hitelt kapott, melyet elsősorban a fűrészáruk megmunkáló üzemük rekonstrukciójára fordítanak. Az elmúlt években megkezdődött termékeik tőkés exportja is, jó vevőre találtak a svéd IKEA cégben, mely az idén már 25 millió forint értékű zalabútorgyári terméket rendelt. Érdekessége az északi országba szállítandó bútoroknak, hogy az országos és megyei szorgalmazásnak megfelelően zalai alapanyagból, borovi fenyőből készül.

K. G.

Dzsessz-hangverseny. Pécs zenei életének vissza térő színfoltjai a dzsessz-kedvelők vasárnap délelőtti matinéi. Tegnap a budapesti Kis Rákfogó együttes adott koncertet a Doktor Sándor Művelődési Központban. Az együttes tagjai: Lakatos Antal (tenor szaxofon), Füsti Balogh Gábor (fenderzongora), Dely László (konga-dob), Giovanni Lambizi (gitár), Kunu László (basszusgitár), Lakatos László (dob).

Hétfőtől hétfőig

Utcák — táblák

Egy rövid hír, egy fénykép adta hírül az elmúlt héten, hogy Pécsett, a Lvov-Kertvárosban, megtörtént a Sarohin úti lakóépületek egyikének műszaki átadása. Az épület az újtípusú panelek felhasználásával készült, s bizonyára rövidesen sok örömét lelik majd benne az új lakók.

Elgondolkodtam az utca nevén. Néhány éve szóvátettük, hogy Pécsett miért nem neveznek el utcát Sarohin tábornokról, a várost felszabadító szovjet csapatok egykori parancsnokáról? Érdemeinek szerény, de méltó megörökítése, hogy ma már az új városrészben viseli nevét egy út.

Egyre több olyan utca van városunkban, mely nevét a magyar és nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő alakjairól, mártírokról, hősi halottakról, a kultúra és a tudomány kiváló művelőiről, a tőlünk elszármazott és később kiváló érdemeket szerzőkről kapta nevét. Vannak köztük, akiket mindenki ismer, vannak, akik nemrég hunytak el, s emlékük még frissen él emlékezetünkben. Az idő azonban gyorsan halad, generációk váltják egymást, a ma még jól ismert személyekről mind többen fognak egyre kevesebbet tudni.

Más városokban járva érdeklődéssel olvasom azokat az emléktáblákat, melyeket a különböző utcák elején helyeztek el, röviden utalva arra, hogy a nevét viselőjéről mit illik tudni. A mi városunkban jelenleg még kevés ilyen tábla található. Kétségtelen, hogy az állami szervek ezek pótlását nem vállalhatják egyedül magukra, de talán a társadalmi szervezetek, a szocialista brigádok, együttműködve a tanácskokkal gyarapíthatnák számukat. Nem díszes emléktáblákra, domborművekre gondolok, csupán egyszerű, szerény jelzésekre, melyek jól szolgálhatják a kívánt célt. Minden bizonnyal ha lenne a városban egy szerv, mely ezt összefogná — távol áll tőlem, hogy bármelyiket én nevezzem meg — feltétlenül találna szövetségeseket, akik szívesen járulnának hozzá az emlékek még méltóbb megörökítéséhez.

Mitzki Ervin

Pécs: Svábbál, sokacbál

A Nádorban megrendezett sokac (szerb-horvát) bálon a jugoszláviai vinkovci „Vatroszláv Liszinszki" folklóregyüttes szolgáltatta a talpalávalót. **Szokolai felvétele**

Az Olimpia étteremben forró hangulatú, felejthetetlenül vidám farsangi estet töltött el a svábbál 524 vendége. **Kopjár felvétele**

Száz — többségében hazai népi eredetű — fúvósszámmal 524 embernek teremtett forró hangulatú, felejthetetlenül vidám farsangot szombat éjjel Pécsett, az Olimpia összes helyiségeiben Krachenfelser Sebestyén hetvehelyi zenekara.

Tizennyolc éve hagyomány a megyei svábbál, amely a Lovardában indított szerény kezdetből a farsang egyik legrangosabb társadalmi eseményévé, az Olimpiában tartott legsikeresebb rendezvénnyé nőtt.

Most már három egymást követő szombaton lépnek itt pódiumra a megye legjobb népi fúvós zenekarai — a kisteremben a sramli-zenekarok — és az érdeklődés elképesztő. Január 14-én délután fél négytől fél hatig 1500 jegyet adtak el, s 241 ember távozott jegy nélkül. Volt, aki reggel 5 órakor már ott állt.

Megérte.

Az Olimpia fényűzően felkészült. Hangulatos, ízléses dekoráció, ötféle gazdag menü, kitűnő borok és hagyományosan gyors, elegáns kiszolgálás.

Több mint százezer forintba került az este a vendégseregnek — s a többség, ami új és meglepő — 20—30 év körüli fiatal. A cepedlizés nehezen megy, a keringő is itt-ott sarkított, nótában is a „Pécs városi fenyves erdő" járja — csak a bozsokiak tudták: Es scheint der Mond so hell auf diese Welt, — a társalgás szinte kivétel nélkül magyar — csak a zene és a tánc volt az, ami ősi népi hagyományból fakadt, s ez az újdonság varázsával rabul ejtette a fiatalokat is.

Az estét Réger Antal országgyűlési képviselő, a Magyarországi Németek Demokratikus Szövetségének főtitkára nyitotta meg. Méltatta a gyorsan elterjedő „sváb"-bálok jelentőségét, amelyek a hétköznapok közös munkájában egybekovácsolódott, különböző származású emberek szép, közös farsangi szórakozásává váltak. A Leöwey Gimnázium kvartettje három népdalt adott elő, aztán megszólalt a zene — a kisteremben Imhof Mihály sramlizenekara, a nagyteremben a hetvehelyiek játszottak — hogy hajnalig tartó vígságot teremtsenek a meglepően szép hangzással, a közel harminc évi együtt-muzsikálásban kimunkált felülmúlhatatlan technikai tudással, egyedi stílussal és bámulatosan gazdag repertoárral. Mindig más szám estétől reggelig, s amikor már-már kabátjukért indultak a korai vonatra sietők, akkor csendült fel a rég nem hallott dal és nem lehetett meg nem hallgatni, nem lehetett nem táncolni — egészen a virradatig.

B. J.

●

Felvételre készen, izgatottan várakoztak a rádiósok, a pódiumon az énekesek, a közönség lélegzetvisszafojtva a székeken és sehol a zenekar. A feszült pillanatokat végre megtörte a bevonuló népviseletbe öltözött héttagú vinkovci tamburazenekar és felcsendültek a jellegzetes horvát, szlavon, macedon dallamok.

Így kezdődött szombaton este a pécsi sokacbál, melyet a Nádor összes termében, telt házzal rendezett meg a Horvát-szerb általános iskola szülői munkaközössége. A bál immár 15 éves hagyománnyal büszkélkedhet, de vonzereje nem csökkent, sőt növekedett. A jegyeket három nap alatt eladták.

A mulatság egyben családi összejövetel is, az ország határain belül és kívül élők ilyenkor találkoznak. Az egyik asztalnál nagyapa, fiú és unoka énekelt, kurjongatott együtt. Jöttek Eszékről, Zágrábból, Bács-Kiskunból, Zalából, Budapestről, Baranyából, főleg Szalántáról, Szemelyről, Nagykozárból. Nemcsak jugoszlávok és délszláv nemzetiségűek, de magyarok is szép számmal. A pécsi Tanárképző délszláv szakosai és a Baranya néptánc együttes tagjai is beálltak a kólóba, melyet több körben és háromsorosan táncoltak. A Kupolaterem táncparkettje mindjárt szűknek bizonyult, ahogy a tarka ruhás vendégsereg ellepte. Farmernadrágtól a hosszú ruháig, garbótól a csipkés, hímzett oplecsáig.

A fergeteges kóló, a tandrcsak, a forró és igézetes rancse, todore és tanec mellett szalontáncokat is játszott, a külföldön is népszerű együttes. Egy Eszéken tanuló szudáni diák, Mammoun el Roufay még ide is elkísérte kedvenceit.

A forgatagból kicsapódva Sztanics Miklósnét borítom majdnem fel, aki, ahogy később kiderült, a SZOT-üdülő konyhavezetője és már öt éve rendszeresen jár a családjával a bálba.

— Mindig eljövünk, találkozunk az ismerősökkel, élvezzük a táncot, a hangulatot. A legsikerültebb talán az 1974-es volt, s akkor én is főztem, méghozzá jugoszláv ételkülönlegességeket, ami idén nincsen. De most is nagyon jól érezzük magunkat.

A nagy érdeklődésre való tekintettel a hajnalig tartó bált még az idén újra megrendezik . . .

B. A.

Tótújfalu: Négyszáz éves tölgy és tűzpiros csodabogyó

A szép tájú Somogy helyi jelentőségű, védelemre érdemes természeti értékeit a múlt évben feltárták. A Megyei Tanács végrehajtó bizottsága most védetté nyilvánította ezeket. A botanikusok már régóta figyelték — és több közleményben le is írták — az Iharos határában lévő magyartölgyest. A fák életkorát száz évre becsülik: fenntartását tájképi értéke indokolja. A Gálosfa határában található homokkő képződményen több száz éve alakult ki a csepegőforrás, amelynek különleges klímájában — a gyertyános alatt — több érdekes növény tenyészik: a kontyvirág, a szakállas szegfű, a díszes veseharaszt, a lónyelvű csalán, a kapettnyak és a mezei zsálya ritka növénynek számít. Bőszénfa határában a Farkaslaki erdőben — a növényföldrajzi fekvést tekintve — több ritkaság mellett a Zselic jellegzetes erdőtársulásai is megtalálhatók: az ezüsthársas bükkös és a gyertyános kocsánytalan tölgyes évszázados fákat is őriz.

Somogy legszebb kocsányos tölgyfasora a Kadarkút—Szigetvár közötti műútról Ladnál leágazó földutat szegélyezi 1300 méter hosszúságban. Ezek a 120 éves famatuzsálemek éppen úgy védettséget élveznek, mint a Bárdudvarnoknál az útra hajló vadgesztenye sor.

Védettséget kapott Nagyatádon a Dózsa György utcában 100—120 éves vadgesztenye sor is. Néhány facsoport is szerepel a listán. A nagyatádi szülőotthon kertjét díszítő platánok és vadgesztenyék — a maguk több mint száz évével — még fiatalnak is számítanak a bolhói öreg tölgyeshez képest. Három fa van itt, amelynek korát négyszáz évben állapították meg. A tölgy óriások átmérője 220—270 centiméter között van. Somogytarnócán egy 350 éves, Tótújfaluban pedig egy négyszáz éves kocsányos tölgyet nyilvánítottak védetté. A megyében egyedülálló az a rezgő nyár, amely Csoma határában él és két ember is alig tudná mellmagasságban átkarolni.

Él néhány olyan növényfaj is Somogyban, amelyet csak akkor lehet megmenteni a kipusztulástól, ha védelem alá helyezik. Az örökzöld lónyelvű csodabogyó tűzpiros virágai miatt nagyon keresett. Az erdőt járva sokan gyűjtötték dekorációnak, kerti növénynek. Éppen ezért lehet egyre ritkábban megtalálni. Még kevesebb helyen él már a szúrós csodabogyó és ezért szorul védelemre. Egyik legkedveltebb vadvirág a ciklámen, a somogyi bükkösök és gyertyánosok alján tenyészik. Vágott virágként sokan értékesítik és ez nem is veszélyezteti létét. Egyre gyakoribb azonban a ciklámengubó árusítása, s ha ezt nem szüntetnék meg utódaink, már csak hírből ismernék ezt a szép virágot.

K. I.

Magyarok a világban. A vasárnapi Csontváry-matiné keretében a pécsi Mecsek Fúvósötös (Szkladányi Péter, Deák Árpád, Palánczy Tamás, Tolnay Gábor és Várnagy Attila) adott műsort külföldön élő, vagy oda származott magyar zeneszerzők alkotásaiból. Közreműködött: Simonfai Mária (zongora), Gácsik Vera (gordonka), Gyermán István (hegedű), Horváth Csaba (mélyhegedű).

Ilyen még nem volt!

Halló, Pécs! Halló, Eisenstadt!

A Radio Burgenland és a Magyar Rádió közös szórakoztató műsora

Lórival együtt érkeztünk a stúdióba. Lóri papagáj fölénnyel szemlélte új környezetét, a sürgést-forgást, és hogy minél nagyobb legyen a hangzavar, élénk rikácsolással ő is mindenbe beleszólt.

Szombat este fél hét — a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójában a főpróba folyik.

— Technikai próba, vonalpróba!

A technikai szobában alig lehet lépni a sok zsinórtól. Párhuzamosítók, bemenetek, postavonalak, vonalerősítők, száztövén gomb, kallanytú, tologatópöcök, a hatalmas keverőasztalon. A bemondószobában a közös élő-adás két riportere Rudolf Jenakowitsch és Radnóti László „tréningezik". Előttük az ötoldalas forgatókönyv, piros, kék, lila bejegyzésekkel, kiegészítésekkel, felkiáltójelekkel — körülöttük az asztalon, földön számtalan cetli, papír. Hiába, a kétórás élő, szórakoztató műsor rendkívül nagy felkészülést igényel.

— A szórakoztató osztály amolyan szomszédolása ez a műsor — mondja *Bodnár István* rendező. — Fél évvel ezelőtt vetődött fel az ötlet, hogy vidéki stúdióból adjuk a műsort. Úttörő kezdeményezés ez technikai szempontból is. Eddig különváltak az adók, „párhuzamosan" beszéltünk. Most végig teljesen együtt lesz a két adó, „keresztbe" beszélünk.

Az adás előtt 10 perccel már mindenki a helyén ül, áll. Megérkeztek a versenyzők is; Gabi, Jóska, és Erika a Leöwey gimnáziumból. A játékhoz minden előkészítve; a felfújt luftballonok, a farsangi trombiták, és az üres sörösüvegek. Adás előtti csönd, amit csak Lóri állandó „szövegelése" tör meg. Mindenki a rendező kezét figyeli, aki kapcsolatban áll Pesttel, és Eisenstadttal.

Nyolc óra öt perc. Amikor a tévében Columbó először legyint egyet, a rendező is beint, és felhangzik az Österreich Regional és a Pécsi Rádió összemontírozott szünetjele, majd a szignálzene. És elkezdődik a kétórás vidám farsangi koktél, sok zenével, riporttal és sok-sok játékkal.

Az első feladat. Két zajmontázst hallanak a hallgatók és tetszés szerint választva, vagy mindkettőre írni kell egy 8—10 soros történetet. Az írásokat negyed 10-ig kell behozni a stúdiókba. A nyeremény: egyhetes, kétszemélyes üdülés Eisenstadtban illetve Baranyában.

Az első játék. Három léggömböt kell eltalálni a stúdiókban ülő versenyzőknek. Mindegyikben cédula van, de csak egyikben szerepel kérdés. Mindenki az üvegablakok mögött szorong, a versenyzők centizik a távolságot, Lóri is hangosan biztatja őket. Egymás után puffan el a három léggömb és válaszolni is sikerül Erikának. A hanglemez mellé még egy Schollpapucsot is kap ajándékba. Nagy örömmel kinyitja a dobozt, — ujjain mutatja; 40-es . . .

A kevésbé mozgékony nézőkre is gondoltak a rendezők, mert telefonrejtvény is szerepelt a programban. A kérdés még ott rezgett az éterben, amikor a telefon már megszólalt a Pécsi Stúdióban, és szünet nélkül csengett — szinte az adás végéig.

Negyed tízkor végre Lóri is adásba került volna . . . A játékban szereplő egyik feladat: a stúdióban az adás kezdete óta ottlévő papagájt kell a játékosoknak „megszólaltatni". Igenám, csakhogy kiderült, — Lóri lámpalázas. A mikrofon előtt hiába biztatták, meg sem nyikkant. S a stúdió kedvencéből „beképzelt hülye madár" lett, pillanatok alatt.

Már csak percek vannak hátra és még senki sem érkezett a pécsi stúdióba a zajmontázs feladat megoldására. A riporter már integet, cetliket küldözget, de hiába. Csak a „másodikdíjasok" ülnek kint. Kovács János és fia az Engels útról futottak be, hogy képeslapokat és színes diákat hozzanak Eisenstadtról. A tízezer lakosú osztrák városból többen is érkeztek frappáns, ötletes zajmontázs megoldásokkal. A százhatvanezer lakosú Pécsről senki . . . ! Hát ezt be kellett vallani. Kovács Jánosék így nemcsak a második, de az első díjat, az utazást is megnyerték.

Kilenc óra, ötvenhat perc — forgatókönyv szerint is, és élőben is, a zárózene hallatszik Pécsről. Közben elbúcsúznak a műsorvezetők. Pontban tízkor, megszólal a Petőfi Rádió szignálja.

A Pécsi Stúdióban mindenki kezet fog egymással.

Varga Ágnes

Haszonbérlet helyett tartós földhasználat

Nem csupán a parlagföldeket érinti...

A lakás az építtetőé, a telek az államé

Tévedés ne essék! Nem valami újkori földosztásról van szó. Az állam azt szeretné, ha a parlagon heverő kül- és belterületen fekvő szocialista tulajdonban lévő földeket megművelnék. Január elsején lépett hatályba az Elnöki Tanács új törvényerejű rendelete a tartós földhasználatról, miszerint az állampolgárok hosszú időre, de legalább ötven esztendőre használatba vehetik a nagyüzemileg nem művelhető földeket, továbbá az állami tulajdonban lévő telkeket is hasznosíthatják telepszerű, vagy többszintes és csoportos lakásépítésre.

Az új törvényerejű rendeletet, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium, az Igazságügyi Minisztérium, a Pénzügyminisztérium, valamint az Építési és Városfejlesztési Minisztérium illetékes szakemberei készítették elő. A munkából oroszlánrészt vállalt a MÉM és az IM.

A bérlő biztonsága

– Miért vált szükségessé a tartós földhasználatról szóló törvényerejű rendelet bevezetése?

– Az új jogszabályt tulajdonképpen két részre kell bontani: egyrészt a mezőgazdasági földek, másrészt pedig az állami tulajdonban lévő telkek hasznosítására – mondja az Igazságügyi Minisztérium törvényelőkészítési főosztályának csoportvezetője. – Ezeket a földeket négy esztendeje már nem lehetett értékesíteni, hanem haszonbérleti szerződést kötöttek a tanácsok az állampolgárral. A külterületeken lévő földek esetében ez maximum 15, míg a belterületi és mezőgazdasági művelésre alkalmas földeknél öt évig terjedhetett a haszonbérlet.

– Hadd tegyem hozzá – szól közbe *dr. Szovátay Tibor* miniszteri tanácsos (MÉM) – hogy túlságosan rövid idő volt ez a néhány esztendő ahhoz, hogy a bérlő biztonságban érezhesse magát. A tanácsokkal kötött szerződés, amely legalább ötven évre szól, már sokkal nagyobb garancia. Az állampolgárnak nem bérleti díjat kell fizetnie, hanem egyszeri használatba vételi összeget, amely kedvezőbb feltételeket biztosít, s szükség esetén részletkedvezményben is részesül a szerződött fél.

– Felmondhatja-e a tanács a szerződést a határidő lejárta előtt?

– Csak igen indokolt esetben, közérdekből: például ha utat, vasutat építenek a területen – válaszol az IM csoportvezetője, majd így folytatja. Ha ez történik, a tanács köteles a használatbavételi díj „le nem lakott" részét visszatéríteni az állampolgárnak. Az új rendelet bevezetésével egyébként többek között az is cél, hogy ne csökkenjen az állami ingatlanok mennyisége, területe.

Örökölhető a használat

– Örökölhető-e a földhasználati jog?

– Természetesen. Arra száll át, aki egyébként a föld tulajdonjogát örökölné.

– A törvényerejű rendelet intézkedik az állami tulajdonban lévő telkek tartós használatba vételéről is.

– Az állam eddig eladta a telkeket, január elsejétől viszont ezekre is a tartós földhasználati szerződés kötése az érvényes, beépítési kötelezettséggel. A családi házat építeni szándékozók viszont továbbra is megvásárolhatják az állami telkeket. A többszintes lakóház és csoportos lakásépítés céljára szolgáló telkeket, továbbá az üdülőtelkeket nem adja el az állam, hanem az illetékes tanácsok legalább ötven évre – illetve még az épület áll – tartós használati szerződést kötnek az építtetőkkel. A használatbavételi díj megállapításánál figyelembe veszik a forgalmi árat, a telek- és lakásgazdálkodási szempontokat. A telepszerű – az OTP beruházású vagy szövetkezeti – építkezéseknél a használatbavételi díj beszámít az építési költségbe, megfizetésére tehát ugyanúgy hosszúlejáratú (25–35 évre szóló) hitelt adnak, mint az épület létesítésére.

Kik kapnak kedvezményt?

A társasház építési akcióban részt vevő fiatal házasok, munkások, három- vagy több gyermekes családok 10–30 százalékos kedvezményben részesülhetnek a tartós használatbavételi díj megállapításánál. Emellett részletfizetésre és hitel igénybevételére is lehetőséget nyújt a törvényerejű rendelet végrehajtási „utasítása", amely napokon belül megjelenik...

– A telek tehát az államé, az épület viszont az állampolgár tulajdona. Nem jelent hátrányt ez a kettősség?

– Az épülettel, vagy lakással a tulajdonos szabadon rendelkezik, tehát eladható, örökölhető...

Salamon Gyula

Azt mondanám: kövessük a japánokat...

Az INFRALYT: csoda-műszer

Bele is pusztulna a városi ember, ha kikényszerítenék valahova a hegyek közé, netán egy fenyves közt megbúvó erdészházba. Megölné a friss, ózondús levegő, tüdeje felmondaná a szolgálatot, hiszen a szmoghoz, a gépkocsik kipufogógázához keveredő, kéményfüsthöz szokott, s számára az életet adó oxigén mellé még némi szénmonoxid is szükséges... Vagy talán nem?

Ezen morfondíroztam, míg olvastam a rendelkezést: a személygépkocsik műszaki vizsgáját január 17-től újabb feltételhez kötik. Nem elég, ha jó a fék, ha minden lámpa ég, és nem elég, ha optimális a kocsi fogyasztása, s nem rohadt el a karosszéria, még egy paraméterre illik figyelni, s ez pedig a levegőszennyezés, a kipufogógáz szénmonoxid tartalmának mennyisége. Végre! — sóhajtanak fel környezetünk védelmének bajnokai, s velük sóhajt a gyalogos, a városi forgalmat gumitalpú cipőben taposó, kirakat-szemlélő ember is, mondván: ezeket a büdös „benzinkutyákat" végre ráncba szedik. Az autótulajdonos viszont bizonytalan, nem tudja, fel sem fogja, hogy számára ez mit jelent, talán csak egy újabb hibapontot a műszaki vizsgán, újabb lehetőséget, amibe be lehet kötni, s netán újabb forintok kiadását... Mert az autóst még az ág is húzza.

A rendelkezést azonban osztatlan örömmel fogadhatjuk. A KPM 23/1975-ös rendelete egyéves türelmi idő után lépett életbe — mihez nem kell manapság türelmi idő? —, s a gépkocsitulajdonos számára is hasznot jelentő, hasznot hajtó, Az AFIT 14-es Vállalat pécsi, Szigeti úti új szervizében megtekintettem azt a csodaműszert, amely a kipufogógázban lévő szénmonoxid tartalmat méri, pillanatok alatt bemutatván a kívánt és a valós értékeket. Ha sok a kiszaladó szénmonoxid, akkor tökéletlen az égés, több üzemanyag fogy, s az úrvezető zsebe látja kárát. Mint azt példaként Goldbach József diagnosztikai csoportvezető említette, az NDK-gyártmányú INFRALYT-T műszer azonnal a gyújtásgondokra, rossz porlasztóbeállításra figyelmeztet, de — ha öreg a járgány — a motor műszaki állapotának leromlását is megmondja. A napokban valaki új Ladájával jött be, magas, 16 literes fogyasztásra panaszkodva, s a szénmonoxid-vizsgálat alatt a műszer skálája kifeküdt, azaz a mérhető maximumot is elérte.

Egyes gépkocsifajtáknál változó a CO-érték. Az optimum: Ladánál 3; Trabantnál 3,4; Wartburgnál 2,5; Moszkvicsnál 4; Dáciánál 2,5 százalék, de ami még minden gépjárműnél a vizsgánál elfogadható: 4,5 százalék. (Ez egyben az európai szabvány is; a levegőszennyezhetőség maximumát Nyugaton már elég régóta meghatározták.) Könnyű lehet levonni a következtetést a felsorolásból: a Moszkvics fajlagosan jobban szennyezi a levegőt, mint az a sokat szídott, kétütemű Wartburg vagy Trabant. A közel egy hete folyó mérések azonban másra is figyelmeztetnek: alig-alig fut olyan gépkocsi útjainkon, amelyik erre a „négyésfeles" maximumra figyelemmel lenne. Az átlag 5—8 százalék között mozog. Érdemes tehát — ha másért nem, a fogyasztás miatt —, elvinni a kocsit, s levizsgáztatni az INFRALYT-T-vel. Különben is: ha a gépkocsi műszaki vizsgáján nincs jól belőve a kipufogó, csak egy esztendőre hosszabbítják meg a forgalmi engedélyt, s ha az idő alatt sem lehet a szénmonoxid értéket az európai szabványra szorítani, búcsút vehet a közúttól.

A gépjármű fajlagos üzemanyagfogyasztása, a levegőszennyezés kérdése világszerte előtérbe került. Takarékoskodjunk a pénzzel, vigyázzunk a tüdőnkre. S hogy mennyire így van ez, jellemző: Japánban nem 4,5 százalékos a megengedett szénmonoxid tartalom a kipufogógázban, hanem csak 0,1 százalék. (!) Mondanám: jószagú japán kiskocsik! Náluk ugyanis a kipufogódobba még egy katalizátor-rendszert is be kell építeni, amely segíti a tökéletes égést. Nagy szó ez, s ha nem lenne olyan hihetetlenül drága és körülményes az áttérés, legszívesebben azt javasolnám: kövessük a japánokat.

Kozma Ferenc

A jerkék jövője

„Szenyor Italianónak" tetszik a sántosi bárány. Az olasz kereskedő átveszi a százezredik, exportra szánt birkát.

Gyertyás László felvétele

Kamionban utazik a „bégető áru"

Átmeneti szállás vagy báránynevelő? Azt mondják, hogy egyik sem. A Kaposvári Húskombinát sántosi juhtelepe — a hivatalos elnevezés szerint — gyűjtőállomás. A felvásárlók 12—15 kilogrammos súlyban veszik meg a bárányokat. A „bégető áru" aztán — akár az Alföldön, akár a Dunántúlon született — ide kerül. Speciálisan kevert táppal, jó minőségű takarmánnyal etetik és amikor eléri a 32—35 kilogrammos súlyt, szigorú szemű szakemberek döntenek a továbbiakról. Az állatok nagyrésze kamionokban, döcögő vagonokban külföldre „utazik". Az akol környékén nem ritka az olasz vevő, de járt már itt francia, sőt kuwaiti kereskedő is. Két éve 75 ezer bárányt adtak el exportra, tavaly százezret. Sorsuk — a hosszú utazás után — egyértelmű: pecsenyének tálalták fel valahol a Közel-Keleten vagy Olaszországban.

A legszebb jerkékre nem ez a „sors" vár: a sántosi telep ugyanis fontos bázisa a hazai juhtenyésztés fejlesztésének. Bizonyítékul álljon itt még egy adat: tavaly összesen 31 ezer állatot vittek el a dunántúli tsz-ek, állami gazdaságok továbbtenyésztésére, anyapótlásra. A juhászat ugyanis — mondják a szakemberek — ismét „divatba jött". Sok olyan tsz van a Dél-Dunántúlon, amelyik az elmúlt években felszámolta ezt az állattenyésztési ágazatát, most viszont ismét foglalkozni kíván vele. A birka megél a gyenge legelőkön, nagyüzemileg nehezen művelhető domboldalakon is. Kedvet a juhtenyésztéshez mégsem ezek a földterületek adtak, hanem az ágazat gazdaságosságának a növekedése: jó pénzért értékesíthető, keresett cikk lett a bárány.

A tenyésztői kedv növekedése azzal is járt, hogy nagyobb lett a „kereslet" a tenyésztők, a juhászok iránt. Éppen ezért indít a hónap utolsó napján a húskombinát és a Kaposvári Mezőgazdasági Főiskola kéthetes, a juhászattal kapcsolatos tanfolyamot. A résztvevőknek változatos lesz a programjuk: nemcsak előadásokat hallgatnak, hanem a legjobb somogyi juhászatokban is gyűjthetnek tapasztalatokat. Pusztakovácsiban pedig gyakorlati bemutatót tartanak majd a részükre.

A sántosi telepen most is nagy a forgalom: a gyűjtőállomáson 25 ezer állat részére van egyidőben hely. A gazdaságoktól eddig 22 ezer megvásárolt bárány érkezett. Ezek indulnak majd húsvét előtt szerte Európába, vagy kerülnek továbbtenyésztésre a dunántúli gazdaságokba. A Kaposvári Húskombinát hitellel is „élesztgeti" a juhtenyésztési kedvet. Anyapótlásra — ha kérik a gazdaságok — részletre is vehetnek jerkéket. Ilyen esetben három év alatt kell megfizetni az árát. A tapasztalatok azt bizonyítják, hogy élnek a lehetőséggel a gazdaságok: tavaly tizenegy millió forint értékű tenyészállatot vásároltak meg részletfizetésre a tsz-ek.

K. I.

Rekonstrukció a siófoki szállodasoron

A balatoni főszezonra elkészül a déli part legszebb szállodája, a földvári Neptun. Szobáiban egyidőben 420 vendég számára lesz hely. A mostani ötéves tervben ez az egyetlen szálloda, amelyet a Balaton somogyi partján építenek. A Pannónia Szálloda és Vendéglátó Vállalat — anyagi lehetőségeit felhasználva — arra törekszik, hogy a régebben épített vendégfogadókat korszerűsítse. A siófoki Motel felújításával elkészültek már: a szobák mellé zuhanyozókat építettek. Most a szállodasoron dolgoznak az építők: az idén befejezik a Lidó felújítását. Ezt a Hungária, majd az Európa Szálló követi. Szerepel a tervekben a Napfény felújítása is: nemcsak a szobákat festik ki és a berendezést korszerűsítik, hanem megoldják a fűtését is. Siófok egyetlen télen is nyitva tartó vendégfogadójában eddig olajkályhák adták a meleget. A felújítás után korszerű fűtési rendszer biztosítja ezt. A Balaton-partra látogatóknak jó hír az is, hogy a nyárra — ha az építők tartják ígéretüket — ismét megnyílik a két éve leégett boglári Kinizsi udvar.

A vállalat az ötödik ötéves tervben ötven millió forintot költ a szállodák rekonstrukciójára. Az éttermek konyháiban a munkát könnyítő gépek vásárlására ötmillió forintot fordítanak.

K. I.

„Baranya—2" típusú bútorvásár

Megtekinthető és vásárolható:

PÉCSI BÚTORGYÁR PÉCS, SOMOGYI BÉLA UTCA 6. TELEFON: 10-099.

ÉRTESÍTJÜK A KEDVES SORSJEGY-TULAJDONOSOKAT, HOGY A

DIVAT A SORSOLÁS

tárgynyeremény-sorsjáték 1976. december 31-én megtartott sorsolásán a főnyereményt, a

Zsiguli személygépkocsit a II. osztály 05 810-es számú sorsjegy nyerte

A hivatalos nyereményjegyzéket a Népszabadság január 13-i (Budapest), 14-i (vidéki), és a Szabad Föld január 16-i száma közölte, továbbá gondoskodtunk annak kifüggesztéséről az előadási helyszínek — színházak, művelődési központok és házak, sportcsarnokok, balatoni MAHART hajóállomások — pénztáraiban és jegyirodáiban.

OKISZ LABOR

mi lesz a héten

KAMARAHANGVERSENYT rendeznek szerdán este Pécsett a Liszt-teremben. Bánky József zongoraművész előadásában Liszt-, Schubert- és Chopin-műveket hallhat a közönség.

Szombaton délután Csurgón a Csokonai Művelődési Központban komlói, kaposvári, nagyatádi és helyi diákkórusok adnak közös hangversenyt.

A XX. század kórusmuzsikája címmel az MRT Gyermekkara ad diákhangversenyt Szigetváron és Szentlőrincen kedden, Beremenden és Siklóson szerdán. Mohácson pedig csütörtökön.

A XX. század muzsikája címmel a Liszt-teremben adnak koncertet középiskolásoknak szerdán, csütörtökön és pénteken a pécsi zeneművészek.

A CSIKY GERGELY SZÍNHÁZ Zalaegerszegen vendégszerepel kedden és szerdán Csepreghy: Piros bugyelláris című népszínművével. A Déryné Színház pénteken Pakson mutatja be Katona: Bánk bán című tragédiáját Illyés Gyula átigazításában, vasárnap Faddon az Aranyvölgy című operettel szerepelnek.

Tompa László: Ördögváltozás Csikban című Tamási Áron estiét kedden este hallhatják Kaposvárott a Cseri Könyvtárban.

Bessenyei Ferenc kétszeres Kossuth-díjas színművész előadói estjét kedden rendezik meg Faddon.

Szekszárdon kedden a KISZ Központi Művészegyüttese szerepel a Babits Művelődési Házban.

A barcsi Ifjúmunkás Klubszínpad szerdán otthonában, szombaton este Kadarkúton szerepel a Róka és a szőlő című háromrészes drámával.

KIÁLLÍTÁSON mutatkoznak be január 27-től február 10-ig a Pécsi Tervező Iroda fiatal építészei Pécsett, az Ifjúsági Ház galériáiában.

ROBERT CAPA világhírű fotóművész kiállítását a BARANYAKER Új Tükör Klubjában nyitják meg csütörtökön 18 órakor.

Balkáni titkok címmel tart vetítettképes előadást dr. Varga Gyula szerdán 18 órakor a Ságvári Művelődési Házban.

Csütörtökön és pénteken nyilvános tv-felvétel keretében rögzíti az MTV a Pécsi Nemzeti Színházban a Táncpestis előadását.

A hétvégén rendezik meg Pécsett az Orvostudományi Egyetemen a VI. Országos Diákparlament háromnapos tanácskozását, mintegy háromszáz küldött részvételével.

Vasárnap délután mutatják be Drávaszentesen a Dráva menti Napok című néprajzi kisfilmet.

TÁNCHÁZAT rendeznek vasárnap Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Központban, a Széki táncrend alapján.

Tavasz a télben

1977 első melegcsúcsa

Sielők és napfürdőzők Eltűnnek a hófoltok?

Az idei év melegcsúcsát hozta a tegnapi téli tavasz: hajnalban még mínusz 1 fok volt, de kora délutánra már plusz 10 fok fölé emelkedett a hőmérséklet. Tavaly is erre a napra esett a melegcsúcs.

Rogyadozó hóember

Pécsett, a Közép-Daindolban hófoltok, zúzmara, verőfényes, meleg idő és az olvadt hó kis folyócskái fogadtak. A Vadásztanyán megcsappant a forralt bor „keletje", mert nem lehet már a környéken sehol sem ródlizni. Az égervölgyi tavacskát még jégpáncél takarja, de a közepén strázsáló hóember már megroggyant a napon... A völgyzáró gáton tiltó szöveg: Mélyvíz! Fürdeni tilos! Miért is szegném meg? Annyira azért nincs jó idő.

A Tettyén tavaszi madárcsicsergés és alig néhány felnőtt gyerekkel, van, aki kutyával sétálgat. Tímár Antal parkőrnek a napfürdőzésen kívül nincs egyéb tennivalója.

A tv-toronynál szánkózó felnőttekkel és gyerekekkel találkoztam. A mecseki sípályán a piros és kék kapukat kerülgetik a bátrabbak, a füves hótakarón verseny folyik...

A Dömörkapui Turistaháznak is gyér a forgalma. Bali Károly üzletvezető-helyettes fél méteres hóra vágyik...

Az állatkertet a déli órákig vagy 150-en keresték fel, leginkább azok, akik kíváncsiak voltak a tavaszt váró Mecsekre...

M. L.

Zselici hóvirág

Jégnézőben voltak a hét végén a kaposvári és a parti települések fiataljai a Balatonon. A tó vizét, évek óta nem borította be ilyen erős jégpáncél. A 15 centiméter vastag szilárd réteg biztonsággal megtartja az embert. Fakutyázni, korcsolyázni azonban nem, legfeljebb a cipőtalpat koptatva csúszkálni – lehet rajta...

A Mecsek északi lejtőjén még élvezik a hó örömeit a kirándulók és síelők.

Az üdülők 750 állandó dolgozójának viszont volt munkája szombat-vasárnap is: sietni kell a takarítással, mert a héten már érkeznek az újabb vendégek. Az idei év első verőfényes vasárnapja nem csak a Balaton-partra csalogatott kirándulókat. Akik a Zselicben jártak, azok hóvirágcsokorral tértek vissza.

K. I.

Megyei ODOT

Zalaegerszegen az ODOT-ra érkezett mintegy 150 diák aggódva kémlelte az eget. A zalai megyeszékhely ugyanis gyönyörű napsütésre ébredt, és perceken belül az addig egybefüggő hóréteg foltossá vált a várost övező dombokon. Ettől függetlenül azért lebonyolították az alsóerdei tornapályán a célbadobással nehezített ródli-versenyt, s jól sikerült az alkalmi síoktatás is. A városismereti vetélkedőre visszatérő fiatalok, családokkal, gyermeküket sétáltató, napoztató párokkal találkoztak, a hirtelen tavaszias időjárás érthetően kicsalta otthonaikból a zalaegerszegieket. Akik a keményebb tél vasárnapjain bizony hiába is próbálkoznának a téli sportok szervezett üzésével: jobbára csak tervek vannak Zalaegerszegen a téli, szabadban eltöltendő szórakozásra.

K. G.

Sárdagasztás a Remetehegyen

A szombati ködös, lehangolóan rossz idő után vasárnap kiderült az égbolt Szekszárdon és környékén. Plusz hat fokot mutatott a hőmérő a városban, az utolsó hómaradványokat is sárrá változtatta az olvadás. Csalódtak azok a Remetehegyhez kirándulók, akik két héttel ezelőtt még bőven részesültek a téli sportok ritka örömeiben.

Csak hófoltok maradtak a gemenci erdőben is, ahol jelenleg szünetelteti a túrajáratokat a Szekszárdon lévő Tolna megyei Idegenforgalmi Hivatal.

B. L.

MA ESTE

HANGVERSENY

Kaposvárott a Csiky Gergely Színházban fél 8 órakor Hirsch Bence vezényli a Pécsi Filharmónikus Zenekart. Közreműködnek Fellegi Adám zongora és Barth István Liszt-díjas fuvolaművész.

A Pécsi Nemzeti Színházban fél 6 és fél 9 órakor a SKORPIÓ Együttes hangversenye.

Nagyatádon a FEK-ben 5 és fél 8 órakor Kovács Kati Show.

Filharmóniai diákhangversenyt rendeznek Sásdon (de. 9.), Komlón (11 és 12.30), Balatonlelle (du. 3.) órakor.

SZÍNHÁZ

Zalaegerszegen 19 órakor a Piros bugyelláris című népszínművet mutatja be a kaposvári színház.

Mohácson, a Filmszínház emeleti termében fél 8 órakor A PORTUGÁL APÁCA LEVELEI. Zenés monodráma Cseh Mária előadásában.

Nagyárpádon az Ifjúsági Klubban 19 órakor „En nem tudom, de nekem a feleségem gyanús!". N. Szabó Sándor Karinthy estje.

Faddon 19 órakor Kürti Papp László és Vitay Ildikó előadói estje.

KIÁLLÍTÁS

Barcson, a fűrészüzem klubjában a Barcsi Fotó Kör kiállítását nyitják meg.

ELŐADÁSOK

Nagyatádon a FEK-ben a Faszobrász Symposion kétéves tevékenységéről tart vetítettképes előadást Dezső Lászlóné művelődésügyi osztályvezető. Kaposváron a Cseri Könyvtárban Horváth János Szemléletváltozás a mai képzőművészetben címmel tart előadást 18 órakor. A vasasi Kodály Művelődési Házban Várból várba címmel tart előadást Urbán Irén.

ESEMÉNY

A Kaposvári Cukorgyárban ma megkezdik a gyártás utáni nagy karbantartási munkálatokat.

Pécsett, a Technika Házában ismertetik a mélyfúrási geofizika szerepét a budapesti metrófúrásokban.

hDN hírek hDN hírek hDN

— Fehérjedúsabb tej, tejföl. Javult a tejtermékek minősége, kevesebb a savanyú tej, a híg, folyós tejföl, a szennyezett csomagolás — jelentették a Tejipari Tröszt Tejtermékek Ellenőrző Állomásának kaposvári kirendeltségén.

— Gázvezeték Nagylengyelben. A siófoki Kőolajvezeték-építő Vállalat most készíti a Devecser—Jánosháza—Szombathely gázvezeték vonal Jánosháza—Nagylengyel közötti szakaszát. Befejezését még ebben a félévben tervezik.

◆

04-05-07

— Előzés közben megcsúszott és az árokba borult személygépkocsijával Antal Béla György palotabozsoki lakos vasárnap hajnalban, a mohácsi országúton. A gépkocsivezető és két utasa nyolc napon belül gyógyuló sérülést szenvedett. Az anyagi kár 20 ezer forint.

— Ittasan motorozott vasárnap hajnalban Pécsett és felborult a Szigeti úton Malota György kővágószőllősi lakos. Utasa, Haschenbauer Józsefné, 27 éves pécsi lakos súlyos, nem életveszélyes sérülést szenvedett, akit a mentők a Megyei Kórházba szállítottak.

— Vadászbaleset történt vasárnap délelőtt Nagyhajmás és Nemerőpuszta között. Pintér György 38 éves mekényesi lakost sörétes puskával mindkét combján megsebesítették. A mentők a dombóvári kórházba szállították. A baleset okának tisztázására a vizsgálat megindult.

— Kigyulladt a bátaszék—dombóvári személyvonat motorkocsija tegnap délután a mőcsényi vasúti megállóhelyen. A lángokat a tűzoltóság megérkezése előtt a vonat kísérőszemélyzete oltotta el. Személyi sérülés nem történt. A tűz okának kiderítésére és az anyagi kár nagyságának megállapítására a vizsgálat megindult.

World Press Photo '76 kiállítás anyagából: Smith, Clive (Dél-Afrika): Hörcsög Henrik eljött teázni.

◆

— Méhésztanácskozás. Vasárnap délelőtt Pécsett szakmai tanácskozást rendeztek a városi méhészek részére. A budapesti előadó a mézelési módszereket ismertette a hallgatósággal.

— Kacsanevelő. Pecsenyekacsa előnevelőt épít a Balatoni Halgazdaság nagyatádi kerületének göröndi telepén. A modern, drótpadozatos épületben nevelik fel az ott lévő törzskacsa-állomány szaporulatát. A hatmillió forint értékű 1100 négyzetméter alapterületű előnevelő ez év első felében készül el.

— Cserző kanász. Páprádon a falu kanásza szabad idejében bőrcserzéssel foglalkozik. Többek között bárány- és vaddisznóbőrt is kikészít. „Hobbyjának" eredményeként fali- és padlószőnyegek, valamint üléshuzatok kerülnek ki keze alól.

— Beethoven halálának 150. évfordulója alkalmából vasárnap délután rendezték meg a bérleti hangverseny második előadását. A szekszárdi Liszt Ferenc zeneiskolában tartott hangversenyen Kékesi Mária zongoraművész és M. Pálma Ilona hegedűművész lépett a közönség elé.

— Elmarad a Generál koncert. A január 25-re hirdetett Generál hangverseny, amelyet a Pécsi Ifjúsági Házban rendeztek volna, elmarad.

— A szekszárdi Garay szálló emeleti nagytermében kilencedszer rendezték meg szombaton, a megyei cigánybált. A tarka mulatságra még Baranya és Somogy megyékből is érkeztek bálozók. A vendégsereg éjfél után megválasztotta a bálkirálynőt és nem maradt el a hagyományos nagybőgő temetés sem.

◆

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Bp.)	7 257
Trabant Limousine (Győr)	2 593
Trabant Limousine Spec. (Bp.)	10 677
Trabant Limousine Spec. (Győr)	4 774
Trabant Limousine Hycomat	5 076
Trabant Combi	1 200
Wartburg Limousine	3 239
Wartburg de Luxe	3 167
Wartburg de Luxe, tolótetős	991
Wartburg Limousine, tolótetős	1 028
Wartburg Tourist	764
Skoda 100	80 794
Skoda 100 L (Budapest)	8 928
Skoda 100 L (Győr)	3 457
Skoda 110 L (Budapest)	5 793
Skoda 110 L (Győr)	1 722
Polski FIAT 1500	11 626
Polski FIAT 126	2 013
Zaporozsec	24 582
Zsiguli (Budapest)	81 921
Zsiguli (Debrecen)	37 044
Zsiguli Combi	9 369
Zsiguli 2103	7 054
Zsiguli 21 011 (Budapest)	4 377
Zsiguli 21 011 (Debrecen)	2 071
Dácia	8 617
Moszkvics 2140	261

AZ EIVRT PÉCSI ELEKTRONIKAI GYÁRA

felvételre keres

női dolgozókat

gépi alkatrészgyártásra, elektroncső-szerelésre.

Két- és háromműszakos foglalkoztatás.

Jelentkezés:

Pécs, Felsőmalom utca 13.

Munkaügy.

A turkálóból, a bizományiba

Olcsó szövetnek drága a mosása

„Elmondom — hangzik a bírósági jegyzőkönyvben B. Attiláné, pécsi lakos vallomása — hogy 1974 tavaszától rendszeresen jártam a „turkáló boltba", volt olyan hónap is, hogy minden héten elmentem, de volt olyan hónap is, amikor egyáltalán nem mentem el. Ekkor már úgy vásároltam, hogy nemcsak azt néztem, hogy magamnak, vagy a családomnak jó-e a ruhanemű, hanem hogy a Bizományi Áruháznak jó-e? A megvásárolt áruk gyűrött, szennyezett állapotban voltak, kisebb-nagyobb mértékben hibásak is. Ha eladni vittem a bizományiba, ki kellett tisztítani, vasalni, javítani... Ezek a ruhadarabok külföldi eredetűek, s ha egyről hiányzott a gomb, vagy ki kellett cserélni, teljesen új gombkészletet kellett vásárolni.

...az a két év alatt kimutatott 40 ezer forint nem a tiszta haszon, hiszen ebből már eleve lejön az az összeg, amit a boltban fizettem, hozzájön az a rengeteg munka és egyéb költség, mint például a mosópor ára, áramdíj, gomb, zippzár és egyéb dolgokra történt kiadás. Azt nem állítom, hogy én kerestem ezzel a tevékenységgel, nekem nem volt ebből semmi hasznom (!), de merem állítani, hogy a kimutatott negyvenezer forintból ha 15—20 ezer forint hasznom volt, az sok..."

Eddig az ügy. A pécsi házi-asszony kilónként 70 forintért vásárolt a MÉH Nyersanyag-hasznosító Vállalat Olcsó Áruk Boltjából, a kínálat szerint, ruhaneműt pedig „feljavítva" tovább adta a bizományinak. Két év alatt hat mázsányi rongyot tett használhatóvá, s közel 20 ezer forint haszonhoz jutott. Üzletszerűen elkövetett nyerészkedés vádjával állították a bíróság elé, s a két évi kemény munka, cipekedés, mosás, varrás, vasalás visszaütött: 8 hónapi felfüggesztett szabadságvesztés és közel 20 ezer forintnyi pénzbüntetés képében. A haszon nullára, sőt mínuszra futott.

A bűnügyi akta olvasása közben azon töprengtem, hogy vajon miért büntették meg ilyen keményen? Hiszen amit tett, jó logikára, szorgalomra vall, s végül is hasznos tevékenység. A piszkos, gyűrött ruhaneműkbe életet öltött, megkímélve ettől másokat. Talán azért ilyen drákói a szigor, mert nagy tételben csinálta? Talán azért, mert e tevékenység legalizálására még nem került sor? Vagy mert tulajdonképpen fel sem mérhető az a munka, amit befektetett, s nem tudunk semmiképpen megbizonyosodni arról, hogy az ominózus 15—20 ezer forint haszon minden fillére mögött mosás, vasalás, varrás van?

Bizonyára. Ez is, az is döntő érvként ült meg Jusztitia mérlegének serpenyőjében. Mert bár a bizományiban olcsón lehet vásárolni — s ez a kispénzű emberek számára egyáltalán nem mellékes —, a turkálóban még olcsóbb az áru, s ezt szintén nem illik szem elől téveszteni. Mert miért is örvendenénk annak, ha turkálóban valaki más orra elől, jó üzlet miatt, elturkálja az árut?... Hozzátenném: mint az a bíróságon kiderült, nem egyedi ügyről van szó, sok asszony ismeri ezt a „vedd meg — mosd ki — add el" szisztémát, s rövidesen hasonló ügyet tárgyalnak majd az igazság házában.

Az eseten azonban érdemes elgondolkozni. Olyan ez, mint annak idején a „meggymagos ügy", amikor egy leleményes ember rájött valamire, s ötletének az öröme csak addig tartott, míg a mag „kikelt"...

— kf —

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

Egyiptomi helyzetkép

Feloldották a kijárási tilalmat, folytatódnak a letartóztatások

Az egyiptomi belügyminisztérium közölte, hogy Kairóban és az ország több más nagyvárosában feloldották a tömegmegmozdulások miatt három napig érvényben volt kijárási tilalmat. Változatlanul folytatódnak azonban a letartóztatások, az utcákon rendőri és katonai járőrök cirkálnak.

A hirtelen kiéleződött belpolitikai helyzet közvetlen kiváltó oka a kormánynak az a bejelentése volt, hogy felére csökkentik a közszükségleti cikkek ártámogatását, ami egyet jelentett az árak automatikus emelésével.

Szadat elnök szombaton ötórás tanácskozást folytatott az ország legmagasabb rangú állami és politikai vezetőivel. A tanácskozáson az ország belpolitikai helyzetéről volt szó.

A kormányon levő ASZU centrista többségének vezetősége szombati ülésén támadta a párt baloldali fórumát, azt állítva, hogy annak vezetői „részt vettek a legutóbbi lázongások előkészítésében és szításában".

Az egyiptomi sajtóban jelenleg széles kommunista-ellenes kampány folyik, amellyel megkísérlik leplezni a robbanáshoz vezető elégedetlenség valódi okait, Egyiptom fokozódó gazdasági nehézségeit.

Figyelemre méltó, hogy az utóbbi időben több, a Szovjetunióhoz adresszált barátságtalan cikk jelent meg az egyiptomi sajtóban. E cikkek szerzői megpróbálják úgy beállítani a dolgot, mintha a Szovjetunió Egyiptomhoz fűződő kapcsolatait az utóbbi években az egyiptomi belügyekbe való beavatkozás jellemezte volna.

Újabb Csehszlovákia-ellenes propagandakampány

Az imperialista propaganda újabb rágalomhadjáratot indított Csehszlovákia ellen — írja a Pravda vasárnapi számában Igor Birjukov. Ezúttal a támadások céljaira a renegátok maroknyi csoportjai által összeállított, úgynevezett Charta '77-et használják fel.

A hazug iromány összeállítói a nemzetközi reakció parancsait teljesítették. A reakciónak egyfajta „bizonyítékokra" volt szüksége arról, hogy a szocialista országokban, úgymond, nem teljesítik a Helsinkiben elért megállapodásokat. A propagandafogások ócskapiacáról most azt a fantazmagóriát rángatták elő, hogy a csehszlovák nép állítólag meg van fosztva jogaitól és szabadságától.

A provokátorok e fogásai nem újkeletűek. A szocializmus, a béke és a haladás erőinek sikereire a nemzetközi reakció minden esetben ideológiai diverzióval válaszol. A burzsoá propagandaeszközök egyidejű kirohanásait Csehszlovákia ellen a rágalomhadjáratok kulisszák mögötti karmesterei vezénylik.

A renegátok rágalmait elutasítva, a csehszlovák dolgozók még szorosabban zárkóznak fel a CSKP és Gustáv Husák vezette Központi Bizottsága mellett.

A munkásosztály, a szövetkezeti parasztság, az értelmiség visszautasítja a fogadatlan prókátorok provokációs koholmányait, a csehszlovák nép nyugodtan folytatja alkotó munkáját a bizalom, a derűlátás légkörében, a Szovjetunióhoz és a többi szocialista országhoz fűződő szilárd testvéri kapcsolatok feltételei között.

◆

PFSZ–Husszein párbeszéd

A Palesztinai Felszabadítási Szervezet (PFSZ) központi tanácsa szombat esti damaszkuszi ülésén határozatot fogadott el arra vonatkozóan, hogy a szervezet párbeszédet kezd Husszein királlyal a palesztin–jordániai kapcsolatokról.

A központi tanács szombati damaszkuszi ülésén az úgynevezett „Elutasítási Fronton" kívül valamennyi tagszervezet képviseltette magát. Az elfogadott határozat nem tett említést arról, hogy mikor kezdődnek a tervezett tárgyalások, de hangsúlyozta, hogy azokat az 1974-es rabati arab csúcsértekezleten elfogadott határozat szellemében kell tartani. (Mint ismeretes, a rabati konferencián Jordánia a többi arab országhoz csatlakozva, a palesztinok egyetlen és törvényes képviselőjeként ismerte el a PFSZ-t.

KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A Washingtonban akkreditált diplomáciai testület számára a Fehér Házban fogadást adott Jimmy Carter elnök és felesége. A képen: Anatolij Dobrinyin szovjet nagykövet, Carterné asszony és az USA elnöke.

✦ BELGRÁD: A jugoszláviai Kumanovo (Makedonia) közelében vasárnap súlyos közlekedési szerencsétlenség történt. Egy Skopjéba tartó török rendszámú, utasokkal teli autóbusz, egy teherautó előzése közben szakadékba zuhant. Az első jelentések szerint 24-en életüket vesztették, 19-en pedig súlyos sérüléseket szenvedtek. A súlyos közlekedési baleset ügyében vizsgálat indult.

✦ *LONDON: Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár vasárnap délután Londonba érkezett, hogy Callaghan angol miniszterelnökkel kétnapos tárgyalássorozatot folytasson, amelynek fő témája a tavaszra tervezett nyugati gazdasági csúcstalálkozó lesz. Az angol—nyugatnémet eszmecsere fő témáját illetően a két kormány egyetért abban, a nyugati csúcstalálkozót jól elő kell készíteni, hogy minél hamarabb megtarthassák, feltehetően Londonban. A kétnapos találkozón katonai kérdések is szőnyegre kerülnek.*

✦ RIJAD: Szombaton este megkezdődtek a tárgyalások a Rijadban tartózkodó Giscard d'Estaing francia elnök és vendéglátója Khaled szaud-arábiai király között. A Reuter hírügynökség jelentése szerint a napirenden a közel-keleti helyzettel és egyéb nemzetközi problémákkal összefüggő kérdések szerepeltek.

✦ *VARSÓ: Edward Gierek, a LEMP Központi Bizottságának első titkára vasárnap Indira Gandhi miniszterelnök meghívására hivatalos látogatásra Indiába utazott.*

✦ BERLIN: Luis Corvalán, a Chilei Kommunista Párt főtitkára január 28-án, pénteken Erich Honeckernek, az NSZEP KB főtitkárának, az NDK államtanácsa elnökének meghívására a Német Demokratikus Köztársaságba látogat. Az NDK-ban több mint 1500 chilei politikai emigráns él. S Clodomiro Almeyda vezetésével itt működik az Unidad Popular külföldi végrehajtó irodája.

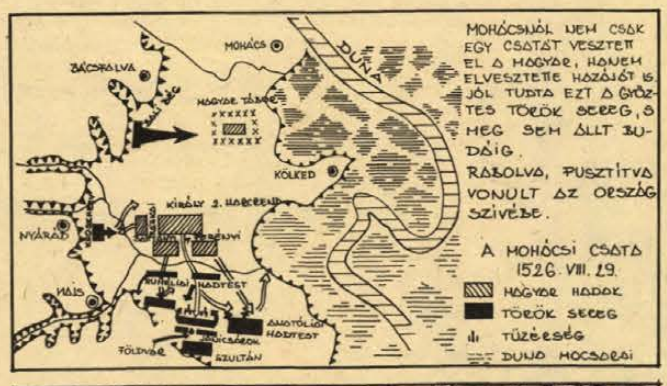
✦ *LA PAZ: 19 ember vesztette életét és több mint ötvenen megsebesültek annak következtében, hogy szombaton este a bolíviai Cochabamba közelében kisiklott egy személyszállító vonat. Értesülések szerint a szerencsétlenséget tékhiba okozta.*

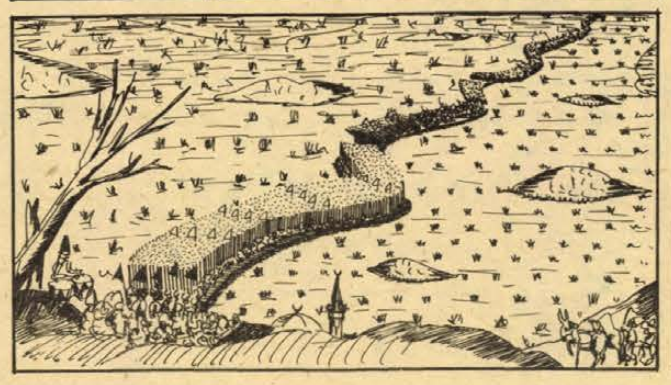
✦ MEXIKÓVÁROS: A mexikói hatóságok szombaton totális háborút hirdettek egy szélsőbaloldali gerillacsoport felszámolására. Mexikóváros polgármestere kijelentette, hogy a biztonsági erők helikoptereket és nehézfegyvereket vetnek be a gerillák ellen, akik a hivatalos közlés szerint az utóbbi időben több fegyveres merényletet követtek el.

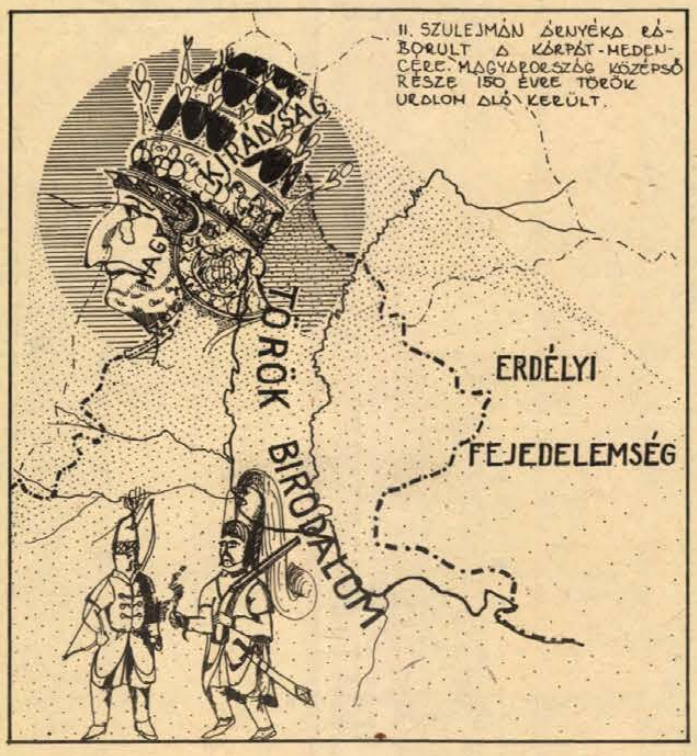
✦ *WASHINGTON: Több mint kétszáz tüntető gyűlt össze szombaton a Washingtoni Fehér Ház előtt. A tüntetők követelték, hogy a Carter-kormányzat tekintsen el a B—1 típusú, rendkívül költséges szuperszónikus bombázók gyártásától és nagyobb összegeket fordítson az egészségügy fejlesztésére és lakásépítésre.*

Mohácsi busók

RAJZOLTA: KIRÁLY JÓZSEF







Milliomoslányból bankrabló II.

Ügyész kontra szupersztár

Patricia, mint „Tania" pózol az SLA emblémája előtt.

Patricia Hearst apja, William Randolph Hearst, az Egyesült Államok egyik sajtócézárja, számtalan újság, nyomda és kiadó teljhatalmú tulajdonosa. A vagyont a Hearst-lány nagyapja alapozta meg, igazi gátlástalan amerikai stílusban. Orson Welles, a neves filmrendező erről az első Hearstről készítette híres, leleplező erejű filmjét, az Aranypolgárt.

Nem volt nehéz kitalálni, hogy a szupermilliomos szuperügyvédet fogad leánya védőjéül. Erre, a mai Amerikában egyetlen ember jöhetett számításba, „a tárgyalótermek Richard Burtonja", az elegáns, az ellenállhatatlan Lee F. Bailey. Ő védte a bostoni fojtogatót és Medinát, My Lai egyik vérszomjas hóhérát, ő hozta ki a börtönből San Sheppardot, a feleséggyilkosságért életfogytiglanra ítélt orvost. Baileyt Amerikaszerte szeninek kiáltották ki, aki ötvenhárom nagy peréből mindössze kettőt vesztett el. A tárgyalás elején, amikor a vádlott elrablása és fogvatartása keserű körülményeit ismertette, úgy tűnt, hogy a szupersztár ezúttal is hengerel. A New York Times kommentátora akkor így fogalmazott: a jelek szerint az első menet vitathatatlanul a védőé.

„A tények velem vannak"

De az ügyész, James Browning sem adta fel a játszmát. A két férfi között az életkor az egyetlen azonosság — 43 évesek. Bailey zömök, széles vállú, jóképű, Browning magas, szikár, szemüveges, jellegtelen. Bailey világhírű és magabiztos, Browningnak idegen a rivaldafény, elfogódott, szinte félénk. De — mint kijelentette — „Nem félek nagynevű ellenfelemtől. Üres iszákkal érkezett. A tények velem vannak".

Ami ezután következett, voltaképpen nem volt más, mint az ügyész e mondatának illusztrációja.

— Miss Hearst, a védelem szerint tehát ön minden tettét halálos fenyegetés és elviselhetetlen nyomás hatására követte el. Ez annyit jelent, hogy letartóztatása megváltás, mérhetetlen megkönnyebbülés volt. Jól gondolom? — kérdezte Browning és Patricia természetesen igennel felelt. Az ügyész erre kérte Janey Jimeneznek, a San Mateo börtön tisztjének kihallgatását. A börtönőrnő elmondotta, hogy amikor a vádlottat behozták, gumit rágott, gúnyosan mosolygott és a foglalkozási rovatba ezt diktálta be: „városi gerilla". A tanú szerint a vádlott kijelentette neki:

— Nézze öreglány, magát most megrohanják az újságírók. Nagy szám lesz nekik, hogy elfogták Amerika első számú közellenségét, aki most biztos bánatosan bőg. Közölje velük, hogy Tania Hearst nem bőg, hogy fütyül a disznókra, akik elfogták.

Az FBI-főnök vallomása

Az ügyész következő tanúja, a vádlott cellatársa, ugyancsak azt vallotta, hogy Patricia „dühöngve" vette tudomásul „letartóztatását". Kezdtek jelentkezni az első repedések a szupervédő gondosan felépített remekművén, amelynek lényege az volt, hogy a milliomoslány végig áldozatnak és nem tettestársnak tekintendő... Browning következő húzása sem volt hatástalanabb. Kérte az FBI San Francisco-i főnökének, Charles Batesnak a kihallgatását, aki elmondta, hogyan sikerült végül is elfogni a vádlottat.

— Nagy apparátussal és hosszasan figyeltük Miss Hearst egész rokoni és baráti körét. Ez nem vezetett eredményre, a vádlott valóban teljesen szakított régi életével. Ráálltunk az anarchista és maoista csoportokra. Ez a szál helyesebbnek bizonyult. Eljutottunk egy elhagyott farmra, amelynek egyik helyiségében megtaláltuk a vádlott ujjlenyomatait. A közelben piros Volkswagen állt, éppoly elhagyottan, mint maga a tanya. A tulajdonos, akit természetesen megtaláltunk, felháborodottan értesült arról, hogy a kocsi még mindig az ő nevén van. Az a Kathleen Soliah nevű lány, akinek egy éve eladta, vállalta, hogy elintézi az átírást. Amikor ez a név elhangzott, tudtam, hogy fontos nyomra bukkantam. Miss Soliah ugyanis rajta volt az FBI országos körözési listáján.

A továbbiakban kiderült, hogy mivel Patricia Hearst illegális lakásán együtt élt Kathleen Soliah ugyancsak körözött bátyjával, ez a nyom nem egyszerűen fontosnak, hanem döntőnek bizonyult. Az ügyész pedig diadalmasan jelentette ki:

— A Szövetségi Nyomozó Iroda háromszáz embere ötszázkilencvenegy napon át dolgozott azon, hogy Miss Hearstöt kézrekerítsék. Ez, enyhén szólva nem tűnt közömbösnek annak eldöntésében, ami a per lényege: áldozat, vagy tettestárs volt-e a vádlott. A következőkben már „csak" azt kell bizonyítanom, valóban végig gondosan őrizték-e Patricia Hearstöt.

A vád tanúja

És Browning hozzákezdett a további bizonyításhoz. Miután a védő tiltakozott, hogy túl kevés szó esik a vád tulajdonképpeni tárgyáról, a Hibernia bank kirablásában való részvételről, az ügyész visszatért ehhez a témához. Tanúk sorával bizonyította be, hogy a milliomoslány sértegette és megfenyegette a bank személyzetét és ügyfeleit. Az egyik tanú, Evans őr kijelentette: „Miss Hearst nem úgy viselkedett, mint akit megfélemlítettek, hanem úgy, mint aki éppen egy nagyszerű játékban vesz részt".

Harmat Endre

(Következik: Új felvonás, félhomályban).

A Konda-völgy ipartörténeti remeke

Mi lesz a kökényi vízimalom sorsa?

Egy teljesen épen maradt patakmalmot őrzött meg három évszázaddal ezelőtti időből a mély Konda-völgy, a Baranya megyei Kökény-puszta közelében. Mellette óriás nyárfa és a még terebélyesebb szil, a hajdani telekhatáron állnak: legalább 300 évesek. A szilfát négyen alig tudják körbefogni. Egy szépen faragott malomkő is süppedezik az udvaron, benne vésett szám: 1704. A vaskos Konda-völgy lejtőit tömött erdő fedi és délnyugati zugában alig észrevehetően bújik meg a külsejében barokkos hangulatú malom. Falai 5—6 méter magasságig inkább erődítményre emlékeztetnek. Ez már a középkort sejtető emlék, bár Musszung Vince csak az 1669-es eredetet igazolja biztosan régi iratok alapján. Maga is vízimolnár, francia származású, ahogy szülei, ősei visszamenőleg, egészen a hódoltság koráig. Családjával él a malomházban, itt is született. Felesége is egy vízimolnár-dinasztia utolsó sarja, de gyermekeik más foglalkozást választottak.

— Most raktáros vagyok a reménypusztai téeszben — kezdi Musszung Vince. — Többször átalakította családunk az épületet az idők folyamán, de a szobák elhelyezése, a tetőszerkezet, az őrlő-berendezések zöme a régi: a XVII. század végéről, a XVIII. század elejéről valók. De a vizet felduzzasztó és gyorsító gátakat még régebben alakíthatták ki. Néhány éve mi is renováltunk és egyméter széles kőalapzatra bukkantunk mélyen a földben. Biztos, hogy az 1669. előtti alapokat leltük meg. Ehhez erősítettük, szélesítettük a mostani falaljat. Távol a világtól? Ugyan, hisz régi kövesút vezet az endőn át ide, igaz, vizmosások, gyomos füvek takarják.

A soklapátos kerék a húsz méter magas, vörös téglájú tűzfal oldalában nem forog; majdnem félévszázada. Átmérője öt méter. Villany sose mozgatta, csak az ide zuhogtatott patakvíz. Tölgyből faragták, szú nem rágta. Most bársonyos zöld és kék mohák párnázzák. A víz hártyavékonyan csurran le fél méterre a legszélső lapáttól. A gyenge hozamú patak zabolátlan, kilyuggatta a 300 méter hosszú gátrendszert, százfelé csurrant szét. Gyorsan cserélődik, mert egy tenyérnyi felülete se jegesedett meg ebben a hidegben.

Odabenn titokzatos világ. Több szintben magasodnak egymás fölé a fából gyalult fogaskerekek, fakarok. Őrlőkeretek, rosták, sziták válogatták külön a finom- és kenyérlisztet, a korpát, búzadarát.

— Mintha hajófedélzeten töltöttem volna el gyermekkoromat. Minden mozgott, imbolygott, szaladt, amikor dolgoztak a kövek, és mocorogtak a fa-alkatrészek. Két éve utoljára beindítottam a kiszolgált „őrlő-monstrumot" és ez nyolcezer forintomba került. Szóltam, írtam az Országos Műemléki Felügyelőségnek, védettségét kértem; ugyanis, ha nem tesznek valamit, két éven belül tönkremegy az egész.

Romokat, kallódó maradványokat, vagy utólag felújított és modernizált változatokat láthatunk még Erzsébet, Szellő, Kátoly, Palotabozsok, Baksa, Magyarmecske, Bükkösd környékén, völgyek aljában, magányos házak portáin, de Pécsett, a Hűvösvölgyi-patak mentén is.

Műemléki védettségre szorul a Konda-völgy ipartörténeti remeke, hiszen Baranyában ez lehet az egyetlen legöregebb és épségben maradt patakmalom, berendezéseivel együtt. A házigazda és a „felfedező", Molnár Kálmán nyugdíjas, okleveles molnármester mindenesetre ezt állítja. A történelmi és néprajzi igazságtevés viszont a szakemberek dolga.

Csuti János

Magyar nevek a Kozmoszban

Magyarország legújabb helységnévtára 3183 magyar város és község nevét sorolja fel. Tudvalevő, hogy ezeken kívül számos magyar helységnév található a Földön. Olyanok is, amelyeknek csupán hangzása magyar, de egyébként semmi magyar vonatkozásuk nincs. Ilyen például az indiai Bihar, a szíriai Bab, az etiópiai Meder stb. Azt azonban kevesen tudják, hogy találhatók magyar nevek a Kozmoszban is.

Hozzánk legközelebb a Hold „helységnévtárában" nyolc név hirdeti a magyar tudomány nemzetközi megbecsülését. A holdbeli képződményeknek ugyanis rangos nemzetközi szervezet adományozza olyan tudósok nevét, akiknek munkája valami módon kapcsolódott a csillagászathoz, a fizikához, vagy a matematikához. Ilyen jogcímen lett egy holdbéli alakzat névadója például a XVII. században élt magyar természettudós — matematikus, fizikus, kémikus, orvos —, a jénai, göttingeni és hallei egyetemek professzora, a pétervári, a londoni, a berlini és a göttingeni akadémiák tagja: Segner János András, a turbina-elméletet megalapozó Segner-kerék felfedezője. A Hold térképén „névadó" Bolyai János, a múlt század egyik legnagyobb matematikusa is. Hasonló módon örökítették meg Eötvös Loránd, a nagy magyar fizikus, valamint a nagy igéretekkel korán sírba vitt, fiatalon elhunyt magyar tudós, Izsák Imre emlékét, aki a világon elsőként állapította meg, hogy a Föld egyenlítője nem kör alakú, hanem ellipszis.

Az üstökösök közül jelenleg három viseli magyar felfedezője nevét: az egyik a Kulin, a másik — mivel hárman egyidejűleg fedezték fel — a Wipple—Bernasconi—Kulin, a harmadik pedig, amelyet Lovas Miklós talált meg, az ő nevét viseli.

A Mars és a Jupiter közötti széles zónában keringő kisbolygók listáján szintén olvashatjuk a Bolyai nevet, s ott van a névsorban a Mátyás király emlékét idéző Corvina, valamint Konkolya, amely viszont a világhírű magyar csillagász, Konkoly-Thege Miklós nevét örökítette meg a Földön kívüli világban. Ott kering a többi kisbolygó között az Ógyalla és a Móra is, emlékeztetve a régi magyar csillagdára, illetve a fiatalon elhunyt, nagy tehetségű csillagászra, Móra Károlyra. A Hungaria és a Buda két Magyarországon rendezett nemzetközi csillagászati konferencia tiszteletére kapta nevét.

Jelenleg körülbelül másfél tucat kisbolygónak van valamilyen magyar vonatkozása. Tiszteletre méltó szám ez, ha figyelembe vesszük, hogy még 50 évvel ezelőtt is meg lehetett vásárolni a kisbolygók elnevezésének jogát. A régi idők gáláns földbirtokosai, pénzmágnásai, politikusai sokszor kedveskedtek azzal túlnyomórészt barátnőjüknek — ritkábban leányuknak és elvétve feleségüknek — hogy egy-egy kisbolygót az illető hölgy nevére kereszteltek. Így jött létre az a furcsa helyzet, hogy ma szinte nincs olyan női név, amely ne lenne megtalálható a kisbolygók katalógusában.

Dr. Török Zoltán

Négyezerből harminc

Világjáró gyerekek

A kórus nevelő ereje

Kicsit kócosan léptek ki a buszból, pelyhes műbundákban. Mint kedves naposcsibék kóválygottak egyet a hosszú út végén és elindultak az újmecsekalji utcán. Kivéve persze Géresi Csillát. Ő már Bonyhádnál huzigálta volna magára a nagykabátot, meg érdeklődött, hogy milyen város ez a Pécs, meg minden... Persze, neki élete fontos városa lett, az itteni hangversenyen dől el, hogy bekerül-e az igazi kórusba.

Gyerekek harmincan Pestről. Ha azt írjuk le, hogy a Magyar Rádió Gyermekkórusa, akkor mindenkinek eszébe jutnak a hírek, hogy ide utaztak, meg oda, még Japánba is, kétszer. De azt nemigen tudják róluk, hogy közülük sokan hajnali fél hat tájban kelnek, mert Újpestről, Rákospalotáról is pontosan be kell érni a Somogyi Béla úti Általános Iskolába. Mivel ennek a sulinak párhuzamos osztályaiból egyik a Rádióé, énektagozatos osztály képpen. A kórus négyszáz pesti gyerek életének az íze. Ez lesz majd vén korukban is, hiszen a gyermekkor tiszta lapjára rajzolódó élmények halálig meghatározó erővel élnek.

Botka Valéria karnagy mesélte szombaton este, amikor a gyerekek már kikászálódtak a buszból:

— Még hatévesen, óvodás korban meghallgatjuk a jelentkezőket, évente három-négyezerből harmincat választunk ki. Az anyukáknak megmondjuk: nem énekművészt akarunk a gyerekekből faragni, s a gyerekekkel is tudatjuk: nem világjárás a feladatunk. Mi azért vagyunk, hogy a rádió gyermekkari igényeit kielégítsük. Ezen túl még fontos dolgunk, hogy eljárjunk az országba, vigyük az élő kórusdalt.

Ezerkilencszázötvennégyben alapította a kórust a Botka Valéria—Csányi László karnagy házaspár. Amit tettek: kultúrmisszió a legigazibb értelemben. Nagy kék műsorfüzetet adtak ki a 20 éves jubileumra. Ebben az első kritika, első mondata így szól: *„A rádión keresztül húsz percig napsugaras hangulatot varázsoltak a tisztán csilingelő gyermekhangok..."* (Péterffy István, Esti Budapest, 1954. március 7.) Hosszú évekkel később másik kritika másik mondata: *„A Budapesti Gyermekkórus tegnap este olyan hangversenyt adott a Carnegie Hall-ban, amelynek hallatára jó néhány felnőtt együttes elzöldülhet az irigységtől..."* (Theodore Strongin, The New York Times, 1965. október 11.) De mit ad ez az élet a gyermekeknek — emberileg?

Csányi László művészeti vezető szerint:

— Négyszáz gyerekünk van, s ebből száz tagja az „igazi" kórusnak. A munka, a zene, és ének fegyelme is remek nevelő erő. De azt hiszem, itt megtanulják az igazságos közösségi életet is.

Sztorijuk tengernyi. Felléptek japán trónörökös előtt, utaztak viharos tengeren, leveleznek idehaza a fél országból ki tudja hány gyerekkel. Csak ha eljön a tizennégy év... hát akkor búcsúzni kell. És Botka Valéria meg Csányi László kezd mindent elölről, a misszionáriusok hitével.

Földessy Dénes

Az elsődíjas terv

Közművelődési elvek, épületben megfogalmazva

Az IPARTERV alkotócsoportjának elképzelése a Pécsi Művelődési Központról

Huszonöt pályamű érkezett a Pécsi Művelődési Központ tervpályázatára, amelyet tavaly hirdettek meg. Ezek közül a zsüri a 17. számú pályamunkának ítélte az első díjat. A díj 90 ezer forint.

Ezt a munkát az IPARTERV budapesti tervező vállalat egyik alkotócsoportja dolgozta ki. Tagjai: Lázár Antal, Patonai Dénes, Száva György, Karády László, Schmiedt János és Kotschny András. A zsüri értékelése szerint rendkívül jó arányú épülettömeget jelentene, ha ezt a tervet valósítanák meg. Igaz, a pécsi belváros kialakult építészeti hangulatához képest kissé keményen fogalmazták meg. Az IPARTERV alkotócsoportja úgy képzelte el a Pécsi Művelődési Központot, hogy a Rákóczi úttal párhuzamosan épülne fel, de ettől az úttól elhatárolná egy OTP-irodaház és egy nagy lakóház. Az említett két épületet a Rákóczi út és a Pécsi Művelődési Ház közé emelnék fel.

Az IPARTERV kollektívája kétszintes épületet tervezett. De a kiszolgáló helyiségeknek, a gazdasági részlegeknek, valamint a gépkocsiknak egy több szintes föld alatti épületrészt képzeltek el. Ezeknek a föld alatti részeknek a kialakításánál jól felhasználnák a területen meglévő pince-rendszert is.

Amikor a zsüri úgy találta, hogy az elsődíjas mű „kissé keményen fogalmaz", az épület egytömbűségére gondolt. Az IPARTERV alkotói közössége ugyanis kissé ipari szemlélettel fogott ennek a közművelődési létesítménynek a tervezéséhez. A tény, hogy ők nyerték el az első díjat, persze mindenképpen azt jelenti: legjobban megértették és megvalósították a pályázat közművelődési elképzeléseit.

Ennek ellenére remekül megfogalmazták a szabad választásra épülő, sokféleségre törekvő közművelődés elveit — épületben kifejezve. A nagy termek és a szakköri, illetve klubfoglalkozás céljára szolgáló helyiségek jó logikai rendben következnek egymás után, egymás mellett, s a közöttük lévő összefüggésrendszer jó kapcsolatokat biztosít. Nagy értéke ennek a tervnek az igen jó tagoltság.

Egy érdekesség: a Rákóczi út vonalában — függetlenül a Pécsi Művelődési Központtól — sétányt terveznek. Az elsődíjas pályamű megkettőzné ezt a sétányt, olyképpen, hogy a Rákóczi úttal párhuzamosan, közvetlenül a művelődési központ bejárata előtt, arra merőlegesen még egy ilyen sétáló sávot tervez, afféle sétáló utcát.

F. D.

FELHÍVÁS

technikusminősítő vizsgára!

Iskolánk 1977-ben ismét megrendezi

SZŐLŐTERMESZTŐ ÉS -FELDOLGOZÓ,

valamint

GYÓGYNÖVÉNYTERMESZTŐ

szakon a technikusminősítő

vizsgát.

A minősítő vizsgára jelentkezés feltételei:

- középiskolai érettségi vizsga
- 2 éves szakirányú szakmai gyakorlat

Kertészeti Szakközépiskola

8630 BALATONBOGLÁR

Jelentkezési határidő: január 31.

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

- Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
- A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:

Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

A VILÁG SPORTJA

● PENSACOLA: George Foreman volt hivatásos nehézsúlyú ökölvívó világbajnok a 4. menetben győzött 28 éves ellenfele, Pedro Agosto ellen. Agosto már ötször volt padlón, amikor a mérkőzésvezető beszüntette a küzdelmet. Foreman ezzel 45. győzelmét aratta, mindössze egy veresége van — a világbajnok Alitól — s úgy tervezi, hogy minden második hónapban szorítóba lép, mert fel akar készülni Ali ellen.

— Biztos vagyok abban, hogy létrejön az Ali elleni mérkőzésem és visszavágok az 1974-ben Zairében elszenvedett vereségért — mondotta Foreman — én leszek a világbajnok.

● *BUENOS AIRES: 50 éves korában elhunyt Pascual Perez, Argentina első hivatásos ökölvívó világbajnoka. Perez 1954 novemberében a japán Josio Shirai legyőzésével lett világbanjok és címét 1960-ban veszítette el a thaiföldi Kingpetch elleni találkozón. Perez 1948-ig az amatőrök között küzdött és a londoni olimpián aranyérmet nyert. Pályafutása alatt 92 mérkőzést vívott, ebből 84 végződött győzelemmel.*

●

Gerd Müller góllal búcsúzott

Ígéretéhez híven, góllal búcsúzott a Bayern Münchentől egy időre Gerd Müller, a híres csatár. A Duisburg elleni találkozó 58. percében szerezte a gólt.

— Már összecsomagoltam és megyek a müncheni klinikára — mondotta Müller a mérkőzés után. Kedden operálnak meg, s remélem, rövidesen megtudom, hogy mennyi idő után léphetek ismét pályára. Szeretnék minél előbb játszani, annál is inkább, mert úgy érzem, hogy a Bayern München tavasszal ismét célba ér és szeretnék az újabb sikerek kivívásában közreműködni.

Fájó szívvel búcsúztak Gerd Müllertől játékostársai. Franz Beckenbauer azt mondotta:

— Gerd, nagyon fogsz hiányozni, siess vissza!

Det'mar Cramer, a Bayern München edzője így nyilatkozott:

— Müllert nem tudjuk pótolni, erre egy pillanatig sem gondolhatunk. Elképzelhető, milyen izgatottan várjuk a műtét utáni első orvosi jelentést, amelyből remélhetőleg megtudjuk, hogy Müller mikor kezdheti újra az edzéseket. Lehet, ez két hónap, esetleg három is, valamennyien nagyon reméljük, hogy visszatérhet még a pályára.

●

Reutemann az első

Az idei második Forma—1-es gyorsasági autós-világbajnoki futamra, a brazil Grand Prix-re vasárnap került sor a Sao Paulo-i „Interlagos" pályán. A rajt után a brazil Pace állt az élre és öt körön keresztül vezetett, később műszaki hiba miatt leszakadt, és a „tizenötök" közé került... Ekkor alakult ki a Hunt—Reutemann viadal, a brit és argentin pilóta mindvégig külön csatát vívott.

A brazil G. P. eredménye: 1. Reutemann (Ferrari kocsin), 2. Hunt (McLaren), 3. Lauda (Ferrari).

Az összetett pontversenyben: 1. Reutemann 13 pont, 2. Scheckter (dél-afrikai) 9 p., 3—5. Hunt, Pace, Fittipaldi (brazil) 6—6 pont.

●

● FRANKFURT: Az NSZK bajnokságban a 19. forduló után Gerd Müller (Bayern München) a listavezető 20 góljával, 15 góllal D. Müller (Köln) és Fischer (Schalke) követi. Az MTK-VM KEK-ellenfeléből a Hamburger SV-ből 11 góljával Reimann áll a legjobban, 9.

● *HONGKONG: A jugoszláv Crvena Zvezda a helyi válogatott ellen 7:2 (3:1) arányban győzött. Az ismert belgrádi csapat Ausztráliában folytatja külföldi túráját.*

Saab King Cup vagy Király Kupa?

Pécsett eldőlhet a csoportelsőség

■ *Nyilatkozik a teniszszövetség főtitkára*

■ *Vándorol a magyar csapat*

Népszerű sportág a tenisz, az európai válogatottak téli tornájának nagy a közönségsikere, szerte a kontinensen jó sajtója van. Persze, ha az ember lapozgatni kezdi a hazai és a külföldi újságokat, a címek könnyen megtéveszthetik, hiszen ahány ország, annyiféle elnevezés. Hol Európa Kupát, hol Király Kupát írnak, de használatos az Európai Nemzetek Csapatbajnoksága, a fedettpályás Tenisz Európa Kupa elnevezés, sőt, a Saab Kupa cím is.

– Melyik a helyes?

– A szerkesztőségek szuverén joga, hogy a tornáról milyen néven írnak – válaszolt Saroveczki Gyula, a Magyar Tenisz Szövetség főtitkára. – Bennünket viszont kötnek a szervező bizottság szigorú szabályai. A fedett versenysorozat díját első alkalommal a svéd király írta ki, ezért nevezték Király Kupának. Jelenleg viszont a Saab autógyár pénzeli, és ragaszkodik a Saab King Cup (a Saab Király Kupa) elnevezéshez. A svéd autógyár az idén is 120 ezer dollárt adott a torna költségeire, ennek fejében megköveteli, hogy a résztvevő nemzetek szövetségei, a nemzetközi tárgyalásokon, a hivatalos leveleken, a Saab King Cup nevet használják. Kevesen tudják, hogy azt a nemzeti szövetséget, amelyik más elnevezéssel illetné a tornát, a rendezők ezer fontra büntethetik. A svédek a hagyományokhoz ragaszkodnak, a Saab gyár pedig a reklámhoz...

●

Az 1975–76. évi Király Kupa a magyar teniszválogatott nagy sikerével fejeződött be, csapatunk két pont előnnyel szerezte meg az első helyet, az esélyesebbnek vélt nemzetek előtt. Az idén a rendezők új lebonyolítási formát írtak ki, a döntőt csoportmérkőzések előzik meg, s az 1–3. helyezettek játsszák majd a helyosztókat. A magyar válogatottnak a svéd, lengyel és a francia együttessel kell két-két mérkőzést játszania. A rajt jól-rosszul sikerült: Győrött 2:1-re legyőztük a franciákat, ám csütörtökön Eskilstunában 3:0-ás vereséget szenvedtünk a svédektől.

– Felgyorsult a ritmus – mondta Saroveczki Gyula főtitkár. – Poznanból hétfőn érkezik haza, és kedden már Franciaországba utazik a csapat. Csütörtökön Nancy-ban játszunk, a játékosok pénteken délután már Budapesten lesznek, szombaton reggel pedig a vasárnapi Magyarország–Svédország rangadó színhelyére, Pécsre utazunk. Könnyen lehetséges, hogy ez a mérkőzés dönti majd el a csoportelsőséget.

– Hogyan látják az esélyeket?

– A jelek szerint Taróczy Balázs, és Szőke Péter játssza majd Pécsett a két egyest, és a párost, Benyik János, Baranyi Szabolcs lesz a tartalék. Taróczy mandulaműtéte és bokasérülése miatt hosszú időt kihagyott. Győrött biztonsági okokból játszott párost, Eskilstunában – mint Svédországból telefonon elmondta – még nem érezte a ritmust, sokat hibázott. Remélem, január 30-ig, a pécsi mérkőzésig rendbejön. A jó formában lévő Taróczy és Szőke visszavághat a svédországi vereségért, akkor – remélem – legrosszabb esetben is másodikak leszünk, tehát a Király Kupa ezüstérméért játszhatunk a másik csoport hasonló helyezettjével. Persze, ha Poznanban, majd Nancy-ban győzünk, lehetünk elsők is...

Taróczy Balázs, a magyar teniszcsapat első számú játékosa

– Elégedett-e a szövetség a pécsi magyar–svéd előkészületeivel?

– Pécsett nagyon szeretik és értik a teniszt. Sok kitűnő versenyző született a Mecsek alján. Minden idők legeredményesebb magyar teniszezője, Gulyás István is Pécsről indult. Az új sportcsarnok ideális körülményeket ígér, a Boltex-pályát a hét közepén visszük le Budapestről. A szövetség képviseletében Szilágyi Dezső már kedden Pécsre utazik.

– Mi a hír a svéd csapatról? – Játszik-e Pécsett a világ egyik legjobb teniszezője, Björn Borg?

– Borg amerikai versenysorozaton vesz részt, a Király Kupáért nem játszik, viszont a többiek is briliáns tudású játékosok; Nornberg Johansson, Bengtsson és Andersson is Európa legjobbjai közé tartozik. Felejthetetlenül szép, és – bízom benne – magyar győzelemmel végződő teniszcsatát látnak a szerencsések, akik a jövő vasárnapi, pécsi mérkőzésre jegyet kapnak – mondta befejezésül a Magyar Tenisz Szövetség főtitkára.

Vincze Jenő

Egy-iksz-kettő

A HDN totótippjei a következő hétre:

1. Catanzaro—Milan. A Catanzaro esélye zéró. Tipp: x, 2.
2. Cesena—Lazio. A rómaiak egy pontra jók. Tipp: x.
3. Internazionale—Fiorentina. A milánói. Tipp: 1.
4. Roma—Juventus. A harangok Rómába mentek, a pontok Torinóba. Tipp: x, 2.
5. Sampdoria—Bologna. A Bologna elgondolázhat egy iksszel. Tipp: x, 1.
6. Verona—Genoa. Azért még nem kell meginni a nohát, ha verik a Genoát. Tipp: 1, x.
7. Atalanta—Pescara. Egy pont potyinesz. Tipp: x.
8. Brescia—Varese. A Rézi. Tipp: x, 2.
9. Cagliari—Monza. Tíz doboz szardínia, három szem olajbogyó ellen, hogy a Cagliari. Tipp: 1.
10. Sambenedettese—Lanerossi. Én se, te se, se a Benedettese. Tipp: 2.
11. Spal—Novara. Ez nem bespalizás, de tuti: Tipp: 1, x.
12. Taranto—Ascoli. Esetleg TaranTOTO-gyilkosság. Tipp: x, 2.
13. Ternana—Catania. Nanáresz. Tipp: 1.

Pótmérkőzések: 14. Como—Rimini. Tipp: 1. 15. Modena—Avellino. Tipp: 1. 16. Palermo—Lecce. Tipp: X.

H. L.

Előadás és filmvetítés horgászoknak

Hogyan fogjunk amurt?

Megtelt érdeklődőkkel tegnap délelőtt Pécsett az Ifjúság Háza. A MOHOSZ Baranya megyei Intéző Bizottsága téli előadássorozatot szervezett a horgászok részére. Elsőként *Kácsor László*, a MOHOSZ Agitációs és Propaganda Szakbizottságának tagja tartott előadást. Különösen az amur horgászatáról szóló rész váltott ki nagy érdeklődést a megjelentek körében. Ezt követően a ponty horgászatával kapcsolatos saját tapasztalatairól és módszereiről adott tájékoztatást. Az előadás után a népi halászatról, a ponty horgászatáról vetítettek filmeket. A következő előadásra *február 6-án* kerül sor, amikor a csuka és a harcsa horgászata lesz a téma, melyet ismét filmek vetítése követ majd.

FIGYELMÉBE AJÁNLJUK MINDENKINEK a BARANYAKER

televízió-csereakcióját!

Január 17-től február 15-ig

MECSEK ÁRUHÁZ,
SZLIVEN ÁRUHÁZ,
KERTVÁROSI KISÁRUHÁZ
21. sz. Műszaki bolt
Széchenyi tér 6.
22. sz. Műszaki bolt
Kossuth Lajos utca 21.
47. sz. Iparcikk bolt
Középmeszes.
VIDÉKEN: a komlói, mohácsi, siklósi, szászvári szakboltjainkban

ÉRDEKLŐDJÖN — TÁJÉKOZTATJUK!

BARANYAKER

a monitor mellől

Labdarúgó-csendélet Dél-Amerikában...

Január elején Buenos Airesben tartották a Forma—1-es gépkocsik első világbajnoki futamát. Az eredmények ismertek, nem is erről akarok most szólni. Inkább arról, amit egy angol újságban olvastam a napokban: több mint ötezer egyenruhás és civilbe bújtatott rendőr vigyázott, nehogy valami baj történjen a versenyzőkkel és kísérőikkel. Úgy látszik folytatódik Montreal szelleme...

A nyugalom, a rendbontás elmaradása viszont nagyszerűen, szinte kapóra jött a közelgő labdarúgó-világbajnokság szervezőinek. Carlos Alberto Lacoste, a VB szervező bizottságának egyik vezetője így nyilatkozott:

„1978-ban Argentína lesz a világ legbiztonságosabb országa. Nem kell félnie a futballvilágnak, a mérkőzéseket rendben meg fogjuk rendezni!"

A kijelentéshez csak annyit szeretnék hozzáfűzni, hogy a nyugati országokban egyre sűrűbben hallatják hangjukat a különböző biztosító társaságok, mondván, hogy nincs az a pénz, amennyiért elvállalnák Beckenbauer és társai, Cruyff, Rensenbrinck és a többiek biztosítását. Félnek, hogy valami baj történik velük és akkor fizethetnek.

Az ilyesfajta hírek bizony elég szomorúnak tűnnek. Hitte volna valaki még néhány évvel ezelőtt, hogy a XX. század sportjának a fegyverek lesznek az elmaradhatatlan velejárói?

Ha már a fegyvereknél tartunk még egy idézet az előbbi angol lapból.

Régen kavarta fel a közvélemény kedélyét egy döntés a szigetországban annyira, mint a Skót Labdarúgó Szövetség egyik határozata, amely szerint a skót válogatott ez év június 26-án barátságos mérkőzést játszik Chile válogatottjával. A mérkőzés színhelye a hírhedt santiagói stadion lenne.

A lapok egyöntetűen elítélik a skót labdarúgó vezetők döntését.

E hangokkal ellentétben Ernest Walker, a Skót Labdarúgó Szövetség titkárhelyettese megpróbál magyarázkodni:

„Dél-amerikai portyánkat még a múlt évben lekötöttük, mégpedig igen kedvező anyagi feltételek mellett. Ennek alapján kötelesek vagyunk megmérkőzni a chileiekkel. A mérkőzés kitűnően szolgálja a csapat felkészülését az 1978. évi világbajnokságra."

Walker úr nyilatkozatához két dolgot szeretnék hozzátenni. Először is azt, hogy tavaly amikor a szerződést megkötötték ugyanaz a fasiszta chilei rezsim volt uralmon, mint most. Másodszor pedig egy elhanyagolható apróság: a titkárhelyettes elfelejtette, hogy Skócia nem is olyan biztos, hogy eljut a világbajnokságra, hiszen az Európa-bajnok Csehszlovákiával és a szigetországbeli riválisával Wales-szel van egy csoportban.

Ráadásul az első mérkőzést Csehszlovákiával már el is vesztették...

Szőnyi János

DOMBÓVÁRON 320 m²-es, kétszintes

raktárhelyiség

udvarral és elfoglalható lakással

közület részére eladó

FŰSZÉRT KÖZPONT PÉCS, KOSSUTH LAJOS UTCA 21.
TELEFON: 12-944.

Dolgozókat felvesznek

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége felvesz pénztárost, háztartásfelszerelési, híradástechnikai szakmunkásokat, eladókat, raktári segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Munkaügy. (141)

A II. sz. Belklinika asszisztensnőt keres. Szakképzettek, gépírni tudók előnyben. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (41)

AZ EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára tmk-villanyszerelő szakmunkást, vizsgázott olajkályha fűtőket, gépkocsi rakodó segédmunkást keres felvételre. Jelentkezés: Pécs, Felsőmalom utca 13. sz. alatt. (151)

DÉLDUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőket felvesz. LATVIJA mikrobuszra, vajszló—sellyei telephellyel. Jelentkezés: pécs—cserkúti telepen a szállítási üzem vezetőjénél. (50184)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ azonnali belépéssel két fő dekoratőrt felvesz. Jelentkezés: Szentlőrinc, Munkácsy Mihály út 4. sz. Kereskedelmi főosztályvezetőnél. (147)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz női és férfi segédmunkásokat felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója Pécs, Batthyány utca 2—4. (144)

A II. sz. Belklinika szakképzett és segédápolónőt, beteghordozót és konyhalányt keres felvételre. Jelentkezés a klinika főnővérénél. (43173)

NYOLC általános iskolát végzetteket segédpolítósnak, zsákoláshoz segédmunkásokat tejporgyárunkhoz felveszünk. Tüzér utca 15. (150)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ azonnali belépéssel két kőműves szakmunkást és két segédmunkást keres. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés: az ÁFÉSZ központi irodában házilagos részlegvezetőnél. Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. sz. (154)

LAKATOST, villanyszerelőt tejporgyárunkba vezető porítósnak felveszünk. Középiskolát végzettek előnyben. Tüzér utca 15. (149)

A SZIGETVÁRI Építő Szövetkezet 7901 Szigetvár, Dencsházai út 6—8. Postafiók 39. felvételt hirdet a sellyei építésvezetőségéhez építésvezető munkakör betöltésére. Feltétel: építőipari technikumi végzettség, építész technikusi oklevél és legalább 5 éves építőipari kivitelezői gyakorlat. Jelentkezni lehet személyesen, vagy a szövetkezet elnökéhez címezve írásban, eddigi működés leírásával. (145)

A SZIGETVÁRI Építő Szövetkezet 7901 Szigetvár, Dencsházai út 6—8. Postafiók 39. felvételt hirdet a szigetvári műszaki csoportjához előkészítő technikusi munkakör betöltésére. Feltétel: építőipari technikumi végzettség, építésztechnikusi oklevél, több éves építőipari kivitelezői, vagy építés előkészítő technikusi gyakorlat. Jelentkezni lehet személyesen, vagy a szövetkezet elnökéhez címezve írásban, eddigi működés leírásával. (146)

SZAKKÉPZETT és szakképzetlen férfi eladót felveszünk. Jelentkezés: a 35. számú Villamossági Szaküzletben Pécs, Jókai út 3., Sóki József boltvezetőnél.

hétfői Dr. sport

Jól kezdtek a magyarok

Szuperszonikus teremfoci a Luzsnyikiban

- Dárdai P. és Kincses is csapattag
- Moszkvai tudósítás a HDN-nek

Bármilyen eredménnyel végződjék is január 26-án a harmadik moszkvai nemzetközi teremfutball-torna, a mezőny újonca, a magyar NB II-es válogatott emelt fővel távozhat a szovjet fővárosból.

Első mérkőzésükön fiataljaink az Akademik Szófiát kapták ellenfélnek. Figyelembe véve, hogy a magyarok számára ezen a mérkőzésen a pályától kezdve a játékszabályokig minden újdonság volt, senkit sem lepett meg az első félidő eredménye: az Akademik 2:0-ás előnyt szerzett. Kárpáti Béla edző 19 főnyi gárdája azonban nem véletlenül kapta a szovjet sajtóban az „ifjúsági válogatott" nevet, s a fiatalság ezúttal is fokozott tanulékonysággal párosult. A második félidőben két „mandiner-góllal" egyenlítettünk.

Labdarúgásról lévén szó, az egész moszkvai torna némi magyarázatot igényel. A teremfutballnak ezt a változatát jégkorong-pályán játsszák, s noha teljesen hivatalos neve minifutball, az az igazság, hogy ez a pálya kétszer akkora, mint az otthon megszokott terem-méret. A Luzsnyiki stadionban, ahol a mérkőzések tizenötezer főnyi közönség előtt folynak, egyidőben egy csapat öt mezőnyjátékosa van a pályán, s minthogy a viszonylag nagyméretű játéktér és a 2x30 perces játékidő fizikailag meglehetősen gyötrelmes a játékosok számára, no és mert a szovjet közönség ragaszkodik a jéghoki-csatákban megszokott szuperszonikus tempóhoz — a mezőnyjátékosokat az edzők háromperconként lecserélik.

A magyar csapat második mérkőzésén, szombaton este a csupa elsőosztályú játékosokból összeállított és a CSZKA ellen 9:3-as fölényes győzelmet elért Dinamo ellen lépett pályára. A 3:3-as döntetlennel végződött mérkőzés után Kárpáti Béla edző és Terpitkó András, az MLSZ elnökségi tagja, leplezetlen örömmel és elismeréssel nyilatkozott e sorok írójának.

— A fiúk a számukra még mindig teljesen szokatlan körülmények között, nagy lelkesedéssel játszottak, s igen tetszetősen is, amivel a közönség rokonszenvét percek alatt megnyerték. Mi először veszünk részt a tornán, s bízunk a négy közé jutásban. A játékosok közül dicsérő szó illeti Szendrei kapust, a Szolnoki MTE játékosát és Lechnert, a Székesfehérvári MÁV-ból. Elégedettek vagyunk a két pécsi játékossal is. Közülük is kiemelnénk Dárdait, aki az utolsó előtti percben lőtt góljával egyenlített a Dinamó ellen.

Kincses Viktor, a PMSC játékosa, moszkvai élményeiről szólva megjegyezte, hogy a csapatban az első két játék után a lehető legjobb a hangulat. Nemcsak az eredményeknek örülnek, hanem a játéklehetőségnek, a szovjet elsőosztály tehetséges focistáival való megismerkedés lehetőségének is. Maga a mini-futball kitűnő előkészítés a bajnoksághoz: gyorsaságra, kis helyen való helyzetfelismerésre nevel.

A moszkvai torna, mely a Nyegyelja című hetilap védnöksége alatt került megrendezésre, vasárnap félidejéhez érkezett. A csoportmérkőzések utolsó fordulóját hétfőn tartják, s az NB II-es válogatottnak bizony győzni kell a Moszkvai CSZKA ellen, hogy biztosak legyenek a legjobb négy közé jutásban.

Utolsó kérdésemet a másik pécsi játékoshoz, Dárdai Pálhoz intézem. Hogyan telnek a napok Moszkvában „egyébként"?

— Hát „egyébként" eddig nem nagyon volt. A részletesebb városnézés vasárnapra maradt. Vasárnap este pedig a Kreml Kongresszusi Palotájába megyünk az Alekszandrov együttes hangversenyére. Mindenesetre, eddigi legnagyobb élményem maga a mini-foci volt. Bízom benne, hogy szerdán a harmadik helyért játszhatunk.

Bokor Pál

Magyar teniszgyőzelem

A magyar teniszválogatott Poznanban, az Európa Kupában 3:0-ra győzött a lengyel együttes ellen. Az eredmények: Szőke—Wieczorek 6:2, 6:1; Taróczy—Wiesniewski 6:1, 7:5; Taróczy, Szőke—Wiesniewski, Urlikowski 6:1, 6:1.

Mit ítél a játékvezető?

Pályázatunk III. fordulójának helyes megfejtése a kérdések sorrendjében, x, 1, x, 2, 2 volt. Harminc telitalálatos szelvény érkezett be. A sorsolásnál a szerencse Gönczi Ferencné 7900 Szigetvár, Felszabadulás tér 20. sz. alatti lakosnak kedvezett, aki a 100 forintos vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. A következő héten a negyedik forduló eredményein felül külön kiértékeljük, ki volt a sorozat legeredményesebb pályázója. Pályázni csak a lapból kivágott szelvényeken, a helyesnek ítélt válaszokat (1, x, 2) bekarikázva lehet, melyeket vagy levelezőlapra ragasztva, vagy borítékban kell szombat délig szerkesztőségünk címére beküldeni. (7601, Pécs, Hunyadi út 11.)

ITT LEVÁGANDÓ

MIT ÍTÉL A JÁTÉKVEZETŐ?
IV. forduló

a) Ha a közvetett szabadrúgást végző játékos egyből kapura lövi a labdát és az a sorfal közelében helyezkedő játékvezetőről jut a kapuba.
1. Kirúgást
x. Gólt
2. Ejtést.

b) Ha a támadó játékos lövése kapufáról lepattan a lövés pillanatában tétlen leshelyzetben álló társa elé, aki gólt lő.
1. Gólt
x. Kirúgást
2. Lesállást

c) Ha egy néző beszalad és a partjelzőt tettleg bántalmazza.
1. A főrendezőt felkéri a tettes kivezetésére.
x. Végleg beszünteti a mérkőzést.
2. A játékot félbeszakítja, rendezőkkel figyelmezteti a közönséget.

d) Ha a büntető rúgást végző játékos a labdát nem kapura irányítja, hanem egy-két méterre röviden az alapvonal irányába előregurítja, miután társa büntetőterületen kívülről ráfut és a hálóba lövi azt.
1. Ejtést
x. Gólt
2. Kirúgást

e) Ha a védőjátékos partdobást végez, hazadobja a labdát kapusának, aki a kapujából kimozdul, de a túl erősen dobott labda átszáll felette és a saját kapujába gurul.
1. Gólt
x. Kirúgást
2. Szögletrúgást.

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Tavasz a városban, tél a hegyen

Városi síbajnokság a Misinán

Amíg ragyogó, tavaszias, napsütéses idő volt a városban, addig a hegyen télies idő fogadta az évadnyitó bajnokság résztvevőit. A Városi Sportfelügyelőség vasárnap rendezte meg a Misinán a városi sífutó- és óriásműlesikló bajnokságot. A nehéz terep és a rossz hóviszonyok alapos próbára tették a versenyzőket. Pélei, a PVSK sífutója, ragyogó futással, 43.15 mp-es időeredménnyel győzött klubtársa, Wirth előtt. Közben megkezdődött a 600 méter hosszú és 140 méter szintkülönbségű pályán az óriásműlesiklók versenye. A 25 versenyző alaposan megküzdött a helyezésekért a hóval gyéren borított pályán, amely több bukást okozott. Bali, a PVSK versenyzője remek technikával sikeresen siklott a célig, s megérdemelten nyerte a két futam összetett versenyét. A rendező bizottság a rossz hóviszonyok miatt a műlesiklás döntőjét elhalasztotta. A bajnokság felkészülést biztosított a pécsiek számára a február 3-i, miskolci országos vidékbajnokságra.

Eredmények. 10 km férfi sífutás: 1. Pélei 43,15 mp (PVSK), 2. Wirth 45,44 mp (PVSK), 3. Nagy L. 46,12 mp (PVSK). Felnőtt férfi óriásműlesiklás: 1. ifj. Bali 104,0 mp (PVSK), 2. Kácsor 108,3 mp (PVSK), 3. Szegedi 120,6 mp (PVSK). Ifjúsági fiú: 1. Szilágyi 117,9 mp (PVSK), 2. Várnai 162,6 mp (PVSK), 3. Novák 217,2 mp (PVSK).

Kovács Miklós

A városi bajnokság óriás műlesikló számának egyik résztvevője útban a cél felé. Fotó: Arató

TOTO

1. Ascoli—Ternana	2:0	1
2. Avellino—Taranto	1:0	1
3. Catania—Modena	1:0	1
4. Lecce—Atalanta	2:0	1
5. Monza—Brescia	2:0	1
6. Novara—Como	0:1	2
7. Pescara—Palermo	3:1	1
8. Rimini—Sambenedettese	0:1	2
9. Varese—Cagliari	2:1	1
10. Cosenza—Brindisi	3:1	1
11. Marsala—Aganese	0:0	x
12. Messina—Ari	1:1	x
13. Pro Vasto—Reggina	0:0	x
13 plusz 1.		
14. Massese—Parma	1:1	x

Pécsett, az Egyetemi Tornacsarnokban rendezte meg az Universitas PEAC II. osztályú minősítő párbajtőr versenyét, melyen székesfehérvári, tatabányai, nagykanizsai, szekszárdi és pécsi vívók indultak, számszerint 36-an. A 9-es döntőbe 8 hazai versenyző került. A győzelmet végül Szentirmai (Universitas PEAC) szerezte meg, klubtársai, Maletics és Füzi előtt.

Atlétika

Pécsi fedettpályás idénynyitó

Vasárnap délután mintegy harminc indulóval rendezte a Pécsi MSC első fedettpályás versenyét az új futófolyosón, illetve a Tüzér utcai edzőteremben. Kiemelkedő teljesítmény nem volt, de a győztesek minden versenyszámban biztató eredményt értek el, s igen jó erőnlétről adtak bizonyságot. A legszorosabb versenyt a vágtázók vívták, s az első helyet nem is lehetett megnyugtatóan eldönteni. Mindkét nem magasugró versenyén a győztes megszorítás nélkül ért el jó eredményt.

Férfi felnőtt 60 m gát: Király (PMSC) 8.5 mp. 60 m sík: Solymossy és Varga (PMSC) 7.0 mp. Magasugrás: 1. Simon (PMSC) 195. Távolugrás: 1. Szárszó (Bp. Honvéd) 666 cm; ifjúsági: 1. Kántor (PMSC) 630. 60 m ifjúsági gátfutás (99 cm): 1. Krasznai A. (PMSC) 8.4 mp. *Nők:* 60 m: 1. Varga Elvíra (PMSC) 8.1 mp; ifjúságiak: 1. Takács J. (PMSC) 8.1. Magasugrás: 1. Gubán (PMSC) 174. Serdülők: 1. Ilovai (Pécsi Si.) 160 cm. Távolugrás: 1. Szokolai (Ü. PEAC) 527.

Villányi Nándor

Új edző a Siófoki Bányásznál

A tavaszi felkészülést a Siófoki Bányász NB III-as labdarúgó-csapata új edzővel kezdte meg. A vezető edző szerepét a jövőben dr. Puskás Lajos, a Vasas NB I-es csapatának volt kiváló játékosa, többszörös válogatott tölti be. Az eddigi edző Papp Gyula a jövőben sem válik meg a csapattól, hanem mint pályaedző tevékenykedik a továbbiakban. Az új edzőtől csodát senki sem vár, de azt igen, hogy a csapat a jelenlegi helyét megtartsa, vagy ha lehet még feljebb végezzen.

Ennek érdekében igen komoly és alapos felkészülést végeznek a játékosok. Naponta két edzés van, és sokat van a csapat a Balaton jelenleg kiváló jegén, ami alaposan igénybe veszi a játékosok állóképességét. De az edzőpálya is megfelelő, úgyhogy ezen a téren nincs fennakadás.

Létszámban sincs hiány, senki sem beteg, sőt az eddig leállt játékosok, Zsupanyó, Riedl és Dróth is a többiek között van. Így elmondható, hogy az őszi gárda létszámban meg talán tudásban is megerősödött, aminek hasznát veheti a csapat az elkövetkezendő nagy feladatok megoldásában.

Molnár József

Játék a számokkal

Az NB III-as labdarúgók rangsora

Délnyugati csoport

Az őszi 20 mérkőzés után az NB III délnyugati csoportjának labdarúgóit is rangsoroltuk aszerint, hogy az illető játékos mérkőzéseinek hány százalékán játszott jól a Népsport tudósítói szerint. Csak azokat értékeltük, akik legalább 10 alkalommal pályára léptek. A holtversenyeket a védőknél az döntötte el, hogy melyik játékos csapata kapott kevesebb gólt, a középpályásoknál az, hogy melyik játékos csapatának volt jobb a gólkülönbsége, a csatároknál pedig az, hogy kinek a csapata rúgott több gólt. Posztonként a legjobb hármat soroljuk fel összeállításunkban.

Kapusok (21 játékos): 1. Kertész (Volán Száll.) 50,0%, 2. Málics (Siófok) 50,0, 3. Rácz (Kiss J. SE) 47,0.

Jobbhátvédek (19): 1. Vári (BKV Előre) 44,4%, 2. Bencsik (Barcs) 44,4, 3. Oláh (Volán Száll.) 31,5.

Középhátvédek (24): 1. Rott F. (Véménd) 73,3%, 2. Szilágyi (Siófok) 70,0, 3. Murár (Pénzügyőr) 68,7.

Beállósok (22): 1. Nagy E. (Dunaújvárosi Építők) 63,1%, 2. Karsai (Barcs) 57,8, 3. Vaszilev (Volán Száll.) 52,9.

Balhátvédek (20): 1. Légrádi, (BKV Előre) 45,0%, 2. Eleki (Perbál) 44,4, 3. Raffael (Pénzügyőr) 42,8.

Jobboldali középpályások (23): 1. Szili (Pénzügyőr) 43,7%, 2. Kalmár (Paks) 40,0, 3. Zöldi (Bp. Spartacus) 38,8.

Középső középpályások (18): 1. Tüske dr. (Szigetvár) 50,0%, 2. Borovácz (Véménd) 47,3, 3. Majsai (Paks), 47,3.

Baloldali középpályások (22): 1. Pataki dr. (Bp. Építők) 60,0%, 2. Simon G. (Dunaújvárosi Építők) 52,9, 3. Házi (Kiss J. SE) 52,9.

Jobbszélsők (20): 1. Gubán (BKV Előre) 45,0%, 2. Horváth (Enying) 40,0, 3. Vida (Pénzügyőr) 35,0.

Középcsatárok (26): 1. Füsi (BKV Előre) 55,0%, 2. Kisteleki (Perbál) 52,6, 3. Dorogi (Bp. Spartacus) 45,4.

Balszélsők (20): 1. Csordás (Mázaszászvár) 50,0%, 2. Lesti (Pénzügyőr) 35,2, 3. Stockbauer (BKV Előre) 33,3.

„Déldunántúl-válogatott": Málics (Siófok) — Bencsik (Barcs), Rott F. (Véménd), Karsai (Barcs) Engert (PVSK, 35,7%). — Kalmár (Paks), Tüske dr. (Szigetvár), Házi (Kiss J. SE) — Bihari (Siófok, 30,0%), Biró (Mázaszászvár, 45,0%), Csordás (Mázaszászvár).

A 225 értékelhető játékos közül a véméndi Rott Ferencnek volt a legjobb teljesítménye, 73,3%. A többi dél-dunántúli csapat legjobbjai. PVSK: Tallósi 61,5%, Szigetvár: Tüske dr. 50,0%, Mázaszászvár: Csordás 50,0%, Siófok: Szilágyi 70,0%. Barcs: Karsai 57,8%, Paks: Majsai 47,3%, Kiss J. SE: Házi 52,9%.

B. Cs.

Megnyitották az Úttörő Olimpiát

Négy év után ismét az Úttörő Olimpia házigazdája Veszprém megye. A helyszín Zirc, ahol vasárnap este az ünnepélyes megnyitóra sorakozott fel a 19 megye és a főváros mintegy háromszáz kisdobos és úttörő sportolója. Fellobbant az olimpiai láng, a résztvevők letették az olimpiai esküt és Szabó László, a Magyar Úttörők Országos Szövetségének titkára megnyitotta a 12. Téli Úttörő Olimpia havas döntőit. Hétfőn reggel kezdődnek meg a versenyek.

Világ proletárjai, egyesüljetek!
hétfői Dunántúli napló
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320
Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8. Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 24. szám
1977. január 25., kedd
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A vállalkozás dicsérete

A vállalkozás nem idegen a szocialista vállalat céljától, társadalmi jellegétől. A szocialista tervgazdálkodás is árutermelés, ami feltételezi a piac létét és aktív hatását a termelésre. A piac a tervgazdálkodásban is tartalmaz bizonytalansági elemeket, kockázatot, különösen ha nagy a külgazdasági kapcsolatok szerepe. A kockázatok objektíve léteznek, a kérdés csak az, hogy közvetlenül ki viseli: az egész társadalom vagy a gazdasági szervezetek. A tapasztalat az, hogy a kockázati veszteség mérsékelhető, ha annak nagyobb részét a vállalatok és szövetkezetek viselik, mert a döntésekért való felelősség is közvetlenebb. (Természetesen vannak olyan gazdasági döntések, amelyekre csak az állami központi irányítás vállalkozhat.) A gazdasági életben dolgozók tudják és érzékelik a legjobban: tartalmában, jellegében és következményeiben is mást jelent a végrehajtás, mint a vállalkozás. Az előbbi is lehet nehéz és felelősségteljes munka. Ezt senki sem vitatja. De mégis minőségileg más magatartás, mert hiányzik belőle az önálló célokra vonatkozó döntés, s az azért (ti. az azzal járó kockázatért) vállalt közvetlen felelősség. Ez az, ami az utóbbira jellemző.

A vállalkozás lényege tehát a kockázatviselés. Tudatosan vállalt, tervszerű tevékenység, amelynek számos gazdasági feltétele van. Mindenekelőtt ilyen a vállalatok viszonylagos gazdasági önállósága, az érdekeltségi rendszer és a gazdasági kényszer. A vállalkozás azonban nemcsak gazdasági, hanem szociológiai jelenség is. Szükség van ugyanis mindenekelőtt olyan emberekre, olyan vezetőkre, akik képesek és merik vállalni a kockázatokat. S természetesen olyan szellemű vállalati kollektívákra is, amelyek támogatják a vállalkozást.

Az MSZMP XI. kongresszusa és legutóbb a Központi Bizottság 1976. decemberi határozata, majd az országgyűlés téli ülésszaka is felhívta a figyelmet a vállalkozó szellem ösztönzésére.

Az V. ötéves tervben megfogalmazott gazdaságpolitikai célok: a gazdasági egyensúly fokozatos helyreállítása, a gazdasági hatékonyság javítása, a termelési és értékesítési szerkezet átalakítása, valamint a meglevő tartalékok kihasználása csak úgy lehetséges, ha a gazdálkodó szervezetekben a vállalkozási készség megerősödik.

Ennek gazdasági feltételei ma jobbak, mint korábban. Jobbak, mert a népgazdasági terv céljait időben megismerhették a vállalatok; jobbak, mert a vállalatok rendelkeznek középtávú tervekkel és fejlesztési koncepciókkal; kedvezőbbek a feltételek, mert a gazdasági szabályozórendszerben most nem történik olyan változás, ami újabb bizonytalansági elemet vinne a gazdálkodásba, tehát bizonyos értelemben stabilizálódtak a gazdálkodás „játékszabályai"; és van világosan meghatározott hitelpolitikánk, amely a gazdasági egyensúlyt és a gazdasági hatékonyságot javító akciókat pótlólagos erőforrásokkal támogatja. A gazdaságirányítás kényszerítő elemei a vállalkozás irányába terelik a gazdasági szervezeteket. Bizonyos fejlesztési irányok és akciók megvalósítása elé tilalomfákat, korlátokat állított például a befektetések megtérülési idejének és a jövedelmezőségi követelmények normatív előírásával, vagy az értékesítés bizonyos irányokba való terelésével.

Számos vállalat és szövetkezet gazdasági fejlődése és fejlesztési tervei azt a felismerést tükrözik, hogy a rutinszerű cselekvés, a „kitaposott úton" való haladás, a megkapott módszerek kényelmes alkalmazása már nem elegendő, sőt céljaink elérését veszélyeztetik. A „kitaposott út" folytatása jelenti a legnagyobb bizonytalanságot és veszteségforrást.

Merőben újszerű vezetői magatartást követel a termelésnek a gazdasági hatékonyság javulásával együttjáró növelése. S mivel gazdaságirányítási rendszerünk egyre szigorúbb, egyre nagyobb hatékonysági követelményeket támaszt, ez azt jelenti, hogy aki lemond a hatékonyság javításáról, az lemond a termelés fejlesztéséről is. Ez pedig egész gazdasági fejlődésünk ütemét fékezi.

Az MSZMP Központi Bizottságának decemberi határozata 1977-re a növekedés ütemének gyorsítását irányozta elő. Erre elengedhetetlenül szükség van társadalmi és gazdasági céljaink megvalósításához. Ám nem minden áron elérhető növekedésre van szükség. Ebből következik, hogy a gazdasági hatékonyságot javító, aktív piaci munkával járó vállalkozói magatartás a gazdasági vezetőkkel szemben támasztott politikai követelménynek minősül.

A vállalati szándékot kutató felmérések arra utalnak, hogy ez a vállalkozói készség új termékek, gyártmányok bevezetésében nyilvánul meg elsősorban. Sokkal kisebb a készség a gazdaságtalan termelés megszüntetésére. Részben azzal függ össze az is, hogy az új gyártmányok bevezetése főleg az extenzív kapacitásfejlesztés és nem a gyártás- és gyártmányfejlesztés, a műszaki fejlesztés következménye.

Ezért a vállalkozások irányát az eddiginél jobban kell az intenzív módszerek irányába terelni. Egyes vezetők ezt — találóan — úgy fogalmazták meg, hogy befelé is vállalkozni kell. Hozzá kell nyúlni a meglevő termelési szerkezethez, a meglevő vállalati irányítási és szervezési módszerekhez; fel kell tárni a vállalat gyártó eszközei jobb kihasználásában rejlő tartalékokat. A dinamikusan fejlődő vállalatok tapasztalatai arra utalnak, hogy szoros összefüggés van a vállalkozás, a kezdeményezőkészség és a vállalat szervezési színvonala között. Mivel a vállalkozás kockázatot rejt magában, ez arra ösztönzi és kényszeríti a vállalatokat, hogy minél teljesebben igyekezzenek kihasználni belső tartalékaikat, mert ez mérsékli a kockázatot, növeli az elérhető eredményt.

Dr. Varga György

Március 5—6-ra összehívták az MNOT II. konferenciáját

Javul az iparban dolgozó nők helyzete

Húszezerrel több édesanya GYES-en

Hétfőn, a Parlament Vadásztermében ülést tartott a Magyar Nők Országos Tanácsa. *Makoldi Mihályné*, az MNOT alelnöke megnyitója után *Herczeg Károly*, a Szakszervezetek Országos Tanácsának főtitkárhelyettese tartott tájékoztatót időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről. Hangsúlyozottan szólt arról, hogy 1977-ben gyorsítani kell a gazdasági fejlődés ütemét, legfontosabb feladatunk egyike, hogy az év végéig időarányosan teljesítsük az ötéves tervidőszak első két évére jutó feladatokat. Kitért arra, hogy a műszakpótlék központi rendelkezésére vonatkozó elképzelések nagy részét már az idén realizálják. A vállalatoknál és a nem mezőgazdasági szövetkezeteknél mintegy 800 ezer fizikai dolgozó végzi munkáját két vagy három műszakban, illetve folyamatos munkarendben. Az 1977. évi intézkedés alapvetően az iparban dolgozókat, mintegy 600 ezer munkást érint. Tekintettel arra, hogy a nők 40, a férfiak 25 százaléka dolgozik kedvezőtlen munkarendben, a műszakpótlék-rendezés csökkenti majd a férfiak és nők közötti átlagos bérkülönbségeket is.

Közelről érinti a lányokat, asszonyokat, hogy az idén a terveknek megfelelően javul az egészségügyi, kulturális, szociális ellátás. Ez évben 1731 kórházi ágy, 38 új általános orvosi körzet, 36 új gyermekorvosi körzet létesül. A gyermekintézmények bővítését 3300 bölcsődei, 16 240 óvodai, 420 gyermekvédelmi intézeti hely építésével segítik elő. Az óvodáskorú gyermekek csaknem 80 százalékának jut majd hely különböző gyermekintézményekben. A gyermekgondozási szabadságot várhatóan az idén 20 ezerrel többen fogják igénybe venni, mint tavaly.

Ezután *Erdei Lászlónénak*, az MNOT elnökének javaslatára az Országos Nőtanács úgy döntött, hogy március 5—6-ra összehívja a MNOT második konferenciáját. Az országos konferencián értékelik majd az 1971-ben megtartott első konferencia óta eltelt időszak munkáját.

Ma érkezik hazánkba a Mali Köztársaság külügyminisztere

Charles Samba Cissokho, a Mali Köztársaság külügyminisztere *Puja Frigyes* meghívására január 25-én hivatalos látogatásra Magyarországra érkezik.

Charles Samba Cissokho 1932. január 5-én született a szenegál köztársaságbeli Koalackban. Katonai iskoláit 1961-ben fejezte be. Ezt követően részt vett a Mali Köztársaság nemzeti hadseregének szervezésében, majd a honvédelmi minisztériumban teljesített szolgálatot. 1970. szeptember 11-én külügyminiszterré nevezték ki. 1976-ban ezredessé léptették elő. Több magas kitüntetés tulajdonosa.

A házak nincsenek veszélyben

Az aknamélyítők munkahelyét a körülkerített gödör jelzi a Szigeti úton

Pincefeltárás a Szigeti úton

- Az épületek alatt nem maradt üreg
- Nagyobb gondot fordítanak a szanálási területekre

Ami a belvárosban szinte hétköznapi dolog és ezért már fel sem tűnik, itt, távol a belvárostól meglehetősen szokatlan jelenség. Pincefeltárásról van szó, méghozzá a Szigeti úton. A 11-es számú panelépület nyugati sarkánál egy hete egy hosszan elnyúló horpadásban keletkezett leszakadásban mintegy 2 köbméternyi üreg hívta fel magára a figyelmet. Az aknamélyítők nyomban felvonultak, s azóta is dolgoznak ott. Eddig mintegy 4 méteres mélységig hatoltak le, de a pince szelvényét még nem érték el.

A Szigeti úti új épületek tövénél harmadik eset ez, hogy pince miatt vonulnak fel az aknamélyítők. Hogyan lehetséges ez? És nincsenek-e veszélyeztetve az épületek?

Mindenekelőtt tisztázzuk: az épületeket nem fenyegeti veszély. Mégpedig azért nem, mert az épületek szorosan vett alapterületét sűrű hálózatban lemélyített talajmechanikai fúrásokkal tárták fel, az alkalmazott gerendarácsos alapozás pedig teljes mértékben biztosítja az épületek stabilitását. Más a helyzet az épületek környezetében. Azokban az években — a 60-as évek végéről, a 70-es évek elejéről van szó — a város csak az innen-onnan elcsípett forintokat fordíthatta az életveszély elhárítását jelentő pincemunkákra. Érthető tehát, ha szanált területeken igyekeztek elkerülni a költséges megoldásokat. Akkoriban egy ügy kapcsán bírósági állásfoglalás is született, miszerint a lakásköltségekben csak a tervezett épületek alatti pincék megszüntetési költségeit lehet elszámolni.

A bontásoknál sem fordítottak kellő gondot a pincék szakszerű megszüntetésére. Egyszerűen az történt, hogy a boltozatot is elbontották, a pincébe pedig valami laza tömedékelőanyag került, ami aztán az évek folyamán összeroskadt, a keletkezett üreg lassan a felszínig hatolt és a keletkezett leszakadás jelezte aztán, hogy a mélyben valami van. Elképzelhető, hogy hasonló esetekkel még találkozhatunk a Szigeti városrészben.

Az újabb szanálási területeken ilyesmi már nem fordulhat elő. Amióta Pécs állami támogatást kap a pince-ügyek rendezésére, a megszüntetés módja is alapvetően megváltozott. A Landler Jenő utcában a lebontott épületek alatti valamennyi pincét megszüntették, a Bajcsy-Zsilinszky út és Szalai András út sarkán látványos módon ún. kitakarásos módszerrel tárták fel és szüntették meg a pincéket. Ezek már nem okozhatnak meglepetéseket.

H. I.

Az AFIT XIV-es telephelyén 180-as típusú csuklós buszok részleges és teljes felújítását végzik. Ebben az évben 40 darab busz javítását végzik Bulgária részére és 66 darabot a Budapesti Közlekedési Vállalatnak.

Mecsek Fúvósötös

Magyarok a nagyvilágban

Az már tudott, hogy határainkon túl is létezik magyar irodalom: A tv, rádió, nyitottszellemű folyóiratok és színházak útján olykor eljut hozzánk a külföldön leírt magyar szó. Zenei köztudatunk lomhább, az itthoni termésből is keveset ismer, a külföldiről alig tud. Igaz, nehezebb a dolga.

Az irodalmat, bárhol is termett magyarrá teszi a nyelv. A zene nyelve, különösen az utóbbi étizedekben nem ilyen egyértelműen nemzeti.

Ezért dicséretes a Mecsek Fúvósötös vállalkozása: Vasárnap a Csontváry Múzeumban külföldre szakadt magyarok műveiből adtak hangversenyt.

A Los Angelesben élő Zádor Jenő *Szvit-je* (1973) a hagyományokhoz erősen kötődő, pasztorál-hangulatú darabok füzére. Burjánzó melodikája gazdag fantáziáról, dúsan polifón dallamszövése mesterségbeli tudásról vall.

Veress Sándor *Fafúvós triója* mellett hibás lehet a műsorlapon szereplő 1973-as évszám. A népdal igézetében született, itt-ott Bartók-hatásokat mutató darab sokkal régebbi, alighanem a 30-as évekből való. Pompás zene, de nem mérhető a jelenleg Bernben élő mester későbbi remekműveihez.

Ha a koncerteket vita követné, Dohnányi Ernő *Zongoraháromtosáról* (Op. 37.) vitáztunk volna. Sokaknak tetszett, mások szerint nem öregbíti alkotója hírnevét ez a romantikus díszletek között, szecessziós mezben a szalonzenével flörtölő darab. Magam az utóbbiakkal tartok, de meggyőzni senkit se akarok. Negyvenkét évvel a mű születése, és tizenhét tel szerzője halála után kár volna ezen hajbakapni.

Egészen mai zenének érzem Seiber Mátyás 1958-ban keletkezett *Permutazioni a cinque* című művét. Bonyolult ritmusú, pontszerű melodikája a hallgatónak tűzijáték, játszani azonban nagyon nehéz lehet. A A *Mecsek Fúvósötös* győzte, mint ahogy a többi számot is kidolgozottan, érett művészettel tolmácsolta. Elismerés illeti a Dohnányi-mű előadásában közreműködő művészeket is: *Gyermán István* (hegedű), *Horváth Csaba* (mélyhegedű), *Gácsik Vera* (gordonka), és *Simonfai Mária* (zongora) magas színvonalon látták el feladatukat.

Magyarok a nagyvilágban ... Nemcsak Los Angelesben, Bernben, New Yorkban és Londonban, de a szomszédos szocialista országokban is élnek. Zenéjük megismerésével még tartozunk — önmagunknak.

Dobos L.

Mezőgazdászok továbbképzése Harkányban

Búza fajtakísérletek a BBR gazdaságaiban

Magasabb termőképességű korai fajták

— A legbőségesebb hozamú búzafajtákat szeretnénk meghonosítani földjeinken kevés befektetéssel, több biztonsággal, valamint gépesíteni a betakarítást. Most például nagyteljesítményű bálázókat és mezőgazdasági gépkocsikat rendeltünk. Idén 45 mázsás hektáronkénti átlagtermést terveztünk őszibúzából: több éves átlagunk 43 mázsa — mondja dr. Dávid Csaba, a bölcskei Rákóczi Tsz agrármérnöke, aki a Babarci Búzatermelési Rendszer és a Vetőmagtermeltető és Értékesítő Vállalat által szervezett egyhetes szakmai továbbképzésre érkezett Harkányba. Az immár hagyományos téli kurzus január 24-én kezdődött a BBR-hez tartozó nyolcvan téesz, állami gazdaság több mint száz szakemberének a részvételével. A búza, a borsó és maglucerna termesztésének időszerű feladatairól, gondjairól, módszereiről 12 filmvetítéssel egybekötött előadás hangzik el.

Búza, borsó, maglucerna

A rendszert 1974-ben 16 baranyai, somogyi és tolnai gazdaság hozta létre 15 ezer hektár területen. Jelenleg búzát 50 ezer, borsót nyolcezer és maglucernát 4 ezer hektáron termeszt a nyolcvan partnergazdaság. Közülük 13 tavaly csatlakozott. A hektáronkénti búzaátlag 1976-ban 46,23 mázsa, míg a borsó 23,20 volt. Hatvan mázsánál nagyobb átlagot ért el Lippó és Babarc. Tavaly harmincmillió forintért több mint nyolcvan új gépet: zetort, traktort, kombájnt szereztek be. A legtöbben Libellulát, Kavkázt, Jubilejnaja 50-et és Bezosztaja 1-et arattak, csaknem 20 ezer hektáron. Az elmúlt évi fajtakísérleteken legjobban szerepelt a Novosadska Rana 2, amiből egy hektárról 78,10 mázsát gyűjtöttek be. Ezt követte a Száva 69,08, a GKF —2 65,62, a Partizanka 65,30 mázsával.

Szücs Péter, a BBR osztályvezetője: — A korai fajtákból ez évre javasoljuk újdonságként egyebek között a GK—3-at, a GK Fertődi 2-t, a Martonvásári 4-et, 5-öt, a Novosadska Rana 1, 2, 3-at, a Partizankát — épp magas termőképességük miatt. Öt százalékos hektáronkénti termésnövekedést szeretnénk, de öt év alatt 25 százalékos átlaghozam-emelkedéssel számolunk. Erre lehetőség van, hiszen nyolcfajta búza magas átlaghozama stabilizálódott. Hatvanmillió forint értékben mintegy száz különböző típusú zetort, traktort, kombájnt vásárolunk a társulás tagjainak. Eddig három helyen került sor fajtakísérletekre, idén már hat téeszben kísérleteznek. Jövőre nyolcra emelkedik ez a szám. Természetesen nem mondhatunk le a szaktanácsadó-hálózat tökéletesítéséről épp a biztonságos vetőmag-, vegyszer- és műtrágyaellátás, valamint a gyors, folyamatos termesztési tapasztalatcsere érdekében.

Elegendő vetőmag

Bedő Zoltán, a Vetőmagtermeltető és Értékesítő Vállalat termelési igazgatója a vetőmagellátásról szólt. Említette, hogy nagyon keresik a világpiacon a zöld szemű mellett a sárga szemű borsót is, ezért érdemes lenne többet termeszteni. Örvendetes, hogy mind több gazdaság foglalkozik takarmány vetőborsó termesztésével. Ez a fajta borsó 1980-ra a tervek szerint a hazai fehérjeprogram bázisa, a keverőüzemek fontos takarmány-alapanyaga lesz. Kielégítő ellátás várható egyéb vetőmagvakból is, így például jelentős mennyiség van raktáron lucerna vetőmagból.

Csuti J.

Méhészeti előadások

Baranya megye 1400 méhésze a téli időszakot a tavasztól őszig tartó idényre való felkészüléssel tölti. A hagyományokhoz híven idén is megrendezi a MESZÖV Méhész Szakbizottsága a téli előadássorozatát, ahol az érdeklődők szakmai és elméleti tudásukat bővíthetik. A vasárnap délelőtti előadáson a méheskocsik szükségességéről és vásárlási lehetőségeiről kaptak tájékoztatást a méhészek. A megyében felvásárolt méz mennyiségének mintegy 70 százalékát vándorlással Tolnában, Somogyban, Nógrádban és Bács-Kiskun megyében gyűjtik. A kaptárak szállításához rakodómunkásokat egyre nehezebb kapni, így a méheskocsis, vagy konténeres szállítás bevezetése elkerülhetetlenné válik.

A megye méhészei 1976-ban 61 vagon mézet termeltek, zömét exportra. A szakcsoportok zárszámadásai most készülnek, az idei szerződéskötések a jövő hónapban történnek.

Baranyában elsőként ragadtak fegyvert

Ünnepi egységgyűlést tartottak a szénbányász munkásőrök

Az orvosegyetem aulájában tartotta vasárnap délelőtt ünnepi egységgyűlését a Mecseki Szénbányák Steinmetz Miklós munkásőr zászlóalja. A sorokban ott ültek sokan azok közül, akik húsz esztendővel ezelőtt — amikor a párt a magyar munkásosztály legjobbjait fegyverbe szólította a proletárdiktatúra védelmében — elsőként léptek a sorba Baranyában. A pécsbányai bányászok alakították meg az első munkásőr-egységet, s őket hamarosan százak és százak követték.

Harsonaszó, majd *Dóri István* zászlóalj-parancsnok jelent és *dr. Schwarcz József*, a Mecseki Szénbányák Pártbizottságának titkára köszönti a felsorakozott bányász munkásőröket. Ezzel kezdődött az 1957 eleji megalakulás feledhetetlen napjaira emlékező egységgyűlés, amelynek elnökségében helyet foglalt *Nagy Dezső* vájár, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, *Földes Andrásné*, a Megyei Pártbizottság tagja, *Valkai József*, a Munkásőrség Baranya megyei parancsnoka, *Hartmann János*, a komlói Városi Pártbizottság titkára és *Bogár József*, a Mecseki Szénbányák igazgatóhelyettese. *Tóth Tibor* zászlóaljparancsnok-helyettes ismertette a Munkásőrség országos parancsnokának ünnepi parancsát, majd az egységgyűlés résztvevői néma tiszteletadással adóztak az élők sorából eltávozott munkásőrök emlékének.

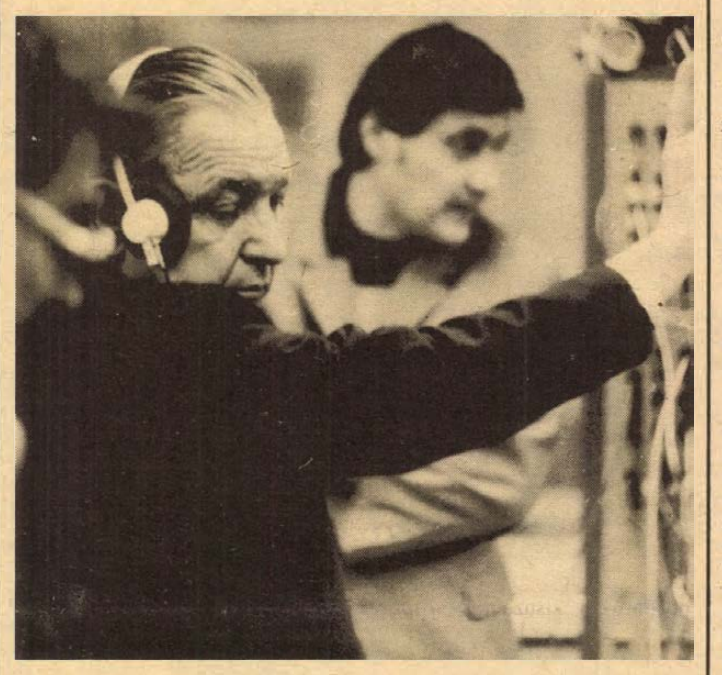
Dr. Schwarcz József mondott ünnepi beszédet, amelyben felidézte a munkásőrség megalakulásának körülményeit.

— Büszkeséggel emlékezünk arra, hogy megyénkben először éppen a pécsi bányászok alakítottak munkásőrszázadot — mondta. Büszkék vagyunk rájuk, az alapítókra, akik tudták, hol a helyük, s ezért kommunista öntudattal, szilárd helytállással teljesítették a párt által megszabott feladatot. Büszkék vagyunk azokra, akik az alapítók közül ma is szolgálnak.

A bányász munkásőrökből 1964-ben alakult zászlóalj, amely a pécsi származású hős parlamenter, *Steinmetz Miklós* nevét vette fel. E nevet azóta is büszkén viseli a zászlóalj, amely méltó a névadóhoz. Dr. Schwarcz József elismerését és köszönetét fejezte ki a nehéz fegyveres szolgálat mellett a munkában is példamutatóan élenjáró munkásőröknek, akik eddig is részesei voltak a mecseki szénbányászat eredményeinek. Köszönetet mondott a leszerelő és a tartalék-állományba vonuló munkásőröknek, a munkásőr-feleségeknek és édesanyáknak, akik a helytállás áldozatos segítői.

Az ünnepi egységgyűlés következő aktusaként kitüntetéseket adtak át. A Munkásőrség országos parancsnoka a 20. évforduló alkalmából a Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatát *Batári Árpádnak* és *Dobszai Mihálynak*, bronz fokozatát pedig *Havasi Józsefnek* adományozta. 44 munkásőr kapta meg az 1957 óta teljesített folyamatos szolgálatért a Szolgálati érdemérmet, 33 készenléti tartalékállományban lévő munkásőr pedig emlékplakettet kapott. A Szolgálati érdemérmet 15 éves szolgálatért öten, 10 éves szolgálatért heten vették át. Munkásőr-emlékérmet és emléklapot 30-an kaptak. A pécsszabolcsi általános iskola Török István úttörő csapatának küldöttei köszöntötték a munkásőröket, majd *Lázár László*, a KISZ KB tagja, a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottságának titkára mondott üdvözlő beszédet. A megyei munkásőr-parancsnok és a zászlóaljparancsnok által adományozott kitüntetések átadása után Földes Andrásné olvasta fel az MSZMP Baranya megyei Bizottságának a munkásőrökhöz intézett üdvözlő levelét. Ezután a tartalékállományba vonulók nevében Péter István munkásőr adta át a fegyvert az újakat képviselő Koritnik Antalnak. Az ünnepi egységgyűlés 40 új munkásőr eskütételével ért véget.

Halló, Pécs! Halló, Eisenstadt!



Szórakoztató műsor a barátság hullámhosszán

A rádióhallgatók is részt vettek a vidám játékban

Féléves előkészítő munka, vastag forgatókönyv számtalan melléklettel, kiegészítővel, több ezer méter „hangkonzerv" és még lehetne sorolni ... Ilyen még nem volt a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójában. Szombaton este 8 és 10 között a Rádió Burgenland és a Magyar Rádió közös szórakoztató műsorát hallhattuk.

— A Magyar Rádió szórakoztató osztályának amolyan szomszédolása ez a műsor, — mondta *Bodnár István* rendező. Legutóbb Grazzal készítettünk közös műsort. Most először vidéki stúdió ad otthont az élő adásnak. Technikai szempontból is premier a kétórás, közös műsor. Eddig különváltak az adók, most végig teljesen együtt lesz a két adó.

— *Mi van, ha megszakad a kapcsolat?*

— Erre is gondoltunk. „Túlbiztosítottuk" magunkat. Az előre felvett zene- és riportbejátszások az úgynevezett „hangkonzervek", a pécsi és az osztrák stúdióban egyaránt megvannak.

Már délután öt órakor elkezdődött a technikai próba, majd a közös főpróba. A kétórás farsangi műsor riporterei, Rudolf Jenakowitsch és Radnóti László, már pillantásokból is értették egymást.

Nyolc óra öt perckor kezdetét vette a farsangi koktél sok zenével, riporttal, mókával. A stúdióban a gimnazista versenyzők léggömböt dobtak, farsangi trombitát fújtak és papagájt próbáltak szólásra bírni. A hallgatók is kaptak feladatot, így akár telefonon, akár személyesen is részt vehettek a játékban. Kovács János és fia, az Engels útról futottak be a pécsi stúdióba, hogy képeslapokat és színes diákat hozzanak Eisenstadtról. Ők nyerték az első díjat, az egyhetes, kétszemélyes eisenstadti üdülést.

V. Á.

„Nagypapa, ne izgulj, biztosan sikerül..."

A Mindenki iskolája első vizsgázói

A műútról letérve már dagasztottuk a sarat. Az iskolából akkor jöttek ki az alsósok. Egyikük egy idősebb férfi elé futott.

— *Nagypapa, ne izgulj, gondolok rád. Biztosan sikerül, hiszen annyit tanultál.*

Károlymajor, hétfő délután egy óra.

A százéves épület padjaiban szülők, nagyszülők ülnek. Csöndesen, meghatottan, tele feszült izgalommal. A Mindenki iskolája sorozat 7. osztályából vizsgáznak. Valamennyien a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát károlymajori üzemegységének dolgozói.

Az első cigarettaszünetben már kicsit megnyugodva, feloldódva beszélgetünk.

— Ötven éves vagyok, csaknem 30 év óta gépkocsivezető, — mondja *Varga László*. Nagyon fáj már a lábam, lassan abba kell hagyni a kocsizást. Gondolkodtam, hogy a nyugdíjig még mit csináljak. Ha elvégzem a nyolc osztályt, utána gépészeti szerelő vizsgát teszek.

— Ha az ember nem akar szégyenkezni a többiek, meg a gyerekek előtt, akkor meg kell fogni a tanulást. Bármennyire jólesne egy kisfröccs munka után, nem lehet, mert este tanulni kell!

Feigl Ferenc 40 évesen ült be az iskolapadba:

— Heten voltunk testvérek, apám korán meghalt. Tizenkét éves koromban már dolgoztam, most is házat építek. Nehéz a munka után leülni tanulni, Ilona lányom nyolcadikos, ő segített.

— Na, meg a Kombinát is! — szól közbe *Burbucs János*. A könyveket ingyen kaptuk. A brigádok is vállalták, hogy amíg mi az iskolában vagyunk, elvégzik a munkát helyettünk is. Senki nem haragudott ezért ránk. A brigádvezetők is mindig „megkérdezték, mit tanultunk. Hetente háromszor, itt az iskolában négyórás foglalkozásaink voltak. A tanárokat Magyarbólyból hozatta a kombinát. Nagyon kellett ez a tanulás itt az iskolában is, mert bizony, a televízió egy kicsit gyors. Mire elgondolkodunk rajta, elmegy a tétel, már másról beszélnek.

Fiatal, nevetőszemű asszony *Baráth Miklósné*. Már két vizsgán is túl van. A 13 vizsgázó között egyedüli nő.

— De a következő félévben már többen leszünk. Tíz nő jön a brigádomból, nekik csak a nyolcadik osztályt kell elvégezni.

— *Hányadik „műszakban" tanult?*

— Nehéz lenne kiszámolni azt! Reggel hatkor keltem, megetettem az állatokat, a száz baromfit, meg a tíz disznót, utána mentem dolgozni. A növénytermesztésben vagyok brigádvezető. Ha hazamentem, állatokat etettem, főztem és este, tv-nézés helyett tanultam.

— A kislányom most hatodikos, na, meg a tisztségek is, mégiscsak más az, ha az embernek legalább a nyolc osztálya megvan. Ha nincs ez a lehetőség, el se tudom képzelni, hogy mi, károlymajoriak, meg a többi, aki nem lakik városban, vagy nagyobb faluban, hogyan jár iskolába.

Már sötétedett, amikor ünnepélyesen kiosztották a bizonyítványokat.

Ezen a héten Baranyában több mint háromszázan vizsgáznak a Mindenki iskolája 7. osztályának anyagából.

Varga Ágnes

Honnan vegyük, ami nincs?

A vitaindító kérdést többen is közelítették már a lap hasábjain. Különféle válaszok születtek, ezzel együtt újabb kérdések adódtak. A kérdésre adott válaszok egyik jellemzője, hogy egy-egy gazdálkodási részterület, kérdéscsoport speciális nézőpontját tükrözve keresték a megoldást, kiemelve a problémának azokat a vetületeit, melyek az adott szférában fontosak, vagy legalábbis ma annak tűnnek.

A hatékonyabb nagyiparé az elsőbbség

Tartalékok a munkaerő termelékenyebb foglalkoztatásában

Bármilyen nehéz is; az átfogó választ sem lehet, nem is szabad megkerülni. Nézzük most a vitaindító kérdést ilyen közelítésben, de előbb pontosítsuk egy kicsit.

Mit tesznek a gazdálkodó egységek? A termelési tényezők (munkaerő, termelőeszközök, munkatárgyak) hatékony kombinálásával a társadalom növekvő szükségleteit mind magasabb szinten kielégítő termékeket (szolgáltatásokat) állítanak elő.

Mi az, ami nincs? A termelés extenzív bővítéséhez szükséges többlet munkaerő. *Hol nincs?* A gazdálkodó egységek kapuin, kerítésein kívül. A kissé talán körülményesre sikeredett előkészületek után „lássuk a medvét".

ELSŐ VÁLASZ: ne azt vegyük, ami nincs! A termelési tényezők – adott fejlettségi színvonalnak megfelelő határok között – helyettesíthetők egymással. Magyarul: a hiányzó többlet munkaerő helyett vehetünk több, korszerűbb termelőeszközt, így a meglévő munkaerő több termék előállítására lesz képes. Nyilvánvalóan nem mindegy például, hogy egy vasúti kocsiból szívlapáttal, vagy markológéppel rakják ki a folyamkavicsot. Az anyagmozgatás területéről vett példa nem véletlen: a munkaerő termelékenyebb foglalkoztatásában itt még nagyon sok tartalék van.

A lényeg: növelni kell az élőmunka technikai felszereltségét. A munkaerőt kímélő technikai korszerűsítéssel, gépesítéssel helyettesíthető, ami nincs.

MÁSODIK VÁLASZ: okosabban hasznosítsuk, amink van! Nem mindegy, hogyan kombinálják, milyen szervezetten működtetik a gazdálkodó egységek a rendelkezésükre álló termelési tényezőket. Hiába a korszerű technika, a magas színvonalú gépesítés, a képzett és szorgalmas munkás, ha szervezetlen a munka. Akad durva példa is: néhány módosítás egy építkezés kiviteli tervén, s amit tegnap építettek, lebontják ma, hogy holnap újra felépítsék. (A beruházások területéről vett példa sem véletlen . . .)

A lényeg: növelni kell a társadalmi munka szervezettségét. Szervezettebb (és nem is feltétlenül több) munkával meglévő munkásaink azok helyett is dolgozhatnak, akik nincsenek.

HARMADIK VÁLASZ: onnan vegyünk, ahol több van a feltétlenül indokoltnál.

a) Ha a gazdálkodó egységek kerítésén kívül nincs szabad munkaerő, indokolt, hogy körülnézzünk belül. A téma – gondolom – általánosan ismert, így címszavak is elegendők: munkaidő kihasználás, munkafegyelem, teljesítmény követelmények, minőségi követelmények – anyagi-erkölcsi ösztönzés. *A lényeg:* fogalmazódjék meg világosan és pontosan az adott munkaterületen érvényes követelményrendszer. Az anyagi-erkölcsi ösztönzés szolgálja következetesen és mindenki számára érthetően a termelékeny, fegyelmezett, jó minőségű munka elismerését.

b) Egy korábbi vitapartner felvetette a szórványszerűen még fellelhető szabad munkaerő foglalkoztatásában rejlő lehetőségeket. A felvetés a viszonylag alacsony technikai felszereltségű, minimális infrastrukturális igénnyel bíró szövetkezeti ipar speciális nézőpontjából indokolt. Ezt a nézőpontot azonban semmiképpen nem szabad általánosítani. A foglalkozásnak ez a módja csak átmeneti, kényszermegoldás lehet és csakis azokat érintheti, akiknek munkába állítása más, korszerűbb módon ma még megoldatlan. Amint ennek feltételei beérnek – és teszünk is, hogy ez mielőbb így legyen – a hatékonyabb szocialista nagyiparé az elsőbbség.

A lényeg: a foglalkoztatás növelése a kisüzemek szaporítása útján csak korlátozottan és átmenetileg alkalmazható módszer. A cél éppen nem a kisüzemek számának növelése, hanem ellenkezőleg, a szocialista nagyipar fejlesztése, akár a kisüzemek rovására is.

c) Az sem mindegy tehát, hogy kinek a kerítésén belül van a munkaerő. Népgazdaságunkban tudatosan és tervszerűen folyik a termelési szerkezet átalakítása. Olyan termékek gyártását helyezzük előtérbe, melyeket a piac (hazai és nemzetközi) igényel, melyek a korszerű színvonalat képviselik, gazdaságos szériában, hatékonyan és termelékenyen állíthatók elő. A termelés szerkezetével együtt változnia kell a foglalkoztatás szerkezetének is. Ez pedig annyit jelent; nem biztos, hogy mindenki jó helyen dolgozik, mert egy másik kerítésen belül esetleg ugyanannyi munkával jóval több hasznot hajtana a társadalomnak. Hasonló a helyzet a munkaerőforrás minimális bővülésével lehetővé váló többletfoglalkoztatás megítélésében is. *A lényeg:* a munkaerő elosztását és újraelosztását a közös érdeknek, a népgazdasági érdeknek kell alárendelni. Alapvető cél, hogy a termelésbe újonnan belépő, az egyes ágazatokban, területeken felszabaduló és mozgó munkaerőt a leghatékonyabban termelő és éppen ezért fejlesztésre kijelölt ágazatokban, gazdálkodó egységeknél foglalkoztassák. Ennek érdekében szükséges és indokolt az állami szabályozás eszközeinek alkalmazása is.

A vitaindító kérdésre sokféleképpen lehetne még válaszolni, ha az átfogó közelítést a gazdálkodás egyes részterületeinek irányába mélyítenénk. E további válaszok felkutatása az adott terület gazdasági és politikai vezetőinek feladata.

Amikor ezeket a válaszokat – előrelátásból vagy nyers kényszerűségből – saját területünkön kutatjuk, ne feledjünk egy fontos szempontot: a munkaerő nemcsak egyike a termelési tényezőknek, hanem közülük a legfontosabb. A termelés csak általa, vele valósul meg, de egyben érte is; az ember, a társadalom szükségleteinek kielégítéséért.

dr. Geisz Mihály
az MSZMP Pécs Városi Bizottsága gazdaságpolitikai osztályának munkatársa

Elfelejtett technológia

Sokáig méltánytalanul mellőzött hazai technológiát alkalmaznak a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat építői a mohácsi kórház bővítésénél. A LEFT-SLÁB Magyarországon sajnos elfelejtett módszer, fölkeltette több szocialista és nyugati ország érdeklődését s azt a gyakorlatban alkalmazták.

A kórház új szárnyának építéséhez a technológiát jól ismerő bolgár szakembereket hívták meg. Jelenleg is ők dolgoznak az épület kivitelezésében. A módszer lényege, hogy a födémeket a földön gyártják le, majd együtt emelik őket felsőbb szintekre. Az összesen 16 millió forintos beruházás jövőre készül el.

Nincs influenza-járvány Baranyában

Több a meghűléses felsőlégúti panasz

A szeszélyes időjárás, a hidegre-melegre-fordulás, a frontátvonulások megviselik egészségi állapotunkat, főleg ősztől-tavaszig. Jön a nátha, a köhögés, hőemelkedés, rossz közérzet. Megtelnek az orvosi várók, megnő a gyógyszertárak forgalma és híre terjed a városban, faluban egyaránt: már megint itt vannak a vírusok, dúl az influenza-járvány. Ugyanis ebben az időszakban hajlamosak vagyunk összetéveszteni a meghűlést az influenzával. A szakemberek, a KÖJÁL, a kórházak és rendelők orvosai cáfolták meg a mostani járványról keltett híreket az egész megye, sőt az ország területén.

A tavaly ősszel megalakult influenzafigyelő szolgálat rendszeresen ellenőrzi a „vírus-helyzetet", fokozott figyelmet fordítanak a rendelőkben jelentkezett betegekre, megfázásos panaszaikra.

Komlón a városi KÖJÁL szakorvosa tájékoztatott bennünket. Tipikus influenza ez ideig nem fordult elő, csupán egy-két influenza-szerű megbetegedést jelentettek hetenként. Ide számítanak a lázas, hurutos, köhögéssel, erős náthával járó tünetek. A mohácsi körzeti orvosi rendelőket is hasonló okok miatt keresik fel az emberek. Különösen sokan veszik igénybe az orvosi szolgáltatást felső légúti panaszokkal. A „megfázási-csúcs" a városban tavaly november, december közepére tehető.

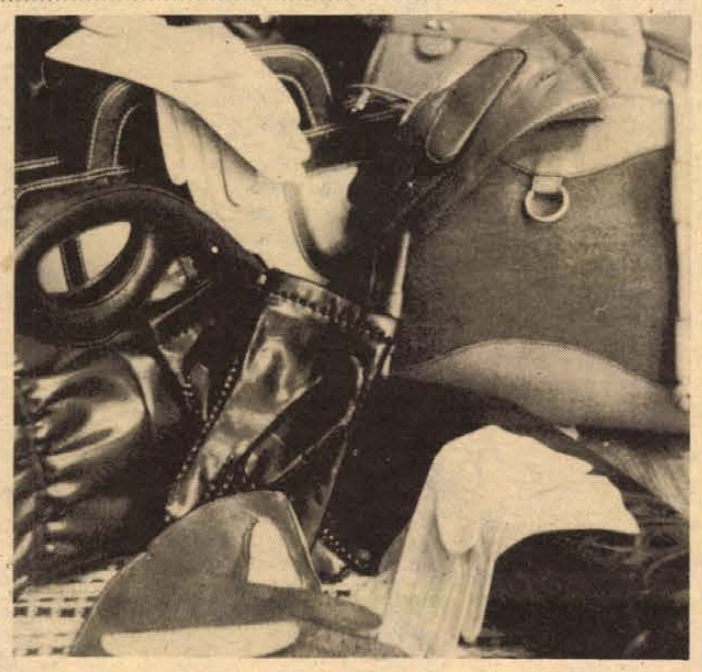
A szigetvári kórház sem vett még fel influenzás beteget, szövődményekkel sem ápolnak senkit. A siklósi kórház és körzet is hasonló módon informált bennünket, sőt, ez az év kedvezőbb, szerencsésebb, mint a tavalyi, mikoris ilyenkor már tömegesen betegedtek meg influenzában. Az oltóanyagot még tavaly decemberben felhasználták, beoltották az egészségügyi dolgozókat, az időseket és a súlyosabb betegeket. A pécsi rendelőket is hurutos, náthás panaszokkal keresik fel és az influenza-gyanúsokat laboratóriumi vizsgálatnak is alávetik. A WHO (Egészségügyi Világszervezet) jelentése szerint sem fenyegeti még Európát járványveszély, az influenza Japán és Hong-Kong területén ütötte fel a fejét.

Influenzajárvány tehát jelen pillanatban nincsen, viszont a helyes, réteges öltözködéssel, vitamindús táplálkozással, kirándulásokkal, kellő mennyiségű pihenéssel nem árt edzeni és „felvértezni" egészségünket. Így a tüdőgyulladást, hörghurutot, náthát is könnyebben kerüljük el.

—B. A.—

Több termék a külpiacokra

Lendületesen fejlődik Baranya bőr- és bőrfeldolgozó ipara



A Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet mintakollekciójából

Tízezernél is többet számlál azoknak a dolgozóknak a száma, akik a megyében bőrt vagy bőrből különféle terméket — kesztyűt, cipőt, ruhát, díszművet — készítenek. Dinamikusan fejlődő bőr- és bőrfeldolgozó iparunkat 1977-ben a gyarapodás és az új feladatok sokasága jellemzi, tegyük még hozzá, termékeinek nagy része a külpiacokon kel el. Íme, a baranyai bőr- és bőrfeldolgozó ipar idei elképzelése.

Kitűnő start

A Pécsi Kesztyűgyár, amely a világ egyik legnagyobb kesztyűipari vállalatának számít, azzal a célkitűzéssel kezdte az új tervidőszakot, hogy 1976-tól folyamatosan több mint kétszeresére növeli tőkés exportját. Az elmúlt esztendő kitűnő startnak bizonyult. A tőkés országokban értékesített többlet 30 százalék volt 1975-höz képest. Idén további 40 százalékos növekedést kívánnak elérni, annak reményében, hogy egy évvel korábban teljesítik az öt esztendőre rögzített export előirányzatainkat: 1980 helyett már 1979-ben meglesz az évi 520 milliós érték.

Az imponáló programnak nagyon is reális alapjai vannak. A világpiacon állják a versenyt minőségben, választékban, szállítási fegyelemben egyaránt.

A növekvő termeléshez biztosítják a feltételeket is. Ez év tavaszán birtokba veszik a 110 millió forint költséggel épült új kesztyűüzemet, Pécs keleti ipari övezetében. Ez negyedmillió pár termelésnövekedést eredményez. Mázaszászvárott létrehozzák a vállalat hatodik üzemegységét. Száz új gépet is vásárolnak. A Pécsi Kesztyűgyár történetében idén lépik túl először az évi 3 millió páros kesztyűtermelést.

A másik fontos esemény: megkezdik az új bőrruházati üzem építését. Négy évvel ezelőtt merész vállalkozásnak tűnt a profilbővítés a több mint százéves múltú kesztyűgyárban. Azóta keresett termék lett a pécsi bőrruha is. A termelés 70 százalékát tőkés országokban adja el a vállalat. Ha a beruházás elkészül, a bőrruházati üzem megduplázza termelését. Teljesítménye évi 100 000 „kabátegység" lesz.

A Kesztyűgyár alapanyag ellátásban fokozott mértékben támaszkodik a Pécsi Bőrgyárra. Közös anyagi érdekeltségre épülő termelési kapcsolatuk egyre intenzívebbé válik, mivel a tetszetős, jó minőségű bőrruházati cikkeket pécsi sertésvelúrból készítik. Így közvetve is jelentős mennyiség jut a pécsi bőrből tőkés exportra.

Nemesebb bőr

A Pécsi Bőrgyárnak egyik legnagyobb feladata idén az 500 000 négyzetméter sertés puhabőrt előállító üzemének beindítása, ami lehetővé teszi a marhabőr gyártórészleg rekonstrukcióját. Ez a beruházás összefügg a hazai konfekcióipar fejlesztésével. A Május 1. Ruhagyár bőrkonfekció üzeme is erre a fejlesztésre épül. 1977-ben 4 millió négyzetméter puhabőr készül a pécsi bőrgyárban. Ha az új üzemben felfut a termelés — a tervek szerint 1978-ban — akkor ez a mennyiség még negyedmillió négyzetméterrel több lesz. A technológia korszerűsítése a választék bővítésére, a minőség javítására is módot ad. Már ez évben jelentősen megnő a fényes, selymes hatású, finom tapintású nubuk bőrféleségek termelése, amit egyedül itt állítanak elő Európában. Ígéretes terv: növelik a puha, kényelmes cipők készítésére alkalmas bőr termelését is.

Figyelemre méltó, hogy a Pécsi Bőrgyár az V. ötéves tervben nagymértékben nem növeli termelésének mennyiségét, viszont gyökeresen megváltoztatja termékeinek összetételét a jobb, nagyobb használati értékű bőrök javára. Az idei programban szerepel többek között azoknak a bőrtípusoknak a kialakítása is, amire a Minőségi Cipőgyár szigetvári gyáregységének lesz szüksége amerikai termelési kooperációhoz.

A Minőségi Cipőgyár Szigetvári gyáregységének életében kiemelkedő esemény, hogy a közeli hetekben megkezdik az amerikai termelési együttműködés keretében készülő, nagyon igényes női cipők gyártását. Ehhez másfél millió dollár értékű új berendezés, gépsor kerül a gyárba. Az első vonal termelésre kész, a másodikat most szerelik, a harmadik az év végén érkezik. A Szigetvári Cipőgyár idei, csaknem 2 millió páros termeléséből 750 000 párat küldenek a külpiacokra. A hazai vásárlók részére ugyancsak megkezdik a finom felső bőrök, különleges anyagok felhasználásával készült, kis sorozatú exkluzív cipők gyártását.

Bővítést is tervez a cipőgyár. Szentlőrincen a tavasszal hozzáfognak új tűzöde létrehozásához. Tízmillió forint költséggel egy felhagyott gabonatárolót alakítanak át korszerű üzemmé, ahol 250 asszonynak, lánynak lesz munkája. Úgy számítják, a gyár tüzödei munkájának mintegy 40 százaléka itt készül majd. Továbbá korszerű feltételt teremtenek az ipari tanulók képzéséhez is Szentlőrincen.

Új cipőüzem

A pécsi ipari szövetkezetek bőripari termékeinek is jó a híre, rangja van a nemzetközi piacon. A Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet az idén több mint 600 000 pár kesztyűt varr, úgyszólván az egészet a tőkés országok cégei vásárolják meg. A Pécsi Cipőipari Szövetkezet félmillió páros termelésének nagy része is a külpiacokra kerül.

A komlói Carbon Könnyűipari Vállalat is mind jelentősebb szerepet játszik bőripari termékeivel. Cipőüzemében 800 000 pár lábbeli készül idén és tervezik új, korszerű cipőüzem építését a bányavárosban.

(Hajnalné)

Sínszedők

Sínszedők dolgoznak a tavaly ősszel megszüntetett pécsharkányi vasútvonalon. A harminc kilométer hosszú pálya elbontására a drávamenti Vejti tsz-szel kötött szerződést a Pécsi Vasútigazgatóság. A MÁV-nak ugyanis nem érdemes vele foglalkozni. Egyrészt sokba kerülne a vasút számára túlnyomórészt már hasznavehetetlen anyag felszedése, másrészt azt a létszámot sokkal produktívabb munkán tudják foglalkoztani, más területen. A termelőszövetkezet viszont szívesen vállalta. A megállapodás értelmében a bontásért nem fizet a MÁV. Ellenben a tsz rendelkezik a bontott anyaggal, megtartja vagy eladja. Mezőgazdasági építkezésnél, bányászati célra ugyanis használható. A sínekből áthidalót, vagy karámkerítést lehet építeni. Az aknamélyítők, bányák is felhasználják, ahol új anyag helyettesítésére megfelel. A csaknem száz kilométer hosszú Barcs—Nagyatád, illetve Kaposvár—Szigetvár között megszűnt vasútvonalat is hasonló módon számolják fel még ebben az évben. Ezek bontására is érkezett tsz-ajánlat a MÁV-hoz.

Ahol a Földhivatal előírja, a felhagyott pálya helyét mezőgazdasági művelésre állítják vissza. Ahol ilyen kötelezettség nincs, a zúzottkővel ágyazott vonalat meghagyják, mivel alkalmas belső mezőgazdasági útnak.

H. L-né

HÍREK

1977. JANUÁR

25

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

PÁL

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.19 — nyugszik 16.35 órakor. A Hold kél 9.49 — nyugszik 23.23 órakor.

Robert Boyle

Háromszázötven évvel ezelőtt, 1627. január 25-én született — és 64 éves korában, 1691 decemberében halt meg — Robert Boyle angol fizikus és kémikus, a modern tudományos kémia egyik megalapozója.

Régi főúri család leszármazottjaként életét a tudománynak, a tudományos kutatásnak szentelhette. A természettudományok minden ágával foglalkozott. A gázok térfogata és nyomása közötti fizikai törvényt mindmáig Boyle-Mariotte törvényként ismerjük; egyébként ő fedezte fel elsőnek, Mariotte csak később. Több művet írt, s ezek közül legjelentősebb a Kételkedő kémikus című munkája.

Ettől az 1661-ben megjelent könyvétől számítjuk a modern kémiát. Benne Boyle párbeszédes formában vitatja Arisztotelész négy őselemének, s az alkimisták három elemének jogosultságát, kifejtve, hogy az őselem megismerhetetlen. A vegyész számára azonban nem is ez fontos — hangsúlyozta —, s további fejtegetésében kifejtette, hogy ami nem egyszerű, az összetett: vegyület. Ezek közt vannak savak és bázisok, amelyeknek megkülönböztetésére a tudós bevezette az úgynevezett indikátorokat, (ezek más színűek savas és megint mások lugos közegben).

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Táncpestis (este 7 órakor)

Kamaraszínház: Scapin furfangjai (este fél 8 órakor) Móricz/A. bérlet.

Liszt-terem: Középiskolai bérlet 3. hangversenye, 1., 2. sorozat (11 és 12.15 órakor).

MOZI

Park: Kard (f5, f7, f9) **Petőfi:** Egy lány Chicagóban (4, 6, 8) **Kossuth:** A négy muskétás újabb kalandjai (10, 12, f3, f5) Szerelmek és előítéletek (f7, f9) **Fekete Gyémánt:** A fehér csuklya (6) **Jószerencsét:** Narancssárga tüzek éjszakája (5, 7) **Rákóczi:** A három testőr (5, 7) **Május 1.:** De hová tűnt a 7. század? (f6) **Bóly:** Éjfélkor indul útjára a gyönyör (7) **Harkány:** Vértestvérek (6, 8) **Komló, Zrínyi:** Óz, a csodák csodája (4, 6, 8) **Mohács:** Miért ölnek meg egy bírót? (6, 8) **Pécsvárad:** Illünk egymáshoz drágám? (7) **Sásd:** A kenguru (7) **Sellye:** Cirkusz (7) **Siklós:** Nősülni tudni kell (7) **Szigetvár:** Péntek, 13. (6) Az első tanító (8)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: változóan felhős idő, enyhe, erősen párás, főként északnyugaton sok helyen tartósan ködös idő. Mérsékelt, változó irányú szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában plusz 1—mínusz 4, északkeleten mínusz 5 fok körül. A legmagasabb nappali hőmérséklet kedden általában plusz 3—plusz 8 fok között, a tartósan ködös helyeken plusz 1 fok körül.

Kinevezések

Az egészségügyi miniszter — a POTE Egyetemi Tanácsa felterjesztésére — címzetes egyetemi tanári címet adományozott *dr. Vámos László* orvos vezérőrnagynak, a Honvédelmi Minisztérium Egészségügyi Szolgálata főnökének és *dr. Ozsváth Károly* orvos alezredesnek, a 3. számú Honvéd Kórház ideg-elmeosztálya vezetőjének. Címzetes egyetemi docensi címet kapott *dr. Baltavári László*, a Vas megyei „Markusovszky" Kórház ideg-, elmeosztályának vezetője, *dr. Csordás Jenő*, a Tolna megyei „Balassa János" Kórház gyermekgyógyászati osztályának vezetője, *dr. Kelemen Endre*, a Tolna megyei „Balassa János" Kórház sebészeti osztályának vezetője, *dr. Kóbor József*, a Baranya megyei Tanács V. B. egészségügyi osztályának vezetője, *dr. Koronczay József* orvos ezredes, a 3. számú Honvéd Kórház parancsnoka, *dr. Szántó József*, a Zala megyei Tanács 1. számú Kórháza ideg-elmeosztályának vezetője, *dr. Szilvás Rudolf*, a Zala megyei Tanács V. B. egészségügyi osztályának vezetője és *dr. Zsámbéky Pál*, a Szombathelyi „Markusovszky" Kórház belgyógyászati osztályának vezetője.

A kinevezéseket tartalmazó okiratokat a miniszter nevében *dr. Tigyi József*, a PTE rektora adta át a tegnapi egyetemi tanácsülésen.

◆

— **A finn festészet** világhírű mestere, Akseli Gallen-Kallela címmel diavetítéses előadást tart dr. Koós Judit kandidátus, az Iparművészeti Múzeum osztályvezetője. Az előadást január 28-án 17.30 órakor rendezik a „Dr. Doktor Sándor" Művelődési Központ nagytermében.

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 1865 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 466-ot Skoda 100 típusból adtak ki. A gépkocsik előjegyzési sorszámai a következők: Trabant Limousine (Budapest) 7257, Trabant Limousine (Győr) 2593, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 10 677, Trabant Limousine Speciál (Győr) 4774, Trabant Limousine Hycomat 5076, Trabant Combi 1200, Wartburg Limousine 3239, Wartburg de Luxe 3167, Wartburg de Luxe tolótetős 991, Wartburg Limousine tolótetős 1028, Wartburg Tourist 764, Skoda 100 80 794, Skoda 100 L (Budapest) 8928, Skoda 100 L (Győr) 3457, Skoda 110 L (Budapest) 5793, Skoda 110 L (Győr) 1722, Polski FIAT 1500 11 626, Polski FIAT 126 2013, Zaporozsec 24 582, Zsiguli (Budapest) 81 921, Zsiguli (Debrecen) 37 044, Zsiguli Combi 9369, Zsiguli 2103 7054, Zsiguli 21011 (Budapest) 4377, Zsiguli 21011 (Debrecen) 2071, Dácia 8617, Moszkvics 2140 261.

A MÉM Repülőgépes Szolgálat helikopterei és repülőgépei 1976-ban kétmillió-nyolcszázezer hektár szántóföld és gyümölcsös műtrágyázását, gyomirtását és egyéb növényvédelmét végezték el. A téli hónapokban Budaörsön készítik fel a légiflottát a jövő évi feladatokra. Képünkön: helikopter a javítóműhelyben.

— **Árucsere-szerződés Bulgáriával.** A Szerelőipari és Szolgáltató Vállalat az elmúlt napokban kötött kereskedelmi szerződést a bolgár Belogratsiki Telefongyár képviselőivel. Jelenleg az átvételi műszaki követelményeket állapítják meg, a gyártáskooperációra való műszaki előkészületeket már befejezték. A szerződés értelmében 1980-ig a pécsiek 300 ezer rubel értékű kaputelefont, a bolgár cég közel kétmillió rubel nagyságrendű lakástelefont szállít.

— **Elmarad a Generál koncert.** A január 25-re tervezett hangverseny az együttes nagylemez felvétele miatt elmarad. A jegyeket a pécsi Ifjúsági Házban visszaváltják.

— **Bútorraktár** Dávid-földön. A komlói Költségvetési Üzem dolgozói tegnap kezdték el Dávid-földön az ÉPFU régi épületének átalakítását és felújítását, többek között kicserélik a megrongálódott tetőszerkezetet. A munkálatok március végére fejeződnek be, ekkor költözik ide a Baranyaker bútorraktára.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: PTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: PTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről. Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül—orr—gégészet: PTE Fül—Orr—Gége Klinika.

SOS-ELET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

— **Kicserélik Pécs-Vasas** vízvezetékhálózatát, ugyanis január első hetében a Komlóról nagyobb nyomóerővel érkező víz több helyen szétnyomta a már 25—35 éves vezetékeket. A két kilométernyi vízvezetékhálózatot még az idén műanyagcsövekre cserélik. A munkálatok idején is folyamatosan kapnak vizet a vasasiak.

„Potyautas" a Mecsek expresszen

Potyautasa volt, pénteken este a Mecsek expressznek. Nem váltott menetjegyet, helyjegyért sem állt sorba a pénztárnál. A jegyvizsgáló nem vette észre: gyorsan elinalt előle. Könnyen megtehette, hisz — pufók alakja ellenére — fürge mozgású volt. Gyorsaságában az is segítette, hogy míg a többi utas kétfabon járt, őt négy apró lábacskája vitte előre. Egyéb ismertető jele: egyszínű — a kocsi piszkos padlójánál sötétebb — szürke „öltönyt" viselt, magassága, azaz hossza 8—9 centiméter, a farka ugyanakkora. Az út nagy részét az ötös számú kocsi 51-es ülése alatt töltötte, ki-kidúgva apró fejét a fülke szellőző lyukacskáin a kocsi folyosójára. Egér volt. Ilyen potyautassal a legutóbbi 8 hónapban immár harmadszor találkoztam a Mecsek expresszen!

— **Új fodrászüzlet Pécsett.** A Szigeti úti új városrészben, a totozó mögött kozmetikai részleget és férfi, női fodrászatot létesít a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet. Az épület műszaki átadása megtörtént, a nyitásra az első félévben kerül sor.

— **Bővül a Jóbarát.** A mázaszászvári vendéglőt felújítják, korszerűsítik és átalakítják. Szeptember közepétől már nemcsak étterem, hanem cukrászdai helyiség is üzemel itt. Az átalakítás 2 800 000 forintba kerül.

Közlemény

A Pécsi Vízmű értesíti a közlületeket és a lakosságot, hogy 1977. január 26-án, reggel 8 órától 16 óráig hálózatkötési munkák miatt a vízszolgáltatás az alábbi felsorolt területeken szünetel, illetve nyomásesés várható. Szigeti u., Huszár u., Athinay u., Megyeri u., József Attila u., Kun Béla tér, Madách Imre u. által bezárt területeken.

*

A Hazafias Népfront körzeti bizottsága szabás-varrás tanfolyamot szervez haladóknak. Beiratkozás január 27-én, csütörtökön du. 18 órakor. Pécs, Alajos u. 2/a.

◆

— **Házi szociális gondozásban** 437 magányos, beteg öreg részesül Pécsett. A rászoruló embereket 73 gondozó látogatja rendszeresen; az elmúlt esztendőben több mint 52 ezerszer keresték fel otthonukban az egyedül élő időseket. A gondozók munkáját 105 szocialista brigádtag is segíti.

— **Metszik az almafákat.** A Pécsi Állami Gazdaság józsefmajori telepén megkezdték az almafák metszését. A munka ilyen korai elkezdését az indokolja, hogy kevés a munkaerő. A 140 hektáros almás fáit huszan metszik.

— **Átfestik a Képcsarnokot.** A két éve kiépített álmennyezet ugyanis meglazult és megerősítésével párhuzamosan festik, tapétázzák a falakat is. A munkát az Épület- és Lakáskarbantartó Szövetkezet végzi. Várhatóan három hét múlva, február közepén nyit újra a bolt.

— **Uzbegisztánról eszperantó nyelven** tartott előadást január 24-én Petro Poliscsuk, a taskenti televízióállomás főmérnöke a pécsi eszperantistáknak. Az előadás színhelye a pécsi Ságvári Endre Művelődési Ház volt.

Elhunyt Révész Géza

Mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy hosszantartó, súlyos betegség után január 22-én elhunyt Révész Géza elvtárs, pártunk Központi Bizottságának tagja, a magyar és a nemzetközi forradalmi munkásmozgalom régi, kiemelkedő személyisége, vezérezredes, nyugalmazott honvédelmi miniszter, volt országgyűlési képviselő, népköztársaságunk volt varsói, illetőleg moszkvai nagykövete, aki az MSZBT alelnöke volt hosszú ideig.

Révész Géza elvtárs temetése január 28-án (pénteken) 14 órakor, katonai tiszteletadással lesz a Mező Imre úti temető munkásmozgalmi panteonjában.

Elhunyt elvtársunk barátai, elvtársai, volt munkatársai, harcostársai és tisztelői 13 órától róhatják le kegyeletüket a ravatalnál.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága,

a Honvédelmi Minisztérium,

a Külügyminisztérium,

a Magyar Partizán Szövetség

Dr. Andik István

Hatvanhét éves korában elhunyt dr. Andik István, az orvostudományok kandidátusa, a PTE Kórélettani Intézetének professzora.

1910-ben született Kővágószőllősön, orvosi diplomát 1935-ben kapott Pécsett. A munkát az egyetemi belklinikán kezdte. Munkásságának központjában állt a bányászok egészségügye, kimagasló eredményeket ért el a szilikózis megelőzése és gyógyítása terén. Tudományos munkásságát is ez a téma fémjelezte.

A kórélettannal 1952-ben kezdett intenziven foglalkozni — ekkor került az intézetbe is. 1957-ben már kandidátus, 1970-ben pedig az intézet egyetemi tanára lett. A Kórélettani Intézet élére 1974-ben nevezték ki. Személyében nagy veszteség érte a pécsi tudományos életet.

◆

— **Baromfikeltető** épül Baksán. A baksai Ezüstkalász Termelőszövetkezet saját kivitelezésében, az AGROBER tervei alapján korszerű baromfikeltető építését kezdi el februárban. A közel 48 millió forintos keltetőt korszerű francia gépekkel szerelik fel. Az új üzemet várhatóan ez év augusztusában adják át.

tegnap történt

Elutazott Budapestről a berlini pártküldöttség, amelyet Konrad Naumann, a Német Szocialista Egységpárt Politikai Bizottságának tagja, a Berlini Pártbizottság első titkára vezetett. A delegáció a Magyar Szocialista Munkáspárt Budapesti Bizottsága meghívására, öt napot töltött hazánkban, Konrad Naumannt fogadta Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára.

*

Hétfőn a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium országos élelmiszeripari tanácskozást rendezett a Vasas Szakszervezet székházában, az értekezletet dr. Soós Gábor államtitkár nyitotta meg, majd dr. Romány Pál miniszter tartott előadást az élelmiszeripar eredményeiről és feladatairól.

*

Hétfőn délelőtt Prágában, az Intercontinental szállóban mintegy ötven prágai dolgozó ismertette a csehszlovák főváros üzemei, kulturális intézményei dolgozóinak elítélő állásfoglalását az úgynevezett Charta 77-ről a Prágába akkreditált külföldi sajtó, rádió és televízió tudósítók előtt. A nemzetközi sajtóértekezleten, amelyet a dolgozók kérésére hívtak egybe, a munkások, alkotók, művészek válaszoltak a külföldi, köztük számos nyugati sajtótudósító kérdéseire. Tapasztalataik, elismert tények alapján megcáfolták a Charta 77 hamis állításait. Szóltak az állampolgári jogok példás betartásáról, az alkotó értelmiség tevékenységének gazdag lehetőségeiről Csehszlovákiában.

Lapzárta

Az SZKP Központi Bizottságában hétfőn tanácskozást tartottak a szovjet központi lapok és folyóiratok főszerkesztői, a kiadóvállalatok, a hírügynökségek, a televízió és a rádió, valamint a kiadói és filmbizottságok vezetői. A tanácskozáson beszédet mondott Andrej Kirilenko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára. A tanácskozás munkájában részt vettek Vlagyimir Dolgih és Mihail Zimjanyin, az SZKP Központi Bizottságának titkárai is.

*

Hétfőn Strasbourgban megnyílt az Európa Tanács egy hétig tartó 28. ülésszaka. A tanács munkájában első ízben vesz részt Portugália, úgyis mint a szervezet 19. tagállama. Az első ülés napirendjén a többi között tengerjogi kérdések megvitatása szerepelt. Az Európa Tanács közgyűlése hétfőn elfogadta azt a szabályzatmódosító indítványt, amelynek folytán lehetővé válhat kommunista parlamenti csoport részvétele a közgyűlés munkájában.

*

Londonban hétfőn véget ért a kétnapos angol—nyugatnémet csúcstalálkozó, amelyen ezúttal először nemcsak a kormányfők és a külügyminiszterek, hanem a gazdasági és a hadügyminiszterek is részt vettek. A megbeszélések középpontjában a két ország és a Közös Piac gazdasági helyzete és a tervezett nyugati csúcstalálkozó előkészítése állt.

A Gandan Ulánbátorban egy dombtetőn áll, alatta a hajdan jóval nagyobb kínai negyed öreg viskói és a piactér, amelynek kerítésénél túl már a város kezdődik.

Piactér? Ez a szó bajosan fedi azt a jelenséget, amit a közkedvelt cáh jelent. A cáh kicsit a régi Teleki-térre, kicsit a falusi vásárokra emlékeztet, de mégis egészen más. Nagy poros térség, kerítése is van, kő-standjai is, de a lényege az a beláthatatlan, izgalomtól átfűtött tömeg, amely vasárnap délelőttönként ott hullámzik, zsibong, alkuszik, tapogat, kiáltozik és köpködi az itteni szotyola, a fenyőmag héját. Használt ruhák, cipők, korbács, nyeregváz, jurtaoszlop, kötél, biciklilánc, zárnélküli kulcs és kulcsnélküli zár, hajcsatt, horpadt pingponglabda, állatbőrök, farmernadrág, kiegyenesített szögek, rozsdás anyacsavarok, üres cérnaspulni, régi kerek mongol sapkák, medvebőrbunda, díszesen kivarrt, bébicsizmácska bőrből, rézkarperec, amely állítólag gyógyítja a reumát, ezüst nyeregdísz, kalap, ing és harisnya, ugyanaz, amit a boltokban is kapni lehet, söprű zöld cirokból, tubákszelencék, lakatok, tükrök, teáskanna, ócska lavór, vécékagyló, korallköves hajdísz, termosz, amelyből kitörött az üveg . . . Mindenki lázasan vásárol, teherautók hajtanak be a kapun s meg is állnak mindjárt, mert a tömeg majd feldönti őket, a platón állva árulják az orkánkabátot vagy a női pulóvert, mondom, ugyanazt, ami megtalálható a boltban is, de ott korántsem vált ki ekkora lelkesedést. Lépten-nyomon hozzám lép egy öreg mongol, délje bugyrából előhúz valamit, aztán sebesen elrejti — ide is kell árusítási engedély. Láttam fényképalbumot árulni, egy európai család ült a karácsonyfa alatt, az egyik képen, és Marylin Monroe mosolygott egy másikon . . . A szivárvány színeiben tarkálló selyemövek, csizmák és könyökök között eljut az ember a zöldségpiachoz, ami egy szűk, fedett kis rész, körkörös pulttal, az árusok belül állnak, a vásárlók kívül tolonganak. Az árusok mind kínaiak, más arcok, más mentalitás, más ízlés. Zöldségeiknek nincs is túl sok mongol vevője. De egy tojáshalomból mongol lányok emelgetnek ki egy-kettőt, kifizetik, odacsapják az oszlophoz — akkor látom, hogy főtt tojás az. Van itt „retelábé", hagyma, kapor, krumpli, valami hosszú levelű salátaféleség, íztelen és szagtalan, rengeteg fenyőmag, jókora kupacokban só: szürkésbarna kristályok. Aki árus nem fér oda, köröskörül kuporodik le kis zsákjával.

(Folytatjuk)

Pak Szong Csol Moszkvában

A Szovjetunió kormányának meghívására hétfőn Moszkvába érkezett Pak Szong Csol, a Koreai Munkapárt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság adminisztratív tanácsának (kormányának) elnöke.

A koreai kormányfőt a vnukovói repülőtéren Alekszej Koszigin, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió minisztertanácsának elnöke, Kirill Mazurov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a miniszterelnök első helyettese, Konsztantyin Katusev, az SZKP Központi Bizottságának titkára és más hivatalos személyiségek fogadták.

●

Carter-interjú az atomkísérletekről

„Az a szándékom, hogy határozottan törekedjem egy olyan átfogó mielőbbi egyezmény megkötésére, amely betiltaná az atomkísérleteket" — mondotta James Carter elnök az amerikai hírügynökségek újságíróinak adott interjújában, amelyet hétfőn hoztak nyilvánosságra. „Híve vagyok annak — hangoztatta —, hogy minden atomkísérletet azonnal és teljes mértékben be kell tiltani."

„Nem szabad megengedni — hangsúlyozta Carter —, hogy bizonyos nézetkülönbségek, amelyek egyes új fegyverfajtáknak a vlagyivosztoki megállapodás határozatainak megfelelő besorolásánál támadtak, útját állják egy közeljövőben megkötendő új egyezménynek." A további leszerelési tárgyalások távlataival kapcsolatban Carter a következőket mondotta: „ha sikerül megegyezésre jutni a Szovjetunióval az atomfegyverkészletek korlátozásáról, a következő lépésként indokolt lenne kísérletet tenni arra, hogy más atomhatalmakat is bevonjunk ebbe az erőfeszítésbe, többek között Franciaországot, Angliát, valamint a Kínai Népköztársaságot is."

●

Újabb emberrablás Spanyolországban

Négy fegyveres hétfőn elrabolta Emilio Villaescusa Guilis altábornagyot, a Spanyol Legfelsőbb Katonai Bíróság elnökét. A magasrangú katonatisztet madridi lakása közelében támadták meg. Az emberrablás körülményei egyelőre nem ismeretesek.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ WASHINGTON: Vasárnap James Carter elnök jelenlétében letette a hivatali esküt az amerikai kabinet nyolc tagja, köztük Cyrus Vance külügy-, s Harold Brown hadügyminiszter. Ugyancsak esküt tett több kormánytisztviselő, így Zbigniew Brzezinski, a nemzetbiztonsági ügyekkel megbízott különleges tanácsadó és James Schlesinger, volt hadügyminiszter, a Carter-adminisztráció energiaügyi tanácsadója. Három kijelölt minisztert a szenátus még nem erősített meg tisztségében, ők később teszik le az esküt.

✦ *ÚJDELHI: Indiában folytatódnak az előkészületek a márciusra kitűzött parlamenti választásokra. Lapjelentések szerint a szavazáson 320 millió választó vesz részt, lényegesen több, mint az előző választásokon. A szavazóknak 542 képviselőt kell megválasztaniuk. Az országban tovább enyhítik a rendkívüli állapottal összefüggő intézkedéseket. Om Mehta belügyi államminiszter az elmúlt hét végén jelentette be, hogy az ellenzéki pártok képviselőinek újabb nagy csoportját engedték ki a börtönből.*

✦ RÓMA: A tavalyi esztendőben Olaszországban emelkedő tendenciát mutatott az erőszakos bűncselekmények statisztikája. 1976-ban 642 olaszt gyilkoltak meg, az emberrablások száma 48 volt. Tavaly 1300 bankrablást követtek el, 370 ékszerbolt és 900 postahivatal volt rablótámadás színhelye. A bűncselekményeknek csak elenyészően kis részét tudták kideríteni.

✦ *HULL: A kanadai Hull városában tűzvész tört ki egy nyolcemeletes aggok házában. Hat idős ember a lángok közt pusztult.*

✦ LAPAZ: A legfrissebb hivatalos adatok szerint legalább harminc halálos és csaknem kilencven sebesült áldozata van a hét végén történt bolíviai vasúti szerencsétlenségnek. Szombaton az Andokban valószínűleg fékhiba miatt kisiklott a Cochabamba felé tartó személyszállító vonat. A sebesülteket helikopterekkel szállították a közeli kórházakba.

✦ *LISSZABON: Nemzetközi értekezletet tartanak Lisszabonban június 16–19. között a dél-afrikai fajüldözés, apartheid és gyarmatosítás elítélésére – határozták el a nemzetközi konferenciát előkészítő bizottság Lisszabonban megtartott, január 22–23-i ülésén. Az értekezletet a sowetoi vérontás első évfordulójának napjaiban rendezik majd meg.*

✦ HELSINKI: Az idei télen az észak-finnországi Muonio helységben mérték vasárnap a leghidegebbet: mínusz 41.5 Celsius fokot. Utsjokiban a hőmérséklet 40,8 fokig süllyedt. Az ország déli részében az elmúlt napokban mínusz 15–20 fok között ingadozott a hőmérséklet.

Helmut Schmidt bonni kancellár és Genscher külügyminiszter hivatalos látogatásra Londonba érkezett. A képen: Callaghan brit kormányfő üdvözli rezidenciája, a híres Downing Street 10. előtt a nyugatnémet vendégeket.

✦ NICOSIA: Hétfőn ezer török katona hagya el Ciprust — jelentette be a török fegyveres erők ciprusi parancsnoksága. Törökország 1974. júliusi katonai beavatkozása óta összesen mintegy 13 ezer török katonát vontak ki Ciprusról. Jelenleg 27 ezerre tehető a szigetországban állomásozó török katonák száma.

Cunhal-nyilatkozat

A Portugál Kommunista Párt fenntartja javaslatát, hogy a Szocialista Párt és a PKP vezetői a dolgozók érdekeinek védelmére vitassa meg a jelenlegi politikai helyzetet – jelentette ki Alvaro Cunhal, a PKP főtitkára egy Lisszabon közelében megtartott gyűlésen. Kifejtette, hogy a kommunista parlamenti képviselők miért tartózkodtak a szavazástól, amikor a nemzetgyűlésben az 1977-es állami tervre és költségvetésre vonatkozó törvénytervezetet előterjesztették: „Nem akarjuk a Szocialista Párt mankójának" a szerepét betölteni, de a szélsőjobboldali erők arra irányuló manővereit sem kívánjuk előmozditani, hogy megdöntsék a szocialista párti kormányt, s a szociáldemokrata és a demokrata szociális centrum párt képviselőiből alakitsanak kabinetet.

A reakciós erők változatlanul akadályozzák a demokrácia fejlődését és államcsínyre készülnek, – mutatott rá Cunhal. – A szocialista párti kormány, sajnos, nem igyekszik meghiusitani ezeket a manővereket.

✦ *MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára hétfőn a Kremlben fogadta Mohammed Naim-ot, a tekintélyes afganisztáni politikust. A találkozóra Naim kérésére került sor. A kölcsönös megértés légkörében lezajlott megbeszélésen a két baráti ország – a Szovjetunió és Afganisztán – érdeklődésére számot tartó kérdéseket vitattak meg.*

✦ ÚJDELHI: Edward Gierek, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára hétfőn négynapos hivatalos látogatásra Újdelhibe érkezett. Edward Gierek a látogatással Indira Gandhi indiai miniszterelnök meghívásának tesz eleget.

✦ *NEW YORK: A szabadságáért és függetlenségéért harcoló namibiai nép igazságos ügyének támogatása mellett szállt sikra az ENSZ Namibia-bizottsága. A különleges ENSZ-testület, amely 25 állam képviselőit egyesíti, idei első ülését tartotta a világszervezet székhelyén.*

✦ ÚJVIDÉK: Újvidéken koszorúzással egybekötött megemlékezést tartottak a 35 évvel ezelőtti „hideg napokról" a Horthy fasiszták által 1942 januárban rendezett vérfürdőről, ártatlan polgári lakosok tömeges meggyilkolásáról.

✦ *PEKING: A Kinai Népköztársaság külügymisztériumának szóvivője Pekingben akkreditált tudósitóknak kijelentette: Vu Te és Csen Hszi-lien, a Kinai Kommunista Párt KB Politikai Bizottságának tagjai, akiket a közelmúltban falragaszokon bíráltak, változatlanul megtartják posztjukat: Vu Te a pekingi forradalmi bizottság elnöke, Csen Hszi-lien pedig a pekingi katonai körzet parancsnoka.*

A mexikói testvérpárt küldöttségének látogatása hazánkban

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására 1977. január 20—23. között látogatást tett hazánkban a Mexikói Kommunista Párt küldöttsége, amelyet Arnoldo Martinez Verdugo főtitkár vezetett.

A küldöttséget fogadta Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára. A mexikói testvérpárt képviselőivel megbeszélést folytatott Gyenes András, a Központi Bizottság titkára és dr. Berecz János, a külügyi osztály vezetője.

A szívélyes, elvtársi légkörű megbeszéléseken az MSZMP és az MKP képviselői kölcsönösen tájékoztatták egymást országaik és pártjaik helyzetéről. Eszmecserét folytattak a nemzetközi, különös tekintettel a latin-amerikai helyzet, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom néhány időszerű kérdéséről.

A Magyar Szocialista Munkáspárt képviselői szolidaritásukról és támogatásukról biztosították a Mexikói Kommunista Pártot abban a küzdelemben, amelyet a nemzetközi imperializmus és szövetségesei ellen, a mexikói dolgozó nép érdekeiért, a társadalmi haladásért, a szocializmus ügyéért folytat.

A két párt képviselői üdvözölték Luis Corvalannak, a Chilei Kommunista Párt főtitkárának kiszabadulását. Megállapították, hogy ebben jelentős szerepe volt a nemzetközi proletár-szolidaritásnak, és a világ más, haladó erői együttes harcának.

Követelik, valamennyi latin-amerikai országban bebörtönzött kommunista, demokrata hazafi azonnali szabadonbocsátását.

A két párt nagy fontosságot tulajdonit a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egysége erősítésének, a proletár-internacionalizmus elvein alapuló összefogásnak, cselekvésnek. Ezzel kapcsolatban méltatták a latin-amerikai kommunista pártok havannai, és az európai kommunista és munkáspártok berlini konferenciáját.

Az MKP küldöttségének magyarországi látogatása hozzájárult a két testvérpárt elvtársi kapcsolatainak megerősítéséhez, a magyar és a mexikói nép barátságának elmélyítéséhez, a két ország közötti kölcsönösen előnyös kapcsolatok továbbfejlesztéséhez.

Cáfolják Teng Hsziao-ping kinevezését

A kínai külügyminisztérium szóvivője hétfőn, sajtótudósítók kérdésére válaszolva „alaptalannak" minősítette a hírt, hogy Teng Hsziao-pinget a Kínai Kommunista Párt KB alelnökévé nevezték volna ki.

A cáfolat közvetlen előzménye, hogy a Reuter iroda vasárnap hírt adott Teng kinevezéséről.

Most, hogy a hír és a cáfolat egyaránt napvilágot látott, az ügyben közvetlenül nem érdekelt pekingi diplomáciai körök hajlamosak feltételezni, hogy az egész hírverés mögött a kínai illetékesek nyilatkozásra kényszerítésének hátsó gondolata rejlett.

Akárhogyan is van, Teng Hsziao-ping változatlanul a legfőbb beszédtéma a kínai fővárosban. S a forma szerint még mindig bukott politikus rehabilitásának elhúzódása, az e tárgyban keringő jobbára kínaiakra hivatkozó, egymásnak ellentmondó értesülések az érdeklődés középpontjában állnak.

Mondale nyugat-európai körúton

Vasárnap este Brüsszelbe érkezett Walter Mondale, az Egyesült Államok alelnöke. Carter elnök megbízásából az alelnök körutat tesz Nyugat-Európában és Japánban, hogy az Egyesült Államok legfontosabb katonai, politikai és gazdasági partnereivel felvegye a személyes kapcsolatot és ismertesse az új kormányzat főbb elképzeléseit a nemzetközi politikában és gazdaságban.

A belga fővárosban székelő nyugati szervezetek mindenekelőtt jelképes értékűnek tekintik azt, hogy az új amerikai kormányzat, alig négy nappal hivatalba lépte után, elsőnek a NATO-hoz, illetve a Közös Piachoz küldi el magasrangú megbízottját.

Mondale hétfőn délután sajtóértekezletet tartott Brüsszelben, ahonnan este utazott tovább Bonnba.

Az amerikai alelnök sajtóértekezlete

Mondale Brüsszelben

Walter Mondale amerikai alelnök délután hosszabb megbeszélést folytatott az európai közösségek bizottságának új elnökével, Roy Jenkinssel és a bizottság tagjaival a nemzetközi gazdasági problémákról és az Egyesült Államok, valamint az EGK kapcsolatairól.

Mondale ismertette az amerikai kormány előreláthatólag májusban elkészülő energiaprogramjának főbb vonásait. Közölte, hogy Carter elnök elsősorban a Genfben folyó nemzetközi gazdasági tárgyalásokon, a GATT megbeszéléseken kívánja rendezni az Egyesült Államok és más országok gazdasági kapcsolatait, ugyanakkor azonban fontosnak tartja a fejlődő országokkal Párizsban megindult gazdasági megbeszélést, az úgynevezett észak—dél párbeszéd folytatását. Carter rövidesen kinevezi különmegbízottját a nemzetközi tárgyalások folytatására.

A Közös Piac bizottságának vezetőjével folytatott megbeszélésen szó volt a nemzetközi pénzügyi problémákról és a tervezett nyugati gazdasági csúcstalálkozóról is. Mondale az új kormány nevében kijelentette: elvileg nem tartja kizártnak, hogy az EGK is külön képviseletet kapjon ezen a találkozón. Az amerikai alelnök korábban már hasonló választ adott Tindemans belga miniszterelnöknek is.

Délutáni sajtókonferenciáján Mondale nagyjelentőségűnek minősítette körútját és azt mondotta, ez is bizonyítja, hogy az Egyesült Államok új kormányzata növelni kívánja a konzultációt és az együttműködést szövetségeseivel. Az új kormány kész meghallgatni minden javaslatot ennek fejlesztésére. Brüsszeli tárgyalásairól szólva az alelnök igyekezett tisztázni, hogyan értelmezi az Egyesült Államok a NATO megerősítését. Az Atlanti Szövetség tanácsának ülésén Mondale a Carter kormányzat nevében ígéretet tett erre. A sajtókonferencián azt mondotta, hogy Washington részint teljesíti a már korábban meghatározott kötelezettségeket és amennyiben szövetségesei hajlandók együttműködni vele, újabb kötelezettségeket is vállal. Mondale utalt például az új radarfelderítő repülőgéprendszer együttes kiépítésének lehetőségére. Hangsúlyozta ugyanakkor, hogy az új kormánynak nem áll szándékában megnövelni Nyugat-Európában állomásozó katonai erőinek számát.

Az alelnök ismételten nagyfontosságúnak minősítette azt, hogy mielőbb felújítsák a Szovjetunióval a hadászati fegyverrendszerek korlátozásáról folyó tárgyalásokat és jelezte, hogy az első kapcsolatfelvétel már meg is történt. A Carter-kormányzat távlatban arra törekszik, hogy kiküszöbölje a nukleáris fegyverek elterjedését, az azok előállításához szükséges berendezések átadását más országoknak. Erről, mint mondotta, Bonnban és Párizsban külön is tárgyal majd partnereivel. A kormányzat végső céljaként azt jelölte meg, hogy világméretű megállapodásra jussanak a nukleáris fegyverek eltiltásáról.

Az MTI tudósítójának kérdésére válaszolva Mondale alelnök kijelentette: minden bizonnyal sor kerül a Carter kormány magasrangú képviselőjének moszkvai látogatására, egyelőre azonban ennek időpontja bizonytalan és nem valószínű, hogy az útra már a legközelebbi jövőben lehetőség nyílik. Az alelnök más nemzetközi kérdésekről szólva közölte, hogy Vance külügyminiszter a Carter-kormány nevében igen rövid időn belül előterjeszti új javaslatait a ciprusi kérdés rendezésére.

Az alelnök este rövid megbeszélést folytatott Brüsszelben Van der Stoel holland külügyminiszterrel, aki külön ebből a célból érkezett a belga fővárosba.

Pályázati felhívás!

A „BARANYAMÉK" Vállalat pályázatot hirdet Pécsett üzemelő, 9. sz. több személyes, szabadkasszás boltjába (Ybl Miklós út 7/3.)

boltvezető

és boltvezető-helyettes

munkakörök betöltésére

PÁLYÁZATI FELTÉTELEK

az 5/1972. BKM számú rendelet szerint. Részletes felvilágositást a vállalat kiskereskedelmi osztálya ad:

Pécs, Megyeri út 66.

A képernyő előtt

Kiállítás a Galériában

A Természet-látás-alkotás című kiállítást jól ismerjük, hiszen Lantos Ferencnek ez a munkája néhány év alatt Pécsett került a közönség elé, nem együtt, hanem részletekben, az anyag elkészülésének sorrendjében. A kiállítás anyagát tehát ismerjük, sőt, ismerjük valamelyest a közönség reagálását is, az érdeklődés és játékos kedv felébredését az emberekben, hiszen itt is „játszottak" sokan a sokszorosított szerkezeti elemekkel, amikor arra lehetőség volt.

Most a Nemzeti Galéria mutatta be ezt az egész anyagot, amely egy teljességre törő vizuális rendszert vázol fel és a látáskultúra alapjainak megragadására, közzétételére törekszik. A Galéria természetszerűleg nagyobb tömegeket vonz, mint az alkalmi helyeken megrendezett, kisebb pécsi kiállítások.

A Galéria-beli kiállítás lehetőséget nyújt ahhoz, hogy Lantos rendszerének, megközelítési módjának helyességét, súlyát megmérje. Részint gondolok itt a közönség reagálására, amely ha önmagában nem is dönti el a kérdést, rendkívül fontos és tanulságos. Részint a szakmai vagy a szakmához közelálló körök informálódásáról van szó, ami ugyan megintcsak olyan, hogy az érdeklődők eddig is ismerhették — s ismerték is — ezt a rendszert, itt, együtt látva azonban mégis más, teljesebb a kép és jobban felmérhető. Vagyis már maga a tény, hogy a Galéria most bemutatta a teljes anyagot, csaknem minőségi változást jelent a vizuális rendszer sorsában.

Ehhez járult hozzá a Tv Művészeti Magazinja azzal, hogy Galéria-beli körsétája során eljutott ehhez a kiállításhoz is. Módot adott Lantos Ferencnek arra, hogy ha igen összefogottan, szinte csak címszavakban is, de kifejthesse elgondolásait, a kiállítás célját, tartalmát, alapelvét. És bemutatott, ha csak éppen figyelemfelkeltő szándékkal is, valamennyit a látható anyagból.

A jó rutinmunkának az a része emelkedik ki a sorból, amely az elemeket rakosgató, szerkesztgető, s láthatólag teljesen elmélyült látogatókat mutatta be. Ez olyan jelzés volt, ami a tájékozatlan néző számára is elkülönítette ezt a kiállítást a megszokott tárlatoktól, s talán a műsor nézői közül sokaknak valóban felkeltette a kedvét egy személyes látogatáshoz.

H. E.

Módosult a háztáji és kisegítő gazdaságok adóztatási rendje

Adómentes a szarvasmarha és a tej értékesítéséből származó bármilyen összegű árbevétel

1977. január hó elsejével érvénybe lépett a 36/1976. (X. 17.) MT számú és az ennek végrehajtása tárgyában kiadott 38/1976. (X. 31.) PM számú rendelet, mely módosította a háztáji és kisegítő gazdaságok általános jövedelemadó rendszerét.

A fenti jogszabályok alapján az adókötelezettek köre változatlan maradt. Jövedelemadót köteles fizetni mindenki, aki az ország területén

- **mezőgazdaságilag művelhető földterületet bármilyen címen használ;**
- **állattartással foglalkozik, vagy egyéb mezőgazdasági tevékenységet folytat és abból árbevétele az évi 150 ezer forintot meghaladja;**
- **kétévesnél idősebb ló, vagy öszvér tulajdonosa.**

Adómentesség

Mentes a jövedelemadó fizetése alól

— a termelőszövetkezetek eltartott, öregségi és munkaképtelenségi járadékban részesített tagjai és azok özvegyei a háztáji gazdaságuk után;

— az 1500 négyzetméternél kisebb földterületet használók, ha ezen belül a szőlő, kert és gyümölcsösük területe együttesen a 800 négyzetmétert nem éri el;

— a telekadó alá eső belterületi földterületek tulajdonosai; és

— azok a külföldi állampolgárok, akiknek adómentességét nemzetközi egyezmény biztosítja.

Ideiglenesen mentes a jövedelemadó fizetése alól

— az újonnan telepített gyümölcsös, erdő és szőlő területe, az adómentesség időtartama gyümölcsösnél 2—20, erdőnél 20, szőlőnél 4 évig;

— a tanácsi kezelésben levő állami föld öt évig, feltéve, hogy használója nem művelt földet vesz bérbe;

— az a földterület, amelyre a használó zöldség termesztésére szocialista szervezettel termékértékesítési szerződést köt, a szerződés időtartamára.

Az új telepítéssel kapcsolatos adómentességet az adózó kérelme alapján az illetékes adóhatóság engedélyezi.

Az adó alapja és mértéke

A háztáji és kisegítő gazdaságok jövedelemadója három részből áll:

— a földhasználat egy hektárra eső adótételéből;

— az átlagosnál lényegesen magasabb árbevétel esetén az árbevétel után adókulcsokkal meghatározott adóból;

— a lovak, öszvérek darabszáma után megállapított adótételből.

A földhasználat adóztatásánál új, hogy 6000 négyzetméterig a külterületi és a zártkerti földért azonos adótételek alapján, míg a belterületen fekvő földterületek használóinak egységesen a kertművelési ág alapján kell adót fizetni.

Az árbevétel után számított külön jövedelemadót az alábbiak szerint kell megállapítani:

150 001—200 000 Ft árbevétel után 1%, 200 001—250 000 Ft-nál 2%, 250 001—300 000 Ft-nál 3%, 300 001—350 000 Ft-nál 6%, 350 000 Ft felett az árbevétel 10%-a az adókulcs.

A szarvasmarha és a tej értékesítéséből elért árbevétel — bármilyen összegű is — mentes a jövedelemadó fizetése alól.

A fenti külön jövedelemadót alkalmazottanként 30%-kal felemelt mértékben kell megállapítani, ha a gazdaságban az adóévet megelőző évben rendszeresen idegen munkaerőt foglalkoztattak.

Adókedvezmények

A földterület után fizetendő adóból

— *15% kedvezmény* illeti meg a szakszövetkezet és szakcsoport tagját 6000 négyzetmétert meghaladó földterület használata esetén, ha évenként vagyoni hozzájárulást fizet, a közgyűlés határozatában foglalt egyéb kötelezettségének eleget tesz, és gazdaságában idegen munkaerőt rendszeresen nem foglalkoztat;

— *50%, de legfeljebb 1500 Ft-ig terjedő kedvezmény* illeti meg a 65. évét betöltött férfit, illetőleg a 60. évét betöltött nőt, ha mező- és erdőgazdasági termelőmunkából származó jövedelmén kívül más *adóköteles* jövedelemmel nem rendelkezik, és munkaképes — vele együtt adózó — férfi családtagja nincs.

A külön jövedelemadó alapját képező árbevételből

— *30 ezer forintot kell mentesíteni*, illetve levonásba helyezni, ha az adózó közös háztartásához tartozó, annak gazdaságában foglalkoztatott, más kereső foglalkozást nem folytató nagykorú családtag,

— *15 ezer forintot kell levonni* az adó alapját képező árbevételből, ha más kereső foglalkozást is folytató nagykorú családtag is közreműködik a bevétel elérésében.

Utóbbi két kedvezmény megilleti a rendszeresen idegen munkaerőt foglalkoztató adózót is.

Az árbevételből le kell vonni továbbá az adózó által az adóztatás alapját képező időszakban 20 ezer forintot meghaladó összegben állami, szövetkezeti szervtől vásárolt, mezőgazdasági termelést szolgáló gépek értékét, legfeljebb 100 ezer forint összegig.

Szőlő felújítás esetén az adózót — a felújítás arányában — illeti meg a kedvezmény. Felújításnak kell tekinteni a tőkehiánynak legalább 25%-ot elérő pótlását. A felújított szőlőterületre megállapított adóból legfeljebb két évi adókedvezmény jár.

Az egy ló után járó adó 50 %-át fizeti a nagyközségben, községben és a tanyán lakó adózó, ha legalább 6000 négyzetméter földterületet használ, és bérfuvarozást *rendszeresen* nem végez.

Adóbejelentés

Az adó kivetéséhez szükséges adatokról az erre a célra szolgáló hivatalos nyomtatványon Pécs városban a lakóhely szerint illetékes kerületi, más helységekben pedig a földterület fekvése szerint illetékes adóhatósághoz minden év *március hó 1. napjáig* bejelentést kell tenni.

Dr. Nagy Ferenc,
Pécs m. városi Tanács VB pénzügyi osztály vezetője

MINDENT EGY HELYEN!
Villanybojlert, komplett fürdőszoba-berendezést
KÍNÁLUNK ÖNÖKNEK!
Csempék, fajanszáruk, csaptelepek nagy választékban!
A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Kossuth tér

Előzés veszély nélkül II.

A KRESZ az előzés feltételeit egyértelműen és világosan meghatározza. A feltételek azonban, ha adottak is, csak lehetőséget jelentenek. Ezen túlmenően még sok egyéb tényezőt is figyelembe kell venni. Így az út- és időjárási viszonyokat, a kocsi menettulajdonságait, az előzendő jármű típusát, de számításba kell venni azt is, hogy az utasokkal terhelt jármű gyorsulása rosszabb, mint amikor csak a vezető ül benne.

Kedvezőtlen látási viszonyok mellett — szürkületkor, nagyobb esőben, havazásban, ködös időben — inkább mondjon le az előzésről. Gondoljon arra, hogy mindig akad vezető, aki világítás nélkül, vagy csak helyzetlámpával közlekedik. Az ilyen járművet pedig csak túl későn veheti észre. Sohase előzzön bizonytalan közlekedési helyzetekben és úttalálkozások közelében. Bizonytalanul viselkedő kocsit se előzzön mindaddig, amíg a vezető szándéka nem tisztázódik. Ne bízzon túlságosan partnerében. Előzés előtt figyelje meg és próbáljon következtetni várható magatartására. Készüljön fel arra is, hogy az előzés során kritikus helyzetbe kerülhet. Keressen vészkijáratot, ahol szükség esetén a legkisebb kockázattal menekülhet a nagyobb baj elől. Éjszakai előzésnél fokozza az óvatosságot, mert a látás erősen korlátozott, a távolság becslése bizonytalanabb, mint nappal, a fények valódi távolságuknál távolabbinak látszanak. Ha mindezeket, a sokszor csak mellékesnek tűnő tényezőket is felmérte, készülhet fel az előzés gyakorlati megvalósítására.

Először mérje fel az előzendő jármű sebességét. Ezt rövid egyenletes követés után a saját sebességmérőjével meghatározhatja. A sebesség ismeretében kell eldöntenie, hogy sebességtúllépés nélkül előzhet-e, valamint azt, hogy kocsija teljesítménye elegendő-e az előzés gyors befejezéséhez.

Tekintsen a külső és belső visszapillantótükörbe. Figyelje meg, hogy a kocsija mögött haladó nem készül-e előzésre? Ha ez nem áll fenn, húzódjon a felezővonal közvetlen közelébe és tájékozódjon az út forgalmáról, vonalvezetéséről. Ha a szembejövő jármű távolságának, sebességének megítélésében bizonytalan, ne előzzön, várjon kedvezőbb alkalomra! Ha viszont elegendő szabad és belátható pálya áll rendelkezésre az előzéshez és a visszatéréshez is a saját térfelére, készüljön a manőver megkezdésére — kapcsolja az irányjelzőt. Ezek után, ha egyértelműen bizonyos lehet abban, hogy a másik jármű vezetője tudomásul vette előzési szándékát és ebben hajlandó együttműködni (lassít, félrehúzódik, jelez) kezdhet áttérni a másik útfélre és gyorsítani. Ezt határozottan, fontolgatás nélkül tegye. Alacsony segességnél ne kísérletezzen a legnagyobb fokozatban történő gyorsítással, hanem kapcsoljon vissza. A kocsi gyorsulása ekkor kedvezőbb, az előzés idő- és útszükséglete rövidül. Biztonságos távolságba jutva a megelőzött kocsitól, jelezze visszatérési szándékát és fokozatosan térjen vissza saját térfelére.

Az előzés nem kizárólag egyéni akció. Az előzésben érintett kocsik biztonsági zónája jelentősen csökken. Ennek veszélye csak a partnerek kölcsönössége alapján mérsékelhető, ami egyszerre kötelesség és önvédelem is.

Búsbarna László

A törvényesség biztosítékai

Panaszosok a bíróságon

- *Tanácsadás -- keresetfelvétel*
- *Segítség az állampolgároknak*

A bíróságokon naponta ezrek és ezrek fordulnak meg, akiknek a büntető és polgári perekben alapvető jogaik, fontos érdekeik kerülnek tárgyalásra.

A törvényesség biztosításához fűződő nagyon jelentős társadalmi és egyéni emberi érdekek egyaránt megkívánják, hogy az állampolgár jogai érvényesítéséhez a bíróságoktól minden lehető segítséget kapjon meg. Megkezdődik ez már tulajdonképpen azzal, hogy per még nincs, de az állampolgár már megjelent a félfogadó napon és segítséget, tanácsot kér. A hét meghatározott napján, illetőleg nagyobb bíróságon több napon is a bíróságok díjtalan félfogadó napokat tartanak. Ezeket az úgynevezett panasznapokat bírák, közjegyzők, esetenként pedig már szakvizsgával rendelkező bírósági titkárok tartják, akik képesek a kellő eligazítás, a megfelelő jogi segítség megadására. Ez tehát tanácsadó, felvilágosító, konzultáló szolgálat.

Díjtalan szolgáltatás

Ha az állampolgár ennek alapján polgári pert kíván indítani, vagy büntető feljelentést akar tenni, lehetőség van arra is, hogy kérelmét a bíróság nyomban a félfogadás alkalmával jegyzőkönyvbe vegye. Ez ugvancsak díjtalan szolgáltatás. Meg kell azonban említeni, hogy a keresetek elkészítése eléggé időigényes munka, és jellegében ügyvédi tevékenység. A bírósági félfogadó napok rendkívül látogatottak. Ha tehát a bíróságon egyetlen állampolgár üavével nagyon hosszasan foglalkoznának, akkor ez komolyan sérthetné a várakozó sokaság érdekét.

Megoldás azonban ilyenkor is adódik. Mindenekelőtt úgy, hogy adott esetben, ha az ügyfél anyagi, kereseti viszonyai ezt lehetővé teszik, és részére legalább részleges költségmentesség biztosítható, akkor a bíróság bonyolultabb ügyben a fél kérelmére az ügy díjtalan vitelére úgynevezett pártfogó ügyvédet rendel ki. A pártfogó ügyvéd ilyenkor már a keresetlevelet is díjtalanul elkészíti, és a perben is ingyenesen képviseli az ügyfelet.

Nem kerülhet sor azonban pártfogó ügyvéd kirendelésére akkor, ha a perlekedés rosszhiszeműnek vagy már előre teljesen eredménytelennek látszik, és nem kerülhet sor pártfogó ügyvéd kirendelésére, ha az ügyfél anyagi körülményei jók. Ilyenkor bizony a bíróság a félfogadó napon megjelenő ügyfélnek azt tanácsolja, hogy a bonyolult ügyre tekintettel, célszerű, hogy ügyvédhez forduljon, ő hatalmazzon meg ügyvédet ügye képviseletével, vele készíttesse el a bonyolultabb keresetlevelet. Rendszerint bonyolult ügy például a sok tételből álló házassági vagyonjogi igény. (Természetesen, ha az ügyfél nem akar ügyvédhez fordulni, saját maga is megírhatja a beadványt, a keresetlevelet, vagy éppen a fellebbezést.)

Arra is fel kell hívnunk a figyelmet: nem szabad az állampolgárnak azt gondolnia, hogy a bírósági félfogadó napon jegyzőkönyvbe foglalt kérelme csak azért, mert a bíróság vette fel, már ügyének megnyerését sejteti. Erről természetesen szó sincsen. A bíróságnak helyes azonban előzetesen figyelmeztetnie az ügyfelet, ha követelése már eleve nyilvánvalóan formájában is alaptalannak látszik.

A bíróságok panaszintézése nem ér azonban véget azzal, hogy a bíróságok félfogadó napokat tartanak, bár ez valóban nagyon fontos forma. A bíróságokra a panaszok intézése során más teendők is hárulnak. Mindenekelőtt, akinek pere van folyamatban, a perével kapcsolatos felvilágosításért a bíróság büntető, illetőleg polgári ügyeket iktató irodájához fordulhat, ahol megmondják neki, hogy az ügy mikorra van kitűzve, vagy érkezett-e valamilyen beadvány az ügyben, és így tovább. Nem helyeseljük viszont, ha az ügyfél személy szerint azt a bírót keresi fel, aki az ügyét tárgyalja, mert ez a másik ügyfél részéről félreértésekre adhatna alkalmat, és fölöslegesen is terheli az amúgy is nagy munkát végző bíráinkat. A bírónak az a feladata, hogy a tárgyalóteremben döntsön, az ügyfélnek minden kérését ott a tárgyaláson kell elmondania. Egyébként viszont mindenkor lehet írásbeli beadványokat szerkeszteni, s azokat a bírósági irodákban majd az iratokhoz csatolják.

Előfordul, hogy panasszal egyenesen a bírósági vezetőhöz fordul a panaszos. Itt azonban számolni kell azzal, hogy a bírósági eljárás a nagy társadalmi horderejére és politikai súlyára tekintettel sajátos. A bíró csak a törvénynek van alávetve, őt még a bírósági vezető sem befolyásolhatja a konkrét ügy miként történő eldöntésében. Ez kizárólag az ügyet tárgyaló bíró tudására, felelősségérzetére, lelkiismeretére van bízva. Éppen ezért, ha folyamatban lévő ügy érdemével kapcsolatban akar az állampolgár bírósági vezetővel beszélni, ennek általában nem látjuk értelmét. A folyamatban levő perben a bírósági vezetőhöz beadott panaszbeadványt is az ügy irataihoz kell csatolni. A helyes tehát az, ha az állampolgár megvárja az ügye eldöntését, és utána, ha még sem volna reá kedvező a döntés, akkor fellebbezési lehetőségével él. Ha a fellebbezési bíróság döntése sem megfelelő, akkor perújítási kérelemmel, vagy ha arra nincs lehetőség, törvényességi óvással lehet élni.

Törvényességi óvást a Legfelsőbb Bíróság Elnöke vagy a Legfőbb Ügyész kezdeményezhetnek. Ha tehát sem az első fokú, sem a fellebbezési bíróság döntése nem volna megfelelő, akkor dönthet a Legfelsőbb Bíróság törvényességi tanácsa. Ez már eléggé magas fórum. De ha esetleg még a Legfelsőbb Bíróság törvényességi tanácsának eljárásába is hiba csúszna, még ezen is lehet segíteni, akkor kerülhet sor az úgynevezett szuper-óvásra, amelyet aztán a Legfelsőbb Bíróság Elnökségi Tanácsa bírál el. (Az ítélkezés színvonalát jelzi, hogy erre évente csak néhány esetben kerül sor.)

Kérelem alapján

Ilyen körülmények között a törvényesség biztosítására minden feltétel adott. Ennek ellenére nincs szó arról, hogy a bírósági vezetőknek, a járásbíróság, vagy a megyei bíróság elnökének vagy helyetteseiknek ne volna feladatuk a panaszok intézése során. Ide tartoznak az olyan kérelmek, amelyek az ügy elhúzódását sérelmezik, mert a bírósági vezetőnek jogában áll soronkívüliséget elrendelnie, ha azt a kérelem alapján indokoltnak tartja. Ma nálunk a törvényesség e tekintetben is szilárd. Bíróságaink alapvetően jól látják el alkotmányos feladataikat.

Dr. Csiky Ottó

Anyakönyv

SZÜLETTEK

Éberling András, Deák Ágnes, Balog Attila, Ránics Ágnes, Balogh Szabolcs, Bogár Imre, Krémer Roland, Kiss László, Benkovics Krisztián, Pirgel István, Klauz Bálint, Juhász András, Müller Péter, Apari Henrietta, Gábor Veronika, Varga Zoltán, Brenner Roland, Schild Renáta, Horváth Eszter, Ughy Krisztina, Kovács Ilona, Soós György, Kanizsai Judit, Nagy Béla, Mechentel Livia, Parragi Zsolt, Hutter Tünde, Reiger Tibor, Balázsovics Barna, Nagy Gabriella, Tajti Gábor, Kővári Éva, Tremmel Eliza, Jordán Roland, Gáva Gábor, Faragó István, Pápai József, Paul Henrik, Kiss Drágica, Soós András, Csongrádi Viktor, Kóczián Balázs, Tábori János, Plazzeriánó Gábor, Grünvald József, Trapp József, Karlecz Gabriella, Juhász Tamás, Hlaszni Lajos, Bank László, Garadnai Kinga, Szabó Zsanett, Rácz Anikó, Drelicska Éva, Bauer Gábor, Preissinger Béla, Árvai Dóra, Kassai Réka, Kothencz István, Molnár Zsolt, Szentes Gábor, Palaics Gábor, Újhelyi Attila, Kárpáti Zoltán.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Dóri Tóth Zoltán és Mester Marianna, Lukács László és Viszlói Tünde, Schneider Bálint és Kálmán Zsófia, Szilágyi Mihály és Rákóczi Margit, Kasza László és Cseh Mária, Bankó János és Bakó Jolán, Fuchs József és Straub Ilona, Wéber Zoltán és Bárácz Mária, Pesti Péter és Csillag Katalin, György László és Theisz Anna, Oltványi János és Tóth Éva, Priskin István és Deák Mária, Müller János és Virágh Zsuzsanna, Dombi László és Kovács Anna, Fekete István és Trischler Edit, Karacs Albert és Boros Mária, Raffai István és Tóth Ibolya, Maurer János és Rácz Etelka, Tankó Jenő és Tamás Ilona, Lauly Géza és Berki Mária, Deverdics Gábor és Klinkó Mária, Kárpáti László és Schweitzer Eszter, Kiss György és Kovács Mária.

MEGHALTAK

Pichler József, Guzics Ferencné Tóth Emma, Freiszlében Dezsőné Tormási Anna, Siller Margit, Wranitsch Anna, Raksányi Rózsa, Kniesz Henrikné Sajátovics Katalin, Kertész Mártonné Schneider Margit, Pannai István, Hegyvári Béláné Hirt Anna, Fajta Károlyné Kupecz Mária, Németh Gyuláné Pungor Magdolna, Bedegi József, Mózs Sándor, Jovánovics Lászlóné Kosztics Erzsébet, Mezei Ferencné Stefánovics Rozália, Gyimesi Istvánné Storcz Katalin, Szigethy József, Bedő Károlyné Tombi Anna, Bonyai János, Kiszt György, Erdi Győző Lajosné Jelenszky Erzsébet, Pálkúti Antal, Spiesz Károly, Biró János, Győri Béla, Kerner Henrik, Varga Ottó, Solymosi Gyula, Pilisvári Béla, Nyúl Istvánné Szalai-Bognár Katalin, Harmat Vilmos, Decsi Sándorné Kulisch Mária, Fónai Ferencné Englert Mária, Stadler József, Bévárdi Lászlóné Makarics Orsolya, Tommer Péter, Szomor András, Kamenár István, Pribil György, Kecskés Pálné Fehér Margit, Pintér János, Drosgyik Mihály, Sik Béla, Tonka Ferenc, Lipka Mihály, Vértes György, Berta Ferenc, Sárán János, Csolig János, Ózdi Józsefné Csóka Anna, Szvoboda Lajosné Vohlfart Mária, Kapiszinsky Gyula, Király Gézáné Krisztyán Mária, Bogáti Istvánné Marx Paulina, Bank József, Mészáros István, Scharf Ferenc, Udvaros Sándor, Jahn Ádám, Istókovics György, Németh Júlianna, Horváth Vince, Horváth Józsefné Szilágyi Franciska.

Dolgozókat felveszünk

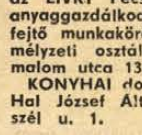
MUNKÁSFELVÉTEL Cserkúton: A Cserkúti MEZŐGÉP Vállalat 1-es sz. gyáregysége forgácsoló és lakatos szakmunkásokat vesz fel. Jelentkezés a gyáregység főmérnökénél. (148)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem konyhalányokat alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5., munkaügyi osztályon. (160)

KERESKEDELMI vállalat gyakorlott gépkönyvelőt felvesz. Jelentkezéseket „ASCOTA" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérjük leadni. (159)

KÖZGAZDASÁGI szakközépiskolát végzett, két női munkaerőt vesz fel az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára anyaggazdálkodói, illetve bérszámfejtő munkakörökbe. Jelentkezés személyzeti osztályunkon: Pécs, Felsőmalom utca 13. (161)

KONYHAI dolgozót felveszünk. Dr. Hal József Általános Iskola, Mezőszél u. 1. (50183)



SZAKKÉPZETT és szakképzetlen férfi eladót felveszünk. Jelentkezés: a 35. számú Villamossági Szaküzletben Pécs, Jókai út 3., Sóki József boltvezetőnél. (142)

BÁNYAMÉRÉSBEN gyakorlott bányaipari technikust és mérlegképes pénzügyi csoportvezetőt keres felvételre DÉLKŐ Mecsekvidéki Kőbányák, Komló. (116)

A CSAVARIPARI Vállalat 4. számú dombóvári gyára felvételt hirdet marós és esztergályos szakmunkások részére. Jelentkezni lehet a gyár munkaügyi csoportjánál, Dombóvár, Udvari Vince út 2. (117)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ azonnali belépéssel két fő dekoratőrt felvesz. Jelentkezés: Szentlőrinc, Munkácsy Mihály út 4. sz. Kereskedelmi főosztályvezetőnél. (147)

PÉCSI nagyvállalat műszaki ellenőri munkakörbe építésztechnikust keres. Jelentkezés eddigi munkakör és az igények megjelölésével „Perspektiva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50156)

A II. sz. Belklinika szakképzett és segédápolónőt, beteghordozót és konyhalányt keres felvételre. Jelentkezés a klinika főnővérénél. (43173)

LAKATOST, villanyszerelőt tejporgyárunkba vezető porítósnak felveszünk. Középiskolát végzettek előnyben. Tüzér utca 15. (149)

A FUSZÉRT Vállalat targoncavezető szakmunkássá kiképez vállalati költségen, egy éves munkaviszonyra szóló szerződéssel, nyolc általánost végzett 18—40 közötti férfiakat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. FUSZÉRT, munkaügy. (139)

A SZIGETVÁRI Építő Szövetkezet 7901 Szigetvár, Dencsházai út 6—8. Postafiók 39. felvételt hirdet a sellyei építésvezetőségéhez építésvezető munkakör betöltésére. Feltétel: építőipari technikumi végzettség, építész technikusi oklevél és legalább 5 éves építőipari kivitelezői gyakorlat. Jelentkezni lehet személyesen, vagy a szövetkezet elnökéhez címezve írásban, eddigi működés leírásával. (145)

A SZIGETVÁRI Építő Szövetkezet 7901 Szigetvár, Dencsházai út 6—8. Postafiók 39. felvételt hirdet a szigetvári műszaki csoportjához előkészítő technikusi munkakör betöltésére. Feltétel: építőipari technikumi végzettség, építésztechnikusi oklevél, több éves építőipari kivitelezői, vagy építés előkészítő technikusi gyakorlat. Jelentkezni lehet személyesen, vagy a szövetkezet elnökéhez címezve írásban, eddigi működés leírásával. (146)

A FUSZÉRT Vállalat felvételre keres: hegesztő vizsnával rendelkező autószerelőt, árukiséröket, férfi, női dolgozókat raktári munkára. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, FUSZÉRT, munkaügy. (138)

A II. sz. Belklinika asszisztensnőt keres. Szakképzettek, gépírni tudók előnyben. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (42)

A II. SZ. BELKLINIKA szakképzett és segédápolónőt keres felvételre. Jelentkezés a klinika főnővérénél. (43047)

NYOLC általános iskolát végzetteket segédporítósnak, zsákoláshoz segédmunkásokat tejporgyárunkhoz felveszünk. Tüzér utca 15. (150)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz női és férfi segédmunkásokat felveszünk. Mecsekvidéki Pinceszadaság Borpalackozója Pécs, Batthyány utca 2—4. (144)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

D—2 TÍPUSÚ permetezőkannák 20 százalékos engedménnyel kaphatók és minden kannához 100 forint értékű ajándékot adunk. Árusítás: Pécs, Béry Balog Ádám út 1. sz. (Felsőmalom utcai piac.)

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Halkonzervek reklámáron kaphatók! Amíg a készlet tart! Kóstolja meg a helyszínen, szívesen várjuk!

TÉLI—TAVASZI NÖVÉNYVÉDŐSZEREK és MŰTRÁGYÁK ELŐZETES MEGVÉTELÉT AJÁNLJA A 49. NÖVÉNYVÉDŐSZEREK SZAKBOLTJA Pécs, uránvárosi piacnál. Telefon: 12-867.

LAKÁS—INGATLAN

Orfűn, Sport utca 12. alatt félkész nyaraló eladó. Árajánlatokat „Belső tó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magaslati úton lévő háromszoba hallos öröklakásomat két család részére is megfelelő házra cserélném. „Szigeti út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szigligeti szépfekvésű, 400 négyszögöles szőlő eladó. „Közművesített" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarhertelendi nyaraló igényesnek eladó. „80%-os állapot" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. „Garázs van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garzonlakást vagy egyszobás szövetkezeti lakást sürgősen vennék. „Komlón" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettőszobás családi ház nagy telekkel sürgősen eladó. Szilvás, Attila utca 30. Érdeklődni: szombat-vasárnap.

Pécs belvárosban családi ház eladó. „Kert van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bútorozott szoba-konyha a belvárosban két fiatal dolgozó nőnek vagy házaspárnak kiadó. Telefon: 16-245.

Nagy családi házért, 200 n-öl telken 2 szobás lakott családi házat plusz 1 szoba-konyha, műhely, garázst plusz 3 szobás tanácsi lakást cserélek. „Belterület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném egyszobás, komfortos, tanácsi lakásomat másfél vagy kétszobás komfortosra. „Különbözet térítés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bélatelepen a Sirály Szálló alatt, József Attila uca 14. számú, 291 négyszögöl építési telek eladó. Száraz Ferenc, Kaposvár, Kodály Zoltán utca 7. sz.

Belvárosi, tanácsi, összkomfortos garzonlakásomat 2,5—3 szobásra cserélném. „Térítéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi kettőszoba, konyhás, központi fűtéses, házfelügyelői lakásomat kétszoba-konyhás házfelügyelőiért. Szigeti városrész előnyben. — „Ibolya" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném PIK, uránvárosi, 2 szoba, komfortos, I. emeleti, parkettás, déli fekvésű, tégla épületben levő, két erkélyes lakásomat hasonló belvárosira. — „Kertváros kizárva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban kettőszobás házrész eladó. Érdeklődni: Zrínyi u. 6. sz. délutáni órákban.

Eladó 3 szobás családi ház. Komló, Munkácsy u. 45.

Házhely, 300 n-öl, Kispiricsizma dűlőben eladó. Felsővámház u. 35. Szabó.

Pécsváradon a Dombaytónál 2 db hétvégi telek eladó. „Fizetési könnyítéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

325 n-öl gyümölcsös víkend házzal eladó vagy kocsiért elcserélhető. Cím: Pécs, Lánc u. 25.

Harkányban épülő társasüdülőben 1 szobás lakrész átadó. „70 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 400 n-öl terület lakható épülettel. 70 ezer kp. plusz részlet. Pécs, I. kerület, Koksz utca 63. Délután érdeklődni.

Kisméretű, külön bejáratú, központi fűtéses albérleti szoba kiadó férfi részére. „Uránváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a kispeterdi szőlőhegyen 650 n-öl szőlő, présház. Kút van. Érdeklődni lehet Viszmeg Károly, 7953 Királyegyháza, Petőfi u. 108.

440 n-öl szőlő eladó Kerékhegyi dűlőben. — Érdeklődni: Vasas II. Szövetkezeti u. 16.

Lakásmegoldást keresek 50 000 Ft készpénzzel. „Három felnőtt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, komfortos, PIK, Bem utcai lakásomat elcserélném garzon vagy egy szoba, komfortosra. Ugyanitt hordozható garázs eladó. „Ella" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 és fél szobás, komfortos, tanácsi lakásomat 2 kisebb tanácsi lakásra vagy családi házért, plusz 285 n-öl szőlőt is adnék. Érdeklődni: naponta 15—20 óráig. — Uránváros, Kőrösi Csoma S. u. 1/c. földszint 1.

Eladnám 260 ezer kp. plusz OTP átvállalással 2 szobás belvárosi, szövetkezeti lakásomat, vagy nagyobb pécsi családi házért elcserélném különbözet térítésével. „Azonnal költözhet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Donátusnál 250 n-öl szép szőlő barackfákkal eladó. Érdeklődni: Kis-Daindol 20.

Belvárosban levő kétszoba-konyhás házrészemet egyszoba-konyhás kis családi házért elcserélném. Érdeklődni lehet 11-434-es telefonon.

Külön bejáratú szoba fürdőszoba használattal két igényes férfinek kiadó. Telefon: 13-736.

Elcserélném uránvárosi hétemeletesben levő kétszoba-étkezős, összkomfortos, tanácsi lakásomat háromszobásra. Telefon: 18-983.

702 négyszögöl föld, lakóépülettel eladó. Villany van, kertészkedésre, jószágtartásra alkalmas. Pécs, Nagypostavölgy-alsó 1. Turcsányi János.

150 000 kp. plusz OTP átvállalással lakásmegoldást keresünk. „Zoltánka" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék Orfűn vízközelben 100 négyszögölig telket. Telefon: 19-442. 17 óra után.

2200 négyszögöl terület, 400 négyszögöl szőlő eladó présházzal, berendezéssel együtt. — Hosszúhetény, Fő út 62. sz. Varga Péter.

Hunyadi út 19. alatt kétszoba, komfortos házrész leválasztással, másfélszobás, komfortos lakáscserével eladó.

Aranyhegyen 327 négyszögöl szőlő új épülettel, felszereléssel, áron alul sürgősen eladó. „Panoráma" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó sarokház Pécs belerületén kétszobakonyhás beköltözhetően házrésszel. (2x1 szobakonyhás lakott házrész.) Érdeklődni: Buzás, Pécs, Építők útja 6/a.

Rókusalja utca 5. számú családi ház beköltözhetően eladó. Megtekinthető délelőtt 10 órától, délután 5 óráig.

ADÁS — VÉTEL

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Biztonsági gáztűzhely nyomáscsökkentővel, palackkal együtt eladó. Pécs, Munkácsy M. u. 23. I. emelet, Cseglédiné.

Eladó 1600-as Volkswagen új motorral. — Komló, Szabadság u. 4. Telefon: 81-970.

Stihl fűrész eladó. Kifogástalan állapotban. Pereked, Fő utca 66.

Japán tranzisztoros magnetofon, szalagos, új állapotban eladó. Telefon: 13-193, este hat óra után.

Eladó egy 3 éves magyar ló, 1 éves üsző, 6 db 25 kg-os malac, fiatal bikaborjú. Bakonya, Petőfi S. u. 34.

Eladó nagy legyezőpálma. Érdeklődés: esti órákban 18-334-es telefonon.

Eladó IH rsz. Wartburg de Luxe tolótetős személygépkocsi, megkímélt állapotban. Érdeklődni du. 16 óráról. Kozármisleny, Kinizsi u. 33.

1800-as keltetőgép és heti 800 db Hampshire tenyésztojás eladó. Páprád, Fő utca 55.

IZ rendszámú ZSIGULI eladó. Érdeklődni: 10-444/197-en vagy Tettye utca 31. alatt.

Bélyeggyüjteményt, tömegbélyegeket, régi pénzt, régi képeslapokat veszek. Sallai utca 29., dohánybolt.

Szép barokk hálószoba és nagy konzul tükör darabonként is eladó. Telefon: 16-245.

Jó állapotban levő sötétkék gyermek mélykocsi olcsón eladó. Székely Bertalan út 41.

Lengyel heverő, ágy, szekrény, 10-es mázsa, tányérmérleg, taliceska, nagy vájling, német hangulatlámpa, fotelek, dupla létra, stelázsi, villanytűzhely, 800 Ft-ért nagy képernyős tv, fürdőhenger komplett, húsbesózó hordó, 65 literes boroshordó, fejszék, lapátok, csákányok eladók. Kovács István, Perczel utca 35.

Felújított MB 1000-es Skoda szétszerelve alkatrészenként eladó. — Komplett motor — üzembiztos — sebességváltó, kiegyenlítőmű, első-hátsó futómű, kerekek, ülések, ablakok, karosszéria stb. Mélyen a bontott árak alatt! Amíg a készlet tart, Lövei Ferenc gépkocsivezető, Tortyogó.

Betonkeverő gépet vennék. „220 W" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

120—140 kg-os hízott sertés eladó. Érdeklődni egész nap Pécs, III. Fülemüle utca 5.

Egy 10 hónapos kanca csikó eladó. Mohács, Bajcsy-Zsilinszky út 78.

Gáztűzhely palackkal, nyomáscsökkentővel eladó. Megtekinthető fél 4 óra után Marx Károly út 81.

Kombinált szekrény és kárpitozott garnitúra eladó. Pécs, Szigeti út 31. V. emelet 2.

VEGYES

Találtunk egy ír szetter kan kutyát. Igazolt tulajdonosa Meggyfa utca 2-ben átveheti. Telefon: 14-244.

Forgatást, mindennemű föld-, szőlőmunkát vállalunk. „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas férfi rendes, szolid gondozónőt keres családtagként. „Szolid" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Angol nyelvoktatás, korrepetálás, vizsgákra felkészítés külföldön tanult diplomásnál. Telefon: 19-073.

Televízió, magnetofon, integrált áramkörös számológép, quarc órák javítása garanciával. — Horváth Tibor rádió-tv műszerész mester. Pécs, Kodály Zoltán út 15/b. Telefon: 21-111.

Útitársat keresek nyugati utamhoz. (Olaszország, Svájc, NSZK, Ausztria.) Telefon: 20-638.

3 éves kisgyermek mellé megbízható nénit keresek. Telefon: 15-622-/34-es mellék. 8—16 óráig.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 70 forinttól havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761) doktor Farkas külföldi diplomás szaktanár, 1149 Budapest, Tábornok 21.

Egyedülálló idős nénivel eltartási szerződést kötnénk. Vidékiek előnyben. „Lakást biztosítunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és kedves rokon,

ID. JÁMBOR KÁROLY

1977. január 20-án hosszú szenvedés után elhunyt. Búcsúztatása hamvasztás után történik. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

VÖRÖS JÓZSEF

volt gyöngyfai lakos 76 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 27-én, csütörtökön 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága jó édesanyánk, anyósom, mamikánk, menyem, testvérem, nagynénink, sógornőnk,

KRESZ MIHÁLYNÉ

nagyárpádi lakos január 20-án, 57 éves korában elhunyt. Temetése január 26-án, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

GONDA DEZSŐ

rádfalvai lakos hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése január 25-én 11 órakor lesz Rádfalván. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, dédanyánk, testvérünk és kedves rokonunk,

ÖZV. NAGY VARGA JÓNÁSNÉ

volt adorjáni lakos, életének 76. évében csendesen elhunyt, Temetése január 26-án, szerdán 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatom, hogy férjem,

STADLER JÓZSEF

nyugdíjas

folyó hó január 7-én csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni temetése január 26-án fél négy órakor lesz. A gyászoló felesége.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokon,

MÁTYÁS BERNÁTNÉ

Csernik Vilma

volt himesházai, majd zóki lakos, életének 65. évében elhunyt. Temetése f. hó 26-án du. 15.30-kor lesz a mohácsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett nagynénink és kedves rokonunk,

MORSCHHAUSER MÁRIA IRMA

f. hó 21-én elhunyt. Temetése f. hó 26-án 12.30 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

GUNGL FERENC

volt Birján, kültelek 5. sz. alatti lakos hosszú szenvedés után 38 éves korában örökre itthagyott bennünket. 1977. január 27-én 14 órakor kísérjük utolsó útjára a birjáni temetőben. Gyászolja felesége és gyermekei.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden rokonnak, jó ismerősnek, akik szeretett halottunk,

LÉJA ETELKA

tanárnő temetésén részt vettek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével bánatunkban velünk éreztek. Külön köszönet a veszprémi Lovas László Gimnázium tantestületének, diákjainak és a két pedagógus kollégának a megható, szép búcsúztatásért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, a Kossuth Lajos utca 58. sz. ház lakóinak és szomszédoknak. Külön köszönetet mondunk a pécsváradiak részvételéért, akik felejthetetlen halottunk,

KIRÁLY GÉZÁNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, vagy bármely más módon fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönet a KIOSZ helyi vezetőségének a szép koszorúért. Gyászoló nővére és sógora.

Hálás köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, akik felejthetetlen édesanyánk,

ÖZV. KELEMEN ANTALNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

PATACSI JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

„Baranya—2" típusú bútorvásár

Megtekinthető és vásárolható:

PÉCSI BÚTORGYÁR PÉCS, SOMOGYI BÉLA UTCA 6. TELEFON: 10-099.

KÖZÉRDEKŰ

HARSÁNYI GÁBOR előadóestje Műhelytitkok címmel, a Ságvári Művelődési Házban január 31-én. Fellépnek még Zsadán Andrea és Bíró Attila. Jegyek elővételében a helyszínen: Újmecsekalja, Hajnóczy u. 41.

NAGYSZABÁSÚ svábbál a siklósi várban január 29-én. Jegyek elővételben az üzletvezetőnél Pécsett, József Attila út 29-ben kaphatók.

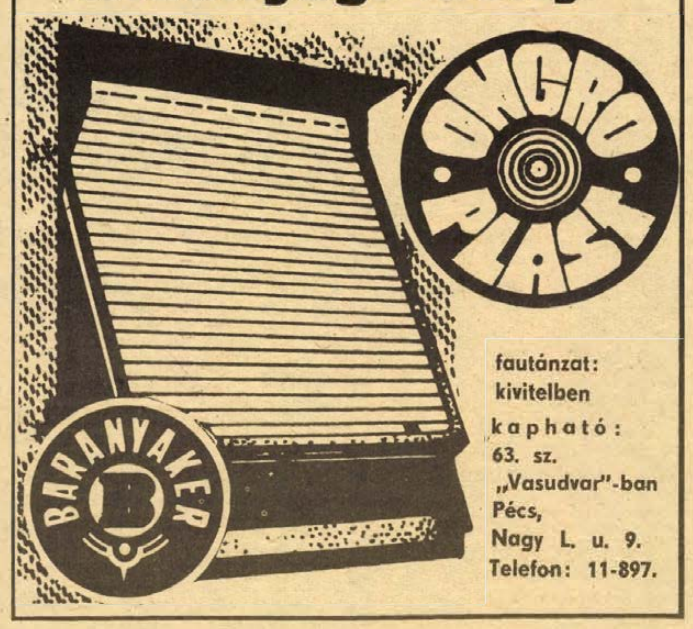
MIT VESSUNK, HOGY VESSUNK! Szakmai tanácsadás lesz holnap a mezőgazdasági szaküzletünkben kiskerttulajdonosok részére. Bő áruválasztékkal várjuk kedves vásárlóinkat. Pécs, Béry Balog Ádám út 1. sz. (Felsőmalom utcai piac.)

A PÉCS-BARANYAI Beruházási Vállalat értesíti a lakosságot, hogy a Bálicsi út közmű- és útépítési munkái 1977. január 26-án megkezdődik, amely előreláthatólag 1977. november 15-ig tart. Az építés idejére az út teljes szélességben lezárásra kerül a Rodostó út és az Asztalos János út közötti szakaszon.

BARKACSOLÓK FIGYELMÉBE!

Esslingeni rendszerű

Műanyagredőny



fautánzat: kivitelben kapható: 63. sz. „Vasudvar"-ban Pécs, Nagy L. u. 9. Telefon: 11-897.

Élelmiszer

Jó vásár az „olcsó élelmiszeráruk" boltjában

(Pécs, Sallai u. 38. sz.)

Darált sertéshús	830 g	25,— Ft
Darált sertéshús	400 g	14,— Ft
Sertéspörkölt	5/4 ü.	18,— Ft
Marhapörkölt	5/4 ü.	20,— Ft
Marhapörkölt	5/8 ü.	12,— Ft
Tormás, mustáros, sajtos, hagymás halkonzervek	300 g	10,— Ft
Halsaláta		5,— Ft

JELENTŐS KEDVEZMÉNY A **bútor** VÁSÁRLÁSNÁL, mert **március 31-ig**

BARANYAKER

OTP-hitellevélre már 10% előleg lefizetése mellett vásárolhat!

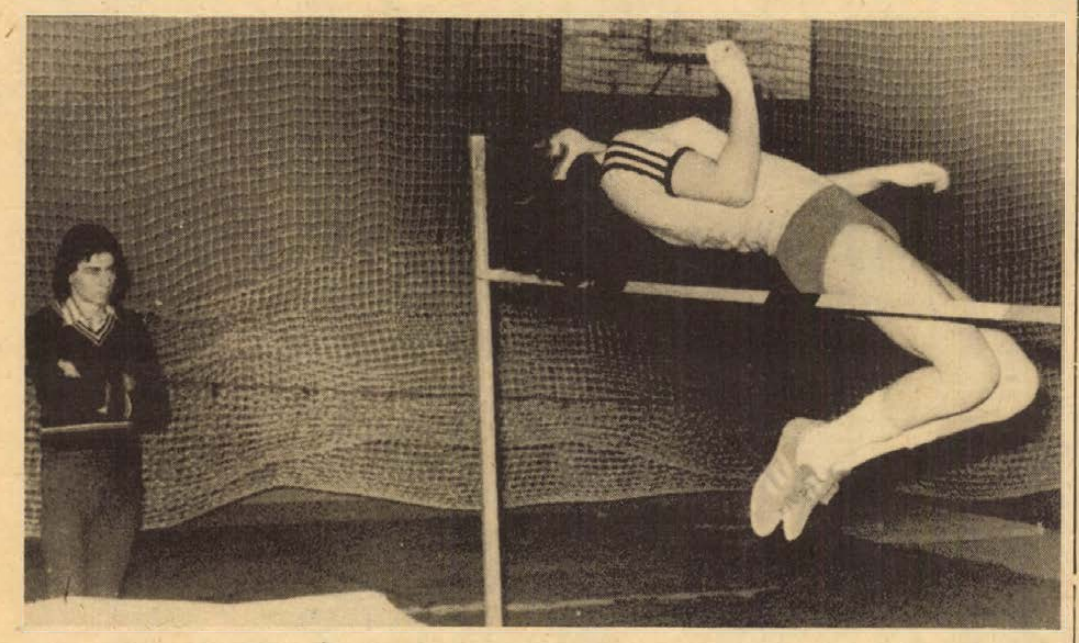
HASZNALJA KI ÖN IS EZT AZ IGAZÁN KEDVEZŐ VÁSÁRLÁSI LEHETŐSÉGET!

PECSETT: MECSEK ÁRUHÁZ bútorosztályán, telefon: 13-622
45. sz. bútorboltban, Bem u. 16. Telefon: 12-807
45/1. sz. bútorboltban, Bajcsy-Zs. u. 39. telefon: 12-809
45/2. sz. bútorboltban, Lenin tér 6. telefon: 12-105

VIDÉKEN: 109. sz. bútorboltban, Komlón, telefon: 81-429
209. sz. bútorboltban, Mohácson, telefon: 451
301. sz. bútorboltban, Siklós, telefon: 17

MEGFELELŐ ÁRUVÁLASZTÉKRÓL GONDOSKODTUNK!
A MEGVÁSÁROLT BÚTOR HÁZHOZSZÁLLÍTÁSÁT
A MEGBESZÉLT IDŐPONTRA VÁLLALJUK!

Atléták a fedett pályán



Gubán Gabriella (PMSC) a 174 cm-es magasság felett

Arató László felvétele

Felavatták a Pécsi MSC új futófolyosóját

Biztató eredmények

Vasárnap délután versenynyel avatták a PMSC új futófolyosóját a Tüzér utcai pályán. Az új létesítmény még nem készült el teljesen, a világítás csak ideiglenes és a fűtés is csak a későbbiek folyamán kerül bevezetésre, távfűtéssel, de a versenyzők láthatóan nagy kedvvel vették birtokba „birodalmukat". Az indulás szintekhez volt kötve, s ennek megfelelően mintegy harmincan éltek a lehetőséggel. Az egyes számokban 3—6 induló állt rajthoz. A futószámokban 2—2 versenyző indulhatott egyszerre; a legjobbak együtt indultak. Szoros verseny alakult ki 60 m-es síkfutásban, a férfiaknál az első helyen holtversenyt kellett megállapítani. A magasugrást az edzőteremben rendezték, itt a győztesek megszorítás nélkül is biztató eredményt értek el, a többiek a vártnál gyöngébben, fáradtan ugrottak.

Eredmények. Férfiak. 60 m síkf.: Solymossy és Varga (PMSC) 7.0 mp, 3. Gellér (PMSC) 7.1 mp. 60 m gátfutás: Király (PMSC) 8.5 mp. Magasugrás: 1. Simon (PMSC) 195 cm, 2. Ginder (PMSC) 185, 3. Székely (PMSC) 185 cm. Távolugrás: 1. Szárszó (Bp. Honvéd) 666 cm. Ifjúságiak: 1. Kántor (PMSC) 630 cm. 60 m gátfutás ifjúsági (99 cm): 1. Krasznai A. (PMSC) 8.4 mp. *Nők:* 60 m: 1. Varga E. (PMSC) 8.1 mp, ifjúságiak: 1. Takács J. (PMSC) 8.1 mp. Magasugrás: 1. Gubán (PMSC), 174, 2. Vaszkó (PMSC) 165, serdülők: 1. Ilovai (Pécsi Si.) 160 cm. Távolugrás: 1. Szokolai (U. PEAC) 527 cm, 2. Mayer (PMSC) 521 cm.

Villányi Nándor

Tenisz Király Kupa

Magyarország—Lengyelország 3:0

A magyar csapat harmadik mérkőzésén a vártnál biztosabban győzött Poznanban. Először Szőke mérkőzött, ellenfele a 19 éves Wieczorek volt, aki nem állította különösebb feladat elé a magyar teniszezőt. Szőke 6:2, 6:1 arányban bizonyult jobbnak. Ezután Taróczy következett Wisniewski ellen. Taróczy az első játszmában simán győzött 6:1-re, a második játszámban viszint feljavult a lengyel teniszező és Taróczy ekkor 7:5 arányban bizonyult jobbnak. A párosban a Taróczy, Szőke kettős ellenfele a Wieczorek, Orlowski páros volt. Különösebb izgalomra itt sem volt ok, nagy különbség volt a két páros között. A magyarok 6:2, 6:1 arányban nyertek.

A csoport második mérkőzésén Svédország 2:1 arányban bizonyult jobbnak Franciaországnál.

✽

A tenisz Európa Kupa két csoportjában befejeződött az első „menet" s ennek alapján Magyarország válogatottja a második helyen áll. Az A csoportban Svédország a listavezető, amely eddig mind a három mérkőzését megnyerte. A B csoportban az NSZK vezet, amely vasárnap újabb győzelmet aratott, ezúttal a spanyolok ellen 3:0-ra.

Az A csoport állása

1. Svédország	3	3 —	7:2	3
2. Magyarország	3	2	1	5:4	2
3. Franciaország	3	1	2	5:4	1
4. Lengyelország	3	—	3	1:8	—

A világ sportja

● Wijk Aan Zee-ben a nemzetközi sakkverseny 8. fordulójában Bárczay a jugoszláv Kurajica ellen döntetlent ért el. A magyar versenyző ezzel a 12. helyen áll, két ponttal.

● *A Kolumbia és Paraguay vb-selejtezőre készülő brazil labdarúgó válogatott a Sao Paulo-i Morubi stadionban 68 000 néző előtt 1:0 (0:0) arányú győzelmet aratott Bulgária B válogatottja ellen.*

TOTO

1. Ascoli—Ternana	2:0	1
2. Avellino—Taranto	1:0	1
3. Catania—Modena	1:0	1
4. Lecce—Atalanta	2:0	1
5. Monza—Brescia	2:0	1
6. Novara—Como	0:1	2
7. Pescara—Palermo	3:1	1
8. Rimini—Sambenedettese	0:1	2
9. Varese—Cagliari	2:1	1
10. Cosenza—Brindisi	3:1	1
11. Marsala—Aganese	0:0	x
12. Messina—Bari	1:1	x
13. Pro Vasto—Reggina	0:0	x
13 plusz 1.		
14. Massese—Parma	1:1	x

✦

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 4. játékhéten 13 találatos szelvény 70 darab volt. Nyereményük egyenként 17 410 forint. Ezek közül 13 plusz 1 találatos szelvények száma 31 darab, nyereményük egyenként 47 321 forint; a 12 találatosok száma 2057 darab, 395 forint a nyeremény; 11 találatot 22 768 fogadó ért el, ezekre egyenként 36 forintot fizetnek; a 10 találatosok száma 124 018 darab, ezekre egyenként 12 forintot fizetnek. A közölt adatok tájékoztató jellegűek. A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők.

Differenciált testnevelési órák az iskolákban

Egy 14 évvel ezelőtti jogszabályt helyez hatályon kívül az oktatási miniszternek a napokban megjelent, az iskolai tanórai testnevelésről szóló utasítása. Az elmúlt, csaknem másfél évtized bebizonyította, hogy az iskolai testnevelés alapvetően megfelel a célnak, időközben azonban megnőttek a követelmények, és több szervezeti változás is bekövetkezett. Ebben az időszakban létesültek például a testnevelési osztályok — korábbi nevükön, a testnevelési tagozatok —, s számos intézkedés is módosította az 1963-as jogszabályt. Az is fontos szempont volt a mostani utasítás kiadásakor, hogy a testnevelési órák szabályai egységes keretben, egy helyen legyenek hozzáférhetőek.

A rendelkezés továbbra is négy egészségügyi kategóriába sorolja a diákokat. A teljesen egészséges fiatalok továbbra is az iskolai, órarend szerinti, normál testnevelési órán vesznek részt, s természetszerűen ugyancsak megmaradt a „felmentett" kategória is. Ezek a tanulók egészségügyi ellátásban részesülnek.

Részletesen foglalkozik a miniszteri utasítás a könnyített testnevelési, valamint a gyógytestnevelési órák tartalmi munkájával.

Az eddiginél jobban a figyelem előterébe kerül a könnyített testnevelési óra. Ezeken az iskola- és órarendszerű foglalkozásokon — orvosi vizsgálatok alapján — azok a gyerekek vesznek részt, akik betegség miatt hosszabb ideig nem jártak a testnevelési órákra, így azok terhelését még nem bírnák el. Ugyancsak ezekbe a foglalkozásokba kapcsolódnak be többek között a testi fejlődésükben, elsősorban az erőben és az ügyességben az átlagtól feltűnően elmaradottak, a kisebb szemészeti elváltozásokban szenvedő, és a szédülékeny tanulók. A foglalkozásoknak az a céljuk, hogy a speciális feladatokon keresztül visszajuttassák a gyerekeket az „egészségesek" csoportjába.

A gyógytesnevelési órákat — több intézmény összevontan — azoknak a gyerekeknek szervezik, akik mozgásszervi vagy belgyógyászati rendellenességek miatt sem a testnevelési, sem a könnyített testnevelési órákon nem vehetnek részt, de a sajátos gyógytestnevelés a meghatározott betegségekre gyógyító hatású lehet. A gyógytestnevelési foglalkozásokra új tanterveket készítenek, amelyeket 1978-tól vezetnek be.

A tanulók a különböző kategóriákba orvosi szűrővizsgálat alapján kapnak beosztást.

DN SPORT

Röviden

KÉZILABDA: A Dunaújvárosi Kohász Kupa legutóbbi fordulóinak eredményei: PMSC—Universitas PEAC 26:23, Universitas PEAC—Kecskemét 30:25, Universitas PEAC—Szekszárd 32:26, PMSC—Tatai Volán 40:11. (Valamennyi férfi mérkőzés volt.)

TÖMEGSPORT. A Pécsi Volán labdarúgó csapata Szolnokon teremtornán vett részt. A pécsiek jól szerepeltek, 6 csapat közül az első helyen végeztek és elnyerték a Jászkun Volán Kupát.

ASZTALITENISZ. Debrecenben befejeződött az 1977. évi Országos Vidékbajnokság. A pécsiek nagy csalódást okoztak, egyetlen versenyszámban sem sikerült bejutniuk a legjobb négy közé.

VÍVÁS. Az egyetemi tornacsarnokban rendezte meg az Universitas PEAC II. osztályú minősítő párbajtőr versenyét, melyen székesfehérvári, tatabányai, nagykanizsai, szekszárdi és pécsi vívók indultak. A győzelmet Szentirmai (Universitas PEAC) szerezte meg klubtársai, Maletics és Füzi előtt.

Kosárlabda

Győrben hat csapat részvételével rendezték meg a téli kupát. Az „A" csoportban játszott a Körmend, a PVSK és a Győr, a „B" csoportba került a Miskolc, a Sopron és a Vasas Izzó. A PVSK 113:73 arányban győzött a Győr ellen, a Körmendnél 99:74 arányban bizonyultak jobbnak. A „B" csoportban a Vasas Izzó végzett az élen, így a döntőt a PVSK és a Vasas Izzó vívta. A találkozót a fővárosi csapat nyerte 95:81 (46:40) arányban. A döntőn a pécsiek legjobb dobói Vágvölgyi (27), és Hosszú (27) voltak. A torna legjobb játékosának Rabb II. (PVSK) bizonyult, aki külön tiszteletdíjat kapott.

Városi síbajnokság a Misinán

A nehéz terep és a rossz hóviszonyok alaposan próbára tették a városi bajnokság résztvevőit. Csak a sífutást és az óriás műlesiklást bonyolították le, a műlesiklást a pálya használhatatlansága miatt elhalasztották.

Eredmények: 10 km férfi sífutás: 1. Pélei 43,15 mp (PVSK), 2. Wirth 45,44 mp (PVSK), 3. Nagy L. 46,12 mp (PVSK). Felnőtt férfi óriás műlesiklás: 1. ifj. Balj 104,0 mp (PVSK), 2. Kácsor 108,3 mp (PVSK), 3. Szegedi 120,6 mp (PVSK). Ifjúsági fiú: 1. Szilágyi 117,9 mp (PVSK), 2. Várnai 162,6 mp (PVSK), 3. Novák 217,2 mp (PVSK).

FORMA-1

Reutemann az első

Az idei második Forma 1-es gyorsasági autós-világbajnoki futamra, a brazil Grand Prix-re vasárnap került sor a Sao Paulo-i „Interlagos" pályán. A rajt után a brazil Pace állt az élre és öt körön keresztül vezetett, később műszaki hiba miatt leszakadt és a „tizenötök" közé került... Ekkor alakult ki a Hunt—Reutemann viadal, a brit és argentin pilóta mindvégig külön csatát vívott.

A brazil G. P. eredménye: 1. Reutemann (Ferrari), 2. Hunt (McLaren), 3. Lauda (Ferrari).

Az összetett pontversenyben: 1. Reutemann 13 pont, 2. Scheckter (délafrikai) 9 p., 3—5 Hunt, Pace, Fittipaldi (brazil) 6—6 pont.

Játékvezetők jutalmazása

A Baranya megyei labdarúgó játékvezetők szombaton este tartották hagyományos évzáró vacsorájukat, ahol megjutalmazták a legeredményesebben tevékenykedő aktívákat és játékvezetőket. Megyer János 35 éves játékvezetői tevékenykedéséért aranysípot kapott. Hainess Jenő és Kassai József 55 éves működéséért megkapta a megyei J. B. külön plakettjét. 25 éves működéséért heten a J. B. aranyjelvényét, 20 éves működéséért egy játékvezető a megyei TSH arany jevényét, 15 éves működéséért hatan a J. B. ezüstjelvényét, 10 éves működéséért hatan a megyei TSH ezüstjelvényét, 5 éves működéséért hárman a J. B. bronzjelvényét kapták. Külön jutalmat kapott 33 aktíva.

Mai sportműsor

Kosárlabda. PVSK—Bácskatopolya, nemzetközi férfi mérkőzés, Vasutas Tornacsarnok 18.00.

Megkezdődött a XII. úttörő téli olimpia

A Bakony hóval borított fennsíkjain hétfő reggel megkezdődtek a XII. úttörő téli olimpia versenyei, Zirc, Eplény és Borzavár jól előkészített pályáin Budapest és a 19 megye közel 300 úttörője részvételével rendezik meg — szerdáig — az úttörő olimpia sí- és szánkóversenyeinek országos döntőit.

Kiadós kerékpártúra

New Yorktól Guatemalaig kerekezett az észak-amerikai kontinensen Arseen Kerckhove, az antwerpeni villamosvasút alkalmazottja. A kerékpártúrák belga szerelmese négy hónap alatt 13 400 kilométert tett meg, átalakított sportkerékpárján mindössze harminc kilós csomagot vitt magával.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Polkák. 8.34: Gondolatok filmekről. 8.49: Beethoven: Fidelio. Kétfelvonásos opera. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Az operaközvetítés folytatása. 11.23: Händel: g-moll szonáta. 11.35: A Pickwick Klub. Charles Dickens regénye folytatásokban. 20. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.58: Ezeregy délután. 15.10: Kóruspódium. 15.44: Magyarán szólva... 16.05: Harsan a kürtszó! 16.35: Orosz kamaramuzsika. 17.07: A csehszlovák ipar. 17.32: Mádi Szabó Katalin és Tihanyi József népdalokat énekel. 18.00: A Szabó család. 19.15: Remekírók — remekművek. 20.05: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.40: Ismerd meg önmagadat. 21.15: Új magyar zene a rádióban a közönség és a kritikusok 1976. évi díjáért. 22.20: Annie Achlemm énekel. 22.45: A környező világ — KGST híradó. 23.05: Artúr Rubinstein zongorázik. 0.10: Ullmann Ottó táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Örökzöld dallamok. 9.20: A szakszervezet tárgyalta. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Nóták. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: A Cseh Filharmonikus Zenekar két szimfonikus költeményt játszik. 13.33: Beszélni nehéz (ism.). 14.00: Kettőtől hatig... 15.20: Könyvről — könyvért (élő). 18.00: Romantikus muzsika. 18.33: Énekszóval, muzsikával. 18.59: Debussy: g-moll szonáta. 19.15: Mit olvashatunk a Béke és Szocializmus című folyóiratban? 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Részletek Offenbach Périchole és A gerolsteini nagyhercegnő című operettjéből. 21.33: Lottika kalandjai (ism.). 22.00: Dzsesszfelvételekből. 22.33: Tíz perc külpolitika. 22.43: Verbunkosok, nóták. 23.25: Mátrai Zsuzsa énekel, Virágh Ferenc klarinéton, Körmendi Vilmos orgonán játszik.

3. MŰSOR

14.00: Műsorismertetés. 14.05: Dzsesszfelvételekből. 14.35: Ki lehetett Anonymus? (ism.). 14.55: Donizetti operáiból. 16.03: Beethoven-művek. 17.30: Külpolitikai klub. 18.00: A világgazdaság hírei. 18.05: Tip-top parádé. 18.35: Kamarazene. Közben: 19.15: Iskolarádió. 20.12: A Concentus Musicus Kamarazenekar hangversenye az 1976. évi karintiai nyáron. 21.11: Olasz operatörténeti érdekességek.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés kívánságok. 17.30: Munkások a munkájukról. — Szekszárdi Mérőműszer Gyár. 17.45: Balatinecz Márta énekel, Deák Árpád oboázik, a Pécsi Tanárképző Főiskola vegyeskórusa énekel. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Ringo Starr felvételeiből. 18.25: Híröszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Az ifjúság hullámhosszán. Zenés műsor. — Hírek. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek, tudósítások. — Falukrónikák és íróik. Riport. — Kívánsághangverseny. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Idősebbek is elkezdhetik. Tévétorna (ism.). 8.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ált. isk. 7. oszt.). 10.05: Történelem (ált. isk. 7. oszt.). 10.35: Aprók tánca. Néptáncműsor gyerekeknek VI/3. rész: Dél-alföldi táncok (ism.). 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.). 13.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ism.). 14.55: Történelem (ism.). 15.50: Diákolimpia. Fizikaverseny 1976. Diákolimpia. 16.50: Iskolatévé: Földrajz (ism.). 17.25: Kukucskálás. Kisdobosok műsora. 18.00: Tíz perc figyelmet kérek! Vértessy Sándor műsora. 18.10: Mindenki iskolája: 7. Fizika. Egyszerű gépek (ism.). 18.45: Reklámműsor. 18.50: 8. Fizika. Fizikus szemmel (ism.). 19.15: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdetik. Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Kisfilmek a nagyvilágból: Ember és Föld. Spanyol ismeretterjesztő film. A Nap ostora. 20.25: Századok, bútorok. Magyar rövidfilm. 20.35: Nefretete és a komputer. Angol rövidfilm. 21.20: Színházi album. 22.35: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Piszkos játék. Magyarul beszélő angol film. 21.40: Tv-Híradó 2. 22.00: A varázslók köztünk vannak. Bűvészek a párizsi Olympia színpadán.

JUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A természet Japánban. 18.15: Foglalkozások ábécéje. 18.45: Népszerű muzsika. 20.50: Akciók. 21.00: Tv-bemutatók: Guernica fája — francia film.

2. MŰSOR

16.40: Kosárlabda: Bosna—ALCO. 18.15: Rajzfilm. 18.45: Filmek a természetről. 19.00: Külföldi humoros műsor. 20.00: Jean Claude Carrier: Határidő napló — tv-dráma. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Szórakoztatózenei koktél. 21.50: Látóhatár.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 25. szám
1977. január 26, szerda
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Általában jó

A kijelentő mód azt igyekszik feledtetni, hogy tulajdonképpen magyarázkodásról van szó. A kereskedelmi igazgató, a termelési főosztályvezető bizonykodik: igen, igen, nagyon kellemetlen az a kis hiba, pedig termékünk általában jó. A felhasználó, a vevő aligha vigasztalódik ezzel az „általában"-nal, mert nagyon is konkrétan csalódott az áruban. Jót, korszerűt ígértek neki. Csak éppen egy aprónak tűnő hiba miatt a jóból közepes, a közepesből gyenge sikerült.

A külföldi vevő telexüzenetekkel bombázza a külkereskedelmi vállalatot, mert az egyébként kitűnő minőségű bőráruk fémdíszítései szétesnek, lehullanak, fényük eltűnik. A külkereskedelmi vállalat a gyártóhoz fordul, s kapja a választ: tudjuk, de más minőségű nincsen, örülnünk kell, hogy ezt is szállítják. Hivatkozhatunk a nemzetközi elismerést szerzett műszerre, ebben a többi mellett három olyan alkatrész is található, amely szabadalommal védett újdonság, bizonyítva a magyar műszakiak tehetségét. Ezt a műszert azonban gyatra szilárdságú, illetve — éppen ez volt a baj — túl kemény műanyag-házba építették be, s e burkolat — ridegsége miatt — általában néhány heti használat után megrepedt. A termék kiváló volt, mégsem kellett egy idő után a felhasználó iparágnak, mert az ott dolgozó szakemberek jobban hittek a két szemüknek, mint a bizonykodásnak, hogy a termék „általában" jó . . .

Meghökkentő, milyen könnyedséggel — s ami máskor olyan nagyon hiányzik, gyorsasággal — tárnak kaput jónéhány termelőhelyen a korántsem elkerülhetetlen megalkuvás, a munka tényleges értékét erősen megvámoló, de aprónak tűnő engedmény előtt. Hiszen mit tehetnek ők az ellen, hogy kooperáló partnerük, a nekik szállító kereskedelmi vállalat ilyen választékot, minőséget nyújt?! Lustának legtöbbször renyhe a barátja! Mert ahogy a műszer műanyagháza esetében — a busás tandíj megfizetése után! — leltek jobbat, úgy bizonyára találnának a díszcsatoknál is, hiszen ennél nehezebb feladatokat oldottak meg a gyártók azzal, hogy magát a majdnem kész terméket előállították! Csak gondosságra, körültekintésre, igényességre, s cseppnyi szívre lenne szükség. Még egy telefonra, még egy kooperáló látogatásra, még egy tárgyalásra. Gazdasági elemzések sora, így egyebek között a Külkereskedelmi Minisztériumé bizonyította, hogy áruink tekintélyes részénél okoznak használati s pénzbeli értékcsökkentést a bosszantó, apró, elkerülhető hibák, minőségi engedmények.

Mennyi hasznos munka, tisztes igyekezet, erőfeszítés, olykor veríték veszti kamatait, mert valahol, valakiben nem volt elég kitartás, hozzáértés, törődés. Az anyaggazdálkodó legyintett, a művezető bólintott, a minőségi ellenőr pecsételt, a raktáros húzta a vállát — emberek sora tudta, hogy ez így nem jó, nem helyes, mégis belenyugodtak. Azzal vigasztalták magukat: nem dől össze a világ! Tényleg nem. Csak az apró, tűnő világok omlanak össze: az egyik kereskedő bizalma, a vevők egyikének hite . . .

„Olyan súly ez, melyet fel lehet emelni"

Dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese előadását tartja — Szokolai felv. —

Baranya élelmiszergazdasága segíti az országos célkitűzéseket

Az országos átlagnál nagyobb hozamokat kell elérni

Baranya élelmiszergazdaságának párt- és gazdasági vezetői közül többekkel beszélgetve kiderült: olyan légkör uralkodik most, melyben szégyen lesz nem teljesíteni azokat a feladatokat, melyek döntő befolyással lehetnek a magyar mezőgazdaság 1977-re tervezett 7—8 százalékos termelési növekedésére. A célokat világosan megfogalmazta tegnap dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese Pécsett, a Fegyveres Erők Klubjában rendezett tanácskozáson, melyen részt vettek Baranya mezőgazdasági üzemeinek párt és gazdasági vezetői, a járások állami és párt tisztségviselői.

Czégény József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára megnyitója után dr. Földvári János először az 1976. évi eredményeket elemezte. Mint mondotta: az ellentmondásokban bővelkedő esztendő szerény eredményeiért nagy erőfeszítéseket kellett tenni, a tanulságokat 1977-ben hasznosítani kell. A szélsőséges időjárás: aszály, napfényben szegény ősz a mezőgazdaság jó eredményeinek objektív gátjai voltak. Jobb körülmények között az elmúlt évihez hasonló jó munkával Baranya élelmiszergazdasága képes lesz húzó erő lenni az ágazat 1977-re kitűzött feladatainak teljesítésében. A mezőgazdasági termelőszövetkezetek zárszámadásra készülnek, ezzel egyidőben az idei terveket is el kell készíteni, ezekben már tükröződniük kell annak a felismerésnek, melyet világszerte hangoztatnak: az élelmiszer a világon egyik legfontosabb stratégiai anyag, ennek előteremtéséhez minden rendelkezésre álló erőt mozgósítani kell.

Baranyában is a lakosság ellátása és a valutát teremtő exporttermékek növelése elsőrendű szempont, ehhez azonban a megye állami gazdaságainak 15—20, a termelőszövetkezeteknek 9—10 százalékkal kell növelni —, a háztáji gazdaságoknak pedig legalább szinten tartani termelésüket.

Növénytermesztésben felül kell múlnunk az országos átlagot. Búzából 45, kukoricából 55, cukorrépából 400 mázsa hektáronkénti termésátlagot várnak Baranya gazdaságaitól, (az országosan tervezett átlagtermések: 38,5; 46 és 350 mázsa), míg zöldségtermesztésben az összterület 14 százalékos növekedésére kötöttek a gazdaságok szerződést.

Állattenyésztésben nehezebb előrelépni, a megye feladatai azonban nagyok. A szarvasmarha állományt országosan 20 ezer darabbal kívánják gyarapítani, ebből Baranya 1200 darabot vállal. A tényleges feladat ennél sokkal nagyobb, hiszen a háztáji gazdaságokban csökkenő állományt is ellensúlyozni kell.

Dr. Földvári János előadásában hangsúlyozta, hogy ehhez a kormány megteremtette a közgazdasági körülményeket, a gazdaságok anyagi érdekeltsége is a szarvasmarha-tenyésztés fejlesztését követeli. Ha csak a baranyai átlag tejtermelést (3000 liter tehenenként) múljják is felül, állatonként 25 ezer forint forgóeszköz kiegészítést kapnak. Emelkedett a tej felvásárlási ára is, akár 10 forint literenkénti árat is kaphatnak a gazdaságok. A háztáji tartás is egyre kifizetődőbb lesz: az első tehén után 2500, a második után 5000 forintot kap minden szarvasmarha-tartással foglalkozó gazda.

A hízottsertés 14 százalékos, a baromfi 20 százalékos növekedését tűzték célul a megyében az országos 10, illetve 4 százalékos fejlődéssel szemben. Baranyában is meghonosodik a libahizlalás, várhatóan keresett exportcikkünk lesz.

Végezetül a megye gazdaságainak együttműködési lehetőségeiről, a kooperációk, társulások előnyeiről beszélt a Megyei Tanács elnökhelyettese, anyagi és erkölcsi elismerést ígért mindazoknak, akik a felsorolt feladatok teljesítésében kimagasló eredményt érnek el.

— Olyan súly ez — mondotta, — ami ugyan félelmetesen nagynak tűnik, de alapos tervezéssel fel lehet emelni.

A vitában *Rott Antal*, a véméndi tsz elnöke, *Joó Sándor*, a Szentlőrinci Állami Gazdaság igazgatója, *Renner Tibor*, a sásdi tsz elnöke, *Győri Pál*, a felsőszentmártoni tsz elnöke, *Piti Zoltán*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, *Baksai Antal*, a baksai tsz elnöke, *Nagy Károly*, a bicsérdi tsz elnöke, *Tóth Gyula*, a Baranya—Tolna megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat párttitkára elmondották, hogy a maguk területén, a maguk eszközeivel hogyan kívánják segíteni a célkitűzések teljesítését.

Czégény József mindezekhez a pártszervezetek segítségét, mozgósító munkájukat kérte a tanácskozás befejeztével.

L. J.

Zárszámadás Lippón

Kitűnő évet zárt a termelőszövetkezet

Hasznos termelési tapasztalatok

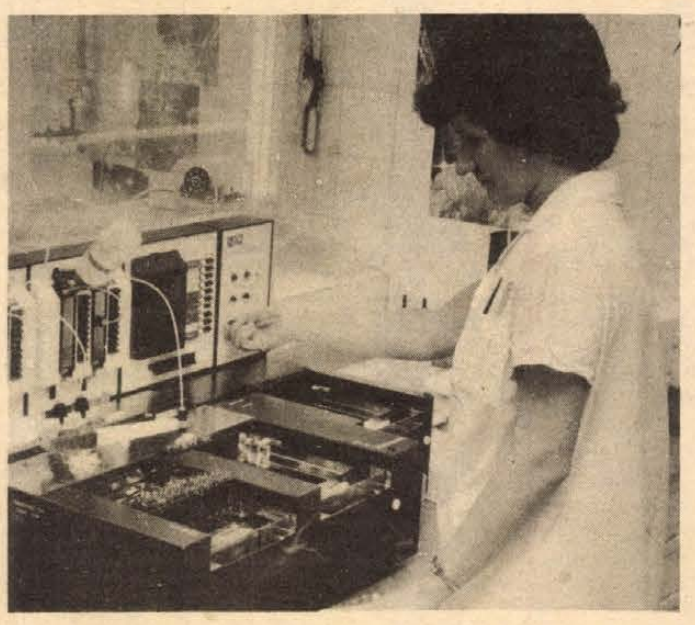
Aszály, esős ősz keserítette meg tavaly a magyar zöldipar embereinek életét, de — úgymond — megkeménykedtek a közgazdasági szabályzók és feltételek is. Mindennek ellenére a lippói Béke őre Termelőszövetkezet fennállásának legkitűnőbb évét zárta, szorgalmas tagjainak a tervezettnél még valamivel több év végi kiegészítő részesedést is fizethetett. Az eredményekről a tegnapi közgyűlésen adtak számot a lippói parkettás, a község gyarapodását (az óvoda mellett) ez idő szerint leginkább jelző ifjúsági és művelődési házban. Az elmúlt esztendő gazdálkodási eredményeiről *Karasz László*, a termelőszövetkezet elnöke számolt be.

A számok — kis csokorba kötve. Halmozatlan termelési értéket terveztek 70 milliót, lett belőle csaknem 90 millió, a tiszta nyereség a tervezett 10 millióval szemben 15 millió forint. A két fő növényből, búzából, több mint hatvan mázsás hektáronkénti átlagot értek el, a kukoricaföldek hektáronként 75 mázsás termésátlagokkal fizettek! Lippónak a harmadik éve nem volt 72 mázsa alatt a termésátlaga. S mindjárt egy jó tapasztalat az elnöki beszámolóból: a kukoricát jó talajba, korán vetették, ennek eredményeként gyors fejlődésnek indult, a nyári szárazság idejére már kihozta címerét, csövet hozott, így a kritikus időjárást könnyebben viselte. Megtérült tehát a nedvességmegőrző gyors tavalyi talajmunka és a korai vetés. Ugyanígy a cukorrépával — a megfelelően elvetett répa minden károsodás nélkül elviselte a cudar időt és a korai vetést — csaknem ötszázmázsás hektáronkénti átlaggal hálálta meg. Az átvétellel már voltak bajok. A szövetkezet 100 hektáron termesztett szóját is, a termésátlag 17 mázsa, mondják, jól illeszkedik a vetésszerkezetbe, az idén is ugyanennyi területen vetnek, itt az a tapasztalat, sűrűbben vetni, mert azok a területek hoztak többet. Zöldséget 14 hektáron termesztettek, egy ilyen jó gazdaság talán „elbírna" többet is.

Fejlődött állattartásuk, e téren a rendelkezésre álló épületek maximális kihasználását tűzték célul. Az elmúlt évben csaknem 900 ezer baromfit értékesítettek (átlagsúlyuk kevés híján másfél kiló), az egy kilogramm súlyra felhasznált abrak költsége 12 forint. A marhahízlalással gondjuk volt. A beszámoló megállapította, jelenlegi formájában nem tartható sokáig, mert a különböző helyekről felvásárolt hízómarha sok állategészségügyi gondot és kieséseket (elhullásokat) okoz. A háztáji támogatásáról: messzemenőkig támogatják, eredményeként a lippói gazdák tavaly 1625 hízott sertést, 447 hízott marhát (a marhatartás fellendülőben van), 8000 nyulat, 417 ezer tojást értékesítettek. S ha már a pénznél tartunk, a lippói tsz-tagok havi átlagkeresete a közösben tavaly 3817 forint volt.

Az elnök, majd az ellenőrző bizottság és a nőbizottság beszámolói után a közgyűlés jóváhagyólag megszavazta a beszámolókat. A szép eredményekhez a mohácsi járási párt- és tanácsi szervek nevében *Szabó Istvánné dr.*, a járási hivatal elnökhelyettese gratulált. Többek között felhívta a tagság és a vezetőség figyelmét a közgazdasági szemlélet erősítésére, a társulások adta lehetőségek még nagyobb kihasználására, a takarékosságra, a zöldségtermesztés fellendítésére, arra a lehetőségre, hogy az új rendelkezések szerint lehetőség van az állami tartalékföldek ingyenes kiadására a gazdáknak, feltéve, ha azokon zöldséget termesztenek és azt a felvásárlóknak eladják. Ezt követően a szövetkezet szakvezetői kiegyensúlyozott 1977. évi gazdasági és pénzügyi tervet ismertettek a tagság előtt, amelyet a közgyűlés megszavazott.

(miklósvári)



A rutin betegellátás diagnosztikai feladatait a POTE központi egységei látják el. A kémiai laboratórium az egyetem fekvő- és járóbetegeinek több mint felénél végez vizsgálatokat. A képen a vizsgálati minták automatikus bemérésére szolgáló készülék

Május 4—6.

A Magyar Tudományos Akadémia közgyűlése

A Magyar Tudományos Akadémia elnökségének tevékenységéről, idei elképzeléseiről, az Akadémiai Kiadó 1977. évi terveiről, valamint a Magyar Tudomány című folyóirat új feladatairól tartottak sajtótájékoztatót kedden az MTA tudós klubjában.

Tamássy István akadémikus egyebek között elmondta, hogy az Akadémia elnökségének idei terveiben szerepel az alkalmazott matematika és a magkutatások eredményeit tárgyaló helyzetelemzések elkészítése. Az elnökség nemcsak az egyes tudományágak helyzetét kívánja megvitatni az idén, hanem 1978 végéig értékelik valamennyi tudományos osztály fejlődését, tevékenységét.

Az Akadémia testülete az idén is fontos tudománypolitikai és tudományszervezési kérdéseket tárgyal meg. Értékeli az MTA 1970. évi szervezeti reformja végrehajtásának tapasztalatait és kidolgozza az ezzel összefüggő, soronlevő feladatokat.

A Tudományos Akadémia ez évi közgyűlését május 4—6-ra hívja össze. Az MTA ez évi közgyűlése három napig tart.

Az Akadémiai Kiadó ez évi terveiről Bernát György igazgató tájékoztatta az újságírókat. Az idén 700 kiadvánnyal jelentkezik a kiadó. Rendszeresen közreadják a kiemelt kutatások legfrissebb eredményeit, megjelentetnek átfogó, összegező tudományos munkákat, folytatják a társadalmi-történelmi hagyományokat feldolgozó sorozatok, kiadványok közzétételét, s jónéhány, a tudomány népszerűsítését, a közművelődés fejlesztését szolgáló mű is szerepel a kiadó terveiben.

Képeczi Béla akadémikus a Magyar Tudomány című folyóirat új szerkesztési elveiről, tartalmi változásairól beszélt. Egyebek közt elmondta, hogy a tudományos értelmiségnek szóló kiadvány nagyobb szerepet vállal a jövőben a tudomány eredményeinek népszerű ismertetésében, a köztudat formálásában.

Konkrét pártmegbízatások

Beszámoló taggyűlés a BARANYAKER-nél

Fő feladatuk vegyesiparcikkekkel ellátni a megyét; áruskálájuk igen nagy: szögektől a televízióig, rajzlaptól a gyerekjátékokig, széktől a garnitúrákig, több ezer árufeleséget kínálnak a száz bolti egységükben és a két pécsi áruházukban. Fő konkurrensük Pécsett, a tavaly átadott Konzum Áruház, egészséges versengésre készteti a BARANYAKER több mint ezer dolgozóját. Egy biztos, e versenynek a lakosság veszi hasznát.

Hétfőn este tartotta beszámoló taggyűlését a BARANYAKER pártalapszervezete, melyen a vállalat és a párttagok elmúlt évi munkájáról adott számot *Titz József* megbízott alapszervezeti titkár. Vázolta az 1976-os gazdasági eredményeket, melyek az évi mérleg elkészítésével válnak hitelessé, de így is igen jó eredményeket mutatnak. Tavaly 1 milliárd 360 milliós forgalmat bonyolítottak, 100 millióval többet, mint 1975-ben. Csökkentették a hiánycikkeket, növelték az olcsó áruk választékát, kulturáltabbá vált a kereskedelmük.

A pártalapszervezet javaslatára meghirdetett versenymozgalmuk jó eredményeket hozott. A Szocialista brigád címért 57, és a Kiváló bolt címért 11 közösség küzdött, ők teljesítették az évi összforgalom 84,2 százalékát, ez 1 milliárd 146 millió forintot tett ki. A várható nyereség majd 26 millió forint, ez jelentős, négy százalékos bérfejlesztést tett lehetővé 980 dolgozójuknak.

Tervezték és meg is valósították az árucikkek 48 napos forgási sebességét és a termelékenység 5—6 százalékos növelését. A 100—120 főnyi törzsgárdatagságukat anyagilag is elismerik: 80 ezer forintot kaptak. A fejlesztésre fordított másfél millió azonban kevésnek tűnik. A pártalapszervezet jó partnere volt a vezetésnek az irányításban, szervezésben és az ellenőrzésben, ezt az eredmények is megmutatják.

A gazdasági és politikai előrelépésért a következőket tartotta szem előtt a pártalapszervezet: növelni a termelékenységet a takarékosság és a jó készletgazdálkodás észszerű megvalósításával, biztosítani a politikai-szakmai továbbképzést. A káderfejlesztési munkájukat fémjelzi, az utóbbi két évben 34 fiatal került magasabb beosztásba és rövid időn belül újabb 23 megüresedő helyre kell rátermett fiatalt felkészíteniök. A szakmai képzéstől az egyetemig sok helyütt tanulnak, de gond, hogy elég magas az évközi lemorzsolódás.

A pártirányítás jól érvényesül a szakszervezetnél és a KISZ-ben is. A szakszervezeti bizalmiak kiválasztása, nevelése, illetve a KISZ szervezettségének növelése a pártalapszervezet legfontosabb feladata, hiszen 600 fiatal dolgozik náluk.

A pártépítésre nagyobb gondot kell fordítaniok. A tagkönyvcserével kapcsolatos egyéni elbeszélgetések során feltárták az egyéni vállalások hiányosságait; voltak, akik nem rendelkeztek konkrét pártmegbízatással.

A pártoktatás és a pártpropaganda terén jó eredményekről számolt be az elmúlt év pártmunkáját összefoglaló anyag. Ez évre elérik, hogy minden párttag legalább alapfokú politikai képzettséggel rendelkezzék. Magasabb politikai végzettség megszerzése folyamatos képzéssel és önképzéssel a célunk — hangsúlyozta az alapszervezet vezetőségének beszámolója.

A hozzászólók egyetértettek az értékeléssel. Hangsúlyozták: a KISZ erősítését, a munkahelyi demokrácia fejlesztését, a politikai képzés fontosságát, csökkenteni kell az évközi kimarddásokat a szakmai képzésekből, javítani az áruellátást, tovább növelni az alsó és középszintű vezetők politikai képzettségét és folyamatosan biztosítani saját erőből a káderutánpótlást.

Dr. Földes Jánosné, a Kereskedelmi Pártbizottság titkára jónak értékelte az alapszervezet elmúlt évi munkáját, de felhívta a figyelmet a legfontosabb teendőkre: a pártcsoportok tartalmi munkájának erősítését, a vezetőség jobb kollektív munkamegosztását, a céltudatosabb tagfelvételi munkát és a gazdasági munkát segítő konkrét pártmegbízatások szükségességét emelte ki.

A taggyűlés határozatot fogadott el, melyben megjelölték a megoldásra váró legfontosabb szakmai és politikai feladatokat, így a pártmegbízatások maradéktalan teljesítését és a pártépítés további teendőit.

Murányi László

Kitűnő gyógyszer magyar-szovjet együttműködés alapján

SYDNOCARB

Magyar—szovjet tudományos és műszaki együttműködés eredményeként a napokban megjelenik a magyar gyógyszertárakban a szellemi működést, a figyelem éberségét serkentő Sydnocarb nevű gyógyszer, amelynek forgalomba hozatala alkalmából kedden a Kőbányai Gyógyszerárugyárban tartott sajtótájékoztatót dr. Varga Edit igazgató.

A tájékoztatóból kitűnt, hogy a Sydnocarb az első olyan — magyar együttműködéssel készült — szovjet gyógyszer, amelyet a magyar gyógyszeripar hoz forgalomba itthon és külföldön.

A Sydnocarb gyógyszert tablettákban a Szovjetunió szállítja, s a Kőbányai Gyógyszerárugyár gondoskodik a forgalomba hozáshoz szükséges címkézésről, csomagolásról. Előreláthatólag három—négy héten belül valamennyi gyógyszertárba eljut az új készítmény, amely a központi idegrendszer működését szabályozza, apatikus esetekben serkenti a figyelmet, a szellemi működést. Sikeresen alkalmazták a szellemileg elmaradt gyermekek kezelésénél és különböző komplex gyógyítási eljárásokban. Az új gyógyszer recept nélkül nem kapható, az orvos írja fel, hiszen csak az ítélheti meg, indokolt-e a készítmény szedése.

Így közlekedünk mi!

Uraságodnak melyik a jobb keze?

Veszélyhelyzetek útkereszteződésben

Drámai kérdés. Hej, de sokszor elhangzott már az útkereszteződésekben, ahol nem a tábla, hanem a jobbkéz az úr! Pécsett elég sok ilyen útkereszteződés van, s ha a tapasztalat nem is jegyez fel a „jobbkézszabály" be nem tartásából eredő túl sok balesetet, koccanást, az nem azért van, mert mindenki betartja. Hanem, mert az is vigyáz, inkább megáll, akinek elsőbbsége van.

Körútunk Újmecsekalján kezdődött. A III. kerületi rendőrőrs előtt haladtunk el, figyelve, hogy nem hajt-e ki gépkocsi a garázsok előtti útról? Tábla nincs, tehát a jobboldalról érkezőnek van elsőbbsége. Kocsi nem jött, szépen kicsurogtunk tehát az Építők útja közepére, mert kilátni nem lehet. Szép, nagyranőtt élősövény akadályozza a szabad kilátást, végig az Építők útján bonyolulttá és veszélyessé teszi a közlekedést. Nem lehet észlelni a sövény mögül kiugró kisgyereket, s egy Trabant nyugodtan a közelünkbe settenkedhet a „kertek alatt". Vajon miért nem veszik ezt észre a közlekedés szakemberei?

Acsády Ignác utca. A Pollack Mihály utcáról akar kijönni egy autó, megáll, jól is teszi. Egy Zsiguli „tüzel" végig az úton, mint a villám. Mi lett volna, ha a másik szabályosan közlekedik? Egyértelmű a válasz: nagy csörömpölés. A köztudatba bevonult már egy-két terület — Mártírok útja, Megyeri út, József Attila és Kolozsvár utca által határolt rész, a régi Kertváros, — ahol az útkereszteződésekben a jobbkéz szabály szerint kell megadni az áthaladási elsőbbséget. Kevés is a baleset, a gyakorlat inkább az, hogy a kereszteződésben mindkét jármű megáll, aztán várják a jó szerencsét. Volt már példa rá, hogy a kocsi megállt, mert jobbról érkezett egy másik, az is megállt, majd integettek egymásnak, hogy menjen. Másfelé néztek mindketten, és elindultak egyszerre, oly szépen csattantak, hogy csoda.

De inkább azokon a helyeken zűrösebb a közlekedés, ahol még nem ismerik annyira a helyzetet — a lakótelepeken, a házak közötti utakra gondolok, vagy Fehérhegyen, ahol a Tolbuhin útról bekanyarodó autóbuszoknak az Engels út felől érkező járművekkel szemben a jobbkéz szabály értelmében előnyük van. Itt meg kell még említeni, hogy egyszerűbbé tenné a közlekedést, ha táblával szabályoznák az elsőbbség kérdését, mert jelenleg például nyugodtan behajthatok a bekanyarodó autóbusszal szemben, semmi sem tiltja meg. Ott meg nézhetjük egymást merőn, azon az egyforgalmi sávon. A Xavér templom környékét megtanulták az autósok: csaknem egy óráig figyeltük a közlekedőket, de, ha akadt is olyan helyzet, derekasan betartották a szabályt. Ott, ha valaki a Kodály Zoltán útra akar az Alkotmány utca felől felhajtani, a templom mögötti útkereszteződésben a jobbkéz szabály dirigál!

Most, az új KRESZ-ben nagyobb szerepet kapott ez a paragrafus — nézzünk utána hát. Persze, figyelembe kell tartani azt az íratlan, de nagyon alapvető szabályt is, amely így szól: elsőbbsége annak a járműnek van, amelyik azt meg is kapja.

K. P.

Átadták a Ferihegyi repülőtér új utascsarnokát

A Ferihegyi repülőtér rekonstrukciója során elkészült az új induló utascsarnok, amelyet kedden nyitottak meg a közönség előtt.

Az új csarnokba külön bejáraton juthatnak be az utasok, de megközelíthetik a régi központi utascsarnokból is. Az induló utascsarnokban automata mérlegekkel — és szállítószalagokkal 14 jegykezelő pult kapott helyet: valamennyi pultnál minden járatra van jegykezelés. A két első pultot a csoportosan utazók részére tartják fenn — a hozzájuk kapcsolódó csomagszállító szalagok sebessége kétszerese a többinek — annak érdekében, hogy gyorsítsák a forgalmat. Az utolsó két jegykezelő pult a „túlsúlyos utasoké", azoké, akik a meghatározottnál nagyobb csomaggal indulnak útnak, és ezért külön kell fizetniök. Az indító utascsarnokhoz kapcsolódik az útlevél- és vámkezelés — amit egyébként ugyancsak bővítenek — valamint a korszerű berendezésekkel felszerelt csomagelosztó.

A légipályaudvar épületének korszerűsítése tovább tart.

Akik a hírekben szerepelnek

Perger Zoltánné

A csöppnyi folyosón böngészgetve lelem meg a névtáblát: *Perger Zoltánné* főrevizor. Még itt találom, de „átinvitál" az elnökhelyettesi szobába. Az asztalon stencilezett lapok tömkelege, valaki kimegy a szobából, néhány perc múlva beszólnak: *„Piroska, ebédelni mentünk"*, aztán zavartalanul beszélgethetünk egy órát, s azért csak egyet, mert mennie kell Mohácsra, NEB ülésre.

A nyugalomba vonult *Nyirati Ferenc* után Perger Zoltánné kapta meg a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság elnökhelyettesi székét.

— Tizenötévesen kezdtem meg a munkát az Orvosegyetem gazdasági hivatalában — meséli — mint határás. Minden szükséges iskolámat estin vagy levelezőn végeztem . . .

Közgazdasági technikum kereskedelmi tagozatával kezdődik ez a sor, számtalan pénzügyi, számviteli tanfolyammal folytatódik. Piroska „pénzügyes" lett, „revizor", s tizenhat esztendeig dolgozott az Orvosegyetemen. A NEB-hez 1972-ben kötődött, mint „vendégmű-vész", meghívott társadalmi ellenőr, s azóta is igen sok célés témavizsgálatban vett részt. Megismerkedett a NEB munkájával, célkitűzéseivel, az apparátusba azonban csak tavaly áprilisban került.

— Hetekig dilemmáztam: menjek, ne menjek? Jöttem. Főrevizor lettem, s főképpen az egészségügy és más kulturális ágazat területén dolgoztam.

Revízió, népi ellenőrök . . . A köztudatba valahogy úgy ment át ez a két fogalom, hogy annak okvetlenül valami visszásságot kell felderíteni. *„Majd a NEB . . ."* Hogyan vall erről?

— Elsősorban valóságfeltáró, tényközlő a munkánk. Nem vitás, hogy egy-egy vizsgálat során sokmindenre fény derül, de, és ezt már mindenki tudja, célunk elsődlegesen az, hogy mind a negatív, mind a pozitív jelenségekre felhívjuk az illetékes szakigazgatási szervek figyelmét, a további intézkedés már az ő dolguk. Meggyőződésem, hogy hosszú távon sokat segítünk a megye, a városok vezetésének, a politikusoknak. Ezt igazolják a visszajelentések is, amik nélkül mi sem tudunk megélni: a sajtóban, rádióban, az emberek véleményében nyilvánulnak ezek meg.

Mint elnökhelyettesnek, bővült a feladatok köre. Továbbra is az egészségügy, kulturális ágazat, a kereskedelem és a szolgáltatások területének gazdája, de a szakigazgatási szervek illetékeseivel neki kell ápolni és építeni a kapcsolatokat.

— Velük és a társadalmi ellenőrökkel is jó a kapcsolatunk, remélem, továbbra is az lesz — mondja — ez nemcsak a személyeken múlik, hanem a NEB-ről kialakult véleményen is . . . Paradoxon, de igaz: ma már csaknem szívélyesen fogadnak bennünket egy-egy intézményben, üzemben, segítenek a munkánkban, mert tudják, hogy nem a rosszindulat, hanem a segítő szándék vezérel minket.

Kampis Péter

Baranya megyei helyzetkép

A tankötelezettségi törvény végrehajtásának tapasztalatai

A tankötelezettség alapvető állampolgári jog és kötelesség. Épp ezért teljesítései feltételeinek biztosítása, ellenőrzése nem tekinthető csupán pedagógiai, művelődéspolitikai feladatnak. Össztársadalmi érdekről, feladatról van szó — vagyis az egész társadalom támogatásától is függ, hogy a törvény holt betűiből élő, valós tények lesznek-e vagy sem.

A tankötelezettségi törvény teljesítését évek óta mind az állami, mind a mozgalmi szervek központi kérdésként kezelik. Megyénkben a tankötelesek beiskolázása 98,2 százalékos. Ez az arány évek óta hasonló szinten mozog, s közelítően megegyezik az országossal. Ez azért is kiemelkedő eredmény, mert Baranya településszerkezete jóval kedvezőtlenebb az átlagosnál, s ennek következtében iskolahálózata is az. Bár az elmúlt években a körzetesítés eredményeképpen javult a helyzet, de még így is sok a kisiskola: 267 van belőlük a megyében. (Országos átlagban egy iskolára 200 gyerek jut, Baranyában 127 gyermek.) Kedvezőtlenek a népesség viszonyai is. A bejáró tanulók aránya csaknem 15 százalékos, kétszerese az országos aránynak.

Az értelmileg, érzékszervileg fogyatékos, de képezhető gyermekek gyógypedagógiai iskolában tanulnak. Létszámuk erősen emelkedik. 10 évvel ezelőtt 860 ilyen tanuló volt Baranyában, jelenleg 1500-an vannak. Az értelmi fogyatékosok iskoláiban is ki kell alakítani az iskolára való előkészítés megfelelő formáit. A tervek szerint 1980-ra Baranyában olyan kisegítő iskolai hálózat működik majd, amely optimálisan képes biztosítani az értelmi fogyatékosok iskoláztatását, tankötelezettségük teljesítését.

Az általános iskola elvégzése után 16 éves korukig kötelesek továbbtanulni a fiatalok. A megyében a 8 osztályt végzetteknek csaknem 90–92 százaléka tanul tovább. Többségük szakmunkástanuló iskolákban. Reális perspektíva tehát *a középfokú végzettség*. A középiskolai lemorzsolódások aránya 12–15 százalék körül változik, egyes szakmunkástanuló iskolákban ennél is több.

A dolgozók iskolarendszerű oktatása – az alsófokú felnőttoktatás – elsősorban a hiánypótlás feladatát elégíti ki. Fontosságát indokolja, hogy Baranyában 1970-es adatok szerint a 15 évesnél idősebb népességnek mindössze 51,4 százaléka végezte el az általános iskola 8 osztályát. Igaz, hogy a hiányos alapműveltségű lakosság 80 százaléka a 40 év feletti korosztályhoz tartozik, de sajnos ma is újratermelődik a kötelező általános iskolát el nem végzettek aránya.

Az alsófokú felnőttoktatásban jelenleg a tanulók 30–40 százaléka a 20 év alatti korosztályból kerül ki. Számukra a munka melletti tanulás tulajdonképpen a tankötelezettség teljesítését is jelenti. Az oktatás jelenlegi szervezeti formái, a különböző munkahelyi kedvezmények elvileg lehetővé teszik a 8 osztály 16 éves korig történő befejezését. Gyakorlatilag azonban ez nem minden esetben valósul meg. Ebben szerepet játszanak: a nem megfelelő átirányítás az általános iskolából, a lemorzsolódás, a munkahelyek nemtörődömsége stb. Óriási szerepe van természetesen a megelőzésnek, ezért a nappali tagozatról történő felmentéseket évek óta szigorúan ellenőrzik a művelődésügyi szervek.

A tankötelezettség végrehajtásának lehetőségei, feltételei, eszközei javultak az elmúlt években. Jelentős szerepe van ebben az iskolaelőkészítésnek is. Ezt a feladatot legjobban az óvoda tudja megoldani. Az óvodát nem végzett elsősök körében csaknem kétszeresen több az osztályismétlők száma, mint a volt óvodások között.

Megyénkben a már fent említett okok miatt sok gondot jelent az iskola körzetesítés. Megvalósítását nemegyszer a kényszer szüli. Ebből adódik, hogy az iskolák közti színvonalkülönbséget ma még nem lehet megszüntetni, az optimális feltételeket nem lehet minden iskolában biztosítani. A színvonalasabb oktatás azonban megköveteli a körzetesítést. Jelenleg a tanulók 97,4 százaléka részesül szakszerű oktatásban. Távlatilag elkészült egy komplex körzetesítési terv, amely többek között magába foglalja az iskolák koncentrációjának meggyorsítását, a körzeti iskolák sokoldalú megerősítését.

A tankötelezettségi törvény végrehajtása tehát az egész társadalom összehangolt tevékenységétől függ. Ez az összehangolt munka azonban ma még jókora hézagokkal valósul meg, ebben kellene tehát előbbre lépni.

Varga Ágnes

Úttörők utaztak Zánkára

Ma reggel kétszáz baranyai pajtás utazott Zánkára az országos őrsvezető képző táborba. A jó úttörőmunka és az eredményes tanulás elismeréseként kapták a tanulók az egyhónapos iskolai-oktatással egybekötött vezetőképzést, üdülést. A táborban tovább folytatják tanulmányaikat és felkészülnek az őrsvezetői feladatok ellátására is.

Elsősorban olyan kisiskolák és csapatok küldik el hatodikos tanulóikat, amelyek nem tudják egyedül, saját erőből megoldani a képzést. Ünnepségek, baráti találkozók, gyalogtúrák, autóbuszkirándulások, sport- és kulturális rendezvények szerepelnek a változatos programban. A gyerekek megismerkednek a balatoni felvidék természeti szépségeivel és történelmi nevezetességeivel is.

Két pódium-dráma

Van Gogh világhíres képein a napraforgóban nem az a szép, hogy felnéz a Napra, hanem, hogy szembenéz vele! Ez a *Radnóti Miklós Szinpad* eddigi legnagyobb sikerű pécsi vendégszereplésének emlékezetes gondolata. A mindennel szembenéző emberi méltóság szószéke lett múlt szerdán a pécs-meszesi József Attila Művelődési Ház színpada. A szellem szabadságának igéjét protestáns korokból, protestáns szellemi nagyságokkal példálózó erdélyi író: *Kocsis István* hirdette: Az ifjabb Bolyairól, Jánosról írt monodrámát *Bolyai estéje* címmel és Van Goghról, illetve Van Gogh és *Gaugin* kapcsolatáról *Tárlat az utcán* címmel kétszemélyes darabot.

Bolyai János öregen számot vet életével, apja, felesége, tudományos ellenfele szellemével, de legfőképpen a tudományt is megfojtó Hatalmával, amely ezúttal osztrák megszállókban testesül meg Erdély felett és a mindenkori megszálló módszerével közelít Bolyai Jánoshoz: besúgásra akarja kényszeríteni, aki ennek természetesen ellenáll.

Egy nagy egyéniség sokrétű, belső világa sugárzott a színpadról *Sinkovits Imre* játékával. *Kocsis István*, a Bolyai estéjében megírta a tudós drámáját. Sinkovits úgy hozta ezt emberközelbe, úgy melengette össze a mindennapi egyszerű élettel, hogy a tudás magasságaiból sem tört le egyetlen centit sem. Színházrendezői mondás: *„a monodráma a színész mennybemenetele."* Hiszen partner nélkül, fizikai magányban kell szellemi partnereket megidézni. Sinkovits Imre most végigjárta ezeket a művészi csúcsokat. Hús-vér emberséggel, művészi pontossággal, sokszálú gondolatkötegek összefonásával hirdette a színművészet „itt és most" megnyilvánuló erejét. Alkotó ereje, amely talán Madách: Mózes-ének megformálása óta teljesedett ki, most érkezett el odáig, hogy kimondanám: *a mai magyar férfiszínész nemzedékben vele azonos méretű művész lehet, de nála nagyobb aligha.*

A Tárlat az utcán testvérdarabja a Bolyai estéjének. Egyikben a tudós, másikban a művész drámáját bontja ki Kocsis István. Mindkét drámát azonos konfliktus okozza: *a küzdelem a Hatalommal a gondolat, a szó szabadságáért.* Csakhogy a tudomány szerkezete valamiképpen mindig világos, a művészet pedig legtöbbször az érzékek bonyolultsága. Talán ettől lehetett a Bolyai estéje monodráma és ettől kellett két szerepet írni a Tárlat az utcán-hoz, Van Gogh személyiségét még saját ellenpontjával, Gaugin-nel (őt *Bessenyei Ferenc* játszotta) is ábrázolni. Darvas Iván Van Goghból a szenvedő-érzékeny, szuggesztív művészt bontotta ki, erős színekkel. Van Gogh a napraforgós képével, de minden festményével ugyanazt a hitet hirdeti, amit a bányászok előtt prédikátorként hirdetett volna, ha a Hatalom nem állított volna mögéje poroszlókat. Darvas Iván utcai tárlaton hangos szóval ajánlja műveit, de a napraforgós képet, amely szembeállásra hív fel remek színészi megoldással — csak súgva.

A rendező *Dobai Vilmos* nehéz feladatot vállalt, mert rendkívül elvont gondolatokat kellett látvánnyá, játékká formálnia. De sikeresen oldotta meg, még a nagyon elvont gondolati jellegű Bolyai estéjében is.

Földessy Dénes

Kis úttörők — nagy hangszerekkel

A babarci úttörőzenekar csoport-próbája. A háttérben Ahmann György karnagy

Fotó: Soós Mihály

A kislány édesapja katonatiszt volt, a laktanyában laktak. Esténként a tisztek és a katonák kifejezett kérésére a tizenhárom éves kislány fújta el a „II. Silentio"-t. Ezt a sikert a majsi úttörők zenekarában alapozta meg, ahol a lányok számára szokatlan hangszeren: szárnykürtön játszott.

A történet igaz, csakúgy mint az, hogy országos hírnevet szereztek Baranya úttörőzenekarai.

A Babarci Általános Iskola úttörőzenekara sorra nyeri a kulturális szemlék díjait, a csillebérci úttörőtáborban már szinte bérelt helyük van nyaranként, tavaly a Horvátországi Magyarok Szövetsége meghívására Jugoszláviában szerepeltek és nem képzelhető el a környéken olyan nemzeti ünnep, vagy akár egy esküvő, ahol ne a pirosnyakkendősök fújnák az indulót, esetleg a talpalávalót.

Hogyan csinálták a babarciak? A recept látszólag egyszerű. Végy néhány jó zenei érzékkel rendelkező kisiskolást, megértő szülőket, tanácsi és tsz-vezetőket és nem utolsó sorban egy áldozatkész zenepedagógust. Adj nekik szereplési lehetőséget, és... És a valóság azért lényegesen bonyolultabb.

— 1969-ben, mint képesítés nélküli pedagógus kerültem Babarcra, akkor alakítottuk meg a mai úttörőzenekar magvát — mondja *Ahmann György*, az iskola tanára, az úttörő fúvósok karnagya. — Eleinte hét gyerekből állt a „zenekar". A hangszereket vagy a szülők vették, vagy a babarci felnőtt fúvósok adták kölcsön. Később segítette őket a KISZ járási szervezete, a Járási Hivatal, majd a helyi tanács és a Béke Termelőszövetkezet. Tavaly az Ifjúsági Alapból kaptak 40 ezer forint központi támogatást. Most már elmondhatjuk, hogy anyagilag egyenesben vagyunk.

— *És az utánpótlás?*

— Minden úttörőzenekarnál örökös gond a törvényszerű kicserélődés. Ezt tudomásul kell venni. Ami viszont mégiscsak szomorú, hogy a kis zenészek többsége az iskolából kikerülve elvész a muzsika számára. Nehéz elképzelni, hogy egy olyan járási székhelyen, mint például Mohács — hiszen többségük ott tanul tovább —, ne nyílna lehetőség egy KISZ-es zenekar megszervezésére...

Néhány perccel múlt fél egy, vége a délelőttös tanításnak. A kis zenészek a csoport-próbára gyülekeznek. (Huszonhét állandó tagja van a zenekarnak, de csak a fellépések előtt tartanak együttes próbát).

Albercht Anna és *Hárich Zoltán* nyolcadikos, *Ratting Mária* hatodikos. Zoli, akinek szárnykürt a hangszere, Pécsett, a Széchenyi szakközépiskolában szeretne továbbtanulni, ott akarja folytatni a muzsikálást. Anna klarinétos. Azt mondja: *„Ahol én szeretnék továbbtanulni, ott nincs zenekar. De ha egy-egy szereplésre hívnak, akkor hazajövök."* És a tizenkét éves Marika, aki trombitán játszik: *„Én még csak hatodikos vagyok. Nem tudom, hogy mi lesz, de szeretnék tovább zenélni."*

●

Egy kis mohácsi családi ház végében különálló, szobányi kis épület — százat az egyhez, hogy szerszámoskamra. Még szerencse, hogy senki nem fogadna velem. A kis építmény *Tornai Ferenc* birodalma. A szekrény tetején hangszertokok — persze nem üresen —, az asztalon kézzel írott kották. *Vincze Emil:* Népdal indulók szalonzenekarra. Ezt ülteti át éppen a majsi úttörőzenekar lehetőségeire és képességeire.

— *Lehet egy adott zeneművet „a zenészekre" hangszerelni?*

— Ilyen esetben muszáj. Jobb talán, ha egy-egy magasabb hangon megcsuklik a klarinét, vagy a kürt? Az úttörőzenészek még gyerekek, és nem profik.

Tornai Ferencnek hinni kell, hiszen évek óta karnagya, hangszerelője, zenei nevelője a majsi úttörőzenekarnak.

Hat évvel ezelőtt a babarciak léptek fel Majson, s ez adta a kezdő lökést. Miért ne lehetne itt is úttörőzenekar? Lett. *Mausz Antal*, az iskola tanára a tanács 70 ezer, majd 20 ezer forintos támogatásával, és Tornai Ferenc áldozatkész szakmai segítségével megszervezte a zenekart. Mellettük állt az iskola vezetése és nem utolsósorban a szülők, akik havonta 70 forinttal járultak hozzá a gyerekek zavartalan zenetanulásához.

Ülünk a majsi általános iskola tanári szobájában, a gyerekek tíz percet *„ellógnak"* az óráról:

— *Nincs abból baj, ha otthon gyakoroltok?*

— Áh, inkább állandóan noszogatnak — felelik szinte kórusban.

— *Kaptok valami kedvezményt azért, hogy a zenekar tagjai vagytok?*

— Csak tanítás után vannak a próbák. Akkor lóghatunk egy keveset, amikor nagynéha az iskolaidő alatt kell fellépnünk. Akkor irigyelnek bennünket igazán a többiek!...

— *Mi a legszebb a muzsikálásban?*

Fekete Jóska felel, és a többiek buzgón rábólintanak:

— Amikor sikerünk van...

Kurucz Gyula

Legnagyobb öröm a sikerélmény

Elvesznek a muzsika számára?

Régi könyvek, értesítők, plakátok

Helytörténeti gyűjtemény a Megyei Könyvtárban

Bárki előtt nyitva áll

Fontos híradást hordoz minden nyomtatott papír, minden sajtótermék, legyen az verseskötet, földrajzkönyv, plakát vagy gyászjelentés. Őrizőik a könyvtárak helyismereti gyűjteményei. Vajon tudják-e az érdeklődők, milyen gazdag helytörténeti anyagot őriz szűkebb hazánkról, Pécsről és Baranyáról a Megyei Könyvtár helyismereti különgyűjteménye.

Surján Miklós, a könyvtár feldolgozó csoportjának vezetője jogos büszkeséggel ismerteti a több mint háromezer könyvet és sok egyéb dokumentumot magába foglaló állományt:

— Rendelet szabályozza, hogy a megyei könyvtáraknak gyűjteniük kell a megyére vonatkozó minden *nyomtatott* anyagot, így a könyveken kívül a pécsi folyóiratokat, újságokat, intézeti értesítőket, plakátokat, műsorfüzeteket is. Gyűjtünk továbbá minden olyan sajtóterméket, amit a pécsi nyomdákban készítettek 1900-ig, a századfordulótól kezdve pedig mindazt, ami pécsi, baranyai vonatkozású. Ezt az állományt gazdagítja a várost és Baranya helységeit ábrázoló háromezer tételes képgyűjteményünk. Forradalmasítja a könyvtári tárolást és kölcsönzést, hogy mikrofilm-kollekciók készülnek egy-egy régi könyvről, vagy hiányosan fellelhető újságról. Az értékes könyv vagy folyóiratritkaság helyett a filmet kapja meg olvasótermi használatra az érdeklődő, így megkímélhetjük a régi értékes nyomdatermékeket.

A gyűjtés és a megőrzés mellett a könyvtárak fontos feladata a feldolgozás, az állomány előkészítése a nagyközönség, az egyes témakörök iránt érdeklődők számára. Surján Miklós csoportja 80—90 százalékban kigyűjtötte a felszabadulás utáni magyar sajtó pécsi, baranyai vonatkozásait, most dolgozzák fel a felszabadulás után született *Dunántúli Napló* példányait, megjelentették Szigetvár és Mohács bibliográfiáját, valamint a *Jelenkor* 10 éves, a *Baranyai Művelődés* 20 éves repertóriumát.

E gazdag helyismereti gyűjteményt eddig csak a tudomány emberei keresték fel a Megyei Könyvtárban, pedig az anyag minden érdeklődő előtt nyitva áll. Gondozóinak értékes munkáját nagyban megkönnyítené, ha a nyomdák nem feledkeznének meg rendszeresen a *köteles-példányok* elküldéséről. S ha az üzemi lapokat, alkalmi kiadványokat megjelentető intézmények is tudnák, hogy ezek legfőbb őrzője és gyűjtője a *könyvtár*, épp ezért küldenének minden kiadványukból. Ugyanígy várja, s vásárolja a Megyei Könyvtár a magánkönyvtárak minden nemű, Péccsel kapcsolatos könyvét, nyomtatványát, minden nyomdai terméket.

A helytörténet ugyanis mindenki közügye, s igazán értékes, teljes állományt csak társadalmi segítséggel tudnak összegyűjteni a könyvtárak — mindannyiunk hasznára.

Gállos Orsolya

HÍREK

1977. JANUÁR
26
SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából VANDA nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.17 — nyugszik 16.36 órakor. A Hold kél 10.16 — nyugszik — — órakor.

Elhunyt Vásárhelyi Zoltán

Vásárhelyi Zoltán karnagy, Kossuth-díjas kiváló művész, a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola nyugalmazott tanára, életének 77. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Vásárhelyi Zoltánt a Magyar Zeneművészek Szövetsége, a Zeneművészeti Főiskola és a Kórusok Országos Tanácsa saját halottjának tekinti. Temetéséről később történik intézkedés.

◆

Diák-fotósok pályázata

Pécsett az idén is megrendezik a diákfotósok hagyományos tavaszi seregszemléjét a forradalmi ifjúsági napok keretében. A rendező szerv — a pécsi Nagy Lajos Gimnázium — most hirdette meg a XII. országos középiskolai és szakmunkástanuló fotópályázatot. Minden középfokú oktatási intézményben tanuló fiatal részt vehet a pályázaton, mégpedig személyenként négy 18x24 centiméteres képpel. Ezek egyike — a kiírás szerint — ifjúságunk mai életét ábrázolja, a többiek témája szabadon választható. A fotókat március 1-ig kell eljuttatni a Nagy Lajos Gimnázium címére: 7621 Pécs, Széchenyi tér 11. A nyilvános képbírálatot március 6-án tartja a Magyar Fotóművészek Szövetségének tagjaiból álló zsűri. A legszebb képekből április 4-én kiállítás nyílik és ekkor adják át a pályadíjakat a legsikeresebb diákfotósoknak.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Don Carlos (du. 3 órakor) Szigligeti bérlet Balett 1976 (este fél 8 órakor) Babits bérlet.

Kamaraszínház: Scapin furfangjai (este fél 8 órakor) Móricz/B. bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: Középiskolai bérlet 3. hangversenye, 3., 4. sorozat (11.30 és 12.30 órakor)

MOZI

Park: Kard (4, 6, 8)
Petőfi: Egy lány Chicagóban (f3, f7, f9)
Kossuth: A négy muskétás újabb kalandjai (10, 12, f3, f5) Szerelmek és előítéletek (f7, f9)
FEK Klub: A kincses sziget (7)
Rákóczi: A három testőr (5, 7)
Komló, Zrínyi: Óz, a csodák csodája (4, 6, 8) **Mohács:** Miért ölnek meg egy bírót? (6) Az első tanító (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: nyugat felől megnövekvő felhőzet, elszórtan gyenge esővel. Délelőtt párás, északkeleten egész nap ködös idő. Napközben megélénkülő déli, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: plusz 2—minusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet: általában plusz 4—plusz 9 fok között, a tartósan ködös helyeken még 0 fok körül.

Vezetőképzés — egészségügyieknek

Széleskörű tematikával, neves előadók közreműködésével vezetőképző tanfolyam kezdődött tegnap délután Pécs város egészségügyi szolgálatának intézményvezetői, valamint társadalmi vezetői részére. A tanfolyamot, amelyet a módszertani bölcsőde tantermében tartanak, Besze László, az MTSZ Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Baranya megyei Csoportja Oktatási Bizottságának vezetője nyitotta meg. A vezetőképző tanfolyam április végén fejeződik be, s ez idő alatt a résztvevők előadásokat hallgatnak meg a vezetéselmélet, a szervezés kérdésköréből, foglalkoznak ideológiai és gazdaságpolitikai kérdésekkel és bővítik gazdasági ismereteiket.

◆

— Nyári cipők a boltokban. A napokban kezdte el a bőr-, műbőr- és vászonszandál szállítását Baranya cipőboltjaiba a Cipőnagykereskedelmi Vállalat. Az előreláthatólag 80 milliós tételt május végéig, június elejéig folyamatosan kapja a kiskereskedelem, s az érdeklődők már most is vásárolhatnak a könnyű nyári árukból.

◆

Előadás

Újszerű megközelítés: a revizori munka és a vállalati gépi adatfeldolgozás módszertani összekapcsolása — erről tart előadást ma délelőtt 10 órakor a pécsi Technika Házában dr. Szűts Károly, a Pénzügyminisztérium Bevételi Főigazgatósága osztályvezető-helyettese. Az előadás a Magyar Közgazdasági Társaság megyei szervezetének rendezvénye.

◆

— A Kisgrafika Barátok Köre pécsi csoportja január 26-án, 17.00 órakor tart összejövetelt a pécsi Ságvári Endre művelődési házban.

— Lengyel bányahatósági szakemberek tartózkodnak tegnap óta Pécsett. A Mecseki Szénbányák zobáki, valamint pécsbányai üzemében négy napon át tanulmányozzák a gázkitörés-, sújtólég-, szérporrobbanás veszély elhárításával kapcsolatos munkákat. A szakemberek Ribnikből, Krakkóból és Waubzsikből érkeztek.

◆

Halálozás

A B. m. Állatforgalmi és Húsipari Vállalat vezetősége, pártszervezete és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy szeretett munkatársuk,

BENE JÁNOS

váratlanul elhunyt. Temetése 27-én 14 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét örökké megőrizzük.

Az első bál a budapesti Hilton Szállóban. Pazar környezetben, a budapesti új Hilton Szállóban volt január 22-én (szombaton) este az „Ez a divat" című lap bálja. A vendégeket a vacsorát követően színvonalas műsor szórakoztatta, majd ezután került sor az est fénypontjára, a „Ki lesz az év manekenje" című verseny eredményhirdetésére. A közönségszavazatok alapján első Pataki Ágnes, második Tálas Katalin, harmadik Patz Dóra lett. (A képen sorrendben). A vidám hangulat és tánc kora hajnalig tartott.

Ülést tart a Pécs városi Tanács

Pécs megyei város Tanácsa 1977. január hó 31-én (hétfő) 9 órai kezdettel a tanácsháza tanácstermében (II. em. 56.) ülést tart.

Az ülés napirendje:

1. Tanácsrendeletek alkotása és módosítása:
— a köztisztaság fenntartásáról,
— az üzemképtelen járművek közterületen történő tárolásának tilalmáról és a lakókocsik megőrzéséről,
— az állatok tartásáról,
— a lakások elosztásáról, a lakásigények elbírálásáról,
— az 1974. évi 5., 6. sz. T. rendeletek — lakásgazdálkodással kapcsolatos — módosítása,
— az 1974. évi 1. sz. T. rendelet — a lakóbizottságok választásáról, szervezetéről és működéséről — módosítása.

2. A tanács 1977. évi munkatervének megállapítása, és tájékoztató a vb 1977. évi munkatervéről.

3. A tanács 1977. évi költségvetési és fejlesztési előirányzatainak megállapítása.

4. Beszámoló a Kereskedelmi és Szolgáltatási Bizottság munkájáról.

5. Számvizsgáló bizottsági tag választása.

6. Hird községnek Pécs megyei városhoz történő csatolása.

Vízkorlátozás

A Pécsi Vízmű értesíti a közlüeteket és a lakosságot, hogy 1977. január 26-án reggel 8 órától 16 óráig hálózatkötési munkák miatt a vízszolgáltatás az alább felsorolt területeken szünetel, illetve nyomásesés várható. Szigeti u., Huszár u., Athinay u., Megyeri u., József Attila u., Kun Béla tér, Madách Imre u. által bezárt területeken.

◆

— Pécsi pajtás sikere. „Népsport őrs jelenti" címmel pályázatot hirdetett a Népsport szerkesztősége, amelyen Tóth Ibolya, a Meszesi Általános Iskola tanulója, a Szabó István Úttörőház természetjáró szakkörének tagja első díjat nyert.

— „Német nyelv — német humor". Előadói konferenciát tart német nyelven dr. Oscar Metzler lektor január 26-án, 16.30-kor a TIT pécsi Bartók klubjában.

— Kedden Belgrádban Pozsgai Zoltán, a MUOSZ választmányának tagja és Alekszander Vitorovics, a JUSZ nemzetközi bizottságának elnöke aláírta a Magyar Újságírók Országos Szövetsége és a Jugoszláv Újságírók Szövetsége 1977—1980-as évekre szóló együttműködési megállapodását és a két szövetség 1977-re szóló munkatervét.

◆

Esküvő

BÁRONOVICS ERZSÉBET

és

SZECSŐDI LAJOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. január 29-én 16.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

— Megújul a kozmetikai szalon. Komlón, a Szilvás 39. szám alatt lévő női, férfi fodrászatot és kozmetikai szalont felújítják. Kicserélik a felszereléseket és a bútorokat, korszerűsítik a helyiségeket.

04—05—07

Kigyulladt az autóbusz. Január 24-én az esti órákban Oroszló közelében, a 66. számú úton, menet közben kigyulladt a Bikali Állami Gazdaság GB 80—01 rendszámú autóbusza, melyet a dombóvári és komlói állami tűzoltók oltottak el. A tüzet az autóbuszban lévő olajkályha meghibásodása okozta. A buszon utasok nem tartózkodtak. A becsült anyagi kár meghaladja a 90 ezer forintot.

◆

A ködben összeütközött két autóbusz Pécs-Vasas közelében, a 6-os főközlekedési úton január 25-én a korai esti órákban. A Pécsváradi Építőipari Szövetkezet munkásokat szállító busza és a 12-es Volán Vállalat távolsági járata karambolozott — eddig még ismeretlen ok miatt. A meteorológiai intézet pogányi állomásának tájékoztatása szerint, rendkívül sűrű köd borította a megyeszékhelyet: mindössze ötven—száz méterre lehetett ellátni. A KPM hóügyeletén úgy tájékoztattak, hogy nem volt síkos az út és a baleset nem az útállapotok miatt következett be. Információjuk szerint, melyet este fél 8 órakor adtak, személyi sérülés nem történt. A szövetkezet járműve az árokba csúszott, kiemelése lapzártakor még tartott.

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége január 26-án, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

◆

— Német professzorok Pécsett. A Pécsi Tudományegyetem állam- és jogtudományi karának oktatóival tegnap szakmai beszélgetést tartottak a marburg-lahi egyetem professzorai, dr. Dieter Werkmüller és Heinrich Holczhauer.

— Munkaügyi dolgozók továbbképzése. A Baranya megyei Tanács vb munkaügyi osztálya és a TIT megyei Szervezete február 21—26. között Harkányban egyhetes tanfolyamot rendez. A munkaügyi szabályozás változtatásairól és az aktuális munkaügyi feladatokról minisztériumi és megyei szakemberek tartanak előadást. A tanfolyamra február 5-ig lehet jelentkezni a TIT megyei Szervezeténél.

◆

Elítélték a feleséggyilkost

14 évi szigorított börtönre ítélte tegnap a Pécsi Megyei Bíróság dr. Tamásfy tanácsa Sarkadi Béla 34 éves pécsi geológus technikust, aki a múlt év július 21-én, az esti órákban közös lakásukon konyhakéssel agyonszúrta elvált feleségét, dr. Nagy Margit Zsuzsanna kórházi orvost, két kisleányuk édesanyját. A bíróság a széleskörű bizonyítási eljárás tényadatai és az igazságügyi orvosszakértők véleménye alapján emberölés bűntettében mondotta ki bűnösnek a vádlottat, a súlyosbító és az enyhítő körülmények figyelembevételével állapította meg a büntetés mértékét. Az ítélet nem jogerős.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, traumatológia: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Dr. Trautmann Rezső, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, Lázár György, a Minisztertanács elnöke és Apró Antal, az országgyűlés elnöke fogadta Árgyelán Sándort, hazánk első, az Angolai Népi Köztársaságba akkreditált rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét, aki a közeljövőben utazik állomáshelyére.

*

Közel kétszáz pedagógus életkörülményeinek javításáról hozott határozatokat a szigetvári Városi Tanács végrehajtó bizottsága január 25-én megtartott ülésén. Ezentúl a pedagógusbérek fejlesztésére szánt összeget valóban a bérfejlesztésre használják fel és nem tartalékolják jutalomkiosztásokra. A pedagógusok lakásigényeinek enyhítésére és letelepítésük segítésére a jövő évtől létrehozzák az albérlők házát, ahol a fiatal pedagógusok juthatnak átmenetileg olcsón és gyorsan lakáshoz. Az oktatási intézményekben a nevelőszobák, a könyvtárak és a szociális létesítmények fejlesztésére nagyobb pénzösszeget fordítanak, mint a korábbi években.

Lapzárta

Az MSZMP KB Csehszlovákiában tartózkodó pártmunkás-küldöttségét, amelyet Grósz Károly, a KB osztályvezetője vezet, kedden fogadta Jan Fojtik, a CSKP KB titkára. A megbeszélésen, amelyen jelen volt Vasil Bejda, a CSKP KB osztályvezetője és Darity Miklós prágai magyar nagykövet is, megvitatták az ideológiai munka területén való együttműködés további elmélyítésének kérdéseit.

*

Szófiában kedden bolgár—mali közös közleményt adtak ki Charles Sissoko mali külügyminiszter bulgáriai látogatásáról. A közlemény a többi között megállapítja, hogy Charles Sissoko és Petr Madenov bolgár külügyminiszter tárgyalásai baráti légkörben, a kölcsönös egyetértés szellemében zajlottak le.

*

Cyrus Vance amerikai külügyminiszter kedden ebéden látta vendégül Anatolij Dobrinyint, a Szovjetunió washingtoni nagykövetét. Az amerikai sajtó ismételten értesüléseket közölt: Vance márciusban moszkvai látogatást tervez, hogy elsősorban az újabb SALT-megállapodásról tárgyaljon a szovjet vezetőkkel.

*

Madridban öt halott áldozata van a hétfő esti mészárlásnak, miután ketten a kórházban belehaltak sérüléseikbe. Négy sebesült közül kettőnek az állapota súlyos.

*

Kosárlabda. PVSK—Bácskatopolya 110:105 (54:49). Nemzetközi férfi mérkőzés. Vasutas tornacsarnok, 200 néző. V.: dr. Garamvölgyi, Szamosi. A PVSK végig vezetve, biztosan győzött. A visszavágót szerdán délután 16 órakor játsszák a Vasutas tornacsarnokban. Legjobb dobók: Vágvölgyi (33), Tóth (18), illetve Himity (35).

Ulánbátor óriási főterének egyik oldalán a kormányépületek és a mauzóleum áll, középen Szuhe Bátornak, a mongol forradalom vezérének szobra. (Majd május elsején derül ki igazán, milyen tágas ez a tér, amikor a környező utcákból mindenünnen ide özönlenek a zászlókkal, transzparensekkel vonuló fővárosiak...) Ez itt a város szíve. Itt vannak a színházak — a zenés színház, a drámai színház, a központi nagy mozik, a követségek jórésze, a minisztériumok, a főposta, az egyetemek. Aztán nagy park, mögötte az Ulánbátor szálloda.

A széles utcák mentén mindenütt fák állnak, a kereszteződésekben villanyrendőr irányítja a forgalmat. Ha hátatfordítunk a város szívének és átkelünk a Tola folyó keleti hangulatú széles kőhídján — lent a szétterülő, köves mederben sokszor csak bokáig érő víz csordogál — eljuthatunk az új, épülő lakótelepek mögött meghúzódó pagodacsoportig. A Bogdo Gegen — a lámaista egyház vezetője, minden hatalom birtokosa, „az élő Buddha" — nyári palotája ez, ma múzeum. Ha másfelé vesszük az irányt, a régi házikók közt, amelyek közé egy-egy jurta is ékelődik, arra a házra is rátalálhatunk, ahol Suhe Bátor élt, s ahol az ő emlékmúzeumát rendezték be. Errefelé is van egy modern lakótelep, centrumában az Altaj szálló, nagy önkiszolgáló üzletek, szökőkutas kis tér.

Körben a város körül ritkás facsoportokkal tarkított hegyek húzódnak. Ulánbátor hatalmas, lapos medencében fekszik, tágasan, szellősen épült, a helylyel itt is pazarlóan bánnak, van elég. A környező dombokra fehér foltok kúsznak fel: a jurtatelepülések, amelyek gyűrűként övezik a betonvárost.

A szél örökké fúj, néha úgy tűnik, mintha alábbhagyna, de ha átvágsz két háztömb között, sivítva rádtámad, beléd-kap, tépi-lobogtatja a kabátod, viszi a kalapod. Ami port talál, felkapja, megforgatja, ledobja másutt. Ahol csak tudnak, parkosítanak, fűvesítenek, fát ültetnek.

A nagy kultúrpark bejáratánál Nacagdordzsnak, a költőnek a szobra áll és tizenkét állatszobor: a mongol naptár figurái. Fák, sétányok, középütt kis tó — télen korcsolyapálya lesz belőle — hosszú, hullámvasút-pályára emlékeztető csúszda, céllövölde, óriáskerék, körhinta.

Az utcákon hetyke taxik vágtáznak, az autóbuszok — Skodák. Ikaruszok — roskadoznak az utasoktól, karcsúderekú mongol lányok sétálnak magas sarkokon, komoly férfiak sietnek iratmappával a kezükben. Messze a háztetők felett nagy toronydaru karja meredezik.

(Folytatjuk.)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Magyar vezetők távirata

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke India nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte F. A. Ahmed indiai elnököt. Lázár György, a Minisztertanács elnöke Indira Gandhi miniszterelnöknek küldött üdvözlő táviratot az évforduló alkalmából.

●

Folytatódtak a szovjet—KNDK megbeszélések

Moszkvában kedden folytatódtak Alekszej Koszigin szovjet miniszterelnök megbeszélései Pak Szong Csollal, a Koreai Munkapárt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagjával, a KNDK miniszterelnökével.

A baráti, tárgyszerű légkörben lezajlott találkozón folytatták a szovjet—koreai együttműködés elmélyítésével kapcsolatos alapvető kérdések áttekintését. Megkülönböztetett figyelmet szenteltek a két ország közötti gazdasági kapcsolatok továbbfejlesztésének. Folytatták a kölcsönös érdeklődésre számottartó nemzetközi kérdésekről megkezdett eszmecserét is.

Pak Szong Csol kedden megkoszorúzta a Lenin-mauzóleumot és virágot helyezett el az ismeretlen katona sírján.

●

✦ PÁRIZS: Egy párizsi ruhaszalonban bemutatták a világ legdrágább ruháját. 512 drágakő ékesíti, ára 7 és fél millió francia frank. Tervezője, Serge Lepage, a „Vénusz születése" nevet adta neki. A L' Humanité megjegyzi, hogy egy francia szakmunkás 350 évi keresetéből tudná csak megvenni a „Vénuszt" feleségének.

✦ GEVGELIJA: Macedónia legdélibb részén az utóbbi napokban valóságos farkas-inváziót figyeltek meg. A farkasok kisebb-nagyobb falkába verődve megtámadják az állatokat, nemcsak a hegyekben, hanem lakott helységekben, nappal is.

✦ BRÜSSZEL: Hadat üzentek a holland szakszervezetek a kormánynak, mivel Den Nyl miniszterelnök nem hajlandó teljesíteni a dolgozók bérköveteléseit. A szakszervezeti szövetség elnöke bejelentette, hogy amennyiben a jövő hétig nem sikerül megegyezésre jutni a kormánnyal és a munkáltatókkal, sztrájkokat indítanak az országban.

Az Egyesült Államok alelnöke Bonnban tárgyalt

Walter Mondale, az Egyesült Államok alelnöke Bonnban találkozott Schmidt kancellárral.

Kedden délután megkezdődött Bonnban Walter Mondale amerikai alelnök és Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár megbeszélése. A két politikus egy órán át négyszemközt tárgyalt, majd csatlakozott hozzájuk Genscher nyugatnémet külügy-, Apel pénzügy- és Friderichs gazdaságügyi miniszter, valamint Wischnewski, a kancellári hivatal államtitkára.

Mondale (aki hétfőn este érkezett a nyugatnémet fővárosba) kedden fogadta Walter Stoesselt, az Egyesült Államok bonni nagykövetét, aki tájékoztatta a nyugatnémet kormány gazdasági kül- és katonapolitikai helyzetéről.

Tárgyalásainak befejeztével kedden este Bonnban sajtóértekezletet tartott Schmidt nyugatnémet kancellár és Mondale amerikai alelnök.

Elmondották, a nemzetközi, elsősorban a gazdasági kérdések széles körét tekintették át. Az amerikai alelnök szükségesnek mondotta, hogy a nagy ipari államok együttműködjenek a világgazdasági problémák megoldásában. Ugyancsak fontosnak minősítette a közel-keleti konfliktus rendezését, közös megállapodás elérését az ehhez szükséges lépéseket illetően.

A Brazíliába irányuló nyugatnémet atomerőmű-export nagy érdeklődéssel várt témakörében a két fél csak a kölcsönös tájékoztatásig jutott. Megállapodtak abban — mint Schmidt kancellár bejelentette —, hogy a legközelebbi jövőben kétoldalú tárgyalásokat kezdenek annak tisztázására, milyen problémákat jelent a nukleáris technológia felhasználása a nemzetközi atomsorompó szerződés fényében. (Az NSZK 1975-ben nyolc nukleáris atomerőmű, dúsító- és újradúsító szállításáról kötött szerződést Brazíliával, amely így atomfegyver előállításához is felhasználható hasadóanyag birtokába juthat. Amerikai részről — Carter választási kampányában felvetették, hogy az NSZK-nak le kell mondania a szerződés teljesítéséről, különös tekintettel annak nemzetközi nukleáris veszélyeire. Brazília mindeddig nem írta alá a nemzetközi atomsorompó-szerződést.)

Schmidt kancellár a keddi sajtóértekezleten hangsúlyozta, hogy a szövetségi köztársaság továbbra is betartja az atomsorompó-szerződés előírásait.

Mondale ma befejezi bonni villámlátogatását és a reggeli órákban utazik el az NSZK-ból.

Szaharov figyelmeztetése

Mint a TASZSZ tudósítójának tudomására hozták, Szergej Guszev, a Szovjetunió főügyészének helyettese, államtanácsos, beidézte a Szovjetunió ügyészségére Andrej D. Szaharovot és közölte vele, hogy provokációs jellegű nyilatkozata, amely szerint hatósági szerveknek „köze volt" a moszkvai metróban történt robbanáshoz, szándékos koholmány, amely rágalmazta a szovjet állami és társadalmi rendet és ezért büntetőjogilag üldözendő. Szaharovval hivatalosan közölték, hogy a továbbiakban megengedhetetlen az ilyesfajta rágalmazó tevékenység, és ha figyelmen kívül hagyja ezt a figyelmeztetést, akkor a szovjet törvények alapján felelősségre fogják vonni.

✦ *PEKING: A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság távozó pekingi nagykövetét — általános meglepetésre — az ország három legfontosabb politikai személyisége, Hua Kuo-feng, a KKP KB elnöke, Je Csien-jing, a KKP KB alelnöke és Li Hszien-nien első miniszterelnök-helyettes együttesen fogadta. Ilyen diplomáciai aktusra emberemlékezet óta nem volt Kínában példa. Maga Mao Ce-tung nem fogadott nagykövetet, a kormány és a parlament elnöke pedig azelőtt külön-külön búcsúzott a távozóktól.*

✦ LONDON: A brit fővárosban mély csalódást váltott ki a Rhodesia jövőjével kapcsolatos tárgyalások kudarca. Crosland külügyminiszter utasította Ivor Richard nagykövetet, a genfi konferencia brit elnökét, hogy maradjon továbbra is Afrikában és folytassa tárgyalásait a dél-afrikai kormány és a színesbőrű lakosság képviselőivel.

✦ *BUDAPEST: Kedden Amszterdamba utazott Orbán László, a MSZMP KB tagja, hogy megfigyelőként részt vegyen a Holland Munkapárt január 27—29. között sorra kerülő rendkívüli kongresszusán.*

✦ RIGA: A 22. szovjet Antarktisz-expedíció tagjai kedden Rigából az Esztonia fedélzetén elindultak a hatodik földrész partjai felé. A szovjet tudósok NDK-beli, amerikai és más külföldi kollégáikkal együtt folytatják tovább az Antarktisz tanulmányozását.

✦ *KAIRÓ: Milos Minics jugoszláv külügyminiszter Etiópiában tett látogatásának befejeztével, úton hazafelé, kedden rövid időre megállt Kairóban. Minics a kairói repülőtéren Fahmi, egyiptomi külügyminiszterrel tárgyalt. A tárgyalásokon a közel-keleti válság kérdéseiről volt szó. A külügyminiszterek egyetértettek abban, hogy a közel-keleti helyzettel foglalkozó genfi békekonferenciát még ebben az évben meg kell tartani.*

✦ BUKAREST: Aláírták az 1977. évi román—kínai árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvet, amely 1976-hoz viszonyítva a kölcsönös áruszállítások 20 százalékos növekedését irányozza elő. Románia tehergépkocsikat, fúróberendezéseket, diesel- és villamos mozdonyokat, tartályvagonokat, fém- és vegyipari termékeket szállít, Kínából szerszámgépek, koksz, gyapjú, hengerelt áru, vasötvözetek, textil- és élelmiszeripari termékek érkeznek.

✦ *KAIRÓ: Az Al Ahram című kairói napilap kedden azt írta, Egyiptom és a Nemzetközi Valuta Alap előzetes megállapodásra jutott. A megállapodás értelmében a Nemzetközi Valuta Alap 140 millió dollár kölcsönt nyújt Egyiptomnak. A kölcsön folyósításának „feltétele": Egyiptom még 1977-ben „gazdasági stabilizációs" programot hajt végre.*

Javaslatok a választási törvényre

A spanyol kormány és az ellenzék dokumentuma

Részletek a madridi politikai gyilkosságról

A spanyol polgárháború óta először történt meg, hogy a kormány és az ellenzék képviselői közös dokumentumot jelentettek meg. Hétfőn éjfélkor tették közzé Suarez miniszterelnök és az ellenzék képviselőinek tárgyalásáról készített közleményt.

A „kilencek bizottsága" baloldali tömörülés képviseletében a demokratikus ellenzék hat képviselője beterjesztette a választási törvényre vonatkozó javaslatukat. A miniszterelnökkel folytatott megbeszélésen — a közlemény megállapítása szerint — a minisztertanács elnöke kijelentette, hogy kormánya tanulmányozza az amnesztia, valamint a politikai pártok tevékenységét szabályozó törvény kérdését. Ugyanakkor mindkét tárgyalófél erőteljesen elítélte a „szélsőséges politikát folytatókat, akik különböző erőszakos cselekedetekkel próbálják megakadályozni a spanyolországi demokratizálásért kifejtett erőfeszítéseket".

*

A spanyol rendőrség főparancsnoksága a kedd délelőtti nyilatkozatában részleteket közölt az előző éjszaka elkövetett véres terrortámadásról, amely mélységesen felháborította az ország közvéleményét.

Késő esti órákban két 25 év körüli géppisztolyos férfi behatolt a főváros központjában lévő egyik ügyvédi irodába, ahol baloldali érzelmű jogászok dolgoztak. Az ügyvédek korábban már számos esetben segítséget nyújtottak a sztrájkoló munkásoknak különböző munkajogi kérdésekben, és a támadást közvetlenül megelőző órákban is a magasabb fizetést követelő madridi közlekedési dolgozók küldöttségével folytattak megbeszéléseket. A munkások távozása után mintegy negyedórával az ismeretlen fegyveresek betörték a hivatal ajtaját és több géppisztolysorozatot adtak le a benttartózkodókra. Az ügyvédek közül hárman azonnal meghaltak, heten súlyosan megsebesültek, többen életveszélyesen, a támadók ezután — mindeddig nyom nélkül — elmenekültek.

Spanyolország egyébként is feszült belpolitikai légkörét tovább súlyosbította ez a nyilvánvalóan szélsőjobboldali érdekekben elkövetett terrortámadás. Oriolnak, az államtanács elnökének, valamint Villaescusa altábornagynak, a legfelsőbb katonai bíróság elnökének elrablása, politikai gyilkosságok elkövetése csupán a francoista örökséghez görcsösen ragaszkodó ultrák elkeseredett akciója, amelyekkel fékezni kívánják az országban megindult demokratikus folyamat kiteljesedését. Az ellenzéki pártok nyilatkozatban szögezték le: az ilyen és hasonló akciók ellentétesek a nép érdekeivel, és egyetlen céljuk, hogy a politikai és társadalmi helyzet további élezésével akadályozzák a kormány és az ellenzék megkezdett tárgyalásainak folytatását, elzárják a demokratikus változás lehetőségét.

A francia elnök nyilatkozata

Kedvező a lehetőség a közel-keleti béke helyreállítására

Valéry Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök kedden befejezte négynapos hivatalos szaud-arábiai látogatását.

A francia államfő hazautazása előtt sajtóértekezletet tartott Rijadban. Kijelentette, hogy véleménye szerint a közel-keleti béke helyreállításának lehetőségei sohasem lesznek jobbak, mint az idén. A genfi béketárgyalások felújításával kapcsolatos izraeli halogató taktikára célozva nyomatékosan hangoztatta: „úgy vélem, a résztvevőknek semmi okuk sincs azt feltételezni, hogy a jövőben, 1978-ban vagy 1979-ben a béke esélyei jobbak lesznek, mint most. Ezért egyáltalán nem indokolt „várjunk, és majd meglátjuk!" politikát folytatni."

„Franciaország közvetlenül nem érdekelt a közel-keleti konfliktusban — folytatta —, ezért részvétele a genfi konferencián nem kötelező. Ám ha a konferencia bizonyos szakaszában célszerű lenne a francia részvétel, akkor nem ellenezném ezt".

Pályázati felhívás!

A „BARANYAMÉK" Vállalat pályázatot hirdet Pécsett üzemelő, 9. sz. több személyes, szabadkasszás boltjába (Ybl Miklós út 7/3.)

boltvezető
és boltvezető-helyettes
munkakörök betöltésére

PALYAZATI FELTÉTELEK

az 5/1972. BKM számú rendelet szerint. Részletes felvilágosítást a vállalat kiskereskedelmi osztálya ad:

Pécs, Megyeri út 66.

Szovjetunió

Harmincórás munkahét

— 45 ukrajnai és 20 más vidékeken található bányában már bevezették a harminc órás munkahetet. Ez csak a kezdete annak a folyamatnak, amely most zajlik a szovjet szénbányászatban — mondotta Iván Pomogajbo, a szénbányászok szakszervezete központi bizottságának titkára. — 1980-ban az ilyen bányák száma már 485 lesz a Szovjetunióban és mintegy 300 ezer szénbányász — a mélyművelésű bányákban foglalkoztatottak egyharmada — fog dolgozni hatórás műszakban.

A harmincórás munkahétre való áttérés három szakaszban történik. Az első szakaszban a magasabb hőfokú fejtéseken, a kisebb hozamú, gázveszélyes szénmezőkben vezetik be. A második és harmadik szakaszban mértékünknek megfelelően a gázszennyezett munkahelyek kerülnek sorra. A Szovjetunióban a gázosodás, a porártalom és hőmérséklet maximuma tekintetében sokkal szigorúbbak az előírások, mint bármely más országban.

A csökkentett munkahét fogalma Nyugaton is ismert, de ott aligha lehetne a kedvezmények közé sorolni, mert fizetéscsökkentéssel jár együtt. Hatórás műszakban a szovjet bányász ugyanannyit keres, mint amikor hét órát dolgozott. A különösen nehéz munkakörülmények között dolgozók 10 százalékos pótlékot is kapnak.

— A munkahét csökkentésével veszteség nem éri a vállalatot?

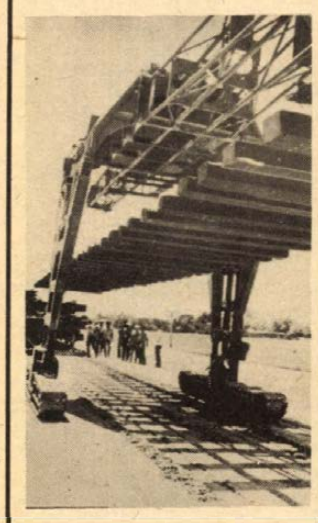
— Lehetséges, hogy kezdetben egyes bányában emelkedik a szén önköltsége. De biztosak vagyunk abban, hogy tudományos munkaszervezéssel, a munkaidőkiesések megszüntetésével a termelékenység növekszik. A hatórás műszakok bevezetése lehetővé teszi, hogy minden negyedik műszakot karbantartásra, a berendezések javítására fordíthassák.

Az SZKP KB és a Szovjetunió Minisztertanácsa a bányász szakszervezet kezdeményezésére hozta meg rendelkezését. Mindenekelőtt a szakszervezet feladata a bányászok munkakörülményeinek javításáról, egészségének védelméről való gondoskodás. Az a szakszervezetnek a véleménye, hogy azok a többletnehézségek, amelyekkel a bányászok, különösen mélyművelésű bányákban találkoznak, többletkedvezményekre jogosítják őket. Ez utóbbi nemcsak a munkaidő csökkentésére és a munkabér növelésére vonatkozik. Az idős bányászok öregségi nyugdíját is 140—160 rubelra emelték, amikor ez év első felében például a Szovjetunióban az átlagkereset 150 rubel volt. A bányász 50 éves korában nyugdíjba mehet. Ha tovább dolgozik, a nyugdíja mellé teljes fizetést kap.

A szénbányászokat megillető új kedvezményeket nemcsak anyagi szemszögből kell nézni, hiszen hetente további 6 órát pihenhetnek.

(APN)

Lépéstartás a követelményekkel



Gépesített sínfektetés

A fejlett közlekedésű országok szárazföldi áruszállításában a vonat — megfelelő tökéletesítésekkel — még hosszú időn át megtartja fölényét. Sokan azt hitték a második világháború után, hogy a vasút rövidesen átadja helyét a gépkocsinak és a repülőgépnek. Egy idő után azonban megállt a vasutakat megszüntető, vagy legalábbis kihalni hagyó irányzat előretörése, s helyébe a vasutak korszerűsítését sürgető tevékenység lépett. Az Egyesült Államok ma már milliárdokat költ vasútjainak korszerűsítésére, a Szovjetunió pedig minden korábbinál merészebb terveket hajt végre, többek között a 3145 km hosszú Bajkál—Amur fővonal építését.

A ma épülő vasútvonalakkal, vasúti pályákkal kapcsolatban mások a követelmények, mint voltak korábban. A pályatesteket napjainkban úgy tervezik, hogy azokon sok-sok ezer tonnás szerelvények is igen nagy sebességgel közlekedhessenek. A vasúti pályák korszerűsítésének ma már jól bevált eszköze a „hosszúsínesítés". Megfelelő anyagból, több száz méter hosszúságú síndarabokból összeállított pályán a szerelvény simán, rázásmentesen halad; így a személy- és áruszállítás kíméletesebb, a pálya és a szerelvény elhasználódása lassúbb lesz.

A pályaépítés és korszerűsítés munkáját nagymértékben gépesítik. Nemcsak azért, mert ez a munka nehéz, hanem azért is, mert világszerte egyre nehezebb munkaerőt kapni a pályaépítéshez. A feladatok elvégzését korszerű gépláncok, nagy teljesítményű daruk segítik. A pályafektetés egy figyelemre méltó új módja látható a felvételen. Szovjet szakemberek fejlesztették ki ezt a sínlerakó szerkezetet, amely a talpfákra előre felerősített sínszálakat emel le a röviddel azelőtt épített pályán haladó tehervagonokról és illeszt a helyére, naponta több kilométer hosszúságban.

Csizmadia Andor:

A magyar közigazgatás fejlődése a XVIII. századtól a tanácsrendszerig

Közigazgatásunk fejlesztését szolgáló tudományos kutatások keretében készült el és az elmúlt év végén az Akadémiai Kiadó gondozásában jelent meg Csizmadia Andornak, a Pécsi Tudományegyetem Jogi Kar professzorának fenti című, közel 50 íves monográfiája. A szerző elsősorban az utolsó száz év közigazgatásának értékelő bemutatására törekedett. Az előzmények és az összefüggések felidézése érdekében azonban a histográfiai bevezetés után a mű első fejezetei visszanyúlnak a XVIII. századig. A modern közigazgatás kezdetei ugyanis a XVIII. század államszervező munkájában lelhetők fel hazánkban. E visszatekintés azért is mellőzhetetlen, mert a magyar szakirodalomból hiányzik a XVIII. század közigazgatásának átfogó feldolgozása.

Ember Győző: „Az újkori magyar közigazgatás története Mohácstól a török kiűzéséig" c., 1946-ban megjelent átfogó munkája ugyanis a XVII. század végével zárul. Bár a török uralom utáni új berendezkedésre vonatkozó törekvések behatóan feldolgozását a szerző is csak külön monográfiában tartja lehetségesnek, a XVIII. század második fele reformjainak, az 1848—49. évi forradalom és szabadságharc közigazgatásra gyakorolt hatásának, valamint a neoabszolutizmus közigazgatásának összefoglalása elégséges alapot nyújtott számára ahhoz, hogy a burzsoá korszak közigazgatásának, a felszabadulás utáni fejlődés előzményeinek részletező elemzését elvégezhesse.

Reformtörekvések

Különös gondot fordít a szerző a vizsgált időszak reformtörekvéseinek, a reformokat megelőző és követő viták bemutatására. Ezek feltárása érdekében a szakirodalom, a publikált tervezetek, az országgyűlési naplók és irományok mellett több tárgykörben, ahol erre szükség és lehetőség mutatkozott, elmélyült levéltári kutatásokat is végzett. Értékelő munkája átfogja a közigazgatás egészét, megkülönböztetett figyelmet szentel az általános és azon belül is a helyi igazgatás alakulására.

A feldolgozás rendszerét az időrendiség határozza meg. Ez lehetővé tette a gazdasági, társadalmi, politikai változások hatásának nyomonkövetését a különböző reformtörekvésekre, a végrehajtott szervezeti, hatásköri, működésrendi megoldásokra.

A kiegyezés utáni korszak vizsgálata a kiegyezési törvények közigazgatási rendelkezéseinek bemutatásával kezdődik. Az új magyar államapparátus átszervezése során a helyi önkormányzatok általános reformját a bíráskodás és a közigazgatás elválasztása előzte meg. Az elválasztás megvalósítása Montesquieu óta állandó problémája a burzsoá jogirodalomnak és bár következetesen sohasem valósult meg, az 1869. évi 4. tc. végrehajtása a bírói munka színvonalának emelését szolgálta. A törvényhatósági és a községi törvénnyel a kiegyezés Deák-párti kormányai 1870—71-ben kiépítették a burzsoá közigazgatás vidéki intézményeit. Az uralkodó osztályok a feudális korban kialakult kereteket kívánták a polgári állam követelményeinek megfelelő elemekkel kiegészíteni. A régi nemesi és városi polgári előjogokból inkorporálták a virilizmust és ezzel biztosították a legnagyobb vagyonúak döntő súlyát, amelyet csak az értelmiségiek adójának kétszeres számítása enyhít, s egyben lehetővé teszi, hogy a feudális maradványokat őrző földbirtokos, nemesi elem mellé a vagyonos polgárság is felzárkózzék. A liberális jogállam követelményeinek inkább a községeknél tettek némi engedményt.

A kiegyezés után a közigazgatás specializálódása nagy ütemben halad. A különböző szakigazgatási ágazatok kialakulása Európaszerte szükségessé tette az ésszerű koordinációt. A magyar vidéki koordinációt egy vegyes összetételű szerv, a *közigazgatási bizottság* életrehívásával kívánták megvalósítani. A főispán elnöklete alatt működő bizottság formálisan a megyéhez tartozott, a benne részt vevő állami hivatalnokok révén a valóságban a kormány eszközévé vált. A bizottság a koordináció érdekében számos tárgykörben — adóügyek, közlekedés, építészet, tanügyek, postafelügyelet, gyámsági és gondnoksági ügyek stb. — kötelező határozatot hozhatott.

Sok kísérlet után a századvégi liberális fellángolás a jogállam követelményeit szolgáló óvatos lépésként hozta létre a közigazgatási bíráskodást. A parlamenti vita ismertetése révén az olvasó érzékelheti, hogy a közigazgatási bíróságról szóló törvény kompromisszum eredménye volt és a burzsoá elveknek is csak részben felelt meg. A közigazgatási hatóságok sérelmes tevékenysége ellenében e bíróság csak korlátozott mértékben tudott védelmet nyújtani.

A huszadik század küszöbén a magyar kormányok nem készítették fel a közigazgatást a rá háruló új feladatok megoldására. Átfogó reformok követelésével főleg a polgári baloldal és a szociáldemokraták programjában találkozunk. A polgári radikalizmusnak a század elején meginduló lapja, a Huszadik Század időnként a közigazgatás kérdéseiben is állást foglalt. Különösen gyakorivá vált ez az első világháború előtt, amikor Tisza István kormánya alkotmányjogi és közigazgatási reformokat kívánt megvalósítani. A városok fejlesztéséről szóló 1912. évi 58. tc. bemutatásának keretében különösen érdekesek azok az elképzelések, amelyeket a városok kongresszusa állandó bizottságának megbízásából *Harrer* Ferenc fővárosi tanácsjegyző dolgozott ki. Ezek azonban a tervezésnél nem jutottak előbbre.

Tapasztalatok

Az első világháború alatti közigazgatás, az azt követő polgári demokratikus állam, majd a Tanácsköztársaság közigazgatási rendszerének áttekintése után közel 200 oldalon ismerhetjük meg a Horthy-korszak közigazgatásának sokszempontú, igényes politikai és szakmai értékeléssel elvégzett, a környező országok közigazgatásának alakulására is kitekintő feldolgozását. Az ebben az időszakban végrehajtott közigazgatási területrendezés, a híres 1929. évi 30. tc., az ügyrendi reform, a fővárosi törvény és novellái, az 1937. évi városrendezési törvény, a képesítési rendszer, a jegyzőképzés változatai, a közigazgatási eljárás szabályozására irányuló kísérletek, a Magyary Zoltán vezetésével kibontakozó racionalizálási törekvések stb., mindmind olyan előzmények, amelyeknek ismeretét, a belőlük leszűrhető tapasztalatok hasznosítását a szocialista közigazgatás továbbfejlesztésének kutatásában és végrehajtásában nem nélkülözhetjük. Ezért üdvözöljük elismeréssel a sokéves kutatómunka eredményeit összegező átfogó mű megalkotását és igényes külsőben történt publikálását.

Dr. Ádám Antal

Miért áll ki az úszó jéghegy egy része a vízből?

Ismerjük-e kellően a technikát?

Ez a kérdés volt a lényege a már elhunyt, hazánk egyik kiemelkedő tudósának, Erdei-Gruz Tibor akadémikus egyik előadásának. E témával kapcsolatban voltam részese egy vitának, mely akkor robbant ki, amikor a társaság egyik humán foglalkozású résztvevője sértetten mondta el, hogy lánya megbukott fizikából, mert nem tudta megmagyarázni, miért áll ki az úszó jéghegy egy része a vízből. Nem érti meg vitapartnerem, hogy miért kellene egy „jéghegynek" megakadályozni lánya továbbtanulását, hiszen magyar—történelem szakos tanárnak készül. Hát miért is?

Pártunk XI. kongresszusa nyomatékosan felhívja a figyelmet arra, hogy a tudománynak egyre inkább termelő erővé kell válnia társadalmunkban, továbbá arra, hogy nagy figyelmet kell fordítani a műszaki és természettudományok fejlesztésére. A technika — mint a műszaki tudományok összessége — fejlődése, korunk egyik alapvető jellegzetessége. Korunkat a technika korszakának szokás nevezni.

Három-négy emberöltő

Igaz, hogy a technika olyan régi, mint maga az ember, hiszen az emberréválást éppen a szerszámkészítés jelentette. Igaz az is, hogy bolygónk arculatát évezredek folyamán a technika teljesen átformálta, de ennek a változásnak kilencven százaléka az utolsó három-négy emberöltő alatt ment végbe. Döntő fontosságú találmányok ebben a korszakban születtek és terjedtek el a Föld majdnem minden részén. Ez James Watt gőzgépe, Galvani által felfedezett elektromosság stb.

Az ősi kultúrák, a természeti életforma eltűnnek, vagy csupán látványossággá válnak, és az ipar fejlődése által létrehozott civilizált életnek adják át helyüket. Megszüntek a távolságok. Ma hamarább tesszük meg az utat Budapesttől—Vladivosztokig, mint alig száz esztendeje Budapesttől—Szegedig. Kényelmes otthoni karosszékünkben ülve nézzük a montreáli olimpiát, melyet távközlési mesterséges holdak tesznek lehetővé.

Mindezek persze csak találomra kiragadott példák, a nagy változás érzékeltetésére, ami az emberiség aránylag rövid történelmének folyamán végbement. Ez a technikai fejlődés, ami óriási magaslatokra emelkedett, de korántsem fejeződött be, sőt, egyre merészebb távlatokat mutat. A technikai forradalom korszakát éljük, és kimenetelét talán senki sem ismeri.

Nézzük meg környezetünket, életformánkat, és gondolkodjunk el azon, mi lehetett meg mindebből akár csak százötven-kétszáz évvel ezelőtt, holott az emberiség kialakulása óta kb. egymillió év telt el. A mai embert éppen ezért általában rendkívül érdekli a technika tudománya. Kell is, hogy érdekelje, hiszen az életet már el sem tudnánk képzelni vasút, repülőgép, gépkocsi, villanyvilágítás, rádió, televízió, antibiotikum, vagy Sabin-cseppek nélkül. E technikai vívmányok alkalmazását úgy megszoktuk, olyan természetes, hogy vannak, csak akkor válik tudatossá, mennyire nélkülözhetetlenek, ha valami különös „sorscsapás" folytán éppen nélkülözni kénytelen az ember.

Szélesíteni az érdeklődést

A technikai vívmányok iránt való érdeklődés, ezek ellenére, még mindig nem elég széles és nem elég mély. Még nem múlt el ma sem teljesen annak a felfogásnak a nyoma, amely szembeállította az úgynevezett humanisztikus tudományokat a természettudományokkal, az előbbieket részesítve előnyben. Sokan vannak még, akik műveletlennek tartják azokat, akik nem tudnak egy Shakespeare idézetet, nem ismernek fel Rembrandt képet, vagy nem szeretik Wagner zenéjét. Némi igazság van is benne, hisz mondjuk, egy technikailag képzett ember is csak akkor mondható kulturáltnak, ha némiképp tájékozódni tud az irodalom, a képzőművészetek és a zene területén is. De sokan általában semmi műveltségi hiányosságot nem találnak, ha valaki nem tudja, hogyan működik a telefon, amit pedig állandóan használ, vagy nem tud elvégezni egy százalékszámítást.

Az ember behatolt a világűrbe, megismerte a súlytalanságot, otthagyta lábnyomát a Holdon, de vajon ismerjük-e Newton törvényeit, hallottunk-e Ciolkovszkijról, tudjuk-e, mi Mengyelejev periódusos rendszere, vagy hogy épül fel Bohr atommodellje.

A természettudományok alapos megismeréséhez azonban, nem elég elővenni a megfelelő szakkönyvet, hiszen az olvasó világnézete, lehet materialista, vagy idealista, dialektikus vagy metafizikus. Ebből következően egyazon szaktudomány tanulmányozása, különböző világnézetből adódóan, más és más eredményre vezethet. Nincs olyan ember, aki nem rendelkezne világnézeti előfeltételekkel, legfeljebb arról lehet szó, hogy ezeket nem, vagy nem teljesen tudatosítja magában, és ezek az elvek természetesen lehetnek helyesek, vagy többé-kevésbé hibásak.

Történelmi feladatunk

Saját célkitűzéseinek, szerepének, és ismeretanyagának jelentőségét, értékét az emberi haladás számára, egyetlen tudomány nem képes teljesen megértetni, kizárólag saját tárgykörén belül. Pl. a fizika feltárja mindazon jelenségeket, melyek nem változtatják meg az anyag minőségét, de hogy mi az anyag, az csak egy átfogó filozófiai világkép keretén belül ismerhető meg. Mindezek figyelembevételével, úgy ajánlatos hozzáfogni bármely természettudomány tételeinek alapos elsajátításához, hogy előbb meg kell ismerni a marxista-filozófia alapvető tételeit, mint az anyag, a mozgás, a tér és az idő stb.

A folyamatos művelődés, az önképzés keretében, a növekvő szabad idő értelmes eltöltését is segítve, fokozni kell az érdeklődést a korszerű társadalmi, és természettudományos, műszaki ismeretek iránt, azoknak, akik ezekben nem kellőképpen járatosak. Mindez feltétlenül szükséges, a szocialista ember kialakításához, akik az emberi társadalom legmagasabb fokát tűzték ki történelmi célként.

Gyenis Sándor

Több ország együttműködése

Léggömbben végzett biológiai kísérletek

1976 augusztusában 3 db, egyenként 600 000 köbméteres óriás méretű sztratoszféra léggömböt bocsátott útjára az amerikai űrkutatás csúcsszerve, a NASA, a szicíliai Trapaniból. A ballon kosarából tudományos kísérleteket végeztek. A kísérleti programok előkészítésében francia, nyugatnémet, olasz és spanyol tudományos intézetek is részt vállaltak.

A harmadik ballont augusztus 13-án indították útjára. A léggömb augusztus 20-án érkezett meg a texasi Palestine támaszpontra. Összesen 8000 kilométert tett meg. Kosarának súlya 1300 kg volt, amelynek nagyrészét öt tudományos mérő műszer tette ki. A műszerpark segítségével teljesítették a különböző mérőprogramokat.

Az egyik kísérletet a Francia Nemzeti Űrkutató Központ végeztette. Ennek célja az Apolló 16. és 17. repülések biológiai programjának ismétlése, illetve bizonyos fokig az eredmények alátámasztása volt. Annak idején a Biostock 1. és 2. mérési programokban az amerikai asztronauták a kozmikus sugárzás hatását vizsgálták egyes élőlények szervezetére. A franciák annyiban módosították ezt a programot, hogy méréseket nem a súlytalanság állapotában, hanem az említett léggömb kosarában végeztették. A ballonos kísérletnél 30 kg súlyú biológiai tartályt alkalmaztak. A tartály hőszabályozóval volt ellátva. A tartályban a francia kutatók az Artemia salina nevű rákfaj petéit és dohánymagvakat utaztattak. Az említett élőlényeken kívül Artemia salina kontrollpeték is utaztak a léggömb kosarában. Ezeket azonban rádioaktív sugárzás elleni védőszerrel előre kezelték. Ez a szer csökkenti a rádioaktív sugárzások káros hatását élő szervezetekre.

A léggömb kosarába nukleáris emulziót is elhelyeztek, amely a nehéz ion részecskéket jelzi, valamint sugárzásmérő berendezéseket. A kísérletek kiértékelése folyamatban van.

Dolgozókat felveszneknek

TITAN KERESKEDELMI VÁLLALAT **A TITAN Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége felvesz pénztárost, háztartásfelszerelési, híradástechnikai szakmunkásokat, eladókat, raktári segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59., munkaügy. (141)**

GÉPKOCSIVEZETŐT ,tehergépkocsira azonnali belépéssel felveszünk. Jelentkezés: AMFORA UVÉRT, Megyeri út 59. Raktárbázis. (39)

ASZTALOS János Kollégium mosónőt és konyhai dolgozót felvesz. Pécs, Széchenyi tér 11. (60590)

GYAKORLOTT gépírónőt felveszünk. Pécsi II. számú Ügyvédi Munkaközösség, Kossuth Lajos u. 22. (60588)

TMK-RÉSZLEGUNKHOZ egy férfi segédmunkást felveszünk. Jelentkezni: 8—10 óráig, Geisler Eta u. 23. Leánykollégium gazdasági irodájában. (50191)

TÉRKÉPÉSZ-SZERKESZTŐI és -rajzolói képesítéssel munkaerőt felveszünk. Jelentkezés: Dd. Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat, munkaügyi osztályán, Pécs, Felszabadulás útja 107. (50192)

JÓL gépelő adminisztrátort felvesz a Leőwey Klára Gimnázium. Jelentkezés: István tér 10. (167)

A BIKALI Állami Gazdaság felvesz gyakorlattal rendelkező mezőgazdasági mérnököt növénytermesztési ágazatvezetői, gépészmérnököt 3—5 éves gyakorlattal üzemeltető mérnöki munkakörbe. Jelentkezés személyesen vagy írásban. (168)

EGYMŰSZAKOS munkára takarítónőt felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója, Batthyány utca 2—4. (170)

PEZSGŐGYÁRUNKHOZ női segédmunkásokat felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Pécs, István tér 12. (169)

A PÉCS, Felsővámház úti Általános Iskola napközi otthona felvételt hirdet egy konyhalányi állás betöltésére. Jelentkezés: Pécs, Felsővámház utca 22. (174)

A VASAS I. Általános Iskola hosszabb időre KÁLÁSZ képesítésű gazdasági vezetőt keres. Képesítés hiányában csak gondnoki teendőket kellene ellátni. Telefon: 13-798. (64)

A MÉH Vállalat tmk-üzeme felvételre keres autószerelőt, nehézgépszerelőt, valamint autó-villamossági szerelőt. Jelentkezés: Pécs. Gomba utca 4. sz. tmk-művezetőnél. (162)

GÉPLAKATOSOKAT, lehet nyugdíjas is, állatápolót, húsos előkészítőt felvesz a Mecseki Kultúrpark. Jelentkezés a vidámparki irodában 8—16 óráig. (165)

ZENGŐ Gyönaye Mezőgazdasági Termelőszövetkezet Nagykozár, felvételre keres autószerelő, autó-villamossági szerelő, mezőgazdasági géoszerelő, eszteragályos, hálózati villanyszerelő, vízvezetékszerelő, központifűtés-szerelő szakmunkásokat. Jelentkezni lehet a tsz központjában. (172)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban: Pécs, Légszeszgyár utca 17. (166)

BARANYAKER **SZAKKÉPZETT** és szakképzetlen férfi eladót felveszünk. Jelentkezés: a 35. számú Villamossági Szaküzletben Pécs, Jókai út 3., Sóki József boltvezetőnél. (142)

A II. sz. Belklinika asszisztensnőt keres. Szakképzettek, gépírni tudók előnyben. Jelentkezés a klinika gondnokánál. (42)

MUNKÁSFELVÉTEL Cserkúton: A Cserkúti MEZŐGÉP Vállalat 1-es sz. gyáregysége forgácsoló és lakatos szakmunkásokat vesz fel. Jelentkezés a gyáregység főmérnökénél. (148)

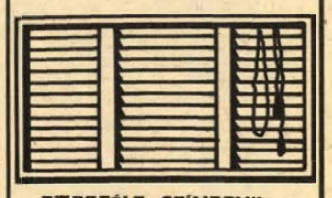
KÖZGAZDASÁGI szakközépiskolát végzett, két női munkaerőt vesz fel az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára anyaggazdálkodói, illetve bérszámfejtő munkakörökbe. Jelentkezés személyzeti osztályunkon: Pécs, Felsőmalom utca 13. (161)

ÉPÍTKEZŐK!

ÉPÍTTETŐK!

RELUXA

fémzsaluzia



„TÖBBFÉLE SZÍNBEN"
Rövid szállítási határidőre.
Pontos méretre
megrendelhető
a

BARANYAKER

Baranya Kereskedelmi Vállalat
9. sz. VASBOLTJÁBAN Pécs, Kossuth Lajos utca 9. Telefon: 10-586.
ÉRDEKLŐDJÖN —
SZÍVESEN TÁJÉKOZTATJUK!

A II. sz. Belklinika szakképzett és segédápolónőt, beteghordozót és konyhalányt keres felvételre. Jelentkezés a klinika főnővérénél. (43173)

BORPALACKOZÓ üzemünkhöz női és férfi segédmunkásokat felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója Pécs, Batthyány utca 2—4. (144)

A SZENTLŐRINCI ÁFÉSZ azonnali belépéssel két dekoratőrt felvesz. Jelentkezés: Szentlőrinc, Munkácsy Mihály út 4. sz. Kereskedelmi főosztályvezetőnél. (147)

BÁNYAMÉRÉSBEN gyakorlott bányaipari technikust és mérlegképes pénzügyi csoportvezetőt keres felvételre DÉLKŐ Mecsekvidéki Kőbányák, Komló. (116)

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 27-én 8—12 óráig Gomba u. és Edison u. területén, légvezetékről ellátott fogyasztóinknál a fák metszése végett.

A VÁROS vízellátásának további javítása érdekében a Pécsi Vízmű a felüljáró alatti Diófa utcában vízvezeték gerinchálózatot épít. Az építés ideje alatt a Diófa utca 1977. január 27-én 7 órától február 2-án 16 óráig félszélességben lezárásra kerül. Felhívjuk a gépjárművezetők figyelmét, hogy a fenti időpontban a nevezett útszakaszon fokozott figyelemmel közlekedjenek. Kérjük a kihelyezett KRESZ táblákat figyelemmel kísérni.

NEMZETKÖZI gasztronómiai hetek 1977. Amerikai hét a Pannonia étteremben. Asztalfoglalás: 13-322 telefon.

LAKÁS—INGATLAN

Budapesti tanácsi egyszobát cserélnék pécsire. Minden megoldás érdekel. „VI. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettőszobás családi ház nagy telekkel sürgősen eladó. Szilvás, Attila utca 30. Érdeklődni: szombat-vasárnap.

Eladó 210 n-öl szőlőgyümölcsös, téglaépülettel. Bódis, Szigeti út 6/B.

Üres, összkomfortos lakást keresünk albérletbe február 1-től. „Kertvárosban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonfenyvesen, Balatonhoz közel 250 négyszögöles, ikerház építésére is alkalmas telek eladó. Fizetési könnyítés lehetséges. Érdeklődni: Balatonfenyves, Mária utca 26. Bezerics. (Levélre nem válaszolok.)

Beköltözhető kétszobás konyha, előszoba, éléskamrás házrész Pécs belterületén eladó. Érdeklődni: Buzás, Pécs, Építők útja 6/a.

PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakat 150 m² feletti raktárhelyiséget bérelne. Ajánlatokat Pécs, Perczel utcai mintateremben kérjük.

Pécsi, belvárosi, két és fél szobás öröklakás beköltözhetően készpénzért eladó. Megtekinthető: 17—19 óráig. József utca 23. II. emelet 13.

Külön bejáratú albérlet azonnal kiadó, két fő részére. Hunyadi út 39. Telefon: 12-960.

Nagyméretű kétszoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó lakáscserével. „Csak Uránváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mohácson, Park utcai kettőszobás, szövetkezeti öröklakás eladó. — „Kedvező" jeligére Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe.

Mohácson, Táncsics utca 48. számú családi ház eladó. Érdeklődni: 15 óra után.

Beköltözhetően eladó két és fél szobás, kertes családi ház. Pécs I. kerület, Ságvári Endre utca 41. alatt. Érdeklődni: esti órákban, Kertváros utca 36. szám alatt.

Vennék Orfűn, vízközelben, 100 négyszögöl telket. Telefon: 19-442, 17 óra után.

Regenyei hegyen 900 n-öl szántó és szőlő présházzal, teljes felszereléssel, megosztva is eladó. Érdeklődni: Keresztespusztán, Molnáréknál.

Sürgősen eladó 2 szoba komfortos, kertes öröklakás. Szentlőrinc, Ybl Miklós út 9/1.

Figyelem! Elcserélnék Mecseknádasdhoz közel levő, 1600 n-öl területet rajta levő — strandnál — lakható szobával és melléképületekkel, Pécs környéki kis szobáért és telekért. Eladás is lehetséges. „Kocsit beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fél házrész azonnal beköltözhetően eladó a Pálos templom környékén. „90 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi lakótelep közelében 290 n-öl kert olcsón eladó. Érdeklődni: „Tóövezet 1980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Abaligeti, közművesített víkend telkemet eladnám tervrajz és építési engedéllyel. Kevés építési anyaggal. „60 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pátrány utcai 2 szobás, összkomfortos családi házrészemet elcserélném hasonló távfűtéses-re „100 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó háromszobás, összkomfortos, kertes családi ház. Megtekinthető vasárnap 16 óráig. Közép-Makár 10. szám alatt.

Komlón kertes családi ház garázzsal eladó. 2 szobás, tanácsi lakást beszámítok. Érdeklődni lehet: Komló, Dávidföld, Munkácsy u. 51.

Kisméretű 1½ szobás, II. emeleti, szövetkezeti lakás kp. plusz OTP-vel azonnali beköltözéssel eladó. „Szlivenhez közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház gazdasági épülettel eladó. Pécshez közel, Egerág, Pozsonyi út 48. Busz Ferenc.

Dunaszekcsőn, a Duna mellett, belterületen kettőszobás, mellékhelyiséges családi ház (Csokonai utca 5. szám alatt) beköltözhetően azonnal eladó.

Szentlőrinc, Kodály Zoltán u. 2. sz. társasházban első emeleti kettő és fél szobás lakás garázzsal eladó vagy pécsi 2 szobásért elcserélhető. Érdeklődni: szabadszentkirályi postán.

440 n-öl szőlő eladó, Kerékhegyi dűlőben. Érdeklődni Vasas II., Szövetkezet u. 16.

Donátusnál 250 n-öl szép szőlő, barackfákkal eladó. Érdeklődni Kis-Daindol 20.

Eladó 400 n-öl terület, lakható épülettel. 70 ezer kp. plusz részlet. Pécs, I. kerület, Koksz utca 63. Délután érdeklődni.

Komlón, Dávidföldön, házhely építési engedéllyel eladó. Érdeklődni Komló, Székely Bertalan utca 12. szám alatt.

3 szobás családi ház eladó. Pécs, Szigeti út 132.

Pécs, Felsőhavi u. 42. számú családi házban 2 szoba összkomfort beköltözhetően eladó. Molnárék.

Elcserélném nagyméretű, 2½ szobás, gázfűtéses, 2 erkélyes tanácsi lakásom 2 db 1½ szobás, összkomfortos lakásra, esetleg 1 db 1½ szobás plusz 1 nagyméretű 1 szoba összkomfortosra. „Márciusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Szigeti részen, a négyemeletesben levő külön bejáratú 2 szobás, összkomfortos, házfelügyelői, tanácsi lakásom hasonló tanácsira, a környéken. — „Tavasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Modern bútorok vételeladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

„Grundig" kazettás magnó eladó. Páncél, Boltív köz 4.

MODERN GARNITÚRÁK
3580 Ft-tól részletre
VAJTA kárpitosnál,
PÉCS, Déryné u. 11.

26 folyóméter kovácsoltvas kerítés eladó. Nyugotszenterzsébet, Rákóczi út 1.

CT-s Trabant Combi eladó. Bogád, Kossuth Lajos utca 74.

ZG-s piros Dácia eladó. Telefon: 11-813. Érdeklődni egész nap. Patócsné.

Eladó új MECALOR és minikalor olajkályha. Megtekinthető délután 5 órától. Fürst Sándor utca 4. (Szilveszter).

Radiátorok olcsón eladók. Pécs, III. kerület, Endresz György utca 32. Érdeklődni 17 óra után.

ŠKODA Combit vagy 601-es Trabantot vennék. „Ár és évjárat megjelöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vitron, Mária Terézia korabeli különleges forma, eladó. Felsőmalom utca 9. emelet. Telefon: 19-344.

10/100-as alacsony-magas tűlábas Diamant motoros kötőgép 32 000-ért eladó. Részlet lehetséges. Ajánlatot: „Betanítással" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két pónicsikó (kanca, mén) eladó a pécsi állatkertben. Érdeklődni lehet a vidámparki irodában 8—16 óráig.

Eladó nagyon jó állapotban „Igló" hűtőgép és mosógép. Szigeti út 27. földszint 2.

Eladó egy 3 éves magyar ló, 1 éves üsző, 6 db 25 kg-os malac, fiatal bikaborjú. Bakonya, Petőfi S. út 34.

Modern, szép bútorokat olcsón vásárolhat Sallai utca 15. szám alatt Szabótól.

Egy 8 hónapos vemhes tehén eladó. Németi, Zrínyi út 83.

Rövid zongora bérbe kiadó vagy eladó. Székelyné. Pécs, Ybl Miklós u. 6. Újmecsekalja.

1300-as Polski Fiat eladó. „Fehér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ZH rendszámú Lada 1200-as eladó. Érdeklődni: Siklós, Béke tér 9/A. I. em. 6.

VEGYES

Elveszett Vasas I. Kertváros között január 20-án 6 garnitúra ágynemű huzat és egyéb, lepedőbe kötve. Kérem a becsületes megtalálót jutalom ellenében értesítsen. Kertváros, Erika utca 9. IV. emelet 12.

Kerítések, garázsajtók megrendelhetők. Díjtalan házhozszállítás. Erreth Lajos utca 19. Telefon: 14-351 (Passa).

Harmadik osztályos mellé főiskolást keresünk számtan korrepetálásra. „Harmadikos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

FIGYELEM! Mindennemű földmunkát vállalunk, vidékre is megyünk. Aradi u. 6. Radnóti, Nagy.

Sírkő készítést vállalok. Marlinkovics Antal, Tettye u. 14. bejárat az új kesztyűgyár felől.

9 hónapos gyermekünkhöz félnapos elfoglaltsággal gondozó nénit keresünk, aki lakásunkra jönne. „Szigeti városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, nagymamánk, ómamánk,

ID. VELÉNYI LÁSZLÓNÉ
szül. Lágler Erzsébet

folyó hó 24-én, 83 éves korában csendesen elhunyt. Temetése folyó hó 28-án 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat vezetősége és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy szeretett munkatársnőjük,

MEZEI FERENCNÉ,

a 201. sz. bolt volt vezetője, türelemmel viselt, hosszú betegség után elhunyt. Utolsó útjára ma délután 15 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem — apánk —, fiam, rokonunk,

HELYES FERENC

gyakorlati oktatás vezető 42 éves korában elhunyt. Temetése I. 28-án, 13 órakor a központi temetőben lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, fiunk, apósom és kedves rokonunk,

BENE JÁNOS,

az Állatforgalmi és Húsipari V. dolgozója 50 éves korában, hosszú betegség után hirtelen elhunyt. Temetése január 27-én, 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Felejthetetlen jó feleségem, édesanyánk, nagymama,

LÖFFLER ISTVÁNNÉ
Feld Anna

hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 27-én, csütörtökön délután 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

FARKAS JÓZSEF

volt dohányárus, január 23-án, életének 85. évében, türelemmel viselt rövid szenvedés után elhunyt. Temetése január 27-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk,

CSERTÁN GYULA

1977. január 22-én elhunyt. Temetése január 27-én 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

CSÓLIG JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a sellyei erdészet dolgozóinak, a kertvárosi pártalapszervezetnek, rokonoknak, keresztkomáknak és a jó szomszédoknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

MILASSIN LÁSZLÓ

temetésén megjelenésükkel, a megemlékezés virágaival, valamint részvétnyilvánításukkal együttérzésüket fejezték ki. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

DR. BELSŐ JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével, vagy más módon mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

D—2 TÍPUSÚ permetezőkannák 20 százalékos engedménnyel kaphatók és minden kannához 100 forint értékű ajándékot adunk. Árusítás: Pécs, Béry Balog Ádám út 1. sz. (Felsőmalom utcai piac.)

BARANYAKER **TÉLI—TAVASZI NÖVÉNYVÉDŐSZEREK és MŰTRÁGYÁK ELŐZETES MEGVÉTELÉT AJÁNLJA A 49. NÖVÉNYVÉDŐSZEREK SZAKBOLTJA Pécs, uránvárosi piacnál. Telefon: 12-867.**

MINDENT EGY HELYEN!

Villanybojlert, komplett fürdőszoba-berendezést

KÍNÁLUNK ÖNÖKNEK!

Csempék, fajanszáruk, csaptelepek nagy választékban!

A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Kossuth tér

Építkezők, figyelem!

Most kényelmesen beszerezhetők az építkezéshez szükséges anyagok:

falazóanyagok, mészhidrát, cement, ajtók, ablakok

széles választékával várjuk vevőinket.

● **Déldunántúli TÜZÉP Vállalat** ●

Kistermelők, sertéstartók, FIGYELEM!

A BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT

31,— Ft/kg-os áron

készpénzért kiváló minőségű,

hizlalásra alkalmas süldőt ad el

minden vásárolni szándékozó állattartónak.

A vásárolt süldőkre, a termelő kívánsága szerint, hizlalási szerződést is köt a helyi megbízotton keresztül, amelyért legalább 27.50 Ft/kg-os szerződéses vételárat fizetünk.

A süldőszerződéssel rendelkezők süldőiket átszerződhetik sertéshizlalásra, vagy visszavásárolhatják 31,— Ft/kg-os áron.
Az igény szerint 400,— Ft/db sertéshizlalási előleget folyósítunk a megbízotton keresztül.

Jelentse be süldőigényét vagy átszerződési szándékát a megbízott helyi tsz, ÁFÉSZ bonyolítóinál, illetve a járási kirendeltségeknél vagy körzeti felvásárlóknál.

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI és HÚSIPARI VÁLLALAT
PÉCS

ÉLELMISZER **„Olcsó élelmiszeráruk" boltjának ajánlata:**

(Pécs, Sallai u. 38. sz.)

Zöldbab 5/4 ü.	8,80 Ft
Szárított hagyma	6,— Ft
Paprikaszesz	10,— Ft
Mentacsepp	10,— Ft
Málna ital	2,— Ft + ü.
Csúszásgátló 62,— Ft helyett	40,— Ft
Száraz kéztisztító 32,— Ft helyett	10,— Ft
Viscosa szivacs 25,— Ft helyett	8,— Ft

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

— VILLANYSZERELŐKET,
— KÖZPONTI FŰTÉSSZERELŐKET,
— VÍZ- GÁZSZERELŐKET,
— ASZTALOSOKAT,
— LAKATOSOKAT,
— AUTÓSZERELŐKET,
— ÍV- ÉS LANGHEGESZTŐKET,
— HŐSZIGETELŐKET,
— VÍZSZIGETELŐKET,
— ÉPÜLETTAKARÍTÓKAT, VALAMINT SEGÉDMUNKÁSOKAT KŐMŰVES, VILLANYSZERELŐ, KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ, VÍZ- GÁZSZERELŐ, VÍZSZIGETELŐ SZAKMUNKÁSOK MELLÉ.

BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT PÉCS

Jelentkezni lehet:

PÉCS, SZANTÓ KOVÁCS JÁNOS UTCA 1., (EM-SZÁLLÓ)
Munkaerőgazdálkodáson.

Alapoznak a Komlói Bányász labdarúgói

22 játékos készülődik

- *Kettő új fiú a keretben*
- *Az első tavaszi erőpróba*

Ködös, nyirkos, kellemetlenül hideg volt az időjárás, amikor meglátogattuk a bajnokság tavaszi rajtjára készülődő Komlói Bányász labdarúgóit. Az időjárás nem kedvezett az edzésnek. A jeges, keményre fagyott pályán *Csaba Gábor* vezető edző alaposan megmozgatta a játékosokat. A kézisúlyzóval történt bemelegítő futás után nyújtólazító gyakorlatok következtek, majd labdával dolgoztak a játékosok, akik a hidegben se fáztak. Az egyik gyakorlatot a másik követte, egy pillanatra kifújták magukat a játékosok, aztán újabb gyakorlat következett.

Közben *Faragó József* másodedzővel számbavettük a játékosokat.

— Huszonkét játékossal készülődünk, — mondotta. — Két új fiú van köztük, *Hegyi* a Keszty ű gyártól, *Siklósi* a Bp. Vasas Sportiskolájától került hozzánk. Az őszi mérkőzéseken szerepelt játékosok mind készülődnek. *Steib* és *Gallai* két napot kihagyott könnyebb sérülése miatt.

Erdősit is hiába kerestük a játékosok között. A komlóiak jeles kapusa könnyített edzésen volt, a térde rakoncátlankodik.

— Tegnap 4000 métert futottak a fiúk, — szólt közbe Csaba Gábor. — A követelményrendszerben előírt 16 perces szintet mind teljesítették. A harmadik hete alapozunk, ez a hét volt a legnehezebb. A mai edzés végén 4x400, 4x200 és 6x 100 méteres futás szerepel a programunkban.

Kelemen, aki mellettünk *Lahóval* egy párban próbálja „szelidíteni" a labdát, megjegyezte.

— Már jónéhány alapozáson vettem részt, de ilyen kemény edzéseink még sosem voltak.

A játékosokat két csoportra osztotta Csaba Gábor. A csapatrészekkel való foglalkozás következett. Csaba Gábor a támadókkal, Faragó József a védőkkel dolgozott. Az emberfogást és a súlypont áthelyezést gyakorolták.

A játékosok hozzáállásával nincsenek problémák, Kovács Lajos az alapozó edzések alkalmával mint mindig, most is gyötrődik, de csinálja. *Bányász, Pál, Radics, Farkas* is szinte megállás nélkül végezték a gyakorlatokat, *Lahó* is nagyon igyekezett.

— Az ősszel sérülésem miatt sokat ki kellett hagynom. Úgy érzem, rendbejöttem — jegyezte meg.

Farkas Béla jókora bajuszt és kis szakállt növesztett, *Bányász* és ő diktálta a tempót a futásnál. Nem irigyeltük a játékosokat. Az edzés végén rövid pihenő, majd a követelményrendszerben előírt futás következett. Faragó József volt az indító, Csaba Gábor mérte az időt. Négyszáz méteren 75, kétszáz méteren 33 másodperc volt a szint, a 6x100 méteres távot pedig minden alkalommal 16 másodpercen belül kellett lefutni. A játékosok dicséretére legyen mondva, a követelményeket mind a három távon teljesítették.

— A 14. helyen várjuk a tavaszi idény mérkőzéseit — mondotta Csaba Gábor edző. — Ennél feltétlenül többre képes a csapat. Célkitűzésünk a 10. hely megszerzése, ha a meglévő 19 pontunkhoz tavasszal még újabb 19 pontot szerzünk, ötven százalékos teljesítménnyel elérhetjük célunkat.

Asztalitenisz

Hétközben a városi sportcsarnokban rendezik meg a megyei egyéni asztalitenisz bajnokságot. A verseny kedden délután az ifjúsági számokkal indult, a felnőttek ma, szerdán délután 16 órakor lépnek asztalhoz. Pécsi versenyzők mellett vidékiek indulására is számítanak.

Csak az osztályzó segített a PVSK férfi kosarasain

Nem tetszett a kemény munka

- **Ellentét játékosok és edző között**
- **Visszakerült Rabb II., és Pálvölgyi is marad**

A PVSK férfi kosárlabdázói utoljára 1971-ben szerepeltek úgy, mint 1976-ban. Ezekre az eredményekre senki sem emlékszik szívesen vissza. 1971-ben a csapat búcsúzni kényszerült az NB I-től, most szerencséjükre osztályzót játszhattak, ahol sikerült biztosítaniok az élvonalban maradást.

Egy évvel ezelőtt *Varga Ferenc* vette át a csapat edzéseinek irányítását. Az új edző a követelmény rendszernek megfelelően kezdett munkához és ez okozta az első problémát. Az előző edző, *Szamosi Nándor* jól képzett szakember, de felelős beosztásban dolgozik, így edzősködése idején többször előfordult, hogy nem tudott részt venni valamennyi foglalkozáson. Ezeken az „üresjáratokon" aztán azt csináltak a játékosok, amit akartak. Csupán egyet nem: komoly munkát. Így aztán érthető, hogy szokatlan volt a játékosoknak a rendszeres munka. Az viszont kevésbé érthető, hogy miért fogadták ezt ellenkezéssel, hisz mindez a csapat érdekében történt.

Rabb I. kosárra tör a Csepel elleni mérkőzésen. Fotó: Arató László

Rossz hangulatban kezdték az idényt, ráadásul sérülések hátráltatták a munkát. Hosszabb időre kivált a csapatból *Tahi, Tölgyes* és *dr. Naumov*, mindhárman ponterős játékosok. A válogatott *Pálvölgyi*, aki három éven kedesztül oszlopa volt a csapatnak, visszaesett formájában. Ősszel a körülmények javulása következtében már-már úgy tűnt, hogy sikerül feledtetni a tavaszi gyenge szereplést. A csapat játéka javult, de a Videoton ellen aratott értékes győzelem után három hetes szünet következett a válogatott programja miatt és nem sikerült átmenteni a jó formát. Súlyos vereség következett Kecskeméten, majd Baján vesztett nyert állásból a PVSK. Sorsdöntő volt az is, hogy Miskolcról nem tudták elhozni a két pontot. Szerencsére maradt egy utolsó lehetőség, a Magyar Kosárlabda Szövetség felemelte az NB I. létszámát, így osztályzót játszhatott a csapat.

Az osztályzóra aztán megváltozott minden, a csapat úgy küzdött, ahogy kellett volna végig a bajnokságban. Biztosan győzték le azt a Miskolcot, amelytől két hónappal azelőtt vereséget szenvedtek, és jobbnak bizonyultak az NB II. második helyezettjeinél is. Az osztályzón nyújtott teljesítmény igazolja: a gyengébb bajnoki eredményekben meghatározó volt a játékosok hozzáállása is.

— Az 1976-os bajnoki évet 17 játékos játszotta végig — mondotta *Varga Ferenc* edző. — A legtöbb pontot *Pálvölgyi* szerezte (620), őt követi *Hosszú* (336) és Rabb (304). Olyan játékos nem volt, aki folyamatosan jó teljesítményt nyújtott volna. Egy-egy találkozón kiemelkedően játszott *Rabb, Vágvölgyi, Hosszú* és *Darázs*. Az osztályzón viszont küzdeniakarásból mindenki jelesre vizsgázott.

Dr. Zalavári László szakosztályvezető így értékelte az elmúlt évi szereplést:

— Varga Ferenc személyében új edző került a csapathoz egy évvel ezelőtt, aki régebben női csapatnál edzősködött, így az első félév az ismerkedéssel, a megfelelő módszer keresésével telt el. Nem kedvezett a sorsolás és ennek következtében rosszul sikerült a rajt. Sérülések is nehezítették a munkát és Varga Ferenc túlságosan bízott a régi, rutinos játékosokban, kissé későn adott lehetőséget a fiataloknak. Szerencsére az év végére rendbe jött minden és innét kellene folytatnunk az 1977-es bajnokságot. Visszakerült hozzánk Rabb II., aki az osztályzón és az előkészületi mérkőzéseken kitűnően mutatkozott be és leigazoltuk az Universitas PEAC-tól *Tóth Gézát* is. Lecsendesedtek a hullámok Pálvölgyi körül, bejelentette, hogy marad és reméljük, képességének megfelelően játszik majd a néhány nap múlva kezdődő bajnokságban.

Lázár Lajos

DN SPORT

Mindenki nyerni akar

A harmadik kanyar döntött

Sao Pauló-i jelentések szerint a brazil lapok élesen bírálják a Forma I-es versenyautók második világbajnoki futamának egyik pályaszakaszát, hangsúlyozva, hogy a rendezőség nem fordított kellő figyelmet a harmadik kanyar útburkolatának minőségére. Ez a rész szinte pillanatok alatt alkalmatlanná vált a küzdelemre, s az eredmény az lett, hogy a 22 rajthoz állt autóversenyző közül csak heten tudták teljesíteni a teljes távot. Nyolc gépkocsi már az első körben feladásra kényszerült.

A Jornal Do Brasil szakírója kiemeli, hogy gyakorlatilag ez a kanyar döntötte el a világbajnoki futam sorsát és az Inter Lagos-i küzdelemben nem az idegek, vagy a gépkocsik állapota volt a döntő, hanem az, hogy ki tudta kikerülni a kisebb-nagyobb kátyúkat, aszfaltrepedéseket.

Jackie Stewart, a közelmúlt egyik legnevesebb Forma I-es versenyzője annak a véleményének adott kifejezést, szinte csodálnivaló, hogy senki sem sérült meg komolyabban. Pedig összeütközések is történtek, így például a svéd Ronnie Peterson két másik versenyzőtársával is karambolozott, s természetesen fel kellett adni a harcot.

James Hunt, az 1976. évi angol világbajnok is nyilatkozott. Különösen azzal kapcsolatban, hogy a brazil lapok megérkezése pillanatától támadták erőszakos vezetési technikája miatt, azért, hogy már az edzéseken leszorította a pályáról nagy ellenfeleit. A hazaiak reménységének, Carlos Pacénak a VB-futam során hasonló ok miatt kellett „kiszállnia".

Hunt azzal kapcsolatban, hogy a lapok szerint az egész mezőnyben ő a legrosszabb temperamentumú versenyző, hangsúlyozza: „Minden ilyen és ehhez hasonló kijelentés rágalmazás, rosszindulatú ‚agyszülemény', semmivel sem vagyok más, mint a többi, aki nyerni akar".

✦ A KISZ budapesti és a VERTESZ KISZ-bizottsága rendezte meg a VIII. országos ifjúsági sakk villámversenyt, melyen Baranya két KISZ-csapattal vett részt. Az 54 induló csapat közül Baranya I. csapata a „B" döntőben 10., míg Baranya II. csapata a „C" döntőben a 3. helyezést érte el. Baranya „B" csapata, mint az eddig résztvevő 300. csapat részesült díjazásban. Glatt Gábor a sakk-szellemi verseny egyik első díját nyerte el.

Sakkhírek

— Kezdődik a megyei I. osztályú egyéni sakkbajnokság. A Megyei Sakkszövetség január 28-án, pénteken du. 17 órakor kezdi el a megyei egyéni sakkbajnokság lebonyolítását. Indulhatnak a megyei és városi I. osztályú és ennél magasabb minősítéssel rendelkező versenyzők. Fordulónapok minden hétfőn és pénteken. A verseny helye a PMSC Hajnóczy u. 35. szám alatti versenyterme.

— Ugyancsak elkezdődnek az 1977. évi megyei sakk-csapatbajnokságok is. Nevezés és sorsolás január 29-én, szombaton de. 9 órakor a Megyei Sporthivatalban, ahol ekkor tartja a Megyei Sakkszövetség elnökségi ülését.

— Folyik a középfokú iskolák sakk-csapatbajnoksága 11 fiú és 4 lánycsapat részvételével. Fiúknál a Széchenyi és a Nagy Lajos I., a lányoknál a Leöwey Gimnázium csapata áll az élen.

— Befejeződtek a városi II. osztályú bajnokság elődöntői. Döntőbe jutottak: Stubna csoport: 1. Mogyorósi Zoltán (Vörös Meteor) 8,5 pont, 2. Kustra Pál (Spartacus) 8,5, 3. Boda Győző (Spartacus) 7,5, 4. Végh Károly (Vörös Meteor) 7,0. Sándor csoport: 1. Knezevics Viktor (PMSC) 8 pont, 2. Milasin János (Zsolnay SE) 7,5, 3. Végh Béla (PMSC) 7,5, 4. Antal László (PMSC) 6,0. Lehel csoport: 1. Csikora Sándor (Zsolnay SE) 8,5 pont, 2. Füzes Lajos (Zsolnay SE) 8,0. Tari csoport: 1. Balázs Adorján (PMSC) 8,5 pont, 2. Szücs József (Zsolnay SE) 8,0.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Zenés képeskönyv. 9.12: Titkon innen — titkon túl. 9.42: Monteverdi: Sestina. 10.05: „Nyitnikék". — Kisiskolások műsora. 10.40: Zenekari muzsika. Közben: 11.04: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Új falusi krónika. 13.40: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 14.01: Holdtölte a Tedzs-Mahal fölött. Modern indiai írók és költők műveiből. 14.31: Fáklyavivők — IV. rész. 15.10: Messziről meszire. 16.10: Bemutatjuk új felvételeinket. 16.52: Pal Joey. Részletek Rodgers filmzenéjéből. 17.07: A magunk érdekében, a magunk védelmében. 17.32: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 19.15: „Írt a török, hosszú, festett, leveleket . . . Dr. Manga János összeállítása a magyarországi szlovákok néprajzából. 20.03: Debussy: G-moll szonáta. 20.16: Bizet. Négyfelvonásos opera. Közben: 21.08: Kis magyar néprajz. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. Közben: 23.11: Modern írók portréi. 23.32: Az operaközvetítés folytatása.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Mezők, falvak éneke. 8.33: Daljátékokból. 9.33: Fúvószene. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.33: Operaegyüttesek. 13.30: Hírek. 13.33: Farkas Ferenc és Kadosa Pál gyermekmuzsikájából. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Jeges tej. 18.10: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 18.33: Daloló, muzsikáló tájak — Csongrád. 18.59: 3x3. 19.36: Alpár Gitta és Richard Tauber operettfelvételeiből. 20.00: Ez is, az is . . . 22.00: Miskolci Csóka Béla népi zenekara játszik. 22.33: Szimfonikus könnyűzene. 23.30: Fantaszták. Részletek Schmidt zenés játékából.

3. MŰSOR

14.05: Boccherini: E-dúr vonósötös. 14.28: Móricz Úri murija nyomában (ism.). 14.48: Századunk mestermüveiből. 16.03: Bölcső és bagoly. 17.00: Rigoletto. Részletek Verdi operájából. 18.00: A világgazdaság hírei. 18.05: Zenekari muzsika. 19.15: Iskolarádió. 19.33: A Deller énekegyüttes két Morley madrigált énekel. 19.40: Kapcsoljuk a Magyar Tudományos Akadémia kongresszusi termét (élő). Közben: kb. 20.25: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 20.40: Emléktábla. Csorba Győző versei. Kb. 21.25: A rock-jazz kedvelőinek. 22.18: Magyar zeneszerzők.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális zenés magazin. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A Gemini együttes lemezeiből. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Sokac dalok Krunoslav Slabinac előadásában. — Kisközségek Baranyában. Magyarsarlós. — Táncritmusban. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Pályaválasztás előtt a pécsi német gimnáziumban. Riport. — Ifjúsági koktél. Hoffmann Antal műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Idősebbek is elkezdhetik (sz.) Tévétorna (ism.). 8.05: Iskolatévé: orosz nyelv (ált. isk. 5. oszt.). Három meg kettő az öt. 8.25: Brigit Nilsson. NSZK zenés film (ism.). 9.30: Delta. Tudományos híradó (ism.). 9.55: A felügyelő. Magyarul beszélő NSZK filmsorozat. Halott a taxiban (ism.). 11.00: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedő műsor (ism.). 11.30: Az Aisi-együttes műsora. Intervízió átvétel a Szovjet Televízió műsorából. 13.05: Iskolatévé: Orosz nyelv (ism.). 14.30: Mindenki iskolája: 5. Földrajz. Vezető tőkés országok Amerikában, Ázsiában és Ausztráliában (ism.). 15.35: 6. Biológia. Emberréválás (ism.). 16.43: Hírek. 16.50: Iskolatévé. Építsük fel a matematikát! Matematikatovábbképzés pedagógusoknak. 5. oszt. Valószínűség, kombinatika. 17.40: Rövidfilm a szovjet konyhaművészetről (sz.). 17.50: Sport és honvédelem (sz.). Bemutatjuk a DOSZAAF-ot (ism.). 18.20: „Ezért a következő intézkedést javasoljuk". A Szegedi Körzeti Stúdió műsora (sz.). 18.50: Szépen, jól magyarul . . . 19.00: Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese (sz.). 19.20: Idősebbek is elkezdhetik (sz.). Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Andrej Kuznyecov: Esős nyár (sz.). Tévéjáték. 21.30: Közvetítés a Zeneművészeti Főiskola nagytermából. Hacsaturján: Hősök emlékezete. Kantáta Garai Gábor verseire. Bemutató előadás. 22.10: Tv-Híradó 3. 22.20: Műkorcsolya EB (sz.). Párosok versenye. Közvetítés Helsinkiből.

2. MŰSOR

18.28: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (sz.). Vulkánosság, földrengések (ism.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Hat húron pendülünk. Gitáriskola kezdőknek. 13. rész. 20.15: Cipőemlékmű (sz.). Jugoszláv dokumentumfilm. 20.45: Tv-Híradó 2. 21.05: Gisella Wehle táncol. Intervízió-átvétel az NDK Tv műsorából. 21.30: Őszi tenger. Magyarul beszélő bolgár rövidjátékfilm.

JUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Távcső — gyermekhíradó. 18.15: Népszokások. 19.15: Zöld jelzés. 20.00: Szabad szerda. 21.00: Helsinki: Műkorcsolyázó EB. 22.00: Szabad szerda.

2. MŰSOR

18.45: Animációs filmek. 19.00: Festőtechnikák: A rajz. 20.00: Dorde Marjanovic show-műsora. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: A világ ma.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.

Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 26. szám
1977. január 27., csütörtök
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Az erőket megsokszorozva

Még 1975 októberében filmet sugárzott a televízió az odesszai kikötőről. A filmben elhangzott egy matematikai feladvány. Egy brigád egy hajó kirakodásával 10 nap alatt végez. Hogyan tud 10 brigád 10 hajóból úgy kirakodni, hogy a hajók a legkevesebb időt töltsék a kikötőben? A találós kérdés megoldása a Szovjetunió kikötőiben ma már széles körben alkalmazott módszer. E szerint nem osztják szét a brigádokat, hanem egy hajóra összpontosítják valamennyit. Így az első kirakodásával az első nap végeznek, s a 10 brigád együtt megy a következő hajóra. A 10. nap a 10. hajó is üresen áll. Vagyis csak ez az egyetlen hajó vár 10 napig, a többi előbb végez. Az erők, az eszközök koncentrálásával a 10 hajó összesen 100 nap helyett 55-öt tölt a kikötőben, s így a 45 nap a tiszta nyereség.

Amikor Odesszában a filmet forgattuk, nehezen értettük a magyarázatot. „Pedig nem igényel magas fokú matematikát, csupán szervezettséget" — mondta Tomasz, a kikötő parancsnoka. Éppen az okozott gondot, hogy nagyon is egyszerű a megoldás. Miért nem jöttek rá előbb?

Ez jutott eszembe, amikor átadták az európai színvonalú BAH csomópontot a fővárosban a Budaörsi út, az Alkotás utca és a Hegyaljai út kereszteződésében, — 6 hónappal a tervezett határidő előtt. Hagyományos módon — ahogy ezt kiszámolták — öt évre lett volna szükség. És végülis két év alatt épült meg. Ebből is fél esztendőt a felvonulás, az előkészítés vett igénybe. Az eredmény nem magától adódott. A gyors építkezéshez jobb szervezés, több betonkeverő, tehergépkocsi, munkáskéz kellett. Betonszivattyúból például a biztonsági tartalékkal együtt három is volt az építkezésen.

Az odesszai megoldás nálunk is érvényes. Az összefogás, a koncentrálás révén az erők nem összeadódnak, hanem megsokszorozódnak. És nemcsak a kikötőkben, a beruházásokon az összefogás, a magas fokon szervezett munka, a fejlesztésben, a gyártásban, a nemzetközi munkamegosztásban egyaránt új termelő erőt teremt. Témánknál maradva: mindenki csak nyerhet azzal, ha tíz helyett egy beruházásra összpontosítjuk az erőket, eszközöket. Ahogyan a hajók szállításra, hajózásra és nem rakodásra készülnek, úgy a beruházások használatbavétele és nem az építés-szerelés a végcél.

Vannak kedvező jelek, biztató eredmények. Tavaly központi intézkedésekkel és helyi erőfeszítésekkel sikerült meggyorsítani a nagy létesítmények üzembe helyezését. Mondhatni front-áttörésre került sor és terveinknek megfelelően 15-tel csökkent a befejezetlen beruházások száma. Ennyivel kevesebb gond, vesződség, költség. És mennyivel több energia, nyersanyag, áru! Egymilliárd köbméter földgáz érkezett hazánkba tavaly a megépült szovjet—magyar földgázvezetéken. Az új izamajori bánya 300 ezer tonna bauxitot, az ózdi kohászati üzemek 40 ezer tonna acélt termelt terven felül, a szegedi szalámigyár 40 vagonnal több szalámit exportált.

Minden jó, ha a vége jó. Ám a kezdet sok mindent eldönt. Tavaly elkezdődött a Dunai Vasmű konverteres acélművének, a Tiszai Vegyikombinát polietilén gyárának, a Zalaegerszegi Hűtőházak, a Hajdúsági Cukorgyárnak és a fővárosi szemétégetőnek a beruházása. Az újévi tervben három bánya, a Szekszárdi Húskombinát, a Szikra lapnyomda, a Dunántúli Gyűjtőerőmű, a magyar—szovjet földgázvezeték III. beruházásának, illetve a ferihegyi repülőtér fejlesztésének és a budapesti sportcsarnok építésének a megkezdése szerepel. Újabban kevesebb nagyberuházást kezdünk el, mint a korábbi években. Ettől azonban automatikusan még nem lesz koncentrált és gyors a kivitelezés. Nélkülözhetetlen feltétel a jó előkészítés, az alapos tervezés-szervezés. Ahol ez elmarad — például tavaly a konverteres acélmű építésénél — ott lelassul a kivitelezés, csúsznak a határidők. Sem a műszaki-gazdasági fontosság, sem a várható nagy haszon nem indokolhatja tehát a megalapozatlan, sietős kezdést, a felelőtlen pénzpocsékolást. Az induláskor elszenvedett idő- és költségveszteségek később ugyanis még jó munkával sem pótolhatók.

A mindennapi takarékosságban a sok kicsi sokra megy. (Már csak azért is, mert nagy lehetőség ritkábban adódik.) A beruházásoknál viszont a kevés több a soknál. Pontosabban: több lehet. Ha egy-egy beruházásra több eszközt, anyagot, munkaerőt és technikát összpontosítanak. De hogyan? Egy nagy építkezésen 8—10 dolgozót folyamatosan lehet foglalkoztatni a hagyományos pallér módszerekkel. De 50—100, vagy még több ember, tucatnyi drága, nagy berendezés és temérdek anyag hatékony hasznosítása már elképzelhetetlen rögtönzésekkel, „zsebből irányítással". Legyen a beruházás bármilyen nagy, térben azért mégis csak korlátozott, a kivitelezési idő pedig a koncentráció fokától függően egyre csökken. Így a gép, az anyag és a munkaerő összpontosításával nem arányosan, hanem hatványozottan növekednek a vezetési-szervezési feladatok. A beruházások üzembe helyezésének megyorsításához tehát mindenekelőtt magas fokú szervezettség — és néha bizony magas fokú matematika és számítógépes módszer is — szükséges.

Az 1977. évi népgazdasági terv 164—165 milliárd forintot irányoz elő beruházásokra. Ez a tavalyinál változatlan áron 4—5, folyó áron csaknem 10 százalékkal nagyobb. Elsősorban a már megkezdett beruházások gyors befejezésére összpontosítjuk ezt a nagy összeget. A vállalatok az új, szigorúbb szabályozás nyomán a korábbi éveknél kevesebb fejlesztési alapot használhatnak fel, növekszik viszont a részükre folyósított hitelek aránya. Gazdasági előrehaladásunk fejlesztési feltételei tehát 1977-ben adottak.

Ókori mondás: hajózni muszáj! Ne rostokoljunk hát egy pillanatig sem szükségtelenül a kikötőkben.

Kovács József

Jó a gyermeklakosság egészségügyi ellátása

Ülést tartott a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága

Talán kevés is a cimben említett jelző, hiszen a végrehajtó bizottság elé került tájékoztató jelentésből is az derült ki — s ezt *dr. Öry Imre*, az Egészségügyi Minisztérium főosztályvezetője is megerősítette, aki meghívottként vett részt e napirendi pont tárgyalásán — sok tekintetben Baranyában egészen magas színvonalú és az országos átlagot jóval meghaladó a gyermeklakosság egészségügyi ellátása.

Az alapellátás mutatói jók. A megye városaiban teljesen kiépült a körzeti gyermekorvosi ellátás hálózata — falun négy nagyközségünk, Szentlőrinc, Sellye, Siklós és Bóly kivételével az általános körzeti orvosok végzik a gyermekellátást is.

A szakorvosi járóbeteg-ellátásban már több nehézség mutatkozik. Nagy gondot jelent az úgynevezett hiányszakmákban — szemészet, gégészet, ortopédia — a szakember-utánpótlás. E téren csak az elkövetkező években várható előbbrelépés. Jelenleg nagy segítséget adnak a felnőttellátásban dolgozó rendelőintézeti, illetve egyetemi klinikai orvosok.

A fekvőbeteg-ellátás biztosított. A tanácsi és egyetemi intézményekben összesen 563 kórházi ágy áll a rendelkezésre. A sásdi járás tíz felnőtt körzetének gyermekbetegeit a dombóvári kórház látja el.

A gondok közül kettőt emel ki a jelentés: egyik a gépkocsihiány, amely nehezíti a mozgó szakorvosi szolgálat működését, a másik pedig az, hogy a bólyi egészségügyi gyermekotthonban nyolcvanöt túlkoros várja elmebetegeket gondozó szociális otthonban való elhelyezését, viszont hetven testi és szellemi fogyatékos gyermek vár elhelyezésre Bólyban.

Az iskolaegészségügyben akad a legtöbb tennivaló. Miniszteri utasítás szabályozza az oktatási intézményekben folyó egészségügyi ellátást — a következő iskolaévre ennek a határozatnak érvényt kell szerezni Pécsett is. Lényege, hogy az általános iskolákban az egészségügyi ellátást a körzeti gyermekorvosoknak kell végezniök, függetlenített iskolaorvosokat csak középiskolákba nevezhetnek ki. Itt dolgoznak egyébként a legrosszabb feltételek között az orvosok: sokhelyütt még rendelő sincs, még több helyen folyóvíz nincs a rendelőben. Hogy mégis jól dolgoznak az iskolaorvosok, mutatja, hogy a megyében az általános iskolásoknak csak 1,3 százalékát kellett felmenteni testnevelés alól, szemben az országos 3 százalékkal.

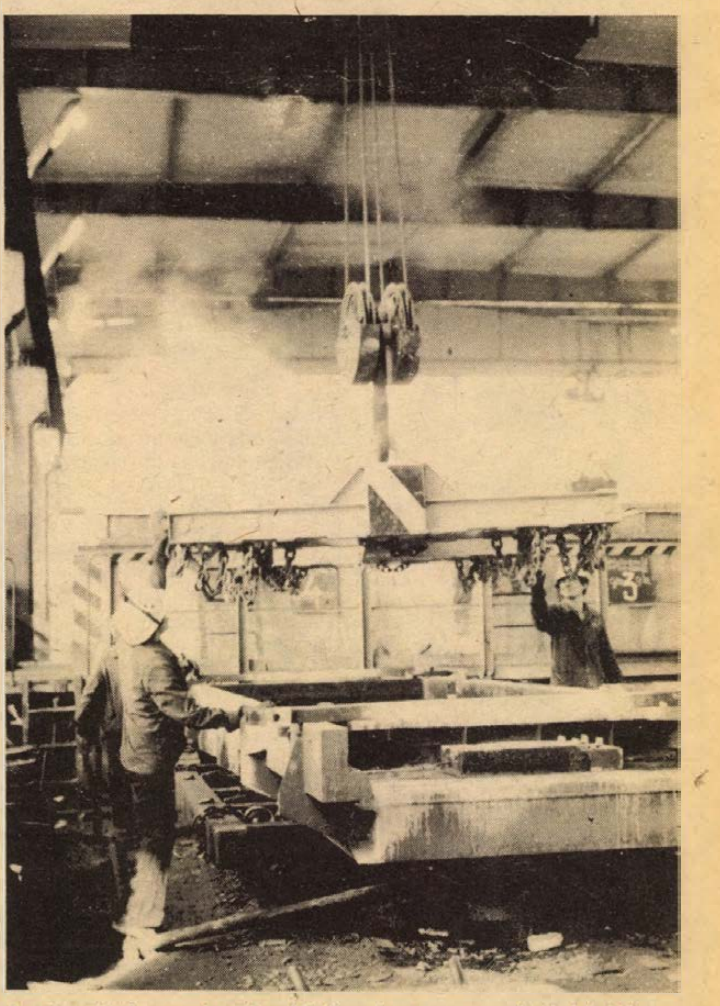
A végrehajtó bizottság ezután még megtárgyalta a vállalati jogsegélyszolgálatok, az államigazgatási szolgálatok működésének tapasztalatairól szóló jelentést, s az ifjúságpolitikai határozattal kapcsolatos tennivalókat.

A népfrontmozgalom feladatai

Szerdán Kállai Gyula elnökletével ülést tartott a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöksége. Megtárgyalta a népfrontmozgalom feladatait az 1977-es esztendőben, s a teendők között kiemelten foglalkozott az idei népgazdasági feladatok teljesítése társadalmi segítségének módozataival. Az elnökség jóváhagyta a Hazafias Népfront és a fogyasztási szövetkezetek együttműködésére vonatkozó, a Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsa elnökségével közösen kiadandó ajánlásokat, amelyek e kapcsolatok továbbfejlesztését szolgálják.

Tegnap délelőtt kezdődött meg Pécsett a KPVDSZ művelődési házában a KISZ KB felhívása alapján szervezett „Ki Minek Mestere?" című vetélke dő. A két napig tartó területi versenyen Baranya, Tolna, Somogy, Zala megye élelmiszeriparb an dolgozó ifjú szakemberek mérik össze tudásukat.

Folyamatos a termelés



Az új gyártócsarnok a komlói üzemben. — Szokolai felv. —

70 milliós rekonstrukció a komlói panelüzemben

- **UNIVÁZ és Y—M típusú panelszerkezetek**
- **Iskolák, sportcsarnokok épülnek belőle**

Kétfajta munka folyik 1975 tavaszától a Beton- és Vasbetonipari Művek Dunaújvárosi Gyárának komlói telepén. Dolgoznak az építők és szerelők, az üzem általános rekonstrukcióján, de ezzel párhuzamosan a termelés sem szünetel; a panelszerkezeteket is folyamatosan gyártják.

A korszerűsítés első lépcsőjeként 1975 áprilisában kezdte építeni a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat a külső gyártótér helyén a 650 négyzetméteres 1-es panelkészítő csarnokot. Ezzel egyidőben kialakították a 8 ezer köbméter kavics tárolására alkalmas depót, elkészítették a darupálya sínszerkezetét, két BAK darut szereltek fel és bővítették a paneltároló területet. A panelgyártó csarnokban 1976 szeptemberében megindult a termelés, ahol a korszerű UNIVÁZ és Y—M típusú panelszerkezeteket gyártják. Az új csarnok termelésbe állítása után, a múlt év augusztusában robbantással lebontották a mellette lévő régi elavult gyártócsarnokot, ahol addig Y—M panelt gyártottak. Helyén 1976 december elején kezdték építeni a 2-es panelkészítő csarnokot, melyet 1977 július végére adnak át. A meglévő 1-es csarnokban jelenleg egy gyártósor dolgozik, három műszakban. Naponta 220 négyzetméter UNIVÁZ és Y—M-típusú panelt készítenek. A 2-es csarnok átadása után az év harmadik negyedétől három gyártósor fog dolgozni; egy három műszakban, kettő pedig két műszakban.

Az épülő csarnok mellett hozzák létre a betonkeverő központot, melybe két 500 literes siló adagolja a cementet. A betonkeverőből egy terítőkocsi szállítja a betont a sablonba, ahol azt teríti, tömöríti és szárítja kézierő beavatkozása nékül. A dolgozóknak csak a fémszerkezetek, vasszerelvények sablonba helyezését kell fizikai munkával végezniük. A csarnokokban három darab 10 tonnás híd-daru dolgozik, amiből kettő a gyártásban vesz részt, míg a harmadik a kész árut adja ki az iparvágányra, ahol csillére teszi a paneleket. Innen a 12,5 tonnás BAK-daru segítségével kerülnek vagonba, vagy teherautóra az elemek. Ebben az évben a gyártási munkát hátráltató építkezések ellenére 80 ezer négyzetméter UNIVÁZ elem készítését irányozták elő. Ebből a panelfajtából már most is az egész országba szállítanak, sőt egy orenburgi épület elemeit is ők gyártották. Az UNIVÁZ panelek sokoldalú felhasználhatóságát bizonyítja, hogy többek között iskolákat, és sportcsarnokokat is építenek ezekből az elemekből.

A közel 70 millió forintos felújítás terveit a BÁNYATERV készítette, beruházója a Beton- és Vasbetonipari Művek. A költséget, mintegy 30 millió forinttal megemeli az, hogy a telep gőzellátását a komlói erőműről oldják meg. A távvezeték kiépítésére a tanulmányterv elkészült. Az úthálózat létrehozására, valamint a fűtés és gőzellátás kivitelezésére a jövő évben kerül sor.

R. N.

Csökkent a panaszok száma

Napirenden a fogyasztók érdekvédelme

Kevesebbet panaszkodunk a kereskedelemre? A csökkenő panaszkönyvi bejegyzések és panaszos levelek száma erre enged következtetni. Bár ki tudja? A pénzéért mindenki jó minőségű és pontosan mért árut szeretne kapni, ez jogos igénye a vevőnek. Akad még számtalan, aki úgy véli — becsapták, de egyre többen érzik: jól vásároltak. Ebben nagy szerepe van az eladókon kívül a kereskedelmi társadalmi ellenőröknek is.

Egyebek között erről, a fogyasztói érdekképviseletet is ellátó szakszervezeti kereskedelmi társadalmi ellenőrök munkájáról tanácskozott szerdán a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa elnökségi ülése Pécsett. Az SZMT Közgazdasági Osztályának elemző anyagát *Bruck Józsefné* megbízott osztályvezető terjesztette elő. A helyzetet elemző és a további teendőket vázoló vitában felszólalt többek között *Neubauer József*, az SZMT vezető titkára és *Jakabos Zoltánné*, a Baranya megyei Tanács VB Kereskedelmi Osztályának vezetője is.

A szakszervezetek választott ellenőrei tavaly 6000 ellenőrzést végeztek és a vizsgálódásuk közel egynegyedében észleltek, illetve tettek szóvá szabálytalanságot. Az eladók még jobb munkájára, mindannyiunk érdekében 500 ellenőr ügyelt. Nem az eladók „macerálása" volt a céljuk. Sőt, a munkakörülmények javítására is számtalan észrevételt továbbítottak a boltok és egyéb egységek üzemeltetőinek. Különösen a hatósági árrendezések, a zöldség-gyümölcs ellátás, a kirándulóközpontok és a gyermekellátási cikkek árukínálata, valamint a közétkeztetést ellátó számos egység ellenőrzése adott sok feladatot az elmúlt évben.

A kereskedelemben a legszigorúbb az ellenőrzés a népgazdasági ágazatok közül, ezért aztán minden panasz az eladókon csattan, ha hibás az áru. Ezért többen javasolták, hogy a kereskedelmi dolgozókból is verbuváljanak ellenőröket, akik az áru útját végigkísérnék a termelő-feldolgozó-eladói hálózatban. Sok a kereskedelemben a fiatal, szakképzettségükre nagyobb gondot kell fordítani. A szakképzettség ugyanis is a kulturált, pontos kiszolgálás egyik kulcsa.

M. L.

Népdalénekes diákok versenye

Hat év óta találkoznak és versenyeznek megyénk legjobb népdalénekes, általános és középiskolás tanulói Mohácson, a busójárás előtti napon.

A három megyéből — Tolna, Somogy, Baranya — kétszázötvenen neveztek be a versenyre, amelyet megyei válogatók előznek meg, és ahonnan a legszebben éneklő 20—20 tanuló kap meghívást a mohácsi rendezvényre.

A baranyai általános iskolások válogató versenyére ma, csütörtökön 9 órakor kerül sor a pécsi Ifjúsági Házban, a középiskolások február 4-én a pécsi Dobó István u. Gimnáziumban állnak zsüri elé.

A versenyt meghirdető Mohácsi városi Tanács Művelődésügyi Osztálya febr. 5-ig még elfogadja a népi hangszereken (furulyán, citerán) játszó tanulók jelentkezését.

A szolgálat csak vár, csak vár...

Hogyan vált be a tanácsi félfogadás új rendje?

Mintegy hat hónappal ezelőtt vezették be a félfogadás új rendjét Pécs város Tanácsán és a kerületi hivatalokban, hogy csökkenthessék az „érdekképviseleti műszakok" számát. Manapság már délelőtt is, délután is foglalkoznak a panaszosokkal, bejelentőkkel; tekintettel vannak a két műszakra, így nem kell ezerféle ügy miatt elkéretőzni a munkahelyekről. Szombaton is van félfogadás, kedden és csütörtökön pedig délután négytől hatig az ügyfélszolgálat tart „nyújtott műszakot".

– Négy órától körülbelül tízen kerestek fel bennünket – mondja *Meizer Györgyné*, a II. ker. hivatal ügyintézője — főleg lakcímváltozás bejelentése és adóügyek miatt. Általában negyed hatig jönnek az emberek, aztán már nem. Öten foglalkozunk az ügyfélszolgálattal, egymást váltjuk.

– *Mindent el lehet intézni ilyenkor?*

– Szakmai információkat adunk, írásbeli tájékoztatókat, előre elkészített beadványmintákat bocsátunk az ügyfél rendelkezésére. Gondjaink is akadnak, alapszervezetünk épp a múlt héten tárgyalt erről: nem tudunk tájékoztatást adni a már beérkezett beadvány sorsáról négy óra után, mivel nincs már itt az ügyintéző: bontóperi ítéleten alapuló családi állapot változást sem tudunk bejegyezni az igazolványba; adófizetési ügyekben problémát jelent az adóigazolás: mivel az adózó kartonját nem vehetjük ki a nyilvántartásból, nem adhatunk ilyet.

Persze a fentieken kívül számos ügyben intézkedhetnek; azokban, melyek gyorsan, körülményesség nélkül megoldhatóak. A látogatottság mégsem megfelelő, felmérés szerint a beindulás utáni első hónapban az I. kerületben egy, a II-ban tíz, a III.-ban két fő jött naponta, s a számok máig sem emelkedtek számottevően.

Végszóra ügyfél érkezik: *Szabó Klára*, a TÜZÉP dolgozója.

– Egy nyomtatványt jöttem kérni, már másodszor vagyok itt hasonló ügyben. A vállalat vezetése valamikor a múlt évben hozta tudomásunkra, hogy munkaidő alatt nem intézhetjük az ügyeinket, mivel a hivatalokban kedvezően változott a félfodás rendje. Délben pedig a félórás ebédidő nem teszi lehetővé, hogy eljöjjünk, vagyis maradnak az esti órák.

– Korábban két szempont volt az ügyfélfogadásban – mondja *dr. Szelestey György*, a városi tanács vb titkárságvezetője — egyik az, hogy a tanácsi dolgozók érdeke meghatározott időre szűkíteni a félfogadást, a másik pedig az állampolgáré, aki egész nap szeretne jönni. Most egy újabb szempontot is figyelembe veszünk: a termelő vállalatok érdekét, azt, hogy ne legyen munkaidő-kiesés. Két műszakban folyik az ügyintézés, az idézés, meghívás is egész napra szól, a mulasztás nyolc napon belül pótolható.

– *A tapasztalatok?*

– A tanácsi vállalatokat kötelezzük az új időrend betartására, a nem tanácsiaknak csak javaslatot tehettünk. Úgy tűnik, nem ment át a köztudatba, talán egyes vezetők nem végezték el, vagy nem elég körültekintően végezték a tájékoztatást. Ezekkel a kérdésekkel foglalkozik majd a pénteken tartandó végrehajtó bizottsági ülés...

Szántó Péter

Az országban elsőként Pécsett

Gázmentő és hibaelhárító szolgálat

- **Éjjel-nappal készenlétben a szerelők**
- **Tapasztalatcsere a veszélyhelyzetek elhárításáról**

A pécsi gázvezeték nagy része régi, korszerűtlen. A talajmozgás, a gépjárművek okozta nagy terhelés, és a gyakori pinceleszakadások sok csőtörést, gázömlést okoznak. A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat a veszélyhelyzetek mihamarabbi megközelítésére és elhárítására hozta létre —, az országban elsőként — az éjjel-nappal készenlétben lévő gázmentő és hibelhárító szolgálatot.

Tegnap a szolgálat felépítéséről, az eddigi tapasztalatokról tájékoztatták a DDGÁZ pécsi szolgáltatási üzemegységeinek vezetői az OKGT gázipari tagvállalatainak képviselőit Pécsett. Az országban jelenleg is csak itt működik ilyen rendszerű hibaelhárítás. A gázmentő-szolgálat – nagy gyakorlattal rendelkező szerelőkkel és egy URH készülékkel felszerelt Robur kisbusszal — készenlétben áll az esetleges hibák elhárítására. A gépkocsi a bejelentés után megkülönböztető jelzéseit használva pár perc alatt a gázömlés színhelyére ér. Az autót életmentő anyagokkal, alkatrészekkel és szerszámokkal is felszerelték. A diszpécser központban a telefonbeszélgetéseket magnetofonszalagra rögzítik. A gépkocsi helyzetét, a falon lévő elektromos térképen követik nyomon. 1976-ban 119 gázömlést hárítottak el a szolgálat szerelői, ami bizonyítja e rendszer szükségességét.

A hibaelhárítók korábban gyalog, nehéz táskát cipelve mentek a helyszínre; most három Nysa gépkocsival járják a várost két műszakban reggel 8-tól este 8-ig.

A gépkocsi és a diszpécser központ között URH összeköttetés van, ami lehetővé teszi a kocsik mozgatását anélkül, hogy az a telephelyre visszamenne.

A tájékoztató és bemutató végén a szakemberek elismerően szóltak a pécsi gázmentő- és hibaelhárító-rendszerről.

Törzsvevők az Ezermesterboltban

A barkácsolók pécsi tapasztalatcsere központja

Az ezermesterkedők különböző barkácsgépek között válogathatnak. — Szokolai felv. —

Kapós szerszámok

Tanácstalan, gyakorlatlan vagyok barkácsügyben, mint a mai fiatalok többsége. A középkorosztály jár el leginkább a pécsi Ezermesterboltba, idősek nagyon ritkán. Tévéantennához, szekrényhez, könyvespolchoz, kempingasztalhoz vásárolnak anyagot. A diákok a gyakorlati órák tananyagai miatt kukkantanak be a rádióhoz, tévéhez, kaputelefonhoz, erősítőhöz böngésznek alkatrészt.

Nagy forgalmat bonyolít le az Ezermesterbolt Vállalat pécsi boltja. — A törzsvásárlók száma 100—200 között van. Naponta átlagban 300-an fordulnak meg a Szalai András utca leglátogatottabb üzletében. Tulajdonképpen a barkácsolás legnépszerűbb „tapasztalatcsere-központjában."

Cs. J. így beszél kedvteléséről: – Babramunka, türelemjáték, ahogy megszerkesztem a repülőmodellt, nyufaszálból a tornyot, szélmalmot, Eiffel-tornyot készítek szobadísznek. Még adok is el, de először a szebbekkel itt, a boltban dicsekszem. Ócskásnak adtam az öreg bútorokat és magam gyalultam, faragtam az újakat. Most pihenek, mert hiánycikk a fa.

— Naponta bejövök egy félórára és nézelődöm – mondja. *M. R.* – Ha kell, fél évet is várok az olcsóbb alkatrészre: az ellenállásra, tranzisztorra, diódára. A rádióhoz, tévéhez való apróságok régóta hiányoznak, így a sorkimenő, kondenzátor, ellenállás, elektroncső, nagyfeszültségű tekercs, primértekercs.

Nyolc eladó foglalkozik az érdeklődőkkel Baranya megye egyetlen Ezermesterboltjában. Gyakran informálnak, szaktanácsot nyújtanak. Előrendelést elfogadnak, majd postán értesítik a várakozókat az áru érkezéséről. Minden cikkre egy éves a garancia, de három napon belül még cserélnek. A sport- és úttörőrészt messze megelőzi a műszaki barkácsrészleg.

— Hétfő, kedd és szombat a nagy forgalmak napja – jegyzi meg *Magda Zoltánné* és *Sütő Józsefné* eladó. – Főleg mérnökök, villanyszerelők, műszakiak jönnek be, de törzsvendégünk egy havonta megjelenő siófoki és egy győri barkácsoló is. Ide szinte csak férfiak térnek be, persze nők is, hogy ajándékba barkács-eszközöket kérjenek a férjnek. Most az 1300–2000 forint értékű fúrógép a sikkes.

Gyurok Mátyás és *Dóra Károly* eladó a legkeresettebb árukról is beszélt. – Végre érkezett holland SKIL barkácsfelszerelés. Közkedvelt az angol, NDK kézifúró is. A drága, 5400 forintos fúrógépek pár hét alatt gazdára lelnek. A szerszám és motor utáni érdeklődés fokozódott, de az aprócikk továbbra is vezet. Télen, vagy esős időben barkácsolnak az emberek és főleg azok, akik nyáron kertészkednek, szőlőt művelnek. Igénylik a „bütykölős-sarkot", hogy helyben szerelhessenek, de emiatt szűken lennénk. Nagyon érdeklődnek a szerelést segítő rajzok, könyvek iránt. Újdonság, hogy kiselejtezett háztartási öreg gépeket kínálunk a házi szerszámok, tévé-, rádióalkatrészek, villamossági cikkek, villanymotorok, szivattyúk mellett.

— Csuti János —

„Levegőztetik" a gázos kutakat

A mélyfúrású kutak gázmentesítésének problémáiról tartottak ankétot január 26-án Pécsett, az MTESZ székházban a Hidrológiai Társaság szervezésében. Különösen sok úgynevezett gázos kút található Szigetváron és környékén: számuk 25-re tehető. Nagyon sok működik a Dráva-völgyben. Baranyában száznál többet tartanak nyilván. Ezen a területen már 150—200 méter mélységben kútfúráskor szénhidrogén keveredik a víz közé, elsősorban metán, melyek az ivóvízminőséget nem befolyásolják, de robbanásveszélyt okoznak. Az elmúlt évtizedben kútfeltárásoknál és vízműtelepítéseknél épp emiatt 10—15-en haltak meg. Ezt kívánja megakadályozni a Baranya megyei Vízmű Vállalat szolgálati újításával, az úgynevezett Dobsza-típusú gáztalanítóval. Feltalálója Völgyesi József és Degré András. Egyebek között Nagydobszán, Szentlőrincen, Barcson, Szigetváron, Királyegyházán, Dencsházán szereltek fel a kutak közelében. A berendezés permetezi, vagyis „levegőzteti" a vizet és úgy illan el a gáz. A tervek szerint Palotabozsokon, Véménden és Somberekon is üzembe helyeznek ilyen készülékeket.

Jobban ismerni a honvédelmi törvényt

Hivatásos tisztek és diákok találkozója

Jobban kellene ismerniök a honvédelmi törvényt a végzős középiskolásoknak, a szakmunkástanulóknak, főleg azoknak, akik katonai behívás előtt állnak. Ezt hangsúlyozták január 26-án Pécsett, a Baranya megyei Hadkiegészítő Parancsnokságon megtartott rendezvényen, melyen hivatásos tisztek és tanulók találkzotak. Téma a katonai életre, feladatokra előkészítés volt. A pécsi Asztalos János Kollégium Honvédelmi Nevelőközpontja által szervezett találkozón több mint száz diák vett részt.

Simon János ezredes, a Baranya megyei Hadkieg. és Területvédelmi Parancsnokság parancsnoka tájékoztatójában hangsúlyozta, hogy a katonai szolgálatra behívó döntés találkozzon a személyes és társadalmi érdekeltséggel. A jó történelemtanítás, az osztályfőnöki munka kapcsolódik a honvédelmi neveléshez és törekszik a személyiség formálásában a fegyelmezettség, a bátorság, az aktív kezdeményező képesség, az elvtársiasság, a másokért való felelősség tulajdonságainak a kialakítására.

A katonai főiskolákra, a tiszthelyetteskéző iskolákra való készülés és felkészítés kérdése is szerepelt témaként. Többek között jelentkezhetnek katonai főiskolára érettségi nélkül is a jó rendűen végzett szakmunkástanulók, akik már megfelelő időt dolgoztak szakmájukban. Nyolc hónapos előkészítő után a főiskolára juthatnak. A tanulók hozzászólásaiból, kérdéseiből kiderült, hogy leginkább honvédelmi törvény foglalkoztatja őket. Sokan érdeklődtek a tisztképzés lehetőségei, feltételei iránt.

Mind népszerűbbé váló sorozatát tovább folytatja az Asztalos János Kollégium Honvédelmi Nevelőközpontja és a Baranya megyei Hadkieg. és Tv. Parancsnokság tisztjei segítik ezt a munkát.

„Megérkezett" az influenza?

Nagyszámú influenza megbetegedést jeleztek a Szekszárd környéki Mözsről. Főleg az általános iskola alsó négy osztályos tanulóinál fordultak elő az influenza tünetei. Magas láz, végtagfájdalom, köhögés, hányinger. Az anyagot a budapesti víruslaboratóriumban vizsgálták meg és ennek eredményeképpen „B" influenza vírust találtak. Most kutatják a jellegzetességeit, és azt, hogy honnan érkezett.

Baranyában még nincsenek járványgócok, s a laboratóriumi vizsgálatok sem mutatták ki a vírus jelenlétét. Viszont megnövekedett a lázas, meghűléses betegségek száma. Fokozatosan ügyeljünk a réteges öltözködésre, a vitamindús táplálkozásra és lehetőség szerint kiránduljunk minél többet!

Honnan vegyük, ami nincs?

Ipari tanulók a szolgáltatásban

Abban az időben indult hódító útjára a halásznadrág, férfiaknál a homlokba fésült, nyírott frizura, sláger volt a „Reszket a hold a tó vizén". És abban az időben „jelentkezett" a demográfiai apály. Ezt a statisztikai korkarácsonyfa „horpasza" jelzi, s az, hogy napjainkban katasztrofális gond a középfokú beiskolázandók alacsony száma. Ezek a fiatalok néhány év múlva apa-anya korba lépve — kis számukból eredően — kevesebb utódnak adnak életet.

- *Sok a boltos, mégis kevés*
- *Csak az igények fele kielégíthető*

Ezt a problémát legjobban a szakmunkás utánpótlás sínyli meg; témánk szempontjából bennünket elsősorban a szolgáltató iparág érdekel. Gond, méghozzá igen erős gond van a beiskolázással. Az általános probléma: a tavalyi iskolaévben 988 gimnáziumi férőhelyre 782 tanuló jelentkezett, 851 főt vettek föl. Szakmunkásnak 2885 főt igényeltek, a jelentkezők száma 2286, a fölvetteké 2571. Több a hely, mint a jelentkező. A látszólag csalóka eredmény — mindenhova többet vettek föl, mint ahányan jelentkeztek — több okból ered: nem mindenki került oda, ahova szeretett volna, nagyszámú érettségizett került szakmunkásképzőbe, többen jöttek más megyéből, a számot bővítik a másodszor, harmadszor jelentkezők, az évismétlők is.

Az országosnál kedvezőbb

Szakmunkás jelentkezők tekintetében, ha az országos arányt vesszük, még jól is állunk: országos átlagban a nyolcadik osztályt végzettek 44 százaléka indul szakközépiskolába, Baranyában pedig 57,1 százalék. A lehetőségeket azonban korántsem merítettük ki. A vállalatok össz-szakmunkástanuló igénye az 1977—78-as tanévre több mint ötezer fő, az eloszthatós létszám pedig 2700. Vagyis a vállalatok túlzott igényt jelentenek be, de sajnos még reális igényeik sem teljesíthetők.

A lakossággal közvetlenül kapcsolatban álló iparágban, azaz a tágabb értelemben vett szolgáltató ágazatban — ideértve a kereskedelmet és vendéglátást — csaknem olyan rossz a helyzet, mint az építőipari utánpótlásban. A kereskedelemben és vendéglátásban beiskolázhatók száma mintegy ezernégyszáz fő. Érdekes módon az eladó szakmák általában divatosak, kivéve a húshentesáru üzleteket. Ebben a szakmában egy érdekes ellentmondás is látható: olvassuk, halljuk: kevés a kereskedelmi eladó. Ugyanakkor e szakmákra csaknem kétszeres a túljelentkezés, s hogy ezeket mind nem veszik föl, ennek elsősorban nem iskola-ellátottsági okai vannak, hanem az, hogy ez esetben jóformán kihalnának egyes ipari szakmák a jelentkezés hiánya miatt.

A szolgáltató ágazatban is akadnak divatos meg kevéssé kedvelt foglalkozások. Például csaknem ötszázan jelentkeztek autószerelőnek, bő a létszám a kozmetikusoknál, szobafestő-mázolóknál (ez jelenleg a legfelkapottabb szakma) fényképészeknél; 104 férfiszabó, 376 női szabó jelentkezett, fodrászoknál is szép a kínálat. Ugyanakkor az egész megyében négy cipészt lehet beiskolázni, négy bádogost, tizenegy kelmefestő-vegytisztítót, óriási hiány van vízvezetékszerelőkből, ácsokból, konzervgyártókból. Minden ilyen szakma iránti ellenszenvnek megvan a maga oka, például ki megy cipésznek, mikor e foglalkozásnak igen bizonytalan a jövője.

Harmincnégy hiányszakma

Ennek ellenére nagy szerepe és jelentősége lehet a pályairányításnak, a megyei Pályaválasztási Tanácsadó működésének. Csak egy példa: a Tanácsadó március 20-ig minden évben begyűjti a nyolcadik osztályt végzők igényeit. Ilyenkor kiugrik a divatos szakmákra való túljelentkezés; autószerelő, fodrász, szobafestő-mázoló továbbtanulásra átlagosan 15—20 százalékkal többen jelentkeznek a kellő létszámnál. A későbbiekben ezek a diákok megpróbálkoznak a „második hellyel", a jelentkezési lapokon feltüntetett második vágyukkal. Természetesen általában ezek is divatszakmák, vagyis következik a „harmadik hely": a végképp tanácstalanok a Tanácsadóhoz fordulnak, hova is mehetnének voltaképp.

Az országban harmincnégy hiányszakma van, ebből huszonkettő a központilag súlyozott. Többek közt például a szolgáltatások terén vízvezetékszerelő, férfiszabó; csak lányok részére betölthető állások — azért, hogy ebben a szakmában el ne tűnjenek a nő-dolgozók — férfi-női szabó, férfi fodrász, kárpitos, női fodrász, mert érdekes módon már több a bajszos női fodrász, mint a kontyos.

Tehát az említett huszonkét foglalkozás közül ajánl a Tanácsadó. Nem javasol, utasít — ajánl. Hogy miért fontos a szavak közötti különbségtétel? Mert legyen akármennyire fontos is egy-egy státus betöltése, a gyerekeket nem csaphatják be. Ha az egészségügyi tényezők, a bérezés, a munkakörülmények, munkafeltételek rosszak, akkor bárhogy könyörögjön is a munkaadó, nem javasolják ezt a szakmát.

Itt van tehát az, ahol a termelőegységeknek tennivalójuk akad, ahol előreléphetnek. Mert — pedig ez csak egy apróság — az sem mindegy, milyen feltételek között végzi szakmai gyakorlatát a gyerek: állami vállalatnál, szövetkezetnél vagy esetleg magániparosnál. E kérdésekkel azonban a későbbiekben foglalkozunk.

Szántó Péter

DOMBÓVÁRON 320 m²-es, kétszintes
raktárhelyiség
udvarral és elfoglalható lakással
közület részére eladó
FŰSZÉRT KÖZPONT PÉCS, KOSSUTH LAJOS UTCA 21.
TELEFON: 12-944.

Szélesítik a harkányi átkelőszakaszt

— A harkányi átkelőszakaszon a napokban kezdték meg a munkát a pécsi Közúti Építő Vállalat szakemberei. Régi igényeket elégítenek ki az átkelőhely kiszélesítésével, korszerűsítésével, mely biztosítja a gyorsabb, biztonságosabb közlekedést a harkányi templomtól a drávaszabolcsi útelágazásig. Az utat négysávossá szélesítik ki, s ezt előzte meg az elmúlt évi kétmilliós közműáthelyezés. Az idén huszonnyolcmillió forintot fordítanak a rekonstrukcióra. Jelenleg a vállalat harminchárom dolgozóját foglalkoztatják a fontos munkával. A tervek szerint az átkelőszakasz építését a nyár végére fejezik be.

Új néven – megyei hatáskörrel

1980-ban huszonötezer lakást fűt a PÉTÁV

A budapesti után a legnagyobb az országban a Pécsi Távfűtő Vállalat

Hamarosan új rövidítéssel, új vállalatnévvel kell megismerkedniük és megbarátkozniuk a pécsi lakosoknak, vállalatoknak, intézményeknek. A Pécsi Hőszolgáltató Vállalat nevét a Városi Tanács végrehajtó bizottsága január 1-i hatállyal Pécsi Távfűtő Vállalatra változtatta. Ennek a rövidítése lesz a PÉTÁV, amely hamarosan a vállalat bélyegzőlenyomatán is szerepelni fog.

A névváltoztatást a Hőszolgáltató Vállalat – valószínűleg utóljára írjuk így, bár ez pontosabban jelöli tevékenységét, mint az új – kérte a Városi Tanácstól, mert még a mai napig is gyakran összetévesztik a Pécsi Hőerőművel (!). Mindez – bármennyire is hihetetlennek tűnik – elég sok felesleges ügyintézést eredményezett, sőt még a szolgáltatási hibák kijavítását is megnehezítette. A névváltozás indoka lehet az is, hogy az ország többi hasonló szolgáltató vállalatát is általában távfűtő vállalatnak nevezik.

A névváltoztatás iránti kéréssel egy időben foglalkozott a Városi Tanács végrehajtó bizottsága a vállalat másik két kérelmével is: tevékenységi körének és működési területének kibővítésével, valamint a „D"-kategóriából a „C" vállalati kategóriába történő besorolással. Mindkét kérelmet jogosnak és indokoltnak találta és ezért a vállalat tevékenységi körét, illetve működési területét egész Baranya megye területére kiterjesztette és egyben a „D" kategóriából a „C" kategóriába sorolta.

A működési terület kibővítése tulajdonképpen csak már egy ténylegesen meglévő helyzet „legalizálása", hiszen a vállalat 1970 óta Siklóson, 1973 óta Mohácson és Szigetváron is tevékenykedik, Komlóról nem is beszélve, ahol már 1966 óta van távfűtés.

A vállalat eggyel magasabb kategóriába sorolását népgazdasági jelentősége, Pécs és a megye gazdasági szerkezetében betöltött helye és szerepe indokolta. Jelenleg 17 200 lakást lát el hővel és részben melegvízzel csak Pécsett, s ez körülbelül 50 ezer lakost érint. A hőszolgáltatási ágazaton belüli helye jelentős, hiszen a Budapesti Távfűtő Művek után az ország második legnagyobb ilyen szolgáltatást végző vállalata. Az V. ötéves tervidőszak végére már 20 ezer pécsi és körülbelül 5000 vidéki lakást lát el hővel és részben melegvízzel is a Pécsi Távfűtő Vállalat, vagyis a PÉTÁV.

D. I.

Lakásépítés — francia módra

Városépítési kísérletek a városlakók közreműködésével

Egyik színes dia a másik után: Franciaország képekben. Útiélménybeszámoló, de nem egy nyári turistaúté. Sem a Szajna, sem a Loire völgyi kastélyok nem tűnnek fel az aprócska vetítővásznon. A képeken szinte kizárólag modern lakótömbök, épületek szerepelnek, mögöttük szerényen háttérbe húzódva a francia táj. S mindegyik diához az építész szakszerű magyarázata, értékelése.

Minden ötlet megvalósítható

Radványi György, a Pollack Mihály Műszaki Főiskola fiatal tanársegéde 6 hónapot töltött tavaly Franciaországban tanulmányúton: a magyar—francia kulturális együttműködés keretében az ottani építészképzéssel és a tömeges lakásépítéssel ismerkedett.

— Tanulságos és izgalmas út volt számomra, építészmérnök számára — mondja, miközben egy újabb diasorozatot tesz a vetítőbe. — A francia építészet mindig frissen reagál az újításokra. S ennek megfelelően friss szellemű az építészképzés is. A 24 felsőoktatási intézmény közül, ahol ilyen képzés folyik, kettőt volt alkalmam meglátogatni. Nyílt és közvetlen a kapcsolat diákok és tanárok között. Egy-egy tervről óriási vitát rendeznek, s a hallgatók kiállításain nemcsak az oktatóik vesznek részt, hanem más neves építészek is.

— Az egyetemről kikerült fiatal építészeknek milyen lehetőségeik vannak? Hogyan jutnak tervezői munkához?

— A friss-diplomás építészek mintegy 30 százalékának biztos a munkahelye az egyetem elvégzése után. Még 50 százalék is hamarosan munkához juthat, a többi szabadúszó lesz. Mindez elvileg nem jelent nehézséget. Franciaországban nincsenek olyan normatív előírások az építészetre, mint nálunk. Minden ötlet, a legvadabb is megvalósítható, ha van hozzá beruházó és kivitelező. A nagyobb volumenű munkákat pályázaton hirdetik meg. Ezek a pályázatok két fordulósak. Az első fordulón bárki elindulhat, a második fordulóban viszont már csak azok a tervezők szerepelhetnek, akik a terv mellé a kivitelezőt is megnevezik, és annak ajánlatát — költség, határidő stb. — csatolják a pályamunkához.

Ugyanabból — másként

A vetítőgép tovább ontja a diákat. Panelházak, középületek, modern városközpontok, némelyik közülük hasonló a Magyarországon épültekhez, némelyik meghökkentően merész, alaposan eltér a hagyományos hasáb-formától. Az épületek színe csodálatosan illeszkedik bele a környezetbe, a tájba. Lenyűgözően sok praktikusan kialakított park, hatalmas szabad vízfelületekkel és a sétányok mellett térdmagasságban a világítótestek! Épségben!

— Franciaországban az építészek is komoly gondot fordítanak a táj, a környezet védelmére — magyarázza Radványi György. — Az épület és a táj szerves egységet alkot a szín és a forma tekintetében.

A vetítővásznon furcsa, izgalmasan merész kukoricacső-szerű lakóépületek.

— Franciaországi utam egyik nagy tanulsága, hogy az ottani beruházók és építészek jóval többet mernek kísérletezni, mint mi. Ugyanazok az anyagok, ugyanazok az építési módok használatosak ott is, mint nálunk, a kísérletező kedvük folytán az eredmény mégis más. S ebben a kísérletezésben a városok lakosai is tevékenyen részt vesznek. Azokban a városokban, ahol kommunista vagy szocialista városvezetés van — például Lyon, Marseille — havonta prospektusokon tájékoztatják a lakosságot az építkezések terveiről.

Üzemkész lakótelepek

— Ha már tanulságoknál tartunk: lakásépítkezéseknél mit lenne jó átvenni a franciáktól?

— Csak kettőt említek, de ezek nagyon lényegesek szerintem. A lakásépítkezéseknél náluk a mikroklíma megteremtése elsőrendű feladat; az anyag és a technológia megválasztása ehhez képest háttérbe szorul. Franciaországban a lakás, az épület, a környezet személyiségformáló szerepét nagyon komolyan veszik. A másik tanulság a járulékos beruházásokhoz kapcsolódik. Franciaországban ezek a lakóépületekkel egyidőben, sőt általában azok elkészülte előtt megépülnek. Amikor a lakók beköltöznek egy új lakótelepre, az üzletek, iskolák óvodák, sportlétesítmények már „üzemképesen" várják.

S itt most az építészmérnök és az újságíró is csak sóhajthat egyet. Nálunk miért nem lehet ezt így csinálni?

Dunai Imre

Fagyálló téglák

A Baranya—Tolna megyei Téglaipari Vállalatnál jelenleg folyik a nyerstéglagyártó gépsorok javítása és az alkatrészcsere. Február végén teljes készenléttel várják a március 1-én kezdődő termelést. Az NDK-ból KAINIT fagyálló sót kap a vállalat 60 tonna mennyiségben. Fagy idején a nyerstéglába keverik az — ezer téglánként 15—20 kg — sót, s így mínusz 5 fokos hidegben sem repedeznek meg az építőanyagok. A mázsánként 160 forint értékű fagyálló anyagot a vállalat a Somogy—Zala megyei Téglaipari Vállalattal közösen próbálta ki tavaly ősszel, s ezzel a módszerrel mintegy négymillió téglával többet termelhetnek.

HÍREK

1977. JANUÁR
27
CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ANGELIKA
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.16 — nyugszik 16.38 órakor. A Hold kél 10.46 — nyugszik 0.24 órakor.

A világűr békéje

Tíz évvel ezelőtt, 1967. január 27-én írták alá Moszkvában, Washingtonban és Londonban a Szovjetunió, az Egyesült Államok és Nagy-Britannia képviselői a világűr békés felhasználására vonatkozó egyezményt, melynek hivatalos neve: „Szerződés az államok tevékenységének elveiről a kozmikus térség — beleértve a Holdat és más égitesteket — kutatására és használatára vonatkozóan".

Ez a megállapodás tulajdonképpen rögzitette és összefoglalta a világűr jogi helyzetével foglalkozó korábbi ENSZ-határozatok, nyilatkozatok, állásfoglalások lényegét. Alapvető elvei: a világűr szuverenitási igény tárgya nem lehet; foglalás, használat útján, vagy bármily egyéb módon sem a világűr szektorai, sem az égitestek nem sajátithatók ki. A világűr a kutatás és békés felhasználás céljaira minden állam részére nyitva áll, az államok közötti egyenlőség alapján.

Az egy évtizede kötött nemzetközi egyezmény igy deklarálta a világűr békés felhasználásával kapcsolatos legfontosabb jogi elveket.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Táncpestis (este 7 órakor)

Kamaraszínház: Scapin furfangjai (du. 3 órakor) Petőfi/A. bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: Középiskolai bérlet 3. hangversenye. 5. sorozat (du. 12.30 órakor).
Mohács: Ifjúsági bérlet III. hangversenye. Az MRT Gyermekkórusának hangversenye.

MOZI

Park: A kincses sziget (f4, f6, f8)
Petőfi: A cigánytábor az égbe megy (4, 6, 8)
Kossuth: Az előkelő alvilág (hn10, 12, f7, hn9) A kincses sziget (f3, f5)
Fekete Gyémánt: A Strucc kávéház vendégei (6) **Jószerencsét:** Kísértet Lublón (5, 7)
Rákóczi: Olcsó regény (5, 7)
Május 1.: Vértestvérek (f6)
Bóly: A szerelmes Blume (7)
Harkány: Derszu Uzala (6)
Komló, Zrínyi: A kard (4, 6, 8) **Mohács:** Tölgy, azonnal jelentkezzen! (6, 8) **Pécsvárad:** De hová tűnt a 7. század? (7)
Sásd: A kékruhás nő (7)
Sellye: A három testőr (7)
Siklós: Uzsicei köztársaság (4, 7) **Szigetvár:** Pillanat embere (8)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: jobbára erősen felhős, párás idő, ismétlődő esővel. Mérsékelt, többfelé megélénkülő, helyenként megerősödő déli, délnyugati szél. Az évszakhoz képest enyhe idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1—plusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön plusz 7—plusz 12 fok között.

Fiatal pécsi írók Budapesten

Budapesten, a Fiatal Művészek Klubjának irodalmi szekciója mutatja be január 27-én 19 órakor a pécsi fiatal írók körét. Csordás Gábor, Jádi Ferenc, Meliorisz Béla, Pálinkás György és Szántó Péter műveit Huszár László, a Pécsi Nemzeti Színház tagja adja elő. Az estet bevezeti lapunk egykori munkatársa, Lázár Ervin József Attila-díjas író. Az irodalmi művek bemutatását követő vitát Marafkó László és Dózsa Ildikó írók vezetik.

◆

— **A 106. születésnap.** Hódmezővásárhely és a messze környék legidősebb asszonya Zsarkó Alajosné, született Nyikos Mária 1871 januárjában született. Igy most százhatodik születésnapját ünnepelhette. A nem mindennapi eseményen népes családjának tagjain kívül a vásárhelyi tanács, a népfront vezetői is köszöntötték és ajándékokkal kedveskedtek az idős asszonynak.

— **Sonóra-do.** Színes Vasarely poster és ötféle színes képeslap érkezett a napokban a Vasarely Múzeumba.

◆

A Balaton téli élete

A tihanyi biológiai kutató intézet hidrobiológiai osztályán rendszeresen figyelemmel kisérik a téli Balaton életkörülményeit. Elsősorban azokat az apró, többnyire szabad szemmel nem látható élőlények körülményeit vizsgálják, amelyek rendkívül jelentős szerepet töltenek be a tó életében.

A kutatók megállapításai szerint a Balaton egyik sajátossága: téli biológiai intenzitása. Ez a kedvező helyzet a baktériumokat fogyasztó állatok életét előnyösen befolyásolja. Ezek az apró állatok tavasszal már szinte „terített asztalt" kínálnak a halivadékoknak. Többek között ez a magyarázata annak, hogy a Balaton halállománya — a part nagyarányú beépítettsége és számos külső káros tényező ellenére is — viszonylag megfelelően fejlődik.

A kincses sziget

A cigánytábor az égbe megy

A HÉT FILMJEI

A KINCSES SZIGET

A színes, angol—spanyol—francia—olasz—NSZK film a nagy angol regényíró Luis Stevenson kalandregényéből készült. A film főszereplői Kim Burfield és Orson Welles amerikai színész-rendező-író, díszlet- és jelmeztervező, aki színpadon és filmen egyaránt világszerte elismert.

A CIGÁNYTÁBOR AZ ÉGBE MEGY

A színes, szovjet film Maxim Gorkij Makar Csudra című elbeszélése nyomán készült.A dalokat a moszkvai Cigányszínház énekesei adják elő. A zenés, táncos filmben a két főszereplő Szvetlana Toma és Grigorij Grigoriu kiváló alakitást nyújt.

— **Déligyümölcs-„dömping".** A Baranya—Tolna megyei Élelmiszer és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat idén januárban háromszor annyi narancsot, kétszeres mennyiségű grape-fruit-ot és 30 százalékkal több banánt szállított a boltokba, mint tavaly ilyenkor.

— **Kesztyűs** részleg bővítés. A komlói Költségvetési Üzem dolgozói ezekben a napokban kezdik a Pécsi Kesztyűgyár mázaszászvári kesztyűs részlegének bővítését. A régi malomépületet 1 800 000 forint értékben alakitják át.

— **Új út** és korszerű közvilágítás. Pécsett, a Landler Jenő utca, Kórház tér és Kodály Zoltán úti szakaszán az út rekonstrukciójával párhuzamosan korszerű közvilágítást épit ki a pécsi DÉDÁSZ, még ez év első negyedében. Emellett a József Attila utca, Petőfi és Megyeri úti szakaszának világítását is felújítják.

— **Lovakkal szántják a szőlőt.** A Pécsi Állami Gazdaságban lovakkal szántják a hegyoldalak meredek lejtőin a szőlőket, ahol gépek nem használhatók. A két ló egy idényben 25 hektár szőlőközi szántást végez el.

04—05—07

Tragikus kimenetelű lakástűz keletkezett Záhonyban, a Rákóczi út 32. sz. alatt, Szabó István lakásában. A vizsgálat eddigi megállapítása szerint a lakásban felügyelet nélkül hagyott két kisgyerek, az 5 éves Sz. István és a 2 éves Ildikó az előttük felejtett gyufával játék közben meggyújtották a gyermekágyban lévő ágyneműt. A tüzet a szomszédok észrevették és eloltották. A két gyermek életét azonban már megmenteni nem tudták, mert égési sérülés és füstmérgezés következtében életüket vesztették.

— **A MAVAD 1977. március 31-ig** meghosszabbította a lőttvad felvásárlás konjunkturális felárait, tekintettel a külföldi piacon még továbbra is fennálló nagy keresletre. Vadásztársaságainknak ez további terven felüli többlet bevételt jelent.

— **Szerdán magyar delegáció utazott** a Drezda melletti Scheibenmühlebe, ahol a MTESZ testvérszervezetének, a Kammer der Technik-nek a szervezésében kerül sor a szocialista országok mérnökszervezeteinek főtitkári értekezletére. A küldöttséget dr. Kovács Sándor, a MTESZ főtitkára vezeti.

— **Borgazdasági kombináttá** nyilvánították a hazai szőlőtermelés és borgazdálkodás korszerűsítésében egyaránt élen járó Eger—Gyöngyös Vidéki Pincegazdaságot. Az Eger—Mátra vidéki Borgazdasági Kombinát néven szereplő gazdasági szervezet alapító levelét szerdán Egerben dr. Román Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter adta át Dancz Pálnak, a kombinát igazgatójának.

◆

Esküvő

SZITA GABRIELLA
és
FENYVESI ÁRPÁD

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1977. január 29-én 17.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

Közlemény

Értesítjük Pécs város lakosságát, hogy a körzeti orvosok (felnőtt ellátás) továbbképzése miatt január 28-án, (péntek délután) 14—18 óráig a rendelőintézetekben összevont orvosi rendelés lesz a sürgős ellátást igénylő betegek részére.

I. kerületben: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (Korvin O. u. 23. Tel.: 11-169)

II. kerületben: Munkácsy M. u. 19. Rendelőintézet II. em. 225. sz. (Tel.: 13-833/54 m.)

III. kerületben: dr. Veress E. u. 2. fdsz. 1. sz. (Tel.: 15-833)

A fenti napon a délelőtti körzeti orvosi rendelések változatlan időben lesznek, úgyszintén a délelőtti és a délutáni gyermek körzeti orvosi rendelések is.

◆

— **Orosz nyelvtanítás** az óvodákban. A Hajdúböszörményi Óvónőképző Intézetben tegnap az óvodai orosz oktatással kapcsolatos kétnapos tanácskozás kezdődött. A bemutató órákon és az oktatás tematikájának megvitatásán a Pécsi Tanárképző Főiskola orosz tanszékének három oktatója — Bernáth Béláné, dr. Hajzer Lajos, Németh Gyula — is részt vesz.

— **Megkezdték a földmunkákat** és az anyag kihordását Pécsett, a József Attila és a Szabadság utsa sarkán, ahol egy negyvenöt lakásos, ötszintes lakóházat épít a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat. A földszinten üzleteket alakítanak majd ki. Az épületet még ez év végén átadják.

— **Nemzetiségi nyelvtanfolyam.** Első évfolyamos tanító- és óvónőképzős hallgatóknak kéthetes nemzetiségi nyelvtanfolyamot szerveztek a Pécsi Tanárképző Főiskolán. A Sopronból, Bajáról és Kecskemétről érkezett diákok a szerb-horvát és német nyelvtudásukat gyarapíthatják.

— **Tornaterem épül** az orvosegyetemistáknak. Pécsett, az Ifjúság útón a napokban kezdte építeni a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat a Pécsi Orvostudományi Egyetem tornatermét. A 15 millió forintos létesítményt 1978 első félévében adják át.

— **Robert Capa** emlékkiállítást rendeznek a BARANYAKER Vállalat Új Tükör klubjában. A kiállítást Keleti Éva, az Új Tükör c. lap munkatársa nyitja meg január 28-án, délután 6 órakor.

— **Építészeti jellegű** fotókiállítást rendeznek az IH-ban a Pécsi Tervező Vállalat dolgozóinak munkáiból. A megnyitó ma délután 6 órakor lesz. A kiállítás témáját a vállalat terveinek alapján készült épületek fotóiból állította össze a PTV ifjúsági irodája.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbánya. Traumatológia: II. sz. Klinika. Egési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

Hallama Erzsébet
MONGÓLIAI NAPLÓ

Nem is tudom, mettől számítsam a telet. Pedig nem váratlanul jött, nem is észrevétlenül, az őszi szelekben már ott volt a lehelete. Talán már októberben is tél volt, csak nem akartuk tudomásul venni. Novemberben már biztosan.

Az igazi tél aztán, amikor befészkelte magát az ulánbátori nagy völgyteknőbe, már nem ismert tréfát. És nem tágított. Legszelídebb perceiben tíz—tizenöt fokkal beérte — persze, mínuszban — és lehullajtott egy kis havat. Ha aztán húsz—harminc fok alá szállt a hőmérő és rázendített a szél is, az ember örült, ha két utcasaroknyit meg tudott tenni egyvégtében. Voltak napok, amelyeken a legedzettebbek is betértek egy üzletbe vagy a postára melegedni, mielőtt megtették volna a következő párszáz métert.

A horpadt, öreg UAZ ott állt az ablak alatt. Hetente kétszer fölélesztették, kivezették a város széli szovjet boltokba, ahol savanyúkáposztát, sózott halat, időnként tömbbé fagyott csirkéket, almát, nagy üvegekben paradicsomlevet is lehetett kapni. Onnan a „huszasba" kanyarodott a kocsi, a külföldieket ellátó mongol üzletbe, itt meg marhahúst, sárgarépát, krumplit, káposztát, olykor májat vettünk. A máj nagy téglákká fagyott össze, kilója egyötven volt... Megvettük, betettük a „frizsiderbe". A bérházak konyhájában az ablak alatt beépített szekrényke volt, amelyet kifelé elkeskenyedő kürtő kötött össze a szabad levegővel. A „frizsiderben" ilymódon annyi fok volt, amennyi odakint. Zöldségfélét, üveges holmit nem is lehetett beletenni, mert szétfagyott. Valaki resztelt májat főzött magának és a maradékot bedugta a hűtőbe. December közepén hazautazott, és január végefelé, amikor visszajött a karácsonyi szabadságról, kivette a májat, megmelegítette és megette.

A tél elején oda van már a szép tarka kép: az élénk színek szerelmesei, a mongolok is kénytelenek szürkébe, barnába, feketébe burkolózni. Aki fütyül a divatra, az marad a hagyományos viseletnél, a délbe belekerül a vattaréteg vagy a szőrme, s fölötte a sárga, kék, vörös selyemöv megmarad. De a nemeztalpú, tarka hímzéssel díszített, kunkorodó orrú bőrcsizma ma már megfizethetetlen, nem is nagyon lehet kapni. Helyette sima bőrcsizma van, de méginkább halinacsizma, az sokkal melegebb. A fejre meg állatbőrökből varrt, füles usanka.

Akik viszont városiasan öltözködnek, azok tényleg „elszürkültek", még el is kékülnek szegények. Konfekcióban a választék kicsi, a kapható télikabátok nem mérhetők egy szőrbélésű délhez. Felöltőhöz, pantallóhoz alig illik a csizma, a hozzáférhető cipők meg vékonyak, a hideg ellen annyit érnek, mint a sóhaj. Igy aztán — illik, nem illik — látok épp elég nemezcsizmába begyűrt nadrágszárat. Mesélik viszont, hogy egyes munkahelyeken — magasszintű tisztviselőknek — kötelezően előírt az európai viselet. Nem irigylem őket.

(Folytatjuk)

tegnap történt

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke Ausztrália nemzeti ünnepe alkalmából táviratban fejezte ki jókívánságait sir John Kerrnek, Ausztrália főkormányzójának.

*

A posta elmúlt évi munkáját értékelték, az idei tennivalókat beszélték meg szerdán a postás nagyaktíva értekezleten a Postások Szakszervezetének székházában. A tanácskozáson az ágazat gazdasági, műszaki és társadalmi, valamint szocialista brigádvezetői vettek részt, s ott volt Pullai Árpád közlekedés- és postaügyi miniszter is.

*

Nemes Dezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az MSZMP Politikai Főiskolájának rektora szerdán Komárom megyébe látogatott. Elsőként a Megyei Pártbizottságot kereste fel, ahol Mokri Pál, a Megyei Pártbizottság első titkára tájékoztatta a megye politikai életéről és gazdasági helyzetéről.

*

Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja szerdán Nógrád megyébe látogatott. A vendéget a Megyei Pártbizottság székházában Géczi János, az MSZMP Nógrád megyei Bizottságának első titkára tájékoztatta Nógrád politikai, gazdasági és kulturális helyzetéről.

Lapzárta

Sztanko Todorov bolgár kormányfő meghivására szerdán ötnapos hivatalos látogatásra Bulgáriába érkezett Martti Miettunen finn miniszterelnök.

*

A Portugál Szocialista Párt szerdán kizárt soraiból négy felelős funkcionáriust, köztük két parlamenti képviselőt, azért, mert radikális szellemben bírálták Soares politikáját. A kizártak között szerepel Aires Rodrigues, a PSZP KB szakszervezeti kérdésekkel foglalkozó volt titkára és Carmelinda Pereira szakszervezeti felelős is.

*

Az MSZMP KB pártmunkásküldöttsége, amelyet Grósz Károly, a Központi Bizottság osztályvezetője vezet, szerdán Dél-Morvaországban ismerkedett a CSKP szervezeteinek ideológiai munkájával. A küldöttséget Brnoban Karel Neubert, a délmorva kerület vezető titkára tájékoztatta az országrész feladatairól.

*

Didier Ratsiraka madagaszkári elnök szerdán bejelentette: ... nem szolgáltatják vissza azt a dél-afrikai repülőgépet, amely két nappal ezelőtt megsértette az ország légiterét és engedély nélkül leszállt egyik repülőterén. A repülőgép 3 főnyi személyzetét, akik közül 2 dél-afrikai, 1 amerikai, bíróság elé állítják.

*

Prágában közös közleményt tettek közzé Martti Miettunen finn és Lubomir Strougal csehszlovák miniszterelnök tárgyalásairól.

Brezsnyev fogadta Pak Szong Csolt

Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, és Alekszej Koszigin, az SZKP KB PB tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke fogadta a baráti látogatáson Moszkvában tartózkodó Pak Szong Csolt, a Koreai Munkapárt Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagját, a KNDK közigazgatási tanácsának (kormány) elnökét.

A találkozón véleményt cseréltek a szovjet—koreai együttműködés továbbfejlesztésének kérdéseiről, a nemzetközi élet időszerű problémáiról, különös tekintettel az ázsiai helyzetre.

Leonyid Brezsnyev hangsúlyozta: a Szovjetunió következetesen támogatja a KNDK-nak Korea békés, demokratikus egyesítésére irányuló erőfeszítéseit. Pak Szong Csol kijelentette, hogy a koreai nép nagyra értékeli a Szovjetunió internacionalista állásfoglalását e kérdésben.

A találkozó résztvevői megegyezésüket fejezték ki, hogy az SZKP és a Koreai Munkapárt kapcsolatainak megszilárdítása, a marxizmus—leninizmus és a proletár internacionalizmus elvein nyugvó szovjet—koreai együttműködés elmélyítése megfelel a két nép, az ázsiai béke és biztonság alapvető érdekeinek.

A találkozó szívélyes, baráti légkörben zajlott le.

●

Lenin-renddel tüntették ki a DOSZAAF-ot

Moszkvában a Nagy Kreml Palotában szerdán folytatja munkáját a DOSZAAF — a szovjet hadsereg, légierő és flotta önkéntes honvédelmi szervezete — VIII. kongresszusa. Az alapszervezetek képviseletében jelenlévő ezer küldött megvitatja a szervezet Központi Bizottságának és Központi Revíziós Bizottságának kedden elhangzott beszámolóját.

A tanácskozás első napján adták át a szervezetnek a Lenin-rendet, amellyel a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége a védelmi tömegmunkában és a dolgozók hazafias nevelésében kifejtett sikeres tevékenységéért jutalmazta a megalakulásának ötvenedik évfordulóját ünneplő DOSZAAF-ot. A Legfelsőbb Tanács rendeletét J. P. Rjabov, az SZKP Központi Bizottságának a kongresszus elnökségében helyet foglaló titkára ismertette, majd rátűzte a honvédelmi szövetség zászlajára a kitüntetést jelző arany csillagot.

●

✦ STOCKHOLM: A svéd rendőrség kedden kétszáz kilogramm hasist kobozott el. A kábítószer Nepálból érkezett kitalált címre. Mivel senki sem jelentkezett a küldeményért, a vámtisztek felbontották a fémdobozokat és hasisra bukkantak.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ NÁPOLY: Tizenkét freskót loptak el az olaszországi Pompeji egyik ősrégi templomából. A római birodalom korában épített templomot még a múlt század közepén ásták ki a romvárosban. Szakértők szerint a képtolvajlás „profimunka" volt, s feltehetőleg megbízásból követték el.

✦ *PEKING: Huang Hua kínai külügyminiszter kedden este a kínai fővárosban részt vett az Egyesült Államok pekingi „összekötő irodájában" rendezett vacsorán. Bár diplomáciai források hangsúlyozták, hogy a látogatás kifejezetten protokolláris jellegű volt és a kínai diplomácia vezetője, Thomas Gates irodavezető személyes meghívásának tett eleget, megfigyelők emlékeztetnek arra, hogy Jimmy Carter amerikai elnök hivatalba lépése óta Pekingben ez volt az első magasszintű kapcsolatfelvétel. A vacsorán részt vett Vang Haj-zsung aszszony külügyminiszter-helyettes is.*

✦ LISSZABON: A portugál jobboldal arra sarkalja Soares szocialista kormányát, hogy végleg szakítson a népi tömegek érdekeivel és helyezkedjék egyértelműen tőkés álláspontra — írja a lisszaboni O Diario szerdai számában Carlos Brito, a PKP PB tagja, a KB titkára. A PKP parlamenti csoportjának vezetője megállapítja: a jobboldal azt a taktikát választja, hogy „mankót adjon az elesettnek", tudniillik Soares kisebbségi kabinettjének. Erre szolgál a kormány átalakításának sürgetése is, hiszen saját érdekeik érvényesítésének újabb lehetőségét látják benne.

✦ *BÉCS: Szaud-Arábia és Irán között változatlanul fennáll a véleménykülönbség a kőolaj árának kérdésében — állapította meg a Bécsben megjelenő Kronen Zeitung. A lap, amely közölte, hogy az olajminiszterek július 12-én — „talán Bécstől való félelmük miatt" — Stockholmban rendezik legközelebbi hivatalos ülésüket, forrásokra hivatkozva arról is beszámolt: mégis elképzelhető, hogy idő előtt, rendkívüli tanácskozást tartanak az OPEC-miniszterek. Ezen elsősorban Irán és Szaud-Arábia árpolitikai ellentéte kerülne szóba.*

✦ BONN: Walter Scheel nyugatnémet szövetségi elnök szerdán fogadta Mobutu Sese Seku zairei elnököt. Mobutu magánlátogatáson tartózkodik az NSZK-ban. A zairei vendég találkozik Schmidt kancellárral és Genscher külügyminiszterrel is.

✦ *LONDON: Az Angol Munkáspárt országos végrehajtó bizottsága albizottságot alakított a pártba való állítólagos trockista beszivárgás kivizsgálására. Ez a lépés, amelyet a vb szavazattöbbséggel fogadott el, a párton belüli politikai harc legújabb megnyilvánulása és az egész balszárny ellen irányul.*

Hat éve Uganda elnöke Idi Amin Dada. Képünk: a katonai hatalomátvétel évfordulója alkalmából Amin elnök a táncolók között.

✦ *TOKIÓ: A japán rendőrség becslése szerint meghaladja a százezret az országban azoknak a fiataloknak a száma, akik izgatószeren élnek. A rendőrség különösen veszélyesnek ítéli, hogy mind több fiatal háziasszony válik különféle izgató, serkentő és élénkítő szerek rabjává. Az alvilági gengszter szervezetek gyorsan felismerték az izgatószerek terjesztésében rejlő üzleti lehetőségeket és az elmúlt évben befolyt huszonnégymilliárd jenes jövedelmük felét már kábító- és izgatószerek eladásából szerezték.*

✦ MOSZKVA: A Trud című szovjet szakszervezeti lap szerdai jelentése szerint január 24-én Moszkvában megtartották a szocialista országok szakszervezeti vezetőinek találkozóját. A találkozó alkalmával megvitatták a testvéri országok szakszervezetei közötti együttműködés fejlesztésének és elmélyítésének kérdéseit, eszmecserét folytattak a nemzetközi szakszervezeti mozgalom időszerű kérdéseiről. A moszkvai szakszervezeti találkozón magasszintű delegációval képviseltették magukat: a bolgár, a csehszlovák, a lengyel, a kubai, a magyar, a mongol, az NDK-beli, a román és a szovjet szakszervezetek. A magyar delegációt Gáspár Sándor, a Szakszervezetek Országos Tanácsának főtitkára vezette.

✦ *BEJRÚT: A libanoni fővárosban az élet fokozatosan visszatér a rendes kerékvágásba. Helyreállt a közlekedés Bejrút keleti és nyugati negyedei között. A bejrúti rádió közlése szerint az arabközi békefenntartó erők ellenőrzésük alá vonták a főváros keleti és nyugati körzeteit és előrenyomultak Libanon déli, Izraellel határos részén is. Kamal Dzsumblatt, a Libanoni Haladó Szocialista Párt vezetője elnökletével Bejrútban értekezletet tartottak. A tanácskozáson megvitatták az ország jelenlegi helyzetét és a normalizálás további módozatait.*

Budapestre érkezett a mali külügyminiszter

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására, az erős köd miatt kedd helyett szerdán, hivatalos látogatásra Magyarországra érkezett Charles Samba Cissokho, a Mali Köztársaság külügyminisztere.

A Ferihegyi repülőtéren Puja Frigyes és Garai Róbert külügyminiszter-helyettes fogadta.

*

Szerdán a Külügyminisztériumban megkezdődtek Puja Frigyes külügyminiszter és Charles Samba Cissokho, a Mali Köztársaság külügyminisztere hivatalos tárgyalásai.

A tárgyaláson részt vett Garai Róbert külügyminiszter-helyettes és a Külügyminisztérium több vezető munkatársa. Ott volt a tárgyaláson Boubacar Kassé, a Mali Köztársaság budapesti nagykövete is.

●

✦ *ÚJ DELHI: A hivatalos látogatáson Indiában tartózkodó Edward Gierek, a LEMP KB első titkára szerdán nyilatkozatot adott az indiai rádiónak és televíziónak. Nyilatkozatában nagyra értékelte az Indira Gandhi miniszterelnökkel és Fakhruddin Ali Ahmed elnökkel folytatott megbeszéléseinek eredményeit. Edward Gierek a nap folyamán találkozott az Indiai Kommunista Párt vezetőségének tagjaival.*

✦ ADDISZ ABEBA: Milos Minics jugoszláv külügyminiszter etiópiai hivatalos látogatása befejeztével kedden Addisz Abebában nyilvánosságra hozták a jugoszláv—etiópiai közös közleményt, amely leszögezi, hogy feltétlenül szükséges az enyhülés politikáját a nemzetközi kapcsolatok minden területére kiterjeszteni.

Újabb terrorakciókkal fenyegetőzik a jobboldal

Tiltakozó sztrájkok Spanyolországban a politikai gyilkosságok miatt

Szerdán, a kora reggeli órákban a „Spanyolország Apostoli Antikommunista Szövetsége" (AAA) szélsőjobboldali szervezet vállalta a felelősséget a munkásbizottságok által fenntartott madridi ügyvédi irodában hétfőn este elkövetett brutális merényletért, amelyben öt személy életét vesztette, négy további megsebesült.

A szervezet egyik tagjaként bemutatkozó telefonáló közölte a Cifra spanyol hírügynökség barcelonai szerkesztőségével, hogy az AAA tagjai „végezték ki" a vasárnapi tüntetés során Arturo Ruiz Garcia diákot, hajtották végre a géppisztolyos vérengzést hétfőn a madridi ügyvédi irodában. Elismerte azt is, hogy a szélsőjobboldali szervezet felelős az egyik madridi vendéglőben elkövetett terrorakcióért. A telefonáló továbbá azzal fenyegetőzött, hogy „ezeket az akciókat továbbiak fogják követni", s ha netán meggyilkolnák Oriol y Urquijot és Villaescusa Guilis altábornagyot, akkor „sor kerül a hosszú kések éjszakájára".

Spanyol gyárak, bankok és hivatalok dolgozóinak ezrei sztrájkoltak szerdán, tiltakozásul az öt haladó szellemű ügyvéd hétfői brutális meggyilkolása miatt.

A munkabeszüntetés folytán Madridban és Bilbaóban lelassult a tömegközlekedés, a gyárakban leállt a termelés.

A főváros kulcsfontosságú pontjaira rohamrendőröket vezényeltek ki, újabb erőszakcselekmények kirobbanásától tartva. A hatóságok bezárattak Madrid három egyetemét, hogy elejét vegyék a további diákmegmozdulásoknak.

Adolfo Suares spanyol kormányfő elnökletével szerdán délelőtt ülést tartott a kabinet. A kormányhoz közelálló forrás szerint az ülésen „Madrid közrendjének problémájával" foglalkoztak.

Madridban szerdán hivatalosan közölték, hogy Suares kormányfő a legutóbbi események miatt lemondta tervezett hivatalos közel-keleti körútját, amelyet csütörtökön kellett volna megkezdenie. A miniszterelnök helyett Marcelino Oreja Aguirre külügyminiszter látogat el Egyiptomba, Szíriába és Irakba.

Ezerháromszáz személyt tartanak őrizetben Egyiptomban

A múltheti tüntetések óta az egyiptomi hatóságok mintegy 1300 személyt tartanak őrizetben. A bebörtönzötteket szabotázzsal, felforgató tevékenységgel, valamint a hatóságokkal szemben tanúsított ellenállással vádolják. Az egyiptomi főügyész rendelete értelmében a lapoknak nem szabad semmilyen anyagot publikálni a perekről és a vizsgálatról.

A jobboldali centrista párt, az egyiptomi arab szocialista szervezet is elismerte, hogy az egyiptomi vezetés gazdaságpolitikája elleni tüntetések népi megmozdulások voltak. A hivatalos kairói propaganda mégis azt a benyomást igyekszik kelteni, hogy a dolgozók akcióit bizonyos marxista elemek provokálták. Az egyiptomi sajtó a szomszédos Líbiát sem kíméli. Minden alap nélkül a líbiai kormány rovására írja, hogy Tripoliban a Líbiában dolgozó egyiptomiak Kairó tripoli képviselete elé vonultak, tiltakozva az egyiptomi gazdaságpolitika ellen.

Bizalmatlansági indítvány az osztrák parlamentben

Szerdán rendkívüli ülést tartott az Osztrák Nemzeti Tanács. Az ellenzéki Néppárt kérésére hívták össze a képviselőket, s az ülésnek egyetlen napirendje volt: a fegyverkereskedési botrány ügyének megtárgyalása.

Kreisky kancellár, a parlamenti többséggel rendelkező szocialista kormány vezetője rövid beszédében hangoztatta: még tart a vizsgálat az ügyben, s így Lütgendorf hadügyminiszter személyéről korai lenne a döntés.

Az ellenzék vezetője, Taus élesen támadta a szocialista kormányt és bizalmatlansági indítványt terjesztett elő Lütgendorf hadügyminiszter és Kreisky kancellár ellen. A Néppárt szerint a Szíriának szóló fegyverszállítmány „kimerítette a semlegesség durva megsértését", s ezért a felelősséget nemcsak a hagyügyi tárca vezetőjének, hanem a kormányfőnek is viselnie kell. A másik ellenzéki párt, a Szabadság Párt nevében Peter pártelnök az egész kormány ellen nyújtott be bizalmatlansági indítványt.

Fischer, a Szocialista Párt parlamenti frakciójának vezetője elutasította az ellenzék bizalmatlansági indítványait.

Különleges divat és sport

bőrruházati termékek gyártására új műhelyt létesít

a kesztyűgyár bőrruházati gyára

melyhez gyakorlott férfi és női szabók, illetve betanuló női, férfi dolgozók, valamint szerkesztő — szabászok

jelentkezését várja felvételre

▽ KESZTYŰGYÁR BŐRRUHÁZATI GYÁRA PÉCSBÁNYATELEP, ANDRÁS-AKNA.

Kommentár

Munkásegység és akik ellenzik

Világos a képlet: a portugál kormánypártnak, a szocialistáknak nincs ínyére az egységes szakszervezeti mozgalom. Hasonló nézeteket vall a Szociáldemokrata Párt is, nem is szólva a tőlük jobbra tömörülő politikai erőkről, amelyek ugyancsak mindent elkövettek az Intersindicalban érvényesülő baloldali többség aláaknázására.

Holnap kezdődik Lisszabonban az Intersindicalban tömörülő szakszervezetek és néhány független, hasonlóképpen antikapitalista szemléletű szakszervezeti mozgalom négynapos tanácskozása. Soares pártja a szociáldemokratákkal együtt eleve ellenzi a szakszervezeti egység gondolatát. Ám akárcsak a szocialisták kongresszusán — ahol a küldöttek mintegy negyedrésze a szocialista kisebbségi kormány politikáját élesen bírálta —, a szakszervezeti mozgalom továbbfejlődésének megítélésében sem egységes a szocialista tábor. Közismert, hogy az Intersindicalban is sok szocialista tevékenykedik, azzal a céllal, hogy a társadalmi és gazdasági vívmányokat megvédelmezze, a demokratikus átalakulást — beleértve a munkások részvételét az üzemek vezetésébe és a politikai döntésekbe — elősegítse.

Demokrácia, nemzeti függetlenség, szocializmus. A kongresszus elé terjesztendő akcióprogram e három törekvés mellett száll síkra.

Az Intersindicalba tömörült szakszervezetek komor képet festettek Portugália jelenlegi állapotáról. Több százezer a munkanélküli, s még azok sem érezhetik magukat biztonságban, akik állásban vannak: a kormányzat ugyanis egyelőre felfüggesztette a kollektív szerződésekről folytatott tárgyalásokat.

Ilyen körülmények között jogos az igény, hogy Portugáliában fennmaradjon a munkásegység, az egységes szakszervezeti mozgalom. Az Intersindical tanácskozásának küldöttei bizonyára az egység mellett szállnak síkra, miközben Soaresék máris ellenmozgalmat szerveztek: „Nyílt levél" elnevezéssel reformista szövetség megalakítását tervezik. Nem kétséges, hogy ez a törekvés ellentétben áll a portugál munkásosztály érdekeivel, s tovább kuszálja az amúgy is meglehetősen szövevényes portugál belső erővonalakat.

Gyapay Dénes

Népművészek Baranyában

Juli néni

Nem tudom már miért, de valahogy nem mertem felkapcsolni a villanyt az ajtó mellett, pedig kintről a kert felől valami világosság beszűrődött a sötétfalú, seszínű konyhába, ahol néhány, — népművészeti munkásságát elismerő és bekeretezett — oklevél függött az ágy fölött, a kopott-zöld konyhaszekrény megbillent, ahogy ültömben rákönyököltem, a sarokban tűzifa állt prizmában, a sparhelt fölött papír felvédő volt, és a színes nyomatú almák, sajtok, retkek, paradicsomok tanúsították — „csendéleti" szinten, — hogy a növényevés egészséges mivolta mennyire nyilvánvaló. Özv. *Jakab Sándorné* született *Csöme Juliannát* nem mindenki ismeri Csányoszrón, mert amikor érdeklődtem a templom körül egy dundi fiatalasszonytól —, aki kerékpárján butánpalackot tolt a járdán, — azt mondta, „az idősebb korosztály — kéremszépen — kiesik az én köreimből" és elnézően mosolygott. A tanácson felvilágosítottak, hogy a község — sellyei végén — leágazik egy „kocsi-rázó", ott forduljak be és a második házban megtalálom. Egy lány kuncogott az íróasztal mellett, mert nem tudtam mi a „kocsi-rázó", — vagyis a dűlőút néhány méteres betonnyelvének csatlakozása a főutcára — ahol is a kocsik sara ügyesen lerázódik. A dűlőút kivezet a mezőre, ennek jobboldalán találtam meg a kis házikót, amelyet Csöme Julianna népművész-szövőnő férje épített még annakidején. A két szobaablakot nem zsalugáter, hanem leszürkült deszkák fedték, amelyek zsanérral ellátva nyithatók is.

Sovány, szikár asszony. Juli néni, karjának vékony csontját éreztem, ahogy visszaültettem a konyhaasztalhoz. Sültmáj volt a tányéron, meg egy darabka kenyér.

— Mindjárt reggelizek, csak előbb fölmelegszem, most gyújtottam be. Örökké fázom...

Kicsiny kis feje egészen összezsugorodott, most nem viselt kendőt, nagyon vékony, gyér haja alatt rózsaszínű volt a bőr, beszívott ajkait úgy fogta össze a ránc, mint egy műtéti varrat. Nyolcvannégy esztendős...

— *Honnét...?*

— Pécsről — mondom neki. Hallgatott. A részletek után már nem is érdeklődött.

— *Csinál-e még szép szőtteseket?*

— Már nem. Még a nyugdíj után dolgozgattam kicsit, de már nem megy.

— *Meg van-e a szövőszéke?*

— Nincs meg. Megette a szú. Egyszer minden megsemmisül, semmi nem tart örökké...

— *És a szőttesek?*

Valamit mutatna, de aztán visszaejti kezét az ölébe:

— Ami volt, elkelt. Külföldre is ment. A szobában van még néhány darab.

— *Miket szőtt?*

— Miket?

Föláll, fát akar fölszedegetni, néhány darabért lehajolok, ki akarom nyitni a sparhelt ajtaját, de nem engedi:

— Megégeti a kezét. Forró...

— *Magáét nem égeti?*

— Nem.

Belöki az ajtót, keze érzéketlen. Most hirtelen emlékezem rá, régebben jártam itt ebben a községben, egy közel százesztendős parasztembernél,

Trischler Ferenc rajza

ültünk a tornácon az asztalnál kora őszi napsütésben és az öreg mozdulatlan öklére potrohát legörbítő méh szállt rá, beleeresztette fullánkját a cserzett ráncok közé, és hogy hirtelen odacsaptam, ő csak csodálkozva nézett rám. A szúrást nem érezte. A bőr meg ilyesmi lassan elhal, ebben a fájdalmasan magas és gyönyörű életkorban már az érzékek, az érzésvilág leszűkül, talán csak a szívre, ahol van még valami melegség...

— Jó, hogy eljött — mondja Juli néni.

— *Miért?*

— Beszélgetni.

— *Nem jár ide senki?*

— Délben a testvérem felesége hozza az ebédet. Mindennap jön, viszi a ruhámat mosni. A szomszédok nem nagyon jönnek. Ugye, munkába mennek, nem érnek rá...

— *Kérdeztem az imént, miket szőtt?*

— Ja? Mindent. Először csak vásznakat, lenből, még Anyámtól tanultam, aztán valahogy rájöttem, hogy színes fonallal is lehet díszíteni a törülközőket, függönyöket, később szoknyákat, meg terítőket.

— *Milyen színekkel?*

— Amit megrendeltek. De nekem nem a piros tetszett annyira, hanem inkább a kék. Azt szerettem, a kéket... Milyen idő van kint?

— *Borús, de nincs hideg...*

— Én mindig fázom.

— *Betegeskedik?*

— Nem is tudom. Van hatféle orvosságom. Csak evés után vehetem be.

— *Kap nyugdíjat?*

— Igen. Kilencszáz forintot, meg a népművészetért is szoktak küldeni Pécsről. Legutóbb három hónapra kaptam ezerötszázat, azt hiszem. Nem tudom, küldik-e ezután?

— *Miért ne küldenék?*

— Nem tudom.

Nagyon fáradt, kérdi hány óra van, mondom neki, nincs órám, de talán féltíz lehet, odabotorkál a konyhaszekrényhez, fölhúzza a vekkert, tízórára állítja, mondom neki sokat csavart rajta, azt mondja, nem számít.

— Tudja hány éves vagyok?

Én tudom, hogy mennyi, a tanácson mondták, de „...hatvannyolc-hetvennek vélem" — jegyzem meg neki. Végre elmosolyodik;

— ...No hiszen, akkor nem néznek ki ilyen nyomorultan...

Erre nem tudok mit válaszolni.

— *Vannak-e gyerekei, lányai?*

— Nem volt. Férjem is, mi is, öten voltunk testvérek, de... én nem szültem. Itt élek Csányoszrón, mióta a világrajöttem.

A konyhaszekrény fölött a mennyezetről lepattant egy kis mészlebeny. Néha megpattan a száradó fa a sarokban, az asztalon múzeumba kívánkozó öreg rádió, függőleges skálája van, a fedő üveg elsárgult, az adóállomások nevét el sem lehet olvasni, de különben sincs ennek semmi jelentősége, nem is tudja, mikor nyitotta ki a készüléket, régebben bekapcsolta, recsegett-ropogott, néha kitisztult, mondták, hogy mennyi az idő és harangoztak és hogy valahol árvíz van. Lesöpör az asztalról egy-két szem morzsát, aztán rámnéz:

— Azt mondta a szomszédasszony, ne etessem a macskát, mert a faluban oltják a macskákat és ilyenkor baj van velük. Mi baj lehet velük?

— Fogalmam sincs — mondom neki. Magáé a macska, nem?

Széttárja a kezét csodálkozva:

— Nekem nincs macskám!

— *Hiszne itt nyávog...*

Ujjával csendre int, hallgatózik:

— Tényleg nyávog. De hol van?

Szétkotorja a tűzifát, megdöngeti a szekrény ajtaját, de a macska nem kerül elő.

— Nézzen az ágy alá...

Letérdelek, benézek egészen a falig, de sehol semmi, csak a nyivákolást hallom, most már bosszant a dolog, hogy nem kerül elő ez a nyavalyás állat. Azt hiszem a látogatásomat be is fejezem, fölállok, szedelőzködöm, ő meg zörgeti a mosdótálat, az asztalt, a szekrényt, keresi a macskát, az udvaron utánam szól, nem én hoztam-e be, ha igen, vigyem el, neki nem kell, mert ezekkel a macskákkal örökké csak a baj van...

Rab Ferenc

95 éve született Baranya freskófestő művésze

Gebauer Ernő

Ha élne, akkor most 95 esztendős lenne Gebauer Ernő, Baranya neves festőművésze. 1882 január második felében az Ausztriában lévő Hartbergben született. Egészen fiatalon árvaságra jutott, mert erdőmérnök édesapja korán elhunyt. Alig 10 éves volt, amikor pécsi származású magyar édesanyjával együtt a Mecsek alján elterülő városba költözött és végleg Pécsett telepedett le.

Itt folytatta iskolai tanulmányait és a Széchenyi Gimnáziumban tett érettségit. Itt kapta az első indításokat a művészi életpályára. Rajztanára, a kiváló *Arnhold Nándor* tanítványában felismerte a rendkívüli formaérzéket és igyekezett egyengetni útját a Képzőművészeti Főiskolára.

Itt a 19. századi magyar festőművészet egyik jelentős alakjánál, a magyar történeti freskófestés nagymesterénél: *Székely Bertalannál* és *Zemplényi Tivadarnál* tanult. Még képzőművészeti főiskolás volt, amikor 1904-ben már megbízatást kapott a pécsi Xavér templom oltárképének megfestésére. Munkásságának elismeréseként 1 évre szóló olaszországi ösztöndíjat kapott.

Olaszországból visszatérve Pécsre az éppen akkor épült Apolló, a mai Kossuth mozi dekoratív belső díszítésével bízták meg. Egyik legfigyelemreméltóbb műve a pécsi Nagy Lajos Gimnázium lépcsőházában lévő freskósorozat. Ezek az első egyetem alapítását és felépítését ábrázolják. A freskókat, amelyek Nagy Lajos király korát jelenítik meg, 1955-ben az ifjúság iránti szeretetből teljesen díjmentesen festette meg.

A Sallai utcában, a volt ferences templom homlokzatán lévő freskó szintén az ő műve. A Széchenyi téren a jelenlegi belvárosi templomban is Gebauer nagy stílű, monumentális freskóiban gyönyörködhetnek a Pécsre látogatók. Az 1921-ben épült Park moziban az előadóterem allegórikus freskó-sorozata szintén az ő műve volt. Életének 80 esztendeje alatt *több mint 60 templomot és 10 középületet, összesen közel 4000 négyzetméternyi területet festett, legnagyobb részt Baranyában.*

Alkotó munkája mellett, mindig jutott ideje arra is, hogy tanítson, festőművész-utánpótlásról is gondoskodjon. Amint hazaérkezett az első világháborúból, *Martyn Ferenc* festőművész kollégájával együtt a pécsi festőiskola szervezéséhez fogott. Az iskola a mai Déryné és Zetkin Klára utca sarkán, a mostani Pécs Város Művelődési Házban működött.

Tanítványai a *„pécsi festők nesztorának"* nevezték ezt a hallatlan energiájú, szerény művészt, aki 43 éven keresztül, 1962. március 24-én bekövetkezett haláláig mindig tanított is. Többek között olyan neves művészeket nevelt, mint *Gádor Emil* és *Kelle Sándor*. Tanítványai között pedig ott voltak: *Ory József*, valamint *Vass Bertalan* díszítőfestők is.

Amikor nem megrendelésre kellett dolgoznia, nemcsak freskókat, hanem portrékat, tájképeket, pécsi utcaképeket is festett. Műveinek javarészét a népi élet és a történelem ihlette. Több művét a pécsi Janus Pannonius Múzeum őrzi, de egyik pécsi városképe ott található a budapesti Szépművészeti Múzeumban is.

Az utókor nem feledkezett meg róla. Pécsett a II. kerületben a Mecsek alján, lakása közelében utcát neveztek el róla.

Pusztai József

Árpád-kori templomaink

Tám László felvétele

Mecseknádasd

Az ősi Árpád-kori templom kapcsán a környező tájról semmiképpen sem lehet megfeledkezni, hiszen a kupaalakú, dús erdők borította hegyek bástyaként övezik, s a másik oldalon szakadékszerűen nyílik meg a völgy, melyben a falu elterül. A templom csak a temető felől közelíthető meg, a többi oldalon mély vízmosás, meredek falú völgy védelmezi. A középkori ősök, hogy mindenképpen biztosak legyenek dolgukban, erős falakkal vették körül a szögletes alaprajzú építményt. A templom már önmagában is tömör, erődszerű, a bástyaszerű falak fokozzák ezt a hatást. Ennek ellenére cseppet sem komor, lehangoló, mert arányos felépítése és a tájjal alkotott különös hangulatú együttese feloldja komor méltóságteljességét. Így nem csodálható, hogy a közeledő érdeklődését már messziről felkelti. Évszázadok óta figyelhetik, hiszen a XIII. század elején, 1238-ban — oklevelek tanúsága szerint — már megvolt, könnyen lehetséges, hogy a XI. században épült, vagyis azon nevezetes „minden tizedik falu templomának" egyike, amit I. István írt elő új korszakot nyitó törvényeiben.

Több fázisban épült, s a gótikus korszakban jelentős módosulásokon ment át. A legutóbbi, 1971-es restaurálás alkalmával ezt a képét hozzávetőleges pontossággal visszaállították. Ekkor kerültek elő a vakolat alól azok a freskótöredékek, melyek a szentek életéből vett jeleneteket ábrázolnak a diadalív homlokzatán.

A török veszély növekedésével, a XV. században kőfallal vették körül. A török alatt a református vallásra áttért magyar, s a törökkel betelepült szerb lakosság közösen használta.

A XVIII. századi német telepítés kezdetén az első bevándorlók a közelében építették fel ideiglenes szállásaikat, s csak később húzódtak a völgybe, ahol a mai méretek szerint is komoly méretű barokk templomot emeltek. Ezzel az Árpád-kori építmény elvesztette jelentőségét, azóta temetőkápolnának használják.

Tollseprű

Melyiket a kettő közül?

Gyakran adódik, hogy beszélgetés, fogalmazás közben fölmerül bennünk a kétség, vajon jó szót használtunk-e, vajon a választható két szó közül melyik a helyes, a jobban, a szebben hangzó.

Nézzünk egy-két esetet!

Mindenfelé közelednek a beszámoló jelentések. Vajon ilyenkor az *egy évi* vagy az *egy éves* terv eredményeiről kell számot adni? Az *„egy évről szóló, az egy évre vonatkozó"* kifejezésre jó az *éves* és az *évi* szó is. Egyiknek a használata sem hibáztatható. Csak akkor helytelen az *éves* szó használata, ha sorszámnévi vagy egyéb jelzővel meghatározott évről van szó. Ne mondjuk tehát: *„Ismertetem az 1976. éves mérlegbeszámolót, majd a jövő éves tervünket."* Mindkét esetben az *évi* szó használata jobb, helyesebb. Tehát: *1976. évi mérlegbeszámoló és jövő évi terv.*

Néha adódik olyan eset is, hogy bizonytalanságban vagyunk, melyik a helyes: *esetében* vagy *esetén*. Ezeket a feltételes idő- és körülményhatározókat eléggé gyakran használjuk beszédünkben: *szükség esetén, szülés esetében, építkezés esetén* vagy *esetében* stb. Mindkét fajta kifejezés-használat jó!

Nem jó és nem helyes viszont ennek a slágernak a szövege:

En kis kükröm, mondd meg
bátran,
ki a legszebb a világban!

Nem a világban, hanem a világon! Egy másik „népdal"-ban viszont a tükör szót ekként ejtik: *tükkkör!* Ilyenkor mindig lecsapom a rádióm, mert hisz ez magyar fülnek kibírhatatlan! Ezen az alapon az ökör szót is így kellene mondanunk: *ökkkör!*

A REJTVÉNYFÓRUM című lap *„Mecseki kirándulás"* címmel keresztrejtvényt közöl, amely tele van ilyen fejtörőkkel: *Szép kirándulóhely a Mecsekben. Szépen épülő bányásztelepülés a Mecsekben* stb. Sohasem a *Mecseken*, hanem a *Mecsekben!*

Nem ritka eset, hogy a *-kor* rag helyett helytelenül használjuk az *esetén*-t. Például: *Szakszervezeti segély kérése esetén* (helyesen: *kérésekor!*) *igazolnia kell a tagdíjfizetést.* Nem kifogásolható azonban az ilyen mondat sem: *A legfőbb ügyész törvénysértés esetén törvényességi óvással élhet.* A jogászok ezt a mondatot minden bizonnyal kifogástalannak tartják. Ha azonban átfogalmazzuk, akkor sem esik csorba a szöveg értelmén, legfeljebb szebben hangzik: *Ha a legfőbb ügyész törvénysértést észlel, törvényességi óvást tehet.*

Sokszor használjuk a közbeszédben éppen úgy, mint a hivatalos nyelvben az *esetben* szót. Gyakori használata elszürkíti nyelvünket. Ezért a *számos esetben, némely esetben, az esetben, olyan esetben* helyett inkább írjunk, mondjunk *gyakrant, némelykort, akkort, olyankort.* Ezzel nemcsak változatosabbá válik stílusunk, hanem természetesebbé is.

Még mindig sok baj van az *egyenlőre* és az *egyelőre* írásával. Nagyon sokan összecserélik a kettőt, avagy inkább *egyenlőrét* mondanak az *egyelőre* helyett. Pedig ez súlyos nyelvhelyességi hiba. A *Magyar értelmező kéziszótár* szerint az *egyelőre* jelentése: *„most és még egy ideig"*, tehát bizonyos időbizonytalanságot fejezünk ki vele, míg az *egyenlőre* azt jelenti: *valamely szempontból valamivel teljesen megegyezőre, egyenlő nagyságúra alkotok, gyalulok, fűrészelek valamit.*

A feltárt példákat azért említjük, hogy beszédünkben több óvatosságra, megfontoltságra törekedjünk.

Egyelőre legyen ennyi is elég!

Tóth István dr.

Növényvédelem

Szakkönyvek, szaklapok

A kezdő és a már kertészkedő kiskerttulajdonosok a legeredményesebben a KISKERTEK ÉS HÁZIKERTEK NÖVÉNYVÉDELMI NAPTÁRA című könyvet használhatják. Az elmúlt évben ez volt a legkeresettebb szakkönyv, mely a termesztett növények betegségeit, kártevőit valamint az ellenük ható vegyszereket ismerteti.

A JÖVEDELMEZŐ HÁZTÁJI NÖVÉNYTERMESZTÉS című könyv kimondottan kezdő kiskert- és házikert-tulajdonosok részére íródott. Az alapvető növénytermesztési, talajművelési, tápanyag visszapótlási kérdéseken felül a szükséges növényvédelemmel is foglalkozik.

A fólia alatti termesztés egyre nagyobb mértékben terjed. Építési, üzemelési és növényvédelmi vonatkozásban a KERTÉSZET FÓLIA ALATT című könyv hasznos tanácsokat ad, s kellőképpen fel tudunk készülni a várható károsítók elleni védekezésre.

A GYÜMÖLCSFÁK VÉDELME a nagyobb gyümölcsössel rendelkezők részére készült, mely bővebben ismerteti a vírusos, baktériumos, gombás betegségeket, valamint a kártevőket és az ellenük való védekezést.

A szamóca, málna, ribiszke, köszméte termesztők részére BOGYÓS GYÜMÖLCSÜEK VÉDELME ismerteti a legrészletesebben a gyakran előforduló betegségek és kártevők elleni védekezést.

A DÍSZNÖVÉNY VÉDELEMről első alkalommal jelent meg magyar szerzőtől szakkönyv. A betegségek, kártevők és a termesztett növények sorrendje a lehető legjobb bontásban található. A különböző növényvédőszerek csoportosítása — mely a szakembereknél is problémát okoz — könnyen áttekinthető.

A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG TERÜLETÉN ENGEDÉLYEZETT NÖVÉNYVÉDŐSZEREK JEGYZÉKE évente jelenik meg, március—április hónapban. A kiadvány valamennyi nagyüzemben és kisüzemben alkalmazható vegyszert és felhasználási területét ismerteti. A növényvédőszerekre vonatkozó várakozási időket, valamint az óvórendszabályokat is tartalmazza.

A szaklapok közül a MAGYAR MEZŐGAZDASÁG, valamint a KERTÉSZET és SZŐLÉSZET hasznos tanácsokat közöl a termelők részére.

A NÖVÉNYVÉDELEM című havonként megjelenő szaklap megrendelhető, hírlapárusoknál csak kisebb példányszámban fordul elő.

Dr. Frank József

Építkezők, figyelem!

Most kényelmesen beszerezhetők az építkezéshez szükséges anyagok:

falazóanyagok, mészhidrát, cement, ajtók, ablakok

széles választékával várjuk vevőinket.

● Déldunántúli TÜZÉP Vállalat ●

NÉPBOLT

Megnyitottuk munka- és védőruházati boltunkat

Szekszárdon

MUNKARUHÁZATI KERESKEDELMI MKV

Munkaruhák, férfi, női divatköpenyek, téli védőruházati cikkek, gumicsizmák, bakancsok, saválló munkaruhák, védőkesztyűk, egyéb munka- és védőruházati cikkek nagyobb mennyiségben is beszerezhetők.

KÖZÜLETEKTŐL ELŐRENDELÉST IS ELFOGADUNK.

NYITVATARTÁS: hétfőtől péntekig 8.30—17.30-ig, szombaton zárva.

● A BOLT CÍME: Tolna m. Népbolt V. 12. számú bolt 7100 Szekszárd, Kölcsey ltp. 24.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

felvételre keres:

— VILLANYSZERELŐKET,
— KÖZPONTI FŰTÉSSZERELŐKET,
— VÍZ- GÁZSZERELŐKET,
— ASZTALOSOKAT,
— LAKATOSOKAT,
— AUTÓSZERELŐKET,
— IV- ÉS LÁNGHEGESZTŐKET,
— HŐSZIGETELŐKET,
— VÍZSZIGETELŐKET,
— ÉPÜLETTAKARÍTÓKAT, VALAMINT SEGÉDMUNKÁSOKAT KŐMŰVES, VILLANYSZERELŐ, KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ, VÍZ- GÁZSZERELŐ, VÍZSZIGETELŐ SZAKMUNKÁSOK MELLÉ.

BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT PÉCS

Jelentkezni lehet:

PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS UTCA 1., (ÉM-SZÁLLÓ)
Munkaerőgazdálkodáson.

LAKÁS–INGATLAN

PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakat 150 m² feletti raktárhelyiséget bérelne. Ajánlatokat Pécs, Perczel utcai mintateremben kérjük.

Erdős, hegyes faluban bérelnék egy kis szobát egészségi okok miatt. Egyedüli nyugdíjas nő. „Forrás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi, háromszobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném kétszoba, tanácsi összkomfortra. „Különbözetet kérek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két külön bejáratú bútorozott szoba kiadó. Kettőszemélyes (fülkével) és egyszemélyes. Hajnal utca 16. Pálinkásné.

80—100 ezer készpénz plusz OTP-vel másfélkétszobás lakásmegoldást keresek. „Gábor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Baja, Komarov utca 27. szám alatti kétszintes, háromszobás, központi fűtéses, garázzsal ellátott lakásomat igényesnek eladnám.

150 négyszögöl beépítésre, gazdálkodásra alkalmas telek eladó. Pécs, Engels út 17.

Másfél szobás, távfűtéses, Sörgyár környéki, PIK lakásomat elcserélném két és fél szobás hasonlóra. „Megegyezéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném másfél szobás, olcsóbérű, tanácsi lakásomat többszobás, központi fűtéses, esetleg garázsos lakásra. „I—II. emelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném tanácsi, 1 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, éléskamrás lakásomat 2½ szobás, tanácsi, összkomfortosra. Farkas, Tiborc u. 72.

Belvárosban kettőszobás házrész eladó. Érdeklődni: Zrínyi u. 6. sz. délutáni órákban.

406 n-öl szőlő, szobakonyhás, előszobás, éléskamrás, szuterénos házzal, felszereléssel a donátusi templomtól 5 percre eladó. Érdeklődni: Tiborc u. 72. Farkas.

Eladó gazdálkodásra alkalmas 3 szoba, konyhás lakás, nagy gazdasági épületekkel, 800 négyszögöl telekkel Vásárosdombó községben. Információt ad: Kovács, Rákóczi út 3.

Háromszobás, összkomfortos, tanácsi lakást cserélnék 2 kisebbre. „Összeköltözők" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy családi ház eladó konyhakerttel és mellékhelyiségekkel. Azonnal beköltözhető. Pécs-Nagyárpád, Kemény Zsigmond u. 93. Érdeklődni lehet egész nap.

Siófok közelében lángos és halsütő pavilonomat elcserélném mecseki beépíthető telekért vagy lakásért megegyezéssel. „Forgalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen eladó Lovásztelhetény, Fő u. 62-es ház. Két szoba, konyha, gazdasági épületekkel 60 000 Ft-ért. Részletfizetési könnyítéssel. Bátai Sándor.

Elcserélném másfél szobás, tanácsi lakásomat többszobásra. Érdeklődni lehet este hat után 19-359-es telefonszámon.

Négy szoba, összkomfortos családi ház 194 n-öl telekkel eladó. — „III. ker. Tanács mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kétszoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás. Pécs, Móré Fülöp 2/b. IV. emelet 15/a. Érdeklődni du. 18-tól.

Pellérdi családi házért pécsi 2 szoba, komfortos, tanácsi lakást adnék. „III. kerületben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Befejezés előtt álló 3 szobás, kétszintes családi ház Pécs, Fehérhegyen eladó. „Két családnak is alkalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszoba, összkomfort, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Kertváros, Táncsics Mihály út 68.

Uránvárosi „Tv-házban" levő 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti öröklakásom elcserélném 1½ szoba, komfortosra. „Újmecsekalja" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Öröklakás beköltözhetően eladó. Pécs, János utca 17. I. em. 7.

Elcserélném mohácsi szövetkezeti lakásomat pécsire. „Minden megoldás érdekel." Érdeklődni: dr. István, Pécs, Liliom u. 15.

Eladó Baranyajenőn szőlő présházzal, teljes felszereléssel, áron alul. Érdeklődni Oroszló, Petőfi út 22.

Pogányban 3 szobás lakás 625 n-öl területtel olcsón eladó. Petőfi u. 37.

ADÁS — VÉTEL

Egy 8 hónapos vemhes tehén eladó. Németi, Zrínyi út 83.

MODERN GARNITÚRAK

3580 Ft-tól részletre

VAJTA kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

Hálószobabútor, komplett, olcsón eladó. — Pécs, Toldi Miklós utca 1.

26 folyóméter kovácsoltvas kerítés eladó. Nyugotszenterzsébet, Rákóczi út 1.

Két pónicsikó (kanca, mén) eladó a pécsi állatkertben. Érdeklődni lehet a vidámparki irodában 8—16 óráig.

85x200-as új teleajtó, törzskönyvezett pulikölykök, fehér némakacsák, ezüstfácánok, kendermagos kakasok eladók. Meszes, Kinjáit utca 20.

407-es MOSZKVICS Combi egyben vagy alkatrészenként, 408-as motorral eladó. Kispostavölgy 52. sz.

Karambolos 408-as Moszkvics, felújított motorral, egyben vagy alkatrészenként eladó. Cím: Németh József, Magyarürögi út 120.

750-es Zastava 1979-ig érvényes műszakival eladó. Érdeklődni: Jókai M. u. 15. sz.

1000-es Wartburg rendkívül olcsón, bontásra eladó. Telefon: 16-108. 16—18 óráig.

Siesta propán-bután kályha, palackkal eladó. Telefon: 15-070. 8—16 óráig.

Betonkeverő és több méretben gerenda eladó. Pécs, III. Ürög, Egervölgy 6.

Eladók fiatal hasas kocák és 20—30 kg-os süldők. László utca 7.

VEGYES

Villanyszerelést vállalok, közületeknek is. — Somlai, Pécs, I. kerület, Barázda utca 37.

Gépírás tanítását rövid határidőre vállalom. Pécs, Anna utca 2.

Autósok, figyelem! Üzemanyagtakarékos gyújtásjavítás, dinamók, generátorok, feszültségszabályzók javítása: Dicső Szabolcs. Autóvillamossági műszerész mester, Dunaszekcső, Dózsa utca 7.

Kisgyermekes művészházaspár háztartáshoz napi néhány órára segítséget keres. Húszszázhatvan telefonon.

Magyar irodalom szakos főiskolás fiatalembert keresek 4. osztályos gimnazista fiam korrepetálására. „Megbeszélés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KÖZÉRDEKŰ

ÉRTESÍTJUK a lakosságot, hogy a pécsi üzemigazgatóság 1977. január hónapban az alábbi létesítményeket üzembehelyezte: Pécs, Komját Aladár utcai közvilágítás bővítés, kábelfektetés. Siklós, tv átjátszó állomás energiaellátása, 20 kV-os vezeték és transzformátorállomás. Pécs, Mecseknyugat lakótelep tr.-állomás és 20 kV-os kábel. Postavölgy 20 kV-os vezeték és tr.-állomás. A vezeték érintése életveszélyes.

ONGROPLAST

MŰANYAG FALBURKOLÓ

NAGY VÁLASZTÉKBAN

ONGRO-PLAST

KAPHATÓ a 63. sz. VASUDVAR-ban, Pécs, Nagy Lajos u. 9.

Telefon: 11-897

BARANYAKER

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, testvérem, nagyapánk, apósunk, rokonunk,

DR. ANDIK ISTVÁN

egyetemi tanár 1977. január 23-án, 66 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása 1977. január 28-án, 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem Tanácsa és a Magyar Szocialista Munkáspárt Orvosegyetemi Bizottsága, az egyetem tanulóifjúsága és valamennyi dolgozója mély fájdalommal tudatja, hogy

DR. ANDIK ISTVÁN

egyetemi tanár, az orvostudományok kandidátusa, a Kórélettani Intézet igazgatója, „Kiváló orvos"

1977. január 23-án, életének 67. évében elhunyt. Benne egyetemünk nagyrabecsült tanárát, tudományszakának elismert művelőjét, az orvostanhallgatók hivatott tanítómesterét gyászoljuk. Az elhunytat a Pécsi Orvostudományi Egyetem saját halottjának tekinti. Hamvasztása előtti búcsúztatása 1977. január 28-án 14 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

DR. ANDIK ISTVÁN

egyetemi tanár,

a Pécsi Orvostudományi Egyetem Kórélettani Intézetének igazgatója 1977. január 23-án váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása január 28-án, pénteken 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A Kórélettani Intézet dolgozói.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérem, vőm és kedves rokonunk,

SZOMOR JENŐ

bánfai lakos, türelemmel viselt betegségében 66 éves korában elhunyt. Felejthetetlen halottunkat 1977. január 28-án, 13 órakor helyezzük örök nyugalomra a bánfai temetőben. A gyászoló család.

Az 508. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet vezetősége, tantestülete, dolgozói fájdalommal tudatják, hogy

HELYES FERENC

gyakorlati oktatásvezető, 1977. január 24-én váratlanul elhunyt. Temetése 1977. január 28-án, 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamánk, anyósom, testvérem, dédmamám és kedves rokonunk,

ÖZV. HIRT LŐRINCNÉ

67 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése január 28-án, fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Mihály család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

SOLYMOSI GYULA

volt sellyei lakos, 68 éves korában elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása január 29-én 2 órakor lesz a sellyei temetőben. A Kishindi család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és kedves rokonunk,

FODOR FERENC

Tolbuhin u. 169. sz. lakos, 64 éves korában, január 22-én váratlanul elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett édesanyánkat,

ÖZV. BEKKER ZOLTÁNNÉT

utolsó útjára elkísérték és virágaikkal fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Geodéziai Vállalat dolgozóinak a szép koszorúért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

ÖZV. HEGYVÁRI BÉLÁNÉ

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Sz. Zsebeházy Sarolta tudatom, hogy bátyám, ZSEBEHÁZY LÁSZLÓ, 1977. január 23-án, 60 éves korában Miskolcon elhunyt.

Hálás köszönetet mondunk a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik édesanyánkat,

ÖZV. PERENCZ JÓZSEFNÉT

utolsó útjára elkísérték. Köszönet a szép koszorúkért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

HORVÁTH JÓZSEFNÉ

volt berkesdi lakos temetésén részt vettek, virágok és koszorúk küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a szilágypusztai dolgozóknak, kedves rokonoknak, ismerősöknek és szomszédoknak. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

EGYMŰSZAKOS munkára takarítónőt felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Borpalackozója, Batthyány utca 2—4. (170)

PEZSGŐGYÁRUNKHOZ női segédmunkásokat felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Pécs, István tér 12. (169)

A CSAVARIPARI Vállalat 4. számú dombóvári gyára felvételt hirdet marós és esztergályos szakmunkások részére. Jelentkezni lehet a gyár munkaügyi csoportjánál, Dombóvár, Udvari Vince út 2. (117)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem konyhalányokat alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5., munkaügyi osztályon. (160)

GÉPLAKATOSOKAT, lehet nyugdíjas is, állatápolót, húsos előkészítőt felvesz a Mecseki Kultúrpark. Jelentkezés a vidámparki irodában 8—16 óráig. (165)

ZENGŐ Gyöngye Mezőgazdasági Termelőszövetkezet Nagykozár, felvételre keres autószerelő, autó-villamossági szerelő, mezőgazdasági gépszerelő, esztergályos, hálózati villanyszerelő, vízvezetékszerelő, központifűtés-szerelő szakmunkásokat. Jelentkezni lehet a tsz központjában. (172)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban: Pécs, Légszeszgyár utca 17. (166)

A MÉH Vállalat tmk-üzeme felvételre keres autószerelőt, nehézgépszerelőt, valamint autó-villamossági szerelőt. Jelentkezés: Pécs, Gomba utca 4. sz. tmk-művezetőnél. (162)

KÖZGAZDASÁGI szakközépiskolát végzett, két női munkaerőt vesz fel az EIVRT Pécsi Elektronikai Gyára anyaggazdálkodói, illetve bérszámfejtő munkakörökbe. Jelentkezés személyzeti osztályunkon: Pécs, Felsőmalom utca 13. (161)

TITÁN A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége felvesz pénztárost, háztartásfelszerelési, híradástechnikai szakmunkásokat, eladókat, raktári segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59., munkaügy. (141)

A BIKALI Állami Gazdaság felvesz gyakorlattal rendelkező mezőgazdasági mérnököt növénytermesztési ágazatvezetői, gépészmérnököt 3—5 éves gyakorlattal üzemeltető mérnöki munkakörbe. Jelentkezés személyesen vagy írásban. (168)

A VASAS I. Általános Iskola hosszabb időre KÁLÁSZ képesítésű gazdasági vezetőt keres. Képesítés hiányában csak gondnoki teendőket kellene ellátni. Telefon: 13-798. (50195)

BETON- és Vasbetonipari Művek, pécsi gyárrészleg hirdi telephelyére autószerelőket és autóvillamossági szerelőt felvesz. Jelentkezés: a hirdi telep vezetőjénél, Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (171)

NAPI 6 órai munkaidőre 2 portást azonnali belépéssel felvesz a pécsi Állami Gazdaság. Jelentkezés: Pécs, Köztársaság tér 2. Rendészeti főfelügyelőnél. (207)

PÉCSI nagyvállalat műszaki ellenőri munkakörbe építésztechnikust keres. Jelentkezés eddigi munkakör és az igények megjelölésével „Perspektíva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (50156)

TÉRKÉPÉSZ-SZERKESZTŐI és -rajzolói képesítéssel munkaerőt felveszünk. Jelentkezés: Dd. Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat, munkaügyi osztályán, Pécs, Felszabadulás útja 107. (50192)

TMK-RÉSZLEGUNKHOZ egy férfi segédmunkást felveszünk. Jelentkezni: 8—10 óráig, Geisler Eta u. 23. Leánykollégium gazdasági irodájában. (50191)

ASZTALOS János Kollégium mosónőt és konyhai dolgozót felvesz. Pécs, Széchenyi tér 11. (60590)

A PÉCSI Keményítőgyár felvesz férfi és női munkaerőt, háromműszakos betanított gépkezelői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. sz. alatt. (50193)

DÉL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság adminisztratív munkakörbe gyors- és gépírót alkalmaz szerződéssel, több évre. Jelentkezés: Pécs, Köztársaság tér 7. szám alatt, a vízrendezési osztályon, vagy a 15-073 számú telefonon. (64)

A MOHÁCSI Farostlemezgyár alkalmaz: nehézgépkezelő vizsgával rendelkező dolgozókat Poclain rakodógépre, egy- és kétműszakra géplakatos, gumijavító, hegesztő szakmunkásokat, három műszakra: szerszámélező szakmunkásokat és üzemi segédmunkásokat. Munkásszállást, üzemi étkezést biztosítunk. Felvilágosítás a gyár munkaügyi osztályán. Mohács, Budapesti országút. Telefon: 392. (180)

PÉCSI és Baranya megyei távbeszélő hálózatépítési munkára férfi dolgozókat vesz fel a pécsi Posta Hálózatépítő Üzem. Munkásszálláson elhelyezést biztosítunk. Jelentkezés személyesen munkakönyvvel hétfőn, szerdán és pénteken reggel 8 óra és 15 óra között. Cím: Posta Hálózatépítő Üzem Pécs, Rákóczi út 60., I. emelet. (3097)

STATIKUS mérnököt, legalább 5 éves tervezői gyakorlattal felveszünk. Jelentkezés személyesen SZÖVTERV, Pécs, Kisfaludy utca 4/2. (103)

GYAKORLATTAL rendelkező gépírót felveszünk. Jelentkezés személyesen SZÖVTERV Iroda Pécs, Kisfaludy utca 4/2. (102)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

D—2 TÍPUSÚ permetezőkannák 20 százalékos engedménnyel kaphatók és minden kannához 100 forint értékű ajándékot adunk. Árusítás: Pécs, Béry Balog Ádám út 1. sz. (Felsőmalom utcai piac.)

BARANYAKER

TÉLI—TAVASZI NÖVÉNYVÉDŐSZEREK és MŰTRÁGYÁK ELŐZETES MEGVÉTELÉT AJÁNLJA A 49. NÖVÉNYVÉDŐSZEREK SZAKBOLTJA Pécs, uránvárosi piacnál. Telefon: 12-867.

A KONZUM ÁRUHÁZ AJÁNLATA: Komplett fürdőszoba berendezés! Tekintse meg a II. emeleten lévő műszaki osztályunkat!

DP SPORT

Teniszparádé Pécsett

Három nappal a Király Kupa mérkőzés előtt

- *A svédek győzelmi sorozata*
- *Háromezerötszáz nézőt várnak*
- *Szombaton nyilvános edzés*

A Király Kupát a sportszerető V. Gusztáv Adolf svéd király ajánlotta fel férfi fedettpályás csapattorna céljaira. Az első kiírás alapján a pályák felületének keménynek és gyorsnak kellett lenni, a kupamérkőzéseknél tehát salakos pályák nem felelnek meg.

A küzdelmek 1936-ban kezdődtek meg és kilenc együttes állt rajthoz. Az első döntő mérkőzést 1937. január 16., 17., és 18-án Stockholmban játszották és a francia együttes (Borotra, Destremean, Baussus és Brugnon) 4:1-re győzött a svéd csapat (Schröder és Ostberg) ellen.

1959-ig a kupamérkőzéseket a Davis Kupa találkozók mintájára (4 egyes és 1 páros) játszották. 1960-tól az előmérkőzéseket a DK-rendszer alapján bonyolították le, az elődöntőben és a döntőben azonban a Szövetségi Kupa szabályai (két egyes és egy páros) voltak irányadók. 1976-tól az Európai Nemzetek Csapatbajnokságáért küzdöttek az együttesek körmérkőzéses formában.

A győzelmi tabellán Svédország vezet 7 győzelemmel, Dánia 6, Nagy-Britannia 4, Franciaország 3, Olaszország 2, Csehszlovákia 1, Magyarország 1, Németország 1 és Spanyolország szintén 1 győzelmet szerzett.

A svéd együttes 15 alkalommal jutott be a Király Kupa döntőjébe, a svédek a fedettpályás játék specialistái. Az északi országban igen sok fedett teniszcsarnokot találunk és ezek közül is jelentős hírnevet vívott ki magának a stockholmi Kungliga Hallen (Királyi csarnok), ahol 1975-ben a Davis Kupa döntőjét is lebonyolították.

A svédek Björn Borg nélkül indulnak rohamra a győzelemért, de így is jelentős játékerőt képviselnek.

*

Amolyan „villámlátogatásra" érkezett csak haza hétfőn este Lengyelországból a magyar teniszválogatott. Kedden délelőtt Baranyi és Szőke még edzett az U. Dózsa pályán, délben pedig már továbbutazott Franciaországba, a legközelebbi ellenfél otthonába. A csapat harmadik tagja, Taróczy Balázs viszont Poznanból Londonba utazott, hogy hibás felszerelését kiegészítse: eltört ütői helyett újat vásároljon. Kedden reggel Párizsból telefonon jelezte, hogy minden rendben, már edzett is a francia fővárosban.

Jákfalvy Béla szövetségi kapitány szerint sorsdöntő mérkőzések következnek: ha csütörtökön Nancyban a franciák, majd utána Pécsett a svédek ellen győzni tud a csapat, akkor nem elérhetetlen álom az Európa-bajnoki cím megvédése.

A hét elején Pécsre érkezett Szilágyi Dezső, a Magyar Tenisz Szövetség képviselője, aki a helyszínen segít a rendezőknek. A Bolltex szőnyeg, melyen a mérkőzéseket játsszák, ma érkezik Pécsre, azonnal felállítják, és pénteken délután a pécsi teniszezők próbálják ki. Szombaton délután a magyar és svéd játékosok nyilvános edzést tartanak a verseny színhelyén a sportcsarnokban, azok, akik nem kaptak jegyet a vasárnapi Király Kupa találkozóra és azok, akik különösképpen érdeklődnek a sportág iránt, az edzés előtt a sportcsarnok pénztáránál váltható jegyekkel megtekinthetik a nem mindennapi sportesemény főpróbáját. 32 forintos egységáron kiadott egy jeggyel, hárman nézhetik végig az edzést. Az edzés délután 2 órakor kezdődik.

*

Tóth László, a Pécsi Sportcsarnok igazgatója a mérkőzés megrendezésével kapcsolatban elmondotta:

Valamennyi belépőjeggyel a sportcsarnok Bolygó utca felőli (keleti) két bejárati ajtaján lehet bejutni, a következők szerint:

A déli (dr. Veress E. u. felőli) ajtón: A, B, C, D szektorok, Déli erkélyülés, Küzdőtéri ülés Délbal- és jobboldal. Az északi (Tejüzem felőli) ajtón: F, G, H, I szektorok, E szektor jobboldal, Északi erkélyülések, állóhely, Küzdőtéri ülések Észak.

Személykocsival parkolni a sportcsarnok melletti parkolóhelyeken nem lehet, a nézők részére biztosított parkolóhely a Tüzér utcában, bejárattal szemben, (a Tejüzem portájával) van.

Kapunyitás 13 órakor, kérjük, hogy 13.45 óráig szíveskedjenek helyüket elfoglalni (tekintettel a tenisz-szabályokra és a tv-közvetítésre). A mérkőzés megkezdéséig a hangosbemondón rövid ismertetés hangzik el a tenisz játékszabályairól.

A későn jövők csak a két játék közötti térfélcserénél foglalhatják el helyeiket. A mérkőzés alatt (kivéve a bemelegítéseket!) villanófénnyel fényképezni nem lehet. A mérkőzésvezető csak akkor engedélyezi az adogatások megkezdését, ha a küzdőtéren és a nézőtéren egyaránt teljes csend van és semmiféle „mozgás" nem zavarja az adogató és fogadó játékost. Tetszésnyilvánítás csak a labdamenetek befejeződése után történhet (a labdamenetek közötti hangoskodás miatt a mérkőzésvezető félbeszakíthatja a játékot!). A sportcsarnok két büféje gazdag választékról gondoskodott, de a nézők csak a mérkőzés szünetében (2 alkalommal 30—30 perc) vegyék igénybe, és a nézőtérre büfé-árut ne vigyenek fel. A ruhatár használata — tűzrendészeti okok miatt — kötelező. A Tenisz Király Kupára csak az e mérkőzésre kiadott belépőjegyek, tiszteletjegyek és a sportcsarnok állandó belépői érvényesek.

A mérkőzésről a televízió és a rádió helyszíni tudósítást ad.

— hi —

Kosárlabda

PVSK—BÁCSKATOPOLYA 89:80 (45:37).

Pécs, Vasutas Tornacsarnok, 200 néző. Nemzetközi férfi mérkőzés. Vezette: dr. Garamvölgyi, Szamosi. Az NB I. rajtjára készülő vasutas csapat, a visszavágón is biztosan győzte le jugoszláv ellenfelét. Legjobb dobók: Vágvölgyi (24), Tóth (13), illetve Benda (30.)

Az eredmények beszélnek

Tizenketten a válogatott keretben

Az ország legjobb könnyűbúvár klubja

A Hullámfürdő ragyogóan tiszta, fedett medencéjében róják a métereket a pécsi könnyűbúvárok. Az MHSZ VIZIG Könnyűbúvár Klubjának versenyzői az alapozó edzéseket végzik, ami január 31-ig tart. Rodán László, a felnőttek edzője a partról irányítja a csapat munkáját.

— Gyerekek, ne álljatok meg, lazítsatok, majd kezdjétek a 10x100 métert lábbal! — adja ki az utasítást.

Az uszonyok hatalmas csapásokkal merülnek el a vízben. Az úszóedzés előtt egyórás futás volt a szabadban. Hétfőn, kedden, szerdán és szombaton övék az úszoda 8 órától.

— Nagyon komolyan kell venni a felkészülést. Tizenkét versenyzőnk volt 1976-ban tagja a magyar válogatott keretnek. Ennél alább az idén sem szeretnénk adni. Ahhoz, hogy 1977-ben is úgy szerepeljünk a versenyeken, mint tavaly, sokkal többet kell dolgozniuk a gyerekeknek — mondotta Rodán László.

Az 1976-os eredményekről Litter Ferenc, a klub titkára beszélt:

— Hét versenyen indultak felnőtt és ifjúsági könnyűbúvárain az elmúlt versenyidényben. Először a Rába Kupán álltak rajthoz, ahol harmadszor nyertük el a felnőtt kupát, így az véglegesen itt maradt Pécsett. Ifjúsági versenyzőink is kiválóan szerepeltek. Következő sikeres versenyünkön, a Delfin Kupán, melyet Szigetszentmiklóson rendeztek, a tájékozódási búvárúszás női és férfi számában az egyéniben és csapatban is első helyezést értünk el. Az országos bajnokságot a „Testvériség—Barátság" nemzetközi verseny előzte meg a Szovjetunió, NDK, Bulgária és Csehszlovákia legjobb tájoló könnyűbúvárainak részvételével. A Magyar Könnyűbúvár Szövetség mindkét versenyt Gyékényesen, az új bázishelyükön rendezte, ami külön örömöt jelentett számunkra. 1976. július végén az országos tájoló könnyűbúvárbajnokságon csapatban másodikak voltunk. Válogatott versenyzőink közül kiemelkedően szerepelt Filiszár Gabriella, Dombi Ágnes, Varga Katalin, Kindl Ágnes és Gonda Judit, míg a férfiaknál Hardi Emil, Szabó György, Füzes Péter és Turonyi István. Az országos bajnokságon és az előző versenyeken elért eredményeink alapján klubunk megkapta a szövetség örökös vándordíját, ami az „Ország Legjobb Könnyűbúvár Klubja" címet jelenti. Szeptemberben Kecskeméten, a Hírös Kupán, — ami búvár úszóverseny volt — a 4x100-as női váltónk szerepelt jól. A férfiak eredményei itt a várakozáson alul maradtak. Utolsó versenyünkön, az ÖHV-n, amit Miskolcon rendeztek, csapatunk a bronzérmet szerezte meg.

Az eredmények önmagukért beszélnek. A könnyűbúvár sport egy évtized alatt minőségi változáson ment keresztül. A pécsiek kezdettől fogva az élvonalban szerepelnek; jelenleg 30-an versenyeznek minőségi szinten, akik az idei versenyidényre is alapos munkával készülnek fel. Elsőrendű feladatuknak tartják az „Ország Legjobb Könnyűbúvár Klubja" cím megvédését és a különböző versenyeken a jobb eredmények elérését. A klub versenyzői ehhez, a lehetőségekhez képest minden támogatást megkapnak.

R. N.

Könnyűbúvárok edzés közben a Hullám-fürdő sátortetős uszodájában. Kopjár Géza felvétele

Műkorcsolyázó és jégtánc EB

Az ez évi műkorcsolyázó és jégtánc Európa-bajnokság első napján, kedden a késő éjszakai órákban ért véget a párosok rövid programjának bemutatása. Ebben a számban a várakozásnak megfelelően a többszörös olimpiai és Európa-bajnok szovjet Irina Rodnyina partner férjével, Alekszandr Zajcevvel — annak ellenére, hogy 6 pontot ezúttal még egyik bírótól sem kaptak — kiemelkedtek a mezőnyből. Érdekesség, hogy az első három helyen a szovjet párosok állnak. A sorrend a rövid program után:

1. Rodnyina—Zajcev (szovjet) 9 hsz. 35,28 pont, 2. Vorobjeva—Vlaszov (szovjet) 18 hsz, 34.54 pont, 3. Cserkaszova—Sahraj (szovjet) 31.5 hsz, 33,07 pont, 4. Mager—Bewersdorf (NDK) 31,5 hsz, 32,87 pont, 5. Baess—Thierbach (NDK) 49 hsz 31.54 pont, 6. Spieglowa—Spiegl (csehszlovák) 51.5 hsz, 31,14 pont.

*

A jégtánc-verseny állása két tánc után:

1. I. Mojszejeva, A. Minyenko (szovjet) 10 hsz, 40.48 pont, 2. N. Linicsuk, G. Karponoszov (szovjet) 23.5—39.75, 3. Regőczy Krisztina, Sallay András (magyar) 27—38.88, 4. J. Thompson, W. Maxwell (angol) 32.5—38.40, 5. M. Zujeva—A. Vitman (szovjet) 45.5—37.32, 6. L. Rehakova, S. Drastich (csehszlovák) 57—36.16.

*

A férfi rövid programban nagyon szorossá vált a verseny Kovaljev és Hoffmann között. Állás a kötelező és rövid program után:

1. Kovaljev (szovjet) 13.5 hsz, 85.08 pont, 2. Hoffmann (NDK) 13.5, 85.00, 3. Leskinen (finn) 28.5, 81.64, 4. Cousins (angol) 40.5, 79.32, 5. Ovcsinnyikov (szovjet) 41, 78.88, 6. Kokora (szovjet) 58, 76.48.

Úszás

Két korosztályban kezdődtek meg hét végén az úszó seregszemlék. A pécsi úszók a béka (7—8 éves) korcsoportban és az úttörő (11—12 év) korcsoportban indultak Budapesten.

A Sportiskola fiataljai ezúttal a béka korcsoportban szerepeltek eredményesebben. Az alig 8 éves Arató Zoltán megnyerte az 50 m-es gyorsúszást, s emellett három 2., két 3. helyezést ért el.

Az úttörők közül Pesti Anikó közel egy hetes betegsége után is dicsérettel helytállt, s 200 m-es mellen sikerült harmadik helyezést szereznie, 400 m-es gyorson pedig szép egyéni csúccsal 4. lett.

A többi sportiskolás úszó is becsülettel helytállt. A békák közül Ostermayer Anitának és Lakosa Zitának, az úttörők közül Koszorú Gábornak, Szandy Zsoltnak, Fendler Juditnak és Erdősi Évának sikerült a legjobb 8 közé jutnia. E hét végén a delfin korcsoport száll vízbe, úszóink idehaza versenyeznek.

Totótippek

	Népszava	Magyar Nemzet	Népsport	DN.
1. Catanzaro—Milan	x 2	1 x	x 2 1	1
2. Cesena—Lazio	2 1	x 2 1	1 2	2
3. Inter—Fiorentina	1	1	1 x	1 x
4. Róma—Juventus	x 1 2	x 2 1	1 x 2	x 2
5. Sampdoria—Bologna	1	1	1	1
6. Verona—Genoa	1	x	x 1	x 1
7. Atalanta—Pescara	1 x	x 1	x 1	x 1
8. Brescia—Varese	x	1 x	1 x	1
9. Cagliari—Monza	1	1	1 x	1
10. Sambenedettese—Lane	x 2	x 2	x 1	x
11. Spal—Novara	1 x	1	1	1
12. Taranto—Ascoli	1 x	1	1	x 1
13. Ternana—Catania	1	x 2	1 x	1
14. Como—Rimini	2	1	1 x 2	1

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó. 8.57: Zenekari muzsika. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Mendelssohn: c-moll trió. 11.00: A színháztörténész mondja. 11.15: Klasszikus kórusmuzsika. 11.37: A Pickwick Klub. Charles Dickens regénye folytatásokban. 21. rész. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Munkánk szolgálat. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.00: Magyar remekírók. 14.30: Takács Jenő: Táncok és dalok. 14.39: Dittersdorf: A-dúr hárfaverseny. 15.10: Elisabeth Schwarzkopf operettdalokat énekel. 15.28: Hívogató. 16.08: Színes népi muzsika. 17.07: Tanuljunk tanulni. 17.30: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Világszínház. 20.45: Örökzöld dallamok. 21.30: Háttérbeszélgetés. 22.20: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttese ének- és zenekarának hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. 0.10: A Feketeerdő lánya. Részletek Jessel operettjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operaötösök. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Vörös Kálmán népi zenekara játszik. 9.09: A fúvószene története — IV. rész. 9.33: Szabad-e vállat vonni? 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Gyermekek könyvespolca. 12.00: Kerekes János operettjeiből. 12.33: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Hangszerszólók. 13.25: Édes anyanyelvünk. 13.33: Szolovjev-Szedoj dalok. 14.00: Rádiónapló. 17.00: Az Ifjúsági Rádió irodalmi önképzőköre. 17.30: Sulisajtó. Körkép középiskolás diáklapokból. 18.00: Harminc perc rock. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Az Ipari Szövetkezetek Erkel Ferenc Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 21.00: Balettzene operákból. 21.30: Egy óra dzsessz. 22.43: Sybill. Részletek Jacobi Viktor—Martos Ferenc operettjéből. 23.00: Tánczene. 23.30: Népi zenekarok felvételeiből.

3. MŰSOR

14.05: Híres fúvósok kamarazenei felvételeiből. 14.30: Cimarosa és Haydn operáiból. 15.30: Kulturális és társadalmi életünk néhány kérdése a két világháború között. 16.03: Bemutatjuk új Eterna-lemezünket. 17.05: Ötórai tea. 18.05: Romantikus muzsika. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Berlioz: Rómeó és Júlia — dramatikus szimfónia. 21.06: Eszmecsere. 21.36: Új lemezeinkből. 22.33: Ettel Sussman énekel.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenélő Dél-Dunántúl. Dr. Nádor Tamás műsora. 17.30: Igényesség és munkamorál. Dr. Kiss István előadása. 17.35: A munkásmozgalom dalaiból. 17.40: Népszerű tudomány. Szerkeszti: Szluka Emil. 17.50: Híres filmek zenéjéből. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Talabér Erzsébet és Győri Szabó József nótákat énekel. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Tamburazene. — Hírek. — Miről ír a nemzetiségi sajtó? — Városi népdalok. — Orvos a mikrofon előtt. Dr. Harasztia Zoltán előadása. — Horváth operettekből. 19.00: Német nyelvű műsor. — Hírek. — Mezőgazdasági gépszerelők télen. Riport. — Kívánsághangverseny. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.59: Idősebbek is elkezdhetik (sz.) Tévétorna (ism.). 8.05: Iskolatévé: Földrajz (ált. isk. 8. o.) Energiagazdaságunk. 10.05: Élővilág (ált. isk. 5. o.). Baromfitenyésztés. 11.05: Kémia (ált. isk. 7. o.). Kémiai jelölések. 12.05: Világnézet. Az eszmék ereje. 13.05: Iskolatévé: Földrajz (ism.). 14.55: Élővilág (ism.). 15.20: Világnézet (ism.). 16.00: Kémia (ism.). 16.25: Hírek. 16.30: Vasas—Szpartak Kijev. Női kézilabda BEK-mérkőzés. Közvetítés a budapesti Körcsarnokból. 17.40: Ólombetűs vallomások. Dokumentumműsor-sorozat. Kérek egy sztorit (ism.). György István. 18.15: Tv-börze. 18.25: Falujárás. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik (sz.). Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Érzelmek iskolája (sz.). Magyarul beszélő francia filmsorozat V/2. rész. 21.00: Soha jobb kor! Műveltségi fejtörőjáték. 21.30: Jogi esetek. 22.10: Tv-Híradó 3. 22.20: Műkorcsolya EB (sz.). Férfi szabadonválasztott gyakorlatok. Közvetítés Helsinkiből.

2. MŰSOR

20.00: A krokodil (sz.). Angol ismeretterjesztő film (ism.). 20.50: Tv-Híradó 2. 21.10: Török Itáliában. Rossini vígoperája.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A nagymama unokája — játéksorozat gyermekeknek. 18.15: Szó és betű. 18.45: Vetélkedő. 20.00: Párhuzamosok. 20.50: Az iktatóban — drámasorozat (ism.). 22.05: Komolyzene. 22.35: Helsinki: Műkorcsolyázó EB.

2. MŰSOR

17.30: Kézilabda: (nők) Radnicki (Bgd)—Univerzitetea (Temesvár). 18.45: Zenei adás. 19.15: Idő és pihenés. 20.00: Madame Bovary — filmsorozat. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Riport a cigányokról.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 27. szám
1977. január 28., péntek
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Diákok parlamentje Pécsett

Mától országos esemény színhelye Pécs, három napig a POTE aulájában ülésezik a VI. Országos Diákparlament. A tanácskozóhelyiségeket benépesítik majd a megyék és a főváros középiskoláinak, szakmunkástanuló intézeteinek küldöttei, közel 300-an; elhangzanak az ünnepélyes megnyitók, az interpellációk és válaszok; a részleteket külön csoportokban vitatják meg, azután összegezik a legfontosabbakat — a hasonló események kialakult rendjében. Nincsenek látványos megmozdulások, zászlókat se lenget a szél a Széchenyi téren, mégis csöndben és szerényen valami nagyon fontos történik ezekben a napokban. Közös dolgaikról: a tanulás, a nevelés kollektív folyamatáról; demokratizmusról és emberi magatartásról; önként vállalt fegyelemről és tanár—diák kapcsolatról; készülő tantervekről, s nyilván az oktató-nevelő munka fogyatékosságairól, rossz módszereiről is, valamint az iskolai élet sok egyéb gondjáról, feladatáról tanácskozik Magyarország diákfiatalsága. Együtt, egy sorban a szakminisztériumok és a KISZ vezetőivel.

Ez a hatodik ilyen alkalom, s az első, amikor vidéki város lehet a parlament színhelye. A mai fiataloknak mindez természetes. Hiszen törvény-cikkely is született rá, „az ifjúság közéleti tevékenységének fokozása, tájékoztatása érdekében...” Bizakodunk, hogy társadalmunk túlnyomó része, még az idősebb korosztály jobbik fele is nem fejcsóválva — „hová jut a világ!...” — hanem egy kis örömmel és egy kis büszkeséggel tekint a 300 fiatalra, akik most az ország tanulóifjúságát képviselik. Hogy miért? Válaszul hadd említsem föl a két évvel ezelőtti találkozó, az V. Országos Diákparlament imponáló közéletiségét, politikai felelősségtudatát, lényeglátó szókimondását és a fölszólalások szigorúan önkritikus légkörét. Azt az atmoszférát, amely en — a sok féle gond, közös tennivaló és ajánlás megfogalmazásán túl is — szinte átsütött egy nagy „össznépi” kollektív belső igény: valami mást, valami jobbat, valami rabitzfalak-nélküli-emberi kontaktust kellene kimunkálni a nevelők és diákok viszonyában. Amit persze a „kettőn áll a vásár” népi igaza föltételez eleve és mindenkor.

Azt kértük, vigyék tovább ezt a szellemet, s a nyomában fakadó ajánlásokat, melyekről — úgy ígértük — jó részben itt számol be majd a szaktárca illetékes vezetője. A VI. Országos Diákparlamentet ezúton köszöntve jó munkát és felelősségteljes, szókimondó légkört kívánunk.

W. E.

Munkásgyűlés Csepelen

Átadták Leonyid Brezsnyev levelét

„Kezdeményezésük szervesen olvad egybe a többi szocialista ország erőfeszítéseivel”

V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete átadta Leonyid Brezsnyev, az SZKP főtitkárának a Csepel Vas- és Fémművek dolgozóihoz intézett levelét.

Leonyid Iljics Brezsnyev, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára levelet intézett a Csepel Vas- és Fémművek dolgozóihoz, üdvözölve őket abból az alkalomból, hogy munkafelajánlásokat tettek, szocialista munkaversenyt kezdeményeztek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulójának tiszteletére.

A levelet csütörtökön, a Csepel Művek pártbizottságának nagytermében rendezett munkásgyűlésen Vlagyimir Jakovlevics Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete olvasta fel és adta át a csepeli dolgozók képviselőinek.

Leonyid Brezsnyev üdvözlő sorait nagy tapssal fogadták a munkásgyűlés résztvevői. A levélben írt elismerő szavakért és jókívánságokért a Csepel Művek kollektívája nevében Ernszt Antal, a pártbizottság első titkára mondott köszönetet.

A pártbizottság első titkára megkérte a Szovjetunió nagykövetét, hogy tolmácsolja Leonyid Iljics Brezsnyevnek a Csepel Művek dolgozóinak üdvözletét, s azt az őszinte kívánságát, hogy továbbra is jó erőben, egészségben végezze nagy felelősséggel járó, az emberiség boldogulását szolgáló munkáját.

Műszakváltáskor a Csepel Művek mintegy 250 részlegében ugyancsak munkásgyűléseket tartottak, valamennyi dolgozóval ismertették Leonyid Iljics Brezsnyev levelét.

Leonyid Brezsnyev levele

Kedves csepeli elvtársak!
Tisztelt magyar barátaim!

Nagy örömmel és nagy meghatottsággal olvastam a hírt az önök nemes kezdeményezéséről, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója tiszteletére szocialista munkaversenyt indítottak. A munkásosztályhoz, a kommunistákhoz, a leninistákhoz méltó módon a forradalmi évfordulókról a szocialista építésben elért konkrét eredményekkel, munkasikerekkel emlékeznek meg.

Vörös Csepel munkáskollektívája nemcsak szakmájának mestere, de régóta ismert magasfokú osztályöntudatáról is. Igen nagyra becsülöm azt a megtiszteltetést, hogy önök Csepel tiszteletbeli törzsgárdatagjává választottak. És különösen örvendetes számomra új kezdeményezésük mélységes hazafisága és internacionalizmusa. A csepeliek felhívása máris lelkes visszhangra talált a magyar dolgozók körében. A magyar munkások, parasztok, értelmiségiek, kommunisták és pártonkívüliek ehhez a nagyszerű mozgalomhoz csatlakozva hirdetik a felszabadult munka magasztosságát, megsokszorozzák a szocialista Magyarország erejét és közös, kommunista ügyünk újabb sikereihez járulnak hozzá.

Az önök kezdeményezése, kedves elvtársak, visszhangra lel a szovjet emberek lelkes tevékenységében, akik eredményesen váltják valóra a kommunista építésnek, az SZKP XXV. kongresszusán elfogadott nagyszabású terveit. Kezdeményezésük szervesen olvad egybe a többi szocialista ország dolgozóinak erőfeszítéseivel, akik munkájukkal ugyancsak a nagy október ügyét, a népek békéje, szabadsága, egyenlősége, testvérisége és boldogsága megszilárdításának magasztos eszméit viszik tovább.

Külön szeretnék rámutatni: önök gondját viselik annak, hogy a szovjet megrendeléseket határidőre és kiváló minőségben teljesítsék. Ez teljes összhangban van a mi munkáskollektíváink céljaival, hogy a testvéri Magyarországnak és a többi szocialista országnak minőségi árut és idejében szállítsanak. Ezt igényli a munkásbecsület. S nagymértékben függ ettől a szocializmus és a kommunizmus útján való közös előbbrejutásunk ügye.

Sok sikert önöknek, kedves barátaim, sok sikert dicső kezdeményezésükhöz, amely a szocialista internacionalizmus legszebb hagyományait tükrözi és a szocialista országok népei közötti testvéri barátság gyümölcseit sokszorozza meg.

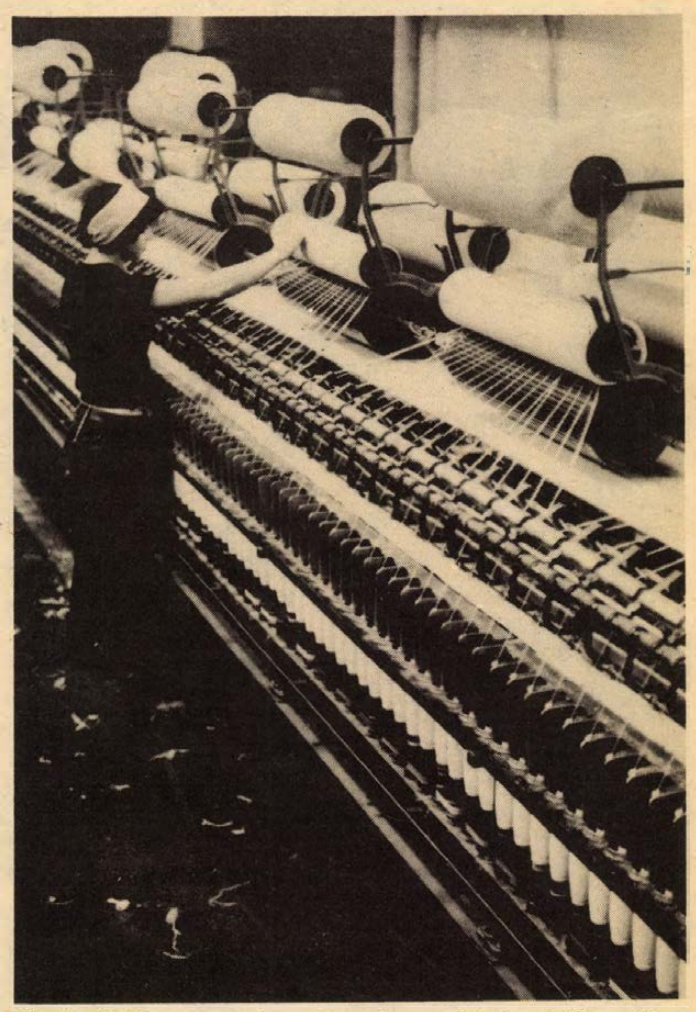
Elvtársi üdvözlettel:
Leonyid Brezsnyev

A Baranya megyei Pártbizottság ülése

Tegnap *dr. Nagy József*nek, az MSZMP KB tagjának, a Baranya megyei Pártbizottság első titkárának elnökletével ülést tartott az MSZMP Baranya megyei Bizottsága.

Dr. Jerszi István megyei titkár előterjesztése alapján megvitatták és elfogadták a megyei pártbizottság és a végrehajtó bizottság 1977. első félévi feladat- és ülésterv*ét*, a megyei pártbizottság tagjainak 1977. első félévi foglalkoztatási terv*ét*.

Ezt követően a megyei pártbizottság állástfoglalt egyéb kérdésekben.



Megduplázódik a termelés a Temaforg mohácsi gyárában ebben az esztendőben az 1975-ös évhez viszonyítva. A rekonstrukció során újabb gépsorokat helyeztek üzembe, amelyekkel 200 tonna kézimunka és ipari fonalat készítenek textilhulladékból. Képünkön: a gyár fonógépei. — Szokolai felv. —

A BCM dolgozóinak csatlakozása a csepeli felhíváshoz

Újabb vállalások a Szénbányáknál

Tegnap a BCM szocialista brigádjai röpgyűléseket tartottak, melyeken bejelentették csatlakozásukat a Csepeli Vas- és Fémművek, valamint a Mecseki Szénbányák dolgozóinak kezdeményezéséhez, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelme 60. évfordulója tiszteletére indított munkaversenyhez. A BCM kommunistái tegnap tartották beszámoló küldöttértekezletüket, ahol örömmel fogadták a szocialista brigádok vállalásait, az iparág gyáraihoz intézett felhívást.

A Beremendi Cementművek dolgozói vállalásaikban hangsúlyozzák, hogy továbbra is elsőrendű feladatuknak tartják a szocialista munkaverseny mozgalom továbbfejlesztését. Alapvető feladatuknak és becsületbeli kötelességüknek tekintik az 1977. évi tervfeladatok elvégzését, illetve a lehetőségek kihasználásával egyes termékekből annak túlteljesítését. A gyár program szerinti teljes kapacitásának kihasználásával a bázisévhez viszonyítva 15 ezer tonnás mennyiségi növekedést akarnak elérni a cement termelésében, ezzel is hozzájárulva az import csökkentéséhez. Vállalták, hogy a tervben előirányzott 250 ezer tonna export cementszállítási feladatukat kifogástalan minőségben és megjelölt határidőre teljesítik, ezzel 5 625 000 dollár devizabevételt biztosítanak népgazdaságunknak. Jelentős vállalásokat tettek az anyag- és energiatakarékosság terén is. A már korábbi években szűkített, fajlagos kalória és villamosenergia normákat betartják. A megnövekedett termelési feladataikat teljes egészében a termelékenység növelésével kívánják teljesíteni.

*

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére a csepeli dolgozók által kezdeményezett szocialista munkaversenyhez, melyre a zobáki dolgozók a Mecseki Szénbányák üzemei és a megye dolgozói felé szóló felhívással válaszoltak, a vállalat területén minden üzem csatlakozott. Így Zobák-bánya után, Pécs Bányaüzem, Vasasbánya, Kossuth-bánya, Béta-bánya, Szászvár, Külfejtési bányaüzem, Pécsi Szénelőkészítő Üzem, Komlói Szénelőkészítő Üzem, Központi Gépüzem, Anyagellátó Üzem, Villamos Üzem, Karbantartó Üzem, Építési Üzem, Gépkocsi Üzem.

Előkészületben a Dél-Buda—Rákospalota metróvonal építése

Ülést tartott a Minisztertanács

A Kálvin térig jár majd a csepeli gyorsvasút

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese jelentést tett Z. N. Urijevnek, a szovjet kormány elnökhelyettesének január 10—15. között hazánkban tett látogatásáról. A kormány a jelentést elfogadta.

A külügyminiszter beszámolt január 10—14-én a Török Köztársaságban tett hivatalos látogatásáról. A kormány a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

A Fővárosi Tanács elnöke, valamint a közlekedés- és postaügyi miniszter jelentést tett a Dél-Buda—Rákospalota metróvonal építésének, továbbá a csepeli gyorsvasút Kálvin térre történő bevezetésének eddigi előkészületeiről. A Minisztertanács a tájékoztató jelentést tudomásul vette, és meghatározta a beruházások előkészítésének további feladatait.

A kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

Könnyűzene

Swingelő jazz, feszes rock

Műfajában különböző két kiváló együttes nyitotta Pécsett az idei könnyűzenei hangversenyévadot. A jazz-muzsika kedvelői a *Kis Rákfogó*, a rock zene hívei a *Skorpió* együttes koncertjén kaptak ízelítőt fejlődő könnyűzenénk legújabb alkotásaiból. Szemmel látható, füllel hallható előrelépés tanúi lehettünk mindkét hangversenyen.

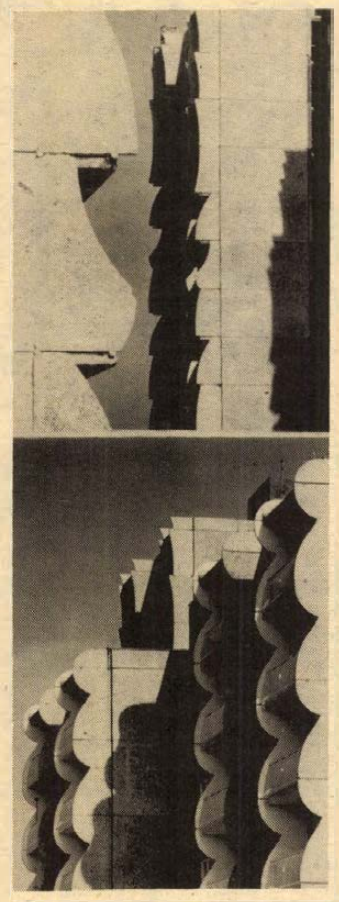
A Kis Rákfogó együttes alig két éves múltját sikerek egész sorozata jelzi. A tehetséges fiatal muzsikusokból álló jazz csoport két osztrák és egy görög turné után most lépett első ízben pódiumra Pécsett. Műsoruk összegzi az amerikai és európai jazz stílus-irányzataink lényegét. Ettől egyéni. Játékukban swinges alapokon mozgó modern harmóniák lüktetnek. Fiatalos életerő, jókedv és humor sugárzik a technikailag túlfűtött, hatásában lenyűgöző improvizációkból. A sikoltó szakszofonok kelet és nyugat zenei mesgyéjén találkoznak a fenderzongorával, a kongák afrika zenei üzenetét tolmácsolják. Együtt lélegzünk velük. Ők is érzik. Tudják, hogy ez a felcsendülő vastapsnál is nagyobb elismerés.

Kanada, Lengyolország, Törökország — harsogja többezer watton át a magnó és személytelenül személyesen bemutatja az „élő" Skorpiót. Zenés útibeszámoló hétfőn este. A négy fiú láttán éljenző füttykoncert. A falak is „belekönnyeznek". Az *Ünnepnap* című nagylemez dalait éneklik. Szép sorjában, ahogy az aranylemezen, csak élőben. Fényeffektusokkal, Frenreisz Károly gesztusaival, a közönség üvöltő újrázásai kíséretében. Kemény rock zene szól. Velőt rázó, idegeket borzoló. Tízen és húszonévesek teltháza üvölti tele torokból: „Rongylábkirály". Fergeteges dobszóló. Nonstop sokkolás. A márciusban megjelenő harmadik Skorpió nagylemez nótái tovább fokozzák a feszültséget. Kelj fel jóember — szól a címadó dal. Majd Frenreisszel közösen az egész színházterem: Döntsd el végre már . . .; Jöjj vezess át az éjszakán . . .; Jó lenne, ha szeretnél . . . Erre az egész közönség tombol. Színpad és nézőtér közös show-ja ez. Az extázis mámorában. Ismétlés. Újabb ismétlés. És mégegy ráadás: gyors feszes rock and roll. Mai idézet a régi idők rock zenéiből.

Bornemissza Géza

Közös munka — közös eredmény

Fiatal építészek kiállítása Pécsett



Uj típusú lakóépületek Pakson.

A pécsi IH-ban január 27-én kiállítás nyílt a PTV Ifjúsági Irodájának rendezésében. Az építészeti fotókkal és térszerkezeti elemekkel jelentkező alkotógárda a PTV építészeinek egyik csoportja, melynek tagjai együtt dolgoznak, közösen foglalkoznak az őket érintő szakmai problémákkal.

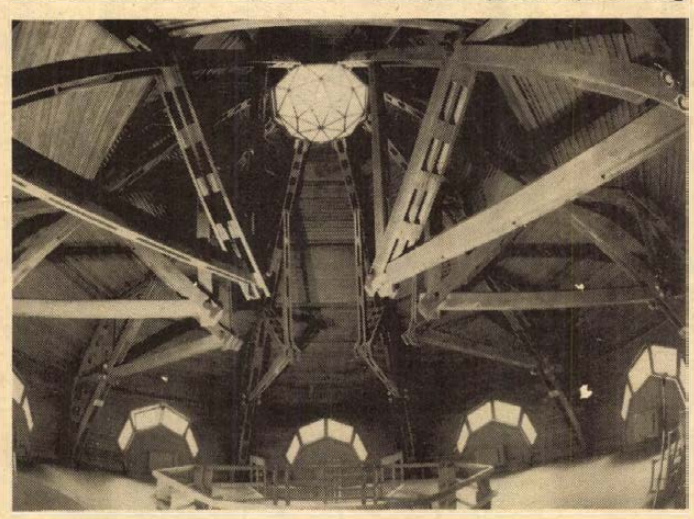
Érdekes kezdeményezésnek tekinthetjük az Ifjúsági Iroda név alatt tömörülő közösséget, ugyanis a szokványostól eltérően végzik munkájukat. A Műszaki Egyetem elvégzése után néhány fiatal építész — többek között a most kiállító *Blazsek Gyöngyvér, Nyári József, Kistelegdi István, Deák László, Dulanszky Jenő, Jankovics Tibor, Csete György* és *Oltai Péter* — elhatározták, hogy együtt maradnak. Amikor a PTV-hoz kerültek, közösen terveztek meg olyan jelentős épületeket, mint az Ifjúsági Park „ékszerdoboza", a paksi és kaposvári panelépületek, a siklósi ravatalozó, a pécsi IBUSZ portálja, a Sallai úti zöldségesbolt.

A csoport létrehozásának az volt az előnye, hogy esztétikailag igényes munkáikat közösen alkották meg, és ezek megvalósítása is könnyebben ment. A kiállítás saját ötlet, úgy gondolták, hogy építészeti fölfogásukat a közönségnek is meg kell ismerni, szükség van a véleményükre, és nem utolsó sorban a megrendelőknek adott tájékoztatás is fontos. Tervezési feladataik mellett munkáikban vizsgálják a népművészeti formakincs értékeit, *Kós Károly* munkáit, kedvelik a merész belsőépítészetet, a centrális térképzést. Tervezéssel kapcsolatban foglalkoznak térvizsgálatokkal is.

A jelenlegi kiállítás értékes fotóit és szerkezeti elemeit is a közösség tagjai állították össze, kiemelve az épületek számunkra is érdekes megoldásait.

Egyébként volt már egy bemutatkozásuk a fővárosi Fészek klubban, ahol egy belső tér kialakítását állították ki. Közelebbi terveik között kiemelten a siklósi Városi Nevelési Központ épületei, a paksi, kaposvári, szekszárdi lakótelepek szerepelnek. A kiállítás, melyet Erdélyi Zoltán Ybl-díjas építész nyitott meg, kiváló közösségi munkáról tesz tanúbizonyságot a szakemberek, de a nagyközönség számára is.

Nagy Gyula



A Pécsi Ifjúsági Park épületének belső tere.

Fotó: Panyik István

Tanácskozott a Megyei Természetvédelmi Bizottság

Védett fasorok, források Baranyában

Baranya megyében most már 54 védett terület, fa, forrás, park található, területük csaknem 2200 hektár. Decemberben védetté nyilvánították Kisszentmártonban a síkvidéki kőrisfa-erdőrészt, a szebényi háromszáz éves molyhos tölgyet, ugyanitt a csaknem kétszáz esztendős tiszafát, valamint a mohácsi emlékparkhoz vezető bokréta-fasort.

A Baranya megyei Természetvédelmi Bizottság január 27-én megtartott ülésén újabb területek védetté nyilvánítására tett javaslatot. Nemrég bejárták a szakemberek az esztétikailag is rendkívül szép parkot Helesfán és Királyegyházán, és elkészültek a rekonstrukciós tervek. Most készülnek a gödrei és a görcsönyi park felújítási tervei is. Folytatódik a bólyi, mozsgói és margitmajori park felújítása. Megvitatták a melegmányi völgy és a Jakab-hegy természetvédelmi fejlesztésére született tervjavaslatokat.

Ebben az évben a tervek szerint védelmet nyer a siklós—máriagyűdi, sellye—sósvertikei, szigetvár—kaposvári jegenye- és nyárfasor, valamint az almamellék—németlukafai ezüsthárs-fasor.

Szereti a csöndet

Anna néni, a múzeum teremőre

– Huszonkét éve vagyok a Zsolnay Múzeumban teremőr. Innen mentem nyugdíjba 1960-ban, de bizony én még egy fél napot sem voltam otthon. Először határásnak jöttem vissza. Most már csak délutánonként négy órát dolgozom. Nem nehéz, nem fárasztó, de nem is unalmas teremőrnek lenni. Régen még „kalauzoltam" is, mostanság a csoportok idegenvezetővel jönnek. De azért sokszor előfordul, hogy a magánosok odajönnek hozzám; mit tudok a Zsolnay-családról, mi a titka az eozinnak, meg hogy mennyibe jönne ma a hátsó teremben lévő 24 személyes étkészlet. A külföldiek különösen rácsodálkoznak egy-egy darabra. Nem egyszer mondták, sőt még az emlékkönyvbe is beírták, hogy a Zsolnay porcelán szebb, mint a meisseni, vagy a herendi. Világelső!

– Mindig szerettem a csöndet, a nyugodt, a szép, tiszta dolgokat. A festményeket, meg az antik bútorokat. Néhány éve a keszthelyi múzeumban jártam. Ott aztán „kinézelődtem" magam, annyi szép bútor volt. Talán a csönd miatt is, na meg, hogy sokat betegeskedtem, leginkább olvasni szeretek. A történelmi regényeket; Passuthot, Kodolányit és Germánus Gyulát. Annak aztán érdemes volt élni!

– Ha tiszta idő van, idejövök az ablak elé. Most nem lehet látni, mert köd van, de különben nagyon szép innen a kilátás. El-elnézem, figyelem a látogatókat is. A múzeumban a sok szépség láttán mindenki meghatódik. Sokszor mondták, hogy a kultúra temploma a múzeum. Ez így is van. Még az apróbb gyerekek is szinte suttogva beszélnek egymással.

– Vannak csak bepillantó „na itt is voltunk" látogatók – szerencsére egyre kevesebben – vannak, akik órákat töltenek itt, jegyzetelnek, rajzolnak, gyönyörködnek. Már ránézésre tudom, ki melyik vitrin előtt időzik majd többet. Ha lehet így mondani, hosszú évek munkája ez a megfigyelés.

– Legjobban szeretem az „Őz"-et, aztán a Japán vázát, amelyet Zsolnay Miklós tervezett. Ha becsukom a szemem, magam előtt látom az egész múzeumot. Gondolatban berendezem, hiszen tudom, melyik tárgynak, hol van a helye.

Elmondta: **Orbán Istvánné**
Lejegyezte: **Varga Ági**

Országos ifjúságpolitikai sajtóaktíva

Országos ifjúságpolitikai újságíró-tanácskozást rendezett csütörtökön Budapesten a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága. A tanácskozáson rész vett és felszólalt Győri Imre, az MSZMP KB titkára és Lakatos Ernő, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnökhelyettese.

Lehoczky István, a KISZ Központi Bizottságának osztályvezetője köszöntötte a tanácskozás résztvevőit, a társadalmi és állami szervezetek sajtómunkájának irányítóit, az országos sajtó, valamint a megyei napilapok belpolitikai rovatvezetőit, illetve ifjúsápolitikai témákkal foglalkozó munkatársait, a rádió és a Tv ifjúsági osztályainak vezetőit, az országos ifjúsági és úttörő sajtó vezetőit és munkatársait, a KISZ megyei bizottságainak agitációs és propaganda titkárait.

Ezután Barabás János, a KISZ Központi Bizottságának titkára tartott előadást. Szólt az ifjúság helyzetéről, a KISZ tevékenységének időszerű kérdéseiről, a sajtó tennivalóiról az ifjúságpolitikai célok elérésében. Az előadást követő vitában az újságírók és az ifjúsági vezetők folytattak véleménycserét az ifjúságpolitikai újságírás soronlevő feladatairól.

Úttörő-pályázat

„Mindenki újakra készül" elnevezéssel, Ady szavaival hirdette meg a Magyar Úttörők Szövetsége 1977. évi nyári művészeti szaktáborát. A részvételre február 1-ig pályázhatnak azok az úttörőközösségek, úttörő művészeti csoportok, melyeknek tevékenységében kiemelkedő helyet foglal el az internacionalista, forradalmi kultúra, művészet hagyományainak ápolása. A tábor a magyar úttörők ünnepi felkészülését szolgálja, műsorokkal, ötletekkel kíván hozzájárulni a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulóját köszöntő csapatünnepségekhez. A csillebérci tábor augusztus 18–27. között 1000 úttörőpajtásnak nyújt majd, minden bizonnyal, felejthetetlen élményt.

Új rendelet az építési engedélyezési eljárásról

Megjelent az építésügyi és városfejlesztési miniszter új rendelete az építési engedélyezési eljárásról. Az új jogszabályokról csütörtökön tartott sajtótájékoztatót Gálosfai Jenő, az ÉVM Építésügyi Igazgatási Főosztályának helyettes vezetője. Hangsúlyozta, hogy az új rendelet elsősorban az állampolgárok építkezéseinek engedélyezési eljárását könnyíti, egyszerűsíti. Ennek érdekében meghatározta azoknak a létesítményeknek a körét, amelyre korábban építési engedélyt kellett beszerezni számos melléklettel, hosszadalmas eljárással, de most már elegendő az is, hogy bejelentsék az építésügyi hatóságoknak, s a bejelentéshez mindössze — akár saját kezűleg elkészített — vázlatrajzot csatoljanak a helyszínről. E szabályszerű bejelentést az építésügyi hatosag határozattal veszi tudomásul, de megtagadhatja, ha a tervezett munka nem felel meg az általános hatósági előírásoknak.

Az építési engedély helyett tehát a bejelentés tudomásulvétele is elegendő ahhoz, hogy a lakó- és üdülőtelken az országos építésügyi szabályzat szerint elhelyezhető melléképületet és melléképítményt hozzanak létre — többek között nyárikonyhát, barkács helyiséget, tüzelőtárolót, fészert, növényházat, pincét, istállót, derítőt, ólakat, ásott kutat stb. — valamint bővítsék, helyreállítsák, átalakítsák ezeket a létesítményeket, feltéve, hogy a munkák következtében nem jön létre lakás, üdülőhelyiség vagy a tulajdonszerzési korlátozás alá eső más helyiség. A községekben — kivéve az üdülőterületeket — a rendelet tovább egyszerűsíti az állampolgárok építkezéseit azzal, hogy az egyébként csak bejelentés alapján végezhető munkálatokat sem kell bejelenteni, s természetesen ezekhez építési engedélyre sincs szükség. Az országos építésügyi szabályzatban előírt műszaki és egyéb feltételeket azonban mindenképpen teljesíteniök kell, s ezeknek a létesítményeknek meg kell felelniök a rendezési terveknek, az általános érvényű építésügyi, közegészségügyi, tűzvédelmi stb. hatósági előírásoknak, műemléki környezetben pedig a műemléki hatóság előzetes hozzájárulását kell kérni.

A műemlékvédelmi, a városképi és idegenforgalmi érdekek érvényesítését szolgálja az új rendeletnek az az előírása, amely szerint a tanácsok a városokban, a nagyközségekben és a községek üdülőterületén külön rendelkezésükben építési engedélyhez köthetik az egyébként bejelentés alapján végezhető építési munkákat, s szigoríthatják a követelményeket azzal is, hogy a községben meghatározott közutak, terek mentén bejelentési kötelezettség alá vonhatják az épület homlokzatának vagy tetőzetének felújítását is, amit más helyeken bejelentés vagy építési engedély nélkül elvégezhetnek. Nagyon fontos, hogy az érdekelt tanácsok az ÉVM rendelet hatálybalépéséig, tehát április 1-ig e jogszabályok keretén belül szabályozzák a helyi tennivalókat, az építési engedélyhez és a bejelentéshez kötött építési munkák körét.

Az új rendelet szerint az állampolgároknak továbbra is építési engedélyt kell kérniük a lakó- és üdülőépület, a tulajdonszerzési korlátozás alá eső más helyiség — tehát a különböző kiskereskedelmi kisipari és szolgáltatóüzlet, műhely, elárusítóhelyiség stb., orvosi-, fogorvosi rendelő, műterem, személygépkocsi- és motorkerékpártároló — építésére, átalakítására, bővítésére, emeletráépítésre, toldaléképítésre, tetőtérbeépítésre, műszaki megosztásra, szerkezeti változtatással járó felújításra, helyreállításra és lebontásra. A szomszédok közötti polgári peres ügyek keletkezésének megelőzésére építési engedélyhez kötik a terep szintjének a telekhatároktól három méteren belüli bármely, a telek belsejében pedig 1,5 métert meghaladó megváltoztatását, leásását, feltöltését, kiegyenlítését.

Az új előírások szerint az építésügyi hatóságok csak az építési engedély jogerőre emelése után adja ki az építtetőnek az engedélyezési záradékkal ellátott helyszínrajzot és műszaki terveket. Ezzel csökkentik az engedély nélküli építkezések lehetőségeit, hiszen amikor az építtető kézhezkapja a záradékolt terveket, bizonyos lehet abban, hogy építési engedélye jogerős, s így nyugodtan megkezdheti a munkálatokat.

Az engedélyezési eljárásról szóló új jogszabályokkal egyidőben jelent meg az épületek és egyes építménynek használatba vételének engedélyezésével kapcsolatos eljárásokat szabályozó rendelet is. Eszerint a bejelentésre kötelezett munkálatok után nem kell kérni használatbavételi engedélyt, csak a befejezést kell bejelenteni az építésügyi hatóságoknak.

Mindkét új rendelet április 1-én lép hatályba.

Jól hasznosítják tapasztalataikat

Pécs III. kerületében is egy éve hozták létre a lakóterületi pártalapszervezetek munkáját irányító kerületi pártvezetőséget. A kerületben több mint 60 000 ember lakik, — munkahelyeiken fejtik ki szakmai, politikai tevékenységüket. A pártvezetőséghez hét pártalapszervezet tartozik, — amelyek több mint 600 párttagot egyesítenek. Többségük nyugdíjas, de ez korántsem jelent tétlenséget, hiszen közülük nagyon sokan most is aktívan vesznek részt a pártmunkában. Mint többen megfogalmazták; természetes dolog ez, hosszú évtizedek pártmunkájában edződtek, sok tapasztalattal rendelkező, politizálni szerető emberekké váltak.

Lakóterületi pártmunka Pécs III. kerületében

Párthűségük és munkájuk a párt politikájának végrehajtásáért — példamutató. Néha talán túlzottan érzékenyek? Megtörténik. De ez is érthető, — közülük sokan a felszabadulás előtti nehéz időkben is elvhűen helyálltak, féltő gonddal vigyázzák szocialista rendünket.

Vállalom

A pártvezetőség a III. kerületi tanácshivatal épületében kapott helyiséget, itt beszélgetek *Pollák Dezsővel*, a pártvezetőség titkárával. Pártmunkáját még 1945-ben kezdte — Vajszlón volt párttitkár, — majd legutóbb a pécsi erőmű pártbizottságának titkáraként dolgozott. Mostani megbízatásának előzményeiről mondja:

— Amikor megkérdezték tőlem, hogy vállalnám-e itt a pártvezetőség titkári funkcióját, viszontkérdeztem: jár-e fizetség érte?

— Nem.

— Rendben. Akkor vállalom!

Az eltelt egy év munkáját, az új szervezeti forma tapasztalatait jónak értékeli. Mint mondja lényegében kísérleti évnek volt tekinthető, de az adott időszak leglényegesebb feladatait megoldották.

— Ezek közül a párttagsági könyvek cseréjével kapcsolatos feladatokat és megoldásukat hangsúlyozottan említem — mondja. — Területünkön nem volt igazolatlanul távolmaradó az ünnepélyes tagkönyvkiosztó taggyűlésekről. Volt idős, beteg elvtársunk, akit felesége támogatott és így jött el. Számosan, akik például betegségük miatt „felmentettek kategóriában" vannak a közös rendezvények alól, — mégis döntő többségük részt vett a taggyűlésen. Nem lehet erről meghatódottság nélkül szólni. De arról a műsorról sem, amivel például az Acsádi utcai általános iskola úttörői kedveskedtek. Nagyon jólesett elvtársainknak az a szeretet és tisztelet, amelyet a fiatalok tanúsítottak irántuk.

Mint lakóterületi pártalapszervezeteknek, illetve a pártvezetőségnek legfontosabb tennivalói közé tartozik a területben a politikai munka kifejtése, a várospolitikai és szociálpolitikai témákban tájékoztatás és a vélemények meghallgatása, továbbítása, valamint eleven kapcsolat tartása az idős párttagokkal.

Ebben a kerületben is számos peremterület van, mint például Kovácstelep, Rácváros, Istenkút, Patacs... A területi pártalapszervezetek igyekeznek várospolitikai kérdésekben is tájékoztatni tagságukat, véleményüket kikérik. Részük van a rácvárosi Úttörő utca rendbehozásában, a Kaszárnya patak kitisztításának szorgalmazásában...

— Szeretnénk bizonyos környezetvédelmi feladatok megoldásában is segíteni — mondja Pollák Dezső elvtárs. — Nos, nem valami óriási dolgokra gondolunk, de parkok, játszóterek védelmére igen. Elképzelésünk például valamilyen szervezeti formában iskoláknak kiadni a parkokat, játszótereket szocialista megőrzésre, óvásra. Aztán Éger-völgy kitűnő lehetőséget nyújt kirándulásra, üdülésre. Ehhez azonban egy úgynevezett „szolgáltató ház" is szükséges. Ezt a szerepet a jelenlegi ürügi kultúrház betölthetné, természetesen alapos felújítás után, mert most úgyszólván használhatatlan állapotban van.

Együttműködve

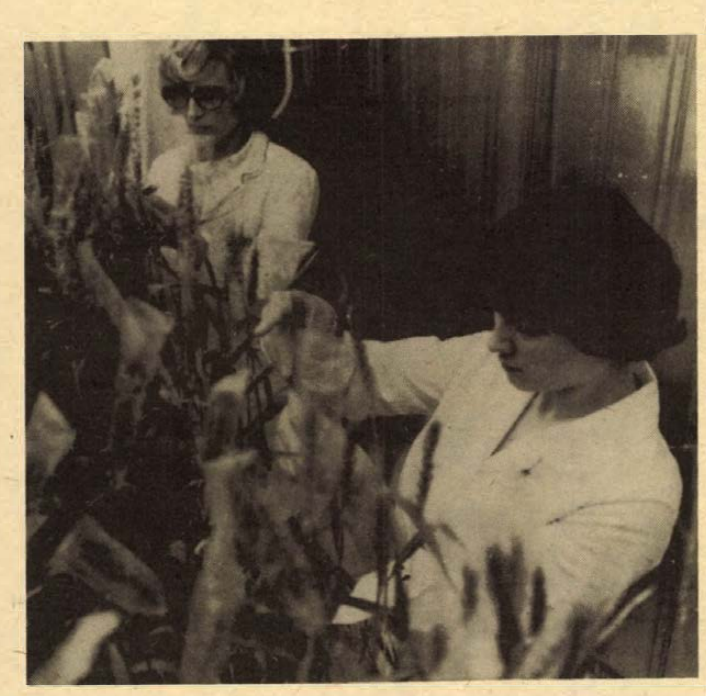
Jó kapcsolatokat építettek ki a területen lévő üzemekkel, amelyekkel együttműködési megállapodásban rögzítették a tennivalókat.

— Sok segítséget tudunk nyújtani például a párt küzdelmeinek megismertetéséhez, a szocialista hazafiság, proletár nemzetköziség témában a tudatformáló neveléshez. Számos veterán párttagunk szívesen beszélget ezekről a fiataloknak, úttörőknek, KISZ-eseknek.

A munkájukat lelkesen végző párttagok, alapszervezetek most a beszámoló taggyűlésekre készülnek. Megvitatják elmúlt évi munkájukat, meghatározzák feladataikat. Kétségtelen, hogy mind az alapszervezeteknek, mind a pártvezetőségnek jelentős tennivalóik vannak a területi pártmunkában, a politikai légkör alakításában.

— Tudatában vagyunk ennek, és áldozatkészségben eddig sem volt, és ezután sem lesz hiány — mondja a pártvezetőség titkára. — Bizton számíthat ránk a párt.

G. F.



BÚZA- ÉS KUKORICANEMESÍTÉS MARTONVÁSÁRON: Az MTA martonvásári Mezőgazdasági Kutató Intézetében különleges klímakamrákban nevelik a nemesítésre szánt búzát és kukoricát. Az időjárástól függetlenül évente három—négy generációt is érlelnek. Újabb eredmény: a kukorica virágporát, a polent mélyhűtve is tudják tárolni, akár évekig is.

A munkásőrség alapító tagja

Sármány Ferenc

Két öccse is munkásőr

Komlón, a szilvási városrész egyik szép épülete két szoba összkomfortos lakásának erkélyén állunk. Úgyszólván az egész város panorámáját betekinthetjük innen, Kökönyöst, Somágtetőt, Kenderföldet...

— Sokszor elgyönyörködöm a kilátásban, a felépült és épülő házakban, a szép üzletekben — mondja *Sármány Ferenc*, a Volán 12-es Vállalat komlói egységének gépkocsivezetője. — Nem vagyok komlói születésű, de nagyon a szívemhez nőtt ez a város. Még az 1950-es évek elején az úgynevezett „hőskorszakban" érkeztem ide, akkor is mint gépkocsivezető dolgoztam. Szállítottuk Komló építőit Mecseknádasdról, Hidasról, Bonyhádról, Zala megyéből, de még Debrecenből is a munkásjáratokkal... Szép idők voltak még akkor is, ha a közállapotokra sokszor a „zűrös" jelző illett... Azóta nagyot fejlődött, lecsendesedett, jobbára bányászok lakta munkásvárossá nőtt.

●

A vitrinben piros kis dobozokat látok.

Egyenként pattintja ki fedelüket.

— Ez a Haza Szolgálatáért ezüst fokozat, — ezek pedig a Haza Fegyveres Szolgálatáért öt, tíz, tizenöt éves kitüntetések, — itt a vállalati Kiváló Dolgozó kitüntetés. A Lenint ábrázoló plakettet eredményes propaganda munkámért kaptam...

Még 1947-ben szüleivel együtt Szlovákiából települtek át, — Babarcra kerültek. Tizenöt hold földön gazdálkodtak és 1948-ban „kezdeti típusú szövetkezetet" alakítottunk. Párttag lett, majd a Bólyi Állami Gazdaságban párttitkárrá választották. Pártiskolára küldték, ezután a Pécsi Megyei Mezőgazdasági Igazgatóságon termelőszövetkezeti szervezőként dolgozott.

— Gépkocsivezetői jogosítványt szereztem 1950-ben, 1953-ban a Volán komlói telepéhez irányítottak. A Komló—Mohács buszjáratot vezettem nap mint nap. Az ellenforradalom kitörésekor Babarcra mentem szüleimhez és novemberben ott már jónéhányadmagammal fegyvert fogtunk a munkáshatalom védelmében. Megalakult a babarci raj... Később pedig már a szervezett munkásőrség. Azóta is tagja vagyok.

Az eltelt húsz év munkásőri emlékei közül szívesen beszél a komlói városi egységnél eltöltött évekről is, az egység tagjai között kialakult nagyszerű szellemről, az együvétartozás jóleső érzéséről.

— Szakaszom háromszor nyerte el a század első szakasza megtisztelő címet, — mondja. — Szakmai munkájukról, a munkásőrségben helytállásukról csak dicsérő szavakkal lehet szólni. Az én szakaszomban sok volános van, tehát a munkahelyről is jól ismerjük egymást. Igyekeztünk a parancsot mindig a legjobb tudásunk szerint teljesíteni. Megtörtént: riasztottak bennünket, a rendőrség kérte segítségünket egy veszedelmes betörő elfogásáért. Mentünk, körülzártuk a terepet és a hálóban fenn is akadt a körözött...

●

Most buszvezető Komlón. Szereti munkáját és nem kis büszkeséggel szól a Komló városi buszforgalom fejlődéséről is.

— Ezelőtt két éve például még ide a szilvási városrészbe sem jött busz, ma pedig naponta kilencven járat hozza-viszi az utasokat. Korszerűsödik a mi gépkocsi parkunk is. Most már számos panorámabuszunk van, két hete én is ilyent vezetek.

— *Hallottam, hogy tavaly Irakban járt...*

— Igen. Ikarus buszokat vittünk Bagdadba. Nagy becsülete van ott is a magyar buszoknak, sokat vásárolnak tőlünk.

Visszakanyarítva szavait a munkásőrségre, mondja:

— Tízen vagyunk testvérek, közülünk két öcsém is munkásőr... Ők aktívak, én pedig néhány nap múlva tartalékállományba vonulok. De ezután sem szakad meg kapcsolatom a munkásőrséggel. Mert a tartalékállomány is szolgálat... Mindig készenlétben állunk, ha szükség van ránk...

G. F.

„Ha most nem sikerül, akkor soha"

Miért adnék egy évet...?

Három dolgozó véleménye jelenéről, jövőjéről

Az ember környezetének megváltoztatására vagy megtartására törekszik, attól függően, hogy vágyainak, céljainak mennyire gátja vagy segítője. A szebb és a jobb felé törekvés a legnemesebb tulajdonságok egyike, s még a legelégedettebbek is akarva-akaratlanul sokszor kimondják: ha ezt vagy azt elérhetném, bizony adnék egy évet az életemből...

Mondanám: az olvasó gondolkozzon el egy pillanatra. Vajon akad-e olyan álma, ami ezt az egy évet megéri?... Három korosztály képviselőjével, munkásokkal beszélgettem, életükről, hétköznapjaikról; ez egyikben még nem fogalmazódott meg a nagy cél, elégedettsége valószínűleg a vélt realitásokon nyugvó „még nem többet akarás" -ból fakad, a másik pedig épp idejét érzi a „robbantásnak", mondván, ha most nem sikerül, akkor soha, akkor vége... S a harmadik? Éppen húsz esztendeje állt válaszút előtt, s mert kockáztatni.

1.

Papp László, a 26 éves fiatalember alkatra nagyhírű névrokonára hasonlít: zömök, erős ember, határozott fellépésében valahol ott lappang a szakma tudása. Az AFIT 14-es Autójavító Vállalatnál kezdte tanulóéveit, szerzett szakmunkásoklevelet.

— Nézze —, mondja, a régi ismeretségre appellálva —, miért ne érezném itt otthon magam? Munkámat megbecsülik, fizetésemmel elégedett vagyok.

Mondom: az autószerelő szakma a legnagyobb jövő előtt álló szakma. Sokan, akik vele kezdtek, kiváltották az ipart, többet keresnek, s talán jobban is élnek.

— Lehet — mondja. De ott tényleg hajtani kell, nincs ebédszünet és nincs délután. Én pedig szeretem a szabad időt.

— *Nősülés...?*

Rázza a fejét; majd. Kertvárosban lakik, nemrégiben húztak egy emeletet a szülői házra, nagy kölcsönt is felvett. S bár a kocsi is megvan már, előbb élni kell. A fizetése 4100 forint, igaz ebből sok minden lejön. Nemrégiben csoportvezető lett.

— Itt, az új telepen öröm dolgozni. Pécs legmodernebb, legjobban felszerelt autószervize ez a Szigeti úti.

— *Mit jelent ez a csoportvezetőség?*

— Némi többet számomra. A tízéves munkaviszonyom első nagyobb állomása; megbecsülése. Két óra szabad időm van — amolyan munkaidőkedvezmény —, ez idő alatt végzem a szükséges adminisztrációt, viszem a kocsikat próbaútra.

— *Vágyai?*

— Utazni, sokfelé járni. A cégem jóvoltából jártam már Szovjetunióban és Lengyelországban, szakmai úton. Most nyáron, úgy néz ki, hogy néhány kollégámmal kimegyünk Ausztriába, a Forma 1-es autók versenyére.

Kérdem: mi volna az, ami néki megérne egy esztendőt az életéből? Rázza a fejét. Olyan nincs. Talán egy világkörüli út...

2.

Sziebert Pál 1958-ban kezdte a pékséget kitanulni, s azóta dolgozik a sütőiparban. Most, az új pécsi kenyérgyár dagasztógépét kezeli: egy műszakban nyolc tonna kenyér tésztáját forgatja meg a gépe.

— A kényszer vitt erre a pályára, lakatosnak akartam menni vagy a Sörgyárhoz, de nem vettek fel. Aztán ittragadtam.

— *Sokan itt hagyták a szakmát?*

— Hogyne. Én is gondoltam rá, de menjek el segédmunkásnak? Tanuljak új szakmát? Nem éri meg.

Az új gyárról beszélgetünk. Gombnyomásra megy minden, a nagyfokú gépesítés teljesen kiküszöbölte a fizikai munkát. A régi gyárra hivatkozva kérdem:

— *Gondolt-e erre, hogy így megváltozik a pék élete?*

— Igen is, nem is — válaszolja. — Az természetes, hogy mindenhol fejlődik a technika, de ez nem mindig biztos, hogy jót hoz...

Nem értem.

— Szóval — mondja —, úgy érzem, hogy a szaktudásomra nincs szükség többé. Ilyen fokú gépesítés mellett, egy átlagember, ha beállítják a dagasztó mellé, fél óra alatt kitanulhat mindent. Csak kilós kenyereket készítünk, s úgy vágjuk a munkát, mint a fát.

Panaszkodik: úgy érzi, hogy az üzem nincs kihasználva. Még két óra van a munkaidejéből, de már le is takarította a gépet. Egész délelőtt állt az egyik gyártósor... Azon gondolkozik, hogy rövidesen beiratkozik valamelyik egyetemre. Talán a közgazdasági volna a legjobb, de ha nem veszik fel, elmegy az élelmiszeripari főiskolára.

— Azért, adnék én két évet is — mondja —, ha ez sikerülne. Meg az sem volna rossz, ha itt, az üzemen belül valahogy megváltozna a vezetők és a munkások kapcsolata, viszonya. Az ember szeretne beleszólni a termelésbe, a munkába, de nem tudja, hol kezdje?

Elakad az információ. Akár felülről jön, akár alulról menne... Nem eléggé ismerik a vezetők a munkások gondolatait, s nem eléggé a munkások a vezetők elképzeléseit. Talán ebből ered, hogy az ember nincs tisztába saját magával sem, nem tudja, hogy amit csinál az jó vagy rossz... Nem érzi, hogy szükség van rá.

3.

Petrovics Károly pontosan 20 esztendeje jár be mindennap reggel Babarcról Pécsre. Kint, a kertvárosi építkezésnél találtam meg, éppen egy — rövidesen átadásra kerülő épület alagsorát betonozták. A Hengl-brigád tagja, brigádvezetőhelyettes.

— Az állami gazdaságnál dolgoztam, mint kőműves — mondja —, de közbejöttek anyagi gondok, s az igazság szerint szerettem volna már mást is építeni, mint üzemépületeket. Akkor jöttem át az építőipari vállalathoz.

Húsz esztendeje ugyanabban a brigádban dolgozik. Most 46 esztendős, s a munkatársai a korához képest kissé megelőlegezve, „Öreg"-nek hívják. Ott van ebben a szeretet is. Beszélgetésünk elején szabadkozik, hogy miért nem inkább a *Hengl Jánossal* beszélek, ő többet tudna mondani a munkáról...

— Műtétem volt, s most jöttem meg, tegnap. Gondolhatja, hogy milyen örömmel? Két hónapig táppénz, rengeteg idő, s nagyon vágytam a munkatársaim közé.

— *Korán kel, későn ér haza. Nem gondolt arra, hogy Babarcról beköltözik Pécsre?*

— De. Csakhogy ingatlanom van, s hiába adtam volna be a lakáskérelmet. Most már letettem róla. Építek, másoknak...

Mondja, hogy végig ott volt a Szalai András utcai „pizsamaházak" építésénél, s aztán, az első kertvárosi panel beemeléstől itt van.

— Akkoriban sokat nézegettük a terveket. Nagy rét volt itt, repcével meg búzavirággal, s nehezen tudtam elképzelni, hogy lakótelep lesz itt. Most körülnézhet: ezt mind mi csináltuk...

Mondja: megtalálta a számítását, megbecsült munkás. Különben nem lenne itt, egy napig sem.

— Jó volna a nyugdíjig itt kihúzni, — mondja — így, munkásként. Miért ez a vágyam? Ha idősebb lesz az ember, már nem igen tudja azt teljesíteni, mint a fiatalok... Nekik kell kicsit többet húzniuk, helyettem is. Vajon vállalják-e...?

Kozma Ferenc

HÍREK

1977. JANUÁR
28
PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából KÁROLY nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.15 — nyugszik 16.39 órakor. A Hold kél 11.19 — nyugszik 1.23 órakor.

Forgalmi dugó

Félórás forgalmi dugó keletkezett tegnap Pécsett a belvárosban. A Rákóczi és a Bem utca torkolatában a Budapesti Volán Vállalat pótkocsis nehézvontató teherautója a Konzum Áruház melletti MESZOV-székház építkezésének területére szállított betonvaskötegeket. Betolatás közben a pótkocsi megcsúszott, kerekei belesüllyedtek a sárba, a teherautó keresztben állt az úttesten és megbénította a Bem utcán keresztül haladó forgalmat. Egy óra múlva már három daru kísérletezett a megbillent vontató kiemelésén. A közlekedés 15—30 percen belül alkalmazkodott a kényszerhelyzethez, a 39-es járat egyik kocsijának kivételével, amely mintegy 100 utasával közel két órán át kényszerű nézője volt az eseményeknek. Csaknem három órás megfeszített munka után sikerült eltávolítani a pótkocsit és szabaddá tenni az utat.

J. B.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Táncpestis (este 7 órakor)

Kamaraszínház: Scapin furfangjai (du. 3 órakor) Petőfi/B. bérlet.

MOZI

Park: A kincses sziget (f4, f6, f8)

Petőfi: A cigánytábor az égbe megy (4, 6, 8)

Kossuth: A kincses sziget (10, 12, f3, f5) Az előkelő alvilág (f7, hn9)

Fekete Gyémánt: A Strucc kávéház vendégei (6) **Jószerencsét:** Kísértet Lublón (5, 7) **Rákóczi:** Olcsó regény (5, 7) **Május 1.:** Vértestvérek (f6) **Bóly:** A szerelmes Blume (7) **Harkány:** Derszu Uzala (6) **Komló, Zrínyi:** A kard (4, 6) Az éjszaka (8) **Mohács:** Tölgy, azonnal jelentkezzen! (6, 8) **Pécsvárad:** De hová tűnt a 7. század? (7) **Sásd:** A kékruhás nő (7) **Sellye:** A három testőr (7) **Siklós:** Uzsicei köztársaság (7) **Szigetvár:** Pillanat embere (6, 8)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: időnként felszakadozó felhőzet, elszórtan záporral. Napközben többfelé megélénkülő nyugati szél. Főleg éjszaka és reggel helyenként köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1, plusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: plusz 3, plusz 8 fok között.

Távolabbi kilátások kedd reggelig: megerősödő nyugati, északnyugati széllel a hőmérséklet kissé csökken. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte plusz 3, később 0 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte plusz 8, később plusz 5 fok körül. Jelentős mennyiségű csapadék (legalább 5 mm) az ország területének 60 százalékán várható.

Együttműködési megállapodást kötöttek a Paksi Atomerőmű építésére

Csütörtökön a Nehézipari Minisztérium kollégiumi termében aláírták a Magyar Népköztársaság kormánya és a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága együttműködési megállapodását a Paksi Atomerőmű építésére. Dr. Simon Pál nehézipari miniszter köszöntötte a megjelenteket, majd dr. Maróthy László, az MSZMP PB tagja, a KISZ KB első titkára és Havasi Ferenc, a Minisztertanács elnökhelyettese aláírta a dokumentumot. Az aláírásnál jelen volt Herczeg Károly, a SZOT főtitkár-helyettese, továbbá állami és társadalmi életünk sok más vezető személyisége.

Hazánk első atomerőműve épül Pakson, a népgazdaság V. ötéves tervének egyik legnagyobb beruházásaként. A létesítményt a Szovjetunió közreműködésével építik, szerelik és helyezik üzembe a magyar vállalatok. A KISZ IX. kongresszusa a Paksi Atomerőmű munkálatait KISZ-építkezéssé nyilvánította. A most aláírt megállapodás értelmében a munkában élenjáró, politikailag és szakmailag felkészült ifjú szakembereket küld szükség szerint az ifjúsági szövetség KISZ megbízólevéllel a beruházásra. A kormány és az ifjúsági szövetség szorosan együttműködik a beruházás szervezésében, a vállalatok hazai és külföldi kooperációjában, a szovjet tervek lefordításában, a kiviteli tervek elkészítésében, az építkezéshez és a szereléshez szükséges anyagok, berendezések biztosításában, a helyszíni kivitelező munkában és az üzembehelyezésben.

*

Festékgyári gépek exportja

Szovjetunióba szállítanak festékgyári töltővonal gépeket a pécsi Sopiana Gépgyár termékeiből. Az elmúlt napokban átvételre került egységek között töltő-, záró-, bélyegző- és színjelzőgép található. A terméket február elejéig két csoportban szállítják 11 millió forint értékben. Két brigádban huszonöt ember dolgozott a vonal szerelésén, mely az ötéves keretszerződés alapján valósult meg.

◆

— **Kertvárosban,** a Málomi úton jelenleg folyik a 150 férőhelyes óvoda alapozása. A tanácsi beruházás megvalósítását a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat dolgozói végzik mintegy hétmillió forint értékben. A fontos létesítményt ősszel adják át kis lakóiknak.

◆

Új lakások épülnek Szigetváron és Siklóson

A Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat dolgozói 200 OTP és 100 célcsoportos lakást építenek Szigetváron. Decemberben kezdték a technológiához szükséges zsalukészlet szállítását, jelenleg előkészítik a munkákat. Március végére elkészülnek a végső tervek is, s teljes erővel beindul a kivitelezés. A vállalat Siklóson is építkezik majd — az ötödik ötéves terv végén 70 OTP és 30 célcsoportos tanácsi lakás felépítését tervezik.

— **A sertéstelep rekonstrukcióját** kezdik februárban a Szigetvári Állami Gazdaság területén. A tízmillió forint értékű felújítást az állami gazdaság brigádjai végzik. Kiépítik a légcsere automatizálást, és az önetetős rendszert. A batériás malacnevelést valósítják meg: egy-egy fémpadozatos vasketrecben 20 malacot nevelnek. A sertéstelep ez év második felében már az új rendszer szerint működik.

— **Galambász családi est lesz** január 29-én, szombaton este 6 órától Pécsett, a Kesztyűgyár ebédlőjében.

— **Villanyrendőrt állítanak fel** a budapesti Villamos Automatikai Intézet brigádjai Pécsett, a Jókai és a Rákóczi út sarkán. A 790 000 forintos berendezést március 31-én helyezik üzembe. Elsősorban az észak—déli gyalogosforgalom gyorsításáért és biztonságáért hozták létre.

04—05—07

Meglőtte apósa szemét. Eljárás indult Borbás József 34 éves siklósi lakos ellen, aki január 26-án este ittas állapotban, vezetés közben légpisztollyal meglőtte apósa szemét.

*

Verekedés a Hullám előtt. Január 27-én Pécsett, a Hullám étteremben szórakozott Kovács Mihály, 31 éves pécsi lakos, miközben állandóan provokálta Harmat Gyulát és annak asztaltársaságát, akik a „kihívás" elől kitértek. Kovács záróráig leste Harmatot, akit mikor kilépett az étteremből megtámadott. A verekedésnek a rendőrség vetett véget.

HATVANMILLIÓ TOJÁS AZ ÚJ „TOJÁSGYÁRBÓL": Évente hatvanmillió tojást osztályoznak, válogatnak és dolgoznak fel korszerű gépek segítségével a most átadott új tojásfeldolgozó üzemben Székesfehérvárott. A tojásfeldolgozót a székesfehérvári Kossuth Tsz és a Kecskeméti Baromfifeldolgozó Vállalat közösen hozta létre.

— **Holl István** Jászai-díjas színművészt, a napokban bemutatott nagysikerű Peer Gynt című színmű főszereplőjét látja vendégül a pécsi Steinmetz Művelődési Ház Ifjúsági Klubja. A rendezvényre 1977. január 29-én délután 5 órakor kerül sor.

Tárlatvezetés a képtárban

Január 29-én, szombaton délelőtt tíz órakor Tóth Antal művészettörténész vezeti a Modern Magyar Képtár látogatóit. Előadása során a huszadik századi szobrászat, érem- és plakettművészet elevenedik meg. Pásztor János Női aktjától Paizs László műanyag plasztikájáig terjed az ív, melyet nem kis szellemi kalandként bejárhat az érdeklődő. Martyn Ferenc függő faszobra, repülő „szerkentyűje", Beothy István Álló alakja a század jellemző alkotási módszereit, meghatározó műszaki állásfoglalásait tükrözik a térbeli formák nyelvén. Megnézni és megbeszélnivalót bőven kínál a képtár gyűjteménye.

— **Most jelent meg!** A hét elején a pécsi Szalai András úti könyvesboltban a következő újdonságok jelentek meg: a Helikon kiadó gondozásában Rákóczi fejedelem históriája, Weöres Sándor: Télország, a Móra Ferenc Könyvkiadó válogatásában. A Dél-afrikai Kommunista Párt története 1921—1971. című könyvet a Kossuth Lajos Könyvkiadó Vállalat jelentette meg. Ezen kívül a Gondolat Könyvkiadó Vállalat turisták számára NDK útikönyvet hozott forgalomba. Az Akadémiai Kiadó az Új Magyar Lexikon 7. kötetének újabb kiadását bocsátotta az olvasók rendelkezésére.

— **Téli fametszések.** A pécsi Kertészeti- és Parképítő Vállalat hatvan dolgozója három hete járja a várost és metszik a fákat. A fák „felfrissítése" február 10-re fejeződik be.

Óvári Miklós látogatása Tolna megyében

Óvári Miklós, az MSZMP PB tagja, a KB titkára csütörtökön Tolna megyébe látogatott. Pakson megtekintette az új lakótelepet és az atomerőmű építkezéseit. Szekszárdon megyei párt nagyaktívaülésen az időszerű politikai kérdésekről tájékoztatta a megye mintegy hatszáz vezető pártmunkását, aktivistáját.

◆

— **B—22-es autólámpafej** műanyag és fémrészeinek gyártását kezdték a napokban a pécsi Fémipari Vállalat dolgozói. A hőre keményedő műanyagok profiljába tartozó termék beruházási összege kétmillió-nyolcszázezer forint. Ez év folyamán különböző típusú lámpafejek előállítását is tervezik, s így 30—40 millió darabra növelik gyártmányaik mennyiségét.

◆

Várlátogatás Baranyában

A baranyai várak látogatottságáról készítik a statisztika összeállítását a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatalban. Évente folyamatosan emelkedik a régi emlékeket kedvelők száma. Legtöbben a siklósi várat keresték föl, összesen 267 197-en, s ez az 1975-ös évhez viszonyítva ötezer fővel több. Valamivel kevesebb az arány Szigetváron, 85 690 volt az érdeklődők száma, itt „csak" 700 fő a többlet. Visszaesett Pécsvárad látogatottsága mintegy a felére. Csak 3418-an keresték föl, s ez főként az OMF fölújítási munkáinak, s a Janus Pannonius Múzeum és az OMF közös föltárása miatt történt.

Az UTINFORM jelentette

Az ÚTINFORM-tól csütörtökön kapott tájékoztatás szerint az eső és a páralecsapódás miatt a főútak burkolata nedves, s a bekötőutak pedig a sárfelhordás következtében helyenként csúszósak. A hajnali és a reggeli órákban erős ködöt jelentettek.

A köd ismét hátráltatta a légiközlekedést, Ferihegyről csütörtökön reggel csak 20—60 perces késéssel indíthatták útnak a MALÉV belgrádi, berlini és moszkvai járatát. A külföldről érkező gépek fogadása nagyobb gondot okozott, s így a Pan American Légitársaságnak Bukarestből Frankfurtba, az Aeroflotnak Moszkvából Dakarba tartó gépe nem szállhatott le Budapesten a köd miatt.

◆

— **Bélyeggyűjtő taggyűlés.** Vasárnap délelőtt 10 órakor a KPVDSZ kultúrotthonban tartja évadzáró taggyűlését a Pécs városi Bélyeggyűjtő Kör. Az ülésen megválasztják az elkövetkezendő öt évre a bélyeggyűjtő kör vezetőségét, valamint a megyei küldöttértekezlet küldötteit. A bélyeggyűjtő kör kéri tagjai megjelenését.

— **Pattantyús József kerámikusművész** kamarakiállítása nyílik ma délután négy órakor a Dunántúli Napló kisgalériájában (Hunyadi út 11., Újságíró klub).

— **Győri bútor lesz** a pécsi Jókai út 13. szám alatt lévő női fodrászüzletben. A Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet ugyanis felújítja a fodrászatot, kicserélik a bútorokat, korszerűsítik a szociális részeket 400 000 forint értékben. A felújítás az első félévben fejeződik be, a bútorok gyártását pedig már elkezdte a Győri Építő- és Bútorszövetkezet.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül—orr—gégészet: POTE Fül—Orr—Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

A Hazafias Népfront Országos Tanácsánál csütörtökön ülést tartott a település- és szövetkezetpolitikai munkabizottság. Összesítette azokat az észrevételeket és javaslatokat, amelyek a mezőgazdasági termelőszövetkezetekről szóló törvény és a vele kapcsolatos jogszabályok módosítása, illetőleg kiegészítése kapcsán hangzottak el az elmúlt hetekben tartott népfront-vitákon. E jogszabályok újjáformálása ez év tavaszára várható. A népfront illetékes munkabizottsága a vitában megformált véleményeket rövidesen eljuttatja a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium, illetőleg az Igazságügyi Minisztérium jogszabályelőkészítő szerveihez. A jelenleg hatályos tsz-törvény — az 1967. évi III-as törvény — megalkotása óta jelentős változások történtek a gazdálkodás körülményeiben. A gyakorlat és a mostani jogszabály-előkészítő vita is azt igazolta, hogy a törvény egészében jól szolgálja a szövetkezetpolitika érvényesítését, tehát nem teljesen új, hanem korszerűbb — a mai igényekhez igazított — törvényre van szükség. A végrehajtásról rendelkező minisztertanácsi és szakminiszteri rendelet helyett viszont várhatóan új rendeleteket adnak ki, mivel a jelenlegiek áttekinthetősége és kezelése — a többszöri módosítás következtében — nehézkessé vált.

*

A Magyar Honvédelmi Szövetség Baranya megyei vezetőségének székházában tegnap délelőtt megtartott apparátusi értekezleten Vértes József megyei titkár számolt be az 1976-ban végzett munkáról, értékelte az október 1.—december 20. között megtartott nyilvános klubközgyűlések tapasztalatait és ismertette az idei feladatokat. A beszámolót vita követte. Az értekezleten megemlékeztek a szovjet testvérszervezet, a DOSZAAF fennállásának 50. évfordulójáról. A tanácskozáson részt vett dr. Bunna Gyula, a Megyei Pártbizottság munkatársa.

Lapzárta

Bécsben hivatalosan bejelentették, hogy a jugoszláv kormány meghívására az európai semleges országok és az el nem kötelezett államok képviselői január 31—február 2. között Belgrádban tanácskozást tartanak. A megbeszélés napirendjén az európai biztonsági és együttműködési értekezlet belgrádi tanácskozásának előkészítése szerepel.

*

Szófiában hivatalosan bejelentették, hogy Bulgária és Spanyolország nagyköveti szinten diplomáciai kapcsolatot létesít.

*

Afrika-közi katonai erő létrehozását javasolta csütörtökön William Eteki Mboumoua, az Afrikai Egységszervezet főtitkára. Mint kifejtette, a javasolt parancsnokság feladata az lenne, hogy az úgynevezett frontállamokat, a fehér kisebbség uralma alatt álló Rhodesia és Dél-Afrika szomszédait, megvédje e két ország agressziójától, visszaverje Rhodesia Mozambik és Botswana ellen irányuló akcióit.

Reggel nyolckor még éppen csak világosodik. Hordja a szél a port, szemetet. A ház előtti téren már ott téblábol a sárgabőrű, csöpp öregasszony. A csizmái majd akkorák, mint ő maga. Van egy zsákja meg egy hosszú botja, azzal szedegeti föl a szétszóródott papírrongyokat. Később söpröget is — bizony, olyan ez, mintha gyűszűvel próbálná kimerni a tengert.

Elballagok a sarki élelmiszerüzletbe, a szép fekete pénztárosnő azt mondja: szerbusz, meg hogy: kettő „kenyer?" Tud magyarul tíz-húsz szót, ha nincs apróm, elhessent és azt mondja: „holnap!". A rekeszekbe csúszdán csúsznak le a kenyerek, a polcokon halomban áll az átható illatú összepréselt, száraz „tégla tea", a szürkésszínű, tojástalan mongol késztészta, kristálycukor, só, gyufa, s nehezen oldódó kockacukor, a kekszek és cukorkák. Ha megjön a sör, a rekeszek elbarrikádozzák a bejáratot, a ferdeszemű, harcias asszonyok éles torokhangon utat kérnek.

Odakint a széles utcákon nagy sebességgel robognak a kocsik, néha egy-egy lovas üget keresztül, ügyet se vetve a dudák hangjára.

Ha kisüt a nap, a távoli hegyek hideg kristályfénnyel felragyognak és szikrázik rajtuk a kevéske hó.

Az Ih Delgur és a szomszédos bizományi bolt mellett apró, bozontos lovacskák szundikálnak lapos kis kordék elé fogva. A kocsisok vastag selyemkönpenyben — a délben — nagy, prémszegélyű sapkákban ácsorognak a lovak mellett, vagy a saroglyán sütkéreznek. A rókaprém alatt alig látszik vonallá szűkült szemük.

A középkori metszet aztán hirtelen életre kel, hoznak egy ágyat vagy két széket az áruházból, használt mosógépet, hűtőszekrényt a bizományiból, kiáltozások, sebes alkú, sürgés-forgás, aztán meglódulnak a lovacskák, a kis tehertaxik bevetik magukat a járművek közé. A többi kocsis visszasüpped a várakozásba, legfeljebb valamelyik benyúl a dél derekába, előhúzza a kis selyemzacskót és kibontogatja a dohányszelencéjét.

(Folytatjuk)

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Bővül a magyar—szovjet választékcsere

Január 21-től 27-ig tartották meg Moszkvában a Belkereskedelmi Minisztérium és a szovjet Kereskedelmi Minisztérium állandó munkacsoportjának ülését a két minisztérium közötti együttműködés és a belkereskedelmi választékcsere kérdéseiről. A tanácskozáson részt vevő magyar küldöttség vezetője Sághy Vilmos belkereskedelmi miniszter volt. A szovjet delegációt A. I. Sztrujev kereskedelmi miniszter vezette.

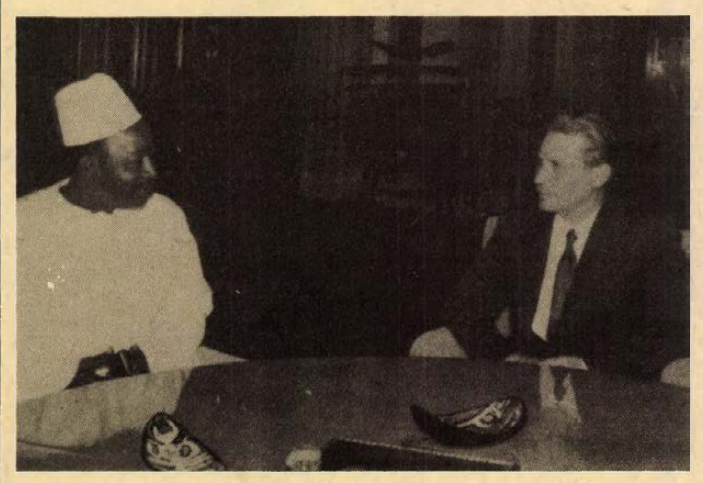
Csütörtökön aláírták a két minisztérium 1977. évi tudományos-műszaki együttműködési megállapodást, valamint a magyar—szovjet belkereskedelmi választékcsere megállapodást, melynek értelmében a két ország az idén 17.2 millió rubel értékben szállít egymásnak fogyasztási cikkeket. Ez az összeg 7.2 millió rubellel haladja meg az általános árucsereforgalmi megállapodásban foglalt szállítások értékét. A belkereskedelmi választékcsere árulistáján egyebek között Junoszty típusú hordozható tv-készülékek, VEF táskarádió, kerékpárok, fényképezőgépek, porszívók, italok és halkonzervek szerepelnek. A magyar fél konfekcióárukat, köztük farmeröltönyöket, gépkocsi üléshuzatokat, szőnyegeket, kozmetikai cikkeket, italokat és más élelmiszereket szállít.

●

Kínai miniszter nyilatkozata

Li Csiang, a Kínai Népköztársaság hivatalos látogatáson Jugoszláviában tartózkodó külkereskedelmi minisztere a Tanjug hírügynökségnek adott nyilatkozatában kijelentette, hogy Kínában megszüntették a külkereskedelem fejlődését akadályozó korlátozásokat. A miniszter szerint ezek a korlátozások onnan eredtek, hogy a nyersanyagok exportja és a külföldi termékek importja ellen harcoló „négyek bandája" beavatkozott a külkereskedelembe, aminek eredményeként a kínai nép hatalmas nehézségekbe ütközött. Hangsúlyozta, Kína valamennyi állammal tovább szélesíti kereskedelmét, saját ipari és mezőgazdasági termelése fejlődésének megfelelően.

Befejeződtek a magyar—mali külügyminiszteri tárgyalások



Lázár György a Parlamentben fogadta Charles Samba Cissokho mali külügyminisztert.

Csütörtökön a Külügyminisztériumban befejeződtek Puja Frigyes külügyminiszter és Charles Samba Cissokho, a Mali Köztársaság külügyminisztere hivatalos tárgyalásai.

A külügyminiszterek eszmecserét folytattak a két ország kapcsolatainak alakulásáról, valamint időszerű európai és afrikai kérdésekről.

A Mali Köztársaság külügyminisztere és kísérete csütörtök délelőtt a Hősök terén megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét.

A koszorúzásnál jelen volt Garai Róbert külügyminiszterhelyettes, Kovács János alezredes, a budapesti helyőrség parancsnokhelyettese s a Külügyminisztérium több vezető munkatársa.

A koszorúzást követően a külügyminiszter Budapest nevezetességeivel ismerkedett. Megtekintette a kelenföldi lakótelepet, a Mátyás-templomot, a Halászbástyáról a főváros panorámáját, majd a Magyar Nemzeti Galériába látogatott el. Itt dr. Pogány Ö. Gábor főigazgató kalauzolásával magyar festészeti és szobrászati kiállításokat tekintett meg.

*

Dr. Trautmann Rezső, a Elnöki Tanács helyettes elnöke csütörtökön az Országházban fogadta a Mali Köztársaság külügyminiszterét.

Lázár György, a Minisztertanács elnöke szintén csütörtökön hivatalában fogadta a külügyminisztert. A szívélyes légkörű találkozókon jelen volt Puja Frigyes külügyminiszter, valamint Boubacar Kassé, a Mali Köztársaság budapesti nagykövete.

✦ *BELGRÁD: Hivatalosan bejelentették: Jugoszlávia és Spanyolország megegyezett abban, hogy nagyköveti szinten diplomáciai kapcsolatot létesít egymással.*

✦ ÚJ-DELHI: Edward Gierek, a LEMP KB első titkára befejezte négynapos indiai hivatalos látogatását, és csütörtök reggel Új-Delhiből hazautazott. Indira Gandhi, indiai miniszterelnök hangsúlyozta, hogy Edward Gierek látogatása egész Indiában rendkívül nagy érdeklődést váltott ki. India — mint mondotta — nagyra értékeli azt a tényt, hogy Lengyelország mindig megértést tanúsított az ország problémái iránt. Edward Gierek meggyőződését fejezte ki, hogy a látogatás eredményeként tovább erősödik a lengyel—indiai barátság.

✦ *SZÓFIA: Nartti Miettunen finn kormányfő, aki szerdán este érkezett hivatalos látogatásra Bulgáriába, csütörtökön vendéglátójával, Sztanko Todorov bolgár miniszterelnökkel tárgyalt.*

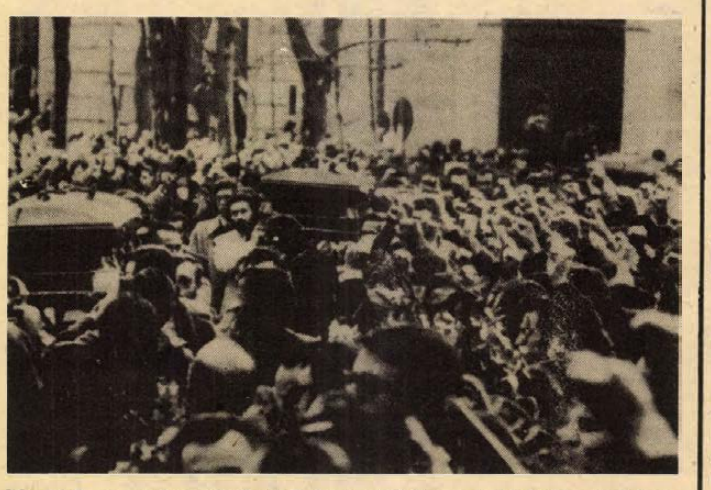
✦ HOLLYWOOD: Szerdán a stúdiója előtt lévő autóparkolóban ismeretlen támadók agyonlőtték Laurence Merrick amerikai filmrendezőt, az 1972-ben készült „Manson" című film alkotóját. Az 50 éves filmrendező az 1968-ban elkövetett rituális gyilkosság révén hírhedté vált hippi vezetőről Charles Mansonról készített filmet.

✦ *ROMA: Walter Mondale amerikai alelnök csütörtökön befejezte az olasz vezetőkkel folytatott megbeszéléseit, majd magánkihallgatáson jelent meg VI. Pál pápánál. Az egyházfő üdvözlőbeszédében bizakodásának adott hangot, hogy az új amerikai kormányzat nemzetközi erőfeszítései a béke és a békés együttműködés elősegítésére fognak irányulni. Mondale római megbeszéléseit. Andreotti kormányfővel és a kormány gazdasági minisztereivel folytatott tárgyalásait az olasz fővárosban igen pozitívan értékelik. Huszonnégyórás „villámlátogatásra" csütörtökön Londonba érkezett Walter Mondale.*

✦ ISTANBUL: Beszüntették az oktatást az istanbuli egyetemen azt követően, hogy kedden ismeretlen tettesek agyonlőttek két hallgatót. Az egyetem vezető testülete a február 1-ig tartó oktatási szünetet a diák-ifjúság különböző csoportjai között dúló — naponta diákéletet követelő — politikai motivációjú zavargásokkal indokolta. Az 1976—77-es tanévben eddig mintegy harminc egyetemi hallgató vesztette életét — összetűzések, illetve orvtámadások következtében.

✦ *BRÜSSZEL: A Palesztínai Felszabadítási Szervezet kész arra, hogy ideiglenes kompromisszumként elfogadja az olyan önálló palesztin állam létrejöttét, amely nem terjed ki az egész egykori palesztin területre. A PFSZ kész részt venni az erről folyó nemzetközi tárgyalásokon is, azonban csupán azzal a feltétellel, hogy önálló delegációt küldhet és valamennyi részvevő elismeri a palesztin nép egyetlen törvényes képviselőjének — jelentette ki Naim Khader, a PFSZ brüsszeli állandó képviselője csütörtöki sajtókonferenciáján.*

✦ LISSZABON: Csütörtökön négynapos országos szakszervezeti kongresszus kezdődött a portugál fővárosban. Olyan antikapitalista platformon álló szakszervezetek vesznek részt rajta, amelyek összekapcsolják a dolgozók anyagi és szociális helyzetének javításáért folytatott harcot a szocialista társadalom kivívásáért folytatott küzdelemmel. A kongresszus jelszava: „A dolgozók egységéért", az „Intersindical átszervezéséért".



Madridban az Igazságügyi Palota elől tízezrek kísérték utolsó útjára a három nappal ezelőtt brutálisan meggyilkolt öt, baloldali ügyvédet. A terrorcselekményért a „Spanyolország apostoli antikommunista szövetsége" vállalta a „felelősséget".

Tilos lehallgatni a Fehér Ház telefonbeszélgetéseit

Az amerikai hadügyminiszter a SALT-tárgyalások lehetőségéről

Harold Brown, az Egyesült Államok hadügyminisztere kinevezése óta újságírókkal első ízben tartott nem hivatalos találkozóján szerdán kijelentette: a stratégiai fegyverek korlátozásáról folytatandó tárgyalásokon elképzelhető egy olyan „kétlépcsős" SALT-megállapodás, amely első szakaszában nem foglalná magába a vitatott amerikai szárnyasrakétát és a szovjet „Backfire" bombázót. (Ismeretes, hogy a két fegyvertípus körüli huzavona volt az egyik oka annak, hogy mindeddig nem sikerült tető alá hozni az újabb SALT-megállapodást.)

Brown nyilatkozata pontosította a Carter-kormányzat e kérdésben az elmúlt napokban elhangzott állásfoglalásait. Carter elnök vasárnap egy interjúban leszögezte: nem fogja megengedni, hogy a két fegyvertípus okozta nézeteltérések akadályt jelentsenek egy új SALT-megállapodás megkötésének útjában. Vance külügyminiszter később egy „magyarázó" nyilatkozatban kifejtette: Carter nyilatkozatát nem szabad úgy értelmezni, hogy a szárnyasrakéta és a „Backfire" kérdését a jövőben teljesen figyelmen kívül hagyják.

Carter szerdán rendkívüli hatalmat kért a kongresszustól, hogy megtehesse az általa elengedhetetlennek ítélt szükségintézkedéseket a rendkívüli hideg okozta fűtőanyag-válság leküzdésére. Jody Powell sajtótitkár szerdán nyilvánosságra hozta, hogy Carter elnök megtiltotta a Fehér Ház telefonbeszélgetéseinek lehallgatását.

Közel hárommilliárdos deficit

A válságról tanácskozott az egyiptomi kormány

Tokióban megkezdődött Tanaka Kakuei volt japán miniszterelnök vesztegetési bűnpere. A vád ellene: hivatali ideje alatt (1972—74. között) 500 millió yen (1,7 millió dollár) kenőpénzt fogadott el az amerikai Lockheed repülőgépgyártól a rendelések útjának egyengetéséért.

Mamduh Szalem miniszterelnök elnökletével szerdán Kairóban ülést tartott az egyiptomi kormány, hogy elemezze a múlt heti véres zavargások következetében kialakult helyzetet és intézkedéseket hozzon az ország problémáinak megoldására.

Az ülésről kiadott hivatalos közlemény többek között utal arra, hogy a törvény bünteti a tüntetéseket, sztrájkokat és a kormány betilt minden megmozdulást. A nyugati hírügynökségek jelentése szerint a csaknem 80 halálos áldozatot követelő események kirobbantásáért a minisztertanács a kommunisákat tette felelőssé.

A 2842 millió dolláros deficit csökkentésére és a gazdasági bajok orvoslására a kormány Abdel Moneim el-Kaiszuni gazdasági ügyekkel foglalkozó miniszterelnök-helyettes vezetésével miniszteri csoport felállításáról hozott döntést. Ennek feladata lesz átfogó megoldás kidolgozása a problémák felszámolására. A kormány ezenkívül elhatározta azt is, hogy növelik a közigazgatási alkalmazottak és a banktisztviselők fizetését. Félhivatalos egyiptomi lapjelentések szerint ez körülbelül 10 százalékos emelkedést jelent majd.

Magyar–kubai megállapodások

Dr. Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökének helyettese és Belarmino Castilla kubai miniszterelnök-helyettes szerdán Havannában ünnepélyes keretek között aláírta a magyar–kubai gazdasági műszaki-tudományos együttműködési vegyesbizottság hatodik ülésszakáról készült jegyzőkönyvet. Mindkét miniszterelnök-helyettes annak a véleményének adott hangot, hogy a megbeszélések minden téren hozzájárulnak a két szocialista ország kapcsolatainak fejlesztéséhez. E dokumentum aláírásával egyidőben írta alá Manuel Estefania kubai és Tordai Jenő magyar külkereskedelmi miniszterhelyettes a két ország közötti, 1977. évre szóló árucsereforgalmi megállapodást.

Különleges divat és sport

bőrruházati termékek gyártására új műhelyt létesít

a kesztyűgyár bőrruházati gyára,

melyhez gyakorlott férfi és női szabók, illetve betanuló női, férfi dolgozók, valamint szerkesztő — szabászok

jelentkezését várja felvételre

▽ KESZTYŰGYÁR BŐRRUHÁZATI GYÁRA PÉCSBÁNYATELEP, ANDRÁS-AKNA.

Külgazdaság

Szovjet–jugoszláv gazdasági együttműködés

A közelmúltban tartotta 14. rendes ülését a két ország gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottsága és dinamikus együttműködésről adtak számot.

Az elmúlt öt év alatt a két ország áruforgalma az előirányzott 3,6 milliárd dollár helyett 1975 végére elérte az 5,5 milliárd dollár értéket. A további lépés: 1976 végére további 2,3 milliárd dollár értékű lett az árucsere-forgalom.

E mindkét részről kedvező és gyors fejlődés újabb lehetőségekre nyit alkalmat, mert mint megállapították: nem sikerült kiaknázni minden lehetőséget az ipari együttműködésben, különösen a kooperáció és a szakosítás, s a hosszú távú ipari kapcsolatok egyéb formái terén. E lehetőségekkel való élést mindkét részről kívánatosnak minősítették és ennek alapján számos nagyjelentőségű megállapodás történt.

Ezek közül néhány lényegesebb: megkezdik a hajógyártásra vonatkozó negyedik program megvalósítását és szó van a szovjet kereskedelmi tengerészet és a Jadranbrodhoz tartozó jugoszláv hajógyárak szerződéskötéséről. Egy másik szerződés értelmében három jugoszláv vállalat részt vesz a Szovjetunióban épülő atomerőművek egyes berendezéseinek gyártásában. A szovjet—jugoszláv gépkocsigyártási együttműködés már hét éves, amely a Zasztava és a VAZ gyár között folyik. A most kötött szerződés értelmében 1976 és 1980 között 200 millió dollárra emelkedik a kétoldalú alkatrész szállítás. Első ízben kerül sor jugoszláv részről színesfémkohászati berendezések szállítására a Szovjetunióba. Ugyanakkor tárgyaltak a két ország hitelegyezményének bővítéséről. Eredetileg 540 millió dollár hitelről volt szó, amelynek felhasználásával 42 jugoszláv gazdasági létesítményt építenek, illetve újítnak fel, most ennek a hitelkeretnek a bővítését is megtárgyalták.

A megállapodások kiterjednek az építőipari együttműködésre, a jelenlegi munkákon túl a jugoszláv építők rövidesen megkezdik Moszkvában egy új szálloda építését, valamint a mezőgazdaságra, amelynek keretében első helyen áll a vetőmag és szaporító anyag szállítása a Szovjetunióba.

Az együttműködési bizottság megállapította: dinamikusan fejlődnek a jugoszláv—szovjet kölcsönös gazdasági kapcsolatok.

K. J.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1977. JANUÁR 31-től FEBRUÁR 6-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Hétköznap reggeli állandó műsorok: KOSSUTH: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek. Időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. (kb.) 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. Időjárásjelentés. 6.20: Torna. 6.40: Reklám. 6.45: Új könyvek. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! (kb.) 7.35: Körzeti időjárásjelentés.

Hírek az új műsorrendben: HÉTKÖZNAP: KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30. 3. MŰSOR: 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **SZOMBATON:** KOSSUTH: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.30, 21.00, 22.00, 24.00, 1.00. PETŐFI: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 19.30, 23.00. **VASÁRNAP:** KOSSUTH: 6.00, 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00. PETŐFI: 8.00, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30, 24.00. 3. MŰSOR: 8.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.30, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.10: A hét zeneműve. 9.40: A mező üde zöld. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Bioritmus. 10.50: Zenekari muzsika. 11.36: A Pickwick Klub. Regény folytatásokban. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Verbunkosok, katonadalok. 14.00: Ezeregy délután (ism.) 14.30: Kóruspódium. 14.45: Peter Nero zongorázik. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Az élő népdal. 15.25: Fúvószene a Német Demokratikus Köztársaság Rádiójának műsoraiból. 15.44: Forgács Júlia operaáriákat énekel. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Muzeális felvételeinkből. 17.07: Filmzene. 17.17: A lövés. Elbeszélés rádióra alkalmazva. 17.47: Új lemezeinkből. 19.15: A zene nem ismer határokat. 20.00: A Rádiószínház bemutatója. 20.43: Színes népi muzsika. 21.30: Mikrolánc. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Dietrich Fischer-Dieskau Mahler-dalestje. 23.42: Gyöngy Pál operett- és filmzenéiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Stúdió 11. játszik. 8.33: Angot asszony lánya. Részletek Lecocq operettjéből. 9.33: Népszerű fúvósátiratok. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Népdalok. 12.33: Öröm vagy gond a szabad szombat? 12.50: Zinka Milanov és Nikola Nikolov énekel. 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: A kis kacsa és barátai. 14.00: Kettőtől ötig . . . (élő). 17.00: Ötödik sebesség. 18.33: Haydn és Mozart kórusműveiből. 18.43: Labirintus. 19.10: A változó világkép. 19.40: Offenbach-est a Csemeli Munkásotthonban. Kb. 20.33: Egy pálya vonzásában. 22.33: Derűre is derű. 22.59: Tánczene éjfélig.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: Olvasmány. 18.45: Ifjúsági adás. 20.00: Bocsánatot kérünk. Tv-dráma (ism.). 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Mozaik. 21.50: Dokumentumfilm.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Schubert: II. szimfónia. 8.54: A változó világkép. 9.24: Cilea: Az arlesi lány. Háromfelvonásos opera. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Az operakörzetítés folytatása. Közben: 11.07: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.10: Törvénykönyv. 13.25: A Melódiakoktél folytatása. 13.55: Ezeregy délután. 14.50: Éneklő Ifjúság. 15.10: Magyar szerzők műveiből. 15.44: Magyarán szólva. 15.05: Harsan a kürtszó! 15.35: Farkas Ferenc—Devecseri Gábor: Sportkantáta. 16.43: Nemzetiségeink zenéjéből. 17.07: Fiatalok Stúdiója. 17.32: Mark Rejzen énekel. 18.00: A Szabó család. 19.15: Mindenki zeneiskolája. 19.57: Gazdasági minifórum — pénzügyeinkről. 20.27: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. 21.05: Manchesteri chimaera. Interjú a világ legnagyobb rákkutató intézetéből. 21.35: Bach: I. brandenburgi verseny. 22.20: Tervek és munkások. 22.30: Lemezmúzeum. 23.04: Meditáció. 23.14: Századunk kórusműveiből. 23.40: Szücs Judit énekel, Balassa P. Tamás orgonál.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika (ism.) 8.33: Népdalok, néptáncok. 9.33: Derűre is derű. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Látószög. 12.00: Petress Zsuzsa és Rátonyi Róbert operettfelvételeiből. 12.33: Arcképek az orosz irodalomból. 12.50: Paganini: E-dúr hegedűverseny. 13.33: Sanzonok. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: A francia sanzon nagy előadói. 18.33: Bemutatjuk új felvételeinket. 18.57: Gulyás László: Kisbojtár szvit. 19.14: Véleményem szerint. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Magyar remekírók. 21.03: A Rádió Dalszínháza. 22.35: Tíz perc külpolitika. 22.45: Nóták. 23.30: Zenekari muzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (ism. sz.) 8.05: Iskolatévé: Élővilág (ált. isk. 8. oszt.) 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.) 10.05: Történelem (ált. isk. 7. oszt.) 10.30: Aprók tánca. Néptáncműsor gyerekeknek. VI/4. rész (ism). 11.05: Matematika (ált. isk. 7. oszt.). 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.) 13.05: Iskolatévé: Élővilág (ism.) 14.05: Környezetismeret (ism.) 14.55: Történelem (ism). 15.55: Matematika (ism.) 16.43: Hírek. 16.50: Földrajz (ism.) 17.20: Charlie korcsolyázik. Amerikai film. 17.40: A költészet percei. Versek. 18.00: A tivoli ritmusai. Dán rövidfilm (sz.) 18.10: Reklámműsor. 18.15: Mindenki iskolája. 19.15: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.) 19.30: TV-Híradó. 20.00: A cárné összeesküvése. Tévéjáték. 21.35: Kezdőkör. 22.35: TV-Híradó — 3.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Egy év zenével. Zenés film. (sz.) 21.00: Beszélgetés L. V. Kantarovics. TV-Híradó — 2. 21.45: Életem hőse. Magyarul beszélő angol tévéfilm.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.57: Állatok farsangja. Részletek Saint Saens szvitjéből. 9.12: Zenekari muzsika. 10.05: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 10.40: Joseph Lhevinne zongorázik, Emanuel Feuermann gordonkázik. 11.08: A Pickwick Klub. Regény folytatásokban. 11.30: Román művészek operafelvételeiből. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Könyvszemle. 13.20: Járóka Sándor népi zenekara játszik. 13.58: Ezeregy délután. 14.31: Fáklyavivők — V. rész. 15.10: Iskolarádió. 15.50: Johann Strauss: Bécsi vér — keringő. 16.10: Nóták. 16.40: Schumann: Gyermekjelenetek. 17.07: Szerencsejátékosok. 17.32: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 19.15: Gondolat. 20.00: Robert Craft együttese Gesualdo-madrigálokat énekel. 20.33: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 21.20: Kis magyar néprajz. 21.25: A 70 éve született Jussi Björling felvételeiből. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A dzsesszvilága. 23.30: Hegedűszólók — világhírű előadók tolmácsolásában. 0.10: Barabás Mihály táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Régi híres énekesek műsoraiból. 8.33: Slágerekkel a Föld körül. 9.33: Harminc perc alatt a Föld körül. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.33: A Szabó család. 12.00: Az élő népdal. 12.10: Dzsesszfelvételekből. 12.33: Hangszerszólók. 13.33: Tánccal és dallal a világ körül. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: 1977 még rosszabb lesz. 18.10: Közvetítés a Palace szálló éttermából. 18.33: Halló Berlin! Halló Budapest! 19.38: Marica grófnő. Részletek Kálmán Imre—Harsányi Zsolt operettjéből. 20.33: Kívánciak Klubja. 21.25: Mazurkák fúvószenekarra. 21.35: Slágermúzeum. 22.33: Schubert: Rosamunda — kísérőzene. 23.30: Bágya András szerzeményeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.59: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: Delta. Tudományos híradó (ism., sz.). 9.45: A felügyelő. Magyarul beszélő, NSZK filmsorozat. Kés a páncélszekrényben (ism.). 10.05: Fő a feje. Vetélkedőműsor. 3. Politika (ism.). 11.20: Négy keréken Indiáig. NSZK útirajzfilm-sorozat. III. rész (ism.). 14.30: Mindenki iskolája: 7. Földrajz. 15.05: 3. Irodalom. 15.40: Ahol mindenki felfedez. Matematika továbbképzés pedagógusoknak. 16.43: Hírek. 16.50: „Egészségünkért"! Az Egészségügyi Felvilágosító Központ műsora. 16.55: A fejlődő Peru. NDK dokumentumfilm (sz.). 17.25: Közművelődés — közelről. 18.05: Reklámműsor. 18.10: „Életet az éveknek". Nyugdíjasok műsora. 18.45: Szépen, jól magyarul . . . 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.05: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: TV-Híradó. 20.00: Játszik a Magyar Állami Hangversenyzenekar. 21.00: Görgey Gábor: Nem lőnek, csak fúj a szél. Tévéfilm. 21.35: A megnőtt élet. Riportműsor. 22.20: Tv-híradó — 3.

MÁSODIK MŰSOR

18.33: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó. 20.00: Mérleg (Az arany mítosza). 20.40: Tv-híradó — 2. 21.00: Hat húron pendülünk. Gitáriskola kezdőknek — 14. rész.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Harsan a kürtszó! 8.57: Thoma Stewart Wagner operáiból énekel. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Vegyes vállalatok itthon és külföldön. 10.45: Két szvit. 11.38: A Pickwick klub. Regény folytatásokban. 12.35: Melódiakoktél. Közben: 13.15: Házunk tája. 13.30: A Melódiakoktél folytatása. 14.01: Szabadpolc. 14.31: Sárréti népzenei találkozó. 15.10: Jack Grunsky saját dalaiból énekel. 15.20: Kalinkovics: A győzelem ünnepe — Nyitány. 15.28: Ezeregy délután. 16.08: Lendvay Kamilló műveiből. 16.32: Holnap közvetítjük . . . 17.07: Az egészségügy frontjain. 17.27: Romantikus zene. 18.15: Kritikusok fóruma. 19.15: Közvetítés a Magyarország—Lengyelország Európa Kupa teniszmérkőzéséről. 19.30: Kék álhalál. Sütő András elbeszélése rádióra alkalmazva (ism.). 20.05: Lemezek közt válogatva. 20.55: Nótaest. 21.40: Adottságok, lehetőségek a Pásztói Állami Gazdaságban. 22.15: Közvetítés a Magyarország—Lengyelország Király Kupa teniszmérkőzéséről. 22.25: Magyar zeneművek. 23.15: Öt város — tizenöt énekes. 24.00: Hírek. 0.10: Gregorián dallamok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Andor Éva operettdalokat énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Neef: Matrózok dala. 8.42: Slágermúzeum. 9.33: Irodalmi évfordulónaptár. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.55: Ifjúsági könyvespolc. 12.00: Népdalok. 12.33: Pécsi stúdiónk jelentkezik. 12.55: Balettzene operákból. 13.25: Édes anyanyelvünk. 13.33: Népdalkórusok. 14.00: Február. Rendhagyó keresztmetszet a hónapról. 15.00: Sportvilág. 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Mindenki iskolája (Ifj.). 18.33: Hétvégi panoráma (élő!). 19.55: Slágerlista. 20.33: Közvetítés a Magyarország—Lengyelország Király Kupa teniszmérkőzéséről. 20.43: A változó világ. 21.13: Jussi Björling, a kritikusok kedvence. 22.06: A Marosvásárhelyi „MAROS" Művészegyüttes zenekara játszik. 22.33: Tíz perc külpolitika. 22.43: Zenés játékokból. 23.15: Éji muzsika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

7.59: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé: Földrajz (ált. isk. 8. oszt.). 9.05: Fizika (ált. isk. 6. oszt.) 10.05: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.). 13.05: Iskolatévé: Földrajz (ism.). 14.05: Fizika (ism.). 14.55: Élővilág (ism.). 15.55: Pedagógusok fóruma (ism.). 16.43: Hírek. 16.50: Így kezdődött. Szovjet rövidfilm (sz.). 17.05: Tízen Túliak Társasága. 17.55: TELESPORT. 18.25: Reklámműsor. 18.30: A második fizetés. A Horizont Szerkesztőség műsora (sz.). 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-híradó. 20.00: Érzelmek iskolája. Magyarul beszélő francia filmsorozat V/3. rész. 20.55: Soha jobb kor! Műveltségi fejtörőjáték. 21.25: Zene, zene, zene . . . Körkép 77/2. 22.15: Tv-híradó — 3. 22.25: Magyarország—Lengyelország. Teniszmérkőzés közvetítése (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Magyarország—Lengyelország teniszmérkőzés közvetítése Debrecenből (sz.). 21.00: Tv-Híradó — 2. Luther Márton és Münzer Tamás avagy a könyvelés bevezetése. Tévéjáték Dieter Forte drámájából.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Wilhelm Kempff és Nathan Milstein lemezeiből. Közben: Kb. 8.53: Mit tegyünk az ipari hulladékkal? Kb. 9.03: A Wilhelm Kempff és a Nathan Milstein lemezeiből című műsor folytatása. 9.34: Nógrád megyei óvodások énekelnek. 10.05: Iskolarádió. 10.35: Juhász Gyula versei. 10.40: Puccini: Manon Lescaut — Jelenet és az I. felvonás finéléja. 11.00: Hogy volt? 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalcsokor. 14.00: Dávid Gyula: Brácsaverseny. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Zengjen a muzsika! 16.05: Tartózkodási helyük ismeretlen. 17.07: Beszélni nehéz. 17.19: Faragó Laura népdalfelvételeiből. 17.40: Élőszóban. 18.00: Itzhak Perlman hegedül. 19.15: Világszínház. Szép magyar komédia. 20.24: Gluck: Iphigenia Taurisban. Négyfelvonásos opera. 21.05: Láttuk, hallottuk. 22.20: Tíz perc külpolitika. 23.25: Dohnányi műveiből. 0.10: Surányi Géza táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A fúvószene története — V. rész. 8.33: László Annie, Kiss Károly és Talabér Erzsébet énekel. 9.18: Dalok a Szovjet Rádió műsoraiból. 9.33: Filmzene. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Vidám operett-kettősök. 12.33: Szimfonikus táncok. 13.00: Nőkről — nőknek. 13.33: A Gyermekrádió új zenei felvételeiből. 17.00: Ötödik sebesség. 18.00: Mindenki iskolája. 18.33: A Szovjet Állami Zenekar hangversenye a moszkvai Konzervatórium nagytermében. 19.42: Slágermúzeum. 20.33: Hogy volt? 21.32: Nyolc rádió nyolc dala. 22.02: Magyar kórusok Gesualdo felvételeiből. 22.33: Népdalok. 23.15: Részletek Miljutyin Juanita csókja és a Cirkusz csillagai operettjéből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.59: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: Iskolatévé: Földrajz (ált isk. 6. oszt.). 10.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. oszt.). 10.35: Tízen Túliak Társasága (ism.). 12.05: Francia nyelv (középisk. II. oszt.). 14.05: Iskolatévé: Földrajz (ism.). 14.55: Magyar irodalom (ism.). 15.55: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. 16.48: Hírek. 16.55: Halászat és vadászat. Kanadai ismeretterjesztő rövidfilm-sorozat. XIII/1. rész. (sz.). 17.20: Mennyi olajra van szükségünk? Az APN dokumentumfilmje (sz.). 18.00: Unalom. Tévéjegyzet. 18.10: Reklámműsor. 18.15. Öt perc meteorológia. 18.20: Látókör. A Televízió Politikai Vitaest-sorozata. XVI/7. rész. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Tévétorna (sz). 19.30: Tv-híradó. 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.25: Ki mit tud? 1. elődöntő (sz.). 22.25: Tv-híradó — 3. 22.35: BITEF '76. Riportműsor.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Liszt-hangverseny a Zeneakadémián. 20.35: Vezetők klubja. 21.15: Tv-híradó — 2. 21.35: Iratlan költészet. 22.10: Hegedűszó. NSZK—csehszlovák tévéfilm.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A Párizsi Polifon együttes két Jannequin-madrigált énekel. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Szóljatok szép szavak! 9.30: Mindenki iskolája. 10.05: A Berlini Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye a Berlini Rádióban. 11.28: Beethoven: C-dúr vonósnégyes. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: Ami még kell a munkakedvhez. 14.05: Kovács Józsefné és Madaras Gábor népdalokat énekel. 14.25: A tervek köteleznek. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: Bódi Magdi és Máté Péter énekel. 16.00: 168 óra. 17.30: Bemutatjuk az MRT szimfonikus zenekarának új felvételeit. 18.45: Nótacsokor. 19.41: Profilból és szemben. Jelenetek Vaszilij Suksin elbeszéléseiből. 20.19: Új lemezeinkből. 21.09: Magyar operaénekesek. 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: Zenekari muzsika. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nada és Gilbert O' Sullivan felvételeiből. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 9.33: Heti lapszemle. 9.38: Alexandra. Részletek Szirmai Albert—Martos Ferenc operettjéből. 10.00: Szabad szombat. 12.00: Szimfonikus könnyűzene. 12.33: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.48: Kodály-kórusok. 13.05: Hallgatói kérdések nyomában. 13.33: Rossini: Tell Vilmos — Jelenet és hármas a II. felvonásból. 14.00: Fiataloknak! 14.45: Mindenki iskolája. 14.58: Hét pofon. 15.25: Orvosok a mikrofon előtt. 15.33: Naparagorgó. 16.24: Éneklő Ifjúság. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Zenés játékokból. 18.33: Pianoforte. 19.14: Harminc perc rock. 19.44: Népzenekedvelőknek. 20.14: Trombita parádé. 20.38: Sanzonok. 21.03: A dohány. Dimitar Dimov regényének rádióváltozata. 21.54: A Rádió Dalszínháza. 22.33: Dvorzsák műveiből. 23.05: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.59: Tévétorna (ism., sz.) 9.05: Nyugalmunk érdekében. Dokumentumfilm-sorozat. V. rész. (ism.). 9.30: „Életet az éveknek". Nyugdíjasok műsora (ism.). 10.05: Csengetnek, nyiss ajtót! Magyarul beszélő szovjet film. 11.20: Az izlandi póni. Osztrák dokumentumfilm (ism.). 11.45: Látókör. A Televízió Politikai Vitaest-sorozata. XVI/7. rész (ism.). 13.30: CAFÉ HUNGÁRIA. Gádor Béla: A világot jelentő deszkák. Tévéfilm (sz.). 14.00: Bob négyes VB I—II. futam (sz.). 15.00: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek (ism.). 15.15: Hírek. 15.20: Csak gyerekeknek. Kisfilm-összeállítás (ism.). 16.20: Reklámműsor. 16.25: Parabola. 16.45: Pekáry István világa. Portréfilm (sz.). 17.20: Hétvégén a hétköznapokról. 18.20: A költészet játéka. 18.40: Reklámműsor. 18.45: Egymillió fontos hangjegy. A televízió könnyűzenei sorozata. 19.05: Stop! Közlekedj okosan! 5. rész (sz.). 19.10: Cicavízió. 19.20: Tévétorna (sz.). 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Egy remete Rómában. Magyarul beszélő olasz film (16 éven felülieknek!) (sz.) 21.35: A világ nagy cirkuszai (sz.). 21.55: Tv-Híradó — 3. 22.05: Charlie. Magyarul beszélő amerikai film. (14 éven felülieknek!) (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Elektra. Magyarul beszélő film. (16 éven felülieknek!) (sz.). Kb. 21.00: Közben: Tv-Híradó — 2.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

15.15: S. Moritz: Bob-világbajnokság. 16.10: Kosárlabda: Brest—Partizan. 17.45: Billy Smart gyermekcirkusza. 18.45: Hajoljon meg és kezdje el. 20.00: A ravasz Pejo — humoros sorozat. 20.35: Bolondok hajója — amerikai játékfilm.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Emlékeztető. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Lili bárónő. Részletek Huszka Jenő—Martos Ferenc operettjéből. 9.00: Olvastam egy novellát. 9.25: Régi magyar dalok és táncok. 9.48: Vörös Rébék. Arany János balladája. 10.03: Százszorszép Színház. 10.39: Fúvószene táncritmusban. 10.55: Az MRT gyermekkórusa barokk műveket énekel. 11.17: A Los Angelesi Filharmonikus Zenekar hangversenye az Erkel Színházban. 12.10: Édes anyanyelvünk. 13.13: Tisztelet az embernek. 13.23: Kozák Gábor József népi zenekara játszik, Sándor Judit népdalokat énekel. 13.50: Metronóm. 14.10: Népszerű olasz operákból. 15.13: Mozart kamarazenéjéből. 16.18: Pillantás a nagyvilágba. 16.38: Népdalkörök országszerte. 17.10: Remekírók — remekművek. 18.10: Dzsesszfelvételekből. 18.50: Azt beszélik . . . 19.20: Örökzöld dallamok. 20.14: Vladimir Horowitz zongorázik. 20.50: Békési népdalok. 21.16: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 22.15: Tervek és munkások. II. rész. 22.25: A Nagy mesterek — világhírű előadóművészek című műsor folytatása. 23.13: Modern írók portréi. 23.33: Takács Paula és Losonczi György énekel. 0.10: Verbunkos muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A görög katolikus egyház félórája. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi lemezesládája. 9.00: Szívesen hallgattuk (ism.). 10.33: Barangolás régi hanglemezek között. 10.51: Böngészde. 11.40: Láttuk, hallottuk. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.56: Vergilius ifjúsága. Regény. 14.00: Táskarádió. 15.00: Csókolj meg Katám! Részletek Porter zenés játékából. 15.20: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 15.33: Magnósok, figyelem! 16.18: Massenet: Festői jelenetek. 16.35: A vasárnap sportja. 17.12: Ötórai tea. 18.10: Ha még nem tudná. 18.40: Mezei Kálmán népi zenekara játszik, Endrédi Mimi és Cserfalvi István nótákat énekel. 19.38: Kritikusok fóruma. 19.48: Ránki György: Pomádé király új ruhája. Meseopera. 21.19: 1849-es vértanú vagy véletlen áldozat? 21.39: Népszerű énekesek és együttesek műsoraiból. 22.33: Kellemes pihenést!

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.59: Tévétorna (ism., sz.). 9.05: Bozó. Francia rajzfilmsorozat. 9.15: Iskolatévé: Francia nyelvtanfolyam. 9.30: Mindenki iskolája: 7. Földrajz. 10.00: Hírek. 10.05: Irodalom: Kicsik és nagyok (ism.). 10.35: Aprók tánca. Néptáncműsor gyerekeknek. VI/5. rész (sz.). 11.00: Kesztyűs kézzel. Riportműsor az ökölvívásról (ism.). 13.47: Papák haptákban. Magyarul beszélő angol tévéfilm-sorozat. 14.20: Bob négyes VB. III—IV. futam. 15.20: Katja Ebstein műsora. Könnyűzene (ism.). 15.40: Van egy ötleted? Játsszunk matematikát! X/5. rész. 16.00: Reklámműsor. 16.10: Műsorainkat ajánljuk! 16.35: Egy ősi város új arca. Taskent (sz.). 17.05: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (sz.). 17.55: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor. 18.25: Reklámműsor. 18.30: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.35: Esti mese (sz.). 18.50: Tévétorna (sz.). 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.05: A csodálatos öltöny. Magyarul beszélő szovjet film. 20.45: „Hol van az a nyár". Emlékest. 21.40: Sporthírek. 21.50: „Tények, viták, tanulságok". Beszélgetés Nemes Dezső akadémikussal, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjával. 22.35: Hírek.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

Somogyvári Valéria mondja, a Közlekedési őrjárat idei első adásának szerkesztőriportere:

— Egy esztendős az új KRESZ, a tapasztalatokat értékeljük a műsorban és a témánál maradva, Közlekedéstörténeti sorozatunkban egy negyven évvel ezelőtti Pécsi KRESZkönyvben lapozgatunk. Negyedszázados működését ünnepelte nemrég a Közlekedéstudományi Egyesület pécsi szervezete, kerekasztalbeszélgetés kapcsán érdekes munkáikról vallanak a kutatók. Miért büntet enyhébben a bíróság halálos gázolásért, mint gyilkosságért? A jogász válaszol minderre és még sok jogi kérdésre. Közúti ellenőrzésünkön pedig a rendőrjárőr mondja el, hogy a január 1-vel elrendelt műszaki előírásoknak mennyiben felelnek meg a közlekedő járművek.

A szerb-horvát műsorban „Vizimalmos lisztet őröl" címmel népdalokat közvetítenek és folytatják Frankovics Györgynek „Az ember és a folyó" című sorozatát. A német műsor a vidám bonyhádi farsangolásról nyújt színes beszámolót.

A KISTERMELŐK SEGÍTÉSÉÉRT címmel Nógrádi Erzsébet készített riportműsort a baksai Ezüst kalász termelőszövetkezetben. A részben vagy már egészben integrált háztáji gazdaságokat miképp segíti a nagyüzem — erről beszélget többek között Baksai Antallal, a termelőszövetkezet elnökével, aki könyvet is írt a jövő háztáji gazdaságairól. A keddi stúdiókoncert közreműködő művészei: Keszler György és Záborszky Kálmán, mindketten egy-egy Vivaldi versenyművet játszanak a Zeneművészeti Főiskola pécsi zeneiskolai tanárképző tagozata zenekarának kíséretével. Vezényel Antal György. A szerb-horvát műsor az ifjúságnak szól, a német adásban a Garán dolgozó munkásnőkkel készült riport hangzik el.

Szerdán jelentkezik a HÉT KÖZBEN című aktuális zenés magazin. Panoráma címmel kulturális magazint közvetít a szerb-horvát adás, a német műsorban a soproni óvónőképző intézet és a bajai tanárképző főiskola német szakos hallgatóinak Pécsett folyó továbbképzéséről hallanak.

A DÉLDUNANTÚLI ANTOLÓGIA című irodalmi műsor Keszi Erika szerkesztésében Csányi László, Váradi Antal, Kopányi György és Orsi Ferenc munkásságát ismerteti. Ugyancsak csütörtökön hangzik el Horváth Mihálynak, a pécsi zeneiskola nyugalmazott igazgatójának zenés életútját beumtató sorozat III., befejező része. Kovács Péter, az ANYAGMOZGATÁS MA ÉS HOLNAP című riport szerkesztője mondja műsoráról:

— Kezdetben volt a targonca . . . még ma is ezzel dolgoznak a raktárak többségében, pl. a Déldunántúli Cipőnagykereskedelmi Vállalatnál. A DCV új telepén azonban már az anyagmozgatás új módszereit keresték a Pécsi Tudományegyetem Piacszervezési tanszékének segítségével. Az eredmény: Magyarországon egyedülálló anyagmozgatási módszerek . . . — A szerb-horvát műsorban riport hangzik el „Tél a földeken" címmel, a német adás a háztáji gazdaságok és a termelőszövetkezetek kapcsolatáról szól.

Pénteken a Mecseki Ércbányászati Vállalat fúvószenekara játszik Apáthy Árpád vezényletével, majd dr. Rónai Béla nyelvművelő őtperce nyújt értékes tudnivalókat. — A szerb-horvát adásban dokumentumműsor foglalkozik a Brcsko—Bánovics vasútvonal építőivel. A német műsor a Grau—Panyik duót mutatja be.

Szombaton EMBEREK, EMLÉKEK, DALLAMOK címmel a stúdió archív felvételei közül megismétlik a gemenci erdőről szóló adást, melyben a nemrég elhunyt Parti István mondja el élményeit, majd régi operettfelvételek csendülnek fel Bárdos Anna, Bázsa Éva, Takács Margit, Szabó Samu, Tomanek Nándor és Wágner József tolmácsolásában. A vasárnapi műsorban a Csontváry matinék műsorából Ligeti András és Jandó Jenő koncertjéből hangzik el részlet, a MIKROFONSTAFÉTA vendége ezúttal Kurucz János, a Talajerőgazdálkodási Vállalat gépkocsivezetője. Változatos hétvégi programot ígér a két nemzetiségi szerkesztőség, melyből a német nyelvű vasárnapi beszélgetést említjük meg. Ennek témája a bonyhádi nemzetiségi bizottság munkája.

ÉRTESÍTJÜK VÁSÁRLÓINKAT, hogy

merkur

Autós szaküzletünk

1977. január 31-től, hétfőtől, február 3-ig

leltár miatt zárva

A használtgépkocsi-telep ez idő alatt változatlanul nyitva tart.

Televízió csereakció BARANYAKER V. áruházaiban és szakboltjaiban ÉRDEKLŐDJÖN — TÁJÉKOZTATJUK!!

BARANYAKER

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs m. város biztosított dolgozói, III. gyermekei részére összevont rendelést tart 1977. január hó 29-én, szombaton.

Felnőttek részére a rendelési idő: 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

II. kerületben: a Városi Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/54) II. em. 225.

III. kerületben: a III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).

Gyermeklakosság részére a rendelési idő: 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724). Borbála- és Pécsbányatelep, Zsolnay V. u. 41. (dr. Katona). Ady E. u. I—II. körzete és Zsolnay V. u. 45. (dr. Kovács I.)

Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75 mell.) Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. Munkácsy M. u. 19. (dr. Barka), 48-as tér (dr. Gehring), Mikszáth K. u. (dr. Géczi), Móricz Zs. tér — Nagyárpád kivételével — (dr. Tóth L.) és Semmelweis u. 1. (dr. Pánczél).

Kertváros (Krisztina tér) (Tel.: 15-708) Kertváros I—II—III—IV—V. (dr. Tóth Zs., dr. Matusovits, dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kovács Cs.) és Nagyárpád (dr. Tóth L.) körzete.

Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833) Mecsekalja (dr. Orkényi), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Palatinus).

Rókus u.: (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. körzete (dr. Dörömbözy, dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis u. (dr. Pados).

Gyermekorvosi ügyelet az egész város gyermeklakossága részére 1977. január hó 29-én, 14 órától 19 óráig: Munkácsy M. u. 19. Gyermekpoliklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mell.) 1977. január hó 29-én este 19 órától január hó 31-én reggel 7 óráig ugyanott. (Tel. 10-895).

Ezen belül halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő:

szombaton: 15—17 óráig,
vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig

Felnőtt ügyeleti szolgálat szombat este 19 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben. (Tel.: 11-169)

II. kerület részére: a II. ker. Rendelőintézet, Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárata. (Tel.: 12-812)

III. ker. részére: III. ker. Rendelőintézet, dr. Veress E. 2. (Tel.: 15-833)

Járóbetegek részére a rendelési idő:

vasárnap: 9—10 óráig,
16—17 óráig.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1977. január hó 29-én este 19 órától január hó 31-én reggel 7 óráig. Munkácsy M. u. 19., ügyeleti bejárata.

Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 09 POSTA kell bejelenteni.

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

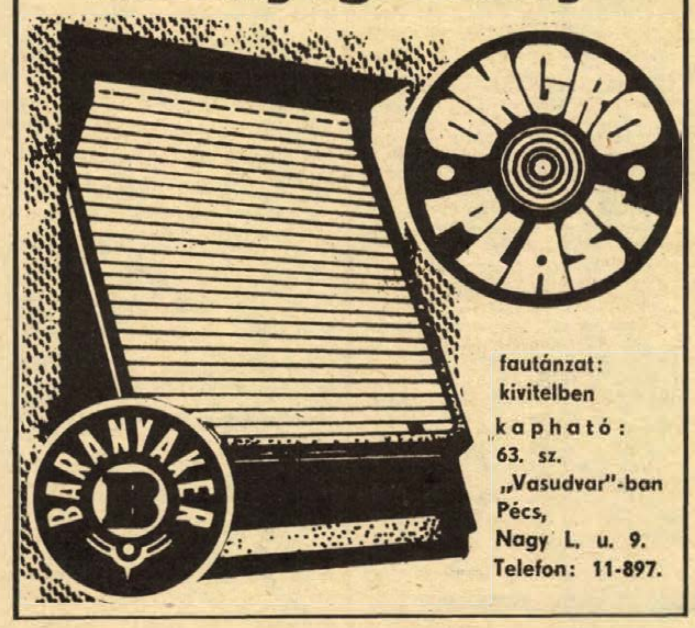
D—2 TÍPUSÚ permetezőkannák 20 százalékos engedménnyel kaphatók és minden kannához 100 forint értékű ajándékot adunk. Árusítás: Pécs, Béry Balog Ádám út 1. sz. (Felsőmalom utcai piac.)

ZOMÁNCOZOTT lábos 22,80 Ft-tól 28,30 Ft-ig. Lengyel evőeszköz garnitúra 330,— Ft-tól 340,— Ft-ig. Japán mintás evőeszköz garnitúra 500,— Ft. NDK salátás garnitúra 99,50 Ft-ért kapható a Centrum áruházban!

KÖZÉRDEKŰ

ÉRTESÍTJUK a lakosságot, hogy a pécsi üzemigazgatóság 1977. január hónapban az alábbi létesítményeket üzembehelyezte: Pécs, Komját Aladár utcai közvilágítás bővítés, kábelfektetés. Siklós, tv átjátszó állomás energiaellátása, 20 kV-os vezeték és transzformátorállomás. Pécs, Mecsek-nyugat lakótelep tr.-állomás és 20 kV-os kábel. Postavölgy 20 kV-os vezeték és tr.-állomás. A vezeték érintése életveszélyes.

BARKACSOLÓK FIGYELMÉBE!
Esslingeni rendszerű
Műanyagredőny



fautánzat: kivitelben kapható: 63. sz. „Vasudvar"-ban Pécs, Nagy L. u. 9. Telefon: 11-897.

LAKÁS—INGATLAN

Eladó sarokház Pécs belterületén kétszobakonyhás beköltözhető házrésszel. (2x1 szobakonyhás lakott házrész.) Érdeklődni: Buzás, Pécs, Építők útja 6/a.

Regenyei hegyen 900 n-öl szántó és szőlő présházzal, teljes felszereléssel, megosztva is eladó. Érdeklődni: Keresztespusztán, Molnároknál.

3 szobás családi ház eladó. Pécs, Szigeti út 132.

Sürgősen eladó Lovásztetény, Fő u. 62-es ház. Két szoba, konyha, gazdasági épületekkel 60 000 Ft-ért. Részletfizetési könnyítéssel. Bátai Sándor.

Másfél szobás, távfűtéses, Sörgyár környéki, PIK lakásomat elcserélném két és fél szobás hasonlóra. „Megegyezéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérdi családi házért pécsi 2 szoba, komfortos, tanácsi lakást adnék. „III. kerületben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó háromszobás, összkomfortos, kertes családi ház. Megtekinthető vasárnap 16 óráig. Közép-Makár 10. szám alatt.

Kisméretű 1½ szobás, II. emeleti, szövetkezeti lakás kp. plusz OTP-vel azonnali beköltözéssel eladó. „Szlivenhez közel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Felsőhavi u. 42. számú családi házban 2 szoba összkomfort beköltözhetően eladó. Molnárék.

Balatonfenyvesen, Balatonhoz közel 250 négyszögöles, ikerház építésére is alkalmas telek eladó. Fizetési könnyítés lehetséges. Érdeklődni: Balatonfenyves, Mária utca 26. Bezerics. (Levélre nem válaszolok.)

Mohácson, Park utcai kettőszobás, szövetkezeti öröklakás eladó. — „Kedvező" jeligére Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó két és fél szobás, kertes családi ház. Pécs I. kerület, Ságvári Endre utca 41. alatt. Érdeklődni: esti órákban, Kertváros utca 36. szám alatt.

Beköltözhetően eladó Máriaképénd, Petőfi utca 5. számú családi ház, kétszoba, két konyha, mellékhelyiségekkel, egy kh. szántóval együtt, vagy külön is. Érdeklődni a helyszínen vagy Kövi Imrénél, Szellő, 67. sz.

Kisebb telket, esetleg megosztható vennék Balatonfenyvesen. Ajánlatokat: Kolics Ferenc, Mohács, Felszabadulás lakótelep I. 1/2. kérek.

Eladó Kesztyűgyárhoz közel kétszoba, összkomfortos családi ház, garázs, pince, vagy nagyobb hasonlóra cserélném. Érdeklődni: 17-915-ös telefonon.

Szigetváron, a zsibóti szőlőhegyen 1100 négyszögöl szőlő, lakható épülettel, kedvező áron eladó. Levélcím: Szakács. Pécs, Nagy Jenő utca 29.

Albérlő szoba kiadó. Torda utca 16.

Elcserélném ráfizetés nélkül, kétszoba-hallos, komfortos lakásomat egyszoba-konyha, éléskamrás, alacsonybérű tanácsira. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házhely eladó. Ürögi út 156. Bővebbet: Alsóbalokány utca 10/2.

Orvos házaspár, három éves gyermekkel, üres szobát, konyha és fürdőszoba használattal, vagy lakást keres albérletbe. „Minden érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A pellérdi elágazásnál, autóbusz megálló mellett, 400 négyszögöl szőlő, lakható épülettel sürgősen eladó. Víz, villany, gazdasági felszerelés van. Érdeklődni mindennap délután Athinay utca 3. I. 4. Kovácsné.

Három éves kisfiammal üres albérletet keresek, mellékhelyiség használattal. „Édesanya" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szoba-konyhás, mellékhelyiséges, kertes családi házamat elcserélném két és fél-háromszobás tanácsi lakásra. „Sok építőanyag" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném oroszlányi háromszobás, komfortos, tanácsi lakásomat pécsi vagy komlói, vagy másfél szobás lakásra. Összkomfortos előnyben. Oroszlány, Petőfi Sándor utca 17/a.

Eladó két és fél szobás, kertes, új családi ház, melyhez tartozik 200 négyszögöl telek, nyárikonyha és melléképületek. Pécs, Nagyárpád, Kultúrház utca 20. (42-es autóbuszjárat).

1 szobás lakásmegoldást keresünk. 80 000 Ft plusz részl. fiz. „Komfortos is lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyümölcs és szőlő telepítésre alkalmas 560-n-öles parcellák Postavölgyben eladók. Pécs, Mátyás király u. 16.

2 szoba, konyha, fürdőszoba, pince, garázsos házrész — közös udvarban — 220 n-öl kerttel, sürgősen, 230 000 Ft-ért beköltözhetően eladó. Részlet is lehetséges. Pécs, Tolbuhin u. 182. szám (udvarban).

1978-ban átadásra kerülő görcsönyi „Pelikán" lakótelepi 3½ szobás, garázsos öröklakásunkat 50 n-öl kerttel átadnánk. Pécs, Kis-Daindol 25.

Harkányban eladó hat szobából álló összkomfortos családi ház, „Tavaszi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötne lakásért 33 éves fiatalember. Lehet vidéken is. „Komoly ember" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

67 m² alapterületű családi ház Kovácstelepen, Pécsett eladó. Válaszokat „Előnyös" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

50 ezer forint kp. plusz havi részlettel lakásmegoldást keresek. — Minden érdekel. „Minél előbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi kétszoba, komfortos, nagyméretű tanácsi lakásomat háromszoba összkomfortosra cserélem. „Szigeti rész, első emelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár bútorozott albérletet keres februártól. „Ágoston tér környéke" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szoba-konyha, kamra (PIK), zárt verandás lakásom 2 szoba, összkomfortra. Házmesteri is érdekel. Gyenes, Pécs, Zsolnay u. 41.

ADÁS — VÉTEL

ZL-es Moszkvics 1500-as eladó. Bárdos, Siklós, Béke tér 11/a. fsz. 3.

MODERN GARNITÚRÁK 3580 Ft-tól részletre **VAJTA** kárpitosnál, PÉCS, Déryné u. 11.

1300-as Polski Fiat eladó. „Fehér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

26 folyóméter kovácsoltvas kerítés eladó. Nyugotszenterzsébet, Rákóczi út 1.

Eladó három 5 éves tehén bikaborjukkal, két 18 hónapos üsző, egy 4 éves ló. Szilvás, Attila u. 44.

Hízó eladó. Málom, Felső út 47.

Eladó egy pár 8 hónapos csikó, az egyik kanca. Megtekinthető: Ócsárd, Kossuth utca 5. Pista József.

Vennék — UAZ vagy GAZ — első-hátsó differenciált, sebességváltót, kormányművet, vagy rendszám nélkül egészben. Telefon: 17-212.

Fiatal hizott sertések eladók. Pécs I., Káposztásvölgy 3.

Modern bútorokat veszek és eladok. Telefon: 21-071. Jókai utca 1.

Eladó pézsmapatkány- és irhabunda, keleti szőnyeg, valamint hálószobabútor. Bartók Béla utca 60.

Nagykerekű 1000-es Wartburg alkatrészei eladók. Pécs, Szilágyi Dezső utca 3/1.

Dobermann kan, 7 hónapos, törzskönyvezett, fülvágottan eladó. Takács, Pécsbányatelep, Selmec utca 7. délután 3 órától.

Használt ágytollat és új tollat veszek, valamint elhullott szarvasagancsot. Kovács Jenő, Pécs, Felsőmalom utca 21.

Wartburg de Luxe eladó. Pécs, Lőtér u. 4. sz.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Telefon: 18-224.

VEGYES

PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakat 150 m² feletti raktárhelyiséget bérelne. Ajánlatokat Pécs, Perczel utcai mintateremben kérjük.

FIGYELEM!
OLAJKÁLYHA-JAVÍTÁST vállalok!
Matyók, Vizes dűlő 15. Telefon: 20-549. 16—20 óráig.

Nagy gyakorlattal rendelkező, eredményesen működő, leinformálható insemiátor elhelyezkedne tsz-nél. „Leinformálható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megbízható nénit keresek kisfiam gondozására, aki lakásán vállaná. „1 éves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 éves kisgyermek mellé megbízható nénit keresek. Telefon: 15-622/34-es mellék. 8—16 óráig.

Korosabb nénit családtagként magunkhoz vennénk Pécs, kertvárosi, háromszoba összkomfortos, távfűtéses lakásunkba. „Ajánlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapa, após, nagyapa, dédapa és kedves rokon,

TÓTH GYÖRGY

volt görösgali lakos, életének 79. évében csendesen elhunyt. Temetése január 31-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

MERÉNYI ENGELBERT

ny. gimnáziumi tanár, január 18-án Budapesten meghalt. Temetése január 29-én, szombaton lesz Székesfehérvárott.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

HORVÁTH VINCE

temetésén részt vettek, virágok, koszorúk küldésével vagy más módon mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága édesapánk,

KAPISINSZKY GYULA

elhunyta alkalmával megjelenésükkel és táviratok küldésével mély gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerőseknek, szomszédoknak, akik szeretett édesanyánk,

ÖZV. BODONYI GYÖRGYNÉ

temetésén részt vettek, s fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden rokonnak, szomszédnak, jó ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,

DR. TÓTH PÁLNÉ
Martinkovics Etelka

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével bánatunkban velünk éreztek. Külön köszönet a Pénzügyminisztérium Bevételi Főigazgatósága Baranya megyei Igazgatóságának, a Pénzügyminisztérium pécsi bevételi hivatala dolgozóinak, közvetlen munkatársainak, a Baranya megyei és a pécsi városi illetékhivatalnak, a megyei tanács vb mohácsi kirendeltségén és a Városi Tanács vb pénzügyi osztályán dolgozóknak, a felsorolt hivatalok valamennyi nyugdíjasának, a mohácsi gimnázium tanárainak és szeretett osztálytársainak. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

A PÉCSI Tudományegyetem takarítónőket alkalmaz. Jelentkezés a gazdasági igazgatóságnál. Pécs, Rákóczi út 80. (193)

KALAMÁR József kollégium, Pécs, Jogász utca 3. élelmiszerraktárába anyagbeszerzőt és takarítónőt azonnali hatállyal felvesz. Szolgálati lakás pécsi cserével elfoglalható. Házaspár előnyben. Jelentkezés: Fábos Ferenc igazgatónál. (182)

TAKARÍTÓNŐT keres délutáni elfoglaltságra a Leőwey Klára Gimnázium — István tér 10. Jelentkezés a gazdasági irodában. (184)

GONDNOKSÁGI segédmunkást és irodai takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: a MERUKER Vállalat gondnokságán, Pécs, Kossuth Lajos utca 3. (206)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat a nyugdíjazás folytán megüresedett, pécsi Park filmszínház üzemvezetői állásának betöltésére pályázatot hirdet. Az előírt képesítés: egyetemi, főiskolai végzettség, vagy a Tanítóképző Intézet népművelés-könyvtáros szakának elvégzését igazoló oklevél és moziüzemvezetői jogosítvány. Ha a pályázó közművelődési gyakorlata és végzettsége alapján a munkakörre alkalmas, a filmforgalmazási és üzemvezetői képzettség megszerzését a vállalat biztosítja. A pályázatokat írásban a vállalat igazgatójához kérjük február 15-ig beküldeni. 7601 Pécs, Pf. 102. (190)

PÉCSI és Baranya megyei távbeszélő hálózatépítési munkára férfi dolgozókat vesz fel a pécsi Posta Hálózatépítő Üzem. Munkásszálláson elhelyezést biztosítunk. Jelentkezés személyesen munkakönyvvel hétfőn, szerdán és pénteken reggel 8 óra és 15 óra között. Cím: Posta Hálózatépítő Üzem Pécs, Rákóczi út 60., I. emelet. (3097)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem konyhalányokat alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5., munkaügyi osztályon. (160)

PEZSGŐGYÁRUNKHOZ női segédmunkásokat felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság Pécs, István tér 12. (169)

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége felvesz pénztárost, háztartásfelszerelési, híradástechnikai szakmunkásokat, eladókat, raktári segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59., munkaügy. (141)

BETON- és Vasbetonipari Művek, pécsi gyárrészleg hirdi telephelyére autószerelőket és autóvillamossági szerelőt felvesz. Jelentkezés: a hirdi telep vezetőjénél, Hird, vasútállomás mellett. Telefon: 12-744. (171)

STATIKUS mérnököt, legalább 5 éves tervezői gyakorlattal felveszünk. Jelentkezés személyesen SZÖVTERV, Pécs, Kisfaludy utca 4/2. (103)

A PÉCS Felsővámház utcai Általános Iskola napközi otthona felvételt hirdet egy konyhalányi állás betöltésére. Jelentkezés: Pécs, Felsővámház utca 22. (174)

A MÉH Vállalat tmk-üzeme felvételre keres autószerelőt, nehézgépszerelőt, valamint autóvillamossági szerelőt. Jelentkezés: Pécs, Gomba utca 4. sz. tmk-művezetőnél. (162)

A BIKALI Állami Gazdaság felvesz gyakorlattal rendelkező mezőgazdasági mérnököt növénytermesztési ágazatvezetői, gépészmérnököt 3—5 éves gyakorlattal üzemeltető mérnöki munkakörbe. Jelentkezés személyesen vagy írásban. (168)

A MOHÁCSI Farostlemezgyár alkalmaz: nehézgépkezelő vizsgával rendelkező dolgozókat Poclain rakodógépre, egy- és kétműszakra géplakatos, gumijavító, hegesztő szakmunkásokat, három műszakra: szerszámélező szakmunkásokat és üzemi segédmunkásokat. Munkás-szállást, üzemi étkezést biztosítunk. Felvilágosítás a gyár munkaügyi osztályán. Mohács, Budapesti országút. Telefon: 392. (180)

EGYMŰSZAKOS munkára takarítónőt felveszünk. Mecsekvidéki Pincegazdaság borpalackozója, Batthyány utca 2—4. (170)

GYAKORLOTT gépírónőt felveszünk. Pécsi II. számú Ügyvédi Munkaközösség, Kossuth Lajos u. 22. (60588)

TÉRKÉPÉSZ-SZERKESZTŐI és -rajzolói képesítéssel munkaerőt felveszünk. Jelentkezés: Dd. Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Felszabadulás útja 107. (50192)

A PÉCSI Keményítőgyár felvesz férfi és női munkaerőt háromműszakos betanított géokezelői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. sz. alatt. (50193)

DÉL-DUNÁNTÚLI Vízügyi Igazgatóság adminisztratív munkakörbe gyors- és gépírót alkalmaz szerződéssel, több évre. Jelentkezés: Pécs, Köztársaság tér 7. szám alatt, a vízrendezési osztályon vagy a 15-073 számú telefonon. (50195)

GYAKORLATTAL rendelkező gépírót felveszünk. Jelentkezés személyesen SZÖVTERV Iroda Pécs, Kisfaludy utca 4/2. (102)

Mi időben szóltunk...

Villanybojlerek 8—120—200 literes
Komplett fürdőszoba-berendezések

BARANYAKER

FÜRDŐKÁDAK — ZUHANYTÁLCÁK — CSAPOK — CSAPTELEPEK, FAL- ÉS PADLÓBURKOLÓ CSEMPÉK NAGY SZÍNVÁLASZTÉKBAN, MOSDÓK — WC-CSÉSZÉK ÉS A SZÜKSÉGES SZERELÉSI ANYAGOK NAGY VÁLASZTÉKÁT KÍNÁLJA
62. SZ. SZERELÉSI SZAKBOLTUNK
PÉCS, ZSOLNAY V. U. 7.
TELEFON: 11-836

VÁSÁROLJON MINDENKOR SZAKBOLTBAN.
SZAKBOLT JELLEMZŐI: MEGBÍZHATÓ TANÁCSADÁS
SZAKSZERŰ KISZOLGÁLÁS TELJES ÁRUVÁLASZTÉK!

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat
felvételre keres:

— VILLANYSZERELŐKET,
— KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐKET,
— VÍZ- GÁZSZERELŐKET,
— ASZTALOSOKAT,
— LAKATOSOKAT,
— AUTÓSZERELŐKET,
— ÍV- ÉS LÁNGHEGESZTŐKET,
— HŐSZIGETELŐKET,
— VÍZSZIGETELŐKET,
— ÉPÜLETTAKARÍTÓKAT, VALAMINT SEGÉDMUNKÁSOKAT KŐMŰVES, VILLANYSZERELŐ, KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ, VÍZ- GÁZSZERELŐ, VÍZSZIGETELŐ SZAKMUNKÁSOK MELLÉ.

BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT PÉCS

Jelentkezni lehet:

PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS UTCA 1., (ÉM-SZÁLLÓ)
Munkaerőgazdálkodáson.

Ki lesz a feljutó?

Válogatottság, főiskola és NB I.

Tizenöt kérdés Kiss Sándorhoz, a Pécsi MSC labdarúgójához

– Kezdjük egy fontos adattal: mikor lett igazolt labdarúgó?

– 1967-ben igazoltak le a Komlói Bányász úttörő csapatába és 1975 nyaráig voltam a kék-fehérek játékosa.

– Emlékszik arra, hogy ki volt az első edzője?

– Hogyne! *Kohlmann Béla*, aki most a Komlói Bányász ügyvezető elnöke. Eddig hét edző irányítása mellett játszottam. Kohlmann Bélát *dr. Hamvas Antal* követte, majd *Faragó József, Szám Frigyes, Lantos Mihály, Garami József* következett és jelenleg *Kovács Imre* az edzőm.

– Személyi adatok?

– 1956. november 2-án születtem, 180 centi magas vagyok és súlyom 70 kiló.

– Mikor játszott először NB-s mérkőzést?

– 1974. februárjában, akkor még az NB I. B-ben a Komló–Szolnoki MTE találkozón játszottam először bajnoki mérkőzésen a komlói csapatban. A bemutatkozásom néhány nappal előbb volt, az első csapatban játszottam a Videoton elleni MNK találkozón is. Mindkétszer kezdő voltam, de mindkét alkalommal le is cseréltek. Még ezen a tavaszon bekerültem a magyar ifjúsági válogatott keretbe is.

– Az ifjúsági válogatottban elért eredmények közül mire emlékszik a legszívesebben vissza?

– Másfél évig voltam ifjúsági válogatott. 1974-ben a selejtezőn vereséget szenvedtünk a jugoszlávoktól és nem jutottunk el a 16-os döntőbe. Egy évvel később a bolgárok legyőzésével kiharcoltuk a jogot, ott voltunk Svájcban az UEFA torna döntőjében és bronzéremmel térhettünk haza. Természetesen erre emlékszem vissza a legszívesebben, no meg arra, hogy *Rákosi Gyula* edző 1-től 5-ig osztályozott mindenkit és én valamennyi mérkőzésen ötöst kaptam.

– Ezután megkereste két csapat, a Ferencváros és a PMSC. Miért választotta a PMSC-t?

– Talán azzal kezdeném a választ, hogy miért jöttem el Komlóról. Jó! éreztem magam a Bányásznál, hisz ott kezdtem és komlói is vagyok. 1975-ben már biztosnak tűnt, hogy a Komló jó néhány évig nem kerül vissza az NB I-be. Én NB I-es játékos szerettem volna lenni, és amikor a pécsiek megkerestek, akkor még a PMSC NB I-es volt. A pécsiek közül több játékost személyesen is jól ismertem. Igaz, amikor aláírtam az átigazoló lapot, addigra a csapat kiesett, de nem bántam meg, hogy a PMSC-t választottam. Hogy miért nem a Ferencvárost? Nem vitás, csábító a legnépszerűbb csapat ajánlata, de nem egy vidékről felkerült játékos elveszett a fővárosban. Én is tartottam ettől.

– Említette, azért jött el Komlóról, mert NB I-es játékos szeretne lenni. A terv változatlan?

– Igen. Őszre teljesülhet a vágyam, úgy érzem nincs különösebb akadálya feljutásunknak.

– És ki lesz a másik feljutó?

– Talán a Debrecen.

– Melyik poszton játszik legszívesebben?

– Középső középpályást szeretek játszani, de a beállós poszt is közel áll hozzám. Ha azonban mindig én határozhatnám meg helyemet, akkor a középpályát választanám.

– Hány gólt rúgott bajnoki mérkőzésen?

– Szerintem négyet, de az újságírók egyet elvettek és öngólnak minősítették. Így aztán kénytelen vagyok abba beletörődni, hogy hármat. Talán ez a szám nagyobb lehetne, ha a cselek után a kapu előtt jobban odafigyelnék.

– Szeret edzeni?

– A labdás gyakorlatokat nagyon kedvelem, de őszintén meg kell mondanom, hogy a futásért nem lelkesedem.

– És ha az lenne a feltétele a válogatottba kerülésnek, hogy többet kell futni?

– Akkor többet futnék. Az ifjúsági válogatottban már éreztem annak az ízét, hogy milyen nagyszerű dolog válogatottnak lenni.

– Vannak barátai a csapatban?

– Lőrinczcel, Tomával és Hüberrel nagyon jó kapcsolatban vagyok, úgy is mondhatnám, hogy baráti.

– Kinek a játéka tetszik a legjobban a világ élvonalába tartozó labdarúgók közül?

– Beckenbaueré.

– Mit szeretne elérni a közeljövőben?

– Már említettem, hogy nagyon szeretnék NB I-es játékos lenni és szeretném sikeresen befejezni a Tanárképző Főiskola testnevelési szakát, ahol még egy évem van vissza.

Lázár Lajos

Újjáalakult a MOB

A Magyar Olimpiai Bizottság csütörtökön délelőtt a Népstadion sajtótermében megtartotta újjáalakuló ülését. Az ülésen megjelent Rácz Sándor, az MSZMP KB osztályvezetője.

Dr. Beckl Sándor államtitkár, az OTSH elnöke megnyitója után Várfi Ferenc, a jelölő bizottság elnöke tett javaslatot az újjáalakuló MOB tagjaira, majd megválasztották az elnökséget.

A MOB elnöke: dr. Beckl Sándor, az OTSH elnöke, főtitkár: dr. Csanádi Árpád, az OTSH elnökhelyettese, a MOB vb tagja. Tagjai: dr. Árky Nándor, az OTSI megbízott igazgatója, Fejti György, a KISZ KB titkára, Földesi Jenő belügyminiszter-helyettes, Garai Sándor, a Magyar Atlétikai Szövetség elnöke, Hegyi Gyula, a MOB nyugalmazott elnöke, Kapcsos Lajosné, a BTSH elnöke, Koltai Jenő, a Testnevelési Főiskola rektora, dr. Kovács Jenő, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese, Leveleki Lászlóné testnevelő tanár, P. Novák Ilonka úszó olimpiai bajnok, Pacsek József honvédelmi miniszter-helyettes, Páder János, dr. Szatmári István, az OTSH elnökhelyettesei, Timmer József, a SZOT titkára és Tömpe István, a Magyar Vívó Szövetség elnöke.

Műkorcsolyázó és jégtánc EB

Második helyen a Regőczy—Sallai páros

A EB csütörtöki programjában a jégtáncosok léptek ismét a jégre és mutatták be az utolsó kötelező táncot és az egyénileg koreografált rövid programot. Ezúttal is a szovjet Mojszejeva–Minyenkov kettős volt a legjobb, így biztosan vezet. Kellemes meglepetés magyar szempontból, hogy a Regőczy Krisztina—Sallai András párnak a folytatás jobban ment, s felkerült a második helyre.

A jégtáncverseny állása a kötelezők után: 1. Irina Mojszejeva—Andrej Minyenkov (Szovjetunió) 11 hsz., 101.24 p. 2. Regőczy Krisztina—Sallai András (Magyarország) 24.5 hsz., 98.44 p. 3. Natalja Linnicsuk—Gennagyij Karponoszov (Szovjetunió) 24 hsz., 97.52 p. 4. Janet Thompson—Warren Maxwell (Nagy-Britannia) 32.5 hsz., 97.40 p. 5. Marina Zujeva—Andrej Vitman (Szovjetunió) 45.5 hsz., 93.93 p. 6. Kay Barsdell—Kenneth Foster (Nagy-Britannia) 55 hsz., 91.64 p.

Közgyűlés Kémesen

A Kémesi TSZ SK megtartotta közgyűlését, melyen 120-an vettek részt. A vezetőség értékelte a labdarúgó és asztalitenisz szakosztály, valamint a tömegsport csoportmunkáját. Tömegsportban szép eredményeket értek el Laczkovits László pedagógus vezetésével, a siklósi járás legjobbjának bizonyultak. A megyében Bóly után a 2. helyen állnak, így megkapták a Megyei TSH 6000 forintos jutalmát. Ez év tavaszán megkezdik Kémesen a labdarúgópályán egy korszerű öltöző építését.

Baranya legjobb sportolói

Díjkiosztó ünnepség

A hagyományoknak megfelelően szerkesztőségünk az elmúlt év végén is kiírta a Baranya legjobb sportolói pályázatot és olvasóink szavazatai alapján alakult ki a végső sorrend. Az ünnepélyes díjkiosztót ma tartjuk a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójában. Az ünnepségről élő adásban számol be a Pécsi Rádió, az adás kezdete 17 óra 15 perc. A műsorban megszólalnak a helyezett sportolók és elhangzik egy zenés rejtvény is, melynek első megfejtője 100 forintos vásárlási utalványt kap szerkesztőségünktől.

RENDEZVÉNY: A Pécsi VSK hagyományos sportbálja 1977. február 12-én lesz az Olimpia Étteremben. Jegyek a PVSK sportirodán igényelhetők.

DN SPORT

Népes mezőny, kitűnő rendezés

Népes mezőny gyűlt össze a sportcsarnokban megrendezett megyei serdülő, ifjúsági és felnőtt bajnokságon. A rendezők nagy örömére a hagyományos egyesületek mellett több vidéki versenyző is nevezett a bajnokságra. Többek között Pécsváradról, Dunaszekcsőről, Somberekről és Mohácsról.

A megyebajnokság férfi mezőnyében Berta megismételte a városi bajnokságban elért kitűnő teljesítményét. Most is mind a három felnőtt számban aranyérmet nyert. A kétnapos versenyen jól szerepeltek a Vasasi Bányász versenyzői, ahol az idősebbek mellett már a fiatalabbak (Horváth, Bocz, Csizmadia) is hallattak magukról. Némi meglepetést okozott a PEAC-os fiúk közül Szita, Kaiser, Bérczi gyengébb szereplése a felnőtt egyéniben, akiknek nem sikerült a négy közé jutniuk. A nőknél a bőrgyári lányok minden számban az élen végeztek. Közülük kitűnt Mausz, aki kitűnő formában versenyzett, a serdülő és az ifjúsági egyéni után másnap a felnőtt egyénit is megnyerte. Az idei megyebajnokság kitűnő rendezés és ideális körülmények között zajlott le. Az 1977. évi Baranya megyei asztalitenisz bajnokság végeredménye:

Andi és Horváth, a BTC megyebajnokságot nyert női párosa.
Arató László felvétele

Serdülő leány (22 indpló): 1. Mausz (BTC), 2. Mézner (BTC), 3. Szommer (Komló) és Csoboth (Somberek). Ifjúsági leány egyes (26 ind.): 1. Mausz (BTC), 2. Andi (BTC), 3. Horváth (BTC) és Keresztes (BTC). Ifjúsági leány páros (13 ind.): 1. Mausz—Keresztes (BTC), 2. Andi—Horváth (BTC), 3. Krammer—Szommer (Komló) és Tóth—Ruzsa (P. Spartacus). Serdülő fiú egyes (27 ind.): 1. Szabó (U. PEAC), 2. Gyén (P. Spartacus), 3. Drávai (P. Spartacus) és Tollas (P. Spartacus). Ifjúsági fiú páros (20 ind.): 1. Kaiser—Bérczi (U. PEAC), 2. Csizmadia—Kőhalmi (Vasasi B.), 3. Erdélyi—Háber (U. PEAC—Mohács) és Huszti—Szabó (U. PEAC). Ifjúsági fiú egyes (43 ind.): 1. Kaiser (U. PEAC), 2. Bérczi (U. PEAC), 3. Csizmadia (Vasasi B.) és Erdélyi (U. PEAC). Felnőtt női egyéni (26 ind.): 1. Mausz (BTC), 2. Andi (BTC), 3. Krammer (Komló) és Andrásovics (P. Spartacus). Női páros: (8 ind.): 1. Andi—Horváth (BTC), 2. Mausz—Keresztes (BTC), 3. Andrásovics—Ruzsa (P. Spartacus) és Tábori—Tóth (P. Spartacus). Férfi egyéni (54 ind.): 1. Berta (U. PEAC), 2. Szederkényi (P. Spartacus), 3. Horváth (Vasasi B.) és dr. Kenyeres (U. PEAC). Férfi páros (24 ind.): 1. Szita—Berta (U. PEAC), 2. Bocz—Csizmadia (Vasasi B.), 3. Szederkényi—Koronics (P. Spartacus—Vasasi B.) és dr. Kenyeres—Erdélyi (U. PEAC). Ifjúsági vegyespáros (11 ind.): 1. Erdélyi—Andi (U. PEAC—BTC), Bérczi—Horváth (U. PEAC—BTC), 3. Csizmadia—Mausz (Vasasi B.—BTC) és Gross—Keresztes (Vasasi B.—BTC). Felnőtt vegyespáros (13 ind.): 1. Berta—Horváth (U. PEAC—BTC), 2. Erdélyi—Andi (U. PEAC—BTC), 3. Bérczi—Andrásovics (U. PEAC—P. Spartacus) és Szederkényi—Keresztes (P. Spartacus—BTC).

Andi István

KISZ sportvezetőképző Siklóson

Az Universitas PEAC szervezésében háromnapos KISZ sportvezetőképző tanfolyam kezdődött csütörtökön délben a siklósi várban. A tanfolyamon a pécsi egyetemek és főiskolák 40 KISZ sportaktívája vesz részt. A megnyitó előadást dr. Szigeti Lajos, az Universitas PEAC ügyvezető elnöke tartotta. Az előadók között van dr. Kálmánchey Zoltán, a Tanárképző Főiskola főigazgatója és Németh Csaba, a KISZ Baranya megyei Bizottságának honvédelmi és sportfelelőse.

Röviden

LABDARÚGÁS. Az UEFA tornára készülő magyar ifjúsági válogatott keretnek tagja a PMSC két kapusa, Hirth és Farkas.

AUTÓSPORT. A Pécsi Volán autós szakosztálya 1977. február 4-én 18 órai kezdettel tartja díjkiosztó évadzáró ünnepi ülését a Volán klubban (Pécs, Bacsó Béla u. 4.)

LABDARÚGÁS. A Pécsi BTC úttörő labdarúgói február 1-én 15 órakor kezdik meg az edzéseket a Bőrgyár sporttelepén.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Japán mostohagyermeke: Hokkaido. 8.37: Reggeli hangverseny. 9.34: Mit varrsz . . . (ism.). 10.05: Iskolarádió. 10.35: Csorba Győző versei. 10.40: Casella: Paganiniana — szvit. 11.00: Gondolat. 11.45: Renata Scotto énekel. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Nótacsokor. 14.11: Vaszi Viktor—Andrássy Lajos—Tóth Béla: 1919-kantáta. 14.25: „Nyitnikék" — Kisiskolások műsora. 15.10: Az élő népdal. 15.20: Lengyel előadóművészek Chopin-felvételeiből. 16.05: Húszas stúdió. 17.07: Rita Streich és Cesare Valletti énekel. 17.55: Bauhaus műszer (paf). 19.15: Ormánsági népdalok. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét (élő). Közben: kb. 20.30: Láttuk, hallottuk. Kb. 21.25: Dzsesszfelvételekből. 21.40: Katedra — Pedagógusok műsora. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Fáy együttes játszik. 22.45: Kőkorszaki sziklarajzok. 23.00: Zenés játékokból. 0.10: Régi muzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Neményi Lili és Szabó Miklós operettfelvételeiből. 8.33: Tánczene Prágából, Szófiából, Moszkvából és Varsóból. 9.15: Gepidák a Dunántúlon. 9.33: Népszerű melódiák trombitára. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.50: Ész és oklevél. 12.00: Európai népek zenéjéből. 12.33: Két balettszvit. 13.33: Schubert-művek. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Az Ifjúsági Rádió órája. 18.00: Pianoforte. 18.33: Slágermúzeum. 19.30: Falusi esték. 20.33: Nóták. 21.25: Verdi: Falstaff. Háromfelvonásos opera. 23.43: Toronyzene.

3. MŰSOR

14.05: Schönberg: Gurre-dalok. 16.03: Holnap közvetítjük. 16.23: Kulturális és társadalmi életünk néhány kérdése a két világháború között (ism.). 16.53: Kamarazene. 17.30: Jelenidőben. Munkáslakás építkezés. 18.00: A Fővárosi Tanács Kodály Zoltán női kara Kodály műveket énekel. 18.45: Rádióhangversenyekről. 19.15: Iskolarádió. 19.33: Debussy: G-moll szonáta. 19.48: Sárai Tibor—Váci Mihály: Jövőt faggató ének. 20.30: Lakmé. Részletek Delibes operájából. 21.12: Rákóczi. Epizódok Lackó Géza regényéből. 21.32: Emil Gilelsz zongoraestje, az 1976. évi salzburgi ünnepi játékokon.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Hétvégi programjavaslat. 17.15: Sportmagazin. Vendégeink Baranya legjobb sportolói. Riporterek: Somogyvári Valéria és Kovács Imre. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: My fair Lady. Részletek Loewe zenés játékából. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Horvát népdalok. — 7—8 százalékkal többet. Riport a tótújfalusi tsz-ből. — Énekegyüttesek műsorából. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Eredményesen szerepeltek a Reicht brüderlich die Hand vetélkedőn: Sombereki férfikar. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

7.58: Idősebbek is elkezdhetik (sz.). Tévétorna (ism.). 8.05: Iskolatévé: Angol nyelv (középisk. IV. o.). 9.05: Földrajz (ált. isk. 6. o.). Olasz tájak és városok. 10.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. o.). József Attila. III. rész (verselemzés). 12.05: Francia nyelv (középisk. III. o.). 13.05: Osztályfőnöki óra (középisk. II—III. o.). Honvédelmi ismeretek. A Varsói Szerződés. 14.05: Iskolatévé: Földrajz (ism.). 14.55: Magyar irodalom (ism.). 15.55: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra. Hőtan II. rész. 16.45: Hírek. 16.50: A Caravelli Együttes műsora (sz.). Zenés film. 17.20: Kuckó. 17.50: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja. 18.10: Öt perc meteorológia. 18.15: Mindenki közlekedik . . . 18.30: Variációk egy témára. Riportfilm. 19.05: Reklámműsor. 19.10: Esti mese. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik (sz.). Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Galgóczi Erzsébet: Tizenegy több mint három. Tévéfilm (ism.). 20.50: Delta (sz.). Tudományos híradó. 21.35: Műkorcsolya EB. (sz.). Jégtánc. Közvetítés Helsinkiből. Közben: Tv-Híradó 3.

2. MŰSOR

20.00: Démoni dobok (sz.). Japán film. 20.35: Papák haptákban. Magyarul beszélő angol tévéfilm-sorozat: Mi van a vízben? 21.05: Tv-Híradó 2. 21.25: Madrigálkoncert (sz.) az óbudai Zichy kastélyban. A Zene, zene, zene, körkép hangversenymelléklete.

JUGOSZLAV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mágnes — gyermekműsor (felv.). 18.15: Reggeltől takarodóig. 18.45: Énekesek és dalok. 20.00: Világos színpad. 20.50: San Francisco utcái — filmsorozat. 21.40: Arcképek. 22.30: Helsinki: Műkorcsolyázó EB.

2. MŰSOR

18.45: Odüsszea 2200 — rajzfilmsorozat. 19.15: Források — költészeti adás. 20.00: Stúdió III. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Zenés színház.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 28. szám
1977. január 29., szombat
Ára: 80 fillér

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Ülést tartott az Elnöki Tanács

Siklóst várossá nyilvánították

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott. Az elnöki Tanács elrendelte Bonyhád, Dunakeszi, Marcali és Siklós nagyközségek várossá nyilvánítását; határozatot hozott községek egyesítéséről és községi tanácsok megalakításáról. A területszervezési intézkedések következtében — amelyeket 1977. április 1-én kell végrehajtani — városaink száma 87-re emelkedik, és a jelenleg működő 1628 községi tanács száma 1472-re csökken.

Az Elnöki Tanács a Tanácsakadémia továbbfejlesztését határozta el és törvényerejű rendeletet hozott államigazgatási főiskola létesítéséről. A főiskola igazgatási szakembereket képez tanácsi és más államigazgatási munkakörök ellátására.

A Nógrád megyei 5. számú választókerületben 1977. március 6-ra időközi országgyűlési képviselői választást tűzött ki az Elnöki Tanács, miután a képviselői hely elhalálozás következtében megüresedett.

Megvitatta és jóváhagyólag tudomásul vette az Elnöki Tanács a belügyminiszternek az állampolgársági ügyek, valamint az igazgaságügyminiszternek a kegyelmi ügyek 1976. évi intézéséről szóló jelentését.

Az Elnöki Tanács Fazekas László ezredest, Tóth Tibor ezredest és Török Mihály ezredest vezérőrnaggyá kinevezte.

Végül az Elnöki Tanács bírákat választott meg és mentett fel, valamint egyéb ügyeket tárgyalt.

Az Országos Béketanács ülése

Pénteken a Parlament Vadász-termében ülést tartott az Országos Béketanács: megvitatta az elnökség beszámolóját a magyar békemozgalom 1976-ban végzett sokirányú munkájáról; megtárgyalta a nemzetközi békemozgalomban való részvételünk és a hazai mozgalmi akciók 1977. évi munkatervét; jelentést hallgatott meg a Moszkvában nemrégiben megtartott békeerők világfórumáról, illetőleg az ott járt magyar küldöttség munkájáról.

Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, az OBT elnökségének tagja megnyitójában egyebek közt arról szólt: a magyar békemozgalom az elmúlt években jelentősen hozzájárult a békeszerető erők sorainak gyarapodásához, akciói hatékonyságának növekedéséhez. Bizonyítja ezt az elmúlt évben végzett sokrétű és eredményes munkája, ezt tükrözi az OBT 1977-re kialakított programja is.

A magyar békemozgalom munkájában az idén is a VIII. Magyar Békekongresszuson kitűzött feladatok sikeres megvalósítása, továbbá a Béke-Világtanács 1977-es programjában meghatározott nemzetközi békemozgalmi akciók támogatása áll előtérben.

Több mint 200 ezer embert szolgálnak

Eredményes évet zártak a fogyasztási szövetkezetek

Nyugállományba vonult Nagy Sándor — A Szocialista Magyarországért Érdemrenddel tüntették ki — A MESZÖV új elnöke Ambrus Lajos

Több mint 200 ezer ember ellátását biztosítják a Baranya megyei általános fogyasztási szövetkezetek. Az elmúlt esztendőben csaknem 2,6 milliárdos forgalmat bonyolítottak a szövetkezetek boltjai, vendéglátó egységei. Az 1976. évi eredmények értékelése, az 1977-es tervek ismertetése fontos eseménye volt tegnap, a pécsi Ságvári Endre Művelődési Házban rendezett küldöttközgyűlésnek, amelynek munkájában részt vett *dr. Molnár Frigyes*, a Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsának elnöke, *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese is.

Nagy Sándor, a MESZÖV elnöke számolt be a fogyasztási szövetkezetek, takarék- és lakásszövetkezetek múlt esztendei munkájáról. Hangsúlyozta, hogy az új szabályozórendszer magas követelményeket állított a gazdálkodó szervekkel, így az ÁFÉSZ-ekkel szemben is. Baranyában mégis kedvező közgazdasági körülmények között, a korábbinál jobb eredményt értek el.

Nőtt a forgalom az élelmiszer és vegyesiparcikk kereskedelemben. A kisközségek élelmiszer-ellátásának javítására adott központi preferencia egyrészt kedvező hatással volt a falusi lakosság a korábbinál színvonalasabb szolgálatára, másrészt 3,5 százalékkal nagyobb nyereséget biztosított. Így lehetőség teremtődött nagyobb mértékű felújítási munkák elvégzésére is.

Baranya népességének csaknem fele a szövetkezeti boltokban szerzi be mindennapi élelmiszer és iparcikk szükségletét, nem érdektelen tehát, hogy milyen áron. Az ÁFÉSZ-ek árpolitikájuk kialakításában is jól vizsgáztak: szolid árpolitikára utal, hogy a forgalomba hozott áru nagyobb mennyisége mellett is csökkenő az árbevétel. Takarékos gazdálkodást sejthetünk a költségterv 16,2 millió forintos elmaradásából, hatékonyabbá vált a gazdasági munka, javult az állóeszközök és munkaerő kihasználása.

Az elmúlt évben a baranyai lakásszövetkezetek használatba vették a hatezredik szövetkezeti lakást, ma már 6221 szövetkezeti otthonban mintegy 25 ezer ember él. A takarékszövetkezetek 1976-ban eredményesen támogatták a kisgazdaságokat, a magánerős építkezéseket és az áruvásárlást is.

A kistermelés fejlesztése a párt- és kormányhatározatoknak megfelelően kiemelt feladat volt, 1976-ban 156 szakcsoport 113 millió forint értékű árut értékesített. A megye ellátásában például nagyon fontos szerepet játszanak azok a szakcsoportok, melyek 105 ezer négyzetméter fóliás melegházakban zöldségprímőrt termesztenek.

A fogyasztási szövetkezetek feladata 1977-ben is a falusi lakosság színvonalas ellátása, természetesen eredményes gazdálkodás mellett. Az idén 2 milliárd 758 millió forintos kiskereskedelmi forgalmat terveznek. A hálózatfejlesztés ebben az esztendőben is dinamikusan nő, megkezdik a 3000 négyzetméter területű Komló áruház építését, 2880 négyzetméter üzlet-, 1436 négyzetméter vendéglátó egység, 860 négyzetméter raktárterületet adnak át az említett ellátási színvonal javítása érdekében.

A beszámolót szekció üléseken részletesen megvitatták.

A tegnapi küldöttközgyűlés másik fontos eseménye merőben elütött a gazdálkodás értékelésétől, bár szorosan összefüggött azzal. *Nagy Sándor*, a MESZÖV közel két évtizede megválasztott elnöke, akinek jelentős érdeme van a fogyasztási szövetkezetek eredményeiben, korára való tekintettel kérte felmentését. Az értekezlet jóváhagyó szavazását követően *Czégény József* kért szót, majd a Megyei Pártbizottság jókívánságainak tolmácsolása után a következőket mondotta:

— Az élet természetes rendje, hogy Nagy Sándor visszavonul a mindennapos aktív munkától, hiszen 65 esztendős. Mégsem szokványos nyugállományba vonulásról van szó. A Megyei Pártbizottság nevében, a magam nevében olyan embernek köszönöm meg élettevékenységét, aki 51 esztendeje dolgozik, 48 esztendőt töltött a munkásmozgalomban és 45 éve pártunk tagja. Baranyában is csaknem negyedszázados munkát végzett. Életútja példa lehet valamennyiünk számára: zsellér családból származik, apja vöröskatona volt, az ő példáját követte Nagy Sándor is. Tanult, dolgozott, tanított s ha kellett harcolt is. Internacionalista szellemét a Spanyol Köztársaságért vívott háborúban élete kockáztatásával is bizonyította. Megjárta a fasiszta börtönöket, kínzótáborokat, kommunista emberségét azonban nem tudták megtörni.

— Nem búcsúzunk tőle, hiszen továbbra is tagja a Megyei Pártbizottságnak, társadalmi életünk számos szervezetében számítanak tapasztalataira, segítségére.

— Czégény József ezt követően a Megyei Pártbizottság és a SZÖVOSZ elnöksége nevében kérte a küldöttközgyűlést, hogy jegyzőkönyvileg is fejezze ki elismerését Nagy Sándornak, majd ugyancsak a két szerv nevében javasolta, hogy *Ambrus Lajost*, a Mohácsi ÁFÉSZ tagját vegyék fel az új elnökjelöltként a jelölőlistára.

Dr. Molnár Frigyes néhány szóban méltatta ezt követően a baranyai szövetkezeti mozgalom munkáját, utalt a következő időszak feladataira, majd Nagy Sándorhoz fordult:

— Nagyra értékeljük a szövetkezeti mozgalom területén kifejtett eredményes, következetes munkáját, mellyel mint az Országos Tanácsunk tagja közvetlenül is segítette munkánkat és melyre a jövőben is számítunk. A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának, a Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsának elnöksége nevében fogadja köszönetünket ezért, és kérem vegye át az Elnöki Tanács kiemelkedő munkájáért adott magas kitüntetést, a Szocialista Magyarországért Érdemrendet...

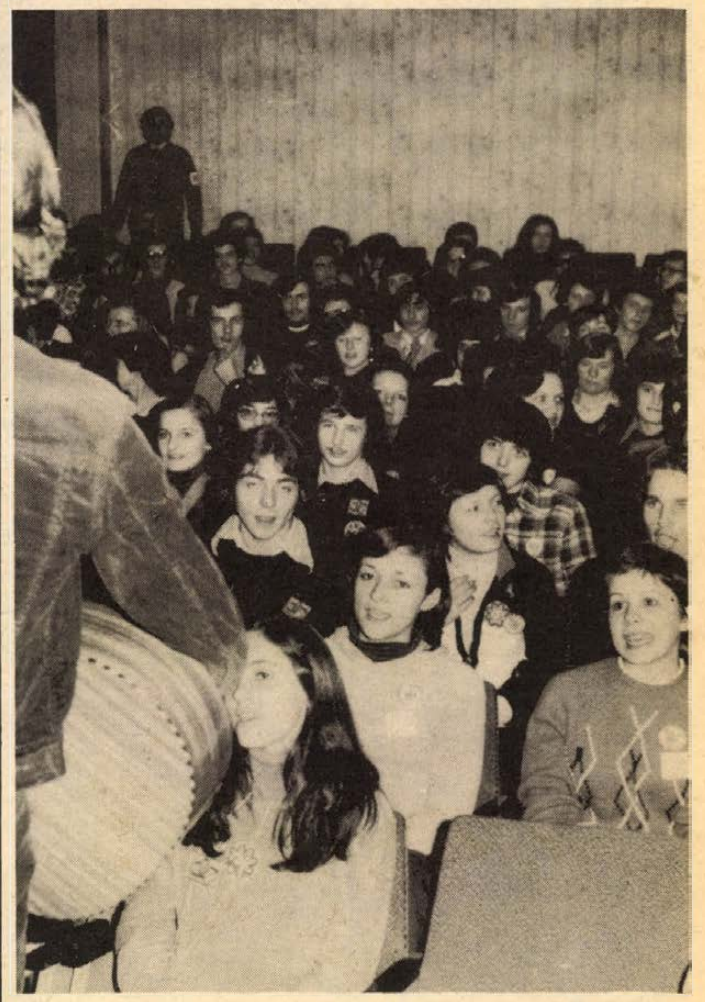
A küldöttközgyűlésen többen méltatták Nagy Sándor elvtárs érdemeit, és elfogadták az új elnök személyére tett javaslatot.

A küldöttközgyűlés végeztével, titkos szavazással Ambrus Lajost választották a MESZÖV elnökévé.

(Lombosi J.)

Nagy Sándor, a MESZÖV elnöke beszámolóját tartja. Fotó: Szokolai

VI. Országos Diákparlament



Enekelnek a VI. Országos Diákparlament küldöttei.

Legyünk aktívak a közélet minden területén

Ma délelőtt plenáris üléssel nyílik a diákparlament

Igazi pécsi januárvégi tavasz fogadta tegnap a VI. Országos Diákparlament küldötteit. A kora déluáni óráktól egymásután érkeztek a különbuszok az ország minden részéből, a 19 megye küldötteivel — csaknem 300 diákkal.

Két évvel ezelőtt Pécs városa kérte és kapta meg az 1977-es Országos Diákparlament rendezésének jogát. A KISZ Baranya megyei és Városi Bizottságának valamint a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának, mint rendezőnek az volt a céljuk, hogy az eddigi gyakorlattal szemben most vidéken adjunk otthont ennek az országos redezvénynek.

Már hetekkel ezelőtt megkezdődött a szervezőmunka. A diákoknak az 506-os Ipari Szakmunkásképző Intézet ad szálláshelyet. Napok óta szerelik a dekorációt a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában, a nyitó és záró plenáris ülések helyszínén. Ugyancsak az aulában a Tankönyvkiadó és a Műszaki Könyvkiadó impozáns kiállítást rendezett műszaki könyvekből és tankönyvekből. A diákparlament valamennyi eseményének, szekcióülésének a POTE ad helyet.

A város különböző pontjain transzparensek és üdvözlő táblák köszöntik a gimnáziumok, szakközépiskolák és szakmunkásképző intézetek küldötteit. A VI. Országos Diákparlamentre várják *dr. Hanga Mária* oktatási miniszterhelyettest, *Nagy Imre*, munkaügyi miniszterhelyettest, *Nagy Sándort*, a KISZ KB titkárát és *Virizlay Gyulát*, a SZOT titkárát.

Pénteken este az Ifjúsági Házban a házigazdák, a baranyaiak színes, vidám műsorral köszöntötték a küldötteket. A műsorban fellépett többek között Husz Judit népdalénekes, a komlói Kun Béla Gimnázium vegyeskara, a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola fúvós-kvartettja, a Leőwey Klára Gimnázium német tánccsoportja, és a Szélkiáltó együttes. Az IXILON stúdió is bemutatta filmjeit.

Ma délelőtt 9 órakor kezdődik a nyitó plenáris ülés. A diákparlament jelszava a KISZ IX. kongresszusának határozatából adódó egyik fő feladat; „Ne tűrjük a közömbösséget, legyünk aktívak a közélet minden területén".

Délután a küldöttek Pécs történelmi nevezetességeivel ismerkednek, este pedig látogatást tesznek a város középiskoláinak klubjaiban.

V. Á.

*

Négyszáz küldött részvételével megkezdődött pénteken Budapesten a Műszaki Egytemen a felsőoktatásban tanuló és dolgozó fiatalok országos parlamentje. A tanácskozáson részt vett dr. Polinszky Károly oktatási miniszter, dr. Kornidesz Mihály, az MSZMP KB osztályvezetője, dr. Nagy Sándor, a KISZ KB titkára, valamint a felsőoktatási intézményeket irányító főhatóságok számos vezető képviselője.

Az MSZMP Mohácsi járási Bizottságának ülése

Tegnap ülést tartott az MSZMP Mohácsi járási Bizottsága, melyen részt vett és felszólalt *dr. Nagy József*, a KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára.

A pártbizottság megvitatta a tagkönyvcsere lebonyolításának tapasztalatairól szóló jelentést, elfogadta az első félévi feladat- és ülésterv et.

Ezt követően személyi kérdésekben döntöttek. *Ambrus Lajost*, érdemei elismerése mellett, felmentették a pártbizottság első titkári tisztsége alól, mivel a MESZÖV megyei elnökének megválasztották. A járási pártbizottság első titkárának *Devecseri Józsefet* választották meg.

Az MSZMP Sásdi járási Bizottságának ülése

Tegnap ülést tartott az MSZMP Sásdi járási Bizottsága, melyen részt vett és felszólalt *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkára.

A pártbizottság megvitatta a járási pártértekezleten elhangzott javaslatok megvalósításának tapasztalatait, elfogadta az első féléves feladat- és ülésterv et.

Ezt követően személyi kérdésekben döntöttek. *Devecseri Józsefet*, érdemei elismerése mellett, felmentették a járási pártbizottság titkári tisztsége alól, mivel megválasztották az MSZMP Mohácsi járási Bizottsága első titkárává. *Alföldi Jánost*, a járási pártbizottság, a végrehajtó bizottság tagjává és a járási pártbizottság titkárának megválasztották. *Cser Lászlót*, érdemei elismerése mellett, felmentették járási pártbizottsági és végrehajtó bizottsági tagsága alól, mivel kinevezték a Pécsi Állami Gazdaság igazgatójának. *Zabó Árpádot*, a Bikali Állami Gazdaság igazgatóhelyettesét a járási pártbizottság és végrehajtó bizottság tagjának megválasztották.

Tavaszi készülődés

Hajtatott irisz, nárcisz, frézia

Hagymás, hajtatott virágokat szállít a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Pécs virágüzleteibe. A szálanként 12 forintért már vásárolható Irisz megközelítőleg 300 ezer forint összértékű, mennyisége negyvenezer szál. A jövő hónap elején kapható lesz a jelenleg még bimbózó frézia, melyből 50—60 ezer tövet hajtatnak. Iriszből, nárciszból, fréziából a fővárosba is szállít a pécsi üzem, az összes virágállomány 70 százalékát, körülbelül félmillió forint értékben.

A vállalatnál egyébként jelenleg a tavaszi munkákra készülnek elő talajvédelemmel, tápanyag-visszapótlással. Ugyanakkor folyik a játszóterek karbantartása, s a homokozók rendbehozatala is. Nagy jelentőségű a tavaly épített 3000 négyzetméteres üvegház, mely gyakorlatilag most vesz részt először a nagyarányú termelésben 4—5 ezer szál napi virághozammal.

Még több gondot az utakra

A javuló pécsi autóbusz-közlekedés dicsérete

Az ügyfélszolgálat eddigi eredményeiről tárgyalt a városi tanács vb

A városi tanácsszervek üzemi államigazgatási kapcsolatairól és jogpropaganda-tevékenységükről tárgyalt tegnap a pécsi városi tanács végrehajtó bizottsága. Az utóbbi években, hónapokban újszerű formák jelentek meg: a tanácshivatalokban az ügyfélszolgálati irodák; egyes üzemekben az üzemi államigazgatási szolgálat; tavaly augusztus óta a nyújtott ügyfélfogadási idő; új, a termelés érdekeit is figyelembevevő idézési és meghívási rendszer. Mindezek menetközbeni értékelésének tekinthető a vita, hiszen a felszólalók is egyetértettek abban, hogy olyan folyamat indult el, amely ezekkel az intézkedésekkel távolról sem zárult le. *Dr. Rideg László*, a Pécsi Bőrgyár jogtanácsosa kézzelfogható eredményként közölte, hogy a jogsegélyszolgálat tevékenysége következtében 1976-ban csökkent a hivatali ügyek intézése miatt kiesett idő. *Kóbor Béla*, a Mecseki Ércbányászati Vállalat jogsegély-szolgálatának vezetője 1975-ös adatot ismertetett: 657-en kértek jogi tanácsot, s ebből 564-en munkások voltak. Elmondta, hogy üzemi tanfolyamokon, szocialista brigád klubokban, munkásakadémiákon a jogpropaganda valamilyen formában mindig szerepel. *Dr. Galabár Tibor* vb-titkár megállapítása szerint az ügyfélszolgálati irodáknak jelentős nevelő szerepük van — az íróasztal mindkét oldalán. A jelentés és a vita alapján hozott határozatban egyebek között kimondta a végrehajtó bizottság, az új tanácsi ügyfélfogadási rend nyújtotta lehetőségekre ismételten fel kell hívni gazdasági és társadalmi vezetőinek figyelmét, minthogy a dolgozók munkaidőn kívül is elintézhetik hivatali ügyeiket. Szerepel a határozatban az is, hogy lehetőség szerint a tanácsi szolgáltató vállalatoknál is létre kell hozni az ügyfélszolgálati irodákat.

A város tömegközlekedésének helyzetéről igen kedvező lélektani pillanatban tárgyalhatott a végrehajtó bizottság. A még kétségtelenül meglévő gondok, problémák, mintha elhalványultak volna annak a ténynek a fényében, hogy az elmúlt egy hónapban Pécsett alapvető változás következett a tömegközlekedési járművek állományában. A tömegközlekedés visszatérő témája a végrehajtó bizottságnak is, a tanácsülésnek is. A vitát többnyire a rossz körülmények okozta türelmetlenség jellemezte. Most az alaphang is más volt. Íme, néhány idézet a vitában elhangzottakból. *Szoyka Pál:* „Pécs tömegközlekedése nem rossz..." *Dr. Szotáczki Mihály:* „Az udvariasság mind jellemzőbb..." *Dr. Sebők Imre:* „Jó feltételek mellett könnyebb udvariasnak lenni utasnak és autóbuszvezetőnek egyaránt..." *Dr. Ambrus Lászlóné:* „Az új autóbuszok kényelmesek, az utazás kulturált..." Mindez így kiragadva a vitából a Volán reklámjának tűnne. Pedig nem az. A pozitív értékelés mellett elhangzott olyan vélemény is, több gondot kell fordítani az utak állapotára, különben nem sokáig örülhetünk az új autóbuszok sok jó tulajdonságának. Tulajdonképpen ez a lényeg: jó utakra is szükség van. És nemcsak a belterületeken, hanem a tömegközlekedés fehér foltjain is.

Ajándék szénbányászoktól

Az oktatás és a közművelődés színvonalának fejlesztése érdekében tartottak legutóbb, 1976. november 13-án, kommunista műszakot a Mecseki Szénbányák dolgozói. Ez alkalommal 6425 fizikai dolgozó, műszaki irányító, a termelésben nélkülözhetetlen alkalmazott 1 243 000 forintot termelt. Az összeget iskolák, óvodák, művelődési házak fejlesztésére ajánlották fel és tegnap délután nyújtották át az intézmények képviselőinek.

Az ünnepi beszédet *Lázár László*, a Mecseki Szénbányák KISZ-titkára tartotta, majd *Csorba Tivadar*, a Városi Tanács művelődésügyi osztályának vezetője mondott köszönetet a brigádoknak.

A kommunista műszak termelési értékéből a pécsi I. kerületi iskoláknak, a Vasas I., Vasas II., a pécsbányai, fehérhegyi, meszesi, gyárvárosi, Bártfa utcai és a Felsővámház útinak 5—10 000 forintos támogatást biztosítottak, 10 óvodának 4—8000 forintot, a vállalati óvodáknak, a Vasas I., Vasas II-nek, az újhegyinek és a Hősök tereinek pedig 8—25 000 forintot adtak át felszerelések fejlesztésére, mintegy ajándékként. Mivel a bánya üzemeiben sok vidéki bejáró is dolgozik, a bejáró központok általános iskoláinak, számszerint tizennégynek, 120 000 forintot „utaltak át".

*

A Mecseki Szénbányák már hosszú évek óta szervezi a „lenini szombatok"-at, s 1970-től nyolc és félmillió forinttal segítették az árvízkárosultakat, az „Építsünk óvodát" akciot, a felszabadulási emlékmű felépítését. A „Vietnami műszakok" eredményeképpen 4,5 milliót küldtek a harcolóknak, majd a romokból újjáéledő országnak.

Térkép a gázelosztó-vezetékekről

Gázömlés,-szivárgás

Ankét a gázbalesetek tapasztalatairól

Továbbra sem csökken azoknak a súlyos baleseteknek, üzemzavaroknak a száma, melyek a gázelosztó hálózatban történnek közterületen. Pécsett tavaly 28 esetben volt emiatt gázömlés — és szivárgás. Halált, sebesülést szerencsére nem okozott. Pécsett például a Hunyadi úton csákányozás közben vágtak bele a közmű építők a vezetékbe. A Landler utcában forró betonnal öntötték le az eternitcsövet, míg a Március 21. utcában kotró tépte ki. Egyik helyen sem tudták, hol, milyen mélyen fekszik a cső.

A közterületi gázbalesetek tapasztalatairól tartottak ankétot január 28-án Pécsett, a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalatnál, a közműépítővállalatok több mint száz képviselőjének részvételével. A legtöbb csőtörésre új épületek alapozásánál, csatornafektetéskor, parkrendezéskor, elektromos és postai kábel fektetésekor, pincetömedékeléskor kerül sor.

A legtöbb építő nem ismeri a gázvezeték nyomvonalát, ha tud is róla, nem tartja be az árokásási szabályokat. Gyakran előfordul, hogy a kivitelezők nem jelentik be a munkakezdést és így a DDGÁZ Vállalat gázszerelő szolgálata későn szerez tudomást a bajról. Más vállalatok is helyeznek el a földben új műanyag gázvezetékeket, de acélszalaggal nem fedik. Emiatt meghibásodáskor a fémkereső nem jelzi a hibaforrás helyét.

A DDGÁZ Vállalat négymillió forintért elkészítette a pécsi gázelosztóvezetékek részletes térképét, melyre azonnal felvezetik az újabb változásokat. Bármikor a kivitelezők rendelkezésére bocsátják. De nagyon pontosak a gázmentők vezetéktérképei is. Megegyeztek a résztvevők, hogy a kiviteli, beruházási terveket pontosabban, rendszeresebben egyeztetik. Előfordul, hogy az új lakótelepek építésén egy szintbe kerülnek a különféle föld alatti kábelek, csövek, csatornák; emiatt a szinttervezésre nagyobb figyelmet fordítanak.

Cs. J.

Gondjaink közösek, módszereink különbözők

Borsod megyei vezetők Baranyában

Beszélgetés dr. Pusztay Bélával, a Borsod megyei Tanács általános elnökhelyettesével

Két teljes napot töltöttek megyénkben a Borsod megyei Tanács építésekkel, beruházásokkal, fejlesztésekkel, pénzügyekkel foglalkozó vezetői. Látogatásuk célja az említett területeken végzendő munka módszereinek megvitatása, a velük kapcsolatos eszmecsere volt.

Borsod megye sok tekintetben hasonlít Baranyához, a jelentkező gondok is hasonlók, megoldásukhoz azonban területenként más és más módszerek vezetnek.

— Jó néhány megyét szerettünk meglátogatni — mondta *dr. Pusztay Béla*, a Borsod megyei Tanács elnökhelyettese — Baranyában kezdtük el látogatásainkat, mert egyrészt a két megye között mutatkoznak meg legmarkánsabban a hasonlóságok, másrészt pedig a megyeszékhely nagyon szép város, amelyről mindig tisztelettel beszélnek...

— Hogyan segítik Borsodban a testületi munkát?

— Az elnökhelyettes egyik legnagyobb feladata a testületek támagatása, elhatároló szerepének hatékonyabbá tétele. Elképzelhetetlen, hogy nálunk, a Megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága elé olyan előterjesztés kerüljön, hogy példát is említsek, amelyben pénzfelhasználásról kellene dönteni, de amelyet nem látott sem a pénzügyi osztály vezetője, sem pedig a pénzügyeket felügyelő elnökhelyettes. Nyilvánvaló, hogy megalapozatlan döntés születne a testületi ülésen, ezért bevezették azt a gyakorlatot, hogy az ilyen előterjesztéseket az említettek ellenjegyzik, láttamozzák. Annakidején magam sem voltam egyértelműen pártolója ennek. Véleménykülönbségekkel terhes előterjesztések vegyes érzelmeket kelthetnek, de ez még mindig jobb, mint az elvtelen kompromisszum. Leglényegesebb pedig az, hogy a döntés tárgyilagos és a célt szolgáló legyen.

— Miskolc megyeszékhely, éppúgy, mint Pécs. Ott is új lakótelepek bújnak elő a földből, sokszor öreg települések helyén. Hogyan építkeznek, miképpen koordinálja a városi lakásépítkezéseket a Megyei Tanács?

— Építési, közlekedési és vízügyi osztályunknak van egy területfejlesztési csoportja. Ennek a terület előkészítésével kapcsolatos minden munka a feladata. A szanálásokat kiemelten kezeljük, a gyakorlatunk ugyanis az, hogy rendkívüli módon hátráltatja a kellően nem előkészített szanálás az építkezések ütemét. Ne a bíróságokon teljen az idő...

— Miskolc város Tanácsának szakigazgatási szerveit a Megyei Tanács felügyeli... Milyen a kapcsolat a két tanács között, van-e jó együttműködés?

— A korábbi, meglehetősen laza munkakapcsolatot élővé tettük és napi kapcsolattá alakítottuk át. Magam negyedévenként megyek át a városhoz, ahol minden beruházásról, fejlesztésről, előkészítésről referálnak. A közeledés mindkét oldalról kell hogy történjen, ez persze nem megy csak úgy, simán, sokszor ropognak a csontok, de elmondhatom, hogy közeledünk egymáshoz.

A Borsod megyei tanácsi vezetők — az elnökhelyettesen kívül eljött még Sántha László, a pénzügyi osztály vezetője és Jurás László, a tervosztály helyettes vezetője is — szakigazgatási partnereikkel két napon át szakmai megbeszéléseket folytattak, közben megtekintettek néhány folyamatban levő építkezést, mint amilyen a Ivov-kertvárosi lakótelep az új Harkányi Kórház. Tegnap délután utaztak vissza Borsod megyébe.

Kampis Péter

Jobb munkafeltételek

Új kartonozó a III. kerületi rendelőintézetben

Csúszdán érkeznek a kartonok

Egy igazán jó hír örvendeztetett meg: néhány nap múlva adják át rendeltetésének Pécsett a III. kerületi rendelőintézetben az újonnan kialakított, és most már jóval emberibb körülményeket jelentő kartonozót. Tizenhárom ember dolgozik itt, vezetőjük *Marton Gyuláné.*

— Annak idején farostlemezből készítették el ezt a helyiséget, felül nyitott volt, szűken fértünk el és jóval hidegebb volt, mint most. Az új átalakítással sokkal nagyobb helyen mozoghatunk, hiszen az első emeleten is megépítettek számunkra egy helyiséget, a kartonok 1871-től 1946-ig idelent, 47-től pedig odafent vannak. Éppen most készítik azt a csúszdát, amin fentről megérkezhetnek a lekért kartonok. Azzal a dolgozóval, aki odafent van, kaputelefonnal tudunk beszélni.

A jobb munkafeltételek megteremtése a bérek rendezése után kerül napirendre. Még nem is olyan régen találhattunk 650 forintos havibért is. Igaz, hogy határás munkakörben, de akkor is... Az emeleten megépített helyiségben oldották meg 13 kartonozós más irányú gondjait. Itt alakították ki az öltöző-zuhanyozót számukra.

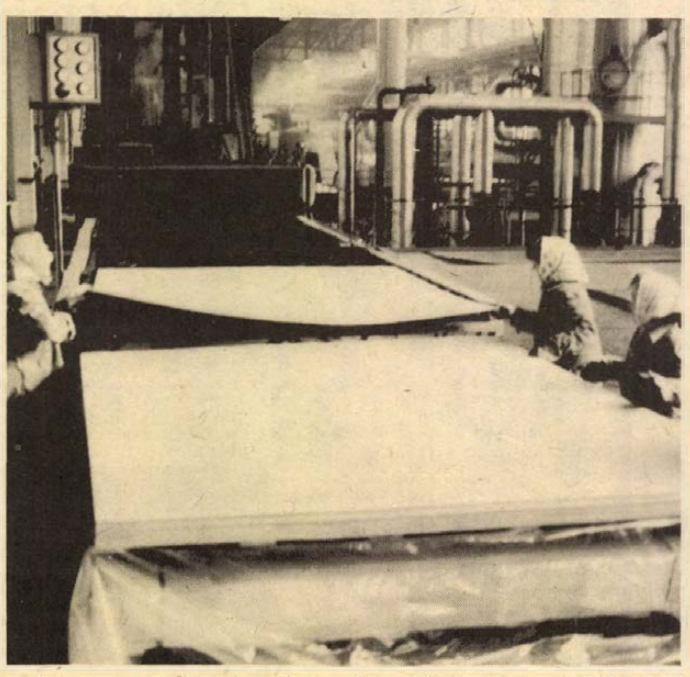
Dr. Solt István, az Egyesített Egészségügyi Intézmények főigazgatója a következőket mondotta:

— Két-háromszázezer forintba került ez a kis átalakítás. Tudjuk, hogy takarékoskodnunk kell, de nem itt akarunk takarékoskodni. A kartonozót kiemelten kezeltük, ám kezdettől fogva két okból is: egyrészt nagyon rosszul voltak megfizetve az itt dolgozók és rossz körülmények között végezték a munkát, másrészt tudomásul kell vennünk azt a tényt, hogy a beteg itt a kisablaknál találkozik először az egészségügyi ellátással, itt kapja első benyomásait.

k. p.

Honnan vegyük, ami nincs?

A saját munkásainkat akarjuk megtartani



A munkaerőhelyzetben kialakult vitában — úgy hiszem — helyesebb a kérdést úgy feltenni: Hogyan tartsuk meg, ami van? Mert ami nincs, arról minek beszélni? Számunkra csak az volt, van és lesz, ami anyagiasult, fizikai értelemben megfogható. Valójában mi van a munkaerő fronton: van létszámhiány vagy nincs? Ha van, hogyan tovább a fejlődéssel, miként teremtjük meg a fejlett szocializmus gazdasági alapját?

Dolgozóvá nevelni

Munkaerő általában volt és van is, csak éppen minden dolgozni akaró embernek állása is van. Akinek nincs — szerencsére ez igen kevés — azzal egyelőre komolyan számolni nem lehet. Ezek az úgynevezett dolgozni nem akarók, ha vállalnak is munkát, sok gondot okoz a munkahelyi kollektíváknak dolgozókká nevelésük. Ezért nem szívesen foglalkoznak velük, mondván „ezzel csak sűrűbben, de többen nem vagyunk".

Köztudott, hogy a kötelező munkaközvetítésre rendelet lépett életbe, az a megállapítás viszont már közhelynek számít, hogy ezzel több munkáskéz nem lesz. Arra viszont jó, hogy a felvételeknél segítse azokat a vállalatokat létszámgondjaik megoldásában, amelyek a legkorszerűbb technológiával, az élőmunka leghatékonyabb alkalmazásával a népgazdaság számára a legnagyobb eredményt adó munkahelyen foglalkoztatják.

Nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy a munkaerő gondolkodó, ezernyi érzelmi szállal környezetéhez, embertársaihoz kötődő, önálló tervekkel, elképzelésekkel bíró ember, ami cselekedeteinek meghatározója. Az előbbi rendelet céljának megvalósulásánál ezeket a számításból kihagyni nem lehet.

Mi tehát a teendő? Megtartani, ami van, azt a legcélszerűbben, legszervezettebben a termelés szolgálatába állítani! De hogyan tartsuk meg, ami van? Úgy hiszem nem lehetne helyeselni, ha meg nem érdemelt juttatások és engedmények adásával tennénk. Mert fennáll a lehetősége annak, hogy valamiféle, az eddigieknél élesebb verseny fog kialakulni az üzemek, a kedvezményezett és nem kedvezményezett vállalatok között, és ez a munka- és technológiai fegyelem rovására történik. Marad tehát az egyenes út: az adott körülmények között a legideálisabb munkafeltételek, alkotó légkör megteremtése, tisztességes emberi kapcsolat, amelyben az ember jól érzi magát. Igen ám, de hogyan? Sajnos erre mindenütt alkalmazható receptet nem lehet felírni. Szinte ahány munkahely, annyi egyedi sajátosság, így mindenütt az együttdolgozó embereknek — vezetők és beosztottak együtt — kell a leghelyesebb utat megtalálni.

Három műszakban

A Mohácsi Farostlemezgyár is az úgynevezett „kivételezett" vállalatok között van Baranyában. A létszámhiány több éve tart, nem is lehet remélni, hogy rövidesen megoldhatjuk, legfeljebb mérséklődésre számít a vállalat. Nehezíti a helyzetet, hogy a farostlemezgyártás egy, vagy két műszakban — technológiai okokból — nem lehetséges. A több ezer tonnás prések, rostosítók és más gépek, berendezések felfűtése, lehűtése nemcsak idő és munkavesztesség, de elvész sok hőenergia és elektromos áram is. Ezért műszaki-gazdasági okokból minimum három műszakban, vagy még inkább folyamatos munkarendben kell termelni. Ennek megfelelően az ún. fizetett ünnepek kivételével a hét minden napján — vasárnap is — három műszakos termelés folyik. További sajátosság, hogy komplett gyártó sorokon folyik a termelés; ha egy gép kiesik a termelésből, azonnal megáll az egész soron a gyártás. Egy ember hiánya, vagy téves irányítása súlyos kárt okoz, ezért csak meghatározott számú ember képes a termelési folyamatot fenntartani. A kiváló szaktudásnak szilárd fegyelemmel kell párosulni.

Jó hogy a szilárd mag — a törzsgárda — akire eddig mindig számíthatott a vállalat, tettekkel bizonyítja szakmaszeretetét. A régiek azonban fogynak, újaknak adják, adnák át helyüket. De nem mindig van kinek! A farostlemezgyártás, az automatizált korszerű gépsorok kezelése, karbantartásának elsajátítása éveket vesz igénybe. A meglévő emberek megtartása elsőrendű kötelessége a vállalatnak. Kötelessége azonban az is, hogy a jelenlegi létszám tovább emelkedjék, és persze vele együtt a termelés is. Miért? A vállalat magas termelékenységgel dolgozik; az egy főre jutó évi termelési érték átlag 620 000 forint, de van olyan üzemrész is, ahol 2 390 000 forint. A termelésnövekedés most már megengedi, hogy a belföldi ellátás sérelme nélkül exportáljuk termékeinket tőkés országba, például Iránba, NSZK-ba, Ausztriába.

Az előbbiek végrehajtása, a társadalmi rendszerünkből fakadó emberi humanitás parancsolja; az erőfeszítés arra irányuljon, hogy a munkafeltételeket tovább javítsuk. Például 1977. évben 6 250 000 forintot fordítunk munka- és egészségvédelemre, bár e téren a korábbi években is nagy gondot fordítottunk. Könnyíteni szeretnénk a munkát, könnyen kezelhető célszerű szerszámok beszerzésével, kisgépesítéssel, a nehéz fizikai munkák gépesítésével, rakodógépek, targoncák munkába állításával. Új karbantartó műhelyeket létesítünk.

Igazságosabb bérezés

A saját erőfeszítésünk mellett szükség volna segítségre is. Kellene az iparnak több célszerű szerszámot gyártani úgy, hogy azokat ne csak sorozatban, hanem darabonként is be lehessen szerezni. Sokat vár a kollektíva az év közepén bevezetésre kerülő műszakpótléktól. A gazdálkodás további javításával a személyi jövedelem növelését saját erőből is fokozza a vállalat. Végrehajtunk számos átszervezést, korszerűsítjük, és gépesítjük az ügyvitelt is. Igazságosabb — a teljesítményt jobban figyelembe vevő — bérezési formákat alakítunk ki.

Fontos feladat az emberről való maximális gondoskodás. Gondoskodni arról, hogy minden dolgozó munkájához állandóan biztosítva legyenek az összes tárgyi és személyi feltételek, egészséges körülmények. Megkövetelni mindenkitől a szilárd munka- és technológiai fegyelmet, az őszinte magatartást, a munkatársak megbecsülését.

Dr. Fáy Mihály,
a Mohácsi Farostlemegyár
igazgatója

Különleges divat és sport

KESZTYŰGYÁR PÉCS

bőrruházati termékek gyártására új műhelyt létesít

a kesztyűgyár bőrruházati gyára,

melyhez gyakorlott férfi és női szabók, illetve betanuló női, férfi dolgozók, valamint szerkesztő — szabászok

jelentkezését várja felvételre

▽ KESZTYŰGYÁR BŐRRUHÁZATI GYÁRA
PÉCSBÁNYATELEP, Széchenyi-akna. T.: 11-333.

Mezőgazdasági szakkönyv újdonságok

Februárban immár 20. alkalommal rendezik meg az Országos Mezőgazdasági Könyvhónapot.

A könyvhónapra a Mezőgazdasági Könyvkiadó több más kiadóval együtt, minden eddiginél több szakkönyvet jelentet meg nagy példányszámban. Februárra összesen 44 szakkönyv-újdonság 600 ezer példányban kerül a könyvesboltokba, többségük alapfokú és ismeretterjesztő mű.

A 20. Országos Mezőgazdasági Könyvhónap megnyitójára február 4-én Sopronban kerül sor.

Vissza kell gyűjteni a hasznos hulladékot

Összevonták a Nyugat- és Dél-dunántúli MÉH Vállalatokat

Nyugati államokban a keletkező papír-, vas-, fém-, textil-, és üveghulladék 40 százalékát visszagyűjtik. Itthon azonban ennél rosszabb a helyzet. A hulladék 20 százalékát sem gyűjtik be. Milliókat dobunk szemétdombra. Ezt a pazarlást kívánta megszüntetni a MÉH Tröszt, amikor az Anyag és Árhivatal kezdeményezésére összevonta a Nyugat- és Dél-dunántúli MÉH vállalatokat. Január elsejétől működik *Schmidt R. Ottó* igazgató vezetésével az új vállalat. Neve: Dél-dunántúli MÉH Nyersanyaghasznosító Vállalat. Központja: Pécs Hatásköre Baranya, Tolna, Somogy és Zala megyére terjed ki.

Az összevonás előkészítésén 8 hónapig dolgoztak a pécsiek. A legapróbb részletekre is kiterjedt a figyelmük. A megnövekedett feladatoknak hiányosságok nélkül kívánnak eleget tenni.

Az új vállalat állóeszközértéke megközelíti a 60 millió forintot. Ebben az esztendőben 6 rakodógéppel gyarapodott gépparkja. Ma már több mint 100 gép dolgozik Dél-Dunántúlon. Pécsett 327, a kaposvári kirendeltségen 269 embert foglalkoztatnak.

Új osztályok és csoportok alakultak január elsejével. Ilyen például a műszaki osztály, amely megszervezi és irányítja Baranya, Zala, Tolna és Somogy megyére kiterjedő javító-karbantartó hálózatot. Ezen a munkacsoporton belül dolgozik majd az újonnan alkalmazott energetikus is. Mindkét megyei MÉH Vállalatnál ezideig hagyományos módon, kézzel könyveltek. A lépéshátrányt csökkentették, amikor a 6 ASCOTA könyvelőgépet munkába állították. Gyorsul majd az adatszolgáltatás és alapot képezhet további gépesítéshez is. Jelentős szerep hárul az új közgazdasági osztályra, amely a bejövő információk alapján tesz javaslatot a vállalat vezetésének: milyen döntés lenne a legcélszerűbb — a piaci igényeket figyelembe véve. Annak ellenére, hogy új munkacsoportokat hoztak létre, nem növekedett a vállalat adminisztratív létszáma.

A begyűjtött hulladékot „házon belül" készítik elő ipari feldolgozásra: válogatják, darabolják, és csomagolják az alapanyagot. Jelenleg 22 telep-, és átvevőhely működik Dél-Dunántúlon. A községekben és a peremterületeken 10 jutalékos „házalót" is foglalkoztatnak. Az ipari és a mezőgazdasági üzemeken kívül a 4 megyében 800 iskolával tartják a kapcsolatot, hogy együttes erővel mind több millió forintot tudjanak megmenteni a népgazdaságnak.

A Dél-dunántúli MÉH Nyersanyaghasznosító Vállalat az 1977. évre már 320 millió forintos árbevételt tervezett. Ezt minden esztendőben csaknem 8 százalékkal szeretnék emelni.

H. T.

Kihaló mesterségek

A kötélverő

Egyetlen inas sem maradt a szakmában

Utoljára gyermekkoromban éreztem ilyen erősen a kender illatát. Iskolai sportbemutatóra a zsákbanfutást gyakoroltuk, amikor a tanár nem figyelt ránk, a zsákba egészen belebújva hancúroztunk.

A kender szaga tolakodott az orromba, amikor beléptem *Lendvai Jenő* sellyei kötélgyártó mester házába.

A nyitott kapualjban munka közben találtam az ősi mesterség egyik utolsó képviselőjét. Derekán hevederrel felerősített zsebes kötény, ebből húzza és adagolja a kendert, bütykös ujjai a „spifleket" (húzóruhát) ölelik körül, ezzel fogja össze a gép kampójára erősített rostokat. Másik kezével egy nyeles madzagot húzva hátrál az udvar fele, ezzel hozza mozgásba a kattogó fogaskerekekből, csigákból épített mechanikus szerkentyűt, összezárt ujjai közül hajszálpontosan egyforma vastagságú fonattá sodródik az előbb még gubancos kender.

— Nagyon okos találmány ez a fonyógép — mondja — még harmincnyolcban Apatinban vásároltam, négy mázsa kendert adtam érte. Ez szinte magától dolgozik...

A géphez lép, megsímogatja.

— *Mi vonzotta ehhez a szakmához?*

— Nyolcvan esztendőre visszamenően a családom kötélgyártással foglalkozott, természetes volt, hogy én is ezt csinálom.

— *Mikor tanulta meg a mesterséget?*

— Belenőttem. Egész kis gyerekként a kötélverők között téblábolтam, 13 éves koromban hivatalosan is inas lettem apám műhelyében. Éppen ötvenhét esztendje ennek. Akkoriban nem kényeztettek ám, mint a mostani fiatalokat, ha kicsúszott a kezemből a „spiflek" odasózott az apám a nyakam közé. De még a segéd is...

Vevő jön: három marhakötelet, rózsás díszítésű kötőfék fejet vásárol. Szép munkák, bár Lendvai bácsi szerint ezek már messze vannak a régi portékáktól: a hámok, kötőfékek valóságos művészi remekek voltak régen. Parasztember láncistrángot nem használt, kenderkötélből kellett annak lennie.

— *Ön magánkisiparos?*

— Az ÁFÉSZ alkalmazottja vagyok. Velük számolom el, amit eladok.

Köténye zsebébe gyűri a pénzt.

— ... a kendert is ők adják, Kiskunhalasról jön, persze én járok utána. Egy ilyen bála értéke 4500 forint, 8500 értékű terméket csinálok belőle. Most már másfél óra kell mire egy kiló kötelet csinálok, tizenegy forintot fizetnek érte.

— *Egyedül dolgozik?*

— Igen. A háború előtt még négyen voltunk. Elmentek, könnyebb, jobban jövedelmező munkahely sok akad. Inasokat azóta is neveltem, de egy sem maradt a szakmában. Most már jobban is szeretem egyedül csinálni, csak a kötélveréshez kell a segítség. Heti egy-két alkalommal egy asszony jön.

A kötélverő műhely az udvar végében van. A „lehr", a „hengerstangli" meg a szerelvényei a „ksir", „kléder" most bénán állnak, holnap lesz csak kötélverés. Ja, és van még olyan, hogy „masnegli". Magyarul csülköző.

— Cégtáblám nincs — mondja — nemrégiben lefestették, de nem is kell. Az egész Ormánságban ismernek, sőt legutóbb egy kis tolnai faluból kaptam megrendelést harangkötél készítésre. Az én köteleim szólaltatják meg a vidék összes harangjait.

— Nem fázik? — kérdem. A műhelyben csakolyan hideg van mint a kapualjban, a „fonyógép" mellett.

— Sohasem fázom! Szabadban, vagy nyitott ajtónál szeretek dolgozni télen-nyáron. Amikor hosszúak a napok 14—15 órát is itt talál a gép mellett, most nyolc-tíz órát dolgozom naponta.

Kezem, lábom jéggé dermedve, pedig egy óránál többet nem beszélgettünk. Ő 70 esztendős, arca vidám, sapkája alól haja olyan, mint a kötényében levő kender.

Sarok Zsuzsa

TÁNYÉR-VÁSÁR!

JANUÁR 31-TŐL FEBRUÁR 12-IG

30 százalékos árengedménnyel

● EGYES DARABOK
● KÉSZLETEK
nagy választékban

A KONZUM ÁRUHÁZBAN, Kossuth tér

HÍREK

1977. JANUÁR
29
SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ADÉL
nevű
kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.14 — nyugszik 16.41 órakor. A Hold kél 11.56 — nyugszik 2.50 órakor.

Kubába utazik a Pécsi Balett

Februárban magyar napok kezdődnek Kuba fővárosában, Havannában. Ebből az alkalomból népes magyar küldöttség utazik a távoli szocialista országba. Köztük lesz a Pécsi Balett is. A Havannában rendezendő nyitó gálaesten lépnek fel, majd különválnak a magyar napok rendezvénysorozatától és előadássorozatot kezdenek Kuba városaiban.

Az együttes február 5-én indul Pécsről s 6-án Budapestről repülővel — együtt a magyar napok küldöttségével — Madridba, onnét másik géppel Havannába. A kubai városokban rendezendő körútra két műsort állítottak össze, ugyanazt a kettőt, amit két tavalyi körútjukon, Jugoszláviában és a Szovjetunióban bemutattak. Tóth Sándor három és Eck Imre három koreográfiájából áll a két műsor. Tóth Sándor Bach: H-moll szvitjére tervezett táncot, illetve Mahler zenéjére, valamint Schönberg muzsikájára Megdicsőült éj címmel. Eck Imre Kodály: Fölszállott a páva, Lajtha: Kötelékek és Sztravinszkij: Tavaszünnep című koreográfiáját mutatják majd be Kubában.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Peer Gynt (este 7 órakor) Somlay bérlet.

Kamaraszínház: Makrancos hölgyek (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: A kincses sziget (f4, f6, f8)

Petőfi: A cigánytábor az égbe megy (4, 6, 8)

Kossuth: A kincses sziget (10, 12, f3, f5) Az előkelő alvilág (f7, hn9).

Kossuth Klub: Színészportré: Latinovits Zoltán (Szindbád) (6) **FEK Klub:** Dollárpapa (4) **Fekete Gyémánt:** Vértestvérek (4, 6) **Jószerencsét:** A Charlot-k bejárják Spanyolországot (5, 7) **Rákóczi:** Szerelmesek románca (5) **Május 1.:** Olcsó regény (f6) **Harkány:** Mr. Majestyk (6, 8) **Komló, Zrínyi:** A kard (4, 6, 8) **Mohács:** A Strucc kávéház vendégei (6, 8) **Sellye:** Kovpak előretör (7) **Siklós:** A három testőr (7) **Szigetvár:** Pillanat embere (8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig: pénteken általában napos, száraz, enyhe idő. Szombaton a hajnali óráktól erős párásság, az ország nagyrészén tartós köd, majd megélénkülő déli, délnyugati szél erős felhősödéssel, a Dunántúlon a késő délutáni óráktól valószínűleg már kisebb esővel. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—mínusz 6, a legmagasabb nappali hőmérséklet a tartósan ködös helyeken mínusz 2—plusz 3, máshol plusz 3—plusz 8 fok között.

Tonka Ferenc, a Szocialista Hazáért Érdemrend kitüntetettjének hamvasztás utáni búcsúztatása 1977. február 7-én 15 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Hozzátartozói, elvtársai, barátai, tisztelői 14.30-tól róhatják le kegyeletüket.

MSZMP Pécs városi Bizottsága.

◆

— Megtalálták a hibát! Az Aranyos kúti trafóállomástól a Hunyadi út 9-ig vezető kisfeszültségű kábel már decemberben többször időszakosan rossz volt, ilyenkor a környező házakban áramszünet volt. A DÉDÁSZ brigádjai hosszú ideig keresték a hibaforrást. Tegnap, január 28-án fejezték be javítását; hétfőn már csak az öntvényösszekötő utánaöntését és az utca rendberakását végzik.

◆

Nagyszámú megbetegedés Szentlőrincen

Kétnapos igazgatói szünetet rendeltek el tegnaptól a szentlőrinci 1. számú kísérleti iskolában a tanulók nagyszámú megbetegedése miatt. Csütörtökön a 470 diákból 240-en hiányoztak, hatvanan pedig lázasan ültek az iskolapadban. Ugyancsak sokan betegedtek meg a 2. számú iskola tanulói közül is, ahol több mint 100 gyerek köhög, lázas. A Mezőgazdasági Technikum osztályait egyelőre még elkerülte a betegség.

A magas lázzal járó, felsőlégúti hurutos megbetegedés elterjedt Szentlőrincen, a 6000 lakosú nagyközség minden 5. lakosa már átesett a betegségen, vagy jelenleg is táppénzen van. A Baranya megyei KÖJÁL elkezdte a laboratóriumi vizsgálatokat.

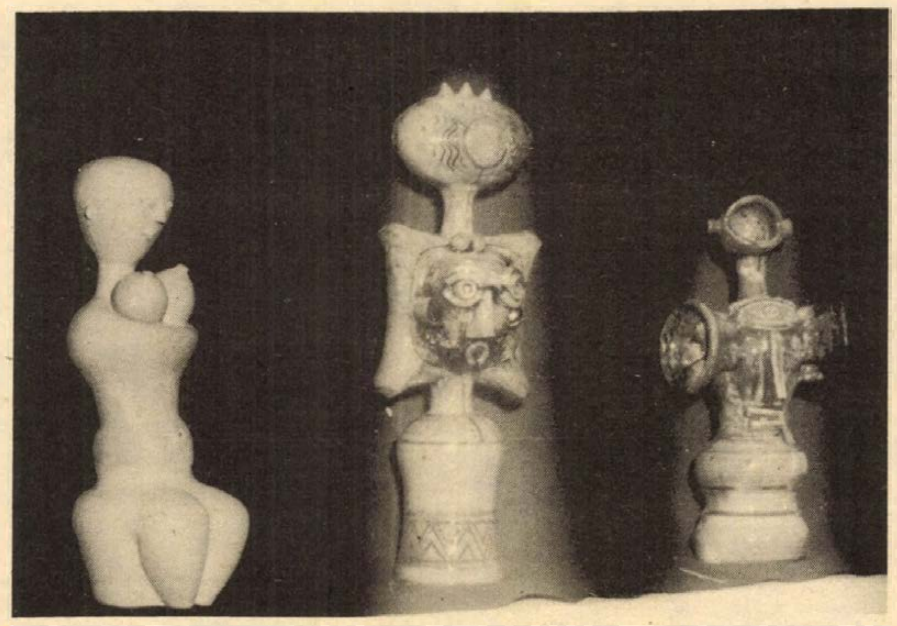
◆

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos Pécs város területén január 29-én déli 12 órától, január 31-én reggel 8 óráig dr. Papp Elemér. Lakása: Radnóti M. u. 7/B. Telefon: 16-433.

✻

Ugyeletes állatorvos a pécsi járás területén 1977. január 29-én. 13 órától. 1977. január 31-én 8 órától dr. Erdélyi Péter. Telefon: 15-588, ha ez a szám nem jelentkezik, a 09 telefonon hagyható üzenet a „Pécsi járás állatorvosi ügyelete" címen. Az ügyelet helye: Pécs, Megyeri út 24. sz.



Nagyszámú érdeklődő jelenlétében nyílt meg tegnap délután 4 órakor Pattyantyús József kerámikusművész kamarakiállítása a Dunántúli Napló Kisgalériájában. Pattyantyús József művésztanár (a pécsi Művészeti Szakközépiskola igazgatóhelyettese) a most megnyílt kiállításán — rendhagyó módon — elsősorban grafikáit mutatja be az érdeklődőknek. A tusrajzok egy érzékeny, a történések mozzanataira differenciáltan reagáló, érzelmi alkatú, de rendszerető, szigorú művész alkotói világába engednek bepillantást a látogatónak.

— **Népszerű a halkonzerv vásár.** Sokan keresték fel a Konzum Áruházat a napokban, ahol tart a halkonzerv vásár. A 40 ezer árengedményes halkonzervnek több mint a felét eladták már.

◆

Közlemény

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy február 1-én a vajtai gyermeküdülőből a gyermekek 10.56-kor, az ormándpusztai gyermeküdülőből 14.37-kor érkeznek haza. Kérjük a szülőket, hogy a gyerekeket a főpályaudvaron várják.

✻

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy a február 3-án üdülni induló gyermekek második orvosi vizsgálata február 1-én, kedden 8—10 óráig lesz az SZMT székházban (Pécs, Szalai András u. 11.). A gyermekek Ormándpusztára reggel 6.24-kor indulnak. Gyülekezés indulás előtt 1 órával a főpályaudvaron lesz.

✻

Az alábbi talált tárgyak átvehetők: Pécs m. város Tanácsa I. ker. hivatala igazgatási osztályán, gyermek kardigán sapkával, II. ker. hivatal igazgatási osztályán nyaklánc, női, férfi kerékpár, női, férfi karóra, televízió, készpénz, kulcsok. III. ker. hivatal igazgatási osztályán segédmotorkerékpár, női karóra, pénztárca, gyűrű.

✻

A Baranya megyei Tanács V. B. mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya közli az érdekeltekkel, hogy a pécsi és Pécs környéki szőlő- és gyümölcstermesztők részére szervezett előadássorozat január 31-re, február 7-re, február 14-re, február 21-re és február 28-ra meghirdetett előadásai a nagy érdeklődésre való tekintettel nem a Nagy Lajos Gimnázium előadótermében, hanem a Pécsi Orvostudományi Egyetem központi épületének 1. sz. előadótermében lesznek megtartva.

— **Bővítik** a Pécsi Cipőipari Szövetkezet pécsi üzemét. A meglévő épületre emeletet építenek, ahol szociális helyiségeket alakítanak ki. A bővítés várhatóan 6 millió forintba kerül.

— **Feketególya fészek.** Csányoszró határában ifj. Nagy B. Sándor vadőr feketególya fészekre bukkant. Baranyában ritkaságszámba megy egy-egy feketególya fészek megtalálása.

— **Telefonüzenet Uszty-Ilimszkből.** Uszty-Ilimszkből tájékoztatott bennünket Papp Pálfi István, a Magyar Ifjúsági Építőbrigád egyik tagja, hogy a baranyai fiatalok jól vannak és üdvözölnek minden rokont, ismerőst. Elmondta, hogy a cellulózgyár építése jó ütemben halad, a számukra szokatlan — 45 Celsius fokos hideg ellenére. A két év során betervezett 10 millió rubelből négy hónap alatt 2 millió rubel értékű munkát végeztek el.

04—05—07

Rádőlt a fa és a helyszínen meghalt fadöntés közben január 28-án a töttösi erdőrészben Fiochsz Ferenc 61 éves tsz-tag, töttösi lakos. Az ügyben a rendőrség munkavédelmi szakértők bevonásával megindította a vizsgálatot.

A LOTTÓ nyerőszámai

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a kispesti Ifjúgárda művelődési házban megtartott 4. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

13, 66, 71, 75, 77

A tárgynyeremény-sorsoláson az első játékhét szelvényei vesznek részt.

◆

— **„Meleg" január.** Az elmúlt hét volt ez év legmelegebb hete. Január 25-én 2,3 fokról másnapra 11,1 fokra melegedett a levegő. A magas hőingadozást nagy köd kísérte, azóta kitisztult és tegnap már nagyon tiszta lett a levegő. Az elmúlt néhány napban 4—6 fokkal volt melegebb, mint az elmúlt években.

— **A mohácsi Kisegítő Iskola és Nevelőotthon** kivitelezésének második üteme jelenleg folyik a Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalat dolgozóinak közreműködésével. A kilenc osztályteremből, kiszolgáló helyiségekből, műhelyből, tornaszobából és kilencvenhat intézeti férőhelyből álló intézmény átadását ez év május végére tervezik. Tavaly folyt az építés első üteme, s az idei, szakipari munkákból álló második ütem beruházási összege közel hétmillió forint.

Az Ifjúsági Ház programjából

Vasárnap a gyerekek részére 14 órakor a Két bors ökröcske c. magyar rajzfilmet, 16 órakor a Waterloo c. olasz—szovjet filmet vetítik. 18 órától Tuczai József diszkózik.

Kedden 19 órakor Tompa László előadói estjére kerül sor A nemzet csinosodása címmel. A kétrészes műsorban klasszikus és XX. századi magyar írók és költők műveiből hangzanak el részletek.

Szerdán 19 órakor Duga Ilona népdalestjét hallgathatják meg az érdeklődők.

Csütörtökön 19 órakor beszélgetés Sárospataky István: Táncpestis c. drámájáról.

Pénteken 20 órakor kezdődik az IH új filmklub-sorozata, Antonioni: Az éjszaka c. filmjével.

Szombaton és vasárnap 18 és 22 óra között DISCO-műsor.

Vasárnapi filmvetítések: 14 órakor A kis vakondok és kalandjai — csehszlovák rajzfilmösszeállítás. 16 órakor: Erkel — magyar film.

◆

— **Növendék üszőtelep** Bácskapusztán. A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát szakosított növendék üszőtelepet hoz létre Bácskapusztán, az AGROBER tervei alapján. A közel 18 millió forintos beruházás kivitelezője a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat.

— **Kiállítást** szervezett a pécsi Állami Biztosító KISZ alapszervezete a vállalat KISZ Klubjában Sós László Munkácsy-díjas grafikus műveiből, a Munkásőrség megalakulásának 20. évfordulója alkalmából. A munkásőrök életét bemutató kiállítást Mesztegnyei Imre munkásőr, a pécsi Állami Biztosító járási fiókjának vezetője nyitja meg 1977. január 31-én, délután 2 órakor.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: POTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

tegnap történt

Ülést tartott tegnap Pécsett a Hazafias Népfront Baranya megyei elnöksége, melyen tájékoztató hangzott el a városi HNF bizottságok ez évi munkaterveiről, majd beszámoltak a mázaszászvári és siklósi bizottságok művelődéspolitikai munkájukról, valamint a tanácsi, társadalmi kapcsolataikról. Végül értékelték a nagy községi HNF bizottságok VI. kongresszust ismertető programjait.

✻

Huszár István, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese pénteken látogatást tett a főváros I. kerületében. A vendégeket a kerületi pártbizottság székházában Kékedi György, az MSZMP I. kerületi Bizottságának első titkára, valamint a kerület más vezetői fogadták. A program az Általános Épülettervező Vállalatnál tett látogatással folytatódott. Majd megtekintette az ÁÉTV műtermét, ezt követően a vendégek felkeresték az Országos Műemléki Felügyelőséget.

✻

Ludovit Pezlar, a Szlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága elnökségének tagja pénteken Pozsonyban fogadta az MSZMP Központi Bizottságának pártmunkás küldöttségét, amelyet Grósz Károly, a KB osztályvezetője vezet. Ludovit Pezlar tájékoztatta a küldöttséget a Szlovák Kommunista Párt feladatairól a CSKP XV. kongresszusa határozatainak végrehajtásában az ideológiai munka területén.

Lapzárta

Rendkívüli minisztertanácsra ült össze pénteken este Adolfo Suarez elnökletével a spanyol kormány. Madridban arra számítanak, hogy a pénteken elkövetett terrorcselekmények után a kabinet fontos döntéseket hoz a közrend védelmére.

✻

Borisz Ponomarjov, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára pénteken az SZKP Központi Bizottságának épületében találkozott Giovanni Cervetti-vel, az Olasz Kommunista Párt vezetőségének és titkárságának tagjával. A találkozót baráti és szívélyes légkör jellemezte.

✻

Pénteken kiutasították Egyiptomból David Hirst brit újságírót, a Guardian egyiptomi tudósítóját. A kiutasítást hivatalosan azzal indokolták, hogy lejárt a vízuma. Ő azonban úgy véli, hogy a döntésnek politikai okai vannak: az utóbbi napok zavargásairól beszámoló tudósításaiban ugyanis olyan egyiptomi véleményt ismertetett, amely szerint Dzsihan Szadat, az elnök felesége, jótékonykodási tevékenységét a családi vagyon gyarapítására használta fel.

✻

Gyalogátkelőhelyen gázolt. Gerdercs Litályos 45 éves pécsi lakos az általa vezetett IZ 60—03 forgalmi rendszámú személygépkocsival január 28-án Pécsett, a Doktor Sándor út, Petőfi Sándor út kereszteződésénél kijelölt gyalogos-átkelőhelyen elütötte Szoboszlai Ferencné 55 éves pécsi lakost, aki súlyos sérülést szenvedett.

Hallama Erzsébet MONGÓLIAI NAPLÓ

A Drámai Színházban a világirodalom klasszikusait játsszák mongol fordításban, feldolgozásban, a Zenés Színházban operák, balettek mennek. Egy év alatt túlságosan sose lehet bő a választék, de a nevezetes, mondhatni műfajalapító művek, az első, klasszikusnak számító mongol nemzeti operák, illetve balettek most is műsoron vannak. Az opera címe Három szomorú halom, a baletté Uran Hasz.

Utóbbi a mongol Államidíjas Csulun műve, amelynek koreográfiáját Zsamjandagva érdemes művész készítette.

A címbeli Hasz — az ezermester Hasz vagy a művész Hasz — fiatal ember, aki éppúgy él, mint a többiek, csak titokban bámulatos dolgokat készít, szárnyakat csinál magának és a szárnyakkal repülni tud. Szerelmes egy lányba, a lány viszontszereti — Hasz boldog és szabad ember. De egy napon magas vendég érkezik. A színpadon a jurtából előbújó öregasszony — Hasz anyja — úgy hajlong, sürgölődik a láma körül, ahogy az valamikor nyilván kötelező volt. A láma Haszért jött. Hiába minden, mennie kell.

Hasz megérkezik a lámakolostorba. A tanonc-lámák körülugrálják, gúnyolják az újonnan jöttet, a „falusit", a tapasztalatlant, aki ráadásul mindenkinek engedelmességgel tartozik. Elszedik az úti elemózsiáját, kifigurázzák, megalázzák. Az öregek leereszkedőek, pöffeszkedőek. Haszt körülfogják a falak, az otthoni tágas terek, erdők messze tűntek, — innen nincs kiút.

De nem lenne aranykezű művész, ha nem fundálná ki a maga külön bosszúját. Bábukat készít. Két pálcikával tipegő, bájos lánybabát, argalszedő asszonyt: hátán a kosár, kezében a villa, amellyel ügyesen felkapja és a vállán át a ksárba dobja a száraz trágyát. Egy férfi—nő párost, ezek roppant ünnepélyesen, szertartásosan táncolnak. Végül egy torzalakot, zöldtestű, meztelen, pókhasú figurát. A zöld bábu rátámad a főlámára. Iszonyú ijedelem tör ki a kolostorban, a lámák ceremóniamestere és egyéb hatalmasságok fejvesztetten menekülnek — a színházi közönség zajos tetszésnyilvánítása közepette.

Hasz lázadása persze elnyeri méltó büntetését, inkvizíciós jelenet következik: a pókhasú bábut nagy ünnepélyesen elégetik és ítélethirdetéshez gyűlnek össze, ki tudja, mi vár Haszra is. Ám addigra Hasz szerelmese és az egész falu, legények, lányok gyülekeztek oda, hogy izgalmas összecsapásban megmentsék a fiút.

A szarvasokat és őzeket megelevenítő tánckar a tanúja a két fiatal idilljének. Eljön az esküvő napja is, a fehér ruhás menyasszony tiszteletére megelevednek a mongol naptár figurái: az egér, a tehén, a tigris, a nyúl, a sárkány, a kígyó, a ló, a bárány, a majom, a kakas, a kutya és a disznó — mind a tizenketten. Az állatok pantomimszerű táncai után a finálében mindenki együtt táncol, ünnepel.

A szólótáncosok a klasszikus orosz balett hagyományain nevelkedtek és annak mestereitől tanultak. A karral helyben foglalkoznak szovjet balettpedagógusok, de felnőtt már egy mongol gárda is művészekből, szakemberekből. A szólisták kifejezetten jók, a tánckar még nem annyira, de ez érthető. Egy másfélmilliós országban, ahol ez az egész művészeti ág alig néhány évtizedes múlttal rendelkezik . . .

Az egyik vezető primadonnáról, — ragyogó táncos, csodálatosan kulturált és nagyon szép — később megtudtam, hogy szülei, akik pásztorok voltak a Góbi sivatagban, elpusztultak a második világháború éveiben. Őt kisgyermekként egy szovjet balett-tanár „fedezte fel", olyasvalaki, aki a háború után nem sokkal útrakelt, hogy tehetségek után kutasson, végestelen végig a nagy szteppéken. A kislány Moszkvában tanult, s amikor végzett, hazajött. Így lett a sivatagi pásztorok gyermeke balettprimadonna.

(Folytatjuk)

Luis Corvalán Berlinben

Luis Corvalán, a Chilei Kommunista Párt főtitkára — akit a nemzetközi szolidaritás a múlt év végén szabadított ki több mint hároméves harc eredményeként a chilei junta fogságából — péntek délelőtt felesége társaságában Berlinbe érkezett. A schönefeldi repülőtéren Erich Honeckerrel, az NSZEP KB főtitkárával, az NDK Államtanácsa elnökével az élen a Német Demokratikus Köztársaság párt és állami vezetői, az NDK fővárosa lakóinak ezrei fogadták. Az érkezésnél ott voltak az NDK-ban élő mintegy 1500 chilei politikai emigráns képviselői, köztük az Unidad Popular Berlinben székelő külföldi végrehajtó bizottságának tagjai és vezetői, élükön Clodomiro Almeydával.

●

TESTVÉRLAPJAINK ÍRJÁK

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

Szlivenben átadták azt az új kereskedelmi komplexumot, amely Pécs nevét kapta. Az új üzletház több részből áll, étterem is helyet kapott benne, ahol magyaros ételeket is felszolgálnak.

Львовская правда

Évente kilencezer új lakás kás épül Lvovban. E mennyiség rövidesen gyarapodik, mert jó ütemben halad a helyi házgyár rekonstrukciója. Jelenleg a munka felével végeztek és megkezdték a fő gyártócsarnok szerelését.

GLAS SLAVONIJE

Befejeződtek Eszéknél az új Dráva vasúti hídon a szerelési munkák, amely összeköti Szlavóniját Baranyával és a Magyar Népköztársasággal. Az új hídon megkezdték a vasúti sínek lefektetését és átadására február 15-én kerül sor.

*

Ebben az évben ünnepli 280. évfordulóját az eszéki sörgyár. Az alkalomból jubileumi cimkével ellátott sört hoznak forgalomba, és munkás-sporttalálkozókat rendeznek a jugoszláv söripar dolgozói számára. A világos mellett ez évben kezdik el a barna sör gyártását.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

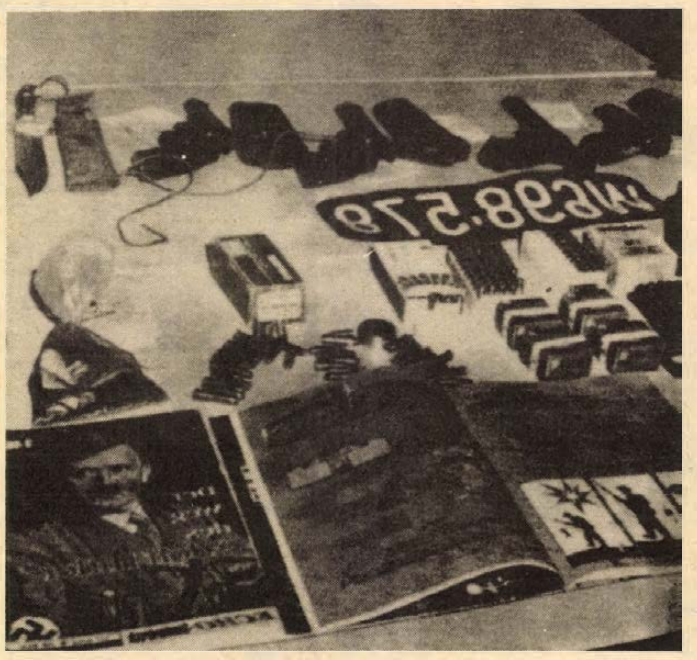
Mondale Párizsban

Világkörüli útja során pénteken délután Párizsba érkezett Walter Mondale amerikai alelnök, aki Carter elnök megbízásából keresi fel az Egyesült Államok legfőbb szövetségeseit. Mondale szombaton délelőtt tesz látogatást az Elysee-palotában és mintegy három órát tárgyal majd a francia államfővel.

A megbeszélések napirendjén diplomáciai források szerint a fejlett ipari országok Giscard d'Estaing által javasolt újabb csúcsértekezlete, a fegyvereladások korlátozása, a nukleáris kísérletek, a Közel-Kelet és a nemzetközi kereskedelem problémája szerepel.

●

✦ *TEL AVIV: Csütörtökön Izrael üzenetben szólította fel Sziriát, hogy a nehézfegyverek begyűjtését követően vonja vissza Dél-Libanonból az arabközi biztonsági erők kötelékében állomásozó csapatait. Az üzenetet megelőzően Rabin miniszterelnök megbeszéléseket folytatott Allon külügyminiszterrel, Peresz hadügyminiszterrel és Mordechai Gur vezérkari főnökkel. Izrael a felszólítást az Egyesült Államoknak küldte el, kérvén, hogy azt továbbítsa az érdekelt feleknek.*



Hans Georg Wagner biztosítási ügynök — aki gépkocsijában pokolgépes merényletet áldozata lett — valószínűleg egy újfasiszta csoport tagja volt. A bécsi rendőrség lakásán fegyvereket, lőszert, robbanóanyagot és Adolf Hitler életútját ismertető könyvet talált.

✧ BUKAREST: Pénteken délelőtt megkezdődtek Bukarestben Manes Manescu román és Piotr Jaroszewicz lengyel kormányfő hivatalos tárgyalásai. A megbeszélések középpontjában a két ország gazdasági kapcsolatainak kérdései állnak.

✦ VARSÓ: Edward Gierek, a Lengyel Egyesült Munkáspárt KB első titkára csütörtökön befejezve Indiában tett hivatalos látogatását, hazaérkezett Varsóba.

✦ *SAN SALVADOR: A Salvadori Köztársaság fővárosában csütörtökön fegyveres támadók elrabolták Roberto Poma. 32 éves üzletembert, a Nemzeti Turista Hivatal elnökét. Rendőrségi jelentés szerint a támadás során legkevesebb három személy — Poma testőrei — életüket vesztették. A támadás indítékai egyelőre nem ismeretesek.*

✦ BUKAREST: Manea Manescu román miniszterelnök meghívására csütörtökön este baráti munkalátogatásra Bukarestbe érkezett Piotr Jaroszewicz, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke. A romániai útjára a lengyel kormányfőt elkísérte: Kazimierz Olszewski miniszterelnök-helyettes, a lengyel—román gazdasági együttműködési vegyes kormánybizottság lengyel tagozatának elnöke, Henryk Konopacki vegyipari miniszter, Edward Sznajder, a Tervbizottság elnökhelyettese, Romuald Pietraszek közlekedésügyi miniszterhelyettes, Marian Dmochowski külügyminiszter-helyettes.

Rendőrgyilkosság Spanyolországban

A jobboldal a terrorhullámmal puccsot próbál kierőszakolni

Négy nappal azután, hogy a spanyolországi Antikommunista Apostoli Szövetség (AAA) nevű szélsőjobboldali szervezet meggyilkolt öt kommunista ügyvédet, pénteken a spanyol főváros Campamento negyedében két rendőr esett a terrorhullám áldozatául. A rendőrök egy bank előtt álltak őrséget, s a Cifra hírügynökség szerint — ismeretlen tettesek egy autóból gépfegyverrel lelőtték őket. A rendőrség később olyan értesítést kapott, hogy a merényletet „egy kommandó" hajtotta végre.

Az akció része annak a napok óta tartó terrorhullámnak, amellyel a szélsőjobboldal az ország demokratikus átalakulásának igyekszik gátat vetni, és katonai puccsot próbál kierőszakolni.

*

Azok a fegyveresek, akik az öt kommunista jogászt meggyilkolták, különleges amerikai géppisztolyokkal hajtották végre a merényletet. Ezekkel a modern és bonyolult fegyverekkel bizonyos külföldi hírszerző ügynökségek és biztonsági erők rendelkeznek — közölte pénteken megbízható forrásokra hivatkozva a Cifra hírügynökség, hozzátéve, hogy a szóbanforgó „Marietta" nevű géppisztoly Spanyolországban gyakorlatilag ismeretlen.

*

Az Európa Press hírügynökség jelentése szerint felrobbant a spanyol csendőrség egyik járőrkocsija a Madridból dél felé tartó országúton. Az autóban ülő két tiszt életét vesztette.

Elutazott a mali külügyminiszter

Pénteken elutazott Charles Samba Cissokho, a Mali Köztársaság külügyminisztere, aki Puja Frigyes külügyminiszter meghívására hivatalos látogatást tett Magyarországon.

A Ferihegyi repülőtéren Puja Frigyes és Garai Róbert külügyminiszter-helyettes búcsúztatta. Jelen volt a búcsúztatásnál dr. Stefan Jedrychowski, a Lengyel Népköztársaság budapesti nagykövete.

Közös közlemény

a Mali Köztársaság külügyminiszterének magyarországi látogatásáról

Puja Frigyes külügyminiszter meghívására 1977. január 26—28. között hivatalos látogatást tett Magyarországon *Charles Samba Cissokho*, a Mali Köztársaság külügyminisztere.

A mali külügyminisztert fogadta *Lázár György*, a Minisztertanács elnöke és *dr. Trautmann Rezső*, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának helyettes elnöke.

A külügyminiszterek a megbeszélések során áttekintették a két ország kapcsolatainak helyzetét, és véleményt cseréltek a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről, különös tekintettel az európai és az afrikai témákra.

A tárgyaló felek hangsúlyozták, hogy az európai biztonság megszilárdítása terén elért eredmények nagymértékben hozzájárultak a kontinens országai együttműködésének bővítéséhez és kedvező hatást gyakoroltak más térségekre, a nemzetközi kapcsolatok egészére is. A két külügyminiszter egyetértett abban, hogy támogatni kell minden erőfeszítést, amely az enyhülés további térnyerését segíti elő. Kifejezték azt a meggyőződésüket, hogy a politikai téren tapasztalható előrehaladást a leszerelés terén elért eredményekkel kell teljesebbé tenni. A két külügyminiszter reméli, hogy a közép-európai haderők és fegyverzetek csökkentéséről Bécsben folyó tárgyalások végülis konkrét megállapodásokat eredményeznek.

Az afrikai kérdésekről szólva a külügyminiszterek megállapították, hogy a térség jelenlegi helyzetének meghatározó vonása a nemzeti felszabadító mozgalmak harcának erősödése, a haladó, antiimperialista erők térnyerése. Támogatásukról biztosították az alapvető emberi jogokért, a szabadságért és a függetlenségért harcoló afrikai népeket és elítélték a törvénytelen fajüldöző rendszerek, valamint az imperialista hatalmak mesterkedéseit, amelyek akadályozzák az afrikai lakosság jogos igényeinek kielégítését.

Síkra szálltak amellett, hogy a Dél-afrikai Köztársaság lakosságának afrikai többsége jogot kapjon arra, hogy számarányának megfelelő súllyal vegyen részt az ország irányításában.

A kétoldalú kapcsolatokat áttekintve a külügyminiszterek megállapították, hogy a Magyar Népköztársaság és a Mali Köztársaság között az előző években kialakult kapcsolatok jó alapokat biztosítanak az együttműködés bővítéséhez. Megállapodtak abban, hogy mindkét fél tanulmányozni fogja a kölcsönösen előnyös kapcsolatok fejlesztésének gazdasági, kereskedelmi, kulturális és műszaki-tudományos téren még feltáratlan lehetőségeit, s ennek érdekében szakdelegációkat cserélnek.

A külügyminiszteri megbeszélések baráti légkörben zajlottak le. Charles Samba Cissokho meghívta Puja Frigyest, hogy látogasson el a Mali Köztársaságba. A magyar külügyminiszter a meghívást elfogadta. A látogatás időpontját később határozzák meg.

Magyar parlamenti küldöttség Lengyelországban

Apró Antal, az országgyűlés elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja vezetésével pénteken magyar parlamenti küldöttség érkezett Lengyelországba, hivatalos látogatásra.

A delegáció látogatása Katowice városában kezdődött. A LEMP vajdasági pártbizottságán tartott találkozón a küldöttség tagjai előtt ismertették a katowicei körzet szociális és gazdasági eredményeit, problémáit.

Budapest nemzetközi vásárai, Magyarország a világ vásárain

HUNGEXPO-sajtótájékoztató az idei menetrendről

Tavaszra hozták előre az AGROMASEXPO-t

Játékparádé Kőbányán, avagy gondolnak a gyerekekre is

(Kiküldött munkatársunktól)

A világgazdasági nehézségek ellenére megszaporodott a nemzetközi vásárok száma, s ez nem is olyan érthetetlen — mindenki növelni akarja exportját és körültekintően intézni és szervezni importját. Így tekintünk mi is a vásárokra, különösen most, amikor a magyar exporttervek feszítettek, s hogy a tőkés kivitelt kell különösképpen fokoznunk. Szélesebb hátteret és társadalmi bázist sürgetve, fontosnak tartjuk vásárainkat, ugyanakkor a magyar részvételt a világ vásárain, főként a szakvásárokon... Többek között ezt fejtegette az újságírók előtt Földes László, a vásárrendező HUNGEXPO vezérigazgatója azon a sajtótájékoztatón, amelyet tegnap délelőtt tartottak a BNV-központjában.

Íme a budapesti nemzetközi vásárok és szakkiállítások idei menetrendje. Április 15-én a kőbányai vásárvárosban egyszerre négy szakkiállítás nyílik. Mindenekelőtt az AGROMASEXPO-t, az 5. Nemzetközi Mezőgazdasági Élelmiszeripari Gép- és Műszerkiállítást és Vásárt említjük, éspedig azért, mert a szokásoktól eltérően nem ősszel, hanem tavasszal rendezik, ezzel lehetőség nyílik, hogy a mezőgazdasági nagyüzemek akkor válasszák ki és rendeljék meg az új gépeket, amikor már pontosan tudják, milyen összegek állnak rendelkezésükre fejlesztésekre. Ekkor nyílik az AUTOSERVICE, a HUNGAROPLAST és a LIMEXPO is; ez utóbbi a 3. Nemzetközi Textil, Ruházati-, Bőr-, Cipő és Tisztítóipari Gépkiállítás — nyilván a baranyai könnyűipari üzemek is körülnéznek ezen a kiállításon, újdonságokat remélve.

Május 18-án nyit a Tavaszi Budapesti Nemzetközi Vásár, a beruházási javak szakvására.

A résztvevőket illetően — amint ez a tegnapi tájékoztatón elhangzott — már egy hónappal ezelőtt kitehették volna a Megtelt táblát. Az érdeklődés tovább fokozódott, az elmúlt évinél többen, összesen 27 országból és Nyugat-Berlinből jelentkeztek kiállítók. Miután a kőbányai vásárközpont beruházása tovább folyik, immár 54 ezer négyzetméter fedett és 20 ezer négyzetméternyi szabad terület áll a kiállítók rendelkezésére. Szeptember 16-án nyílik és tíz napon át (benne két vasárnap) tart nyitva az őszi BNV, a fogyasztási javak szakvására.

Az őszi BNV-vel egy időben először rendezik meg az INTERPLAYEXPO-t, a játékszerek nemzetközi kiállítását és vásárát. Végre — kiált fel a tudósító — gyermekeinkre is gondolunk, nemcsak Karácsonykor. A gyermekekre — kétmillióan vannak (15 évnél fiatalabbak) Magyarországon. Az ilyen jellegű nemzetközi seregszemle egyébként első a szocialista országok között. Nem tudjuk, mennyire csak a szakembereknek és a kereskedőknek rendezik, mi mindenesetre nagyon szeretnénk, ha valóságos vidámparkot rendeznének be erre a tíz napra a vásárváros e standján — vásárlátogató gyerekeknek.

Október 19-én nyílik a MIPEL, a Nemzetközi Ipari Elektronikai és Műszer Kiállítás és a STUDEXPO, az Oktatási Eszközök Nemzetközi Kiállítása, amelyet első ízben iktatnak programjukba, s melynek széleskörű szakmai programját az Oktatási Minisztérium szervezi.

Ez — 9 vásár és szakkiállítás — van itthon. Ugyanakkor Magyarország az idén összesen 57 bemutatót szervez — öt világrész 34 országának 43 városában. Először szerveznek kiállítást Mexikóban és Mozambikban. Két városban először magyar hetet — a franciaországi Nantes-ban és az NSZK-beli Duisburgban. A tengerentúli fejlődő országokban dinamikus exportpolitikánknak megfelelően az eddigi legnagyobb szabású programot valósítjuk meg.

Miklósvári Zoltán

Nemzetközi gasztronómiai hetek 1977

AMERIKAI HÉT A PANNÓNIA ÉTTEREMBEN
január 31-től február 5-ig

PILSENI VACSORÁK A NÁDOR ÉTTEREMBEN
február 7—12-ig

SOPRONI HÉT A NÁDOR ÉTTEREMBEN
február 14—19-ig

OSZTRÁK HÉT A PANNÓNIA ÉTTEREMBEN
február 21—26-ig

HP HOTEL PANNONIA PÉCS

NÁDOR

Nem békülünk, hiszen nem is lehet...

Koller utca 7.

Szigorított börtön ez az udvar, s nem én fogalmaztam így, hanem az egyik lakó, miután a perlekedőket végighallgatva a nagy kapu alatt kijöttem a levegőre, s amilyen gyorsan csak lehetett, kifutottam a Koller utcából... E riport megírása előtt napokig töprengtem azon, hogy miként fogalmazhatnék úgy, hogy ne sértsek meg vele senkit, s elképzeltem, hogy több órás filmet forgatok, én vagyok az operatőr, a rendező és a segédszemélyzet, s a felvevőgéppel végigszaladok az udvaron, közel hozom az ablakszemeket, a festékét pergető ajtókat, a ferdén álló kilincseket, a virágágyásokat és a szennyvízlefolyót, a kiszáradt szőlőindák tetőre kapaszkodását, szóval az udvar minden szögletét, s közben aláadom a szöveget, a lakók hangját, úgy eredetiben, a bakikkal együtt, minden vágás nélkül...

●

Riportot készítek, arc nélküli riportot.

„...Végül az ítélet négy hónap, felfüggesztve. Számunkra ez nem megnyugtató. Ezek szerint rákényszeredünk személyes védelmünkre. Évek óta abban bizunk, hogy legcsekélyebb kérésünket teljesítik, hogy mivel a szocialista együttélést nem tartja be, lakoltassák ki.. Ezek szerint készüljünk fel a tavaszi mérkőzésekre... Csak tudnánk, hogy ki tartja a garázda vérengző fenevad fölé a glóriát? Egész életemben hasznos dolgozója voltam szocialista társadalmunknak, sok elismerést és oklevelet kaptam. Jó munkámért jelenleg jelvény viselésére vagyok jogosult... Most ilyen sorsra jutok...”

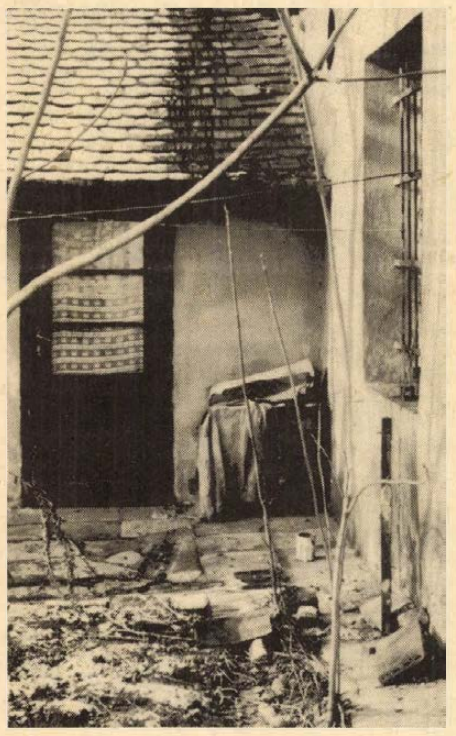
A Koller utca 7. tíz család közös udvara. Többségük legalább húsz esztendeje söpri a saját gangja elől a szemetet, ha söpörheti... Az egyik lakó, a 82 éves „botos ember” tartja rettegésben őket. Vagy nem így van..?

„... A sógorom jött autóval, be akart állni az udvarra, de az öreg nem engedte. Hiába mondtam neki: Sz. bácsi ne csináljon cirkuszt, csak hajtogatta, hogy én szilikózisos vagyok, és ide nem állhat be senki. Elkapta a nyakamat is, mert olyan erős ember, ez soha nem dolgozott semmit... Itt lakik egy öreg néni is, azt le akarta önteni, mert söpörni akart... Nekem eltörte az újjamat, s ezért felfüggesztett börtönbüntetést kapott. Aztán S.-nét akarta leütni a nyeles kefével, amiért szintén börtönt kapott. De azt is felfüggesztették. Azért mert 82 éves, ő mindent tehet? Ki fog minket megvédeni?...”

A szerkesztőségben az öregember veje járt. Mondja, boszszúálló emberek között él az öreg meg a felesége, nincs egy nyugodt napjuk sem. Igaz, háromszor ítélték el az öreget, rövid időn belül, de őt is verik a lakók, s hiába fut a rendőrségre, neki nincs tanúja, nincs aki mellé állna... Most kilakoltatási végzést kapott: „az évek óta tűrhetetlen magatartása miatt”. Mutatja a végzést, amiben az is ott áll: „Az R. 123. §. (1.) bek. alapján az elhelyezéséről maga köteles gondoskodni.”

Sz. bácsi, meg a felesége furcsa helyzetbe került. Kilakoltatják őket. S most öregen, betegen futhatnak lakás után.

„... Hogy én elmenjek innen? Abból nem esznek. Nem is lehet a munkáshatalomban munkásembert kilakoltatni. Pécsbányán voltam vájár, ott kaptam a szilikózisomat is, az orvosi lelet bizonyítja, hogy milyen beteg vagyok... Amióta néhány külföldi beállt az udvarra a kocsival, azóta nincs maradásom. Azt mondják, én jelentettem fel, de nem úgy volt, csakhogy megyek kifelé, látom, hogy egy pénzügyőr fiatalember jön szemben, és kérdezi: Nem látott itt külföldieket? Mondom: ott állnak, a garázsok mögött. Erre elkáromolja magát, hogy köszönöm papa... Valamiféle csábítószeres banda volt, az egyiknek a rokona. Azóta nincs maradásom... Ütnek, vernek, a kezemet is eltörték... A másik meg, lopott holmikat hoz, én bányász voltam, tudom mi a lopott holmi, mert azt a bánya raktárából hozták, és ott van cipőfűző is meg helikopter is...”



A nyugalom csak látszólagos. Indulatok feszülnek a zárt ajtók mögött.

●

Levél is érkezett a szerkesztőségbe. Segélykérő levél.

„Állandóan feljelentget mindenkit. Nem próbálunk vele béküni, hiszen nem is lehet. Mindenkibe beleköt, trágár szavakat használ, s úgy uralkodik itt az udvarban, mint valamiféle császár. A felesége eleinte próbálta csitítgatni, de most már ő is teljesen a pártjára állt. Nagyon félünk már a tavasztól, annyira ideges lesz az ember, ha már rá is gondol. Próbáltunk szép szóval, mindennel, de nem megy... Azt mondta legutóbb, hogy kinyírlak te szemét. Sírni kezdtem, nem bírom én sokáig. Legutóbb a szomszédasszonyt ütötte le, úgy, hogy folyt a vér az udvarban, az orvosok szerint ez súlyos testi sértés... Eltörött az arccsontja...”

A harmadik ügy a bíróságon. Ki tudja hányadik a rendőrségen, hányadik a szabálysértési hatóságnál?

„...Elég az hozzá, hogy olyan piszkos vádiratot adtak be ellenem, hogy olyan piszkosat még nem. Bemegyek a PIK-hez, mondom, Géza te ismered az én betegségemet. Ez gondolod jó lesz? Mondom: Géza, te munkásőr is vagy, hát ne ugrassz engem... Aztán felépült a harmadik garázs is. A tulajdonosok bejöhetnek, de más senki. Akinek garázsa van, az igen, de a többi nem. Kőporos az udvar, a kőpor árt nekem. Elmennék innen, csakhát nagyon ideszoktunk. A lakást én alakítottam át, bevezettem a vizet, megcsináltam a fürdőszobát is. Annakidején 13-an jártunk a közös vécére, s hogy nekem itt is van, hát irigylik... Ha adnának másik lakást, ám legyen, de legfeljebb első emeletig, de mindenféle szurdikba nem megyek... És a kilakoltatási végzés...? Kit érdekel? Ide senki be nem teszi a lábát!”

A lakók félnek. Nem mindenki – két család obligón kívül van. Nem avatkoznak bele a vitába, nem veszekednek: hálni járnak haza. A többieknek az udvar pokol. Az öregúr nem ismer el semmi vétket, s a lakók sem. Nem köszönnek egymásnak. Ha az öregúr valamit észrevesz, ami az ő boszszantására van, bepörög. (Az orvosszakértői vélemény is azt mondja: Ezt az embert ingerelni nem szabad, mert ha felingerlik, bármit elkövet, s nem lehet felelősségre vonni.) A háziak szerint nem boszszantja senki. Csak jár, kemény botjával, apró-lépésekkel, s ha valami nem tetszik, akkor odaüt. A ház asszonyait veri.

●

Szalad a kép, végig a szőlőlugason, fordul az udvar szegletébe, célbaveszi az egyszobás kis lakást, a lógó ajtót, majd az ablakszemeket. Jó lenne a béke, mindenki akarja. Hogyan...? A szennyvízlefolyó és a bejárati kapu közös, az indulatok összekeverednek, s kicsorognak az utcára, ki a térre, bűzük ott van a rendőrségen, a tanácson, a PIK-nél és a bíróságon... Az az asszony, akit legutóbb leütött az öreg, a kapuig kísér, és azt mondja: rosszabb itt, mint a szigorított börtönben...

(Arra kérem fotós kollégámat, hogy a pécsi Koller utca 7-ről olyan képeket hozzon, ahol nincs egy arc sem, egy mozdulat sem. Hozzon képet az ajtóról, a lugasról, a virágágyásról, nagyítsa le a ferdén lógó rézkilincset...)

Kozma Ferenc

Nagyobb fegyelem az árukiadásnál

Szigorították az ellenőrzést a pécsi raktárbázisban

A „Kék fény” is sugározta a „gépesített lopásokról” készített riportot

Lapunkban megírtuk — a „Kék fény” legutóbbi adásának is egyik témája volt — a pécsi raktárbázis FŰSZÉRT-telepén történt bűncselekmény. Számos gépkocsivezető, árukísérő, valamint pécsi és baranyai kisebb élelmiszer-, vegyesbolt alkalmazottja szerepel az ügyben. A szállítók kihasználva a raktárosok, árukiadók figyelmetlenségét, az engedélyezettnél több árut raktak a teherautóra és ezeket a „feketeárukat” az arra kapható boltok vezetőinek eladták. Tettükkel jelentős kárt okoztak a társadalmi tulajdonban, — a boltosokat pedig mint orgazdákat vonja majd felelősségre a bíróság.

Orgazdák

A lopott árukat átvevő boltok közül számos az ÁFÉSZ-ekhez, illetve a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalathoz tartozik.

— Tudunk az ügyről — mondja *dr. Bácskai Frigyes*, az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat igazgatója. — Tudomásom szerint, — végleges adatokat még nem ismerek —, négy-öt boltunkról van szó. Természetesen elítéljük a magukról megfeledkezett boltvezetőinket, akik segédkezet nyújtottak ahhoz, hogy a tolvajok értékesíthessék a lopott árukat, cukrot, zsírt... A vállalathoz Pécsett és a megyében mintegy 360 üzlet tartozik, évi forgalmunk 1 milliárd 800 millió forint körül van. Évek óta nem kellett „orgazdaság” miatt feljelentést tennünk. Húsz hálózati ellenőrünk járja nap mint nap a hozzánk tartozó pécsi és baranyai boltokat. Ennek az ügynek tapasztalatait, az intézkedéseket külön megbeszéltük a hetenként rendszeresen tartott ellenőri értekezleten. Ismételten felhívjuk a boltvezetők figyelmét; számla nélküli áruk átvétele tilos! Bolti dolgozóink becsületesen végzik munkájukat, de akad köztük manipuláló, ha elenyésző számban is.

Szegedi Ernő, a Fogyasztási Szövetkezet Baranya megyei Szövetsége elnökhelyettese:

— Fekete áruk vásárlása miatt évek óta nem kellett feljelentést tennünk. Az ÁFÉSZ-ekhez megyénkben közel 1300 üzlet tartozik, ebből mintegy 650 az élelmiszer, illetve vegyesbolt. Az ügy tizenhét boltunkat érinti. Az elmúlt évben többek között a szövetkezetek elnökeivel is megbeszéltük a hasonló bűncselekmények megelőzését szolgáló tennivalókat. Hálózati ellenőreink figyelmét ismételten felhívtuk: fokozottabban ügyeljenek és azonnal a leghatározottabban intézkedjenek, ha bármelyik boltban idegen, vagy számla nélkül átvett árut találnak. Az elmúlt évben létrehoztuk szövetkezeteinkben az önálló ellenőrzési osztályokat, növeltük a hálózati ellenőrök számát is.

A két vezető által elmondott intézkedések bizonyára hozzájárulnak a „bolti fegyelem” további szilárdításához. A bűncselekmény eredője azonban a raktárbázisnál keresendő.

Dr. Lex Lajos, a FŰSZÉRT igazgatója:

— A szóban lévő bűncselekmény 1975 tavaszán kezdődött és 1975 október végén zárult. A raktárbázisban lévő központi raktárunk évi forgalma 1 milliárd 300 millió forint, — napi árukészletünk 120 millió forint. Élelmiszer, vegyiáru, — a vödörtől a rágógumiig, mintegy 11 ezer féle cikket forgalmazunk. Naponta körülbelül hetven teherautó szállítja az árukat a különböző boltokba. Raktártelepünkön négyszázan dolgoznak. Valóban, az ellenőrzés rendszere és az ennek megfelelő tevékenység, árukiadóinktól, raktárosainktól a leghatékonyabb munkát követeli. Pillanatnyi figyelmetlenség már lehetőséget nyújt a lopásra. Az itt dolgozó emberek becsületesen végzik munkájukat, de volt köztük néhány, akik összejátszva lopásra szövetkeztek. Sikerült egy ideig. Mert el kell mondanom; a cselekmények kezdetekor, tehát 1975 tavaszán a raktárbázisban dolgozó fiókvezetőnk áruk hiányát jelentette. A havi rendszeres, úgynevezett szúrópróba szerű leltározások fedték fel a rendellenességeket. Csak például: a „Kék fény”-ben is szót ejtettek a 21 000 forint értékű konténer ellopásáról. Ez 1975. szeptember 24-én történt, — másnap már tudtunk róla és utána megtettük feljelentésünket. Kétségtelen, hogy a megelőzésre is nagyobb gondot kellett fordítanunk. De menjünk ki a raktárbázisba, fiókvezetőnket, *Krajczár Sándor* elvtársat is kérdezzük meg erről.

— A mi feljelentéseink alapján kezdte meg a rendőrség a vizsgálatot — mondja a fiókvezető. — Folyamatosan, 1975 tavaszától „kelt lába” különböző áruknak. Nem tudtunk rájönni, hogy milyen úton-módon keletkezik a hiány. Sajnos bűnszövetkezettel álltunk szembe, — most már ez ismeretes. Még 1975 végén megkezdtük az ellenőrzési rendszerünk megvizsgálását. Átszervezést hajtottunk végre. Például addig öt helyen adtuk ki a raktárból az árut, — az átszervezés után a kiadóhely — a hatékonyabb ellenőrzés érdekében — kettő lett. Áttekinthetőbbé tettük a bizonylatokat. Kiadtuk az utasítást: a gépkocsik rakodói a raktárba nem mehetnek be. Ott csak a raktári munkások dolgozhatnak. Intézkedtünk arról is: amelyik árukiadó elkezdte kiadni az árukat, az fejezze be!

Megelőzés

Mindezek és egyéb intézkedések hatására 1976-ban már lényeges javulást tapasztaltunk. Tehát a bűncselekmények megelőzését szolgálták intézkedéseink. De továbbra is „finomítunk” az ellenőrzés rendszerén. Természetesen sok múlik ezután is a kiadók, raktárosok alapos és figyelmes munkáján, azon, hogy a meghatározott munkarendet betartsák és betartassák.

●

Az érdeklődésünkre adott válaszok pozitív változásokról tanúskodnak. Csak helyeselhető, hogy a társadalmi tulajdon fokozottabb védelmére, főként a károkozás megelőzésére fordítanak nagyobb figyelmet. Mert ha a raktárból illegálisan már „kijött az áru”, útját követni, ha nem is lehetetlen, de nagyon körülményes.

Garay Ferenc

Komolytalan rovat

Az a hülye sár!

Megyek a boltba. A következő jelenet tárul elém: egy ötévesforma kis kölyök áll, fenekén egy levesestál nagyságú sárcsomó, mindkét könyöke a válláig egybefüggő sárréteg, és mindkét fülén is még egy-egy körtenagyságú sárdarab. Mellette egy agyaggombóc, amiben az objektív megfigyelő egy futballnagyságú gumilabdát vél felismerni.

A gyerek áll, mint a siklós—villányi művésztelep szobrai, de égbekiált. Magyarán bömböl:

— Édesanya! Édesanya!

(Egyébként ez a végső argumentum. Ezzel kezdjük, ezzel végezzük.)

Semmi válasz.

— Édesanya! Édesanya! — szól a hanglemez.

— Mi a baj, Öregem? — avatkozom bele.

— Az a hülye sár! — böki ki, majd rákezdi a szöveget:

— Édesanya! Édesanya!

Előkerül az édesanya. Kocsit tol, abban egy kisebb fickó. A fiatalasszony elhülve nézi az édes anyaföldet, amelynek közepében valahol, ott van az ő magzata.

— Mi van veled?!

A kérdés egyébként jogos, mert e gyerek milyenségét csak egy alapos, félórás, gumitömlővel való lemosás döntheté el megbízhatóan, de hogy az egész jelenség gyerek, azt a fején lévő nyílás bizonyítja, ahonnan az irgalmatlan hangok előtörnek.

A gyerek következetes:

— Az a hülye sár!

Ez a siránkozás nem ilyen egyhangú. A mély elégedetlenségtől a haragvó dühig és elkeseredettségig benne van a feneketlen felháborodás annak a hülye sárnak az alattomos magatartása miatt.

Most már én is beleavatkozom:

— Édesanya, ne legyen hitetlen! Szegény kisfiú nem tudott menekülni, nem tehet semmiről! Gyanútlanul megy az utcán, azzal a szép tiszta labdával, egyszer csak az egyik saroknál ráugrik az a tökéletlen sár. Ő menekült volna szegény, de gyenge volt! Mit lehet várni egy ötéves gyerektől? Pedig küzdött vele, hősiesen, láthatja!

A fiatalasszony elmosolyodott, a kis fickó meg fölfedezte a segítőkészséget és most már diadalmasan, mint aki megmondta ugyan, de nem hittek neki, és most bebizonyosodott hogy neki van igaza, újra megszólalt:

— Az a hülye sár!

Az anya mégse látszott meggyőzöttnek, továbbra is elhülve nézte magzatát, és egy logikátlan kérdést intézett elsőszülöttjéhez:

— Atyaúristen! Mi lesz belőled?!

Úgy éreztem, hogy meg kell nyugtatnom:

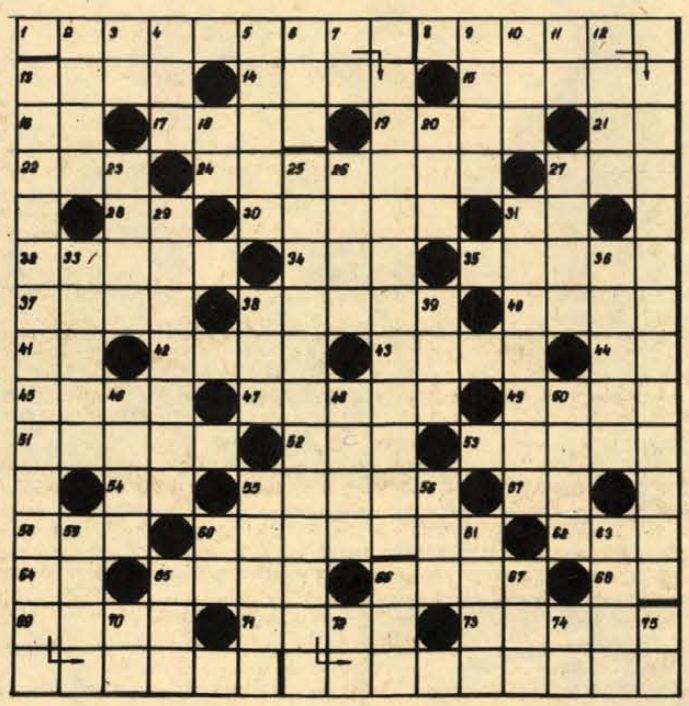
— Asszonyom, hogy foglalkozásban mire viszi nem tudom. Javasolnám, hogy majd annakidején adja oda egy panaszíroda vezetőjének, vagy válóperes ügyvédnek, esetleg jogi tanácsadónak, de, hogy megfelelő férj lesz belőle, abban nem kételkedem.

A gyerek megköszönve a váratlan segítséget, még nagyobb hangerővel hangoztatta:

Az a hülye sár!

Szöllősy Kálmán

Keresztrejtvény



Petőfi mondta

Mottó: Petőfi Sándor százharminc évvel ezelőtt, 1847. januárjában irott, a XIX. század költői című verséből, mindenkor érvényes sorait idézzük.

VÍZSZINTES: 1. Az idézet első sora (Zárt betűk: E, E, M.) 8. Az idézet harmadik sora (Zárt betűk: A, E, E, T,) 13. Szóösszetételekben lég-, légi- a jelentése. 14. Jobb mint kapni. 15. Helytelenül elír, félmúlt időben. 16. Név nélkül! 17. Divat, régies kifejezés. 19. Tiszta, rendes, angolul (NEAT). 21. Igevégződés. 22. Ehető csiga. 24. Útburkolat fajta. 27. Belga, német és olasz gépkocsik jelzése. 28. Neki egynemű betűi. 30. Keleti vonós lantszerű hangszer. 31. Molibdén vegyjele. 32. Kicsi, nyolc pont nagyságú betű nyomdai neve. 34. Fájdalmat kifejező szó. 35. A Magyar Olimpiai Bizottság elnöke (Sándor). 37. Mohamedán fejedelem. 38. Udvariasan felszólítják. 40. Bizik, reménykedik fordítva. 41. Az angol font (mint súlyegység) jele. 42. Közel-keleti és afrikai népfaj. 43. Házasulni akaró. 44. Tantál vegyjele. 45. Hajóépítésre kiváló faanyag. 47. Bőrrel bevont. 49. Örökség, örökrész ford. 51. Kitöltendő nyomtatvány. 52. Talál. 53. . . . vásárhely, erdélyi város. 54. Asztácium vegyjele. 55. Széles szájú agyagedény. 57. Mássalhangzó kiejtve. 58. ÖKG. 60. Leplezi, palástolja. 62. A feleség tréfás megnevezése. 64. Néva egynemű betűi. 65. Van bátorsága, félmúlt időben. 66. A görög ábécé második betűje, kiejtve. 68. Vastag törzsű növény. 69. Vízben élő. 71. Ízes gyümölcs. 73. . . . Eszter, Németh László nemzedékregénye.

FUGGŐLEGES: 2. Alul. 3. Vigyázó. 4. Elpusztult építmény maradvány. 5. Gyorsan, nehezen érthetően beszél. 6. Ádám becézve. 7. Tricium és nitrogén. 9. Csapat, közismert angol neve. 10. Romániai folyó. 11. Kérdőszó. 12. Durr ikerszava, fordítva. 13. Az idézet második sora (Zárt betűk: P, Z, I, Á.) 18. Róma közepe. 20. EAB. 23. Figyelmezteti. 25. Az idézet negyedik sora (Zárt betűk: Z, Z.) 26. Gárdonyi Géza műve. 27. Medvekölyök. 29. Az üzlet „tükre"! 31. Nagy kiterjedésű mező. 33. A legfelsőbb rendű élőlény. 36. Kinyomoz. 38. Ezen a helyen tv-torony van. 39. Evőeszköz. 46. Versenylótenyésztéséről híres Budapest környéki község. 48. Szabálynak megfelelő állapot. 50. Energiahordozó. 55. Ráma. 56. Nem ezé, hanem . . . 59. Szellemi vetélkedő. 60. Kicsinyítőképző. 61. Bíráskodik. 63. Európai Szabadkereskedelmi Társulás angol névbetűi. 65. Minisztériumunk névbetűi, ford. 66. Belga, román, svéd gépkocsik jelzése. 67. Régi török katonai rang. 70. Mutatónévmás, ford. 72. Beás egynemű betűi. 74. Indulatszó. 75. Ragos személynévmás.

BEKULDENDŐ: a vízszintes 1., függőleges 13., vízszintes 8. és függőleges 25. számú sorok megfejtése, legkésőbb február 7-ig (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON 7601 Pf. 134. Dunántúli Napló szerkesztősége. Pécs, Hunyadi út 11. címre.

Január 15-i lapban közölt rejtvény helyes megfejtése: A gordonkajáték fejlesztésében, A munkásbérlők, Antifasiszta állásfoglalásáért, Prades.

Könyvjutalmat nyertek: Hoványi Árpád 7623 Pécs, Mártírok u. 42. VII/6., Domonkos Imréné 7623, Pécs, Építők u. 11/b. I. 5. Parrák Zsuzsa, 7632, Pécs, Móra F. u. 46., fsz. 1., Pataki Istvánné 7720. Lovászhetény, Fő u. 35., Szabó Jenő 7801, Siklós, Diákotthon.

A könyveket postán küldjük el.

Kistermelők, sertéstartók,

FIGYELEM!

A BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT

31,— Ft/kg-os áron

készpénzért kiváló minőségű,

hizlalásra alkalmas süldőt ad el

minden vásárolni szándékozó állattartónak.

A vásárolt süldőkre, a termelő kívánsága szerint, hizlalási szerződést is köt a helyi megbízotton keresztül, amelyért legalább 27.50 Ft/kg-os szerződéses vételárat fizetünk.

A süldőszerződéssel rendelkezők süldőiket átszerződhetik sertéshizlalásra, vagy visszavásárolhatják 31,— Ft/kg-os áron.

Az igény szerint 400,— Ft/db sertéshizlalási előleget folyósítunk a megbízotton keresztül.

Jelentse be süldőigényét vagy átszerződési szándékát a megbízott helyi tsz, ÁFÉSZ bonyolítóinál, illetve a járási kirendeltségeknél, vagy körzeti felvásárlóknál.

BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI és HÚSIPARI VÁLLALAT
PÉCS

LAKÁS—INGATLAN

A pellérdi elágazásnál, autóbusz megálló mellett, 400 négyszögöl szőlő, lakható épülettel sürgősen eladó. Víz, villany, gazdasági felszerelés van. Érdeklődni mindennap délután Athinay utca 3. I. 4. Kovácsné.

Eladó Kesztyűgyárhoz közel kétszoba, összkomfortos családi ház, garázs, pince, vagy nagyobb hasonlóra cserélném. Érdeklődni: 17-915-ös telefonon.

Rókusalja utca 5. számú családi ház beköltözhetően eladó. Megtekinthető délelőtt 10 órától délután 5 óráig.

Mohácson, Táncsics utca 48. számú családi ház eladó. Érdeklődni: 15 óra után.

Mohácson, Park utcai kettőszobás, szövetkezeti öröklakás eladó. — „Kedvező" jeligére Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe.

Elcserélném oroszlányi háromszobás, komfortos, tanácsi lakásomat pécsi vagy komlói kettővagy másfél szobás lakásra. Összkomfortos előnyben. Oroszlány, Petőfi Sándor utca 17/2.

Három éves kisfiammal üres albérletet keresek, mellékhelyiség használattal. „Édesanya" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhető kétszobás, konyha, előszoba, éléskamrás házrész Pécs belterületén eladó. Érdeklődni: Buzás, Pécs, Építők útja 6/a.

Elcserélném nagyméretű, 2½ szobás, gázfűtéses, 2 erkélyes tanácsi lakásom 2 db 1½ szobás, összkomfortos lakásra, esetleg 1 db 1½ szobás plusz 1 nagyméretű 1 szoba összkomfortosra. „Márciusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti tanácsi egyszobát cserélnék pécsire. Minden megoldás érdekel. „VI. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakható épülettel szőlő eladó. Érdeklődni Szigeti út 17. sz., földszint 2. ajtó.

Belvárosi 1 db másfél szobás plusz egyszobás, összkomfortos lakásokat 2 vagy 3 szobás hasonlóra cserélnék. — „Előnyös csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó Komlón két és fél szobás (zárt udvarral), összkomfortos, központi fűtéses családi ház melléképületekkel és 342 négyszögöl telekkel. Érdeklődni lehet 18-057-es telefonon 17 óra után.

Mohácson, Radnóti lakótelepen két és fél szobás, összkomfortos öröklakás, OTP átvállalással eladó. „Garázs van" jeligére Mohács, Tanácsház utcai hirdetőbe.

Harkányban befejezés előtt álló nyaraló eladó. Érdeklődni: Pécs, Baranyavár utca 25.

Kétszobás, uránvárosi, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. „Garázs van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném társasházban levő kétszintes, háromszobás lakásomat, garázzsal, kettő kisebbért. Érdeklődni telefonon a 10-649-en 18 óra után.

Patacson 410 négyszögöl szőlőnek-gyümölcsösnek alkalmas terület eladó, vagy személygépkocsira cserélhető. — Ugyanitt motor utánfutó is eladó. Érdeklődni: Patacs, Patak utca 14.

Pécsett beköltözhető új épület, 200 négyszögöl lugas szőlővel, gyümölcsössel eladó. Villany, kút van. Gazdálkodásra alkalmas. Érdeklődni: Pécs, III. kerület, Alpári Gyula utca 4. földszint 2.

Vennék beköltözhető családi házat, befejezetlen is lehet. „Pécsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném József Attila utcai I. emeleti, háromszobás, fürdőszobás tanácsi lakásomat másfél szobás, összkomfortos, tanácsi lakásra. — „Tavaszi csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe

Beköltözhetően eladó szoba-konyha, fürdőszobás házrész. Pécs, Lőcse utca 3. 500. Ipari Iskola mögött. Érdeklődni szombat délután, vasárnap délelőtt.

Háromszoba, összkomfortos, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Kertváros, Táncsics utca 68.

200 négyszögöl gyümölcsös, városszélen, a 6-os műút mellett eladó. Érdeklődni: Málom, Felső utca 74.

Kozármisleny, újtelepen házhely építőanyaggal, kúttal eladó. Érdeklődni: Pécs, Fekete gyémánt tér 5. II. 5. szombat-vasárnap egész nap.

Panorámás házhelyek eladók, III. kerületben. Fülemüle út 12. szám a'att. Érdeklődni: Hajnóczy u. 33. A lépcsőház I. em. 1. Ugyanitt gyalupad asztalos szerszámokkal eladó.

Elcserélném 2 szoba, komfortos, kis kertes családi házamat összkomfortos, szövetkezeti lakásra vagy házrészre, lehet garzonlakás is. — „Nagy család részére előnyös" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresek 50 000 Ft készpénzzel. „Három felnőtt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hunyadi út 19. alatt kétszoba, komfortos házrész leválasztással, másfél szobás, komfortos lakáscserével eladó.

ADÁS — VÉTEL

Modern bútorok értékesítése. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Modern bútorokat veszek és eladok. Telefon: 21-071. Jókai utca 1.

7 db választási malac eladó. Pécsbagota, Kossuth Lajos utca 10.

Modern, szép bútorokat olcsón vásárolhat Sallai utca 15. szám alatt Szabótól.

Vitrin, Mária Terézia korabeli különleges forma, eladó. Felsőmalom utca 9. emelet. Telefon: 19-344.

P 10-es motorkerékpár megkímélt állapotban eladó. Siklós, Zombori u. 42.

Antik fotelt, széket — kárpithibásan is — vennék. Ajánlatokat: „Remény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

WARTBURG de Luxe igényesnek eladó. Vásárosdombó, Rákóczi út 31.

Eladó keveset használt olajégő, szobai és kazántermosztát, 1700 literes olajtartály, 120 literes villanybojler, Danuvia motorkerékpár, egyben vagy alkatrészenként. Érdeklődni 17 órától, szombat-vasárnap egész nap. Tettye utca 44.

Eladó megkímélt állapotú 407-es Moszkvics. Megtekinthető egész nap Vasas I., Rückerakna 1.

601-es CN-es Trabant jó állapotban eladó. Megtekinthető szombaton-vasárnap egész nap. Hétköznap 16 óra után. Telefon: 18-842. Pécs, Szigeti út 2/a. VII. emelet 2.

STEREO kazettás lejátszó rendszer eladó. — „Garanciális" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó nagy legyezőpálma. Érdeklődés: esti órákban. 18-334-es telefonon.

Eladó Ford Taunus T. S. személygépkocsi jó állapotban. Cím: Hoyck J., Pécsvárad, Kossuth Lajos utca 9. Telefon: 108.

VEGYES

Nagy gyakorlattal rendelkező, eredményesen működő, leinformálható inseminátor elhelyezkedne tsz-nél. „Leinformálható" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gépírás tanítását rövid határidőre vállalom. Pécs, Anna utca 2.

Forgatást, mindennemű föld-, szőlőmunkát vállalunk. „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Autósok, figyelem! Önindítók, dinamók, generátorok, feszültségszabályzók javítása: Dicső Szabolcs, autóvillamossági műszerész mester, Dunaszekcső, Dózsa utca 7.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. Tolbuhin út 37. II. 1.

PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakat 150 m² feletti raktárhelyiséget bérelne. Ajánlatokat Pécs, Perczel utcai mintateremben kérjük.

HALÁLOZÁS

Ezúton értesítjük kedves ismerőseinket, hogy szeretett édesapánk, nagyapánk, apósunk,

NÉMETH JÓZSEF

folyó hó 25-én, 86 éves korában elhunyt. Temetése 31-én, fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédnagyapánk és nagybácsink,

HERENDI ISTVÁN

életének 81. évében csendesen elhunyt. Temetése február 1-én, 13 órakor a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy nagyon szeretett feleségem, édesanyánk, nagyanyánk, anyósunk,

HEGEDUS JÁNOSNÉ
Kornháber Magdolna

26-án hosszú betegség után elhunyt. Temetése február 1-én, délelőtt fél 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Részvétlátogatások mellőzését kéri a gyászoló család. Minden külön értesítés helyett.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, aranyos fiúnk, testvérem, sógorunk, keresztapám, szeretett rokonunk,

DR. KESERU JÓZSEF
igazgatási osztályvezető

1977. I. 27-én, életének 46. évében hosszú, türelmes szenvedés után elhunyt. Drága halottunkat 1977. II. 1-én fél 1 órakor a pécsi központi temetőben búcsúztatjuk. Minden külön értesítés helyett. A gyászoló család. Kérjük a részvétlátogatás mellőzését.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, nagymamánk, testvérem,

HAJDINÁK ÖDÖNNÉ

Kunszt Mária, január hó 25-én, 78 éves korában elhunyt. Temetése január hó 31-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal értesítem mindazokat, akik ismerték, hogy szeretett édesanyám,

CZERLYENÁCZ KAROLIN

január 26-án elhunyt. Temetése január 31-én, 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Gyászoló leánya.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, nagymama, testvér,

ÖZV. ŐSZ ANTALNÉ

83 éves korában elhunyt. Temetése január 31-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

SÁRÁN JÁNOS

sörgyári nyugdíjas 80 éves korában elhunyt. Temetése február 1-én, 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

MALIK JÁNOSNÉ

Schmeiszl Hajnalka, f. hó 26-án, türelemmel viselt szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése 31-én, 15 órakor a pécsi központi temető ravatalozójából történik. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy nagyon szeretett feleségem, édesanyánk, nagyanyánk, anyósunk,

HEGEDUS JÁNOSNÉ
Kornháber Magdolna

26-án hosszú betegség után elhunyt. Temetése február 1-én, délelőtt fél 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Részvétlátogatások mellőzését kéri a gyászoló család. Minden külön értesítés helyett.

KÖSZÖNET

Megköszönjük mindazoknak, akik drága feleségem, édesanyánk, nagymama,

LÖFFLER ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, jóbarátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

KRESZ MIHÁLYNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal és részvétükkel bánatunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a 12-es Volán darabáru dolgozóinak, a PVSK labdarúgó szakosztályának, edzőjének, játékosainak és az Endocrin labor. dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

FARKAS JÓZSEFET

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

KÖZÉPISKOLAI, valamint gyors- és gépírói végzettséggel egy titkárnőt felveszünk. Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10. (50205)

GÉPÍRÁSBAN jártas egészségügyi adminisztrátort felvesz a Gyermekkórház. Nyár u. 8. (60680)

GYAKORLOTT gyors és gépírót felveszünk: Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat személyzeti és oktatási osztály. Pécs, Kulich Gyula utca 13. (187)

A II. SZ. Belklinika EKG-asszisztenst és konyhalányt keres felvételre. Jelentkezés a klinika főnővérénél. (148)

A II. SZ. Sebészeti Klinika takarítónőt és segédápolónőt keres felvételre. Jelentkezés a klinika főnővérénél. (149)

A KARIKÁS Frigyes utcai iskola házfelügyelőt keres. Jelentkezni az iskola irodájában 8—16 óráig, szombaton 8—12 óráig. Cserelakás szükséges. (118)

PÉCS megyei város Tanácsa V. B. III. kerületi hivatala, határozott idejű alkalmazással, adminisztrátori munkakörbe női munkaerőt keres. Jelentkezés: Szigeti út 33., I. emelet 115. alatt. (213)

A PÉCSI Keményítőgyár felvesz férfi és női munkaerőt háromműszakos betanított gépkezelői munkakörbe. Jelentkezni lehet: Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 47. sz. alatt. (50193)

TAKARÍTÓNŐT keres délutáni elfoglaltságra a Leőwey Klára Gimnázium — István tér 10. Jelentkezés a gazdasági irodában. (184)

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Baranya megyei Kirendeltsége felvesz pénztárost, háztartásfelszerelési, híradástechnikai szakmunkásokat, eladókat, raktári segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59., munkaügy. (141)

GONDNOKSÁGI segédmunkást és irodai takarítónőt felveszünk. Jelentkezés: a MERUKER Vállalat gondnokságán, Pécs, Kossuth Lajos utca 3. (206)

A MOHÁCSI Farostlemezgyár alkalmaz: nehézgépkezelő vizsgával rendelkező dolgozókat Poclain rakodógépre, egy- és kétműszakra géplakatos, gumijavító, hegesztő szakmunkásokat, három műszakra: szerszámelező szakmunkásokat és üzemi segédmunkásokat. Munkásszállást, üzemi étkezést biztosítunk. Felvilágosítás a gyár munkaügyi osztályán, Mohács, Budapesti országút. Telefon: 392. (180)

STATIKUS mérnököt, legalább 5 éves tervezői gyakorlattal felveszünk. Jelentkezés személyesen SZÖVTERV, Pécs, Kisfaludy utca 4/2. (103)

KÁLAMÁR József kollégium, Pécs, Jogász utca 3. élelmiszerraktárába anyagbeszerzőt és takarítónőt azonnali hatállyal felvesz. Szolgálati lakás pécsi cserével elfoglalható. Házaspár előnyben. Jelentkezés: Fábos Ferenc igazgatónál. (182)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem konyhalányokat alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5., munkaügyi osztályon. (160)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat a nyugdíjazás folytán megüresedett pécsi Park filmszínház üzemvezetői állásának betöltésére pályázatot hirdet. Az előírt képesítés: egyetemi, főiskolai végzettség, vagy a Tanítóképző Intézet népművelés-könyvtáros szakának elvégzését igazoló oklevél és moziüzemvezetői jogosítvány. Ha a pályázó közművelődési gyakorlata és végzettsége alapján a munkakörre alkalmas, a filmforgalmazási és üzemvezetői képzettség megszerzését a vállalat biztosítja. A pályázatokat írásban a vállalat igazgatójához kérjük február 15-ig beküldeni, 7601 Pécs, Pf. 102. (190)

A PÉCSI Tudományegyetem takarítónőket alkalmaz. Jelentkezés a gazdasági igazgatóságnál, Pécs, Rákóczi út 80. (193)

ZENGŐ Gyöngye Mezőgazdasági Termelőszövetkezet Nagykozár, felvételre keres autószerelő, autóvillamossági szerelő, mezőgazdasági gépszerelő, esztergályos, hálózati villanyszerelő, vízvezetékszerelő, központifűtés-szerelő szakmunkásokat. Jelentkezni lehet a tsz központjában. (172)

GYAKORLATTAL rendelkező gépírót felveszünk. Jelentkezés személyesen SZÖVTERV Iroda Pécs, Kisfaludy utca 4/2. (102)

MIT HOL VÁSÁROLJUNK

D—2 TÍPUSÚ permetezőkannák 20 százalékos engedménnyel kaphatók és minden kannához 100 forint értékű ajándékot adunk. Árusítás: Pécs, Béry Balog Ádám út 1. sz. (Felsőmalom utcai piac.)

KÖZLEKEDÉSI ESZKÖZÖK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK! Importból származó könyök- és térdvédős munkaruhák engedménnyel kaphatók a pécsi ÁFÉSZ bőr- és munkaruházati boltjában. (Pécs, Rákóczi út 16. Tel.: 12-440)

A SZTÁR Divatáru boltban román import bőrszandálok már 190 forinttól, nagy választékban, ízléses kivitelben vásárolhatók!

SZTÁR Divatáru szaküzlet ajánlata: női pulóverek, kardigánok, fehérneműk, divattáskák, ernyők nagy választékával várjuk vásárlóinkat!

KÖZÉRDEKŰ

A „BÓBITA" bábegyüttes minden vasárnap 10 órakor (Déryné u. 18.) előadást tart. Műsoron: Julika meséi.

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: Volán 12. sz. Vállalat Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33., III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél.

AZ IFJÚSÁGI HÁZ új filmklubot indít február 4-én. Program: febr. 4. 20 h. Éjszaka, febr. 11. 20 h. Makra, febr. 18. 20 h. Az utolsó mozielőadás, febr. 25. 20 h. A kopár sziget, márc. 4. Édes élet, márc. 11. Uvegház, márc. 18. A bál hegedűi, márc. 25. Hószakadás, ápr. 1. Magánbeszélgetés, ápr. 8. Jutalomutazás.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat felvételre keres:

— VILLANYSZERELŐKET,
— KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐKET,
— VÍZ- GÁZSZERELŐKET,
— ASZTALOSOKAT,
— LAKATOSOKAT,
— AUTÓSZERELŐKET,
— IV- ÉS LÁNGHEGESZTŐKET,
— HŐSZIGETELŐKET,
— VÍZSZIGETELŐKET,
— ÉPÜLETTAKARÍTÓKAT, VALAMINT SEGÉDMUNKÁSOKAT KŐMŰVES, VILLANYSZERELŐ, KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ, VÍZ- GÁZSZERELŐ, VÍZSZIGETELŐ SZAKMUNKÁSOK MELLÉ.

BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT PÉCS

Jelentkezni lehet:

PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS JÁNOS UTCA 1., (ÉM-SZÁLLÓ)
Munkaerőgazdálkodáson.

Új otthonuk a Sportcsarnok lesz

Rajt a kosárlabda NB I-ben

- *Mi lesz a biztosítottakkal?*
- *Hazai pályán kezdenek a Pécsi VSK csapatai*

Rajtol a kosárlabda NB I. A PVSK női csapata szombaton délután a KSI ellen, a férfiak vasárnap délelőtt a Székesfehérvári Építők ellen játsszák első bajnoki mérkőzésüket.

A női csapat aligha tudja megtartani tavalyi 9. helyét. A ZTE-ből igazolt Kaszper játékáról ugyan jó hírek érkeztek, de Molnárné visszavonult. Az ifjúsági és felnőtt csapat mindössze 14–15 emberből áll, egy év alatt még csökkenhet is ez a létszám. Sok múlik Verbőczíné játékán, aki nélkül el sem lehet képzelni ezt a csapatot. Remélhetőleg az az erőtlen, szétesö játék, amit a tavalyi idény végén láttunk a PVSK-tól, soha többé nem tér vissza.

– *Szerenénk bentmaradni az NB I ben. A sorsolásunk jó, tavasszal kell megszerezni a bennmaradáshoz szükséges győzelmeket* – mondta Szittya Imre edző.

Kuti Tivadar, a PVSK ügyvezető elnöke egy árnyalattal derülátóbb:

– *Bizunk a szakvezetés következetes, további jó munkájában. Ezt és a pillanatnyi játékosanyagot figyelembe véve, biztos középhelyezés várható.*

A szakmai „előrejelzések" szerint a KSI ellen szoros mérkőzés lesz, majd hétfőn az újonc SZEOL otthonában győzni kell.

A férfi csapat mélyebbről indul, de jobbak a kilátásai. Pálvölgyi nélkül is biztatóan játszottak az osztályozókon és az előkészületi mérkőzéseken. Ha csikorogva is, de kezd a csapat összeszokni Varga Ferenc edzővel. Javult a szellem, a játékosanyag. A Táncsicsból visszatért Rabb II. ponterős, ért a védekezéshez, az összjátékhoz. Az U. PEAC-ból igazolt Tóth Gézának is „jó keze" van. Pálvölgyi, ha felgyógyul és beáll a sorba, kimagasló képességeivel nagyot lendíthet a PVSK-n.

– *Ősz óta sokat változott a játékosok szemlélete* – mondta Varga Ferenc edző. – *Saját bőrükön tapasztalták, hogy még többet kell dolgozni. Idén nem lesz „pótvizsga", a csapat nem fog olyan helyzetbe kerülni, hogy a kiesés fenyegesse.*

Most megvan a csírája egy jó PVSK-nak. Ezért fokozott felelősség terheli a vezetőket, játékosokat – főleg a vezéregyéniségeket – a csapat sorsáért. Nyitányként a Székesfehérvári Építők ellen győzni kell.

A PVSK-kosarasok egy hónap múlva beköltöznek az új városi sportcsarnokba. Ott játszszák majd bajnoki mérkőzéseiket és edzési lehetőséget is kapnak. A nők február 28-án a ZTE, a férfiak március 7-én a Baja ellen lépnek itt először pályára.

*

A kosárlabdázók tehát ugrásra készek. De azért izgalom akad.

– Hat kosárlabdázónak – *Pálvölgyi, Rabb I., Meszler, Hosszú, Szabóné, Notaisz* – olyan biztosítása van, amely szerintük nem egyeztethető össze a sporterkölccsel. Amíg ezt le nem mondják, fölfüggesztjük játékjogukat – mondta Rózsahegyi Mátyás, Pécs városi sportfelügyelő.

Belénessy Csaba

Regőczyék ezüstérmesek

Pénteken este a jégtáncosok mutatták be szabadon választott gyakorlataikat. Irina Mojszejeva és Andrej Minyenkov, a kötelezők után vezető szovjet táncospár nagyszerű teljesítményt nyújtott és így újabb aranyérmet vehetett át a szovjet kettős, hiszen már ezt megelőzően más világversenyeken is álltak a győzelmi dobogó középső fokán. Az ezüstérmet jelentő második helyre magyarok kerültek: Regőczy Krisztina és Sallai András.

Az 1977. évi jégtánc Európa bajnoka:

Irina Mojszejeva, Andrej Minyenkov (Szovjetunió), 2. Regőczy Krisztina, Sallai András, 3. Natalja Linicsuk, Gennagyij Karponoszov.

Balázs Józsefné, a PMSC kézilabdázója nyilatkozik Kovács Imrének, a Pécsi Stúdió munkatársának.

Hétvégi túraajánlat

Séta a mecsekszentkúti völgyben

A Mecseknek a városhoz való szinte kézzel fogható közelsége lehetőséget ad arra, hogy hétvégeken, ha napközben kijavul az idő, akár fél óra alatt is eljuthatunk az erdőbe.

A sok lehetőség közül válasszunk most egy kevéssé ismertet, keressük fel a mecsekszentkúti völgyet és hangulatos környékét. Elérhetjük a 24-es autóbuszjárattal, amellyel a végállomásig megyünk, vagy saját járművel, amikor az Orfűre vezető műúton Szentkút utáni első bal-kanyarnál jobb kéz felé letérünk és már pár méterre megtaláljuk az autóparkolót. Természetvédelmi terület — olvashatjuk a táblán. A túrakiinduló helynél már rátérhetünk az új kavicsos sétaútra. Most készül a jelzés, de így is biztosan vezet bennünket a fehér négyszög alapozás, melyre nemsokára felkerül a piros négyszög színjelzés is.

Útunk mellett egy furcsa nevű forrást találunk, a Kancsal-forrást. Az egyik kanyarban szép kis fahíd íveli át a vízmosást. Fiatal szálerdőben vezet a jelzés, a közelében több helyen asztalokat, padokat, szalonnasütőket találunk. Jobbról a völgy másik oldalán Mecsekszentkút egyetlen házsora látszik, körös-körül pedig a Mecsek hangulatos hegyoldalai. Tele szőlőkkel, présházakkal. Egyre több nyaralóház, hétvégi ház épül itt. Ideális pihenőhely. A sétaút gyakran egész közel vezet az orfűi műúthoz. Még egy forrást érintünk, majd útunkra jobbról rátér és vele együtt halad tovább a régi kocsiút. Elérjük a harangtornyot. Ez alatt fakad a forrás, melyről nevét kapta a kis település. Tovább kanyargunk a völgy oldalában, míg Remeterétig nem érünk. Innen már visszafordulunk. A szokásos kis pihenő után megkeressük a sárga négyszög jelzést, melyen hol enyhe, hol meredekebb lejtőkön keresztül, végül házak között haladva leérünk az orfűi műútra. Visszafelé kell mennünk kb. 100 métert, hogy eljussunk az autóbuszmegállóhoz, illetve akik járművel indultak, további 300–400 méter után visszajutnak a parkolóhelyhez.

Az erdei séta hossza kb. 5 km, másfél–két óra alatt kényelmesen bejárható.

Karádi Károlyné

Mecseki séta

A PVSK tömegsport bizottsága és a MÁV csomóponti KISZ, valamint MHSZ szervezet január 30-án délelőtt mecseki sétát rendez a „Tömegsport az egészségért" mozgalom keretében. Találkozás a Kossuth téren a 7.40-kor induló 34-es autóbusznál vagy 8 órakor a Misina tetőn, ahonnan körsétára indulnak a részvevők a Kis-Tubes érintésével. A visszaérkezés körülbelül 13 órakor lesz. A túra vezetője: dr. Simon Tibor.

A sétára mindenkit szeretettel várnak a rendezők.

Újjászületik a salakmotorozás?

Új pályán rendezik az autós hegyiversenyt?

„Akit egyszer benzinnel beoltottak..." tartja az autós közmondás. Hát bizony az nehezen felejti el a versenyek gyomrotremegtető, sok decibeles fülsiketítő zaját. Ha tetszik, ha nem, tudomásul kell vennünk, hogy a technikai sportok, az autó- és motorversenyek egyre népszerűbbek. Egy-egy ilyen verseny hazai viszonylatban is több tízezer embert képes a pálya szélére vonzani.

Pécsett már hagyománya van az autóverseny sportnak. Évek óta az évadnyitó országos hegyi és rallye versenysorozat első futamát itt rendezik. Az elmúlt években a Hunyadi út—Üdülő Szálló volt a hegyi versenyek pályája. Egyrészt a pálya rövidsége (két és fél kilométer), másrészt az a tény, hogy a belvárosi forgalom rendjét, a hétvégén kirándulni vágyókat, valamint az itt lakókat zavarta a verseny és rendkívül nehéz volt a sokszor fegyelmezetlen nézőközönséget „kordonon belül" tartani — egy új pálya kijelölését indokolják. Csütörtökön a rendező szervek és az illetékesek előzetes pályabejárást tartottak az Istenkút—Remeterét szakaszon. A négy és fél kilométeres pálya vonalvezetése nemzetközileg is kifogástalan. Ideális versenypálya lesz, ha... Akkor, ha az illetékesek, elsősorban a KPM Pécsi Közúti Igazgatósága valóban szívügyének tekinti az autósportot és a megfelelő biztonsági intézkedéseket megteszi. Nevezetesen az illetékesek által kijelölt egyes szakaszokon acélkorláttal kell ellátni a pályát. Ez azonban korántsem csak „sportcélú" beruházás. A völgykatlanos kanyarokkal telitüzdelt út balesetveszélyes. A mindennapi autós számára is nagy biztonságot jelentene az acélkorlát a mostani megoldással szemben! Reméljük az illetékesek mindent megtesznek annak érdekében, hogy a hagyományoknak megfelelően április elején a pécsi hegyiversennyel indulhasson az autóséved.

*

A környező országokban már szinte nemzeti sport lett a salakmotorozás. A vidéki városok közül Debrecen és Miskolc rendelkezik nemzetközi versenyek rendezésére is alkalmas pályákkal és ma már Európa-hírű versenyzőkkel. Bizonyára sokan emlékeznek még rá, hogy a felszabadulás után Pécs az elsők között volt a salakmotorozásban — amely azonban elsorvadt.

A VOLÁN 12-es sz. Vállalat, a megye legnagyobb autós vállalata szeretné újból föltámasztani és meghonosítani ezt az igen érdekes és látványos sportágat. Mivel egy új pálya építése meghaladná a 20 millió forintot, ezért a szervezők már egy meglévő pécsi sportpálya megfelelő kibővítésére gondolnak. Reméljük, a sportegyesületek nem zárkóznak majd el, és valóban „sporttársi" szemlélettel igyekeznek otthont adni a salakmotorozni vágyóknak.

Varga Ágnes

A hét vége sportműsora

JANUAR 29., SZOMBAT

Labdarúgás. Steinmetz Kupa: Kinizsi—Pellérd, Kovácstelep 14.30.

Kosárlabda: NB I. nők: PVSK—KSI, Vasutas tornacsarnok, 14.30.

Teke. NB I. férfiak: Ferencváros—Pécsi Gázmű, Budapest 12.00. NB II. férfiak: Győri Richards—PMSC, Győr 11.00.

Mezei futás. A baranyai NB-s labdarúgócsapatok 4000 m-es versenye, Pogányi repülőtér 9.30.

JANUAR 30., VASÁRNAP

Labdarúgás. Magyar Népköztársasági Kupa: Ferencváros—PMSC, Budapest, Vágóhíd utca 13.30. Hétfői Dunántúli Napló Kupa: Nyugati csoport: Rákóczi—Sellye, Kaposvár 14.00, Szigetvár—Nagykanizsa, Szigetvár 14.00, Barcs—PVSK, Barcs 14.00. Keleti csoport: PMSC vegyes—Mohács, PVSK edzőpálya 14.00. Véménd—Szekszárd, Somberek 14.00, Mázaszászvár—Komló Mázaszászvár (a volt mázai pálya) 14.00. Steinmetz Kupa: PMSC ifi—Kesztyűgyár, Zsolnay-pálya 9.00, Szalánta—Zsolnay SE, Zsolnay-pálya 11.00, Nagykozár—Siklós, Ifjúsági stadion, 9.00, Vasasi Bányász—István akna, Ifjúsági stadion 11.00, Postás—PBTC, Kovácstelep 9.00, Bermend—Gázmű, Gázmű pálya 9.00, Bóly—PMSC II., Gázmű pálya 11.00, Komló II.—Pogány, Gázmű pálya 13.00.

Kosárlabda. NB I. férfiak: PVSK—Székesfehérvári Építők, Vasutas tornacsarnok 10.00.

Sakk. OB I. mérkőzés: PMSC—Mereszjev SE, MÉV Központ 9.00.

Atlétika. A PMSC fedettpályás versenye, Tüzér utca 15.00.

Úszás. Utánpótlás seregszemle, Hullámfürdő 7.30.

Tenisz. Magyarország—Svédország Király Kupa mérkőzés, Városi sportcsarnok 14.00.

Baranya legjobb sportolói

Díjkiosztás a Pécsi Rádióban

Egy évvel ezelőtt kísérletként a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójával közösen renderztük meg a Baranya legjobb sportolói pályázat díjkiosztó ünnepségét. A rendezvény sikere a rádióskollégákat és bennünket is felelikesített, elhatároztuk, hagyományossá tesszük ezt a műsort, a jövőben a díjkiosztó ünnepségnek legyen házigazdája a Pécsi Rádió.

Január 28-án az 1976-os esztendő legjobb baranyai sportolói találkoztak a Pécsi Rádióban, hogy átvegyék a tiszteletdíjakat. Az ünnepség részleteit bizonyára ismerik olvasóink közül, a díjkiosztót élő adásban közvetítette a Pécsi Rádió. Az ünnepségen ott volt Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője, Braun Károly, a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat igazgatója és dr. László Lajos, a Pécsi Stúdió helyettes vezetője. A győztesek és helyezettek — Kispál László, Kardos Lajos, Bernáth László, Lépold Endre, Balázs Józsefné, Verbőczi Józsefné, Bódis Éva és Vönöczky András — sorra megszólaltak Somogyvári Valéria és Kovács Imre riporterek mikrofonjai előtt.

A hallgatók is részesei lehettek a műsornak, mivel rejtvény is szerepelt a programban. A zenés rejtvényt Drelicska Attila magyar rejtvénybajnok állította össze és akik eltalálták, azoknak Schmidt Jenőnének, a kézilabda világbajnokságot nyert magyar női válogatott tagjának a neve jött ki a kockákban. A rejtvény „élő" volt, Schmidtné is vendége volt a műsornak. És az első telefonáló: Szabó Lajos, Komló, Április 4. utca 26. szám alatti lakos, aki a 100 forintos vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. Ugyancsak 100 forintos vásárlási utalványt kap pályázatunk legjobb tippelője, a komlói Vass Erzsébet.

A műsor végén Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője adta át a tiszteletdíjakat a győzteseknek és helyezetteknek.

Gerd Müllert megoperálták

Gerd Müllert, a nyugatnémet Bayern München labdarúgó csapatának középcsatárát Münchenben megoperálták. A kórház egyik orvosától nyert értesülés szerint a gerincsérv-műtét egy óra hosszat tartott, és rendben zajlott le. A 31 éves világhírű játékost két hét múlva engedik ki a kórházból, ezt követően tíz hétig tart a ládadozás, s ennek egy részét Olaszországban tölti. Egy biztos: leg-

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Bárdos Lajos kórusaiból. 8.35: Lányok, asszonyok. 9.00: Brahms: H-dúr trió. 9.29: Kompánia. Bemutatjuk Iszlai Zoltán új novelláskötetét. 10.05: Szimfonikus zene. 11.29: Rádiószínház (ism.). 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Melódiakoktél. Közben: 13.30: A szolgáltató szövetkezet és a kisipar. 14.05: Gulyás László népzenei feldolgozásaiból. 14.25: Magyar élelmiszer a nagyvilágban. 14.55: Új Zenei Újság. 15.30: A taps. Részletek Strouse zenés játékából. 16.00: 168 óra. 17.30: Alfred Cortot zongorázik, Jacques Thibaud hegedül, Pablo Casals gordonkázik. 18.45: A Rádió lemezalbuma. 19.52: Boross Jolán, Kalmár Magda és Radnai György nótákat énekel, Ráduly Árpád gordonkázik. 20.40: Pataky Kálmán énekel. 21.05: Mint az időjárás, vagy a rózsa... 22.20: A beat kedvelőinek. 23.05: David Ojsztrah szonáta-felvételeiből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Csehszlovák Hadsereg központi zenekara játszik. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Vidróczky. Részletek Farkas Ferenc—Innocent Vincze Ernő zenés balladájából. 9.15: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.33: Korda György énekel. 9.50: Az élő népdal. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Az Apostol együttes félórája. 12.33: Régi híres énekesek műsorából. 13.05: Óbuda vagy Újbuda? 13.33: A francia történelem dalai. 14.00: Napraforgó. 15.00: Dzsesszfelvételekből. 15.25: Orvosok a mikrofon előtt. 15.33: Versek világa. 15.50: Verbunkosok, nóták. 16.33: Ötórai tea. 17.30: Közkívánatra! 19.46: Pataki Névtelen: Euriálusnak és Lucretiának Szép Históriája (ism.). 20.38: Csak a szépre emlékezem. 21.38: Népdalok, néptáncok. 22.33: Stefania Woytowicz és Eberhard Wächter énekel. 23.05: Slágermúzeum.

3. MŰSOR

8.08: Mozart: F-moll fantázia. 8.23: Monteverdi: Odüsszeusz hazatérése. Háromfelvonásos opera. 12.20: Leonard Bernstein vezényli a New York-i Filharmonikus Zenekart. 14.05: Új lemezeinkből. 14.45: Zenekari muzsika. 15.25: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. 16.48: Csorba Győző versei. 16.53: Balassa Sándor: Cantata. 17.05: Rossini operáiból. 18.03: Slágerlista. 18.38: Ravel muzsikájából. 19.33: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A Debreceni MÁV szimfonikus zenekar és a debreceni Kodály kórus hangversenye. Közben: kb. 20.35: Rákóczi. Epizódok Laczkó Géza regényéből. Kb. 20.55: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.45: Operaáriák. 22.09: Új lemezeinkből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Zenés beszélgetés Horváth Mihállyal. II. 17.25: Felnőttek az iskolapadban. — Szabó Mária riportja. 17.40: Könnyűzene. Közben: Király Kupa előtt. Teniszről 10 percben. 18.00: Hírek, tudósítások. 18.10: Három a kislány. Részletek Schubert—Berthé daljátékából. 18.30: Szerbhorvát nyelvű műsor. Hírek. — Hallgatóink kérésére. Zene. — Baranyán át. Aktuális összeállítás. — Népdalestek műsorából. Zenés műsor. 19.15: Német nyelvű műsor. A hét eseményeiből. — Neue Zeitung előzetes. — A jövő hét műsoraiból. — Szombat esti muzsika. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.59: Idősebbek is elkezdhetik (sz.) Tévétorna (ism.). 9.05: Iskolatévé: Kémia (középisk. I. o.) A kén fontosabb vegyületei. 9.40: Kukucskálás. Kisdobosok műsora (ism.). 10.15: Természetbarát (sz.). A Telesport turisztikai magazinja (ism.). 10.35: Andrej Kuznyecov: Esős nyár (sz.) tévéjáték (ism.). 12.00: Mindenki közlekedik... (ism.). 12.15: Színházi Album (ism.). 14.53: Café Hungaria. Palotai Boris: Öröklakás (sz.). Tévéfilm. 15.25: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek: Vegyipari irányító szakmunkások. 15.45: Mexikói pillanatok (sz.). Rövidfilmsorozat. VI—5—6. rész: A taraszk indiánok földjén (ism.). 16.40: Hírek. 16.45: És nálatok? A Horizont szerkesztőség műsora. 17.25: Látogatás Bortnyik Sándor festőművésznél (sz.) (ism.). 17.55: Mai telepesek. Dokumentumfilm. 18.40: Reklámműsor. 18.50: Egymillió fontos hangjegy (sz.). A televízió könnyűzenei sorozata. 19.05: Stop! (sz.). Közlekedj okosan. 4. rész (ism.). 19.10: Cicavízió. 19.20: Idősebbek is elkezdhetik (sz.). Tévétorna. 19.30: Tv-Híradó. 20.00: Fogadjunk, hogy végignézi?! 22.00: Tv-Híradó 3. 22.10: Műkorcsolya EB (sz.) női szabadonválasztott gyakorlatok. Közvetítés Helsinkiből.

2. MŰSOR

20.00: Kedves zenéim. Válogatás a televízió zenei felvételeiből. 21.10: Tv-Híradó 2. 21.30: Shakespeare: Szeget szeggel. Keserű vígjáték két részben. A Debreceni Csokonai Színház előadása felvételről. (16. é. f.)

JUGOSZLAV TV

16.10: Kosárlabda: Jugoplastika—Crvena Zvezda. 17.45: Szézám utca — adás gyermekeknek. 18.45: Szórakoztató zene. 20.00: A ravasz Pejo — humoros sorozat. 20.35: Carrie — amerikai játékfilm. 22.30: Helsinki: Műkorcsolya EB.

2. MŰSOR

17.35: Hét tv-nap. 17.55: Hölgyválasz: Lepa Lukió. 18.40: Külföldi dokumentumműsor. 20.00: Tv-tárca. 20.30: Népszerű muzsika. 21.30: Huszonnégy óra. 21.40: Sportszombat. 22.00: Fenntartott idő. 22.30: Kolumbusz Kristóf — filmsorozat.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**

Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**

Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat

Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264

Szerkesztőség telex: 12-421

Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.

Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211

Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta

Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.

Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft

Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXIV. évfolyam, 29. szám
1977. január 30., vasárnap
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Rendet a munkabér-arányokban

A közhit is azt tartja: egy szerencsésen megválasztott munkahelycsere minimum ötven fillér, de inkább egy forint órabéremelést jelent. Bizonyított tény: mindennek sok köze van a minden normális mértéket felülmúló munkaerő fluktuációhoz. De hogyan alakulhatott ki ez a helyzet, hogyan lehetnek olyan eltérések az alapbérekben, nemcsak a vállalatok között, hanem gyakran a vállalatokon belül is?

A válasz egyszerű: az elmúlt években sok, eltérő bérszínvonallal rendelkező vállalatot vontak össze. Ezeknél a vállalatoknál az öröklött különbségek — bérszínvonalban is — sokáig fennmaradtak. Aztán: a vállalatok ipartelepítési törekvései is sokáig befolyásolták a bérszínvonalbeli különbségeket. Az úgynevezett vidéki telephelyeken jó ideig kedvezőbb volt a munkaerőhelyzet mint a fővárosban, vagy a nagy ipari centrumokban. Így aztán a telephelyeken megtette az alacsonyabb bérszínvonal is, az ebből adódó megtakarítást pedig a központi telephelyek dolgozóinak béremelésére forditották. A szándék — ez utóbbi szempontból — csak helyeselhető, az eredmény viszont kétséges.

Nos, ezért kellett rendezni a bértarifa-rendszert, hogy tudniillik egyenlő munkáért — legalábbis megközelítőleg és elvileg — egyenlő bért fizessenek, fizethessenek.

Hogy lehet ez — kérdezhetik és kérdezik is sokan — amikor korábban is érvényben volt a minden vállalatra és munkahelyre egyformán kötelező bértarifarendszer? Nos, úgy látszik, hogy ez a rendszer elavult, ám — minden avittsága ellenére — nem lehetett máról holnapra, kötelező jelleggel megváltoztatni. Gondoljunk csak arra, hogy ha a január 1-től érvényes új tarifarendszer alsó határait — vagyis a legalacsonyabb kereseteket — kötelező érvénnyel azonnali hatállyal felemeltetnék egy bizonyos szintre, sok — viszonylag szerény anyagi lehetőséggel rendelkező — vállalat ezzel ki is meritené minden béremelési lehetőségét. Így egyetlen fillérje sem maradna a magasabb keresetű és az átlagosnál lényegesen jobban dolgozók munkájának anyagi elismerésére.

Vagyis: az új bértarifa betölt bizonyos terelőszerepet, de nem jelent abszolút kötelezettséget és abszolút korlátokat sem a vállalatok számára. Előbb-utóbb azonban be kell következnie annak, hogy az eddig érvényben lévő tarifa bérhatárai egybeessenek az új bértáblázat előírásaival, bérhatáraival. Ez voltaképpen azt jelenti, hogy fokozatosan sikerül majd megvalósítani a különböző vállalatok, szektorok azonos munkát végző munkásai között az alapbérek nyilvánvalóan indokolatlan és gyakran szélsőséges eltéréseit.

Félreértések elkerülése végett meg kell jegyezni: ez a fajta egyenlősdi nem érinti és nem korlátozza az anyagi ösztönzés lehetőségeit. Hiszen a munkahelyi jövedelmeknek csak az egyik összetevőjéről, az alapbérekről van szó. A mozgóbérrésszel, a jutalmakkal, prémiumokkal változatlanul lehetséges a differenciált anyagi ösztönzés.

Negyvenhét lakással több

Eredményesen dolgozott a megyei szövetkezeti ipar

Kevesebb létszámmal több termelési érték

A szövetkezeti ipar eredményesen teljesítette az 1976. évi feladatait, de még komolyabb évnek néznek elébe — állapították meg a Baranya megyei Ipari Szövetkezetek január 29-én Pécsett megtartott küldöttközgyűlésén, melyen húsz szövetkezet küldötte képviseltette magát. A tanácskozáson részt vett *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára.

A 8300 tagot tömörítő szövetkezetek tavaly 8,6 százalékos termelésnövekedést értek el, melynek értéke 90 millió forint, — a munkáslétszám 304-gyel volt kevesebb, mint 1975-ben. A többlet-termelési érték 98 százaléka a munkatermelékenységből származik, 13 százalékkal több árut értékesítettek nyolcvanmillió forint értékben. Jó kereskedelmi tevékenységet végzett a népművészeti, a cipőipari, a kesztyűs és az agrokémiai szövetkezet. A vegyiipari cikkekből kevesebb jutott el a belkereskedelemhez, mert a hazai piac keveset rendelt. Az exportban 8 százalékos a növekedés. Néhány állami vállalattal is létesítettek kapcsolatot: együttműködnek a Pécsi Vasasipari Szövetkezet, az Aknamélyítő Vállalattal, a Csepel Művekkel, valamint a 23. számú Állami Építőipari Vállalattal hidraulikus termékek gyártásában. Javaslatként elhangzott, hogy az ipari szövetkezetek is jobban kooperálnának, főként az építkezésekben, a szolgáltatásban és a szállításban. A szolgáltatásban a teljesítmény 13,5 százalékkal növekedett: jelentős a javulás a gépjárművek, a híradástechnikai eszközök, az elektromos háztartási gépek javításában. 583 új lakás átadását tervezték az építők és 630 készült el. A mohácsi és a pécsi építőipari szövetkezet lakásépítési tervét nem teljesítette, de a további jobb üzem- és munkaszervezéssel a lemaradást behozza.

1977-ben a tervek szerint többen dolgoznak teljesítménybérben. A munka- és üzemszervezésben kezdeti eredmények vannak, bár a tartalékok igen nagyok. Rendszeresebbé és pontosabbá teszik a jogsegélyszolgálatot, amit tavaly hat helyen vezettek be. Az elképzelések szerint a mohácsi lovas fuvarozó szövetkezet beolvad a Pécsi Tempó Szövetkezetbe, így egységesítik a szállítási szolgáltatást. A szolgáltatások fejlesztésére közel 70 millió forintot *fordítanak*. Korszerűsítik a fodrászüzleteket és az autójavító szervizeket. Húszmillió forintot szánnak a lakáskarbantartásra és -felújításra. Biztosítják a jobb munkafeltételeket, főként a folyamatos anyag- és alkatrész-ellátást. Szeretnék, ha a GELKÁval jó együttműködés alakulna ki az elektroakusztikai és elektromos háztartási gépek javításában. Az építőipari szövetkezetek elsősorban többszintes lakásokat és családi házakat építenek: az V. ötéves terv hátralévő éveiben mintegy kétezret.

Csuti J.

Haasz József elnök a kiegészítő tájékoztatást ismerteti...

Hétfőn kezdődik

Ruházati téli vásár

A ruházati kereskedelem hagyományos téli vásárát, az őszi-téli szezonban visszamaradt cikkek kiárusítását, január 31—február 12. között rendezik meg — közölték a Belkereskedelmi Minisztériumban.

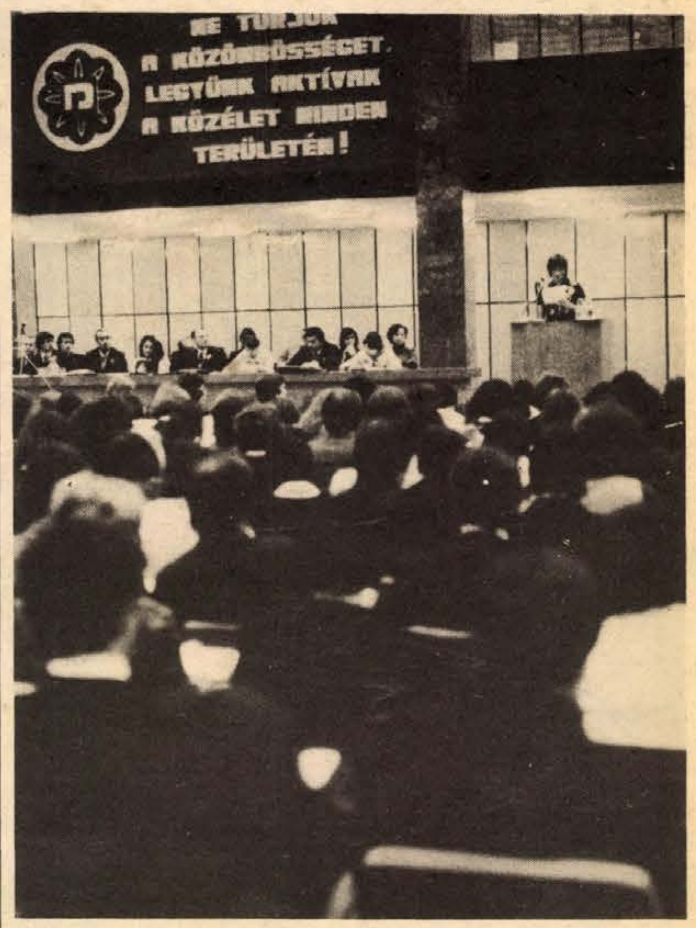
A hétfőn kezdődő kéthetes vásárban a tavalyinál 10—15 százalékkal több, országosan összesen 900—950 millió forint értékű árut kínálnak 20—40 százalékos — többségében 30—40 százalékos kedvezménnyel, amelynek alapján a lakosság megtakarítása elérheti a 350 millió forintot.

A vásár árualapjának többsége, 68—69 százaléka, csaknem fele-fele arányban felsőkonfekció termék, illetve divatdarabáru, ezekből a legdivatosabb, a legnagyobb, a legválasztékosabb, a kínálat. A kereskedelmi szervek tájékoztatása szerint vidéken elsősorban a felsőruházati termékekből, míg Budapesten méteráruból és lakástextíliából kerül az átlagosnál több forgalomba. Az egyes megyék között is eltérő az árualap.

A téli kiárusításba bevont cikkek körét, az árengedmény mértékét, az árusító boltokat a kereskedelmi vállalatok és szövetkezetek az előző évekhez hasonlóan saját hatáskörben jelölik ki. Így az engedmény és a választék területenként, vállalatonként is eltérő lehet.

Rádiószakkör alakult a Technika Házában, ahol heti két alkalommal a muzeális rádiótól a legmodernebb készülékek javításával foglalkoznak a tagok. Kopjár Géza felvétele

Diákparlament Pécsett



Megnyitó ünnepség a POTE aulájában. — Szokolai felv. —

Közélet és felelősség

Megkezdődött a VI. Országos Diákparlament tanácskozása

Javult az iskolai élet demokratizmusa

Jó hangulatú, bizakodó, felelősségteljes légkörben kezdődött meg ifjúságunk egyik legnépesebb rétegének tanácskozó fóruma, a VI. Országos Diákparlament háromnapos programsorozata tegnap reggel, a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában. Az országos vezetők beszédei közügyekről a fiataloknak szóltak, s a küldöttek fölszólalásai is lényeglátóan, közérdeklődésű témákat érintettek. Jól intonálták ezzel a tanácskozás alaphangját, tükrözve a diákparlament közéleti aktivitásra ösztönző mottóját: „Ne tűrjük a közömbösséget!..."

Délelőtt 9 órakor az ország mintegy 300 ezer középiskolai és szakmunkástanuló diákját képviselő 290 küldött zsongása, kedves és spontán daléneklése fogadta a parlament vendégeit. Az elnökségben a megyék meghívott néhány küldöttével egy sorban helyet foglalt *dr. Csendes Lajos*, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezető helyettese; *dr. Hanga Mária*, oktatási miniszterhelyettes; *Nagy Imre*, munkaügyi miniszterhelyettes; *Bocz József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára; *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára, *dr. Nagy Sándor*, a KISZ Központi Bizottságának titkára; *Sarkadi Nagy Barna*; a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára; *Ligeti László*, a SZOT alelnöke; *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese; *Papp Imre*, Pécs város Tanácsának elnökhelyettese, valamint állami és társadalmi szerveink és az oktatáspolitika számos vezető személyisége.

Tömegdalok, majd Illyés Gyula *Oda a törvényhozókhoz* című szép költeményének elhangzása után Alföldi István, Baranya megye küldötte (Pécs, Zipernovszky Gépipari Szakközépiskola) elnökletével kezdődött meg a parlament első plenáris ülése. A vendéglátó Pécs iskolaváros és Baranya megye nevében Takács Gyula elnökhelyettes meleghangú szavai köszöntötték az ország valamennyi tájáról idesereglett közel háromszáz diákküldöttet, ezután dr. Hanga Mária miniszterhelyettes lépett a mikrofonhoz. Beszédének első részében az elmúlt két év, az V. Országos Diákparlament óta eltelt időszak oktatás- és neveléspolitikai eredményeiről, gondjairól, törekvéseiről, valamint az előző diákparlament számos fontos, az Oktatási Minisztériumot érintő ajánlásának sorsáról, a megtett intézkedésekről számolt be.

Kiemelte: az elmúlt két évben azon munkálkodtak, hogy a nevelés-oktatás tartalmát megújítsák, kereteit bővítsék, a korszerűsítés folyamatában szükséges föltételeket megteremtsék, illetve előkészítsék. Ez a tartalmi megújulás elsősorban azokban az új tantervekben realizálódik, melyek egy része már elkészült, más részét

(Folytatás a 2-es oldalon.)

Zenei élet

Bánky József zongoraestje

Aki Liszt *Weinen, Klagen-variációit* tűzi műsorára, rendkívül izgalmas feladatra vállalkozik. Nem egyszerűen Liszt-interpretáció ez; azt kell bemutatnia, hogy mit hallott Liszt Bach Weinen, Klagen-kántátájának hatalmas kórustételében, abban a zenében, melyet maga a nagy barokk mester kétszer is felhasznált, rábízva h-moll miséjében a szenvedés legsúlyosabb szavait.

Bánky József megrendítően tolmácsolta a hatalmas művet: mint két ellentétes pólus, mindvégig ott feszült benne a mintául szolgáló Bach-zene fenséggel viselt tompa fájdalma és a romantikus költő szabadjára engedett, feltörő zokogása. Az előadás legszebb pillanata mégis az volt, amikor a fájdalom enyhülésével, valahonnét a magasságokból megszólalt a Korál. Egyszerre volt Liszt és Bach hangja, de több is ennél: évszázadok szenvedőinek vigasza és felemelkedése. Csak az képes ezt a pillanatot így megragadni, aki minden idegszálával érzi, ami a hangjegyek mögött van, aki számára a megélt valóságot idézi az ősi dallam.

Schubert Wanderer-fantáziája egy árnyalattal halványabbra sikerült. A valós és képzeletszülte világokon végigszáguldó, jellegzetes daktylusok dobogását mintha a fáradtság finom fátyla mögül hallottuk volna.

A műsor második felében öt Chopin-darab következett. Nehéz volna megmondani, a sorozatból mi tetszett jobban: az érzelmek széles skáláján játszó, szenvedélyes *g-moll ballada*, a *Fisz-dúr noktürn* súlytalanul lebegő álom-költészete, vagy a hallatlanul frappánsra sikerült *h-moll scherzo* indulatos fellobbanásai? Bánky József nemcsak otthonos ebben a zenében, de lelkialkatánál fogva ösztönösen rezonál a chopini hangra.

Egy régebbi koncertjéről azt írtam, hogy nem magának való műsort választott. Szerda esti hangversenyére az ellenkezője igaz.

Dobos L.

Megkezdődött a VI. Országos Diákparlament tanácskozása

(Folytatás az 1. oldalról.)

most formálják. A szakmunkásképzésben, amit egységesítettek, megnőtt a közismereti tárgyak aránya. Az óránkívüli szervezett foglalkozásokat illetően hangsúlyozta a sportfoglalkozások, a kirándulások szerepét. E téren igen nagy jelentőségű a KISZ-kongresszus erre utaló határozata. Kár, hogy a meglévő sportolási lehetőségeket nem mindenütt használják ki megfelelően. Elismeréssel szólt a diákság nyári—őszi betakarításokban végzett népgazdasági jelentőségű munkájáról; a diákközösségekben folyó nevelőmunkáról és közművelődési törekvésekről, majd néhány korábbi ajánlásra konkrétan is válaszolt. Így például: a magas óraszámban tanult idegen nyelv érettségi vizsgájával kapcsolatban kifejtette, hogy ez nem eshet egybe a nyelvvizsgával, hiszen a kettő követelményei eleve nem azonosak. A összevont érettségik — és felvételi vizsgák körét (szakközépiskolások kérésére) bővítették. (Mindenütt, ahol ennek az ésszerű föltételei megvannak). De az érdeklődés sajnálatosan csökken e vizsgaforma iránt. Ezután hangoztatta, hogy erősödött az iskolai demokratizmus, javult a tanár—diák viszony az utóbbi két évben. A véglegesített új rendtartások előkészítésében a tanulóifjúság is részt vett. A fiatalok többsége helyesen él jogaival, kötelességeivel. Az örömteli megállapításba azonban üröm is vegyül. Miért? Az aktívak között passzív diákok húzódnak meg; a közéletben munkálkodók között közömbösek is. Néhányan csak a jogok demokráciájának a hívei, a felelősséget másokra hárítják. Egymásközti kapcsolatukban vannak a szocialista etikától idegen vonások is: durvaság, tiszteletlenség, útszéli hangnem. Ezzel kapcsolatban kiemelte:

— Az iskolai rendtartások, házirendek, magatartási és mozgalmi minősítésrendszerek csak holt szabályok gyűjteményei maradnak, ha a közösség nem él a példa, a fékezés, a biztatás, a rendreutasítás jogával, kötelességével; ha a helyes törekvések nem tudják sarokba szorítani a káros kinövéseket... Az eddiginél bátrabban kell tudni követelni; a végzett munkát értékelni, elismerni, a kötelességmulasztást bírálni, szükség esetén okosan büntetni is...

Beszéde további részében több fontos két év előtti ajánlás sorsáról adott számot a miniszterhelyettes. A magatartás és szorgalom osztályzására vonatkozóan például módszertani levelet küldtek ki a nevelőknek; s a gimnáziumok első osztályában a félévi osztályozásra vonatkozó javaslatot is figyelembe vették — véglegesen az új tantervekné döntenek róla. Ezután a következő évek oktatáspolitikai terveiről tájékoztatta a diákparlamentet dr. Hanga Mária. Hangsúlyozta a nevelésközpontú iskola fontosságát; szólt az őszi diákparlamentek tapasztalatairól, köszönetet mondva mindazoknak, akik segítették, segítik a diákok közéleti emberré való nevelését.

A továbbiakban Nagy Imre miniszterhelyettes, majd dr. Nagy Sándor, a KISZ KB titkára nagy érdeklődéssel fogadott korreferátuma hangzott el. Végül *Kalmár Melinda* (Salgótarján) elnökletével interpellációk következtek. *Tóth Zsuzsanna* (Komárom m.) hangoztatta: demokratizmus csak ott lehetséges, ahol valós célokért igazi közösségek munkálkodnak. A negatív jelenségek, az öntelt hangoskodás, trágárságok ellen pedig mindenkinek föl kell lépnie. *Gazdig Andrea* (Budapest) és *Gép Ildikó* (Baranya m.) a több turisztikai kedvezmény szociális fontosságára, illetve a szervezettebb középiskolai üdülőtáborok jogos igényére hívta fel az Állami Ifjúsági Bizottság figyelmét. Összesen tizenegy interpelláció hangzott el.

Délután városnézéssel, este diákklubokban tett látogatással töltötték idejüket a küldöttek. Ma délelőtt szekcióüléseken folytatódik az országos diákparlament.

W. E.

Nagyobb figyelmet az utakon!

Veszélyes az 56-os, 57-es és 58-as út

A rossz látási és útviszonyok következtében a közúti közlekedési balesetek száma az utóbbi hetekben emelkedett.

Az elmúlt héten Baranya megyében 12 közúti közlekedési baleset volt, egy személy életét vesztette, több személy súlyosan megsérült. A balesetek azért következtek be, mert a járművek vezetői járműveiket nem az út- és látási viszonyoknak, a síkosság, sárfelhordás, sűrű ködöt figyelembe véve vezették. A már csúszó gépkocsiknál fékezéssel további súlyos helyzeteket idéztek elő. A közlekedésrendészet felhívja a gépjárművezetők figyelmét, hogy járműveik sebességének megválasztásánál feltétlenül vegyék figyelembe az út- és látási viszonyokat. Különös körültekintésre hívjuk fel a figyelmet az 56-os, 57-es, 58-as sz. útvonalakra, ahol a balesetek többsége történik. Ezeken az útvonalakon a járművek vezetői fokozott körültekintéssel és óvatossággal közlekedjenek.

Felhívjuk a termelőszövetkezetek figyelmét az utakon a sárkihordások megakadályozására, illetve annak eltakarítására.

Közlekedésrendészeti Osztály

Pécsi épületkerámia Budapestre

A Pécsi Zsolnay Porcelángyár is közreműködik a budapesti Gellért fürdő rekonstrukciójában. Az eredetivel azonos épületkerámiát készít a pezsgőfürdőhöz: a falak, a medence és az oszlopok burkolatát javítják, újítják fel vele. Több más budapesti épülethez is szállít az idén épületkerámiát a pécsi üzem.

Kitüntetések, elismerések

Ünnepi munkásőr egységgyűlés Komlón

Komlón, a pártbizottság székházában tartotta tegnap délután ünnepi egységgyűlését a Csizmazia Gyula nevét viselő Komló városi önálló munkásőr század. A nagyterem széksoraiban a húsz év előtti alapító tagok, ősz hajúak és a felnőtt kor elején álló fiatal munkásőrök, valamint családtagok foglaltak helyet a kenderföldi általános iskola Csizmazia Gyula úttörőcsapat pajtásainak díszsorfala között.

Andriska János, a munkásőr század parancsnoka jelentette *Bocz Józsefnek*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkárának, hogy az 1976-os kiképzési évet záró ünnepi egységgyűlésre a század felsorakozott. A Himnusz után az úttörőcsapat tagjai köszöntötték műsorral a résztvevőket, majd *Borbíró Sándor* századparancsnok-helyettes olvasta fel a munkásőrség országos parancsnokának díszparancsát.

Csuma János, a század szervezési csoportvezetője köszöntötte a résztvevőket és az elnökségben helyet foglalókat. Az egységgyűlésen megjelent *Gallusz József*, a Komló városi Pártbizottság első titkára, *Thurzó Károly*, a munkásőrség országos parancsnokságának képviselője, *Valkai József*, a munkásőrség Baranya megyei parancsnoka, *Nagy Ferenc*, a Komló városi Tanács elnökhelyettese, *Páva Zoltán*, a városi KISZ Bizottság titkára és *Csizmazia Gyuláné*, a mártírhalált halt névadó özvegye. Az egységgyűlés résztvevői tiszteletadással adóztak a soraikból eltávozott munkásőrtársaik emlékének.

Ünnepi beszédet Gallusz József mondott, melyben méltatta a munkásosztály hősi hagyományait ápoló, a munkáshatalmat fegyverrel is megvédő, a napjainkban is jelentős politikai erőt képviselő, acélkék egyenruhás munkáshadsereg érdemeit.

Az ünnepi beszéd után kitüntetéseket adtak át a legeredményesebben dolgozó munkásőröknek. A Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozata kitüntetésben *Csuma János* részesült. A Szolgálati érdemérem kitüntetést és az emlékplakettet a 20 éves szolgálatért tizennyolc, a tizenötéves szolgálatért négy, a tízéves szolgálatért egy munkásőr kapta meg. Hét tartalék állományú munkásőr emlékplakettet, tíz leszerelő, illetve tartalék állományba vonuló emlékérmet, három Kiváló parancsnok kitüntetést és öt Kiváló munkásőr jelvényt kapott. A kitüntetéseket *Csordás Antal* alapító munkásőr köszönte meg a társai nevében.

A megyei munkásőr parancsnok és a századparancsnok által adományozott kitüntetések átadása után Bocz József olvasta fel a megyei pártbizottság, a munkásőrökhöz intézett köszöntő levelét.

A csapatzászló előtt 12 új munkásőr tette le az ünnepélyes esküt, majd *Sármány Ferenc* alapító munkásőr átadta fegyverét *Németh István* új munkásőrnek. Az ünnepi egységgyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget.

Diák a résztvevők közül

Amibe beletanul és amiből kinő

A felszólalás igazi téma volt

A gimnázium közművelődési bizottságának munkájáról, a „dühöngőkről", azaz a grundokról, az alapszintű vezetők feladatairól és a közéleti emberek mindennapi felelősségéről beszélt a diákparlamenten. Nyugodtan, elfogódottság nélkül, minden lényegest összesűrítve a tíz percben.

Egy diákarc a háromszáz közül: Gál László negyedikes, a kaposvári Táncsics Mihály Gimnáziumban.

— Lehet, hogy a többiek egy kissé „melldöngetősnek" gondolták, amiket elmondtam. De tényleg így van. Főleg a fiatalabb tanárok, igen sokat segítenek a KISZ-munkában, és koordinálják a város és az iskola közötti együttműködést. Az énekkar és a diákszínpad üzemeknél, vállalatoknál ad műsort. Cserében társadalmi munkában segítenek az iskolai klub építésében és egy rádiós stúdió felszerelésében. A gimnáziumnak saját kiállító terme is van. Ez a városban élő művészek és a diákok állandó találkozási fóruma. A gimnázium mindent megtesz, hogy olyan alapot adjon az önművelés igényének kifejlesztéséhez, hogy ha valakit nem nógatnak, akkor is, kényszer nélkül is tegye.

— *Ha most nem mint hozzászólót, parlamenti delegáltat, hanem a sportolót, szórakozó tizenévest, a diákot kérdezem?*

— Évek óta kosárlabdázom és nem csak mint diáknak, hanem egyébként is kedvencem a matematika. A számok, a rendszerbe foglalás. Elméleti matematika szakra szeretnék jelentkezni az „Eötvös"-re, később pedig felvenném a filozófiát is. A középiskolai tanulmányi verseny első fordulóján már túljutottam. A tanulás, a sport, a KISZ-élet elég sok időt elvesz. Ha egyébre is jut idő, olvasok. Hemingway a kedvencem. És néha firkálgatok, írók is. ezt-azt. De majd kinövöm biztos, úgy, mint a farmeromat.

V. Á.

Hazaérkezett dr. Szekér Gyula

Dr. Szekér Gyula, a Minisztertanács elnökhelyettese szombaton hazaérkezett Havannából. A kubai fővárosban a KGST végrehajtó bizottságának 79. ülésén, valamint a magyar—kubai gazdasági és műszaki tudományos együttműködési vegyes bizottság VI. ülésszakán vett részt.

Egy rádióriport nyomán...

Oktalan faggatás

Nem szégyen a munka

Valamikor, sok éve, megilletődötten, elszorult torokkal álltam néhányad-magammal a Fűtőberendezések Gyára udvarán, rekkenő júliusi délelőtt. Ruhánk új és raktárszagú volt, s természetesen jóval nagyobb, mint mi, hetedikes gyerekek. Jóska bácsi mutogatott meg a nagyműhelyben mindenfélét, aztán napok múlva megszoktuk a koránkelést, buszozást, villamosozást, a gyárudvar vasszagát, s amikor ötven forintért jegyeztünk békekölcsönt, egészen felnőttnek éreztük magunkat. Szeptemberben mentünk vissza az iskolába, tele élménnyel, mesélés iránti vágyakozással. Mindent éreztünk — öntudatot, kevélységet, a többiekkel szembeni lekicsinylést, — csak szégyent nem.

Dicsekedtünk is. Dicsekedtünk a keresetünkkel, a gyári belépőnkkel (ma is megvan a Klement Gottwald Villamossági Gyári belépőm), amit elloptunk, hogy mutogathassuk. Később, az évek során találkoztam olyan orvostanhallgatóval, aki bányában dolgozott igen keményen, hogy kevésbé tehetős szüleinek gondjain enyhítsen, s később ugyanott segélynyújtó lett, az egyetem közben. És hány olyan egyetemistával találkoztam, aki iskolai tanulmányai mellett valamilyen munkát végzett! A legkülönbözőbb munkákat ám, nem csak afféle szalonképeset. Volt, aki zöldséges ládákat cipelt éjszaka, aki rendszeresen pakolt ki vagonokat, aki maszek üvegtechnikus mellett segédkezett — egyik sem szégyenkezett, egyik sem csinált belőle titkot. Nem hallottam egyiktől sem, hogy emiatt kicsúfolták volna társaik.

Szórakozottan figyeltem a rádió tegnap délelőtti műsorát — a Patyolat (fővárosi Patyolat) munkaerőhiányáról volt szó egy riportban, s az is elhangzott, hogy a korszerű, drága gépek mellé felvesznek egyetemistákat, otthon ülő háziasszonyokat is négy—hat, vagy akár nyolc órás munkára is. Nem figyeltem, rendjén valónak ítélve a dolgot, de a riporter makacskodása meghökkentett. „De ugye nem fog eldicsekedni az egyetemen, hogy a Patyolatnál dolgozik? Nem fogják-e csúfolni emiatt? Mit szól a mamája?"

Szégyen volna ez? Valami alacsonyrendű dolognak tartjuk a munkát, ami dehonesztáló ránk nézve? Fölösleges volt ezeket a kérdéseket feltenni — megítélésem szerint. Inkább azt kérdeztem volna én, hogy többnek érzi-e magát, mint egyszerű egyetemistának? (Az „egyszerű munkás" mintájára.) És inkább próbáltam volna kideríteni egy ilyen riportban: vajon ez a módi, hogy valaki betanul egy gépen dolgozni, vállalja a tisztes — és valljuk be, nem túlságosan sok — keresetet, nem rangosabb-e, mint ha teszem azt napi nyolc órában kalákában malmozik a kezeivel, netán másokat károsít, vagy a társadalmat, egyszóval inkább lop?

De mi a tolvajt sem csúfoljuk. Törvény szerint megbüntetjük. A hallottak szerint azt csúfolják, aki dolgozik. Furcsa.

Kampis Péter

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

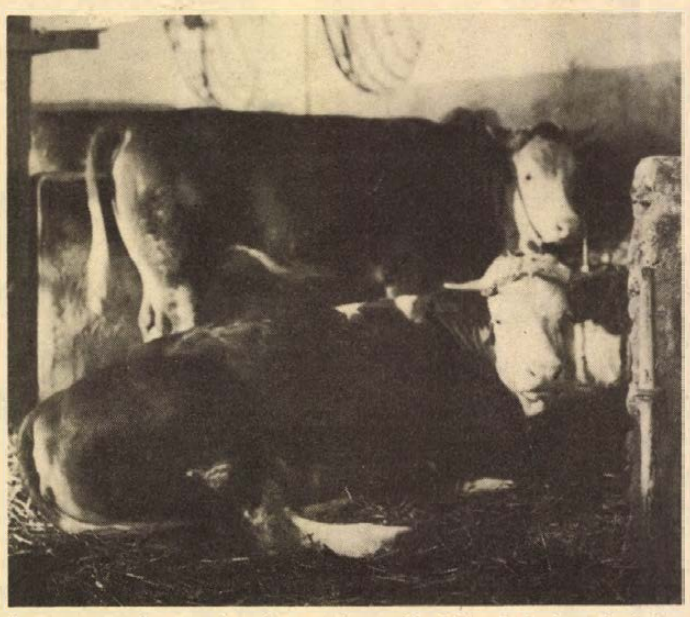
szak- és betanított munkásokat.

- Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
- A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:
Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

A közös háztáji gazdaságok szerves egységéért

Segítsük a kisgazdaságok termelését



A szarvasmarha tartása és a tejtermelés jelentős helyet foglal a háztáji gazdaságok árutermelésében

A mezőgazdasági szövetkezetek nemrég lezajlott III. kongresszusán Kádár János elvtárs hozzászólásában többek között a következőket mondotta: „Az eddiginél következetesebben kell érvényesíteni azt az elvet, hogy a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben a közös és a háztáji szerves egységet alkosson. Támogatni kell a termelőszövetkezetek és tagjaik között azt az együttműködést, amelynek keretében a háztáji gazdaságokban szerződéses alapon elsősorban állatot nevelnek és hizlalnak, zöldséget és gyümölcsöt termelnek, s ily módon bővítik a szövetkezet árutermelését. A termelőszövetkezetek, az állami gazdaságok igyekezzenek együttműködni azokkal is, akik, bár nem tartoznak a nagyüzemekhez, részt kívánnak venni a lakosság ellátását is szolgáló mezőgazdasági árutermelésben."

A megyei párt-végrehajtóbizottság ez év elején vizsgálta a mezőgazdasági kistermelés helyzetét és megállapította, hogy a nagyüzemek elsődleges fejlesztése mellett továbbra is — az országoshoz hasonlóan — nagy jelentőséggel bír a gazdaságok termelése. Ezt bizonyítja, hogy több mint 61 ezer kistermelő, — amelyből 36 ezer nem mezőgazdasági főfoglalkozású — rendelkezik a megművelt terület 11,6 százaléka és a megye szarvasmarha-állományának 29, a sertésállományának pedig 48,6 százaléka felett.

A megyei zöldségtermelés 65 százalékát és ezen belül például a kelkáposzta 84,8, a vöröshagyma 83,2, a petrezselyem 93,8, a fejessaláta 96,3 és a zöldpaprika 84,1 százalékát állították elő e gazdaságok az elmúlt évben.

A kisgazdaságok létét és tevékenységük támogatását az alábbi tényezők is feltétlenül szükségessé teszik:

— a kistermelés biztosítja a dolgozók igen jelentős része és családtagjaik szabad idejének, töredék munkaerejének aktív felhasználását;

— jelentős szerepet töltenek be az önellátásban;

— emellett pótolhatatlan jelenleg árutermelő tevékenységük is, amivel hozzájárulnak a központi árualap képzéséhez;

— és végül, e kisgazdaságokban előállított terméktömeg nagyüzemi előállítása, a közös gazdaságba való átvitele megoldhatatlan beruházási feladat elé állítaná a népgazdaságot.

A háztáji és kisegítő gazdaságok létezésével kapcsolatosan még napjainkban is két szélsőséges és gyökerében helytelen nézet tapasztalható. Ezek: vagy a közös gazdaságot, vagy a háztáji gazdaságot fejlesszük? — teszik fel a kérdést. Egyiknél sem merül fel a kettő egyidejű, egymást segítő fejlesztésének a lehetősége. Mindkettő lényege, hogy különválasztja, sőt, egymással szembeállítja a közös és háztáji gazdaságokat. Súlyos hiba lenne és következményeiben is felmérhetetlen károkat okozna a háztáji és kisegítő gazdaságok elsorvasztására való törekvés. Pártunk XI. kongresszusán elfogadott határozat szerint: „Az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek általános fejlesztése mellett a népgazdasági érdekeinknek megfelelően továbbra is támogatjuk a háztáji és kisegítő gazdaságok termelését".

E megfogalmazásból kitűnik, hogy szó sincs a kisüzemek valami olyan fejlesztéséről, amely a nagyüzemek rovására történik. Továbbra is a szocialista nagyüzemek elsődleges, ütemében is lényeges, gyorsabb fejlesztése a feladat. Az V. ötéves tervben arra törekszünk, hogy a kistermelés mintegy 1,5—2 százalékkal növekedjék. Csak így tudjuk a mezőgazdaság előtt álló rendkívül jelentős feladatokat teljesíteni.

A korábban tapasztalt termelés- és árutermelés visszaesés megállítása érdekében hozott pártunk Politikai Bizottsága határozatot, majd ennek alapján a kormány jelentős, komplex intézkedéseket. Ezek hatására megyénkben is a különböző szervek és üzemek jól koordinált, tudatos és következetes cselekedete eredményeképpen a kisgazdaságok termelése elmozdult mélypontjáról. Az 1976. évi eredmények azonban kezdeti jellegűek. A megyei pártvezetés a további eredmények elérése érdekében a párt és állami határozatok egységes értelmezését, az ennek alapján való feladat-meghatározást és azok következetes végrehajtását tűzte ki célul. Hangsúlyozta, hogy a fő cél a mezőgazdaság korszerű nagyüzemi rendszerének fejlesztése. Felhívta a figyelmet arra is, hogy nem kampányfeladatról van szó, hanem hosszabb távon ható gazdasági szükségszerűségről.

Amennyiben a háztáji gazdaságokat a közös gazdaságok szerves részeként fogjuk fel, akkor ezzel tulajdonképpen azt is megállapíthatjuk, hogy a közös gazdaságok termelésének fejlődésével megváltoznak a háztáji és kisegítő gazdaságok is. A háztáji terület megművelése többségében a közös gazdaság által szervezetten, azok eszközeivel történik. A háztáji állatállomány takarmány-bázisát a közös gazdaság termelése biztosítja és többségében a termékek értékesítése is a közös gazdaságon keresztül történik. A vállalati és szövetkezeti tervek nagy többségükben számolnak a háztáji és kisegítő gazdaságok termelésével és árutermelésével, törekszenek arra, hogy szoros együttműködést, kölcsönös érdekeltséget biztosítsanak a háztáji és kisegítő gazdaságok és a közös gazdaságok között.

Jelentős szerkezeti változást is eredményez e gazdaságok termelésének korszerűsítése. Továbbra is nagy jelentőségű és erősen támogatott a szarvasmarha- és sertésállomány háztáji gazdaságokban való tartása. Emellett azonban olyan termékszerkezet változás is tapasztalható, amely a terület hasznosításánál az intenzív kultúrák elsősorban a kertészeti termékek termelésére irányul, az állattartásban pedig a kisállattartás és ezen belül is a liba, kacsa, nyúl stb. termelésének fejlesztését célozza.

E változások alapja a nagyüzem, annak termelést és értékesítést segítő tevékenysége. Ezek hatására terjedt el megyénkben például a fóliás zöldségtermelés, a zárt rendszerű baromfitartás, tojástermelés, nyúltermelés stb. a háztáji gazdaságokban. Általánosítható és kedvező tapasztalat az is, hogy a kistermelők termelés-fejlesztő tevékenysége jórészt megegyezik a nagyüzemek profiljával. Azt tapasztaljuk, hogy a nagyüzemek — termelőszövetkezetek és állami gazdaságok egyaránt — olyan ágazatokban vállalnak kezdeményező szerepet, amelyekre a nagyüzem termelési színvonala jogosítja fel őket.

A megyei párt-végrehajtóbizottság minden illetékes párt, állami és társadalmi szervnek, szövetkezetnek és vállalatnak feladatává tette a háztáji és kisegítő gazdaságok termelési lehetőségeinek fokozottabb hasznosítása érdekében való tudatos cselekvést. Felhívta a figyelmet arra, hogy kezdeményezzék az új módszerek alkalmazását, a kistermelés korszerűsítését, a közös gazdasággal való szorosabb kapcsolatát. Biztosítsák, hogy a háztáji jellegű termelés a saját és a család munkáján alapuljon és az ott kifejtett többletmunka anyagi elismerését is.

Koós László,
MSZMP Baranya megyei Bizottsága Gazdaságpolitikai Osztály vezetője

A primőrök fejlődését olajtüzelésű kazán biztosítja a háztáji gazdaság fóliasátrában

III. főépítésvezetőség = 1369 lakás

Profil-tisztítás a BÉV-nél

Pécs idei tervéből 1617 darab lakásnak a megépítése a Baranya megyei Építőipari Vállalatnak a feladata. A szokatlanul nagy számot nyomban csökkenthetjük 248-cal — ez a magasház, aminek idei átadása ugyan tavalyi „adósság" törlesztése. A maradék tehát 1369, ami szintén igen sok. A BÉV panelból Pécsett még soha sem épített ennyit. A hatalmas feladat végrehajtása egyetlen főépítésvezetőségre hárul: a III-asra.

A magas és középmagas lakóházak egységet képeznek a Szigeti lakónegyedben, a képen: előtérben az óvoda-bölcsőde épülete.

Szellemi koncentráció

A lakást vállalati szintről így közelíti meg *Lábady András* termelési főosztályvezető:

— 1,25 milliárd forint összegű az idei építési igény, 100 millióval több a kapacitásunknál. Amit teljesíteni tudunk, abból 900 millió körül van az átadási kötelezettség, 200 millió körül pedig az áthúzódó állomány. Idei legfőbb kötelezettségünk — a lakás.

Hogy e kötelezettségnek eleget is tegyenek, január elején bizonyos profiltisztításra került sor a BÉV-nél. A III-as — panelos — főépítésvezetőségről levettek minden „nem odavalót" és a járulékos létesítmények építését teljes egészében a II-es főépítésvezetőségre bízták.

— A feladattal együtt csak néhány kulcsember ment át, így a III-as több emberrel dolgozhat most a lakásokon. A II-esnek jelenleg kevesebb ember áll még rendelkezésére, viszont idén sok olyan munkája fejeződik be, amelyek helyét fokozatosan elfoglalhatják a járulékos létesítmények.

— *Milyen meggondolásból született a profiltisztítás?*

— Úgy véltük, hogy ha nincs az a szellemi többlet-igénybevétel, ami a sokféle építkezés miatt a főépítésvezetőség műszaki gárdájára hárul, akkor teljes szellemi kapacitását a lakásépítésre összpontosíthatja.

De hogyan látja ugyanezt *Allaga Zoltán*, a III-as főépítésvezetőség vezetője? Mindenekelőtt leszögezi: a profiltisztítás nem hozott kapacitást.

— Idei programunkhoz 150-nel több emberre lett volna szükség, ehelyett bejött 40... — Ez igen lényeges dolog, de nem biztos, hogy eleve a programot veszélyeztető tényezőként kell kezelni, hiszen... — Ha a panelüzem rekontstrukciója teljes egészében befejeződik, talán sokat csökken a helyszíni befejező munka, mert most még ez okozza a legtöbb gondot. A rekonstrukció igazi hasznát úgy gondolom, jövőre érezzük majd.

A főépítésvezetőség hat építési területen dolgozik idén. A feladat jellemzője — a nagy lakásszám mellett —, hogy rendkívül magas a tízszintes épületek aránya. Az épülő lakások 60 százaléka középmagas házban lesz. (1976-ban 40, 1975-ben 50 százalékos volt az arány — alacsonyabb lakásszám mellett). A középmagas házak nemcsak a szerelésben jelentenek többletet. Amióta a Schindler-liftek mennek, azóta a felvonó-szereléssel külön is számolni kell. Hiszen a szereléshez csaknem kész házra van szükség, minthogy a modern technológiához szinte laboratóriumi körülmények kellenek. A középmagas házak magasabb aránya több darut is kíván. A III-as jelenleg négy daruval dolgozik, a szükséges ötödik csak májusban jön. A vele szerelt lakások átadása év végére várható.

Tervezett év végi hajrá?

És ezzel máris az átadásoknál vagyunk. A minisztérium igénye szerint — de így kívánja a logika és a lakosság érdek is — a lakásoknak legalább a 40 százalékát az első félévben kell átadni.

— *Hogyan áll ezzel idén a BÉV, pontosabban a III-as főépítésvezetőség?*

— Az idei ütemezett lakásátadások már megkezdődtek. Az első félévben 440-et adunk át (ez az 1369-nek csak a 32 százaléka — a szerk.), a második félévben havonta 120—160-at adunk át, decemberben pedig 260-at.

— *Tervezett év végi hajrá?*

— Nem egészen. A decemberi többlet éppen az ötödik daru miatt van. Ha az Építőipari Gépesítő Vállalat korábban adná a darut, másként alakulna az év végi átadás. Most egyébként közel vagyunk az ütemhez (kicsit ugyan alatta) — az alapozásoknál van egy pici lemaradás. Számíthatunk rá — mert máskor is így volt —, hogy a daru-átállítások miatt ez növekszik még, hacsak... Az ÉGV ígéret szerint felállít végre egy helyi szerelőcsoportot. Ennek segítségével sok csúszást előzhetünk meg. Különben érződnek még a tavalyi lemaradások is, ezeket a félév végéig be kell hoznunk, különben baj lesz.

Tipizálni kellene

Visszatérve a profiltisztításra, Allaga Zoltán elmondja, hogy ezzel lényegében olyasmit vettek le róluk, ami eddig is teher volt, s amit az emberek sem szívesen csináltak. De még nem szabadultak meg teljesen: ott van a Ivov-kertvárosi ABC és óvoda. Ezeket kell mielőbb átadni, hogy aztán csakugyan a lakás legyen az egyetlen.

De vajon a másik oldalon, a II. főépítésvezetőségnél, illetve a II/3. építésvezetőségnél — ez kapta meg a pécsi járulékos létesítményeket — megszületett-e a biztosíték arra, hogy e létesítmények megszokott, ám távolról sem kívánatos többéves lemaradásaiban valami változás történik. Amit Lábady András elmond, az nem táplál túlzott reményeket:

— Ha valaki kimondaná, hogy van bölcsődére, óvodára, iskolára, ABC-re alaptípus, abban a pillanatban megváltozna minden. Ahogy a lakásnál is, a szalagszerű, begyakorlott munkától itt is feltétlen gyorsulást várhatnánk. Csakhogy ma ahány létesítmény, annyiféle. Az emberek nem tudnak mit begyakorolni — ez a mi legfőbb problémánk. Ha valami tipizálható lenne, hát a szinte sorozatban épülő hőközpontok azok lennének. De még azok sem egyformák.

Hát tessék, mondja ki valaki. Bár... Emlékszünk még, hogy pár éve nagy reményekre jogosítóan épült meg Újmecsekalján és a Szigeti városrészben egy-egy bölcsőde-óvoda együttes — panelból. Vajon ez a most hiányolt tipizálás akkor miért halt el?

Hársfai István

Bányász szocialista brigádok tanácskozása

A hazai szénbányászat 84 000 dolgozójának 53 százaléka szocialista brigádtag. A 2700 szocialista brigád képviseletében 130 brigádvezető tanácskozott szombaton Esztergomban.

A tanácskozáson Seregi János, a Magyar Szénbányászati Trösztvezérigazgatója tartott vitaindítót a szénbányászat és a szocialista brigádmozgalom helyzetéről, ötödik ötéves tervfeladatairól, távlati céljairól.

A feladatok rendkívül nagyok, s ezért a legtöbbet azzal foglalkoztak, hogy a szénbányászatot alkalmassá kell tenni növekvő tennivalóinak ellátására. Addig is, amíg a sorra nyíló új bányákban megkezdik majd a termelést, tartani kell az 1975. évi átlagos mennyiségi és minőségi színvonalat. Évente mintegy 25 millió tonna szenet kell termelni.

A tanácskozáson több brigádvezető számolt be arról, hogy csatlakoztak a csepeliek felhívásához, majd Balogh Lászlónak, a Mecseki Szénbányák brigádvezetőjének javaslatára a küldöttértekezlet résztvevői a hazai szénbányászat valamennyi dolgozója nevében munkafelajánlásokat tettek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója tiszteletére.

Bertha Bulcsu:

Interjú Csurka Istvánnal

Részletek

Csurka mostanában a Böszörményi úton lakik, rokoni társbérletben. Két szoba, ügyesen kialakított fürdőszoba, konyha. Amikor megérkezem, a külső szobában Klári asszony tanyázik a hét éves Eszterrel és a három éves Dórával. Körülöttük gyerekágyak, szekrények, polcok, kötőgép, varrógép. A belső szobában Csurka. A lakás másik két szobájában öten laknak, a dédmama, Csurka anyósa, sógora, annak felesége és a gyermekük. — Csurka szobája nem nagy, de a mai lakótelepi szobákhoz viszonyítva tágas. Az ablak mellett hatalmas íróasztal áll, Csurka le is ül mögéje, amint teheti, s ott könyököl, beszél, néz, gondolkodik, rakosgatja a borosüvegeket. Oldalt kis fehér asztalon nagy írógép áll. Az íróasztal mögött a falat famintázatú tapéta borítja. Előtte könyvespolc, feltűnően sok folyóirattal. A polc tetején üvegek sorakoznak, az oldalánál egy szegről nyakkendők lógnak alá. Legalább tíz darab. A polc mellett a falon a feleség két szomorú fényképe látható. Egyiken Klári asszony saját felirata: „Ne tedd tönkre!" A könyvespolc túloldalán hatalmas, bárkaszerű heverő tölti ki az egész sarkot. A heverő lábánál a falmélyedésben újabb polcok, könyvekkel.

A heverő felett nagy világtérkép simul a falra, szemben a televízió felett még nagyobb világtérkép, odább földgömb állt valamilyen bútordarabon.

— *Miért van a szobádban ennyi térkép, összefügg ez valamivel?* — fordulok Csurkához.

— Festményekre nincs pénzünk. Csak Cs. Kovácstól van egyetlen egy rajzunk a másik szobában. Kláritól van ígéretünk, hogy hatalmas fényképekkel, lóképekkel beborítjuk a plafont — mondja Csurka és teleönti a poharamat borral. Iszunk egy kortyot, vizsgálgatjuk egymást.

— *A Friss Újságnál dolgozott valamikor egy Csurka Péter nevű író, regényeket írt. Rokonod neked?*

— Apám... 1964-ben egy autóbalesetben meghalt.

— *Akkor te félig Békésen, félig a budapesti író-újságíró világban nőttél fel. Melyik volt a meghatározó?*

— Íróságom szempontjából szerencsém, hogy apám inspirált, elindított errefelé. Szerencsém, hogy annyi helyen laktunk... Apám békési paraszt családból származott. 1913-ban érettségizett, utána bevonult katonának, a főhadnagyságig vitte. Váradon jogászkodott, ott volt 1929-ig. Akkor megnősült. Kétszer nősült. Az első házasságából született egy Péter nevű fia, aki aztán rákban meghalt. 1929-ben átjöttünk Romániából Magyarországra. Sok mindent mepróbált az öreg, ügynök is volt, végül a Hitelbanknál kötött ki, ahol kis, szinekuraszerű, kétszáz pengős állást kapott. De abból szépen megéltünk. A harmincas évek elején kezdett irogatni. Novellákat, tárcákat írt a Tolnai Világlapba és a Friss Újságba. Ponyvákat is írt, álnéven, kis pénzért, ötven—száz pengőért. Itt éltünk Farkasréten. Volt egy bátyám, az Attila. 1934 karácsonyán halt meg skarlátban. Az orvosok nem ismerték fel a skarlátot. Én ebben az évben, 1934-ben születtem. Kis koromtól hallgattam apám írógépének kopogását, mindig gépelt valamit, ahogy most én is.

— *Köt még valami Békéshez?*

— Igen... Ezek az idők mégis a legszemélyesebb élményeim. Ott érettségiztem, ott élt a család és az egész rokonság. Az egyik legrégibb békési család a Csurka. A török időkig kimutatható ez a református egyház anyakönyveiből. Békés meghatározó volt az életemben. Békést, amíg én ott éltem, jellegét tekintve nem lehetett városnak nevezni. Hatalmas kiterjedésű falu volt. Ha akart az ember, a falusi jellegre figyelt oda, de volt ott egy csomó iskola is. Nyaranta dolgoztunk. Hol a kubikosoknál, hol a cséplésnél.

— *Hogyan telik mostanában egy napod?*

— Hát kérlek szépen két fázisa van az életemnek. Az úgynevezett alkotó periódus, amikor minden napom abból áll, hogy reggel felkelek, a gyerekek elmennek iskolába, óvodába. A reggelizés, az újságok átnézése után ideülök az asztalhoz és egy óráig körülbelül itt vagyok. A másik, amikor ilyen események vannak, hogy elkészültek a művek, forgatják a filmet, próbálják a darabot, akkor nemigen írok, hanem ott ülök a próbán. Ilyenkor két hónapig nincs rendszeres munka. A cikkeket ilyenkor is megírom, a rendeléseket teljesítem. Előfordul, hogy egész nap írok. Ha nem, nyugtalan vérem hajt, csatangolok a városban. Általában hazajövök időben, vagy nem. Az éjszakázó periódus koromnál fogva lezárult, és unalmas. Évekig kártyáztam. A Fészekbe már nem járok, nem is vagyok tag. Van a lóverseny. Azelőtt sokat kártyáztam, éjszakákon keresztül. De ebből nem csináltam titkot, meg is írtam.

— *Drámáidból úgy tűnik, hogy az élet abszurduma izgat, de közben mélyen realista prózát is írsz. Ez keresése valaminek, vagy természetes írói állapotod?*

— Ami a kérdés első felét illeti, én nem az abszurdumhoz vonzódom. Sok abszurditás van a darabjaimban, de azt próbálom megcsinálni, hogy az abszurditás a legreálisabb életet mutassa. Az idő vasfoga abszurd, de hétköznapi realitást akartam ábrázolni.

— *Az életünk abszurd, nem?*

— Így van, ezt próbálom megragadni, nem azt, amit már ezerszer megírtak. Ez az egyetlen lehetőség, ha újat akar mondani az ember. Észre kell venni és megírni. Ami a próza és a dráma viszonyát illeti, az hullámzó. Alkati dolog. Most már kezdem ismerni magamat, mint embert és írót. Alkatilag predesztinálva vagyok, hogy dialógusokat írjak. Sokszor, amikor a novelláimat olvasom, melyek az életről szólnak, érezem nem kell, hogy valójában jelenetekből állnak. Hirtelen bezárul a tér, és a novella színtere szín-szerűvé válik. Erre hajlamom van és miért fékezzem a hajlamomat? Jelenetekben, csomópontokban látom, amit írok. El tudok képzelni igazi regényt, folyamatokat, de türelmem nincs hozzá, feleslegesnek is érzem a mesélést, ezért nem írok regényt. Sok regénytervem van. Izgat ez engem. Kielégítetlen vagyok, hogy nem írtam meg a magam regényét. De valamilyen belső okának is kell lenni, hogy mindig félre tudom tenni.

— *Véleményed szerint az író befolyásolhatja az ország tudatát és szellemi közéletét?*

— Igen. Azt mondom, hogy igen, befolyásoljuk. Valószínűleg más lenne a most élő magyar társadalom tudata, ha nem lenne az a néhány tucat író, aki van. Más lenne. Azt hiszem, még nagyobb is a hatásuk, mint ami nyilvánvalóan látszik, vagy amit elismernek. Az már aztán kérdés, ha kevesebb lenne a korlát, az önkontroll az írókban, mekkora lenne a hatásuk? Végül is a demokrácia eléggé gyéren van jelen a magyar köztudatban. Nincsenek pontos fogalmaink a demokráciáról. Az írók többet tudnak erről, mint amennyit most sugallnak.

— *A politika és a politizálás milyen helyet foglal el életedben?*

— Fontos, központi lényeges helyet. Nem is tudom elképzelni, hogy itt, ebben a korban, ezzel az előélettel, és ezzel a jövő felé igazolással kirekessze magát az író, vagy hátat fordítson a politikának. Beleszületik, nélküle nincs élet. A többi humbug. Lehet vitatkozni róla, de nincs politika nélkül semmi. El tudok képzelni nagy írókat nélküle, de nemigen. Minden politika, az egész élet politika. Attól pedig nem félek, hogy emiatt az utókor számára elavulok, és nem tudok örökérvényűeket írni. És nem is hiszem, hogy ezt itt most meg tudja valaki csinálni közülünk.

A Jelenkor februári száma

A Pécsett szerkesztett irodalmi és művészeti folyóirat új számának élén *Keresztury Dezső:* Az Ady-év elé c. írását olvashatjuk. Az évfordulóhoz kapcsolódik *Martyn Ferenc* Ady portrésorozatának második lapja.

Bertha Bulcsu nagysikerű sorozatában ezúttal Csurka Istvánnal készített interjút. *Csurka István* Interjú c. írásával szerepel a számban.

A lírai rovatban többek között *Bertók László, Bisztray Ádám, Fodor András, Galambosi László* és *Veress Miklós* költeményei kaptak helyet. — A szépprózai írások sorában *Cseres Tibor* regényének befejező részét és *Fekete Gyula* riportját közli a folyóirat.

Bécsy Tamás írása jelentős budapesti színházi előadásokról számol be. *Hárs Évának Simon Béla* művészetéről szóló könyvét *Dévényi Iván* ismerteti. Az „Irodalomtudósaink fóruma" sorozatban *Köpeczi Béla* akadémikussal beszélget *Bodnár György.*

A kritikai rovatban többek között *Veress Miklós* és *Zelk Zoltán* verseskötetéről, valamint *Pándi Pál* és *Sőtér István* tanulmánykötetéről olvashatjuk *Vasy Géza, Fenyő István, Nemes István* és *Kenyeres Zoltán* írását.

Simon Béla: Nagyapámék háza. **Fotó: Lantos Miklós**

Csurka István

Interjú

— Engedje meg, hogy félretéve minden ilyenkor szokásos udvariaskodást, feudális címfelsorolást és köpenyes-kardos bókolgatást, egyenesen a közepébe kérdezzek: mi foglalkoztatja önt ma leginkább?

— Az öngyilkosság gondolata.

— Ez meglepő. S ez a gondolat konkrétan az ön személyére vonatkoztatva, vagy pedig általánosságban, mint a modern filozófia egyik vezérmotívuma merül föl önben? Merül föl?... bocsánat. Ötlik föl... Ámbár, ezúttal ez sem...

— Hagyja csak. Konkrétan. A saját életem kioltásának lehetőségein, módozatain és értelmén tűnődöm.

— De csak tűnődik, és nem hajtja végre... Mindannyiunk szerencséjére.

— Nem, mert nincs meg rá a lehetőségem. A feltételek nincsenek tisztázva. Egyelőre nem, mert nincs annyi erőm se, hogy végrehajtsam, illetve, annyira sem becsülöm a saját életemet, hogy kioltsam. Nem éri meg az erőfeszítést.

— Az öngyilkosságra lehetőség kell?

— Korunkban mindenre lehetőség kell.

— Ha valakinek értéktelen az élete, miért kellene erőfeszítés a kioltáshoz?

— Szét kell feszíteni a test, az életösztön és néhány primitív beidegzés kapaszkodó karmait, meg kell teremteni az öngyilkosság lehetőségét, az adott helyzetben.

— Ebből arra következtetek, hogy az öngyilkosságra elsősorban szellemi elkeseredettsége késztetné. Kifejtené, melyek azok a körülmények, amik ide juttatták? Okok, indítékok? Alternatívák, vagy azok hiánya?

— Boldogan.

— Nem értem, mit mondott?

— Boldogan.

— Ön még használja ezt a szót, ebben az állapotban?

— Használom.

— Nincsen ez ellentmondásban ezzel a kilátástalansággal?

— Nincs.

— Ön tehát nem azért akar öngyilkos lenni, mert boldogtalan?

— Nem bizony. Nem is akarok boldog lenni. Bocsásson meg a kifejezésért, az egy hülyeség. Lehetőséget akarok. A bizonyításra. És kész! Mi a legtöbb, amit ember elérhet? Az, hogy értelmét, céljait lássa az életének? Ugyan! Lehetnek célok ma egyáltalán az ember előtt? Nevetséges. Célok? Teszem azt egy szerelem, egy család fenntartása, gyermekek felnevelése, egy szenvedély kiteljesítése és végigélése, valamivel nagyobb méretben: alkotások létrehozása, egy közösség szolgálata, vezetése, még nagyobb méretben: felfedezések, tettek, történelmi fontosságú döntések hozatala, vagy legalábbis közreműködés azokban, és végül az értelmes, hősi halál. Körülbelül ezek. Nagy vonalakban. Csakhogy ez valamennyi XIX. századi fogalom. Hol vagyunk már ezektől.

— Bocsásson meg: a halál, mint életcél? A legnagyobb?

— Feltétlenül, de csak ebben az egy formájában: úgy megőrizni egy élet, egy jellem intaktságát, hogy erre a halálra mindenkor érdemes és alkalmas legyen. Természetesen ehhez különleges körülmények szükségesek. A múlt században még nem volt erre lehetőség.

— Csodálkozom, hogy ön a felsoroltak közül egyikben sem talál kapaszkodást az életre, s valamennyit elavultnak érzi.

— Én is csodálkozom ezen, de így van. Nekem már arra sincs lehetőségem, hogy ezeket a fogalmakat asszimiláljam.

— Nem téved, amikor kihagyja a kalkulációból a családot, a gyermeket? Ön családos ember, gyermekek atyja.

— Igen. De rájöttem arra, hogy gyermekeim igencsak felnőnének nélkülem is, sőt, nem tudom, nem jobban, erősebb, teljesebb emberré formálódnának-e. De nem is ez a fontos. Azt nem látom biztosítva, hogy ha felnevelem őket, előttük is nem ugyanez az abszolút kilátástalanság tátong-e majd, ami előttem. Van-e értelme az ő életüknek az enyémmel együtt, ha majd nekik is legfeljebb csak ez a minimális program adatik meg: asszony, gyerek, családi ház és néhány gól élménye. Én azt tapasztaltam, hogy az ember helyzete ebben a században minden évtizeddel rosszabb lett.

— Nem gondolja, hogy egyedül áll ezzel a tapasztalásával? Minden fórum, minden orgánum az ellenkezőjét harsogja keleten is, nyugaton is.

— Majmok. Közben észre sem veszik, hogy egész nemzetek indultak el az utolsó útra.

— Például melyek?

— Például ez is, az én nemzetem. Lassú sorvadása, szétszóródása már e század elején elkezdődött. Mostanra teljes lett a dezorganizáció, a csőd. Azt hiszi egyedül vagyok? Nem igaz. Az öngyilkosság légköre vesz körül. A pusztulás, az agónia félreismerhetetlen tünetei. Egy-egy fellobbanás, mint egy utolsó hörgés. Nincs többé kohézió, eszme, cél. Vége. És az az igazság, hogy e fölött még csak siránkozni sem érdemes. Nem múlt el évszázad a történelem során, hogy ne halt volna ki nép, hogy ne oldódott volna fel valami másban, életrevalóbban. Most mi vagyunk soron. Nincsenek olyan tulajdonságaink, olyan értékeink, amiért sajnálni kellene bennünket. S jobb, ha nem sajnáljuk magunkat, mert még nevetségessé is válunk. Minek?

— Súlyos szavak, elgondolkoztató szavak. És engedje meg, hogy egy kicsit a csodálkozásomnak is kifejezést adjak. Végül is ön nem egy értelmiségi foglalkozású egyén, és ugyanakkor felelős értelmiségieket meghaladó szinten és intenzitással gondolkodik. Honnan szerzi a műveltségét és a készségét?

— Erre már egy másik interjú során válaszoltam: edzések előtt Bertha Bulcsu, edzések után Csurka István műveit olvasom. Innen. De, kérem, most ne említse meg őket név szerint, mert még valami kellemetlenségük támad. Csak írja azt, két középnemzedékbeli magyar író. Elég az, egy-kutya. Engem viszont denunciálhat nyugodtan.

— Nincs szándékomban ilyesmit tenni.

— Nincs, persze, de ez lesz belőle. Engem meg fognak hurcolni ezekért a kijelentéseimért. Kispadra kerülök. A tarcsiba.

— Tehát arra kér, hogy ezeket ne írjam le?

— Nem kérem semmire.

— Bizonyos ellentmondás van ebben a magatartásban. Az öngyilkosságról gondolkodik és közben túlzottan fél egy meghatározatlan meghurcoltatástól, egy áldozattól, ha úgy tetszik.

— Igen, félek.

— Mit félt? Az életét?

— Nem, nem az életem féltem, a szabadságom.

— A szabadságát? Ismét egy kiáltó ellentmondás. Öngyilkosságra készül és a szabadságát félti.

— Erről bővebben kell szólnom. A szabadság a jövő istene. Korunkban, amikor az isten akárhogy is nézzük, végeredményben csak detronizáltatik, sőt lassan, lassan kikopik az emberiség tudatából, tehát megszűnik, korunkban egy új isten, egy új, mindenek fölött való fogalom, egy egyre megfoghatatlanabb abszolútum lép a helyére, s ez a szabadság. Az a remény, hogy az emberiség egyszer, a jövőben szabad lesz. A szabadság napjainkban egyre tágul, mint fogalom. Azelőtt népek, nemzetek, osztályok, egyének szabadságáról beszéltek, ma az emberiség szabadságáról van szó, az forog kockán, s a legkisebb tétel ma világrészek felszabadítása. A szabadság lassan mindent magába fogad, mint egy hatalmas, kozmikus bendő — hiszen határai is a kozmoszban vannak már — s a lehetőségek körének tágulásával már az egyénnek sem a lehet-e, hanem a szabad-e a dilemmája. Szabad-e? És szabad-e a szabadság abszolút eszméinek megsértése nélkül, illetve annak szolgálatában?

— A szabadság a legújabb dimenzió?

— Ha valami visszatart az öngyilkosságtól, csak az, hogy általa elveszíteném a szabadságom, illetve elveszíteném a reményemet, a lehetőségemet, hogy egyszer szabad legyek.

— Magasívű gondolatok, az ember nehezen tudja követni őket. Térjünk át talán gyakorlatiasabb, konkrétabb kérdésekre. Gondolja-e ön, hogy sikerül az idén is elfoglalnia az ötödik helyet a góllövő listán?

— Nem hiszem. Sajnos, állandóan sérült vagyok.

— Ennek mi az oka? Az ön különleges sérülékenysége, vagy az ellenfelek durvasága?

— Faragnak a piszkok.

— Merre tart a magyar foci?

— A magyar futballnak megvan a lehetősége a hullámvölgyből való kikerülésre.

— Mit jósol a vasárnapi rangadóra?

— Döntetlent.

Decsi Kiss János: Szőlőpásztorok

Pécs zenéje a XVIII. században

Bárdos Kornél könyve

„Teljes értékű magyar művészet csak a teljes magyar múlt talaján fejlődhetik, anélkül mindig hiányozni fog belőle valami" — állapította meg Kodály Zoltán és ezt idézi Bárdos Kornél „Pécs zenéje a XVIII. században" című könyvében, mely a közelmúltban jelent meg az Akadémiai Kiadó gondozásában. A Magyar Tudományos Akadémia keretében készülő többkötetes magyar zenetörténet előmunkálatai tették időszerűvé a XVIII. századi magyar zenei élet feltárását, mivel Szabolcsi Bencét idézve „ott virul a városok és rezidenciák idegen zenekultúrája, mely általánosabb zenei műveltséget hozott". Az európai barokk és klasszikus zene hatására — főként a dunántúli városokban, rezidenciákban, kastélyokban — megélénkült a zenei élet. Bárdos Kornél többéves türelmes, aprólékos munkával levéltárak, jegyzőkönyvek, naplók és feljegyzések igen gyakran gazdasági jellegű anyagából, valamint a korabeli újságokból gyűjtötte össze az adatokat és rekonstruálta belőlük a kor zenei képét. A XIX. századi európai hírű pécsi zenészegyéniségekről (Amtmann, Lickl, Hölzl) már sokat tudunk. Elődeikről azonban keveset, így Bárdos Kornél könyve egy még ismeretlen korszakot mutat be. Kutatásai nyomán hitelesen tárul az olvasó elé, hogy a Székesegyház egészen korán vált a zenei élet egyik fontos bázisává. Nesselrode, mihelyt a püspökség anyagi alapját biztosította, már az 1710-es években a szorosan vett liturgikus igényeket meghaladva, a korabeli nyugati barokk rezidenciák stílusában kezdte a zene megszervezését a dómban és rezidenciájában. Bárdos könyvének első, „A dóm zenéje" c. fejezetében ennek az igénynek a kibontakozását kutatja. Szinte felmérhetetlen adathalmazból bogozza ki a karnagyok és zenészek nevét, javadalmazásukat, mely körül mindig sok vita folyt, a hangszerek számát és állapotát, valamint azokat az életkörülményeket, kisebb-nagyobb összeütközéseket, ellentéteket, melyek még hitelesebbé és emberközelibbé teszik a kor bemutatását. Szinte személyes ismerőseinkké válnak ezek a nem egyszer hányatott sorsú, távoli országokból Pécsre szerződött, a püspökkel és a káptalannal viaskodó, megélhetésükért, művészi érvényesülésükért küzdő muzsikusok. Közülük többen komponisták is, de csaknem valamennyien több hangszeren játszó, jó gyakorlattal rendelkező zenészek, akik valóban nívós, lendületes zenei életet produkálhattak a század közepén Pécsett.

Hosszú levelezés előzte meg Anton Franz Paumon Pécsre szerződését, aki a bécsi Szent István dóm kórusát cserélte fel a pécsivel, hogy aztán 46 éves korában, halálával átadja helyét a cseh családból származó Strobach Miklósnak. Már Klimó püspök nevezte ki utódját, Hemmerich Gáspár személyében, aki ugyancsak idő előtt, 49 éves korában halt meg. Kurtz Fülöpről megtudjuk, hogy karnagysága alatt Michael Haydn több művét játszották. Majd Peck József lett a regens chori, aki megérte Pécs szabad királyi rangra emelésének nagy ünnepét, jó muzsikusok és értékes zeneszerzők munkáját fogta össze hozzáértéssel, kellő energiával, de zsörtölődő, nyers természete miatt tisztségéből felmentették a megöregedett karnagyot, aki élete utolsó éveit Dunaszekcsőn töltötte remetei magányban. S végül a század utolsó nagy egyénisége: Novotni Ferenc. Féltő gonddal intézte a muzsikusok ügyeit, eredményesen állt ki a zenészek mellett, akik az általános drágulás miatt fizetésük emelését kérték. Bárdos bemutatja Novotni zeneszerzői munkásságát is, mint ahogy nagy szakértelemmel kutatja a megszólaló zeneműveket, azonosítja a különböző leltárakban szereplő kottákat a dóm kottatárában ma is megtalálható művekkel. A könyv legjelentősebb értékeként közli annak a 378 műnek tematikai jegyzékét (és kottáját első sorát), melyekről sikerült megállapítania, hogy a XVIII. században játszották, énenekelték őket. Szép számmal akad köztük pécsi szerző műve.

A könyv másik része a gimnáziummal foglalkozik, mely ugyancsak fontos zenei bázis volt abban a korban. A dóm és a gimnázium története összefonódott a város életével: „A városi polgárság zenéje" c. fejezetben kitér a világi zenei életre, szórakozásokra, színházra, a város fejlődésére, melynek eredményeként Pest és Pozsony után megnyílt az ország harmadik zeneiskolája. A katonazenekarok működése is előreléptést jelentett, és különösen érdekes adat, amit Bárdos az első bányászzenekarról ír, melynek vezetője, Krausz Ferenc egy kis cseh hegyivárosból érkezett Pécsre 1785-ben. A „Muzsika a város ünnepein" c. fejezetben arról tájékoztat, hogy a XVIII. századi világi és egyházi ünnepeken a barokk pompa elmaradhatatlan része volt a zene jelenléte. Ezért a legtöbbször latin vagy német nyelvű városi jegyzőkönyvek, naplók, feljegyzések eredeti szövegének először publikált fordítását adja Bárdos Kornél, esetleg több szemtanú leírásából egészíti ki a szöveget, de mindenképpen az eredetit idézi, mert ezek a korabeli leírások világítanak be legjobban a XVIII. századi Pécs zenét és pompát kedvelő reális világába.

Bárdos Kornél tudományos alaposságú és igényű (rendkívül részletesen, forrásjegyzékkel bizonyított) könyve nyomán úgy summázhatjuk e száz évet, hogy többé-kevésbé névtelen szereplői értékes fundamentumot készítettek a XIX. század jeles pécsi muzsikusainak további építkezésükhöz.

— dnt —

Illyés Gyula:

Kapkodás, ha jő a hideg

Nem tavasszal, de ősszel
lesz izgatott a táj,
ahogy sok karja jár,
ahogy a szélbe szállt
lombot szaporán össze-
kapkodná, — mire már?
hogy ujra egybe-kösse?
akár
a piaci kufár,
ha a hirtelen támadt
vihar dönti a sátrat
és ő — bukása a kár! —
menti a portékát, a sok
tűt, szappant, szalagot,
filléres kacatot,
mit gonddal kirakott,
hátha vevőre talál —
(oly hosszú a nyár!)

Ősszel nézd, ne tavasszal,
ha kapkod ijedten a kopasz
galy,
ezeket is, a reszketeg
mozdulatu vén szemeket,
aszu arcokat; megriadt
szökdelő mosolyaikat —
hogy szedik magukba a fényt,
az örömet, mit még lehet,
beh zsugorian a reményt,
a maradék meleget!

Ha lám már
szétverve itt is a vásár
s magasan száll,
szebben, mint eleinte,
bár hófelhőkbe keringve
a szalag, a csipke!...

Hajnal Gábor:

Torlódnak

Összeszoritott száj mögött
torlódnak a szavak
emlékek húznak el a csönd
lidércege alatt
mély álmomban is felnyögök
a viz rólam szakad
szólni? csak visszhangzik a
csönd
füstizü köd alatt.
Összeszoritott száj mögött
torlódnak a szavak.

... „ne porladjon szét..."

Korszerű pásztorfej

Az *Újság* című lap egyik 1943-as számában bukkantam rá Kemény Simon egy kis tárcájára. A Nyugat első nemzedékének költője szabadkozva kezdte írását: szabad-e egy költő frissen megjelent verséről elmondania olvasói élményét? „Nem küldik-e haragos szavakkal a pokolba?" Kálnoky László, az akkor még alig ismert fiatal költő *Szanatóriumi elégiáját* köszöntötte lelkesült szavakkal. A vers Illyés Gyula folyóiratában, a Magyar Csillagban jelent meg.

Elgondolkoztam: vajon változott-e azóta a helyzet? Észrevesszük-e olyan költők verseit, akiknek nevét semmiféle divat nem kapta föl? Egyáltalán: eseményt jelent-e a közvélemény számára, ha jelentős versek látnak napvilágot?

Mindez arról jutott eszembe, hogy a *Jelenkor* januári számában elolvastam Rába György három versét. A három vitathatatlan műalkotás közül a középsőt — a *Pásztorfejet* — különösen izgalmasnak találtam. Ha valami, hát ez végérvényesen cáfolja a költő nevéhez ragasztott jelzőket. Esetleg arra késztet, hogy árnyaltabban értelmezzük e szavakat: *ezoterikus, modern, elvonatkoztatott* — netán: „urbánus".

Ez a verse nem kevesebbet bizonyít, mint azt, hogy aki a *kultúrában* nemcsak a fémjelzett neveket, nemcsak a dohos könyvtárszobát érzékeli, hanem mindazt, amit ezenkívül az emberiség a névtelen milliók anyagi és szellemi munkájával létrehozott —, az előtt nincs értékkülönbség, nincs válaszfal „népkultúra" és „magas kultúra" között. Ott *hagyomány* van, melynek ápolása jól fölismert egyéni és közérdek, mert a megőrzött hagyomány őrzi meg az egyéniséget, a közösséget — a költő szempontjából pedig a művészi alkotóerőt.

Gonddal megmunkált, lényegre koncentrált vers Rába Györgyé, mint a régi pásztorfaragás, amelyről szó. „Talapzata bütykös marok / tekert háncsa az időnek / összefűzi ne porladjon / szét névtelen meddő kőnek" — ez az összefűző erő nem egyéb, mint a művelődés történeti hagyománya, ami nélkül nem születhet új a nap alatt.

Alföldy Jenő

Thiery Árpád:

A rend

Könyve fülszövegében a szerző „a megfigyelés művészetének" nevezi a riportot. Ez a meghatározás, ha kissé emelkedett is, találóan igaz, olyan író hitvallását tükrözi, aki valahányszor megszólal ebben a műfajban, a művészi igényesség elvét szinte ars poétikává avatja. Thiery Árpád számára a riport a szó szoros értelmében vett alkotás, mely éppoly gondos és kemény munkát követel az írótól, mint egy novella megformálása. Nélkülözhetetlennek érzi a riportot, mert — véleménye szerint — a társadalmi elkötelezettségű írót segíti abban, hogy „a valóságot a maga teljességében és összetettségében lássa."

A riport, így az irodalmi riport is sokféle lehet. Gyakori az indulatos megfogalmazás, a türelmetlen jobbítási szándék. Thiery Árpád elsősorban a tárgyilagosságra, a pontosságra, a problémák higgadt elemzésére helyezi a súlyt. Írásaiban arra törekszik, hogy az általa leírt valóságot a legkisebb mértékben sem torzítsa el a szubjektív vélekedés. Ezt a helyzetek és a riportalanyok gondos megválasztásával éri el.

Ugyanakkor azt is hangsúlyoznunk kell, hogy ez a riporteri-írói hozzáállás sohasem eredményez valami békés belenyugvást, se hideg, se meleg problémátlanságot. Thiery rendszerint érzékeny pontokra tapint, riportjai társadalmi életünk sarkalatos kérdéseihez nyúlnak, s ezek a kérdések ha nem is indulatokat, de töprengésre késztető gondolatokat váltanak ki az olvasóból.

Mert például nem elgondolkodtató jelenség-e, hogy több évtizeddel a gyárak, a termelőüzemek államosítása után a munkásokat még mindig felemás tulajdonosi viszony fűzi azokhoz a gépekhez, melyeken naponta dolgoznak? Hogy az üzemi demokrácia minden jószándék ellenére sokszor még ma is csak formálisan létezik? (Fórumon kívül.) Hogy a cigánykérdés még jóideig kérdés marad, mert többnyire az érintettek nem akarnak változtatni a sorsukon? (Azt jelenti, hogy ember...) Hogy a nők sorsába gyakran milyen durván szólnak bele a megkövesült szokások, az évszázadok során kialakult előítéletek? (Júliák — Rómeók nélkül.) Nehéz lenne felsorolni mindazokat a kérdéseket, melyek az olvasóban megfogalmazódnak egy-egy riport olvastán. Nem is ezt akarjuk, csupán érzékeltetni, hogy az írót milyen súlyos, mennyire lényegi problémák izgatják.

A kötet sajátos karakterű írásai az ún. portrék. Thiery a köznapi értelemben vett alkotó, a valóság formálásán munkálkodó embereket — legyenek azok akár egyszerű munkások, akár kiemelt állami vezetők — kedveli. Egy-egy ember sorsában néha egy egész történelmi korszak elevenedik meg (Rendjelek az ember jellemén, A vágóhíd nem érzelgős hely, A vaskezű ember hegedűje). Riportalanyai között sok a megszállott ember, akik fáradtságot, nehézséget nem ismerve dolgoznak elszántan valamennyiünk ügyéért (A munkaember). Tulajdonképpen a mindennapi élet pozitív hőseiről rajzol képeket, de sehol sem érezzük azt a rossz ízt, ami erre a fogalomra az irodami köztudatban rátapadt.

Thiery Árpád évekig dolgozott a Dunántúli Napló szerkesztőségében. A rend írásainak jelentős része itt és a Jelenkorban látott először napvilágot. De nemcsak a megjelenés helye köti számos riportját Pécshez és Baranyához, hanem mindenek előtt a bennük feltáruló emberi sorsok, az itteni tájak, események. Számunkra különösen értékesek ezek az írások, mert szűkebb pátriánk történelmének és mostani valóságának egy-egy szeletét ismerjük meg belőlük.

Forrásértékű riportban eleveníti meg az 1918-as pécsi katonalázadás történetét (Hatosok). A történelmi dokumentumokat a még élő szemtanúk elbeszéléseivel egészíti ki, s így az egykori tragikus események szinte a szemünk előtt peregnek le újra. Megrendítő és felemelő érzéssel olvassuk az öreg pécsi internacionalisták emlékezéseit, döbbenettel a második magyar hadsereg doni katasztrófáját átélt katonák vallomását.

A kötetbe kisebb írások is bekerültek, mint a Kedves emberünk, Egy fa termése vagy a Victor Vasarelyvel Magyarországon.

Kovács Sándor

VASÁRNAPI tárca

Randevú Svejkkel

Míg a Vencel-tér felől az egykori Királyi-szőlőshegy lassan emelkedő utcáinak minden talpizmunkat igénybe vevő apró kockakövein haladok, az egykori kis falucska, a Bojiste — a Csatatér — felé, Jaroslav Hasek halhatatlan hőse, Svejk, a derék katona invitálása jár az eszemben. Ő ugyanis egy hadosztálybírósági kihallgatás után így búcsúzott barátjától, Vodickától, az öreg árkásztól: „Ha vége lesz ennek a háborúnak, gyere el hozzám látogatóba. Minden este hat órától fogva megtalálsz a „Kehely"-ben, a Bojisten."

Aki elolvasta a derék katona kalandjait a világháborúban, úgy érzi, hogy ez a meghívás neki is szól, és bár a „megbeszélt" találkozó ideje bizony régen elmúlt már, Prágában járva, nem akarja lekésni a randevút. Ezért az U Kalicha, a „Kehely" vendéglő, amely az író idejében csak afféle külvárosi kiskocsma volt, ma már afféle „zarándokhely". A világhírűvé vált és mindig zsúfolt kocsmában nehéz helyet találni, de az egyik hosszú asztalnál szívesen szorítottak helyet. A teli söröskorsót kérés nélkül rakja elém a ferenc-józsefi idők divatja szerint öltözött pincér. Az egység itt fél liter, s nem hiszem, hogy nagy sikere lenne a felszolgálónál bárkinek is, aki egy piccolóval rendelne. Néhány pogácsa nagyságú, lángosszerű sült tészta is kerül az asztalra.

A bábeli zsongásban ismerkedem a helyiséggel, ahonnan egykoron elindult a világháborúba és a világhírnév felé Svejk, amikor is így szólt Palivec úrhoz, a kocsmároshoz: „Volt öt söröm és egy kiflim virslivel. Most adjon még egy stampedli sligovicát, aztán el kell menjek, mert le vagyok tartóztatva." Közben megszólalt a zenegép, régi polkát nyekeregve. A falon a császár díszegyenruhás, életnagyságú fényképe pózol, de orcáján ott az ominózus pecsét, amelyet a legyek ejtettek rá... És a falakon mindenütt képek, karikatúrák, festmények, Svejk viszontagságos vándorlásairól Josef Lada stílusában, aki nemcsak barátja, a bohém kalandokban társa volt Haseknak, hanem írásainak legjobb illusztrátora is. Svejk jellegzetes figurái mellett ott vannak annak a világnak a figurái, amikor még első- és másodosztály volt Prága nyilvános illemhelyein is... A falról ráköszön a vendégre Otto Katz tábori lelkész, Müllerné, a takarítónő, Palivec úr, a kocsmáros, Lukas főhadnagy, akinek egy ideig Svejk puccerja volt, Vodicka, az öreg árkász, Baloun, a főhadnagy új tisztiszolgája, aki hosszú szakállt viselt, Vanek számvivő őrmester, aki civilben drogista, és akinek a bor mellett mindig nagyon tetszettek a szép szavak...

És a feliratok, a svejki világszemlélet esszenciái. Mint például: „Mivel az ember nem tudja, mit fog csinálni néhány millió év múlva, semmit se vonjon meg magától." Érdemes jellegzetes és „meggyőző" érvelésére is felfigyelni: „...a harctéren minden évszakban nélkülözhetetlen a rum, éppen úgy, mint a bor..." A svejki filozófia gyöngyszeme azonban alighanem mégis a következő mondat: „Akár így volt, akár úgy volt, valahogyan mindig csak volt, hogy sehogyan se lett volna, úgy még sohasem volt."

Idős asztaltársam, aki, mint általában a prágaiak, közvetlen és beszédes, az itt mért 12-es pilzeni sört dicséri. Később kiderül, nyugdíjazásáig sörgyári szakmunkás volt. Készséggel oktat a sörivás „mesterségére", amely szerint már az sem mindegy, hogyan és milyen pohárba töltjük a sört...

A „Kehely"-ben pedig Svejkhez, a derék katonához randevúra érkezett vendégek eszik a cseh gulyást, (ami voltaképpen pörkölt), a rostonsültet Müllerné módra, a csehek sajátos nemzeti ételét, a „veprové, knedlik, zeli"-t, azaz sertéssültet gombóccal és párolt káposztával, isszák a sligovicát, a hegyi borókapálinkát, a 12-es pilzenit, koronával csalják ki a polkát a régi zenegépből, beszélgetnek, énekelnek.

Kint, átellenben a híres sörözővel, a késő esti órákban is villognak a hegesztőpákák. Itt épül Prága új büszkeségének, a metrónak egyik állomása.

Oravec János

HÍREK

1977. JANUÁR

30

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MARTINA

nevű

kedves olvasóinkat

A Nap kél 7.13 — nyugszik 16.43 órakor. A Hold kél 12.39 — nyugszik 3.15 órakor.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Mária főhadnagy (délután 3 órakor) Balettest (este 8 órakor).

Kamaraszínház: Makrancos hölgyek (este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Némo kapitány és a víz alatti város (10), A kincses sziget (f4, f6, f8)
Petőfi: Az Andromeda törzs (10), Filmklub (2) A cigánytábor az égbe megy (4, 6, 8)
Kossuth: A kincses sziget (10, 12, f3, f5) Az előkelő alvilág (f7, hn9)
FEK Klub: Filmklub (4) Játszd újra, Sam! (6) **Ifjúsági Ház:** A kertészkedő meg a várúr (2) Waterloo (4) **Fekete Gyémánt:** Vértestvérek (4, 6) **Jószerencsét:** Hattyúdal (10) Két pont között a legrövidebb görbe (3) A Charlot-k bejárják Spanyolországot (5, 7) **Rákóczi:** Két pont között a legrövidebb görbe (10) Hattyúdal (3) Szerelmesek románca (5) **Május 1.:** Aranysárkány (10) Olcsó regény (f4, f6) **Bóly:** A Farkassziget rejtélye (3) Olcsó regény (5) **Harkány:** Huckleberry Finn és a csirkefogók (10) Mr. Majestyk (6, 8) **Komló, Zrínyi:** A kard (4, 6, 8) **Mohács:** Csapda (10) A Strucc kávéház vendégei (4, 6, 8) **Pécsvárad:** A kékruhás nő (3, 5) **Sásd:** Conrack (f5, 7) **Sellye:** Kovpak előretőr (4, 6) **Siklós:** Elefántkirály (10) A három testőr (5, 7) **Szigetvár:** Fantaszták (10) Pillanat embere (6, 8)

HÉTFŐ

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

MOZI

Park: Keserű csokoládé (4, n7, f9)
Petőfi: A kincses sziget (f4, f6, f8)
Kossuth: A cigánytábor az égbe megy (10, 12, f7) A kincses sziget (f3, f5) Az éjszaka (f9)
Fekete Gyémánt: Olcsó regény (6) **Jószerencsét:** Kerge dolgok (5) Mérleg (7) **Rákóczi:** Kísértet Lublón (5, 7) **Május 1.:** Conrack (f6) **Bóly:** Az 5. pecsét (7) **Harkány:** A három testőr (6, 8) **Komló, Zrínyi:** A Strucc kávéház vendégei (4, 6, 8) **Mohács:** Szerelmesek románca (5) Filmklub (8) **Pécsvárad:** Vértestvérek (7) **Sásd:** Balkezes újonc (7) **Sellye:** A pillanat embere (7) **Siklós:** Jelenetek egy házasságból (7) **Szigetvár:** Illünk egymáshoz, drágám (6, 8)

◆

— **A Sallai úti** Idegennyelvű és Zeneműi Könyvesboltba a hét végén érkeztek a következő újdonságok. A novarai Istituto Geografico Agostini olasz könyvkiadó a Világ nagy múzeumai címmel 15 kötetes könyvsorozatot jelentetett meg. A nyugatnémet Battenberg Verlag München könyvkiadó adta ki a Világ érmeinek katalógusa 2 kötetes és a Római éremkatalógus című munkákat.

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: felhős idő, országos esővel, nyugat felől felszakadozik a felhőzet, nyugaton futó eső, keleten további eső. A délkeleti szél vasárnap nyugatira fordul és megerősödik. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 1—plusz 4, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: plusz 2—plusz 7 fok között.

Újságíró—olvasó találkozó

Újságíró—olvasó találkozó lesz február 2-án, szerdán délután 2 órakor a Minőségi Cipőgyár Szigetvári Gyáregysége tanácstermében. Részt vesz: Wesztl Márta újságíró.

◆

— **Növénytermesztési házi tanfolyam.** A magasabb termések elérése érdekében házi tanfolyamot tartott a növénytermesztésben dolgozó munkásai és brigádvezetői részére a Bikali Állami Gazdaság. A négynapos oktatáson, amely január 29-én ért véget, a Szekszárdi KSZE rendszertől meghívott szakemberek ismertették a kukorica, búza és lucerna termesztés technológiáját.

◆

Pécsi Újságíró Stúdió

A Pécsi Újságíró Stúdión hétfőn délután 5 órakor szemináriumi foglalkozások lesznek a szokott helyeken.

◆

A Baranya megyei Tanács vb mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya közli az érdekeltekkel, hogy a pécsi és Pécs környéki szőlő- és gyümölcstermesztők részére szervezett előadássorozat január 31-re, február 7-re, február 14-re, február 21-re és február 28-ra meghirdetett előadásai a nagy érdeklődésre való tekintettel nem a Nagy Lajos Gimnázium előadótermében, hanem a Pécsi Orvostudományi Egyetem központi épületének 1. sz. előadótermében lesznek megtartva.

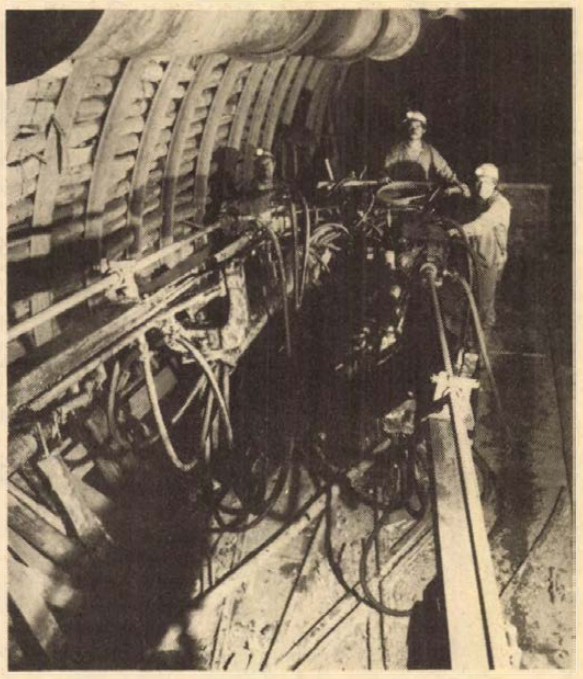
◆

LOTTÓ-tájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 4. játékhéten öt találatos szelvény nem volt. Négy találatos szelvénye 258 fogadónak volt, nyereményük egyenként 27 062 forint; három találatot 14 418 fogadó ért el, nyereményük egyenként 242 forint; a két találatos szelvények száma 334 507 darab, ezekre egyenként 13 forintot fizetnek.

Hétfőn jutalomsorsolás

Hétfőn a Népstadion sajtótermében rendezik a lottó januári jutalomsorsolását. A húzáson az 1. játékhét szelvényei között összesen 1290 tárgynyereményt sorsolnak ki. Főnyereményként két Zsiguli személygépkocsi és 20 ötvenezer forintos vásárlási utalvány jut a legszerencsésebb szelvénytulajdonosoknak.



A Mecseki Szénbányák Zobák bányaüzemében az V. ötéves terv során mintegy félmilliárd forintot fordítanak olyan bányagépekre, amelyek könnyítik az ember munkáját és növelik a termelékenységet. Zobák-bányán, 620 méter mélységben — a termelési szinten — már dolgozik a sűrített levegővel működő, szovjet gyártmányú jövesztő berendezés.

— **Játékmesterképző tanfolyam.** Harkányban a Dráva Szálló előadótermében január 29-én és 30-án játékmesterképző tanfolyamot tart a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó. A tanfolyam a klubélet előmozdítására képez ki játékmestereket.

— **Matyó virág a szemhéjon.** Különleges anyagokkal, többek között flitterrel és ezüstporral, a ruhák színével összhangban teszik fel a szemhéjra a matyó motívumokat. Elsősorban virágdíszítéseket, melyeket farsangra ajánlanak. Az új szemhéjdíszítési eljárás mindinkább elterjed, neve: koktél-smink. Jelenleg Baranyában elsőnek a pécsi 20. sz. Kozmetikai szalonban alkalmazzák.

— **Erdei tornapálya Selyén.** A csónakázótó mellett, a parkerdőben a tömegsport célok elősegítésére közel 80 000 forintért erdei tornapályát létesít a helyi tanács. A munka felét társadalmi munkában végzik el a falu lakói.

◆

Közlemény

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy február 1-én a vajtai gyermeküdülőből a gyermekek 10.56-kor, az ormándpusztai gyermeküdülőből 14.37-kor érkeznek haza. Kérjük a szülőket, hogy a gyerekeket a főpályaudvaron várják.

*

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy a február 3-án üdülni induló gyermekek második orvosi vizsgálata február 1-én, kedden 8—10 óráig lesz az SZMT székházban (Pécs, Szalai András út 11.). A gyermekek Ormándpusztára reggel 6.24-kor indulnak. Gyülekezés indulás előtt 1 órával a főpályaudvaron lesz.

— **Új lakásokat adnak át Görcsönyben** február 4-én. A Pelikán Lakásépítő és Fenntartó Szövetkezet az utóbbi négy év alatt 30 három és félszobás, garázsos házat épített. Most újabb hat lakást adnak át, melyeket a Mecsekvölgye Termelőszövetkezet Építőrészlege épített.

— ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 31-én 8—14 óráig a József A. utcában a Szabadság és Rét u. között. Áramszünet lesz február 1-én 8—12 óráig a régi Kertváros területén.

◆

Februári vásárok

Február 6-án Pécs, országos állat- és kirakóvásár valamint autó- és motorvásár, 9-én Szentlőrinc, országos állat- és kirakóvásár, valamint országos autó- és motorvásár, 11-én Szigetvár, országos állat- és kirakóvásár, 13-án Pécs, országos autó- és motorvásár, 14-én Siklós, országos állat- és kirakóvásár, 20-án Mohács országos autó- és motorvásár, 20-án Szigetvár, országos autó- és motorvásár, 21-én Mohács, országos állat- és kirakóvásár.

04—05—07

Felborult a teherautó. Január 28-án reggel Oláh Lajos 29 éves faddi lakos az általa vezetett SO 83-94 forgalmi rendszámú tehergépkocsival Dunaszekcső és Mohács között, a 44-es kilométerkő közelében megcsúszott, fának ütközött, majd felborult. A tehergépkocsi egyik utasa, Takács János 47 éves faddi lakos a helyszínen meghalt. A gépkocsi vezetője súlyos, de nem életveszélyes sérülést szenvedett. A teherautó másik utasa, Horváth István faddi lakos könnyebben sérült meg.

Képviselői fogadóóra

Deutsch Erzsébet országgyűlési képviselő 1977. február 1-én, 14.30 órakor a Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat központjának földszinti tanácstermében (Pécs, Rákóczi út 73/b.) képviselői fogadóórát tart.

◆

— **Épülethigiéniai,** szellőzés-technikai, férőhelykihasználási műszeres méréseket végeznek Baranya megye szarvasmarha, sertés, élelmiszer és állathigiénikus fajspecialistái. A Baranya megyei Állategészségügyi Állomás 14 szakembere ez év végére tervezi a munka befejezését.

— **Sárospataky István Táncpestis** című drámájának fölvételét befejezte a Magyar Televízió egyik forgatócsoportja a Pécsi Nemzeti Színházban.

hétfői Dunántúli Napló

A KIVÁLÓ ÁRUK FÓRUMA — KÖZELRŐL

●

MIT ÍGÉR AZ IDEI BNV?

●

HORGÁSZ-PARADICSOM A HEGYHÁTON

●

ÖREG, MENEKÜLJ, MERT AGYONÜTLEK

Idősebb S. J. kiszaladt az utcára. Fia utána rohant a fejszével, és futtában hátulról fejbeütötte . . .

●

MILLIOMOSLÁNYBÓL BANKRABLÓ

Új felvonás, félhomályban

●

FÁBRI ZOLTÁN ÚJ FILMJE

Megkezdődött a Magyarok forgatása

●

EGY KÜZDELMES ÉLETÚT NYOMÁBAN

Látogatóban a Vígművészházaspárnál.

●

TUDÓSÍTÁS

a magyar—svéd Király Kupáról és a Ferencváros—PMSC MNK mérkőzésről.

Új autóbusz járatok

A Volán 12. sz. Vállalat értesíti a t. utazóközönséget, hogy 1977. január 31-től munkanapokon: a 26-os vonalon Újmecsekaljáról 4.00 órás, a II-es rakodótól 4.45 órás, a 33-as vonalon a Kossuth térről 5.40 órás és a Tettyéről 6.00 órás indulással új járatokat állít forgalomba.

◆

— **Közlekedési vetélkedőt** rendezett tegnap délelőtt 9 órakor a Baranya megyei Közlekedés Biztonsági Tanács az 5-ös számú ÉPFU Vállalatnál. A szabályossági részből, hibaelhárításból és tesztlapok kitöltéséből álló versenyen 50 főből négyen jutottak tovább a győri országos döntőbe, így Stocker Antal mohácsi, Szokol Sándor, Kolozsvári Sándor és Lajt József pécsi gépkocsivezetők.

— **Jól halad a pécsváradi** 75 személyes óvoda építése, melyet tavaly nyáron kezdtek el. Jelenleg a fűtésbeszerelés munkáit végzik.

— **A püspökszentlászlói** természetvédelmi terület keleti részében új egzotikus növényeket telepítettek. A pécsi Erdőrendezőség megrendelésében díszfákat, díszcserjéket ültettek, összesen 94 darabot. Ebből 48 különböző fenyőfajta, a többi cserjeféle és díszfa.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet: Pécsbánya. Traumatológia: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Fül-orr-gégészet: PÓTE Fül-Orr-Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

HÉTFŐ

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermekbelbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, traumatológia: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül—orr—gégészet: POTE Fül—Orr—Gége Klinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390, este 7-től reggel 7 óráig.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ BUDAPEST: Puja Frigyes külügyminiszter meghívására Milos Minics, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság kormányának elnökhelyettese, külügyminiszter január 31—február 2. között hivatalos, baráti látogatást tesz Magyarországon.

✦ *BUKAREST: Szombaton befejeződtek a román—lengyel miniszterelnöki tárgyalások. A Manea Manescu és Piotr Jaroszewicz közötti megbeszélések után hét dokumentumot írtak alá, amelyek a két ország közötti gazdasági, műszaki-tudományos együttműködés továbbfejlesztését és elmélyítését szolgálják.*

✦ PÁRIZS: Az Elyseé-palotában szombaton megkezdődtek Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök és Walter Mondale amerikai alelnök megbeszélései.

✦ *MADRID: A spanyol kormány rendkívüli ülésén egyhónapos időtartamra hatályon kívül helyezte az alkotmány két cikkelyét. A döntés értelmében rendőrségi erők bírósági végzés nélkül házkutatásokat folytathatnak és hivatalos védelmelés nélkül több mint 72 óráig is őrizetben tarthatnak „gyanús" személyeket. Az október 1. (grapo) elnevezésű szélsőséges szervezet vállalta a Madridban pénteken végrehajtott kommandóakciók elkövetését, amelyekben három rendőr meghalt, három másik megsebesült.*

✦ VARSÓ: A magyar parlamenti küldöttség, amely Apró Antalnak, az MSZMP PB tagjának, az országgyűlés elnökének vezetésével tartózkodik Lengyelországban, szombaton Varsóban megkoszorúzta az ismeretlen katona síremlékét, majd látogatást tett Stanislaw Gucwánál, a szejm marsalljánál. A találkozó során a felek tájékoztatták egymást országaik társadalmi-gazdasági fejlődéséről, és foglalkoztak a szejm és a magyar országgyűlés kapcsolatainak továbbfejlesztésével.

✦ *AMSZTERDAM: Joop den Uly miniszterelnök választási beszédével ért véget szombaton este Amszterdamban a Holland Munkáspárt kongresszusa. A háromnapos pártkongresszuson elfogadták a munkáspárt választási programját. A program mindenekelőtt a munkanélküliség csökkentését, a gazdasági terhek arányosabb elosztását, a szociális szolgáltatások fenntartását és kibővítését helyezi kilátásba. Nemzetközi kérdésekkel foglalkozva, határozottan állást foglaltak a nukleáris leszerelés mellett. A kongresszuson a Magyar Szocialista Munkáspárt képviseletében megfigyelőként jelen volt Orbán László, a KB tagja.*

✦ ANKARA: Ankarában és Törökország más egyetemi városaiban szombatra virradóan ismét összetűztek jobboldali és szélsőbaloldali diákcsoportok. Az összecsapásoknak két halálos és több tucat sebesült áldozata van.

✦ *BÉCS: Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára február 14—16. között hivatalos látogatást tesz Ausztriában — jelentették be Bécsben. A világszervezet főtitkára közvetlenül közel-keleti körútja után érkezik az osztrák fővárosba.*

Az Ih Delgur háromemeletes, tágas, korszerű áruház. A földszinten kenyeret, konzerveket, rengeteg cukorkát, alumínium edényt lehet kapni, följebb van cipőosztály, konfekció, elektromos cikkek osztálya.

Az Ih Delgur napi sétáink színhelye. Vannak dolgok, amiket ki kell fogni, mert ritkán kaphatók. A mongol gyártmányú, pihekönnyű és kályhameleg teveszőr takarók is csak egyszer voltak kaphatók a tél folyamán.

Másrészt, ha az ember sétálni megy, a sétát meghosszabíthatja azáltal, hogy betér ide egy kicsit melegedni.

Végül pedig tartogat meglepetéseket is a nagyáruház. A tél elején váratlanul gyönyörű koreai almát mérnek, kétszer meg mandarint. Hosszú sorok kígyóznak a hevenyészett pultok előtt, élénk cáfolatául annak, miszerint a mongolok nem szeretnék a gyümölcsöt.

Aztán ámulva nézem a sorállás közelharcából előkerült győzteseket: két szem alma a kezükben, az egyiket nyomban rágcsálni is kezdik. Igazuk lenne azoknak, akik mongol jellegzetességnek tartják a pillanatnak élést? Vagy drága a gyümölcs? Nem nagyon drága, szabott ára van, mint otthon a déligyümölcsnek, körülbelül anynyi is egy kiló alma, mint otthon egy kiló narancs.

Persze, rengeteg mongol vásárló viszi azért kilószám is a gyümölcsöt. Akárcsak mi.

Egy álmos délelőtt a vasáru részlegben egy láma kerül mellém. A köpcös figura kanárisárga délben dagadozik, lábán kissé megviselt, de szépen díszített, széles, kunkoriorrú mongol csizma. Fején az a sárga füles főkötő-szerűség, amelyben a lámák úgy festenek, mint a manók. A láma kályhacsövet vett, most a hóna alá kapja, és szuszogva, csoszogva megindul keresztül a kavargó tömegen.

A kövér sárga manó kilép a lengőajtón, maga mögött hagyja ezt az egész világot, szovjet órát, német babát, kínai tornacipőt, lengyel arckrémet, bolgár cigarettát, koreai pingpinglabdát, magyar műanyag szemétlapátot, végigfújtat a szeles utcán, aztán hóna alatt a két meztelen kályhacsővel felkaptat, a dombon, a sátrak, deszkakerítések közé, oda, a vicsorgó istenektől roskadozó, faggyú- és füstölőszagú, csengettyűs templomok lábához. Beilleszti a kályhacsövet, megrakja a kályhát, vizet forral, felszürcsöli a forró, sós, faggyús teát, talán a csizmáját is lehúzza, úgy dől le takarókból, szőnyegekből épített vackára.

(Folytatjuk.)

TÉLI VÁSÁR

a MERUKER áruházaiban
és szaküzleteiben!

1977. január 31-től február 12-ig!
30–40 százalékos árengedménnyel
vásárolhatók:

FERFI, NÖI, GYERMEK KONFEKCIÓÁRUK! DIVATÁRUK! — KÖTÖTTÁRUK! — FEHÉRNEMŰK!
FERFI-, NÖI, GYERMEKCSIZMÁK ÉS -FÉLCIPŐK! METERÁRUK! — LAKÁSTEXTÍLIÁK!

A MERUKER ÁRUHÁZAK ÉS SZAKÜZLETEK — PÉCSETT, KOMLÓN, SZÁSZVÁRON, MOHÁCSON, SIKLÓSON, SZIGETVÁRON —

BŐ ÁRUVÁLASZTÉKKAL, NAGY ÁRENGEDMÉNNYEL VÁRJÁK VÁSÁRLÓIKAT!
TAKARÉKOSKODJON, ÖNT IS VÁRJUK!
MOST VÁSÁROLJON!!

TÉLI VÁSÁR

30—40 százalékos árengedménnyel
JANUÁR 31-TŐL FEBRUÁR 12-IG

ajánlatunk:

- NŐI ÉS FÉRFIKABÁTOK
- FÉRFIÖLTÖNYÖK
- NŐI ÉS FÉRFICIPŐK
- DIVATÁRUK, KÖTÖTTÁRUK
- ÁGYNEMŰGARNITÚRÁK
- MÉTERÁRUK

Áruink gazdag választékával
várjuk Önt is

A Konzum Áruházban Kossuth tér

45/A LAKÁSTEXTILBOLT

TÉLI VÁSÁR

Bem utca —Kossuth tér sarkán

ajánlata február 12-ig

30—40—50 százalékos engedménnyel

Ágyneműgarnitúra	324,— Ft	helyett	259,— Ft
Zsúrabrosz	48,60 Ft	helyett	34,— Ft
Gallonfüggöny 100 cm	31,10 Ft	helyett	15,50 Ft
Nylonfüggöny 260 cm	101,— Ft	helyett	71,— Ft
Nylonfüggöny 300 cm	132,— Ft	helyett	92,50 Ft
Bútorvászon 120 cm	28,90 Ft	helyett	20,20 Ft
Bútorvászon len 120 cm	74,50 Ft	helyett	52,— Ft

BARANYAKER

EGYÉB LAKÁSTEXTÍLIÁK SZÉLES VÁLASZTÉKÁT KÍNÁLJUK. SZEMLÉLJE MEG VÁLASZTÉKOS KIRAKATAINKAT! SEGÍTÜNK ÖNNEK VÁLASZTANI!

TÉLI VÁSÁR!

ÉCS CENTRUM ÁRUHÁZ

a Áruházban

1977. január 31-től február 12-ig

30–40%

árengedmény

Centrum Áruház a város központjában

TÉLI VÁSÁR

BARANYAKER

20-30-40 százalékos engedménnyel!
Január 31—től február 12-ig

Ha időben vásárol
méretben
fazonban
színben
minőségben
Választékot tudunk Önnek nyújtani!

Tekintse meg kirakatainkat, segítenek választani!

Mecsek Áruházban

FÖLDSZINTEN: női, férfi-, gyermekcipők, -csizmák
I. EMELETEN: bébi, gyermek, női, férfi kötöttáruk, fehérneműk, sapkák, sálak, kesztyűk
II. EMELETEN: gyermek, bakfis, kamasz, női és férfi télikabátok, méteráruk, lakástextiliák

Szliven Áruházban

női, férfi-, gyermekcipők, -csizmák, méteráruk, lakástextiliák

Vidéken:
HARKÁNYI, MÁZASZÁSZVÁRI
iparcikkboltokban

HALÁLOZÁS

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó férjem, édesapánk, apósom,

DR. DRÁNOVITS PÁL,

a pécsi járási hivatal osztályvezetője életének 56. évében váratlanul elhunyt. Drága hamvainak búcsúztatása és elhelyezése 1977. február 3-án 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Részvétnyilvánítás mellőzését kérjük. Örökké gyászoló felesége és gyermekei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

ÖZV. BÁLINT FERENCNÉ

Opova Mária, Pécs, I. ker. Táltos u. 31. sz. alatti lakos életének 70. évében váratlanul elhunyt. Temetése február 1-én 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló fiai.

A Baranya megyei Tanács V. B. pécsi járási hivatala elnöksége, pártszervezete, szakszervezete és dolgozói értesítik mindazokat, akik ismerték, szerették és becsülték

DR. DRÁNOVITS PÁL

titkársági osztályvezetőt, hogy végső búcsúztatása és hamvainak elhelyezése 1977. február 3-án 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A hivatal elnöksége, párt-, szakszervezete és dolgozói.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy felejthetetlen drága jó férjem, édesapánk, apósunk, fiúnk, vőm, nagyapánk, sógorunk, nászunk, nagybácsink és kedves rokonunk,

ID. BARTALOVICS JÁNOS

türelemmel viselt hosszú szenvedés után, 55 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése február 1-én fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

HETI JEGYZETÜNK

Csináld magad!

Az ember hajlamos arra, hogy más dicsősége mögött valamiféle áldásos csodát keressen, a maga eredménytelensége miatt pedig szidja a balsorsot. Nem így van? Itt vannak például az NDK csodaúszói. Mondogattuk is az olimpia idején: könnyű nekik, annyi ott az uszoda, mint réten a fűszál. Bezzeg nálunk...

Most pedig olvasom a Népsportban, hogy 1976 végén 151 uszoda volt az NDK-ban és ebből 45 az elmúlt öt évben épült. De amint olvasom a tudósításban, Albert Norden, az NSZEP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára kijelentette: „Még nem lehetünk elégedettek ezekkel az eredményekkel. A „csináld magad" mozgalomban részt vevők segítőkészségét a lakótelepeken építendő uszodáknál kellene felhasználnunk. Több uszodát kellene építenünk, mint az elmúlt években és főleg gyorsabban..."

Ez a rövidke tudósítás sok mindent egycsapásra érthetővé tesz. Egyrészt azt, hogy az uszodák az NDK-ban sem maguktól teremnek, hanem nagyrészt a közösség összefogásából születnek. Másrészt kiderül az is, hogy lehet társadalmi akciókat is szervezni az uszodák építésére. Mondhatnánk, a recept túlontúl is egyszerű. Úszni akarsz? Csinálj uszodát!

No persze, egészen biztos, hogy nem ilyen egyszerű a társadalmi munkaakciók szervezése az NDK-ban sem. De az is biztos, hogy ott komolyan veszik ezeket az akciókat, hiszen országos tanácskozáson a KB egyik titkára foglalt állást mellettük.

A csináld magad mozgalom egyébként az NDK-ban régi hagyományokkal rendelkezik. És nem csupán a porszívójavításban, vagy egyéb „bütykölésben" merül ki. A „főprofilja" a lakóterületek rendezése, csinosítása, de jelentős mértékben segíti az új lakások építését is, most pedig a lakóterületi uszodák építése is a „hatáskörükbe" kerül.

Évekkel ezelőtt Pécsett is történt valami. A MÉV dolgozói kezdeményeztek uszodaépítést, vállalva egy sor társadalmi munkát. A jónak induló kezdeményezés azonban elaludt. Vajon nem lehetne-e felébreszteni? Sőt kiterjeszteni.

Az olimpiát követően sokszor elhangzott, tanulni kell a legsikeresebben szereplő nemzetektől. Tanulni edzésmódszert, kiválasztást, ésatöbbi, ésatöbbi. Nos, most kiderült, hogy más tanulnivalónk is akadhat. Nevezetesen megtanulni úgy közüggyé tenni a sportot, hogy annak anyagi-technikai alapjainak a megteremtésében is vegyenek részt a sportszerető, a sportolni vágyó emberek.

Szervezés kérdése az egész. Igen. Ezért érdemes lenne minél előbb a szervezéshez látni. Okos célok érdekében bizonyára sokan hallgatnának a hívó szóra. Ez már egyéb társadalmi munkaakciók kapcsán bebizonyosodott.

Belevághatunk vajon mi is egy uszodaépítési mozgalomba? Erre az erők, lehetőségek pontos felmérése után lehetne csak biztosan igent vagy nemet mondani. Ha uszodaépítési akcióra még nem is vagyunk felkészülve, sok egyéb, kisebb feladatot azért képesek lennénk mi is megoldani. Nemrég adtunk hírt arról, hogy a pécsi Széchenyi Gimnáziumban nagy lelkesedéssel fognának hozzá egy tornaterem építéséhez. Másutt talán kispálya építésére lenne elegendő erő és lelkesedés.

Egy szó, mint száz: az NDK-példa csábító. Úgymond sok fantázia rejlik benne. Érdemes volna az adaptációra...

— K —

SPORT

Taróczy: „Jól fogok játszani"

Minden készen áll a magyar—svéd teniszmérkőzésre

Taróczy Balázs

Owe Bengtsson

Fotó: Arató László

● Szőke játéka kétséges
● Még 130 jegy kapható

— Nagyon elégedettek vagyunk a körülményekkel. Tudjuk, nehéz mérkőzés vár ránk, mert Svédországban is csak kis szerencsével tudtuk legyőzni a magyarokat. Sajnos összeállítást még nem adhatok, ezt csak később döntöm el — mondta Martin Karlstein svéd szövetségi kapitány.

Fél ötkor jött Taróczy, Baranyi és Jákfalvi Béla szövetségi kapitány. A svéd játékosok udvarias tapssal fogadták őket, majd rövid eszmecserébe kezdtek. Mi pedig Jákfalvi Bélát tartottuk fel:

— Szőke betegsége miatt nem tudok összeállítást adni — mondta. — Taróczy játszik, a többit még nem tudom. Nagyon szép a csarnok, és szeretnénk a győzelem kellemes emlékeivel távozni.

— A bokám már egészséges — mondta Taróczy Balázs. — A két vereséget nem emiatt szenvedtem el az EK-ban, hanem mert még érzem e másfél hónap kihagyást. Úgy érzem, a svédek ellen — ha a közönség is segít —, jól fogok játszani.

Végül még egy fontos hír. A magyar—svéd mérkőzésre Budapestre elvitt jegyekből 130-at szombaton visszaküldtek Pécsre. Ezek a jó helyekre szóló jegyek ma délelőtt 9—11-ig még megvásárolhatók a Sportcsarnok pénztáránál.

Belénessy Csaba

Labdarúgók mezei futóversenye

Pál (Komlói Bányász) lett az első

Csapatban PMSC-siker

A bemelegítésnél hiányzott néhány versenybíró, de amikor elindult a mezőny, rendeződött minden. A Baranya megyei Labdarúgó és az Atlétikai Szövetség második alkalommal rendezte meg a megye NB-s labdarúgó csapatainak mezei futóversenyét a pogányi repülőtéren. A 4000 méteres távot hat csapat — PMSC, Komló, Véménd, PVSK, Szigetvár és Mázaszászvár — 92 labdarúgója teljesítette.

A rajt után az elmúlt évi győztes Bányász (Komló) állt az élre, Tóth (Szigetvár) és Havasi (PMSC) a nyomába szegődött és ők hárman 200 méter után megugrottak a mezőnytől. 1000 méterig Bányász vezetett, azután a nagy lendülettel futó Kovács (Mázaszászvár) átvette a vezetést és 50 méteres előnyre tett szert. Kovács 1976-ban az NB III-asok csoportjában győztes volt, most is vezetett 3000 méterig. 3000 méter után Pál (Komló) tört az élre és előnyét növelve biztosan győzött. Kovács másodikként érkezett célba, a harmadik Horváth (PVSK) lett.

A csapatversenyben a legjobb öt eredménye számított. Itt is szoros volt a verseny, a PMSC két ponttal előzte meg a Mázaszászvárt.

A baranyai NB-s labdarúgó csapatok mezei futóversenyének végeredménye. Egyéni: 1. Pál (Komló) 13:25.8 mp, 2. Kovács (Mázaszászvár) 13:28.6 mp, 3. Horváth (PVSK) 13:39.2 mp, 4. Havasi (PMSC), 5. Bányász (Komló), 6. Pataki (Mázaszászvár). Csapat: 1. PMSC 66 pont, 2. Mázaszászvár 68, 3. Komló 69, 4. PVSK 72, 5. Szigetvár 194, 6. Véménd 206.

Az NB I-es labdarúgó csapatok részére Budapesten rendezték a mezei futóversenyt. A győzelmet, akárcsak két évvel ezelőtt, ezúttal is Pintér (Bp. Honvéd) szerezte meg Királyvári (Békéscsaba) és Zámbori (SZEOL) előtt.

A csapatversenyt a DVTK nyerte, második a SZEOL, harmadik az Újpesti Dózsa.

KOSÁRLABDA

PVSK—KSI 93:91 (51:49)

NB I. női mérkőzés, Vasutas Tornacsarnok, 200 néző. V.: Kardos, Berendi. A PVSK az első félidő közepén megugrott 18 ponttal, de ezután kissé kiengedtek és a KSI végig szorossá tette a mérkőzést. Legjobb dobó: Verbőczíné (29), Notaisz (24), Bundászné (20), illetve Lámala (28), Daróczi (25), Gulyás (14).

A mai sportműsor

Labdarúgás. Magyar Népköztársasági Kupa: Ferencváros—PMSC, Budapest, Vágóhíd utca 13.30. Hétfői Dunántúli Napló Kupa: Nyugati csoport: Rákóczi—Sellye, Kaposvár 14.00, Szigetvár—Nagykanizsa, Szigetvár 14.00, Barcs—PVSK, Barcs 14.00. Keleti csoport: PMSC vegyes—Mohács, PVSK edzőpálya 14.00. Véménd—Szekszárd, Somberek 14.00, Mázaszászvár—Komló Mázaszászvár (a volt mázai pálya) 14.00. Steinmetz Kupa: PMSC ifi—Kesztyűgyár, Zsolnay-pálya 9.00, Szalánta—Zsolnay SE, Zsolnay-pálya 11.00, Nagykozár—Siklós, Ifjúsági stadion 9.00, Vasasi Bányász—István akna Ifjúsági stadion 11.00. Postás—BTC, Kovácstelep 9.00, Beremend—Gázmű, Gázmű pálya 9.00, Bóly—PMSC II., Gázmű pálya 11.00, Komló II.—Pogány, Gázmű pálya 13.00.

Kosárlabda. NB I. férfiak: PVSK—Székesfehérvári Építők, Vasutas tornacsarnok 10.00.

Sakk. OB I. mérkőzés: PMSC—Mereszjev SE, MÉV Központ 9.00.

Atlétika. A PMSC fedettpályás versenye, Tüzér utca 15.00.

Úszás. Utánpótlás seregszemle, Hullámfürdő 7.30.

Tenisz. Magyarország—Svédország Király Kupa mérkőzés, Városi sportcsarnok 14.00.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

6.10: Kellemes vasárnapot! 7.23: Hétköznapok formálói. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Sándor Judit és Palócz László énekel. 9.04: Álmok, bolondságok, csodák. 9.29: Az MRT gyermekkórusa magyar szerzők kórusaiból énekel. 9.45: Szerkesztői üzenetek. 10.03: Mozdulj! 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 13.00: Egy korty tenger. 13.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.45: Rádiólexikon. 14.15: Igor Ojsztrah hegedűestje a Zeneakadémia nagytermében. 15.13: A hangversenyközvetítés folytatása. 15.40: A Svájci Olasz Rádió énekkara Marenzio-madrigálokat énekel. 15.56: A közgazdasági félműveltségről. 16.06: Remekírók — remekművek. 17.10: Székely Mihály operafelvételeiből. 17.50: Kairói levél. 18.00: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. 18.45: Tudósítás a Magyarország—Svédország Európa Kupa teniszmérkőzésről. Sporthírek. Totó. 18.55: Rádiószínház. 20.21: Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye a Brnoi Fesztiválon (hanglelv.). 22.20: Haydn: Philemon és Baucis. Egyfelvonásos opera. 23.11: Bach zongoraműveiből. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Peskó György orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.33: Miska bácsi levelesládája. 9.00: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik. 9.43: Slágermúzeum. 10.33: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 11.37: Embermesék. 12.33: Régi magyar dalok és táncok. 12.58: A három autó. Mesejáték. 14.00: Táskarádió. 15.00: Én láttam, neked hogy tetszett? 15.33: Bodza Klári és Dévai Nagy Kamilla népdalokat énekel. 15.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 16.00: A vasárnap sportja. 16.40: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 17.00: Ötórai tea. 18.00: Mit üzen a Rádió? 18.35: Nótakedvelőknek. 19.43: Kritikusok fóruma. 19.53: A Rádió Dalszínháza. 21.54: Boldizsár Iván írása. 22.04: Szabó Ferenc: Nótaszó. 22.20: Filmsztárok énekelnek. 22.33: Kellemes pihenést!

HARMADIK MŰSOR

8.08: Budapest hangversenytermeiből. 9.23: Nicolai Gedda énekel. 10.00: Új Zenei Újság. 10.35: Zenekari muzsika. 12.10: Művészlemezek. 13.31: Világszínház. 15.08: Kíváncsiak klubja. 16.00: Régi hangszerek világa. 16.17: Kis magyar néprajz. 16.22: Kodály daljátékaiból. 16.55: Hangfelvételek felsőfokon. 17.45: Hajrá után kell a pihenés! 18.03: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Közben: 18.48: Világíra. 19.31: Romantikus muzsika. 20.07: Csak fiataloknak! 21.07: „Dokumentumműsorok és dokumentumjátékok szemléje." 22.17: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: A pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ műsorából: Weöres Sándor: Pszyché. Részletek Csernus Mariann előadóestjéből (hangfelvétel). 17.15: Vasárnapi kívánságok. Közben: Szluka Emil heti jegyzete. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés vasárnapi magazin. 19.15: Német nyelvű műsor. Vasárnapi jegyzet. — Kívánsághanaverseny. — Vidám történet nyelvjárásban. 20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.54: Tévétorna (ism. sz.) 9.00: Iskolatévé: Angol nyelvtanfolyam. 9.15: Francia nyelvtanfolyam. 9.30: Mindenki iskolája: 6. matematika. Geometria — II. rész (ism.). 9.55: Hírek. 10.00: Történelem (ism.). 10.35: Bozó. Francia rajzfilmsorozat. 9. rész: Cápavadászaton. 10. rész: Bozó Hollywoodban. 10.45: A nagyhidegheavi síparadicsom. Rövidfilm. 11.00: Mozdulj! Helyszíni közvetítés. 12.00: Aprók tánca (sz.) Néptáncműsor gyerekeknek VI/4. rész: Széki táncok I. 13.33: Van egy ötleted? Játsszunk matematikát! X/4. rész. 13.55: Magyarország—Svédország. Európa Kupa teniszmérkőzés. Közvetítés Pécsről. 15.25: Rembrandt. (sz.) V/5. rész. A bibliaábrázolás. Kenneth Clark sorozata. 15.55: Pedagógusok műsora. 16.40: Műsorainkat ajánljuk. 17.05: A Magyar Televízió Szabadegyeteme (sz.) „A Föld szerkezete". 17.55: Fő a feje: 3. Politika. Nyilvános vetélkedőműsor. 18.25: Reklámműsor. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Esti mese. 18.50: Tévétorna. (sz.) 19.00: A Hét... 20.00: Hírek. 20.05: Családi fészek (sz.) Magyarul beszélő olasz—francia film. (14. é. f.) 21.40: Telesport: 1. Sporthírek. 2. Magyarország—Svédország. Európa Kupa teniszmérkőzés. Közvetítés Pécsről, felvételről. 3. Műkorcsolya EB. (sz.) Gálaműsor. Közvetítés Helsinkiből, felvételről. 23.25: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

8.45: Tv-magazin, utána adás gyermekeknek magyar nyelven. 10.30: Adás gyermekeknek (ism.). 11.00: Ante — filmsorozat gyermekeknek. 11.30: Népi muzsika. 12.00: Földművelőknek. 13.00: Jugoszlávia, jó napot! Szórakoztató-zenei adás. 14.00: Kritikus pont. 14.30: Sandokan — filmsorozat. 15.20: Vasárnap délután. 19.27: Ma este. 20.05: Marija — drámasorozat. 21.25: Dokumentumadás. 22.15: Rajzfilm. 22.20: Sportszemle.

HÉTFŐ

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.10: A hét zeneműve. 9.40: A mező üde zöld. 10.05: Iskolarádió. 10.30: Bioritmus. 10.50: Zenekari muzsika. 11.36: A Pickwick Klub. Dickens regénye folytatásokban. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Válaszolunk hallgatóinknak. 13.35: Verbunkosok, katonadalok. 14.00: Ezeregy délután (ism.). 14.30: Kóruspódium. 14.45: Peter Nero zongorázik. 15.10: Édes anyanyelvünk. 15.15: Az élő népdal. 15.25: Fúvószene a Német Demokratikus Köztársaság Rádiójának műsorából. 15.44: Forgács Júlia operáriákat énekel. 16.05: Szocialista brigádok akadémiája. 16.35: Muzeális felvételeinkből. 17.07: Filmzene. 17.17: A lövés. Puskin elbeszélése. 17.47: Új lemezeinkből. 19.15: A zene nem ismer határokat. 20.00: A Rádiószínház bemutatója. 20.43: Színes népi muzsika. 21.30: Mikrolánc. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Dietrich Fischer-Dieskau Mahler dalestje az 1976. évi salzburgi ünnepi játékokon. 23.42: Gyöngy Pál operett- és filmzenéiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Stúdió 11 játszik. 8.33: Angot asszony lánya. Részletek Lecocq operettjéből. 9.33: Népszerű fúvósátiratok. 10.00: A zene hullámhosszán. 12.00: Népdalok. 12.33: Öröm vagy gond a szabad szombat? 12.50: Zinka Milanov és Nikola Nikolov énekel. 13.25: Kis magyar néprajz. 13.33: A kis kacsa és barátai. 14.00: Kettőtől ötig... (élő). 17.00: Ötödik sebesség. 18.33: Haydn és Mozart kórusműveiből. 18.43: Labirintus. 19.10: A változó világkép. 19.40: Offenbach-est a Csepeli Munkásotthonban. Kb. 20.33: Egy pálya vonzásában. 22.33: Derűre is derű. 22.59: Tánczene éjfélig.

HARMADIK MŰSOR

14.05: Sosztakovics-művek. 15.30: Iskolarádió. 16.03: Traviata. Részletek Verdi operájából. 17.08: Láttuk, hallottuk (ism.). 17.23: Új felvételeinkből. 18.00: A világgazdaság hírei. 18.05: A Zsebrádiószínház bemutatója. 18.31: Huszonöt perc beat. 18.56: Leontyne Price énekel. 19.15: Iskolarádió. 19.33: A Magyar Állami Hangversenyzenekar Beethoven hangversenye az Erkel Színházban. Közben: kb. 20.25: Rákóczi: Epizódok Laczkó Géza regényéből. Kb. 21.15: Dzsesszfelvételekből. 21.40: Hangfelvételek felsőfokon.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Műsorismertetés, hírek. 17.05: Közlekedési őrjárat. A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács és a Pécsi Stúdió közös műsora. Szerkesztőriporter Somogyvári Valéria. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Operaslágerek. 18.25: Hírösszefoglaló. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. B. Djokics harmonikázik. — Hírek. — Kommentár. — „Vízimalmos lisztet őröl"... Népdalok. — Az ember és a folyó. Frankovics György sorozata. — Zenével zárjuk műsorunkat. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek, tudósítások. — Vidám farsangolás Bonyhádon. Riport. — Újdonságok innen-onnan. — Ritmus és dallam. 19.30: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Bábjáték. 18.00: Volt egyszer egy császár — adás gyermekeknek. 18.15: Olvasmány. 18.45: Ifjúsági adás. 20.00: Bocsánatot kérünk, bocsánatot kérünk. Tv-dráma (ism.). 21.00: Kiválasztott pillanat. 21.05: Mozaik. 21.50: Dokumentumfilm.

MÁSODIK MŰSOR

19.00: Népi muzsika. 20.00: Tone Seliskar: Andrej Podlipnik kezei. Tv-dráma. 20.25: Sport karikatúrában. 20.30: Belpolitikai adás. 21.10: Házi mozi: Ahoy esik, úgy puffan. Jugoszláv játékfilm.

MÁSODIK MŰSOR

13.55: Helsinki: Műkorcsolyázó EB. 18.15: Színházi közvetítés. 19.27: A Bay City Rollers együttes szórakoztatja önöket. 20.45: Rövidfilm. 21.00: Huszonnégy óra... 21.20: Cane polgár. Amerikai játékfilm.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz. Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda 7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Melles Rezső**

Terjeszti a Magyar Posta Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 21 Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXIV. évfolyam, 31. szám
1977. január 31., hétfő
Ára: 1,50 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Volt-e elég tej, kenyér vasárnap reggel?

●

A KERMI nekünk dolgozik

●

A vásárok idei menetrendje

●

Egymillió forint a zsebünkben marad

●

Öreg menekülj, mert agyonütlek

●

Új baranyai horgászparadicsom

●

A tv-s Ford

●

Böhönyei riport Fábri Zoltán új filmjéről

●

Ceruzával és golyószóróval

●

Mohácsán Mátyás mohácsi karatés

●

Dél-Dunántúl új sportlétesítményei

Szekciókban folytatta munkáját a VI. Országos Diákparlament

Ma: plenáris ülés

■ Ismerkedés városunk életével
■ Pécs jó házigazdának bizonyult

Harmadik napja Pécsett ülésezik a VI. Országos Diákparlament. Tizenkilenc megye és a főváros közel 300 középiskolás és szakmunkástanuló küldötte tanácskozik most közös gondjairól, tennivalóiról egymással, országos vezetőkkel és tanáraikkal. Az eltelt két nap néhány emlékezetes gondolatát, percét villantjuk fel most.

FÉNYEK. Szombaton este az impozáns pécsi felszabadulási emlékmű köré sereglett a diákparlament valamennyi fiatalja, felnőttje. A délutáni tavaszias zápor elillant, a hold is „kisütött" ... Lenn a lámpafüzérek sok ezernyi fénybogara; fenn, a Mecsek-oldal díszkivilágításában egy koszorú és a megyék egy-egy szál virága a talpazaton. Azután fölcsendült a magyar Himnusz. Fénylő szemű fiatalok énekelték. Mindannyian, együtt ...

*

Ugyancsak a szombati program keretében *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára és *Horváth Lajos* Baranya megye Tanácsának elnöke, a Megyei Pártbizottságon fogadta *dr. Csendes Lajost*, a Központi Bizottság osztályvezető helyettesét; *dr. Hanga Mária* oktatási miniszterhelyettest; *Nagy Imre* munkaügyi miniszterhelyettest; *dr. Nagy Sándort*, a KISZ KB titkárát, valamint a diákparlament több más országos vezető személyiségét. Jelen volt a megye és a város több párt-, állami, KISZ- és társadalmi vezetője.

LÁTOGATÓBAN. A tanácskozás első napján este a város kilenc diákklubjában tett látogatással zárult a program. Az iskolai és kollégiumi klubok fiatalsága nagy szeretettel, hangulatos műsorral fogadta a különböző megyék küldötteit. Bemutatták iskolájukat és egy kicsit a várost is. Az 500-as Szakmunkásképző Intézet klubjában a küldöttek diaporáma vetítésen ismerkedtek Pécs nevezetességeivel. Nagy tetszéssel úgy vélekedtek: a bemutató képei, művészi élménye többet adtak számukra, mintha busszal végigjárták volna a látott helyeket.

SZEKCIÓÜLÉSEK. Vasárnap délelőtt hét szekcióban folytatódott a program. Végigjárva a tanácskozóhelyiségeket, mindenütt sok közérdekű gondolatot, javaslatot, parázs vitákat, értelmes felszólalásokat hallhattunk, s ami különösképp feltűnt: oldott, mégis komoly; nem felnőttes, mégis elmélyült és őszintén kritikus-önkritikus légkörben. Csoportonként az iskolatípusok sajátos téma- és problémakörei szerint a tanulástól a táborozásig; az „ODB"-ktől a fegyelmi kérdéseken át a kötelező gyakorlatokig sok mindenről szó esett, mindenütt. Nem akarunk elébe vágni: a szekcióvezetők ma délelőtt számolnak be munkájukról a plenáris ülésen.

„TESSÉK, PIROSBLÚZOS!" ... A parlamentáris hang egy-egy villanásnyira diákos tónust kap. Szakközepesek csoportja, szenvedélyes a hangulat ... Alacsony a gyakorlati időszak bérezése, a „gimisták" kétszeresét is megkeresik a kertészetben ez alatt ... – fejtegeti az egyik küldött. A szekció elnöke: energikus, rövid hajú kislány sűrűn bólogat: *„Igazad van, öregfiú, engem is ez nyomaszt ... Gyerünk tovább! Tessék, pirosblúzos ..."*

KÉT VÉLEMÉNY. *Szoliva János*, a Somogy megyei delegáció egyik vezetője: – Van összehasonlítási alapom, valamennyi parlamenten részt vettem. Jó ötlet volt Pécsre helyezni a mostanit. Sok újjal gazdagodott, hangulati elemeiben, tartalmában egyaránt, a diákparlament. És úgy érzem, az egész eseménysor benne van a város életében ...

Gállos Tibor, az OM főelőadója: – Szakmunkástanuló fiatalok közt voltam délelőtt. Summázva: őszinte szakmaszeretetük mellett műveltebbek is akarnak lenni. Fölszólalásaik megerősítik bizakodásunkat, hogy a jövő munkásosztálya műveltebb lesz ...

W. E.

A londoni bombarobbanások után

A tetteseknek nyomaveszett

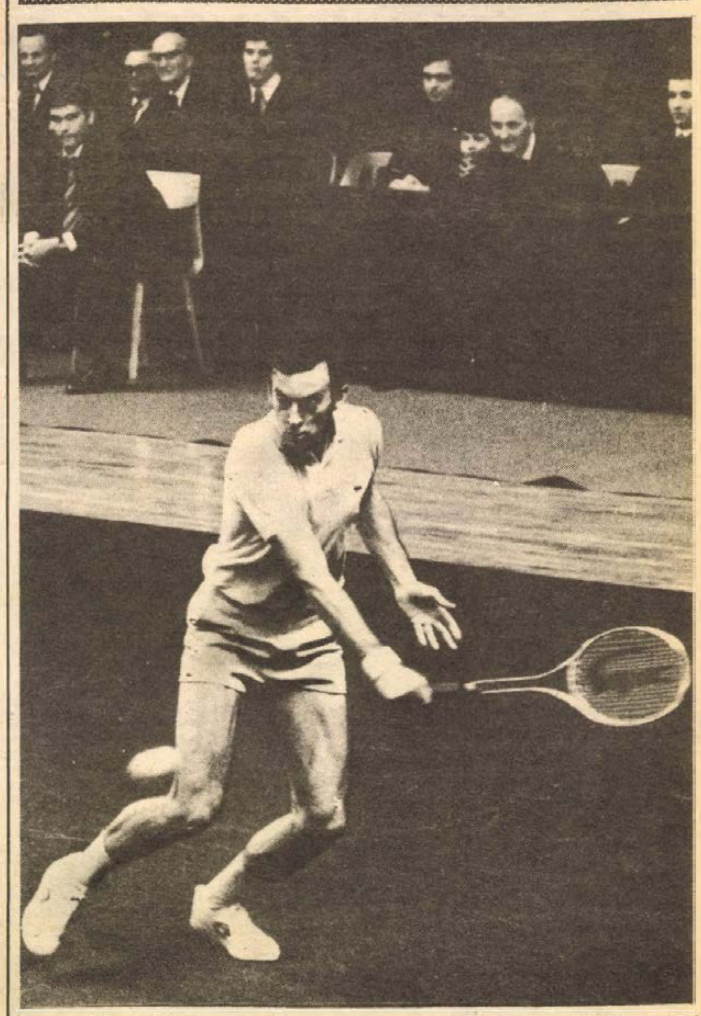
A bombarobbanásokat követő éjszaka feszült csendben telt el Londonban, de a Scotland Yard attól tart, hogy a legújabb terrorkampánynak még nincs vége. Ami a londoni merényletek felújításának idejét illeti, egyre világosabbnak látszik, hogy abban több ok játszott közre. Az Old Bailey büntetőbíróságon súlyos ítélet vár több IRA-robbantóra egy most folyó perben és ez a vasárnap az ötödik évfordulója a hírhedt véres vasárnapnak, amikor egy angol ejtőernyős különítmény Londonderryben felelőtlenül beletüzelt egy békés tüntetésbe és 13 katolikust ölt meg.

Ezekután nem jött váratlanul az IRA provóinak névtelen telefonértesítése, amelyet ezúttal a Sunday Mirror manchesteri irodája kapott szombaton az esti órákban. Az ismeretlen telefonáló közölte, hogy a hadjárat addig folyik, amíg a brit kormány be nem jelenti csapatainak kivonását Ulsterből. Ugyancsak szombaton vált ismeretessé, hogy az IRA Észak-Írországban is nagyszabású robbantás-sorozattal akarta alátámasztani követelését, de a hadsereg a legtöbb bombát időben felfedezte és hatástalanította.

A hivatalos Sinn Fein, az IRA politikai szervezetének tudatosabb, politikailag érettebb szárnya londoni képviselője útján élesen elhatárolta magát a szombat hajnali merényletektől.

A szombati robbantás-sorozat tanulságaiból a rendőrség számára annyi már világossá vált, hogy az ideiglenes IRA két év alatt teljesen újjászervezte angliai és londoni akciócsoportjait és a mostani merényletsorozat elkövetői egyelőre kicsúsztak a biztonsági erők keze közül. A rendőrség az éjfél utáni első robbantások nyomán sietett lezárni az egész körzetet, de szombat reggelre kiderült, hogy a hálón már senki sem akadt fenn, mert a pokolgépeket még pénteken napközben telepítették. Sikertelenül végződött a londoni „ír területeken" végrehajtott razzia, a repülőterek és kikötők szigorú ellenőrzése is.

Vereség a Király Kupában



Baranyi vezetést szerzett a magyar csapatnak. Fotó: Arató

A páros a svédek javára döntött

Svédország—Magyarország 2:1

Ünnepélyes külsőségek között kezdődött meg vasárnap délután a zsúfolásig megtelt városi sportcsarnokban a Svédország–Magyarország Király Kupa visszavágó teniszmérkőzés. A két nemzet himnuszának elhangzása után bemutatták a versenyzőket.

Baranyi és Norberg még nem játszott egymással. A magyar fiú kezdte az adogatást és az első labdát megnyerte, de a játék a svéd fiúé lett. Az alapvonalról ritkán mentek el a versenyzők, Baranyi lassan lendült játékba, a svéd már 2:0-ra vezetett, amikor a magyar fiú szépített. Változatos lett a találkozó, néhány remek hálócsatát is láthattak a nézők. Baranyi egyenlítési lehetőséget szalasztott el, a svéd 4:2-re elhúzott, Baranyi nem adta fel a küzdelmet, megnyerte adogatását. 4:3. De a svéd jobban összpontosított és ismét játszmát nyert. 5:3. Izgalmas lett a küzdelem, Baranyi összeszedte magát. 5:4. Norberg adogatott, de Baranyi egyenlíteni tudott, 5:5. Ezután Baranyi percei következtek, 6:5-re vezetett, majd ismét remek labdákat nyert és 7:5 arányban magának biztosította az első játszmában a győzelmet. A második játszmában is Baranyi kezdett jobban, 1:0-ra vezetett, de Norberg egyenlített. Baranyi lendülete nem tört meg, 3:1-re elhúzott, igen szoros volt a mérkőzés. Feljött a svéd, egyenlített, 3:3. Ezután ismét Baranyi remekelt, 4:3-ra alakult az eredmény a magyar fiú javára. Norberg feltámadt, 4:4, majd váltott vezetés után 6:6-ra alakult az eredmény. A rövidített játszmában izgalmas labdamenetek után Baranyi jól hajrázott, megnyerte a játszmát, a mérkőzést. Magyarország–Svédország 1:0.

Ezután a nagy érdeklődéssel várt Taróczy–K. Johansson találkozó következett. Az első játékot a svéd nyerte, Taróczy elég sokat hibázott, de azért egyenlített, 1:1. Mindkét versenyző megnyerte adogatását, 2:2, majd 3:3 lett az eredmény. Taróczyn meglátszott, hogy még nincs játékban, nagyon meg kellett küzdenie minden labdáért. 4:4 után ismét Johansson nyert két játékot, Taróczy adogatását is elvesztette és így az első játszma 6:4 arányban Johanssoné lett.

Taróczynak csak felvillanásai voltak a második játszmában is. Most is sokat rontott. A svéd vezetett 1:0-ra, majd 3:0-ra húzott el. 3:1-re javított a magyar versenyző, sőt 3:2-re, majd 3:3-ra alakította az eredményt. Az újabb játszma ismét a svédé lett, Taróczy mégegyszer egyenlített, de utána Johansson két játszmát nyert egymás után, és 6:4 arányban megnyerte a második játszmát is. Svédország egyenlített: Magyarország–Svédország 1:1.

A mindent eldöntő párosban a Bengtsson–Norgberg és nem kis meglepetésre a Baranyi–Benyik kettős játszott. Benyik kezdte az adogatást, az első játékot a magyarok nyerték. Jó volt a játék, az adogatások után a hálónál csatáztak a játékosok. Baranyi, Benyik már 3:0-ra vezetett. Feljöttek a svédek, 4:4-re egyenlítettek. 5:4-nél ismét a magyarok vezettek, Bengtsson adogatásai rendre bejöttek és a svédek egyenlítettek. 5:5. Baranyi és Benyik még erősíteni tudtak, 6:5-re vezettek, de a svédek kiegyenlítettek és a rövidített játékot és a játszmát is megnyerték. 7:6.

A második játszmában 3:3-ig fej-fej melletti küzdelmet vívtak a párosok. A svédek megugrottak, 5:3-ra elhúztak, a magyarok kedvüket vesztették, a svédek a játszmát 6:3-ra nyerték, ezzel a svédek a két nemzet közötti mérkőzésen 2:1 arányban győztek.

Svédország–Magyarország 2:1. Tenisz Király Kupa mérkőzés Norberg–Baranyi 5:7, 6:7, Johansson–Taróczy 6:4, 6:4. Bengtsson, Norberg–Baranyi, Benyik 7:6, 6:3.

Hegyi István

Pillanatképek a Pécsett megrendezett VI. Országos Diákparlamentről. Szokolai István felv.

Hétfőtől hétfőig

Melyiket a sokezerből?

A televízió ismét sugározza pályaválasztási műsorát: Melyiket az ötezerből? Szebbnél szebb szakmákat mutatnak be, oktatók, tanulók szólalnak meg, bizonyítva azokat a lehetőségeket, melyek örömet, boldogulást biztosítanak azoknak, akik jól választanak. De vajon hogyan lehet jól választani?

Napjainkban, amikor az általános iskolát, a középiskolát végzők e fontos kérdés előtt állnak, sokan igyekeznek hasznos tanácsokat adni, megkönnyíteni a választás nehézségeit. A felelősség közös és nagy, egyaránt nehezedik a fiatalokra, szüleikre, pedagógusokra, a pályairányítással foglalkozókra.

Több jó, helyeselhető kezdeményezésnek lehetünk tanúi. A fontos, dinamikusan fejlődő üzemeinkbe rendre meghívják az iskolák tanulóit, ismerkedjenek a szakmával, azokkal a lehetőségekkel, melyeket üzemük nyújt. Ismertető kiadványok jelennek meg, együttműködési szerződéseket kötnek az üzemek a szakképző iskolákkal. Nemcsak a munkaerő biztosítása készteti őket ezekre a lépésekre, hanem annak jogos, biztos tudata, hogy szakmájuk korszerű, a fejlődést szolgálja. Ezt mondhatjuk el többek között a Sopiannáról, a Műszergyárról, s egyre inkább a szénbányáról is. Mégsem elegendő az érdeklődés, a jelentkezés.

Nemrégiben sorozatban jelent meg lapunkban a pályaválasztási tanácsadó ismertetése, hogy megyénkben milyen továbbtanulási lehetőségek, szakmák elsajátítására van lehetőség. Van miből választani! Csak néhányat hadd emeljek ki ezekből: nyolcvan autószerelőt, száznégy esztergályost, százegy géplakatost, ötven villanyszerelőt, száz élelmiszereladót, ötven vájárt, ötven növénytermesztőt várnak a középfokú intézményekbe képzésre. Megszámoltan: megyénkben százhetvenhárom középfokú tanulási lehetőség között lehet választani!

Mindenki tudja, nem könnyű a társadalmi igényeket és az egyéni elképzeléseket egyeztetni. Mégis elsősorban a szükségleteket kell figyelembe venni, ezt megértetni azokkal, akik a választás előtt állnak, messzemenően segítve, hogy lehetőleg minél többen találják meg végleges helyüket társadalmunkban. Ez valóban közös munka, minden ezt szolgáló kezdeményezés helyeselhető, közte a nagyon érdekes televíziós sorozat ismétlése.

Közösen értessük meg, amit egyik versében Majakovszkij írt le: „Pilóta mindenki nem lehet!" — de mindenkit várnak a szép, jó, sok iparok!

Mitzki Ervin

2 hétfői

Tudósítóink jelentik — Tudósítóink jelentik — Tudósítóink jelentik

Szigetvár:

Munkásőrök ünnepi egységgyűlése

A munkásőrség megalakulása 20. évfordulója alkalmából ünnepi egységgyűlést tartott tegnap Szigetváron, a konzervgyár dísztermében a Tömpe József nevét viselő önálló járási munkásőrszázad. A bensőséges ünnepségre eljöttek a munkásőrök hozzátartozói, családtagjai is.

Az elnökségben foglalt helyet *Megyaszai József*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője, *Illés István*, a Szigetvári Járási Pártbizottság első titkára, *dr. Kósa Ferenc*, a Szigetvári városi Pártbizottság első titkára, *Valkai József*, a munkásőrség megyei parancsnoka, *Tinusz János*, a Városi Tanács elnöke, *Pirisi János*, a Járási Tanácshivatal elnöke, *Tömpe József*, az egység névadójának édesapja, *dr. Szabó József*, az országgyűlési képviselők megyei csoportjának vezetője.

A Himnusz elhangzása után a Munkásőrség országos parancsnokának díszparancsát *Kulcsár Sándor* egységparancsnok olvasta fel, majd az elnöklő *Szabó Sándor* munkásőr köszöntötte az ünnepség résztvevőit. Ünnepi beszédet *Illés István*, a járási pártbizottság első titkára mondott. Megemlékezett a munkásőrség megalakulása körülményeiről, majd méltatta helytállásukat, eredményes tevékenységüket. Ezt követően kitüntetések átadására került sor. A Haza Szolgálatáért érdemérem bronz fokozatával *dr. Virág Sándor* munkásőrt tüntették ki, majd a 20 éves szolgálatért huszonegyen kapták meg a Szolgálati érdemérmet.

Az egységgyűlés kedves színfoltja volt, amikor dobpergés közepette úttörők vonultak a terembe és virággal köszöntötték a munkásőröket. Ezt követően a Szolgálati érdemérmet a 15 évi szolgálatért ketten, a tíz évi szolgálatért nyolcan kapták meg, majd a leszerelő, illetve tartalékállományba menő munkásőröknek nyújtották át az emlékérmet, illetve emlékplakettet. A kitüntetettek nevében *Adonyi István* munkásőr szólt, köszönte meg az elismeréseket. *Osztopányi Ferenc* alezredes, a Szigetvári Rendőrkapitányság vezetője, a kapitányság egész személyi álománya nevében, *Kismárton János*, a KISZ városi, járási Bizottságának titkára a fiatalok, az úttörők és az ifjú Gárda nevében, *Kasó József*, a Szigetvári Állami Gazdaság igazgatója, országgyűlési képviselő pedig a bázisszervek nevében köszöntötte a munkásőröket. Ezt követően *Kulcsár Sándor* egységparancsnoknak, *Kövesfalvi Mihály* és *Kovács Lajos* munkásőröknek átnyújtották a Kiváló parancsnok kitüntetést. Öten a Kiváló munkásőr kitüntetésben részesültek. A kitüntetések átadása után *Megyaszai József*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője felolvasta a Baranya megyei Párt-végrehajtóbizottságnak a munkásőrökhöz intézett köszöntő levelét.

Ezt követően a csapatzászló előtt az új munkásőrök letették az esküt, majd *Méhész József* alapító munkásőr átadta fegyverét *Szabó László* új munkásőrnek. Az ünnepi egységgyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget.

G. F.

Nagykanizsa:

Ahol az új bútorok tervei készülnek.

A 25 éves jubileumát ünneplő Kanizsa Bútorgyárban az idén 24 ezer lakószobabútor, 19 ezer ülőgarnitúra és 18 ezer egyéb kárpitozott bútor készül. A nagykanizsai gyár elsősorban a hazai igényeket elégíti ki, de idén már svéd megrendelésre is szállít 4 ezer ülőgarnitúrát.

25 éves a bútorgyár

A gyár kárpitosműhelye.

Pécs:

Tej, kenyér vasárnap reggel

Kilenc óra, reggel. Tapasztalatok híján betérek az Olimpia harmadosztályú sörözőjébe. Tejet kérek. Megmutatják, hová kell mennem. A KIOSZ melletti ajtón valóban ott a felirat, amely tanúsítja, hogy vasárnap délelőtt tizenegyig árusítanak tejet és kenyeret.

— Tízkor már elfogy — mondja *Borsi Tiborné* és körbe mutat. Az elrekesztett helyen Dexion-Salgó polcon már csak néhány kilós kenyér árválkodik, s talán másfél rekesz tej van. Literes. Zsemle már nincs.

— Keresik a kakaót, a múltkor tejfelt akart venni valaki. Általában időben jönnek, persze, van, aki elkésik, tíz után jön és esetleg már nincs tej, vagy még később... Csapos vagyok a söntésben, hiányzik ám onnan a vasárnapi forgalomból, elhiheti.

Elhiszem. A rövid idő alatt, míg ott voltam, néhányan kértek félliter tejet, félkiló kenyeret. De mérleg nincs, a félliteres zacskó pedig úgylátszik elfogyott, s a literes zacskóban nagyon lötyögne a félliter. A kakaót meg miért keresik? Azt is zacskózzák, hétköznap bárki megveheti a boltban. De nézzük tovább a tejárusító helyeket.

Doktor Sándor utca, Otthon étterem tejbüféje. *Csicsók Lajosné* fogadja a vásárlókat, a pulton egy vaskos könyv: Cronin a szerzője, hatszáz oldalnál is több. Nem hiszem, hogy unatkoznék, hiszen itt is kilincselnek azért a vevők.

— Negyven kiló kenyeret rendeltem, most, fél tízkor huszonkettő még megvan. Gyanúm, hogy maradni fog. Zsemle is van még, de az el szokott fogyni. A tej is. Hetven liter megy el egy vasárnap. Nem nagy a forgalom, talán a nyáron majd nagyobb lesz. Sok családban még nincs hűtő, tudja, azért. Új házasok, vagy idős, nyugdíjas emberek nemigen vesznek drága gépeket. Annakidején nekünk sem volt...

Gáspár néni az Irányi Dániel téren, egy pavilonban árul.

— Ha jó idő van, mozognak a népek, ha hideg van, visszaviszem az árut — mondja lakonikusan és hozzáteszi: — Mondja, mikor szüntetik már ezt meg?

Itt tej már nincs. Talán van még a Tejbisztróban. Van bizony, *Baranyai Lajosné* árulja.

— A tizenegy óra nálunk csak formaság. Kap itt tejet bárki délben is, vagy kenyeret, zsemlét... Hiszen úgyis nyitva vagyunk nem?

Sor áll mögöttem, félre kell állnom. Viszik a tejet, kenyeret. Úgylátszik, hogy jó szokás ez a vasárnapi árusítás. Csak van, amire oda kéne figyelni. A Tejbisztróban karácsonykor, Újévkor is nyitva tartottak. Százhatvan forintos forgalmat könyveltek el, azt is a személyzet csinálta... Közeleg a Húsvét, kettős ünnep, ne kívánjuk senkitől sem, hogy hiába üldögéljen a pultok mögött.

K. P.

TÉLI ÁSÁR!

ÉCS CENTRUM ÁRUHÁZ

A Áruházban

1977. január 31-től
február 12-ig

30–40 %

ÁRENGEDMÉNY

Centrum Áruház a város központjában

London — Pécsről

Csontvárytól Vasarelyig

Az 1873-as alapítású tekintélyes képzőművészeti folyóirat, a londoni *Studio International* kéthasábos riportot jelentetett meg *Suzi Gablik* tollából a mai magyar képzőművészetről. *Keserű Ilona* 3 forma című természetplasztikájáról készült fotó illusztrálja az írást, s ez is jelzi a riport fő tendenciáit. Suzi Gablik miután általános képet fest a hazai művészeti életről, részletesen kitér *Pécs múzeumainak* bemutatására.

A Modern Magyar Képtár gyűjteményéből kiemeli *Moholy-Nagy*, *Kepes György* és Vasarely nevét, mint a XX. század jelentős irányzatait fémjelző alkotókat. A két háború között hagyták el az országot, és munkásságukkal hidat teremtettek a magyar hagyományok és a modern európai törekvések között. Megjegyzi, hogy a pécsi születésű Vasarely szülőházában híven követhető a művész fokozatos fejlődése az 1950-es évek konstruktivizmusától az utolsó évtizedben született csillogóbb, látványosabb op artig. *Csontváryt* mint Magyarországon igen népszerű és nagyraértékelt, egyéni, kategóriákba nem sorolható művészegyéniséget mutatja be. Szól különc megnyilvánulásairól, s nagyra értékeli küldetésvállalását, festményeinek, főként tájképeink különleges világlátását. Nagy tetszéssel említi a Zsolnay Múzeum századeleji porcelángyűjteményét.

A Studio International cikkéből helyes arányérzékkel derül ki, milyen fontos helyet foglalnak el Pécs múzeumai a XX. századi képzőművészet bemutatásában.

Gállos Orsolya

Kaposvár:

Színházi cserejáték

A kaposvári Csíky Gergely Színház és a budapesti Vígszínház között cserejáték-megállapodás született. A megállapodás értelmében a két színház kölcsönösen bemutatkozik egymás közönsége előtt legsikeresebb produkcióival. A kaposváriak a közeljövőben lépnek a Vígszínház színpadára — *Osztrovszkij:* Erdő, *Shakespeare:* Troillus és Cressida, valamint *Kerekes:* Állami áruház című produkcióikkal. A Shakespeare-darab bemutatójára a hónap közepén kerül sor *Babarczy László* rendezésében. A címszerepeket *Mihályi Győző* és *Pogány Judit* alakítja.

A nemrég rögzített megállapodás szerint a Vígszínház társulata május hónapban viszonozza a Csíky Gergely színház vendégjátékát.

Fadd:

„Aranyvölgy"

Az Állami Déryné Színház vasárnap este Faddon mutatta be Dunajevszkij: Aranyvölgy című háromfelvonásos operettjét, Lacina László rendezésében. A nagyközségi tanács és a Lenin Tsz közös művelődési házának négyszáz személyes színháztermében tartott előadás főszerepeit Szántó Margit Jászai-díjas, Szatmáry Olga, Hetés György, Nyerges Ferenc alakították. Az operett jelmezeit Rimanóczy Yvonne Jászai-díjas, díszleteit Sostarics Zsuzsa tervezte. A zenekar Lukács Lóránt karmester vezényletével szólaltatta meg Dunajevszkij melódiáit.

Baja:

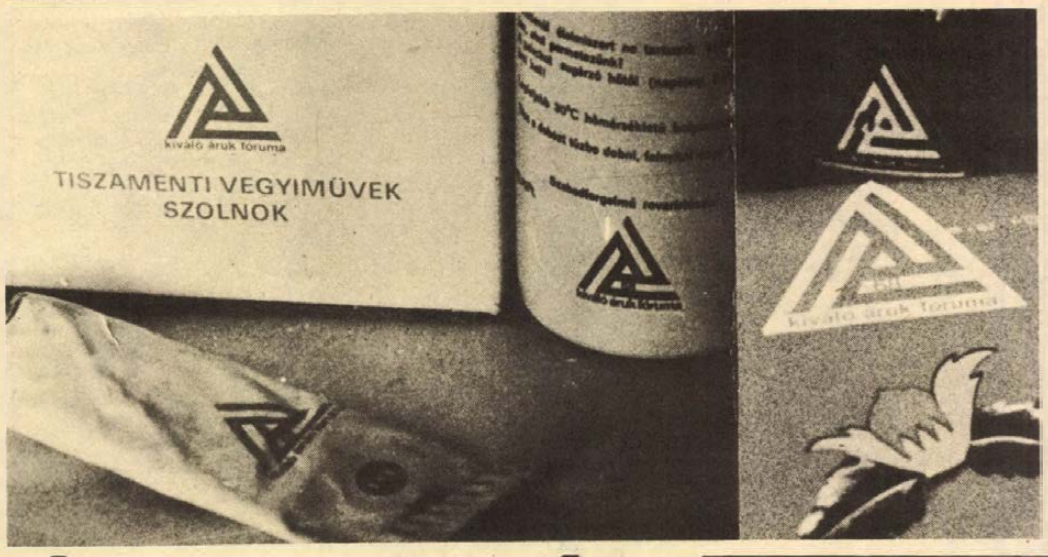
A második tárlat

Tavaly Oltványi Imre gyűjteményével megalapozták a Bajai Képtárat. Tegnap már második alkalommal nyílott kiállítás, az Oltványi-gyűjtemény után a helyben élő festőktől 1975-ben vásárolt képeket mutatják be. Mint *Tóth-Pál Zoltán*, a kiállítás rendezője mondta: a Bajai városi Tanács ezzel a vásárlással kettős célt követett: egyrészt a létesítendő képtár anyagát kívánta gazdagítani a kortárs képzőművészet bajai alkotóinak válogatott munkáival, másrészt mecénás szerepet is vállalt a Baján élő és alkotó művészek erkölcsi, anyagi támogatása végett.

Kilenc művész képeiből nyílott meg vasárnap a tárlat, közülük nyolc élő festő. Idős *Éber Sándor*, bajai, szászvári, pécsi, aztán hajósi, hercegszántói, nagykanizsai, tolnai, bácsborsodi és kelebiai templomfreskók alkotója, a hordozható freskó feltalálója 1947-ben halt meg. Az ő képeivel nyílik a sor.

F. D.

A KERMI nekünk dolgozik



A magyar áru minősége

A Kereskedelmi Minőségellenőrző Intézet — Budapesten, a József körút és a Népszínház utca sarkán — apparátusával azon igyekszik, hogy hivatalihatalmi posztjánál fogva védje érdekeinket, a vásárlók érdekeit. Dr. Pintér Gyula főosztályvezetővel e munkáról, s e munka tükrében a magyar termékek minőségéről beszélgettem.

Kezdjük egy gyors helyzetelemzéssel. A vegyiparban jók vagyunk, kozmetikai cikkeink nagy része elfogadható, bár a szocialista táboron belül még elleshetünk néhány kulisszatitkot a lengyelektől. Textilliákkal sincs baj, s ha a ruházati iparon belül kissé szétnézünk, a lábbeliken akadhat meg a szemünk. Alig van cipő, amelyik a kiváló áruk fóruma háromszögét viselné, s jellemző, hogy a gyártók is nagyritkán járulnak e fórum ítélőszéke elé. A KERMI-ben úgy tartják számon, hogy talán a Bonyhádi Cipőgyár márkajele csillog a legfényesebben.

Szemünk előtt van, egy-egy vásáron csodáljuk termékeiket, de többnyire csak mint „ládagyártókról" beszélünk, ha szóba kerül a bútoripar. Igaz, alapanyagaik nem mindig a legjobbak, de bajok vannak a technológiai fegyelemmel is, s azon a garnitúrán, melyen némi csínyt is felfedezhetünk, elmegy a sokéven át kuporgatott forint.

Jelen pillanatban közel 3000 termékünk viseli a kiváló áruk fóruma háromszögét. Ezekből — s nem mellékes — közel 2000 kapható is a kereskedelemben.

Egy korabeli jegyzőkönyvet lapozgatva leltük meg a bejegyzést: az elsőnek nevezett PVC-labdát a zsűri leszázalékolta, s a 11-es sorszámon futó „Szinkópa" öltönyszövet kapta meg elsőként a KÁF-háromszöget — 1967-ben. Melyet minden áru megkaphat, ha valamely tulajdonsága kiemeli a többi közül, s a műszaki zsüri, az esztétikai zsüri, s az azt követő minősítő bizottság rámondja áldását.

Nagy a KÁF ereje tehát, s dopping-injekciói — az állandó ellenőrzés —, a minőség megtartását is segítik. A kitüntető cím három évre szól, de bármikor visszavonható. A KÁF-termékkalauzában szomorúan konstatáltam, hogy csak egyetlen baranyai cég büszkélkedhet több termékén is e háromszögekkel: a Sellyei Agrokémia Szövetkezet. Ez bizony kevésnek lászik.

Csak megjegyezném: viselte a KÁF-emblémát a Pax golyóstoll is, de — megvonták tőle.

A KERMI tehát nekünk dolgozik, védi az érdekeinket. S talán ez az egyetlen olyan intézet, ahol az apparátus növelésére buzdítanék. Állandó ellenőrzéseik évente 4—5 megyét érinthetnek: hívatlanul és bejelentés nélkül csípik ilyenkor nyakon a kereskedelmet, a gyártót. Ad hoc ellenőrzéseiket a bejelentések irányítják: s majdnem mindig a vásárló is megérezheti bőrén ezen vizsgálatok hasznát. Ezen túl a gyártókkal állandó kapcsolatban állnak, s tavaly például 5279 új terméket vizsgáltak meg.

Ha ők nem lennének, ráfizetne a gyártó, s átkozódna a vásárló. (Sokkal jobban, mint pillanatnyilag.)

Kozma Ferenc

Jutalom a cukorrépa-csata győzteseinek

A szekszárdi MEZŐGÉP Vállalat minden évben országos versenyt hirdet a magyar gyártmányú cukorrépa-betakarító gépek kezelői, üzemeltetői, gépcsoportvezetői és garanciális szolgáltatást végző szerelői részére, magas értékű díjakkal. A győzteseket például márkás rádiókkal, fényképezőgépekkel, karórákkal, háztartási géppel stb. jutalmazták már korábban is. A hagyományos díjkiosztást az idén február 3-án, csütörtökön délelőtt tíz órakor tartják a vállalat szekszárdi központjának KISZ-klubjában, az ország minden tájáról érkező nyertesek jelenlétében.

Takarmányliszt kukoricaszárból

A bogyiszlói Dunagyöngye tsz „Atlas" típusú, dán gyártmányú forrólevegős blokkszárítóüzemében takarmányliszt kukoricaszárból való előállításával kísérleteztek sikeresen. Körülbelül két vagonnyi felszecskázott kukoricaszárból úgynevezett peletet készítettek. A laboratóriumi vizsgálat szerint ennek keményítőértéke megközelítette a kukoricasilóból készült takarmánylisztét. A szárpeletet a téli takarmányozásban ballasztként, keverve használják fel. Az eredményes kísérletek után, jövőre az összes kukoricaszárat így hasznosítják. Ezzel az eddig, mondhatni veszendőbe ment kukoricaszárból növelik a bevételt.

B. L.

Galambtól a májlibáig

Újabb mezőgazdasági ÁFÉSZ szakcsoportok alakultak Tolna megyében. Bátaszéken galambtenyésztő és májlibahízlaló, Dunaföldváron tojástermelő, Nagydorogon galambtenyésztő, Dombóvárott, Paksson, Simontornyán és Tamásiban egy-egy, Tolnán két kertészkedő szakcsoport alakult. Szekszárdon egy fóliás zöldségtermesztő szakcsoportot is létrehoztak újabban. A szakcsoportoknak a szervezési segítségen kívül anyagi támogatást is adnak a fogyasztási szövetkezetek.

Elmegyünk és megnézzük...

A vásárok idei menetrendje

Nem mondhatjuk, hogy nem vagyunk kíváncsi természetű, bámész nép: a budapesti nemzetközi vásárokon évente egymillió magyar fordul meg! Vajon jobban kényeztetnek-e az idén a kőbányai vásárközpontban? Erre is figyeltünk azon a sajtótájékoztatón, amelyen a rendező HUNGEXPO az idei vásárok menetrendjét ismertette.

Mindenekelőtt: szebben öltöztetik a vásárt, hagyománytiszteletből felveszik Budapest színeit, mindent, a padoktól a kerítésekig piros-sárgára festenek. Mindez sajátos hangulatot áraszt majd. A tolongásoknak elejét véve, megnagyobbítják a bejáratokat, a kavicsos utakat lebetonozzák. Bővül a kereskedelmi és a vendéglátó hálózat. Mindezt már a tavaszi BNV-n tapasztalni fogjuk, ámbár a budapesti nemzetközi vásárok közül igazából csak az őszi BNV — tehát a fogyasztási javak szakvására — a miénk, ez az ami közvetlenül érint és érdekel, hiszen itt vehetjük szemügyre, hogyan is akar az ipar öltöztetni bennünket, megnövekedett szabad időnkre való tekintettel mi újat eszeltek ki unaloműzésre és így tovább. Itt az az új, hogy a rendezők a nagy érdeklődésre való tekintettel tíz napra hosszabbították a nyitvatartást, s ebben két vasárnap is van.

Az igazi kényelem és kényeztetés az lesz, ha majd légkondicionálják a nagy kiállítási csarnokokat és fedett átjárókkal kötik össze. Erre előreláthatóan két éven belül sor kerül. Ekkor a kiállítási szünetekben is méginkább kihasználhatják a kőbányai vásárvárost, a csarnokok alkalmanként otthont adhatnak művészeti eseményeknek, kiállításoknak, rendezhetnek további árubemutatókat, mintabemutatókat. Érdekes elképzelés: sorozatot indítanának, amikor is egy-egy megye bemutatkozna termékeivel, jellegzetességeivel a főváros lakosságának.

Az őszi BNV-vel egy időben — szeptember 16—25. között —rendezik meg az INTERPLAY-EXPO-t, a maga nemében páratlan —, mert ez lesz az első, s mert első ilyen a szocialista országok között is — a Nemzetközi Játékszer Kiállítást és Vásárt. Ismét csak felkiáltunk: végre, gondolunk gyermekeinkre is! Hozzuk már össze és mutassuk már be egyszer a nemzetközi játékkínálatot, ösztönözve a hazai játékkészítőket és importőröket, nevelve a kereskedők, a szülők és a gyermekek igényességét. A játékot és játékokat komolyan kell vennünk, s legalábbis olyan tudatossággal körülvetetni velük gyermekeinket, mint azt teszi például a japán óvoda, amikor logarléceket és számológépeket nyom az óvodások kezébe. Meggyőződéssel mondom, a játékok — azok persze, amelyeknek lelkük van — a gyermekkorból könnyedén elrepítenek a felnőtt korba, s még tovább is, erdei tornapályákon át akár a jövő század korába.

Akiknek túl messze van az ősz, már áprilisban is felkerekedhetnek vásárnézőbe, a tavaszi BNV mellett bizonyára sokakat érdekel majd az azzal egy időben megnyíló Autóservice Nemzetközi Gépjárműfenntartó- és Javítóipari Kiállítás. Mostanáig Ausztriából, Finnországból, az NSZK-ból, Olaszországból, Spanyolországból és Csehszlovákiából jelentkeztek kiállítók, de váriák még a neves francia cégek jelentkezését is. Az autósokat remélhetően meglepik néhány újdonsággal. Apropó, autósok. Magyarország útjain ma 600 ezernél is több személygépkocsi futkározik, s ez a szám évente 70—80 ezerrel gyarapodik.

(miklósvári)

Pécsi pezsgő exportra

A Mecseki Pincegazdaság pécsi üzemében a pezsgőt hagyományos technológiával készítik: palackokban erjesztik és a fajtától függően kettő, illetve három évig érlelik. Pezsgőik a külföldi piacokon is keresettek. Két és egynegyed millió palackkal szállítanak az idén Lengyelországba, NDK-ba, Szovjetunióba, Csehszlovákiába és Romániába. Állandó vásárlójuk az NSZK is. Képen: A pezsgő érlelése a város alatti pincékben.

Bővítés előtt a zalai bitumengyár

Hétszázmilliós program 1984-ig

Érdemes és kell is még a zalai olajra alapozni. Az utóbbi esztendőkben másodlagos, sőt harmadlagos művelés alá fogták a már kimerültnek hitt zalai olajkutakat, s mellettük természetesen újabb jó hozamúakat is tártak fel. A Zalában kitermelt olajat legcélszerűbb helyben feldolgozni, ezért is alapították az 50-es évek elején a Zalai Kőolajipari Vállalatot, mely két hagyományos terméke a fűtőolaj és a bitumen mellett azóta már 86-os oktánszámú benzint is gyárt.

Időközben azonban elavultak a lepároló üzem berendezései, s a mind nagyobb belés külföldi igényeket hosszabb távon már nem tudta volna kielégíteni a vállalat. Nagyszabású tervet készítettek a ZKV rekonstrukciójára s ezzel egyidőben pályázatot nyújtottak be a Magyar Nemzeti Bankhoz. A válasz pozitív lett, a mintegy 700 millió forintos rekonstrukciója megvalósításához 232 millió forintos tőkés-export növelő hitelt kapott a zalai üzem.

A nem kis feladatot igénylő munkához részletes kiviteli és technológiai tervet készítettek. A négy fő pontból álló program 1984-ben határozza meg a rekonstrukció befejeztét, s addig a következőket hajtják végre: megnégyszerezik a bitumen oxidáló kapacitásukat, amely ezzel évi 200 ezer tonna alapanyag feldolgozására lesz alkalmas. Új, félmillió tonna/év kapacitású atomoszférikus és vákuumlepárló üzemet építenek, összesen 30 ezer négyzetméterrel bővítik az alapanyag- és késztermétároló terüket, és a megnövekvő termelésnek megfelelően még hatékonyabbá teszik a szennyvíztisztító rendszerüket. A nagy összegű beruházás átgondolt alapokon nyugszik: csak a legszükségesebb gépeket szerzik be importból.

A rekonstrukciós program —, melynek tőkés exportnövelő hitelét 1988-ig kell visszafizetnie a ZKV-nak — 1978-ban kezdődik meg. Befejeztével a zalai feldolgozóüzem termelése változatlan alapanyagáron számolva, eléri a kétmilliárd forintot.

Kéner Gábor

Egymillió forint a zsebünkben marad

Téli vásár a Konzumban

- **ÚJDONSÁGOK — 30—40 SZÁZALÉKOS ÁRENGEDMÉNNYEL**
- **TÉLIKABÁTOK, ÖLTÖNYÖK, RUHÁK, KÖTÖTTÁRU ÉS ÁGYNEMŰ**
- **GYERMEKHOLMIK — SZÁZ FÉLE MINTÁVAL ÉS FAZONBAN**

— Kissé átrendezték a pécsi Konzum Áruház első és második szintjét. Ma, a téli vásár kezdetén már tágasabb vevőtér várja a vásárlókat. A polcokon, pultokon négymillió forint értékű olyan áru — amit január 31-től február 12-ig 30—40 százalékos engedménnyel kínálnak. Ez azt jelenti — a vevők több mint egymillió forintot takaríthatnak meg vásárlásaik során.

Itt nincs, honnan is lenne hosszabb idő óta elfekvő, divatjamúlt holmi. Baranya, s egyben az ország legnagyobb vidéki szövetkezeti áruháza a múlt év végén nyitott, s a karácsonyi ünnepek előtt szinte „minden" elfogyott, kicserélődött az árukészlet. Igen sok újdonsághoz juthatunk most nagyon olcsón.

A meteorológusok szerint „nem ette meg a kutya a telet..." még érdemes meleg holmit vásárolni. Mindennemű felsőkonfekció egyaránt 40 százalékkal olcsóbb.

Férfiaknak kitűnő minőségű Avus, Larice, Zurigó és egyéb elnevezésű, import alapanyagból készült télikabátokat ajánlanak. Van prémmel és anélkül, legújabb divatú nagyfazonos, rátűzött zsebes, téli és átmeneti kabát egyaránt. Alkalomra és idősebbeknek sötét kabátokat is sikerült beszerezni. Árengedményes az öltönyök egy része, s számos férfi cipő. Biztosan kapós lesz a Bonyhádi Cipőgyártól most érkezett vastagtalpú, bőrből készült „strapa-cipő" 405 forint helyett 283 forint 50 fillérért. Nagyon szépek a gyapjú mellények, trevira, tergál, műszál kardigánok és pulóverek, műszőrme kucsmák. Valóban alkalmi vétel a Saturn elnevezésű NDK-beli kalap, az Ararát nyúlszőr kalap, a Gyopár és Bakony fantázia nevű gyapjú férfikalap, irha- és szarvasbőr kesztyű.

Kártolt gyapjúszövésű anyagból készült a vásárba bevont női kabátok zöme. (Síma, kockás és halszálkás.) A bakfisoknak belga jerseyből, karcsúsított fazonú, egyszínű és NDK importból származó sárga-piros kockás alapanyagú, a legújabb divat szerint készült, alul bővülő fazonos kabátokkal kedveskednek. Ugyancsak olcsóbb a Zirc bakfis műszőrme bunda. Számtalan fazonú magas és alacsony sarkú, normál és harisnyacsizma várja a vásárlókat. A legolcsóbb 249 forint, a legdrágább 522 forint. Ez utóbbi exkluzív, valódi bőrből készült. Kellemes viseletű a világosbarna, tavaszra is megfelelő, egybetalpú lengyel félcipő, s a kényes lábúaknak ajánlott, lapos sarkú csehszlovák női cipő is.

Vásárlásra csábítanak a színekben pompázó műszál kardigánok, buklé pulóverek, trevira garnitúrák, nappa bőrkesztyű, „tavasztól őszig" kesztyűk dederonból, sapkák, sálak. A női ernyő —, amiből soha nincs elég, mert elvesztjük — két hétig mindössze 96 forintért vásárolható.

Nehéz lenne felsorolni a teljes választékot gyermekholmikból. A kicsiknek való bundacipők, színes csizmácskák, sál-sapka garnitúrák, pulóverek és télikabátok, számtalan színben, mintázattal és fazonban kaphatók.

A lakberendezési cikkek közül — az árengedmény 30 százalék — a krepp paplan és dunna garnitúrák, Dido féldamaszt ágyneműk iránt várható a legnagyobb érdeklődés. A keresett „hétvégi" ágyneműgarnitúra most csupán 231 forint. A méteráru osztályon kártolt gyapjúszöveteket, csehszlovák és lengyel importból érkezett spriccelt sima és kockás szövetek kaphatók olcsóbban.

A téli vásár szenzációja az ingvásár: fehér nylon férfiing 64,50-ért, az extra pedig 69,50 forintért kapható.

(—)

Kommunista műszakok

A Lampart Zománcipari Művek bonyhádi zománcgyárában november 7-e hatvanadik évfordulója tiszteletére, a lakosság jobb ellátásáért és az export bővítésére felajánlották, hogy két kommunista műszakot tartanak a gyár minden üzemében. A tervezett 205 millió forint értéknél ötmillió forint értékűvel több zománcedényt készítenek az idén. A lemezek még gazdaságosabb felhasználásával is több mint hatmillió forint értékű anyagmegtakarítást akarnak elérni.

mi lesz a héten

Nagykanizsán vendégszerepel kedden és szerdán a kaposvári Csiky Gergely Színház Csepreghy: Piros bugyelláris című népszínművével.

Pécsett, kedden Tompa László előadóművész tart előadói estet 19 órakor az Ifjúsági Házban a „Nemzet csinosodása" címmel.

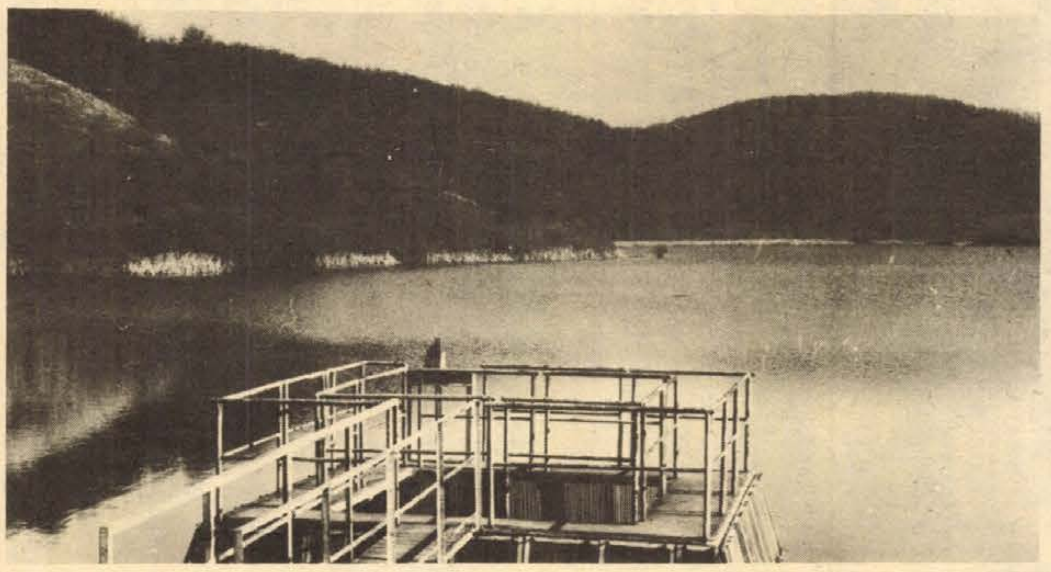
A pécsi Ságvári Művelődési Ház Pincegalériajában kedden nyitják meg Szokolai István fotóművész TERMÉSZET című kiállítását, amelyet 15-ig láthat a közönség.

Nagykanizsán, az új Városi Művelődési Központ Galériájában pénteken este nyitják meg a Kanizsáról Pécsre származott szobrászművész, Rétfalvi Sándor és felesége, Fürtös Ilona textilművész közös kiállítását. A kiállítás a művészházaspár életművéből ad ízelítőt.

A PÉCSI FILHARMONIKUS ZENEKAR vasárnap délelőtt a Liszt-teremben népszerű műsorral lép föl Hirsch Bence vezényletével. Debussy: Egy faun délutánja és Gershwin: Egy amerikai Párizsban című művei mellett Fellegi Ádám közreműködésével Gershwin: F-dúr Zongoraversenyét, valamint Barth István közreműködésével Hidas Frigyes: Fuvolaversenyét mutatják be.

Farsangi napokat rendeznek a hét végén Kaposvárott. Pénteken Csokoniszobrot avatnak a Dorottya-ház előtti téren, majd délután amatőr színjátszók bemutatóira kerül sor az Ifjúsági Házban. Szombaton délelőtt a Megyei Könyvtárban Lehoczki István és Tüth Gyula karikatúra kiállítását nyitják meg, majd délután háromnegyed ötkor megkezdődik a Kossuth térről a Karneváli Felvonulás, amely Csokonai-korabeli ruhákban idézi a hajdani megyebálokba vonulókat a Dorottya Szállóig. Este a Dorottya Szállóban természetesen Dorottya-bált, a Kapos Szállóban Svábbált, a Kilián Ifjúsági és Üttörőházban Rongyos bált rendeznek. Batyus bálra a FEK-ben, Pepita bálra az ÉDOSZ Művelődési Házban kerül sor. Aki még mindig nem tudott választani, azt a kaposfüredi klubkönyvtárban Álarcos bálra várják.

Kiváló fogási lehetőségek — Folyamatos haltelepítés — Gyönyörű környezet



Horgászparadicsom

Örömük és bánatuk egyaránt volt az elmúlt évben a pécsi horgászoknak. Öröm, hogy horgászkezelésbe került a Kovácsszénája melletti halastó, bánat, hogy mivel alacsony volt a vízállás a Pécsi-tóban, kevesebb halat tudtak fogni. Ugyanakkor megszigorították a napijegyek kiadását is, Baranya megyei és pécsi horgászok csak területjegyet válthattak ki.

Mit ígérnek az Észak-Mecsek tavai ez évben a horgászoknak, a természet kedvelőinek, a kirándulóknak? Erről beszélgettünk *Galabár Tiborral*, a MOHOSZ megyei elnökével.

— Először hadd jelentsem ki — kezdi beszélgetését Galabár Tibor, — hogy ismét horgászparadicsom lesz a Pécsi-tó!

— *Mi erre a biztosíték?*

— Az ősz folyamán annyi halat telepítettünk a Pécsi-tóba, amennyit még soha. Százhetvennégy mázsa pontyot, holdanként száznegyvenöt kilót. Süllőben közismerten jó állomány van a tóban.

— *A mennyiségen túl, milyen változások vannak még?*

— Mindenekelőtt megszűntek a korlátozások, minden ideérkező horgász kiválthat napijegyet is. A Pécsi-tóra kiadunk hatszáz darab éves területi engedélyt és négyezer darab egynapos jegyet, ezeknek 50 forint lesz az ára. A napijegyekkel horgászok foghatnak három pontyot, egy süllőt, és korlátlan mennyiségű keszeget. Ami még nagyon lényeges: a vízügyi szervek, éppen a víz minősége védelmében, megtiltották a halak etetését. Eddig évente három-négy vagon takarmányt szórtunk a tóba, a halak megszokták azokat a helyeket, ahol a táplálékhoz jutottak, s nem igen jöttek ki a parthoz, eredményesen csak ladikból lehetett horgászni.

— *Tavaly milyen tapasztalatokat szerezhettek a horgászok a Kovácsszénája melletti tavon?*

— Pontos adatunk még nincs, de körülbelül ezerkétszáz napijegyet váltottak ki az elmúlt évben a horgászok erre a tóra, jók voltak a fogási eredmények. Naponta egy pontyot és egy kiló keszeget foghattak, az idén már két pontyot, egy süllőt és egy kiló keszeget engedélyezünk. Ebbe a tóba holdanként száz kiló pontyot telepítettünk, de ez azonos eredményhez vezet, mint a Pécsi-tavon, ahol kevés volt a hal, a Kovácsszénája melletti tóban meg igen jó az állomány, sok ivadék maradt vissza, és itt továbbra is etetjük a halakat. Ez feltétlenül súlygyarapodást eredményez majd.

— *Hogyan közelíthető meg ez a tó?*

— Akik autóbusszal mennek, azok Tekerestől gyalog, motorral a Hermann-tó menti földúton, gépkocsival érdemes Abaligetet felé menni, Kovácsszénája község végéig köves út van, onnan néhány méter a tó.

— *Milyen újdonságok várják itt a horgászokat?*

— Vásároltunk egy alpesi-faházat, ezt rövidesen felállítjuk, az eső ellen nyújt majd védelmet a horgászoknak, itt áruljuk a napijegyeket is. Néhány csónakot teszünk a tóra, ezeket ki lehet majd bérelni. Magántulajdonban lévő csónakok kihelyezését azonban nem engedélyezzük.

— *Az ország más vidékeiről érdemes lesz-e felkeresni a tavat?*

— Feltétlenül! Egyre inkább fejlődik a horgászturizmus is. Ezért a MOHOSZ kezdeményezi, hogy minél több olyan tó legyen az országban, ahol napijegyet kapni és egész évben eredményesen horgászni.

— *Az említett tavak környezete közismerten szép, így nemcsak a horgászok, kirándulók is szívesen felkeresik.*

— Kétségtelenül. Az utóbbi időben új utak, sétányok, pihenők, szalonnasütők létesültek a tavak partjain, itt mindenki jól érezheti magát, pihenhet, kellemes környezetben, jó levegőn töltheti el szabad idejét. Bizonyára megnövekszik majd ez évben az idegenforgalom.

M. E.

— **Szömörce-törő.** Pécsett, az Ágota utca 5. szám alatti Timár-ház udvarán egyméter magas, 60 centiméter átmérőjű kőtömb található. A Jakab-hegyi vörös homokkőből készült, 300 éves, öblös, durván faragott törő-„edény" Neuber Istvánné tulajdona, aki tímár őseitől örökölte. A szömörce virágát törték ebbe, mellyel azután a bőröket finomították. A Baranyában egyedüli magánkézben lévő szömörce-törőben ma kövirózsa virágzik.

MA ESTE

SZÍNHÁZ

Nagykanizsán 19 órakor Piros bugyelláris. A Csiky Gergely Színház vendégjátéka.

Nagyatádon a FEK-ben Barta: Szerelem. A Déryné Színház előadása fél 8 órakor.

HANGVERSENY

Kaposvárott a Csiky Gergely Színházban 17.30 és 20 órakor könnyűzenei koncert az ORI rendezésében.

ELŐADÁSOK

Kaposvárott a Cseri Könyvtár Asszonyklubjában 18 órakor Szőke István népi iparművész tart vetítéssel egybekötött előadást a faragás művészetéről. Közreműködik Ékes Edit fuvolán.

Pécsett a BARANYAKER „Új Tükör" Klubjában Pozsgai Miklós, az SZMT osztályvezetője a szocialista brigádok közösségformáló erejéről tart előadást, 18 órakor.

MOZI

Park: Keserű csokoládé (4, n7, f9). *Petőfi:* A kincses sziget (f4, f6, f8). *Kossuth:* A cigánytábor az égbe megy (10, 12, n7). A kincses sziget (f3, f5). *Art Kino:* Az éjszaka (f9).

ESEMÉNY

Ma kezdődnek a pécsi gasztronómiai hetek. A Pannonia étteremben az amerikai hét ételkülönlegességeit kínálják ma este.

hDN hírek hDN hírek hDN

— **ABC Áruház Csurgón.** Közel kilencmillió forintért új 500 négyzetméter alapterületű ABC áruházat építenek Csurgón, a SZÖVTERV tervei alapján. A kivitelezést a nagyatádi TÖVÁLL végzi.

— **Bitumen Tuniszba.** Ebben a hónapban 300 tonna fúvatott bitument szállított a Zalai Kőolajipari Vállalat a MINERÁLIMPEX Külkereskedelmi Vállalaton keresztül Tuniszba. Ezenkívül több nyugati ország is vásárolt zalai bitument, többek között az NSZK és Svájc.

— **210 ló a ménesben.** A kutasi Állami Gazdaság somogysárdi ménestelepén 210 ló telel. Budapesten, az ügetőn és a galoppon a gazdaság 170 lova várja a versenyidény megkezdését.

— **Aktatáskák a Szovjetunióba.** A Rákospalotai Bőr- és Műanyagfeldolgozó Vállalat szekszárdi gyárában közel 710 ezer aktatáskát gyártanak 1977-ben. A teljes mennyiséget a Szovjetunióba szállítják.

— **Üttörőzenészek koncertje.** A sásdi üttörőzenekar a helyi művelődési házban önálló hangversenyt adott január 30-án. A kis zenészek nagy sikert arattak.

— **A tamási ORION Gyáregység** ebben az esztendőben 50 ezer darab elektronikus csatornaváltót gyárt. Az üzem mintegy 400 dolgozója a színes televíziókhoz is készít csatornaváltókat.

— **A Rajkó-zenekar szerepelt** január 30-án este a simontornyai művelődési házban. Tolna megyei turnéjuk simontornyai előadását óriási érdeklődés kísérte.

— **Az Észak-Magyarországi Vízügyi Igazgatóság** mintegy félszáz dolgozója tartott vasárnap elsőfokú árvízvédelmi készültséget az országhatár és Sárospatak közötti szakaszon. A Mátrában hullott eső nyomán emelkedett a Tisza vízszintje is, ahol vasárnaptól szintén elsőfokú készültséget tartanak.

●

Pécsi képek Varsóban

A lengyel fővárosban, a GALERIA RZEZBY-ben február 10-én, csütörtökön nyitják meg a Pécsett élő Erdős János festőművész kiállítását, amelyet március 3-ig láthatnak a varsóiak. Erdős János képei nagy sikert arattak az elmúlt évben Opolében egy kiállításon, s ennek alapján kapott meghívást a neves varsói galériába.

●

— **Befejezték a föltöltést.** Mintegy 15 ezer gyümölcsfát, százezer darab szőlőoltványt, 20 ezer rózsát, és egyéb dísznövény fajtákat szállítottak kétmillió forint értékben a Dél-dunántúli Ültetvénytervező és Szaporítóanyag Forgalmazási Vállalat hat baranyai lerakatába. Február közepétől beindul a teljes forgalmazás, és ezzel egyidőben fajtakiválasztással kapcsolatos szaktanácsadást tartanak a vállalat megbízottjai.

— **„Átköltik" a források nevét.** A Mecsekben egy furcsa szokás jött divatba az utóbbi időben. A meglévő és térképen is jelzett források nevét „mókás kedvű" emberek átfestik, és indiános ihletésű neveket írnak föl rájuk. A névátköltések nagyon sok természetjáró embert bosszantanak.

— **A görög Olympos z citrom** alapanyagából készíti legújabb üdítőitalát a Zala megyei Szesz- és Szikvízipari Vállalat. A gyártás egyelőre kísérleti, de az igények felmérése után már sorozatban készülhet a citrom üdítő.

●

„Pótszilveszter" Siklóson és Harkányban

Január 29-én rendezték a várban az első siklósi svábbált. Ugyanakkor zajlott a harkányi fürdőben a tizedik strandbál — pótszilveszter néven.

Említésre méltó volt a hímesházi énekes „három a kislány" és egy fiú szereplése népviseletben. Siklóson a helyi lakosságon kívül Himesházáról, Nagyharsányból és Pécsről érkeztek vendégek. Harkányban több külföldi asztaltársaság is szórakozott.

P. J.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	7296
Trabant Limousine (Győr)	2639
Trabant Lim. Spec. (Budapest)	10 677
Trabant Lim. Spec. (Győr)	4866
Trabant Limousine Hycomat	5094
Trabant Combi	1294
Wartbourg Limousine	3486
Wartburg de Luxe	3514
Wartburg de Luxe tolótetős	991
Wartburg Limousine tolótetős	1037
Wartburg Tourist	844
Skoda 100	80 887
Skoda 100 L (Budapest)	8928
Skoda 100 L (Győr)	3468
Skoda 110 L (Budapest)	5793
Skoda 110 L (Győr)	1722
Polski FIAT 1500	11 626
Polski FIAT 126	2075
Zaporozsec	24 614
Zsiguli (Budapest)	82 368
Zsiguli (Debrecen)	37 044
Zsiguli Combi	9452
Zsiguli 2103	7107
Zsiguli 21011 (Budapest)	4707
Zsiguli 21011 (Debrecen)	2071
Dácia	8617
Moszkvics 2140	261

04-05-07

Lakástűz keletkezett tegnap délután Pécsett, a Kőrösi Csoma Sándor u. 7. szám alatt a harmadik emeleten. A lakás egyik szobájában az olajkályhából kiömlött az olaj, tüzet fogott a bútorzat és a ruhanemű. A tűz keletkezési oka valószínűleg az olajkályha műszaki meghibásodása volt. Az anyagi kár előzetes becslés szerint 20 ezer forint. A Pécsi Tűzoltóság egysége két fecskendővel vonult a helyszínre, és gyors beavatkozással vetett véget a lángok terjedésének. A megmentett érték jelentős.

Szabadbattyán külterületén az M—7-es autópályán Paulovics István 22 éves székesfehérvári lakos személygépkocsiját ittasan és gyorsan vezetve letért az úttestről és felborult. A baleset következtében az utasok közül Zsurki Sándor 19 éves székesfehérvári tanuló súlyosan megsérült, öten pedig könnyű sérülést szenvedtek. Paulovics István gépjárművezetői engedélyét a rendőrség bevonta és a vizsgálatot megkezdte.

Nagykanizsa belterületén Hosszú István 45 éves nagykanizsai fogtechnikus személygépkocsijával elütötte a kerékpárján közlekedő Birkás Sándor 72 éves nagykanizsai nyugdíjast, aki nem adta meg az elsőbbséget a táblával védett útvonalon közlekedő személygépkocsinak. Birkás Sándor a kórházban meghalt.

Baleset a gyalogátkelőhelyen. Tegnap este Pécsett a Bőrgyár és a Húsipari Vállalat közötti gyalogátkelőhelyen, a Bolgár Néphadsereg útján egy Trabant személygépkocsi elütötte Horváth Sándorné 41 éves pécsi lakost. A balesetet szenvedett gyalogost a mentők, feltehetőleg középsúlyos sérülésekkel szállították a pécsi I. számú Sebészeti Klinikára.

A Hajduböszörményi Faipari Ktsz udvarán rakodó lavoskocsiról ajtók zuhantak Török Imre 32 éves hajduböszörményi rakodómunkásra, aki súlyos sérülést szenvedett, s a kórházban meghalt.

Motorkerékpározás jogosítvány nélkül

„Öreg menekülj, mert agyonütlek!"

Este 9 óra felé járhatott az idő, amikor a fiatalkorú S. J. hazaért. A fejszét letette az udvaron a szokott helyére, aztán bement a lakásba. „Ott fekszik az öreg; agyonütöttem." — mondta az anyjának, aki ennek hallatára rémülten futott ki az utcára. Fia szerencsére tévedett: idősebb S. J. ekkor már hazafelé támolygott. Fejsebe erősen vérzett, de nem volt súlyos. Az ütés közben lapjára fordult a fejsze, s csupán a nyélhez csatlakozó éle érte el a fejét.

Az emberölési kísérlet hosszú idő óta tartó családi veszekedés végkifejlete volt. S. J. 1958-ban született. Négy testvére van. Sem apjának, sem anyjának nincs állandó munkaviszonya, alkalmi munkákat vállaltak, ezenkívül megművelték a nagyszülők tulajdonát képező szőlőt. S. J. apja rendszeresen fogyasztott szeszesitalt. A család anyagi ellátása, még élelmezése is igen szegényes volt. Ez az évek során gyakran családi veszekedéseket robbantott ki.

S. J. a máriagyűdi Gyógypedagógiai Nevelőotthonban végezte el a kisegítő iskola 3 osztályát. Ezt követően megszökött az otthonból, s evvel vége is szakad iskolai tanulmányainak. A szülők gyermeküket nem tudták megfelelően nevelni. Az apa kelleténél jóval többször alkalmazta a testi fenyítést. Nem csoda, hogy amikor S. J. fizikailag megerősödött, gyakran szembeszállt szüleivel. Apját többször is megverte, s ha nem kapott zsebpénzt, édesanyjához sem volt kíméletesebb. S. J. nem dolgozott rendszeresen. Alkalmi munkákból származó jövedelmét magára költötte. Nagy szenvedélye a motorkerékpár. Bár vezetői engedélye nincs, testvére segédmotor-kerékpárjának vezetését a gyakorlatban elsajátította. Öccse hozzájárulásával, de anélkül is gyakran használta a motorkerékpárt. Így a bűncselekmény napjának délelőttjén is. Apja figyelmeztette, hogy ne használja öccse motorkerékpárját annak engedélye nélkül. Hiába. S. J. a motorozást csak akkor hagyta abba, amikor a szomszédok tiltakoztak a zaj miatt. Amikor az öccse hazaért, apjuk elmondta neki, hogy S. J. használta a motorkerékpárt. Testvére alaposan megszidta S. J.-t, aki nagyon megharagudott apjára, hoav elárulta. Apa és fia egész délután veszekedett emiatt. A hangoskodásra estefelé már a szomszédok is felfigyeltek. 8 óra tájban kint az udvaron folytatták a veszekedést. S. J.-t végképp elöntötte az indulat. Felkapta a favágáshoz használt fejszét, s apjára kiáltott: „Öreg, menekülj, mert agyonütlek!" Idősebb S. J. kiszaladt az utcára. Fia utána rohant a fejszével, s futtában hátulról fejbeütötte. Idősebb S. J. az ütéstől a földre esett, eszméletét nem vesztette el, csak megszédült. A többi ismeretes.

A Pécsi Megyei Bíróság a fiatalkorú S. J.-t emberölés bűntettének kísérletében találta bűnösnek, s ezért — figyelembe véve, hogy beszámítási képessége gyengeelméjűség miatt korlátozott — 2 év fiatalkorúak börtönében letöltendő szabadságvesztésre ítélte. Az ítélet nem jogerős.

D. I.

Mondalet tüntetők fogadták Tokióban

Walter Mondale amerikai alelnök vasárnap Tokióba, tíznapos nemzetközi körútjának utolsó állomására érkezett. Az Egyesült Államok új alelnöke Fukuda Takeo japán miniszterelnökkel a két országot érintő diplomáciai, gazdasági és katonai kérdésekről tárgyal. Mondale megérkezésekor Tokióban mintegy ezer diák tüntetett az Egyesült Államok távolkeleti jelenléte ellen. Incidensekre nem került sor.

Az amerikai alelnök szombat este Reykjavikban megszakította Párizsból Tokióba vezető útját és 45 percen át tárgyalt Geir Hallgrimsson izlandi miniszterelnökkel.

◆

Véget ért a divatszalonok „nagyhete" Párizsban

Véget ért a párizsi divatszalonok „nagyhete": vasárnaptól, péntekig az összes nagy ruhatervezők bemutatták kollekcióikat és így már tudni lehet, milyen lesz a tavaszi divat a Szajna partján.

A szoknya hossza a térdig terjed, általában eltakarja, de aki úgy találja, hogy érdemes ráirányítani a szemeket, nyugodtan szabadon hagyhatja. A nadrág sem tűnt el, ha egy kicsit ritkább is volt a kollekciókon. A bokán buggyos nadrágok eltűntek, viszont sok bő nadrágszoknya volt látható a párizsi bemutatókon.

A kosztümök nőiesebbé váltak — rövidebb a kabát és gyakori volt a bő, loknis vagy plissze szoknya. A tervezők különösen sok és változatos ingruhát mutattak be. Ami a kellékeket illeti, eltűntek a csizmák, teret nyertek a különböző könnyed lábbelik, általános a sálviselet.

Az estélyi ruhák szellősek, áttetszőek, ahogy egy divatíró jellemezte őket, „holdfényre valók..."

◆

✦ BUKAREST: Piotr Jaroszewicz lengyel miniszterelnök szombaton befejezte hivatalos baráti látogatását Romániában. A lengyel kormányfő és vendéglátó kollégája, Manea Manescu a tárgyalások eredményeképpen egyezményt írt alá a két ország közötti gazdasági együttműködés és a kereskedelem kiszélesítéséről. Jaroszewicz miniszterelnök szombaton a késő esti órákban visszaérkezett Varsóba.

HÉTVÉGE A NAGYVILÁGBAN

A Neues Deutschland, a Német Szocialista Egységpárt központi lapja —, amely vasárnaponként nem jelenik meg —, most vasárnap különkiadást jelentetett meg Luis Corvalánnak, a Chilei KP főtitkárának NDK-beli látogatása alkalmából. A négyoldalas, nagyformátumú különszám részletesen tudósít a szombat késő délután a berlini köztársasági palotában megtartott szolidaritási nagygyűlésről, amelyen (a képen) Erich Honecker és Luis Corvalán mondott beszédet.

A tv-s Ford

Gerald Ford, az e hónapban leköszönt amerikai elnök a jövőben mint TV-kommentátor jelenik meg a képernyőn. A volt elnök hosszú időre szóló szerződést írt alá az NBC amerikai tv-programban való szerepléséről. Hírek szerint ez majd alkalmat ad neki utódja, Carter gyakori megbírálására, mivel olyan műsorokban fog részt venni, kommentárokat mondani, amelyek „az elnöki intézménnyel foglalkoznak". A most Kaliforniában pihenő Ford másik új állása a Michingan-i egyetemen lesz, ahol a politikai tudományok karán ad majd elő mint meghívott professzor.

◆

✦ QUEBEC: Trudeau kanadai miniszterelnök kijelentette a francia ajkúak lakta Quebec Cityben, hogy elhagyja a politikai színpadot, ha a quebeciek a Kanadától való függetlenségre szavaznak. Emlékezetes, hogy a miniszterelnök a 60-as években éppen a francia nyelvű Quebec tartomány támogatásával szerezte meg a kormányfői posztot.

✦ SOLOTHURN: A svájci Jura-hegységben lezuhant egy kétmotoros repülőgép, fedélzetén 5 személlyel. Senki sem élte túl a valószínűleg rossz látási viszonyok okozta katasztrófát.

✦ RIO DE JANEIRO: Brazília déli területén, Sao Paulótól nyugatra a hatóságok riadókészültséget rendeltek el azt követően, hogy a múlt héten katasztrofális árvíz 60 ember életét követelte. Kiáradt a Paraná-folyó és a környék 3000 lakója hajléktalanná vált.

✦ PANAMAVÁROS: Hétfőn kezdődnek a tárgyalások Washingtonban Cyrus Vance amerikai és Aquilino Boyd panamai külügyminiszter között az új Panama-csatorna-egyezmény megkötésének feltételeiről. A panamaiak különösebb illúziók nélkül tekintenek a megbeszélések elé. Romulo Betancourt, a miniszterelnöki hivatal politikai tanácsadójának véleménye szerint a Panama-övezetről szóló új megállapodást csak akkor irhatják alá, ha Washington beleegyezik abba, hogy a csatornát visszaadják jogos tulajdonosának, a Panamai Köztársaságnak.

„Csendes átszervezés" Pekingben

A kínai kormány „csendes átszervezése" során vasárnap ismertté vált az új oktatásügyi miniszter — Liu Hszi-jao — neve.

A kinevezésről kommüniké nem jelent meg, a tényt az Új Kína hírügynökség egy más témájú anyagban közölte, ahol Liu a protokollban már miniszterként szerepelt.

Liun kívül új miniszter még Huang Hua, a külügyek felelőse, Csen Mu-hua asszony, aki, mint már említés történt róla, a külföldi gazdasági kapcsolatokat irányítja.

Várhatóan új miniszter kerül a kulturális, az egészségügyi, az állambiztonsági minisztérium, valamint a testnevelési és sportbizottság élére.

◆

✦ RÓMA: Pietro Nenni, az Olasz Szocialista Párt 85 éves elnöke egy nemzetközi bizottság nevében szombaton üzenetet küldött Carter elnöknek azzal a követeléssel, hogy vizsgálják felül a Sacco és Vanzetti olasz bevándorlók ellen 1921-ben hozott és végrehajtott halálos ítéleteket. Mint ismeretes világszerte, így az Egyesült Államokban és Olaszországban is évtizedek óta követelik az ártatlanul kivégzett Sacco és Vanzetti rehabilitását.

Mosolygó billiárdgolyó, azaz Telly Savalas amerikai tévésztár (bal oldalt), aki a magyar tévé képernyőjén Columbo hadnagyot váltja egy új sorozatban. Az izgalmas krimiszéria címe: Kojak. Columbo ugyanis egyelőre vette a ballonját, s távozott. Viszont —, mint az AP hírügynökség képaláírásából kiderül — minden alkalmat megragad a szereplésre. Most éppen egy atlétikai versenysorozat fővédnökeként állt a fényképezőgépek elé az egyik futószám győztesével.

Milliomoslányból bankrabló III.

A sajtócézár, felesége és a „tékozló leány"

Új felvonás, félhomályban

Bailey, a szupervédő újabb nagy vereséget szenvedett, amikor kiderült, hogy védence a bankrablás során nagyon is aktívan viselkedett. Amikor az ügyész emlékeztette arra, hogy az automata kamera tanúsága szerint a vádlott kezében a rablás során fegyver volt, a védő indulatosan közbeszólt:

— Fegyver volt, fegyver volt! Mert kínzói a kezébe nyomták; mert hozzá tartozott a rákényszerített szerephez, aminek eljátszásától az élete függött.

Browning ügyész: „Töltve volt az a fegyver, Mr. Bailey?"

Bailey: „Nem tudom és nem is tudhatom, mert Miss Hearst sem tudja. És ami sokkal fontosabb, akkor sem tudta! Annyit értett a fegyverekhez, mint tyúk az ábécéhez."

Ez nagy hibának bizonyult. Az ügyész ugyanis kérte a bíróságot egy Berzins nevű szemtanú kihallgatására, aki elmondta: látta a vádlottat, amint nagyon is szakszerűen biztosította ki a géppisztolyt.

„Ehhez én aztán értek, tisztelt bíróság — jelentette ki. — Három évet töltöttem Vietnamban. Állíthatom, hogy a vádlott szakértő kézzel bánt az M—1 típusú fegyverrel."

Az ügyész ismét kijelentette, hogy a vád most már többszörösen is bizonyítottnak érzi az ügy lényegét. Miss Hearstöt — mondta — ugyan valóban elrabolták, és az azt követő rövid időszakban megfélemlítették. De tizenegy héttel később, a rablás napján, a vádlott már önkéntesen, sőt, önfeledten játszott.

A védő tiltakozik

Bailey azonnal tiltakozott, kijelentette, hogy már másodszor hallja a per folyamán a „játszott" kifejezést. Ha valamivel játszott — mondta —, legföljebb az életével... Az ügyész így válaszolt:

— Nem, uram, egyszerűen játszott, mint egy unatkozó gyerek. Az életével? Igen, azzal is. De mindenekelőtt és sokkal inkább mások életével, ártatlan emberekével. Az ön védence Amerika egyik leggazdagabb családjának tagja és úgy nőtt fel, hogy minden pillanatban tudta ezt. Puha párnák vették körül, nem volt számára igazi tét, mert szinte minden szándéka megvalósulásra ítéltetett. Az ilyen ember éppúgy csömört érez, mint az, akinek semmi sem sikerül, ráadásul még unatkozik is. Unatkozik, Mr. Bailey, pokolian, elviselhetetlenül unatkozik. Az elrablás tényét nem vitatom, de ez és az unalom együtthatása vezette el a vádlottat a Hibernia bankba.

Browning ügyész ezután bevetette legnagyobb fegyverét. Utalt arra, hogy a védelem szerint a vádlott állandóan szigorú őrizet alatt volt és életveszélyes fenyegetés nyomása alatt élt. Ezután így folytatta:

— Miss Hearst, úgy tűnik, ön a Harris házaspártól rettegett a legjobban.

Patricia Hearst: „Így igaz."

Browning ügyész: „1974. május 29-én Harrisék loptak a Los Angeles-i Mel sportáruházból. Ön egyedül várt rájuk a kocsiban, fényes nappal, a zsúfolt utcán. Miért nem ment be az első őrszobára?"

Vádlott: „Meg voltam félemlítve."

Az ügyész: „Értem. Ön félt. De amikor az áruházban felfedezték a lopást, Harrisék kirohantak, a személyzet pedig utánuk vetette magát. Mit tett ön akkor? Ön, aki félt..."

Vádlott: „Hát... Fedeztem a visszavonulásukat."

Az ügyész: „Igen, kisasszony, Ön, aki rendőrt keresni félt, attól nem félt, hogy géppisztollyal söpörjön végig a forgalmas Los Angeles-i utcán. Addig nyomta a ravaszt, amíg a tár ki nem ürült. Isteni csoda, hogy nem történt katasztrófa. És mindezt állítólag azért, mert meg volt félemlítve..."

A döntés

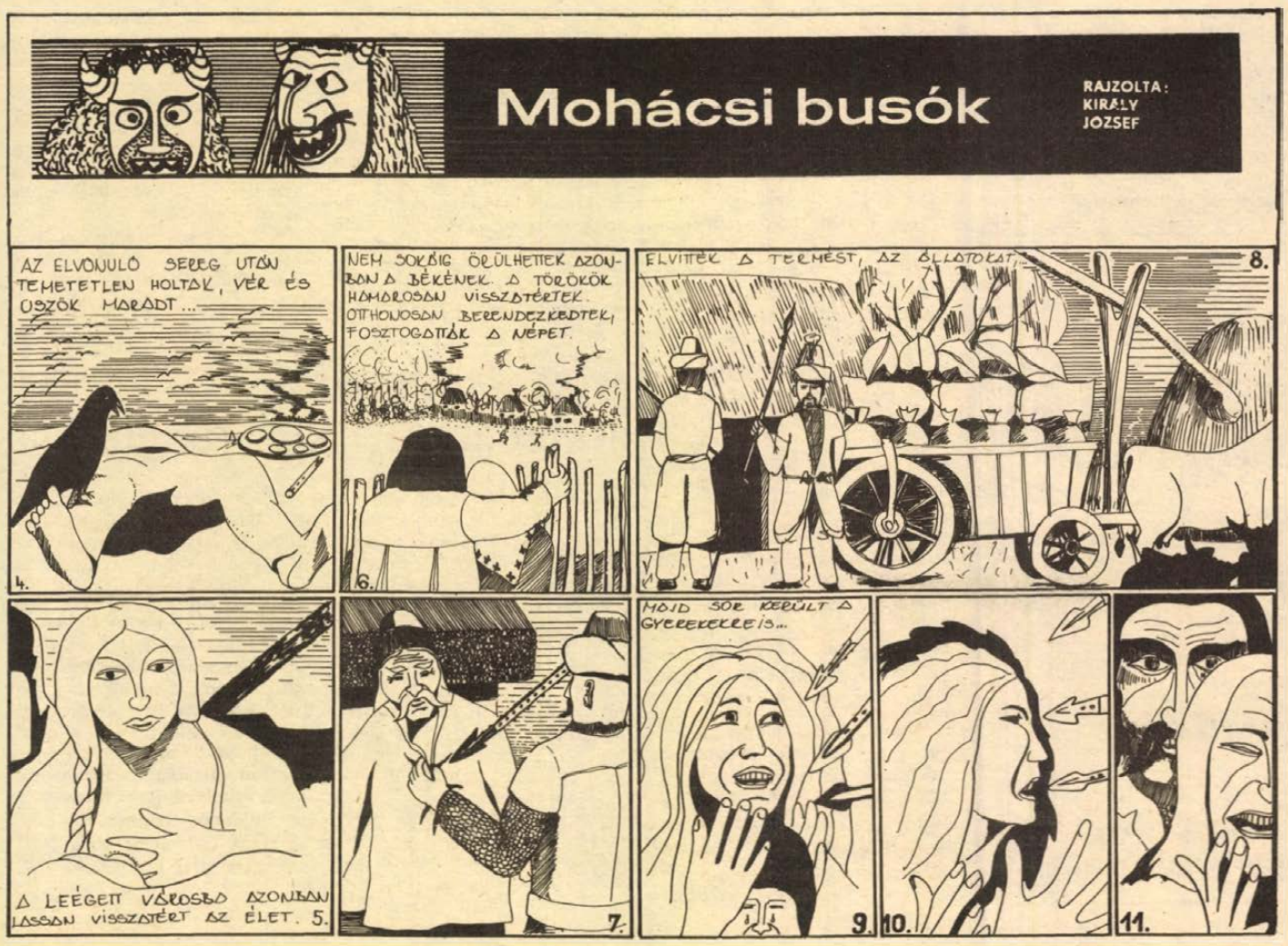
Ezek után az esküdtszéknek nem volt nehéz dolga. A testület elnöke, egy nyugállományú repülőezredes ünnepélyesen bejelentette, hogy „Patricia Campbell Hearstöt az esküdtszék bűnösnek találta". Az újságírók a telefonhoz rohantak és Amerikát, a világot beszáguldotta a hír, hogy az elrabolt milliomoslányból bankrablóvá tett vádlottat az esküdtszék elvi döntése alapján hamarosan elítéli a bíróság. A bíróság elnöke záróbeszédében külön hangsúlyozta: „Az esküdtszék döntése után többé nem lehet helyt adni a védelem ama kérésének, hogy a vádlott állapotát neves pszichiáterek tanulmányozzák." Mégis ez történt. Hosszú hónapok múltak el ítélet nélkül és az ítélet — hét év börtön — kihirdetése után a milliomoslányt egymillió dollár óvadék ellenében szabadlábra helyezték.

Amikor a San Francisco-i rádió tudósítója megkérdezte a per egyik megfigyelőjét, Alan Dershowitz jogászprofesszort, a Harvard egyetem tanárát, mi a véleménye a történtekről, a professzor így felelt:

— Ez a per döbbenetes kórkép a hetvenes évek Amerikájáról. Az újságkirály bankrabló lányát nem lehetett egyszerűen felmenteni — a teljesen ártatlan Angela Davis felmentéséhez is öt kontinens egyetemes tiltakozására és sok időre volt szükség —, de úgy kellett elmarasztalni, hogy végül is ne töltsön túl sok időt a rács mögött. Azt hiszem, ennek megfelelő volt a forgatókönyv is. Amerika legjobb védőügyvédje elveszítette a pert és ezzel rivaldafényben bebizonyították, hogy törvényeink a milliomosokra is vonatkoznak. De aztán kihunytak a reflektorfények és a jótékony félhomályban megkezdődött a következő felvonás.

Amelynek már az elején saját ágyában aludt a vádlott.

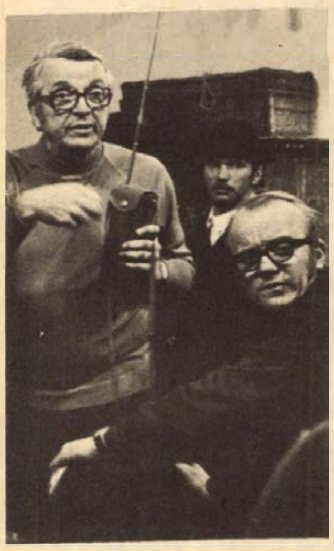
Harmat Endre



„Ez a parasztkalap az apámé"

Fábri Zoltán Böhönyén forgat

Beszélgetés a Magyarok alkotóival



— Halt! — horkant rám valaki.

Csukaszürke köpenyes, bulldogarcú fritz. Géppisztolyát hanyagul rám irányítja.

A böhönyei Szabadság Termelőszövetkezet központjába indultunk, s egy porosz udvarházba érkeztünk. A volt Festetich kastély, a mai tsz-iroda nem a megszokott arcát mutatja: a vörhenyszínű, hatalmas istállók, a kocos pajták, a fészerek — honnan pottyantak ide?

A sebhelves arcú, sildes sapkás férfi cigarettaszünetet tart. Egy pillanat alatt lett sánta Anton kocsisból Holl Istvánná, a Pécsi Nemzeti Színház vezetőművészévé.

— A Magyarok című filmet forgatjuk. Fábri Zoltán rendezi, a Balázs József regénye alapján írt forgatókönyvből. Illés György az operatőr. Úgy érzem, nagyon hálás, színészileg is nagyszerű szerepet kaptam Anton, az együgyű kocsis figurájával. A filmben egyébként pécsi kollégina is szerepel Muszte Anna személyében.

Fábri Zoltán háromszoros Kossuth-díjas, kiváló művész tenyérnyi adóvevőjének segítségével fegyelmezi renddé a statiszták kavargását.

— Ön egy ízben így fogalmazta meg emberi-rendezői programját: „Abban a bonyolult korban, amelyben élünk, amikor soha nem tapasztalt feszültségek lappanganak a világban, úgy érzem, az embertelenség elleni tiltakozás olyan ügy, amiről mindig szükségszerű és kell beszélni, s nem lehet eleget beszélni." Ezt eddigi alkotásai a Hannibál tanár úrtól Az ötödik pecsétig lenyűgözően bizonyítják. Hogyan kapcsolódik ehhez a programhoz a Magyarok?

Koncz Gábor, a film főszereplője.

— A háborúról van szó! A tágabb értelmű erőszak úgy veszi őket körül, mint a ragály. Ezek az emberek egy erőszakra épült társadalmi konstrukció révén kényszerülnek az elmaradottságba: a XX. század első fele félfeudális állapotokat konzervált a magyar faluban. Az emberek képtelenek voltak a kor szintjén gondolkodni, vagy legalább érezni. Ma a világon rengeteg nép él még ezeknél is alacsonyabb életnívón. Irtózatosan sok a tennivalónk, hogy ezek a gócok felszámoltassanak.

Az író Balázs József is részt vesz a forgatáson. „Civilben" a Dialóg Filmstúdió dramaturgja.

— Óriási élmény számomra az, hogy a regény megelevenedik a szemem előtt. A forgatókönyvet megteremtő Fábri Zoltánnak még egy dolgot köszönhetek: felfedezte a kapcsolatot két regényem, a Magyarok és a Fábián Bálint találkozása Istennel című között.

A film Fábián Andrását Koncz Gábor, a Vígszínház művésze formálja meg.

— Nem kellett kigondolnom ehhez a figurához semmit. Én ezeket az embereket ismerem: mintha egykori családom tagjai lennének! Falun nőttem fel, a Matyóvidéken. Ez a filmbeli kalapom nem kelléktári holmi. Egy ilyen kalapnak valahogy az ember fejébe kell nőni. Ilyent pedig nem találtunk. Ez a parasztkalap az apámé, tőle kértem . . .

Leskó László

Fotó: Jávori Béla

„Hát néha mögcsinálom a bőrt"

Pali bácsit mindenki szereti a faluban

Akár Móricz is „kitalálhatta" volna Németh Pált. A szabad ég alatt tanyázó juhász rétről rétre, mezőről mezőre vándorol birkáival, ha tűz a nap, ha esik a hó. De Pali bácsi nem századeleji regényalak, hanem egy kedves, mindig kópéságra álló szemű, pásztor ember. Páprádon neve hallatára már mutatják is: ott, ni a templomon túl az első ház!

A tágas udvaron se birkát, se jószágot nem láttunk, igaz nem is elsősorban a juhászhoz, hanem a „bőröshöz" jöttünk. A köves, egyszerű konyhában a tűzhely fölött lóg is egy őzbőr, megadva magát sorsának.

— Hát néha mögcsinálom a bőrt, ha már idehozzák, de csak haveri alapon és egy-két ismerősnek. Igaz, olyanok is kopogtatnak, akiket soha életemben nem láttam, de úgy hívnak, hogy Pali bácsi és kérnek. Nagy emberek is. Aztán ha jókedvemben találnak, hát elvállalom, legtöbbször csak egy áldomásért — magyarázza és húzkodja is le a bőrt a madzagról. — Rajta van ezen a lába, feje, csak a füléből ki kell húzkodni a porcokat, úgy lesz szép.

Most még nem az, nem is nagyon tudom elképzelni, milyenné formálódik majd. Kész darabot nem tud mutatni, alacsony, bajszos, keménykötésű, kiskunhalasi emberke és régi bekecse sem a legjobb „cégér".

— Már tizenöt éve hordja, el is nyúlott, zsíros is, de nem csinál magának újat. Jövőre is ebben lesz, meglátja! — boszszankodik nevetősen a felesége, Rozika.

Egy szép fehér birkabőr azért előkerül a szobából, ez az egy van, ami az övék, ennek is hibás a belseje, azaz az irhás fele. A bőrkikészítés titkait még szűcs nagybátyjától tanulta, leste el, aki a 14 éves gyereket befogta és beavatta a szakmai fogásokba. A juhászkodás, vagy ahogy ő mondja a „birkázás" is családi hagyomány, ebben nőtt föl. Általában felesben tart birkákat valamelyik komájával, felesben is őrzi. S mikor otthon van, pihenőn, hát elszórakozik a bőrökkel. Ha jó napos az idő, egy bőr egy hét alatt készül el. Először az irhás felét le kell tusolni, aztán kimosni ultrás, bioponos vízben. Ha megszáradt, a timsós készítőszert pamaccsal rákeni a bőrös részre. Mikor már „csonttá" száradt és összehúzódott, jöhet a puhítás, a vizes kenegetés. A szőrt kartácsolni is kell, egy drótkeféhez hasonló szerszámmal bolyhosítani, kefélni, majd vesszővel jó erősen kiporolni.

— A női bekecset szeretem a legkevésbé csinálni. Prémezni, varrni nehéz, nem is tanultam.

Azért a régi Singer varrógéppel inkább csak ő bánik, a nadrágjára is ő biggyeszti a foltot, mert az „asszony nem tudja olyan jól". — Aztán ezeket festeni is kell! Az eperfákon termő taplót leszedem, mert csak ez a jó, a diófáé már nem, kifőzöm és a levével bekenem az irhát. Ettől lesz ilyen vörösesbarna, — szed elő egy megmaradt csíkot. Mindenféle bőrrel dolgozott már: róka, nyúl, őz, kecske, vaddisznó, birka.

— Hogy miért nem löttem szűcs? A birkákat, a vándorlást a határban jobban szeretem. Most ötvenhárom éves vagyok, de hatvanon felül is ezt akarom csinálni. Igaz, a családban mindenki varrással foglalkozik. Anyám varrónő volt, az egyik lányom is az a vajszlói tsz-nél, a kisebbik meg Szigetváron tanul, cipőfelsőrészkészítő lesz, gépivarró. No, a fiam az nem, ő most katona, de még nem tudja mit akar.

Közben egy „falujáró" is bekopogtat, régiségeket kutatva, szívósan, kitartóan. Végül Pali bácsi, hogy véget vessen a kérésnek, nevetve felajánlja: tavasszal eljöhet a régi bekecsért . . .

Barlahidai Andrea

Különleges divat és sport

KESZTYŰGYÁR PÉCS

bőrruházati termékek gyártására új műhelyt létesít

a kesztyűgyár bőrruházati gyára,

melyhez gyakorlott férfi és női szabók, illetve betanuló női, férfi dolgozók, valamint szerkesztő — szabászok

jelentkezését várja felvételre

▽ KESZTYŰGYÁR BŐRRUHÁZATI GYÁRA
PÉCSBANYATELEP, Széchenyi-akna. T.: 11-333.

Ceruzával és golyószóróval...

Váli Zoltánék ma sem pihennek

- Börtön „menetrend szerint"
- Kosárlabda Rajk Lászlóval
- Az összekötő tűzharcban elesett

A műalkotásokkal gazdagon ékesített budapesti lakás csendjében *Váli* elvtársnak szavait hallgatva, az az érzésem, történelemkönyvet lapozgatok. Páratlan értékű dokumentumok tárulnak szemem elé. *Révai Dezső* fotói a gursi táboréletről: Az egyiken kosárlabdamérkőzés. *Rajk László* karcsú alakja emelkedik a háló fölé ... Rajzok, röpcédulák, műalkotások, amelyek fogkefével, krumplihámozókéssel készültek. S az asztal szélén méltósággal sorakozó kitüntetések: *A Szocialista Hazáért Érdemrend, Kiváló Szolgálatért Érdemérem, Munkás-Paraszt Hatalomért Emlékérem, Francia Ellenállási Emlékérem* — számszerint tizennégy magas kitüntetés . . .

— Hogy került Váli elvtárs az ellenállók közé?

— Ennek hosszú története van. Miután Budapesten tanítói oklevelet szereztem, és rajzolni tanultam a Podolini-akadémián, diplomás társaimmal egyetemben legföljebb alkalmi munkára számíthattunk, havat lapátoltunk, ha volt. A továbbtanulás vágyait dédelgetve magamban, Rouen-ba mentem. Ott nappal fizikai munkásként dolgoztam, este tanultam. Év végi kiállításunkon aztán egyik rajzommal I. díjat nyertem. Miután biciklivel hazajöttem, belevetettem magam a marxizmus tanulmányozásában. Így kerültem a *Madzsar József* szerkesztette *Társadalmi Szemle* szerkesztőségébe, hallván, hogy ott a folyóirat régi számai is beszerezhetők. Egy ilyen ottlétemkor rendőrségi razzia volt, mindenkit bevittek. Ekkor ismerkedtem meg közelebbről a Markóval és a Mosonyi utcai toloncházzal. Ezután téglagyári munkás lettem, majd biciklis kifutó, mígnem a filléres áruházba kerültem dekorátornak. A *Szociáldemokrata Párt* ifjúsági csoportjában dolgoztam a KMP tagjaként. A Hűvösvölgyben, egyik összejövetelünkön a nyilasok lelőttek egy fiatal elvtársunkat. Úgy gondoltuk, vissza kell ütni. A *Ságvári Endre* vezetésével lezajlott akció keretében szétvertük a nyilasok Tompa utcai barlangját. Egy köztünk lévő kíváncsi visszament körülnézni . . . Elkapták és mindent kivertek belőle. Letartóztattak bennünket, majd rendőri felügyelet alá kerültünk. A perben *Ságvári* volt a fővádlott és még vagy nyolc-tíz elvtárs. Ezután néhány hónapos munka következett, majd elhatároztam, hogy Spanyolországba megyek. 1938 júniusa körül érkeztem meg Katalóniába, és ott *Szalvay Mihály* parancsnoksága alatt golyószóróként harcoltam. Így részt vettem az ebrói ütközetben is.

Az arcán látható sebhely egy átfúródó golyó nyoma. A Spanyolországból való kivonulás után gyűjtőtáborba került. Ott készültek az említett felvételek. Az illegális mozgalom táborbéli vezetőit, *dr. Münnich Ferencet* és *Rajk Lászlót* a Vernet-i büntetőtáborba vitték. A franciák az idegenlégióba akarták kényszeríteni a táborlakókat. *Váli Zoltán* vette át a politika vezetést, majd neki is szöknie kellett. Elfogták, ismét megszökött. Nagy nehezen Párizsba került. Ott ismét várta a „menetrendszerű" börtön. Az Ardennek-i akció végeztével kibontakozó képzőművészeti-propagandamunkája nagy értéket jelentett a mozgalomnak. Plakátjai és sokszorosított grafikái a párizsi felkelés napján ott voltak a város falain.

1948 decemberében jött haza. Felesége, aki szintén képzőművész, mondja róla: — Tapasztalatait először művészeti életünk újjászervezésében, a szocialista realizmus győzelemre juttatásáért folytatott harcban gyümölcsözteti, mint a Magyar Képzőművészek Szövetsége első titkára.

Az ellenforradalom idején az elsők között teszi le voksát a munkás-paraszt hatalom mellett. Feleségével együtt lelkes eszperantisták, csendesen élnek és dolgoznak ma is.

A napokban kiállításuk nyílt Pécsett a Ságvári Endre művelődési házban.

Bebesi Károly

RITKA ÉRDEKESSÉGŰ HELYTÖRTÉNETI KUTATÓMUNKA

A nyolcvan éves dr. Kun Lajos, volt középiskolai tanár, nyugdíjba vonulása óta szenvedélyesen kutatja Szekszárd és Tolna megye történelmi érdekességeit. Elsőként fordította le magyarra a csaknem 300 évvel ezelőtt született Bél Mátyásnak, kora világhírű tudósának a Tolna megye földrajzáról, történetéről és természetrejzáról az 1700-as évek elején latinul írt művét, az esztergomi bibliothecaban őrzött eredeti kéziratból.

Bél Mátyás írta meg tudóstársai és tanítványai közreműködésével a Notitia Hungariae novae historicogeographica című művet, amely a történelmi Magyarország 83 vármegyéjének történeti-földrajzi ismertetése. A nagy mű 1—4. kötete Bécsben jelent meg nyomtatásban. Ezek Pozsony, Turóc, Zólyom és Liptó, Pest, Pilis, Solt, Nógrád, Hont, Bars és Nyitra vármegyék leírását tartalmazzák. A szerző közbejött elhunyta után az ötödik kötetnek csak a Moson vármegyét tárgyaló első fele jelent meg, a többi kötet kinyomtatása elmaradt. A hatodik kötet kiadásában következett volna Baranya és Tolna vármegye. Dr. Kun Lajos először fordította magyarra Tolna megye kötetének teljes szövegét.

B. L.

Baranya, Tolna, Somogy, Zala

Milyen sportlétesítmények épülnek 1977-ben?

Az új évben a szurkolók és a vezetők mindenhol azt várják, hogy fejlődjék a sport. Ennek egyik feltétele az, hogy újabb és újabb sportlétesítmények épüljenek. Dél-dunántúli körképünk arról tudósít, hogy 1977-ben milyen új sportlétesítmények . épülnek ezen a tájon.

Baranyában átadják a PMSC 130 méter hosszú, kétsávos, gumiszőnyeg borítású fedett futófolyosóját. A Tüzér utcai létesítmény teljes egészében csak az év végére készül el, de már most is használható, hiszen már versenyt is rendeztek ott. A folyosó végében egy 18x24 méteres terem is felépül majd. A PMSC kajakozói eddig csak a szabadban készülhettek, most az Újmecsekalján már régen elkezdett 15x6 méteres tanmedence építését befejezik, így biztosítva lesz a folyamatos munka.

A PMSC és a Pécsi Gázmű összefogásával automatizálják az Építők munkásszálló alagsorában lévő tekepályát, így mindkét egyesület versenyzői jó edzési, versenyzési lehetőséghez jutnak. A Városi Sportcsarnok szomszédságában lesz a Pécs Városi Tanács III. kerületének tömegsport telepe. A tervek szerint két kézilabdapálya, tollaslabdázásra, valamint lábteniszre alkalmas pálya, illetve kiszolgáló helyiségek kapnak itt helyet. Új sporttelepet kap a Mohácsi TE is. Hatezer férőhelyes nézőtere lesz a füves labdarúgópályának, amelyhez atlétikai pálya is kapcsolódik. Ez évben elkészül a tornaterem Villányban, Szederkényben, Szentlőrincen, Dunaszekcsőn és Bólyban. A Pécsi Orvostudományi Egyetem 18x36 méteres alapterületű tornatermének építését megkezdik, de az átadásra idén még nem kerül sor.

Lassú fejlődés

A köztudat szerint sportlétesítményekben Somogy megye bizony elég szegényes. Boncolgatva a létesítmény-helyzetet, persze azért nem olyan tragikus a kép. Nem. mert Kaposvár az első között kapott fedett uszodát. Az eredményeket tekintve ez nem tükröződik az úszósportban. Aztán az idén már teljességében belép a fonyódi sportközpont, ahol a gyepes labdarúgó-játéktér mellett elkészül a salakos atlétikai pálya. No, meg a bitumenes borítású kézilabdapályák is a sportolókat várják. Máris üzemel Fonyódon a 100 fős sportszálló, az étkezde, egész esztendőn át kínálva a lehetőségeket. Az idei végleges átadással Somogy egy sokak által irigyelhető sportkombinát tulajdonosa lesz. Az idei pályaépítkezések közül figyelmet érdemlő a nagyatádi. Itt is korszerűsítik az atlétikai pályát, ezzel teljessé válik a modern öltözőkkel, kiszolgáló helyiségekkel rendelkező kombinát. Modernizálják a siófoki, a barcsi meg a csurgói atlétikai pályát. Persze a sportbarátok szívét leginkább az dobogtatja meg, hogy már látható jelei vannak Kaposvárott, hogy épül a régen óhajtott, közben többször át is tervezett sportcsarnok.

A Tolna megyei székhely, Szekszárd, ez évi sportlétesítmény-fejlesztési tervei közül elsőként kell szólni a városi sporttelepen készülő első osztályú atlétikai pályáról, amely 2 millió forintba kerül. Ehhez a sportághoz kapcsolódik az a 110 méteres, kétsávos fedett futófolyosó is, amelyet a Dózsa stadionjában adnak át. Szekszárd úszóéletének fellendülését várják attól, hogy a strandfürdő egyik $33\frac{1}{3}$ méteres medencéjének lefedését tervezik. A Tarcsay lakótelepen a dózsás versenyzők közül az ökölvívók és a cselgáncsozók jutnak új 10x40 m-es edző- és kondicionáló teremhez, amely segítséget nyújt a többi sportág képviselőinek téli felkészüléséhez is. Amenynyiben befejeződik az új 5. számú általános iskola építése, úgy egy új tornateremmel gazdagodik a város. Ugyancsak nagyméretű tornaterem átadását tervezik Bonyhádon, ahol a súlyemelők edzőtermének építkezése is befejezés előtt áll. Dunaföldvár is tornateremmel gazdagodik 1977-ben. Tolnán, a Vörös Lobogó Sportkör székházának bővítésével 12x26 méteres edzőtermet kap az újonc NB I-es asztalitenisz szakosztály. Tamásiban ifjúsági sporttelep és az új gimnáziumban tornaterem, Bátaszéken pedig egy súlyemelő - kondicionáló tornaterem átadására kerül sor ez évben.

Több sportlétesítmény készül el Zala megyében is. Zalaegerszegen tavasszal átadják a ZTE 6 új teniszpályáját a Zalaréti Edzőkombinát területén, amely újabb füves labdarúgójátéktérrel is bővül. Ugyanitt elkészült már egy 80 személyes öltözőhelyiség is. A Zalaegerszegi Spartacus iker-tekepályával gazdagodik. Nagykanizsán befejeződik a MÁV NTE edzőcsarnokának és súlyemelő-termének építése. A községek sem lesznek mostohagyermekek. Tovább fejlesztik a zalakarosi sporttábort. A tervek szerint itt labdarúgó-, kézilabda-, röplabda- és atlétikai pálya épül. Bagodvitnyéden átadják a sportközpontot, amely atlétikai és kézilabdapályát és öltözőket foglal magába.

Sportcsarnok Zalaegerszegen

Hasonló kombinátot avatnak Söjtörön is, míg Lentiben bitumenes kézilabdapálya épül. További létesítmények remélhetők az idén meghirdetett társadalmi, pályaépítési és -felújítási versenytől is. A felsoroltak mellett több sportlétesítmény építése kezdődik el, illetve folytatódik 1977-ben. Ezek közül a legjelentősebbek: a zalaegerszegi városi sportcsarnok, a zalaegerszegi építők munkacsarnoka, az új landorhegyi iskola tanmedencéje, a kanizsai csónakház, a Nagykanizsai Olajbányász tornacsarnoka és futófolyosója, valamint egy tornaterem Pacsán, ahol az ország első labdarúgó kollégiuma működik.

B. Cs.

Dolgozókat felvesznek

GYAKORLOTT gyors és gépírót felveszünk: Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat személyzeti és oktatási osztály. Pécs, Kulich Gyula utca 13. (187)

A BARANYA megyei Moziüzemi Vállalat a nyugdíjazás folytán megüresedett pécsi Park filmszínház üzemvezetői állásának betöltésére pályázatot hirdet. Az előírt képesítés: egyetemi, főiskolai végzettség, vagy a Tanítóképző Intézet népművelés-könyvtáros szakának elvégzését igazoló oklevél és moziüzemvezetői jogosítvány. Ha a pályázó közművelődési gyakorlata és végzettsége alapján a munkakörre alkalmas, a filmforgalmazási és üzemvezetői képzettség megszerzését a vállalat biztosítja. A pályázatokat írásban a vállalat igazgatójához kérjük február 15-ig beküldeni. 7601 Pécs, Pf. 102. (190)

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem konyhalányokat alkalmaz. Jelentkezés: Pécs, Honvéd utca 5., munkaügyi osztályon. (160)

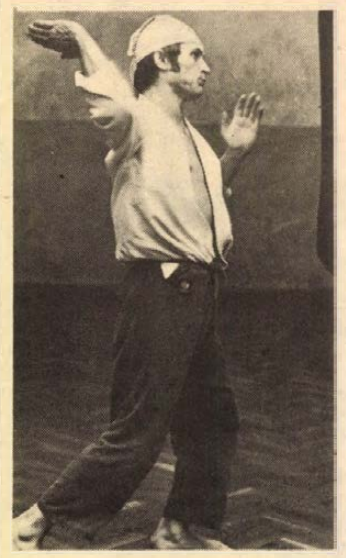
A BARANYA megyei Tanács Kórháza felvesz anaesthesiológus asszisztensnőt, szülésznőt, csecsemőgondozónőt, műtőssegédet, 5 és 8 órás takarítónőket, konyhalányokat, tálalósokat, gépírni tudó orvosirnokot, beosztott raktárost, rakodómunkást. (Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 2. intézeti vezető főnővérnél), továbbá Vértranszfúziós Állomásra „D" vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt, asszisztensnőt és kisegítő munkaerőt. (Jelentkezés: Pécs, Dischka Győző utca 7. szám alatt.) (201)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban: Pécs Légszeszgyár utca 17. (166)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat tehergépjárművezetői és autóbuszvezetői tanfolyamot indít Pécsett, Komlón és Mohácson a vállalattal munkaviszonyt létesítő dolgozók részére. A tanfolyamok díjmentesek, a tanfolyam ideje alatt a hallgatók munkabért kapnak. A jelentkezés feltételei: büntetlen előélet, igazolt 8 általános iskolai végzettség. Az autóbuszvezetői tanfolyamon a fentieken kívül legalább 2 éves igazolt, polgári életben töltött tehergépkocsivezetői gyakorlat szükséges. Jelentkezés és részletes felvilágosítás: VOLÁN 12. sz. Vállalat, Pécs, Bolgár Nénhadsereg u. 33.. III. emelet 7. szoba, illetve Komlón és Mohácson az üzemegység személyzeti vezetőjénél. (34)

A karate — testi-lelki egyensúly

Részeg embert nem szabad megütni



A bőrzsák bírja, ám emberre az ütés halálos lehet.

— Mondtam neki, nem bánom, felőlem eljárhat ide edzeni, csak a lépcsőt föl ne aprítsa, mert abból csak nekem lesz bajom — meséli *Csorbai Ferenc*, a mohácsi ökölvívók edzője, miközben a furcsa öltözékű vendéget figyeljük. Fejét egy kendővel kötötte be, a vastag, erős szövésű kabát hasonló a cselgáncsozókéhoz, ugyanígy a nadrág is.

Felugrik, vagy jó másfél méter magasan „pofonrúgja" a bőrzsákot, s miközben esik visszafelé, még a levegőben tenyerével és ököllel visz be két ütést a kilendülő zsákra. Aztán iskolázik. Villámgyorsan perdül, üt, rúg, szinte sistereg körülötte a levegő. Közben időnként olyan hangon kiált fel, mint a szamurájfilmek hősei harc közben. Egy pillanatra mozdulatlanná merevedik, majd kezdődik az egész előlről. Mitagadás, félelmetes látvány, pedig nem lehet sokkal magasabb százhatvan centinél. Még a nagy ütésekhez szokott ifi bokszolók is tátott szájjal nézik egy darabig. Nem láttak még ilyen közelről egy karate-bajnokot, edzés közben.

Végül a fiatalember, *Mohácsán Mátyás* kicsit kifújja magát, odajön hozzánk. Arcán most nyoma sincs a szigorú kifejezésnek, szinte az alázatosságig szerény és mosolyog. Rögtön tegeződünk, a magázódás szokatlan neki, tíz évet töltött Kanadában, nemrég költözött végleg haza, Mohácsra.

— Hét éve karatézom. Mindjárt az elején tisztázzuk, hogy a téglák, cserepek, deszkák eltörése nem a karate, csupán annak bemutatása, hogy mire lehet képes az ember az erő, a gyakorlat és a legteljesebb koncentráló képesség birtokában.

— *Milyen színű öved van?*

— Fekete, de ez nem azt jelenti, hogy mindent tudok. Ehhez egy élet kell. Magának a karatének is többféle változata van. Én a hepkido-t és taikondo-t tanultam. Ezek koreai változatok.

— *Versenyeztél is?*

— Igen, Nyugat-Kanadában megyei bajnok voltam, de én nem hiszek a versenyzésben. Nekem nem kell folytonosan bizonyítanom, hogy mit tudok.

— *Mit nyújt neked a karate?*

— Testi-lelki egyensúlyt, magabiztosságot. Amit én csinálok, az a wado ryu, ami magyarul a béke felé vezető utat jelenti.

— *Ha mondjuk a menyasszonyoddal sétálnál és valaki belétek kötne, bántani akarná őt, mit tennél?*

— Megmondanám neki, hogy nem szabad békés embereket bántani.

— *De, ha részeg lenne az illető és nem lehet vele okosan beszélni?* — makacskodom.

Hevesen megrázza a fejét: részeg embert nem szabad megütni. Akkor lefognám.

— *Szívesen tanítanál másokat is karatéra?*

— Igen, ha volna egy megfelelő terem és persze jelentkező. Kanadában vezettem tanfolyamot, különösen nők jelentkeztek, mert arrafelé nagyon rossz volt a közbiztonság.

— *Itthon most mivel foglalkozol?*

— Vízimotor szerelő vagyok. Szeretnék a szakmámban elhelyezkedni.

Kurucz Gyula
Fotó: Soós Mihály

ÚSZÁS 200 résztvevő az idénynyitó versenyen

A hét végén rendezte meg a Baranya megyei Úszószövetség a megyei összevont úszóverseny döntőjét. A Hullámfürdő sátortetős uszodájában 8 egyesület 90 versenyzője vett részt. A pécsiek közül Ragoncsa, Horváth, Várkonyi szerzett első helyet. Délután a PMSC rendezésében a területi delfin úszóversenyre került sor. A 110 versenyző nagyszerű küzdelmet vívott az országos döntőbe jutásért.

Eredmények. Összevont megyei döntő. Felnőtt férfi: 1. Dombasi 22:02,3 (Kaposvár). Serdülő fiú: Ragoncsa 21:18,1 (PMSC). Gyermek fiú: 1. Horváth 23:01,8 (Pécsi Sportiskola), úttörő fiú: 1. Dunajetz 25:01,3 (Kaposvár). Felnőtt nők: 1. Várkonyi 23:32,8 (PMSC), serdülő leány: 1. Düh 23:16,7 (ZTE), gyermek leány: 1. Jelis 22:06,1 (PMSC), úttörő leány: 1. Pesti 24:40,7 (PSI).

A területi delfin döntő eredményei. Fiú 1500 m gyors: 1. Novotnik 23:01,6 (PMSC), 400 m gyors: 1. Darnyi 5:37,3 (U. Dózsa), 200 m hát: 1. Darnyi 2:54,5 (U. Dózsa), 200 m mell: 1. Darnyi 3:22,4 (U. Dózsa), 200 m vegyes: 1. Darnyi 2:54,9 (U. Dózsa), 100 m pillangó: 1. Darnyi 1:22,3 (U. Dózsa).

Leány 800 m gyors: 1. Kékesi 12:33,1 (KSI), 200 m hát: 1. Kékesi 3:05,8 (KSI), 200 m mell: 1. Kamondi 3:28,5 (PSI), 400 m gyors: 1. Bajusz 6:11,0 (U. Dózsa), 200 m vegyes: 1. Bajusz 3:11,1 (U. Dózsa), 100 m pillangó: 1. Bajusz 1:33,5 (U. Dózsa).

Kovács Miklós

Mit ítél a játékvezető?

Befejeződött a négyhetes rejtvénypályázatunk. Reméljük hasznos és jó szórakozást szereztünk a labdarúgást kedvelő szurkolóinknak. Örömünkre szolgál, hogy végig nagy érdeklődés kísérte sorozatunkat. A IV. forduló helyes megfejtése a kérdések sorrendjében 1, 2, x, x, 2 volt. Huszonnégy telitalálatos szelvény érkezett be. A sorsolásnál a szerencse Antal István 7775 Magyarbóly, Ady utca 16 sz. alatti lakosnak kedvezett, aki 100 forintos vásárlási utalványt szerkesztőségünk titkárságán veheti át. Értékeltük ki volt a sorozat legeredményesebb versenyzője? A négy fordulóban feltett 20 kérdésre négy pályázónk, Gönczi Ferencné, Kresz Sándor, Kresz Zsuzsanna és Meitert István válaszoltak helyesen, illetve értek el telitalálatot. Közülük a sorsolás Meitert Istvánt Pécs, Attila u. 17/a. szám alatti lakosnak kedvezett, aki a 100 forintos vásárlási utalványt ugyancsak szerkesztőségünk titkárságán veheti át. (Pécs, 7601, Hunyadi út 11.).

Atlétáink a fedettpályán

Zemen országos csúcsot futott a 2000 méteren, Erdélyiné megugrotta az EB-szintet — több jó eredmény a Vasas fedettpályás versenyén.

A napsütés és a tavaszias meleg a szabadba csábított, az élvonalbeli atléták mégis „téli" fedettpályás versenyen mérték össze erejüket vasárnap délelőtt az olimpiai csarnokban. Az idei harmadik felnőtt erőpróbát csehszlovák és osztrák sportolók indulása avatta nemzetközivé. A 12 számból álló küzdelemsorozatban számos jó eredmény született, Zemen János a 2000 m-en fedettpályás országos csúcsot javított, Erdélyiné Szabó Ildikó a női távolugrásban jó sorozat közben többször is túlszárnyalta az EB-kiküldetési szintet, jól mozgott és megszorítás nélkül győzött a 800-on Zsinka, a női 1500-on a debreceni Lipcsei, és biztatóan mutatkozott be a 60 m-en Lépold is.

Eredmények:

60 m: 1. Lépold (PMSC) 6.55 mp.

2. Tatár (Bp. Honvéd) 6.59.

3. Korona (Bp. Spartacus) 6.63.

4. Lukács (Rába ETO) 6.68.

Gresa távollétében is érdekes küzdelem alakult ki, Lépold éppen annyit futott, mint az elmúlt héten Gresa.

60 m gát: 1. Bognár (SZEOL) 7.95 mp.

2. Milassin (Bp. Honvéd) 8.03.

3. Bodó (DMTE) 8.03.

Milassin elsőre kiugrott, másodszorra nem jól reagált a pisztolylövésre, s így Bognár viszonylag könnyen győzte le — ritmusos jó futással.

300 m: 1. Magyar (Bp. Honvéd) 35.3 mp.

2—4. Takács (Vasas), Fóris (SZEOL) és Babáj (Debr. MTE) 35.8—35.8.

Tizennégy időfutam alapján dőlt el a győzelem, Magyar két tizedet faragott le idei legjobbjából.

800 m: 1. Zsinka (Ú. Dózsa) 1:51.1 p.

2. Aradi (BVSC) 1:55.6.

3. Széll (BEAC) 1:55.9.

Zsinka, aki kisebb sérülése miatt csak két hete edz intenzíven, azonnal az élre vágott és végeredményben csaknem 40 m-rel győzött. Az Újpest futója a hétközi Ú. Dózsa—Bp. Honvéd versenyen tovább javíthat eredményén.

2000 m: 1. Zemen (Ú. Dózsa) 5:10 p., országos fedettpályás csúcs (régi: Török 5:15 p.).

2. Török (SZEOL) 5:14.7.

3. Szántó (Debr. MTE) 5:16.8.

Elmaradt a várt nagy küzdelem, Zemen a második 1000 m-en faképnél hagyta a mezőnyt, a második helyezett Török is a régi csúcson belül futott.

Nők:

60 m gát: 1. Rusznyákné (Ú. Dózsa) 8.71 mp.

2. Anka (Ú. Dózsa) 8.91.

3. Hortová (Brno) 8.93.

BÖRZE SAROK

Január 26-án délután 2—3 óra között a 20-as autóbuszon elvesztettem arany nyakláncomat vagy a Garai—Honvéd útszakaszon. Kérem a becsületes megtalálót jutalom ellenében a Garai utca 5. sz. alatt adja le.

Gyümölcsfa- és szőlőmetszést valamint egész évi permetezést vállalok saját gépemmel. — „Pontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosban háromszobás kertes családi ház eladó. Pécs, Felsőbalokány utca 12. szám.

Két diáklány részére február 1-től külön bejáratú albérleti szoba kiadó. — Cím: Főiskola utca 19.

Harkányban vennék üdülőtelket vagy lakrészt, esetleg kisebb nyaralót. Cím: Baja, Baka utca 9. Ritz János.

170—200 kg-os hízók eladók. Körmendy, Nagyárpádi út 15.

US rendszámú Trabant Combi eladó. Érdeklődni: Pécs, 10-357-es telefonon.

Garázsban tartott Skoda 36 600 kilométerrel eladó. Rácváros, Bolgár-köz 19.

Vennék készpénzért garzontól másfél szobásig komfortos, összkomfortos lakást vagy ilyet több évre bérbe vennék, elsősorban Uránvárosban vagy a belvárosban. — Telefon: 16-195, 17 óra után.

Figyelem! Mindennemű földmunkát vállalunk — vidékre is megyünk. — Nagy, Radnóti. Aradi vértanúk útja 6.

Trabant Combi sürgősen eladó. Érdeklődni mindennap 71-187-es telefonon.

Bélyegagyűjteményemet kedvezően eladnám. — 1959-től postatiszták. Telefon: Mohács 386.

Balatonlelle, Rákóczi út 89. alatti ikernyaraló fele eladó. — Érdeklődni ugyanott: 77. sz. alatt Fehéréknél vagy Kaposvár, Damjanich utca 90.

Modern bútorokat veszek és eladok. Telefon: 21-071. Jókai utca 1.

Bútorozott albérleti szoba-konyha, fürdőszobahasználattal kiadó két egyetemista leány részére, hosszbb időre is. — Központi fűtés van. — „Csendes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi kétszobás és szekszárdi egyszobás belvárosi tanácsi lakásokat cserélnék pécsi háromszobásra. — Érdeklődni: délután 4—6 óra között a 18-230-as telefonon.

Máriagyűdi—harkányi elágazásnál, műút mellett, esetleg megosztva is eladó 520 négyszögöl szőlő, barackos, pince, présházzal. Érdeklődni lehet Muth néven Pécsett, napközben 11-033 telefonon, este Asztalos János utca 13/b.

Eladnám Pécs, uránvárosi, 54 m² alapterületű kétszobás távfűtéses, összkomfortos szövetkezeti lakásomat OTP-átvállalással. „Tüzér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Újhegyen 583 □-öl, bármilyen célra felhasználható sík terület. Városi buszmegálló a végében. Érdeklődni: Újhegy, Zsák utca 2.

PIÉRT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakat 150 m² feletti raktárhelyiséget bérelne. Ajánlatokat Pécs, Perczel utcai mintateremben kérjük.

Kettőszobás komfortos utcai házrész beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Zrínyi utca 6., délutáni órákban.

Elcserélném szövetkezeti másfél szoba összkomfortos házfelügyelői lakásomat tanácsi főbérletire. „Tanácsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Diósviszlón szőlő, lakható épülettel, teljes felszereléssel olcsón eladó. „Harkányhoz közel van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Kispostavölgyben 456 négyszögöl szőlő. Kút van. Pécs, Kolozsvár u. 17., földszint 2. Érdeklődni 10—15 óráig.

Gyermektelen egyetemista házaspár külön bejáratú albérleti szobát keres. „Egyetemista" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

125-ös sport MZ eladó. — Cím: Pozsár Ferenc, Doktor Sándor u. 20. szám.

Moszkvics Combi eladó. Pécs, Lánc u. 7. szám.

Magaslati úton OTP-öröklakás eladó. „Igényesnek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Steier Puch 500-as személygépkocsi igényesnek eladó. — Cím: Pécs, I. ker. Ötéves terv u. 6.

Eladó két db héthónapos bika. Érdeklődni: Ócsárd, Ady Endre utca 19.

Vasas II. „D" utca 15. sz. alatti, 2 szoba összkomfortos, szuterénos, mandzártos házrész 165 ezer kp.-ért eladó. Érdeklődni: 8—12 óráig a helyszínen.

Külön bejáratú albérleti szoba a Mecseken, tanulók részére kiadó — központi fűtéssel, fürdőszobával. — Érdeklődni: 15-894-es telefonon, 17 óra után.

Eladó márkás rövid zongora, intarziás tálaló és márványlap. — Frankel Leó utca 10.

150 négyszögöl beépítésre, gazdálkodásra alkalmas telek eladó. Pécs, Engels út 17.

Másfél szobás uránvárosi komfortos utcai lakásomat és pellérdi elágazásnál szőlő és gyümölcsösünket (rajta új épület, lakható 1 szobakonyha, pince, gazdasági épülettel — kút villany van) elcserélném Pécsett kertes családi házra. Érdeklődni mindennap 4 óra után. Alpári Gyula u. 4., fsz. 2.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást, műanyagpadló-ragasztást vállalok. Közületnek is. Bacsi. — Tel.: 10-861.

404-es Peugeot jó állapotban eladó. Érdeklődni: Barcs, ÁFOR-kirendeltség.

Elcserélném oroszlányi háromszobás, komfortos, tanácsi lakásomat pécsi vagy komlói kettő- vagy másfél szobás lakásra. Összkomfortos előnyben. Oroszlány, Petőfi Sándor utca 17/2.

P 10-es motorkerékpár megkímélt állapotban eladó. Siklós, Zombori u. 42.

Öreg dunyhából paplankészítést vállalok — házhoz szállítva is. — Nagy Zoltánné, Sásd, Kossuth Lajos utca 17. Telefon: 242.

Labdarúgó Steinmetz Kupa

I. csoport (Zsolnay-pálya): Pécsi Kesztyűgyár—PMSC ifj. 1:0 (0:0), Pécsi Zsolnay—Szalánta 5:0 (2:0).

II. csoport (Ifjúsági stadion): Siklós—Nagykozár 5:0 (1:0), Vasasi Bányász—István-aknai Bányász 3:0 (0:0).

III. csoport (Kovácstelepi pálya): PBTC—Pécsi Postás 3:1 (1:0), Pécsi Kinizsi—Pellérd 2:1 (1:0).

IV. csoport (Gázmű-pálya): Beremend—Pécsi Gázmű 3:0 (1:0), Bóly—PMSC II. 2:1 (1:0), Komlói Bányász II.—Pogány 0:0. Tizenegyesek rúgásával (4:3) arányban a Pogány kapta a két pontot.

Indul a labdarúgó-válogatott

A magyar labdarúgó válogatott hétfőn a Ferihegyi repülőtérről indul 8 mérkőzésből álló közép- és dél-amerikai túrájára. A 22 főből álló magyar sportküldöttség — 18 játékos, továbbá Baróti Lajos szövetségi kapitány, Kárpáti Béla edző, dr. Botár Zoltán orvos és Vinkovics Lajos gyúró — előbb Frankfurtba repül, majd onnan folytatja útját a túra első állomására, Costa Ricába.

Baróti Lajos szövetségi kapitány vasárnap nyilvánosságra hozta az utazó 18 játékost. Ezek a következők:

Kapusok: Kovács L., Gujdár.

Védők: Török, Bálint, Kerekes, Rab, Kereki, Tóth J.

Középpályások: Nagy II., Ebedli, Pintér, Zombori.

Csatárok: Pusztai, Törőcsik, Magyar, Fazekas, Weimper, Váradi.

— A válogatottban az elmúlt évben szerepelt játékosokat vettem figyelembe, újoncot nem hívtam be — mondotta Baróti Lajos. — A feladatokat a tavaly kipróbált labdarúgókkal szeretnénk megoldani, ez természetesen nem jelent bérelt helyeket. Nyilasi nem tart velünk, de külön ki szeretném emelni, hogy szorosan a kerethez tartozik, s számítok arra, hogy az első bajnoki-, illetve az első válogatott mérkőzésen ott lesz a pályán. Nyilasit azért nem visszük a túrára, mert az idegenbeli négy hét alatt nem tudnánk a szükséges orvosi ellenőrző vizsgálatokat elvégezni.

TOTO

1. Catanzaro—Milan	1:0	1
2. Cesena—Lazio	0:0	x
3. Internazionale—Fiorentina	1:1	x
4. Roma—Juventus	3:1	1
5. Sampdoria—Bologna	0:0	x
6. Verona—Genoa	3:2	1
7. Atalanta—Pescara	2:1	1
8. Brescia—Varese	1:4	2
9. Cagliari—Monza	1:1	x
10. Sambenedettese—Lanerossi	0:0	x
11. Spal—Novara	1:1	x
12. Taranto—Ascoli	2:1	1
13. Ternana—Catania	1:1	x

Pótmérkőzések:

14. Como—Rimini	1:0	1
15. Modena—Avellino	1:0	1
16. Palermo—Lecce	1:2	2

hétfői Dunántúli napló sport

Magyar Népköztársasági Kupa

Szünet után javultak fel a pécsiek

FTC—PMSC 3:0 (2:0)

Kinizsi Husos pálya, 5000 néző. V. Tátrai. FTC: Hajdu — Martos, Bálint, Rab, Megyesi — Nyilasi, (Vépi a 75. percben), Ebedli, Mucha — Pusztai, Vad, (Szabó a 63. percben), Magyar. Edző: Dalnoki Jenő. — PMSC: Katzirz — Iványi, Toma, Schulteisz, Kincses — Lutz, Kiss, Lőrincz — Kardos, (Dobány, a szünetben), Nagy, Jónás, (Morvai a 67. percben). Edző: Kovács Imre.

A PMSC csapatából hiányzott Dárdai P., aki a mérkőzés előtt megbetegedett. Salakos pályán került sor a találkozóra és a bajnokcsapat nagy lendülettel kezdett. A 4. percben Nyilasi három csel után Vadhoz továbbított, akitől visszakapta a labdát és az 5-ös vonaláról a hálóba lőtt. (1:0). A gól után előbb Kiss, majd Lutz próbálkozott távoli lövésekkel. A 9. percben Ebedli nagyerejű 18 méteres szabadrúgását védte bravúrral Katzirz, majd 3 perccel később ismét a pécsi kapus remekelt, kiütötte Magyar közeli lövését. A Ferencváros lendülete tovább tartott és az első negyedóra végén újabb gólt értek el. Magyar a balszélről középre lőtt és a szabadon hagyott Pusztai az 5-ösről előrevetődve fejelt a kapuba. (2:0). Alábbhagyott a ferencvárosi lendület, feljött a PMSC és mezőnyben ügyesen adogattak. A 30. percben Lutz átadását Kiss kapta, aki a 16-osról lőtt, Hajdu kiütötte a labdát és Martos nehezen mentett szögletre Jónás elől. Ha Jónás határozottabb, könnyen gólt szerezhetett volna.

A második féidőben jó ideig mezőnyjáték folyt a pályán, a kapuk ritkán kerültek veszélybe. A piros-feketék harcosak voltak, és ezekben a percekben egyenrangú ellenfélnek bizonyultak. Újabb gólt mégis a ferencvárosiak értek el a 72. percben. Katzirz Szabó elől öklözött, de balszerencséjére a labda Pusztaihoz került, aki három lépésről az üres kapuba továbbított. (3:0). A hajrában a pécsieknek volt egy-két támadásuk, de azok elakadtak a ferencvárosi védőkön.

Az első negyedórában fölényben játszott a fővárosi csapat, ezután fokozatosan feljött a PMSC és mezőnyben a mérkőzés hátralévő időszakában egyenrangú ellenfélnek bizonyult. Kár, hogy az első félidőben a csatároknak nem sikerült semmi és a második játékrészben becserélt játékosok sem tudták feljavítani a támadósor játékát. A háromgólos vereség ellenére a PMSC nem okozott csalódást. A pécsi kapuban Katzirznak több bravúros védése volt. A hátvédek közül Toma a második félidőben volt határozott, de Schulteisz is jól rombolt. A két szélső hátvédnek nagyon nehéz feladata volt ezen a mérkőzésen és a szélsőkkel vívott párharcokban többször alulmaradtak. A középpályán találjuk a csapat legjobbját Lutz személyében, aki jól védekezett és a támadások szervezésében is kivette részét. Kiss jó teljesítményt nyújtott, Lőrinczneknek voltak szép megoldásai. A csatársorból csak Nagy játéka érdemel említést. A Ferencváros legjobbjai: Martos, Pusztai és Magyar voltak.

Lázár Lajos

Katzirz a „második emeleten" csíp el egy beadást.
Fotó: Magdics László

További eredmények

III. csoport: Békéscsaba—SZEOL 0:0, Békéscsaba, 3000 néző. V.: Szávó. Újpesti Dózsa—Dunaújvárosi Kohász 2:1 (0:1). Megyeri úti edzőpálya, 800 néző. V.: Lauber. Góllövők: Fekete, Fazekas, illetve Szepesi.

A csoportok állása a vasárnapi forduló után:

I. csoport:

1. Ferencváros	5	4	—	1	10-2	8
2. Salgótarján	4	1	1	2	5-7	3
3. Pécsi MSC	4	1	1	2	5-8	3
4. MTK-VM	3	—	1	2	2-5	2

III. csoport:

1. Újpest	5	4	—	1	8-4	8
2. Békéscsaba	5	2	2	1	6-3	6
3. SZEOL	5	1	2	2	5-11	4
4. Tatabánya	4	1	1	2	8-6	3
5. Dunaújváros	5	1	1	3	4-7	3

LABDARÚGÁS

Hétfői Dunántúli Napló Kupa

Nyugati csoport:

PVSK—BARCSI SC 3:0 (1:0)

Barcs, 400 néző, vezette Dervenka. PVSK: Papp (Sulyok), Nagy, (Schrempf), Szabó, Tallósi, Jokl, (Kreiner), Erdős, (Baumholczer), Kaszás, Kresz, Jánosi, Stájer, (Rapp) és Tóth. Edző: Rónai István. Barcsi SC: Kirmer, (Tóth), Hunyadi, (Mozsgai), Petrinovics, Kovács, Bátori, (Gazda), Otartics, Szabó, Orsós, Karsai, Szilágyi, Takács, (Juhász). Edző: Lendvei Miklós.

Jóiramú, küzdelmes mérkőzésen mindvégig a PVSK játszott fölényben és a látottak alapján megérdemelten nyert.

KAPOSVÁRI RÁKÓCZI—SELLYE 1:0 (0:0)

Kaposvár, 1500 néző, vezette: Bálint. Rákóczi: Horváth — Kányar, Zentai, Márton, Duschák, Éger, (Petrók), Földesi, Rózsavölgyi, Turai, (Varga), Kiss, Máté, (Bántó). Sellye: Jankovics, Orlovics, Vass, Lombosi, Rácz, Könyves, Répás, (Krén), Pandur, Szabó, Majorosi, (Barka), Amigya.

Az NB I-es csapat 89 percen át meddő fölényben játszott, 30 másodperccel a befejezés előtt Földesi gólja jelentette a jól védekező Sellye vereségét.

NAGYKANIZSAI OLAJBÁNYÁSZ—SZIGETVÁR 2:1 (0:0)

Szigetvár, 500 néző, vezette: Tóth. Első 45 perc idény eleji játék, mindkét oldalon sok hibával. Fordulás után Szigetvár átvette a játék irányítását, és az 57. percben vezetést szerzett. A vendégek a 72. percben szabadrúgásból egyenlítettek. Utána átvették a játék irányítását, és a vezetést is megszerezték. Góllövők: Solymos (2), illetve Dobor. Jók: Solymos, Behák, Megyimóricz, illetve Szőlősi és Tóth J.

Keleti csoport:

KOMLÓI BÁNYÁSZ—MÁZASZÁSZVÁR BÁNYÁSZ 4:2 (2:0)

Mázaszászvár, 400 néző. V.: Hámori. Komlói Bányász: Fülöp — Tresch, Pintér, Lahó, (Gál), Kelemen, Lingl (Mód), Bányász, Pál, Gulyás, Farkas, (Kapcsos), Radics, (Róth). Edző: Csaba Gábor. Mázaszászvár: Szulics (Banán), — Kólya, Bazsonyi, Kovács I., (Kovács L.), Katona, (Csábrák), Pataki, Varga, (Nemes), Perényi, Molnár, (Vaszari), Dunai, Csordás. Edző: Róth Antal.

Viszonylag jótalajú pályán mérkőzött a két csapat. A Komló kezdett jobban, majd a második félidőben a hazai csapat sorozatos támadásai majdnem meghozták a kiegyenlítést. Végeredményen a jóiramú mérkőzés mindkét csapat számára hasznos tapasztalatokat hozott, az első kétkapus edzőmérkőzés keretében. Góllövők: Gulyás, Kapcsos, Kelemen 2 (egyet 11-esből), illetve Kólya 2 (egyet 11-esből) és Csordás.

VÉMÉND—SZEKSZÁRDI DÓZSA 1:1 (0:1)

Somberek, 500 néző. V.: Pazaurek. A véméndi csapat játékosai fekete gyászszalaggal vonultak ki a pályára, a mérkőzés mekezdését követően a két csapat játékosai egy perces gyászszünettel adóztak az elhunyt Fiochsz Ferenc édesapja tiszteletére.

Az első félidőben szerencsés góllal vezetést szerzett a vendépcsapat. A második félidőben a hazaiak kezdeményeztek többet, de a rendes játékidőben döntetlen maradt az eredmény. Góllövő: Andrássy, illetve Tóth, 11-esekkel 5:3 a Szekszárd javára.

PMSC VEGYES—MOHÁCS 1:0 (0:0)

PVSK edzőpálya, 200 néző. V.: Meizler PMSC: Kollár (Grabecz), — Elmájer, Tapaszti, Dárdai L., Szabó L. — (Tarali), Hüber, Hergenröder, Zsolt, Fábián, Havasi, Tóth J.

Mohács: Gyimesi, (Perjési), Schmidt, Keibl, Alsóvölgyi, Budavinszky, Székely, Szekó, Párteányi, Lőrincz, Ambrus, Komli. A többet támadó hazai együttes szerencsés góllal győzött a jól játszó mohácsiak ellen. Góllövő: Tóth J.

Kosárlabda

Hosszú Béla a vasutasok egyik legponterősebb játékosa tempóból ér el kosarat.
Fotó: Arató

Pécsi VSK—Székesfehérvári Építők 89:82 (51:43). NB I. férfi mérkőzés. PVSK-csarnok, 400 néző, v.: Weidinger, Faidt. Legjobb dobók: Rab I. (20), Rab II. (20), Vágvölgyi (18), Hosszú (18), ill. Kisteleki P. (30), Petőfi (16), Nagy G. (13), dr. Kisteleki A. (12). A Pécsi VSK az első félidőben már 15 ponttal is vezetett, de könnyelműskódni kezdtek és eladták előnyüket. Szünet után a vendégcsapat már 72:67-re is vezetett, de a hazai csapat Rab I. vezérletével a maga javára tudta fordítani a küzdelmes, de alacsony színvonlú mérkőzést.

NB I. nők: PVSK—Szeged 71:68, Nagykanizsa—Zalaegerszegi TE 72:67.

Egy-iksz-kettő

1. Bologna—Róma. A magyar nyúlexportnak rendkívül jót tenne a hazai győzelem. Tipp: 1, X.
2. Fiorentina—Napoli. A vendégek elgondolázhatnak az egyik ponttal. Tipp: X, 1.
3. Foggia—Verona. Verbőczy. Tipp: X, 2.
4. Genoa—Torino. Egy merinói lennék, ha nem a Torinóra tennék. Tipp: 2.
5. Lazio—Catanzaro. Esélye zéró. Tipp: 1.
6. Perugia—Internazionale. Ne kapjam meg két egymás utáni évben a kiutazási engedélyt Olaszba, ha ez nem döntetlen. Tipp: X.
7. Ascoli—Cagliari. A szárdoknak kijöhet, kétesélyes. Tipp: 1, 2.
8. Avellino—Ternana. No kontra nana. Tipp: 1, X.
9. Catania—Brescia. Tartok a maffiától. Tipp: 1, X.
10. Lanerossi—Como. A Comónak Doberdó. Tipp: 1.
11. Novara—Palermo. Gyengén megy a hazaiaknak, de otthon jók, ráadásul a szicíliaiaknak sokat kell utazniuk. Tipp: 1.
12. Rimini—Atalanta. Nem hanta, az Atalanta. Tipp: X, 2.
13. Varese—Taranto. Elverik, eltarantálják, elkáposztázzák. Tipp: 1.

Pótmérkőzések: 14. Lecce—Sambenedettese. Tegyél a lencsére. Tipp: 1. 15. Juventus—Sampdoria. Tipp: 1. 16. Milan—Cesena. Tipp: 1.

Tipettese: H. L.
Mixer: (—mz—)

Az EIVRT Sopiana Gépgyára felvételre keres:

— Esztergályos
— Marós
— Köszörűs

szak- és betanított munkásokat.

● Vidékieknek munkásszállást biztosítunk.
● A forgácsoló szakma megszerzésére lehetőséget adunk.

Jelentkezni lehet:
Pécs, Szalai A. u. 8.,
felvételi iroda
Telefon: 15-277/77

NEMZETKÖZI GASZTRONÓMIAI HETEK 1977

AMERIKAI HÉT A PANNÓNIA ÉTTEREMBEN
HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG
AZ ÉTELKÜLÖNLEGESSÉGEKET PÁR GYULA BUDAPESTI KONYHAFŐNÖK KÉSZÍTI

Asztalfoglalás: 13-322 telefonon.

HOTEL PANNONIA PÉCS
HUNGARHOTELS

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: 7601 Pécs, Hunyadi út 11. sz.
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
7630 Pécs, Engel János u. 8.
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Indexszám: 25 054